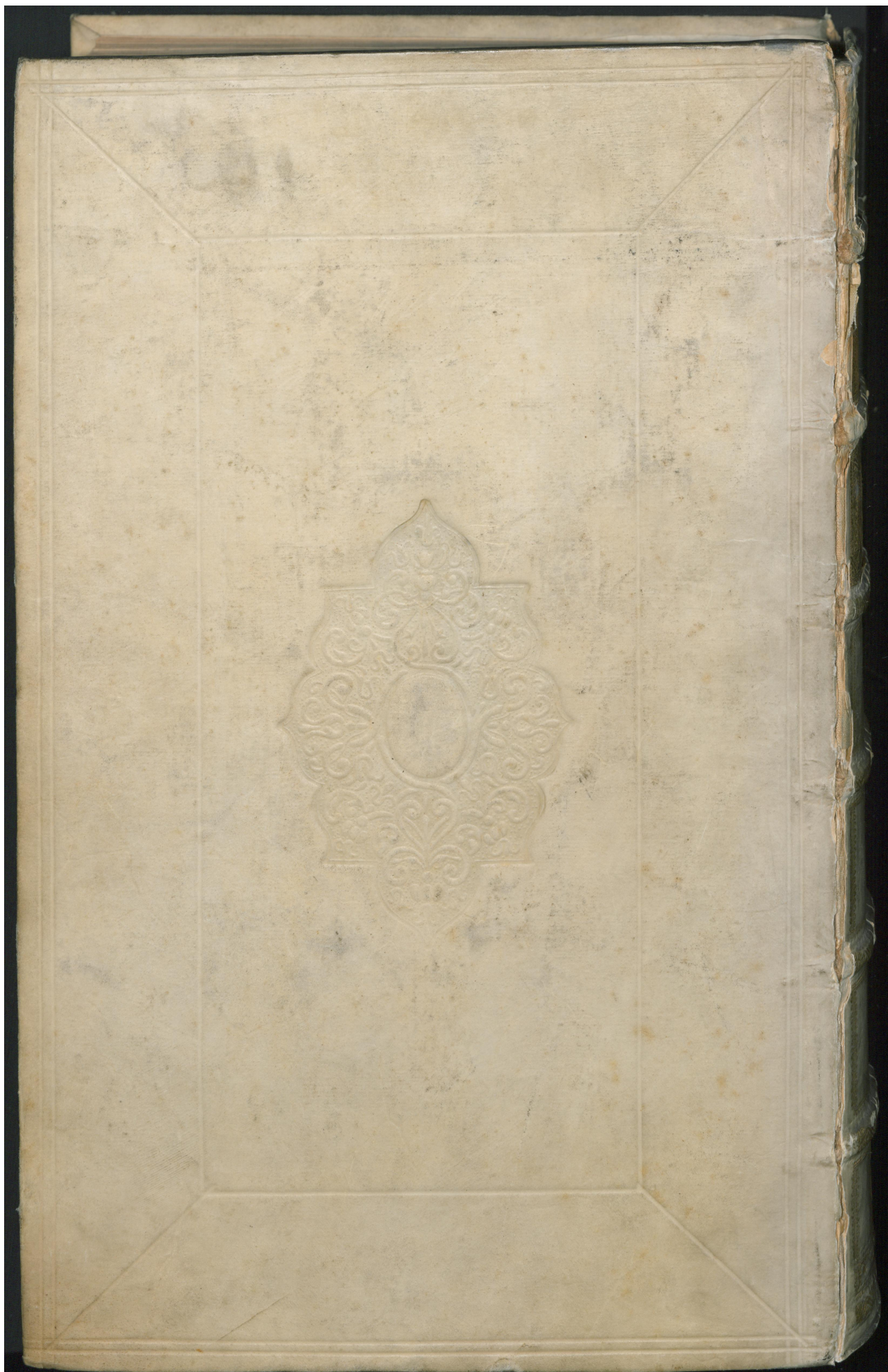






Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Image reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag  
602 A 6









Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
602 A 6





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
602 A 6

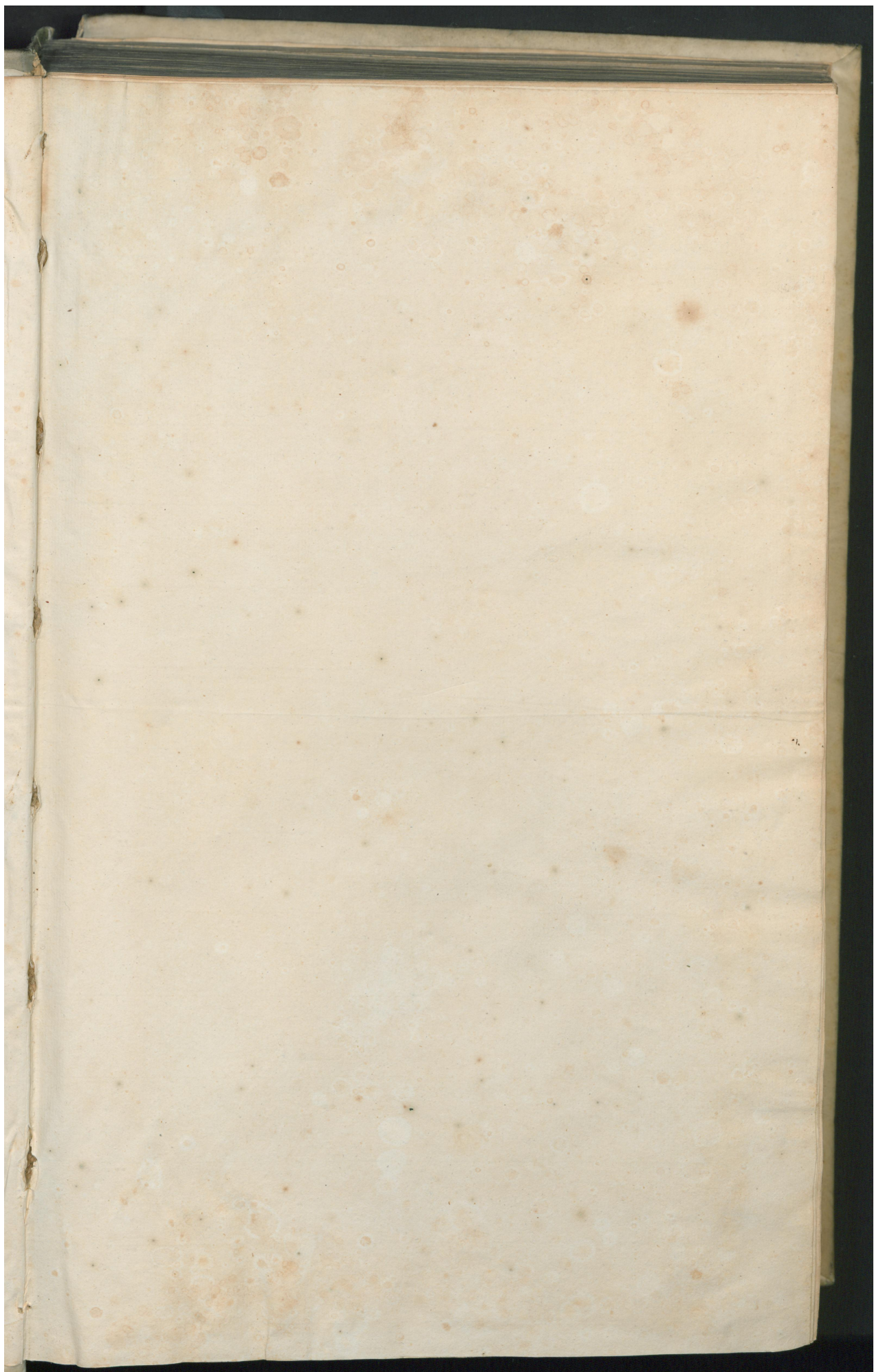




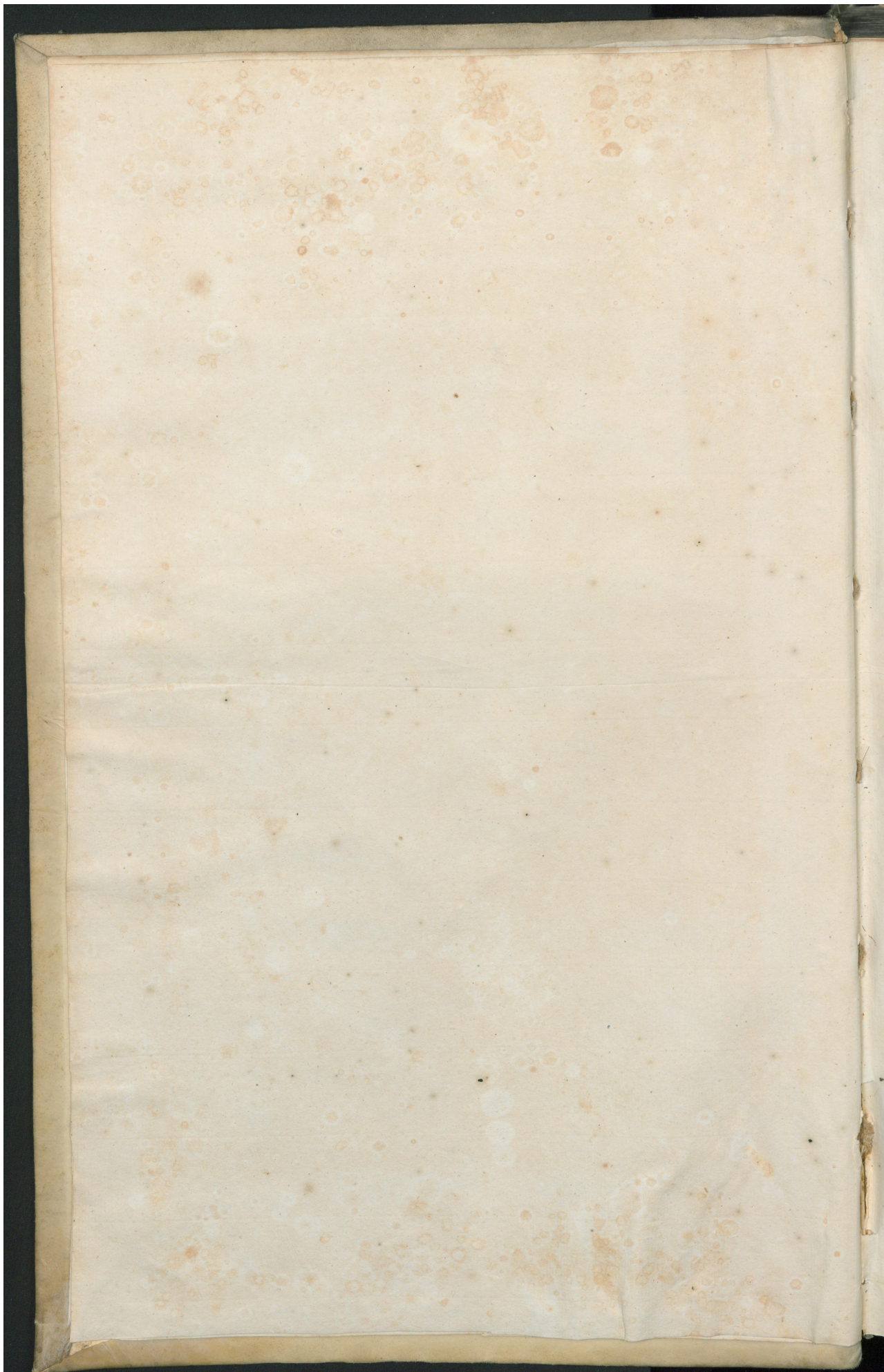
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Universitäts- und Landesbibliothek Bonn  
202.11.9

W 602 A6











MORALTE HISTORE  
DER HERRELLYSE  
VERKE  
DEDE DEL



MOZART INSTRUMENTE  
DER K. K. K. K.  
DEUTSCHES  
K. K. K. K.





וּתְקַרְא שְׁמוֹ מֹשֶׁה.

MOSAÏZE HISTORIE  
DER HEBREEUWSE  
KERKE  
DERDE DEEL.



ZY NOEMDE ZYNEN NAAME MOSE EN ZEYDE; WANT  
IK HEB HEM UIT HET WATER GETOOGEN. *Exod. 2:10.*



DE EERSTE DEEL  
DER KERKE  
DER HERRELUWSE  
MOZAIKE HISTORIE



KONINKLIJKE  
BIBLIOTHEEK

HERRELUWSE MOZAIKE HISTORIE  
DE EERSTE DEEL



M O S A I Z E  
HISTORIE  
D E R  
HEBREEUWSE  
K E R K E,

D E R D E D E E L.

Begonnen met de Geboorte van de Goddelijke Wetgever

M O S E S;

Die te midden van Israëls Verdrukking en Harde Slaavernye  
in Egypten, tot het Verlosser-Ampt des Hebreewsen Volx aan  
HOREB Geroepen; 't zelve onder veel Wonderteekenen uyt Dat

D I E N S T H U Y S

heeft Uytgeleyd;

*En in de Woestijne van den Berg SINAI, door Wetten, Regten en  
Inzettingen tot een Eygen Volk en Republyk Gefatzoeneerd, en onder Een  
CEREMONIEELE GODSDIENST heeft in Bewaaringe Gesteld:*

Tot een Grondvest,

Op welke de **MOEDER-STADT JERUSALEM** aan alle die  
Plegtelijke Toebereydzelen en Verbondmaakingen aldaar,  
Dienstbaar gemaakt is met haare Kinderen. Gal. 4: 25.

Uyt d' Aller-Oudste Geheugnissen der Volken, Zeden en Gewoonten Opghelderd  
en met veel Naauwkeurige Print-Verbeeldingen Gestoffeerd;  
Door een Liefhebber der Joodse Oudheeden.



Gedrukt voor den **AUTHEUR**, en worden te Koop gevonden  
Tot **A M S T E R D A M**

By desselfs Zonen, **WILLEM en DAVID GOEREE**, op de  
Louwrier-Gragt, tusschen de Konijne en Haase-Straat.





# M O S A I S H I S T O R I E D E R H E B R E E W S E K E R K E D E R D E D E E L

Begonnen met de Geboorte van de Goddelijke Wegvoerder

M O S E S

Die te midden van Israëls Verdrukking en Harde Slaavernye  
in Egypten, tot het Verlossen der Hebreeuwsche Volk aan  
Hoe de Goddelijke Gevoelen, zelve onder veel Wonderen en tekenen, dat

D I E N S T H U S

heeft Uygeleijde

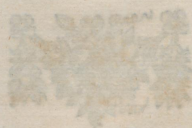
En in de Wöfping van den Berg SINAI, door Wotten, Regen en  
Jaxtingen, tot een volk en Goddelijk Gevoelen, te worden, dat  
Gaan en komen, en tekenen, dat in de Wöfping, dat

Ten Gevoelen

Op welke de MOEDER-STADT JERUSALEM aan de de

Plechtige Toewijding en Verbondenheit, aldus  
Dienstevoornemen, dat aan den Koning, dat

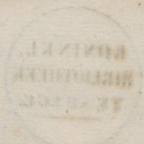
Uit alle Ouden Gevoelen, dat tot een Gevoelen, dat  
en niet veel Nieuwen, dat tekenen, dat  
Door een Icht, dat tekenen, dat



Gedrukt door A. M. S. E. R. D. A. M.

By de Zonen, W. J. en D. V. G. O. E. R. E. , op de

aan de Goddelijke Gevoelen, dat tekenen, dat





## A A N D E N L E E Z E R.

*Beminde Leezer.*

**D**E WYLDAN DE MOSAÏZE HISTORIE DER HEBREEUWSE KERKE, onstot hier toe kennelijk genoeg heeft afgebaakend, hoedaanig-een Hoogdraavende uytgang der Goddelijke Voorzienigheyd, door de Zeldzaame Verheffing des Voortreffelijken JOSEF aan 't Koninklijk Hof van Egypten, de Grondvest geleyd heeft, op welke de Kinderzaalige Vader JAKOB naa veele Worstelingen, met al de Zielen van zijn Beroemd Stam-Huys, uyt de inwooning in Kanaan opgebrooken, en met heel zijn Vee en Haave ook derwaards afgezakt, en alzoo in dat Vreemd Land is overgeplant: Schijnd ons de zelve Rigdraad der Hebreuwske Zaaken, een Gedenkmanninge te verstrekken, die ons verzeekerd, Dat wy ook daar toe, de Aandagt van onzen Leezer, met de Beshouwing der Drek-Godize Zeeden van dat Aal-Oud en over-Afgodis Volk, (Dat behalven 't Heyr des Heemels, ook zelfs den Beesten en Ajuyen en Look Goddelijke Eer beweës;) niet onnuttelijk verspild hebben; om nu vervolgens in ons Derde Boek-Deel te bezien, Welk een Naasleep en Streng gevolg van Staatkunde, (die een Slaafse Dienstbaarheid en Beklaaglijke Uytdeeling der Hebreuwske Manschap op de baan bragt,) de Zeegenrijke Aanwas der Kinderen Israëls, in Egyptenland is over 't Hoofd gewaayd, eer noch de Vreemdelingschap aan de Vader Abraham Voorfeld, aldaar ten eynde geloopt was. Want alzulken Voorbereydzal scheen de Goddelijke Voorzienigheyd tot haar Oogmerk ter-hand te willen neemen, om zijn Volk het Leeven aldaar BITTER te maaken; op dat zy, die vast meer-en meer tot een Groot en Magtig Volk aanwieslen, en in dat Galt-Vry Land, Gerustelijk by de Vleesch-Potten zaaten; Zatheyd van Brood hadden, en zig met de Vunste Lugt der Looken Ajuyen Vermaakten; (Jaa daar by ook niet Onbemet van der Egyptenaaren Bygeloovigheyd en Uytbundige Afgoderye gebleven waaren;) 't eeniger tijd opwaaken en naa de Tijd der Belofte Verlossinge zouden uytzien, die haare Vadersen Geloofd, en zy zelve van Mond tot Mond in haare Geslachten hadden voortgeplant. Willende Godt haar Verkleumde en Slaafse Geest, als tot een Hooge en Spoedige Vlucht aanmoedigen, gelijk een Aarend zijn Nest Opwekt; en daar toe de Vleugelen over zijne Jongen uytbreyd, op dat hyze Gaande maakt, Deut. 32:11.

't Geen zig dan hier toe al van-verre willig opdeed; was, Dat ter een Egyptische Koning in 't Rijkspoor volgde, die de Weldaadigheyd Jofes Wraakte, en d'Aanwas der Hebreën met een Scheel Oog begon aan-te zien; zoo dat hy door Raad beslyt op zijn Dagvaard genoomen, onder voorwendzel van AMMUNITIE STEEDEN op de Grenzen des Rijk te Bouwen, deeze Vreemdelingen den Schattinggaarders op 't Lijf zond, die haar Presten d'Hand aan 't Belang des Gemeenen-Bestes te slaan, en allerhande Slaafse Dienst in Leem en Tichel-Vormen te verduuren: Waar inze Dag aan Dag meer en meer ingewikkeld, niet zelden haar gezette Dagwene Verwaard wierden; en zoo te-mets hun Veragterde Taax, met Stoklaagen en Strengse Mishandeling der Norste Aandrijvers moesten boeten. Maar als hem deeze toelag veel te Verkleumd scheen, de Goddelijke Toezegging te Schorffen, en 't Uytboren van Israëls Geslachten te konnen Stemmen, barste de Dwingelandye des Konings ten laastten tot het Treurspel der Vermoorde Onnoozelheyd uyt; zoo dat de Kinder-Werfsters al-om last kregen, de Hebreuwske Knechtjes door een Heymelijke Neep in de Geboorte te Smooren; op dat eyndeling de Jonge Vrouwchap door gebrek van eygen Manschap, aan den Egyptenaaren Uytgezet, de Heerlijkheyd des Konings, door de Veechdel van des Volks mogt Gestafid blijven, Prov. 14:28. En schoon hy ook door deeze Vroedvrouwen wierd te-Leur gezet, verzuymde de Wreedheyd des Konings egter niet, zijn Boos opzet door een veel-Strenger Gebod te agtervolgen; zoo dat de Ouderen haar Teedere Zuygelingen in de Riviere Werpen, en ten Prooye der Verblindende Water-Draaken; dat is, aan den Behemoth en Leviathan moesten overgeeven. Wie Schrikt niet zulk-een Bloedig Plak-Schrift voor de Hebreuwske Kerk-Deur te hooren Aflezen? Jaa wie voeld niet het Denkbeeld van een Snerpend Hert en Moeder-Moeye Jochebed Gebooren; wiens over-Schoone Gedaante deeze Kraam-Vrouw noopte 's Konings Gebod te Wraaken, en door 't Geloof haar Kind, de Wreede Hand der Egyptize Kinder-Beulen 't Onduytleren, Hebr. 11:23. En egter 't Gevaar der Bloeddorstige Loerhalzen niet langer ziende te Mompens, heeftze voorzeeker een zeldzaame Proef van de Goddelijke Voorzienigheyd genoomen, en te-gelijk een merklijk blijk van haar Geloove gestafid. Want zy Taakeld haar Zoonje naa Dry Maanden, een Biezen Schip-Wiege toe; en 't Kind daar in leggende, heeftze het aan den Oever van de Riviere in 't Vlot-Gras afgescheept; verwagende hoedaanigen Behoude Reys de Goddelijke Voorzienigheyd, het kleene Knaapje verleen zou. En op datze dit te-Eer en Zeekender vernam, deeze des Kinds Zulten van-verre een Waakend Oog over zijn Lot en Weedervaaren houden. Maar gelijk de H. Stefanus dit Vrouwelijk Bestel, een WEGWERPEN van Moses noemd, alzoo heeft deeze Moeder haar Kind voorzeeker naa 't Koninklijk Gebod, Weggeworpen en aan de Riviere overgegeeven; niet om haar Zuygeling te Verdrinken, maar om 't zelve veel-eer op de Anker-Dregg van haar Geloof te Behouden door de Goddelijke bestuuring; gelijk haar gebeurde. Want des Konings Dogter met de Egyptize Hof-Poppen, een Koel Wach-Kil aan de Riviere naafpoorende, zierde dit Biezen Scheepje op de Kabbeling des Waters Ondobberen; uyt welk hem de Onbevaare Stierman Eylaas! door 't Beshreyen van zijn Lot, al flux aanmelde; en zijn zeldzaame Uyttrusting, de Koninklijke Princes ook niet alleen wel haalt voorspelde, Dathy van der Hebreën Volk was; maar haar insgelijx noopte 't Bevrage Schuytje aan de Wall te doen haalen. En gelijk het hier de tijd voor 't Jongkens Zulten was, op haar flux te letten, boodze flux haar eyge Moeder aan, op dat het Vondelingje geen Onegte Prammen Zoog. Behoudens nogtans, dat deeze Princes het Regt van



## V O O R - R E E D E N

Hefmoeder, in de Naamdigtig Mose, aan dit Kindje niet verzuymde, Dat zy uyt het Water had opgebeurd; hem doende als haar eygen Zoon aan 't Hof Opbrengen en in de Wijsheyd der Egiptenaaren Onderwijzen. Welke Wijsheyd, om datse Ouwelinx Vermaard was, en een groote Roep van ging; ons noopte, naa dezelve om-te zien; op datwe wisten, Watter van heel dien Ophefte houden zy. Moses aan 't Hof groot-geworden, behaagde meer onder 't Volk van zijn Geslagt een Deelgenoot der Goddelijke Belofte te zijn; (alhoewel het thans in Sware Verdrukkinge zat) dan langer een Zone van Faraös Dogter genoemd te worden: Zoo dat hy 't Hof-Leeven de schop gaf, en te gelijk in 't bezoeken zijner Broederen, een Dappere Proef van zijn Mannelijk Inborst; niet duldende dat de vrygebooren Hebreën, van d'Egiptize Lastmeelers geslaagen en zoo Slaafs gehandeld wierden. Zoo dat hy in al-te Voorbaaren yver aan Manslag schuldig geraakt, de Vlucht naa Midian nam; daar hy zig aan Jethro Verwaagde, en 40 Jaaren met de Vee-weyding verleet. In deeze Tijd, met de Kudde aan Horeb geraakt, is hem JEHOVAH aldaar in den Braambosch Verscheenen; die hem als de Groote Verlosser naa Egipten zond; Gewaapend met de Kennis van zijn Naam, en Kragt om Teekenen en Wonderen te doen; die de Zendinge van hem en de Broeder Aaron, aan Israël en te-gelijk aan den Konink van Egipten, en al zijn Wijzen en Tooveraars zouden Grondvesten. Zy dan aldus Geharnast tot den Konink gestapt, op datze hem uyt Naam van de Godt der Hebreën, een Reystogt naa de Woeltijne voor Israël Afpagten, hebbenze in d'Eerste aanloop het Jok der strenge Dienstbaarheid, 't Verdrukte Volk maar des-te Swaarder op den Hals gesleept. Zoo dat haare Dagwenne Verswaard, en zy zelf onder Stokslaagen om Stroot en Stoppelen op-te stikken, zonder Aflag van haar Taax te erlangen, Veldewaards wierden heen gejaagd. En hoe streng zy thans van Faraös Aandijvers gehandeld wierden; dagt ons niet onnut in een Print-Tafereel te zullen Afschilderen; op datwe het Denkbeeld der gebeurde zaak, onzen Weergierigen Leezer te klaarder voor Oogen bragten. Als nu Moses zijn Geloofs-Brief door het doen van Wonder-Teekenen opende, hebben de Egiptize Tooveraars niet alleen den Konink, door Guychelse Naabootzingen gezogt te Mompden, en d'agting voor alzulke Wonderen als Moses deed, in zijn Gemoed uyt-te wischen; maar ons ook geleegentheyd verschafft, om met veel Dringredenen te toonen, Dat deeze Tooveraars geenzinds de hulp des Duyvels tot haare Beweeringen noodig hadden; noch zy zelfs ook niet aan Tooverye door Duyvels-Konst geloof gaaven: Waar toe het ons geluft heeft uyt alle de Tooverze Benaamingen daar de Heylige Schrift van meld, (en naa de gewoone Taal, en Waan op de Tong der Overzetters en Uytleppers ryen,) aan te wyzen, Dat deeze geen Menschen waaren, die met de Duyvel in Verbond of heimelijk Verstand stonden: En de Goddelijke Profeeten onder Israël, desweegen ook de Verwagtinge van alzulke Dwaalzieke Menschen, op die Grondvelt billijk hebben uytgelachen Jesa. 47. Waar teegen nogtans heel niet en strijd, dat alzulke voorgewende Konstpleegingen onder Israël, in de Wet van Moses strengelijk Verboden zijn geworden; naadien het Naawandelen van Guychelaars en die ydele Konsten pleegden, dit Afgezonderd Volk, ten hoogsten had Hinderlijk geweeft om geloof aan de Profeeten te geeven; die Godt de Hebreeuwse Kerke nooyt wilde laten ontbreken. Deut. 18: Want dat het Joodse Volk zoo wel Ouwelinx, als naderhand onder den Tweeden Tempel, uyt een Over-Oude Smette der Egiptise Bygeloovigheeden, zig dikmals aan 't Naawandelen der Guychelaars heeft schuldig gemaakt, is uyt 2 Kon. 21: 6. en 17: 17. openbaar; zoo dat zelf de Zonen der Priesteren met BESWEERINGEN omgingen. Ag. 19: 13, 14, 19. En veele Tooverboeken ten Tijde der Apostelen Verbrand wierden. Nogtans hebben d'Oudste Joden de Tooverkonst niet van haaren Duyvel Sammaël, Abbadon, of een Helze Zatan; maar veel-liever van Mizraim, de Volkplanter der Egiptenaaren, en zoo uyt Chams Geslagt afgeleyd; en voorts haar Tooveryen uyt een heel andere Dwaalzieke Bron-Aader, van Kabbalze Woord-en Letter-Verzettingen opgehaald; die veel-er een BELEEZING dan TOOVERIE te noemen is: En hebben desweegen in haaren Talmud gezeyd, dat ook Jesus van Nazareth, veel Wonderen door de Godt-Naam JEHOVAH gedaan heeft. En gelijk de Aller-Oudste en Bezaamste Tooveraars zelf, nooyt hebben voorgewend; Datze haar Konst door de Duyvel deeden; alsoo was Ouwelinx ook de Naam van TOOVERAAR, veel-meer een Titel van Agting en Eerbied, dan een Schand-of Vloek-Naam; als aan Daniel te zien is; die weegen zijn Goddelike Geest, aan 't Hof van Nebukadnezar, een groot Man geworden, EEN OVERSTEN DER TOOVENAAREN genocmd is, die over alle Wijzen van Babel gesteld was; Dan. 4: 9. en 2: 48. Zulks dat het alleen de Dwaalinge der Laater Tijden dank te wijten is, Datmen sommige Menschen wegens hun Ongemeen Verstand of Konst, met de Naam van Duyvels-Konstenaar Gedoopt heeft; en TOOVERAAR zederd tot een Naam van quaade Aanduyding verstrekt heeft. Van welke dan naa hun verscheide Opgedigte Doeningen, en Voorgeevingen des Dwaalenden Volk, verscheide Naamstreepen op de Baan geraakt zijn; en vervolgens niet zelden naa de Bevatting der Overzetters, in de Heylige Boeken en in de wandeling genocmd staan: Zoo datmen behalven de gewoone Naamen van Kaldeen, Wijzen, Tooveraars, Guychelaars en Waarzeggers, ook van Aardbeschouwers, Mompelaars, Beleezers, Beweerders, Buykspreeksters, Droom-droomers, Dooden-vraagsters, Fenijn-mengsters, Geboortelezers, Goeder-Geluk-zeggers, Hexen, Handbekijkers, Leeverbekijkers, Outaar-kijkers, Voogel-naamers, Wolken-giffers, Sterrekijkers, Trooni-schouwers, Nagtdwaalers, Vyergriffers; en meer andere Gedagt vind; in welkers Naamdigtig, en Toeleg egter niet de minste Scheemring van een Helze Geest te vinden is, die eenig hulp tot alzulke YDELE KONSTPLEEGINGEN aanbrengd. En gelijk wy in ons TWEEDE DEEL, de Niet-weezentlijkheyd van de Duyvel Zatan; door veele waarneemingen meenen aangetoond te hebben; zullen wy hier ter plaatze het gantze Tooverkraam, met al wat de Dwaalinge tot noch toe, onder veel Opgepoefte Praatjes daar in heeft voorgedaan; maar des te gemakkelijker zien aan Duygen vallen; en over-zulks ook de Tooveraars van Egipten, van Moses Beschaamd gemaakt. Jaa uyt haar eygen Mond verneemen, Datter geen Wonderdaaden door Tooverkonst of Guychelaaryen voort-te brengen zijn: welkers Genuygenis hier voorzecker van groot belang behoort te zijn; zoo het gemeene Spreekwoord stand zal houden welke zeyd;

*Geloofd een yder in zijn Kunst;  
Zoo hebdt gy alle Baazen Gunst.*

Maar



## A A N D E N L E E Z E R.

Maar als eger de Verftokte Faraó, zig ten deel ook door zijn Toover-Wijzen gefteeven vond, de Goddelijke Zendinge van Moſes te waaken; moſt hem de vrye Uyttocht der Hebreën, door veel Strenger Plaagen en Wonder-Teekenen worden Afgeperſt. Die dan d'een op d'ander gehoopt, hem te-mets deden om Verloffing ſmeeken; inzonderheyd, wanneer de Guychelkonſt zijner Toovermeesters door Moſes Bedremmeld en verſcegen gemaakt, de VINGER GODS erkenden; en niet zoo wel raad wiften, Luyzen uyt het Stoff, aan Menſchen en Beesten, als Slangen, Bloedig Water en Kikkers onder de Mompzugtige Swetzeren van haare Befweringen, voor Oogen te brengen. Waar in haar voorzeeker veel-eer't knaphan dig beleyd, dan de hulp des Duyvels te-Leur zette: Alhoewel de gemeene Waan der Uytleggers hier de Schuld op de Duyvel leyde, dieze in dit Luyzig Voorval, door het NIET-TOELAATEN der Goddelijke Magt, aan den Band leggen. Doch de Egyptize Tooveraars zelf waaren Wijzer, als datze in de volgende Plaagen zouden volhard hebben, haar Agting omtrent Ondoenlijke dingen te waagen; zijnde genoeg door de Luyzen Beſpot, en vermaand haare Pooten agter-uyt te haalen, in't Werk daar Gods Vinger dus kennelijk doorſtak. En het is voorzeeker geen wonder dat zy al zoo deden; Want hoe doch zou het haar (die geen Luyzen na elks Aardt wiften te maaken,) ter-hand geſtaan hebben, door het Gefwets van haar Guycheltokje, een Krikelende meenigte van allerley Ongedierte over't gantze Land te brengen; dat haar aanſonds zelfs van over-al genoeg om de Ooren ſnorde, Steak en Beet? Of hoe waſt haar moogelijk geweest, een Doodelijke Peſt onder het Vee te zenden, datze op haar woord daar heenen Stier-ven? Hoe Booze Sweeren, Menſchen en Beesten aan-te plakken? Hoe een Tempeeltige Stortvlaag van Haagel en Vyer van den Heemel te Schenden, dat Menſch en Vee, Boomen en Veldgewas daar door Verpletterd wierden? Hoe heel Egyptenland als met een Wolke van Sprinkhaanen te bedekken, die al het Groen Kruyd zouden af-Eeten? Hoe de Zonne dry Daagen aan den Heemel te Verduyſteren, dat heel Egypten met een Pik-Swarte Nagt overſchaadwd lag; en nergens dan in Goſen d'aangename Dag gezien wierd? Jaa hoe ten laafte, al d'Eerſt-Geboorne in eenen Nagt in de Dood te dompelen; of al die Droefzaalige Plaagen veel-eer af-te keeren? Doe het alzinds bleek, Dat al de Beſchermer-Goden van Egypten; dat zijn haare Drek-Duyvels, en Beest-Heyligen, dieze Godsdienſtelijk Eerden; en de Behoeding over deeze Eerſt-Geboorene Liefelingen aanbevoelen was; als Magtelooze Doe-Nieten Veroordeeld waaren, Exod. 12:12. Zoo dat haaren Os-God Apis, noch de Geheyligde Koeyen van Iſis, niet eens dorſten Bulken; noch den Hond's-Kop Anubis zijn Bek tot Blaſſen opendoen, om deezen Worg-Engel te Verſchrikken; of de Neerlaag van zoo grooten Manſchap te ſchutten, die zelfs des Konings Zoon en Staatvolger niet en Verſchoonde; Exod. 12:29. Hoedaanig een ſtille Geruſſehyde Iſraël nogtans onder de Rouwklaage der Egyptenaaren te beurt gevallen is; zoo dat onder hen niet een Hoofd zijn Tonge roorde, Exod. 11:7. Invoegen hier mede dan ook te-gelijk alle Magt der Toove-rye, jaa die van de Duyvel zelf, en al de Leugenpraatjes der Laplandze Windverkoopers, Donder-Hexen en Weermakers, tommeelings overhoop gefmeeten leyde; als die hier in Egypten omtrent het afkeeren van zoo nypende Plaagen, die haaren laafte ook zelfs by de Lappen greepen, Exod. 9:11. niet een Stroo konden afluſtucken byten; maar haaren Konink hoe Trots en Nors hy was, zig reys op reys geperſt vond, een Aademſchepping voor zijn Land en Volk door Moſes Voorbidding af-te ſmeeken; op dat de Plaagen gingen gelijke gekoomen waaren: Alhoewel die vaake Afwendingen, niet anders uytvroegen, dan dat de Verſtokte Geelt des Konings telkens weder in d'oude plooy viel: En al zoo de weg baande dat de Straffende Hand van Iſraëls Godt; hem met een gantze Ondergang op't Liſt quam. Onder-en-tuſſen kan men denken, Hoe byſter het thans in E-gipten geſchaapen ſtond, daar Land en Volk, en Vee en Haave, met zoo Verderfelijke Plaagen wierd aangeaſt; en of al die Verſchijnzels niet ter-deugden ſchijnen te grondwelften; dat wy geen Onnutte Koſten noch moeyte hebben aangewend; het Denkbeeld van al deeze Droefzaalige overvallen, door Print-Taſereelen op-te helderen, en wat nauwkeuriger tot de waarſchijnlijkheyd als andere over-te brengen. Waar van wy't Oordeel den Verſtandigen Beſchouwer overlaaten.

Eer dan noch de laafte Plaaſe in Egypten wankte, en d'Iſraëlieten het Gedenkmaal van haaren Uytgang met een Gebraaden Lam Aaten, (dat haar de Goddelijke Genaade in't Verſchoonen haarder Eerſtgeboorne ſtaaven kon;) wierden hen het Regt van Vrybeyt op der Egyptenaaren tilbare Goederen toegelſtaan; zoo datze haare Vaaten en Kleederen Afleenden omze nooyt weeder te geeven: En veele Uytleggers al zoo een moeyelijk ſtuk hebben agtergelaaten, om zulk-een daad van REPRESALIE van alle Ontrouw vry te pleyten: En den Egyptenaaren van nu aan den openbaaren Oorlog aan-te zeggen. En alhoewel het een Aandagtig Leezer miſſchien vreemd kan ſchijnen, de Hiſtorie van de Hebreuwiſe Kerke, hier door een tuſſen-las van Jobs Leeftyjd en Weeder-vaaren, buyten haar Rigdwaad gefchokt te zien, zal nogtans deſelfs Tijdgemeenſchap en't geen'er Opmerke-lyk in voorkomd, alle onvoegzaamheyd ſchijnen weg-te neemen: Gemerkt niet alleen de Joden deeze Hiſtorie zeer mishandelt hebben; maar de meeste Uytleggers ook daar in tot verwonderens toe, zeer zeldzaam met de Duyvel zijn in de bogt geſprongen, en niet gemerkt hebben, Dat den ſelven aldaar niet al een Zelfſtandige Booze Geelt uyt de Gevalle Engelen; maar als Jobs Weederpartijders die Nydig over zijn Gezeegende ſtaat geworden, hem alzinds Wanguſtig waaren; en al zoo tot het Voorbeeld des Verduldigen Mans Lijdzam-heyd, onder Naamdigting en Perzoonering is ingevoerd. Zoo dat'er niets in zijn Hiſtorie voorkomd, dat zig niet heel gemakkelijk al zoo verklaren laaf: En Job ſelve noch zijn Wiſf, noch zijn Vrienden die hem in deeze Bezoeking bezogten; heel geen gewag van de Duyvel of Booze Geelt maaken, of yts aan hem opdraagen. Zoo dat hem Godt en niet de Duyvel met Booze Sweeren geſlaagen, de Zabeën en Kaldéen en Stormwinden zijn, Goederen afgenoemen en met al de zijne hebben ter Aarden gebonſt. Waar toe wy dan ook 's Mans Ziekte niet anders als een Quaadaardige zoort van Melatſheyd uyt der Aal-Oude Syriſe of Egyptize Sweeren, tegen zijn Beklag afgemeeten, en de Duyvel met zijn Klauwen daar hebben buyten gehouden. En eylieve doch! Wie en ziet in die Hiſtorie niet, Hoe Ongerijmd men de Duyvel daar in't ſpel, jaa zelfs uyt de Hell in den Heemel, en onder zijn Oude Meedegeenooten brengd? Dat is, in't Gezeſchap der Zonen Gods, door welke de Uytleg-gers d'Engelen verſtaan: Jaa daar by ook zoo Gemeenzaam met Godt Spreekende in voerd, dat hy hem durft

tee-



## V O O R - R E E D E N

tegens Job Ophitzen, op darhy den Vroomen Man met al deeze Plaagen aantafte. 't Geën wy dan door andere bedenkingen moesten te-regt brengen; en de Liefhebbers der H. Schriften, van alzulke onbetaamlijke Waanwijsheid ontheffen. Alhoewel wy niet en twijfelen, of zulken uytwiflen der Duyvel-Leere, zal zommige (en inzonderheid zulke die haar thans voor een stuk Gelds Verhuurd hebben, om over 't Boek Jobs te Schrijven,) zoo een Herkules bestaan fchijnen; als ofwe der Helperiden Gonde Appelen hadden willen weg-rooven. Hier op luttend ons de Hiftorie der Hebreuwfe Kerke weder aan-te hegten; en te bezien, Hoe Moles het PASCHA onder het teeken der Bloedftrijking, door het Geloove in Egipten ingefteld, en met veelte Plegtigheeden belaft heeft te voldienen; op dat zulx den Ifraëlitèn naaderhand een jaarlijx Feest verftrekte, in welk zy niet alleen de Voorbygang der Slaande Hand des Worg-Engels in deeze toetftand gedagtig waaren, noch ook in wat voegen de Magtelooze Goden van Egipten Veroordeeld waaren; maar ook hoe eens een Mannelijke Lam op het Paafch-Feest te Jerufalem zou Gellagt worden. Waar toe wy veelte bedenkingen der Godsgeleerden hebben bygebragt, die een opmerkelijke over-eenkomst met den Gekruyften Krijftus hebben, die d' Apoftel defweegen niet onwaardig ONS PASCHA noemd. En wat Ceremonieele omftandigheeden hier in verder teegens de Zeeden der Afgodize Heydenen laagen aangekant, hebben wy uyt d' Oude Geheugniffen bedenklijk opgehelder, en ook getoond, met hoedaanige Viezigheeden de Joden hier omtrent zijn beezig geweest. Want gelijk de Wet belaft, Dat dit Paafchlam moeft ZONDER GEBREK zijn: Hebben zy de Gebreken daar aan wel tot 50 weeten op-te tellen, die het konden Onwettig maaken. Maar 't geen den Uytleggers in de Ceremonie van het Paafchlam altijd moeglyk om Verklaaren gefcheenen heeft is dit, Dat de Wergeever Verbiid daar van NIET RAAUW te Eeten; daar immers noch onder Ifraël noch onder geen Befchaafde Volken, ooyt de gewoonte was, RAAUW Vleefchte Eeten? Ook moeft het met Hoofd en Pooten, en Ingewand Gegeeten worden: Welke Ongemeene Plegtigheeden, den Ifraëlitèn tot verfehede Aanduydingen waaren; en onder die een verwijt teegen die Uytbundige Wijze der RAAUW-SLOKKENDE Bacchus-dienaars; die ook By en Over het Bloed Aaten; naaderhand in de Weer (als een Spijze der Duyvelen, of die ter Eeren der Afgoden Gegeeten wierd,) fcherp verboden Lev. 19: 26. Zulx het Paſcha ook met veelte Omftandigheeden in Egipten gehouden is, die by gelegentheid der Ingewortelde Afgodize Zeeden alzo belaft zijn, maar naaderhand geen plaats in Kanaan vonden en ook daarom nagelaaten zijn: Alhoewel de jaarlijkze Vieringe haar Oorſpronk te dees-Tijd uyt de Zaamenloop van Ifraëls weederwaaren in Egipten nam. Waar omtrent ook noch die Opmerkelijk blijft: Dat d' Egyptenaars nooyt het Hoofd van eenig Slagt-beeft Aaten, maar 't zelve onder veel vloeken in de Riviere fmeeten; den Ifraëlitèn nogtans in Egipten belaft word, het Hoofd en Schenkelen en Ingewand daar van te Eeten. Alhoewel in andere gelegendheeden belaft op den Altaar te Verbranden. Lev. 8: 21. &c. En zoo meede die van de Roode Veerze. Lev. 4: 11, 12. En hoedaanige Afgodize Ingewand-Eetingen der Slagt-Offeren, eertijds in zekere Heylige Huizen of Hallen Godsdienstelijk gefchieden, (die d' Apoftel, Tafelen der Duyvelen noemd; en den Krijften een Wet Voorſchrijft, Hoe verre zy zonder ſchroom zouden Eeten al wat in zulke Prieſterlijke Vleefch-Hallen Verkogt wierd. 1 Kor. 10: 25.) meenen wy tot Opheldering van zommige Paafch-Plegtigheeden, niet onnut Verhandeld te hebben. En om dat de Verloſſing van Ifraël voor zoo Grooten Daad van Gods Magt moeft erkend worden, datze tot een Eertitel in de Voorreeden der Goddelijke Wet niet en mogt vergeeten zijn; iſſet billijk geweest dat de Gedagtenis van 't Paſcha door een Plegtelijke Wet bewaard, en gelegentheid gegeven heeft den Kinderen van Gellagte tot Gellagte, de Reeden van zulken Plegtelijke gewoonte te vertellen, Exod. 12. En het ſchijnd ook dat haare Verſchooning in Egipten, de gewoonte by den Joden heeft ingevoerd, deezen Feeftdag door het Loslaaten van een Doodſchuldigen Gevangeling, te verceren; 't geën haar zelfs de Roomſe Stadthouder Pilatus niet heeft willen weygeren, Math. 27: 17. Gelijk dan ook de Godsdienſtige Joden, die het Uytzuiveren van den Zuurdeeg voor dit Feest, wel waargenoomen hebben, en tot de reſt der Paafch-Pligten even zoo gezind zijn, op deeze Nagt zig wel zonder Bidden Geruſtelijk durven ter Slaape neederleggen. Doch met hoe veel onderſcheyd d' heedensdaagze Joden haar Paafch-Feest Viereren, hebben wy in haar Voorbereyding der Paafch-Koeken en verder Tafel-Zeeden uytvoerig genoeg teegens d' Oude Inſtelling van Moſes, en de gewoonte in Kanaan vergeleeken. En dewijl geen Onbefneedene, noch Onreynen het Paſcha vermogt te Eeten, is zulx ongetwijfeld een van de grootſte Reeden geweest, dat zy het zelve gedurende de Reystogt door de Woeltijne niet meer dan eens aan den Berg Sinai, Num. 9. gehouden hebben; dewijl de Befnyding in die tijd onderlaaten was. Doch 't Volk door Joſua in Kanaan geleyd; is zijn eerſte Werk geweest, de Nieuwgeboorne te doen Befnyden; en daar op het Paſcha te houden naa de Wet van Moſes op de vlakke Velden van Jericho, Joſua 5: 10. Vervolgens hebben wy dan ook bezien, Wat Voorbeduyding het Paſcha der Hebreuwfe Kerke, op ONS PASCHA KRISTUS had, en wat de Ifraëlitèn daar van verſtaan en zig hebben konnen te Nutte maaken.

Aldus was dan hier een Bijſter-groot Onderſcheyd van Zaaken tuſſen 't Hebreuwfe Volk en d' Egyptenaars aan de gang: De Eerſte Aaten het Gebrande Paafchlam onder hun Reysverdedige Toetſand, om het Dienſthuys van Egipten met Gefchoeyde Voeten te verlaaten; de Laafte zaaten over de Schielijke Dood haarer Eerſt-Geboorene, in den Rouw gedompeld; en daar wierd niet dan een Droevig Lijk-Geklag in haare Huizen vernoomen; alhoewel der eſt der Overgebleevene blijde waaren, Dat zy den Ifraëlitèn ſlegs met haar Geleende Vaaten haar Land zaagen ruymen, Pfal. 105: 38. zoo-zeer hadden haar de Doodſtuypen bevangen. d' Ifraëlitèn onder duſken Verſtel der Egyptiſche Zaaken te zaamen getroeft en van Ramefes naa Zuckoth gerukt, verſchafte haar Leger-verblijf in Tenten aldaar, de Grondvelt van haar Gedagtenis-Vieringe der LOOFHUTTEN: Waar van te zien is Lev. 23: 42, 43. Ook is hen daar de Heyliging en Loſſing der Eerſt-Geboorne als een Godsregt en Dankelijke Erkentenis haarder Verſchooning in 't Slaan der Eerſt-Gebooren in Egipten opgeleyd: Om 't zelve in Kanaan te Onderhouden; gelijk de Joden zulx noch op Heeden in gebruyk hebben: Waar uyt niet alleen blijkt op welk een Grondvelt, Ifraël, GODS EERST-GEBOOREN genoemd word; maar dat ook deeze Pligt van Toeheyliging der Kinderen; tot een Teegenloop geſteld is, om van haaren Zaade niet aan den Mo-  
loch



## A A N D E N L E E Z E R.

loch op-te Offeren; dat is, niet aan't Vyerter Verbrandinge over te geeven; of die daar te doen Doorgaan om haar te Reynigen en te Heyligen; gelijk wy dat alzo Verklaard hebben. Boovendien zijn ook hier der Joden GEDENK-CEEDELEN of Biddehoeren van Hoofden en Handen, en haare MEZUSA aan de Deurposten der Huizen en Kaamer-Vertrekken, tot de Omstandigheeden van het Feest der Ongezuurde Brooden voorgekoomen; op datwederzelver gebruik neffens haar Biddekleed met Snoeren en andere dingen uyt de Leere der Rabbinen afdeeden. Daar nu Israël van Zukkoth verder tot aan de Voorgrenze der Woeltijne Etam was Opgereyft, is haar een Wolk-kolomme des Daags en een Vyer-kolomme des Nagts, als een Godspand toegezeyd; die haar Geleyden, Beschermen en den Weg wijzen zou; als een Zienelijk Waarteeken zijner Teegenwoordigheyd; waar op gespeeld word Jefa. 4: 5. En gelijk dit van veel Godsgeleerde op Kristus word Toegepast; die in deeze Wolke als de ENGEL VAN GODS AANGEZIGTE zou geweest zijn; heeft ons zulk Verpligt te verneemen, Watmen in de Heylige Historie door die Benaaming te verstaan heeft: En of zulk niet veel-er een Voorfchaadwing zijner Ontwijfelbaare Menschwordinge te agten zy?

Maar naaden Godt zekerlijk voorgenoomen had, in Egypten aan Farao Verheerlijkt te worden; deed hy Israël door een sonderlinge Krijgs-lift, uyt de Voorgrenze van Etam, naa Pi-Hachiroth deun by de Zee te rug keeren: 't Geen de Verbolge Konink, (die nu de Krop vol van Berouw over 's Volx Vry-gegeeven Optogt had,) Inboezemde, Dat hy 't Ontvugte Volkje met heel haar Haave, hier genoegzaam in de Vall had; zoo dat hyze flux met een Zaamgerukte Magt van Waagens en Ruyters Naa-zette, op dat hyze hier aan den Oever der Zee, van tusschen de Bergen Aantreffen mogt. Hy haar dan in dusken Euvelen Waan genaaerd, en Israël in d'uyterste Nood gebragt; Barl'er door de Goddelijke Beschikking, een dappere Stooker uyt den Noord-Oosten los, die de Wateren uyt de Engte van voor Pi-Hachiroth zoodaanig naa de Grootte Zeeboezem opzette, dat de Middeldiepte in 't kort uytgeleedigd, het Volk Israëls op 't Voetpoor van Mozes, tot de Leege Ingegaan zijnde, langs een Drooggelopen Rist, tusschen de Oever-Killen, haaren weg in diervoegen door de Roode Zee spoeden; dat zy aan de Mond van Hachiroth ingegaan, ter Linkerhand omgeswenkt aan den Oever der zelve Woeltijne, wederom te Land geraakten; gelijkwe dat niet alleen uyt de standgeleegentheyd der Zee; d'opkoomende Wind en alle omstandigheeden der H. Historie teegen 't gemeen gevoelen der Uytleggers en valsch Denkbeelden hebben aangewezen, (die door de quade voorbeelden der Schilders gesteeven, de Doortogt gemeenlijk tusschen twee hoog-opstaande Muuren der Zee-Wateren, uyt Etam regt-uyt naa den Oever van Arabien vertoonen;) maar zulk ook uyt het Rampoedig weedervaaren van Farao en 't Verzuypen van heel zijn Leger-Magt ondersteund hebben. En ons verwonderd dat d' Uytleggers die anders gezind zijn, niet gerooken hebben, Hoe ongerijnd het te denken vald, Dat Farao, (die reeds door zoo veel Goddelijke Plaagen doorfleept was) de Koernasje zou gehad hebben; Israël van de Wal agter-naate stappen, by-aldien hy het Water der Zee, zoo Wonderdaag en teegens de moogelijckheid der Nature had zien tot Bergen over-end gereezen, en alzoo gereed staan, om hem teffens te overvallen? Doch nu hem de weg door 't middel van een sterke Wind scheen opengezet, is hy Bruske, van alle Archwaan en hooger gedachten afgesteeken, en gemeend dat dit Voorval hem zoo gunstig in de Agertogt, als Israël in de Voortogt wezen zou; zoo dat hy haar in die waan op de Hielen gevolgd, door 't schielijk keeren van de Wind, te-gelijk van de wederkerende Wateren overvallen is, en'er met heel zijn Magt, het Hachjen heeft ingebrokt. Al 't geen ons voorzeeker de moeyte wel waardig scheen; dit niet alleen zoodaanig uyt veele waarneemingen onrent Farao's gemeende Vlucht, het opkoomende Water, en Natuurlijke gesteldheyd der Roode Zee genoomen, op 't waarfchijnlijkst te betoogen; maar daar by ook alzulke Snaterars de Mond te snoeren, welke gewoon zijn hier van een Ebb en Vloed te Droomen, die Mozes alleen zou bekend geweest zijn; en daar door de middel meenen te hebben, om niet alleen de Goddelijke bestelling hier uyt-te monstren; maar ook heel de Weereld wijs te maaken, Dat al de Vermaarde Wijzen van Egypten, die van Ouds voor groote Natuurkundigers, Sterrekijkers en Heemelloop-kenners te Boek stonden; zulke Weetnieten en Gekken waaren; Dat den Hebreewfen Mozes, die naa zijn Opvoeding aan 't Egyptize Hof, 40 Jaaren in Midian de Schaapen gehoed had; het Daagelijx Water-Gey van een Zee die grootdeels de Boord van haar Land bespoelde; beeter dan zy zou hebben weten te Kaavelen; 't geen teenemaal belachelijk is: En ons desweegen noopte dit stuk wat naadere doopolzen, en de H. Historie van alle Ydele Bespotting vry te pleyten. En wy twijfelen ook niet, of het Schouwspel der aangespoelde Lijken en overhoop gesmeeten Waapentuigen, Waagenen en Ruyteren, (daar Flavius Josefus van zeyd, datze Mozes deed Opvissen en aan Israëls Manfchap uytdeelde, op datze voortaan Gewaapend gingen,) zullen ons op den Oever van Israëls Behouden aankomst, alles naader schijnen te grondvesten; en onzen Leezer ten minsten doen waarfchijnlijk agten, dat wy dit niet onvoegzaam alzoo verklaard hebben. En alhoewel wy daar ter plaats voorneemens waaren het uytdeelen der aangespoelde Waapenen, in Print te verbeelden, en daar toe reeds een Vertoofschets naa het waarfchijnlijckte Denkbeeld der gebeurde zaak ontworpen hadden, is ons d'uytvoering nograns door een sonderling toeval zoodaanig ontglipt, dat ons alleen de hōp ter-hand gelaaten schijnd, 't zelve by andere geleegentheyd niet te zullen agterhouden. 't Geen wy onzen Leezer moesten indagtig maaken, op dat hy dusken naa laarighyd niet op reekening van onze Slordigheyd te Boek slaa. Als dan Israëls Uytgang dus Zeldzaam gelukt was, scheen het Mozes billijk op dusken verkreegen Zeegen, al flux een Danklied op den Oever der Zee aan te heffen; die daar in van de Zulster Miriam, met Trommelklank en Vroolijke Reyden der Vrouwfchap agtervolgd, een Voorbeeld scheen te staaven, Dat de Hebreeuwfe Kerk-Zeeden naaderhand, geen gebreke aan Vrengbedrijven Zangliederen in de Godsdienst had; die ook al van Ouds tot den Kristenen zoodaanig schijnen overgegaan, Dat zelfs dit Lied van Mozes in d'Euangelize Kerke gedagt word, Apocal. 15: 3. Boovendien zal ook Israëls Dry-Dagze Omdooling in de Woeltijne Etam en 't zoeken naa Drink-Water aldaar, tot aan de Bittere Wateren MARA konnen grondvesten, dat zy naa de doorgang der Zee, niet aan d'overgeleegen Oever van Arabien te Land gekoomen zijn; maar hier toe den Inham of Tonge der Roode Zee bezijden Suës, om-gerokken, aan deeze Droevige Wateren geraakt zijn, die haar aan 't Murren hielpen. Doch hier door

III. DEEL.

\*\*

een



# V O O R - R E E D E N .

een Wonderdaad in haaren Dorst geholpen, is haar alstax een INZETTING en REGT, tot haarder beproeving gesteld; op dat'er bleek wat Volk zy waaren; en ofze in Gods Wett zouden Wandelen of niet; naamelijk 't voorstel van een Genaaden-Verbonden 'Wet des Geloofs; op dat dit Volk van de aangekleefde Afgoderye en Bygeloof geneezen wierd. En gelijke agter deeze togt, Zoet Water en Daadel-Boomen aan de Legerplaats in ELIM vonden, alzo schijnd het alleen van hier door Erfgerugt voortgestooven, dat Tacitus en andere Heydenze Schrijvers, Fabelagtig verteld hebben, Dat d'Israëlitē de vindinge deezer Zoete Wateren, den Ezelen toegeschreeven, en delveegen dat Beelt in zijn Beeld Geëerd hebben. En dewijl ons dit voorval noopte dat wy 't in een Print-Tafereel afschetsen, is ons daar door gelegentheid verschaft, eenige byzonderheeden aangaande de Vrucht der Daadel-Boomen, het niet Verouderen van des Volx Kleederen, en Onverlijtbaare Schoenen, tegeens de gemeene Dwaaling en Bepotting te regt te brengen. Daar dan meede Israëls verder aankomst in de 'Woeftijne SIN, en tussegevallen Keystogten gelegentheid gaaven, de toelstand der groote 'Woeftijne PARAN tot des Volx langduurige Reyze naa te spooren. Want op deeze Voor-Grenze aangekomen, begon'er gebrek aan Brood de hoorens op-te steeken en 't Volk zig te-gelijk den Uytgang uyt Egipten te Beklaagen; wenshende by de Vleesch-Potten gebleeven, en Zatheyd van Brood genooten te hebben. Maar als 't Volk hier over tegeens Moses Opstond; stond de Goddelijke Magt niet verleen, noch had aan Vaderlijke Zorge gebrek, 't Verleen Volk niet alleen met de toezegging van Vleesch en Brood te Troosten; maar kreegen het ook beyde wel haalt en zonder uytstel. Want de Wind bragt hen niet alleen Quakkelen aan den Avond; op dat zy voor eens haaren Lust in deeze Verzocking voldeeden; maar vonden ook Brood aan den Morgen uyt den Heemel gevallen; op dat haar zulk van nu voortaan een DAAGELYX BROOD en Toespize verstrekte in de 'Woeftijne, daar niet te Zaayen noch te Maayen viel, en Israël alzo Dag aan Dag leerde op Godt Vertrouwen, als haar Heemelze Vader die wel wist dat zy zulk van nooden haddengelyk daarom ook de Zaligmaaker in 't Voor-schrift van al wat wy te Bidden hebben, aan EEN DAAGELYX BROOD gedenkt. By welke Broodgifte en derzelver Daagelijke Inzaameling, Israël en haare Geslagten naa hen, een Wēeklijke SABBATH, dat is, een Dag DER RUSTE, tot een Geloofs-Teeken gegeven is; voor welken Dag zy der Zelfde Dag, een Dubbel-Deel moesten Inzaamelingen, dewijl het op den Zeevenden nooyt gevonden wierd. Godt haar alzo met zijn Voorbeeld in die Wonderdaad, den Dag afzonderende gelyk hy door een Ruste in de Scheppinge gedaan had: En Israël van nu voortaan ter Gedagtenis haarder Verlofing uyt het Diensthuys van Egipten onderhouden moest; als in welk zy VREEMDELINGEN en DIENSTKNEGTEN waaren geweest: Gelyk Moses de Reeden van de Intellinge des Sabbaths alzo verklaard, als hy Deut. 5: 15. tot herdenking deezer Verlofing daar by doed; DAAROM HEEFT DE HEERE UWE GODT GEBODEN DAT GY DEN SABBATH HOUDEN Zoud. Naamelijk ZY, en haare DIENSTKNEGTEN, en haar VEE en haare VREEMDELINGEN die onder haare Magt waaren; vergelykt Deut. 16: 11, 12. en 't zal genoeg zijn om te zien, Datze groflijk Dwaalen, (niet weetende de Schriften noch de kragt des Goddelijken Gebods,) die uyt Gen. 2: 2, 3. en Exod. 20: 11. de Ruste des Zeevenden Daags agten van d'Aanvang der Weereld ingesteld te zijn; Daar de gantze H. Schrift niet alleen zoo diep van swijgd, dat niet de minste scheemering daar van te zien noch door 't gantze Leeven der H. Vaders eenig gewag van op-te slikken is; (Ja behalven dat verfwijgen, zelf over-al de Nieuwigheyde des Sabbaths onder Israël te dees tijd toekend;) gelyk niet alleen in de Historie van het Manna openbaar is; maar ook in het Getuygenis der Leviten, Neh. 9: 13, 14. en Ezech. 20: 12. Daar vervolgens den Sabbath van de andere Geboden onderscheyden word; WAAR DOOR EEN MENSCH E LEEFT. Laat'er slegts ter Deugden op geliet worden vers 13, 16, 19, 20, 21, 24. Het geē ons een genoegzaame grondvelt scheen, om veel andere bewijsreeden daar toe by te haalen; die insgelijk betoonen, Dat deezen Dag der Ruste, niet tot een byzonderen Dag van Openbare Godsdienst door by-eenkomsten aan Israël gegeven, noch ook daar van niet genoemd is; maar veel-er haar Naam van 't Oogmerk des Wergeevers draagt; naamelijk der RUSTE, ter-gedagtenis der Vrye Ontlaaking van alle Dienstwerk dat hen onder de Slaavernye van Egipten niet gebeuren mogt; waar toe de verklaringe van de Zaligmaaker Matth. 12: 5. zeer schoon ter snē komt; betoonende dat de Priesters door 't Werk der Godsdienstige Offerhanden, (voor zoo veel zy door Werken de Ruste Stoorden;) den Sabbath ONTHEYLIGDEN. Hoe nu dit Manna-Brood aan Israël ook tot Toespize was, en van wat Natuur en Voortkooming; hoe het Verzaameld en by Dagmaten ordentelijk wierd uytgedeeld; en niet zelden in 't N. Testament daar op gespeeld en een Geestelijke Spize genoemd word; (zoo dat het ook een schoon Voorbeeld van de hoedaanigheden in Kristus zy geweest;) is ons daar heel gemakkelijk in de Hand gevallen. Israël met dusken Brood-verzorging van hier Opgebrooken en in Raphidim naa-by 't Gebergte Horeb Gelogerd, vond daar al weder Gebrek aan Drink-Water; en een grondvelt om zig in diervoegen tegeens Moses aan te kanten; Datter een Naamdigtelijke Gedenkmaaning 'thaarder Verwijt in de H. Historie van overgebleeven is, die ook in 't Zanglied Psal. 95: 8. gedagt word; als te zien is, Exod. 17: 7. Num. 20: 12. Naamelijk het TWIST-WATER, MASSA en MERIBA; dewijl het Volk hier wegens de Verharding haares Herten Godt Verzogten, Deut. 6: 16. En Moses op zijn bevel verzeld met de Oudsten tot den Rotsteen in Horeb uytging, op dat hy Water uyt de zelve deede voortkoomen en Israël geen Dorst had, Jesa. 48: 21. Van den Apostel een Geestelijke Drank genoemd, 1 Kor. 10: 4. Drinkende uyt de Geestelijke Steenrotze die Volgde; en by de zelve Apostel, KRISTUS genoemd word, omdat die den zelve op zekere wijs Afbeelde; en Israël hier even zoo door Ongeloof Verzogt, staande voor den Rotsteen haares Heyls; gelykwe daar over Moses verhaal, Exod. 17: hebben uytgevoerd, en des Heeren Staen op den Rotsteen vers 6. En zoo vonden wy daar ook gelegentheid, de Bergen Horeb en Sinai als twee Toppen van een-en 't zelve Gebergte te verklaren, en te bezien op welk-een grondteun d'Apostel Gal. 4: 25. deezen Berg de Naam van HAGAR gegeven, en daar door het Vleescheljk Israël heeft aangeduid; dathier door een 'Wet der Ceremonien Dienstbaar gemaakt is aan de Moeder-Stadt Jerusalem; waar van wy den Omflag in der zelve Toebereydelen, in ons Vierde Boek-Deel met eenige breedweydenheid zullen afdoen; en Israël daar meede in Kanaan geleiden.



## A A N D E N L E E Z E R.

Als nu 't Gerugt van Israëls Uyttocht wegens haar Omfwerpen door deeze Woeltijnen, de Volken van rond-om ter Ooren quam, is onder die, 't Geflagt van Amalek uyt Esau Voortgefprooten, d'Eerfte onder de Heydenen willen zijn, die het Afgematte Volk met den Krijg op 't Lijf gevallen is, haar Slaande in de Agter-Togte alle Swakke en die Vernbeyd de Leger-Sleep naauwlijks volgen konden, Deut. 25: 17, 18. Exod. 17: 8. Daar zy veel-er Verpligt waaren, dit verlegen Volk met Teer-kolt en Ververfling te Onderfteunen. Zulx Amalek hieraan ook zoo Snooden Stuk teegen Israël beging, dat Godt zig door een Eeuwigen Oorlog aan dat Geflagt heeft willen Gewrooken hebben: Exod. 17: 14, 16. En ons zeer duydelyk Afchilderd, hoe Onverzoenelyken Haar Godt heeft, van die Zoort van Onderdrukkers; die inzonderheyd dan Verlaetene Vreemdelingen, Weeduwen en Weezen op 't Lijf vallen, alsze in Onmagt en Verleegentheyd gevallen zijn; en anderzinds in gelijke Stands-geleegentheyd voor elk Regtschaapen Menfch in haar Schelpen Kruypen. En 't is niet zonder reeden dat Godt ook hier teegen al vroeg met een Wet onder zijn Volk heeft willen Waaken, als te zien is; Exod. 22: 2 1-24. Daar wy zoo veel te Ernftigher op gelet hebben; als wy Godt beeterd de Proef van zulk-een Heyloos Gedrag, in ons Perzoon geleeden; een genoegzaame Grondveft hebben aan al de Weereld te Betuygen; Dat den Roem van Gods Gerechtigheyd voorzecker al te grooten Kreuk zal fchijnen te lyen, indien zulke Treysers, over wien reeds zoo veel Godvrugtige Handen zelfs op den Oever van de Dood, om Wraake naa den Heemel opgefteeken zijn; Ongeltraft van hier ten Graave Daalen. En zoo zullen wy dan ook in Amalek zien; Dathy zijn Snood beftaan niet zonder een Dappere Neerlaag Geboet heeft; die hem de Strijdbare Hand van Jofua, en 't Vyerig Gebed van Moles aanbragten: En desweegen billijk met een Altaar dankte, dien hy de Eertijtel van JÉHOVAH NISSI gaf; dat in onze Taal luyd, De HEERE IS MYN BANIÈRE. En gelijke deeze Overwinninge wel heeft tot in 't Land Midians Overwaayde, alzo heeft ook Jethro Moles Schoon-Vader niet lang uytgelteld, hem hier in de Woeltijne te bezoeken, met hem brengende Moles Huysvrouw Zippora en beyde Zonen Gerfom en Eliezer: Daar hem Moles door de Goddelijke Wonderdaaden aan Israël in Egipten, en hier aan Amalek gedaan, tot een Godsdienstig Offerpligt en Heylige Maaltijd noopte. Maar als d'Opmerkende Man wel zag wat laftig Beftel van Zaaken, Moles ter-Hand had; in zoo Magtigen hoop Volk alleen te Rigten; is hy hem met een Heylzaame Raadflag Bygefprongen; op dat hy onder de Goddelijke Goedkeuring, hem van Dappere, Wijze en Ervaare Mannen voorzag, die hem in 't Volk-beftuur Onderfteunden; gelijk hy deed; en Israël alzo de Gedaante van een Volk kreeg, dat door Wettige Overheeden Geregeerd, van nu voortaan in ftatuzoorn, om alzulke Burger-Regten, Wetten en Inzettingen te Ontfangen, als hen tot nader Verklaaringe van de Zeedelijke Wet der Thien Gebooden; Exod. 21: 22. en 23. Voorgelchreeven, door Verbondmaaking en willige Toeftemminge gegeven zijn. Aldus toegelteld, is Israël uyt Raphidim in de Woeltijne van Sinai aangekoomen, en zig Geleegerd in 't Gezigte van dien Berg: die wegens veel Hoogdraavende Voorvallen aldaar, in de Hiftorie der Hebreewfe Kerke Vermaard geworden is. En miffchien Ouwelins by d'Arabiers, de Naam van HAGAR had; en zoo d'Apofteel in 't zin gebragt heeft daar op te Zinpeelen. Galaten 4: 25. 't Geen ons Vermaande de Standgeleegentheyd van deezen Berg, naauwkeurig te Befchrijven; en daarop niet alleen SINAI en ZION, als de Weten 't Euangelium, aan-te merken; maar ook de Woeltijne van Arabie, tot Israëls Reys-Weg kennelijk af-te Baakenen.

Moles met het Volk aan deezen Berg Geleerd, was de Goddelijke Voorspelling noch wel indagtig, die hem tot een Teeken aan Horeb had toegezeyd; dat hy hem alhier zou Dienen met Offerhanden. Exod. 3: 12, 18. Dus zammelde hy niet al ftatuzoorn tot deezen Berg op-te Klimmen gelijk hy deed; en van daar tot den Volke Nee-dergekoomen; was zijn Laft, Israël de Magtige Hand van Jehovah indagtig te maaken, waar meede hy haar als door een Snelle Vlucht der Aarenden, uythet Diensthuis van Egipten had Uytgeleyd; en zoo te-bet Verpligt om nu voortaan zijn Woord en Wet te gehoorzaamen: Zijnde hier als een Bruyd tot Godt gebragt, om aan deezen Berg als een Eygendom en Verkreegen Volk Ondertrouwd en zoodaanig tot een Heylig en Koninklijk Priesterdom gemaakte worden; dat daar door den Heydenen de Scheyd-Brief in de Hand gelopt, en een Middelmuur tuffen hun beyde wierd Opgeregt. Deeze Aanbieding van 's Volk Toeftemming en Belofdegehoorzaamheyd Omhell, wierd gants Israël beloft zig door Wafching en Onthouding van alle Begeerte des Vleefchs te Heyligen; op datze dus Plegtelyk Toebereyd, aan den Derden Dag in ftat waaren tot Godt te naaderen, om zijn Heylige Wet van de Top des Bergs te hooren Afdonderen. Welke Reyniging door Water, den Israëlitien een Voorspel en Grondvelt fchijnd geleyd te hebben, op welk zy een Water-Doop ter Inwijping hebben ingevoerd, waar door men onder hen tot het Verbond Overging: En de Joden desweegen ten Tijde van Johannes de Dooper minder Vreemd van zijn Doop waaren, die zy van de Infteellinge des Meffias verwagende waaren; Joan. 1: 24, 25. En vervolgens is ook de geheele Ceremonieele Wet van Moles in het Dienftbaar Jerufalem, vol van Wafchingen en Reynigmaakingen geweest. Maar op dat het Volk des te Eerbiediger tot het aanhooren van de Wet naaderde, moelt hen de Vryen aanloop des Heyligen Bergs, Afgepaald en 't Opklimmen tot den zelven, op Straf van de Dood verbooden zijn: Want Godt wilde dat zijn Volk met Eerbied en Vreeze naaderde; en zoo al van-verre een merklijk Onderfcheyd tuffchen de Wet en 't Euangelium Geflaafd wierd. En gelijke de Geleerdte Joden over Israëls Verfchijning alhier, een Ordentlijke Standsgeleegentheyd uyt Deut. 29: 10, 11. hebben opgefikt, die ons niet Onbedenklijk tot de betaamelijkheyd van zoo grooten t'Zaamenloop des Israëliten Volk fcheen; hebben wy niet te Kaarig willen zijn, 't Hoogdraavend Voorval der Wet-Afleezing, naa dat Voorfchrift, in een Print-Tafereel t'Ontwerpen; en door een beknop-te Aanwijzing den Befchouwer wat naader te Verklaren: Om dat het tot noch toe van niemand alzo in-agegenoomen was te doen; ten zy miffchien Stuks-wijs in zekere Nieuwe Bybelprinten, daar in het ons voor zoo-verre, van Zidelings Ontdiefte is. In welk Tafereel wy dan hebben aangewezen, in wat Schik-Orden en Standsgeleegentheyd, de Zonen van Levi; de Hoofden der Stammen; de Overften en Oudften des Volk; de Amptlieden; Israëls gantze Manfchap; de Kinderen en Moeder-vrouwen, met derzelver Knechten en Maagden; Vreemdelingen, Hour-houwers en Water-drangers, uyt de Legerplaatze aan de Voet van deezen Berg ftonden;



## V O O R - R E E D E N

den; als haar onder de vreeslijk-Dreunende Donderstemmen Verzeld met Blixemen, en 't Geluyd als van sterke Bazuynen, de Wet der X Woorden Afgekondigd wierd: Zoo datze niet alleen van Vreeze Agterwaards weeken en van verre zогten te staan; maar Moses zelfs Beefde en vol Angst was: En geen Wonder; want de gantze Berg Daaverde en gaf onder een vervaarende Aardschudding niet dan Vyer en Rookdamp van zig, en was alzoo al-om niet dan met Vreeslijke Verschijnzelen verzeld; gelijk de Heylige Historie daar van spreekt, en d' Apostel naader Verklaard. Zulx het Volk in dusken Verlaagenheyd aan 't Deynzen, d'Oudste onder hen Mose Baaden, hy wilde voortaan als Middelaar voor haar by Godt instaan, op dat hy niet meer alzoo tot haar sprak. Moses dan aldus voor de Middelaar des O. Verbonds erkend, noopte ons het Tjdpunt der Heylige Historie, ook den Inhoud, en Goddelijk Oogwit der Wet 't Ontsvagtelen: En daar by voor-af te vernemen, in wat voegen dezelve gezeyd word; DOOR DE BESTELLINGE DER ENGELEN GEGEEVEN TE ZYN IN DE HAND DES MIDDELAARS; waar toe wy niet alleen de Gedagten der Joden hebben Bygehaald, die hier verscheyde Ordeningen van Engelen by Naamen weeten op-te tellen, maar ook 't Gevoelen der meeste Kristengodgeleerde Onderzocht; welke willen, Dat Kristus als de Engel des Verbonds en WOORD des Vaders, de Wet op Sinai uytgesproken heeft; alhoewel de Brief-Schrijver aan de Hebreëen, het Spreken van den ZONE, alleen aan de laatste Daagen, Dat is aan het Nieuwe Testament Opdraagt: En wy willen dat den Bescheyden Leezer zig hier van alleen 't waarschijnlijcke zal te nutte maaken. Onder-en-tussen schijnden niet te komen teegen spreken, Dat de Wet der X Woorden, met de Wet des Herten over-een-stemd; en de Natuur-Wet nergens teegenloopt maar veel-eer Bestendigt tot Onderwijs en Vraage van een Goede Conscientie. En alzoo uyt haar eygen Aardt en Natuure Eeuwighduurende, en met Goed Regt, EEN WET DER ZEEDEEN genoemd: Tot Onderfcheyding van de Wet der Ceremonien, die uyt haar Aardt, en Toevallige Instellinge, de Verdwijninge Onderworpen was. Voor de rest twijffelen wy niet of wy zullen in 't Ontleeden van de Zaamenhang der Goddelijke Gebooden, verscheyde waarnemingen uyt Oude en Nieuwe Bedenkingen zien voortgebragt, die tot de Menschelijke Zaamenleving, een Godvrugtige Betragtting wel dubbel waardig zijn.

Eer dan Moses naa dit Verchrikkelijc Afleezen der Goddelijke Wet, als Middelaar voor het agterwaards ge-weeken Volk van Nieuws tot Godt naaderde, op dat hy daar toe ook een Ontwerp van al die Burger-Wetten, Regten en Inzettingen Ontfing, dien hy Exod. xxi. xxi. en xxi. in een WETBOEK aangeeteekend heeft; zijn hem voor-af noch andere Beveelen gegeven; die aan Israël niet alleen Goude of Zilveren Goden Verbie-den te maaken; maar ook het Voorfchrift Behelzen hoe zy hunne Altaaren moesten Bouwen, aan alle plaatze daar Godt ZYNS NAAMS GEDAGTENIS wilde Stigten. Naamelijk dezelve niet van Gehouwe Steenen; maar van Aarde Zooden of Raauwe en Onbedisselde Steenen; dat is, van een Zuyvere Maagdelijke Stoffe te maaken; over welk geen Houw-Yzer gegaan was: Waar by doende, Dat zy ook haaren Altaar niet met Trappen zouden Beklimmen. En zulx zeer waarschijnlijk op dat Israël van nu aan, in 't Stuk van haare Vrywillige Offer-diensten, mogt schijnen van de Zeeden der Afgodize Heydenen afgescheyden te zijn; als die meenden met haar Cierlijk-Behouwe Altaaren de Goden te behaagen; en door 't Offeren op de Hoogten en veel-Trappige Altaaren, de Goden zoo veel naader te zijn om Verhoord te worden: Welke Dwaalsieke Gedagten Godt onder zijn Volk hier door wilde Uytroeyen. Als waar toe ook geen Geleerde Mannen ontbreken welke meenen, dat zelfs de Vreeslijk-groote Gevaartens der Egiptize Pyramiden, tot dusdanige Hooge Altaaren Gestigt zijn. Ondertussen schijnd niet Onbedenkelijk, of dusken Altaar van Maagden-Aarde of van Onbehouwen Steenen; heeft een schoone Aanduyding van Kristus de Waaren Altaar konnen verstreken; die zonder toedoen des Mans, uyt de Moeder-Maagd Maria Itond Gebooren te worden; als een Ongeagre Steen, die van de Joodse Bouwlieden Verworpen zijnde, tot een Hoofd des Hocks en Grondvelt geworden is, op welke de Kerke des O. en N. Testaments gevestigd staat. En dewijl daar geen Volk tot een welvoegzaame Zaamenleving zonder Wetten kan te gaar Spannen en Volharden; heeft Godt het Hebreuwse Volk ook hier aan geen gebrek laten hebben; maar de zelve zoodaanige Geregtspreckelijke Wetten, Regten en Inzettingen willen geven, dat zy een duydelijke verklaring van de Wet der Zeeden inslooten; en te-gelijk de Straffen aankondigden met welke de Overtreeters door d' Oversten des Volks moesten Gestraft, of afgeschrikt; en de Goede alzoo aan Lijf en Leeven, tot Welstand des Gemeenebestes, en Geruste Bezitting van eygen Haave, Eer en Trouw Bescermd bleeven. Gelijk we zien dat Moses de zelve Wetten en Regten, daar toe als in een CODEX of CORPUS JURIS heeft op de rye gezet; en daar uyt den Volke voorgelezen; op datze zig in volle kundfchap de zelve door toeflemming Onder-wierpen, en alzoo aan d'Onderhouding willig Schuldig maakten, Exod. 24. En gelijk daar blijkt dat Moses over alle deeze Regten een Verbond door Bloedfprenging maakte, alzoo twijffelen sommige niet of de Wet der X Woorden heeft daar in als de Hoofd-Text boven aan gestaan, of is strax hier naa daar bygezet. Gemerkt hem de Steene Tafelen, te deestijd noch niet overhandigd waaren, als te zien is, Exod. 31: 18. In welk Wet-boek dan ook voorzecker heel opmerklijk blijft; dat gelijk Israël in Egipten onder een strenge Dienftbaarheyd Geleef had, en nu was Vry-gemaakt; de Geregtspreckelijke Wetten daar in ook alzoo haar aanvang met het Regt der Dienstknechten en Maagden neemen; en met de Pligten eyndigen, die de Heyligheyd des Leevens, en de Regtveerdigheyd der Regteren betaamen. Vervolgens rept dan de Wet, Hoedaanig d' Israëliten met haare Knechten, Gekogte Slaaven en Dienftmaagden moesten Leeven: Van de Straff der Moetwillige Doodslagers; Versmaaden der Ouderen, en Menschē Dieven. Van 't Bescbaadigen zijns Naakten, door Mensch of Beest; Van Diefte en hoe de zelve te Straffen; en den Nagt-Dief niet te verschoonen. Van Verrouwde Goederen, Leening en Huur. Van Maagden-Schennis en Onteering. Straff der Tooveraars en Bescftlijke Vermenging. Van 't Regt der Vreemdelingen; Van Verbooden Wocker en Overwinst. Van 't Eerbieden der Overheeden. Betralen der Eerftelingen en Tienden. Van de Deugdelikheyd der Overheeden in 't Gerigte. Van 't Zeevende Braak-Jaar, en Jaar-Zaayzoenen. Van 't houden der Dry Groote Jaar-Feeften; en meer andere byzonderheeden; die wy alle tot xxxiv. byzondere Wetten uyt Moses hebben opgeteld, en door veel waarnemingen uyt het Regt der Volkeren; dat by de Bezaadigte Naatien, op deeze Wetten van Moses Gevestigd staat, (of groot-



## A A N D E N L E E Z E R.

grootdeel daar meede over-een stemmen;) naader verklaard; op datwe te-bet bezaagen, met welke Burger-Wetten, Israël't Land Kanaans gaan Bewoonen zou; maar ook op welk-een grondfeun Moses dit Wet-Boek naa de Inwyng door Offerhande en Bloedsprenging (in welk zoo wel het Volk onder XII Opgeregte Steenen, die de Stammen Israëls vertoonden; als het Boek zelfs Geheyligd wierden,) HET BOEK DES VERBONDS genoemd heeft. En wy wilden niet naalaatig zijn, ook deeze Ceremonie tot naader verstand in een Print-Tafel ontwerpen, en met aanwijzingen der byzondere zaaken te verzellen. Hier op is Moses met de Oudsten Israëls weederom tot den Berg Opgeklimmen, alwaar hy uyt heel dat Gezelschap, als de MIDDELAAR van dit Verbond; alleen is Gewettigd geworden tot Godte naaderen, terwijl de rest zig alleen van Verre moesten nederbuigen; op datze Getuyge waaren van dat Moses dit Verbond niet in zijn eygen, maar in de Naam van de Godt Israëls gemaakt had; Godt hem zelven haar door een Verschijnzel zijner Heerlijkhed latende zien. Alhoewel ook geen Godsgeleerde ontbreken welke willen, Dat hier de Perzoon van Kristus in Menschelijke gedaante, als een Voorpel zijner Menschwording verscheenen is; 't geen wy naader onderzocht, en uyt zommige fraye Zingeelingen te-regt gebracht en getoond hebben; Dat ons Moses verhaal van zijn Eeten en Drinken te dees tijd; ten minsten genoegzaam ichind te verzeekeren; Dat Godt hen in dit voorval geen zinds Verschrikkelijk verscheenen is: Alhoewel zy moogelijk geen andere Gelijkenis, als een Zafferskeinge bevloering in de plaatze deezer Verschijnninge gezien hebben; alwaar zig Godt Verteenwoordigde. Daar naa is Moses nogmaals met Josua tot den Berg Opgeklimmen; en alleen tot de Donkerheid genaderd, heeft hy aldaar 40 Daagen en Nagen verleeten; in welk verblijfhem niet alleen de Afgeleeze Wet der X Woorden in Steene Tafelen overhandigd zijn; op dat Israël door dusken bestendige Getuygenis naader bevestigd bleef en vermaand wierd diete houden; maar ook in al die tijd ter-Deugden onderwezen wierd, om onder Israëlen HEYLIGDOM op-te-rigten; naamlijk een Hatte of Draagbare Tente, in welke Godt te-gelijk met het Gezelschap zijner Wolke, en een Verbond-Kist uyt Goud gemaakt, om het Getuygenis, dat is, de Wet der Tien Geboonden te bewaaren, als een Zigbaar teeken zijner Teegenwoordigheyd, onder zijn Volk wilde Woonen. Om 't welk alzoo kennelijk onder Israël te staaven, Moses een Naauwkeurig Model vertoond is, op dat hy 'tzelve naa dat Voorbeeld maakte. En gelijk Moses het voorschrift van de Bouwgestalte deezes Heyligdoms, en deszelfs Kostelijk Huysraad, breedspakig in 't Boek der Uyttocht verhaald, alzo heeft ook de Zendbrief-Schrijver aan de Hebreën op 't Agalte en Neegende Hoofdstuk, wegens deszelfs hoogdraavende Dienst en Voorbeduyding veel te zeggen gevonden. Want even als dit Heyligdom een Afbeelding van Heemelse dingen verfrekte, en onder die ook een Afbeelding van Kristi Lichaam was, in welke de Godheyd eenmaal zou Tabernaakelen, Joh. 1: 14. en 2: 19, 20. Moest het Voorbeeld dat Moses hier op den Berg getoond was, naauwkeurig gevolgd worden, Exod. 25: 9. en 39: 43. Hebr. 8: 5. Act. 7: 44. alhoewel het slegs eerste Beginzelen der Weereld waaren, Gal. 4: 3. En op dat de Opreting van dusken Tabernaakel te voegzaamer voortgang nam; wierd Moses belast het Volk die nu Deelgenooten van 't Verbond waaren, een Vrywillig Hef-Of-fer uyt haar Bezit af-te-Eyflen, op dat elk hieraan wat te-bragt waar in hy zijn Geloof en Yver tot de Eere van Godt, en Gunstige Bywooning onder haar, staaven kon. Welk Hef-Of-fer wy uyt de Naam-Lyft des Goddelijken Eysch; als een voornaam Hoofdstuk van den Tabernaakel-Bouw en voorbereydzel van het Dienstbaar Jerusalem, op 't af-scheyd van dit Derde Boek-Deel, uyt d'Oudste Geheugnis der dingen hebben opgehield. En op dat de Godt Israëls ook naa d'Uyerlijke bevatting van het Kindze Israël, alzinds Eere van zijn Dienst en dit Heyligdom had; heeft hy Moses ook geen gebrek aan Konstige Werkmeesters willen laten; maar twee voornaame Mannen opgenoemd, dien hy daartoe met een Vernuftige Geest beschoonen had; en alzo ook in staat om andere daarin te Onderwijzen; op dat heel het bestel des Werks, naa Moses Voorschrift zoodanig voltooyd wierd, als wy voormemens zijn in ons Vierde Deel omstandig te vertoonen. Alles met dat beding, Dat eger om het Godsdienstig Werk deezer Tabernaakels, de Ruste des Zeevenden Daags niet en moest Ontruft worden; op dat Israël niet en meende dat het Goddelijk Teeken, zoo nieuwelijx aan haar bekend gemaakt, door deezen Yver en gewaande Godsdienstigheyd, niet in veragtinge quam en eyndeling door een nieuwe verpligting wierd uyt-gewist. 't Geen ons behoorde indigig te maken, Dat gelijk deezen Tabernaakel zou Opgeregt worden, tot een eygen Afgezonterde plaatze voor de Godsdienstige Offerhanden: Den Sabbath dan (die al te vooren gegeven en van 't Volk door een Heylige Ruste, eenige reizen Gevierd was,) niet tot de Oeffening van een Openbare Godsdienst door Zaamenkomst gegeven zy; gemerkt zelf de plaatze tot de byzondere Dienst, noch niet eens aangewezen noch toegesteld was; en ook uyt het Getuygenis van de Zaligmaaker blijkt, dat den Sabbath zelfs door het Werk van de Godsdienst Ontheyligd wierd. Maar gelijk Moses het gantzte bestek van deeze Tente met deszelfs Voorhof en alle Inboel, te-gelijk met deszelfs Dienstgebruik, zeer Naauwkeurig en breedspakelijk aangeretekend heeft: En tot beschuyt van al die zaaken, en zijn weedervaaren op den Berg daar by doet, Dat hem twee Steene Tafelen ter-hand besteld zijn; in welke de X Woorden door de Kragt van Gods Vinger waaren Ingefchreeven, Exod. 31: 18. (ja daar by vernemen, dat heel de rest der Ceremoniele Wetten die in 't Boek Levitikus vervat staan; Moses eerst naa d'Oprigting aan de Deure deezer Tente zijn bekend gemaakt;) alzo hebben de Joden niet alleen veel Vieze Gedagten, over d'Inschrijving der Goddelijke Wet; maar schijnen ook Moses Getrouwe Aanteekening, van groote Naalaatigheyd te beschuldigen, als zy zoo een-dragtig staande houden, Dat Moses onder dit verblijf op Sinai, booven de Beschreevene Wet die in zijn Boeken vervat staan; ook noch een Onbeschreeve en Mondelinge Wet ontfangen heeft; (hoe diep'er Moses zelfs van swijgd;) dien hy aan zijn Staatvolger Josua, en door die aan de Oudsten, Profeeten en Wijzen onder hen van Mond tot Mond voortgeplant, en zoo altijd onder haare Rabbinen en Kerkvoogden bewaard zijn; en verre booven Moses Beschreeven Wett te waardeeren is; gemerkt die zonder deeze Mondelinge Wet, On-verstaanbaar, Donker, Tweeltijdig en Onvolkoomen is; gelijk onder andere Geleerde Joden; Rabbi Moses Mikotzi, alzo van van Schrijft in SEPHER MITZVOTH GEDOL; en daar toe verscheide Staalen byhaald; die wy op zijn plaats niet en wilden laten ontbreken: Noch ook verzuymd hebben aan te teekenen; hoe ten

III. DEEL.

\*\*\*

laar-



# V O O R - R E E D E N .

laafte deez Mondelinge Wet, als de regte Overgeleeverde Verklaringe der Befchreevene Wet van Moſes; door Rabbi Juda Hakodeſch, in een Boek zaamen vergaaderd is, dat de Joden met de Naam van MISCHNA noemen; en zoo veel als d'HERHAALDE of TWEDE ORDERING DER WET beduyd: Tot welke dan haare Rabbynen allengskens haare eygene Verklaringen hebben bygedaan; welker verzaameling zy de GEMARA noemen; en zoo is dat gantze Werk dus te zaamen aangewafsen; met de Naam van TALMUD genocmd. En alhoewel daar twee Talmuds onder hen bekend zijn, d'een de Jeruſalemze, d'ander de Babylonize bygenoemd; heeft nogtans de laafte het Hok by haar ingehouden, en die van Jeruſalem heeft verworpen. En zoo moet men ook den Talmud by de Geleerde dikwils aangehaald, voor de Babylonizen neemen; ten zy de Jeruſalemze daar by kennelijk word uitgedrukt, alhoewel 'er te mets in gemift word. Dus is dit dan dat Groot Boek en Zaamenſchraapzel der Oude Rabbynen, daar de Joden zoo veel mē ophebben. Zijnde thans ook noch al zoo Opgeblaazen als van Ouds, en vol van Inbeelding, dat haar de Kennis en het Regt verſtand van de Wet des Heeren is aanvertrouwd: Daar wy zien, datze al van over lang de Beftraffing der Profeeten, over haar Eygen Wijsheyd niet konnende verdragen, de zelve Gedood hebben. Zoo dat Jelaias wel dubbel regt had, om van haar te klaagen, Jefa. 1: 4. en 6: 10. en 48: 4. Ezech. 2: 4. En zoo men haar tegenwoordige ſtaat aanziet, men zal niet donkerlijk ontwaar worden, datze onder die Straff liggen, die Moſes haar Voorſpeld heeft, Deut. 28: 15. Als zeer wel voorziende dat dit Volk de Leeringe van Menichen booven de Goddelijke Wet van Moſes zouden zetten, en Gods Gebod alzo Krageloos maaken door haare Inzettingen; gelijk de Zaligmaaker alzo van haar ſpreekt, Matth. 15. Waar toe zoo het yemand luit uyt eygen Oogen te zien, hoe daanige Mondelinge Overleeveringen de Joden in de MISCHNA, of Talmudize Text, elkander voor Moſes eygen Berigt in de Hand ſtoppen; yder nu meer in ſtaat ſchijnd te zullen geraaken, als voor heenen; nu den Neerſtigen Hr. Surenhuyzen alreede de moeyte genoomen heeft, de zelve uyt haar Hebreeuſe Schorſte Ontbolſteren, dat is in 't Latijn Over te zetten, en met de Aanteekeningen der Vermaarde Rabbynen Maymonides, Barthenora en andere door den Druk gemeen te maaken, gelijk men aan zijn uytgegeve Deelen verneemen, en zoo agter de kennis van der Joden eygen Uytlegging geraaken kan: Die anders maar ſtukswijs, hier-en daar in de Schriften der Geleerde Mannen gevonden worden. En alhoewel men der Joden Uytleggingen niet te veel Betrouwen mag, om d'Euangelize Hiſtorien en de Predikaaten van de Zaligmaaker op te helderen; moeten egter de Kriſtſenen niet meenen dat men 't Joodſe Volk om haare Dwaalzieke Overleggingen, waar door zy hen tot Fabelen begeeven, (Tit. 1: 14.) noch om haar Verlaaten ſtaat, behoorde te Veragten; gemerkt hen van Gods wege de Bckeringe ſtaat toegedagt, Hoſea 3: 5. 2 Kor. 3: 15, 16. Rom. 11: 23. En wy niet alleen gewoon zijn, deſweegen voor haar te Bidden; maar ook de Zaligmaaker der Weereld, zelfs aan 't Kruyshout om Verſchooninge van haare allergrootſte Miſdaad Gebeden en uytgroepen heeft; VADER VERGEFFT HET HAAR, WANT ZY EN WETEN NIET WATZE DOEN, Luc. 23: 34.

Eer dan Moſes noch met het Voorschrift des Tabernaakels, en de Tafelen der Goddelijke Wet van den Berg was weedergekeerd, iſſer voorzecker een zeldzaame Zaak onder Iſraël voorgevallen; en het Volk heeft onder s' Mans langwijlig vertoeven een onbetaamelijk ſtuk begaan: Want te-gelijk Ongeloovig aan de Toezegging van Moſes, en Verdrietig over zijn langwijlig verblijven geworden, hebbenze Aaron, die te deſs tijd met den Man Hur, Moſes Stehouder waaren, afgeeylt, Dat hy haar GODEN zou maaken DIE, VOOR HAARE AANGEZIGTEN HEENEN GINGEN, Exod. 32. Ziet daar eens den Raadflag van dat Dwaalziek Volk, Dat zoo even te vooren Gewafſchen en Geheyligd, de Goddelijke Wet van Sinai had hooren Aflezen, die haar zulk te doen op 't ſcherpſt Verbooden had; en over welk zy een Verbond met Godt haar Verloſter hadden aangegaan; onder Belofte van al wathy tot Moſes ſpreken zou te zullen Gehoorzaamen: Doch nu lieten blyken, hoe iwaar het haar viel de Drek-Goden van Egipten uyt haare Herten weg te doen. Het geēn dan ook van Aaron aangemerkt; de Drift des Afgodizen Volks, niet alleen ſtrax is opgevolgd, maar ook haar Uytzinnigheyd naader heeft op de Proef gezet; op datze door den Uytgang der begeerde zaak, aan haar zelve bekend en openbaar gemaakt wierd, Hoe zeer zy haaren Weg Bedorven, en haaren Godt Vertoemd hadden. Dus Eylt hy dan des Voix Goudene Oorſierzelen tothem over te brengen, uyt welk hy voor haar door de Gietkunſt een KALF in de Gelijkheyd van den Egiptizen Os-God Apis wilde doen voortkoomen: 't Geēn haar Dwaasheyd wonderwel geviel: Zoo datze 't zelve dus wel gelukt ziende, aanſtonds ter Eerdienſt hebben opgeregt en met een Altaar en Offerhanden en Godsdienſtige Neederbuigingen Gediend; naa dat Aaron daar toe een Feſtſdag had doen Uytroepen, op welke met Eeten en Drinken Vroolijk geworden, opſtonden en tot de Reydanſſen gingen om te Speelen; elkander toejuchende, DIT ZYN UW GODEN Ō ISRAEL DIE UW UYT EGYPTEN HEBBEN UYTGEVOERD! Een onderneeminge voorzecker, die een groot verſchijnzel in de Hiſtorie der Hebreeuſe Kerke gemaakt heeft, en van groot gevolg in de ſtaat van Iſraël geweest is: En overzulk ons noopt, 't zelve niet alleen geenzinds terloops te betragten, maar ook door verſcheyde Print-Tafereelen op te helderen, op datwe onze Opmerkende Leezers het Denkbeeld der gebeurde zaak, wegens veele omſtandigheeden, wat naauwkeuriger tot de waarſchijnlijkheyd leerden opmaaken; gemerkt veele omſtandigheeden juſt niet altijd elks aandaagt, zoodaanig verzellen noch gereed te-binnen koomen, alſhet gezig van een Afbeelding te mets volvoeren kan. Alhoewel wy niet anders denken konnen, of een Albedill zal 'er buyten een deugdelijk overdenken der Oude Zee-den, wel ys aan te Befchrollen vinden. Doch wy gifſen dat een beknopte verklaringe by yder Print-Tafereel gevoegd; de paſt tot Heckelaarye eenigzinds zal konnen afnyen, en onze bedenkingen te regt brengen.

Maar gelijk dit een verſoeyelijk Stuk by Godt was, alzo heeft zijn Voorkennis, deez Schandelijke Verbondbrekking wel haalt aan Moſes bekend gemaakt; en hem al flux belaft tot het Volk needer te klimmen, dat zig zoo-zeer Bedorven had: Hem daar by genoegzaam aanzeggende, datze nu niet meer zijn Volk waaren met welk hy heenen trekken en haar onder zijn Geley wilde naa Kanaan brengen. Doch Moſes als de Middelaar des gemakten Verbonds hier over Bekommerdis Jehovah met Gebeden aangevallen, op dat hy zig met het Volk om de Eere zijns Naams en Verbonds wille wilde laaten Verzoenen; gelijk 'er gebeurde, en Iſraël deez Miſdaad alleen

met



## A A N D E N L E E Z E R.

met een Neerlaag van Dry-Duyzend Boete, die door 't Sweerd der Leviten sneuvelden. Exod. 32: 27, 28. Moſes dan op Gods Bevel, met Joſua tot het Volk needergekoomen, vernam wel haſt wat Vreugdbedrijf zijn Volk met deezen Kalf-God maakten; en daar over in heyligen yver ontteeken; bonſt hy de Twee Steene Tafelen der Goddelijk-Befchreevene Wet eens-Klaps teegens de Aarde, datze aan ſtukken breeken; welkers eyſch den Kinderen Iſraëls dus Schandelijk Verbrooken hadden: En ontrok daar op hem ſelven zoodaanig uyt haar Gezelliſchap, Dathy zijne Tente deed buyten 't Leger Spannen; en te-gelijk het Gouden Kalf tot Stoff Vermaald hebbende, Verſtrooyde hy 't ſelve over het Drinkwater dat uyt de Beek in Horeb afvloeyde. Ziet daarens hoedaanigen gelijken Uytvaard Iſraëls Kalf-God, met die van den Egyptizen Apis had; die Geſtorven, Verbrand en in de Nijl geſmeeten wierd; als zommige Oude Getuygeniſſen aanteekenen. En alhoewel de Broeder Aaron over deeze Daad van Moſes wel Dapper Beltraft wierd, ſchijnen egter de Leviten, in deezen Handel vrygekend, en desweegen tot uytvoerders der Goddelijke Wraake aangelteld; zoo dat zy'er Dry-Duyzend onder 't Afgodich Volk Dooden; en zoo de Bloediſchuld van haar Vader Levi met Simeon aan de Sichemiten begaan, voor zoo-verre ſchijnen uytgewiſcht te hebben. Hier naa heeft zig Moſes niet anders als een Voorbeeld van de Middelaar Kriſtus aangelteld; hem ſelven aanbiedende voor het Volk te Sterven, zoo het ſlegts tot haar behoud gedyen mogt. En hier op belaft zijnde Iſraël naa Kanaan te Geleyden; word het Volk de Goddelijke Bezoeking gedreyd, die hier in haar uytgang gevonden heeft; Dat niemand van 't Oude Volk dat met Moſes uytgegaan was, in 't Beloofde Land is ingegaan, maar alle in de Woeltijne gevallen zijn, Uytgezonderd Joſua en Kaleb. Gelijk ons de Rigtdraad der Heylige Hiſtorie kennelijk doet zien. Zulx wy dan in deeze Bedremmelde toefland van Iſraëls vervallen Staat; teſpreken vonden; van het Goddelijk Geley op Iſraëls Weg die hen te dees-Tijd ontzeyd, en in plaats een Engel toegezeyd of miſſchien Ontzeyd word. Over welk, als het Volk met aflegging haarder Cieraaden het Treurgewaad aannam; Moſes wederom tot het Gebed gekeerd is; op dat hy wille wat Goddelijk Geley hem Onderſteunen zou, om zoo grooten Hoop Volk door de Woeltijne naa Kanaan te voeren: Als wanneer hem dan ook 't Geley van Gods Aangezigte onder deeze Bewoording word toegezeyd; MYN TEEGENWOORDIGHEID ZAL GAAN. Gelijkwe de plaatze Exod. 33: 14, 15. die Zingeevinge onbeſchroomd moogen Opdigen. En gelijk Moſes hier op om 't Gezigt van Gods Heerlijkheid aanhoud; is hem zulx op zoo een Gods-betaamelijke Wijze vergund, Dat zommige Uytleggers daar in den Zone Gods meenen aan Moſes Verſcheenen te zijn: 't Geen wy bedenkelijk Weederſprooken en aangewezen hebben. Datan Moſes veel-er het Voorneemen Gods in Kriſtus Geopenbaard is; die daarom in de Heylige Hiſtorie niet Onvoegzaam DE LAATSTE, of AGTERSTE DEELEN van Gods Heerlijkheid genoemd worden; Op dat Moſes te-bet Geleerd wierd van dien te Schrijven in welken Godt zou Gezien worden. Joan. 5: 46. en 14: 9. En om dat de Joden hier omtrent zeer Vaatte Gedagten hebben; moeften wy die ook hier op de reye zetten. Dus iſſet Moſes dan gebeurd, Dat hem Godt zijn Naam, als zoodaanig uytgeroepen heeft; waar van te zien is Exod. 34: 6, 7. welken Naam wy daarom ook door de Goddelijke Eygenſchappen moeften Verklaaren. En naa dat Moſe hier op de Onderhouding der Gebooden, den Volke belaft was in-te Scherpen, die Exod. 34. verhaald ſtaan; (zijnde met Twee Nieuw-gehouwen Tafelen, wederom tot den Berg Opgeklimmen, op datze als de vorige, met de Wet der X Woorden Beſchreeven wierden;) is hy zoodaanig met de Glans van Gods Heerlijkheid aangedaan; dathy met een Glinſterend Aangezigte tot den Volke afgekoomen, zy hem zonder Dekzel op 't Aangezigt niet Aanſchouwen konden. Alhoewel dit Verſchijnzel geen geleghendheid had behooren te geeven, Datmen uyt aanleyding van de gemeene Latijnze Overzetting, Moſes met Hoornen aan 't Hoofd geſchilderd heeft; Gelteeven zijnde door de Oudheid, die gewoon was, de Hoornen tot een Zinſtaal van Magt en Overheering te houden: En wy verneemen dat zulx zoo wel in de Heylige Boeken, als in de Beeldniſſen der Koningen (welkers Troni-beelden met Hoornen op de Penningen gevonden worden;) dezelve Zinſpeelende Aanduydinge heeft; en zelfs ook in de Openbaaring, en by Daniël, door Hoornen, Koningen en Koninkrijken verſtaan worden: En wy hebben deeze Aanmerkinge uyt de Oudheid een weynig dieper willen ophaalen, op datweze te voegzaamer tot de Hoornen des Altaars overbragten, om zoo derzelver Aanduyding te verſtaan: En vervolgens uyt de Glans van Moſes Aangezigt te verneemen, Waarom de Joden noch Heeden de Wet van Moſes met gedekten Hoofde Leezen; en den Apoftel zulx op het Dekzel van haar Herte paſt 2 Kor. 3: 15. al'tgeen ons ook daar toe zal doen zien op welk een Grondvelt veel fraaye Uytleggers meenen, Dat Moſes naa de Zonde met het Gouden Kalf begaan; een Dienaar der Letter en des Doods geworden, en Iſraël zederd met de Sware Dienſt van de Wet der Ceremonien belaft is: Zijnde om de Overtreedinge-wille ingelteld, Gal. 3: 19. Ongemoeyd wy zien dat Moſes reeds voor 't Afgodich Misbedrijf, 't Beſtek van den Tabernaakelbouw al ſchijnd Ontfangen te hebben; die waarſchijnlijk buyten Tuſſenval deezer Overtreedinge, niet geheel zonder Plegtelijke Ceremonien kon bediend worden, gelijken uyt haar gantze Huysraad en heel Beſtel afneemen kan: Alhoewel dit kan waar zijn, Dat Iſraël naa het Openbaarmaaken van haar Afgodich-Gezindheid, met veel Byplegtigheeden beſwaard is; op dat haar die Beezigheid te-bet Ge-neesmiddelen waaren, om haar van de Afgodize Zeeden der Epiptenaaren, en Kanaaniten af te zonderen. Gelijkwe daar toe ook zien, Dat de gantze Omlag der Levitize Dienſt, Moſes eerſt naa de Opregtinge des Tabernaakels van boven de Tente is bekend gemaakt; waar van in 't begin van zijn Derde Boek en doorgaans te zien is. Alhoewel het eenigen donker ſchijnd, Hoe de gantze Wet der Ceremonien, om Iſraëls Overtreedinge met het Gonde Kalf hen tot een laſtig Jok zou op den Hals geleyd, en nogtans zoodaanig geſteld zijn, Dat daar in niet dan Heylige Zinnebeelden en Voorſchaaduyngen des Euangeliums laagen ingewonden? Zoo datmen de minſte omſtandigheeden, Jaa tot het ROOD HAAIR van een Koebeest, als het ware Oogmerk des Wetgeeevers daar heenen weet 't Huys te brengen; gelijk in zommiger Verklaaringen blijkt. Doch hier van hebben wy in de Voorreeden des Eerſten Deels 'teen en 't ander aangemerkt datmen hier mag te Raade neemen. En gelijk 'er uyt Amos 5: en 't Getuygenis van Steſianus Act. 7. niet donker blijkt, dat Iſraël zig niet alleen aan de Afgoderie van 't Gouden Kalf heeft ſchuldig gemaakt, maar haar Afgodis-Gezinde Gemoederen, ook in 't Dien



## V O O R - R E E D E N .

van den Moloch, den Kyun en Remphan hebben opengeleyd; alzoo zullen wy in ons Vierde Stuk, in veele Stalen aantoonen, hoedaanig de Ceremoniele Wet, den Israëlieten een Heylzaam Geneesmiddel teegens d'Uytbundige Zeeden der Afgodize Volken is konnen zijn; op dat zy in Bewaaringe bleeven, en ook zoodaanig kon geweest zijn, schoon zy haar met den Kalverdiens niet Bezoeteld hadden; dewijl uyt de Wet der X. Woorden en Exod. 20: 23-26. blijkt, dat Godt haare Neyging wel kende. Voor de rest zijn de Joden hier van Gevoelen, Dat gelijk Moses naa de Zonde van 't Goude Kalf, Verzoeninge voor haar had afgesmeekt; en tot een Teeken der Goddelijke gunste, met een Goddelijke Glans was aangedaan, en haar alzoo op den Tienden der Maand Tisri verscheenen is; datzeggenze, daar van daan **DE GROOTE VERZOEN-DAG**, Lev. 16. op die zelfve Dag belaft is te Vieren, **VAN DEN AVOND TOT DEN AVOND**. Gelijk in de Wet te zien is; en van veele op het Dwaalspoor der Joden, zeer qualijk tot het Tijdbestek des Sabbaths betrokken word; om datze meenen dat de Scheppinge van de Nagt begint, gelijk de Duysternis voor 't Licht was. Maar wy zeggen dat het Onwaaragtig is en datze Dwaalen die alzoo praten; Dewijl Moses niet alleen de Schepping van 't Licht dat is van den Dag begint, Gen. 1: 3, 4, 5. maar dathy zelfs ook d'Instellinge van de Sabbath niet van den Avond, maar van den Morgen des Sevenden Dags begint. Let eens op Exod. 16: 23. en 't zal uw uyt Vers 22. klaar zijn, dat Moses op den zelfden Dag tot de Overste der Vergaadering zeyd; **MORGEN IS DE RUSTE DE HEYLIGE SABBATH DES HEEREN**. Zoo begonze dan niet des Avonds als de Joden en haar Naavolgers Droomen.

Israël nu weder met Godt Verzoend, zoo dat hy onder toezegging van Bezoeking te zijner Tijd te doen; met het Volk wilde Optrekken; scheen 't zelve zoo verre geruht geteld en in staat te zijn om aan deeze Legerplaatze voor Sinai, een Heyligdom, dat is een Tabernaakel, of Draagbaare Leger-Tempel, naa het Model van Moses te maaken, gelijk zy in noesten Yver dedden, zoo draa Moses den Oudsten des Volk het Goddelijk Bestek verftendigd, en een Vrywillig Heff-Offet daar toe had afgeeycht. Doch gelijk heel deeze Handdaadige Uytvoering een voornaame Stoff voor ons Vierde Deel verschaft, zullenwe hier van geen verder gewag maaken; maar onzen Weergierigen Leezer, daar heenen gewezen agten, alwaar wy de Toebereydzelen van het Dienstbaar Jerusalem, binnen dat Bestek, en te-gelijk Israëls Weedervaren van hier door alle haare Legerplaatzen, tot aan Moses Dood vervatten zullen; en daar op bezien, Hoe Josua als zijn Staatvolger, het Volk Israëls uyt de Velden Moabs door de Jordaane in Kanaan heeft overgebragt, gelijkwe daar onder de Bystand des Allerhoogsten, door een Zaameloop van veel opmerkelijke Zaaken, waar meede de Heylige Historie doormeynd is, zullen ontwaar worden. En als nu onzen Gunstigen Leezer met deeze toezegging afscheyd geeven, Dat wy hoopten zijn Aandagt door dusken Beknopt Verflag van den Inhoud deezes Derden Deels niet Verdrietig gevallen te zijn: Als 't geen enkel is aangeleyd om hem te doen blijken tot aan welk-een Tijdpunt wy de Historie der Hebreeuwse Kerke Voltooyd hebben; om voor de rest alle Liefhebbers daar by Gulhertig toe-te Wenschen; dat het geene wy tot hier onder veele Struykelingen Gezaayd hebben, by elk van onze Gunstelingen in goeden Wasdom opschieten en met Zeegeen mag worden inge-Oogst; terwijlwe aan onze Zijde volharderen willen, om zoo lang het Dag is, altijd yets Goeds te Werken; dewijl wy ons zelve eenen zoo geteld vinden, als de Oudvader Bernardus den Menfche niet onaardig Beschrijft; naamelijk dat hy is gelijk een Moelen, die altijd Maald watmen daar op brengt; maar als men 'er niets op en brengt, zig zelve Vermaald. Doch gelijk alle Werkuygen uyt Aardze Stoff gemaakt, de Verganklikeyd door 't sijten van de Tijd Onderdaanig zijn; alzoo willenwe ook niet ontveynzen dat ons Uurglas al by-naa ten eynde geloopt is; en daar by ook nog in gevaar staat dat een schuddende Hand het zelve eer-lang zou konnen verhaalen, en ons noopen 't Bedde in 't Graf te maaken, om in die Ruste te Verbeyden, Dat de Goddelijke Kragt, het Stoff onzer Verstrooyde Beenderen eens ter Onverderfelijkheyd Oproepen en inleyden zal tot de Verzaamelplaatze der Zalige Wooninge; daar elk den Loon zijner Goede Werken uyt de Volheyd der Goddelijke genaade ontvangen zal. En dat wy zulk een Gelukzalig Lot in gelijks aan al onze Godvruchtige Leezers van Hertten Toewenschen, daar toe willen wy als met ons Handchrift hier onder zetten, Dat wy zijn en blijven

Haaren Volveerdigen Dienaar

WILHELMUS GOEREE.



JOODSE OUDHEDEN, Fol. 1  
OF  
HISTORIE  
DER  
HEBREEUWSE KERKE  
DERDE DEEL:

Vervattende den Staat der  
ISRAELITEN  
*Onder de Voorbereydzelen van*  
HAARE VERLOSSINGE  
Uyt het Dienst-Huys  
VAN EGYPTEN,  
En der zelve Beroemde Uytgang.

EERSTE HOOFDSTUK.

KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

**D** Oek der UYT-TOGT als een Aanhangel van Israëls Begonnen Weedervaren in Egipten aangemerkt. EGYPTEN van een Nieuwen Koning Beheerscht. Zonen en Zoons-Zonen van de Vader Jakob, *Waarom in 't Boek der Uyttocht van Niemus Opgenoemd?* Elf Faraonise Koningen en Eene Vrouw, onder Israëls Verbliff in Egipten gevonden. *Wie den Koning met Naamen was, die Josef Niet Gekend had, en ISRAEL voor-nam te Onderdrukken: En hoe de Hoop van Israëls Verlossinge, den Egiptenaaren niet en is konnen Bedekt blijven. Veel Kinderen tessenste Baaren, van Moyses niet Aangeceekend. Israël in Rust en Vryheyt, zoo lang Josef Leefde, en zijn Welddad in Gebeugen was. Faraos Staatkundige Waarneeming tegens Israëls Aanwas in Egipten: Die daar over een Dagvaard aansteld; Een averregts Raad-besluit neemt, en zijn Oogmerk mist. Leedigheid en Makkelijk Leeven, de regte Middel om een Volk te Verderven: En zulx met een Fraay Voorbeeld in den Raadslag van de Koning Cyrus Bestendigt. Geleegentheid van Sterktenbouw by Farao in-Agt genomen om d'Israëlitent te Onderdrukken. PITHOM en RAAMESSES hoedaanige Schar-Steeden, of Voorraad-Plaatzten ten Oorlog: Met yts van het Bouwen der Egiptize Pyramiden, en Vermaarde Graf-Gevaarten. Israëls Verlossinge, hoe volgens Josefus, aan Farao door een Waarzegger Voor-speld. De Nieuwgebooren Knegtjes der Hebreën, Belast te Dooden; en wat des Konings Voorneemen daar in was? Geeft daar toe Bevel aan de Vroedvrouwen; Die wegens de Vreeze Gods, des Konings Gebod te-leurstellen. Naafpooring of deeze Vrouwen Egiptize of Hebreeuwse zijn geweest? Der Vroedvrouwen Omzigtig Antwoord Omswaagteld, Geprezen, en Gezeegend. Farao Gebied d'Hebreeuwse Knegtjes in de Nijl-stroom te Verdrinken: Droeve Toestand der Hebreën in deeze Daagen. Faraos Toeleg om d'Hebreeuwse Dogters aan d'Egiptize Manfchap wt-te Trouwen, en tot Eenerley Volk te maaken. Josefus Schaamelooze Verpoetzing der H. Historien. Fabel van Butiris wt de Kinderdooding in Egipten gebaald. MOSES wt de Vader Amram, in Hoogen Onderdom van Bey zijn Ouders Gebooren: En in wat zin hy zeer schoon van Gedaante beschreeven word. Moyses de Vierde van Jakob en Zeevende van Abrahams Geslachte, in hoedaanig-een aannaaderende Tijd van Israëls Verlossing*

III. DEEL.

A

ting



ling Gebooren. Moles met Kommer Bewaard, en door 't Geloof in Een Biele-Kisje op de Riviere gewaagd; Van Faraos Dogter gevonden, en by zijn eygen Moeder ter-Min befeld. MOSES Naam-digting, of menze by d'Egiptenaars of by d'Hebreën moet zoeken? Hoe tot een Soon van Faraos Dogter aangenoomen, en in de Wijsheyd der Egiptenaaren Onderweesen; Waar toe eenige Fabelen by Jofefus en andere Joden worden by-gehaald. MOSES Geboorte met die van Kriktus vergeleeken. Tooveraar, eertijds geen Naam van Quaade beteeckenis. Waar in Moles Onderweezen is; en dat der Egiptenaaren Kennis der Scheppinge, zeer-naa met Moles Verhaal over-een komt. Moles Opvoeding aan 't Hof, doet hem zijn Gellagt noch Religie Vergeeten, Maar Veragt en Verlaat het Hof-Leeven; Komt tot zijne Broeders en geeft een Dappere Proef van zijn Verlosser-Ampt; maar word niet aangenoomen; Zijn Mislag in deeze Voorbaargheyd ontdekt. Moles over Doodslag naa Madian gevlugt, krijgde Zippora de Dogter van Jethro ter Vrouw; Hem worden Twee Zonen Gebooren, en hy naa 40 Jaaren, Vermaand weder te keeren. Zijn Leevens-Bedrijf door de Joden en Jofefus, met groove Leugens Opgespoet, &c.



AAR alhoewel d'ernstige Beschouwinge der Egiptize Zaaken, ons tot hier-toe, zoo verre van het Voetpadt der H. Historie heeft afgeschokt, als of we d'Uitvoeringe van zulken Hoogdraavende Onderneeminge, geheel-en-al hadden te-Leur gesteld; meenen wy nogtans door dat Voorbereydzal, de Weg gebaad te hebben, Om van Meeta-aan, het Israëlitize Volk, het Zaad van Abraham, uit Jakob Voort-Gesprooten, in dier voegen te Gedenken, Dat wy bezien

Het Boek  
Exodus  
een Aan-  
hangzel  
van Israëls  
begonnen  
Weeder-  
vaaren in  
Egipten,  
&c.  
\* Met  
welk de  
Joden  
haar  
XIIIde.  
PARA-  
SCHA  
of Zab-  
bath-Lee-  
zing begin-  
nen.  
Exod. 1: 8.  
Nieuwen  
Koning in  
Egipten  
die Jofep  
niet Ge-  
kend had.

Ziet deeze  
Tafel in  
het VIIde  
Hoof-  
stuk des  
Ijde  
Deels.

zullen, Hoedaanig het zelve in EGYPTEN, het Land haarer *Vreemdelingschap*, *Slaavernye* en *Dienstbaarheyd*, naavolgens de Goddelijke Belofte, in Meenigte Uyt-Gebot, en tot Een Groot en Gevreeft Volk aangewassen is. Dit Gevolg van Zaaken, heeft ons de *Hebreeuwse Historie*-Schrijver Moles, in zijn \* Tweede Boek, VEELEH SCHEMOTH, of, *Dit zijn de Naamen*, zoodaanig aan de Dood van de Grooten Jofef en heel zijn Vaderlijk Maagschap vast-gehegt, Dat hy Israëls Ontzachelijke Aanwas uit de XII Stam-Huyzen, met welk d'Aards-Vader Jakob in Egipten afgekoomen was, tot Een Loopend-Tijdpunt steld, om van daar, tot des Volks Wedervaaen onder de Strenge Heerschap-pye, van een Nieuwen Koning over-te gaan; die eenige Tijd daar naa, in Egipten Opftondt, en Jofef Niet Gekend had. Wie deezen Nieuwen Koning onder d'Egiptize *Faraos* met Naame geweest is, zullen wy strax verneemen: Alhoewel daar over Groot Verschil, en misschien noch veel-meer Onzeekerheyd, onder de Geleerden is; Wegens de Volg-reex der Egiptize Koningen, die inzonderheyd, gedurende Israëls Inwooning aldaar, Geregeerd en op de Naamlijst behooren gevonden te worden. En schoon Herodotus ons in zijn Tweede Boek een lange Reex daar van heeft Op-gegeeven, is dezelve nogtans zonder aanwijzing van Tijd, en verschild ook genoegzaam in Benaaming van die Koningen, welke by den Egiptizen Histori-Schrijver Manethon gevonden worden. Doch wy hebben onder d'Egiptize Zaaken, alleen die Koningen, welke zeederd d'aankomst van Jakob, tot aan Israëls Uytgang, 't Gebied in Egipten hadden, volgens de Grootte Tijdrekenaar Usserius, in een Tafel-Lijst opgesteld, en daar teegens-over aangewezen, Wat groote Dingen onder derzelver Rijk-Bezittinge, in Israël voorgevallen zijn; Die-men hier met groote Nuttigheyd kan te Raade neemen. En hoedaanig algemeen, den Naam van PHARAO, alle Koningen van Egipten zy geweest, en tot op de Babylo-nische Gevangenschap geduurd heeft, (Wanneer zy eenige Tijd daar naa, te weeten naar de Dood van Alexander de Groot, den Naam van PTOLO-MÆUS hebben aangenoomen;) is te vooren breed genoeg Aangeteekend. Daar wy dan ook niet vergeeten hebben by-te doen, Dat gelijk PHARAO, eygentlijk Een *Krokodill* beteeckend; De Koning van Egipten ook deswegen by gelijkenis, een *Zee-Draak* genoemd word, Ezech. 29: 3. en 32: 2. met Psal. 74: 13, 14. en Jesa. 27: 1. vergeleeken. In dezelve Tijd-Tafel, hebben wy Elf

PH A.



PHARAËS, en eene Vrouwe *Aenchres*, zeederd Jakobs aankomst aldaar, tot op Israëls Uytgang, (wanneer *Pharao AMENOPHIS* in de Roode Zee verdronk,) uit Manethon en Usserius, met hun bysondere Naamen uitgedrukt, en een Tijd Bevat van omtrent 215. Jaaren. En alhoewel ons d'H. Historie geen Licht verschafft, aangaande de Eyge Naamen deezer Koningen, noch aanwijst, hoe lang Yder het Gebied in Handen had; Schijnd egter de Tijd van hunne Rijk-bezitting te zaamen gebragt, met Israëls verblijf in Egypten, een goede Over-eenkomst te hebben, gelijk onse Tijd-Tafel uytwijst.

In de Heylige Boeken vindmen volgens Guthberletus, en andere Tijd-zijfers, niet meer dan Zes Faraös opgeteld, Waar onder slegts Twee met de By-naam, *Hophra* en *Necho*, voorkomen. Den *Eersten* onder deēze is dien Faraogeweest, welken Abrahams Huysvrouwe wegnam, Genesis 12: 15. De *Tweede*, onder wien Josef Gebloeyd heeft: De *Derde*, die Israël Gedrukt heeft, en in 't Roode Meyr Verdrongen is: Exod. 1: 14. De *Vierde*, Wiens Dogter Salomon Getrouwd heeft; 1 Kon. 11: 1. De *Vijfde*, Pharao Necho, 2 Kon. 23: 29. Jer. 46: 2. De *Zesde*, Dieten Tijde van Zedekia, Jerusaleem wilde Ontzetten, Jer. 37: 5. Dus heeftze de Tijd-rekenaar Guthberletus aangewezen: Doch zoo onze Tijd-Tafel uit Manethon en Usserius stand zal houden, zullen 'er Twee Faraös tot het Deel van Israëls Onderdrukking behooren; te weten, RAMESSES MIAMUN, en zijn Naavolger AMENOPHIS; en alzoo eenen Farao meer gevonden worden: Gelijk wy te vooren uyt Vergelijking van Exod. 2: 23. En 3: 10. &c. Hebben Aangewezen; en hier naa noch klaarder zal blijken. En niet alleen dit, Maar men diend'er Voor-af ook over aan-te merken; Dat even als'er by de Profaane Schrijvers, onder 't Verloop van Israëls Inwooninge, meer Koningen van Egypten worden opgeteld, men ook in-Agt te neemen heeft, dat Jakob binnen zijn Zeeventien-Jaarige Leeftijd in Egypten, Dry Faraös gezien heeft: Want \* Mephramutosis, Stierf korts naa zijn \* Aankomst aldaar; Zijn Naavolger Thutemosis, Regeerde alleen 9 Jaaren en 8 Maanden; en Jakob is omtrent in 't Zesde Jaar van den volgende Koning Amenophis gestorven. Waar uit dan des Aard-Vaders Zeeventien-Jaarig verblijf, ligt op-te maaken is. Laat'er ons by doen; Dat Josef, wel Vier Egyptize Koningen, (zoo niet mischien Vijf,) in 't Rijk beleeft heeft; te weten; Mephramutosis, Thutemosis, Amenophis, en Horus; in wiens Negen-en-twintigste Jaar zijner Regeering, de Vroome Josef schijnd Gestorven te zijn, gelijkmen uyt onse Tafel kan ontwaar worden, zoomen slegts de bygevoegde Jaaren, van den Ouderdom des Weerlds, teegens Malkanderen af-teld. En gelijk wy daar, naa Vijfagter-een volgende Koningen zullen vinden, Dat Rameses Miamun, dien Nieuwen Koning geweest is, Welke lange naa Josefs Dood, en 't Begraaven van heel zijn Broederlijk Geslagte opstond, (en dezelve daar door Niet Gekend had;) alzoo zullen wy nu met hem, de Historie van Israëls Laater Weedervaaren opvatten, en tot op haare Verlossinge gaan uitvoeren.

Als dan Moses voornam, in zijn Tweede Boek, de Grootvoerige Historie van Israëls Verlossinge te Melden, heeft hy voor-af, de Elf Zonen met welke Jakob in Egypten gekoomen was, andermaal by Naamen willen Optellen; Zeggende; Dit zijn de Naamen der Zonen Israëls, die in Egypten gekoomen zijn met JAKOB: zy quaaemender elk met zijnen Huyze, &c. Doch JOSEF was in Egypten: (Die dan hier het Twaalf-tal der Vermaarde Stammen volmaakt:) Op dat hy door d'Instellinge der Vaderlijke Huyzen, Aanwées, uit wien de Kinderen Israëls, Voornaamelijk zeederd de Dood van Josef, en naa dat al het Geslagte zijner Broederen, uytgestorven was, Vruchtbaar geworden en in Grootten Getaale aangewassen zijn: Zoo datze Gantsch Magtig waaren, en het Land met haer Vervuld wierd. Exod. 1: 7. Met welk een Ophief Moses de Aanvang van deeze Historie, wel zeerlijk mogt Stoffeeren; naadien'er korts zou blij-

Elf Koningen Faraös in Egypten, en eene Vrouwe zeederd Israëls inwooning aldaar.

Zes Faraös die de H. Schriift vermeld.

\* Anders ook *Thutosis* genaamd. \* Te weten als sommige zeggen; een Jaar naa.

1. 9--8.

6.

16 Jaar en 8 Maanden.

1 Jaar der Weerld.

2427.

Wie deezenden ande-

ren Koningen was.

Die Josephi niet Gekend had en Israël verdrunkte.

Waarom Moses de Naamen der Zonen Israëls in den aan-



vang van 't  
Boek Exo-  
dus her-  
haald?

ken, Datter uyt Zeeventig Zielen van Jakobs Huys, binnen ruym Twee Hon-  
derd Jaaren, veel Honderd-Duyzend Wéérbaare Mannen, behalven haare  
Vrouwen en Kinderen, Voort-gefpooten zijn. Zulx zy volgens 't Getuy-  
genis van den Egyptifchen Koning zelf; Booven de Aanwas der eygen Land-  
aard fcheenen uytgedeeen. Exod. 1: 9. En daarom, gelijkwete vooren, de al-  
gemeene Volk-rijkheyd van Egypten vermaanden; Alzoo heeft men hier in by-  
zonderlijk de Vervulling der Belofte aan-te merken, die aan Jakob gedaan was,  
Gen. 48: 16. Dezelve hem voornaamelijk over de Zonen Jofefs, MANASSE  
en EPHRAÏM Inboezemende: Naamelijk; *Datse Vermeenigvuldigen zouden,*  
*als Viffchen in meenigte, in 't midden des Lands.* Welke fraaye gelijkenis, genoo-  
men van de Viffchen, wy in de Zeegen-fpreeking des Aards-Vaders, niet zonder  
befchouwing der Natuurkunde hebben afgedaan. Die dan ook hier van zom-  
mige Schrijverster-Hand genoomen, niet naagelaaten hebben, deeze Gezee-  
gende Vruchtbaarheid der Kinder-teeling in Israëls Geflagten, grootdeels aan  
de Meede-hulp der Egyptize Land-aardt, op-te draagen; Om datze op veele  
Getuygeniffen, en wel meest op die der Joden steund; welke zeggen, Dat on-  
der hen niet alleen doorgaans *Tweelingen*, maar ook niet heel zelden, *Dryen*  
*Vierlingen*, Jaa te-mets *Viffen* en meer Kinderen teffens pleegen Gebooren te wor-  
den: Waar van men Nogtans by Mofes, geen byzondere Voorbeelden vind;  
Maar veel-eer het Teegendeel, in meenigte Enkele Geboorten, die ons door-  
gaans voorkomen. En het zal ons te-minder Waarfchijnlijk dunken, alswe  
aanmerken, Dat zoo wel Mofes als andere Heilige Schrijvers, de *Tweelings-*  
*Geboorten*, als Byzondere en Ongemeene Voorvallen aanteeenen. 't Geen  
dan zommige fraaye Schrijvers, aangaande de Vruchtbaarheid der Hebreew-  
fe Vrouwen, tot die Gedagten gebragt heeft, Dat Godt de gewoonte niet en  
heeft, een-en-'t zelve Miraakel, op een-en-dezelve Tijd, aan een ontelbaare Me-  
nigte van Perzoonen te Oeffenen; en noch min veel Jaaren, Jaa gantse Eeuwen,  
daar in on-ophoudelijk te volharden. Ook meenen zy, Dat men de Wonder-  
werken hier in buyten nood Vermeenigvuldigd, als men verzierd Dat Godt  
door zijn byzondere Voorzienigheyd, alle Hebreeuwfe Vrouwen Vruchtbaar  
gemaakt heeft, terwijl d'Egyptize Vrouwen, niet alle dat Geluk in 't Kinderhaa-  
len hadden: Als meede dat de Hebreeuwfe Vrouwen zeer vroeg aan 't Kinder-  
haalen quamen, en lang daar in volhard hebben; Terwijl d'Egyptize alleen op  
zeeker Gezetten Tijd daar aan quamen, en weeder op een Gezette Tijd des  
Ouderdoms, van Kinderen ophielden. Gelijk ons de Reys-Befchrijvers yts  
diergelijx, van de Vrouwen op Formoza verhalen; Die voor haar 30 Jaar niet  
toegelaaten worden, een Leevend Kind te Baaren. Men doet'er verder by,  
Dat ook d'Egyptize Kinderen meest Jong ftierven, of in haar Ouderdom door  
Krijg en Landziekten omquaamen, Terwijl d'Hebreeuwfe, geduurende al dee-  
ze Ongevallen, Vry, en in 't Leeven bleeven. Dus meenen dan zommige, Dat  
den Aanwas onder Israëel in Egypten, veel-eer aan Gods byzondere Zeegening en  
naauwe Voorzorge zijner Voorzienigheyd, zy toe-te Schrijven; dan aan den  
loop der Natuure, of aan een eygen Wonderwerk, waar door de Hebreeuwfe  
Vrouwen, naa 't zeggen der Joodze Meesters, nu Vier dan Vijf Kinderen ge-  
baard hebben. Nogtans meenen wy, Dat Gods Voorzienigheyd in Israëls Aan-  
was, niet zonder kennelijke Teeken en gebleeven zy; Welke int Middel daar  
toe hebben uytgeblonken. Doch hoe het hier meede zy; 't kan ons Genoeg wee-  
zen, de Grootte Aanwas van dit Volk, naa de Goddelijke Belofte vervult te zien.  
En dat de Israëlitize Kerke, welke eerst binnen de Geloovige Huysgezinnen  
der XII Aards-Vaders beslooten fcheen, nu de gedaante van Een Volk, Jaa van  
een Groot Volk, begon aan-te neemen; en daar door alzoo in Staat fcheen, om  
een eygen Land te Bezitten, daarze in Woonen, en Wetten ontfangen, en  
daar in Leeven zouden: Gelijk hen ook vervolgens gebeurd is. Want dits  
voorzeeker de aan-naaderende Tijd der Belofte geweest, die Godt aan Abra-  
ham

Her Baar-  
ren van  
veel Kin-  
deren te-  
gelijk  
word by  
Mofes niet  
Aangete-  
kend.

Bedenking  
over de  
Aanwas  
der Kin-  
den Israëls  
in Egypten.



EGYPTEN NAA JOSEFS DOOD, ONDER EEN NIEUWEN KONING. 5

ham gezworen had, Act. 7: 17. Als dan Mozes korts hier op Aanteekend; Exod. 1: 8,  
Datter *Een Nieuwen Koning opstond over Egypten*; Welk een Quaad Oog op 9.  
Israëls Aanwas had; schijnd hy ons genoegzaam in-te boezemen; Dat zoo lang Zoo lang  
als Josef, en eenige Vermaarde Hoofden van zijn en zijn Vaderlijk Stam- Josef Leef-  
Huys, in't Leeven waaren, daar groote Rust en Vry-Leeven voor Israël was: deent  
Doch naa derzelver Overlijden, zoo groote Veranderingen en Ontsteltenissen gerugt van  
over haare Naakoomelingen gereezen zijn; Dat daar over Nieuwe Raadslaa- zijn Wel-  
gen aan het Koninglijk Hof moesten genoomen worden. En zulx wel voor- daad in ge-  
naamelijk doe, als 'er in Egypten *Een Nieuwen Koning opstond*; heugen  
Exod. 1: 8. was, zaa-  
In de Handeling der Apostelen, *Eenen Anderen Koning* genoemd: En dat ten d'Isra-  
misschien wel, als Josefus zeyd, Om dat hy *Uyt een ander Geslagt aan't Rijk* lieten in  
quam. Naamelijk Rameffes Miamun, welken 66. Jaaren en Twee Maanden Ruste.  
't Gebied in Handen had. En alhoewel zommige niet onwaarschijnlijk agten, Act. 7:  
Dat deezen zijn Vader Rameffes gevolgd is; strijd zulx nogtans niet teegen Jo- 18.  
sefus, die deezen Farao uyt een ander Geslagte steld, naadien zijns Vaders De Koning  
korte Heerschappye (die slegts Een Jaar en Vier Maanden duurde;) met Ramelles  
deezes Konings langdurige Regeering, (die Israël vry Strang en Bang viel,) Miamun  
Makkelijk te-gaar gezmolten word; en in 't byzonder naauwlijx in Aanmer- Regeerd  
king komd. Gelijk dan ook deeze zeer Harde en langdurige Regeer-Tijd, zeer lang  
niet heel Duyfter af-te neemen is, uyt Exod. 2: 23. daar geseyd word; *Het ge-* in Egypten.  
*schiede naa Veele Daagen, als de Koning van Egypten Gestorven was. &c.* Doch  
dat zommige hier aanmerken, Dat deezen Koning niet met Naame genoemd  
word, noch Stefanus die ook niet en meld, om datze Beyde moogelijk, hem niet  
Waardig geagt hebben te Noemen, schijnd van kleen belang; Naadien ook an-  
dere Koningen niet met eygen Naamen genoemd zijn. En zoo men op den  
gemeenen Naam F A R A O ziet, deeze Twee Vervolgers zijn immers naader-  
hand, doorgaans F A R A O genoemd geworden. Ziet Exod. 2: 5. en 3: 10. &c.  
Maar deezen Koning lang naar Josefs Dood Gebooren, en misschien uyt een  
Nieuw of ander Geslagt, als de voorige, aant Rijk gekoomen, heeft Josef  
niet alleen, *Niet Gekend*; Maar hy schijnd voornaamelijk ook weynig of geene  
Agting, en noch min *Erkenntenis* gehad te hebben, voor de Weldaaden die de  
Treffelijke Josef aan Egypten-Land beweezen had: Welkers Verdiensten,  
*Wanneer Josef Gestorven was, en al zijn Broeders, en al dat Geslagte* Begraaven  
waaren, allengskens in't Vergeet-Boek raakten, en de Tijd, d'Oude Dankbaar-  
heid in slaap gewiegt had. Zoo dat eenige dit *Niet Kennen*, verstaan van de Ge-  
neegentheyd des Gemoeds. Waaron de Kaldeër zeyd, *Een Koning die't Bestuyt*  
*Josefs niet en Bevestigde.* Dat is, zijn Wetten en Inzettingen, welk hy tot Behoud  
des gemeenen Rijk-Beste ingesteld had, Vernietigde en afschafte; en hem al zoo  
*Niet en Erkende.* Gelijk het meermaal al zoo pleeg te gebeuren, Dat Nieuwe Hee-  
ren Nieuwe Wetten maaken. En zulx dikmaal nog zoo veel te gereeder, als ze te  
mets op 't Verdienstelijk Erf-Gerugt der Voor-Vaderen, weynig agt slaan;  
of daar aan, geen Deelgenootschap meenen te moeten reekenen. Alhoewel het  
nogtans van zommige Fraaye Uytleggers, niet te onpas is aangemerkt, Dat men  
in de gantze Bundel der H. Histori-Boeken, by-naa, niemand dan Josef  
vindt, Wien de Genaade der Koningen en Vorsten, te-gelijk met de Gunste des  
Volx, zoo Lang en Bestendig is bygebleeven: En dat men derhalven die schoo-  
ne Spreuke op hem mag toepasselijk agten, welke by Plutarchus gevonden  
word, zeggende; *Eere te Verwerven is Menschelijk, maar die te Belouden God-*  
*delijk.* Diedan ook zelf Josef binnen den Omtrek van omtrent \* Tachtig  
Jaaren Leef-Tijd in Egypten, onder Vier Koningen tot aan zijn Dood, niet  
en is ontvallen. En zulx voorwaar niet anders als of Godt hem dusken algemeen  
Gunst en Roemrugtig Eerbewijs, tot Belooninge van zijn geleedene Verdruk-  
king heeft willen toelichenken. Doch nu was hier een Staat-gebrek aan de gang,  
dat veel Vorsten gemeen is; en waar van ons d'H. Historie geen gebrek aan

Exod. 1: 8,  
9.  
Zoo lang  
Josef Leef-  
deent  
gerugt van  
zijn Wel-  
daad in ge-  
heugen  
was, zaa-  
ten d'Isra-  
lieten in  
Ruste.  
Act. 7:  
18.  
De Koning  
Ramelles  
Miamun  
Regeerd  
zeer lang  
in Egypten.

En hoe  
deezen  
loofte  
niet ge-  
kend had.

Josef heeft  
de Gunst  
van 4 E-  
gyptische  
Koningen  
beleef.

\* 80.  
10.  
110.  
Gen. 50:  
26.



Voorbeelden laat: Want in deezer voegen kende, Belzafar Daniel niet, schoont hy zijn Vader zoo hups gediend had. Dan. 5: 11-24. Ook gaf Rehabeam geen agt op de Wijze Raads-Mannen, met welke zijn Vader Salomon hem beraaden had: Maar haaren Raad met de Voet schoppende, leende hy 't Oor aan wulpze Jongelingen, die hem door haar ligtveerdigheyd verrieden, 1 Kon. 12: 6-24. De Sichemiten, zoo zeer aan Gideon Verpligt, wegens, de Dappere Verlossinge uyt der Midianiten Dwingelandye, hadden niet dan Ondankbaarheyd voor zijn 't Zeeventig Zonen ten besten, die zy uytgezonderd den Ontylugten Jotham, Vermoord hebben; en daar over ook genoegzaam Gebrandmerkt staan. Judic. 8: 35. Waar toe ook veel kan geholpen hebben, Dat zoo wel het Geslagt van Josef uyt de Zonen Manasse en Efraim voortgeplant, als dat van heel zijn Vaders Stam-Huys, wegens d'alleen-Wooning, en van-Ouds veragte Handreering der Vee-Weyding; Haare Agting en Aanzien aan 't Koninglijk Hof, allenskens verdweenen is: En het haar al zoo gegaan is, als Euripides zeyd; Naamentlijk; *Dat de Waardigheyd der Eedele Geslagten verloorengaat, Wanneer haar de Glory der Rijkdommen begeeft.* Die nu hier toe, onze \* Tijd-Tafel der Egyptize Koningen Raad-pleegt, zal licht ontwaar worden, Dat tussen de Koning onder wien Josef stierf, (naamentlijk in 't Neege-en-Twintigste Jaar van Horus,) en deezen Nieuwen Koning, Ramesses Miamun, onder welken Israëls Verdrukking begon; in Egypten, Een Vrouwe, te weten ACENCHRES de Dogter van HORUS, en noch Vijf andere Koningen Geregeerd hebben. Deezen Farao dan, die ons in d'Historien met den Naam van RAMESSES MIAMUN voor komd; door Reeden van Staatkunde bekommerd, over de Magtige Aanwas der Hebreën; Overley by zich zelven, Dat zijn Rijk Zwaarigheyd van deeze Vreemdelingen te wagen stond; Naademaal zy dus Magtig alsze waaren, heel ligt tot zijne Vyanden konden Overvallen, of zelfs teegens hem, met een Oorlog opstaan, of ook wel, te zaamen Rotten, en met een Opgeheeven Hand, Geweldiglijk uyt het Land Vertrekken. Welke laatste Bedenklikheyd, hem mis schien wel het meest van deeze Dry-erley gedugte Onheylen, te vreezen stond; indien hem anders yts vande Belofte, van de Erfenis des Lands Kanaans, en de Verlossing uyt Egypten, uyt het Gemeen Erfgerugt en verwagting des Volks, ter Ooren gekoomen was. Buyten twijffel zeer wel weetende, *Dat de Heerlykheyd des Konings, in de Mee-nigte des Volks bestaat*; Prov. 14: 28. En naaden het ligt te denken is, Dat de Israëlit en de hooft van hun toegezeyde Verlossing, van Geslagte tot Geslagte, niet verzwegen hebben; Al zoo kan het geschied zijn, Dat eenige onder hen, uyt d'Aanprikkeling deezer vaste Hooft, zoo Voorbaarig geworden zijn, Dat ze omtrent deeze Tijd, het Land Kanaans, zelfs Ontijdig hebben willen Inneemen: Gelijk zommige Uytleggers, en wel meest de Joden, niet heel twijffelagtig meenen af-te neemen uit 1 Kron. 7: 21, 22. Want gelijk daar Verhaald word; Dat de Kinderen Efraims, door de Mannen van Gad Gedood wierden, als zy afgekoomen waaren om haar Vee weg-te neemen; en Efraim haar Vader daar over veele Daagen Rouwe droeg; (zoo dat zijn Broeders quamen om hem te Troosten;) al zoo is deeze Daad niet alleen de eenigste die Wy Leezen in Israël voorg gevallen te zijn naa Josefs Dood, tot op de Tijden van Moses; maar zy schijnd aan veele ook wel zeeker toe, zelfs noch by het Leeven van Efraim, en terwijl Israël in Egypten was, geschied te zijn: Dewijl het blijkt, Dat ook Efraim, met al de Rest van Josefs Vaderlijk Geslagt, aldaar Gestorven is. Exod. 1: 6. Indien dit Waaragtig al zoo geschied is, als veele Joden gevoelen; moet het ten minsten lang voor de Rijk-Bezittinge van deezen Nieuwen Koning ondernoomen zijn; Naademaal, ons d'H. Histori-Schrijver voor den aanvang deezer Regeering, de Dood van Josef en al zijn Broeders, in d'aangehaalde Plaatz vermaand. Doch andere, en ook onze Kant-Verklaarders, Willen deeze Historie uyt het Boek der Kronijken, zoo opgevat hebben, Dat de Zonen Efraims

van

\* Ziet de-  
ze Tijd-  
Tafel in  
VI de  
Hoof-  
stuk des  
Tweeden  
Deels.  
Faro heeft  
Staat-Kun-  
dige Be-  
denkingen  
over Israëls  
Aanwas in  
Egypten.

Exod. 1:  
10.

Israëls  
Hooft van  
Verlossing  
uyt Egi-  
pten, is niet  
heel kon-  
nen Bedekt  
blijven.



van de Filistijnen Gedood zijn; Als zy, (te weeten de Filistijnen) tot d'Israëlijten in Egipten afgekoomen waaren, om haar Vee weg-te Rooven: En geeven tot reeden van haare Teegenbedenking; Dat by-aldien de Efraimiten naa der Filistijnen Land gegaan waaren, zy alsdan niet *Af*, maar *Op-gegaan* zouden hebben; 't geen nogtans van haar, naa de gemeene Spreek-wijs der Hebreëen gezeyd word. Daar-en-booven zijn'er niet alleen geen Reeden te bedenken, waarom zy toegeleyd zouden hebben, om het Vee der Filistijnen weg te Rooven, dewijlze zelfs daar van Overvloed hadden; Maar de Filistijnen waaren daar-en-teegen zeer geneegen, om op Vee-Roof uyt-tegaan; zoo datze in de Land-paalen van Egipten, dikmaal pleegen te Stroopen; en, weegens hun Beestiaal, te-mets zoodaanig met den Krijg bestookten, Dat ook d'Israëlitzen in Egipten zijnde, niet alleen Vrees-agtig voor haare bespringingen waaren; Maar het ook de Goddelijke Voorzienigheyd belijft heeft, haar daarom in den Uytgang uyt Egipten, niet door het Land der Filistijnen heenen te voeren; Alhoewel, hen dien Weg naader was dan de Woestijne. Exod. 13: 17. *Op dat het den Volke niet en rouwe, alsze den Strijd zouden zien, en wederkeeren naar Egipten.* d'Egiptize Koning dan op zijn Stuk willende letten, liet Een DAGVAARD uytgaan, en deed zijn Hoovelingen en Voornaamsten des Volks, te-zaamen koomen, aan welke hy deeze Voorstel Uytboezemde; *Ziet. Zeyd hy, het Volk der Kinderen Israëls is Veele, ja Magtiger dan wy; Kom-aan, laat ons Wijsfelyk teegens het zelve Handelen, Op dat het niet en Vermeenigvuldige, en het geschiede, als er eenige Krijg voorvald; Dat het zich ook niet en ver-voege tot onze Vyanden, en teegen ons Strijde, en uyt het Land optrekke*, Exod. 1: 9, 10. Daar het onze Overzetters alzo vertaalen. Doch andere hebben gezet; *Laat ons haar Wijsfelyk en met Loosheyt Bedriegen.* Of gelijk het de Oude Latijnse Overzettinge heeft; *Laat ons het Volk \* Wijsfelyk Verdrukken.* Aldus wilde Farao aan zijn Eedelen betoonen, Dat hem de Oude Spreuk niet onbekend was; *Tempore Pacis de Bello Cogitandum*: Zoo datmen in Voorspoet moet toezien, en in Tijd van Vreede, den Oorlog gedagtig zijn. Dat nu Farao in deeze Voorstel, voor Dry-erley Onheyl bevreest was, hebbenwe zoo strax aangemerkt, en Waarschijnlijk gehouden, Dat hem het laatste, wel't meest Bekommerd heeft; Overmids hy mischien wel wist, Dat aan Israël Een ander Land beloofd was. En derhalven, op datze't zelve niet door Opstand en Beweeging mogten zoeken, en zich derwaards Wenden, Zeyd hy, Laat het ons door een Wel-bedagte vond Bedriegen, en door List Onderdrukken; Op dat haare Meenigte, onze eygen Land-Aardt niet booven't Hooft wast, maar ver-minder blijft als Wy, en Zy alzo te ligter onder Ons vermengende, tot Een Volk en Geslagt met ons moogen worden; Dat in dezelve Wetten, Zeeden en Godsdienst Leeft. Aldus spreekt Farao tot de zijne; als zeer wel weetende, Dat de Eenheid der Wetten en Godsdienst, de Vastigheid van den Staat des Gemeene-bests bewaaren konnen. Want indien Farao dit niet in zijn Rijk had voorgehad; had hy mischien om den Israëlitzen Uyt-te-roeyen, wel een Wreede Moord aangeregt, en'er veel op eenen Nagt doen overvallen. Ten zy mogelijk hem de Vrees voor Teegenwêer, zulk afraade. Maar doch! Wat isser op deeze Dag-Vaard tegen Israël Beslooten? Niet anders voorwaar; dan *Slaavernye*; een *Strengen Arbeyd in Leem*, en *Tichelen en allerley Akkerwerk op den Velde*: Waar door d'Egiptenaars den Hebreëen, het Leeven verhoópten *Bitter te maaken*. Maar alhoewel des Konings toelag daar op uyt was, Dat hy het Herte en de Mannelijke krachten der Israëlitzen, door dusken Slaafzen Arbeyd, zoodanig kneufde, Dat de Talrijke uytbotting van haare Geslachten, geschorst wierd, heeft hy zich nogtans in den uytflag zijner Onderneeminge, niet alleen Bedroogen gevonden; Maar had ook in den Aanvang, een groote Misflag inde Staatkunde van zijn Raadslag behooren aangemerkt te hebben: Alhoewel'er naavolgens't Be-sluit der Goddelijke Voorzienigheyd, een lange Dienstbaarheyd, over Israël

Wat de Oorzaak kan ge-weest zijn, dat Israël door de Woestijne naa Ka-naan ge-gaan is, daareen veel naa-der weg toe was.

Farao maakte een Dagvaard om teegen den Aan-was der Kinderen Israëls te raadslaa-gen.

\* By Ste-fanus Lijstigheyd genoemd. Act. 7: 19.

En hoe-daanigen Besluit hy daar toe-ge-noomen en in't werk ge-stelt heeft.

Aanmer-king over zijn quaa-de Raad-slag, en daizze zee-in



kerlijk  
mislukken  
moest.Leedig-  
heid 'ver-  
derf der  
Volken.

in Egypten beſchooren lag; die hier dan eerst te-regt begon Vervuld te worden, gelijk aan Abraham voorzeyd was. Gen. 15: 13. Waar van deezen Farao wel kan Onkundig geweest zijn, schoon hy Gods heymelijken Raad diende. Voorwaar het is niet de rechtschaapen Arbeyd, maar de Leedigheyd die de Lichaamen Logg, Vadzig en Stram maakt, en een vroegen Ouderdom uytlee- verd: de Neerstige Werkzaamheyd daar-en teegen, maakt de Leeden sterk, en geeft een lange Jongelingschap. De *Leedigheyd* zeyd een fraay Schrijver onder d'Oude, heeft eerst Koningen, daar naa welvaarende Steeden met haare Inwoonderen Bedorven. Voorzecker heeft Cyrus de vermaarde Koning, door den Raad van Kroëzus, groote Voorzigtigheyd gepleegt; Wanneer hy de Lydiërs, naa datze van haar Weederfpanningheyd waaren ingetoomd, Belast heeft, Herbergen, Dans-Schoolen en Hoer-Huyzen te houden: Want daar door heeft hy dat Volk, welk certijds door Vernuftige Oeffeningen Magtig en Kloekmoedig geworden was, zoodaanig tot het Gemak en Leuy en Wulps Leeven doen vervallen, Dat het zijn Oude Dapperheid, t'eenemaal verlooren heeft. Gelijk dan ook Tacitus aanteekend, Dat de Romeynen, veel-meer door Wellustigheyd, als met de Waapenen teegens haare Verwonnelingen vermo- gen hebben. En zoomen op de Menschen van een-zelvige Land-Aardt let, men ziet Dat die, welke zig van Jongs-aan tot den Arbeyd begeeven, veel sterker, Ge- zonder en Hardvogtiger van Lichaam, Jaa ook zonder zig te verzwakken, Rij- ker in 't Kinder-Teelen, en Graager in 't smaakelijk Spijs-nutten zijn, dan zul- ke, die in Leedigheyd der Handen, niet dan een Leuy-en lekker Leeven leyden. Want het Spreek-Woord heeft niet alleen gezeyd, Dat

*Leuyen Lekker, en veel te Mengten  
Dydingen zijn die niet en Deugen:*

Maar dat ook een Vadzige Zatheyd, den Mensch, door Vier Weegen in een Vroege Dood stort. Want

*Die veel smeert de Borst, En Kust zonder Lust,  
En Drinkt zonder Dorst, En Eet zonder Honger,  
Die Sterft des-te Jonger.*

Farao zet  
Oversten  
der Schar-  
tingen  
over de  
Israëlieten.\* By de  
Kaldeër,  
Heerschen-  
de quaad-  
sonder  
genoemd.  
Waar toe  
Farao ge-  
leegen-  
heyd waar-  
neemder  
wijl hy  
Schar-  
teeden  
bouwde.

d'Egiptize Koning evenwel, is een heel-andere Weg ingegaan: En willende Israëls Onderdrukkinge gangvaardig maaken, Zet hy strax Oversten der Schar-tingen over haar; om dit Volk door zwaaren Arbeyd te drukken; en zy gehou- den wierden hun aanbevoolen Werk, in Handen en ten overstaan der Schar-ting-Gaarders, (welke Uytdeelders der Lasten waaren,) by Vordering van elks Dag-wenne over-te brengen. Hoedaanig nu deezen Arbeyd in Leem en Tiche- len geweest zy, en op wat wijze d'Hebreën door deeze \* Schatting-Meefters, en ingestelde Ampt-Lieden daar toe onder strenge Aandrijvers geprest, en niet zelden Mishandeld zijn, zal ons in de Volgdraad deezer Historie, uyt Exod. 5. Met meerder Welvoegzaamheyd en ruymte te bezien staan. Onder-en tusschen zou het naa Zommiger Gissing wel kunnen zijn, Dat de Dwingeland Farao, te gereeder tot dusken Raadbesluyt over Israël, aangepord is, als hy voornee- mens was, om Nieuwe Schat-Steeden te Bouwen: Of dat hy misschien daar reeds meede bezig zijnde, zich van deeze geleegentheyd Bediend heeft, Om dit Volk onder schijn van Verpligting aan 't Gemeene-Best, deeze Lasten bedrieg- lijk op den Hals te leggen; Gelijkmen zulx uyt de Zaamenhang van Moses Ver- haal, niet ongemakkelijk schijnd te kunnen besluyten; Wanneer hy gezeyd hebbende, Dat d'Egiptenaars Oversten der Schattingen over het Volk Israëls stelden, om het te Verdrukken, strax daar by doet; *Want men Bouwde Fa- rao Schatsteeden*, PITOM en RAAMSES. Doch gelijk het wordeken *Want*, niet altijd een Aanwijzing influyt, van dat het Laater gevolg der Zaa- ken, een Reeden van 't Voor-afgezeyde is; (Als of hier den Zin was); Om datmen



datmen, of *terwijlmen*, *Schatsteeden voor Farao bouwde*; Greepmen by die geleegentheyd ook d'Hebreen heel gereed by de Ooren, en dwongze tot den Arbeyd: alzoo kan het meede zeer welvoegzaam verstaan worden, Datter in het Raadbefluyt des Konings om Israëel zulke Lasten op te leggen, als Moſes verhaald, uyt dezelve Staatkunde voortgevloeyd is, (op dat deeze Verdrukking niet zonder Voorwendzel was;) Twee Steeden van Oorlog en Krijgsbehoefte, op de Grenzen van Zoan, teegens de Woestijne Ertham en Zur te bouwen; (indien hier anders door *Raamses* niet een andere Stadt, als *Rameses*, te verstaan zy,) Op dat men te-gelijk de Middel van Noodzaak ter-hand had, d'Hebreeuwſe Manſchap met de lasten van Leem-bereyden en Tichel-vormen te Onderdrukken: Hoedaanigen Zin-geeving ook geheel-en-al met des Konings voorſtel ſchijnd over-een te koomen, als hy zeyd, *Komd laat ons haar Wijsſelyk verdrukken*. Dus ſcheen het dan, Datze in deeze Slaavernye, alleen maar de behulpige Hand aan d'Onderneemingen van 't Gemeene-Best zouden leenen, terwijl het den Nood vereyſte om Egipten-land, naa de zijde van Kanaan, met Twee voornaame Sterkten te dekken; aan welke gemeene Landbezorging, geen Onderdaan des Konings, veel min de Vreemdeling die ſlegts uyt Gunſtgenieting 't Land bewoonde, zich te-Zoek mogt maaken. Gelyk'er dan ook geen vermaarde Overzettingen ontbreken, die de *ſtrax-aangehaalde* woorden aldus vertaalen; *Alzoo heeft Farao Werk-meesters over haar geſteld, die haar met Swaare Lasten zouden quellen; En zy hebben voor den Konink gebouwd*, de Steeden der Tabernakelen, PITOM en RAAMSES. Dus heeft de Oude Latijnſe Bybel, welke miſſchien deeze Schat-steeden, *De Steeden der Tabernakelen of Hutten* noemd, om dat dezelve, (gelykmen in ſterke Veſtingen of *Ammunitie*-Steeden, niet alleen den Voorraad van allerhande Oorlogs gereedſchap, als in een Waarburg te zaamen brengd, maar ook Sterke Bezetting van Krijgs-volk leyd, om 't zelvete Bewaaren, en niet zelden gewoon zijn in Tenten of Barakken te Huysveſten;) Hier ook zoodaanige Tenten of Tabernakelen zullen geweest zijn. Want datmen deeze Schatsteeden, voor een zoort van Sterke Veſtingen en *Krijgs-Magazijnen* opneemen moet, daar in koomen meest alle Uytleggers over-een. Dat nu ook de Talmudiſten verder zeggen, Dat in dit Raad-beſluyt ook *Bileam*, *Job*, en *Jethro*, zijn teegenwoordig geweest, is ongeſchikt van haar Gedroomd. En alhoewel men doorgaans agt, Dat d'Israëlitēn deeze twee Steeden gebouwd hebben, waar van d'een by Moſes PITOM en van de Histori-Schrijvers, *Pathomus* genaamd word; twiſſefelen wy nogtans geenzinds, of d'Egiptenaars hebben inſgelijx Hand aan 't Werk geſlaagen; Jaa waarſchijnlijk de Voornaamſte Bouwers zelfs geweest; zulx zy d'Hebreeuwſe Manſchap alleen met de Slaafze dienſt van Leem-bereyding, Tichel-vormen, Spitten, Delven en Waterdraagen, en diergelijke Laſtwerk beſwaard hebben; waar van ook Moſes maar alleen met naamen, ſchijnd gewag te maaken. Vergelijkt Exod. 1: 14. Met Kap. 5. En gelyk hier uyt blijkt, Dat de gantze toeleg van Farao hier op uyt was, Dat het Bouwen deezer Steeden, met de Noodzaak van 't Gemeene-Best bewimpeld wierd, en 't Volk vaſt onder zulk-een Voorwendzel, tot den Arbeyd wierd ingeleyd; alzoo kanmen daar in Ontwaar worden, hoe Schrander en Aardig d'Oude Fabelen, de *Koningen*, *Vorſten en Regenten die Veſting-Steeden bouwen*; of ook zulke, die *Ymand door een ander zoeken te Bedriegen*, door een Voogel-vanger hebben aangeduyd; welke gewoon zijn, het Gevoogelte, met Quakkel-Beentjes, en ſchoon Fleuyten, in haar Net te lokken. Onder-en-tuſſen, merken de Taal-Geleerde eenig verſchil int Naam-Leezen van deeze Nieuw-gebouwde Stadt *Raamses* Exod. 1: 11. En het Landſchap *Rameses*, Gen. 47: 11. De Verzaamelplaatze waar van Israëel de Uytgang begon, Exod. 12: 37. Alwaar int Hebreeuws ſtaat רַעַמְסֵס *Rahmeses*, gelyk onze Overzetters die Leezinge zijn Naagevolgd. Num. 33: 3, 5. Voorts heeft Flavius

Hoedaanige Steeden  
deezen Farao  
gebouwd  
heeft.



Jofefus wil  
dat d'I-  
fraëli-  
ten ook de Py-  
ramiden  
Gebouwd  
hebben.

Waar toe  
hy ook de  
Voorfel-  
ling van  
Zeker  
Waarzeg-  
ger By-  
brengd.

Die Farao  
zou Bewo-  
gen heb-  
ben, al de  
Knechtjes  
der He-  
breë-  
te Dooden  
die voort-  
aan zou-  
den Ge-  
booren  
worden.

Het Volk  
Israëls  
Wilt tee-  
gens de  
Verdruk-  
king Op.

Farao Be-

vius Jofefus, Israëls Harden Dienft, zoodaanig Befchreeven; Dat zy Gedwongen wierden, het Water met groote Moeyte, binnen veele Gragten te Leyden, Muuren om elk-een deezer Steeden te maaken, en Wallen op te Werpen; ten eynde het Overzwemmende Nijl-Water geen Schaade aanbragt. *Zy Dwongen hen ook, zeyd hy, Hooge en Spitze Pyramiden te Bouwen, en Allerhande Werk aan-te Slaan; En deeze Overlast Duurde geheele Vierhonderd Jaar.* Dit zeyd Flavius Jofefus. Maar 't is met Oorlof niet zoo: Want of wel de Voorzegging van Israëls Dienftbaarheyd, ruym Vierhonderd Jaaren Inhiel, is hen nogtans deeze Overlastige Arbeyd in Leem en Tichelen, Eerst onder de Rijks-bezitting van deezen Nieuwen Koning, *Die daar naa Opstond*; En noch Josef noch zijn Weldaaden Erkende, Op den Hals Gefmeeten; gelijk te zien is. Exod. 1: 8, 9, 10, 11. En derhalven hebben zete vooren in Ruffte, en Vry en Vrank onder d'Egiptenaars Verkeerd; alhoewelze Vreemdelingen waaren. Vergelijkt de Voorzegging. Gen. 15: 13. Galat. 3: 17. met de Tijd haarder Inwooning. Exod. 12: 40. en Act. 7: 6. Doch watter van het Bouwen der Egiptifche Pyramiden te houden zy, daar Jofefus van rept, daar over hebben wy te vooren onze Tegenbedenking bygebracht, en dooreen Giffing aangewezen, waar uyt dit Erf-Gerugt zoo wel Flavius, als andere die naa hem Schreeven, met eenige Waarfchijnelykheyd, toegelachhen heeft. Maar even als het Jofefus niet genoeg was, de H. Hiftorie dus-ver, met zyne eygen Verzieringen, of Oude Overleeveringen zijner Fabel-Zieke Geloof-Genooten Opgefchikt te hebben; Brengd hy noch een andere Oorzaak wegens Israëls Verdrukking by; Naamelyk de God-Spraak van zeeker Egiptizen Waarzegger over Moles gedaan; die van deezen Inhoud was; „Dat hy den Koning „Voor-Spelde, datter omtrent die Tijd, een Zoon uyt de Hebreëen zou Ge- „boren worden, die de gemeene Zaaken der Egiptenaaren Dapper tegen loo- „pen, en zijn eygen Volk kloekmoedig Uytleyden zou, by-aldien hy flegts „tot een bequaamen Ouderdom geraaken kon: Want hy zou een Wijs, Dap- „per en Uytmuntend Man zijn. En dit gezeyd hebbende, Leyd hy zulk buy- ten eenig Gezag van Moles, Jaa tegen de Zaamen-hang van zijn Verhaal, tot een voornaame Grondvest, waar op Farao, wegens de Geboorte van zulk een Hebreër, bekommerd geworden, naavolgens de Raadgeeving van deezen Waarzegger, Bevel gegeven heeft, om voortaan al d'Hebreeuwse Knechtjes die Nieuwlijx Gebooren wierden, in de Riviere te werpen: Jaa daar toe ook d'Egiptize Vroedvrouwen, dien hy zulk best Vertrouwde, Belaste, agt op het Baaren der Hebreeuwse Vrouwen te geeven, en haare Kinderen in de Geboortte Smooren: Dreygende voorts die met hun gantze Huysgezin en Geslagte uyt-te Roeyen, Welke haar Mannelyk-Gebooren Kind ondernaamen te Verfteeken. Aldus sprekter deeze Joodse Hiftori-Schrijver van: Doch Moles niet even zoo; noch in de zelve Tijd-Orden, die wy nogtans volgen willen; als in wiens Verhaal, ons de Verdrukking van Israël zoodaanig voorkomd, Dat wy des Konings Toeleg daar in t'eenemaal mislukt zien. *Want, zeyd d'Hiftorie, Hoe zy het Volk meer Verdrukten,* (Naamelyk door haare Taax of Dagwenne daagelijx te verfwaaeren,) *Hoe het meer Aanwies: Zoo datze Verdrietig waaren van weegen de Kinderen Israëls.* Dus heeft Farao dan hier in niet alleen de Dwaasheyd van zijn Raadflag vernoomen, willende 't Hebreeuwse Volk Dempfen, door Swaaren Arbeyd, en fterke Spijze van Ajuyn en Look te Eeten, gelijk d'Egiptize Werk-Luyden gewoon waaren; daar hy haar veel-liever de Vol-Op van Laffe en Week-Gebakke Lekkernyen had moeten Schaffen, en in Leedighedyd laaten Leeven, gelijk we strax uyt het Voorbeeld van Cyrus aantekenden. Maar hier in heeft zich ook inzonderheyd al vroeg de Natuure der Waare Kerke vertoond, die door den Zeegen des Heeren, onder Verdrukking en Swaare Vervolgingen, het meeste stond aan-te Wafflen, gelijk een Palmboom teegen den Last Opfchiet. Zulk Farao op een



D'HEBREEUWSE KNEGTJES BELAST IN DE GEBOORTE TE DOODEN. II

een ander en Strenger Middel wilde bedagt zijn. Maar doch, Wat doet hy? <sup>laft al de He-  
breeuwfe</sup> Hy Belaft, Dat al de Jong-Gebooren Soontjes der Hebreëen, om-den Hals ge-  
bragt, maar de Dogterkens in 't Leeven zouden Bewaard worden: Doch niet, <sup>Knegtjes  
die Geboor-  
ren wier-  
den te  
Dooden.</sup> als Jofefus zeyd, Om dat hem een Egyptifchen Waarzegger Voor-Speld had,  
datter onder dit Volk, een Dapper Man Voortkoomen, en d'Ifraëlitën uyt  
zijn Land Voeren zou; Maar uyt Verdriet en Spijt; ziende datze teegen alle  
Harde en Slaafze Dienftbaarheyd, met welk hun de Egyptenaars het Leeven  
meenden Bitter te maaken, Aanwieffen, en alle Laft des Onderdrukkers Ver-  
duuren konden. Dus dagt den Konink dan Raadzaam, de Mannelijke Kin- <sup>En wat hy  
daar moe-  
de Meende  
uyt-te  
Werken.</sup> deren, die de Stutten der Huysgezinnen zijn, en de Vaderlijke Gewoonten  
alderbest bewaaren, in de Geboorte te Smooren, doch de Meysjes te behou-  
den; Om die voorzeeker door Gebrek aan Hebreeuwfe Jongelingen, te Ligt-  
voeriger aan d'Egyptize Mannen te Besteeden; als de welke wegens haare By-  
wooninge, heel gemakkelijk, d'Egyptize Wetten en Godsdienst zouden aan-  
neemen. Hier toe moest dan de Voort-Teelende Magt der Hebreeuwfe Man-  
fchap Verbrooken, en de Godsdienst der Vaderen, Door duske Nieuwe Hou-  
welijkën, allengskens Uytgewift worden. Om dan ook dit Moord-daadig  
Besluit, noch booven den Laft des Harden Dienfts, die hier meede niet op-  
en hield, uyt-te Voeren, Deeld den Tyran Tweederley Bloedige Beveelen uyt,  
dien hy d'Een naa d'Andere Wanken deed: Zoo nogtans, Dat d'Ondernee-  
ming van het Laatste; niet Opentlijk Uytbarft, voor dat hy aangaande 't  
Slaphandig Uytvoeren van het Eerste, wel zag, Dat hy in zijn Heymelijken  
Raadflag Bedroogen wierd; En dat hy derhalven niet dan door d'Eene Wreed-  
heyd op d'Andere te Hoopen, zijn Oogwit Bereyken kon. Hy dan Israëls <sup>Maakt zijn  
Moordaa-  
dig Voor-  
neemen  
aan de  
Vroet-  
vrouwen  
Bekend,  
Op datze  
Uytvoer-  
ders daar  
van waa-  
ren.</sup> Aanwas, eerst Bedektelijk willende Dempfen, Roept hy Twee der Voor-  
naamste *Vroedvrouwen*, SIPHERA en PUA geheeten; En welke misfchien over  
al d'andere Vroedvrouwen die de Baarende Hebreëinnen Bedienden, Gesteld,  
en alzo de Voornaamfte waaren. Naademaal het niet-te Denken is, Dat  
Twee zoodaanige Vrouwen, genoeg voor zoo Grooten Volk waaren; Ge-  
lijkwe trax Bedenkelyk zullen Waar-maaken. Want het zy ook dat deeze  
Siphra en Pua, naaderhand de Zuyvre Waarheyd Gesproken hebben, als-  
ze zeyden, Dat d'Hebreeuwfe Vrouwen Sterker dan d'Egyptize waaren,  
en Gebaard hadden, *Eer de Vroedvrouwen by haar gvaamen*; Schijnzenze nog-  
tans buyten haar zelve, en van andere Vroedvrouwen te Spreken, als zy  
zelve waaren; Naadiën zy anders tot haar Ontfchuldiging hadden moeten  
zeggen; *Heer Koning*, De Hebreeuwfe Vrouwen hebben al Gebaard, *Eer  
wy by haar koomen*. Indien evenwel dit haar Meeninge geweest is; Moet  
men bekennen, Dat de Gemeene Latijnze Overzettinge, den Zin beeter dan  
andere schijnd te Verklaaren, Wanneerze de laatste Woorden deezer Vrou-  
wen, aldus Vertaald: *Want zy hebben zelve de Konst der Vroedvrouwen, en  
zy Baaren eer wy by haar koomen*. Zoo deeze Overzettinge standt mag houden,  
kan'm'er niet onvoegzaam, deeze Gifling uyt opmaaken; Dat d'Hebreeuwfe  
Vrouwen, wegens haar Sterkte en Koeragie booven d'Egyptize Vrouwen, de  
Vroedvrouwen zelden noodig hadden; en door het Veel en Dikmaal Kinde-  
ren, zich daar op zoo wel Verftonden, Dat de Buurwifven en Goede Bekenden,  
Gewoon waaren Elkanderen te Helpen; En de Vroedvrouwen niet als in  
Onraad en Hooge Verleegentheyd, (die d'Hebreeuwfe Vrouwen door een  
byzondere Zeegen zelden overquam,) Geroepen wierden. Hoedaaig-een  
Aanmerking ons niet alleen zeer wel schijnd over-een te koomen, met den  
Roem van der Hebreëen Vermeenigvuldiging en Kloeke Kinderbaaringe;  
Maar ons ook deeze Zwaarigheyd groot-deels opruynd, Datter niet Vee-  
le Vroedwifven van Naame, ten Dienfte der Hebreeuwfe Vrouwen zijn  
Noodig geweest. En deeze Dingen moogelyk tot noch toe, zoo heel Naauw-  
keurig van den Koning Niet-geweten zijnde, (*Want den SCHOOT*, zeyd  
men,



men, *Moeyd zich met geen Kleene Zaaken,*) Heeft egter zijn Onmenschelijk Bevel, door deeze Vermaarde Vroedvrouwen, Het zy dan datze Egiptize, of Hebreeuwse Vrouwen geweest zijn; willen Uytgevoerd hebben: Hier in Bestaande, Dat zy de Hebreeuwse Kindertjes, Welke anders, volgens hun Ampt en Pligt, Gehouden waaren in 't Leeven te Behouden, en alle Zorg omtrent de Natuur-Geheymen der Kinderbaarende Vrouwen te Draagen; Dezelve nogtans, zooze van 't Mannelijk Geslagt waaren, Strax door een Heymelijke Neep, van 't Leeven te Berooven. Want in zulker-voegen heeft ons Moses het Bevel van deezen Farao Uytgedrukt, Dat wy het zelve als een Opmerkelijk Aanhangel, van Israëls Verdrukking door een Harde Dienstbaarheid, Dienden op-te neemen; Als den welken deeze Bedekte Kinder-Moord; aan zijn voorgaande Verhaal, met deeze Woorden vast-Hegt; *Daar-en-booven, Sprak de Koning van Egypten tot de Vroedvrouwen der Hebreëinnen, Zeggende, Wanneer gy de Hebreëinnen in 't Baaren Helpt, en zietze op de \* Stoelen; ist een Zone, zoo Doodet hem, Maar ist een Dogter zoo laatze Leeven.* Exodus 1: 15, 16. Zulx uyt de Zaamenhang van dit Verhaal genoegzaam Blijkt, Dat deeze Kinder-Dooding, niet zoo-zeer in de Plaatz van Israëls Harden Dienst, in Leem en Tichelen quam, Als wel tot een Tweede en Strenger Middel, tot de rest der Verdrukking wierd toegedaan, om Israël alzinds te Dempfen. En wy Gissen dat de Grondvest van deeze Meening, hier in genoegzaame Steun vind, Wanneer d'H. Histori-Schrijver, zeyd; *Daar-en-booven Sprak de Koning van Egypten, &c.* Dus bleef dan nu ter Tijd, het Jok der Dienstbaarheid, Israël niet alleen noch op den Nekte, noch hield slegts zoo lange Stand, als deezen Koning Leefde, dat vry een Ruyme Poos duurde; Maar nam zelfs ook noch meer Toe onder zijn Naam Zaat Amenophis, te weeten, Dien Farao, Dieten Laatste in de Roode Zee Verdrong; Naa dat zijn Vader, het Volk Israëls 66, en hy, ruym 19 Jaaren, met Harden Dienst en Kinder-Moorden Geplaagt hadden; Vergelijkt Exod. 1: 14, 15, 16. met Kap. 5. Maar gelijk de Goddelooze Koning Rameses Miamun, Dit Bloedig Bevel in 't Vierde Jaar zijner Regeering, Door de Vroedwijven Wilde Uytgevoerd hebben; Alzoo moogen wy volgens de Beste Tijd-Rekenars Vast-stellen, Dat Aaron, de Ouder Broeder van Moses, uyt de Vader Amram, de Zone Kahats des Zoons Levi, Op het Derde Jaar deezer Rijksbezitting Gebooren is; uyt de Moeder *Jachbed*, Vergelijkt Exod. 6: 15, 17, 19. Naamelijk Drij Jaaren voor Moses; 't Geen daar uyt af-te neemen is, Dat hy 83 Jaaren Oud was, als Moses 80 Telde; En zy te zaamen voor Farao *Amenophis* Stonden, Exod. 7: 7. Invoegen Aaron Waarschijnlijk Een Jaar voor het Doodelijk Bevel des Konings ter Weereld Gekoomen is. Onder-en tussfen blijkt uyt d'H. Historie, en de Meenigte des Volks dat Naaderhand uyt Egypten gegaan is, Dat deeze Vroedvrouwen, 't Gebod des Konings, Minder dan de Vreeze Gods Beheertigd hebben; Als die zich niet Zelden, door het Indrukzel van Afkeerigheid omtrent het Gehoorzaamen van Grouwel-Stukken, Onbetuygt Wil Laaten, noch Dulden kan, Dat een gantze Omkeering der Natuurlijke Neyging tot zijn Even-Mensch, zoo Klakkeloos aan 't Woeden raakt; En ook de Heydenen het Ligt van deeze Wet, in haare Herten Ingeftempeld draagen: Alhoewel het te-mets door Bedwelming der Inkruypende Bygeloo-vigheeden, en Dwang der Tyrannen, word Verduyfterd en Uytgebluft. Wat deeze Vrouwen Nootte om 's Konings Gebod Niet-te Gehoorzaamen; daerze moogelijk zoo wel door Belofte als Gezag toe Verpligt waaren? Drukt Moses zoo uyt, Dat hy van haar zeyd; *Zy Vreesden Godt, ende en Deeden niet gelijk de Koning tot haar gesproken had; Maar zy Hielden de Knechtjes in 't Leeven.* Exod. 1: 17. Dus worden deeze Vrouwen Gepreezen, Om datze door de Vreeze Gods Bewoogen, een afkeer van dusken Grouwel-Stuk hebben

Des Konings Aanspraak tot de Vroedvrouwen. \* 't Grondwoord dat hier Stoelen Vertaald word; Word Jer. 18: 3. Voor een Rad of Schijve Genoomen, Waar op de Pottebakkers Werken: En zoo hebben Eenige hier *Ronde Stoelen* Vertaald: Te weeten waar in de Baarende Vrouwen Zaten.

66.

19.

35.

De Vroedvrouwen Willen om de Vreeze Gods des Konings Gebod niet Vol-dien.



ben gehad: En haare Naamen staan ter Zaaliger-Gedagtenis daarom ook in de H. Historie aangeteekend. Het zy dan ook door welk-een Zoort van Menschelijk Meedoogen, schrikkende voor allerley Onmenschelijk Bevel, Dat de Zeedige Wet verwoest, of een andere Goddelijke bewerking des Hertē, deeze Vreeze Gods in haar mag gaande geworden zijn. Want alhoewel, het zou moogen Waarschijnlijk gehouden worden, Dat deeze SIPHRA en PUA, Egyptize Vrouwen waaren, dewijl het niet te denken staat, Dat den Koning een Schelmstuk, dat heymelijk en Daagelijx moest gepleegt worden, aan d'Hebreeuwse Vrouwen zelfs vertrouwd heeft; hebben zy egter wel de Belofte, welke de Israëlitische Vrouwen hadden, konnen ter Ooren krijgen; en daar door zoodaanig van Godt Verligt worden, Dat zy zelfs ook de Hóópe van de Belofte, door Aanraading van alle deeze Zaamenlopende dingen, ten minsten Scheemeragtig Aannaamen; en alzoo Godt hebben beginnen te Vreezen; welke het Beginzel der Wijsheyd is. En hier toe dan ook noch door d'Afkeerigheyd, welke de Wet der Natuure niet zelden omtrent alle Onmenschelijkheid pleeg te Gebieden, Ondersteund wordende, hebbenze dit beyde hooger geagt dan d'Ongenaade des Konings. 't Geen misschien de Jerusalemse Targumist; heeft doen zeggen, Dat SIPHRA en PUA, Hebreeuwse Vrouwen waaren, en wel met Naamen, *Jochabeth* en *Miriam*: Dat ons een stoute en belachelijke Giffing schijnd. Onder-en-tussē magmen hier toe Aanmerken: Dat de Vroedvrouwen, by d'Oude Oosterse Volken, meest Wijze en Wel-Ervaarene Vrouwen waaren, die zoo Grooten agting onder haare Sexe hadden; Dat haar zelfs noch op heeden in Perziē, niet alleen het Kinderhaalen, maar ook alle Ziekten der Vrouwen zoodaanig worden Toevertrouwd; Dat'er heel geen Mannen tot Geneezinge worden toegelaaten. Zoo dat ook de Françoysen een Vroedvrouwe, wegens der zelve Ervaarentheyd, niet ongewoon zijn, *SAGE FEMME*, een *Wijze Vrouwe* te noemen; gelijk *VROED*, by ons ook *Wijz* beteekend. 't Geen misschien dan ook hier de Grondvest was, op welke de Konink van Egypten, zig niet alleen verwaardigde met deeze Vrouwen te spreken; maar haar ook Snoo en Schrande genoeg agte, om op verscheide Wijzen, zijn Moordaadige Toeleg, bedektelijk uyt-te voeren. Doch hoe Wijsfelijk en Verstandig zy haar hier in wisten te draagen, zal ons haast Openbaar worden. Want even gelijk d'Hebreeuwse Knechtjes, door de Barmhertigheyd en't Kloeizinnig Overleg deezer Vrouwen, vast in't Leeven bleeven, alzoo brak ook hun Ongehoorzaamheyd wel haast uyt, en het quam den Koning ter Ooren; Zoo dat hyze voor hem Riepen wel Scherpeljk met dit Vraagstuk overhaalde, Zeggende; *Waarom hebt Gy-Lieden deeze zaake gedaan, Dat gy de Knechtjes in't Leeven bekonden Hebt?* Doch zy Antwoorden; Dat de Hebreeuwse Vrouwen Sterker of Leevendiger waaren dan d'Egyptize; en datze Gebaard hadden eer de Vroedvrouwen by haar quaamen, *Exod. 1: 19*. Of zy zeggen, gelijk de Gemeene Latijnsē Bybel heeft; *De Hebreeuwse Vrouwen zijn niet als d'Egyptize Vrouwen; Want zy hebben zelve de Konste der Vroedvrouwen, en zy Baaren eer dat wy by hen koomen*. Zoo sprekenze; en het zal voorzeeker wel Waar geweest zijn in Zommige, of liever in Veele, alhoewel juyft niet in alle omstandigheeden; of zoo als het den Koning misschien van haar opnam. 't Geenze onzes-agtens, op dusken Algemeenen Vraagstuk, ook niet schuldig waaren te zeggen. Dus zeggenze dan de Waarheyd, Maar niet bestipt genoomen, alle Waarheyd, noch watze Gedaan of Gelaaten hadden, Maar houden eenig deel Verborgen: Als niet gehouden zijnde den Koning meer te zeggen, als hy scheen te willen weeten: Gelijk zoo eens de Filosoof Eutimedes de Leer-Meester van Sokrates, hem Leerde, hoe hy Antwoorden moest; Zeggende: *Als u Ymand Vraagd, Is uw Vader niet t'Huys?* Zegt dan, Neen, *Hy is niet t'Huys*. Begeerd hy dan

Of deeze Vroedvrouwen Egyptize of Hebreeuwse zijn geweest.

Farao over de ongehoorzaamheyd der Vroedvrouwen gesteld.

Die den Koning bedektelijk Antwoorden en afzetten door der Hebreeuwse Vrouwen Kloeke Kinderbaaring.



dan meer te weeten; en Vraagende; *Waar is hy?* Zegt dan; *Hy is noch uyt den Raad niet gekoomen.* Doch het is Overdaad, en alte veel Geantwoord; Dat gy dan zoud zeggen; *Hy is Eergisteren afgereyft, door Bevel vande Heeren, tot den Keyser &c.* en verteld hem alzoo uw Vaders geheele Boodschap. Maar naadien het uyt de Groote Meenigte, die binnen korten Tijd uyt dit Geslagte Voortgeprooten is genoegzaam schijnd te blijken, Dat d'Hebreeuwse Vrouwen doorgaans Gezonde Kinderen ter Weereld bragten en zelden Miskraamen en andere Ongemakken onderworpen waaren; Magmen gelooven, Dat deeze Vrouwen zich dus-verre met de Waarheyd voor den Koning Verantwoord hebben; wanneerze het Klock en Makkelijk Baaren der Hebreeuwse Vrouwen te voorschijn bragten. Want naadien hun Gezeg, heel gemeen in veele of de meeste Hebreeuinnen Waaragtig was; en men zulx zeer gewoon is op Alle te betrekken, heeft men haar in deezen Handel, geen zinds met openbaare Leugentaa te bekladden. En zoo'er al yts Leugenagtigs onder geloopen heeft, hebbenze die voor haar zelve gebruykt, op datze d'Ongenaade des Konings alzoo ontduyken mogten. En schoon dit misschien niet tot Lof van haare Vroomigheyd noch Vreeze Gods behoord; heeft het Nogtans, gelijk het Augustinus opvat, merkelyk tot haar Eygen Verschooning gestrekt. Maar om de Vroomheyd deezer Vroedvrouwen, met noch een Bedenkelijkheyd op-te Cieren, schijnd men niet onvermoedelyk te konnen agten, Dat d'Hebreeuwse Vrouwen, het Wreeddaardig Gebod des Konings teegens haare Kindertjes, gehoord-hebbende, hebben beginnen naa-te laten, de Vroedvrouwen; in Baarens-nood tot haar te roepen; Jaa dat het ook zommige om de Leus, alleen maar dan gedaan hebben, Alsze reeds Gebaard en 't Kind al in de Zwagtel hadden; en alzoo de Kans voorby was, om het Jong-Gebooren, door een heymelyke Neep, of moetwillig verwaarloofde Naavel-Bezorging, van 't Leeven te berooven: By-aldien anders des Konings Bevel, 't Gemoed deezer Vroedvrouwen, zoo diepen indruk had konnen Inboezemen, als hen tot het Uytvoeren van dusken Moorddaadig bedrijf, van Nooden was. Doch zy hebben haar van deeze Onmenschelykheyd gewagt, en *God gevreesd*; het welk de Wortel en Oorsprong is van alle Deugd. En schoon zy dit, niet altijd zoo even-klaar hadden gevonden, alsze nogtans vande Hebreeuwse Vrouwen Getuygen, (gelijk het zoo niet wel altijd heeft konnen gebeuren;) hebben zyegeter het geene Veelmaal gebeurd, uyt een Menschelyke swakheyd tot een Voorwendzel genoomen, om haar Leeven te dekken: Welk-een swakheyd, Godt haar door zyn Algenoegzaame Barmhertigheyd niet alleen Vergeeven, Maar daar toe ook noch Gezeegend heeft, ten minsten naa de Weereld, tot desselfs verzeekering. Niet om de Leugen, zoo'er die mogt onder Gespeeld hebben, maar om haare Weldaadigheyd te beloonen, die zy uyt de Bron-Aader der Vreeze Gods, aan zyn Volk Israël, (dat hy Opzettelyk naa zyn Belofte Vermeeren wilde), bewezen hadden; niet willende te vergeefs Gediend zyn Jefa. 45: 19. *Dus deed hy dan, den Vroedvrouwen Goed, en Bouwde haare Huizen.* Exod. 1: 20, 21. Dat is, hy Vermeerderde niet alleen haare Kinderen, uyt welke de Geslagten der Stam-huizen worden Opgebouwd, (gelijk zy zelve de Kinderen der Hebreën gespaard hadden, Op datze *Vermeeningvuldigen*;) maar hy Verrijkte ook haare Goederen en Middelen, welke in de H. Schrift, meermaal, onder de Naam van *Huizen* voorkoomen; Ziet naa Esth. 8: 1. Luc. 20: 47. En zoo't uw lust, vergelykt die Plaatzen, met de Spreekwijzen, welk het Oog voornaamelyk op het *Bouwen* der Geslagten hebben; en te vinden zyn: Gen. 16: 2. en Kap. 30: 3. Deut. 25: 9. Ruth. 4: 11. Psal. 127: 1. Prov. 14: 1. &c. En nogtans willen veel Fraaye Godsgeleerde, deeze Zeegening met die gemaatigtheyd opgenoomen hebben, Datze ons daar door genoegzaam vermaanen, de Swakheyd deezer Vroedvrouwen, geen zinds tot een Voorbeeld van Naavolging te houden.

Als

De Vroed-  
Vrouwen  
over haar  
omzigtig  
Antwoord  
geprezen.

De Vroed-  
Vrouwen  
ongehoor-  
zaam aan  
's Konings  
Gebod,  
van God  
Gezeeg-  
gend.



FARAOS GEBOD DOOR DE VROED-VROUWEN TE-LEUR GESTELD. 15

Als de Tyran dan wel zag Dat de Gezeegende Aanwas der Hebreën, door deeze Vroed-Wijven alzo min als door een Swaare Dienstbaarheid te Schorffen was, liet hy wel deeze Vrouwen Ongeftraft, maar Kondigd s'trax een Gebod af, Dat vry ruymen van Bestel en van meerder Klem inde Uytvoeringe zou zijn. Want *Gebiedende allen zynen Volke*, Zeyd hy; *Alle Zoonen die Gebooren worden, zuld gy in de Riviere Werpen; maar alle Dogteren in't Leeven behouden.* Exod. 1: 22. Ziet hier d'Eene Wreedheid op d'Andere gestaapeld, op dat de Voortplanting van 't Beloofde Zaad, ten agteren wierd gezet. Te vooren had deezen Konink, alleen de Vroed-Vrouwen belaft, d'Hebreeuwse Knegtjes heymelijk, en op zulken-Wijs, als zy zelfs onder een Bewimpelde Handgreep Oordeelden, aldergemakkelijkst te konnen geschieden, inde Geboorte te Smooren. Doch nu, Gebied hy door een Openbaar Gebod, aan al zijn Volk, Dat zy alle Jong-Gebooren Zoontjes, inde Verslindende Wateren vande Nyl-Stroom zullen Werpen om te Verdrinken; of om Leevendig, of heel of half Vermagt, van die Grootte Zee-Draaken, (Dat zijn die Vreeslijke Ondieren en Krokodillen, daar de Nyl van kriedt, en als Bochartus aantekend, zeer Verslingerd op 't Malsze Vlees en Laauwe Bloed der Jonge Kinderen zijn,) teffens Ingeflokt te worden. Ziet daar eens, de Verwoedheid van den Verwoeden Farao; in wiens Herte genoegzaam deezen Reegel Gebrandmerkt scheen; *Klopt het Ey in de Pan, Zoo Komd'er geen Quaad Kieken van.* En alhoewel ons dit Koninglijk Gebod, zoodaanig Algemeen by Moes schijnd voor-te koomen, (*Gebiedende allen zynen Volke*;) Dat m'er over zou konnen Bedenklijk houden, Of zulk ook niet den Egiptenaaren heeft aangegaan? En hun, op dat het den Koning zeker nam, insgelijx verpligte, haar Nieuw-Gebooren Knegtjes in de Riviere te Verzuypen? Na dien'er Gezeyd word; *alle Zoonen die Gebooren worden?* Zijn nogtans de meeste Uytleggers van Oordeel, Dat dit Ongelukkig Lot, alleen den Hebreën getroffen heeft. Invoegeu deeze Woorden; *Doe Gebod Farao allen zynen Volke*; slegts een Bevel van Agt-geeving inslyten, waar door alle Egiptenaars verpligt wierden, den Hebreën niet alleen de hulpzaame Hand, in 't Behouden van haare Zoontjes te Weygeren, maar ook zelfs Beulen van de Vermoorde Onnoozelheid, dat is, Uytvoerders van des Konings Verwoedheid te zijn: Terwijl het hem niet dan al-te zeker scheen, Dat d'Hebreeuwse Moeders, haare Zuygelingen, veel Teerder dan het Koninglijk Gebod omhelzen zouden: Als genoegzaam uyt de Leere der Natuure onderweezen, Dat de Kinderen, de Beginzelen der Liefde, en alzo de Waardigste Panden der Ouders zijn; voor welkers Behoud, geen Waaragtige Moeder, noch Regtschaapen Vader, ontzien zou, Op den Oever van de Dood te Stranden. Dus wilde hy de Naalaatigheid, welke de Natuur-Wet den Ouderen inboezemde, door 't Geweld zijner Onderdaanen verkragten; by-aldienze zelfs gelijk het Josefus op-vat, geen Uytvoerders van zijn Bloedig Bevel wilden zijn: Dat nogtans zoo Breed lag, als Stefanus schijnd te Verklaaren, Aëtor. 7: 19. Op dat alzo de Zuygelingen onder Israëel, van 's Moeders Borsten, en uyt 's Vaders Armen gerukt, om den Hals quamen. ô Ellendige Kinderen! ô Ongelukkige Ouders, die dusken Lot te-beurt viel; Zoo'er inde Daagen van Herodes Kinder-Moord, een Stemme des Gekermes, des Schreijens en Bitterheid in Raama gehoord is; en Rachel haare Kinderen zoodaanig Beweende, Dat de Droefheid alle Vertrouwing te-booven streefde; wat een Zee van uytgeperste Traanen, en diepgaande Zugtingen, zullen wy ons niet wel laten voorstaan, Dat te-deezer Tijd, in Egipten-land zijn Uytgestort?

Dat nu dit Doodelijk Gebod over Alle Nieuwgebooren Knegtjes in gants Egypten-land, maar alleen den Hebreën Getroffen heeft, Schijnd ook noch door deeze Giflinge ondersteund te worden; Dat Farao, mogelijk daar in Voorhad,

Farao gebiedde de Hebreeuwse Knegtjes in de Riviere te verdrinken.

Waar van de Egiptenaars, en zelfs de Ouders de uytvoerders moesten zijn.

En dat zulke een groote Rouw-klaage in Egipten heeft aan de gang gemaakt.



Waarom  
Faraos  
alleen de  
Hebreeuwse  
Knechten  
wilde Uyt-  
roeyen.

Faraos wil-  
de de He-  
breeuwse  
Dogters  
aan d'E-  
giptenaars  
Uyt-Trou-  
wen en tot  
Een-Volk  
maaken.

Ofeenige  
Hebreënen  
haar eyge  
Kinderen  
inde Ri-  
viere ver-  
worpen  
hebben?

had, uyt d'Egiptenaars en Hebreënen, Een-Volk te Maaken, tot Verzeeking, Van dat d'Israëlitē niet, t'eeniger Tijd, Ondernaamen 't Land-uyt-te Trekken; waar van wy zoo-ſtrax yts begonden te zeggen. Waar toe hy dan wel de Hebreeuwse, maar niet de Egiptize Manschap Dempfen moest: Zoekende die allengskens met de Hebreeuwse Meysjes door Houwelijken te Verkoppelen. En zulk voorzeeker niet zonder omzigtig Beleyd van Staatkunde: Want dewijl Faraos Hofgezin en d'Egiptenaars, Een-Volk waaren die Eenerley Zeeden en Godsdienst hadden; Maar het Volk Israëls eenen anderen Godt Dienden; konde Faraos, zoo lang die Verschilligheyd Stand hield, niet verzeekerd zijn, Dat deeze Hebreeuwse Vreemdelingen, nu reeds zoo Magtig geworden, voor Altijd in Egypten zouden Blijven. Derhalven zoght hy door veelerley Aanſlaagen, Niet alleen hunne Manschap uyt-te Roeyen; Maar daar toe ook de Vrouwschap aan d'Egiptenaars uyt-te Zetten, en dezelve alzo tot Eenerley Zeeden en Godsdienst te Brengen. 't Geen hem misſchien eenigzinds te-ligter om doen ſcheen, als hy Bemerkte, Dat sommige door Gemeenschap van Ommegang, reeds met d'Egiptize Bygeloovigheeden Befmet waaren: Gelijk men niet heel twijffelagtig uyt Ezech. 20. Beſluyten mach: Inzonderheyd uyt die opmerkelijke Plaatze, Ezech. 23: 8. Alwaar den Israëlitē Verweeten word; *Dat zy in haare Jeugd, By de Afgodize Egiptenaars en gelegeen hadden.* Hoedaanig-een Bedenking sommige Fraaye Uytleggers, hier eengelijke Onderneeming, met die der Moedige Toorenbouwers van Babel, heeft in 't Zin gebragt: Als dewelke voorhadden een Naam en een Menſchelijk Gezag op-te regten; Op datze alzo niet Verſtrooyd, maar Een-Volk mogten blijven, Dat Eenerley Taale zou Spreken over de gantze Aarde. Gen. 11: 4, 6. Doch hoe Jammerlijk dat Beſtel van Zaaken uytgevallen is, hebben wy in de Joodſe Oudheeden, Breedvoerig Afgedaan. Daar wy dan ook hebben gezien, Dat het hier aangaande Egypten, ter ſnē komd, aan-te merken, Dat dat Weereldze Rijk, welk door een louter Menſchelijk Gezag, poogd te maaken, Dat de Kerke Een zy, en alle Menſchen in het Geestelijke, Eenerley Spraake hebben; in de H. Schriftoere met de Naam van *Egyptus* en *Babylon* Gedoopt, en haaren Koning, als FARAOS genoemd word. Apocal. 11: 8. en Kap. 17. &c. Wanneer Faraos nogtans van de Israëlitē zeyd; *Dit Volk is Veele, en Magtiger als Wy;* moet men zulk niet verſtaan van het Getal der Zielen, (Want dat ging Waarschijnlijk d'Inwoonderen des Lands noch niet-te booven,) maar van de ſchielijke Aanwas, waar inze den Egiptenaars te-booven Gingen. 't Geen ligter om verſtaan word, als men aanmerkt, Dat zy haare Uyttogt, met Zesmaal-Honderd-Duyzend Weerbaare Manschap deden; En dus genoegzaam Grondveſten, Dat, zoo men Vrouwen, en Kinderen beneden de 20 Jaaren daar toe Op-teld, Den gantſchen Hoop misſchien tot xxv of xxx Honderd-Duyzend oploopen, en niet Onbedenklijk doen Bemerken zal, Dat zy hier in binnen de Tijd van 215 Jaaren, den Egiptenaars verre booven 't Hooft Gewaſſen waaren: Na dien gantſch Egyptenland beyde deeze Volken, niet had konnen Huysveſten, by-aldien d'Inboorlingen in zoo weynig Tijds, even zoo Vermeenigvuldigd waaren. Waarom dit van de Israëlitē als een Wonderdaad aan-te merken is, die de Belofte voldaan heeft.

Hoe veel Eygen Moeders en Vaders, uyt Swak Geloove, voor des Konings Streng Gebod, Befweeken zijn, zoo datze haar Eygen Kinderen hebben *Weg-geworpen*, Op datze niet en zouden in 't Leeven blijven noch Voort-Teelen, Act. 7: 19. Zeyd ons Moſes niet: Nogtans heeft de H. Stefanus het Bevel van deezen Wreedten Konink, zoodaanig ſchijnen te Verklaaren, als of 'er Eenige onder geweest waaren: Alhoewel het te gelooven is, Dat de Meeste door Geweldenaarye zijn Omgekoomen; even als het Naaderhand zijn Beul-Genoot Herodes, te Bethleem, en in d'Omliggende Landpaalen, door zijn



zijn uytgezondene Rakkers deede, Wanneer hy van de Wijzen, aangaande de Nieuwgebooren Konink der Joden, (Zooze hem zelfs hadden Uytgeroepen,) Bedroogen was. Matth. 2: 16. Doodende alle Kinderen beneeden de Twee Jaaren in die Stadt, en op de Grenzen van Bethlehem Efrata, op Hôope van onder die, ook het Kindeken Jezus aan-te Trefsen, en van-Kant te helpen, by aldien het elders by de Land-Lieden of onder de Herders mogt Versteeken zijn. Onder-en tusschen hebben Zommige aangemerkt, Dat men de Woorden van Stefanus (*Zoo datze hunne Kinderen moesten Wegwerpen,*) geenzinds zoo verstaan moet, dat zy haare Kinderen zelve moesten *Wegwerpen*, maar dat de Konink door zijn Gebod maakte, Dat hun Jonge Kinderen Weggeworpen wierden: Als of de zin van Stefanus was; *Doende hunne Kinderen Wegwerpen*. Zulx deeze Verdrukking hier in bestond, Dat haare Kinderen als Vondelingen wierden Uytgeleyd, en al zoo Weggeworpen: Gelijk Moses zelve, zoo van Stefanus als *Weggeworpen* geagt word; schoon zijne Moeder hem wel bezorgd, in een Bieze Kisse had afgescheept. Aëtor. 7: 21. Naadien het van de Israëlitien qualijk te Gelooven is, Dat zy de Menscheyd zoo-ver Uytgetrokken hadden, datze hunne eygen Kinderen hebben Weggeworpen, en Moses ook nergens yts diergelijx verhaald. Waarom de meeste Uytleggers Gelooven, Dat deeze Kinderen, door s' Koninks Rakkers en de booze Egyptenaaren aan de Riviere Overgegeeven, een Spijze van de Geschubden Leviathan en Vreessijken Behemoth wierden; die vast aan de Oevers om dusken Lekker Aas te slikken, op haar Luymen laagen. En heeft Flavius Jofefus, de Historie der Egyptize Kinderdooding, zoodaanig Verhansfeldt; (daar by doende, Dat Farao door een Egyptize Waarzegger, van Moses Geboorte Vermaand geworden zijnde, belast heeft, alle Jong-Geboore Knechtjes inde Riviere te Werpen, op dat hy ook de Verlosser Israëls, by geluk Dempnen mogt;) als of hyze, ik weet niet hoe-naa, met d'Euangelize Historie van Herodes, die hem door het Onbezoeteld Erfgerugt, genoegh bekend was, had willen Over-een brengen; niet teegenstaande hy nogtans de Kinder-Moord van Bethlehem zelf, op dat hy Herodes vleyde, als een Moord verfwegen heeft. Onder-en tusschen hebben zommige gewild, Dat uyt dit Moordadig Voorval in Egipten, de Wreedheyd van den Konink Bufiris, by d'Histori-Schrijvers is Vermaand geworden, die eenige voor deezen Farao houden; van wien de Roep ging, Dat hy zijn Gasten geslagt heeft: Alhoewel het met d'Historie zelf niet wel over-een komt. Want behalven dat wy elders hebben aangeteekend, Dat Bufiris deeze Wreedheyd aanregte, om de Goden van Egipten wegens een Neegen-Jaarigen Honger te Verzoenen, en alzoo t' Onderscheyden staet van dien Honger-Tijd onder Jofef; blijkt het ook niet dat Bufiris in de Tijd van Israëls Verdrukking, maar eerst veel Laater, en Waarschijnlijk naa Moses Dood, aan 't Rijk quam; daar deeze Historie volgens de beste Tijd-Boeken, onder Rameffes Miamun voorgevallen is, en 't vervolg onder zijn Zoon Amenophis, doe hy inde Roode Zee Verdrong, een Eynde nam, in 't Jaar der Weereld, 2513. En alhoewel de Koninklijke Aardbeschrijver SANSON d'Abbeville wil, Dat dit *Cenchrus* geweest is; en dat voor hem, Bufiris zoo quaalkijk met de Hebreën Huysgehouden heeft, Dat hy geen anderen Roem, dan de Naam van Een Wreeden Tyran heeft agtergelaaten; heeft het Nogtans onze \* Tijd-Tafel, volgens Usserius, uyt Manethon en Eusebius te-regte gebragt, en anders aangewezen. Hoedaanig nu den Verborgten Raad Gods, zorge voor zijne Belofte gedraagen, en alle Geweld der Tyrannen, en die Verpligt scheenen hun Bloed-dorstige Beveelen als \* Kinder-Beulen uyt te voeren, heeft weeten te Schande te maaken, op dat zijn Voorneemen aangaande des Volks Vermeerdering, Onverhinderd stand hield? Zalons de Rigt draad van Moses Verhaal, nu vervolgens op 't Toonneel brengen, en het Droevig Treurspel der Vermoorde Onnoozelheyd, door een Nieuw Voorbereydel van een Bly-cyndige Ver-

III. DEEL.

C

lof.

Jofefus  
schijnd de  
Kinder-  
Dooding  
in Egipten  
uyt, die  
van Beth-  
lehem on-  
der Hero-  
des Ver-  
poest te  
hebben.  
Alhoewel  
hy de laat-  
ste ver-  
swijgd.

Fabelagri-  
ge Historie  
van Bui-  
ris, uyt  
de Kinder-  
Dooding  
van Egipten,  
ver-  
digt.

\* Ziet  
Kap. 7.  
van 't Iste  
Deel.

\* By Jofe-  
fius Toe-  
zenders  
genoemd.



loffing niet alleen uyt ons Gezigte wegdoen, en doen bemerken; Datter geen Wijsheyd noch Verstand noch Raad teegen den Heere is, Prov. 21: 30. Maar ook doen zien, hoe duur de Godt Israëls, den Egiptenaaren, deeze Kindermoord, ten laafsten heeft Betaald gezet.

Terwijl dan de Wreedheyd van deeze Konink aan't Wanken was, Beliefde het Godt, Datter in't Zelfde Jaar zijner Tyrannige Regeering, een Hebreuws Jongetje Gebooren wierd, uyt een Vader wiens Naam Amram, de Zone van Kahath, des Zoons Levi was; welken Amram zijn Moeye Jochebeth ter Vrouwe genoomen had; vergelijkt Exod. 2: 1, 2. met Kap. 6: 19. teegens onze Priesterlijke Geslagtboom vanden Huyze Levi, die wy in't IVde Deel volgens, Exod. 6: 15. en Num. 3: 18. &c. met meerder Nut dan hier, zullen bybrengen. En hoedaanig de Houwelijken, met zijn Vaders of Moeders Zuster, naaderhand in de Wet verboden zijn, magmen, Leviticus 18: 12, 13. en Kap. 20: 19, 20. &c. naazien: Alhoewel'er Zommige van meeninge zijn, Datze een *Zusterling*, dat is, een Vaders Zufters-Dogter zy geweest. Maar gelijk het uyt de Lang-verleeden Dood, vande Groot-Vader Levi, (welke Stierf als hy 137. Jaaren Oud was Exod. 6: 19. en Amrams Houwelijk met zijn Moeye Jochebeth, die zijn Vader Kahaths Zuster, en alzo ook een Dogter van Levi was, dien hy omtrent zijn Honderdste Jaar gewonnen had:) niet heel Scheemeragtig schijnd te blijken, Dat deeze Jochebeth dit Knegtje, wiens Naam-geeving wy strax uyt de Mond van des Tyrannigen Konings Dogter, verneemen zullen, ter Weereld gebragt heeft, als zy omtrent 80 Jaaren Oud was. Zulx de Geboorte van dit Zoontje, als meede die van zijn Broeder Aaron, die slegts Dry Jaaren te vooren Jongk was, doe haar Zuster Miriam, nu al Groot geworden was, niet min Wonderlijk en booven de gewoone Loop der Natuure, als de Geboorte van de Aards-Vader Isaak zy geweest; den welken Ontfangen en Gebooren wierd, wanneer Abraham reeds Honderd, en Sara 90. Jaaren telde, en de Baarmoeder in haar Verstorven was. Gen. 17: 17. Welke zeldzaame Geboorte, om datze de Gemeene Verwagting van der Hebreuwse Vrouwen Kinderhaaling, verre Overtrof, deeze Ouderen genoegzaam heeft schijnen te Vermaanen, Dat hun beyde deeze Mannelijke Kinderen, inzonderheyd het laafste, dat zeer schoon van Gedaante was, door een byzondere Voorzienigheyd Gods, in deeze benauwde Daagen geschonken wierd.

Zulx zy daar door scheenen Vermaand te worden, om't zelve Knegtje in weerwil van des Konings Wreed Gebod, in het Leeven te behouden: Voor vast Geloovende, Dat Godt dit Kind, in zijn Ouders hooge Jaaren had laten Gebooren worden, om daar door wat Groots ten Beste van zijn Volk uyt-te woe- ren. En gelijk de grooten Apostel schrijvende aan de Hebreën, deeze Daad tot het Geloove betreft, alzo zal ons ook de Grondvest van dat Geloove, benefens de verder Opvoeding van dit Hebreuwse Knegtje, die niet min zeldzaam, dan hoogdraavend is geweest, veel opmerkelijke Zaaken inde Handreyken, diemen niet agtelooos behoorde over te stappen.

Als dan dit Zoontje Gebooren, en zijn Moeder wel zag, *Dat het Schoon was, Verbergde zy hem dry Maanden.* Exod. 2: 1. Hebr. 11: 23. Daar de H. Stefanus Aëtor. 7: 20. noch by doet, Dat hy *Gode Schoon was*; dat is, gelijk het de meeste vertaalen, *Uytneemende Schoon.* En in Pirke Eliëzer word hem de gedaante van *Een Engel Gods* toegepast; gelijk meede de Heydensche Histori-Schrijver Justinus, van *zijn Schoonheyd* gewag maakt. Ook heeft Wagenzelius uyt de *Gemara* aangeeteekend, Dat als Moses Gebooren wierd, het Huys met een ongemeen Licht, als vande Sonne vervuld wierd. Doch zoo wy op de H. Schrijvers letten, het is de gewoonte der Hebreën, alle uytneemende dingen, door't byvoegen van Gods Naam te Verheffen, dewijl in Godt alles Uytteekend en Groot is. Aldus vindmen Ninive, *Een Stadt Gods* genoemd; en daar word van *Worstelingen Gods, Ceederboomen Gods, Bergen Gods, en een Hof Gods*

Moses Gebooren, A. M. 2413. 30. Jaaren voor de uyttocht: En Dry Jaaren naa de Geboorte van Aaron. Exod. 7: 7. met Kap. 2: 2, 3. &c. vergeleeken.

Moses Gebooren in den Ouderdom van zijn Ouders.

En heeft daar door yts onge-meens schijnen te voorspel-len. Hebr. 11: 23.

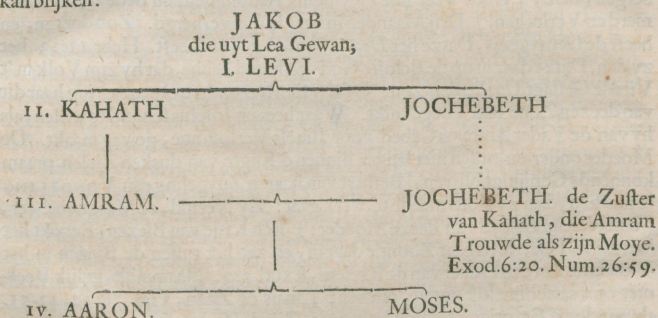
De Jonggebooren Moses word ons zeer schoon van Gedaante beschreeven.



MOSES GEBOOREN EN DOOR S'MOEDERS ZORG VERSTEEKEN. 19

Gods gewag gemaakt. Gelijc daar uyt ook de quade gewoonte gelee-  
 gent- heyd schijnd genoomen te hebben, 'alle ondeugende Dingen, de Naam van de  
 Duyvel of SATAN by-te voegen, die Gods Vyand is. Waaraan het vals Ge-  
 voelen van de Gemeene-Man zoo eng Verbonden schijnd; Dat men die gee-  
 ne, welke geen weezentlijken Satan buyten d'Aanvegting van des Menschen  
 eygen Begeerlijkheden, erkennen, voor Godverloochenaars houd: En daar  
 by heel-gereed in de Mond heeft te zeggen; *Iffer geen Duyvel zoo isfer geen  
 Godt.* Doch die zoo spreken, en de Noodzaak der Weezentlijkhed Gods,  
 af hanglijc van 't Weezen des Duyvels maaken, betoonen datze noch Godt noch  
 haar zelve kennen. Dits ons Gevoelen. Maar naadien de Apostel aan de He-  
 breën, de Verberging van dit Kind, ook aan 't Geloof van zijne Ouders op-  
 draagd, (niet vreezende des Konings Gebod, noch zijn Ongenaade;) schijnd  
 men d'aanmerkinge van des Jongkens zonderlinge Schoonheyd, niet alleen  
 voor de Grondvest deezer opmerkelijke Onderneeming te moeten agten; (e-  
 ven of daar in niets Hoogers, noch geen Teeken had geleege, van dat Godt  
 yts byzonders met dat Knechtje voor-had; naa-die-men ligt te Gissen heeft,  
 Datter meer Schoone en Bevallige Kinderen onder d'Hebreën Gebooren zijn,  
 en daagelijc Gebooren wierden?) Maar deeze Ouders zijn, gelijk we strax be-  
 gonden te zeggen, uyt aanmerkinge van zoo Laat-Gebooren Zone, in haar  
 Hooge Jaaren, Opgewekt, om yts Groot van de Goddelijke Voorzienig-  
 heyd, over dit Kind te Gelooven. Waar by ongetwijfeld noch dit quam,  
 Dat zy, steunende op d'Algemeene Belofte Gods, dat hy zijn Volk, dat in  
 Egipten uyt Jakobs Zonen was Voort-Geplant, met *Het Vierde Geslagt*, uyt  
 Egipten Verlossen, en weeder in Kanaan Brengen zou. Gen. 15: 16. 't Geene  
 nu in dit Kind, konde geagt worden te Beginnen, gelijc uyt deeze Opstel,  
 kan blijken:

In Moses,  
 is het Vier-  
 de Geslagt  
 van Jakob,  
 uyt Levi,  
 te vinden.



Dus was dit Zontje, de \* Vierde van Jakob; want het was de Zoon van Am-  
 ram, de Neef van Kahath, de Naa-Neef van Levi; Jakobs Zoon uyt Lea Ge-  
 booren; 't Geen haar deed Gelooven, Dat de Uure der Bezoeking tot Verlof-  
 sing naaderde, en dat Godt zich t'eeniger Tijd over zijn Verdrukt Volk, en El-  
 lendige Kinderen Ontfermen zou. Jofefus doeter by, Dat Godt ook een by-  
 zondere Openbaaring hier van aan de Ouders van dit Knechtje gedaan had. Alle  
 welke Overdenkingen, met het Geloove vermengd, hun zoodanig van het Ge-  
 bod des Konings heeft schijnen t'ontheven, Datze het geenzinds hebben Ge-  
 vreeft. Hebr. 11: 23. Alhoewel hy buyten twijffel zoo groote Straffen teegens  
 d'Overtreeders had Ingesteld, Datze Flavius Jofefus met *d'Uytroeying van elk*  
*Geslagte* begroot, indien zich Ymand daar teegens Kante. Hier uyt kan men  
 denken, met welc een Bekommering deeze Godvrugtige Ouders, Dag en Nagt  
 Geworsteld hebben; en 't Vervolg der H. Historie, schijnd ons ook genoegzaam  
 d'uyterste Verleegendheyd in deezen af-te schetzen, alsze naa Dry Maanden  
 ver-

\* Moses  
 was de  
 Zeevende  
 van Abra-  
 ham. Ge-  
 lijc Abra-  
 ham de  
 Zeevende  
 van Heber.  
 En alzo  
 de Tijd  
 van  
 Israels  
 Verlofing  
 uyt Egi-  
 pten voor-  
 handen.



De Moeder  
van Moïſes  
Bekom-  
merd over  
haar Kind.

Act. 7:  
19.

Mofes in  
een Bieze-  
Kisje te-  
Water  
gezet.

verloopen Zorge, ſtrax daar by doed; *Doch als zijne Moeder hem niet langer Ver-  
bergen kon*, &c. Dat is, wanneer het haar langs-zoo-meer ondoenlijk ſcheen,  
haar Jong-Gebooren Kind, binnen haar Huys in 't Heymelijk Op-te Brengen;  
Dewijl d'Ifraëlijten thans heel Vermengd, onder d'Egiptenaaren woonden,  
en het ligt Uytlekken kon, Datter een Zoog-Kind in Huys was, ſchoon men  
moogelijk te vooren daar minder op verdagt was, weegen haar Hooge Jaaren,  
die hun Beyde, buyten 't Zaayzoen van Kinder-haalen ſtelde; ('t en zy miſ-  
ſchien Aaron in de weg mogt geweest zijn; alhoewel hy Een Jaar voor des Ko-  
nings Wreed Gebod ter Weereld quam;) Hebbenze voorgenoomen haar Kind  
zoodaanige Weg-te Werpen, Datze het nogtans de Goddelijke Voorzienig-  
heyd, en-te gelijk het Water Op-Offerden, als ofze daar door Een Groot-deel  
van 's Konings Onmenſchelijk Bevel inwilligden. En hier kan men Denken,  
hoe zeer het Herte van deeze Moeder in al-dien Tijd is Bekommerd geweest;  
en hoe de Vreeze haar Bevangen had zoo draa zy zag, Datze een Zoon Gebaard  
had; Verwagtende yder oogenblik de Slag op-den Hals, Dat des Konings  
Kinder-Beulen, de plaats der Vroedvrouwen Inneemen, en haar de Teedere  
Vrugt ontrukken zouden; terwijlze vaſt onder het Swanger-gaan reeden  
gevonden had te Wenschen, Een Dogter te moogen draagen, hoe zeer ook  
de Hebreën van ouden op Zonen te Winnen gezet waaren. En ſchoonze nu  
zag, Dat haar Nieuw-Gebooren Kind, Goddelijk Schoon was, was haar zulx  
totenkel Droefheyd, alze aanmerkte, Dat het Kleyne Knaapje in een Tijd Ge-  
booren was, in welke de Beulze Wreedheyd der Egiptenaaren, uyt Kragt van  
's Konings Bevel, geen Meedelijden met de Schoonheyd van een Wel-geſchaa-  
pen Vrugt meer hebben mogt. Doch wat Raad voor de Levijtze Moeder?  
geen andere, als dat zy, die haar Kind niet langer in haar Baarmoeder kon Ver-  
bergen, hem, (Godt weet hoe Heymelijk Bedommeld en Bedekt, Bekom-  
merd en Verleegen,) Drij Maanden in haar Huys verbergd. Zoo doetze, en  
heeft de Getuygenis, Datze het *Door 't Gelooſe* gedaan heeft. Hebr. 11:23. het  
zy dan, Datze daar in op de Belofte Gods geſteund hebbe, dat hy zijn Volk in 't  
Vierde Geſlagt Uytleyden zou: Of dat Een byzondere Openbaaring haar dit  
van deezen Zone had Toegeknipt. Waar heenen Joſefus ſchijnd te willen, als  
hy van de Vader Amrams Gebed voor Ifraëls Verloſſinge, gewag maakt. De  
Moeder onder-en-tuſſen niet langer binnen d'Engte van duſken Zielen-praam  
konnende Gepijnigt blijven; Beſluyt van haaren Zuygeling een **VONDELING**  
te maaken, daar zy aldus meede te-werk gaat: Zy Neemd, of Maakt veel-eer,  
(ô zeldzaam Beleyd van deeze Moeder!) Een Kiſje van Biezen, Bepekt het  
met Lijm-Pek, leyd haar Zoontje daarin, en zet het tuſſen de Biezen in het  
Vlot-Grasaan den Oever van de Riviere, Exod. 2:3. Naamelijk, gelijk Veele  
niet onwaarſchijnlijk agten, omtrent Tanais of Zoan, Pſal. 78:12, 43-51.  
alwaar doe d'Egiptize Hofhoudinge was. Zijnde Zeeven Jaar naa Hebron ge-  
boud. Num. 13:22, en ten Tijde van Jeſaïas en Ezechiel, als de Hooft-Stadt  
van Egipten gemeld. Jefa. 30:4. Ezech. 30:14. Het geene miſſchien deeze  
Trouwhertige Moeder zoo veel te gereeder in 't Zin quam, als de Oevers van  
de Nijl-ſtroom, niet alleen overvloed van zulken Bies-of Papier-gewas ver-  
ſchafte: Maar dit Vaartuygje ook moogelijk wel duſdaanig, naa een meer-  
gewoone maniere van Schuytjes uyt zeeker zoort van Vlag, of Zee-Wier en  
uyt Biezen en Oever-gewas te maaken, heeft Toegetaakeld; gelijke elders  
te vooren niet heel onbedenklijk uyt Jefa. 18:2. hebben aangemerkt. En dat  
dit by meer Volken-gemeen is, konnen ons de Reys-Befchrijvers goed maa-  
ken. Van de Peruaanze Biezen, die aan de Poel *Intitkaka* Waſſen, en by d'In-  
woonders *Totora* genoemd worden, word gezeyd, Datze alles Verſchaffen wat  
die Menſchen tot Leevens-Onderhoud noodig hebben: Want zy dienen de  
Verken niet alleen tot Voeder, maar ook het Volk tot een Lekkere Spijze; zy  
maakender Huyzen en Woon-Tenten van; Stookender Vyer meede en Vleg-  
ten'er



ten'er Kleederen van, en Scheepen om te Vaaren. Gelijk meede Solinus aantekend, Dat in de Moerassige Plaatzten van Indiën, zeeker Zuyker-Riet, of Bamboezen Waslen, waar van de Zee-vaarende Schuytjes maaken. En gelijk Jaf. 18:2. Jefaïas van 't Volk spreekt, *Dat Gezanten over Zee, in Scheepen van Biezen zend;* Alzoo ontbreken ook geen die meenen, Dat de Bibliënzers in de Jaar-pligt van den THAMMUZ, dat is, *Adonis*, en 't zenden van *Brieven in Een Bieze Kisse*, Een Oud Erfgerugt van Moses Behoudenis is. Zoo dat dan Moses hier in zijn Biezen-Kisse, of Schuytje, even als eens Noach in een Kist, voor 't Verdrinken is Bewaard geworden. En gelijk als hier niet en behoorde overgeslaagen te worden, Dat zoo wel deeze Uytrustingte Water, als de voorige Verbergings van dit Zootje, aan de Moeder zoodaanig word Toegefehreeven, Datter in deeze gantzen Handel, niet een Woord van de Vader gerept word, (overdenkt *Vers 2 en 3.*) Alzoo ontbreken geen Fraaye Uytleggers, welke daar uyt willen afgenoomen hebben, Hoe Grooten Geloove in deeze Swakke Moeder zy geweest, En derhalven even van haar mag gezeyd worden, als de Zaligmaaker, eens teegens de Kanaanitze Water-Putster zeyde; *O! Vrouw, Groot is u Geloove.* Math. 15:28. Daar in ook noch te-meer Openbaar, Dat zy haar Jongk Zootje, niet alleen geenzinds Lichtveerdig in het Vlot-Gras gezet, en zoo het Water en de Verflindende Nijl-Draaken aanbevoelen, noch daar in geruust heeft, Dat zy tot deszelfs Behoudenis, wel neerftig Bezorgde, de Voegen en reeten van zijn Bieze Schip-Wiegje, ter Deugden met Pek-Lijm, teegens 't Inkiemen des Waters digt-tebrauwen, Maar zy heeft daar-en booven ook zijne Zuster Miriam van verre op-de Wagte gezet, om te zien, Wat hem weervaaren zou. En meenen zommige, Dat hier uyt de Oude Fabel voortgesproten is, welke onder verandering der Naamen, met zoo veel Plegtigheeden, als wy in de Joodze Oudheeden over den Thammuz hebben aangehaald, Jaarlixe Gedagt wierd: Naamelijk, Dat Typhon de Konink Osiris in een Houte Kist beslooten hebbende, hem in de Nijl geworpen had: Welke Kist door de Nijlze Uytloop van Tanais, over-Zee, naa de Stadt Biblus voortgedreeven zijnde, aldaar naa lang Omzoeken, van Isis zou Gevonden zijn: 't Geen wy hier niet verder willen Naafspooren, om dat wy zulx onder d'Egiptize Feeft-Daagen en in 't frax-gemelde Boek, Breedspraakig hebben afgedaan. Dus willen wy 't liever hier alle Opmerking waardig agten, Dat hy, die een Verlosser van dit Verdrukte Volk stont te worden, niet Voor noch Naa, maar juyft te midden van Israëls beklaaglijke Staat, en Woedende Raazernye des Tyrannigen Konings is moeten Gebooren worden. En schoon geen ander Gewag van zijn eygentlijke Geboorte-Dag gemaakt word, Heeft hy dat nogtans met andere in de H. Schrift des O. Testaments gemeen: Als die geen werk maakt, d'Eyge-Geboorte-Daagen onder Gods Volk aan-te Teekenen. En zulx misfchien wel daarom, inzonderheyd van Moses naagelaaten, Op dat niet de Kinderen Israëls, die aan het Onderhouden van Daagen, Maanden en Jaar-Feeften, moesten verpligt worden, onder die Bewimpeling, ook niet te Bygeloovig, de Geboorte-Dag van Moses haare Verlosser en Wet-geever mogten ophieven, en Afgoderye Bedrijven; gelijkze naaderhand zelfs met zijn Kopere Slange deden. Waarom Godt ook in zijn Dood bezorgd heeft, Dat hy in een Onbekende Plaatze en buyten Kanaan Begraaven is; Op dat niet de Joden t'eeniger Tijd, de Handen van dat Doode Lichaam 't Overgeloovig quaamen Kussen, door welke Godt zoo veel Wonderen In Egipten, In de Zee, en In de Woestijne had willen Uytwerken.

Maar gelijk de bekommerde Moeder, onder het toezigt van haar Knaapjes Zuster afwagte, wat Lot, het Kindje naa Gods Voorzienigheyd, en de Barmhertigheyd zijner Vyanden, gebeuren mogt; (als die ook door des zelfs aanvallige Schoonheyd, daar toe konden ontvonkt worden;) alzoo is daar in niet alleen gebleeken, Dat zy booven hoope, en teegen hoope Geloof heeft, Rom.

En daar in  
's Moeders  
Groot-  
Geloof  
Aange-  
merkt.

Moses Zu-  
ster op de  
Wagte ge-  
zet wat  
Mose Wee-  
dervaaren  
zou.

Moses Ge-  
booren als  
Israëls  
Staat om  
een Verlos-  
ser teiep.



4: 18. Maar datze ook, even als eens Jefus teegen de Kanaanitize Vrouwe zeyde, *Uw gefchiede gelijk gy wild.* Matth. 15: 28. Verkreegen heeft, het geene zy Wenfte, en 't geene zy Geloofde. Want ziet daar, de Dogter van de Egyptize Konink, (zooze Jofefus anders te-regt *Teruthis* noemd;) ter zelve uure met haare Staat-Juffers uit-gaande, naa de Riviere om haar te waffen; Wierd het Kindje, Dat nu onder de Befcherming der Engelen, in zijn Bieze Kisje, tuffen de Kabbeling van den Oever omdobberde, en valt zijn Lot befchreyde, van dezelve, niet alleen haast Ontdekt; en aande Dienftveerdige Staat-Juffers belaft, Dat men 't Vondelingkje, aan de Wal zou haalen. Exod. 2: 5, 6. Maar de Koninklijke Prinçes, word door Menschelijk meedoogen over 't Onnoozel Lam, tot zoo diepen Barmhertigheyd ontvonkt; Datze niet zonder Wraaking van haars Vaders Gebod, (Dat al de Jonge Knegtjes der Hebreëen belafte Verdrinken;) volmondig uytroept, *Dit's Voorzeeker, Een van de Knechtjes der Hebreëen.* Want alzoof stond het haar te-deezer Tijd, uyt alle toefel van het Vondelingkje ligtelijk te befuyten. Doch daar moest geen ander, als zulken Lot dit Knaapjen te-beurt vallen, zou het Behouden, en tot een Groot Man voor Israël opwassen; gelijk het ook Gebeurd is. Want de waakzaame Zufter Maria, dit Hoflijk Gezelfchap onderscheppende, bood flux haar Dienft aan, om uyt d'Hebreeuwe Vrouwen, een Voedfter op-te fpeuren, die het Moederloosje Zoogen zou. Maar zy had zoo draa geen Laft daar toe, ofze draafde heenen, en ftikte des Knegtjes eygen Moeder op, die deeze Bezorging graag op haar nam. En alzoof wierd de Zoon, die de Moeder geern voor-Niet had Opgevoed, haar nu Aanbevoolen door hooft van groote Loon, en hooge Bevordering van haar Kind aan 't Koninklijk Hof; zullende rijkkelijk worden Opgequeekt: Godt alzoof Bezorgende, Dat alle dingen ten-Goede Wrogtten, met dien, Dien hy voorneemens was, Tot een Getrouw Dienstknecht, van geheel zijn Huys te Heyligen. Doch hier fchijnd Jofefus al wederom niet genoeg voor de bekruy-ping der Joodfe Fabelen, op zijn hoede geweeft te zijn, Wanneer hy niet alleen zeyd, Dat Faraos Dogter, het Bieze Kisje op de Riviere ziende Om-dobberen, zy Swemmers uytzond om haar 't zelve aande Wal te haalen: Maar datze ftrax verfcheyde Egyptize Vrouwen ontbood, om het Kindje te Zoogen: Doch het Kleentje van die Vreemde Prammen afkeerig zijnde; heeft Maria, die des Kinds Zufter was, deeze geleegentheyd Verftandelijk waarneemende, voorgelaaen; Datter niets door Vrouwen van een ander Geslagt zou gevorderd, maar een Hebreeuwe Moeder moest gehaald worden; gelijk gefchiede; doe des Kinds Moeder gehaald wierd.

Als dan 't Hebreeuwe Knaapje by zijn Moeder-Zoogfter groot geworden was, is 't Faraos Dogter niet alleen wederom 't Huys befteeld, en haar zoodaanig tot Eenen Zone geworden, Datze hem deede Onderwijzen in alle de Wijsheyd der Egyptenaaren; van welke wy uyt Aanmerking van Stefanus getuygenis, Act. 7: 22. elders breed-genoeg gefproken hebben; Maar zy heeft hem ook daarom met den Naam van MOISES willen noemen; Op dat niet zoozeer de Gedagtenis van deffelfs aangenoomen Zoonfchap, als wel zijn toevallige Behoudenis, door haar gunftbewijs, mogt in geheugen blijven: *Want, zeydze, Ik hebbe hem uyt het Water Getoogen.* En alhoewel wy hier vooren, naa zommiger Gevoelen, bedenkelijk gefteeld hebben, Dat het Naam-Woord MOISES, Egyptisch is, van welk men gemeenlijk de Letter-greep Mo, voor Water en Ises voor *Bebouden of Uytgetoogen* neemdt; (Hoedaanig het ook Jofefus teegen Appion Verklaard; en de Faraonize Prinçes, Dit Vondelingkje desweegen alzoof in haare Taal noemd; gelijkze zelfs de Reeden daar van opgeeft, Exod. 2: 10.) Ontbreeken nogtans geen Fraaye Uytleggers, welke meenen, Dat de Koninklijke Dogter hem niet met een Egyptize Naam, maar met een Hebreeuwe Naam, MOSE genoemd heeft; De Moeder van het Knegtje, buyten twijffel, dat alzoof Aanraadende. Welk Gevoelen onder andere, ook

W. Mom.

Exod. 2: 6.  
Mofes van  
Faraos  
Dogter  
gevonden.

In by zijn,  
eygen  
Moeder  
ter Min be-  
ftelt.

Mofes een  
Zoon  
van Faraos  
Dogter ge-  
worden.

De Naam-  
digting  
van Mofes  
naage-  
fpoord.  
Of Mofes  
naa d'E-  
gyptize  
of He-  
breeuwe  
fpraak  
genoemd  
is?



MOSES VAN 'S KONINKS DOGTER GEVONDEN EN TER-MIN BESTELD. 23

W. Momma omhelst, die'er aldus van Schrijft; *Den Uytleg van de Naam Mofes*, beboeven wy niet buyten Mofes te Zoeken; MOSES Beteekend een Uytgetrokke- ne uyt het Water. Maar deezen Naam heeft hy Eerst naa Verloop van Drij Maan- den, en 't geen daar booven is, Gekreegen. Doch of hy in zijn Geboorte, of gelijk Waarschijnlijk is, doe hy Besneeden wierd, geen Naam Gekreegen heeft, blijft ons Duyster en Bedenklijk, dewijl de H. Schrift daar van Swijgt. En het is geheel-en-al Onzeeker 't geene Klemens Alexandrinus en andere, deezen aangaande Verhaalen, als by welke Mofes, nu Monios, dan Joachim, of Joacin, dan Melchi, Ofar- feph, Hermes; Een uyt Water-Gebooren, en diergelyke Naamen Draagd. Dus verre Momma. En wy moogen heel-wel Lyen dat men des Mans Gedagten, teegen onze voorgaande Bedenkelykheyd Afweegd; dewijl'er niet aan-te twiffelen is, of de Egyptise Taal-Eygenfchappen van dien Tijd, zijn thans zoo wijd uyt ons Gezigt verftooven, Datter naauwlijx eenige vaste Voetftappen van-te Befpeuren zijn: En derhalven dat misfchien de Naam MOSES, zoo ge- reed aan deeze als aan eenige andere Oorfprong-Leyding, kan Opgedraagen worden. En zulx niet buyten reeden, naademaal wy zien, Dat de Naam MOAB, Van de Vader Overgezet; men ook alzo MOISES, Van het Water Vertaalen kan; By-aldien het Hebreuwfe Woord משה, die Klank flegts lijden kon. En alhoewel wy in de Godgeleerdheyd der Egyptenaaren hebben Gezien, Dat Isis zoo wel de Aarde, als het Water Beteekend; fchijnd nogtans 't Getuygeris van Josefus daar teegens aangekant. Want Flavius teegen Appion en Manethon willende fttaande houden, Dat Mofes zijn Naam niet door verandering aange- noomen, maar van de Koninklijke Dogter ontfangen heeft, die hem Uyt het Water Behouden had; heeft niet alleen daar by aangeteekend, Dat Mo, by d'E- giptenaars zoo veel is als Water, en Ises Behouden; maar hy heeft daar toe voor- af ook aangewezen, Dat Mofes by Manethon, uyt het vals Verhaal der Egi- ptenaaren, Ofarfishus, naa de Naam van Osiris, de God der Heliopolitaanen, is genoemd geweest; den welken hy zou veranderd hebben in Mofes, naa dat hy zich, tot het Geflagte der Joden gewend had. Welke Verzierde Dingen, Jose- fus uyt Manethon zelfs, Streng-geuoeg Geroskamden Weeder-fprooken heeft. Indienwe ons ook hier met de Taalkundigers Beraaden; eenige van de Beste zullen ons zeggen, Dat het Hebreuwfe Naam-Woord is MOSHEH: Doch dat de Griexe Taal hem Schrijft Mofes of Moyfes. Matth. 19: 8. Aftor. 7: 20, 37. Zy doen'er by, Dat het Hebreuwfe Woord משה MASITHI, beteekend Ik Trok of heb Getrokken: En hier van heeft dit Kind zijn Naam. Maar 't word nergens meer in de H. Schrift Gevonden als Pfal. 18: 17. Hy Trok my uyt veele Wa- teren: Dat is uyt veele Rampen. En hoe Mofes hier door by alle Volken is Ver- maard geworden, hebben wy elders ook uyt de Orphize Gedigten aangewezen. Onder-en tuffen hebben zommige hier aangemerkt, Dat wanneer Mofes gezeyd word, Dat hy Faraos Dogter Tot een Zone wierd; Hy zulx niet naa de Wijze der Romeynze Zoon-aanneeminge geworden is, met welke gemeenelyk d'Erf- fenis en Rijkbezitting volgde; maar alleen, dat zy zoodaanigen Liefde en Zor- ge in de Opvoeding van dit Knaapje Bewees, als of hy haaren Naatuurlijken Zone geweest was. Van dit Gevoelen fchijnd ook Burmannus, alhoewel hem het Verhaal van Josefus, Dat hy zelfs Bybrengd, noch de Kantteekeningen op Hebr. 11: 24. en Aftor. 7: 21. niet zeer Begunftigen; Want als de Apo- ftel in d'Eerste Plaatze zeyd; Dat Mofes door het Geloove Geweygerd heeft, Een Zone van Faraos Dogter Genaamd te worden; verftaan wy zulx van een Soon- aanneeming door ADOPTIE. En even zoo Exod. 2: 10. en in andere Plaatzen. En dat het Josefus ook zoo verftaan heeft, blijkt uyt zijn Verhaal, waar mee- de hy deeze Bijbelze Hiftorie heeft Opgetooyd; zeggende, Dat wanneer de Prinçesse Thermuthis, dit Jongfken haaren Vader tot een Erfgenaam en Na- volger Voorftelde, en de Koning hem zijn Kroone of Koninklijk Hooft-Cie- raad Opzette, hy dezelve van zijn Hooft liet Vallen en met de Voet Vertrapte; 't welk

By andere  
mer ver-  
fcheide  
Naamen  
genoemd.

't Getuyge-  
nis van Jo-  
sefus over  
Mofes  
Naam-  
digting by-  
gebragt, en aan de  
Taalkunde  
Beproeft.

Hoe Mo-  
fede  
Zoon van  
Faraos  
Dogter  
wierd, of  
genoemd  
word.

Mofes  
Vertrap  
de Kroon



van Farao,  
zoo Jofe-  
fus Ver-  
haald.

Deffels Ge-  
boorte uyt  
zommige  
Joden by-  
gebragt.

\* Jofefus  
noemde  
*Thermu-  
this*.

De Ge-  
boorte van  
Mofes met  
die van  
Kriftus  
over-een  
gebragt.

Mofes On-  
deweezen  
in de Wijs-  
heyd der  
Egiptena-  
ren.

't welk als een Quaad Voorfpoek voor het Rijk wierd opgevat. Doch voor hoe-  
daanige Verzierde Praatjes men alzulke Dingen by Jofefus op-te neemen heeft,  
heeft d'H. Vitringa aan d'H. Coccejus, met eenige diergelijke Staaltjes ge-  
toond, in zijn Verantwoording over Ezechiels Tempel-gezigte; Op dat hy zijn  
Leezer Vermaande, wat men van Jofefus *Onbeprooken Trouwe* te houden heeft;  
daar hem Coccejus veel-te nesk op Beroepen had. Gelijk dan ook zommige  
Hoovaardige Joden, niet Befchaamd geweest zijn, al deeze Voorvallen, met  
zoo beuzelagtige dingen verder op-te Poetzen, Datze geen plaats verdienen  
hier aan de Ryte koomen. 't Luft ons evenwel met Oorlof, in weynig woor-  
den te Doodverwen, hoedaanig zy niet zelden gewoon zijn, De Geboorte van  
Mofes en deffels Wonderbaare Behoudenis, te Verhaalen; Naadien wy daar  
in niet alleen een zeldzaame Uytleg over Exod. 2: 1, 2. maar ook een aardige  
Verhanseling van haaren Histori-Schrijver Jofefus, zullen ontwaar worden.  
Dus vinden wy dan in zeeker Joods Gefchrift aangeteekend: MOSES welke van  
„ *\* Bithia*, de Dogter van Farao, uyt het Water Getrokken wierd, is Geboo-  
ren op de Zeevende Dag der Maand *Adar*, des Woonfdags ten Drij Uuren;  
„ 37 Jaaren naa de Dood van Levi. Zijn Vader was Amram, zijn Moeder Jo-  
„ chebeth, Amrams Moeye en Vader Kahaths Zuster. Welken Amram, als hy  
„ reeds twee Kinderen, naamelyk Aaron en Miriam, by deeze Vrouwe gewon-  
„ nen had; en 't Gebod des Konings Uytging, Dat men de Zoontjes der He-  
„ breën, moest in de Riviere werpen; Van voorneemen wierd, zijn Bedgenoot  
„ niet meer te Bekennen. Maar als Miriam door een Profeetize Geeft gedreeven  
„ zijnde, haar Vader Voorfpedde, Datze een Broertje zou krijgen, die een Verlof-  
„ fer van Israël stond te worden; heeft hy zijn Huysvrouwe nieuwlings Bekend:  
„ Van welke Bevrugting, dit Zoontje Mofes voortgekomen is: Welken in een  
„ Bieze Kisje op de Riviere gezet, van de Koninklijke Princeffe Bithia, daar  
„ Uytgetoogen, en Opgevoed is: Niet wetende wie zijn Ouders waaren; al-  
„ hoewel den Egiptenaaren wel wiften, Dat het een Hebréer was. Dus ver dit  
Verhaal; van welk ons 't Restant, naaderhand zal te-pas koomen. Doch het geen  
ons hier in 't voorbygaan waar-te neemen staet, is moogelyk de Fraaye over-een-  
komst, die zommige Godsgeleerde tuffen de Geboorte van deezen Mofes, en  
die van Kristus hebben aangemerkt; tot wien hy zijn Opzigt had; als den wel-  
ken te zijner Tijd, *De Wet des Ouden Verbonds* gegeven heeft; gelijk Kristus de  
Middelaar des beeteren Verbonds, het *Euangelium*. Want beyde zijn zy in haar  
Geboorte in Gevaar geweest; Mofes onder Farao, Kristus onder Herodes. In  
beyder Geboorte-Tijd, zijn d'Onnoozele Kindertjes Gedood; door Farao de  
Knegtjes der Hebreën; door Herodes die van Bethlehem. In welker Bloed-  
ftorting, Kristus de Kerke Een *Bloed-Bruydegom* geworden is. Beyde hebben-  
ze moeten Vluggig zijn en in Ballingschap gaan voor de Gramfteurige Vervol-  
ging eenes Konings: Den Eenen uyt Egipten naa Madian; den Anderen uyt  
Judea derwaards. En hoedaanig zy beyde, by-naa op gelijke wijze, door de  
Stemme Gods uyt de Plaatze haarer Vreemdelingschap, Opgeroepen zijn om  
weeder tot haar Vaderland te keeren, zal ons de Rigt-draad der Historie, al-  
lengskens ontwikkelen.

Mofes in deezer-voegen, Een Zone van de Koninklijke Dogter geworden,  
isaan 't Hof Opgevoed, En in alle de *Wijsheyd der Egiptenaaren Onderweezen*,  
gelijk de H. Stefanus Aëtor. 7: 22. Van hem getuygt; Op dat hy daar door,  
de Deftigheyd van Mofes Opvoeding, tot de bequaamheyd van zijn Perzoon,  
re-bet Betoonde. Doch hoedaanig de Wijsheyd der Egiptenaaren zy geweest,  
welke Stefanus hier niet alleen ter verantwoording, teegens de Joden, die hem  
de veragting van Mofes en de Wet, te-last leyden; Maar ook dezelve tot zijn  
Lof bybrengd; Daar van hebben wy reeds te vooren breed-genoege gesproo-  
ken, en Bedenklijk gehouden, Dat d'Oude Egyptize Wijsheyd en Geleerd-  
heyd, op verre-naa, die Verheevendheyd niet gehad heeft, als de tegeenwoordi-

ge



ge Afstand des Tijds, ons moogelijk door d'Erfgerugten heeft doen denken: Alhoewel het nogtans wel zeeker schijnd, datze veele Dingen eerst gevonden hebben, die by andere Volken naader zijn opgetooyt. Zulx het wel zou kunnen zijn, Dat zelfs onder hen een Groot Scheemerligt, van de Oudste en Zeekerste Kennis aangaande den Oorsprong der dingen, volgens welke ons Moses de Schepping deezer Heemel en Aarde, uyt een Waterige Mengelklomp verhaald, zy bekend geweest. Welke Kennis der Beginzelen, allengskens, door't invoeren der Godendommen, onder hen Verdonkerd en Bedommeld zijn. Van welke zich de groote Schrijver Moses, willende aande Weereld, een Beknopte Historie der Oude Tijd, naalaaten, door een Goddelijke Verligtinge, naauwkeuriger gewagt heeft; gelijk wy strax zullen aanwizen. Invoegen niet anders te denken staat, of de Beroemde Wijsheyd der Egyptenaaren, is zelfs behalven de Verduystering welke d'Afgoderye over de Naakoomelingen van Mizraim gebragt heeft, in veele Dingen zoodaanig Gebrek-kig en Onzeeker geweest, Dat zommige Vermaarde Godsgeleerde van de zelve Geoordeeld hebben, zy geen anderen Lof verdiend, als *Dat de Weereld Godt door die Wijsheyd niet gekend heeft*, gelijk Paulus zeyd. 1 Kor. 1: 21. Dit is ten deele Waar, by-aldien wy de Kennisse Gods, booven de Schepping, in de Openbaaring van alle zijne Deugden en Volmaaktheeden, aanmerken. Doch aangaande de Kennisse Gods, uyt de beschouwing van den Oorsprong der dingen, en veele Waarheden daar uyt Naagespoord en Ontdekt, voerd de zelve Apostel, noopens het Licht dat de Heydenen van Godt door de Schepping hebben, een andere Taal: welkers Woorden om datze niet heel gewrongen, voornaamelijk op d'Egyptenaars schijnen te passen, wy niet ontzien moogen uyt-te Schrijven. Dus spreekt hy'er van; *Want zijne Onzienlijke dingen, worden van de Schepping der Weereld aan, uyt de Schepzelen verstaan ende doorzien, beyde zijn Eeuwige Kragt en Goddelijkheyd, Op dat zy niet te verontschuldigen zonden zijn: Om dat zy Godt kennende, Hem niet als Godt hebben verbeeljt: Maar zijn Verveld geworden in haare Overleggingen, en haar onverstandig Herte is verduysterd geworden; Haar uitgeevende voor Wijze, zijn zy dwaas geworden; ende hebben de Heerlijkheyd des Onverderfflijken Gods veranderd, inde gelijkenis eenes Beelds van een Verderffelijk Mensche, ende van Gevoogelte, ende van Viervoetige en Kruypende Gedierten.* &c. Rom. 1: 20-23. Dat d'Egyptenaars van alle geheugenis af, Vermaard zijn geweest, weegens de Wijsheyd, en Ervaarendheyd der Weetenschappen, waar in haare Priesters uitstaaken, is by allen bekend, en het schijnd ook uyt geen andere reeden voortgesprooten, Dat d'Egyptize Histori-Schrijver Manethon, Moses, alhoewel onder een Anderen Naam, *Een Priester van Heliopolis* genoemd heeft, als zijn Vermaardheyd in Wijsheyd. Hoedaanige Priesters nogtans heel Waarschijnlijk by Moses zelfs, onder de Naam van *Wijze, Gnychelaars, Tooveraars en Besweerders* voorkoomen, Exod. 7: 11. en elders meer. Welk slag van Volk zich veelzinds in en omtrent het Hof des Konings onthielden, en in Zommige moeyelijke en donkere voorvallen, niet zelden deffels Geëerde Raadpleegers waaren; gelijk wy van de verscheide Zoorten en Ampten der Egyptize Priesters, te vooren aangeteekend, en gezien hebben, Dat de Koningen ook t'elken keer, de Tooveraars en Gnychelaars ter Vergaadering van haare Wijzen beriepen, vergelijkt eens Gen. 41: 8. met Exod. 7: 11. en Dan. 2: 2. &c. Zijnde doemaals de Naam van *Tooveraar*, niet van zoo quaaden Beteeckenis, als het Misverstand naaderhand heeftingevoerd. Het geene wy daar uyt meenen vastelijk te moogen besluysen, Dat Nebukadnezar, Daniel met een hoogen Tijtel willende ver-eeren, hem *Een Oversten der Tooveraaren* noemd, en dat noch wel in zulken Zin, Dat in hem, *De Geest der Goden was*. Dan. 4: 9. invoegen, *Tooveraar*, by hem een *Goddelijken*, en niet, als de dwaaling des Volks thans wil, een *Duyvelze* Naam te kennen gaf. Van welke breeder te spreken, wy haast Geleegendheyd zullen

Waar in de Wijsheyd der Egyptenaaren bestond.

De Wijze van Egypten by Moses neffens de Tooveraars geëeld.

Tooveraar van ouds geen naam van quaa-de beteeckenis.



Mofes  
heeft zig  
nooyt met  
Goud-  
maaken  
gemoeyd.

Exod. 25.

Naamen  
der Pla-  
neeten tot  
de Metal-  
len over-  
gebragt.

Griekze  
Filozooften  
bezoeken  
Egypten,  
om Wijs-  
heyt te  
leeren.

ter hand krijgen om zulx beeter ter fne af-te doen. Indien dan al geloofd wierd, Dat Mofes ook in alle de Weetenfchappen der Egiptize Wijzen, Guychelaars en Tooveraars, is Onderweezen geweest, moet ons zulx niet ongerijmd noch tot zijn Oneere voorkoomen. Doch om met Zommige daar by te doen, Dat Mofes onder andere Weetenfchappen, ook het Goud-maaken in Egipten zou geleerd hebben, (gelijk die willen welke tot Uytzinnig-wordens toe, van de Goud-konft gerammeld hebben, voorgevende dat Mizraim Chams Zone, dezelve aan d'Egiptenaars heeft Voortgeplant,) dunkt ons al te onzeeker gepraat. Gelijk het ons meede al-te Leugenagtig klinkt, Wanneerze 't zelve met geen minder Stoutheyd als Onbefchaamdheyd, van de Konink Salomon verhaalen: Naademaal de groote Toerusting van zijn Scheeps-Vloot naa Ophir om Goud te haalen, dat Verzierzel ruym zoo-zeer befpot, als het Hef-Of-fer dat Mofes inde Woestijne eyste, om de Pragtige toefst des Tabernakels uyt-te voeren. Voorwaar had Mofes Goud konnen maaken, hy had moogelijk de If-raelytize Vrouwen, haare *Gonde Oor pierzelen*, haare *Ringen*, *Hoofst-spanzelen* en *Gonde Vaaten*, wel behouden laaten: Waar van te zien is, Exod. 35: 5. indien-ze misfchien Aaron, uyt Onkunde der Goud-maaking, tot het Gulden Kalf, noodig fcheenen af-te rukken en in zijn Smelt-kroes te werpen. Exod. 32: 2. Al het geene Athanasius Kircherus, den Egiptenaaren omtrent de Metaal-kunde en Stof-fcheyding toe-eygend, Loopt hier meest op uyt, Dat zy dezelve door Teekenbeelden en Geheymletteren willende Voortleeren, de Eerfte Steen geleyd hebben, om de Naamen der Planeeten, die ook Goden waaren, tot de Metallien over te brengen, waar door men dan de Middel ter hand had, om eenig-zinds Bedektelijk voor 't Gemeene Volk, daar van te fpreken; en de Metaal-kunde in Agting te houden. Alhoewel men misfchien daar uyt Befluyten mag, Dat d'Egiptenaars en Arabiers die haar Gebuuren zijn, in wat laater Tijd, zeer Gaauw in het fmelten en zuiveren der Goud-mijn-Aarde, zijn geweest; Naademaal de Romeynen ten Tijde van Diokletiaan, groote moeyte dedden, om al haare Oude Boeken die van 't Goud en Zilver-smelten handelden, te Verbranden, op datze hun de Middel van zich te Verrijken, en teegens haar op-te staan, uyt de hand wrongen. En uyt al duske Erfgerugten, is het voortgeftooven, Dat ook Iuftinus, Mofes de Tooverkonft toe-eygend, die eertijds geen Benaaming van quade Beteekenis was. Doch hoe weynig staat men op al zulke byzondere Getuygeniffen te maaken heeft, blijkt hier uyt, dat hy weegen gebrek aan kennis der Joodze zaaken, Mofes een Zoon van Jofef maakt. Maar naadien Stefanus, die hem Getuygenis geeft, *Dat hy Magtig wierd in Woorden en in Werken*; Van al die dingen fwiigd, welke Jofefus van zijn byzonder Leeven ophaald, Verwonderd ons, dat'er noch al Fraaye Schrijvers zijn die'er eenig Geloof aan fchijnen te geeven, en zeggen datze by Mofes en Stefanus verfwegen zijn, om datze niet tot de Hiftorie van Israëls Verloffinge dienen, waar toe Mofes alleen Gebooren was. Doch wie en kend de Opfnyerye der Joden niet, alsze tot Lof van haar eygen Volk fpreken? Onder-en tuffen hebben wy te voorren gezien, Dat veel Vermaarde Mannen uyt de Grieken, als Pythagoras, Plato, Solon, Homerus en andere, die in Hoog-agting by de Geleerde zijn, Onderwijzings-halven, derwaards gereyft zijn, en haare Leering van daar, elk in hun Vaderland hebben overgebragt: Alwaarze onder veelerley Verhanfzeling en Bymenginge van haar Vernuft, zijn Voortgeleerd. Van alle die d'Onfterffelijkheyd der Ziele Geloofd hebben, fchijnen d'Egiptenaars d'eerfte geweest te zijn, Alhoewel niet zonder Dwaalinge: Verzierende datze van 't een Lichaam in 't ander Verhuysden, en ook in die van verfcheyde Dieren overgingen. Waar door al van Ouds het Eeren, en ftrax daar op het Vergoden der Beesten, en onthouding van Vleefch en Bloed op de baan gekoomen is. In deezzer voegen liet zig Pythagoras Wijsmaaken, Dat zijn Ziel, in Euforbus overgevaaren was: Gelijk Ovidius in zijn XV de Boek der Herschepping denkt.

Welken



Welken daar ook van de verandering aller Dingen rept. En onder dezelve dit van de Ziele zeyd:

*De Zielen Sterven niet, en uyt haar Hut Vervaaen,  
Zoo Leevenze in Een Nieuw Verblijf naa deeze Tijd.  
Ik zelf het Heugt me, was, Gedurende den Strijd  
Voor Trooye, Enforbus, Zoon van Panton, en Gevaarlijk  
Voor-heen in mijne Borst Getroffen zoo Bezwaarlijk  
Van Menelaus Speere. Ook Zag ik zeederd zelf  
Noch't Argos Abbas Stadt, in Junoos Kerk gewelf  
Mijn eygen Beukelaar. De Dingen Gaan en Keeren:  
Doch niets Vergaat; De Geest gaat heen en Weer spanzeeren.  
Hy Vaard uyt Dieren in den Mensch, en weeder Uyt  
Den Mensch in eenig Dier, en volgens mijn Besluit  
Weet nimmer van Vergaan: Gelijk men alle Strukken  
In Vormen, hoe men wil in Buygzaam Wasch kan Drukken,  
Het welk niet blijft als't was, noch eenen Vorm Behoudt,  
Doch't zelve Wasch, blijft in zijn Weezen even Stout;  
Zoo sluyt ik dat de Ziel behoud een zelve Weezen,  
Maar in verscheiden Vorm veranderd, en Verreezen.  
Verhuyst van Wooninge, op dat dan ons Genaa  
En't meededoogen door's Buyx Vraatzugt niet Vergaa;  
Verhoed, ik waar'schouw't u, de Hut van's Maagschaps Zielen  
Met vuylen neer slag om te worpen en Vermielen,  
En Voed geen Bloed met Bloed: &c.*

Ook hebben d'Egiptenaars de Schepping der Aarde uyt het Water verstaen, en Egiptenaar-  
alzo niet ver-af geweest, van het Denkbeeld naa welk ons Moses dezelve als ren zijn  
uyt een Drabbige Bajaard ontwikkeld heeft. Al't geene hier breeder te toonen, niet Wijd-  
buyten ons Bestek gaat; Die't lust mag daar toe het Tweede Deel der Joodze afvande  
Oudheeden te raade neemen. Voorwaar, wy zouden een Groot Hooft-deel van Kennis der  
Moses Lof verdonkeren, by-aldien wy thans niet Indagtig maakten, hoedaa Schepping  
nig hy zich zelve, naa zijn Opvoeding aan't Hoff, en dat hy nu Groot gewor- zoo als  
den was, gedraagen heeft; naadien ons daar in gewisselijk, een uytsteekend Moles die  
Meesterstuk der Goddelijke Voorzienigheyd te vooren komd. Want gelijk een Leerd.  
Vat zeer lang de geur behoud van't geen'er eerstelijk ingedaan word, alzo vald'  
het ook voor de Mensch bewaarlijk die Dingen af-te wennen, die men van  
Kinds-been, Ingezoogen heeft: En de Voor-Oordeelen in de Jonkheyd op-  
gevat, blijven ons niet zelden tot de Mannestand hardnekkig aankleeven. Nog-  
tans is die Naatuure, welke in allen haar Rol speeld, geheel en al in Moses om-  
gekeerd, en van Godt ten beste van zijn groot Volk verbeeterd. Zoo dat hem  
zijn 40 Jaarige Opvoeding aan't Egiptise Hof, de Zugt tot zijn Vaderlijk Ge-  
flagt, en zuivere Godsdienst niet en had Ontwongen. Want alhoewel hy de  
Wijsheyd der Egiptenaaren en Dwaalingen der Heydenen, en alzo ook de Act. 17:  
Vreemde Goden geleerd had, heeft hy nogtans door de Genaade des Eeuwi- 18.  
gen Geestes, het Zaad van zijn Vaderlijk Geloove in de Godt Israëls, hem in De Hoofse  
zijn Kindsheyd, van zijn Moederaangekleeft, weeder Opgewekt, en zoodaa-  
nig vast doen houden, Dat hy daar door een Hoogdraavende Lof verdiend heeft hem  
heeft: Die dan ook den Apostel, hem geen zinds heeft willen onthouden; als de Zugt  
hy zeyd; Door het Geloove heeft Moses, nu Groot geworden zijnde, geweygerd, tot zijn  
Een Zone van Faraos Dogter genaamd te worden: Verkiezende liever met het Volk Eygen  
Gods, quaalijk Gehandeld te worden, dan voor Een Tijd de Genietinge der Zonde Scambuys  
te hebben. Agtende de Versmaadheyd Kristi, meerderen Rijkdom te zijn, dan de en Gods-  
Schatten in Egipten; Want hy Zag op de Vergelding des Loons. Hebr. 11: 24, 25, dienst niet  
26. Dus heeft dan die Treffelijk Jongeling, met Woorden en Werken Betuygt, zoo dat  
III. DEEL. D 2 Dat



hy het  
Zoon-  
schap aan  
't Hof van  
Faraon niet  
en Agte  
maar Ver-  
agte.

Egipte-  
naars wa-  
ren 't Volk  
Gods niet.

Dat hy het Zoonſchap tot welk hem de Faraonize Dogter aangenoomen had, niet en agte, Jaa ver-agte, om dat het hem oneyndig grooter ſcheen, Een Zone van de Godt Abrahams, Iſaaks en Jakobs, als Een Zone van Een Heydenzen Konink te zijn. En dewijl het onmoogelijk voor Moſes was, Dat hy 't Beyde bleef, heeft hy voorzeeker het beſte Deel verkooren: *Ziende op de Vergeldinge des Loons*; dieaan Abraham was voorgeſteld, Gen. 15: 1. naamelijk, het Eeuwige Leeven. De Egiptenaaren waaren wel Een Volk, Jaa Een Magtig Volk, en Beroemd in Wijsheyd en Geleerdheyd, maar egter niet het Volk Gods, dewijl, aan Iſraël deeze Belofte geſchied was; *Ik zal het tot mijn Volk aanmeemen, en zal Haar-Lieden tot Een Godt zijn.* Exod. 6: 6. Maar naadien het Volk Gods alleen *Gelukzaalig*, al het andere *Rampzaalig* is, om dat al haare Fortuyn in de tijdelijke Genieting der Zonde geleegeen leyde, heeft Moſes, Een van het Volk Gods willen zijn, en Gequeld, en Verdrukt, en Gebannen worden, en zijn Deel met haar in die Schande Verduuren. Weygerende onder den hoop van het Weerelds Egipten geteld te worden; Dat hier alleen Heerlijk ſcheen, om daar naa enkel Schande en On-Eere te Beërven. En daarom, *Op de Vergelding des Loons* zijn Geloove Veſtende, laat hy Egipten en het Weerelds Hof-Leeven met alle Aardze Schatten Welvaaren; Terwijl hem *De Smaadheyd van Kriſtus* als de Grootſte Rijkdom toelagte. Welke Getuygenis des Grooten Apoftels, ons dan moogelijk eerſt, zal ſchijnen Doel te treffen, Wanneer wy aandagtelijk op het Uyt-einde van deeze Hiſtorie, (waar in Moſes, als de Verloſſer van het Volk Iſraëls, voorzeeker een groote Rol zal af-te ſpeelen hebben,) zullen agt gegeven hebben. Want als Faraon het Vruchtbaar Zaad van Jakob, in het Dienſt-Huys van Egipten wilde Vaſt-houden, en door allerley Verdrukkingen, de Vervulling van de Goddelijke Belofte, aangaande haar Vermeenigvuldiging, en Erffenis des Lands Kanaans den Vaderen gedaan, Uytwiſſen en-te Niet doen; heeft hy zulx niet alleengeenzinds zonder een veragtelijk uytſlaan van Laſtering gedaan; zeggende; *Wie is de Heere, Dat ik zijne Stemme zou Gehoorzaam zijn?* Ik en kenne den Heere niet; Ook en zal ik Iſraël niet laaten Trekken; Exod. 5: 2. Maar hy heeft daar door de Godt Iſraëls, de Engel des Heeren, of Engel des Verbonds, (die hier Kriſtus ingevoerde Stè-houder dieſe Tijds te agten was,) Geſcholden, en Smaadheyd aangedaan; Laſterende Dien, die hy niet en Kende. Jude Vers 10. En aan deeze Smaadheyd Kriſti, moet men agten: Dat het Geloovig Iſraël Deel had, wegens die naauwe Vereeniging, welke zy, als het Hooft en de Leeden met malkanderen hebben: Dewijl het Lijden van Kriſtus, het Lijden der Heyligen is. Aldus heeft dan Moſes liever willen zijn in de Gemeenſchap van de Smaadheeden der Heyligen, als in de Bezitting van de Schatten der Egiptenaaren. En alzo met zijn Exempel willen Staa-ven, 't Geen de Spreuk Vermaand;

Hoe Moſes  
heeft wil-  
len Deel  
hebben  
aan de  
Smaad-  
heyd van  
Kriſtus.

*Laat hy zig, die Vroom wil Leeven;  
Hem vryelijk tyt het Hof Begeeven.*

En doch! Hoe kon hy anders doen, die door het Ontvonken van het Waar Geloove, de Godt zijner Vaderen, noch de Belofte aan zijn Geflagte gedaan, niet Vergeeten had, terwijl het hem in het Hof van Faraon zoo wel naa het Vleefch ging? Jaa die zich ook zijne Broederen niet Gefchaamd heeft; ſchoonze wegens de hoope haarder Verloſſing, Een Smaad en Grouwel der Egiptenaaren waaren; en daar toe noch onder Een Harde Dienſtbaarheyd Gedrukt Zaa-ten. Want haar Erkennende als zijn Geflagte, hield hy d'Egiptenaaren die zijne Broeders Mishandelden met haare Laſten, en 't Verzuypen der Zuygelingen, voor zijne Vyanden; hoe zeer dit moogelijk de Dogter des Konings (die hem als zijn Hef-Moeder, uyt het Doodlijk Water Opgebeurd, en tot haar Zoon aangenoomen had,) in haar Hert Spijten mogt. Nochtans iſſer geen twijffel aan, of het Onderwijs in de Wijsheyd der Egiptenaaren, is Moſes byzonder

Nut



Nut geweest. Immers was hy dien Man welke Jannes en Jambres naaderhand moeste weerstaan, en in Egypten voor Farao, en alle de Hoovelingen, Wijzen, Tooveraars en Guychelaars Beschaamd maaken? Voorwaar de H. Schrift, schijnd Drij Voornaame Mannen aan-te Teekenen, die in de Wijsheyd der Heydenen Onderweezen waaren; Naamelyk Moses, Daniel en Paulus. In deeze voegen ziet men dat Daniel, die in 't Verklaaren van Droomen, met Tooveraars, Guychelaars en Sterrekijkers te doen had, in de Boeken der Kaldeen Onderweezen was, waar door hyze te-bet Beschaamde. Gelijk meede Paulus, die de Gronden der Heydenze Wijsheyd teegens de Stoize Filozoofen en Epikureen in duygen te Smijten had, daar in zeer wel is Ervaaren geweest, en zelfs ook haare Poëeten gelezen had. Waar uyt blijkt, Dat de Kennis van der Heydenen Grondleere, schoon op valze waan Gevestigd, en met Fabelen Doorspekt, dienstig zijn, om de Waarheyd op-te Helderden; wanneer menze van 't ingesloopen Verderf weet te ontfwagten, en tot de Eerste Waarheyd, als tot haar eygen Oorsprong te brengen. Gelijk zoo den Apostel der Heydenen, hem van de Digter \* Aratus, en 't Opschrift van den Altaar des ONBEKENDEN GODS te Atheenen, heeft weeten te Bedienen. Act. 17: 23, 28.

Egiptize  
Wijsheyd  
waar toe  
aan Moses  
Nut.

Drij Man-  
nen in de  
H. Schrift  
Bekend die  
in de Wijs-  
heyd der  
Heydenen  
Eryaaren  
waaren.

Moses in het Hof van Farao, Veertig Jaaren Oud geworden, en door 't Geloove versterkt, Op dat hy Israël met 'er Tijd, tot Een Verlosser wierd; is niet zonder innerlijke aanporring, te midden uyt de Grootsheyd des Leevens Opgeftaan, en tot de Huyzen en geringe Hutten der Ellendige heenen gegaan; in welke zijne Broeders vast Zugtende onder den Last der Verdrukking, de Vervulling der Goddelijke Belofte, in het angstig Sweet haares Aanschijs, van verre te gemoet Zaagen. Maar als hy in deeze Bezoeking, dagelijks de Lasten zijner Broederen ontwaar wierd, en Zag hoe Streng men haar Handelde, heeft hy al-ftrox door een kennelijk Proefftuk willen hoope geeven, Dat hy de Grootdaadige Man zou zijn, die Israël Verlossen zou; alhoewel het zijne Broeders doech niet en Verftonden, Act. 7: 25. Want ziende eenen Man uyt de Hebreëen, van een Egyptenaar Geslaagen, heeft hy flux de Wraak teegens dien Strengen Loerhals op-zich genoomen, en den Egyptenaar Dood Gesmeeten. En schoon d'H. Historie daar byvoegd, Dat hy zulx te gereeder deed, als hy Omziende, bemerkte, Dat daar niemand omtrent was die hem Verklikken kon; schijnd hy dit by zommige nogtans, uyt den yver van zijn Geloove gedaan te hebben; als waar door hy te deezer Tijd, verftond en zeeker meende te zijn, Dat hy Geroepen was, om zijn Broeders te Verlossen, gelijk Godt Beslooten had, Eens zeekerlyk te zullen doen. Want alzo heeft het de H. Stefanus schijnen te Verklaaren, in de strox-aangehaalde Plaatze van de Handeling der Apostelen, wanneer hy flux op de Neerlaag van deezen Egyptizen Geweldenaar zeyd; Ende Moses meende dat zijne Broeders zouden verstaan, Dat Godt door zijne Hand haar Verlossinge geeven zou; Maar zy hebben het niet verstaan. Die tot een voor-naam Werk Gebooren zijn, zijn niet ongewoon al vroeg, daar van eenige Proeven te geeven; en schijnen zeeker Goddelijk Zaad in haar te hebben, dat metter tijd uytbot. Gelijk daar van de Voorbeelden gezien zijn in Josua, in Simson, in David en in Salomon. En alzo blijkt dit inzonderheyd in Moses uyt; die hier Proeven zijner Dapperheyd geeft in 't Bezoeken zijner Broederen, welker geleeden Ongelyk hy Wreeken wilde, wanneer hy deezen Egyptenaar Sloeg, die waarfchijnelijk Een van Faraos Aandrijvers was; waar in ons d'Oude Joden, ligtelyk zullen Byfpringen: Die'er byvoegen, Dat dit Een uyt d'Opzienders over d'Hebreuwse Tichelvormers was, welken deezen Israëlijt des Nagts van zijn Bed doen Ligten had, op dat hy zelfs zijn Wif Schelomith, (die Een Dogter van Dibri uyt de Stamme Dan was,) Beslaapen mogt. Zulx deezen als een Overfpeelder Gefneuveld is, die de Wet naaderhand Beval te Dooden. Lev. 20: 10. En alhoewel Stefanus zeyd, Dat Moses deeze Bezoeking deed, als hy Veertig Jaaren Oud was, zeyd Moses alleen, Als hy Groot geworden was.

\* Ziet hier  
van het  
Eerste Deel  
het Eerste  
Hoofstuk.

Moses ver-  
laat het  
Hof-Lee-  
ven en  
keerd  
tot zijne  
Broeders.

Geeft  
Proeven  
van zijn  
Verlossers-  
Ampt.

Maar van  
zijn Broe-  
ders daar  
voor niet  
aangezien.  
Act. 7:  
25.

Die tot  
wat Groot-  
gebooren  
zijn, gee-  
ven daar  
dikmaals  
Proeven  
van.

Wien hy  
was dien  
Moses  
Dood  
sloeg.



het geene zommige doet Giffen, Dat Stefanus deeze nette Bepaaling des Ouderdoms, uyt eenige Joodze Overleevering heeft bygebragt; naadien de Joden hem wel Dapper hadden Doorgeftreeken, by-aldien dit niet eenige Geloofbaarheyd by haar had. Invoegen Stefanus en de Joden die hem hoorden, Dit zeekender fchijnen geweeten te hebben, als andere Laater Rabbijnen, die naa Moses Ouderdom te deezer tijd, als in 't Donker hebben omgetaft; zoo dat eenige 15, andere 18, 20 en 29 Jaar Stellen. 't Geen men niet dan verziende Giflingen te agten heeft, waar door zy elk om Best, 't Getuygenis van Stefanus hebben Gepoogt te Wraaken. Maar als Stefanus hem den Ouderdom van 40 Jaaren geeft, blijkt genoeg, Dat hy dit tot Lof van Moses beraading bybragt; Als die 't zelve niet uyt een Onbezonne Wulpsheyd der Jonkheyd noch onbedreevenheyd in Weereldze zaaken, of Onkunde van den Staat zijns Volx gedaan heeft: Welkers Verloffing hy nu wel Magtig was, teegen zijn eygen agting en Welluft aan 't Hof, (dien hy Daagelijx meer en meer had konnen Inpalmen,) af-te wikken. Waarom hy dan ook in dusken bedaarden Ouderdom; hem zelve geen zinds zoo Grootten Waardigheyd liet aanleunen, noch Waande, Dat hy alleen daarom onder zoo veel Drenkelingen, dus wonderbaarlijk Behouden was, Dat hy een Vorst onder de Vyanden van zijn Geflagt zou zijn, en vast al zijn Maagfchap zoo ftreng Onderdrukt blijven. Doch hy, die dus buyten Hôôpe, in 't Leeven behouden, en aan 't Hof in zulken Aanzien opgequeekt was, Dat hy miffchien tot hier-toe, niet zonder eenig Dienftgebruyk gehouden was; heeft ligt konnen Oordeelen, Dat hy niet alleen tot yts byzonders Bewaard, Maar ook bequaam was, om zijn Geloofs-genooten te Verlossen. Waar op hy dan Voorzeeker, Nagt en Dag zijn Overleggingen geveftigd, en Voorbereydzen gezocht heeft; alhoewel hem de Maniere deezer Verloffinge, noch niet Geopenbaard was: En miffchien Geloofd heeft, zulx door het Buygen van het Herte des Konings tot Barmhertigheyd, te zullen gebeuren. Daar ons nogtans den Uytgang der Zaake zal doen zien, Dat het Goddelijk Voorneemen is geweest, dat Groot ftuk Werks, opeen Hoogdraavende Wijze te doen. Hier uyt heeft dan Moses gedagt, Dat zijn Broeders deeze bequaame Voorbereydzen ziende, het zelve van hem Gelooven, en zich daar naa fchikken zouden, en denken dat hy zonder Godt, dusken Groot Werk niet en zou durven ter-Hand neemen. Doch datze het niet Verftaan hebben, zal strax niet alleen uyt het Onderling Krakkeel van twee Hebreeuwe Mannen blank ftaan; Maar wy hebben hier wederom een Fraay Voorbeeld van Krijstus aan-te merken; als den welken, zoekende zijne Broeders te Verlossen, van haar Vervorpen wierd; en daar in al zoo droeg, een Gelijkheyd van Krijstus Verfmaading; zijnde deeze de Steen die de Bouwlieden verwierpen, naa de Voorzegging, Pfal. 118: 22. Onder-en-tuffen kanmen giffen, Dat gelijk Moses tot deeze Stoutvoerige daad, zoo-wel uyt een Verontwaardiging der Egiptenaaren, als een Yver tot Gods Eere genoopt wierd, hy moogelijk ook uyt Edelmoedigheyd Geoordeeld heeft, Dat, dewijl hy een Groot Hooveling was, het hem zelfs voor een Egiptenaar, niet betaamelijk fcheen, te dulden, Dat ymand van zijn Geflagte, geweld in zijne teegenwoordigheyd leed. Maar als Stefanus zeyd, Dat Moses meende dat zijne Broeders uyt deeze daad Verftaan zouden, Dat Godt door zijne Hand Verloffinge gegeven zou: hebben veele Uytleggers daar uyt vast-gefteld, Dat Moses deeze Doodflag zoodaanig door 't Geloof gedaan heeft, als of Godt hem zijn Verlossers-Ampt geopenbaard had: En dat zulx de daad van Moses genoegzaam van Bloedfchuld Vry-pleyt; alhoewel de H. Schrift daar van geen duydelijke Uytpraake doet. Waar by niet oneygen komd, Dat hy in deeze daad 't Leeven van zijn Mishandelden Broeder, van een Overspeelder ter Dood gegreepen, heeft zoeken te redden. Waar uyt hem Zommige hier in, by-naa als den Yverigen Pinehas aanmerken, die door een Diergelijke drift den Hebreeuwen Hoerceder Doode, Num. 25: 8-16. Nogtans ontbreken geen Godsgeleerde die meenen, Dat Moses gemist

Actor. 7:  
25.

Math. 21:

42.

Marc. 12:

10.

Luc. 20:

17.

Actor. 4:

11.

1 Pet. 2: 7.

Actor. 7:

25.

Of Moses

dit uyt den

Geloove

gedaan

heeft.



gemist heeft; om dat hy dit Ampt voor den tijd, en zonder naader Lastaan-  
 vaarde, en Israël hem ook in dat Ampt niet erkende. Hoedaanige Voorwaar-  
 dige dingen, Godt door de laater Uytgang getoond heeft; Welken hem niet be-  
 taamden door eygen drift te voorkoomen, noch te Gelooven stond, 't geen noch  
 niet en was, en deeze daad alzoo bestaan. Zulx dit in Moses veel-eer een Men-  
 schelijke Gedagte, dan een Goddelijke Aanblaazing te houden zy; die hem  
 tot deeze Helden-Daad aanmoedigde; alhoewel het een Proef zijner Eedel-  
 moedige Inborst gaf. En zeeker, zoo wy op Moses Daad zelve zien, 't blijkt  
 genoeg, Dat hy 't ook niet zonder Vreeze en onder Twijffeling des Gemoeds  
 gedaan heeft; gelijk hy 't zelve ook zoodaanig beschrijft Exod. 2: 12. Dat wy  
 genoegzaam bemerken, Dat hy voor zulk-eenen niet en wilde bekend staan,  
 nochte den Egiptenaar niet en zou Geslaagen hebben, indien'er Ymand had Tee-  
 genwoordig geweest. Ook spreekt zijne Vlucht uyt Egipten, genoeg voor de  
 Zaak: Want indien hem dit vande Goddelijke Geest ingeboezemd waar, hy  
 had zijn Manflag niet hoeven te Schaamen, noch den Gesneuvelden in 't Zand  
 te dompelen; 'tchoon hy 't ook in 't Gezigt van al de Weereld gedaan had.  
 Waarom de Daad van Pinchas, Moses niet en schijnd te konnen Regtveerdigen:  
 Naadien deezen voor de Oogen des gantzen Volks heenen ging, en die beyde  
 Onkuyffe, in de Hoere-Tente Doorftookten hebbende, daar over geenzinds Be-  
 vreeft was: Maar opentlijk daar over Gepreezen; en hem als een Daad van  
 Gerechtigheyt toe-gereekend is, Psal. 106: 31. 't Geenmen van Moses nergens  
 vind; Alhoewel nogtans dit onderscheyd in Pinchas Onderneeming aan te mer-  
 ken staat; Dat hy dit te-midden onder zijn eygen Volk deede; Moses daar-en-  
 teegen onder de Egiptenaaren, die nu vast teegen zijn Geslagt, Openbaare Vyanden  
 geworden, de Manschap onder hen zogten uyt-te Roeyen. Waar op dan  
 mischlien de Israëlitien, alleen maar het Oog hadden, en geen Reeden vonden  
 noch Verstandt genoeg hadden, tot Hooger Gedagten over hem op te klim-  
 men, en te denken, Dat hy tot haare Verlossing opgewaffen was. Zoo onzinnig  
 stomp had de Dienstbaarheyt en langduurige Onderdrukking haare Gemoede-  
 ren en Overleggingen gemaakt. 't Geen haar nogtans te Nutte quam door Gods  
 bestuur: Niet willende dat zy 't voor den Tijd bezeften, op dat zy niet het Jok  
 der Dienstbaarheyt, willende te Klakkeloos van den Hals werpen, Moses aan  
 een Rampzaalige Doodstraf, en haar zelve door een Voorbaarige Opstand, on-  
 dereen Eeuwige Dienstbaarheyt bragten. En zoo men regt weeten wil hoe-  
 daanig het thans met d'Israëlitien zelfs gesteld was? Men kan het, tot een Fraaye  
 Verklaaringe van Stefanus Woorden Act. 7: 25. hier uyt afneemen: Dat,  
 wanneer Moses des anderen Daags naa de Doodslag des Egiptenaars, twee He-  
 breeuwse Mannen tot Vegtens toe, in Onderlinge Twist zag; Welker eenen,  
 als hy over 't Onregtmatig slaan zijns Broeders ter Verzoeninge bestrafte,  
 Hem niet alleen Boosaardiglijk Verftiet, Maar ook zijn Doodslag Daags-  
 te vooren begaan, schamperlijk in 't Aangezigt smeet; terwijl zich Moses  
 vastelijk liet voorstaan, Dat deeze Daad van Niemand Gezien, noch tot  
 Yemands kennisse gekoomen was. Dus zag hy dan nu wel, hoe het met des  
 Volks Onkunde en met hem zelve Geschaapen stond: Want in plaats dat  
 deezen Vegter, hem door d'aanminnige Reeden van den Zagtmoedigen Mo-  
 ses liet afmaanen, Snaauwd die Wreeveelige onverlaat hem deeze Wrange  
 Woorden toe; *Wie heeft Utot Een Rigter over Ons Gesteld?* Hoord daarens,  
 de Taal van zulke, die vast onder den Last der Egiptize Slaavernye Gebukt  
 zaaten, en zoo vaak hun schaars-afgewrogte Taax, door Faraôs Aandrijvers,  
 met de Kluppel Boeten moesten. Hy voegt'er in Arrenmoede by; *Wildgymy*  
*ook om den Hals brengen gelijk gy Gisteren den Egiptenaar gedaan hebt?* Voor-  
 waar, indien dees getergden Tijger, wel begreepen had, uyt welken yver de  
 Kloekmoedige Moses, 't geleeden Ongelijk van zijn Broeders aan den Egipte-  
 enaar Gewrooken had, hy waar in duske Smaatwoorden teegens Een Groot  
 Hoo-

Een Misflag  
 in Moses  
 Voorbaar-  
 righeyt  
 aange-  
 merkt.

Israëlitien  
 Onkunde  
 omtrent  
 Moses on-  
 derneem-  
 ing.

Israëlitien  
 te midden  
 van haar  
 Onder-  
 drukking  
 zelf on-  
 rustig met  
 malkande-  
 ren.



Jak 4:11.en  
1:1.  
Proeffluk-  
ken van  
der Joden  
wrange  
Inborst.

Hooveling des Konings, niet uytgevaaren; noch had een Daad zoo fchamper-  
lijk Verweeten, die alle Lof en Dank verdiende. En gelijk miffchien den Apo-  
ftel Jakobus, op deeze onruftige Aardt der Ifraëlitzen ziet, Schrijvende aan de  
xii. Stammen in de Verftrooying, alzo zou't wel konnen zijn; Dat ook Ste-  
fanus, (ziende dat niemand onder d'Ifraëlitzen Moſes in dit Gefchil was by-  
geſprongen, noch opgenoomen had te Verdaadigen, zelfs niet de Beledigde  
Partye die't Schuldig was weegen zijn Verloſſinge,) daar uyt geleegentheyd ge-  
noomen heeft; Dit onweetend Volk, met eene Quaſt te overftrijken, en van haar  
in't Gemeen te zeggen: Dat zy Moſes *Verloochend*, Jaa zijn Doodſlag aan den  
Egiptenaaren Verklikt, en alzo groote Ondankbaarheyd Beweezen hebben,  
aan een Man, die om Haar en heel de reſt van haar Geflagte te Verloffen en te  
Behouden; Het Hof des Konings tot zijn eygen Schaade, Verlaaten had: En  
derhalven hier niet anders gedaan hadden, als ofze daar in een Proef van haar  
Boosaardige Inborst hadden willen geeven; waar door zy naaderhand de Pro-  
feeten Gefteenigd; en zelfs niet alleen Kriſtus de Middelaar des Beeteren Ver-  
bonds als dat van Moſes, tot in de Dood vervolgt hebben; Maar ook zijne Apo-  
ftelen, en al die Beleden dat Jeſus van Nazareth de Waare Meſſias was naa de  
Schriften. Waar van Stefanus de Diaken een Eerſteling moeſte zijn, ſchoon  
hy zoo Schoonen Belijdenis van de Goddelijk-ſchoon Gebooren Moſes, in zijn  
Verantwoording voor haare Ooren uytboezemde. En hoe dikwils ook dit  
Volk naa haare Verloſſing teegen Godt, en de groote Leydsman Moſes gemur-  
mureerd hebben, zoo datze hem meer dan eens, al Leevendig onder een Steen-  
hoop Begraaven wilden, zal ons de Rigtdraad van Ifraëls Kerklijke Hiſtorie  
Leeren. Dus hebben zommige hier niet quaalijk ſchijnen aan-te merken, Dat de  
Ifraëlitzen tot Straffe van haare Ondankbaarheyd, waar meede zy Moſes Ver-  
worpen hadden, zoo veel langer onder de Slavernye van Egipten gebleeven zijn.

Moſes dan nu genoeg Vermaand, Dat hy by dusken onverftandig Volk noch  
weynig Uytregten kon, en door zijn Verblijf in Doods gevaar bleef; (dewijl  
ook zijn Neerlaag wel haalt aan Faraos Ooren, en daar over naa zijn Leeven  
ſtond,) agte Nutter voor Ifraëls gemeene Beſt, de Vlucht te neemen, en rijper  
Tijd, en een Goddelijke Zendinge af-te wagten; op dat niet moogelijk veel-  
de, om zijnent wil deſte ſwaarder Vervolgt en Gedrukt wierden. Jaa die ook nu-  
ter Tijd wel ontwaar wierd, Dat het met zijn Aanzien aan't Koninglijke Hof,  
even zoo gefchaapen ſtond, als Schach Saadi, een vermaard Digter onder de  
Perzen, het wankelbaar Hof-geluk Beſchreeven heeft:

*Die wel ten Hooſe ſtaat, ontfangd veel Hoofze Groeten;  
En yder draayd zijn Tong, naa's Mans Geluk en Voeten:  
Maar doet hy eens een Val, ſtrax naakt hem't grootſte Leed;  
Want elk die hem maar kend, hem met de Voeten Treed.*

Moſes  
neemd de  
Vlucht naa  
Midian.

Moſes dan aldus Bevreeft geworden, ruymde Egipten, en Vlugte naa het Land  
van Midian; daar hy hem niet alleen als een Trooſteloozen Balling by eenen  
Waterput neederzette, maar miffchien ook te midden van deeze Daad, zijn  
Menschelijke Swakheyd in d'agtervolging van zijn Beroeping ontwaar wierd:  
Alſeerſt, Dat hy in't Verſlaan van den Egiptenaar had Omgezien; Daar naa,  
Dat hy Vreesagtig geworden was, terwijl hy inden aanvang van zijn Beroep,  
als Rigter zijns Volks was. Midian of Madian, was een Stadt en Landgeweſt  
daar om heenen, aan't Roode Meyr in't Steenagtig Arabien, ruym 60 Mylen,  
Zuydwaards van Jeruſalem, en wat min van Tanis of Zoan geleegen: Alwaar  
de *Midianiten* woonden, die haaren Naam hebben van *Midian*, de Vierde Zoon  
van Abraham uyt Kethura. Gelijk wy Gen. 25:2. Leezen, Dat Abraham Zes  
Zonen uyt deeze Vrouwe Gebooren zijn; Als *Simram*, *Jokſan*, *Medan*, *Mi-  
dian*, *Jifbak* en *Suah*; die met haare Naakoomelingen ten deele Arabien en het  
Naabuurig gedeelte van Syrien bewoonden. Moſes dan hier in't Land Mi-  
dians,



MOSES IN MIDIAN GEVLUGT, VERSWAAGERD HEM AAN JETHRO. 33

dians, heeft Godt door verfcheyde opmerkelijke Voorvallen, haast getoond, Dat hy deeze Vlucht goedkeurde; en zijnen Knecht, in deeze Vreemdelingschap niet verlaaten, noch in Lange Eenzaamheyd wilde doen Omswerven. Want hy heeft op zijn Aankomst aldaar, Rehüel tot een Anneemer, Jethro tot een Schoonvader, Zippora zijn Dogter, tot een Huysvrouwe, en Gerfom en Eliëzer tot Zonen verkreegen. 't Geen zich in deezer Manieren toedroeg: Jethro de Priester in Midian, hadde Zeeven Dogters, welke, alsze naar de Wijze der Oosterze Volken, buyten de Stadt tot een Gemeenen Waater-put uytgegaan, en vast beezig waaren de Drinkbakken te vullen, om haars Vaders Kudde te Drenken; Dewijl dit een Bezorging was, die eertijds in d'Aanzenelijke Huysgezinnen, wel meest van de Jonge Maagden pleeg waargenoomen te worden, gelijkwe in het Huys van Laban onder de Mesopotamers gezien hebben; en Josefus zulx inzonderheyd van de Troglodijten getuygt. Hier gebeurde, dat ter zelve Tijd, eenige Herders quaamen, die om de Voortogt des Waters voor haare Kudden te genieten, deeze Herderinnen; Geweldiglijk vanden Put zogten af-te drijven: 't Geen van Moses gemerkt, heeft hy flux de Twist voor deeze Dogters zoo Kloekmoedig en Gelukkig opgevat, Dat de Vrouwfchap niet alleen van 't Geweld der Knaapen ontzet wierd; Maar hy zelfs ook haare Kudde met zoo veel yver en spoed Gedrenkt heeft, Dat de zelve veel-er dan de gewoone Tijd naa Huys, en tot haar Grootvader Rehüel afgedreeven wierd. Aan den welken dan ook deeze Dogters, op zijn Onderzoek weegens haar vroeger Weederkomst, niet naa-lieten, haar Weedervaaren te verhaalen: Naamelijk, Hoe een Egiptisch Man, haar Verloft had uyt de Hand der Herderen, en daar by de Kudde noch overvloedig Gedrenkt had. Maar de Goed-daadige Rehüel, dit als een byzondere Weldaad van een Vreemdeling opneemende, bestrafte zijne Nigten, Datze dien Man, hadden laaten heenen gaan, Daar het nu-al zoo Laat op den Dag was? Dus belaft hy Hem op te zoeken, op dat hy met hem mogt Brood-eeten en de Maaltijd houden. Moses dan geroepen, liet zich gevallen in des Mans Huys te koomen; Gelijk hy deed, en tot zijn Geluk: Dewijl de H. Historie strax daar by doet, *Ende hy gaf hem* Welkers Naam was Zippora. *zijn Dogter Zippora.* Exod. 2: 21. Naamelijk zijn Nigte Zippora, een uyt de Zeeven Dogters van zijnen Zone Jethro. Die hiereven zoo Rehüels Dogter genoemd word, als hy zelf strax-tevooren Vers 18. haar Vader genoemd was; naa een meer-gewoone Maniere by de Hebreëen gebruyklijk, als te zien is. 2 Kon. 14: 3. en Kap. 16: 2. en 18: 3. Vergeleeken met de Kanttekening op 1 Kron. 1: 50. En dat deeze Jethro, (die ook *Hobab* genoemd word, Num. 10: 29. Judic. 4: 11. De Zone Rehüels zy geweest, is klaar genoeg uyt d'Aangetoogene Plaats Num. 10: 29. met Exod. 3: 1. en de Historie Kap. 2: 16. &c. Dus is dan deeze Zippora, die Mosester Vrouwe wierd, eygentlijk een Dogter geweest van Jethro, *De Priester in Midian*, en zulx als Zommige gissen, onder de Overblijfselen der Geloovige, welke onder d'Inboorlingen des Lands gevonden wierden. Alhoewel'er veel aan twijffelen, en dit Volk geenzinds onder 't Volk Gods willen geteld hebben, niet teegenstaande zy van Abraham uyt Kethura haar afkomst hadden, Gen. 25: 2, 3, 4. en 1 Kron. 1: 32. En zoo misfchien eerst naaderhand, tot d'Afgoderye vervielen, en veele onder hen, een gemengden en onzeekeren Godsdienst hadden: Waar doorze moogelijk maar te beeter in Staat waaren, om Israëel te misfleyden, waar van Num. xxv. te Leezen is: Waarom ook aan Moses belaft wierd, de Midianiten Uyt-te Roeyen. Vers. 16, 17, 18. gelijk Kap. 31. Verhaald word, dat gefchied is: Waar van strax yts naader. En by aldien in deeze Historie het Hebreeuwfe Woord COHEN, de Vertaalinge van *Priester* behouden mag, (dewijl het anders ook een *Oversten* of *Vorst*, te kennen geeft,) Kan men denken, Dat deeze Jethro, even zoo een *Priester* of *Prophet* onder de Midianiten, als Bileam onder zijn Volk is geweest, waar van in 't Boek der Tellinge te Leezen staat, aan het XXI I I. XXIV.

III. DEEL.

E

en



en xxv. &c. Hooftstuk. Doch dat het zelve Woord, ook niet zelden voor een *Oversten* of *Prince* genoomen, en in 't Kaldees hier een *Vorst* Vertaald word, zullen ons d'Uytleggers over 2 Sam. 8: 18. 1 Kron. 18: 17. Gen. 41: 45. en 46: 20. gestand doen. Hoedaanig-eenen ook Jethro zou kunnen geweest zijn, naadien in die Tijden dikmaal een-en-dezelve Perzoonen, tegelijk *Oversten* waaren van 't Burger-bestuur, en Bezorgers van de Godsdienst, diemen *Priesters* noemde: Waar van wy ongetwijfeld een Voorbeeld hebben in Melchizedek, wanneer men de Beschrijvinge van Mozes, Gen. 14: 18. met die des Apostels Hebr. 7: 1-3. vergelijkt. En het zou wel kunnen zijn, Dat REHUEL, die Exod. 2: 16. als *Vader* van deeze Dogters genoemd staet; doeter tijd *Priester* was; en dat hy naa Verloop van 40 Jaaren, als Mozes geroepen wierd. Exod. 3: 1. al Gestorven was, en zijn Zoon Jethro des Vaders Plaatzte ingenoomen had: Gelijk onze Kant-teekenaars aanmerken: Naadien het te dees-Tijd al in gebruyk was, Dat de Zonen in des Vaders Ampt volgden: Gelijkwe in de Zeeden der Egiptenaaren, uyt Herodoot hebben aangeteekend; en naaderhand in 't Joodse Priesterdom door de Wet bevestigd is. Doch de LXX Overzetters hebben Exod. 2: 16. De Naam van JETHRO, uyt Kap. 3: 1. ingevoegd. Naadien nogtans deezen Jethro, ook een KENITER genoemd word, als te zien is, Judic. 1: 16. Schijnd men de *Keniters*, die Num. 24: 21, 22. haar afkomst aan KAIN toe-gekend word, voor een Midianitisch Geslagt te moeten houden; welke van die *Keniters* t'Onderscheyden zijn, welker Land neffens dat van andere Kanaaniten aan Abraham Beloofd word; gelijk de H<sup>c</sup> Trommius in zijn Conkordantie, deeze (Woonende onder de Kanaaniten,) ook zeer wel van Jethrós Naakoomelingen, dat zijn *Keniten* Midianiten, heeft weten t'Onderkennen. En dat het meede de Geleerde Man, Herm. Witzius, zoo begreepen heeft; magmen uyt zijn *Verhandeling vande RECHABITEN* afneemen; in welke hy'er aldus van zeyd: Wat het Volk of Geslagt der *Rechabiten* aangaet; Zy zijn niet uyt het Volk Gods geweest; Ook hebben zy niet tot eenige der Stammen Israëls behoord; maar zijn van Afkomst KENITERS, gelijk ons geleerd word. 1 Kron. 2: 55. *Deeze zijn de Keniten die Gesprooten zijn van Hamath, De Vader des Huyses van RECHAB.* De Keniters nu hebben haaren Naam van zeekeren Kain, een Vorst van dat Volk. Num. 24: 21, 22. Uyt dat Volk was *Hobab* of *Jethro* de Schoon Vader van Mozes, die daarom de *Keniter* genoemd word. Judic. 1: 16. Die, alzoohy een *Priester* of *Overste* der Midianiten was, Exod. 2: 16. De *Midianiter* genoemd word. Num. 10: 29. Hierom ist Gelooflijk, Dat deeze *Keniters*, een *Midianitisch* Volk zijn geweest. MIDIAN zelve was een Zoon van Abraham uyt Kethura Gen. 25: 2. Waar uyt Openbaar is, Dat de *Keniters*, uyt welke de *Rechabiten* Gesprooten zijn, onderscheyden moeten worden, van die waar af Mozes gewag maakt Gen. 15: 19. en die by de *Keniziten*, en *Kadmoniten* en andere Kanaanitise Volkeren geteld worden; en welker Land Godt aan Abraham en zijne Naakoomelingen, tot een Erfelijke Bezittinge beloofd, &c. Ziet zijn verder *Verhandelinge* over d'Afkomst der RECHABITEN; *Haar Verbond met d'Israëlitien inde Woestijne*; en *hun verder Zaamenleving*, en *Inzettinge*, voor de laatste Druk van Godwins Mozes en Aaron gevoegt; en 't geen wy uyt zijn aanmerking, ons hienaar, in Israëls Reystogt door de Woestijne, zulken te-nutte maaken.

Mozes  
worden  
uyt Zippora,  
twee Zonen  
Gebooren.  
\* GERSOM  
word by  
Zommige  
een verlaaten  
Vreemde-  
deling ver-  
taald.

Mozes dan aan deeze Jethrós Dogter Zippora verhylikt, heeft zy in s'Mans Vreemdelingschap alhier, een Zoon gebaard; dien hy desweegen, de Naam van \* GERSOM gaf; Want zeyde hy; *Ik ben een Vreemdeling geworden in een Vreemd Land.* Exod. 2: 22. Dus veel heeft hier alleen d'Hebreeuwse Bybel: Doch de Griekze en Oude Latijnze Overzetting, hebben in deeze Plaatzte, uyt Kap. 18: 3. noch veele woorden ingelast, die eertijds ook in onze Duytze Overzettinge gevonden wierden; Naamelijk deeze: *Ende zy heeft noch eenen Zoon gebaard, den welken hy \* ELIEZER genoemd heeft. Zeggende; Want mijns Vaders*



Vaders Godt is mijn Helper, en heeft my Verlost uyt Faraos hand. Of als andere zetten, van Faraos Sweerd. Het geene buyten twijffel de Reeden is, Dat de H. Stefanus, (het zy hy de LXX. Overzetters gevolgd is, of zulx uyt Exod. 18: 3. genoomen heeft;) Zegt, *Dat Mose twee Zonen in Midian Gebooren zijn.* Actor. 7: 29. 't Geen nu d'H. Historie van Moses verder bedrijf in Midian verhaald, is eerstelijc dit, Dat hy de Kudde zijns Schoonvaders Jethro hoede; Exod. 3: 1. En zulx heel Waarschijnlijk 40 Jaaren lang; ten Minsten schijnd hy zoo veel Tijd in deeze Ballingschap verfleeten te hebben: Gelijk men niet alleen afneemen mag uyt Actor. 7: 30. Maar ook uyt Exod. 2: 23. Daar de Dood van den Langleevenden Kinderbeul Rameffes Miamun, die Israël ruym 66. Jaaren geplaagd heeft, gezeyd word, *Naa veelc Daagen* voorgevallen te zijn: Welke Tijd noch maar het 21<sup>de</sup> Jaar van Moses Vreemdelingschap en Herders-Leeven zy geweest: Terwijl zijn Broeders vast noch al in Egipten gebukt zaaten onder de Last van dat Dienst-Huys. Exod. 2: 23. Zulx Israëls Geroep om Verlossing, naar deeze Tijd, noch omtrent 19 volle Jaaren, onder zijn strenge Naavolger Farao Amenophis aanhield; gelijk onze Tijd-Tafel uytwijst. Bereydende zich Moses onder-en-tussen, door het Zagtmoedig Weyden der Midjanitise Kudden, om korts daar naa, (als Godt zijns Verbonds met Abraham, Isaak en Jakob eens indagtig worden zou, de Kinderen Israëls, die reeds in Egipten by meenigten Afgodendienaars geworden waaren Ezech. 20: 7, 8. uyt enkele Barmhertigheyd, Aan-te zien, te Kennen, en Uyt-te leyden;) Een Zagtmoedigen Herder van het Volk Gods te worden; in teegenstelling van Nimrod, Ismaël, Esau en andere Bloed-gierige Helden; die zich door het Op-Jaagen van Wilde Beesten, hadden tot den Krijg bereyd. Gelijk ons ook den Uytgang der Israëlitise zaaken zal doen zien, Dat de Tijd van Moses Herders-Leeven hier in Midian, over-een-komd met de 40 Jaaren, dien hy als Leydsman van het Volk Gods, inde Woestijne heeft t'zoek gemaakt. Vergelijkt. Actor. 7: 30. met Deut. 2: 7. en Num. 14: 14. &c. En 't zal genoeg zijn, om uyt het Getuygenis van Stefanus, te gissen, Dat Moses deeze 40 Jaaren verblijft in Midian, tot een merkelyke Beproeving zijner Lijdzaamheyd, en Ge-loove aan Gods Belofte geweest zijn; op dat hy onderwijlen het Egyptise Hof, Dat hem Opgevoed had, Vergeeten, en alle Afgoderye der Hoofse Vermaakelijcheeden, uyt zijn Gemoed verbannen mogt. Dat nu deezen Farao, voor-wiens Gramschap, Moses herwaards naa Midian gevlugt was; en Israël d'eerste Verdrukking op den Hals smeet; duydelyk van dien Farao te onderscheyden is, welke de Lasten des Volks met Verwaaring agtervolgd heeft, is niet alleen uyt d'aangehaalde plaatze Exod. 2: 23. openbaar, maar ook voornaamelyk uyt Kap. 4: 19. Alwaar Moses hier noch in Midian zijnde, belast word, weder naa Egipten te keeren: *Want, Zeyd de Goddelijke aanspraak; Alle de Mannen zijn Dood, die uwe Ziele zогten.* Naamelyk dien Farao, en zijn Bevelhebbers, voor wiens Doodlijk Sweerd, Moses Gevlugt was: En derhalven niet dien Farao, tot welk hem Godt te vooren zeyde te zullen heenen zenden; op dat hy het Volk, Vrywillig liet heenen trekken: Vergelijkt alleen onze reeden met Exod. 3: 10. en Kap. 4: 21. &c. en 't zal genoeg zijn om daar by teffens te kunnen aanmerken, Dat het Moses hier wederom gegaan is, als naaderhand het Kindeken Jesus op de Vermaaning aan Josef en Maria, weedervoer: Als tot wien gezeyd werd, *Staat op, neem het Kindeken tot u, en keerd weder in het Land Israëls, Want zy zijn Gestorven, die de Ziele van het Kindeken zогten.* Matth. 2: 19, 20. In welke beyde gelijke Voorvallen, men door het Zoen der Ziele, volgens de Spreekwijze der Hebreën, verstaan moet, ymand naa 't Leeven te staan, en hem te Dooden: Gelijk het Psal. 40: 15. Genoomen word. Maar gelijk Moses, (die ons buyten twijffel alderbest zijn eygen Weedervaaren in Midian heeft kunnen aanteekenen;) strax hier op, de Goddelijke Verschijning aan hem, by Horeb den Berg Gods verhaald; (tot hoe verre hy met

III. DEEL.

E 2

ELIEZER  
beteekend  
Godt is my  
een helper.

't Jaar der  
Weereld.  
2494.  
Moses Her-  
ders-Lee-  
ven in Mi-  
dian als  
een voor-  
bereydzel  
van zijn  
Verlossers.  
Ampt aan-  
gemerkt.

Moses in  
Midian  
vermaand  
weder  
naa Egipten  
te kee-  
ren.



de Kudde van Jethro door de Woestijne heenen Weydende, van Midian was afgeraakt, Zockende de beste Weyde en Graazige Bergen; gelijk we strax verneemen zullen;) moeten wy hier een weynig stil staan, en ons verwonderen, over de Schaamteloze Stoutheid, waar meede zommige Fabel-zieke Joden, op het Dwaalspoor van Josefus, (die zich misschien weederom van andere veel Ouder Erfgerugten bediend heeft,) niet alleen de Tijd-bevatting van Moses Leeven in Midian, maar ook zelfs die, welk hy volgens d'H. Historie, aan 't Hof van Farao verfleeten heeft; met ik weet niet wat voor Drek van Leugen-bemorst hebben. Wy zullenze slegts ingekort hier in-laffen; Die lust heeft om Fabelen met moeyte van Josefus, lang en breed uytgerekt te zien, overleeeze het grootste Middel-Deel van het Vijfde Hoofdstuk, des Tweeden Boeks zijner Joodze Geschiedenissen; en 't zal zoo wel uyt zommige Overeen-stemmingen, als uyt onderlinge Teegenstrijdigheeden, genoeg zijn, om te twijffelen, Of niet dien Grooten Schrijver zelf, met al zijn Geloofsge-nooten, of liever Zy met Hem, om strijd hebben willen Krankzinnig zijn. Maar aldus vinden wy Moses gantze Leeven, zeederd zijn Opvoeding aan 't Hof, tot aan zijne Roeping aan Horeb, in zeeker Joods Geschrift verpoest: „Terwijl Moses aan 't Hof van den Egyptizen Konink was; Trok hy dikwils naa „Gosen heenen, om de Hebreën te vertroosten; En zelfs ook by den Konink „gaande om vermindering van des Volks Lasten aan-te houden; heeft hy voor „haar, alle Zeeven Daagen, Een *Rustdag* verkreegen: Dezelve al zoo door de „Leydinge van Gods Geest verkiezende; schoon hy doer. Tijd geen Ken- „nis van den Sabbath had. \* Agtien Jaaren Oud geworden zijnde, is hy Uyt „Egypten gevlugt en naa het Land des Konings van Moorenland gegaan, *Ki- „kanos* geheeten; welke doer. Tijd met een swaare Belegering in zijn Hooft- „stadt *Chus* beneepen zat. Deezen Koning heeft hy Neegen Jaaren met den „Krijg Gediend; binnen welke Tijd, hy wegens zijn Deugd en Dapperheyd, „zoodaanig is Vermaard geworden; Dat hy naa des Konings Overlijden, niet „alleen Voogd over zijn Zoon gesteld wierd; maar ook in het Zeeven-en twin- „tigste Jaar zijns Ouderdoms, des Konings Weduwe ten Houwelijk verkreeg, „alhoewelze een Moarin was: En al zoo omtrent Veertig Jaar in Moorenland „'t Gebied in handen had. In het Derde Jaar zijner Moorze Regering, stierf „zijn Vader Amram; en hy zelf wierd naa 40 Jaaren, uyt het Gebied ge- „schopt: Als wanneer de Zoon des Overleeden Konings, zijn Plaats Innam. „Waar op Moses naa Midian Vlugte: En daar aan Rehuël verteld hebbende „wat hem Gebeurd was, wierd hy van hem, op dat hy den Moorzen Koning „Hulde bewees, in de Gevangenis gesmeeten, daar hy 10 Jaaren in veelerley „Overdenkingen 't zoek maakte. En gelijk hy onder-en-tussen van Zippora „Gevoed wierd, is hy ten laaften door haar tusen-spreken, van Rehuël Vry- „gelaaten; en heeft Zippora als zijn Dogter, ten Houwelijk gekreegen. Als hy „nu ruym 76 Jaar Oud was; heeft hy zijn Vrouw *Kenitba* getrouwd: 't Geën „men nogtans niet en moet agten met ons voorige Verhaal te strijden; naame- „lijk, Dat hy 40 Jaar in Moorenland Geregeerd en 10 Jaaren Gevangen heeft „gezeeten; gemerkt, alle de gezeyde Jaaren, niet even-vol geweest zijn. By „naa \* Twee geheele Jaaren Weyde hy de Schaapen van zijn Schoon-Vader Je- „thro: Maar 77 Jaar Oud geworden zijnde, sprak hem Godt in 't volgen- „de Jaar aan, op den 15<sup>de</sup> Dag der Maand *Nisan*. Naa welke Roeping, als „hy Zeeven Daagen daar teegen Geworfeld had; hy ten laaften tot Farao „gegaan is: Doch Farao het Volk niet willende laaten Trekken; is hy naa ver- „loop van Twee Jaaren, weederom op Gods Bevel, tot hem gegaan: En daar „op veele Wonderen doende, heeft hy dezelve binnen een Jaar volbragt; Wan- „neer hy nu 80 Jaaren en 38 Daagen Oud was. Hy heeft het Volk Israëls naa- „derhand 40 Jaaren Geregeerd, en is op den eygen Dag van zijn Geboorte Ge- „storven; naamelijk op den Sabbath, zijnde de Zeevende Dag der Maand „*Adar*

Ziet de  
Beschrij-  
ving van 't  
Joodze  
Land.

\* Stefanus  
zeegt dat hy  
45 Jaaren  
Oud was  
Aktor. 7:  
23.

18.

9.

40.

10.

77.

\* Maar in  
Pirke Elie-  
zer staat,  
Dat hy 40  
Jaar de  
Schaapen  
van Jerro  
Geweyd  
heeft. Ver-  
gelijkt  
Aktor. 7:  
29, 30,



„*Adar.* Als hy 120 Jaaren Oud geworden was. Dus-verre het Joods Verhaal. Laat ons nu bezien, hoedaanig 't zelve niet alleen met Josefus, maar voor-al met d'H. Historie van Moses over-een-stemd? Flavius dan zeyd; „Dat als d'E-  
„giptenaars te deezer-Tijd, van de Mooren overvallen, en van alle zijden tot  
„aan Memfis toe, vervolgd en in 't naauw gedrongen wierden, zy haare Goden  
„en Wichel-Paapen om Raad hebben aangezocht; welke haar tot antwoord  
„gaaven, Datze eenen Hebreër te hulp moesten neemen: Waar op de Konink  
„dan niet alleen Moses aan zijn Dogter Thermuthis, tot zijn Veld-Overfte  
„verzocht; Maar Moses zelfs ook dat Ampt, heel gewillig aan-nam: Naade-  
„maal hem die Verheffing de Weg scheen te Baanen, om wanneer hy nu Een  
„Krijgsman geworden was, Israël voorzeeker uyt Egipten te redden. Hy dan  
„met des Konings Benden teegens de Mooren te-Veld spattende, heeft hyze  
„onvoorziens en met Groote Listigheyd overvallen, en veel van haare Steeden  
„overhoop gesmeeten. Maar als Tarbis de Dogter vanden Moorszen Konink,  
„de Zeeghastige Moses, eenmaal zijn Troepen met groot Beleyd en Dap-  
„perheyd, voor de Muuren van Saba, daarze ook zelfs van hem in Belegerd  
„wierd, zag aanvoeren; isse met zoodaanigen Vrouwe-Liefde ontflooken;  
„Datze hem door een aanzienlijke Bezending, deed ten Houwelijk verzoee-  
„ken; 't welk Moses aan-nam, en de Bruylofts-Nagt, naa het Overgaan der  
„Stadt met haar voltrok; on-aangemerkt, zy een Moorinne was. Maar als dit  
„den Egiptenaaren dapper in de Krop stak, zijnze Moses met allerley zoor-  
„ten van Lafter-kladden op 't Lijf gevallen: En onder veel quaade Gerugten,  
„ook van Moord by den Konink aangeklaagd, heeft hy de Vlucht naa Midian  
„genoomen, &c. Dit zegt Flavius Josefus: Die strax daar op het Restant  
„van Moses Bedrijf, zoodaanig regtdraads wederom volgens de H. Historie  
„Exod. 2: aanheft, als of hem deeze gantze Verpoetzing was uyt het Hooft ge-  
„waayd: Zoo weynig schijnd het Laaken hier van een Stuk. Doch wy de Fabel-  
„agtige dingen vaaren latende, willen nu gaan bezien, Hoedaanig Moses op't  
„eynde van zijn Herders-Leeven in Midian, omtrent Horeb den Berg Gods,  
„tot een Verlosser Israëls geroepen, en daar op naa Egipten, tot zijn Verdruk-  
„te Broeders is weder-gekeerd.

## TWEDE HOOFDSTUK,

### KORTE INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

*Moses in Midian Gevlugt; Hoed de Schaapen van Jethro. Godt verschijnd hem in den Braambosch aan HOREB: en waar van daan dit Gebergte ook SINAI en BERG GODS, en HEYLIG LAND Genoemd is. Brandende Braambosch, Die niet Verleerde, hoedaanigen Aanduyding van den Staat der Israëlitz Kerke in Egipten. ENGEL des HEEREN, Wie hy was; en 't Gevoelen der Godsgeleerde bedenkelijk gebonden. Kristus im O. Testament, niet als Mensch verschee-  
nen; Maar Beloofd, Aangeduyd, en Verwagt. Moses waarom belast de SCHOENEN uyt-te doen; die in zijn Vreeze onderschept en tot zijn Verlosser-Ampt word aangemoedigd. Israëls Onderdruk-  
king, Hoe te regter Tijd, van GODT gezien; en derzelver Geklagten Vervaldange zijner Belofte, Gehoord. Moses tot een Verlosser Israëls aangesteld en naa Egipten Gezonden: Die op de Goddelijke Roeping derwaards, Aarzeld en veel Uytvlugten maakt. Gods Naam. IK ZAL ZYN, of IK BEN, aan Mose bekend gemaakt, en dezelve Beteekenis door Gods Eygenfchappen naader ver-  
klaard. Betaamelijkheyd, van den Geopenbaarden Naam Gods; met een Joodse Uitlegging over de zelve. Joden willen dan deregt Uytpraak van Gods Naam, by haer Verlooren is. Voorfchrijft hoe Moses den Egiptizen Farao aanranden moest. HEBREEN van wien zoo Genoemd. Waarom Moses alleen een Reystogt van Dry Daagen voor Israël, van Farao Afeyft, daar by doch voor-  
baad heel Egipten te verlaaten, om nooyt weder te keeren? Faraos hardnekkigheyd, en Israëls Rijke Uytgang aan Moses Voorspeld. Moses Onbespraakte Tong, Hoe van Godt te Hulp gekoomen, en waarom juist zijn Staf met welk by Wonderteekenen doen zou, in een Slang veranderden moest: Met yers vande Benaaming Staf Gods; en hoedaanige Dwaaelingen de Joden daar omtrent hebben.*



hebben. Melatze Hand en derzelver Geneezings. Wat die Mose Leeren kon; met eenige Bedenkingen van Tertullianus, Bartholinus en sommige Joden daar over. Waar toe Moses het Water in Bloed, voor de Oogen der Israëlieten moest veranderen. Slangestaf van Moses, Hoe op Kristus te betrekken. Moses' begrip van Gods Eenwezentheid, teegen Spinosa Verdeedigt. Waarom Godt een Man van Onbescneede Tonge, aan Israël tot een Leydsman en Wetgever heeft willen geveven. In wat Zin Moses aan Aaron tot een God zou zijn: en Aaron Mose een Mond verstreken zou. Moses tot Jethro Weedergekeerd, Trekt van daar naa Egypten; Wordt belast Wonderen te doen; en Omsangd een Formulier naa welk hy by Farao om 's Volks Verlossing en Uytgang aanhouden zou. Israël in wat Zin, Gods Eeritgebooren Zone genoemd? Moses op weg van Godt Ontmoet, en weegen 't Verzuym der Bescneidenis aan zijn Zoon met Krankheyt Geslagen. Moses van Zippora een Bloed-Bruydegom genoemd: En de Joodse meening daar over by gebracht. Moses Zone Eliezer, van de Moeder Zippora met een Steene Mes Bescneeden. Moses van Aaron op weg Ontmoet, worden beyde in Egypten met Blijdschap en Onderdaanig Eerbewijs ontfangen. Veelerley Eerbewijs by d'Oude Hebreën in Gebruyk, en yst Maimonides naader Verklaard. Moses waarom met de Gaave van Wonderdaaden, Begunstigd. Joden houden staande, Dat Moses noch Geloof noch Aangenoomen is van Weegen zijn Wonderdaaden; En dat haar Toelag daar in is, de Wonderwerken van Kristus te Verrydelen. Op wat Grondvest, de Burgerstaat en Republyk van ISRAËL, Begonnen en Volbouwd is. Wat de Stoel van Moses was, en Wie daar op Gezeeten hebben, &c.

't Jaar der Weereld. 2495.  
\* Amenophis Regeerde volgens Ulierius; 19 Jaar en 6 Maanden. Doch Guthberletus, die hem Amenophis de Tweede noemd, stelt zijn Gebied 31 Jaar. Moses Hoede de Schaapen van Jethro en komt omtrent Horeb den Berg Gods.



Godt Verschiynd Mose in een Brandenden Braambosch.

LS dan Israëls Verdrukking onder Farao\* Amenophis, die 't Rijk-spoor van zijn Langleevende Vader Rameffes gevolgd was, noch veele Jaaren haar Gang ging, en Moses onderwijlen in Midian valt de Schaapen van Jethro Hoede, gebeurdet, Dat hy zoekende de beste Weyden voor zijn Vee, met de Kuddes van daar afdwaalde, en dezelve agter de Woestijne heenen Drijvende, ten laetsten daar meede aan den Berg Gods tot Horeb geraakte. Exod. 3: 1. Want dus verre van Honk, en in deeze Woestijne, Hoede Moses zijn aanbevoolen Schaapen, om dat de Kudden der geener die magtig in Vee waaren, geen genoegzaam Voedzel, naa-by de Steeden vonden. 't Geën de Herders, en zoo hier ook Mose, noodzaakte, zijn Vee, tot dees ver-afgeleegen Plaatze heen-te Drijven. Welken Berg, die anders SINAI genoemd word, Actor. 7: 30. Exod. 19: 1. eerst naaderhand, wegens het Hoogdraavend Voorval der Goddelijke Verschijninge aldaar, en de staatelijke Wetgeving niet lang daar naa gevolgd, de Naam van Den Berg Gods gekreegen heeft. Zulx de Chaldeeze Verklaarder, haar niet onvoegzaam noemd; Den Berg akwaar de Heerlijkheyt des Heeren Geopenbaard wierd: En derhalven zoo niet genoemd, om datze Groot en Hoog was, als Psal. 36: 7. nog ook niet als Josefus Verhaald; te weeten, Dat Moses het Vee van zijn Schoon-Vader niet alleen naa deezen zeer hoogen Berg in Sinai Gedreeven heeft, wegens d'Overvloed der Loof-rijke Struwelen en Groene Kruyden, die aan dees Onbewoonde Oord Wiefen: Maar ook om dat de Herders die Plaatze niet en dorsten naaderen, wegens 't gemeen Gevoelen, welk deed gelooven, Dat Godt aldaar Woonde. Waarom dezelve Flavius ook wil, Dat de Godspraak, Mose naaderhand van Stoutheyd Beltraft heeft, naaderende tot een Plaatze, welke tot noch-toe, uyt Godsdienstigheyt van niemand Betreeden was: Zulx hy des weegen, de Schoenen moest uyt-doen. Ziet daer, hoedaanigen Verzierzel Josefus, uyt het Voor-verhaal van Moses, (noemende Horeb den Berg Gods,) heeft weeten op-te Vissen. Moses dan hier by den Berg SINAI met de Kuddes om-dwaalende, Verschiynd hem, De Engel des Heeren, Dat is de Goddelijke Aanspraak in een Vlamme des Vyers uyt bes midden van een Braambosch. Exod. 3: 2. Hoedaanige Doornagtige Boffchen, aldaar in zoo grooten meenigte Wiefen, Dat zy daar van den Naam SINAI of Doornbosch bekoomen heeft; gelijk gemeenelyk die willen, welke zeggen, Dat Sinai, in 't Hebreuws SENEH, van SINIM dat zijn Distelen, Doornen of Braamen, genoemd is. Invoegen deeze Benaaming in betekenis, weynig verscheeld van HOREB of CHOREB, 't welk



't welk *Droog, Dorstig, Waterloos, Woest* en *Ongierlijk* te kennen geeft. Ook houden veele voor vast; Dat HOREB en SINAI, twee Toppen van eenerley Gebergte zijn, gelijkwe naaderhand Verklaaren zullen. Laat'er ons by doen, 't geene daar van in *Pirke Eliezer* gevonden word; *Van't begin des Weerelds*, staat er, is deezen Berg genaamd Horeb: en wanneer Godt aan Moyses Verscheen, uyt het midden van den Braambosch, isse van den Naame des Braams, SENEH, Sinaigenoemd. Nogtans belet ons zulx geenzinds te denken, Datter ook Klaaver-Gras, en andere tamme Kruyden voor het Vee, in Overvloed te vinden was. Maar nu zag Moyses dusdanigen Doornen-Bosch Branden, en in deligte Vlam staan, zonder dat nogtans der zelver Groene Struyken, door het Vyer verteerd wierden; of als d'Hebreeuwse Text zeyd; *Zy en wierden, Niet Opgegeeten*: Daar de *Targum* van Jerusaleem bydoet; *de Braambosch is Groengebleeven*. Een Wonder voorwaar, Dat Moyses niet alleen wel Waardig scheen, Dat hy 't van Naader-by bezag, en de Reeden naaspoorde, Waarom het Vyer, het meest verteerende van alle d'Elementen, den Braambosch niet en Verteerde; want hy kende noch Spook noch Tooverye, noch was bekommerd, Datter een Duyvel was, die hem dus Bedriegen kon; Maar noemde het zelve liever, *Een Groot Gezichte*. En zulx voorzeeker niet te onpas. Want gelijk het Vyer gezeyd word, alles watter aan opgedraagen word; *te Verslinden, op-te Eeten* en te *Verteeren*, Lev. 6: 10. (Zoo dat zelfs bok de Bergen en Boomen door zijne Vlamme verbranden Psal. 83: 15. Joël. 1: 19. En desweegen een naadrukkelijk Zinnebeeld vande Straffende Hand des Almagtigen verstrekt, Esaia. 30: 27. &c. Klaagl. 2: 3. Jaa ook Godt zelfs; *Een Verteerend Vyer* genoemd word. Deut. 4: 24.) Alzoo was hier te-bet Verwonderlijk, en Een Groot Gezichte, Dat het Bosch in welke JEHOVAH Verscheen, door de Vlamme des Vyers niet en Verteerde: Doch het was om dat Godt daar in *met Goedgunstighbeyd woonde*; Waar van Moyses gedenkt. Deut. 33: 16. Afbeeldende de Kerke van Israël in Egipten, *Verdrukt*, maar *Niet Verteerd*. In hoedaaniger-voegen, hy naaderhand zijn Volk konde toezeggen, *Datze door't Vyer gaande, niet Verbranden, noch* van de Vlam zouden aangestooken worden. Jefa. 43: 2. En gelijk dit zelfs ook zoo aan Moyses schijnd verklaard te worden Exod. 3: 7, 8. Alzoo hebben de Joodse Rabbinen daar over geen verwerpelijke Bedenking gehad, diemen in *Pirke Eliezer*, aldus vind aangeetekend: *Godt woonde in den Braambosch: Maar de Braambosch gaf Verdrukking en Benaauwdheyd, in alle Doornen en Distelen te kennen: Doch waarom Woonde hy in't Midden der Verdrukking en Benaauwdheyd? Was't niet om dat hy Israël zag in Grootte Verdrukking? En daarom ook by haar Woonde in't Midden der Verdrukking, Op dat hy Bevestigde't geene gezeyd word Jefa. 63: 9. In alle haare Benaauwdheeden was hy Benaauwd. Dus-ver der Joden aanmerking: Waar van terstond yts Naaders tot het Kristendom. Onder-en-tussen heeft men niet te twijffelen, of Moyses was genoeg in de Natuurkunde onderweezen, om te merken, Dat dit Branden van den Braambosch, wonderlijk was: Want daarom gaf hy zig Derwaards, om dat van Naader-by te bezien. En ten schijnd niet dat Godt zijn Eedel-moedige Weetlust mishaaagd heeft; naadien hy aldaar gekoomen, een Leevende Stemme verneemd, die hem de Heyligheyd van deeze plaatze, en te-gelijk de geringheyd zijner Voetplanten vermaand.*

Maar wanneer hier gezeyd word *Dat De Engel des HEEREN*, Mose in 't midden van dit Vyer verscheen, onderzoeken de Godsgeleerde niet zonder reeden, Wie deezen Engel des Heeren geweest zy? En besluyten uyt dien die de volgedraad der H. Historie aldaar doorgaans spreekende invoerd, Dat het JEHOVAH de Heere zelfs is geweest: Overleest aandagtig Exod. 3. en Voornaamelijk *Pirke Eliezer* 2, 4, 6. &c. Verstaande daar onder inzonderheyd de Zone Gods, die zy willen dat hier, en in de gantze Verlossing van 't Volk Israëls; Een Engel genoemd word: En wel in 't byzonder, *Een Engel des Heeren*; om dat hy in dit alles, Gezonden is geweest van de Vader, en alleen Godt gezien heeft, Joh. 1: 18.

Want

Horeben  
Sinai waar  
van zoo  
genoemd.

Den  
Braam-  
bosch in  
Horeb  
brand,  
maar ver-  
teerd niet.

Van Mo-  
ses een  
Groot Ge-  
zichte ge-  
noemd.  
Actor. 7:  
31.

Jefa. 33:  
14. en 64:  
2.

Joodse  
aanmer-  
king over  
de betee-  
kenis des  
branden-  
den  
Braam-  
bosch.

Wie dee-  
zen Engel  
des Hee-  
ren was  
die Mo-  
ses in den  
Braam-  
bosch Ver-  
scheen.



Waar toe  
't gevoelen  
der Gods-  
geleerde  
word by-  
gebragt.

*Want d'Israëlieten hadden nooyt de Stemme des Vaders geboord, noch zijne Gedaante gezien*, Joh. 5: 37. Dewijl hy haar in zijn volle Beteekenis genoomen, Niet verscheenen was, als de Godt Israëls zoo lange Kriřtus noch niet Geopenbaard was: Veel min was dan de Vader in eenige uytwendige Gedaante gezien: Maar als die gezien wierd, zeggende, Vertoonde zig daar in de Zone, anders kan Godt, zoo als hy in zig zelven is, van niemand Gezien worden: Doch zijn Heerlijkheyd word alleen in den Zone gezien. Aldus willen dan de meeste Regtzinnige Uytleggers, Dat dien, welke hier met naadruk, *Een Engel des Heeren* genoemd word, niet alleen voor dien te houden is, welke in den Naame des Vaders komd, en het Werk des Vaders zoodaanig doed, Dat hy daar in Gezien word; Maar dat hy hier zoodaanigen Engel genoemd word, van het Grondwoord, het welke by de Hebreëen wel ongebruikelijk, maar by de Ethiopiërs, *Zenden* beteekend; Doch weynig daar by gedaan zijnde, *Heere*, of *Godt*, te kennen geeft; Vergelijkt wederom, Exod. 3: 2, 4, 6. Zulx zy deezen Engel, niet onder de geene willen geteld hebben, die d'Hebreëen, מלאכי השרה, en Paulus Hebr. 1: 14. *Dienstbaare Geesten* noemen; Maar voor den Heere aller Engelen; *De Vorst des Heyrlegers Gods*. Josua. 5: 14. *Den Engel van Gods Aangezigte* Esa. 63: 9. *Den Engel des Verbonds*, die ook zelfs *Heere* genoemd word, Malach. 3: 1. met Job. 33: 23. vergeleeken: Den welken ook dit Volk uyt Egypten gevoerd en geleyd heeft door de Woestijne. Num. 20: 16. Exod. 23: 20.

\* Waar  
van hier  
naa zal te  
spreken  
vallen.

Wie de Jo-  
den voor  
deezen  
Engel des  
Heeren  
houden.

Dat de-  
zen Engel  
zou Kri-  
řtus ge-  
weest zijn,  
niet waar-  
schijnlijk  
gehouden.

\* In wiens Binnenste den Naam des Heeren was. *Vers. 21.* vergelijkt eens Exod. 14: 19. met Kap. 13: 21. En dien *Goedgunstigen* die in den Braambosch woonde. Deut. 33: 16. Gelijk dan ook Paulus, van Dien, (waar van Act. 7: 38. Hebr. 12: 26. Psal. 68: 8, 19. gesproken word,) Getuygd, Dat hy *Kriřtus* was. 1 Kor. 10: 9. en voorzeeker dan ook den zelven Engel, die Jakob *de Verlosser* *SCHILO* en *Zaaligheyd Gods* genoemd heeft: Gen. 48: 16. en 49: 10, 18. Dat nu ook zommige Joodse Leermeefters niet heel wijd van deeze Verklaaring zijn afgedwaald, schijnd ons Rabbi Menachem, te Grondvesten; Deezen Engel, zeyd hy, is naa de meeninge van eenige Rabbinen, *Michaël* geweest; want „daarom word'er gezeyd, *De Engel des Heeren*, en niet *De Engel Gods*; betee- „kenende de Eygenschappen der Barmhertigheyd. En een weynig daar naa, „Zeyd de zelve Jood, *Deezen Engel is den Engel de Verlosser, welke tot Jakob zey- „de*; Ik ben de Godt van Bethel &c. En vervolgens willen onze Uytleggers ook, Dat het Kriřtus geweest is, die de Smaadheyd, waar meede Farao Israëls Godt Lasterde, Exod. 5: 2. gedraagen heeft, Hebr. 11: 26. Jaa dat hy dezelve geweest is, die naaderhand ook van het Uytgeleyde Israël, in de Woestijne, dikmaal is *Verzocht* geworden; gelijk zy uyt de Strax-aangehaalde plaatze 1 Kor. 10: 9. afneemen. Want alhoewel Kriřtus onder het O. Testament, noch niet geleeden hadde, en al zoo naa zijn Menschelijke Natuure, noch niet Verhoogd was tot een Hooft der Kerke, welk haar Regeerde; belette zulx nogtans geen- zinds meenenze, Dat hy ook doe niet de Regeering en 't bestuur der Kerke zou gehad hebben als Borge; gelijk hy doorgaans in 't O. Testament, als zoodaanig aan Israël vertoond word. Nogtans meenen wy, Datter onderscheyd diend gemaakt, tuffen 't geene Kriřtus van Eeuwigheyd als den Zone by Godt was, met d'Heerlijkheyd dien hy voor de Grondlegging der Weereld by den Vader had, En 't geen waar in hy als zoodaanig, in der Tijd, aan de Kerke Voorgefteld en waarlijk verscheenen is. Maar Kriřtus is niet alleen als een gezonden Engel geopenbaard; maar ook als een Mensch verscheenen, en daar toe als een Kind Gebooren, op dat hy Waaragtig Mensch wiert; hoedaanig hy nooyt aande Vaderen Verscheenen maar wel Belooft is. En hy schijnd ook op geen andere Wijze te kunnen Verscheenen zijn, als hy Belooft en naaderhand stond Geopenbaard te worden, aan die, die zijn Beloofted Verschijsning eerst in de laater Tijd te-gemoet zaagen. Want naadien de Tijden des O Testaments, altijd teegen die van 't N. Testament staan; in welke Godt eerst gesproken heeft door den



den Zone; Doch te vooren op veelley Wijze tot de Vaderen, door de Profeeten, dien hy daar toe de Geest van zijn Woord inboezemde; moettmen een groot Onderscheyd van Weerdigheyt, vooren onder de Wet en 't Euangelium stellen. En derhalven word Kristus hier niet in Perzoonelijke Gestalte onderscheyden, noch als de Zone Gods, een Gezonden *Engel des Heeren* genoemd: Maar invoerender Wijze, van een Engel gerept, ten aanzien der Bedienende Godspraak, en Roeping van Moses uyt het midden des Vyers: Gelijk de H. Schrift veelzinds de gewoonte heeft, by Onzienelijke Dingen, eenige omstandigheden te voegen; om aan de Vertooninge der gebeurde Zaak, de Gedaante van een Historiete geven. Want d'Heylige Geest, onderstellende, Dat het Godt noyt aan Middelen ontbreekt, gebeurt het dat hy 'telkens zulken Kragt, en Naamen geeft, als de Zaaken en Menschen aan wien yts Verkonigd word, op 't best vereysen. 't Geën te Gelooven, heel niet belet, Dat dit *Groot Gezigt*, in alle omstandigheden, niet alleen een Voorbereydzal van Israëls aannaaderende Verlofsinge, Maar ook niet zonder geheymenis van Geestelijke aanduydingen is geweest. In 215 Jaaren, Die Jakobs Naakoomelingen in Egipten gewoond hebben; Leest men niet, Dat'er een Engel Verscheenen is, of met de Menschen gesproken heeft: Daar-en booven Verschijnd Godt hier in een Vlamme des Vyers; welk Vyer hy zoodaanig Booven-Natuurlijk in deezen Braambosch ontfteeken vertoond, Dat de knaagende Kragt der Vlamme betuogeld, en den Braambosch niet Verbrand wierd; even gelijce naaderhand, de Jongelingen in den Vyerigen Oven te Babel weedervoer. Door het welke onzes-agtens, den Staat der Israëlitize Kerke in Egipten, niet onvoegzaam scheen Afgebeeld te worden; die van weegen des Volx strenge Dienstbaarheyt, Needrig, Veragtelijk, en als een Doornen Braambosch, onder de Goddelooze Verdrukkers geboogen zat; terwijlze als Ceedërboomen het Hooft over haar op staaken: Zijnde de Kerke onder de Verdrukking van Farao, als in een Yzeren Smelt-Oven, en Vlamme des Vyers. Deut. 4: 20. 1 Kon. 8: 51. in welken heete Brand, Godt haar nogtans zoodaanig beschermde, Datze onbeschaadigt zijn Uytgegaan: Want de Bescherm-Engel des Heeren, was met haar in de Vlamme des Vyers; even als inden Vyerigen Oven met de Dry Jongelingen; zonder welke Israël, alzo ligt als een Braambosch, die van Natuuren haaltig van 't Vyer vernield word, had te Verteeren geweest. Om waar van dan Moses een zienelijk Teeken te geven, het Noodigscheen, Dat de Goddelijke Genaade, in het midden des Vyers, kragtelijk doorstraalde: Ongemoeyd dit alleen in een Gezigte, zonder een Waaragtige Brand des Vyers kan geschied zijn. Gelijkwe zoo-doende ook hier geen andere Verschijninge behoeven te Gelooven, als Moses zag in den Brandenden Braambosch, en de Aanspraak, welk als een ongewoone Zaak, en tot een byzonder Goddelijk voorneemen, *Een Verschijninge Gods* genoemd word; zijnde daar in als een Zienelijk Teeken, teegenwoordig; en *Woonende* voor die Tijd, gelijk naaderhand tussen de Cherubinen, op het Verzoendekzel der Arke, vergelijkt Deut. 33: 16. met 1 Sam. 4: 4. en andere plaatzen. Dus behoeven wy dan ook niet te zeggen, Dat hier een ander Perzoon als Godt zelve, naamelijk *Een Engel*, genoemd word: En dat het derhalven Kristus geweest is; die van Godt gezonden is, als *Zijn Engel of Boode*: Naadien het vreemd schijnd te Luyen; Dat Kristus Gezonden en Geopenbaard is aande Vaderen als een Voorspel zijner Zendinge en Openbaaringe: Waar in nogtans niet de minste Gelijckheyt te vinden is; maar van Eeuwigheyt is by Godt geweest, *om inder-Tijd*, en niet *voor den Tijd*, Gezonden te worden. En zeeker, als Jakob hem beriep op dien Godt, dien hem in al zijn omfwerpen, Verzeld had, repte hy van Niemand, als vande Godt zijner Vaderen Abrahams en Isaaks; dien hy van-weegen de Bystand zijner toegeschikte Verlofsinge, ook de Naam van *Een Engel* gaf. En hier strijd geenzinds teegen, als'er gezeyd word, Dat de Kinderen Israëls *Kristus*

Uygang  
A. M.  
2513.  
Jakobs  
Ingang.  
2198.  
—  
215.  
Jaaren.  
Het niet-  
Verbran-  
den van  
den Door-  
ne Bosch,  
naader  
overdagt.  
En als een  
Afbeeld-  
ding van  
den Staat  
der Israëli-  
tize Kerke  
in Egipten  
aange-  
merkt.

2 Sam. 6:2.  
2 Kon. 19:  
15.  
1 Kon. 13:  
6. &c.



*stus Verzoegt* hebben; want zy hebben Godt Verzoegt, en zoo te gelijk ook Kristus den Zone, Eens- Weezens met den Vader; maar niet in zijn byzonder Perzoon als de Kristus: Waar in hy ten aanzien van den Mensch, doech noch niet Geopenbaard was. Hoedaanig hy Beloofd was, en verwagt wierd, om Luft daar aan te hebben, en tot zynen Tempel te koomen, als de Heere, en *Engel des veel-Beeteren Verbonds* Malach. 3: 1. Maar nergens word in deeze Historie verhaald, Dat Kristus als de Zone Gods, en zoo als een ander Perzoon, dan Godt de Vader Verscheenen is; het zijn alleen de Uytleggers die dat meenen, om dat hier Een Engel van Godt genoemd word: Maar Kristus kan als Godt en Eens- Weezens met den Vader, niet anders *Een Engel* als wegens zijne *Zendinge*, en niet wegens zijn *Godhejd* genoemd worden. Doch het is dezelve Godt die Abraham Verscheenen is; daar van geen *Engel*, maar van JEHOVAH gerept word. Booven-dien, als Godt hier Verschiynd door een wonder voor 't Gezigt, en met een Stemme voor 't Gehoor; zoo blijkt uyt Moses verhaal, Dat het Wonder was in een Vlamdend Vyer van den Doorn-bosch, of liever als de Text zeyd, *Inde Vyervlam van een Braambosch*. Maar hoe zal dit Kristus weezen? Ja hoe zal dit een Voorspel van zijn toekomende Mensch-werdinge zijn, gelijkmen spreekt? Want hy stond immers alzo niet Geopenbaard te worden, Maar *Als een Rijsken voort-te koomen*, en het behoorde alleen tot die Tijd, als den Geopenbaarden Zone te Verschijnen. Doch indien men 't Goddelijk *Woord*, Tot de Vaderen gesproken, een Verschijninge van Kristus, als *Den Engel des Heeren* wil noemen, wy hebbender niet teegen; Want *het Woord* was vanden *Beginne* by Godt. Joh. 1: 1. Maar dan moestmen alles niet zoodaanig aanden Zone opdraagen, als of Godt de Vader, daar zelfs niet eens in de Eerste Ordening van onze bevattinge verscheenen was. Zulx het raadzaamer is by de Spreekwijzen der H. Schrijvers te blijven, en in alle Verschijningen te zeggen; Dat de Eenige, Eeuwige en Almagtige Godt, den Vaderen, en zoo ook hier aan Mose Verscheenen is; Door, of In en Met zeeker kennelijk Teeken zijner Teegenwoordighejd. Want al de Spreekwijzen; als *Godt aan-te zien*; Niet te *durven Aanzien*; *Bevreeft te zijn* voor een Goddelijk Gezigt, &c. Drukken niet anders uyt, als de Eerbied, met welke Bezogte, duldaanige Verschijningen gewaardeerd hebben. Voorwaar de Kerk-Leeraars hebben over Gods Verschijninge hier in den Braambosch, te mets Zeldzaame Bepiegelingen gehad; en onder die, ook gemeend, Dat dit Vyerig Gezigt aan Moses vertoond is, op dat hy daar door Toebereyd wierd, om het Vyer, dat naaderhand op de Kruyn van deezen Berg, de Wetgeving verzellen zou, te konnen verdraagen. Daar het nogtans in den Uytgang der Zaake gebleeken is, Dat Moses hier in weynig gevordert was; Dewijl den Apostel van hem getuygt, Dat hy doemaals, *Gants Bevreeft en Beevende was*. Hebr. 12: 21. Andere hebben gezeyd, Dat de Vyervlam die in den Braambosch woonde, een Voorspellinge van Kristus Godhejd was, verborgen onder 't Kleed der Menschelijke Natuure. Waar van terstond yts naaders. Daar het mischien veel Waarschijnlijker gezien heeft, op den Staat der Israëlitent te deezer Tijd; tot wiens Verlossinge Godt Moses thans wilde heenen zenden. Want in deezer voegen is dit Gezigt, als we strax begonden te zeggen, een Leevendige Schilderye aan Moses geweest, van het Volk dat dus lang in de Heete Vlam der Verdrukking was geweest, zonder Verteerd te worden; tot een Aanduydende verzeekering, Dat gelijk het dus lang daar in Volhard had Groen te blijven, en aan-te wassen, 't zelve ook Naamaals alzo geschieden zou. Waar uyt mischien Jesaia geleerd heeft, om in Israëls Vertrooftingen, hier op te Zin-speelen. Jesa. 43: 1, 2. En aldus vald dan ook niet moeyelijk om verstaan, Dat Moses zoo veel te meer Reeden had zig over het Niet-Verbranden van den Braambosch, te verwonderen, als in 't gemeen, de Doorn-heggen, en Braamen, zeer ligtelijk van 't Vyer worden aangetaft, en van zoo Ligtoerigen Verteeringe zijn, Datze een Zinne.



Zinnebeeld vande haastige Ondergang der Godloozen verftrekken. Ecclef. 7: 6. Laet' er ons uyt de Gedagten, van zommige Fraaye Godsgeleerde, bydoen; Dat de Goddelijke Verschijninge in een Vyervlamme, door het Niet-Verteeren vanden Braambosch, niet alleen een Wonderdaad aan Moses, maar tegelijk ook een Voorbeeld vertoonde, welk zijn opzigt op de Goddelijke Waarheyd en Bestendigheyd had. Voorzecker heeft de Vlamme des Vyers, dien konnen beteekenen, welken het Licht is, Verliggende den Mensch, door zijn Waarheyd en Heyligheyd: Gelijk Kristus gedaan heeft, koomende inde Weereld. Joh. 1: 9. Zoo dat hy dante dees-tijd niet zelfs Verscheenen is in den Braambosch, noch tot Moses gesproken heeft, als de meeste Uytleggers meenen. Ook heeft de Hitte, zoo wel de Goddelijke Liefde, die ons Behoud, als een Eeuwigen Gloed konnen beteekenen, Die alles Verteerd wat hem niet gelijk is; en in zulken Zin, ook *Een Verteerend Vyer* genoemd word. Hebr. 12: 29. Maar gelijk den Braambosch, in welk hem dit Vyer openbaarde, een Vrugt der Aarde was, alzoo is daar door, naa Zommiger Gevoelen, niet onvoegzaam, *Het Woord*, dat by Godt, Jaa Godt zelfs was, (maar het Vleesch aangenoomen en onder ons Gewoond heeft, Joh. 1: 14.) konnen Afgeschaadwd worden. Efsaia. 4: 2. Alhoewel hy in het Vleesch met groote Needrigheyd gezien is. Efsaia. 53: 2. Jaa het Vyer in den Braambosch, zeyd Momma, heeft de Zaamenvoeging en Inwooning der Godheyd in't Vleesch, gelijk de onverbrandelijckheyd des Vyers, den Braambosch niet verteerde, d' Aldervriendelijckste Zaamenvoeging, vande Menschelijke en Goddelijke Natuure beteekend; Want de Goddelijkheyd heeft het Vleesch zoodaanig met zig Vereenigd, Dat uyt twee Natuuren een Perzoon zou zijn en blijven: Zulx dat dezelve Perzoon, die Gods Zone was naa den Geest, heeft beginnen een Zone des Menschen te worden naa het Vleesch. Rom. 1: 3, 4. En de Goddelijkheyd die geheel Heerlijk was in zig zelve, heeft voor een weynig Tijds, zijn Heerlijkheyd, dien hy voor de Grondlegging der Weereld, Dat is van Eeuwigheyd had, in de Menscheyd bedekt gehouden Joh. 1: 5. Zoo dat hy die Meerder was dan alle de Engelen, Minder en beneeden de Engelen geworden is. Heb. 2: 7. En dien welken zonder Roof, Godt kongelijk zijn, heeft hem zelve vrywillig alzoo Verneederd. Phil. 2: 6.

Het Vyer dat den Braambosch niet verteerde als een Zinnebeeld van Kristi Menschwerdinge aange-merkt.

Als dan Moses zig haalte, om dat groot Gezigt van naader-by te Bezien, be-  
laft hem de Goddelijke Stemme uyt het midden van den Braambosch, niet-te  
naaderen, maar zijne Schoenen af-te leggen; Dewijl de plaatze daar hy stond,  
*Heylig Land* was. Exod. 3: 4, 5. Dit Gebied hem Godt, niet als of die Plaatze  
Heylig was in haar zelve; of te vooren by d'Inwoonderen des Lands, daar  
voor gehouden was; (geloovende dat Godt aldaar Woonde, gelijk Josefus  
ons wil wijs-maaken;) Maar zy was alleen *Heylig* te noemen, weegen deeze by-  
zondere Verschijninge Gods. Want daar de HEYLIG, HEYLIG, HEYLIGE  
Verschijnd, zijn alle Dingen, en moeten alle Dingen HEYLIG zijn. Temin-  
der vreemd in dit geval, als we aanmerken, Dat gelijk het afleggen der Schoe-  
nen, van Ouds een Teeken was van Rouwe en Verneederling, Ezech. 24: 17, 23.  
2 Sam. 15: 30. Efsa. 20: 2, 4. het by-gevolg alzoo ook een Teeken verftrekte,  
van Heyligmaking voor Godt; afleggende d'Onreynigheyd, die des weegen  
naaderhand in't af-leggen en Wassen der Kleederen afgeschaadwd is. Al't  
geene hier zeer eygentlijk op Moses toepasselijk gevonden word; Het zy dan  
ook van wat zijde wy het Goddelijk Bevel willen aantasten, betaamelijk te Ver-  
klaaren. Want gelijk het eertijds in de Oosterze Landen gebruykelyk was, de  
Schoenen tot een Teeken van Eerbiedigheyd en Gehoorzaamheyd af-te leg-  
gen; (t'geen inzonderheyd de Lijf-eygene Knegten deden, wanneerze tot ha-  
re Heeren naaderden;) Jaa ook een overgeeven van ymands Regt aan een an-  
der te kennen gaf; Deut. 25: 9. Ruth. 4: 7. Alzoo heeft Godt de uyttrekking  
der Schoenen Moses willen beveelen, op dat hy hem door dat uytterlijk Teeken

Moses in't naaderen oorden Berg belast de Schoenen uyt-te doen.

Hoe deeze plaatze Heylig Land genoemd word.

Afleggen der Schoenen van wat Betekenis.



En om wat  
reeden  
hieraan  
Mofes be-  
laft.

Den Berg  
Horeb of  
Sinai was  
niet Hey-  
lig in haar  
zelven.

Uyttrek-  
ken der  
Schoenen  
in de H.  
Plaatzten  
by de Jo-  
den in ge-  
bruik ge-  
bleeven.  
En ook by  
den Hoo-  
gen-Prie-  
fter in agt  
geno-  
men.

vermaande, niet dan met Eerbiedige Gehoorzaamheyd des Gemoeds te naade-  
ren, om zijne Beveelen te ontfangen. Gelijk dan ook daarom deeze Plegtig-  
heyd aan Jofua bevoolen wierd, als Kap. 5: 15. te zien is. Zulx daar door niet  
alleen aan Mofes, maar ook aan ons allen, vermaand is, Dat elk die tot Godt wil  
naaderen; het Vleesch en den Ouden Menfche met zijne Begeerlijkheyd, voor-  
af uyttrekken, en d'eerfte Verkeeringe naalaaten moet: Af-leggende alles wat  
Onheylig is, en 't geën ons van Onheylige Plaatzten aankleeft, om onzen wandel,  
Heylig en onbefmet te houden. En wy meenen dat ook de Zaligmaaker, op de  
*Heyligheyd des Wandels* ziet; wanneer hy zijne Discipelen de Voeten Gewaſſen  
hebbende, tot Petrus zeyd, *Die Gewaſſen is, heeft niet van nooden dan de Voeten  
te waſſen.* Joh. 13: 10. Anderzinds en had de Berg daar Godt aan Moſe Ver-  
ſcheen, geen meerder *Heyligheyd*, dan andere Plaatzten; en de Heyligheyd, die  
zy doe had, duurde alleen zoo lang als de Verſchijninge Gods duurde, die ſtrax  
daar naa ophield. In hoëdaanigen Zin ook den Berg, op welke Kriſtus Ver-  
heerlijkt wierd, *Den Heyligen Berg* genoemd word, 2. Petr. 1: 18. En men kan  
naauwlijx twijffelen, of de Dood is hierom aan alle de geëne gedreygd, die in de  
Heylige Plaatzte des Tabernakels quamen, daar Godt Verſchëen, behalven  
die welke daar toe, naa de Wet GEHEYLIGD waaren: Gelijk te zien is, Lev.  
16: 2, 3. En naadien den Berg Horeb aan zig-zelfen, van weegen de Goddelij-  
ke Verſchijninge, geën zoodaanigen agtervolging van inkleevende Heyligheyd  
geleeden heeft, Datze daar door altijd Heylig gebleeven is; Dwaalenze zeer,  
die heedensdaags zekere Plaatzten om eenig voornaam Voorval Heyligen, en  
met Godsdienſtige Beede-vaarden bezoeken; naadien de groote Leer-Meeſter  
Jefus, al-zulk onweetende Aanbidders vermaand; d' Aanbidding niet op Sinai  
of te Bethel, of op den Berg Gerazim, of te Jeruſalem te doen, maar over-al,  
*Heylige Handen op-te heffen.* Johan. 4: 21, 23. 1 Timoth. 2: 8. Booven-dien  
heeft dit Gezigte kunnen Leeren, Datter een Heylig Land, buyten het Land  
der Beloften was, en wel voornaamelijk in 't N. T. eſtament, 1 Timoth. 2: 8. in-  
voegen Godt zoo wel d' Arabize Woeltijne en Landſtrek om Horeb en Sinai  
geleegen, heeft kunnen Heylig Land noemen; als naaderhand het Land Ka-  
naans aan dien Naam geraakt is, weegens d'Oprigting der Godsdienſt, en de  
Goddelijke Inwooning in den Tempel te midden onder zijn Volk; daar het te  
vooren een Land was, vol van Goddeloosheyd, dat zijn Inwoonderen uytbraak-  
te. Booven-dien, ſchijnd het uyt een naavolgens-waardig Voorbeeld, van  
Moſes Daad voortgekoomen te zijn, Dat de Prieſters die den Tempel Bedien-  
den, daar in als in een Heylige Plaatzte, altijd Bloot-voets gingen; van welk ge-  
bruik de heedensdaagze Joden ook noch de gewoonte hebben, Datze gaande  
in haare Synagogen, haare Schoenen, zooze beſlijkt zijn, te vooren reynigen.  
Hier van daan vind men ook deezen Reegel by Rabbi Eliëzer in *Pirke* aangetee-  
kend; *Al die ſtaan in een Heylige Plaatzte, moeten haare Schoenen uyttrekken.* En  
wanneer Levit. 19: 30. gezeyd word; *Gy zult mijn Heyligdom Vreezen*; beſluy-  
ten de Joden daar uyt, Dat dit inzonderheyd, tot de eerbiedigheyd des Tem-  
pels behoord, Dat niemand met Schoenen aan de Voeten daar In-komd. Doch  
van deeze gewoonte zullen wy naaderhand gelegentheyd vinden, ruymter te  
ſpreken: En ook hebben wy alreeds in de Joodſe Oudheeden aangemerkt,  
Dat zelfs den Hoogen-Prieſter, zijn Bediening in den Tempel, heel waarſchij-  
lijk Barre-voets verrigt heeft; overmids ook in het gantze Voorſchrift der  
Heylige Kleederen, Exod. 28. en 39. niet het minſte van der zelve Schoenen  
gerept word. Onder-en-tuſſen agt men 't alleen uyt een ydele naavolging van  
Moſes Voorbeeld, op de baan gekoomen te zijn, Dat zelfs ook de Turken ha-  
re Schoenen uyttrekken, wannecerze ter Kerke gaan. En het geſchied niet als  
weegens een ingebeelde Heyligheyd der Plaatzte, Dat ook de Bramines noch  
heedendaags haare Gods-huizen met bloote Voeten bezoeken. Doch gelijk men  
uyt Moſes Exempel, veel-meer de inwendige Reynigheyd, en het uyttrekken  
van



van de Schoenen der Begeerlijkheyd, waar meede elk gewoon is zijn Lusten naa-te wandelen, betragten moest; alzoo wordmen ligt ontwaar, Dat de Barrevoeter Monniken zulx te vergeefs naa den uytwendigen Mensch pleegen; Naaden immers nu ter-tijd, alle byzondere Heyligheyd, van Land, of Huys, geen plaats meer heeft, maar *De Gantze Aarde* des Heeren is. Doch te vooren alleen aan den Tabernakel en Tempel in't Beloofde Land, even als hier aan Horeb, vooren Tijd eygen was. Moses onder-en tusfen door de Goddelijke Stemme verschrift, *Verbergde zijn Aangezichte; want hy Vreesde Godt aan-te zien*, gelijk hy zelfs getuygd. Exod. 3: 6. of als Stefanus verklaard; *Hy wierd zeer Beevende, en durfde niet Opzien*. Act. 7: 32. Te vooren Vreesde hy niet, dit Gezichte van Naader-by te beschouwen; doch nu Vreesde hy't aanhooren vande Goddelijke Stemme; alhoewel die vol van Troost en Moed-geevinge was. Voorwaar Elias, bedekte het Aangezichte met zijn Mantel, 1 Kon. 19: 13. Gelijk de Serafinen met haare Vleugelen, Esa. 6: 2. En zoo zienwe dat zulx een Eerbiedige Vreeze ook in andere Heylige Vaders plaats gevonden heeft; gelijk te vooren in Jakob gezien is. Gen. 28: 17. Gelijk ook David zoo vermaand, *Godt in Vreeze te Dienen* Psal. 2: 11. Fil. 2: 12. Nogtans heeft men te Gelooven, Dat ook dusken Vreeze, niet zelden in haar en zoo ook hier in Moses, met swakheyd is behebd geweest; bewust zijnde haar geringheyd, waar doorze zig zeer ongelijk aande Goddelijke Teegenwoordigheyd en Heyligheyd bevonden. Want het Meede-weeten der Menschelijke Broosheyd, Zonde en Onwaardigheyd, maakt dat zelfs ook de Geloovige voor de beschouwing van de Goddelijke Ontzachhelijkheyd Vreezen: Zoo datze van Nooden hebben Ondersteund, en tot haar gezeyd te worden, *Vrees niet*. Gelijk zoo tot Zacharias, tot Maria, tot de Herders, en tot Johannes gezeyd wierd. En zulx heeft Godt ook aan de Vreesagtige Moses, geen zinds onderlaaten; wanneer hy zig strax aan hem Openbaard, als *De Godt Abrahams, de Godt Isaaks, en de Godt Jakobs*. Act. 7: 32. Naamelijk, in wiens Verbond die Groote Vaders als Vrienden Gods geweest waren, en in hem geroemd hadden: Hoedaanigen Verbond hy niet zoo byzonderlijk gemaakt had, met Adam, Seth, Enoch, Noach, Sem, noch Japhet: aan wien hy nooyt het Land Kanaans ter Erve had toegezeyd; en waar toe hy nu Moses een Leydsman wilde maaken, om Abrahams Zaad, uyt Isaak en Jakob Voortgesprooten, derwaards te brengen. Waar toe de Naamen deezer Vaders worden by gebragt, dewijl deeze Belofte aan Abraham gedaan, dikwerf aan d'andere twee, nieuwelijx opgewarmd en bevestigd was. Al't geene Godt hier dan zoodaanig gedaan heeft, Dat hy daar door ook Moses verzeekerd heeft, Die Godt te zijn, die de Dooden Leevendig maakt: Gelijk uyt de Redeneering vande Zaligmaaker blijkt: Dat zy ook zelfs daar uyt het Eeuwige Leeven, en d'Opftandinge verwagt hebben. Matth. 22: 32. Hebr. 11: 16. Invoegen dit voorzeeker een Groote en Heerlijke Stemme was, vol van Eere en Genaade, inslytende de Belofte van het Verbond, de Weeder-opftandinge en d'Onsterffelijckheyd des Eeuwigen Levens. *Want dat de Dooden opgewekt zullen worden, heeft ook Moses aangewezen, by den Doornen Bosch; daar hy den Heere noemd, De Godt Abrahams, de Godt Isaaks en de Godt Jakobs*; Luc. 20: 37. En niet alleen dit, maar de reeden die de Goddelijke aanspraak strax daar by doet, was Aanmerkens waardig voor Moses; Betuygende, Dat hy de Verdrukking, zijnes Volks dat in Egipten was, zeer wel Gezien, en't Geschrey weegens haare Drijvers, en Lastmeesters gehoord had. Zoo dat hy nu Needergekoomen was, om haar uyt de Hand der Egiptenaaren te Verlossen, en op-te voeren naa het Land der Kanaäniten, Dat Goed en ruym, en van Melk en Hoening, dat is, van alle Vruchtbaarheid overvloeyde. Exod. 3: 8. Voorwaar, *Zien en Hooren*, zijn beyde kragtige getuygen der Zinnen, en weetschap omtrent een Gebeurde Zaak: En daarom als Godt hier betuygt, De mishandeling van zijn Volk Gezien, en haare Zugtingen Geboord te hebben;

Moses be-  
vreesd voor  
dit Gezig-  
te.

Esa. 6: 5.  
Dan. 10:  
7, 8.  
Job. 13: 11.  
Apoc. 1:  
17.  
Exod. 3: 6.

Moses aan-  
gesproo-  
ken en van  
Gods gun-  
ste ver-  
zeekerd.

Marc. 12:  
26, 27.

En dat het  
Geschrey  
der On-  
derdructe  
Israeliten  
hem ter  
ooren ge-  
koomen  
was.



Drukt Moſes dit zoo uyt, *Ik hebbe Ziende Gezien*: 't Geën by de Hebrëen be-  
teekend, met opmerking zeer naauw op een Zaak letten. Maar nu hadde Godt  
des Volks Geroep wegens haare Verdrukking, al lang Gehoord; En zoo ge-  
hoord, als oft hem niet aan-en ging, en met geen innerlijke Barmhertigheyd  
r'haarder Verloſſinge bewoogen was; 't geën nogtans tot haar geluk uyt-viel;  
Naadien de Goddelijke Voorzienigheyd, haare woefte Hertstogten, ter Deug-  
den Temmen, en haard' Inwooning van 't Afgodifche Egypten, zoo wars en  
haatelijk wilde maaken, Datze het geën, Jaa met verlangen Verlaaten konden.  
Want hoe hoopeloozer haare Verloſſinge ſcheen, hoe veel te meerder glorie de  
Godt Iſraël ſtond te genieten, met de zelve onweederſtaanelijk daar uyt te voe-  
ren, door de ſterkte van zijnen Arm. Waar toe hy dan hier Verſchijnd, en *Nee-  
der-komt*, om Moſe daar toe tot een Leydsman in-te ſtellen en met Magt van  
Wonderen in Woorden en Werken te waapenen; gelijk in zijne Roeping te  
zien is, Exod. 3: 10. Act. 7: 34. Op dat des Volks Zugtingen, hem niet langer  
dan den Verval-dag zijner Belofte, daarom aanmaande. En hoe men dit *Neder-  
koomen* Gods daar Stelanus van rept, naa een Menſchelijke ſpreekwijze verſtaan  
moet, is in de Joodſe Oudheeden, en elders meer, van ons aangewezen: En daar  
zijn veel \* plaatzen die even-zoo moeten verklaard worden. Aldus ſprak dan  
hier de Goddelijke Stemme, die aan Moſe flux daar op, zijnen Dienſt bekend  
maakte; zeggende; *Zoo komd dan nu, en ik zal u tot Farao zenden, op dat gy mijn  
Volk uyt Egypten voerd*. Vergelijkt, Exod. 3: 10. met Act. 7: 34. daar de H. Ste-  
fanus, de Roeping van Moſes, onder deeze bewoording uytgedrukt, *Komd her-  
waards ik zal u naa Egypten zenden*. Ziet daar, de blijken van Gods Getrouwheyd,  
en Goedheyd, die zich hier veel-meer liet geleegeen zijn, aan zijne Belofte te Ge-  
denken; als te ſter-oogen op de Overtredinge zijns Volx, waar doorze wel  
een eeuwige Slaavernye verdiend hadden. Doch nu Gedagt hy aan haare Verloſ-  
ſinge, en lette meer op 't geën zijne Eere en Eeuwige Glorie zijns Naams raakte,  
dan op de Straffe die des Volx Miſdaaden verdiend hadden; willende alleen  
zijn Regtveerdigheyd in het Straffen zijner Vyanden betoonen, en zijn Barm-  
hertigheyd door het Verloſſen van het Zaad Abrahams; Dat hy nu tot zijn Volk  
aanneemen wilde. Aldus word Moſes naa 40 Jaaren, dat hy reeds verſtaan had,  
Dat Godt door zijne Hand, het Volk Iſraëls Verloſſinge geeven zou, Act. 7:  
25. als voor de Tweede-reys, door een uytdukkelijke Stemme geroepen en  
zijn Laſt opgelegd: Hem ſtellende *Tot een Overſte en Verloſſer*, over die, welke  
hem te vooren verloochend hadden, zeggende; *Wie heeft u tot een Overſte ende  
Rigter geſteld?* Act. 7: 35, 36, 37. alwaar men de reeden van den H. Stefanus,  
opmerkelijk moet houden; als hy den wrangen Joden in 't aangezichte zeyd; Dat  
Godt *deezen Moſe* Verkooren en Gezonden heeft om zijn Volk te Verloſſen:  
Naamelijk, *Dien zelven*, die zy te vooren onder zoo ampere Smaad-reedenen,  
Veragt en Verworpen hadden. En op dat hy de Heerlijke Bedieninge, welke  
Godt, Moſe had aanvertrouwd, te hooger opbeurde, verhaald hy niet al-  
leen met Verheuging, de Wonderwerken dien hy in Egypten, en onder Gods  
Volk in de Woeltijne gedaan had; Maar doet zulx ook met die omzigtigheyd,  
Dat hy de Joodſe Wetgever, als een Groot Profeet verheffende, te-gelijk  
nogtans ook Jeſus van Nazareth, als de Groote Hooft-Profeet, die Moſes on-  
der de Reex der Profeeten voorspeld had, Deut. 18: 15, 18. Uyt deſzelfs ey-  
gen Getuygenis, in zijne Plaatze zet. Vergelijkt des Grooten Diakens woor-  
den Act. 7: 37. met Joh. 1: 46. en 6: 14. en 7: 40. Luc. 7: 16. &c. En gelijkwe  
nu vervolgens zullen zien, met hoe veelley Teegenworſtelingen, Moſes dit  
Ampt heeft zoeken van den Hals te ſchuyven, alzo zal daar uyt niet alleen  
blijken, Dat hy deeze Hoogdraavende Bedieninge, geenzinds uyteygen Aan-  
raading, en Eerzugt, op hem genoomen heeft; Maar dat ook al die Voor-  
wendzelen daar teegen, niet onnuttelijk aangeſteekend ſtaan. Als dan Moſes  
de Goddelijke roeping, al ſtrax, en in den eerſten aanloop, teegens zijn Men-  
ſche.

Act. 7:

34.

\* Gen. 11:

5. en 18:

20, 21.

Exod. 19:

18, 20.

Neh. 9: 13.

Pſal. 18:

10. en

144: 5.

Blijken

van Gods

trouwheyt

t houden

van zijn

Belofte.

Moſes tot

een Ver-

loſſer

Iſraëls

aan-

geſteld.



schelijke onbequaamheid Af-mat, en daar op alzinds zocht te Aarzelen: onder-  
nam hy de Roepende Stemme, met dusken Uytvlugt te antwoorden; en zeyd, *Moses aar-*  
*Wien ben ik doch! Dat ik tot Farao gaan, en de Kinderen Israels Uytvoeren zou?* zeld voor  
Als of hy had willen zeggen; Hoe zal Ik, Die een Balling ben, en in den haat de Godde-  
van Farao sta; Jaa by mijne Broeders zelfs ongezien, en reeds genoegzaam lijke Roe-  
Veragt ben; zoo grooten Werk-daad uytvoeren? Zoo spreekt hy, zoo denkt ping.  
hy, en zoo worsteld zijn Gemoed, als met zoo veel kennelijke blijken zijner  
Menschelijke Swakheyd en onbedagtzaamheyd; als geen zinds indagtig zijn-  
de, Dat *JEHOVAH de Heere*, hem tot een Getrouwen Dienstknecht van geheel  
zijn Huys, konde bequaam maaken. Hoe veel gewilliger heeft zig de Midde-  
laar des Nieuwen Testaments niet wel vertoond; Wanneer hy het Wigtigste  
Stuk der Zaligheyd zullende aan het Kruys-hout volbrengen, Zeyde; *Ziet*  
*bier Ben ik; het is my een Lust wien Wille te doen; Daar toe ben ik Gekoomen.* Psal.  
40: 8, 9. Nogtans en liet Godt niet toe, Dat Moses in zijne Weederstreevinge  
Volharde: Want hem kragtelijk willende opbeuren, onderschraagd' hy zij.  
nen traagen Knecht niet alleen met deeze Algenoegezame Toezegging, *Ik zal*  
*voorzeeker Met u zijn:* Maar hy doet zulx ook met een Teeken, waar aan hy  
weeten zou, *Dat de Heere hem Gezonden had:* Zeggende; *Wanneer gy dit Volk*  
*uyt Egypten geleyd hebd, zuld Gy-lieden Godt dienen aan dezen Berg.* Exod. 3: 12.  
Het geene Vervuld is, wanneer de Wet op Sinai gegeven, en den Taberna-  
kel opgerigt was; zoo dat de Offerhanden en andere Diensten Gode wierden  
toegebragt, Exod. Kap. xix. en xxv. &c. Zijnde deezen Berg in de Woestijne  
van Arabien geleege, alwaar de Aanbidders, *Kinderen der Dienstbaarheid waa-*  
*ren als HAGAR,* Afbeeldende het O Testament, en die onder 't zelve waaren  
gesteld door de Wet van Moses, Galaten 4: 24, 25. in teegenstellinge van den  
Berg Sion, waar van te zien is Hebr. 12: 18, 22. Ezech. 20: 40. Apoc. 14: 1.  
Doch het geene hier Wonderlijk en Opmerkelijk is, is misschien dit, Dat Mo-  
ses thans een Teeken krijgt, ontleend van een Zaak die noch toekomende was,  
tot Verzeekering van zijn Wettige Zendinge, die nu aanstonds haar Aanvang  
zou nemen. Daar in genoegzaam toezeggende, Dat Israël den Heere zou  
Feest houden, *By den Berg SINAI of HOREB,* Daar Moses doe was. Godt aan  
Moses alzo van Agteren te kennen geevende, Dat zijn Goddelijke Zending al-  
zoo zeeker was, als het by hem vast stond dat dit gebeuren zou. Ziet diergelij-  
ke Belofte van een toekomende Zaak, tot een Teeken van een teegenwoordig-  
ge, of die eerder en lang van te vooren gebeuren zal, als die Zaak welke tot een  
Teeken gegeven is. Jesa. 7: 14. en 37: 30. Hoedaanig-een toekomend  
Teeken, dan ook de Reeden schijnd geweest te zijn, Dat zoo haast Moses en  
Aaron, voor Farao Verscheenen, op dat's hem een Vryen Uytgang des Volx  
afstroonden, zy deeze toezegging tot een Grondvest van haaren Last inbragten;  
Zeggende; *Alzo zeyd de Heere, de Godt Israels; Laat mijn Volk trekken, Dat*  
*het my een Feest boude inde Woestijne.* Exod. 5: 1. Naamelijk aan Horeb of Sinai,  
daarze Wetten ontfangen, en den Tabernakel voor de Eerstemaal, tot een  
Heyligdom onder Israël hebben Opgereg. Maar als onder-en tusen de steege  
Moses noch-al aanhield, en Verzocht van een Hoogdraavenden Naam voor-  
zien te zijn, en weeten mogt, Wat hy aan diete Antwoorden had, welk hem  
Vraagen zouden; *Wien heeft u Gezonden? En hoe is zijnen Naam?* Weygerd  
hem Godt ook geen zinds 't. Antwoorden. En hem daar op zijnen Grootten  
Naam zullende bekend maaken, Noemd hy zig zelven, *אֲדֹנֵי אֱלֹהִים*. Ik  
zal ZYN, DIE IK ZYN zal. Een God-Naam die in den waaren grond, met  
de Naam JEHOVAH al zindsover-een komd. Korts daar naa, belast hy wee-  
derom; *Alzo zuld gy tot de Kinderen Israels zeggen; אֲדֹנֵי אֱלֹהִים*, Ik zal  
Zijn, heeft my, tot Uw-Lieden gezonden. Exod. 3: 14. Dus hebben onze Over-  
zetters, in beyde plaatzen Vertaald. Doch gelijk deeze Woorden, teffens  
Diepzinnig, en vol van Kragt zijn, wordenze ook verscheydenlijk Overge-  
zet,

Moses aar-  
zeld voor  
de Godde-  
lijke Roe-  
ping.

En word  
daarin  
door de  
Goddelij-  
ke toezeg-  
ging on-  
derichept.  
En geeft  
hem door  
Voorzeg-  
ging een  
Teeken,  
tot verze-  
kering.

De zeld-  
zaamheyd  
van 't ge-  
stelde Tee-  
ken naa-  
der over-  
dagt.

Moses eyst  
den Naam  
te weeten  
uyt wiens  
last hy tot  
Farao des  
Volks uyt-  
gang vor-  
deren zou.  
Godt  
noemd  
hem zel-  
ven Ik  
zal ZYN.



Welke  
Naam-  
digting  
verfchey-  
dentlijk  
Overgezet  
en ver-  
klaard  
word.

Joodfe  
aanmer-  
king over  
Gods ver-  
fcheyde  
Naamen.

Apo. 1:  
4, 8, en  
Kap. 16: 5.

Naader  
aanmer-  
king op  
Gods  
Naam Ik  
zal Zyn.

Waar van  
de Zin  
eenigzinds  
breed ver-  
klaard  
word.

en ge-  
rooid dat  
in deezen  
Naam alle  
Gods  
Deugden  
en Vol-  
maakthee-  
den opge-  
flooten  
zijn.

Als ook  
een Vol-  
heid van  
Leering en  
Vertroo-  
ting.

zet. Dus hebben zommige Vertaald; *Ik Ben die ik Ben*, of *Ik zal Zijn*, *Die ik Was*. Andere; *Ik zal Worden* dat *Ik Ben*; *Dit's mijnen Naam in Eeuwigheyd*, en *mijn Gedenk-Naam in alle Geslagten*. Maar naadien uyt Exod. 6: 2. openbaar is, Dat Godt zijn Werken door *Naamen* bekend maakt; zijn eenige Uytleggers van gedagten, Dat de Woorden, *Welk is wven Naam*. Exod. 3: 13. Be-teekenen konnen, Op wat Wijze, en tot wat Eynde Godt nu Verfcheenen was; te weeten, of tot *Genaade* of tot een *Oordeel*. Gelijk dan ook de Joden over deeze Plaatz hebben aangemerkt, Dat wanneer Godt zijne Schepzelen Oordeeld, hy alsdan *ELOHIM Godt*, genoemd word: Wanneer hy Krijg voerd teegen de Goddelooze, Draagt hy den Naam van *SABAOTH Heere der Heyschaaren*. Doch wanneer hy aan de Weereld Genaade wil bewijzen; Word hy *JEHOVAH de Heere* genoemd; Waar van te zien is Exod. 34: 6. *Jehovah, Jehovah, Godt, Barmhertig en Genaadig &c.* Onder-en tuffen word de gemeene Latijnze Over-zetting van zommige gepreezen; wanneer niet onvoegzaam tot de gemeene Zingeeving der Uytleggers zet; *Ik ben*, *Die ben*. Beteekenende, Dat Godt, die Mofezond, Eeuwig is in Weezen; Getrouw in zijn Beloften, en Almoo-gende in zijn Uytvoering. En die deeze Overzetting genegen zijn, voegen-der by; *Dat in de Teegenwoordige tijd te Zijn, Gode alderbest past; als wiens Zijn, geen voorleedene noch toekomstende Tijd erkend*. Doch de LXX Overzetters zeggen; *Ik ben die Is*. In welke Vertaaling, het Woord van d'eerste Perzoon, veranderd in het Woord vande Derde. Daar ontbreeken ook geen Fraaye Uytleggers, die deeze Vertaalinge, *Ik zal Zijn*, die, of *Dat ik Zijn zal*; alte-Maager en niet ruym genoeg van Zin houden; Naademaal ook wel van een Engel, of Mensch kan gezejd worden, Dat *Hy zal Zijn*, dat *hy Zijn zal*. Doch die met aandagt op die Verklaaringe meenen gelet te hebben, welke Godt zelfs aanstonds daar by voegd; (*Zeggende; Dit is mijnen Naame Eeuwiglijk, en dat is myn gedagtemisse van Geslagte tot Geslagte;*) hebben daar over aangemerkt; Dat het Woord *יהוה*, waar van daan *יהיב* *Ehjev*, eerstelijk beteekend *Zijn*; ten tweeden *Worden*. Waar by gedaan, Dat het bekend is, dat een *Toekomstende Tijd*, vooreen *Tee-genwoordige* gebruykt word; en wy alzo de Eerste toekomstende Tijd behou-dende, Doch de Tweede vooreen *Teegegenwoordige* neemen; men deeze Woor-den zeer welvoegzaam overzetten kan: *Ik zal Worden*, *Dat ik Ben*. En duf-daanigen Vertaalinge heeft onder anderen ook Wilhelmus Momma schijnen te omhelzen. Indien deeze Overzettinge stand houd, zal ons deeze Godt-Naam een genoegzaame aanduyding verftrekken, van 't geene wy strax noch maar als tuffen de tanden mompelden; te weeten, Dat Godt nooyt Veranderd, maar Onveranderlijk is; naadien hy Wordende dat hy Is; geen ander word, Maar blijft dien hy van Eeuwigheyd is. Ten anderen, Dat Godt hem zelven nooyt Verloochend, dewijl hy altijd word Dat hy is. Doch zoo hy hem zelfs Verloochende, of zulx konde doen, zoud hy niet Worden Dat hy is, Maar veel eer Worden dat hy Niet en is. Ook blijkt uyt dien Naam, Dat *Godt*, (Die alleen Wijs, Magtig, Waaragtig, Goed, Regtveerdig, Barmhertig, en Rijk van Genaade is;) *Word dat hy Is*: Dat is, met'er Daad, en de Daad zelfs betoond Dat hy dat alles in volle genoegzaamheyd is. Doende zijne *Wijsheyd* niet alleen in 't bestuur van alle dingen, Maar ook inzonderheyd inde Verzoeninge der Weereld bliken: Zijn *Waarheyd*, in 't Vervullen zijner Beloften; om in Eeu-wigheyd te Zijn, 't geen hy te vooren Was, aan Abraham, Izaak en Jakob: Zijn *Geregtigheyd*, in het straffen der Overtredingen: Zijn *Barmhertigheyd*, inde Vergeving der Misdaaden: En zijn *Goedheyd*, in de Uytstorting zijner Zee-geningen; geevende Kristus, die ons *Van Gode* geworden is, Tot *Wijsheyd*, *Ge-regtigheyd*, *Heyligheyd* en *Verlossinge*; 1 Kor. 1: 30. Zulx deezen Naame Gods, vol van Leering en Vertroolfing is; ons uyt Genaade alles Goeds toezeggen-de en Meededeelende, watter inde gantze Volheyd van Gods Natuure is; en dat aan ons, die van Natuuren alles Goeds gebrekkig zijn. Invoegen daar uyt nu



nu ligt te besluyten staat; Dat Israël uyt de Mond van Mozes verneemende, op hoedaanigen wijze Godt aan zijn Volk wilde worden *Dat hy is*; Zy voorzecker in het volstandig vertrouwen op de Belofte der Vaderen zijn Bevestigd geworden, en een Geloovig Hert onder de Riem gekreegen hebben, Dat haar door de hoope deed Goeds-moeds zijn. Want het zy dat wy de uytdrukking van Gods Naam, in deeze Zingeving neemen; *Ik ben die Ik ben*; of *Ik zal zijn* dien *Ik zal zijn zal*; of *Worden die Ik ben*; het wil alles te-gelijk niet anders te kennen geeven; dan Gods Eenvuldig Weezen; die niet te-gelijk dit, en wat anders is, maar is het geene hy is; en zijn Eeuwige Bestandigheyd en Onveranderlijkheyd, waar door hy is Dat hy is, en niet wat anders; maar op Zig-zelfen bestaande, ook alle dingen doet bestaan; voornaamelijk zijn Beloften. Daar-en-booven, sluyt deezen Naam uytdukkelijk in, Dat hy nu zoo een Werk onder zijn Volk beginnen zou, waar in hy de waarheyd van zijnen Naam, openbaar maaken en doen blijken zou, Wien hy is; gelijk hy Abraham te vooren had toegezeyd; *Ik zal u zijn*, of *Worden, Tot eenen Godt*. Gen. 17: 7. met Jefa. 12: 2. vergeleeken. Want dan is, of word Godt, volgens de Stijl der H. Schrift, Eerst onzen Godt, wanneer hy zig metter-Daad betoond Onzen Godt te zijn. En veel Uytleggers twi-felen niet, of dien Naam schijnd even-zoo Verklaard te worden, Openbaring 1: 4. *Die is, Die was, en Die koomen of Worden zal*; naamelijk het geene hy is. Invoegen Godt, zijn algenoegzaame Eygensenschappen, Deugden en Volmaaktee-den, waar door hy in zijn Naam, betoond Een Godt van zijn Volk te zijn, nooyt afleyd noch veranderd, in Een ander, maar naa zijn eygen betuyging, altijd in dezelve wil Verheerlijkt worden; zeggende; *Dit is mijnen Naame Eeuwighijk, En dat is mijne Gedagtenisse van Geslagte tot Geslagte*. Vergelijkt, Exod. 3: 15. met Hosea 12: 6. Dien hy ook daarom aan geen andere, nogte aan den Afgoden geeven wil, Jefa. 42: 8. Hy alleen is de JEHOVAH. Derhalven kan'er ook geen ander Verbond zijn, noch Godt kan op geen andere wijze ymands Godt zijn, dan hy was de Godt Abrahams. Dien Mozes ook daarom belast word Israël voor-te houden, gelijk te zien is, Exod. 3: 15, 16. Noch daar en kan ook geen ander Leeven, noch Gerechtigheyd noch Heyligheyd, noch eenige Wel-daad, dan de zelfde gegeeuen worden; want de JEHOVAH, en word niet Veran-derd. Malach. 3: 6. zijnde een Eenig Godt Deut. 6: 4. die beyde Besnijdenis en Voorhuyd, Regtveerdigd uyt het Geloove Rom. 3: 30. Godt dan zullende een Groot Werk beginnen, waar in hy zijn Volk betoonen zou, *Te worden* dien hy was; scheen niets betaamelijker te agten, als haar zijn Rijkvoerigen Naam voor-te draagen: Want daar op meenen wy te slaan, wanneer Exod. 6: 1, 2. gezeyd word; Dat hy aan Abraham, Isaak en Jakob, *Met zijnen Naam HEERE*, of *Jehovah*, (dat is, met de eygentlijke Beteekenis van dien Naam en Vervullin-ge zijner Beloften;) *Niet en was Bekend geweest*. Daar het nogtans openbaar is, Dat den Naam *Jehovah*, al in de Historie der Scheppinge gevonden word. Be-ziet Gen. 2: 4. alwaar Godt naa het Volmaaken zijner Werken, met dien Vol-maakten Naam genoemd staat. En dat ook d'Aards-Vaders dien Naam gekend hebben, schijnd men uyt Gen. 15: 7. 26: 24, 25. en 28: 13. te moogen aannee-men; 't En zy dat ymand mischien, daar en over-al, een Vervroeging of Voor-verhaalze Invoeringe des Heyligen Schrijvers zou willen plaats geeven; daar wy niet veel teegen hebben. Doch van de eygene Beteekenis des Alderheylig-sten Naam JEHOVAH, zullen we in 't volgende Hoofdstuk geleegentheyd ter hand hebben ruymvoeriger te Spreken. 't Mach ons hier genoeg zijn te zien, Dat Godt, nu in de Verlosinge van zijn Volk, opzettelijk voor-had, deeze zijnen Naam JEHOVAH bekend te maaken; en zig aan haar te Vertoonen, zoodaanig als hy is en worden zou: Niet on-eygen van zommige Taal-Geleerde in deeze Overzetting der Goddelijke Naam-geving Vertolkt; *Ik zal worden die Ik ben*. Zulx ook Rabbi Jonathah, de Woorden Exod. 3: 14. geen onvoegzaame Zin by-zett, wanneer hyze aldus Uytbreyd; *Ik ben die Was, en hier naa Zijn zal*, beeft

Waarom  
het betaa-  
melijk was  
dat Godt  
zig te dee-  
zer Tijd  
met dee-  
zen Naam  
bekend  
maakte.

toodte  
Zin-gee-  
vingen  
omrent  
Gods



Naam, *te*  
zal zijn.

heeft my tot u gezonden. Vergelijkt eens. Apoc. 16: 5. En hier van daan hebben ook de Joden dezen Naam, SCHEM HAMMEPHORASH, *Den uytgeleyden Naam* genoemd: Te weeten dan, wanneer zy hem zoo uyt spraaken als hy Geschreeven word. Anders hebben zy de gewoonte van den zelve, door *Adonai* uyt te spreken: Of ook wel door den naam van XII of van XLII Letteren. Ook hebben zy dien wel den *Afgezonderden Naam* genoemd, om dat hy Godt alleen eygen, en afgezonderd van alle andere God-naamen was. Jaa zy zelve getuygen, Datze dezen Naam eertijds in zoo grooten Eerbied hielden, Dat alleen den Hoogen-Priester dezelve, Eenmaal des Jaars, naamelijk op den Grooten Verzoen-Dag, in de plegtelijke Zeegening die in den Tempel geschiede, volgens Num. 6: 23. uyt spreken mogt. Doch den Tempel Verwoest zijnde, zeg-

Joden Ge-  
voelen,  
Dat de reg-  
te Uyt-  
spraak van  
Gods  
Naam  
Verlooren  
is.

genze, Dat de regte uyt spraak van dezen Naam, verborgen en te zoek ge- raakt is; en zy thans door een zonderling Oordeel Gods, dien Hoogdraaven den Naam, door welke Godt zig aan zijn Volk geopenbaard heeft, Verlooren hebben, en alzo thans niet en weeten, hoe zy Godt regt aanspreken zullen. Jaa datzeal van over-lang gemeend hebben, Dat haar dezen Naam niet geoorloft was uyt te spreken zoo zy hem by Moses vinden, kan men zelfs niet heel schee- meragtig uyt Josefus verneemen, die sig ook alaan deeze waanwijze viezigheyd heeft willen schuldig maaken: Dus luyden zijne Woorden over dit vooval aan Horeb: *Naaderhand heeft Godt zynen Naam geopenbaard, die te vooren nooyt van eenig Mensch geboord of gekend was; en welke my ook niet toekomd, Dat ik hem uyt- spreek.* En alhoewel de Farizeen zeyden, Dat Jesus de Duyvelen door de Geest van Beelzebub Uytwierp, dieze als een Oversten onder d'Afgodize De- mons of Ziel-Goden by-bragten; Jaa de Zaligmaaker zelfs zoo noemden, Matth. 10: 25. op datze den Geest Gods in hem wederstonden; ontbreken nog- tans geene Joden welke zeggen, Dat hy zijne Wonderen door dezen Naam Gods gedaan heeft. En niet alleen dit, maar zy willen ook dat Moses daar door den Egiptenaar Verslaagen heeft, waar van Exod. 2: 14. te Leezen staat. Als meede dat Elifa door den Naam van XLII Letteren, die Twee-en-Vertig Kin- deren 2 Kon. 2: 23, 24. Gevloekt en Gedood heeft. Doch zy Dwaalen zeer die alzo Gevoelen: Want alhoewel Gods Natuure zelfs onbegrijpelijk is, zoo is nogtans zijn Naam niet onuytsprekelijk voor zoo veel de Letter aangaat: In welker Klank dan ook geen byzondere Kragt steekt, die werkzaam is om Wonderen te doen, gelijk de Bygeloovigheyd Droomd. Doch wy zullen strax hier van noch 't een en 't ander uyt de Joodse Rabbinen by-brengen, Dat niet onnut zal zijn dat wy 't weeten.

Voor-  
schrift hoe  
Moses den  
Koning  
van Egip-  
ten Aan-  
randen  
moeft.

Naa wien  
de Israeli-  
ten hier  
HEBREEN  
genoemd  
worden.

\* Joodse  
Oudheeden,  
Eerfte  
Deelop  
63. Blad.  
\* Over den  
Eufraat.

Maar gelijk Moses belaft word, met dezen Naam tot de Oudsten van Israël te gaan; alzo word hem ook Geleerd, met welke Woorden hy, verzeld met d'Oudsten des Volks, Farao de Koning van Egipten aanranden moest: Naamelijk op deeze wijs: *De Heere, de Godt der Hebreën is ons ontmoet, zoolaat ons nu doch gaan den Weg van Drij Daagen in de Woestijne, op dat wy den Heere onzen Godt Offeren.* Exod. 3: 18. dat is, Hem Een Feest houden. Exod. 5: 1. waar in het Offeren meede begreepen en toegezeyd was, tot een Teeken aan Moses, Exod. 3: 12. Dat de Kinderen Israëls, hier *Hebreën* genoemd worden, geschied naa veeler meeninge, met opzigt op de Stam-Naam van *Heber* uyt wienze Gesprooten, en wiens Godsdienst en Geloove zy volgden. Want de meeste houden voor vast, Dat ook de *Hebreën* van *HEBER* haaren Naam ontleend hebben; en Josefus is meede van dat Gevoelen, en misschien wel de Voorganger van al d'andere. Maar naadien Abraham alreeds de Zelfde in 't Geslagte van Heber is geweest, en dat'er niemand voor zijn Overgang der Riviere, Een *Hebreër* genoemd is; hebben wy in de \* Joodse Oudheeden zommige teegen-bedenkingen bygebracht, die ons waarschijnlijk doen gelooven, Dat d'*Hebreën* naa Abraham genoemd zijn, naa dat hy BE-HEBER, \*over de Riviere gegaan was. Josua 24: 2, 3, 14. waarom den zelve ook Gen. 14: 13. van de LXX Overzetters, den Over-  
rivierigen



vierigen genoemd word. Gelijk wy daar Uytvoerig genoeg meenen getoond te hebben, om te doen zien, Dat'er geen genoegzaame reeden zijn te denken, Dat Abraham zelfs, meer dan andere tusfen-Geflagten, den Naam *Hebreër*, naa zijn zoo ver-afgeleegen Voor-Vader *Heber*, zou gevoerd hebben; als die van zijn eygen Vader, of ymand onder de Voor-Vaders: Gelijk'er meede geen reeden is, waarom Hebers Naakoomelingen voor Abraham, geen *Hebreën* zouden genoemd zijn. Doch den Leezer zal wel doen zoo hy't aangehaalde Boek, hier zelf teraade neem. Maar wanneer Moses hier slegts een Reys-togt van *Drij Daagen* belaft word aan Farao voor-te houden; is zulx geenzinds zoo op-te neemen, als of Godt noch niet en zou voor-ghad hebben, Israël geheel-en al uyt Egypten op-te voeren en regt-streex naa't Land Kanaan te geleyden? Maar op dat hy't gehoorzaamen van Farao door d'Instelling van een kleyn Verzoek te bet op de Proef zette, en zijn stugge Weederpannigheyd al vroeg ontdekte. Want by aldien hy den Hebreën een Reys-togt van *Drij Daagen* weygerde, Wat had'er van den Tyran te wagten geweest, zoo hem Moses van den beginne ge-vergd had, Dat hy't gantze Volk teffens uyt zijn Land naa Kanaan zou laten Trekken, zonder ooyt daar weeder in-te koomen? Onder-en tusfen meenen zommige Fraaye Uytleggers, Dat een Reys van *Drij Daagen*, of *Drij Dag-reyzen*; omtrent zoo verre was, als tot aan den Berg Horeb: alwaar Godt voor-zeyd had, Datze hem zouden Dienen. Exod. 3:12. En welke zoo het schijnd, maar *Drij Dag-reyzen* van d'Egiptise Grenzen af-lag, by aldien men den regten Weg ging. Doch de volg-draad der H. Historie zal ons Leeren, Dat Israël van weegen veelerey Beroeringen en Vreeze, een andere Weg om-geleyd is; zoo datze niet dan voor de Derde Maand aan die Plaatzte gekoomen zijn; Verge-lijkt, Exod. 13:4, 18. met Kap. 19:1. Want aldus moest Israël in de Wilder-nisse gaan om Godt te Dienen; Om datze in Egypten niet en mogten Offeren. Exod. 8:25, 26. Hier op dan word Moses niet alleen door de Goddelijke voor-weetenschap, de Weederpannigheyd van Farao voorfeld, maar ook ver-zeekerd, Dat dien Hartnekkigen het Volk zelfs ook niet door een sterke Hand zou laten Uyttrekken, ten zy Godt al-voorens zijn magtigen Arm Uuytstrek-ken, en Egypten met een Plasreegen van Wonderen Slaan en met veellerhande Plaagen Overstromen zou; Exod. 3:19-21. Zoo nogtans, Dat hy te midden onder zulk-een strenge Uytvoering; aan Israël genaade in de Oogen der Egipte-naaren toe-zeyd; Beloovende haaren Uytgang met grooten Rijkdom te verzel-len. Want Godt niet willende zijn Volk *Leedig*, (dat is niet Ongewrooken, noch *Ongeloond* voor haaren Arbeyd, dieze dus-lang in dit Dienst-Huys ver-duurd hadden;) uyt Egypten Voeren; heeft haar aangaande de wijze van haaren Uytgang, dit Gebod gegeven: *Wanneer Gy-lieden Uytgaat, zuld gy niet Leedig Uytgaan: Maar elke vrouwe zal van haar Naaburinne, ende van de Waar-dinne haares Huyzes, eyssen, Silvere Vaten, ende Goude Vaten, ende Kleederen: Die zuld Gy-lieden op uwe Zonen en op uwe Dogteren leggen, en zuld Egypten Berooven.* Exod. 3:22. Maar alhoewel de Goddelijke Wet der Zeeden belaft, *Gy en zult niet Steelen*, moet nogtans het Oordeel des Menschen over dit byzonder Gebod, niet Onregtveerdig zijn: Dewyl het alleen de Regtveerdige Godt, d'Opperste Scheydsman aller Dingen, bevoolen heeft. Voorwaar d'Inwoonderen des Lands, zijn slegts Boelhouders der Aardze Goederen te Leen; En Godt kan en mag met het zijne doen en geeven aan wien hy wil. Maar nu hadden d'Israëlitzen zoo lan-gen Tijd den Egiptenaaren Dienstbaar geweest, zonder Loon te genieten; en veel Smaadheeden onder verwagting van Vergelding gedraagen: Deeze wilde Godt haar nu Verschaffen; beroovende haare Vaaten. Naamelijk den Egipte-naaren, die Israëls Vryheyd geroofd en om-Niet doen Dienen hadden. Dus isst dan veel-eer Israëls Pligt geweest, dit Gebod te gehoorzaamen, dan daar van te Oordeelen. Het was genoeg zeyd Augustinus, Dat Godt wist hoe Regtveerdig hy dit Beval; en't en past den Knecht niet, het doen van zijnen Heere te door-

Hoe en in  
wat Zin  
Moses al-  
leen belaft  
word een  
Reys-togt  
van *Drij*  
*Daagen* af-  
te vordere-  
ren.

Farao's  
Weeder-  
pannig-  
heyd aan  
Moses  
voor-  
feld.

En Israël  
de Verlof-  
sing toege-  
zeyd, on-  
der veel  
bygaande  
Zeege-  
ning.

Exod. 1:1  
2. en Kap.  
12:35.  
Hoe Israël  
is konnen  
belaft  
worden  
den Egipte-  
naaren te  
Berooven,  
endaar  
meede  
heenen te  
gaan.



polffen, maar zijn Gebod wel naa-te koomen. Overzulx zouden d'Israëlitē dan niet Ontfteelen noch Vervreemden wat eens anders was; Want dat stond hun nooyt Vry: Maar het geene het haare, uyt des Opperheers Wille geworden was; door't Gezag vanden Grooten Rigter der Aarde; Die dingen weg-nemende, welke haar d'Egiptenaars waaren schuldig gebleeven. Gelijk dan ook blijkt, Dat d'Egiptenaars, deeze afgeleende Vaaten, den Israëlitē lieten behouden, dewijlze haar zelfs uyt Egipten weg-dreeven. En dat dit geen Nieuw beftel van Zaaken is, waar toe alleen de teegenwoordige Tijd geleegentheyd verschafte; maar naa de Goddelijke Voorzegginge alzoo geschieden moest, magmen klaar genoeg in de Belofte aan Abraham ontwaar worden; vergelijkt Gen. 15: 14. met Exod. 11: 2. en 12: 35. *Daar naa zullen zy Uyt-trekken met Groote Haare.* Naamelijk wanneer Godt den Egiptenaaren, dien Israël Dien-de, *Rigten* zou.

Als dan Moſes hier op zekere Wijze Godt gezien, zijn Naam gehoord, en Een Voorſchrift ontfangen had; om d'Oudſten Israëls, en te gelijk met haar aangeſpannen, ook zelf Farao aan te ſpreken; ſcheen de beurt gewiſſelijk aan hem te ſtaan, Dat hy als een Dapper Held, zijn Reystogt naa Egipten ſpoede, en 't opgeleyde Ampt met vollen Moede aanvaarde. Maar Neen; De ſwak-heyd vanden Ellendigen en ſteegen Menſche, kleeft hem aan, en zijn Gemoed ſchijnd teſſens van zoo veele ſwaarigheeden beſtormd, Dat hy-ze niet zonder blijken van een Leuterende Kommer en Bedwelmdheyd zijns Geloofs, ſcheen te kunnen Uytboezemen. Hy dan eerſtelijk des Volks Ongeloove en Onge-hoorzaamheyd willende te berde brengen; (als die hem moogelijk noch van over 40 Jaaren geleeden, thans in geheugen quam, waar van te vooren uyt Exod. 2: 14. geſproken is; zijn Broeders hem verwerpende;) Zeyd hy; *Ziet, zy en zullen my niet Gelooven, noch mijne Stemme hooren: Want ze zullen Zeggen; De Heere en heeft u niet gezonden; of, Hy en is u niet Verſcheenen* Exod. 4: 1. Doch gelijk geen Menſchen-Getuygenis uyt hem ſelven Geloofbaar is, alzoo heeft hem Godt, op dat hy alle Ongeloovigheyd de Pas affneet, met Magt voorzien, om Dry-erley Teekenē te doen; Waar van hy de twee Eerſte, terſtond aan hem ſelven ontwaar wierd; Maar het Laatste, alleen in Egipten deed. Naamelijk de Verandering van zijn Herders Staff, in een Slange, tot een Voorſpel van Gods gevreesde Magt en Wonderen, welke hy niet alleen door Moſes zijnen Knecht in Egipten aan Farao betoonen zou; (gelijk van Ouds de Slange onder hen een Teeken van Aanbidding, en Koninklijk ontzag was;) Maar dat zijnen Dienſt ook Doodelijk zou worden, aan alle die door 't Geloove, op het Eynde niet en zaagen; welken als de Slange in de Woestijne aan het Kruyshout moest Verhoogt worden, om te zijn de Verloſſinge van Abrahams Zaad; naamelijk Kristus. Luc. 1: 68, 74. Rom. 10: 4. Gal. 3. &c. Daar naa, weedervoer Moſes de Melaadshēyde zijner Hand, en deſſelfs Geneezing: en ten Laatste de Verandering van het Water der Riviere in Bloed. Welke Dry Voornaame Wonderteekenē, Moſes naaderhand in Egipten tot zijn Broeder Aaron, en d'Oudſten Israëls gekoomen zijnde, voor de Oogen des Volks met zoo veel Vrugt gedaan heeft; Datze Geloofden, Dat hy waarlijk van Godt gezonden was; gelijk Moſes zelf aantekend Exod. 4: 1-9. en *Vers* 29, 30, 31. Beſtaande dit Woord alzoo genoegzaam, door de Mond van twee of dry Getuygen Deut. 19: 15. Zulx het een Groote onbeſchaamthēyde is, wanneer de Laater Jooden willen, Dat Israëls Geloove, geen zinds op de Wonderteekenē die Moſes onder hen deede, geruſt heeft. Doch waarom zy aldus van Zinnen veranderd zijn; zullen we op 't Eynde van dit Hoofſtuk, klaar genoeg ten toon zetten.

Maar alhoewel den Staff, met welke Moſes deeze, en al de volgende Wonderteekenē deede, buyten twiſſel, niet anders dan zijn Gewoone Wandelftaff geweest is, Dien hy of volgens de Wijze der Reyzigers, op den Weg gebruyk-te; gelijkmen uyt verſcheyde Voorbeelden afnemen mag; of dien hy moogelijk

Moſes blijft op al deeze toe-zegging noch al aanzelen, en hoopt d'eenē uyt-vlugt op de andere.

Beroept zig op 's Volks on-geloove.

Waar teegen hem Godt met Teekenē van Wonderwerken waepend. En doet zijn Staff in een Slange veranderen: Ook word Moſes Hand Melaad.

Joden loochenen dat Israëls Geloof, op Moſes wonderen ſteunde.

Gen. 3210.



gelijk volgens de gewoonte der Vee-Herders, tot Bestuur der Kudde, gewoon was te voeren: Schijndmen nogtans niet Onbedenklijk te kunnen agten, Dat gelijk een *Staff*, een *Roede*, of *Scepter*, van Ouds, het Zienelijk Teeken en Zinnebeeld der Koninklijke Magt en Heerschappye gehouden is; Godt ook alzoo door deezen *Staff*, en derzelver verandering in een Vreesselijke Slange, welke ook een *Draak* genoemd word, Exod. 7: 10. aan Moses heeft willen be- toonen, hoe Grooten Verschrikking hy voorhad, door den Dienst van zijn Rigter-Ampt, op den Nekke der Egiptenaaren te werpen. Zullende zelfs Fa- rao, die groote en verschrikkelijke Zeedraak Ezech. 29: 3, 4. Verslinden en doen omkoomen. Gelijk dan ook de Slange ons niet zelden als een Teeken des Doods in de H. Boeken voorkomd, beziet alleen; Gen. 3: Num. 21: 6. Esa. 14: 29. al- hoewelze by d'Egiptenaars het *Leeven* beteekende. En wy twijffelen geen zinds, of de Tooverzieke Egiptenaars, die van Ouds heel Schrande in de Teekenbe- duydingen waren, Jaa dezelve wel meest hebben Uytgevonden, op datze al- leen Wijs scheenen, hebben doe, wanneer zy Moses *Staff* voor Farao in een Draak veranderd zaagen, nergens Liever-om, haar Guychel-konst in 't werk gesteld, als op datze door de schijn van een gelijke Daad, de Voorbeduyding van een schrikkelijke Overheersching, voor de Oogen des Konings uytwissen en Vrydelen mogten. Doch hoe verre hun dit gelukt is, zal ons hier naa te be- zien staan. Ook hebben wy hier vooren over het Zin-teeken der Slange, eenige bedenkingen bygebragt, Die wy wel lyen moogen, Datmenze hier te Raade neemd: Want zoo doende zal het mischien minder vreemd schijnen, Dat Mo- ses te vooren, aangaande de Behandeling van deeze Slange-*staff*, zoo naauw- keurig is moeten onderrigt worden. Gelijken meede behoorde aan te merken, Dat dezelve *Staff*, niet daarom, *Den Staff Gods* genoemd word, Exod. 4: 20. Dat zy in haar zelven eenige Kragt had, maar om dat Godt by het Uytterlijk gebruik van deezen *Staff*, Wonderen wilde doen. En zulx niet alleen door Moses, maar voornamelijk door de Hand van Aaron, die niet met zijn Eygen of eenen Anderen, maar met den *Staff* van Moses, zijn eerste Wonderteeken voor Farao deed; gelijk te zien is Exod. 7: 10. En 't en blijkt nergens, Dat een van hun beyden, Ooyt zonder deezen *Staff* voor Farao Verscheenen is, of zy eenig Teeken gedaan hebben. En wy moogen 't vry voor Beuzelingen houden, wanneer de Jooden, uyt aanleyding van de Naam, *Staff Gods*, willen, Dat Mo- ses zijn Wonderen door deezen *Staff* heeft kunnen doen, om dat den Naame Gods op den selven geschreeven stond: Of, 't geen noch Dwaalzieker luyd, Om dat hy door een Engel, vanden Boom des Leevens in het Paradijs afge- sneeden was. Ook ontbreken geen Schrijvers onder de Kristenen, welke voor waarschijnlijk houden, Dat naadien Moses en Aaron door deezen *Staff*, zoo veele Wonderen in Egipten gedaan hebben, het daar van daan gekoomen is, Dat d'Egiptenaaren zeederd in meest al haare Tempelen, een Gewijde *Staff* ge- steld hebben. Wy voor ons deel, agtend' t'eenemaal Ongelooflijk te zijn; Dat een Eygenzinnig Volk, welke door den Dienst van Moses, met zoo veele Plaa- gen is Gestraft geworden, als wy weeten dat Egipten bezuurd heeft, ooyt is kunnen in 't Zin koomen, eenig Godsdienstig Eer-bewijs te doen, aan dat geene welk haar tot een Geessel-roede en Ondergang verstrekt heeft. Beeter en met meer waarschijnlijkheden hebben moogelijk andere gewild; Dat gelijk Moses en Aaron, wanneerze tot Farao gezonden wierden, last kreegen om haaren *Staff* meede te neemen, Exod. 7: 15. het uyt naavolging by veele Volken Ingevoerd is, Dat haare Gezanten een *Staff*, of Witte Roede droegen. Gelijker ook noch Amptenaaren gevonden worden, die de Naam van *STAFFIERS* of *Staffdragers* voeren; en niet zelden voor Trouwanten gehouden worden; gelijk *Esfasier* by de Franzen niet alleen eenen beteekend, die in 't Ridder-Spel 't Bewind over de Hand-Paarden heeft, maar ook een *Lakkey* of Lijf-Knecht te Voet. Ook zijn 'er die *Roe-draagende Booden* genoemd zijn; en de gewoonte hebben van een

en 38: 18.  
Marc. 6: 8.  
&c.  
Met hoe-  
danigen  
Staff Moses  
belast  
word

Wonde-  
ren te  
doen. en  
Waarom  
in een  
Draak of  
Slang ver-  
anderd.  
Ezech. 32:  
2, 3.  
Psal. 74:  
13, 14.  
Jesa. 27: 1.  
en 51: 9.  
En waar-  
om zoo  
noeft van  
de Toove-  
raars naa-  
geapt.

Waarom  
Moses  
Staff, den  
Staff Gods  
genoemd  
word.

Dwaalzie-  
kegedag-  
ten der Jo-  
den daar  
omrent.

Gewijde  
Staff inde  
Egiptize  
Tempelen  
gesteld.



Doorn-agtig Stokje, tot een Teeken van haare Zendinge, in de Hand te draagen. Doch deeze Dingen zijn bekend, als meede de Roede van 't Hals-Geregt. Maar gelijk alle Slangen den Mensch haatelijk voorkoomen; en de Vrouwe in de Openbaaringe gezeyd word voor het Aangezigt der Slange gevlooden te zijn; alzoo heeft ook Moses voor zijnen Staff, wanneerze voor de Eerste reys tot een Slange wierd, de Vlucht genoomen Exod. 4:3. Doch de Goddelijke aanspraak onderfchepte zijne Vreeze, zeggende; *Steekt uwe Hand uyt en grijptze by haaren Steert*. Zoo was het dan waarlijk een Slange, die niet zoo ligt noch zonder gevaar van de vreesagtige Moses, naa de zijde van het Hooft, aan-te grijpen was. Ten zy dan misfchien, Dat Godt daar in heeft willen affchaaduen, Dat gelijk de H. Schrift, het Zinnebeeld der Slange tot een Oorsprong der Zonde invoerd, het aantasten en vermorzen van haaren Kop, niet zoo zeer tot Moses, als wel tot Kristus behoorde: Waar toe hem dit Teeken van zijn Rigter-en Midelaar-Ampt, uyt den Doornenbosch wierd ter hand gesteld; als te zien is Exod. Kap. 3. en 4. Nogtans is het vatten by de Steert, niet zonder gevaar geweest, Dat Moses niet gebeeten wierd, ten zy zijn Geloof in Gehoorzaamheyt belet heeft, Dat hy van het Beest geen schaade leed: Want Moses alzoo doende, is de Slang wederom tot een Staff in zijne Hand geworden; tot een Grondvest waar op d'Israëlitien niet alleen gelooven zouden, Dat de Godt Abrahams hem waarlijk verscheenen was, maar ook tot een aanduiding, van dat zijn Bediening, die als we strax zeyden, den Ongeloovigen ter Dood zou worden; den Geloovigen een Werktuig stont te worden, om haar als de Kuddes des Heeren ten Leeven in te leyden door den Heyland Kristus. En zoo wy hier willen by-voegen, 't geene Jofefus uyt de Joodse Overlevering, of uyt hem zelven zeyd, Naamelijk dat deeze Slange niet alleen op de Aarde Kroop en zig zelven in een Krinkelde, maar ook haar Hooft en Borst opbeurde, als ofze sig tegens haaren V. ynd had willen verheffen, het zal ruym zoo zeer tot een quaad Voor-Spook teegen den Egiptenaaren, als tot een Oorzaak van Moses vreeze gediend hebben. Doch hier bleef het aangaande Moses, niet by; maar dit Eerste Teeken wierd flux van een Tweede agtervolgd: Want Moses op Gods Bevel, de Hand in zijnen Boezem steekende, trok hy den zelven geheel Wit van Melaadsheyt, daar weder uyt: En die strax daar weder in-brengende, wasse aanstonds Leevendig en Rood-verwig; Dat is, Gaaf en Gezond als zijn ander Vleesch. Exod. 4:6, 7. Voorwaar, naadien de Melaadsheyt, een zoo droevige en besmettelijke Ziekte was, Datze voor den Mensche, Ongeneeslijk scheen; heeft Moses daar uyt veelerley bedenkingen konnen opneemen. Want het blijkt uyt de H. Schrift, Dat Godt deeze Ziekte, zommige Perzoonen, wegens haare Zonden, te-mets schielijk heeft op den hals gefmeeten; gelijk onder andere Voorbeelden te zien is, aan Maria de Zuster van Moses, Num. 12: 10. en aan Gehazi. 2 Kon. 5: 27. ook wierden de Melaatzte buyten de Menschelijke Gezelschappen geslooten volgens de Wet, Lev. 13. waarom zy by zommige, *Akker-Ziekte* genoemd is, gelijk L. Meyer in zijn Woorden-Schat aantekend. Naamelijk die, welke met *Lazarus-Zeer*, of Melaatsheyt behebd waaren, pleegen buyten de Steeden, op de Akkers, en van de Menschen afgescheyden te Woonen. Zijnde de zulke Wit van Huyd, als *Sneeuw*, gelijk de Kaldeëze Uytbreyder en onze Overzetters, hier ook van Moses Hand Vertaalen, en over-zulx waarenze als *Dood*, die buyten 't Leeger moesten Begraaven worden: Gelijk meede hun Vleesch half Verteerd scheen Num. 12: 12. Het geën de Vermaarde Tertullianus bewoogen heeft, in 't geval van Moses, niet zoo zeer Een *Melaatsheyt*, als wel een *Verdorpe, Uytgeteerde, of Verstorvene* Hand te verstaan, in welke het Leeven voor een Tijd was uytgebluft. En daar op voortvaarende, wil hy uyt dit Teeken een voorfpiel van den geheelen Mensche, tot bewijs van de Opftandinge, beslooten hebben: Waar in hem de groote Genees-Meeftre Bartholinus is teegen gevallen; zeggende met veel Fraaye Uytleggers; Dat dit waarlijk een Besmetting van Melaatsheyt zy geweest:

Apocal.  
17: 14.  
Moses Staff  
in een Slang  
geverandert,  
neemt hy  
daarvoor  
de Vlucht.

Gen. 3: 16.

En word  
belast de  
zelve by de  
Steert aan  
te vatten.

Marc. 16:  
18. 2 Kor.  
2: 15, 16.  
en 3: 6, 16.  
Gal. 3: 24.

Moses  
Hand  
wordt Me-  
laats, en  
aanstonds  
weder  
hersteld.

Warhem  
daar uyt  
af-te nee-  
men stont.

Van Ter-  
tullianus  
als een  
aanduy-  
ding der  
Opftan-  
ding opge-  
noemen.



geweeft: Als waar door Godt, naa zommiger bedenking, aan Moses en aan alle die 't Woord des Heeren zouden ongehoorzaam zijn, (gelijk de Hand van Moses ook zeer wel de Bediening des Woords aan 't Volk Israëls, heeft kunnen be- teekenen, Psal. 77: 21.) een schielijk en heymelijk Oordeel heeft schijnen te dreymen; maar ook op haare wederkeering tot Gehoorzaamheyt, Geneezing heeft toegezeyd: Want hy Wond en hy Geneest. Deut. 32: 39. met Exod. 15: 26. en Deut. 28: 27, 35. vergeleeken. En hoedaanig-een Toepassing de Joodse Uyt- leggers niet ongewoon zijn hier over te maaken; mag men eensdeels in *Pirke E- liezer* verneemen, Daar aldus geleezen word; *Even gelijk de Melaatze Omreyn is, en andere Omreyn maakt: Zoo waaren Farao en zijn Volk die Israël Verontreynigden. Doch wanneer Godt de Hand van Moses wederom Reyn maakte, gaf hy hem te ken- nen, Dat Israël al-zoo zou Gereynigt worden van de besmettinge der Egyptenaaren.* En hoe ongemeen de Geneezing der Melaatsheyt was, Wijst niet alleen de Wet aan, Lev. 13. noch het Exempel van Naäman; en alle die, welke de Zaligmaa- ker, daar van met een woord Gereynigd heeft; maar blijkt ook hier uyt; Dat Maimonides verhaald; hoe zig eertijds een Bedrieger onder de Joden, hierom dorst voor de waare Mesias uytgeeven, om dat hy hem zelven, zoo de roep- ging, op eenen Nagt van de Melaatsheyt geneezen had. Maar gelijk hier-op, een Derde Wonder-Teeken aan Moses gegeeuen wierd; Dat hy alleen schijnd in Egypten gedaan te hebben, naamelijk het Water der Riviere in Bloed te ver- anderen; Exod. 4: 9. en 7: 19. Alzoo is zulx niet alleen tot het zelve oogmerk der voorige Teekenen geschied; maar ook misfschien wel, om in d'Eerste plaat- ze Israël aan-te duiden; Dat by aldienze Mose ook nu noch niet en Geloofden, Godt noch meer Bloedige Verdrukkingen over haar brengen zou; doch hem aanneemende als haaren Leydsman en Verlosser, hy zig met Bloed aan haare Vyanden Wreeken zou; vergelijkt Exod. 4: 8, 9. met Kap. 1: 16. tot 22. en 't zal hier toe genoeg zijn. Alhoewel ons geen andere Gods-geleerde aanmerkin- gen ontbreken, die niet te onpas kunnen bygebragt werden. Want behalven dat we hier de eerste Wonderteekenen ontwaar worden, die onder 't Oude Te- stament door de Hand van enig Mensch gedaan zijn; Hoedaanige daar in slegts *Zeeven* worden opgeteld; naamelijk, Moses en zijn Broeder Aaron, Josua, Samuël, Een Profeet tot den Konink Jeroboam gezonden, Elias en Elifa: Van dewelke dan ook Moses, de Middelaar des O. Verbonds, die de Wet gegeeuen heeft; Daar in de eerste is; Bevestigende zijn Goddelijke Roeping door deeze Teekenen; gelijk Kristus de Middelaar des Nieuwen Verbonds, die het Evan- gelium verschaft heeft; ook de Eerste Wonder-teekenen onder het N. Testa- ment gedaan heeft. Die hier-en booven ook noch van Gedagten zijn, Dat dee- ze Teekenen van Moses niet zonder opzigt op Kristus moogen te-Looir gaan; meenen, Dat gelijk Kristus, door het verheffen der Opgehangene Slange be- teekend wierd, Num. 21: 9. Joh. 3: 14. en Moses Staff of Scepter, ook tot een Slan- ge, en daar naa weder tot een Scepter-Staff wierd, zulx zoo veel heeft schijnen af-te Schilderen; als of een Konink word tot een Slange, en een Slange wederom tot een Konink: Niet duyfterlijk Afbaakenende; Dat de Zone Gods tot Zonde voor ons gemaakt is, op dat hy Eeuwighlijk in de Kerke die zulx Gelooft, als Ko- nink zou Heerschen. Jaa dat ons zulx ook niet Onwaarschijnlijk, in Moses Me- laatze Hand, Gedood verfd is; zal ons moogelijk deeze bedenking goed-maaken. Want gelijk de Hand van Moses, die eerst Bleek, Wit en Doods van Melaats- heyt was, weder *Rood en Leevendig*, en alzoo Reyn wierd; alzoo is Kristus die zonder Zonde Verscheen, met onze Zonden beladen zijnde, aan die Me- laatsheyt verblikt en Gestorven; Doch daar naa uyt den Dooden opstaande, weder Reyn en zonder Zonde Verscheenen. En hoedaanig het Water der Ri- viere in Bloed veranderd, den Egyptenaaren, een smaadig Verwijt heeft kon- nen zijn, van het Onnoozel Bloed der Hebreeuwse Knechtjes, die zy in de Wa- teren van den Nyl geworpen en alzoo in haar eygen Bloed Versmoord hadden,

En vande Joden bey- de op Israël en d'Egip- tenaaren gepafl.

Wat het beduyde dat Moses tot bewijs van zijn Zending, voor d'Is- raëlieten het Water in Bloed deed ver- anderen.

Moses de eerste Man die Won- deren deed.

De Slange- Staff van Moses hoe op Kristus te betrek- ken.

Als meede Moses Me- laatze Hand.

zal



Hoe ver  
Moses en  
d'Israëli-  
ten al dee-  
ze voor-  
beduydin-  
gen ver-  
staan heb-  
ben.

Moses  
heeft  
nooyt ge-  
meend dat  
Godt meer  
dan EEN  
was.

zal ons moogelijk hier naa met meerder welvoegzaamheyt te Betragten staan. En schoon yemand hier zou moogen twijffelen, of ook Moses of eenige onder Israël, wel ooyt over deeze dingen tot zoo ver-afgeleegene bedenkingen opgeklimmen zijn, schijnd het hen nogtans genoeg geweeft te zijn, Dat het dezelve JEHOVAH was, wiens Naam zy nu wisten, welke Moses niet alleen met deeze Teekenen voorzag, maar ook zijn Onwilligheyt met een Eed onderfchepte; zeggende; *Ik zal voorzeeker met u zijn.* Exod. 4: 12. Maar dat Spinosa de Weereld heeft zoeken Wijs-te maaken, Dat Moses geen goed Denkbeeld van Godt gehad en gemeend heeft, Dat hy *meer dan EEN*, en daar toe ook noch *Licbaamelijk* was; dewijl hy dikmaal op een Menschelijke Wijze van Godt spreekt; is een botte Lasteringe; naademaal wy reeds in den Naam *Ik Ben*; of *Ik zal Zijn*, dienik Zijn zal; of *Worden die ik Ben*; genoegzaam het Teegendeel gezien hebben: En hoe doch is aan hem, Die de Historie van Abrahams Roeping zelf Beschreeven heeft; onbekend konnen zijn; Dat de Jehovah aan Abraham, Isaak en Jakob Verscheenen was, als *Godt d'ALMAGTIGE*; Daar hy het immers zelf, de Goddelijke Stemme hoord getuygen; Exod. 6: 2. en Moses Vermaaning zelfs, Deut. 6: 4. *Hoord Israël*, De Heere onze Godt, is een *Eenig Heere*. Zoo dat ook hier uyt de Martelaar Attalus, (als hem Gevraagd wierd; *Wat Naam Godt heeft?*) zeer wel Antwoorde; *Godt heeft geen Naam van nooden, dewijl hy een Enig Godt is.* 't Zelve heeft de Filosoof Simonides geleerd; want als hy vande Konink Hiero Gevraagd wierd; *Wat, of Wie Godt was*; Eysste hy een Dag uytstel, om hem te beraaden. Maar des anderen daags, wederom gevraagd zijnde; Eysste hy noch Twee Daagen. Maar als hy volharde dit Getal der Daagen telkens te Verdubbelen; en de Konink hem Vraagde; *Waarom hy zulx deed?* Antwoorde Simonides: *Heer Konink! Hoe ik het langer overdenke, Hoe ik het minder begrijp*; te kennen geevende, Dat de Goddelijke Natuur, en Naam, veel-beeter te verstaan zijn door 't Geloof, als met het Verstand te begripen; gemerkt dezelve daar uyt wel het meest verstaan worden, Datze beyde ons Verstand te booven gaan. En derhalven Dwaalenze zeer, Die Godt en zijn onbevattelijke Voorzienigheyt, met Spinosa, onder ik weet niet wat voor een Noodfchik *Door zig-zelf* bevatten, en alzoo binnen een geduurige omloop der Naturen zoeken te bepaalen; welkers Ordening (om dat quanswijs s' Menschen eyndige bevattingen, die in haare Wijs-begeerte niet vol-cyndig weet te bepaalen;) nooyt een Oorzaakelijk beginzel noch instellinge vond, noch uytgang te wagten staat. En het is noch niet lang geleeden, Dat een Naavolger van dit Gevoelen, in een Boekje, Dat het *Leeven van PHILOPATER* genoemd word; dit voor de Grondvest der Waare Wijsbegeerte heeft zoeken uyt-te Venten. Engelijk den Autheur, zig daar in niet ontzien heeft, zulx met veelerley Heylschendinge Lasteringen, en opentlijke Bepottingen van der Kristenen aangenoomen Geloofen Godsdiens te doen; (Jaa daar toe ook zelfs de Hooge Magten des Lands, en bestuurders des Burgerlijken Volks, dat haare Steeden bewoond, Beschermers en Voorstanders van alzulk een Verderffelijk Gevoelen durft noemen;) alzo is ook den Uytgeever of Druk-bevorderaar van dat Vuylardig Lasterfchrift, met de grootste Billijkheyt, daar over van de Gemeenzaame Ommegang der Menschen afgescheyden, en by de Tugtelingen opgeslooten; op dat hy daar Leere *Cogiteeren*, zulk een Straf-Lot voor een Bepaaling op-te nemen, die uyt Noodzaakelijkheyt van de Loop der Naturen, zijn bedrijf moest op de hielen volgen. Als een kennelijk blijk, Dat het vast beklonken Raadhuis, binnen die Vermaarde Stadt, in welk dit voorgevallen is; Voorzeeker veel te naa-by den Tempel stond; Dan dat die Voortreffelijke Overheyt, zulken Heylschending, onder Ooghtuyking zouden laten doorfluypen: Daar zelf de Grootste Bouwmeester Vitruvius onder de Heydenen wist te Vermaanen; Dat de Raadhuyzen behoorden digt by de Godshuyzen gebouwd te worden; op dat de Overheeden, door de naabyheyt der Goden, zoo wel de Gerechtigheyt,

als 't



als 't Handhaaven der Godsdienst, altijd gedagtig waaren. Wat nu onder-en tuffen ook Gods Almagt betreft; wy meenen dat niet alleen 't Geloof aan de H. Schrift, maar ook de Reeden zeer Klaar aan wijft, Datter geen Twee of meer *Almagtige* kunnen zijn, Dewijl d'een als dan bezitten zou, dat ook d'andere gemeen was, en overzulk elk niet even Almagtig zijn. Gelijk het ook onmoogelij is, Dat d'een onder des anderen Almagt kan staan, of eenige Onderdaanigheyd kan schuldig gemaakt worden, op dat zijn Makkers Almagt bevestigt word, en hy zelfs Almagtig blijft? En het schijnd ons toe, Dat ook hier uyt in de eerste plaatze afvloeyd, Dat den Mensch, en-te gelijk alle Vermoogen, wegens zijn Gebrek en Onvermoogen, gezeyd kan worden, Godt te Gehoorzaamen, gelijk den Minderen voor den Meerderen, veel meer voor den Almagtigen wijkt. Zulk deeze Grootvoerigen Naam, *Ik Ben*; of *Ik zal Zijn*; d'Eenigste en Voornaamste is, die de Natuure van Godt, aan ons Begrip kan te kennen geven: Als in welke de Beteekenis van *Konink*, *Heere*, en *Vader*, op het alderbreedst leyd ingewonden.

Daar konnen geen Twee of meer Almagtige zijn.

Maar als Moses naa alle deeze Teekenen, noch al zegt te Aarzelen, en zijn Gemoed van leuteren niet op-hield; Bragt hy ten Laatste ook noch zijn Eygen Onbequaamheyd by, zeggende; *Dat hy geen Man was wel-ter Taale, maar Swaar van Monde, en Swaar van Tonge.* Exod. 4: 10. Dus hebben 't onze Overzetters Vertaald: In 't Hebreuws eygentlijk, *Ik ben geen Man van Woorden.* Dat is, *Niet Welspreekende.* Gelijk zoo Job. 11: 2. in 't Hebreuws, *EEN MAN VAN LIPPEN*, een Klapagtig Man; en Kap. 2: 8. *Een Man van Armen*, een Magtigen te kennen geeft. Ziet meede Psal. 140: 12. Daar *Een Man van Tonge*, *Een Praat-Vaar* zeggen wil. *Ik ben swaar van Monde en Tonge*, Hebben de Grieken Vertaald; *Ik ben van kleene Stemme en van Een traage Tonge.* En de Kaldeër zet: *Van een swaare Spraake en diepe Tonge.* Doch dit islet noch niet al, waar meede Moses de Goddelijke aanspraak scheen te zullen Tergen; Maar hy voegt'er strax zijn wankelmoedig Geloove zoodaanig by, Dat hy geheel-en al van de herstellinge zijner Tonge schijnd te Wanhoopen; Klaagende, Dat hy zelfs ook nu noch geen beeterschap aan zijne Stemme gevoelde, ter wijl des Heeren Stemme tot hem van deeze Lastige Zendinge sprak: 't Geën hy in deeze Woorden uyt-boezemd: *Ik ben Geen Man wel-ter Taale, noch van Gisteren noch van Eergisteren; Noch van doe af, Dat gy met wven Knecht gesproken hebt.* Doch wat Gebeurd hem? Godt antwoorde hem met Vraagen; niet op dat hy hem Verstomde, maar door een troostelijke Leere zijner Almagt, uyt zijn gewaande Verstomdeheyd redde; zeggende, *Wie doch heeft den Mensche den Mond gemaakt? Of wie maakt den Stommen, of Blinde, of Doove, Ben Ik 't niet de HEERE?* te kennen-geevende, Dat den Mensche geen Gebreken naa den Lichaame overkoomen, die Godt niet alzoo gewild heeft, vergelijkt hier eens Joh. 9: 2, 3. Maar naadien volgens de Joodse Reegelen, geen Priester die Staamelde, of Lispte, of van een swaare Mond of Tonge was, de Handen opheffen mogt, om het Volk volgens Num. 6: 23. te Zeegenen (gelijk Maimonides over de MISNA, in de *Verhandeling van 't Gebed*, aantekend,) zal zig moogelijk yemand hier verwonderen, waarom Godt juyft een Man met zoo grooten Gebrek der Natuure behebd, tot de Uytvoering van zoo Doorlugtigen Meester-Stuk zijner Almagt en Voorzienigheyd, Uytgekozen heeft, waar in de Welspreekendheyd, zoo grooten Rol te Speelen had? Indien ymand alzoo Vraagd; Hy zal niet alleen zijn Antwoord in Paulus Eersten Brief aan de Korinters vinden, als hy zeyd; *Dat beyde, Het Dwaaze en het Swakke Gods, Wijzer en Sterker dan de Menschen is:* Maar ook geen gebrek aan Dingen vinden, die haar Opzigt op den Aardt en 't Werk der Wer hebben, die Moses Bediende, en in de H. Bocken niet zelden onder de Naam van MOSES doorgaan. Aldus komd dan Moses onder het Oude Testament, *Traag van Tonge* voor; in Tegenstellinge van Kristus, die de Psalm-Digter Voor-zeyd; *Een Tonge te zullen hebben, als de Penne van Een Veerdig Schrijver.*

Moses Beroept hem op zijn Eygen Onbequaamheyd. En dat hy Gebrek aan Uytpraak had.

Godt antwoordt Moses aangaande zijn Gebrek der Tonge.

Waarom Godt een Man van swaare Spraake tot dit Ampt Verkozen heeft. 1. Kor. 1: 25, 26, 27.



ver. Psal. 45:2. Ende de Geest welke niet door de Werken der Wet, maar door 't gehoor des Geloofs in Kristus ontfangen word, Galat. 3:2 1, 2 2. brengd Profeeteering en Woorden van Wijsheyd en Kennisse voort. Act. 2: 18. 1 Kor. 12: 8, 10. Maakende dat de Lippen der geener *Die Slaapende zijn*, Spreken. Cantic. 7:9. Aanduydende, Dat de swaare Spraake der Wet, en des Wet-Geevers, in het N. Testament zou Afgeschafft worden. En wanneer in den aanvang deselfs, Zacharias, de Vader van Joannes de Dooper, die een Priester der Wet was, in den Tempel te midden van zijnen Dienst, Spraakeloos en Stom wierd; schijnd zulx geen Ontijdige aanwijzing geweest te zijn; om Ons door de *In en Uytgang* der Wet te Leeren, Dat we door dezelve met geen Vollen-Monde konnen Geregteerd worden; maar door de Zonde veel-eer Kragtelooz is, en alle Mond Gestopt blijft Rom. 3:19, 20. en 8:3. Op dat dan Moses ook uyt deeze Be-kommering Gered wierd, Verzeekerd hem Godt, *Met zijnen Mond te zijn, En te Leeren wat hy Spreken zou.* Exod. 4: 12. Naamelijk door zijnen Geest, gelijk de Zaligmaaker aan zijn Apostelen Belooft. Matth. 10:19, 20. *Met wven Monde*, heeft de Kaldeëze Overzetter Verklaard; *Mijn Woord zal met u zijn:* En de Grieken; *Ik zal wven Mond Openen.* Maar even of de Goddelijke Lankmoedigheyd, tot hier-toe niet genoeg Getergd waare, Begeerd Moses ten alderlaetsten, Dat Godt doch Een ander veel Bequaamer dan hy, tot dit Werk naa Egypten wilde Zenden. Want alzo hebben sommige Uytleggers des Mans Afbiddende Woorden willen opgenoomen hebben; als hy zeyd; *Zend doch door de Hand* (des geenen dien) *gy zoud Zenden.* Of *diengy Zenden zuld.* Exod. 4: 13. Dat is, gelijk het onze Kanttekenaars met veel andere Verklaaren; *Zend Eenen dien gy weet veel Bequaamer te zijn dan Ik ben tot zulken Boodschap.* Van welker Uytleg de Kaldeëze en Jerusaleumze *Targum* weynig verscheelen, alsze zeggen; *Zend door de Hand*, (datis, de *Bedieninge*) *van Eenen die Bequaam is, Dat men hem Zend.* De LXX Overzetters; *Verkiez Een ander Bequaam Man diengy Zenden wild.* Dus zoekt Moses den Last van zijne Schouderen af-te wentelen, door een voorwendzel, Dat misschien een Tweederley meening insluyt; dat wy willen by-haalen: En zoo wy 't quaalijk geraaden hebben; 't moet ons niet alleen geweeten worden. Eerst dan wil Moses zeggen; *Zend ymand anders; Zend my segts niet.* Ten Tweeden; *Zend hem, welken gy van den Beginn aan Belooft hebt te zullen Zenden, en welken gy zekerlyk Zenden zuld:* Naamelijk *Uwen Engel, Den Engel des Verbonds;* Zijne Handen en zijne Stemme zullen tot dit Werk Magtig genoeg zijn, aan welke ik in alle Deelen dus Ongelijk ben. Invoegen Moses dien verzoekt Gezonden te worden, welken Israël Verwagte dat Gezonden zou worden. Van welker Zending te Leezen staat, Exod. 23:20. En alhoewel Josëfus hier stout genoeg is, om de Weederstreeving van Moses, met een verziende Inlas te Bewimpelen; Ontstak doch nu des Heeren Toorn tegens hem, Exod. 4: 14. Zoo nogtans, Dat Godt egter daarby verklaarde, Dat hem zijn Broeder Aaron tot een Meeder-Makker van al zijnen Arbeyd weezen zou. *Is niet Aaron de Levijt, zeyd hy, Uwe Broeder? Ik weet, Dat hy zeer-wel Spreken zal.* Maar hoe zou hy Spreken? Uyt hem zelven? Neen, maar zulke Woorden, die de Staamelende Moses door Gods Geest, in zijns Broeders Mond zou leggen. Invoegen Aaron hem alzo *Tot een Mond*, of *in de Plaatze des Monds*, om tot het Volk te Spreken Exod. 4: 16. en een *Profeet* zou zijn. Exod. 7: 1. Te kennen geevende, Dat Aaron doorgaans uyt de Mond van Moses, als zijn Stehouder en Taal-Man Spreken zou, al wat hem van Godt Belast wierd te Spreken. 't Geën dan ook de Grondvest is, op welke Exod. 4: 17. gezeyd word, Dat Moses, AARON tot Een God zou zijn; Dat is, *in de Plaatze van Godt.* Als of Godt had willen zeggen; Dewijl Ik alle Bestuur der Dingen, in uwe Handen zal stellen; Zuld gy hem in mijnen Naam, zijn Pligt zoodaanig Opleggen, Dat hy u even als My zal Gehoorzaam zijn. Zulx aan Moses d' *Heerschappye*; En aan Aaron, den *Dienst* zou ter-Hand staan; niet-teegenstaande Moses nogtans de Jongste

Godt be-  
looft Mo-  
ses met  
zijn  
Mond te  
zijn.  
Marc. 13:  
11. Luc.  
12: 11, 12.

Moses ver-  
zoekt dat  
eenen an-  
deren als  
hy mag  
gezonden  
worden.

Aaron aan  
Moses tot  
een Mond  
by-ge-  
voegd.

In wat Zin  
Moses, aan  
Aaron tot  
een God  
zou zijn.



Jongste Broeder was. Gelijk te zien is Exod. 7: 7. En daar ontbreken geen Geleerde Mannen, die deeze Volmagt zoo verre uytftrekken, Dat daar meede ook de Magt des Sweerds, als d'Oppermagt toekomd, aan Moſes over-gegeven is; om als Regter en Wet-Geever over Aaron en 't gantze Volk te Heerſchen: Hoedaanige meermaals in de H. Schrift, *Goden* genoemd worden; als te zien is, Exod. 22: 8, 9. Pſal. 82: 6. alhoewel het onder-en-tuſſen, eenige vermindering aan Moſes Luyſter ſchijnd te geeven, Dat hem weegen zijn Wanvertrouwen, Aaron aldus wierd toegevoegd; als die geenzinds voor gelooflijk agte, Dat hy, diē in Midian en hier aan Horeb, een geringen Schaapherder was, de Man zou zijn, die Iſraël uyt de Magtige Hand des Konings van Egipten rukken, en naa het lang-verwagte Land Kanaans heenen brengen zou. Gelijk hem dan ook naaderhand, weegen zijn Ongeloovigheyd, niet toegelaaten is het Volk daar in-te brengen; maar het Reſtant van die groote Onderneeming, aan Joſua moeft overgeeven. Deut. 31: 23. Moſes dan eyndeling door al deeze Goddelijke Be-  
loften, verzeld met deſzelfs Goedertierne overziening, Overmeesterd, (zoo dat hy zig geheel-en-al aan de Gehoorzaamheyd des Alderhoofsten over-gaf,) bereyde zig tot de Weederkeering naar Egipten: Niet zonder uytdukkelijke Laſt van den Staſt met hem te neemen, welke te vooren *In een Slange* was veranderd geweest, gelijk de LXX Overzetters Exod. 4: 17. daar by-doen; Als door welke hy de Wonder-Teekenen des Heeren doen zou. Exod. 4: 20. En daarom *Den Staſt Gods* genoemd; daarze te vooren, *Den Staſt van Moſes* hiet, doe hy noch een Schaapherder was; maar nu Geheylgd om Wonderen te doen. Moſes dan aldus met Moed Geharnaſt, zijn Reys-togt zullende aanvangen, ſpoede zig uyt Horeb naa zijn Schoon-Vader *ſetbro*, op dat hy Oorlof van hem verzogt, om in Vreede tot zijne Broeders naa Egipten te keeren. Exod. 4: 18. Zulks Joſefus hier ſchijnd te miſſen, als hy zeyd, Dat Moſes van *Rehuel*, zijn Wijs Groot-Vader, verlofeyſte, Daar die nu waarſchijnlijk al Overleeden was; gemerkt Moſes, 40-Jaarg verblijfhier. Hier-en-booven wierd Moſes ook noch verzeekerd, Dat alle Mannen die zijne Ziele zogten, Naamelijk Farao Rameſes Miamun, en veel van zijne Hoovelingen, die hem zogten te Dooden, nu Geſtorven waaren. Dus nam hy dan zijn Wijs Zippora, en zijn Twee Zonen, En word verzeekerd van Faraos Dood.  
GERSOM de *Vreemdeling*, en ELIEZER *Gods hulpe*, (want zoo luyd de Betee-  
kenis haarder Benaaming. Exod. 18: 3, 4.) En deed haar *Rijden op eenen Ezel*. Exod. 4: 20. Dat is, gelijk de LXX Overzetters niet quaaſijk Verklaaren; *Op Ezelen*, op dat men verſtaan zou, Dat hy yder van haar beſtelde op eenen Ezel te Rijden; gelijk de Hebreën niet zelden 't Enkel-getal voor Veele ſtellen; beziet de Kantteekening des Bijbels op Joſua 2: 4. Alwaar in 't Hebreuws, *Zy Verbergde hem*, te zeggen is, *Een yder van haar*. Zulx hier te denken ſtaat, Dat die van Moſes Huysgezin, buyten hem zelf, ten minſten op Drij, of meer Ezelen, met hun Gepak en Omſlag gezeeten hebben. In duſken toefland keerde Moſes weeder naa Egipten; zonder dat hem hier op Weg, de Goddelijke aanſpraak ontbrooken heeft; gelijk men uyt *Vers 21*. afneemen mag, zeggende; *Wanneer gy nu heenen gaat om in Egipten weeder te keeren; zuld gy alle de Teekenen die Ik in uwe Hand geſteld hebbe, voor Farao doen. Doch Ik zal zijn Herte Verſtokken, of Sterk maaken; Dat hy het Volk niet en laat gaan.* Of als zommige Vertaalen; *Dat Hy het Volk niet en zal weg-Zenden.* Vergelijkt Exod. 4: 21. met Kap. 7: 3, 9, 2. en 10 *Vers 20.* *Verhardende* Godt hier alzo Dien, dien hy wil; Rom. 9: 18. op dat hy Farao onder de Hand van den Leydsman Moſes deed Omkoomen, gelijk naaderhand Sihon den Koning van Hesbon geſchiede. Deut. 2: 30. En even als de LXX Overzetters met andere die haar volgen, hier Vertaalen, *Ik zal Verharden*; alzo ſchijnd ons die Zin heel bequaam uyt-te drukken, Dat gelijk Godt te vooren het Herte des Konings Neygde om hem te Haaten, hy hem nu daar in, tot een merkelyke Straffe, wilde *Sterk en Onveranderlijk* maaken: Zoo dat hy hem met zulken Onbekeerlijkheyd zou Straffen, Datter geen Heelen

Moſes Ge-  
sterkt en  
Aange-  
moedigt,  
keerd van  
Horeb naa  
zijn  
Schoon-  
Vader Je-  
thro in Mi-  
dian.

En word  
verzeek-  
erd van  
Faraos  
Dood.

Trekt op  
uyt Midian  
naa E-  
gipten.

Exod. 4.

En word  
Belast Tee-  
kenen  
voor de  
Oogen, zij-  
ner Broe-  
deren en  
voor Fa-  
rao te  
doen.  
Exod. 4: 21.  
Farao van  
Godte Ver-  
hard.



aan zou zijn: Want een Man Die dikwils vermaand zijnde, zijnen Nekke verhard, zal Verbrooken worden, zonder Geneezen te konnen worden. Prov. 29: 1. van hoe-daanige mogelijk ook d'Apostel spreekt Hebr. 6: 4-6. Want men schijnd niet te moeten meenen, Dat Godt het Herte van deezen Tyran, enkel verhard heeft, om te toonen dat het Verhard was, nog alleen met toe-te laten dat het Verhard was; maar ook door hem te-gelijk de Genaade t'ontrekken, door welk het tot Geluk van zijn Volk, had konnen Verzagt worden: Hem overgeevende in een Verkeerden Zin, Door welk hy langs-zoo-meer zou Verharden. Gelijk dan ook daarom, de Verhardinge zijnes Herten, hem zelfs, even als alle Godvergeete Menschen toegeschreeven word. Exod. 9: 34. En alhoewel de Joden omtrent des Menschen Vrye Wil, vry Dwaalziek zijn, zijnze nogtans in dit Voorval heel anders, en naast aan 't Gevoelen van 't zuiverste Kristendom gezind: want aldus heeft Maimonides in zijn Verhandeling van de Bekeeringe, aangewezen; *Dat de Verstokking des Gemoeds, ten aanzien van den Mensch, Waarlijk een Quaad is, en Een quaad der Schuld insluit; Doch ten aanzien van Godt, Een louter Quaad der Straffe.* Hier op waapend Godt Moses, met het Gezag van zijn Bevel, om Farao in den Naam van de Godt der Hebreën aldus aan te spreken; *Alzoo zeyd de Heere; Mijn Zone, mijn Eerst-gebooren Zone is Israël. Laat mijnen Zone trekken, Dat hy my Diene: Maar gy hebt hem geweygerd te laten trekken: Ziet ik zal wven Zone, wven \* Eerst-gebooren Zone Dooden.* Exod. 4: 22, 23. alwaar andere vertaalen; *Israël is mijn Zone, mijn Eerst-geboorene; Zend mijnen Zone weg, Dat hy my mag Dienen.* Daar de benaaming *Eerst-gebooren*, zoo wel het Regt be-toond, dat Godt aan Israël had, als de byzondere Liefde, waardoor hy haar tot zijn Volk had aangenoomen, en onder welken hoop, inzonderheyt de Uyt-verkoorne, de *Eerst-geboorne* waaren, in tegenstellinge van de Heydenen; onder welke *Agerlingen* ook d'Egiptenaars te tellen waaren. Want in Abrahams Zaad, dat is in Israël, zouden de Heydenen, als in haar Voorbeeld, eerst naa-hand door aanneeming Gezeegend worden. Ten anderen word Israël ook Gods *Eerst-gebooren* genoemd, ten opzigt van Kristus, d'Eerstgebooren aller Zonen Gods; die uyt dit Volk, naamelijk uyt Juda moest Gebooren worden. Hebr. 7: 14. welk Voorregt die Stamme in het Testament van Jakob, neffens d'Heerschappye, te-beurt gevallen was, wegens d'Overस्पellige verbeurte van den Oudsten Ruben; Die daarom de *Voortreffelijkste* onder de Stammen niet en zou zijn; vergelijkt Gen. 49: 4. met *Vers* 8, 9, 10. &c. Booven-dien is ook Israël d'*Eerst-gebooren* konnen genoemd worden, ten aanzien van de volgende Geslagten en Staat, waar in dezelve nu haast stonden over-te gaan. Want gelijke tot noch toe Vry en geenzinds onder Een Wet, noch Lastig Jok van Dienstbaarheyt gesteld waaren; alzoo wordenze nu noch *Zonen*, en *Eerst-geboorene* genoemd; naadien dit Zoonschap haast verminderen zou; naamelijk wanneerze onder de Tugtmeeester, en't Voogdyschap der Ceremonieele Wet, zouden in be-waaringe gesteld worden. Waarom dan ook de Geloovige des N. Testaments, *Kinderen* schijnen genaamd te worden, van die geene, welke onder de Wet der Dienstbaarheyt geleefd hebben. Esaia. 54: 1. Gelijk dan ook zommige fraaye Uytleggers meenen, Dat den Last aan Farao; *Laat mijnen Zone trekken;* (of als andere Leezen; *Zend mijnen Zone weg;*) zoodaanig moet opgenoomen worden; Dat hy Israël, door zijn Koninklijk Woord toelaaten zou; Vry-willig uyt zijn Land en Dienstbaarheyt te gaan. Gelijk dit Woord hier naa, in gelijke Voorvallen gebruykt word; Exod. 13: 3. en 20: 2.

Als dan Moses ondertussen Affcheyd van zijn Schoonvaders Huys genoo-men, en met Vrouw en Kinderen vast op weg naar Egipten spoede, gebeurdet in de Herberge niet wijd van den Berg Gods, Dat hem JEHOVAH de Heere, ontmoete, *En zocht te Dooden* Exod. 4: 24. Dat is, zoo het ons toefschijnd; Dat hy hem door een schielijk overval, ter-Dood toe verfwakte; overmids zig Moses door't Verzuym van de Befnijdenis zijns Zoons Eliëzer, schuldig had gemaakt

Formulier  
hoe Moses  
Farao  
moelt aan-  
spreken.

\* Niet al-  
leen van  
Farao  
maar van  
alle de E-  
giptenaars  
gelijk ver-  
vuld is.  
Exod. 12:  
29. en aan  
't gantze  
Heyrlee-  
ger van  
Farao.  
Exod. 14:  
28.  
Israël  
Gods Eerst-  
gebooren  
Zone ge-  
noemd.

Godt ont-  
moet Mo-  
ses op den  
Weg en  
zoekt hem  
te Doo-  
den.



gemaakt aan de Afknijdinge der Wet Gods, welke aan Abrahams Zaad gedreygd was. Gen. 17: 14. Godt alzoo strengelyk teegens Moses willende handelen, om dat hy, die nu zou heenen gaan, om Opzigt over Gods Huys, dat is, de Kerke, zoo grooten Verval in zijn Eygen Huys dulde; en door naalaatigheyd van 't Zeegel des Verbonds, zoo quaden Voorbeeld, aan gants Israël verschaft had. En schoon zommige meenen, Dat deeze naalaatigheyd, haar Oorsprong wel heeft, uyt d'Onwilligheyd van zijn Wif Zippora genoomen heeft; die om datze een Midianitise was, weinig zin in de Besnijdenis schijnd gehad te hebben; (Gelijkmen moogelyk daar uyt zou moogen afneemen, Dat zy Moses strax naa de Volvoering deezer pligt, noemd *Een Man*, of *Bruydegom van Bloed*: als of ze had willen zeggen; Gy zijdt een *Wreed en Bloedig Man*; *Een Man des Bloeds*. 2 Sam. 16: 7. Hem, als veelte willen, alzoo in haaren Toorn noemende, *Een Bloedbruydegom, van weegen de Besnijdenisse*. Exod. 4: 26. alhoewel de Midianiten, uyt een van Abrahams Zonen uyt Kethura voortgekoomen, de Besnijdenis niet onkundig schijnen geweest te zijn,) scheen het Godt nogtans, die hier zijns Verbonds wilde gedagtig zijn, niet betaamelyk, Dat Hy, die zoo Grooten Voorganger van zijn Volk zou weezen, met een Onbesneeden Zone naa Egipten heenen Reyzen zou. Gelijk dan ook de Joodse Leermeefters, uyt deeze aanmerking, in het Boek *Zohar*; een Spreuke by-brenghen, dieze willen, Dat Godt in dit Voorval tot Moses gesproken heeft, en aldus Luyd; *Mose, Gy gaat om Israël te Verlossen, en een Magtig Konink needer te werpen; en gy zelfs hebt mijn Verbond Weg-geworpen*. Ook schrijven andere Joden, en onder die Maimonides over de *Mifna*, Dat gants Israël, uytgezonderd de Stamme Levi, van welke gezeyd word, *Zy hielden u Verbond*; Deut. 33: 9. het Verbond der Besnijdenis in Egipten naaliel; en datze daarom op Moses aankomste van hem zijn Besneeden geworden; op datze het Pascha mogten Eeten, naa de instellinge Exod. 12: 48. Hier op dan, nam Zippora op datze haaren Man, de Gramschap Gods onthefte; *Een Steenen Mes*, en de Voorhuyd van haaren Zone Besneeden hebbende, wierpze dien met deeze Woorden voor Moses Voeten; Zeggende; *Voorwaar gy zijdt my een Bloed-Bruydegom*. Exod. 4: 25. En alhoewel zommige van Gevoelen zijn; Dat Zippora, deeze Voorhuyd niet voor Moses, maar voor haar Zoons Voeten geworpen heeft; Gelijk onze Kantteekenaars bedencklyk houden; en zy hem den Naam van *Bloed-Bruydegom* gegeven heeft, om dat hy op deezen dag zijner Besnijdenis, door het Zeegel des Verbonds, aan Godt Verlooft was; (van welke Zingeefing de Gemeene Latijnse Text weynig schijnd te verschillen, alsse zeyd; *En Zippora Besneede de Voorhuyd van haaren Zone, en raakte zijne Voeten*;) agten wy nogtans waarschijnlijker, Dat zulx aan de Voeten vande Kranke Moses geschied is: Als aan wienze met deeze Woorden; *Gy zijdt my een Bloed-Bruydegom*, heeft willen te kennen geeven, Datze zijn Leeven, met het Bloed van haaren Zone had moeten Randzoeneeren, en hem alzoo als een *Bruydegom of Man*, weederkrijgen. En in zulken Zin, heeft ook de Kaldeëze Uytbreyder, Zippora doen zeggen; *Laat mijn Man my voor 't Bloed der Besnijdenisse gegeeuen worden*. Doch de *Targum* van Jerusaleem; Verstaat hier *De Voeten van den Verdervver*; naamelyk den Engel des Heeren, welke quam om Moses te Dooden. Van welke Uytleg de Griekse Overzetting veel Verscheeld, alsse zet; *Zy viel aan zijne Voeten*: Te weeten, Zippora aan die van Moses. Maar of wel de Joden naa haare gewoonte, ook dit Voorval, niet zonder by-mengzel van Viezigheyd behandeld hebben; hebben zy nogtans 't zelve zoo verstaan, Dat wanneer Moses door de Hand Gods verfwakt en alzoo Onmagtig was zijnen Zone te Besnijden, Zippora zulx uyt zijn Last gedaan, en 't Laauwe Bloed terstond op zijne Voeten leggende, hem daar door Geneezen heeft. Dit zeggen de Joden. Dat zy dit egter Onwillig, en ook niet daarom schijnd gedaan te hebben, om datze Gelooftde, Dat haar Kind zonder dat, nooyt had kunnen Zalig worden; als zommige Voorvegters

En zulx over 't verzuym der Besnijding omtrent zijn Zoon.

Of zulx door hem of zijn Wif Zippora verzuymd was.

Moses een Bloed-bruydegom genoemd.

Godt dulde niet dat Moses met een Onbesneeden Zone naa Egipten zou keeren. Joden willend dat d'Israëlieten de Besnijdenis in Egipten naagelaaten hebben uytgezonderd de Levieten.

De Naamdiging Bloed-bruydegom naa d'ervverklaard.

De Joodse meeninge hier over bygebragt.



ters van de *Nood-Dooping* drijven; Blijkt hier uyt niet onwaarschijnlijk, Dat zy zelfs ook niet eens met Moses naa Egypten getrokken, maar te-gelijk met haare Zonen, tot haaren Vader is weedergekeerd. Of zy is, gelijk eenige niet heel onzeeker houden, by geleegentheyd van deeze Ontfeltenis, met beyde haare Kinderen van hier te-rug gezonden; van waarze Jethro haar Vader, eerst naaderhand, tot Mose heeft weedergebragt, Doe hy reeds met het Volk uytgetoogen, daar meede in de Woestijne omdoolde, als te zien is Exod. 18. Dat nu Zippora deeze Besnijdenis, met een *Steenen Mes* deed, daar over zijn zoo wel verscheyde Meeningen, als verscheyde Overzettingen. Eenige zeggen, *Een scherpe Steen*, waar meede de Kaldeëze, Griekze en gemeene Latijnze Vertaaling, over-een stemd. En de meeste houden staande, Dat het Hebreeuwse Woord, van *Eg* of *Scherpte* genoemd is. Psal. 89: 44. Gelijk meede een Steenrots, weegen haare scherpte, zoo genoemd word. Zoo staat'er Josua 5: 2. Maakt u *Messen van Scherpte*, of *van Steenen*, Dat is, *Zeer scherpe Messen*. Maar wanneer de H. Historie strax daar by doet; *Ende hy liet van hem af*; of als andere vertaalen; *Hy liet hem gaan*? Zoo verstaan de beste Uytleggers door *Hy*, De *HEERE*, welke Moses te vooren zocht te Dooden. Waaron de *Targum* van Jerusaleum zeyd, *De Verdervver liet hem gaan*. Zulx de gemeene Latijnze Text hier van 't Spoor der goede Vertaaling schijnd af-te dwaalen, alsse zet; *Doe liet zy hem (gaan.) Naa datze Gezeyd had, Gy zijt my een Bruydegom des Bloeds, om der Besnijdenis*. Exod. 4: 26. Daar het onzes-agtens, uyt de zaamenhang der Historie, veel zeekerder schijnd; Dat men'er Godt, onder 't verlaaten van Moses Krankheyd verstaan moet. En aangaande de herhaaling van den Naam *Bloed-Bruydegom*; zulx heeft de Kaldeëze Uytbreyder op deeze wijs verklaard; *Haddet niet geweest om 't Bloed van deeze Besnijdenis, zoo had mijn Man voorzecker Dood geweest*. Onder-en tusschen hadde Godt, Aaron aangemoedigt om zijn Broeder Moses op den Weg der Woestijne te gaan ontmoeten; Die hem dan ook omtrent den Berg Gods aandeed, Exod. 4: 27. naamelijk aan Horeb of Sinai, Alwaar, gelijk de Kaldeëze Uytbreyder zeyd, De Heerlijkheyd des Heeren geopenbaard was. Exod. 3: 2. Zulx het moogelijk maar een alte-Nette Bepaalinge van plaats is, wanneer Jofefus zeyd; Dat Aaron zijn Broeder, *op de Grenzen van Egypten ontmoet is*. Want of wel de H. Historie deeze ontmoeting agter het voorval van Zippora verhaald, en Moses reeds in Midian, van Jethro schijnd afscheyd genoomen te hebben; is zulx nogtans te vooren geschied: Invoegen men de woorden; *Ook zeyde de Heere tot Aaron*; Exod. 4: 27. verstaan moet, *Ook hadde de Heere gezeyd*. &c. Betoonende Godt hier alzoo aan Aaron, die Genaade, welken hy naaderhand Eli, een van zijne Naakoomelingen, indagtig maakte, Zeggende; *En verscheen Ik niet klaarlijk aan 't Huys uweres Vaders Wanneer zy in Egypten waaren*? Hier ter plaatze dan ontmoete Aaron zijn Broeder met een Kus, tot Teeken van Vreugde, blijde Verwelkooming, en be hoorlijk Eerbied. Die hem zoo draa alle de Woorden Gods, en de Teekenendien hy hem bevoolen had, niet bekend gemaakt had, of zy trokken 't zaamen naa Egypten; Daar zy d'Oudsten Israëls verzaamelden, en Aaron het Volk den gantzen Raad Gods verklaarden, Exod. 4: 30. Doende alle de Teekenendien Wonden voor haare Oogen, die de Heere bevoolen had. Zoo dat het Volk Ge loofde, en met Eerbiedige neyging van haare Hoofden, den Heere aanbad, Exod. 4: 31. Als die nu met Vreugde en Blijdschap Hoorden, *Dat Jehovah, den Kinderen Israëls in haare Verdrukking bezogt*; gelijk hy te vooren aan Moses be looft had; Exod. 3: 16, 18. *Uwe Stemme zullenze Hooren* &c. Engelijk de lxx. Overzetters hier geen quaaden Zin schijnen te geeven alsse vertaalen; *Zy Ver blijden haer dat de Heere haer Bezogt*: Alzoo willen ook de Taalkundigers, Dat de H. Geest, elders genoeg getoond heeft, Datter in het Woord, welk hier gemeenlijk vertaald word, *Zy Hoorden*; zulken kragt is, Dat het ook *Blijde zijn*, of *zig Verblijden* beteekenen kan: Want daar deene Profeet, 2 Kon. 20: 13.

van

Aanmerking over de Besnijding die Zippora met een Steenen Mes deed.

Aaron op weg om Moses te ontmoeten.

Moses van Aaron aangetroffen, gaan te zaamen naa Egypten.



van Hiskias zeyd, *Hy hoorde, of Luysterde*; Daar zeyd Jefaïas Kap. 39: 2. *Hiskias was Blyde*. Dat nu het Volk op het hooren van deeze blijde Tijding, *haare Hoofden neyden*, of ook misschien wel met hoopen *Needervielen* en *Aanbaaden*, Drukt niet alleen verscheide neerslagtige gebaarden des Volks uyt, die misschien 2 Kron. 20: 18. en Exod. 34: 8. Door *het buygen des Aangezigts naa de Aarde*, worden aangewezen: Maar haare Buyging, of Needervallen met *Aanbidding*, sluyt zoodaanigen Needrigen doening in, als gemeenclijk in Goddelijke Eerbied en Dankzegging gebruyklijk was; waar van te zien is, Gen. 24: 26. Exod. 12: 27. 1 Kron. 29: 20. 2 Kron. 29: 30. Neh. 8: 7. Doch daar waaren noch twee andere Zoorten van Eerbewijs, naamclijk het *Knielen*. 2 Kron. 6: 13. als meede de *Buyging des Lichaams*. 2 Kron. 29: 29. Welke Psalm 95: 6. alle drye, als zoo veel Gode betaamelijke Eerbewijzingen worden opgeteld: Niet teegenstaande zy gehouden worden in Trappen, d' een van d' ander te verschillen. Dus was de *Buyging des Hoofds*, de geringste; en geschiede alleen met het Buygen des Aangezigts. Het *Knielen* was van Ouds, zoodaanig een Buygen der Kniën, als thans bekend en gebruyklijk is; En *het Buygen van zig zelven*; (of ook d' *Aanbidding*;) geschiede door needervallen op het Aangezigt teegens d' Aarde, houdende d' Handen en Voeten uytgestrekt. Het geene dan ook voorzeeker de Reeden zal zijn, Dat het geene de Euangelist Mattheus, noemd *Aanbidden*, Lukas het zelve *Needervallen op het Aangezigt* noemd; vergelijkt Matth. 8: 2. met Luc. 5: 12. En zoo 't ons Lust te weeten, Hoedaanig de Joden deeze Eerbewijzingen onderscheyden? Maimonides heeft het in deeze Woorden schijnen aftebaaken; De *Buyging des Lichaams* waar van in sommige plaatsen gesproken word, is tot de Knie toe; zig Buygende, niet als de Zaamenkoppeling van de Rugge-graat, zoodat het Lichaam Krom zy als een Booge. Het *Buygen des Hoofts*, is met het gelaat des Aangezigts Neederwaards geboogen te zijn: En *het Buygen van hem zelven*, of *Aanbidden*, is d' Uytbreiding van Handen en Voeten, tot dat men met zijn Aangezigt Neederwaards op de Aarde gestrekt leyd. Maar naadien Israël, dusdaanige gebaarden, voorzeeker uyt een Godvrugtige Blijdschapen Dankbaarheid, wegens 't aanhooren van des Heeren Woord, heeft voortgebracht, hebben de Joodse Rabbinen daar uyt geleegentheid genomen, om daar over in haar Boek *Zohar*, te zeggen; Dat het *Buygen van 't Hoofd*, houdende 't „Aangezigt naa de Aarde, was om het Oordeel te ontduyken: Het *Buygen van „zig zelven*, Dat is, d' Aanbidding, om Genaade te verkrijgen: En *het Buygen „des Hoofts*, ging voor d' Aanbidding, volgens de Verborgentheyd van 't Zond- „Offer, Dat voor het Brand-Offer geschiede. En hoedaanig het met de Orde- dening der Offerhanden geleezen was; magmen naaziën: Exod. 29: 14, 18. Lev. 8: 14, 18. en 14: 19, 20. en 15: 15. en 16: 11, 15, 24. Laat 'er ons verder by aanmerken; Dat alhoewel Moses, deeze Onderwerpinge des Volks zoodaanig verhaald, als of haar Geloove alleen op die Teekenen steunde, welke hy door de Hand van Aaron voor haar deede; Zijnze nogtans daar in ook noch kragtig ondersteund geworden, door de Belofte welke haare Vaderen gedaan was: Naamclijk, Dat Godt haare Naakoomelingen uytvoeren zou, naa datze een ruy- men Tijd als Vreemdelingen, in een Uyttheems Land, mishandeld en Verdrukt zouden zijn. Welke Tijd der Verlossinge thans naaby scheen, nu het Vierde Ge- slagte, der geener die in Egipten afgekoomen waaren, reeds aan 't Bloeyen was; gelijk aan Abraham klaar genoeg Voorzeyd was, Gen. 15: 16.

Maar gelijkwe tot hier toe eenmaal genoeg gezien hebben, Dat Godt, zijn grooten Dientknegt Moses, tot geen ander eynde met een Hemelze Magt van Wonderen voorzien heeft, als op dat hy dezelve tot een onbeswijkbaare Grond- vest zijner Goddelijke Zendinge stelde; (als waar op zoo wel des Volks Geloove rusten, als der Egiptenaaren Hartnekkige Ongeloovigheyd, opentlijk zou- ten Toon gesteld worden;) alzoo schijnd het waarlijk een moettwillige Ver- steendheyd te zijn; Dat de Joden zig niet en schaamen, zelfs de Wonder- tecke-

En wor- den met blijdschap, en needervallen des Volk aldaar ont- fangen.

Aanmer- king over der He- breën ver- scheide manieren van Eer- bewijs.

Waar toe 't geuyge- nis van Maimoni- des word bygebracht.

Mofestot bewijs van de geloof- baarheyt zijner Goddelij- ke Zendinge, met de gave van Mirake.



len Voor-  
zien.Joden  
houden  
Hardnek-  
kig staan-  
de, Dat  
d'Israeli-  
ten Moses  
niet ge-  
looft heb-  
ben om  
zijn Won-  
deren die  
hy deed.En waar-  
om zy zulk  
alzo drij-  
ven.Joodsche  
Hardnek-  
bigheid  
Ontdekt.Hun Toe-  
leg om de  
Wonder-  
werken  
van Kristus  
te verijde-  
len.Een uyt-  
vlugt van  
Maimoni-  
des Ge-  
schut.

teekenen van haaren Grooten Moses, verdagt te maaken, enkel en alleen op datze zig niet schuldig mogten maaken, om de groote Wonderen van Jesus de Nazarener, voor kennelijke blijken van zijn Messiaschap aan te neemen: Ongemoeyd nogtans de H. Schrift doorgaans Vermaand, deeze booven-natuurlijke Gaave, alleen voor den regten Keur-Steen van alle Goddelijke Zendinge te houden. Zulx de grootste Voorstanders van Moses, hier in, De grootste Vyanden en Tegenpreekers geworden zijn: Als dewelke door hun Opzettelijken Haat teegens de Leere van Kristus, die door onvergelykelijke Wonder-werken Bevestigd is; thans zeer afkeerig en schuw geworden zijn, van alle Bewijs-reedenen, die daar van worden afgehaald: Jaa daar in zelfs zoo verre verzeyld zijn; Dat haaren Vermaarden Maimonides, hem niet Geschaamd heeft zig teegens d'openbare Getuygenis van Godt, en Moses, Exod. 4: 8, 30, 31. aan-te kanten; en tot een vasten Reegel te stellen; *Dat de Israëlitin in haaren Meester Moses niet Geloofd hebben, om de Wonder-werken dien hy deed.* Doch wy antwoor-den; Indienze het niet gedaan hebben, het haar voorzecker te meerder Schan-devertrekte: En zooze het immers gedaan hebben, gelijk uyt Moses waar-schijnlijk is; het dan ook wel een groote Onbescbaamdheyd van Maimonides is, zijn over-Oude Geloofsgenooten, zoo Schandelijk te Beliegen. Maar wat Reeden brengd doch dien Vermaarden Jode van zijn Reegel by? Geen ande-re; *Als dat'er eenig Naadenken in ymands Gemoed kan overblijven, Dat alle die Wonder-werken door Toover-konst gewrogt zijn.* Maar zoo de Joden dit zeggen, wat zal'er dan af worden, wanneer Moses alle de Tooveraars in Egypten zoo-daanig bescbaamde, Dat d'allerfchranderste in die Konst, bekennen moesten, *Dat het Gods Vinger was?* Wel hoe nu toe! Zijn dan d'Egiptize Tooveraars Gelooviger en naader by Godt gekoomen, als de Jooden, die zig roemen Abrahams Kinderen te zijn? En zullen zy noch in dusken Ongeloovig Agterdogt omwroeten, en zeggen, Dat zulx door een Toover-konstige Kragt geschied zy? Jaa zy; zoo Doenze. En zoo wy daar van gelijk-stemmende Staaltjes wilden by-brengen, daar zou ons geen Gebrek aan zijn. Dus heeft eenen onder haare Leer-Meesters die zy den *Goddelijken Filozoof* noemen; (anders *Joseph Albo* ge-heeten, een Geleerden Spaanze Jode;) in zijn Boek *SEPHER IKKARIM*, Ver-vattende de voornaamste Stukken van 't Joods Geloof, gezeyd; Dat het Kind door Elias opgewekt, en Naâmans Geneezing zijner Melaatsheyd; Daniels Verchooning in den Kuyl der Leeuwen, en Jonas Verlossing uyt den Buyk van den Walvisch, alles door de Zaamenfaltung en Invloed der Sterren, of door Waarzeggerye zou konnen geschied zijn. En dusdanige Waggel-zieke Beu-zelingen Verzieren deeze Menschen by Hoopen, op datze niet gedwongen wor-den te Erkennen, Dat Jesus van Nazareth, die kragtelijk is bewezen de Zone Godste zijn; zijn Wonder-werken door de Vinger Gods gedaan heeft. Maar op datze noch te-bet de Wonder-daaden van de Zaligmaaker Verkleenen en al-le Geloof baarheyd ontnemen mogten; zeggenze, *Datter niets lichter is dan Wonder-werken te doen.* Zy voegender by, Dat het bloot Verhaal van het TE-TRAGRAMMATON of Vier-Letter-Naam, Wonderen kan Uytwerken, en dat Jeremias en Kristus, alle hunne Mirakelen, daar door gedaan hebben. Maar zoo zy het weeten, laatze ons eens zeggen; Waeren wanneer ymand door het Uyt-spreken van Vier Letteren (יהוה) eenen Dooden die reeds Vier Daagen in 't Graf geleegeen had, heeft Opgewekt? Maar zoo het Kristus is die dat gedaan heeft; door wat Kragt heeft hy dan zig-zelfen Opgewekt? Kon zijn Dood Lichaam deezen Naam Uytspreeken? Ten baat meede Maimonides niet, als hy zeyd; Dat de Wonder-werken die Moses onder Israël deed; uyt enkele noodzaakelijckheyd geschied zijn, en niet om daar door de Waarheyd van zijn Goddelijke Last te toonen; daar toe by-brengende, het Kliieven van de Roode Zee, het geeven van 't Manna, en d'Uytelging van Korah, Dathan en Abi-ram? Want gesteld, Dat dit alles door d'onmiddelijke Hand Gods geschiede, en



en geen Wonder-werken door Moſes gedaan waaren, blijkt nogtans klaar, Dat het Oogmerk van de zelve was, een Goddelijke teegenwoordigheyd onder hen te toonen. Immers zien wy in het Oordeel over Korah en zijn Makkers, hoedaanig Moſes zig op Gods onmiddelijke Voorzienigheyd beroept, op dat hy openbaar maakte, of Godt hem Onmiddelijk te-werk geſteld had of niet? Maar uyt Num. 16: 13. blijkt klaar, Dat het voornaamſte datze Moſes te-laſt leyden, is geweſt, Eer-zugt en Dwang-gebruik: *Is het te weynig, zeydenze, Dat Gy ons uyt een Land van Melk en Honing Overvloeyende, hebt Opgevoerd, om ons te Dooden in de Woefſtijne; Dat gy ook u zelve t'eenemaal over ons tot een Over-Heer maakt?* Waar uyt genoeg af-te neemen is, datze meenden, Dat Moſes met een byzonder inzicht te-werk ging, en 't Oog op zijn eygen Eer en Gezag had. Het geene waarlijk de ſnooddſte Beſchuldiging was, dieze hem konden op den Hals werpen. Maar ey lieve! Zie doch eens, hoe zig Moſes aanſteld om hem zelve van die Laſter-klad te zuiveren? Hy werpt het grootſte Bewijs van zijn Goddelijke Laſt op een teegenwoordig Wonder-werk, en laat alzoo Bewijs genoeg agter, om alle Ongeloof der Joden den Mond te ſnoeren; zeggende; *Hier aan zuld gy bekennen Dat de Heere my Gezonden heeft, om alle deeze Daaden te doen; Datze niet uyt mijn eygen Herte zijn: Indien deeze Sterven gelijk alle Menſchen Sterven, en over haar eene Bezoeking zal gedaan worden; naa aller Menſchen Bezoeking; zoo en heeft my de HEERE niet Gezonden.* Num. 16: 28, 29. En van Maimonides den Mond geſloopt.

Kan yemand van gezonde Herſſens, een klaarder Bewijſe yſſen, dan hier is, om te toonen, Dat het eenig Oogmerk van dat Wonder-werk, was te doen blijken, Dat Moſes zijn Ampt niet uyt eygen Driftaanvaard had, maar onmiddelijk Gezonden, en van Godt in zijn Bedrijfgebruikt wierd? En het geene alle teegenſparteling de Paſaf-nijid, is dit, Dat Godt aan Moſes Magt gegeven heeft om Wonderen te doen, op dat Iſraël Gelooven, en Farao Veroordeeld zou worden: Vergelykt Exod. 4. *Vers 1, 5, 8, 9, 31.* met Kap. 7: *Vers 8, 9.* En wie doch kan zig Inbeelden, Dat het Volk Iſraëls, ooyt Egipten zou hebben willen verlaaten, en Moſes in een huylende Woefſtijne volgen, (gelijkze nogtans gedaan hebben,) by-aldienze niet ten vollen hadden Overtuygd geweſt, Dat hy haar van Godt tot een Verloſſer toegezonden was. Zulx men hier met de Poët Dantes mag zeggen:

*Wierd tot het Waar Geloof, 't Verdwaaide Volk Zonder  
De Wonder-daan Bekeerd; 't Was 't Allergrootſte Wonder.*

En alhoewel de Joden doorgaans de Mond vol hebben, van het voorgevallene op den Berg Sinai, en het zelve volgens 't geen van Godt was toegezeyd, Exod. 3: 12. voor een groote Beveſting des Geloofs aangaande Moſes houden; zoo volgt egter daar uyt niet, Datze niet al-te vooren een vaſte Grondſteun voor haar Geloove hadden; Naendienze anders alzoo wel als d'Egiptenaars, in de Roode Zee hadden können Verzuypen. Hebr. 11: 29. Doch Godt, kennende des Volks Ongeloovigheyd en gereedheyd om zijn Wet Ongehoorzaam te zijn, wilde op de Verkondiging der Wet, zijn teegenwoordigheyd onder hen, voor haare Oogen en Ooren betoonen; gelijk te zien is, Exod. 19: 9. En dit was voorzeeker een van de grootſte Wonderen van alle; Maar en moet niet geſteld worden, teegens een Magt die gegeven is om Wonderen te doen. En daarom agten wy de Geloofs-Spreuke der Joden, welke zeyd, *Dat de Waarheyd der Voorzeggingen, door geen Wonder-daad Beveſtigd word;* gants Ydel, Leugenagtig, en vlak teegens d'H. Schrift aangekant: Dewijl de Wonder-werken aan allen een genoegzaam Bewijs zijn, van een Goddelijke Openbaringe in yemand dien Godt heeft te-werk geſteld; behalven aan haar, die vaſtelijk voorgenoomen hebben, dezelve niet-tegelooven. En zoo wy onder zulke ook de Joden tellen, het zal moogelijk niet heel mis-geraaden zijn; Overmids Godt

III. DEEL.

I

zelden



Door Duy-  
vels Magt  
noch Toov-  
eryen kon-  
nen geen  
Wonde-  
ren gedaan  
worden.

Wonder-  
daaden,  
hoe van  
Guychela-  
ryen en  
Bedrog  
r'onder-  
kennen.

zelden of nooyt Wonderen Werkt om d'Hardnekkige van moedwillig Onge-  
loover Overtuygen. Men mach'er te gelijk by aanmerken, hoe schaadelyk het  
den Israëlitē te dees-tijd kon geweest zijn, zoo Bygeloovig omtrent de Toov-  
erye en Magt des Duyvels te zijn, als nu de meeste Kristenen Godt beeterd, de  
laatere Joden daar in maar al-te veel willen gelijk zijn: Daar zy veel-eer be-  
hoorden aan-te merken, Dat de dingen in de Naatuure zoo gesteld zijn; Datze  
wel door de Eerste Ver-Oorzaaker, maar niet door een Tweede die onder 't Ver-  
Oorzaakte behoord, Weezendlyk konnen veranderd worden. En dat daarom  
ook alle Waaragtige Wonder-werken alleen bestaan in yts voort-te brengen,  
Dat in den staat der Naatuure zoo niet gevonden word: Hoedaanig is het Op-  
wekken van Een Dooden; 't Geneezen van Quaalen met een Woord Spree-  
kens; of door 't Aanraaken van de Zoom eenes Kleeds, en diergelijke. Waar-  
om zy haar hier wel moogen weg-Pakken, die voor-geeven, Koortzen en Ziek-  
ten, door 't Opzeggen van eenige Woorden te Geneezen, of op Ceeltjes ge-  
schreeven om den Hals te draagen. Want na dien al-zulke Beleezingen gemeen-  
lyk alleen in 't Spreken of Schryven van zekere Woorden bestaan, waar door de  
Beleezer wil dat yts geschieden zal omtrent de Zaak die Beleezen word; zoo is het  
kennelyk genoeg, Dat het Geluyd van Woorden, geen Werking en doet dan op  
de geene die 't zelve verstaat. Maar wie is zoo Gek die gelooft; Dat de Koorts,  
De Wind, de Pest, de Vallende-Ziekte, een Houten Staff, of eenen Dooden, de  
gesprooke Woorden Hoord en Verstaat, en daar op het Oogmerk en Wil van  
den spreekenden Beleezer, met de Daad zal Gehoorzaamen? Maar dewijl 't ge-  
meen Gevoelen, de Duyvel een Gevallen Engel steld; En derhalven onder de  
Dingen der Tweede Rang, of staat der Natuure, Dat is onder 't Ver-Oorzaakte  
behoord; kan hy geen Wonderen doen; om dat die alleen tot d'Eerste Ver-  
Oorzaaker behooren. En zoo veranderd ook Godt zelf, nooyt de Loop der  
Natuure, als tot een aanmerkelijk Eynde, Dat niet onder 't Ver-Oorzaakte for-  
teerd. En daarom kan zulx van niemand geschieden, als van die dat Onmidde-  
lyk doen kan, naamelyk Godt; om dat hy de Ver-Oorzaaker van alles is, want  
indien Godt zulx daar in niet voor-had, zoud het zonder Opmerking door-  
gaan, en al zoo vergeefs geschied zijn. En derhalven is 't Uyt-Getooverd: Want  
schoon de Tooveraars yts schijnen te doen; is het doch Vals en maar Guychela-  
rye; en geen Wonder-daad. Want alwaar Godt ooyt de Magt geeft, of Won-  
deren op de Hand-roering of Stem van Menschen, Gezanten of Engelen gedaan  
heeft, heeft hy zulx altijd met by-gevoegde Bewijzen en Ken-teekenen ge-  
daan; die aanwezen, Dat daar nooyt eenig by-loopend Bedrog onder gemengd  
was. En indien zulx aan Moses Wonderen ontbrooken had, en de Egyptise  
Tooveraars ook waaragtige Slangen van haare Staaven door Tooverye en Duy-  
vels-Konst gemaakt hebben; Zoo heeft Moses de Middel ontbrooken, waar  
door hy 't Geloof kon staaven, Dat Godt deeze Wonderen gemoedelyk door,  
of met hem Wrogt: En al zoo geen zinds zijne Zendinge konnen Grondvesten.  
Alhoewel misschien Origenes zou konnen gelijk hebben, als hy zeyd, *Dat de  
Valsze en de Waare Wonder-werken elkander en wel zoo naa konnen gelijk zijn; als  
Een Hond een Wolf en Een Tortel-Duyf, een andere Duyve.* Zoo dat dan ook Tho-  
mas Hobbes, hier geen quade Beschrijvinge van de *Mirakelen* gedaan heeft, als  
hy dezelve met deeze Bewoordinge doet: *Een Mirakel is een Werk Gods, 't welk  
geschied, buyten zijn Natuurlijke Werkinge, dien hy in de Scheppinge geordineerd  
heeft, om aan zijn Volk de Zendinge van een buyten-gevoon Dienaar tot haarder Be-  
houdenis en Zaligheyd bekend te maaken.* Dit zeyd dien Engels-Man, en maakt strax  
daar op, dit volgende besluyt: „Hier uyt mag men weeten; Dat het gedaane  
„werk in alle Wonder-werken, geen Gewrogt is, dat door eenige Kragt die in  
„Een Profeet zou zijn, word voort-gebragt: Na dien het de Onmiddelyk Uyt-  
„werking van de Hand Gods is; dat is, Dat Godt het Werk zelfs doet; zon-  
„der Een Profeet, als een ondergestelde Oorzaak daar in-te gebruyken. Boo-  
„ven-



„ven-dien volgt dan ook hier uyt; Dat noch Duyvel, noch Engel, noch eenige  
 „andere Geesten, enig Wonder-werk kunnen doen: Naadien zulx door de  
 „Kragt van een Naatuurlijke Weetenschap, of door Bezweeringe, Dat is door Niemand kan Won-  
 deren doen, als  
 Godt. Beleezing van Woorden, zou moeten geschieden. Want by-aldien de Be-  
 „zweerders zulx door haar Eygen en On-afhanglijke Kragt doen; zal'er een  
 „zeekere Magt zijn die niet van Godt voort-komd; 't geën elk-Een ontkennen  
 „moet. Of zoo zy het Wonder-werk door een Magt doen die haar gegeven  
 „word; dan en zal het Werk niet door de Onmiddelijke Hand Gods geschie-  
 „den; maar een Naatuurlijk Werk zijn; en by-gevolg dan ook geen Wonder-  
 „daad. Dit zeyd Thomas Hobbes. En dat hy dit niet heel-en-al zonder Mee-  
 „destanders alzo vast-steld, kan ons onder andere, de Geleerde Biffchop Stil-  
 „lingfleet, groot-deels waar maaken; den welken, schoon hy heel Hard voor de  
 „Tooverye en Magt des Duyvels Pleyt; ten laatsten bekend, Dat des Duyvels  
 „Doen, alleen in Bedrog bestaat. Want daar hy van 't Onderscheyd der Waare  
 „en Valze Mirakelen spreekt, agt hy, Dat die van de Duyvel, niet dan Bedrie-  
 „gerze Dingen kunnen geweest zijn; om dat Godt anders de Magt van Won-  
 „deren te doen, te vergeefs aan de Zijne zou hebben meede gedeeld. Wy doen-  
 „der by, Dat naadien de Menschen Vernuftig en Loos genoeg zijn, om Bedrog Om Be-  
 drog te  
 pleegen  
 heeft men  
 geen Duy-  
 vel in 't  
 Spel noo-  
 dig. te Pleegen; zy om 't zelve te doen, dan heel geen Duyvel tot Hulp van nooden  
 hebben, dewijl tussen Bedrogen en Bedrog, geen Weezentlijk onderscheyd is, ten  
 zy in 't Oordeel van de Mensch, en naa dat ymand de Naatuure der Dingen,  
 min of meer doorzien heeft: Naadien'er van weegen d'Onkunde in veele Din-  
 „gen, en 't By. Geloof, bynaa niets onmoogelijk is, of het zal kunnen gedaan wor-  
 „den, by-aldien het maar niet onmoogelijk is om geloofd te worden. Want laa-  
 „tender by Voorbeeld, maar Twee Menschen zaamen-spannen; waar van zig den  
 „Eenen zal veynzen Lam te zijn; en den Anderen hem zal houden, als of hy den  
 „Lammen door Tooverye of Beleezing Geneezen had; deeze zeggen we, zullen  
 „der op die wijze meenigte Bedriegen; en daar konnender door zulke in meenig-  
 „te Zaam-ge-spannen te zijn, noch veel grooter aan-tal bedroogen worden. Maar  
 „op dat de Israëlieten zig ook leerden wagten voor Valze Mirakelen; heeft Mo-  
 „ses haar ook niet zonder Kenteekenen gelaaten, waar door zy d'Onegte Profee-  
 „ten, die met de schijn van Wonder-werken gewaapend quaamen; konden Af-  
 „keuren, gelijk te zien is, Deut. 13. en op 't eynde van Kapittel 18. Naamelijk  
 „de zulke voor Valze Profeeten te houden, die haar yts anders van Godt Leer-  
 „den, als zy van Gods Stadhouder Moses, zelf Geleerd waaren; en wiens Won-  
 „deren daarom ook door een kennelijk onderscheyd, van die der Guychelaars te on-  
 „derscheyden waaren. 't Geën ons hier een steevige Grondvest leyd, om te besluy-  
 „ten, Dat naadien het uyt de Naatuure der Wonder-werken blijkt; Dat die ge-  
 „daan zijn, om voor Gods Afgezanten, Dienaars en Profeeten, ruymte voor 't  
 „Geloof te maaken, (gelijk we hier in Moses zien, die de Kragt van Wonderen tot  
 „dat Kenteeken van Godt ontfangen heeft,) op dat de Menschen mogten wee-  
 „ten, Datze waarlijk van Godt Geroepen en Gezonden zijn; en zy alzo gemak-  
 „kelijk tot Gehoorzaamheyd geleyd wierden. Dus blijkt op 't alder-klaarfte, Dat  
 „het gedaane Werk in alle Wonder-daaden, niet en word voort-gebragt door eeni-  
 „ge Kragt die in de Profeet, Engel, of Gezant is; Maar door de Onmiddelijke Wer-  
 „king van Gods Hand; die alleen dat Werk buyten de Naatuurlijke Werking, en  
 „Ingestelde Ordening der Naature kan Werken. En derhalven kan'er noch Engel,  
 „noch Duyvel, Geest, Spook noch Mensch, noch Tooveraar, enig Wonder  
 „doen; dewijl aan alle die, zoo wel de gelijke Goddelijke Magt, als de gemoedelij-  
 „ke Meede-werking en Wil van Godt ontbreekt. 't Geën dan hier van als een zij-  
 „delingze Uytweydinge, genoeg zal zijn, om der heedendaagze Joden Afvallig-  
 „heyd, aangaande de Geloofbaareyde der Wonder-werken, in 't Aangezigt te  
 „weeder-staan. Rest hier tot Besluit van dit Hooftstuk, te bezien In wat voe- Hoe en  
 waarin  
 d'Israëli- gen, Israël door hare gemeene Zaamen-stemming en Geloove aan de Zending  
 van



ten de Grondvest geleyd hebben, op welk zy een Burgerstaat gebouwd hebben.

Met wat inzicht of waarom de gemeene Zaamenleving en Republiken gemaakt worden.

Israëls Republiken Koninkrijk Vrywillig opgerecht.

En zulks met de voorvallen zels bewezen.

I. onder Moses.

II. onder Josua.

III. onder Saul als Konink.

Israël heeft zig Vrywillig onder een Konink begeeven.

van Moses haaren Verlosser en Leydsman, De Grond-vest hebben geleyd, op welke haar aanstaande Republiken en Burgerstaat, stond Gebouwd te worden: Moses op het voorhouden van de Spraakzaame Aaron, alzoo door haar Algemeen toestemmelyk Buygen des Hoofds, voor zoodaanig-een Oppergesaghebber aanneemende, als de Heere hem haar had toegezonden. En hoedaanig zy ook naaderhand daar in volhard hebben, zullen wy terstond, uyt Exod. 19: 8. en Kap. 24: 3. agtervolgen. Maar naadien het zeker is, Dat d'onderlinge Vreede en Eendragt met malkander, d'Oorzaak kan genoemd worden, van Een Republiken op-teregten, en daar in Gezaamentlyk te Beruften, op datze alle behouden blijven in haare Zaamenleving; (Waar toe zy meer door de Reeden, als uyt Natuurlijke Liefde die haar zou Ingebooren zijn, schijnen gedreeven te worden, ziende elk op 't Voordeel dat hem daar door kan te Nutte koomen.) Blijkt daar uyt klaar, Dat de Burgerlijke Maatschappye, tot het oprechten van een Republiken, Vrywillig gemaakt word, alhoewel uyt een bygemengde Vreeze, die d'een voor d'ander, aangaande opkoomende Quaaden te wagten had, (Dewijl alle Menschen van Natuure malkander gelijk zijn, en elk zijn eygen best zoekt;) zoomen d'onderlinge Zaamenleving naaliet: Het welk wy met veel Waarschijnlijkheyd, de Reeden en de Grond-vest van de Opregting eener Burgerstaat moogen noemen. Indien wy hier toe de H. Schrift wel doorlezen, wy zullen verneemen, Dat de Republiken van Israël, niet alleen geen ander Beginzel genoomen heeft; Maar dat dezelve ook naaderhand, door gaans, door dusdanigen Gemeene toestemming des Volks bestendigt is. Waar van ons verscheide Voorbeelden in de H. Boeken naagelaaten zijn. Want wanneer de gemeene Burgerstaat der Hebreën, tot een Grondvest van hun agtervolgend Rijk-gebied, onder Moses begonnen wierd, en Hy tot haar in den Naam en uyt de Last van Godt tot den Oudsten Israëls gezeyd had; *Indien gy mijne Stemme zult gehoorzaamen; Zult gy my tot een Priesterlyk Koninkrijk, en een Heylig Volk zijn.* Exod. 19: 5-8. Heeft het Volk met Eenpaarige Stemme Geantwoord en gezeyd; *Al wat de Heere gesproken heeft, Dat zullen wy doen.* Niet anders isfiet gegaan, in die Ontzagheleke toebereydzelen der Goddelijke Wet-geevinge, en de Magt-hebbing, welke Moses onder de bystand Gods ter Hand kreeg: Want *Als alle het Volk zag, de Donderen en Blixemen, en het Geluyd der Bazuyne &c. Zeydenze tot Moses; Spreekt gy met ons, en wy zullen hooren.* Exod. 20: 18, 19. En datze ook ten tijde van Josua, Moses Naavolger, noch gezind waaren daar in te volharden, kanmen in het Boek dat zijnen Naam voerd, ligt ontwaar worden; alwaarse Kap. 1. vers 16, 17. Zeggen: *Gelijk wy in alles naa Mose hebben gehoord, alzoo zullen wy naa u hooren.* Al't zelve is ook in den aanvang van Israëls Koninkrijk onder Saul gebeurd, gelijk te zien is, 1 Sam. 12: 12. Daar de Groote Rigter Samuël, het Volk met deeze scherpe Woorden aanspreekt; *Als gy nu zaagt, dat Nabas de Konink der Kinderen Ammons teegens u quam, zoo zeydet gy my; (Vergelijkt eens, 1 Sam. 8: 5, 19.) Neen, Maar een Konink zal over ons Regeeren: Daar doch de Heere uwe Godt; u Konink was: Ende nu ziet daar den Koning dien gy Verkooren hebt, en dien gy Begeerd hebt.* Dit stemde de grootste meenigte des Volks toe, en Eenige deden't niet: Want daar waaren Kinderen Belials, welke zeyden; *Wat zoude ons Deezzen Verlossen? En zy Veragteden hem.* 1 Sam. 10: 27. Doch wat gebeurde de zulke anders, Dan dat die, welke deeze gemeene Zaake niet en hadden toegestemd, als Vyanden van't Gemeene-best, wierden naagespoord om Gedood te worden; 1 Sam. 11: 12. Want alzoo was doch het Volk doe gezind: Zoo datze teegen Samuël zelf, dorsten zeggen, *Geef-hier de Mannen, die alzoo teegen Saul opstaan, Dat wy ze Dood bruyen.* Dat nu ook het Hebreeuwse Volk, zoo wel het voeren van Oorlog, als het Regtspreken, al vroeg aan het Goed-vinden van haare Koningen hebben opgedraagen, blijkt insgelijks niet heel duyfter uyt haare eygen Woorden, Die 1 Sam. 8: 20. aangeteekend staan; Daarze dan zeg-



zeggen; *Wy zullen zijn als alle andere Volken; En onzen Konink zal ons Rigten, en hy zal voor ons Aangezigte Uytgaan en onzen Krijg voeren.* Hoedaanigen regt van Vonnis-wijzen, en te Oordeelen wat Goed of Quaad is, ook de Koning Salomon hem zelve aanmaattigd, wanneer hy in zijn Gebed, Godt aldus aanspreekt; *Geveet dan uwven Knecht een Verstandig Hert, om u Volk te Rigten, Verstandelijk onderscheydende tusschen Goed en Quaad: Want wie zonde dit swaar Volk konnen Rigten?* Bezieet 1 Kon. 3: 9. en vergelijkt'er de Woorden van Absalom meede. 2 Sam. 15: 3. Maar wanneer wy 1 Sam. 26: 9. zien, Dat David, als hem Saul zocht te Dooden, hem nogtans het Leeven wou Verschoond hebben, doe Abisai verzocht de Spiets op hem te Vellen, zeggende; *Verderft hem niet, Want wie heeft zijn Hand aan den Gezalsden geslaagen, en is Onschuldig gebleeven?* Heeft T. Hobbes in zijn Boek van den Burgerstaat, daar uyt Beslooten, Dat de Koningen geen zinds van haare Onderdaanen konnen gestraft worden. Waar toe hy dan meede het Voorval bybrengd, waar in David een Slippe van Sauls Mantel afgesneeden had, en Zeyde; *Dat laate de Heere Verre van my zijn, Dat ik die Zaake doen zou aan mijnen Heere den Gezalsden des Heeren; Dat ik mijne Hand tegens hem uytsteeken zou.* 1 Sam. 24: 7. Gelijk hy dan ook zelfs naaderhand dien Amalekiter, die Saul het Leeven benoemen had, om dat, hy 't zoo begeerde, heeft doen van-kant helpen. 2 Sam. 1: 15. Met welk Gevoelen strenge-lijk voor te staan, gemelden Engelsman buyten-twijffel, zijn Landgenooten, (die als 't haar zoo geleegen komd, zelfs Blok en Bijl tegens haare Koningen waagen;) geen heel grooten dienst gedaan heeft. Doch dit laten wy Salomafius en Milton t'zaamen ver-effenen. Ondertussen schein de Keyser Trajanus, niet heel verre, van des Laatskens Gevoelen af-te weezen. Want als hy eens aan eenige Hooge Amptenaaren; 't Sweerd van Justitie in Handen gaf, Zey hy daar by: *Gebruykt dit Sweerd voor my, Zoolang als ik Regt en Geregtigheyd Handhaave; Maar gebruykt het ook tegen my, Indien ik yis Gebiede of doe, Dat met het Regt en de Billikheyd strijdig is.* Voorwaar wanneer de Republiik van Israël, ten Tijde der Rigteren, eens in den Staat van een Anarchie, of Verwering geraakt was; waar van H. Historie Judic. 17: 6. zeyd; *In die Daagen was er geen Konink in Israël;* (verstaat geen Magthebber, of Voorganger, aan wien't Oppergebied stond;) *En een Igelijk deed wat Regt was in zijn Oogen.* Zijnze niet alleen wel haast ontwaar geworden, Dat haar Gemeene-best alzo niet bestaan kon, (Dewijl elk zijn gewaande Vryheyd aanstonds zoo wijd ondernam uyt-te strekken, Dat zijn Meede-Burger daar door in Lyen raakte, en Vyandschap wierd aangedaan;) Maar dat ook de behoudenis des Volks in een Opperbescherminge van de Wet geleegen is. Doch gelijkwe van deeze dingen, met Moses Begonnen hebben, alzo willen wy ook met hem Eyndigen. Dus schijnd het niet zonder opmerking over 't Hooft gezien te moogen worden, Dat de Zaligmaaker willende den Joden Vermaanen, alles te doen wat de Farizeën en Schriftgeleerden hen geboden datze doen zouden; Dit tot Reeden van zulken Onderdaanigheyd steld; *Datze Gezeeten waaren op den Stoel van Moses.* Matth. 23: 2. En niet om datze Zaaften op den Stoel van Aaron, welkers Geslagte onder hen het Hoogepriesterlijk Ampt bediende; Want daar rept hy niet een Woord van; naademaal hy Waarschijnlijk alleen voorhad haar te Leeren, 't geen d' Apostel Vermaand Rom. 13: 1. *Alle Ziele zy den Magten over haar gesteld, Onderworpen.* Vergelijkt 1 Petr. 2: 13. 1 Tit. 3: 1. Matth. 22: 21. Indien't ons nu geoorloft is, hier een Bedenklijke Uytleg over de Beteekenis van *Moses Stoel* by-te doen; wy zullen in weynig Woorden onze meeninge zeggen. Dus giffen wy dan genoeg bekend te zijn, Dat op *Stoelen*, of in *Gestoelten te Zitten*, van Ouds een aanduyding was, van Gezag-hebbing in't Bestuur des Gemeenen-bestes. In deezen Zin dan zal de *Stoel van Moses*, (Die aan Aaron ten beste des Volx, zoodaanig in de Plaatze van Godt was, Exod. 4: 16. als den Apostel Rom. 13: 4. De Sweerd-voerende Overheyd, Gods Dienaressen noemd;) zulken Ampt

Der zelve  
Magt van  
Regeeren.

Koningen  
schijnen  
niet onder  
de Siraf  
van haare  
Onderdaa-  
nen te  
staan.

En zulx  
van Tho-  
mas Hob-  
bes sterck  
gedreeven.

Behoud  
des Volk  
is in de Op-  
per be-  
scherming  
van de  
Wet ge-  
leegen.

Den Stoel  
van Moses  
uyt de ver-  
maanninge  
van de Za-  
ligmaaker  
bedenklijk  
verklaard.



Wat den  
Stoel van  
Moses  
was, en  
wie daar  
op Zaaften.

En hoe  
voor de  
Farizeën  
en Schrift-  
geleerden  
inge-  
ruymd.

en Gezag te kennen geeven, als Moſes de eerſte Rigter en Wetgeever in Iſraël, be-  
kleed heeft. Invoegen die geene zeer wel voegzaam gezeyd wierden, *Op den Stoel  
van Moſes te Zitten*, op wien zoodaanige Ampten regtmaatig waaren afgedaald,  
en uyt die Herkomt al haar Gezag hadden. Hoedaanige *Stoel-bezitters*, alle de  
Leeden van den Grooten Raad waaren, die Moſes tot zijn Meedehulpers of *By-  
Zitters* heeft ingeſteld, gelijk te zien is. Exod. 18:25. Num. 11:16. Uytmaakende  
die *Wetgeever* welke in Iſraël blijven zou, Tot dat de *SCHILO* zou gekoomen  
zijn. Gen. 49:10. Hebbende opzigt over de Wet, dezelve Aan-te dringen, te Ver-  
klaaren, en met omzigtige Ordonnantien, zoodaanig t' omtuynen en uyt-te rek-  
ken, alſze dagten tot de. Tugt des Volx en beſtuur des Gemeenen-beſt, aller-  
meest te behooren. Dat nu de Zaligmaaker 't Bekleeden van dit Geſtoelte, Den  
*Farizeën* en *Schriftgeleerden* inruymd, ziet voornaamelijk daar op; Dat, ge-  
lijk de aanhangers van de Zeden der Farizeën, Doe ter. Tijd voor zeer diepe  
Uytleggers van Moſes Wet gehouden wierden: Zoo datze zelfs, als zommige  
meenen, de Naam *Pharizeën*, (alhoewel 'er geen andere bedenkelijke afkomſten  
ontbreken,) van פֶּרִישׁ PARASCH, dat is, *Uytleggen*, of *Verklaaren* ontleend heb-  
ben, en over die Bequaamheyd en Regt ook ſchijnen Roem te draagen, met Ver-  
vloeking van de Gemeente, Joh. 7:49. Alzoo zijnze ook wegens haare Oog-  
ſchijnelijke Regtveerdigheyd en andere gewaande Deugden, die Deut. 1:13,  
17. en Exod. 18:21. Het Rigter-Ampt worden aangepaſt; als zeer geagte Man-  
nen, veelzinds in den Grooten Raad aangenoomen. En zoo waſſet inſgelijk met  
de *Schriftgeleerde*; welk een Naam is van *Bedieninge*, en niet van *Sette*. Welke  
wegens haar geoeffendheyd in de Wet, en Eerlijke Afkomſte, tot het Geſtoel-  
te des Grooten Raads wierden opgetrokken: By Lukas anders ook *Wet-geleerde*  
en *Leeraars der Wet* genoemd. Luc. 7:30. en 5:17. Als dewelke ook met de  
*Overpriesters* en *Onderlingen des Volks*, die Leeden van deezen Raad waaren, o-  
ver 't Hals-Vonnis van Jeſus vergaaderd waaren. Matth. Kap. 26. en 27. En al-  
zoo te onderſcheyden van de *Schrijvers* of *Schrijfmeeſters*, Die uyt de Simeoni-  
ten voortgeſprooten waaren. En dusdanige Farizeën en Schrift-geleerden  
zijn 't geweest, die Jeſus dikmaal beſchuldigden, en met wien hy niet zelden te  
doen had. De FARIZEËN Verklaagden hem, over 't Eeten met de Zondaa-  
ren, als een Overtreeder van de Inzettingen der Ouden. De SCHRIFT-GELEER-  
DE, van Gods-Laſtering en ſchendinge van de Wet. Matth. 9:3, 11. Doch zoo  
Yemand luſt te weten, wat zoorten van Menſchen, Den Stoel van Moſes, Dat  
is de Gerigts-Bank van den Grooten Raad bezaaten, wy hebben zulx in het  
IV. en V. Boek der Joodze Oudheeden, breed-genoeg afgedaan. En wy mee-  
nen, Dat ook uyt de erkende *Stoel van Moſes*, een goed bewijs te haalen is; Dat  
de Jooden ten Tijde van de Zaligmaaker, de Magt des Hals-Gerigts niet gehee-  
lijk quijt waaren. En gelijk de Zaligmaaker deezer Luyden geveynſtheyd, en  
Grooten Yver voor haare *Overleveringen*, dik wils beſtraft heeft; alzoo moo-  
gen wy dit Hoofdſtuk, niet onvoegzaam met dit Punt-Digt eyndigen; Waar  
in een Farizeër, aldus ſpreekende word ingevoerd:

*Wy die met ſchijn van Deugd, Verblinden het Gemeen;  
Zien koel en Tverloos, Gods Wetten overtreen:  
Maar Kikt men teegens ons' Inzettingen of Schriften,  
Wy ſtuyven Heftig op; Wy poogen door Vergiften,  
Door Geld, door Leugenen, door \* Tuygen Boos en Vals,  
Ons Teegenſprekers flux te taſten naar den Hals.*

\* Matth.  
26:59, 15.

DERDE



# DERDE HOOFDSTUK.

## KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

Moses en Aaron voor d'Eerste-maal tot Farao Gezonden, Eysen een Feeft voor Israël in de Woestijne te houden. De Godt der Hebreën, hoe aan Farao, als Jehovah de HEERE, Onbekend en Veragt. De Naam JEHOVAH hoedaanigen Uydrukking van Gods Eygen Wēzen, Deugden en Volmaaktheeden: En zulx uit desselfs Beteekenis, Afkomst, en verscherde Uytspreekingen aangewezen: Als mede onder wat Bewimpeling en Verbaltering, de Heydenen, dien Naam aan haar Gedrogtelijke God-Beelden hebben toegeeygend. Twee Goude Hond-Beelden op der Egiptenaaren Feeft, (het Banket der Goden genoemd,) tot Belpotting van den Naam Jehovah, Omgedraagen. De Naam JESUS, by zekere Kettters onder de Naam JAO Bedommeld: Als mede hoe aan Kristus den Naam JEHOVAH past. Moses en Aaron, van Farao over Oproer en Verleyding des Volx Beigt, en ISRAELS Lasten Bezwaard. Israëlieten, door Schaarsheyd van Stroo en Kaf in Egipten Benaauwd: En derzelver Harde Dienst in een beknoopte Reeden van Petrus CUNAEUS Afgescheft, van ons naader in een Print-Tafereel Versoond, en den Beschouwer door een Nette Verklaring aangewezen, Wie en hoedaanig de Ampt-Lieden, Aandrijvers en Last-Meesters over den Arbeid der Israëlieten waaren, die daagelijx op haar Taax in Leem en Tichelen en alle Dienst-werk op den Velde Wrogtien. Moses en Aaron in d'Ongunst van zijn Volk geraakt; en hoe Hard en Haatelijk de Slaavernye, alle Vry-Geboorne vald: Als mede hoe verre men Israëls Harde Dienst, van de Straf over Misdaad, en die der Gevangene Slaaven onderscheyden heeft. Moses over 's Volx Ongeduld, aan 't Wagelen, Beklaagd zijn Goddelijke Roepingen, en word door d'Herdenking van Gods Algenoezaamheyd onderschraagd: Wiens Goddelijke Naamen daar toe naader Verklaard worden. Hoe Godte voeren, den Vaderen, met den Naam van HEERE niet en was Bekend geweest; En wat Moses door d'Openbaringe van dien Naam, te Verstaan, en d'Israëlitize Kerke te Leeren had. Traagheyd des Gemoeds, hoe door Slaavernye verkreogen word. Moses andermaal tot zijn Verlosser-Ampt genoopt, Beroept hem op zijn Onbequaamheyd, en Farao's Onwilligheyd; die egter daar over van Nieuws word aangerand. Toestand van Israëls Burgerstaat te deezer Tijd; en waarom d'Oudsten des Volx, altijd onder Israël in Agting waaren, maar te onderscheyden zijn van de LXX Oudsten, die Moses naanderhand door Instelling Verkoos; met yis van Levijs Dood; en 't Houwelijck van Amram Moyses Vader, met zijn Moeye Jochebeth. Moses, hoedaanig tot Een God over Farao gesfeld; en zulx op de genaamde Goden onder 't O. Testament gepast. Aaron aan Moses tot een Profeet en Mond gegeven; en beyde van Farao's Verharding, en Israëls Onseylbaare Verlossinge verzeekerd: Als mede hoe die Verharding een Daad Gods genoemd, en nogtans Farao's Zonde toegeschreeven word? Moses en Aaron doen Wonderen voor Farao te SOAN. Aarons STAF in een Slange of Draak veranderd; en hoe verre van de Egiptize Tooveraars na-gaapt. Duyvel en Duyvels-Konst, zonder goed Bewijs tot de Tooverye Ingevoerd door de H. Schrift van rept. Tooveraars van Egipten, hoedaanige Wijzen, Sterrekijkers, Geneesmeesters en Quakzalvers, &c. Duwalsiek. Gevoelen der geener die meenen, Dat Godt door d'Egiptize Tooveraars heeft willen Wonderen doen, om Farao en zijn Hoovelingen te Verzoeken. Egiptize Tooveraars gingen niet met de Duyvel om. De Naam Tooveraar Bezweerder, Guychelaar, Waarzegger, Wijzen, Sterrekijker en diergelijke, by de Taalkundigers, zeer Onzeeker en Verschillig Overgezet. Wat de MAGI of Wijzen waaren; en datze niet min als Waare Tooveraars geweest zijn; met yis van Symon de Tooveraar, en Verleyders des Volks. Wijzen van 't Oosten, uit wat Landschap zy waaren, en hoe aan de Kennis van den Verwagten Koning der Joden geraakte? Met een Bedenking, Dat het Waarschijnlijk Arabiers geweest zijn. TOOVERAAR, van Ouds geen Naam van Quaa-de Beteekenis: En dat Duyvel noch Tooveraar, yets booven de Kragten der Natuure kunnen doen. Jannes en Jambres, hoedaanige Toover-Meesters in Egipten; met een Getuygenis van de zelve, uit Nimenis, Plinius en de Joden. Toover-Konst en 's Volxydele Waan daar omrent, doorgaans van de Profeten Belpot en Uytgelachhen: En vervolgens ook in 't Concilie van Ancyra Verdoemd; met yis diergelijx uit het Formulier des H. Avondmaals. Tooverye, Guychelaarye en Waarzeggerye, wegens 't Noodwendig Geloof aan Gods Profeten, onder Israël streng Verboden. Joden van Ouds Verslinderd om Waarzeggerye naa-te Wandelen: En d'Inwooninge onder haar ontzeyd. Waarzeggerye en Tooverye, hoe te-mets van zommige Rabbijnen ter hand genomen; met yis van de Toover-Boeken en die van ydele Konsten Schreeven, te Efsen Verbrand. Tooveraars en Guychelaars, gaaven by d'Oude niet voor, haar Konst door Hulp van de Duyvel te Oeffenen. Wat Zoort van Tooveraars men by d'Overzettters der H. Boeken, en volgens de Gemeene Taal verstaan moet, die onder de Naamen van Aard-Beschouwers, Besweerdters, Mompelaars, Beleëzers, Duyvel-Banders, Buyk-Spreekers, Waarzeggers, Droom-Bedieders, Dooden-Vragers, Hexen, Wind-Verkoopers, Lijk-Giffers, Gift-Mengers, Geboorte-



boorte-Leezers, Goeder-Gelukzeggens, Lot-Raamers, Guychelaars, Hokus-Pokus, Hand-Kijkers, Troony-Schouwers, Gedaante-Leezers, Leever-Bekijkers, Wolken-Giflers, Sterre-Kijkers, Vogel-Raamers, Wichelaars, Outaar-Kijkers, Water-Kijkers, Koorts-Jaegers; of onder andere Naamen voor-koemen; En verscheydenlyk uyt de Hebreeuwse Benaaminge Vertaald zijn, die in de H. Schrift, niet zelden met Woorden worden aangeduyd, die niet ten zeekersten Bekend zijnde, Dan Dus, dan Zoo Vertaald worden. Waar van de Staalen in de Naam-woorden; Lacheezh, en Melacheezh, Oob, Choleem Chaloöm, Doreesch el Hammethijn, Mecascheef en Mecascheef, Chaschafjim, Choveër, Schamajim, Chartoom, Oncën, Meoneën, Jid-Oni, Choseem, Menacheez, Nechaschoër, Chartummim; en zommige andere, na een Griekse Sweem, worden by-gebragt en Verklaard. Egyptize Tooveraars, van de Kant-Verklaarders in 't onzeeker gelaaten watze waaren. Faraos Tooveraars hebben haare Staaven maar in Schijn, in Slangen Veranderd; en voor de Rest met al haar Besweeringen, niet met-allen Uytgeregt: Met een Aanmerking, Dat in al de Tooverze Benaamingen, daar de H. Schrift van rept, niet de minste scheemring van de Duyvel te bespwen is. Aarons Staff hoe die al de Staaven der Tooveraars Verflonden heeft, door een waarneeming opgehield; en bedenkelijk voor een Onygentlijke Verflinding genoomen. Wichel-Staff der Heydenze Priesters, en Guychelaars Stokje, waar van Afkomstig. Farao door zijn Tooveraars Mifleyd en Verftokt geworden, Weygerd Moses en Aaron te willen Hooren; 't geen Hem naaderhand Verleerd word, &c.

Mofes en Aaron, voor de eerste maal tot Farao gezonden.

\* Andere Leezen; Zend mijn Volk weg.

Verzoeken een Feest te moogen houden in de Woestijne.

Farao weygerd d'Israeliten te laten gaan, en bespot Jehovah die hy zeyd, Niet te kennen.



LS het nu den Konink van Egypten gelden moest, zijn de Goddelijk-afgerigte Mannen Broeders, Mofes en Aaron, zonder langer te marren, naa 't Hof van Farao Amenophis gestapt, Daar zy dien ontzagheijken Zedraak, met deez Dappere Woorden hebben aangerand; *Alzoo zeyd de Heere, De Godt van Israël; \* Laat mijn Volk trekken, Dat het my een Feest houde in de Woestijne.* Exod. 5: 1. En alhoe wel zommige Overzetters, hier Offerhande, in plaatze van

Feest-bouden vertaalen, Leeverd zulx egter niet alleen geen anderen Zin uyt, (naadien d'Offerhanden een groot Deel van de Godsdienstige Feesten waaren,) Maar men schijnd'er ook uyt te moogen bedenkelijk houden; Dat de Godsdienst en de Offerhanden, te voeren van de Geloovige Vaderen gedaan, nu van d'Israeliten in Egypten, door de meenig-werfze Onderdrukkingen van deezen Farao, en zijn Vader Ramesses, waaren opgeschort; Die Godt dan hier herstellen, en in de Woestijne haar gang wilde doen gaan. Het Hebreeuwse woord CHAGAG, Dat hier Feesthouden vertaald is, geeft in de eerste Beteekenis, *Danssen* te kennen, 1 Sam. 30: 16. Of *In 't ronde Omdraayen* Psal. 107: 27. Maar in de tweede Zin-geeving, als hier, word het op een Godsdienstig Feest-bouden gepast: Welk met Eeten en Drinken, Danssen en Vroolijk zijn, volbragt wierd, gelijk te zien is. Lev. 23: 40. Deut. 12: 7, 12, 18. en 14: 26. en 16: 11, 14, 15. en 26: 11. en 27: 7. Judic. 9: 19. en 19: 3. Esth. 8: 15. Nehem. 12: 43, 44. En dusdanigen Feest zou Israël naa dit voorneemen, den Heere aan Sinai gevierd hebben, Exod. 3: 12. Doch zy hebben 't liever den Afgod van Egypten gehouden, welke de Gedaante had van *Een Osse die Gras Eet*, Psal. 106: 20. haar verheugende in 't Werk haarder Handen, Exod. 32: 6, 18. Actor. 7: 41. Maar gelijk Farao voor dit Verzoek geen Ooren had, alzoo liet hy niet alleen strax zijn Ondankbaarheyt teegens het Volk blijken, van welk Hy en zijn Vaders Huys, zoo veel en langduurige Dienstbaarheyt vervolgen had; Maar ook van Hoogmoed opgefvolwen, Luste het hem daar by, zijn Ongehoorzaamheyt aan Godt in deez Gods-Lasterlijke Schimp-reeden te grond vesten; zeggende: *Wie is de Heere! Dat ik zijne Stemme gehoorzaam zou? Iken kenne den Heere niet, en ik en zalook Israël niet laten trekken.* Exod. 5: 2. Zoo sprekth y, en geeft even zulk een Antwoord, als de kenner der Herten, Mofe Voorzeyd had Dat hy geeven zou. Exod. 3: 19. De woorden, *Wie is de Heere?* heeft de Kaldeëze Uytbreyder verklaard; *Den Naame des Heeren, is aan my niet geopenbaard, Dat ik zijn Woord zou gehoorzaam zijn.* Voorwaar Farao schijnd zich in de eerste plaatze, niet zoo-zeer te verwonderen, Dat d'Hebreëen haaren Godt EEN FEEST willen



willen houden; naadien hem genoeg bekend was, Dat veele onder hen, zijne Godden niet en Dienden; en het wel-licht gebeurd, Dat de Priesters en Voornaamsten des Lands, het Volk Wijs-maaken, Dat haare Goden nu en dan in een Afgeleege plaatze, door een plegtelijk Feeft willen gediend zijn: Maar 't geen hem dusken veragtelijken Spot-reeden deed uytbraaken, was dit; Dat hy zig liet voorftaan, *De Godt der Hebreën*, niet hooger te moeten schatten, dan de Goden van andere Volken, die ongetwijfeld by hem, verre beneden d'Egiptize Goden te-Boek stonden; en derhalven voor hem niet aanneemelijk, Dat hy het Oor zoo gereed aan de Oudsten van den Godt deezer Vreemdelingen moest leenen, die slegts by vergunning zijn Land bewoonden; als of het opentlijk bleek, Dat een Godt die voor zijn eygen Volk geen Land en had, in een ander Rijk, daar zoo veele Godden waaren, als Egipten had; zoo grooten gezag had. En daarom, naadien hy van zulk-een Groot-moogenden Godt, zoo weynig had hooren spreken, Dat hy zelfs niet eens zijn Naam en Kende, zeyd hy niet zonder den Onbekenden Godt, grootelijx te veragten; *Wie is die* \* I. H. V. H. ? Exod. 5: 2. Als zig niet schaa- mende, dien HEERE niet te kennen, wiens Heerlijkheyd, *De Heemelen Vertellen*, Psal. 19: 2. En wiens Onzienlijkheyd in de Schepzelen aangemerkt zijnde, gezien word. Rom. 1: 20. Die niet Verre en is van een yder der Menschen; als in welken zy Leeven en Beweegen en Zijn. Act. 17: 28. Voorwaar een schandelijke Onweetenheyd, verwerpende niet zoo-zeer Gods Gebod, als Godt zelve: Het zy dan dat hy van Kinds-been af, in zijn Vaderlijke Dwaaling opgevoed zijnde, niet en wist noch Geloofde, Datter eenige Godheyd was buyten de Zienelijke dingen der Weereld; of dat hy, te-gelijk met al zijn Afgodische Egiptenaars, die zijn Onderdaanen waaren, den Waaren Godt Niet en kende, of dat hy dien ten minsten scheemeragtig en uyt d'Oude Erfgerugten van Israëls weedervaaren aldaar, wel kennende, hem nu als *De Godt Israëls*, door enkel Opgeblaazendheyd, (gelijk de Koningen te-mets, uyt de bloote Beschouwing van haar vermoogen, als van een Swijmel-wijn Dronken worden,) niet en heeft willen Erkennen; veel min zijn Woord Onderdaanig zijn. En derhalven ontziet hy zig niet wel stoutelijx daar-by te voegen; *Dat hy ISRAËL niet en zal laten uyttrekken*. Exod. 5: 2. Maar alhoewel zig Godt niet en laat Bepotten, heeft hy Farao nogtans door deeze kennelijke bliken van zijn Langmoedigheyd en Geduld, willen buyten Verantwoordinge stellen, wanneer hy zijne Straf-aanbrengende Oordeelen, eens tefens op hem aanfchenden zou. Dus hebben dan Moses en Aaron niet langer uytgesteld, in ronde Woorden te belijden, op welk-een onbeswijkbaare Grondsteun, zy de Uyttogt des Volks, van den Koning af-eyften; Zeggende: *De Godt der Hebreën is ons Ontmoet*; (of gelijk de LXX. Overzetters Vertaalen, *Der Hebreën Godt heeft ons Geroepen*, vergelijkt; Exod. 3: 18.) *Zoo laat ons doch beenen-trekken, den Weg van Drij Daagen in de Woestijne, en den Heere onze Godt Offeren, Dat hy ons niet over-en-koome met Pestilentie of met het Sweerd*. Exod. 5: 3. Dat is, met een groote Sterfte, of met den Oorlog. Waarom de Grieken en Kaldeën, hier en elders niet zelden de Dood, vertaalen; naadien wy zien dat de H. Schrijvers, te-mets Dood, voor Pestilentie stellen, ziet Apoc. 6: 8. Daar het uyt Ezech. 14: 21. ontleend schijnd. Ook zijn de Jooden, die in Tijd van Pest zeker-ingestelde Gebedden en Vastedaagen houden, niet geneegen dit aan die Besmettelijke Ziekte op-te draagen, Diemen gemeenlijk *De Pest* noemd: Maar reekenen alle buyten-gewoone en aanhoudende Sterfte, de *Pestilentie*. Waar van daan dit by Maimonides over 't Talmudisch Tractaat *Van't Vasten*, gevonden word: Wat is de *Pestilentie* דבר דֵּבֶר DEBER? Antwoord; Zoo in eene Stadt, waar in Vijf-honderd sterke Mannen „ woonen (*Voetangers zijnde*, Exod. 12: 37.) Drij Doode Menschen *Uytgaan*, of „ Begraaven worden binnen drij Daagen, den eenen na den anderen; ziet, dit is „ DEBER, *De Pestilentie*. Zooze uytgaan in eenen Dag, of in vier Daagen, ten „ is de *Pestilentie* niet. Indiender in dezelve Stadt Duyzend zijn, en daar gaan in „ dezelve Zes Menschen uyt in drij Daagen, den eenen na den anderen, Dit is „ de

III. DEEL.

K

„ de

Waar Farao deze veragtinge van de Godt der Hebreën van daan quam.

\* JEHOVAH

Moses houd an derwerf by Farao aan; en verzoekt een Reys-togt van drij Daagen.

Wat Moses hier door Pestilentie en Sweerd verstaat.



„de Pestilentie; Doch zooze uytgaan in Een of in Vier Daagen; 't is geenzinds „de Pestilentie. En zoo ist in andere, volgens deeze Reekening. Maar Vrouwen „en Kinderen, of Oude Luyden, die van Werken hebben beginnen op te hou- „den, worden in dit geval voor geen Menschen geteld. Dat nu Moses ook de Vreeze van het Sweerd daar by doet, wil hy buyten twijffel van den Oorlog ver- staan hebben, gelijk het Mich. 4: 3. en elders die Beteekenis heeft: Waarom de Grieken en Kaldeën hier niet onvoegzaam, *Slagtinge* vertaalen, en den Apostel Hebr. 11: 37. van een *Slagtinge des Sweerds* gewag maakende, voegde het beyde te zaamen. Gelijk het meede uyt Ezech. 14: 21. blijkt, Dat het *Sweerd*, een van Gods vier groote Gerigten is, waar meede hy gewoon was zijn Volk te kastsijden. Een Plaage die niet slegts Egypten, maar ook Israëel, weegens haare Afgoderye, Ezech. 20: 7, 8. niet zonder reeden te Vreezen had. Welke zy nu zogten af-te keeren, door Verneederen en Godsdienstige Offerhanden aan Godt in de Woestijne te doen, gelijk Moses en Aaron in de Strax-aangehaalde Reeden, zelfs voor Farao niet en ontveynzen. En het is ook noch een Reegel by de Joden, in Tijd van Oorlog, te Vasten en te Bidden: Jaa zelfs gelijk zy zeggen; *Alif een Sweerd des Vreedes*. „Dat is, Wanneer Heydenen teegen Heydenen Krijg voe- „ren, en zy slegs voorby de Woonplaatzen van Israëel gaan, zoo dat geen Oor- „log tusfen haar en Israëel is, Zoo ist nogtans *Een Benaauwdheyd*; en zy Ver- „neederen zig-zelven daarom, dewijl'er gezeyd word; *Het Sweerd zal in u „Land niet doorgaan*. Lev. 26: 6. en het is een algemeene Reegel, Dat het Gezigte „des Oorlogs, *Een Benaauwdheyd* is, gelijk dat vande Strax-gemelde Maimo- nides over de MISNA in *Tachmanioth* aangeteekend is. En alhoewel Josefus zig niet heel breed over Moses eerste ontmoeting aan 't Hof van Farao, heeft uyt- gelaaten, schijnd hy nogtans niet spaarzaam in 't voordoen van zijn Verzierde Bymengzelen te zijn; op dat hy zijn Rol aangaande Moses verheffing zoodaanig afspelde, als hyze begonnen had. Dus zeyd hy dan; „Dat als Moses uyt Midian „in Egypten tot d'Oudsten Israëls aangekoomen, en aldaar met Aaron tot den „Nieuwen Koning gegaan was, Hy alder-eerst zijn Verdiensten in de Over- „winnige teegen de Mooren ophaalde, en vertelde wat Moeyte en Gevaaren hy „in dien Krijg had door-gestaan; waar voor hy niet dan een slegte Belooning „genooten had. Na welke Reeden hy vervolgens aan Farao Verhaalde, Wat „hem aan den Berg Sinai gebeurd, en hoe hy van Godt Geroepen was, &c. Aan welk-een Opfnyerye de H. Historie geen kennis draagd; alhoewelze Moses en Aaron voor Farao doet zeggen; *Dat de Godt der Hebreën haar Ontmoet was*. Vergelijkt haare Woorden Exod. 5: 3. met het Goddelijk Bevel Kap. 3: 18.

JEHOVAH  
hoedaani-  
gen Eygen  
Naam  
Gods.

Maar op dat we hier misfchien niet zoo onweetend als Farao bevonden wor- den, die JEHOVAH de Heere en Godt Israëls, noch by Naame noch by Vermoo- gen kende; schijnd het hier de Plaatzte te zijn, deezen byzonderen Godt-Naam, zoo wel in haar Oorspronkelijke Uytpraak, als des selfs eygentlijke Beteekenis, aandagtelijk naa-te Spooren. Waar toe wy ons ook te vooren, niet alleen door Belofte hebben Schuldig gemaakt, maar de regte Kundfchap daar van, zal ons in de volg-reex der Israëlitize Zaaken grootelijx te nutte koomen. Dat JEHO- VAH d'alderheerlijkste Naam van Godt is, dien hy zig-zelven alleen toe- schrijft, en in Eeuwighedyd houden wil, verneemen wy uyt Esa. 42: 8. *Ik ben de JEHOVAH Dat is Mijn Naam*. En Hosea. 12: 6. *Heere Is Mijn Gedenk-Naam*. Vergelijkt Exod. 15: 3. Beteekenende niet alleen Gods *Wêzen* in hem zelven; Maar dat hy ook door Volbrenging, *het Wêzen* geeft aan zijn Woord en Be- loften: Welke te vooren in veelen noch niet Volbragt aan de Vaderen, de Ree- den was, Dat Godt aan Abrabam, Isaak en Jakob, met zijnen Naam JEHOVAH, zoodaanig niet en was Bekend geweest; gelijk wy een weynig geleeden, over Exod. 6: 1. hebben beginnen aan-te merken, en nu het Restant daar van voor- neemens zijn af-te doen. Watter over de regte Uytpraak van de Vier Letteren יהוה met welkwe deezen Naam by Moses en over-al Gefchreeven vinden, onder



der de Geleerden, Getwift is, luft ons niet Breed-fpraakig op-te haalen. Wy zeggen alleen, Datter zijn, Die dezelve willen Leezen door *Adonai*, met wien het ook de Joden houden, waar van wy de Reeden ftrax zullen by-brengen. Ook ontbreken der geen, dieze door de Klank van *Java*, of *Jahava*, en *Jebeva* willen Uytgeprooken hebben, hoedaanig zommige meenen, Dat de Samaritaanen de gewoonte hadden. Doch andere Fraaye Godsgeleerde, in d'H. Taal eervaren, agten niet Onwaarfchijnlijk, Dat menze met een beeter en eygener Klank, JEHOVAH Uytfpreekt. En daar zijnder, die voor haar Gevoelen, deeze Letterkundige Reeden geeven: De Letter *Jod*, zeggenze, Is de Maakster van de Eyge Naamen; als in *Jehovah*, *Israel*, *Jifchek*, &c. De *Vau* word ook zeer gemakkelijck, met de Klank-ftip \* *Cholem*, Geteekend: En de Letter *He*, bemind Naatuurlijck voor zig, de Klank-ftip \* *Kamets*. En daarom, dewijl alle Klinkers hier zoo wel met haar meede-Klinkers over-een-koomen, isfer geen Reeden waarom dezelve niet alzo met haar zouden Uytgeprooken worden. De Geleerde Joden, die haar met de Letterkundige afkomft van deezen Naam bemoeyd hebben, willen, Dat JEHOVAH voort-komd van HAJAH, of HAVAH, *Hy was*: En dat het Woord door de Eerfte Letter *Jod*, Beteekend, *Hy Wil Zijn*: En door de Tweede *He*, of הו. *Hy Is*: Gelijk Rabbi Bechai over't Boek der Uyttogt, daarom zeyd; *Het is alleman Bekend, Dat deeze Drij Tijden, de Voorleedene, de Tegenwoordige en de Toekomende*, in den Naam Jehovah Begreepen zijn. Van welke Gedagten zommige Uytleggers onder de Kriftenen, weynig fchijnen te Verfchillen, wanneerze Leeren, Dat HAJAH en HAVAH, gebruykelijker by de Kaldeen als Hebreën, beteekend *te Zijn*, of *te Weezen*, en *te Worden*. Dat is, zig met'er Daad zoodaanig als men is, Vertoonen: Gelijk in deeze Spreuke te zien; *Ik zal u tot Een Godt worden*; dat is, Ik zal my metter Daad Betoonen uwen Godt te zijn. Vergelijkt. Exod. 6: 6. met Efa. 12: 2. Waaruyt wy aantonds de ruymvoerige Beteekenis van den Naam JEHOVAH zullen opmaaken. Zulx het nu ligt te merken is, uyt wien het moogelijck Zanchius gehaald heeft, als hy in zijn Boek van de Eygenfchappen Gods, Leerd; Dat in het Woord *Jehovah*, alle Wijze des Tijds word Uytgedrukt. Dat de *Jod*, een Teeken van de Toekomende, de *Vau*, der Tegenwoordige, en de *He*, met de Klinker *Kamets*, van de Voorleedene Tijd is: Op dat wy Vermaand worden zeyd hy, *Te Gedenken*, *Dat Hy*, Die Jehovah Genoemd word, Altijd Geweeft Is, en Weezen zal; *En derhalven Die Is*, Die Was, en Die Koomen zal, Heeden en Morgen altijd dezelve. Vergelijkt Apoc. 1: 4. met Hebr. 13: 8. Dat nu ook deezen Naam den Heydenen, zoo Grieken als Latijnen, en die, aan welke hun Afkomft, en Leering Verschuldigt ftaan, niet heel is onbekend geweest, is van zommige uyt veelley Oude voet-fpeuren aangemerkt: Als dewelke geen-zinds in twijffel houden, of der Latijnen God-Naam, *Jovis*, welken by Priscianus, de Oudfte Naam van *Jupiter* is, is te-gelijck met der Grieken *Jao*, en *Jaoë*, een verbafterde Naabotzing, welke van het Hebreuwfe JEHOVAH Afgedwaald is. Gelijk dan ook deezen Naam *Jao*, niet alleen by Diodorus Siculus gevonden word, die een Tijd-Genoot van Julius Caesar en Augustus was, (zeggende; *Dat Mozes by de Joden Verzierd heeft, Dat dien Godt welke \* Jao genoemd word, hem, zijn Wettten gegeven heeft*: En de Godfpraak van Apollo, in de eerfte *Saturnale* van Makrobius, antwoord; *Dat de Godt Jao, Burgermeester*, dat is, d'Opperfte en Grootfte, van alle Goden was: Maar men ondervind ook Dat d'Oude Bafilianze en Valentiniaanze Kettters, anders *Gnoftijken* genoemd, haaren Gedrogtelijken Wonder-God ABRAXAS, op haare \* *Amuletten*, en Zegel-Ring Steenen, doorgaans met den Naam *Jao* Verbeeld hebben. Vertoonende niet zelden een Affchuwelijck Monfter-Dier, Dat ten deele in een Menfchelijke Lijs-geftalte, een Gekamde Haane-Kop op den Hals draagd; Zijnde het Booven-Lijf tot de Heupen in een Borft-Kolder geflooten, houdende een Schild in d'eene en een Geeffel-Sweep in d'andere Hand, wordende 't gantze

En hoe  
Verfchil-  
lig van  
Uytpraak.

Waarde  
Naam Je-  
hova by  
de Joden  
van Af-  
komitig  
gehouden  
word.

De Naam  
Jehova  
van wat  
Betecke-  
nis.

Dryerley  
Tijd beurt  
in de  
Naam Je-  
hovah.

En hoe-  
daanig by  
de Heyde-  
nen Ver-  
bafterd in  
Uyt-  
praak.

\* Hals-  
draagend  
Juweelen,  
of Genees-  
middelen.



Lijf op Twee weder-zijds uyt-gespreyde Slangen, in stè van Beenen en Voeten onderfchraagt, waar van wy onder d'Egyptise Zaaken, eenige Staaltjes in de Print-Verbeelding hebben aangewezen, die de gedaante van den God \* Anubis met den Hond-Kop, op een Steen van Boyssardus vertoont. Neevens welke ook geene ontbreken, die een andere gedaante, en wat min Gedrogtelijk, het zelve Opschrift *Jaò*, en *Vavo*, &c. vertoonen. Want men ziet'er die een Zonne-Beeld te Paard hebben; of een Mensch met een Haviks-Kop, of Kraaye, of een vermengden Priapus; of een soort van Leeuwe Beelden, of Harpokrates, of Anubis met den Hond-Kop, en Cynokephalus met een Apen-Bakkes, en diergelijke. Die onder dezelve met dit Opschrift om-schreeven is, (ΙΟΥΙΟΥ ΔΙΟΤΝΟΥ ΤΟΟΝΩ ΔΝΙΟΥ) Verklaard Kircherus; *De Eeuwige Sterkte des Heeren*; en de Letteren; ΙΑΩΑΗΗ, die onder de Slange Voeten staan; *De Engel des Heeren*. Diergelijke Verbaftering van den Naam JEHOVAH, is ook by de Tyriers geweest, die dezelve volgens Philo Biblius, JENOÛ Uytspreeken. Andere, JAOU, als by Klemens Alexandrinus blijkt. En dat de Samaritanen \* JAVAI hebben gezeyd, staat by Theodoretus te Leezen. Maar gelijk wy in de Verhandeling der Egyptise Feest-Daagen hebben gezien, Datze op de Maaltijd, dieze *Banket der Goden* noemden, gewoon waaren, Vier Goude Afgod-Beelden, (onder welke gemeenlijk *Twee Honden* waaren,) rondom te draagen, welke de *Vier Letteren*, tot een Heylschendige verpoetzing van den Naam JEHOVAH noemden; alzo is daar ter Plaatzte uyt zommiger aamerking gezeyd, Dat deeze *Twee Honden*, niet dan een raazende Bespottung van de Verdubbeling der Hebreeuwse Letter *He*, in den Alderheyligsten Naam Gods te kennen gaaven. En daar ontbreken ook geen opmerkende verstanden die bedenkelijk houden, of ook niet deeze waanwijze Kettters, door deezen Naame ΙΑΩ, den Heere *Jefus* verstaan en beteekend hebben; niet alleen om dat de Letteren zelfs dat scheemeragtig schijnen aan-te raaden, (als naamelijk *i. Jefus*, A. *Alpha*, en *Ω. Omega*;) maar dat zy zelfs wel stoutelijk dorsten zeggen; Dat *Jefus*, om de Kragt en't Geheym van alle de Letteren aan te wijzen, *d'Eerste* en de *Laatste* genoomen, en die zig-zelven tot een By-Naam heeft toe-gepalt. De LXX Overzetters hebben het Woord JEHOVAH, bynaa over-al *Heere* Vertaald; en zomtijds *Godt*. En wy zien dat zulx ook van de Heylige Schrijvers niet en is naa-gelaaten; want daar 2 Sam. 7: 3. staat JEHOVAH *Is met U*, is 1 Kron. 17: 2. Geschreeven, *Godt Is met U*. En in deezer voegen word ook 2 Kon. 11: 10. *Het Huys des Heeren; het Huys Gods* genoemd. 2 Kron. 23: 9. Het geene daarom ook de Schrijvers van 't N. Testament, te ligter hebben naa-gevolgd. Want het geene Deut. 8: 3. *Den Mond des Heeren* genoemd word; staat Matth. 4: 4. *Den Mond Gods* aangehaald: En zoo meede Gen. 15: 6. *Hy Geloofde in JEHOVAH*, luyd Rom. 4: 3. *Hy Geloofde Godt*. Ziet meede Jacobus. 2: 23. en vergelijkt Jesa. 8: 18. met Hebr. 2: 13. ook hebben d'Apostelen dikmaal het Hebreeuwse Woord JEHOVAH, *Heere* verklaard, als te zien is 2 Kor. 3: 17. vergeleeken met Exod. 34: 34. en zoo heeft meede de Zaligmaker gedaan by Mattheus op het 22<sup>de</sup> Kapittel: Daar hy d'Hebreeuwse Woorden, JEHOVAH zeyd tot mijnen Heere. Verklaard, *De Heere zeyd tot mijnen Heere*. En daar zijn meer plaatzen daar men dit in waargenoomen ziet; en betuygen, Dat JEHOVAH zoodaanig den Naam van *Heere* bevat, Dat hy zelve zy, *Een Heere der Heeren*. 1 Tim. 6: 15. alhoewel ook waar is, Dat den Naam JEHOVAH in ruymere Beteekenis des Goddelijken Weezens, gelijk we begonnen hebben te Verklaaren, verscheeld van ADONAI *Heere*, welke Gods Naam is in Beteekenis zijner Onderhouding en Heerschappye, terwijl JEHOVAH de Naam is, van zijn Weezentlijk bestaan; als zeer wel over-een-koomende met den Naam יהוה EHEJEH, *Ik Ben*, of *Ik zal Zijn*. Exod. 3: 14. en יהי Jehovih, Gen. 15: 2. en יהי Jeah. Exod. 15: 2. En daarom, wanneer wy zien, hoe-daanig ook d'Apostelen het Woord *Heere*, in plaats van JEHOVAH gebruyken, meenen zommige Fraaye Uytleggers, Dat ons zulx moet dienen, om derzelver by-

\* Ziet het  
IIde Deel.

\* Of ook  
JAVAI.

De Naam  
Jesus on-  
der der  
Kettieren  
IAO be-  
dommeld.  
I. Jefus.  
A. Alpha.  
Ω. Omega.  
IAΩ.

JEHOVA  
hoe, en  
waarom  
HEERE en  
GODT  
Vertaald.

Hoede  
Naam  
JEHOVAH



byzondere Maniere van ſpreken te doen verſtaan: als Rom. 10:9. *Indien gy zult ook aan*  
*belijden, Dat Jeſus is de Heere;* Dat is, de JEHOVAH: *Gelijk hy genoemd word,* Kriſtus  
 Jer. 23:6. *Wederom, 1 Kor. 12:3. Niemand kan zeggen, Dat Jeſus is de Heere,* patt.  
 (Dat is, de JEHOVAH.) *Als door den Heyligen Geest.* Invoegen dit niet alleen den  
 Naam is van Godt de VADER, maar ook van den ZONE en den H. GEEST. verge-  
 lijkt, Jefa. 12:4-6. Act. 28:25, 26. met Jefa. 6:9. Doch waarom d'heeden-  
 daagze Joden, den Naam JEHOVAH niet Oorbaar agten zoodaanig uyt-te ſpre-  
 ken als menze geſchreeven vind, maar over-al daarze dien ontmoeten, Apo-  
 nai, Heere Leezen; hebben we te vooren omſtandig genoeg aangewezen. Doch  
 Zoo Imand Luſt heeft, een Rijkvoerige Verklaring van den Naam JEHOVAH  
 te hooren; *De Heere zelfs,* (die de beſte Uytlegger van zijn Naam is,) heeftze  
 voor de Ooren van Moſes, op dat hy hem al zijne WEEGEN en GOED toonde; Gods  
 aldus uytgeroepen: HEERE, HEERE, *Godt, Barmhertig ende Genaadig: Lang-* Naam  
*moedig en groot van Weldaadigheyd, en Waarheyd. Die de Weldaadigheyd bewaard,* JEHOVAH  
*aan veel Duyzenden, die de Ongerechtigheyd, en Overtreedinge, en Zonde vergeeft:* hoe van  
*Die den Schuldigen genzinds Onſchuldig houdt; bezoekende d'Ongerechtigheyd der* hem zelfs  
*Vaderen aan de Kinderen en aan de Kinds-kinderen, in het Derde en Vierde Lid.* aan Moſes  
 Exod. 34:6, 7. Zulx al't geene wy Natuurlijk van Godt kennen, te-gelijk met verklaard.  
 het geene wy van hem uyt het Geopenbaarde gelooven, in deezen Heerlijken  
 Naam is ingelooten. Het welke, om dat het wel een Ruym Inzieninge ver-  
 eyft, wy korts hier-naa met meerder welvoegzaamheyd beſchouwen zullen:  
 Op dat we weten, in wat Zin en onderſcheyd, JEHOVAH tot Moſes gezeyd  
 heeft, Dat hy Abraham, Iſaak en Jakob wel Verſcheenen was *Als Godt d'Al-*  
*magte,* maar dat hy hen niet den Naam van HEERE, niet en was Bekend geweest,  
 Exod. 6:1.

Maar gelijk Farao deeze JEHOVAH, de *Godt der Hebreën,* niet en Kende, en  
 door Betuyging van Ongehoorzaamheyd aan deſſelfs Woord hem ſchamper-  
 lijk Beſpotte; alzo en ſtand ook zijn Boosaardig Voorneemen daar by geen-  
 zinds ſtil: Maar in Gramſchap teegens Moſes en Aaron opſtuyvende; *Bekijft* Moſes en  
*hyze wel Dapper, Zeggende; Dat zy het Volk aſtrokken van haare Werken,* Aaron van  
 Exod. 5:4. Te weten van dat Werk, waar door hyze zocht uyt-te Mergelen, Farao be-  
 naa't Voorbeeld van zijn Vader; vergelijkt deſſelfs Raadſlaagh, Exod. 1:9, keeven en  
 10, 11. Dewijl dit Volk reeds te veel in Getaalle was geworden; en voor-al nu van Oproerigheyd  
 geen Ruſt gelaaten, maar veel-eer moeft Beſwaard worden. Gelijk deezen Ko- betigt.  
 nink ook ſtrax, (naa dat hy Moſes en Aaron niet zonder Weederhoorige veragt-  
 zaamheyd, met dit beſcheyd van-voor zijn Aangezicht weg-gezonden, en ge-  
 zeyd had; *Gaat heenen tot uwe Laſten:*) wel ſtrengelijk deed bezorgen: Zien-  
 de den Tyran geen andere Kans voorhanden, om de Mannelijke kragten der  
 Hebreën, die den Egiptenaaren alzinds teegen de Borſt ſtak, te verkragten.  
 Waar toe hy dan zijn Laſtmeesters en Aandrijvers onder't Volk zond, om deſ- Iſraëls La-  
 ſelfs Amptlieden te Beveelen, Datmen den Hebreën voortaan geen *Stroo,* (of als ſten van  
 de Latijnze Bybel vertaald, *Geen Kaf*) meer geeven zou; Maar datze't zelfs Farao be-  
 Veldewaard-in, en *Op-den Boer* zullen haalen, en nogtans daar overaan haar swaard.  
 Oude Taax der Tichelen dieze Vormen moeſten, niet een zier verminderd  
 worden. Daar by voegende, Dat d'Iſraëlieten, Leuy en Leedig gingen, en haar  
 Handen onder haar opgeleyde Laſten veel te ruym hadden, en aldus van Weel-  
 de, Dertel geworden, tijdig en ontijdig riepen, *Laat ons gaan; Laat ons on-*  
*zen Godt Offerbande doen;* Exod. 5:8. Hier op dan zeyd hy; men *Verſwaare*  
*den Dienſt* over dit Manvolk zoodaanig, Dat zy daar aan genoeg te doen heb-  
 ben; *En haar niet en Vergaapen aan Leugenagtige Woorden.* Zoo ſprekt de God-  
 delooze Konink: Het zy dan dat hy den Godt der Hebreën, tot een Leugenaar  
 wilde maaken; of betuygen, Dat Moſes en Aaron, met zulken Magt niet ge-  
 zonden waaren alſze voorgaaven. Als dan d'Egiptize Laſtmeesters, en Farao  
 d'Amptlieden Iſraëls, des Koninks Bevel al-om en elk onder zijn Veem bekend- neemde de  
 gemaakt ſchaars-



heyd van  
Stroo in  
Egypten,  
te baat om  
d'Israëli-  
ten te on-  
derdruk-  
ken.

Joodse ge-  
ruygenis  
aangaande  
James en  
Jambres,  
te Nutte  
gemaakt.

Israëls on-  
derdruk-  
king, van  
Cunaeus,  
ontwor-  
pen.

gemaakt en strengelijk deede onderhouden, ('t ging haar zoo het wilde, en zy haalden 't Stroo en Kaf daarze het vonden,) gebeurdet niet zelden; Dat zy haar Veldewaard-in begevende, van weegen de Schaarsheyd, en ver-afgeleegentheyd der Zaay-Landen, *Stoppelen* in steed van *Stroo*, moesten inzaamelen; en zulx wel zoo veel te eerder, als het Stroo in Egypten, kort van Halm viel, en alzoo weynig hoops Uytleeverde: Gelijk de Schrandere Thomas Brown, zeer wel heeft aangemerkt; alhoewel hy daar in van andere Verscheeld; als hy meend, Dat den Israëlijten, booven de strenge Taax van Tichel-steenen, zelfs noch het noodige Stroo ontnoomen wierd: Dus luyden zijn eyge Woorden: „d'On-  
„menchelijke Verdrukking der Kinderen Israëls door de Egyptize Ampt-lie-  
„den, dieniet te vrede waaren met der zelve gemeen Getal van Tichel-steen-  
„nen, maar haar ook het Stroo dat hen toegeleyd was, ontnaamen, en haar  
„dwongen om *Stoppelen* te verzaamelen, waar zyze vinden konden, zal beeter  
„kunnen begrepen worden, indien men aanmerkt, hoe swaar het was, om Veel  
„Stroo in Egypten by-een te krijgen, dewijl de Steelen van 't Koorn zoo  
„kort waaren, Datter meer als gemeen werk aanvalt was, om slegts een kleyn  
„hoopje by malkanderen te krijgen: Gelijk uyt het Verhaal blijkt, dat Plinius  
„daar van tot ons geluk aan zijn XVIII. Boek gegeven heeft; zeggende; *Dat*  
„*het Stroo van 't Egyptisch Koorn, nooyt een Ellang is; om dat het Zaad, zoo On-*  
„*diep ligt en anders geen Voedzel trekt, dan uyt de Modder en Slibb, die de Riviere*  
„*opgeworpen heeft; Want daar onder leyd niet dan Zand en Keyzelsteen.* Zoo dat  
„dan de Woorden der H. Historie, veel Naadrukkelijker zijn, als menze ge-  
„meenlijk neemdt, alwaar gezegd word; *Doe Verstrooyde zig het Volk, in het*  
„*gantz Land van Egypte, Dat het Stoppelen verzaamelde, voor Stroo.* Want de  
„Stoppelen zeer kort zijnde, waarenze moeyelijk te bekoomen; naadien wey-  
„nig Velden niet helpen konden, en het Volk genoodzaakt wierd, over-al te  
„swerven, eer zy genoegzame Voorraad konden by-een krijgen. Dit zeydt Tho-  
mas Brown. Onder-en tusfen schijnd het dat omtrent d'Egyptize Stad *Aphraim*,  
overvloed van Stroo viel. Want wanneer de Joden, uyt een over-Oud Erfge-  
rugt, in den Talmud zeggen, Dat de twee Voornaamste Tooveraars ten Tijde  
van Moyses zijn geweest *James* en *Jambres*, (waar aan ook den Apostel gedenkt.  
2 Thim. 3: 8.) voegen zy daar by, Dat deeze Moyses over zijn Wonderteekenen  
willende beschimpen, zeyden; *Brengd gy Stroo in Aphraim?* Dat is, *Brengd gy*  
*Guychelaarye in Egypten, daar doch dit Land vol is van alzulke Konstenaars.* On-  
der-en tusfen heeft Josefus, aangaande deeze strengheyd van Farao en zijn Last-  
meesters aangemerkt; Dat hy het Volk des Daags deed in Steen werken, en des  
Nagts liet Stroo zoeken, op dat hyze Dubbel werk en nooyt Ruste gaf. Maar  
op wat wijze haar dit Stroo en Stoppelen, tot het mengen der Leem-Aarde en't  
Vormen der Tichel-steenen, als meede om dezelve te bedekken, en op de Werk-  
plaatzen te behandelen, te Nutte zy geweest; om daar meede, zoo die alleen  
gedroogd, als die door 't Vyer in de Ovens gebakken waaren; haare Huys-ge-  
bouwen, en Vesting-muuren der Vaste Steeden op-te haalen, gelijk de Oude  
pleegen, (en Farao Rameßes Miamun, de Vader van deezen Konink, twee  
Dusdanige Steeden naa d'uyterste grenzen van Egypten, ondernoomen had te  
Bouwen; Exod. 1: 11.) Dat verhoopen wy in de Strax-volgende Print-ver-  
beelding, door't aanwijzen van zoo veelley Beezigheeden en Behandelin-  
gen, als daar toe noodig waaren, zoo naauwkeurig Afgeschildert te hebben,  
Dat ons dien aangaande, agter deeze Zinrijke Reeden van Petrus Cunaeus, niets  
meer dan een beknopte Verklaring noodig schein, om derzelver Slaafze  
Dienstbaarheyd, te-gelijk met de gantze naasleep van Israëls Verdrukking, als  
in een opslag van 't Oog te beschouwen. Dus heeftze Cunaeus dan beschreeven:  
„De Egyptenaars *Zeyd-Hy*, hebben 't voor een eygen Goedertierendheyd gaegt,  
„Datze de Hebreëen in haar Land lieten Woonen: Maar wanneer der zelve Ge-  
„tal zoo groot wierd, Datze 't zelve ontzien moesten, zijnze van meeninge Ver-  
„anderd,



„anderd, en hebben zetteffens begonnen te Haaten en te Vervolgen. Dus wier-  
 „den zy met strenge Dienstbaarheyd gedrukt, ter-tijd dat Josef en al zijn Broe-  
 „ders Overleeden, en zijn Weldaaden en Diensten vergeeten waaren. 't Is niets  
 „byzonders 't geen de Rabbinisten aanmerken; naamelijk, *„Dat Josef niet lang*  
 „*geleest heeft, maar wel Levi: En dat naa zijn Dood de Israëlitien Onderdrukt zijn:*  
 „Alhoewel'er d'Hebreën een Spreekwoord van overgehouden hebben; welke  
 „zeyd; *„Dat naa eens Broeders Dood, d'andere alle Vervolging lijden; en dat het*  
 „*heel Gezelschap in den Rouw is, over de Dood van een haarder Meedemaats.* Ziet  
 „daar een Joodse snoodheyd. Wy zijn altijd van gevoelen geweest, Dat het  
 „meeste-part der Joodse Spreuken zeer Vaats zijn; Doch dat kanmen van deeze  
 „niet volkoomen zeggen. Maar hoe zeer deeze Heydenze Naatie, het Heylig  
 „Volk heeft onderdrukt, is in de Boeken van Moles genoeg beschreeven. Zy  
 „moesten swaar Werk doen; en die niet gestaadig Wrogt, wierd dapper Afge-  
 „roft. Dus ging haar geklag tot in den Hemel. Zommige moesten Steenen bak-  
 „ken, om Steeden te Bouwen; zommige moesten Stroo en Stoppelen daar toe  
 „aanvoeren; en zommige de Vuylnis uyt draagen; kort-om zy moesten aller-  
 „hande Slaaven-Dienstwerk doen. De Joden Eeten noch heedendaags op Paas-  
 „dag, een Moes of Bry-pap *Karozeth* genoemd, ter gedagtenis van dien. En  
 „zoo zeyd ook Juvenalis, Dat zy te Roomen, *Een Korf met Hooy*, onder haa-  
 „ren Huyfraad pleegen te hebben. Zy hebben een Korf met Hooy, om datze in  
 „Egipten, zulken ruygte in gevlogte Korven gedraagen hebben; als meede om  
 „datze Hooy en Stoppelen, hadden gebruykt tot het Steenvormen. Daar was  
 „haar dan aangeleegen, Datze door deeze Gedagtenis, t'elkens alle Menschen  
 „leerden, hoe veel en swaare dingen zy in Egipten geleeden hadden. En daar  
 „is Niemand die de woorden van deezen Digter beeter heeft Uytgeleyd, als  
 „Philippus Beroaldus een Geleerd Italiaan. Dit's een Getuyge. Maar wy zul-  
 „len ook Martialis bybrengen, Die een Fraay Puntdigt over *Gellia* gemaakt  
 „heeft: Welk Vrouws-Perzoon, naa datze veel Goelijke en Eerlijke Vryers  
 „ver-agt had, ten laatsten om haar Hoovaardy gestraft is; wantze Trouwden  
 „met een Jood die een schuym van Guyten was: Noemende dien Bloed, *Cisti-*  
 „*serum*, om dat hy met een Korf met Hooy, door de Stadt liep. Voorwaar nie-  
 „mand vergeet ligt de Teegenspoed en d'Ellendigheyd, dien hy heeft uytge-  
 „staan: De Tyrannye der Egiptenaaren bleef Diep in haare Gemoederen inge-  
 „prent. Anders, Godt had tot Abraham gezeyd; Dat Israël den Egiptenaaren  
 „vier honderd Jaar zou dienen; 't geen egter niet en is geschied; Want Godt heeft  
 „zig over dezelve Ontfermd, en haar eerder Verloft. Hier toe behoort het  
 „geen de Kaldceze *Targum*, naagelaaten heeft; *De gestelde Tijd is verkort, van*  
 „*weegen de Verdiensten der Vaderen, die by de Bergen worden vergeleeken: En Godt*  
 „*heeft 190 Jaaren, van den Tijd der Slaavernye afgekort; En 90 Jaaren wegens*  
 „*de Regtveerdigheyd der Moederen, die by de Heuvelen worden vergeleeken.* Ter  
 „zelver Tijd leefde de Goddelijke Man Moles, door wiens beleyd, d'Hebreën  
 „uyt d'Egiptize Slaavernye geraakt zijn; en hy heeft met haar een swaare Reyze  
 „door verscheide Woestijnen aangenoomen. Geen *Hierosolymus* of *Judas* was  
 „Autheur van deezen Uytgang: Noch daar en was geen Konink *Bocchorus*,  
 „die een Zaam-geraapt hoop, welke by de Goden gehaat was, door 't ingee-  
 „ven van *Hammon*, in andere Landen Wegvoerde. Tacitus en alle die hem dit  
 „Geleerd hebben, dwaalen zeer. Doch ten is geen Wonder, Dat die Schrijvers  
 „welke de H. Schriftuur nooyt gezien hebben, zoo Valze dingen en Leugens  
 „van de Joden aantekenen. Godt haat dat Rouw en Onheylig Volk, en laatze  
 „in de Duyfternis; en hy heeft niet willen toestaan datze Kennis zouden hebben  
 „van de zaaken des Heyligen Volx; zelfs niet van die dingen die Publiyk zijn;  
 „op datze maar des-te meer te Schanden wierden. Dus verre Cunaeus Kort Ont-  
 „werp van Israëls Slaavernye in Egipten, Die wy voorneemens zijn hier in een  
 „Print. Tafereel te Vertoonen, en met de volgende aanwijzingen, den Beschou-  
 „wer eenigzinds Verstaanelijk te maaken.

VER-

Slaavernye  
 der Kinde-  
 ren Israëls  
 in Egipten,  
 door een  
 Print-Ta-  
 fereel af-  
 gebeeld.



## VERKLAARINGE VAN HET PRINT-TAFEREEL.

*Dat de Slaavernye der Israëlitén, in het Diensthuys van Egypten vertoond.*

A. Den aanbouw der twee Schat-Steeden, PITHOM en RAAMESSES, welke Farao de Konink van Egypten, te dees-Tijd ondernam, en geleegetheyd gaf, om d'Israëlitén met harden Dienst, in Leem, en Tichelen en allerhande Arbeyd op den Velde te onderdrukken; en 't Leeven Bitter te maaken. Exod. 1: 11, 13, 14.

B. Het bereyden, en doormengen der Leem-Aarde tot het Tichel-vormen, daar onder kneedende, gehakt Stroo, gefneede Stoppelen, Kaf &c. tot de Binne-Steen; die d'Oude, als Vitruvius leerd; alleen door sterk Droogen pleegen hard te maaken. Ziet van het Stroo. Exod. 5: 7, 8. &c. en de rest deezer aanwijzingen.

C. Het Slaan, treden of bewerken en Taay-maaken der Leem-Aarde, tot de Tichelen die Gebrand wierden, en voor Buyten-Steen dienden.

D. Het Vormen der Tichelen, uyt de bereyde Leem; omtrent welkers Werkbanken eenige Jongens en Knaapen gezien worden, Die de Leem-Aarde gestaadig aanbrengen, en andere die de Gevormde Tichelen, op Bordekens weg-draagen en te Droogen zetten, gelijk die gantze Behandeling, in de Babylonize Stadt-en Toorenbouw naauwkeurig aangewezen is. Ziet Joodse Oudheden; op 't 114<sup>ste</sup> blad.

E. Het vlegten van Matten uyt Biezen en Riet, om de opgezette Tichel-hoopen voor 't Kneuzen en Stooten, als ook teegens het al-te schielijk Droogen, te dekken; hoedaanig by ons veel meer teegen den Reegen geschied; Waar van dit Needer-Egypten weynig nood had. Deut. 11: 10, 11. Ook dienden deeze Matten, tot Korven, om 't gefneeden Stroo, en Stoppelen te vervoeren en tot de Leem-bereyders, heenen te brengen.

F. Het snijden van 't Stroo en Stoppelen, tot het Mengen der Tichel-Aarde, die voor de Binne-Steen diende.

G. Het opneemen en Af-leeveren der gedaane Taax, die de AMPTLIEDEN onder d'Israëlitén, aan Faraos AANDRIJVERS en Oversten der Schattingen, verantwoorden; en van haar Strengelijk word afgevorderd. Exod. 5: 14, 6, &c.

H. De Amptlieden, welke Faraos Aandrijvers uyt d'Israëlitén, over haar gesteld hadden; Geslaagen, en streng gehandeld; om datze haar Gezette Taax niet voldaan, maar haar Tijd verspild hadden, met Stroo en Stoppelen zelfs te haalen; Dat haar te voeren door andere ter Hand gesteld was. Waar over zy wel klagtig vallen maar geen Gehoor krijgen, dewijl haar dit tot verfwaring van haaren Dienst wierd opgeleyd. Exod. 5: 14, 9. Welk slaan en harde handeling, Mozes naaderhand zoo zeer verdroot, Dat hy eenen Egyptenaar die zulx deed, De Rest gaf, en hem onder 't Zand weg-dompelde. Exod. 2: 11, 12. Waar van daan het voortgekoomen schijnd, Dat de Oude Joden en Krijsenen; Wanneerze elkander in teegenspoed pleegen te Troosten, Zeyden; Doe DE TICHEL-STEENEN VERDUBBELD WIERDEN, QUAM MOSES TE VOORSCHYN.

I. Het aanbrengen van Stroo en Stoppelen, Dat de Israëlijten voortaan zelfs op den Velde moeten opzoeken, en nogtans haar vol Getal van Tichelen Leeveren. Exod. 5: 7, 11, 12. Alwaar de gemeene Latijnse Bybel, doorgaans Kaf, in stè van Stroo Vertaald.

K. Uytgaande Troepen, die van de Aandrijvers gedwongen worden, om voortaan haar Stroo en Stoppelen zelfs te gaan haalen. Waar zy hervinden konden. Want de aandrijvers drongen aan, en zeyden; *Vol-gyndig uw Werk*; Elk Dagswerk op zynen Dag, gelijk doeder Stroo was: Want van uwen Dienst zal niets verminderd worden. Exod. 5: 13, 11.

L. Het aanvoeren der Gevormde Tichelen, om dezelve in de Tichel-Ovens te Doorbranden, of ook die reeds Gebrand; of door Droogen inde Zon hard geworden zijn; worden naa de de Werkplaatzen gebragt tot den Op-bouw der Schat-Steeden, Pithom en Raameses. &c.

M. Het Ontlaaden der Steen-Ovens, waar in de Tichelen gebrand zijn. Daar omtrent ook het Vol-zetten der Tichel-Ovens gezien word.

N. Allerley harden Dienst, waar meede d'Egyptenaars den Kinderen Israëls doen Dienen op den Velde; niet alleen in Leem en Tichelen, hoedaanigen Arbeyd tot hier, Verklaard en aangewezen is; maar ook in Graaven, Spitten, Delven, Ploegen, Hout-hakken, Water-draagen, Metaal-Smelten, en diergelijke. Exod. 1: 13, 14.

O. Groote Pyramiden, omtrent Memfis, die het Oud-Erfgerugt wil, Dat ook onder de Slaavernye der Israëlitén gebouwd zijn. Waar van ook Jofefus getuyge is; alhoewel 't niet Gelooflijk is; gelijkwe op zijn Plaatze hebben aangewezen; En derhalven hier alleen Bedenkelijk vertoond.

P. Voor-



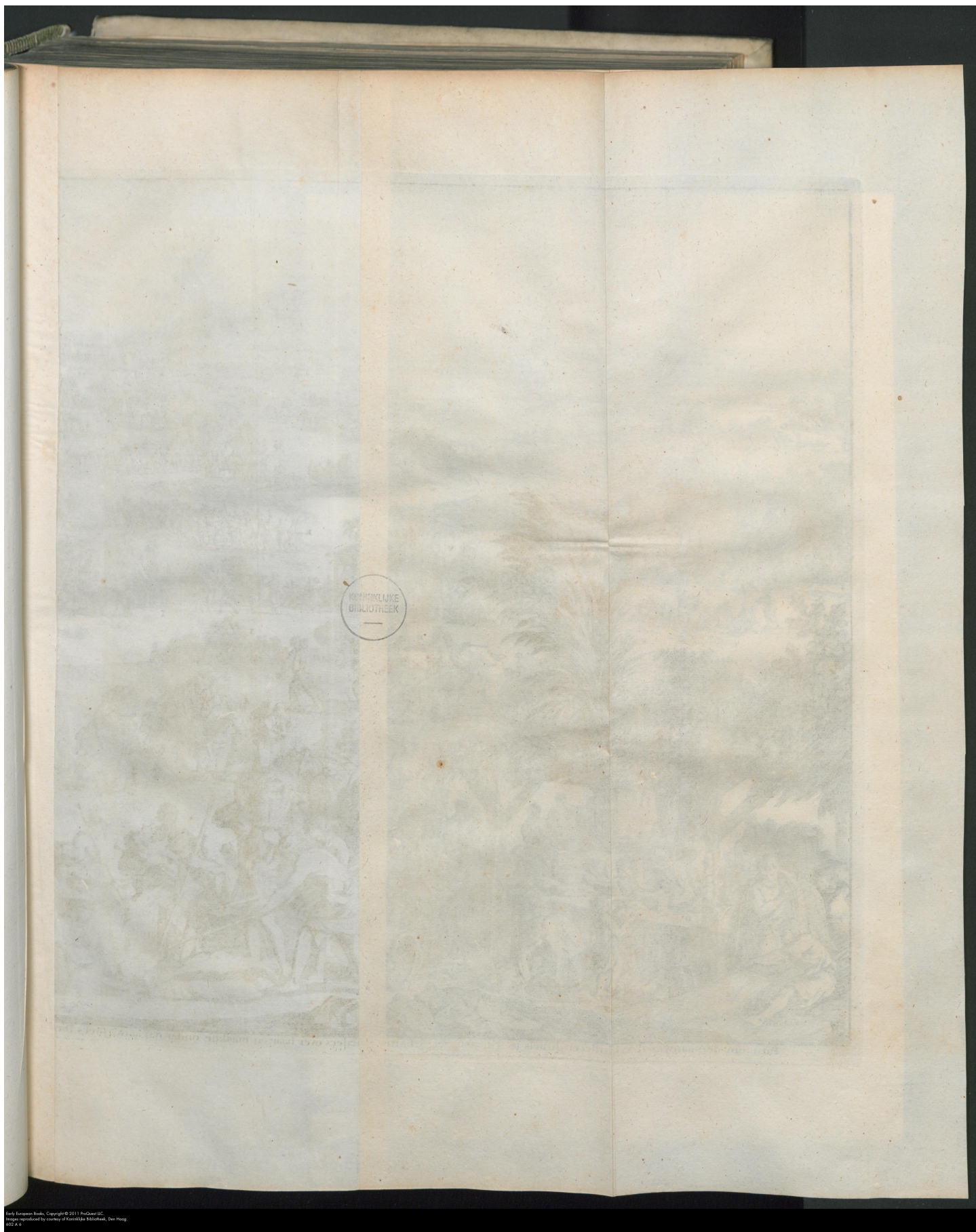






n maakle onder syn aandryvers









Faro, om den aanwas der kinderen Israels te schutten, zet Schattingaards over haar; en maakte onder syn aandryven





KONINKLIJKE  
BIBLIOTHEEK

stbaar in Leem en Tichelen, en alle



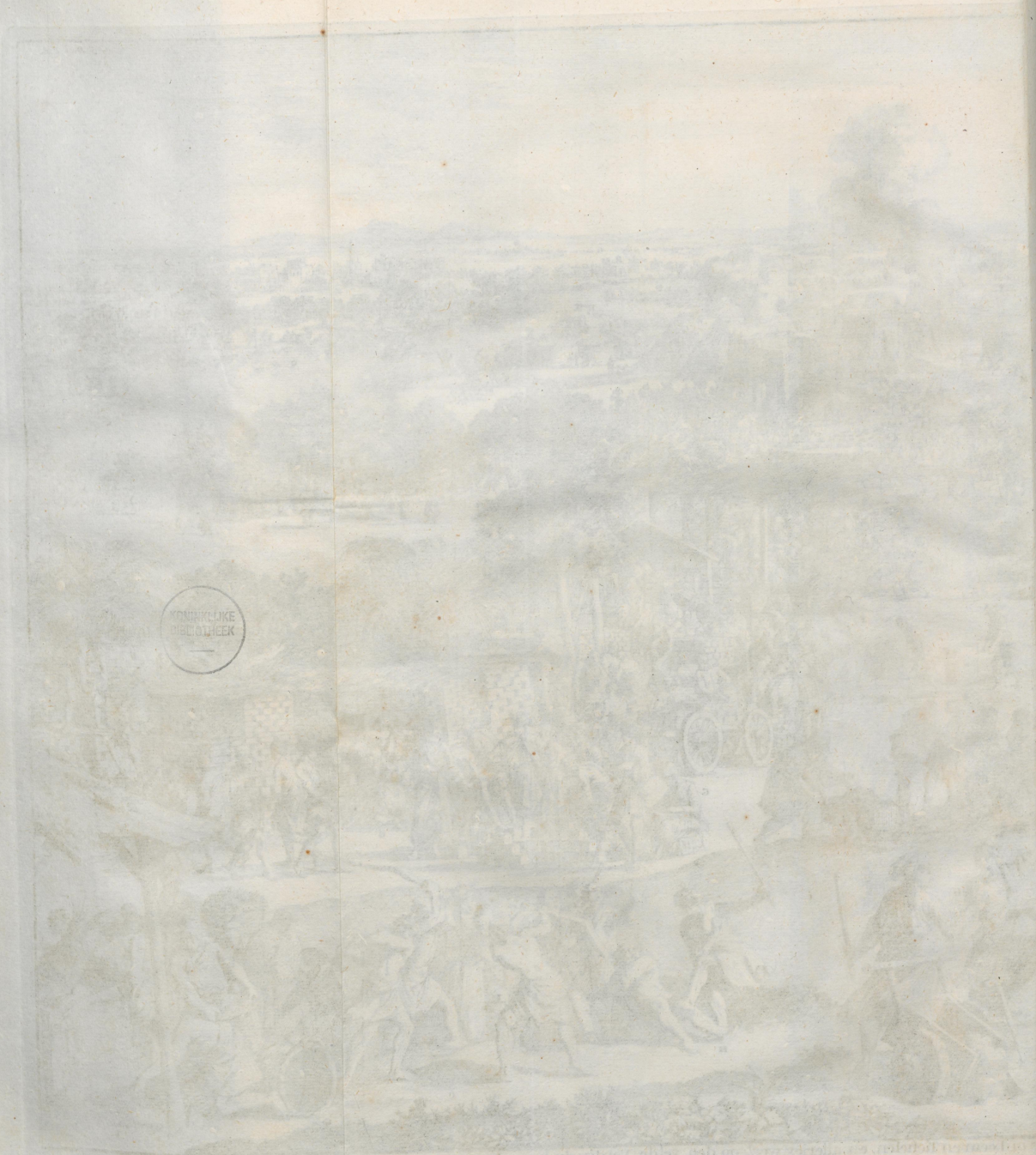






stbaar in Leem en tichelen, en allerley werk op den velde; verdrukt haare Knegtjes en maakte tleven bitter. Exat. v. 14. en Kap. V.







P. Voornaame Vroed-Vrouwen der Hebreë; SIPHRA en PUA genoemd, die veel-licht tot d'Egiptize Naatie behoorden; welke hier over 't Gebod des Konings, (Dat haar belaste de Israëlitische Knechtjes in de Geboorte te smooien,) met andere Vrouwen Raadpleegen; *Deswijl zy Gods vreesden.* Exod. 1: 15, 16. 't Geen den Beschouwer minder vreemd zal schijnen hier in 't open Veld, en omtrent het afgeleegen Geboomte te geschieden; als hy uyt der Joden Overlevering aanmerkt; Dat de Vrouwen te dees-Tijd, meest in eenzaame plaatzen gingen om te Baaren, op dat haare Kinderen van de Egiptenaars niet in de Riviere geworpen wierden. Gelijke in 't Verhaal van haar heedendaags Paas-feest, zullen aantekenen.

Q. De Hebreeuwse Knechtjes, door d'Egiptize Rakkers en Loerhalzen, uyt des Konings Last in de Riviere geworpen. Exod. 1: 22. 't Geen ook als zommige meenen, door het Dwang-gebod, vande Ouders zelts-gedaan wierd; Ziende op de Woorden van Stefanus Actor. 7: 19. *Wegwerpde haare Kinderen*: Waar op te zijner plaatze geantwoord is.

R. Moses onder dit streng Gebod Gebooren; en naa Dry Maanden verfteeking, in een Bieze Kiltje op de Riviere gezet; word uyt Last van Faraos Dogter opgevist; en naa d'Opvoeding by een Hebreeuwse Zoogster (die des Kinds Moeder was;) van dezelve Prince's voor haar Zoon aangenoomen, en MOSE, of misschien MOÏSIS genoemd, om dat zy hem *Uyt het Water* had opgebeurd: Gelijk zy zelve betuygd. Exod. 2: 10. Waar teegen vergelijkt het gantze Verhaal hier van *Vers 1.* tot *Vers 10.*

S. Ampt-lieden, Bezorgers en Schaft-meesters, vande Egiptize Aandrijvers, uyt de Hebreëen over allerley Dienstwerk gesteld, die daar toe daagelijx by-een koomen, en Raadpleegen, hoe alles aan den Egiptenaars moet Verantwoord worden.

T. 't Kookken, Smookken, en bewind over Teer-Koft, Pot en Krouwel, zoo voor hun zelve, als die wat hadden om te Koopen; en zig al zoo geeren (alsse konden) tusschen de Visc en Vleeschpotten van Egypten vermaakten; en liever onder Slaavernye, Ajuy en Look, Komkommers, Pompoenen, en tot Verzaadiging Brood Eeten Exod. 16: 3. Num. 11: 4, 5. als de Vryheyd en Verlossing beneefligen, die hen was toegezeyd om deeze Tijd te zullen gebeuren; op datze naa Gods Belofte, in een eygen Land gebragt, en een Vry-gemaakt Volk wierden.

V. Voorraad-Huyzen, en Lootzen; Alwaar de *Provizie* van Ajuy, Look, Knoflook, en diergelijke tlegte Teer-Koft, voor het Slaafse Volk te zaamen gebragt, en van daar aan dezelve uytgedield wierd. Welk zoover onthaal, daerze niet dan een stinkenden Adem van overhielden, haar nogtans naaderhand onder haare Murmureeringen teegen Moses in de Woestijne, zoo aange-naam schein te herdenken; Dat zy wel wederom hadden willen derwaards keeren. Gelijk uyt haar eygen Woorden blijkt; Num. 11: 5. en 14: 4 &c. En zoo Ymand de moeyte neemend, ons Print-Tafereel verder aandagtig te bezien, zal ligt bemerken, Dat'er veel-meer andere dingen in waargenoomen zijn, Die tot Israëls Verdrukking in het Dienst-Huys van Egypten behooren; en dat dezelve uyt Vergelijking van andere Bezigheeden, en onze Reedenvoeringe tot hier-aan-toc, heel ligt om te verstaan zijn.

Zulx wy booven al dit arbeyszzaam Woelen, Draaven en Slaaven der Hebreeuwse Manschap, nu maar des-te ligter bezeffen kunnen, tot hoe grooten Tijds-spilling, en swoegende Bekommering, haar deeze afgeperste Stroo-Bezorging verstrekt heeft; en hoe het by-gekoomen is, Datze het Gezet-Getal der Tichelen elk op zijnen Dag, niet en konden afdoen; hoe zeer ook hunne Eygene *Amptlieden* daar voor yverden: Zoo dat zy zelts, die Opzienders onder d'Israëlitien waaren, daar over van Faraos Aandrijvers, wel Dapper met Stok-slaagen wierden Afgeroft. Exod. 5: 14. Alwaar d'Uytleggers niet onwaarschijnlijk willen aangemerkt hebben; Dat over Tien Israëlitien, Eenen *Amptenaar* uyt hun Eygen Volk, en over Tien zulke Amptenaars, Een Egiptiften *Aandrijver* gesteld was; hoedaanige zommige niet Oneygen in onze Taal, Een *Last-Meester* noemen. Invoegen elk Egiptif Last-Meester, Tien Veenen, of Israëlitif Rotfchappen, en al zoo Honderd Man onder zijn Opzigt had: De Amptenaars van elk Rot daar onder geteld zijnde. Nogtans moet men met veele Joden niet meenen, Dat deeze Hebreeuwse Amptlieden, uyt de Lxx Oudsten Israëls genoomen zijn, naadien d'H. Historie van geen zoodaanigen Gefelschap van 't Zeeventig Oudsten, die in Egypten zouden geweest zijn, gewag maakt; maar wel, datter naa d'Uyttocht des Volks, zoo veel van Moses Verkoozen zijn, om zijn Nood-hulpen in 't Bestuur des Volks te zijn. Maar zy zijn Waarschijnlijk

III. DEEL.

L

nelijk



nelijk naa't Believen van Farao, in zoo grooten Getal als'er noodig waaren, uyt de Hebreëen over haare Broeders gesteld; het zy dan uyt derzelver Oudste of Aanzienlijkste, of uyt andere die bequaam scheenen; zijnde deeze uyt Israël, alleen Dienstbaare Amptlieden, en geen Regters noch Overheeden, welke het Bevel van Farao ten overstaan zijner Aandrijvers, onder haare Meede-Broeders moesten Uytvoeren. Doch waarom de Griexe Overzetters, deeze Hebreeuwse Amptlieden, *Schrift-Geleerde van't Geslagt der Kinderen Israëls* noemd; hebben we tot nog niet kunnen raaden: Alhoewel haare Overzetting, zommige wel kan in't Zin gebragt hebben, om hier aan de Lxx Oudsten te gedenken. Dat nu ook deeze Amptlieden, onder de Last-Meesters of Schatters van Farao stonden, en van haar tot het Bestel van de Lasten des Volks wierden aangedreeven, op datze gants Israëls Drukten, blijkt niet alleen daar uyt, Datze van deeze Drijvers Geslaagen en quaalijk gehandeld wierden, maar ook uyt haare Klagte waar meede zy desweegen voor Farao koomen, en de Schuld op zijne Last-Meesters leggen. Exod. 5: 15, 16: Alwaar d' Amptlieden geen gehoor vindende, ten laaststen onder zugten en klaagen over hun jammerlijke toestand, teegens Moses en Aaron, aan 't Muyten slaan; niet anders als of deeze Gebroeders, door hun al te stouten Onderneeming, gants Israël voor Farao zoodaanig hadden Stinkende gemaakt, Dat hy haare Dienstbaarheid ondraaglijk Verswaard, en den Egiptenaaren al zoo een Sweerd in de Hand gegeven hadden om haar te Dooden. Exod. 5: 21. Voorwaar daar en is niet, dat gereeder de laatste Steen aan de Rampzaaligheid schijnd te leggen, dan de Slaavernye; en zy is veelzinds haatelijker dan de Dood. Maar hier van moest nu Moses en Aaron al de Wijt hebben, en leeren opkroppen 't geen de voorstanders der Vryheyd, gemeenlijk van het onverstandig en onankbaar Volk bejeegend, wanneer d'ontwiffelbare Uytkomst niet zoo strax en zonder sribbeling volgen wil. En alhoewel wy hier vooren uyt Exod. 1: 14. hebben gezien, Dat Israëls Dienstbaarheid geweest is, in Leem en in het Vormen van Tichelen en allerhande Akker-Werk met Hardigheyd op den Velde, haar nogtans zulken Dienst-Werk geenzinds in diervoegen als een Slaafze Straffe is op den Hals gefmeeten, gelijk men certijds de Misdaadigers, en gekogte Knegten die 't verkorven hadden, tot de Yzere Boeyen, en beslootene Tugt-Huyzen plagt te verwijzen. Gelijk men in de Griekze en Romeynze Oudheeden verneemd, Dat zommige Slaaven, en andere, over openbare Schelmstukken tot het *Ergastulum*, (dat is, Een *Gevange-plaatze waar in de Geboeyde gedwongen worden te Werken*,) Veroordeeld wierden. Welke, schoonze te-mets uytgingen om te Werken, (Want eenige waaren tot het Water-Putten, tot Delven, Land-Bouwen, 't Graaven in de Steen-Kuylen, en Berg-Stoffen, of tot den Hand-Moolen verweezen;) Zy egter Schaakels en Boeyen aan de Beenen hadden, aan welke, wanneerze weeder in haare Gevangenis keerden, wierden vastgeleyd. Onder welke het wel een van de swaarste en slaafagtigste Straffe scheen, tot het Metaal-Werk verdoemd te zijn. Gelijk dan ook Tertullianus teegens de Heydenen aanteeckend; Datter niets Schandelijker was, dan met Boeyen in het Metaal-Huys te Werken. Waar by ook noch dit quam, Dat al-zulke Gasten niet zelden met enig Brandmerk aan Hand of Voor-Hoofd, geteckend wierden. Van alle welke Schandvlekken der Slaafze Dienstbaarheid, Israël geheel-en-al is vry geweest; alhoewel het blijkt, Dat hun eygen Opzienders, ten laaststen daar noch wel alder-slegtst afgekoomen, en de Strafdraagende Slaaven zoo verre gelijk geworden zijn; Datze van d'Egiptise Last-Meesters als van Beulen, met Geefsel-Sweepen en Stokken, als met een voorbereyding ter Dood, tot hunne Pligten wierden aangefpoord.

Moses en Aaron in den Haat der Kinderen Israëls.

Slaavernye by alle Vrygeboorenen, zeer Ge-haat.

Israëliënen niet als Ge-slatte Misdaadigers onder Slaavernye ge-bragt.

En zulk onder-scheydent-lijk aangewezen.

Moses be-klaagd zig over zijne Roeping.

Moses thans al zoo-zeer door de wanhoop der Amptlieden, als de Loeyende Klagte van 't Oproerig Volk, van zijn Stuk gezet, keerde zig flux met zijn Klaag-Reeden tot Jehovah: En in meeninge zijnde, Dat Godt met hem naar Egipten te zenden, het Volk had Quaad gedaan; dewijl haar Ellende hier door

ver-



verdubbeld scheen; zeyd hy; HEERE, *Van doe aan, Dat ik tot Farao ben Ingegaan, om in wren Naame te Spreken, heeft hy dit Volk Quaad gedaan: Ende gy en hebt u Volk geen zinds Verloft.* Exod. 5: 23. alwaar zommige deeze Woorden, *Gy hebt gantschelijk niet Verloft*; Opneemen, als of Moses zeyde; *Gy hebt voor als noch niet eenige Waarschijnelijkheid daar van Getoond.* Dit was de Waarheid, voor zoo verre Moses hier in alleen het Oog van buyten op zijne Zendinge vestte. Doch hy scheen in dit Gebed, (in welk hy d'Overblijfselen zijner voorige Swakheid ontdekte,) noch niet al-te grondig te bezeffen; Dat JEHOVAH voor-had, zoo Schoon en Heerlijk Werk-Stuk, als d'Uytleyding van zijn Volk zou zijn, niet dan onder veelerhande Teegenworstelingen van den Egyptisen Farao, te zullen volvoeren. Waartoe hy Moses dan ook s'itax met een Openbaare Vertrouwing onderschept; Hem Verzeekerende, nu haast te zullen doen zien, Hoe hy Farao met een Magtige Hand, van zijn Stijf-gezeeten Droeflem afligten, en Israël zelfs uyt zijn Land uyt-jaagen zou. Exod. 5: 24. Met welken Goddelijke Betuyging, onze Overzetters, het *Vijfde Kapittel* van 't Boek der *Uyttocht* Eyndigen; alhoewel d'Hebreeuwse Text die wy nu hebben, het *Zesde Kapittel*, met dit 24<sup>te</sup> Vers begint. Waar in haar de LXX Overzetters en de gemeene Latijnse zijn naa-gevolgd: Niet-teegenstaande de Joden, haar xiv PARASCHA of *Zabbath-Leezing der Wet*, met het Derde Vers van dit Zesde Kapittel beginnen; welk in onze Bijbel het Tweede is; *Ende Ik Verscheen, of Ben Verscheenen, &c.*

En hoe daanig hy daarin zijn Swakheid en Onkunde ontdekt heeft.

Maar van Godt onderschept word.

Als nu de Kinderen Israëls voor-vaft meenden, Dat het met hunne Zaaken gants slegt stond; en Moses bynaa in zijn Gebed Waggelde; Dreund hem de Hemelze aanspraak, niet alleen d'Herdenking van Gods Beloften, maar ook d'Hoogdraavende Beteekenis van zijn Naam, in d'Ooren van zijn Gemoed; welken hy van nu voortaan, door d'Uytvoering van zijn Volk wilde aanvangen, Openbaar te maaken. Te vooren had hy tot Moses gezeyd; *Ik zal Zijn dien Ik Zijn zal: of Worden dat Ik Ben*; Maar zulx thans wat naader in de Verklaaringe van zijn Naam willende afbaakenen, zeyd hy niet slegts, *Ik Ben de JEHOVAH.* Exod. 6: 1. Maar hy doet'r by; Dat hy Abraham Isaak en Jakob Verscheenen was, in den Naam van *Godt d'Almagtige*, die *Algenoegzaam* is. (Vergelijkt Gen. 17: 1. en 35. 11.) Doch dat hy haar met zijn Naam JEHOVAH Heere, niet en was Bekend geweest. Exod. 6: 2. *Almagtige*, of *Algenoegzaam*, hebben de LXX Overzetters vertaald; *Zijnde Haaren Godt.* Hoedaanige Twee Benaamingen, EL Godt, en SCHADDAI *Almagtig en Algenoegzaam* voor Abrahams Tijden, en ter-Tijd als Godt tot hem Sprak, niet gevonden worden. Ziet eens naa, Gen. 14: 18. en 17: 1. Als nu Godt zeyd, Dat hy de Vaderen Verscheenen was, als de *El-Schaddai*, Betuygd hy Mosen, Dat hy van haar zoodaanig gekend is, Dat hem noch *Magt* noch *Genoegzaamheid* ontbreekt, om haar alle Dingen te geeven, die tot het Leeven en de Godzaligheid behooren: Dat is, om te-gelijk zijn Beloften te Vervullen, en 't Werk der Genaadigste Verlossing te Volvoeren; gelijk Petrus spreekt. 2 Petr. 1: 3. Of gelijk het zommige Vermaarde Godsgeleerde heel fraay met deeze bewoording Stofferen; *Ik Ben de Vaderen Verscheenen als Godt d'Almagtige*; dat is, Als de Zalige en alleen Magtige Heere, 1 Tim. 1: 11. en 6: 15. *Die Rijk is over alle die hem Aanroepen.* Rom. 10: 12. en vervolgens dan ook over de Zondaars. Want dit was-het, Dat Godt betuygd had aan de Vaders, Dat hy Genoegzaam was om d'Ellendige en Verdwaalde Zondaars, tot Roem van zijne Eere en Heerlijkheid, Zalig te maaken: En dat wilde hy voor-al Geloofd hebben, doen hy met haar zijn Verbond opregte. Maar wanneer de God-Spraak hier by doet; *Dat hy met zijn Naam HEERE, haar niet en was Bekend geweest*; Schijnd dezelve daar door niet anders te willen zeggen; Dan dat hy haar zoodaanig niet en was Bekend geweest, Datze de Beteekenis van dien Naam, naavolgens zijn Algenoegzaamheid, inder-Daad en naa waarheid verstonden en Ervaaren waaren: Dewijl haar alle zijne Rijkdommen en

Hem daar toe zijn Almagt en Algenoegzaamheid uytde aanduyding van zijn Naam indagig maakende.

't Geen naader overdagt en verklaard word.

Hoe Godt zeyd, Dat hy den Vader met de Naam van Heere niet en was bekend geweest?



vervulling der Beloften, noch d'Aldergenaadigste Verlossing nooyt gebleeken waaren; om dat'er een laater Tijd tot volbrenging van al die Groote Dingen toe besteld was. Waar op d'Apostel het Oog schijnd te hebben, als hy Hebr. 11:13. van de Vaderen zeyd; *Datze de Belofte niet verkreegen hebben; maar dezelve van verre ziende, die met het Geloove hebben ombelst.* Invoegen d'Algenoezame Jehovah, hier meede heeft willen aanduyden; Dat hy nu in dien Naam, aan de Kinderen van die Vaderen, welke Erfgenaamen der Belofte waaren, zoude Bekend worden, en zy zien en ondervinden, Dat de Heere JEHOVAH was. Zulx hier niet enkelijk gesproken word van het uytwendig kennen van dien Naam, die mischien al-te vooren, en van den Beginne gehoord mogt zijn, als eenige in weer-wil van onze teegen-bedenking gelooven; maar van de Ondervinding der Waarheeden daar in opgewonden, gelijk niet lang hier naa, in een schoon Beginzel gebleeken is; Naamelijk wanneer zy Jehovah Lof Zongen over haare volkoomene Verlossinge uyt de Hand der Egiptenaaren. Exod. 15:3. &c. Waar van dan ook deeze Taal, aangaande de Vervulling van meerder Beloften, of ook wel zommiger Oordeelen t'haarder verbeetering, niet zelden by de Profeeten gehoord word; *Zy zullen Jehovah Kennen.* Ziet Esa. 49:23. en 52:6. en 60:16. Ezech. 28:22, 23, 24, 26. en 30:19, 25, 26. Gelijk dan ook Kristus zelve, in welke alle Beloften Gods, zijn *Jaa en Amen*, 2 Kor. 1:20. naa dat hy alles wat t'onzer Verlossinge diende, volbragt had, hem zelve door een schoone Uytlegging van deezen Naam, geopenbaard heeft; Dat hy was de ALPHA en OMEGA, *Het Begin en het Eynde*; De HEERE Die Is, Die Was, en Die Koomen Zal. Apoc. 1:8. en 17:18. Derhalven, naadien den Naam *Jehovah* zulken Godt Beteekend, *Die Is*, en *Altijd Is*, en zonder Begin of Eynde, altijd Dezelve Is; en wien alles zoodaanig Is, Dat hem Niets ontbreekt; Jaa zulk-Een, die sig niet alleen aan de Schepzelen bewijst als haar Godt, door gemeenzaamheyd van onderhoud; maar ook aan zijne Heyligen, Waarheyd en Genaade, Rijkelijc uytreykt; Betoonende zijne Kragt in 't Vervullen zijner Beloften: Zoo heeft Israëel voorzeeker uyt dit Woord, de middel ter hand gehad, om in 't midden van haare Bezoeking, die thans op 't hoogst geklommen scheen, veel-lerley, Jaa allerley vertroosting te scheppen: Overleggende dat Godt nu in deezen zijnen Naam JEHOVAH, onder haar zou beginnen bekend te worden: Haar voor-af bezorgende, *Verlossinge*, en daar op *Vryheyd* in het Land Kanaans, tot een Onder-Pand der groot-voorigste Weldaaden, dien hy haar en haare Naakoomelingen verschaffen zou. En daarom, dewijl de Vervulling van de Erffenis des Lands Kanaans, moest voor-gaan, eer Godt met zijn uytvoerigen Naam *Jehovah*, bekend zou worden als de Genoegzaame en Rijke Godt des Zondaars in Kristus; zoo Vermaand Godt Moses in deeze aanspraake, strax van het VERBOND, Dat hy met de Vaderen had Opgereg, om haar Zaad, Dat Beloofde Land, waar inze voor-Tijds als Vreemdelingen gewandeld hadden, tot hun vast Bezit in-te ruymen. Exod. 6:3. Jaa hy voegd'er op d'Erkentenis van des Volks langduurig Zugten, niet alleen by, Dat hy haar van onder de Lasten der Egiptenaaren uytleyden en redden zou door een uytgestreken Arm, Jer. 32:21. maar dat hyze ook zoodaanig tot zijn Volk aanneemen, en hy haaren Godt zou zijn, Gen. 17:7. Datze bekennen zouden, *Dat Hy Jehovah haaren Godt was.* Naamelijk in het Land Kanaans, over welk de HEERE zijn Hand opgeheeven had, doe hy Abraham Swoer 't zelve aan zijn Zaad te geeven: Daar hyze houden zou als *Zijn Volk*, welk hem zou dienen op zijnen Heyligen Berg; in verwagting van de SCHILO dien de Volkeren zouden Gehoorzaamen; gelijk de God-Spraak door den Aards-Vader Jakob voorzeyd had. Gen. 49:10.

Moses aldus onderschraagd, brengt de Goddelijke Belofte van-nieuws voor het Volk; die Eylas! van weegen de harde Slaavernye, en gebrek van Geest en Moed, geen Ooren leenden: Zoo weekhartig warenze geworden; en zoo was hun de

Gen. 2:4.  
en 4:1, 26.  
en 16:5. en  
25:7. en  
18:14. en  
19:14. en  
22:16. en  
28:13. en  
26:25. &c.

Wat Moses  
uytde be-  
kendmaa-  
king van  
Gods  
Naam,  
HEERE.  
te verstaan  
en de Ge-  
loovige  
Kerk te  
Leeren  
had.

Psal. 77:  
16. en 89.  
11.

Moses  
brengt de  
Goddelij-  
ke Belofte



de Moed in de Schoenen gezonken. Exod. 6:8. Want zoo gaat het den Menschen meer-maals; Dat wanneer de Käftjdingen aan 't wanken zijn, zy van weegen haare Bitterheyd, d'overleggingen van 't Gemoed zoodaanig bedwelmde en needer-veld, Dat hy noch op de Woorden Gods, noch op eenige Verpligting, agt slaat. Zulx Israëel, thans op verre-naa, niet Manmoedig genoeg scheen, de voor-geftelde Loop-baan, Heldhaftig ten-eynden af-te loopen, noch den Last van het Egiptize Dienst-Huys, tot den Bloede te zullen verduuren. Gelijk men dan ook nergens Leest, Dat d'Israëlitē, behalven haare Zootjes die de Nijl-Wateren Versmoord hebben, eenig Bloed-Bad voor haare Vryheyd in Egipten overgekoomen is: Noch geleeden hebben, 'tgeene naaderhand den Galileers overquam, welkers Bloed Pilatus met haare Offerhanden vermengde Luc. 13:1. Wanneer nu het Goddelijk Opzet geen uytstèl duldde, en Moses belast wierd wederom tot Farao te gaan, ontzag hy zig niet, de nooloosheyd deezer Bezending andermaal, en zoodaanig op zijn Onbequaamheyd, en d'Ongehoorzaamheyd des Volks te vesten; Dat hy ook daar in des Konings onwilligheyd niet uyt-en sloot; zeggende, *De Kinderen Israëls hebben naa my niet Gehoord, Hoe zoude my dan zoo Een Magtig Koning hooren als Farao is? Daar toe ben ik Onbesneeden van Lippen.* Exod. 6:11. Dat is, gelijk we te vooren over Exod. 4:10. naa de Griex-ze Overzetters, niet quaaliyk meenen Verklaard te hebben; *Ik ben niet Wel-sprekende.* 't Geē de Kaldeē Vertaalen, *Ik ben van Swaare Spraake.* Maar naadiē het Hebreuwske Woord GNORLAH, in deeze en meer andere plaatsen, eygentlyk *Overtollige* beteekend; (in hoedaanigen Zin het Gen. 17:12. aangaande de Besnijdenisse der *Overtollige Voorhuyd*, gebruykt word,) willen zommige, Dat men dit als Voorbeeldelyk gesproken, opneemen moet. Invoegen, *Onbesneeden Lippen* te hebben, zoo veel is, als *Veel*, of *Overtollige Woorden* over zig te hebben: En derhalven was zoo Eenen onbequaam, om tot den Koning te Spreken: Gelijk zoo Jesaias Klaagde over zijn *Omreyne Lippen* Esa. 6:5. Waarom dan ook dit Woord, wanneer 't op de Besnijding der Boomen gepast word, als Lev. 19:23. d'*Omreyneheyd* der Vruchten beteekend, die niet en mogten gegeten worden. En zoo schijnsen ook niet heel te missen, welke *Onbesneede Lippen*, voor *Staameren* willen opgenoomen hebben; naadiē de Staamerende, veel of *Overtollige* Woorden ontvallen, die als een Voorhuyd moeten afgesneeden worden, om een reyne Spraake te hebben.

Godt onder-en-tussen zijn Trouwe geenzinds door d'Ontrouwe der Menschen, noch geenerhande teegen-stribbelingen, willende laten ten-agteren zeten, Doed Moses en Aaron, den Konink van Egipten anderwerf, d'Ontlaaking der Kinderen Israëls aanzeggen; met byvoeging van genoegzaame blyken, Waar in hy Grondveste, Datze geenzinds door haar eygen Gerechtigheyd behouden wierden; vergelykt Exod. 6:12. met Kap. 7:2, 3, 4. Gelijk hun Moses naaderhand indagtig maakte, Deut. 9:4, 5, 6. haar verwijtende, Datze van 't Begin ten Eynde toe, *Een Weeder-spanning Volk* hadden geweest, gelijk in d'aangehaalde plaatze van Vers 7. tot 24. te leezen staat. Maar wanneer d'H. Histori-Schrijver, d'Afzending van Moses tot Farao Exod. 6:10, 11, 12, 27, 28, 29. Dus verre Beschreeven heeft, en daar op het Geslagt-Register der Vaderlijke Huyfgezinnen, *Ruben*, *Simeon* en *Levi* laat volgen, om inzonderheyd uyt de Laatste, de Natuurlyke afkomst van Moses en Aaron uyt den zelven te be-toonen; (als tot welke de Heere gezeyd had, Datze het Volk Israëls zouden uytleyden *Naa haare Heyren*; Dat is, niet Wan-ordentlyk, maar in wel-ges-chikte Leegerbenden, waar in de Stammen naaderhand volgens Gods Bevel Num. 10:14, 15. Elk onder zijn Baniere verdeeld zijn; Zijnde nu tot vele Duyzenden aangewassen; waaromze veel-lyt Exod. 12:41. en 7:4. De *Heyr-leegers des Heeren* genoemd worden. Alhoewel d'alder-netste Ordening der Stammen eerst naaderhand een Vaste plooy zette, gelijk we te zijner tijd verneemen zullen;) hebben zommige Geleerde Mannen, daar over verschey-

aan het  
Volk. Dat  
zeer traag  
van Ooren  
en Herten  
was.

Moses an-  
dermaal  
Gezon-  
den, be-  
roepthē  
op zijn  
Onbe-  
quaam-  
heyd, en  
Hardhoo-  
righeyd  
van Farao.

Farao an-  
derwerf  
d'ontflaa-  
king der  
Kinderen  
Israëls be-  
last.

Toestand  
van Israëls  
eygen  
Burger-  
bestuur te  
deezer  
Tijd.



Oudsten  
des Volks,  
hoe en  
waarom  
altijd on-  
der de  
Kinderen  
Israëls in  
aging.

En hoe-  
daanig  
deze van  
de lxx.  
Oudsten,  
die Mozes  
door In-  
stelling  
verkoost te  
onder-  
scheiden  
zijn.

Dood van  
Levi  
waaron  
moest  
aange-  
teek-  
kend  
worden.

Amram  
Mozes Va-  
der met  
zijn Moys  
Jochebeth  
getrouwd.

de Waarneemingen aangeteekend: En wel voor eerst aangaande het Bestuur van Israëls Burgerstaat te deezer tijd. Want gelijkmen niet en schijnd te moeten twijffelen, of het Bestel daar van is van Ouds, by de Aards-vaderen, en Hoofden van yder Stam-huys geweest, Die de *Oudsten* genoemd worden; alzoo schijnd het ook niet anders onder hen geweest te zijn, zoo lang d'Israëlit in Egipten haare Vryheyd hadden. Als waar van daan dan ook nu zoo lang naa Jakobs en Josefs Dood, van *De Hoofden der Huyzen der Vaderen* gewag gemaakt word. Exod. 6: 13. By dewelke ongetwijfeld, als d'*Oudsten des Volks*, 't Bestuur der Gemeene zaaken gestaan heeft: Gelijk men afneemen kan, uyt Exod. 4: 29. en andere plaatzen. Want of wel haare Vryheyd en Regeering, in deeze laatste Tijd, door de Tyranny van Farao Amenophis, en zijn Vader Ramesses Miamun, was, Dapper gekreukt, Jaa gelijk t'eenemaal weggenomen was; niet eens meer gedagtig zijnde, de groote Verdiensten van Josef, de Behouder van Egipten-land; isler nogtans een genoegzaam kennelijke Schaaduwe van gezien, in de strax-gemelde *Oudsten Israëls*, en in de *Hoofden vande Huyzen haarer Vaderen*; waar van niet zelden gerept word. En schoon deeze thans, een Ingestelde Heerschappyye scheen t'ontbreken, wierden dezelve nogtans van 't Volk, weegens haar Voorgeboorte, Wijsheyd en Aanzien geraadpleegd, om alle Zaaken, die hun in deeze Dienstbaarheyd overquaamen, ten besten van hunne Geslagten te helpen staaven. Waar toe zy dan ook met Onderscheiding van den Gemeenen hoop des Volx, te zaamen geroepen konden worden, gelijk we zien dat Mozes gedaan heeft. Exod. 4: 29. &c. Doch dat enige deeze *Oudste*, met het getal van lxx bepaalen, welke ter gedagtenis der *Zeeventig Zielen*, die met Jakob in Egipten quaamen, alzoo onderhouden en naaderhand, door de Goddelijke instelling van Mozes Num. 11: 16. zouden Bevestigd zijn; schijnd ons met weynig of geen zekerheyd gelooft te worden: Overmids van zulke Oudste, geduurende Israëls verblijf in Egipten, Taal noch Teeken te vinden is: Jaa datz'er zelfs in het begin van Israëls Uyt-togten aankomst in de Woestijne, niet en zijn geweest, schijndmen niet duyterlijk uyt Exod. 18: 13, 14. te moogen besluyten; dewijl daar blijkt, Dat Mozes doer-Tijd, het Volk alleen moeste Rigten. Invoegen de Raads-vergaadering der *Zeeventig Oudsten*; eerst naaderhand, op d'aanprijzing van Mozes Schoonvader Jethro, en de Goddelijke Goed-keuring, is ingesteld, vergelijkt, Exod. 18: 14, 20, 21. met Num. 11: 16. als wanneer Godt haar ook een veel Kennelijker Sweem, van een Burger-Staat deed aanneemen, die naaderhand in 't Land Kanaans, tot meerder volkoomenheyd geraakte. 't Geene verder over de beschrijving der gemelde Stam-Huyzen aan-te merken staat, is dit, Dat den Aards-Vader Levi, het langste van alle zijn Broeders Geleefd heeft; tellende tot aan zijn Dood, 137 Jaaren. Tot hoedaanigen Ouderdom ook Amram de Vader van Mozes gekoomen is. Exod. 6: 19. Stervende slegts weynig Tijd voor de Uyttocht uyt Egipten. Het welke daarom Exod. 6: 15. van Levi schijnd aangeteekend, op datmen uyt dat Jaar-getal, zou moogen besluyten, hoe lang de Kinderen Israëls in Egipten, zijn Onderdrukt geweest. En niet alleen dit, Maar daar blijkt ook uyt dat Verhaal, Dat Mozes en Aaron haar naaste Afkomst, uyt het zelve Geslagte van Levi hadden; Naamelijk uyt de Vader Amram, de Zone Kahats, gelijkwe te vooren met een Tafel van Bloed-verwandschap getoond hebben. Welken Amram zijn *Moeye*, dat is, zijn Vaders Zuster *Jochebeth* getrouwd hadde. Exod. 6: 19. Naamelijk, wanneer Levi reeds 41 Jaar was Dood geweest. En alhoewel het Grond-woord dat hier gevonden word, juyft niet altijd een *Moeye*, maar elders ook een *Bloed-verwand* of *Vriend* beteekend; als te zien is, Cantic. 2: 2. &c. en 5: 1. en 6: 3. Jefa. 5: 1. Jer. 32: 9, 12. schijnd nogtans uyt de Geslagt-Reekening van dit Stam-Huys te blijken, Dat Jochebeth de Zuster was van Amrams Vader Kahath, en alzoo de Dogter was van Levi in Egipten Gebooren. Vergelijkt Num. 26: 59. met Exod. 2: 1, als ook de Verklaaring der



der Kanttekenaars op beyde plaatzen; en 't zal niet alleen genoeg zijn om te zien, Dat Jochebeth een Dogter van Levi en Zufter van Kahath, Amrams Vader is geweest, maar dat ook de Kaldeëze en Griekze Vertaalers beyde gemist hebben. d'Eerfte, Dat zy Jochebeth, *de Dogter van zijn Vaders Zufter noemen*, d'andere, Dat zy haar tot *Een Dogter van zijn Vaders Broeder* maaken. Invoegen hier uyt niet al-te klaar blijkt, schoon het Burmannus zeyd, Dat alle de Oosterze Vertaalingen, Jochebeth, voor Een Dogter van Levi houden. En of wel dusdaanig naa-bestaande Houwelijken eertijds van weegen de onzekere Burger-Staat, en Minder-Jaargetal der Kinderen Israëls, over het hoofd gezien, en door den beugel slipten, zijne nogtans naaderhand door de Wet, onder velerley bepalingen Verbooden, als-te zien is Lev. 18:12. en 20:19. Hoedaanige Geslagten nu verder uyt de Zonen Levi, Gersom, Kahath, en Merari voortgekoomen, en hier op-geteld zijn, zal ons naaderhand met meerder voordeel te bezien staan.

Hoedaanige Houwelijken naaderhand Verbooden zijn.

Als het'er nu dan eens op aankoomen, en Godt zig aan gants Egipten-Land, als JEHOVAH *haar Verderver*, zou bekend maaken, Exod. 7:5. op dat hy als Israëls *Beboender*, zijn Volk uyt het midden van dat Land Uytvoerde, liet hy geen zinds naa, de neerflagtige Gemoederen van Moses en Aaron met zoo bestendige Toezeggingen t'onderfchraagen, Datze zig niet anders dan een groot gevolg van Heerlijke Zaaken te verzeekeren hadden. Want Moses voor-af in-geboezemd, Dat hy hem tot een God over Farao gezet had; en Aaron tot een Profet zou zijn, Exod. 7:1, 2. heeft hy hem daar door niet alleen genoegzaam aangewezen, Dat hy aan Farao zou zijn in de plaatze van Godt, Dat is, hem het Goddelijk Bevel door de Mond van Aaron zoodaanig voorhouden, als of hy dat zelfs uyt de Mond van Godt hoorde: (zijnde het Woord Gods tot hem gekoomen, als de Zaligmaaker verklaard Joan. 10:35;) Maar misfchien ook zoo, als zommige meenen; Dat Farao hem nu voortaan zou hebben aan-te zien, als een Rigter, die Gods Gerigten over hem zoude Uytvoeren. En daar ontbreken geen Geleerde, welke van gevoelen zijn, Dat de Eer-Naam van yemand tot Een God te zijn, niet zoo-zeer aan alle toekomd, welke Magt hebben om voor een ander te Gebieden, als wel aan zulke die de Magt en de Bedieninge ontfangen hebben om Geboden te gebieden, welke van Goddelijke Instelling zijn. Hoedaanig voor het zeekerst onder het Oude Testament waaren, vergelijkt Exod. 22:8. Psalm. 82:6. met Joh. 10:35. 1 Kor. 8:5. &c. en het zal genoeg zijn om te zien, Dat het aan 't O. Testament eygen was, Dat'er *Genaamde Goden* waaren; dewijl daar Goddelijke Inzettingen waaren, die enkel en alleen van Gods Willekeur afhangende, van den Menfche uyt den Naame Gods, het Volk wierden opgeleyd, en naa dezelve Oordeelden: Hoedaanige niet zoo ken- nelijk onder het Nieuwe Testament gevonden worden. Koloff. 2:14, 15. &c. En dat wy dit alzoo geen onvoegzaame Zin geeven, schijnd hier door niet duyster- lijk bevestigd te worden; Dat Aaron, Moses Profet zou zijn, welke voor hem tot Farao Spreken zou. Exod. 7:2. Dat is, *Hy zou*, gelijk de Kaldeëze Uyt- breyder wel aanmerkt, *Een Uytlegger van het Goddelijk Gebod, aan Farao zijn aangaande de Vrygeevinge Israëls*; en Mose alzoo tot een *Mond* weezen: Hoe- daanig hem Godt te vooren genoemd had. Exod. 4:16. Gelijk dan ook door- gaans een Profet, zijn Naam draagt van het Spreken, Uytleggen, en Voortbre- ngen der Woorden en Godspraaken, die van Godt koomen; ziet'er de Beschrijvin- ge van. Deut. 18:15, 16, 18. Aldus Bevestigd Godt Moses niet alleen teegens alle vreeze, maar voorzeyd hem daar by ook voor de Tweede-maal, Dat hy Faraos Herte verharden, en zijne Wonder-Teekenen, zoodaanig over Egipten-Land Vermeenigvulgen zou, Dat Israël voorzeeker ruymte zou verschaft worden, om onder die drukkende Gezigten des Heeren, uytgevoerd te worden. Exod. 7:34. Maar hoedaanig men de Verharding van Faraos Herte, op te neemen heeft, is te vooren over Exod. 4:21. aangemerkt: En wy twijffelen geen zinds, of de volg-

Moses hoe daanig tot een Godt over Farao gezet.

Genaamde Goden onder 't O. Testa- ment.

Aaron hoe Mose tot een Pro- fect en een Mond zou zijn.

Mose van Faraos verharding en 's Volks Uytgang verze- kerd.



volgdraad deezer Historie, zal in de Beschouwinge van Faraos wederbarftige wispeltuurgheyd, genoegzaame bliken geeven, Dat deeze Verharding, beyde Gode en Farao toegelchreeven worden. Als Godt dan zeyd, *Ik zal zijn Herte Verharden*, Dat is, Verstokken, of Weederhouden, of *Sterk-maaken*, gelijk zommige hier en Kap. 4: 21. Vertaalen; schijnd hy daar door aan te wijzen, Dat hy hem zijne Genaade niet verleenen, maar op zich-zelfen laten zou; waar door zijn Boosaardig Herte, allengskens zou Verstijven en Hard worden, eenen gelijk het Water, de warmte der Zonne onttrokken zijnde, fremd en tot Ys verhard. Waar toe dan ook noch veel hielp, Dat het Natuurlijk Licht, welk in hem was, veel-meer tot een Regtveerdige vergelding zijner wreedaardige Verdrukkinge, weggenoomen en Verduysterd, dan Genaadig opgehelderd wierd: Straflende Zonde met Zonde, door een overgeeven aan zijn zelfs Onmenschenlijke weegen; op dat hy ook te-gelijk de Misdaad van zijn Tyrannige Vader hielp boeten, naavolgens 't geene Godt den Kinderen gedreygd heeft, *Der geener die hem Haaten*. Exod. 20: 5. en Deut. 5: 9. Dus zulwy dan zien, Dat hy den Egyptischen Konink zoodaanige gelegentheeden heeft laten voorkoomen, dien hy voorzeeker misbruyken, en Godt door dezelve Verzoeken zou. Want naa dat hy geheel-en-al Zagtvoeriglijk met hem gehandeld, en zijne Plaagen vry meer dan eens Goedertierendlijk van den Hals schudde, word hy geenzinds Verzagt, nog met Vreeze bevangen, teegen toekomende Rampen; Maar krijgde zelfs een Moedigen Onver'tzaagd herte: En word alzo van Godt Verhard; terwijl nogtans de Verhardinge zelfs, het eygen werk en Zonde van Farao was; welke zig uyt een vrywillige Boosaardigheyd, hartnekkig aan-kante, teegens alle die Wonder-Teeken en te-gelijk zijn Land plaagden. Want alhoewel wy strax hier naa verneemen zullen, Dat het zien en gevoelen van alle die Plaagen, wel een schielijke Verandering in hem te weeg bragten, zoo lang het Quaad der Straffe hem Drukte, heeft hy zig nogtans alle Vreeze konnen onttrekken, zoo haast hy vernam, Dat zijne Tooveraars, zommige deezer Wonder-Teeken en naa-Aapten, en dat hy van andere Landplaagen, die hem wat meer scheenen te nijpen, door een Gebed kon Verlost worden; bleef hy zig zoo lang opzettelijk Verharden, tot dat zijn onbuigzaame Geest, (tot betooninge van de Goddelijke Kragt en Roem, die over de gantze Aarde verteld zou worden, Exod. 9: 16.) inde Zee gedompeld, en zijn Leeven in die Rampspoed wierd uytgebluft.

En nu was het naa de beste Reekening, omtrent het Neegentiende Jaar, Dat Farao Amenophis, zijn Vader Rameffes in 't Rijk-spoor gevolgd, en Israël onderdrukt had; Wanneer Moses en Aaron voornaamen tot Farao te gaan, gelijk de Heere bevoelen had: Zijnde Moses om deeze Tijd-streek 80, en Aaron 83. Jaaren Oud; Exod. 7: 7. Waar uyt niet alleen te zien is, Dat Moses, 40. Jaaren in Midian versleeten heeft, als Stefanus getuygd, Act. 7: 30. Maar ook, Dat Aaron, Drij Jaaren voor zijn Broeder Moses Gebooren is, gelijk te vooren in onze Tijd-Tafel der Egyptize Koningen gezien is; waarom hy ook 1 Kron. 6: 3. in de plaatze des Eerstgebooren gesteld word. Doch gelijk Aaron, schoon hy Ouder van Jaaren was, nogtans onder Moses, tot een sprekende Mond en Profeet gesteld was, die hem tot eenen God zou zijn, Exod. 4: 16. hebben Aaron, noch zijne Zonen die Priesters wierden, de waare Middelaars niet konnen zijn, overmids zy beneeden Moses waaren; die zelve wel Getrouw over heel Gods Huys, maar alleen als een Dienaar was, tot Getuyge der dingen die naaderhand zouden gesproken worden, Hebr. 3: 5, 6. Maar niet als de Zone, (welk alleen Kristus toequam,) over zijn eygen Huys. Zulx dat ook Moses zelf, de waare Middelaar niet en is geweest. Als dan onder-en tusfen Moses en Aaron veerdig stonden, Farao aan-te randen, zijnze niet zonder Voor-kennis, van des Konings Weerbarftige ontmoeting derwaards gestapt: Want Godt voorziende dat Farao hen eenig Overtuygend Wonder-Teeken, afvorde-

ren

Exod. 7: 8,  
9, 10, 11.  
&c.  
Farao van  
Godt ver-  
stokt.

Rom. 1:  
24, 26.

En waarin  
zulx by-  
zonder  
gebleeken  
is.

Te wat  
tijd Mo-  
ses en  
Aaron  
voor Fa-  
rao be-  
ginnen  
Won-  
deren te  
doen.



en zou, waar aan hy weeten mogt, Datze van Gods-weegen tot hem quamen; Word Aaron belaft *den Staff van Moses*, (die te vooren, *Gods Staff* genoemd was, Exod. 4: 2, 20. en nu *Aarons Staff* hiet, om dat hyze thans gebruyken zou, als uyt *Vers 12.* blijkt.) voor Farao neederte werpen, op datze tot Een Draak of groote Slange wierd. Van hoedaanigen verandering Moses al-te vooren aan Horeb de Proef gezien had. Exod. 4: 3. Over welk voorval wy ook niet vergeeten hebben aan-te merken, hoedaanigen Voor-Teeken dit van Faraos en Israëls Ontzaghelijke Vernielinge was, zooze met geen Gehoorzaamheyd bevangen wierden. Gelijk meede de Verwoestinge van een Land, door d'Inwooninge van Draaken, te kennen gegeven word. Mal. 1: 3. Esa. 13: 21, 22. Psal. 44: 20. Moses dan Onderrigt, met welken Wonder-Teeken hy Farao eerstelijck te Verschrikken had, is flux daar op met Aaron naa het Hof des Konings gespoed, het welke naa veeler Gissling thans te *Zoan*, Dat is, binnen de vermaarde Stadt *Tanis* gehouden wierd. Want alzo word dit Zoan by de LXX Overzetters en andere, doorgaans genoemd. Waar van daan Psal. 78: 12. van Moses gezeyd word, *Dat hy Wonder en gedaan heeft in de Velden Zoans*: Zijnde naaft aan Gosen gelegen, van welke Stadt ook Jesa. 19: 11. gewag gemaakt word; *De Vorsten van Zoan zijn dwaazen, de Raad der Wijzen, der Raad-geeevers Farao zijn Onvernuftig geworden.* Vergelijkt *Vers 13.* En wy hebben elders aangeteekend, Dat men dit *Zoan of Tanis*, van een andere gelijk-naamige Stadt omtrent Pelusien aan de Zee, te onderscheyden heeft, gemerkt ook Moses nooyt zoo wijd, als de Velden van Rameses of 't Land Gosen, hier van af-laagen, schijnd heenen gereyft te zijn, wanneer hy t'elkens voor Farao verscheenen is. Zy beyde dan hier voor den Koning staande, wierp Aaron zijnen Staff voor het Aangezigt van Farao en al zijn Hooveligen ter Aarden, *En zy wierd tot eenen Draak.* Exod. 7: 10. Doe Moses zijn Staff voor d'Eerste-maal aan Horeb in een Slange veranderd zag, was hy Bevreest, en vlood van haar weg, Exod. 4: 3. Doch Farao, door Hoogmoed teegen den Godt der Hebreën opgeswollen, scheen zig aan dusken Wonder-Teeken niet eens te moeten kreunen. Want flux een digten Drom, van zijn afgerigte *Wijzen en Guchelaars* oproepende, Deeden d'*Egiptise Tooveraars* ook alzo met *haare Beweeringen*: Want elk van haar wierp zijnen Staff needer, en zy wierden tot Draaken. Exod. 7: 11, 12. En wy meenen dat onze Overzetters in deeze Zin-geeving, beeter dan andere Uytleggers, d'*Egiptise Tooveraars* niet voor een Derde soort van Wijskundigen, maar voor dezelve neemen, die de H. Schrijver, even te vooren, *Wijzen en Guchelaars* genoemd had. Waarom eenige Taalkundigers deeze Text-Woorden aldus Vertaalen; *Ende Faraoriep ook de Wijzen ende Tooveraars; en de Tooveraars van Egipten, deeden ook alzo met haare Betoveringen.* Waar van d'Oude Latijnsche Bijbel weynig verscheeld, alze zeyd; *Zy deeden Insgeelix door haare Egiptise Betoveringen, en sommige Verhoelendheeden.* Waar van terstond yets naaders, Dat eens voor-al diend afgedaan. Josefus deeze Historie gedenkende, heeft daar wederom yets uyt zijn eygen Kooker by-gelapt, Dat ons lufft te verhaalen, om dat het geen on aardige uytleg aan de Geschiedenis belooft. *Wanneer Moses, zeyd hy, van Farao, weegen zijne Roeping aan Horeb, versmaad wierd, en hy hem daar op een van zijn Goddelijke Wonder-Teeken getoond had, is den Koning daar over teegens hem als teegens een Boos-Wigt uytgevaaren: Hem onder verhande Scheld-woorden, verwijtende, Dat hy, die eertijds Pluigtig was, nu met Toover-Konsten weederkeerde, om zijn Volk te misleyden. Doch dat hy Konstenaars genoeg aan de hand had, die alzulke Wonder-Teeken ook wel doen konden. Waar op strax d'Egiptise Wijskundigers In-quamen, die hunne Staaven needer-werpende, dezelve in Slangen deeden veranderen.* Dit zeyd Josefus. Maar wanneer de H. Historie, hier en in 't vervolg van Moses Wonderen, wel tot Drij-maal, van d'Egiptise Tooveraars zeyd, *Dat zy ook Alzo deeden met haare Beweeringen.* Hebben de Geleerde Uytleggers, niet zonder Reeden onderzocht; Of zy ook de Wonder-

Aaron belaft zijn Staff voor Farao neederte werpen.

Entor welken aanduyding.

Zoan, of Tanis de Stadt en Land-streek daar Moses Wonderen gedaan heeft.

Den Staff Aarons in een Draak veranderd.

't Geende Tooveraars van Egipten naa doen.

En hoe van Josefus met eenige verpoetzing verhaald.

III. DEEL.

M.

Tecke-



Hoe en  
door wat  
Middel  
d'Egiptife  
Toove-  
raars  
Wonde-  
ren gedaen  
en Mose  
naa-ge-  
aapt heb-  
ben.

Teekenen van Moses, inder-Daad en waarheyd, hebben naa-gedaan? Dan ofze zulk alleen door Beguycheling der Oogen, of Veerdigheyd der Hand-greepen, zoodaanig hebben weeten te doen; Dat d'Anschouwers gemeend hebben te zien, 't geenze nogtans niet dan in een bloote schijn zaagen? Zoo evenwel, dat zommige daar over in twijffel blijven, of onder zulk-een doen, niet de hulpe van de Duyvel gespeeld hebbe, of dat Godt misschien zelfs, met eenige Wonderdaadige meedewerking is teegenwoordig geweest, op dat hy Farao en zijn Hofgezin; te-bet op de Proef der Verzoeking zette? Want dat eertijds de *Slang-Wichelaar*ye, en derzelver *Befweeringe* by de Heydenen gemeen was; daar van heeft onder andere Schrijvers, Bochartus goed berigt gedaen; en de H. Schrift laat ons ook geen gebrek aan getuygenissen, die de Waarheyd daar van zoodaanig Grondvesten; Dat elk ligt ontwaar word; Dat d'Oude dit veel-eer door kundschap der Naatuurlijke meede-neyging, en gemaatigde Stem-klanken van haare Gezangen, als dooreen Booven-naatuurlijke Werkinge van de Duyvel deden. En daar koomen ons ook by de H. Schrijvers eenige Spreekwijzen voor; die zulk niet donkerlijk aanwijzen. Dus word'er Eccles. 10: 11. gezeyd; *Indien de Slang Gebeeten heeft, eer de Befweeringe geschied is, isser geen Nuttigheyd voor den Aller-welsprekensten.* En Psal. 58: 5, 6. *Zy zijn als een Doove Adder, die zijn Oore stopt voor de Stemme des Beleezers, des geen die ervaaren is met de Bezweeringen om-te gaan.* Vergelijkt, Jer. 8: 17. daar de Gewaapende Vyanden, *Slangen* genoemd worden; *Teegen welke geene Befweeringe helpt.* Jaa dat nu noch heeden, de Inwoonders van Kormandel en Malabaar, de Slangen door Gezangen weeten te Beleezen; (zoo datze op haar Geluyd schijnen te Danssen;) heeft ons Baldèus voor de Waarheyd verteld. Gelijk dan meede de Digter Virgilius, niet zelden aan dusdaanige Beleezingen en Toover-Vaarzen gedenkt; en onder anderen in zijn Agtste Herders-Kout, zijnen Alfezibèus van de Befweeringe der Slangen doet zeggen;

*De Koude Slang in 't open Veld,  
Word Zingende ter-Neer Geveld.*

Als'er dan nu over Moses veranderde Slang-Staff, gevraagd word, Of ook d'Egiptise Wijzen, door haare Tooverze Befweeringen, Slangen of Draaken uyt haare Staaven hebben kunnen maaken, gelijk de H. Hiftorie in de aangehaalde Reeden schijnd te zeggen? Antwoorden de fraayste onzer Godsgeleerde, gemeenlijk *Neen*: Om dat zulk te doen een Booven-natuurlijk Werk is, welk niet dan door de Kragt Gods geschieden kan; *Die alleen Wonderen doet*; Psal. 72: 18. Invoegen, daarom ook noch Mensch noch Engel, door hem zelf, eenig waaragtig Wonder doen kan; En derhalven ook niet deeze Tooveraars. Maar naadien Moses nogtans van deeze Quanten zeyd; *Datze ook Alzoo deden met haare Befweeringen: Want elk zijn Staff needer-werpende wierden zy tot Draaken.* Exod. 7: 12. Zoo gissen veele van hen, als we strax begonden te zeggen, Dat zy dit gedaen hebben, of door Beguycheling der Oogen, (gelijkze misschien daarom ook niet onvoegzaam, *Guychelaars* genoemd worden;) vertoonende Slangen of Draaken, die inder daad maar Staaven waaren: Of zy hebben dooreen ongemeene veerdigheyd die het Oog des Beschouwers, niet magtig was, naa te gaan, de Staaven door hulp des Duyvels, (gelijk de meeste zoo Spreken,) weg-genoomen, en geswindelijk zoo veel waaragtige Slangen, in de plaats geworpen. Tot welk-een bedenkelijkheyd moogelijk dit zou dienen, Dat by de Naatuur-Beschrijvers aangeteekend word, dat d'Egiptise Genes-Meefters, en die voor Wijs-begeerige de Monftering pafseerden, de gewoonte hadden, van Slangen by haar te draagen, en daar meede te-mets zeldzaame Kuuren bedreeven. Doch wy merken in 't voor-by gaan aan; Dat by al dien deeze Staaven op dusdaanigen wijze alleen veranderd zijn, datze weg-genoomen

Duyvel  
zonder  
vast bewijs  
tot het Be-  
drijf der  
Toove-  
raars In-  
gevoerd.



genoomen, en waare Slangen in de plaats gebragt zijn; de Duyvel hier alsdan niet-te pas komd: Alhoewel hem de meeste, gelijkwe hooren, al meede een Rol in 't Spel geeven: Of zy meenen, dat men ook zeggen kan, Dat Godt zelfs, de Staaven deezer Guychelaars in waare Slangen veranderd; en alzoo gescheenen heeft, Dat de Tooveraars zulx door haare Besweeringen deden. Want gelijk Godt, zeggende, Heylzaame Werken doet ten Beste van zijn Volk, alzoo doet hy zomtjids ook wel Wonder-Teekenen door Valze Profeeten en Waarzeggers, om de Menschen daar door te Verzoeken: als-te zien is. Deut. 13: 3. het welke nogtans Wonderen der Leugen en zijn; 2 Theff. 2: 9. Dewijl de Valze Profeeten zulke Wonderen, die anders niet zelden waaragtig geschieden, alleen tot Leugen en misbruyken; gelijk hier deeze Tooveraars deden met haare Guychelagtige Besweeringen. Maar hoe Verschillig en Waggelziek al deeze bedenkingen moogen schijnen, loopenze egter meest daar op-uyt, Dat de Tooveraars hier niet zonder Duyvels-Konst de Oogen der Menschen Beguycheld hebben; zoo datze, als onze Kanttekenaars zeggen, meenden te zien, 't geen inder daad niet-en was. Hoedaanige Konstenaars daarom by d'Egiptenaars voor *Wijzen* gehouden en in groot-agtinge waaren. Andere nogtans, die dit Stuk naader meenen overdagt te hebben, zijn van weegen veel opmerkelijke Verschijnzelen, die zig daar in op-doen, van Gevoelen; Dat alhoewel daar wel Agten-Dertig plaatzen in het O. Testament, en wel Tien verscheyde in het Nieuwe gevonden worden, in welke onder den Naam van *Waarzeggers* of *Duyvels-Konstenaars*, van *Tooveraars*, *Tooveressen*, en *Tooverye* gesproken word, nogtans in geen van alle die, noch andere, die onder eenige scheemeringe van Tooverze benaamingen daar naa gelijken, geen zoodaanigen Duyvels. Werk noch hulp-bied gevonden word, als men zig volgens 't gemeen Gevoelen, door-gaans van de Tooverye verbeeld. Om waar van te-gelijk de waarheyd 't agterhaalen, en-te verstaan, Wat men hier van de Egiptize Tooveraars te denken heeft, die eerstelijk wel heel voorbaarig, Slangen uyt Staaven maaken; daar naa Water in Bloed veranderen, en Kik-Vorssen voort-brengen konden; doch daar meede zoodaanig heel-en-al uyt-Getooverd waaren, Datze niet een Handje vol Stof meer en konden tot Luyzen maaken; wat zy ook hun Tooverkonstige Besweeringen vergden, (vergelijkt eens. Exod. 8: 16, 17, 18. met de volghdraad van Moses Verhaal der Egiptise Plaagen: ) schijnd het ons hier de moeyte waard, naaukeurig naa-te spooren, wat voor Luyden het geweeft zijn, die ons in de H. Boeken, by de Hebreën, Kaldeen en Grieken, onder den Naam van *Wijzen*, *Guychelaars*, *Tooveraars*, *Besweerders*, *Sterrekijkers*, *Waarzeggers* en diergelijke voor-koomen; en voor hoedaanig men de uytwerkzelen haarder Daaden, het zy ons dezelve onder den Naam van *Tooverye*, *Besweering*, *Waarzeggerye*, *Guychelaarye* of anders beschreeven worden, te gelooven heeft. In welke onderneeming wy dan ook genoegzaam meenen ontwaar te worden, Dat-ter van weegen d'onzeekere en verschillige Vertaalingen, waar meede d'Overzetter, alle deeze benaamingen, in verscheyde Taalen Vertolkt hebben, zoo veelerhande Zin-geevingen, en teegenstrijdige Beteekenissen voor den dag gekoomen zijn, Dat het uyt alle omstandigheeden openbaar zal worden, Dat geen van alle dufdaanige *Wijzen*, *Guychelaars*, *Sterrekijkers*, *Tooveraars*, noch *Duyvels-Konstenaars*, (gelijkze een-en-dezelve Vertaalers, nu dus, dan zoo noemen, ) nooyt het minste ding door den Duyvel gedaan hebben, schoon 't gemeen gevoelen, niets ter Weereld gemeener ter hand heeft, dan de Tooverye, door de hulp-bied van dien Helzen Duyzend-Konstenaar te verklaren.

Door de CHACHAMIM of *Wijzen* van Egipten, verstaan zommige, hier en Gen. 41: 8. &c. Zulke, die by alle Volken voor de Geleerdste en meest ervaarene Luyden gehouden wierden; zelfs ook onder de Joden, als te zien is Matth. 23: 34. Als dewelke noch heedensdaags, haare *Leeraars* met den Naam van *Chachamim* noemen. Welk-een soort van *Wijze*, daarom Gen. 41: 8. van onze

III. DEEL.

M 2

Kant-

Of Godt ook door deeze Tooveraars heeft willen Wonderen doen om d'Egiptenaars te verzoeken?

De Tooveraars en Guychelaars daar de H. Schrift van meld, hebben geen gemeenschap met de Duyvel gehad.

En derzelver benaaminge zijn ook zeer onzeker en verschillig Overgezet en Verklaard.

Wat door de Chachamim of *Wijzen* in de H. Schrift te verstaan is.



Kantteekenaars, zeer eygentlijk verklaard worden zulke geweest te zijn, *Die in eenige Weetenschap, of Scherpzinnigheyd, Oordeelen Ervaarentheyd uytsteevende waaren*: En over zulx verre van Tooveraars, als de meeste nogtans willen, Maar zulke onder d'Egiptenaars, in welkers Wijsheyd ook Moles onderwezen was, Actor. 7: 22. Onder de Grieken, wierdenze PHILOSOPHEN, Dat zijn, *Liefhebbers der Wijsheyd* genoemd. Actor. 17: 18. welken Naam men zeyd, Dat Pythagoras eerst uytvond, om dat hy Geloofde dat Godt alleen *Wijs* was. Daniel maakt dikmaal vande Wijzen gewag, en vande Boeken der Kaldeën waar in haare Wijsheyd opgeslooten was: In welke Nebukadnezar de Jongelingen, waar onder ook Daniel zelve was, belaste t'Onderwijzen. Dan. 1: 4, 6. Welke Kaldeëze Boeken, te-gelijk ook met hunne Wijzen daar in eraaren, even als die der Egiptenaaren en Feniciers, van Ouds zeer beroemd waaren: Zonder nogtans, Datze uyt alzulke Boeken de Tooverkonst leerden; gelijk ons Diodorus Sikulus, die de Kaldeën Afzettelingen der Egiptenaaren maakt, misfchien in deeze Woorden aanwijst, als hy zeyd, *Dat de Kaldeën, die den Dienst der Goden zeer toegedaan zijn, al hun Leeven in de Wijsbegeerte besteeden, en haar voornaamsten Roem uyt de Sterre-konst haalen*. En zeeker, wanneer Plinius aan 't begin van zijn xxx<sup>de</sup> Boek, zeyd, „Dat de MAGIA, Dat is, de Kaldeëze Wijsheyd, uyt de Geneeskunde gebooren, en door Godsdienst en Wiskonst kragt gekreegen heeft; vermids elk om 'seerst gaapte om wat Nieuws van hem zelfs te weeten, Geloofdemen dat zulx met zeekerheyd uyt den Heemel te haalen was. Waar toe zich dan ook deeze Wijzen voornaamelijk op de Sterre-konst, en Wolkengifling leyden; van welk een zoort van Menschen, De H. Schrift, dikmaal gedenkt. En derhalven hebben zig Daniel en zijn Vroome Makkers Hania, Misaël, en Azaria, zoo wel als Moles, zonder quetzing van hun Gemoed, in deeze Wijsheyd, die in haar zelve, en buyten Bygeloovig misbruik, tot veel dingen Nut en Oorbaar was, konnen onderwijzen laaten. Jaa ook zoo, Datze gezeyd worden. *Van Godt, met Weetenschap en Verstand in alle Boeken en Wijsheyd der Kaldeën begunstigd te zijn*. Dan. 1: 17. Alwaar Daniel byzonderlijk 't Verstand in allerley Gezigten en Droomen word toegepaft. Niet teegenstaande de H. Schrift ook van de zulke in een quaaaden Zin spreekt, vergelijkt Deut. 13: 1, 2, 5. met Jerem. 29: 8. en 27: 9. Dus ist'er dan verre van daan, Dat men door deeze Wijzen, met zommige, liever een zoort van Quaadaardige Tooveraars moet verstaan, die een Verbond met den Duyvel hebben, zonder welk men agt dat geen Tooveraar en is, gelijkwe strax zullen hooren: Naedemaal ook zelfs die, welke by d'Overzetters hier en elders, *Tooveraars, Sterre-kijkers, Guchelaars, Waarzeggers, Duyvels-Konstenaars*, en ook in 't byzonder *Kaldeën*, te-gelijk onder den Naam van *Wijzen*, zoo wel by Nebukadnezar als zijn Naavolger Belzafar, doorgaan. Bezie Dan. 4: 18. *Al de Wijzen mijnes Koninkrijks zeyd hy, Hebben my d'Uytlegging mijnes Drooms niet konnen bekend maaken*. Verstaande daar onder, die te vooren Kap. 2: 2. met onderscheyding genoemd waaren, *Tooveraars, Sterre-kijkers, Guchelaars* en *Kaldeën*. Vergelijkt Dan. 5: 7. Invoegen Coccejus, in zijn Boek over Daniel, alle de Naamen der Tooveraars en Sterre-kijkers, zoo die by onze Overzetters vertaald zijn, niet quaa-lijk schijnd te zaamen gevat te hebben, wanneer hy dezelve noemd, *Luyden van allerley konsten*. Het welk hy daarom alzo meend wel gedaan te hebben, *Om dat wy, zeyd hy, Geen Woorden hebben waar meede wy d'Hebreeuwse Text verklaren konnen; en niet en weeten, hoedaainge Konsten en Doeningen door dezelve betee-kend worden*. Te kennen geevende, Dat dit Luyden waaren die met Nieuwelij-ke Konsten omgingen, daar het Bygeloovig Volk groot werk af maakten, en desweegen Weytze Naamen gaaven, alhoewelze weynig te Beduyden hadden: Waar toe wy strax een Fraaje Getuygenis uyt Diodorus Sikulus en Plinius heb-ben bygebracht, die hier ter siñe diend. Zoomen hier toe nu ook eens die *Wijzen* bezie, welke ons in het N. Testament onder den Naam van MAGOI voorkoo-men,

De Wijzen  
of MAGI  
daar de H.  
Schrift van  
meld, zijn  
niet min-  
der als  
Toove-  
raars ge-  
weelt.



men, men zalze al meede geen ander slag van Menschen vinden, als reeds van d'Egiptenaaren en Kaldeen gehoord is: En misschien voor-al wel *Sterre-kijkers*, waar van Matth. 2: 1, 7, 16. gewag gemaakt word: Naamelijk die welke *Van't Oosten* naa Jerusaleem quaamen, om Jhesus al vroeg op zijn Geboorte te bezoeken: En overzulk voorzeeker geen Tooveraars noch Duyvels-Konstenaars, maar Eerlijke en Vroome Luyden waaren. Doch wanneer Act. 8: 9, 11. van Simon gezeyd word, Dat hy was *MAGEUON*, Dat is, een die de kennis van zoodaanige *Wijzen* in diervoegen te-kost leyde, (Naamelijk met Valze Tee-kenen onder't Volk te doen even als de Tooveraars in Egipten; van onze Kanttekenaars dus ver wel verklaard, en van Jhesus voorzeyd, Matth. 24: 24.) Dat hy het Volk van Samaria de Zinnen verrukte, waar doorze hem aanhingen; Zoo vertaalen onze Overzetters daar, Dat hy was, *Pleegende Tooverye*: en zulk om geen andere Reeden, als om dat deeze Wijsheyd aan Simon toegeschreeven, *Tooverye* genoemd word. Ziet meede Act. 13: 6. Alwaar den Jode Bar-Jesus, op dezelve wijs een *Tooveraar* en *Vals Profeet* by de Overzetters genoemd word. En hoedaanig die Benaaming niet On-eygen op het gedrag der Verleyders en Valsche Leeraars gepast word, gelijk onder anderen, Galat. 3: 1. en 5: 20. te zien is, schoon de Grond-text daar de Woorden *Baskanein*, en *Pharmakeia* gebruykt, Dat zullen wy strax over 2 Tim. 3: 8. (Alwaar d'Egiptize Wijzen, Guychelaars en Tooveraars, als teegenstaanders der Waarheyd, aan-gaande Moses zendinge, worden aangeteekend;) van wat naader-by bezien. En hoe ligt men in wat laater Eeuwe, verdagt wierd een *Tooveraar* te zijn, mag-men afneemen uyt het geene Baronius op't Jaar 990, van Paus Sylvester aantec-kend: Die om dat hy zig ongemeen neerflig in de Meet-en Natuurkunde oeffen-de, daar voor gehouden wierd. 't Zelve is meede aan Apulæus gebeurd, die des-weegen, een Verantwoordinge schreef: En aan Hendrik Kornelis Agrippa, gelijk in zijn Leeven te zien is. Voor de Rest, ontbreekender geen Geleerde Uytleggers, die het daar in met ons eens zijn; Dat de *MAGOI* welke Matth. 2: 1. *Wijzen van't Oosten* Vertaald worden, hun Oorspronkelijken Naam hebben van *MOG*, den eersten Insteller deezer Wijsgeern; welke anders by de Oude-SORO-ASTER, Dat is, *Ster-beschouwer* bygenaamd wierd: welker Naavol-gers onder d'Oosterze Volken, Arabiërs, Kaldeen, Meden en Perlen, voor zeer Wijze Luyden geagt waaren, die in alle Natuurkundige en Goddelijke zaaken ervaren zijnde, haar meer en meer Roemrugtig maakten, met daa-gelijx de Sterren, en zienelijke Schepzelen te beschouwen: En daar toe zig ook niet zelden, tot het Priester-Ampt gebruyken Lieten; of des Konings geheyme Raadsluy waaren; gelijk we te vooren met zommige Voorbeelden uyt de H. Schrift genoomen, hebben aangewezen. Hoedaanige *Wijzen van't Oosten*, Dan ook des-weegen, te deezer Tijd, niet heel onkundig schijnen geweest te zijn van't geene de Joden in Egipten, Kaldeen, Arabien, Meden en Persien, van zeekeren verwagten Koning spraaken; Naadien haare H. Boeken, doe al in't Griex, en zommige misschien ook wel in't Kaldees, en Persis, (onder wien Daniel Vermaard, en zijn Profetie niet onbekend kon zijn,) te beeter van deeze Wijzen, dooreen soort van ongewoone, of buyten-kringze Sterre, in agt is konnen genoomen worden; Wanneer zy derzelver omstandigheeden, waar meede zy zoo laag in de benedenste Lugt-Heemel verscheen, Datze hen niet alleen het Landchap Judæa, maar ook den Weg naa Jerusaleem aanwees. Uyt welke Sterrekundige waarneeming, zy dan ook, (Vraagende naa de Nieuw-gebooren Konink der Joden,) hebben konnen zeggen; *Wy hebben zijne Ster-re gezien*. Naamelijk doe zy zelve noch in't *Oosten* waaren. Maar alhoewel d'Evangelist het Vaderland deezer Oosterze Wijzen, zoodaanig in't onze-ker laat, Dat men daar uyt niet bestipt kan zeggen, uyt wat Landchap zy waa-ren: Om datze misschien wel alle niet uyt eenerley Gewest waaren: Heb-ben nogtans zommige doorzigtige Mannen, uyt twee-erley voorname giffin-gen

Maar veel  
eer Sterre-  
kijkers en  
Heemel-  
loop ken-  
ners.

Simon de  
Toove-  
raar is  
geen Duy-  
vels-Kon-  
stenaar ge-  
weest.

Paus Syl-  
vester, en  
Apulæus  
'tonregt  
voor Toö-  
veraars ge-  
houden.

De MAGOI  
of Wijzen  
van't Oos-  
ten, Waar  
van zoo  
genoemd.

Hoe de  
Wijzen  
van't Oos-  
ten, ken-  
nis, van  
een ver-  
wagten  
Konink  
der Joden  
konden  
hebben.

Uyt wat  
Landchap  
d'Oosterze  
Wijzen  
naa Jeru-  
salem ge-  
koomen  
zijn.



gen, beflooten, Datze uyt Arabien gekoomen zijn: d'Een ontleend, van de Geschenken met welkze verscheenen zijn, naamelijk, *Goud*, *Wierook* en *Myrrhe*; welk de Land-vrugten van Arabien zijn. d'Andere gifling is genoomen van de Afkomst en Gemeenschap welke d'Arabize Volken, Ouwlinx met de Zonen van Abraham uyt Kethura voort-gekoomen, hebben gehad; die aldaar Neergezeeten, en ook de Besnijdenis ontfangen hebbende; voor andere gemeend hebben waardig te zijn, om de Geboorte des Zaligmaakers door haar aankomst rugtbaar te maaken. Want dat deeze Geslagten niet heel-en al zonder Goddelijke Voorfschaadwe gebleeven zijn, kan ons moogelijk de Voorzegging van Bileam onder hen gestand doen; als den welken niet alleen Profeteerde van *Een Sterre die uyt Jakob zou opgaan*, Maar dezelve zeer waarfschijnlijk zoo veel te gereeder, door de Verschijsninge van een Sterre aanwees, als dat Volk onder wien hy verkeerde, van doen-aan de gewoonte had, van op 't Gesternte en Loop des Heemels agt-te geeven. Al't welk op deeze *Wijzen*, koomende uyt Arabien, niet ontoepasselijk te agten zy: Alhoewel'er ook geen schijn van Reeden ontbreekt, die ons derzelver aankomst, als we terstond met een woord aanmerkten, uyt Persien kan doen gelooven; naadien de Voorzeggingen van Daniël, aangaande den Messias, te deezertijd door een min-verouderde geheugenis, hen tot deeze Reys-togt heeft konnen aanmoedigen. Anderzinds zijn d'aangebragte Geschenken, zoo wel by de Goddelijke als Weereldlijke Schrijvers, genoegzaam voor de Keur der Vrugten van het Rijk Arabien vermaard. Immers hebben de Koningen en Vorsten van Arabien, *Goud* en *Zilver* aan Salomon gezonden; 2 Kron. 9: 14. en in de Hebreeuwse Kerk-gezangen, brengen *Goud* en *Geschenken* aanden Konink, die door Salomon afgeschaduwd is. Psal. 72: 10, 15. Gelijk dan ook de Koningin van 't Zuyden, een Arabize Vorstin, voor Salomon Geschenken bragt, van *Goud* en *Speceryen*. 1 Kon. 10: 10. 2 Kron. 9: 1. In gelijx is de Wierook een Harst of Gomagtige Vrugt, die in Arabien als in haar eygen Vaderland vald, en zelden in de Koninklijke Reuk-Werken naagelaaten wierd. Waar by dan ook de Myrrhe zeer overvloedig in Arabien, uyt zeeker Boom-Gewas, als een traanige Harst uytlekt; en van Ouds veelerley gebruyk in de Genees-Konst en Reuk-Werken had. Want gelijkeertijds met de Wierook hun Offerhanden van Reuk-Werken Stoffeerd, alzo oec pleegden niet alleen met de Myrrhe, de Doode Lijken te Balzen, maar ook de Zalven daar toe noodig, daar meede Geurig te maaken: Waarom dezelve ook waardig geagt word, onder de Reuk-Werken en Speceryen der Kruid-Mengers gedagt te worden; Psal. 45: 9. Prov. 7: 17. Cant. 3: 6. Zulx het geen Wonder is, Dat de Romeynen, die zeer naauwkeurig waaren om de Land-aard der Bemagtigde Gewesten, op haare Penningen door kennelijke Teekenen af-te beelden, Arabien, niet zelden onder 't by-voegen van Een Takje, of Spruyt, waaraan de Wierook Wast, of uyt welk moogelijk den Balzem af-druypt, met een Kofferken, of omgekeerden Hoorn met Reuk-Werk afgebeeld gezien word, gelijke elders hier naa, met meerder welvoegzaamheyd vertoonen zullen.

Wijzen  
uyt Oosten  
waarfschijn-  
kelijk Ara-  
biërs ge-  
weest.

Ward  
Guyche-  
laars of  
Toove-  
raars wa-  
ren die by  
Moses Me-  
cascheim  
genoemd  
worden.

Maar gelijke tot hier-toe, niet heel duyfterlijk hebben gezien, Dat ook de Guychelaars en Tooveraars niet zelden als eenerley soort van Volk, onder de Wijzen, Filozoofen, en Sterrekijkers geteld worden, En dat d'Oude nooyt eenig quaad vermoeden van derzelver Weetenfchap hadden, of dagten datze d'uytwerkzelen van haar Wijsbegeerte, door hulp van de Duyvel deden; zal ons nu vry ligter om verstaan vallen, Wat men Exod. 7: 11. door de MECASCHEM te verstaan heeft, welke onze Overzetters hier, en Dan. 2: 2. *Guychelaars*, doch elders *Tooveraars* Vertaalen? Naamelijk zulke, die door een wonderlijke gefwindheyd van Hand-greepen, de Oogen op zulken wijze verblinden, of liever misleyden door Gaauwigheyd, als wy Jaarliix op onze Kermiffen, de zulke zien doen, die *OKUS POKUS*, uyt den Naad-Zak Speelen: Alhoewel'er geen



geen vermaarde Godsgeleerde ontbreken, welke meenen, Dat de Guychelaars <sup>Van vee-</sup> daar hier van gerept word, voorzeeker met den Duyvel hebben om-gegaan. <sup>le voor</sup> Teegen veelerhande ondervindingen vast-stellende, Dat een Mensch zonder <sup>Duyvels-</sup> hulp van den Boozen Geest, niemands Oogen zoodaanig misleyden kan, <sup>Konfte-</sup> Dat hy zou meenen te zien, 't geëen hy nogtans niet en ziet, noch inder daad alzoo <sup>naaren ge-</sup> is, als hem zijn Oogen getuygen. Welk gevoelen onze Kanttekenaars schij- <sup>houden;</sup> nen te omhelzen, wanneerze in d'aangehaalde plaatze, door *Guychelaars* zulke <sup>onregt-</sup> verstaan; *Die door Duyvels-Konst d'Oogen Betoveren*, &c. Waarom het hen ook niet noodig scheen yets verder op het woord *Tooveraar* te zeggen; Maar den Onderzoeker, naa Gen. 4.1:8. te zenden, daar haare Uytlegging door *Tooveraars*, verstaat *Sterrekijkers*, *Teeken-bedieders* of *Waarzeggers*, die met Naatuurlijke, of met Bygeloovigheyd; Jaa ook zomtijds met Duyvels-Konsten omgingen. Dit zeggen de Kanttekenaars. Nogtans zou ons den Uytleg van den Geleerden Engelsman Ainsworth, ruym zoo wel bevallen, by aldien hy ook niet de Duyvel, ten minsten scheemeragtig, tot de Steert van zijne Reeden had Ingevoerd. Hy voor hem zelve, verstaat door *Betoveringen*, heymelijke Beguychelingen; om dat het Grond-Woord, zeyd hy, hieren *Vers 22*. De beteekenis heeft van *Heymelijke en Listige Leydingen*; of van *Glinsteren*, gelijk de Vlam van Vyer of van een Sweerd; als Gen. 4: 23. waar door der Menschen Oogen scheemeren. „En door dit Woord maakt Godt onderscheyd, tusschen Moyses <sup>En by Ains-</sup> „Wonder-Teekenen, en die inder daad en waarheyd gedaan wierden, en die <sup>worth</sup> „welke deeze Guychelaars deden door haare Gaauwigheyd of *Tooverye*. <sup>twijffelag-</sup> „Ons <sup>tig ver-</sup> alzoo op 't laatste in twijffel latende, of men door *Tooverye*, de hulp van den <sup>klaard.</sup> Duyvel, of alleen slegts een Beguycheling der Oogen te verstaan heeft, Die door de Konst van gefwinde Handgreepen volvoerd word: Maar naaden nu noch overig is, vande Egyptize *Tooveraars* zelfs te spreken, zal ons yts van de zelve geleerde Man voorkoomen, Daar in hy ons aangaande 't laatste zoodaanig toevallen zal, Datter de Duyvel, met het gantze Kraam der Swarte-konst, zal uytgemonstert schijnen. By-naa even twijffelagtig heeft de schrandere Agrippa <sup>Alsmee de</sup> *Van de Tooverye en Swarte-Konst* geschreeven. Want alhoewel hy in zijn <sup>van H.</sup> Boek *Van de Tdelheyd der Weetenschappen*, niet heel-en-al aan de schadelijke <sup>Kor. A-</sup> Uytwerkzelen deezer Konstetwijffeld; schijnd hyze nogtans veel-meer voor <sup>grippa.</sup> enkel Bedrog, en Ydele Waan van 't verdorven Verstand des Menschen, Dan een Waaragtig Uytwerkzel door hulpe des Duyvels en der Booze Geesten te agten. Engelijk deeze Man in zijn Tijd, zelfs niet onverdagt van Tooverkonst gehouden wierd; als in zijn Leeven te zien is; Alzoo scheen ons zulk dies-te meer te verpligten, om des Mans eygen Reedenvoering hier van, aan deeze plaats in te lassen; en 't Oordeel elks bedenking over te laten. Die'er dan aldus van zeyd: „De Tooverye, Heylloos door gemeenschap der Onreynne Geesten, „opgesmukt met plegtigheeden van een verdoemde Naauwkeurigheid; met „on-geoorlofde Toover-Vaarzen en Befweeringen, is door aller-Wetten „goedvinden Uytgeroeyd en Vervloekt. Van dit slag zijnze, dienwe nu ter- „Tijd, *Swarte Konstenaars*, en *Boosdoenders* noemen. Dit zijnze die de Ge- „esten der Dooden oproepen; Dit zijnze, dien de Ouden *Mompelaars* noemden, „die de Kinderen Befweeren, en tot uytpraak van een Orakel ompraaten, en „die gemeenzaame Geesten by zig draagen, dergelijke wy yts van Sokrates lee- „ren; En die gelikmen zeyd, de Geesten in Glas besluyten, door welke zy „voorgeeven datze Voorzeggen konnen. En deeze Menschen zijn tweeder- „ley; Want zommige poogen de Geesten, door eenige Kragt der Goddelij- „ker Naamen Befwoeren, tot zig te roepen en zig te onderwerpen: Want naa- „dien yder Schepzel Vreest en Eerbiedigd de Naam des geenen die het ge- „maakt heeft, zoo is het zulk-een Wonder niet, indien de Tooveraars, en alle „Ongeloovige Omloopers, Joden, Sarazenen, en alle Menschen van God- „vergeete Droeßem, door Aanroeping des Goddelijken Naams, de Geesten „mee-



„meen en vast te prangen: Doch de andere veel Afgrijpselijker, met Vervloec-  
 „ken, en een Grouwelstuk door alle Verbranding waardig Gestraft te worden,  
 „zig den Duyvelen overgeevende, Offeren en Aanbidden dezelve, en maaken  
 „zig des Afgodendiensts, en der allernoodste Onderwerping schuldig. Aan  
 „welke Misdaaden, hoewelze de eerste niet onderheevig zijn, zoo stellenze zig  
 „nogtans bloot, voor veel on-ontvlugtelijke gevaarlijkheden. Want ook de  
 „bedwonge Geesten, liggen gestaadig op haar Luym, hoe de feylende te Be-  
 „driegen. Uyt het Plantzoen deezer Tooveraars zijn voortgekoomen alle die  
 „Boeken der Duyfsteriffen, welke Ulpianus de Regtsgeleerde, te leezen on-  
 „geoorloft noemd, en Oordeeld dat men ze van stonden aan moet uyt de weeg  
 „helpen. Dergelijken men zeyd eenen Zabulus, op ongeoorlofde Konften ver-  
 „slingerd, aller-eerst bedagt te hebben, daar naar eenen Barnabas een Cypers-  
 „Man; en heeden ten Daage wordender noch Boeken met verziende Opschrijf-  
 „ten omhergevoerd, op de Naam van Adam, Abel, Enoch, Abraham, Salo-  
 „mon; ook op de Naam van Paulus, Honorius, Ciprianus, Albertus, Tho-  
 „mas, Hieronymus, en eenen Jorkenaar; welkers Beuzelingen dwaasfelijk  
 „gevolgd hebben, Alfonsus Konink van Kastilien; Robbert den Engelsman,  
 „Bakon, Apónus en meer andere Luyden van een verdorven Verstand. Daar  
 „en booven hebbenze niet alleen de Menschen, Heyligen, Oudvaders en Enge-  
 „len Gods, tot uytvinders van die vervloekte Leerstukken gemaakt; maar ze  
 „beroemen haar ook dat hen de Boeken van *Raziel* en *Rafael*, de Engelen van  
 „Adam en Tobias overgeleeverd zijn: Welke Boeken nogtans voor die het  
 „Rigtfnoer haarer Meesters, de gewoonte haarer gebruyken, het Maakzel  
 „haarer Woorden en Schrift-strikken, de Ordre haares Zaamenvoegings, en  
 „haar geheele onbeslopte Maniere van doen, wel te deegen inzielt, zig-zelven  
 „al-te bot Verraaden, Datze niet dan loutere Beuzelingen en Bedriegeryen in  
 „zig vervatten, en datze in de laater Tijden van overgegeven Guyten en Leer-  
 „meesters der Verderffenisfen, der \* Ouder MAGIA eenemaal onwetende  
 „t'zaamgeslanft zijn uyt eenige ongewijde waarneemingen, doorspeëtt met ee-  
 „nige by-plegtigheeden van onzen Gods-dienst, en doornaayd met veel onbe-  
 „kende Naamen en Teekenen, om de flegte en eenvoudige Luyden een schrik  
 „op't Lijf te jaagen, en aan de geene die'er op gebeeten zijn, en geen goede Let-  
 „teren geleerd en hebben, een Verbaaftheyd te veroorzaaken. Maar dit bewijft  
 „egter daarom niet, Dat alle deeze Konften maar Praatjes zijn; Want zooze  
 „in der daad niet en waaren, en door dezelve niet veele Wonderlijke en scha-  
 „delijke dingen te weeg gebragt wierden \* de Goddelijke en Menschelijke  
 „Wetten zouden zoo hooglijk niet bevoolen hebben, dezelve uyt te Delgen  
 „van den Aardbodem. Doch waarom deeze Tooveraars alleen de Booze Gee-  
 „ften gebruyken, is dit de Reeden, om dat de Goede Engelen zig fwaarlijk on-  
 „derwerpen, als die't Bevel Gods verwagten, en geen Gemeenfchap hebben,  
 „als met de Reyne van Herten, en de Heylige van Leeven: Doch de quaden  
 „betoonen zig gedwee, om aangeroepen te worden, Valschelijk begunftigen-  
 „de, en de Goddelijkheyd voorgeevende, altijd teegenwoordig om door haar  
 „Liftigheyd, te Verfchalken, om Geëerd en Aangebeeden te worden. En om  
 „dat de Wijven greetiger zijn naa Verborge dingen, en minder Voorzigtig, en  
 „meer geneygd tot Bygeloovigheyd, en ligtelijker bedroogen worden, daar-  
 „om gelaaten zy zig Handelbaarder aande zelve, en zy brengen groote Won-  
 „der-Teeken te weeg; dergelijke van Circe, Medea, en andere, de Digters  
 „zingen; en Cicero, Plinius, Seneka, Auguftinus en veel andere zoo Wijs-  
 „geeren als Katholijke Leeraars en Gefchichtfchrijvers, Jaa zelfs de H. Schrift  
 „getuygen. Want in de Boeken der Koningen leezen wy, Dat de Pitoniffe  
 „Vrouw, diete Endor was, de Geest des Profeets Samuëls opriep, alhoewel-  
 „ze meest-al uytleggen, Dat het niet de Geest des Profeeten, maar een Booze  
 „Geest die deffelfs Gedaanteaannam geweest zy. Egter zeggen de Meesters der  
 „Hebreën,

\* Die eer-  
 tijds Wij-  
 ze Natuur-  
 Kundes  
 maar geen  
 Duyvels-  
 Konfte-  
 naars wa-  
 ren, als  
 men  
 waand.

\* Hier op  
 zullen wy  
 strax hier  
 naa ge-  
 noeg  
 doen, en  
 Agrippaas  
 onzekere  
 meeninge  
 tuflen bey-  
 den laaten.



„Hebreën, 't geen ook Augustijn aan Simplicius schrijvende, niet loochend te  
 „konnen geschieden,) Dat het waarlijk Samuëls Geest geweest is, die eer het  
 „Jaar naa de verscheyding uyt het Lichaam vervuld was, ligtelijk kon opgeroe-  
 „pen worden, volgens 't geen de \* Tooveraars leeren. Jaa ook de Swartkonf-  
 „Magi, geeven voor, Dat zulx door eenige Natuurlijke kragten en banden ge-  
 „schieden kan. Gelijke in onze Boeken *van de verbor gene Wijsgeerigheyd* ver-  
 „handeld hebben. Hierom hebben de Oudvaders, niet zonder Oorzaak belaft,  
 „Dat de Lichaamen der Dooden in een Heylige plaatze begraven, en met Waf-  
 „se-keerssen verzien, met Wywater besprengd, met aangestookten Wierook o-  
 „verwaasfemd, en met Gebedden Geheylgd zouden worden. Zoo lange zy boo-  
 „ven Aarde staan. Want gelijk de Rabbijnen zeggen, ons geheele Lichaam, en  
 „Vleesige Dierlijkheyd, en al wat in ons, wegens de quaalijk-geschikte Stof  
 „des Vleesagtigheys, hangen blijft, word tot Spijs gelaaten voor het Serpent  
 „Azazel, gelijk zy 't noemen, die daar is een Heer van Vleesch en Bloed, en een  
 „Overfte deezes Weerlds; en in der Levijten Gezet-Boek, word hy *Een Prins*  
 „der Woestijnen genoemd; tot wien in 't Boek der Scheppinge gezeyd is; *Gy zult*  
 „Aar de eeten alle de Daagen wies Levens. En by Esaïas; *Stof is u Brood*: Dat is,  
 „ons Lichaam geschaapen uyt het Stof der Aarde; zoo lang het niet Geheylgd  
 „is, en veranderd in een beeter: Zoo dat het nu niet langer des Serpents, maar  
 „Gods Werkstuk is; Naamentlijk uyt Vleeschelijk, Geestelijk geworden, vol-  
 „gens de woorden van Paulus; *Dat Dierlijk is word Gezaayd; en 't zal opstaan dat*  
 „Geestelijk is. En elders; *Zy zullen wel alle Opstaan, maar zy zullen niet alle veran-*  
 „derd worden: Om datter altijd veele blijven zullen tot een Spijze des Serpents.  
 „Deeze dan zoo oneerlijke en afschuwelijke stoffe des Vleesch, en Spijze des Ser-  
 „pents, leggen wy door de Dood af, zullendet 't eeniger Tijd, dezelve in een beeter  
 „en Geestelijken stand veranderd, weeder aanneemen, 't geen weezen zal in de  
 „Weeder-Opfandinge der Dooden: En nu isst al geschied in die, die de Eer-  
 „stelingen der Weeder-Opfandinge gesmaakt hebben, en veele hebben 't zel-  
 „ve, door de Kragt van een Vergodende Geest, in dit Leven bekoomen: E-  
 „noch, Elias en Moses welkers Lichaamen, in een Geestelijke Natuur veran-  
 „derd, geen verdervinge gezien hebben, en zijn niet gelijk de andere Dood-  
 „rompen, aan de Magt des Serpents overgelaaten. En dit is deeze strijd des  
 „Duyvels met Michaël over 't Lichaam van Moses, waar aan Judas gedenkt.  
 „Dus verre Agrippa *van de Tooverye en Swarte-Konst*. Laat ons nu ook eens be-  
 „zien, in wat Zin de Heylige Schrift gewoon is van Tooveraars, en Tooveryen  
 „te spreken; en of die dezelve eygentlijk een volstrekt Gewrogt van een Hellsche  
 „Geest agt, die men in 't gemeen *Duyvel* of *Satan* noemd; en waar van wy tot  
 „hier gezien hebben, Dat zommige groote verstanden; zoo twijfelagtig Den-  
 „ken en Dubbelzinnig haar Gevoelen voorstellen.

Die dan op 't gemeen Gevoelen agt-geeft, moet zig Verwonderen, Dat de  
 Naamen van *Tooveraar*, *Tooveresse* en *Tooverye*, by de meeste Menschen, voor  
 Woorden van zoo quade Beteekenis gehouden worden, Dat het Oud en Nieuw  
 Erf-gerugt daar aan gemeenelyk niet anders dan yts Duyvels gewoon is toe-te  
 eygenen; Daar het immers genoegzaam openbaar is, Dat men de Luyden van  
 dezelve Benaaming, en Oeffening; niet zelden in de Goddelijke Boeken, met  
 de *Wijzen*, *Sterrekijzers* en andere, die op ver-naa niet zoo zeer in 't quade blaad-  
 je staan, te zaamen gepaard vind: Jaa de Tooveraars, Waarzeggers, Guyche-  
 laars, en Sterrekijzers, dikmaal alle onder eenerley betaamelijke Naam van *Wij-*  
*zen*, verstaan worden. Zulx, dat wanneer Nebukadnezar den Vroomen Da-  
 niel met een Roemwaardigen Naam wilde Ver-eeren, hy hem in dien Zin *Een*  
*Oversten der Tooveraars* noemd; in welke den *Geest der Heylige Goden was*. Ver-  
 gelijkt Dan. 4. 9. met Kap. 1. 20. Waar uyt niet alleen ligt te zien is, Dat den  
 Naam van Tooveraar, by hem niet alleen geen *Duyvelzen*, maar een *Heerlijken*  
 en *Goddelijken* Naam was; maar men behoorde ook uyt deez-en diergelijke

\* En ook  
 de Joden  
 welke  
 meenen  
 dat de  
 Ziel een  
 jaar by 't  
 Lichaam  
 in 't Graf-  
 blijft.

De Na-  
 men To-  
 overaar,  
 Tooveres-  
 sen en  
 Tooveren,  
 t'onregt  
 in de H.  
 Schrift van  
 een quade  
 Beteke-  
 nis geno-  
 men.



Voorbeelden, te leeren, Dat d'heedendaagze Waangevoelens, die de Menschen doorgaans van den Duyvel, en de Tooveraars hebben, die met zijn Kalf ge-agt worden te ploegen, geheel-en-al geen Grondsteun in de H. Schrift vinden. Maar naadien nogtans veel Geleerde Mannen van overlang, te-gelijk met den Drom des gemeenen Volks, in meeninge waaren, Dat men 't vermoogen des Duyvels, en Duyvels-Konstenaaren, zeer waarschijnlijk uyt de Werkdaad der Egyptische Tooveraars bewijzen en toonen kan, Dat dezelve door hunne Uytvoerlijke Befweeringen, de Natuure zelf, onmiddelijk veranderen konnen; scheen het hier de plaats te zijn, het Gevoelen der Uytleggers, niet zonder eenige tegenbedenkingen by te brengen. Dus hebben dan zommige van haar, door *Tooveraars* in 't gemeen zulke verstaan, die ongemeene dingen konden doen, niet alleen door een diepe Kundschap van de geheymen der Natuure, maar inzonderheyd door de hulpe des Duyvels; welken zy pleegen te Befweeren; op datze d'onreynen Geeften dwongen, Werken te doen, die grooter waaren, dan het Menschelyke vermoogen bereyken kan. Waartoe dan ook, zeggenze, een Heymelijke werkinge Gods kan koomen, waar door de Tooveraars doen konnen 't geen zy te mets deeden, en in Egypten gedaan hebben. Welk gevoelen onder anderen ook Burmannus begunstigt; willende door *Tooverye*, een Werkdaad verstaan hebben, die Natuurlijker-wijs niet geschieden kan. Doch wy vooronsdeel, Gelooven, Dat by-aldien men met het gemeen Gevoelen, de Duyvel onder de Schepzelen teld; en wy egter yts booven 't vermoogen der Natuure zien gebeuren, men als dan behoorde vast te stellen, Dat het geenzinds door de Duyvel, nogte door eenig Tooveraar geschieden kan; naadien de Duyvel ten minsten onder de Rang der Geschaapene dingen behoorende, niet doen kan dat de Natuure te booven gaat; of de Duyvel moest selfs Godt zijn, of voor een Tijd konnen worden; dewijl al datter is, of den Schepper selfs, of zijn Schepzel moet zijn. Maar naadien Godt de Duyvel niet toelaaten kan, Godt te zijn; kan hy hem derhalven ook niet toelaaten booven Natuurlijke dingen te doen, noch door hem zelve, noch door zulke die met hem in Een Verbond staan; dewijl het doch by de meeste Leermeefters vast staat, datter nooyt Tooveraar geweest is, die geen Verbond met den Duyvel gemaakt, en zich aan hem overgegeeven heeft? Welk Verbond, alhoewel het in een Affweeren van Godt, en met Bloedige Teeken en Verzeegeld word; den Tooveraar egter alzo weynig, als de Duyvel selfs, buyten de Rang der Schepzelen steld. Indien wy nu ook hier de Verklaaring by haalen, welke den Vermaarden Ainsworth over die *Tooveraars* geeft, waar van Gen. 4.1: 8. en Exod. 7: 11. gerept word, wy zullen moogelijk noch 't een en 't ander daar in waargenoomen vinden, Dat hier en tot al 't voorige ter snè diend. De *CHARTUMIM* zeyd hy, *gemeenelyk Tooveraars Verklaard, hebben de Grieken Gen. 4.1: 8. Uytleggers, en-elders, Tooveraars, genoemd. Zy waaren zulke die Konstig ervaaren waaren in de dingen der Natuure. Hoedaanige Nebukadnezar te zaamen riep, om hem zijn Droomen te Melden, Dan. 2: 2. En Belzazar zijn Gezigte.* Dit zeyd hy over d'eerste plaatze Gen. 4.1: 8. Doch over Exod. 7: 11. Noemd hy de *CHARTUMIM Tooveraars of Wichelaars, Welke de Zinnen en Gemoederen der Menschen Betooveren*, door verandering van de Gedaante der dingen tot die van andere. Ook hebben de Grieken, van het Hebreeuwse woord, *קסאפ* *Casaph*, het welk de Beteekenis van *Veranderen* heeft, haar woord *BASKAINOD*, of *BASKANEIN*, en de Latinen *Fascinare*, Dat is, *Betooveren* gemaakt; gelijk het onder de Zingeeving van *Verleyding* door een Valze schijn gebruykt word, Gal. 3: 1. Als meede tot aanduyding van alzulke Duyvels-Konsten en Guychelaaryen als de Wet verbied, Deut. 18: 10. Exod. 22: 18. En in een zeer welvoegzaame Zin op Valze Leeraars en haare bedriegeryen, vergelykt. Gal. 3: 1. met Apoc. 18: 23. Van welk-een Zoort van Verleyders, d'Egyptize Tooveraars Voorbeelden zijn geweest, naamelyk *Jannes en Jambres*, die de Waarheyd van Mozes Goddelijke zending en Wondertee-

't Gevoelen van Tooverye heeft groot heul aan d'Historie dezer Egyptize Tooveraars meenen te vinden.

Tooveren berekend naa 't gemeen Gevoelen yts booven 't vermoogen der Natuure te doen.

Dat onderzocht en weder-sprooken word.

Duyvel kan geen booven-Natuurlijke dingen doen.

naader verklaaring van de Wichelaars, by Moses Chartumim genoemd.



derteekenen tegenstonden; gelijk den Apostel 2 Tim. 3: 8. Door de Naamen van deeze Mannen, de Voornaamste der Egyptize Guychelaars aantekend, die Farao en zijn Hofgezin, met haare Verpoetste Wonderen, de Oogen Be-tooverden: Gelijk ook *Weederspannigbeyd* een *Zonde der Tooverye* genoemd word. 1 Sam. 15: 23. In hoedaaniger voegen dan ook de Geheugnis deezer Vermaarde Tooveraars, in der Joden heymelijke Gedenk-boeken, met Naamen be-waard word. Want in haaren Babylonizen Talmud, betoonen zy, in het Tra-  
staar *Menachot*, hoe deezen *Jannes* en *Mamre*, (die zy anders ook *Johannes* en *Ambrosius* noemen;) als de Kopstukken onder d'Egyptize Tooveraars, Moses bespot en teegen gestaan hebben: Zeggende, *Wat brengd gy Stroo in \* Aphraim?* Als ofze hadden willen zeggen, Dat hy met zijn Wonderteekenen voor Farao te doen, *Water in de Zee bragt*; Dewijl doch Egypten vol Vermaarde Toove-raars was: Gelijk we strax uyt Josefus aanhaalden, 't geen hier ter snè komd. Dat nu verder *Mamre*, een Amoritize Naam zy geweest, kanmen uyt Gen. 13: 18. verneemen; Daar de LXX Overzetters *Mambre*; en Paulus in d'aangehaalde plaatze, *Jambres* zetten; doch de Syrier *Jambres* leezen; dewijl de Letteren in deeze Taal, niet zelden veranderd worden, gelijk *Merodach*, Esa. 39: 1. afgewif-feld is uyt *Berodag*, 2 Kon. 20: 12. En diervoegen *Nemuel* 1 Kron. 4: 24. voor *Jemuël* Exod. 6: 14. gezet is. Hoedaanigen Letter-verandering, ook zelfs onder de latere Jooden niet naa-gelaaten schijnd: Want daar de Kaldeëze van Jonathan, in deeze plaatze van Exod. 7. *Jannes* en *Jambres* geschreeven heeft, worden dezelve Kee-rels, in haare Uytlegginge *Tanchuma*, *Jonos* en *Jombros* genoemd. Booven dien is ook de geheugenis deezer Tooveraars, onder de Heydenen Vermaard geblee-ven, alhoewel niet onbedorven: Want Plinius weet in 't eerste Hoofdstuk, van zijn xxx<sup>de</sup> Bock. van *Moses* en *Jannes* te spreken, dien hy Joden noemd, wel-ke de Tooverkonst oeffenden. En Origines in zijn Boeken teegen Celsus ge-schreeven, betoond hoedaanig Numenius, de naaolger van Pythagoras, van Moses Wonder-teekenen in Egypten, en deeze Meester-Tooveraars *Jannes* en *Jambres* weet te spreken; wienseyge Woorden, zoo Eusebius die uyt zijn der-de Bock, handelende van de Joden, verhaald, hier op uytkomen: *En daar naa ook Jannes, en Jambres, Egyptize Heylige Schriftgeleerden, Mannen die in de Tooverkonst voor niemand geoordeeld wierden te wijken, ten Tyde, doe de Joden uyt Egypten gedreeven zijn. Want deeze zijn 't geweest, die van de meenigte der Egyp-tenaaren verkooren zijn, om \* Musæus, Die de Joden uytgeleyd heeft; een Man die veel by Godt door zijn Bidden vermogt, te Weederstaan; welke de swaarste plaas-gen, die Musæus over Egypten gebragt hadde, voor yders Oogen konde verdrijven.* Waar in wy zien dat Numenius, Moses, met een Griex gebuur-woord, *Musæus* noemd, ceven als anderen, *Jesus*, *Jafon*, en *Saulus*, Paulus genoemd hebben. Onder-en tusschen heeft ook Artapanus, by den zelven Eusebius, deeze Guyche-laars, *Priesters van Memphis* genoemd; van de welke hy zeyd, Dat haar van d'Egyptize Konink, de Dood is aangezeyd, by-aldienze geen gelijke dingen konden doen die Moses deede. En in deezer voegen heeft ook Apulæus in zijn tweede Verdediging-Schrift, aan deeze Egyptize Wijsgeeren gedagt. Maar om tot der Jodengevoelen weder te keeren: Zy zelve, zeggen, Dat deeze Be-faamde Tooveraars, ook de Raad-geevers zijn geweest van het Ombrengen der Hebreuwse Knechtjes; en datze daarom ook in de Roode-Zee Verdronken zijn: 't Geen niet aanneemelijk schijnd, wanneer men de lange Reex der Jaaren aanmerkt, welken Rameffes Miamun, de Vader van deezen Farao Amenophis, in Egypten Geregeerd heeft; onder welkers Rijx-bezitting, deeze Kinder-moord al vroeg aan de Gang-raakte; en deezen laatsten Konink nu al meer dan Agtien Jaaren, 't Gebied in handen gehad hadde.

Indien wy dan in gedagten houden, al wat tot hier-toe van de Oude Wijzen, Guychelaars, en Sterrekijkers gezeyd is, welkers agting voornaamelijk in 't ver-moeden des gemeenen Volks geleegeen was, weegens hunne groote kennis in

Jannes en  
Jambres  
Voornaam-  
me Guych-  
helaars in  
Egypten.

\* Een  
Stadt in  
Egypten  
alwaar  
veel Stroo  
was.  
Jannes en  
Jambres  
zeer be-  
kend, en  
verichey-  
dentlijk  
genoemd.  
2 Tim. 3: 8.

En by de  
meeste  
voor Wij-  
zen,  
Schrift ge-  
leerde en  
Priesters  
gehouden.  
Getuyge-  
nis uyt  
Numenius.  
\* Dat is  
Moses.

Joodsge-  
voelen  
over Jan-  
nes en  
Jambres.



Al de Eenaamingen van Wijzen, Tooveraars, &c. die in de H. Schriftgedagt worden, beteken en geene die met de Duyvel in Verbond staan, noch door hem Wonderen doen.

Gewaande Tooverkonst, van de Profeten uytgelachhen. Om datze niet dan Leugenen en Ydelheeden onder't Volk Zayden.

Naatuurlijke Dingen; door welcke, d'onweetende als Betoooverden, en Wijsmaakten watze wilden; Zal ons zulx niet langer in dien Waan laten vernagten, Dat alle de benaamingen, die ons van *Sterrekijkers, Guychelaars, Tooveraars, Duyvels-Konstenaars, Besweerders, Waarzeggers, Leever-Bekijkers, Dooden-Vraagers, Fenijn-Mengers, Wichelaars, Droom-Bedieders, Wolken-Giffers, Voegel-Raamers*, en diergelijke, in de H. Boeken, (en niet zelden onder 't gezelschap der *Wijzen* als Naam-en Konst-genooten;) voor-koomen; geen zinds een aanduyding zijn; van zulke, welke in een Verbond met den Duyvel staan; en door hem veelerley Wonderen booven de Naatuure doen; aan welke wy rond-uyt zeggen, Dat de H. Schrift; niet de minste kennis draagd. En zoowyl wel op de volg-draad onzer Historie, en andere Tooverze voorvallen letten, wy zullen ons gevoelen, zelfs van de Egyptise Tooveraars Bevestigd vinden. Want of schoon het gemeene Volk onder 't Heydendom van meeninge was, Dat de Sterrekijkers en Tooveraars, hun Wijsheyd en Konst, door gemeenschap met de *Demons*, of Ziel-Goden hadden; scheenen zy zelve nogtans wel beeter te weeten; niet alleen wanneer ze in 't naabootzen van de Plaage der Luyzen in Egypten, verleege vallende, zeyden; *Dit is Gods Vinger*; Exod. 8. 19. (en derhalven waaragtig, en geen konstig Bedrog, of Guychelaarye, waar door zy te voeren Slangen, Bloedig Water, en Kikkers hadden gemaakt;) Maar ook wanneer we zien, Dat dit zelve slag van Volk, schoon'er 't Leeven aan hing, of een grooten Prijs te haalen was, ten tijde van Daniel, haargantze Kraam in duygen smijten; en openlijk voor Nebukadnesar bekenneen, Dat niemand dan de Goden, welkers Wooninge by het Vleesch niet en is, de booven-Naatuurlijke Zaake, die den Koning eyste, volvoeren konde. Over-leest aandagtig naa, Dan. 2: 10, 11. en 't zal genoeg zijn om te zien, Dat de Duyvel hier met zijn Tooverkonst verre te zoeken was; Jaa dat hy'er nooyt Hand of Vinger in gehad heeft: En het Godt derhalven regt gescheenen heeft, al hun Toovers voorgeeven, te gelijk met den blinden waan der Afgodize Bygeloovigheyd, onder de Babyloniers en Egyptenaaren, niet zelden, uyt-te lacchen, en te bespotten; zeggende; „*Staat nu met uwe Besweerlingen en met de veelheyd uwer Tooveryen, waar in gy Gearbeyd hebt van uwer Jeugd af, of gy misschien voordeel doen, of u zelven sterken kondet. Gy zijt al moede geworden, in de veelheyd uwer Raadslaagen: Laatze nu opstaan, die den Heemel waarneemen, die in de Sterren Kijken, die naa de Nieuwe Maane Voorzeggen. Ziet zy zijn als Stoppelen geworden, en elk zal zijns-weegs Om-dwaalen.* Jesa. 47: 12, 13. &c. Ziet daar dan eens, hoedaanig Godt zelfs, *De Teekenen deezer Leugen-Digters*, al tartende *Vermietigd*, en de *Waarzeggers Dul maakt*; zoo dat de *Wijzen moeten agterwaards keeren*, om dat haare *Weeten-schap*, in *Dwaasheyd* is omgekeerd. Jesa. 44: 25. Zulx Godt, veel-eer de *Wijze* in haare Listigheyd vangd, Job. 5: 13. dan dat hy zijne Eere van Wonderen te doen, aan den Duyvel geeven, en toelaaten zou, Dat een Tooveraar door Duyzend Konst-pleegingen, den Schepper zelfs niet alleen zou gelijk zijn, maar hem overtreffen; gelijk zou schijnen te volgen by-aldien 't gemeen Gevoelen stand houden, en Bileam ook daar in een Leugenaar zal moeten zijn, als hy zeyd, *Dat teegen Jakob geen Tooverye en Helpt* Num. 23: 23. vergeleeken met Jesa. 19: 3. alwaar gezeyd word, Dat d'Egyptenaaren dan eerst, *Haare Afgoden en de Besweerders, en de Waarzeggers en de Duyvels-Konstenaaren zouden vragen, wanneer Godt haaren Geest uytgeleedigt, en den Raad-geever zou verstonden hebben.* En wie doch isser die twijfeld, Dat by aldien men die Dingen, welk men zeyd, Dat de Duyvel doet, van Godt zag doen, dezelve niet voorzeeker, voor een groot Wonder zou agten? Maar zoo wy de H. Schrift gelooven, die Godt alleen *Wonderen* toe-schrijft, hoe zeggen we, Zal dan de Duyvel of Tooveraar, ook *Wonderen* doen? En schoon veel Geleerde Mannen, zoo Oude als Nieuwe, egter niet Vies en zijn, Den Duyvel hier in een groot Aanpart op-te draagen, (zoodat, hy als Voetius met veel wil,) booven-Naatuurlijke Dingen doen kan;



TOOVERKONST EN GUYCHELAARYE, HOE IN ISRAEL VERBOODEN. 101

kan; schijnen nogtans de Kerk-Wetten onder d'Eerste Kriſten-Keyzers gemaakt, heel anders gezind; gelijk deeze Woorden uyt het Concilie van Ancyra in 't Jaar 300. gehouden, konnen Grondvesten. Daar dan aldus te Leezen staat: *Al wie Geloof dat yets geſchieden kan, of eenig ſchepzel tot beeter of tot erger verandert, of in een andere Gedaante of Gelykenis Verſchaapen worden, anders dan van den Schepper zelfs, die alles heeft gemaakt, en door wien alles is gemaakt; Die is buyten twiſſel Ongeloofviger en erger dan een Heyden zelf.* En alhoewel yets diergelijx in 't Formulier des H. Avondmaals gevonden word; (Verbiedende, *Alle Tooveraars en Waerzeggers, die Vee of Menſchen, of andere Dingen Zeegenen; of al-zulke Zeegeningen geloof geeven, Deel aan de H. Tafel te hebben;*) moet men zig verwonderen, Dat veel Leeraars en Kerken-Opzienders, al-zulke nogtans wel zouden Uytbannen, die 'er heel geen geloof aan geeven; waar doorze alzo met'er daad Beſtrijden, 't geenze met de Mond-Leere Belijden. Doch gelijk wy elders hebben aangetekend, Dat men de Tooveraars die beſchuldigd wierden, met den Duyvel in Verbond te ſtaan, van Ouds Leevendig pleeg te Verbranden; maar naaderhand by Verſtandiger Regters ondervonden is, Dat heel de Toover-Konſt, in een bloote Inbeeldinge van Bygeloovige Menſchen geleegen was; en alzo niet alleen van Branden hebben opgehouden, maar zulke betigte ook Buyten haare Vierſchaare gehouden; (waar van onder andere Regtsgeleerden, Simon van Leeuwen, alzo Schrijft,) ſcheen ons die aanmerking hier dit Punt-Digtjen af-te prachhen;

*'t Geloofve  
aan de  
Toover-  
Konſt, in  
't Concilie  
van Ancy-  
ra Ver-  
doemd.*

*Indien menze al-te-maal wou Branden doen en Blaaken  
Die met een quaden Geest Verbond of Vriendſchap maaken,  
Men ſchoot aan Hout te kort, men Blaakte zig haast moe:  
Wy maaken al-te-maal met deezen Geest Verbonden,  
Zoo dikwils als wy ons gaan wentelen in Zonden:  
Wie Zondigt Sweerd Godt af, en vald den \* Satan toe.*

*\* Dat is  
voldoerde  
Begeerte  
des  
Vleesch,  
die Kriſt  
voerdree-  
gen de  
Geest en  
reedelijke  
goedheyd.*

Onder-en-tuſſen heeft ook Jamblichus, (die van de *Verborgentheeden der Egiptenaaren* geſchreeven heeft;) hier niet quaalijk ter ſne van de Tooverze Goochel-Konſt gezeyd; *Dat de Dingen die men meent dat Betroverd of Beemjerd zijn; booven de inbeeldinge der Menſchen, geen waarheyd van een weezentlijk Bedrieff hebben; Dewijl het eynde van heel deeze Konſt-greep alleen is, om de ſchijnbaarheyd, tot de Inbeelding heenen te leyden; van welke ſtrax niet een Voetſtap te beſpeuren is.* Booven dien is men nu ook al lang ontwaar geworden, Dat het Ongeloof aan de gewaande Tooverye, by dat Volk, meer en meer aangewoekerd is, onder wien de Daageraad der Hervormde Godsdienſt 't meest door-gebrooken ſcheen: Zoo dat onder hen ook geen ontbrooken hebben, die ongemoeyd, de gemeene fleur van 't Bygeloovig Erf-gerugt; De Tooverye het Mom-aanſigt hebben afgeligt; gelijk zulx niet alleen in de Schriften van Wiërus, Hobbes, Agrippa, Jonktijds, Schot, Bekker en Paling te zien is; Maar de de fraaye Digter Jeremias de Dekker, heeft ook het Boek des laaſt-genoemden Mans, en te-gelijk alle Ongeloof aan de Booven-naatuurlijke uytwerking der Tooveryen, in deeze Veerzen, naar waarde gepreezen:

*Waarom toont de Tooverye,  
Die Verloekte Zottentye  
In die Plaatzen min Geweld,  
Daar de Godsdienſt is Herſteld?  
Als daar Menſchelijke Grillen  
Haaren Luyſter Smoooren willen,  
En de Schrift en haar Verſtand  
Danſten doen op Roomzen Trand.*

*Is 't om dat de Droes de Klarheyd,  
Der van-nieuws hervormde Waarheyd  
Vlied, en een zoo ſterken Dag  
In zijn Oog niet veelen mag?  
Of zou 't weezen om dat Roomen  
By zijn Bygeloof en Droomen  
Geen geringe Winſten doet?  
En derhalven in 't Gemoed,*



Van de Letterlooze Leeken  
 Niet als Droomen poogte quecken,  
 Om zijn Droom-en Leugen-Leer  
 Bet te houden in haar Eer?  
 Jaa dat ist, van daar zal 't koomen  
 Dat men in dat mistig Roomen  
 Dus van Tooveressen hoord,  
 Dus uytzinnig Pijnd en Moord.  
 Dat de Regtbank dit bedogte,  
 En dit Stuk eens naauw doorzogte,  
 En niet meer met Paapen-praat  
 Maar met reeden ging te raad;  
 Zy en zouden t'haarer Schanden  
 Haar geweeten en haar Handen  
 Niet meer schenden zoo Verwoed.  
 Aan zoo veel onschuldig Bloed.  
 Regters, averregtze Regters,  
 Zegd eens isfer wel yets slegters  
 Als te Droomen dat een Wijf  
 Week van Herte, swak van Lijf,  
 Schuw voor Spook en Grouwzaamheden,  
 Stoutelijk zou durven Treeden  
 Met de Duyvel in Verband  
 Dien Affchuwelijken Quant?  
 En dan Dingen zou Vermoogen  
 (O Belachhelijke Loogen:  
 Laster al-te Grof en Bot!)  
 Moogelijk alleen by God?  
 Wie doch zou zoo malle grillen  
 Zelfs in Kinders Dulden willen?

Maar waar toe hier veel gezeyd?  
 Wild gy grondiger belcheyd?  
 Zoekt het in het Boek van PALING  
 Die de Dulle Toover-dwaaling  
 't Masker rukt van 't Aangezigt,  
 En al schaam-rood sleept voor 't Ligt;  
 Die uyt Liniën van Handen,  
 Die uyt Offer-Ingewanden,  
 Voogel-vlugten of geluyd,  
 Nooyt yets waars agt voor-geduyd.  
 Die d'ontzinde Cheromanten,  
 Hydromanten, Geomanten,  
 En al 't Wichel-ziek Gebroed  
 Voor zijn Pen verftuyven doet.  
 Die de Spiegels, Zalven, Ziffen  
 Ringen, Beelden, Toover-Schriften  
 Van Zamolix en Dardaan,  
 Doed in ydelheyd vergaan.  
 Toover-Regters, als gy deezen  
 Met goed opmerk hebdt deur-leezen,  
 En u dan noch even stout  
 By u oude Parten houdt,  
 En van Branden en van Blaaken  
 Noch geen End en denkt te maaken,  
 Zoo zijt zeeker en gewis  
 Dat de Prins der Duyfternis  
 U veel feller noopt met Spoorren,  
 Valter heeft by Keel en Ooren,  
 Dieper zit in 't Ingewand  
 Als die gy aan Staaken Brand.

En vervolgens heeft men dan ook het CENOTAPHIUM of *Pronk-Graf*, Dat de Gunstelingen van d'H. Bekkers Gevoelen omtrent het Waan-Geloof der Tooverye en Duyvels-Magt; Den Overleeden Man ter Gedagtenis in een Print-Tafereel ontworpen hebben: Niet te onpas met dusk-een Opfchrift Vergerd;

HIER RUST DIEN GROOTEN PREDIK-HEER,  
 DIE MET ZYN SCHRANDRE GEEST WEL-EER,  
 AAN 'T DUYVELDOM DE DOOD-STEEL GAF;  
 EN ZOO DIE GLORI HEEFT VEROVERD,  
 DAT HY DE WEERELD HEEFT ONTOOVERD:  
 MEN BOUWD HEM DAN NOCH BEETER GRAF.  
 EN ZOO DAT NIET GELEEDEN WERT,  
 ZOO BOUWD HET YDER IN ZYN HERT;  
 DIE ZUGT HEEFT VOOR HEER BEKKERS BOEKEN,  
 IN SPYT VAN DIE SMANS YVER VLOEKEN.

Waarzeg-  
 gerye en  
 Toover-  
 konst als  
 een nietige  
 Konst by  
 d'H. Schrij-  
 ver geagt  
 en uyt-  
 gestampt.

Waarom  
 nogtans al  
 deeze  
 Guychel.

Waar toe, indien men ook eens lust te weeten, onder welk een Kleyn-agting, al het Toovergespuys, Waarzeggers en Sterre-kijkers, by de H. Schrijvers, en Goddelijke Profeten, te Boek staan; men bezie, behalven de Reeds-aangehaalde Plaatzten, eens naa; Gen. 41: 24. Exod. 9: 11. Deut. 18: 14. Jesa. 2: 6. en 8: 19. en 19: 3. en 47: 9. Jer. 8: 17. en 29: 8. Dan. 2: 10. &c. Zach. 10: 2. Mal. 3: 5. &c. Maar zal moogelijk ymand denken; by-aldien'er nooyt Waaragtige Tooveraars zijn geweest, die door Duyvels-konst, hunne Waarzeggeren, en Tooverplegtige Beguychelingen, Dooden Opriepen, Schepzelen Herschepten, en andere Zeldzaamheden booven 't vermoogen der Nature hebben gedaan; (gelijk men uyt 1 Sam. 28, van de Waarzegfter te Endor, en de Tooveraars in Egipten Exod. 7: 11. &c. geloofst;) Hoe komd het dan, Dat nogtans al zulke Konst-pleegingen, in de Wet van Moses, zoo scherp, Jaa op verbeurte van Lijf



TOOVERKONST EN GUYCHELAARYE, HOE AAN ISRAEL VERBOODEN. 103

Lijfen Leeven, aan de Israëlitē verbooden worden? als te zien is, Exod. 22: 18. Lev. 19: 26, 31. en 20: 6, 27. En wel inzonderheyd, Deut. 18: 9, 10, 11, 14. Jefa. 8: 19, 20. Jaa dat zelfs daar by ook noch belast word, *Datze naa zulken slag van Menschen niet en zonden hooren*; Jer. 27: 9. Mich. 5: 11. 2 Kon. 21: 6. 2 Kron. 33: 6. gelijk meede Saul, en naa hem den Vroomen Konink Josias, alle Waarzeggers en Tooveraars, het Land uytboenden. 1 Sam. 28: 9. 2 Kon. 23: 24. Om hier op wel te Antwoorden, diend men voor-af aan-te merken; Dat de H. Schrijvers van dusdanige *Wijzen*, *Guychelaars* en *Tooveraars*, en al haar bedrijf, met zulke Naamen en toe-cygingen, spreken, als men t' haaren Tijde, daar van was gewoon te spreken; buyten welke waarneeming, zy haar anders aan het Volk hadden onverstaaenbaar gemaakt; alhoewel zy zulx dedden zonder de Natuure der zaaken te verklaren: Laatende elk in zijn Konst zoo ver ervaren als hy uyt de Reeden, en Ervaarentheyd geleerd had. Gelijk wy ook niet en merken, Dat eenig Konstenaar, of Handwerksman, om dat hy tot een H. Schrijver, Profeet, Euangelist, of hoog-verligten Apostel gebruykt is, uyt dien Hoofde zeggen we, uytneemender in zijn Konst geworden is, of andere daarom overtroffen heeft. Want het geene Moses moogelijk meer dan de gemeene Man, van den loop des Heemels, of andere geheymen der Natuure wist, zulx had hy even zoo van de Egyptize Wijsgeeren geleerd, als Daniel in de Boeken der Kaldeē onderweezen was: Ongemoeyd nogtans dat den Laatste, yts daar uyt scheen gevorderd te hebben, Dat in zijn Profeetie te pas quam. Kap. 1: 4. Waarom dan ook de H. Schrijvers het gebruyk der Taale nog de Beteekenis der Woorden, in zulken Zin als de Menschen daar meede Spreken, niet en veranderen, dewijl het Gemeene Volk, Meester van de Taal is, en niet door beleyd der Geleerden, noch Gezag der Oppermagten is te zaamen gesteld; als dewelke, wanneerze zulx gedaan hadden, veel-meer op de Natuurkundige Eysenschappen zouden gelet hebben. Waar uyt wy dan Vermaand worden te Ge-looven, Dat ons d'H. Schrijvers al zoo weynig hebben willen leeren, waar in eygentlijk de Tooverye, Guychelaarye, Duyvels-Konst, en diergelijke, be-staat, als dat zy ons de gantze Sterre-konst, Heemels-loop, Natuurkunde, Wiskunde, of de geheele Wijs-begeerte hebben willen Leeren. Dat nu hier-enbooven, het pleegen van alzulke Konsten, als onder duske Tooverze benaa-mingen geboekt staan, Uytdukkelijk aan Israël Verbooden zijn; daar toe waa-ren voorzeeker veele Reedenen. Want gelijk Godt te deezer Tijd beezig was, Israël tot een Verkreegen, Heylig en Afgezonderd Volk te maaken, Dat hy voorhad, door waare Profeeten te Leyden en te Onderwijzen; Jaa ten laatste, zelfs in zijnen Zone, (de grootste van alle de Profeeten, en door wiens Geest de voorige gesproken hadden,) tot hen te sprēken, Hebr. 1: 1. Moest het zeer verre van haar zijn, aan de Bygeloovige Waan der Egyptize en Kanaaniti-ze Waarzeggers en Tooveraars te blijven hangen; onder welke Teeken-be-dieders waaren, die voorgaaven, de Toekomstige dingen, uyt de Beschou-wing der Wolken, uyt de Sterren, het Voogel-geschrey, en t' bezien van de Leever der Slagt-Offeren, en diergelijke Ydele Waarneemingen, te konnen Voorzeggen. Gelijk de Heydenze Volken zoodaanig van haar Geloofden, en daar over voor zeer Wijze en Heylige Mannen, gehouden wierden, die groote Gemeenschap met de Goden, en Heemel-kragten hadden; zoo datze ook niet zelden het Priester-Ampt bedienden. En naadien d' Egyptenaaren, welkers by-wooning Israël, met haaren Uytgang verlaaten had, en de Kanaaniten, wel-ker Land zy inneemen, en grootdeels onder hen Woonen zouden; van dusda-nige Waarzeggerze Bygeloovigheeden, zoodaanig tot verzinkens toe overlaa-den waaren, Datze Godt om al zulke Grouwelen uyt haare Bezittinge wilde Jaagen; Deut. 18: 9, 10, 11, 12. Wierd aan Israël deeze Les voorgeschreeven; *Oprecht zult gy zijn met den Heere uwen Godt*. Want deeze Volken die gy zult Erven; hooren naa *Guychelaars* en *Waarzeggers*: Maar u aangaande, de *Heere*

konst, aan  
t Volk  
Gods zoo  
scherp ver-  
booden is.

Koloss. 4:  
+ Actor.  
18: 3.

Israël  
moest naa  
de Profe-  
ten hoo-  
ren, en  
niet naa de  
Guyche-  
laars en  
sterre-ki-  
kers, die  
uyt de Pla-  
neeten  
meenden  
te voor-  
zeggen  
water ga-  
beuren  
zou.

uwe



uwe Godt, *Heeft u zulx niet toegelaaten.* Deut. 18: 13, 14. En waarom doch? Zy moesten naa de Profeeten hooren, die hen Godt naa Moses verwekken zoude, gelijk terstond volgt, en wy zoo daadelyk uyt Deut. 18. aanhaalden. Buyten twijffel hadden d'Israëlitzen veelerley Tooverpleegingen in Egypten gezien, en moogelyk ook te-gelyk met d'Afgoderye, al geleerd; ten minsten grootdeels aan haar Geloove gesnoerd: Waar van haar de Wetgever ruym zoo noodig agte te Speenen als haar d'ingewortelde Afgoderye door veelerley teegen-gestelde Ceremonien, als een Wet van Tugtmeesterschap, te Ontwennen. En derhalven niet, op dat hy daar door te-gelyk heeft willen bevestigen, Datter zulke Tooveraars, Guychelaars, Waarzeggers en Duyvels-konstenaars waaren, die in der Daad en Waarheyd, deden, 't geenze alleen onder veelerley Bedrog, voorgaaven te doen: Jaa noch veel-meer van 't misleyd Afgodisch Volk geloof werd gedaan te worden. Maar om dat Israël, op al zulke Leugenspreekers, en onzekere Sterre-kijkerze Voorzeggingen, agt-geevende, den eenigen Waaren Godt, die haar naa zijn Belofte uytgeleyd en behouden had, niet alleen Verloochenen, noch de Leere zijner Profeeten veragten; maar ook den Roem der Goddelijke Geregtigheyd, voor de Oogen der Afgodize Kanaaniten, had schijnen uyt-te wisslen; by-aldienze dezelve Grouwelen pleegden, die Godt tot een Grondvest zijner Wraake en haare Uytdeeling gesteld had. En daarom, gelijk ons d'Historie der Israëlitize Kerke, en meest al de Profeetize Boeken, leeren; Dat het Hebreuwse Volk, zich in 't vervolg van Tijden, niet zelden aan de gehoorgeving van dusdanige Tooverse Waarzeggerijen, zoo wel tot nadeel van hun gantze Republyk, als van byzondere Stamhuyzen, en Perzoonen, hebben schuldig gemaakt; heeft de Wet-gever by de Inhuldiging van haar Gemeene-Best, alzulke bygeloovighe Afwisseling verbooden, gelijk te zien is. Exod. 22: 18. Lev. 19: 31. en 20: 6, 27. Deut. 18: 9, 14. Jefa. 8: 19, 20. En wanneer naaderhand bleek, hoe quaaelyk zy dit laten konden; zijn'er vry geen zagte Bedreygingen over gevallen. Ziet'er een Voorbeeld van. 2 Kon. 21: 6. 2 Kron. 33: 6. Ook brak zulx in Israël sterk door, wanneer de X. Stammen, onder Jeroboam van Davids Huys waaren afgescheurd: Zoo datze *Waarzeggerijen gebuykten, en op Voogelgeschrey agt gaaven.* 2 Kon. 17: 17. En hoe zy daar toe quamen, is wel waardig dat men 't hierter snè, in de H. Historie eens naleest. Gelijk wy dan ook noch maar kort te vooren, uyt 1 Sam. 28: 9. en 2 Kon. 23: 24. hebben gezien, Dat de Waarzeggers en Duyvels-konstenaars, ten Tijde van Israëls eerste Konink, zoo doorgebrooken scheenen, Dat Saul haar het Land ontzey, en over-al Uytroeyde; waar in hem Josias is naagevolgd. Jaa deeze Tooverze Bygeloovigheyd, heeft het Joodze Volk van Tijd tot Tijd, zoo on-ophoudelyk aangekleeft, Datter niet alleen in de daagen der Apostelen, wel Zeeven Overpriesters Zonen, in een Huys gevonden wierden, *Die met Beweeringen omgingen,* Act. 19: 13, 14. Maar men verneemd ook uyt der Joden Talmud; Dat hoe zeer zy ook d'Afgoderye zeederd d'Uytgang der Babylonize Gevangenschap de schop gegeven hebben, en van de Profeeten verlaaten zijn, zy haar zelve omtrent de Tijd-streek van den Messias, en laater, zeer veel tot Tooveren Waarzeggerijen overgegeeven, en die niet zelden in de volgende Eeuwen ondernoomen hebben in 't Werk te stellen; en door haare Bedriegerze Droom-bediedingen in groote agting quamen. Waar in men, onder anderen zeyd, Dat eenen Rabbi Jose Ben-Kalpata; Israël Ben-Jose en Lazarus Ben-Akiba, zig geduurig hebben beezig gehouden: En daar worden in het Boek *Maasar Scheni*, verscheyde van haare Uytleggingen gevonden, Daar uyt af-te neemen is, Datze hunne Leerlingen in deeze ydele Konften oeffenden. Gelijk dan ook in het Boek *Schabbath*, van verscheyde Beweeringen gehandelt word, waar door men Wonden Geneezen, de Slange-beeten, Dieverye, en Betooverdheyd afkeeren kan. Ten laatsten hebben zy ook de *BATH-KOOL* of *Dogter der Stemme*, Dat is, 't Geluyd van den *Echo*, zoo de Joden die noemen,

tot

Ezech. xx.  
en xxiii.Israëlitzen  
dikmaals  
over 't naa  
wandelen  
der Guych-  
helaars,  
bestraft.

2 Kon. 17.

En de  
Waarzeg-  
gers d'in-  
wooning  
onder  
Israël ont-  
zeyd.Waarzeg-  
gerijen, als  
een Konft  
by zommi-  
ge Rabby-  
nen be-  
neestigd.



TOOVERKONST EN GUYCHELAARYE, HOE AAN ISRAEL VERBOODEN. 105

tot Wichelaarye en Waazegerye gebruykt, en wy hebben reeds onder d'Egip-  
 rize zaaken gezien, wat Guychelaarye fy met zeeker soort van Draayborden, En daar  
 in Naa-aaping van der Egiptenaaren Toover-Wiel, voorgeeven te kunnen raa-  
 men. Waaron dan ook een digten Drom van Joden, die dusdanige ydele Konst-  
 ften gepleegt hadden, en te-gelijk met zommige Grieken binnen Efezen, op  
 de Freediking en Wonder-teekenen van Paulus, bekeerd zijnde, wel voor  
 \* *Vijftig Duyzend Zilver* Penningen, aan *Tooverboeken* opentlijk in't Vyer smee-  
 ten en Verbranden. Actor. 19: 19. Waar uyt niet alleen klaar schijnd te blijken, En daar  
 Dat zy, die alzulke Toover-Konsten uyt de Boeken leerden, zelfs geen zinds  
 Geloofden, daar toe de hulp des Duyvels noodig te hebben; Maar dat het lout-  
 ter Bedrog, en Dwaalzieke inbeeldingen waaren, zoo wel van die welke alzul-  
 ke Konsten pleegden, als die daar aan Geloof gaaven: En over-zulx van den  
 H. Lukas niet on-eygen, *Idele*, of *Nieuwsgierige Konsten* genoemd. En zoo  
 heeft de Groote Kerkvader Origenes hier in een steevige grondsteun meenen te  
 vinden, om aan-te wijzen: Hoe noodzaakelijk het was, dat Godt den Joden  
 met een geduurige agtervolginge van Profeeten bygesprongen is, dien Moses  
 haar Deut. 18: 14-22. belooft, Dat hem in 't Spoor zouden volgen. Want al-  
 dus schrijft'er gemelde Origenes van, in zijn eerste Boek teegen Celsus: „In der  
 „Joden Wet staat geschreeven: Dat de Heydenen hoorden naa Guychelaars  
 „en Waazeggers: Maar Godt wilde niet dulden dat het al zoo onder zijn Volk  
 „zou toegaan; en daarom volgd Itrax; *Een Profeet, zal de Heere uwe Godt u*  
 „*Verwekken uyt het Midden van uw &c.* En daarom, Naademaal de Volkeren  
 „van rondsom haare Oraakelen en Wijzen van Waazeggen hadden; welke on-  
 „der de Joden scherp verboden waaren; haddet by-naa onmogelijk geweest,  
 „Dat Volk, af-te houden van Moses Wet te veragten; of van tot de Heydenze  
 „Oraakelen en Waazeggeren over-te gaan: Of wel misschien zelfs yts dierge-  
 „lijx onder hen op-te regten; by-aldien zy niet de Middel ter hand gehad had-  
 „den, om van Toekomende dingen, eenig Naarigt te hebben; gemerkt de  
 „grootte Nieuwsgierigheyt van den Mensch, en der Joden aangeleefde ge-  
 „woonte, hen in Egipten aangekoomen. Dit zeyd Origenes. En alhoewel Mo-  
 ses den Joden, van Gods-weegen, een Profeet belooft, te midden uyt haare  
 Broederen te Verwekken, in manieren als Moses; en dat zulx in de Hoogdraa-  
 venste zin op Kristus ziet, de Groote Profeet der Kerke: Schijnd deeze toe-  
 zegging nogtans ook op een Geduurige Volg-reex van Profeeten te zien, die op  
 Moses stonden te volgen; en welke Moses in Geboorte, Beroep en Leere zou-  
 den gelijk zijn. En dat wy dit niet zonder Grondsteun al zoo verklaaren, is uyt  
 de Reeden klaar, Waaron haar deeze Profeeten zouden gegeeuen worden:  
 Naamelijk, op dat ze niet en zouden hooren naa Guychelaars en Waazeggers:  
 't geen niet geschieden kon, zoo haar eerst een Profeet over Twee-duyzen Jaar-  
 en gegeeuen wierd. Zulx dat men zig dan hier schijnd te moeten verwonde-  
 ren, hoe zulke Schrijvers (die gelooven, Datter eertijds waarlijk zulke Too-  
 veraars en Waazeggers gevonden wierden, en nog zijn, die uyt kragt van zee-  
 ker Verbond met de Duyvel hun Uytwerking doen;) noch de moeyte doen,  
 in haare Boeken breed aan-te teekenen, wie den eersten Vinder der Toover-  
 Konst geweest is; voor wien zy dan niet de Duyvel of *Heynje-Pik*, maar *Cham*  
 de Zone van Noach stellen, die dezelve aan zijnen Zone *Mizraim*, van  
 wien d'Egiptenaars hun Afkomst en Naam hebben, heeft voortgeleerd. En  
 gelijkmen ook aan Cham, de Godspraak van Jupiter Ammon toe-eygend,  
 al zoo is daar uyt niet heel scheemeragtig te gissen, door wat Weg de Too-  
 verkonst zoo gemeen by d'Egiptenaars ingelloopen is; maar heel niet, Dat-  
 ze daarom haar Oorsprong van de Duyvel, en door hem altijd haar onder-  
 stand gehad heeft. Al 't geen ons buyten twijffel noch wel zoo veel-te meer  
 zal Waarfehijnelijk dunken, als wy Naauwkeuriger in-agt neemen, Hoe-  
 daanig niet alleen de H. Schrijvers, maar inzonderheyt ook de Overzetters in-  
 III. DEEL.

toe Konst-  
 uyen en  
 Toover-  
 Boeken in  
 naavol-  
 ging der  
 Egiptenaar-  
 ren had-  
 den.  
 \* Datis  
 omtrent  
 15 Duy-  
 zend en  
 600 Gul-  
 den.  
 En onder-  
 en tuffen  
 zelfs niet  
 gelooiden  
 daar toe  
 de Hulp  
 des Duy-  
 vels nood-  
 dig te heb-  
 ben.  
 Israël had-  
 de Profee-  
 ten onder  
 hen nood-  
 dig.

En zulx  
 aan haar  
 Belooft in  
 een geduur-  
 ige Volg-  
 reex.

Toover-  
 Konst niet  
 Oor-  
 spronkelijk  
 van de  
 Duyvel.

O de



de Naam-digting der Oude Guychelaars, Tooveraars, Waarzeggers, Duyvels-Konftenaars, en andere die niet zelden onder 't algemeen Kenteeken van *Wijzen* doorgaan; zoo wel onder haar zelve als met den grootften Hoop der anderen, van malkanderen verschillig zijn; naadien ons zulx niet alleen in 't onzeeker zal laaten, Wat en hoedaanige Luyden, men door al-zulke Wijzen en Konftenaars te verftaan heeft; welke wanneer 't'er op-aanquam, (als men zeyd,) *In de Vin-ken Kaktē*, en daar over niet zelden uytgelachhen zijn: Maar daar uyt ook te-gelijk al de reeds-aangehaalde, en noch overige plaatzen vernemen, Datter noch Duyvel noch Duyvels-gelijk, by of omtrent te vinden is noch te-pas komd: Jaa dat zelfs die, welke voor de Vermaardfte Tooveraars uytgingen, aan de Koningen, (voor wienze anders, Kap en Keuvel waagden,) hun onvermoogen in alle Booven-Natuurlijke Dingen, opentlijk bekend; en zelfs niet geweeten hebben, wat zulken soort van Duyvels-Konst was, als 't gemeen Geloof naaderhand, uyt de Dwaal-zieke Erf-gerugten, zoo graag heeft aangenoomen. Laat ons derhalven dit Hooftstuk met een beknopte Opstel verrijken, van alle die Tooverze Benaamingen, welke zoo in onze Neederduytze Overzetting des Bijbels, als in de Gemeene Zaamenpraak des Volks gevonden worden; en daar naa bezien, hoe zy niet alleen, een-en dezelve Grond-Naam te-mets verschillig Vertaalen, maar daar in wederom van andere Uytlandze Overzetters verschillen: Op dat we ten laastten ontwaar worden, Wat'er van al dat Gespuys te houden zy, welk wy niet geheel-en al, zonder voorligtinge der H. Schrif-tuure, zeer gewoon zijn, deeze of diergelijke Naamen toe-te passen: Als daar zijn de *Aardbeschouwers*, welke uyt d'ongemeene scheuren, en ongevallen in de Aarde, door Storm, Aardschudding en diergelijke Tempeesten gemaakt, Voorzeggingen deden. De *Besweerders* LACHEESCH, (en MELACHEESCH *Belezers* Pſal. 58:6.) die anders ook *Mompelaars* genoemd worden; waar van te zien is. Exod. 7: 11, 22. en 8: 7, 18. Deut. 18: 11. Ecclef. 10: 11. Jerem. 8: 17. doch het Grond- Woord LACHASCH, Dat van de zelve afkomst is, word Jefa. 3: 3. *Taale* overgezet; 't geen anders Jefa. 26: 16. *Stil Gebed*, Vertaald word. Waar toe men in 't voorby gaan behoorde aan-te merken. Dat de MELACHEESCH of *Belezers*, dikmaal zulke beteekenen, die de *Betooverde*, of *Beswoorene*, weeder Ontooverden; by zommige latere, Een *Duyvel-Banner*, en zijn doen te-mets ook *Zeegenen* genoemd, en beyde in een goeden en quaaden Zin genoomen word: En alzo naa d'Eerste meeninge weyning van *Belezen* verchield: Doch de Laatste diend, om 't quaad door Tooverye op den Hals gekreegen; op de zelve wijs te verjaagen: Ziet van het *Besweeren*. Exod. 7: 11, 22. *De Wijze en de Guychelaars*, (Dat zijn d'Egiptize Tooveraars,) deden ook alzo met \*BELAHATTEIHEM *haare Besweeringe*, of *Mompeling*. Gelijk ons ook Maimonides, dusdaanig-eenen, in zijn Boek van de *Afgoderye*, niet onaar-dig beschreeven heeft, zeggende, *Een Besweerder is zulk-een, die duystere en vreemde woorden spreekt, die een zonderlingen Zin hebben; en zottelijk meend, Dat daar voordeel in steekt: Zulx, dat zoo yemand een Slange of Scorpioen toe-spreekt dezelve aan den Mensch geen leed kan doen; of dat een Mensch dus of zoo daar meede aangesprooken, voor Onbeyl bewaard is. Die met geslootene Kaaken over een Wonde Mompeld, of een Versuyt de Bijbel leeft; of yets leeft over een Kind, Dat het niet verschrikken zal; of het Wet-Boek of Gedenk-Ceedel op het Kind leyd, om het te doen Slaapen: De zoodaanige zijn niet alleen in 't gemeen Belezers; maar ook by-zonderlijk van het getal der geener die de Schrift Verdoemd, om dat ze de H. Schrif-tuure, die tot Geneezing der Ziele diend, misbruyken tot een middel om het lichaam te Geneezen.* Dit zeyd Maimonides; en daaren is geen Jode, die dit beeter ver-klaard. De *Buyk-Spreekers*, en *Buyk-Spreeksters*, *Engastrimuthon* by de LXX Overzetters; anders ook *Pythonesse* genoemd; Act. 16: 16. beteckend in 't gemeen Een *Waarzegster*, of die voorgeeft een *Waarzeggende Geest* te heb-ben: Verstaat den Geest van OB of OOB, en daar door te Voorzeggen; spree-kende

Dege-naamde Toove-raars heb-ben zelfs niet ge-weeten wat Tooverye was, die door hulp van de Duyvel gepleegt wierd. De Toover-ze benaa-mingen die by d'O-verzetters, en by 't gemeene Volk ge-bruyklijk zijn, naa-gepoord.

Aardbe-schouwers, Besweer-ders of Mompe-laars. Belezers, &c.

עֲוֵנוֹתָא Een Besweerder van Maimonides beschreeven.



kende niet een Zagte en holle Stemme uyt het binnenste van den Buyk, *als uyt der Aarden* Jefa. 29: 4. 't Geën zy alzo heel zeldzaam, door 't geweldig in-  
kroppen van haaren Adem wisten te doen; haaren Buyk opvullende met inge-  
fnooven Lugt; door welk zy in manieren van eenig geluyd, onder 't Gërom-  
mel van haare Dermen, met Poep-veesten, en Knippen uyt haar Schaam-Dee-  
len haar Rol speelden, of ten minsten voor-gaaven, op datze Wonderlijk schee-  
nen. En 't zou wel kunnen zijn, Dat het zulk-een Waarzegster was, die ten tij-  
de van Saul te Endor gevonden wierd, en voor-gaf den Dooden Samuel op-te  
drijsen. Welken OB (by andere ook Oov geschreeven,) onze Overzetters, *1 Sam. 28,*  
*En die een*  
Waarzegger of Waarzeggenden Geest vertaalen; Lev. 19: 31. en 20: 6, 27. Deut. *Waarzeg-*  
18: 11. 1 Sam. 28: 7, 8, 9. 2 Kon. 21: 6. en 23: 24. 2 Kron. 33: 6. Jefa. 8: 19. *genden*  
als meede Jefa. 29: 4. alwaar OOB, ook Tooveraar vertaald word. Waar toe men *Geest had-*  
hier te raade mag neemen, 't geen we van deeze Buyk-Spreeksters, uyt Moses de *den.*  
Kotfi, en andere Schrijvers, in de Joodse Oudheeden op de 1296. blad-zijde, en  
elders uyt de Babylonize benaaming, *Sakchoura*, hebben aangemerkt. De *Droom-*  
CHOLBEEM CHALOOM of Droom-Droomers, zijn zulke, waar van Deut. 13: 1, *Droo-*  
2, 5. Jerem. 29: 8. en 27: 9. gewag gemaakt word: Als meede van de Droom- *mers, en*  
Bediëders in 't Boek der Schepping, en by Daniel. De Duyvel-Jaagers, worden by *Droom-*  
ons gemeenlijk tweezinds genoomen, Eerst in een oneygen Zin, Tooveraar; *Bediëders.*  
daar naa, een Beleezer of liever Besweerder die de Betooverde Ontooverd, of *Duyvel-*  
door Beleezing de Duyvelaarye en Bezeetenheyd des Quaads uyt-jaagd, en ver- *Jaagers.*  
drijft, in 't gemeen anders, Duyvel-Besweerders, Duyvel-Banners, Beleezers  
en diergelijke genoemd. De Dag-Verkiezers of Uur-en Tijd-Raamers; waaren *Of Duy-*  
zulke, die daar wisten aan-te wijzen, wat men op die of die Dag, Uur en Stond, *vel-Ban-*  
best doen of laten moest. De Dooden-Vraagsters, of die de Dooden voor-gaaven *ners.*  
op-te Drijsen, en voor den Dag te doen koomen, en dezelve Raad-pleegden; *Dooden-*  
zijn zulke, die Deut. 18: 11. DOREESCH EL HAMMETHIM, dat is, *Vraagsters.*  
Dooden vraagd, genoemd worden: Een Konst die de Waarzegster te Endor *1 Sam. 28:*  
pleegde door den Geest van OOB, dat is, *19. Lev.*  
pleegde door den Geest van OOB, dat is, *19: 31. en*  
verzetters Vertaalen; 1 Sam. 28. en in veel andere plaatzen, zoo even aange- *20: 6, 27.*  
trokken. Alwaar onze Kanttekenaars gemeenlijk een Tooveraar verstaan, die *Deut. 18:*  
met den Duyvel een Verbond heeft, en De Swarte Konst pleegd. Van welke quaa- *11. 2 Kon.*  
deaf komt der Benaaming, wy strax een goede waarneeming over de Lijk-Giffers *21: 6. en*  
zullen by-brengen. Door Donder-Hexen, verstaat men gemeenlijk by afwisseling *21: 24.*  
van Naamdigting, Tooveressen, die zoo men meend, Weer en Wind verschieren *2 Kron. 33:*  
of naa haar Hand zetten konnen. De Farmakeus en FARMAKOS, Dat zijn Fenijn- *6. Jefa. 8:*  
Mengers, zoo men Galaten 5: 20. en Apoc. 9: 21. uyt het Woord PHARMAKAJA, *19. en 19:*  
Fenijn-geeving besluyten mag, worden Apoc. 18: 23. Tooveraars Vertaald, alhoe- *3.*  
wel haar Konst daar in alleen bestond, Datze het Vergif zeer behendig wisten *Fenijn-*  
toe-te maaken. De Geboorte-Leezers of Planeet-Leezers, waaren zulke, Die hun *Mengers.*  
Voorzeggingen uyt yemands Geboorte-Stond deden: En te onderscheyden zijn *Geboorte-*  
van de Uur-Leezers en Dag-Verkiezers en die op de Wolken agt-geeven, en den Hee- *Leezers.*  
mel waarneemen Jefa. 47: 13. De Geluk-Leezers, of Goeder-Gelukzeggers, en Lot-  
Raamers, zijn die, welke uyt de Linien en Merk-Teeken der Handen, en 't Aan-  
gezicht, of uyt yemands afgetapt Bloed, als zommige Kopsters, hun Voor-  
zegging doen: Een Leugen-Konst, daar zig thans zecker zoort van Landloo-  
pers, Heydens, (dat zijn Heydenen, of liever Hey-Woonders) in dewandeling ge-  
noemd, zig veelzinds meede behelpen, voornaamelijk de Wijven onder hen. De  
MECASCHEEF, MECASCHEEFA en CHASCHAFIM of Guychelaars, waar van *Guyche-*  
Exod. 7: 11. en Dan. 2: 2. gewaagd word; zijn zulke, welke door gefwindheyd *laars.*  
der Hand-greepen, d'Oogen verbijsterten, en doen meenen te zien, 't geene  
niet-en is, of anders is. Van onze Kant-Verklaarders niet zelden, Een Konst  
des Duyvels genoemd, waarom zy moogelijk ook dit zelve Woord, Tooveraar  
en Tooveres Vertaald hebben; Exod. 22: 16. Deut. 18: 10. Jerem. 27: 35.



Toover-  
Hexen.  
Hand-  
Bekijkers.

Leever-  
Bekijkers.

Voogel-  
Raamers.

Pis-Kijk-  
sters en  
Koorts-  
Jaagers.

אברקל  
אברקל  
אברקל  
אברקל  
אברקל

Joodse  
Oudhee-  
den de  
129<sup>e</sup> Blad-  
zijde.

Negro-  
mantie.  
Waar van  
zoo ge-  
noemd.

Wolken-  
Giffers  
Sterre-  
Kijkers en  
dieden  
Heemel  
Waarnee-  
men.

Joodse  
Oudhee-  
den, de  
1277<sup>e</sup> en  
1280<sup>ste</sup>  
Blad-zijde.

Momp-  
elaars en  
Befweer-  
ders.

De *Hexen*, of *Toover-Hexen*, zijn dezelve die men anders gewoon is, *Tooveressen*, *Toover-Kollen*, en *Waarzegsters* te noemen. De *Hand-Kijkers*, welke uyt de Ploojen en Linien der Handen, *Goeder-Geluk* zeggen, *alswe strax* vermaanden; oefenen de *Konst* die men gemeenlijk *CHIROMANTIE* of *Hand-Kijkkunde* noemd. De *Ingewand-Kijkers*, van onze Overzetters, *Ezech. 21: 21.* genoemd; *Die de Leevers bezien*, waaren zulke die de Ingewanden der Offer-Beeften beschouden; en daar uyt hunne Lot-raamingen dedden; waar vanze ook *Outaar-Kijkers* genoemd zijn. De *Kieken* of *Voogel-Raamers*; zijn die, welke uyt het Eeten, Vliegen, of Roepen en Kneuteren der Voogelen, Voorzeggen; anders ook *Wiche-laars*, en zulke geheeten, *Die op Voogel-Geschey agt-geeven*; Den Joden in de Wet verboden. Vergelijkt, *Lev. 19: 26.* *Deut. 18: 10, 14.* met 2 *Kron. 21: 6.* en 33: 6. De *Kol-Rijders*, die men anders ook *Hexen* noemd; Zijn Tooveressen die zig door Strijken en Smeeren, (zoo men zeyd,) in Katten en Wolven veranderen: En dikwils naa d'opinie van sommige Slegt-Hoofden, niet veel verschillen van die *Kopsters*, en Oud-versleetene *Pis-Kijksters*, die uyt het Bloed, en Blaas-Water, heele Stroomen van Leugenagtige Waarzeggingen uytgieten. *Koorts-Jaagers* of *Koorts-Beleezers*, noemd men zulke, die door het Opzeggen van donkere en onverstaanbare Woorden, of Letteren, of die elders op te schrijven en aan den Hals te hangen, yemand van de Koorts verlofsen: Waar toe de Joden het Woord אברקל pleegen te gebruyken, 't zelve zoo-daanig Zes-maal herfschrijvende, Dat t'elkens naa de Linker-Hand, een Letter naagelaaten zijnde, de laatste in een Driehoek eyndigde. Gelijk dan ook deese Luyden niet vies zijn van te meenen, Dat men door de Godt-Naam van Vier Letteren (יהוה) de Ziekte van Bezeetenheyd of Dolheyd verdrijven kan. Doch wanneer de *Joodse Befweerders*, waar van *Actor. 19: 13.* te leezen staat, zulx door den Naam van *JESUS* wilden doen, die *Paulus* Preedikte; zijner niet heels-huyds afgekoomen. Waar toe men verder eens mag naa-zien, wat wy in de *Joodse Oudheeden*, van het Hals-draagend Genees-middel *ABRAKADABRA*, uyt *Samonikus* hebben aangeteekend. De *Lijk-Giffers*, die haare voorpellingen uyt de beschouwing der Doode Lichaamen dedden; waaren ongetwijfeld zulke, welkers *Konst*, by de Grieken *Nekromantia* genoemd wierd: Waar uyt de latere door misverstand, (meenende dat *NEKROS*, welk by de Grieken *Dood* te zeggen is, uyt het Latijn afkomstig was, gelijk *NEGROS* van *NIGER*, dat is *Swart*;) de Naam van *Swarte-Konst*, heeft op de baan gebragt; om door die Naamdigting, alle zoort van *Duyvels-Konst* en *Tooverye* te beteekenen. En 't is bedenkelijk of men hier uyt al-meede niet geleerd heeft, de *Duyvel Swart* te schilderen; en door verbaftering van 't Woord *NIGER*, hem ook de *Nikker* te noemen. De *Logt-Beschouwers*, *Weer-Wijze*, en *Wolken-Giffers*, die den *Heemel Waarneemen*, *Jesa. 47: 13.* Zijn waarschijnlijk zulke, die by ons *Sterre-Kijkers*, en *Almanak-Maakers* genoemd worden; en welke uyt de zaamenstaling der Planeeten, Jaarlijkze Voorzeggingen doen; niet zelden by de *Nederlanders*, *Waarzeggers*, en wel by naader benoeming, *Italiaanze Waarzeggers* geheeten; waar van de Reeden bekend is. De *Lot-Raamers* of *Lot-Giffers* zijn geen andere, dan wy van de *Planeet-Leezers* en *Goeder-Gelukzeggers* hebben aangeteekend. Die hier van meerder lust te weeten, bezie de *Joodse Oudheeden* het II. Deel. De *Letter-Toover-Kunde*; by de Joden anders ook *KABBALA*, dat is, *Geheym-Kunde* of *Verborgene Konst*, of *Letter-Geheym* genoemd; verscheeld weynig van de *Beleezing*, door 't opzeggen, of schrijven van eenige Letteren of Woorden; waar toe men mag te raade neemen 't geenwe elders van hun Letter-kundig Toover-Wiel, in naa-aaping der *Egiptenaaren*, tot vervulling van de *Urim* en *Thoummim*, die met den eersten Tempel 't zoek raakte, hebben by-gebragt: Van de *Mompelaars* die door *Befweeringen Beleezen*; (Dat zijn die daar *Piepen* en *Binnens-Monds* Preveelen, word *Jesa. 8: 19.* en *Psal. 41: 8.* gewag gemaakt; alwaar *HITHLACHEESCH Mompelen* Vertaald word: En al-



zoo niet veel verscheeld, van LACHEES *Befweerder* Ecclef. 10: 11. Jer. 8: 17. en MELACHEESCH *Beleezer*. Pfal. 58: 6. gelijkwe reeds hebben aangeteekend. De *Natuur-Befchouwers*, anders ook, *Gedaante-Leezers* genoemd, *Zijn* zulke, die hun voorspellingen, uyt des Menschen Aangezicht doen; en welkers Konst gemeenlijk PHYSIOGNOMIA of *Gedaant-kunde* geheeten word. De *Nagt-Dwaalers*, of *Nagt-Graavers*, zijn die, welke by de Dood-Graaven zitten, om door Droomen, of *Nagt-Gezigten*, yets van de Gestorvene te verneemen; of *Die by de Graaven Vernagten* Jefa. 65: 4. en alzo misfchien een soort van zulke, die DOREESH EL HAMMETHIM, dat is, welke de *Dooden Vragen*; Deut. 18: 11. van de Waarzegfter te Endor, op Sauls verzoek gepleegt; 1 Sam. 28. Van welke misfchien de Duyvel-dienende Papen, niet veel verschillen welke noch heeden by de Kanibaalen, uyt de Doods-beenderen fpreken; en in haar Voorzeggingen wel naauw zorg draagen, Datter geen Licht, of eenig Vyer omtrent de plaatze vernoomen word daarze hun Rol fpeelen. En als zulx by haar aan de gang raakt, hoord men, Dat zy zig gelaaten met de Duyvel een groot Geroep te maaken, en op malkander Vloeken en Schelden: 't Geën zeer wel op het gedrag van de Waarzegfter te Endor past. De *Sterre-Kijkers*, of *Sterre-Giffers*, zijn van Ouds zulke geweest, die niet zoo zeer der zelve Loop waarnaamen, als wel, die uyt der zelve zaamentfaltung en giffelijke Invloeyingen Voorzeggingen deden: Ziet van deeze, *Die in de Sterren Kijken*, Jefa. 47: 13. Daniel Kap. 1: 2, 4, 5. onder de Naam van *Sterre-Kijkers* gedacht. De *Tooveraars* en *Tooveressen*, zijn voor- zeeker zulke, van welke gemeend word, Datze Een Verbond met den Duyvel hebben, en door zijne hulpe veele Wonderen doen, waaromze dan ook *Duyvels-Konstenaars* genoemd worden; gelijkwe dat nu al uyt veele plaatzen hebben aangewezen. By d'Overzetters meest-deels met den Naam van *Tooveraars* af- gefchilderd, alste zien is. Gen. 41: 8, 24. Exod. 7: 11, 22. en 8: 7. 18: 9. en 9: 11. Deut. 18: 10. Jefa. 49: 4. Jerem. 27: 9. Dan. Kap. 1. 2. 4. 5. Malach. 3: 5. alhoe- wel de Overzetters de Hebreuwfe Woorden, MEKASCHIEF, MEKASCHEE- FA en CASSCHAFIM te-mets ook *Guychelaars* vertaalen. Van *Tooveressen*, die wy anders ook *Toover-Kollen*, *Hexen*, en *Waarzegfters* genoemd hebben; ziet Deut. 22: 18. en van *Tooveren*, Num. 23: 23. en 24: 1. Jefa. 47: 9, 12. Mich. 5: 11. Nah. 3: 4. De *Voogel-Raamers*, of *Voogel-Schouwers*, zijn zulke, welke of uyt het Vliegen, Eeten of niet Eeten, en het Kaakelen der Voogelen, Voor- zegging deden; en ongetwijfeld de zelve, welke de Joodse Wet-Geever noemd, *Die op Voogel-Gefchrey agt-geeven*. Lev. 19: 26. Deut. 18: 10. 2 Kon. 17: 17. en 21: 6. Welke agt-geeving waarfchijnlijk wel't meest omtrent de Ra- ven en Kraayen bezig was; dewijl d'Een voor een Heylzaam, d'Ander voor een Rampspoedig Voor-Teeken-geevende Voogel gehouden wierd. Waarom misfchien Juno by Fedrus teegen de Paauw zeyd, die haar was Toe-Geheyligd;

*Door't Noodlot is't de Voogel toe-gebragt;*  
*U't Lijf-Cieraad, en d'Adelaar de Kragt:*  
*De Nagtegaal het Zangerig Geluyt,*  
*De Raaf het Goed, de Kraay het slimx Besluyt.*

En hoedaanigen Hoender-Keeyvè de Roomse Wichelaars hier toe, met haar te Velde naamen, is by alle Ondzoekers der Roomse Oudheeden bekend. De *Vyer-Giffers* zijn niet gemeen met dien Naam bekend; alhoewel Polydorus Vir- gilius ons derzelve Konst-Oeffening met den Naam van *Pyromantia* Doopt. De *Venijn-Mengers*, of *Vergiftigers*, (by d'Oude Latijnen *Venefici*, en de Grie- ken *Pharmakos* genoemd;) leyden haar Konst voornaamelijk aan om Quaad te doen. Waar van daan, PHARMAKEIA. Gal. 5: 20. en Apoc. 9: 21. *Fenijn-Gee- ving* Vertaald word: Niet teegen-ftaande zy het zelve Woord, Apoc. 18: 23. *Tooverye* en *Tooveraar* voor PHARMAKEUS Vertaalen. Den *Verjchierder*, heeft



ders waar  
van ge-  
noemd.

\* Of ook  
וַיִּשְׁכְּנוּ  
13: 21. en  
34: 14.

Outaar-  
Kijkers.

Toove-  
raars en  
Waarzeg-  
gers by de  
Kaldeen  
onder de  
Wijzen  
gece-  
kend.

Pythonef-  
fe of Buys-  
spreekster  
die door  
den Geest  
van Oob  
Waar-  
zeyden.  
Ziet Jood-  
fe Oudhe-  
den op 't  
1296ste  
blad.

Verfchey-  
de vertaa-  
lingen van  
Tooverze  
benaamin-  
gen by de  
Hebreë.

naa giffing, zijn Naam van een Tooverze afkomst; maar by den regten Neder-  
lander, minder dan den Hamburgers en hun gebooren bekend. En het zou wel  
kunnen zijn, Dat deeze haaren Naam van 't Hebreuws Woord. שִׁימִי SCHE-  
DIM, \* (Dat zommige Lev. 17: 7. 2 Kron. 11: 15. en Psal. 106: 37. *Duyvelen* Ver-  
taalen;) ontleend hebben; en eygentlijk *Satyrs*, of *Ruyghaayrige Bokken* betee-  
kend; en door laater gebruyk, op de Tooveraars en Duyvel-Jaegers gepast word;  
waar van dan *Verscheren* by de Mofze Land-aardt, zoo veel als *Betoveren*, of *Be-  
guychelen* is. De *Wichelaars* zijn zulke, onder welkers algemeene Naam, de *Leever-  
Bekijers*, *Outaar-Kijkers*, *Voogel-Raamers*, *Wolken-Giffers*, en moogelijk ook die  
*den Hemel waarnemen* Jefa. 47: 13. (CHOVEER SCHAMAJIM genoemd;) af-  
gebaakend worden. De *Water-Schouwers*, zijn insgelijx heel weynig bekend;  
als die uyt het gestel der Wateren, Wichelden: Een Konst die volgens 't ge-  
meen Erfgerugt, eerst van Romulus uytgevonden is. De *Wijzen* daarmen dik-  
wils van in de H. Boeken Leeft; worden daar als we gezien hebben, niet zelden  
neevens en onder de *Sterre-Kijkers*, *Tooveraars* en *Duyvels-Konstenaars* gere-  
kend; Jaa doorgaans onder den Naam van *Wijzen* begreepen. Zijnde in de  
Wiskunde, Natuur-en Sterrekunde zeer ervaren. Waar toe men hier mag  
naa-denken, 't geen we te vooren van de MAGOI of *Wijzen*, over Matth. 2: 1, 7,  
16. en Act. 8: 9, 11. gezeyd hebben. Als van welk men ook niet zelden gerept  
vindt: Jefa. 19: 11, 12. en 44: 25. Jerem. 10: 7. en Dan. Kap. 2: 4. 5. Alwaar de  
*Tooveraars*, *Sterrekijkers*, *Waarzeggers* en *Guychelaars*, by de Kaldeen en Ba-  
byloniers, alle onder zoodaanigen Naam van *Wijzen* geboekt staan, Dat Da-  
niel en zijn Makkers, daar in, uyt de *Boeken der Kaldeen* onderweezen, en ver-  
maard geworden zijn, gelijk te vooren ruym spraakiger is aangemerkt. De  
*Waarzeggers* worden in de H. Schrift, dikwils met dien Naam van de Overzet-  
ters gedagt: Als te zien is, Jefa. 8: 19. en 19: 3; Dan. Kap. 2: 4. 5. als meede by  
Jeremias, Micha en Zacharias; en vervolgens ook zoo van de *Waarzegging* en  
*Waarzeggerye*; Lev. 19: 31. en 20: 6. Num. 23: 23. Deut. 18: 10, 14. 1 Sam. 6:  
2. en 28: 3. 2 Kon. 17: 17. en 21: 6. en 23: 24. 2 Kron. 33: 6. Ezech. 12: 24. en  
13: 23. en 21: 21. En van *Een Waarzeggenden Geest*; Die de H. Schrift in d'aan-  
gehaalde plaatzen, en andere dikmaal OOB of Oov noemd; 1 Sam. 28: 7. *Voor-  
zegd my door den Geest van OOB*, Dat is, door den *Waarzeggenden Geest*. Wel-  
ken Geest Act. 16: 16. *Python* genoemd word. Zijnde deeze dezelve, die vol-  
gens de LXX Overzetters, ENGASTRIMUTHON of *Buyspreeker* genoemd word.  
Hoedaanigen *Pythoneffe* de *Waarzegster* te Endor geweest is, tot wien den God-  
verlaaten Saul quam. 1 Sam. 28, 9. 1 Kron. 10: 13. Anderzinds hebben onze  
Overzetters. Jefa. 29: 4. OOB, *Tooveraars* vertaald. Doch de Kaldeëze benaa-  
mingen, GOSRYN, en GOOSRAJA, die Daniel 2: 27. en Kap. 4: 7. en 5: 7, 11.  
voorkoomen, hebbenze *Waarzeggers* verduyft. En dit zijn alzoo de meeste  
Benaamingen waar meede onze Overzetters in veele plaatzen van de H. Schrift,  
en 't Gemeene Volk in haare zaamspraaken, gewoon zijn, van *Tooveraars*,  
*Guychelaars*, en *Waarzeggers* te spreken. Laat ons nu bezien, hoe zeer haare  
vertaalinge, met andere Overzetters, in een-en-dezelve Benaaming verschillen,  
en die wederom onderling van malkanderen.

Het Hebreuwsf woord, ASCHAFIM, dat onze, Dan. 1: 20. en 2: 2. *Ster-  
rekijkers*, vertaalen, heeft Lutherus, en de Deënze Bybel, volgens de LXX O-  
verzetters, *Wijzen* vertaald. Doch, d'onze hebben 't zomtijds ook *Tooveraars*  
verduyft. CHARTOOM by onze Overzetters in veel plaatzen *Tooveraar* ver-  
taald; (als Gen. 41: 8, 24. Exod. 7: 11, 22. en 8: 7, 18. en 9: 11. Dan. 1: 20. en  
2: 2, 10. en 4: 7. en 5: 11.) hebben de Grieken, EΠΑΘΙΔΕΣ *Beleefers*; en de Latij-  
nen GENETHLIACI, *Geboorte-leezers*; en Lutherus met de Deënze Overzetter,  
*Sterrekijkers* vertaald. Daar nogtans d'Hebreuwsf beteekenis van CHARTOOM,  
van MEKASCHIEF (een *Tooveraar*) schijnd te verschillen; naadien men, Dan.  
2. beyde deeze woorden vind. MENACHEESCH, Deut. 18: 10. (daar onze  
zetten,



DE TOOVERZE BENAAMINGEN DER H. SCHRIFT VERKLAARD. III

zetten; *Die op Voogelgeschrey agt-geeft*; heeft Piskator *Tooveraar*; de Franze Overzetting; *Die met Voorzegginge omgaat*; en de Engelze Bybel, Een *Beleëzer*, vertaald. ONEEN en MEONEEN, voor welk onze Overzetters, Deut. 18: 10. *Guychelaar* vertaalen; hebben de LXX Overzetters *Wichelaar*; Tremellius *Planei-Leezer*; de Franze en Engelze, een *Tijd-ramer*: Lutherus, Een *Dag-verkiezer*, verklaard; welke benaamingen voorzeeker alle, veel van een *Guychelaar* verscheelen. JID-ONI, Deut. 18: 11. een *Duyvels-Konstenaar* vertaald; hebben de LXX in 't Grieks TERATOSKOPOS, een *Wonder-Kijker* of *Wichelaar* genoemd: De Franze, een *Goeder-gelukzegger*; en Lutherus, een *Teekenbedieder*: van welken zin ook d'Engelze Bybel, en die welke, *Wolken-Gisser*, of *Lugt-Beschouwer* vertaalen, niet wijd-af zijn. KOSEEM, hebben onze Overzetters in veel plaatzen, *Waarzegger* vertaald; (als Deut. 18: 10, 14. 1 Sam. 6: 2. Jefa. 3: 2. en 44: 25. Jerem. 27: 9. en 29: 8. Mich. 3: 7. Zach. 10: 2.) Anders ook *Voorzegger*. Jos. 13: 22. Ezech. 13: 9. en 22: 28. Waar inze met de LXX. Overzetters gelijk, maar egter hier in met hun zelven, ongelijk zijn, *Datze KESEM* Num. 23: 23. en Deut. 18: 10. *Waarzeggerye*, en 1 Sam. 25: 13. *Tooverye*, vertaalen. Onder-en tusfen blijkt het, Dat NACHASCH en NECHASCHOOT, by d'onze, niet anders dan voor *Tooverye* genoomen word; alhoewel zy zulk-een, die deeze Konst oeffend, naamelijk een MENACHEESCH, (Dat is een *Tooveraar*;) zoo dien by gevolg moest heeten; niet en geeft de Naam van een *Tooveraar*, maareen noemd; *Die op Voogel-geschrey agt-geeft*; gelijkwe strax uyt Deut. 18: 10. hebben aangemerkt: En voorzeeker veel verschild, van een, die op den Duyvel agt-geeft; en door den zelven *Tooverd*, Dat is, Booven-Natuurlijke dingen Egiptize *Tooveraars* van Egipten; hebben onze Overzetters wel Zestien-maal, *Tooveraars* genoemd; en daar op aangeekend, Datmen door dezelve verstaan moet, *Sterrekijkers*, *Teekenbedieders* en *Waarzeggers*; latende alzoo in 't onzeeker watze waaren. Rabbi Salomon, heeft de CHARTUMMIM genoemd; *Die op de Doods-beenderen vlammen*, en de Dooden daar uyt vraagen; hoedaanige wy hebben gezien, Dat de Grieken NEKROMANTAI of *Dooden-Gissers* noemen. De LXX Overzetters hebben niet *Tooveraars*, als onze met de Kaldeërs, Jonathan en Onkelos, maar *Besweerders van Egipten* vertaald: Doch de Gemeene Latijnze Bybel, heeft *Wijzen van Egipten* gezet; welke Drusus in zijn ongedrukte Schriften; *Uytleppers van Egipten* verklaard: By andere te-mets, *Kenmers van Verborgentheeden* genoemd: Welken Naam Arias Montanus, in *Geboorte-Leezers* veranderd heeft; 't geen zommige niet zonder reeden Misprijzen, naadien het veranderen van Wandel-ftokken in Slangen, het Water tot Bloed, en Kikvorfchen te maaken, geen werk van *Geboorte-Leezers* te noemen is. Aben-Ezra heeftze den Naam gegeven van *Ervaarene in Wichelaarye en Sterrekunde*; en Leerd daar by; Dat den Naam van *Tooveraar* algemeen was aan de geene die allerley Weetenschappen oeffenden. Gelijk den zelven Jode ook meend, Dat door de MEKASCHEFIM, *Tooveraars*, de CHACHMEI HAMMAZZALOTH, Job. 38: 32. dat zijn, de *Sterre-Wijzen*, moeten verstaan worden; alhoewel'er zomtijds ook *Vergiftigers* of *Besweerders*, door beteekend worden. Doch Tremellius en Arias Montanus, hebben *Guychelaars*, gezet: Zonder dat Aben-Ezra daar van nogtans niet veel verschild, wanneer hy toestaat, Dat de MEKASCHEFIM zulke zijn, *Die de Natuurlijke dingen voor het Oog Veranderen*: 't Geen voorzeeker het Hand-werk der *Guychelaars* is. En onze Kanttekenaars staan met veel andere fraaye *Uytleppers* toe, Dat d'Egiptize *Tooveraars*, alleen maar in schijn, en niet in der daad, haare Staaven in Draaken veranderd hebben: En alzoo door gefwinde Hand-greepen, slegts *Guychelaarye* gepleegd hebben. Waar toe zy dan naa onze gisling, alzoo weynig den Duyvel noodig hadden, als onze Naadzak-Speelders op de Kermiffen, om van Meel, Kooren te maalen, en een Spel Troef-kaarten, voor onze Oogen in een Leevende Mosch, of Duyf te veranderen.



ren. Zulx hier genoegzaam blijkt, Dat het Woord CHARTUMMIM, Dat onze, Exod. 7. en elders, *Tooveraars* vertaalen, moogelijk meer dan Zes-derhande Vertaalingen vind; waar van sommige taamelijk Oud, en naader aan den Oorsprong der Zaaken en Tijden zijn geweest. Kort-om, het blijkt niet alleen uyt alle deeze verschillende Vertaalingen, zoo der Naamen, als de Uytwerkzelen, haarder Daaden, en Perzoonen; Dat men niet-te regt weeten kan, Wat men door de CHACHAMIM of *Wijzen*; de MEKASCHEEFIM of *Guychelaars*; en de CHARTUMMIM of *Tooveraars*, (gelijkze by onze Overzetters Vertaald-zijn, en met andere onderling Verschillen;) te verstaan heeft? of watter door hun Daad LEHATTIM; *Besweeringe*, word aangewezen? Maar ook daar uyt zelfs veel-er Vermaand worden, aan-te merken, Dat in al die Naamen en Uytwerkzelen, niet het minste van den *Duyvel* noch van zulke *Tooveraars* gewag gemaakt word; die om zijn hulpaan 't snoer te hebben, met hem in Verbond staan; gelijkmen alzo gewoon is, de Tooverye te verklaren. En het zal naderhand noch verder openbaar worden, Dat zelf ook die breede Wet, Deut. 18: 10, 14. (in welke allerhande zoorten van Tooverze Wichelaaryen, die doe bekend waaren, aan Israël verboden word) geen gewag van de *Duyvel* maakt. En wy meenen dat het vervolg van die Tooverze onderneemingen, met welke d'Egyptize Guychelaars aan 't Hof van Farao, zich teegens de Goddelijke Wonderteekenen van Moses en Aaron hebben aangekant, dit gevoelen niet weynig ondersteunen zal. Maar doch: wat gebeurt 'er op al de Tooverze Beguycheling, waar door d'Egyptize Wijzen, haare Staaven in Draaken Veranderen? Scheen daar in de Duyvel, of Godt zelfs, hun Konst wel te begunstigen, als sommige niet al-te omzigtig meenen? Geheel-niet; maar zy worden veel eer-door d'agtervolgning der Goddelijke Kragt, waar door hy alleen Wonderen doet, wel dapper beschaamd gemaakt: Want *Aarons Staff*, die niet door een Konstige beguycheling der Oogen, als die der Tooveraars, maar in der Waarheyd, van Godt in een Draak Veranderd was; *Verflond haare Staaven*. Exod. 7: 12. op dat de Leugen voor de Waarheyd onder-Dook, en Farao niet zoo geruust op zijne Guychelaars steunen mogt, Dat het Moses en Aaron noodig zou schijnen, de Moed verlooren te geeven. Hoe nu het Verflinden deezer Staaven eygentlijk geschied zy, schijndmen van weegen, de verscheyde bedenkingen die 'er over vallen kunnen, niet al-te zeker te kunnen zeggen. Indien men 't naa de Letter-Zin opneemd, welke de *Verflinding* aan *Aarons Staff* toeschrijft, Leerd niet alleen de reeden, Dat een *Draak* of *Slang*, en niet een *Staff*, haare Staaven of gemaakte Slangen, heeft kunnen Verflinden gelijk den eenen Visch den anderen inflokt; Maar ook dat de H. Schrijver, voorzeeker, Aarons veranderde Staf, met haar Oorspronkelijken Naam noemd, die zy ten Voornaamsten, Dat is, in de eerste plaatze was; behoudende den Naam van dat geene, waar Uyt zy, en niet waar In zy Veranderd was; om datze naa de Verflindinge der Staaven of Slangen, wederom in een Staff veranderd is. Aldus meenen dan sommige, Dat naadien hier de *Staaven* en niet de *Draaken* genoemd staan; Zulx zoo veel te kennen geeft; als dat Aarons Staff, waarlijk een Draak was; doch die van de Tooveraars, naauw onderzocht zijnde, het niet en waaren. En de Kragt Gods, aan de zijde van Aaron blijkende, de listige Konst-greepen der Tooveraars te-bet ondekt wierden. Doch het zy of wy hieraan beyde zijden, de Staaven, of de Slangen die 'er uyt geworden waaren, verstaan; het blijft even onzeeker, hoe men de Verflinding der zelve opneemen zal? Want is Aarons Staf waarlijk tot een *Draak* geworden, en die der Tooveraars alleen in schijn, (het zy de Staaven heymelijk weggenoomen, en Slangen in de plaats geworpen waaren, of anders;) hoe heeft die ene Draak, die strax daar naa wederom een Staff was; zoo veele Staaven, of aangebragte Slangen in haaren Buyk zoodaanig kunnen verbergen, datze strax geheel-en-al, niet meer en waaren, noch yets daar van te voorschijn quam? Het welk wy daarom by-brenge, om dat men in de H. Hi-

storie

In al de Tooverze benaamingen is niet de minste scheemering van de Duyvel te vinden.

d'Egyptize Tooveraars hebben met haar Konst niet met allen uyt-geregt.

Hoe Aarons Staff, al d'andere Verflonden heeft, naader onderzocht.

En door een waarneeming opgehelderd.



storie bedenkelijk schijnd te kunnen houden; of men dit voor een waaragtige En beden-  
Verflinding, door Op-Eeting of Inflokking te houden heeft; Of dat zulx al- kelijk voor  
leen zoodaanig tot ontdekking van de Valze Wonder-Teekenen der Egyptize een oney-  
Tooveraars aangeteekend staat; welkers Staaven en Slangen, onder dit Guy- gentlijke  
chelen uyt het Gezigt raakten; en die van Moses en Aaron. alleen stand hield. Verflin-  
dinge ge-  
noomen.  
Voorwaar, de Joodse Verklaring heeft ons over dit Stuk, yets in gedagten  
gebragt, Datwe hier ter snè geenzinds moogen agter houden. Dezelve schijnd  
daar heeft-deels heen te willen; Dat de Draaken deezer Tooveraars, slegts in  
schijn, zoodaanig in de plaats van haare Staaven zijn geweest, welke niet zoo  
lang kennende voor Oogen blijven zonder 't Bedrog openbaar te maaken; Dee-  
ze Guychelaars bezorgd hebben, Datze schielijk van voor 't Gezigt der Aan-  
schouwers, en de teegenwoordigheyd van Aarons Draaken-Staff, die Proef kon  
houden, verdweenen zijn: Het welk men niet heel duysterlijk voor het Ver-  
flinden of Weg-pakken, deezer Guychel-Slangen op-neemen mag; als die door  
hun listigheyd, zoo behendig aan een-kant gemoffeld wierden, als ofze Ver- Onzecke-  
re gedag-  
ten der  
Godge-  
leerde daar  
over.  
flonden waaren. En deeze bedenking agten wy veel; alhoewel ons niet onbe-  
kend is, Dat de meeste Godgeleerde, de Verflinding deezer Draaken eygent-  
lijk op-neemen; daar zy de Daad zelve nogtans, zoo twijffelagtig voor-stellen,  
Dat mender niets zoekers uyt besluuten mag. En daarom, hoord eens! Wat on-  
der anderen Burmannus daar over schrijft; *Godt Maakte, zeyd hy, De Egyptise  
Tooveraars beschaamd; door dien Aarons Staff, die in der-daad in een Slange ver-  
anderd was; haare Staaven, of Slangen, die zy met Beguycheling, of maar ver-  
toonden, of daar gebragt hadden; of die van Godt daar Geschaapen waaren, in der* Die naader  
Beproeft  
worden.  
*daad Verflond; gelijk den eenen Viscb den anderen Verflind. Maar hoe dog! vraa-  
genwe? Heeft Aarons Draaken-Staff, Slangen die maar in schijn, of door Kon-  
stige Beguycheling vertoond wierden, kunnen Verflinden? Dat niet waarlijk  
is, word niet waarlijk Verflonden? Waaren de Slangen daar gebragt, en de Sta-  
ven heymelijk weg-genoomen, als zommige gissen; zoo zijn voorzeeker d'aan-  
gebragte Slangen, en niet de Staaven Verflonden; 't geen nogtans de Letter aan-  
wijst, en geleegentheyd tot dit Veersje gegeven heeft;*

*Ten zy de Slang Verflind een Slang,  
Zy word geen Draak haar Leeven lang.*

Jaa daar by ook genoegzaam de Pas af-snijdt, om niet met zommige Uytleggers  
te denken, Dat Godt deeze Slangen zelfs, daar Geschaapen had, naademaal hy  
immers doe-ter tijd bezig was, de Waarzeggers beschaamd te maaken; en zy  
zelve ruym zoo veel, Jaa meer, over d'ongewoone Wonder-daad deezer Her-  
schepping, die haar nu ongemeen dienstig in de Hand viel, ontzet, als Farao,  
over dat van Aaron zouden geweest zijn; Zulx ons dit ongerijnder voor komd,  
dan 't geene Jofefus, moogelijk meer door stout beraad, als naader kundschap, Stoute gis-  
sing van  
Jofefus.  
van deeze Zaake schrijft. *Moses Slange, zeyd hy, Heeft al de Staaven der Egip-  
tenaaren, die als Slangen daar beenen kroopen, den eenen naa den anderen Verflonden:  
Doch Moses heeft de zijne, naa dat ze van een Draak weeder een Staff geworden was,  
opgenomen. Dit laatste heeft hy wel, en niet buyten d'Heylige Schrift gezeyd,  
want het blijkt uyt Exod. 7: 15. klaar genoeg, Dat Moses naaderhand met dee-  
zen Staff, die in een Slange was veranderd geweest; tot Farao gezonden is, en door  
het Verheffen van dezelve, al-de rest zijner Wonder-Teekenen gedaan heeft. Wichel-  
Staff der  
Heydense  
Priesters en  
Guyche-  
laars  
Stokje,  
waar van  
herkom-  
stig.  
Waar op heel waar-schijnlijk de Spreek-wijze Jefa. 10: 24, 26. schijnd te doe-  
len: En alzoo de Grondvest leydt, op welke zommige bedenkelijk gehouden  
hebben, of niet de *Wichel-Staff*, naaderhand by de Heydenze Priesters ge-  
bruikt, en van daar in Handen van de Guychelaars, die *Okus Pokus* uyt den  
Naat-Zak speelen, een naa-geaapt overblijfel, of liever een Over-Oude ge-  
woonte der Waarzeggers, en Wolken-Gissers zy geweest, waar meede zy den  
Hee-*



Heemel waar-naamen: Maakende met den zelven te Verheffen, eenige strecken in de Lugt; om dat het hen niet geoorloft scheen, de dingen, die of de gemeenschap der Ziel-Goden, of d'Invloed der Sterren aangaan, met de Hand of Vinger aan-te wijzen. Dit verstonden moogelijk de Guchelaars van Egypten wel, wanneerze onder 't Mompelen van haare Befweeringen wel zaagen, Datze met het slaan van haare Wichel-Staaven uyt het Stof der Aarde, geen Luyzen voort-bragten; maar zeyden; *Dit is Gods Vinger*. Exod. 8: 19. invoegen daar geen *Toover-Stokje*, noch Befweering van OKUS POKUS meer te pas quam.

Farao  
door zijn  
Toove-  
raars mis-  
leyd, ver-  
stokt zijn  
herte en  
stopt zijn  
Ooren  
voor Mo-  
ses en Aa-  
ron.

Indienwe nu noch indagtig zijn, 'tgeen wy zoo strax uyt Jofefus, aangaande Faraos vertrouwen op d'ervaarendheid zijner Wijzen en Guchelaars, by-bragten, op dat hy Moses veragte; en uyt de H. Historie bezien, Hoe verre deeze Tooveraars het Wonder-Teeken van de Slange-Staff hebben naa-geaapt; 't zal ons mischien geen Wonder doen te hooren, Dat de trotze Koning zig weynig aan Moses en Aaron kreunde; *Maar zijn Herte veel-er Verstokte, zoo dat hy zelfs niet eens naar haar hooren wilde*. Exod. 7: 13. zijnde zijn boosaardig Inborst, zoodaanig door het Bedrog der Guchelaars, in 't Verstand belemmerd, Dat hem 't Verflinden, of Verwinden der Guchel-Staaven, geenzinds toeliet, het Bedrog van de Waarheid wel-te onderscheyden. Want al zoo hadet Godt voorzeyd, Dat hy doen zou, vergelijkt Exod. 4: 21. met Kap. 7: 3, 13. Gelijk dan ook doorgaans zal blijken, Dat al de Goddelijke Plaagen die Egypten overgekoomen zijn; Nooyt dat oogmerk hadden, Datze Farao bekeerden zouden: Maar wel dat hy ten laastten door de Nood zou gedwongen worden, den Israëlitzen uyt zijn Land te laten heenen trekken. Doch hoedaanig d'Egyptize Tooveraars korts hier op, hebben toegeleyd, om den Konink in deeze gestalte des Gemoeds zoo lang te houden als ze konden, zullen wy in 't volgende Hoofdstuk, te-gelijk met het Uyt-einde van haar verleegen Guchelspel, in zulker voegen ontwaar worden, Dat Farao, Die korts te vooren zoo veragtelijk gezeyd had; *Wie is doch de Godt der Hebreën? Ik en kerne de Jehovah niet; onder veelereley Wispeltuigheeden van zijn opzet, ten laastten deeze Woorden uyt den Hals geperft worden; Bid Jehovah, Dat deeze Landplaagen op houden; en ik zal het Volk laten trekken*. Exod. 8: 8. &c. Want daar aan; (naamelijk aan de volgende Wonderteekenen,) heeft hem ook Moses in den Naame Gods verzeekerd; *Dat hy weeten zou, Dat JEHOVAH de Heere was*. Exod. 7: 17.

## VIERDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

FARAO door zijn Tooveraars misleyd, weygerd d'Israëlitzen d'Uytgang naar de Woestijne; en word van Moses, met Bloed over al de Wateren van Egypten gedreyd. Plaagen van Egypten, tot wat Nut hier ook in Print verbeeld. Farao in zijn Afgodisch Morgen-Bezoek der Nyfstrom, van Moses en Aaron aan den Oever der Riviere ontmoet; En op 't Swenken van haaren Staff, al het Water in Bloed veranderd; de Visch Sterft; en een groote Verleegentheid onder heel het Volk gebragt word. Egyptize Tooveraars, maaken insgelijx Water tot Bloed: Onderzoek hoeze dat gedaan hebben; met een Bedenking van Drusus daar op. d'Ydelheid, der Egyptize Tooverkonst door de Handgreep der Heedendaagze Quakzalvets en Guchelaars ondeckt: En dat aan de Onderneeming deezer Tooveraars geen Duyvels-Konst of waare Tooverye te-pas quam. In wat Jaar-Layzen deeze Plaaqe quam. Farao van Nieuws met de Plaaqe der Kikvorschen gedreyd: en die Bezoecking in haar Verfoeyelijke Overlast, breeder uytgemeeten. Wat Soorten van Water-Dieren, onder de bedreyging der Kikvorschen behooren; en Waarschijnlijk hier te Voorschijn gekoomen zijn: Met eenige Natuurkundige Bedenkingen, Hoe en Door welke Meedewerkende Oorzaaken, deeze krielende Meenigte kan voortgekoomen zijn. Aaron, hoe belast met Moses Staff alle de Wateren van Egypten te slaan; met een Waarneeming aangaande ons Print-Tafereel. De Plaaqe deezer Walgelyke Dieren, naader overdagt, en de Verfoeyelykheid, omtrent der Menschen Wooninge, Bedleegeer, en Spijs en Drank aange-  
weezen.



zwezen. Kikvorschen in haare Gestigten, Natuur, Naamen Stem Beschreeven: En waarom den Joden Verboden te Eeten; en hoedaanigen Aas der Oyevaars en Ibis-Voogels; die daarom in Egypten Heylig waaren. Egyptize Tooveraars, hoe ook Kikvorschen hebben voortgebracht, zonder datter de Duyvel of een Booven-Natuurlijke Kragt onder gespeeld heeft. Kikvorschen, hoe door zekere Handgreep, by meenigte Voort-te brengen. Guychelze Tooverkonst omtrent het Weg-weeren der Kikvorschen te kort geschooten. Farao bidt Moise om Verlossing, dien hy hem ter Gezetter tijd Voor-zeyd; en door't Sterven der Kikvorschen toebrengh. Farao van Nieuws Hardnekkig, word zonder Dagvaard de Plaaie der Luyzen Toegezonden, die uit het Stoff aan Menschen en Beesten Voortquaamen. Egyptenaaren afkeerig van Luyzen; en waarom de Tooveraars onder hen, geen Luyzen konden Voortbrengen? Gemeen Gevoelen daar omtrent onderzocht, en Weederprooken. Luyzen hoedaanig naa de Verscheydenheyd der Dieren aan welcke Voortkoomen, van Verscheyden Aardt en Fatzoen. 't Getuygenis der Egyptize Tooveraars, weegens hun Onvermoogen, verder naagedagt, en de Gemeene Dwaaling daar door Uytgestampt. Verscheyde Gevoelens van den Oorsprong en Aanwas der Luyzen; met yets van de Luys-Ziekte, en Exempelen van Vermaarde Mannen die daar aan Gestorven zijn. Brief van de Filozooft Pherecydes aan Tales, als hy Krank aan de Luys-Ziekte lag. Luyzen hoe door't veel Nutten van zommige Spijzen, Uytgebroed; En waarom die heel ligt op 't Hooft en Haayrige plaatsen Voortkoomen: Met yets van Kirchcrus dat ter sine diend. Onderscheyd tusschen Mensch en Beeste-Luyzen: En eenige Soorten naa't Leeven Beschreeven en Afgeschilderd. Egyptenaars waarom niet met W'olle Kleederen wilden in de Tempels Verschijnen, noch daar mede Begraven worden; met een aanmerking op Ezech. 44: 18. Dat het Stof van Egypten, naa d' onderscheyden Aart der Dieren die't aankleefde, insgelijx Onderscheyde Luyzen Voortbragt. Voogelen veel met Luyzen gegueld; en dat de Vlooyen ook tot de Egyptize Luys-Plaage behooren. 't Algemeen Oordeel der Godsgeleerden; Waarom de Tooveraars wel Bloedig Water, en Kikvorschen, maar geen Luyzen konden maaken, door Waarschijnelijke reeden Veroordeeld. Wat het zeggen wil, als d' Egyptize Tooveraars in deeze Plaaie, GODS VINGER erkennen? En dat daar door alle Tooverye en Duyvel-Konst word uytgerijst; met een fraaye Waarneeming van Dr. Bekker daar omtrent. Farao van de Luyzen zelfs Vry, en Verhard: Word aan Moises de Plaaie van een Vermengd Ongedierte Voorspeld: Als mede waarom Farao met duske Kleene Dieren Gestraft is: Met een opmerkelyke Getuygenis daar over, uit het Boek der Wijsheyd. Vermaaning omtrent de Print-Verbeelding die deeze Plaaie Vertoond. Nylwateren hoe veel Hulp aan deeze Plaaie hebben toegebracht: En dat Godt zig in deeze en andere Plaaen, niet zelden van de Natuurlijke gesteldheyt des Lands bediend heeft. Hondsvliege Vermaard, en van Ruyme Beteekenis en Zoorre. Muggen overvloeyig in Egypten; en van Plinius aardig beschreeven. Verscheyden Ondieren in haare Schaadelijken Aardt, naader aangemerkt; En datter zoo wel Kruppende, als Vliegende Ongedierten, in deeze Vermenginge gewoed hebben; Met yets byzonders van de Scorpioenen, Spinnen en de Vergiftige Tarantula. Schaadelijckheyt der Rupzen, Gurgultio, Kruid-Worm en Slekken. Egyptize Muizen, van groote Gestalte, met yets van der zelve Meenigte uit den Meander-Stroom voortgekoomen. Een Stadt in Theffalien van de Mollen omgevoot. Slangen in Egypten Gemeen en Quaad-aardig. Verschooning der Israëlieten, en hoe de Plaaie der Ondieren den Egyptenaaren heeft konnen Verdrietiger maaken. Farao gebied dat d' Israëlieten hun Offerhanden in Egypten zullen doen: En zulx weegen der Egyptenaaren Bygeloovigheyt omtrent vele Beesten, by Moises afgeslaagen. Der Egyptenaaren Afkeerigheyt der Veeherders, en Hebreën: Als mede in wat Zin, Moises der Israëlieten Offerhanden noemd, Den Grouwel der Egyptenaaren. Farao een Reystogt van Drij Daagen, voor Israël afgeeyst, en Verlossing van't Ongedierte toegeseyd. Farao breekt zijn Koninklijk Woord; Word met een Doodelijck Pest aan't Vee geplaagt; Benessens een Aanmerking over het Print-Tafereel dat deeze Neerlaag vertoond: Als mede wat Hulp de voorgaande Plaaen aan deeze Straf hebben toegebracht. Farao Hartnekkig, word zijn Volk met Booze Smeeten geslaagen; die ook zijn Tooveraars, en Vee aantasten; als ook wat en hoedaanig Ongeneesselijk deeze Smeeten waaren: En waarom Moises en Aaron die, onder't Opwerpen van Asch naa den Heemel, hadden Aangekondigt. Farao noch al Onbuyszaam van Gemoede, word met de Plaaie van een Vyer en Haagelstortende Orkaan gedreygd: Die in haare Woeden, Vlasen Geerfte, en't Geboomte op den Velde ter Neederflaat; met yets van de Jaar-Zayzoenen in Egypten; en hoe de Tarwe en Spelte van deeze Haagel-buy zijn Vry-gegaan. Farao Verschrikt, en tot Bekentenis gebracht; met een Vermaaning, over de Print-Verbeelding, die deeze Tempeelt Vertoond. Farao naa't bedaaren des Onweeters eenen Versteend; Word onderzocht, Waarom den Tyran door al deeze Plaaen niet zelf Vernield is? Met een Bedenking over Rom. ix. Weegens de Vryheyt der Goddelijke Verkiezing. 't Behouden van Farao, hoe tot Betooning van Gods Magt geschied; En dat zulx den Uytgang der Kinderen Israëls des te Glorieufer heeft gemaakt. Moises met de Plaaie der Sprinkhaanen Gewaapend; word Farao onderwijl de Uytgang der Israëlieten, van zijn Hoovelingen aangeraaden. Die nogtans haare Kinderen wil in Gijzeling houden; 't Geen van Moises Afgeslaagen, III. DEEL.



word hy van Farao met een Vloek beenen gezonden. De Plaaſe der Sprinkhaanen, door een Ooſten Wind over Egypten gebragt, is ſchaadelijk aan Land en Volk. Waar van dit Ongeſchiede by de Latijnen Locuſta; en by de Grieken zoo veel als Topſcheerders genoemd word. Sprinkhaanen in haar Verſcheyde Zoorten en ſchaadelijk Vermoogen beſchreeven: Met eenige Speelingen der H. Schrijvers op der ſelver Mecnigte en digte Swermen. Afrika, en in't ſelver Egypten, zeer met Sprinkhaanen Geplaagd, Met iets van haar Natuurlijke Oorſprong; En hoe van Plinius voor Gods Gramſchap, en by zommige als Voorbooden van andere Plaagen gebouden. Schielijke Op- en Ondergang der Sprinkhaanen, met Exempelen aangewezen: En tot hoedaa-nigen Voorſpelling d' Egyptiſche door een Avertergze Wind opgeſchept en in de Roodze geſmeeten zijn: Als meede datze niet van die Sprinkhaanen zijn geweest, die by zommige Volken ge-gecten worden: Met iets over de Spijze van Johannes de Dooper, Matth. 3: 4. Dikke Duyſternis van Drij Daagen, hoe over Egypten gebragt; Met een Bedenking over Vyer en Ligt, en het Print-Tafereel Dat deeze Plaaſe ten minſten ſcheetmeragtig Verbeeld. Moſes Getuygenis over het Dag-Ligt onder d' Iſraëlieten in Golen. Feelt der Lampen, of Keers-Ontſteeking, Waar van daan onder d' Egyptenaars Oorſpronklik. Farao ſtaat des Volk Uytogt toe, zoo haar Vee zal blijven; 't Geen van Moſes Afgeſlaagen, word hem de Laatste Plaaſe toegezeyd. Iſraëlieten beloft, der Egyptenaars Goud en Zilver Vaten af-te Leenen, en daar meede naa de Woefſtijne te gaan: Met een Bedenking van Stellingſleet, met Wat Regt haar dit is kommen Aanbevoelen, worden, en Geoorloft is geweest te doen. Dwaalinge der Joden, uit dit Gebod opgevat om haaren Naſten te Bedriegen. Dagvaard, aangaande 't Slaan der Eerſtegeboorne; en Moſes Vertrek van voor Farao, die hem met de Dood dreugd zoo hy meer tot hem Naaderd. Met een Aanmerking, dat Gods Plaagen zonder zijn Genaade Niemand konnen Bekeeren; en wat Nuttig Leerſtuk ons verder uit deeze Hiftorie, in-agt te neemen ſtaat.

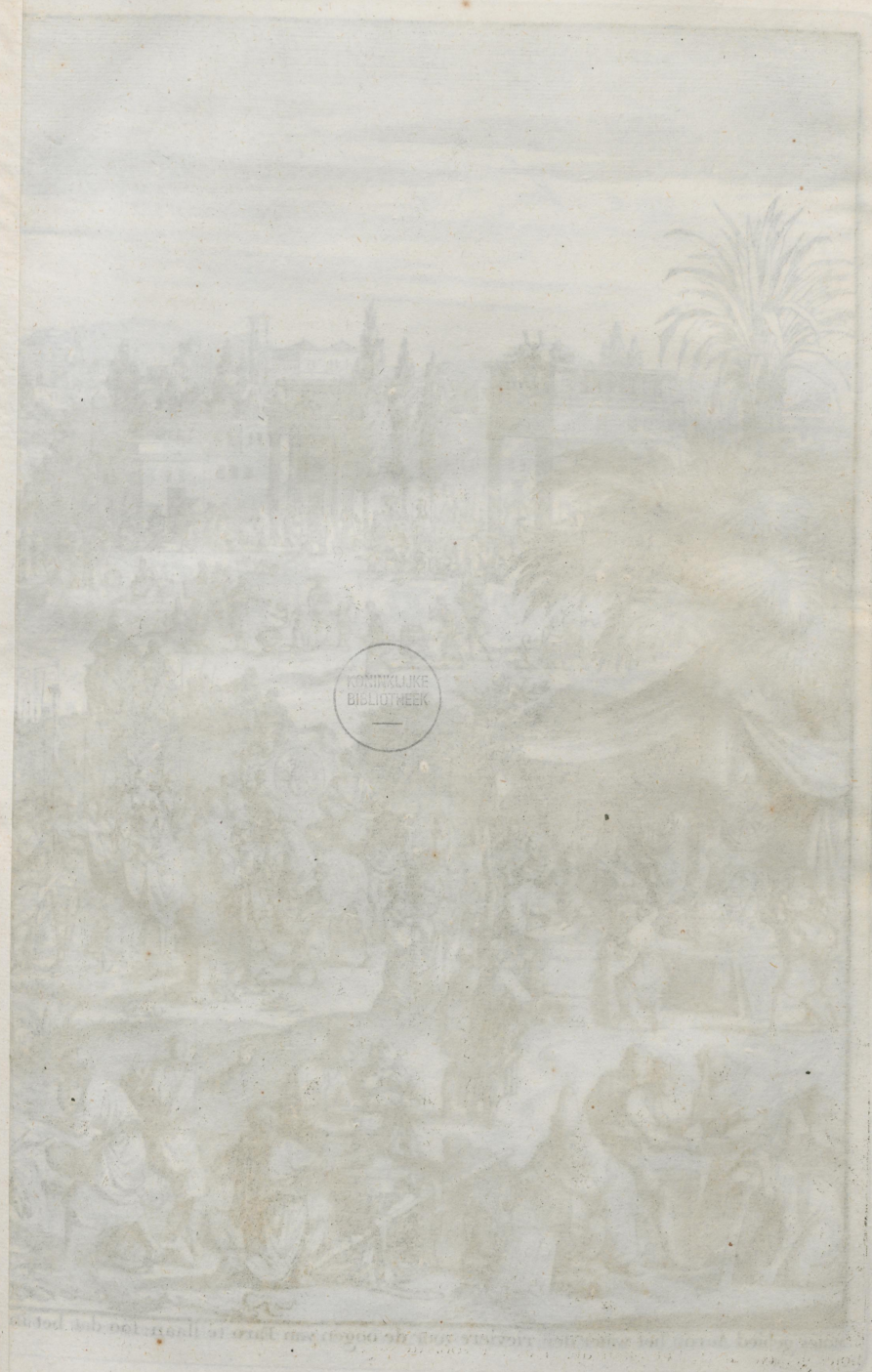


Farao met  
een Swaa-  
re Plaaſe  
over de  
Wateren  
van Egipt-  
ten ge-  
dreugd.

\* Exod.  
15: 26.  
Plaagen  
van Egipt-  
ten, waar-  
om van  
ons in  
Print Ver-  
beeld.

Is nu Farao hem ſelven genoegzaam door zijn Tooveraars meende geſteeven te vinden, om Iſraëls Uytgang te ſchorſen, zijn Moſes en Aaron korts daar op, niet zonder bedreyging van een daapere Plaaſe gewaapend, die alle de Water-Stroomen van Egypten treffen zou, voor hem verſcheenen, wanneer hy in den Morgen-ſtond, naa de Nijl-kant ſpanzee-n ging. Welke Boodſchap Moſes ons breed-ſpraakig naa-gelaaten heeft, Exod. 7: 14-20. alwaar Vers 17. aan-te mer-ken ſtaat, Dat Godt deeze Plaaſe, om geen andere Reeden laat voorzeggen eerhyze brengd, als op dat hy Farao dus in Barmhertigheyd waarſchouwende, in zijn laaſte omkoomen, alle verſchooning uyt de Mond rukte. Waar teegen niet en ſtrijd, Dat zommige de Woorden; *Ziet Ik zal met deezen Staff, die in mijne Hand is, op het Water der Riviere ſlaan*: Volgens d' Hebreeuwſe Waarheyd; in de teegenwoordige tijd neemen; Naamelijk, *Ik Slaa of Ik ben Slaande*; Naadien zulx alleen betekend, Dat het Oordeel over Egypten-Land, naa-by was. Ook zal ons 't vervolg der Hiftorie, dit naader verklaaren: Want het was Aaron die Sloeg, Vers 19. Maar om dat Godt zulx door den Dienſt van Moſes belafte te doen; Sloeg hy voornaamelijk ſelve, als in wiens Hand de Roede gezeyd word te zijn: Ziet diergelijke wijs van toeëygening Exod. 8: 2. Maar op dat wy deeze en al de volgende Plaagen met welke Godt Farao en heel Egypten-Land, als met een ophooping van zoo veele \* *Krankbeeden* wel dapperlijk Geſtraft heeft, niet't eenemaal zonder beſchouwing van 't uytterlijk Oog, afdeeden, zal 't moogelijk niemands aandagt in de weg zijn, alle die overvallen, in Print-Tafereelen afgeſcherft te zien: Welk men dan hier tot de volgdraad der Heylige Geſchiedeniffen, yder op zijn Tijd en Plaatze mag te raade neemen: Naadien wy dezelve tot geen ander Oogwit ontworpen hebben, als op dat we het Denkbeeld der gebeurde Zaaken, naa volgens onze Bevatting, en veelcr Geleerden meeninge, ten minſten waarſchijnlijk Leeren opmaaken; zonder dat tot de Beſchouwing een naader Verklaaringe noodig is. Als dan Farao op zeekeren Morgen-ſtond uyt-ging naa het Water; (het zy om zig naa zijne gewoonte wat te vermaaken; of om den Nijl-Stroom door een Morgen-Offerte Eeren, gelijk de Egyptenaars deden; even als andere door een Geley van Waagenen en Paarden, d'opgaande Zon, in den Vroegen Morgen aanbaaden; of miſſchien als de Joden









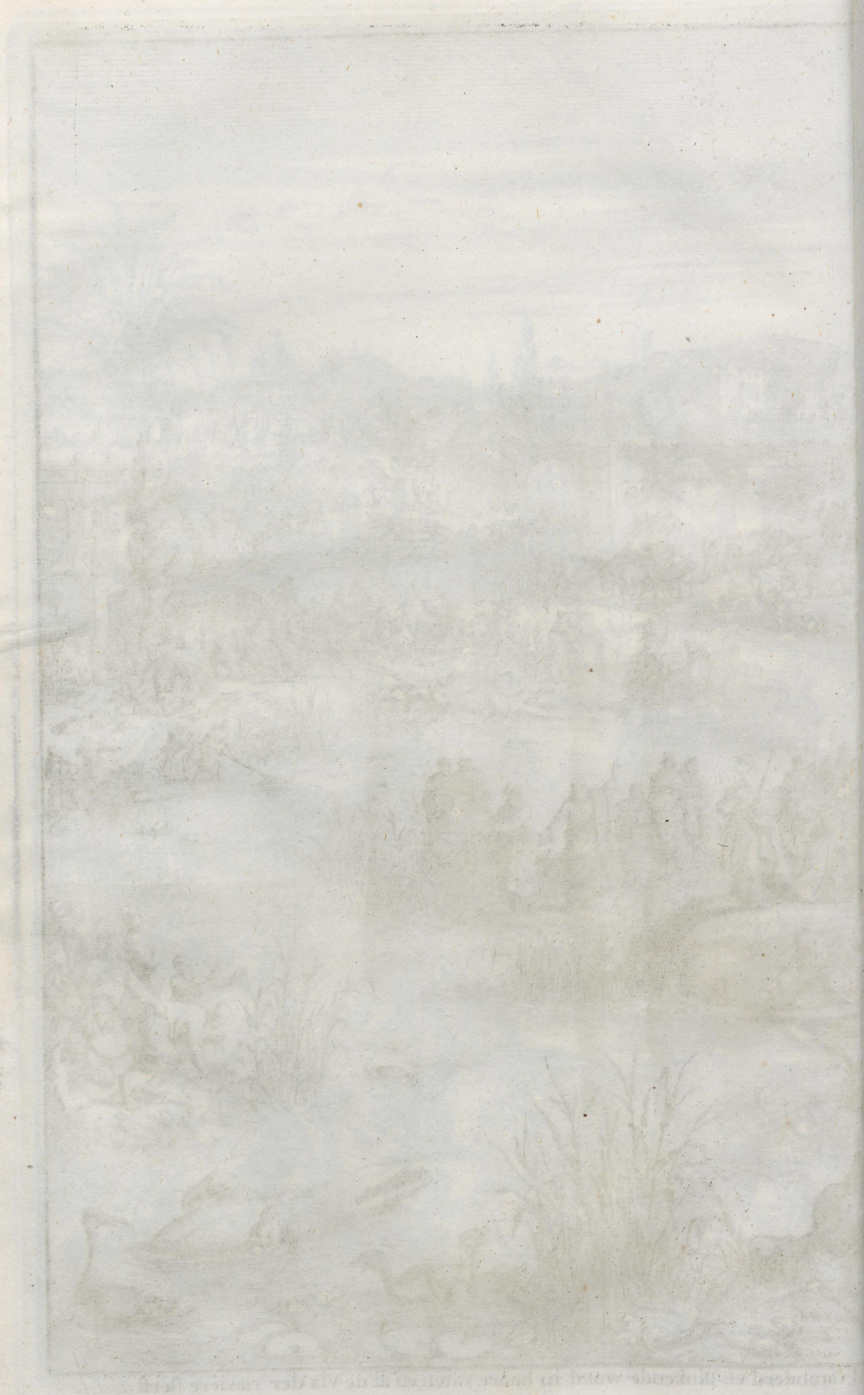
Moses gebied Aaron het water der riviervoor de oogen van Faro te slaan; soo dat het in Bloed





et in Bloed veranderd en stinkende word in haare Vaten, en al de Vis der rieviere sterft. Exod 7. 12, 13.







Joden willen, om dat hy zelve een Tooveraar of Wichelaar zijnde, uyt het Nijl-Water zijne Voorzeggingen Pleegen wou; als waar aan ook onze Print-verbeeldinge kennis draagd, (en de God-spraak des-weegen, des Konings Uytgang naa de Water-kant, aan Mose zeekerlijk voor-spellen kon. *Vers 15.*) heeft hem Moses aan den Oever van de Riviere waargenoomen; gelijk hem niet alleen deeze reys belaft was te doen; maar zulx ook in de volgende voorvallen, meermaal gedaan heeft; wanneer hem misschien de vrye toegang aan 't Hof, door een al-te digten Swerm van vleyzike Hoovelingen, Priesters en Tooveraars, die geen goed vertrouwen op Moses hadden, afgesneden wierd. De Nijl-Vorft dan des Ogtens aan de Riviere gekoomen, Hief Aaron op Moses Bevel zijn Staff op, en Sloeg het Water dat binnen derzelve Oevers was, voor de Oogen van Farao en zijne Knegten; en de gantze Riviere wierd niet alleen tot Bloed, maar den Vloek deezer Plaage, ging ook over tot alle de Wateren van Egipten: Dat is, zoo wel 't geene in d'afgeleegene Poelen, en Gragten, als in *haare Houe en Steene Vaaten*, binnen haare Huyzen was. Exod. 7: 19. Want dat d'Egiptenaars gewoon waaren het Nijl-Water in zekere Vaaten te zetten om Klaar en Drinkbaare te worden, hebben wy te vooren, in de Beschrijving van den Nijl aangeteekend: En wy meenen dat men hier toe niet quaaelijk terfne, de Water-Loop van de Nijl; (die uyt Mooren-Land afkoomende, zig beneeden Memfis, omtrent Delta in Twee Armen deeld, en van daar met Zeeven Uytgangen het Needer-Egipten door-sneeden hebbende, in de Middellandze Zee stort;) beneffens de staande Water-Poelen van Egipten, en de geleegentheyd der Velden Zoans, naa-by Gofen geleegen, daar deeze Dingen voorvielen; in de gemeene Land-Tafereelen, die in onze Duytze Bijbels gevonden worden; mag naa-zien. 't Geen dan ook de reeden is, Dat in ons Print-Tafereel, zoo veele uyt d'Egiptise Burgerfchap, haare Vaaten uytbrengen, en voor de Oogen van haar Gebuuren uytstorten en met verflagentheyd het Bloedig Water aanzien. Dit dan was de Eerfte Plaage die Egipten getroffen heeft, en welke den Inwoonders met een Tweederley ongemak te quellen nam: Want alle de Visschen in de Riviere Stierven, en het Water raakte zoo vervaarlijk aan 't stinken, Dat het niemand Drinken konde. Exod. 7: 21. Dus wasser dan Gebrek aan Vifch, die verzeld ging met een onlesfelijke Dorst: En de Wateren welke het Bloed van zoo veel onnoozele Kinderen verfwolgen hadden, gaaven nu den Droefftem van dat zelve, tot walging van gantsch Egipten in diervoegen weeder op, Dat den Stank in haaren Neuze steeg. *Zijnde*, als de Schrijver van 't Boek der Wijsheyd gedenkt; *Door Etter-Bloed ontroerd geworden tot overtuyging van het Gebod, Dat de Kleene Kinderen beval te Dooden.* Sap. 11: 7, 8, 9. Twee Plaagen, die hen voorzeeker onder een Tijd van *Zeeven Daagen*, dapperlijk nijpen moesten: Naaden de Egiptenaars niet alleen veel Vifch Aaten, (zoo dat ook de bywoonende Israëliters daar op verlekterd waaren, omdatze die aldaar goedkoop en als *Om-Niet* gegeten hadden. Num. 11: 5. en veel Egiptenaars uyt Bygeloovigheyd geen Vleesch Aaten, Exod. 8: 26.) maar ook by gebrek van Heemel-Water, Deut. 11: 10, 11. geen ander Water om te Drinken hadden, dan geenze uyt den Nijl schepten; Jerem. 2: 18. van welker voedzaame Kragt te vooren genoeg gesproken is. Maar gelijk Exod. 7: 25. gezeyd word, Dat deeze Plaage, *Zeeven Daagen duurde*; alzoo schijnd daar door een volkoomene Bederffenis aangewezen te worden; Naaden het van de Naatuur-Kundigers aangemerkt word; Dat wanneer het Water Zeeven-maal Bedorven, en Zeeven-maal Gereynigd is, 't zelve als-dan nooyt meer tot de Verderffenis keerd. Zulx Egipten hier met eene volkoomene Verderffenis haarer Wateren en Dooding der Visschen Geslaagen is: En nu ter-Tijd even zoo met haar gesteld was, als de Profeet hen naaderhand dreygde: *De Visschers zullen treuren, en alle die den Angel in de Stroomen werpen, zullen Rowwe maaken; en die het Werp-Net uytbreiden op de Wateren, zullen queelen.* Jefa. 19: 8. En hoe bijster drok het d'Egiptenaars in deeze

Farao  
gades  
Morgens  
uyt naar de  
Riviere.

't WATER  
van Egipten  
veranderd in  
Bloed.

Ziet de  
Print-Ver-  
beelding.

Al de Vifch  
sterft.

Gebrek  
aan Water  
geeft Ver-  
leegent-  
heyd aan  
d'Egipte-  
naars.

Bezieet an-  
dermaal  
ons Print-  
Tafereel.



deezee verleegentheyd hadden, met over-al de Nijl-Wateren van haar Doodde Vifch, en ftinkende Krenge der geftikte Krokodillen te zuiveren, zal u mogelijk ons Print-Tafereel indagtig maaken.

Maar wanneer ftrax naa 't opkoomen deezer Plaage, gezeyd word, *Dat d'Egiptize Tooveraars*, ook *al zoo deden met haare Befweeringen*; zoo dat Farao aangaande Israëls Optogt, door dit Ongeval in 't minft niet bewoogen, noch van zijn Stuk gezet wierd; zijn 'er verfcheyde Giflingen over dit voorval op de baan gebragt; zoo aangaande de daad deezer Tooveraars zelf, als de middel waar doorze Water hebben konnen by der Hand krijgen, om haar Guychel-fpel te fpeelen, en Water tot Bloed te maaken? De meefte Uytleggers zijn van meeninge, Dat de Tooveraars, aan eenig Water, datze of neevens de Riviere groeven; (waar van Exod. 7:24. gerept word) of uyt de Huyzen der Iſraëliters haalden, die niet alleen in Gofen te-gaar getroeft, maar ook hier en daar onder d'Egiptenaars vermengd Woonden; De gedaante en Verwe van Bloed gegeven hebben; waar heenen Auguftinus en onze Kanttekenaars, met veele andere fchijnen over te hellen. Doch andere zoo 't fchijnd, wat meer geloof aan Tooverye geevende, brengen al mompelende, ook den Duyvel in 't Spel, zeggende; Dat zy dit Wonder-Teeken, of door Beguycheling der Oogen gedaan hebben, zoo dat het Water *Bloed* fcheen; Of datze eenig waaragtig Bloed, met Een onvermerklijke gefwindheyd des Duyvels, in plaatze van het Water hebben te voorfchijn gebragt: Of door Gods toelaating, in der daad ook yets Wonders gedaan hebben: Of het geene ons vry beeter behaagd, door eenige Natuurlijke Konft, een weynig Waters met eenige Dingen Verruwende, Dat het inder haaft, 't Koleur van 't Bloed aannam: 't Geën haar voorzeeker buyten s' Duyvels-Konft, heel ligt omdoen was. Doch zoo 'er de Duyvel werk meede gehad heeft, als veele gelooven; ift vergeefs, Dat zulke Godsgeleerde onderzoeken, waar doch deeze Guychelaars het Water moogen van daan gehaald hebben; daar het immers door heel Egiptenland, tot in haare Huys-Vaaten toe, in Bloed veranderd was: En die Duyzend Konftenaar als men geloofft, Dat Water ligtelijk in een oogenblik en zoo gefwind als een gedagte, uyt verre Landen, Jaa zelfs wel uyt de Wolken, en Schat-Kaameren Gods had konnen haalen; by aldien het anders waar is, Dat het hem weynig moeyte is, Reegen, Sneeuw, Hagel en Donder in de Lugt te maaken. Doch gelijk 'er by d'Uytleggers wel Zeevenderley meyninge gevonden word; om aan-te wijzen waar de Tooveraars dit Water hebben opgefchommeld, is zulx niet alleen een kennelijk blijk, Dat die Godsgeleerde welk dit naafpooren, de gewaande Herfchepping des Waters voor een Werk van Menfchen houden; maar wy bemerken ook daar uyt, Dat we deezen aangaande, noch geen gedaan werk hebben. De vermaarde Drufius heeft in zijn ongedrukte Schriften, hier van yets aangeteekend; Dat wy uyt *De Betoverde Weereld* van den Hr. Bekker, op deeze fte moeten by-zetten. Hier word gevraagd, *zeyd hy*, Hoe de Tooveraars dit konden doen? En het Antwoord is verfcheyden, naa dat der Menfchen Zinnen zijn: Aben-Ezra zeyd; *Aaron heeft alleen 't Water dat op d'Aarde was, in Bloed veranderd; maar de de Tooveraars Groeven Putten daar zy Water uyt haalden, welk zy veranderden in Bloed.* Tremellius was ook in dat gevoelen, als meede Rabbi Levi. Doch Gaskuni, brengt een andere meeninge te berde: *Het Water*, zeyd hy, *Is niet langer dan een Uur in Bloed veranderd geweest. Onder-en-tuffen Stierf de Vifch, waar uyt die Stank ontftond, zoo dat men 't Water der Riviere niet meer Drinken kon, al was 't dat het al weederom zijn eygen Kleur gekreegen en niet meer die van het Bloed behouden had.* 't Zelve heeft men by de Griekze *Scholiaſtes*; welke meend, Dat Moſes dit al zoo voordagtelijk gedaan heeft, op dat hy den Tooveraars Stoffe verſchafte, waar opze haar Konft te-werk ſtelden. Daar zijn 'er ook die meenen, Dat een deel des Waters onveranderd gebleeven is; en dat wanneer gezeyd word; *Dat al het Water in Bloed zy veranderd geweest*, van 't meerendeel

Egiptiſche  
Toove-  
raars on-  
dernee-  
men ook  
Water tot  
Bloed te  
maaken.

Onder-  
zoek hoe  
deezee  
Toove-  
raars dit  
gedaan  
hebben.

Job. 38:  
22. Pſal.  
33:7.

Gedagten  
van Dru-  
ſius en an-  
dere.



„deel te verstaan is. Doch Augustinus in zijn XXI I<sup>ste</sup> Vraag over Exodus; „gift, Datze het uyt de Landstreek der Israëlitē hebben weg-gehaald; terwijl „onder-en-tussen Rabbi Lipman, de Duyvel tot een Water-Draager der Egip- „tenaaren maakt; willende dat hy hen 't zelve uyt een ander Land heeft toege- „bragt. Maar Lyranus het gevoelen der Joden verwerpende, welke meenen, „Dat *al het Water* niet en is veranderd geworden, ('t geen nogtans de H. Historie „Exod. 7: 19, 20, 21. met die omstandigheyd beschrijft, Dat d'Egiptenaars ronds- „om de Oevers der Riviere moesten Graaven, op datze Drink-Water vonden;) „als meede de meeninge der Kristenen, welke gissing maaken, Datze het uyt Go- „fen konnen gehaald hebben; alswe strax bedenkelijk uyt onze Kantteekenaars „bybragten; Beroept zig op Josefus, welke zeyd, Dat daar zoo wel als elders, „de Riviere in Bloed veranderd was: Naadien anders d'Egiptenaaren, die ver- „mengd onder d'Israëlitē woonden, van deeze Plaage hadden vry geweest? „Maar hier antwoord Drufius? *Waarom niet?* Of waaren d'Israëlitē dus Ge- „plaagd; *Op datter voor-al niet eenen Egiptenaar mogte vry-gaan?* Dus hebben dan „de Uytleggers wel vele Middelen bedagt, om deeze Tooveraars met eenige „waarschijnlijkheyd aan Water te helpen; Ziende den Vloek des Bloeds zoo al- „gemeen over alle Wateren, Stroomen, Rivieren, Poelen en Huysfelijk Vaat- „werk uytgesproken; Exod. 7: 19, 20, 21, 24. Doch hoe zy dit Water in Bloed „veranderden, of watze met haare mompelende Besweeringen daar omtrent deed- „den, daar van weet niemand 't regte bescheet te geven. En daarom, hoe het ook „daar meede zy; dit blijkt ten minsten zeker, Dat zy door haar Guychelaarye „veel-er raad geweeten hebben, hunne Plaagen te vermeerderen, dan haaren „Koning en zijn Inwoonders uyt die verleegentheyd teredden; 't Geen nogtans „de Boodschap had moeten zijn, by aldienze slegts een Stroo-wis hadden konnen „aan-stukken Bijten. Doch nu blijkt het, Dat noch de Duyvel, noch eenig Too- „veraars, een Druppel Bloed, tot klaar en Drinkbaar Water maaken kon; maar al „d'Egiptenaars zig op de been begeeven moesten, om rondsom de Riviere te „graaven, op datze Water voor haare versmagte Keelen vonden, en dat *Zeeven* „Daagen lang. Exod. 7: 25. Zijnde in die Tijd, beyde door Gebrek van Water, „en moeyelijk Graaven naa het zelve, *Verdrietig* geworden, gelijk Moses te voo- „ren, aangaande deeze Plaage voorfeld was. Exod. 7: 18. Bedroeft zijnde, en „walgende van het Stinkende Water datze niet Drinken konden. En die op on- „ze Print-Verbeelding agt geeft, zal ter Linker-Hand, ligtelijk ontwaar wor- „den; hoe wy dit Guychel-spel verstaan willen hebben; te weten, Dat deeze „Toover-Meesters, eenig opgedolven Water door 't heymelijk by-mengen van „Vers-Stof, in eenig Vaat-of Kuyp-werk, onder veelerley geswets van Belee- „zingen, en Roeren en Polzen met haar Wichel-Staff, voor de Oogen van Fa- „raos Hoovelingen en andere Toekijzers, zoo Rood als Bloed gemaakt hebben; „even gelijkwe zien dat de Quakzalvers op de Jaar-Markten, Wateren van ver- „schoeyde Kleuren, uyt eenen Helm Distilleeren; en 't gemeene Volk daar door „doen verwonderd zijn. Daar nogtans elk die yets van de Konst weet niet onbe- „kend is, Dat men geen Koleur kan Overhaalen, maar dat het door een verbor- „gen by-mengzel van eenig *Tinctuur*, of Verszel geschied, Dat te vooren in den „Hals van yder Ontfanger gedaan is. En de meeste Guychelaars die op onze Ker- „missen, Wijn van verschoeyde Koleur uyt eene Mond Spouwen, bedienen haar „van dezelve Praktijk; en zijn zelden vergeetagtig, om aan de Omstanders te „vermaanen, *Die van de Konst is, Beschaamd zijn Meester niet.*

Maar gelijk deeze Plaage alleen aan de Egiptenaars gedreygd word; alzoo „ontbreeken geen fraaye Uytleggers, welke vast-stellen, dat d'Israëlitē in Go- „fen woonende, daar van zijn vry geweest, gelijk ook van de volgende Plaagen. „Exod. 8: 22. en 9: 26. en 10: 23. waar van terstond yets naaders. En zoo zeggen „meede de Joodse Leer-Meesters: *De Plaage des Bloeds, was den Egiptenaaren;* „*Ende Water den Israëlitē.* Gelijk zy ook van hier de *Tien Plaagen* in de Tien „Eerste

Deydel-  
heyd der  
Egiptenaars  
Toover-  
Konst.  
ontdekt.

Hoe d'E-  
giptise  
Toove-  
raars ook  
Water tot  
Bloed ge-  
maakt  
hebben.

Joodse  
waarne-  
ming om-



Eerste Letteren van alle haare Naamen gewoon zijn, aldus op-te tellen. **וַיִּשְׁחָרְבֵם** *Waar doorze meenen, Bloed, Vorsschen, Luyzen, Vermengde Swerm van Ongedierde, Pestilentie over de Beesten; Booze Sweeren, Haagel en Vyer, Sprikhaanen, Dikke Duysternis, Dooding der Eerst-Geboorne.* En alhoewel de H. Historie niet en zeyd op wat Tijd van 't Jaar deeze Plaage over Egipten quam; geeft nogtans het verhaal van de Verderving des Waters genoeg te kennen; in welke Maand het zelve niet en gebeurde; Naamelijk niet wanneer de Nijl naa haare gewoonte Overgelopen was; overmids d'Egiptenaars geenzinds aan de Oevers der Riviere hadden kunnen Graaven, by aldienze buyten haare Kil gevloeyd, en de Velden thans onder Water geleegeen hadden. Maar hoe groot en langduurig ook deeze Plaage was; liet zig egter Farao voorstaan genoegzaam blijven van zijn Guychelaars gezien te hebben, om zig niet-te laten bewegen: Of zoo hy mischien daar al wat meeders in bespeurd heeft, zal hy zulx waarschijnlijk, alleen voor een toevallig Ongemak hebben aangezien; hoëdaanige Egipten meer-maal onderhaavig was; gelijkwe te voeren in de Beschrijving van dat Land-Gewest hebben aangemerkt. Ook word'er verhaald, Datter omtrent Memfis een Poel gevonden word, die alle Jaar zoo Rood als Bloed word. Zijn gemoed dan met dusdanige overleggingen bezet, heeft hy zoo wel zijn Hert als zijn Ooren voor Moses en Aaron toegeslooten; zoo dat hy hen de Hielen toonde en naa zijn Hof wederkeerde Exod. 7: 23. Daar hy eer-lang van Moses met een Tweede Plaage gedreygd wierd, die van deezen Inhoud was: *Indien Farao weygerig blijft mijn Volk te laten Uyttrekken, zal ik de gantze Landpaale van Egipten met Vorsschen slaan; alleen 't Land Gofen uytgezondert.* Aldus waarfchoud hem Moses wederom van-te voeren; op dat hy te-bet verstaan mogt, Dat deeze Land-Plaage, niet volgelijk uyt de toevallige bederffenis des Waters, noch d'overvloed van een Natuurlijke Bevrugting, maar voordagtelijk van de Hand Gods voortquam; teegens welker Onwederstaanelijke Moogendheyd, byaldien hy Gehoorzaamheyd weygerde; hy zig Onverantwoordelijk zou schuldig maaken; ziende hoe de Godt der Hebreën, de Kinderen Israëls, te midden in zijn Land woonende, van deës Algemeene Plaage verschoonde: Want *de Riviere*, zeyd hy; (verstaande alle Wateren van Egipten, die uyt de Nyl-Stroom haar Oorsprong hadden, vergelijkt Exod. 8: 15.) *Zal van Vorsschen Krielen, en zullen uyt de Wateren opkoomen; en in Faraos Huys koomen, en in zijn Slaap-kaamer, Jaa op zijn Bedde: Ook in de Huyzen zijner Knegten, en op zijn Volk, en in zijne Bak-Oovens, en in zijne Bak-Troggen.* Exod. 8: 3. Het zy dan dat deeze Vorsschen (onder welk men mischien ook Padden, Haagedissen, Schinken, en andere gelijk-flagtige, Water-en Land Gedierten te verstaan heeft;) van weegen haar Kriellende Meenigte, in de Huyzen zouden kruypen door Ondergraaving, of door de reeten der Muuren, of door de Deuren wanneerze open gingen; gelijk de Muijen, en Slangen pleegen te doen. Vervullende niet alleen alle de Huys-vertrekken van Beneden, daar d'Egiptenaars meest woonden, dewijlze niet gewoon waaren hoog-op te bouwen; Maar ze zouden ook de Menschen dapper plaagen; naadien gezeyd word, *Datze zouden zijn op Farao, en op zijn Volk en op alle zijne Knegten.* En deeze Water-Dieren uyt de Nylstroom opkoomende, zouden dan voorzeeker Natuurlijke Dieren zijn; waar in zy anders ook Natuurlijker-wijs gewoon waaren Gebooren te worden. Doch het Goddelijk Wonderwerk zou in deeze Plaage voornamelijk daar in bestaan, Dat de Vorsschen nu niet alleen in zoo grooten Meenigte uyt die Wateren zouden voortkoomen, datze teegens haaren Aart het Water verlaatende, het gantze Land, en de Huyzen en Slaapfteenen, en zelfs haare Bak-Troggen, (of *Deeg-Klommen* als de Lxx Overzetters hier Vertaalen;) Vervullen zouden; maar dat dit Gedrogte daar-en booven, ook op dat Oogenblik des Tijds, alsze Godt gedreygd had, Farao op den Hals te schenden, voortkoomen zou. Al't geen noch veel doorlugtiger uyt geblonken heeft, wanneer deeze

trent de X.  
Plaagen.

Te wat  
Tijd des  
Jaars dee-  
ze plaag  
over Egipten  
quam.

En wat  
Farao on-  
bekeerlijk  
maakte.

Farao met  
de Plaage  
der Kik-  
vorsten  
gedreygd.

De groot-  
heyd dee-  
zer Plaage  
verder  
uytgemee-  
ten.

Exod. 8:  
1-4.



deze Dieren naaderhand, op eenen Dag zoo schoon zijn Weg-geftorven, Dat-  
ze nergens meer dan in de Riviere gevonden wierden; daar haare Natuurlijke  
woonplaats was. Maar naadien d'Hebreeuwse uytdrukking hier alleen zeyd,  
*De Vorfch quam op*; Gelijk naaderhand ook zoo van de *Luyzen*, en *Sprinkbaa-* Datter ook  
*nen* in 't Enkel Getal gefproken word; fchijndmen daar onder alle Gelijk-flag- andere ge-  
tuge Water-Dieren, die een-en-dezelve voortkooming met de verfcheyde zoor- lijklagige  
ten van Kikvorfchen en Padden hebben, te moogen verftaan; gelijkwe ftrax uyt Water-  
vergelijking van onze Spreekwijs, *De Muys is in 't Land*; *De Swarte Vlieg is in* Dieren  
*de Boomen*, &c. naader overdenken zullen. Onder-en tuften hebben eenige ge- met de  
gift, of moogelijk deeze Kikker-Dieren niet door middel van de Draay-wind Kikvorf-  
*Ephydrias*, daar een geduurigen Reegen by is, veroorzaakt zijn; als door wel- schen op-  
ke Wind getuygd word, Dat omtrent de Lybifche gewesten in Afrika, en in gekoomen  
Arabien, te-mets het Reegenen van Wormen, Slangen en Kikvorfchen, of ten zijn.  
minften een fchielijke Bevrugtinge daar toe, vernoomen word. Hoedaanigen Bedenking  
Vrugtbaarmaakenden Reegen, dan hier op d'Egiptize Wateren gevallen over 't op-  
zijnde, dezelve van Kikkers heeft doen Krielen. Maar naadien het in Egipten koomen  
nooyt of zelden Reegend, (ten zy yemand miffchien, den *Haagel* die naamaals der Kik-  
in een andere Plaage gevallen is, te voorbaarig hier teegens inbrengen wou,) kers.  
maaken wy op deeze Bedenking weynig ftaat; Inzonderheyd by-aldienmen dit  
*Reegenen*, voor een waaragtig Needervallen, der voltooyde Schepzels opnee-  
men wil. Doch als een Spreekwijs genoomen, die alleen het Oog op het over-  
vloedig voortkoomen heeft, kan men 't infchikken. Anderzinds meenenwe,  
Dat *Mofes Verhaal*, alzulke giflingen uytveegd, als hy zeyd; *Datze uyt de Ri-*  
*viere voortquaamen, en het Land bedekten*, zonder van eenige meedewerkende  
*Wind of Reegen* gewag te maaken; Daar hy zulx nogtans in andere Voorvallen  
niet naagelaaten heeft. Vergelijkt eens Exod. 10: 13. met Kap. 14: 21. en 15: 10.  
Num. 11: 31. Dus hebben dan d'Egiptenaars, haare Rivieren, Stroomen, Wa-  
terpoelen, Akkerlanden en Huyzen, wel vol Kikkers vernoomen, *Maar geen*  
*Wind nog Reegen gezien*; gelijk eens Elifa zoo fprak, wanneer hy de drij Konin-  
gen, die te zaamen teegen den Konink der Moabiten opgeftaan waaren, buy-  
ten dat middel, Water om te Drinken verzeekerde. 2 Kon. 3: 17. Hoe zig Fa-  
rao op dusken Bedreyging aanftelde, zeyd de H. Hiftorie niet; doch de Plaa-  
ge die hem ftrax op de hielen zat, wijft door haar Uytgang genoegzaam aan,  
Dat hy *Mofes Boodfchap* veragt en in de Wind geflaagen heeft. Als Godt dan  
zonder uytftel *Mofes belaft*, tot zijn Stè-houder Aaron te zeggen; *Strekt uwe*  
*Hand uyt met uwen Staff, over de Stroomen, en over de Rivieren, en over de Poe-*  
*len; en doet Vorfchen opkoomen over Egiptenland*. Exod. 8: 5. Worden ons daar in  
alle die Wateren aangewezen, welke als Binnelandze Meyren en uytgegraave-  
ne Water-leydingen, neffens de *Zeeven Stroomen* van Egipten, Efa. 11: 15. of uyt-  
loopen, met welk de Nyl in Zee ftort, en uyt de groote Riviere omtrent Delta, niet  
wijd van Memfis haaren Oorfprong neemen. En alhoewel Aaron geen zinds Mag- Hoe Ad-  
tig was, alle die Stroomen, Rivieren en Poelen met zijnen Staff te ftaan of te ron belaft  
raaken, is het egter genoeg geweest, zijn Staff flegts teegen over dezelve te ver- word zijn  
heffen, en die van verre aan te wijzen, en te leeren, Dat hier geen Hand-daadi- Staff over  
ge Werkdaad dooraanraaking, of Guychelkonft, maar d'agtervolging der God- alle de  
delijke Magt, de Hand in 't werk had. *Want Aaron zijn Hand over de Wateren van Wateren*  
*Egipten uytftrekkende, quaaamen daar Vorfchen op en bedekten Egiptenland*. Exod. van Egipt-  
8: 6. Zulx deeze Dieren het Land innaamen en *Verdierven*, gelijk Pfalm. 78: 45. ten te ver-  
gezeyd word. Waar teegen nochtans niet en ftrijd, dat Pfal. 105: 30. ftaat; *Dat heffen.*  
*haar Land Vorfchen voortbragt in overvloed*; naadien zulx niet in teegenftelling  
van het Water gezeyd word; maar *haar Land*, daar zoo veel Beteekend als 't  
*Land van Egipten*, van welke de Nyl met alle haare Stroomen en Waterpoelen,  
een gedeelte waaren. Hoedaanige Manieren van fpreken meermal gevonden  
worden; Deut. 10: 7. Hab. 3: 9. 1 Kon. 9: 26. Gen. 2: 12. en andere plaatzen.

III. DEEL.

Q

En



En dat de Psalmidiger zeyd; Dat de Vorſſchen waaren, *Inde Bimkekaameren haarer Koningen?* Zulx word naa een meer-gewoone Maniere van ſpreken der Hebreën gezeyd; dieniet zelden in de H. Schrift, 't Getal van *Veel* voor *Een* neemen. En is dit derhalven alzo van den Konink, Farao Amenophis te verſtaan, die als zijn Vader en Voorzaaten, thans alleen Konink in Egypten was. En alhoewel ook deezen Farao, even als zijn Vader Rameſſes, den Aanwas der Kinderen Iſraëls, op alle wijzen poogde te ſchoorſen; heeft nochtans dien Groot-Vorſt, niet konnen Schutten, Dat zijn Land en Magtig-groote Rivieren, van Kikvorſſchen Krielden: Zoo datze niet alleen Overvloedig op het Veld, omſprongen, maar ook in de Huyzen, Jaa op de Bedlegers, in haare Bak-Troggen, en half-gekneede Deeg-klompen heen en weder huppelende, de Ooren der Huyſgenooten, niet alleen met een Droevig Gequaak vervulden, en met haar ſlijmige Swadder alle Spijze en Vaatwerk, walgelijk maakten; maar ook wanneer zy al by hoopen Stierven, heel Egypten met haaren ſtank Verdierven. En die hier toe wederom ons Print-Taſereel, met wat aandagt Raadpleegt, zal zig in het Denkbeeld van dit Droevig Overval, merkelyk onderſteund vinden; en wel bemerken, Dat zelfs Farao aan zijn Tafel, noch zijne Spijze op de zelve, niet vry van dit Gebroedzel was: Alhoewel daar in ook eenige dingen buyten Ordening te beſpeuren ſtaan; Daar een Voorbaarigen Al-bedil zig niet aan kreunen, maar gedenken moet, Dat de Konſt zomtijds veel-liever haar onvermoogen wil bekend zetten, als onderneemen, *Een Koe agter den Dijk te Schilderen*. Immers zijn de Vorſſchen verdrietige Schepzelen; en volgens de Goddelijke Wet, Onreyn en Verfoeyelyk Lev. 11: 12, 23. En de H. Schrift is elders ook niet Vies, door dit Quaakend Gebroedzel, de onreynne Geelten aan-te wijzen, die uyt de Mond van *den Draak*, het *Beest* en de *Valſche Profet*, als deeze Vorſſchen uyt de Stroomen en Poelen voort-koomen. Gelyk dan ook Plinius in zijn VIII<sup>de</sup>. Boek, onder de veelerley Verwoeffingen, die door veragte Schepzelen uytgevoerd zijn; van een Oude Stadt in Vrankrijk gedenkt, die zijn ondergang aan de Kikvorſſchen verſchuldigt ſtaat. Aldus zijn d'Egypte-naars voor de tweedemaal door die Riviere geſtraft, in welk zy de Hebreeuwſe Knechtjes zoo onbarmhertig Verſmoord hadden: Geevende haar eerſt Bloed voor Water te Drinken; en nu in plaats van Lekkere Viſſchen, een krielende meenigte van Verfoeyelijke Kikkers. Sap. 11: 7. en 19: 10.

De Kikvorſſchen, die zommige ook *Kink-vorſſchen* noemen, worden van de Natuurbefchrijvers, onder de Eyer-baarende Dieren geteld, die Vier Beenen hebben; alhoewel men agt, Datze ook uyt het Slijk voortkoomen; het welke Diodorus Sikulus, voornaamelyk Egypten toe-eygend: En datze ook by Tempeſtigit Reegenbuyen wel pleegen uyt de Lugt te vallen; zullen wy terſtond naader uyt Bellonius verneemen, en in zeekeren Zin te-regt brengen. Men onderſcheyd de Kikvorſſchen gemeenelyk zoodaanig in Water en Land-Kikkers, Dat daar onder ook de Padden en de Groene Kikkers worden ingeteld; welke laaſte een Zoort heeft, die ſlegts weynig Tijd in 't Leeven blijft. Ook ontbreken'er geen Schrijvers, die zommige Zoorten van Schinken en Haagediſſen, Dat zijn Kikkers of Padden met ſteerten, *Bufo Caudatus* genoemd, en de Water-Salamander, onder al dusken ſlag van Ondieren reekenen, die in 't Water en op 't Land verkeerren. En daar word van de Stokhornze Gebergten in Bern verhaald, Dat daar twee Meyren zijn, waar in Kikkers met Groote Hoofden, en Lange Steerten gevonden worden. Waar uyt zig danelk mag vermaand houden, hem niet te Verwonderen, noch voor een al-te Botte Miſſlag, of Onwaarſchijnelykheyd te agten, als hy in onze Print-Verbeelding, ook zulke geſteerte Kikkers, en Haagediſſen ontwaar word. Volgens Iſidorus, zijn de Kikkers by de Latinen *Rana* genoemd, om datze in de Zomertijd, een Geluyd van *Rara* voortbrengen. 't Geen andere van 't Hebreeuwſe Woord *Ḥa* afleyden, Dat *Luyd-roepen* betekend. Waar van wy miſſchien, het Woord *Gillen*, Dat is, Angſtig *Krijten*, heb-

Waarneem-  
ing om-  
rent ons  
Print-Ta-  
ſereel.

Apocal.  
16: 13, 14.

De Plaaſe  
der Wal-  
gelijke  
Kikvorſ-  
ſchen naa-  
der over-  
dagt.

De Kik-  
vorſſchen  
in haare  
Geſlagten  
en Natuurbefchree-  
ven.





Printed and sold by J. van der Meer, at the Sign of the Lion, in the Strand, near the Old Church, London.





Ende Aaron strekte zijn hand uit over de stroomen en rievieren, en over de water-p





ver water-poelen, en daar quamen Vorſen op en bedekten Egipten-land. Exod. 8. 5. 6. 7.





Illustration of a classical architectural scene, possibly a temple or public building, with figures in the foreground.



hebben over-genoomen. Gelijk zy moogelijk by ons *Kikkers*, van haare Stemme, *Brekekex*, of *Borrekik-kik* &c. En by d'Oude Neerlanders, *Huppelaars* genoemd zijn: En zoo zal ook veelligt, het Woord *Quaaken*, van haar doff Geroep, *KOAX, KOAX*, behouden zijn. Doch de Grieken, om dat dit Dier meest een ruw en fchor Geluyd staat, hebben hem *Batrachos* genoemd. En daar worden noch veel andere Naamen by de Schrijvers opgeteld, daarwe ons niet meede te bemoeien hebben. Zoomen op haar Gestalte ziet; Ovidius heeftze ons in 't Zelfde Boek zijner Herscheppingen, niet onnatuurlijk aldus Afgeſchilderd;

Aanmer-  
king over  
haare  
Stemme.

*Zijn Hoofd, zijn Groene Rugg, zijn't zaamen zonder Nek,  
Zijn Buyk, zijn Grootſte-deel, is Wit en zonder Vlek.*

Voor de reſt iſſet een Naakt, Arm en Weerloos Dier; en zijn Wijsje is grooter van Lichaam als het Manneken: Alleen is de Land-Padde met een Taaye Huyd voorzien; doch haar Vleesch is in alle Zoorten, Los, Vogtig en heel ligt de Verrotting onderworpen; zulx de Menſchen die dezelve dikwils Eeten, niet alleen gezeyd worden, hun Verve en Gedaante te verliezen, Jaa tot ſnoode Koortzen vervallen; (Zoo datze ook de Joden, onderal de Ongeſchubde Water-Dieren, verboden zijn, Lev. 11: 9, 10, 12. Deut. 14: 9, 10.) Maar die Beſchrijving Verklaard ons ook te-gelijk, hoedaanig Egiptenland, vol Stank geraakt is, wanneer de Kikkers naaderhand op Moſes Voorbeede ſtierven, en met Hoopen van de Egiptenaars uyt haare Huyzen, Zaaſen en Akkerlanden, zaam-vergaaderd wierden. Vergelijkt Exod. 8: 14. met onze Print-Verbeelding, waar in deeze bezorging, op verſcheyde wijzen in agt genoomen is; Zoo datze daar in de Doode Kikkers, by hoopen, met Beezemen van de grond te zaamen Veeën, en op Karren laaden en weg-voeren; of in opgedolve Putten ſmakken, en met Aarde overſtulpen. Van der Kikvorſſchen gewoone Overvloed in de Waterige Plaatzen van Egipten, hebben wy te vooren aangeſteekend, Datze by-naa alle Wijken inneemen en vervullen zouden, by-aldienze de Oyevaarders Ibis-Voogels niet en Verſlonden: Want de Kikkers en Haagediſſen, zijn der Oyevaarders gewoone Spijs, en zeer daar op Verlekkerd omze haare Jongen toe-te brengen: Die't zelve daar door dan ook al vroeg van de Oude leeren, ge-  
lijk de Poët van haar zeyd;

En derzel-  
ver Ge-  
daante.

De Joden  
tot Spijs  
verbooden.

Vuyl en  
ſtinkende  
in haar  
Dood.

Kikkers  
zijn de  
Spijs der  
Oyevaarders  
en Ibis-  
Voogels.

*Zoo queekt den Oyevaar zijn Kiekens met Egdifſen,  
En Kikkers, welk hy uyt het Broekland weet te Viſſen;  
Tot dat de Jongen ook het Vliegen magtig is,  
En Stikkeld inſgelijks die Diertjes uyt het Lis.*

Want deeze Voogels weeten dit Quaakend Gebroedzel, in de Vroege Morgen en Avond-ſtonden, van tuſſen het Vlot-Gras, en van agter het Oever-Riet en Bies-gewas der Water-poelen en Rivieren, met groote Loosheyd te betrappen; Gelijk ons het Hollands Mey-Lied in deeze reegels te-vooren Zingd;

*De Swaaluwe met zijn Snelle Wieken,  
Vliegd als een Schim vaſt hier en daar;  
Zoo haalt den Dag maar aan komd Krieken,  
Komd den Gebekten Oyevaar:  
Naa buyten Vliegen, om te zoeken Aas;  
Hy gaat Bedriegen, Den Kikker die den Baas  
Speeld met een Groot Geraas.*

't Geën dan ook de Reeden geweef ſchijnd, Dat d'Egiptenaars, deeze Voogels voor Heylig hielden; alhoewelze in de Overhand van deeze Plaaſe, ligt ont.

III. DEEL.

Q 2



ontwaar wierden; hoe Jammerlijk hende Goden nu verlaaten hadden. Alhoewelze ook al in onze Afbeelding gezien worden, op haaren Oogst te paffen. En het zou wel kunnen zijn; Dat ook de Wetgever, het Eeten van deeze Voogels, van weegen d'Afgodize bygeloovigheyd der Egiptenaaren, den Joden verboden heeft. Lev. 11: 19. Deut. 14: 18. En het schijnd van deeze Volken, ook tot de Thessaliënzers overgewaayd: Want die by hen een Oyevaar Doodde; had den Hals verbeurd. Maar niet-tegenstaande haar de Kikvorschen zomtijds in de Rivieren vertoonen, Onthoudenze haar nogtans liever in die Poelen en stilstaande Wateren, welke door haar Slibbige Modder-grond, overvloedig Lis, Riet, Biezen, Vlotgras, Water-Linzen en Kroozig Mos voortbrengen. Hoedaanig dan hier te-bet in Egipten gelukte, wanneer Aaron zijnen Staff over alle deffels Wateren uyttrekte; dewijl daar zelfs ook de groote Riviere de Nyl, niet zonder een Gulle Voorraad van Bies en Oever-gewas gevonden word; gelijk te zien is, Exod. 2: 3. Jefa. 19: 7. Vergeleeken met Job. 40: 16. Spreekende van den LEVIATHAN of Krokodil, die in den Nyl gevonden word, en zich in 't Riet en Slijk neederleyd. En hier viel ons in, dat Ovidius den Aardt der Kikvorschen, door een Aardige Herschepping der Licyaanze Boeren, zoo Natuurlijk beschreeven heeft, Dat wy 't goed dagten hier by te zetten. Want wanneer Latona, by hem in de Kraam van Tweelingen gevallen, de Vlucht naar 't Gewest van Licyen nam; en de Kinders onder dien droogen Heemel, haar Borsten leedig Gezoogen hadden; isse naa den Oever van zeeker Meyrafge-daald, die met Riet, Biezen en Vlotgras bewassen stond; op datze voor haar Aammegte Keele, en dorstig Krooft, een Koelen dronk Water schepte. Doch de Plompaardige Boeren hebben zulx aan de Godinne geweygerd, hoe zeer zy daarom Smeekte. En op datze haar te-bet van de Waterkant afhielden, zijne zelfs van de Wal gesteege en in 't Water gesprongen, op datze 't Vogt met Plompen en Voetstampen, Troebel, en zoodaanig Bemodderd maakten, Dat den Stank, Moederen Kinderen in den Neuze steeg. Latona de Dorst van Spijt vergaan, staakte ook haar Smeeken: Maar bey de Handen naa den Heemel om Wraak opbeurende, schonze deeze Norste Buffels, hun wel-verdiende Straf, onder deeze Bewoording op den Hals:

Licyaanze  
Boeren  
by Ovidius  
in Kikkers  
herichaa-  
pen.

Hou daar; Geniet uw Loon.  
Gymoet Eeuw in, Eeuw nyt, Gedooken in Ellenden,  
Uw Leeven in dien stank, en Modder-poelen enden.  
De Naadruk volgd dien Vloek. De Boeren krijgen Trek  
In 't Modderig Element, te Wroeten met den Bek,  
Te Druken in den Grond, dan 't Hoofd om-hoog te beuren,  
Dan booven op het Kroos, al Swemmende te scheuren;  
Dan op de Kanten zig te Baakeren in de Lugt,  
Dan weeder in den Grond te Springen met een Vlucht.  
Noch kommens in 't Gemeen, den Vuylen Bek niet snoeren:  
Zy moeten Schaamteloos wyl Spreken in de Moeren.  
Ook sweld haar Heesse Keel, haar Hals is bol en dik.  
Met opgepalkten Bek begraauwenze Elk int Slik.  
Het Hoofd bangd aan den Rug, die Groen, den Hals moet derven.  
De Buik, het Grootste deel van 't Lijf, is Wit van Verven.  
Zy huppelen Licht op, in 't Vogt en Vlottend Gras,  
En Borrekikken heesich, in 't Slijmige Moeras.

Dat haare Stem is Brekekex, en Koax, Koax, is onder d'Egiptize zaaken aangeetekend; Als meede hoe zy haar in deeze Gewesten, door een stuk Riet over dwars in den Bek te neemen, voor de Slangen, zeer Listig weeten te wagten. En alhoewel de Kikvorschen groot gebruyk in de Genees-en Heel-konst hebben, zijn-



zijnze den Egyptenaaren nogtans weynig te-baat gekoomen, doe haar Vee, en God-Beesten, met de Pest, en zy zelfs daar naa, met *Ongeneessijke Sweeken* geslaagen zijn. Vergelijkt Deut. 28: 27, 35. met Exod. 9: 10. Onder de Land-Vorschen, word gemeenlijk de Padde, de Groene Vorsch, en die soort gerekend, die maar weynig tijd Leeft: Alhoewel Bellonius, die lang in Egypten verkeerd heeft; ook van *Water-Padden* gewag maakt, die in de Poelen en stinkende Moeraften woenen, en tot onderscheyding van de *Land of Aard-Padde*; *BUFO AQUATILIS*, anders *Poel-Padde*, of *Venijnige Water-kikker* genoemd word; om dat hy volgens Dioskorides, veel Vergiftiger dan de Land-Padde is; doch wat kleynder, en Venijniger in heete, dan in koude Landen. Den zelven Bellonius verhaald meede, Datter by tijd van Orkaanze Tempeesten, heele Reegen-buynen van Kikkers, in fatzoen van Padden uyt de Lugt vallen, die naa't Gevoelen van Aristoteles in de booven deelen der Wolken geteeld zijn; welke zommige voor een Werkstuk der Sterren houden: Maar andere gelooven, datze door de kragtige beweging der Dray-winden, elders uyt d'Onder-aardze Kuylen, in welke te-mets by Duyzenden Voortgeteeld zijn, schielijk opgenoomen, en door de Lugt heenen gevoerd zijnde, van daar onder de Reegen-buynen, op de Aarde needervallen; van welk het Erfgerugt onbedagtelijk heeft voortgezeyd, datze uyt de Wolken gereegend waaren; naaden zulx meest gezien wierd, wanneer de Lugt met ongestuymige Reegen-buynen vervult was. Andere wederom hebben gemeend; datze in geval van zulke Reegen-winden, zoo Overvloedig uyt haare Hoolen koomen, dat het schijnd als ofze over de Aarde uytgestort of Gereegend waaren; dewijl menze korts te vooren eer den Reegen viel, niet en zag: Gelijkm en ook van dingen die in groote meenigte tefens voor den dag koomen, niet ongewoon is te zeggen; *'t is als uyt de Lugt gevallen*; het *Haageld*, of het *Reegend dit of dat*, en zoo-voorts. De Land-Padden verkeerden veel onder de Braamhaagen, Heesters en digtbewosse Ruysge, om datze des schaaduwe beminnen. Zy hebben een Dikken Buyk, en een Taaye Donker Aard-graauwe Huyd, die op den breedten Rug Knobbelig is. Menzeyd datze zoo wel uyt Verrotting als uyt Kuyl of Eyertjes voortkoomen, en dat menze meer by Nagt dan by Daag verneemd; om datze een afkeer van de Zonne hebben. En alzoo zijnze voorzeeker den Egyptenaaren, neffens de Kikkers, die zich ook niet zelden des Nagts laten hooren, in haare Slaapkaameren, en tussen haare Bed-Peuluwen, niet weynig lastig gevallen. Exod. 8: 3. Engelijk de Padde aan elk een Gruwel-Dier is, zoo schijnzenze ten minsten aan ons hun eygen verfoeyelijke Naam, met een Droefzalige Stemme, *Gruwe, Gruwe*, uyttebiezen. De Groene Kikker, schoon hy meest op't Land verkeerd, word ook de *Riet-Vorsch* genoemd, om dat hy daar in zoo wel als in de Graazige Boffchen leeft; naa welk hy ook van zommige, de Naam van *Bosch-Vorsch* gekreegen heeft; zijnde over't gantze Lijf, uytgezonderd de Voeten, met een Groene Verbeloopen. Maar gelijkwe terstond bedenkelijk hielden, Dat onder deeze Egyptize Vorschen, niet alleen Verscheyde soorten van Kikkers en Padden, maar ook *Haagedissen*, *Water-Salamanders* met dikke Steerten, *Schinken*, en diergelijke konnen geweest zijn; zou het wel konnen weezen, Dat die by Moses daarom veel-light, alleen door een ruyme Beteekenis, *De Vorsch* genoemd zijn; Exod. 8: 6. *De Vorsch quam op*. Gelijkwe eenen te vooren door een zeer gewoone Maniere van spreekken onder ons gebruyklijk, naader Verklaard hebben: Verstaande daar onder niet bestipt, een enkele soort van Kikkers, maar alzulke die de Wateren van Egypten gewoon waaren Natuurlijk voort-te brengen, en onder deeze Aardt van Dieren gerekend wierden. De Haagedis, die een soort van Gesteerde Kikkers zijn, word volgens Linschoten, zoo overvloedig in Indiën gevonden, datze dikwils op de Bedden Kruypen en de slaapende Verneftelen. In Arabien zijnder die een El lang zijn; alwaar ook de *Schinken* veel gevonden worden; en noch wel aldermeest in Egypten omtrent d'Oevers van

Naader  
aanmer-  
kinge over  
de ver-  
scheyde  
soorten  
der Kik-  
vorschen.

En offer  
ook Kik-  
kers nee-  
dervallen  
uyt de  
Lugt met  
den Ree-  
gen.

Waarom  
Moses in  
deeze  
Plaageal-  
leen van  
de Vorschen  
gewag  
maakt.



den Nyl; daarze in meenigte Gevangen, en van daar over Alexandrien naa Venetien gevoerd worden; om in den *Theriaakel*, beneffens de *Vipers* gebruykt te worden. Doch die meest op 't Land verkeerren, Vegten met de Kikvorschen en Padden. En het zou wel konnen zijn, Dat de meeste meenigte die Egyptenland bedekten, op het Land gestorven zijn; en dat voornaamelijk de regte Aardt der Water-Kikkers, naa het afneemen der Plaage, alleen de Riviere hebben ingehouden; zoo dat geen van al dat Gespuys dat zich te Land begeeven had, naa het Water zijn weedergekeerd, maar op het Veld en in de Huizen Gestorven zijn; gelijk we strax verneemen zullen.

Indien we nu noch indagtig zijn, Wat'er omtrent de Eerste Plaage aan Faraós Hof gebeurd is, en hoedaanig d'Egiptize Tooveraars, ook het Water in Bloed veranderden? Voorwaar 't en zal ons niet alleen geen Wonder doen te hooren, Dat deeze Guychelaars, insgelijx met de Kikvorschen hebben weeten om te springen; (zoo datze, als de H. Historie zeyd; *Ook Vorschen over Egyptenland deden opkoomen, door haare Besweeringen*, Exod. 8: 7.) Maar ook ligt te denken staan, Datze deeze Konst, nu zy het Land reeds vol Kikkers hadden, wel zonder Hulp van de Duyvel hebben konnen uytvoeren. Ook zijn de Uytleggers hier wederom aan 't waggelen, wanneerze verklaaren zullen, Hoe deeze Naabootzing geschiet is? Onze Kantteekenaars wijzen den Leezer naa Kap. 7: 11. welke Uytlegging op die Plaatze, wy voor-heenen hebben aangehaald: En andere die vermaard zijn, verpligten ons ook geenzinds tot het Geloof van een waare Tooverye, of Duyvels-Konst, waar door deeze Guychelaars in der Daad en Waarheyd, andere en Nieuwe Kikvorschen, in gelijkvormigheyd der Natuurlijke, die'er alreede met een Kriellende Meenigte, uyt de Waterstroomen op het Land gekoomen waaren, hebben voortgebracht; alhoewel'er zommige evenwel den Duyvel, Jaa Godt zelve, met zijne byzondere Werking, niet geheel zoeken buyten te houden. Als'er dan gezeyd word; *Datze Vorschen over Egyptenland deden opkoomen*; (Stilswijgens voorby gaande, *Datze die ook uyt het Water of de Riviere deden opkoomen*, gelijk nogthans de Godsplaage deed; en dit slegts een bedrieglijk Guychelspel was; schoon zommige gelooven datz'er eenige weynige uyt de Riviere hebben doen opkoomen, alswe strax zullen hooren;) hebben eenige Uytleggers gewild, Datze die in zommige afgelegene deelen van Egypten, of moogelijk wel in 't Land Gofen daar geen Vorschen waaren, hebben doen voortkoomen: Of dat zy in Egypten, daar de Vorschen alreede overvloedig waaren; noch Nieuwe deden bykoomen. Het geene zy dan alleen in schijn door Beguycheling gedaan hebben; of zy hebben de Vorschen die elders van daar gebracht waaren, wederom schielijk voor Oogen gebracht: Of, zeggen andere; zy hebbend' door de Natuure met hulp van de Duyvel gedaan; Of ook door de meede-werkinge Gods, waar doorze uyt eenige vuyle, stinkende en verrotte Stof, eenige Vorschen hebben uytgebroed; gelijkze meenen uyt Ervaarenissen ondervonden te zijn; Dat Reegenwater op de Aarde gestrooyt zijnde, door tussenkomsfe van de Zonnestralen, in een korten oogenblik tijds, tot Kleyne Vorschen zaamen rund. Die dit heeft zien gebeuren, mag het Gelooven; wy voor ons deel Geloovend niet; maar veel-eer dit, Dat by-aldien deeze Tooveraars, door deez of diergelijke handgreepen, onder hulp der Natuure, Vorschen hebben konnen voortbrengen; Datter dan noch Duyvel, noch Tooverkonst, noch eenige byzondere Werkinge Gods, te-pas gekoomen heeft. En daarom is ook al 't geene zommige Natuurkundigers, van de konstige voortbrenging der Kikvorschen en Padden gezeyd hebben, niet anders dan een Verhaaltling der Natuure te agten: Dus schrijft'er Kircherus van. „Naademaal de Kikvorschen in de Lente, al de Poelen en Gragten met haar Zaad vervullen; moeten noodzaakelijk de Gragten „uytdroogende, veel Jonge Kikvorschen met het Slijk vermengd worden. Om „dan Kikvorschen voort-te brengen, zoo gaat aldus te werk; Neemd van dit „Slijk

Egiptize  
Toove-  
raars bren-  
gen ook  
Vorschen  
voort door  
haare Be-  
sweerin-  
gen.

Endertel-  
ver Guy-  
chelkonst  
onder-  
zegt.

Maniere  
om haaf-  
tig Kik-  
vorschen  
voort-te  
brengen.



„Slijk, vermengt met Reegen-Water en zettet in een Aarden Pot des Morgens in Middelmaatige Warme Zon; maakt het zomtijds met zoodaanig Water nat, op dat het niet en Drooge; Dan zullen zig eerst eenige Blaasjes openbaaren, daar uyt Kleene Witte Kikvorfchjes voortkoomen, hebbende geen Agterste Pooten, maar alleen Voorste, met een Steert die allengskens in twee Agterste Beenen gesplitst word: Invoegen zy tot volmaakte Kikvorfschen worden: Gelijk wy zelve in 't by-zijn van veel Luyden, niet zonder Verwondering der Aanschouwers getoond hebben. Waar uyt dan openbaar word, Dat zoodaanigen Slijk, met Kikvorfch-zaad beswangerd is. Dus ver Kircherus, die by-naa eenen zoo van de Voortbrenging der Slangen en andere Ondieren schrijft. Maar al 't geen hy verder van de Voortkooming der Kikvorfschen en Padden uyt Steenen, verhaald, behoord niet tot deeze plaats. Gelijk dan ook de meeste Bijbel-verklaarders, naa veele Gissingen overhoop gehaald te hebben, ten laaststen bekennen moeten; Dat het zy hoe ook deeze Tooveraars, dit gedaan hebben, het nogtans hier uytblijkt, Datze hunne Kikvorfschen geenzinds, door een Booven-Natuurlijke Werking hebben Voortgebracht; dewijlze die niet-en konden van-kant maaken die haar zoo jammerlijk te quellen naamen: Want haddenze die door een Booven-Natuurlijke Kragt; (Dat is, door hulp van de Duyvel, die men dat toeschrijven moet, zou'er Tooverye zijn; of door een byzondere Goddelijke Meedewerking;) konnen aan den Dag brengen, zy hadden die, die Natuurlijk waaren, veel ligter konnen weg-Tooveren. Maar nu blijkt het, Tooverye en Duyvels-konst rust alleen op d'inbeelding des gemeenen Volks. Dat het deeze Guychelaars, als alle andere gegaan is, Welke zomtijds wel yets Onvermerkelijk schijnen Voort-te brengen, maar niet-en weeten weg te ruymen, of in Nieuwe Voorvallen, daar in te volharden. Invoegen al de Praat die'er van Tooverye, op de Tong der Menschen rijdt, en d'Inbeelding bezet houd, niet dan een louter Guychelspel te agten is: Gelijkwe terstond in een klaar bewijs zullen zien. En schoon eenige hier nauwlijx bezeffen konnen, Hoe en op wat wijze d'Egyptise Toover-meesters hun Guychel-rol in deeze Plaage zoodaanig hebben weeten af-te Speelen, Datze haaren Konink en 't gantze Hoff in de Kap hielden, om de Geloofbaarheyd van Moses Goddelijke Wonder-Teekenen te Wraaken; zijnze nogtans daar by van gevoelen; Dat het zy dan hoeze dit geklaard hebben; het evenwel niet onzeeker schijnd te blijken; Datze slegts zoo weynig Vorfschen uyt de Riviere deden opkoomen, Dat Farao daar door het onderfcheyd bemerken konde, tussen haare Guychelaarye, en het Werk Gods. Als die Voornaamelijk hun Onvermoogen hier in opentlijk ten toon stelden; Het onvermoogen der Tooverkonst ontdekt. Dat zy, die geroepen waaren, om deeze Plaage weg-te neemen, gelijkmen in Verleegentheeden des Rijx, de Hoovelingen, Raadsheeren en Wijzen te hulp roept; zy dit Onheyl, zeggenwe, alleen met Nieuwe Kikvorfschen daar by te doen, wisten te Vermeerderen; 't geen hier geheel-en-al de Boodfchap niet en was. En op deeze Grondvest, hebben wy deeze Tooveraars alleen zoodaanig meenen wel te Verbeelden, Dat zy onder 't uytstorten van Beleezen Water; eenige Groote, en te-gelijk zommige heel Kleene Kikkers, op de Aarde voor d'Oogen der Bygeloovige Omstaanders voortbragten. Zulx Farao zich dus van haar bedroogen ziende, geperst word, zijn toevlugt tot Moses te neemen, Op dat hy van dit Vuyl Gespuys Verlost wierd. Dit is het Gevoelen van zommige fraaye Uytleggers. Maar naadien Moses niet en zeyd, Dat deeze Tooveraars de Kikvorfschen *Uyt het Water* deden opkoomen, maar alleen, Datze die *Over Egyptenland* deden opkoomen; en de Woorden; *Doe deden de Tooveraars ook al zoo met haare Besweeringen*, geen bewijs insluyten, Datze die ook uyt de Waterstroomen, Poelen en Rivieren deden opkoomen; 't geen in deeze toestand der Plaage, onmoogelijk had te merken geweest? Zoo gissen wy, Dat Farao veel eer hier door het Bedrog is konnen ontwaar worden; by-aldien hy het anders in dit Voorval al ontwaar geworden is. Dog wy Gelooven, Dat de Langduurige aanhouding deezer Plaage, hem Verdrietig gevallen is; en hy Mose al zoo om Ver-



En zulk  
van Farao  
generkt  
houd hy  
by Moses  
en Aaron  
aan, om  
Verlof-  
sing.

Waar toe  
Moses vol-  
veerdig is.

En wil dat  
zels Farao  
de Tijd zij-  
ner Ver-  
lofing  
valt itel-  
len zal.

Die zonder  
wyffel om  
Verlof-  
sing wil Ge-  
beeden  
hebben.

Farao de  
Verlofing  
der Kik-  
vorfchen  
toegezeyd.

Verlofsinge heeft aangezocht. Want ziende, Hoe zijne Wijzen, Sterrekijkers en Guychelaars, hem in deezen Hoog-gaanden Nood verleegen lieten; Doed, hy Moses en Aaron voor hem roepen; op datze dien Godt, van wien hy te voorren zoo Veragtelijk gesproken had, met een Voorbiddinge verzoenden: Beginnende thans te Gelooven, Dat teegen dien, welk Oorzaak van zoo algemeenen Landplaage was; *Geene Guychelaarye, Besweering, noch Tooverye helpen kon;* gelijk Bileam naaderhand eens zey, Num. 23: 23. Als dan d'Egyptize Konink in deeze Uysterste Benaauwdheyd, niet alleen zeyd; *Bid doch Vieriglijk tot den Heere, Dat hy de Vorfschen van myen van mijn Volk weg-neeme;* Maar daar by ook Belofte doet; *Zoo zal ik het Volk laten trekken;* Betoond zich Moses strax gewillig; Als die genoegzaam Voorzag, Dat ook hier door aan Farao zou openbaar worden, Dat niemand onder de Wijze van Egypten, noch onder alle d'Egyptize Goden, was gelijk *JEHOVAH, de Godt der Hebreën.* Want in deezer voegen zullen wy Moses terstond teegens hem hooren uytvaaren. Hy dan flux den Konink willende aan de Eer, en Vrye-keur laten, om zelfs de Tijd zijner Verlofsing uyt-te kippen; (op dat hy d'Afgodischen Vorst onder Oogen stelde; Dat d'ontlaaking der Straffe, niet van een toevallige Invloed der Sterren, noch van zijn Verstandelooze Beeste-Goden voortkoomen zou; gelijk hem misfchien, d'Egyptize Priesters en Wichelzieke Lot-raamers uyt de Beschouwing der Sterren, zouden Wijsmaaken; Maar van de Godt Israëls dien Moses diende; en door wien deeze Plaage over Egypten uytgegooten was. Exod. 8: 2, 12. en nu op zulken tijd doen Ophouden zou, als hy zelve daar toe Verkiezen zou;) Zeyd hy tot Farao; *Hebd d'Eere booven my; Zegme teegen wanneer ik voor U en voor uwe Knechten, ende voor u Volk vieriglijk Bidden zal, om de Vorfschen van uwen van uwe Huyzen te Verdelen, Datze alleen in de Riviere overblijven?* Exod. 8: 9. Vergelijkt deeze spreekwijze. Judic. 4: 9. 2 Kon. 14: 10. Die op de Aansprak van Farao; (*Bid dat hy de Vorfschen mooge weg-neemen;* of als onze Overzeters vertaalen; *Bid vieriglijk dat hy Weg-neeme;* &c.) Ter Deugden let, zal daar in voorzecker een erkentenis, van de Deerlijke toestand deezer Plaage ontwaar worden. Want hy en Bad zoo niet op de Eerste Plaage, doel al zijne Waterstroomen in stinkend bloed herschaapen wierden Exod. 7: 20. Doch hy zag nu wel, Dat alleen den Raad zijner Wijzen, raad wist, om yets tot zijne Plaage toe-te doen, maar Ondeugende was, hem te Verlossen. Een Voorbeeld voorzecker, welke zelfs de Filistijnen, wanneer haar Land met Muizen, als Egypten thans met Vorfschen geplaagd was, op d'aanraading van haare Waarzeggers, Een Zoen-Offier aan den Godt Israëls leerde zenden, op datze mogten Geneezen worden; *Want zeydenze, Waarom zoudet Gyliden u herte-verswaaren, gelijk de Egyptenaars en Farao haar herte verswaard hebben? En hebbenze niet, doe hy Wonderlijk met haar behandeld hadde, haar laten trekken, Dat zy heenen gingen?* 1 Sam. 6: 6, 2, 3. Farao hier toe dan ook geen heel-lang Beraad neemende; Kiest d'eerste Dag de beste; en wil dat hem Moses deeze Plaage, *Teegens Morgen* Afbidden zal. Zig moogelijk Schaamende, zulk op-dien zelve Dag te begeeren, of om dat misfchien de Tijd, als Moses voor hem stond, te laat op den Avond gevallen was, om een kennelijk Blijk van zoo grooten Verlofsing te vernemen; Welke naa zijn eygen Bekentenis, niet dan door Veel, en *Vierige Gebeeden* terlangens scheen.

Gelijk nu Moses dus billijken Beede geenzinds wilde Afstaan, al zoo Voorzeyd hy Farao ook, door d'ondersteuning van het Geloove der Wonderteecken, en de Goddelijke Geest die in hem was, zeekerlijk deeze Verlofsing toe: *Het Geschiede, zeyd hy, naa u Woord, en de Vorfschen zullen van u weggenomen worden, en alleen in de Riviere overblijven.* Exod. 8: 11. alwaar ook haare Natuurlijke Wooninge was. Moses onder-en tusfen om Verlofsing roepende, heeft Godt zijnen Knecht geenzinds verleegen gelaaten; Maar deede *Naa zijnen Woord:* Zoo dat de Vorfschen over-al in de Huyzen, en in de Voorzaalen, en op de Velden,



'T EGYPTIS STOF WORD TOT LUYZEN AAN MENSCHEN EN BEESTEN. 129

Velden, zonder toedoen van Menschen, zoodaanig Stierven, Dat den Egyptenaaren geen zinds de minste Roem ter hand bleef; Want Gestorven zijnde, bleven zy over-al Dood liggen; op dat de Waarheyd der geschiede Zaak, teegens de Beguycheling der Tooveraars, die ook Kikkers maakten, zooze voor-gaaven; te-bet uyt-blonk. Zulx d'Egiptenaars al deeze Dooe Krenge, tot heele Mist-hoopen te zaamen gaaderden; *En het gantze Land over-al Stonk.* Waar nu Jofefus geleezen heeft, Dat ook het Water, dat men uyt de Riviere van Egypten Schepte, vol Stinkend Slijm was, wegens de meenigte Kikvorfchen die daar in Stierven, en Verrotten moesten; mag hy zelve weeten; Moses erkend alleen den Stank deezer Dooe Pryen op het Land; en voegd de overblijvende Kikkers, het Water toe. Exod. 8: 11, 14. Te vooren hadden d'Oudsten in Israël geklaagd, Dat Moses den Naam der Kinderen Jakobs, voor Farao *Had Stinken-de gemaakt*; Doch nu Stonk zelfs haar Land, van weegen de Plaage die Egypten daarom Bezuuren moest, Dat haaren Koning, een vrywillige Uytgang aan dit Volk, dus Strengelijk ontzey. Zulx hier dan noch de gedagtenis deezer Plaage, overig bleef; waar van den Stank in haaren Neuze opsteeg. Farao onder-tussen ziende datter *Ademing*, dat is, Verlofing *was*; Zette strax zijn wispeltuurig Gemoed in d'Oude Plooy; zoo dat hy naa Moses en Aaron niet en hoorde; Exod. 8: 15. zulx zijn Halsterrigheyd om een Nieuwe Plaage riep; die ook niet lang vertoefde; op dat van het Guychelspel der Tooveraars, een eynde ge-maakt, en alle Roem van Wonderen te doen, alleen den Godt Israëls ter-Hand bleef. Flux dan krijgt Moses Last; Dat Aaron zijn Staff uytstrekken en het Stoff der Aarde Slaan zou; op dat het in gants Egiptenland tot Luyzen wierd. Exod. 8: 16. Aaron dan het Stoff der Aarde Slaande; *Wierden daar veele Luyzen aan Menschen en aan het Vee.* Exod. 8: 17. welke Luyzen, schoonze moogelijk schielijk uyt het Stoff der Aarde, en niet naa de gewoone voortkooming, die uyt Sweet, en Zaa delijke aantrekking, pleeg te geschieden, ongetwijfeld in verscheide Soorten hebben bestaan; naademaal yder slag van Dieren, zijn eygen Zoort van Luyzen onderworpen is. Gelijk we ook te vooren onder d'Egyptise Zaaken hebben angeteekend, Dat d'Egiptenaars door het opstuyven van het Zandig Stoff en geduurig Sweeten, ligtelijk Luyzig en Stinkende worden; zoo datze desweegen de Baad-Stooven veelzinds te-baat neemen. En het is ook om dezelve reeden geweest, dat haare Priesters 't gantze Lichaam Drijmaal ter Week met het Scheermes lieten Schraapen; op dat zy, die de Goden dienden, van de Luyzen niet en wierden angetast, gelijk Herodotus verhaald. Zulx Godt dit Volk met zulk-een Onkruid Plaagde, waar van zy zelve, en wel meest haare Wijze; Priesters en Guychelaars, door Bygeloovigheyd, de grootste walging hadden. En daarom prijzen wy veel-meer de Kaldeëze Vertaaler, welke hier met veel andere, en ook onze Overzetters, *Luyzen*, Vertolkt hebben, dan de Grieken; die deeze Plaage een Zoort van kleene Steekende *Mugjes* noemen. Hoedaanig moogelijk de Zeelanders, wegens haar Sterk en Scherp Steeken, den Naam van *Samfontjes* gegeven hebben. Onder-en-tussen blijft hier opmerklijk, Dat Farao van deeze Plaage, geen voor-af-gaande Waarschouwing gedaen is, gelijk hem nogtans van de Twee voorleedene geschied was. Doch Godt zijne Straffe, even als Farao zijn Hardnekkigheyd willende verhaasten; heeft hem deeze Plaage van de Aarde op't Lijf gezonden, die hem over-al naader dan de Rivieren en Water-Stroomen was. En 't vervolg vander Egiptenaaren Treurspel, zal ons Leeren; Dat hem Godt van de *Vierde* en *Vijfde* Plaage, De Weet heeft laten doen; maar van de *Zesde* wederom niet. Exod. 9: 8. daar naa wederom van de *Zeevende* en *Agtste*, doch niet van de *Neegende*. Exod. 10: 21. En daar op hem de *Tiende* en Laatste aangezeyd zijnde, is Israël onder het Waarteeken van het Bloed des Paafch-Lams, uyt Egypten weg-gezonden; terwijl de verschrikkelijke Nagt-Engel, d'Eerfgeboorne, met een Ontijdige Dood sloeg. Exod. 12. Jaa wat meer is, deeze Drijcerste Plaagen, welke van de Wateren en de Aarde quaa-

III. DEEL.

R

men,

Kikvorf-  
schen Ster-  
ven en  
gants E-  
giptenland  
stinkt.

Farao van  
Nieuws  
Hartnek-  
kig, word  
de Plaage  
der Luy-  
zen toege-  
schikt.  
Die uyt  
het Stoff  
der Aarde  
aan Men-  
schen en  
Beesten  
voortkoo-  
men.

Egipte-  
naars af-  
keurig van  
Luyzen.

En zonder  
waar-  
schouwing  
op't Lijf  
gezonden.



Waarneem-  
ning ont-  
rent het  
voortkoo-  
men der  
Egyptife  
Plaagen.

Egyptife  
Toove-  
raars on-  
vermoo-  
gen, om  
Luyzen  
voort te  
brengen.

En van  
haar zelfs  
opentlijk  
voor Farao  
beleden.

Waar hen  
dit Onver-  
moogen  
meest van  
daan  
quam.

men, gefchieden door Aarons Hand, onder d'uytfrekking van Mofes Staff, Exod. 7: 19. en 8: 5, 16. Twee, welke waaren van den Heemel en de Lugt, quaaamen, door 't uytfrekken van Mofes Hand en Staff, als *Haegel* Exod. 9: 22, 23. *Sprinkhaanen*, Exod. 10: 12, 13. Drye quaaamen zonder de Hand van Mofes of Aaron, als de *Vermenging van Ongedierde* Exod. 8: 21, 24. de *Pest*. Exod. 9: 3. enten Laatste de *Dood der Eerftgeboorne* Exod. 12: 29. Eneene Gefchiede door de Hand van Mofes, doch niet door d'uytfrekking van zijnen Staff, naamelijk de *Befmetting der Booze Sweeren*, Exod. 9: 8, 10. Maar waneer de H. Hiftorie, in de Plaage der Luyzen, daarby doet, Dat *al het Stoff* tot Luyzen wierd *ingantfch* Egyptenland; fchijnd daar in niet alleen de overmaat en ongemeenheid deezer Plaage, maar noch yets byzonders aangeteekend te worden, Dat ons moogelijk terftond naader zal te overweegen ftaan. En gelijk wy ook deeze Luys-Plaage in een Print-Tafereel ontworpen hebben, zal daar over ftrax hier naa, 't een en 't ander te zeggen vallen, dat hier van belang is. Want naadien wy bemerken, Dat ook d'Egyptize Tooveraars, hier wederom ftrax met haare Befweeringen te-Werk teegen; *Op datze* ingelijx *Luyzen voortbragten*, *maar niet en konden*; fchijnd'er te moeten onderzocht worden; Hoe, en om wat Reeden haar deezen toeleg, zoo geheel-en-al mislukt is? Of waarom zy minder raad wiften om *Luyzen*, als om *Slangen*, *Bloedig Water* en *Kikvorffchen* te maaken? Daar wy nogtans van zommige Naatuurkundigers fchijnen vermaand te worden, Dat hen hier de kans ruym zoo goed, of beeter dan te vooren ftond? Het lult ons derhalven te verneemen, Wat doch de Wijsbegeerte van de Natuurlijke voortkooming der Luyzen hebben weeten te zeggen; en hoe die door Konftgreepen te maaken zijn: En dan te bezien, waarom d'Egyptife Tooveraars, die naa eenige waarfchijnlijkheid hier reeds Kap en Koovel, met al de Gieren en Swieren die haar Wichel-Staff vermogt, hadden bygezet, op datze Luyzen uyt het Stoff voortbragten, egter niet met-allen waarfchijnlijx gedaan hebben; maar bekennen moefften, Dat deeze algemeene Luys-Plaage; *De Finger Gods* was. Exod. 8: 19. Ziende buyten twijffel ook daar in d'onnaadoenlijkheid te opmerkelijker, Dat deeze Luyzen aan Menfchen en Beefften, elk naa zijnen byzonderen Aardt waaren. Want gelijk yder Dier zijn Aangebooren Luys-Aardt heeft, alzo volgde van zelfs, Dat Menfchen en Beefften, noch ook niet alle Beefften onderling te zaamen, van Een en dezelve zoort van Luyzen zijn behebd geweest, fchoon zy aan alle door tuffen-middel van het Stoff voort-quaaamen; en d'ervarendheid ook leerd, Dat de Luyzen en Vloojen van verfcheyde Dieren, zeer veel in fatzoen en grootte van malkanderen verfchillen; gelijk by Redius te zien is, die de meest-bekende Dier-Luyzen in Print vertoond heeft. Schoon dan de Tooveraars door verhaafting der Naatuure, (die in veele gevallen naa middelen luyfterd;) binnen korten Tijd hadden konnen Luyzen maaken, zoo en kondenze die doch niet, met eenige gefwindheid, naa allerhande Aardt en Fatzoen doen voortkoomen, die Onderzoek doorftaan en Proef houden konden, gelijkwe ftrax verneemen zullen; en daar by hooren, hoedaanige Reeden de Godsgelerde van deeze Onmagt der Tooveraars, gewoon zijn by-te brengen, en'er nogtans de Duyvel niet geeren buyten laaten. Doch wy meenen zoo draa niet vernoomen te hebben, op wat wijze de Luyzen, zoo wel Naatuurlijk, als dooreen Konftige verhaafting konnen voortkoomen, of het zal te-gelijk openbaar worden, Dat d'Egyptife Luyzen, die de H. Text zeyd, uyt het Stoff voortgekoomen, en aan Menfchen en Beefften geweest te zijn; geenzinds al-zulken Oorfprong toe-te fchrijven zijn; En dat deeze Guychelaars alzo te vergeefs met haare Konft Gefweet hebben; fchoonze ook daar door als yets waarfchijnlijx moogen gedaan hebben; als die zeer wel wiften hoe veel haar Konft by d'Egyptenaaren geagt was; en reeds den Koning en 't gantze Hof, tot hier aan-toe, in de Kap gehouden, en Mofe hadden teegen-geftaan. Gelijk dan ook meest alle Oofterze Vorften en Indiaanf Koningen, tot heel in Sina en Ja-

pan



pan toe, ongemeen veel met de Guychelaars, en Tooveraars op-hebben, en groot vermaak in haare Konstgreepen neemen.

De Onderzoekers der Natuure, zijn wegens den Oorsprong der Luyzen, <sup>Verscheyde gevoelen over den Oorsprong en aanwas der Luyzen.</sup> niet zeer eenig: Aristoteles heeft in zijn Tijd al gezeyd, Datze dikmaal uyt zeeke Puysjes Groeyen, die in de Huyd van s' Menschen Lichaam, allengskens tot groote Bobbels oploopen; welke door-gefteeken, een meenigte van Luyzen uytleeven: Verteerende metter tijd, alle de Stoffe des Lichaams tot Luyzen; waar van deeze Plaage, *Luyzen-Ziekte* by de Gencezers genoemd word; <sup>En Luyzen-Ziekte.</sup> en welke buyten twijffel van de Puyften, Pokken of Bobbels daarze uyt voortkoomen, de Naam van *Luyzen-Pook* op de baan gebragt heeft. En alhoewel de Latijnen tot deeze Ziekte, het Woord *PTHIRIASIS* van de Grieken hebben overgenoomen; hebben zy dezelve nogtans ook *MORBUS PEDICULARIS*, dat is, *Luyzen-Ziekte* genoemd. Ook hebben de meeste Uytleggers, de *Animalia Tetracta*, daard' Oude Digter Sammonikus van gedenkt, voor *Luyzen* genoomen; schoon die beteekenis, *Vuyle, Stinkende en Wreede Dieren* te kennen geeft: Zien de buyten twijffel, op haar Oorsprong, uyt Vuyle Sweeren, en Luyzige Etterpooken. In hoedaanigen meening ook Plinius zeyd, Datter in 's Menschen Bloed, Dieren groeyen, welke het Lichaam Opwreeten. En naadien wy zoo wel in de H. Historien als by de Weereldlijke Schrijvers, niet Duyfsterlijk van Een *Luyzen-Ziekte* gewag gemaakt vinden, die zommige opmerkelijk aangetast en aan een Rampzaalige Dood geholpen heeft; hebben eenige gegift, Dat d'Egiptenaars met dusdaanig of diergelijke Plaage aan haar Lichaam, zijn behebd geweest. Gelijk zulx onder andere, van dien Jode-Plaager Antiochus Epiphanes verteld word. 2 Mach. 9. en van Herodes den Askaloniter, daar Lukas van gedenkt. Act. 12: 23. Als meede Josefus aan zijn XVII de Boek, Kap. 1. gelijk ook de God-Verloochenaar\* Julianus, geen ander eynde toegefehreeven word. En alhoewel in d'aangehaalde plaatze van Lukas, eygentlijk staat, Dat Herodes van de *Wormen*, (*SKOLEKOBROTOS*) Opgegeten werd; ontbreken nogtans geen fraaje Uytleggers, welke meenen, Dat men zoo wel daar, als in 't Boek der Macchabeën, en elders, *Luyzen* verstaan mag; naadien het Griekze Woord *SKOLEES*, niet alleen de beteekenis heeft van een *Buyk-Worm*, maar ook van allerhande *Gewormte*, Dat door 't gantze Lichaam groeyd; gelijk van zommige niet alleen over Dioskorides, maar ook van Beza over deeze plaatze, aange-teekend word. Doch den Vermaarden Heynsius, wil het in zijn H. Oeffeningen, van eygentlijke *Wormen* verstaan hebben. Onder-en-tussen hebben de meeste Oude en Nieuwe Schrijvers, niet getwijfeld, of het is de regte *Luyzen-Ziekte* geweest daar Aristoteles van gewaagd; die onder de Grieken, De Poeëten, Alkman, Akastus en Kalisthenes heeft weg-geleept. Ook is den Regtsgeleerden Mutius, en de Filosoof Pherecydes, die een Leer-Meester van Pythagoras was, en ook Plato, aan de *Luyzen-Ziekte* Gestorven: Waar van niet alleen Plinius, Laërtius en Elianus gewag maaken; maar van welk laatst-genoomden, ook het Spreek-woord, *Platonis Pediculi*, afkomstig gehouden word; gelijk Erasmus in zijn *Gemeene Spreek-woorden* aantekend. En even als gemelde Elianus het uyt-eynde van Pherecydes, in deezer-voegen verhaald; (Dat hy Ziek geworden zijnde; Eerst Sweet Uytdampde, Dat Heet en Klam en als Snotterig was, waar uyt Luyzen voort-quaamen, door welke meest al zijn Vleesch Vergaan zijnde, een Teering volgde, en eyndeling de Dood;) alzoo gedenkt ook niet alleen Sammonikus, aan deezen Wijsgeer, maar Diogenis Laërtius, brengt op 't eynde van zijn Eerste Boek, een Brief te berde, dien Pherecydes zelfs in zijn Ellendige Ziekte, hier over aan Thales geschreeven heeft; die een onder de Zeeven Wijzen van Griekenland bekend staat; en opmerkelijk genoeg luyd, omze hier ten minsten stuk-wijs in-te lassen: *Sterft wel, zeyd hy, Als wy Tijd komd. De Ziekte had my aangetast doe Ik Uwen Brief ontfing. Ik Kriede van Luyzen, en hadde de Koorize. Derhalven heb Ik zommige van mijne Huysge-*

Die eenige Opge-wreeten heeft.

\*Doch andere dat hy in den Krijg Ge-neuveld is. Ziet Am-mianus, Bedenking over Act. 12: 23.

Voorbeelden van Vermaarden Mannen die van de Luyzen Opgegeten zijn.



nooten belast, als Ik zal Begraaven zijn, mijne Schriften ww te brengen, &c. De Ziekte daagelijx verswaarende, laat Ik evenwel geen Genees-Meesters, of Vrienden by my koomen: Maar de geene die voor de Deure staan, en vraagen, Hoe 't met my al is? Steek Ik mijn \*Vinger door het Slotgat toe, en toone hen wat Quaad my Quelld; haar verzoekende des anderen Daags op d'Uytvaard van Pherecydes te koomen, &c. Insgelijks word by Plinius, Valerius Maximus, Appianus en Plutarchus van \*Sulla verhaald, (die een Overste onder de Romeynen was,) Dat zijn gantze Lichaam, Kleederen en Baad-Stoof, zoodaanig Kriede van de Luyzen, Dat noch Vangen, noch Wassen, noch eenige Verschooning van Kleederen daar aan helpen mogt. Zulx dat hy, dien hem anders Gelukkig, liet by-noemen, hier door voorzecker veel Ongelukkiger wierd, als veele Duyzenden, dien hy wreedelijk had doen Vermoorden. En 't heeft des-weegen ook Sammonikus goed-gedagt, in dien Zin aan deezen Luys-Pels te gedenken. En om niet allen van Aal-Oude Exempelen gewag te maaken, mag men uyt de laater Eeuwen, Philippus de III<sup>de</sup> Koning van Spanjen, hier op de Rye zetten, die in 't Jaar 1598. \*aan de Luys-Ziekte ellendig gestorven is, naa dat het Vleesch van die groote Monarch, door dat Bedelaars-Vee, t'eenemaal was opgeknaagd. Aangaande verder den Oorsprong deezer Ziekte; Theophrastus is van gevoelen, Dat het Bedorven Bloed, de Wortel daar van is. En Mercurialis schrijft die aan het Warme Vogt der Verrotte Stoff toe, welke in de Huyd komd te vallen. 't Geën mischien d'Egiptenaars, dewijlze onder hunnen Warmen Lugt-Heemel, veel Sweeten, en het in haar Land door de Droogte, dapper Stuyft, zoo veel te lichter heeft konnen aankleeven. Als waar toe de H. Historie Reeden genoeg aan de hand laat, zulx te denken; wanneerze zeyd, Dat al het Stoff; (niet al dat op de Aarde was, want dan hadder geen Land meer geweeft; maar al dat de Sweet-Zieke Egiptenaaren, in dat Stuyf-Land, haar en haare Kleederen aankleefde,) aan haare Lichaamen tot Luyzen wierd: Hoedaanig het ook geschiede aan het Wol-en Haayr-draagend Vee, onder welk voornaamelijk ook de Voogelen niet mis-te tellen zijn: aan welk de Luyzen elk naa derzelver Aardt, zoo veel te gereeder voortgekoomen zijn, als de Sweetrige Plaatzen, die te-mets Haayrig, of Donzig, en-te gelijk Vogtig en Warm zijn, bequaamer waaren om deeze Ondieren uyt-te Broeden. Waar by men verder aanmerken mag, Dat ook d'ondervinding nu al genoeg geleerd heeft, Dat zommige Dingen een genoegzaam vermoogen tot den Aangroey der Luyzen in-zig hebben; Naamelijk het Eeten van zommige Spijs-Vrugten, Melk, Vleesch, en ook de Kleeding uyt eenig byzonder Haayr of Wol geweeven. Van welke meeninge Aristoteles weynig verschild; als hy zeyd, Dat de Luyzen in zommige voortkoomen uyt den overvloed van Vetagtige en Verdorvene Vogtigheyd, die door Onnaatuurlijke Warmte tot Leevende Dieren word aangequeekt, gelijk de Maaden in Rotte Kaas, en de Wormen uyt andere Slijmeragtige Stoffen: 't Geën meede Galenus toefstend, als hy de Luyzen, uyt een Warme Vogtigheyd voortbrengd, die geen-zinds scherp is. Waar uyt de Geneezers dan meenen, Dat de Kinderen dikmaal Luyzen op het Hooft hebben, weegen de Sweetige Damp, die in het Haayr blijft zitten, en aldaar door de Warmte en Vogt worden Uytgebroed. Het geene den Hr. Vossius tot een Oorzaak steld, Dat veele Vrouwen, Broeyagtig zijn, om datze overvloed van Vogtigheyd hebben, die in 't Uytdampen in haar lang-end digt opgekoppeld Haayr, vast-gehouden word. Gelijk'er ook by-naa geen woord omtrent dit geval, gemeener is, als van Sweet-Luyzen te praaten. En alhoewel ook Jonston met zommige, het Verslijmde Bloed de schuld der Luyzen geeft; zoo is Kircherus egter van een ander gevoelen, niet-tegenstaande hy de Middel-Oorzaaken der Uytbroeding grootelijx toegedaan is. „De Luyzen aan de Menschen, zeyd hy, Haalen haar Oorsprong niet uyt het Vleesch, noch uyt Bedorven Bloed; noch ook niet uyt Verrotting; want indienze uyt het Vleesch voortquaamen, zouden allerley slag van Menschen daar meede gequeld zijn: „Doch

\*Op datze  
wilt, hoe  
derest van  
't Lichaam  
gefeld  
was.  
\* Anders  
ook Sylla  
genoemd.

\* Ziet  
Thuanus,  
P. Martien,  
V. Cayët,  
Serres,  
E. van Me-  
teren en  
andere.

Oor-  
sprong der  
Luys-  
Ziekte.

En zulx op  
den Aardt  
der Egipte-  
naaren ge-  
palt.

Luyzen,  
hoe ligt op  
't Hooft  
worden  
Uytge-  
broed.

Oor-  
sprong der  
Luyzen  
van  
Kircherus  
aangewe-  
zen.



„Doch nu ziet men datze gemeenlijk meest by de Arme, die veel Sweeten en gebrek aan Verschooning hebben, gevonden worden. Datze niet uyt Verdorven Bloed voortkoomen, is uyt de Gast-Huyzen openbaar, alwaar de Menschen welke met Quaadaardige Ziekten beladen zijn, meest vry van Luyzen zijn; daarze anders te vooren een gants Leger konden uytleeven. Hierom Giff dezelve Schrijver, Dat de Luyzen uyt de Zaadelijke Geesten voortkoomen, welke in het Voedzel verschuylen. Want dewijl de Sweet-gaaten; geduurig een sijne Stoff uyt-waassamen, welk eenige groove Deelen van de genutte Spijs, die uyt de Zaadelijke Deelen bestaan, meede-sleepen, (en zomtijds zelfs met Eytjes of Neeten, die zommige Dieren op de Kruyden en Vrugten kakken, van waarze in de Melk en Kaas geraaken,) gebeurd het, Dat deeze Zaad-Stoff of tusschen Vel en Vleesch blijvende zitten, zomtijds heel sijn zijnde, door't aantreffen van bequaame Vogten Warmte, in *Vloojen*; wat groover zijnde in *Luyzen*, en noch groover zijnde, in *Plat-Luyzen* en in *Wand-Luyzen* veranderd. Dat men verder zeyd, Dat het overvloedig Eeten van Vygen veel Luyzen voortbrengd, moet zoo niet verstaen worden, als ofze ongemiddeld uyt de Vijgen voortquaamen; maar dat in de Vijgen een bequaame Stoff schuyld, die aan de Huyd gebragt, ligtelijk in Luyzen veranderd. Als waar toe de Vijgen door haar Warmte en Vogtigheyt, heel bequaam zijn. Ook leerd ons het Vergroot-Glas, Dat de Luyzen voortkoomen uyt een verdervend Slijm, met hulp der Dierige Geesten, in welk een Zaadelijke Kragt schuyld. Als men dezelve met een Vergroot-Glas beziet, zijnze geheel doorschijnig, uytgezonderd een Donkere Vlak in 't Middel-Lijf; die den Dienst van 't Hert waarneemd: Ook ziet men haare Eyeren of Neeten, in 't Agter-deel des Lichaams, als aan een Reest of Eyer-Krans by malkanderen verzaameld liggen. Maar alhoewel de Genees-Kundigers ons Leeren, Dat de Look, Radijs, Koriander en Mostaard-Zaad, heel gelukkige Hulp-middelen tegen den overval der Luyzen zijn; schijnen die nogtans den Egyptenaaren in deeze Plaage, schoon hun Land aan deeze Planten geen gebrek had, weynig gebaat te hebben; Naademaal dit Gespuys t'elkens van nieuws uyt het Stoff dat haar Sweeterige Lichaamen aankleefde, Gebooren wierden: En zy geenzinds magtig waeren de Aarde van welk het Stoff voort-quam, weg-te doen, noch den Wind het Stuyven te verbieden: Want wien zoudenze doch geweest hebben, *Aan wien ook de Winden Gehoorzaam waeren.* Matth. 8: 27? Ook hebbenze buyten-twijffel, de Handgreep der Kumaanze *Luys-Eeters* niet gehad, die dezelve zoo wel Raauw als Gekookt pleegen te Eeten. Doch nu, heeft deeze Luys-Plaage, den Egyptenaaren zoo veel te-bet getroffen, als zy gewoon waeren zig tegens dit Gebroedzel, door Wassen en Baaden te verhoeden; als waar uyt dan ook zoo wel, haar afkeerigheyt van de Luyzen, als haar gewoonte van zelden zonder die te zijn, kan afgenoomen worden. Onder-tussen diend men aan-te merken, Dat de Meniche-Luyzen doorgaans van de Beeste-Luyzen t'onderscheyden zijn; en datter ook verscheide zoorten van Luyzen in de Planten gevonden worden; daarwe niet verder van reppen, als voor zoo veel zy door haar naagelaatene Eytjes, gelegentheyd tot Luyzen aan Menschen en Beesten geeven. Want de Kruyden met de Zaad-Stoff en Neeten der Dieren beladen, worden van de Zuyvel-geevende Dieren, en allerley Slagt-Vee, graaglijk ingeslingerd, waar door aan Melk, Kaas, Booter en Vleesch, een Zaadelijke Stoff word by-gezet; welke van de Menschen Gegeeten, op d'ontmoeting van bequaame Vogten Warmte, of Wormen van binnen, of Luyzen naa buyten doen voortkoomen. Waaron ook de Kinderen die veel Melk en Kaas Eeten, zelden vry van deeze beyde Gasten zijn. Onder-en-tussen verneemd men uyt de H. Historie niet, Dat de Kruyden, of eenig Veld-Gewas in deeze Plaage, van de Luyzen zijn aangetaft; maar wel dat de Land-Vrugten, voor Twee andere byzondere Plaagen, zijn bewaard geworden; Naamelijk, voor den *Haagel*, en de *Sprinkbaanen*. Boovendien worden de Luyzen ook onderscheyden

Hulp-middelen tegen de Luyzen der Egyptenaaren in deeze Plaage onnut.

Onderscheyden tusschen Menichen en Beesteluyzen.

Kinderen die veel Melk en Kaas Eeten, zijn gemeenlijk Luysagtig.



Naader  
onder-  
fcheyd der  
Luyzen.

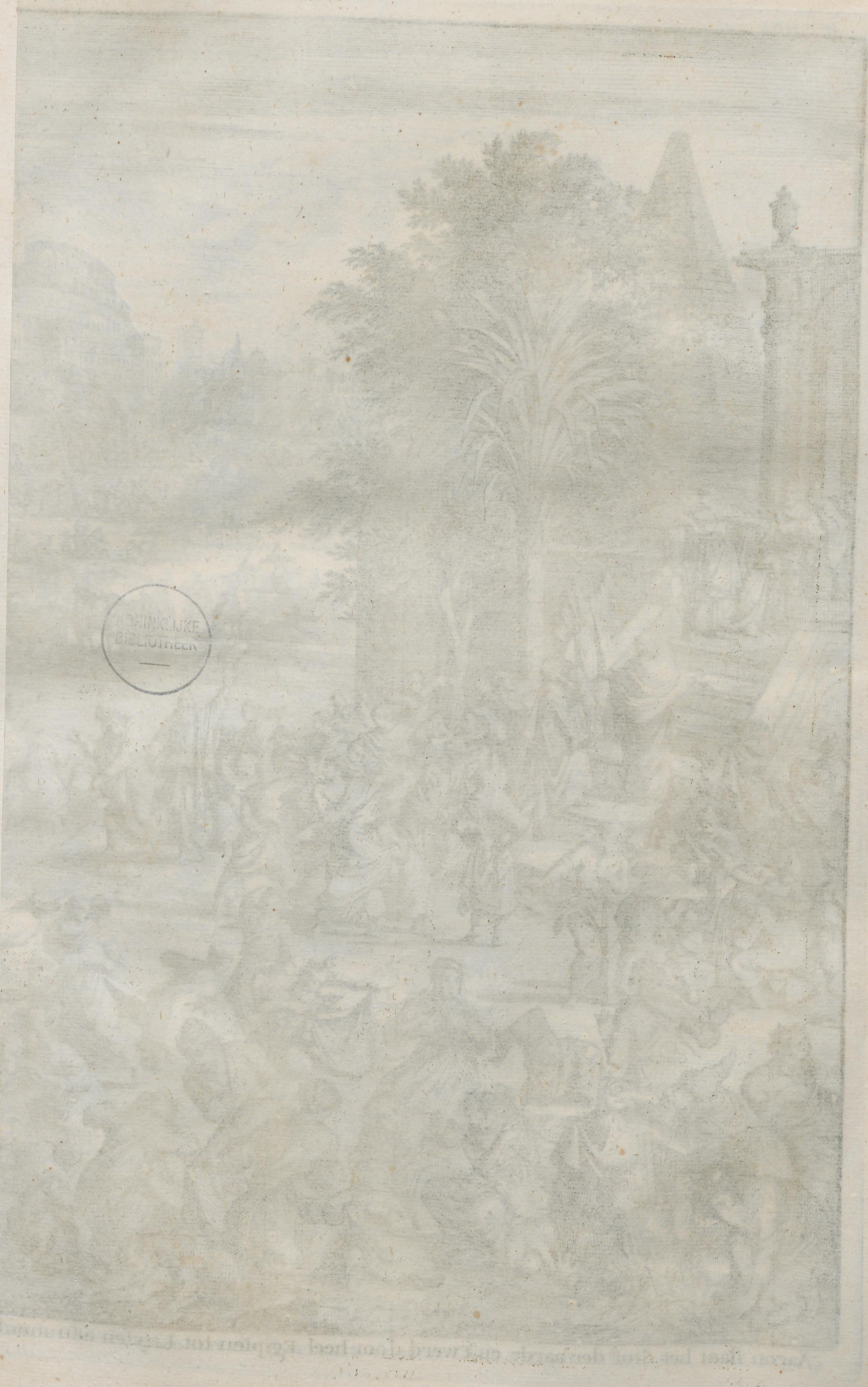
Egipte-  
naars wil-  
den in  
geen Wol-  
le Kleede-  
ren Be-  
graaven  
worden.  
Aanmer-  
king op  
Ezech. 44:  
18.

Oor-  
sprong  
der Wand-  
Luyzen.

Men Egip-  
tische Stoff is  
naar de ver-  
fcheyde  
Aard der  
Beesten in  
verfcheyde  
soorten  
van Luy-  
zen veran-  
derd.

den in *Tamme*, en in *Wilde Luyzen*, schoonze aan den Mensch bey uyt eene Oorzaak voortkoomen. De Hooft-Luyzen zijn gemeenlijk Grooter en Swarter dan die van 't Lichaam, dewijl het Sweet-Vogt daar Dikker en Smeeriger vald: Ook zijnze Lang-Lijviger en radder te Been. Die van 't Lichaam, vallen doorgaans meer Dikagtig, Buykig, Traager en Donker-Wit van verwe: En die in de Kleederen Woekeren, neemen niet zelden, het Kleur van derzelver Wol aan. Waarom moogelijk de Luysagtige Egiptentenaars, niet alleen ge- woon waaren, hunne Wolle Kleeren, even als andere Volken, booven de Lin- nete draagen; maar ook daar meede niet in de Tempelen te verschijnen: Zoo dat het aan alle die onder haar eenige Kerk-Dienst waarnaamen, de grootte schande was, in Wolle Kleederen, om datze Luyzig zijn; Begraaven te wor- den: En zoo droegen ook hunne Priesters, geen andere dan Witte Linne Klee- ding. Gelijkwe meede by Ezechiel verneemen; Dat de Priesters die den Nieu- wen Tempel zouden Dienen, niet alleen naa de Instellinge der Wet belaft wor- den, *Linne Huyven op 't Hooft, en Onder-Broeken aan de Lendenen* te draagen; maar ook Reynigheys-halve, verbooden worden, *Zig in 't Sweet te Gorden*. Verstaat niet tot Sweetens toe; waar doorze Vuns en Luyzig mogten worden. Ezech. 44: 18. De *Wilde Luyzen*, zijn zulke, diemen anders *Lies-Luyzen* of *Plat-Luyzen* in de wandeling noemd. En gelijk deeze voornaamelijk in de Haayrige en Sweeterige Deelen des Lichaams Neftelen, kan 't gebeurd zijn, Dat ook d'Egiptenaars hier van aan de Wijngbraan, de Baard-Stoppels, den On- der-Buyk en Oxelen, niet en zijn vry geweest; hoe zeer ook onder hen, voor- naamelijk de Priesters, en de meeste Vrouwen, het Kaal-maaken der Schaam- Deelen bezorgden. Deeze Quanten zijn platter van Lijf en scherper van Bek als andere Luyzen; met welker Voor-Snuyt zy zoo diep tot de Huyd, en neevens de Haayr-Stoppelen Inbooren, datzer quaalijk uyt-te drijven zijn. Zulx zy van weegen haar Ste-houden, aan zommige Ruyg-Haavers het Spreek-woord in de Mond geleyd hebben; *Temand by-blijven als een Plat-Luys*. Dat ook de Wand-Luys uyt de Sweeterige Vuylnis der Menschen, en uytwaassening des verdorven en met Slijm vermengde Bloed voortkoomen, en zig in de Groeven, en Reeten der Bedsteden needer zetten; Inzonderheyd wanneer die van Den- nen, Greynen of van Vuuren-Hout zijn; wil Kircherus uyt derzelver Leelijke Stank beslooten hebben. En Jonston heeft ook 'teen en 't ander daar van ge- zeyd, Dat men hier mag te raadneemen: Als meede de waarneemingen die by Aristoteles, Moufetus, Langius, Oviëdo, Aben-Zoar en andere, van Vreem- de Zoorten van Luyzen gedaan zyn, door welke de Menschen te-mets Geplaagt zijn. Gelijk men meede aangeteekend vind; Dat in Nieuw Gallicien, Wand- Luyzen, zoo groot als Boonen zijn, die Puyften en Bobbels Bijten, die tot de hoogte van een Ookkernoot oploopen. Maar naadien het Egipthise Stoff ook Luy- zen aan het Vee voortbragt Exod. 8: 17. Zijnze voorzeeker wegens het ver- schillig Vogt en Sweeterige Warmte die het Bloed der Beesten van 't genutte Voedzel ontleend had, naaden Aardt der Dieren, ook verschillig van fatzoen en grootte geweest. Dus heeft d'ondervinding geleerd, Dat de Peerden, Luy- zen met Roode Hoofden, de rest van 't Lijf Witagtig hebben. Die der Koe- Beesten en Kalveren zijn Swart: En de Verkens hebben zulke groote en harde Luyzen, dat menze met de Duym-Naagelen quaalijk Kraaken kan. Gelijk wy zelve dan ook meer dan eens, tussen het Dorp Maarzen en de Stadt Utrecht, ge- zien hebben, Dat zig de Kraayen en Raaven op den Rugge der Verkens needer zetten, om die van tussen haare Borstelen voor Wikken op-te Pikken; 't geen die Knor-zieke Dieren heel gewillig toelieten; ongemoeyd het Spreek-woord zeyd, *Dat het een stoute Kraay is, die een Leevende Koe in 't Lijf Pikt*. De Schaa- pen en Geyten hebben heel kleene Luyzen, met Roode Hoofden en een Blank Lijf: Ook zijn de Hond-Luyzen gemeenlijk zoo kleen als Neeten, en voorts Blank van Kop, de rest Blaauw-endig Swart: Welke nogtans te onderscheyden zijn









Aaron slaat het Stof der aarde, en 't werd door heel Egipten tot Luyfen aan menschen en





menſchen en beefſten; ſoo dat de Toverzaars daar in Gods vinger erkennen. *Exod. 8: 17. 19*





THE GATHERING OF THE PEOPLE IN THE MARKET PLACE



zijn van die byzondere Zoort; die, om datze altijd met de Kop in de Huyd zitten, en geduurig naa Bloed snakken, de Honden ongemeen quellen; en desweegen, *Honds-Luyzen* by uytneemendheyl genoemd worden. En alhoewel men zeyd, Dat de Luyzen den Ezel verschoonen, om dat hy traag voort-gaat, en zelden of nooyt en Sweet, heeft hem egter de neerstige Redius, in zijn Boek van de Gekurve Ondieren, beneffens veel andere Viervoetige Dieren, als de Keemel, de Leeuw en diergelijke, een eygen Luys toegepast. Onder de Wreed-aardige Dieren, word inzonderheyl de Leeuw zomtijds aan zijn Wijngbrauwen zoodaanig van de Luyzen gequeld, Dat hy Raazend-Dol word. De Voogels welk Egypten veel zoorten voort-brengd, moeten onder 't Luyzig Vee, geenzinds mis-geteld worden; Voornaamelijk niet de Hoenders, Ganzen, Quakkels, Fezanten en Duyven. De Voogels zeyd Kolumella, hebben kleene Luyzen, die zig gemeenelijk op 't Hoofd en onder 't vouwen der Vlerken onthouden; gelijk men die daarom ook wel meest ziet de Kop Klouwen, en de Vleugelen in Reegenagtig Weeder, voor het vallende Nat open-leggen; Jaate-mets, over Hals en Kop in de Waterplafsen omfswadden. Maar naadien de Naatuurkundigers van Oordeel zijn, Dat ook de Vloojen uyt het Stoff Geteeld worden, schijnd menze in deeze Egyptize Land-Plaage, naauwlijx te moogen uytfluyten; en daar ontbreken ook geen Taal-Zifters welke meenen, Dat de Latijnen dit Dier daarom *Pulex* genoemd hebben, om datze *Ex Pulvere*, dat is, *Uyt het Stoff*, worden Aangefokt. d'Ervaarendheyl, zeyd Kircherus, heeft geleerd, Dat de Vloojen ook uyt Pis, met Stoff van de Vloer gemengd, als meede uyt haar eygen Drek voortkoomen: En haare Eyeren of Neeten laten genoegzaam blijken, Datze, als meest alle Ondieren, ook door Teeling Gebooren worden; alhoewel het Aristoteles by gebrek van Vergroot-Glaazen ontkend heeft. Dezelve worden niet alleen aan de Menschen en verscheide Dieren gevonden, inzonderheyl aan de Honden, Vosschen en Geyten; maar sy Springen ook langs de Aarde uyt het Stoff teegens de Beenen op: Waaromze zeer de plaatze beminnen die van de Zonne bescheenen worden. Het is een Lastig Ongedierte, Dat Mensch noch Beest, Nagt noch Dag rust laat; en in satzoen de Sprinkhaan niet ongelijk, uytgezonderd de Vleugels, en haar Koleur; Dat Donker-Bruyn, of wel meest Swart is. Zy Leeven by Bloed, Datze met geweld door de Huyd heen boorende, Opzuigen; waar door het dan ook wel gebeurd, Datze even als de Luyzen, de Verwe van het Dier aanneemen, welkze bezeeten hebben, en alzo zomtijds Bleeker of Rooder of Swarter zijn. Maar hoe graag zy ook uyt het Stoff voortkoomen, (inzonderheyl wanneer 't zelve met Mensch-of Geyten-Pis besproeyd is; gelijkze meede uyt Honden-Haayr en Verrotte vogtigheyl Gebooren worden, als men zeyd;) Zijnze nogtans van alle Dood en Vrot Vleesch, zeer afkeerig. Maar op dat wy den opmerkenden Leezer het onderscheyl der Luyzen, naa de verscheide Geslagten der Dieren aan welkze voortkoomen te naauwkeuriger aanwezen, en daar meede toonden, Hoe het den Egyptizen Tooveraars desweegen Ondoenlijker was, Alzulke Zoorten als het aankleevend Stoff aan yder Dier voortbragt; door Guychelaarye naa-te bootzen, hebben wy 'er in ons Print-Tafereel, XII. onderscheide Geslagten, in een grooter Vorm vertoon, die men volgens de by-gevoegde Getallen aldus onderkennen mag; alhoewel 'er ook eenige onder loopen, die zommige voor *Vloojen* agten: 't Getal I. vertoon de Luys van een *Mensch*. II. Die van een *Geyte*. III. Is een *Ezel*. IV. Die van een *Keemel*. V. Is een *Hoender*. VI. Die van een *Gans*. VII. Van een *End-Voogel*. VIII. Van een *Swaan*. IX. Van een *Tortel-Duyf*. X. Van een *Valk*. XI. Van een *Kraan-Voogel*. En XII. De Luys van een *Hert* of *Rhee*. Uyt welk men gissing van al de rest mag maaken, die veele wel bekend zijn, maar hier geen plaats vinden. En die ons Print-Tafereel met een weynigaandagt beschouwd, zal ligt ontwaar worden, Dat in 't zelve meer dingen waargenoomen zijn, die der Egyptenaaren verleegetheyl in dit Luyzig

Voogelen  
zijn meest  
Luyzig.

Vloojen  
behooren  
waar schijn-  
nelijk ook  
tot d'Egip-  
tize Plaa-  
ge der  
Luyzen.

Aanmer-  
king over  
het Print-  
Tafereel  
daar de Plaa-  
ge der  
Luyzen  
verbeeld.



Luyzig Noodgeval, buyten verder Verklaaring, duydelijk genoeg aanwijzen, om'er niet meer van te zeggen.

Maar naadien ons de H. Hiftorie, ten minften fcheemeragtig fchijnd te leeren, Dat d'Egiptize Tooveraars, ook al deeze Naatuurlijke Eygenfchappen niet onkundig zijn geweest, naadien zy zoo even te vooren raad wiften om Slangen en Kikvorfchen te maaken; en ook het Water in Bloed veranderd hadden; hebben d'Uytleggers veele Reedenen opgezocht, om te betoonen; Waarom doch haar Guychel-Konft, dieze willen Dat niet zonder hulp van de Duyvel te werk teeg, hier heeft moeten ftill-flaan? Zoo datze *Geen Luyzen konden voortbrengen*, niet-teegenftaande zy daar toe zoo wel als-te vooren, hun beft deden *Met haare Beftweeringen*, Exod. 8: 18? Alwaar onze Kanttekenaars, deeze Pooging zoo opneemen, Datze met haare Staaven op de Aarde in 't Stoff floegen, gelijk Aaron gedaan hadde. *Vers 17.* Te weeten miffchien; om onder die Wichelaarze bravaaden en Preevel-zieke Beleezingen, eenige fchielijke verplaatzing van Luyzen, in die van het Stoff, voor de Scheemer-Oogende Farao en zijne Hoovelingen te doen; Op datze des Konings Bygeloovigheyd, ten minften veel-meer fcheemeragtig, dan met een naaukeurig Onderzoek, mogten paaien. Doch de Natuure der Zaake was van zulken aardt, Dat het haar thans mislukken moest. Gelijkwe ook ftax verneemen zullen, Dat de Spreuke, *Non Verbis, sed Rerum Testimoniis Opus*, hier gelden mag; en dat het Doen voor 't Zeggen gaat. Die Geleerde Uytleggers nu, welke in de voorgaande toelag der Tooveraars, niet flegts een Guychel-bedrog doorlift en gefwindheyd, maar ook de hulp des Duyvels erkennen, zijn van Oordeel, Datze geen Luyzen hebben kunnen voortbrengen, Om dat hen Godt zulx nu niet en wilde toelaaten, maar hier de Paal zetten; op dat haar Onzinnigheyd aan allen openbaar wierd. 2 Thim. 3: 9. en zy Farao en ald'Egiptenaars, alzo niet verder bedriegen zouden. Het geene Godt, zeggenze, Den Tooveraars Drijfwerf getoond heeft: Want hy heeft haare Staaven die in Slangen veranderd waaren, door Aarons Staff doen Verflinden, Exod. 7: 12. Hier belet hy haar, Datze noch deeze Luyzen konnen naabootzen; noch het Ongedierte en de Sprinkhaanen, noch yets van 't geene Mofes naaderhand deede, magtig waaren te doen. Gelijk hy haar ten Derden, neffens alle andere Egiptenaaren, zelfs zoodaanig met Booze Sweeren floeg, Datze voor Farao niet en konden fttaande blijven. Exod. 9: 11. Zulx deeze Tooveraars nu niet meer doen konden, zeggenze, Om dat Godt haar dat niet meer en wilde toelaaten; Op dat hy deed blijken, hoe Regtveerdig hy dien Hartnekkigen Menfche Straft, welker Beguycheling hy een Tijd-lang toegelaaten, maar nu opfchorte, op dat hy zijn Magt betoonde. Zy voegender by; Dat de Guychelaars ook van weegen dit Onvermoogen, geperft zijn Godt de Eere te geeven; zoo datze voor Farao bekennen, en zeggen; *Dit is Gods Vinger*; of liever, *Gods Vingeren*, gelijk het genoomen word, Pfal. 8: 4. Exod. 3 1: 18. Waar door Gods Geest of zijne Kragt verftaan word; vergelijkt Luc. 11: 20. (*Zoo Ik door de Vinger Gods, de Duyvelen Uytwerpe*; ) met Matth. 12: 28. en gy zuld zien, Dat *Gods Vinger*, en *Gods Geest*, gelijk-luydende gefeld worden. Dus bekennen de Tooveraars voorzeeker wel, Dat dit de Kragt Gods was, welke deeze Wonderen, door den Dienft van Mofes en Aaron wrought, en dat hun bedriegelijke Guychel-Konft, daar voor de Vlag moest ftrijken; zijnde nu te-kort gefchooten en ontdekt. Doch daar uyt en volgd niet, Dat haare Werking was de *Vinger des Duyvels*; alhoewel het Burmannus zeyd: Noch zy en geeven daar meede ook niet-te kennen, Dat haare Goden onregte Goden waaren; en dat de Duyvels, met welk men wil datze gemeenfchap hadden, niet alleen minder waaren als Godt; maar ook zijne Vyanden; (Godt niet altijd toelaatende den Menfch te befotten, maar hem en deffelfs Dienftknegten zomtijds dwingende, hem de Ecrete geeven; Apocal. 11: 12, 13.) Dit zeyd die vermaarde Man: Maar onzes agtens, op geen andere Grondfteun, als die den Duyvel, tot een Werk-Baas der gewaande Tooverryc

Daar zijn verſcheyde bedenkingen waarom de Tooveraars zoo wel geen Luyzen als Kikkers konden maaken.

't Gemeen gevoelen der Godsgeleerde onderzocht en wederſproken.

Hoe het op-te nemen is, als de Tooveraars van de Plaaſe der Luyzen zeggen, Dit is Gods VINGER.



ryesteld. Doch hy, die d'Uytwerkzelen deezer Tooveraars niet zelden zoo twijffelagtig houd, Dat menze heel-light, op de Leeft der Guychelkonstige Handgreepen schoeyen kan, schijnd strax hier op de Toover-Vlag in-te haalen; zeggende, Dat het erkentelijk Oogmerk deezer Tooveraars, veel-meer gediend heeft, om eygen Eeren Naam voor-te staan, dan Godt de Eere te geeven; op dat het niet schijnen zou, Datze minder in Weetenschap, en Kragt als Moses en Aaron waaren: Doch nu, hebbenze alleen maar willen zeggen, Overwinnen ons deeze Mannen niet, maar de Goddelijke Kragt, die meer is dan bey deeze Hebreën. By-aldien deeze Uytleg stand houd; hebben de Guychelaars hun eygen Doen, niet hooger dan een Konstig Bedrog aangemerkt, dat nu Ontdekt was: En daarom tijdelijk voor Farao bekend, Dat d'Uytvinding der Menschelijke Schranderheyd te veel geverg, voor de Kragt Gods, wiens Wooning niet algemeen by het Vleesch is, ligtelijk swigten moest. Want by haar zelven wel bewuft zijnde, Dat die Booven-natuurlijke Kragt in haar niet en wrogt, (want van de Duyvel maaken, zy, noch Moses, noch de H. Historie, geen gewag;) zoo Veroordeelen zy haar zelven; en bekennen, Dat niet alleen de Kragt Gods in Moses en Aaron wrogt; maar datze beyde ook Waaragtige Dienaars Gods, en Zy-Lieden, Bedriegers van Koningen en Princen waaren; dieze tot hier toe, met haare Guychelaaryen, jammerlijk hadden by de Neus geleyd. En schoon Egypten naaderhand noch wel met Zeevenderley Plaagen wierd aange-<sup>De Toover-Konst, uyt de Belijdenis der Tooveraars zelfs, ontkend, en wederfprooken.</sup> getaft, hebbenze niet meer ondernoomen te Spreken noch te Tooveren; Want ze waaren in deeze een Poos, al genoeg beschaamd gemaakt. Dit behaagd ons voorzecker beter dan 't voorige. Doch wy hebben zoo wel het een als het ander willen by-haalen, op dat het minder ongerijmd mogt schijnen, dit gevoelen, Dat zoo algemeen aangenoomen en nogtans Dwaal-ziek is, met een teegenbedenking te verydelen. Wy dan voor ons deel, meenen voor-vast, Dat in de betuyging deezer Tooveraars, alsze zeggen, *Dit is Gods Vinger*; geen bewijs leyd voor het Werk van de Duyvel, noch voor de Oeffening der Toover-Konst; naadien niet alleen ook d'andre Drij Wonder-Werken, waar in den Dienst van Moses gebruykt was, insgelijx *Gods Vinger* geweest is; maar het Egyptize Werk des Duyvels word veel-eer door dit laatste voorval, geheel uytgewischt; en de Reeden dunkt ons klaar: Want by aldien de Duyvel, de Schepzelen, dus in schijn Verscheppen kan, gelijk men agt dat in de Toover-pleeging geschied, en d'Egyptize Wijzen zulx omtrent het maaken van Slangen, Bloedig Water en Kikvorschen hadden gedaan; Wat had dan daar toe de Vinger Gods van doen, die wy nogtans met alle Regtzinnige, niet meer in deeze Luys-Plaage, dan in een van al d'andere erkennen? Zulx d'Egyptize Guychelaars het Geloof dat de de Godsgeleerde Uytleggers met het gemeene Volk, van de Tooverye Omhelzen, hier zelve opentlijk teegen-spreken. *Dit is Gods Vinger*, heeft Onkelos vertaald; *Deeze Plaage is van Godt*. en Jonathan; *Deeze Plaage is niet door Moses en Aaron, maar van Godt voort-gebragt*. Doch de LXX. staan met onze Overzetters gelijk. Daar Drusus wil over aangemerkt hebben; Dat deeze Guychelaars niet en zeggen; *'t Is de Vinger des HEEREN*; Dat is, van *Jehovah*, die de Godt der Hebreën is; maar *ELOHIM Gods*. 't welk men van den Schep-<sup>Aanmerking van Drusus hier over.</sup> per mag verstaan, dien Farao en de Tooveraars erkenden; al was het datze van der Hebreën Godt, *JEHOVAH* niet en wisten. En schoon andere Regtzinnige Leeraars, zeyd by, anders van gevoelen zijn, zoo doet nogtans de verharding van Farao daar op gevolgd, Dat ik het anders neeme. Dit zeyd Drusus by d' Hr. Bekker, uyt zijn Ongedrukte Schriften aangeteekend. Die'er B. Bekkers gaat; zeggende, Dat dit *Gods Vinger* was; Ik agte, dat d'Egiptenaars naa hun Egiptenaars gevoelens, wel mindere Goden, dan de Alderhoogsten Godt Magtig hielden, om al-zulke kleine Beesjes voort-te brengen. Want om datze al-zulke kleinigheden, voor den Grooten Godt niet waardig kenden om'er zig meede te bemoeyen, den, <sup>bedenking over der Waan-gevoelen aangaande Godt, On-</sup>

III. DEEL.

S

hebben-



der Goden  
en Dæ-  
mons.

hebbenze de Veelheyd der Onder-Goden en *Dæmons* bedagt: En men agte dat het ook 't werk van de *Dæmons* was, zig met de Menschen dus te vervoege; die door de bystand van dezelve, de Natuure in haar Werking te booven ging. En naadien 't Hebreeuwse Woord *Elohim*, den Naam des Oppersten Gods alleen niet en is, maar te-mets ook aan Engelen en Menschen gegeven word; zoo volgd niet dat de Wijzen van Egipten, den Schepper van 't Heel-Al, daar by verstonen, of ook *JEHOVAH* niet erkenden: Maar het schijnd dat zy thans overtuygt, *JEHOVAH* hier nu Beleden ook *Elohim* te zijn; wiens Dienaars Mozes en Aaron, Spreekende in zijnen Naam, by gevolg dit Wonder-Teeken, door zijne Kragt hadden Uytgewrogt. En met deeze betuyging zietmenze dan ook hier in ons Print-Tafereel, genoegzaam voor Farao bedeeft, bedremmeld en verleege staan.

Maar gelijkwe tot hier toe, noch geen andere Reedenen, als uyt het gemeen Gevoelen der Uytleggers hebben by-gebragt, welke steld, Dat deeze Tooveraars geen Luyzen konden maaken, om dat Godt hen zulx niet en wilde toelaaten, maar Voorneemens was, de Magt des Duyvels hier een Paal te zetten; alzoo ontbreken egter geen Doorzigtige Verstanden, die haar met dusken Antwoord, niet alleen Onvoldaan agten; maar ook verscheide Reeden van haare Teegenbedenkingen weeten te geeven, die wy hier met zoo veel geneegentheyd willen byzetten, als wy ons te vooren daar toe, door Belofte hadden schuldig gemaakt. In de strax-gemelde aantekening van Drufius dan; word over deeze Woorden; *Zy en konden niet*, alleenig dit gevonden: *Zy en konden niet; 't Zy dat het Godt niet toeliet, of dat hunne Konst hier te-kort quam: welk laatste ook met der Joden zeggen, bevestigd word. In haar Oud-Boek Berefschijt Rabba; of Groot-Boek van Genesis; leestmen, Dat de Duyvel geen Magt heeft over eenig Schepzel, Dat de grootte niet en heeft van een Gerste-Koorn. Daar over men Rabbi Levi en Gaskuni mag naalezen. Doch dit gevoelen word van Lyranus weederleyd. Mifschien wast dat hen zelfs de Luyzen nu te veel quelden, om hunne Konst in 't werk te stellen.* Dit zeyd Drufius. En zoo yemand agt op onze Afbeelding geeft, hy zal deeze Quanten ook genoegzaam met de hand op den Rugge, aan 't schurken zien, alhoewelze voor den Konink staan. Doch wy zullender straks een andere Bedenking overbybrengen, die niet onfraay zal zijn. Onder-en tusfen zou het wel kunnen zijn, Dat deeze Guychelaars en Wijzen, die misfchien in Leevens-Wijs weynig van de Egiptize Priesters verscheelden, wegens hun gewoone bezorging der Reynigheyd, (wantze schraapten 't gantze Lijf om den derden Dag, op datze, als Herodoot zeyd, van de Luyzen vry waaren;) door onge woonheyd, wel het meest, van de Luyzen, die uyt het stoff der Aarde haare Lichaamen en Kleederen aankleefden, zijn geplaagd geworden: Zulx zy voor hun zelven geen Handgreep noch Genees-Middel weetende om dit Gespuys te weeren; (alhoewel de Natuur noch de Konst, zoodaanig niet en was uytgeput; datter in Egipten, geen Look, noch Bilzen-Kruid, Nardus-Zaad, Wilde-Vlier, Ezel-Komkommers; Mente, Hoppe, Alzem, of diergelijke *Lays-Kruid*, teegen dezelve te vinden waare;) geperft wierden te zeggen; *Dit is een Gods-Plaage*; en daar en is geen Kruid teegen opgewaffen. En hier heeft sich ook de Neerftige Schrijver van de Betooverde Weereld, onzes agtens fraay gequeeten, en zijn Meeninge, aangaande d'Onmagt deezer Tooveraars, rondelijk Verklaard; en des weegen aan ons verdiend, Datwe zijn eygen Bewoording hier inlassen. By alle Schrijvers, zeyd hy, vind ik het Antwoord eenerley: Te weeten, Dat door Gods Regtveerdig Oordeel, hier de Kragt der Tooverye; of als zommige zeggen, 't vermoogen des Duyvels; (want zy meenen het doch eveneens;) gesteyt is. Maar ik had behoudens de Gunst van zoo veel Geleerde Mannen, om zulken Antwoord, niet van noode zoo veel Boeken in te zien. Zoo ik dat niet en wift, een Kind van tien Jaar haddet my kunnen zeggen. Eer ik noch zoo Oud was, had ik meer dan eens die Les uyt onzen *Katechismus* opgezeyd;

Fraaye  
waarne-  
ming van  
D. Bekker,  
hier om-  
trent.



TOOVERAARS VAN EGYPTEN KONNEN GEEN LUYZEN MAAKEN. 139

„gezeyd; *Dat alle Schepzelen alzo in Gods Hand zijn*, Datze teegen *zijn* Ziet d'Ant. woord op d'xxviii. Vraag.  
„*Wille, ben noch roeren noch beweegen kommen*. De H. Schrift, waar uyt het regt  
„bescheyd op zulke Vraagen van elk-een gehaald moet worden, geeft ons geen  
„Exempel van zulk Antwoord, dat ik weet. Want eens gesteld, Dat Godt de  
„Eerste, en Opper-Oorzaak aller Dingen is; en datter ook geen quaad zelfs  
„van de Menschen word gedaan, wanneer zy anderen Verdrukken en vertree-  
„den, of het is zoo veel als Gods \* Bevel: Klaagl. 3: 33-38. Zoo is dat niet  
„genog, wanneer men naa de Reeden vraagt, Waarom een onder-Oorzaak yts  
„kan doen of niet kan doen? te zeggen, *Dat het Godt alzo belieft*. Want dat  
„weet yder een, en 't maakt den Mensch niet Wijzer dan hy is. Yder Schepzel  
„werkt naa zijn Aardt, en naa de Kragt van Godt hem ingeschaapen, en door  
„zijn altijd-duurende Voorzienigheyd, altijd en over-al dezelve blijvende: by-  
„zonderlijk het Reedenmaatig Schepzel, zoo als de Engelen en Menschen  
„zijn, die hunnen Willen Verkiezing hebben in al 't geene datze doen; doch  
„onder Godt. Daarom zy ook het geene zy liefst willen doen, en ook doen,  
„zoo ver hun Vermoogen strekt. Zoo zy 't dan niet en doen; het is om dat de  
„Kragt daar toe ontbreekt; of dat een Grooter hen daar in belet. Voorwaar,  
„de Wille der Egyptize Tooveraars was om Luyzen uyt het Stoff voort-te  
„brengen; *Maar zy en konden niet*. Was dat door dien Gods Kragt hen daar on-  
„middelijk in teegenstond, of dat eenig ander onder-Oorzaak in de Weg was?  
„NEEN; als yets zoo gelegen is, dan zeyd de H. Schrift, Dat Godt het heeft  
„Belet, *Verbinderd, of niet Toegelaaten*. Gen. 20: 6. Act. 16: 6, 7. Ook wel een  
„minder Oorzaak onder Gods bestuur. Rom. 1: 13. 1 Theff. 2: 18. Of zoo van  
„Menschen uytalzulken Oorzaak word gezeyd, *Dat zy niet en konden*, zoo  
„word'er ook d'Oorzaak by gedaan; *Zoo dat Moses niet en konde Ingaan, in de  
„Tente der Zaamenkomste, dewijle de Wolke daar op bleef*. Exod. 40: 35. Want an-  
„ders miste hy noch zijne Kragten niet, gelijk wanneer hy 40 Jaaren Ouwer  
„was, en zeyde; *Ik en zal niet meer Konnen uyt en ingaan*. Deut. 31: 2. Hoewel  
„dat yemand ook op zijn Beenen stond, wanneer het was een tijd van Plas-Ree-  
„gen, zoo *Kondemen* daar buyten op de Straat *niet Staen*. Ezra 10: 13. Maar  
„hier staat slegts, *Zy konden niet*; gelijk als eenige die zich voor Joden uytgaa-  
„ven, geen Joods *Konden* spreken, Neh. 13: 24. Of zoo als Rabfaké zich liet  
„Bedunken, Dat Israëls Godt niet en zoude *Konnen* zijn Volk redden; gelijk  
„hy dat met Waarheyd zeyde, *Dat d'andere Goden hunne Volkeren niet en Kon-  
„den helpen*. 2 Kron. 32: 15. 't Ontbrak dan aan hen zelf; te weeten aan de Ken-  
„nis, om Hebreuws te spreken, of aan de Kragt om yemand te Verlossen.  
„Ik zegg dan nu, Dat de *Tooveraars* geene Luyzen *konden* maaken, om dat het  
„hen aan beyden feylde: Zy wisten niet hoe dat te doen mogt weezen, noch zy  
„en hadden ook de Kragt niet om het uyt te Werken. Hoe? *Konden* zy dan  
„Draaken, Bloed, en Vorfchen maaken, en geen Luyzen? Wat wasser in de  
„weg? Want van al 't ander word gezeyd, *Dat zy het Deeden*? Wy moogen  
„ons zelven noch onzen Leezer Vermoeyen, met veel en Verscheyde Gevoe-  
„lens te verhaalen, zoo als die by Joodse en Kristen-Schrijvers op dit stuk zijn  
„Uytgedagt; alzo elk zoo maar wat heenen Gift en niemand van al yts be-  
„wijft. Maar zy deeden Waarlijk het minste niet van 't geene Moses en Aaron  
„deeden: En 't word ook nergens gezeyd. Nergens staat JA-ASOE ZOOTH,  
„*Zy deeden Dat*; Maar alleenlijk t'elkemaal, JA-ASOE KEEN, *Zy deeden Zoo*.  
„Hoe deedenze? *Zy deeden zoo* \* *Met haare Besweeringen*; Dat is, zy dee-  
„den een Bewijs daar naa, gelijk als Moses en Aaron deeden. Doch wy moeten  
„hier ter Plaatze eens zeggen, hoe ons dunkt Dat zy slegts deeden; om Moses  
„en Aaron alleen in schijn wat naa te bootzen, zoo lang als die Dry eerste Han-  
„delingen duurden, en eer het tot de Luyzen quam: Daar uyt zal dan wel klaar-  
„lijk te zien zijn, hoe 't byquam dat zy geene Luyzen maaken konden, noch  
„in Waarheyd noch in Schijn.

III. DEEL.

S 2

Voor



Voorwaar men moet niet meenen dat deeze Guychelaars geene Luyzen „ konden voortbrengen, om dat het in hun Magt niet en was, een Schepzel „ voort-te brengen dat kleender dan een Gersten-kooren was (gelijk de Joden „ zoo van de Duyvel Kallen, even als of hy anders buyten dat wel yets Schep- „ pen konde;) maar om dat die Beesjes al-te kleen zijn, om daar meede te be- „ driegen. Want om te toonen dat het Luyzen waaren, moestente digt onder „ Oogen koomen. Van verre kanmen Slangen, Draaken, Vorsschen, Bloedig „ Water zien, of daar voor aanzien; Maar zalmen zien, of meenen dat men „ Luyzen ziet, daar moet het Ooge digter by zijn. Zy konden met geen Luy- „ zen uyt den Naad-zak speelen; of eenige Handeling zoo Vertoonen, als of- „ ze die zoodaanig deden voor den Dag koomen, Datze te vooren niet en waa- „ ren. En't is aanmerkens weerdig, hoe de Tooveraars dit zelfs aldus beken- „ den, en zoo genoegzaam 't Spel gewonnen gaaven, daar zy dus lang den Ko- „ nink meede onderhouden hadden, en dat het louter Ernst was't geene de He- „ breën deden. Zy gaaven nu den zelve Groot gelijk, dat zy die Wonderen „ opgaaven tot bewijs dat IHVH. Godt is, en dat hy haar voor zeer Getrouwe „ Dienaars hield; alzo hy zulke groote dingen door hen Wrogt. Dat dit de „ Grond was, blijkt noch meer, uyt dien dat zy daar voorts ook uytgescheyden „ zijn, en nooyt meer ondernoomen hebben, *Ook alzo te doen met hunne Beswee- „ ringen*: Uyt Vreeze als men denken mag, Dat Moses en Aaron, zoo zy naa „ zoodaanigen Vrywilligen Bekentenis, noch zoo Hardnekkig bleeven, om „ hem naa-te Aapen, ook noch wel eens hun snood Bedrog ontdekken mogten: „ En dan zoo zoude't met hen zijn gedaan geweest. Dus ver gemelde Schrijver. En onzen Leezer zal wel doen, zoo hy hier herdenken wil, hoedaanigen onder- „ scheyd, wy onder d'Egyptize Zaaken, hebben gemaakt; tussen d'ingeschaape „ Kragten, waar in Godt Meedewerkt tot onderhoud des Leevens, volgens Actor. „ 17: 28. En de Gemoedelijke Meedewerkinge Gods; waar in hy nooyt een Wer- „ kende Oorzaak van 't Quaad wil zijn. Ziet ons II<sup>de</sup> Deel, het IX. Hoofdstuk. Of nu ook Farao in zijn Perzoon, van de Luyzen Geplaagd is, Dat en zeyd de „ H. Historie niet, noch Moses en schijnd hem deeze Plaage ook niet zoodaanig „ aangedrijft te hebben als wel andere; Exod. 8: 4. *De Vorsschen zullen opkoomen, „ in uwe Huyzen, en in uwe Kaamer, op uwe Bedde, en in die uwer Knegten.* &c. En „ zoo meede de volgende, van 't Ongedierte. *Vers 21. Op uwe, en op uwe Knegten;* „ en andere meer in de volgende Tijd. Waarom hy moogelijk daar over geen zinds „ zoodaanig Verleegen viel, Dat hy Moses Afbidding verzoekt, gelijk hy anders „ wel over de Kikvorsschen gedaan had. Maar hy verharde zijn Herte, schoon hem „ ook zijne Tooveraars zelve genoegzaam Vermaanden te Gelooven; *Dat deeze „ Plaage van Godt quam.* Exod. 8: 19. Het welke dan ook nu door haar zelfs aan „ het Koninklijk Hoff, zoo opentlijk bekend gezet, eens voor-al genoeg was, „ om met haar Guychelspel nooyt meer voor den Dag te koomen. Gelijk ons't „ vervolg leeren zal.

Farao en  
zijn Hoo-  
velingen  
zelfs schij-  
nen van  
de Luyzen  
vry ge-  
weest te  
zijn.  
En verhar-  
de zig des-  
weegen  
zoo veel te  
liger,  
schoon  
de Toove-  
raars dit  
een Gods-  
plaage er-  
kenden.

De Plaage  
van een  
Vermeng-  
dige Onge-  
dierte  
voorfeld.

En wat  
daardoor  
eigentlijk  
te verstaan  
is.

Als dan d'Egiptenaars aldus met de Luyzen Worstelden, en Farao bet aan de „ Pley moest, zou hy tot beeter Zinnen koomen, krijgds Moses Bevel, om hem „ des Morgens Vroeg, wederom met deeze Bedreyging aan-te randen; en te „ Zeggen; *Alzo zeyd de Heere: Laat mijn Volk trekken, Dat het my Diene;* zoo „ niet; *Zal ik een Vermenging van Ongedierte Zenden op u en op uwe Knegten, en- „ de op u Volk, en in uwe Huyzen; alzo dat der Egiptenaaren Huyzen met deeze Ver- „ menging zullen Vervuld worden, en ook het Aardryk daar zy op zijn.* Exod. 8: 20, „ 21. Zoo datze *Het Land* met het Gewas *Verderven* zouden; gelijk d'uytkomst „ strax zal leeren, vergelijkt *Vers 24.* met Psal. 78: 45. en 105: 31. Voor *Vermen- „ ging van Ongedierte*, hebben zommige; Een *Vermengden Swerm*, vertaald; an- „ dere, *Vliegen van allerhande Geslagte*; hoedaanig de Gemeene Latijnse, en A- „ quila heeft. En alhoewel de Hebreeuwse en Kaldeëze Text, slegts een *Vermeng- „ de Meenigte* te kennen geeft, maar niet aanwijst uyt wat Schepzelen deeze *Swerm*, „ men,



men, of *Vermengde Meenigte*, bestaan zou, vind men heedsdaags nogtans, KUNOMUIA Dat is, *Honds-Vlooy*, of als andere mogelijk beeter zeggen, *Honds-Vliege* by de LXX Overzetters Vertaald; en Hieronymus wil, dat men daar van Ouds, KOINOMUIA geschreeven vond. Die de beteekenis van *Honds-Vliege*, hier voor goed houden, hebben daar op deeze Zin-speeling gehad; Dat Godt deeze groote en Swarte Vliegen den Egiptenaaren, niet alleen toegezonden en doen Vermeenigvuldigen heeft, om datze zeer schaadelijk zijn; maar Voornaamelijk daarom, dat zy in't byzonder de *Honden*, welk d'Egiptenaars als Goden eerden, ongemeen te quellen neemen; en overzulx des te Verdrietiger aan dit Afgodisch Volk zouden zijn; Dat meestdeels Beesten voor haare Bescherm-Goden hield; waar van terstonds yets naaders diend gezeyd, dewijl het op ver-naa, de Honden alleen niet en waaren die in Egipten Ge-eerd wierden, noch van wien zy hunne hulpe verwagten; want de Torren en Schallebyters quamen daar ook te pas, gelijkwe onder d'Egiptize zaaken breed genoeg hebben afgedaan. Invoegen Godt, Farao tot hier toe, noch geenzinds met Groote en Verscheurende Dieren wil te keer gaan, gelijk de Menschen gewoon zijn, malkanderen met de Sterkste Waapenen, op 't Lijf te koomen; maar hy neemt alleen Kikkers, Luyzen, Vliegen en diergelijke kleine Schepzeltjes, op dat hy door dusken Kleenen Teegenweer, den Hoogmoed van Farao te-bet Bespotte; als die zig zelve vast inboezemde, Dat niemand hooger was dan hy en zijne Vaderlijke Goden; (*niet Kennende de Jehovah*;) 't geen hem nochtans in deeze Bestorming, wel Dapperlijk wierd afgeleerd. Maar naadien de meeste Uytleggers, daar in over-een koomen, Datmen hier niet flegts eene Zoort van Boosaardige Vliegen, maar allerhande Zoorten van Ondieren verstaan moet; of als Josefus zeyd; *Veelerhande slag van Zoomer-Ongedierte*; zoo Vliegende als Kruppende; Naamelijk, Horfzels, Keëvers, Torren, Wespren, Rombouten, Vliegen, Muggen, Kreeckels, Motten, Slekken, Rupzen, Scorpioenen, Wervels, Spinnen, Pissebedden, Wormen, Maaden, Mieren, Muysen, Weezels, Slangen, en meer diergelijke schaadelijke en Venijnig-steekende Ongedierten, (want zy verdierven het Land, en waaren in Huysen en Schuuren, Exod. 8: 24.) schijnenden de Kaldeëze Uytbreyder, noch de meeste Joden niet te konnen meevallen, wanneerze hier en Psalm 78: 45. Verklaaren; *Een Vermengde Swerm van Wilde Beesten des Velds*. Het geën de latere Rabbijnen, als Aben-Ezra, en Salomon Jarchi, noemen, Leeuwen, Wolven, Beeren, Luypaarden en allerhande zoorten van Boosaardige Slangen en Scorpioenen. Van welk Gevoelen ook Filo, of de Schrijver van *het Boek der Wijsheid*, schijnd; Wanneer hy Kap. 11. aantee-kend, Dat Godt de Egiptenaaren gestraft heeft met die Beesten, dieze Aanbaaden. Dus luyden zijne Woorden: *Ende in plaatze van de onverstandige Overleggingen haarer Ongerechtigheid, door welke zy verleyd zijnde, Onvermiftige Kruppende Dieren en Veragtelijke Beesten eerden, hebdt gy haar meenigte van Onvermiftige Dieren tot Wraake toegezonden: op dat zy zouden erkennen, Dat waar door ymand Zondigd, hy daar door geplaagd word. Want het en ontbrak uwe Almagtige hand niet, ende die de Weereld uyt een Stoffe die geen gedaante en hadde, geschaapen heeft, over haar te zenden Meenigte van Beeren of stoute Leeuwen, of onbekende Dieren vol van Nieuw-Geschaapene Grimmigheyt, of ook die een Vyer-blaazenden Aassem uytstuyven, of een Ruysen van eenen Verwaayden Rook, of schrikkelijke Vonken ten Oogen uyt-Blixemen. &c. Vers. 16-20.* Nogtans Gissen wy dat des Schrijvers woorden, behalven een moogelijke, ook een on-eygen Zin, konnen hebben; even als Joël van Peerden en Ruyters sprekt, daar hy nogtans Rupzen en Sprinkhaanen meend; vergelijkt Kap. 1. en 2. En op datwe het Denk-Beeld van Dusken droevig Overval, te naadrukkelijker opmaakten, wildenwe ook hier niet naalaatig zijn, Deeze Plaage met een Print-Tafereel in-te lassen: Welker beschouwinge, ons ten minsten scheemeragtig kan in gedagten brengen, hoe Bang en bijster Verleegen, het den Egiptenaaren gevallen

Bedenking  
over de  
Honds-  
Vliege.

Waarom  
Farao met  
kleene en  
swakke  
Ondieren  
gestraft is.

Wat soort  
van Onge-  
dierde men  
in deeze  
Plaage te  
verstaan  
heeft.

Opmerke-  
lijke ge-  
tuigenis  
uyt het  
Boek der  
Wijsheid.

Aanmer-  
king over  
ons Print-  
Tafereel.



is, als haar dit Fenijnig Gespuys, niet alleen Dag en Nagt, om de Ooren snorde, Bekroop, Stak en Beet, en alles Bevuylde en ongenaakbaar maakte: (Jaa ook alle Groente van de Boomen, en Moes-Thuynen, afknaagde en met hun Vergiftig Quijl en Spin-rag omfwaagelde;) Maar daar-en booven ook haare Last-Beeften, en Zuyvel-geevend Vee, zoo onlijdelijk, aan Neus, en Oog, en Ooren tergden, datze als van een Raazende Dolligheyd bezeeten, aan 't Hollen geraakt, meenigen Egiptenaar op 't Lijf gonfden, en aan een Rampzaalig End hielpen. Maar gelijk we verneemen, Dat het Hebreeuwse Woord, ערב, GNEREB, voor een *Vermengde meenigte van Volken* of byzondere Naatien, gebruykt word; alzo meenen de Taalkundigers, Dat ערב GNAROB, hier niet Een, maar *Veelerhande Soorten* van Vliegende en Kruypende Schepzelen beteckend; welke, om dat de H. Historie zeyd, Dat de Huyzen der Egiptenaars, Jaa zelfs ook het Palley van Farao en zijner Hooveligen, (met uytzondering van die der Israëlitien die in Gofen woonden, Exod. 8: 22, 23.) Vol van deeze Ondieren waaren, en datze het Land, welk d'Egiptenaars bewoonden, Verdierden, door alles op-te Eeten, *Vers 24.* Veel-eer van alzulke Kleene Dieren als we strax opnoemden, Dan van Leeuwen, Beeren en diergelijke Groote Beeften, te verstaan zy. Dus zijn het dan Waarschijnlijk, (als onze Print Verbeeld) *Huys*, en *Land-Ongedierten* geweest, die Menschen, Boomen, Kruiden en Gewassen, op allerley Wijze, Walgelijk bevuylde, Gevaarlijk vergiftigde, Pijnlijk staaken, Beeten en plaagden; en onder Voortzetting van een Vrughtbaare bezaading haarder Eyeren, alles met Wormen, Maaden, en Vliegen vervulden; waar uyt door schielijke Aanblaazing der Warme Logt, t'elkens ontelbaare andere van nieuws konden voortkoomen. Die dan ook buyten twijffel, wel 't meest van zulken slag zijn geweest, als Egipten meermaal gewoon was Natuurlijk voort-te brengen, uyt Verrotting, Stank, Slijm en Vuyligheyd; en waar toe moogelijk ook de Voor-afgegaane Stank der Gestorvene Kikvorschen, het Bloedig Etter-Water van de Nyl, door de Doode Visc, aan 't Gooren geholpen; het Bezielend vermoogen der warme Logt, geen kleen hulpmiddel verschaft hebben. Vergelijkt Exod. 8: 14. met Exod. 7: 21. Gelijk het dan ook reeds door de Vergroot-Glaazen ondervonden is, Dat verdorven Bloed vol Wormen is, en dat uyt Doode Krenge en Beeft-mist, veelerhande Ongedier-te voortkomt, Dat of naa de afkomst en Land-aardze Heemelftreek, of Voedzel, en diergelijke toevallige lijdigen, geaardt is: dewijl het zeer Waarschijnlijk blijft, Dat alle dingen die eenige Overblijfselen van stof in haar hebben, van dingen die Geleeft hebben, ook een bequaamheyd in haar hebben, om wanneer van de omswerende Lugt, en vogtige Warmte Gekoestert worden, Leevende Schepzelen voort-te brengen. Gelijk 'er meede geen gebrek aan Opmerkende Verstand is, welke meenen, Dat de Nyl-stroom van Natuuren veel tot al deeze Plaagen heeft kunnen toebrengen; Na dien dezelve weegen zijn lange Loop, waar meede zy uyt Moorenland afzakt, en door den Reegen van Etiopiën, Jaarlijx opsweld, meer deelen van Doode Rompen, als andere Rivieren met haar sleept, waar door haar Water booven alle andere Vrughtbaar is. Tot welk, by-aldien we slegts met een Woord optellen, hoedaanige Ondieren men door deeze *Vermengden Swerm*, die het Land *Verdierf*, te verstaan heeft, het zoo wel in deeze, als in meer andere Plaagen blijken zal, Dat wy Egiptenland te voeren, niet quaalijk ter snè, in zijn Natuurlijke Aardt, en Standsgeleegentheyd beschreeven hebben.

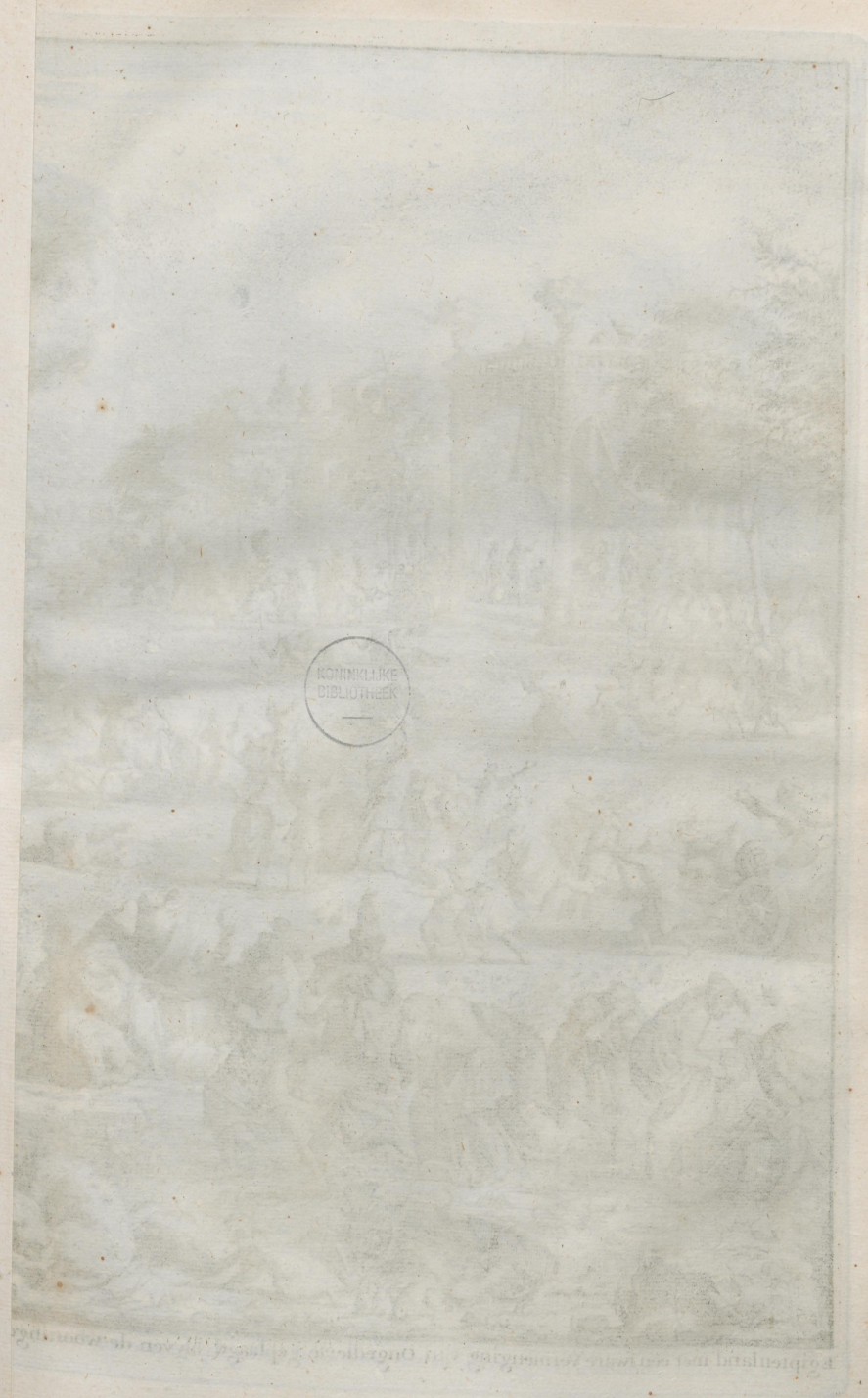
Dat nogtans deeze aanmerking, geen zinds de agting deezer Goddelijke Plaage verduyfterd, zullen ons niet alleen zelfs Farao, en de Verstomde Toove-raars, strax kunnen leeren; maar de Goddelijke Voorzegging, door den Dienst van Moses, deeze Plaage zoo wel als de voorige en volgende, in haar Op-en Ondergang Bepaalende, doet ons alle Bekommering in deezen aan een-zijde zetten. Want Godt, door Schepzelen zullende Straffen, neemdt als Heer en Onder-

Dardit  
Vermengd  
Ongedier-  
te Egipten  
zeer lastig  
en schaa-  
delijk ge-  
vallen is.

Waar aan  
de Natuur  
der Nyl-  
Wateren  
veel heeft  
roege-  
bragt.

Godt heeft  
hem in









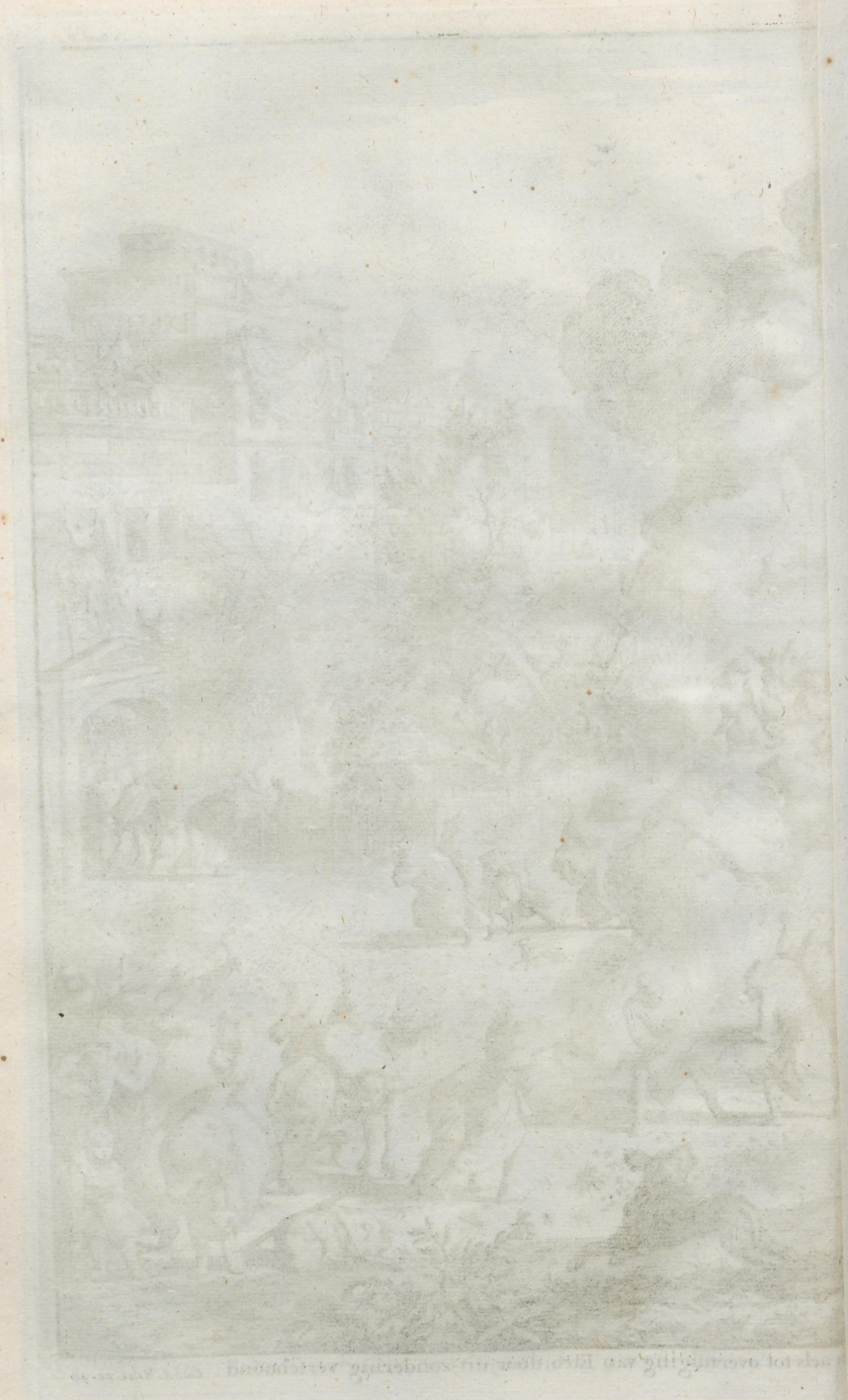
Egiptenland met een sware Vermenging van Ongedierte geplaagd; blyven de wooningen Isra





gen Israels tot overtuiging van Faro, door uit-zondering verhoond. Exod. 8: 21, 22, 24.







Onderhouder der gantze Natuure, dezelve tot Werktuigen van de Uytgan-  
 gen zijner Voorzienigheyd te Baat, en Straft Land en Volk, met Donder, deze Plaa-  
 Blixem, Haigel, Storm-Winden, Pest, en allerhande Verwoestende Onge- gen groo-  
 dierten. Dus is Egiptenland te deezer tijd, overvallen van een ijfelijke Swerm telijk van  
 van allerhande Snorrende Vliegen, Horfels, Keevers, Wespen, en groote Tor- de Natuure  
 ren of Schallebijters die men daar Heylig hield: veel Zoorten van Wilde Wand- des Lands  
 Luyzen, Puyfsebijters en Rombouten, die wel in Twintig verscheyde Zoor- bediend.  
 ten, uyt Verrotte Biezen en Oever-Riet voortkoomen, als meede van Huppel-  
 Kooms, by sommige *Kool-Wagters* genoemd; van wiens Snor-Gezang, of  
 Geziffel, d'Egiptenaars, zoo de Schrijvers zeggen, Verstand gehad hebben;  
 en welkers overvloedige voortkooming, haar gemeenlijk een Pest-Jaar voor-  
 spelde. 't Geën haar ook korts hier naa over-quam. Exod. 9: 3. Hoedaanige  
 neevens meer andere Zoorten van Gekerfde Ondieren met Vleugels, die by de  
 Natuur-Beschrijvers een groot aantal beloopten; sommige, alle onder den Naam  
 van *Honds-Vliege*, verstaan hebben, om dat zy al-te-zaam, Onbeschaamd en  
 Stout in 't aanvallen zijn. Waar uyt men dan ook de Vertaaling der Lxx Over- Honds-  
 zettters, mischien een beeter Uytleg vergunnen kan, als dat menze voor een Vliege  
 byzondere Zoort van Vliegen neemdt. Zulx daar onder ten minsten de Paarde- vernaard  
 Vlieg, of Paards-Worm, die men meer dan xxx Zoorten teld; en de Koe-Vlieg en van  
 te schatten heeft; die Vee en Boomen zeer Beschaadigen. Gelijk we zien dat de brede Be-  
 Vliegen ook by Jesaias, voor Boosaardige Dieren bekend staan, Kap. 7: 18. rekenis.  
 Want sprekende van Vyandlijke *Heyr-Legers*, zeyd hy onder een aardige  
 maniere van Bewoording; *De Heere zal Toe-ziffen de Vliegen die aan 't Eynde der*  
*Rivieren zijn.* De Vliegen zelfs, teld Aldrovandus, omtrent tot Honderd Zoorten Vliegen  
 op; en onderscheydze in Land en Water-Vliegen; waar by hy eenige met Haayri- meenig-  
 ge Steerten aanmerkt. Zy worden meest in vogtige plaatzen gevonden, daar vuldig in  
 Warmte is: En men schrijft datze in Egipten te-mets zoo dik by de Graffpitzen Zoorten.  
 vernoomen worden, Dat de Lugt van 't Gehommel dreund. Hun Oorsprong Hun Oor-  
 haalenze niet zelden uyt Verrotting, uyt Drek, uyt Doode Krengen, voorna- sprong.  
 melijk van Paarden en Ezels, neevens veel andere beginzelen, die de Zonne Be-  
 zield. Ook Teelenze voort, Kakken Maaden of Wormtjes, die in Vliegen  
 veranderen. En wy hebbenze by een aardig Schrijver, *Stout*, *Onbeschaamd*,  
*Payl* en *Onleerzaam* genoemd gevonden: Om dat zy over-al opvallen, en met  
 Drek en Wormen bemorflen; en Honderd-maal Verjaagd zijnde, t'elkens wee-  
 der koomen. De Reys-Beschrijvers getuygen meede, Datter in de Barmudize  
 Eylanden, zoodaanig-een fel-steekende Zoort van Vliegen met Angels gevon- Muggen  
 den worden, Dat haare Wonde dikmaal Doodelijk is. Van de Muggen zeyd overvloec-  
 men, Datze niet en verzaamelen, maar meest uyt het Water en uyt Verrotting, en dig in E-  
 Doode Krengen, Aakers en Galnooten voortkoomen; en zig geern omtrent de gipen.  
 Broek-Landen laaten zien. Zy zijn in Egipten zoo meenigvuldig en lastig, Dat  
 d'Inwoonders haare Slaap-Kaamers en Bedsteeden, teegens dezelve wel digt, met  
 Gaas moeten omhangen en Afspannen. In Brazyl, zijn thans noch zoo fel-steeken-  
 de Muggen, Dat de Inwoonderen haar Lichaam met Drek moeten bestrijken;  
 en weeten die uyt de Huyzen, alleen door den Rook te verjaagen. De Muggen  
 zijn voorts in 't algemeen, zoo zeldzaam van Aardt om de Menschen te quellen,  
 Dat Plinius zig daar over in deeze Verwondering heeft uytgelaaten: *Waar heeft* Van Pli-  
*doch de Mugge, zeyd hy, Zoo veel Zinnen Geplaatst? Waar het Gezigt in hem* nus aardig  
*Gezet? Waar de Smaak Toegepast? Waar de Reuk Ingebeegt? Waar de Schrikke-* beschree-  
*lijke en Grootte Stem Ingeteeld? Met wat Scherpzinnigheyd die Vleugels Aangebeegt?* ven.  
*De Schenkels Uytgerekt? Die leedigen Rop als een Buyk Geschikt? Die begeerlijke*  
*Dorst naa Menschen Bloed omsteeken? Met wat Verstand dien Angel om de Huyd*  
*te Doorbooren Gespift? En als in een groot Begrip, die in zijn Kleinheyd niet gezien*  
*word, met een weerzijdige Konst verdubbeld, Dat die Angel spits om te Doorbooren,*  
*en-te gelijk om te Zuigen Hol zoude zijn?* Zy hebben een langagtig Lijf: De  
 Snuyt



Inwoonders van een Stadt in Afiën doorde Muggen verjaagd. Sprinkhaanen zijn ook onder deeze vermenging geweest.

Mollen en Mol-Kreefels of Vee-Mollen.

Kreefels.

Motten.

Gefchil over zommige Ondieren.

Kruypende Ondieren zijn ook onder deeze vermenging geweest.

Mieren.

Snuyt die zy alle in de Mond voeren, en welke uyt de Twee-Gevleugelde zijn, is Driemaal langer als die van de Vliegen. Uyt zijn Bultige Schoften groeyen Twee Vleugels. Uyt de Uytpuylende en Vierkante Borst, schieten Vier lange uytwaards Gekromde Schenkels; die hen zoo wel om beeter te gaan als om zig, te ligter van de Aarde te verheffen dienstig zijn. En zeeker, zoo wy hier't getuygenis van Pausanias willen byzetten, welke van een Volkrijke Stad in Afiën verhaald, welkers Inwoonderen van de Muggen verjaagd zijn; men kan denken hoedaanig dit Dier, om deeze Tijd der Plaagen, in Egipten zijn Rol gespeeld heeft. En alhoewel dit Land naaderhand met een gantze Reegen-Wolke van Sprinkhaanen is bedekt geworden, alswe strax uyt Exod. 10: 13. verneemen zullen; behoeft men dezelve in deeze Plaage niet geheel uyt-te sluyten. Zy koomen zoo wel als andere Ondieren, beyde uyt Verrotting, en door Teeling voort: En de Slijk-Poelen van Libyën, daar het weynig Reegend, zijn dikmaal vol daar van; van waarze de Heette Winden uyt den Zuyd-Oosten, zomtijds, met gantze Swermen opscheppen, en elders naa de Gebuur-Landen, en verder heenen voeren; en van daar wederom met een andere Wind-streek hier of daar in de Zee, of Water-Poelen needer gesmeeten worden. Anders Sterven zy ook heel ligt; en d'Ervaertheyd heeft geleerd, Datze Voorbooden zijn van Pest, Hongeren Oorlog; waar van terstond naader. Laat ons tot deeze, de Vee-Mol, of Mol-Kreekel voegen; een Leelijk, Schaadelijk en Venijnig Ongedierte; van welk men zeyd; Dat in't Jaar 874. bynaa heel Frankrijk Verwoest is. En buyten twijffel verschillig is, van die Mollen, waar van Jesa. 2: 20. gerept word; daar dezelve, neffens de Vleeder-Muys, met deeze Twee Woorden, מור וצר, genoemd staan; welke zoo veel als *Graavers der Gragten*, of *der Hooien*, betekend: En van zoodaanigen Aardt ook in ons Vaderlandt gevonden worden; die de Akkers en Moes-Thuynen Onder-Graaven en de Aarde naa Booven met Heuveltjes Opfmiten, die men daar van *Mols-hoopen* noemd; en dikmaal in geval van *Verwoesting* op de Tong is. En gelijk men deeze Mollen voor een Zoort van *Veld-Muysen* houdt, zijnze den Joden ook neevens den *Muys*, verboden te Eeten. Lev. 11: 29, 30. De gemeene of Tamme Kreefels, worden in Huys en Land-Kreefels onderscheyden; waar van de Eerste Zoort alle Warme Plaatzten van Ovens en Vyer-stookeryen beminnen. De Motten koomen ook heel ligt in Drij Zoorten voort; als de *Zagte*, de *Meelige* en de *Stinkende*; en worden met en zonder Vleugels gevonden. Van zijn opknaagende Aardt mag men naa zien. Job. 4: 19. en 13: 28. en 27: 18. Psal. 39: 12. Jesa. 50: 9. en 51: 8. Hosea 5: 12. Uyt de Wormen die in de Kool groeyen, komd de Oor-Veutel op Twee wijzen voort, Gevleugeld en Ongevleugeld. Over de Scorpioenen, Mieren en Gevleugelde Luyzen, zijn de Schrijvers in Twist, ofze onder de Vliegende, of Kruypende Ondieren behooren; alhoewelze meest zonder Vlerken gevonden worden. Daar is geen twijffel aan, of deeze Plaage heeft ook een Kriellende meenigte van Kruypende Ongedierten over Egipten gebragt; waar onder zommige met, andere zonder Voeten zijn geweest, als Muysen, Ratten, Weezels, Mieren, Spinnen, Scorpioenen, Rupsen, Pissebedden, Schieters, Wormen, Slangen, Slekken en veel andere: Welke yder om-best, wanneerze elders d'Overhand krijgen, Boosaardig genoeg zijn, om alles te Verderven. De Mieren, die geern Koorn, Brood, en veelerhande Zaaden Eten, en de Vruchten Uytzuigen, Ondergraaven de Aarde om haare Spijze by Hoopen te Verzaamen, zoodaanig Omzigtig en Snoo, Dat de Schrijvers daar veel mè op-hebben: En ook hebben Salomon en Agur, aan dezelve gedagt. Prov. 6: 6, 7, 8. en 30: 25. Zy verwekken door haar Bijten zomtijds Puyften, en Stroojen hier en daar Vergift: Maar wel aldermeest, wanneerze veel zijn, aan de Akker-Landen, Moes-Thuynen, Boomen, Vruchten en Kooren-Schuuren, die in Egipten niet en ontbraaken, zeer schaadelijk. Zulx de list veel middelen daar teegen bedagt heeft. De onderscheyde Land-Aardt brengt verscheyde Zoorten voort; en daar zijnder die



die heel groot, en die Rood, die Wit en die Pik-Swart zijn. En gelijk de Mol-  
len, alswe strax zeyden, de Aarde en alle swak Graan en Moes-Gewas't onderste  
booven Wroeten, alzo Knaagen de Wervels ook de Wortelen der Kruyden af.  
De Kruypende Scorpioenen zijn in de Warme Landen veel; en men agt datze Scorpioe-  
nen en  
haar oof-  
sprong. uyt Doodde Krokodillen en uyt Verrotting voortkoomen; als meede uyt Eyeren  
gelijk Moufetus verhaald. En by-aldien men Elianus gelooven mag; zouden zy  
de Priesters van Isis, die certijds omtrent d'Egiptize Stadt Koptus Woonden,  
nooyt Gesfeeken hebben. Die in Etiopien op haaren Drek treeden, worden strax  
met Ongeneeslijke Sweeren aan de Voeten bezogt. Met den Angel die aan 't uyt-  
terste van haar veel-knoopige Steert zit, geeven zy zoo quaaden Steek, Dat  
meest al de Oude Boeken vol zijn van Genees-Middelen teegens dezelve. d'E-  
giptenaars zelf, geeven voor, Dat wanneer de Scorpioen en de Krokodil mal-  
kanderen zien, zy uyt zonderlinge afkeerigheyd haarder Natuure, hun zelven  
bey de Dood op den Hals haalen. Onder de Zeevenderley Zoorten die bekend  
zijn, zijn de Egiptize, die aanstonds Dooden, wel de grootste. Dat deeze Ver-  
giftige Dieren ook in de Woestijnen van Arabien gevonden worden; (van welke  
nogtans d'Israëlitin in haare Reyze naa Kanaan, meest Onbeschaadigt geblee-  
ven zijn;) heeft Moses Deut. 8: 15. aangeteekend: Gelijk meede Ezechiel niet  
onaardig, op de quaadaardigheyd van dit Dier speeld, Kap. 2: 6. En daarom,  
gelijk wy in de Eerste Plaage gehoord hebben, Dat de Visc van weegen het  
bloedig Etter-Water, in de Nijl Gestorven is; alzo zou het wel konnen zijn,  
Dat ook met die, eenige Krokodillen om den Hals geraakt zijn, welker Doo-  
de Rompen thans een gereede Stoff hebben uytgeleeverd, om Duyzenden  
van Scorpioenen voort-tebrengen. In hoedaniger voegen insgelijx de Spinne-  
kop, die gezeyd word, uyt een Verrotte bederving der Logt-Deelen Geteeld Spinne-  
kop.  
te worden, naa de Plaage van 't Bloedig Water, en Dooding van ontelbaare  
Kikvorschen; waar door beyde Land en Water Stonk, onder al deeze vermeng-  
den Hoop is konnen te voorschijn koomen: Alhoewel deeze Dieren ook een  
Teelwijze Oorsprong hebben. Van welke zoo wel de schaadelijke als de niet-  
schaadelijke, de Huyzen, door haar Spinzels bevuyl en ontijdig maaken.  
Job. 8: 14. Prov. 30: 28. En daar worden onder de quaadaardige, eenige Zoor-  
ten zoo schaadelijk gevonden, Dat de Menschen door haare Beeten Dol wor-  
den. Men onderscheydte ook in *Huys-Spinnen*, en *Land-Spinnen*, welke laatste  
veel in de Doorne Heggen gevonden worden; gelijker meede verscheide slag  
van Drek-Spinnen, Water-Spinnen, en Lang-Beenen zijn: Ook teld men de  
*Tarantula*, of Vergiftige Spin, onder al deezen Hoop, van welk Avicenna een De Taran-  
tula onder  
de Spinnen  
geteld. zekere Zoort aan Egipten toe-cygend. Alhoewel de Natuur-Beschrijvers die  
aan Italien voornaamelijk toe-schrijven; alwaar dit Dier, *Tarantula*, naa de Stadt  
*Taranta* zou genoemd zijn; dewijl zy daar omtrent veel gevonden worden:  
Als meede in Kalabrien, en in Sicilien. Doch men wil, Dat alleen de *Puglize*  
*Tarantula*, de Mensch door haare Beeten, zoo zeldzaame toevallen aanbrengh,  
Dat zommige niet dan Loopen, andere geduurig Lacchen, of Schreyen, Roe-  
pen, Springen, Danffen, Schermen, Braaken, en diergelijke bewegingen doen;  
waar van zommige niet veel en verschillen van die de Vallende-Ziekte hebben.  
Want gelijker wel Tien verscheide Zoorten van deeze Spinnen gevonden wor-  
den, alzo brengen den Mensch ook niet alleen verschillende toevallen aan; En derzel-  
ver Wer-  
king in 't  
beschaadi-  
gen. maar zijn ook niet zelden naa de gestalte van Bloed en Geesten gesteld. Maar  
indien het waar is, Dat het Vergift deezer Spinnen, in 't Eerste aankoomen  
niet of weynig gevoeld word, maar eerst een Jaar daar naa zijn werk doet;  
en zelden anders dan door zeeker Muziek, of Maat-Zang te geneezen is, ge-  
lijk Kircherus in zijn *PHONURGIA* en *MUSURGIA* of *Zang-Digtkunde* ver-  
haald; en de Reeden van deeze Werking, in zijn Boek *Van de Zeyl-Streens*  
*Kragt*, ook naauwkeurig verhandeld heeft; men zou moogen bedenkelijk  
houden, Dat de Egiptenaars van dezelve Weynig schaade geleeden hebben;

III. DEEL.

T

naa-



naademaal zy zoo wel van deeze als van al d'andere Plaagen, binnen zoo weynig tijd verlost zijn, Dat'er in alles geen rond Jaar meede schijnd verlopen te zijn: Alhoewelze nogtans zeer missen, welke daar slegts een Maand van xxx Daagen toe neemen. En om hier ook een woord van de Werking deezer Vergiftende Spinne Tarantula in te lassen, dezelve Kircherus meend, Dat haar Vergif uyt Zoute en Quik-Rattekruidige Deeltjes is te zaamen gesteld, welke de Spieren des Lichaams geduurig Prikkeld, en de Menschen alzo tot Danssen, Huppelen en Springen dwingd: Hoedaanig ook 't Vergif van 't Kruid, Wilde *Haane-Voet*, de Spieren der Borst en Kaaken Nokt, Dat de Mensch al *Lachende* Sterft. En zoo ymand lust te weeten, door welken Zoort van Teegen-giftig Gezang, de Ge-Tarantuleerde Lijders te Geneezen zijn; Kircherus heeft het in zijn PHONURGIA, kennelijk genoeg aangewezen, en ook eenige Exempelen van deeze toevallen en derzelver Geneezing door Muzijk-Klank, omstandelijk verhaald; waar van ook S. de Vries, in zijn *Kurieuze Aantekeningen*, een uyttekzel gemaakt heeft, aan 't begin van zijn IV<sup>de</sup> Deel. Onder de Kruypende Ondieren is voor-al de Rupze zeer schaadelijk, om datze allerhande Groente van Boomen, Haagen en Moes-Kruiden Af-Eet; in hoedaanigen Zin zy voornamelijk ook gedagt worden Joël 1: 4. en 2: 25. Amos 4: 9. Men vind dezelve ongemeen veel in de Kool, daar Wormtjes in Groeyen, die naa Drij Daagen Rupzen zijn. Alles Afgegeeten hebbende, dekkenze haar zelven binnen een Vliezig Spinzel, en worden een Pop, die in een Kapel veranderd, en Eyeren Kakt die weër in Rupzen veranderen: Alhoewel'er veele Sterven zonder te veranderen. De Rupzen zijn by-naa ontelbaar in Zoorten; en men vind'er Grootte, Middelbare en Kleyne; zijnde Glat, Ruig, Groen, Geel, Bruyn, Swart, Gesprenkeld, Hard, Zagt, Gehoornd en Ongehoornd: En zoo verscheillig zijn ook haare Popjes en Kapellen; waar van yeder noch in verscheide Zoorten onderscheyden zijn: Draagende meest haare Naamen van de Kruiden, Boomen en Veld-Gewassen, op welcke veel gevonden worden, en zy meest gewoon zijn te beschaadigen. Die wel het meest onder ons bekend zijn, is de *Vlier-Rupze*, *Mispel-Rupze*, *Eyke-Rupze*, *Kool-Rupze*, *Egel-Rupze*, en diergelijke; want hoe zouwmenze alle een byzonderen Naam kunnen geeven; dewijl by-naa yder Kruid-en Boomgewas, zijn eygen Verwoestende Rups heeft. De Groene, worden in Vijf Zoorten onderscheyden; de Gesprenkelde in Tien, en de Ruyghaayrige in Elf; welke laatste de quaadaardigste in 't beschaadigen der Velden en Kooren-akkers zijn; waaromze ook by zommige, *Kooren-Eeters* in de wandeling genoemd worden. Deeze alle zijn Verscheidentlijk gekerft, en met meer of min Pooten voorzien; alhoewelze al-te gaar onder den gemeenen Naam van *Wormen*, of *Gewormte* doorgaan. En daar ontbreken geen fraaye Schrijvers, die ook De Kalanders en Pissebedden of Zeugen, onder de Wormen met veel Voeten tellen. Dezelve koomen dikmaal uyt de Vermolzemde Pit der Boomen voort; die tussen de Stam en de Schors verrot; ook onder Steenen en Waterbakken die een vogtige Grond aankleeven. By deeze magmen de Veelvoet of *Scolopendria* voegen; Die anders ook *Honderd-Voet*, of *Duyzend-Been* en *Slijk-Verken* genoemd word; en zig zoo wel agterwaards als voorwaards bewegen; zijnde in veel leelijke zoorten onderscheyden. En wat zalmen hier ook niet wel van het Veelerhande Gewormte denken, Dat onder de Gekerfte Dieren zonder Voeten behoort; 't welk gemeenlijk zijn Beginzel haald uyt de Zaadelijke stoff, die in allerhande Vette dingen gevonden word. Dezelve bestaan in veele Zoorten, en verscheide Grootte; zijn Bleek, Swart, Rood, en Brandig; en Groeyen, in Planten, Boomen, Heesters, Vruchten, Hout-waaren, en in Beesten en Menschen, dieze door Beknaaging op veelerley Wijze beschaadigen; en zelfs ook Huyzen, Scheepen, Kisten en Kassen, niet zonder geluyd te geeven, Doorgaatig-maaken; by d'Onkundigen niet zelden *Klikkertjes* genoemd. Behalven de Aard-of Pier-wormen, endie met den Reegen opkoomen, daar wy in

Rupzen.

Kalanders  
en Pisse-  
bedden.Scolopen-  
dria of  
Veel-  
Voet.Geworm-  
te.



in deeze Plaaſe naaulijx aan gedenken willen; Leeven de Peul-en Kooren-Wormen, by Wortels, Halmen en Aaren van Tarw, Rogge, Geerft, Rijs en diergelijke Graan, waar vanze dikmaal met een gemeenen Naam, *Meel-Wormen* genoemd worden; ten minften magmenze daar meede gelijk agten. Virgilius rept van den Worm *Gurgulio*, die de gedaante van een Schallebyter en een Bek met dry Scheeren heeft, waar meede hy heele Kooren-schuuren vermaald: Want uyt het eene deel van het Graan, neemt hy zijn Oorſprong, en by 't andere Leeft hy. Gelijk ook zelfs Wormen, (Dat zijn miſſchien *Mijters*, *Maaden*, of *Schietters*;) in het Manna quamen wanneer het niet op zijn Tijd bewaard wierd. Exod. 16: 24, 20. Voor de reſt, diendmen hier voor het zekerſte, De *Kruyd-Worm* te verſtaan, waar van Pſal. 78: 46. aangaande deeze Plaaſe gezejd word, *Hy gaf haar Gewas den Kruyd-Worm*. Vergelijkt Joël 1: 4. en 2: 25. Met welke dan ook de Iſraëlitē, wegens de ſchaadelijkhejd deezer Wormen, gedreygd worden; Deut. 28: 39. Als die ook in d'aangehaalde plaatze Pſal. 78. genoegzaam van de Sprinkhaanen onderſcheyden worden. Tot dit Gewormte behooren ook de Groote en Kleene Slekken, die of Walgelijk naakt, Glat en Slijmerig; of met Huysjes gedekt, uyt Slijk en Vette Slib voortkoomen, en de Aard-Vrugten en Moes-Kruyden, veel meer dan de Boomen beſchaadigen. Alhoewelze ligtelijk vergaan Pſal. 58: 9. En ook wegens hunne Onreynighejd in de Spijs-Wet verbooden. Lev. 11: 30. Of nu tot heel deeze Vermengde Swerm, ook eenige uyt de Water-Ondieren behooren geteld te worden, magmen niet zonder ſchijn voor onzeker houden; naademaal de H. Hiſtorie, dit Geſpuys alleen in de Huyzen en op het Land der Egiptenaaren ſteld; welke zy Verdieren; doch van de Rivieren noch Water-Poelen geen gewag maakt. Maar gelijkwe een weynig te vooren hebben aangemerkt, Dat ook de Waterſtroomen en Poelen, tot Egiptenland behoorden, magmen dit liever Bedenklijk houden; alhoewel nogtans Exod. 8: 11. geen heel duylere Onderſcheyding tuſſen Water en Land gevonden word. Indien'er de Water-Ondieren ook onder te tellen zijn, zal de Rievierē buyten twiſſel, met al de Stroomen gekrield hebben, van mecaigte Water-Vliegen, Water-Muggen, Water-Spinnen en diergelijke, die met heele Legers daar uyt opkoomende, zig dan ook by Troepen op het Land, begeeven, met zommige om Strijd Gevogten, en Water en Land, met hun Dood Aas bezaayd hebben. Voor-al diendmen hier de Muys niet over te ſlaan, met welke zoo wel de Akkerlanden, als de Woonhuysen, meermaals pleegen Geplaagd te worden; waarom men die al Ouwlinx in *Huys-Muysen* en *Veld-Muysen* onderſcheyden heeft. Gelijk'er ook *Water-Ratten*, en *Water-Muysen* zijn; die alle meeft aan haar ſpitze Bek zeer ſcherp Getand zijn, om te knaagen en te bijten; en ook ſcherp-genaagd om Hoolen te Graaven, en 't Gewas datze van de Koorenlanden niet Verſinden konnen, daar in te ſleepen; Leevende, Zoomeren Winter, by Tarwe, Geerfte, Erten, Boonen, Brood, Vleefch, Kaas en diergelijke. Zulx zy door haar ſchaadelijke aanval, in het Jaar 1271. Een algemeene Dierte en gebrek van Leeftogt veroorzaakten; naadien zy te-mets in eenen Nagt, gantze Velden met Koorn af-Aaten. Hierom beminneze ook zoo wel als de Ratten, de Kooren-zolders en Boere-schuuren; en koomen zoo wel uyt Verrotting als door Teeling voort. Gelijkmen ook denken mag, Dat hier toe de Vette Oevers van de Nyl; het rotte Papier-gewas, en Riet-dodden, almeede een bequaam Voedzel, aan deeze Uytgang der Goddelijke Voorzienighejd over Egipten, verſchaft hebben. Gelijk wy ook uyt Pauſanias verneemen, Dat onder andere, de Meander-Stroom, op zoekere Tijd, zoo veel Muysen, Overvloed van Muysen aan de Meander-Stroom. uytleeverde, Dat d'Inwoonders daar om heenen Verhuyzen moeſten. Zulx het niet Vreemd en ſchijnd, te denken, Dat zoo wel deeze als andere Dieren, die in duſken Vermengden Swerm te voorſchijn quamen, zoo wel uyt de Poel-Wateren van Egipten; (die eenige niet heel wijd van de Velden Zoans laagen,) als uyt de Slib en verrotte Stoppelen der Akkerlanden en verdorven Lugt, door



Egyptize  
Muyzen  
als Egel-  
Verkens  
gehaayrd.

Weezels  
en Bons-  
zingen &c.

Een Stadt  
in Teffa-  
lien van de  
Mollen  
omge-  
wroet.

Slangen  
in Egypten  
gemeen,  
en Qua-  
daardig.

Ecclef. 10:  
8, 11.  
Jerem. 8:  
17.  
Amos 5:  
29.

de voorige Plaagen genoegzaam Besmet en aangesteeken, hun Oorsprong ge-  
noomen hebben. Onder-en tusfen verneemdmen by de Landbeschrijvers, Dat  
het naaby-geleegen Arabien, niet alleen Muyzen uytleeverd die grooter als on-  
ze Ratten zijn; maar Elianus schrijft ook, Datter in Egypten, Muyzen gevon-  
den worden, die zoo scherpe Haayren, als Egels hebben. Ook zijn de Bosch-  
of Aard-Muyzen nergens meer dan in Egypten, omtrent Thebais, wanneer de  
Nyl afgeloopen is. Dat nu deeze Plaage neevens al d'andere, aan't Wanken  
raakte, wanneer de Nylstroom binnen haar Oevers gevallen was, hebben wy te  
vooren, in de Verandering van desselfs Water in Bloed, hier uyt Waarschijn-  
lijk betoond; Dat d'Egiptenaaren, rondsom de Riviere groeven, op datze Versch  
Water kreegen; Exod. 7: 24. 't Geenze niet en hadden kunnen doen, by-aldien  
de Riviere om die streek des Tijds, de Akkerlanden bedooven hield. Ook heeft  
d'Ervaarentheyd op meer Plaatzten geleerd, Datter naa het afloopen der Rivie-  
ren, Muyzen voor den Dag koomen. De Eekhoorns, Weezels, Bonflingen,  
Egels en diergelijke, die in Afrika veel gevonden worden, worden gemeenlijk  
onder de Geslagten der Muyzen en Ratten geteld; om datze by-naa alle op een-  
en dezelve Wijze, aan Huyzen, Schuuren en Velden, Jaa ook aan 't Kleen Vee,  
en Zuyvel, schaadelijk zijn. Want of schoon al dit Geslagt, neffens de Mollen,  
slegts Swakke en Kleen-Vermoogende Dieren schijnen; konnenze nogtans elk  
op haare Wijze, des Land-Mans gantze Hóóp en Verwachtinge, ten agteren  
zetten. En d'Oude Getuygenissen gedenken, Dat zelfs alleen de Mollen, een  
gantze Stadt in Theffalien, als een tweede Sodom, hebben 't onderste booven  
geworpen. En derhalven geen Wonder, Dat niet alleen Jefa. 66: 17. Zoo wel  
de Muyzen, als de Vleeder-Muyzen, te-gelijk met al wat tot haar Geslagt be-  
hoord, onder de Verfoeyzelen gerekend worden, die de Afgoden-Dienaars  
Aaten, of Heylig hielden; (Vergelijkt Jefa. 2: 20.) Maar datze ook den Israë-  
liten in de Wet verboden zijn, Lev. 11. 19, 29. Deut. 14: 18. Engelijk Egipten  
Natuurlijk veel Quaadaardige Slangen voed; welke daar beyde uyt Ver-  
rotting, en Voort-Teeling, in veelerley Aardt en Geslagt vernoomen worden;  
Jaa daar by ook niet zelden uyt d'Afrikaanze Gebuurlanden derwaards keeren;  
alzo schijnd het zommige Bybel-Verklaarders niet onbedenklijk toe, Dat  
d'Egiptenaars te deezer Tijd, ook meer danze gewoon waaren, van dit Gedier-  
te zijn Geplaagd geweest. Zijnde in 't gemeen zoo Quaadaardig en Mensch-  
quellend Dier, Dat d'Egiptenaars dezelve, tot haare Beulen gebruykten, wan-  
neerze Straff over eenen Vader-Moorder pleegen te Oeffenen: Smijtende den  
Misdadiger in een Kuyl, die van allerhande Slangen-gebroedzel grimmelde.  
En het schijnd als of het Vernuft der Menschen, derzelver Quaadaardigheyd,  
en Dodelijk Vergiff, niet heel Donker noch Verborgten in derzelver veelerley  
Benaamingen, heeft voor-gehad over-te brengen, of daar van hunne Zinspe-  
lingen te ontleenen: Als daar is de *Adder-Slang*, die van weegen zijn Vermaar-  
de Quaadaardigheyd gedagt word, Gen. 49: 17. Job. 20: 14, 16. Psal. 58: 5.  
en 91: 13. Jefa. 11: 8. Prov. 23: 32. Welkers Vergiff zeer scherp is. Psal. 140: 4.  
De *AMODITES*, de *CERASTES* of *Hoorn-Slang*: De *Bloed-Storter*; De *SEPS*  
of *Verrotter*, de *Dorstige ASPIS*, *DIPSASEN* *SCYTALE*: De *Tweehoofdige Slang*:  
De *SICILIA* of *Blinde-Slang*: De *KENCHRUS* en *AKONTIA*, de *DRIINUS*,  
de *ELAPS* en meer andere, die behalven de *Vyerige Slangen* Num. 21: 6. Deut. 8:  
15. en 32: 24, 33. onder geen andere Benaaming, als die van een quaade Klank  
is, in de H. Schrift gedagt worden. En by-aldien men Geloof aan zommige  
Schrijvers mag geeven, zullender moogelijk ook Draakjes onder al dit Geslacht  
gezien zijn; want Bellonius Verhaald, dat'er zomtijds uyt Arabien van de Wie-  
rook-Boomen, en die Kassie voortbrengen, naa Egypten overvliegen, die daar  
van de Geheyligde Ibis-Voogels verslonden worden, gelijk Herodotus aantee-  
kend. Zoo dat elk, die naa een goede Gifling, al duske Ondieren, onder Moses  
beknopte Beschrijvinge, Vervatten kan, (Dreygende Egypten, met Een Ver-  
men-



*menging van Ongedierde*,) niet Oordeelen zal, Datwe deeze Krielande Meenigte, in ons Print-Tafereel, te meenigvuldig hebben ingesteld.

D'Egiptenaars dan van al dusken Vermengden Hoop overvallen, en door Snorren, Vliegen, Swerven, Bekruypen, Steeken, Bijten, Vervuilen, Bestinken, en Vergiften, Nagten Dag ontruft, Verteerd en Bedorven; kan men denken in wat Ellend en Verleegentheyd zy waaren; en zulx noch wel zoo veel te meer, als hen het Herte van raazende Spijt, scheen te breeken; Ziende en vernemende, Dat het Land Gofen, daar de Hebreën Woonden, van dit Hels-Ge-  
 spuys verschoond bleef: Want alzoo hadde ook Godt belaft aan Farao te boodschappen, en te zeggen: *Ziet, Ik zal ten dien Daage het Land Gofen daar mijn Volk woond, afzonderen, Dat daar geen Vermenging van Ongedierde en zy, op dat gy Weetet, Dat ik de Heere in het midden deezes Lands ben. Ende ik zal een Verlossinge zetten, tusschen mijn Volk, ende tusschen u Volk.* &c. Exod. 8: 22, 23. Alwaer de Lxx Overzetters, de Woorden; *Ik zal Afzonderen*; door geen onvoegzaame Verklaaringe, vertaalen; *Ik zal Wonderlijk Verbeerlijken*; of *Wonderlijk Eeren*: Vergelijkt Exod. 33: 16. Zulx Godt de Kinderen Israëls, met het Land daarze in Woonden, (en nuter Tijd, niet voor Egiptenland gehouden wierd, dewijl d'Inwoonders geen Egiptenaaren maar Hebreën waaren;) in deeze en ook in d'andere Plaagen die volgen zouden; Genaadiglijk belooft te Verschoonen: Op dat Farao den Konink, zou Weeten, Dat *JEHOVAH In het Midden des Lands was*: Dat is, Dat hy in het midden van het Afgodisch en geplaagd Egipten, ten Goede was, met zijn eygen Volk en Kerke. (Gelijk daar van getuygd word, Psal. 46: 6. Hof. 11: 9. Zeph. 3: 15. Matth. 18: 20.) terwijl Farao zich vastelijc liet voorstaan, Datter geen anderen Heere, dan Hy, in heel Egipten was. Exod. 5: 2. En dat de Goedheyd van den Almoogenden, ook dusken Afzondering naaderhand over Israël heeft uytgevoerd, zullen wy strax uyt Exod. 9: 26. en Kap. 10: 23. ontwaar worden. Naadien nogtans deeze Afzondering, eerst omtrent d'aankomst van deeze Plaage schijnd Belooft te worden, welke het Vierde Onheyl over Egipten bragt; twijffelen zommige, of ook wel het Land Gofen, in de Dry-Eerste Rampen is Verschoond gebleeven? En of die niet ten minsten eenigzinds aan Hebreën en Egiptenaaren zijn gemeen geweest? En daar zijn eenige die tot deeze laatste Bedenking schijnen over te hellen; Dewijl strax naa de voorgaande Plaagen, belooft word, Dat Godt, *Eene Verlossinge zou stellen*, tusschen zijn Volk, en 't Volk van Farao: Hoedaanigen onderscheyding zy *Teegens Morgen aan den Dag*, door het opkoomen van een swaare Vermenging, van allerhande Vuyl en Boosaardig Ongedierde vernemen zouden; Dat haar Land verderven; maar d'Israëlitin in Gofen, onbeschaadigd zou laten. Vergelijkt Exod. 8: 24. met Psal. 78: 45. En 't Boek der Wijsheyd, Kap. 16: 9. Dat nogtans eenige van een ander Gevoelen zijn, hebben wy te vooren in de Plaage van het Bloedig Water, niet heel scheemeragtig uyt onze Kantteekenaars en Drusus bygebragt; als die daar schijnen te meenen, Dat d'Egiptize Toove-  
 raars het Onbedorven Water uyt Gofen hebben gehaald, daar geen Bloed en was; en het niet Bedenklijk is; Dat of schoon d'Israëlijten eenigzinds met d'Egiptenaars Vermengd woonden, al de Hebreën gestraft zijn, op datter niet eenen Egiptenaar Vry-ging; dewijl zulx Exod. 11: 1, 2, 3. niet heel twijffelagtig schijnd Weederstprooken te worden. Dus konnen dan zommige Egiptenaars, om de Bywooninge der Israëlitin Vry-gegaan zijn; naadien een Land gezeyd word, Geplaagd te worden, wanneer het Meerder-Deel getroffen word. En al-  
 dus kan de Verlossing die hier Belooft word, een byzondere toezegging Betee-  
 nen, die niet zoo-zeer in de Verschooninge deezer Plaage, als wel in een Daadelij-  
 ke Uytvoeringe des Volks bestaan zou; en welke de Wipeltuurge Farao tot nog toe, had zoeken op-teschorten. Waaron wy meenen, Dat de Kaldeëze Uyt-  
 breyder geen onvoegzaame Zin, door deeze Bewoording geeft; *Ik zal een Ver-  
 lossinge stellen aan mijn Volk, en over u Volk zal ik een Plaage zenden.* Vergelijkt  
 Psal.

De Plaage  
 deezer  
 Ondieren,  
 den Egipt-  
 tenaaren  
 te lastiger  
 als zy de  
 Israëlijten  
 daar van  
 bevrijd  
 zaagen.

Een naa-  
 der beden-  
 king op de  
 voorgaan-  
 de Waar-  
 neming.

Daar zijn  
 mogelijk  
 veel Egipt-  
 tenaars  
 van deeze  
 Plaagen  
 Vry ge-  
 gaan, we-  
 gen de by-  
 wooninge  
 der Israë-  
 lijten.



Pfal. 111: 9. *Hy zond een Verlossing aan zijn Volk.* Welke, om datze ongetwijfeld Gegrondvest stond, op het Bloed des Verbonds, van welk het Bloed des Paasch-lams, een Voorbeeldig Teeken wierd; (*Verlossende Israël van alle zijn Ongerechtigheid*, Psal. 130: 8.) Is daar door voorzeeker ook de Genaade Gods in Kristus, Afgebeeld; *want Door hem zeyd Zacharias, heeft Godt eene Verlossing zijnes Volks te wege gebragt.* Luce. 1: 68. Maar wanneer deeze Plaageaan't Wanken raakte, en zoo wel het Koninklijk Palley van Farao, als zijne Hoovelingen, met al d'Inwoonderen van Egypten, en ook het Land zelf aantafte, zoo dat alles daar van Ontruft, Verschrikt, Bedorven en Verteerd wierd; en nu geen Heul, noch vertroosting meer voor den Konink by de Tooveraars te vinden was, dewijlze het in den overval der Luyzen hadden opgegeeven; scheen Farao de Goddelijken eysch, ten minsten eenigzinds, Israël te zullen inwilligen. Strax dan Moses en Aaron voor hem roepende, Gebied hy; *Datze haaren Godt, in Egyptenland Offerhanden zouden doen.* Zootsprekt hy, die tot des Volks Uytgang naa de Woestijne, geheel geen Ooren had: 't Geen hem Moses ook desweegen, met d'Afgodize Zeeden van zijn Volk, niet en ontzag te Weeder spreken; Zeggende; *Het en is niet Regt al zoo te doen.* Of als de Lxx Overzetten; 't En kan al zoo niet geschieden. Te weeten, om dat Godt haar anders belaft had te doen, en haar naa de Woestijne, en den Berg Sinai riep, welke hy daar toe besteld had, Exod. 3: 12. Jaa dat meer is, hy zeyd; *Wy zouden zoo doende, den Egyptenaaren Grouwel, den Heere onzen Godt moogen Offeren.* Exod. 8: 26. Alwaar andere de zaamenhangende Woorden, niet onfraay aldus schijnen te Vertaalen; 't En is niet behoorlijk al zoo te doen; *Want wy zullen den Heere onzen Godt, een Grouwel der Egyptenaaren Offeren.* Die dan ook de strax-volgende herhaaling van Moses, zoo onze Overzetters die hebben; (*Ziet, Indien wy der Egyptenaaren Grouwel voor haare Oogen Offerden, En zoudenze ons niet Steenigen?*) Deezen Zingeeven: *Ziet, Wy zullen een Grouwel der Egyptenaaren Offeren voor wwe Oogen, maar zullenze ons niet Steenigen?* 't Geen de Lxx Overzetters vertaalen; *Zy zullen ons Steenigen.* Naadien de H. Schrift niet ongewoon is, door zulken Maniere van Vraagen, een Bevestiging te doen. Ziet Gen. 4: 7. en 13: 9. Willende Moses alzoo te kennen geeven, Dat d'Egyptenaars niet en zouden toelaaten, Dat de Hebreë, Offen, Stieren, Koeyen, Kalveren, Schaapen en Rammen Offerden, die zy als haare Voornaamste Goden eerden; en derhalven Verfoeyden die te Dooden; of Goeds-moeds te zien, Datze van andere in haar Land, tot Offerhanden der Vreemdelingen Gedood wierden; en overzulx niet anders te wagten stond; Dan dat den gantschen Hoop van dat Bygeloovig Volk, over zulken God-slagting, in Verbolgentheyd teegens d'Israëlitzen opstaan, en haar met Steenen zouden Dood-smijten. En het is te vooren onder het Leevens-bedrijf van Josef, genoeg gebleeken, Dat d'Egyptenaaren de Handteering der Vee-Herders zoo haatig waaren; Datze zelfs met deeze Hebreë, die daar hun meeste Werk af maakten, geen Brood wilden Eeten. *Want alle Schaapberder was den Egyptenaaren een Grouwel.* Gen. 43: 32. en 46: 34. Dat nogtans Moses deezen Grouwel der Egyptenaaren, hier voor Farao, Tweemaal gedenkt; heeft Zommige fraaye Uytleggers, bedenking van een tweederley Zin gegeeven, die wy willen by-zetten, alhoewel ons de Laatste best gevald; en de Vertaaling van onze Overzetters, meer aanleyding tot de Eerste schijnd te geeven. I. *Zullen wy onzen Godt zulke dingen Offeren, als d'Egyptenaaren Offeren?* Dat zoude een Grouwel zijn voor den Heere. II. Of, *Zullen wy zulke Offerhanden Offeren als onzen Godt eyscht?* Dat zoude een Grouwel zijn den Egyptenaaren. Voor Grouwel; hebben de Grieken in 't meerder getal Grouwelen gezet. En de Kaldeëze Uytbreyder heeft aldus Verklaard: *Want wy zullen de Beesten, die de Egyptenaaren Aanbidden, Offeren tot een Offerhande, &c.* En de Gemeene Latijnse Bybel, wijkt niet verre van deeze Zin-geeeving af, wanneer die Moses herhaalde Woorden, aldus opgeeft; *Indien wy die Beesten voor de Oogen der Egyptenaaren Dood-*

Farao wil, dat d'Israëlitzen in Egypten blijvende haaren Godt Offerhanden zullen doen.

't Geen Moses weegend wegens der Egyptenaaren over-Afgodische Bygeloovigheid.

Egyptenaaren alkerig van de Vee-Herders der Hebreë.

Der Hebreë Offerhanden hoe der Egyptenaaren Grouwel.



*Doodslaan welk zy Godsdienstelijk eeren, zy zouden ons met Steenen Dood-smijten.*  
 Al't geene ons moogelijk noch beeter gevallen zal, Wanneer wy ons hier slegts  
 te-binnen brengen, wat te vooren uyt de Weereldlijke Schrijvers, en byzon-  
 derlijk uyt Herodotus, is aangeteekend, dat hier te pas-komd: Naamelijk, Dat die  
 geene, welke den Tempel van den Thebaanzen Jupiter dienden, of in dat Land  
 Gewest van Egypten woonden, Dat den Naam van Thebais had; haar van het  
 Slagten der Schaapen onthielden; en alleen Geyten Offerden. Jaa dat ook d'E-  
 giptize Thebaaners geen Rammen pleegen te Dooden, maar Heylig hielden,  
 om datze eenen Jupiter met een Rams-kop eerden; *Jupiter Ammon* genoemd.  
 Insgelijks mogten d'Egiptenaars geen Koeyen Offeren, om datze Isis waa-  
 ren toegewijd, en welkers Beeld zy droeg, als een Vrouw met Koc-hoornen  
 aan't Hoof. Waaron ook alle Egiptenaars wegens de gemeenzaame Godheyl  
 dezer Godinne, groot eerbied voor de Koeyen hadden; en misschien ook wel  
 geen kleen Naabedenken aan dien Farao gegeven heeft, wannec hy in zijnen  
 Droom, *Zeeven Vette en Zeeven Maagere Koeyen*, uyt de Nylstroom had zien  
 opkoomen; Gifling maakende, Dat die yets Goddelijx mogten in hebben, Dat  
 van de Godinne Isis afquam. Voor de rest is de H. Schrift niet ongewoon, de  
 Goden en Godsdiensten der Heydenen, *Grouwelen* te noemen, gelijk te zien is.  
 Deut. 7: 25. en 12: 31. 2 Kon. 16: 3. Ezra 9: 1. Esa. 44: 19. &c.  
 Moses d'Hardnekkige Farao, dus verre tot Lof en Bod geperft ziende, ver-  
 zoekt van hem; *Met het Volk alleen den Weg van Dry Daagen*, in de Woestijne te  
 moogen gaan, en den Heere aldaar te Offeren, *Naa zijn Gebod*. Exod. 8: 27. Of  
 gelijk onze Overzetters moogelijk beeter zeggen; *Gelijk (de Heere,) ons Zeg-*  
*gen zal.* Vergelijk Exod. 10: 26. En het zal niet lang duyster blijven, waarom  
 de lxx Overzetters dit tot het Algemeen Bevel gebragt hebben, waar van Exod.  
 5: 1, 3. gerept word: Dewijl zy anders wel wisten hoeze Godt moesten dienen,  
 tot datze daar gekoomen waaren. Zulx Moses hier aan Farao wel deeze eene  
 Waarheyd openbaard, Dat zy *Dry Daagen-verre* zouden trekken om te Offe-  
 ren; Maar niet alle Waarheyd; te weeten dit niet, Dat zy uyt Egypten Uyt-  
 trekkende, zig naa het Land Kanaans zouden wenden, om dat Erfelijk in te  
 neemen; 'tgeen hy hem niet Verschuldigt stond te zeggen: Waar van zoo't  
 ymand Lust, een diergelijke Voorval te zien is; 1 Sam. 16: 2. Farao thans door  
 d'uyterste Nood geperft, kon egter niet verder gebragt worden, Dan Israël on-  
 der Beding van tweederley Voorwaarde te laten heenen gaan, op datze hun Of-  
 ferhanden in de Woestijne bragten. Dus poogd hy dan te Bedingen; Dat Moses  
 eerstelijk met het Volk niet te-verre uyt zijn Land zou trekken; en daar naar;  
 Dat hy den Heere Vieriglijk voor hem Bidden zoude; op dat d'Ondraagelijke  
 Plaage van dit Ongedierte, hem en zijn gantze Volk, wierd van den Hals ge-  
 schud: Gelijk dat uyt Moses Antwoord Exod. 8: 29. klaar is; En waar in hem Si-  
 mon de Tooveraar, is Naagevolgd; wanner hy't Gebed van Petrus begeerde.  
 Act. 8: 24. Moses onder-en-tussen genoegzaam in't Geloof verzeekerd, Dat  
 zijn Gebed gehoor zou vinden, vond zich genoeg Geharnast, om Farao niet al-  
 leen een geheele Verlofsinge te Voorspellen, maar hem ook Verwijtender-Wijze  
 te Vermaanen, niet meer Bedrieglijk met dit Volk te handelen, en zijn Koning-  
 lijk Woord, door't opschorten van haaren Uytgang, in zijn Hals te haalen;  
 niet willende, *Datze heenen gingen om den Heere haaren Godt te Offeren*. Exod. 8:  
 29. En zulx Vermaand hem Moses met regt; dewijl, *De Waarzegging op de*  
*Lippen des Koninks* behoorde te zijn. Prov. 16: 10. Daar zig egter Farao eerlan-  
 ge, weynig aan stiet: Want het Ongedierte op Moses Voorbeede, zoo schoon  
 weggeraapt, Datter niets meer van naableef, bleef hy dezelfde Man, en stapt  
 ook datmaal van zijn Koninklijk Woord af, *Niet willende dat het Volk gaan zal*.  
 Exod. 8: 32. Zoo dat Hy, die zig door den Overval van een Krieland Onge-  
 dierte, geenzinds van zijn Hardnekkige inborst Verschokken liet, in't kort ook  
 noch een Dappere Proef aan zijn Last-Beeften, en Zuuyel-geevend Vee, (waar  
 onder

Onder-  
scheide  
Bygeloof-  
vighyd  
der Egipte-  
naaren  
omtrent  
het Slag-  
ten van  
Offer-Vee.  
Koeyen  
aan Isis  
toegewijd.

Moses eyft  
van Farao  
een Weg  
van Dry-  
Daagen  
met het  
Volk te  
moogen  
uytgaan.

Farao over  
Israels  
Uytgang  
met Moses  
in Beding.

En Verlof-  
sing van't  
Ongedier-  
te toege-  
zeyd.

Farao  
haaldt zijn  
Konink-  
lijk  
Woord  
door den  
Hals.



Faraomet  
een Doo-  
delijke  
Pest over  
het Vee  
der Egipt-  
enaaren  
gedreygd.

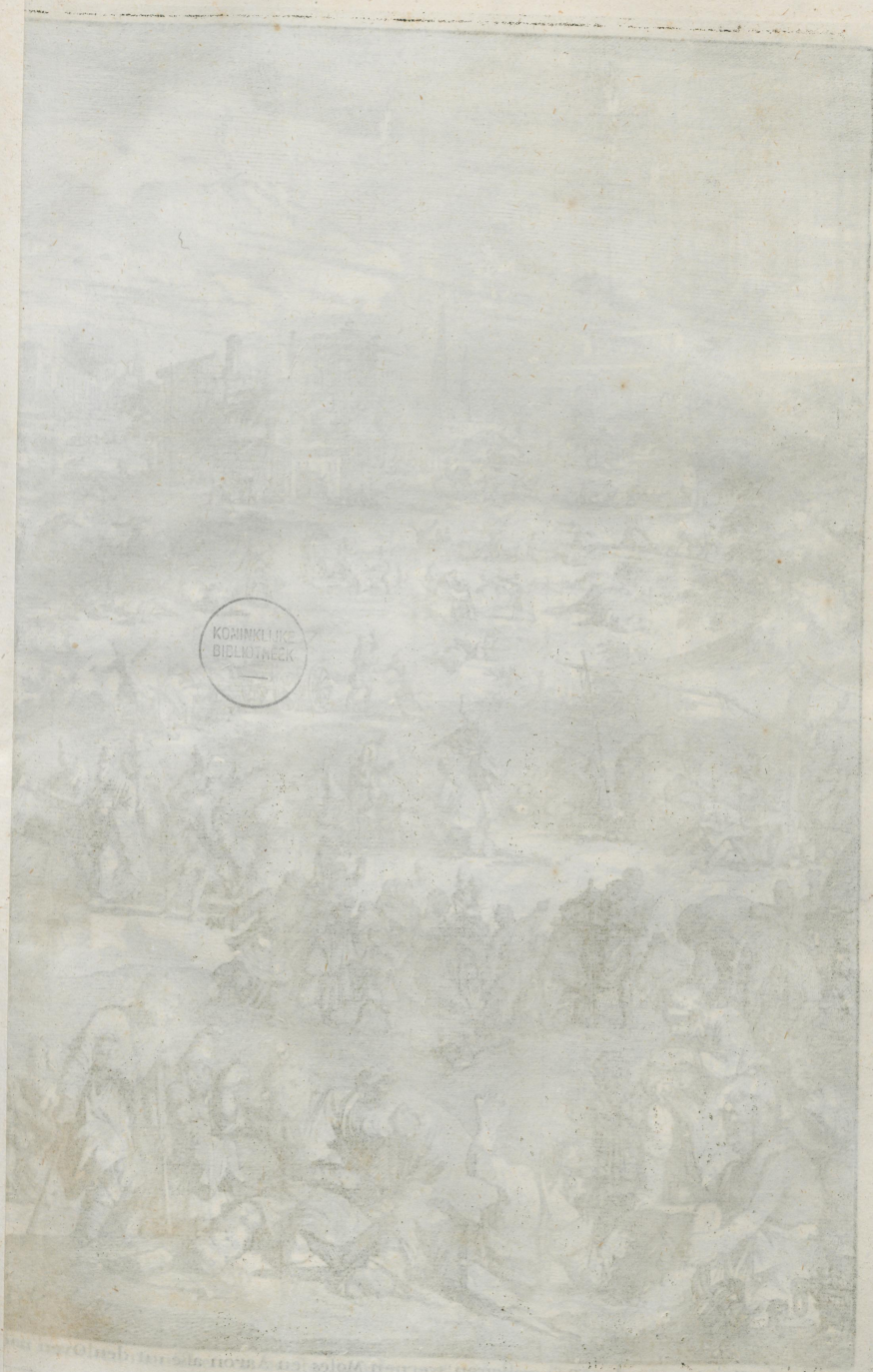
Aanmer-  
king over  
ons Print-  
Tafereel.

Voor-  
gaande  
Plaagen  
hoe tot  
deze heb-  
ben kon-  
nen hulp-  
bieden.

Farao  
Hardnek-  
kig blij-  
vende  
wordt zijn  
Volk met  
Booze  
Sweeren  
geflaagen.

onder geene van zijn Landbeschermende Goden ontbraaken;) bezuuren moest: Alhoewel hy zig zelve, om dat hy moogelijk dat Doodelijk Onweeder in zijn eygen Perzoon ontsnapte, van 't zelve niet eens onthutft wierd, noch de Vrygeëving des Hebreuwfen Volks, desweegen in bedenken nam. Zelfs ook niet in de volgende Plaage, die zonder hem te waarfchouwen, Menschen en Beesten, met ongeneeflijke Sweeren aantafte. Waar in het zig dan aldus toedroeg: Naa dat Farao wederom door den Dienst van Moses gedreygd was; Dat de Hand des Heeren, het Vee der Egiptenaaren, met *Een Droevige Pestilentie*, of als de Kaldeëze Uytbreyder vertaald; *Met een Grootte Dood*, aantafte zou; zoo dat haare Paarden, Ezels, Keemels, Offen en Schaapen, daar heenen vallen en Sterven; maar het Vee der Israëlijten, met alles wat het haare was, Verschoond blijven zou; Gebeurde zulx des anderen Daags: *Want al het Vee der Egiptenaaren Stierf; maar van 't Vee der Israëlitien, Stierf niet een-eenig.* Exod. 9: 6. Alwaar de Spreekwijze, *Al het Vee*, waarfchijnlijk te kennen geeft; Dat uyt alle zoorten, diete vooren *Vers 3.* opgeteld, en daar onder te betrekken zijn; Veele of liever zommige Sterven; zulx dat ook eenige van die, met andere, Overbleeven, voor de volgende Plaage. Exod. 9: 19, 25. Die den Haagel en het Tempeeftige Onweeder van Donder en Blixem, van-kant maakte. Dus hebben dan in deeze Vijfde Plaage, de onschuldige Beesten, ook de Schelmftukken der Menschen moeten boeten; gelijk het Schepzel, *Onwillig der ydelheid onderworpen is.* Rom. 8: 20. Doch daar wierden voor als noch geene Menschen van deeze Plaage aangetaft; alhoewel het eenige uyt aanmerking van *Vers 15.* en Amos 4: 10. Eenigzinds twijfelagtig hebben gegift; waar van wy den regten Zin der woorden; *Ik had u en uw Volk met Pestilentie geflaagen*; kort-hier-naa zullen opmaaken. En wy hebben ook hierom ons Print-Tafereel (Dat insgelijx, de strax volgende Plaage der *Booze Sweeren* vertoond,) zoodaanig ontworpen, Dat daar in alleen de Moedeloofte Verleegentheyd en Rouwklaage der Egiptenaaren, over 't schielijk afsterven van haar Vee en Lastbeesten, als in 't verschiet en slegts op de Derde Zigt-grond, vernoomen word. Waar toe men verder diend aan-te merken, Dat de Pest wel gewoon was, naa eenig ongemak aan de Wateren en Akker-landen van Egipten geleeden te hebben, haar Roll te speelen; gelijk wy te vooren onder de Egiptize zaaken hebben aangeteekend. Het Land dan nu ter Tijd, en te gelijk de Lugt, door de Bloedige Wateren, Doode Vifch, Stinkende Kikvorschen, en een Vermengde Swerm van allerley Ongedierte; zeer Bedorven en aangefteeken, heeft buyten twijffel, naa zoo Wisselvallige op en ondergangen der onvermoeide Natuure, de meedewerkende Hand, aan dusken Land-Plaage geleend, die het groot Vee in de Dood dompelde. Zijnde dit dezelve overval waar van de Zang-Meefters Afaph, Psal. 78: 50. Zeyd, *Hy woeg een Padt voor zijnen Toorn.* &c. *En gaf haar Gedierte aan de Pestilentie.* Farao onder-en tuffen door zijn Uytgezondene verneemende, Dat deeze Pest-Kôl alleen onder zijn Vee den Baas speelde, en geen fchaade onder d'Hebreën deed; Verzierde hem noch al eenige Grondfteun, waar op hy zijn Rampzaalig Gemoed, ten minften zoo-ver Verharden kon; Dat hy de Uytgang der Kinderen Israëls anderwerf ten agteren zettende, flux hier naa, de Straf zijner onwilligheyd, te gelijk aan Menschen en Beesten, boeten deed. Want Moses en Aaron, op Gods Bevel, de Handen vol Affche, *Uyt den Oven of Schoorsteen*, (als eenige vertaalen,) Neemende; Strooydenze die voor de Oogen van Farao, over gants Egipten, opwaards naa den Heemel; als een Aanblaazend Voortteeken van zulken Plaage; die strax niet alleen Menschen en Beesten, met Vyerige Bleynen, Sweeren en Etterbuylen aangreep; maar ook zelfs d'Egiptize Tooveraars, Wijzen, Sterrekijkers en Medicijn-Meefters zoo byfter aankleefde, Datze van weegen deeze Booze en Ongeneeflijke Sweeren voor Moses, nog staan, noch stand-houden konden; *Want aan de Tooveraars waaren Sweeren, ende aan alle de Egiptenaaren.* Exod. 9: 11. Met reeden van Moses hier gedagt; naadien





KONINKLIJKE  
BIBLIOTHEEK





Het Vee der Egiptenaren door Pest gellagen; werpen Moles en Aaron afse uit den Oven molen heme





En hemel; en menſchen en beeften worden met uitbrekende Sweeren aangetast. Ecod. 93. to. etc.







naadien nu ter Tijd niet alleen, alle Guychelaarye stilstond, maar dat zy, die Moſes te vooren ſtoutelijken hadden wederſtaan, zelve aan haare Lichaamen van deeze Sweeren aangetaſt, haar nu niet en wiſten te redden, noch voor Moſes Verſchijnen, om de Goddelijke Wonderteekenen, door Guychelkonſt; te verbijſteren. Doch dat de Jooden hier byvoegen, Dat de Moeder van Bey de Toover-Meeſters, Jannes en Jambres, in deeze Plaage, met de Dood geſtraft is, terwijl haare Zoonen met de Sweeren Wortelden, riekt naa de Fabelagtige Vertellingen, en is buyten 't gezag der H. Hiſtorie. Nogtans ſchijnd het, Dat Farao deeze Plaage, zoo veel te-min Vertzaagde, als hem die Waerſchijnelyk, zonder voorgaande Waerſchouwing over gekoomen was; dewijl geen gewag van deſſelfs Bedreyging gevonden word. En gelijk het Woord, dat hier gemeenelyk, *Sweeren*, of *Sweering*, *Vyerige Bleynen*, *Opſwellende Puylten*, &c. *Uytbrekende met Blaarkens*, vertaald word, nergens als in deeze Egyptize Plaage gevonden word; alzoo is dit ook een Ongewoone en Ongeneeflyke quale geweest, waaraan de Wijze, Tooveraars en Quakzalvers van Egypten, niet alleen geen Mouwen wiſten te ſtellen; Maar die Moſes ook met die Benaaming, onder de Vloeken Gods, over de Verbrekinge der Wet, heeft opgeteld, Deut. 28: 27. Zeggende; *De Heere zal u ſlaan met de Sweere van Egypten, Waar van gynyet en kond Geneezen worden.* En het ſchijnd meede, Datter in de Openbaringe van Johannes opgeſpeeld word. Kap. 16: 2. Ook hebben wy in 't ſtrax voorby-geſlaagen Print-Taſereel, (Dat de Doodelyke Peſt, aan der Egyptenaaren Vee vertoond,) De Plaage der Booze Sweeren genoegzaam in diervoegen, uyt d'Aal-Oude Geneeskunde der Arabiers en Egyptenaaren, afgeſchilderd; dat de Dat den Beſchouwer daar in d'Afſchouwelyke geſteldheyt deezer Bezoeking, ten minſten Waerſchijnlijk zal aan gewezen zien; zonder dat wy daar toe in 't byzonder hoeven te verklaren; van hoedaanigen Aardt deeze Booze Sweeren geweest zijn; En ofmenze onder de Zoorten van een *Springend Vyer*, *Heete Geſwellen*, *Konings-Zeer*, *Koerap*, *Sweerende-Haayrworm*, *Melaadsbeyd*, *Lazarie*, *Zatyr's-Ziekte*, *Bokke-Quaal*, *Olyfants-ewvel*, *Syrize Sweeren*, of eenige andere uyt de Ooſterze *Schurft-Ziekten*, te tellen heeft? Dewijl we daar toe een andere Plaatze beſteld hebben. Den Beſchouwer mag dan alleen letten, in hoe grooten Verleegentheyt, d'Egyptize Tooveraars hier voor Farao gezien worden; Die nu valt onder een Pijnelyk Verkrimpen, Kriemen, Kermen en Klaagen, langs de Grond kruypen; terwijl het Gemeene Volkje, met de Jammerlyke Geſteldheyt deezer Sweeren, Bladders, en op geſwolle Etterbuylen Wortelen, en door 't zitten in de heette Afſche en Slijk, 't ſchroeyen met heete Yzers, 't Branden met Mokka en Steen-Olye, en diergelijke, haar poogen te Geneezen, of ten minſten, het Voortloopen der Quale, op verſcheyde Wijzen te ſchutten. Want wy meenen dat onze Print-Verbeelding, zig-zelven heel-wel Verklaard tot het Denkbeeld der gebeurde Zaak; daar in men wel ziet dat zelfs ook de Laſt-Beefſten en Huys-Dieren niet verſchoond blijven. Of nu Farao zelf, van deeze Plaage, die *Alle Egyptenaaren* trof, aan Vel en Vleefch is vry-gebleeven, kanmen niet zeeker Zeggen, maar men verneemd veel-eer uyt de H. Hiſtorie, Dat hy zijn Herte Verſtoekt hebbende, daar over te-bet van Moſes Gedreygd en aangezeyd word; Dat Godt hem nu op deeze Tijd, met alle zijne Plaagen zoodaanig in 't Hert aangrijpen, en over al zijn Hof-Dienaaren en heel zijn Volk Uytgieten zou; Dat hy ontwaar zou worden, Datter niemand van de Goden der Egyptenaaren, nog onder de Koningen der gantze Aarde, den Godt der Hebreën gelijk was. Exod. 9: 14. Onder-en tuſſen moetmen niet meenen, Dat het opwerpen van de Afſche, welke Moſes en Aaron hier deden, deeze Sweeren veroorzaakt, of yts daar toe gedaan heeft; Maar dat zulx alleen tot een Zigtbaar Teeken geſchiede, van de Plaage die gevolgd is; en Menſchen en Beefſten in gants Egypten, even als het Stoff, (dat veeltyds door de Wind opgenoomen, in 't neevdervallen, haar aankleefde,) getroffen heeft en bygebleeven is. Daar deed op-

Die ook  
zelfs zijn  
Waarzeg-  
gers en  
Toove-  
raars aan-  
taſten.

Hoedaa-  
nig deeze  
Sweeren  
waaren.

Aanmer-  
king op  
ons Print-  
Taſereel  
dat de  
Plaage der  
Booze  
Sweeren  
Verbeeld.

Farao van  
Moſes in  
dit overval  
hard ge-  
dreygt.

Waar toe  
Moſes dee-  
ze Plaage  
door 't op-  
werpen  
van Afſche  
uyt den  
Ooven  
deed op-  
ander-  
koomen?

III. DEEL.

V



anderzinds de Affche en 't Stoff der Aarde, veel-eer Genees-middelen teegens de Booze Sweeren en Etterbuylen, by de Oosterze Volken bevonden zijn; gelijk we in de Historie van Job ontwaar worden; en in 't volgende Hooftstuk, uyt d'Oude Geneeskunde zullen bybrengen. Invoegen deeze Afch-ftrooying, den Egiptenaaren, veel-eer een aankondiginge was, Dat zy zoodaanig met Sweeren geflaagen waaren, Dat hun het zitten in de Afch en Vuylnis-hoopen niet helpen zou; naadien hen dit Geneesmiddel, de Voorboode van der zelve Oorfprong was geweest. En derhalven geen wonder, Dat deeze Egiptize Sweeren, met de I rooftelooze Naam van *Ongeneesslijk*, Gedoopt zijn; Deut. 28: 27, 35. Onder-en tuffen is de Dagvaard, met welke Moses thans belaft word, Farao wederom aan-te randen; zeer opmerklijk; en zal ons strax, naa datwe deeze Plaage zelfs zullen bezien hebben, geleegentheyd tot Verscheyde Bedenkingen aande Hand geeven.

Farao met  
de Plaage  
van Haagel  
en  
Vyerge-  
dreygd.

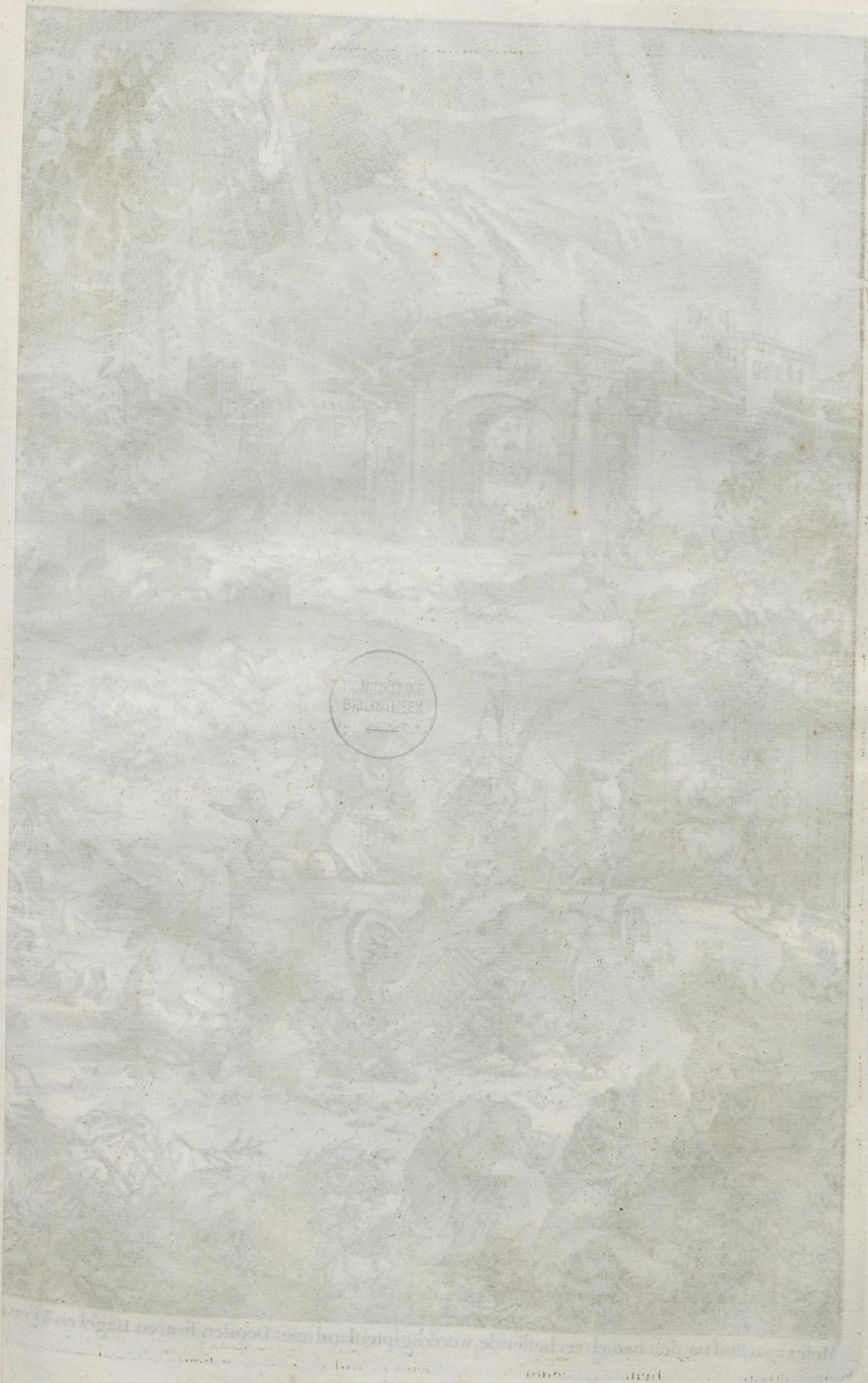
En hoe-  
daanig  
Heffigde-  
zelve was.

En fchaade  
aanbren-  
gende.

Vlas en  
Geerftege-  
flaagen,  
maar de  
Tarwe en  
Spelte ver-  
fchoond.

Als dan Moses daags te voeren, den Verftokten Farao met een Nieuwe Plaage gedreygd, en aangezeyd had; Dat dezelve, te-gelijk Menfchen en Beesten, met allerley Kruidgewas, en de Boomen des Velds, zoo heftig treffen zou, als Egiptenland tot noch-toe nooyt geproeft had; Exod. 9: 18. Met byvoeging nogtans, van Verfchooninge, voor die welke des Heeren Woord Vreezen, en haar Vee onder Dak haalen, en fig Wegpakken zouden; *Vers* 19, 20, 21. (Waar door zoo wel d'Algemeenheyd en Grootte deézer Plaage, als Gods Barmhertigheyd, wierd aangezeyd;) Strekte hy des anderen Daags, zijn Hand en Staff naa den Heemel uyt; En ziet daar, De Heere gaf, *Donder met Blixem en Haagel*; zoo dat het Vyer, te-gelijk met de fwaare Haagelsteen, die over Egipten Reegenden, de Aarde met al watter op was, met een Dappere Verpletteringe aantrof. Overdenkt Exod. 9: 23, 24. en vergelijkt *Vers* 33 en 34. meede: En deeze Plaage zal u om verfcheyde Reedenen, te Wonderlijker fchijnen; dewijl het in Egipten nooyt of zelden, en dan noch maar heel fchaars Reegend, Deut. 11: 10, 11. En by gevolg ook nooyt en Haageld, als die flegts uyt bevroore Reegen-Droppelen gemaakt word; en datter nogtans Vyer in 't midden des Haagels was, die anders dezelve, behalve de heette Lugt van Egipten, kon doen fmelten. Welk Vyer, volgens onze Overzetters, in 't Midden des Haagels vervangen zijnde, *Vers* 24. Van zommige zoo Verklaard word, Dat d'eene Blixemflag d'andere vast houdende, door vervanging der Vlammen, een verteerende Verzenginge te weegbragt. Waarom de LXX Overzetters hier *Ontvolammen*, of *Aanfteeken*, Dat is, in 't Vyer zetten, of aan Brand-steeken vertaalen. Gelijk dan ook deeze Woorden; *Het Vyer fchoot naa de Aarde*, volgens d'Hebreeuwse meening eygentlijk te kennen geeven; *Het vyer wandelde naa de Aarde*. Verftaande; Dat de Slingerwijze Vlammen der Blixem-straaen, uyt d'aangefteeke Lugtdampen, als langs krom-en flom-loopende Paaden, op de Aarde quamen, en 't Gewas Verzengden. Doch dit en is niet alleen; Maar alle die onder Farao's Knechten, zig voor het Goddelijk Dreygement, niet met haar Vee uyt het Veld en binnen haare Huyzen begeeven hadden; Wierden als men zeyd, Met Man en Paard, van het Onweeder Doodgeflaagen; en alle Kruid-en Veld-Gewas, met *Al het Geboomte*, Dat is allerley Zoorte van Geboomte, Verbrooken, *Vers* 25. Zoo nogtans, *Dat het Vlas en de Geerfte*, byzonderlijk onder het Graan-Gewas geflaagen wierden; Dewijl de *Geerfte in de Aare*, en het *Vlas in den Halm stond*: Doch de *Tarwe en Spelte* wierden niet geflaagen, *Want zy waaren Bedekt*. Exod. 9: 31, 32. Naamelijk, om dat deeze Veld-Vrugten, te weeten *Tarwe, Rogge of Spelte*, Spaadelingen waaren, welke in Egipten meer dan een Maand laater Rijp waaren; gelijkwe in de Befchrijving der Egiptize Landbouw, aangaande derzelver Zaay en Maay-Tijd, hebben aangewezen; Dat de Geerfte aldaar vroeger als de Tarwe quam; en dat ook in het Naabuurig Judèa, den Geerften-Oogft, voor den Terwen-Oogft ging; als daar ter plaatze uyt de Historie van Ruth, de Dood van Manasse de Man van Judith, de Geerften fchoof der Eerftelin.









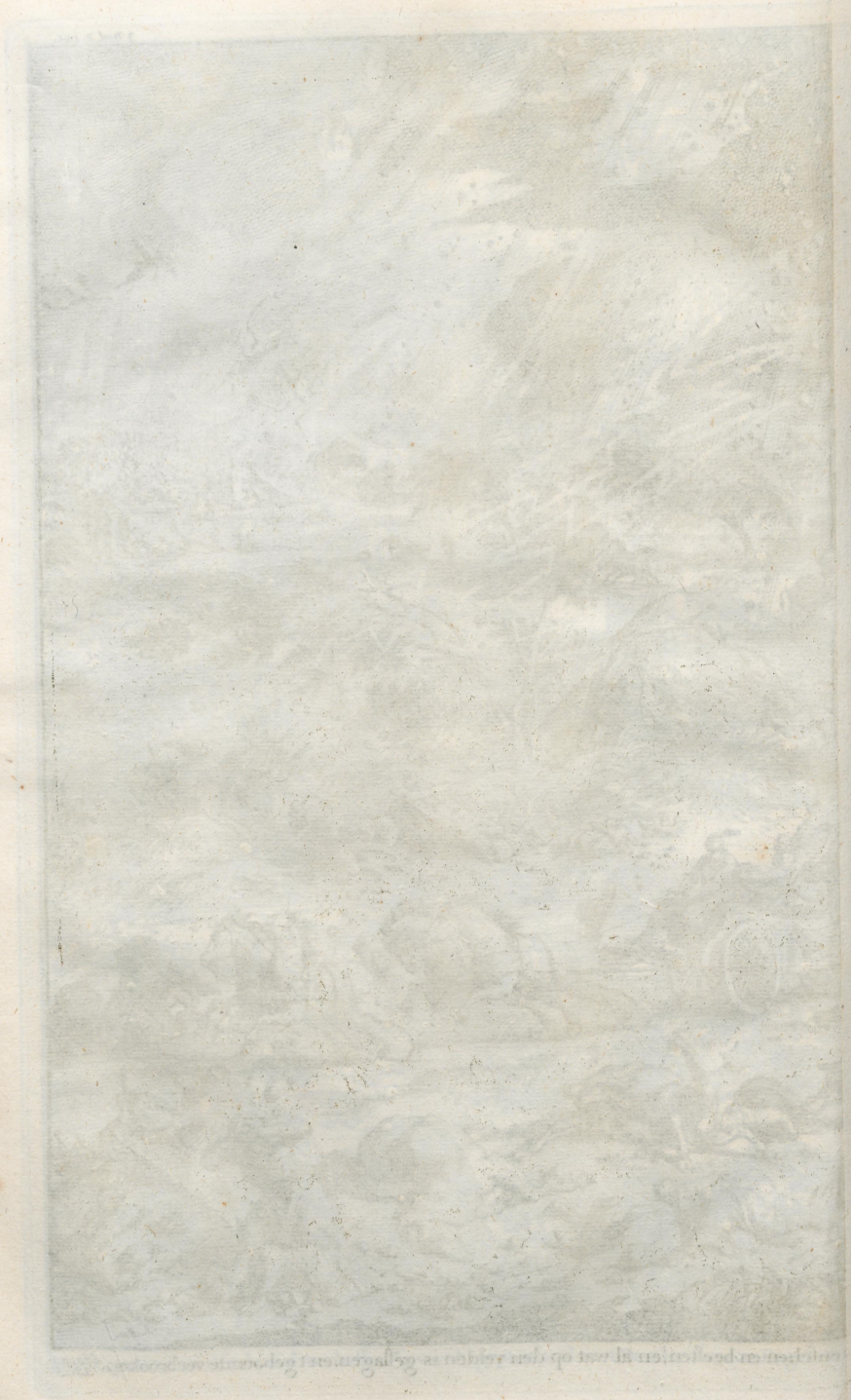
Mofes zyn Staf na den hemel verheffende, word Egiptenland met Donder, fwaren Hagel en Vijer, aan m





fjer, aan menfchen en beesten, en al wat op den velden is gellagen, en 't geboomte verbrooken. Lico. 9.  
24.25.







stelingen, en andere bliken is Waarschijnlijk gemaakt. En dat ook het Vlas in Egipten vroeg quam, meenen wy insgelijx, uyt het Pascha te Gilgal, en de Verspieters die te Jericho, om deeze streek des Tijds, onder de Vlas-stoppelen versteeken wierden, getoond te hebben. Alwaar dan meede uyt het Verhaal der Graanen, die hier of Geslaagen of Vry-gingen, gegift is, Dat deezen swaaren Haagel, die Menschen en Beesten met alle staand en kruypend Gewas, of Dood of Verpletterde, in (a) Sprokkel-maand gevallen is. Want de Nyl in a *Februarius*. (b) Zoomer-maand overlopende, wierden de Dijken in Egipten in (c) Herfst-maand doorgestooken; en de Wateren zoo veel gevallen zijnde, Dat de Grond bequaam werd, begonnen te Zaayen: Zulx de Geerste, als Plinius zeyd, voor t begin van (d) Slagt-maand Gezaayd zijnde, in (e) Sprokkel-maand, kon in de Aare staan; dewijl zy dezelve in (f) Lente-maand, begonden te snijen; en in (g) Bloeymaand, alle Graan in de Schuure was. Invoegen men deeze Ver-schooninge der *Tarwe* en *Spelte*, (daar zommige, *Rogge*, andere *Rijs* of *Geers* vertaalen;) op de *Laatere* Oogst-Tijd passen moet, gelijk de LXX Overzetters heel wel gevat hebben: Als Veldvrugten, die om deeze Tijd wel opgeschooten waaren, maar noch Teeder en Buygzaam Stroo hadden, waar doorze den Haagel ligter ontduyken konden, en niet als zommige meenen, Dat dit Gezaay doech niet booven de Aarde opgeschooten, maar daar onder Verborgen en alzoo *Bedeekt* was: t Geen met de Geerste en het Vlas, Dat vast den Oogst verwagte, heel anders Gefchaapen stond. En gelijk het Hebreuwse Woord אכיל ABIB, een *Groene Aare* van Kooren-Gewas met zijn steel Beteekend, Lev. 2: 14. Alzoo is ook de Maand in welke het Koorn in Kanaan, nieuwelijx Rijp was, ABIB genoemd, Exod. 13: 4. Voor *Het Vlas was in den Halm*; hebben de LXX Overzetters, *was Zaad-bebbende*, vertaald. En naadien wy Exod. 10: 12, 15. verneemen, Dat de Sprinkhaanen, afknaagden, *Wat den Haagel had overgelaa-* ten, kanmen ligtelijk denken, Datter neevens de Spaadelingen van Tarwe en Spelte, noch veel Kruyd-en Boom-Gewas, t geweld van den Haagel ontkoomen is. Hoedaanigen Verplettering, ons minder Ongelooflijk zal schijnen, als wy de Land-Beschrijvers hooren vertellen, Dat in Amerika, dikmaal Haagelsteenen, als Grootte Appelen vallen. Farao onder dusk'-een Vernielende Overval verschrikt, hoorende, Datter in t Land Gosen daar d'Israëlitzen woon-

Farao bekend door deezen Orkaan verschrikt, bekend zijn misdad, en die van zijn Volk.

Farao be- loofte het Volk te laten trekken

zoo slegts de Donder en Haagel moogen ophouden.

Farao be- loofte het Volk te laten trekken

zoo slegts de Donder en Haagel moogen ophouden.



wierd; en hebben uyt Waan-Geloove ook een Stadt naa dezelve genoemd. Gelijc andere Heydenen, de Magt des Donders aan Jupiter hebben toege-eygend; en hem onder veel andere Benaamingen, ook *Jupiter de Donderaar* genoemd. Doch hoe naa wy het Woeden van deeze Plaage in ons Print-Tafereel, met eenige Waarschijnlijkheyd, gedood verft hebben, laaten wy de bescheydentheyd van onzen Leezer aanbevoelen: Als die ongetwijfeld uyt die flauwe Schets, wel zal indagtig worden, Dat dit Vreeslijk voorval, tot de Rang van die Dingen behoord, welke haar beswaarlijk geheel-en al onder de Schilderkundige Denkbeelden buygen laaten. En wie is ook zoo Koen van Gemoede, die een Dreunenden Orkaan, onder't gestaadig Vyerwerpen der Blixemstraalen, en Vreeslijk-brullende Donder-stemmen, de Verbolgen Heemel-Wolken zoo stoutelijk durft in't Aangezigt begluuren? Dat hy alles van trek tot trek, zou bestaan naa't Leeven af-te maaken; Wanneer vast elks Man-moedig Hert, hem in de schoenen zinkt, van weegen de *Stemme des Heeren*, die over de Aarde Balderd; en dat Vee en Menschen vast by Hoopen, door cendigten Reegen van Haagel-klooten, ter Aarden geslaagen, en Boom-en Veld-gewas zoodaanig Verpletterd worden, Datze nooyt weder't Hooft opbeuren? Moses ondertussen op zijn Vertrek uyt Zoan staande, Zeyd hy Farao voor zijn Uytgaan, de Verlossing toe; alhoewel niet zonder Voorspelling van des Koninks Wreevelziek Gemoed, en d'Hooveligen die zijne Voetstappen naawandelden. 't Geen ook beyde zoo gebeurde. Want het Onweeder aan't bedaaen; bevriest het Herte van Farao strax zoodaanig, Dat hy van zijn Koninklijk Woord, geen Gevoel meer scheen te hebben, en Israël moest *Halte* houden, Exod. 9: 34, 35. Indienwe ons nu hier, de Twee Naast-voorgaande Plaagen te binnen brengen, Naamelijk de Pestilentie, en de Booze Sweeren, die de Vijfde en Zesde waaren, 't zal ons moogelijk niet alleen Wonder schijnen, waarom Godt den Booswigt Farao zelfs, niet onder een van deeze Dry Laatste-genoemde, Verdelgd heeft? (Even gelijc de Vader Martinus van Juvén, een der Oude Keyzers van Sina, verhaald, die om zijn Godt-schennis, met een Blixem-straal, als een tweeden \* *Salmonius*, tot Stoff vergruysd is;) Maar ook onze aanmerking verdienen, Dat Godt, eer hy dusken Bulderende Orkaan van Haagel en Vyer, over Egypten Uytgiet, de Oorzaak verhaald, waarom hy de Doodelijke Pest over Farao niet en zend; op dat hy en al zijn Hof-Jonkers, te-gelijc met het Vee van de Aarde wierden afgeschuymd: *Want Zeyd hy, Daarom heb ik u Verwekt*, (of hebbe *U doen Staan*; Dat is, als de LXX Overzetters vertaalen; *Doen Overig-blijven*, en alzoo gemaakt, Dat gy Zijd en Konink zijt;) *Op dat ik mijne Kragt aan u betoonde*; en op dat men mijnen Naam Vertelle op de gantze Aarde. Exod. 9: 16. En alhoewel die opmerkelijke plaatze, van den Apostel Rom. 9: 17. Met deeze eygene Zingevinge vertaald word, schijndze nogtans veele't Gemoed te prangen; Zoo datter niet alleen geen ontbreken, die dezelve Spreuke zeer verdraayen; Maar ook onder onze Godsgeleerde verschoot genoeg van Vermaarde Mannen gevonden word, die het Stuk dat hier op zijn Beenen te zetten is, naa een nette Ontziffering, in deezer voegen hebben te-regt gebragt. I. Godt Zeyd; *Ik heb u doen Staan*; *Ik heb gemaakt dat gy Zijt*; *Ik hebbe u Verwekt*; gelijc den Apostel aantrekt; *Jaa ook Heb ik u Bewaard*; Dat is, Ik heb gemaakt dat gy tot noch toe Overig zijt. Wanneer nu de LXX Overzetters, vertaalen; *Gy zijt Bewaard*; Veranderen zy de Tweede Perzoon in de Eerste: En drukken daar-en boven, welcenige, maar niet de geheele Kragt van het Hebreuwsche Woord uyt. II. Geeft Godt te kennen, *Waar toe hy hem Verwekt heeft*, Naamelijk *Om Dit*, of *Hier toe*; *Op dat ik u mijne Kragt zoude doen zien*, of doen bevinden, (en Paulus, *Op dat ik u mijne Kragt bewijze*;) en ten anderen: *Op dat mijnen Naame Verteld worde op de gantze Aarde*. 't Geen Paulus noemd; *Op dat zy Verkondigt worde*. Doch laat ons niet zoo-zeer de Woorden, als den Zin naafsporen. *Ik hebbe gemaakt dat gy Zijt*, of *Dat gy Staat*; wil hier zoo veel Zeggen; als,

Aanmerking op ons Print-Tafereel dat de Plaage van Haagel en Vyer verroond.

Job. 37: 4.

Job. 37: 5.  
Psal. 29: 3.

Farao naat bedaaen des Onweeters weder verhaald.

\* Virgil. Vide. Eneas.

Waarom Farao onder deeze Plaagen niet Vernield is.

En hoe van Godt bewaard om zijn Magt aan hem te betoonen.



FARAO TOT EEN DOEL-WIT DER GODDELYKE MAGT GESTELD. 157

als, Ik heb u Geschaapen; Ik heb u uyt uws Moeders Buyk Voortgebragt; Ik heb u een Man gemaakt, en tot Koninklijke Waardigheyd Opgevoed; Mijne Plaagen, op datze u niet en Verslonden, heb ik Beteugeld; Jaa ik hebbe zelfs toegelaaten, Dat gy tot hier-toe, mijn Woord wederstaan, en mijn Volk Benauwen zoud; (Dit alles word in dat Woord vervat,) Maar waarom, en tot wat Eynde? Antwoord, *Op dat ik u mijne Magt zoude doen Zien*; en in u alzo een Leevendig Voorbeeld van mijn Vermoogen zou vertoond worden; zoo wel hier van, Dat ik Verschrikkelijke Plaagen over mijne Vyanden kan zenden; als daar van, Dat ik mijn Volk van een Quaad Deel Verlossen kan; Jaa, waar door ik Verharde en Verdorvene Herten, kan dwingen, Datze voor my Wijken, en my Gehoorzaamen; En ten laatsten van dat Vermoogen; door welk ik mijne Goddelijke Oordeelen uytvoere, met u te Verharden, en in een Verkeerden Zin over-te geeven; op dat uwe Sterkte, daar gy u op verlaat, Verbrooken, en gy met Lijf en Ziele ten Verderve vaard. Alles, *Op dat mijnen Naam Verkondigt worde*, Datze niet alleen is *Genaadig en Barmhertig*; Maar ook *De Misdaad is bezoekende, niet Ongestraft latende; Een Wrecker der Vyanden*, en *Een Verteerend Vyer*; niet alleen in Egipten, maar, *Over degantze Aarde*. &c.

Na dien dan nu bekend is, Dat Godt die dingen, welk hy in der Tijd doet, van Eeuwigheyd beslooten heeft te zullen doen: (Want wat Godt doet, Doet hy naa den Raad zijns Willens, Ephes. 1:5. En dien Raad is Eeuwig,) En zoo hy, Dat hy in der tijd Farao Verzoekt, en Verzoegt hebbende hem voor een Tijd be- waard, maar ten laatsten Verdorven heeft, van Eeuwigheyd beslooten heeft te doen; zoo stellen onze Godsgeleerde billijk vast, Datter in Godt een Eeuwigen Raad geweest is, om Farao in der tijd te Verwekken, te Beproeven, te Verhar- den, en te Verderven; en Godt zou het ook in den Tijd niet gedaan hebben; 'ten zy hy zulx te doen, Voor den Tijd beslooten had. Zulx wy ten Hoogsten in het Algemeen Geloove verzeekerd worden, 't welk de gantze Heylige Schrift, en Paulus Rom. 9. ten alderklaarsten Bevestigt; Dat, gelijk als'er zijn, *Vaaten der Barmhertigheyd, Geliefde*, en die *Voor de Grondvesting der Weereld tot Heer- lijckheyd toebereyd zijn*; (Ephes. 1:4.) *In welke Godt de Rijkdommen van zijn Glo- rie bekend maakt*; Rom. 9: 23. Alzo zijn'er ook *Vaaten des Toorns, Gehaatte als Esau*; ten Bederve toebereyd; nu allang tot dit Oordeel opgeschreeven. Jude Vers 4.

Welke Godt nogtans in veele Langmoedigheyd verdraagende, *Zijn Vermoogen* bekend maakt, en syndelijk, zijnen *Toorn* betoond, Rom. 9: 22. hier doorgaans aan Farao gebleeken. Indien nu ymand vraagd, Welk d'Oorzaak is, Dat deeze Ellendige Vaaten ten Verderve gaan? De Godsgeleerde Antwoorden; Dat *De Zonde*, welk zy alle in Adam Gezondigd, en zelfs begaan hebben, d'Oorzaak der Verdoemenisse is: En dat derhalven d'Oorzaak van zulken Verderff, niet verre te zoeken is. Maar indien men naader vraagd, *Waarom deeze Vaaten meer voorby gegaan en Verhard worden als andere, die uyt haar zelven niet beeter als die, en uyt dezelve Klomp der Verdoemenisse zijn?* Zoo bekenne de God- geleerde, Dat *de Goddelijke Wille*, of *het Goddelijk Welbehaagen*, de Oorzaak daar van zy: Dewijl Hy, als Paulus zeyd, *Verhard dien hy wil*. Rom. 9: 18. En wy meenen dat zulx genoeg is, om alle Teegensprekers, die gewoon zijn dit Leerstuk der *Verkiezing* en *Verwerping*, met veel Lasteringen te bekladden, den Mond te stoppen; Gelijk het ook al-te wijd buyten ons Bestek zou loopen, al hunne Menschelijke inwerpzelen, als ofwe dezulke wilden gelijk zijn, te Be- antwoorden. Maar Eeren liever Gods Alderheyligste en Aanbiddelijke *Barmher- tigheyd*, zoodaanig te-gelijk met zijn *Gerechtigheyd*, die de Zonde straft, Dat wy zijne *Vryheyd* en *Welbehaagen*, geen zinds koomen te besnoeyen. En dit ge- zeyd hebbende, twijffelen wy ook niet, of uyt de voorgaande Aanmerking, zal tot onze Historie, genoegzaam Openbaar worden, Dat uyt Exod. 9: 15. geen- zinds kan Beslooten worden, Dat d'Egiptenaars of ymand van Faraos Huys, beneffens haar Vee, onder de Vijfde Plaage, met de Pestilentie geslaagen zijn; alhoe-

Hoe Godt beslooten heeft, Fa- rao te ver- zoeken en te verder- ven.

Bedenking op Rom. ix. &c.

Waarom Godt een Verkie- zing uyt alle Zon- daars ge- daan heeft.



alhoewel wy het zoo strax, uyt zommiger Gifling, en vergelijking van Amos 4: 10. bedenkelijk stelden; en hier beloofden af-te doen: Gemerkt de Woorden, (*Want nu hebbe ik mijne Hand uytgestrekt op dat ik u en u Volk met de Pestilentie zoude slaan, en dat gy zoud van de Aarde Verdelgd worden.*) Eygentlijk deezen Zin hebben; Zoo, of By-aldien ik mijne Hand uytgestrekt, en u en uw Volk, met Pestilentie geslaagen hadde, gy zoud van de Aarde zijn Verdelgd geweest. Dat is, gelijk het zommige Vermaarde Mannen verklaaren; Ik had u ligtelijk te-gelijk met u Vee, door de Plaage der Pestilentie kunnen Uytgelgen, dewijl het uwe Hardnekkige Zonden wel verdienden, Maar om een andere Oorzaake, (die strax Vers 16. verhaald word; en ook zoo even uyt de Gedagten onzer Godsgeleerde verklaard is,) Heb ik uw gespaard. Andere den Voorleedenen Tijd, voor dat geene neemende, Dat Toekomende is, meenen dat het kan Gelezen worden, *Ik zal Slaan*; Naamelijk zoo gy Hardnekkig blijft. En de LXX Overzetters, hebben 't ook zoo verklaard; van welke de Kaldeëze Uytbreyder weynig verscheeld, als hy zet; *Want nu ist naa-by voor my, Dat ik mijne Magtige Plaage zal Uytzenden.* En de Reeden waarom dital zoo noch niet geschied en was; word 'er flux bygedaan; Naamelijk; *Op dat Godt zijn Kragt aan hem Betoonde, en op dat zijnen Naame Verteld wierd over de geheele Aarde.* Maar waarlijk; Indien Farao onder deeze Plaagen omgekoomen waare, het hadde korts daar naa, en tot nu-toe gescheenen, Dat de Kinderen Israëls, te midden van deeze Rijk-ontstelteniissen en Wan-Orden, (die een onverwagte Dood des Koninks, in Landen Volk-bestaar, ligtelijk pleeg op de Baan te helpen;) der Egiptenaaren Dwingelandye ontsnapt, en Uytgetrokken waaren, doe hen niemand schutten kon. Welke Verlossinge derhalven, op 't Duyzenste Gedeelte, niet zoo Heerlijk, dan wel nu, zou Uytgeblonken hebben; Naadien zy dusdoende veel-eer aan de Lafheyd der Egiptenaaren en Verval der Rijk-zaaken, Dan aan de Magtige Hand Gods, had kunnen toegeschreeven worden. Hier om dan moest Farao tot het Uytterste in 't Leeven blijven; Naamelijk, tot dat hy de Klockmoedige Uytleyding des Volks onder Moses, met al zijn Magt en Waapenen, tot in het Midden van den Uytgeleedigen Boodem der Zee vervolgde, en aldaar te-gelijk met zijne Waagenen en Ruyter-knegten, van de Golven overvallen, en in de Dood gedompeld wierd. Want de Heerlijkheyd der Goddelijke Verlossing, is doen eerst op 't Hoogst gebleeken, wanneer Farao aldus te midden van zijn grootste Kragt, ter needer gestooten is. Zoo nogtans, Dat het Goddelijk Oogmerk in Farao, onder alle deeze Plaagen tot hier-toe te bewaaren, Daar in niet alleen gerust heeft, maar ook in zijn *Verwekking*; waar door hem Godt, (gelijkwe zoo strax uyt de Meening onzer beste Godsgeleerden aanhaalden;) had laten Gebooren, en tot het Rijk verheeven worden. Waarom dan ook de Apostel, schoon de LXX Overzetters Exod. 9: 16. vertaalen; *Ik hebbe u Behouden*; van die Zingeeving afgeweeken zijn, en een Woord van Be-Ooging daar by doende, vertaald hebben, *Ik hebbe u Verwekt*. Betoonende dat hy daar in wat Hoogers zag, Dan slegts de behoudenis van Farao te midden van al d'Egiptize Plaagen: Maar dat daar in een kennelijk Voetspeur van den Eeuwigen Raad Gods over deezen Konink genoomen, staat uytgedrukt. Waar teegen niet en strijd, Dat alhoewel Godt dit Raad-besluit van Eeuwigheyd by zig had, en niet eerst in den Tijd, Dat is, voor-de-Vuyft genoomen heeft, hy Farao nogtans van zijn Pligt Vermaand, op dat hy zijn Volk liet heenen gaan; Naadien hy daar door heeft willen Leeren, Dat zijn Eeuwige Besluit, het zy naa Genaade het zy naa Toorn, geenzinds des Menschen Pligt, nog de Middelen wegneemd: Al was het zelfs naa dat Godt zijn Verborgene Besluit, den Mensch had openbaar gemaakt. Overdenkt eens aandagtig de aanspraake van Moses tot Farao. Exodus. 9: 29, 30.

Maar als Farao naa het stilswijgen der Donder-stemmen, nu veel meer dan voor heenen Verhard scheen, en Godt de Reeden daar van aan Moses had bekend

Exod.  
Kap. 9.

't Behou-  
den van  
Farao on-  
der al dee-  
ze Plaagen  
heeft Isra-  
ëls Uyt-  
gang te  
Glorieuzer  
gemaakt.

Rom. 9:  
17.

Moses  
met de



EGYPTEN VAN DE PLAAGE DER SPRINKHAANEN OVERVALLEN. 159

kend gemaakt; Exod. 10: 1. op dat d'Israëlitens des Heeren Wonderen over Egipten, haare Kinderen en Kinds-kinderen vertellen zouden; met Laft, om Farao niet alleen zijn Trouweloosheyd onder Oogen te stellen, maar ook met Een Plaage van ongemeene *Sprinkhaanen* te dreygen; welke met zoo digte Drommen over Egiptenland zouden opkoomen, als'er nooyt gezien waaren; Zoo datze het gantze Vlak der Aarde bedekken, en alles wat den Haagel van het Veld-en Boom-gewas overgelaaten had, Reyn-af Eeten, en zelfs haare Huizen niet spaaren zouden. Exod. 10: 3-6. Moyses en Aaron daar op uytgaande, hebben d'Egiptize Hooveligen, en misschien ook de Tooveraarsen Sterrekijkers, verzeld met zommige Priesters, Farao ernstig aangeraaden, Van zijn Voorneemen af-te staan, en 't Volk daar Moyses voor Yverde, te laten uytgaan. Want ten laaftten Verdrietig geworden, over al deeze Land-en Volk-verwoestende Plaagen, die d'een d'andere op de Hielen zaaten, Barftenze eyndelijk in deeze Onverdulde Woorden uyt, en Zeggen; *Hoe lange zal ons deezen Moyses, tot eenen Strik zijn? Laat de Mannen trekken, Dat zy den Heere haaren Godt Dienen: Weet gy dan niet dat Egipten Verdorven is?* Exod. 10: 7. In welke aanspraak te letten staat, Dat het Woord *Strik*, een Aanduyding is, van de Vernielinge des Menschen, gelijk te zien is, Exod. 23: 33. Jos. 23: 13. 1 Sam. 18: 21. Het welke de Eedelen en Raadsheeren des Koninks, hier Moyses even toereekenen, gelijk daar een *Strik* is in de overtredinge des Boozen Mensches Prov. 29: 6. Moyses op dusken aanraading, strax aan 't Hof geroepen, wil Farao het Volk wel Oorlof geven, maar met uytfluytinge van *Haare Kleyne Kinderen*; gelijk teffens blijkt uyt des Koninks Vraag, *Wie en welke zijnze die Uytgaan zullen?* En Moyses Antwoorde, Zeggende, *Datze Jongk en Oud, Zoonen en Dogteren, En Schaapen en Runderen zouden Uytgaan*, Want, Zy hadden Een *Fest des Heeren*. Exod. 10: 9. Naamelijk een *Fest*, Dat van Godt gebooden was te houden. Exod. 5: 1. Farao, hier uyt wel voorziende, Dat d'Hebreën van die Uytreyze, geenzinds van Meening waaren Weeder-te keeren, Stuyft met zoo Gramsteyrige Bedreyging tegen Moyses uyt, Dat hyze Naauwlijx zonder Bymengzel van een Vloek, aantemerken had: Want vastelijk in zijn Herte beslooten hebbende, 't Volk niet met haare Kinderen te laten gaan, Zeyd hy; *De Heere zy alzo met U-lieden, gelijk ik u en wve Kinderen zal laten trekken: Ziet toe, want daar is Quaad voor u-lieder Aangezigt: Niet alzo; gy Mannen gaat nu heen, en Diend den Heere, Want dat heb gy Verzogt*, Exod. 10: 10, 11. Alwaar de Woorden, *De Heere zy met u, of Alzo met u*, Voorzeeker de Toewensching van een *Vloek* te kennen geven, dewijl hy Voornam het Volk niet te laten gaan. Doch wanneer Godt hem naaderhand dwong, Dat hyze Weg-zond, veranderde hy dien Vloek in een *Zeegen* voor zijn Volk. Exod. 12: 30, 31. en 13: 21, 22. En niet alleen dit, maar in Farao's Voorneemen blijkt ook genoeg, Dat hy, die in Naavolging van zijn Wreedten Vader Rameffes, (diede Dood der Hebreuwse Knechtjes zogt,) dezelve nu tot het laaftte toe, in Dienstbaarheid wilde houden; op dat hy ten minsten stuks-wijze deed, 't geen zijn Boos-aardig Voorneemen niet geheelijk uytvoeren kon. Daarom dreygd hy Mose het Quaade, en noch meer Verdrukking, by-aldien Israël niet af-en liet van zijn voorgenoomen Loop. Aldus bitzig Afgeregt, deed hy Moyses en Aaron flux van-voor zijn Aangezigt Wegdrijven. Exod. 10: 11. Daar op strekt Moyses zijn Staff uyt over Egiptenland; En brengt zoo Kriellenden Meenigte van Sprinkhaanen over 't zelve, als'er nooyt gezien noch gehoord was; het zy dan in zoo ongewoonen Grootte en Verslindende Aardt; of liever, in zoo ontelbaare Swermen over-al te-gaar Getroeft, Datze, als de H. Historie zeyd, *Het Gezigt des gantzen Lands zoodaanig Bedekten*, Dat het daar van *Verduysterd* wierd: Af-Eetende al het Groene Kruyd des Velds, en alle de Vruchten der Boomen, dieden Haagel overgelaaten had. Exod. 10: 15. Want daar op andere Tijden, de Sprinkhaanen uyt de Buurgewesten, overgewaayd, wel gewoon waaren, zoodaanig op deeze of geene Akkerlanden

Plaage der Sprinkhaanen gewaapend.

Farao doet zijn Hooveligen aangeraaden 't Volk te laten uytrekken.

Dat den Konink toelaaft zoo haare Kinderen zullen tot Gyzelaars blijven.

Dat hem Moyses rond-uyt aflaat.

Farao Verbolgen snauwd Moyses ge-noegzaam een ver-bolgen Vloek toe.

Moses van Farao Weggezonden, brengt de Plaage der Sprinkhaanen over Egiptenland.



te vallen, Datze veel andere Vry-lieten, daar zaatenze nu ter-Tijd op geheel Egiptenland, en bedekten het gantze Oppervlak der Aarde zoo gants en gaar, datmen den Boodem nergens bloot zag: Jaa in zoo digten Drom over-al te-gaar Getroeft, Dat zelfs de Velden haar te Eng vallende, zy ook de Huyzen van alle Egiptenaaren in-naamen. Waar door het Gebeurde, Datze niet alleen de Veld-en Boom-gewassen reyn Affchoeren; Maar ook de Menschen met Bijten, Steeken en Quellen, op verscheide Wijzen om den Hals hielpen: Gelijk de Schrijver van *Het Boek der Wijsheid*, Kap. 16: 9. Van dit Gedierte schijnd aan-te Teekenen, en zommige uyt aanmerking van Faraós Verleegentheyd, Exod. 10: 17. alzoo verklaren: Alhoewel het andere in bey die Plaatzen zoo opneemen, Dat de Sprinkhaanen, de Akkers en Boomen doodende, Menschen en Beesten door gebrek aan Voedzel Gestorven zijn: Gelijk zoodaanigen maniere van spreken gevonden word, Gen. 47: 19. en Psal. 78: 47. En gelijkwe hier van ook een Print-Verbeelding hebben ingelaft, alzoo twiiffelen wy niet, of den Beschouwer zal door het zelve wel indagtig gemaakt worden, Hoe Angftig en Verleegen, d'Egiptenaars met dit schaadelijk Gedierte geworsteld hebben, op datze die Vreemde Gasten, op alle Wijzen van-kant maakten. Dat Godt nu deeze Sprinkhaanen door het Uytzenden van een *Oosten*, of liever *Zuyd-Oosten Wind*, die een gantze Dag en Nagt aanhield, van elders uyt de Moorenlandze Geweften, over Egipten deede opkoomen, zullen wy moogelijk strax zoo veel te Naauwkeuriger, uyt het wegneemen deezer Landplaage verneemen, als wy hier omtrent Neerftig zullen zijn, de Getuygenissen der Weereldze Geschiedenissen en Natuur-beschrijvers, met Moses verhaal te Raadpleegen; als geenzinds in twiiffel zijnde, of het geene hier te bezien staat, zal uyt die geringe moeyte grootelijx Verligt worden.

Hoe streng en bang haar deeze Plaage viel, is ook uyt ons Print-Tafereel te zien.

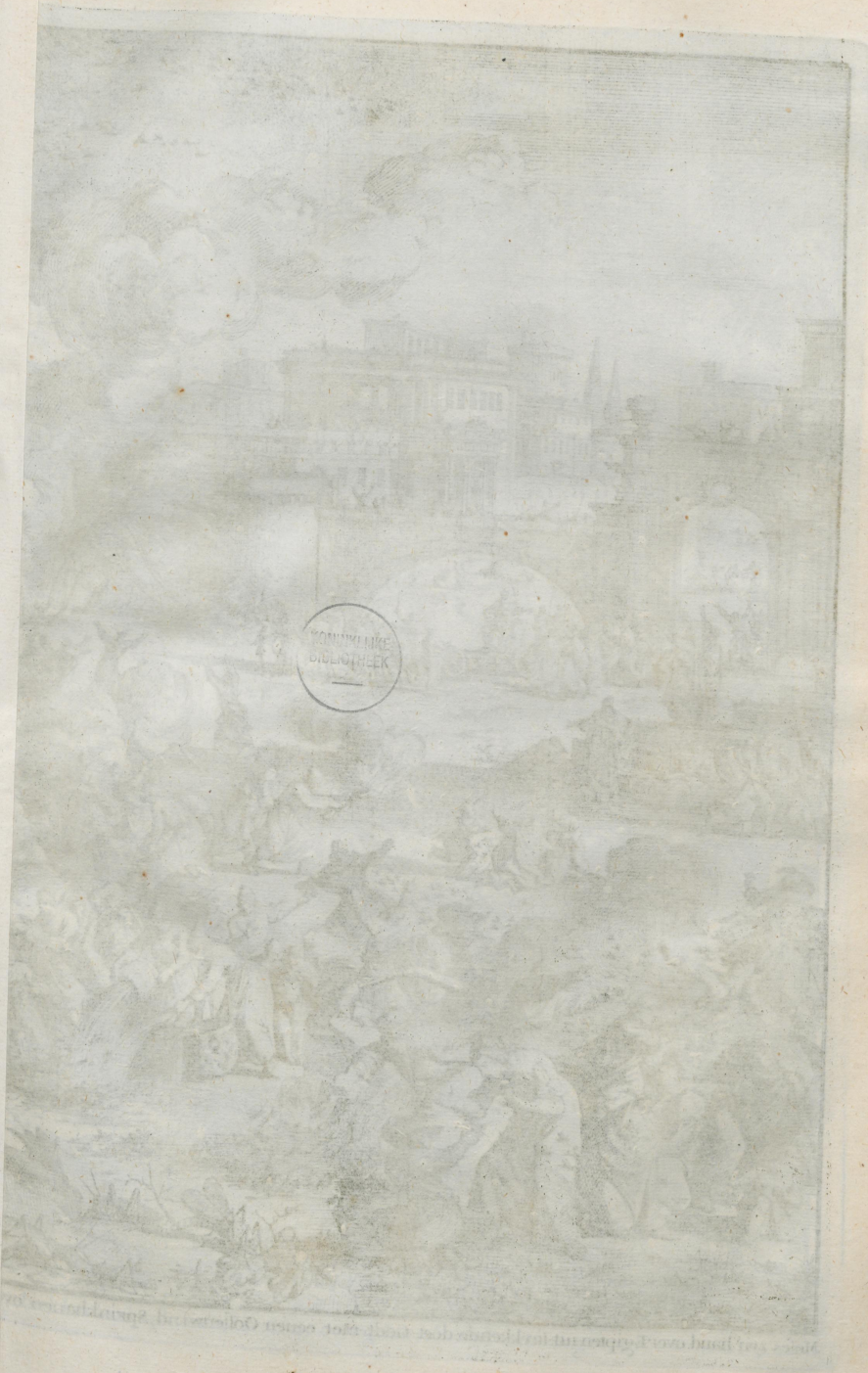
Sprinkhaanen door de Wind opgescheept. Exod. 10: 19.

Sprinkhaanen waar van by de Latijnen haaren Naam LOCUSTA, van LOCAUSTA. Dat is, *Verbrande Plaatzen* bekoomen hebben, om dat zy het Kooren-en alle Veld-en Boomgewas datze met haare Scheertanden aanraaken, zoodaanig beschadigen, als of het van de Vlamme des Vyers geschroeyd of afgezengd was. En alhoewel wy strax verneemen zullen, Dat zommige de Griekze Benaming AKRIDES, die anders *Sprinkhaanen* Beteekend, voor de Groene topjes, der Kruid-en Boomgewassen neemen; zoo Meenen nogtans andere niet onwaarschijnlijk, Dat de Sprinkhaanen, *Akrides* genoemd zijn, om datze de Toppen van 't Gezaayde af-Eeten, gelijk ons deeze Egiptize Landplaage, en d'Ervaarendheid leerd; en derhalven weynig scheeld, als ofmen dit Ongedierde, *Top-scheerders* noemde. Maar wanneer de H. Historie, van deeze Sprinkhaanen, slegts in 't Enkel Getal, zeyd, *De Sprinkbaan* quam op; evenals Gen. 3: 2. *Boom*, voor *Boomen*, Dat is, *Allerley Geboomte*, genoemd staat; en wy te-vooren ook deeze Waarneeming, over de *Kikvorschen* en *Luyzen* niet ongeagt zijn overgestapt, mag het ons thans Bedenkelyk schijnen, Dat deeze Sprinkhaanen niet zoo-zeer in Eenerhande zoort over Egipten opgekoomen zijn; maar veel-eer in Verscheide Aardt en Geslagte, volgens de Verschillige Land-aardze Geweften, uyt welkze deeze Heette Wind opschepte, heel de Vlakte van 't Néeder-en Middel Egiptenland ingenoomen hebben. Gelijk dan ook de Natuur-beschrijvers Verscheide zoorten van Sprinkhaanen voor den dag weeten te haalen, die behalven de verschillige Geweften der Land-en Heemelftrek, te onderscheyden zijn, in *Gevlengelde*, en *Ongevlengelde*; in *Gemeene* en in *Onge-meene*. Van de Gevlengelde, worden Zes Groote Zoorten gevonden, die Groen van Verwe zijn; en Vijfderhande die Kleynder en Veelverwig zijn. Welke andere Onderzoekers, gemeenelyk in *Groene*, *Swarte*, *Blaauwe*, *Purper-verwige* en *Gesprenkelde* onderscheyden: Waar onder eenige zijn die even als de Slangen, haar Huyd afleggen, en een Nieuwe aanneemen, door 't barften van haare Scheede.

En Top-scheerders.

Gevlengelde Ongevlengelde Sprinkhaanen.









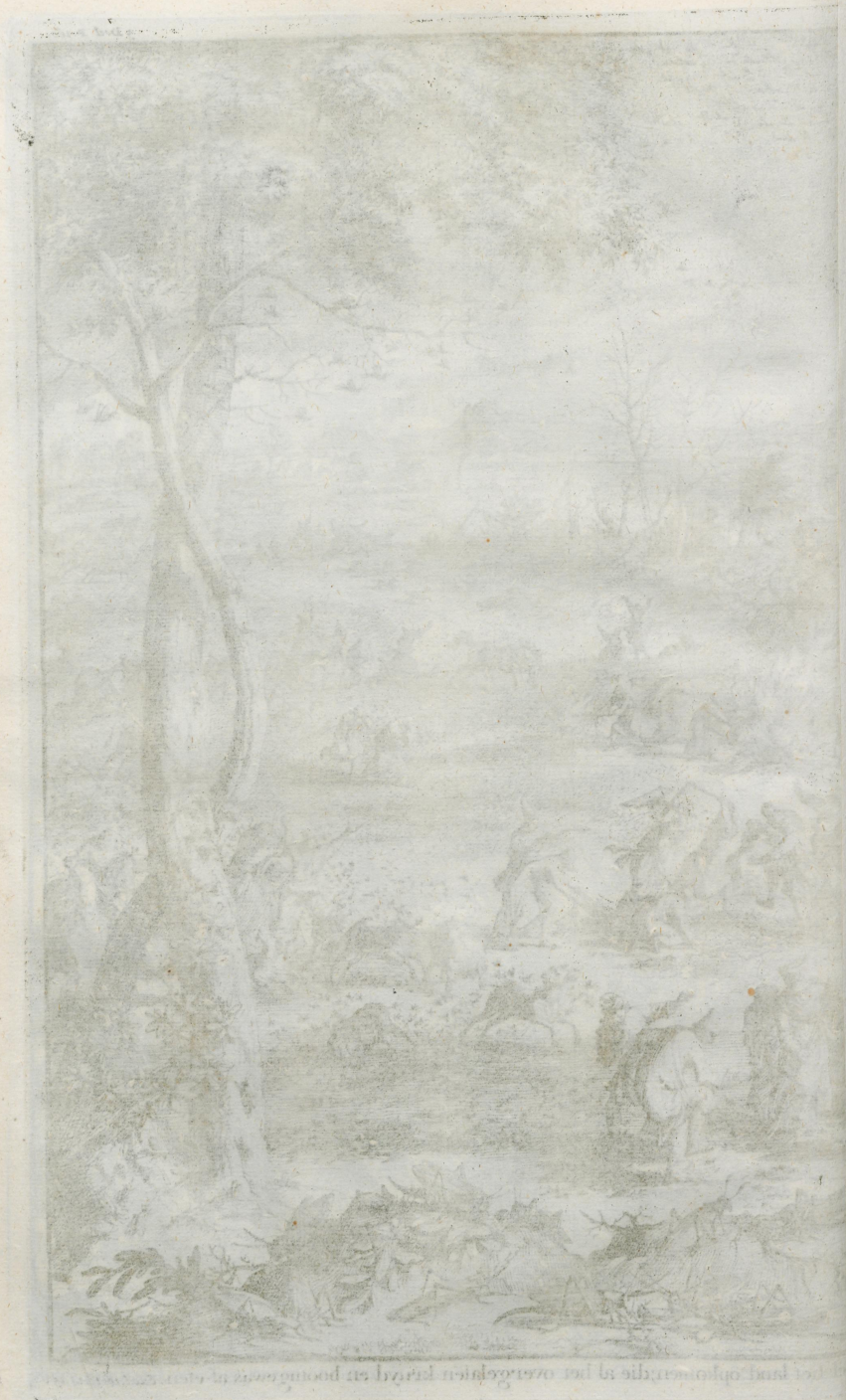
Mofes zyn hand over Egipten uit-ftrekkende, doet Godt met eenen Ooftenwind, Sprinkhanen over heel he





n over heel het land opkomen; die al het overgelaten kruyd en boompewas af-eten. Exod. 10: 13, 14, 15.







Scheede. De Grootte hebben een Breede Mond, en Klocke Tanden, die niet alleen bequaam zijn om allerhande Vruchten en Groente af-te scheeren, maar ook om by-naa, alle dingen te Eeten en af-te Knaagen: Zoo datze zelfs, als Plinius verhaald, de Deuren van de Huyzen doorbooren; 't geen ons aan Exod. 10: 6. doet gedenken; daar gezeyd word, Datze ook in de Huyzen der Egiptenaaren waaren, en de Menschen Plaagden: *Want het Bijten der Sprinkhaanen en der Vliegen, Doodt haar, en daar werd geen Teegengift voor haar Leeven gevonden.* Sap. 16: 9. Te vooren van ons Bedenkelyk Verklaard. Onder de Gevleugelde Sprinkhaanen, word ook noch dit Onderscheyd gevonden, Dat zommige Dubbele, andere Enkele Vleugels hebben; zulx d'eerste met Vier, de laatste, alleen met Twee Vleugels vliegen; en daar zijnder, alswe strax zeyden, die heel geen Vleugels hebben; als meede die door Verandering, in den Tijd Vleugels krijgen: Alhoewel het nogtans zeker is, Dat zelfs de Gevleugelde, doorgaans meer Springen dan Vliegen; ten zy, Datze uyt een byzondere schikking, door de Wind van elders opgenoomen, over Zee, of Land-streek, een lange Reys te doen hebben. Anders begeeven haar de Vleugels van Natuuren heel ligt, en moeten dikwils met heele Swermen op d'Aarde vallen, om te Verpoozen: Als wanneerze te-mets een Weg van omtrent Vijf-Duyzend Schreeden pleegen af-te leggen. En daarom, wanneer wy Exod. 10: 13, 14. zien, Dat dit Gedierte met een Warme Zuyd-Ooste Wind, over Egiptenland gevallen is, men schijnd te moeten denken, Dat het van deeze Gevleugelde Sprinkhaanen geweest zijn. Anderzinds, zijn ook de Ongevleugelde, zoo Quaadaardig en schaadelijk, datter onder hen Vier Zoorten gevonden worden, die enkelijk haaren Naam van *Bijten en Slokken* draagen. Jonston bekend maar Dry Zoorten van *Ongemeene* Sprinkhaanen gezien te hebben; dien hy *d'Afrikaanse*, de *Griekse* en *Italiaanse* noemd: Onder welke die, Die *Mantes* genoemd worden, van een Verschrikkelijke Lijf-gehalte schijnen. De *Barbaarize* die hem uyt Afrika en de Gebuurlanden van Egipten, toegezonden waaren; hadden de Lengde van Vijf Duym, met Uytpruylende Rood-vyerige Oogen; 't Hooft naa de gemeene Wijs gekapt, maar Purper-agtig Rood van Lijf, met Vier Donker-Asgrauwe Vleugels: Zijnde de Voorste Beenen bijster Teer, maar de Agterste vry steevige en lange Springstokken. Gelijk dan moogelijk ook de Ongemeenheid der Egiptize Sprinkhaanen; Exod. 10: 14. hier in aangewezen word; *Datze zig neederlieten*, zeer swaar; *Diergelijke voor deezen in Egipten nooyt geweest en waaren.* Vergelijkt Exod 9: 24. Dewijl zulx zoo wel, op de Grootheyd der Zoort, en schendig Bijten, als op de ongemeene Meenigte daarze meede quamen, te passen is: 't Geen dan deeze Plaage merkelyk Verfwaarde; alhoewel daar meede geenzinds uytgeslooten word, Dat Egipten niet meermaal met Sprinkhaanen behebde was, gelijkwe te vooren over dit Land-gewest hebben aangeteekend. Om nu ook yets van de Lijfs-gehalte der Sprinkhaanen, in 't algemeen te zeggen; De Vorm van haaren Kop, sweemd niet zelden naa die van een Paard: en wy zien, Dat de Profeet ook niet Onaardig daar op speeld; wanneer hy Joël 2: 4. Van heele Leegers van Rupzen en Sprinkhaanen gewag-maakende, (gelijk Kap. 1. te zien is;) Zeyd; *Haare Gedaante is als de Gedaante van Paarden: Zy zullen als Ruyters loopen; en daar beenen Springen als een Gedruys van Waagenen.* &c. De meeste hebben ook aan haaren Mond, twee Byhangzels, die zeer wel naa de Toom-gebitten der Paarden gelijken; welke haar in stè van Mond en Tanden dienen; en haaren Angel versprekt hen tot een Steert; alhoewel'er ook Rondgatten gevonden worden, die'er geen hebben. Zy hebben gemeenelyk Zes Beenen, waar van de twee Agterste zeer lang zijn, en met het Onderdeel of Schéen-been, van de averregtze Knoop der Knye, naa vooren geboogen staan, om daar meede als met twee Slag-riemen, of Krukken voort-te Springen. En derhalven moet hem den Leezer niet Verwonderen, Dat zoo veel en Verscheide Zoorten van Sprinkhaanen, in ons Print-Tafereel gezien worden: Want

III. DEEL.

X

op

Apoc. 9: 3, 5.

Sprinkhaanen in haar Zoorten en schaadelijk vermoogen naader beschreeven.

Speeling des H. Schrijvers op de meenigte der Sprinkhaanen.



op dat we dit eenigzinds meer kennelijk deden, hebben we zommige Voornaam-geflagten, in wat grooter Vorm op de Voorgond vertoond. Voor de Rest heeft de Digter Klaudianus, de Sprinkhaan in 't Algemeen, met deeze Veerzen, niet oneygen naa 't Leeven Afgeſchilderd;

*Het Hoofd is vreeſlijk Bars, en Gloeyend zijne Oogen,  
Den Rug is met een Schors als Tzer overtoogen;  
De Huid is uyt'er Aardt, Gewaapend en Gedekt,  
Van ſcherpe Pijlen, met een Bloedig Rood bekleet.*

Afrika  
zeer met  
Sprinkhaan-  
nen ge-  
queld.

Oor-  
ſprong der  
Sprinkhaan-  
nen.

Zy worden wel in alle Landen, maar veel meer in 't een, dan in 't andere gevonden. Byzonderlijk is Afrika (aan welk Egipten niet alleen Gebuur-vaſt leyd, maar ook daar onder te reekenen is,) altijd zeer daar van gequeld geweest: Zoo dat'er voormaals een gantze Stadt door Vernield wierd. Gelijk'er ook getuygd word, Dat de Moorenlanders, om de Dry Jaaren met een Swerm van Sprinkhaanen pleegen overvallen te worden, die zich wel Twaalf Mijlen uytſtrekte, en heel 't Land overſchaaduwden. En zulx word in de Woeltijne *Zaara*, een groot Gedeelte van 't Binnelands Afrika, Jaarlyx vernoomen; zoo dat van 't weynige dat in die Dorre Geweſten Waſt, by-naa niets voor Menſchen en Vee, om-te Eeten, overblijft. Waarom men zig niet te Verwonderen heeft, als ons de Natuurbeſchrijvers van zommige Landſchappen verhaalen, Dat d'Inwoonders Drijmaal in 't Jaar op de Been koomen, om dit Geſpuys te Verdelen. Ook worden'er van Verſcheyde Zoorten van Amerikaanze Sprinkhaanen, Zeldzaame dingen verhaald; en dat'er zeeker ſlag gevonden word, *Gaayara* genoemd; die omtrent de Lente-tijd in een Plante veranderen, en daar in allengskens Verdorren. Van deeze worden Twee Zoorten gevonden, beyde Lang, Maager en Dun, en zeer de Sprinkhaan *Mantes* gelijkende. Over de Natuurlijke Oorſprong der Sprinkhaanen, is men van Gevoelen, Datze beyde, uyt Verrotting en door Verzaameling voortkoomen. Voornaamelijk, zeggen eenige, uyt Verrotte Lichaamen, wanneer de Lugt, lange Droog en Heet geweest is. En zeeker, byaldien de H. Hiſtorie niet en zey, Dat deeze Sprinkhaanen, door den Ooſtelijken Wind, van elders opgeſchept, over Egipten gebragt zijn; Exod. 10: 13, 14. Men zou moogen Giſſen, Dat zoo wel de Doode Lijken der Egiptenaaren, als van haar-lieden Vee, dat van den Haagel en Donder geſlaagen was, en de Lugt die door de Blixem-vlammen Verhit en aangefteeken was, de Voortkooming der Sprinkhaanen merkelyk onderſteund hebben: Welke Bedenking de H. Hiſtorie in d'aangehaalde Plaatze uytwiſt. Ondertuſſen verneemden wy uyt Strabo, Datze in Lybiën, daar't zelden Reegend, en in de Poelen die ſlijkerig zijn, in groote Meenigte voortkoomen; van waar deeze die Egipten thans Plaagden, als meede uyt andere Gebuur-landen, opgenoomen, en over Egipten konnen gebragt zijn. Gelijk dan ook Moſes verhaal, ons genoegzaame blyken geeft, om te denken, Dat deeze Ondieren niet door een Nieuwe Schepping voortgekoomen zijn. Waar van terſtond yts naaders. Datze verder heel ligt haar Oorſprong uyt Verdorven Koorn-halmen, Haaver, Rogge en Geerſte hebben, met welke zich eenige Quaadaardige Dampen der Aarde vermengen; iſt Gevoelen van Kircherus, welke meend datze daar van daan lange Pooten hebben, die als de Koorn-halmen, met Knoopen verdeeld zijn. Den ſelven brengd noch andere Meeningen by; als meede, hoe men die te-gelijk met de Keevers, (die anders uyt de Taaye Slijm der Planten, welke van de Sprinkhaanen beſmet zijn, voortkoomen; en daar naa door Verzaamelinge aanwoekeren,) door Konſtgreepen voort zal brengen; welke Nauwkeurigheid hier geen Plaats vind. Alhoewel wy niet te twiſſelen hebben, of de Keevers hebben onder die *Vermengde Swerm* welk Egipten te-vooren Plaagde, geenzinds ontbrooken. Vergelykt Pſal. 105: 34. Zijnde een ſchaadelijk Gedierte, Dat desweegen dikmaals in de

H. Schriſt



EGYPTEN MET DE PLAAGE DER SPRINKHAANEN OVERVALLEN. 163

H. Schrift gedagt word. Als te zien is, 1 Kon. 8: 37. 2 Kron. 6: 28. Jefa. 33: 4. Joël. 1: 4. en 2: 25. Nah. 3: 15, 16. daar *Vers 17. van Groote Keervers* gerept word. En hoe zy in Meenigte pleegen op-te koomen, leerd Jeremias in deeze Spreuke; *Of ik u schoon met Menschen als met Keervers Vervuld hebbe.* Jer. 51: 14. Die *Vers 27.* ook van *Ruyge Keervers* gewag maakt.

Maar gelijk de Sprinkhaanen, van Natuuren haar Voedzel voornaamelijk op de Groene Kruyden, en allerley Koorn-gewas zoeken, en daar by ook de meeste Boomen beschaadigen; alzo kanmen ligtelijk de Schaadelijkheyd van haar overkomt, afweegen, wanneerze Elders, als hier in Egipten, de Rol van een ongemeene Landplaage speelen; en de Historien zijn'er ook vol af. Plinius, de verdervende Aardt van dit Dier beschrijvende, Zeyd'er aldus van: „ De Sprinkhaanen weeten zeer Vernuftig haaren kost te zoeken; en worden voor „ Gods Gramschap gehouden; dewijlze zomtijds veel Grooter gezien worden, „ en met zulken Gedruys Vliegen, als of het andere Voogels waaren; zoo dat „ ze ook wel de Zonne Overschaaduwen; en des Menschen Aangezigt doen „ Verblikken van vreeze, Datze haar Land bedekken zullen: Wantze hebben „ groote Magt. En als of het te weynig waare, de Zee overgevloogen te zijn, „ Stuyven zy door verre Landschappen voort: En het Gewas als met een Don- „ kere Wolke bedekt hebbende, Vernielenze alles watze aanraaken, niets on- „ geschonden latende, zelfs niet de Deuren van de Huyzen. Dit zeyd Plinius; en by-naa even zoo, als of hy dat uyt Exod. 10: 5. gelcezen had: Alwaar van de opkoomende Sprinkhaanen gezeyd word; *Zy zullen het Gezigte*; (Dat is, het zienlijke Oppervlak;) *Des Lands bedekken, Datmen d'Aarde niet en zal kon- nen zien.* Het welke de Kaldeëze Uytbreyder verklaard, als een Verbergen van 't Gezigte der Zonne van de Aarde: Naamelijk door de schaaduwe van haar digt te-gaar getiste Swermen; ziende ongetwijfeld op Exod. 10: 15. *Want zy bedekten het Gezigte des gantzen Lands, alzo dat het Land Verduysterd wierd.* Vergelijkt Joël 2. en de Kantteekening aldaar. Zoo verhaald meede den Rey- ziger Tavernier, Dat hy van Aleppo te Balfara aangekoomen, tot Tweemaal, zoo grooten Meenigte van Sprinkhaanen zag opkoomen, Dat het van verre, niet anders dan een Wolke scheen, daar de Lugt geheel van Verduysterd wierd. Hy doet'er by, Dat zulx aldaar vier of vijfmaal's Jaars gebeurd: Daar naa drijftze de Wind over den Euftrat, dan vallenze in de Woestijne, en Sterven aldaar. Maar gelijk de Sprinkhaanen met welke de Psalmdigter ook de Strax-genoemde Kee- versteld, Psal. 105: 34, 35. en 78: 46. Onder de sware Gerigten Gods genoemd worden, welke hy over de Zondaars oeffend, gelijk te zien is, Deut. 28: 38. 1 Kon. 8: 37. Alzo heeft men dezelve ook, wanneerze door haar Meenigte 't Land bedekken, van Ouds Voor-Teekenen van Pest, Honger en Oorlog ge- houden. Van Pest, om datze met hoopen Gestorven en Verrot zijnde, de Lugt besmetten; gelijk Italien te-Beurt gevallen is, Wanneer dezelve uyt Afrika derwaards overgesteeken, aan de Zee-Oevers neer-gevallen en Gestorven wa- ren. 't Geen insgelijx de Brittannize Kust, meer dan eens gebeurd is. En om van geen heel Ouwe dingen te spreken; Kircherus verhaald, Dat de Land-streek om Roomen, in 't Jaar 1656. Jammerlijk door de Sprinkhaanen verdorven is geworden; welke uyt zekere Nesten, van Eyeren, eerst als Wormtjes voort- quaaamen, waar van zommige Vleugels, andere geene kreegen, maar beyde tot Sprinkhaanen wierden, die alles afknaagden; en naa haar Ondergang, in 't vol- gende Jaar van een Groote Sterfte gevolgd wierden. Nogtans is de Pest in de Plaagen van Egipten, Voor de Sprinkhaanen gegaan: Alhoewel moogelijk de Schaarsheyd van Veld-gewas, door dit Ongedierte verwekt, meenigen Egiptenaar van Kant geholpen heeft, gelijk we strax aantekenden.

Indienwe hier toe verder aanmerken, wat ons de Natuurbeschrijvers van de schielijke op-en ondergang der Sprinkhaanen verhaalen, en bezien, hoe zy Troep-wijs Vliegende, te-mets plotzeling in de Dood gesmeeten worden; 't der Sprink- haanen, zal

III. DEEL.

X 2

zal



zal insgelijx weynig van die Omstandigheeden schijnen te verschillen, met welke Moses ons de Uytgang deezer Plaage aangeteekend heeft. Dus getuygdmen uyt Diodorus Siculus, Datze niet zelden in de Lente, door de Warme Zuydelijke Winden, uyt de Binnelandze Woestenyen van Afrika, nu met den Naam *Zaara*, in de Land-Tafereelen bekend, naa de Mooren Overvliegen.

Koomen  
veel met  
een War-  
men  
Zuyd-  
Oosten  
Wind op.

En Vlie-  
gen met  
heele Lee-  
gers.

Sprinkhaa-  
nen, gaan  
gelijke  
koomen.

d'Egiptize  
Sprinkhaa-  
nen in de  
Roode  
Zee ge-  
dompeld.

Sprinkhaa-  
nen door  
een Wind  
over Egipt-  
ten ge-  
bragt, en  
Weg-ge-  
noomen.

'tGeen zommige Uytleggers, Oorlof heeft doen neemen, om de *Ooste-Wind*, daar Moses van rept, Exod. 10: 13. Een *Warmen Zuyd-Oosten Wind* te noemen: Gelijkwe strax naader zullen aanmerken. In deezer voegen dan, van Elders door de Heete Wind opgeschept, Vliegen zy met digte Swermen t'zaam Getroept, als ofze in Krijgs-Ordeningen verdeeld waaren: 't Geen ook van de Spreuk-schrijver Prov. 30: 27. schijnd aangemerkt: *De Sprinkhaanen hebben geen Konink, nogtans gaan zy alle uyt, zig Verdeelende in Hoopen*. En om dat dit haar Gewoonte is in 't opkoomen, word ook een Verschrikkelijke Meenigte van Krijgs-benden, by Sprinkhaanen vergeleeken. Jerem. 46: 23. Inzonderheyd, Judic. 6: 5. Alwaar van de Heyrlegers der Midianiten, Amalekiten, en de Volken in 't Oosten gerept word; by wien men duske Vlughten van Sprinkhaanen wel kende. En Joël, spreekende van d'opkomst der Sprinkhaanen en Rupzen, Kap. 1: 4. noemd die een Grooten Magtig Volk, Dat in Slag-Ordeningen gesteld, de Aarde Verduysteren zou als een Wolke. Joel. 2: 2, 5. &c. met Exodus 10: 15. vergeleeken. En alhoewelmen verscheide Wijzen aangeteekend vind, waar door dit Magtig Ongedierte, aan zijn Dood geraakt, getuygen de Weereldze Schrijvers nogtans, Datze alzooschielijk, en wel meest op dezelve wijs t'Ondergaan alsze Opkoomen: Wantze worden door de Wind met heele Swermen opgenoomen, en elders in de Zee, of Binnelandze Poel-Wateren Neêr-gefmecten, daarze in een Oogenblik omkoomen. Anderzinds Sterven zy ook van Natuuren heel ligt: De Mannetjens naa't verspillen der Teelkrachten, en de Wijfjes naa datze haare Eyeren hebben uytgeleyd. Dat nu Egipten, van deeze Sprinkhaanen, door Middel van de Wind Verlost is, die dezelve van de Vlake des Lands aflagte, en in de Roode Zee smect, staat klaar genoeg te Leezen. Exod. 10, 19. Want Farao zijne Zonde beleeden, en Moses voor hem de Handen Heemelwaards opgesteeken hebbende; *Keerde de Heere Eenen zeer sterken Westen-Wind; Die de Sprinkhaanen ophief, en wierpze in de Schelf-Zee; Zoo dat'er niet eene meer in Egiptenland overbleef*. Alwaar andere voor *Westen-Wind*, of als zommige zeggen, *Noordwesten-Wind*; niet on-eygen tot de Zaak, een *Zee-Wind*, vertaalen. En om dat de *Middelandze*, of *Groote Zee*, zooze de H. Schrift noemd, Westwaards leyd, Gen. 12: 8. heeft zulx de Lxx Overzetters bewoogen, dit een *Wind van de Zee*, of *Uyter-Zee*, te noemen. En die hier om de Nettigheyd, een *Noordwesten-Wind* invoeren, doen zulx ongetwijfeld, in teegenstellinge van de Roode Zee, die *Zuyd-Oost* naa Egipten leydt, uyt welken Warmen Hoek de Sprinkhaanen Waarschijnlijk overgekoomen zijn. Want gelijk zy met een Oosten-Wind, niet dan uyt Arabien in Egipten konden koomen; Maar met een Zuyden of Zuyd-Oosten Wind, zeer gemakkelijk uyt Moorenland, alwaar dit Gedierte, niet alleen Natuurlijker wijs, overvloediger dan in eenig Deel des Weerelds voortkomd; Maar ook uyt de Buur-Gewesten door zommige Winden heen gevoerd worden, alswe gehoord hebben; alzoo zijn ook eenige Uytleggers niet beschroomd geweest, deeze Sprinkhaanen, door eenen *Zuyden* of *Zuyd-Oosten Wind*, over Egipten te brengen. Doch de Gemeene Latijnze Bybel, heeft die alleen *Een Dorre*, of *Verzengende Wind* genoemd. Waar over in 't voorby-gaan aan-te merken staat, Dat Godt deeze Sprinkhaanen door geen Nieuwe Schepping, Maar door het laten waayen van eene Voordeelige Wind, binnen de Tijd van Dag en Nagt, uyt het Naabuurig Moorenland, agter het Booven-Egipten geleegeen, in zulke Meenigte doen oversteeken, en op Moses Voorbeede, met een averregtze Wind-streek wederom zoo schoon opgeveegd, en in de Roode Zee geworpen heeft; Datter in de Land-



Landpaalen van Egypten, niet een meer overbleef. Een Weldaad voorzeeker, waar van zig al d'Inwoonders van Egypten, en wel byzonderlijk Farao, veel-eer had moogen bedanken, als zijn Gemoed van nieuws teegen Godt en zijn Volk verharden, gelijk hy nogtans deed. Exod. 10: 20. Ongeagt hem niet onbekend was, Dat de Plaage der Sprinkhaanen, wanneer teegen den Oogst-tijd schielijk opkoomd, niet alleen de gantze Hóópe van den Landman pleegen te-Leur te zetten; Maar ook nog Gestorven zijnde, door haar vuylen Stank, meer quaad, dan Leevende naalaaten; zoo datter dikmaal een Pest opvolgd, die Duyzenden van Menschen wegsleept: Gelijkwe strax met zommige Voorbeelden hebben aangewezen. Doch nu zy in de Roode Zee gedompeld wierden, had Egypten zulx niet te Vreezen; en gaaven alzo moogelijk geleegentheyd, Dat Farao zijn Oude Huyd wederom aantrok, om Israëls Uyttogt tefschorfen. Weynig denkende, Dat hy zelve, met heel zijn Magtig Heyrleger van Waagenen en Ruyteren, deeze Sprinkhaanen, die hem dus Winderig naa de Roode Zee waaren Voorgevloogen, in 't korte volgen, en zonder Genaade in 't zelve Zop Verzuypen zou. Waaron dan ook opmerkelijk blijft, Dat de Hebreuwse Woorden, die d'onze met de Kaldeëze Uytbreyder, vertaalen, *Hy Wierp de Sprinkhaanen in de Schelfzee*, eygentlijk beteekenen; *Hy Hegte*, of *Maakte de Sprinkhaanen Vast*, of *Drukte dezelve in*, Naamelijk *in de Roode Zee*, om daar dooraan te wijzen, Dat die daar zoodaanig waaren ingeworpen, Datze daar in blijven, en nooyt meer uyt dezelve zouden opstaan. En zoo isft ten laast ook Farao zelve gegaan; Exod. 14: 27, 28. Psal. 78: 53. en 106: 11. Maar schoon wy zoo wel by de Heylige, als Weereld-beschrijvers aangeteekend vinden, Dat de Sprinkhaanen ook by verscheyde Oosterse Volkeren, en inzonderheyd onder de Moorenlanders pleegen Gegeeten te worden; en aan zommige nu noch voor Goede Kost dienen, Gelijk de Vermaarde Bochartus tot Verklaaringe van Matth. 3: 4. uyt de Getuygenissen van Diodorus Siculus, Strabo, Solinus, Elianus en zommige heedensdaagze Reysbeschrijvers, teegens *Egiptize Sprinkhaanen*, maar de Toppen of teere *Spruytes* van Boomen en groen Veldgewas beteekenen: Welke Johannes de Dooper, nesiens den Wilden Hooning, tot Spijze gediend hebben: (en welk geschil wy op een andere veel-voegzaamer plaatze willen afdoen:) schijndmen egter hier bedenkelijk te moogen houden, Dat deeze Plaag-dieren, die over Egypten quamen, geen alzulke Sprinkhaanen geweest zijn, als men zeyd, Dat by d'Afrikaanze Mooren, Syriers, Perzen, Arabiers, Lijbiers en Ooft en West-Indiaanen, nu noch, ingezouten, gedroogd, en tot Bry gekookt, en Gegeeten worden; naadien zulken overvloed van Spijze, deeze Plaage die den Egiptenaaren door Gebrek aan Voedzel, aan een Erbarmelijke Dood hielp; merkelyk zou Verzagt hebben; daarze Moses nogtans zeer swaar beschrijft. Gelijk dan ook in de Wet Lev. 11: 22. Daar den Jooden de Sprinkhaan naa *zijn Aardt*, word toegelaaten te Eeten, van verscheyde zoorten gerept word: Om datze ongetwijfeld van deeze Land-plaagende Sprinkhaanen, in Grootte, en Vollijvigheyd van voedzaam Vleesch en Agterschenkel verschillig waaren. En 't zullen misschien van St. Jans Sprinkhaanen zijn, die Tavernier zeyd, Dat op zekere Tijd des Jaars, te Ormus, in zommige Wijnkels, in Bootergebakken, te koop gevonden worden. Al't geen ons minder vreemd zal geeven, als men aanmerkt, Dat verscheyde Ongedierten by zommige Land-aardt gegeeten word. Dus verhaaldmen van d'Inwoonders van Kumana, datze Spinnen en meer andere Ondieren Eeten. Ook verteld Kircherus van een Jongen die zoo Graag naa Fenijnige Beesten was, Dat hy Scorpioenen, Adderslangen, Spinnen en diergelijke At, en met Smaak doorvolg. 't Zelve word meede van een Jonge Dogter gezeyd. Doch wy hebben hier andere dingen te betragten.

Of nu Moses op deeze Verharding, nochmaals tot Farao gegaan is, op dat



hy hem met een andere aannaaderende Plaage dreygde, Dat en zeyd de H. Histo-  
rie niet: En daarom giften eenige, Dat Godt de Straffe thans zoo veel te meer  
verhaaft heeft, als deezen Konink zijn Halssterrigheyd vermeederde; gelijk hy  
hem even zoo in de Derde Plaage, onverwagt met Luyzen floeg. Exod. 8: 16.  
Mofes dan zijn Handen naa den Heemel uytftrekkende, bragt zoo een dikke  
Duyfternis *Van dry Daagen*, over Egipten-land, datmen dezelve *Taften*, en  
*d' Een den anderen niet zien, nogte van zijn Plaatze opftaan konde*. Exod. 10: 21,  
22, 23. of als in 't Hebreeuwsftaat, *Zy zaagen de Man zijn Broeder niet*. Gelijk  
meede de Grond-text door *Duyfternis der Donkerheyd*; niet anders dan d' *Alder-  
donkerste, Swartste* en *Dikste Duyfternis*, wil te kennen geeven: *Zoo dat yemand,*  
(gelijk de meeste *Vers* 21. vertaalen;) *De Duyfternis voelen konde*. Dat is, *Hy*,  
te weeten Farao, en een yegelijk *zal't Voelen*: Naamelijk de Duyfternis, die  
van weegen de dikheyd der zaamgepakte Lugt, als met de Hand kongetaft  
worden. En hier zullen ons de Reysbeschrijvers verzeekeren konnen, Dat in  
Mexiko en elders by-tijden, zoo dikke Neevels vallen, datze als Meelftof, ge-  
taft en gevoeld word. En gelijk het Hebreeuwse Woord, dat hier gevonden  
word, zomtjids ook de Beteekenis heeft, van door betafting te *Gevoelen*. Als  
Exod. 10: 21. Judic. 16: 26. En zomwijlen in teegendeel, *Wegneemen*, of *Weg-doen* als Exod.  
12: 13. Alzoo heeft het de Kaldeëze Uytbreyder hier naa de laaste Zingeeving  
Uytgeleyd; *Naa dat de Duyfternis van den Nagt weg-geweeken was*; en daar  
door willen aanwijzen; Dat de Dag zou veranderd worden in de Donkerheyd  
des Nagts. Zoo nogtans, Datmen uyt *Vers* 23. niet en moet verftaan, Dat al  
d'Egiptenaaren, weegen deeze Donkerheyd, Dry Daagen lang zoo maf op haa-  
re Plaatzen bleeven zitten, Datze zelfs ook niet op-en ftonden om Spijze te nee-  
men; Maar datze, volgens een meer-gewoone wijs van Spreken (die ook  
Exod. 16: 29. gevonden word;) van weegen die dikke Duyfternis, niet verre  
konden gaan, op datze haar Daagelijke dingen beschikten. 't Geen de Lxx.  
Overzetters, uytdrukken; *Dat Niemand van zijn Bedde konde gaan*. Of gelijk  
moogelijk in 't Boek der Wijsheyd niet onfraay, in deeze Woorden verklaard  
word; *Met dikke Duyfternis omzet zijnde, Zogtenze elk den Weg van haare Den-  
re*. Kap. 19: 16. Zoo dat de Goddelooze nu moesten *ftilfwiigen in de Duyfternisse*.  
1 Sam. 2: 9. Want alle die ter-tijd van dit Overval, buyten haare Huyzen, en  
op de Straaten waaren, hebben ongetwijfeld, als de Blinde naa de Weg ge-  
taft, en op Handen en Voeten naa 't regte Padt gezogt. Gelijk bekend is, Dat  
de Straat-gangers binnen Amftterdam, by fwaare Mift, midden op den Dag in 't  
Waater loopen, en haar eygen Woonhuyzen niet en weeten te vinden. En al-  
hoewel het in dusken geval, noch in de Huyzen voor 't meerendeel Licht is, of  
door ontfteeken van Keerffen verligt konnen worden, heeft men egter zulx van  
de Egiptize Duyfternis niet te denken, maar veel eer te giften, Dat die ook de  
Wooningen zoodaanig ingenoomen had, Dat niemand van zijn Legerfteede  
konde afkoomen; of eenig Werk doen. En fchoon het zeer Waarfchijnlijk is,  
Dat d'Egiptenaars hier door, Dry-daagen lang, van het Licht der Zonne, der  
Maane en der Sterren, zijn berooft geworden; heeft het zommige Uytleggers  
nogtans teegen de Borft geftooten, Dat eenige hier hebben bygedaan, datze  
zelfs ook geen Licht, noch door Vyer, noch 't aanfteeken van Lampen genieten  
konden; dewijldie, zooze meenen, door de fwaare Duyfternis, of uytgebluft,  
of daar niet door heenen-fchijnen konden; Waar heenen Ainsworth zijn Ver-  
klaaring wend, en daar op de plaatze Job. 18: 5, 6. pafst; *Zoo zal't Licht den God-  
deloozen uytgebluft worden, en de Sprankel van haar Vyer en zal niet fchijnen: Het  
Licht zal Duyfter zijn in haare Tente*. En nogtans heeft ons die Bedenking geen-  
zinds afgeraaden, de Menfchelijke Pooging, om zig in deeze Duyfternis door  
aangefteeken Lampen en Fakkelligten, eenigzinds te redden, in ons Print-  
Taferel te laten blijken; alhoewel wy Gelooven, Dat het ontfteeken Licht,  
onmagtig was, door deeze dikke Duyfternis heenen te fchijnen; gelijkwe zien,  
Dat

Dikke  
Duyfternis  
over Egipten-  
gebragt.

Pfal. 105:  
28.

Exod. 10:  
21.

Onder-  
zoek over  
Vyer en  
Licht in  
deeze Duy-  
fternis.

Vermaa-  
ning over  
ons Print-  
Taferel









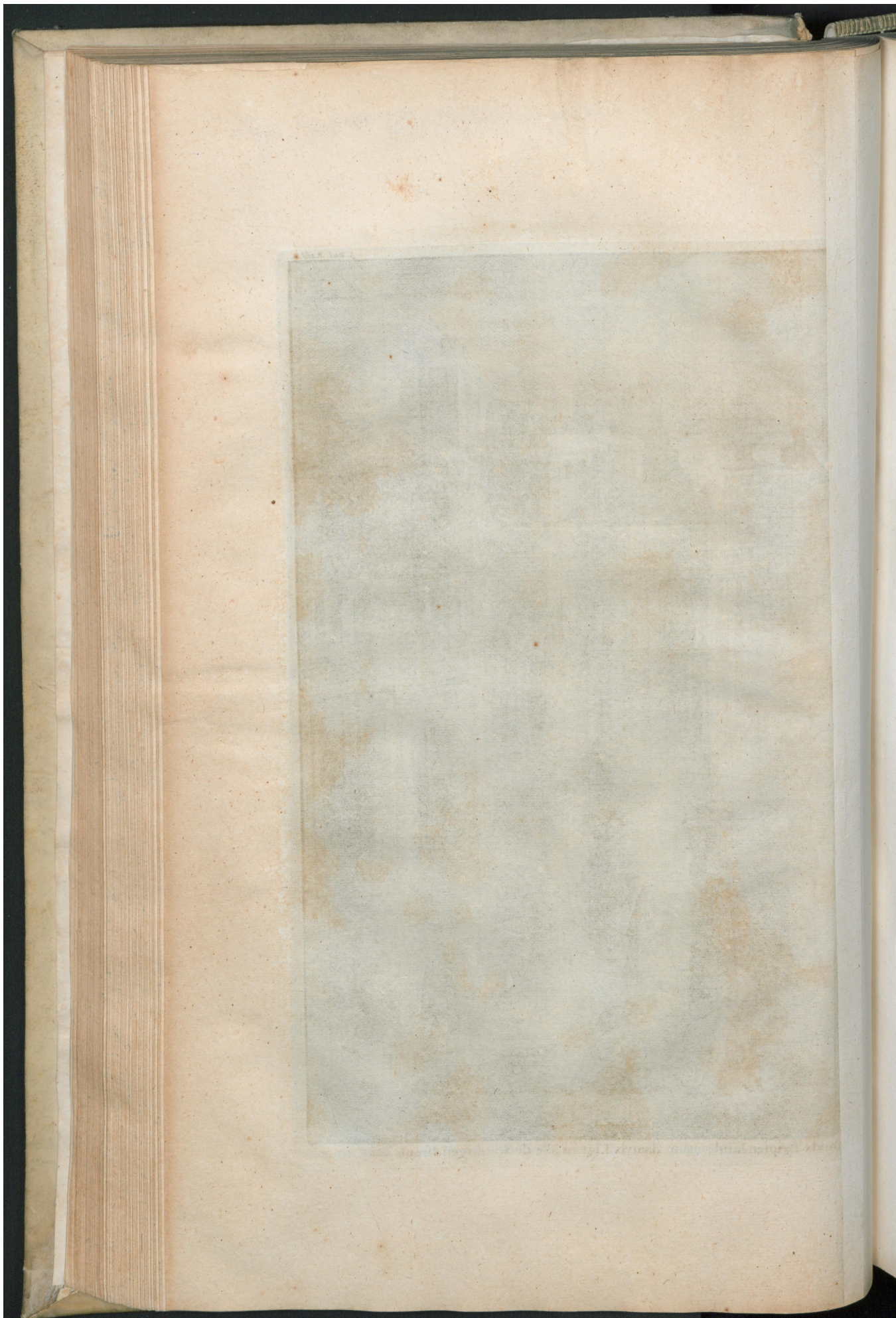
Moses zyn hand na den Hemel uittrekkende, vald een Dikke Duysternis van drie dagen, over g





n, over gands Egipten-land; maar daar is Ligt in alle de woningen Israels. Exod. 10:22-23.







Dat van een Brandende Keers in een dikke Neevel, geen Licht buyten haar Vlam, zoodaanig tot het Oog afftraald, Dat'er de Lugt door verligt word, om te zien, alhoewel de Vlam der Keers zelfs gezien word van dieze draagt of haar heel naaby is. Wy doender by, Dat alhoewel de Schilder-konst voor d'Egiptize Duysternis swigten, en haar onmagt bekenen moet; (want de Duysternis word te vergeefs Verbeeld, zoo men 't geen in de Duysternis bedommeld is, Ontduy-sterd, en Zienelijk maakt,) wy nochtans d'Afbeelding van deeze Plaage, hier niet en wilden laten ontbreken; Maar zoo-naa tot desselfs Waarfchijnlijk Denkbeeld brengen, als ons doenlijk was: Naadien'er misfchien noch yets in zal voorkoomen, Dat tot onderrigt der H. Historie diend, en verder Naadenken verschaffen zal. Want gelijk d'Egiptenaars haar daar in met Lampen en Fakkelligten, te vergeefs trachten te behelpen, en zoo de Duysterheyd te verzetten; alzoo zoud't misfchien wel konnen zijn, Dat der Egiptenaars *Feest der Lampen* of *Keers-ontsteeking*, hier van afkomstig is; alhoewel d'Oudheyd een andere Oorsprong daar aan zoekt op-te draagen, gelijkwe strax verneemen zullen. Dus vermaanen wy hier alleen, onze Print-Verbeelding, met bescheydentheyd in-te zien; en de Konst niets booven haar Vermoogen af-te vorderen. Maar of het wel dus Donker onder d'Egiptenaars was; *Wasser nochtans Licht by de Kinderen Israels in haare Wooningen.* Exod. 10: 23. Gelijk zy ook bevrijd waaren van de voorige Plaagen. Als te zien is, Exod. 9: 26. En gaf alzoo een Voorfchaadwe van die byzondere Weldaad, welke aan de Kerke van het Euangelium beloofd word; Jefa. 60: 1. *Staat op, word Verligt: Want u Licht is gekoomen. &c. Duysternis zal den Aardbodem bedekken, en de Donkerheyd de Volkeren, maar de Heere zal over u Lichten.* Zulx in deeze en de voorgaande Verschooning, een Booven-naatuurlijke Bedeeling van het Goddelijk Oordeel te bespeuren is; welke in zoo naabygeleegde Landtrecken, zoo ongelijken Lot zend; Dat het eene van ronds-omkrield van affchuwelijk Ongedierte, van de Dood, van Dicke Duysternis en alle Rampspoeden, het andere te midden van zoo zeer Geplaagde Ommelanden, zig Vermaakt in gemakkelijck Leeven, in een aangenaam Dag-Licht en allerley welvaaren. Alhoewel het eenigzinds bedenkelijk te houden zy, of het Land Gosen, van de Sprinkhaanen is Vry-gegaan, ten zy wy het uyt de reeds by-gebragte vergelijking; gissen moogen. Maar aldus moestenze met de Duysternis Gestraft worden, die de Sterren waarnaamen, terwijlze haare Oogen voor de Wonderen des Heeren, op de Aarde toeflooten, en de Goddelijke Gezanten wederstonden: *Want Godt en beschikt niets ongerijms; gelijk'er staat Job. 24: 12, 13.* Zoo nogtans, Dat men van d'Egiptenaars ook zeggen kan; *Doe zy hoorden, Dat deeze door haar eygen Plaagen, Weldaaden genooten, voelden zy den Heere.* Sap. 11: 14. Doch gelijk wy te vooren onder d'Egiptise Kerk-zeeden, van een *Feest der Lampen* of *Keers-ontsteeking*, hebben gewag gemaakt, alzoo is daar ook breedspreekig genoeg gezeyd, hoedaanig het zommige Geleerde toegescheenen heeft, Dat die Plegtelijsheid haar Oorsprong aan de Geheugenis van deeze Egiptise Duysterheyd en droevig Gevolg van het Slaan der Eerstgeboorne, verschuldigt staat. Alhoewel de tussen-gevallen Eeuwen, en d'omsvagteling der Afgodize Bygeloovigheeden, derzelver waare herkomst, niet weynig Verdonkerd heeft. Daar is niet aan te twijffelen, of d'Egiptenaars, die eertijds de Zonne door het Vyer als desselfs aldertoe passelijkste Waar-Teeken Eerden, hebben uyt die over-eenkomst, niet alleen de Lampen, tot haaren Godsdienst Ingevoerd; maar ook metter tijd, den Oorsprong aan dat Vermaarde *Feest der Lampen* gegeven, waar van Herodotus aan zijn Tweede Boek zeyd, *Dat op zekere Daagen van't Jaar, gants Egypten, door d'aangesteeken Lampen Verligt wierd.* En wy hebben in 't strax aangehaalde Hoofdstuk der Egiptise Zaaken, de Godsdienstige reeden van die gewoonte, uyt Manethon aangeetekend: Naamelijk dat wanneer Typhon, de Zonne-God Osiris, (die de Man van Isis geagt wierd,) Gedood had, zoo dat heel Egypten daar door met een droeve Duysternis Bedekt wierd, de Priesters

Dat de Egiptize Duysternis verbeeld.

By de Israëlieten was Licht te midden der Duysternis.

Feest der Lampen of Keers-ontsteeking waar van onder d'Egiptenaars afkomstig.

VOOR-



voorgaaven uyt de Godspraaken vernoomen te hebben, Dat Egypten van deeze Neevel niet opklaaren zou, voor dat de Dood van Ofiris, door het Ontsteeken van meenigte Lampen verzoend wierd. 't Geën beyde gelukkende, de gewoonte Ingevoerd heeft, Dat Jaarlijx *Een Feest der Lamp-Ontsteeking*, of *Keers-Branding* met grooten yver gevierd is. En datter *Een verborge Reeden van verbaald word*. Andere willen, Dat dit Feest tot het plegtelijk zoeken van Ofiris op de baan gekoomen is: Want gelijk'er gezeyd word, Dat Isis deeze Zoeking des Nagts, onder veel Droefheyd en Traanen gedaan heeft; alzo is de gedagtenis van zulken Rouw-pligt, des Nagts, ter tijd der Volle Maan, door het aansteeken van veele Lampen gevierd; als ofze daar meede de Maan, Dat is Isis, in 't Zoecken van Ofiris, geleyden en voor-ligten wilden: Waar van d'omstandigheeden by Plutarchus en andere Schrijvers gevonden worden. Nogtans ontbreken geen vermaarde Mannen, welke meenen, Dat dit Feest, zijn afkomst van de Plaa-ge der Duyfternis genoomen heeft, die Moses thans over Egypten bragt; daar zommige zoo veel te gereeder haar Zeegel aanhangen, als zy, in weerwil van verscheyde teegenbedenkingen, die van den algemeenen Haat der Egyptenaars genoomen zijn, van gevoelen zijn, Dat dit Volk veel dingen van de Hebreën ontleend, en haar zelven eygen-gemaakt hebben; alhoewel door veel fabelagtige bymengzels bedorven en onkenbaar gemaakt. Dus zou het wel konnen zijn, zeyd Kircherus, Dat gelijk de nooyt-genoeg-gezogte Ofiris, niet anders be-teekend, dan de Zonne, die de Stigter des Leevens is; d'Egyptenaars, (naa dat hen desselfs Licht door de dikke Duyfternis onttrokken, en als de H. Historie zeyd, zoodaanig van de Dood der Eerstgeboorne agtervolgd wierd, Dat'er geen Huys zonder Dood Lijk gevonden wierd, zoo dat gants Egypten loeyde van 't naar geschrey Exod. 11: 6.) ter Gedagtenis van zulk-een nooyt-meer ge-hoorde geschiedenis, Het *Feest der Lampen*, om de Zonne-God Ofiris te ver-zoeken hebben Ingevoerd; 't welk de Naakoomelingen Jaarlijx onderhouden hebben. Gelijkwe dat in 't Tweede Boek-Deel, onder de verhandeling der E-giptize Feesten, uytgevoerd en tot de latere gewoonten der Joden, en Room-sche Kerk-zeeden hebben overgebracht.

Farao  
geeft ver-  
lof om uyt-  
te trekken,  
mits dat al  
het Vee  
der He-  
breën in  
Egypten  
blijft.

Maar van  
Moses  
Edelmoe-  
dig afge-  
slaagen.

Farao  
door Mo-  
ses ant-  
woord  
getergd,  
doed hem

Farao onder-en tusfen naa het opklaaren der Egyptise Duyfternis, zelf noch in 't Verstand verduysterd, ley vast toe, om Israëls verblijf door nieuwe strecken van Staatkunde, aan Egypten vast-te klampen. Want aan Moses en Aaron ten laatsten Oorlof gegevende, om, alze begeerd hadden, *Met haare Kinderen* uyt-te trek-ken, wil hy dat al hun Vee, tot Pand van haare weederkomste, zal in Gijzeling blijven. Doch Moses zeyde, NEEN: *Maar gy zult ons Slagt-Offen en Brand-Offeren in de Handen geeven, die wy den Heere onzen Godt moogen doen. Daar toe zullen ook onze Schaapen en Runderen met ons gaan: Daar en zal niet een Klauw van agter blijven: Want van 't zelve zullen wy neemen om den Heere onzen Godt te dienen: Want wy en weten niet waar meede wy den Heere onze Godt dienen zul-len, tot dat wy daar koomen.* Exod. 10: 26. Dus onvertzaagd spreekt de Man-moedige Moses thans, die te vooren door Vreeze voor des Konings Ongenaade, Egypten verlaaten en naa Midian de Vlucht nam. Op dat hy nu ter tijd, beyde zijn Geloove betoonde, en een dapper Voorbeeld grondveste, van een volkoo-mene afscheyding der Egyptise Dienftbaarheyd en Afgodise bywooninge: Niets willende agter laten, Dat den Kinderen Israëls aanlokken mogt, om derwaards weeder te keeren: Gelijk hen daar naa ook scherp verboden is. Deut. 17: 16. en 28: 68. Hosea 9: 3. volgens welke Zingegeving de Kaldeese uytbreyder, de Spreekwijs, *Niet een Klauw te laten*; verklaard, *Niet een enig ding*. Zoo dat Israël even als te vooren Jakob uyt Mesopotamien ging, *Met Vee en Haave* Uyt-trekken zou; vergelijkt Gen. 31: 18. De trotze Farao, door dusken Mannelijk woord te bijster getergd, doet Moses flux vertrekken; *Gaat van my, zeyd hy, en wacht u naa deezen, op Straf van de Dood, mijn Aangezicht meer te zien.* Zoo spreekt Farao. Doch Moses, wetende wat Lot den Tyran beschooren lag, heeft



heeft de Gramfchap des Konings niet gevreesd; want hy, die Egypten niet als door op Straf  
 't Geloove stond te verlaaten, *Hield zig vast aan den Onzienlijken*, gelijk den A- uyt zij-  
 postel van hem getuygd, Hebr. 11: 27. Zulx hy dan ook de ftoor-zieke Koning, Gezig-  
 op zulk-een onbeswijkbaare grond-steun, geen andere, dan deeze toefstemming gaan.  
 op 't Hert duwd; *Gy hebt regt gesproken*, Heer Koning; *Ik en zal u Aangezig-*  
*te niet meer zien*. Maar hy sprak zulx in een anderen zin als Farao zijn dreygende  
 woorden wilde verstaan hebben. Waarom de LXX. Overzetters de woorden,  
*Gy hebt regt*, of *wel Gesproken*, vertaalen, *Als gy gezeyd hebt*. Dewijl het geen-  
 zinds een Goedkeuring was van de quaaide woorden die Farao in wrangen On-  
 moede gesproken had; maar veel-eer een aanduydinge, Dat het zeekerlijk al-  
 zoo gefchieden zou. Zulx Moyses, des Konings teegenwoordigheyd zullende  
 verlaaten, hem voor zijn affcheyd, de laatste Plaage verkondigd, die Exod. 11. ver-  
 haald word, en hem naaderhand ook nooyt meer en zag. Voorwaar al zag Moyses Die hem  
 de Gramfchap des Konings voor zijn Oogen; zoo zag hy niet-te min door het Ge- daar op  
 loof, de Goddelijke Genaade en Magt, waar door Farao, dus-verre met veele Plaa- tot af-  
 gen afgefcoold; noch met de Straf van een Versteend Hert geflaagen bleef. Door fcheyd de  
 dit Geloove, Dat den Apostel prijft, heeft Moyses, alleenlijk met zijn Straf gewaa- laatste  
 pend, Farao het Goddelijk Gebod, Dat des Volks Uytgang eyfde, in ronde Plaage  
 woorden dik-werf aangezeyd; en daar toe ook noch al het geklag der Kinderen vooripeld.  
 Israëls verdraagen: Zulx hy de Guychelaarye der Egyptize Tooveraars verduurd  
 en beschaamd gemaakt hebbende, ten laatste in zoo Heerlijken Zeegepraal uyt-  
 gegaan is, Dat hy Israël in zulken meenigte, als het tot hier-aan-toe uytgedee-  
 gen was, met Goed en Haave, en veel Roof, den Egyptenaaren afgefcreken,  
 met hem naa de Woestijne heeft uytgeleyd; niet wetende waar hy gaan, of op  
 ook op zijn woord, gevolgd zijn tot aan de Zee, en In en Door dezelve; ongeagt Moyses in  
 de Gramfchap in welke Moyses, Farao gelaaten had, en genoegzaam magtig was, zijn  
 hem met Waagenen en Ruyter-Knegten op de hiel en te zitten, en al den Hoop kloek-  
 die Moyses Voetfappen volgden, als Weederfpannelingen, en Dieven van de moedig-  
 Haave zijner Onderdaanen, strengelijk te drukken, of aan een Ramfpoedig heyd en  
 eynde te helpen. Invoegen het meer dan een Menschelijke Onderneeming was, Geloove  
 Die den Apostel wil, Dat Moyses in deezen, dus kloekmoedelijk beftaan heeft. gepree-  
 Hebr. 11: 27. zen.

Eer dan Moyses voor de laatste-maal, van Faraos Aangezigte uytging, heeft hy  
 hem de laatste Plaage voorspeld; gelijk uyt Exod. 11: 8. klaar genoeg te zien is.  
 By hem zelve verzeekerd zijnde, Dat hem Farao haastig Uytftooten zou. Exod.  
 11: 1. daar de LXX Overzetters zeggen; *Met alle Verwerping zal hy U Verwer-*  
*pen*, of *Uytwerpen*. En de Kaldeër, *Met een volkomene Verwerpinge*. Gelijk het  
 ook gebleeken is. Exod. 12: 31, 33. Booven dien had Moyses nu ook al het Volk Israël  
 Israëls bekend gemaakt, Hoedaanig-een behaaglijke Zaak het Godt zou zijn; <sup>belast den</sup> <sup>Egyptena-</sup>  
*Dat yder Man van zijnen Naasten onder d' Egyptenaaren, en yder Vrouw van haar* ren door  
*Gebuurin, Zilvere Vaten, en Goude Vaten eyffen zou.* Exod. 11: 2. In welk Ge- Leening  
 bod van REPRESALIE of *Regt van-wederneming*, de Griekze Overzetters, de van haare  
 woorden, *Spreekt nu voor de Ooren, of in de Ooren*, door byvoegen van het woord vaten te  
*Heymelijk*, wat naader hebben willen verklaren. Zijnde dit de Zaake, waar van berooven.  
 Moyses te voeren in zijne Roeping aan Horeb, naa volgens de Belofte aan Abra-  
 ham gedaan Gen. 15: 14. reeds verzeekering gedaan was; Dat Israël niet Leedig  
 uyt het Land haarder Vreemdelingschap gaan, maar *Egypten Berooven* zou. Van  
 haar te *Leene eyffende*, Zilvere Vaten, Goude Vaten en Kleederen. Exod. 3: 22.  
 daar andere, in beyde plaatzen, *Kleynoodien, Kostelijckbeeden*, of, *Vaaten en Werk-*  
*tuygen* vertaalen. Dezelve haare Naabuuren en Goede Bekende onder d' Egypte. En haar  
 naaren, aftroonende, om hen zelve, en haare Zonen en Dogteren daar meede <sup>zelfen</sup>  
 rijkelijk uyt-te Doffen, teegens het aanftaande Feest, tot welke nu zouden uyt- <sup>daar mee-</sup>  
 gaan naa de Woestijne, om een Godsdienst in te stellen: Gelijk daar naa in de <sup>de ver-</sup>  
 rijken.



Hoe den  
Israëlieten  
heeft vry  
geftaan  
den Egiptenaaren  
Vaan weg  
te Rooven.

Van Stil-  
lingfleet  
beant-  
woord.

Dwaaling  
der Joden  
hier uyt  
opgevat  
om te ge-  
ruften den  
Vreemden  
te bedrie-  
gen.

Oprigting des Tabernaakels gefchied is. Van welke Zeegepraalende Uytgang derwaards, deeze Berooving der Vaaten, hen een genoegzaam Voorfpiel en Waar-Teeken verftrekte. En haar moogelijk wel zoo veel te bet gelukke, als Godt zijn Volk gunfte gaf onder de Egiptenaaren; en Moses haaren Leydsman, in weerwil van al die aangebragte Plaagen, Groot wierd in de Oogen van Faraôs gantze Hof: Waar doorze hen te gereeder hunne Schatten gaaven; niet denkende, Datze die uyt-leenden, om nooyt weeder te krijgen; veel-min, Datze dezelve den Israëlieten tot een Vergelding en Loon gaaven; voor den zuuren Arbeyd, die zy-Lieden dus-lang onder Faraôs strenge Aandrijvers en Beulze Stokflaagen, Om-Niet gedaan hadden. Om welk van Israël te durven beftaan, haar voorzeeker het God-lijk Gebod, een genoegzaame Grondfteun was; Dat zy, even als Abraham het Slagten van zijn Zoon, veel-eer te Gehoorzaamen, dan wijsneuzig te Oordeelen hadden: Geloovende, Dat de uytkomst genoegzaam aanwijzen zou, Hoeze van openlijke Diefte Vry-te Pleyten waaren. Gelijk wy dan ook in dit geval, van Oordeel zijn; Dat nooyt eenige Goddelijke Openbaaringe, een Goddelijke stellige Wet, regtdraads wederfprooken heeft, zonder daar omtrent genoegzaame blijken te geeven van Gods Oogmerk, om die Wet te-niete te doen. Doch dit zal ons miffchien de Geleerde Stellingfleet klaarder doen verftaan, uyt wien wy alleen dit volgende, tot het geên wy te vooren omtrent de Roeping van Moses Exod. 3: 22. eenigzinds hebben afgedaan, willen by doen. „Maar alhoewel „*zeyd hy*, van Godt niet kan gedacht worden; Dat yemand hem eeniger-maaten „beweegen zou te-niete te doen, de Verbintenis van 't geene de Ziele der Men- „fchen als zijne Wet Ingedrukt is; diend men nogtans onderscheyd te maaken, „tuffen een Vernietiging van de algemeene Verbintenis, en een Verandering van „de byzondere Naatuure van eenig ding, Dat van d'algemeene Wet afhangd. „Het Eerfte is by alle voorval onmoogelijk; naamelijk dat eenige Goddelijke „Openbaaringe zou konnen te weeg brengen, Dat het de Pligt van een Mensch „niet en zou weezen, zijn Schepper niet-te gehoorzaamen, of dat het geen mif- „daad zou zijn, Dood te flaan, te Liegen, of malkanderen te Beftelen: Maar „daar kan wel een byzondere Openbaaringe van Godt koomen, om verandering „omtrent de opzigten en de natuure van zulke dingen te maaken, als onmidde- „lijk van zijn Heerfchappye afhangen; als by voorbeeld, het Leeven der Perzoo- „nen, en de Eygenfchappen der dingen. Aldus openbaarde Godt aan Abraham, „zijn Zoon te Offeren; 't welk geen Doodflag zou geweest zijn, als hy dat op „Gods onmiddelijk Bevel, en hem tot een Offerhande gedaan had; maar het „zoude Godt aangenaam geweest zijn, als een Getuygenis van opregte Gehoor- „zaamheyd, welk hy aannam zonder de Daad. Even zoo ontnaamen de Israë- „lieten den Egiptenaaren haare Vaaten, en dreeven de Kanaaniten uyt haar Bezit, „door Gods onmiddelijke beftelling: Welk zonder dat, een Zonde in haar had „geweeft; en ongetwijffeld ook in alle die dat deden, zonder te weeten, of het „haar onmiddelijk van Godt bevoolen was of niet. Doch hier van een algemeene „ne Reegel te willen maaken, zoude buyten twijffel een Schending der Godde- „lijke Beveelen, en ftrijdig met zijn Natuur en Wille zijn. Dus-verre die Ge- „leerde Biffchop. Zulx de Joden hier het Spoor misloopen, wanneerze zoo wel „uyt deeze Berooving der Egiptenaaren, als uyt zommige andere tijdelijke Be- „veelen der Wet, meenen Gewettigd te zijn, om alle Vreemde Volken, te bedrie- „gen; over haar te Woekeren, en geenzinds haar-Lieden 't Goede te bevorderen. „Haar in dien waan, voornaamelijk bedienende, van de Wet, Exod. 22: 25. en „Deut. 23: 19, 20. Alwaar buyten twijffel, alleen de *Zeeven Volken*, die Godt „Verbannen hadde, moeten verftaan worden; naadien daar onder, volgens Lev. „25: 35, 36. ook het Gebod van Liefde begreepen was; naamelijk den *Armen* „*Vreemdeling*, niet te verlaaten, of hem zijn Nooddruft te onthouden; doch dit „loopt buyten ons Bestek. En het zal eer-lange blijken, Dat d'Egiptenaars, d'Israë- „lieten zelf uyt haar Land Uyt drijvende, haar al deeze Geleende Vaaten, zonder „weeder-



'T BEROOVEN DER EGYPTENAAREN, AAN ISRAEL VRY-GEGEEVEN. 171

weeder-cyffen laten houden hebben: Want, zy-Lieden moesten naavolgens de Goddelijke toezegging, Genesis 15: 14. met groote Haave Uyttrekken. En indien misschien al eenige onder de Ruyterbenden van Farao uytgeftooven zijn, om haar dien Beuyt t'ontzetten, zijn de Vervolgde nogtans door de Goddelijke Zeegepraal, die al d'Egiptize Magt in de Zee dompelde, Wettige Eygenaars verklaard. Gelijk dan ook Israël, onder 't wanken van zoo veele Plaagen, door het afwerpen van 't Jok haarder dienstbaarheid, Egipten genoegzaam den Oorlog had aangezeyd. Voornaamelijk in de laatste handeling, Exod. 11: 4, 5. Waar in Moles, Farao met de laatste Plaage dreygd, Hem aanezzende; *dat Godt omtrent de Middernagt zou Uytgaan door 't Midden van Egipten; zoo dat alle Eerstgeboorne in Egiptenland zouden Sterven; van Faraos Eerstgeboornen af die op zijnen Troon zou zitten, tot den Eerstgebooren der Dienstvaagd die agter de Moolen is.* Verstaat, die agter de Moolensteen gaat, omze met de Handen en 't gantze Lijf voort-te drijven: Het welke zom-mige, uyt aanmerking van Exod. 12: 29. Judic. 16: 21. en Esa. 47: 1, 2. verklaaren, van *de inde Gevangenis Maalende zijn.* Waar op misschien gezien word, *Klaagl. 5: 13.* alhoewel het andere, van de slegte Vrouwen en Dienstvaagden verstaan, die hier toe veelzinds pleegen gebruykt te worden. Voor, *Ik zal Uytgaan;* heeft de Kaldeëze Uytbreyder gezeyd; *Ik zal geopenbaard worden:* Naamelijk; Het zal bekend worden, *Dat Ik het ben,* die alle Eerstgeboorene uwer Huyzen, en alle Eerstgeboorene van u Vee, door mijnen Verdervenden Engel, Exod. 12: 23. Gedood; en die van mijn Volk onder u woonende, door een kenbaare Afzondering zoodaanig Verschoond hebbe; *Datter zelfs Niet eenen Hond, (die anders gewoon zijn op 't minste Nagt-gerugt, aan 't blaffen te raaken;)* zijn Tonge geroerd heeft. Exod. 11: 7. Zulx heel Egipten, zoodaanig in een Plas-Reegen van zilte Traanen, over 't Gestikte Bloed der Eerstgeboorene swimmen zouw, *Dat de Eedelen van Faraos Hof, met gevouwen Handen, Mose bidden zouden, Dat doch Hy, en het Volk dat zijne Voetstappen wilde volgen, Uyttrekken en Egiptenland verlaten wilde.* Ziet daar, hoe grootelijx Godt nu-ter-tijd, zijn Knegt, door hen, die hem te vooren Weederstaan, Veragt, en van Faraos Aangezigt doen Vertrekken hadden, wilde doen Eeren. Moles dan op dusk-een Oor-tergende bedreyging, aan Farao zijn eygen, en des Volks ontwijfelbaare Uytgang onder deeze Woorden, *En daar naa zal ik Uytgaan;* toegeduwde hebbende, is hy ook strax, en voor de laatste reys, van hem Uytgegaan, in hitte zijns Toorns. Dat is, Yverende voor de Eere Gods. Exod. 11: 8. Want dat Moles anders een zeer Zagmoedig Man was, *booven alle Menschen die op den Aardboodem zijn,* magmen uyt het Getuygenis Num. 12: 3. afneemen. Doch nu Farao dus lang met de zaake Gods gepot, en zijn Wonderen veragt had, word hy Toornig. Want als hy den Konink (moogelijk in deeze laatste Twist-zaake, agter welke het er nu op-aankoomen zou) ernstig bestraft had, weegens zijn langduurige Hardnekkigheyd, daar in hy noch volharde; scheen het niet anders te konnen zijn, of hy, en Farao, moesten elk Toornig op den anderen scheyden: 't Geen ook zoo hoog liep, *Dat Farao hem de Dood fwoer,* indien hy meer het wit van zijn Oogen naaderen dorst. Exod. 10: 28. Zig zelven alzoo een schat van Toorn in-Oogstende, tegen den Dag des Toorns, Rom. 2: 5. en 9: 22. Zulx men uyt de blijken van Faraos langduurige Verharding, met veel fraaye Godsgeleerde, aan-te merken heeft; *Dat de Wonderteekenen alleen, Hoe Groot, Hoe Doorlugtig, of Vreeslijk die ook weezen moogen, niet magtig zijn, in ymand de Bekeeringe te werken; by-aldien ook niet de Genaade Gods daar meede verzelfchapt gaat:* En de volg-draad van Israëls Kerklijke Historie, zal ons doen zien, *Dat het ook den meesten hoop van 't Uytgevoerde Volk, zoo wel ten Tijde van Moles, als daar naa in de Verschijning van Kristus, en de Leestijd der Apostelen, even zoo gegaan is.* Waarom zulke voorzeeker een verkeerden Waan in haaren Boezem voeden, welke daar meenen, *Dat indien*

III. DEEL.

Y 2

zy



zy die Tijden beleeft hadden, in welke Godt alzulke Wonderen gedaan heeft, zy hen veel meer Bekeerd en grooter Geloove, dan nu zouden gehad hebben: Daar het veel eer van zulke te denken staat, Dat's het moogelijk veel erger zouden gemaakt hebben. En hier meenen wy, Dat een Geleerd Man die onder d'Engelzen vermaard is, dit Leerstuk niet onfraay in deeze Kantteekening vervat heeft: Hier, *zeyd hy*, is de ondoorzoeklijkheyd van Gods Oordeelen aan-te merken; Want gelijk hy die geene, *welke hy Lief heeft, Lief heeft tot den eynde toe.* Joh. 13: 1. *en zynen Geest in haare Herten geeft, datze van hem niet en zullen afwijken;* Jerem. 32: 40. *Alzoo verhard hy den Goddeloozen,* (die zijne Ziele Haat Psal. 11: 5.) *haare Herten van zijne Vreeze,* Esa. 63: 17. Invoegen, hoe veele Wonderen hy voor haar doet; zy nogtans niet en Gelooven, nog Gelooven kunnen, om dat hy *haare Oogen Verblind, en haare Herten Verhard: Op datze niet en zouden zien met haare Oogen, noch met haare Herten verstaan, en Bekeerd worden.* Joh. 12: 37, 39, 40.

Jesa. 6: 9.  
Ezech. 12:  
2. Matth.  
13. 14.

Dooding  
der Eerst-  
geboorne  
weegens  
het Pascha  
in dit  
Hooftstuk  
uytgesteld.

Een op-  
merkelijk  
Leerstuk  
dat hier  
in agte-  
nemen is.

Wonde-  
ren Gods

Maargelijk de Tijd-Orden der H. Historie, ons hier gebied, de Daadelijke Uytvoering deezer laatste Plaage, welke door het treffen der Eerstgeboorne, gants Egypten tot een algemeen *Lijk-Huys* maaken zou; een weynig agter-uyt te schuyven; wegens d'Instelling van het PASCHA, Dat Israël nu ter-Tijd, een opmerkelijk Voorbereydzel der Uytgang, en naamaals in haare Geslagten, een Jaarlijx Gedenkteeken deezer heerlijke Verlossinge verstreken zou; (verschoond zijnde van den Worg-Engel, die haare Huyzen, om 't Lammeren-Bloed, dat tot betuyging van haar Geloove, aan de Posten van haare Deuren gestreken was:) Alzoo meenen wy de strax-begonne Waarneeming, en te-gelijk dit Hooftstuk, hier meede niet onvoegzaam te besluuten; naamelijk dat de Teekenen en Wonderen welke Godt door den Dienst van Moses en Aaron in Egypten gedaan, en Farao met een onverzettelijke Hardnekkigheyd teegen gestaan heeft; (zoo dat hy niet Bekeerd is om Godt te beminnen, maar, alleen door zijn Magt, gedwongen is geworden, Israël te laten Uyttrekken, terwijl zijn Herte vast blaakte, om Godt te haaten en zijn Volk te Verdrukken,) Dat die aanmerkinge zeggen we, ons voornaamelijk dit overgroot Leerstuk verschaffen kan, Dat niemand, Hoe groot van Gezag en Vermoogen, Gods Almagt wederstaan kan, brengende d'Allerhardnekkigste tot volbrenging van zynen Wille. Want of schoon Farao, als een Voorbeeld van Onbekeerlijkheyd, door al de Oordeelen dien hy Geleeden, Gezien, en Verdraagen heeft, niet bewoogen wierd, Godt te Beminnen in Vrywillige gehoorzaamheyd; (Gelijk hy niet en kon, om dat hem de Geest der Bekeering ontbrak;) Zoo is hy nochtans Exemplaarlijk gedwongen geworden, af-te laten van Godt opentlijk te Weederstaan; gelijk ons zijn Uyt-eynde van naader-by zal doen zien. 't Zelve is meede aan Israël gebleeken, als we strax begonden te zeggen. Want, Wat is dat afgezonderd Volk, niet-wel door Trouwhertige Vermaaningen, Waarschouwingen, en Aanraadingen gestreeld; en met Goddelijke Bedreygingen aangelopen? Jaa wat Plaa-gen heeft het ook niet al Bezuurd? En hoe is niet den Meesten hoop, Hard en Weederspannig gebleeven? Als die geen Oogen om te Zien, noch Ooren om te Hooren, noch Herten om te Verstaan hadden: En Godt al vroeg van haar moefte klaagen, *Och! Of zyeen Herte hadden om my te Beminnen en te Vreezen?* Deut. 5: 29. Wat hebben naaderhand, De Schriftgeleerde, De Farizeen, en Sadduceen, Jaa gantsch Judea, niet al Wonderen gezien, wanneer de KRISTUS in het Vleesch verscheenen was, en onder haar *Tabernaakelde?* Hoorende met haare Ooren, de Mond der Waarheyd en Opperste Wijsheyd; welke sprak als de Groote Leermee-ster en Profeet, dien Moses haar Voorzeyd had, en dienze Hooren moeften, zoze Moses Gelooven wilden. Deut. 18: 15, 18. Zoo datze zijne Heerlijkheyd hebben gezien, als des Eeniggebooren, Joh. 1: 14. Maar wie doch vande Oversten heeft in hem Geloofd: Joh. 7: 48. Dus blijkt dan, Dat het niet Volsfrekt genoeg is, (op dat den Zondaar zoodaanig Bekeerd word, dat hy Godt bemind in



in alle Gehoorzaamheid;) Dat ymand veele Wonderteekenen ziet; de Woorden Gods hoord, uysterlijke Weldaaden ontfangd; of ook Weereldlijke Plaagen voeld; Daar hoord toe, Dat den Arm des Heeren over hem geopenbaard worde: Zoo dat'er de Genaade Gods, door de Werkdaadige Kragt des H. Geestes bykoomt; welke de Liefde om Godt te beminnen ontvonkt, en den Mensche alzo Geestelijk hersteld. En deeze Goddelijke Genaade werkzaam zijnde, maakt de Aankondiging van het Woord, van byzonderen Nut; Gods Oordeelen beweegen het Herte zoodaanig tot Bekeering, Dat hy, niet als Farao, gehoorzaamd door Dwang, maar lust heeft met een Vrywillige Onderwerping, den Wille Gods, als *Een Liefhebber van alle Gerechtigheyd*, te volbrengen. Psalm 97: 10. &c.

Psalm 40:  
17. en 69:  
37. en 70:  
5. Prov. 8:  
21. Jes. 41:  
8.

## VYFDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

JOB en d'Historie van zijn Weedervaren, waarom hier ter plaatze Ingelast? Geschiedt over zijn Tied-gemeenchap; en dat hy waarschijnlijk voor Moles, en onder Israëls Dienstvaardheid in Epiphen, Geleest heeft. Dat men zijn Perzoon, Staat, Afkomst, Vaderland en Strenge Bezoeking, alderbest uit zijn Bock verneemen kan; en dat het zelve een Waaragtige Historie behelst, altoewel met eenige Poëtische Verzierung opgeschikt. Neffens sommige Bedenkingen die het tegendeel beweerden. Jobs Naam van wat Beteekenis; En hoe quaadlijk ook Jobab genoemd, en voor Een-schijnlijk in 't Steenagtig Arabien 't Huys gebragt. Hoe Job Grooter, dan al die van 't Oosten genoemd word; en wie zijn Maagschap en Vrienden waaren: En dat zy niet van 't Volk Israëls, en nochtan niet zonder kennis van den Waaren Godt waaren. Naeder blijk, Dat Job geen Afge-den-dienaar, maar Een Vroom Huys-Vader zy geweest, die de Godvrugtigheyd zijner Zonen en Dogteren beneestigde. Kinderen Gods, in Jobs Bock, niet voor Engelen maar voor Zonen Jobs genoemen. SATAN of Wederpartijder, in d'Historie van Job, alleen door Naamdigting, en om de Natuur der voorgevalle Zaaken niet als een Zelfstandige Helze Geest of Duyvel ingevoerd. Dat Jobs Vrienden zeer Wijze en Wel-ervare Mannen zijn geweest. Wie de Schrijver van Jobs Bock te agten is, en hoe van sommige, aan Moles Opedraagen: Als mede in wat Taal en Zoort van Rijn-Verzen, het geschreeven is; en op hoedaanigen Digt-Konst der Hebreën Ingefeld. Moles en Job onder d'Oude Digtters gerekend. Vijf Gedigt-Bocken onder de H. Schriften opgeteld. 't Verhaal van Jobs Weedervaren, ten Exempel van Lijdzzaamheyd voorgefeld; en deszelfs Inhoud van Cyprianus kort ontworpen. Duyvel of Satan, alleen Onvergelyk in d'Historie van Job Ingevoerd; met een Fabelagtige Vertelling der Joden van Job; met yts datze daar toe, uit de Zeeven Gebooden van Noach by-haalen. Dat Job geen zinds van de Duyvel Geplaagd is, uit den aart van zijn Ziekte aangeveezen. Booze Sweeren, hoedaanigen Ziekte der Oosterlingen. Onbeschaamdheyd van Pineda, door Bartholinus aangewezen, en zijn Verziende Spaanze Pokken, en Duyvels-Magt weeder sprooken. Jobs Ziekte als een Quadaardige Melaatsheyd aangemerkt; en uit die der Arabiers, van Celsus verklaard. Mislag der Schilders in 't Verbeelden van Job op de Mist-Hoopen, met yts van de Satyr's Ziekte en Bokke-Quaal. Waarom zig Job, in deeze Plaagde der Sweeren, met een Postcherf Krabde. Syriz en Egiptize Sweeren, met die van Job vergeleken; en derzelver Quadaardigheyd naeder aangewezen: Met yts van de Olifants-Euvel. Bedenking over d'Egiptize Sweeren in de H. Schrift vermeld. Melaatsheyd volgens Moles Wet in verscheide Zoorten geschift. Jobs Booze Sweeren, uit zijn eygen Beklag, kennelijk gemaakt. Ellendige Staat der Melaatzen in Japan. Dat de Kennis der Syriz en Arabize Sweeren, groot Licht aanbrengt, om Jobs Ziekte te Verklaren; en eenige Waarneemingen der Geneezers daar toe bygebragt. Of Job waarschijnlijk ook met de Leede-Worm Geplaagd is: En hoe deeze Ziekte bezig zoo wel tot Geneezing zijner Sweeren, als uit Boete, in Stof en Afsteek neergezet; En zulke te Geneezen. Aanmerking over Jobs langduurige Quaale, en hoe veel zijn Naatuurlijke Gestalten daar toe geholpen heeft. DUVEL heeft zig met Jobs Ziekte, noch andere zijner Rampspoeden, niet gemoeyd. Waarneeming omtrent de Blaauwschuyt. 't Gemeen Gevoelen, Dat Job Lichaamelijk van den Duyvel Geplaagd is, onderzocht en weeder sprooken. Dat Jobs Wederpartijder alleen begerd, Dat Godt hem zijn Goed aantasten zal. Wat het by de Hebreën zeggeng wil; In ymands Hand te zijn? Jobs Plaagen, van Vyer, Stormwind, en Overval der Vyandige



dige Kaldéen en Sabeën, nergens aan de Duyvel toegeschreeven: En dat Job van niemand als van Godt, met Booze Sweeken Geslaagen is; waar toe de Donkerheyd der Text word opgehieldt. Dat Jobs Boek volgens de Stijl der Oude Digters en Arabize Wijzen, met Leen-Spreuken, en oneygentlijke manieren van Spreken, Opgesierd is. Jobs Vyanden en Haaters, van zijn Vrienden wel gekend; maar schijnen van geen Duyvel te weten. Met een Besslyt; Dat de H. Schrift haar zelfs in d'Historische Dingen, dikwils van oneygentlijke manieren van Spreken bediend; alhoewel veelte het tegendeel streng Beweeren.

Om wat  
reeden de  
Historie  
van Job  
hier word  
ingelast.



Geschild  
over de  
Leef-Tijd  
van Job.

ER wy nogtans d'Oorspronkelijke Instelling van het PASCHE, en al de Ceremonien met welke de Reysvaardige Israëlieten, Dat Hoogdraavend Feeft, voor d'Eerste-maal in Egypten Gevierd hebben, vervolgens af-doen, lust ons dit Hooftstuk aan een voornaame Uytweydinge te besteeden, welke de Tijd-gemeenschap der H. Historie, ons zoo veel te gereeder aanraade, als wy min geleegendheid vernaamen, om zulx elders met meerder welvoegzaamheyd te kunnen Uytvoeren, En het buyten twijffel een Vergetelheyd gescheenen had, indien wy een Stuk, Dat geen gering deel der H. Boeken uytmaakt, (en daar by ook tot den Staat der Hebreuwsche Kerke voor de Wet behoord,) stilswijgens hadden overgeslaagen. Na dien'er dan geen Vermaarde Mannen ontbreken, welke van Oordeel zijn, Dat men de Leef-Tijd van den H. Man Job, en d'aanmerkelijke Historie in zijn Perzoon voorgevallen, of tot de Daagen der Vermaarde Aards-Vaderen, of tot die van Israëls Verdrukking in Egypten, of ook wel tot de Bloey-Tijd van Moses moet stellen; in welke hy wegens Israëls Uytgang, met Farao in Onderhandeling was (waar heenen ook onze Kantverklaarders in de Voorreeden van zijn Boek, over-hellen;) scheen ons zoo wel de Waardigheyd der Zaaken die daar in voor-koomen, als derzelve fraaye Bedenkingen, aan-te lokken, om 't verschillig Gevoelen der Geleerden, tot de rigtdraad der Israëlitische Historie, in te lassen; schoon ook moogelijk Job voor hem zelve, (alhoewel een zoo Godlievend en Vroom Man, Dat hy allen ten Voorbeeld verstrekke,) niet eygentlijk naa den Vleesch, tot de Kerke van Israël behoord. Waar teegen onzes-agtens, niemand behoord in-te brengen, Dat de Godsgeleerde Uytleggers, in dit Stuk, hunne meeningen, niet zonder by-mengzel van veel onzekere Gifsingen schijnen gelaaten te hebben; Overmids ons de H. Schrift, de dingen die voornaamelijk de Tijd-gemeenschap deezer Historie aangaan, niet alleen verweegen heeft, maar dat ook nergens van des Mans Ouders noch Voor-Ouders, volkoomen bescheyd gevonden word. Wat de verschillig meeninge der Joden aangaat, daar van heeft de Vermaarde Maymonides, weynig meer weten te zeggen, als wy reeds hebben aangehaald: *Zommige, zeyd hy, Meenen dat Job ten Tijde der Patriarchen Geleest heeft, andere ten Tijde van Moses, andere van David; andere ten laetsten, Dat hy onder die geweest is, welke uyt Babyloniën Opgetrokken zijn.* Daar Heydeggerus over aantekend; „Dat hy naa zijn gevoelen voor-„zecker Ouder moet zijn als Moses, dewijl zijn Leeven zig tot ruym Twee-„Honderd Jaaren toe uytstrekt; daar de gewoone Eynd-paal des Leevens ten „Tijde van Moses, doorgaans is korter geweest; als ook, om dat hy zelf als Va-„der des Huysgezins, Geofferd heeft; 't geen onder de Wet en naa dezelve, hem „niet en had Geoorloft geweest te doen; Maar wel voor dezelve, naa de wijze „der Patriarchen, met wien hy een Tijdgenoot schijnd geweest te zijn. Gelijk „hy ook nergens gewag maakt van de gegevene Wet, noch van de Wonder-„werken Gods omtrent het Volk Israëls: En daar ook geen Voetspeuren in heel „Jobs Boek voorkoomen, die van een laater Tijd, als die van Moses zijn. Waar „toe ook noch diend aangemerkt, Dat de gemeenschap der Goddelijke Open-„baaring, en de wijze van dien, veel-meer met de Tijd der Aards-Vaderen over-„een-komd. Na dien nogtans in het Boek der Scheppinge, nergens onder de

Naa.



Naakomelingen van Nachor, of van Abraham uyt Kethura, eenig gewag van gemaakt word; (en hy niet wel zoo vermaard in Godzaaligheyd en Lijdzzaamheyd, noch zoo grooten Man onder de Volken van 't Oosten kan geweest zijn, Datter van hem nooyt en zou gesproken zijn, by aldien hy ten Tijde van Izaak of Jakob Geleest had;) willen haar veel Geleerde Mannen geeren met de beste Tijd-Reekenaars Usserius, Broughton en Bailius vervoegen: Welke Job 200- Of Jos  
waarfchijn-  
nelijk, on-  
der de Tijd  
van Israëls  
Dienst-  
baarheyd  
in Egypten  
Geleest  
heeft.

daanig tot de Tijden van de Egyptize Dienstbaarheyd brengen; (die onder Twee Koningen, ruym 84. Jaaren duurde;) Datze hem tussen Josef en Moses Plaatz-  
zen. Nogtans zou men moogen twijffelen, of de reeden van Broughton, die wel meest op 't Geloof van des Duyvels Aal-Oude Heerschappye in 't Heydendom gevestigd staat, al wel gegrond is; wanneer hy dezelve aldus insteld: *De SALTAN, zeyd hy, Quam van de Aarde te Doorwandelen: Waar uyt blijkt, Dat de Duyvel doe Meester over de gantze Weereld zijnde, zelfs Israel in Egypten niet vry van Afgodendienst was, wanneer Moses Gebooren en Geroepen wierd, om het Volk van onder zijn Magt te Verlossen. 't Geen ons doet besluyten, Dat Jobs Verzoeking omtrent de Geboorte van Moses voorgevallen is, als wanneer het Gebod der Kinderdooding op de baan quam, om de Kerke en alle Proome te Vernielen.* Dit zeyd Broughton; en 't zal moogelijk eer-lang blijken, Dat die reeden van weynig klem is. Geen minder Verschil, heeft men ook over de Jaaren van Jobs Ouderdom gehad, alhoewel daar omtrent vry minder Duysterheyd schijnd te zijn. Uyt Kap. 42: 16. Blijkt, Dat hy naa zijn Herstellinge, in alles geleest heeft, 140 Jaaren: Doch de voorgaande Jaaren zijn nergens bepaald. Maar naadien in 't zelve Hoofdstuk gezeyd word; Dat Godt, alles wat Job gehad hadde, *Dubbeld weeder gegeven heeft*; hebben zommige dat met verscheide Joden, zoo wel van zijne Jaaren, als van zijne Goederen verklaard; invoegen hy voor zijn Herstelling, noch de helft van 140. Dat is, 70 Jaaren, en over-zulx in alles 210 Jaaren Geleest heeft. Doch die de H. Text raadpleegd, zal haast zien, Dat die *Verdubbeling* alleen tot zijn tijdelijke Haave, en niet tot de Jaaren van zijn Leef-Tijd behoort; gelijk meede zijne Kinderen niet Verdubbeld zijn. Nogtans en zullenze niet verre van de Waarheid afgedwaald schijnen, die Job een Leef-Tijd van omtrent 200 Jaaren toeschrijven, als men aanmerkt, Dat hy in 't begin van zijn Teegenfpoeden, al Vader van Tien Kinderen was, die nu al tot Mannelijke Ouderdom Opgewassen waaren; gelijk niet alleen uyt de Jaarlijkze Gastmaalen, maar ook eenigzinds uyt de langduurigheyd zijner Bezoekinge te bespeuren is; met welke hy eenige Jaaren Gewortfeld heeft: En al zoo ten minsten 60 Jaaren voor zijn Herstelling kan Oud geweest zijn: Gelijk eenige niet heel quaalijk, uyt de Teegenwerping van Eliphaz Kap. 5: 19. en de Klagten van Job daar over. Kap. 6: 11, 12. en 7: 6. en 14: 13. en 29: 2. meenen te besluyten. Om nu vervolgens Jobs Vaderland, Geslagt en Godsdienst op-te haalen, zal het misschien Voegzaamer zijn yts van het Vermaarde Boek te zeggen, Dat naa zijn Naam genoemd is; naadien we geenzinds in twijffel zijn, of zulx zal ons tot alles dat een aandagtige Beschouwing van zijn Perzoon en Strenghe Verzoeking waardig is, als met de Hand heenen leyden. Voorwaar men kan niet ontkennen, of dit Voortreffelijk Geschrift, behoort zoo van weegen de Oudheyd van desselfs Historize Inhoud, als van weegen de Stijl van Schrijven, of om beyde te-gelijk, onder de Digt-of Zangkundige Boeken der Ouden, de Eerste Plaats ingeruymd te worden. En het zou misschien wel kunnen zijn, Dat die zelve Gesteldheyd, zommige voornaamelijk doen twijffelen heeft, of het Verhaal, Dat daar in van Jobs voorbeeldelijke Lijdzzaamheyd en desselfs blijde Uytkomst, als in een schoon Tafereel Afgeschilderd word, Een Waaragtrige Historie, of Een Leerzaam Verdigtzel teagten zy? Het laatste, hebben eenigeder Oude Rabbinen, met zommige andere zoo sterk gedreeven, Dat zy daar over van de latere Joden bestraft zijn. In het Talmudize Boek-Deel *Bava Bathra*, zeggenze; *Job is geen Profeet geweest, noch ooyt Geschaapen*; Maar het Boek dat zijn Naam voerd, *Iseer* Ge-

Hoe lang  
Job Ge-  
leest heeft.

Job 42:10.

70  
70  
140.  
70  
210.

Al wat  
van Job  
te zeggen  
en te ge-  
looven is,  
word al-  
derbest uyt  
zijn Boek  
vernoot-  
men.  
Dat zom-  
nige voor  
een Waare  
Historie,  
andere  
voor een  
Verdigtzel  
houden.



Om wat  
reeden het  
Boek van  
Job, voor  
een Waare  
Historie te  
houden is.

En waar-  
schijnlijk  
met eenige  
Poëtize,  
Verzierin-  
gen ter  
Leering  
Opge-  
schikt.

JonsNaam  
van wat  
Beteek-  
nis.

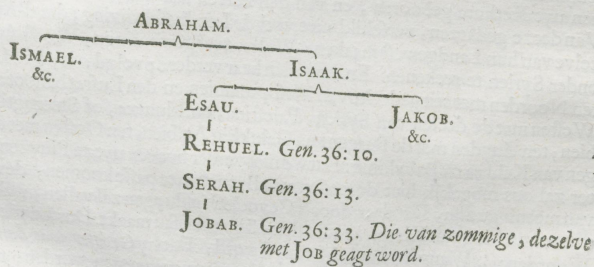
*Gelijkenis.* Ontkennende rond-uyt, Datter ooyt zoo eenen Job geweest is; en dat de Historie die van hem verhaald word, niet Gebeurd, maar by Gelijkenis, tot een Voorbeeld van Lijdzaamheyd, uyt-gedagt en zaamen-gefeld is. En daar is eertijds geen gebrek van zulke onder d'Oude Kristenen geweest, die'er veel-liever een Bly-eynden Treur-spel, dan een heusle Geschiedenis afmaakten. Doch daar koomen niet alleen veel bedenkelijke gislingen in voor, die ons verpligten, te Gelooven, Dat het een Waaragtige Historie is, die, (behalven d'Invoerin-gezommiger Naam-digtingen, door welke Zaaken, in Perzoonen veranderd worden;) even zoo Gebeurd is; Maar dat ook Godt zelve, hem neffens de vermaarde Mannen, Noach en Daniel, by Naame gedenkt. Ezech. 14: 14. met Jac. 5: 11. vergeleeken. Waar toe men dan ook aan-te merken heeft, Dat in het zelve Boek, de Naamen van Perzoonen, Volkeren en Landfchappen, veel duydelijker worden uytgedrukt, als anders in Gelijkenissen wel zoo niet en pleeg te gebeuren: Als meede dat des Mans Huysvrouwe, Kinderen, Vrienden, Opregtigheyd, Vermoogen, Rijkdom, Waardigheeden, Rampspoeden en de wijze hoe hem die overgekoomen zijn, en ten laastten zijn Leeven en Sterven, heel naauwkeurig worden verhaald. Kort-om, de meeste fraaye Schrijvers houden 't daar voor; Dat in de Historize omstandigheeden, niets of buyten zijn Rang, of onmogelijks voor-komd, Dat ons noodzaaken kan, dit Aal-Oud Geschrift, onder de Poëtize Verdigtzelen te stellen. Op welk gevoelen ook zommige vermaarde Schrijvers zoo vastgezet zijn, Datze het t'eenemaal onseylbaar houden, en Datter naauwlijx van Adam of ymand wie hy ook zy, zoo veel Bewijzen van een Historize Waarheyd, als wel van Job konnen by-gebragt worden: En wy zouden haar in dat gevoelen strax mée-vallen, by-aldien zy ons volstrekt konden doen Gelooven, Dat een louter Verzierzel, niet met al-zulke waar-schijnlijkheden, als we strax optelden, zou konnen opgepoetst worden; of dat zulx nooyt in diervoegen geschied waare: Want wy meenen dat het teegendeel daar van genoegzaam bekend staet; alwaar 't ook dat men geen andere Digters dan Virgilius wilde Raadpleegen: Niet-tegenstaande wy nogtans, de Geschiedenis van Job, in zulker voegen vast-stellen, als onze Overzetters in de Voorreeden, met veel andere, op dat Boek zeggen: Welker meening hier op uyt-komd; Dat ons dat Geschrift voor-komd, als een Historie, welke van Job, als van een waardig Perzoon Spreekt, die in de Weereld zoodaanig Geleefd had; *Dat hy Godt zeer aangenaam, en den Menschen een Exempel van Deugden geworden is.* Naadien men onder-en-tussen in veel Poëtize Werken ontwaar word, Dat het de gewoonte der Oude niet vreemd was, Dat zommige ook de Waare Geschiedenissen, met dertele Verdigtzelen Opcierden; andere van Zeediger Aardt, alleen Perzoonen, in ste van Zaaken, door een Schrandere Naam-digting Invoerden, zonder nogtans buyten d'Ommetrek te gaan, van een Waaren Leerzaam Oog-wit, (welk doen, *De Perzoon-Verbeeldinge*, van zeer veel dingen, die Deugden en Ondeugden aangaan; en welk anders alleen tot den Zin van het Verstand behooren; heel gemeen op de baan gebragt heeft;) Zoo meenen wy, Dat het zelve ook niet geheel-en-al, in het Boek Jobs naagelaaten schijnd: En dat zulx wel voornaamelijk Door-straald, in de Invoering van den SATAN, en d'Onderhandeling tussen hem en Godt. Waar over wy strax onze naader Bedenkingen zullen openleggen.

Indien we tot de toefel van Jobs Boek, ook des Mans Naam, of liever den Oorsprong van het Woord JOB, zouden willen naafpooren, wy zouden mogelijk al zoo weynig als andere, yts met zekerheyd daar van konnen zeggen. Daar zijn'er die deezen Naam van een Woord afbrengen, Dat de Beteekenis van een *Tooveraar*, *Sterrekijker* of *Wijze* heeft: Andere van een Woord, Dat *Verstoord zijn*, of een *Haater*, of een *die Gebaat*, of *die Treurende is*. Doch van deeze verscheeld de beroemde Spanheym, welke niet on-aan-neemelijk gegift heeft; Dat het van een woord komd, Dat *Liefhebben*, of *Verlangen* beteekend:

En



En JOB zoo veel als een *Liefhebber*, of een die naa Regt, Deugd en Godzaalig-  
 heyd *Verlangd*: Of die eenen *Beminden*, en een *Lust* en *Vermaak* der zijnen is.  
 Ook is deeze Man, zoo wel van de Joden als van de LXX Overzetters, en de  
 meeste Kerk-Vaders, met veele die haar volgen, niet alleen JOB, maar ook JO-  
 BAB genoemd; Bedroogen zijnde zoo eenige giften, door de by-naa gelijk-luy-  
 dende Plaatz Gen. 36: 33. Alwaar zy't onregt gesteld hebben, Dat Jobab de  
 tweede Koning der Idumæen, de naa-Neef van Esau uyt Rehuël en Zerah, de  
 zelve met Job is. Welk gevoelen, wy strax naader onderzoeken en weder-  
 spreken zullen: Alhoewel de Vermaarde Tijd-rekenaar Guthberletus, (die  
 Job een Leefgenoot met Moses maakt,) dat Gevoelen in deezer voegen heeft  
 schijnen te omhelzen: „Augustinus zeyd hy, meend dat Job uyt de Naakoomen.  
 „lingen van Esau gebooren is, en dat hy die JOBAB is waar van Gen. 36: 33. ge-  
 „rept word. En zeeker, daar is eenige over-cenkomst tusschen de Vrienden  
 „van Job, die gekoomen waaren om hem te Troosten, en de Vrienden van Jo-  
 „bab. Daar onder worden genoemd ELIPHAZ de Themaniter, BILDAD de Subi-  
 „ter, en SOPHAR de Naamatbiter. Job. 2: 11. Van Jobab word gezeyd, Dat hy  
 „Geheerst heeft in Edom; Gen. 36: 33. Voorts word Theman, uyt de Naakoo-  
 „melingen van Esau, die de Vader der Edomiten is, gesteld als de Zoone van  
 „Eliphaz, Zoons Zoon van Esau, Gen. 36: 11. Dat nu deezen Eliphaz, Jobs  
 „Vriend, de Zoone van dien Theman zy geweest, is zeer Waarschijnlijk,  
 „naadien hy een Themaniter genoemd word. Waar by komd dat JOBAB, ge-  
 „zeyd word van Bozra geweest te zijn, Gen. 36: 33. Welke de Hoofdstadt van  
 „Idumæa, en het Land *Us* of *Uts*, een deel van Idumæa was; gelijk uyt de  
 „Klaagliederen van Jeremias Kap. 4: 21. blijkt. Ten laatsten word ook Jobab,  
 „Konink genoemd. Gen. 36: 31, 33. Maar dat Job een Konink zy geweest;  
 „magmen vervolgens uyt Kap. 29: 7. verneemen. In deezer voegen heeft dan  
 „Augustinus, Job het derde Geslagte naa den Aardsvader Jakob gesteld; wel-  
 „ke volgens deeze Tafel op JOBAB past.



„JOB reekend ook zijn afkomst van Ismaël; om dat Esaus Huysvrouw was Bas-  
 „math, de Dogter Ismaëls; uyt welke hy Rehuël gewonnen heeft. Gen. 36: 4.  
 „En uyt zijn eerste Vrouw ADA heeft hy Eliphaz gewonnen, die daarna een  
 „Zoone Theman gewonnen heeft, die den Bouwer der Stad Theman gewor-  
 „den is, alwaar Eliphaz en zijn Zoon gewoond hebben. Deezen Eliphaz, had  
 „een By-wijf TIMNA, uyt welk hy AMALEK gewonnen heeft, van wien d'A-  
 „MALEKITEN hun Naam draagen. Gen. 36: 12. Düs verre Guthberletus. Die  
 „het Vaderland van Job uyt aanmerking van de aangehaalde Plaatz van Jere-  
 „mias Klaaglied, in Idumæa vast steld; alhoewel er by de Schrijvers groot ge-  
 „schil over is. Want of wel in't gemelde Lied gezeyd word, *Verblijdw gy Dog-*  
 „*ter Edoms, die in't Land Us woond*; ontbreken daar geen Vermaarde Schrij-  
 „vers, die't Land UTZ of UZ, met de Kaldeëze Uytbreyder, voor Armenien  
 „houden; terwijl andere daar Konstantinopelen, andere het Landschap Trachoni-  
 „tes,

III. DEEL.

Z



Job in 't  
Steenagtig  
Arabien  
thuys ge-  
bragt.

nites, Palestina, of Damaskus in Syrien; en ten laaften ook wel, het Steenag-  
tig, of Woest Arabien van maaken. *Het Landgewest, daar Job Woonde*, zeyd  
Broughton, *was in't Oosten of Ooftwaard: De Sabeen op de eene, de Kaldæen op*  
*de andere zijde, en Kanaan daar neevens; Zoo dat Job als in't Midden Woonde.*  
Zulx hem veel met onze Kantteekenaars, om de volgende reeden, alderlieft  
in het Steenagtig Arabien willen t'huys brengen. Daar worden zeyd Heydegge-  
rus, Dry Mannen in de H. Schrift, met den Naam van Uts genoemd; een  
de Neef van Sem uyt Aram, Gen. 10: 22, 23. Welker Wooninge in Aramæa  
of Syrien was; en by de meeste van Ouds, voor de Stigter van Damaskus en  
Trachonites gehouden. De Tweede is de Zoon van Nachor, Gen. 22: 21.  
Welker Landfchap genoemd wierd Uz, Uts, USITIS, AUSITIS, en de  
Naakoomelingen *Ausiten*; Inwoonders van Woest Arabien, gelijk by Pto-  
lomæus te zien is. De laafte van dien Naam, was uyt het Geslagte der *Horreers*  
Gen. 36: 28. Welke naaderhand van de Idumæers verjaagd zijn. Deut. 2: 12.  
Dat nu Jobs Vaderland Us, zoodaanig van dien tweeden genoemd is, Dat noch  
het Us van Syrien, noch dat van *Idumæa*, maar dat van Woest Arabien het  
zelve is, besluyten de Geleerde daar uyt, Dat alleen dat Landfchap Us, Utz,  
Aus, of AUSITIS, van zijn eerste Volkplanter Us, maar Trachonites ner-  
gens het Land Us, maar het Land GILEAD en BASAN; en ook Idumæa, niet  
het Land Us, maar het Land EDOMS, SEYR, en THEMAN genoemd word.  
Daar-en booven paald ook het Landfchap Kaldæa volgens Ptolomæus en Stra-  
boon van Woest-Arabien. Maar het Vaderland van Job, is naa by Kaldæa geweest,  
en de Sabeen, die desselfs Gebuur-Volken waaren, worden van Ptolomæus  
in 't Noorderdeel van Woest-Arabien geplaatst. Dit zegd Heydegerus. Den  
welken, indien hy al mogt misgeraaden hebben, egter meend, Dat daar uyt  
ten minsten af-te neemen is; Dat Job uyt de Naazaaten, 't zy van Nachor,  
de Broedervan Abraham, welker Zoon dien Us geweest is, of het geen Waar-  
schijnelijker is, van Abraham zelve Voortgesprooten is, uyt Een van de Zoo-  
nen uyt Kethura gebooren; en van den zelve naa 't Oosten weggezonden.  
Van deeze gedagten, verschild niet veel de Landbeschrijving, die d'Arabiers  
zelve van hun Landgewest maaken: Welke zeergewoon zijn, Woest Arabien,  
onder Syrien te reekenen. En zoo men haar verder opvolgd; leyd dit Gewest  
ten Noorden met een gedeelte van Mesopotamien en den Eufrat beslooten; ten  
Westen met de deelen van Syrien, Palestina, en Idumæa, of Steenagtig Ara-  
bien; ten Zuyden met de Bergen van Gelukkig Arabien, ten Oosten met de Ber-  
gen van Kaldæa en Babylonie: Dat we niet verder hoeven uyt-te Pluizen. Bee-  
ter zal ons mogelijk hier dereeden van Broughton te passe koomen; dewijl wy  
van meeninge zijn, Dat daar door 't Gevoelen in duygen zal vallen, welke Job  
uyt aanmerking van Klaagl. 4: 21. afkomstig van Esau maakt. Dus Luyden zijne  
Woorden: „Wanneer van Job gezeyd word; Dat hy *Grootter was dan alle die*  
*in't Oosten waaren*; moet zulx niet Algemeen genomen worden; naadien  
hem ongetwijfeld d'Oosterze Koningen, in Rijkdom te-booven gingen;  
Maar men moet dat zeggen alleen op-de Stamhuyzen der Zonen Abrahams  
neemen, die uyt Kethura waaren, Welken Abraham *Gaavengaf en Weg zond*;  
onder wien Job in Rijkdom en alle Zeegening uytgeblonken heeft. Waar van  
daan hy dan de Vrienden, welke quamen om hem te Troosten, zijne Broe-  
ders noemd. Ook kan hy van Esau niet zijn, om dat van hem gezeyd word,  
Dat Godt hem gehaat heeft; en Vervloekt is om 't veragten van den Zeegen;  
't geen niet had konnen gezeyd worden, noch geschieden, by-aldien een Man  
van zoo uytneemenden Godvreezendheyd, van Esaus Geslagte waare geweest  
zelfs voor Moses. En alhoewel Klaagl. 4: 21. gezeyd word; *Verheugd u Edom,*  
*in't Land Us*; zulx is geen bewijs, Dat Job uyt Edom, en alzoo uyt Esau,  
en niet van Abraham uyt Kethura zou zijn; dewijl die swaargheyd, uyt aan-  
merking der Tijden, ligt aan een kant te helpen is. Want naadien 'er tusschen  
„Jobs

Hoe Jon  
de Rijkste  
of Groot-  
ste van 't  
Oosten  
genoemd  
word.

En zijn  
Maag-  
schap en  
Vrienden  
naage-  
spoord.



„Jobs Leeftijd, en Jeremias Profeetie, veele Eeuwen zijn voorby-gegaan; kon-  
 „nen Ezaus Naakoomelingen, in dat verloop van tijd, *Het Land Us*, onder haar  
 „gehoorzaamheid gebragt hebben; alhoewel men niet en Leeft, Dat zulx in de  
 „Daagen van Job gefchied is. Doch nu leerd de H. Schrift klaar, Dat Abra-  
 „hams Zoonen uyt Kethura, heenen gingen en Ooftwaards Woonden. 't Selve  
 „bevestigd meede Jobs Godsdienstigheyd; dien hy geenzinds Waarfchijnlijk  
 „uyt het Huys van Esau aangenoomen had: Maar van Abraham word gezeyd;  
 „Dat hy de handelingen Gods, zijne Naakoomelingen zou beveelen, Gen. 18:  
 „19. 't Geen hy voorzeeker ook aan Kethura en haare Zoonen zal gedaan heb-  
 „ben. Daar-en booven is meede Elihu, die Vrypofftge Spreeker teegens Job,  
 „uyt de Naakoomelingen van Bus, de Zoone Nachors, des Broeders Abra-  
 „hams, vergelijkt Gen. 22: 21. met Job. 32: 2. En de Kantteekening op bey die  
 „plaatzen. Doch het zy hoe het ook met Jobs Vaderland en zijn afkoomftelijk Job, en  
 „Geflagt, mag geleegeen zijn; fchijnd nogtans dit wel zeeker, Dat hy zelve niet zijn Vrien-  
den, zijn  
niet van't  
Volk Isra-  
els maar  
nogtans  
niet zon-  
der kennis  
van den  
Waaren  
Godt ge-  
weeft.  
 „en is geweest van het Volk Israëls, Dat Godt uyt alle Volkeren en Geflagten,  
 „afgezonderd hadde; maar egter uyt dat Volk voortgefprooten is, by welke ter  
 „tijd, Dat de Heydenen noch niet vol-uyt Verworpen waaren, en de Kennis van  
 „den Waaren Godt, niet t'eenemaal was uytgebluft. Het geen de reeden is, Dat  
 „d'Oudfte onder de Joodfe Rabbijnen, de Vrienden, en al die met Job Zaamen-  
 „fpraak gehouden hebben; als BILDAD, ELIPHAZ en SOPHAR, onder de *Hey-*  
 „denen der *Weereld* reekenen. Het welke daar door merkelyk fchijnd opgehel-  
 „derd te worden; Dat de Aards-Vaders voor d'Inftellinge der Wet, en Israëls  
 „Burgerftaat, haare Zonen en Naakoomelingen, in de kenniffe Gods, getrou-  
 „welijk Onderweezen hebben: Welke onder de Geflagten Voort-geplant, niet  
 „zoo teffens is konnen Verdonkerd worden; maar ligtelyk bezorgd heeft, Dat  
 „hier en daar, eenige Vroome en Godlievende Huysgezinnen, overgebleeven  
 „zijn; aan welke Godt zich Gemeenzaamer openbaarde; tot dat de Maate der  
 „Overtredinge vol-geworden, de Volkeren door Gods befluyt Verbannen, en  
 „buyten 't Verbond der Genaade geflooten zijn. Zulx dat de getrouwe Onder-  
 „wijzing van Nachor, en wel inzonderheyd van zijn Broeder Abraham, tot noch  
 „toe, zoodaanig Nut en Voordeelig geweest is, Datter in de Tijden van Job,  
 „geen heel bedommelde Voetftappen van dezelve by hem, en zijne Vrienden  
 „Overgebleeven waaren. Hier en booven is ook Job dezelve Man met Jobab niet;  
 „en die hem daar voor houden, maaken hem Konink van Idumaea, welke veele  
 „Oude Schryvers hebben gedaan, fteuende op Gen. 36: 28, 33. Maar behalven Onzeeker-  
heden die  
by eenige  
Oude  
Schryvers  
van Job  
gevonden  
worden.  
 „dat zulx niet ter weereld helpt, om te bewijzen dat Jobabis Job geweest, zoo  
 „verdiend het ook geen Geloof al wat de Oude uyt Aristaus, Philo, de Kalde-  
 „ze en Griex Overzetters, en Theodotion, van Jobs Ouders, Vrouw, Kin-  
 „deren, Manier van Leeven, Herftelling, Ouderdom en diergelijke Omftandig-  
 „heeden verhaalen. Het mag ons genoeg zijn, Dat uyt het Oorfpronkelyk Boek  
 „zelve blijkt; Dat hy *Een Vroom en Opregt Man geweest is, Godvreezende en afwij-  
 „kende van het Quaade; en daar by, Grooter dan alle die van 't Ooffen.* Job. 1: 1, 2. Ge-  
 „lijck dat uyt zijne Rijkdommen af-te neemen is, die *Vers 3.* Beneffens de be-  
 „grooting van zeer veel *Dienst-Volk*, worden opgeteld; tot 7000 *Schaapen*, of zijn Rijk-  
dom opge-  
teld, en  
uytge-  
meeten.  
 „elders, wanneer dat teegen het *Groot Beestiaal* gefeld word, ziet Gen. 12: 16.  
 „en Lev. 1: 2.) 3000 *Keemelen*; 500 *Jok-Offen*, en 500 *Ezelinnen*. Hebben-  
 „de, 10 Kinderen, die in Zeeven Zoonen en Dry Dogteren beftonden. Wel-  
 „kers Wooninge, die de Storm-Wind ter needer fmeet, hy zelve *Een Huys der*  
 „*Princen* noemd, Kap. 21: 28. Indien hy anders op die plaatze, van zijn eygen  
 „Hofhouding fpreekt. Booven dien blijkt ook uyt Kap. 31: 27. genoeg, Dat al-  
 „hoewel Job naa-by de Kaldeën, en Zabeën woonde, die het Vyer, als het zie-  
 „nelijk Waarteeken van de Zonne Eerden, en de *Teraphim*, of Afgodifche Huys-  
 „Poppen Raadpleegden; Hy egter geenzinds van die Afgodize gewoonten be-  
 „hebd



Job. 31:  
26, 27.Maar een  
Vroom  
Huyf-  
Vader,  
die de  
God-  
vrugtig-  
heid zij-  
ner Kin-  
den be-  
zorgde.Die in zijn  
Boek, Kin-  
deren  
Gods ge-  
noemd  
worden,  
schoon'er  
d'Uytle-  
gers d'En-  
gelen door  
verstaan.Dat hier  
alleen  
door  
Naamdig-  
ting een  
SATAN  
word in-  
gevoerd.Jobs  
Vrienden  
zijn Wijze  
en erwaare  
Mannen  
geweest.Blijk van  
Jobs ge-  
duld en  
ongeduld.

hebd was; Zoo dat hy nooyt het Licht der Maane, noch het Heyr des Heemels, aanschoud heeft, om dat eenig Eerbewijs te doen: Maar zijn Godsdienst schijnd met die der Geloovige Vaders, dezelve te zijn; gelijkmen uyt zijne Offerhanden afneemen kan. Waar toe hy wilde dat zijne Zoonen, haar te voeren *Heyligen* zouden, Op datze bequaam tot de Bywooning van zijn Godsdienst waaren. Vergelijkt Exod. 19: 10. Bestaande in zekere Ceremonien, welke in die Tijd onder de Vroome plaats had. Ziet Gen. 35: 2. 't Geen dan Job hier bezorgde; terwijl hy bekommerd was, Dat zijne Kinderen haar door Onmaatige Vroolijkheid, Lichtveerdigheid en Verquisting van Gods Gaaven, misgaan, en Godt alzo niet regt *Gezeegend* hadden: Waar over Job wilde, Dat Godt door Offerhande Verzoend wierd. Maar wanneer Job. 1: 6. gezeyd word. Dat *de Kinderen Gods*, op zekeren Dag te zaamen quaamen, om zich *Voor den Heere* te stellen; Willen de Kanttekenaars, Datmen zulx van de *Engelen* verstaan zal, en datze dezelve zijn die Job 38: 7. *Morgensterren* genoemd worden, daar wy heel-geen Noodzaak toe zien; en zulx voor ons deel, in de eerste plaatze, Liever van Jobs Kinderen willen verstaan hebben; Welke met zommige andere Vroome van haare Bekende, en haare Zusters, te zaamen quaamen, om zich op den gezetten Tijd van haar Vaders Offerhande, *Voor den Heere* te stellen, en door die plegtelykheid haar met Godt te Verzoenen, waar van te vooren gerept was: En van welk-een Godsdienstige bewilliging der Verschijninge, zy *Kinderen of Zoonen Gods*, Verwaardigd zijn genoemd te worden. Waartee- gen niet-en strijd, Dat Kap. 2: 1. andermaal van *Kinderen Gods* gerept word; zelfs naa dat Jobs Kinderen al omgekoomen waaren; Kap. 1: 18, 19. dewijl het andere van haar Bekende en Maagschap konnen geweest zijn; die om dezel- ve Reeden van Godsdienst, op eenen anderen Dag, wederom te zaamen quaa- men. Want wie kan gelooven, Dat sich hier een Gezelschap van *Engelen of Heem- elze Geesten*, die immers gezeyd worden, altijd voor Gods Troon te staan, te zaamen gekoomen zijn, om haar zoo voor den Heere te stellen, Dat daar onder ook een Vervloekten *Duyvel of Helze Geest*, verschijnen dorste, by-aldien ons te minsten aangaande den Laatste, de Vryheid niet gelaten word, om den SATAN, zoo hy daar genoemd word, onder Naamdigting van een ingevoerden *Weederpartyder* aan-te merken, die de Godvrugtige Job, uyt enkele Nijd, van Geveynstheyd, en Onwaardig aan zoo veel Zeegeningen, voor Godt verdagt wilde maaken. Want in zulker maniere konde Job door de uytkomst, van zijn Volhardende Standvastigheid, en proeve zijner Opregtigheid, te-bet Een op- merkelijk Voorbeeld van Geduld en Gods getrouwigheid, omtrent de zulke, gesteld worden. Waar toe deeze Man dan ook alvorens, de Getuygenis had, Dat niemand zijns gelijk was in *Opregtigheid* en *Vermijden van het Quaade*. Ver- gelijkt Kap. 1: 8. met Kap. 2: 3. en een diergelijke invoeringe 1 Kon. 22: 19-22. Waar van terstond yets naaders, met een staal van Jobs Godsdienstigheid, uyt de Jooden. Het blijkt meede doorgaans, Dat de Vrienden van Job, behalven haar aanzienelijke Afkomst en Vermoogen, Verstandige, Geleerde en Wel- erwaarene Mannen zijn geweest; die veel heerlijke Spreuken wisten voort-te brengen; alhoewel zy die Juyft niet al-te wel, noch met Waarheyd op Job pas- ten; als die hem, dewijlze slegts naa't uytterlijk aanzien van zijn Vervallen Staat, Oordeelden, vooreen *Huychelaar* hielden; daar hy het in der Daad niet en was. Zy stelden uyt de algemeene Kundigheid van Gods Regtveerdigheid voor vast, Dat hy niemand dan de Goddelooze straft, en de Vroome Zeegend. Doch Job dus Exemplaarlijk gestraft, en in zijn Verlaaten staat, veel Ongeduldige en oploopende Propoosten van hem latende hooren; Waanden zy te-bet, Dat Job zulken Man was. Maar Job een weynig op zijn Verhaal gekoomen; Wee- derstreefze door Bewijs van zijn voorgaande Leeven; en de heelstrijdige Han- delingen Gods, *Die niet en Ziet noch Oordeeld als een Mensch*: En blijft daar op geruft in zijn Gemoed; Dat hy evenwel Vroom was, on-aangezien deeze Bezoe- king



king. Detreffelijke ELIHU onder-en-tussen ziende, Dat Job in zijn Verantwoor- Job van  
ding meende, Dat Godt hem Ongelijk deed, heeft hem in veele Eerbiedige Ree- zijn  
den van Godt, Weederstaan en Vermaand tot Oodmoed: Leerende dat Godt Vriend  
teegen den Ellendigen die op hem Betrouwen, Goedertieren is; en nogtans nie- Elihu Ver-  
mand, aangaande zijne Straf-oeffening, schuldig is Reekenschap te doen; de- maand.  
wijl hy alleen volkoomen Wijs, Magtig en Regtveerdig is. 't Geen ook aan Job  
op een ongemeene Wijze in een *Onweeder* word bekend gemaakt, alzoo de  
Waarheyd te zijn. Daar op bekend Job zijn Onbedagtzaamheyd; geeft Godt  
de Eer onder bewijs zijner Boetveerdigheyd: Zijn Vrienden worden met hem  
Verzoend, en Hy heriteld door Verdubbeling van alle Zeegening.

Over de Schrijver van het Boek dat naa Job genoemd is, is ook van over-lang Wiede  
verscheydentlijk Getwift. Dat het van Job zelf, of zeekerlijk door ymand zij- Schrijver  
ner Vrienden, die in dezelve Historie genoemd staan, in de Arabize Taal Ge- van Jobs  
schreeven en naaderhand van Moses in 't Hebreeuws Vertaald is, hebben Orig- Boek te  
nes en andere met veele Joden, certijds vast-gesteld. Doch andere hebben ge- agren is,  
wild, Dat het van Job zelf zoodaanig, in 't Hebreeuws Geschreeven is, als men  
't heeden vind. Dat het niet Eerst in 't Arabisch Geschreeven en naaderhand  
Vertaald is, meenen zommige Taal-Geleerde, Dat uyt de Hebreeuwse Tranten  
zuyvere manieren van Spreken, in de Eerste, en in het Laatste Kapittel, als-  
meede uyt de gewoone Streek-gifling der Hebreën, die Arabien *het Oosten*, en  
d'Arabiers, *Kinderen van 't Oosten* noemden; af-te neemen is. Maar naadien Job, En in wat  
waarschijnlijk een Arabier geweest is, is 't niet aanneemelijk, Dat hy 't zelve Taal Ge-  
Boek in 't Hebreeuws Geschreeven heeft; maar dat dit misschien de reeden is, schreeven.  
Dat dit Geschrift; met veel Arabize Spreek-wijzen doormengeld is. Andere Moses by  
maaken Moses de Schrijver van het Boek; het zy dat hy d'Eerste van alle, deeze zommige  
Geschiedenis uyt de Overlevering der Arabiers, of door Goddelijke Ingeving voor de  
Beschreeven heeft: Of dat hy zulx uyt d'Arabize of Syrize Taal, ten Dienste Schrijver  
van d'Israëlitize Kerk heeft Overgezet. Welk Gevoelen, als we strax zeyden, van het  
veele Joden en Kristenen omhelzen. In *Barva Bathra* zeggen de Rabbynen; Boek Jobs  
*Moses heeft zijn eygen Boek Geschreeven, beneffens d'Afdeeling van Bileam en Job.* gehouden.  
En alhoewel Manasse Ben-Israël, in zijn Boek *Van de Opstandinge*, Dat Gevoe-  
len met al zijn Magt verdedigt, word zulx nogtans van veele in twijfel getrok-  
ken; dewijl de Stijl van Jobs Boek, geenzinds met die van Moses over-een-  
stemd; en daar Spreek-wijzen in voor-koomen, welker gelijkenis geene in Mo-  
ses, maar zeer veele in de Psalmen, Spreuken en Schriften der Profeten te vinden  
zijn: En het Boek Jobs ook nooyt met de Boeken van Moses is te zaamen-ge-  
voegd geweest. Ook verhaalen de Lxx Overzetters, of die dat Aanhangzelaan  
Job toegesteld hebben, Dat d'Historie van Job, Eerst met Syrize Letteren ge-  
schreeven was; die, by-aldienze Moses voor den Schrijver erkend hadden, zulx  
geenzinds zouden ge-weegen hebben. Booven alle Giflingen schijnd ons dit ce-  
nigzinds bewijsbaar; Dat of Job zijn Boek zelf, het zy voor of naa zijn Her-  
stellinge Geschreeven heeft, of dat ymand van zijne Vrienden zulx naa d'Oude  
wijze, uyt zijne Dag-Registers, waar van by hem Kap. 3: 6. en 19: 3. eenige  
Voet-speuren gezien worden, in de Arabize Taal, te zaamen-gesteld heeft; ge-  
lijk de Veelvuldige Arabize Spreek-woorden, daar we strax aan gedagten, ons  
aanraaden te denken. Te meer waarschijnlijk als we aanmerken, hoedaanig Job  
zelf op het alder-yverigste wenst, Dat doch zijne Zaaken, *In een Boek mogten*  
*Opgeschreeven worden.* Job. 19: 23. Waar in hy buyten twijfel, door ymand Hoe het  
van die aanzienlijke Mannen, welke hem als zijne Vrienden Bezogten, op dat- Boek van  
ze hem Troosten en helpen mogten, voldaan geworden is; en alzoo de Middel Job ge-  
verschaft hebben, Dat de reedenen van Job, en zijne Vrienden, bekend gewor- meen ge-  
den zijn. En deeze Dag-Registers in de Kerke bewaard, hebben aan zeeker Hey- worden is,  
lig Schrijver, (Hy zy dan wie hy zijn mag,) Stoffe verschaft om het Boek van  
Jobs Weedervaaren, in zulken Orden te brengen, als wy het thans Bezitten.



Jobs Boek  
in wat  
soort van  
Rijm-  
Veerzen  
beschree-  
ven.

\* Syllaben.

Digtkonst  
der He-  
breen hoe-  
daanig ge-  
steld.

Doch op wat Tijd, of door wiens Hand, of Schrijver 't zelve Boek, voor Salomons Tijden, of laater, uyt zoodaanige Dag-Registers by-een Vergaaderd, en d'Hebreeuwse Kerke overgeleeverd is, kan men niet zoo net bepalen. Dat het nogtans voor Ezechiels Tijd daar voor bekend stond, is uyt Kap. 14: 14. Openbaar. En dat het in de Leef-Tijd van David of Salomon, al is opgemaakt geweest, hebben zommige uyt eenige Spreek-wijzen gegift, die met haare maniere van Schrijven over-eenkoomen, uytgezonderd alleen eenige Plompe Arabize Spreuken, die de Zaamen-Spreekers met Job, over haar hebben. Dat dit Boek op Rijm, Dat is, in Hebreeuwse Digtkonst geschreeven is, daar omtrent hebben weynig Jooden noch Kristenen getwijfeld; ten minsten houden de meeste zulx staande van Kap. 3: 3. tot Kap. 42: 6. niet teegenstaande den Aardt derzelver Digtkonst, den Meesten onzeeker, en niet regt bekend schijnd. Hieronymus, die weegen zijn fraaye en openhertige gedagten, veel Lofs verdiend heeft; Spreekt'er aldus van; *Van den aanvang des Boeks, tot aan de Woorden van Job; is de Reedenvoering by d'Hebreen, buyten Maat. Doch van de Woorden Jobs, De Daghy Vervloekt, &c.... Tot aan die plaats alwaar voor het Eynde des Boeks geschreeven is; Derhalven bestrafe ik mijn zelve. &c.... Zijn het Zes-voetige Veerzen, die met Dryen Tweelingen loopen; en om den Aardt der Taale, dikmaál andere Tranien aanneemen, die niet van de zelve \* Woord-greepen, maar van de zelve Tijden zijn. Onder-en tusschen is de Digtkonst voor haar zelve, zoet, en Kittelagtig, de Getallen der Voeten on-aangemerkt zijnde; 't welk de Digtkonstenaars, zonder ergernis, genoegzaam weeten te onderscheyden. Hoe het hier meede geleegen zy, zal ons misschien Mercurus wat naader aanwijzen: Wanneer hy over Hieronymus gevoelen, in de Voorreeden van zijn Verklaaring over Job, deeze reeden voerd; „Ik hebbe Zeyd hy, volgens de Leering van Hieronymus, veele „Veerzen in 't Boek Jobs, getragt tot Digtkundige Voet-maaten te brengen, „in welke onderneeming ik bevonden heb, Dat de meeste Zeslingen zijn; en „dat daar in doorgaans vooreen Twee en Dryling, andere Maaten naa den Aardt „der Taale als Hieronymus zeyd, in Voorkoomen. Voorzeeker zijn veele „Veerzen Tweelingen; Jaa zelfs de eerste, welke uytgaat, Een Man is Voort-ge- „sprooten: Maar dat heeft ons meenigmaal verward, Dat het Rijm meest van „het Eynde der Veerzen (gelijk die van de Hebreen zijn onderscheyden,) be- „gind. 't Geen tot bewijs diend, Dat zy de Wijze van Rijmen niet verstaan heb- „ben. Daar men zig onzes agtens niet al-te zeer over te Verwonderen heeft. Want naadien d'Hebreeuwse Taal, geen Verzetting van Woorden lijd; isse min bequaam geweest, Maatreedige Veerzen te maaken, gelijk eenige nu al Naauwkeurig hebben aangewezen. En derhalven voor Waaragtig houden, Dat de gantze Digtkonst der Hebreen, slegts in Rijm-Veerzen heeft bestaan, die zeer ongelijk onder Malkanderen uytliepen. Ook heeft de Geleerde Vossius aangemerkt, Dat niet alleen de Arabiers, Persen en Afrikaanen, maar ook zelfs de Tartars en Sineesen, beneffens de Amerikaanen, geen andere Digtkonst kennen, dan die in Rijm bestaat: Zoo dat alle haar Digtkunde, regt-uytgezeyd, niet anders dan een Prosa op Rijm was; die geenzinds op even-afgepaste Voeten, noch gelijke Maat ging. Gelijk dat ook zelfs noch ten Tijde van Haly, de Arabize Poët, in 't Leeven van Mahometh gebleeken is; en daarom voor zeer Oud te agten, overmids die Volken zeer lange Geleefd hebben, zonder gemeenschap met andere Menschen te houden. En gelijk de Hebreen ook weynig Werk maakten haar Taal op-te Bouwen, en haar Wet en Godsdiens een byzondere affcheyding van alle andere Zeden en Omgang belaste, is het met haare Digtkonst even zoo gegaan. Onder-en tusschen dat haar Republiik Bloeyde, hebbenze van 't begin aan, haar Gezangen en Gedigten gehad, dieze Godt ter Eeren opzongen, en de Geschiedenissen van haare Geslagten vertelden. Waar van onder anderen, Het Lied van Moyses; en het Boek van de Oorloogen des Heeren; van welk Josua 10: 13. en 2 Sam. 1: 18. gerept word, getuyge zijn. En daar zijn eenige die meenen, Dat*



JOBS BOEK IN WAT ZOORT VAN RIJM-VEERZEN BESCHREEVEN. 183

Dat misschien Moses deeze soort van Digtkunde, van de Egiptenaars geleerd heeft. En alhoewel de Hebreuwse Digtkonst, geenzinds bestond in lange of korte Woord-grepen, noch in evene Tal-maaten, maar alleen in Rijm, hebben-ze die nogtans, welke tot de Gezangen dienden, (hoedaanige Voornaamelijk de Psalmen waaren) zoodaanig door Verdubbeling of Versnelling der Woorden en Syllaben, weeten te Vereffenen, datze al-Zingende, onder zekere Zang-maat, welk aan yder Lied toege-cygend was, gelijk uytquaamen. In welk doen, dan Voornaamelijk de Prijswaardigheyd van haar Zangkunst bestond. Alhoewel'er buyten twijffel veele andere Eygenschappen der Hebreuwse Zangkunst geweest zijn, die eenige ten minsten scheemeragtig in de Psalmen bespeuren, die thans niet al-te wel bekend zijn. En wy zullen elders geleegentheyd vinden, om'er wat meer van te zeggen. Onder-en tussen ontbreken heedsdaags geen fraaye Schrijvers, welke uyt-aanmerking van de Oudheyd der Digtkunde onder de Hebreën, De gantze toefst van Jobs Boek, aan Moses opdraagen, en de meeste Jooden zijn even zoo gezind. Als den welken dat zelve Werk, uytgezonderd, het Historisch begin, en slot, in Digtkonst zou beschreeven hebben; daer in zich merklijk ondersteund ziende, Dat Moses, van weegen meer dan een Gezag dat we van hem hebben, geenzinds onder de Oudste Digtters mis-tellen is. Waar toe hy ons inzonderheyd Verpligt, door zijn Lofzang over Israëls Glorieuze doorgang en Faraós ondergang in de Roode Zee; dat Exod. 15: 1-19. gevonden word. Gelijk hy ook zijnen Dienst met een trefselijk Zanglied beflooten heeft, Deut. 32: 1-43. en Israëlaanbevoolen te bewaaren, en dikmaals op-te Zingen. Waar van de Geheugnis, tot in de Kerk van 't N. Testament duuren moest, als te zien is. Apocal. 15: 3. Ook word aan Moses den 't Neegen-tigsten Psalm toe-geëygend; gelijk den aanvang uytwijst. Nogtans en heeft-men uyt al deeze Bedenkingen niet te besluyten, Dat Job zelve, geen Kennis van de Zang-en Digtkonst gehad heeft: Naadien het teegendeel in zommige zijner Reedenen blijkt; niet alleen wanneer hy Kap. 21: 12. van andere zeyd, *Datze opbieven met de Trommel, en met de Harpe, en haar blijde maakten in't ge-luyd haares Orgels*; maar als hy Kap. 30: 31. van hem zelve klaagd; *Dat zijne Harpe, tot een Rouwklage geworden was*. En alzo hebben eenige bedenkelijk gehouden, Dat hy zijn Boek wel zelfs in Digtkonst kan opgesteld-hebben, naa dat hy hersteld, en een Eynde van al zijn Rampen, alseen Gezeegende Vrugt van zijn Gedulden Geloove gezien had. Om niet met Hobbes te zeggen, Dat een Man, van zoo veel Teegenspoeden beloopt, weynig Lust tot Digtkonst kan gehad hebben. Alhoewel men 't nogtans in David niet Loochenen kan. Onder-en tussen hebben veele van de latere Uytleggers gemeend, Dat Vatablus de Man was, die de Wijze en Maniere van alle Jobs Veerzen, en die der Psalmen, regt verstaan heeft; en dat hy daar van ook eenige aanneemelijke Reegelen heeft opgesteld. En schoon het ook Gomarus geluft heeft te ondernemen; hebben egter andere poogen te bewijzen, Dat alle die'er zig tot noch toe meede bemoeyd hebben, niet zoekers daar van te Voorschijn hebben gebragt: Alhoewel de Itrax-genoemde Schrijver nogtans daar over niet zoo streng van Kapellus had hoeven Geroskamd te worden, Gelijk d' Hr. van Til, in zijn *Digt-en Speelkonst der Hebreën*, niet vergeeten heeft aan-te merken. Doch het zou al-te wijd buyten ons Bestek loopen, yets meer daar van by te haalen: Diend alleen met een Woord gezeyd, Datter gemeenlijk Vijf dusdanige *Gedigt-Boeken* opgeteld worden; Naamelijk, Job, de PSALMEN, de SPREUKEN, den PREDIKER en het HOO-

Moses on-  
der d'Ou-  
de Ge-  
zang-Dig-  
ters geteld.

En Waar-  
schijnlijk  
ook Job.

Vijf Ge-  
digt-Boe-  
ken in de  
Heilige  
Schrift op-  
geteld.

GELIED.  
Den Inhoud van Jobs Boek, schijnd ons niemand beeter dan de Apostel Ja-kobus, Verklaard te hebben: dienmen hier Kap. 5: 10, 11. mag te raade nee-men. En het zal yemand, naa een Neerftige Doorleezing van 't Boek zelf, niet fwaar vallen te verstaan, Dat ons daar in, de Exemplare Lijdzaamheyd van den Man Job, op 't Naadruckelijxt beschreeven word: Als den welken onder in Jobs

't in-



Boek ten  
Exempel  
van Lijd-  
zaamheid  
voorge-  
steld.

Job en den  
inhoud  
van zijn  
Boek, van  
Cyprianus  
beknopt  
ontwor-  
pen.

SATAN,  
hoe in de  
Historie  
van Job  
ingevoerd.

Marc. 8:  
33.

Fabelag-  
tig verhaal  
der Jo-  
den van  
Job.

't invoeren van een Zaamenhooping van allerley *Teegenpartyfchap*, die naa zee-  
kere Gewoonte der Oude Wijzen, door Naamdigting, SATAN genoemd word,  
(den Arabieren niet onbekend;) Verzogt, en met veele Teegenfpoeden op-de  
proefgezet; Van zijn Huysgenooten en Vrienden, (ziende alle die Ongemeen-  
ne uytgangen der Goddelijke Voorzienigheyd;) voor een Man is aangezien,  
van een Goddeloos Leeven, en die aan groote Geveynstheyd voor Godt fchul-  
dig stond. Zoo nogtans, Dat hy, die in den beginne zijner Rampfpoeden, bij-  
fter ontfteld en vol Wanhoop fcheen, egter noch de Moed niet Verlooren gaf:  
Maar door de Hôôpe en Liefde Gods onderfteund geworden, niet alleen die  
Swaarigheeden ontworfteld en in 't Geloove is fttaande gebleeven, maar ook  
zeer Verftandelijk alle de pijlen zijner Vrienden en Vyanden heeft afgekeerd:  
Haar betoonende, Dat de *Oordeelen Gods*, alhoewel onbekend, nogtans *Regt-  
veerdig* zijn. Waar toe, op dat hy zijne Vrienden, heel anders van zijn Ellende  
leerde Oordeelen; uyt de gemeene Ervaarendheyd aanweës, Dat het den Goe-  
den, in dit Leeven gemeenelijk Quaalkijk; en den Quaaden, Wel-gaat. Invoe-  
gen Job zig alzinds betoond heeft, zoodaanigen Man te zijn, als d'Oudvader  
Cyprianus hem niet on-eygen in deeze Vraage afgefchilderd heeft. *Wie doch,  
waffer Veerdiger in Werken, Sterker in Verzoeking, Onderdaaniger in Vreeze,  
Waaragtiger in het Geloove, als Job?* Al het welke aandagtig overwoogen, ons  
ligtelijk zal doen zien, Dat de geheele Hiftorie van Job, veel-eer befchreeven  
is, om te Leeren, Wat dien Vroomen Man te midden van zoo veel Droef-zaali-  
ge ongevallen heeft konnen lijden, behoudens het Vertrouwen in Godt; als in  
't minft te leeren, Wat eygentlijk de *Duyvel*, (die men wil dat hier de Helze  
SATAN genoemd is;) omtrent Job is magtig geweest te doen, of gedaan heeft:  
Naadiende deeze Gafst hier niet anders ingevoerd word, als Paulus onder een dier-  
gelijke Naamdigting, van een *Engel des Satans*, is Geplaagd geworden. 2 Kor.  
12: 7. En waar door hy zelve, alleen de *Teegenftaanders* heeft willen beteekenen,  
die den Apostel als *Een Doorn in 't Vleefch* waaren. En gelijk de Zaaligmaaker,  
zijn Liefeling Petrus, eens SATAN noemde, om dat hy hem *Aanftootelijk* was,  
Matth. 16: 23. En David, zijn Neef Abizai, dien Naam toe-duwde. 2 Sam.  
19: 22. Alzoo en fchijnen ook de Kantteekenaars, over de Reeden des Apostels,  
niet heel Vies van onze Zingeëving.

Maar alhoewel de Joden, hun Verhaal van Job, niet ongewoon zijn met  
veele Fabelen te ftoffeeren, Willenwe nogtans dat Zaamenfchraapzel der Ver-  
zeringen, zoo als 't zelve in haare Befchrijving van 't H. Land gevonden word,  
hier geenzinds ontbreken laaten. Job, zeggenze, was een Heyden uyt het Ge-  
,,slagte Us, of Hus, des Zoons Nachors, die Abrahams Broeder was: En Leef-  
,,de ten Tijde dat Ifraël in de Woestijne van Arabien omdoolde. Men zeyd dat  
,,hy een van Faraós Raadsheeren geweest is, en onder die Dry Mannen moet ge-  
,,teld worden; Welke, wanneer Mofes in zijn Kindsheyd, naaft Farao zitten-  
,,de, hem de Kroone van 't Hooft nam, daar over Geraadpleegd wierden; Na-  
,,melijk Bileam, Job en Jethro. Den eerften Oordeelde dat dit Hebreuwfe  
,,Knaapje, de Dood Verdiend had; Den Tweeden, dat het niet Regt was, een  
,,Kind zoo fchielijk te Dood-Vonniffen, Maar dat men 't door 't Vyer beproe-  
,,ven moest. Den Derden, Wilde 't voor Kinderwerk opgenoomen en quijd-  
,,gefcholden hebben. Doch Bileam is zelfs met een Welverdiende Dood ge-  
,,ftraft; Job met veele Bezoekingen aangevogten; maar Jethro, door Houwe-  
,,lijk aan Mofes en zijn Geflagte Vermaagfchapt geworden. Job was een Vroom  
,,Prins, wiens Gebied van de Keur des Volks afhing: Hy ftrafte de Quaade,  
,,en quam de Vroomen te hulpe; Maar wierd om die Vortfelijke Deugden, niet  
,,alleen uyt Haat des Volks van zijn Prinsdom afgezet; maar ook van zijn Rijk-  
,,dommen, Kinderen en Vrienden zoodaanig berooft, Dat hy flegts dry Goe-  
,,de bekende meer overhield; die hem ten laaften ook noch Veragt, Bepot  
,,en Gefcholden hebben. En alhoewel deeze Menschen te-gelijk met Job, Hey-  
,,denen



„denen waaren, moet nogtans niemand vreemd dunken, Dat zy de Wet Gods  
 „hadden, en die onderhielden; zulx Godt haar ook aangesproken heeft, ge-  
 „lijk aan Bileam, Abimelech en andere geschied is? Want zy hebben de Zee-  
 „ven Gebooden van Noach onderhouden, welke altijd by de Aardsvaders in agt  
 „genoomen zijn, tot op de Tijd dat ons Volk met Mozes in de Woestijne voor  
 „Sinai quam. Deeze Gebooden, die zeer ligt zijn, en by-naa van alle Volken  
 „konnen onderhouden worden, heeft ook Job gehad, en meer andere Heyde-  
 „nen daar de H. Schrift van rept. De Zes eerste daar van, zijn aan Adam gegee-  
 „ven; als Naamelijk. I. *Gy en zult geen Beelden eeren.* II. *Gy en zult niet Laste-*  
 „ren. III. *Gy en zult niet Dooden.* IV. *Gy en zult niet Steelen.* V. *Gy en zult geen*  
 „Overfpeel doen. Ten VI. *Gy zult de Justitie onder de Menschen handhaaven.* En  
 „het VII<sup>de</sup>. (Dat door Noach, tot de voorige by-gedaan is;) belast; *Gy en zult*  
 „geen *Vleesch Eeten*, dat van eenig Leevend Dier afgesneden is. En alhoewel wy  
 „deeze Zeeven Gebooden, door Overlevering hebben, wordenze nogtans  
 „ook in de H. Schrift gevonden. Belangende 't Verstand deezer Gebooden; 't  
 „Verbod der Afgoderye, betreft Heydenen en Israëlitzen even naa; als die bey-  
 „de gehouden zijn, den Eenigen Waaren Godt als Schepper van Heemelen  
 „Aarde, te Erkennen en aan-te roepen. De Zonde van Overfpeel is Zeevender-  
 „ley; want daar word Verbooden, zijn Moeder, Dogter, zijns Vaders en zijns  
 „Naasten Vrouw; zijn Vaders Zuster, Een ander Man, of eenig Beest te Be-  
 „kennen. Doch haar en word de Zuster van 's Vaders zijde, niet Verbooden;  
 „Want alzo heeft Abraham gezeyd, Dat zijn Vrouwe Sara, zijn Zuster van  
 „'s Vaders zijde was; niet om dat zulx alzo Voorzeeker was, maar alzo kon  
 „Waarschijnlijk zijn. Ook en was Thamar de Zuster van Amnon, noch van  
 „'s Vaders noch van 's Moeders wege, maar een Dogter van een andere Vader,  
 „eer haar Moeder, de Vrouw van David wierd: Waarom haar ook de H. Hi-  
 „stori-Schrijvers, nooyt de *Dogter van David*, maar de *Zuster van Absalom*  
 „noemen. 't Geen de Reeden is, Waarom het Amnon vry stond, haar tot zijn  
 „Wijf te nemen. Dus ver der Jooden gemeen Verhaal van Job. En het is Won-  
 „der, Dat Flavius Josefus niets van hem gedenkt, terwijl hy nogtans zijn Boek,  
 „onder de XXII. *Heylige Boeken*, niet en schijnd misgeteld te hebben: Waar van  
 „in de Joodse Oudheeden breedspreekig gehandelt is. Joodse  
Oudhee-  
den op 't  
217<sup>de</sup>.  
blad. &c.

Maar naadien het by de meeste Uytleggers vast staat, Dat Job in zijn Verzoek-  
 „king, Lichaamelijk *Van den Duyvel* geplaagd is, zoo dat hy ook door deffels  
 „Beestel, van zijne Kinderen, Goederen en Gezondheyl Beroofd is: En wy voor  
 „ons deel meenen Reeden te hebben, om het Teegendeel te Gelooven; zal mis-  
 „schien een Naauwkeurig Onderzoek van des Geduldigen Mans beklagelijke  
 „Ziekte; zoo grooten Licht aan al zijn andere Rampen verschaffen, Datter voor  
 „des Duyvels aanpart, niets ter Weereld zal schijnen over-te blijven, Dat ook  
 „niet zeer gemeen, door Roof-zieke Vyanden, Storm winden, en Heemels Vyer  
 „alzo pleeg te gebeuren. 't Lust ons derhalven eerst van zijne Ziekte te spreken,  
 „en daar naa te bezien, Op hoe swakken Grondsteun, men zoo wel in dit Overval,  
 „als in al de rest van des Mans Droevige Ongevallen, die voor-afgingen, De *Duy-*  
 „vel tot een Werkmeester heeft ingevoerd. Wanneer dan aan 't Tweede Hoofd-  
 „stuk van dit Boek gezeyd word, Dat Job *Van de Voet zool tot de Hoofdscheedel toe*,  
 „zoodaanig met *Booze Sweeren geslaagen wierd*, Dat hy zijn Bladderige Huyd,  
 „van weegen d' ondraagelijke Jeukte, met een *Potscherf moeste Krabben*; heeft het  
 „zommige Naaukeurige Verstandende moeyte waard gescheenen, 't onderzoe-  
 „ken, Wat Ziekte dit geweest is, en uyt welken Meedewerkende Oorzaak hem  
 „dit *Quaad-Zeer*, op den Hals gekoomen is? Onze Bybelze Kantverklaarders,  
 „liever de Grootheyd en Ellende deezer Bezoeking, Dan de Ziekte in haar Na-  
 „tuur en toevallen willende aanwijzen; Zeggen alleen uyt aanmerking van de  
 „*Potscherf* daar hy zig meede *Krabde*; Dat hy zulx tot een swak en uysterste be-  
 „hulp gedaan heeft; Naadien zijn gantze Lichaam zoodaanig was aangetast, Dat  
 „III. DEEL. Booze  
Sweeren  
aan Job;  
hoedaani-  
gen Ziekte.



Jobs Ziek-  
te als een  
gevolg  
van veel  
quellaadje  
aange-  
merkt.

Onbe-  
schaamd-  
heid van  
Pineda.

Van Bar-  
tholius  
weeder-  
sprooken.

Jobs Ziek-  
te als  
een Quaad-  
aardige  
Melaads-  
heid aan-  
gemerkt.

Hoere-  
Pokken,  
niet van  
Onds be-  
kend.

zelfs zijne Vingeren verwooren zijnde, hy niet Magtig was, zijn Sweerende Huyd, met de Naagelen te Krabben, en het Jeukende Etterwater uyt-te laten. Waar uyt niet alleen de Jammerlijke Gesteldheid van Jobs Booze Sweeren af-te neemen is; maar ook hoedaanig hy van alle hulp der Menschen verlaaten was, die schroomig waaren, voor de Yffelijkheyd zijner Quaale, die waarschijnlijk niet zonder besmetting was. Over welk-een Droeve Verlaatinge, men hem hoord klaagen. Kap. 19: 13, 14, 15. &c. Dit zeggen de Kanttekenaars, en zy hebbender groot gelijk in. Doch daar zijn andere geweest, die Jobs Ziekte door verscheyde Bedenklijke Giflingen, getragt hebben naader aan-te wijzen. Waar van wy alleen de beste, zoo wel uyt de Geneeskundigers als Godgeleerden zullen by-haalen. Roderikus à Castro, meend, Dat de angstige Benaauwdheyd, welke Job over alle zijne Ongevallen had, hem 't Verdriet aan zig zelve te hebben, Inboezemde; hoedaanig wel dikwils op langduurige Quellaaden en Sleep-Koortzen pleeg te volgen; en hoedaanige moogelijk Hippokrates, *Acadus* noemd. Gelijk men ook Job zelfs hoord klaagen; *Mijne Ziele is Verdrietig over mijn Leeven*. Job. 10: 1. Dit Gevoelen verwerpt de Geleerde Bartholijn niet; Maar meend egter datmen Jobs Benaauwdheyd, uyt een ander Beginzel haalen moet: Dat wy strax uyt hem willen hooren. Onder andere meenin- gen die dezelve Schrijver hier toe by-brengd, schijnd voor-al die van Pineda verwerpelijk, indien hy zelf anders wegens zijn Schaamtelosheyd niet be- hoord Uytgestampt te worden. Want naa dat die vermaarde Uytlegger, by- naa alle Zoorten van uyt-en inwendige Quel-Ziekten verteld, en Job toege- past heeft, besluyt hy ten laatsen met Vatablus, Dat hy aan de *Spaanze Pokken* is Krank geweest; en is in dat ongerijmd gevoelen ook noch van zommige naa- gevolgd: En Bevestigen deeze Dwaal-Zieke Wonder-Spreuk, met het Oor- deel der Genees-Meesters, welke Leeren, Dat die Besmettelijke Ziekte, met Sweeringen en groote Smerten, verscheyde plaatzen des Lichaams inneemd: Of ook wel met Etter-Swellingen te voorschijn komd, die zig ten laatsen zoo- daanig over 't gantze Lichaam verspreyen, Dat niet alleen 't Vleesch, maar ook de Gebeenten aangetaft, en de heele Stoff van den Mensch word omgekeerd. En aldus buyten 't Gezag der H. Schrift voortgaande, besluyt Pineda, Dat de *Duyvel* deezen Eerwaardigen Man, zoo veel-te liever met deeze Verfoeyelijke Ziekte heeft willen Plaagen, als zy *Een Geessel der Vuyle Hoerevaders is*: Daar in buyten twijfel, het Oog hebbende, op des SATANS Begeerte; Kap. 2: 5. *Tast zijn Vleesch en Been aan*. En Jobs eygene Klagte; Kap. 30: 17. *Des Nagts Door- boord hy mijne Beenderen*. Onder-en-tussen heeft ook de Vermaarde Bontius, de *Amboinze Pokken*, onder de Zoorten van *Melaadsheyd* gerekend. Hier teegen heeft zig Bartholius met alle Magt aangekant: Voorwaar zeyd hy, Dien Man, die zoo Heylig en Kuys geleefd had, heeft nooyt door eenige Ontugtige Be- geerte, zoo quaaden Gerugt verdiend, gelijk uyt zijn eygene Belijdenis, blijkt; Kap. 31: 1, 9, 12. Maar gelijkwe korts hier naa zullen ontwaar worden, Dat Jobs Ziekte, niet oneygen onder de Quadaardigste Zoorten der Melaadsheyd te tellen is, alzoo heeft Mercurialis niet alleen zoeken aan-te wijzen, Dat de Ge- lubde vry van Melaadsheyd zijn; maar ook onderzocht; Hoe het by komd, Dat de Melaadze met ongewoone begeerte tot Onkuysheyd worden aangevogten? Waar van zig Job egter Ontschuldigd, te midden van zijn Ellende. Kap. 31: 1, 9, 12. Verder wil Bartholius aangemerkt hebben, Dat de Schandelijke Ziekte der *Hoere-Pokken*, ten Tijde van Job niet en is bekend geweest. En schoon Va- lesius en Reusnerus zig vermoeyd hebben, De *Pok-Ziekte* zeer Oud te maaken; heeft Sennertus zulx voor een Zoort van *Pest-Ziekte* by Galenus en andere Oude Geneezers, zeer fraay Verklaard: Welke gemeenelijk met een Koorts aan- quam, even als de gemeene Ziekten doen. Hoedaanig in de Spaanze Pokken niet en gebeurt; maar alleen door Besmettinge word voort-gezet; en heel-en al in haare Geneezing, van de gewaande Ziekte verscheeld. 't Geen dan ook van Pineda



Pineda wel Gerooken zijnde; hem doen Verzieren heeft, Dat het de Duyvel niet swaar gevallen is, Job door Konst zoodaanigen Ongefteeldheid toe te brengen, Dat de Vogtigheeden van zijne Ziekte, in de quade Natuur der Spaanze Pokken veranderden. Dit heeft die Jesuit, zegd Bartholinus, voorzeeker al-te Stout geschreeven; naadien die listige Geest ten ergsten genoomen; de Vogtigheeden alleen tot zulken Ongereegeldheid heeft kunnen brengen, als met de Ge-<sup>Pineda over Jobs Spaanze Pokken, van Bartholyn bestraff.</sup>steldheid van Jobs Naatuur over-cenquam. Maar nu waaren de Zappen in Jobs Lichaam, van die Quaadaardigheyd heel vreemd, welk een Smeur van Vuyle Befmetting heeft, dewijl hy Kuys en Maatig Geleest had. Ook vermoeyd zig Pineda te vergeefs, als hy buyten Geloofbaarheyd der Historien, vast-steld, Dat deeze Ziekte op veel Plaatzten, de Volkeren Door-loopen heeft. Doch wy willen met Bartholinus, de Handen gevangen geeven, zoo hy dat bewijst: En het helpt hem niet, het gevoelen der Genees-Meesters by-te brengen, welke zeggen, Dat het door Befmetting geschied; Want, of men moet tot het Oneyndige gaan, en zeggen, Dat het Quaad nooyt begonnen heeft, of men moet stellen, Dat de Zappen zonder Bezmettinge, tot d'Alderuytsteekste Ongereegeldheid konnen gebragt worden. Booven dien zijn'er geen Voorbeelden die bewijzen, Dat dusdaanigen Ongereegeldheid, ooyt buyten Verzaameling van een Vrouw, ontstaan is. Pineda zelf bekend, Dat deeze Ziekte te Valentia op de baan gekoo-<sup>d'Oor- pronk der Spananze Pokken, naa vericheyde meeningen.</sup>men is, ter-Tijd als den Franzen Koning Karel, zijn Krijgs-Magt naar Italien Uyttrufte, wanneer zeeker Melaads Eedel-Man onder d'Hop-Mannen, een Ver-<sup>Spananze Pokken, naa vericheyde meeningen.</sup>maarde Hoer Beslaapen hebbende, te weeg bragt, Dat alle die zig naaderhand met dat Wijf Vermengden, van dit Quaad Befmet wierden: Zijnde des Eedelmans Melaadsheyd in de Vuyle Pok-Ziekte veranderd. Doch Fallopius te-<sup>gen.</sup>gens Leonigerus beweerende, Dat deeze Ziekte geenzinds van d'Invloed der Sterren, noch Ontsteeking der Vuyle Lugt voort-komd, en daar by ook geen gemeene Ziekte is; heeft die Historie heel anders verteld. Den zelve zeyd, Dat zeeker Spaans Eedel-Man, dit Quaad in 't Jaar 1494. op det' Huys-komst van Kolumbus, met zig uyt Oost-Indiën over-gebragt heeft: Wanneer de Spanjaarden in de Belegering van Naapels, wegens de Duurte der Leef-Togt, al 't Geboeft uyt de Stadt Joegen, zijn de Franzen op deeze Hoeren Verslingerd, en by Hoopen Befmet geworden, en hebben die Ziekte door gants Europa voortgeplant. En schoon de Vermaarde Genees-Meester Fioravantijs, de Oorsprong daar af, op de Befmetting leyd, die de meenigte Doode Lichaamen zoo binnen als buyten de Stadt, aan de gang maakte en de Lugt Verdierven; Oordeeld men nogtans, Dat hy zulx alleen Verzierd heeft, om de Schande van zijn Lands-Luyden af-te Schuymen. Dat onder-en-tussen die Vuylaardige Ziekte, daar of elders in Indiën, van Godt, tot een Regtveerdige Straffe toegezonden is, daar aan schijnd men naa 't gemeen gevoelen, niet te moeten twijfelen; doch dat zulx juyft in de Eeuwe van Job zou geschied zijn; kan met geen Geloofbaarheyd gezeyd worden. Ook en heeft het de Duyvel, (van wiens Niet-zijn, en Onvermoo-<sup>gen,</sup>gen, wy nu al meer dan eens gerept hebben;) zoodaanig niet konnen weeten; Dat het in toekomende gebeuren zou; Dat hy zulx door 't Invoeren van Een Nieuwe Ziekte, om Job te Plaagen, de Goddelijke Wraake zou zijn te-vooren gekoomen. En schoon Pineda niet onwaarschijnlijk besluyt, Dat de Melaadsheyd, niet veel van Jobs Ziekte verscheelde; (gelijk we strax uyt d'Arabize Genees-Konst, van digter by gezien zullen;) voegd hy daar nogtans zeer quaaelijk, de Wreedheyd des Duyvels by; door welk hy de Melaadsheyd in de Spaanze Pokken zou veranderd hebben. Doch wy zullen terstond doen zien, Datter <sup>Pineda heeft zeer quaaelijk met de Duyvel, ontrent Jobs Ziekte omgesprongen.</sup>om Job te Plaagen, geen Duyvel noodig was; noch ook in de Historie nergens te vinden is, alhoewel men 't zoo vast gelooft. Daar ontbreken voorzeeker geen Schrijvers, die Job de Ziekte van d'Arabize Melaadsheyd aanvrijven, by zommi-<sup>ge de Syrize, en ook d'Egyptize Sweeren genoemd; en Sennertus heeft hem La-<sup>zarus</sup> gelijk gemaakt, waar van by Lukas te Leezen staat. Gelijk het meede niet</sup>

III. DEEL.

Aa 2

en



Luc. 16.

Jobs Ziek-  
te uyt d'A-  
rabize Me-  
laadsheyd  
van Celfus  
verklaard.

en kan ontkend worden, Dat een diergelijke Zoort van Melaadze Schurfttheyd, of Kraauwte, in Palestina gemeen was. Als meede in 't naaft-geleegen Egipten, als Lukretius gedenkt. Maar het geene ons Jobs Ziekte alder-best verklaaren zal, zullen misfchien de Kenteecken van Celfus zijn; als die de Arabize Melaadsheyd zoodaanig befchrijft, Datze met Jobs Plaage t'eenemaal fchijnd over-een te koomen. Het geheele Lichaam zeyd hy, word zoodaanig aangetaft, Dat „ook zelfs de Beenen niet vry en gaan. Het Booven-Deel des Lijfs heeft veele „Vlakken en Puyftige Gefwellen, welker Roodheyd allengs Bruyn en Swart „word: Zoo dat de Buytenstè-Huyd, gants Ongelijk, hier Dik, daar Dun, „Hard en Week, en met Rouwe Schobben Over-korft is. 't Lichaam word „Maager, de Mond, de Kuyten en Voeten Swellen. De Ziekte Verouderd „zijnde, fchijnen de Vingers en Toonen aan Handen en Voeten, door Swellin- „gete Verdwijnen en op een Hoop t'Zaam-gepakt; waar by de Koorts koo- „mende, een Mensch die van zoo veel Quaalen te-gelijk Overvallen is, ligtelijk „Verteerd. Dit zeyd Celfus, wiens woorden, ook in deezer-voegen van d' Hr. W. ten Rhijne, in zijn Verhandeling van de *Asiatize Melaadsheyd*, ftaan aangehaald. En wy zullen aanftonds bemerken, Dat de Toevallen daar Job van Klaagd, weynig van deeze Kenteecken verschillen. Van zijn Swart- geworden Huyd, en Verdor- de Beenen, Klaagd hy Kap. 30: 30. van zijn Rimpelige en Verkortfte Huyd, Kap. 16: 8. en rept van diergelijke Deerlijke ontmaakzelingen meer, die wy ftrax zul- len aanwijzen, Datze in zijn Boek, blad op blad te Leezen ftaan. Tot de fchobben zijner Huyd, en Jeukzel der opgelopen Sweeren, gebruykt hy een *Potscherf*, of *Schelpe*, terwijl hy zulx met zijn uytgefvolle Naagelen niet Magtig was te doen: 't Geene ook Celfus in de Melaadsheyd aanbevoelen heeft. Zoo dat de Schilders in een Dwaalinge fteeken, welke Job doorgaans zoodaanig met onbefchaadigde Handen, en Gezonde Vinger-naagelen, op den Mifthoop Verbeelden, Dat hy zijn Potscherf geenzinds van nooden heeft. Den opmerkenden Leezer mag Oordeelen, hoe naa wy zulx door deeze waarneeming Verbeeterd hebben. Daar is een diergelijke Quaal, die by onze Geneezers gemeenelijk het *Springend-Vyer* genoemd, en onder de Heete Gezwellen gerekend word: 't Welk zig in de Huyd als met Verbrande Puyften en Blaaren opwerpt; waar van het by de Grie- ken *PHLYCTENA* of *Wild-Vyer* genoemd word; Baarende groote Jeukte, en Traanende van een Geclagtig Vogt. Ingelijx worden 't *Koninks-Zeer*, de *Koe- Rap* en *Krawaadje*, met zommige Zoorten van *Sweerende Haayr-Worm*, onder de Melaadsheyd en Springend Vyer geteld; als die voor-af met Rood- heyd en Jeukte aankoomen, en voortlopende, 't een Deel naa 't ander aan- taft, tot dat de gantze Huyd Door-knaagd, en als van de Wormen Gewreeten is. Ook heeft den Arabizen Avicenna, een Drijderley Melaadsheyd opgeteld. De Eerste noemd hy *ALBRAS*, van waar misfchien de Portugeezen haare *Albrako* ontleend hebben: Dezelve word voor de *Witte Lazarie* gehouden, die in dee- ze Gewelften heel zelden Geneezen word. Van dit *ALBRAS* is het Geflagt- Woord *Baras*: En daar van staat'er Leviticus 13: 2. in 't Arabifch, *Bela-Bras*. By ons *Witte Blaare* genoemd: Beteekenende de Plaage der Melaadsheyd: Daar dan ook *Vers 12*. Van een *Lazarie* die *Bloeyd* gerept word; welke de Hr. ten Rhijne, by de *Kofta Boënga* of *Kofta Berborga*, of by de *Pano Boënga* wil ge- zet hebben. Hier van komd ook noch *Sammabras*; Dat eygentlijk een Zoort van een Slange met een kleen Hooft en een lange Steert beduyd. De Tweede by Avicenna, is, *DAEL FIEL*, 't welk naa de Letter genoomen, de eygentlijke *Olyfants-Ziekte* is, daar wy ftrax yts naaders van zeggen zullen. De Derde, is *DAWALY*, Dat zoo veel als *Gebuwr-Ziekte*, of *Naabuurige Ziekte*, Dat is, *Melaadsheyd* te zeggen is. Beneffens dit vinden wy ook van de Arabize Melaads- heyd aangeteckend, Dat de Sineezen, by wienze ook gevonden word, dezelve, zoo langze zonder Sweeren blijft, den Naam van *Vliegende Melaadsheyd* of *Lazarie* geeven. Zijnde onder hen gemeenlijk uyt de Mismaaktheyd der Huyd ge-

Misflag-  
der Schil-  
ders in 't  
Verbeel-  
den van  
Job op den  
Mifthoop.  
Jobs Ziek-  
te door  
eenige be-  
kende  
Quaalen,  
kennelijk  
gemaakt.

Dryerley  
Melaads-  
heyd uyt  
Avicenna  
byge-  
bragt.



gekend; terwijl d'alder-ergste zig in een uytwendig en quaadaardig Schorft laat zien. Waar van ook Deut. 28:27. gerept word. Maakende de Huyd Swart en Rimpelig; en 't Aangezicht zeer Mismaakt, gelijk Job van hem zelven Klaagd. Kap. 16: 8, 16. by zommige anders ook wel, *Bokke-Quaal*, en *Saters-Ziekte* genoemd: Om datze inzonderheyd des Menschē Aangezicht, in die Gedaante Herschept; waar toe men ons Print-Tafereel dat de Egiptize Plaage der Booze Sweerē vertoond, mag te raade neemen.

Maar naadiē de Ziekte van Job, Een *Gesweer*, of *Sweeringe* genoemd word; Hoe en zijn eenige Genees-Meesters, met de *Potscherf* daar hy zig meede Krabde, niet weynig verleegen, dewijl hem die, zooze meenen, in dit geval weynig of niet te pas quam? Coccejus meend, Dat het maar enkele Giflingen zijn, hier Een zeekere Zoort van *Sweeringe* te willen bepaalen. Maar naadiē de *Booze Sweerē*, onder de Plaagen van Egipten geweest zijn, en de Israēliten Deut. 28: 27, 35. zooda- nig met dezelve gedreygd worden; Datze daar genoegzaam van de *Drooge Schorft*, en *Krawzel* onderscheyden worden; zoo vald mischien beswaarlijk te denken; Hoe deeze *Booze Sweerē* van Job, zonder groote Pijn, en Verswa- ring des Quaads, met een Potscherf zijn konnen *Gekrabb* worden? Buyten twijf- fel, zeyd Bartholinus, is het woord *Sweering*, hier voor elke Etter-Buyt of Schorftē Blaar te neemen: 't En zy mischien, Dat de *Sweerē* of *Sweeringen*, een gevolg zijn geweest, van de rouwe Aanraaking, of Krabben met de Pot- scherf: Zoo dat de Schorftige Huyd, al-te Onverduldig en scherp Geroskamd, ten laatsten vol Sweeringen geraakt is: Gelijk wy meer-maal hebben zien gebeu- ren. Indien wy hier nu aan de Sweer-Geswellen gedenken, die by de vermaarde Schrijvers, met den Naam van *Syrize* en *Egiptize Sweerē* bekend staan, wy zullen buyten twijfel daar in eenige Maatschappye aan de Sweerē van Job ont- waar worden. En daarom willen wy ook de Beschrijving, welke Bartholinus daar van uyt Aretius by-brengd, hier niet ontbreken laten: Dus Spreekt hy'er van: „De Pijn is Scherp en Brand Heet, als die van de Pest-Buyt: Den Adem „is Verdorven; want de Sweerē een Waasem van Verrotting uyt-laatende, „word door het heftig Adem-haalen, in des Lijders Borst getrokken; en zijn „alzo van buyten en binnen, zoo gants Onzuyver, Datze ook zelfs haaren ey- „gen Damp niet verdraagen konnen. Behalven een Bleek en Vervallen Aange- „zigt, queld haar de Koorts en Brandende Dorst, als ofze van 't Vyer waaren „aangesteeken: Nogtans vermijden zy het Drinken wegens de Pijn, en ook „keerd zig den Drank dikmaals weder ten Neuzen uyt. Het aanraaken der „Sweerē, vald haar verdrietig; alsze Liggen willē opstaan om te Zitten, „en 't Zitten strax niet konnende verdraagen, zijnze in Nood om weder te Lig- „gen: Eyndelijk niet konnende Rusten, staanze regt-op en zoeken te Wande- „len. Zy schuwen zeer d'Eenzaamheyd, en doen veelerley Proeven om Pijn „met Pijn te Verzagten. Daar is by haar groote Adem-haaling Naa binnen, „maar laten weynig weder Uyt-gaan; Want de Sweerē als door 't Vyer Uyt- „gebrand, worden door d'ingetrokken Lugt, die van haar eygen Damp bezoe- „teld is, meer en meer aangesteeken; de Stē is Heesch en den Zieken kan „naauwlijx verstaanbaar Geluyd slaan. Alle deeze Quaalen vervallen allēgs- „kens tot wat ergers; want ten laatsten by gebrek van Hulp-middelen, troofte- „loos geworden, werpenze zig daar heenen op de Aarde, en vallen met Ziel en „Geest, in een vertwijfelde Onmagt. Dus-verre Aretius, in zijn Verhandeling der *Syrize Sweerē*. De Geneezers onderscheyden in 't gemeen, de *Sweeringen* van de *Wonden*, en Fernelius noemd dezelve een *Leelyke* en *Vuyle* Scheyding, die in alle zagte Deelen des Lichaams, Jaa ook in de Ingewanden vallen konnen; voortkoomende uyt Toevallen die Scherp, Heet en In-Eetende zijn: Ook zoo Befmetende, Dat zelfs den Adem der Quaalk-gefelde, beyde den Lijder en den Helper Bederven; en lang duurende, tastēze ten laatsten ook het Been aan. Dezelve zijn voorts in zeer veel Zoorten onderscheyden, en de byzondere zijn

Syrize, en  
Egiptize  
Sweerē  
met de  
Plaagen  
van Job  
vergelee-  
ken.

Jobs Boo-  
ze Swee-  
ren in haar  
Quadaar-  
digheyd  
naader  
aangewe-  
zen.



Deut. 28:  
27.

Olyfants-  
Euvel en  
wat die is.

Bedenking  
over  
d'Egip-  
tize Swee-  
ren daar de  
H. Schrift  
van meld.

\*Leviticus.

De Me-  
laadsheyd  
inde Wet  
van Mozes,  
in ver-  
fcheyde  
Zoorten  
Gefchift.

vry lighter om Geneezen, dan die 't gantze Lichaam en d'Ingewanden bezet hebben. De Vuyle, Vrotte, In-Eetende en Voort-loopende Sweeren, gaan met veel andere Zoorten van Puyftige Schorftheyd, en Etter-geevende Pokken, onder den naam van Quaadaardige Sweeren door. In de H. Schrift ook niet zelden, *Booze Sweeren* genoemd, die Ongeneeslijk zijn. En men verneemd bynaa niet anders, van de Arabize, Syrize, en Egyptize Melaadsheyd, of Oude Lazarie, gerept; welke zommige heedensdaags, de *Asiatische Melaadsheyd* noemen: En weynig of niet van die Teekenen verschild, welke den Hebreën in de Wet worden Voor-geschreeven, om derzelver Zoorten te onderscheyden. Dat de Natuur-Beschrijvers, gemeenlijk de *Olyfants-Euvel*, onder de Zoorten van Melaadsheyd tellen, hebben wy strax met een woord aangeroord. Dezelve word voornaamelijk met die Benaaming onderscheyden, wegens de overmaate Dikke Swelling der Beenen, en Rimpelige Huyd. Doch andere hebben deeze Ziekte, Quaadaardig *Schorst* en *Kraauwzel* genoemd, waar van Deut. 28: 27. neevens de *Sweeren van Egypten* gerept word. En dat d'Egiptenaars veelzinds met de *Olyfants-Euvel*, Dat is, met een lompe Zoort van Melaadsheyd gequeld worden, heeft ons Alpinus verzeekerd. En het zal moogelijk dezelve zijn geweest, met welke d'Israëlitzen Lev. 13. besmet wierden. Alhoewel het eenigen onzekeer blijft, ofze die in 't Land Kanaans vonden, of uyt Egypten meede gebragt hebben: Naadien uyt Lev. 14: 34. klaar genoeg blijkt, Datze in Palestina Woonende, met die Plaage zijn bezogt geworden. Maar naadien ook Plinius de *Olyfants-Euvel* den Egiptenaaren van Ouds toepast, als een Ziekte die dat Land en Volk eygen was, en de H. Schrift, van *Egyptize Sweeren*, en *Booze Sweeren* aan de *Knyen* en *Beenen* gewag maakt, ziet men ligt, Hoe gants vals zommige Heydenze Schrijvers, van Mozes gezeyd hebben, Dat hy alleen om de Melaadsheyd t'Ontvlugten met zijn Volk Egypten verlaaten heeft; daar immers in de Wet zoo veel Wetten en Instellingen omtrent deeze Plaage gevonden worden, die Israël niet in Egypten, maar in Kanaan zouden te-nutte weezen. Noch erger hebbend andre gemaakt, welke tot veragting der Joodze Naatie zeyden, Dat d'Israëlitzen, van weegen de afschuwelijke Melaadsheyd daar zy mede bezet waaren, uyt Egypten Weg-gejaagd zijn. Het geene Manethon en Lysimachus, door verdraajing der H. Historie, welke der Egiptenaaren verleegentheyd over de algemeene Neerlaag haarer Eerstgeboorne verhaald, valsstelijk verdigt hebben, en Josefus teegen Apion, kragtelijk weder-sprooken heeft. Booven dien houden ook de Joden, de Melaadsheyd een Straffe van Agterklap, en Lastering; waar toe zy het Voorbeeld van Miriam by-brengen uyt Num. 12. En in het \*Priester-Boek op 't 14<sup>de</sup> Hoofstuk, heeft de Wetgever, de Melaadsheyd in verscheyde Zoorten Geschift: Naamelijk in Een *Melaadsheyd des Geswels*, welke in de *Asiaanse*, door haare Bobbels, zeer Afschuwelijk is; Een *Melaadsheyd der Versweeringe*; dat is, Daar gemeenlijk een Verdorring, Ver-teering, en Verdooving der Spieren voor-gaat, waar naa de Gewrigten zelfs zoodaanig door de Sweeren worden aangetast, Datter heele Leedjes afvallen, Een *Melaadsheyd des Vyerigen Brands*; zoo dat de Lichaamen wegens de Hitte en Jeukte, weynig Ruste vinden. Een *Melaadsheyd der Schorftheyd*, welke onder al de Zoorten de Quaadaardigste niet en is. Een *Melaadsheyd der Blaaren*; hoedaanige in de *Asiaanse* weynig voorvald. En ten Laatste, Een *Melaadsheyd der Kaalheyd en Blesheyd*. Hoedaanig yts ongemeens in deeze Land-Aardt, moet geweest zijn; naadien'er by andere Volken geen Verlies, noch Verandering des Haayrs vernoomen pleeg te worden; en wat onderscheyding ook hier omtrent, van den Priester waar-te neemen was, mag men Leviticus 13: 3. en vervolgens Naa-leezen. Want wy moogen dit hier niet naader uytpluizen, om dat het tot een andere plaats behoort. Nogtans twijffelen wy niet, of indien 't ons luste, al het gezeyde teegens de Toevallen van Job, Een voor Een af-te weegen, wy misfchien zijne Sweeren, nu beeter als voor-heenen, kennen zullen. Kap. 6: 4.

en



en 30: 27. Klaagd hy, Dat zijn Ingewand Ziedende was van Scherpe Pijn, en  
 Brandende Hitte; en dat het Vyerig Fenijn, zijnen Geest Uyttronk. Kap. 30:  
 17, 30. Dat zijn Gebeente des Nagts Doorboord wierd, en Ontfteeken was van  
 Dorheyd. Hoedaanig hem zijn *Weederpartijder* had toegewenst, Job. 2: 5. Kap.  
 7: 19. gedenkt hy zijn Benaauwd Adem-haalen; die zoo Vuylaardig en Besmet-  
 telijk was, Dat zelfs zijn Wif die niet verdraagen konde; maar schuw was hem  
 eenige Hulp te bieden. Vergelijkt Job. 19: 17. En de Wet van Uytbanninge  
 der Besmette, buyten 't Leeger; Lev. xiii. en xiv. Num. 5: 2. Deut. 24: 8. en  
 den Echo der Melaadze, *Omreyn, Onreyn*. Lev. 13: 45. als meede 't geen ons  
 de Landbeschrijvers van den verlaaten Staat der Melaadze in Japan verhaalen; Ellendi-  
 gen Staat  
 der Me-  
 laadzen in  
 Japan.  
 Die haar afgezondert van de Menschen, hier en daar op Eenzaame Weegen, in  
 een Kleyn Hutje van Riet en Planken behelpen moeten, en geen ander Huys.  
 raad als een Korf met een Houte Nap, noch ander Onderhoud hebben, dan 't  
 geen haar nu en dan uyt Barmhertigheyd gegeven word; of anders vergaan in  
 Armoede: Want haar is op Straff van de Dood belast in geen Dorpen noch Stee-  
 den te koomen. En wy zien dat bynaa yts diergelijx in de Wet belast word: Lev.  
 13: 46. *Alle de Daagen deezer Plaaie zal hy alleen Woonen*. En al zoo geen Won-  
 der, Dat deeze Quaal, wegens d' Alleen-wooning, by zommige *Akker-Ziekte* ge-  
 noemd is. Van zijn Deerlijk Aangezicht, Rimpelige Huyd en Vermaagerdheyd,  
 (zoo dat slegts 't Vel over de Beenen gespannen scheen.) Klaagd hy, Kap. 16:  
 8. en 19: 20. Zoo dat hy Swart, gelijk Stoff en Affche daar heenen ging, en als in 't  
 Slijk gewenteld was. Kap. 30: 19, 27, 28. Waar over hy zijn Bezoekers Noo-  
 digd, om hem, die te vooren zoo Aanzienlijken en Geëerd Man was, in deeze  
 Ellende met Verwondering aan te zien. Job. 20: 5. en 29: 8, 9, 25. Een Ramp-  
 spoed dien hy zoo hoogopvatte, Dat hy zig zelven Verfoeyde, en *Stoffen Hee-*  
*te Affche* verkoos tot zijn Geneezing en Verneederling. Vergelijkt Kap. 42: 6. met  
 Kap. 2: 8. Zijnde van de Voet-zool tot de Hooft-scheedel, *Met Booze Swee-*  
*ren* Geslaagen Kap. 2: 7. Die hem in 't Eerste aankoomen, met zoo ondraaglij-  
 ken Jeukte Quelden, Dat hy zijn Huyd met een Scherpe Pottcherf moest Krab-  
 ben, om dat de Swelling der Sweeren, zijn Naagelen Bedommeld hielden: Ge-  
 lijk men uyt Kap. 2: 8. gifsen mag. Ook schijnen zijne Beenen, en de Planten  
 zijner Voeten, als in de *Olyfants-Euvel* pleeg te gebeuren, Opgezwollen en van  
 Pijne Door-Zoord; Kap. 13: 27, 28. Zoo dat hy opstaande Schreeuwde. Kap.  
 30: 28. Ook Verouderde zijn Lichaam door alle die Quellingen, als een Kleed  
 dat de Motte op Eet; Jaa, als door een Verrottinge Smolt. Kap. 13: 28. Wor-  
 dende in zijn Bedde Ontruft door Droomen en Verschrikkingen. Kap. 7: 13, 14.  
 En zijn Pols-Aaderen hielden ook niet op van onmaatig Slaan. Kap. 30: 17. Zoo  
 datter aan zijn gantze Lichaam niets Gezonds was, als misschien zijn Tant-  
 Vleesch en Tonge om te Klaagen. Kap. 27: 4. Op datwe met Broughton juyft  
 niet en zeggen; Dat de *Duyvel* dit Gedeelte aan Job Gezond liet, op dat hy noch  
 Werktuigen over had, om Godt door Wanhoop *te Lasteren*. Met meerder zee-  
 kerheyd blijkt het, Dat hy van Moedeloosheyd den Dag zijner Geboorte *Ver-*  
*vloekt* heeft; Kap. 3: 1. En dat hy daar naa over zijn Leeven Verdrietig gewor-  
 den, gewenst heeft te Sterven. Vergelijkt Job. 6: 9. met Kap. 7: 15. en 10: 1.  
 Gelijk nu Job een Inwoonder van Woest Arabien was, welke eertijds een Deel  
 van Syrien gerekend wierd; van welk het Steenagtig Deel, naa de Roode Zee  
 en Egip ten strekte; al zoo meenen we tot hier toe de Syrise en Egip tize Melaads-  
 heyd, die met veele soorten van Quaad Schorft, en Springend Vyer, Ver-  
 maagschapt ging, niet Onvoegzaam tot de Kennis van Jobs Sweeren, doorloo-  
 pen te hebben. Als dewelke ook van weegen de Verzelling der Brandende  
 Koorts, die den Ellendigen zelfs ook de Beenderen Verdroogde; by de He-  
 breën, שחין, van de *Hitte*, genoemd worden, Job. 2: 7. Gelijk ook SAHAN, by de  
 Kaldeen, *Warm-maaken* beteekend. Door deeze ontsteeking was Job Onrustig  
 aan Lichaam en Gemoed; en het Geswel in zijne Keele hield niet op, zijn Strot  
 als

Jobs Boo-  
 ze Sweeren  
 uyt zijn  
 eygen  
 Beklag  
 kennelijk  
 gemaakt.

Jobs Klag-  
 te over  
 d' Onnag-  
 tigheid  
 van de Oly-  
 fants-  
 Euvel ver-  
 geleeken.

De Kennis  
 der Syrise  
 en Arabise  
 Sweeren  
 gevee-  
 nigt aan 't  
 Verklaa-  
 ren van  
 Jobs Ziek-  
 te.



als met een Koorde te Verworpen. Zoo dat hem het Leeven, als Parmeniskus by Hippokrates, Verdrietig wierd. En moogelijk zal hem ook wel eenen anderen by den zelven Auteur gelijk zijn; Welken de schudding, en 't werpen van het Lichaam zoodaanig aanquam, Dat hy by-tijden, alle Beddetuyg van hem smijgende, ook dikmaal zelf ter Aarden viel. Doch Job meende zijn Smerte, door het pijnlijk Schrabben met een Potscherf te verzagten, en wierp zig in Stoff en Asche needer. Nogtans moetmen niet meenen, zeyd Bartholinus, Dat dit alleen uyt de quaade Gestalte der Swelgkeel en Krop-Sweeren ontstaen zy; Maar als Severinus Oordeeld, de Schuld is voor-al ook in de Plaats der Hersenen te zoeken; en wy agten dat zulx ook door de Ontleeding is bevestigd geworden. Want wanneer deeze Ziekte in de Voorgaande Eeuwe, heel Kalabriën en Sicilien overviel, zijn'er verscheide Hoofden der Gestorvene geopend, in welke onder de Ploojen van het dikke Hersen-Vlies, Breed-uytgespreyde Klonters van Bloed gevonden wierden. Het Herte en blijft ook niet vry van de Vyerige Dampen, waar door de Long ontfteeken is; noch de Maage kan derzelver Besmetting niet ontduyken. Want de Taaye Etter door de Slok-Darm ontfangen hebbende, wordze zoodaanig Gepijnigd, Datze haare Natuurlijke Werking niet doen kan: En de Sweer-Zieke gesteltenis, als dan van daar het gantze Lichaam doorloopt. Dat door deeze Booze Ziekte, ook de Long met Sweeren word aangetast, zulx heeft de Beroemde Ontleeder Alaymus, meer dan eens in het Gasthuys der Ellendigen tot Palermo ondervonden, gelijk hy in zijn *Raadpleegingen over de Syrische Sweeren* verhaald. Hy doet'er by, Dat hy zomtijds andere, door Maagerheyd gants Uytgeteerd gezien heeft; dewijlze slegts weynig Spijs naamen, en 't Genutte niet verdouwen konden: Maar in groote Benaauwdheyd van de Maag vervallen, Spoozenze niet alleen veele Wormen uyt, maar men heeft ook naa de Dood, den Boodem van haare Maagen, vol Sweeren gevonden. Gelijk'er dan ook geen Vermaarde Artzen ontbreken, die Job niet gants-en-gaar van alle soort van Wormen willen vry gehouden hebben. En alhoewel meest al de Uytleggers, de plaatze Job. 19:26. in welke deezen Ellendigen Man, van de *Wormen* schijnd gewag te maaken, van zulke verklaaren, die naa de Dood niet alleen zijn Huyd, maar ook zijn gantze Lichaam, *Doorknaagen* zouden; zullen wy nogtans een andere Bedenklikheyd bybrengen, die zulx van een zekere *Worm-Ziekte* wil verstaen hebben, die d'Oude Ethiopers, Arabiers, Perfen, Armeners, Egiptenaars, Kaldeen, Syriers, Hebreën en Grieken, met Verscheide Naamen, en onze Geneeskundigers, *Aader-of Ledeworm* genoemd hebben; by zommige voor een Verdagt Toeval der Melaadsheyd en Lazarie gehouden, en ook heel gemeen in Gunæa aan de Goudkust graazeerd: Zonder dat wy nogtans daar meede, het algemeen Gevoelen der Godsgeleerde, aangaande Jobs Geloofve der Opstandinge, eenigzinds de Voet willen dwars gezet hebben. Maar gelijk deeze soort van Worm-Ziekte zig in veele Plaatzen van het Lichaam openbaard, als Naamelijk omtrent de zaamenkoppeling der Schouderen, den Elleboog, de Voorhand, de Oxelen, Borst, Knyen, Beenen, en Gewrigt der Voeten naa buyten toe, hebben zommige die dit toeval onder de Quaad-aardige gevolgen van Melaadsheyd, en vuyle Pok-Ziekte stelden, getwijfeld, Of deeze Wormen, of diemen zoo noemd, ook wel Leevende Dieren zijn; en of men't niet veel-er voor Verdorvene Aderen of Zeenuwen te agten heeft? Doch het eerste, heeft Georgius Hieronymus Velschius, in een Groot \* Boek, met veele blijken en Oude Getuygenissen der Oosterse Geneeskunde bewezen; En daar by ook een Tweederley Vertaaling, van een Arabize Beschrijvinge deezer Ziekte, in 't Licht gegeven; welke met de rest zijner Verhandeling, t'eenemaal gelijk is, aan het gene ons de Reysbeschrijvers van de Afrikaanze Mooren aan de Goudkust van Gunæa verhalen; alhoewel Oude en Nieuwe Schrijvers, weegend'Oorzaak deezer quale noch overhoop liggen. Men verhaald dan dat in dit Gewest, zoo wel de Swarten die daart' Huys hooren, als zommige uyt de Vreem-

En zulx  
uyt de  
waarneemingen  
der Geneeskundigers  
aan-  
gewezen.

Dat Job  
waarschijnlijk  
ook met de  
Worm-Ziekte  
Geplaagts  
gewest.

Wormen  
die in  
tussen de  
Koppeling  
der Leeden  
Groeyen.

Worm-  
Ziekte van  
Velschius  
beschreeven  
in zijn  
Boek,  
\* De Dracunculus  
Veterum.



Vreemdelingen die daar koomen, van zekere Wormen aangetast worden, die in verscheide Leedemaaten Groeyen; en zich daar naa met Puyften, Blaaren, Gewellen en Sweeragtige Bloed-Vinnen openbaaren; zoo datze niet alleen tusschen Vel en Vleesch, al-Wriemelende gezien worden, maar zig ook ten laatsten op al de strax-genomde plaatzen, een Opening maaken, en met den Bek of Steert daar buyten hangen. Zy koomen den Mensche op verscheide wijzen aan: Zommige met Koorts en ontruste Pols; andere met Flauwte, met Pijne, en te-mets met Zinneloosheyd. Eenige konnen Gaan noch Staen, Liggen noch Zitten, en zijn by-naa even, als we strax uyt Aretius van de Syrische en Egyptize Sweer-Zieke Melaadsheyd vernaamen: Nogtans worden ook zommige zonder al-zulke gelijkslagtige toevallen daar van behept. Dusdanige Wormen groeyen te-mets ter Lengde van een of twee Ellen; en zijn zomtijds dikker als een gemeene Pier-Worm; andere als een groove Viool-Snaar, en dikwils zoo Dun als een Draad; en verdienen alzoo met regt den Naam van *Haayr-worm*; by al-dien anders ons Neerlands Woord, zijn afkomst aan die Oude Worm-Ziekte verschuldigd staat. De Geneezing dezer Ziekte, word niet in 't werk gesteld, voor dat de Worm de Huyd Doorknaagd heeft, en zijn Bek uytsteekt; die dan met een Werktuigje gevat en vast-gehouden word, op dat hy niet weder inkruypt: Maar op zekker Houten Rolstok of Klosje, allengskens uytgewonden, tot hy steuyt; als wanneer wat ruste gelaaten word, tot hy weder gang geeft: Want zoo hy by Avontuur brak, zou daar groote Ontsteeking, en Verweering der Wonde volgen. Hierom moet het uytwinden, heel Zagzinnig geschieden. En alhoewel deeze Wormen, in 't uyt haalen veel Etter met zig slepen, tot Bewijs, Datze niet zonder Verweeringe aldaar hebben Huys gehouden, of daar uyt ontfstaan, of d'een Oorzaak van d'ander is, gelijk in de Luys-Ziekte gebeurd; laatenze de Mooren nogtans haar gang gaan; zonder yets daar toete doen, als de Doorgeknaagde Wonde der Huyd, met Zout-Water dikmaals afte Baaden. Doch andere bezorgen dat den Lijder naa het uytwinden, van alle Verrotte Flumen en bedorven Vogten gezuyverd word, en heelen de Wonde met Room of Ongezoute Booter. En het heeft de straxgenomde Velschius, niet onnut gescheenen, de Deerlijke gesteldheyd dezer Worm-Ziekte, in Print te Verbeelden: En ons daar door Bedenklijk gelaaten, of moogelijk niet wel Deut. 28: 35. (alwaar d'Israëlieten met Booze Sweeren *aan de Knyen* en *aan de Beenen*, gedreygd worden;) op dusdanigen Leede-Worm, Olifants-euvel, Schorft, Kraauwzel, Koerap, Koningszeer, Sweeren, Blaaren, Luys-Ziekte, en diergelijke meeloopende zoorten van Melaadsheyd, gezien word.

Maar by-al dien het vast gaat, Dat de Herfennen, de Strot, het Hert en de Maag, in de *Syrize Sweeren*, met quaade Etter-Buylen Besmet zijn; gelijk ons Sevrinus en Alaymus, met Ervaarenissen Bevestigen, moet men zig niet verwonderen; Dat'er al-zulke svaare Toevallen ontfstaan zijn, als'er in de Zieke-Job tot Geneezing der Booze Sweeren in de Affche needer-gezeeten. Job te baat nam, eenig Ligt aan deeze bedenking toe-brengen kan. Dus spreekt'er Bartholinus van: „Die Man van rond-om en over-al vol Sweeren, Zet in de Affche, uyt Oor-zaak van Geneezing en Neerflagtigheyd des Gemoeds. *אֶפְרַיִם*, EPHRAÏM, betee- kend *Affche*, en *Stoff*: Naamelijk als een plaatze van Berouw. Jon. 3: 6. Waar- om Job ook zelve getuygd; Ik hebbe onwilsfelijk gesproken; daarom ver- taalen; *Daarom doe Ik Boete in de Gebluste \*Geinsters en Affche*. Job. 42: 6. Of als andere Ver- zetzters, die van de Gemeene Latijnze, en veel andere gevolgd worden; heb- ben een *Misthoop* Vertaald; en het schijnd, Dat de Schilders ook die gedagten, alderlieft in haare Tafereelen van Jobs Verzoeking opvolgen; waar in ze mis- schien noch wel door het Spreekwoord, Dat zommige niet dan al-te Ontijdig Job van de Schilders van *Job op de Misthoop*, in de Mond hebben, gesteeven worden. „Maar alhoewel

III. DEEL.

Bb

wel

En hoe-  
daanig die  
aan de  
Goud-kust  
graazeerd

En hoe in't  
Geneezen  
behandeld.

Bedenk-  
over Deut.  
28: 35.

Job tot  
Geneezing  
der Booze  
Sweeren  
in de Affche  
needer-  
gezeeten.

\* Of Vyer-  
spranken.



„wel de *Mifthoop*, (vervolgd, Bartholijn,) wegens haar Opdroogende Warm-  
 „te, moogelijk niet onvoegzaam aan Jobs Sweeren paff, zoo heeft nogtans het  
 „Woord *Affche* meerder Oudheyd. En zoo wy dit op de Geneezing der In-Ee-  
 „tende Etter-Sweeren duyden, zal het niet verre-af fchijnen, van de gewoone  
 Hulp-middelen die teegen de Afiatize Melaadsheyd in 't werk gefield worden;  
 als die gemeenlijk door Branden met *Moxa*, *Biefe-Pit* in *Sinfelie-Olye* Gedoopt, en  
 diergelijke Opdroogende Middelen, geoeffend word; om het voortloopen der  
 Quaadaardige Sweeringe te fleuyten. Onder de Oude Oofterlingen, pleegt men  
 zig in Droefheyd en betooning van Berouw, met Stoff en Affche te beftrooyen; en  
 zoo hebben ook Jobs Vrienden gedaan, zoo draa zy zijne Ellende zaagen. Job. 2:

12. Ook deden zulx de Joden, en niet zelden uyt een opzettelijke Geveynst-  
 heyd, op haare Vafte-Daagen: om haare Godsdienftigheyd door 't mismaaken van  
 haare Aangezigten, ('t zelve Bemorffende met Affche:) voor de Menfchen te be-  
 toonen; gelijk men niet heel twijfelagtig uyt Matth. 6: 16. beftuyten mag. Waar  
 van daan dan ook in haare Talmudize Verhandeling *Van 't Vasten*, gezeyd word:  
*Dat in openlijk Vasten, Elk-een Affche neemt en op zijn Hoofd Strooyd.* Door die

zelve Daad dan, heeft de Aldergeduldigfte Man, die een Spot van de Fortuyn  
 fcheen; voor zijn Sweerende Etter-Buylen raad gezogt. En Dioskorides, heeft  
 niet alleen gezeyd, Dat de Affche, allerley Sweeringen Opdroogden Zuyverd;  
 maar ook geleerd, Dat men by alle Korftmaakende Genees-Middelen, Affche van  
 Wijngaard-Ranken mengen zal. Gelijk meede Galenus dezelve wegens haar  
 zaamen-trekkende Genees-Kragt, zeer gepreezen heeft: *De Affche, zeyd hy, Op*  
*Verffe Wonden geleyd, ftelpt ongemeen het Bloed; en is daarom zeer goed Dat men*  
*ze in 't Lubben van alle Gedierten ter hand neemt; Doch om de Zyperende Vuylnis der*  
*Etter-Sweeren weg-te nemen, is de Affche van Olijf-Takken, Scherper en Beeter*  
*Opdroogende; en noch wel Alderfcherpft, de Looge, welke uyt derzelver Gebrande*  
*Keernen gemaakt word.* Anderzinds blijkt uyt de H. Schrift, Dat de Ziekte der  
 Melaadsheyd, (voornaamelijk, wanneerze als hier in Job, tot de Zoorten der  
 Quaadaardige Egyptize, Syrize of Arabize Sweeringen floeg;) zeer fwaar om  
 Geneezen was. 't Geën niet zoo zeer uyt die Bedreygingen te zien is, Deut. 28:

27, 35. Noch ook dat Naaman, die groote Krijgs-Overften des Konings van Sy-  
 rien, desweegen tot Eliza moefte gaan, en zig wel Zeeven-maal in de Jordaane  
 Wafflen, eer hy noch op des Profeeten woord Geneezen wierd; (waar toe men  
 mag Naa-leezen, 2 Kon. 5. met alle de Wetten, die daar van in 't Boek Leviti-  
 cus Kap. 13. en 14. te vinden zijn:) Maar wel voornaamelijk, daar uyt, Dat de-  
 zelve ook onder de Wonderteekenen van de Zaligmaaker aangeteekend ftaat:  
 Welke zeekerlijk te kort gefchieden zouden, by-aldien men de voornaamfte  
 Zoorten der Melaadsheyd, onder de Ligt-Geneflijke Ziekten reekenen wou.  
 Alhoewel dit ook waar is, Dat Jefus Wonderdaaden gemeenlijk onmiddelijk,  
 en met een Woord Spreekens, of Aanraaking gefchiede. Gelijk hy dan ook  
 Matth. 8:3. en Luc. 17:12. zeyde, *Ik Wil, word Gereynigd.* Vergelijkt Matth. 10:8.  
 en 11:5. Marc. 1:40, 42. Luc. 5:12, 13. En dit was Wonder genoeg.

Maar na dien zoo wel Oude als heedendaagze Schrijvers, een Scherpe Koorts  
 aan de Syrize Melaadsheyd toefchrijven, en de Ziekte van Job nogtans ftilstaan-  
 de en lang aankleevende fchijnd geweest te zijn, is hier miffchien noch een groo-  
 te Swaargheyd aan een-kant te maaken. De Lxx Overzetters noemen het aanhou-  
 den van Jobs Ziekte, Een *Langen Tijd*: En Chryfoftomus teld *Veele Maanden* op:  
 Waar toe men Job. 7:3. met Kap. 29:1, 2. vergelijken mag. Doch de Joden neemen  
 Een *Jaar* tot deeze Quelling; En Origenes heeft 'er *Drien Een Half* toegenoo-  
 men, en Suidas wel *Zeeven Jaar*. Hem is Pineda gevolgd, een Man wiens Uytleg-  
 ging, (uytgezonderd enige onbezuyfde Stoutheyd,) van Bartholinus waardig  
 geagt word, van alle Liefhebbers der Geleerdheyd geleezen te worden. Die  
 Schrijver dan, en bepaald geen Tijd, alhoewel hy nogtans een heel lange Tijd  
 roefstaat; hoedaanig de fwaarheyd deezer Bezoeking, 't eenemaal fchijnd te ver-  
 cyffen

quaalijk  
 op een  
 Mifthoop  
 Verbeeld.

Stoff en  
 Affche, van  
 wat ge-  
 bruik in  
 Rouw-be-  
 drijf en  
 Treurdaa-  
 gen.

Affche,  
 hoedaanig  
 Gen-  
 neesmid-  
 del by d'A-  
 rabiers en  
 Syrierste-  
 gen de  
 Vuyle  
 Sweeren.

Luc. 4:27.

Melaads-  
 heyd tot  
 Sweerin-  
 gen uytge-  
 flaagen,  
 zeer quaad  
 om Genee-  
 zen.

Aanmer-  
 king over  
 Jobs lang-  
 duurige  
 quaal.



eyffen; by-aldien men des Mans Standvastigheyt, en d'Aankomst zijner Vrienden, Dat Aanzienelijke Mannen waaren, die hem van verre bezogten; in-agt neemdt, en ook al eenige Tijd verlopen is, eer zy d'Ellendige toestand van Job verneemen konden: 't Geën alles omtrent vermaarde Luyden gebeurd, zig niet zoo ligt binnen een korten Tijd besluuten laat. Doch Sevrinus, een Man van Doorlugtig Verstand en Ervaarentheyt, zijn Oog op de verscheide manieren deezer Ziekte slaande, heeft Twee groote Zoorten daar van waargenoomen; Waar van de Eene Scherp en bynaa Raazende is, en d'andere Geruster en Langzaamer: Welke beyde in een-en 't zelve Gewest of Stadt, te-gelijk aan 't Woeden raakende, de gemaatigtheeden der Lichaamen, zoodaanig bepaalen, Dat de Quaale des eenen, van des anderen zeer Verschillig bevonden word. Waar toe dan ook de Tijd van 't Jaar, de Lugt, het Water, de Leef-Togt, Ouderdom en diergelijke omstandigheeden, geen kleen onderscheyd aanbrengen. Waar uyt dezelve Schrijver, en ook Bartholinus besluyt, Dat d'Arabize of Syrizze Meladsheyt, die tot *Booze Sweeren* uyt-bot, in de Warme Landstreeken, aan een Heete en Galagtige Gemaatigtheyt van Jonger Jaaren, in veel korter Tijd haar Rol affpeeld, dan wel in Kouder Gewesten en hooger Ouderdom. Maar Jobs Gemaatigtheyt, door Droefheyt des Gemoeds, Dikker geworden, en onder toeneemen in meenigte, door den Ouderdom, als tot Verkleumens-toe, Gestremd, heeft de Scherpe Doorloop van het Quaad, verhinderd en langzaamer doen gaan, waar door hem zijne Ziekte langer Gequollen heeft. Voorwaar daar haaperd weynig aan, zeyd Bartholinus, om ons te doen Gelooven, Dat hy, die door zoo veel Hartzeer en lastige Quaalen afgemat was, ten laatsten ook van de *Blaauwschuyt* overvallen is; naadien deeze Ziekte gemeenlijk met zoo veelley quade Toevallen verzeld gaat, als 'er van Job verhaald worden. Zulx ook zy, die deeze Plaaie aan de Magt des Duyvels gewoon zijn toe-te schrijven, niet ongewoon zijn te zeggen; Dat de Listige Satan, de Ziekte van Blaauwschuyt, zeer wel tot zijn voorneemen gediend heeft, om de Quellaadje van Job te vermeeren. Maar het is onzes-agtens, slegte Klap. Want indien de Blaauwschuyt van dien Aardt is, wat hadder dan de Duyvel mē te doen? Wy laten noch ongemoeyd, Dat hy in Jobs Historie zelfs niet eens te vinden is, maar wel een SATAN, welk onder die Naamdigting, als Jobs Perzoonelijke *Weederpartye*, word Ingevoerd. En wy zien geen reeden, waarom men hier veel-meer een *Eygentlijke Werking des Duyvels*, dan *Een Daadelyk Spreken van Godt*, wil Ingeruynd hebben. Immers waaren in Job veelerhande Oorzaaken voor-gegaan, die om een Quaad gevolg riepen; als naamelijk groote Droefheyt des Gemoeds over 't Verlies zijner Goederen en Kinderen; De Gestalte der Arabize Lugt-Streek; en 't gebrek aan veel gemeene Dingen, Dat hem naa 't Verlies zijner Haave aantrof. Waar uyt Quaadeen swaarmoedige Vogten te Zaamen-hoopten, die met 'er Tijd van een quade Uytwerking gevolgd wierden; naamelijk Kloppingen, Ongerustheyt, Pijnen, Scheurbuykige Sweeringen, Blaauwe Vlakken, Swart worden van de Huyd, en Duyzend andere Toevallen, die de Blaauwschuyt pleeg naa-zig te slepen; en de vermaarde Sevrinus in dit geval heeft op-geteld. Zulx het vergeefs is te zeggen, Dat de Duyvel de Ziekte van 't Scheurbuyt, of Blaauwschuyt ter hand nam, om dat hy Zag dat het Gebrek van Jobs Verdorve Natuure, daar heenen helde. Voorzeeker, zeyd Bartholinus, *Is de Loffigheyt der Tanden en Slapbeyd van het Tand-Vleesch, in Job zoo groot geweest, Dat hy geene Spijze konde Nutten*: Alhoewel Sanctius zulx uyt Origenes, veel-eer aan de Sweeren van zijn Mond en Lippen wil toegeschreeven hebben. En daar ontbreken ook geen andere Uytleggers, die Job uyt Kap. 19: 20. Van dit Gebrek willen Vry-gekend hebben; gelijk reeds van ons is aangemerkt, Dat het ook onze Kantteekenaars en Broughton alzoo verklaaren: Alhoewel ons den laatsten, daar omtrent, al-te Duyvels gezind is. Voor de rest, is de *Blaauwschuyt* een langduurige Ziekte, die 't Ellendig Leeven, Verdriet op Verdriet aanbrengd. Zynde niet alleen,

III. DEEL.

Bb 2

zoo.

En hoe die in Job, Na-tuurlijk, lang heeft konnen aanhouden.

Dat zig heel geen Duyvel met Jobs Ziekte noch andere Plaaigen gemoeyd heeft.

Blaauwschuyt een lange en Quaadaaflepende Ziekte.



zoodaanig, al ten Tijde van Hippokrates bekend, maar ook omftandelijk met derzelver Toevallen befchreeven; zoo datze daar omtrent voornaamelijk van groote Milten, Boosaardige Sweeren, Heet-Brandende Blaaren, beneffens al de Toevallen der Arabize Melaadsheyd, gewag maaken. Aegineta en Aretius, noemen die, *De Swarte Ziekte*; maar Strabo en Plinius hebbenze, \**Stomacace*, en *Scelotyrbe* geheeten. En alhoewel wy bey deeze Naamen, *Blaauwfehuyt*, en *Scheurbuyt* Vertaald vinden, hebben zommige nogtans dit in 't byzonder daar over aangeteekend, Dat in d'Eerfte het Tand-Vleefch begint te Rotten, en de Tandén Uytvallen; doch in de Tweede, de zaamenvoegzelen der Beenderen Los worden. En dit willen wy voor een genoegzaame naafpooring van Jobs Ziekte, en deffelfs ongemeene Toevallen gehouden hebben. En belangende het Onderzoek der Joodze Melaadsheyd, waar van in de Wet van Moſes veele onderſcheydingen, en Ceremonieele Leffen voorkoomen; daar toe hebben ween andere plaatze beſfeld, en alreede veel gezeyd, Dat ons daar zal te nutte koomen. Reſt ons hier alleen noch te onderzoeken, of ook deeze Arabize Melaadsheyd, met welke de Verduldige Job, te-gelijk met een geheele Berooving zijner Kinderen en Rijkdommen, dus Jammerlijk is Verzocht geworden, voor *Een Booven-Natuurlijk Werk des Duyvels* teagten zy; dan of men al zulk-een Tooverwerk hier geheel-en al buyten te ſluyten heeft?

Het ſtaat by de meefte Uytleggers zoodaanig vaſt, Dat Job Lichaamelijk *Van den Duyvel Geplaagd*, en uyt het Bezit zijner Goederen geſtooten is, Datter bynaa niet Eenen gevonden word, die Verlof meend te hebben, om'er aan-te twijffelen. En nogtans meenen wy, Dat wanneer alles wat men zig in 't gemeen laat voorſtaan, Dat in dat Boek, *van Job en den Duyvel*, te Leezen is, van naader by bezieet, daar moogelijk niets minder in zal te vinden zijn, dan 't geen 't Gemeen gevoelen omhelſt. Het is bekend, Dat de meefte Menſchen gewoon zijn, *Tooveren* en *Betooveren* te noemen, wanneer yemand door Hulp van de Duyvel, met ongemeene Ziekten, of andere Plaagen, die yts onverwagts, of buyten 't gemeen begrip der Oorzaaken naa-ſleepen, word aangetaſt; en daar is in lange-Tijd geen gebrek aan zulke geweſt, welke neevens die meeninge, ook geloofden, Dat de zoo-genoemde Tooveraars zelve, niet met-allen in duske Betooveringen doen; maar dat alles watter geſchied, eygentlijk door den Duyvel, (die op de Poetzemaakerye van zijn School-Kinderen, of Dienaars, heel gefwind weet te paſſen,) gedaan word; by-aldien'er anders maar in eenig voorval geagt word, Dat'er Tooveraars of Toovereſſen, zijn in 't Spel geweſt: Een waan die voorzeeker den Weg gebaand heeft, om met ſtijs Kaaken te zeggen, Dat de *Weederparijder*, welke in de Hiftorie van Job, naa alle waarſchijnlijkheyd door Naamdigtig, of Perzoon-verbeelding onder den Naam van SATAN, ruym zoo zeeker, als Godt zelve Menſchelijker-wijze ſprekende, ingevoerd word; De *Duyvel en Helze Geelt* is; die deezen Vroomen Man van zijn Goed en Kinderen Beroofd, en daar toe zijn Lichaam met *Booze Sweeren* Geſlaagen heeft: Daar wy nogtans tot hier-toe, niets aan hem, booven de Natuure van een meer-gewoone Plaage gevonden hebben; welke d'Oude en Nieuwe Geneeskundigers, in de Arabize, Syriſe, en Egyptiſe Sweeren, als veelerley Zoorten der Oofterze Melaadsheyd, zoo kennelijk onderſcheyden, en het Volk Gods daar meede als een Straffe haarer Miſdaaden gedreygt word; Datter nergens de minſte Scheemering van des Duyvels Hand te verneemen is. Maar wanneer wy Job. 1. 11. bemerken, Dat den SATAN zelf, geenzinds Verlof eyft, om deeze Man te moogen Aantaſten, maar alleen zoo word Ingevoerd; Dat hy wild en verlangd, Dat Godt het doen zal; (*Strekt uwe Hand uyt*, zeyd de Wangunſtige Weederparijder; *En Taſt aan alles wat hy Heeft*;) moet men zig verwonderen, Hoe de Uytleggers teegen zoo klaaren Betuyging van Jobs Vyand zelf, tot deeze gedagten gekoomen zijn; Datze uyt de ſtrax-volgende woorden; *Hy zy in uwe Hand*, of *Al wat hy heeft zy in uwe Hand*; beſlooten hebben; Dat de Duyvel hier door reſ-

\* Anders  
STOMACA-  
XIA ge-  
noemd.

Het ge-  
meen ge-  
voelen,  
Dat Job  
Lichaame-  
lijk van de  
Duyvel  
Geplaagd  
is, onder-  
zogen  
weeder-  
ſproken.

Job is met  
geen Booven-  
natuurlijke  
Plaage  
aangetaſt.

Jobs Weederparijde,  
begeerd  
niet dat hy  
zelf, maar  
dat Godt  
hemaantaſten zal.



fens Volmagt gekreegen heeft, om met Job naa zijn believen om-te springen. Maar wie doch is langer zoo flegt, Dat hy gelooft, Dat Godt, deezē SATAN, deezē Nijdgē *Aanklaager*, *Weederpartye*, of *Duyvel*, zoo men hem doch lieft noemen wil; meer heeft willen geeven of toelaaten, als hy zelf schijnd te Begeeren, om het naa zijn Zin te hebben? Dewijl hier immers niet de minste ge- lijkenis te maaken vald, met Salomon, welke alleenlijk om Wijsheyd Biddende, van de Goddelijke Mildaadigheyd, meer Ontfing als hy Eyste? 1 Kon. 3: 12, 13. 2 Sam. 12: 24, 25. En ook nergens uyt deeze gantze Historie blijkt, Dat *Jobs Wee- derpartye*, Verlof vorderd, om dien Man te doen, 't geē hy hem Quaads wilde: Maar zy schilderd het ons zoo af, Dat Godt zelf doen zou, 't geē deezē Party- looper geē zag, Dat de Man gebeurde, welken niet alleen by Godt getuygenis vond, Dat hy Vroom, Opregt, Godvreezende, en een Haater van alle Quaad was; maar die ook van deezē SATAN, voor Rijk, Magtig en zeer Gezeegend gaegt, en daarom Benijd, en als zulken Geluk onwaardig gaegt, en Verdagt ge- maakt wierd. Overdenkt eens Job. 1: 9, 10, 11. Dat hier nu op volgd; *Al wat hy Heeft, zy in uwe Hand*; is niet anders dan een Toezegging, Van dat het voor Dees-tijd, naa des Aanklaagers Zin en Begeeren zou gaan; en geenzinds een Bevel, Dat de *Weederpartij*er zelf, Job in zijn Goed en Perzoon aanpakken zal; Want zulx en Eyst hy niet, maar steld alleen voor, Dat het van Gods Bezoe- kende Hand, afkoomen mag: 't En zy men heel ongerijmd wil denken, Dat Godt hier meer aan Jobs Vyand; (die ook voor zoo-verre Gods Vyand was, als hy hier gelijk een SATAN, of *Teegenstaander*, Stoutelijk teegens Godt Spree- kende; word Ingevoerd; De Vroome quaalijk wilde;) gegeeven heeft, als hy zelf uyt enkele Afgunst begeerde. Vergelijkt wederom Kap. 2: 5, 6. met Kap. 1: 9, 10, 11. Want het lust ons strax deeze Spreekwijze; *Hy zy in uwe Hand; Rijkdom*, waar meede Job Gezeegend was; doch de Ziele des Mans, die Gods Vriend was, wierd hem ontzeyd; want Godt wou zijn Leeven verschoond heb- ben. 't Geē men niet anders dan een uytganklijk toestaan, der Booze overval- len aanmerken moet, die zekerlijk over Job koomen zouden: Maar laat in 't minst geen Voetspeur naa, om te gelooven, Dat Godt hier meede deezē SA- TAN, (die 't gemeen gevoelen zonder om-zien, de *Duyvel* of *Overste der Helze Geesten* noemd,) tot eenen Onder-Godt maakt, om Job, door een Booven-na- tuurlijke aantasting, met Booze Sweeren te Slaan, en al zijn Goederen. afhan- dig te maaken. En dit zal ons zoo veel-te minder vreemd schijnen, als wy aan- dagtiger aanmerken, Dat het ons voor-al niet vry staat, deeze Daad yemand an- ders toe-te schrijven, dan de H. Historie zelf doet? Maar nu en word'er in dat gantze Verhaal niet gezeyd, Dat de *Duyvel* Job, zijn Runder-Dieren en Eze- len heeft Weg-gerooft; maar dat de Naabuurge Zabēē, een Vyandlijken In- val, op zijne Landeryen dedden, die dezelve Weg-naamen, en de Herder-Kneg- ten Dood smeeten. Job. 1: 14, 15. Gelijk het meede de Kaldēē waaren, die even zoo met zijne Keemelen door-gingen. *Vers 17.* Ook en word *Vers 16.* niet gezeyd, Dat het Vyer welke Jobs Schaapen, te-gelijk met zijne Jongens, Ver- brande, uyt de Hel gekoomen, of van de *Duyvel* Aangesteeken wierd, Maar dat Gods Vyer uyt den Heemel, op dezelve viel. En zoo was het ook een Orkaan- ze Storm-Wind, die van over de Woestijne, op het Huys, daar zijne Zo- nen en Dogteren Vroolijk waaren, zoodaanig aanviel, Dat het te Gronde plofte, en de Jongelingen daar onder Dood bleeven. Doch nergens word een woord ge- rept, Dat'er de *Duyvel* zig meede bemoeyd heeft. En of moogelijk dit aan zom- mige niet genoeg waare, ten minsten behoorde de Geduldige Job zelf, en zijn On- verduldig Wijf, de zulke Voor goede Uytleggers van haar eygen Avontuuren te verstreken; als die immers te midden van al deeze swaare Toevallen, niet eens aan de *Duyvel* gedenken; De HEERE, zeyd de Vroome Man, heeft Gegeeven, De Heere heeft genoomen. Job. 1: 21. Hy kend geen *Duyvel*, noch weet van *Tooverye*, die



En zulk  
van Job en  
zijn Vrou-  
we zelfs  
beleeden.

Job. 2:10.

die hem yets quaads konden toe zarren: Alhoewel hy'er ten minsten Reeden genoeg toe had, om aan te twijffelen, indien hy in zulk-een Dwaalziek Gevoelen gefteeken had, Dat een *Duyvel of Tooveraar*, den Mensch met de Booze Plaage der Melaadsheyd slaan, en van al zijn Haave Berooven kon. Doch hy was heel verre van die Bekommering. Zelfs ook zijn Wijf, die misschien op verre-naa, de Beste niet en was; Want ze wil, Dat haaren Man, *Godt zal Zeegenen en Sterven*: En erkende alzoo, *Dat Godt*, en *Niet de Duyvel*, haaren Man, dus strengelijk bezogt; gelijk Job haare meeninge ook zoo in zijn Antwoorde opneemd, als hy zeyd; *Dat men zoo wel het Quaade als het Goede van Godt moet ontfangen*. Dus Gelooven wy veel meer Job en zijn Wijf, die beyde Lijders en Aanschouwers van deeze Rampspoeden waaren, dan de gemeene Uytlegging, die zoo Lijnregt teegens het Getuygenis deezer Spreekende Perzoonen aanloopt; en ons dringt te Gelooven, Dat Job geenzinds van dat Gevoelen geweest is, Dat hy *Betoorverd* en Lichaamelijk *Van den Duyvel* aangetaft wierd. En alhoewel ook zommige Jobs Wijf, niet zoo quaadaardig agten, als d'Uytleggers willen, en de Schilders haar gemeenelijk Verbeelden; (dewijlze wil, Dat haar Man te midden zijner Ellende; aan Godt zal Eere geeven:) Twijffelen andere nogtans zeer aan haare Deugdelijke Goedaardigheyd; Na dien haar Job een *Sottinne* noemd, die in deeze Noodval, niet en wist watze Zey; Jaa genoegzaam, zijn Vertrouwen op Godt *Befpote*, als onze Kanttekenaars zeggen: Zulk'er ook al geen Schrandere Verftanden ontbrooken hebben; welke uyt dat Oud-Erfgerugt hebben aangemerkt; Dat Job naar 't Verlies van al zijn Haave en Kinderen, alleen zijn Quaad Wijf tot Verdubbeling zijner Plaagen overhield: Gelijk dit Puntdigt van hem zeyd;

*Naa dat de Satan had de Goede Job ontdraagen,  
Zijn Goed, zijn Kinderen, zijn gants Gezonde Lijf;  
Liet hy hem slegis Een Ding, om hem te-Bet te Plaagen:  
En Vraagje wat dat was? Een Quaad Hoofd van een Wijf.*

De Duyvel  
heeft de  
Kaldeen  
en Zabæen  
tegens  
Job niet  
gaande ge-  
maakt.

De Roof-  
zieke Za-  
bæen en

Onder-en tussen gissen wy, Dat al wie het Eerste Kapittel van dit Boek aandagtig Leest, zal ligt Ontwaar worden, Dat de Jobs-booden zelve het Gevoelen Dat hier een Helzen Duyvel Satan invoerd, Weederspreken; Let voornaamelijk op *Vers 14.* tot *19.* Nogtans en moet Niemand dit zoo Ruw daar heenen gezeyd agten, als of we niet en wisten, Dat de meeste Uytleggers, Godt ten minsten zoo-ver poogen aan de Eer en 't Opperbewind der Zaaken te laten, Dat het Werk dat hier gedaan is, alleen van de *Duyvel*, door *Toelaating* geschied is? Invoegen de *Duyvel* niet in de eerste, Maar in de tweede Plaats, als een *Uytvoerder* van Gods Oordeelen aan-te merken is? Maar is Yemand wel zoo Onzinnig of Stout, die hier Denken, 'k laat staan Zeggen durft, Dat de *Duyvel*, de Zabæen en Kaldeen, by heele Leger-troepen gaande gemaakt, en als Kapiteyn of Vaandraager aangevoerd heeft, om Jobs Runderen, Ezelen en Keemelen weg-te nemen; of zelfs het Vyer uyt den Heemel over zijne Schaapen, en de Stormwinden van over de Woestijne op de Behuizing zijner Kinderen, zoo geweldig neer-te Bonzen, als of hy *Sleutelbewaarder* van Gods *Schatkaameren* waare, om d'Opgeflootene Winden, over d'Aarde uyt-te laten, gelijk men al-te Leugenagtig van de Laplandze *Windverkoopers* en Amerikaanze Onweermaakers verteld? Doch dit alles heeft Jobs Vriend, Elihu, beeter verstaan gelijk te zien is *Job. 37: 5, 6.* Daar hy'er dus van spreekt; *Godt Donderd' met zijne Stemme zeer Wonderlijk; Hy doet Groote dingen, en wy begrijpenze niet. Hy zeyd tot de Sneeuw weest op de Aarde; en tot den Plas-reegen des Reegens; dan isser Plas-reegen zijner sterke Reegenen.* Dus blijft'er de *Duyvel* uytgemonsterd. Maar doch! dunkt Yemand niet, Dat de Afgunst, en Jaloezye over Jobs Gezeegende staat, Mans genoeg kon zijn, om 't eeniger tijd, Dat zig de Kans schoon vertoonde, de Roof-zieke Zabæen,



Zabeën, de Waapenen aan te raaden, en Geweldiger-hand, een deel Weereloo-  
ze Jongens, heele Kudden Schaapen en Runder-Vee t'ontneemen? Ten zy al-  
zulke Quanten, *De Hulp des Duyvels* ter hand hadden; en hy Geley-Vorft van  
zulk-een Onderneeminge was? Maar hier meenen we dat ons de opmerkens-waar-  
dige Woorden, *Ziet al wat Job heeft, zy in uwe Hand*, Kap. 1: 12. en daar naa:  
*Ziet, Hy zy in uwe Hand*, Kap. 2: 6. eerst regt te pas koomen, omze ter Deug-  
den te Overdenken: Als de welke wy meenen, Dat menze nu zeer gemakkelijk  
deezee Zin aanpassen mag: Naamelyk, Dat Job in gevolg van de eerste Toe-  
zegging, nu reeds genoeg in de Hand zijner Weederpartijders gevallen was,  
Wanneer de Zabeëze en Kaldeëze Roofvoogels, zijn Vee genoomen, en daar  
in dat Genoegen vonden, Datze begeerden: Welkers Afgunst, te-gelyk met  
het Verflindend Vyer en Stormwind, hem verre-genoeg, behalven 't Leeven, in  
*haare Hand*, Dat is in de Magt, of liever naavolgens hun Begeerte, bemagtigd  
zaagen. Want dat deeze Spreuke, *Hy zy in uwe Hand*; Of *Ik zal hem in uwe*  
*Hand geeven*: In zulken Zin meermaal in de H. Schrift voorkomd, magmen  
Jofua 10: 8, 11. Judic. 4: 7, 14. verneemen: Alwaar gezeeyd word; *Dat Godt de*  
*Amoriten* in Israëls hand *Gegeeven* had: Daar hyze nogtans zelve met Haagel-  
steen van den Heemel Verlaagen, en Israël daar gants weynig toegedaan heeft.  
En zoo ist meede geschied, Wanneer Godt, Barak belooft had, *Sifera in zijne*  
*Hand te geeven*; en Debora zulk Voorzeyd had; Dat deezee Krijgsheld nog-  
tans door de Hand van Iaël, de Vrouwe eenes Keniters, sneuvelde; welke niet  
uyt Israël, maar van 't Oude Landvolk was, Dat zelfs met den Vyand in Ver-  
bond stond. 't Géen genoeg behoorde te zijn, om te toonen, Dat d'aangehaalde  
Woorden, op welke d'Uitleggers gemeenelyk zoo hard steunen, niet Nood-  
zaakelykdien Zin inslyuten, Dat Godt, Job eygentlyk gezeeyd, zoodaanig, *in de*  
*Hand*, Dat is, *in de Magt van den Duyvel* overgegeeven heeft, als 't gemeen Ge-  
verstaen wil; ten zy men daar in alleen de quade Begeerte van Jobs Vyanden  
sprekend Perzoon, die SATAN, Dat is, *Teegenstaander*, genoemd word, zoo-  
daanig worden Voorgesteld; Datze Job in 't onderspit zaagen, en alles watze  
hem toedagten, dus verre naa haaren Zin zouden krijgen, gelyk gebeurt is. Maar  
gelykwe te vooren hebben beginnen te zeggen, met Hoedaanig-een Verbloem-  
de Stijl, en leerzaam Oogmerk, de Historie van Jobs Verzoeking, beschreeven  
is; Alzoo zullen wy strax Geleegentheyd vinden, om dat naader af-te doen.  
Dient alleen hier noch aangemerkt; Dat naadien Job nogtans in al die Ramp-  
spoeden, geenzinds in 't Gemoed besweek, en buyten Zonde bleef; het hem  
heel anders ging, als zijn Satanze *Teegenpartijders* van hem verwagt hadden. Let  
eens op Job. 1: 11. Die desweegen dan ook Vermaand worden; *Op zijn Gemoed*  
*te Letten*. Kap. 2: 6. Gelyk zommige de Woorden NAFSCHO SCHEMOR, uyt  
vergelijking van Psal. 37: 37. (*Let op den Vroomen*), en niet, *Verschoon zijn Leeven*,  
als onze Overzetters, vertaalen. Invoegen het zoo veel wil zeggen, als *Let*, of  
*Ziet*, *Hoe hy te moede zal zijn*: Naamelyk, Dat hy niet en zal Bewijken, 't geen  
nogtans de *Teegenstaander* wilde: En zulken zeggen paste ook regt op de Voor-  
stelling, dien hy Tweewerf hervatte; vergelijkt Kap. 1: 11. met Kap. 2: 5, 6.  
Want schoon d'Ellendige Man zoo verre Verviel, Dat hy zijnen Dag Vervloek-  
te, quam hy egter strax tot Verhaal, en hield tot Verwondering van zijn Wijf,  
*Vast aan zijn Opregtigheyd*: Die zoo groot was, Datze zelfs by Godt geroemd  
word; Job. 1: 8. en 2: 9. En hoedaanig hy zich ook in Hóópe gehard vond, kan  
men Kap. 13: 13, 15, 16. verneemen. En schoon Yemand hier deeze Overzettinge,  
*Verschoon zijn Leeven*, hard zou willen door-drijven, zullen egter die Woorden,  
den *Aanklaager* alleen schijnen te Verbieden, geen *Aanklagte* teegens Job, op den  
*Hals* te doen; alhoewel het zoo verre met hem zou koomen, Dat zijn Leeven  
door d'Uyterste Kreuk aan zijn Gezondheyd, groot gevaar zou schijnen te loo-  
pen. Gelykwe nu al ruym genoeg in de Krankheyd zijner Syrize Melaadsheyd

en

Kaldeën,  
konden  
zonder de  
Duyvel,  
wel Ja-  
loers en  
Nijdig  
over Jobs  
Gezeegen-  
de Staat  
en aanzien  
worden  
om hem te  
berooven.

De Spreek-  
wijze, Hy  
zy in uwe  
Hand,  
naader  
aangewe-  
zen.



Job is van  
niemand  
als van  
Godt met  
Booze  
Sweeren  
Geflaagen.

En zulx  
uyt de Zaa-  
menhang  
der Text  
naader  
overdagt.

\* Naame-  
lijk de  
Heere; de  
Weeder-  
party zig  
vernoe-  
gende met  
de Toe-  
zegging  
van zijnen  
Wenfch.

De Don-  
kerheyd  
in de Text  
van Job,  
een wey-  
nig Opge-  
helderd.

en Booze Sweeren hebben afgezien. Rest alleen noch aan-te merken; Dat het *Slaan*, of toebrengen deezer *Booze Sweeren* Job. 2: 7. Den SATAN heel waar- schijnlijk, buyten d'uytgedrukte Woorden van den Text, worden toegepast: Naadien deeze Daad, ruym zoo eygentlijk aan Godt moet Opgedraagen worden, als het Job zelve was, die zijne Jeukerige Huyd met een Potfcheri Krabde, en in de Affche needer Zat: 't Welk geen van beyde in de Hebreeuwze Text, uytdukkelijk onderscheyden wordende, een naader aandagt vereyft. Maar wanneer onze Overzetters, de Woorden Job. 2: 7. aldus Vertaalen; *Doe ging de Satan uyt van het Aangezigt des Heeren: Ende Sloeg Job met Booze Sweeren.* Schijnd men uyt eenige overgebleeven Donkerheyd, genoegzaam te moogen twijffelen, of die *Twee* verscheyde Daaden; naamelijk het *Uytgaan*, en het *Slaan met Booze Sweeren*, aan een-en-dezelve Perzoon moeten toegepast worden? En blijft alzo bedenklijk; Of het *de Heere* was die Job *Sloeg*, Of dat zulx de *Satan* deede? Doch daar zijn Twee Reedenen, die ons tot het Eerste doen overhellen. Want behalven dat Job zelf hier van de Beste Uytlegger te agten zy; (als die deeze Bezoeking, op de Hand Gods leyd, en nergens eenig Ondermengzel, van des *Duyvels Vermoogen* laat doorstraalen, noch klaagd, *Dat hem Godt door dien Helzen Booswigt Plaagde*; ) zoo ontbreken ook noch geen Uytleggers, welke de Zaamenstel der aangehaalde woorden, Job. 2: 7. met veel waar- schijnlijkheyd, zoo opneemen, als of'er gezejd wierd; *De Satan ging uyt van't Aangezigt des Heeren; Ende de Heere Sloeg Job met Booze Sweeren.* Of mis- schien naa onze Giffling, gemakkelijker en beeter; *De Satan ging uyt van't Aan- gezigt des Heeren, \* Die Job met Booze Sweeren Sloeg.* En wy meenen ook niet, Dat die Uytleggers, welke dit *Slaan*, den *DUYVEL* toepassen; om datze met onze Overzetters, (die moogelijk d'Hebreeuwze bewoording hier al-te-stip ge- volgd zijn; ) het aanduydend Woorden *Hy*, aldaar willen naagelaaten heb- ben; naa zoo veel tusfen-gevallen Eeuwen, dit Stuk, beeter dan Job zelf ver- staan hebben. Die dan ook hier alleen onze Scheydsman behoort te zijn. Want dat de Overzettingen dikmaal veel-meer naa de Bevatting van den Zin der Woorden, als naa de Eygenschap van een Grond-Taale of Ichikking der Ree- den, die een Zaak voor-steld, geleest worden; zijn zommige Schrandere Ver- standen, meer dan eens aan de Dikwerfze In-las Woorden, ontwaar geworden; als die'er zomtijds noodzaakelijk, zomtijds quaalijk ingevoegd of naagelaaten zijn. En om met een Voorbeeld te toonen, Dat de Hebreën minder naauwkeu- rig zijn, als wy, in 't Onderscheyden, aan wien van Twee Perzoonen die genoemd worden, de Daad die daar by gemeld word, toe-te-schrijven zy; zal moogelijk de plaatze Exod. 4: 25, 26. konnen dienstig zijn. Alwaar naamelijk Moses zijn Weedervaaeren met Godt en zijn eygen Huysvrouwe Zippora verhaalende, al- dus zeyd; *Ende het Geschiede op den Weg in de Herberge, Dat de Heere hem tee- gen quam, en zocht hem te Dooden. Doe nam Zippora, een Steenen Mes, en Besneed de Voorhuyd zijnes Zoons; ende Hy liet van hem af.* Hier vald voorzeeker ligt te vraagen, Wie is dien *Hy*? Moses nieu- Besneeden Zoon? Moses zelfs? Of, *de Heere*? Dewijl *Hy*, in 't Hebreeuws niet en staat, en in 't Griex of Latijn niet en behoeft, Doch in het Duyts niet en mag vermist worden; gelijk Dr. Bekker heel wel heeft aangemerkt; En derhalven ook niet Ontijdig vraagd; „Wie de geene „hier was, Die van den Anderen *Afliet*? En van *Wien Hy Afliet*? En hy antwoordt; „*Het was de HEERE*; die lang te vooren genoemd was, Dat hy Moses Dooden „wilde; en die nu door de Besnijdenis als Verzoend van hem Afliet. Maar „zijn *Zoon*, die Besneeden wierd, was laatst genoemd: Waar door men zou „moogen denken, Dat Moses van zijn Zoon *Afliet*. 't Is dan alleen de Schikking „der Reeden, welke doet, Dat dit *Afstaen* op dien Naam moest gepast wor- „den, die daar verdfst af-staat. En zoo veel-te gemakkelijker kan zulx hier in „Job geschieden, om dat *de Heere*, van wiens Aangezigt de SATAN *Uytging*, „de laatste genoemd, en alzo de Naafte is. Dit zegt d' Hr. Bekker; en besluyt alzo



alzo liever; Dat dewijl het Godt zeckerlijk 't naast toekomd, met Sweeren te Slaan; schoon het ook al *Een Duyvel* of *Booze Geest* kon toegelaaten worden; ('t welk Hy ontkend en Wy wel strengelijk met Hem, dewijl Godt al-zulke die het slegts voor-geeven of onderneemen door Konften te doen, belast met de Dood te Straffen; Deut. 18: 10, 11. Lev. 20: 27.) Dat het Godt hier zelf gedaan heeft, en hem zulx ook in de Historize Zin, toegeschreeven word. Maar op dat we ons kort hier af-maaken; Wie doch Vraagen we, is onder die, welke het Boek van Job, aandagtig doorlezen heeft, zoo Stout of Onkundig: Dat hy Ontkennen durft, Dat het gantze Verhaal van des Mans Verzoeking, niet met Verbloemde Redenen, naa den Stijl der Oude Digtters, is Opgeschikt? Want de zeekerheyd der Geschiedenisse vast-gesteld zijnde, schoonze van veele in twijffel getrokken, en by de meeste Joden ontkend word, belet geen zinds, Dat zoo opmerkelijken Voorval, om meerder naadruk op 't Gemoed des Leezers te geeven, met Ingevoerde omstandigheeden Bekleed word; die veel-meer het Oogmerk der Leering, als de Geschiedenis, aanraaden naa de Letter op-te nemen. Zoo dat'er zomtijds veele Dingen, door enkele Naamdigting, en Invoering van Spreekende Perzoonen in voor-koomen, die beeter naa de uytgang der Zaa-ke, en 't voorneemen des Schrijvers, als uyt de eygentlijke Geschiedenis ontleend zijn. En indien zulx voornaamelijk niet zoodaanig in het Boek Jobs geschied waare, (want van Honderd andere voorvallen in de H. Schrift, zullen wy thans niet reppen;) Hoe isst te bedenken, Dat daar in doorgaans, zoo Menschelijk van Godt gesproken, en zoo veele blijken van Perzoon-en-Naamdigting, zouden bespeurd worden? Voorwaerdie hier op let, zal zig haast Vermaand vinden, om te Leeren, Hoe men hier den Openbaaren Regtdag tusschen GODT en den SATAN; en zijn *Om wandeling over de Aarde*, met deffels heel gemeenzaame Zaamenpraak, op-te nemen heeft: Als meede in wat. voegen zig Godt van deezzen Afgunstigen Aanklaager, die men hier voor de *Duyvel* houd; tegeens deezzen Vroomen Mensch heeft laten *Ophitzen*? Naadien het immers openbaar is, Dat Godt geen zinds *in de Hand*, Datis, in de Magt des SATANS kan gezeyd worden te zijn; om met hem, even naa zijn Welbehaagen om-te springen, als men nogtans van de Duyvel omtrent Job wil geloofd hebben: Want die zig van yemant laat *Ophitzen*, is voor zoo-verre onder zijn Geweld. Maar nu en is het niet-te denken, Dat die Godt, welke het gantze Menschdom Gestraft heeft, om dat de Moeder aller Leevende, naa 't Gemeen gevoelen door deezzen zelven Satan, haar heeft laten Aanstooten; (alhoewel wy het voor ons deel niet naa de Letter gelooven, dewijl het nergens en staat; maar gissen, Dat de Mensch veel-er door Van-buyten aankoomende Bekooring, in 't Verstand Bedwelmd, zijn Begeerte opgevolgd, en alzo Overtreeden heeft, waar toe Moses om veele Recden een Listige Slang Invoerd;) en David Gestraft heeft, om dat hy hem van deezze Quant had laten Aanporren; zig van dien SATAN zou laten Ophitzen, en zoo quaaden Voorbeeld heeft willen naalaaten; als nogtans in de Historie van Job, zoo duydelijk te Leezen staat. En daarom, gelijk al dusdaanige Letterlijke Invoeringen van Godt, alleen Verbeeldingen zijn, die volgens de gewoone Stijl der H. Schrijvers; (ook by de Oude Wijzen der Arabiers zeer gebruykelijk;) van de Uytgangen der Zaaken, die van Gods Voorzienigheyd Afhangen, Ontleend en Opgeschikt zijn; alzo heeft men zulx ook van deezzen SATAN, en zijn gemeenzaame Ommegang en Zaamenpraak met Godt en Menschen, in diervoegen op-te nemen, Dat wy daar door niet anders dan Jobs Vyanden verstaan, die hem over zijn Gelukkige Staat Nijdig waaren, en hem alle deezze Rampen, als van den Heemel Toewensden. Waar van daan dan ook zijnen Vriend Bildad de Suhiter, hem zullende Troosten, zeyd; Dat zijn *Weederpartye* en zijn *Haaters*, met Schaamte zullen Bekleed worden, en *de Tente der Goddeloozen niet meer en zal zijn*. Zoo Spreekt die Verstandige Man; maar rept niet een woord van de *Duyvel*, noch en kend hem onder Jobs Vyanden niet: zelfs ook Job

III. DEEL.

Cc

niet

Dat Jobs Boek, naa de Stijl der Oude Digtters, door ontleende en oneygentlijke Spreekwijzen opgeschikt is, kan niet ontkend worden.

En zulx aan eenige Stalen ge- roond.

Jobs Vrienden kennen wel zijn Weeder-



partijders  
en Haa-  
ters, maar  
weeten  
van geen  
Duyvel te  
melden.

Dat de H.  
Schrift in 't  
Verhaalen  
van Histo-  
rien geen  
oneygent-  
lijke ma-  
nieren van  
Spreken  
gebruikt  
is, onwaar-  
agig.

niet in zijne Antwoorden. Vergelijkt alleen zijne Reeden Kap. 16:10, 11. en Die beyde zullen genoeg zijn, om ons te Leeren, Dat het gantze Verhaal van deeze Verzoeking, enkel voor-heeft; Exemplairlijk te toonen; Hoe de Goddelijke Voorzienigheyd belijft heeft, zijnen Godvrugtigen Knecht Job, naa zoo veel Zeegeningen, op de hoogste Proef van Geduld te zetten: Zoo verre, Dat zijn snoodste Vyanden, en Benijders van 't Geluk dat Godt hem Gunde, zouden Toestemmen, Dat hy voorzeeker een Voorbeeld was van standvastige Godvrugtigheyd. En daarom laten wy ons voorstaan; Dat indien d' Uytleggers dit algemeen Oogmerk vast-gefeld, en daar toe al de swaargheeden die'er in de H. Historie naa de Letter voor-koomen, wel afgewoogen en dieper ingezien hadden; zy ongetwijfeld hier niet zoo gereed *Den Duyvel*, dus-grof en groot zouden hebben ingevoerd; als de meeste nogtans gedaan hebben. Gelijcke ook haar zelveen vry minder in Onuytwikkelbaare moeyelijkheeden bedraayen zouden; by aldiense niet zoo gerustelijk vast-stelden, Dat de H. Schrift in 't Verhaalen van Historien, geen Oneygentlijke manieren van Spreken gebruykt, daer onzes-agtens, de Bijbel van Genesis af, tot Apokalypsis toe, doorgaans vol af is. En die dit niet en weet, of nooyt gemerkt heeft; heeft voorzeeker de H. Schrift nooyt met opmerking Gelezen; noch metaandagt hooren Leezen. En men moet zig verwonderen, Dat zelfs ook die Uytleggers hier aan zoo Hardnekkig blijven vasthangen, welke niet ongewoon zijn, het Vermorzelen van den Kop der Slang, op Kristi Overwinninge van de Dood te passen; Dat immers heel wat anders is als een Slang *De Kop in-te Trappen*, Dat is *Te Dooden*, gelijck de Menschen gewoon zijn: Hoe zegt men dan langer, Dat een Histori-Schrijver niet en past, Oneygentlijke manieren van Spreken tot zijn Reeden in-te voeren? Jaa waarom Vraagen we, willen zulke het ander-deel van de Slang veel-meer als dit van een eygentlijke Slang verstaan hebben? En zoo wy voortvoeren hier van Exempelen by-te brengen; zy zouden voorzeeker te veel en veel-te lang vallen: En daarom Giften wy dat een Staal, Dat met de Natuure van Jobs Historie niet quaalijk overeen-komd, hier toe genoeg zal zijn. Indien men dan eens het Historisch-Verhaal aandagtig naa-leest, Dat 1 Kon. 22: 19-22. en 2 Kron. 18: 18-21. gevonden word; zal men daar naa de Letterlijke Beschrijving vinden; „Dat Godt met „de Booze Geesten te raade gaat; de Leugen te-baat neemt; Jaa haar zelfs laft „geeft, om de Menschen door zulke Middelen, als hy zelfs Verboden en Ver- „vloekt heeft, tot Zonde en Val te brengen. Waar toe, indien men de Kantteekenaars Raad-pleegd, het genoeg zal zijn, om niet meer zoo Stoutvoerig te zeggen; Dat in de Historize Verhaalen, geen Onletterlijke Zin, noch Naamdigting, noch Spreekende Perzoonen worden ingevoerd, die nogtans Gefweegen, of de verhaalde Woorden, slegts in haar Gemoed gedagt hebben. Gelijck'er dan ook temets van zommige dingen, zoodaanig gesproken word, als een Heylig Schrijver, tot naader Verstand, en Optoojing der geschiede Zaak, uyt de klaare Beschouwing van de Uytgangen der Goddelijke Voorzienigheyd, begreepen, of geagt heeft te behooren: Oordeelende, Dat de Zaaken van die Natuure waaren. En wy en twijffelen geenzinds, of naa deeze waarneeming, zou ons de Historie der Schepping, den Val des Menschen en veel andere Groote Verschijnzels, vry gemakkelijker om Verklaaren worden; en wel weeten hoe men 't verstaan zal, als'er gezeyd word; Dat Godt de Offerhande van Habel, *Aangezien*, en die van Noach, als *Eenen Lieffelijken Renk*, *Gerooken heeft*. Gen. 8: 21. alhoewel het ons in een *Historisch Geschrift* verhaald word. En dit, weegens zeeker bedencklijk Tijdgenoodschap, van Job gezeyd hebbende, willen wy in 't volgende Hoofdstuk, tot d' Historie van Israëls Verlossing en aannaaderende Uytgang uyt het Dient-Huys van Egypten, weder-keeren.

Gen. 4:4.

ZES-



## ZESDE HOOFDSTUK.

## KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

D'INSTELLING van 't PASCHA, den Oudsten Israëls bekend gemaakt; en toestand der Israëlitische Kerke te deezer tijd. ISRAËL, voor d'Uytgang uyt Egypten, met Dry-erley Beveelen belast. 't PASCHA, van Moses door 't Gelooft bekend gemaakt. Tijd van Pascha, hoe tot een Hooft der Maanden en Jaar-feeften gesteld. Dry Jaar-feeften, en sommige Goede Daagen, by de Joden onderhouden. Vierderley Jaar-rekening onder Israël, hoe en wanneer Begonnen. Verdangze Afzondering des Paaschlams; en op wat tijd de Ongezuurde Brooden begonnen, en als een Byzonder Feeft op 't Pascha volgden. Dat de Joden en haare Naavolgers, zonder Grondvest, Den Dag van den Nagt beginnen; Met yets over de Tijd-afmetting van Jesus verblijft in 't Graf. Paaschlam vier Daagen in Bewaaring geboden. Wat het den Israëlieten konde Leeren; En dat die Afzondering in Kanaan Naagelaaten is, uyt Maimonides bewezen. Paaschlam belast tusschen twee Avonden te Slagen; en hoe die Tijd-stond te Rekenen is, uyt den Talmud, Jofcius en Maimonides Aangewezen. Wie het Paaschlam Slagen mogt? en hoe zulx voor yeder Huysgezin, en Buurgasten geschiedde, die in Overflag tot Meede-Eeters geroepen waaren. Ceremonien omtrent het Slagen en Eeten des Paaschlams, Voordagtelijk teegen de Zeeden der Heydenen Aangekamt. Wat Natuurlijke Hoedaanigheeden, in het Mannelijk Paaschlam vereyst wierden? Waar toe Vijftig Gebreeken, uyt de Joden worden opgeteld, die 't zelve Onwettig maakten. Paaschlam moest een Ram, of Manneken uyt de Schaapen; of een Boxken uyt de Geyten zijn. Bloed des Paaschlams, aan de Deurposten der Israëlieten Gestreken; en hoe Moses dit den Volke door 't Gelooft Aanbevoelen heeft. Hyslop van wat Gebruik in de Bloed-Sprenging, en Wy-Water der Ouden; en 't zelve Heefter-Gewas, uyt de Kruid-Kenners, verder naagespoord: Met yets van de Bepreng-quaften der Heydenen Offer-Paapen. PAASCHLAM, op wat Tijden met Hoedaanige Bittere Kruiden moest Gegeeten worden: Die daar toe verder worden Naagespoord: met yets van der Joden Zouffe CAROZETH: en de Wilde Latouwe, Zichorcy en Endiwy, daar toe, uyt Maimonides Waarschijnlijk Verklaard: Met yets van 't Gebruik der Salaade, voor en naa de Maaltijd, uyt Martialis bygebragt. Paaschlam, mogt niet Raauw, nog Gezooden, maar alleen Gebraaden aan den Vyere gegeeten worden: Waar toe de Maniere van Braaden, uyt de Meenin-ge der Joden word bygebragt. Houten Braadspit der Paaschlammeren, van sommige met de Krussheding des Zaligmaakers vergeleeken. Paaschlam, Waarom belast Geheel, met Hooft, en Schenkel en Ingewand te Eeten. Paaschlam in Egypten, waarom met Opgefehorte Kleederen, Schoenen aan de Voeten, en met Haaf Gegeeten; en wat Ceremonien in 't Land Kanaans, omtrent het Pascha zijn Afgeschafft. Heedendaagze Joden, Waar in zy d'Oude Gewoonte van 't Pascha Naavaapen. Paasch-Feest ingesteld, om Jaarlyx, Voornaamelijk in Kanaan te Vieren; en 't Geschil over de Plaatze, in welk het Paaschlam moest Gebraaden worden, afgedaan. Paasch-Offeren, die Zeeven Daagen duurden, van 't Paaschlam onderscheyden. Paasch-Offeren moesten Gezooden en in d'Heylige Plaatze des Tempels Gegeeten worden. PASCHA, maar eens in de Woeltijne gehouden; en waar van PASCHA, en des HEEREN PASCHA genoemd; en hoe dien Naam ook op Kristus toepasselijk is. Pascha van Dry-erley Beteekenis inde Heylige Schrift. Feeft der Ongezuurde Brooden, hoe van 't Pascha, 't onderscheyden; Met yets van de Zeeven Paasch-feeften in de H. Schrift vermeld. Hoe Godt in zijn Pascha, Gerigte geoeffend heeft over al de Goden van Egypten; en haer Onmagt in 't Slaan der Eerft-gebooren Ondekt. Afgoderye, zoo wel door Kerkpligten, als Woordelijke Gebooden, onder Israëls Afgeschafft: en zulx inzonderheyd in 't Pascha gevond. Den Ram in Egypten Heylig geboden; Wat Israël door dien op 't Pascha te Slagen, heeft komen Leeren; met yets van de Linne kleederen der Egyptize Priesteren. Zond-Offers, waarom Meest vande Bokken genoomen. Jupiter Ammon, hoe Voornaamelijk in 't PASCHA Gehoond: Met yets van den Haat tusschen Joden en Egyptenaaren. Bloedstrijking aan de Posten, hoedaanigen Vermaading der Egyptize Bescherm-Goden. Paaschlam waarom op het Tijd-punt van Israëls Uytgang belast te Slagen: met yets van de Raauw-flokkende Feeften ter Eeren van Bacchus geboden. Raauw Vleesch, en Vleesch met den Bloede, in de Wier in Teegen de Zeeden der Heydenen aangekamt. Boxken in zijn's Moeders Melk te Kookken, waarom tot Dry-maal in de Wier Moses Verbooden. Braaden des Paaschlams, van de Joden in Kanaan, altijd Naauwkeurig Waargenoomen; en het Streng Gebod in zoo geringen Zaak, Naader Omfwaagteld. Afgodize Zeeden, door de Ceremonien van 't PASCHA Veroordeeld, en onder Israël Afgeschafft; met eenige Bedenkingen, over 't Braaden des Paaschlams Aan den Vyere, en de Reeden der Hoovaardige Joden Verworpen. Paaschlam waarom opzettelijk belast met Hooft,



Schenken en Ingewand te Eeten; met yets van de Heydenze Bygeloovigheyd omtrent de Ingewanden, en het Eeten derzelve op de Maaltijden der Afgodize Slagt-Offerten. Wat Afgodische Maaltijden, VISCERATIO genoemd wierden; en waarom d'Egiptenaaren nooyt het Hooft van eenig Slagt-Beest Aaten. De Geheel-Eeting des Paaschlams zeer dikwils ingeslapt. Afgodische Ingewand-Eeting van Arnobius overgehaald. Onderscheyd tusschen de Gemeene Vleeshallen, en d'Afgodhuysen, die MACELLEN genoemd wierden; en hoedaanige Maaltijden, en Ingewand-Eetingen der Afgoden-Offert, in de zelve gehouden wierden. De Plaatze des Apostels 1 Kor. 10: 25. Licht aangebragt! en de Tafelen der Duyvelen naader Verklaard, door't Afgoden-Offert dat den Apostel Verbied te Eeten. PASCHA, Waarom tot Gedagtenis en een Jaar-Feest ingeseld, Dat in Kanaan moest Onderhouden worden? Wat d'Israëlitize Vaders door het PASCHA gedenken, en haare Kinderen inscherpen moesten; en tot het Feest Opleyden. Los-lating eenes Gevangenen op't Pascha, van wat Oorsprong onder de Joden tot een Gewoonte geworden. Feest der Ongezuurde Brooden, tot wat Gedagtenis ingeseld; en wanneer der zelve Zeeven Daagen ingingen. Zuurdeeffem voor't Pascha op Straff van Uytroeying belast Weg-te doen: Waar toe de Verklaaring van Maimonides en Fagius worden bygebragt. Water naadag Joden Meening, al voor Zuurdeeffem te houden, en niet te houden is. Feest der Ongezuurde Brooden in Egipten niet onderhouden. Uytroeying der Heyligheyd, op't Feest der Ongezuurde Brooden; en welke Daagen, van dit Feest byzonder Heylig waaren. Ongezuurde Brooden, tot wat Aanduyding belast op't Pascha te Eeten. Israëlitzen waarom op den Paasch-nagt belast niet buyten haare Deuren te gaan. Wat Soort van Vreemdelingen niet van't Pascha mogten Eeten; Waar toe Moyses Voorschrift, wy de Joden Ontwageld word. Onreynne Verboden't Pascha te Eeten; Met een Bedenking of er voor zulke een Tweede Pascha gehouden is. Paaschlam aan Mannen, Vrouwen en Kinderen belast te Eeten: Mogt niet onder Vericheyde Huysgezinnen Verdeeld worden; Met een Joodze Verklaaring van't Niet-breeken der Beenderen; en hoe van den Euangelist, op Kristus gepast. Joodze Paasch-Verklaaring over Cantor. 2: 9. en hoe zy Heedensdaags, het PASCHA, zonder Paaschlam houden. Pascha hoe Verre, en Waar in een Voorbeduyding van Kristus Perzoon, Lijden, en Volmaakte Gaaven; en hoe van Israël in Egipten door't Geloove gehouden. XIX. Omstandigheeden, van't Joodze Pascha, als zoo veel Voorbeduydingen van Kristus aangemerkt. Wat Voorbereydzelen d'heedensdaagse Joden, tot het Paasch-Feest maakten, en welke Dag zy den Grooten Zabbath noemen. Joodze Uytzuivering van den Zuurdeeg en Reyniging der Vaten, voor Paschen, en haare Nauwkeurige Bezorging der uyerlijke dingen, van de Zaligmaaker Bestraft. Joodze Af-sweering des Ouden Zuurdeeffem. Zoete Brooden of Paasch-Koeken, hoe van de Joden Gekneet en Gebakken; en wat besel den Huys-Vader daar omrent heeft. Onderscheyd der Gemeene en Rijke Paasch-Koek. Onderzoek des Zuurdeegs, als de Paasch-Avond op een Sabbath vald; en van Wat dingen haare Joden op dit Feest Wagten moeten. Der Joden Godsdienstige gewoonten, onder't aankoomen des Paasch-Avonds, en der Vrouwen Tafel-beschied. Joodze Hoovaardye, inzonderheyd op't Paasch-Feest te bespeuren; en derzelver verdere Tafel-Zeeden aangewezen. Dry-Koeken, een Gebraaden Bout, hard Ey, en Lekkere Poes pas op't Paaschmaal, en Salade van Latouwe Gegeeten. Vier Beekers Wijn, op't Paaschmaal ingelchonken, en de Zonen genoot tot VRAAGEN, na de Reeden deezer instelling. Wasfinge der Handen, op't Paaschmaal, een en anderwerf gedaan. Joden Voor-Deure, zweegen d'Aankomst van Elias, op't Drinken van den Derden Beeker geopend. Paaschlam, Waarom van d'heedensdaagse Joden niet Gegeeten? en haare Blaauwe wyrolugt Veydeld. Vier Drinkbeekers tot Dankzegging op't Pascha Gedronken; Met yets van't Vervloeken der Heydenen, by den Laatste Beeker zytgeprooken. Godsdienstige Pligten der Joden; gedurende de Zeeven Daagen van Pascha; en Bepaalingen van Veele dingen, die als dan Gedaan, en Niet gedaan moogen worden: Als mede hoe zy dit gantze Feest met een Aanhangzel sluyten, en met een Valtentijd agtervolgen.

Moses  
maakt de  
Oudsten  
Israëls de  
Inzetting  
van't Pa-  
scha be-  
kend.

Exod. 12:  
21.



Als dan Moses het Jok der Dienftbaarheyd, den Israëlitzen Dus verre had van den Hals gefchud, en het Volk Gods op zijne Toezegging, vast Reysvaardig stond, om Egipten te Verlaaten, en't Land haarder Vreemdelingschap, den Eeuwigen VAAR-WEL te zeggen; heeft de Dappere Man niet lange gezammelt, aan d'Oudsten onder Israël, de Goddelijke Inzetting van het PASCHA des Heeren, bekend te maken; Op dat zy het den Gantfchen Volke Verkondigden, eer noch de Laatste Plaage over Egipten wanken, en de Slaanden Engel, alle Eerstgeboorne van Menschen Vee, met een Jammerlijke Neerlaag treffen zouw. Want dat Moses dit Gebod ontfangen, en ten Oorkonde van't gantze Volk bekend gemaakt heeft, eer hy voor de Laatste-maal van Faraos aangezigt Weggegaan,



gegaan, en hier van Bedreyging gedaan had; is niet alleen uyt Exod. 11:4. Maar inzonderheyd uyt Kap. 12: 1. openbaar, als 'er gezeyd word: *De Heere nu hadde tot Moses en Aaron in Egyptenlande gesproken.* &c. Daar ons dan vervolgens, de Instelling van dit PASCHA, met zoo veel naauwkeurige Bepaalingen, verhaald word, Dat alle Geleerde Verstanden, genoegzaame Stoff gevonden hebben, haaren Arbeyd aan deffels onderzoek te besteeden: En het lust ons ook nu, den vollen Oogst daar van in-te zaamen. In wat staat van Geloof en Godsdienst, de Israëlitize Kerke in Egypten, naa de Voorliggende Voetstappen der Geloovige Vaders, zy geweest, welke de Belofte van Abraham, in 't Verbond der Bestijdenis, steeds hebben Voortgeplant; is te vooren, beneffens haare Inwooninge in den Lande Gosen, gezien. Alhoewel zy hen van weegen d'Afgodize Verbolgendheyd der Egyptenaaren, die het Slagten der Beesten, als *Een Grootwel* aanzaagen, van de Aal-oude Dienst der Offerhanden, schijnen Gespeend te hebben, gelijk uyt Exod. 8: 26. af-te neemen is; terwijl nogtans de Vroome in Israël, over die Naalaatigheyd, bekommerd waaren, en om herstellinge yverden; Exod. 5: 3. 't Geen egter onder haar, van weegens de Onderlinge Zaamenleeving met d'Egyptenaaren, niet zoo Algemeen, noch Zuyver toeging, Dat van haar niet even't zelve is konnen gezeyd worden, als van haare Vaders, die over den Euftrat gewoond, en Vreemde Goden gediend hadden: (Naamelijk *The-rach* de Vader Abrahams en Nachors;) Datze naa Godt niet hebben willen hooren, noch de Verfoeyzelen haarer Oogen en Drek-Goden der Egyptenaaren verlaaten, Ezech. 20:8. Zulx Godt zijn Volk, noch korts voor haar afscheyd uyt Egypten, met Dry-erley beveelen; naamelijk het *Pascha*, het Feest der *Ongezuurde Brooden*, en d'*Heyliging der Eerstgeboorne*, als zoo veel Geneesmiddelen, teegens derzelver Afgodische gemeenschap, heeft willen Waapenen; op dat hy haare Gemoederen door veelerley Bepaalingen der Omstandigheeden, en Tijd-afzonderingen, ter Gehoorzaaming, en Betragting van Hoogdraavende dingen, Werk verschafte; gelijk uyt de Instelling van dit PASCHA, die aan 't XII<sup>de</sup> Hoofdstuk van 't Boek der Uytogt, breedspreekig te Leezen staat, niet duystert-lijk af-te neemen is. Want dat Moses d'Inzetting van deeze Plegtelykheyd, niet alleen de gantze Vergaadering van Israël bekend gemaakt, maar ook zoodaanig, *Door het Geloove* doen uytvoeren heeft; Datze naa zijn Voorschrift, elk in haare Huysgezinnen, een Mannelyk Lam Geslagt, en de Deur-Posten van haare Huizen, met deffels Bloed besprengd hebben; (op dat den Verderver haare Eerstgeboorne Verschoonde;) daar van is den Apostel Getuyge, Hebr. 11:28. En dewijl dat Geloove voorzeeker niet daar in geruft heeft, Dat het Bloed van een Onnoozel Dier, de Zonden des Volx Weg-nam, en zy alzo Verschoond bleeven; Lust ons naa de Beschouwing deezer Omstandigheeden, zoo wel de *Voorschaa-duwende* als de *Historize Reeden* deezer Instellinge naa-te spooren.

Op dat dan het Tijd-punt van Israëls Doorlugtige Uytgang, te-bet in Geheugen bleef, heeft de Weggeever gewild, Dat die Maand, in welke zulks naaderhand, tot een Jaarlykze Gedagtenis in Israël zou Onderhouden worden, Haar-Lieden Een *Hoofd der Maanden*, Dat is, de Eerste Maand van 't Jaar zou zijn. Exod. 12: 2. Naamelijk de Maad אֲבִיב, by de Kaldeen *Nisan* genoemd. Neh. 2: 1. Welke aan Israël van nu voortaan, de Eerste der Kerkelyke Jaar-Reekening, tot het af-tellen der volgende Feest-Daagen weezen zou. Gelijk hier door uytdukkelyk aangewezen word; *Zy zal Uw*, of *voor Uw* zijn; te weeten, ter Oorzaake van Uwen Uytgang uyt Egypten: Ten deel over-keukomende, met onze (a) *Lent-en Gras-Maand*. Doch haar Burgerlijk Jaar, naa welke de Jubel-Jaaren gerekend wierden, begon in de Zeevende Maand, naamelijk in (b) *Herfst-Maand*, gelijk te zien is. Lev. 25: 8, 9, 10. en Jofefus Eerste Boek. Kap. iv. En het blijkt uyt het Talmudize Deel *ROSH HASCHANA*. Kap. 1. Dat de Joden uyt een Oud Erfgerugt gelooven; Dat gelijk zy in de Maand *Nisan*; (dat is *Abib*.) Van de Egyptize Dienstbaarheyd Verloft zijn; zy ook



Kriflus op  
t' Pascha  
Gekruylt.

op dezelve Tijd, wederom door den Messias zullen Verlost worden. Maar indienze daar toe ook eens bemerkten, Dat zy den Heere der Heerlijkheyd en Rotfteen haares Heyls, op het Pascha ter Derder Uure Gekruylt hebben; en hy ter Neeggender Uure den Geest gegeven heeft; en alzoo met het Morgen-Offert aan 't Hout Geklonken, en omtrent de Tijd des Avonds-Offert Geforven is, wanneer zy op den Heyligen Berg veele Paasch-Lammeren Slagteden, en veele des Avonds te vooren reeds Geslagt waaren; zy zouden moogelijk in de Scheemring verneemen, Dat het Goddelijk Bestuur gewild heeft, Dat het Lichaam met de Schaaduwe, op een en dezelve Tijd te zaamen-gekoomen zijn; hoe zeer ook den Joodzen Raad zulks zocht op-te schorten, wanneerze voordagtelijk zeyden; *Niet op het Paasch-Feeft, op datter geen Oproer en koomt.* Matth. 26: 5. En gelijk de Hebreën zeederd al haare Feeften, van het Egyptize PASCHA, als de Hooft-Wortel der H. Dagtelling, hebben beginnen te Reekenen; alzoo zal ons zulx tot de naader Beschouwing van der Joden Pascha, en andere Feeft-Daagen in Kanaan Onderhouden, geen ondienstig Voorbereydzel verstreken, indien wy 't zelve hier een weynig breedspraakig af-doen. Zonder dat wy nogtans moogen overslaan; Dat alhoewel zommige gezeyd hebben, Dat de Maanden der Hebreën, voor de Babylonize Gevangenschap, geen byzondere Naamen hadden; maar dezelve in Ordening naa 't getal in 't Jaar noemden, *De Eerste, de Tweede, Derde, &c.* (Waar van Voorbeelden te zien zijn; Idē Gen. 8: 13. IIde Gen. 8: 14. III. Exod. 19: 1. V. Num. 33: 38. VII. Lev. 23: 24. &c.) Worden nogtans Vier verscheide Maanden gevonden, die haare Naamen al voor de Babylonize Gevangenschap hadden; te weten, ABIB d'Eerste Maand by de Hebreën *Nisan*; Exod. 13: 4. daar naa *ZIN*. De Tweede Maand, by d'Hebreën *Jair*; 1 Kon. 6: 1, 37. daar naa *ETHANIM* de Zeevende Maand 1 Kon. 8: 2. by d'Hebreën *Tisri*, Daar naa *BUL*, de Agtste Maand; anders *Marchasuan* genoemd; 1 Kon. 6: 38. Hoedaanige Maanden ook niet zelden onder Tel-Naamen doorgaan. Gelijkwe dezelve dan ook in 't Eerste Boek der Kronijken, van *Een tot Twaaft*, zonder Naamen vinden opgeteld, Kap. 27: 1-15. Niet-tegenstaande dat Boek van Ezdras naa de Weederkeering uyt Babel Geschreeven is, gelijk meest al de Geleerde onder Joden en Kristenen gelooven. En alhoewel wy de Maanden der Hebreën strax hier naa, met onze Maanden zullen over-een brengen; zalt minder Verwarring geeven, alleen de Eerste Maand van Twee daar zy met een gedeelte invald, op-te noemen; en daar toe dezelve hier voor-af elk zijn tuffen-val aanwijzen. I. *NIZAN* of *Abib*, vald in op Maart en April. II. *JAR* of *Zin*, op April en May. III. *SIVAN*, op May en Junius. IV. *THAMUZ*, op Junius en Julius. V. *AB*, op Julius en Augustus. VI. *ELUL*, op Augustus en September. VII. *THISRI* of *Ethanim*, op September en October. VIII. *BUL* of *Marchasuan*, op November en December. X. *THEBETH* op December en Januarius. XI. *SCHEBETH* op Januarius en Februarius. XII. *ADAR*, die ook *VEADAR* genoemd word, op Februarius en Maart.

Deut. 16:  
16.  
Drij Jaar-  
Feeften  
onder  
Israël.

En Fee-  
sten, die  
Goede  
Daagen  
genoemd  
wierden.

Dat d'Israëlitē eertijds Drij voornaame Feeften hadden, waar in zy Jaarlijx uyt alle Gewesten van Kanaan, naa Jerusaleem opgingen, om voor den Heere te Verschijnen, en dezelve aldaar te Vyerē; is uyt Exod. 23: 14-18. openbaar. Naamelijk I. Het Feeft van PASCHA, of der *Ongezuurde Brooden*: Ten II. Het Feeft der Weeken of *PINKTEREN*: Ten III. Het Feeft der *TABERNAKELEN*, of *Loofhutten-Zetting*. Hoedaanige Drije Feeften by de Joden, gemeenelijk *SCHALOSCH REGALIM* genoemd worden. Waar toe zy noch andere Feeft-Daagen hadden, welke in de Steeden en Plaatzē V yerden daazte woonden; van haar doorgaans, *JAMIM TOBHIM*, dat is, *Goede Daagen* geheeten. Doch gelijk onder de Drij groote Jaar-Feeften, het PASCHA, voornaamelijk d'Eerste plaats Bekleede, hebben zy ook van die Maand, alle haare andere Feeften des Jaars beginnen te reekenen; volgens 't geen wy zoo strax uyt Exod. 12: 2. hebben aangemerkt. Invoegen de Eerste Dag deezer Maand, te weten de *Nieuwe Maan*



DE PAASCH-MAAND TOT EEN HOOFD DER MAANDEN GESTELD. 207

Maan van (c) Lente-Maand, by de Hebreëen ABIB, en van de Kaldeëen NISAN (c) Maart, genoemd; Het begin van 't *Heylige Jaar* of der *Feesten* was. Maar het *Burgerlijke Jaar*, begonden zy op den Eersten der Maand *Tisri*, of (d) Herfst-Maand: Naamelijk van de Nieuwe Maan derzelve Maand. Van welke Vast-stelling der Jaar-Reekening, dit in den Thalmud gevonden word: „Daar zijn Vier beginzelen des Jaars te tellen: I. Op den Eersten Dag der Maand (e) NISAN, is het Nieuwe Jaar der Koningen, en der Feesten. II. Op den Eersten Dag der Maand ELUL, of Nieuwe Maan van (f) Oogst-Maand, is het Nieuw-Jaar om het klein Vee te Vertien. III. Op den Eersten Dag der Maand TISRI of Nieuwe Maan van (g) Herfst-Maand, is het Nieuwe Jaar der Jaaren; naamelijk het Jaar der Loslaating of JUBEL-JAAR, en Planting der Boomen en Kruyden. IV. Op den Eersten Dag der Maand SCHEBET of Nieuwe Maan van (h) Sprokkel-Maand; is het Nieuwe Jaar der Boomen: Alhoewel Rabbi Hillel, en zijn gantze School geleerd heeft, Dat dit Jaar op den Vijftienden Dag begint. 't Geene aldus te verstaen is: Het *Jaar der Koningen* was het Begin, van welke zy de Jaaren der Rijks-Bezitting haarder Koningen, begonden te Reekenen; en naa welk ook alle Hand-Schriften, en opentlijke Verband-Brieven pleegen gemaakt te worden: En wierd het zelve zoodaanig onderhouden; Dat zoo wanneer yemand slegts een Maand of Week, Jaa maar eenen Dag, voor den Aanvang van (i) Lente-Maand, tot Koning Verkoozen, en Bevestigd was, die Maand, Week of Dag des loopenden Jaars, voor een gants Jaar Gereekend wierd. Infgelijx is ook de Eerste Dag van de Nieuwe Maan in Lente-Maand, het Begin der *Feesten*, of *Maanden*, naa welke zy de Feest-Daagen telden: Als by Voorbeeld; het PASCHA word gehouden in de Eerste Maand, NISAN; het Loofhuten-Feest in de *Zeevende*, en zoo vervolgens. Daar naa was de Nieuwe Maan van (k) Oogst-Maand, het Nieuw-Jaar van de Vertiening van 't klein Vee; Dat is, van welk zy de Jaaren en Maanden begonnen te tellen, waar in het Nieuw-Gebooren Vee Geworpen was; op datze daar van de behoorlijke Tienden gaaven. Ten Derden was de Eerste Dag der Nieuwe Maan van (l) Herfst-Maand, het Begin der Jaaren, die zy naa de Tijden van de Scheppinge der Weereld reekenden; die altijd haar Begin met deeze Maand nam; en volgens deeze, hebben zy dan ook de Tijd der Loslaating, of het Jaar der Ruste gereekend; naamelijk het *Zeevende Jaar*, in welke haare Akkers, en Wijn-Bergen, SABBATH hielden, en Braak moesten liggen: Als meede het JUBEL-JAAR, Dat op het Vijftigste Jaar viel, waar van Lev. xxv. te leezen staat. Ook teldenze van hier, de Tijd van de *Plantinge der Boomen*, en *Kruyden*, op datze het Jaar van derzelve Onreynheyd behoorlijk wisten. Want zoo by Voorbeeld een Boom in (m) Wied-Maand Geplant was, zoo wierd het Eerste Jaar der Planting, geëyndigd met (n) Oogst-Maand: Maar het Tweede begon van Herfst-Maand; en alzoo wierd een Boom volgens Leviticus XIX. Drij Jaaren lang, *Voorbuydig* en Omreyn gehouden, waar van wy de reeden deezer Instelling, te voeren, daarwe van 't Verbond der Besnijdenis Spraaken naader hebben uytgepluyft. Ten laatsten, was de Eerste Dag, (of als Hillel gewild heeft, de Vijftiende van de Elfde Nieuwe Maan; die ten deel met onze (o) Louw-Maand, overeenkomt;) het *Nieuwe Jaar der Boomen en Vruchten*; Naamelijk voor zoo-veel zy voor of naa dien Dag Groenden, of Botten uyt schooten; zoo wierd het Eeten der Vruchten, Toegelaaten of Verbooden. En volgens deeze Reekening gaaven zy'er ook de Tiende van; naamelijk van die, welke voor deeze Maand Bloeyden; als Daadel-Boomen, Citroen-Boomen en diergelijke, die vroeg Botten schooten, en tijdelijk Rijpe Vruchten voortbragten; van welk men dan Eeten mogt, eer het Jaar tot aan (p) Louw-Maand om-was. Doch die haar Bloeyen naa deezen Dag alder-eerst gaaven, bragten niet-te-min noch in 't zelve Jaar Rijpe Vruchten; maar van die was niet Geoorloft te Eeten, ten zy naa den Vijftienden Dag van Louw-Maand. Daar-en-booven gaaven zy geene Tienden, van



van de Boom-Vrugten, welke voor den Eersten of Vijftienden van Louw-  
maand, Knoppen voortbragten. Doch van die daar naa Bloeyzel gaaven, moe-  
ftenze Tiende geeven. En gelijk van alle deeze dingen, heel breed in den Thal-  
mud gehandeld word, alzoo heeft Anthonius Margarita, in zijn Boek *Van't*  
*Joods Geloof*, geschreeven; Dat op den Vijftienden Dag, het eerste Zap in de  
Boomen voortkomd; en de Zaaden ook in Appelen en Peeren, op dees Tijd  
haar omkeeren en veranderen. En dit agten wy tot hier toe genoeg van de Ver-  
scheyde Beginzelen der Joodze Jaar-rekening, om van daar, tot de Eerste In-  
stelling van het Pascha in Egipten voort-te vaaren.

Afzonde-  
ring van  
het Lam  
tot het  
Pascha.  
(a) April.  
(b) May.  
(c) Datis  
in onzen  
Maart en  
April.

Wanneer  
de tijd der  
Onge-  
zuurde  
Brooden  
een aan-  
vang nam.

Op den Tienden Dag der Maand Nisan, moest elk Huys-Vader een Lam van  
de Kudde neemen, en tot den Veertienden Dag der zelve Maand, in Bewaarin-  
ge houden. Exod. 12: 3, 6. Welken Tienden Dag, Burmannus, onzes agtens,  
gants quaalijk den xx<sup>x</sup>te van (a) Gras-Maand, op Donderdag, en den Veertien-  
den, den 1<sup>sten</sup> van (b) Bloey-Maand, des Maandags reekend: Na dien de Maand  
*Nisan* of *Abib*, tusfen (c) Lente-en Gras-Maand invallende, de Tien Daagen  
verloop, onmoogelijk met den Dertigften *April*, of Grasmaand, konnen uyt-  
koomen; en zoo ook niet de Volgende Tijd, op den Vierden *May*, of Bloey-  
maand. Doch dit is uyt de Instellinge zeker, Dat gelijk de Paaschlammeren op  
deezen Veertienden Dagaan den Avond moesten Geslagt worden; alzoo ook  
de Ongezuurde Brooden, te dier tijd een aanvang naamen; en daar van, *Den*  
*eersten Dag der Ongezuurde Brooden* genoemd word; Matth. 26: 17. Op welke  
tijd, de Discipelen daarom ook Vroegen, *Waar Jesus het Pascha wilde Bereyd*  
*hebben te Eeten*. Vergelijkt eens aandagtig, Marc. 14: 12. en Luc. 22: 7. met  
Exod. 12: 6, 15, 18. en het zal genoeg zijn, om de tijd van der Joden Wettig Pa-  
scha, naa de Waarheyd vast-te stellen, zonder dat wy ons voor als noch verder  
te bekommeren hebben, of ook Jesus zijn Laatste Pascha, een Dag eer, dan de  
meesten hoop der Maanwijze Joden, met zijne Discipelen Gegeeten heeft? En  
of *De Eerste Dag der Ongezuurde Brooden*, op welken Avond Jesus zijn Pascha  
At, niet slegts een *Voorbereyding* van het Zeevendaagze Feest der Ongezuurde  
Brooden was, maar het Feest zelve, alleen des Anderen Daags, Dat is, op den  
Vijftienden Dag begonnen is; Na dien ons d'Euangelisten genoegzaam hier  
in Voorligten; en niet een Woord reppen, van het Geschil, dat de Joden te dees-  
Tijt hadden, over het Vast-stellen van het Paaschfeest; willende d'eene de In-  
stellinge van Moses, d'andere, de nette Uytreckening der Maane in-agt genoomen  
hebben; Waar door het dan te-mets zou by-gekoomen zijn, Datter Twee Paasch-  
Feesten naa malkanderen gehouden zijn. Doch hier aan draagen d'Euangelisten  
geen Kennis: Maar noemen den Veertienden Dag, *Den Eersten Dag der Onge-  
beevelde Brooden*: Wanneer Zy, (Naamelijk de Joden naa de instellinge, Exod.  
12: 6.) *De Paaschlammeren slagteden*. Marc. 14: 12. Luc. 22: 7. En schoon moo-  
gelijk Josefus, uyt aanmerking van deezen Veertienden Dag, slegts als een *Voor-  
bereyding* van het Feest der Zoete Brooden te neemen, Zeyd, *Dat zy Agt Da-  
gen Feest hielden*, zoo belet zulx egter niet Dat het Slagten der Paaschlammeren  
niet altijd op den Veertienden Dag geschiede; met welke Maaltijd, de Onge-  
zuurde Brooden aanvingen, en alzoo uyt die Gemeenschap en Zaamenhang, de  
*Eerste Dag* is konnen genoemd worden. Maar overmits dit alleen in den laaten  
Avond met het Eeten des Paaschlams inging; en veele de Dag-rekening met  
den Avond beginnen, zal dit Geval tot den volgenden Dag behooren, en het Pa-  
scha op den 15<sup>den</sup> en niet op den 14<sup>den</sup> Gegeeten zijn; en daarom vald hier zul-  
ken H. Dagreckening, als ons de Joden uyt de Scheppinge verzieren, heel in duy-  
gen; ten zy dan dat men de 14<sup>de</sup> Dag, den *Eersten Dag der Ongezuurde Broo-  
den* wil noemen; van wegens het Weg-doen des Zuurdeeffems, die van s'Mid-  
dags af begon. Dit leeren ons niet alleen de Joden, maar ook Moses, Exod. 12:  
15. Die zoo wel de tijd der Slagting, Braading en Eeting, als het Begin der On-  
gezuurde Brooden, op den Avond van den Veertienden Dag steld; het welke  
Zee.



Zeeven Daagen, Dat is, tot den Een-en-twintigsten aan den Avond duurde. Exod. 12:18. 't Geen buyten twijffel ook de Reeden is, Dat daar meer dan Eens, als met een Wijs- Vinger, ingescherpt word, *Deezen Dag*. Waar toe misschien veel zal helpen, als men aanmerkt, Dat Exod. 12:15. de Dag op welke het Zuurdeeg moefte Weg gedaan worden; zoo wel als by de Euangelisten, *De Eerste Dag* genoemd word. Doch aangaande de regte Tijd, op welk het Pascha Gegeeten, en het Feest der Ongezuurde Brooden als een byzonder Feest, Dat het Pascha on-affcheydelijk volgde, moeft gehouden worden? Daar toe diend alleen Num. 28: 16, 17. naagezien te worden; daar alduste Leezen staat: *In de Eerste* 't Feest der Maand, op den Veertienden Dag der Maand; is het Paaschen den Heere: *Ende op den Vijftienden Dag der zelve Maand, is het Feest: Zeeven Daagen zullen Ongezuurde* (Brooden) Gegeeten worden. Alhoewel nogtans dat Feest der Brooden, ook den Naam van *Pascha* draagt. Luc. 22: 1. van weegen de Zaamenhang en de *Paasch-Offeren*, welke geduurende die Zeeven Daagen, Geslagt en Gegeeten wierden; gelijk we hier naa verneemen zullen. En of schoon de Joden, uyt een onzekere bevatting van Moses verhaal der Scheppinge, die van de Duyfstermis begind, haare Dag-rekening van den Avond beginnen, en daarom haaren Sabbath, met Zonnen-Ondergang laten ingaan; zoo ziet men nogtans, Dat Moses alles wat tot d'Instelling van dit Paasch-Feest behoord, tot den Veertienden Dag dezer Maand bepaald; gelijk hy de Afzondering van 't Lam, den Tienden der Maand toeschrijft, en den Avond alzo het eynde van den Dag reekend. En het zou misschien wel kunnen zijn, Dat hy zulx ook in de Schepping doet; als die naa onze Giflinge veel Wijzer was, dan dat hy de Duyfstermis, die uyt haar Afgrondize gesteldheyt, van Licht ontbloot was, zoude hebben willen *Nagt* of *Avond* noemen; en welke eerst naa den Eerst-Voorbygegaanen Dag aanquam, en Godt alzo 't Verbond met Dag en Nagt vaststelde, Jer. 33: 25. Gelijk wy ook geen Swaarigheyt zien, om de Woorden, (*Doe was het Avond en Morgen geweest, de Eerste Dag*; Gen. 1: 5. &c.) op te neemen, als op den Tweeden, en zoo telkens op den Volgenden Dag, en altijd in de Verleeden Tijd gesproken: Om dat de Tijdbevatting van een gants Verligten Dag, zoo alsze van den Avond en den Nagt gevolgd was, op het aankoomen van den naaften Morgenstond, een Eynde nam, en zoo Vertooyd was, Dat weer een Nieuw, of anderen Dag met de Morgestond begon; op welk dan al weedereen ander deel der Scheppinge volgd, *Vers 6*. Want hier op alleen te steunen, Dat den *Avond*, voor den *Morgen* genoemd word, is al te fwak, naadien wy Gen. 1: 5. verneemen, Dat wederom den *Dagh* voor de *Nagt* genoemd word. Vergelijkt *Vers 16, 18*. Daar-en booven Verscheeld den *Avond* van den *Nagt*; die even zoo een gevolg van den Avond, als den Avond van den Dag is. Voorwaar de dikke Duyfstermis, die d'Ongefatzocnerde Klomp des Afgronds bezat, en buyten de Gemeenschap des Ligts hield, was voor zoo-verre geen deel der Goddelijke Voortbrenging, maar veel-er een Berooving, Gebrek, en Niet-zijn; en nogtans noemde Burmannus, de *Nagt*, naa welke het Licht Geschaapen is, op dat hy der Joden vieze Dag-rekening plaats gaf: Want gevraagd hebbende; *Hoe nyt Avond en Morgen, den eersten Dag geworden is?* Antwoord hy; *Den Avond word-genoomen voor den Nagt, van welken den Avond het Begindzel is, ende den Morgen insgelijx voor den Burgerlijken Dag: En zoo is nyt den Nagt die Voorging, en nyt den Burgelijken Dag, die het Licht aanbragt; geworden Eenen, Dat is, den Eersten Natuurlijke Dag der Weeke* (die wy nu den Dag des Heeren noemen;) *Bestaande nyt 24. Uuren, als 2 Kor. 11: 25. Zoo dat den Avond geweest is Voor den Dag: En de Joden daarom ook nu noch haare Daagen van den Avond aanvangen, om dat de Duyfstermis voor het Licht geweest is; want het Licht is eerst Geschaapen naa den Eersten Nagt. En misschien maakt David, daarom, Psal. 104: 19. eer gewag van de Maane, die over de Nagt heerscht, dan van de Zonne. Dit zeyd Burmannus. Maar die op Genesis 1: 16, 18. Let, zal niet*

III. DEEL.

Dd

zoo

Ongezuurde Brooden volgde op het Pascha.

Bedenkling over het Duaal-ziek Gevoelen, dat den Dag met den Nagt begind.

Der Joden Gevoelen van Burmannus gevolgd en verklaard.



Endoor  
een Tee-  
genbeden-  
ken wee-  
derproo-  
ken.

zoo ligt Gelooven, Dat David, die buyten twiſſel, d'Historie der Scheppin-  
gewel Geleezen had, uyt dat inzicht, de Maan, voor de Zon gedacht heeft; veel  
min gemeend heeft, Dat die al in de donkere Nagt des Afgronds geſcheenen  
heeft; Naadien wy zien dat Moſes zelfs, daar van heelanders ſpreekt. Want  
gelijk Godt naa 't voltrekken van de Zes Daagen der Schepping, gezeyd word  
*Op den Zeevenden Dag, Geruſt te hebben*, Gen. 2: 2. Alzoo heeft ook Moſes, ter-  
Tijd als hy aan Iſraël de SABBATH der Ruſte bekend maakte; op den Zesden  
Dag gezeyd; *Morgen is de Ruſte, de Heylige Sabbath des Heeren*. Exod. 16: 23.  
Naamelijk, wanneer de Nagt van dien Zesden Dag, als hy dit ſprak, zou voor-  
by zijn. Want dat'er Lev. 23: 32. gezeyd word; *Van den Avond tot den Avond  
zuld gy uwen Sabbath Ruſten*. Zulx word daar alleen van de Tijd des Grooten  
Verzoendags gezeyd, die op den Tienden der Zeevende Maand moeft gehou-  
den worden. Letaandagtig op d' Aangehaalde Plaatz van *Vers 27.* tot aan *Vers*  
*33.* En het zal miſſchien ſtrax uyt het Slagten der Paafchlammeren, welke ruſſen  
Twee Avonden geſchiede, noch verder blijken, hoe dwaal-ziek het is, den Dag,  
met den Avond te beginnen. Want het zy ook dat wy, xli of xlii Uuren, voor  
Dagen Nagt reekenen; zoo voeldmen wel, Dat de Eeuwige Duſternis met welke  
den Afgrond, voor 't Aanligten van den Eerſten Dag, Overgooten lag, geen  
vi, of xii. Uuren toege-eygend, noch als een Tijd-verloop des volgenden Eer-  
ſten Dags konnen gerekend worden. 't Geën men behoord naa-te denken. Want  
alhoewel waar is, Dat men der Joden Dagrekening gemeenlijk ter-hand neemt  
om Jeſus verblijf in 't Graf, met het Voorbeeld van JONAS *Dry Daagen en Nag-  
ten in den Grooten Viſch*, over-een te brengen; ſchijndmen zig nogtans dies aan-  
gaande gemakkelijker te konnen redden, als men Jeſus Dry Daagen en Nagten  
verblijf in 't Graf, van de Tijd zijner Gevangen-neeming in 't Hofken van Geth-  
zemane, tot aan zijn Opſtandinge reekend. En wy verneemen, Dat ook den Hr.  
van Til, heeft toe-geleyd, om Jeſus Voorzegginge, hier door te ligter om Ver-  
klaaren te maaken. Want naa dat hy over Matth. 12: 40. de verſcheyde meenin-  
gen, over des Zaligmaakers verblijf *In den ſchoot der Aarde*, (waar door de mee-  
ſte, *Het Graf*, Andere, *De Vergaaderplaatz der Zielen*, of ook wel *De Helle*  
*verſtaan*) heeft bygebragt; heeft hy zijn eygen Bedenking daar omtrent, dus  
openhertig Voorgeſteld: „ Ons belangende zeyd hy, meenen onder Verbeete-  
„ ring; Dat door *Het herte der Aarde*, geen Teegenſtellinge gemaakt word, tee-  
„ gens het zijn van Jonas *in den Buik van het Zeegedrogt*, Maar teegens het zijn  
„ van Jonas *in 't Herte van de Zee*; Dat is, Bedooven in de Zee. Jon. 2: 3. En dat  
„ gelijk JONAS in 't Herte van de Zee wierd verſwolgen in den Buik van dat  
„ Zeegedrogt: Dat alzoo ook de Zone des Menſchen, *in 't Herte der Aarden*,  
„ Dat is, hier noch zijnde Bedooven onder de Menſchen op der Aarde in Jeru-  
„ ſalem, *Het Herte der Aarde*, yts diergelijx zou Weedervaaen binnen dien zel-  
„ ven omtrek des Tijds: Zoo als aan Jonas Weedervoer op de Zee. Die nu door  
„ *Het Herte der Aarde*, het *Graf* of de *Helle* verſtaan (overweegende die Swaa-  
„ righeyd, Dat Jeſus maar Twee Nagten en een Vollen Dag in 't Graf geleege-  
„ heeft,) Verklaaren deeze Woorden Aldus, Dat hier Dry geheele Daagen  
„ en Nagten, worden genoomen voor een Goed-Deel van Dry Daagen, gelijk  
„ dat by de Hebreën gebruykelijk is. 1 Sam. 30: 12, 13. Eſth. 4: 16. en 5: 1. En  
„ neemen dan haare Reekening, of naa de Heylige Daagen der Hebreën, die  
„ haar Aanvang met den Avond neemen; of naa de Gewoonte der Romeynen,  
„ die haare Daagen van den Middernagt beginnen: En zoo bevindmen, Dat  
„ Jeſus niet alleen de Volle Sabbath-dag Geruſt heeft in het Graf, maar ook een  
„ Kleyn Gedeelte, van de Voorgaande Vrijdag, en van den Volgenden Zon-  
„ dag. Maar indien onze Uytlegginge plaats grijpt, die door 't *Herte der Aarde*  
„ maar blootelijk verſtaat, een Plaatz op 't Aardrijk in de Weereld, in Teegen-  
„ ſtelling van 't *Herte der Zee*, Dat is, de Openbaare Zee, in welke JONAS die  
„ Wonderlijke ontmoetinge Weedervoer; zoo vindmen zig hier uyt alle Swaa-  
„ rig-



„righydgered. De Staat van JONAS in den *Buyk des Grooten Vifchs*, zal dan Be-  
 „teekenen de Staat van JESUS onder de Omfingeling van 't gantsche *Geweld der*  
 „*Helle*; en de gantsche Uure van de *Magt der Duysterniffe*, doen JESUS om Gods  
 „Tooren te stillen, was geworpen in dien Afgrond der Ellende, en aldaar aan-  
 „gegreepen van 't Hellsche Gedrogt, beslooten in zijne Banden, en eyndelijk in  
 „zijn Kerker, daar hy hem hield onder de Banden des Doods: Maar weder-  
 „om moest laaten uytgaan op't Drooge, van daar hy de Heydenen roepen zou-  
 „de tot zijn Erfenisfe. In dien staat, zijnder Dry Nagten, en Dry Daagen over  
 „hem verscheenen: De Eerste Nagt was de geene daar in hy Verraaden wierd;  
 „De Tweede Voor, en de Derde Nagt Naa den Sabbath. De Eerste Dag was  
 „de Dag van zijn Kruys-Dood en Begraaffenis, de Tweede was de Sabbath,  
 „in welke hy Ruste, de Derde was de Eerste Dag der Weeke, op welke hy Ver-  
 „reës in den Morgenfond. En zoo is hem binnen de Tijd van Dry Daagen en  
 „Dry Nagten, alle het geene Weedervaaren, Dat Jonas binnen zoodaanigen  
 „Tijdbestek als zijn Voorbeeld bejeegende, *In den Buyk der Helle*, daar hy besloo-  
 „ten zijnde, als uyt den Lande der Leevendige afgefneeden was. En dus verre  
 „luften 'rons d'eyge Bewoording, van die aanminnige Schrijver by te zetten. En  
 „alhoewel dit eenigzinds buyten ons Bestek loopt, moogen wy'er egter op aanmer-  
 „ken, Dat de Tijd-afmeting in 't Voorbeeld van JONAS, met den Dag begint;  
 „doch die van JESUS Verschuyling, volgen deeze Bedenklijke Verklaaring, met  
 „den Nagt.

Maar gelijk Exod. 12:3,6. Belast word, het Paasch-Lam, op den Tienden <sup>Het</sup> der Maand, tot den Veertienden der Slagtinge, van de Kudde af-te zonderen, <sup>Paasch-</sup> en al zoo Vier Daagen in Bewaaringe te houden; al zoo zijn de Joden van Ouds <sup>Lam, Vier</sup> niet naalaatig geweest, dien Tijd, met eenige Plegtigheeden en Onderwijzing <sup>Daagen in</sup> haarer Kinderen te Besteeden, welke naa de Reeden deezer Godsdienst zouden <sup>Bewarin-</sup> Vraagen. Gelijk zy Vermaand worden te doen. Exod. 12:26,27. Waar toe <sup>gegehou-</sup> eenige meenen dat de Huys-Vaders, zoo veel-te meer gelegentheyd gaaven, <sup>den.</sup> als zy de Gewoonte hadden, het afgezonderde Lam, zoo lang in haare Huyzen te Bewaaren en aan de Posten van haare Bedsteeden te Binden; op datze het zel-  
 „ve te Zienelijker voor Oogen hadden, en hunne Kinderen het Naa-vraagen, als  
 „in de Mond leyden: Doch wy zullen strax uyt Maimonides verneemen, Dat  
 „veele Jooden en Kristenen, deeze Afzondering, onder de Omftandigheeden tel-  
 „len, die in 't Land Kanaans Afgeschapt, of Naagelaaten wierden; en alleen hier  
 „in Egipten waargenoomen is. Onder-en-tussen hebben de Rabbinen, die ver-  
 „fcheyde reeden van de Tijd deezer Afzondering bybrengen, deeze Betragtting  
 „nogtans als de voornaamste aangeteekend, alhoewel die misfchien met eenige der  
 „andere Ceremonien meest alleen op het Paasch-Lam van Egipten passen. Gelijk  
 „uyt haare Verklaaring enigzinds twijfelagtig af-te neemen is. Het Lam zeg-  
 „genze, wierd om Vier Oorzaaken, van den Tienden tot den Veertienden der  
 „zelve Maand bewaard: I. Op datze door de veelerhande Toefstel van haare  
 „Reys-Togt, het Paasch-Lam in de Tijd van haar Vertrek niet vergeeten mog-  
 „ten. II. Op datze binnen deeze Vier Daagen Tijd, te zeekerder Kennis kree- <sup>Lev. 11:3,</sup>  
 „gen, van de volkoomene Lijsgeftalte des Lams, haar opzettelijk aanbevoelen; <sup>en 22:21.</sup>  
 „Exod. 12:5. III. Op datze door een Vier-Daagze Beschouwing van dit Lam, <sup>Mal. 1:8,</sup>  
 „wierden Opgewekt, om niet alleen aangaande haar zelve, te overdenken, door <sup>1 Petr. 1:</sup>  
 „hoedaanig-een Barmhertigheyd Gods, zy de Verlossing uyt het Dienst-Huys <sup>19.</sup>  
 „van Egipten, nu naa zijne Belofte stonden t'erlangen; maar ook, om haare  
 „Kinderen in dat Leerstuk te Onderwijzen. Waar toe haar dan ook de Overlee-  
 „vering der Ouden vermaande, Dat het Lam geduurende de Tijd van Vier Daa-  
 „gen, aan de Stijl van haare Bedsteede, daarze geduurig met haare Kinderen by en  
 „omtrent waaren, moest vast Gebonden zijn. En ten IV. Op datze zig in al die  
 „voor-afgaande Tijd, ter Deugden bereyden, en tot het Eeten des Paasch-Lams  
 „bequaam maakten. Van hoedaanigen *Heyliging* niet zelden in de Boeken der

III. DEEL.

Dd 2

Kro-



Kronijken gewag gemaakt word. Doch gelijk de Wet in de plaatzen alwaar het Pascha naaderhand word Aanbevoolen, van deeze Ceremonie niet en rept; (als te zien is, Lev. 23. 5-8. Num. 9: 2, 11. en 28: 16, 17. en Deut. 16.) Alzoo ontbreken ook geen fraaye Schrijvers onder de Joden, welke meenen, Dat deeze Afzondering alleen voor die Tijd was, Datze dit Eerste Pascha in Egipten zouden Eeten. En in deezer voegen heeft Maimonides in KORBAN PESACH, gezeyd; Dat I. *Het Eeten des Paasch-Lams in haare Huyzen, Verstrooyd in Egipten*: II. *De Afzondering des Lams van den Tienden Dag aan*. III. *Het Bloed-Stryken aan de Posten der Deure*. IV. *Het Eeten met Haaste: Geenzinds van de naakoomende Geslagten is afgeeyst, maar alleen tot het Pascha van Egipten behooren*. Dit zeyd Maimonides. En 't word niet alleen even-zoo in den Thalmud gevonden, maar de latere Gewoonten der Joden in Kanaan, zullen ons te-gelijk met derzelver heedendaagze Kerk-zeeden, d'Affschaffing van verscheide omstandigheeden, korts hier naa konnen Grondvesten.

Welke Afzondering in Kanaan naagelaaten is.

Het Paasch-Lam belaft tusschen Twee Avonden te Slagen.

En hoe die Tijd te Reekenen is.

Maar hoe mag het doch te verstaan zijn, Dat de Slagt-Tijd van dit Lam, Exod. 12: 6. getfeld word; *Tusschen de Twee Avonden*? Want daar schijnd eenige Duyfterheyd in dat Gebod; en de Godsgeleerde zijnder ook niet eens-gezind over? De LXX Overzetters zeggen, *Teegens den Avond*, Dat is, naamiddags voor Zonnen Ondergang. Doch de gemeene Latijnze Vertaalinge, zeyd slegts; *Gy zult het des Avonds Offeren*. Maar naadien 'er nogtans van *Twee Avonden* gerept word, en zulks noch als met d'aanwijzing van een bekende Zaak; *Tusschen de Twee Avonden*, hebben de Geleerde deeze Tijd verscheydenlyk opgeloft; en ziet daar, wy zullen eenige Gedagten by-brengen, die, alhoewelze Stuk-wijs verschillen, nogtans in zommige omstandigheeden Zaamen-Stemmen. Eenige dan onder haar Verklaren, *De Twee Avonden*, met Aben-Ezra aldus; te weeten; Dat daar was *Een Avond der Zonne*, naamelyk, wanneer het Lichaam der Zonne, aan den Zigt-Eynder Onder-gaat: En *Een Avond des Ligs*; te weeten; Als de Ligtende Straalen naa het Weg-duyken der Zonne, ook van den Aardboodem weg-gegaan zijn: Welke Tusschen-Tijd, die weegens het Draalen van de Scheuynz-Ondergaande Zonne, aan de Zigt-Eynder, omtrent 1½ Uur duurd, men voor de Tijd der *Twee Avonden* Reekenen moet, op welke het Paasch-Lam belaft word te Slagen. Doch andere Joden hier met Rabbi David, wat meerder ruymte geevende, onderscheyden de Naamiddag-Tijd aldus: *Daar is*, zeggende; *Een Avond der Afgaande Zonne*, en *Een Avond der Zonnen-Ondergang*. En zoo meenenze dat de Paasch-Lammeren Geslagt zijn, in de Tusschen-Tijd, van de Middag, of Begin der Naamiddag, en den Nagt. En het schijnd Thomas Goodwin toe, Dat deeze gissing vry aanneemelyker dan de Eerste is. „I. zeyd hy; Om dat wy door de Spreekwijze Vermaand worden een ruymen „Tijd te verstaan; waar in niet alleen het Paasch-Lam moest Geslagt worden; „maar ook het Daagelijx Offer, Dat insgelijx, *Tusschen de Twee Avonden* belaft „word te Slagen. Num. 28: 4. 't Geën niet onwaarschijnlijk in het Eerste Deel „des Naamiddags geschied is. En zeeker zoo men de Uuren des Daags naa on- „ze gewoonte Reekenen wil, men zal de Slagt-Tijd van der Joden Avond- „Offer, in haaren Thalmud, tusschen *Twee* en *Drij Uuren*, en het Offeren tuf- „sen *Drijen* en *Vier Uuren* vinden. Als meede, Dat het Lam op *Den Avond van* „*Paaschen*, Geslagt wierd, tusschen *Een* en *Twee Uuren*, en Geofferd omtrent *Een* „*Half Uur* voor *Drijen*. Maar indien haar *Avond van Paaschen*, viel op den *A-* „*vond des Sabbaths*; dan wierd het *Daagelijx Avond-Offer*, Geslagt tusschen „*Twaalf* en *Een Uur*; en Geofferd *Een Half Uur* voor *Twee*; en daar naa het „*Paasch-Offer*. En komd deeze Tijd ook over-een met het Opofferen van het „*Waare Paasch-Lam*: Want gelijk de Tijd van zijn Kruyfing, begon in de *Der-* „*de Ure* van den Dag, met het *Daagelijks Morgen-Offer*, Marc. 15: 25. Alzoo „eyndigde het *Ter Neegender Ure*. Marc. 15: 34. 't Welk de gewoone Tijd „des *Avond-Offer*s was; maar op haaren *Avond van Paaschen*, was het de Tijd, „waar



„waar in haar *Paasch-Lam Geslagt* wierd. Dus-verre Goodwin. Doch hier van  
 verscheeld Jofefus een weynig, welken d' H. Burmannus aanhaald, naa dat hy-  
 'er voor hem-zelfen dit van gezejd heeft: *Tussen Twee Avonden*; is, tussen den  
 Middag en den Avond, als de Zon begon van den Middag af-te Daalen naa den  
 Avond toe: „Welke Tijd genoemd word, *Tussen de Twee Avonden*; om dat  
 „dit gedeelte van den Tijd noch overschoot van den voorgaanden Avond tot  
 „den volgenden; binnen welke Twee Paalen de Dag gerekend wierd. Alhoe-  
 „wel andere die Twee Avonden korter reekenen; niet van den Avond af die  
 „voor den Nagt geweest was, maar van den Middag af, als de Zon begon te  
 „Daalen, welke den Eersten Avond was, tot den Avond zelf toe, die den Twee-  
 „den Avond was. En naa het Getuygenis van Jofefus, hebben de Joden het  
 „Paasch-Lam Geslagt, tussen Zes en Elf Uuren; welk naa onze Uur-Gifling,  
 „met de Derdeen Vijfde Uure over-eenstemd. Dit zeyd Burman. Laat zien of  
 „een ander Uytlegger die onder de Engelzen Vermaard is, yets uyt den Thal-  
 „mud, en Maimonides heeft Opgevist, Dat deeze Giflingen Ondersteunen kan.  
 „Die de Twee Avonden, zeyd Ainsworth, met de Lxx Overzetters, *Teegen den*  
 „Avond Verklaren; verstaan zulk van den Naamiddag voor Zonnen Onder-  
 „gang. Want gelijk Godt den Dag maakte van den Avond en Morgen Gen. 1:5. Van ande-  
 re uyt den  
 Talmud  
 en Mai-  
 monides.  
 „Zoo wierd naaderhand onder de Joden, de gantze Voormiddag, voor den  
 „Morgen Gereekend; en de gantze Naamiddag voor den Avond. (Ziet daar  
 „eens, *Hoe wijld deeze Man al-mè van't Spoor der H. Schrift Afdwaald, op dat hy*  
 „*de Joden volgen mogt;*) De laater Avond, Begon met het Ondergaan der Zon-  
 „ne, Jof. 10: 26, 27. De Dag vander Zonnen Opgang tot derzelver Onder-  
 „gang, had xii Uuren, gelijk de Zaligmaaker zeyd, Joh. 11: 9. De Eerste  
 „Uure was omtrent 6. Uuren des Morgens by ons, haar Zesde Uure was onze  
 „Middag, haare Neegende Uure, was Drije Uuren Naamiddag. Hier uyt kon-  
 „nen wy, de Tijd verstaan, Dat Kristus Gekruyst wierd; 't welk begon ter Derder  
 „Uure, (Dat is, des Morgensten Neegen Uuren;) de gewoonelijke Tijd voor  
 „'t Daagelijx Morgen-Offet; en Eyndigde ter Neegender Uure, (Dat is Drij  
 „Uuren Naamiddags de Tijd des Avond-Offers;) Marc. 15: 25, 33, 34, 37.  
 „Waarom de Neegende Uure, was *De Uure des Gebeds*; wanneerze gewoon  
 „waaren in den Tempel te gaan, ter Tijd van 't Daagelijx Avond-Offet. Actor.  
 „3: 1. Endit was de gewoonelijke Tijd voor 't Pascha: Gelijk Rabbi Me-  
 „nachem over deeze plaatze zeyd; *Tussen Twee Avonden, ten Tijde des Gebeds*  
 „*ende der Offerbande: Gelijk als 't Isaak onze Vader van Gezeegende Gedagtenis be-*  
 „*steld heeft;* Gen. 24: 63. En alhoewel Godt geen Uure gesteld heeft, in welk  
 „het Paasch-Lam moest Geslagt worden, om dat die naa voorvallende geleegent-  
 „heyd veranderen konde; islet nogtans Goed en Wettig geweest, by-aldien  
 „het des Naa-Noens, en voor Zonnen Ondergang geschiede. En om dit naader  
 „aan-te wijzen; zoo Schrijven ook de Joodze Leer-Meesters in de Thalmudize  
 „Verhandeling van 't Pascha aldus: *Het Daagelijx Avond-Offet*, (waar van  
 „te zien is, Exod. 29: 38, 39.) *Wierd Geslagt ter Agtster Uure en Een Half;*  
 „(Dat is Een Half Uur voor Drijen Naa-Noen;) *En wierd Geofferd ter Nee-*  
 „*gender Uure en Een Half;* (Dat is Een Half Uur naa Drijen;) *In den Avond,*  
 „*van Pascha wierd 't Geslagt ter Zeevender Uure en Een Half, en Geofferd, ter*  
 „*Agstster Uure ende Een Half;* (Dat is Een Half Uur voor Drijen;) *En in-*  
 „*dien de Avond van 't Pascha, viel op den Avond des Sabbath;* *wierd het Geslagt*  
 „*ter Zesder Uure en Een Half.* (Dat is Een Half Uur voor Tweën.) Waar van  
 „dit de reden was, Datze Eerst het Daagelijx Avond-Offet Slagten, en daar  
 „naa het Paasch-Lam Dooden en Braaden moesten, en alzoo des Avonds voor  
 „den Sabbath Rusten. En in zulken Zin heeft ook Maimonides in KORBAN  
 „PESACH gezejd; *Het Slagten van het Pascha geschied des Naamiddags; en het*  
 „*is Ongeoorloft zulk voor die Tijd te doen.* En zyen Slagten niet dan naa het Daa-  
 „gelijx Avond-Offet, en Brand-Offet; en naa datze de Lampen Voor zien hebben,



214. D'HEEREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

„*Slagtenze de Paasch-Lammeren tot het Eynde van den Dag.* Dit zeyd Maimonides, Spreekende vander Joden Manieren te Jerusaleem in den Tempel; en laat te-gelijk blijken; Dat beyde Goodwin en Ainsworth, met andere die wy tot hier toe hebben by-gebragt, by Een-en dezelve Jood zijn te Biegt geweest. Ook schijnen onze Kantteekenaars niet veel hier van te verschillen, alsze zeggen; *Tussen het Begin en het Eynde des Avonds*: Dat is, *Tussen onze Derde Uure naa den Middag, en der Zonnen Ondergang.* Doch waar toe meer over-hoop gehaald, daar ons misfchien de Wetgeever zelf, de Tijd der Slagting heel naauwkeurig aangewezen heeft; Ziet eens Deut. 16: 6. daar aldus te leezen staat; *Aan de plaatze, die de Heere Uwe Godt Verkiezen zal om daar zijnen Naame te doen Woonen, aldaar zult gy 't Pascha Slagten aan den Avond, als de Zonne Ondergaat, ter besteder Tijd Uwes Uyttrekkens uyt Egypten.* Vergeleeken met Jos. 5: 10. Waar uyt wy niet Donker Leeren, Dat de Slagting *Aan den Avond*, veel-eer was ter Gedagtenis van Israëls Uytgang des Nagts, wanneer d'Eerstgebooren der Egyptenaaren Geslaagen wierden; als om dat Godt, en de Joden naa zijn Exempel, als men zeyd, den Dag met den Nagt beginnen. Gelijk meede daarom tot Tweemaal, zoo beslipt gezeyd word: *Deezen Nagt zal men den Heere op 't Vlijtigste houden,* &c. Exod. 12: 42. Onder-entussen teekend Reifius over Goodwin aan, Dat wanneer het Lam gezeyd word, Geslagt te zijn, *Tussen Twee Avonden*, het even zoo veel is, als of 'er gezeyd wierd, *Tussen Twee Daagen*; van welke de Avonden een Begin maaken. Te weeten van dien Dag welke nu al lang voorby is, en dien die volgt. En de Spreekwijs der Thalmudisten, Van de *Tussen-Zonnen*, stemd daar meede over-een, om dat zy volgens Lev. 23: 32. de Dag van den Avond reekenen. Doch die Text zelf, Spreekt daar van de groote Dag der Verzoeninge. En alhoewel zommige de plaatze Deut. 16: 6. niet van het Slagten des Paasch-Lams, maar der Paasch-Offeren verstaan, blijfter nogtans een teegen-bedenken over, en onze Kantteekenaars hebben Exod. 12: 6. niet zonder reeden, daar meede vergeleeken. Als'er nu in 't zelve Gebod word by-gedaan, *Dat de gantze Gemeynie der Vergaadering Israëls*, deeze Slagtinge doen zal, schijnd zulx met eenig onderscheyd van die zelve Spreuk Exod. 12: 47. gezeyd te worden; als waar in den gantzen Volke Oorlof krijgt, om van dit Paasch-Lam te Eeten: Naamelijk de Vaders, de Moeders en de Kinderen, vergelijkt, *Verf. 26, 27.* Als meede de Gekogte Knegten, en Vreemdelingen die Besneden waaren. *Want die de Voorbuid had, mogt van 't zelve niet Eeten.* Exod. 12: 44, 48. 't Geene moogelijk de Lxx Overzetters, heeft doen zeggen; *De Gebeele Meenigte*; Dat is, alle de Leeden van de Kerke of Vergaaderinge. Doch de Slagtinge zelve geschiede hier in Egypten, door de Eerstgebooren; aan wien veele meenen, Dat het Priesterschap Oulinx, in elk Stam-Huys eygen was; of liever naa onze Gifling, van elk Huys-Vader, of yemand anders die'er de Bequaamste en Waardigste toe kon geagt worden: Gelijk ook van zommige geloofst word, Dat het Slagten der Paasch-Lammeren, zelfs naa het geeven van de Wet, van yder Israëlijt die Reyn was, geschieden kon; alhoewel wy van meening zijn, Dat het meest door de Leviten gedaan is; en dat de Besprenging van derzelver Bloed aan den Altaar, van de Priesters waargenoomen is; waar toe men 2 Kron. 30: 16, 17. en 35: 10, 11, 12. mag te raade neemen. Want het wierd zoo wel hier in Egypten Gode Geofferd, Exod. 12: 27. (Schoon het in yeder Huysgezin Geslagt wierd; ) als naaderhand in Kanaan, alleen in de Heylige Plaatze die Godt daar toe Verkoozen had. Deut. 16: 5, 6. Naamelijk te Jerusaleem in den Voorhof des Tabernakels, of des Tempels. Jos. 5: 10. 2 Kron. 30. en 35. En dat verder de Leviten over het Slagten der Paaschlammeren waaren; is uyt 2 Kron. 30: 17. openbaar. Maar op dat zoo wel de Slagting, als het Eeten van het Paaschlam, te ordentliker onder Israël toeging, heeft d'alwijze Wetgeever geenzinds willen naalaaten, d'Instellinge van zijn PASCHA, met een naauwkeurige Onderscheyding by-te springen, welke de Huysen haarder Vaders

De Tijd der Slagting des Paasch-Lams van Moses niet aangewezzen.

Exod. 12: 6, 47. Wie de Slagting van 't Paasch-Lam ver-mogte doen.

2 Kron. 30: 17.

Het Paasch-Lam moest van elk Huysgezin Ge-



deren in-agt te neemen hadden. Want gelijk het gantze Volk Israëls, afkomstig van Jakob, uyt XII Stamhuizen Voortgesprooten was, en yeder Stam, in Huysgezinnen, en die Huysgezinnen in Huizen, en de Huizen wederom in Byzondere Menschen onderdeeld waaren; (Gelijk uyt Num. 1. en Voornaamelijk Jos. 7: 14. en elders blijkt;) alzoo zijn buyten twijffel, zommige Huizen veel te Kleen, Dat is te weynig van Perzoonen; andere wederom Grooter of moogelijk te Groot geweest, om van het Paaschlam volgens de Goddelijke Instelling te Eeten. Hierom dan heeft de Wergeever belast Een Overflag te doen, en uyt te Reekenen, hoe veel Eeters, eengants Lam magtig waaren: Want zoo luyd de Instelling, *Aan den Tienden der Maand, neeme Een Iegelijk Een Lam, naa de Huizen der Vaderen, Een Lam voor een Huys. Maar indien een Huys te kleen is voor Een Lam, zoo neeme hy 't, en zijn Naabuur, de Naaste aan zijnen Huize, naa 't Getal der Zielen; \* Iegelijk naa dat hy Eeten kan: Gy zult Reekeninge maaken naa het Lam.* Exod. 12: 3, 4. Zulx zy te verzorgen hadden, Dat de Gasten die dit Lam in een Huys te zaamen Eeten zouden, noch te Veel noch te Weynig gers willen, Dat deeze Reekening moest gemaakt worden, wanneer het Lam noch Leevend was, en dat het niet en mogt Geslagt worden, als voor Die men Gereekend had: En die daar toe Behoorden, noemdenze *Zoonen der Maatschappye*, of liever, *Disch-genooten* of PAASCH-GASTEN. Maar voor zulke, op welkmen geen Staat-gemaakt had, of voor die Ongants, en weegen Onreynigheyd niet in staat waaren daar van te Eeten, (als de Jongste Kinderen, Zieke en Onbesneedene,) was het Ongeoorloft te Eeten. En dusdanig een Paasch-Gezelschap reekenen de Joden, gemeenlijk op Tien Perzoonen voor het minst; en het en mogt ook niet booven de Twintig sterk zijn. De Zaligmaaker At het Pascha met zijne XII Discipelen, en alzoo met XIII Perzoonen: En wy bemerken, Dat dusdanig een Gezelschap van Gastgenooten, by den Euangelist Markus *συμπρωια* en *πρωτοι*, genoemd word; waar door niet anders dan de Gemeenschap van zoo veel Gasten beteekend word, als 'er aan Een-en-dezelve Tafel te-gelijk Eeten konden. En dewijl *πρωτοι* eygentlijk, *Hof-Bedden* of *Turn-Bedden* beteekend, alzoo heeft ons d'Euangelize Historie, de gantze Meenigte des Volks, die Jesus in de Woeftijne, *Op het Gras in Weerdschappen Neederzittende*, Gespijft heeft, by Een Hof, en de byzondere Gezelschappen, als by zoo veele Thuy-Bedden vergeleeken.

Onder-en tuffen is dit op verre-naa niet al, datter aan 't Paaschlam waar-te nemen was; want Godt beëzig zijnde, het Volk Israëls op een beeter Leefte te zetten, op dat het te-gelijk van d'Afgodize besmetting der Oude Zabeën en Egip-tenaaren gezuverd, en tot Betragting van Hoogdraavende Verborgentheeden, werd aangefokt; heeft inzonderheyd de Instelling van dit Paaschlam, met zoodaanig uytgezogte Omstandigheeden willen omtuynen, Dat dezelve in Woorden en Zaaken, 't eenemaal teegens d'Afgodize Zeeden der Naabuuri-ge Heydenen laagen aangekant: En zijn derhalven wel waardig, dat menze van wat naader by beziet. Dus bedingd de Wergeever dan I. Dat dit Lam, *Volkoomen*, Dat is zonder Gebrek moest weezen. Ten II. Dat het een *Mannetjen*, van Geslagt, Dat is een *Ram*, moest zijn. Gelijk de Wet naaderhand, die *Volkoomenheyd*, Van de *Volmaaktheyd des Lichaams* verklaard. Lev. 22: 21. En geen andere aanneemelijk in de Offerhanden waaren. Ten III. Moest deezen *Ram Een Jaar Oud* zijn. 't Geen zoo wel de Joodze als de Kristen-Uytleppers verstaan, Dat het niet Ouwer, maar wel Jonger dan een Jaar mogt zijn. Als dewelke desselfs Ouderdom, uyt aanmerking van Exod. 22: 30. Lev. 22: 27. Van Agt Daagen opwaards Reekenen. Zijnde de Lammeren naa dien Tijd, zeer Mals, en smaakelijk van Vleesch. Waaron ook zommige Overzetters, hier niet bepaald, *Een Jaar Oud*, maar *Een Lam van 't Eerste Jaar*, vertaalen; in 't Hebreuws eygentlijk, *Een Zone des Jaars*, of *De Zone eenes Jaars* genoemd. En in deez-

geeten worden, of daar toe zijn Butren noodig.

\* Of als in 't Hebreuws staat, *De Man naa de Mond zijner Eetent.*

Overflag de Paasch-Gasten, voorwie een Lam Geslagt wierd.

De Ceremonien omtrent het Eeten van 't Paaschlam, voortdagtelijk teegen de Gewoonten der Afgodische Heydenen aangekant.

Wat hoedaanigheeden in het Paaschlam zelfs verelyt wierden.

Een Mannetjen



216 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

van't eer-  
ste Jaar. zer voegen hebben de Rabbijnen, uyt deeze, en de strax-aangehaalde plaatze van't Priester-boek *Levitikus*, gezejd, Dat een Lam, naa dat het Agt Daagen en daar booven Oud was, tot het Pascha mogt Geslagt worden; Maar niet byaldien het een Uure Jonger, of zoo veel Tijd booven't Jaar Ouwer was: Gelijk Maimonides over Lev. 22: 27. aanteekend: En de Wet is onzes-agtens ook taamelijk klaar: *Wanneer Een Os of Lam, of Geyte zal Gebooren zijn, zoo zal die Zeeven Daagen onder zijne Moeder blijven: Daar naa van den Agtsten Dag en daar over, zal hy aangenaam zijn, tot d'Offerhande des Vyer-Offers den Heere.* En vervolgens hebben de Joden geleerd, Dat geen ding ter Weereld zijn Volkoomenheyd had, voor datter Een Sabbath over gegaan was. Men diend'er ook noch over aan-te Teekenen; Dat deeze *Volkoomenheyd*, en *Onbevlekt heyd*, geenzinds van de Uyterlijke Verwe of Vlakken der Huyd, of Wolle des Lams te verstaan zy; Gelijk Labans Kudde, die Jakob Weyde, zoo Gespikkelde en Gevlakte Lammeren voortbragt; Maar alswe strax zeiden, van het Gebrek of Overtoligheyd der Leedemaaten; Zoo dat het noch Blind, noch Gebrooken, noch Verland, of Wrattig of Schorft, of Gedrukt, of Ziek mogt zijn, Lev. 22: 22, 24. Mal. 1: 8. Gelijk de Joden wel *Vijftig Gebreeken* optellen die de Beesten onbequaam tot de Offerhanden maakten: Waar van zy *Vijff* aan de Ooren; *Drye* aan't Ooglid; *Agt* in de Oogen; *Drye* in de Neus; *Zes* in de Mond; *Twaalf* in de Teel-deelen; *Zes* in de Voeten; *Vier* soorten van Schorftheyd en Wratten over't gantze Lichaam; (Neevens noch *Drye* andere die't zelve konnen aantasten; als Beeving van Ouderdom, Ziekte, en Vuyligheyd der uytwerpzen, &c.) weten aan-te wijzen. Waar toe zy ook noch veel andere dingen bybren-  
gen, die Een Beest konnen van den Altaar weeren; als naamelijk; *Wanneer het Ontijdig* geworpen, en noch geen *Agt Daagen Oud* is. Lev. 22: 27. *Zoo't een Beest is van byzondere soorten, een Gedeelte van Een Schaap, een Gedeelte van Een Geyte; of een Schaap Voortgebragt van een Geyte, of een Geyte van een Schaap: Of indien't beyde waare, Een Mannetjen of een Wijfjen; of noch Mannetjen noch Wijfjen; of indien't Gemeenschap had gehad met Een Beest van een ander Geslagte.* Teegens Lev. 19: 19.  
Exod. 21: 28. *Zoo het was Hoerenloof of Honden-Prijs.* Deut. 23: 18. *Zoo't aan eenig Afgod toege-eygend was; Want dan wasser Verdorvendheyd aan,* teegens Levit. 22: 25. &c. Ten IV. Het moeste of een Mannetjen uyt de Lammeren, Dat is, een Ram van de Schaapen zijn; of ten minsten een Jong *Boxken* uyt de Geyten: Naamelijk zoodaanig-een *Geyten-Boxken*, Dat noch niet Gespeend was. Het geene ook de Gemeene Latijnze Overzetting daarom, *Een Jong Boxken* noemd. Engelijk de Wet-geever dusdaanigen Geyten-Boxken alleen schijnd by-te voegen, op datmen't alleen Slagen zou, wanneer onder de Lammer-Schapen, gebrek aan Rammen mogt zijn, alzo schijnen de Godsdienstige onder de Joden, doorgaans liever een Ram uyt de Lammeren, dan Een Boxken uyt de Geyten Geslagt te hebben. En zeker, als wy aanmerken, Hoedaanig d'Oude Vee-Hoeders gemeenelijk 10 Rammen teeggen 100 Schaapen aanfokten; Gelijk Varro getuygd; en de Vader Jakob in zijn Geschenk aan Esau, ook 20 Rammen by 200 Oy-Lammeren voegde, Genesis 32: 14. Men zou misschien moogen Bedenkkelijk houden, of het den Joden niet dikwils aan Rammen tot het Pascha gehaaperd heeft? Ten zy wyagt-geeven op de Ongemeene Vrugtbaarheyd der Kudden die doorgaans in Syrien en Palestina geroemd word; zoo datze dikwils, Dri en Vier Jongen teffens Wierpen; en heel gemeen, Tweelingen voortbragten; waar op in't Hoog-Lied Gespeeld word; Kantic. 4: 2. En dus zijn moogelijk onder zoo veele Duyzenden als'er Jaarlijx Gebooren wierden; Mannelijke Lammeren genoeg gevallen, om het Pascha te Stoffeeren, (hoe veel'er ook van Nooden waaren;) en het Bespringen der Kudden Af-cyfte. En zoo dit by Avontuur misfe, hebben de Geyte-Boxkens dat Gebrek konnen Aanvullen. Gelijk daar van een aanmerklijk Voorbeeld te zien is, 2 Kron. 35: 7, 8, 9. En gelijk daar van meer dan Zeeven-en Dertig

Paasch-  
lam moest  
zonder  
Gebrek  
zijn.

Vijftig ge-  
breeken  
die een  
Paasch-  
lam kon-  
den On-  
wettig  
maaken.

1.  
2.  
3.  
4.  
5.  
6.  
7.  
8.  
9.  
10.

Paaschlam  
moest een  
Ram van  
de Schaa-  
pen, of  
een Box-  
ken uyt de  
Geyten  
zijn.



'T BLOED DES PAASCH-LAMS AAN DE DEUR-POSTEN GESTREEKEN. 217

Dertig Duyzend Lammeren en Geyte-Boxkens gerept word, alzoo komd ook de Speeling van de Psalmist niet quaalijk over-een met het geën de Natuur-Beschrijvers van het Land verhaalen dat aan Egipten Paald: Dus Zingd'er de Zanger Israëls van; *Dat onze Kudden by Duyzenden Werpen, Jaa by Tien-Duyzenden op onze Hoeven Vermeenigvuldigen.* Psal. 144: 13. Waar in hy van zijnen Zone Salomon, aldus word Naa-gedeund: *Uwe Tanden zijn als Een Kudde Schaapen die Geschooren zijn, die uyt de Wasch-Steede Opkoomen, die al t'zaamen Tweelingen Voortbrengen, en geen onder haar is Jongeloos.* Kantic. 4: 2. Ten V. Moest het Bloed van dusdaanig-een Mannelijk Lam, aan den Avond der Slag-ting, in Bekkens Gevangen, en met een Bondelken Hyzop aan bey de Zy-Posten en de Booven-Dorpel van haare Huyzen *Gestreeken*, of *Besprengd* worden, als de Apostel verklaard, Hebr. 11: 28. met Exod. 12: 7, 22. vergeleeken. En zulx waarfchijnlijk met een Voordagtelijke naalaating van den *Onder-Dorpel*, daar we ftrax yets naaders over zullen aanmerken. Gelijk'er dan ook de reeden deezer Bloed-Sprenging, *Vers.* 12, 13, en 23. word by-gevoegd, naamelijk, *Dat dit Bloed aan Israël, Tot Een Teeken aan haare Huyzen zou zijn;* Op dat wanneer Godt den *Verdervver*, die alle Eerstgeboorne in Egipten Slaan zou; Haar-Lieden als dan zou *Voor-by Gaan*; vergelijkt Exod. 12: 23. met *Vers.* 12, 13. Zonder dat men nogtans moet meenen, Dat Godt dusken Bestrijking des Bloeds, tot Israëls Verschooning Noodig had. Voorwaar, Hy, die een Kender der Herten is, en alleen't Gemoed Aanneemd, behoefden geen Teeken aan de Huyzen; Maar op dat hy Israël Leerde Gelooven, Dat Godt, die haar dit Teeken gaf, zijn Volk uyt Loutere Weldaadigheyd, te midden van een Algemeene Neerlaag, Verschoonen zou. Want dat ook deeze Plechtige Instelling van 't Pascha, niet zonder d'Eygenfchap van Een Sakrament, of *Verbonds-Teeken* en *Heyl-Vertooninge* geweest zy, zullen wy hier naa tot een Toegift op dit Hooftstuk aanmerken. Maar naadien Moses d'Oudsten in Israël Belast, Datze tot deeze Bestrijking der Deur-Posten, Van het Bloed zouden neemen *Dat In het Bekken zou zijn*, verstaat men te-gelijk wel, Dat zy in het Keelen der Paasch-Lammeren, het Laauwe Bloed, daar toe in zekere Platte Bekkens, Kommen of Holle Schootels, moesten Ontfangen: Waar toe naaderhand, in den Dienst der Offerhanden, veele *Spreng-Bekkens*, zoo wel Goude als Zilvergeordineerd, en in Gebruik gekoomen zijn. *Moses*, (staat'er Exod. 24: 6.) *Nam het Bloed, en Zette dat in het lust, mag eenige van die hier op de Kant aangewezen staan, naa-zien; en zoo ook niet minder van het Bloed-Sprengen*, (van welk dit des Paasch-Lams, een Voorlooper was,) meenigmaal: En zulx niet anders als zoo meenigerley Voorbeeldige Speelingen van Kriſtus, *Die veele Heydenen* met zijn Dierbaar Bloed *Besprengen* zou. Jefa. 52: 15. Waarom dan ook het Bloed der Besprenging, in Goude en Zilvere Bekkens gedaan wierd, om de Waardigheyd van het Beteekende Bloed, af-te Schaaduwen; 't geën moogelijk Petrus naader willen de verklaaren, onder een Speeling zeyd, Dat wy niet door *Goud of Zilver* maar *Door het Dierbaare Bloed van Kriſtus* Verloft zijn. 1 Petr. 1: 18. Welk Bloed hier in het Paasch-Lam was Afgeschaaduw. Want Moses heeft deeze *Besprenging* door het Geloove den Volke Aanbevoolen; Hebr. 11: 28. vergeleeken met Kap. 9: 13, 14, 18, 19, 21. &c. Daar die Grooten Apostel, zijn Zin- Speelingen, doorgaans van het *Sprengen des Bloeds* Ontleend. Maar gelijk ons deeze Bloedige *Deur-Posten*, te-gelijk met derzelver *Booven-Dorpel*, heel naaby, in de Gedaante van een *Galg-Gebind* tevooren koomen, alzoo heeft de Godvrugtige Digter Geyſtranus, van weegen zekere over-eenkomst der Schaaduwagtige Verbeelding des Paasch-Lams, (Affchilderende het Bloedig Lijden des Saligmaakers, welke 1 Kor. 5: 7. *Ons Pascha* genoemd word.) Willen vastgeſteld hebben, Dat het Kruys aan welke de Heere Kriſtus Geleeden heeft; de

III. DEEL.

E c

ge-



218 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

Joodze  
Oudheeden  
op het  
709ste  
Blad, &c.

De Bloed-  
Sprenging  
in Egypten  
met een  
Bondelken  
Hyzop be-  
laft.

De Hyzop  
uyt de  
Kruyd-  
Kenners  
naage-  
gepoord.

Bespreng-  
Quaft der  
Heydenze  
Offer-  
Paapen.

gelijkenis van een  $\pi$ , of Deur. Kaslijn, (den *Onder-Dorpel* uytgezonderd) heeft gehad. Waar toe men mag te raade neemen, 't geene wy aangaande de *Kruys-Straff*, in de Joodze Oudheeden hebben by-gebragt. Of nu deeze Bestrijking des Bloeds, naavolgens eenige Oude Gewoonte in d' Offerhanden Gebruikelijk, met een Bondelken *Hyzop* belaft zy; daar van vind men geen Voetspeuren in de Godsdienst der H. Vaders, die 't ons verzeekeren konnen; alhoewel het twijfelagtig blijft, of niet veel-eer de *Bespreng-Quaft*, of *Quispel* der Ouden; die dezelve van een *Lourier*, of *Olijf-Tak* naamen, hier van zijn Oorsprong Ontleend heeft. Als dewelke by d' Afgodendienaars, tot de Reyniging met Water gebruykt wierd; (waar van ook Num. 19: 13, 20. gerept word;) den Israëlitens, thans van weegen de Afvaagende en *Zuyvermaakende* Kragt der *Hyzop*, geleegethuyd tot veel Hoogdraavende Bedenkingen Verschaft heeft. Want dat de Wetgever daar in yets zonderlings Beoogd heeft, Getuygen niet alleen de plaatsen; Exod. 12: 22. Lev. 14: 4, 6, 51, 52. Num. 19: 6, 18. Psal. 51: 9. Maar de Kruyd-Beschrijvers hebben ook die Eygenschap aan dat Gewas toegeëygend; alhoewel het by haar onzeeker blijft, of den *Hyzop* der Ouden, wel te-regt by ons bekend is; naadien de Zoorten die men daar voor houd, veel-meer in Kragt, als in Gedaante over-een-koomen. Ook heeft ons Dodoneüs, uyt Dioskorides aangeteekend, Dat de Spaanze *Orega*, dien hy *Origanum Heracleoticum* en *Stechas* noemd; met de Blaaden en Bloemen van den *Hyzop*, zeer gelijk is; waar meede ook Plinius over-een-komd. By de Hebreëen, vind men ook dit Kruyd-Gewas,  $\text{זיתן}$  *Azob* genoemd; 'tgeen den Apostel, Hebr. 9: 19. in 't Griex *Hysopos*, en wy *Hyzop* Vertaalen. Het is onzeeker, zeyd Ainsworth, of het dat Kruyd is, 't welk wy gemeenelyk met dien Naam noemen. Dat het ook uyt de Muuren pleeg te Wassen, is uyt 1 Kon. 4: 33. bekend; en de Joden maaken zoo wel als de Kruyd-Leezers, van Drij Zoorten gewag: En zeggen'er by, Dat de *Hyzop*, daar hier van gerept word, zulke was, als men by ons gewoon is onder de Moes-Kruyden, en in de *POTTAASJE* of *Pot-Spijze* te Eeten. En gelijk in de Wet van Mofeste zien is, Dat dit Kruyd naaderhand als een *Bespreng-Quaft* in de Dienst der Reyniging gebruykt is, (Exod. 24: 6, 8. Lev. 14: 4. Num. 19: 6, 18.) Alzoo heeft Maimonides in zijn *Verhandeling over de Roodde Koe*; aangeteekend, Dat dusdaanigen *Bespreng-Quaft*, gemeenelyk uyt Drij Takken of Heester-Steelen, te zaamen Gebonden was. Voor de rest, heeft Fabius Kolomna, den *Hyzop* der Ouden, met de *Marioleyne* die tussen Roomen en Napels Wast, dezelve gemaakt: En d'heedendaagze Kruyd-Leezers weeten zoodaanig van de *Hyzop* te Spreken, Dat, of schoonze van die der Ouden mogt Verschillen, zy nogtans in haare Scherpe, Warme, en Zuyvermaakende Kragt, d'*Hyzop* der Ouden, niet ongelijk is: En derhalven zeer wel met het Godsdienstig gebruyk, en Geestelijke Speeling over-een-komd. Vergelykt eens, Psal. 51: 9. met Lev. 14: 4, 6. Num. 19: 6, 18. Hebr. 9: 19. En wy bemerken ook, Dat de Heydenze Priesters, hun *Bespreng-Quaften* niet alleen van Louwrier en Olyf-Takken maakten, maar datze ook het *PENTAFILIUM* of *Vijf-Vinger-Kruyd*, daar toe gebruykten; welk zy zeyden zoo grooten Kragt van Reyniging en Zuyverheyd aan zig te hebben, Dat het zelfs Verdorren zou, indien een Oneerlijke Vrouw de Hand daar aan Leende, om het te Verplanten. En dusdaanigen Wy-Quaft gebruyktenze om de Omstaanders voor het Aansteecken der Offerhanden, met Zuyver Water te Besprengen: Van welke gewoonte, Virgilius meer dan eens gewag maakt. Doch dat de Oude Romeynen zulx ook door een *Quispel* gedaan hebben, word van de Onderzoekers der Oudheyd, uyt zommige Penningen, en een Aal-Oude *Frieze* binnen Roomen Bevestigd. En of de Behandeling van al-zulke *Bespreng-Quaften*, het zy die uyt eenige Groene Takken Zaam-gebonden, of uyt een Lang-Haayrigen *Quispel* genoomen waren, ook niet tot d' Afgodize Zeeden der Egyptenaaren behoord heeft; welke de Godt Israëls nu door d' Instellinge deezer Bloed-Sprenging, tot een Teeken van



van Israëls Behoudenis, en Grouwel der Egiptenaaren, die het Mannelijk Schaap, Dat is, den Ram, onder veel andere Dieren, als Een Voornaamen God Eerden; ) zou misfchien uyt deeze Waarneeminge te Giffen ftaan; Dat *Anubis*, d'Egiptize God met den Hondskop, met dusdaanigen *Befpreng-Quast* Afgebeeld word; alhoewel die gemeenelyk tot het Befprengen van haar zelve, of haare Toebereydzelen gebruykt wierd: Naamelijk om dezelve daar meede te Reynigen. *Want de Befprenging des Waters*, zeyd Cicero, *Neemd de Befmettinge des Lichaams weg, en brengd de Kruysbeyd des Gemoed te weeg*. En dat deeze Wijs zeer Oud is, word onder andere Blijken, van de Penning-Verklaarders uyt Hippokrates, Julius Pollux, Lucianus, en d'Afvallige Julianus Bevestigd. En die ook onder Israël, over d'Aanraaking van Eenen Dooden, Onreyn geworden was, mogt den Tabernaakel niet naaderen, voor dat hy met het *Water der Afzonderinge*, Befprengd was. Num. 19: 13, 20. Waar op de Profeet fchijnd te Speelen; Ezech. 36: 25. *Ik zal Zuyver Water op Uw Sprengen, en Gy zult Reyn worden*. Doch waarom onder Israël in Egipten, de Befprenging des Bloeds, niet aan het Volk belaft word, (als Exod. 24: 8. &c. gefchiede;) maar aan de Posten van haare Deuren, met een Bondelken Hyzop te doen? Daar van zullen wy moogelyk ftrax, zoo wel d'Hiftorize Reeden, die het Oog op de Uytroeiing der Heydenze Gewoonten fchijnd te Grondvesten; als die, welke Een Vooraf-fchaaduwing van veel Schoone Verborgentheeden der Zaligheyd behelzen, kunnen ontwaar worden. Maar naadien al de Kruid-Gewaffen, die *Hyzop* genoemd worden, of by de Oude daar voor gehouden waaren, doorgaans zeer kort van Stam, en laag by de Grond Wassen; heeft zulx den Uytleggers niet zelden in den Dut geholpen om wel te Verklaaren, Hoedaanigen Steel, of Struyk van *Hyzop* het geweest zy, op welke de Door-Natte Spongie Geftooken zy, om den Stervende Jefus, voor zijn laaften Dood-Snik met Vergalde Edik te Laaven: Joh. 19: 29. naadien dezelve, Matth. 27: 48. Een *Riet-Stok* genoemd word. Waar op de meeste Uytleggers niet veel anders weeten te zeggen; Als dat het Griexze Woord, hier ook allerley Houtagtige Steelen kan beteekenen; en daar by vast-fstellen, Dat de *Hyzop* ook onder het Boom-Gewas gerekend word; en in zommige Geweften tot zulken Hoogte en Dikte Opschiet, Dat men met een afgesneeden Roede, zeer ligt een Spongie, tot de Hoogte van een Gekruyfigden Menfche, opbeuren kon. Dus kunnen zy haar van die Swaargheyd af-maaken; en noch wel zoo veel-teligter, als men aanmerkt, Dat de Gekruyfte flegts, 2, of 3, of ten hoogften 4 Voeten boven d'Aarde Verheeven Hingen, en de Kruys-Galgen op verre-naa, zoo Hoog niet en waaren, als de Schilders gemeenelyk Verbeelden: Gelijk we in de Joodze Oudheeden hebben aangewezen. Nogtans meenen wy in d'Euangelize Hiftorie niet onbedenklijk te kunnen houden, Dat men d'*Hyzop* van den Riet-Stok of *Bamboes* onderscheyden, en 't Verhaal zoo opneemen moet, Dat in die verleege reys, een Struykje *Hyzop*, in haaften uyt de Grond gerukt, en zoo in de Holle-Koôker van 't Booven-end, op de Riet-Stok gefteeken is, om de Natte Spongie tuffen de Heefterige Taxkens der *Hyzop* vast-te houden: Waar toe dan ook voornaamelijk *De Wilde Hyzop*, die volgens Bellonius in Afien zeer Ruymen Haakelig vald, heel bequaam ge-weeft zy, vindende dit Kruid hier in 't Wilde op GOLGOTHA, het *Galge-Veld* van Jerufalem. En wy moogen heel-wel Iyen, Dat men de Woorden van Johannes, die hier van een Oog-Getuyge was, naader overdenkt; als hy zeyd, Datze de Spongie met *Hyzop Omleyden*, en op een Riet-Stok Gefteeken, die aan Jefus Mond bragten. Gelijk we weeten, Dat de Zoldaaten gewoon zijn, alle dingen rouw aan-te taften, en ongeagt te Behandelen.

Maar naadien d'Omtandigheeden met welk het Geflagte Paafchlam moest Gegeeten worden, niet alleen Naauwkeurig en Veelerley, maar voorzeeker ook niet zonder diepgaande Reeden, en Zinnebeeldelijke Af-fchaaduwing zommiger Goddelijke Geheymeniffen, zoo beftiptelyk aanbevoolen zijn; zullen wy

III. DEEL.

Ee 2

de-

Befprenging van Ouds Godsdiens in gebruyk.

Beflenking over de Hyzop ontrent de Kruys-Tijd van Jefus gebruykt.

Joodze Oudheeden op 't 739. en 772ste Blad.

Ziet naa Joodze Oudheeden, p. 772.



Op wat  
Tijd het  
Paaschlam  
moest ge-  
geeten  
worden.

En hoe  
mer onge-  
zuurd  
Brood.

En Bittere  
Zouffe.

Of Bittere  
Kruyden,  
en wat-  
men daar  
voor te  
neemen  
heeft.

Der Joden  
Paasch-  
Zouffe  
CHARO-  
ZETH.

Bittere  
Kruyden  
van Mai-  
monides  
aangewe-  
zen.

\* Die men  
hou voor  
Cichoreye,  
Wilde Lat-  
rouwe,  
Langer-  
Kruyd, en  
diergelij-  
ke.

dezelve Ordentlijk op-tellen, en daar naa van digter-by bezien. Dus moest het Geslagte Lam dan, I. in dezelve Nagt Gegeeten worden. Exod. 12: 8. Naame-lijk op den laaten Avond, of Nagt, die op den Veertienden Dag der Maand Nisan volgde, en welke de Joden, alswe gezien hebben, uyt aanmerking van de schepping, Gen. 1: 5. Het begin van den Vijftienden Dag deezer Maand rekenen. Vergelijkt Num. 9: 11. Want op den Veertienden der Maand, Slagtemen de Paaschlammeren, tusfen de Twee Avonden; vergelijkt Marc. 14: 12. en Luc. 22: 7. met Exod. 12: 6. II. Het Paaschlam moest met *Ongezuurde Brooden* Gegeeten worden, Exod. 12: 8. die *Vers* 39. *Ongezuurde Koeken* genoemd worden, van weegen de platte Vorm, der Paasch-Brooden; die Zeeven Daagen lang, agter het Eeten des Paaschlams Gegeeten wierden; als een byzonder Feest, Dat het Pascha volgde, gelijk Exod. 12: 15-21. en elderste zien is. III. Moest het Paasch-Lam met *Bittere Zouffe* Gegeeten worden; Vergelijkt Exod. 12: 8. met Num. 9: 11. In't Hebreuws eygentlijk *Bitterheeden* of *Bittere Dingen* genoemd; en overzulx van veele Overzetters, niet oneygen aan den Zin; *Bittere Kruyden* vertaald; Naadien dezelve daar zeer Waarfchijnlijk gemeend worden. Als *Cichoreye*, *Wilde Lattourwe*, en diergelijke, hoedaanige de Gemeene Latijnze Bybel ook by Naamen uytdukt; daar de Joodze Uytleggers weynig van verschillen; Wanneerze zeggen, Dat of het schoon ymand mogte vreemd fchijnen, Hoe zy dusdaanige Bittere Kruyden, (die in Warme Landen gemeenlijk zeer Bitter, Heet, Ruyg en Scherp vallen) hebben kunnen Neerfswelgen? men aan-te merken heeft, Dat deeze Tijd van Pascha in de Lente viel, wanneer de Kruyden noch Jong en Teeder, en by gevolg niet zoo onaangenaam van Smaak waaren: Jaa dat deeze Kruyden daar-en booven ook noch in de *Zouffe* CHAROZETH geleyd, of ingedoopt wierden; Welk een Zouffe was, die bynaa in maniere van onze *Mostaard*, van gestampte Rozynen, met Edik gemaakt was. En het heeft de Groote Schaliger goed-gedagt, deeze POESPAS, voor dezelve *Zouffe* te neemen, waar in Jesus de Beete doopte, welken hy Judas gaf. Joh. 13: 26. Daar dan ook Maimonides, aldus van zeyd; *Zy waaren gewoon het Ongezuurde Brood in de Zouffe Charozeth te doopen en te Eeten; en dan doopen zy de Bittere Kruyden in de Charozeth, en Aatenze*. Dezelve zeyd hy, wierd gemaakt van Daadelen, of van Drooge Vygen of Rozynen, die zy stampen en met Edik mengden, tot een Kleyagtige Pap, en gaaven 't daar naa een Geur; tot gedagtenis van haare Verdrukking, en zuuren Arbeyd in Leem en Tichel-Aarde, waar door hen het Leeven in Egipten was *Bitter* gemaakt. Exod. 1: 14. Van Jeremias in zijn Klaagliederen te baat genoomen; Kap. 3: 15. *Hy heeft my Verzaadigd met Bittere Kruyden; (of Bitterheeden;) Hy heeft my met Worm-Kruyd, (of Alzem;) Dronken gemaakt*. Laat'er ons dit uyt Maimonides bydoen: *Het Paaschlam zeyd hy, is Gebooden te Eeten; en het mag alleen Gegeeten worden, by aldien d'Ongezuurde Brooden, en Bittere Kruyden, niet te bekoomen zijn: Maar Bittere Kruyden zonder Paaschlam, zijn niet gebooden; Want daar is Geschreeven; met Ongezuurde Brooden en Bittere Kruyden zullen zy het Eeten*. Exod. 12: 8. Num. 9: 11. Dit zeyd hy *In Korban Pesach*. En in zijn Verhandeling van den *Zuurdeeg*, Voerd hy deeze Taal; *Het Eeten van de Bittere Kruyden, is ten aanzien van haar zelven, niet gebooden in de Wet; Maar het hangd van het Eeten des Paaschlams af; Want het is Een Gebod, het Vleesch van 't Paaschlam te Eeten met Ongezuurde Brooden, en Bittere Kruyden*. En deeze Kruyden waar van de Wet rept, zijn \* Chazereth, Gnolshim, Tameah, Charchabinah, en Meror: *Welke Vyf zoorten van Bittere Kruyden, of alle te-gelijk, of een van dezelve met het Paaschlam moogen Gegeeten worden*. Indien deeze Beteekenissen konnen stand houden, zal moogelijk de *Wilde Lattourwe*, dat zelve Bitter Kruyd zijn, welk de Grieken *Thridax Agria*, en de Latinen, *Lactuca Sylvestris*, doch onze Artzeny-bereyders, quaalijk *Endivie* noemen; 't geen hen misfchien door een onregte Afwiffeling van 't Naamwoord, *Intybum* zal aangekleeft zijn, als

Dodo-



Dodonæus aanmerkt. Zijnde dit Waarschijnlijk de Wilde soort, waar van de Tamme by Galenus *Thridacina* geheeten, en onder de Moeskruyden van Asien heel gemeen op d'Onbebouwde Plaatzten, en afgeleegte Weegen; hoe hooger Opgeschooten, allengskens Bitterder van Smaak gevonden word. Eenige hebben dit Kruyd den Naam van *Serriola* gegeven, om dat de Blaaderen langs hare Ribben, Zaagswijs, met steekelige Doortjens bezet zijn: 't Geen Lobel tot een Onderscheyd van de *Endivie* der Apoteekers wil gehouden hebben: Alhoewel de Bitterheyd van beyde, geenzinds het Gebruik in de Spijs- en Genees-Oeffening buyten-fluyt. De Kruydkenneren brengen van deeze *Wilde Lattouwe*, Verscheyde soorten by: En zoo het waar is 't geen Apuleus schrijft, naamelijk Dat het 'Zap van dit Kruyd, byzonder Goet voor 't Gezigt is, (gelijk hy verhaald dat zig den Arent daar van weet te bedienen,) men zou misschien tot bedenkelijkheyd gebragt worden, Dat ook d'Israëlitzen, door deeze Ceremonie vermaand geworden zijn, nu voortaan met Opgeklarde Oogen te Ster-Oogen op het Eyn-  
 de des geenens die in dit Pascha afgeschaduwd wierd. En naadien de Wilde Lattouwe in onze Gewesten, gemeenlijk in \* Braak-Maand, Hooy-Maand, en Oogstmaand, in fleur staat, hebben d'Israëlitzen die in Egipten, daar't vry Warmer is, in de Maand Nisan, die in onze \* Lente- en Gras-Maand invald, overvloedig by- de Weg gevonden. Wy voegender by, Dat gelijk de Joodse Leermeeesters ook de *Cichoreye* onder deeze Bittere Kruyden tellen, daar meede niet veel aan haaperen zal, of het is de *Wilde Endivie* geweest, waar van de Kruydbeschrijvers gewag maaken: Die dan ook heel Waarschijnlijk de Waare Hierlandze *Endivie*, voor Een Tamme soort van *Cichoreye* houden, die vry minder Bitter dan de Wilde is. Daar en booven verschild de Wilde *Cichoreye* ook noch tweezinds van de Tamme *Endivie*, wegens haar smalle en Diep-ingeschaarde Blaaden. By den Arabizen Avicenna en Serapion, staat de Wilde *Cichoreye*, met den Naam van *Taraxakon* bekend; en de Hoogduytzen, hebben die *Weg-Warten* genoemd, Dat zoo veel als *Weg-Bewaarders* gezeyd is, om dat ze overal by de Weegen en aan de zijden der Onbebouwde Akkers gevonden word. Gelijk die ook by zommige Neerlanders, en in 't byzonder in 't Stigt van Utrecht, *Paapen-blaaden* genoemd worden. Dat nu deeze *Cichoreye* of Wilde *Endivie*, zoo wel als de Tamme, by de Oude, onder de Moeskruyden en Salaade pleeg Gegeeten te worden, schijnd ons Horatius te verzeekeren; als hy zeyd; *Dat hy wel te vreedden was, Wanneer hy zijne Maaltijd met Olijven, Cichoreye en Maluwe mogt doen.* In 't kort, Dioskorides heeft de *Cichoreye* met smalle Blaaderen van weegen hare Bitterheyd, *πικρία* genoemd, Dat zoo veel als *Bittere Cichoreye* gezeyd is. Doch van de kleender Soorten, die wegens haar Bloemen welke neffens zommige andere Soorten, in Stuyf-Bollen en Guychel-Haayr veranderen; *Gele Cichoreye*, en by de Zeelanders, *Pisse-Bedden* genoemd worden, magmen de Byvoegzelen op Dodonæus naazien; by Fabius Kolomna anders, *Zoete Cichoreye* genoemd. Of nu ook het Longer-Kruyd, met goed regt tot deeze Bittere Kruyden te betrekken zy, als zommige zoo veel te gereeder schijnen te doen, als het zelve in verscheyde Soorten, de Wilde *Cichoreye* niet heel ongelijk is, blijft by ons in 't onzeker; alhoewel het waar is, Dat verscheyde Land-Aardt, Die zelden in haar Warm-Moes en Groene Koekjes willen vergeeten hebben. En dewijl uyt d'Omfandigheeden deezer Bittere Kruyden, en der Joden laater Uytleg, blijkt; Dat d'Israëlitzen dezelve bynaa als wy de Salaade met een ampere Zouffe, tot het Gebraaden Paasch-Lam Gegeeten hebben, mag men 't bedencklijk houden, of niet groot-deels door deeze Instellinge Gewettigd en by veele Volken, als een gewoonte aangenoomen is; by het Gebraad, (Dat men op Gastmaalen gemeenlijk voor het Tweede Geregt opbrengd,) Groene Salaade met Edik en Bitteragtige of Verwarmende Toe-Kruyden, van Wilde *Cichoreye*, Thuyt-Kerfse, Pimpinelle, Rakette, Dragon, Nipte, Ajuyn, Porreye en ook Agurken, Oost-Indize Kers-Bollen Berberis, en diergelijke, daar neevens te zetten,

Wilde.  
Lattouwe  
voor een  
der Joden  
Bitter-  
Kruyden  
genoomen.

\* Januarij,  
Julijs, en  
Augustus.  
\* Maart  
en April.

Als meede  
de Cichoreye en  
Wilde Endivie.

Wilde en  
Tamme  
Cichoreye  
van Ouds  
voor Salaade  
gegeeten.

En verscheyde  
Soorten.

Eeten van  
Salaade,  
Voor, Onder,  
en  
Naar de  
Maaltijd.



222 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.  
om de Eetens-Luft tot het Tweede Geregt van nieuws op-te wekken; of ook wel  
om de Kragt van den Wijn te beteugelen; waar toe inzonderheyd de Lattouwe,  
weegens haar Verkoelende Aardt heel dienstig is. En alhoewel men thans de La-  
touwe of Krop-Salaade, op de Avondmaalen gemeenlijk Eerst opzet, en voor al-  
le andere Spijze Eet, en even zoo met veel andere Zoorten van Salaad-Geregtten  
doet, is het nogtans van veel Ouder gebruyk, de Lattouwe op 't laaft van de Maal-  
tijd te Eeten: Gelijk de Digter Martialis in 't XIII<sup>de</sup> Boek van zijn Punt-Digten,  
daar over deeze Vraage doed:

*Lattouw-Salaad, Beminde Vriend      Maar komd nu eerst op onzen Dis;  
Wierd Eertijds alder-lest Gediend;      Zeg, Wat hier van de Reeden is?*

Daar de Genees-Meefters op aanmerken, Dat de Oude, de Lattouwe op 't laaftte  
Aaten, om beeter te Ruften: Doch Galenus hieldze om Afgang te maaken, bee-  
ter voor de Maaltijd Gegeeten; 't geën hem dezelve Digter toeftaat, als hy onder  
't Noodigen van Een Gast, zijn maniere daar van aldus verhaald:

*Als Ik heb een Vriend of Gast,      En het diend al zoo gedaan;  
Word aldus op hem Gepast:      Om wel Af-te moogen gaan;  
Ik wil dat Eerst Krop-Salaa,      Maar Porreye met Raket  
Voor hem op de Tafel staa;      Dienter meede By-gezet.*

En zoo heeft meede de Verkoelende Aardt der Lattouw-Salaade, aanleyding  
tot zeeker Algemeene Waarneeming verschafft, die wy hier, om datze niet On-  
aardig luyd; Alderlieft, willen Raadzels-gewijs by-zetten, en dan ons Stuk  
gaan vervolgen.

*Laaft daar Ik aan een Tafel Zat      Juyft naast my Zat een Ouden Man,  
Alwaar men een Groen Slaadjen At:      Die zey; Daar weet mijn Tong niet van:  
Daar uyt Ik yets wat Aardigs nam,      En met hy deeze Woorden Sprak,  
En vroeg de Reeden, Hoe het quam      De Slaade naa de Mond toe Stak:  
Dat schoon Lattouwe zeer Verkoeld,      Doch eer hy die had Door-Gewrongen,  
Men op de Tonge Blaaren Voeld?      Zey 'k, Voelje noch geen Blaaren opje Tonge?*

Exod. 12:  
9.  
't Paafch-  
Lam mogt  
niet  
Raauw,  
noch Ge-  
zooden,  
maar al-  
leen Ge-  
braaden  
aan den  
Vyer, Ge-  
geeten  
worden.

Maar wanneer de Wetgever ten IV. Belaft, Dat het Paafch-Lam *Niet Raauw*,  
noch *In Water Gezooden*, maar *Aan den Vyer Gebraaden*; en met zijn Hooft en Schen-  
kelen en *Ingewand*, moest Gegeeten worden; schijnd men daar door genoegzaam  
Vermaand te worden, Dat Godt voorzeeker eenige byzondere Reeden tot dus-  
daanigen naauwkeurige Bepaaling heeft gehad, die uyt een Neerstig Overleg is  
voortgevloeyd: Dewijl niet bekend is, Dat d'Israëlitien ooyt de Gewoonte had-  
den, van Raauw Vleesch te Eeten; en al de rest der Wettig-gedaane Zoen-Offer-  
handen, niet alleen toelaaten, maar Belasten, het Vleesch in Potten of Keetels te  
Kookken; doch hier, *Te Braaden*: En wel zoo te Braaden, Dat zulx alleen *Door  
het Vyer*, en geenzinds door middel van een Ooven, Braad-Pan, Stoof-Pot,  
Kachel, of diergelijke mogt geschieden. En daaren ontbreken ook geen Ver-  
maarde Uytleggers onder de Joden, die over deeze Instelling verscheide beden-  
kingen hebben gehad. Maimonides, die met Kimchius, Rabbi Salomon en an-  
dere, van Gevoelen is, Dat *Raauw te Eeten* hier niet heel Raauw, maar half  
Raauw en slegts van 't Vyer *Gezengd*, of *Gefchroeyd* beteekend; (even misfchien  
als de West-Indiaanen, en de Slaaven op Suriname, *BABEKOT* noemen;) Spreekt'er  
*In KORBAN PESACH*, aldus van. *Dat Raauwe, Waar voor ons De  
Wet des Heeren Waarschouwd; is Vleesch waar op het Vyer slegts een weynig heeft  
beginnen te Werken; en al zoo maar een luttel Gebraaden, doch noch niet bequaam is,  
Dat een Mensche daar van Eet.* Doch wy zullen strax verneemen, Dat deezen  
Uytlegh door dezelve Wet die het *Kookken* of *Zieden in Water*, in teegenstelling  
van



van het deugdelijk *Braaden* Verbied, t'eenemaal in duygen vald, want de Woor-  
den der Infelling luyen klaar: *Gy zult daar niet Raauw van Eeten; ook geen zinds*  
*in Water Gezooden; maar aan den Vyere Gebraaden.* Exod. 12:9. Daar eygentlijk  
naa d'Hebreuwse Beteekenis staat, *Ziedende Gezooden in Water.* 't Geen de  
Joden, in deezen algemeenen Zin Verklaaren; *Noch Gezooden in Water, noch*  
*in eenig ander Vogt, of Zap van Vrugten; noch Gebraaden, en daar naa Gezooden;*  
*noch Opgekookt en daar naa Gebraaden, &c.* Alhoewel Maimonides Schrijft, Dat  
het nogtans Geoorloft was, het Gebraaden Paasch-Lam, met Wijn, Olye, of  
Zap van Vrugten te Droopen. En aangaande het *Braaden met Vyer*, of *aan den*  
*Vyere*, zulx dringen de Joodze Leer-Meefters met die Naauwkeurigheid aan,  
Datze het voor Onwettig houden, by-aldien het zelve in een Heet-Gestookten  
Ooven, wanneer 't Vyer weggenoomen was, Gebraaden wierd. En in zulker-  
voegen heeft het ook Maimonides verklaard. Waar toe ook dit ter sneddiend, Dat  
men van der Joden Gewoonten aangeteckend vind, Dat zy dit Braaden pleegen  
met Een Houten Spit te doen, door welk zy het Lam in het midden des Vyer-  
Oovens, als Opgehangen hielden, boven de Gloeyende Koolen: Of ook wel  
met Twee Spitten, dieze dwers over-een Staaken: Doorspittende met het eene  
het Lijf des Lams, en met het andere de Schouderen, om de voorste Voeten  
desselfs, als zijne Handen, daar aan vast-te maaken, in de gedaante van een  
Kruys. Gelijk zy ook het Lam naa het Slagten, aan Een Pijlaar of staande Stijl  
Ophingen, en met Yfere Naagelen vast-maakten, om het Vel af-te Stroopen.  
En daar zijn fraaye Godsgeleerde, welke meenen, Dat niet-tegenstaande de  
Kruys-Straffen den Joden van Ouds onbekend was, die gewoonte nogtans een  
vooraf-schaaduwing van het Kruys des Zaligmaakers zy geweest, aan welk hy,  
als het Waare Pascha Opgehangen en Geslagt is. 1 Kor. 5:7. Doch hoe groo-  
ten gelijkheid hier in ook te beſpeuren zy, heeft egter Kristus zelfs, zijn Ver-  
heffing aan het Kruys, (*Beteekenende hoedaanigen Dood hy Sterven zoude,*) veel-  
liever door de Verhooging der Kopere Slange in de Woestijne, willen Afchil-  
deren; gelijk Johannes aantekend. Kap. 3:14. en 8:28. en 12:32, 34. En hoe-  
daanig de Leviten te-mets van weegen de Veelheid der Paasch-Lammeren, ge-  
woon waaren, het Geslagte Lam aan een Houten Draag-Boom te Hangen, wel-  
ke op de Schouderen van Twee Perzoonen lag; en alzoo tussen haar beyden te  
Ontveyen, en de Vagt af-te Schillen, zullen wy hier naa in een \*Print-Verbeel-  
ding aanwijzen, die de Inwyng des Tempels verdoond. Ten V. moest dit  
Lam, niet alleen zoodaanig geheel-en al met *Zijn Hoofd, Schenkel en Ingewand*  
Gegeeten worden, Dat daar van niets over-bleef tot den Morgen; maar dat ook  
al 't geener noodwendig van de Beenen, Kraak-Beenen, Taaje Peezen, Qual-  
Beetjes en Klijkjes over-bleef, *Met Vyer* moesten *Verbranden*: Zoo nagtans,  
Dat zy onder't Eeten zelfs, *Geen Been daar aan Breeken* mogten: Gelijk dat op  
't laatste der gantze Infellinge word aanbevoolen, Exod. 12:46. En zulx, als  
zommige Giffen, op dat zy haar niet op-en hielden, met het Merg uyt de Schen-  
kelen te haalen. En alhoewel de Joden Verzonnen hebben, Datze de Beenderen  
Ongeſchonden moesten laaten, om dat het den Koninklijken Kinderen, niet en  
betaamde, de Beenen te Knaagen, zullen wy nogtans hier naa, een veel zeekerder  
Reeden uyt de H. Schrift by-brengen. Invoegen d'Oude gemeene Latijnse O.  
verzetting, deeze Geheel-Eeting door geen welvoegzaam woord uytgedrukt,  
alze dat Een *Verſinden* of *Inslokken* noemd; ſchoonze moogelijk het Oog op het  
haaftig of al-staande Eeten *Vers* 11. gehad hebben. En naadien wy nergens Lee-  
zen, Dat de Wet ooyt Belast heeft, de Ingewanden der Offer-Beeften te Eeten,  
heeft zulx den Geleerden gelegentheid tot een dieper Onderzoek van dit Ge-  
bod gegeven, op datze de Reeden van zulk-een byzondere Infellinge, agter-  
haalden: En wy zullen haare Bedenkingen, zoo wel over deeze, als over andere  
voornaame omſtandigheeden des Paasch-Lams, korts hier-naa ter baane bren-  
gen. Ten VI. komd ook de Tijd van het Eeten, in aanmerkinge: Want gelijk  
het

't Braaden  
des Paasch-  
Lams naa  
de mee-  
ning der  
Joden naa-  
der aange-  
weezen.

Het Hou-  
ten Braad-  
spit des  
Paasch-  
Lams van  
zommige  
de gelijk-  
heid der  
Kruys-  
Hegting  
gegeeven.

Num. 21:  
9.

\*Ziet het  
Vierde  
Deel.  
Paasch-  
Lam  
moest ge-  
heel Ge-  
geeten de  
reſt Ver-  
brand  
worden.

Joh. 19:  
31, 33.

Waarom  
ook het  
Ingewand  
des Paasch-  
Lams  
moest Ge-  
geeten  
worden.



224. D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

het Lam teegen den Avond Geslagt wierd, moest het ook *In dien zelven Nagt* Gegeeten worden. Exod. 12: 8. Naamelijk in den Laaten Avond, en naa datze het Bloed aan de Posten van haare Huyzen Gestricken hadden; niets van het Lam over-laatende *Tot aan de Morgen* die volgde; als wanneer zy het Overfchot met Vyer Verbranden moesten. Exod. 12: 10. Waar uyt de Joden Beslooten hebben, Dat alhoewel het Geoorloft was, den gantschen Nagt te Eeten, tot dat de Daageraad aanbrak; Niemand egter van 't Gezelschap mogt wederom Eeten, naa dat hy wat Geslaapen, of als men zeyd, tusfen beyden, *Een Uyltje Gevangen had*; zelfs ook niet, schoon hem zulx in 't begin van den Nagt overgekoomen was. 't Restant dan van het Paasch-Lam, moest *Verbrand*, Dat is, van 't Vyer geheel Verteerd worden: even gelijk wy zien, Dat ook zoodaanig naaderhand in de Wet der Offerhanden, belast word; Dat wanneer die dooreen al-te lang bewaaren, Verfoeyelijk gemaakt waaren om te Eeten, moesten Verbrand worden; als te zien is, Levit. 7: 15, 18. Daar dan ook *Vers 19.* volgd, *Het Vlesch dat yets Omreyns zal aangerakt hebben, zal niet Gegeeten, maar met Vyer Verbrand worden.* Het geene dan tot hier toe genoeg kan zijn, van de plegtelijke Behandeling des Paasch-Lams; Om'er uyt te weeten, waarom zulx in het N. Testament, niet zelden, *Een Bereyden van het Pascha*, genoemd word; alhoewel juyft niet alle deeze omstandigheeden, die veele alleen maar in Egypten waargenoomen zijn; aan het Jaarlijkze Paasch-Feest in Kanaan, hebben Stand gehouden; gelijk we strax vernemen zullen. Ten VII. heeft de Wetgever ook willen aanwijzen, in wat Postuur en Gelaat, de Gasten der Huys-Gezinnen, dit Paasch-Lam Eeten moesten: Naamelijk met *Opgeschorte Lendenen, Schoenen aan de Voeten, Een Staff in de Hand; En met Haafte.* Dat is, gelijk de LXX Overzetters Uytdrukken, *In Een Beevende Vugt.* Exod. 12: 11. Want zy waaren nu in Gevaar, en moesten Egypten in-der-yl Verlaaten. Waar uyt dan de meeste Uytleggers, en ook de Schilders, niet onwaarschijnlijk Besluyten; Datze het Paasch-Lam in Egypten, *Al-Staande* Gegeeten hebben; alhoewel men dat juyft zoo Uytdrukkelijk niet en Leeft. Vergelijkt hier alleen weegen het haastig Verlaaten van Egypten, Deut. 16: 3. met Jesa. 52: 12. Want de Rest was de gewoone Toestel der Reyzigers in die Warme Landen, alwaar men lange Kleederen Droeg, die men tot Gemak en Gang- Vaard Opschorte; en daar by doorgaans ook Staaven of Wandel-Stokken, tot Ondersteuning en Voortzetting der Reyze, in de Hand voerde. En om dat moogelijk d'Israëlijten niet gewoon waaren, Datze altijd Schoenen droegen, of dat ten minsten veele van 't gemeene Volk, dezelve in haare Swaare Dienstbaarheyd, in Leem en Tichelen, niet gehad hebben; (gelijk Barrevoets gaan van Ouds een Teeken van Gevangenschap en Droefheyd was, Esa. 20: 4. 2 Sam. 15: 30.) Heeft God Gewild, Datze haar thans Alle, teegens die lange Reys, en Bar-Oorige Weegen der Woestijne, van Schoenen voorzien zouden, en met dezelve aan haare Voeten, als Reysvaardige Gasten en Vreemdelingen die op haar Vertrek stonden, het Paasch-Lam zouden Eeten. Zulx haar door deeze Instellinge niets en wierd Aanbevoelen, of het heeft haar het spoedig Verlaaten van Egypten konnen indagtig maaken: En het is daarom ook niet noodig geweest, Dat alle die omstandigheeden, naaderhand by haar in gebruyk gebleeven zijn. Gelijk we dan ook strax uyt der Joden aantekeningen, en Kerkgewoonten vernemen zullen; Datze, of ten deele veranderd, of zommige geheel en al zijn afgeschafft. Ook blijkt het klaar genoeg, Dat deeze Eet-wijze, byzonder aan het Pascha van Egypten zy eygen geweest. Want gelijk dit *Des Heeren Pascha* of Doorgang was, en het Bloed des Lams aan haare Deur-Posten moest Gesprengd worden, tot een Teeken, Dat de Slaanden Engel, in zijn Doorgang haare Huyzen zou voor-by gaan; alzo paste dit Gedrag, te-gelijk met het Reysvaardig Postuur en haastige Maaltijd, op de geleegentheid van die Tijd. Maar de volgende Geslagten in Kanaan Woonende, zijn aan alle deeze Plegtigheeden niet Verbonden geweest. Want alhoewel d'Instellinge van het Pascha, en de

En 't Restant  
des Paasch-  
Lams  
moest Ver-  
brand  
worden.

't Paasch-  
Lam  
moest met  
Opge-  
schorte  
Kleede-  
ren, Schoe-  
nen aan  
de Voeten,  
en in haast  
Gegeeten  
worden,  
&c.

Waarom  
de Israëli-  
ten belast  
is het  
Paasch-  
Lam met  
Schoenen  
aande  
Voeten te  
Eeten.

Zommige  
Ceremo-  
nien van 't  
Egyptize  
Pascha in  
Kanaan  
afgeschafft,  
of naage-  
laaten.



**’T PAASCH-LAM, MET HOOFD EN INGEWAND BELAST TE EETEN.** 225  
 de Vieringe van dat Feest, voor zoo verre in manieren, dezelve gebleeven is, Dat  
 de Oude Joden haar Paasch-Lammeren altijd op de bestemden Dag, aan den A-  
 vond Geslagt, ten des Nagts met Ongezuurde Brooden Gegeeten hebben; (dewijl  
 het Een *Inzettinge* was voor haar en haare Kinderen in Eeuwigheid, Exod. 12:24.  
 Alwaar dan ook strax word by gedaan; *Ende het zal Geschieden als gy in dat Land  
 komt, ’t welk Uw de Heere geeven zal, zoo zuld gy deezen Dienst onderhouden.*  
*Vers 25.*) Is nogtans in sommige omstandigheeden, Verandering gevallen: Want  
 men leeft niet alleen nergens, Datze de gewoonte van de Afzondering des Lams  
 op den Tienden, tot den Veertienden der Maand, noch de Besprenging des Bloeds  
 aan de Posten der Deure, onderhouden hebben; Maar ook niet datze het Paascha  
 Al Staande, en met *Opgefschorte Kleederen*, noch *Stokken in de Hand*, noch in *Haaste*  
 Gegeeten hebben; maar datze zulx veel-eer langzaam, Gerustelijk en Zittende,  
 of naederhand, op Tafel-Beddekens needer-liggende, gedaan hebben: Gelijk-  
 we in de Joodse Oudheeden hebben aangewezen, Dat die Eetwijze der Assy-  
 riers en Persen, ten Tijde van de Saligmaaker, ook zoo wel by de Joden, als  
 by de Romeynen doorgebrooken was; en zelfs ook in zulker voegen van Kri-  
 stus, en zijne Discipelen, op zijn laatste Paascha gehouden is. Alhoewel de Oude  
 Hebreen hunne Maaltijden, al-Zittende pleegen te doen. Gelijk in de Joodse  
 Oudheeden breed-Spraakig getoond is: Ziet het Vde. Boek, het 576, en d’ Af-  
 beelding het 588te. Blad. En wy zullen korts hier naa verneemen, Dat zelfs ook  
 de Heedensdaagse Joden, deeze Makkelijke en Wellustige Wijze van het Pa-  
 schate Eeten, in zoodaanigen Sweemzel na-aapen, Dat zy ook zelfs door de  
 Gestalte van haar Postuur, (op datze de Ruste dieze thans genieten, moogen uyt-  
 drukken,) een merkelyk onderscheyd in hun gedrag, en ’t Egyptize Paasch-maal,  
 weeten aan-te wijzen. Want het blijkt uyt Maimonides, die van Schaliger en  
 Buxtorf word aangehaald en gevolgd; Dat wanneer de Zoon op het Paasch-  
 maal, naa het Voortbrengen van den Tweeden Drinkbeeker, uyt Exod. 12:26.  
 Vraagd; „*Wat hebde gy voor een Dienst?*” Den Huys-Vader, of die de Verklaar-  
 „ring doed, als dan zeyd; Hoe veel verscheeld deeze Nagt van alle andere Nag-  
 „ten? Want op alle andere Nagten, *Wassen wy slegts Eenmaal*; Maar op deezen  
 „*Tweemaal*: Op alle andere Nagten, Eeten wy *Gezuurd en Ongezuurd Brood*,  
 „Maar deezen Nagt alleen *Ongezuurd*: Op andere Nagten, Eeten wy *Vleesch*,  
 „*Gebraden*, *Gezooden*, of *Gebakken*; Doch op deezen *Alleen Gebraden*: Op  
 „alle andere Nagten, Eeten wy van Eenige *Andere Kruiden*; Maar in deezen  
 „Nagt, *Bittere Kruiden*: Op alle andere Nagten, Eeten wy *Zittende of Liggende*,  
 „*de*; Maar op deezen Nagt, *Liggen wy slegts daar beenen*. Doch gelijkwe dit  
 terstond in het Heedensdaagse Paaschmaal der Joden, van naeder-by bezien  
 zullen, Alzoo magmen uyt de strax by-gebragte Plaatze Exod. 12:24, 25. aan-  
 merken, Dat de Jaarlixxe onderhouding deezer Instelling, Voornaamelijk aan  
 Israël is belast geworden, om in Kanaan, als een Feest ter Gedagtenis van haare  
 Verlossinge uyt Egypten, te onderhouden. Gelijk zy die Viertijd ook aldaar,  
 als een vastgestelde Dienst hebben waargenoomen. Want dat Moyses dezelve  
 met dat oogmerk Gebooden heeft, word klaar genoeg uyt Deut. 16:1, 5, 6. be-  
 flooten: *Neemd waar, Zeyd hy, De Maand Abib, Dat gy den Heere wven Godt*  
*Paascha houdt: Gy en zuld het Paascha niet moogen Slagten in een wver \* Poorten, \* of,*  
*die de Heere wve Godt u geeft: Maar aan de Plaatze, die de Heere Verkiezen zal.*  
*om zijnen Naam te doen Wonen, Daar zuld gy het Paascha Slagten.* Het geene dan  
 Jerusaleem is te-beurt gevallen, Waar heenen zy hebben moeten Opgaan om het  
 Paascha in de Heylige Stadt te Eeten. Maar naadien Deut. 16:7. gezeyd word;  
*Gy zuld het Kookken* (Dat is, als sommige dat ook hier neemen, *Braaden*;) *En*  
*Eeten in de Heylige Plaatze die de Heere wve Godt Verkiezen zal;* Verstaan zom-  
 mige hier door niet alleen Jerusaleem, maar ook in ’t byzonder, den Voorhof  
 des Tempels, in welcke willen dat het Paaschlam Geslagt en Gegeeten wierd;  
 Alhoewelze nogtans dapper verleegen zijn, om rond-uyt te zeggen, Datze  
 III. DEEL. ff het



moest ge-  
braaden  
worden.Paafch-  
Offeren  
van 't  
Paafchlam  
onder-  
scheiden.De plaatze  
Deut. 16:2  
ligt aan-  
gebragt.Paafch-  
Offerhan-  
den duur-  
den even  
als de On-  
gezuurde  
Brooden,  
Zeeven  
Daagen.

het ook in den Voorhof Gebraaden hebben; (by-aldien'er anders niet eygentlijk van *Kookten*, Naamelijk der *Paafch-Offeren* gerept word; Dat we strax bezien willen;) Want zoo niet; zoo hebbenze het dan eerst in den Voorhof moeten Slagten; daar naa in haar Huys brengen om te Braaden; en Gebraaden zijnde, wederom in den Voorhof om het aldaar te Eeten. Doch wy houden, Dat zoo wel het Braaden, als het Eeten, van de gantze meenigte des Volx, in haare Huyzen, of in de Gast-vrye Plaatzen, welk op de Feesten, en inzonderheyd als het Pascha was, geschied zy; en dat ook de Discipelen, volgens die Gewoonten aan Jesus gevraagd hebben, *Waar hy wilde Dat zy hem het Pascha zouden bereyden te Eeten?* Die haar dan strax, een Huys binnen Jerusalem aanwees; Maar van den Tempel geen gewag maakt. Matth. 26:17.&c. Alhoewel het misfchien yemand, zou moogen Geloofbaar schijnen, Dat zulx van de Priesterlijke Geslagten en Leviten, aldaar gedaan is. En daarom hellen wy meer naa die Meeninge, welke wil, Dat men d'angehaalde Plaatze Deut. 16. niet van het Gaar-maaken der Paafchlammeren, maar van de PaafchOfferhanden, naamelijk *Schaapen en Runderen*, verstaan moet; met welke Slagtingen het Feest van *Paasschen*, of *Ongezuurde Brooden*, Zeeven Daagen gevierd wierd. Zoo dat den Zin zou zijn; *Het geene gy Slagten zuld van de Offer-Spijze, Dat zuld gy Kookten, en Eeten in die Plaatze.* En naadien'er ons schijnd aangeleegen te zijn, Dat wy dit regt weten; kan't niet onvoegzaam zijn, Dat wy de Text-woorden, ter Deugden inzien. Als dan Deut. 16:2. gezeyd word; Dat zy het PASCHA in de Maand ABIB zouden Slagten, *Schaapen ende Runderen*; is zulk Slagten heel Waarschijnlijk, niet van het *Paafchlam*, maar van die *Schaapen en Runderen* te verstaan, die op het Paafch-Feest, naa het Eeten des Lams, tot Dank-Offerhanden Zeeven Daagen lang Geslagt wierden; en voor zoo verre Verschillig van het PASCHA des Lams; dewijl daar van heel Naauwkeurig belaft was, Dat het een Jong Lammerdier van 't Mannelijk Geslagt moest zijn; Dat voor 't Gezelschap van Een gants Huysgezins Geslagt; en geheel-en-al Gebraaden, in den eygen Nagt der Avondslagting, met Hooft, en Schenkelen en Ingewand, en Bittere Kruyden moest Gegeeten worden. Doch de Paafch-Offeren, waaren van de *Schaapen en Runderen*, zoo veel als de Joden Vrywillig op het Feest wilden brengen. En zulx schijnd ook Deut. 16:3. kragtelyk ondersteund te worden; als'er gezeyd word; *Zeeven Daagen zuld gy Ongezuurde Brooden, Met het zelve Eeten.* Naamelijk met *De Paafch-Offeren*. En het is bekend, Dat immers het *PAASCH-Lam*, geen Zeeven Daagen lang met Ongezuurde Brooden Gegeeten wierd; maar alleen haar begin naamen van Gegeeten te worden, op de Ure en Tijd, Dat men't Paafch-Lam des Nagts, At, volgende op den Veertienden der Maand Abib. Invoegen het *Pascha* hier niet anders, dan de *Zeeven-Daagze Offerhanden* beteekend, die met Ongezuurde Brooden Gegeeten wierden, gelijk te zien is. Num. 28:17.&c. 2 Kron. 30:21. en 35:7, 8, 9, met Luce 22:1. vergeleeken. En zulk Eeten der Paafch-Offeren, het zy een deel daar van met het Lam, op den Paafch-Nagt zelf, of op de volgende Daagen van het Feest der Ongezuurde Brooden Gegeeten wierden; De Joodze Leer-Meesters CHAGIGAH, Dat is, *Viering des Feestes*, of *Feest-Offeren*; maar het Eeten des Lams, PASCHA noemen. Waar van een ken-nelijk Voorbeeld te zien is, 2 Kron. 35:7, 8.&c. Alwaar veele Duyzenden van Lammeren, Bokken en Runderen van den Konink Josias en zijne Eedelen tot het PASCHA gegeven worden. Van welk doen dan ook by Maimonides, In KORBAN PESACH, dit volgende te vinden is. Wanneer zy't Pascha in de Maand Offeren, Offerenze het met Dank-Offers, op de Veertiende Dag van de Runderen, of van de *Schaapen*; Groote of Kleyne: Mannetjens of Wijfjens, met eenige Zoen-Offerhanden van Vreede; welke CHAGIGAH, Dat is, *Feest-Offert* genoemd word; En hier van word geleezen, Deut. 16:2. *Gy zuld het Pascha den Heere Uwen Godt Offeren, van de Schaa-pen en van de Runderen.* En dat de Joden ook ten Tijde van de Zaligmaaker, weegens het Eeten deezer *Paafch-Offeren*, niet



HET PASCHA DER JODEN, WAAR VAN OORSPRONKLYK GENOEMD. 227

niet en wilden in het Rigt-Huys van Pilatus gaan; *Op datze niet Verontreynigd werden, maar het Pascha mogten Eeten*, Joh. 18: 28. Hebben wy in de Joodse Oudheeden, ruym-genoeg afgedaan, om te gelooven, Dat zy, van wien deeze Viezigheyd aangeteekend staat; het Paasch-Lam zelf, des Avonds te vooren al Gegeeten hadden; als wanneer het ook de Zaligmaaker met zijne Discipelen gehouden had naa de Wet. Alhoewel nogtans zommige uyt aanmerking van het Geschil datter in deeze Tijd tusfen de Sadduceën, en de Godsdienstige Joden, aangaande de vast-stelling des Paasch-Tijds gevonden werd, uyt de Maan-Reekening, die de meeste van den Grooten Raad hielden, voor 't vast willen gehouden hebben; Dat zy het Pascha Eenen Dag later, als Jesus Gegeeten hebben, gelijk de Neerstige Schrijver S. van Til, daar van werk maakt, in zijn Boek over d'Euangelist Mattheus: Dat men hier teegens de Bedenkingen van A. Bynæus mag te raade neemen. Onder-en-tusfen ontbreken geen, die het Slagen van 't Paasch-Lam zelf, niet alleen ook onder de Offerhanden tellen, maar 't zelve meede uyt Num. 9: 7, 13. *Het Paasch-Offer* noemen, Dat voor elke Familie, of Kleyne Buurschap, belast was te Slagen. Hoedaanigen *Offerhande*, de Geleerde G. Outram, met de Jonge Varre vergelijkt, die op den Verzoen-Dag voor Aarons byzonder Huysgezin Geslagt werd. Lev. 16: 6. Daar dezelve Schrijver over het Paasch-Offer des Lams, aldus aanteekend; „Het Paasch-Offer heeft zijn Naam van Een Hebreeuws Woord, Dat zoo veel beteekend als, *Hy is Voor-bygegaan*. „En het was gelijk de H. Historie zeyd; *De Offerhande des Voor-by-gangs des Heeren, wanneer by de Deuren der Israëlieten voor-byging, doe hy d'Eerstgebooren in Egypten Sloeg*, &c. Derhalven, zoo wanneer wy in de H. Schrift leezen, „Datter ook ander Vee tot het Paasch-Offer genoomen werd, moeten we zulx niet eygentlijk van *Het Paasch-Offer*, maar van andere Offerhanden verstaan, die by het Paasch-Offer gevoegd wierden, even als de Offerhanden der *Verschijninge*, en de Slagt-Offerhanden der Feest-en Vreugde Daagen. En dat wy het Paasch-Offer by de andere eygentlijk-genoemde Offerhanden voegen, behoord niemand te Verwonderen; naadien de Lammeren die daar toe Uytgepikt wierden, in de H. Schrift, ook קרבנות KORBANOTH, Dat is, *De Offerhande*, genoemd worden, als te zien is. Num. 9: 7, 13. Hoedaanige Offerhanden naa den Uytgang der Kinderen Israëls uyt Egypten, in het Heyligdom Geslagt, en den Altaardoor den Priester, met desselfs Bloed moest Besprengd worden. Waar uyt den Aardt van 't Eygentlijk aldus-genoemde Offer ligt te kennen is. Indien nu yemand Vraagd, onder wat Soorten van Offerhanden, het Paasch-Offer kan gerekend worden? Antwoorden Wy; Dat het zeer-wel onder *De Dank-Offeren* past. Want schoon het Eerste in Egypten, gelijk *Een Bid-Offer* was, om de Plage die den Egyptenaaren naakende was, af-te keeren; wierden egter al de andere tot enkele *Dankzegginge* gedaan, Dat Godt den Israëlieten Verschoond had, doe hy d'Eerstgebooren in Egypten Sloeg. Dit zeyd Outram. En wy meenen niet, Dat we des Mans Gedagten, dus-verre onnuttelijk tot onze voorgaande Reeden hebben by-gebragt. Wanneer nu strax volgd; Dat zy het Pascha nergens Slagen moesten, dan aan de Plaatz die de Heere Verkiezen zou, om Zijnen Naam te doen Woonen: Deut. 16: 5, 6. En *Dat zy het in die Plaatzten zouden Koken en Eeten*, Vers 7. Schijnd men egter dat *Koken*, (zou het op het *Paasch-Lam* passen,) voorzeeker wat Gewrongen, of onder een ruyme Beteekenis, voor *Braaden* te moeten neemen; naadien de Wet die Uytkeizinge gedaan, en het *Koken* of *Zieden* Verbooden heeft. Exod. 12: 8, 9. Hierom kan het veel-voegzaamer van het *Koken* der andere Paasch-Offeren en Vleesch-Spijzen verstaan worden; en de Taalkundigers zijn daar in eens, Dat het Hebreeuwse Woord, eygentlijk ook die Beteekenis heeft; en de Grieken en Kaldeen Verklaarend even-zoo, alhoewel de Grieken nogtans een woord daar by doen; en zeggen; *Gy zult Koken en Braaden*, &c. Waaron dit van de CHAGIGAH of *Feest-Offeren* te verstaan is, welke de Wet

III. DEEL.

Ff 2

der

Joodse  
Oudhee-  
den p. 571.  
en 669, &c.

Math.  
xxvi.

't Vleesch  
der Paasch-  
Offeren  
wierd Ge-  
zooden.



228 d'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

der Offerhanden Belaft te Kookken: Waar van een Voorbeeld in het Pascha des Konings Josias te zien is, 2 Kron. 35: 13. &c. Daar aldus geleezen word; *Ende zy Kookten het Pascha by den Vyere naa \* het Regt. Maar de andere Heylige Dingen Kookten zy in Potten en in Keetels ende in Pannen, &c.* En deeze Offerhanden moestenze in de H. Plaatz, Dat is, in de Voorhooven des Tempels Slagten, Kookken en Eeten. Ziet de sfrac aangehaalde Woorden. 2 Kron. 35: 1-13. Waar toe dan ook in het Tempel-Gezigt van Ezechiel, van zoodaanige Keukens, welke in de Vier Hoeken des Voor-Hofs waaren, gerept word; in welke de Dienaars des Huyzes, *De Slagt-Offeren des Volks zouden Kookken.* Ezech. 46: 22-24. Gelijkwe in de Joodze Oudheeden breeder hebben Uytgevoerd. Maar aangaande d'Onderhoudinge van dit Pascha, zeederd Israëls Uytgang, verneemd men niet, Dat zy het zelve in de Woestijne, meer dan een-maal *Op den Gezetten Tijd, en naa alle de Inzettingen die de Heere haar in Egipten Geboden hadde*, gehouden hebben; naamelijk in het Tweede Jaar naa datze uyt Egiptenland Uytgegaan waaren. Num. 9: 1-14. Zonder dat daar nogtans, van de Vier-Daagze Afzonderinge des Paasch-Lams, noch het Beprengen des Bloeds aan de Deur-Posten, (Woonende nu in Tenten,) noch van de Opfchorting der Lendenen en Haastig Eeten, het minste gerept word; alhoewel'er al d'andere Plegtigheeden niet vergeeten zijn. Maar gelijkwe sfrac uyt Exod. 12: 11. vernamen, Dat den Israëlitē belaft word, het Paasch-Lam, in den Nagt der Uyttogt, *Met Haaste te Eeten*; Dewijl het *Des Heeren Pascha* was; en datter aanstonds word by-gedaan; *Want Ik zal in deezen Nagt door Egiptenland Gaan, en alle Eersgeboorne in Egipten Slaan, van de Menschen af tot de Beesten toe: Ende zal Gerigten Oeffenen aan alle de Goden der Egiptenaaren; Ik de Heere zal het doen.* Exod. 12: 12. Dienen wy te weeten, waarom deeze Plegtelijke Instelling, den Naam van PASCHA, en wel, *Des Heeren PASCHA*, en *PAASCH-Feest*, en *PAASCH-Offen*, bekoomen heeft? Onzes-agtens, isser geen twijffel aan; of al wie Aandagtig op d'aangehaalde Woorden let, zal ligt ontwaar worden, Dat *Vers 12.* Een Nette Verklaaringe van *Vers 11.* is; in welke *Het Haastig Eeten* van het Paasch-Lam, aanbevoelen word; om dat het *Des Heeren Pascha Was*. En daarom, gelijk het Oorspronkelijk Woord, hier ook Een *Weg-Spoeden* door Vreeze en Verbaastheyd betekend, alzo word ook des Volks Uytgang, in deezer voegen gedagt, Deut. 16: 3. Het Woord PASCHA vind men by de Hebreēn PESACH geschreeven; en naaderhand by de Jerusalemmers PASCHA genoemd; En de Euangelisten en Apostelen, hebben die Benaaming ook in 't Griex behouden. En of wel zommige dit Woord, naa haare Taale wat verboogen hebben; (zoo dat het by zommige, *Paaschen*, *Phase*, en by de Franzen *Paque*, of *Pasque*; de Engelzen *Passover*, &c. genoemd word;) zoo is egter daar in d'Hebreeuwse Beteekenis genoegzaam naagevolgd; die geen andere Verklaaringe schijnd te konnen dulden, dan die van *Vaaren*, *Door-gaan*, *Voor-by-gaan*, *Over-heen Springen*, &c. ontleend word. En de Reeden die Moses van *Des Heeren Pascha Vers 12, 13*, en 27. daar by Klampt, zijn t'eenemaal voor deezen Uytleg, die niet on aardig, door het Engels Woord, *Passover* afgebaakend is: Dewijl daar in klaar genoeg gezeyd word, Dat Godt in zijn Verdervende Doorgang, de Huyzen der Kinderen Israëls, van weegen het Geloofs-Teeken des Bloeds aan haare Posten Gestrecken, *Voor-by-gaan* en *Over-slaan* zoude. Waarom niet alleen de Ceremonien van dit Feest zelf, maar ook het Lam dat Geslagt, en Gebraaden en Gegeeten wierd, den Naam van PASCHA, eygen geworden is. Vergelijkt Luc. 2: 41. met Kap. 22: 7. En d'andere Euangelisten: Jaa, den Gekruyften Kristus, het *Lams Gods*, schijnd om geen andere Reeden, *Ons PASCHA* genoemd, 1 Kor. 5: 7. Als om dat d'Algenoegezame Godt, ons Arme en Doodwaardige Zondaars, van weegen zijn Verdienstelijk Bloed, *Voor-by-gaat*, en niet en Vernield met de geheele Weereld, Joh. 3: 16, 18. En in deezer voegen heeft ook Flavius Josefus gezeyd; Dat het Jaar-Feest welke de Joden PASCHA, Dat is, *Doorgang* noemen-

\* Exod. 12: 8, 9. En in de H. Plaatz des Tempels Gegeeten.

Joodze Oudheeden pag. 1630. Pascha van Israël, maar eens in de Woestijne gehouden.

Het Eeten des Lams op den Nagt des Uytgangs waarom PASCHA genoemd.

Beteekenis van 't Woord PASCHA. פֶּסַח.

Matth. 26: 2. &c.

Kritus waarom Ons PASCHA genoemd.



men; hier van zijn Naam draagd, Dat Godt, op den Nagt als hy de Eerstgebooren der Egiptenaaren Sloeg; de Huyzen der Hebreë is voor-by gegaan. Doch waar toe andere Getuygen by-gehaald, daar het Moses zelf, Netter dan yemand Verklaard. Exod. 12: 27. Want wanneer de Kinderen haare Ouders, aangaande de Ceremonien van het PASCHA, zouden Vraagen; *Wat hebdt Gy voor een Dienst?* Leyd hy de Vaders dit Antwoord in de Mond; zeggende; *Dit is den Heere Een Paasch-Offet, Die voor de Kinderen Israëls Huyzen Voor-by ging, Doe Hy d'Egiptenaaren Sloeg.* Vergelijkt Vers 13. Alwaar de LXX Overzetters, de Woorden, *Ik zal U-Lieden Voor-by gaan,* Vertaald hebben; *Ik zal Uw Beschermen:* En de Kaldeën; *Ik zal Uw Verschoonen.* En zoo doenze Vers 27. insgelijx. Invoegen het te-regt voor een Misflag aangeteekend word, Dat sommige Kerk-Vaders, het Woord PASCHA, van een Griex Woord hebben afgeleyd, Dat *Lijden* beteekend; om dat mischien het Lijden van Kristus op het Paasch-Feest voorgevallen, en van Ouds om die strek des Tijds Gevierd is. Daar ontbreken geen fraaye Godsgeleerde, welke hebben aangemerkt, Dat het Woord PASCHA, of *Paaschen*, Drijzinds in de H. Schrift voor-komd. Als I. in de beteeckenis van dat Jaarlijx-Feest, welk op den Veertienden der Maand Nisan of Abib, door het Slagten, Braaden en Eeten des Lams in haare byzondere Huyzen, op den Spaaden Avond of Nagt, Gevierd wierd; en daar van niet onvoegzaam *Het Pascha des Lams*, mag genoemd worden. Ten II. beteekend het die Jaarlijx gezette Feest-Tijd, welke op den Vijftienden derzelver Maand Gevierd wierd, door het Slagten van *Schaapen en Runderen*; waar van wy zoo strax uyt Deut. 16: 2. tot een onderscheyd van het *Pascha des Lams*, gesproken hebben. Gelijk wy dan ook dit *Feest van Paschen*, merkelyk van het *Pascha des Lams* onderscheyden vinden. Num. 28: 16, 17. *In de Eerste Maand op den Veertienden der Maand is het Pascha den Heere, En op den Vijftienden Dag derzelver Maand, is het Feest.* Hoedaanigen Feest de Koningen Hiskias en Josias, met een Overmagtig groote, Slagting Gevierd hebben, als te zien is. 2 Kron. 30: 15, 22. en 35: 1, 8, 9. En ten III. word het PASCHA genoomen, voor het geheele Feest, welke zijn aanvang met den Veertienden der Maand des Avonds, en op den Eenen-Twintigsten Dag derzelver Maand aan den Avond, ten Eynde liep. In welken Zin ongetwijfeld, ook Lukas zeyd; *Het Feest der Ongezuurde Brooden, genaamd Pascha, Was naa-by.* Luc. 22: 1. Waar uyt blijkt, Dat die beteeckenis ook tot het Feest der Ongezuurde Brooden behoord; welk op het Pascha des Lams volgde; alhoewel het Feest der Ongezuurde Brooden, eygentlyk genoomen, een Feest op hem zelven was, gelijkwe strax van naader-by bezien, en uyt Maimonides verneemen zullen, Dat de Joden het Feest der Ongezuurde Brooden, als Een Gebod op zig zelven, en onderscheyden van het Pascha, in alle Plaatsen hebben moogen houden; doch het Eeten des Paasch-Lams, alleen te Jerusaleem, de Stadt des Heyligdoms die Godt naaderhand heeft aangewezen; gelijk het Israël hier in Egipten, belast wierd binnen haare Huyzen te Eeten, en niets daar van buyten te brengen. Exod. 12: 46. En wy verneemen datter alleen Zeeven Beroemde Paasch-Feesten in de H. Schrift gedagt worden, die het Volk Gods gehouden hebben naa het Gebod. Het I. is dit hier in Egipten. Exod. 12: 28, 50. Het II<sup>de</sup> daar aan, in de Woestijne voor Sinai Num. 9: 1, 2. Het III<sup>de</sup> te Gagal, wanneer Josua 't Volk door de Jordane in Kanaan over-gebragt, en die welke in de Veertigjarige Reyze Gebooren waaren, Besneeden had; Jos. 5: 2, 3, 4, 11. Dewyl geen Onbesneeden het PASCHA Eeten mogt. Exod. 12: 48. Het IV<sup>de</sup> in de Hervorming der Godsdienst, onder de Koning Hiskias. 2 Kron. 30. vermaand. Het V<sup>de</sup> onder Josias, 2 Kron. 35. Hoedaanig Groot en Pragtig, zeederd de Tijden der Rigteren en Koningen Israëls, niet gehouden was, vergelijkt 2 Kon. 23: 21-23. Het VI<sup>de</sup> wanneer de Joden uyt de Babylonize Gevangenschap waaren weder gekeerd. Ezra. 6: 19. Het VII<sup>de</sup>. 't Geene de Zaligmaaker be-geerd had te Eeten met zijne Discipelen eer hy Leéd, en door zijn eygen Slag-



230 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

Off een Eynde van het Ceremoniël Pascha maakte, 't zelve Vervullende, door d'Instellinge van Een Avondmaal, Dat de Gedagtenis zijner Slagtinge tot aan zijne Komste Vereeuwen zou. Vergelijkt Matth. 26. Marc. 14. Luc. 22. Joh. 11. 12. 13. 19. met 1 Kor. 5: 7. En alhoewel het Pascha, meermaal in 't N. Testament gemeld word; (als Luc. 2: 41. Joan. 2: 13, 23. en 6: 4. &c.) word egter niets byzonders daar van verhaald.

Hoe Godt op 't Pascha. Gerigte ge-oeffend heeft over al de Goden van Egypten.

Maar wat mag het doch te beduyden hebben, Dat Exod. 12: 12. gezeyd word, Dat Godt in het Doorgaan van zijn Verdervenden Engel, *Gerigten zou Oeffenen aan alle de Goden der Egiptenaaren*? Of gelijk misschien de Kaldeëze Uytlegger beeter zeyd, Dat hy zulx zou doen, *Over de Afgoden*. En verstaat daar door, derzelver Beelden en Waar-Teekenen: Alhoewel Moses dat niet uytdukkelijk zeyd. Want dat hier niet de *Magten* noch *Overheeden* van Egipten moeten verstaan worden; (gelijk de Vorsten des Volks zomtijds *Goden* genoemd worden; En niet zelden uyt d'Eerstgebooren der Aanzienelijke Stam-Huyzen genoomen wierden,) blijkt klaar genoeg uyt Num. 33: 4. Alwaar dit herhaald en d'Egiptize Afgoden, heel kennelijk van de Eerstgeboorne, welke de Heere Geflaagen had, onderscheyden worden. En de Uytleggers zijn daar in ook taamelijk eens, alhoewel haare Bedenkingen zig verscheydenlyk Uytstrekken. Voorzeeker heeft de Godt der Hebreën, de Bescherm-Goden der Egiptenaaren Beschaamd gemaakt en over haar Gezegepraald, wanneer hy naa zoo veele Stort-Vlaagen van Land-en Volk-Verdervende Plaagen, ook nu ter-tijd alle Eerstgeboorne van Mensch en Vee, op de Slagtbank bragt, en in eenen Nagt Uytdeelde; en alzoo de Ydelheyd van haare Hulpelooze Gedrogt-en-Dwerg-Goden, haare Groote Isis, Osiris, Horus, Serapis, Anubis, Apis, de Nijl-God Kanopus, met al haare Bewaar-Engelen, Help-Goden, Middelaars, en Beeste-Goden, van Katten, Honden, Wolven, Ossen, Koeyen, Schaapen, Rammen, Bokken, Krokodillen, Havikken, Iben, Slangen, Torren endiergelijke, welk'er Voornaamste, gemeenelyk de Zorg over de Eerstelingen der Egiptize Zonen Aanbevoelen was, Dus opentlijk ten Toone zette: Zijn Volk Uytvoerende *Met MAGT*, gelijk David zeer fraay afschilderd, 2 Sam. 7: 23. En hoedaanig d'Egiptenaars op deeze Goden Vertrouwen, hebben wy te voeren in de Beschouwing van haar meenigerley Gewaapende Bescherm-Goden gezien. Doch geen van al die, hebben haar van deeze Plaagen konnen Verlossen; noch strax hier naa, den Koning zelf, uyt d'Overstolping der Verbolgene Zee-Wateren weeten te Redden. En in zulker-voegen word ook Jesa. 19: 1. als van een diergelijke Zaake gezeyd; *De Heere zal in Egipten Koomen, ende de Afgoden zullen Beweegd worden, door zijne Teegenwoordigheyd*. En Jer. 43: 13. *Hy zal de Opgeregte Beelden van \* Beth-femes, welk in Egiptenland is, Verbreeken; En Hy zal de Huyzen der Goden van Egipten met Vyer Verbranden*. Waaron het wel kan zijn, Dat de Joden uyt deeze Aanmerking, de plaaze Exod. 12: 12. zoo verstaan, Dat Godt in de Nagt van Israëls Uyttogt; te-gelijk alle de Tempelen en Afgoden der Egiptenaaren, met Een Donderbuy en Aardbeeying, te Gronde gesmeeten heeft. Waar van niet alleen de Kaldeëze Uytbreyder weynig verschild, als hy zeyd; Dat Godt de *Gegootene Beelden* Versmolten; De *Steene* Verbrooken; De *Aarde* Vergruyft, en de *Houte* tot Asche Verbrand heeft: Maar het zelve word ook in *Pirke Eliëzer*, onder deeze Bewoording gevonden: *Als Israël uyt Egipten Trok; Wat dede doe de H. Gezegende Godt? Hy wierp alle de Beelden van haare Versoeyzelen te Gronde, en zy wierden aan Stukken Gesmeeten*. En naa deezen Zin hebben ook

De Magteloozheyd der Egiptize Land-Goden, in 't Dooden der Eerstgebooren ontdekt.

\* Datis het Zonnen-Huys. Of Tempel der Zonne: By de Schrijvers, *Heliopolis* genoemd, en misschien dezelve die de Hebreën *On* noemen. Gen. 41: 45, 50. en alzoo onderscheyden van een ander *Beth-femes* op de Grenzen der Filistijnen. 1 Sam. 6: 12.

Exod. 12: 12. Ezech. 23: 3-14.

de LXX Overzetters, in plaatze van *Gerigte*, *WRAAKE* gezet. Want het geschiede op dat Godt betoonde, Grooter te zijn *Dan alle de Goden*, Exod. 18: 11. En nu ten laastten ook *Wraake* wilde neemen, over die Afgodize Besmettinge, welke Israël door haar lange Verkeering in Egipten aanleefde. Ezech. 20: 8. Gelijk wy zien, Dat Godt meermaal in de Verlossing van de zijne gedaan heeft. In deezervoegen is Laban zijne Goden quijd geworden, als Jakob de Stam-Vader



Vader Israëls uyt Mesopotamien Vlughte. Gen. 31: 19, 30. De Afgoden en Beelden van Babylonien gingen Verlooren, als het Verwoest wierd, Jer. 50: 2. En al-zulke zullen Vergaan, ter Tijd alsze Godt Bezoeken zal. Jer. 10: 15. en 50: 18. En het blijkt uyt Num. 33: 4. Dat deeze Bedreyging over Egipten niet Leedig gestaen heeft: Als waar in ook *Haare* BEESTEN, dieze zommige als Godden, andere als Waar-Teekenen der Goden, en als Bescherm-Engelen cerden, met een Dappere Neerlaag Geslaagen zijn. Al'tgeen eenige Geleerde Mannen onder't Naafpooren van de Historize Reeden, welke de Wetgever bewoogen konnen hebben, het Slagen en Eeten des Paasch-Lams, met zoo veelerley omstandigheeden te belasten; meenigte bedenkingen schijnen Ingeboezemd te hebben, die anders moogelijk nooit in 't Verstand des Menschē opgekoomen waren: Waar van wy alleen zommige Voornaamste willen by-zetten; om daar naa ook plaats te vinden, de Voor-schaaduwende Reeden, met een on-afgebrooken Zamenhang, te voegzaamer af-te doen. De zeer Geleerde Spencerus, steld voor-  
Godt heeft zeer Geleerde op Israël op alle wijze van de Afgoden af te Troonen.  
 vast, Dat de Goddelijke Wet der Ceremonien, het Volk Israëls op Tweederley maniere, van de Afgodize Gewoonten der Egiptenaaren, Zabēen en Arabiers, heeft willen Aftrouwen. Naamelijk I. Mondeling door Woorden; en daar naa ten II. Weezentlijk, door het Doen en Onderhouden van zommige Plegtigheeden, welke regt-draads teegen de Bygeloovige Zeeden der Naabuurge Heydenen laagen aangekant. Dus heeft Godt, meend hy, naa de Eerste wijze, met uytgedrukte Woorden, d' Afgodize Zeeden niet alleen in 't algemeen Verbooden naa te Wandelen; maar heeft zulx ook zoo dikwils in 't byzonder gedaan, En zulke Eerft door Woorden te Verbieden.  
 Dat de gantze H. Schrift, daar af vol is. Aanwijzende den Dienst *Aan het Heyr des Heemels*; De BAALS, en het Offeren aan den MOLOCH, ASTHAROTH, en meenigte andere; naadien het algemeen Gebod, Lev. 18: 1, 2, 3. Alle byzonderheeden genoegzaam Inslyt; dus luyden daar de Woorden: *De Heere Sprak tot Mose, zeggende: Spreekt tot de Kinderen Israëls: Ik ben de Heere Uwe Godt: Gy en zult niet doen naa de Werken des Egiptizen Lands daar in gy Gewoond hebt; Nogte naa de Werken des Lands Kanaans, daar heenen Ik U bringe, en zult Gy niet doen; Ende en zult in haare Inzettingen niet Wandelen, &c. vergelijkt. Lev. 18: 30. met Kap. 20: 23. en het zal hier van genoeg zijn. Maar de Wetgever heeft ten Tweeden, door Weezentlijke Zaaken en Daaden, de Grouwelijke Afgoderye der Naabuurge Volken, willen teegen loopen; en Israël met zulke Ceremonien waapenen, die de Gewoonten der Heydenen te-gelijk met d'Eerbied der verzierte Goden Beschimpten en Uytwischten: Zoo datze niet alleen de Geheyligde Dingen der Afgodendienaars, tot een Gemeen-gebruik maakten; maar ook zulke Dingen Godsdiensstelijk deden, welke naa de Leere der Heydenen, Vervloekt en Schandelijk te doen scheenen. Hoedaanig-een ongelijkheyd moest op de baan brengen, welke het Israëlitise Volk op 't best, als onder Opzigt van een Tugtmeeftelijke Wet, Afzonderen en in Bewaaringe stellen kon, Gal. 3: 23, 24. Dat nu zulx ook voornaamelijk, en in de Eerste Plaats geschied is door de Wettelijke Instellinge van het PASCHA, die in Egipten geschied is; schijnd men uyt veelerley byzondere Ceremonien die daar Geëyft worden, te konnen grondvesten; als die daar in veel naauwkeuriger, en kennelijker doortraalen, dan in eenige andere Godsdiensstige Pligten der Hebreēn.*

By-aldien wy dan onderneemen, inzonderheyd dat Deel van de Wet des Paschas op-te helderen, welke Exod. 12: 3, 5. gevonden word; Voorwaar men schijnd te konnen Giffen, Dat het PAASCH-LAM, daarom voordagtelijk uyt het Mannelijk Geslagt genoomen, en een RAM moest zijn, Op dat zig deeze Wet, Lijn-regt teegens de Leere der Egiptenaaren aankante; als die den RAM, onder alle haare Beelte-Goden, en die de Eer-Naam van *Heylig* droegen; op het hoogste Eerden; het zy dan om datze Geloofden, Dat dit Dier een Teeken van Vruchtbaarheyd was; of om dat het met het Heemel-Teeken van den RAM, onderling Ver-

Godt heeft zeer Geleerde op Israël op alle wijze van de Afgoden af te Troonen.

En zulke Eerft door Woorden te Verbieden.

Ten Tweeden door Zaaken en Daaden die de Ceremonie- le Wet Be- last te doen.

Ceremonien van 't Paasch-Lam waarenteegens d'Afgodize Zeeden aangekant.

Den Ram by d'Egiptenaars Hoog Geëerd.



Vermaagschap is. Want ook het Voorbeeld van diergelijke Raazernye, heeft ten laatsten de Afrikaanen en Grieken zoodaanig Besmet, Datze Jupiter onder den Naam van AMMON, en in de gedaante van een RAM, in naavolging der Egiptenaaren, hebben Geëerd. Gelijk dan ook Herodotus de Reeden by-brengd, Waarom de Thebaanze Egiptenaaren, Jupiter met een Krom-Gehoorende Rams-Kop Verbeeld, en *Jupiters* AMMON genoemd hebben. Hy voegter by, Datze ook geene Rammen Slagten; maar voor Heylig houden; alhoewelze het alle Jaaren Een-Eenigen doen op *Jupiters Feest*: Welk Dier zy de Huyd af-trekken, en het staande Beeld van Jupiter omhangen; en daar naa den Dooden Ram Begraaven in een Geheyligde Dood-Bus. Om deeze Afgodize Zeede te Wraaken, en Israëel van al-zulke Schorftige Besmetting te Bewaaren, heeft Godt Een Manneljk LAM, niet zonder Uytgekipte Ceremonien, willen Geslagt, en de Deur-Posten van haare Huyzen, met desselfs Bloeds Bestreken hebben; welk Beest d'Egiptenaars onder haare Voornaamste Goden Eerden; naadien d'Israëlitzen daar uyt ligtelijk konden ontwaar worden, Datter niets Goddelijk in den Ram was: Maar welk Dier, hier dus Smaadelijk gehandeld zijnde, haar veel-eer inboezemde, Datze thans niet minder van de Egiptise Bygeloovigheyd, als van de Slaavernye moesten afwijken. Dat dit d'Oorzaak deezer Instellinge zy, daar toe zeyd de *Strax-gemelde* Spencerus, Dat hem verscheyde Opmerkelijke Leer-Stukken beweegen, om zulx te gelooven. En ziet daar, wy zullen de Voornaamste heel beknopt hier by-zetten, om datze Fraay, Aanminnig en Geleerd zijn. Het Eerste dan dat by hem in Aanmerking komd, is de Zoorte van het Dier, Dat op het Pascha moest Geslagt worden. Doch dat moest een Manneljk Lam, Dat is, Een RAM of Een BOXKEN zijn, gelijk te zien is, 2 Kron. 35: 7. Exod. 12: 5. Maar het schijnd, Dat een Lam op het Pascha te Slagten, de meeste gewoonte zy geweest; en datter geene Boxkens Geslagt wierden, ten zy'er Gebreke aan Manneljke Lammeren was. En daar ontbreekt geen schijn van Waarheyd, om bedenkelijk te houden, Dat den Israëlitzen, om geen andere Reeden Geboden is, alleen Manneljke Lammeren en Boxkens, op het Pascha te Slagten; (en wel voornaameljk Lammeren in d'Eerste Plaatz,) als om dat d'Egiptenaars zig van beyde deeze Dieren, maar byzonderlijk van de Schaapen, Godsdiensstelijk onthielden: Willende de Wergeever alzoo Zorg draagen voor de Behoudenis van 't Hebreuwse Volk, Dat door een lange Verkeeringe onder d'Egiptenaars, haar Dwaal-zieke Zeeden ingeswolgen had. Want dat d'Egiptise Bygeloovigheyd, byzonderlijk omtrent het Eeren der Schaapen en Bokken is bezig geweest, is alzins uyt Herodotus, Juvenalis; Strabo en andere openbaar, en Rabbi Jonathan heeft zulx ook over Exod. 8: 26. zeer wel aangemerkt. Gelijk dan van veel Geleerde, uyt Plutarchus word by-gebragt, Dat de Egiptise Priesters, uyt Eerbied voor de Schaapen, geen Wolle, maar alleen Linne Kleederen Gedraagen hebben. En Herodotus heeft'er even zoo van getuygd. Voor de Tweede Reeden, kan ons het Geslagt van het Dier tot het Pascha, in dit Gevoelen ondersteunen; Dat het Lam, of Boxken, moest een *Een Mannetjen* zijn; Doch daar en kon in deezen niets aanbevoelen worden, Dat Strijdiger teegens de Leere en Heylige Gewoonten der Heydenen, inzonderheyd der Egiptenaaren aanliep, dan even dit. 't Geën daar uyt blijkt, Dat de meeste van haar Geloofden, Dat de Offerhanden uyt het Vrouweljk Geslagt genoomen, veel-meer by de Goden vermogten, gelijk Virgilius zeer wel in zijn Agtste *Eneas* heeft aangemerkt. Den RAM dan van Ouds by d'Egiptenaaren voor een God, of Goddeljk Waar-Teeken Geëerd, schijnd men te moogen vast-stellen; Dat ook deeze omstandigheeden van het Paasch-Lam, Dat een Ram, dat is, Een Mannetjen uyt de Schaapen; of een Boxken uyt de Geyten moest zijn, den Egiptenaaren Grouwel zy geweest; waar door te-gelijk haare Goden en Godsdiensst Beschimppt, en onder Israëel Gedood, Dat is, Vernietigd wierd. In de Derde Plaatz, word dit ook eenigzinds door de Plegtelijke Afzondering van het Paasch-Lam bevestigd

Wat Israël  
door 't  
Slagten  
van een  
Ram, te  
Leeren  
had.

Schapen  
en Bokken  
zeer Hey-  
lig by de E-  
giptenaars

Egiptise  
Priesters  
Droegen  
alleen Lin-  
nen Klee-  
deren uyt  
Eerbied  
voor de  
Schaapen.

't Manne-  
lijk Lam  
op 't Pa-  
scha Ge-  
slagt, hoe  
teegen der  
Heydenen  
Gewoonte  
aange-  
kant.



tigd; welke op den Tienden Dag der Maand geschiede, tot aan den Veertien-  
den; wanneer het teegen den Avond Geslagt wierd. Want waarom heeft doch  
Godt gewild, Dat het Lam, zoo lang voor het Geslagt wierd, zou afgezonderd  
staan? Als om dat d'Israëlit en onder dien Tijd, alle Bygeloovige neyging en aan-  
gekleefde Waan omtrent het Lam, zouden leeren afleggen; en haar zelven niet  
zoo-zeer Geweldiglijk, of als Overheerd door dit Gebod, maar veel-eer door  
Beraading en neerftige Overlegging, gewonnen mogten, de ydele Bygeloovig-  
heeden der Egyptenaars de Schop te geeven. Waar toe haar het Slagen van Een  
Beest, Dat by dit Volk Alderheyligt geagt wierd, een merkelyk Proefstuk ver-  
streckte. Ten Vierden, schijnd het ook wel zeker, Dat Godt doorgaans die Bee-  
sten, welke d'Egyptenaars van Ouds Hooglijk Eerden, in zijn Wet, opzette-  
lijk Veragt, en naa de Smaadlykste wijze handeld. Want om dat d'Egyptenaars  
waanden, Dat de Koe, aan de Godinne Isis Geheyligd was, en dezelve daarom  
Goddelijke Eer moest beweezen worden, heeft Godt belaft, De Koe, als een Beest  
dat men schuwen moest, buyten het Leger Israëls, geheel-en al te Verbranden; en  
uyt derzelver Afsche een *Bespreng-Water*, Dat is, een Scherp-bijtende *Looge* te  
maaken, om d'Onreynigheeden des Volx af-te Wassen, waar van Num.xix. te  
lezen staat: Daar het niet zonder Reeden, *Een Water der Afzonderinge* ge-  
noemd word. En gelijk d'Egyptenaars ook tot die Dwaasheyd vervallen waaren,  
Datze aan de Bokken Offerhande deden; alzo heeft Godt gewild, Dat de  
Offerhanden voor de Zonde, meest-deels uyt het Geslagt der Bokken genomen  
wierden: En den Bok met Vermaading en Vervloeking beladen zijnde, moest in  
plaatze van Verzoeninge in de Woestijne verzonden worden. Lev. 16. Als men  
hier toe ook aanmerkt, Dat d'Egyptenaars, het Kalf, als een Teeken van Aps, of  
*Vrugthaarheyd*, met een byzondere Godsdienstigheyd Eerden, is het kennelijk te  
zien, Dat Godt voornaamelyk het Runder-Kalf, tot verscheyden Offerhanden  
voor de Zonde, Uytgekozen heeft. Ook hebben d'Egyptenaars den Ram, als  
een Waar-Teeken van \*AMMON, onder een Vermaagschape Beeldnis met den  
Heemelen Ram in den Teeken-Kring, booven alle andere Heylige Dieren  
in Eeren gehouden. En daarom niet ongelooflyk dat Godt naa zijn maniere,  
Dat Beest eenige byzondere Smaad en Veragting heeft willen aan-doen. Maar  
hoe heeft het zelve meerder Vermaading konnen aan-gedaan worden, als dat de  
Wetgeever belaft, Dat men 't Slagen, en zijn Warm Bloed, Dat is, zijne Ziele,  
opentlijk aan de Buyten-Posten van de Huyzen der Hebreën zou Sprengen; zijn  
Vleesch aan 't Vyer Braaden; daar van tot Verzaadiging Eeten, en d'overge-  
schoote Deelen Verbranden zou? Ten Vijfden komd hier ook de Doodelijken  
Haat ter snè, waar meede de Egyptenaars het Hebreuwsche Volk Vervolgden;  
hoedaanig zoo wel uyt de H. Boeken, als uyt Filo te verneemen is: Alhoewel  
het naa zommiger gevoelen swaar vald, de regte Wortel van deezen Verouder-  
den Haat, naa te spooren; ten zy wy zeggen, Dat de verschillige Godsdienst-  
(en moogelyk ook haar ongelijke Hantteering, als uyt Gen. 46: 34. af-te nee-  
men is; vergelijkt, Gen. 43: 32.) De Grondvest deezer Vyandschap geleyd  
heeft; welk met het Bloed tot haare latere Naakoomelingen zoodaanig over-  
gestort is, Dat zelfs de Joodze Koning Agrippa daar van te zijnen Tijde, noch  
de Proefbezuuren moest: Want zy barsteden van Spijt doe hy slegts op zijn  
r' Huys-komst van het Zoen-Verbond met den Roomzen Keyzer aangegaan, de  
Haaven van Alexanderye naaderde. En geen Wonder dat Agrippa dit alzo-  
'ervond; naadien d'Egyptenaars wel wisten, Dat d'Hebreën niet alleen van haa-  
re Godsdienst afgevalen waaren, maar die ook dezelve met teegenstrijdige Wet-  
ten, en plegtelyke Ceremonien Lasterden, en haare Goden den openbaaren Oor-  
log hadden aangezeyd. Voor het Zelfde, word deeze meeninge ook niet wey-  
nig, door alle die omstandigheeden verligt, welke in het houden van 't Pascha,  
moesten in-agt genomen worden. Want Eerst; Het Bloed van 't Lam moest  
niet op 't Volk, maar aan den Booven-Dorpel en Zijd-Posten des Huyzes Be-  
sprengd

III. DEEL.

Gg

sprengd

Afzonde-  
ring des  
Lams waer  
in d'Israe-  
liten Nut.

Koeyen  
aan de  
Godinne  
Isis Toe-  
gewijd.

Onder  
Israël be-  
last te Ver-  
branden.

Zond-  
Offers  
waarom  
meest uyt  
de Bokken  
genoo-  
men.

\*.Offham-  
mon.

Jupiter  
Ammon  
door 't  
Pascha ge-  
smaad.

Ouden  
Haat tus-  
sen Joden  
en Egypte-  
naars.

Bloed-  
strijking  
aan de  
Deur-  
Posten



234 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap

hoe maan-  
gen Ver-  
maading  
der Egip-  
\*ze Goden.

Paasch-  
Lam waar-  
om op het  
Tijd-punt  
van Israëls  
Uyrgang,  
belaste  
Slagten.

En waar-  
om ook in  
Kanaan  
gedaan.

Wat het  
zeggen  
wil, Dat  
d'Israëli-  
ten van het  
Paasch-  
Lam niet  
Raauw  
zouden  
Eeten.

\* 1 Sam. 2:  
15. word  
het Woord  
n ook

sprengd worden. Maar waarom zou Godt zoo naauw-gezet, Belasten, het Bloed des Paasch-Offers, niet alleen aan de Zijd-Posten, maar ook aan de Booven-Dorpel te Sprengen, en niet aan eenig Deel Binnens-Huys; (zoo dat het juist alleen in 't openbaar naa-buyten uyt-staande gezien wierd?) Als om dat hy Dat zelve Beest, welke d'Egiptenaars ten hoogsten Eerden, met opzet in de laagste Rang der Dieren stelde; en zulk een Wertige veragtinge den Israëlitent deugdelijk te kennen gaf? En dat het zoo met deeze Zaak geleege leyd, schijnd ons ook Maimonides niet heel scheemeragtig aan te wijzen: Want naa dat hy gezeyd heeft, Dat d'Oude Afgodendieners het Slagen der Beesten, Verfoeyd, en Dry'erley Zoorten van Dieren, naamelijk Rammen, Bokken, en Ossën, byzonderlijk Geëerd hebben; voegd hy'er by, Dat Godt daarom het Lam op 't Paascha belast heeft te Slagen, en zijn Bloed aan de Voor-Posten te Strijken; Op dat het Volk Israëls, zig van die Schandelijke Meeningen Zuyveren, en met heel strijdige Gedagten opentlijk Belijden, Jaa Overtuygen zouden, Dat de Handeling, welk d'Egiptenaars waanden Doodelijk te zijn; zelfs van de Dood Verloste. Ten anderen moest het Paasch-Lam juist op die Tijd Geslagt worden, als de Kinderen Israëls gereed stonden, om naa de Woestijne te gaan, en Egipten te Verlaaten. Maar waarom heeft Godt gewild, Dat deeze Slagtinge, even op die Tijd geschiede? als op dat hy aan d'Egiptize Goden, dien hy aan de Vermaalen-de Tanden van zijn Volk overgeleeverd had, Wraake Oeffende; en d'Israëlitent, d'Egiptize Slaavernye van den Hals werpende, te-gelijk d'Afgoderye uyt haare Gemoederen Verbannen mogten; zullende nu door ondervinding Leeren, Dat het Lam meer voordeel aan de Slagters toebragt, dan aan Die, welke het by Lee-venden Lijve, Godsdienstig Eerden. Daar-en-booven dewijl Godt dit Lam, als in 't aanschouwen der Egiptenaaren belast te Offeren, heeft hy Moses, en door hem 't gantze Volk genoegzaam alle vreeze benoemen, en een merkelyk Ken-teeken zijner Magt willen Staaven; waar door hy aan d'Egiptenaars, schoonze door dusken opentlijke Mishandeling haarer Goden, bijster Getergd wierden, alle Wraake beteugeld heeft. De Derde Omstandigheyd, die ook aan al 't voorige bewijs toebrengh, is dit, Dat het Paasch-Lam niet alleen in Egipten, maar ook in het Land der Belofte, van de Huys-Vaders Geslagt is. Maar waarom wierd het Paasch-Lam buyten de gewoonte van meest alle andere Heylige Pleg-tigheeden, van de Vader van elk Huysgezin Geslagt, en niet van de Priesters? Als om dat die Ceremonie niet min aan elk, een Gedenkteeken van de Egiptize Bygeloovigheyd, als van derzelver Dienstbaarheid zou zijn; en het billijk scheen, Dat yder-een door die Daad, de Bygeloovigheeden van Egipten, zoo meenig-werf Verloochen en af-zeggen zou, als zy de Geheugenis der Verlof-singe uyt dat Dienst-Huys, zouden Vieren.

Maar gelijk Moses de Tweede voornaame Omstandigheyd van het Paasch-Lam, in deeze Woorden naagelaaten heeft; *Dat zy daar van niet Raauw Zou-den Eeten*, Exod. 12: 9. Alzoo zijn d'Uytleppers daar omtrent zeer noefte ge-weest, op datze zoo wel de regte meeninge als de Oorzaak deezer Wet, agter-haalden. En wy zien, Dat onze Kantteekenaars, met veel andere fraaye Gods-geleerde, dit niet eygentlijk van een Heel, of Bloedig Raauw, maar van een Half, of Niet genoeg Gekookt, opneemen: En het heugd ons noch, Dat wy ook Maimonides, met de meeste Joden, een weynig te voeren, in die meeninge heb-ben bygebragt. Doch dat de meeste Uytleppers hier omtrent, veel te vergeefs gearbeyd hebben, meend Spencerus, met verscheide tegenbedenkingen te grondvesten. Dus wil hy dan, Dat men, om ten minsten eenig Scheemer-Ligt in deeze Donkere Zaake te hebben, alderveyligst van de Text- Woorden zelf, beginnen moet: Waar toe hy inzonderheyd het Hebreeuwse Woord, <sup>ni</sup>, by-brengh; het welke, om dat het maar \* Eenmaal gevonden word, den Geleerden te meer spel gemaakt heeft. En alhoewel Bochartus uyt de Joodse en Kriften-Schrijvers verhaald; Dat zy het Woord <sup>ni</sup>, niet de Betekenis van Heel Raauw, maar



DE RAAUW-SLOKKENDE FEESTEN DER HEYDENEN VEROORDEELD. 235

maar *Half Raauw*, of dat slegts van 't Vyer Gezengd is, willen opgedraagen hebben, agt onzen Geleerden Schrijvernogtans, Dat zommige Oude Overzetters, dit veel-beeter naa de Waarheyd voor zoodaanigen *Raauw Vleesch*, verstaan hebben, Dat de Hitte des Vyers geenzinds Geleeden heeft. Want gelijk de LXX Overzetters, en onze met de Engelze, Latijnze en andere hier *Raauw* Vertaalen; alzo hebben 't meede de Kaldeëze en Syrizze Uytleggers in dien Zin, als we zeggen, verklaard. Want by de Grieken beteekend  $\alpha\mu\omicron\varsigma$ , (welk de LXX hier voor <sup>21</sup> gebruyken;) Spijze, of Vrugt, die *Raauw* is, en geen verandering van de uyerlijke Warmte gevoeld heeft. En wy meenen, Dat zulx ook uyt de Heylige Text klaar is; naadient het Woord <sup>22</sup>, daar in zulken betekenis van *Raauw Vleesch* voor-komd, Dat het alle wijzen van *Gekookt* of *Gebraden Vleesch*, word teegen-gefeld. En zoo wy de Reeden deezer Instellinge verder naafspooren, het zal ongetwijfeld blijken, Dat de Wetgever hier veel billiker, *Heel Raauw Vleesch*, dan *Half Gaar-Gekookt*, of *Gezengd Vleesch*, verboden heeft. Indien het ons dan mogt vry-staan, een Donkere Zaak, door Gifsing af-te doen, men zou kunnen zeggen; Dat Godt het *Raauwe Vleesch* daarom met een byzonder Gebod van de Ceremonien des Paasch-Feests heeft willen afschaffen, om dat de Verflinding van het gescheurde Vleesch, en het Versle Bloed der Slagtingen, reeds door een Schrikkelijk Misbruyk, tot d'Afgodize Offer-Maaltijden en Duyvels-Feesten Ingeworteld was. Want dat eertijds de Godsdienst der Heydenen, zelfs in weer-wil van de Schrik der Natuure, duske Grouwelijke gewoonten had Ingevoerd; is by Julius Firmikus te zien, daar hy de Raazende Bacchus-Feesten der Ouden beschrijft. Als meede by Euripides; die daar toe ook zeyd, Dat de Heydenen haare voornaamste Feesten, met al-zulke Wreedardige Gebruyken plagten te Vieren; 't geen van Plutarchus Bevestigd word. En zulke Feesten wierden van het *Raauw-Slokken*, volgens Castellanus, by de Latinen CRUDIVORA, genoemd. Waar van daan het ook gebeurd is, Dat Bacchus, wien dusdanige Wild-Beestagtige Feesten ter Eeren Gevierd wierden, *Raauw-Slokkende Bacchus*, als met zijn eygen Naam genoemd is. En is deeze Ontmenschte maniere, niet alleen omtrent de Feesten van Bacchus gebleeven, maar dien Grouwel-Dienst, is ook tot de Ceremonien der andere Goden en Volken, zoo diep door-gedrongen, Datze tot aan de laatste Tijden, stand gehouden heeft; gelijk Benjamin Tudelensis van zommige Afgodize Zeeden in 't Oosten verhaald. Op dat nu d'Israëlitzen, al-zulke Verfoeyelijke gewoonten geenzinds mogten naavolgen, nogte des Heeren Pascha, met de Tafelen der Duyvelen, yets schijnen gemeen te hebben; heeft de Wetgever haar uytdukkelyk belast, dit Slagt-Offer, geenzinds *Raauw* te Eeten. Doch dit en is niet op verre-naa noch niet al, wat onzen Geleerden Autheur verpligt, deeze meeninge voor andere te omhelzen, maar hy brengd noch andere Reeden by, die van meerder Gewigt schijnen. Want I. houd hy niet gelooflijk, Dat Godt zijn Volk, zoodaanigen maniere van Eeten heeft willen verbieden, by-aldien niet d'uytbundige Bygeloovigheyd van die Eeuwe, dusken Onmenschelike gewoonte had Ingevoerd. Voorwaar de Sterffelijckheyd heeft wel Geoordeeld, Dat den Mensche van Natuuren tot het Vleesch-Eeten geneegen was, maar dat het teegens de Natuure streed, het zelve *Raauw* te Eeten. En dewijl daar geen Volk gevonden word, Dat yets van de Onderwijzing, of van de Gemeenzaame Zaamen-Leaving, en Menschelijke Zeeden heeft hooren zeggen, of dat eenige beschaafte-heyd meer dan een verscheurend Dier heeft, Dat niet ten uystersten afkeerig is, van *Raauw Vleesch*, Dat noch Vers *En Vloeyend van Bloed* is: Zoo had het 't eenemaal vergeefs geweest, Dat Godt, het Eeten van Raauw Vleesch verbood, by-aldien niet de Raazende Bygeloovigheyd, (die Mans-genoege schijnd, om den Mensch, alle Menschelijkheyd te doen afleggen;) ook niet *De Raauwe Vleesch-Spijze*, tot der Heydenen Schandelijke Feesten had Ingevoerd: Als die dan ook de Wortel geweest schijnd, van de Grouwelijke Kinder-Dooding, aan

III. DEEL.

G g 2



den Moloch; de Verscheuring der Gezonde Leeden; het Gebruik van Bloed en diergelijke schandelijke dingen, die teegen de Menschelijke Natuure strijden. Ten II. is het meede zeker (indien we anders van de Oudste gewoonten noch yets zoekers hebben;) Dat dusdanige Onmenschelijke Zeeden, lange voor de Wet van Mozes, onder de Ceremonien der Oosterze Volken, hebben plaats gevonden. 't Geen men daar uyt voor Waaragtig mag houden; Dat wy ontwaar worden, Dat Godt het Eeten van Bloed; (van welk de Natuure, een afkeer heeft,) Israël op straf van de Dood, verbooden heeft. Gelijk dan ook Maimonides, omtrent dat Verbod, de Goddelijke Reeden, uyt de Boeken en Zeeden, der Oosterze Volken bybrengd; Dien hy zeyd deeze te zijn; naamelijk, Dat de Heydenze Koningen, zelfs uyt Oorzaak van Afgoderye, de Maniere hadden, Datze een Lid van 't een of 't ander Leevendig Dier affneeden, 't welk zy zoo Raauw en met Warm Bloed beftort, op-Aaten. Waar teegen misfchien de Wet staat, Lev. 19: 26. En deeze zeer Oude Wijs van Bloed, of Met den Bloede Eeten, bevestigd meede Theodoretus, die van desselfs Oorsprong, aldus spreekt: *De Boosaardigheyt der Dnyvelen, die zich eertijds in het Slagten van Ellendige Menschen pleegen te Verblijden, wel bemerkende, Dat de Mensch van dusdanige Doodslaageryen, als hun wierden afge-eyst, een afkeer hadden, en zig daar van onthielden, hebben het Eeten van Raauw Vleesch, en andere diergelijke Ceremonien versommen.* Waar uyt dan niet alleen ligt te beslyuten is, Dat deeze gewoonte, tot de Oudste Tijden behoord; maar ook dit, Dat dewijl de Raauwe Spijzen, door het Oud gebruik in de Offer-Feeften der Heydenen plaats genoomen hadden; en Godt eenige Wetten teegen het Bloed-Eeten, het Slagten der Kinderen, en diergelijke Grouwelijke gewoonten dier Eeuwen, heeft ingesteld; het heel niet swaar te Gelooven vald, Dat hy ook het Eeten van Raauw Vleesch, in zijn Paasch-Feeft verbooden heeft; op dat niet zijnen Heyligen Vierdag, eenige Beeldnis, of schaaduwe van alzulke Onmenschelijke Wijzen van doen, vertoonen zoude; of door eenige Gelijkenis, de geheugnis der Heydenze Godsdiens, onder zijn Volk zou Levendig houden. En daar is geen zinds twijfel aan; of Indien deeze reeden Proef kan houden; men zal ook d'andere Inzettingen die tot het Paasch-Feeft behooren, zeer ligt kunnen verklaren; en reeden van der zelve Uytkezinge geeven. Want voor eerft kan hier uyt blijken, Waarom het Paasch-lam in een Huys Gegeeten, en geen Deel daar van is moogen buyten-gebragt worden: Naadient wy niet wel een andere Reeden durven stellen, als dat de Raauw-flokkende Paapen, haar Raauwe Vleesch in 't Openbaar Aaten; en het zelve daar toe, met eenige zoort van Staatzye en Sleep, Omdroegen. 't Geen ons doet gelooven, Dat Godt daarom geen Vleesch van het Paasch-lam, heeft willen buytens-huys gedraagen hebben, op dat het Hebreeuwse Volk, niet en zou schijnen, het Voorbeeld der Onzinnige Bacchus-Feeften, door naavolging goed te keuren. Dit slegts Waarschijnlijk toegestemd, zal aanstonds doen blijken; Exod. 12: 46. Num. 9: 12. *Waarom Godt belaft heeft van dit Lam te Eeten, Zonder daar aan eenig Been te breeken?* Want de Bacchus-dienaars (Dat zijn misfchien de *Dithyrambos* en *Korybanten*, van welker uytzinnigheeden, Proklus en Strabo gewag maaken,) te-mets als in zekere Raazernye vervallende, pleegen het Vleesch der Versch-Geslagte Beeften, met een Wreede Mond van-een te Scheuren, en de Leeden af-te trekken; op dat van haar te-bet geloof werd, Dat de teegenwoordigheyt van die Godtheyd, welken Feeft hield; haaren Boezem bezeeten hield; gelijk Klemens Alexandrinus en Proklus van haare Jo-BACCHES, zoodaanig schrijft. En kan onzes er-agtens, deeze Reeden, vervolgens ook d'Oorzaak aanwijzen; Waarom Godt op geen andere plaats dan alleen in de Wet van het PASCHA te Eeten, *Het Eeten van Raauw of Half-Gekookt Vleesch*, met uytdukkelijke Woorden verbooden heeft; naadient deeze Wet, met dusken Verbod bevaard zijnde; alle d'Afgodize plegtigheeden der Egiptenaaren, te-gelijk met haare Goden Ver-Oordeelde.

Maar

Lev. 7: 26,  
27. en 17:  
10, 14.  
Deut. 12:  
16, 23.

Raauw  
Vleesch en  
met den  
Bloede, in  
de Wet  
verbooden  
te Eeten.

En zulke  
als een  
blijk van  
die Oude  
gewoonte  
aange-  
merkt.

Waarom  
van 't  
Paaschlam  
niets buy-  
ten den  
Huize  
mocht ge-  
bragt wor-  
den.

Exod. 12:  
46.  
Num. 9:  
12.



DE RAAUW-SLOKKENDE FEESTEN DER HEYDENEN VEROORDEELD. 237

Maar gelijk de Derde Voornaame Omftandigheyd van het Paafch-lam, hier in beftond; Dat het zelve niet *Met Water Gezooden*, maar *Aan het Vyer* heeft moeten *Gebraden* zijn; alzo kan het mifchien voor een Zeldzaame en Aanmerkens-waardige zaake aangezien worden, Dat de Wetgeever zig met zoodaanige Kleenigheeden opgehouden, en niet alleen het Gaar-maaken van het Lam, maar ook de Maniere van het Gaar-maaken, Voorgefchreeven heeft: Even als of d'Ifraëlitén in alle dingen, zoo Dom en On-ervaren waaren, Datze niets Gezonds of Welfmaakelijks konden verkrijgen, 't welk of haar Lichaam of Tonge aangenaam was, ten zy, Zy door de Wet daar toe eerst wierden aangemaand: Of dat Godt mifchien, Dat Ongefatzoeeneerd Volk, willende leeren Gehoorzaam zijn; haar naa zijne Vryheyd, flegts door zeekeere plegtige Oeffeningen, aan hem Verbonden heeft; gelijk gemeenlijk zulke over d'Oorzaak deezer Wet befluyten, die de Mozaïze Dingen, flegts-gewoon zijn van buyten aan-te zien, en al wat hen voor de Mond komd, stoutvoerig daar heenen te Klappen, op datze niet voor Onweetende wierden aangezien. Doch het moet verre van ons zijn, Dat wy zoo Veragtelijk van Godt, en zijn Volk zouden Denken, en zeggen, Dat hy alleen uyt Oorzaak van Heerfchappye, Dit alles zoo beftipt heeft aanbevoelen; of dat hy hier meede aan Ifraël, de handgreep van Gafteeren zou hebben willen leeren: Maar meenen veel-eer Waarfchijnlijk te zijn, Dat zeekeer gebruik onder de Godsdienften van Egipten, of andere Gebuur-Volken, van Ouds ingewoekerd, Oorzaak tot dit Gebod gegeven heeft. En op datwe dit niet en mogten fchijnen te vergeefs gezeyd te hebben; ziet daar, wy zullen van 't eerste Lid deezer Wet; (*Gyen zuld het Paafch-lam, of het Boxken, Niet in Water Kookten*;) eenige Reeden bybrengen, die de voorige bedenkingen Kragtelyk onderfchraagen zullen. Dus fchijnd het ons dan toe; Dat Godt het Paafch-lam, Verboden heeft *In Water te Kookten*; op dat hy de Maniere Wraak-te, welke by de Egiptenaars, Syriërs, en Grieken, die 't van haar geleerd hebben, Godsdienstelyk in agt genoomen wierden, en in Ifraël tot de Wortel toe uytroeyde. Want dat het onder deeze Volken, een Plegtelyke gewoonte geworden was, het Vleefch van haare Offer-Beesten, alleen in Water te Kookten; of ook zomtijds Een Lam of Boxken in Melk te Zieden; daar van kan ons mifchien het Getuygenis van Philochorus verzeekeren, als hy van de Athenienzen Zeyd; *Dat wanneer zy aan de Godinne Horis haar Godsdienst doen, zy het Offer-Vleefch Kookten, maar niet en Braaden*; *Smeekende de Godinne, Datze hen de Smette van alle ongelukkige Vyerigheyd, wil afkeerén*. Dat nu deeze *Horis*, met de Vermaarde Egiptize Afgod *Horus* of *Orus*, heel naauw Vermaagschapt zy geweest, en van daar neevens veel andere plegtigheeden der Egiptenaars, tot de Athenienzen, overgeftooven zy, kan niemand in twijfel trekken, die yets van de Oude dingen weet. En de gewoonte van een Lam, of Boxken te Kookten, fchijnd ook door de Wet, om datze die Maniere meer dan eens Verbied, van zeekeere Afgodize bygeloovigheyd, die den Heydenen bekroopen had, genoegzaam te betigten. Dewijl dan het Vleefch in Water gezooden zijnde, in zommige Offerpligten van d'Heydenze Feesten der Oude Zabëen, de Voornaamfte plaats had, zal het niet al-te roekeloos noch stout geraaden zijn, te Gelooven, Dat Godt het Vleefch van zijn Geheyligd Paafch-Lam, Verboden heeft, *In Water te Kookten*; op dat d'Ifraëlitén zig niet alleen, door dusk-een teegenftrijdige Maniere, haar zelven, door afzondering Heyligden; Maar ook, op datze deeze Paafch-pligten Vierende, een kennelijk Teeken mogten van haar geeven, Datze dit Feest ter Eeren van JEHOVAH, de *Godt Ifraëls*, en niet van de Afgodize *Horen*, of eenige quade Geesten Vierden. En het fchijnd dat ons Gemoed, door Verscheyde Bedenklijke reeden, tot dit Gevoelen word overgehaald. Want I. De Joden hebben van d'Oudste geheugenis deezer instelling af, het *Braaden* des Paafch-Lams, en niet het *Kookten*, als een Heylige gewoonte, ongeschonden bewaard, alhoewelze de Schaapen en Runderen, die tot vergrooting

Het Braaden van 't Paafch-Lam waar in teegen de Zeden der Heydenen aangekant.

Ceremoniele omftandigheeden zijn niet alleen uyt Gods heerschede magt ingefield.

Maar grootdeels by geleentheid der ingewortelde Afgoderyen.

Offer-Vleefch by den Heydenen alleen in Water gezooden. En ook in Melk.

Boxken in s'Moeders Melk te Kookten, wel tot driemaal in de Wet verbooden.

Ziet Exod. 23: 19, en 34: 26. Deut. 14: 21.

't Braaden van 't Paafch-Lam, by de Joden



238 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

naauw-  
keurig on-  
derhou-  
den.

Watze  
daar uyt  
te leeren  
hadden.

Godt heeft  
alzinds  
zijn Pa-  
fcha, van  
de Afgodi-  
ze Zeeden  
willen ver-  
vreemden  
en die daar  
door ver-  
oordeelen.

En zulx  
uyt de ge-  
ringheyd  
der Zaake,  
en het  
scherp ge-  
gebed  
naader be-  
vestigt.

Een noo-  
dige waar-  
neeming  
hier om-  
trent.

Exod. 23:  
39. en 34:  
26.

\*t Boxken  
niet in's  
Moeders  
Melk te  
Kookken,  
ziet voor-  
naamelijk  
op het  
Paafch-  
Lam.

van het Zeevendaagze Feest der Ongezuurde Brooden, vervolgens op het Pa-  
fcha Geslagt wierden, in Water Kookten, Gelijk te zien is. 2 Kron. 35: 13. al-  
waar de Offerhanden, welker Vleesch men gewoon was te Kookken, wel duyde-  
lijk van het Pascha, Dat aan 't Vyer moest Gebraaden worden, onderscheyden  
worden. Maar waarom zouden doch de Joden in het Kookken der Offerpijzen  
op dit Feest, de zeer geringe Onderscheydinge, altijd zoo naauw in agt genoo-  
men hebben, by-aldienze niet geweeten hadden, Dat die plegtigheyd van het  
Braaden des Lams, inzonderheyd was ingesteld, om *Jehovah*, de groote Ver-  
losser uyt Egypten, te erkennen; en daarom met zulke Gebaardiensten te ver-  
rigten, waar door het Feest van Jehovah, van de plegtigheeden der Vals-Ver-  
zierde Goden, klaarblijkelijk zouden kunnen onderscheyden worden? Voor-  
waar, al wisten zy, Dat d'omstandigheeden van het Pascha, slegts geringe za-  
ken waaren; zijnze hen nogtans, Een veelvoudige aantijging van zoo grooten  
stuk geweest, Datze van Eeuwe tot Eeuwe, plegtelijk zijn onderhouden ge-  
worden. Ten II. Is deeze Wet van het Braaden, met zoodaanigen Vlijt inge-  
steld, op dat daar door alswe zeyden, d'Afgodize Manieren der Zabëen, mog-  
ten Verantwoord worden: Want deeze plagten het Boxken *In Melk te Kookken*:  
Doch Godt heeft gewild, Dat het Lam of Boxken op het Pascha Geslagt zijn-  
de, zelfs niet met Water mogt Gezooden worden; op dat den Bok die tot zij-  
ner gedagtenis Geofferd wierd, niet de minste Schaaduwe aan zig hield, van die  
Bokken, welke naa een Afgodize maniere voor de Tafelen der Duyvelen Ge-  
kookt wierden. Booven dien isft ook uyt Moses Wet heel Waarschijnlijk,  
Dat de Zabëen, in haare Wichelze Tooverdiensten, zomtijds een Bok, en heel  
dikwils een Lam gebruykt hebben: Want al-waar de Wet verbied het Boxken  
te Kookken, hebben de LXX Overzetters *Een Lam* Vertaald; alhoewelze voor  
't zelve Woord op andere plaatzen, *Een Boxken* noemen. Doch het Woord  
*שה*, word gebruykt om het *Paafch-Lam* te beteekenen; Dat zoo wel een *Boxken*  
als een *Lam* te kennen geeft: Niet teegenstaande zeeker is, Dat d'Israëlitien  
meermaal en liever een Lam als een Boxken tot haar Pascha Geslagt hebben. En  
zoo deeze Reeden geen plaats vind, zal het voorzeeker swaar zijn te begrijpen,  
Wat Godt bewoogen heeft, zulk-een Kleene zaak, als daar is het Paafch-Lam in  
Water te Kookken, zoo scherp te verbieden. Want het is zeeker, Dat meest al  
de Zoen-Offerhanden, (in welke rang men ook het Paafch-Lam stellen moet:)  
niet Gebraaden, maar Gezooden zijn geworden, en Godt en 't Volk zoo heeft  
behaagd hebben: En daar word een Uytdukkelijk Bevel aan de Priesters gevon-  
den, waar uyt blijkt, Dat wanneerze een Mannelijk Lam, tot haare Inwyng  
Geofferd hadden; zy dat niet Gebraaden maar Gekookt zouden Eeten, gelijk  
te zien is. Lev. 8: 31, 32. met Ezech. 46: 20, 24. vergeleeken; wel onderschey-  
dende de Voornaame plaatze. 2 Kron. 35: 13. Uyt wat Oorzaak dan, zoude Godt  
dooreen uytgedrukte Wet, hebben willen verhoeden, het Paafch-Lam in Wa-  
ter te Kookken, ten zy dit, Dat hy zig daar in teegens zeeker slag van Afgoderye,  
(die moogelijk ook zelfs in Egypten in Swang ging;) heeft willen Aankanten;  
en alzo de minste Scheemering daar van, van zijn Pascha, welk hy tot Gedag-  
tenis der Verlossing uyt Egypten instelde, aan een-Kant ruymen. Hier-en booven  
word ook de Wet, welke het Boxken verbied in Melk te Kookken, meer  
dan eens neffens de *Eerstelingen* gevoegd, welke op het Paafch-Feest moesten  
Geofferd worden. Welke naauwkeurige bezorging, ons niet alleen schijnd te  
leeren, Dat d'Israëlitien het Lam voornamelijk niet op het Paafch-Feest, in zijns  
Moeders Melk mogten Kookken; maar ook wederom niet onvoegzaam te Oor-  
deelen geeft, Dat Godt daarom het Kookken van 't Paafch-Lam in Water, ver-  
booden heeft, op datter niet het minste overblijfsel of Denkkeeld der Afgodi-  
ze Bygeloovigheyd, in zijn Pascha, op welk hy d'Afgoden van Egypten, door  
het Oeffnen van Gerigten, te schande wilde maaken, zoude overblijven. En  
dusdanige bedenkingen heeft ook de Geleerde Spencerus, voor d'alderwaar-  
schij-



schijnelijkste gehouden, indien het anders Geoorloft is, in de Dingen, welke door haar Oudheyd met veel donkerheyd omfagteld zijn, een twijffelagtig Oordeel te vellen. Daar op dan de Reeden van het ander deel deezer Wet aanvangende na te spooren, agt hy 't voor hem billijk op deeze Twee Vraagen te Antwoorden, I. *Waarom Godt het Paasch-Lam, Belast heeft te Braaden?* En ten II. *waarom hy Gewild heeft dat het Aan't Vyer, of Door't Vyer zou Gebraaden worden?* Voorwaar, zeyd hy, de Uytleggers hebben bynaa alle Hoeken der Geleerdheyd doorsnuffeld en omgeschommeld, op datze de Middel ter hand vonden, om zig uyt deeze Warrel-Knoop te redden, en de waare Oorzaak mogten aanwijzen, *Waarom het Paasch-Lam juyft moest Gebraaden worden?* Doch zy hebben meest vergeefs Gesweet; naadienze wel veele, maar alleen verzierde Reeden hebben by-gebragt. Dus zijn eenige van gevoelen, Dat zulx aan Israël belast is, om dat het Gebraaden Vleesch, de Lichaamen Sterker maakt; hoedaa-nig-een Gesteldheyd het Volk, Dat nu zoo langduurigen Reys-Togt naa de Woestijne voorgenoomen had, ten hoogsten noodig was. Maar of het Gebraa-den Vleesch, de Kragten des Lichaams, meer dan het Gezooden ondersteunen kan, hangt noch by de meeste in Geschil. Andere zijn van gedagten, Dat dee-ze Braad wijze toebereyding aanbevoelen is, om dat dezelve door een langduu-rige gewoonte der Koningen en Oude Helden, in een zoort van Eer-bewijs, en Godsdienstigheyd veranderd was: Want Homerus de Lekkere Maaltijd van zijn Dappere Mannen vertellende, wijft genoegzaam aan, Datter alleen Gebraa-den Vleesch, en geen anders-toegemaakt, wierd Opgedist. Maar indien'er eenige waarheyd of vastigheyd in zoodaanigen Reeden lag, zoo had buyten twijffel de Wetgeever zorg gedraagen, Dat het Vleesch van andere Offer-Beesten, niet met Water maar met Vyer moest Gaar-gemaakt worden. Doch nu is elk die slegts de H. Schrift eens ingezien heeft, het teengedeel bekend. Hier-en-booven word ook van veelen geloofd, Dat Godt daarom het Braaden aanbevoelen heeft, op dat die maniere van Bereyden, een verhaastig des Bedrijfs aanwijzen zou; dewijl het Vleesch rasser Gebraaden, dan Gekookt kan worden. Ook word het Braaden alleen door't Vyer gedaan, welkers Dienst het gereedste is; en daar ook niet ligt een Spit ontbreken kan, daar men Stof heeft om Vyer te maaken: Waar-en-teegen, de bediening der Vaten, die men tot het Kookken van nooden heeft, meerder moeyte en onslag verschaft. En deeze meeninge behaagd den Joden zoo zeer, Datze doorgaans Schrijven, Dat haar dit Gebod, daarom gegeven is. Maar alhoewel deeze Reeden niet onverstandig schijnd, isser egter weynig Oor-deel in te vinden, naadien immers Godt vry andere Kenteekenen, en die meer waarschijnlijkhed hadden, had konnen voor-schrijven, op datze het Pascha metter-Haast leerden Eeten, en zonder Vertoeven uyt Egipten Trokken: Ge-lijk'er ook geen Reeden zijn om zulx te gelooven, naadien haar de Vaten al-te-gereed by de hand waaren, Dan dat het Kookken meer als het Braaden, de Reys-vaardige Israëlit den Tijd had doen verspillen. Andere Godsgeleerde, en on-der die ook den Voortreffelijken Bochartus, willen, Dat hier eenige Voorfchaa-duwende Verborgentheyd onder geschoolen hebbe; en gevoelen, Dat de Wet, daarom het Paasch-Lam belast te Braaden; *Op dat zulx den Brand van Gods Toorn teegen de Zonde zon te kennen geeven;* (gemerkt ook den Toorn Gods tee-gen de Goddelooze, doorgaans by't Vyer vergeleeken word,) *Waar meede dien heeft moeten Gebraaden worden, welke zig Borge voor de Zonde gesteld had.* Want gelijk die Doorletterde Man, de wijze van 't Braaden des Paasch-Lams Be-schrijft; trekt hy daar toe niet alleen Justinus Martyr teegen Tryphon aan, die der Joden Braad-Spit, een Kruys-gelijke gestalte geeft; maar ook zelfs 't getuygenis van Maimonides, die'er aldus van zeyd; *Wanneer zy het Pascha Braaden, Streeken zy een Houten Spit door de Mond, tot aan de Schaam-Deelen toe; en Goet Vyer ge-maakt hebbende, Hangen zy het op in't midden van den Haard.* Doch wat zeekerheyd die Jood van deeze Oude gewoonte naa 1100 Jaaren had, in welke Tijd de Joden

Waarom  
het Paasch-  
Lam Ge-  
braaden,  
en wel  
juyft aan't  
Vyer  
moest Ge-  
braaden  
worden;  
naader on-  
derzocht.

En ver-  
scheyde  
Beienkin-  
gen by-  
gebragt.

Bochart.  
Hieroz.  
lib. 2. Kap.  
50.  
Die van  
Spencerus  
meest ver-  
worpen  
worden.



Joden geen Paafch-Lammeren meer Gebraaden hebben; mag men onder de twijfelagtige Dingen zetten. En wy merken ook, Dat de Uytleggers die haar met deeze Dingen bemoeien, daar niet veel staat op maaken: Gelijk onder anderen, de Aanteekenaar op Goodwins Mofes en Aaron, daarom zeyd, *Indien deeze Dingen waar zijn, zoo vermeerderen zy de Verhardinge der Joden: Als die met haare Oogen niet en hebben gezien, Dat Jefus Hangende aan't Kruys*; Het Waare PA-

Joan. 3:14.  
Matth. 12:  
39, 40, en  
16:4.  
Luc. 11:29.

SCHA is. Doch gelijk wy alreeds te vooren hebben aangemerkt, Dat de Zaligmaaker zelf, geen ander Teeken van zijn Verhooging aan't Kruys, dan de Koper Slang van Mofes heeft voor-gesteld; (gelijk hy haar zijn Opftanding uyt de Dood, door het Voorbeeld van Jonas heeft Afgebaakend;) kan men hier op andere Bypasselijke Voorschaaduwingen, niet veel staat maaken. Gelijk wy dan ook verneemen, Dat alhoewel Spencerus van gevoelen is; Dat al-dusdaanige Voorfellige Dingen veel-er gezeyd dan beweezen worden; hy egter onder deeze Betuyging, elk zijn Vryheyd gund, Dat hem de Uytleggers met alzulke Giflingen niet voldoen kunnen, zoo lang'er de klare Getuygenis der H. Schrift aan ontbreekt, en de Reeden dezelve niet Bevestigen kan. Doch wy voor ons deel, zullen terftond, der Godsgeleerden Bedenkingen, zoo wel over dit Stuk, als over alle de andere Ceremonieele Deelen van het Pascha te berde brengen, en de verder Betragting, elx Godvrugtig Gemoed bevoelen laaten.

Hoovaar-  
dige Ree-  
den der-  
Joden aan-  
gaande't  
Gebraa-  
den  
Paafch-  
Lam.

Daar is ook noch een Gevoelen onder de Joden, Dat haar wijs-maakt, Dat Godt, zoo wel om het Paafch-Feest te Vereeren, als om de Waardigheyd der Geslagten Israëls, gebooden heeft het Lam niet te Kookken, maar te Braaden: Want zoo luyden haare Woorden die Hottingerus in zijn Boek *Van't Regt der Hebreëen*, by-brengd: *Daarom is ons zoo naauwkeurig belaft het Vleesch Gebraaden te Eeten; om dat zulx de gewoonte der Vorstelijke en Koninglijke Kinderen is; welk het Gebraaden Vleesch, als een Uytgelezen en Smaakelijke Spijze Eeten*, &c. Maar dit is zeer slegt: Want indien Godt voor de Eer en Waardigheyd der Joden, zorg draagende, haar deeze Wet gegeven had; zoo is het waarschijnelyk, Dat hy niet alleen't Vleesch van't Paafch-Lam, maar ook het Schaapen en Runder-Vleesch op het Paafch-Feest, en andere Hoog-Tijden, zou verboden hebben in Water te Kookken. Andere wederom schijnd het toe; Dat Godt in deeze Wet naauwlijx yets anders bezorgd heeft, als dat hy zijne Inzettingen na de gewoone maniere van doen, heeft willen Leeften. Want het is volgens't Oud gebruik de gewoonte geweest, het Offen-Vleesch, en ook ander Vleesch, Dat van een Drooge Aardt is, in Water te Kookken; op dat het eenigzinds Door-vogtigd en Mals wierd. Doch het Vleesch van een Zappige Gemaatigtheyd, als Lams-en Verken-Vleesch, wierd by de Oude Gebraaden; op dat d'overtollige Vogtigheyd, door de Hitte des Vyers verteerd wierd. Doch deeze Reeden steund op swakke Beenen; naadien het geheel niet noodig schijnd, Dat Godt zulk-een gemeen bekende Zaak, met een uytgedrukt Gebod zou hebben willen onderscheyden. En dewijl alle dusdaanige Reedenen veel-te slegt op de Toets vallen, schijnd men veel-er te moogen Gelooven, Dat Godt het Lam aan Israël belaft heeft te Braaden, op dat zijne Wetten, Lijn-regt teegen de Zeeden der Heydenen quamen aan-te loopen, en niets gelijks daar in gezien, nogte gedagt zou kunnen worden. Daar is voorzeeker niets waarschijnelyker, als dat deeze Wet uyt een byzonder neerstig Overleg is voort-gevloeyd; naadien wy in de H. Schrift, het Braaden van het Paafch-Lam meer dan eens vinden Ingescherpt; en het zelve ook door een Jaarlijkze gewoonte in gebruik gebleeven is: En de getuygenis uyt het Apokryfe Boek van Ezdras, kan hier ter snè dienen; daardus gezeyd word: *Ende zy Brieden het Pascha aan't Vyer, gelijk het behoorde; Ende de Offerhanden Kookten zy in Kopere Keetels ende in Potten*, &c. Maar uyt wat Reeden zouden d'Israëlitzen die maniere, jaarlijx op de Paafch-Feest-Daagen, zoo standvastig onderhouden hebben; by-aldien niet die maniere, voornaamelyk teegens de Leere van Egipten Streed, en daar-en-booven te

Andere  
Reeden  
van de ge-  
meene  
Kook-  
Konst  
ontleend;  
verwor-  
pen.

De Joden  
hebben  
het Braa-  
den des  
Paafch-  
Lams  
neerstig  
onderhou-  
den.

III. Ezdr.  
1:12.

kennen



PASCHA, HOE TEEGEN DE ZEEDEEN DER HEYDENEN AANGEKANT. 241

kennen gaf, Dat behalven andere Ceremonien, van dit Feest, de Gemoederen des Volks, van d'Afgodize Plegtelykheeden, een afkeer hadden? Rest dan nu noch de Tweede Vraag te voldoen; naamelyk waarom Godt belaft het Paasch-Lam, *Met Vyer*, of *Aan't Vyer* te Braaden; en zelfs de maniere van het Braaden, zoo naauw heeft willen bepalen? Dit is voorzeeker een Donkere Zaak, en elk behoorde Vryheyd te hebben, om zijne meeninge, aangaande dusken zorgvuldige Instelling, in alle bedagtzaamheyd by-te brengen. En zulx heeft ook onzen Grooten Man Spencerus geëyft; die zijn Gedagten bynaa op deeze wijze ronduyt Spreekt: Naamelijk, dat het Braaden *Aan den Vyer*, daarom ook aanbevoelen is; op dat niet misfchien, indien het elk vry-ftond, het Lam naa zijn eygen Zin te Braaden, de Verschilligheyd der Zeeiden, de Gelijk-stemmige Ordening, welk een fraay Cieraad aan't Feest kon geeven, Schenden mogt. Want het Lam konde niet alleen aan't bloot Vyer, maar ook in een Bak-Ooven, Aarden Smoor-Pot, Braad-Pan, of in een Kachel opgehangen zijnde, Gebraaden worden. Waar toe meede niet onwaarschijnlijk't gebruyk der Egyptenaaren aan-te merken is, welke in d'Oudste Eeuwen het Vleesch plagten in de Zon te Braaden. Doch d'Uytneemendheyd van des Heeren Pascha vereyfte, Dat de Feest-Kost, met een meerder over-een-stemming der Zeeiden als wel ander Vleesch, Dat alleen om den Honger te stillen diende, wierd Toebereyd. Ten anderen isfiet meede waarfchijnlijk, Dat Godt de Wet om het Lam zoodaanig te Braaden, heeft Ingefteld, op dat hy alle Sweem van d'Afgodize gewoonten der naaby-geleegen Volken, van zijn Paasch-Maaltijd affschafte: Want de Erytraize of Arabize Vrouwen, waaren volgens Plutarchus, op het Feest van de Godinne Ceres, gewoon het Vleesch niet by het Vyer, maar aan de Zon te Braaden. Ook verhaald Herodotus van de Oude Perfianen, Datze op eenige Afgodize Feesten gewoon waaren, Vleesch te Eeten, Dat in den Ooven Gerooft was. Hierom isfiet heel waarfchijnlijk, Dat de Naabuurge Sabeën, eenige byzondere maniere van Vleesch-Braaden, in haare Godsdienstige Maaltijden hebben gehad, (welkers Geheugnis, de Tijd heeft Uytgewist,) welke Godt door zijn Bevel, van het Lam aan't Vyer te Braaden, als door een tegenftelling heeft willen Vernietigen. Maarten III. heeft Godt, misfchien het Lam door opentlijk Vyer willen Gaar-gemaakt hebben, om dat het minder werk was, en alzoa met de Leevenswijze der Israëlitën, die nu met haare Leger-Benden, in de Woestijne verkeerren zouden, alder-best over-een-quam: En het bekend is, Dat d'Oude Krijgs-Lieden te Velde zijnde, meest gewoon waaren, het Vleesch by het Vyer te Braaden; zoo om dat haar dikwils de Vaaten, Dat is, *Pot en Kraauwel*, ontbraaken, als om dat haar deeze ligtigheyd, om de Kost Gaar te maaken, best te pas quam. Ten IV. was deeze maniere van Braaden, zeer Zuyver en Eenvoudig; naadien het Vleesch aan't Vyer Gebraaden, noch van den Rook, noch van de Asfche, noch van het Water, of van eenig Wangeurig Vat, yets Onzuyvers, of Onaangenaams naa zig trekken kan. Ook was die wijze, zoo wel voor de afweezende, als teegenwoordige openbaar; naadien zig de Geur van't Gebraad door de Kragt des Vyers, wijd en breed verspreyd, en haar zelven door de Reuk, ook aan de Blinde bekend maakt. Waarom deeze maniere zeer wel op de Natuur en't Oogmerk van het Pascha paste. Want de gantze Wet gaf de Zuyverheyd te kennen. Ook is het voornaamste Oogwit van de Wet geweest, Dat d'Israëlitën opentlijk zouden te kennen geeven, Datze zig niet alleen met Woorden, maar ook met openbaare Werken, geheel-en al aan Godt overgegeeven, en d'Egyptize Afgoden, den Scheyd-Brief hadden in de Hand gestopt. Rest derhalven nu ook noch eenige Bedenkingen over de Vierde Omftandigheyd van het Eeten des Paasch-Lams, by te haalen; en te verneemen, Waarom doch Godt Gewild heeft, Dat d'Israëlitën, daar van ook *Het Hoofd*, met de *Schenkelen*, en *het Ingewand*, zouden Eeten? Exod. 12:9.

Godt belaft niet alleen, de Romp van het Paasch-Lam, maar ook het Hoofd Waarom  
 III. DEEL. Hh en

De Wet  
 van het  
 Braaden  
 aan't Vyer  
 naader on-  
 derzocht.

Heydenze  
 gewoonte  
 op't Feest  
 van Ceres.



en de Schenkelen met het Ingewand te Braaden en te Eeten; zoo datter in Israëls Pascha, niet toegelaaten wierd, yets van 't Paasch-Lam weg-te werpen. Alhoewel wy gelooven, Dat egter deeze belasting influyt, Dat de Ingewanden, naamelijk de Pens-Zak of Maag en Darmen, te vooren met Reyn Water Gewasschen en Afgespoeld moesten zijn. Gelijk naaderhand in de Wet, van zulk Wasschen der Offer-Stukken, en Ingewanden gerept word. Lev. 1: 9, 13. en 8: 21. en 9: 14. &c. En vereyft derhalven, Dat men d'Oorzaak deezer Instellinge, naader onderzoekt; naadien wy nergens ontwaar worden, Dat Godt *Het Eeten van de Ingewanden der Offer-Beesten*, gebooden heeft: Terwijl nogtans geen fraaye Uytleggers ontbreken, die uyt aanmerking van de Wet (Exod. 29: 13, 22. Lev. 3: 4, 10, 15. &c. en 8: 16. &c.) De *Leever* met de *Nieren*, van het Ingewand des Paasch-Lams willen uytgezonderd hebben. Maar alhoewel Spencerus hier betuygd, Dat beyde de Reedenen, welk hy als een Oorzaak deezer byzondere Instelling, weet by te brengen, niet naa behooren kunnen goed-gemaakt worden; lust ons egter des Mans geleerde Gedagten, hier aan te hegten. I. Dan meend hy, kan zulk geschied zijn, op dat zekere Afgodize gewoonte, te dier-Tijd op de baan zijnde; daar door opentlijk zou in 't Aangezigt wederfsprooken worden. Want indien wy d'Oude Zeeden der Oosterse Volkeren, uyt de Bestopping der tusse-gevalle Eeuwen, slegts een weynig Ontgraaven, zullen wy ligtelijk bemerken, Dat haare Bygeloovigheyd niet zelden omtrent de Ingewanden der Offer-Beesten is bezig geweest. Want haare Priesters pleegen die met naauwkeurige Oogen te doorzoeken, onder voorgeeven, Datze daar uyt Kennis van toekomende Dingen verkreegen, gelijk by Arnobius te verneemen is: En van welk *Leever-Bekijken* ook de H. Schrift gewag maakt. Ezech. 21: 21. Ook isfiet op de Feesten van Bacchus en andere Goden, in gebruik geweest, de Ingewanden der Geofferde Beesten, in byzondere Maaltijden te Eeten; waar toe wy de gewoonte, welke moogelijk by de Romeynen *Visceratio* genoemd wierd, op het Eynde deezer aanmerkingen, naader zullen aanwijzen: Zonder dat wy hier nogtans d'opmerklijke Plaatze II. Machab. 6: 7. moogen uyt-laten, daar aldus te leezen staat: *Zy, (naamelijk de Joden onder Antiochus,) Wierden door de Bittere Nood-Dwang geleyd, om des Konings Geboorte-Dag alle Maanden te houden, met het Eeten van de Op-Geofferde Ingewanden.* Dus kan het zeer wel zijn, Dat Godt om deeze en diergelijke Dingen, gewild heeft, Dat het Paasch-Lam geheel, en niet in Stukken gesneden, zou Gebraaden worden; op dat de maniere van zijn Paasch-Feest, zoodaanig met de Heydenze Ceremonien strijden mogt, Dat zelfs het gebruyk daar van te kennen gaf, Dat d'Israëlieten een Eygen Volk waaren, Dat van de geheele Weereld afgezonderd was. Want volgens Sardus, wierd het Ingewand der Geslagte Beesten, uytgenoomen, van den Drek Gezuyverd, en tot een Ontbijt-Maal op Koolen Gebraaden; d'overige Deelen in Stukken gesneden zijnde, wierden aan Braad-Speeten gerooft, en van de Bystaanders der Offerhande gegeten. Ten anderen heeft men meede niet onwaar-schijnlijk te gelooven; Dat Godt het Hooft van het Lam, met de Schenkelen en Ingewand belast te Eeten; op dat hy de Geheele of gantze Eeting van het Lam, geen Deel uytgezonderd, zoude te kennen geeven. Want gelijk deeze Wet alleen van zulke geringe Deelen des Lams gewag maakt, welke de Lekker-Tongen, haare Tafel niet verwaardigen; alzo heeft de Wet-geever daar door veel-ligt, willen zeggen: *Daar en moet in mijn Feest, Dat de Geheugnis van een over-groote Weldaad vernieuwd, Niets veragtelijks schijnen. De Hoofden, Schenkelen en Ingewanden van andere Schaapen, of Runderen moogt gy, of Arme Menschen te Kluyven geeven, of den Honden voor-werpen; maar elk Deeltje van mijne Maaltijd, moet in alle betaamelijke Eerbied en Waarde gehouden worden.* En dus komd dan hier vervolgens ook deeze Wet zeer wel te pas; Gy en zult daar van niet Over-laten, tot den Morgen. Exod. 12: 10. En ze word ook in 't Hebreeuws, met een Bind. Woordeken te-gaar gehegt. Maar de Reeden

het Paasch-Lam met Hooft en Schenkelen en Ingewand moeft Gegeten worden.

d'Heydenze Bygeloovigheyd was zeer bezig omtrent de Ingewanden der Slagtoffers.

VISCERATIO of Ingewand-Eeting.

Waarom het Hooft en Schenkelen van 't Paasch-Lam moeft Gegeten worden.



den, waarom Godt het Lam met Hoofd, en Schenkelen en Ingewand, Dat is, zoo geheel belaft heeft te Eeten, Dat niets daar van mogt overblijven; zal buyten twijffel ook in eenige Bygeloovige gewoonte te vinden zijn, welke d'Afgodize Menschen, omtrent de Overblijfselen der Slagt-Offeren pleegen te Oeffenen. Want het schijnd voor Eerst wel zecker, Dat d'Oudste Afgodendienaars, d'Overgeschootene Deelen der Slagt-Offeren, tot eenig heymelijk gebruyk hebben weg-geleyd. En de Woorden van Baruch Kap. 6: 27. geeven ook niet veel anders te kennen. 't Was ook voornaamelijk by de Grieken in gebruyk, Dat die welke in de Tempelen der Goden Gingen, een Stukje van een Koek met wat Vet, uyt reede van een voorspoedig Teeken, naa Huys naamen; haar vastelijk inbeeldende, Dat het zy, wat het ook was, zeer veel tot de Welvaard zou dienen, om datze het uyt een Heylige Plaatze hadden meede genomen. Van de Oude Persianen getuygt Herodotus, Datze d'overgebleeven Offer-Deelen tot een zekere Ceremonien gebruykten: En van de Egiptenaars, Datze uyt een bysondere Overgeloovigheyd, nooyt het Hooft van eenig Geslagt Beest pleegen te Eeten; Daar van af keerig zijnde, wegens de Vervloekingen, die de Offer-Priesters gewoon waaren de Hoofden der Geslagte Beesten toe-te wenschen, en daar naa in de Riviere te smijten: Gelijkwe breeder onder d'Eiptize Zaaken hebben aangereekend. Om deeze en diergelijke Reeden mag men Gissen, Dat Godt in deeze Wet, het Paasch-Lam geheel te Eeten, heeft Ingesteld: Op dat niet eenig Stuk of Deel van de H. Maaltijd overgebleeven zijnde, geleegentheyd gaf, om dat aan eenig Afgodize gewoonte, gelijk te maaken. Daar-en-booven word ook die Wet, *Datze niets en zonden laten overblijven tot aan den Morgen*; meer dan eens, met de andere Wet, die d'Heydenze maniere verbied, te zaamen-gevoegd; gelijk te zien is, Exod. 34: 25. en 23: 18. Waar uyt af-te neemen is, Dat volgens getuygenis van Maimonides, de Geheugenis van zoodaanigen maniere, in d'overblijfselen der Zabeen niet geheel vergaan was. *Want daarom zeyd hy, Heeft Godt Belaft, het Ge-deefsmide en den Honing van zijn Offerhanden weg-te doen: Om dat d'Afgodendieners, niet als Gezuurd Brood, en Zoete Dingen tot haare Offerhanden verkoozen, en dezelve met Honing Smeerden.* Zulx het Gebod, daarwe thans van Handelen, door al deeze Dingen, ligt genoeg ontleend, om te besluuten, Dat het eenige Afgodize gewoonte, mogt tegenspreken, en het Alderheyligste Gedenkteeken, tot geen ydele Bygeloovigheyd verviel. Ten laetsten, wederhaald Godt, al deeze Wetten en manieren van het Pascha nergens; maar belaft, meermaal in de Wet, Dat alle Deelen van het Lam zouden Gegeeten worden. (Bezie, Exod. 12: 9. en 23: 18. en 34: 25.) Zelfs ook dan, wanneer hy zomtijds de Wetten welke tot het Pascha behooren, naa-laet. 't Geen niet waarschijnlijk al zoo geschieden 't Pasch-Lam word dikwils ingestampt.

ge Bygeloovige Ceremonie te sluyten. Tot hoe verre het ons dan heeft goed gedagt; de Geleerde gedagten van Spencerus, beknoptelijk op-te volgen, en daar door gelijkelijck te betoonen, Hoedaanig de Godt der Hebreën, ook door d'Instelling van zijn Pascha, over de Goden van Egipten, op veelerley wijze, *Gerigte Geoeffend heeft.* Exod. 12: 12. Zoo nogtans, Dat wy als uyt de Naam van die Vermaarde Man, vermaand willen hebben, geenzinds voor te hebben yemands Gemoed verder als tot de waarschijnlijkheyd te verpligten; dewijl daar in niets is bygebragt, als op datwe beproefden, hoe verre deeze Donkere Deelen der Goddelijke Wet, door de naafpooringen der Geleerden, te verligten zijn. Gelijkwe dan ook voor ons Deel meenen, Dat de Historize Reeden, van d'Instelling des Pascha's, tot hier toe, eenmaal breed genoeg zijn afgedaan, om dit Hooftstuk kort hier naa, met de Voorfchaaduwende Reeden, die tot Heylige Betragtungen strekken, te voleyndigen. En daar zullen ons strax noch eenige andere Bedenkingen in de hand vallen, die van de Jaarlijxze Feest-Viering ontleend, de reeds-bygebragte Historize Reeden, eenigzinds onderschraagen zullen. Rest onder-en-tussen hier noch yets van de *Ingewand-Eeting*, der Afgodize Slagt-



244 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.  
 Slagt-Offerten by te doen; welker Maaltijden den Apostel, moogelijk *De Tafelen der Druyvelen* genoemd heeft. 1 Kor. 10: 21. En waar toe wy ons ook te voeren, door uytstel hebben schuldig gemaakt; om dat het misschien de voorige Dingen geen kleene verligting aanbrenge zal.

d'Inge-  
 wand-  
 Eeting der  
 Afgodisten  
 van Arnobius over-  
 gehaald.

Onder-  
 scheyd tus-  
 sen de ge-  
 meene  
 Vleesch-  
 Hallen en  
 d'Afgodize  
 Plaatzen  
 die Ma-  
 cellen  
 genoemd  
 wierden.

Hoedaani-  
 ge Vleesch-  
 Hallen de  
 Macellen  
 waaren.

En waar  
 van zoo  
 genoemd.

Voorwaar, wanneer Arnobius, die Geesfel der Afgodize uytbundigheeden, onder de Heydenze Bouw-Gevaarten, ook de Bloedige *Vleesch-Hallen*, als Plaatzen van algemeene Goddeloosheyd gedenkt, en d'Afgodisten verwijt, Datze dezelve maakten, om daar in de *Ingewanden* der Ellendige Beeften, van een te rukken, en gelijk Honden en Gyren, deeze dit, en die dat Deel weg-te Rooven; met de Tand en van een te Rijten, en in haaren wreedten Buyk te stouwen; (Jaa op datze in zoo woede en afschrikkelijke Zeeden; deeze haar Lot Beschreyen zouden, welke haare Armoede van zoodaanige Tafelen af-houd, en op datze als Zalig en Gelukkig zouden Leeven, die haar Mond en Aangezigte met zoo wreedte toebereydzelen Besmetten;) schijnd die Dappere Schrijver daar van een ander Gedrag te spreken, als gewoonelijk tot de Slagting en het Vleesch-Verkoopen behoort, die in de *MACELLEN* of *Vleesch-Huizen* geschiede, en derhalven bedenkelijk, Dat hier en elders by de Schrijvers, door die benaaming, geheel yets anders dan een gemeene *Vleesch-Hall* te verstaan is. Want Arnobius, het Eerste Lid van de strax-bygebragte Reeden, op de Vertooningen in de Schouw-Speelen, passende, Spreekt in het andere, Dat op de Vleesch-Hallen ziet; van *Het Verscheuren der Beeften-Ingewanden*; van *Als Honden en Gyren de byzondere Deelen weg-te Rooven*; *Met de Tand en van een te Trekken*; *De Mond en Aangezigte te Besmetten*; *De Arme hier van af-te houden*, en diergelijke; 't geene vry van een breeder Uytmeeting is, dan dat men zulx alles op de Geoorlofde Vleesch-Nutting passen zou; of de Bedaardheyd van zoo grooten Kriften-Leer-Meester als Arnobius was, schijnd te konnen toegedagt worden: Behalven noch, Dat het gemeene Volk nooyt van het Vleesch-gebruik, uytgeflooten is geweest. Invoegen men, om agter dit Stuk te geraaken, alderveylicht, tot de eygene Betekenis van 't Woord *Macellum* zelfs gaan moet. Maar zulx heeft onzes-agtens de Roomze Penning-Verklaarder J. Oudaan, in zijn VI de Zaamenspraak met zoo veel nut en bevalligheyd gedaan; Dat wy hier een Stuk van zijne Reeden willen inlassen; dus Spreekt hy'er van: „Wat de Betekenis van 't Woord *Macellum* be-  
 „treft; daar van zeggen Varro en Festus Pompejus aldus: Datter te Roomen ge-  
 „weest is, een Naamrugtigen en verwoeden Moordenaar, *Macellus*, of *Marcellus*  
 „genaamd, die'er veel binnen Roome van 't Leeven Beroofd hebbende, eynde-  
 „ling met groote moeyte Gevangen en Gedood wierd, wordende zijn Huys aan-  
 „geslaagen, en geschikt tot een plaats, (of gelijk andere zeggen, afgebrooken, en  
 „uyt zijn verbeurde Goederen, op dezelve plaats Gebouwd, een Huys,) om den  
 „Afval der Beeften te Verkoopen, en daarom naa zijnen Naam, en de gelijknis van  
 „zijn Slagting, *Macellum* genoemd: Yemand zou dan konnen meenen, Dat in ee-  
 „nige dusdaanige *Macellen*, met eenige onbeschofte Beeste-Slagtingen, Verscheu-  
 „ringen, Rukkingen, en Roovingen van dien *Macellus*, of *Marcellus*, de Ge-  
 „dagtenis onderhouden is geweest: Doch geenzinds, want tot dusdaanige  
 „Naam-Verzeringen waaren d'Oude zeer geneegen, hoewel met niet veel  
 „gronds. Van anderen dan is deeze meeninge allang weeder sprooken, en met  
 „goed bewijs aangewezen, Dat *Macellum* dus genoemd word van 't Woord  
 „*Maetare*. Vraagd nu alle de Letter-Konstenaars en Woorden-Boekmaakers  
 „van onzen Tijd, wat *Maetare* te zeggen is? *Slagten* zullenze zeggen, en ten  
 „Eersten opzigt is set waar: Maar hoe? Even gelijk het Woord *Doopen*, 't geen  
 „*Induyken*, of *Onderdompelen* beteekend, al-thans niet alleen voor *Besprengen*,  
 „maar dat meer, en grof van d'Oorspronkelijke Betekenis afgeweeken is, voor  
 „*Naam-geeven* genoomen word, om dat men de gewoonte heeft by veele, den  
 „*Doopelingen*, met het *Doopzel*, de Naam by te voegen. *Maetare* dan beteekend  
 „in zijn eygen Kragt en aller-Oudste gebruyk, *Vereeren*, en wel zoodaanig *Ver-  
 „eeren*



„eeren, 't geën den Goden alleen aangaat; in hoedaanigen Zin het Cicero en Arno-  
 „bius dikwils gebruyken; als meede Laktantius en andere, die van de Heyden-  
 „ze Plegtigheeden gefchreeven, en 't regte gebruyk van dat Woord voorzeeker  
 „wel geweeten hebben. Het geene dan ook Grootius heeft doen zeggen; *Dat*  
 „*het Latijnze Woord Mactare, In de Heyligdommen ontftaan, begonnen is tot an-*  
 „*dere Dingen uitgeftekst te worden:* En voornaamelijk tot *Slagten*, om dat door  
 „de Slagtingen, de voornaamfte *Vereeringen* der Goden te-weeg gebragt wier-  
 „den. *Macellum* dan van *Mactare* afkomstig, tot zijn Oorfpronkelijkheyd op-  
 „ftijgende, is een Huys, of Plaats, daar de Eer-Verzorgingen der Goden, of  
 „de Toebereydinge bevorderd wierden: En datze buyten de Tempelen, dus-  
 „daanige Naamrugtige Plaatzen gehad hebben, moet niemand vreemd dun-  
 „ken, die weet datze buyten de Schouwburgen, ook byzondere plaatzen had-  
 „den om de Perzoonadjen toe-te-taakelen. Dus wierd dan Eerftelijk de Eer-  
 „Verzorging, naa het Slagten der Offer-Beesten, in de *Macellen*, van de Prie-  
 „fters tot den Afgoden-Offet toebereyd, in hoedaanigen Zin, Prudentius de  
 „benaaming van *Macellum* gebruykt; wanneer hy van de Verkiezing des Op-  
 „perften Priesters en de Stier-Slagting over den zelven gefproken hebbende,  
 „zijn Reeden van 't *Hekatombsch*-Offet aldus befluyt:

*Maar wat wil Ik van deez Slagters melden?*

*Wat hoef Ik te Beschuldigen, te Schelden,*

*Uw Vette \*HAL van 't Goden-Difch-Altaar,*

*En 't Raauw Bedrijf van 't Vleefch 't Ontingewanden?*

\* *Macel-  
lum.*

„Hier is opmerklijk, Dat Prudentius van de *Macellum* Spreekende, daar d'Ont-  
 „ingewanding aan-voegd; en ik neeme dezelve daarom voor de Tweede Eer-  
 „Verzorging, die in de *Macellum* gepleegd wierd: Zijnde deeze *Ingewanding*,  
 „of *Ontingewanding*, een gedeelte van 't Afgoden-Offet: te weeten, niet het be-  
 „zien der *Ingewanden*, om Voorzeggingen uit-te doen; maar een Eeting der *In-*  
 „gewanden, op een plegtige By-eenkomst ter Eeren van de Goden, als waar in  
 „een groot gedeelte van 't opgedraagen Offer bestond: Waar by het Derde  
 „Werk tot den *Macellum* behoorende, komd, naamelijk het Verkoopen van 't  
 „Vleefch; 't geën alhoewel eygentlijk tot de Offerhande niet behoorende, eg-  
 „ter als een Bywerpzel tot voordeel der Priefters gegeven, en aldaar Verkogt  
 „wierd. Dat het naa alle waarfchijnlijkheyd, hier meede dus-geleegen zy ge-  
 „weeft, ftat vervolgens beweezen te worden. Makrobis van de Opdragt der  
 „Offerhanden Spreekende, wijft aan, Datter Tweederley flag van Offers waa-  
 „ren: Eene, waar in de Wil Gods door de Ingewanden onderzocht wierd: En  
 „Eene, waar in alleen de Ziel aan Godt Geheyligd wierd; waar uit men deeze  
 „Offerhanden, *Zielige Offerhanden* gewoon was te noemen: Met het welke zeer  
 „wel over-een-ftemd, 't geene Arnobius elders daar van aldus zeyd; *Van de*  
 „*Dingen die tot de Altaaren gebragt worden, ziet men niet yets toekoomen, of tot de*  
 „*Zelfftandigheyd der Goden Opftijgen; Want of men Offerd Wierook, 't geën op*  
 „*de Koolen gefmeeten daar heenen vlieg, of het is een Zielig Offer, waar van het*  
 „*Bloed van de Honden Opgelekt word; of indien men eenig Ingewand aan de Altaa-*  
 „*ren geeft, Dat Brand op gelijke wijs, en word tot Affche: Ten zymiffchien, Dat*  
 „*Godt de Zielen der Slagt-Offeren Op-Eete, of van de Brandende Altaaren, den*  
 „*Reuk en den Rook opvatte; en zig Voede met de Puffingen, die de Braadende Inge-*  
 „*wanden, alffe noch Nat van Bloed, en vol Vogtigheyd zijn, van zig geeven. Ma-*  
 „*krobis fprak van een enkele Zielige Offerhande; Arnobius erkend dezelve,*  
 „*of voegter ten overvloed by, Eenig Stuk van 't Ingewand, aan de Altaaren ge-*  
 „*geeven: Zoo bleef dan de reft tot eenig ander gebruyk, naamelijk, gelijk Var-*  
 „*roaan wijft, Dat het van eenige Beesten aan Speeten Gebraden en van andere in*  
 „*Potten Gezooden wierd. Hoedaanigen Geregt, dan OBSONIA, Toe-Spijzen;*  
 „Hh 3 of

En Plegte-  
lijke Inge-  
wand-  
Eeting in  
dezelve.



„of gelijk wy zeggen zouden, *Den Afval* genoemd wierd; om van de Offerlaars  
 „en bykoomende Gasten gegeten te worden: Hier toe diend het geene Sueton-  
 „nius in 't Leeven van Augustus, van een van desselfs Voorvaderen zeyd; *Dat*  
 „Hy, tot Overste in een Naabuigen Oorlog Verkoozen, als hy by geval aan Mars  
 „Offerde, en'er een schielijke inval van den Vyand Geboodschapt wierd, de half  
 „Raauwe Ingewanden uyt het Vyer rukkende voorsnee, en alzoo ten Strijde gaande,  
 „Overwinnaar weeder quam: Waar over met een algemeen besluit vast-gesteld  
 „wierd, Dat men voortaan aan Mars op deeze wijze de Ingewanden zouw voor-  
 „draagen; en aan de Oktavien, (zelfs buyten d'Offer-Plaats,) Tets van de O-  
 „verblijfszelen brengen. Dus ziet men waar 't van her-komd, Dat hen, zoo van  
 „Arnobius als Prudentius, het Raauwe Werk der *Ingewand-Verscheuringen*,  
 „verweeten word. En dusdanige plegtelijke Feest-Houding, of *Ingewand-*  
 „*Eeting*, zouden wy bynaa durven verzeekeren, Dat met zijn eygen Naam van  
 „de Oude VISCERATIO, Dat is, *Ingewanding*, genoemd wierd: Onaange-  
 „zien wat andere Aanteekenaars haare Leezers zoeken in te stampen. Van J. Ce-  
 „sar, zeyd Suetonius, Hy voegd'er Een Gastmaal en *Visceratio* by. Dit is, zeg-  
 „gen d'Uytleggers, en onder die, Sabellikus d'Eerste, Een Omdeeling van  
 „Raauw Vleesch den Volke van Huys tot Huys, t' Huys gebragt, als'er yemand O-  
 „verleeden was: Waar uyt haalenze dit, of waar op bouwenze 't? Op niet an-  
 „ders, als eenige misleydende Aanteekening van Servius, daar hy zeyd, Dat VISC-  
 „CERA genoemd wierden, niet alleen d'Ingewanden, maar al wat aan een Beest  
 „onder de Huyl beslooten was. Doch het Veersje van Virgilius, daar hy dit  
 „meede meend te Bevestigen, kan genoegzaame toepassing lijden die op dee-  
 „zen Zin uytkomd; Dat de Slagters Het Vel van de Gestrekte Ribben Afrukken,  
 „en d'Ingewanden Ontblooten. Want indien den Digter had willen zeggen, Dat-  
 „ze met de Huyl af-te haalen, de Ingewanden, Dat is Het Vleesch Ontblooten,  
 „zoo had hy in plaats van Twee verscheide Dingen, Een Ding, Tweemaal ge-  
 „zeyd; 't geen t'eenemaal tegens de Volreedenheid van dien Aldervolmaak-  
 „sten Digter strijd. Dat nogtans by zommige Schrijvers de benaaming *Viscera*  
 „breedweydende genoomen, en ook Vleesch onder verstaan word, wilik zoo  
 „zeer niet ontkennen, als wel dat het op de beteekenis van VISCERATIO, tot  
 „eenige *Vleesch-Omdeeling* kan betrokken worden. De andere Voorbeelden  
 „die men hier toe by-haald, zijn meer voor als teegen ons gevoelen; als daar Li-  
 „vius zeyd, Markus Flavius; Heeft op de Uytvaard van zijn Moeder, aan het Volk  
 „een Visceratio Gegeeven; naamelijk een Feest van *Ingewand-Eeting*, om dat op  
 „d'Uytvaard van rugtbaare Overleedenen, veel Offer-Beesten Geslagt wierden,  
 „en derhalven veel *Ingewands* te Verorberen stond. Een Visceratio, Zonder  
 „Vriend, zeyd Seneka, Is het Leeven van een Leeuw en Wolf: Maar Lieve!  
 „Hoe komd dit op d'Uytdeeling van Vleesch te pas? Want hoe kan die Uyt-  
 „gedeeld worden, zonder datter een Vriend van deelagtig word? Maar in teegen-  
 „deel d'Ingewand-Eeting van den Offeraar alleen geschiedende, zonder datter  
 „eenige Gasten toe Genoodigd waaren; Verbeelde niet oneygentlijk de wijs van  
 „een Leeuw of Wolf, om dat het gelijke strax uyt Arnobius gehoord hebben,  
 „met Rukken en Tornen te werk ging: Zeer waarschijnlijk ter Gedagtenis,  
 „en in naavolging van Augustus Voor-Vader Oktavius, die het zoo wel om de  
 „Haast die hem drong, als om de Raauwheyd, op deeze wijs binnen geslin-  
 „gerd heeft. En dusagten wy volkoomen klaar te zijn, wat het zeggen wil, 't  
 „geene wy uyt Arnobius, aangaande de *Macellen* hebben by-gebragt. Ten over-  
 „vloed moet hier yets by koomen, van de *Vleesch-Verkoop*, die in de *Macel-*  
 „*len* gepleegd wierd.

„Dat het Vleesch eygentlijk tot de Offerhande niet en behoorde, is uyt de  
 „voorgaande Verdeeling baarblijkelyk, dewyl dezelve in de *Zielige Offering*,  
 „en *Ingewandze-Eeting* bestond; Het bleef dan ter voller Beschikking van die  
 „'t Offer-Beest beschafte, gelijk hier van een Voorbeeld is in de Keyzer Tacit-

„tus



„tus by Vopiskus; *Dat hy altijd zijne Slagt-Offeren weeder t' Huys deede brengen, om van zijn Huysgezin Gegeeten te worden*; 't geen van hem niet zonder smet van Gierigheyd schijnd aangeteekend; dewijl het algemeen gebruik meedebragt, Dat dit Vleesch tot voordeel der Priesteren bleef, om van haar Verkogt te worden; in welken Zin men zeggen kan, Dat het den Afgoden Geofferd was, gelijk hier van deeze manier van Spreken by den Apostel 1 Kor. 10. 25. te vinden is. En dus krijgde de Benaaming *Macellum*, of 't Slagt-Huys der Offer-Beeften, haar Derde Toeëygening van de *Vleesch-Verkoop*. En zulx aangebragt. De Plaatz des Apostels 1 Kor. 10: 25. ligt.

„en andere Verkoop-Plaats zouden overbrengen, dewijl van elk geweeten wierd, Dat het by haar te bekoomen was, en dat in zulk een overvloed, naa dat'er veele Slagt-Offeren gegeven wierden (gelijk men in 't Leeven van de zelve Keyzer Tacitus leest, Dat yeder Raads-Heer, om zijne Verkiezing, een *Hekatombiisch-Offert*, Dat is, Een Offer van Honderd Beeften beloofde; ) Dat haar *Macellum* de Naam van 't algemeen Vleesch-Huys schijnd Verdrongen en in Ongebruik gebragt te hebben: te-meer dewijl de neyging des Volx zig gemeenlijk laat leyden, om de Geesteljkheyd goed te willen, Jaa, Dat'er veel ligt eenige agting van Heyligheyd by gekoomen hebbe, tot het Vleesch dat van de Priesters in 't *Macellum* of Goden-Slagt-Huys Gekogt was. En dus agtenwe, Dat men niet ongemakkelijk verstaan kan, wat den Apostel wil, als hy zeyd; *Eet al wat in het Vleesch-Huys (Macellum,) Verkogt word*. Want 1 Kor. 10: 25.

„dat hy daar niet van een *Algemeen Stads Vleesch-Huys* spreekt, schijnd ons dit tot een klaar bewijs; Dat hy het zelve met de eyge Naam *Macellum* noemd; waar van Plutarchus rond-uyt bekend, Dat het een loutere Roomze of *Latijnze* Grond-benaaming is, die met het Griex geen gemeenschap heeft; alhoewel des Apostels Brief in 't Griex en aan de Grieken Geschreeven is. En derhalven herkomstig, uyt Roomze gewoonte en gebruik van Godsdienst, met de Volkplanting van Julius Cesar van Roome te Korinthen gebragt. En tot klaarder Ken-Teeken, Dat hy van dusdaanigen *Macellum* spreekt, heeft hy te vooren gehandeld, *Van het Aanzitten in der Afgoden Tempel*, of gelijk'er eygentlijk staat; 1 Kor. 8: 10.

„*Plat Geboogen Zittende in 't Idolum*; Dat is, *Het Huys tot de Dienst der Afgoden verordent*; waar onder niet onwaarschijnlijk het *Macellum* zelfs, en de wat Neederligging op der Afgoden Zit-Beddens, verstaan kan worden; gelijk hy d'Apostel door de Tafelen der Duyvelen verstaat; 1 Kor. 10: 21.

„het daar naa vervattende, wederom van de *Tafelen der Duyvelen* spreekt; en daar door niet onwaarschijnlijk, de meer-genoemde Feest-Vieringe van het *Ingewand-Eeten* verstaat; 't geen hy plat-af Verbied; niet om dat den Afgoden yets is, maar om de groote gemeenschap die het met de zelve scheen te hebben, en voornaamelijk, om dat het de Zeeden en Gebaaren deezer Wulps. 1 Kor. 10: 21.

„heel anders geleege, zoo om dat het niet zoo zeer tot de Afgoden behoorde, als om dat het in stilheyd, binnen yeders Huys kon genuttigd worden; niet juyft dat het de Kristenen daar behoefden te gaan Koopen, maar gelijk de Text meedebrengd, *Indienze van een Ongeloovige Gemoedigd zijnde, het zelve zig Voor-gezet vonden*: Met die inbinding nogtans, indien de Huys-Waard haar zeyde, *Het is den Afgoden Geofferd*; Dats'er zig dan van onthouden zouden: Niet wederom, om dat den Afgod yets was, maar om datze 't niet zouden schijnen te doen, ten gevalle van haaren Maaltijd-Geever, en dat met een gekreukt Geweeten, op dat hy al zoo, of van haar Ontstandvastigheyd roemen, of van haare Wroeging quaaljk Spreken zoude. Zulx wy dan hier de toelaating, *Van te Eeten, al wat in 't Macellum Verkogt wierd*, in tegenstelling nemen van de *Ingewand-Eeting* die aldaar gehouden wierd; de zeer omzigtige Apostel, aan de Kristenen toelaatende, 't zelve dat de Profeet Eliza aan Nahaman de Syrier deede; Dat hy, naamentlijk gaande in het Huys des Afgods RIMMONS, en zig met de Ondersteuning des Konings voor den Afgod Buygende,



gende, van de Schuld des Afgodendienfts zouw Vry-geprooken blijven. En  
 zeecker, zoo wy hier Eenen Penning van Augustus Raad-pleegen, op welken  
 zig een Heerlijk Gebouw vertoond, Dat met Trappen, en hooge Zuylen in 3  
 Verdiepingen, met Cierlijke Omme-Transsen opstijgd; aan welkers Ingang  
 een Kolos-Beeld van Jupiter met dit By-Schrift, MACELLUM AUGUSTI ge-  
 zien word, (alhoewel niet zoo vol-uyt geschreeven,) men heeft niet anders  
 te gelooven, of hier word zoodaanigen MACELLUM of *Goden-Huys*, verbeeld,  
 als wy tot hier beschreeven hebben; alhoewel geen Schrijvers ontbreken, die  
 dezelve uyt de strax-gemelde Miswennis voor Een *Hall*, of *Vleesch- of Vifch-*  
*Markt* gehouden hebben. Doch dat dit zoo niet en is, geeft onzes-agtens, Pu-  
 blius Viktor niet Duysterlijk te kennen; dewijl hy in zijn Plaats-Beschrijving  
 van Roome, Neegentien Markten op-tellende, niet meer dan Twee *Macellen*  
 weet aan-te wijzen. Maar Lieve! Wat zou doch dit zijn in zoo grooten Stadt,  
 tot de Vleesch of Vifch-Verkoop? Maar wat d'Offerhanden belangd, die  
 werden niet van de meenigte des Volks, maar alleen van de Rijken Bezorgd;  
 En dus zal dan Viktor ongetwijfeld, van het Oude *Macellum*, en van het Nieu-  
 we van Nero Spreken. Dit zegd dien Rotterdamer, die ons voorzeeker in  
 dat Gesprek, geen kleine Voetspeuren, der Heydenze Overdaadigheeden, ont-  
 dekt heeft, welke van de Aal-Oude Raauw-Slokkende Bacchus-Feesten, en  
 plegtige Ingewand-Eetingen, die ter Eeren van de Ziel-Goden, op d'Uytvaar-  
 den der Gestorvene gehouden, tot de Grieken en Romeynen, voort-geftooven  
 zijnde, ligtelijk een Reeden konnen grondvesten, waarom de Godt Israëls zijn  
 Paafch-Offet niet onbeschoftelijk Raauw, noch aan Stukken gefneeden, en Ont-  
 weyd, maar geheel en al, met Hoofd, en Pooten en Ingewand, heeft willen Ge-  
 braaden en Gegeeten hebben. Jaa men zou misschien moogen denken, Dat ge-  
 lijk dusdanige Feestelijke Ingewand-Eetingen, naa-volgens eenige Aal-Oude  
 her-komst, voornaamelijk op de Uytvaarden van Voornaame Dooden gehou-  
 den zijn; d'Israëlitzen alzo tot een byzondere Veroordeeling deezer Afgodize  
 gewoonten, haar Paafch-Lam met zijn Ingewand, binnen haare Huyzen, Zee-  
 gepraalender-wijze gegeten hebben; terwijl alle de Huyzen der Egiptenaaren  
 vol Dooden Lijken der Eerftgeboorne waaren; daar niet dan een naar Gehuyl  
 ter Deuren-Uytgalmde. Maar het geen hier verder over d'Instelling van het Pa-  
 schaan-ten merken staat, is dit, Dat *Deezen Dag*, naamelijk op welk d'Israëli-  
 ten het Paafch-Lam zouden Slagen en Eeten; *Haar-Lieden weezen zou ter*  
*Gedagtenisse*, die zy Jaarliyx Den Heere, Tot Een Feest zouden Vieren; tot Een  
*Eeuwige Inzettinge onder haare Geslagten*. Exod. 12: 14. Welk Feest-Houden  
 of Vieren, hier eygentlijk beteekend, Datze zouden *Blijdschap*, en *Vreugd* be-  
 toonen weegens haare Verlossinge; vergelijkt Exod. 5: 1. Want dat hen het  
*Vrolijk-zijn* op haare Feest-Daagen, Gebooden, en het *Treuren* Verbooden is, is  
 duydelijk te zien, Deut. 16: 11, 15. Neh. 8: 10-12. En zy hebben ook deezen  
 Dag, voornaamelijk in Kanaan, als zoodaanig onderhouden: Want 'ten blijkt  
 niet, Dat zy dit Pascha meer dan eens in de Woestijne, zijnde voor Sinai Gelee-  
 gerd, gehouden hebben; gelijk we te vooren uyt Num. 9: 5. hebben aangemerkt,  
 en 't zal naaderhand te pas koomen, daar yets meer van te zeggen. En daarom  
 wanneer d'onderhouding van dit Feest, (Exod. 12: 24, 25.) naader aange-  
 maand word; ziet men daar uyt klaar, Dat deeze Inzettinge, Israël voornaame-  
 lijk in het Beloofde Land verpligten zou: Want zoo zeyd de Wetgeever;  
*Ende het zal geschieden, als Gy in dat Land komd, 't welk U de Heere geeven zal,*  
*zoo zuld Gy deezen Dienst onderhouden.* En dewijl korts te vooren gezeyd was, Dat  
 zy deezen Dienst zouden onderhouden, Tot Een Inzettinge voor Haar en Haare  
 Kinderen. Vers 24. Alzo word daar ook aanstonds by-gedaan, Dat zy haare Kin-  
 deren, wanneerze zouden Vraagen; *Wat heb Gy daar voor Een Dienst?* (Of  
 als andere misschien beeter Overzetten; *Wat is deezen Dienst voor U?*) De Oor-  
 zaak en Beteekenis deezer Inzettinge, naa dusken Goddelijk Voor-Schrift,  
 Ver-

Macellen  
of Goden-  
Huizen,  
van deg-  
meene  
Vleesch-  
Hallen on-  
derfchey-  
den.

En wat ons  
uyt die  
waarneem-  
ming tot  
de Heel-  
Eeting des  
Paafch-  
Lams te-  
nutte  
komd.

Het Pa-  
scha tot  
hoedaan-  
gen Jaar-  
Feest, ter  
Gedage-  
nis inge-  
stejd en  
bel oft in  
Kanaan te  
onderhou-  
den.



Verkondigen zouden; *Dit is den Heere Een Paasch-Offer, die voor de Kinderen* En wat zy  
*Israëls Hynzen Voorby-ging in Egipten, doe hy d' Egiptenaars Sloeg, en onze Hynzen* daar by  
*Bevrijde.* Exod. 12: 27. Gelijk nu daar in klaar genoeg word aangewezen, gedenken  
 Vers 14.  
 Waarom dit Feest een *Gedagtenis* genoemd word, alzo hebben de Joden zee-  
 derd ook niet naalaatig geweest, haare Kinderen deezen Dienst des Paasch-  
 Lams, naamelijk, den *Doorgang*, de *Bittere Zouffe*, en d'*Ongezuurde Broo-*  
*den*, in den Nagt Datze dit Feest hielden, bekend te maaken, en naa Mo-  
 ses Voorschrift haar te verklaren: Het welke daar van daan onder haar HAG-  
 GADA, Dat is, *De Verkondiging van PAASCHEN* genoemd word. En het zou En haare  
 heel-wel kunnen zijn, Dat den Apostel daar op gezien heeft, als hy van ons Kinderen  
 Geslagte Pascha zeyd; *Dat wy den Dood des Heeren*, Verkondigen moeten. pen.  
 1 Kor. 11: 26. En daarom, wanneer de Kinderen haare Ouderen, in deezere ma-  
 nieren Vroegen; *Wat is Uw-lieden*, of liever, *Wat beteekend u deezen Dienst?* moe-  
 sten haar zoo wel de uytwendige Ceremonien, als de meeninge daar van wor-  
 den ingefcherpt. Gelijk dan ook uyt Maimonides blijkt, Dat de Joden, (uyt Hoe verre  
 Exod. 23: 14-17. Deut. 16: 14, 16.) beslooten hebben, Dat yder Kind, 't welk Ouderen  
 zijn Vader by de hand kon houden, en uytgaan van Jerusalems Poorten, tot den de Kinde-  
 Berg des Tempels, de Vader verplicht was, 't zelve Kind op de Tijd van het ren ver-  
 Feest, te doen Opgaan, en met hem te Verschijnen voor Godt; op dat hy 't zel- pligte,  
 ve mogt Onderwijzen in dit Gebod. En die zoo verbonden was te Verschijnen, herPaasch-  
 was ook verbonden het Feest te houden. Gelijk dezelve Geleerde Jood, ook in Feest Jaar-  
 zijn Verhandeling van 't Zuurdeeg schrijft; Datze een Kind, welk bequaam is, lijx te doen  
 opgaan.  
 een Beete Broods te Eeten, in deezre Gebooden onderwijzen, en zoo veel Onge-  
 zuurd Brood als een Olijf groot, te Eeten moeten geeven. Ziet van dusdanig Op-  
 gaan naa het Paasch-Feest, Luc. 2: 41, 42. Onder welke ook Jesus met zijne Oude- En methet  
 ren heenen trok, *Naa de gewoonte des Feestdags*, als hy een Knaapje van XII. Jaaren Exempel  
 oud was. En aldus was dan het Pascha, een Jaarlijxze *Gedagtenis*, van de Ver- van Jesus  
 lossing uyt Egipten, en de Verschooning van Israëls Eerstgeboorne, door, en om bevestigd.  
 Luc. 2: 42.  
 het Bloed des Lams. Want het PASCHA, met zijn Naam zelfs, beteekende  
 dien *Doorgang* des Heeren, in welke hy haare Huyzen *Voorby-ging*. Exod. 12:  
 21, 27. Zoo dat het al-te Fabel-agtig gepraat is, als de Joden hier by doen; Een dwaal-  
 Dat Godt daarom alleen een Mannelijk Lam deed slagen, op dat hy betoonde, ling der  
 dat Israël niet door de invloed van het Heemel-Teeken van den Ram, (in welk geweezen.  
 doe ter-tijd de Zon was, en derhalven by d'Egiptenaars als een God moest Ge-  
 eerd zijn; uyt Egipten getrokken zijn, maar door de Kragt Gods. En wy hebben  
 reeds andere Reeden, van deezre Uytkeizinge des Lams bygebragt, die hier tee-  
 gen liggen aangekant, en genoegzaam aanwijzen, Dat der Egiptenaaren Afgod-  
 idisch Vertrouwen op het Heemel-Teeken van den Ram, hier door opentlijk  
 Bepot, en ten-Toone gesteld is. Ten anderen moest ook de Dagh van 't Pascha,  
 aan Israël zoo tot Een *Gedagtenis* zijn, Datze den zelve, en de Maand in welke  
 quam, als haar Geboorte-dag aanmerkten, Waar in zy eerst begonden Een *Vry-*  
*Volk* Gods te zijn. Gelijk dan ook van doe-af, haar Nieuw-Jaar naa de Kerklij-  
 ke Reekening, of vast-stelling der Feestdaagen, en het Jaar als van *Het Hoofd* Math. 27:  
 der Maanden begonnen is. Exod. 12: 2. Maar gelijkwe in de Euangelize Histo- 17.  
 rie leezen, Dat de Roomze Stadhouders Pilatus, opentlijk betuygde, Dat de Marc. 15: 16.  
 Joden *De gewoonte hadden, Dat hen Eenen Gevangenen dienze wilden*, en zy Op- Luc. 23: 17.  
 eysten, *Op het Feest Los-gelaaten wierd*, alzo hebben zommige gewild, Dat Joh. 18: 39.  
 zy dit tot een Teeken van meerder Blijdschap en vreugd, Voornaamelijk op De Loslaa-  
 't Pascha, ter *Gedagtenis* haarder Verlossing uyt Egipten, als een gewoonte heb- ting eenes  
 ben ingevoerd: Alhoewel daar ook geen ontbreken, die andere Reeden daar Gevangene-  
 overbybrengen. Onder deezre zeggen eenige, Dat het ter *Gedagtenis* van Jo- Paasch-  
 nathan, Sauls Zoon, in gebruik geraakt is; doe het Volk hem zijn Vaders handen Feest, van  
 Ontruakte. Andere, dat het alleen geschiede, op dat het Feest, met dies te groo- wat oor-  
 sprong.



ter Vreugde voleyndigd wierd. En die meer Omzigtigheyd gebruyken, meenen, Dat het befwaarlijk te zeggen is, waar van daan die gewoonte, zijn Oorsprong onder de Joden genoomen heeft: Het zy dan dat den grooten Raad dezelve, alswe zeyden, ter Gedagtenis van Israëls Verlossing uyt Egypten, heeft ingesteld; Of dat de Joden die daad, van de Heydenen hebben aangenoomen, en zulk zeederd de Tijden, Datze van de Syrize Koningen, overheerd waren, onderhouden hebben. Welke ingewortelde gewoonte, haar Pilatus, naa een meer-gebruyklijke Wijs van inwilliging, niet ligt heeft willen weygeren, als een stuk dat aan haare Godsdienstige Ceremonien, en Feestdaagen vast scheen: Gelijken eenigzinds uyt de bewoording van Lukas en Johannes, zou moogen vast-stellen: Want den eenen zeyd; *Dat hy haar op het Feest Eenen moest Loslaaten*; Den anderen; *Dat de Joden die gewoonte hadden*, &c. Te minder mischien ook noch den Stadhouder teegen de Borst; als men uyt de Romeynze Wetten, aangeteekend vind; Dat het zelfs ook onder de Romeynen in gebruyk was, De Vreugd op de Daagen van Plegtelijke blijdschap, door 't Vrylaaten van yemand der Gevangens, te vergrooten. En zoo Meurlius regt heeft aange-teekend, pleegen ook de Grieken binnen Atheënen, haare Gevangene op het Feest van Ceres, van de Boeyen te ontfiaan. In deezer voegen hebben mischien ook d'andere Twee Euangelisten gezeyd, Dat *Den Stadhouder de gewoonte had*, &c. Vergelijkt Matth. 27: 17. met Marc. 15: 6. Indien het dan al mogt tot der Joden gewoonte behooren, schijnd het nogtans niet door eenige Wet, maar door Verkiezing, of Naa-aaping, Ouwelings in gebruyk geraakt te zijn; en is alzoo door Plooyzetting, als een noodzaakelijke Gewoonte, aan het Paasch-Feest vast gehegt. Welke naa dat de Joden van de Roomze Moogendheyd verkreegen hadden, onder desselfs Bescherming naa haare Wetten en Gewoonten te Leeven, egter de Sweem behield, van een eygen Vrydom die haar vergund wierd. En wy hebben ook hier van in de Joodse Oudheeden, 't Een en 't ander gezeyd, Datmen hier mag te raade neemen.

Joodse  
Oudhee-  
den. pag.  
656.

Feest der  
Ongezuur-  
de Broo-  
den, tot  
welk een  
gedagtenis  
aan het  
Paascha ge-  
voegd.

En wan-  
neer dat  
eygentlijk  
began.

Maar op dat dit Paasch-Feest, by de Geslagten Israëls, te bet tot een Jaarlijkze Gedagtenis gevierd, en langduurig in Geheugen bleef; heeft Godt, behalven deezen Dag des Paasch-Lams, noch een ander Feest bevoolen te onderhouden; Naamelijk, *Het Feest der Ongezuurde Brooden*: Welk zy Eeten moesten van den Veertienden der Eerster Maand, ter-tijd wanneer in den Avond, het Paasch-Lam Geslagt en Gebraden was, tot den Een-en-twintigsten Dagh aan den Avond; en alzoo Zeeven Daagen lang naa den Paasch-dag: Want het was een Onderfcheyden Feest; Dat, (alhoewel het Eeten van Ongezuurd Brood, met het Eeten des Paasch-Lams, op den Veertienden des Avonds begon, en zonder zulk Brood niet en mogt Gegeeten worden;) nogtans niet voor den Vijftienden Dag, Dat is, naa den Paasch-Avond, zijn aanvang nam. Lev. 23: 6. Num. 28: 16. en alzoo eygentlijk niet Gevierd wierd, als naa dat het Eeten des Paasch-Lams was voorgegaan, volgens Deut. 16: 3. Want het schijnd eenigen toe, Dat *De Veertiende Dag der Maand* gerekend wierd, van den Morgen tot den Morgen, gelijk zoo naa onze meeninge ook geschied in de Dag-rekening der Schep-pinge Gen. 1: 5. Alhoewel de Joden anders de Heylige Tijd-rekening, daar uyt vanden Avond, tot den Avond afpassen. Ten zy mischien, ons Thomas Goodwin dat beeter verklaard: „Het staat hier aan te merken zeyd hy, Dat de „Joden zomtijds van haar Pascha spreken, volgens haare Burgerlijke Reke- „ning, waar in zy haare Daagen afmeten, van het opgaan der Zonne tot het wee- „der opgaan der Zonne: Zomtijds naa haare Heylige Rekening, 't welk was „van het ondergaan der Zonne tot het weder ondergaan der Zonne. 't Geën „zeer wel diend tot over-een-brenging van Exod. 12: 18. Alwaar de *Veertien- „den Dag der Eerste Maand, De Eerste Dag der Ongezuurde Brooden*, genoemd „word, en Josefus zoo gezeyd heeft, Dat'er *Agt Daagen tot dit Feest* waaren. „Insgelijks worden ook de Discipelen gezeyd tot Kriatum gekoomen te zijn, „Op



„Op den Eersten Dag der Ongebeeveld Brooden; Zeggende tot hem; *Waar wild*  
 „Gy dat wy U Bereyden het Pascha te Eeten? Matth. 26: 17. Als of de Eerste Dag  
 „der Ongebeeveld Brooden, was voor Paaschen. Dit is alles waar, volgens de  
 „Reekening van haare Burgerlijke Daagen; hoewel volgens de Reekening van  
 „haar Heylige Daagen, het Feest der Ongebeeveld Brooden, begon de Vijftiende  
 „Dag, en alleen Zeeven Daagen duurde; doch het Pascha ging voor het Feest  
 „der Ongebeeveld Brooden. Dus verre Goodwin. Indien we nu de Woorden  
 „deezzer Instelling Exod. 12: 15. vergelijken met Vers 18. Wy zullen daar ook  
 „klaar genoeg belaft vinden, Dat voor den Avond van dien Dag, op welke het  
 „Paasch-Lam zou gegeten worden, alle Zuur-Deeffem, zoo zorgvuldig uyt de  
 „Huyzen moest weg-geruymd worden, Dat zoo yemand naa die Tijd in Zeeven  
 „volgende Daagen van het Gedeessemde At; die Ziele, of Man, (gelijk de Kal-  
 „deezze Overzetter Verklaard;) zou Uytgeroeyd worden, vergelijkt Exod. 12:  
 „19, 20. met Vers 15. Dat is, Dat zulk-Eenen, of door een Ontijdige Dood ster-  
 „ven; of indien hy zulk Hardnekkelijk gedaan had, geen Deel zou hebben in de  
 „Erffenis Israels, noch tot de Gemeenschap des Volks toegelaaten worden. En  
 „de Joodze Wetten die Maimonides daar van by-brengh, luyden aldus. *Wie op*  
 „het Pascha, van't begin des Nagts der Vijftiende Nagt, tot het Eynde van den Een-  
 „en-Twintigsten Dag van Nisan, Vermeestelijk zoo veel Zuur-Deeg Eet, als een Olyf  
 „groot, is Schuldig aan de Afwijding. Zoo hy't omweetende doet, is hy Verpligt een  
 „Zond-Offert te brengen. Indien hy jets het minste Eet van Zuur-Deeg; 't Is Verboo-  
 „den door de Wet; en alhoewel hy niet en moet Afgesneeden worden, en hy een Offer-  
 „hande brengen moet, alleen om de gezeyde grootte van een Olyf, zoo zal nogtans Eenen  
 „die minder Eet, als dat, zoo hy't Vermeestelijk doet, met Roeden Geslaagen worden.  
 „Doch hier van verscheeld Fagius groot-deels, als den welken over deezze Straffe,  
 „een Drijfwerfze Verklaringe aanteekend. Naamelijk I. Dat zulk-Een, Uytge-  
 „roeyd wierd, uyt de Heemelze Erffenis. II. Of dat hem Godt zou Uytroeyen  
 „door een Ontijdige Dood: Of, Ten III. Dat hy zonder Kinderen zou Sterven,  
 „geen Naakoomelingen agter-laatende. Waar op der Joden Spreek-woord past,  
 „Een Man zonder Kinderen, is zonder Leeven. En alhoewel Goodwin met andere  
 „Oordeeld, Dat d'Eerste Verklaring in deezze plaatze, wel de waarschijnlijkste  
 „is, houd hy nogtans bedenkelijk, Of daar in ook niet een soort van Kerklijke Uyt-  
 „banninge te verstaan zy, welke in 't N. Verbond, Een Uytwerpen uyt de Synagoge  
 „genoemd word, Joh. 16: 2. &c. Alleen Spreekwijze die meest met het Uytroeyen  
 „uyt Israel, schijnd over-een te koomen. 't Geen dan ook de voornaame Reedenen  
 „geweeft zijn, Dat de Joden van Ouds-af, omtrent het Gebod van't Zuur-Deeg,  
 „niet alleen heel Zorgvuldig, maar zelfs ook tot Bygeloovens-toe, zijn Vies ge-  
 „weest. En daar worden ook in haare Boeken, wegens het Weg-doen, of Doen Op-  
 „houden van den Zuur-Deeg, verscheide nauwkeurige Uytleggingen gevonden;  
 „daar voorzecker meer aan-te Peuzelen, dan aan-te Eeten is. En het zal kort hier  
 „naa, uyt haare heedensdaagze Paasch-gewoonten blijken; Datze om hier om-  
 „trent niet naalaatig te schijnen; wel Twee of Drij Daagen voor den Wettigen  
 „Tijd, haare Vaaten vanden Zuur-Deeg beginnen te Zuyveren, en daar naa haare  
 „Huyzen met Keerzen te doorzoeken, en alles watze van den Ouden Zuur-Deef-  
 „sem beebd vinden, Verbranden. En naa zulk-een Bevatting schijnen ook de  
 „LXX Overzetters hier Vers 15. liever een Vernietiging van den Zuur-Deeffem, als  
 „een bloot Weg-doen of Ophouden, Vertaald te hebben: 't Geene Maimonides naa  
 „'t gemeen gevoelen der Joden zoo Verklaard; Dat den Mensche den Zuur-Deef-  
 „sem zal Vernietigen in zijn Herte: En dat hy daar by niet alleen geen Zuur-Deeg  
 „wil hebben binnen zijn Huys; maar wat ook van dezelve in zijn Hand mag zijn, 't  
 „zelve tot Stoff worde, en agte als een Zaak waar van hy geen gebruik wil maaken.  
 „Hierom moet elk met een Brandende Keerze alle de Schuyl-Hoeken zijner Wooninge  
 „in't begin van den Nagt, onderzoeken, op dat alle Zuur-Deeg Vernietigd word; Het  
 „zy door die te Verbranden, of te Verbrijzelen, en in de Wind te Strooyen, of in de

III. DEEL.

Li 2

Zee

Alle Zuur-  
Deeg op  
den  
Paasch-  
Dag belaft  
weg-te  
doen.

Strafder  
Overtree-  
ders uyt  
Maimoni-  
des aange-  
weezen.

En anders  
van Fagius  
voor-  
gesteld.

Het weg-  
doen van  
den Zuur-  
Deeg, uyt  
der Joden  
gewoonte  
naader  
aangewe-  
zen.

Exod. 12:  
15.



En haar  
Overge-  
loovig-  
heyd daar  
omtrent  
ontdekt.

Watter  
naa der  
Joden Lee-  
re, onder  
de Zuur-  
Deeffem  
te reeke-  
nen is.

*Zee te Werpen.* Gelijk dan ook Cunaus aantekend, Dat de Joden zig op den Paafch-Dag zelfs pleegen te wagten van het Woord *Brood*, te noemen; om dat ze van Oordeel waaren, Dat het een Dood-Zonde was, indien yemand op dien Dag Oorzaak gaf, Dat een ander gedagten aan den *Zuur-Deeg* kreeg. En daar ontbreken meede geen fraaye Uytleggers, welke meenen, Dat dusdaanigen *Uytzuivering* van 't Gedeeffemde; *De Voorbereyding des Pascha* genoemd word. Joh. 19: 14. Te weeten, als onze Kanttekenaars Verklaaren, *Naa der Joden Gebruyk*, die uyt zommige Vieze inzigten, te-mets *Verzettingen* der Feest-Tijden invoerden; dewijl het anders naa de Goddelijke Instellinge, was dezelve Dag, op welk het Paafch-Lam Geslagt en gegeten moest worden; vergelijkt haar aantekening op Matth. 26: 20. En het schijnd eenigen toe, Dat de Voetstapen van deeze Wet, ook onder de Heydenen overgedraagen zijn; naadien de Romeynze Priesters verboden was, eenig Gezuurd Meel aan-te raaken. Waar van Plutarchus en Aulus Gellius, alleen de Schuld leggen, Dat de Zuur-Deeg niet zonder Verderving voortkomd, die voortsmettende is, &c. Wat nu eygentlijk den Zuur-Deeffem was, hebben de Joodze Leer-Meesters in deezer voegen aangewezen; „Niets en isser onder den Naam van *Gezuurd Brood* op het „Pascha verboden, dan alleen Vijf Soorten van Kooren-Gewas, welke zijn „Twee Soorten van Tarwe; naamelijk de gemeene *Tarwe* en de *Rogge*: En „Drij Soorten van Geerst, welke zijn de gemeene *Geerst*, de *Vosch-Ooren* en den „*Haaver*. Maar andere Soorten van Moes-*Pottaasje*, als *Rijs*, *Geers*, *Boonen* en „*Wikken*, &c. Geeven geen Gezuurd Brood; want alhoewel 't Meel van Rijs; „en diergelijke Greyn, Gekneed en met Kleederen gedekt word, gelijk Deeg „dat Gezuurd is; zoo ist nogtans geoorloft om gegeten te worden, want het is „niet Gezuurd, maar Bedorven. De Vijf genoemde Kooren-Gewassen, zooze „met het Zap van Vrugten alleen Gekneed worden, zonder eenig Water, wor- „denze nooyt geoordeeld Gezuurd te wezen, maar geoorlofd te Eeten; want „het Zap van Vrugten Zuurd niet, maar doet Bedorven. En dit Zap van Vrug- „ten, is Wijn, Melk, Honing, Olye van Olyven, Zap van Appelen en Granaa- „ten, &c. Maar zoo eenig Water met dezelve gemengd word, zoo wordenze „Zuur. Zy moogen geen Tarwe Zieden in Water, noch gestooten Geerst noch „Meel, want dan ist volkoomentlijk Gezuurd, by-aldien het in 't Water komd „te Barften. Zy moogen 't niet Roosten met Olye in een Pan; maar zy moogen „de Keerne en 't Meel van gedroogd Kooren Kookken. 't Is geoorlofd 't Kooren „of Meel in Zap van Vrugten te Kookken. Van gelijken, Deeg dat Gekneed is „in 't Zap van Vrugten, zooze het Kookken in Vogtigheyd van Vrugten, en „Braaden in de Pan met Olye; 't is geoorlofd; want Zap van Vrugten Zuurd „niet, &c. In eenige Bry-of Pot-Spijze dieze Kookken, zoo eenige Haaver of „Tarwe daar in gevonden word, en de Keerne Geborften is, al die Bry is onge- „oorlofd te Eeten; want het Zuur-Deeg isser meede gemengd: Indien de Kor- „rels of Graanen niet Geborften zijn, zoo neemenze die daar uyt, en Verbran- „denze; dan moogen zy den Bry Eeten. Want Kooren zoo Gemengd of Ge- „kookt, en niet Geborften, is naa de Wet niet volkoomentlijk Gezuurd. Gelijk Maimonides uyt de Rabbinen aantekend, in zijn Verhandeling *Van den Zuur-Deeg en Ongebeervelde Brooden*. Kap. v. Die daar by dan ook verder uyt zijn, Voorgangers aanwijst; Dat zy uyt de Woorden, Exod. 12: 19. (*Zeeven Daagen lang zal geen Zuur-Deeffem in Uwe Huyzen gevonden worden*; ) besluyten, *Dat zoo wie Zuur-Deeg op 't Pascha overlaat binnen zijn Magt, schoon hy daar niet van en Eet, Hy het Gebod egter dubbel Overtreed; dewijl daar gezeyd word; Geen Ouden Zuur-Deeg, Zal by U gezien worden. Vergelijkt Exod. 13: 7. met Exod. 12: 19. Zy doender by; Dat d'overgebleeven Zuur-Deeg, wanneer zelf het Pascha voorby is, voor Eeuwige ongeoorloft is, elders toe gebruykt te worden.* En zoo wy het Wet-Boek van Moses Raadpleegen, wy zullen daar in ook ontwaar worden, Dat het Bloed der Paafch-Offerhanden, met geen Zuur-Deeffem mogt

ver-



vermengd worden. Vergelijkt, Exod. 23: 18. met Kap. 34: 25. Maar gelijk uyt de H. Hiftorie genoeg blijkt, Dat d'Israëlitē het Paasch-Lam, aan den laaten Avond, in zoo grooten Haalt gegeten hebben; Datze zelf haare *Deeg-Klumpen*, eerste Gedeessend waaren, opnaamen en daar meede Uytgetrokken zijn; staat het vast, Datze deeze Zeeven Daagen der Ongezuurde Brooden, in Egipten geenzinds onderhouden hebben; maar dat hen die Feestelijke Onderhouding voornaamelijk belast is, om dezelve in het Land Kanaans ter Gedagtenis haarder Uytgang, *Met Ongedeessend Brood*, waarte neemen; naamelijk in alle Steeden daarze zouden Woonen: Waarom zy zulx ook ter gezetter Tijd, door geheel Judæa gegeten hebben, maar het Pascha alleen te Jerusaleem; dewijl het nergens als in de Plaatzē die Godt tot den Dienst der Offerhanden aangewezen had, mogt Geslagt worden. Deut. 16: 5, 6, 7. Want dat zy alleen door de drang van haar haastigen Uytgang, haar Deeg Ongedeessend meede naamen, en buyten-twijffel anders zouden Gedeessend hebben; zal ons strax uyt Exod. 12: 39. En de speeling op *het Brood der Ellende*, Deut. 16: 3. (Waar van dit Zeevendaagze-Feest der Ongezuurde Brooden, naaderhand de Gedagtenis bewaarde) heel waarschiynelijk dūken. Vergelijkt, Exod. 13: 8, 9. Onder-en-tussen hebben sommige in twijffel getrokken, of het PASCHA, een *Offerhande* of een *Sakrament*, te agten zy? Het laatste heeft Goodwin met veel andere vast-gesteld, uyt de Instellingē waar toe; naamelijk te zijn, *Een Pand des Ge-loofs*, in 't Bloed aan de Deur-Posten Gestreeken. Maar te-gelijk ook een *Offerhande*, naadien het Bloed van 't Pascha, dikwils is Gesprengd geweest, en het Vet Geofferd, als te zien is. 2 Kron. 35: 11. Doch den Aanteekenaar op Goodwin, twijfeld, of dat altijd zoo gedaan is; dewijl het Volk Vryheyd had het Pascha te Slagen. Exod. 12: 6. En is daar by ook van meeninge, Dat'er geen Gebod is, van 't zelve juyft in den Tempel te Slagen; noch dat het uyt de strax-aangehaalde plaatzē, Deut. 16: 2-7. geenzinds vast te maaken is; naadien men aldaar door die *Uytverkooren Plaatzē*, Jerusaleem, en niet bestipt den Tempel moet verstaan: Waar toe hy *Vers 7.* by-brengd; alwaar den Israëlitē belast word, Dat zy het Pascha Braaden en Eeten zouden in de Plaatzē die de Heere verkoozen heeft. Maar nu blijkt, Dat zy het niet in den Tempel Gebraaden, of Gegeten hebben, maar in byzondere Huyzen, alwaar het ook Kristus gegeten heeft; gelijk het hem van de Discipelen Bereyd was. Matth. 26: 19. Dewijl ook van veele niet getwijfeld word, of het Paasch-Lam is van elk-een moogen Geslagt worden. Het geen zoo zijnde, klaar bewijst; Dat dit als dan geen *Offerhande* geweest is. Ten zy dan, Dat het Bloed egter aan den Priester overgelangd is, en dat wy met Outram, de Offer-Dienst alleen in de Bloed-Sprenginge stellen, Dat men hier verder naadenken mag.

Maar daar is op den Eersten, ende op den Zeevenden Dag der Ongezuurde Brooden, *Een Heylige Verzaameling* moeten weezen; naamelijk van al het Volk; anders eygentlijk, *Een Uytroepinge der Heyligheyd* genoemd: Naamelijk die door de Stemme eenes Uytroepers, en met de Bazuyne, in alle Plaatzē bekend gemaakt wierd, Datter een Heylige Tijd, en Feest-Dag aanstaande was, en yeder zig Bereyden moest om geen Werk te doen. Want daaren mogt op die Twee Daagen, geen Werk gedaan worden, maar moesten Israël als een *Sabbath* zijn, Lev. 23: 39. Gelijk zulk-een Uytroepinge, insgelijx de gewoonte der andere Feesten was. Lev. 23: 2, 3, 7, 21, 24, 27, 35. Want dewijl de Feesten ter Eeren Gods moesten Gevierd worden, moestenze Israël ook strekken tot vermeerdering van Geloove en Heyligheyd; en ophoudende van hun daagelijx Werk, al-zoo schikken tot Heylige Oeffeningen. Zoo nogtans, Dat yeder op die Twee Rust-Daagen, Bereyden mogt, het geene hy als-dan met zijn Huysgenooten Eeten zou; 't geen anders op den Weekelijken Sabbath verboden was. Exod. 16: 5, 23, 29. en Kap. 35: 2, 3. Want alzoo luyd de onderscheyde Instellingē der Ruste, welke op den Eersten en Laatste Dag der Ongezuurde Brooden

't Feest der Ongezuurde Brooden, is in Egipten niet onderhouden.

Uytroeping der Heyligheyd, op 't Feest der Ongezuurde Brooden.

Eerste en Laatste Dag van 't



Feest der  
Onge-  
zuurde  
Brooden  
byzonder  
Heylig.

Onge-  
zuurde  
Brooden,  
hoedaani-  
gen aan-  
duyding  
van een  
Brood der  
Ellende.

En van  
Israëls  
Haastige  
Uytgang.

Waarom  
den Israëli-  
ten op den  
Paasch-  
Nacht, be-  
laft niet  
buyten  
haare  
Huyzen te  
gaan.  
Vers 23.

gelden moest; *Op den Eersten Dag zalder een Heylige Verzaameling zijn; Ook zuld gy een Heylige Verzaameling hebben op den Zeevenden Dag: Daar en zal geen Werk in dezelve gedaan worden: Doch wat van yeder Ziele gegeten zal worden, Dat zelve alleen mag van U-Lieden toegemaakt worden.* Exod. 12: 16. Waar uyt niet onwaarschijnlijk te Gissen staat, Dat het Arbeyden den Volke, op de andere Vijf Daagen die tusschen-beyden quaamen, geoorlofd was; alhoewel zy dezelfde, van weegen de geduurige Paasch-Offieren van Schaapen en Runderen, en Vroolijke Gedenk-Maaltijden, die onafscheydelyk het Pascha volgden, ten minsten voor halve Feest-Daagen hielden; en daarom ook met regt, *Een Feest van Zeeven Daagen* genoemd. Lev. 23: 6. En schoon deeze *Uytroeping* der Heyligheyd, zoo wel op den *Eersten*, als op den *Laatste* Dag geschiede; schijnd nogtans den *Zeevenden*, die de *Laatste* was, byzonderlyk *Een Feest* genoemd te worden. Vergelykt, Exod. 13: 6. met Deut. 16: 8. Daar aldus te leezen staat, *Zeeven Daagen zuld Gy Ongezuurde Brooden Eeten; en aan den Zeevenden Dag, Zal den Heere een Feest Zijn.* En daar naa, *Zes Daagen zuld Gy Ongezuurde Brooden Eeten; en aan den Zeevenden Dag, Is Een Verbods-Dag Den Heere Uwen Godt, dan en zuld Gy geen Werk doen.* Ziet meede van dusken *Onthouding*, en Dag van *Leedighheyd*. Lev. 23: 7. En zeeker als wy strax daar by vinden aangeetekend; Dat dit Feest, in alle de Geslagten Israëls moest waargenoomen worden, *Op zijn gezetten Tijd*, Exod. 12: 17. Dat is alle Jaaren *Tot Gedagenis*, Exod. 13: 10. met Kap. 12: 14. vergeleeken: Moogen wy niet overflaan met een Woord aan te merken, hoe breedten Beteekenis deeze Inzetting onder Israël gehad heeft. Voorzeeker is Ongezuurd Brood, of Deeg dat niet Gedeessend, nogte tot Rijzen Doorheeveld is, Een slegte, schraale en smaakeloze Spijze; Want gelijk het Zout, de smaakelijckheyd aan het Vleesch en meest alle andere Spijzen geeft; alzoo doet ook de Zuur-Deessem aan het Brood. 't Geën dan de Reeden is, Dat de Ongezuurde Brooden, Een *Brood der Verdrukkinge*, der *Ellende* en des Gebreks genoemd word. Deut. 16: 3. Alwaar de Woorden, tot het geene hier te zeggen vald, Wonder-schoon, ter sneede koomen: *Zeeven Daagen*, staat'er, *Zuld Gy Ongezuurde Brooden op het zelve Eeten; Een Brood der Ellende*; (want inder Haast zijd gy uyt Egiptenland Uytgetoogen;) *Op dat Gy gedenkt aan den Dag Uwes Uyttrekkens.* Invoegen de Kinderen Israëls, d'Ongezuurde Brooden, daarom op de gezette Jaar-Beurten moesten Eeten, op datze daar door niet alleen dikwils haare Verdrukking en Ellende in Egipten geleden; zouden herdenken. Exod. 3: 7. Maar ook nooyt vergeeten zouden, Datze als by de Hand gerukt, met zoo grooten Haast uyt dat Dienst-Huys Uytgegaan, of liever Uytgedreeven waaren, Datze geën Tijd hebbende haar Bereyde Brood tot Reys-Kost te Bakken, hunne Deeg-Klompden Ongedeessend, in haare Kleederen Gebonden, en op de Schouderen gelaaden hadden moeten meede nemen: Zulx zy naa veeler Gifling, haar wel een gantze Maand lang, met Ongezuurde Koeken van dat Meel te Bakken, hadden moeten behelpen. Gelijk ons de Draad der H. Historie Leeren zal; vergelykt hier alleen Exod. 12: 34. met Vers 39. En 't zal genoeg zijn, om de Reeden van de Instellinge der Ongezuurde Brooden te grondvesten.

Als dan Moses de Wet van 't Pascha dus-verre den Oudsten Israëls, en door haare Bedieninge, den gantschen Volke had ingescherpt; voegd hy'er noch verscheyde andere waarneemingen by; Als I. *Dat niemand zou Uytgaan, buyten de Deure zijnes Huyzes tot aan den Morgen*; Exod. 12: 22. En de Reeden van die Verschuyling, staat'er by; naamelyk, Dat de Heere zou *Doorgaan*, om d'Eerstgeboorne der Egiptenaaren *Te Slaan*; maar haare Huyzen *Voorby-gaan*. 't Geën een genoegzaame aanduydinge was, Dat Godt haar, onder het Geloofs-aanduydend Bewaar-Teeken van het Bloed des Lams, Dat aan de Deur-Posten van haare Huyzen gezien wierd, daar binnen van den Slaanden Engel bevrijden wilde; zijnde dit Bloed Vergooten, op dat het Bloed des Volks niet Vergooten wierd.

Want



Want dat het Pascha onder de *Sakramenten* des Ouden Verbonds niet en behoorde Uytgemonstert te worden, zullen wy strax bezien: En daarom kon ook niemand in Israël, dit Heyl-Teeken veragten, als met Verlies van de beteekende Zaak, naamelijk de Behoudenisten Leeven. Daar-en-booven heeft ook Godt, doordit middel, de Huysgezinnen onder Israël willen digt by-een, en elk by de zijnen houden, op datze te-gelijk schrap stonden, om in Haasten uyt-te gaan. Welke Reeden, om datze naaderhand in Kanaan ophield, ook desweegen op de Paasch-Feesten niet in agt genomen is. Doch op datze in Egipten, 't Gevaar des Worg-Engels ontlooken, moestenze zig binnen haare Huyzen, en met toegeslooten Deuren, als vooreen kleenen Oogenblik Verbergen, tot dat de Gramschap des Heeren was *Voorby-gegaan*. Jef. 26: 20, 21. Gelijk dan ook uyt het voorbeeld van de Zaligmaaker blijkt, Dat hy met zijne Discipelen op dien Nagt, als hy binnen Jerufalem het Pascha gegeten hadde, is Uytgegaan. Matth. 26: 30. Ten II. bespreekt Moses wel duydelyk, *Wat geen Vreemdelings Zone, van het Pascha Eeten zal*: (Dat is, Een die een Heyden is, Gen. 17: 12. Eeten? zoo lang hy buyten Inlijving door de Besnijdenis blijft, gelijk uyt Exod. 12: 48. blijkt.) Maar wel, *Alle Knecht die voor Geld Gekogt is, naa dat hy zal Besneeden zijn*. Exod. 12: 43, 44. En geen Wonder, naademaal in de Besnijdenis, de aanneeminge geleege was van het Verbond met Abraham gemaakt. En van dusdanig-een Gekogten, of *Verkreegenen voor Zilver*, die naa den Eys des Verbonds Gen. 17: 12, 13. Besneeden was, zeyd Moses; *Dan zal hy Eeten*. Exod. 12: 44. Naamelijk naa de vrywillige Intrede in 't Verbond met Israël, en de behoorlijke Tijd van zijne Reyniging, die naa de Wet, Zeeven Daagen duurde, Num. 19: 11. Doch hoedaanig de Joden in dit geval, met een Vreemdeling omsprongen, daar van heeft Maimonides in *KORBAN PESACH*, dit volgende aangeteekend; *En zulke naader uyt Maimonides Verklaard,*

„Als een Vreemdeling een Jode-Genoot werd, op den Veertienden Dag der Eerst Maand; en dan Besneeden, en Gewas-Doopt; zoo en Slagtenze nogtans het Paasch-Lam voor hem niet, om dat hy des Avonds met Eeten mogte, want hy was geweest, als Eenen die uyt den Graave komd. (Dat is, als Paulus zeyd; Dood in Zonden en Misdaaden.) En hy moeste Zeeven Daagen wagten, en naaderhand Reyn zijn. Als nu verder volgd, *Dat geen Uytlander noch Huyrling*, daar van Eeten zal. Exod. 12: 45. Zoo verstaan de Kantverklaarders daar zoo Eenen, *Die in een Land Woond, daar hy niet 't Huys en hoord, of met Een ander Inwoond*. Dat is, als andere dat uyt Gen. 23: 4. Verklaren, Een *Bywoonder*, die in een Gehuurd Huys Woond, buyten zijn eygen Vaderland. Zulke Vreemdelingen, wanneerze d'Openbaare Afgoden en Heydenze gewoonten verlieten; alhoewelze niet Besneeden noch Israël toegevoegd waaren, mogten in het Land-Israëls Woonen; zelfs in der Priesteren Huyzen; maar wierden volgens Lev. 22: 10. en Kap. 25: 6. 45-47. Van de Heylige Dingen afgehouden. En dusdanige Vreemdelingen noemden de Joden *GER-TOSAB*, Dat is, *Bywooner onder haar*, of een *Vreemdeling binnen haare Poorten*. Vergelijkt Deut. 14: 21. Zijnde zulke als de Joden leeren, alleenlijk Verbonden de Zeeven Gebooden van Noach te onderhouden, die wy elders hebben opgeteld. En alzoo ligtelijk te onderscheyden van de *Jode-Genooten*, die door de *Besnijdenis*, door *Wassing* en door *Bloed* wierden Ingehuldigd: Van welk ook strax met goed onderscheyd, aldus gezeyd word; *Als nu Een Vreemdeling by U verkeerd, Ende den Heere het Pascha houden zal, Dat alles wat Mannelyk is, by hem Besneeden worde, en dan koopte hy daar toe, om dat te houden, ende hy zal wezen als een Ingebooren des Lands: Maar geen Onbesneeden zal daar van Eeten*. Exod. 12: 48. Want gelijk de LXX Overzetteren hier Vertaalen; *Wanneer de Jode-Genoot tot U komd: En de Kaldeër; Als een Vreemdeling, Een Jode-Genoot zal worden, of hem zelven voegen met U, &c.* Zoo merkt men ligt, dat deeze van de voorrige Vreemdelingen, Uytlanders en Huyrlingen, Vers 43. en 45. onderscheyden worden; en dat dit van de Bekeerlingen te verstaan is, die de Gricken *PROSELYTOS* noemen, welke de Israëlitize Kerke waaren



256 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

De Be-  
sneeden  
Jode-Ge-  
noot,  
moest ook  
zijn Zoon  
Befnijden  
om 't Pa-  
scha te  
kunnen  
Eeten.

ren toegevoegd; Act. 13: 43. *Godsdienstige Jode-Genooten* genoemd: Vergelijkt Act. 2: 10. met Matth. 23: 15. Anders ook onder haar, *Jode-Genooten der Gerechtigheid*, of *Vreemdelingen binnen 't Verbond* geheeten; (als die door de Befnijdenis, Wasling en Offerhande, tot de Gemeenschap van de *Eenerley Wet* met Israël quamen, Exod. 12: 49.) Tot onderscheyd van de *Jode-Genooten der Poorten*; welke maar alleen Vryheyd hadden binnen haare Steeden, en onder hen te Woonen: Gelijk daar van te zien is. Deut. 14: 21, 29. Die dan naa de Befnijdenis, Water-Dooping en Offerhande, Een Jode-Genoot der Gerechtigheid geworden was, moest ook zijne Zonen laten Befnijden, eer hy tot het Pascha mogt toegelaaten worden: Zijnde hy zelf noch in zijne Zonden, dewijl zijne Kinderen door zijn eygen Schuld, noch Onbesneeden waaren. Vergelijkt de Woorden Exod. 12: 48. (*Al wat Mannelijk by den Vreemdeling is, zal Besneeden worden.*) met de Wet des Verbonds aan Abraham gegeven. Gen. 17: 12, 13, 14. En daar hoeft niet meer toe, om te zien, Dat de Joden, de Wet van de Befnijdenis der Vreemdelingen, niet onvoegzaam verklaren, alsse zeggen; Dat wanneer de Befnijdenis van yemands Perzoon, naagelaaten zijnde, hem van het Pascha afhoud, zoo houd insgelijx de Befnijdenis zijner Zonen en zijner Knegten, hem daar van af, &c. En indien hy 't Pascha Slagt, eer hy haar Befnijdt, ist ongeoorlofd. Vergelijkt eens het voorbeeld, Exod. 4: 24, 26. met de Wet deezer Instelling, Exod. 12: 48. die rond-uytzeyd; *Dat geen Onbesneedene daar van Eeten zal.* Voor welk-Eenen de Kaldeëze Uytlegger, een *Onbeylig Perzoon* gezet heeft, en over-zulx niet verre af is, van 't gene Ezech. 44: 9. gevonden word; *Geen Vreemdeling Onbesneeden van Herten, of Onbesneeden van Vlesche, zal in 't Heyligdom ingaan.* En zoo heeft vervolgens ook Rabbi Menachem, over Exod. xli. niet onvoegzaam gezeyd; *Terwijl de Kragt der Omreynigheyd, en d'Overtollige Voorhuyd op hem is, is hy onbeguaam om met de Goddelijke Heerlijkhed Vereenigd te worden.*

Num. 15:  
15.

De Wet  
van 't Pa-  
scha aan-  
gaande de  
Vreemde-  
lingen en  
Jode-Ge-  
nooten,  
naader uyt  
de Joodze  
Leer-Mee-  
sters bedif-  
feld.

Maar wanneer de Wetgever d'Instelling van het Pascha, met deeze Woor-  
den besluyt; *Eenerley Wet zy den Ingeboornen, en den Vreemdeling, die als Vreem-  
deling in het midden van U verkeerd.* Exod. 12: 49. hebben de LXX Overzetters  
daar even als Vers 48. Vertaald, *De Jode-Genoot, die gekoomen is onder U.* En  
d'Oude Joodze Leer-Meesters hebben daar van aldus geschreeven: *Moses onze  
Meester, gaf de Erffenis des Wets, en de Gebooden aan Israël, alleen gelijk geschree-  
ven is, (Deut. 33: 4.) De Erffenis der Vergaaderinge Jakobs: Ende aan een van  
de andere Volkeren, welke zig williglijken voegde, een Jode-Genoot, gelijk geschree-  
ven is. (Num. 15: 15.) Als Gy zijt, zoo zal de Vreemdeling zijn voor den Hee-  
re. Maar dewelke niet gewillig zijn, zy Dwingen hem niet om de Wet, ende de Ge-  
booden te ontfangen: Maar zy Dwingen al die ter Weereld koomen, tot de Gebooden  
van Noach, en wie dezelve zoo niet en ontfangd, word Gedood; en Hy diese ontfangd,  
word Een Vreemdeling genaamd, die als Vreemdeling verkeerd, &c. Gelijk Maimonides over de MISNA, in zijn Tractaat *Van de Koningen*, aantekend.  
En in de groote Uytlegging over Exodus, zeggen de Rabbinen; *Dit is dat geene  
't welk geschreeven is, Efaia 56: 3. En laat niet de Zone van een Vreemdeling, die  
hem tot den Heere geschikt heeft, zeggen; De Heere heeft my ten uystersten afge-  
scheyden: Want Job zeyd, De Vreemdeling en zal niet Herbergen op de Straate.*  
(Job 31: 32.) *En waarom? Dewijl de Heylig-Gezeegende Godt, geen Schepzel  
nytsluit; Want zijne Poorten zijn yeder Uure open; en die ontfangen wil worden,  
gaat slegts in, en word ontfangen. Hierom word by Job gezeyd; Dat de Vreemde-  
ling niet op de Straate Vernagten zal. En daar naa zeyd hy weederom, (Spree-  
kende in de Perzoon van Godt;) Ik zal my de Deuren openen voor den Reyzen-  
den. (Job 31: 32.) Waar op Rabbi Barachias, Vraagd; In welken Perzoon spreek  
dit Job? Buyten twijffel, om dat het geschieden zal, Dat de Vreemdelingen zullen  
Priesters Weezen; Dienende den Heylig-Gezeegenden Godt, gelijk geschreeven is;  
De Vreemdeling zal gevoegd worden by, of met haar. Efa. 14: 1. En dit ver-  
voegen,**



voegen, word niet verstaan als van de Priesters, gelijker geschreeven staat; 1 Sam. 2: 36. Voegd my by een van des Priesters Bedieningen. Want het zal gebiedien, Dat de Jode-Genooten van de Toon-Brooden zullen Eeten, &c. Booven dien verklaren de Joden dit zoo, Dat niet alleen, geën Vreemdeling, of Heyden, of Onbesneeden, maar ook Eenen die het Geloove Verzaakt, het Pascha ontzeyd word: In welken Zin de Kaldeëze Uytbreyder hier Vertaald; *Geën Zone in Israël die Eenen Afvalligen is; (Ook niet Een Afgodendienaar, als Maimonides daar by doet;)* Zal daar van Eeten. En by-gevolg ook geën Gemeenschap hebben, aan alle de andere Plegtigheden; als het *Besprengen des Bloeds*, en diergelijke. Want aldus hebben de Joden deeze Besprenginge Verklaard; *Indien zy het Paasch-Lam Slagen voor Besneedene Perzoonen, en Bloed-Sprengen in den Naam van Besneedene en Onbesneedene, Het is een versoeijelijk Ding: Want het Bloed-Sprengen is een wigtig Stuk, en de Wortel der Offerhande.* En dat de Wet het Pascha ook aan Onreynne Perzoonen verbooden heeft, is te zien, Num. 9: 2, 3. en 9: 6, 13. en 19: 13. Waar toe voornaamelijk de plaatze Num. 9: 6-12. zal ter snē koomen, zoo menze naaleest: Als in welke Godt Order steld, aangaande de Perzoonen die weegens d'Onreynigheden over Eenen Dooden behaald, (of andere Besmettingen die langer dan Eenen Dag duurden; hoedaanige Lev. 15: 13, 19, 24, 28. en Kap. 21: 1, 11. &c. en Num. 19: 11-13. en elders worden aangewezen;) het Pascha, ter gezetter Tijd, niet en hadden konnen houden: Als-meede hoe het met die zou staan, welke *Op Eenen-verren Weg* zijnde, daar door belet waaren het Pascha by-te wonen. Num. 9: 10. En de Joodze Uytleggers noemen *Een-verren Weg*, als yemand op den Veertienden Dag der Maand Nisan, xv Mijlen of meer, buyten Jerusaleem was, als de Zon op-ging. Want die zoo verre was, quam voorzeeker te laat, terwijl andere, die veel naader waaren, des Naamiddags noch gemakkelijk, zelfs te Voet gaande, konden binnen koomen. Maar naadien zulke, die dus-verre en verder Woonden, genoodzaakt waaren, vroeger van Huys te gaan, zoudenze niet alle te kort gekoomen zijn; alzo dunkt ons deeze Joodze Uytlegging, slegt een blaauwe Verzieringe te zijn; ongemoeiyd zy ook zoodaanig van de fraaye Maimonides bepaald word; naadien de Wet ongetwijffeld van zulke spreekt, die Buytens-Lands en op een verre Reyze waaren, en niet van die zig te laat op Reys begaaven. Die dan aldus verlet waaren, moesten een Maand langer wagten met het Pascha te houden; naamelijk op de Tweede Maand, aan den Veertienden Dag: Tussen de Twee Avonden, 't zelve Eetende, *Naa alle de Inzettingen des Paaschens.* Num. 9: 11, 12. En die zonder deeze beletzelen, naa-liet het Pascha te houden, diens Ziele wierd Uytgeroeiyd; en moest *Zijne Zonde Draagen*; om dat hy d'*Offerhande des Heeren*, ter gezetter Tijd niet Geofferd had. Ziet, Num. 9: 13. En merkt wel, Dat het PASCHA, aldaar niet zonder naadruk, Een *Offerhande* genoemd word. Want het wierd Gestagt binnen den Voor-Hof des Tabernakels of des Tempels, en desselfs Bloed Besprengd aan den Altaar, gelijk men in de Offerhanden pleeg te doen; vergelijkt, Exod. 12: 27. met Kap. 23: 18. en 34: 25. daar het den zelve Naam draagd. Invoegen de Joden hier lijn-regt schijnen teegens aan-te loopen, wanneerze verscheide onderscheydingen, tussen het Eerste, en 't gemelde Tweede Pascha weeten aan-te wijzen. Want alhoewel waar is, Dat dusdaanigen agterstalligen Pascha, volgens de Wet, in de Tweede Maand gehouden is ten Tijde van de Koning Hiskias. 2 Kron. 30: 2, 15. Is zulx nogtans daarom geschied, Datter doe ter Tijd geën Pascha in de Eerste Maand gehouden was, uyt Oorzaak, *Dat de Priesters zig niet genoeg Geheyligd hadden; en het Volk zig ook niet naa Jerusaleem begeeven had.* 2 Kron. 30: 3. Anders vind men in de H. Schrift geën gewag, Dat'er zulk een *Tweede Pascha*, meermaal of dikwils gehouden is: Noch de Joden weeten ook niet aan-te wijzen, Dat het onder haar is in gemeen gebruik geweest; alhoewel haare Rabbinen verscheide Uytleggingen over deeze Wet maaken. Het *Tweede Pascha*, zeggenze, *Is een Gebod op zig zelve;*

III DEEL.

Kk

en

Onreynne  
verbooden  
van 't Pa-  
scha te  
Eeten.

En of'er  
voor zulke  
een Twee-  
de Pascha  
Ingetield  
is als de  
Joden wil-  
len.



en daarom moet het gedaan worden, zelfs op den Zabbath. Want het Tweede is niet in plaats of tot vergoeding van 't Eerste, maar 't is een Feest op zig zelven; en derhalven zijnze Schuldig aan d' Affnijding, die 't Verbreeken; of gelijk de Wet zeyd, die zelve Man, zal zijne Zonde Draagen. Num. 9: 13. Maar gelijk de Wet een afzondering maakt, wie al van het Pascha moesten afgehouden worden, alzoo belaft zy aan d'ander zijde, *Dat het van de gantze Vergaaderinge Israels zal onderhouden worden.* Exod. 12: 47. Waar onder voorzecker ook de Vrouwen begrepen waaren, als te zien is, 1 Sam. 1: 3, 4. Luc. 2: 41. Als-meede de Kinderen, hoe klein zy waaren, indienze slegts bequaam waaren, om van het Paasch-Lam te konnen Eeten; gelijkwe uyt d'Oude Overleveringen der Joden te voorren hebben aangeteekend, daar de H. Wet nergens teegen is. Dat nu ook het Pascha in Egipten, Binnens-Huys moest gegeten, en van het Vleesch niets en mogt buyten gedraagen worden, Exod. 12: 46. schijnd een noodig gevolg van 't geene Vers 22. belaft was: Naamelijk, *Dat niemand op dien Nagt buyten zijn Huys zou gaan*; op dat de Verderver haar niet en Trof. Waar toe hen dan ook belaft was, Dat wanneer een Huys van zig zelven te weynig Eeters had, het Lam niet onder Twee of meer zulke Huyzen moest verdeeld worden, (en alzoo *Buyten den Huyze*, Dat is, van 't een Huys in 't ander gedraagen worden,) maar met hulp der Naabuuren *In een Huys* gegeten worden. Exod. 12: 4. Welk Uyt-draagen buyten den Huyze, de Joodze Rabbinen niet alleen Verklaaren, van *Niet over de Straat te draagen*; maar ook niet *Uyt de Kaamer*, noch het Gezelschap daar zy het Paasch-Lam Eeten. En gelijk zommige hier Vertaalen, *Het zal in 't zelve Huys of Plaatzte* gegeten worden, naamelijk in welk het voor zecker Getal van Paasch-Gasten Geslagt en Gebraaden is; alzoo heeft de Kaldeëze Overzetter gezeyd, het zal *In een Gezelschap* gegeten worden. Want aldus luyd het Gebod, *Indien een Huys te kleyn is voor een Lam; zoo neeme hy 't en zijn Naabuur; &c.* Gy zult Reekeninge maaken naa het Lam. Exod. 12: 4. 't Geën de Joden aldus Verklaaren, Al wie Wettig van het Pascha Eet, mag niet Eeten als in Gezelschap (Of in dezelve Vergaadering,) en hy mag daar van ook niets draagen buyten dat Gezelschap waar in hy Eet; want het Vleesch van 't Pascha, Dat buyten 't Gezelschap gebragt word, is niet geoorlofd te Eeten, maar moet Verbrand worden. Als ook Twee Gezelschappen Eeten in een Huys, moet zig elk een Teeken van onderscheydinge maaken, In 't een Gezelschap, moeten ze haare Aangezigten, naa malkanderen keeren; in 't ander Gezelschap moeten ze ook haare Aangezigten elkanderen toe-keeren; zoo datze niet onder malkanderen schijnen vermengd te zijn. Datter ten laatsen ook noch belaft word, *Geën Been aan het Paasch-Lam te Breeken*; daar van hebben wy reeds zommige waarschijnlijke Reedenen, beneffens de Beuzelingen der Joden by-gebragt; als die meenen, Dat hen alleen Eerens-halve, verboden is, de Beenen te breeken, om dat het de Zonen van zoo grooten afkomst, als de Kinderen Jakobs te agten zijn, niet betaamd de Beenderen te Knaagen. En in zulken Zin heeft Maimonides met de meeste Uytleggers, over Exod. 12: 10. beslooten, Dat niet alleen de Beenderen en al het ander overschot, moest Verbrand worden, maar die zelve vermaarde Jood, heeft ook volgens de meeninge zijner Geloofs-Genooten gezeyd, *Dat schoon daar een kleen Lammeken waare, welkers Beenderen noch Zagt en Teeder waaren, zy die nogtans niet Eeten mogten, om dat zulx te doen, Een Verbreekinge der Beenderen Zou zijn.* En alhoewel andere dit Gebod, liever op de grooten Haast passen, met welk het Paasch-Lam in Egipten moest gegeten worden, (dewijl niemand in zulken Reys-Maaltijd, Tijd pleeg te neemen, om het Merg uyt de Beenen te haalen,) alzoo hebben de Godgeleerde zulx nogtans als een Verbeekding aangezien, door welke Afgeschaduwd wierd, Datter aan den Gekruyften Kruis, het Waare Pascha, Dat voor ons Geslagt zou worden, geën Been is moeten Gebrooken worden. Waar van Johannes de Vervullinge gezien en aangeteekend heeft. Joh. 19: 33, 36. En daarom gelijk Mozes hier meede een eynde

Pascha be-  
last aan  
gants  
Israels  
Mans,  
Vrouwen  
en Kinde-  
ren.

Paasch-  
Lam mogt  
niet in  
d'Huys-  
gezinnen  
verdeeld  
worden.

Joodze  
Verklaa-  
ring over  
't Paasch-  
Gezel-  
schap, Dat  
eengants  
Lam op  
dit Feest te  
zaamen  
Eeten  
mocht.  
En hoe zy  
het niet  
Breeken  
der Been-  
deren ver-  
staan.

Van den  
Evangelist  
Johannes



eynde van de Instellinge des Pascha's maakt, alzo heeft hy daar by ook de ge-  
willige gehoorzaamheyde des Volks, niet verweegen; zeggende; *Alle de Kin-*  
*deren Israels deden gelijk de Heere Mose en Aaron Gebooden hadde.* Exod. 12: 28,  
50. En zulx ongetwijfeld *In't Geloove*: Gelijk van Moses getuygd word, Dat  
hy zoodaanig het Pascha, en de Besprenging des Bloeds heeft uytgerigt. Hebr.  
11: 28. En hoedaanig ongemeen de Joodse *Targum*, deeze Spreuke, Cantico.  
2: 9. (*Mijne Liefste is gelijk een Rhee, of een Welpe der Herten; Ziet hy staat agter*  
*onzen Muur, Kijkende uit de Vensteren, blykende uit de Traalien.*) Op d'Onder-  
houding van dit Pascha hebben toegepast; lust ons hier als een toegift by te zet-  
ten. Dus Luyd dezelve: „De Vergaaderinge Israels zeyde; Op die Tijd wan-  
„neer de Heerlijckheyde des Heeren geopenbaard wierde in Egipten, op den  
„Nagt van 't Pascha, en alle Eerstgeboorne Dooden; Voer hy op in een snelle  
„Blixem, ende liep als een Rhee of Jong Hert: En beschermde de Huizen  
„daar in zy waaren, en stond agter onze Muuren, ende zag door onze Venste-  
„ren, en toonde hem zelven door de Traalien: Ende hy zag het Bloed der Of-  
„ferhande van 't Pascha, ende 't Bloed der Besnijdenis, 't welke Gesprengd was  
„op onze Deuren, ende van de hooge Heemelen beschouwde hy en zag zijn  
„Volk, 't welk d'Offerhande At van 't Plegtelyk Feest, Gebraaden met Vyer  
„met zijn toebehooren, ende met Wilde Lattouwe, ende met Ongezuurde  
„Koeken; en hy Spaarde ons, en gaf den Verdervenden Engel geen Magt om  
„ons te Vernielen.

op Kristus  
gepast, die  
met onge-  
schonde  
Beenderen  
van 't  
Kruys is  
aigenoo-  
men.

Joodse  
verkla-  
ring over  
Cantic.  
2: 9.

En van  
haar op 't  
Pascha ge-  
past.

En alhoewel d'Heedensdaagse Joden, eygentlijk geen Pascha naa de Wet meer  
en hebben, nog ook geen Lam Eeten, (dewijl dat alleen te Jerusalem in den Tem-  
pel moest Geslagt worden;) Maar in plaats een Lamsbout, en een hard Ey met een  
dik Kookzel neffens een Salade met Edik nutten, tot Gedagtenis der Egiptize  
Slaavernye, en arbeid in Leem en Tichelen; onderhouden zy nogtans het Paasch-  
Feest, te-gelijk met de Zeeven Daagen der Ongezuurde Brooden, met veele  
opmerkelijke Ceremonien, die wy aanstonds zullen bybrengen; naa dat we voor-  
af bezien hebben, hoedaanige Voorfchaaduwende Aanduydingen van Heylige  
Betragtingen, zommige der fraayste Godsgeleerde, de Oude Ceremonien des  
Paasch-Lams, die te-gelijk een Offerhande, en een Sakrament inslooten, als zoo  
veele Reeden deezer Wettige instellinge hebben aangemerkt. Voorwaar, daar  
en schijnd niet aan te moogen getwijfeld worden, of dit Pascha heeft onder al  
de rest der Bloedige Offerhanden, die naaderhand, in gevolg der Eerste Vade-  
ren, door de Wet van Moses ingesteld zijn, zijn opzigt op Kristus gehad: Maar  
of juyft alle de byzondere omstandigheeden, met welk dit Paasch-Lam moest be-  
handeld worden, in zoodaanigen hoogen beduydenis, moeten opgenoomen zijn,  
als zommige Godsgeleerde uyt 'het opzettelijke Voorneemen des Wetgevers,  
geneegen zijn te verklaren, zou moogelyk een Zaak van naader Onderzoek  
moogen genoemd worden: Terwijl wy nogtans niet ontveynzen willen, Dat  
het geenzinds de Goddelijke Wijsheyde onbetaamelyk, nog met de Getuyge-  
nis der H. Schrift strijdig is, Dat dezelve alzo wel om veele *Historische*, als om  
verscheyde, *Voorfchaaduwende* Reedenen, de Israëlitize Kerke zoodaanig aan-  
bevoelen zijn, Datze eenigzinds naa d'Uytgang van Egipten, in vermindering  
van zommige Ceremonien, die alleen in deezen Nagt dienstig waaren, tot de  
Tijden der Verbeetering en 't Eeuwig Euangelium aanbevoelen zijn. En gelijk-  
we reeds van het eerste Oogmerk des Wetgevers, verscheyde Bedenkingen  
hebben bygebragt, die genoeg verdienen, Datmen'er agt op geeft, alzo wil-  
len wy dan nu bezien, hoedaanig-een Doorlugtig Voorbeeld, het Egiptize  
Paasch-Lam, is van het Heemelze geweest, dewijlmen met geen bondige ree-  
den schijnd te kunnen ontkennen, of Israel heeft ook in deeze Voorbeeldelijke  
Schaadwe, naa de Waarheyd, Dat is, naa Kristus, het Lam Gods. Dat de  
Zonde der Weereld zoude weg neemen, Omgezien, of zy het Taften en Voel-  
len konden. Want gelijk Moses volgens 't Getuygenis des Apostels, het Pascha,

d'Hee-  
densdaag-  
se Joden  
houden 't  
Paasch-  
Feest zon-  
der een  
Lam te  
slagen.

Pascha  
hoe ver  
een Voor-  
beduyding  
van Kri-  
stus.



Pascha  
hoe van  
Israël in  
Egipten  
door het  
Geloove  
gehouden.

Kristus  
hoe van  
den Apo-  
stel ons  
PASCHA  
genoemd.

De byzon-  
dere Cere-  
monien  
van 't Pa-  
scha als  
Voorbe-  
daydingen  
van Kri-  
stus aan-  
gekomen.  
In Paasch-  
Lam  
moet een  
volkoo-  
men Man-  
nien  
zijn.

en de Besprenging des Bloeds, *Door het Geloove* heeft uytgerigt, Hebr. 11: 28. zoo hebben het voorzeeker ook veele van die, welke met Mozes geweest zijn, van Mozes geleerd, en van hem geleyd zijnde, door den Geloove gedaan. Maar na dien dat Geloove niet alleen kon zien op dat Lam, als of desselfs vergooten Bloed, haar voor den Verdervet verschoonen, en Godt om de Ziele van een Beest, de Zonde vergeeven zou; (Jaa de uytstorting des Bloeds zelfs een Aantijging van Zonde was,) Zoo heeft voorzeeker haar Geloove op het Waare Pascha gezien, van welk den Apostel zeyd, Dat het *Voor ons Geslagt is*; naamelijk *Kristus*. 1 Kor. 5: 7. als het Teegenbeeld van deeze Figuur; die Geslagt en Gegeeten zou worden door het Geloove tot Gemeenschap met hem. En alhoewel Mozes niet Schriftelijk naagelaaten heeft, wat het Pascha beteekend, gelijk hy ook niet gedaan heeft van al de andere Schaaduwen en Voorbeelden, zoo heeft hy nogtans, Hem die daar door beteekend wierd, wel neerstelijk beschreeven; gelijk de Zaligmaaker zelve van hem getuygd. Joh. 5: 46. Doende zulx als een Dienstknecht, *Getrouwe in heel Gods Huys*; Dat is de Kerke, Hebr. 3: 2. Num. 12: 7. Die dan in Israël opmerkende van Gemoed waaren, is het niet te Donker gevallen, een anderen Verlosser in het Paasch-Lam te zien, ondersteund zijnde door het Woord der Belofte: Schoon ook veele bymengzelen van uiterlijke plegtigheeden, alleen op dat de Nieuwgeworve Kerk in haar eerste Kindsheyd, van de Bygeloovige Zeeden der Heydenen, eerstelijk afgeschrikt, daar naa van alle Miswennis gezuuyverd, en alzoo tot een Afgezonderd Volk en Gemeente worden zouw. Hoedaanig de Goddelijke Wijsheyd, door byzondere Uytkeezingen die de Wet bepaald, met de Verborgene inzigten der Zaligheyd, die geopenbaard zou worden, heeft willen Zaamen-paaren. En daarom, wat d'Israëlitische Kerk in het Paasch-Lam, als van verre Gezien, en niet Gezien, maar konnen Gelooven heeft, is onzes agtens van zommige Godgeleerde Schrijvers zeer wel in-agt genomen. En zeeker, zoo wy onze gedagten van deeze algemeene Voorfschaaduwing, tot de byzondere Ceremonien der Wet inlaaten, en de toepasselijke Over-eenkomst van Kristus, en het Paasch-Lam onder Israël in Egipten en in Kanaan beziën, wy zullen hier op verre-naa geen gedaan werk hebben.

By aldien ons dan nu noch, alle de Plegtigheeden van het Egyptische Pascha, in Verscher Geheugen staan; willen we de Lenden schorten en Neerstig beziën, Wat hooger Beduydingen, onder al die byzondere Ceremonien, als zoo veel Geestelijke openbaaringen, naa den Stijl des Ouden Verbonds, Bedommeld en Omfagteld zijn geweest. Als de Wet dan I. Een *Volkoomen Lam* cyst; en wel met Uytkeezing, een *Mammetjen*, is hier een Nette over-een komt te bespeuren met Kristus, die *Het Lam Gods* is, Joh. 1: 29. die *Mannelijke*, Dat is, volkoomen Kragt had om te Verlossen. Luc. 2: 23. Apocal. 12: 5. Jefa. 9: 5. Jer. 31: 2, 22. zijnde zonder Zonde en Vlekke. 1 Petr. 1: 19, 20. Hebr. 7: 26. Joh. 8: 46. en alle Offerhanden, die daar Voorbeelden van waaren, moesten zoodaanig zijn. Waarom Joh. 1: 29, 30. niet alleen gezeyd word; *Ziet het Lam Gods*, om dat Kristus in zijn grootste Lijden, het grootste Geduld getoond heeft, noch om dat hy wegens onze opgenoemene Zonden, als een Dwaalziek Schaap Geslagt is, Maar ook Voornaamelijk, Om dat hy onder d'Atbeelding van het Paasch-Lam, aan de eerste Kerk als zoodaanig Vertoond en Afgeschilderd is; zonder welk inzicht, de Reeden des Apostels, 1 Kor. 5: 7. *Want ons Pascha* Kristus, is *voor ons Geslagt*, Naauwelijx standt houden kan. Het Lam, moest ook Jong, en niet boven een Jaar zijn, gelijk Kristus meede niet lang onder de Menschen heeft omgegaan, en de Smaakelijkste Spijze der Ziele geworden is. Zijnde niet alleen een Lam, in Zagtmoedigheyd, Needrigheyd en Lijdzzaamheyd, Efa. 43: 6, 7. Jer. 11: 19. Matth. 11: 29. Dat ons met zijn Vleesch Voed; en met zijn Bloed Drenkt, Wast en Verlost; (Jaa onze Naaktheyd met de Witte Wolle zijner Gerechtigheyd toedekt en bekleedt, Gal. 3: 27. Rom. 13: 14. Apoc. 3: 18.) maar ook, gelijk zommige uyt Efa. 43: 6. en 1 Petr. 2: 24. zoo spreken, van wee-  
gen



gen de Toerekening onzer Dommigheyd, als een Geyten Boxken in het Pascha afgebeeld; om aan te duiden, Dat Kristus voor ons *Tot Zonde en Vloek* geleerd word. Matth. 25: 32. II. Het Paasch-Lam moest van de Kudde *Afgezon-* II. Paasch-Lam moest van de Kudde Afgezonderd worden. derd worden: Kristus is ook van de Menschen en zijne Broeders afgezonderd, als die alleen bequaam was, om het Paasch-Lam te worden voor den Mensch. Deut. 18: 15. Hebr. 2: 14, 17. en 4: 15. Afgezonderd zijnde, eerst door den Eeuwigen Raad zijns Vaders; daar naa ook in zijn Leeven, door den dienst van zijn Drij-erley Ampten; welken hy Dry Jaaren oeffende, en in 't Vierde Geofferd is; gelijk het Paasch-Lam Vier Daagen in bewaaringe gehouden, op den laatsten van dien, naaby den Avond Geslagt wierd. Exod. 12: 6. Deut. 16: 6. Gelijk dan ook Kristus eenige Daagen voor zijn Dood, van de Joden niet meer zoo openlijk gezien wierd, maar als in bewaaringe verschool, tot Judas hem Verried, en in handen van de Slagters overleeverde; op dat hy van de Priesters, op het Wet-*tig Paasch-Feeft* Geofferd wierd. En zoo wy wel op letten, zal d'Euangelize Historie ons leeren, Dat Kristus op den zelven Dag binnen Jerusalem gekoomen is, op welken het Paasch-Lam, naa de infellinge in Egypten, moest afgezonderd worden; Want hy deede zulx op den Tienden der Maand, Vergelijkt eens Joh. 12: 1, 12. met Exod. 12: 3. alhoewel de Joden in Kanaan deeze afzonderinge des Lams niet in-agt genoomen hebben; gelijk te vooren aangeteekend is. Wy voegender by; Dat gelijk tot de Maaltijd van het Paasch-Lam, moest Reekening gemaakt worden, naa de Eetende Gasten van elk Huys, op dat ook andere van haare Naabuuren genoodigd wierden, by-aldienze te weynig waren: Alzoo moeten daar ook veele tot Kristus koomen als de Spijze der Ziele, en yeder zijnen Naasten daar toe brengen; wordende alzoo Veele, Eene Spijze deeltig ten Leeven, 1 Kor. 10: 17. III. Het Paasch-Lam wierd onder Israël III. Paasch-Lam werd van gants Isra-el aan den Avond Geslagt. Gemeente der Joden, naamelijk de gantze Schaare der Overpriesters, Schriftgeleerden en Ouderlingen des Volk, zaamengepannen om Kristus te Dooden. Matth. 27: 22. Luc. 23: 18. Joh. 18: 40. Door welkers bezorging hy Gebonden, Opgehangen, aan 't Kruys-Hout Genaageld, en *Geslagt* is. Apoc. 5: 6, 9, 12. en zulx in dezelve Maand, Dag en Uure des Daags, als de Wet tot het Pascha uytgekoosen had. Stervende ter Neegender Uure, of Derde van onzen Naamiddag, wanneer het Lam Geslagt wierd. Matth. 27: 46, 50. Marc. 15: 25, 34. Naamelijk te Jerusalem daar zijn Dood-Vonnis begeerd en uytgesproken is; als de plaatze waar het Paasch-Lam Geslagt, en zijn Bloed moest Vergooten worden. Deut. 16: 6. Luc. 13: 33. Waarinal-zinds een gelijkheyd des Doods openbaar is. Want beyde, het Teeken en het beteekende Lam, wierden Geslagt, en haar Bloed Vergooten. Dat van het Paasch-Lam, wierd niet onwaardig op de Aarde Uytgegooten, Maar als een Ding van kostelijke beteekenis, in Bekkens ontfangen. Exod. 12: 22. Aanduydende het Dierbaar Bloed van Kristus. 1 Petr. 1: 2, 19. Act. 20: 28. Hebr. 9: 12, 13. Apoc. 1: 5. Zoo dat beyde deeze Bloedvergie-tingen, Een Offerhande zijn geweest. En daarom, gelijk het Bloed des Lams, welke Kristus beduyde, Gode niet anders Vergooten wierd, als om hem te doen *Voorby-gaan, te Verschoonen, te Vergeeven*, en te doen *Bebouden*; (gelijk Israël ondervonden heeft,) alzoo is zulx veel-meer in het Bloed van Kristus te bespeuren. Zoo dat het slegts een blaauw voorgeeven der Joden is, wanneerze van het Pascha zeggen; Dat zy daarom een Lam Slagten, om in de Dood van dat Beest, haar Leeven te zoeken, het welke te Dooden, den Egyptenaaren een Grouwel was. Doch zoo moetenze spreken, Op datze de Beteekenis van het-Lam, in wiens Dood, ons Leeven is, verdonkeren mogten. IV. Het Paasch-Lam, IV. Het Paasch-Lam moest niet Raster moest ook niet *Raster*, noch half Gekookt, noch ook geheel niet in Water Gezooden, maar *Aan het Fyter* Gebraaden worden: Alzoo moest ook de Kristus niet slegts in schijn, of ten halven-weege, en slapdandig Lijden; maar als door



noch Ge-  
zooden,  
maar aan 't  
Vyer Ge-  
braaden  
en Gegee-  
ren wor-  
den.

V. Aan 't  
Paafch-  
Lam  
moest  
geen Been  
gebrooken  
worden.

VI. Het  
Bloed des  
Paafch-  
Lams  
moest aan  
de Posten  
der Deu-  
ren Ge-  
streeken  
worden.

VII. Om  
het Be-  
streeken  
Bloed des  
Paafch-  
Lams

den Brand van Gods Toorn teegen de Zonde, en door 't Verslindend Vyer van zijn eygen Yver voor het Huys Gods, Dat is, de Liefde tot zijne Kerke, (in welke alleen Godt wil Woonen,) Gebraaden, en alzoo tot een aangename Spijze worden. Psal. 69: 10. In welk-eene betooninge zijner Mensch-lievendheyd, wy kunnen aanmerken, Dat hy het Vyer van den Regtveerdigen Toorn Gods teegens de Zonde, zelfs tot Verlaatsens-toe, gevoeld en gedraagen heeft; op dat hy door het Bitterste Lijden, een Volmaakte Verzoeninge der Zonde weezen zoude. 1 Joh. 2: 2. Vergelijkt Matth. 27: 46. &c. met veel andere bekende plaatsen. En by-aldien het waar is, Dat de Oude Joden haar Paafch-Lam-meren, in maniere, als aan een Houten Kruys, Opgehangen en Gebraaden hebben, gelijk we hier vooren uyt Bochartus hebben aangehaald; die aanmerking, kan niet anders, dan den Gekruysten Kristus, als voor haare, en onze Oogen afgeschilderd vertoonen; gelijk den Apostel spreekt, Gal. 3: 1. V. Gelijk aan het Paafch-Lam geen *Been moest Gebrooken worden*: Alzoo is ook om dit Voorbeeld te vervullen, teegen alle waarschiynelijk gevolg zijnes Lijdens, geen *Been* aan hem Gebrooken. Joh. 19: 33, 36. Ons alzoo niet alleen leerende, Dat Godt alle de Beenderen der Regtveerdigen bewaard, Psal. 34: 20, 21. Maar op dat daar door ook te-bet werd aangeduyd, zijn Overwinning en Verlossing uyt de Dood: Verrijzende voor de Verdervinge ten Derden Daage. Want dat de bewaaringe der Beenderen, de hoope der Opstandinge ondersteunen en versterken kan, heeft Josef geweeten, als hy daar van Bevel aan zijne Naakoomelingen gaf; Hebr. 11: 22. Gen. 50: 24. Exod. 13: 19. En zoo ziet men wel, Dat dit niet geschied is, om dat het den Welgebooren Kinderen van Jakob, Dat is, Israël, niet en pafte, de Beenen te Knaagen; of als andere zeggen, om datze Egipten *Met Haast* verlaaten moesten, en geen Tijd verspillen mogten, met het Merg daar uyt te haalen. VI. Het Bloed des Paafch-Lams werd met een Bespreng-Quast van Hyzop, aan de Zy-Posten en Booven-Dorpel der Huyzen gestreeken: Het welk voorzeeker een schoone aanduyding verstrekte, van de toereekening des Bloeds en Doods Kristi. 1 Petr. 1: 2, 3. Hebr. 9: 13: 14. en 12: 24. Esa. 52: 15. Voor zoo veel die Gode word toegeschreeven, als een blijk van zijn Genaade; en ook Ons, voor zoo veel wy dat door het Geloove en Vertrouwen in dat zelve, ons toeëygenen. En gelijk den Hyzop ook gebruykt werd, om de Besprenging in veel andere Diensten en Ceremoniele Reynigingen te doen, als te zien is, Exod. 24: 6, 8. Lev. 14: 4. Num. 19: 6, 18. Alzoo beteekend dat Kruyd voornaamelijk in het Pascha, het Werktuyl, waar door het Bloed van Kristus, op ons Gesprengd, en onze Conscientien toegepast word door de Prediking des Geloofs: Welk Geloove de Herten der Boetveerdige Zondaaren Reynigd. Psal. 51: 9. Act. 15: 9. Rom. 10: 14-17. Gal. 3: 2. 1 Petr. 1: 2. Hebr. 9: 14. Want op datwe Deugdelijk vermaand wierden, de Besprenging van Kristus Bloed niet met Voeten te treden, Hebr. 10: 29. Wierd het Bloed des Paafch-Lams in Egipten, niet aan de Onder-Dorpel Gestreeken: Welke Bestrijking, om datze met een Bondelken Hyzop geschiede, een zeer welvoegzaame aanduyding der Ontzondiging is; gelijk in zulken meening, het Teeken, den Naam der beteekende Zaak toegeschreeven word, Psal. 51: 9. *Ontzondigd my met Hyzop, en Ik zal Reyn zijn*. Speelende op Lev. 14: 4. 6. Num. 19: 6, 18. En in diervoegen moest ook naaderhand de Wet geschreeven worden op de Posten van haare Deuren. Deut. 6: 9. om voornaamelijk de inschrijving desselfs, in haare Herten aan te wijzen. Hebr. 8: 10. met Ezech. 45: 19. vergeleeken. Alwaar het Bloed der Offerhanden ook zoodaanig belast word, aan de Posten van het Huys des Heeren te strijken, om het zelve te Reynigen. VII. Gelijk Godt, van weegen het Bloed des Paafch-Lams de Huyzen der Israëlitien Voorby-ging, zoo dat den Verdervder daar niet in quam om te slaan: Alzoo verschoonde Godt zijn Volk, ook zelfs in Egipten, uyt Kragt van Kristus Bloed, Dat ter bestemder Tijd Vergooten zou worden; Hebr. 2: 14. Rom. 5: 9. 1 Theff. 5: 9. Zijnde voor

de



de Geloovige eene Ontkoominge, en geene Plaage. Joël. 2: 32. Hab. 2: 4. En werden deze Bestrijking, naa de Voetstappen van Moses, door het Geloove gedaan zijnde, Hebr. 11: 28. Is Israëel daar door alzoo van de Afgodize Egiptenaaren, als de Kerke Gods onderscheyden geworden: Als dewelke nu voortaan niet alleen andere Zeeden en Kerk-Gewoonten zouden aanneemen; maar die daartoe ook zoodaartig reeds begonnen waaren ingesteld te worden; Datze behalven de opscherping van haar eygene Gemoederen tot Heylige Betragtungen, ook zelfs den Egiptenaaren niet dan een Scheyd-Brief haarder Bygeloovige gewoonten, toeknikten. VIII. Gelijc in den zelven Nagt des Paasch-Lams, d'Israëlitent ont-  
 flaakt wierden van de Egiptize Dienstbaarheyd, op datze tot haare volle Vry-  
 heyd overgingen: Alzoo verschaft ook Kristus een Vry-Brief, welke met zijn  
 Bloed Verzeegeld zijnde, betuygd, Dat wy naa den Geest, zijn *Vry-gelaatene*  
 worden. 1 Kor. 7: 22, 23. Ons Verlossende van alle Vreeze des Doods, en Wet  
 der Dienstbaarheyd, Hebr. 11: 15. En het is voorzeker een schoone Reeden  
 van de Zaligmaaker teegens de Dienstbaare Joden, welke hier ter snè komd; als  
 hy zeyde; *Die den Zone Vry-maakt, is waarlijk Vry.* Joh. 8: 36. Want de *Waar-*  
*heyd*, dien hy haar van zijn Perzoon zou leeren, zoude haar van den Vloek der  
 Wet, en het Hand-Schrift Dat teegens het Dienstbaar Jerusalem Getuygde,  
 in Vryheyd stellen. IX. Gelijc Godt in den Nagt van het Paasch-Lam, dreyg-  
 de, *Gerigten* te Oeffenen aan alle de Goden der Egiptenaaren; waar van wy reeds  
 veel bedenkelijke blijken, in de Historize Reeden deezer instelling hebben ver-  
 vuld gezien: Alzoo is ook op de Tijd van Kristi Dood, de Scheyds-Muur zoo  
 verre ter needer-gebonst, Dat veele Volkeren, Een opene Deure der Zaligheyd  
 ziende, Aëtor. 14: 27. Tot den Waaren Godt bekeerd zijn: Zoo datze haare  
 Goden hebben weg-geworpen, *Voor de Mollen en Vleeder-Muyzen*, Efa. 2: 20.  
 Zeph. 2: 11. Jaa eenige meenen, Dat hier door inzonderheyd afgebeeld is; Dat  
 Godt om des Verbonds wille met Israëel gemaakt, dan voornaamelijk eens *Be-*  
*weegen* zou, wanneer het Waare Paasch-Lam zou Geslagt zijn; van welke Jefa.  
 xix. voorzegging gedaan word: Zoo dat d'Egiptenaars, *Het Volk des Heeren* zou-  
 den genaamd worden. Jef. 19: 25. Alhoewel ons de H. Historien niet net en  
 zeggen, wanneer dat alzoo vervuld is; ten zy misschien ten-deele in het Geestelijk  
 Egipten, Apoc. 11: 8. X. Niemand mogt in den Paasch-Nagt, buyten zijn  
 Deure gaan tot aan den Morgen: Alzoo moet ook niemand die met de Kerke  
 wil behouden worden, van de Kerke afdwaalen, terwijl de Oordeelen Gods de  
 Aarde doorwandelen; naaden alleen in de Vergaaderinge der Heyligen, Zee-  
 kerheyd en Ruste, maar daar buyten, louter Verstooringe te vinden is; en alzoo  
 is ook Noach, zig op Gods Bevel binnen de Arke begevende, met de zijne  
 Behouden gebleeven, Gen. 7. Gelijc ook Rachab en haar Huys gespaard is. Jof.  
 2: 18, 19. En het zal misschien niet Ontijdig zijn, ook Jefa. 26: 20, 21. hier op te  
 paffen. XI. Het Vleesch van het Geslagte Paasch-Lam moest Gegeeten worden:  
 Kristus naa dat hy Gestorven is, is een Spijze voor de Ziele geworden, die van  
 de Geloovige gegeten, ten Leeven strekt, gelijc de Spijze het Leeven des Men-  
 schen kragtelijk Ondersteund. Kristus te Eeten, is in hem te Gelooven, om dat  
 het Geloove alleen de werkende Middel is, waar door men hem ontfangd, en met  
 hem vereenigd word. Joh. 6: 35, 53, 55. Efes. 3: 15. Joh. 1: 12. Het Vleesch  
 van het Paasch-Lam was in zig zelven een Spijze, en zijn Bloed een Vogtigheyd  
 die Besmet: Maar zoo veel het een voorbeeld droeg van dat Vleesch, welk voor  
 het Leeven der Weereld gegeven word; en van dat Bloed, 't welke Reynigd  
 van Zonden; is het geworden eene blijvende Spijze en overvloeyende Drank,  
 tot verquikking en hoope der Zaalige Verlossinge. En in zulken opzigt is dan  
 ook het Pascha aan Israëel Een Sakrament en Geloofs-Teeken geweest, van het  
 Eeten des Lichaams Kristi: Jaa misschien wel als zommige Gissen; het Eerste  
 Sakrament, Dat onder 't Oude Testament, de Kerke gegeven is; indien anders  
 niet

den Nagt  
 d' Huizen  
 der Israëli-  
 ten van de  
 Dood ver-  
 schoond.

VIII. In  
 den Nagt  
 des Paasch-  
 Lams is  
 d'ontflaa-  
 king van  
 Israëls  
 slaaver-  
 nye be-  
 gonnen.

IX. Door  
 t Slagen  
 van 't  
 Paasch-  
 Lam zijn  
 d'Egiptize  
 Afgoden  
 Veroor-  
 deeld.

X. In den  
 Nagt van  
 't Eeten  
 des Paasch-  
 Lams  
 mogt nie-  
 mand buy-  
 ten zijn  
 Deure  
 gaan.

XI. 't  
 Vleesch  
 van 't  
 Paasch-  
 Lam  
 moest met  
 de Mond  
 gegeten  
 worden.



264 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.  
 niet de Besnijdenis, de Voor-Rang toekomd, gelijk veel Geleerde staande hou-  
 den. Maar gelijk'er onder hen geschil is, of ook wel het Pascha eygentlijk een  
 Sakrament zy geweest, en of men 't niet veel-eer voor een Offerhande neemen  
 moet, hebben eenige fraaye Uytleggers gemeend daar wel op te antwoorden, Dat  
 het zulx beyde is geweest, doch in verscheyden opzigten aangemerkt: Want  
 ten aanzien der Slagting, en uytstorting des Bloeds met d'Opoffering aan den  
 Altaar, is het waarlijk *Een Offerhande* geweest, vergelijk Exod. 12: 27. met Exod.  
 23: 18. en 34: 25. *Dit is des Heeren Paasch-Offet: Het Slagt-Offet des Paaschen-  
 Feeft, en zal niet Vernagten tot den Morgen.* Num. 9: 13. Marc. 14: 12. Luc. 22: 7.  
 Maar het is ook *Een Sakrament* geweest, ten aanzien dat het als in een Heylige  
 Maaltijd gegeten wierd, en is alzoo een opmerkelijke aanduyding geweest,  
 van het hoogdraavend *Sakrament des N. Testaments*, welke Kristus in zijnen  
 Bloede, als in de kennelijkste plaatze, naa het voleynden van het Pascha der  
 Wet, heeft ingesteld; terwijl hy vast beezig was zijn eygen Lichaam op-te Of-  
 feren: Stellende zijn Bloed, als het Waare Bloed des N. Verbonds, teegens het  
 Schaaduwagtig Bloed van het Pascha des O. Verbonds, Dat zijn Bloed had af-  
 gebeeld. En daarom, gelijk'er zonder Bloedstorten geen vergevinge der Zon-  
 den geschiede, Hebr. 9: 22. &c. En de Geloovige Israëlitcn ook wel wisten,  
 Dat het Bloed der Geslagte Beesten, haare Zonden niet wegneemen kon; heb-  
 benze voorzeeker onder de Wet der Offerhanden, en voornaamelijk in het Sa-  
 kramenteel Teeken van het Bloed des Paasch-Lams, op een beeter Bloed ge-  
 hoópt, welk al deeze Schaaduwagtige Verzoeningen, eenmaal HEYLIGEN, en  
 doen ophouden zouw; als waar van een schoone Belofte te zien is. Zach. 13: 1.  
 Dan. 9: 24, 27. XII. Het Paasch-Lam, moest Geheel, Dat is, met Hoofd, Schen-  
 kelen en Ingewand gegeten worden: In Kristus moet niets overtolligs aan-  
 gemerkt worden; zoo dat niets aan hem onnuttigs geagt moet zijn; of dat wy mee-  
 nen zouden, Dat niet al wat aan hem is, *Begeerlijk was*, en ten Leeven diende,  
 Kantic. 5: 16. Want die Walgd van yets dat in Kristus te Zien, te Vinden, en te  
 Genieten is; of zig ergerd aan de needrige staat in welke hy verscheenen is; ont-  
 fangd Kristus niet geheel: Het Waare Paasch-Lam, moet van elk Geloovige,  
 als een Besneedenen die graag van Herten is, met alle zijne Verdiensten en Wel-  
 daaden gegeten worden, dewijl daar niets in hem is, Dat niet Goed en Heyl-  
 zaam is. En daarom moest ook als een Wettig gevolg deezer Voorbeduyding,  
 niets van het Paasch-Lam overgelaaten worden tot aan den Morgen; want zulx  
 sloeg ten deele op 't Voorbeeld, ten deele op de voorgebeelde Zaak. Want behal-  
 ven andere Reeden, die men van des Volks haastige Uytreyze, of de Verwerping  
 der Afgodize Zeeden haalen kan, (gelijk we gezien hebben, Dat de Heydenen  
 omtrent het overschot der Spijs- en Ziel-Offeren, veel bygeloovige gewoonten  
 hebben ingevoerd;) zoo en mogt'er van het Voorbeeld niet tot den Morgen be-  
 waard worden, dewijl het geen gebruyk kon hebben in een anderen Tijd, buyten  
 de Schaaduw, of om een Schaaduwe te zijn van de Voorgebeelde Zaak, die  
 wy hier hebben aan-te merken: Want die Kristus alzoo in hem zelve heeft, die  
 en word des anderen Daags niet wederom Hongerig of Leedig bevonden; maar  
 blijft uyt hem Vervuld: En daarom word Kristus ook niet Andermaal, of wee-  
 derom Geofferd, als of zijn Eenige en Eeuwige Offerhande ongenoegzaam wa-  
 re; en dat'er naa zijne Eerste genieting, wederom een andere van nooden wa-  
 re, gelijk van de Spijze die vergaat. Hebr. 6: 6. en 10: 10, 26. Jaa, Kristus zelve, en is  
 ook tot aan den Morgen, op het Kruyshout niet gebleeven; Maar op het ver-  
 zoek der Joden, voor Zonnen ondergang afgenoomen, Joh. 19: 31. Waar in  
 zy alzoo onweetende de Hand geleend hebben, om deeze Voorschaduwe te  
 Vervullen. XIII. Het Eeten des Paasch-Lams, moest met Opgefchorte Len-  
 denen, Geschoeyde Voeten, Staaven in de Hand, en met Haast geschieden: De  
 Geloovige worden belaft, de Lendenen met de Waarheyd te omgorden. Luc.  
 12: 35. Ef. 6: 14. 1 Pet. 1: 13. Want gelijk de Lang-neederhangende Kleede-  
 ren

XII. Het  
 Paasch-  
 Lam  
 moest ge-  
 heel met  
 Hoofd en  
 Pooten, en  
 Ingewand  
 gegeten  
 worden.

Hebr. 9:  
 28.  
 Rom. 6: 10.

XIII. 't  
 Paasch-  
 Lam  
 moest met  
 opgefchorte  
 Kleede-



ren, in het Worstelen en Loopen hinderlijk zijn; alzoo zullen wy beeter tot den Geestelijken Strijd, en Loopbaane der Godzaaligheyd afgeregt zijn, wanneer wy de Lang-naasleepende Slippen der Aardze beslommeringen, Opschorten, en aan een zijde ruymen. Waar toe ons dan ook den Apostel Vermaand, de Voeten te Schoeyen met de Bereydhed des Euangeliums Efes. 6:15. op datwe vast staan, alle ongemak Verduuren en zeeker Wandelen zouden; steunende op den Staff welke Godt zelve is, aan wien alle Geloovige, gedurende haaren Wandel op Aarden, zig met Ziel en Lijf beveelen, waar zy ook gaan en staan. Rom. 11:20. 1 Kor. 16:13. Booven dien kanmen aanmerken, Dat de Schoenen, aan Israël belast; hen ook een Teeken zijn geweest van haare Verlossinge uyt Dienstbaarheid: Dewijl het Barrevoets gaan in teengedeel, niet alleen een Teeken was van Gevangenschap en Slaavernye. Esa. 20:4. Maar in 't byzonder ook van haar Dienstwerk in Tichelen en Leem; diemen niet ongewoon is, met de bloote Voeten te Treeden en te Kneeden; of ook wel met Houte Bloox en Zoolplankjes te bearbeyden: Hoedaanig onze Turf-trappers in de Veenen, d'opgebaggerde Moer doen. Van welke bedenking ook de Heer Witzius, niet heel-verre afwijkt; als hy meend, Dat d'Israëlitien niet belast zijn; „met Schoenen aan de Voeten te Eeten, om dat zy gewoon waaren Blootsvoets aan de Tafel te liggen; „(want dat meenen we anders te blijken;) Maar om dat zy, of meest doe geen Schoenen hadden, of om datze die, Gedurende haare Slaavernye, niet in „Daagelijks gebruyk hadden; Maar nu op haar ongemakkelijke Reyze, ten „hoogsten noodig hadden. Ziet van de Goddelijke Voorzorge hier omtrent, „Deut. 29:5. En zoo zijn dan ook vervolgens de Schoenen aan Israël, een aanduydinge van Vreugde en Blijdschap over haare Verlossinge uyt die Verdrukkinge geweest; Naadien men in Droeftheyd gewoon was Bloots-Voets te gaan, gelijk te zien is. 2 Sam. 15:30. Het Eeten van Kristus moet ook naa 't Voorbeeld van het Egiptize Paasch-Maal; in Haast en zonder Uytstel geschieden, terwijl hy te vinden is. Psal. 32:6. Esa. 55:6. Alseer spoedig Reyziger schrap staande, deeze Weereld, met al haar Slaafze Dienstbaarheid, en Dwang veeler Gewelddenaaryen, even als Israël Egipten; in haasten te Verlaaten. Psal. 39:13. en 119:19. Lev. 25:23. Hebr. 11:13. 1 Petr. 2:11. Want gelijk d'Israëlitien dit Eerste Pascha met'er Haast, en als in een Beevende Vlucht Aaten, om dat de Tijd Kort was, en d'Egiptenaars haar drongen om Uyt-te gaan; alzoo is ook onze Reyze naa de Eeuwighed, ten aanzien veeler Teegenstribbelingen wel Lang, maar de Tijd, bijster Kort, en onze Beenen Swak; en daarom diendmen sig te Haasten, naa de Voorbeelden en vermaaninge. Gen. 19:15, 22. Luc. 17:32. Matth. 11:12. 2 Petr. 3:12. XIV. Het Paasch-Lam moest met *Ongezuurde*, Dat is met *Nieuwe Brooden* Gegeeten worden: Want gelijk de Zuurdeeg niet zonder eenige Verdervendheid is, die ook in het Brood komd, wanneer het begind Oud te worden; alzoo is het Ongezuurd Brood, een Nieuwe en opregte Klomp: 't Ongezuurd Brood Gegeeten worden. XV. Behalven d'Ongezuurde Brooden, moest het Paasch-Lam ook met *Bittere Kruyden* of *Zouffe* Gegeeten worden: Niet alleen om Israël de Verdrukking indagtig te maaken, met welk haar d'Egiptenaaren 't Leeven hadden *Bitter* gemaakt, Exod. 1:14. Maar op dat haar zulx ook al van verre Affchaaduwen zou, Dat de Gemeenschap van Kristus, niet zonder Deel aan zijn Lijden te hebben, kon genooten worden: Vervullende daar van d'Overblijfzelen in haar Vleesch. Coloss. 1:24. Alhoewel Godt den zijnen geen Kruystoezend, zonder dat hy het Verzoet en draaglijk maakt, door zijn ondersteunende Genaade, Troost en Verlossinge; gelijk de Bittere Kruyden niet zonder Zoete en Ongezuurde Brooden Gegeeten

III. DEEL.

L1

ten



XVI. Alle  
Zuurdeeg  
moest  
voor het  
Paſcha  
weg ge-  
daan wor-  
den.

ten wierden. Waartoe dan ook ten XVI. op den Eerſten Dag van het bygevoegde Feest der Ongezuurde Brooden, welk met het Eeten des Paafch-Lams begon; alle Zuurdeeffem te voeren moest Weg-gedaan en Uytgezuyverd worden; om Iſraël veele en verſcheyde opmerklijke Dingen te leeren: En wel in 't Algemeen, Dat in Kriſtus zou zijn de afſchaffing van het *Oude*, het welke geen plaats heeft in het Koninkrijk der *Nieuwe* Blijdſchap. En daarom gelijk die, welke op den Verbooden Tijd, het Gedeefſemde Aaten, moeſten uytgeroeyd worden; Exod. 12: 19. Alzoo heeft Godt ook Vergeving geweygerd aan zulke, die *Het Oude*, in den Tijd der *Nieuwheyd* behouden willen, en *De Dronkene doen tot de Dorſtige*: Zoo datze de Kerke houden als ofze Dorſtig was. Deut. 29: 19, 20, 21. En hoe kan het minder zijn, of Iſraël moest zig ook hier door tot opmerking van een Nieuwe en Groote Zaak genoopt voelen, Dat dit Feest, zelfs met Verandering van het *Oude Jaar* geboden word, om een *Nieuw Jaar* ter Gedagtenis haarder Verloſſing 't onderhouden; gelijkwe te voeren over Exod. 12: 2. breeder hebben uytgehaald. En alhoewel het zommige een Joodze Droom ſchijnd, Dat zy uyt deeze Jaar-Verandering beſluyten, Dat deeze Weereld op een Paafch-Dag zal vergaan; ſchijnd nogtans Broughton, niet afkeerig van dat Gevoelen. Want gelijk de Joden deeze Reekening uyt Canticor. 2: 11. opmaaken; (Daar gezeyd word; *Ziet de Winter is Voorby gegaan; de Tortelduyve laat haar hooren in onzen Lande. De Vygeboom heeft Knoppen gekreegen: Staat op mijn Vriendinne, en komd Herwaards mijn Schoone*;) Alzoo meend dien Engelsman, Dat ook Kriſtus daar op ziet, Wanneer hy van de Voleyndinge der Weereld ſprekende, zeyd; *Aanziet de Vygeboom, ende alle de Boomen; wanneer zy Uytſpruyten, zoo weet gy dat de Zomer naa-by is*, &c. Luc. 21: 29, 30. En dewijl daar niets in de H. Schrift is, zeyd hy, Dat dit orentlijk weederſpreekt; en de Zaak noch toekomende is, zoo zou het ook wel naa der Joden Reekening gebeuren kunnen. Maar de Zuurdeeffem is verder ook een Teeken van *Valze Leere*; welke het Verſtand, even als de Zuurdeeg, de gantze Deeg-Klomp beſmet. 1 Kor. 5: 6. in hoedaanigen Zinſpeeling de Zaligmaaker Vermaand zig te wagen, *Van den Zuurdeeffem der Farizeen*. Matth. 16: 6. Spreekende niet van *Haar Brood*, maar van *Haare Leere*. y. 12. Van Paulus anders ook niet on-aardig, *Den Ouden Zuurdeeffem* genoemd, diemen Uytzuyveren moest. Vergelijkt 1 Kor. 5: 7, 8. met Rom. 6: 6. Efef. 4: 22. Coloff. 2: 12. Efef. 4: 24. Coloff. 3: 10. en 't zal moogelijk genoeg te zien zijn, wat hy daar door een *Nieuw-Deeg* zeggen wil; en wat d'Iſraëlieten daar uyt, meer als d'herdenking van hun haaftege Uytgang uyt Egipten, hebben kunnen Leeren, Wanneer Godt belaft heeft, Datze zig op zeekeren Tijd, van Ongezuurd Brood onthouden zouden. Waarom dan ook moogelijk dit ten XVII. niet zonder Verborgentheyd aan-te merken is; Dat'er *Zeeven Daagen* aan het Feest der Ongezuurde Brooden worden toegewezen: Als welke Tijdbepaalinge (om nu niet op-te tellen, hoe veel dingen de H. Schrift, door het Zeeven-tal afbaakend;) de Zeeven Tijden van de Kerke des Nieuwen Testaments zoodaanig ſchijnd aan te duyden, als ons dezelve heel kennelijk in het Boek der Openbaaring vertoon worden: Als een Reex van Tijden, in welke de Kerke Feest zal houden *In de Nieuwe, of Ongezuurde Brooden der Waarheyd, Gerechtigheyd, Vrijheyd, Heyligheyd en Vrengde*. 1 Kor. 5: 8. Als waar toe dan meede op den Eerſten van die Zeeven Daagen; *Een Uytroeping der Heyligheyd*, onder Iſraël geſchiede; om aan te duyden, Dat naa de Dood van Kriſtus en zijn Opvaaring ten Heemel, Een Uytroepen en Verkondiging van het Euangelium der Vryheyd zoude zijn; welke Iſraël van het Jok der Dienſtbaarheyd ontfiaan en verzeekeren zou, Dat het Koninkrijke Gods naaby gekoomen was; Marc. 1: 15. Waar van een Doorlugtig Voorbeeld te zien is, Actor. 13: 38, 39. en 1 Petr. 4: 2, 3. En daarom, gelijk zulk een *Uytroepen* ook was op den Laafsten of Zeevenden Dag van dit Feest, die de grootſte was; alzoo heeft zulx kunnen aanwijzen, Dat het Euangelium des Koninkrijx in de Voleyndin-

XVII.  
't Feest der  
Onge-  
zuurde  
Brooden  
moest  
Zeeven  
Daagen  
dueren.  
Apoc. 1:  
20. en 8: 2.  
Zach. 3: 9.



eyndinge der Eeuwen, de gantze Weereld door zal Gepreedikt worden. Matth. 24: 14. en zoo zal deeze Tijd, te regt *Een Feest des Heeren* zijn, gelijk de *Zeevende Dag* der Ongezuurde Brooden genoemd word. Lev. 23: 6. Want als dan zal ook de Vreugde van dien Feestdag hier door merkelyk vergroot worden, Dat den *Verlooren Zone*, naamelyk de Joden, tot haar Vaders Huys weedergekeerd, en Josef aan zijne Broederen bekend-gemaakt zal zijn. Dat nu ook op bey die Heylige Daagen, een Ruste van alle werk moest zijn, behalven dat yder vrystond, zijn Spijze te bereyden; Heeft zeer wel konnen aanwijzen, Dat geduurderende het Feest des N. Testaments, ook de Bezorging onzer Nooddruft, niet verder behoefde naagelaaten, dan zy een beletzel aan de Vreugd en Blijdschap verschaffen kon, welkwe niet dan met agterlaating van een onbetaamelijk zoeken der Aardze dingen, konnen Deelagtig worden; Rom. 14: 17. XVIII. XVIII. De Instelling van het Pascha, bespreekt ook; Dat geen *Vreemdeling* noch *Onbesneedenen* daar van Eeten zal: 't Geen beteckend, Datze geen zinds tot de Gemeenschap der Beteekende Zaak behooren toegelaaten te worden, in welk geen kennelijk Bewijs gevonden word, van het Geloove in de Gerechtigheyd Gods; aan welke de Middelaar Kristus, tot Verlossinge voldaan heeft. Want d'Onbesneedene van Herten, zijn Onwaardig het Vleesch van Kristus te Eeten, zijnde in de Voorhuyl des Zondigen Vleesch. En alzoo heeft daar ook geen *Uytlander*, noch *Huyrling*, van 't Pascha moogen Eeten; naaden geen uytwendige Gemeenschap, noch Aardze Verbindtenis, ymand konnen Waardig maaken, als een Waar Broeder en Lid van Kristus Lichaam, Dat is zijn Kerk en Gemeente, gereekend te worden. En daarom, Gelijk de Kerke niet onvoegzaam *Gods Huys* genoemd word, buyten welke Kristus de Zone en Erfgenaam van dat Huys, niet en is, noch gevonden word; alzoo en is ook van het Vleesch des Paasch-Lams, niets buyten den Huyze moogen gedraagen worden. Exod. 12: 46. Jaa daarom is ten XIX. en Laatste, ook noch Bevoolen; Dat de *Gantze Vergadering der Gemeente Israels*, dit zoude doen: Op dat daar door aangewezen wierd, Dat alle Geloovige moeten Eendragtig zijn, Vasthoudende de eenigheyd des Geloofs endes Geests. Efes. 4: 3. En alhoewel moogelyk niemand en twijfeld of de toepassingen van alle deeze Voorschaaduwingen, konnen veel ligter van agteren, Dat is, uyt het N. Testament, dan uyt d'Aal-Oude instelling zelf, worden opgemaakt; zijn nogtans de meeste Godsgeleerde van Oordeel, Dat d'Israëlitize Kerke, ook veele van deeze Verborgendheeden heeft konnen weeten: Vast stellende, Dat dewijl zy geloofden, Dat Godt haar Verlosser en Heyligmaaker was, zy by Goed-gevolg ligtelyk hebben konnen merken, Dat de Verlossing van zijne Gramschap, en Plaagen der Weereld, een Vrugt-brengende Genaaden-stuk was, van het Bloed, (afgebeeld in de Slagting des Lams, en Besprenging aan haare Huyzen;) Dat te zijner Tijd, tot Verzoening der Zonden zou Gestort worden: En hebben alzoo door den Geloove verstaan, Datze door de Middelaar des N. Testaments, en desselfs Bloed, behouden wierden. Want gelijk alle Bloedige Offerhanden *Een Teeken* van de *Vergeevinge der Zonden* waaren, (en niet de *Vergeeving* zelfs;) en egter zonder Bloedstorting geen Vergeeving geschiede, Hebr. 9: 22. Zoo hebben de Geloovige die Weldaad, geen zinds in dat Bloed, Maar in het Bloed dat daar door Beteekend wierd, Geloof en Ontfangen. Al't geene onder anderen van Broughton, aangemerkt zijnde; hem over het Pascha heeft doen besluyten; Dat d'over-cenkomsten van alle de Ceremonien des Paasch-Lams, noodzaakelyk van Een Turk, Een Kristen moeten maaken; Naaden het onmoogelyk te agten is, Dat dit alles door Menschelyk Vernuft, Bedagt, of by Geval, zoodaanig zou geschied zijn. En W. Momma doet'er by, Datze van alle Verstand, Geloove en Godvrugtigheyd beroofd zijn, die niet Goed-en-keuren, Dat het Egyptize Paasch-Lam, een der Doorlugtigste Voorbeelden van het Heemelse te agten zy. Rest dan hier noch, om dit Hoofdstuk met een Welvoegzaame Uytgang te besluyten; Datwe be-

III. DEEL.

L1 2

zien,

XVIII. Geen Vreemdeling noch Onbesneedenen mocht van 't Pascha Eeten.

XIX. 't Pascha moest van heel d'Israëlitize Kerke gehouden en geloofd worden.

Hoe verre d'Israëlitize Kerk al deeze dingen van verre heeft konnen zien, en met geloove omhelzen.



zien, hoedaanig de Heedensdaagze Joden haar Paasch-Feest Vieren? naadien wy geenzinds in twijffel zijn, of in die Afgewisselde Gewoonten, zal 't een en 't ander voorkoomen, Dat de Ceremonien van het Oude Pascha in Egipten, en naaderhand binnen Jerusaleem onderhouden, eenigzinds verligten zal.

Hoe  
d'Heeden-  
daagze Jo-  
den haar  
tot het  
Paasch-  
Feest Be-  
reyden.  
\* Maart.

Als dan de Tijd van der Joden Pascha begint te naaderen, bezorgen zy Eerfte-  
lijk wel Dertig Daagen voor den Eersten Feest-Dag, Datze genoegzaame Tarwe,  
of Meel-Bloeme tot de Ongehevelde Brooden by de hand hebben: En zy deelen  
daar van ook de Arme Joden meede, die van weegen gebrek geen Tarwe tot On-  
gehevelde Brooden kunnen Koopen. De geheele Maand Nisan door, (welker  
begin is, als we gezeyd hebben, van de Nieuwe Maan, onzer \* Lente-Maand,)   
Vasten geen Bejaarde Joden, ten zy over een Quaad-aanduydende Droom; om  
dat op den Eersten Dag derzelver, den Tabernakel opgeregt is, en de Vorsten  
Israëls, haare Offerhanden Twaalf Daagen naa malkanderen gedaan, en Feeste-  
lijk hebben doorgebracht; gelijkwe te zijner tijd en plaatze, ook zelfs met een  
naauwkeurige Print-Verbeeldinge zullen aanwijzen. De Dertiende Dag is de  
Paasch-Avond, en daarop volgen Zeeven Paasch-Daagen; en alzoo word by-  
naa de gantze Maand, met Heylige Oeffeningen doorgebracht: Alleen word de  
Vasten-Tijd, van de Eerstgeboorne onderhouden; en zy en doen ook om de-  
zelfde Reeden in deeze Maand geene Gebeden voor de Ziele der Verstorvene:

Naaste  
Sabbath  
voor Pa-  
schen, hoe  
vande Jo-  
den Ge-  
viert, en  
den GROO-  
TEN SAB-  
BATH ge-  
noemd.

Ook Biddenze niet om Vergiffenis der Zonden, noch Bedrijven Rouwe over  
enen Dooden, zelfs niet over een Vader of Moeder. De naaste Sabbath voor  
Paaschen, word van hen zeer Heylig gehouden; en zy hebben op den zelve  
een lange Predikatie van 't Paasch-Lam, en het Eeten van 't zelve; waarom zy  
ook deezen Dag, *Den Grooten Sabbath* noemen, en zulks van weegen zeker  
Wonderwerk, 't welk zy verhaalen, eertijds op deeze wijs geschied te zijn:  
„Daar staat geschreeven, Exod. 12: 3, 6. *Aan de Tiende deezer Maand, neeme  
een yegelijk Een Lam naa de Huyzen der Vaderen, Een Lam voor Een Huys. En  
gy zult dat in bewaaring houden tot den Veertienden Dag.* „Derhalven gaat het  
„vast, Datze het Paasch-Lam, welkze in Egipten Geslagt hebben, volgens dee-  
„ze Woorden, op den Tienden Dag des Maands van de Kudde hebben afge-  
„zonderd; Doch het Pascha zelfs, naamelijk den Dag op welk zy uyt Egipten  
„zijn gegaan, is op den Vijftienden Dag Nisan ingevallen; zijnde de Vijfde  
„Dag der Weeke: Waar uyt volgd, Dat de Tiende Dag, den Zabbath is ge-  
„weest; naamelijk op welk een yegelijk Huys-Vader een Lam van de Kudde  
„tot het Pascha afgezonderd heeft. En dit Lam hebben zy voor de Oogen der  
„Egiptenaaren, veragtelijk aangepakt, en langs de Aarde voortgedreeven, of  
„gesleept, en aan de Sponden van haare Bedsteeden vast-gebonden, en tot aan  
„den Veertienden Dag behouden. Als d'Egiptenaars, die ook het Lam Godde-  
„lijke Eer aandeeden, dit zaagen, vroegenze; Watze doch met deeze gebon-  
„dene Lammeren wilden uytvoeren? d'Israëlitzen antwoorden, *Wy willenze  
„op het Paasch-Feest, tot een Offerbande Slagten.* En alhoewel d'Egiptenaars dit  
„gants quaalijk naamen (dewijl het Teeken van den Ram, by haar Een God  
„was;) Ziende dat een Dier welkze Eerden, zou Geslagt worden; zijnze nog-  
„tans van de Godt der Hebreën, met zoodaanigen Vrees geslaagen, Datze veel-  
„te kleenmoedig waaren een Woord daar teegens te Kikken. Booven dien ver-  
„haalen zy ook; Dat Aaron, van Moses aangesprooken is; zeggende; *Het en kan  
„alzo niet geschieden; want wy zullen den Grouwel der Egiptenaaren den Heere on-  
„zen Godt Offeren: En d'Egiptenaaren zullen ons met Steenen Dood smijten, zoo  
„wy een Beest Slagten dat zy Eeren.* „Doch nu heeft Godt de Gemoederen deezer  
„Menschen met verbaaftheyd aangegrepen, zoo datze het hert niet en hebben;  
„onse enigzinds te Beschaadigen. En van weegen dit Wonderwerk, noemen  
zy den Sabbath die de Tiende Dag des Maands geweest is, *Den Grooten Sabbath.*  
En alhoewel dit Wonderwerk geduurd heeft tot op den Dag datze het Paasch-  
Lam Aaten, werd zulx nogtans aan het beginzel toegepast, om van weegen de

Niet-

Exod. 8:  
26.



Nieuwigheyd der Zaake, *Groot* geagt te worden. Hier-en-booven verhaalen  
 „de Joden noch een ander Wonder, naamelijk, Dat wanneer d'Israëlitē haare  
 „Lammeren aangreepen om af-te zonderen; d'Egiptenaars gevraagd hebben,  
 „Wats'er meede voor hadden? Zy daar op rond-uyt zeyden; *Dat Godt voor-*  
 „*genoomen had, alle Eerstgeboorne in Egiptenland te Dooden; doch d'Eerstgeboorne*  
 „*der Israëlitē te bebouden, wanneer hy het Bloed deezer Lammeren zoude zien.*  
 „Waar op alle Eerstgeboorne Egiptenaars 't zaam-Vergaaderden en Farao baa-  
 „den; hy wilde d'Israëlitē laten heenen Trekken, op dat ook zy mogten in 't  
 „Leeven blijven: Doch Farao en zijne Vorsten weygerden dit; Zulx d'Eerst-  
 „geboorne een Oproer maakten; waar in zelfs veele van de Belhaamels om den  
 „Hals raakten. En dus willen de Joodze Leer-Meesters, Dat wanneer Psal. 105:  
 „36. gezeyd word; *Hy Versloeg ook alle Eerstgeboorne in haar Land*, men zulx ver-  
 „staan zal van de *Slaande*, en niet van de *Verslaagene*. Dat nu ook deeze Wonder-  
 „daad den Sabbath, en niet den Tienden Dag des Maands toegeschreeven word;  
 „is daarom, zeggende, Dat het niet geschied en is, als van weegen d'Onderhou-  
 „ding des Sabbaths. Want om dat d'Egiptenaars wisten, Dat d'Israëlitē den  
 „Sabbath in Egipten onderhouden hebben, daar van is hen wonder vreemd en  
 „zeldzaam voorgekoomen, Dat de Hebreëen op den Sabbath omtrent haar kleen  
 „Vee, bezig waaren. Het geene dan ook een Reeden grondvest, waarom zy  
 „deezen Sabbath hebben *Groot* genoemd. Wanneer nu verder tot het Pascha be-  
 „last word; *Zeeven Daagen zullen Ongezuurde Brooden gegeten worden; en het*  
 „*Gedeessende en zal by U niet gezien worden; Jaa daar en zal geen Zuur-Deeg by U*  
 „*gevoonden worden in alle Uwe Landpaalen.* Hebben de Joden Eerstelijk daar uyt  
 „beslooten; Dat men alle het Gezuurde Brood, neerstiglijk moet onderzoeken;  
 „en alle Zuur-Deeg en Heevel, Dat is, alle Vuyligheyd en Onreynigheyd der  
 „Vaaten, welke een gants Jaar door gebruykt hebben, wel Afwassen, Veegen  
 „en Reyn-maaken zal; zoo dat alle slordige Dingen, ten Huyzen-uyt gedraagen  
 „worden. Ten anderen leeren zy daar uyt, Dat men moet Vers-gemaalen Meel  
 „hebben, om tegens de Feest-Daagen van Paaschen Ongezuurde Brooden te  
 „Bakken. Derhalven beginnen zy ten minsten, Twee of Drij Daagen voor Paa-  
 „schen, alle Vaaten en Huysraad, elk naa zijn behooren, te Schuuren, te Wassen  
 „en Schoon te maaken; en schijnen zeer af keurig van alle Vuyl: Waarom zy dit  
 „HAGGEALATH KELIM, of *Afkeer van de Vaaten* noemen. Hier toe vullen zy  
 „een groote Keetel, dieze gewoon zijn op de Feest-Daagen te gebruyken, met  
 „Water, maakend ziedend Heet, en Dompelen Een voor Een, daar in alle Tinne-  
 „en Houde Vaaten, naa dat ze te vooren wel Afgeschuurd zijn; en daar op Spoel-  
 „lenze dezelve strax in Kout Water af; en als-dan zijne Reyn, en bequaam naa  
 „de Wet. Indien eenige Vaaten te groot zijn, om in de Keetel ingedompeld te  
 „worden; als naamelijk zommige Schootels, Bekkens, Kuypen, Stoelen, Ban-  
 „ken, Tafels, &c. Gieten zy zoo veel Heet Water daar over, Datze aan alle zijden  
 „genoegzaam Afgespoeld zijn. Hoedaanigen Reyniging der Metaale Vaaten, zy  
 „uyt Lev. 6: 28. bevestigen: Daar gezeyd word; *Zoo het in Een Koper Vat Gezo-*  
 „*den is, zoo zal het Geschuurd en met Water Afgespoeld worden.* 't Geën de Rabbi-  
 „nen verklaren; Het zal Uytgeschuurd worden, *Met Warm Water*, en *Met Koude*  
 „*Water* Afgespoeld worden. De Tafels en Brood-Korven, die zy 't gantze Jaar  
 „door gebruyken, Begieten, en Broeyen zy uyt met Heet Water, om datter  
 „zomtijds yets van de Potten in vald, of aankleefd, en daarom moet men hier geën  
 „Water spaaren: Want zoo'er ergens eene plaatze in het Vat is, daar het Water  
 „niet en raakt, is zulken Vat niet Reyn noch Wettig. Wat het Tinne-Werk, en  
 „diergelijk aangaat; daar toe hebbenze Twee Tangen of Grippers, met de een doen-  
 „zede Vaaten in 't ziedend Water, met de andere trekkenze die uyt; op dat alzo  
 „dat deel welk tussen d'Eerste Tang bedekt was, niet Onafgespoeld zou blijven.  
 „De Yzere Vaaten, als Roofsters, Braad-Speeten, Pot-Dekzels, Braad-Pan-  
 „nen, &c. Werpenze zoo lang op 't Vuur, totze aan 't Vonken raaken, dan uyt-  
 „ge-



genoomen, zijnze Wettig Uytgebrand. Eer zy de Messen in de Keetel doen, wrijven zy die wel Schoon op den Slijp-Steen, Dorpel, of Zand-Bord; op dat alle Roest en Aanlaadzel afgaa. Een Yzeren of Kopere Mortier, die men anderseen *Vijzel* noemd; Omwinden zy met eenen Draad, vullen hem dan met Gloeyende Kôôlen; en daar van zoo Heet geworden zijnde, Dat de Draad aanstukken breekt, is hy Wettig Gezuuyverd. Een Steenen Mortier zoo hy 't lijden kan, word van nieuws Uytgebikt. Kort-om, alle Vaaten moeten op dese en geëne maniere, zoodaanig Zuyver en Reyn zijn, Datter geen Oude of voorgaande Zuur-Deesslem blijven noch te voorschijn koomen kan: Want indien yemand op het Paasch-Feeft, uyt een Ongezuuyverd Vat Eet, hy doet ruym zoo grooten Misdad, als of hy een Maandstondige Vrouwe Beslaapen had. De Rijke Fokkers en Joden die wel in 't Goed zitten, Koopen Nieuwe Vaaten, zoo wel voor de Keuken als voor de Tafel, of hebben ten minsten byzondere Vaaten die alleen tot gebruyk van het Paasch-Feeft dienen, en daar toe heel Reyn gehouden worden. Zulx hier genoegzaam blijkt, met hoedaanigen Waarheyd de Zaligmaaker van dit Volk gezeyd heeft; *Naalaatende het Gebod Gods, bond Gy de Inzettingen der Menschen; naamelijk, De Wasfinge der Kammen en Drink-Beekers, en andere diergelijke Dingen doet Gy veele: Gy doet zeeker Gods Gebod wel te-niete, op dat Gy Uwe Inzettingen zoudet onderhouden.* Marc. 7: 8, 9. En wederom by Mattheus, Kap. 23: 25. *Wee U, Gy Schrifgeleerde en Phari-zeën, Gy Geveynsde; Want Gy Reynigt het buytenste des Drink-Beekers ende des Schootels, maar van binnen zijnze vol van Roof en Onmaatigheyd. Wee U, want Gy zijt de Wit-Geplasterde Graaven gelijk, die van buyten wel Schoon schijnen, maar van binnen zijnze vol Doods-Beenderen en alle Onreynigheyd. Alzoo schijnd Gy wel den Menschen van buyten Regtveerdig, maar van binnen zijt Gy vol Geveynstheyd en Ongeregtigheyd.*

De  
naauw-  
keurigheid  
der Joodse  
Reyniging  
van de Za-  
ligmaaker  
Beltraft.

Der Joden  
Onder-  
zoek des  
Ouden  
Zuur-  
Deegs.

Hier op volgd de Onderzoeking van het Oud-Gezuurde Brood; daar zy al-  
dus meede te werk gaan: In den Nagt voor Paasch-Avond, naa dat het Water  
tot d'Ongezuurde Brooden Geput is, neemdt elk Huys-Vader een Schootel met  
een Wisch-Doek, Veeger of Ganze-Vleugel, en ontfleekt een Wasch-Ligt; en  
zeyd voor d'aanvang der Onderzoeking, *Gezeegend zijt Gy Heere onze Godt, &c.*  
*Gy die ons door Uwe Gebooden Geheyld, en den Zuur-Deesslem Bevoolen hebt uyt-te*  
*Draagen.* Indien het Huys Groot en Breed is, en datter veele Slaap-Kaameren,  
Zaletten en Vertrekken zijn, neemdt den Huys-Vader eenige Jongens of Man-  
nen tot Meede-hulpen by zig; (doch geene Vrouwen, om datze dikwils, Traag,  
of Leuy, en Veel-Praatig zijn, worden bequaam geagt, deeze Onderzoeking te  
doen;) En deeze bygevoegde, met een *Amen*-zeggen op het Gebedeken, hel-  
pen hem in deeze Onderzoeking. Zy neemen elk ook een Wasch-Ligt in de  
Hand, en doorzien al de Vertrekken van 't Huys, zoo wel de Kaamers als de Kel-  
der, Eetens-Kassen en Spijs-Kaamers; Jaa zoeken en doornuffelen, zelfs alle  
Muyze-Hollen en Spleeten, op datze verneemen, of niet mischien de Muyzen  
ergens een Kruymel Brood hebben weg-gedraagen, dieze niet opgegeten heb-  
ben, en alzoo Zuur-Deesslem in haare Huyzen gebleeven zy. En is niemand in  
deeze Onderzoeking gehouden, de Keers naader-by te brengen als hy reyen  
kan: voornamelijk niet wanneer de Wanden des Huyzes zeer naaby die van  
een Kristen staan; want de Keers in-zulken geval naaby de Spleeten of Scheuren  
brengende, den Kristen-Buurman kon bekommerd zijn, Dat hy zijn Huys  
mogt in de Brand steeken. Doch waar de Huyzen der Joden, veel op eene rij  
en digt aan malkanderen staan, moogen zy zoo diep en hoog alze willen, alles  
doorzoeken. Zy gebruyken tot deeze Onderzoeking geen Keerffen van On-  
gel of Smeer, om datze ligtelijk Overwaayen en Druypen; en dus zouden de  
Smeer-Druppelen, dikmaal in de Gereynigde Vaaten vallen, en d'Onderzoek-  
ing Besmetten, door Bevuyling van zulken Zoort van Zuur-Deesslem, als het  
Keers-Smeer als dan geagt word. Ook gebruykenze hier toe geene Lampen, om  
dat



dat de Kleederen ligt van de Olye en Rook Bemeuzelen, en de Lampen onbequaam zijn, om in alle Greppen en Hollen ingesteeken te worden. Gelijk zy ook de noodwendigheyd der Keersse, tot deeze Onderzoeking, bewijzen uyt Zeph. 1: 12. *Ik zal Jerusalem met Keerssen, (of Lanteernen, als onze Vertaalen,) Doorzoeken.* Want hier uyt besluyten zy voor een algemeenen Reegel; *Dat men alle Onderzoeking, by de Keers moet doen.* En daarom moet dit ook niet des Daags, maar des Nagts geschieden, dewijl men by den Dag geen Keerssen gebruykt. En op dat zy deeze Onderzoeking, niet altijd zouden schijnen Vergeefs gedaan te hebben, en haar Gebed zou ydel zijn; (want het beurd zomtijds datze niet een Kruymel van eenig Gezuurd Brood vinden;) zoo pleegen eenige wel hier of daar, eenige Broxkens met opzet te strooyn, of weg-te leggen, op datze die vindende, zouden doen blijken, Datze het Huys zeer wel en naa behooren van den Ouden Zuur-Deeffsem Gereynigd hebben. Hierom moeten zy bezorgen, Dat deeze Brood-Kruymelen wat Droog en Hard zijn, en alzo Oud schijnen; want anders zou het Bedrog onnut zijn, en zig-zelven beklappen. Is dit niet Ons Heere, *Een Vlassen Baard aanpassen*, zoo word het nooyt gedaan? Maar op dat ook het Brood, 't welk zy in den Nagt der Onderzoeking Eeten moeten, niet en zou gevonden worden, Versteeken zy dat in een Heymelijke Plaatze; want indien het in de Onderzoeking gevonden wierd, zoud het als Zuur-Deeffsem weg-genoomen en met Vyer moeten Verbrand worden; en alzo zoudenze niets hebben om het Avond-Maal te houden. Zoo lang de Onderzoeking duurd, durven zy van geen Ding spreken, ten zy dat zulx tot d'Onderzoeking dienstig is; op dat hun aandagt onder dies niet afgetrokken worde, en d'Onderzoeking en Gebedekens, te agteloos geschieden: Dus moogenze dan alleen maar zeggen; *Doed deeze of die Kaamer open; Ligt met de Keers Hier, of Ginder, &c.* Indienze eenige Zuur-Deeffsem vinden, neemenze die aanstonds weg, en bewaaren 't wel zorgvuldig gedekt tot aan den Morgen; op dat mischien niet eenig Rat of Muys kome die yets daar van weg-sleept; want dan zou men het gantze Huys wederom van Meet-aan moeten doorzoeken. En des weegen Eeten zy zelfs ook des Nagts maar in een eenigen Hock van 't Huys; en wagten haar wel naauw, Dat niet de minste Kruymel elders op de Aarde valle, en 't gantze Huys Onreyn word. Wanneer dan den Huys-Vader alles wel doorzocht en gezien heeft, schaft hy booven-dien den Ouden Zuur-Deeffsem eerteljk met deeze Woorden af; *Alle het Gezuurde dat by my is, en 't geene Ik niet gezien noch weg-genoomen hebbe, worde verstroyd, en het Stoff der Aarde gelijk-gemaakt.* En alhoewel deeze Woorden wel altijd behoorden in d'Hebreeuwse, of ten minsten in de Kaldeëze Taal, gesproken te worden; zoo mag menze nogtans wegens Onervaarendheyd daar in, ook in zijn Moeders Taal uytspreeken. En aldus kan ook een Weduwe, by-aldienze een Onderzoeker in haar plaatze zet, de Woorden zoo wel in 't Hoog-of Needer-Duyts, als in 't Hebreeuws opzeggen. Doch zooze zig heel-en-al onbequaam daar toe vind, kan den Onderzoeker haare plaatze vervullen: Maarze moet als-dan by hem staan, op dat het blijkt dat hy haaren Stêhouder is: En dus zal hy zeggen; *Alle Zuur-Deeffsem die in de Magt van N. N. is, &c.* En deezen Zuur-Deeffsem bewaardze tot aan den Morgen, om als-dan Verbrand te worden, gelijkwe terstond zullen hooren. Des Ogtens op den Dag voor Paaschen, beginnenze Zoete of Ongezuurde Koeken te maaken; die zy MAZZA, of in 't meer-voud, MAZZOTH noemen: Waar toe het Meel ten minsten Drij Daagen te vooren moet Gemaalen zijn; op dat het wel Kout geworden zijnde; het Beslag of Deeg geen Gevaar hebbe van Zuur worden en Oprijzen. En alhoewel deeze Koeken uyt verscheyde Zoorten van Meel konnen gemaakt worden; als naamelijk van Tarwe, Geerfte, Spelte, Haaver, &c. Geljkwe te vooren hebben opgenoemd; neemen de meeste nogtans Bloem van Tarwe gemaalen; en die noch wel van de beste. Waar toe zy zulken Tarwe ook wel zorgvuldig bewaaren voor Nat-worden, op datze geen Smeur van

Hoe de Joden den Ouden Zuur-Deeffsem als door Befeeling Afschaffen.

Wanneer de Joden haar Ongezuurde of Zoete Brooden tot het Paaschfeest beginnen te Bakken.

van



van Schieten of Rijzing aantrekke. Ook moet zelfs de Zak tot zulken Tarwe, indien hy de voorige Tijd des Jaars, met Tarwe is gevuld geweest, teegen dees-Tijd Los-getornd, Gewaslen, en van Nieuws wederom Zaam-genaayd worden. Wanneer de Tarwe Gemaalen en van de Meulen naa Huys gebragt word, moet den Meel-Zak niet bloodt op den Rugge van den Ezel, of ander Last-Beest, maar op een Zaadel-Tuyg of dikke Huyd geleyd worden, op dat het Meel geen Sweet, of Warmte van het Beest naa-hem trekke. Ook moet den Meulen-Steen, indiend geschieden kan, van Nieuws Gescherpt zijn, en den Stuyf-Buydel met Nieuw Gaas overkleed, of ten minsten deugdelijk uytgeklopt weezen, op dat'er niets van 't Oude Meel, in 't Nieuwe Paafsch-Meel geraakt. En zoo moet ook den Meelbak van binnen met schoon Wit Linnen bekleed zijn. Het Water om d'Ongezuurde Koeken te kneeden, word geput en aangebragt in Feest-Vaaten, Dat zijn, die of daar toe alleen gehouden worden, ofte die als-we strax zeyden, daar toe Gereynigd, en met Heet Water uytgeschouwd zijn. Het zelve moet ook naa Zonnen Ondergang, by Donker, eer de Sterren opgaan, en de Maan d'Aarde noch niet bescijnd, Geput, en overdekt in Huys gedraagen worden: Want daar en mag in Vier-en Twintig uren geen Zonne bykoomen, op dat het Paafsch-Deeg door eenige aange trokkene Warmte niet en mogt opgaan; Want XII. uren, word de Zonne op de Aarde gezien, maar niet in de Put, en XII. uren word het des Nagts gedekt, en alzo blijft het Water XXIV. uren van de Zonne bevrijd. Daar het Water uyt Fonteynen gehaald word, moetmen dezelve eerstelijck Reynigen, zoo 't doenlijk is. Terwijl het Water geput word, moet hy die dat doet, met Hert en Mond deeze Woorden spreken; *Dit Water is tot de Ongezuurde Brooden*. Doch zommige agten beeter 't Water uyt een Riviere, dan uyt een Fonteyne of Bornput op-te haalen. Den Huys-Vader is gehouden dit Water zelfs te Putten, en hem zelve tot groote Eer aan-te reekenen, naadienmen van zeeker Konink onder Israëel Leeft, die de Eerstelingen der Boomvrugten, op zijn eygen Schoften gedraagen heeft. En 't geen waar voor men zich te wagten heeft, is dit, Datmen geen zinds den Dienft van een Kristen daar toe gebruykt. Wanneermen het Deeg tot d'Ongezuurde Koeken begint te kneeden, Zegd den Huys-Vader: *Alle Brokjes die van dit Deeg zullen afvallen, zullen vry zijn*. Verstaande daar door, zoo yets op de Aarde vald, en Zuur word, Dat zal den Muyzen overgelaaten, en niet meer in des Joden magt zijn. Aldus kneeden zy dan het Deeg met Koud Water en in een Koele Plaatze, daar geen Zonne komd, en die ook verre van de Kachel of Schoorsteen is, op dat het Deeg niet Warm worde, en daar door opgaa. Het Wijf die dit Deeg kneed, neemd een byzondere Brok of Stukje Deeg, welk in de Wet, CHALLAH genoemd word, en maakt daar een Koek van volgens 't geen 'er belast word, Num. 15: 20, 21. (*Van de Eerstelingen uwes Deegs, zuld gy een Koek tot een Heff-Offert Offeren.*) en zeyd daar op: *Gezeegend zijdt gy onze Godt, Gy die ons Bevoolen hebt, een Ongezuurde Koek weg-te leggen*: Gelijk ons in de Wet bekend staat: *Hy nam uyt den Korf van de Ongezuurde Brooden, die voor het Aangezigte des Heeren was; een eenig Brood zonder Zuurdeessem.* &c. En dit gezeyd hebbende, werptze deeze Koek, (die eertijds den Priestertien gegeven wierd,) op de Gloeyende Koolen, of in den Bak-Ooven, eer de andere Koeken daar in geschooten worden, zoo datze daar in geheel Verbrand word. Indien een Vrouwe door haastigheyd Vergeeten heeft, deeze CHALLAH, onder het kneeden af-te sonderen; Zalze, naa dat alle de Koeken Gebakken zijn, dezelve te zaamen in een Mand of Korf leggen, en met een Linnen Doek zoodaanig omwinden en bedekken, Datze alle maar een Lichaam schijnen; en dan zalze van een derzelve de CHALLAH *Der Afzonderinge* afbreken. Na de Wettige Afzondering, maakt de Vrouwe die Zoete of Ongezuurde Koeken, welke Eeten terwijl het Paafsch-Feest duurd: Zijnde gemeenlijk Rond, en heel Plat, zonder de minste Verheevendheyd van gemeen Brood. Ook zijnze vol Gaaten, met

Hoe het Water tot d'Ongezuurde Koeken moet geput en be-waard worden.

Wat den Huys-Vader ontrent het kneeden der Zoete Brooden doet.

Aficheyden van de Koek CHALLAH.

Lev. 8:26.

Der Joden Ongezuurde Paafsch-Koeken



met een Yzere Pinneborstel doorgepikt; op datter de Lugt door-gaa, en zy hoe ge-  
geenzinds konnen Rijzen of Opfwellen. Waarom zy dezelve ook aanstonds in steld.  
den Ooven schieten, om zulx te voorkoomen. En overmids deeze Koeken, noch  
met Zout of Smout, Dat is zonder Olyeen Boter, maar met enkel Water Ge-  
kneeden worden; zijne heel Flets en Eenvoudig van Smaak, en niet zeeraan-  
genaam te Eeten. 't Geen egter zommige Verbeeteren, met Eyeren daar onder  
te kneeden. Ook mengen de Rijke Joden daar wel Zuyker en Eyeren in, of maa-  
ken de Koeken uyt enkel gestooten Amandelen: En zulx niet alleen ter Eeren  
van dit Hoogwaardig Feest, maar ook op datze Aangenaamer om te Eeten, en  
voor Oude, Swakke en Zieke, ligter om byten zouden zijn: Gelijk zy dan ook Onder-  
zulk, MAZZA ASCHIRAH of *De Rijke Koek* noemen. Doch het en staat niet vry, scheyd der  
dusdaanige Lekkere Koeken, op den eersten Dag van het Pascha op te brengen, zoete en  
want het moet *Een Brood der Ellende* zijn; naamelijk dat als *In Armoede*, uyt Wa- Rijke  
ter en Meel Gebakken is. En is ook elk Vroom Huys-Vader gehouden, zelfs Koek.  
meede yets tot het maaken der Koeken te doen: Als naamelijk daar by te staan,  
de arbeydende Vrouwe te Vermaanen, om d'afzondering niet te Vergeeten, en  
voorts hier of daar toe de helpende Hand toe-te steeken. Den Bak-Ooven, moet Joodze  
om deeze Tijd met helder en lugtig Vyer geheet worden, op dat niet alleen den Paasch-  
Ouden Zuurdeesslem over-al van de Vlam wel Uytgebrand worde, maar ook ter- Koeken  
déege bereyd zy, om'de Koeken Vaardig te Bakken. Daar naa, omtrent voor de hoe te  
Vijfde Uure des Daags, Dat is omtrent ten Tien Uuren, Eeten zy het Middag- Bakken.  
maal; Doch zooblerijk, en maar Spijze die ligtvoerig te Kookken is; en durven Middag-  
voords niet meer Eeten, tot dat de Sterren opkoomen; op datze haar allens maal voor  
kens te graager tot d'Ongezuurde Koeken maaken. Zoo egter ymand Dorstig 't Paasch-  
word, mag hy niet veel Water of Dun Bier Drinken, maar wel een Goeden Bee- Feest.  
ker Wijn Uytveegen; want dit verdrijft de Swakheyd en Quapsheyd der Maa-  
ge, en doet de Eetens-lust Verwakkeren. En by-aldien onder yemand eenig Ge-  
zuurd Brood mogt overgeschooten zijn, pleegen 't zommige aan de Arme Kri-  
stenen te geeven. Terstond naa het Eeten, of een weynig daar naa, maaken zy  
een byzonder Vyer in de opene Lugt, om den Zuurdeesslem, die zy Daags te  
vooren op den Avond, onderzocht en gevonden hebben, te Verbranden; 't geen  
zonder uytstel moet geschieden; dewijl het naa Zeeven Uuren, niet meer in des  
Joden magt is. Als zy het zelve Verbranden, Zegd den Huys-Vader, *Alle Zuur-* 't Verbran-  
*deesslem welk ik Gezien of niet Gezien, of Uytgedraagen of niet Uytgedraagen hebbe,* den van  
*worde Verstrooyt, en Bedorven, en tot Stof der Aarde.* En bewijzen deeze Ver- den Zuur-  
brandinge uyt Exod. 12: 10. 't Geen daar van over blijft, tot den Morgen, zuld gy deeg.  
met Vyer Verbranden. Indienze niets overig of gevonden hebben om te Verbran-  
den, Verbranden zy het Vat welke gebruykt hebben, om den Zuurdeesslem  
in de Onderzoeking te Verzaamelen; op dat hen de Wet immers niet Ydel mogt  
zijn. Indien ook ymand gedurende het Paasch-Feest, eenige Zuurdeesslem  
in zijn Huys vind, moet hy 't zelve, om dat het opeen Werkdag geschied, ter-  
stond Verbranden: Doch zoo hy 't zelve op den Feestdag zelfs vind, zal hy 't  
met zeeker Vat bedekken; Want hy en mag het van de Plaats niet wegneemen,  
veel min Elders brengen om te Verbranden. By-aldien nu den Paasch-Avond,  
Dat is den Veertienden Dag, opeen Sabbath invald, zoo en kan d'Onderzoe-  
king op dien Dag niet geschieden, dewijl het zelfs op den Sabbath Verbooden Hoed'On-  
is, een Keerffe hier of daar te draagen; en by het Zonneligt kan d'Onderzoek- derzoe-  
niet geschieden: Zulx in dit Geval, d'Onderzoeking een Dag te vooren aange- king des  
steld word; en den gevonden Zuurdeesslem word insgelijx voor den Sabbath Zuur-  
Verbrand; behoudende alleen zoo veel Gezuurd Brood over, als de deegs go-  
Sabbath-Maaltijden van nooden hebben. Wie het egter op den Sabbath-Avond schied,  
Verbrand, Dat is des Daags voor Sabbath, (alhoewel hy voor Twee Maaltij- als de  
den behoud,) is niet te min gehouden, 't zelve voor de Middag te Verbranden, Paasch-  
om dat den Naa-middag te deun aan den Ingang des Sabbaths is. Voorwaar de Avond op  
III. DEEL. Mm een Sab-  
Joden bath vald.



Van wat  
dingen de  
Joden  
haar op 't  
Paasch-  
Feest wag-  
ten.

Joden onderhouden dit Gebod, Van op het Pascha geen Gezuurd Brood te Eeten, zoo streng en naauwgezet, Datze zelfs ongeoorloft agten, het overschot, of yets diergelijx onder het Voeder der Beesten te mengen; naadien Exod. 13:3. in 't algemeen gezejd word; *Het Gedeeffemde en zal niet Gegeeten worden.* Om deeze Reeden, onthouden zy haar ook het gantze Feest door, van alle dingen, waar in enig Zuurdeeffem of Heevel zou kunnen zijn; of by toeval onder geraaken; als van Honing, om datze veeltijds met Meel pleeg Vervalft te worden: Van Zuyker om datter zomtjds Meel word onder gemengd: Van Vijgen, om datze met Meel pleegen beftooven te worden: Van Rozijnen, om datze te-mets by de Vijgen gedaan worden: Van Saffraan, om datze van 't een Land in 't ander gevoerd, dikwils haar Kleur verliest, en door zeeker opgeleyde Heevel, haar Verweederom gegeven word. Zy wagten haar ook van Edik, niet om datze Zuur is, Maar om datze in de Warme Kachel-Kaamers in Vaatjes of Bottels bewaard word; en 't gantze Jaar door, uyt de Steertjes Wijn, die van de Tafel in de Drinkbeekers over-blijven, Daagelijks word Aangevuld, waar by te-mets een Kruymel Brood zou kunnen geraakt zijn. Indien op Paaschen, een Koorn-Graan in een Hoen gevonden word, ist Verbooden te Eeten, maar het mag wel aan een Kristen Verkogt worden. Doch zoo het op den Laatste Dag van 't Feest gebeurde, zal men 't Beest tot den volgende Dag bewaaren, en als dan Eeten.

d'Eerstge-  
boore Jode-  
n, Vast-  
ten voor  
Paaschen.

Den Dag voor Paaschen, quellen zig d'Eerstgeboorne, van 's Morgens tot 's Avonds met Vasten, in erkentenis, Dat Godt voormaals d'Eerstgeboorne in Israël, voor den Worg-Engel bewaard heeft: En dit doen niet alleen de Eerstgeboorne des Vaders, maar ook des Moeders; dewijl die Plage in Egypten, aan alle Eerstgeboorne gemeen was. De Vader Vast in plaatze van een Kleen Eerstgeboorne Kind; en dat is zoo veel, als of het Kind zelfs Gevast had: Doch indien de Vader ook zelfs een Eerstgeboorne is, als dan vast de Moeder voor de Zoon. Zy en laaten op deezen Dag niet af van Werken, ten zy des Naamiddags: Want de Slagting van het Paasch-Lam geschiede eertijds, als gezien is, niet als naa de Middag en 't Restant van den Dag. Doch de Voormiddag staat aan yeders Keur, en hangd van de gewoonte af der byzondere plaatzen, daar men dit ruymmer of enger neemt: Egter is het Werken des Naamiddags op straffe van Uytbanninge Verbooden. Anders staat 't vry in 't Bad te gaan: En 't en is meede niet Verbooden, de Nieuwe Kleeren, die ter Eeren van het Feest dienen, (verstaat, om daar meede, *Paasch-Pronk* te houden) van den Snijder t'huys te haalen.

Joodse  
Godsdien-  
stigheid  
voor Paa-  
schen.

Den Dag voor Paaschen, omtrent den Avond, Dat is ter Tijd der Offerhande, (welke *Mincha* noemen;) begeeven zy haar in de Synagoge, en doen haar Godsdienst met Gezangen en Gebeden. Omtrent het begin der Nagt, steekenze twee Ligten aan, even als op den Sabbath: Doch zy en Zeegenen of Heyligen het Feest in de Synagoge niet met Wijn, als op den Sabbath, maar spaaren dit tot dat zy weeder t'huys gekoomen zijn; dewijl Niemand by naa, Ooyt zoo Arm is, Dat hy niet een Maatje Wijn zou kunnen hebben, om dit Feest behoorlijk te Heyligen. Onder-en tuffen bereyden de Vrouwen te Huys de Tafel, met Zilver, Vergulde, en andere Kostelijke Vaaten, elk naa zijn vermoogen om-best; op dat zoo haalt de Mannen uyt de Synagoge koomen, men terstond zouden kunnen aanzitten: En zulx ook wel Voornaamelijk om der Kinderen wil, op datze niet in Slaap vallen, en deeze Jaarlijxe Hoogtijd verzuymen.

Der Joden  
Hoovaar-  
dye word  
inzonder-  
heid op 't  
Paasch-  
Feest ge-  
zien.

Ook moet elk hier zijn Rijkdom en uiterste Vermoogen toonen; niet met een Trots of Hoogvaardig Gemoed, om booven andere Roem te zoeken, maar alles ter Eeren van het Feest; want zy moeten in alle Blijdschappen en Vreugde-Tijden, Pronk en Pragt, geduurig aan de Verwoefte van den Tempel denken, en over den Ondergang van die Moederstadt, Rouwe draagen. Die dan onder hen van Vermoogen zijn, Dekken des Huys-Vaders Armstoel, met Zijde of Fulpe Kussens, en behangen de Wanden, Stoelen en Zitbanken, voor-  
naa-



naamelijk omtrent de Tafel, met schoone Tapyten, op 't Beste datze hebben of krijgen konnen; op datze Aanzienlijk en als Heeren en Eedelen, die uyt Slaavernye Verloft, en niet als Gevangene in Egipten vast-gehouden; maar als Vrygemaakte, haar in de Ruymte te Baakeren en makkelijk tot haaren Disch Aanleenen konnen: Want elk is Verpligt zig in de Twee Eerste Nagten, in-te beelden, Datze Heeren en Princen zijn. En dit moet ook den Armen Jode doen, die zijn Kost met Aalmoessen raapt: Want schoon zijnen Disch, niet met Goud en Zilver pronkt, en geen Fulpe Kussens noch Tapyten heeft; Nogtans moet hy zig daar in Verheugen, Dat hy als een Vryheer, op een Stoel mag Zitten, en Makkelijk Aanleenen kan. En houden zy deeze Aanleening, niet alleen voor een Weezentlijk en Noodig Deel van 't Paasch-Feest; Maar daar is ook aan geleegen, hoe dezelve geschied. Dus moet dan Niemand agter-over op den Rugge, noch met het Aangezicht Voorwaards-over Aanleenen, (Want dit-en zijn geen Teekenen van Vryheyd;) noch ook niet op den Regter Elleboge, maar alleen op den Linker: Want zoo Ymand op den Regter-Arm aanleend, lijdt hy gevaar dat de Stroot-Pijp, ontijdig geoopend, de Spijze quaalijk ingaan, en zoo eenen ligt daar aan Worgen zou. Een Zoon by zijn Vader zittende, moet insgelijx naa de Linker-zijde aanleenen; schoon de Vader ook den Opperften Rabbi was; doch een Discipel doet dit niet zittende by zijn Meester; ten zy hy daar toe Verlof krijgdt. Maar een Leer-Jongen, of Knecht die eenig Ambagt oeffend, mag ook by zijnen Meester aanleenen; zelfs ook een Huys-Knecht die de Tafel diend. Waartoe dan ook noch deeze volgende Dingen noodig zijn:

Als I. Het gezeide Stukje, van de *Mazza*, Dat zy aanstonds op 't begin Eeten. II. Het Stukje van de Koek, 't welk onder de laatste Geregtten, tot Geheugen van 't Paasch-Lam gegeten word. III. Vier Drink-Beekers; want alle deeze Dingen brengen haar de Vryheyd in Gedagten. By het Eeten van de Bittere Kruyden, leenen zy niet aan, om dat hen dit een Teeken is der Dienstbaarheyd, waar door hen de Egiptenaaren het Leeven hebben Bitter gemaakt. Doch in dit Geval behoeven de Vrouwen niet steyl op-te zitten, om dat het nooyt by haar de manier is, en des-weegen onbetaamelijk. Eyndelijk begeeven zy haar niet voor in de diepe Nagt uyt de Synagoge, naa Huys; en doen een groote vlakke Schootel of Bekken met Drij Koeken, die tussen Twee Servetten ingewonden en bedekt zijn, op Tafel zetten. d'Operste Koek betee-  
Drij Koeken op 't Paasch-Maal.

ken den *Hoogen-Priester*; de Middelste *Levi*; en de Onderste *Het Volk Israels*. Neffens deeze word een Gebraaden Bout, van een Jong Lam, of Boxken gezet; als meede noch een Derde breede Schootel, met een Lekker Zaamen-mengzel, van Appelen, Peeren, Nooten, Vijgen, Amandelen, Citroenen en diergelijke, wel met Kruyd en Wijn Gestooft, en zoodaanig in een platte Klomp zaamgepakt, Dat het de Sweem van een Tichel-Steen heeft: Ook Strooyen zy'er  
En een Gebraaden Bouwt meer een Lekkeren Poes-Pas.

gros gestooten Kanneel over, om daar door naa te-bootzen, en in gedagtenis te brengen, Hoedaanig haare Voor-Vaders in Egipten, in Kaf en Leem zijn Dienstbaar geweest, en Tichelen hebben moeten Vormen; waar van wy de maniere te vooren, zelfs ook door een Print-Tafereel hebben aangewezen. Zy Mengen Appelen in deeze Toe-Spijze, die op 't Hebreeuws, *Tappuchim* genoemd word, om haar in Geheugen te brengen, 't geene Salomon in 't Hoog-Lied Zingdt, Kantic. 8: 5. *Onder den Appel-Boom* (*Tappuchim*;) *Heb Ik U Opgewekt*, &c. Want dit word by haar in *LEBUSCH HACHOR*, aldus verklaard, naamelijk, Dat Salomon in deeze Woorden, ziet op de Israëlitize Vrouwen, welke eertijds in Egipten, in eenzaame Velden gingen, om haare Vrugt aldaar zonder Smerte te Baaren; op datze de Egiptenaaren niet in de Riviere smeeten en Verdrongen. Zy doen Nooten daar by, om datter in 't Hoog-Lied geschreeven staat; *Ik ben tot den Nooten-Hof Afgegaan*, &c. En Vijgen, om datter in 't zelve Boek geschreeven staat; *De Vige-Boom, brengt zijne Jonge Vijgskens voort*. Booven dit alles, zetten zy ook Zalaade op Tafel, van Lattouwe, Kors, Radijs, Pertercelie,

III. DEEL.

M m 2

tercelie,



276 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VI. Kap.

't Paasch-  
Maal.

Vier Bee-  
kers Wijn  
tot het Pa-  
scha Inge-  
schonken.

Exod. 12:  
26, 27.

Joodse  
Zonen  
aangelokt  
om te  
vraagen  
naa den  
Dienst van  
Pascha.

d'Eerste  
Beeker  
van de Va-  
der Ge-  
heylighd.

Eeten van  
de Zalaade  
op 't  
Paasch-  
Maal.

De Huys-  
vader  
deeld een  
Paasch-  
Koek om:

En Zingen  
een Paasch-  
Lied, ter  
Gedagte-  
nis van 't  
Brood der  
Ellende, in  
Egypten.

Aanmer-  
king op de  
halve

tercelic, Kervel, &c. Waar by een Schootel Edik gevoegd, willen zy daar mee-  
de gedenken, Dat haare Vaders het Paasch-Lam met Bittere Kruiden gegee-  
ten hebben. En hier toe neemen zy voornaamelijk Lattouwe, welke in 't He-  
breeuws *Chasa* genoemd word, tot gedagtenis dat de Godt CHAS haar gespaard  
heeft in Egypten, en met een Sterke Hand daar Uytgeleyd heeft. Wanneer alle  
deze Geregten Opgedist zijn, Zittenze aan; en een yeder, zoo wel de Jongen  
als den Ouden, zelfs ook het Kind in de Wieg, word een Beeker Wijn Inge-  
schonken. Hier toe hebben de Rabbinen ingesteld, Dat voor elke Gast, Vier  
Beekers behooren Ingeschonken te worden, dieze Hoofd voor Hoofd moeten  
Uytdrinken; en zulx ter Gedagtenis, van de Vierderley Weldaad, der Verlos-  
finge, die we strax zullen optellen. Jaa wie anders in 't gemeen geen Wijn Drinkt,  
of hem ook Schaadelijk is, is egter gehouden deze Vier Paasch-Beekers teegen  
Heug en Meug uyt te Drinken. Elke Jongen moet ook een byzonderen Beeker  
voor-gezet worden, op dat hem daar door geleegetheyd gegeeven word, zijn  
Ouders te Vraagen, wat dit voor Nieuwe en ongewoone Dingen zijn? En wat  
ze beduyden? En hier heeft zig den Huys-Vader voornaamelijk te wagten, Dat  
hy den Wijn niet zelfs Inschenkt; maar zulks moet op 't Bevel des Huys-Va-  
ders, van zeeker Huys-Knecht geschieden: En zulx van weegen de groote Vry-  
heyd, in welk de Joden voorgeeuen te staan: Want in deezen Nagt moet alles  
Groots en Koninglijk gedaan worden, en men magh 'er niets laten zien, Dat  
naa eenige de minste Dienstbaarheyd gelijkt. De Eerste Beeker naa het Aanzit-  
ten Ingeschonken, Heyligd den Huys-Vader den Wijn en het Paasch-Feest  
met een ordentelijke Zeegening, en een yeder op het Kussen steyl-opwaards  
leerende, naa de Linker-zyde, als een Vry-Heer, Drinkt zijnen Beeker uyt.  
Zommige Joden Wassen de Handen voor deze Heyliging; andere doend als de  
Heyliging volbragt is: En des-weegen heeft men daar over een Scherpzinnige  
Betwisting in den Thalmud. En op dat eenige de middel ter hand hadden, om dit  
Geschil zonder Eenzydigheyd te veressenen, raakenze met de Hand, haar  
Naakte Lichaam ergens aan, en worden al zoo, onvoorziens-al-willens, genood-  
zaakt, haar Handen van Nieuws te Wassen. Zy gebruyken gemeenelyk Roo-  
den Wijn, indienze die bekoomen konnen; ten zy dan dat den Witten beeter is:  
Gelijk zy ook wel Gekruyde Wijn toemaaken om dit Feest te Heyligen. Naa  
den Eersten Dronk, koomen zy tot de strax-genoemde Zalaade; elk neemd een  
weynig van die Groente, en Dooptze in den Edik: Als wanneer den Huys-  
Vader zeyd; *Gezeegend zijdt Gy Heere onze Godt, Heere der Weereld, Gy die  
veelerley Aard-Vrugten Geschaapen hebt.* Zy Eeten een weynig van deeze Za-  
laade, op datze de begeerte tot Spijze zouden opwekken; want den Edik maakt  
Graag. Hier op neemd den Huys-Vader een halve Koek uyt de Schootel,  
deeldze in Twee Deelen, en legt het grootste Stuk by hem needer onder de Ser-  
vetten, ter gedagtenis, Van dat haare Vaders, haar Ongezuurd Deeg in haare  
Kleederen Gebonden met haar hadden weg-gedraagen. Exod. 12: 34. Als mee-  
de op dat de Kinderen zouden Vraagen; *Waarom de Mazza verborgen word?*  
Daar zy dezelve noch niet Geproeft hebben? Doch het ander Deel leyd hy in 't  
midden, van de Twee heele Koeken. Ook neemd hy te-gelijk de Gebraaden  
Bout met het harde Ey, uyt de Schootel; en elk daar op de Hand aan de Schoo-  
tel slaande, in welk de halve Koek is, beginnenze met volle Keelen te Zingen;  
*Dit is het Brood der Ellende en Armoede, welk onze Vaders gegeten hebben in Egipten.*  
*Al die Hongere, kooome en Eete; Elk die 't noodig heeft kooome aan, en Eete van*  
*de Offerhande des Paasch-Lams: Dit Jaar zijn wy hier, doch in 't volgende Jaar*  
*zullen wy in 't Land Kanaans zijn. Dit Jaar zijn wy Slaaven, in 't toekomende*  
*zullen wy, zoo Godt wil, Vry, en Zonen des Huys-Vaders en Heeren zijn.* Waar by  
te letten staat; Dat de halve Koek beteekend Armoede, en Ellendighyde, want  
een Armen Beedelaar, heeft geen heele Brooden, maar alleen Stukken en Brok-  
ken: En aldus brengenze haar zelve hier door in gedagten 't geene geschree-  
ven



ven staat, Deut. 16: 3. *Zeeven Daagen zuld gy Ongezuurde Brooden, op het zelve Paasch-  
Eeten; een Brood der Ellende.* En om deeze Reeden word het in Twee Deelen ge-  
brooken, eer de Lessen gesproken word. En naadien dit Gedeelte der Paasch-  
Lessen in de Kaldeëze Taal beschreeven is, word zulk van de Rabbinen verschey-  
dentlyk Betwist, overmits al't overige dat'er volgd, Louter Hebreuws is. De  
Thalmudisten, willen dat het hier om geschied zy, op dat het de Duyvelen niet  
verstaan zouden, en tot het Paaschmaal koomende, 't zelve besmetten mogten,  
dewijl'er gezeyd word; *Een yeder die Honger heeft kooome en Eete:* En de Duy-  
velen verstaan geen Kaldeës. Daar naa zetten zy den Gebraaden Bout met het  
Ey, wederom op de Tafel, en schenken voor yder den Tweeden Beeker Wijn, De Twee-  
de Beeker  
op der Jo-  
den Pascha  
ingefchon-  
ken.  
en neemen de Schootel met de Koken van de Tafel weg: Op dat haare Zonen,  
gelijk in Oude Tijden, gelegentheyd zouden hebben, om aangaande het  
Paasch-Lam, te Vraagen; gelijk'er geschreeven staat; *Wanneer uwe Zonen tot  
uw zullen zeggen, Wat voor een Godsdienst is dit?* Alzoo moeten zy ook nu vraa-  
gen; *Waarom den Tweeden Beeker ingefchonken word, eer zy Geeteen hebben?*  
Hier op antwoord elk den Jongens, 't geen hy weet; en hy word haalt weder-  
om tot de Tafel en het Eeten genoodigd. By-aldien den Jongen noch tot die  
Ouderdom en Kennis niet en is gekoomen, Dat hy dit of diergelijk uyt hem zel-  
ven Vraagen kan; zoo leerd hem de Vader vraagen: En zoo'er geen Zoon is,  
Vraagde de Vrouw haar Man, of de Vader vraagde hem zelve; of Twee Rab-  
binen vraagen Malkander, Wat deeze byzondere Maniere van Avondmaal hou-  
den beduyd? Een *Lams-Bout* of *Schouder*, word by de Hebreën *SEROAH* ge-  
noemd; welk Woord ook een *Arm* beteekend: Het hard Ey datze te gelijk met  
den Bout opzetten noemd-men op't Kaldeës, *BEAH*; Dat eygentlijk *Willen* be-  
duyd: En alzoo willen zy, Dat hier door aangewezen word; *Datze Godt Ver-  
loft heeft met eenen hoogen Arm.* Nogtans en durvenze niet bekennen datze deeze  
Schouder in de plaatze van het Pascha Eeten, op datze niet en zouden schijnen,  
het Paasch-Lam buyten 't Heylige Land te Eeten; 't geen Verbooden is. Daar  
naa Zingenze een taamelijk lange Lofzang, wegens de Verlossing uyt Egip-  
ten: En wanneerze daar in, tot aan *De Tien Plaagen van Egypten* gekoomen  
zijn; Zingenze Langzaamer, en Sprengen met de Vinger een weynig Wijn  
uyt de Beeker; om aan-te wijzen, Dat de Plaagen van Egypten, alzoo uyt haare  
Huyzen, in die van haare Vyanden moogen overgaan. Daar op neemde elk  
zijn Beeker in de Hand; en Zingen weder met Luyde Stemme; *Daar-  
om zijn wy Verpligt, hem te Belijden, te Prijzen, te Eeren, te Verhoogen, te Ver-  
beerlijken en te Zeegenen; die ons en onze Vaders alle deeze Teekenen gedaan heeft;  
en ons uyt de Slaavernye, in Vrybeyd, en uyt Droefheyd in Blijdschap overgebragt  
heeft, om Vroolijke Feestdaagen te Vieren met alle Vroolijkheyd; Daarom zeggen wy,  
Prijst den Heere.* &c. En dit geeyndigt zijnde, Drinkt elk zijn Beeker ten  
Tweedemaal uyt, Léenende opwaards als Princen en groote Heeren. Maar  
naadien het gebeuren kan, Dat het Gemoed des Huys-Vaders, onder al deeze  
Plegtigheeden, elders heenen, als op het Pascha denkt, alzoo Waft hy thans  
wederom de Handen van Nieuws, en spreekt daar op het Gewoone Gebede-  
ken; want de Opperste Koek uyt de Schootel neemende, Zeyd hy: *Gezeegend  
zijdt gy Heere onze Godt, Gy Heere des Weerelds, die het Brood uyt de Aarde Voort-  
brengd.* En daar van noch niets Eetende, neemde hy ook de Halve Koek, en zeyd;  
*Gezeegend, &c. Gy die ons door uwe Gebooden Geheyligt en Ongezuurde Koken  
bevoolen hebt te Eeten.* Daar op breekt hy aanstonds een Stukje van de Twee Koe-  
ken en Eet, en geeft ook andere die aan de Linker zijde opwaards Léenen, Dat-  
ze zullen Eeten. Zy neemen hier toe Anderhalve Koek (daarze nogtans op den  
Sabbath en op andere Feestdaagen, Twee Heele Brooden neemen,) om dat in  
de Beschrijving van dit Feest, van een Brood der Verdrukking, der Ellende, Deut. 16: 3.  
en Armoede gewag gemaakt word. Maar nu is set bekend, Dat de Arme zelden,  
Heele Brooden, maar alleen Stukken en Brokken hebben. Invoegen, de Joden;  
die



Eeten weederom van de Bittere Kruyden onder een Zeegen-sprecking.

Hoe de Joden de Voorbereyding van 't Paasch eyn-digen, en het Feeft verder Vierden.

Laatste Eeten van de Paasch-Koek. ΑΡΗΚ. ΚΟΜΙΝ.

De Derde Beeker ingeschonken.

Pfal. 79: 6. en 69: 25. Klaagl. 3: 66.

die hier zoo kort te vooren, voor Vrye Heeren en Rijk wilden aangezien zijn, haar nu weederom als Arme Beedelaars aanstellen. Hier op neemden den Huys-Vader andermaal van de Groene Kruyden, Dooptze in die Wel-toegemaakte Poespas of dikke Zouffe, diewe zoo strax naa de Sweem van der Egyptenaaren, Leeme Tichel-aarde en Kaf, beschreeven hebben; en zeyd daar by; *Gezeegend, &c. Zyd gy Heere, die ons Gebooden hebdt, Bittere Kruyden te Eeten.* Alsdan Eet hy, en beveeld ook andere te Eeten. Eenige Joden schrijven, Dat zy deeze Zouffe dus Lekker toemaaken, op datze de Venynige Aardt der Bittere Kruyden Dooden zouden: Andere zeggen, Datter gemeenlijk Wormen in zijn, die hier door Sterven. Egter moetmen de Kruyden niet lang in die Zous laten; op datze haare Bitterheyd niet en Verliezen: Waaron dan ook de Zouffe kort naa de Indoppinge, Weg-gezet word, op dat'er niets en zy, 't geen de smaak der Bittere Kruyden Verzagten kan. Maar dewijl hen onder het Eeten der Zouffe weederom in Gedagten komd, Dat haare Vaders als in de Gevangenis zijn geweest, en in Leem en Tichelen hebben moeten Arbeyden; zoo en Léenen zy onder het Eeten niet aan. Terstond neemden hy de Derde Koek uyt de Schootel, breekt'er een Stuk af, en neemden weederom van de Bittere Kruyden, en Eet die naa de Omwenteling te zaamen op; doch hy en Dooptze niet in de Zouffe; om dat Rabbi Hillel, doe de Tweede Tempel noch stond, alzo gedaen en uyt Exod. 12: 8. goed-gekeurd heeft; dewijl'er gezejd word; *Gy zult de Ongezuurde Brooden met Bittere Kruyden Eeten.* En hier meede eyndigd de Voorbereyding, tot de Wettige onderhouding van 't Pascha: Want alsdan beginnen zy eerst regt Avondmaal te houden, en Eeten alles wat hen Godt en haar Beurs verleend heeft: Banketteerende met alle Vroolijkheyd tot aan de Middernagt. By sommige Joden zetmen geen Gebraaden Vleesch op Tafel; op datze niet en zouden schijnen, het Paasch-Lam teegen 't Gebod, buyten Kanaan te Eeten. Doch in sommige plaatsen, neemden de Joden de Vrijheyd aan haar zelve. Eenigen Eeten Eyeren, en willen dat zulx een Teeken van Rouw en Leetweezen is, om dat de Verwoestinge des Tempels ook in dit Vers Voorzeyd en aangewezen word; *Met Ongezuurde Brooden en Bittere Kruyden zult gyze Eeten.* En hier blijft elkeen Vermaand, de Maag niet met al-te veel Spijsen Drank te Overlaaden, op dat niemand met Walging of Afkeer van de volgende Koek mogt Eeten; of dat hy half Dronken in Slaap valle, en alzo onbequaam zy, met andere den Lofzang te Zingen. Na het Avond-Eeten, omtrent de Middernagt, brengt den Huys-Vader de Halve Koek voor den dag, dien hy van 't begin af Verborgen had; hy Eet een weynig daar van, en reykt ook aan al de andere Gasten, een Stukje daar van toe. Deeze Halve Koek noemenze ΑΡΗΚΚΟΜΙΝ, en vertoont het Paasch-Lam, welke naa het Avond-Eeten, van de half of heel Verzaadigde, pleeg Gegeten te worden: Ook wordze bewaard, tot het eynde deezer Hoogtijd, op dat de Smaak van Paasschen en der Ongezuurde Brooden 't Geheemelte van haaren Mond aankleeve. Waaron zy dan ook naa het Eeten van deeze Koek, verder, geheel en al niets en moogen Eeten. En wanneer zy daar van Eeten, zoo Zittenze met een Moedige Lijs-Gestalte, Léenende over de Linker-Zijde, en Wrijven de Handen, Dat het haar Welgaa. Hier op word yder weederom een Vollen Beeker ingeschonken, die zy strax op de Voorige Wijs Uyt-drinken; zijnde dit den Derden Beeker die Geheyligd word, en zeggen daar meede te-gelijk de Dankzegging: En de Vierde of Laatste Beeker word ingeschonken; welken den Huys-Vader in de Hand neemden en zeyd; *Stort uwe Gramschap uyt over de Heydenen, die u niet en Kennen, en over de Koninkrijken, welke uwen Naame niet aangeropen hebben. Stort uwe Gramschap uyt over haar en uwe Grimmigheyd grijp haar aan en Verpletterze.* Terwijlze dit opzeggen, Loopt eenen en opend de Voordeur des Huyzes zoo wijd als hy kan; om te betuygen dat zy veylig zijn, terwijlze op Godt betrouwd hebben: En dat dit zy LAJIL SCHIMMURIM, *De Nagt der Bewaaringe*; waar in haar Godt Bewaard

voor



voor alle quaad: Jaa dat hy om dit Geloove haar den Messias zenden zal, welke zijn Gramfchap uytstorten zal over de Gojim of Heydenen. En met dusdanige quaaide Wenschingen, Vervloeken zy vast alle Volkeren, die geen Joden zijn: En hooopen daar by dat Elias haast koomen zal, om de komfte van den Messias te Boodschappen; den welken haar in den zelven Paasch-Nagt zal Verlossen, gelijk zy in een ander Gebedt; 't welk ADs RUBH NASIM begint; Roemen, Dat by naa alle Wonderbaare Verlossingen der Patriarchen onder Israël, in deezen Nagt geschied zijn. En daarom Bidden en Wenschen zy, Dat Godt wederom tot haar wil koomen en haar uyt de Gevangenissen Verlossen; doch de Heydenen straffen, gelijk hy eertijds de Egiptenaaren Geplaagd en Uytgedelgd heeft. En hier van daan Gebeurd het ook wel onder hen; Dat zoo haast de Voordeur wijd open gezet is, en deeze Vloeken uytgesproken zijn, yemand van de Gasten, in een helder Wit of Glimmend Kleed, Heymelijk tot de Eet-Kamer insluyp, op dat de Kinderen Gelooven mogten, Dat Elias daar is, die d'On-Joden ombrengen zal. Daar naa brengd de Vader de Rest der Paasch-Gebedden, ten eynde, en beslyt dezelve met deeze Woorden: *Almagtige Godt, Bouwd nu in korten Tijd, wven Tempel op; Haast u Heere zult u doen in onze Daagen: Bouwd nu, Bouwd nu, Jaa Bouwd nu in Kortem Tijd wven Tempel, O: Barmhertige Godt, Groote Godt, Zagtmoedige Godt, Hoogste Godt, Goede Godt, Uytneemende Godt, Godt der Joden; Hersteld in 't Kortem wven Tempel, Haast u, Jaa Haast u in onze Daagen: Bouwd nu, Bouwd nu, Bouwd nu, Jaa Bouwd nu Haastig wven Tempel. \* Magtige Godt, Leevendige Godt, Sterke Godt, Geroemde Godt, Eeuwige Godt, Verschrikkelijke Godt, Koninglijke Godt, Rijke Godt, Schoone Godt, Getrouwte Godt, Hersteld nu in 't Kortem wven Tempel, Haast u in onze Daagen: Bouwd nu, Bouwd nu, Bouwd nu, Jaa Bouwd nu Haastelijk wven Tempel.* Met deezen Vierden Beeker, Voleynden zy den Lofzang. En ten staet naadien niet Vry in deezen Nagt verder eenige Wijn te Proeven, ten waar een Zieken, of die met eenige Swakheyd der Maage overvallen wierd: Want alsdan ist Geoorloft den Vijfden Beeker in te Schenken; daar by voegende de Opzegging van den Lofzang die zy de Groote noemen. Doch het Water Drinken is verboden. Die den Vijfden Beeker nodig heeft, moet zig daar by in gedagten brengen; *Den Dronken-maakende Beeker* der toekomstige Verlossing. En dit getal der Drink-Beekers moet niet overtreden worden, om datze den gantzen Nagt met de Ceremonien van het Pascha moeten bezig zijn, die Wettelijk te onderhouden; en zulk wel voornaamelijk door d'herhaaling, van de Gedagtenissen der Verlossing uyt Egipten; en Prijzingen der Wonderen Gods den Vaders gedaan, tot datze van den Slaap overvallen worden. En daarom, zoo yemand voortvoer meer te Drinken, zou hy ligtelijk Dronken worden, en zommige Dingen vergeeten, of eenige verkeerdelijk doen. Daar is geen Jood, of hy vind zig volgens d'Instelling der Rabbinen verpligt, hem zelven ten minsten Wijn tot Vier Beekers te verschaffen; en agten zulk met de Goddelijke Weg gelijk. En zoo yemand op geenerhande wijs zoo veel Wijn hebben kan, moet hy Roziynen Koopen, en die zoo lang in Water te Weyken zetten, tot het Vogt, de Smaak van Wijn bekomd, en zoo hem ook dat Middel ontbreekt, zal hy Brood in plaatze neemen: Of de Zeegening daar over spreken, die men neffens andere Ceremonien gewoon is over den Wijn te doen. Naa het eyndigen van het Paasch-Maal, begeevenze haar tot de Rust, en hebben niet van nooden, als op andere Tijden Godt te Bidden, Dat hy hen in den Slaap voor alle Booze Geesten wil bewaaren; naadien deezen Nagt in 't Boek Exodus, LAJIL SCHIMMURIM, of *Nagt der Bewaaringe* genoemd word. En daarom gelooven zy, Datze in deezen Nagt van alle Beschaadiging Veylig zijn. 't Geën dan ook de Reeden is, Datze haare Deuren den gantzen Nagt open laaten, hoope dat Elias koomen en haar uyt Ellende en Gevangenschap Verlossen zal. En zulk doen zy gemeenelijk Twee Nagten lang, in plaatze van het Paasch-Lam, Datze met de Ceremonien die in Exodus gevonden worden, eertijds

Zetten de Voordeur open op dat Elias koomen zou. Marth. 27: 47. 49. Marc. 15: 36.

Beslyt der Paasch-Gebedden.

\* Een ydele herhaaling van Woorden, die Krittus een Naanaaping der Heydenen noemd. Math. 6:7.

En Drinken den Vierden Beeker.

Herhaalen de Verlossing uyt Egipten.

Wijn op te Pascha noodzakelijk aan Arm en Rijk.

Joden moogen op den Paasch-Nagt wel zonder Bidden Slaapen gaan.



tijds moesten Eeten. Maar naadien de Rabbinen leeren, Datze naa de Verftooring van Jerufalem, het Paafch-Lam niet meer Slagten, noch volgens d'Inftelling van Moſes Eeten moogen, agten zy dat niemand aan deeze noch aan geen van al d'andere Offerhanden Verbonden is, 'ten zy in 't Land Kanaans; Dat alleen een Reyn en Heylig Land is, doch alle andere Befmet en Onreyn zijn.

Paafch-Lam byde Joden zeederd Kriſtus, naagelaaten te Eeten.

Waar over zommige Geleerde Kriſtenen hebben aangemerkt; Dat naadien de Joden, zeederd de Tijd dat Kriſtus als het Waare Paſcha, Geſlagt en Geofferd is; het Paafch-Lam in geene plaatzen waarlijk en behoorlijk gegeten hebben, (zelfs niet die Joden, welke Kanaan en Jerufalem bewoonen;) En daar by ook geheel-en-al geene Offerhanden meer en Offeren; daar noodwendig een andere Oorzaake moet zijn, waarom het Eeten van het Paafch-Lam en de Offerhanden te-gelijk met alle de Oude Ceremonien opgehouden hebben. Voorwaar indienze niet geheel-en-al met Verblindheyd en Traagheyd des Hertens overvallen waaren, zy zouden binnen die ruyme Tijd van omtrent Zeeventien Honderd Jaaren, genoegzaame gelegentheyd gevonden hebben, om dit naa te ſpooren. Doch nu ſchijnd men veel-er met den Pfalm-Digter, van haar te konnen zeggen: *Deezen haaren Weg, is eene dwaasbeyd van hen, nochtans hebben haare Naakoomelingen een Welbehaagen aan haare Woorden. Mijn Volk heeft mijne Stemme niet gehoord; en Iſraël heeft mijner niet gewild: Dies heb Ik het overgeeven in 't goeddunken haares Hertens, Datze Wandelen in haare Raadſlaagen.* Maar wat brengen doch de Rabbinen by om de naalaating van het Paafch-Lam vaſt te ſtellen, en een Bewijs-glimp aan te ſmeeren? Zy brengen Deut. 16: 5. by, daar gezeyd word; *Gy zult het Paſcha niet moogen Slagten, in eene Uwer Poorten, die de Heere Uwe Godt Ugeeft; maar aan de plaatze die de Heere Uwe Godt Verkiezen zal, om daar zijnen Naam te doen Wonen: Aldaar zult Gy het Paſcha Slagten aan den Avond, als de Zonne ondergaat.* En hier uyt bewijzen zy haare Inſtellinge. Doch die de Schriften des O. Verbonds verftandelijk ingezien heeft, zal ligt bemerken, Dat de Waare Zin van dit Gebod hier op uytkomt: Dat zy daar naa, (wanneerze in Kanaan zouden gekoomen zijn, en een vaſtgeſtelde Regeering, een Moeder-Stadt en Tempel zouden hebben, waar in Godt wilde, Dat zijnen Naam onder hen Wonen zou;) in geen andere plaatze het Paafch-Lam zouden Slagten, als in die Stadt, naamelijk Jerufalem; op dat zy door Jaarlijx derwaards, als naa de Kerk-Bewaardſter des Godsdienſts, uyt alle plaatzen opgaande, de Eenigheyd des Geloofs des te beeter bewaaren zouden. Maar naa dat haar Koninglijke Heerſchappye Verftoord wierd, en zy van weegen de Oorlogen en andere Ongemakken der vervalſte Tijden belet wierden naa Jerufalem op te gaan; hebbenze dikmaal een Paafch-Lam elk in zijn Huys, en Woonplaatze Geſlagt, gelijk in 't Tweede Boek der Koningen te zien is. Doch wanneer de Regeering hervormd was, hebbenze het Paſcha wederom met groote Pragt en Blijdfchap gehouden, gelijk de Koning Joſias gedaan heeft. En daarom, naadien zy van over de Zelften-Honderd Jaaren af tot nu toe, het Paſcha niet behoorlijk hebben konnen Slagten noch Eeten; kan niet alleen de Verftooring van Jerufalem en Ondergang des Tempels, maar een veel-grooten en ſwaarder Stuk d'Oorzaak weezen, waarom zy in dusken langduurigen Verftooring en Gevangenschap, flauwhertig en naalaatig zijn. Immers is Jerufalem eeniger-wijze Herſteld, en ſtaat noch heeden ten Daage of ten deele op de voorige plaatze; waarom en is dan ook den Tempel niet Herſteld? Jaa waarom en zijn de Offerhanden met al de reſt der Oude Ceremonien, niet in haar voorigen ſtaat Herſteld? Doch dit en konnen de Joden niet zien, zoo lang zy Moſes met een Dekzel op 't Aangezigte beſchouwen.

Pſal. 49: 14 en 81: 12, 13.

Waarom de Joden zeggen, Dat zy het Paafch-Lam thans niet en Eeten.

2 Kon. 23: 22.

Der Joden Uytvlugt van 't niet-Eeten des Paafch-Lams ver-yeld.

Waarom op 't Paafch-Maal Vier Beekers Inge-

Maar gelijkwe zoo terſtond zeyden, Datter op het Paafch-Maal Vier Beekers voor yeder Gaſt worden Ingeſchonken, naamelijk Twee voor, en Twee naa het Avond-Maal, welke naa de Zeegening, van elk moeten Uytgedronken worden; alzoo diend hier noch gezeyd, om wat Reeden zulx geſchied? Naamelijk



melijk gelijk Rabbi Bechai zeyd; tot Gedagtenis, en Dankzegginge der Vier-  
derley Verlossinge, waar van in 't Boek der Uyttocht, met deeze Woorden ge-  
rept word; *Ik zal U-Lieden Uytleyden van onder de Lasten der Egiptenaaren;*  
*Ende Ik zal U Redden nyt haare Dienftbaarheyd; Ende zal U Verlossen door een nyt-*  
*gestreken Arm, ende door groote Gerigten: Ende Ik zal U aanneemen tot mijn Volk,*  
*en Ik zal U tot een Godt zijn, &c.* 't Welk In SEPHER COLBO verklaard word, Dat  
hier zeer uytneemende en grootvoerige Wonder-Daaden te kennen gegee-  
worden, waar over zy Godt byzonderlijk Vierwerf moeten Danken; als I. Datze  
Godt uyt d'Egiptize Dienftbaarheyd heeft Uytgevoerd. II. Dat hyze niet al-  
leen uyt d'Egiptize Slaavernye Verlost en van onder Farao heeft Uytgeleyd,  
maar hen daar-en-booven in een eygen Vryheyd gesteld, en tot een byzondere  
Republyk gemaakt heeft. III. Dat hy ook d'Egiptenaaren door zijne Godde-  
lijke Gerigten te-niete gedaan heeft. IV. Dat hy Israël met Lichaamelijke en  
Geestelijke Vryheyd Beschonken en zoodaanig tot zijn eygen Volk aangenoo-  
men heeft, Datze alleen waardig geagt zijn, de Goddelijke Wet deelagtig te  
worden. En derhalven op datze nooyt de Vervulling van deeze Vierderley Ver-  
lossingen vergeten zouden, Drinken zy op alle Paasch-Tijden, Vier Beekers  
Wijn uyt. Wat het nu ook verder te beduyden heeft, Dat zy by den Vierden of  
Laatsten Beeker, deeze Vervloeking spreken; *Stort Uwe Gramschap nyt over*  
*alle onze Vyanden, &c.* Daar van heeft Rabbi Bechai, insgelijx gezeyd; Dat  
zulx geschied, om dat Godt op den Jongsten Dag de Volkeren der Weereld,  
Dat zijn al die geen Joden zijn, Vier Beekers der Goddelijke Wraake Inschen-  
ken en te Drinken geeven zal; gelijk'er geschreeven staat, Jer. 25: 15. *Neem*  
*deezen Beeker des Wijns der Grimmigheyd, van mijne Hand, en geest daar van te*  
*Drinken alle Volkeren, &c.* En wederom Jer. 51: 7. *Babel \* was een Gouden*  
*Beeker in de Hand des Heeren, die de gantze Aarde Dronken maakte; De Volken*  
*hebben van haaren Wijn Gedronken, daarom zijnze Dul geworden.* En Psal. 11: 6.  
*Hy zal op de Goddelooze Stroppen Reegenen; Vier en Swaavel, ende een Geweldige*  
*Storm-Wind, zal het deel van haaren Drinkbeeker zijn.* En eyndelijk ook Psal.  
75: 9. *Want in des Heeren Hand, is een Beeker, ende de Wijn is beroerd; vol van*  
*Mengeling, ende hy Schenkt daar nyt; doch alle Goddelooze der Aarde zullen zij-*  
*nen Droesslem nyt zuigende Drinken.* Dit brengt Rabbi Bechai by. Maar indien  
de Joden deeze Beekers ter Deugden inzaagen, zy zouden moogelijk haast er-  
kenen, Datze voor Hen-Lieden eerstelijk Ingeschonken wierden; gelijk dezelve  
Jeremias korts daar naa duydelijk genoeg te kennen geeft; zeggende; *Ende Ik*  
*nam den Beeker van des Heeren Hand; en Ik gaf te Drinken allen den Volken, tot*  
*welke de Heere my gezonden hadde.* Naamelijk; *Jerusalem en de Steeden van Ju-*  
*da; ende baare Koningen en haare Vorsten: Om die te stellen, tot eene Woestijne, tot*  
*een Ontzettinge, tot eene Aansleuytinge, ende tot eenen Vloek, gelijk het is ten huydi-*  
*gen Daage, &c.* En het zoude voorzecker wel kunnen zijn, Dat wanneer de Jo-  
den deeze Vier Beekers geheel-en-al zullen Uytgedronken en Verteerd heb-  
ben; Dat zy niet meer volharder zullen, een zoodaanigen Vloek-Beeker den  
On-Joden toe-te Drinken. Waar uyt wy dan nu genoegzaam meenen te verstaan,  
Dat de Joden heedsdaags, het Pascha niet meer onderhouden, naavolgens de  
Goddelijke Instelling van Moses, maar naa de Overleevering der Rabbinen; die  
in meerder agting by hen zijn, dan de Goddelijk-beschreeven Wet. Rest der-  
halven hier alleen noch by te doen; hoedaanig de Joden doorgaans, de Zeeven  
Daagen van haar Paasch-Feest onderhouden en ten eynde brengen.

Op den Eersten Paasch-Dag des Morgens, gaanze in de Synagoge; Zingen  
de Gezangen SEMIOTH; en ook zommige Psalmen, als op den Sabbath: Ook  
sprekenze veel Gebeden, en het Wet-Boek word met plegtelijke Ceremo-  
nien behandeld: Als waar toe Twee Affchriften, of gantze Boek-Rollen, uyt  
de Heylige Arke, of Boek-Kas gehaald, en Vijf Mannen opgeroepen worden,  
die eenige Lessen daar uyt voor-leezen: Doch zoo den Eersten Paasch-Dag op  
III. DEERL.



Joodze  
Benaa-  
mingen  
omtrent  
de Dingen  
die op dee-  
ze Feest-  
Daagen  
gedaan en  
niet ge-  
daan moe-  
gen wor-  
den.

een Sabbath invald, wordender Zeeven Leezers opgeroepen, even als op andere Sabbatten geschied. Naa het eyndigen der Gebooden, Zeegend den Priester het Volk; doende daar toe de Hand en Vingeren, op 't wijdste van malkander: Want de Joodze Leer-Meefters zeggen, Dat zig de Goddelijke Majesteit, als dan, over de Handen des Priesters uytstrekt en Ruft: Waarom het gemeene Volk verboden is, zijne Handen aan te zien; want die zulx doet, zal aanstonds Blind worden. Naa 't eyndigen der Gebeden, gaan ze naa Huys, en houden een goede Maaltijd; alhoewel zy haar niet overlaaden moogen, om van de Drij Koeken daar we van gesproken hebben, des te graager te Eeten. En deezen Eersten Paasch-Dag naa de Wet, is יוֹם טוֹבּ, eenen *Goeden-Dag*: En zoo is meede den Zeevenden, dewijl in de Wet Verboden is, op dezelve eenig Werk te doen; uytgezonderd de Bereyding der Mond-Kost. Exod. 12: 16. en Lev. 23: 7. te vooren van ons genoeg verklaard. En daarom zoo yemand eenig Werk doet, buyten 't geen tot de Spijs-Bereyding noodig is; hy is Strafbaar naa de Wet. Want eenen *Goeden-Dag* word den Sabbath gelijk-geagt; en daarom is al wat op den Sabbath Verboden is, ook op *Een Goeden-Dag*, en op een *Feest-Dag* Verboden. By d'Heedensdaagze Joden, word insgelijks den *Tweeden Dag*, in dezelve waarde gehouden, als meede den *Agtsten*, en zulx van weegen d'onzeekere Reekening der Nieuwe Maane; want alzo hebben 't de Rabbinen ingesteld. Maar gelijk de Joden heel zelden, in eenige Wet of Instelling eenvoudiglijk rusten, zonder die te beknibbelen; alzo is ook onder hen dikwils betwist; *Welk, en hoedaanigen groot Werk, den Arbeyd van eenen Goeden-Dag moet zijn?* Als naamelijk, Hoe veel men moet Kookken? Wat Spijze men behoort te Eeten en diergelijke Beuzelingen. Want men mag niet meer Kookken als men op dien Dag kan Eeten: Egter mag men een goeden Pot met Vleesch op den Heerd zetten, alhoewel'er meer in is als op dien Dag kan gegeten worden; want de veelheyd van Vleesch maakt het Zop aangenaamer en kragtiger; gelijk ook het veel Vleesch te zaamen Gezooden, 't een 't ander Smaakelijker maakt. Doch men mag niet meer Braaden dan men dien Dag meend te kunnen Eeten; naadien veel Vleesch te zaamen Gebraaden, daar door niet aangenaamer word; ook isflet den meeste Smaakelijker Warm dan Kout. Vleesch te Zouten, is Geoorlofd, dewijl Ingezouten Vleesch den Eersten Dagaangenaamer dan den Tweeden is. Al'tgeene een Dag te vooren kan en mag Gekookt, en zonder verlies van Smaak kan behouden worden, Dat moet men Daags te vooren Kookken; die zulx niet lijden kunnen, mag men den zelven Dag en op andere Feest-Daagen, behalven op den Sabbath gaar-maaken. Peeper en andere Kruyderyen, moogen op een Feest-Dag gestooten worden, om dat anders de Kragt vervliegt zooze lang gestooten zijn: Nogtans en moet men daar meede niet als op andere Daagen te-werk gaan; maar men moet de Stamper omkeeren, en de Vijzel een weynig op zijde doen hellen; op dat hier door eenig onderscheyd zy tusschen het Werk van een Feest-Dag, en dat van eenen gemeenen Werk-Dag. Een Bekakt Kind, mag van zijn Moeder of andere Joodze Vrouwe Gewassen worden; maar het is een Volwassen Jood Verboden zig te Baaden, schoon ook dat hem het Water van een Kristen wierd aangebragt. Een Keers of Lamp is niet Geoorlofd te Snuyten; en zoo ymand een Walch-Keers niet geheel wil Verbrand hebben, mag hyze in Water Uytblussen. Opeen Feest-Dag moet geen Kristen van eenig Jood te Gast genood worden, op dat hy desweegen niet genoodzaakt word, meer te Kookken of eenig Werk te doen, waar door de Feest-Dag Ontheyligd kon worden: Doch zoo yemand al-zulk een onverwagten Gast overkomd, en men niet voorby kan hem Spijs te bieden, dien ist Geoorlofd te doen aanzitten: Want gelijk in 't Gebod gezeyd word, *De Zaameroeping zal zijn voor U*. Zoo word zulx in de MIDRASCH verklaard; *U-Lieden, niet den Honden; U-Lieden, niet den Kristenen*. Doch het noodigen van Arme, Weeduwen en Weezen, agtenze volkoomen prijsfelijk. Men mag ook over eenen Ongeluk-zeggenden Droom, geen Vasten op de Feest-Daage Instellen,



len, om datter geschreeven staat; *Gy zult Vroolijk zijn op Uw Feest.* Deut. 16: 14. En derhalven moeten de Joden op haare Feest-Daagen van Blijdschap en Vreugd Huppelen en Springen; 't geen met een Leedigen Buyk en Nugtere Maage, geen val heeft. Doch op een Sabbath kan een Ziele, over een Quaad-voorpellende Droom, met Vasten Gepijnigd worden; want van den Sabbath word maar alleen de *Wellust* Geroemd: Maar die alzoo Vast, dien isst een *Wellust* op den Sabbath te Vasten; naadien hy op die wijs het Gevaar des Drooms Verzoend, en Afkoopt, en zijn Herte alzoo daar over met Blijdschap Vervuld word. En daarom kunnen die, welke op den Sabbath Schreyen, met Schreyen vermaakt worden, terwijlze Verligting van haar gevreesde Smer-te gevoelen. Doch op den Feest-Dag isst Schreyen Verbooden, om dat men niet te-gelijk Schreyen en Lacchen kan. Indien een Hoen of Endvoogel gevuld, den Aars toegenaayd word, moet men den overigen Draad Afbranden, maar niet Affnijden, noch Afbijten; daar-en-booven moet ook de Naald Daags te vooren Gevefsemd zijn. De Vaaten die des Morgens, of Smiddags gebruykt zijn, moet men niet Affpoelen, omze weder des Nagts te gebruyken; maar andere neemen die lang te vooren Schoon waaren. 't Is meede niet Geoorlofd te Vissen, noch Voogelen te Vangen, ook niet ter Jagt te gaan: En schoon een Kristien die op den Feest-Dag Gevangen had, en aan een Jood Verkogt; mag hy'er niet af Eeten, als naa dat het Feest vervuld is. Egter ist Geoorlofd, de Hoenders en Ganzen, die men zelfs t' Huys heeft, te Vangen, maar niet veele t'zaamen om'er de Beste uyt te kippen. Op eenen *Goeden Dag*, moet men niets Koopen vooren bedongen Prijs: En by aldien yemand een Last-Beest Kogt; die moet met den Verkooper niet eens worden, aangaande seekere Zomme daar voor te Betaalen, maar hy zal zulken Dier neemen waar van noch eenen van gelijken Prijs is; en den volgenden Dag zal hy tot den Verkooper gaan, en uyt de Waardeering des Onverkogten, zal hy 't Waardeeren, 't geene hy Geslagt of tot zijnen Dienst naa hem genoomen heeft. En by al deeze Viezevaazen is eyndelij noch een ander swaarwigtig Geskil opgereezen; naamelijk, *Of men een Ey, dat op een Feest-Dag geleyd is, wel Eeten mag?* Waar van zy dan neffens veel andere vieze Dingen, een gantze Verhandeling in den Thalmud hebben; die zelfs ook daar van BEZA, Dat is 't Ey genoemd word; om dat dezelve met de Twist-Reeden van het Ey, aldus begint: *Een Ey op een Feest-Dag geleyd; zeyd de School van Schammai, mag men Eeten; Doch den Aanhang van Hillel, ontkend zulx, &c.* Alwaar dan ook verder van de Boom-Vrugten, en Warm-Moes-Kruyden, die op een Feest-Dag getrokken of Afgesneeden zijn, van het Slag-ten, Hout-Klooven, Vyer-Aansteeken, Kookken, Braaden, Kneeden, Brood-Bakken, Vee-Melken, en oncyndig zulke Dingen meer gehandelt word: Over welke wederom andere Rabbinen, met langwylige beknibbelingen, elk om 's eerst, naa de Louwer-Krans gefreeft hebben.

Omtrent den Avond, gaan de Joden wederom in de Synagoge om te Bidden; daarze egter niet lang Vertoeven, maar zig naa Huys spoeden: Want zoo haalt het Avond-Gebed verrigt is, moet het Avondmaal bereyd worden; 't geen zy even met dezelve Ceremonien doen; als zy op den Avond des Daags te vooren gedaan hebben. Den Dag daar aan, te weten *Den Tweeden Dag*: Vieren zy geheel op dezelve Manier, en Eeren Godt, als Daags te vooren; en doen zulx van weegen dat het Heeden by haar twijffelagtig en onzeeker is, op welken Dag de Nieuwe Maan der Lente-Maand invald; en derhalven niet Net weten konnen, wanneer het de Veertiende der Maand zy: Hierom houden zy het Paasch-Maart. Feest Twee Daagen lang, op datze te zeekerder zijn, van niet geheel-en-al van den waaren Dag des Feests af-te dwaalen. En zoo yemand binnen deeze Twee Daagen nog yets van den Zuurdeeffem in zijn Huys vind, mag hyze niet aanraaken, veel min Nuttigen; en daarom zal hyze met een Schootel bedekken, en op de volgende Daagen Verbranden. Wie eenige Huys-Voogelen, als, Hoenders, Gan-

Eenige  
Joodse  
Viezighee-  
den opge-  
teld.

Tweeden  
Dag naa 't  
Eeten des  
Paasch-  
Lams.



Der Joden  
Paasch-  
Plichten in  
de Vier  
volgende  
Daagen.

Wat din-  
gen op  
deze  
Daagen  
toegela-  
ten zijn  
te doen.

\* Nu Fon-  
tansjes ge-  
noemd.

Joodse  
Viezig-  
heid in 't  
Schrijven  
op deze  
Tijd aan-  
gemerkt.

Ganzen, Duyven &c. Haaver of Tarwe voorwerpt, moet hem wagten zulx niet in een Vogtige Plaatze te doen: Want het kan geschieden, Datze yets laten liggen, 't geen zou konnen Schieten en Opwassen; en dat zou zoo veel zijn als of hy op den Feestdag Gezaayd had. In de Tweede Paasch-Nagt, beginnen zy de Daagen OMER, of der *Schooven* te tellen; daarwe strax van spreken zullen. Doch de Vier volgende Daagen, zijnze slegts Verpligt, ten halven te Vieren: Waar van daan dan ook de Vijf Tussen-vallende Daagen, CHOL HAMMÖED, Dat is, *Ongeheygde*, of *Werkdaagen der Feesten*, genoemd worden. Want op deeze zijn niet alle, maar alleen eenige Werken Verboden, om een onderscheyd tussen deeze en andere Daagen te maaken, welke gants geen Heyligheid en hebben. Want alhoewel haar de H. Schrift geenzinds den Naam van Sabbath, opdraagd; zoo noemdze dezelve nogtans, MIKRA KODESCH, een *Heylige Zaa-meroeeping*, en behooren tot het Feest. Maar naadien het de Gemeente zeer schaadelijk zou zijn, Zeeven of Agt Daagen lang, geheel van alle Werk Leedig te zijn, hebben de Rabbinen de volgende dingen toegelaaten: I. Zulke, die Verzuymd of Naagelaaten zijnde, Verderven, of die schaade toebrengen, en yemand daar over alzoo met Hertzeeer zou konnen aangeast worden. II. Noodzaakelijke dingen, die 't Gemeene Best aangaan. III. Die ook elk Perzoon in 't byzonder, Hoognoodig zijn; alhoewel niet die een Konst of Handwerk raaken. IV. Die tot het Feest aangeleyd en uytgevoerd worden; schoon zy elders Verboden zijn; en wel voornaamelijk op dat de Dag-Gelders wat te winnen hebben; zooze anders aan Spijs en Drank om het Feest te vereeren, eenig gebrek mogten hebben. Doch dit moet al in stilligheid, en met het minste beslag geschieden. Voornaamelijk moet menze op eenige andere Wijze doen, als gewoonlijk op andere Daagen geschied. Dus moogen ook de Vruchten verzaameld worden, zooze in Gevaar van Roovers staan. Melken is geoorloft, om den overlast der Beesten te maatigen. Verkoopen is geoorloft, by-aldien den Verkooper door uytstel, gebrek aan Geld zou hebben. En zoo ook Visch-vangen, om op het Feest te Eeten. Gemeene Weegen op-te ruymen en te verbeeteren, op dat niemand met Waagen of Paard struykele. Water-Putten, Reegenbakken en Fonteynen te Zuyveren, Paarden te Roskammen, op-te Toomen en in-te Spannen, ter oorzaak van Vermaak; maar niet uyt Noodzaakelijkheid. Haayr-scheeren is niet geoorloft, maar men mag het aan een Jongken wel voor de Eerste maal doen. Wie maar Een Hemd heeft, mag het zelve Wassen, zoo het Eerlijk en Heymelijk geschieden kan: En in deezer voegen moogen ook de Vrouwen, de Swagteldoeken en Leuyren der Kinderen Wassen; Nogtans maar 't een Stuk na 't ander. Ingelijx is 't geoorloft, Kostelijk Linnen, Hals-Doeken, Pajooren, \* Top-Hulzels, Kraagen, Beffen en al wat tot *Paasch-Prank* diend, te Stijven en te Strijken; de Schoenen schoon te maaken; de Messen te slijpen &c. Zoo yemand yets Schrijft, moet hy 't niet doen naa de Gewoone Wijze, maar de Pen alleen met de Ring-Vinger en den Duym houden: Ook moet hy de Letteren inbuygen en breeken, even ofze met een Beevende Hand Geschreeven waaren. En daarom wanneer de Joden op zulke Daagen, Brieven aan haare Vrienden Schrijven; Pleegenze niet zelden daar van in den aanvang Gewag te maaken, en by Voorbeeld te zeggen: *Van weegen de Daagen der Blijdschap, is mijn Schrift gebrooken, dewijl ik Schrijve met den Ring-Vinger en den Duym. Maar alhoewel mijn Handschrift hier door Versluykt is; zoo zy egter u Welvaaren Bestendig en Groot &c.* In 't Rekenboek, Schulden, Panden &c. aan-te Schrijven, is geoorloft by-aldien yemand bekommerd is, Dat hyze anderzinds Vergeeten zou. De Naagelen te korten, hebben eenige toegelaaten; doch die in Vroomheid willen Uytmunten, hebbender Swaargheid over gemaakt; en 't zelve egter niet verder naagelaaten, als dat een Vrouwe zulx mag doen, wanneerze ter Oorzaak van Reyniging, in 't Koud Water zal gaan, want alsdan moetze de Naagelen aan Handen en Voeten korten; op dat'er niet eenige Vuyligheid onder blijve: Want het beurd de Joden meer dan



dan eens, Datze *Ebben-Houte Lijstjes* aan de Vinger-Naagelen schijnen te hebben. En hier ontbreeken geen Fraaye Uytleggers onder de Kristenen, welke meenen, Dat van deeze Middel-Tijd, of Tussen-Daagen des Feest gesproken word; Joh. 7: 14. *Als het nu in 't Midden van het Feest was; Ging Jesus op in den Tempel en Leerde.* &c. Waar toe ziet ook onze Kanttekenaars over dezelve plaatze. Maar alhoewel deeze en zommige andere Werken, in CHOL HAM-MOED of *Werkdagen des Feestes*, geoorloft zijn; Zijn nogtans de Joden gehouden haar op dezelve te Verblijden, en ook haare Vrouwen en Kinderen te Vermaaken, gelijk'er belaft word, Deut. 16: 14. *Gy zult Vroolijk zijn op u Feest, Gy en uwe Zoon, ende uwe Dogter, en uwe Dienstknecht, en uwe Dienstvaagd en de Levijt, en de Vreemdeling, en de Weeze en de Vreemdeling die in uwe Poorten zijn.* Dus willenze hier uyt, Dat neffens al die genoemde, ook andere Arme, deel aan de Vreugd van dit Feest zullen hebben; en daar over in de MIDRASCH aange-teekend; *De Gezeegende Godt zeyd; Ik hebbe Vier Huysgenooten, en gy hebt Vier Huysgenooten; Verblijd gy de Myne, Ik zal de Uwe Verblijden.* Verder worden in deeze Daagen geene Bruyloften gehouden, op dat de Blijdschap van het Feest, niet Verdeeld noch met andere Vermengd mogt worden. Houwelijx-Beloften moogen geschieden, doch zonder Gastmaal. Ook is niet geoorloft eenen Dooden te Beschreyen; noch te Vasten &c. Alles op dat de Vreugd van het Feest niet verminderd worde. Zoo'er een Sabbath in die Daagen invald; houdmenze op gelijke Wijs; alhoewelze by haar, *Een Sabbath van de Werkdag* genoemd word: En niet *Een Sabbath van Moeyelijckheyd*, gelijk uyt Schaliger word aangeteekend. Maar naadien by de Hebreëen nergens zulk-een Maniere van spreken voorkomd; blijft het by zommige Uytleggers twijffelagtig, of men Actor. 13: 42. een zoodaanigen Sabbath verstaan moet, welke daar de \* *Tussen-Sabbath* genoemd word: Gelijk zoo meede onze Kanttekenaars verklaren, alhoewelze het anders Overzetten: 't Geen moogelijk op Maandag of Donderdag zou kunnen betrokken worden; Naadien men op die Daagen ook gewoon was, de Wet in de Synagogen te Leezen en uyt-te leggen; en alzo niet onvoegzaam, de *Tussen-Sabbath* konnen genoemd worden, dewijl bey die Daagen, tussfen Twee Sabbathen invielen. De Zeevende Dag, is by hen wederom Heylig, volgens 't geen in de Wet Geschreeven staat, Exod. 12: 16. welk de Joden, met deeze Bewoordinge verklaren. *De eerste Dag, zal Heylig en Feestelijk zijn; en de Zeevende, met de Feestelijke Eerwaardigheyd: Gy en zult in dezelve geen Werk doen, behalven die tot de Spijsbereyding noodig is.* Derhalven koomen zy des Avonds en des Morgens, in de Synagoge te zaamen, om te Zingen en te Bidden; en aanschouwen met veel Nieuwsgierige gebaarden en Ceremonien het Wetboek, wanneer het uyt de Arke gehaald, en daar wederom heenen gebragt word. Maar naadien zy in twijffel zijn, welk waarlijk den Eersten Dag van 't Paasch-Feest is, en datze desweegen Twee Daagen lang, van 't begin des Feests Gevierd hebben; alzo weten zy nu ook niet zeeker, welken Dag de Zeevende is; en daarom Vieren zy noch eenen volgenden, tot den Agtften Dag, dien zy zoo Heylig als den Zeevenden houden. Alsdan brengen zy 't Gezuurde wederom in haare Huyzen, op dat Godt zou zien, Datze niet langer Feest houden als hy hen geboden heeft. Aan 't eynde van 't Feest maaken zy HABHDALAH, Dat is, *Afscheydinge*, of Afzonderinge des Feests van de volgende Ongewijde Daagen; uytgenoomen, Datze de Gewoone Zeegening niet en spreken over de Lampen, noch over de Welriekende Kruiden, als zy anders wel gewoon zijn op de affcheyde des Sabbaths te doen. Daar wy elders van spreken zullen. De volgende Neegende Dag, is ook ten deele Heylig en Feestelijk: Want op deeze Wijze pleegen zy zommige Feesten, noch een Dag aan-te hegten: Die daarom ISRU-CHAG, van haar genoemd is; Dat zoo veel als een *Aangesthaakelde Dag* beteekend: En neemen zulx uyt Psal. 118: 27. (Daar onze Overzetters leezen; *Bind het Feest-Offert met Towren aan de Hoornen van den Altaar*;) Doch

Joden moeten op dit en op al haare Feesten, Vroolijk en ter goeder Ciere zijn.

Waarom op Pascha geen Bruyloften gehouden worden.

\* 't Geen onze Overzetters, de *Tussen-Sabbath* vertaalen.

Waarom de Joden het Paasch-Feest Agt Daagen Vieren schoon maar Zeevenden Daagen belaft zijn.

Waar toe haare verklaring word gebragt.



\* Septem-  
ber.Vasten  
naa het  
Feest, by  
de Joden  
ingesteld.

\* Oktober.

Joodze  
Tijd-Mee-  
ting der  
Feesten die  
't Paſcha  
volgen.En Byge-  
loovige  
Treur-  
Tijd, die  
inzonder-  
heid de  
Vrouwen  
inagt nee-  
men.

de Joden, vertaalen; ISRU BA-ABHOTIM, *Bind een Lam in de Inwikkeling*; als of daar gezeyd wierd; *Maakt een Band, of Aanhangzel aan 't Feest*. En in zulker voegen heeft ook het Pinxter-Feest, een *Aanhangzel*. En de Joden Schrijven, Dat het Vasten van GODOLIA, 't welk op den Derden van \* Herfft-Maand invald; de ISRU-CHAG of *Aanbegting* van het Nieuwe Jaar is. Naa deezen houden de Mannen Drij Feestelijke *Vasten-Daagen*; naamelijk Twee Maandaagen, en eenen Donderdag. Doch deeze Vasten houdenze niet in de Maand Nisan; weegens de strax-gemelde Reeden; maar schortenze op tot de volgende Maand. En zoo doenze ook naa het Loofhuten-Feest, 't welk in de Maand Tisri, of Herfft-Maand invald; want naa deeze verschuyven zy de Vasten-Daagen tot in \* Wijn-Maand; naadien doch de gantze Maand Tisri met zommige Hoog-Tijden word toegebracht. Nogtans willen andere, Dat dit geschied, om dat omtrent deeze Tijd, naamelijk des Voor-Jaars en in den Herfft, groote Verandering in de Lugt bespeurd word; waar door yemand die zig met Vasten afmat, ligt een groote Ongezondheyd op den hals haald. Andere wederom zeggen, Dat deeze Vasten ingesteld zijn, om Boete te doen; Indien misschien yemand door een al-ten grooten Blijmoedigheyd zig op het Feest, met veel Drinken vergeeten, en het Feest alzo niet behoorlijk onderhouden had. 't Geën zy met het voorbeeld van Job bevestigen, Kap. 1:5. Want als de Zeeven-Daagze Gast-Maalen omgegaan waaren; Offerden zijne Zonen Brand-Offeren; zeggende, *Misschien hebben mijne Zonen Gezondigd*. En naademaal deeze Feest-Daagen ook Vreugde-Daagen zijn; zoo moeten de Joden dit zelve gedenken en doen. Ook doen zy veele Gebedden, Afbiddingen, Zingen Lofzangen en Leezen in het Wet-Boek. Van Paafchen tot Pinxteren tellenze Vijftig Daagen; die zy OMER, Dat is, *Schoof-Daagen*, of *Daagen van de Schoof-Telling* noemen: Van welk de Reeden te zien is. Lev. 23:10. &c. Naamelijk om datze van den volgenden Dag naa Paafchen, waar in zy OMER of de *Schoof* der Eerftelingen des Oogstes, eertijds Offerden, deeze Vijftig Daagen beginnen te tellen. Van deezen aanvang tot den Drij-en-Dertigsten Dag toe, zijne gemeenelijk Bedroefd; en zy houden ook geene Bruyloften, noch snijden geen Hayr af: Voorgeevende dat zy zulx doen ter Oorzaake van Rabbi-Akiba, die Vieren-Twintig-Duyzend Discipelen had, welke alle tuffen Paafchen en Pinxteren Gestorven zijn; alleen om datze malkanderen Haatig waaren, Veragten, en d'een d'ander, allerley Smaad en Onre aandeeden. En naadien alle deeze Quanten van de Vrouwen des Nagts Begraaven zijn, durven ook de Joodze Wijven, deeze Drij-en-Dertig Daagen, zoo haast de Zonne ondergaat, geen Werk meer beginnen: Maar Vieren deeze Nagten met Rusten, en wel aldermeest wanneerze Slaapen. Op den Laatste of Drij-en-Dertigsten Dag, laten haar de Mannen op 't Best Scheeren, en den Baard Poetzen; gaan in 't Bad daarze konnen; houden te zaamen Gast-Maalen en Vertellen malkanderen de voorige Blijdschap: Voornaamelijk waarom de Discipelen van Rabbi Akiba op den zelve Dag hebben opgehouden te Sterven. Doch zommige onderhouden alleen den XXXIVten Dag; want zy meenen dat de Leer-Gasten van Akiba, maar op dien Dag hebben opgehouden te Sterven; en dat in de volgende Daagen, de Plaaige weeder haar gang gegaan heeft. En dit agten wy genoeg, van der Joden heeden-daags Paasch-Feest, om een Toegift te verstreken, op de Instelling van het Paſcha in Egipten, door Moſes haare Voor-Vaderen bekend gemaakt, Exod. xii.

## ZEEVENDE HOOFDSTUK.

## KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

d'Eerftgebooren der Egiptenaaren, op den Paasch-Nagt Geslaagen; en wat deeze  
Plaaige



Plaage, Swaar en Ongemeen maakte. Verlies der Eerstgeboorene, van Ouds, een Streng Be-zoeking geagt. Droevige Toestand der Egyptenaaren te dezer Tijd; en dezelve, als een Regt-maatte Vergelding aangemerkt. Eerstgebooren, door welken Soort van Ziekte in Egypten Weg-gerukt? 't Algemeen Dood-Vonnis ook over Faraos Huys uitgesproken; en Moses Gebeden, met gants Israël uit Egyptenland te Vertrekken; waar toe Faraos Wispeltuigen Handel ber-dagt word; en nu Zelfs van MOSES, Een ZEEGEN Afbid. Voorspel van Een Jaar-Feest onder Israël bespeurd. ISRAELS Verschooning in den Doorgang des Slaanden Engels, Drijzinds aange-merkt; en Voorbeeldelijk op Dingen van 't N. Testament gepast. Israël te Ramesses tot den Op-togt Verzaameld; ontbreekt de Tijd om Brood tot Teer-Kolt op den Weg te Bereyden: En hoe de Israëlieten, de Dooding der Eerstgeboorene was. Israël's Uitgang, op den Voorgespelden Tijd, en Dag voorgevallen; en de Jaaren van haare Inwooning in Egypten naaereekend; met Een Over-slag, van desselfs Groote Aanwas, in 215 Jaaren. Hoe veel Vermengd Volk, By-Loopers en Tros-Boeven, met Israël zijn uit Egypten Gegaan; met yets van der Romeynen opmerkelijke Leger-Tugt. Israëliten met veel Vee en Haave uitgegaan; De Verzaamel-plaatze RAMESSES verder naaerspoord; en als d'Eerste Vertoef-plaatze aangeteekend. Israël in Optogt, Legerd zig voor d'Eerste reis, te SUKKOTH; en word belast het Feest der Ongezuurde Brooden, jaarlijx te Vieren. Loffinge der Eerstgeboorene onder Israël, te SUKKOTH Aanbevoelen, met yets van de Wetten en Regten in de Woeltijne gegeven, die in Kanaan moesten Onderhouden worden. Uyt wat Regt-hebbing, God hem zelven d'Eerstgeboorene van Mensch en Besten toeygende; en hoe daar omtrent, met het Reyn en Onreyn Vee moest gehandeld worden. Priesterdom is niet aan 't Regt der Eerstgeboorte vast geweest, als 't gemeen gevoelen wil. Heyliging der Eerstgebooren, van wat Aanduyding: Met een Bewijs; Dat het Regt der Eerstgeboorte, alleen op de Dubbele Trek in de Erfenis, en d'Heerschappye gezien heeft. Loffing der Eerstgebooren, op wat Tijd geschiede; en hoe d'Heedendaagze Joden daar meede omspringen. ISRAEL, waar van daan Gods Eerstgebooren genoomd: Met yets van Israël's Verwerping in haare Offer-Giften, en de meening van Coccejus, Burmannus en Andere, door een Beeter waarneming Afgekeurd. Spen-cerus Gevoelen, aangaande de Goddelijke Reeden, omtrent d'Instelling der Ceremonieele Wet-bygebragt. Slaavernye, hoedaanig de Gemoederen van de Vaderlijke Leeden en Godsdienst Af-wisseld. Israël in Egypten, zeer Afgodisch geworden, en zulx den Joden naaderhand Verweeten. Kinder-Dooding, en Oposfing aan den MOLOCH, van Onder herkomst; en zelfs noch in Amerika, by die van Florida in gebruik. Feest der Ongezuurde Brooden, tot welken GEDAG-TENISTE Sukkoth ingesteld: En wat Israël inzonderheid op dit Feest belast word te GEDENKEN; met een Frayre Verklaaring van Rabbi Menachem daar over. Hoe deez beyde Instellingen, aan Israël zonden zijn, Tot een Teeken op haare Hand, en tussen haare Oogen? Waar toe de Mee-ninge des Wetgevers word open-geleyd, en der Joden Misvatting bezien; die dit Gebod, zig tot haare Gedenk-Ceedels en Leedere Bidde-Tuygen hebbe te-mute gemaakt. Joodse Gedenk-Ceedels, ook zelfs Gedraagen heeft. Hoe Veel'er van deez Uyerlijke Dingen, door Goddelijke In-stelling belast zijn. Tweederley Gedenk-Ceedels van de Joden in Gebruik; en hoedaanig beyde Inwendig en Uytwendig toegesteld; Als meede wat Text-Woorden op derzelver Pergamente Ceeles geschreeven staan; beneffens yets van de Beteekenis der Woorden, Tephillim, en Totaphot; en waar van daan de Gedenk-Ceedels by MATTHEUS, Phylacteria genoomd worden. De TE-PHILLIM der Handen, onderscheyden van die des Hoofds beschreeven; en hoe de Joden die beyde Bidde-Tuygen aandoen; met een aanmerking uit Maimonides daar over. De Tephillim des Hoofds voor het aandoen Gekust; en waarom met de Letter W Schin, en de God-Naam SCHAD-DAI, Geteekend. De TEPHILLIM der Handen, waarom Bedekt, en die des Hoofds in 't Open-baar Gedraagen; en zulx Bedenklijk op Math. xxiii: 5. gepast. Met yets van de Ordentlijke Af-doening der Tephillim. Met wat Nauwkeurigheid en op welk een Deugdelijke Schrijf-Stoff, De Joodze Gedenk-Ceedels moeten Geschreeven zijn; en verscheide Byplegtige Viezigheeden daar omtrent. De Grootheid van 't Gebod der Tephillim, uit der Joden getuygenis aangesproeven. Wie neevens de Joodze Vrouwen, aan de Tephillim niet verplicht zijn. Wat Moses naa der Joden ge-voen van al deez Dingen op den Berg Sinai ontfangen heeft; en de groote Nuttigheid der Tephil-lim uit der Joden-Verhaal van ELIZEUS de Vleugel-Draager getoond. Twee Soorten van Gebede-Kleedjes, by hen 't ZIZIS en Talles genoomd. Der Joden TALLES GEDOL of Groot Bidde-Kleed, beschreeven: En de Zoomen der Kleeders, als meede de Snoertjes naader bezien. Hoe de Joden, de ZIZIS of Bidde-Kleed aandoen; met een Joodze Verklaaring aangaande 't Gebruik der Snoeren aan derzelve. 't Gebod der Snoeren, hoe als een Middel aangemaakt 't Gebruik der Snoeren 't onderhouden; hoe de Joden dit uit de Knoop en 't Getal der Snoeren sweeten uyt-te Cijfferen. Oorspronk der TALLES of Wit Bidde-Kleed; en dat de Vrouwen aan dit Gebod niet Gebonden zijn. MEZUZA, wat voor een Gedenk-Teeken het zy aan de Binne-Posten der Joden Woon-Huyzen: Wat op derzelve Ingesteeken Ceeleys geschreeven staat; en met welke Byge-loovige Meeningen, zy daar omtrent Bezig zijn, &c.



d'Eerstgebooren der Egiptenaaren op den Paasch-Nagt der Israëlieten Geslaagen.



N dien zelve Nagt dan, als de Kinderen Israëls het Paasch-Lam tot een voorspel van haare ontwijfelbaare Verlossinge dus plegtelyk Aaten; en 't Bloed der Slagtinge, (Dat den Bygeloovigen Egiptenaaren *Een Grouwel* was, Exod. 8:26.) aan haare Posten gestreken, vast de magtelooze Goden van Egipten braaveerde; gebeurdet, Dat de Godt der Hebreëen, een Verdervenden Geest uytzende, alle d'Eerstgebooren der Egiptenaaren, met zoo onverschoonelijken Neerlaage Sloeg, Dat geen Huyzen daar Kinderen waaren, zonder Doodte Lijken, noch Huylende Rouw-Klaage der overgebleevene gevonden wierden. Zoo dat ook zelfs die niet, welke van des Konings Hofgezin waaren, noch Faraös eygen Bloed, op welke de gantze Toeverlaat der Rijk-Bezitting gevestigd stond, Genaaide vonden: Maar veel-eereen Wortel-Oorzaak verstrekten, van waar deeze Doodelyke Plaage, als een Pest door 't gantze Rijk, aan Mensch en Vee in een Oogenblik voortliep. Want alzo heeft ons de H. Histori-Schryver, de Jammerlyke Toestand der Zaaken, in deeze Woorden schijnen af-te Baakenen: *'t Geschiede ter Midder-Nagt, Dat de Heere alle de Eerstgeboorene in Egiptenland Sloeg, van den Eerstgeboorenen Faraös aan die op zynen Throon zou Zitten, tot op den Eerstgeboorenen des Gevangens, die in 't Gevangen-Huys was, ende alle Eerstgeboorene der Beesten.* Doch alzo had Jehovah te vooren gezeyd, Dat hy doen zou, Exod. 11: 4, 5. Voorwaar, al de voorgaande Plaagen van Egipten, hadden meerendeel, 't gemeene Volk, en Vee-en Land getroffen: Doch deeze, die de Tiende, en een schierlyke Dood aanbragt, was zoo onverzettelyk en algemeen, Dat zelfs d'Erfgenaam van Faraös Scepter, met d'Eerstgebooren der geringste Slaaven die in de Gevangenis Maalden, en in de Steenkuylen dienstbaar waaren, een en 't zelve Lot onderdaanig gemaakt, en met de Eerstelingen van het domme Vee, waar op het Rijk van Egipten, (Dat veelerley Beesten Godsdienslyk Eerden;) als op zoo veele Beschermt-Goden tot noch toefteunde, plotzeling wierden in de Dood gedompeld. Dat nu zommige Overzetters, met de gemeene Latijnse Vertaaling, deezen *Eerstgebooren* van Farao noemen, *Eenen die op zyn Throon Zat*; terwijl andere, en ook onze Overzetters, de Kaldeëze Verklaarder volgen, en zeggen; *Die op zynen Throon zou Zitten*: Heeft dat bescheyd; Dat zy naa d'Hebreeuwse Spreek-wijs, de zeekerheyd der Rijks-Bezitting, welk d'Eerstgebooren des Konings toequam, voor de daadelyke Bezittinge zelf neemen. En alhoewel men ook deeze Woorden: *Daar was geen Huys in welk niet eenen Doodengewonden wierd*; alleen verstaan moet van zulke Huyzen, in welke Kinderen waaren, waar van de Eerstgeboorene over-al Geslaagen wierden; is zulx nogtans een Groote en overdroevige Plaage geweest; die met veel andere Onheylen verzelschapt ging; en 't Verstel door heel Egipten te bijster ophoopten. Het was juyst te Midder-Nagt, als de Zonne, dien zy Godsdienslyk Aanbaaden, haar nu al een wyl-Tijd verlaaten had; en Heemel en Aarde, niet alleen met een dikke Duysternis overgooten lag; maar ook den afgesloofden Mensch op die Tijd gewoon is, van zyn Vermoeydheyd en alle Bekommerenis te Rusten; zoo dat hy van den Zoeten Slaap bevangen, Zorgeloos daar heenen leyde; doe hen deeze Dood-neepen aangekoomen zijn; *Stervende in een Oogenblik, zelfs ter Midder-Nagt*, gelijk by Job te leezen staat: En van de Kaldeëze Uytbreyder, op deeze Rampzaalige Nagt der Egiptenaaren gepast word. Gelijk dan ook den *Nagt*, niet zelden de Tijd des *Oordeels* en *Goddelyk Gerigte* beteekend: Overdenkt Matth. 25: 6. Luc. 12: 20. en 17: 34. 2 Petr. 3: 10. &c. Als nu d'H. Historie zeyd; *De Heere Sloeg alle Eerstgeboorenen*; of liever, *yeder Eerstgeboorene*; Verklaard zulx de Kaldeëze Uytbreyder; *Hy Doodte d'Eerstgeboorene*; en de *Targum* van Jonathan doet er niet onvoegzaam by; *Het Woord des Heeren Doodteze*. En alhoewel het schijnd als of Godt deeze Neerlaag, door een



een Engel gedaan heeft; welken Exod. 12: 23. en Hebr. 11: 28. *Den Verderver* Godt heeft  
 genoemd word; zoo is hy nogtans den Autheur en Uytwerker van deeze Moord dit Dood-  
 geweest: En word ook doorgaans als zoodaanig ingevoerd. Exod. 11: 4, 5. en Vonnis  
 12: 13, 27. Alhoewel ook waar is, Dat het geene Godt zelf gezeyd word ge- zelfs uyt-  
 daan te hebben, zomtijds zoo voor-komd, als of zulx door de Hand van een gevoerd.  
 Engel gedaan ware; vergelijkt, 2 Sam. 24: 15. met *Vers* 16. Dat nu ook het 't Verlies  
 Verlies der Eerstgeboorne, den Ouden eertijds zeer hard om te verduwen viel, der Eerst-  
 schijnd ons onder anderen, de Profeet te leeren, Zach. 12: 10. Zijnde deeze het geboore  
 beginzel der Vaderen Kragt, uyt welke ook de Stam-Huyzen als door een by- van Ouds  
 zonder Regt der Natuure, en Dubbel-deel der Vaderlijke Erffenis, tot d'Heer- groot Ge-  
 schappye, Opgebouwd en Beroemd wierden. Gen. 49: 3. 't Geën voorzecker op icht.  
 de Egiptenaaren palt; Psalm 105: 36. *Hy Versloeg ook alle Eerstgeboorne in haar*  
*Land; de Eerstelingen aller haarer Kragten.* Dus kan men denken hoe Dierlijk  
 het hier geschaapen stond; daar alle d'Eerstelingen teffens, en als in een Oogen-  
 blik te Gronde gingen. Zoo dat den eenen Huys-Vader den anderen onmagtig  
 was te Troosten en buyten staat zat, zijn naaften Bloed-Vriend, of Gebuur, ee- Droev-  
 nig Hulp te bieden; en niemand gevonden wierd, die vry van deeze Plaage, niet toestand  
 werks-genoeg had, zijn eygen leet in-te kroppen: Dat ruym zoo veel te heev- der Egipte-  
 geraanging, als dit Volk uytbundig in haare Rouw-Klaagen viel, en met de naaren in  
 Lijk-Bezorging wonder-veel op-had. Maar alzooscheen het de Gerechtigheyd deeze  
 Gods betaamelijk, den Egiptenaaren te vergelden, welke Israël, Gods *Eerstge-* Plaage.  
*booren*, Exod. 4: 22, 23. Strengelijk Geplaagd, en haare Kinderdjes zonder  
 Barmhertigheyd, in de Riviere geworpen, en alzo in haar eygen Bloed Ver-  
 stikt, en ten Prooye der Verslindende Nijl-Draaken gelaaten hadden: Van wel- Maar een  
 ke nu de Zonen Israëls, onder zoo veele als'er van de Egiptenaaren Sneuvelden, regmaati-  
 niet een-cenige Schaade leed. Waar uyt men mis schien zou moogen gissen, Dat ge Vergel-  
 de Dooding deezer Eerstgeboorne, den Egiptenaaren door een schielijk Stik- dinge.  
 ken, of Worging, op den hals gekoomen is; indien wy anders deeze Plaage,  
 als een Zoort van gelijke Straf-vergelding, met zommige Uytleggers opneemen.  
 Doch de H. Historie en zeyd ons niet, welk-een Ziekte haar heeft weg-geslept;  
 en wy merken ook niet, Dat de Bijbel-Verklaarders daar over bekommerd zijn;  
 op datze't zelve naspoorden, of door een gifling afdeeden. Nogtans schijnd Mo- Wat Zoort  
 ses Verhaal, blijk genoeg aan de hand te laten, om te denken, Datze schielijk en van Ziekte  
 in een Oogenblik, (het zy door een Hartvang, of Keel-ontsteeking, anders d'Eerstge-  
 SQUINANTIE, Dat is, *Worg-Geswel*,) Gestikt, en alzo zijn in de Dood ge- boore in  
 stort. In hoedaanigen Zin ook zommige daarom deeze Slaande Hand Gods, Egipten  
 niet heel onvoegzaam, een *Worg-Engel* hebben genoemd. En alhoewel Jofesus weg-sleep-  
 dit *Een Ziekte* noemd, zeyd hy nogtans niet welk of hoedaanigen Ziekte deeze te.  
 geweest zy; en wy vernemen, Dat ook andere Plaagen die Egipten gevoeld  
 heeft, *Ziekten of Krankheeden* genoemd worden. Exod. 15: 26. Waar meede  
 ook Israël Gedreygd word. Deut. 28: 27, 60. En het is voorzecker wel een Droef-  
 troostige, Jaa een alderwaarfte Ziekte geweest, die zoo grooten aantal uyt de  
 Jonge Manfchap, gezonder-Herten en in den zoeten Slaap, op eenen Nagt den  
 Adem des Leevens heeft uytgebluft. Zulx het moogelijk van zommige niet al-  
 te net gesproken schijnd, wanneerze in't verhaal van deeze Plaage, zeggen;  
*Dat Egipten, als Geswommen heeft in't Bloed der Eerstgeboorne.*

Dus zag het'er dan nu door gants Egipten Bijster uyt, en men mag voor- Egipten in  
 zeeker gissen, Dat de droeve Toestant van dien Nagt, met geen Woorden uyt- een alge-  
 te drukken is. Over-al waaren Dooden, over-al Geschrey, en over-al Grooten meenen  
 Rouw; en Farao zelve wierd maar al-te Spaade ontwaar, Dat de Godt der He- Rouwen.  
 breën, de Vaste Toeverlaat der Bescherm-Goden van Egipten, (wiens bezor-  
 ging der Eerstgeboorne, al lang aan't Gijpen en Afgemarteld,) nu teffens aan  
 duygen smeet: Zoo dat alle Eerstelingen des Volks, aan de Dood waaren over-  
 gegeven, die'er vast over-al het Leeven by inbrokten: Gelijk hem Mozes voor  
 III. DEEL.  
 Oo  
 de



de Laatste-Maal Gedreygd had; Exod. 11: 4, 5. Maar als nu de Blecke Dood ook met zijn Maagere Voet aan 't Koninglijke Hoff daaverde, en 't Misbaar der Hof-Dienaaren over dit verfel, door al de Kaamerwulfzels en Koninglijke Zaaen heenen klonk; is Farao wel haast in zijn Rust Ontruft; en ten Bedde-Uytgestooven, heeft hy te-gelyk zijn Luyde Keel tot Roepen en Kermen open-gedaan, en 't gantze Hoff in Rep en Roere gezett. Daar op Klept hy de gantze Hofftoet te zaamen; en verneemende wat'er gaans is, gelaat hy zig niet anders, Dan of de Jongste Dag der Egiptenaaren voor-handen was, en hy'er zelf met al de-rest, zoo flux den Bek by inschieten zou. Hy onder-en tussen by hem zelve genoeg bewuft, Waar hem al deeze Dood-Stuypen van daan quaamen, (gedenkende wat Lotspelling hem Moses gedaan had;) Stort hy flux den afgepersten Raadslag van zijn Knaagend Geweeten, voor de Ooren zijner Eedelen uyt; En wil dat zy, schoon 't Middernagt was, de Hebreeuwse Mannen, Moses en Aaron, toespreeken, en uyt 's Koninks Naam, Een haastig Vertrek uyt zijn Land-en Volk affmeeken; Op dat niet gants Egiptenland om haarent-Wil te Grondeging; gelykze dedden. Exod. 12: 33. En alhoewel Moses deeze Aanspraak zoodaanig schijnd te Verhaalen, als of Farao dit Oorlof zelf, Dat is, met eygen Mondeen hem gegeven had, leerd ons nogtans de gezonde Uytlegging, die uyt de Zaamenhang der Historie genoomen word, Dat hy zulx door zijne Gezanten deed; gelyk Moses Hem en alle zijne Knegten in 't Aangezigt Voorspeld had, Wanneer hy voor de Laatste-Maal van hem afging, met Toezegging van zijn Aangezichte *Niet meer te zullen Zien*; Exod. 11: 8. Zeggende; *Dan*, (Naamelijk wanneer Godt d'Eerstgeboorne der Egiptenaaren zou slaan;) *Zullen alle deeze Knegten tot my afkoomen, en haer voor my Neerbuigen*; Zeggende, *Trekt uyt, Gy en al het Volk dat uwe Voetstappen volgd*, &c. Waar toe, indien wy Moses Verhaal, Exod. 12: 31, 32, 33. hier by zetten; alle Twijfselagtigheyd in deeze Geschiedenis zal weg-genoomen zijn. Dus word'er gezeyd; *Doe Riep Farao Mose en Aaron in der Nagt, ende zeyde; Maakt u op, Trekt uyt het Midden van mijnen Volke, zoo Gy-lieden als de Kinderen van Israël: En gaat beenen Diend den Heere, gelyk Gy-Liedengesproken hebt: Neemd ook met u uwe Schaapen, ende uwe Runderen, en gaat beenen, en Zeegend my ook. Ende de Egiptenaars hielden sterk aan by het Volk, haastende om die uyt het Land te drijven; Want ze zeyden; Wy zijn alle Dood.* Aldus Week van Gemoede spreekthans Farao de trotze Konink door zijne Gezanten tot Mose de Knecht des Heeren, dien hy kortste vooren den Dood Gefwooren had; en wil, Dat nu alles Wijke voor den Konink van Heemel en Aarde; op datter flux ruymbaan voor de Uytgang van 't Volk Israëls gemaakt wierd, en zy Vry en Vrank met al haar Haave zijn Land verlaaten, en *Haastelijk* mogten Uytgaan: Want alzulken Kragt willen de Taal-Geleerde, Dat het Hebreeuwse Woord inheeft, Dat onze Overzetters gemeenelijk, *Gaat-Uyt* Vertaalen. Maar gelyk Farao te vooren door Swaare Plaagen geneepen, meermaal Gedwongen was, het Volk Oorlof te geeven; Wilde hy hen zulx egter nooyt, als onder zoodaanigen Beding gunnen, Dat hyze daar door veel-eer, Aard-en Naagel-Vast aan Egipten scheen te maaken, Dan een volle Vryheyd verschafte, om zonder wêérkeeren naa het Land Kanaans heenen te Trekken; daar 't hen nogtans om te doen was, zou de Goddelijke Belofte voldaan en de Zendinge van Moses niet Vrydeld worden. Dan wilde die Dwingeland eens, Datze gaan, maar niet te verre uyt zijn Land trekken, en slegts een Reystogt van Drij Daagen naa de Woestijne zouden doen: Dan cyste hy wederom haare Zoonen en Dogters, tot Borg en Gijzelaars van haar Weederkomst; of hy wilde haare Schaapen en Runderen te Pand houden, op dat hyze door allerley Knellende Banden te-bet aan Egipten Verknootte: Weetende dat daar des Menschens Schat is, daar ook zijn Hertete vinden is. Doch nu scheen hy heel van Zinnen veranderd; en wil niet alleen, Datmen Israël den vollen Toom Viere, en 't gantze Volk met Wijn en Kinderen, Vee en Haave laat

Het Dood-Vonnis word ook in 't Koninklijk Hoff uytgevoerd.

En Farao in den Nagt ontruft.

Exod. 11: 4, 5.

Doed Moses en Aaron roepen en wil dat d'Israëlieten haastig uyt zijn Land gaan.

Exod. 10: 28.

Farao's voorgaande Wispeltuurige handeling herhaald.

Die d'Israëlieten thans



laat heenen gaan; Maar dat ook zelfs zijne Eedelen en Hof-Dienaaren, door Smee-  
ken en Bidden, haar dringen en dwingen, zijn Land te Verlaaten, en haaren  
Godt te gaan Dienen, zoo als Moyses en Aaron te vooren zoo dikwerf begeerd,  
en zy ten Laatste Farao ook genoeg hier meede Gedreygd hadden, in haar uyt-  
gaan, *Niet een Klaauw te zullen Agterlaaten.* Exod. 10: 26. Als de Hofgezan-  
ten dan by het Volk sterck aanhielden, op datze haastig uyt haar Land gingen, en  
zy zelve niet om den Hals quaamen; is Israëls Uytgang den Egiptenaaren zoo-  
daanigen *Verheuginge* geworden, Datze weynig om haar uytgeleende Vaaten,  
Goud en Zilver, en Kostelijke Kleederen dagten, zooze slegts hun Hielen mog-  
ten zien. Waar op de Psalmdigter Speeld, Psalm 105: 38. *Egipten was Blijde als-*  
*ze Uyttrokken; Want de Verschrikkinge des Doods, Was op hen Gevallen.* Bekom-  
merd zijnde, Dat by-aldien d'Israëlitien een Uur langer onder haar Vertoefden,  
zy alle Doodde Lijken waaren; gelijk de *Targum* van Jerusalem, deeze Beeven-  
de Woorden, *Wy zijn alle Dood*; Alzoo verklaard. Dus heeft dan Jofefus heel  
wel teegen Appion staande gehouden, Dat het Volk Israëls, niet Geweldig-  
Hand, uyt Egipten is Weg-gejaagd; Maar op het smeeken der Hof-gezanten,  
naa datze lange by Farao daar om aangehouden, en Egipten veele Rampen ge-  
leeden had. Maar het geene in deeze Naare Overval, 't beneepen Hert van Fa-  
rao boven al-te kennen geeft, is dit, Dat hy van Moyses en Aaron, *Een Zeegen*  
Afsid. *Gaat heenen*, Zeyd hy door zijne Afgezondene, *En Zeegend my ook.* Exod.  
12: 32. Dat is gelijk het de Meeste verklaren; *Bid Godt voor my.* En alhoewel  
hy te vooren Meermaal de Voorbiddinge van Moyses begeerd had, maar t'elkens  
Berouw van zijn Geveynst Berouw kreeg; scheen hy nogtans naa zoo veel  
Schaad en Ongemak des Rijks, en d'Ontijdige Dood van zoo veele Jongelingen,  
omtrent des Volx onseylbaar Vertrek, in zijn Gemoed overtuygd van Zonde;  
als die het Volk Gods, Onderdrukt, en met oneyndige Teegenworstelingen  
zijnes Geweetens, dus lang geweygerd had uyt-te gaan. Doch het eynde der  
Zaake zal ons doen zien, Dat zijn Versteend Herte, door Benaauwdheyd wel  
dikmaal Gebeukt, maar niet Vermorzeld is; en dat hy ten laatste een ander  
veel-meer Opmerkelijker Lot heeft moeten Bezuuren, Dat den Roem van de  
Magtige Hand des Heeren, als dooreen dappere Daad vereeuwen zou.

Als dan onder-en tusschen de Kinderen Israëls, van over-al uyt haare Woonin-  
gen te zaamen Troepten, en zig naa Rameses begaaven de Plaatze van waarze den  
Optogt beginnen zouden; en met Zak en Pak reysvaardig stonden, om naa het  
Eeten van het Pascha, Egiptenland te verlaaten; heeft haar dit niet zoo slegts  
een Voorspel van een Jaarlyx Feest verstrekt; Maar voornamelijk de *Voorby-*  
*gang* van de Slaande Hand des Heeren, die door Egipten *Doorging*, en nu zoo  
dapper aan 't Wanken was, Dat al-om niet dan een groot Geschrey over de Dood  
der Eerstgeboorne in den Lande gehoord wierd. In welke Woede haar het Bloed  
aan de Posten gestreken, Een Teeken van Verschooning, en stille Gerustheyd,  
onder deeze Vreeselijke *Doorgang* verstrekte. Diemen egter, hoe Doodelijk  
die was, niet onvoegzaam Drijzinds daar in aan Israël kan merken Afgebaa-  
kend te zijn. Als I. Een *Door-gang van Straffe*; of van strengheyd des Oordeels  
en des Doods, in het Dooden van alle Eerstgeboorne in Egipten. Ten II. een *Door-*  
*gang van Genaade*; behoudende van de Dood tot het Leeven; Verschoonende  
alle de Eerstgeboorne der Kinderen Israëls; houdende zelfs ook het gantze  
Volk buyten de Vreeze des Doods, door het Geloofs-Teeken des Bloeds, om  
welk haar de Verderv in het Doorgaan, *Voorby ging*. Ten III. Een *Doorgang*  
*van Dienstbaarheid tot Vrijheyd*; waar door d'Israëlitien uyt Egipten gingen naa  
het Land Kanaans. En daar ontbreken meede geen fraaye Godsgeleerde, die  
deeze *Doorgangen*, Voorbeeldelijk genoomen, en op een Geestelijke Wijze aan-  
merken, by Trappen in het N. Testament vervuld te worden: Als naamelijk,  
I. Datter in het zelve is, Een Doorgang des Doods in Kristus, welke Afgebeeld  
wierd door d'Eerstgeboorne, in welker plaatze het Paasch-Lam Gedood wierd. gepast.

III. DEEL.

Oo 2

Ten



Ten II. Krijgen zy een Doorgang der Genaade; dewijl Kristus ons Pascha voor ons Geslagt is, om ons Voorby te gaan. Ten III. Hebbenze ook een Doorgang van Dienstbaarheid tot Vryheyd, om niet meer te zijn Een Slaave van de Zonde, noch uyt-te gaan tot de Ydelheyd en Stroo en Stoppelen te zoeken.

Zoo was dan nu het laatste Tijd-punt van Israëls verblijf in Egypten verscheenen, en het stond Haar-Lieden niet meer Vry, Daar langer te zammelen; Derhalven heeft elk om 's eerst op Reys gewild; zoo datze niet alleen teffens haare Huyzen en Gebuuren verlieten, en zig naa Rameses by den Grooten hoop vervoegden; Maar zulx in zoo grooten Haast deeden, Datze geen Tijd willende Verspillen, met hun Teerkost te Bereyden, noch haar Deeg te Deeffemen, zelfs de heel en half-gekneede Deegklompen, uyt haare Bak-Troggen, in de Slippen van haare Kleederen bonden, en met dien Last op de Schouderen gelaaden, ligtvoerig heenen gingen: Zoo zeer drongen d'Egiptenaaren dit Volk, Dat anders zoo Gewillig deeze Reys aanvaarde; en waar toe haar Farao te vooren zoo vaak de Pas had afgesneeden. En schoon'er moogelijk al eenige Traag van Gemoede onder hen gevonden wierden; zijn ongetwijfeld ook die, door de Oudsten des Volx, en Hoofden van de Huyzen der Vaders, onder 't gestaadig Inboezemen der Goddelijke Belofte, genoegzaam tot dees Algemeenen Optogt genoopt. Dat het van Oudsher, den Krijgslieden Gewoonte was, zig van Teerkost tot eenige voorgenoomene Reystogt te Voorzien, blijkt niet alleen uyt het geene Cicero van de Romeynze Soldaaten getuygt; Maar wy vinden zulken Bezorging ook in veele Plaatzten van de H. Schrift aangeteekend. Als waar toe men mag naazien; Gen. 42: 25. en Kap. 45: 21. Jof. 1: 11. en 9: 11, 12. Judic. 7: 8. en 20: 10. 1 Sam. 22: 10. Doch dit en mogt den Kinderen Israëls van weegen haar spoedige Uytgang niet gebeuren: En daarom Bakten zy ook eenige Daagen lang, (Jaa als zommige gissen, wel een gantze Maand;) *Ongezuurde Koeken*, van het Deeg datze in dusken haast, Ongedeessemd uyt Egypten hadden meede genomen. Exod. 12: 39. Naamelijk, tot aan den XVden en XVIden Dag der Volgende Maand, als wanneer zy het Manna en Quakkelen kreegen. Exod. 16: 1, 13. &c. En daarom, gelijk Israël belast was, het Paasch-Lam *Met Haast* te Eeten, Exod. 12: 11. Alzoo Vermaande hen Moses ook naaderhand, Dat zy aangaande het Zeevendaagze Feest der Ongezuurde Brooden, op elke Jaar-Tijd, zouden gedenden, *Datze met Haast waaren uyt Egypten gegaan*, Deut. 16: 3. Invoege daar in de Reeden van die Feestelijke instelling Ontfagteld leyd; volgens welk Israël, de volgende Zeeven Daagen van het Pascha, verpligt was, Ongezuurde Brooden te Eeten; gelijk wy te vooren breed-genoeg hebben aangeteekend. Maar het geen den Israëlitin in deeze Optogt, merkelyk te baat quam, was de deerlyke Toefant der Egiptenaaren, gemerkt haar niet alleen het Algemeen Rouwbedrijf, de Handen vol Werks gaf; maar de Vreeze des Doods zelfs ook op de Overgebleevene gevallen; verschafte den Israëlitin, Ruymte, Tijd en Vryheyd genoeg, om uyt alle Hoeken, met Wif en Kinderen, Vee, en allerley Gepak haarer Haave, naa de *Rendevous*, of Begeef-plaats t'zaam te Troepen: Verrijkt zijnde met Goude en Zilveren Vaaten, Kleederen, en allerhande behoefte dingen, die een Groot en Aadelijk Volk passien, welk zig toebereyde, om zynen Godt, Een Godsdienstelijken Feest-Dag te gaan houden. Hoedaanige Schatten zy dan ook zoo veel te Lichtvoeriger van de Egiptenaaren hadden kunnen te-Leen krijgen, als de Godt der Hebreëen, zyn Volk meerder Gunste in de Oogen van haare Vyanden gegeven had. Exod. 3: 21. en 12: 36. Zulx, Dat noch de Spoedige Optogt des Volx, noch den Drang der Egiptenaaren belette, Dat de Goddelijke Belofte, over 430 Jaaren aan Abraham gedaan, eenigzinds wierd te-leur gesteld: Als in welke aan die Groote Vader was toegezeyd; Dat zyn Zaad naa dien Verloopen Tijd, *Met Groote Haave* zou uyt Egypten Uytgaan. Gen. 15: 14. Exod. 3: 22. Het geene dan ook de Reeden is, dat Exod. 12: 40. De Tijd deezer Uyttogt en Israëls Verblijf in Egypten, zeederd

Israël troept te Rameses t'zaamen en vangden Uytgang met der haast aan.

Teerkost voor de Reyzigers van Ouder gewoonte.

Ongezuurde Koeken in Israëls Uytgang Gegeeten.

En Gedagtenis daar van naaderhand in een Feest onderhouden.

Van wat nut den Israëlitin de Dooding der Eerhgebooren was.



de Belofte aan Abraham, op 430 Jaaren gerekend word; daar doch dezelve niet booven de 210, of 215 Jaaren hebben in Egipten Gewoond. En daarom, <sup>Israëls</sup> <sup>Uyfgang is op den gezetten Tijd</sup> wanneer Exod. 12: 41. gezeyd word, Dat zy in Egipten Gewoond hadden 430 Jaar; en dat het ten eynde van dien Tijd, *Even op den zelven Dag geschied is, Dat alle de Heyren des Heeren*, (Dat zijn alle de Stammen Israëls, Exod. 6: 25.) *Uyt Egipten gegaan zijn*, is zulx in deezen Zin op-te neemen; Dat op het eynde van Israëls Inwooning in Egipten, de bestemde 430 Jaaren ten eynde waaren; agterlaattende de Tijd. Wortel van waar men die te Reekenen heeft: Dewijl het openbaar is, Dat men die geen zinds met Jakobs Afkomst naa Egipten beginnen moet. Want zy en hebben zeederd die Tijd, niet 430, maar alleen ten ruymften Gerreckend, 215 Jaaren in dat Land Gewoond. Waar uyt blijkt, Dat de 430 Jaaren zien op de Belofte aan Abraham gedaan, Gen. 15: 13. Naa welke Tijd, Abraham en zijn Zaad zou Vreemd zijn en Onderdrukt worden, 400 Jaar: Waar by-gevoegd de 30 Jaaren, van de Tijd af dat Abraham uyt Ur der Kaldéen ging, doe hy d'Eerste Belofte Ontfing, zijn de 430 Jaaren vol-gemaakt. Welke Tijd-Bestemming de Goddelijke Voorzienigheyd ook zoodaanig heeft doen Vervullen, Dat zijn Volk niet eenen Dag langer onder de Verdrukking gebleeven is; maar dat haare Verlossing dooreen Zeegepraalende Uytgang, *Even op den zelven Dag*, Volvoerd is. Exod. 12: 41. Waar uyt de Joden besluyten, Dat Godt, Israël *Op den zelven Dag* heeft Uytgevoerd; gelijk hy d'Eerstgeboorne der Egiptenaaren, *Doode ter Midder-Nacht*, Exod. 12: 29, 't Geën Moses verklaard, dooreen Hooge Hand geschied te zijn, *In 't Gezigte van alle de Egiptenaaren*. Num. 33: 3. Nogtans worden zy ten aanzien van het beginzel en algemeene Optogt tot deeze Reyze gezeyd, *By Nagte* uytgeleyd te zijn, Deut. 16: 1. Haar Bereyde door het Eeten van het Paasch-Lam. Gelijk wy dan voor de rest verneemen, Dat d' Apostel Gal. 3: 17. Uyt het Getal deezer Jaaren, zeer wel besluyt, Dat de Wet 430 Jaaren naa de Belofte gegeven zijnde, dit niet en heeft konnen Kragteloos maaken, noch te niete doen, &c. En zoo men in een Opstel bezien wil, waar aan deeze 430 Jaaren Besteed zijn, men kan dezelve aldus te regt Verorberd vinden:

<i>Van de Roeping Abrahams, en Belofte tot op Haaks Geboorte, zijn Verloopen.</i>	Jaaren.
<i>Van Haaks Geboorte tot op die van Jakob. Gen. 25: 23.</i>	30.
<i>Van Jakobs Geboorte tot zijn Reys-Togt naa Egipten. Gen. 47: 9.</i>	130.
<i>* Van Jakobs Af-Togt naa Egipten tot de Uyt-Togt onder Moses.</i>	210.
Dus in alles	430.
	215 Jaaren.

\* Hier tellende meesten Jaaren.

Byaldien wy hier d'aanmerking van een Geleerd Engels-Man by-doen, het zal ons aangaande 't Verblif der Kinderen Israëls, *Welke in Egipten Woonden*, Exod. 12: 40. Noopens de Tijd-Vervulling van 430 Jaaren, geen kleen Ligt aanbrengen. „De Tijd van de *Wooninge der Kinderen Israëls*, zeyd hy, is voorze-ker te verstaan, *Van de Wooninge als Vreemdelingen*; want alzoo vertaald het „ook de Griekse Overzetter, en den Apostel, Act. 13: 17. Exod. 2: 22. Op „hoedaanigen wijze meede Abraham gezeyd word, In Kanaan gewoond te hebben. Gen. 13: 12. van den Apostel Verklaard, Hebr. 11: 9. Daar-en-booven, „gelijk Levi de Thienden Betaalde, zijnde noch in de Lendenen van zijn Vader „Hebr. 7: 10. Alzoo zijn ook in diervoegen de Kinderen Israëls Bywoonders „met Abraham in Kanaan geweest: Gemerkt de Dingen door de Vaders gedaan, den Kinderen onder het O. Testament, doorgaans hebben aangegaan. „En daarom moeten de 430 Jaaren, niet eygentlijk noch alleen van Israëls Wooning in Egipten, maar ook van haarer Voor-Vaderen Wooning in Kanaan en Mesopotamien verstaan worden. Want Kahath, de Zoon van Levi een van „die welke eerst in Egipten quam, Gen. 46: 8, 11. Leefde maar 133 Jaaren. Exod. 6: 17.



294 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VII. Kap.

„6: 17. En zijn Zoon Amram, Moses Vader, Leefde 137 Jaaren, Exod. 6: 19.  
 „Daar toe was Moses slegts 80 Jaaren Oud, als hy voor Farao instond, om zijn  
 „Broeders van d'Egiptize Slavernye t'ontheffen. Exod. 7: 7. Welken naa 40  
 „Jaaren Omreyzens, Stierf in de Velden Moabs, 120 Jaaren Oud. Deut. 34: 7.  
 „Waar uyt, (zonder noch eens de Jaaren van Kahath af-te trekken voor zijn In-  
 „gang,) openbaar word, Dat Israëls Wooning in Egipten, veel-minder dan 430  
 „Jaaren geweest is: En derhalven de Tijd van der Vaders Wooning in Kanaan  
 „en elders, zeederd de Tijd der Belofte aan Abraham moet gesteld worden.  
 Maar naadien wy uyt de H. Historie voor-vast te besluyten hebben, Dat Jakob  
 omtrent 215 Jaaren voor de Tijd der Uyttogt, met lxx Zielen in Egipten ge-  
 koomen is, alzo moet men zig over des Volks grooten Aanwas wel dapper  
 Verwonderen; wanneer Moses 't Getal der geener die thans uyt Egipten gin-  
 gen, tot op *Zesmaal-Honderd-Duyzend Manbaare Voetgangers*: Begroot, *Behal-*  
*ven de Kinderen*; Exod. 12: 37. Welke te-gelijk met de Vrouwen geteld; (al-  
 hoewel'er van de Vrouwen geen gewag gemaakt word;) buyten twijffel meer  
 dan noch Eens, Jaa moogelijk wel Tweemaal zoo grooten Getal, hebben uytge-  
 leeverd. En over-zulk klaar-geuoeg aanwijzen, in hoe gullen Overmaat, de  
 Goddelijken Zeegen in 't Verneenigvuldigen van Abrahams Zaad, uyt Haak  
 en Jakob nu alreede bleek voldaan te zijn. Gen. 15. en 46: 13. Zijnde het zelve  
 nu ter Tijd, tot zoodaanig-een Groot, Fris en Gezond Volk uytgebot, Dat d'E-  
 giptize Koning haaren Aanwas niet alleen vreefde, Exod. 1: 9. Maar de Psalm-  
 Dichter daar van ook zeyd, Dat onder de Uytgaande, *Niet Eene Swak noch*  
*Krank was die Struykelde*. Psalm 105: 37. Zoo dat Josefus met regt teegen Ap-  
 pion en Manethon verdedigt, Dat de Israëlitzen geenzinds van weegen de  
 Ziekte der Melaadsheyd uyt Egipten gedreeven zijn. En alhoewel de H. Histo-  
 ri-Schrijver zeyd, Datter *Omtrent 600000 Man te-Voet* Uyttrok; schijnd men  
 't Woord *Omtrent*, in die plaatze niet noodwendig als een Woord van twijffeling  
 of onzekerheyd te moeten neemen; naadien het ook heel dikwils een Zaak ten  
 vollen en zekerlijk aanwijst. Waar van een Voorbeeld te zien is, 1 Kon. 22: 6.  
 vergeleeken met 2 Kron. 18: 5. Want daar in d'Eerste plaats van de Profeeten  
 staat, *Omtrent 400 Mannen*: Word in d'andere voor-vast, *400 Mannen* verklaard.  
 Behalven dit Magtig Heyr-Leger, Trok ook noch *Veel Vermengd Volk* met  
 Israël op; naamelijk uyt de Egiptenaaren en andere Gebuur-Landen, die daar  
 verkeerd hadden; waarom mischien de Kaldeëze Vertaaler niet quaalijk doet,  
 als hy deeze, *Veel Freemdelingen* noemd. Hoedaanige zonder twijffel, door zoo  
 veel Wonderen alsse in Egipten ten Besten der Kinderen Israëls gezien hadden,  
 Bewoogen zijn geworden, om met haar uyt-te gaan, en een-en-'t zelve Lot af  
 te wagten. En gelijk'er moogelijk onder dien Tros wel eenige geweest zijn, die  
 den grooten Hoop Volks, *Om den Broode* volgden; alzo zijn het mischien  
 ook wel die voornaamelijk geweest, welke naaderhand, Eerst met Lust bevan-  
 gen wierden, en zig zoodaanig agterwaards keerden, Dat ook veel Israëlitzen  
 daar door Ongerokkend, en over haar Vertrek uyt Egipten, aan 't Huylen raak-  
 ten; Zeggende, *Wie zal ons Vleesch te Eeten geeven?* Wenshende om de Vis-  
 schen, en om de Komkommers en Pompoenen, Look en Ajuyne, dieze in Egipten  
 als om-Niet en zeer Goed-koop gegeten hadden, Num. 11: 4, 5. In welk  
 Verhaal klaar genoeg schijnd te blijken, Dat deeze *Freemdelingen*, en *Tros-Boe-*  
*ven*, (welke Moses noemd, *Het gemeene Volksken dat met Israël uyt Egipten Ge-*  
*trokken, en te Midden onder hen was*;) de Belhaamels hier van waaren. Invoegen  
 uyt dit Aal-Oude Voorval af-te neemen is, Hoe Schaadelijk te-mets de Bywoon-  
 ning en vrye Verkeering van Geboefte en Kanaalje is, die den Hoop des Volks  
 om den *Afval* volgen. En alhoewel dusdaanigen Gespuys, niet wel geheel-en-  
 al van de groote Legers af-te keeren is, schijnen egter de Romeynen hier in, in-  
 zonderheyd op haar Hoede geweest te zijn, Datter geen Lanterfanter, noch  
 Vrouwen noch Hoeren, in haare Legers quamen: Waarom Tibullus zeeker  
 Sol-

Israël is  
binnen de  
Tijd van  
215 Jaaren  
in Egipten  
zeer Aan-  
gewaflen.

Daar zijn  
veel Tros-  
Boeven  
met Israël  
uyt Egipten  
gegaan,  
die den  
Hoop  
volgden.

En d'I-  
sraëlitzen  
niet veel  
goeds door  
haare By-  
woonin-  
gen dee-  
den.

Romey-  
nen hiel-  
den haare  
Legers vry



Soldaat dienaar den Krijg ging, doet zeggen; *Vaar wel Venus, Vaar wel Meysjes, Ik ga naa't Leger.* En zoo heeft het Virgilius meede voor een onbetaame-  
 lijk Struk aangeteekend; Dat het Egyptize Wif Kleopatra, Antonius in het Le-  
 ger volgde. Jaa daar ontbreken geen Oudheyd-Onderzoekers, welke meenen,  
 Dat de Leger-Plaatzten by de Romeynen, van weegen de groote Tugt der Kuys-  
 heyd, dieze daar hielden, *CASTRAS* genoemd zijn; als of men (gelijk Isidorus  
 dat verklaard) *CASTA*, Dat is, *De Kuysse*, zeggen wilde: Dewijl daar de Wel-  
 lust als Ontmand wierd. Doch Israëls Leger-Togt, die de Verhuyzing van  
 Een gants Volk besloot, kon niet zonder Vrouwen, Zonen en Dogteren geschie-  
 den. Alhoewel wy naaderhand noch wel verneemen zullen, hoedaanig haare  
 Mannen, ongemoejd hun eygen Vrouwen, en Houwbaare Maagden, zig te Sit-  
 tim in de Velden Moabs, met de Uythemze Dogteren der Moabiten verloopen  
 hebben, en tot den Afgod Baal-Pëor vervallen zijn. Num. 25. Een Misdaad,  
 dieze niet minder als met Verlies van XXIV Duyzend Geboet hebben. Even  
 gelijk deeze vermenging van Vreemdelingen, den Israëlitien Lustig en Oproerig  
 maakten, zoo datze hen wel naa Egypten hadden doen weder-keeren, zoo draa  
 zy meenden, Dat het Hammetje op, en niet dan Schaarheyd aan deezen Honger-  
 kamp voor de hand was. En dusdanig een vermengden Hoop heeft Israël te-  
 bet konnen vergallen; by aldien zy, als de Joden haar Schatten, met een Getal  
 van Veertig Duyzend, onder haar zijn verspreyd geweest. Booven dien eygend  
 Moses deeze gantze Sloop, Ook Schaapen en Runderen, en zeer veel Vee toe; Dat  
 is, gelijk eygentlijk in 't Hebreuws staet; Zy hadden Een Swaare, of Wigtige  
 Bezittinge. Exod. 12:38. Naamelijk van haar eygen Haave, met welke zig in E-  
 gypten geneerd hadden, en Rijk geworden waaren; en met welke zy nu Vry en  
 Vrank Uytrokken; gelijk haaren Leyds-Man Moses te vooren altijd hard daar-  
 op gestaan had; en Farao nu ten laetsten onder zoo veel Doodstuypen gedwon-  
 gen wierd, haare Reyze door zijn Gezanten voort-te pressen; op dat niet heel  
 Egypten in de holle Kaaken van de Dood verviel.

Maar gelijk Josef eertijds het Land Gosen, Dat niet wijd van de Velden Soans  
 in Het Land *Rameses* geleegeen was, tot een vaste Woonplaats aan zijn Vaderlijk  
 Huysgezin vergund had, Gen. 47: 11. Alwaar naaderhand hunne Naakoomen-  
 lingen onder Farao *Rameses Miamun*, (welken in die Landstreek de Schat-  
 Steeden Pithom en *Rameses* Bouwde; ) Dienstbaar wierden; Exod. 1: 11. Al-  
 zoo zou men moogen denken, Dat hen de Landstreek omtrent deeze Stadt,  
 die zy zelfs helpen Bouwen hadden; thans een bequaame Verzaamel-Plaats  
 verstreckte: Als dewelke niet wijd van de uyterste Grens-Paalen des Lands gelee-  
 gen zijnde, Hen-Lieden maar des te beeter tot den Optogt naa de Woestijne  
 Ertham ter hand lag; by aldien niet onzeker bleef, of het Land van Ouds *Ra-  
 meses* geheeten, den Naam aan deeze Stadt, of de Stadt aan d'omliggende Land-  
 streek heeft meed-gedeeld: (ten zy mischien den Bouwer zelf, te weeten *Rame-  
 ses Miamun*, de Klank van zijn Naam daar aan heeft toegevoegd; ) alhoewel  
 ons die giffing 't meest behaagd, welke Israëls Optogt volgens Exod. 12:37. Uyt  
 het Landschap *רַעְמֶסֶס* *Rameses* waarfchijnlijk houd geschied te zijn. Naadien  
 ook Josef, 't zelve Gewest lang voor de Bouwing der Stadt *Raamses*, het Land,  
 Dat hy tot een Inwooning Belooft, *Rameses* noemd. Gen. 47: 11. Waar uyt  
 niet duyfter af-te neemen is, Dat *GOSEN*, een schoon Deel in 't Land *Rameses*  
 geweest is. Gelijk we dan ook reeds in 't Eerste Hoofdstuk hebben aangemerkt,  
 Datter eenige onderscheyd in de Naam-leezing der Nieuw-Gebouwde Stadt  
*Raamses* en het Land *Rameses* gevonden word. Aldus is Israëls Optogt dan  
 wel hier van daan begonnen, maar moet daarom eygentlijk voor geen Vertoe-  
 plaats aangemerkt worden; dewijl daar en daar om-heenen, veel-eer haar Oude  
 Woonplaatze was, in welke haar Josef van 't begin-aan geplant had; alhoewel  
 wy om minder voordeel aan de verbijfstering te geeven, omtrent de Stadt *Raam-  
 ses*, (die waarfchijnlijk op deeze Grenzen geleegeen was; ) als de Eerste van  
 Israëls

van Ge-  
boefte,  
Vrouw-  
Volk en  
Hoeren.

Israëlitien  
zijn ook  
met veel  
vee Uyt-  
gegaan.

De Plaats  
van Israëls  
Optogt,  
verder  
naagedagt.

Waarom  
Rameses  
alsd'Eerste  
van  
Israëls



Vertoef-  
plaats, in  
onze  
Reys-  
Kaart aan-  
geteekend  
is.

Israël van  
Ramefes  
Uytgaande  
komt te  
SUKKOTH.

Feest der  
Onge-  
zuurde  
Brooden  
ingesteld.

\* By zom-  
mige *Afth.*  
*Koeken*  
genoemd,  
om datze  
flegs op  
de bloote  
Koolen  
geroost  
wierden.

Lofsing  
der Eerft-  
gebooren  
aan Israël  
gebooden.

Wetten in  
Egipten,  
en in de  
Woestijne  
gegeeven  
om in Ka-  
naan  
waarge-  
noomen te  
worden.

Uyt wat  
regt Godt  
alle  
d'Eerftge-  
booren on-  
der Israël  
eytte.

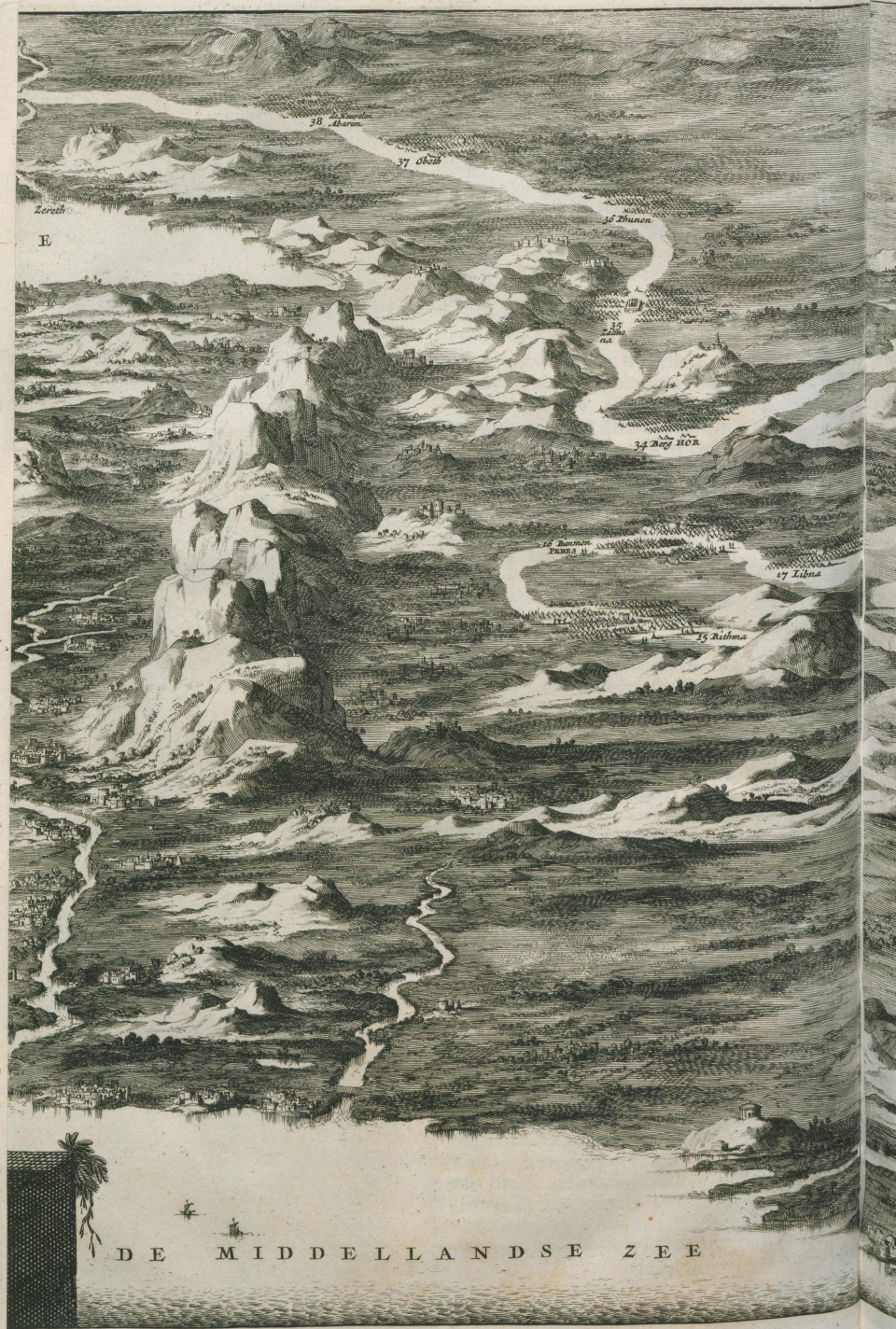
Israëls XLII aanmerkelijke *Leger-Plaatz* in onze Reys-Kaart hebben aangeteekend: Die men hier nu vervolgens mag te raade neemen. Van Ramefes dan, is gants Israël niet zoo-zeer des Nagts, als wel waarschijnlijk in den vroegen Morgen, Uytgetrokken naa SUKKOTH, een plaatze die door Uytlegging, van *Hutten* of *Tenten* alzo genoemd word, Exod. 12: 37. Want gelijk zy deeze Reyze waarschijnlijk noch dien zelven Dag afdeeden, is die Vertoef-Plaatz, van weegen dat zy aldaar voor de Eerstemaal naa den Uytgang, haare *Tenten* neederfloegen, SUKKOTH genoemd. En dewijl zy deeze Hutten voornaamelijk van de Takken der Boomen maakten, welke tussen Ramefes en de Woestijne Etham vonden; heeft Godt naaderhand tot een geduurige Gedagtenis daar van, (zoo hier en elders meer gepleegd;) het *Loofhutten-Feest* ingesteld; op dat zulx Jaarlijx door 't opregten van Groene Tenten in Israël Gevierd wierd. Lev. 23: 42, 43. En niet alleene dit, maar terwijl zy hier in Sukkoth gelegerd zijn, en by gebrek aan Teer-Kost, en Gedeessemd Brood, \* *Ongezuurde Koeken* Bakten van het Deeg datze uyt Egipten meede genoomen hadden, Exod. 12: 39. Heeft Godt haar Twee byzondere Beveelen gegeeven; naamelijk de Wet om het Feest der Ongezuurde Brooden ter Gedagtenis van *Dit Brood der Ellende* hier in de Woestijne van haar gegeeten, alle Jaaren te Vieren; en daar naa de Lofsing der Eerstgeboorne, in erkentenis van de Weldaad des Voorbygaanden Verdersers, die alle Eerstgeboorne van Egipten Geslaagen, maar de Zonen Israëls gespaard had. Waar van beyde te zien is, Exod. XI II. aan het begin. En moesten zy deezen Dienst voornaamelijk onderhouden, wanneerze in het Land Kanaans zouden gekoomen zijn; vergelijkt Exod. 12: 26. met Kap. 13. *Vers* 5, 6, 7, 12. Gelijk hen ook meest al d'andere Ceremoniele Wetten, veel-er gegeeven zijn, om dezelve in 't Belooft Land, dan wel in de Woestijne, neerstiglijk t'onderhouden, als waar in zy dikwils door geduurige Reyzen, Gevaar der Weegen, Geklanck der Waapenen, Onbereydwilligheyt des Volks, en andere Ongemakken, blemmerd waaren: Zoo dat ook zelfs het Pascha, en het duur-belaste Teeken des Verbonds, naamelijk de Besnijdenis, in de Woestijne onderlaaten zijn; gelijkwe op zijn Tijd verneemen zullen. Waar toe dan ook noch veel hielp, Dat Israël zig niet alleen in deeze Veertig Jaaren, als door ongewoonte vry Verzuymagtig omtrent de Godsdienst aanstelde, maar ook niet zelden bliken heeft gegeeven, Datze noch aan d'Afgoderyen der Egiptenaaren vast-kleefden; gelijkwe strax uyt de waarneemingen zommiger Geleerde Schrijvers, zullen aantekenen; overdenkt Exod. 32. Act. 7: 43. uyt Amos 5: 25, 26, 27. Het geene dan ook de Reeden schijnd, Dat de Wetgever, gebiedende de Ongezuurde Brooden, als een Jaarlijks Feest, Zeeven Daagen lang te Eeten; en de Eerstgeboorne hem te Heyligen; t'elkens voor-af zeyd; *Ende het zal geschieden, als de Heere U in het Land der Kanaanitsers gebragt heeft, 't welk hy Urwe Vaders Geswooren heeft; en hy het U geeft, zoo zuld Gy deezen Dienst houden.* &c. Exod. 13: 5, 11, 12. Invoegen die Dingen welke in Egipten Gebooden zijn, met veel andere in de Woestijne belaft en begonnen; Eerst naa veele Jaaren met een gezette waarneeminge in Kanaan Vervuld en Volbragt geworden zijn. En gelijk wy zien, Dat Moses in de strax-aangehaalde plaatze *Vers* 5. ook de verscheide Volken Opteld, die het Land Kanaans doe Bewoonden, naamelijk *Kanaaniten, Hethiten, Amoriten, Heviten, en Jebusiten*; mag men in 't voorby-gaan daar op aanmerken, Dat de LXX Overzeters, noch Twee andere, te weeten, de *Gergiziten* en *Pheriziten*, uyt Deut. 7: 1. daar hebben by-gedaan, op datze 't Getal der Zeeven Verbanne Volken vol-maakten. Vergelijkt derzelzer Afkomst, Gen. 10: 16, 18. en 't geen daar van in de Joodze Oudheeden aangewezen is.

Dewijl dan Godt alle Eerstgeboorne onder Israël, in het Slaan der Egiptenaaren, zoo opmerkelijk Verschoond had; scheen hy daar door als tot Vergelding voor die Bevrijding, een Nieuw regt van Eygendom, over de zelve verkreegen te hebben; gelijk dat niet heel Duyfter te zien is, Num. 8: 17. Vergeleeken



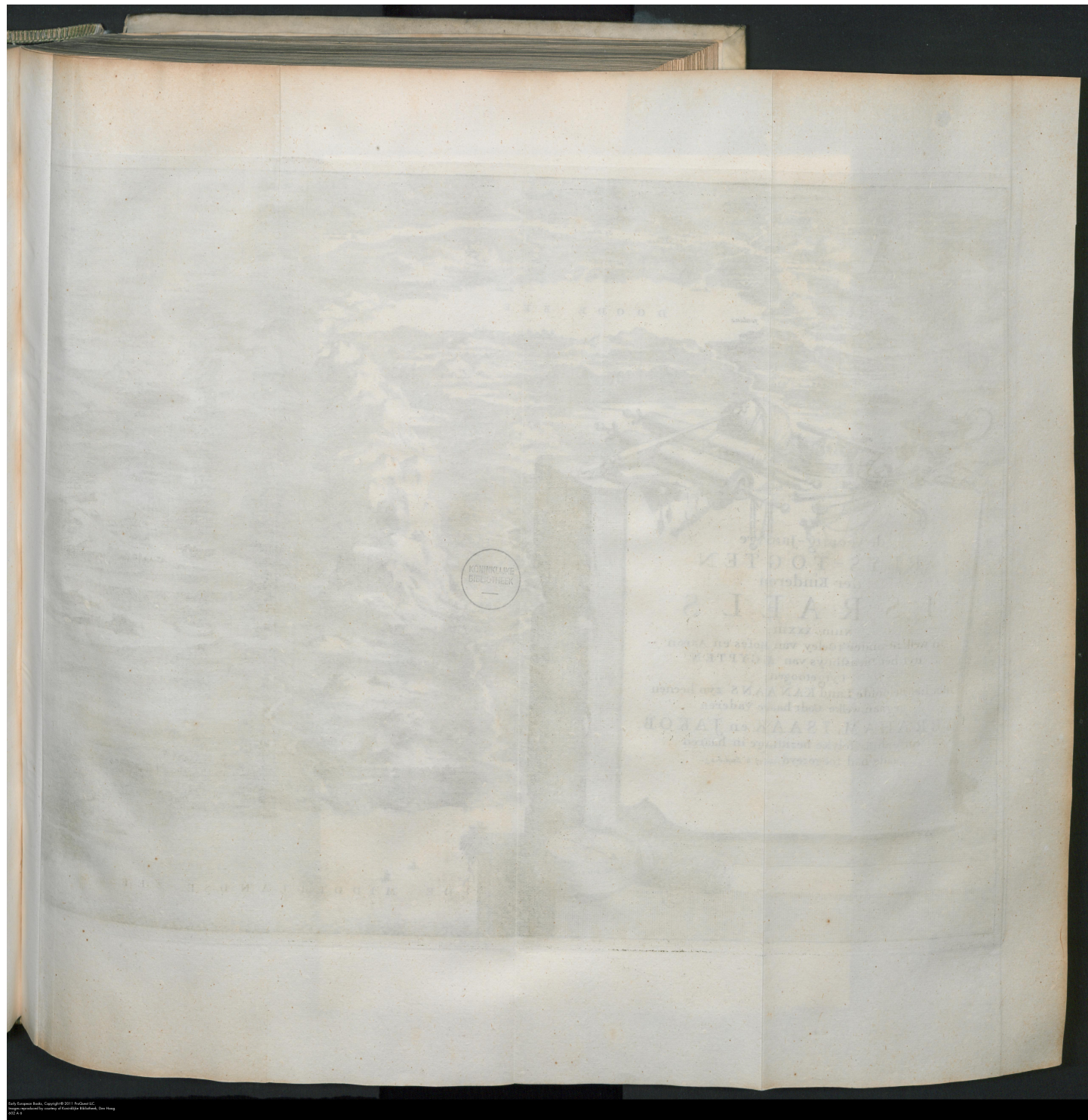






DE MIDDELLANDSE ZEE













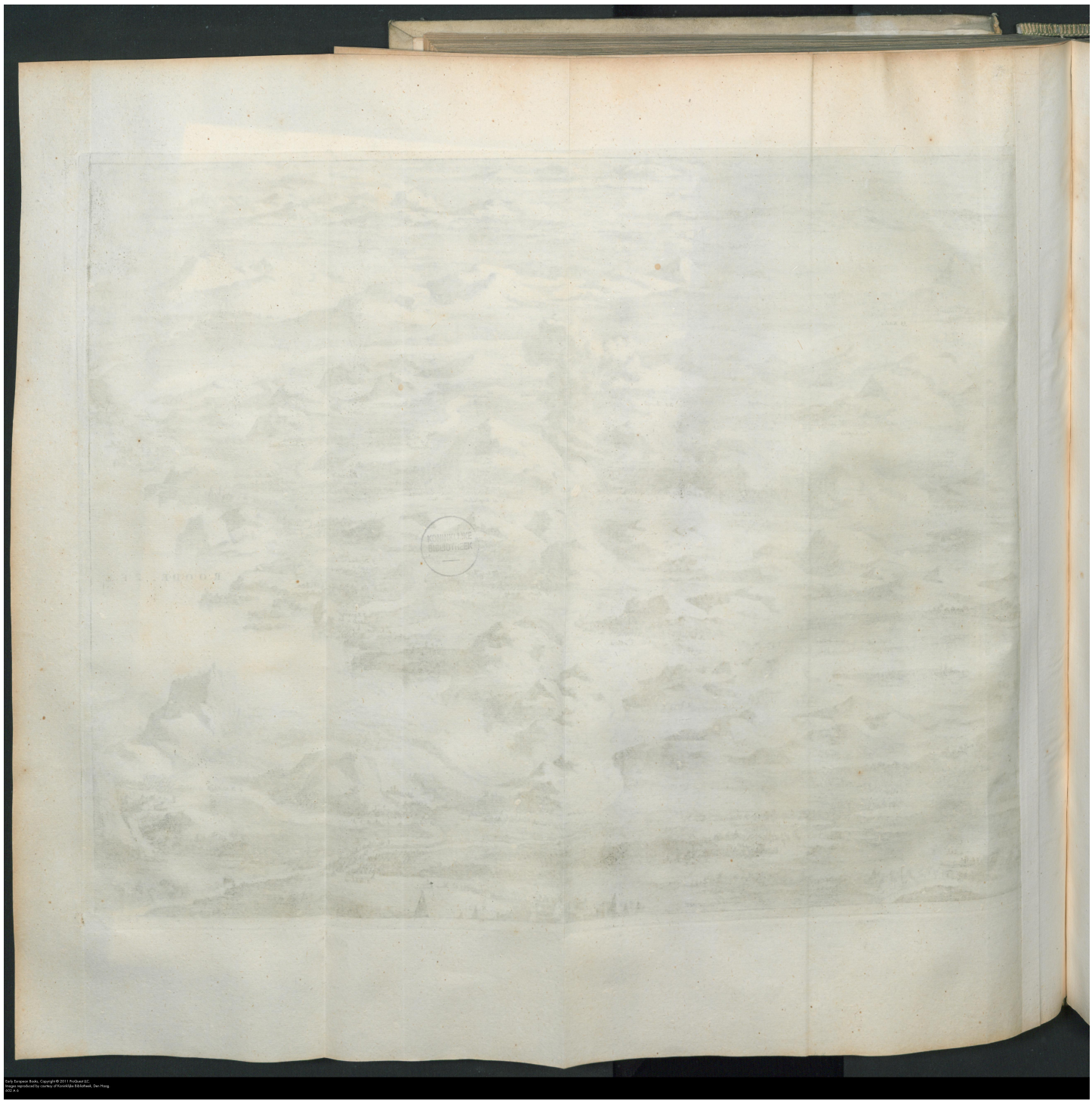














leeken met de Woorden der Instelling; Exod. 13: 2. \* *Heyligd my alle Eerstgeboorene; wat eenige Baarmoeder opend onder de Kinderen Israëls van Menschen en van Beesten; Dat is mijne.* Naamelijk alle Mannelijk Eerstgeboorene, die onder hen de Baarmoeder opende; gelijk *Vers 12.* en Kap. 22: 29. en elders verklaard word. Zulx Godt hem zelven van nu voortaan, alle Eerstgeboorne, niet van de Vaders, maar van de Moeders toe-eygend: En dat wel met een zonderlinge bepaling, die Exod. 13: 11, 12, 13. met deeze Bewoording te Leezen staat: *Het zal geschieden, Wanneer de Heere u in't Land Kanaans zal gebragt hebben; Zoo zuld gy tot den Heere doen overgaan alles wat de Baarmoeder opend: Ook alles wat de Baarmoeder opend van de Beesten, die gy hebben zuld: De Mannetjens zullen des Heeren zijn.* Doch al wat de Baarmoeder der Ezelinne opend, zuld gy Lossen met een Lam: *Wanneer gy't nu niet en Lost, zoo zuld gy het den Nekke breeken, Maar alle Eerstgeboorne des Menschen, onder wve Zoonen, zuld gy Lossen.* Doch voor hoe veel, zal strax volgen. En hier diend men niet te vergeeten, Dat alle Eerstgeboorne der Reyne Beesten Geslagt, en alzo tot den Heere overgebragt wierden, gelijk uyt het Formulier der Onderwijzing blijkt, waar mede de de Vaders belast worden deezen Dienst te Verklaaren; Zeggende; *Daarom Offere ik den Heere de Mannetjens van alles wat de Baarmoeder opend: Doch alle Eerstgeboorne mijner Zonen, Loss ik.* Vergelijkt Exod. 13: 14. met *Vers 15.* en de Wet der Offerhande, Num. 18: 17. *d' Eerstgeboorene van een Koe, Schaap of Geyte, zuld gy niet Lossen; zy zijn Heylig: Haar Bloed zuld gy sprengen op den Altaar, en haar Vet zuld gy aansteeken.* Maar d'Eerstgeboorne der Menschen, moestenze Lossen, voor den Prijs van *Vijf Sikelen des Heyligdoms.* Num. 18: 15, 16. En d'Eerstgeboorene der Ezelinne, (waar onder buyten twijffel alle andere Onreynne Beesten verstaan worden) konden met een Lam afgeloft worden; Dat is, het konde in desselfs plaats Geslagt en Geofferd worden: Zoo niet moest het Ezel-jong den Nekke gebrooken of de Strot *Afgesneden* worden, gelijk dat Woord vertaald word Deut. 21: 4. het geene de Wet daar schijnd by te voegen, op dat de Lossing van zulken Beest, uyt inzicht van desselfs Voordeelig gebruik, niet naagelaaten wierd. Maar naadien Godt d'Eerstgeboorne der Menschen, hem zelven zoodaanig wilde afgezonderd hebben, Datze daar door belast worden, dezelve *Tot hem te doen Overgaan*, heeft het Oud en Algemeen Gevoelen gemeend, Dat Godt die Afzondering voornaamelijk begeerd heeft, op dat alzulke Eerstgeboorene, zouden *Priesters* zijn; welke met aangename Geschenken en Offerhanden tot hem zouden naaderen: Zulx zy uyt Kragt van haar Eerstgeboorte zouden *Priesters* wezen, om den Heyligen Dienst waar te nemen, en Verzoeninge voor de Kinderen Israëls te doen. Jaa de meeste Uytleggers meenen niet te moogen twijffelen, of die *Priesters* waar van Exod. 19: 22. gerept word, en de Jongelingen der Kinderen Israëls, welke Moses gezonden heeft en Geofferd hebben. (Exod. 24: 2, 5.) Zijn dusdanige Eerstgeboorne geweest. En van dit Gevoelen zijn ook de meeste Joden. Waar op dan veel fraaye Godsgeleerde vaststellen, Dat dit Gebod hier te Sukkoth in Egipten gegeven; eerstelijk begonnen is; en dat het te vooren nooyt en is belast geweest, Dat de Eerstgeboorene tot den Heere moesten overgaan; tot dat naaderhand de Leviten in haare plaatze zijn gesteld; als dewelke ook by-naa in gelijken Getaale waren. Waartoe zy willen datmen Num. 3: met Kap. 8: *Vers 16.* vergelijken zal; daar aldus te Leezen staat; *Want de Leviten zijn my gegeven, uyt het Midden der Kinderen Israëls; voor de Opening van alle Baarmoeder (voor) De Eerstgeboorne eens yders uyt de Kinderen Israëls, heb ikze my genomen; &c. Vers 17, 18.* Naamelijk, zeggende, als wanneer Godt geheel Israël, *Omreyn verklaarde in haare Giften*; dezelve niet meer uyt de Hand der Eerstgeboorne willende ontfangen; Ezech. 20: 26. Te weeten doe, wanneerze door d'Afgoderye met het Gouden Kalf, waaren afgeweeken en de gantsche Ceremonieele Omflag van het Dienstbaar Jerusalem, belast wierd toe-te stellen: By zommige van de Laa-

III. DEEL.

Pp

tere

\* Of Zonderd my af. &c. Exod. 22: 29. en 34: 19. Lev. 27: 26. Num. 3: 13. en 8: 17. Luc. 2: 23.

En hoe daarin met de Reyne en Onreynne Beestente handelen Rond.

Ofeertijds het Priesterschap aan't Regt der Eerstgeboornen behoorde.

Het Gemeen gevoelen daar omtrent voorgesteld.



tere Uytleggers, anders met een Onzagter bewoording; *Het Jok der Dienftbaareheid* genoemd; aangezien de Kinderen Israëls, totaan die groove Misdaad toe, alleen als Vry-geboorene Kinderen Abrahams, zonder Jok of Dienftbaareheid gehandeld waaren. Want de Wet om der Overtreedinge-Wille, by de Belofte gekoomen, is Israël daar door onder Voogden en Verzorgers in Bewaaringe gesteld; tot de Tijd der Verbeeteringe, &c. Welke Overtreedinge, inzonderheijd door de Valfte Eerbied aan den Kalverdienst voor Sinai deede blijken, Datze noch aan de Drek-Goden van Egipten vastkleefden; en Dappere Geneesmiddelen noodig hadden, om van die Ingekankerde Etterbuylen Geneezen te worden. Waar op by Ezechiel Kap. 20. doorgaans gespeeld word. Gelijk wy dan ook voor ons Deel meenen, Dat zulx in veele Omftandigheden der Ceremonieele Wet, zoo klaar als den Dag doorfraald, Dat de Meeste om geen andere Oorzaak zoodaanig gegeven zijn, als op dat dit Volk Kragtiglijk van de Algemeenen Hoop der Afgodize Weereld, Afgezonderd, en allengskens Bedriffeld wierd. Maar niet teegentaande het Regt des Priesterfchaps, Dat den Eerstgebooren door deeze Afzonderinge, van nu aan zou hebben Toebehoord; Ontbreken nochtans ook geen Geleerde Mannen onder de Joden en Kristenen, welke willen, Dat zelfs van de Eerste Eeuwen af, het Priesterdom in de Kerke Gods, Dat is, in de Stam-Huyzen der Geloovige Vaders, by de Eerstgeboorne zy geweest. Doch wy meenen elders genoegzaame Reedenen bygebragt te hebben, Welke betoonen, Dat dit Gevoelen op geen bestendige grondvest gebouwd staat. En gelijk wy ook van Meeninge zijn, Dat de Heyliging der Eerstgeboorne, wel stand gegrepen heeft, zeederd het Voorval van de Dooding der Eerstgeboorne in Egipten, maar heel-niet voor dien Tijd; alzo agten wy ook dat deeze Heyliging hier te Sukkoth belaft, niet daarom ingesteld is, op dat d'Eerstgeboorne zouden Priesters zijn; (alhoewel nogtans de Meeste Godsgeleerde alzo Gevoelen;) Maar op dat zy, onzes er-agtens, daar door veel eer een eygen Goed en Inkoomen der Priesters zouden zijn; als die daar toe met Vijf Sikelen, diemen aan den Priester geeven moest, moesten Geloft worden. En dus meenen wy dan ook dat het weynig ter Zaake doet, Dat de Leviten, (schoonze Heylige Dienaars geweest zijn,) in plaatz van de Eerstgeboorne gekoomen zijn; (waar op nogtans het Grootste bewijs der Godsgeleerden Steund;) Naademaal zy immers geen Priesters, maar alleen derzelver Noodhulpen zijn geweest: Jaa zy konden zelfs noch geen Noodhulpen weezen, voor datze door zeeke Ceremonien, daar toe waaren Ingewijd. En of daar schoon gezeyd word, Dat zommige Jongelingen uyt Moses Last, hebben Slagt-Offeren Geofferd; zulx kan dat Gevoelen al meede niet veel steunzel by-zetten; Naademaal het nergens blijkt, Dat deeze Jongelingen, uyt d'Eerstgeboorne genoomen zijn; en slegts op een Gifling rust. Daar-en booven hebben deeze den Altaar niet moogen met Bloed begieten, om dat zulx te doen eygentlijk den Priesters toequam: Doch deeze Bedieninge heeft Moses zelfs waargenoomen, als die doeter-tijd, te-gelijk 't Bestuur des Volks, en het Priester-Ampt ter Hand had. Waar toe men verder diend aan-te merken, Dat deeze Jongelingen, alleen daarom gezeyd worden Offerhanden Geofferd te hebben, Datze dezelve by den Altaar gebragt hebben; 't geen doorgaans in de H. Schrift, door het Woord *Offeren*, word te kennen gegeven: En zoodaanige Offerhanden zijn van zulke Perzoonen in 't byzonder geweest, voor welke daar Geofferd wierd. Jaa zelfs in de Offerhanden voor 't Gemeene Volk, hebben niet altijd de Priesters zelf, de Offerhanden by den Altaar gebragt; Maar die, die het Volk in 't Gemeen Vertoonen. Derhalven schijnden niet onvoegzaam te moogen Oordeelen, Dat de Ceremonie van de Heyliging der Eerstgeboorne, voor d'Eerstemaal hier te Sukkoth belaft; Niet anders heeft te Beduyden gehad; dan d'Erkenntenis van het Regt dat Godt als een Vergeldinge eyfte voor de Bevrijding der Eerstgeboorne: Als den welken zijn Verdervenden Geest door Egipten zendende de

Huy-

De Heyliging der Eerstgeboorne, tot een Inkoomen en Onderhoud der Priesters ingesteld.

Eerstgebooren zijn geen Priesters geweest.

Exod. 24:5

Heyliging der Eerstgeboorne te Sukkoth belaft, van wat aanduyding.



Huyzen der Kinderen Israëls was Voorby-gegaan. En daar is ook geen gebrek aan Geleerde Schrijvers, die dit met ons eens zijn. Jaa het zou ons niet heel vreemd voorkoomen, indien yemand Geloofde, Dat ook dit Gebod aan Israëel gegeven is, om haar te Vermaanen en Af-te wennen, d'Eerstelingen van haare Kinderen, niet aan den MOLOCH, of den *Sterre-Godt* KIJUN en REMPHAN, te Heyligen, zoo dikmaal in de Wet Verbooden: Waar toe wy strax eenige aanmerkingen zullen bybrengen, die dit niet Onbedenklijk zullen maaken. Indien wy nu ook eens op het Priesterdom der Eerste en Aal-Oudste Tijden letten, het zal niet zonder schijn van Waarheid zijn te gissen, Dat elk omtrent zijn eygen Offerhande, zijn eygen Priester zy geweest: Want naadien Kaïn en Habel, hun Offerhanden zelfs Geofferd hebben, toond zulx genoeg, Datmen in d'Eerste Tijd, geenzinds op het Regt der Eerstgeboorte gezien heeft: Anders hadde Habel, die de Jongste Broeder was, Gode geen aangename Offerhande konnen doen. En die zeggen, Dat Kaïn en Habel haare Offergaaven tot Adam hebben gebracht, op dat hy die zoude Offeren; Oordeelen zulx zonder Bewijs, en loopen ook bot aan teegen de H. Schrift. Doch in de Dienst der Offerhanden die voor elk Stam-Huys ondernoomen wierden, heeft buyten twijfel de Vader des Huysgezins het Regt van 't Priesterdom gehad. En uyt Kragt van zulk-een Regt hebben Noach en Job, voor haar en haare Huysgenooten Geofferd. Gen. 8. Job. 1: 5. Andere Voorbeelden gaan wy voorby, dewijl dit Bekende dingen zijn. En alhoewel Zommige hier teegen inbrengen, Dat Esau voor een Roekeloos Mensch word uitgemaakt, om dat hy het Regt der Eerstgeboorte voor een Geringen Prijs Verkogt. Hebr. 12: 16. Zoo helpt zulx gants weynig om 't Oude Regt des Priesterschap, d'Eerstgeboorne toe te wijzen; Naadien den Apostel dit Schrijvende, niet en ziet op het Regt welke Esau tot het Priesterschap had, maar op de Dubbele Trek in de Erffenis, en d'Heerschappye, welke beyde d'Eerstgeboorne in d'Oude Tijden, als een Regt der Natuure toequam. Hoe-daanige Weldaaden niemand konde Kleynagten, zonder een Roekeloos Man te zijn; inzonderheyd niet in die Tijden, in welk'er een zonderlinge Liefde Gods in diergelijke dingen bespeurd wierd. Doch zoo yemand twijfeld ofmen ook in dit Gevoelen veylig genoeg mag rusten; zullen wy naaderhand in 't Onderzoeken van de Reeden, om welke de Stamme Levi tot den Godsdienst verkoozen is; noch eenige andere Bedenkingen bybrengen, dien hem dit Stuk wat naader Opgetooyd zullen Voorstellen. Maar gelijk wy onder-en tussen niet en twijffelen, of ons Gevoelen word ook hier door niet weynig gesteeven, Dat deeze Heyliging der Eerstgeboorne, Voornaamelijk eerst in het Land Kanaans gelden zou, gelijk vooren uyt Exod. 13: 2, 12. &c. is aangemerkt, (als wanneer immers het Aaronische Priesterdom en Dienst der Leviten, lang te vooren ingevoerd, en den Prijs der Loslinge, met welke d'Eerstgeboorne moesten Geloft worden, Naamelijk *Vijf Sikelen*, den Priesteren tot een eygen Inkoomen strekken zou;) alzoo hebben ook de Joden deeze Loslinge zeederd altijd onderhouden; en onderhoudenze ook noch Heeden ten daage, naa het eyndigen van de Tijd der Reyniging, die den Kraam-Vrouwen in de Wet Voorgescreeven is. Exod. 13: 2. en 34: 19, 20. *Heyligd my alle Eerstgeboorne* &c. Want *Al wat de Baarmoeder opend is mijne*, &c. En daarom *Zuld gy d'Eerstgeboorne wwer Zonen Los-Koopen*. Hier van daan Leezen wy ook Luc. 2: 22. van Maria; Naamelijk dat wanneer *De Daagen haarder Reyniging Vervuld waaren naa de Wet van Moses*; zy het Kindeken *Jesus bragten naa Jerusalem, op dat zy hem den Heere Voorstelden*: *Gelijk Gescreeven is in de Wet des Heeren*; Al wat Mannelijk is, Dat de Moeder opend, *Zal den Heere Heylig genoemd worden*. Deeze Loslinge, of Los-Kooping, by de Heedendaagze, Joden PIDJON HABBEN genoemd, geschiede 30 Daagen naa de Geboorte; Want alzoo luyd de Wet Num. 3: 41. *Teld alle Eerstgeboorne dat Mannelijk is, onder de Kinderen Israëls, van een Maand Oud, en daar booven, &c.* En daarom willen zy, Dat het Betaamelijk zy, Dat zulx de

III. DEEL.

Pp 2

Vader,

Elk was  
eerst  
Priester  
van zijn  
eygen Of-  
ferhande.

't Regt der  
Eerstge-  
boorte zag  
op de Erf-  
fenis en  
Heer-  
schappye  
maar niet  
op 't Prie-  
sterdom.

Heyliging  
der Eerst-  
geboorne,  
moest eerst  
in 't Land  
Kanaans  
onderhou-  
den wor-  
den.

Los-  
Loffing  
der Eerst-  
geboorne  
wanneer



300 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VII. Kap.  
 Vader, en niet zoo zeer de Moeder toebehoord te volvoeren; Naadient de Wet  
 in dit Gebod doorgaans op het Mannelijk Geslagte ziet. By-aldien den Tijd der  
 Lofsing, naamelijk den *Een-en Dertigsten Dag*, invald op een Sabbath, zoo  
 en Loffen zy niet, om dat het op den Sabbath niet vry staat te Koopen; derhal-  
 ven stellen zy het uyt tot eenen Anderen Dag. Maar hoedaanig deeze Lofsing  
 thans geschied, willen wy nu Vervolgens gaan Verhaalen.

Op den xxxi Dag naa de Geboorde van het Jongken; roept de Vader den  
 Priester, of Leeraar dien zy daar voor houden, neevens eenige Vrienden tot  
 hem; en leyd hem het Kind neevens de Waarde van Vijf Sikelen, Dat is, om-  
 trent Twee en een Halve Rijxdaalder op de Tafel; en Spreekt de Priester met  
 deeze Woorden aan; *Mijn Huys-Vrouw heeft my eenen Eerstgebooren Zoon Ge-  
 baard, doch de Wet eygend hem U-Lieden toe.* De Priester daar op, Antwoord  
 met deeze Vraag; *Ist dan alzo dat gy hem my toelaat?* De Vader zeyd *Jaa.*  
 Daarop Vraagd de Priester aan de Moeder; *Is dit U Eerste Mannelijke Vrucht?*  
*En hebdt gy te vooren niet yets door Misval voortgebracht?* Indienze daar op Neen  
 zeyd; Vraagd hy de Vader; *Wat hy Liever heeft, zijn Eerstgebooren Zoon, of het*  
*Geld?* De Vader Antwoord; *Dat hem zijn Eerstgebooren Zoon Liever is;* en  
 Verzoekt daar op dat de Priester 't Geld zal naa hem strijken; terstond daar by-  
 voegende deeze Zeegening: *Gezeegend zijdt gy Heere onze Godt, Koning der*  
*Aarde; die ons Gebeyligd hebdt door Uwe Gebooden, en ons de Lofsing des Zoons*  
*Bevoolen hebdt.* Gezeegend, &c. *Gy die ons Leevendig gemaakt, en ons behouden en*  
*tot hier toe geleyd hebdt.* Hier op neemd de Priester het Geld en leyd het needer  
 aan 't Hoofd van 't Jongken, en zeyd; *Deezen is den Eerstgebooren Zoon, dien*  
*Godt Bevoolen heeft Los-te Koopen, volgens 't geene geschreeven staat, zijne Lofsin-*  
*ge zal zijn naa een Maand Oud, voor Vijf Zilveren Sikelen.* Doe Gy noch in de  
 Baar-Moeder opgeslooten waard, had Uw Heemelze Vader en Uwe Ouders, Regt  
 over U; maar nu behoort Gy tot mijn Regt en Goeddunken; overmids Ik een Priester  
 ben: *Doch Uwe Ouders hebben Beslooten, U als den Eerstgeboornen, den Heere te*  
*Heyligen en Los-te Koopen gelijk geschreeven staat.* Heyligd my alle Eerstgeboorne  
 dat de Baar-Moeder opend onder de Kinderen Israëls, zoo wel van Menschen  
 als van Beesten, want alles is mijne. Doch nu word dit Geld, voor U en Uwe Los-  
 kooping in Uwe plaatze gesteld, om dat Gy d' Eerstgeboorne zijdt, en den Priester als  
 een Los-Geld tot Betaalinge toekomt. Indien Ik U dan naa de Orden der Instellinge  
 Los-gevee, zoo zult Gy ook waarlijk Geloft zijn: En indien anders, zoo zult Gy  
 niet-te-min volgens de Wet en der Joden Gewoonte Vry zijn: *Wast Gy slegs op in*  
*de Vreeze Gods; Begeeft U tot den Egenen Staat, en Benerstigt de Goede Werken;*  
 AMEN. En dusdanige Formulieren van Zeegen-wenschingen, zijn verschey-  
 de te vinden in der Joden Ceremoni-Boek MAHARIL, en in SEPHER HA-  
 CHINNUCH. Zoo draa de Lofsing volbragt is; besluyten zy deeze Pligt, met  
 Eeten en Drinken en Vroolijk zijn: *Jaa doen zulx even-ruym, schoon ook de*  
*Dag der Lofsing zelfs in de Vasten komt te vallen.* Onder hen is voor-al niet  
 toegelaaten, met den Priester eenig Beding of Uytkoop, over de Lofsing aan-te  
 gaan; naamelijk om yets van de Vijf Sikelen af-te Knippen en minder te geeven  
 als de Wet belaft. Want yemand daar op betrapt, zou zulx voor geen Lofsing  
 passeeren, maar het Jongken zou ander-werf moeten Geloft worden. Doch het  
 staat den Priester vry dat Geld naaderhand aan de Vader weeder te geeven; maar  
 alleen by wijze van Schenking, en mildaartige Gifte, zonder daar over eenig Be-  
 ding of Onderhandeling te hebben gemaakt, of als-dan te maaken. Indien ook  
 de Vader voor den xxxi. Dag quaam te Sterven, als-dan is de Moeder niet ver-  
 pligt haar Zoontje te lossen, maar een Pergamente Brieftjen of Zilver Blikje aan  
 zijn Halste hangen, Dat met deeze Woorden beschreeven is: *BECHOR SCHEL-*  
*LO NIPHDEH: Een Eerstgebooren die niet Geloft is:* Of zy zettender op; *BEN*  
*COHEN Een Zoon des Priesters.* En dit doen zy, op dat wanneer hy tot zijn  
 Jaaren gekoomen is, hy mogte weeten, Dat hy noch des Priesters is, en zig zel-  
 ven

Num. 3:

47.

en, 18: 16.

En hoede

Joden daar

meede

heedenf.

daags om-

springen.

Num. 18:

16.



ven Lossen moet. Onder 't Oude Verbond, waaren de Priesters en Leviten van deeze Wet vry, en behoefden haare Eerstgeboorne niet-te Lossen: Hoedaanigen Voor-Regt ook overging, tot de geene die onder Israël met een Priesterlijk of Levitise Dogter Getrouwd waaren.

Die Uytleggers nu, welke voor-vast houden, Dat Godt d'Eerstgeboorne hem daarom voornamelijk wilde afgezonderd hebben, *Op datze zouden Priesters zijn*; hebben daar in verscheide bedenkelijke Voorchaaduwingen, en Beduydingen gevonden, die zoo verre zy met de gelijkheyd van het Regt der Eerstgeboorne tot het Priesterschap verzeld gaan, moogelijk veel-eer Fraay en Stigtelijk bedagt zijn; dan zy op een bestendige Grondvest gebouwd staan. Want gelijk wy strax uyt Lukas vernamen, Dat ook Jesus 30 Daagen naa zijn Geboorte, *Den Heere Voorgefeld is naa de Wet*; alzoo meenen sommige, Dat Godt door deeze Wet der Afzonderinge, zoo wel de Heyliging des Eerstgeboorenen onzer Broederen, (naamelijk Kristus,) als de Verkiezinge der Geloovige, als Eerstgeboorne Gods, tot zijn Erfgenaam en Eygendom heeft Afgebeeld: En verklaren zulx daar op naader met verscheide aanmerkingen. Godt wilde, zeggende, in den Perzoon des Eerstgeboorenen der Kinderen Israëls, hem zelven de gantze Familie van yeder Huys Heyligen, en haar alzoo zijne Liefde betoonen in den Eerstgeboorenen; even als hy in die der Egiptenaaren zijnen Toorn betoonde aan Alle, wanneer hy in dezelve haar heele Familie Geslaagen had. Affschilderende dat hy ons alle verschoonde, en zijne Liefde betoonde in Kristus zijn Eerstgeboorenen. Zulx de gantze Familie der Geloovigen in het Offeren van deezen Eerstgeboornen Zone Gods, haaren Broeder, Geheyligt zijn. Hebr. 1: 11. Deel hebbende aan de Goddelijke Gaaven en Weldaaden, Rom. 11: 16. 1 Kor. 1: 30. en 6: 11. Apoc. 1: 5, 6. Hebbende dien Eerstgeboorenen Gods, Regt om als Priester tot Godt te naaderen; Voor de zijne te Bidden, en haar tot Godt te brengen: Want tot Godt te naaderen, was het eygen Werk der Priesteren. Dat nu ook d'Eerstgeboorne der Menschen Geloft wierden door een Lam in het Paascha, gelijk zoo meede geschiede met d'Onreyn Beesten door een Lam, volgens de Wet der Lossinge; gaf te kennen, Datter geen Goud noch Silver tot Randzoen en Verlossinge der Uytverkoorene zou gegeeven worden, Maar het Dierbaar Bloed van hem, die een Onbevlekt Lam gelijk is. 1 Petr. 1: 18, 19. Zijnde daarom deezen Waaragtig-Eerstgeboorenen, de Slagtinge en Dood Onderdaanig gemaakt, op dat wy zouden Vry zijn. Waar teegen d'Uytleggers meenen dat niet en strijd, Dat d'Eerstgeboorne naaderhand belaft worden te Lossen voor den Prijs van Vijf Sikelen; naendien daar door is konnen Beteekend worden, Dat alhoewel d'Uytverkoorene Gods, niet door Vergankelijke Dingen van Goud of Silver Gekogt zijn, zy egter waarlijk Gode Gekogt zijn door *Het Kostelijk Bloed des Lams*. 1 Petr. 1: 19. Speelende alzoo op de Lossinge der Vijf Sikelen voor welke d'Eerstgeboorne onder Israël, als van de Dood Verlost wierden; om d'oneyndige Waardye van deezen Prijs des Bloeds te verheffen; door welke wy d'Aldervolmaakte Verlossinge hebben. Ephes. 1: 7. En dewijl d'Eerstgeboorne der Israëlitzen, voor welke een Lam Geslagt is, ook daar in vertoonden de Geloovige voor welke Kristus Geslagt is, zoo wierd hier door de Verkiezing Afgebeeld, welke Godt deede van zijne Erfgenaamen, dien hy zig Verworf door de Dood van Kristus, die voor dezelve Geslagt was. Hierom word Israël, *d'Eerstgeboorenen Zone Gods* genoemd. Exod. 4: 22. Dewijl het zelve was d'Eersteling der Menschen, welken uyt de geheele Weereld, Gode zou Geheyligt worden; zijnde Afgezonderd, om Jehovah een eygen en verkreegen Volk te zijn: Als die alleen Gekend en Verkooren waaren. Amos 3: 2. Deut. 7: 6. Laatende alle andere Volken wandelen in haare Weegen; Act. 24: 14. In welken Zin dan ook de Geloovige, *d'Eerstgeboorne Gods* genaamd worden Hebr. 12: 23. Zulx de Apostel goede Reeden vond te Vraagen; *Welke het Voor-Regt der Joden was?* Rom. 3: 1. en 9: 4, 5. Waar uyt dan zy, voor wien Godt het Paascha-

warde  
Heyliging  
der Eerst-  
geboorne  
heeft voor-  
beduyd.

Jerem. 30:  
21.  
Voorbe-  
duyding  
derzelver  
Lossinge.

Israël,  
Gode Eerst-  
geboorne  
Zone ge-  
noemd.



Lam heeft laten Slagten, op datze van 't Eeuwig Verderf verschoond wierden, geleerd konden worden, zig Gode te Heyligen, en haar zelve hem toe-te eygenen, gelijk Israël hier belaft word, alle d'Eerstgeboorene tot hem te doen overgaan. En die welke alzo tot de Heylige Broederschap van dien Eerstgeboorenen overgaan, Datze hem aanneemen, geeft hy ook Magt om zig als Zonen Gods te draagen. Joh. 1: 12. Die hier verder aanmerken, Dat behalven deeze Geestelijke Affschaadwingen, de Heyliging der Eerstgeboorene, ook een Aanduyding is geweest, van d'Onreynigheyd des overigen Volks; naamelijk waar door al de rest Onwaardig, en niet Zuyver genoeg van Handen verklaard wierden, om Offer-Geschenken van haar t'ontfangen, steunen al-meede op geen andere Grond, als dat de Toewyng der Eerstgeboorene zy geschied, Op dat zy als Priesters den Dienst Gods zouden waanneemen. En alhoewel sommige Uytleggers, met de meeste die Coccejus volgen, daar toe gemeenelijk de plaatze Ezech. 20: 26. bybrengen, schijnenze nogtans die Text- Woorden, door haare Overzetting, zulken Draay gegeven te hebben, als best op haare meeninge paste. Dus vertaalenze de Woorden: *En Ik heb haar Onreyn verklaard, in haare Giften, als Ik alle het geene de Baar-Moeder Opend hebbe Geboden over te gaan.* Waar van Burmannus den Zin op deeze wijs verklaard: „Als Ik Geboden hebbe, Dat my alle Eerstgeboorene zouden Geheyligd worden, heb Ik Israël „Onreyn verklaard in zijne Gaaven: Dat is, Israël word van Godt Verworpen, „tot zoo-verre, Dat hy niet en wil uyt haare Hand eenige Geschenken aanneemen, of zig eenige Offerhande Geofferd hebben. Dit zegt Burman, die Coccejus Overzettinge volgende, met veel andere van meeninge is, Dat de Sprek-wijze by Ezechiël, genoomen is uyt Exod. 13: 12. Daar Godt Gebied, Datze *Alle Eerstgeboorene tot hem zouden doen overgaan*, wanneerze in het Land Kanaans zouden gekoomen zijn. Doch die aandagtig op de Rigt-draad der Goddelijke Reeden by de Profeet let, (als die een geduurig verwijt van Israëls Afval en Afgoderye zeederd haaren Uytgang insluit; beginnende met d'Egyptize Drek-Goden dienze aldaar hadden naagewandeld) moet bekennen, Dat noch deeze Overzettinge noch die Verklaaringe stand kan houden, en dat onze Overzetters, met veel andere Uytleggers dezelve waarschijnlijk beeter tot den Zaamenhang der Reeden Vertaald hebben; wanneerze die plaatze aldus leezen: *En Ik Verontreynigde haar in haare Giften, om dat zy (door het Vyer) deeden Door-gaan, al dat de Baar-Moeder Opend: Op dat Ikze Verwoefte, en weten zouden, Dat Ik de Heere ben.* Naadien nu door dit gantze Hoofdstuk des Profeeten, klaar genoeg blijkt, Dat de heele Reeden, alswe strax zeyden, een doorgaans Verwijtis, van Israëls Vuylaardige Afgoderye in Egipten, in de Woestijne, en in Kanaan; zoo dat daar in ook de Tijd begrepen word, lang naa de Instellinge der Geboden, Regten en Inzettingen, die hen ten Leeven waaren gegeven, maar Schandelijk hadden Overtreeden, (leest eens tot het 24 Vers ingeslooten;) het zal niet moeyelijk vallen te verstaan, Dat het heel niet-te pas komd, de Text naaderhand te doen Spreken, van deeze Heyliging der Eerstgeboorene, met Verweringe van gants Israël. En over-zulx schijnt onze Kantteekenaars hier wel te hebben, alsoe willen, Dat de Woorden, *Door het Vyer*, uyt Vers 31. tot een goede Zingeefing, daar zijn ingevoegd: En wy zien ook dat dezelve meede Kap. 16: 21. en Levit. 18: 21. zijn ingelast. Maar niet-tegenstaande zy de Woorden, *Al dat de Baar-Moeder Opend*; voor de Eerstgeboorene neemen, zoo verklaarenze nogtans van meeninge te zijn, Datter van de Offering der Kinderen aan den Moloch, (*Dezelve doende door het Vyer gaan*,) gesproken word: Den Leezer heenen wijzende tot haare Aanteekening op Leviticus 18: 21. Daar van deeze Grouwelen gesproken word. En naadien Godt het Land Israëls de Verwoefing gedreygd had, by aldienze de Grouwelen der Heydenen naawandelden, Lev. 26: 21, 31, 32. Alzo past dan ook op de aangehaalde Woorden (*Ik Verontreynigde haar, om datze deeden Doorgaan, &c.*) Deeze Reeden; Op dat Ik

Geskil  
over het  
Priester-  
schap der  
Eerstge-  
boorene.

Hoe verre  
Israël in  
zijn Offer-  
Giften ver-  
worpen is.

Bedenking  
over  
Ezech. 20:  
26.

Ezech. 20:  
26.



ze *Verwoeste*, en zy *weeten* zouden dat *Ik de Heer ben*. Ezech. 20: 26. Naamelijk die zulx gedreygd hebbe te doen, en nu ook Uytvoere. Ziet d'aangetooge plaat-  
ze Levit. 26. Maar alhoewel onze Overzetters hier in, de meeste Vertaalingen Lev. 26: 21, 31, 32.  
aan haare zijde hebben; is nogtans haare *Aanvulling* in deezen Text, de vermaarde Coccejus, zeer ongemakkelijk gevallen; gelijk men in zijn Uytlegging over  
deezee plaatze bescpeuren kan: *Zommige Zeyd hy*, vullen hier met de Joden in, Coccejus  
*Door het Vyer*, en den *Moloch*: „Doch dat zetten zy daar by van het haare, en meninge over Ezech. 20: 26. voor-gefeld, en weder-iprooken.  
„zy mogten 't zelve alzoo Goed-koop ook wel weg-neemen. Het is nooyt ge-  
„beurd, Dat de Israëlitē alle de Eerftgeboorene, door het Vyer hebben doen  
„doorgaan; alhoewel zy van Amos worden gezeyd, *De Tente Molochs* gedraa-  
„gen te hebben, om dat zy den Tabernakel droegen, gelijkerwijs de Dienaaren  
„van den Moloch, de Tente van den Moloch droegen; van een-en 't zelve Ver-  
„stand zijnde als die: Wy leezen egter niet, Dat d'Israëlitē in de Woestijne  
„haare Kinderen door het Vyer hebben doen doorgaan. Dat word *Beftraft* in  
„d'Israëlitē die in het Land waaren ingegaan Ezech. 20: 31. Alwaar een heel  
„andere wijze van Spreken is. Dus-verre Coccejus. Wat van het Slagen en Kon. 11: 7.  
Opofferen der Kinderen aan den Moloch, ('t Verfoeyzel der Ammoniten,) en  
d'Oude wijs van dezelve *Door het Vyer te doen* doorgaan, te houden zy, is in de  
Joodze Oudheeden ruym-genoege afgedaan, om'er zig hier 't een en 't ander van  
te. Nutte te maaken. Ook hebben wy elders hier vooren, een andere Zingeëving Joodze Oudheeden, pag. 1320. &c.  
aan de Woorden van Stefanus, Act. 7: 41, 42. (verklaarende Amos 5: 26, 27.)  
Uyt de fraaye Bedenkingen van d'He. Vitringa by-gebragt; waar in met groote  
waarschijnlijkheyd blijkt; Dat JAA, de Kinderen Israëls in de Woestijne, het  
Heyr des Heemels, en onder die voornaamelijk den Moloch, of de Zonne, (die  
de Koning onder 't Gesternte is, even als de Maane, Koninginne des Heemels  
is, Jerem. 7: 18.) zoo wel als het Gulden Kalf hebben gediend. Alwaar wy ook Israël heeft in de Woestijne ook den Moloch gediend.  
des Mans Schrandere Gedagten over Ezech. 20: 25. hebben by-gehaald. Want  
gelijk veel Geleerde Mannen meenen, Dat in die plaatze van de Ceremonieele  
Wetten en Inzettingen gesproken word, *Die niet Goed en waaren*; als die niērs  
dan een Jok der Dienftbaarheyd aan Israël betoonden te zijn; alzoo Oordeeld  
die opmerkende Schrijver daar-en-teegen, Dat zulx veel-er ziet op den Afgod-  
dizen Dienft aan den Moloch; als waar toe Godt het Volk Israëls, naa haare be-  
geerte over-gaf. Want hy wil onzes-agtens niet zonder waarschijnlijkheyd, Bedenking over Act. 7: 42. uyt d'He. VI. tringa by-gebragt.  
Dat men de Woorden van Stefanus Act. 7: 42. *Ende Godt Keerde hem*; (of  
*Hy Keerde zig van haar af, en gafze over dat zy het Heyr des Heemels Dienden*;) d'He. VI. tringa by-gebragt.  
zoo moeten geleezen worden; *Ende Godt liet haar ten Tweedemaal toe, Datze*  
*Dienden*, &c. Als of die Martelaar wilde zeggen; Israël gevallen zijnde in de Af-  
goderye van een Kalf te maaken, heeft Godt haar verlaaten, en zig van haar afge-  
keerd, om deezee Zonde *Ten Tweedemaale*, Dat is, *Noch Eens* te doen; haar toe-  
laatende, 't *Gesternte* REMPHAN, Dat is den MOLOCH te dienen: Doende haare  
Eerftgeboorene Kinderen hem ter Eeren, door het Vyer gaan, gelijk beschey-  
dentlijk Ezech. 20: 31. aangeteekend word: Onreyn geworden zijnde door  
al-zulke Giften en Offerhanden; haare Kinderen geevende om Verbrand te wor-  
den. Zulx de Reeden van Ezechiel 20: 25, 26. op deezen Zin uytcoomen zal;  
als of Godt zeyde; *Om dat haare Oogen agter de Drek-Goden haarder Vadersen*  
*waaren*, (naamelijk dieze in Egipten hadden Gediend, *Vers 7, 8.*) *Liet Ik*  
*haar toe, Datze Beveelen naavolgden die niet Goed en waaren, en Inzettingen by*  
*welkze niet Leeven zouden: Ik Leed en Verdroeg haar, datze zig Verontreynig-*  
*den met haare Geloften aan den Moloch te betaalen, en haare Eerftgeboorene, hem ter*  
*Eeren te Verbranden, op dat Ik haar Verwierp, en zyleerden wien Ik was.* Waarom  
haar ook *Vers 30.* gevraagd word; Of het niet alzoo met deezee Verontreynig-  
ging geleezen was? Dus zal het dan ook weynig te beduyden hebben, Dat men  
met Coccejus hier teegens inbrengd, Dat Moles deezen Dienft aan den Moloch  
nergens verhaald; naademaal hy ook Abraham nergens van Afgoderye beschul-  
digd;



dig; maar vinden 't alleen in 't Boek van Josua aangeteekend. En daarom, wanneer Psalm 95: 10. gezejd word, *Veertig Jaaren heb Ik Verdriet gehad aan dit Geslagte*; en hebbe gezejd; *Zy zijn een Volk dwaalende van Herten, en zy en kennen mijne Weegen niet.* Zoo kan men denken, wat Huys zy niet wel te-mets in die breedte Leeger-strekking, in Moses afweezen gehouden hebben: Wiens voorneemen ook verre-naa niet en schijnd geweest te zijn, alles in 't byzonder te verhaalen, wat in 40 Jaaren Voorgevallen is: Gelijk dan ook de Tijd-Gissers, in 't Boek Numeri wel een Vak van 38. Jaaren meenen open te vinden. En moogelijk heeft Moses van dit Dwaalbaar Volk genoeg in eenen Adem gezejd; Deut. 29: 4. Maar op datwe Israëls Afgodize Gezindhejd, geduurende hunne Reystogten door de Woestijne, van wat naader by bezien; Lust ons noch yers uyt de Geleerde Spencerus aan-te hegten. Want voorhebbende in 't Breede te toonen, Dat de Goddelijke Reeden van de instelling der Ceremonieele Wetten, Voornaamelijk heeft toegeleyd, om de Gemoederen der Kinderen Israëls, daar door van de Afgoderye af-te troonen; en dezelve nogtans zoo Wijsfelijk in-te stellen, Dat zy daar in veele Euangelize Geheymenissen, en Zeedepligten, als schaaduwtige Voorbeelden, zouden Afgeschilderd vinden: Wil hy derhalven, Datmen daar toe Voornaamelijk aanmerken moet; Dat de Israëlit en Egipten Woonende, en nu onlangs onder 't Geley van Moses daar Uytgegaan zijnde, een zeer Afgodisch Volk geweest zijn; waar teegen Moses Wet geheel-en-al moest worden aangekant: Gelijke waarlijk doet. Want alhoewel Waar is, Dat het Oude Volk, omtrent de Eerste Tijden, en wanneerze Korts naa de Roeping van Abraham in Egipten quamen, de Zuyvere Godsdienst haarder Vaders, wel onder hen in Bewaaring hadden, en elkanderen Overleeverden; zoo is dat Ligt der Waarhejd, binnen ruym Twee-Honderd Jaaren, Verdonkerd en allengskens Nagt onder hen geworden: Invoegen zy meest alle van 't Geloove der Vaders afgewisseld en tot de Egiptize Bygeloovigheeden vervallen zijn. Want zy en waaren niet alleen door een lange Zaamenwooninge, en Gebuurschap den Egiptenaaren gelijk-geworden, Maar zy wierden daar-en booven ook noch voor 't Meeste Gedeelte, in een Streng en Langduurige Slaavernye gehouden: Hoedaanigen Ongelukkige Wijs van Leeven, de Gemoederen der Menschen zoodaanig Onderdrukt, Datze 't eenemaal van de Bezorging der Heemelze Dingen ontvoegd, en gants en gaar naa de Zeeden der Overheeren Verleest worden. Waar by noch kwam, Dat in, en korts naa die Tijden, niet dan een Dikke Duyfternis van Afgoderye, den geheelen Aardboodem overdekte: En daar door alzooscheen onmoogelijk te zijn, Dat het Swak gestel van het Hebreeuwse Volk, magtig zou zijn, deeze Pest, die over-al de Overhand had; te kunnen onduyken. Om waar van bondig bewijs te hebben; (zonder egter eens de Afgodische Dienst van Abraham en zijne Voor-Ouders onder de Kaldeen op-te haalen;) ons de H. Schrift geen gebrek aan Getuygenissen laat. Gelijk onder anderen te zien is; Josua. 24: 14. Spreekende ook van de Goden die haare Vaders *In Egipten* gediend hadden; en onder hen noch niet geheel Verworpen waaren. Al't geene dan ook by Ezechiël wonder-aardig onder deeze breedspreekelijke Speeling word opgehaald: *Menschen Kind; daar waaren Twee Wijven, Eener Moeder Dogteren: Deeze Hoereerden in Egipten; in haare Jeugd Hoereerdenze: Daar wierden haare Borsten gedrukt, en daar wierden de Teepelen haares Maagdoms betast. Zyen verliet ook met haare Hoereryen, (gebragt) uyt Egipten: Want zy hadden by haar in haare Jeugd geleegen, en zy hadden de Teepelen haares Maagdoms betast: Ende zy hadden haare Hoererye over haar Uytgestort. Alzoos heb gy weeder opgehaald, de Schendelijke Daad uwer Jeugd, als die van Egipten uwe Teepelen betasteden van weegen de Borsten uwer Jeugd.* Dit zeyd Ezechiël; Verwijtende 't Rijk van Israëel en Juda, hoedaanig zy beyde, als een Hond tot haare Vuyle Uytbraakzelen, Dat is, tot de Afgoderye, dieze van Ouds met d'Inwoonders van Egipten hadden gepleegt; waaren Weedergekeerd. Bezielt meede Hosea 11: 1, 3.

Men

Aanmerking uyt Spencerus aangaande de Goddelijke Reeden omtrent instelling der Ceremonieele Wet.

Israëls dienstbaare staat in Egipten, is heel naadeelig aan de bewaaring der Zuyvere Godsdienst geweest.

Ezech. 23: 2, 3, 8, 21.

d'Afgodize bestemming, Israël in Egipten aangekeleest, hen naaderhand van Ezechiël onder Oogen geseeld.



Men mag 'er voorts by aanmerken, Dat de Vermaardheyd der Egyptize Rijkdom en Overvloed, als ook den Roem der Wijsheyd, die Vroeg en Lang onder die Land-Aardt Bloeyde, niet weynig op de Afgodisch-Gezinde Gemoederen der Israëlitzen Vermogt hebben, dezelve ook haare Godsdienst aan-te Prijzen. En gelijk alle dusdanige klaare Getuygenissen der H. Schriften, geenzinds toelaaten, Dat mender aan twiiffelen zou; alzoo hebben daaren booven ook veel Vermaarde Mannen, de Moeyte genoomen; om veele Meedeftemmen daar toe uyt d'Oude Kerk Vaders by te brengen; onder welke zy Voornaamelijk Eusebius, Theodoretus, en Maimonides Boek *Van de Afgoderye*, (Spreekende van de Zonen Jakobs doez in Egypten Woonden;) in de Voorrang zetten. Maar schoon ook deeze groote Mannen, Jaa zelfs ook de H. Schrijvers daar van gefweegen hadden; zouden moogelijk de Zeeden van dat Volk, Dat zoo onlangs uyt Egypten gegaan was, genoegzaame Getuygenis van zig geeven, Dat zy in d'Alderleelijkste Afgoderye waaren Opgevoed. Rabbi Juda zeyd in zijn aanmerkingen over dit stuk, rond-uyt, Dat alwaar de Israëlitzen in de Woestijne zig Geleerd of Uytgerust hebben; zy hen daar ook Afgoden hebben gemaakt. Waar toe eenige brengen. Deut. 13: 6, 7. Judic. 10: 6. En hoe kon een Volk dat zoo lang, en van Ouders tot Ouders in Egypten gewoon was zoo te doen, anders van Natuuren geneygd zijn? Gelijk dan immers ook meest alle die met Moses uyt Egypten gegaan zijn, om dat haare Afgodize Gemoederen geenzinds tot d'onderhouding der Goddelijke Wet te brengen waaren; Zoo diepe Wortelen hadden d'Egyptize Zeeden in haar gefchooten. En naadien onder dat Israëlitize Volk, aan wien de Profeeten, d'Egyptize Afgoderye verwijten, niet alleen Die te verstaan zijn, welke uyt Egypten gegaan, en in de Woestijne Gefortven zijn, maar inzonderheyd ook haare Kinderen, en die zeederd uyt dezelve Voortgekoomen waaren; zoo blijkt datze d'Afgoderye aldaar van haare Ouders geleerd, en alzo zeekerlyk Afgoderye gepleegd hebben. Maar naauwlijx waarenze uyt Egypten getrokken en in de Woestijne SINAI gekoomen, of ziet daar, zy Eeren in Moses afweezen, Een Gouden Kalf, waar van zy de Vorm en Voorbeeld des Afgods, te gelijk met deffelfs Dienst, van de Egyptenaars ontleend hadden. Waaron veele groote Schrijvers niet en twiiffelen, of deeze Jonge Os, is door Naabootzing van den Vermaarden Afgod APIS gemaakt: Als te zien is by Philo, de Targum van Jerufalem, Laktantius, Hieronymus, Seldenus, Kircherus en Bochartus, beneffens veel andere, dien hy aanhaald; als meede Grorius over Matth. 5: 45. alhoewel zig Episkopius met zommige daar tegen kanten, en te vergeefs willen, Datze dit Kalf niet aan Apis, of Ofiris, maar aan den waaren Godt toegeheyld hebben. Daar ontbreken ook geen, die meenen, Dat Aaron dit Kalf niet naa het Voorbeeld van Apis, maar naa dat van den Cherub (of 't Werk van Saffyr-Steenen, als de meeste Overzetten) op welken hy te-gelijk met de Oudsten Israëls, Godt had zien zitten, als hy haar op den Berg verscheen; Exod. 24: 10. Doch alle deeze Gedagten verdwijnen in rook, wannermen slegts aanmerkt, Dat d'Israëlitzen een Kalf gemaakt, en naa d'Egyptize Zeeden gediend hebben, Vroolijk Dansende, en Vreugde-Maaltijden houdende; hoedaanig in het Feest van Apis te Memfis en elders gebruyklijk was. En byaldien egter yemand het teegendeel stijfzinnig staande houd; of met twiiffelmoedige Gifflingen inwerpt, Dat d'Israëlitzen het zoo quaalijk met deezen Kalverdiens niet gemeend hebben, waar heenen het Monkaijus wonden wil; moet het ons niet Verdrieten, de zulke een ander Voorbeeld van Israëls Afgoderye in de Woestijne, onder Oogen te stellen; op dat alle Voorwendzel de Pas afgesneeden blijft: Naamelijk de plaatze Amos 5: 26. als waar in de Profeet haar vervijft, Datze den Moloch, of den REMPHANEN den KYJUNG diend hebben, welk Een Egyptizen Afgod was; gelijk zeer opmerkelyk blijkt, uyt dien, Dat de Profeet zeyd, Datze dit Grouwelstuk gedaan hebben, in de Woestijne, alsse uyt Egypten gegaan waaren: Overleest aandagtig de Zaamenhang

III. DEEL.

Qq

der

Ezech. 20: 13-18.

En zulke naader in des Volk gedrag aangewezen gaande uyt Egypten.

Bedenking over Israëls Afgoderye met het Gouden Kalf.

Aador.

7: &amp;c.





der Reeden van *Vers 25*. En schoon yemand hier al wilde teegenwerpen, Dat Amos wel gewag maakt van den Moloch en den Kyjun; maar Moses alleen van 't Goude Kalf en desselfs Dienst in de Woestijne; dien geevenwe tot Antwoord, Dat het ons genoeg is tot het Geloove der zaake, Dat de Profeet, buyten d'Historie van Moses, het Afgodisch Eerbewijs aan den Moloch in de Woestijne, op Israëls Reekening zet. Laar 'er by gedaan zijn de Vermaaninge, die by Ezechiël te vinden is, Kap. 20: 18. En 't zal moogelijk voldoen können. Die meerder hier van lust, Beraade zig met Hieronymus daar hy Schrijft over 't 23<sup>de</sup>. *Vers* van dat zelve Kapittel.

Kinderdooding en op-Offering aan den Moloch, by wie noch in swang.

Eerstgeboore Kinderen hoe in Florida aan den Konink Geofferd en Geslagt.

Indien wy van hier tot de Laatere Tijden overstappen; Voorwaar, het schijnd niet anders, dan uyt een Oude Voortplantinge deezer uytbundige Grouwelen voortgestooven, Dat een diergelijke Kinderdooding ter Eeren der Goden en Koningen, tot in onze Eeuwen, in de Amerikaanze Gewesten van Florida, en moogelijk ook in de Oostelijke Landschappen, gepleegd word. Immers zijn wy van Geloofwaardige Oog-getuygen verzeekerd, Dat het in 't gemelde Rijk van Florida noch de Gewoonte is, de Eerstgeboorene Zoontjes, haaren MELECH, of Konink, tot een aangenaam Geschenk, en blijk van Onderdaanige Vreeze, te Slagten; waar meede zy in zulker voegen te Werk gaan als u deeze Afbeeldinge voor Oogen Affchilderd. Want wanneer den Dag der Op-Offeringe vastgesteld is, komd de Konink in het Slagt-Veld, of Plaatze daarmen zulke Offerhanden Gewoon is opentlijk te doen: Hy zelve Zit opeen Bank die uyt de ronde Stam van een Boom Ligtvoerig daar heen geleyd is; Verzeld met eenige Gewaapende Lijfwagten, die Agter en Bezijden hem staan. In 't midden van 't Pleyne, leyd een Groote Tafel-Blok, in Manieren als een laag verheeven ronden Altaar, uyt de Tronk van een Dikken Boom gezaagd, ruym twee Voeten hoog. Voor deezen Blok is de Moeder van het Kind op de hurken Neergezeeten, en het Hooft Voor-overgeboogen houdende, Befchreydze met bey de Handen voor 't Aangezigt, de Dood van haaren Zoon: Onderwijl en komd een van haar



haar Bekende of Naaste Vriendinnen met het Naakte Kindje aanloopen, en Draagd het zelve met Opheffinge, Aanbieding en Voorhouden, den Konink op; in welke Ceremonie, de Offerhande eygentlijk geleege is. Terwijl dit met dus veel Eerbied geschied, isser een Ronden-Dans van Vrouwen, door de Moeder daar toe by een geroepen; Welk al Zingende, Huppelende en Springende, met Handen en Voeten, allerhande Vroolijke Gebeerden maaken, zonder egter Elkanderen vast-te houden; Loovende en Prijzende den Konink, geduurig om-en om de Vrouw fwierende, die met het Kind de Slagt-Bank naaderd. Daar omtrent staan ook Zes Mannen, Dry en Dry op een rye, in Twee hoopen verdeeld; en tussen dat Gezelschap, den Offer-Priester of Slagter, met een Spaadel of Schop in de Hand van hard Ebben-Hout; Welken Barsten Voogel, naa het Eyndigen van alle die Ceremonien, het Kind neemt, en op den Blok Slagt voor de Oogen des Konings. En dusdaanig een Onmenschelike Maniere van Offerhande, Geruygd den Reyziger, Jaques le Moine by Theodorus de Bry, meer dan eenmaal zelfs Gezien te hebben. Wy laten af-te zeggen, hoe gemeen het Mensch-Offeren by de Mexikaanen was; zoo dat de Verhaal-Schriften aantekenen, Dat eertijds onder dit Volk in de Tempel Tetzkuet-Zingo, omtrent 76 Duyzend Menschen op eenen Dag Geofferd wierden. En daarom, naadien wy alzinds uyt de H. Schrift verneemen, Dat dusdaanige Grouwelen van Ouds onder de Heydenen in Swang gingen, (zoo dat d'Israëlit die onder hen Verkeerden, ook daar meede Besmet raakten, en daarom strengelijk Verbooden is;) isser geen Wonder, dat Godt het Volk, Dat egter al zulke Grouwelen naawandelde, Onreyn Verklaarde, en geene Giften noch Offerhanden van al zulke Vuyl en met Bloed-bemorfte Handen, meer ontfangen wilde: Dienende in de Woeltijne, *Het Gesternte haares Gods* REMPHAN; gelijkwe hebben gezien, Dat Stefanus alzo den Moloch verklaard. Act. 7: daar wy dit stuk by laten zullen. Volgd dan nu de Tweede Instelling, welke wy onder Israëls aankomst te Sukkoth, Betragten moeten; Naamelijk de Jaarlijkze Vier-Tijd van *Het Feest der Ongezuurde Brooden*, van welkers Onderhouding wy te vooren onder d'Instelling van het Pascha, ruym genoeg gesproken, en gezien hebben, Dat het zelve diende *Om te Gedenken* aan den Dag des Uyttogts, wanneer zy *In Haasten* heenen gaande, haar Paasch-Deeg, *Ongedeessend* meede naamen, en daar van eenige Daagen lang, naamelijk tot datze Manna en Quakkelen kreegen, *Ongezuurde* Kocken Gebakken hebben; en alzo *Een Brood der Ellende* en *Armoede* Aaten. Exod. 12: 39. &c. van Moses zeer fraay Verklaard. Deut. 16: 3. Maar wanneer de Wetgeever Exod. 13: 3. zeyd; *Gedenkt*, schijnen de Uytleggers over 't Hebreeuwse Woord ZACOR eenig Geschil te hebben: Want of wel de meeste het daar voor houden, Dat ZACOR (*Gedenkt*), zoo wel hier, als Deut. 24: 9. en Josua. 1: 13. eygentlijk een onbepaalde Beteekenis heeft; te weten, *Om te Gedenken*; Maar egter voor een gebiedend Werk-Woord gebruykt word even als HALOCH, *Om te Gaan*, 2 Samuël. 24: 12. verklaard word, LECH, *Gaat gy*, 1 Kron. 21: 10. *Om te Eeten en te Drinken*, 1 Kor. 11: 22. en in 't Griex, CHAIREIN, *Om te Verheugen*, voor *Verheugd u*. 2 Joh. 1: 10. Doch daar zijn eenige Joden, die zeggen, Dat het Woord ZACOR onbepaald is, om dat zy altijd Verpligt zijn aan deeze Stoffe te *Gedenken*. Ook blijkt klaar genoeg dat de *Gedagtenis*, welk hier bevoelen word, niet alleen was, om die voor haar zelve te Onthouden en te Bewaaren, Maar ook om daar van te Spreken teegens andere, en dikmaal daar van Gewag te maaken; 't geene Moses Vermaand. Exod. 13: 8. En hier van daan zeggen de Hebreeuwse Regten; *Dat het door de Wet Gebooden is, De Verzoekingen en Wonderwerken te Vertellen, die gedaan zijn aan onze Vaders in Egypten, op den XVden Dag van Nisan. Gelijk Geschreeven is in de Wet* Exod. 13: 3. *Gedenkt* deezen Dag, &c. en zoo ook *Pers* 8. Gy zult uwe Zonen toonen. &c. *En alhoewel hy geen Zoom heeft, of dat zy Grootte Wijze Luyden zijn, zijn zy Verpligt om te Vertellen het Uytgaan uyt Egypten; en wie zoo een lange*

III. DEEL.

Qq 2

Reeden



Exod. 12:  
26, 27.

*Reeden voerd van die dingen, die Gebeurd zijn, ende voorvielen, Dat is Prijsfelijk in hem.* Doch gelijk te vooren meermalen Belast was, haare Kinderen, aangaande de Reeden van het Onderhouden van den Dienst des Paasch-Feefts te onderwijzen, wanneer zy daar naa zouden Vraagen; alzo word hen ook hier aangaande d'Ongezuurde Brooden belast, Datze ten Daage haarder Inwooning in Kanaan, haare Zonen zouden te kennen geeven, Datze dit Feeft hielden *Om dat geene, of Ter Oorzaake, om Te Gedenken*, Wat de Heere aan haar gedaan heeft, doe zy uyt Egypten toogen. Gy zult het *uwe Zonen te kennen geeven*; hebben andere Vertaald; Gy zult het *uwe Kinderen toonen*. 't Geen Maimonides verklaard; Dat de Ouders gehouden zijn, haare Zonen deeze dingen *Te Toonen*, schoon zy niet en Vraagen; moettende de Vader hem Leeren naa de Maate zijner Kennisse. Vergelijkt Exod. 13: 14. met 12: 26. En hier is voorzeeker de Bedenking van Rabbi Menachem niet Verwerpelijk; wanneer hy over deeze Plaatze Gevraagd hebbende; *Wat is doch dit dat de Heylige Schrift zeyd*; Om dat geene? Antwoord; *Voorwaar niet anders, als of een Vader die het Woord voerde, Zeggen wilde*; Om zijns Naams wille; en om zijne Eere, deed de Gezeeggende Godt dat aan ons, en bragt ons uyt Egypten; *En niet om onze Gerechtigheyd*. Dit zeyd dien Jode; en een Kristen kon 'tmiffchien niet beeter zeggen.

Fraaye  
verklaa-  
ring van  
Rabbi Me-  
nachem.\* Tota-  
phot.Hoe dit  
Israël tot  
Een TEE-  
KEN zou  
zijn, op  
haare  
Hand, en  
tuffen ha-  
re Oogen.De Zin des  
Wetgee-  
vers open-  
geleyd.

Maar hoe mag het te verstaan zijn; als de Wetgever naa het eyndigen van bey deeze Instellingen, strax daar by-doeft, *Ende het zal U zijn tot Een Teeken op Uwe Hand, ende tot Een \* Gedagtenisse tuffen Uwe Oogen, op dat de Wet des Heeren in Uwen Monde zy*, &c. Exod. 13: 9. Dit dienden wy te weten; naadien het zelve niet alleen meermalen en met byzondere kragtige Woorden in de Boeken van Moyses aangedrongen word; maar dat ook de Joden dat zelve Gebod, van Ouds-her zoo gestreng naa de Letter hebben opgenoomen, Dat zy het niet zonder bymengzel van veel Bygeloovigheeden, door 't invoeren van haare *Gedenk-Ceedels en Gebede-Toonen* schijnen onbezoeteld gelaten, en tot op heeden onderhouden te hebben. Waar toe haar juyst niet alleen zoo-zeer de strax-aangehaalde Woorden schijnen te verbinden; als wel inzonderheyd die, in welke haar dit vry bescheydentliker dunkt aangewezen te worden: Als naamelijk Exod. 13: 16. *Het zal U zijn tot Voorhoofd-Spanzelen tuffen Uwe Oogen*. En Deut. 6: 8. en 11: 18, 20. Gy zult het Binden tot een Teeken op Uwe Hand, &c. En Schrijft-ze op de Posten Uwes Huizes, ende aan Uwe Poorten. Door al welke Uytdrukkingen, de Wetgever waarschijnlijk niet anders heeft willen zeggen; als datze de Goddelijke Wet zoodaanig uytwendig en inwendig Betragten; en door d'Onderhouding, zoo opentlijk Belijden zouden, als de Dingen die ongedekt op 't Voorhoofd, uytgedrukt staan, en in de Hand gedraagen worden, voor allen openbaar ten Toone staan. Om welke Dingen naa-volgens de Wet, Werkstellig te maaken, de Handen byzonderlijk dienstig zijn. Gelijk ook daarom zommige Overzetters in deeze plaatzen veel-liever Vertaalen; Het zal Uw weezen, *Als Een Teeken*, en gelijk als *Een Hoofd-Spanzel voor Uwe Oogen*. En by-aldien men met deeze Spreekwijze vergelijkt Apokal. 13: 16. en 14: 1. (alwaar van *Het Teeken des Beests op de Regterhand, en aan het Voorhoofd te ontfangen*, gerept word;) 't zal moogelijk aan deeze Zingeeving eenig Licht toebrengen. Dus heeft haar Godt dan hier door willen leeren, Neerstig agt-te geeven, om waarlijk zoo te doen, en te spreken; Dat is, zulken Belijdenis te doen door d'opentlijke onderhouding deezer Gedagtenis, Dat zy de Wet betoonden in haare Herten en Zielen te hebben. Deut. 6: 6. Want in zulker-voegen zoude haar deeze ziene-lijke Belijdenis zijn, *Als Een Voorhoofd-Spanzel tuffen haare Oogen*, of op haar Voorhoofd; en *Als Een Teeken op haare Hand*; betuygende door de Daad, Dat de Gebooden Gods, als in haare Handen geschreeven waaren. En naadien'er niet te twijffelen is, of men zou de meeninge des Wetgevers merkelyk te kort doen, indien men denken zou, dat dit alleen van de uytwendige blyk, Dat is, van de Schorsse en buytenste Bolster der Wet te verstaan zy, word men t'eene-  
maal



maal verplicht, dit inzonderheid op-te nemen, van het Gebod des Geloofs, aan Godt, en der Liefde; dewijl bekend is, Dat zonder d'onderhouding van het inwendig Gebodt Gods, deeze uytwendige Inzettingen te vergeefs, Jaa maar Ontheyligd worden. Doch hoe quaalijk zig de meeste Joden, en dikmaal noch de Voornaamsten onder hen, hier in hebben gedraagen; blijkt niet alleen uyt haare Letterlijke bevattinge der Wet, en de uytwendige onderhoudinge van haare TEPHILLIN of Gedenk-Ceedels, in Leedere Kasjes opgeslooten, aan Hoofd en Handen; en Gesnoerde Bidde-Kleedjes, &c. Maar ook voornaamelijk in 't Bygeloovig gebruyken, van al-zulke uytwendige Bidde-Tuygen: Met Regt van de Zaligmaaker voor een Gereedschap geschat, waar meede de Geveynsde en Huychelagtige Farizeën en Schriftgeleerden, haar Rol speelden; zeggende; Datze om van de Menschen gezien te worden, Haare PHYLACTERIA, Dat zijn Bewaar, of Gedenk-Ceedels, Breed; en de \* Zoomen haarder Kleederen, Groot maakten. Matth. 23: 5. Want al zoo doende, konden ze te-ligter in 't Oog loopen, en gezien worden. En hoe groote Gedagten de Joden, van al dusdanige uytwendige Dingen hadden, mag men onder veel andere Leeringen der Rabbinen, (daar wy strax eenigen van zullen by-zetten;) uyt de Verklaring aanmerken, welke de Kaldeëze Uytbreyder over Kantie. 8: 3. maakt. *De Vergaaderinge Israels zeyde; Ik ben Verkooren booven alle Volken, om dat Ik mijne Gedenk-Ceedels Binden aan mijne Slinker-Hand en aan mijn Hoofd.* Doch een fraay Schrijver onzes Tijds, merkt'er op aan; Dat de Joden voorzeeker een Zuymagtig en Traag Volk moet geweest zijn; naendienze de herdenking der Goddelijke Wetten en Wedaaden, op Pergamente Gedenk-Briefjes geschreeven, geduurig op de Mouw moesten draagen. Maar het had haar, zeyd hy, Heel niet noodig geweest, zulx zoo openlijk te doen, by-aldienze met David, *De Wet des Heeren in haare Hertsen gedraagen hadden.* Nogtans ontbreeken daar ook geen Vermaarde Schrijvers, welke van gedagten zijn, Dat de Zaligmaaker niet zoo-zeer het draagen der Gedenk-Ceedels en Gezoomde Kleeden; (die ongetwijfeld door d'Inzetting en Overlevering der Oude Leer-Meesters op de baan gekoomen zijn,) als wel het uytbundig Groot, en Breed-maaken derzelve, Veroordeeld heeft: Als waar door zy dieze zoo droegen, Heyliger en Godsdienstiger wilden schijnen dan andere, en alsse inderdaad zelfs waaren. Waar toe Th. Goodwin dan ook uyt Schaliger en andere, aantekend, Dat de Zaligmaaker zelf, dusdanige Gedenk-Ceedels gedraagen heeft; alleen hier op steunende, Dat de Wet algemeen leyd; en doe zoo wierd opgevat. Jaa Goodwin voor hem zelven, meend voor-vast, Dat uyt Luc. 8: 44. klaar blijkt, Dat Kriftus insgelijx zoodanige Zoomen of Fraanjen gedraagen heeft, niet-teegenstaande hy der Farizeën Geestelijke Hoovaardye in 't Uytbreyden deezer Dingen bestraft heeft. Maar wanneer wy strax zullen ontwaaren worden, Dat ook zelfs de Joden zoo grooten Kragt aan deeze Hoofd-en Hand-Bindzelen toefschrijven, Dat haare Overleveringen daar van vol zijn; is het openbaar genoeg, Datze al dusdanige uytterlijke Dingen, van Ouds zoo veel-te-yveriger hebben waargenoomen, alsse naalaatig waaren het inwendige der Wet te doen en Geestelijk te onderscheyden. Nogtans en schijnd men niet-te moeten meenen, Dat de Joodze Leer-Meesters, dit alles zonder uytterlijk Gebod, al zoo verzonnen hebben; want behalven de Bevatting dieze van de Hoofd-en Arm-Bindzelen hebben; word hen in de Wet duydelyk Gebooden, aan de Vier Hoeken van haar Opper-Kleed, *Snoerkens, of Quasjes*, Dat zijn Bundelkens van Draaden of Snoeren, te hangen; op dat wanneer zy die aanzaagen, zy als-dan Gedenkzen zouden, aan alle de Gebooden Gods. Num. 15: 38, 39. Deut. 22: 12. Die geëene dan welke deeze Zoom-Snoeren, zorgvuldiglijk Groot-maakten, wilden voor Godsdienstiger aangezien worden, alsse inwendig voor Godt waaren: Gelijck de Zaligmaaker van haar Geoordeeld heeft. Matth. 23: 5. Doch op wat Grondsteun de Joden al van over-lang, al deeze Zienelijke Gedenk-Ceedels, Zoomen en Quasten hebben Ingevoerd, is zoo wel uyt de strax-aangehaalde Be-

Joden hebben zig in 't Verland van deeze Gedenk-Teekenen. zeer verkeerdt aangevuld.

Haar breedde Gedenk-Ceedels en groote Zoomen van de Zaligmaaker bestraft. \* Of de Quasten aan de Zoomen van haare Bidde-Kleeden. Joodze agting der Gedenk-Ceedels. Endaar over van yemand heel aardig getraald. De Zaligmaaker schijnd het draagen der Gedenk-Ceedels, en Gezoomde Kleederen, in zig zelven niet bestraft te hebben.

Wat den Israëlieten hieromtrent uyt Goddelijcke Inzettinge aangevoelen was.



310 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VII. Kap.

Gedenk-  
Ceedels  
van geen  
Aal-Oud  
gebruik,  
noch een  
Verwisse-  
ling der  
Egiptize  
Amulee-  
ten, die het  
Mannelijk  
Teel-Lid  
vertoon-  
den.

Dent. 11:  
18. en 6:8.

straffing, als veel Oude Overleveringen der Rabbinen te Giffen. Maar gelijk d'Hr. Witzius in zijn *Egiptize Zaaken*, met andere Beweerd, Dat den Joden deeze Hoofd-Spanzelen niet eygentlijk van Ouds belast zijn te maaken; alzoo is meede Pseyferus van Oordeel, Dat zy zoo wel deeze Gedenk-Ceedels als heel de rest van haare Bidde-Tuygen, niet van Moses Tijden, maar Eerst naa de Babylonize Gevangenschap hebben in gebruyk gebragt; als wanneer zy de Wet Gods met haare Ongerijmde Uytleggingen, aan hunne Geveynsde Godsdienst vast-maakten. Onder-en-tussen isser ook geen gebrek aan Geleerde Mannen welke meenen, Dat de Voorhoofd-Spanzelen der Joden, een Verwisseling te agten zijn, die haar in plaatze van die Vuylaardige Dragt der Egiptize *Amuleeten*, welke in gedaante en aanduyding van het Mannelijk Teel-Lid by hen gedraagen wierden. 't Geën andere t'eenemaal afgekeurd en weederfprooken hebben; dewijl'er geen Bewijs ontbreekt, Dat Totaphot, in de Oosterse Taalen zeecker Hoofd-Cieraad beteekend, Dat volgens een Burgerlijk gebruyk en ter Eeren gedraagen wierd. Zulx dat de Vermaaninge welke Moses Deut. 6: 8. en 11: 18. van de Totaphot, of *Voorhoofd-Spanzelen ter Gedenkenis* doet; het zy dan om die alzo naa het Letterlijk Gebod te maaken, als de Joden voorgeeven, of de Goddelijke Wet alleen Leen-Spreukig zeyd alzo *Ter Gedagtenis* van Israëls Verlossing uyt Egipten, te zullen betragten en bewaaren, in Woorden en Werken en haar gantze Gelaat; op dat hen zulx in stè van een kennelijk Gedenk-Cieraad, *Totaphot* verstrekte, waar door zy als *In Erkentenis* geteekend en van alle Volkeren onderscheyden bleeven. En zoo hebben dan eenige fraaye Uytleggers Geoordeeld, Dat dit zelfs by d'Egiptenaars, Vergierzelen van Hoofden en Handen, en geen Amuleeten, noch Schandelijke Beeldnissen waaren, uyt Vuylaardige Bygeloovigheyd toegesteld; maar zulke die tot Burgerlijk Eergebruyk gedraagen wierden; of ook wel ter Gedagtenis, even als dezelve hier Leen-Spreukigerwijs aan Israël schijnen belast te zijn; alhoewel zy die naaderhand met Fabelagtige en bynaa Toverze Bygeloovigheeden bemorst hebben, gelijkwe strax uyt Buxtorf en der Joden eygen Leer-Tugt zullen ontwaar worden. En gelijk Kircherus hard staande houd, Dat het Eeren van het Mannelijk Teel-Lid; niet een Heylig, maar een Schandelijk gebruyk by d'Egiptenaars had, Dat d'Onreyne Geest uytgevonden had, om de Gemoederen der Menschen in een gestaadige Ontugt te houden, en alle Eerbaarheid uyt-te roeyen: (On-gemoejd wy nogtans uyt d'Oude Geheugenissen verneemen, Dat het Teeken der Mannelijkheyd opentlijk, en onder veel Ontugtige Ceremonien op de FALLOPHORIA, of *Swanssen-Omgang*, gedraagen wierd;) alzo schijnd het ook by veelen niet aannemelijk, Dat Godt in zijne Wet, yets zoo Schandelijk en Vuylaardig als duske *Amuleeten* waaren; tot de Geloofs-Zaaken van Israël zou hebben willen overbrengen; het zy dan ook hoe men dezelve Verhansfeld, Afgewisseld en Omgekeerd in de gemelde Totaphot, of *Hoofd-en Arm-Gedenk-Spanzelen*, der Israëlitzen zig zou moogen verbeelden: Dewijl wy genoegzaam in de Goddelijk Wet ontwaar worden, Dat zy alzinds de Kuysheyd behertigt; die anderzinds door dusdanige verpoetsde *Gedenk-Ceedels*, telkens de Onkuysheyd onder Israël had in gedagten gebragt. Waar toe men mag naazien Leviticus XVIII. en XX. als meede Exod. 20: 26. en 28: 42. En 't geen d'Hr. Witzius hier over teegens den Geleerden Spengerus, in zijn *Egiptize Zaaken* heeft aangeteekend. Rest dan nu alleen, Dat wy het Maakzel en Toetsel dezer Gedenk-Ceedels en Bidde-Tuygen, beneffens derzelver gebruyk bezien; en daar op dit Hoofdstuk met zommige aanklevende Dingen besluyten, die by de Joden al dezelve agtinge hebben.

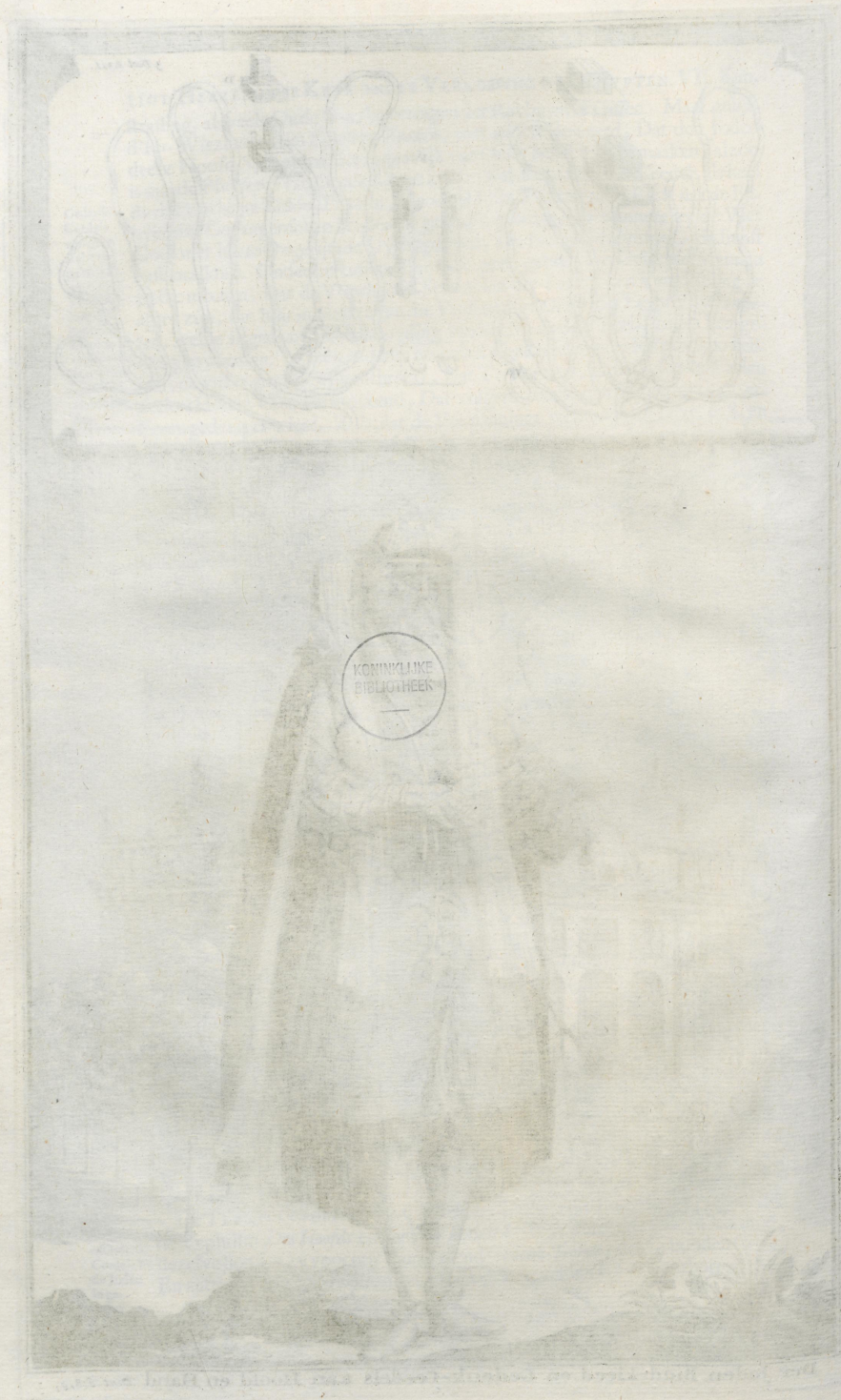
Tweeder-  
ley THE-  
PHILLIN  
of Gedenk-  
Ceedels by  
de Joden  
in ge-  
bruyk.

De TEPHILLIN of Gedenk-Ceedels der Joden, zijn Tweederley; naamelijk de Tephillin *Des Hoofds* en die *Der Handen*. Wat die van 't Hoofd belangd, dezelve houden zy voor een aanmaanend *Gedenk-Teeken*, der Gebooden Gods, En zetten die daar toe ook in een Zaam-gekneevelden Knoop verborgen, aan haar











haar Voorhoofd, regt voor de Star naaby den Neuze: Op datze onder hun Gebedden des-te Godsdienstiger zouden zijn. De Toefstel van dusdaanige Knoopen, haalen zy te zaamen uyt de Woorden van Mozes Deut. 6: 6, 8. *Deeze Woorden die Ik U heeden Gebiede, zullen in U Herte zijn; Ende Gy zultze tot een Teeken Binden op Uwe Hand; ende zy zullen U tot Voorhoofd-Spanzelen zijn tusschen Uwe Oogen.* Vergeleeken met Exod. 13: 9, 16. en Deut. 11: 18. zoo terstond voorgelezen. De Wijze en Maniere, hoe deeze Bidde-Tuygen toegesteld, en voltooyd worden, is dusdaanig: Zy maaken een Houten Vormtje dat aan alle zijden Vierkant is, en in 't zelve Drij Kerven of Groeven, hoedaanig U deeze Afbeelding omtrent A. vertoond. Daar naa neemen zy Zagt of Fijn Pergament, Dat in Water Week-gemaakt, zig ligtelijk laat Rekken en Behandelen: Hier meede Bekleeden zy het Houten Vormtje, 't zelve daar om-heenen Trekken-de; en Dringend ook tusschen de Groeftjens zoodaanig in, Dat'er Vier opstaande Cellertjens in gemaakt worden, om naaderhand even zoo veel Pergamentjes of beschreeven Papiertjens in-te steeken. Terwijl het noch Zagt is, Drukken zy Tweemaal de Letter *v* *Schin*, op desselfs Vouwen zoodaanig in, Dat Een naa de Regter, en Een naa de Slinker-zijde naa buyten uyt-staat. Wanneer dit Pergament op het Vormtjen genoegzaam Droog en Hard geworden is, neemenze de Vorm daar uyt, op dat het blijft als een Hol en Vierkant Koffertjen, Dat naa booven Vier kleene Kaamertjens of Cellertjens heeft. Daar naa neemenze Dik en Hard Leeder, en maaken daar van door Verdubbeling een Ding, Datze *TITURA* noemen; dienende om 't gezeyde Koffertjen te omvatten, en ook zoodaanig aan vast Genaayd word, als U d' Afbeeldinge B. vertoond. Dit Dikke Leeder Verdubbelen zy daar naa, en Snyen in 't Booven-deel een Vierkant Gat, zoo groot als het Pergamente Koffertjen vereyft, en doen 't zelve daar in, en 't geene daar van overblijft, Trekken zy van dees-en van geene-zijde door de Vier Hoeken, binnen de Verdubbeling van 't Dikke Leeder uyt, en Naayen alles zoo-te zaamen aan malkanderen vast. En daar zijnder die ook noch andere Vierkante Stukjes Leeder, en dat zomtijds tot Agt toe, daar in Voeren, op dat de *TITURA* zoo veel-te geduurzaamer zy. Uyt dezelve *Titura*, formeerenze een Hegt-Bandje, of breede Luts, in manieren als een Sloof, door welke zy naaderhand de Leedere Riemen heenen Steeken, om de Tephillin daar meede aan-te Binden. In deeze Vier Holle Cellekens, hebbenze even zoo veel Pergamentjes beslooten, die yeder met byzondere Schriftuurplaatzen beschreeven, en wel dicht Zaamen-gerold of Gevouwen zijn: Alles in zulken order en rang alsse in de Wet gevonden worden. Op het Eerste Ceeltje staan de Woorden uyt Exod. 13. van *Vers 2.* tot aan *Vers 11.* toe. Beginnende, *Heyligd my alle Eerstgeboorne*, &c. Op het Tweede, uyt het zelve Kapittel van *Vers 11.* tot aan *Vers 17.* toe. Alwaar de Woorden beginnen; *Het zal ook geschieden wanneer de Heere U in 't Land der Kanaaniten zal gebragt hebben*, &c. Op het Derde, uyt Deut. 6. van *Vers 4.* tot aan *Vers 10.* toe. Beginnende, *Hoord Israël de Heere Uwe Godt is Eeneenig Heere*, &c. Op het Vierde en Laatste; uyt Deut. 11. van *Vers 13.* tot aan *Vers 22.* toe; Daar't begin luyd; *Ende't zal geschieden zoo Gy neerstiglijk zult hooren naa mijne Gebooden*, &c. Dusdaanig zijn deeze Briefjes beschreeven. En daarom, naadien Chrysofomus en Hieronymus hebben gemeend, Dat op deeze Pergamentjes alleen de X. Gebooden geschreeven waaren, schijnenze zoo wel door het Oogwit der aangetooge Wet als d' Ervaarenis, (die ongetwijfeld op zulken Zin-aanduyding Gevestigd staat,) weederfprooken te worden: Ten zy yemand toonen kan, Dat de Joden hier in ooyt van Zinnen veranderd, of Nieuwe Gewoonten hebben ingevoerd. Deeze beschreevene Pergamentjes, pleegenze niet zelden met zuiver-gewassen Koeje-of Kalfs-Haayren, die gemeenelijk uyt de Steert getrokken zijn, zoodaanig te om-winden, Dat de Topjes daar van een weynig naa buyten en voorwaards tot het Leeder uytsteeken, op dat het blijken mag, Darze behoorlijk gemaakt zijn. 't Zelve Leeder Naayenze met Dunne

Hoeder  
Joden Te-  
phillin ge-  
maakt en  
toegesteld  
worden.

Wat op de  
4 Perga-  
mentjes  
der Te-  
phillin  
geschree-  
ven staat.

Snaar-



312 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VII. Kap.

Snaartjens, uyt Kalfs-of Koeve Zeenuwen gedraayd te zaamen; of zoo hen die ontbreken, neemenze Zagte Smalle Riemtjes, van Dun Pergament gesneeden. Daar naa steekenze een lange Riem of Leedere Band, die over-al, uytgenoomen d'Uytterste Toppen, even breed is, door de Luts of breede Sloof, die aan de TITURA, van het Leedere Koffertjen vast is, en maaken Dat de Knoop daar langs ginds en weder schuyven kan. Deeze Riemband moet naa de Buyten kant Swart zijn, maar aan de Binnen-Zijde, magze allerhande Kleur hebben, uytgenoomen Rood. Ook moetze van een Jood, en niet van een Kriften Geverft zijn. En dit heele Biddetuyg dus opgemaakt zijnde, Noemen de Joden TEPHILLIN, als ofze misfchien, *Biddelijke* zeyden; Dat is, *Gedenk-Teeken*; of als andere Vertolken *Gebede-Toomen*; *Gedenk-Banden des Biddens*, &c. Welke de Gemoederen als te rugge houden, en tot d'Aandagt der Gebeden aanmaanen. En al'tgeene de Taalzifters over den Oorsprong van der zelve Benaaming te hoop haalen, komd hier op uyt, Datze dusdanig genoemd en gebruykt worden, om datze aan alle dieze zien *Een Teeken en Getuygenis* verftrekken; Dat de Goddelijke Majesteyt onder hen woond. Moses noemdze תפלה, TOTAPHOT, of TITAPHOT; en wy vinden, Datmen dat Woord by-naa zoo veel verfcheyde Afkomsten en Eygenscapen aangepast, als'er Uytleggers over zijn beezig geweest. Doch de Rabbinen, zullen't misfchien best Geraaden hebben, als zy het Uytbroedzel daar van TEPHILLIN, Dat zijn *Gebede-Toomen*, of *Gebed-Vercieringen* noemen. In't Euangelium van Mattheus, wordenze PHYLACTERIA geheeten, van een Woord, Dat *Bewaaren*, of *Bebouden* beteekend. En zulx wel misfchien, of om dat der zelve gebruyk, de Wet leerde Onderhouden, en in Gedagten *Bewaarde*; of om dat de Pharizeen geloofden, Dat zy daar door van alle Onheyl *Bewaard wierden*. Van welke laatste Bedenking Hieronimus niet vies en schijnd, wanneer hy dit Volk by zekere Overgeloofige Vrouwen vergelijkt, welke om dezelve Reeden, eenige beknopte Spreuken uyt het Euangelium, en een gewaand Overblijfseltjens van't Kruys, omden Hals droegen.

Wat TEPHILLIN beteekend.

Waar van daan de TEPHILLIN by Mattheus Phylacteria genoemd worden.

Hoe de Joden de Tephillin aanbinden.

De Tephillinder Handen beschreeven.

Deeze TEPHILLIN binden zy zoodaanig aan haar Hooft, Dat de Dikke Leedere Knoop, in welke de Vier Geschreeve Pergamentjes beflooten zijn, regt te midden aan het Voorhooft, naa by den Neuze en tusfen bey de Oogen staat; op dat de Goddelijke Gebooden, teegen over de Star of Middelpunt van't Breyn, aangehegt zijnde, (dewijl daar de Werktuigen der Vijf Zinnen tot de Overdenking, als de Stoel der Ziele huysvesten,) den Jood een des-te grooter Aandagt en Heyligheyd des Gebeds mogt hebben; Volgens't geene Moses gezeyd heeft; *Zy zullen u zijn tot een Gedenkteeken voor uwe Oogen*. Daar naa maaken zy dit Bidde-tuyg, met den anderen Knoop aan het Agterhooft vast, op dat de Voorste niet herwaards noch gindswaards glippe; en laaten bey de overige Enden der Riemband, te wederzijds de Schouderen, in deezer voegen naa voren Afhangen, Dat die naa de Regterhand, ten minste koomte tot aan de Naavel; die naa de Slinker tot aan of beneeden de Borst; en zomtijds laager. En is de Knoop aan het Agterhooft zoodaanig geleyd, Dat daar in eenigzinds de Figuur van de Letter *Daleth* gezien word. En dus isfet met de *Tephillin* des Hoofds geleege, diemen in d'Afbeelding B. in volle toefstel ziet. Laat ons nu ook die der Handen beziën, Naamelijk de TEPHILLIN SCHEL JAD: Als waar in wy dan ook de Reeden van deeze Agterste Knoop, in de Gedaante van de Letter *Daleth*, naader zullen ontknoopt zien. Maar aldus worden de *Tephillin der Handen* gemaakt: Zy neemen wederom een Vierkant stuk Leeder, en voegen dat op de voorige Wijs te zaamen: Ook Schrijvenze de Vier strax aangehaalde Schriftuurplaatzen, in Vier onderscheyde Kolommetjens, niet op 4 onderscheyde, maar op een eenig stukje Pergament, met Vierkante Letteren zoo fraay als zy konnen, en fluyten dezelve in een Hol Velletjen als een Vingerhoed, 't welk zy dan aan het Dik Zaamgevoegde Leeder zaamen Naayen; en steekender in deezer voegen een Lange Riem aan, als u de Printverbeelding omtrent C. lig-



ligtlyk aanwijft. En waar van de Figuur D. het Houte Vormtje vertoon, op welk het Perkement Celletje gemaakt word. Deeze *Tephillin* bindenze niet aan de Hand, maar aan de Slinker Arm; te weeten aan het Opper-Deel der benedenste Arm-Pijp, daarze meest Vleezig is: En zulk doenze op de Naakte Huyd van den Arm naa de Binnen Zijde die teegen 't Lijfaankomd: Invoegen, Dat wanneer den Arm zig naa binnen buygd, het Dikke Leeder het Vleesch aanraakt, en alzo Gefchreeven staan teegen over het Hert; volgens 't geene gezeyd word, *En deeze Woorden zullen op u Herte zijn*: Als meede op dat het Herte zig als dan Yveriger tot de Gebeden inlaaten, en van alle quade Begeerten Afwenden zou. De Lange Riem nu, Winden zy ten minsten Drijmaal om den Arm, latende het ene End, zoo veel naa Benceden Overig, Dat het over de Buyten-Hand, van tusfen den Duym, Tweemaal om de Voorste Vinger, Drijmaal om de Middelste, en weder Tweemaal om de Agterste gaat, en van daar Neerwaards afhangt: Hebbende aan 't Eynde een Teeken, Dat de Letter *Jod* Verbeeld. En aldus meenen de Joden genoeg gedaan te hebben aan het Gebod welke zeyd; *Deeze Woorden die ik u beeden Gebiede, zullen in u Herte zijn: En gy zultze tot een Teeken Binden op uwe Hand; ende zy zullen u tot Voorhoofd-Spanzen zijn tusfen uwe Oogen*. Waar uyt zy dan ook Leeren; Datze in het aanhegten van bey deeze Biddetuigen, eerft en voor al, die van de Hand in-agt neemen, en daar naa die van het Hoofd aanbinden; Na dien men ligt in dit Gebod ontwaart word, Dat de *Handen*, voor de *Oogen des Voorhoofs* genoemd staan. En wy hebben tot meerder Naarigt hier van, niet te Kaarig willen zijn, den Jode met heel zijn Biddetuigen, in Print Af-te Beelden; om welker gantze Toefstel een weynig naader te Verklaaren, wy ftrax noch yets aangaande de \* *ZIZIT* of Breed-Gezoomde *Biddekleed*, met welke gemeenelyk in de Synagoge 't Hoofd bedekken, zullen te Zeggen maaken, alhoewel het hier een weynig buyten ons Beftek loopt. Onder-en tusfen heeft Maimonides vermaand aan-te merken, Dat de *Sadduzéen*, de *Tephillin*, niet zoo zeer op den Arm, als wel op de Palm van de Hand pleegen te draagen. Als meede dat in teengendeel de *Farizéen*, dezelve tot booven den Elleboog aanbonden, om meerder Bravaade te maaken: Ongevoelyd nogtans wy ftrax verneemen zullen, om wat Reeden de Joden Oordeelen, Datze onder de Mouw en Bedekt moeten gedraagen worden. Zulk ook hier uyt blijkt, Dat Epifanius Gemift heeft, Wanneer hy meende dat de *Phylacteria*, Dat zijn de *Tephillins*, eenige Purpere Boordzels of Draaden zijn geweest, die in de Kleederen Geweeven waaren. Wanneer zy dan de *Tephillin* der Handen aanbinden, fprekenze Gemeenelyk deeze Woorden: *Gezeegend zijdt gy Heere onze Godt; die ons Geheyligd hebt door uwe Gebooden, en ons Bevoolen hebt de Tephillin Aan-te Trekken*. En tot die van het Hoofd, Zeggenze; *Gezeegend zijdt gy Heer onze Godt. &c.* Die ons het Gebod der *Tephillin* Gegeeven hebt. In de eerfte Zeegening zeggende, moetmen niet zeggen; *LEHANIACH*, dewijl het Dubbelzinnig is; Want het kan ook *Verlaaten* beteekenen, 't geen teegen 't Gebod ftrijd; maar men moet *LEHANIACH* met een *Kametz* zeggen; Van *NIACH Om te doen Rusten*; als of men zeyde; Godt heeft bevoolen een Plaatzte te maaken, Waar zy rusten in haaren Arm; de *Oogen* onder-en tusfen naa boven gewend hebbende, Befchouwenze met een Blikkende Aandagt, den Knöop die aan 't Voorhoofd naa vooren tusfen de *Oogen* uytftaat. Hierom Kuffen zy dezelve voor alle dingen zeer Godvrugtig, en voegenze alzo tusfen bey de *Oogen*, op datze niet eeniger Wijs van 't Gebod afdwaalen; Maar 't zelve altijd voor *Oogen* hebben. En hier moetmen niet vergeeten aan-te merken, hoe Vernuftig Zy-Lieden, in dees beyde aangebode *Tephillins*, den Naam Gods, *SCHADDAI*, koomen te Vertoonen. Naamelyk aldus; Aan het Kofferken van de *Tephillin* des Hoofds, hebben wy gezeyd, Dat aan de Regter en Slinker Zijde, de Letter *Schin*, met Neerftigheyt uytgedrukt word; fteekende daar aan naa buyten uyt. De *Schin* aan de Regte Zijde, heeft van binnen een Dubbele *Jod*; (gelijk zy 't noemen,)

III. DEEL.

Rr

En hoe die  
aan den  
Linker-  
Arm aan-  
gebonden  
worden.

Deut. 6:  
6, 8.  
Exod. 13:  
9, 16.  
Deut. 11:  
18.

De Tephil-  
lin der  
Hand

wordt eerft,  
daar naa  
die van 't  
Hoofd aan-  
gebonden.  
Ziet de  
Afbeelding E.

Aanmer-  
king uyt  
Maimoni-  
des aan-  
gaande  
der Fariz-  
zeen Te-  
phillin der  
Handen.

Zeegen-  
fpreeking  
op 't aan-  
doen der  
Tephillin.

De Te-  
phillin des  
Hoofds  
voor het  
aanbinden  
Gekult.



314 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VII. Kap.

noemen;) en heeft desweegen Vier Hoofden; de andere maar Dry; (als deen-  
ze w.) Waar toe beziet andermaal onze strax bygebragte Afbeelding, in welk  
ook deeze Naauwkeurigheyd geenzinds vergeeten is. Nu zeggen zommige Jo-  
den, Dat deeze Verscheydenheyt der Figure, een Tweevoudig Kenteeken  
Vertoon; en wel voornaamelijk, Dat de Vierhoofdige *Schin*, waar meede de  
Wet in de Steene Tafelen Gegraaveerd was, met andere Uytgeholde Letteren  
in de Vrye Lugt, en Doorgeboord is gezien geworden. Doch de Dryhoofdige  
*Schin*, Vertoon het zelve Teeken, waar door de Wet Moïsis, in het Boek Ge-  
schreeven is. Zy zeggen verder, Dat de Twee *Schins* door de Kabbalze Ge-  
heymkunde van Schrijven, een SYMBOLUM, of *Waar-Teeken*, van den Vier-  
letterigen Naame Gods zijn; door welke ATHBASCH Schrijven; volgens wel-  
ke de Vierletterigen Naam voortkomt MATZPATZ. Want Twee *Schins* maa-  
ken door *Gematria*, 600. en even zoo veel maakt ook MATZPATZ Gedubbeld;  
en derhalven is het even zoo veel als of den eygen Naame Gods, hier zelfs uytge-  
drukt was. Ten anderen diend ook deeze *Schin*, Datze te-gelijk de Goddelij-  
ken Naam SCHADDAI vast steld. Want in de *Tephillin* des Hoofds heeftmen die  
*Schin*; en in de Riemband waar mee zy de *Tephillin* aanbinden, en in den Nek  
of Agterhoofd vastbinden; hebbenze een Strik-Knoop, waar aan zy naa de buy-  
ten zijde, de Letter *Dalet* hebben uytgedrukt. Aande Riem-band, der Hand-  
*Tephillin* is aan 't uytterste Topje, van 't End, Dat om de Middevinger gaat, de  
Form van de Letter *Jod*; om de Naam SCHADDAI, vol-te maaken; op dat zy  
alzo openlijk en voor al de Weereld betoonen zouden, Dat Gods Naam op  
haar Voorhoofd Geschreeven en aan haar te Leezen is: Waar door alle Volken  
Schrikken en voor haar Vreezen moeten; gelijk te Leezen staat, Deut. 28: 10.  
*Ende alle Volkeren der Aarde zullen zien, Dat den Naame des Heeren, over u ge-  
noemd zy, en zy zullen voor u Vreezen.* Daarmen ook noch over aan-te merken  
heeft; Dat de Begin-Letteren van deeze Woorden, SCHEM JI NIKRA, te zaa-  
men *Schin* uytmaaken; En dit Beteekend zeyd Rabbi Eliëzer, *De Bewaar-Cee-  
dels des Hoofds*; in welke twee *Schins* van den Naame SCHADDAI zijn. Waar-  
om dan deeze Letteren niet Verborgen, maar in 't Openbaar moeten staan: Op  
dat alle Volken der Aarde daar voor Vreezen, en een Schrik mag op het Lijf ge-  
jaagd worden. Zy schrijven ook dat den Naam SCHADDAI, het *Zeegel Gods* is.  
En daarom, gelijk wy hier vooren gezien hebben, hoe zy dit *Zeegel*, door de  
Befnijdenis in haar Vleesch gedrukt hebben, alzo verneemen wy hier hoedaan-  
ig zy het zelve Merkteeken, nu ook onder, en aan haare Kleederen draagen.  
Invoegen zy als Gods eygen Volk van binnen en van buyten, met *Des Heeren Zee-  
gel* Gewaapend zijn. Maar naadien het een Leerstuk by de Joden is, Dat de Ge-  
denk-Ceedels der Hand, Gedekt en Verborgen moeten zijn; doenze dezelve  
ook niet aan de Hand, maar zoodaanig aan den Arm, Datze met de Benede-  
Mouw des Kleeds overdekt konnen zijn: Want daar word in 't Gebod gezeyd;  
*Ende zy zullen U, of Uw-Lieden, (Dat is, niet eenen Anderen.) Tot een Teeken  
zijn.* Doch de Gedenk-Ceedels des Hoofds, moeten Openlijk en Bloot aan het  
Voorhoofd gedraagen worden; op datze yeder-een Zie; gelijk daarom in 't zel-  
ve Gebod van deeze gezeyd word, *Ende zy zullen Zien*, &c. En om deeze Oor-  
zaak moeten ook de Riem-Banden waar meede zy aangebonden worden, naa  
Vooren toe Lang en taamelijk Breed zijn; op datze te-bet gezien, en tot de Naa-  
vel toe, en langer zouden af hangen. Waar uyt Buxtorfius meend klaar te zijn,  
Dat de Zaligmaaker op de Gedenk-Ceedels des Hoofds gezien heeft, Wanneer  
hy Matth. 23: 5. van de Farizeën zeyde, *Datze haare Gedenk-Ceedels Breed-  
maaken.* Want om dat zich deeze wel 't meest Vertoon, pleegen zy de Riem-  
banden, langer en breeder te maaken dan andere, om datze in Godsdienstigheyt  
zouden Uytmonsteren. 't En zy dan datze zig ook hier door Hoovaardig aan-  
stelden, Datze de Arm-Banden, booven den Elleboog aanbonden, (alswe strax  
uyt Maimonides aantrokken;) en daar meede ontbloot en openlijk op de Mark-  
ten,

Waarom  
de Tephil-  
lin merde  
Letter  
SCHIN in  
onder-  
scheyde  
manieren  
geteekend  
is.

En hoe  
vervol-  
gens met  
de Naam  
Gods  
SCHADDAI  
gemerkt.  
שרי

Waarom  
de Tephil-  
lin der  
Hand, be-  
dekt; en  
die aan 't  
Hoofd  
moet o-  
penbaar  
gedraagen  
worden.  
En zulx  
bedenklijk  
op Matth.  
23: 5. ge-  
past.



DER JODEN GEDENK-CÉEDELS EN BIDDE-KLEEDEN ONTVOUWEN. 315

ten, en Wandelplaatzen, met *Haar Lange Kleederen*, (gelijk haar Markus en Lukas zoo beschrijven :) gingen fwieren, ommeziende naa de geene die haar door diepe Groetingen, Eer beweezen, of van haar Dagten; en ook opentlijk zeyden; *Daar gaan onze Vaders; onze Herders; onze Wijze Leermeefters en Wetgeleerde, die op den Stoel van Moſes zitten; en op welke de geheele Wijsheyd ruſt.* Verder eygenen haar de Joden ook hier door een groote Heyligheyd toe; Dat deeze Biddetuygen de Twee Letteren van den Naam SCHADDAI draagen; te weeten de *Schin* en *Daletb*; waar van zoo even geſproken is. Wanneer zy deeze Gedenk-Ceedels afdoen, neemenze eerſtelijk die van 't Hooft, daar naa die van den Arm weg, en bewaarenze in een Kiſje, Doosje, Zijden Tasje, of in ſchoon Linnen; en men mag ze by den Langen Riem niet aan de Wand ophangen. Want dat de Joden, Veel met deeze Biddetuygen ophebben, kan men hier uyt afneemen, Dat zy daar van heele Boeken geſchreeven hebben: Waar van 't Meefte-deel, alleen raakt derzelver Toefel en Gebruyk; 't geen wel inzonderheyd hier op uytloopt; Dat aangaande het Schrijven deezer Gedenk-Ceedels, dezelve met Inkt moeten Geſchreeven worden, die alleen uyt Galnooten gemaakt is; en daar mag geen andere Zoot van Drukkers Inkt, of het Verfel, Dat de Zijde Verwers gebruiken, toe Verbeezigd worden; gelijk'er ook geen ander Kleur, als *Swart*, toe bequaam is. Yeder Letter moet alleen en op zig zelve Geſchreeven worden; en men moet zig wagten, Dat d'eene Letter niet booven de andere ſchijnd uyt-te ſpringen, of elders aan malkanderen hangen: Ook moeten ze met de Regter en nooyt met de Slinkerhand Geſchreeven worden. Booven, Beneden, en aan Bey-Zijden, moeten enkele Linien getrokken worden, zonder datmen dit Getal mag overtreeden: Gelijk ook Verbooden is yets beneffens de gezeyde Linien te Schrijven; en daaren mag in en onder het Schrijven, niets uytgeſchrabd worden; ook niet ingevoegd, of eenige Letters Verbeeterd worden. Den Ceedel-Schrijver is meede verpligt met den Aanvang, en zoo dikwils als hy een zeeken Maam Gods Affſchrijft, met d'aldernaadrukkelijſte Woorden te zeggen; *Dat hy deeze Heylige Gedenk-Ceedels, tot Eere en Heerlijkhed Gods Schrijft.* Op dat hy daar door Vermaand word, dezelve met Aandagt en Opmerking te Schrijven. In welk doen hy dan ook te letten heeft, Dat hy zulx aan de Binnenſte Zijde van het Pergament ſchrijft; Naamelijk op die welk naaft aan 't Kalfs-Vleefch heeft vaſt gezeeten; en niet op de Haayrige Buyte-Zijde, ſchoon die nu Gerazeerd, of Kaal-gemaakt is. Indien'er by roe val een Letter te kort of te veel Geſchreeven is, of dat de Linien niet gelijk en wel met malkanderen Uytloopen, of Gebocheld ſtaan, zoo zijn alzulke Gedenk-Ceedels Geſchonden en Onheylich: En alwieze gebruikt, Vermoeyd Godt met ydele Gebeden; dewijl het Gebod geen zinds al zoo kan onderhouden worden: Doch al de Schuld en Straffe komd op den Schrijver; en daarom word'er een Vroom, Godsdienſtig, en Wel-aandagtig Schrijver toe ver-eyft. Het Pergament, of Leedere Vel tot de Ceedels, moet van een en 't zelve Kalf, of van een ander Reyn Beeft, genomen worden, welk in de Spijs-Wet, toegelaaten is te Eeten. 't Geen dan ook van een Jood, en niet van een Kriſten moet Geſlagt zijn; en ook het Vel zelfs Bereyd hebben. En zoo nergens een Joods Leeder-Bereyder te vinden ware, moet het ten minſten den Jood, die het Pergament tot de Gedenk-Ceedelen begeerd, den Kriſten in het Bereyden gaan helpen; want als dan kan het ook Wettig zijn. En dat dit van een Reyn Beeft moet zijn, ſteund by hen hier op, Dat in de Wet gezeyd word; *Op dat de Wet des Heeren in wren Monde zy.* Want by-aldien deeze Woorden op het Pergament, van een Reyn en Eetbaar Beeft Geſchreeven worden, iſſet even zoo veel als of ze op een gants Beeft Geſchreeven wierden, datmen gewoon is te Eeten: En op deeze Wijs terwyl het Gezeeten word, Gaat de Wet in de Mond. En daarom indienze Geſchreeven wierden, op het Pergament van een Onreyn Dier, alsdan zoude de Wet niet ten Monde ingaan. Zy houden voorts de Gedenk-Ceedels, zoo Heylig en Waar-

III. DEEL.

R r 2

dig

Marc. 12:

38.

Luc. 20:46.

en 11:43.

In 'taf.

doen der

Tephillins

word die

van 't

Hooft

eerſt weg-

genoo-

men.

Hoeder

Joden Ge-

denk-Cee-

dels moe-

ten Ge-

ſchreeven

worden.

Moeten

zonder

eenige

ſchrijft-

fout zijn;

en reyt in

haar Li-

nien ſtaan.

't Perga-

ment moet

van een

Reyn

Beeft, en

van een

Jood Ge-

ſlagen

Bereyd

zijn.

Exod. 15:

9.



Veelerley  
Bypleging-  
heeden in't  
gebruik  
der Te-  
phillin.

Waar de  
Jood met  
zijn Ge-  
denk-Cee-  
dels blij-  
ven moet  
zoo hem  
by geval  
het Kake-  
ken over-  
komt.  
Merde Te-  
phillin  
magnen  
geen Doo-  
den noch  
Kerkhoof-  
den naa-  
deren.  
Grootheid  
van 't Ge-  
bod der  
Tephillins.

Waarom  
de Vrou-  
wen,  
Knechten,  
Maagden,  
en Ziekten.  
&c. niet  
aan de Te-  
phillins  
verplicht  
zijn.

dig, Datze opentlijk Belijden, Datmen die altijd behoorde te draagen. Maar naadien zy een Reyn Lichaam Verëysen, en heel niet en passen, dan by een Gemoed dat van allerley Aardze en Vleeschelijke Gedagten vry is; (in hoedaanigen zuiveren staat zig den Mensch bewaarlijk houden kan;) iset Raadzaamer by hen geagt, Dat menze niet dan s'Morgens, ter Tijd datmen zig tot het Gebed bereyd, aantrekken zal; Naademaal doch zulx altijd uyt een Reyn Lichaam behoord voort te koomen. Indien yemand deeze Biddetuygen onvoorziens uyt de Hand vallen, die moet neffens al dieze dus gevallen, hebben zien op d'Aarde liggen, dit Ongeluk den gantzen Dag met Vasten en Bidden boeten. Zy en moogen ook in het Bedde, of in de Slaapkaamer niet bewaard worden; ten zy in een Drij-Dubbele Doos of Zakje, en wel overdekt. Die dezelve aangedaan heeft, mag zig voor-al met Voordagt niet tot Slaapen begeeven: En zoo yemand Heymelijk daar van Bekroopen word, moet hem zulx ten minsten Ongeern overvallen zijn. Indien yemand in den Droom yets Onreyns gebeurd is, moet de Knoop, daar de Beschreeven Ceeltjens in geslooten zijn, niet aangeraakt worden, maar de Vlegt-Snoertjens, moeten Los-gedaan, en de Briefstijlen daar uyt genoomen worden, tot dat hy zig weder Gereynigd en de Handen Gewasfen heeft; Want alsdan mag hyze wederom aandoen. In al den Tijd datze gedraagen worden, mag niemand een Wind ontvliegen; of dien zulx gebeurd moet hy't met groot Leed weezen beeteren. Wien op die Tijd nood krijgdt zijn Gevoeg te doen, moet deeze Biddetuygen, eerstelijk Vier Ellen Lengte van hem af leggen; of zoo daar geen Plaats toe is, moet hyze in een Dubbel Zakje winden, en in zijn Boezem teegen zijn Hert steeken. Wie op een Destig Gastmaal moet gaan; moetze wel af leggen, maar niet heel-wijd noch geheel-en-al; maar hy moetze neffens hem aan de Tafel leggen; op dat hyze ter- Tijd des Gebeds, terstond mag by de Hand hebben. Zy en moogen ook met dezelve niet op de Kerkhooven gaan, noch tot eenen Dooden naaderen; ten zy Vier Ellen daar van daan. Eyndeling agten zy deeze Gedenk-Ceedels zoo hoog, Datze opentlijk daar van zeggen; *Dat het eenige Gebodt van de Tephillin, alle de andere Geboden opweegd.* Want om dat'er gezeyd word; *Ende zy zullen u zijn tot een Teeken op uwe Hand, ende tot een Gedagtenisse tussen uwe Oogen, op dat de Wet des Heeren in uwen Monde zy;* Besluyten zy; Dat al die de Tephillin draagd, Geagt word, als of de gantze Wet in zijnen Mond was. Waar toe zy dan ook zeggen, Dat alle die dit Gebod neerstiglijk Onderhoud, een lang Leeven zal genieten; maar die dezelve Veragt, of Verzuymd; is voor een Overtreeder in Israël te houden. Men vind meede aangeteekend, Dat wanneer de Joden in tijden van Vervolging en Benaauwdheyd, de Gedenk-Ceedels, niet zoo opentlijk mogten draagen, zy alsdan in plaats een Rooden Draad om haare Handen vast bonden; om haar zelven daar door het Bloed van het Verbonds der Wet, indagtig te maaken: Niet teegenstaande de Roode Verweanderzinds, aan de Tephillins Verbooden was, gelijkwe reeds te vooren gehoord hebben.

De Joodze Vrouwen, Dienstknechten, en Dienstvaagden, als meede de Zieken, en wel inzonderheyd die de Buylkloop, of den Bloedgang hebben, zijn tot het draagen der Tephillins niet verplicht; dewijl zy niet altijd Reyn zijn; of niet Wettig handelen, of om dat zy ook niet doorgaans gesteld zijn, om de Tijd der gezette Beede-Stonden, tot aan het uysterste, en zoo als 't betaamd te voldoen; gemerkt zy haare Mannen, Kinderen en andere Huys-Behoeften, alle Hulp en Dienst verplicht zijn. Hierom heeft ook het Puykje van haare Rabbinen geleerd, Dat de Vrouwen aan de Geboden die niet altijd, maar op zekere bestemde Tijd, moeten onderhouden worden, niet Verbonden zijn. Laat'er by-gedaan zijn 't geene in de Wet der Gedenk-Ceedels geschreeven staat; *Op dat de Wet des Heeren in Uwen Monde zy:* Want hier uyt hebben de Rabbinen deeze Sluyt-Reeden leeren maaken; Al wie de Wet des Heeren in de Mond hebben, Dat is, andere leeren zal, dien is gehouden de Gedenk-Ceedels te draagen: Maar de Vrouwen zijn



zijn niet verplicht de Wet voort-te leeren, derhalven ook niet tot het draagen der Gedenk-Ceedels. Indien zy egter door yver, of Over-Godsdiensligheid, dezelve bestaat te draagen, moet het haar Verbooden worden; naadien de Vrouwſchap in 't gemeen, niet voorzigtig genoeg is, hunne Lichaamen Reyn te bewaaren. Nogtans leeren haare Oude Wijzen, Dat de Vrouw van de Profeet Jonas, Gedenk-Ceedelen plagt-te draagen. Dus moet het dan den Vrouwen genoeg zijn, Dat zy het Slot van alle Gebeden met een *Amen* Toezingen: Want hier door betoonen zy openlijk, Datze alles Gelooven en Toestemmen, wat de Mannen door haare Gebeden van Godt verzogt hebben. Maar het geene waar op zy deez Gewoonte vestigen, is waarlijk Blaauw en Schaamd bynaa zig zelven: Want daar Jefaïas zeyd; *Doed de Poorten open; Dat het Regtveerdige Volk daar in gaat, Dat de Getrouwigheyt bewaard.* Dat Verklaaren zy in haar Boek-Deel *Van den SABBATH*; niet anders dan of 'er geschreeven stond; *Welke (Vrouw,) Amen in Agt neemt, en alleen Amen Toezingd; en alle't geene door Smeeking Gebeden is, Geloofd; zy AMEN SELAH.* Eyndeling Gelooven zy ook, Dat alles watter tot hier toe aangaande het beschrijven en toestellen der Gedenk-Ceedelen is bygebragt, een Ordinantie zy, welke Moses op den Berg SINAI met alle die gezeyde Omſtandigheeden geleerd, en aan zijn Naavolgers overgeleeverd heeft. En zulx ſtemd ook t'eenemaal over-een met het geene over Moses Woorden Exod. 33:23. in den Talmud te leezen ſtaat; Want als de Heere zeyd; *Wanneer Ik mijne Hand zal weg-genoemen hebben, zoo zuld Gymijne agterſte Deelen zien.* Teekend Rabbi Chamma, uyt Rabbi Chafdaan, Dat hier getoond word; *Dat Godt doer-Tijd, de Aanbinding en Zaamenvoeging der Gedenk-Ceedels, aan Moses getoond heeft, &c.* En op dat we verder de Nuttigheyt, van het draagen der Gedenk-Ceedelen aanwijzen, luſt ons daar toe, met voorby-gang van veel andere, een Genoeghelijke Hiſtorie uyt den Talmud by-te brengen. Men leeft dan in de *Gemara*, in 't Boek van den Sabbath aldus: Rabbi *Jammai* zeyd; „Al wien de Gedenk-Ceedel „wilaandoen, moet Reyn van Lichaam zijn; even als ELISA BAAL KENAPHA- „JIM, Dat is, *Elizëus de Vleugel-Draager.* Maar hoe zoo? Rabbi *Avai* heeft ge- „zeyd; *Op dat Hy niet een Wind uyt-laate met den zelven:* Maar *Rabba* zeyd; *Op „dat hy met de zelve Omſwagteld niet en Slaape.* Doch waarom wierd die Elifa met „deezen Naam genoemd? *Gemara* antwoord; Het Roomze Rijk heeft den Jo- „den eertijds het draagen der Bewaar-Ceedels Straffelijk Verbooden; en beſloo- „ten, Dat alwaar de Joden, met dit Voorhoofd-Gierzel gezien wierden; dezel- „ve aanſtonds te Dooden. (’t Geën hen moogelijk zoo veel-te ligter over quam, „als de Joden voorgeeven, Dat zy ten Tijde, wanneerze noch in Zuyverheyt en „Heyligheyt vermaard waaren, Gewoon waaren, de Gedenk-Ceedelen den „gantzen Dag aan 't Hoofd te draagen.) „Maar deeze Elizëus, die gants Vroom „en Onvertzaagd was, zoo dat hy door geen Dreygementen, van de onderhou- „ding der Gebooden af-te ſchrikken was; Droeg de Gedenk-Ceedels geduurig „aan 't Hoofd. Als het hem nu gebeurde dat hy van den Beul gegreepen wierd, „gaf hy zig op de Loop; en de Gedenk-Ceedelen van zijn Hoofd rukkende, „Verbergde hyze in zijn Hand. De Beul hem egter vaſt-krijgende, vroeg hem, „wat hy in de Hand droeg? Ik draag *Duyve-Vleugelen*, zeyde Elizëus: De „Beul ſtrax wederom; *Zoo Gy het niet aanſtonds en toond, zal't U Leeven koſten.* „Elizëus daar op de Hand open doende; vond men voorzecker *Duyve-Vleu- „gelen* daar in: En hier van daan is hy BAAL KENAPHAJIM, Dat is, *Vleugel- „Draager* genaamd. Maar waarom heeft hy doch liever de Vleugele van een „*Duyve*, als van een Raave, of Kraan, of een andere Voogel willen noemen? *Ge- „mara* antwoord; De Kinderen Iſraëls worden by een *Duyve* vergeleeken; gelijk „te zien is Psal. 68: 14. *Gy zuld worden als Vleugelen eener Duyve, met Zilver „Overgooten.* Want gelijkerwijs al de Kragt der Duyven in de Vleugelen be- „ſtaat, waar meede zy haar ook Beſchermen teegen andere Voogels, en zig niet „zoo-zeer met den Bek, noch de Voeten verweeren, alzoo zijn ook de Geboo-



„den Gods, de Vleugelen der Kinderen Israëls, welke haar teegens alle Onge-  
 „makken zoodaanig Beschermen, Dat geen Heydenen haar Schaaden kon-  
 „nen. Of het isser mè geleegeen als Rabbi *Jalkut* schrijft; naamelijk, Dat ge-  
 „lijk de Duyven deeze Gaave der Natuure booven andere Voogelen hebben;  
 „Dat zy, wanneerze van het Vliegen moede worden; met de eene Vleugel  
 „Rusten, en d'andere Vliegen, en alzoo malkander Verpoozen kunnen; daar  
 „andere Voogels van Vliegen afgemat, zig elders op een Boom, Berg of Steen-  
 „rots needer-zetten, of op de Aarde vallen om te Rusten: even alzoo zijn ook  
 „de Israëlitën; wanneerze over eenig Gebod vervolgd worden, Dat zy het niet  
 „regt kunnen onderhouden; begeeven zy haar strax tot het volbrengen van an-  
 „dere Gebooden, door welke Onderhouding zy Beschermd worden. By aldien  
 „dan yemand deeze Gebooden Neerftig onderhoud, dien zal geen Schaade noch  
 „Ongelijk weedervaren; Jaa hy zal ook voor zijne Vyanden een Wonder zijn;  
 „en even op zulken wijs Verloft worden, als *ELIZEUS de Vleugel-Draager*: Want  
 „alzoo hebben veele der Joodze Rabbinen door Erf. Gerugt in de *Gemara* des  
 „Talmuds aangeteekend. Rest dan nu noch het overige van onze Print-Verbeel-  
 „ding, af-te doen; naamelijk der Joden 't *ZIZIS* of Breed-Gezoomde Bidde-  
 „kleed, waar meede zy in de Synagoge het Hoofd bedekken, op dat wy dat Deel  
 „hier niet door agtelooosheyd, schijnen onverklaard gelaaten te hebben.

Tweeder-  
 ley slag  
 van Jood-  
 ze Gebee-  
 de-Kleed-  
 jes; *TZI-  
 ZISEN*  
*TALLES*  
 genoemd.

Der Joden  
*TALLES*  
*GEDOL*, of  
 Groot Bid-  
 de-Kleed.

\* Doch  
 onze Over-  
 zettters ver-  
 taalen, *aan*  
 de Zoomen  
 van haar  
 Opper-  
 kleed.  
 Deut. 22:  
 12.

De Joden hebben Tweederley Gebeede-Kleedjes; Een, Datze gemeenelijk  
 met den Naam van *TZIZIS* of *ARBA CAMPHOT* en ook wel *TALLETH*, of  
*TALLES KATON*, Dat is *Kleene Talles* noemen. Deeze zijn uyt Twee Vierkan-  
 te Lappen, te midden zoodaanig met een Holnaad, Zaam-genaayd, Datter eg-  
 ter een Borstgat in open-gelaaten is, Daar men 't Hoofd door-heenen Steeken  
 kan. Aan de Hoeken van dit Kleed hangen eenige breede Boorden of Zoomen  
 af, dieligtelijk in 't beweegen des Lichaams in 't Oog loopen. Doch gelijk vee-  
 le Joden, dit Bidde-Kleedje aantrekken, des Morgens alffe op-staan, en 't zelve  
 in diervoegen onder den Booven-Rok of Wambays draagen, Dat nauwlijks  
 d'afhangende Zoomen uyt-kijken, diend dit niet zoo-zeer tot Verklaaringe  
 van ons Print-Tafereel; Dat alleen der Joden uytwendige en zienlijke Bidde-  
 Tuygen, vertoonen wil; als wel dat wy het andere Kleed, welk *TALLES GE-  
 DOL*, of *Groote Talles* genoemd; en alleen op de Beede-Stonden in de Synagoge  
 gebruykt word, een weynig naader Ontfwagtelen. De *Talles Gedol*, bestaat ge-  
 meenlijk uyt een Weefzel van zeer Fijne en Witte Stof, in fatzoen als een Vier-  
 kant Ammelaaken. Hebbende aan de Vier neerhangende Hoeken een heel bree-  
 den Zoom of Vierkante Lap. Het zelve doenze niet om, noch aan haar Lichaam,  
 maar in de Synagoge koomende, hangen of wentelen zy dat in diervoegen boov-  
 en over den Hoed, of Bonnet om 't Hoofd, en Hals als U onze Print-Verbeel-  
 ding E. aanwijst. En zijn deeze Kleeden, meest uyt Teedere Lammere-Wol, of  
 Zijdige Dons, zeer zindelijk Geweeven, en heel kort Geschooren. Ook zijn  
 de Vier afhangende Snoerkens, of Zaam-getitste Draad-Quasjes, insgelijx van  
 Wolle, die niet Pluyzig noch Uytgeraafeld is: En aan de Vier Hoeken of Zoo-  
 men, omtrent Drij Vingeren breed booven de buyte-kant aangehegt; Dewijl'er  
 gezeeyd word; *Zy zullenze maaken, Op of \* Booven de Zoomen haar der Kleederen.*  
 Hier toe worden Vier Snoeren, of Quasjes uyt zommige Draaden t'Zaam-getitst,  
 door een Maalje-gat getrokken, die met haar gedubbelde Enden, Agt in Getal  
 te zaamen maaken. Zeeven daar van zijn van gelijke Lengde; doch de Agtste,  
 zoo-veel langer, Datze om alle de andere om-gewonden, en met *Vijf* vaste  
*Knoopen* gebonden zijnde; ten laatsten met de andere Zeeven Draaden, gelijk  
 handg: Duydelijk genoeg in de strax-gemelde Afbeelding aangewezen; om  
 van desselfs Maakzel niet veel-te moeten zeggen. En geschied deeze omwinding  
 tot Twee Derde-Deelen der lengde, van booven neerwaards te Reekenen: Van  
 waar de rest der Draaden, losselijk en als een Quasje, of Pluys-Fraanje, neerwaards  
 hangen. Dit Kleed, en deeze Zoom-Quasjes, zoudenze wel uyt Purper, of  
 Hee-



Heemels-Blaauw neemen; gelijk de Wet schijnd te belaften; Num. 15: 38. Maar naadien men 't zelve niet altijd en over-al kan hebben, neemen zy die veel-tijds Wit; en dat zoo veel-te liever, als de Witte Verwe, een Kenteeken is van Onschuld en Reynigheyd. Wanneer zy haar Hoofd met dit Bidde-Kleed be-  
 dekken, moeten Twee Enden van dit Kleed, met de Quasjes, naa het Voor-  
 hoofd, en naa den Ruggeafhangen; (alhoewel te-mets alle Vier de Enden naa  
 vooren swieren;) op datze van alle zijden, met de Gebooden Gods omringd  
 zijn, en in haar vervuld mag worden, 't geene David zeyd; Psal. 34: 8. *Den Engel  
 des Heeren Leegerd zig rondsom de geene die hem Vreezen.* Want zeggenze; *De  
 Gebooden des Heeren zijn zijne Engelen.* Terwijl zy haar Bereyden, om zig met  
 dit Kleed te dekken spreekenze aldus: *Gezeegend, zijd Gy ô Godt, gy die ons Ge-  
 heyld hebt door Uwe Gebooden, en hebt bevoolen, Dat wy met De \* ZIZIT zonden*  
*Bekleed worden.* Onder welke Zeegen-spreeking, zy de Oogen op dit Kleed  
 houden, en dezelve niet aan-doen voor dat deeze Zeegening voleynd is. Daar  
 naa in het Gebed gekoomen zijnde, tot aan de Woorden; *Ende Gy zult ze zien;*  
 houden zy de ZIZIT voor haar Oogen; en die noch Godsdienstiger willen schijn-  
 nen, Kusten dezelve ook zomtijds, om te betuygen haare Liefde tot de Ge-  
 booden Gods. De Wet op welke zy het Maakzel en gebruik deezer Kleeden  
 Grondvesten; vinden zy Num. 15: 38. *Zy zullen haar \* Snoerkens aan de Hoe-*  
*ken haarer Kleederen maaken; Ende op de Snoerkens des Hoeks zullenze een Hee-*  
*mels-Blaauwen Draad zetten.* En Deut. 22: 12. *Gy zult U Snoeren maaken aan*  
*de Vier Hoeken Uwes Opper-Kleeds, waar meede Gy U bedekt.* Maar waar toe zou  
 dat dienen? Op datze de Gebooden Gods geduurig zouden overweegen, en al-  
 tijd voor Oogen hebben, om die te doen, en van de Zonde afgetrokken te wor-  
 den. Want alzo schijnd ook de Wet terstond haar zelve te verklaaren, wan-  
 neer strax daar by-gedaan word; *De Snoeren zullen U aan de Zoomen zijn, op*  
*dat Gy het Aanziet, ende aan alle de Gebooden des Heeren gedenkt, om die te doen:*  
*Ende Gy zult naa U Herte, ende naa Uwe Oogen niet Sporen, die Gy zijt Naa-Hoe-*  
*reervende: Op dat Gy gedenkt ende doet alle mijne Gebooden, ende Uwen Godt Heylig*  
*zijt.* Maar gelijk de Joodse Leer-Meefters, hier van daan hebben gezeyd; *Dat*  
*het Oog en het Herte, Twee Maakelaars van de Zonde zijn; alzo willenze, Dat*  
*de Wet deeze Zoomen en Snoerkens bevoolen heeft, op datze dezelve aanzien-*  
*de, de Goddelijke Gebooden gedenken en zig van de Zonde onthouden zouden.*  
 Invoegen zy dan ook de ZIZIT, als Werktuygen houden, om de Gebooden  
 Gods beeter waar-te neemen; als dewelke, schoonze al geen Heyligheyd in haar  
 zelve hebben; dezelve nogtans kragtiglijk helpen bevorderen. En hier van  
 vind men veele Grollen in den Talmud verhaald; en onder andere Sprookjes,  
 Dat zeeker Rabbin, van eenen anderen gevraagd zijnde; *Welk Gebod zijn Va-*  
*der hem Vermaand had, booven andere indagtig te zijn?* Geantwoord heeft; *Het*  
*Gebod der Snoeren.* Want als hy eenmaal langs de Sporten van een Leer afklom,  
 en zoodaanig op de Zoomen trat, Dat 'er een van de Snoeren afscheurde, wilde hy  
 niet van de Leer af-gaan, voor dat dezelve beyde wederom hersteld waaren. 't  
 Geën men buyten twijffel van de Daagelijke ZIZIT diend te verstaan, welke de  
 meeste Joden geduurig onder haar Opper-Kleed draagen; en niet van deeze,  
 waar meede zy het Hoofd in de Synagoge bedekken. Eenige Taal-Geleerde  
 zijn van meeninge, Dat ZIZIT Num. 15: 38. en GEDELIM, Deut. 22: 12.  
 Breede Fraanjen betteekend; alhoewel onze daar *Snoerkens* vertaalen; hoedaanige  
 aan de Vier Hoek-Zoomen der Kleederen moesten zijn, waar meede zy haar  
 zouden dekken. En daar zijn zommige, welke meenen, Dat deeze Luc. 8: 44.  
 Zoomen genoemd worden: Hoedaanige ook de Zaligmaaker zou gedraagen  
 hebben, gelijk we strax uyt Goodwin aanhaalden. 't Geën by ons niet zoo ge-  
 reeden Ingang vind; naademaal het zeer waarschijnlijk uyt de Euangelize Hi-  
 storie is; Dat die Kranke Vrouwe, welke Geneezing zocht, Jefus Kleed van ag-  
 teren aangeraakt heeft, 't geën van de Daagelijke 't ZIZIT, niet-te denken is;  
 als

Hoe de Jo-  
den dit  
Bidde-  
Kleed aan-  
doen.

\* Alzo  
noemen de  
Joden dit  
Bidde-  
Kleed.

\* ZIZIT.

Joodse  
Verklaa-  
ring over 't  
gebruik  
der Snoe-  
ren aan  
haarge-  
woon Bid-  
de-Kleed.

Het Gebod  
deezer  
Snoeren  
by de Jo-  
den zeet  
geagt.



320 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VII. Kap.

als welkers Zoomen of Gedenk-Quasjes niet alleen meest naa-vooren afhingen, maar ook niet ligt Zienelijk voor andere bloot hingen, daar men gewoon was naa d'Oosterze wijze lange Kleederen te draagen. Ook en zal het meede niet die van 't Hoofd geweest zijn, naadien niet-te denken is, Dat Jesus of yemand van de Joden, daagelijks de gewoonte hadden met het Hoofd aldus gedekt, op de Straaten en onder de Menschen te verkeerren. Dus meenen wy dan *Dat de Zoom*, welke deeze Geloovige Vrouwe, alleen begeerde aan-te raaken om Geneezen te zijn, *De Zoom* van zijn gewoone Opper-Kleed geweest is. De Joden houden dit Gebod der ZIZIT zoo groot, Dat het alle d'andere Gebooden opweegd; en derhalven Geloovenze, Dat al wie dit Gebod Neerstiglijk onderhoud, te agten is, als of hy de geheele Wet onderhouden had. En zoo yemand Vraagd, *Waar door en Hoe Zoo?* Zy Antwoorden; hier door, Dat elk Snoer bestaat uyt Vijf Knoopen; welke de Vijf Boeken Mosis vertoonen; waar by-gedaan Agt Draaden; word daar uyt x i i i gemaakt; en het Getal der Letteren van 't Woord ZIT by-teen vergaaderd, maaken *Zes-Honderd*: Welke by de rest geteld 613 uytbrengen; en alzoo over-teen-koomen met het Getal van alle de Gebooden Gods, die in de gantze Wet begreepen zijn. Derhalven gaat het vast, Dat al wie het Gebod der Snoeren neerstiglijk onderhoud, die Onderhoud de 613 Gebooden der Wet volkoomen: Want het is alles zoodaanig als we daar zeyden, door de Kabbalistize Reeken-Konst, in de School der Rabbinen Uytgecijfferd en goed-gekeurd. Zy zeggen meede dat yeder-een die met deeze Drij Dingen voorzien is; (naemelijk de TEPHILLIN, *Aan't Voorhoofd*, de MESUSAH *Aan zijn Deure*, en de ZIZIT *Aan zijne Kleederen*;) zeeker is, Dat hy niet en zal Zondigen. Want volgens de Spreuke Eccles. 4. 12. word Een Drijvoudig Snoer niet ligtelijk gebrooken. Waartoe zy ook eenige fraay-verdigte Histortijens in het Talmudisch Boek-Deel *Van den Sabbath* by-brengen, die hier geen plaats vinden te verhaalen. 't Mag ons genoeg zijn, aan de toefstel te konnen zien, Dat de Joodze Leer-Meesters dezelve bedagt hebben, om de Agting voor bey deeze Bidde-Kleeden te bewaaren; als meede hier toe, op dat door zommige deezer Vertellingen, den Joodzen Vrouwen een Lesse mogt gegeven worden, die haar Neerstig leerde bezorgen; in haar Huys altijd Hennip en Wol by de hand te hebben; om wanneer 't den Nood vereyft, altijd gereed te zijn, de gescheurde Zoomen en Quaften te herstellen; naademaal zy t'eeniger Tijd, desweegen een groote Belooninge konnen weg-draagen. Van den Oorsprong der TALLIES of *Wit Bidde-Kleed*, meenen haare Rabbinen ook zeer goede Reeden gevonden te hebben: Want gelijk Exod. 33. gezeyd word; *Dat Godt voorby Moses Aangezigte ging*; alzoo beweeren de Joodze Meesters, Dat Godt doe hy Mose Verscheen, met dusdaanig-een Wit Opper-Kleed of TALLIES, als een Bedienaar van de Synagoge is bedekt geweest; en dat hy doeter-Tijd, de Form en Gedaante daar van aan Moses getoond en gezeyd heeft; *Zoo dikmaal als d'Israëlitzen zullen Zondigen, zoo maakt U voor my een zoodaanigen Kleed, en Ik zal hen haare Misdaden Vergeeven*. Mose alzoo leerende, hoe Godt wilde dat zijn Volk met hunne Gebeden, voor hem zouden verschijnen, op datze Genaade en Vergiffenis vonden. Want de *Witte Verwe* van het Kleed, beteekend de Vergeevinge der Zonden, gelijk *De Roodde Verwe*, het Teeken van de Zonde zelfs is. Esa. 1. 18. En behooren de gezeyde Snoerkens niet alleen aan de Zoomen van dusdaanige Bidde-Kleeden in 't byzonder gemaakt te worden; maar ook alle andere Kleeden die Vierkant of Vierhoekig zijn, moeten daar meede bezet zijn; dewijl het Gebod in 't meer-voud spreekt; zeggende, *Zy zullen Zizits, aan de Hoeken haarer Kleederen maaken*. Want dat dit van de Vierhoekige of Vierkante Kleederen te verstaan is, leeren zy uyt Deut. 22. 12. *Gy zult U Snoerkens maaken aan Vier Hoeken des Opper-Kleeds daar meede Gy U bedekt*. En dit Gebod raakt alleen de Mannen; want de Vrouwen zijn niet verpligt zoodaanigen Kleed aan-te trekken: Indien 't nogtans een Joodse Vrouw uyt zonderlinge Godvrugtheyd

't Gebod der Snoeren, leerd de Onderhouding van alle de Gebooden.

5.  
8.

13.  
Zade

90.  
Jod

10.  
Zade

90.  
Jod

10.  
Thau

400.  
600

13  
613.

Oorsprong der Tallies of Wit Bidde-Kleed.

Num. 15:  
38.

Vrouwen zijn aan 't Gebod van de Zizit niet gebonden.



heydeed; 't mag haar toegelaaten worden; want zy meenen naauwkeurig genoeg vernoomen te hebben, Dat Michal, Sauls Dogter, de ZIZIT of Snoeren aan de Zoomen van haar Kleed gedraagen heeft. Anderzinds houdend de meeste Joden met Rabbi Juda, welke zeyd, *Onze Wijze Leer-Meefters* hebben met opzet de Vrouwen geenzinds aan 't Gebod van de Zizit verbonden; en daarom zoo het egter eenige willen in-agt neemen, en de Zizit draagen, mag men denken dat zulk uyt enkel Hoovaardye gefchied; en verdienen bestraft te worden; dewijl het alleen den Mannen aanbevoelen is. En het geën den Joden in deeze Onderhoudinge byzonder stijft, is dit; Datze Gelooven, Dat al wie deeze Snoeren zonder naalaatigheyd draagd, van de Duyvel en Schaadelijke Geesten bevrijd is; waar van zy meenen onfeylbaare Proeven te hebben. Des Nagts staat het niet vry de ZIZIT te draagen, om dat 'er gefchreeven staat; *Gy zult het Zien*: En derhalven moet menze alleen des Daags draagen; als wanneerze konnen gezien worden. Zy en moogen ook dusdaanigen TALLS, of *Bidde-Kleed met Snoerkens* aan geen Kristten Verkoopen; Vreezende, Dat zoo het Een Kristten Mensch droeg, en elders daar meede op Reys een Jood ontmoete, den Jode door dit Kleed, hem als een Jood vertrouwend, van hem mogt Vermoord worden: Waarom zy het ook aan geen Kristten zouden willen Verpanden, of zijn Huysvesting aanbeveelen. Maar gelijkwe hier vooren uyt Deut. 6: 9. vernamen, Dat de Kinderen Israëls, booven d'Instelling der Gedenk-Ceedels; ook belaft worden; *De Woorden der Wet aan de Posten der Huyzen en aan haare Poorten te Schrijven*: Alzoo hebben de meeste Joden noch heedenfdaags, aan de Posten van haare Voor-Deuren naa-Binnen, en alle Ingangen, der Kaamer-Vertrekken die van eerlijk gebruyk zijn, een opgeslooten Ceeltjen van Pergament hangen, welk zy MESUSAH noemen: Waar op eerftelijk uyt Deut. 6: 4-9. gefchreeven staat; *Hoord Israël de Heere Urwe Godt is een Eenig Heere*, &c. Eyndigende met die Woorden; *Gy zult ook Schrijven aan de Posten Urwer Huyzen, en aan Urwe Poorten*. Daar naa uyt Deut. 11. van Vers 13 tot 20 toc. *Ende het zal gefchieden, zoo Gy Neerstiglijk zult hooren naa mijne Gebooden*, &c. Deeze Ceedel fluytenze t'zaamen-gerold, in Een Riet of Houten Kooker, in maniere als hier omtrent F, verdoond word, en Hegtenzemet Spijkers, of Sluytenze in de Muur aan de Regter Post van den Ingang des Huyzes; waar toe zommige ook wel Een Groeve, of Kuyl in de Post zelfs maaken. Het Huys-Gebouw der Synagoge, is vry van de MESUSAH, om dat het zelve niet tot Een Wooninge, maar tot Een Huys des Gebeds besteld is; Doch zoo de Synagoge in een plaatze is die ook voor een gedeelte van yemand Bewoond word; zijn zy gehouden de MESUSAH aan desselfs Ingang te bezorgen. De Heymelijke Plaatzen, Baaden, Léertouweren, en diergelijke Behuyzingen en Vertrekken, zijn insgelijx uytgeflooten, als die niet en dienen tot een eerlijk gebruyk. Op deeze Ceedel moet niets gefchreeven staan, als de strax-aangehaalde Schriftuur-plaatzen: Want alhoewel 'er zommige Wijs-Neuzen, dikmaal eenige Uytdrukkingen der Goddelijke Naamen, of Engelen, of eenige andere Texten der H. Schrift, uyt Waan-Geloove by-zetten, wordenze nogtans daar in mispreezen. Op de buyten-zijde van dit Pergamente Ceeltjen, schrijven zy den Naam SCHADDAI, zoodaanig, Dat zy regt\* teegen-over het binnenste Woord VEHAJAH (*Ende 't zal zijn*.) Koomd te staan: Waar van Rabbi Bechaideeze Reeden geeft: *De Heydenen*, zeyde hy, *Meenen dat de Welvaard der Huyzen afhangt van de Sterren*; maar wy schrijven op deeze Ceedels den Naam Schaddai, op dat we betuygen zouden, *Dat Godt de Kragt der Sterren overwind*; en dat van hem alleen alle Goed afdaald. Want naa datter by gevraagd is: *Wat doet doch Schaddai Haar-Lieden?* Word 'er strax geantwoord; *Hy vervuld haare Huyzen met Goed*. Daar-en-booven zeggen zy; *Een Koning die Vleesch en Bloed is, is binnen zijn Palley, en zijn Dienaars houden de Wagt van buyten*: Daar-en-teegen ist hier zoo geleggen; *De Israëlitén Slaapen op haare Bedden binnen haare Huyzen, en Godt bewaardze van buyten*.

MESUSAH  
aan de Bin-  
ne-Posten  
der Joden  
Huyzen.

\* Naame-  
lijk teegen  
de Veer-  
zen uyt  
Deut. 6. en  
11. genoo-  
men.  
Job. 22:  
17, 18.



Gebruik  
der Mesu-  
fab aan de  
Deur-Post.

*buyten*. Naamelijk door de Kragt van deeze Ceedels, waar op zijnen Naame geschreeven staat. Hierom zoo dikwils als een Vroome Jood, uyt of in zijn Huys gaat, zal hy de MESUSAH aanraaken, en de Vinger Gekust hebbende met welke hy die heeft aangeraakt; zeyd hy gemeenelyk; *De Heere Bewaare mijnen Uytgang, en Ingang van nu aan tot in Eeuwigheyd*. En in deezer-voegen is het Woord, SCHADDAI, het Waar-Teeken des geenen *Die de Wooninge Israels Bewaard*. Gelijk dan ook de Joden, om dit Gestand te doen, uyt Job. 22:25. Deeze Woorden by-brengen: *VEHAJAH SCHADDAI BEZARECHA. De Almagtige, zal Uwe Vestinge (of Kragtig Zilver) Zijn*. Alwaar zy willen dat men niet en zal leezen, BEZARECHA, maar BEZITRECHA, *Ende de Almagtige, Zal in het Deur-Hangzel, of in Uwe Post zijn*, te weeten, daar deeze beschreeven Ceedel is. En derhalven schrijven zy ook den Naam *Schaddai* zoodaanig, Dat de Ceedel toegerold zijnde; kan gezien worden, door een Opening of Gat, daar toe voorgedagtelyk in het Riet of Houten Kooker, daar deeze Rol in opgeflooten is, gemaakt word. Invoegen men dezelve daar door genoegzaam zien kan: Zommige Bygeloovige Joden, voegender nu en dan ook wel de Naam van zeeker Engel by, van wien zy waanen, Dat hy haarenhalven ook op de Wagt staat. En daarom Roepen zy zijnen Naam aan, wanneerze tot haare Verrigtinge zullen uytgaan. Zy rollen deeze Ceeltjens, van 't uyt-eynde der Reegelen naa-vooren toe; Dat is, van de Slinker naa de Regter-Hand; op dat het begin in 't op-doen, den Leezer terstond in 't Gezigt koome. Zy en voegen dezelve ook niet aan de Deur-Post, of spreken daar over eerst deeze Zeegening: *Gezeegend zijdt Gy ô Heer onze Godt, &c. Gy die ons Geheyligd hebt door Uwe Gebooden, en ons bevoolen hebt, de MESUSAH aan onze Deur-Posten vast-te hegten*. Gelijke dan ook zeer-veel beuzelagtige omstandigheeden, in haare Ceremoni-Boeken hebben; welke spreken van het Pergament dat men tot deeze Ceedels neemen zal: Van de wijze en maniere om die te schrijven, en aan de Posten des Ingangs te hegten, en diergelijke. Op zekere Tijden haalen zy dezelve uyt, en bezien of ze noch goed en ongeschonden zijn: En elk-Een die een Huys Huurd, is gehouden het zelve terstond met de *Mesufab* te voorzien. By-aldien ook yemand Verhuyst, en 't zelve Huys weederom van een Jood zal Bewoond worden, mag hy de *Mesufab* niet uyt-neemen en weg-draagen; want een Huys lange Tijd van Mesufab ontbloot, word terstond van de Duyvels en Quaade Geesten ingenoomen; en zou aan den naaft-inkoomenden Bewoonder, groot Gevaar konnen toebrengen. Waar van daan 't gerugt misfchien onder de Kristenen voort-gestooven is; Dat zommige niet van 't grootste Oordeel, en vreesagtig van Geest, ligtelyk van een Huys dat lang Onbewoond en Leedig gestaan heeft; Gelooven dat het aldaar *Spoakt*; en zig te-mets eenige Nagt-Gezigten aldaer vertoonen. Doch indien een Jood zijn Huys aan een Kristen Verhuurd, staat het hem toe, de *Mesufab* weg-te neemen: Want als-dan heeft den Jode geen Gevaar te Vreezen; maar wel misfchien den Kristten, voor wien den Jode meend, Dat hy niet en behoefde bekommerd te weeten. Al 't geën dan ook de Reeden is, Dat men de *Mesufab* niet en mag aan eenig Kristen geeven; naadien hyze niet behoorlyk zal in Eeren houden: Alhoewel men dezelve mag overlatten, indien yemand dezelve begeerde, en dat zulx niet zonder Schaade of Gevaar konde geweygerd worden. Diend hier derhalven alleen noch gezeyd; Dat het gebruik der *Mesufab* hier in geleege is; Dat zoo dikwils de Mensch door zijn Voor-Deur uyt of ingaat, hy zig zelve de Eeuwige Voorzienigheyd, Almagt, en de Wet Gods, in Gedagten moet brengen; welke daar toe beknopt in de Gemelde Spreuken begrepen staan; op dat den Jode al zoo tot de Vreeze Gods opgewekt en door Overdenkinge derzelve, van de Zonde afgetrokken word. En wie dit Gebod naauwkeurig Onderhoud, den zelve en zijne Kinderen zullen de Daagen Verlengd worden; gelijk in de Wet beloofd is: Doch die zulx Naalaaten, zal het Teegendeel ervaaren. Want alle Beloften

zien



zien zoodaanig op de Gehoorzaamheyd, Datze altijd het teegendeel aan de Ongehoorzaame dreygd. En alhoewel den Heer Simonville, hier uyt Leo de Modena, byvoegd, Dat de Joden geen Gefneedene Beelden noch Schilderyen in haare Huyzen hebben, noch die daar in Dulden willen; dewijl de Wet zeyd; *Gy zult u geen Gefneeden Beeld, noch eenige Gelijkenis maaken*; ziet men nogtans het Teegendeel daar van by de Joden welke thans onder de Kristenen Woonen; alwaar zommige onder haar, hunne Huyzen, zeer wel van Fraaye Historiale stukken voorzien zijn; zulx men de Schilderyen en Beelden niet alleen by de Joden van Italien, moet zoeken, als de Modena meend; maar zijn zelfs ook hier in Amsterdam. Alhoewel ook doorgaans Waar is, Dat zy dezelve met grooten Ernst buyten haare Synagogen houden en alle Plaatzten die tot eenige Godsdienst zijn ingewijd. Gelijk zig dan ook zommige haar onthouden, van *Konterfeyt-zels*, Dat zijn Schilderyen, die Yemand, of eenig Beeld naa't Leeven Vertoonen, in haare Kaameren te Pronk te hangen. En dus verre hadden wy Voorgenoomen, deeze byzondere dingen, door een Uytweyding af-te doen; Om dat ons Israëls eerste Leger-verblijf in de Tenten СУККОТН, en de Goddelijke Beveelen aldaar ontfangen, Daar toe als met de Hand scheenen heen te leyden.

## ACHTSTE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

ISRAEL van SUKKOTH naa de Woestijne ETAM Gereyft; En om wat Reeden GODT zijn Volk, niet door't Land der Filistijnen wilde heen leyden. Wat dingen Israëls Uytgang Heerlijk maakten; en in wat Postuur zy Uytgetrokken zijn; met yets van haar Ongewaa-pende en Weêrelooze Toefant; en Uytgang in't Vierde Gellagte. Beenderen der Israëlieten in Egipten Gestorven, ofze met die van Josef, in Kanaan zijn Overgevoerd. Israël Legerd zig in ETAM; met yets van de Riviere Trajanus of Ptolomêus-Vloed, by de Legerplaatze SUKKOTH. Israël van Gods, met een Wolk-en Vyer-Kolomme Dag en Nagt Vergezelschapt; die hen tot Bescherminge en Wegwijzer strekte: Fraaye Speelingen der H. Schrift op de zelve; en hoe als Een Sakrament der Kerke des O. Testaments aan-te merken. Dat Kristus niet Perzoonlijk als de Engel van Gods Aangezigte, in de Wolke teegemoetig was; en wat men daar door den Engel van Gods Aangezigte verstaan moet; met yets van Godt in den Zone te zien. Wolke als een ziene-nelijk Teeken van Kristi Menschwerding aangemerkt. Israëlieten keeren uyt ETAM te rug naa Egipten: Legeren haar voor PIHACHIROTH naaby de Zee; en tot wat Nut die Weederkeeringe ondernoomen wierd. Standsgeleegendheid der Legerplaatze in Pihachiroth onderzocht; en BAAL-ZEPHON een Stadt en geen Afgod bevonden. Fabelagtig voorgeeven van een Afgod in Gedaame van een Kôôperen Wagte-Hond, in't Dal Hachiroth. FARO, door een Goddelijke Krijgslift bedroogen; en der Egiptenaaren Berouw over Israëls Vry-gegeeven Uytgang. Farao verzaameld Waagens en Ruyters tegen Israël te zaamen; en desselfs Leger uyt Jofefus, tot op 250-Duyzend Man begroot; met yets van der Ouden Paarde-Ruyters en toefstel der Yzere Strijd-Waagens. ISRAEL van FARAO agterhaald, en in d'uyterste Benaauwdheid gebragt. ISRAEL tegen Moses aan't Morten; beklagen haar begonnen Optogt; en worden van Moses met een Manmoedige Reeden onderschept. Fraaye aanmerkinge van Jofefus ter sijn gebragt: En Moses tot het Gebed gekerd. Moses belaft het Volk Israëls naader aan de Zee te leyden; en een Verzierzel van Jofefus nittgewischt. Israëlieten door de Wolke van't Leger der Egiptenaaren Afgescheyden, Beschermd en Gedekt. Roodde Zee door een Sterke Wind, voor een Gedeelte Droog gemaakt; en dat zulx niet door een Schielijke Ebbe geschieden kon. Farao Misleyd en in zijn Raadslag Verbijsterd. Wateren der Zee, hoe Israël, ter Regter en Slinker-Hand tot een Muur waaren; en egter niet Dwers-door de Zee gingen. Grondige Kennis der Roodde Zee, Nut en noodig om Israëls Doorgang wel te verklaaren. Israël van den Oever tot de Diepte der Zeegrond afgezakt, word van Farao en al zijne Waagenen en Ruyteren gevolgd. d' EGIPTENAAREN door een Onweeder uyt de Wolke Verschrikt, en Farao's Waagenen Verstrooyt en Verbrooken: Die daar op de Vlugt zoekt, en in't Weederkeren van de Zee Overflulpt, met al zijn Magt Verdrinkt. Israël ziet de Doodde Lichaamen aan de Strand Gelpoeld, en Beroofd de Drinkelingen haare Waapenen; die Moses onder de Manschap Uytdeeld. Tijd-Punt en Waarheid deezer Doorlugt-ige Geschiedenis, tegen de Lasteringen der Heydenen Verdaadigd. Op wat Wijs ISRAEL, is

III. DEEL.

SF 2

Door



324 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

Door de Zee gegaan; Waar toe de Geleegenheid der Woestijne ETAM word Naagespoord. Roode Zee, waarom ook voor een Gedeelte de Schelf-Zee, of Riet-Zee genoemd: Met iets van de Oorspronkelijke Benaaminge der Roode Zee, en der zelve Wijdte, Lengte en Diepte, onderzocht. Israël, hoedaanig in Mosen, in de Wolke, en in de Zee Gedoopt. EBBE en VLOED, konden geen Oorzaak aan Israëls Doorgang der Zee, noch Faraos Ongeval Verschaffen: Als meede hoedaanig de Wind, een Werkende Oorzaak, van 't Uytleeiden der Zee te agten is: Waar toe de Natuur van Ebbe en Vloed naader Onderzocht word; met Bewijs, Dat die in de Roode Zee, zoo Heftig niet vallen kan, Dat dezelve iets aan Deeze Geschiedenis toebrengen kon. ISRAËLS Doorgang, Waarschijnlijk op den zelve Dag gebewd, die naaderhand in Orden, tot den SABBATH besteld is; en hoe die Daad ook zelfs in de Wet der X. Woorden tot een Reeden van der zelve Instelling genoomen word. Sabbath hoe aan Israël tot een Teeken gegeven; en een Plompe Lastering van Appion, Weedsprooken. Sabbath, hoe den Israëlit en een Geenesmiddel teegen d' Afgoderye; en haar ook maar Alleen gegeven. Sabbath-Schending, waarom onder Israël een swaare Misdad: En dat desselfs Onderhouding Voornaamelijk bestond, in de Ruste, en Ophouden van alle Daagelijx Werk. H. Schrift, draagt voor Moses Tijden nevens Kennis, aan de Heyliging van een Zeevenden Dag. Gebod van den Sabbath en't Verlaten der Afgoden, niet zonder opmerkelijke Reeden te Zaamen-gevoegd; met Een Bedenking, Waarom d'Eerste Tafel der Wet, met het Gebod van den Sabbath Vol-eyndigd is? Wat den Joden altijd heeft aangezet, Den Sabbath strengelijx Onderhouden? Ruste des Zeevenden Dags, onder alle Volken alleen den Israëlit Gemeen. Israëls Verlossing waar in ook Voorbeeldig aan-te merken; met iets van de Wateren der Zondvloed, Roode Zee, en Doop. ISRAËLS Doop in Mosen, de Wolke en de Zee, hoe op den Doop der Krittelen te passen. Verborgentheeden in Israëls Doorgang der Zee ontdekt; en haare Zinspeelige Uytgangen, in't N. Testament in-agt genoomen: met Een Aanmerking dat Moses Dienst en Geloofbaarheyd; in groot Gevaar gestaan had, by-aldien hy Israël ooyt Geleerd had, Datter Duyvels en Tooveraars waaren. Slinge om veel Reeden van Moses tot d'Historie van de Verleydinge des Menschen, ingevoerd: En dat d'Aal-Oude Eerdienst aan de Slinge, niet van de Duyvel, Maar uyt de Bygeloovige Waarneeminge der Egyptenaaren Afkomsig te agten is, &c.

Israël Ver-  
trekt van  
Sukkoth  
naa de  
Woestijne  
ETAM.

\* Een  
Beekje  
van de  
Keyzer  
Trajanus  
naader  
hand zoo  
genoemd.

Der Joden  
XVde  
PARA-  
SCHA.

Waarom  
Israël niet  
door der  
Filistijnen  
Land in  
Kanaan  
geleyd is.



MAAR nu schein het voor den Kinderen Israëls geen Tijd meer in de Tenten SUKKOTH, noch op de Grenzen van Egypten lang te Marren, maar de Reyze naa de Woestijne voort-te zetten; gelijk zy deden: Want naa datze op den XVden der Maand Nisan, van Rameses Uytgetoogen, dien zelve Avond, in SUKKOTH, naa-by de \* Riviere Trajanus aanquaamen; zijnze Waarschijnlijk op den XVIIden der zelve Maand, van daar weder Opgebrooken, en naa de Woestijne ETAM getrokken; gelijkwe uyt Exod. 13: 20. en ons Reys-Tafe-reel verneemen konnen: Alhoewel er ook geen Joden ontbreken, die deeze Op-togt uyt SUKKOTH, insgelijx op den XVden van Nisan brengen, wanneer het naa haare Reekeninge Sabbath was. Maar gelijk Moses Exod. 13: 17. Reeden geeft, Waarom Godt het Volk Israëls niet door het Land der Filistijnen, maar door den Weg der Woestijne Omleyde, alzoo beginnen de Joden ook haare XVIde PARASCHA of Weeklijke Sabbath-Leezing, met deeze Opmerkelijke Woorden: Ende het is geschied, Doe Faraos het Volk hadde laten Trekken, zoo en Leydeze Godt niet (Op) den Weg der Filistijnen Land, hoewel die Naader was; Want Godt zeyde; Dat het den Volke niet en rouwe, als zy den Strijd zonden zien, ende Weederkeeren naa Egypten. Maar Godt leyde het Volk Omme door den Weg van de Woestijne der Schelf-Zee, &c. Exod. 13: 17, 18. Indien ons hier nu noch indagtig is, hoedaanig een Vandelijx Voorval de Israëlit en certijds in de Daagen Efraims, met de Mannen van Gath, Dat zijn de Filistijnen hadden, welke uyt Pa-lestina waaren afgekoomen, Om haare Vee weg-te neemmen, 1 Kron. 7: 21, 22. 't Zal onsligtelijk doen zien, Dat de Voorzienigheyt Gods, dit Ongewaapend, en Nieuw-geworven Volk, niet aanstonds heeft willen met den Krijg Belaaden, en alzoo Affchrikken, om de Reys naa Kanaan te waagen. Want gelijk hen zee-kerlijx te gebeuren stond, Dat d'Oorlogshaftige Filistijnen, uyt dien Ouden Wrok, haar de Doortogt betwisten zouden; alzo had zulk Israël niet dan Vreesagtig en Kleynmoedig gemaakt. Godt dan kennende des Volks Swakheyden



en Ongeoëffendheid der Waapenen, heeft niet willen toelaaten, Datze verzogt <sup>1 Kor. 10:</sup> <sup>13.</sup> wierden booven haar Vermoogen: Als die wel Voorzag, Datze op d'Ontmoe-  
ting van dat Strijdbaar Volk, zig den Uytgang beklagen en naa Egipten zou-  
den Weederkeeren; 't geen teegen zijn Voorneemen aanliep. Stellende Israël  
daarom zoodaanige Hinderpaalen, Dat haar het Weederkeeren onmoogelijk  
wierd, schoonze ook gewild hadden. 't Geën misfchien de Reeden is, Waar-  
om Godt naaderhand in de Wet Bevoolen heeft; *Datter geen Vreesagtige noch*  
*Flaauwhertige zonden in den Oorlog gaan.* Deut. 20: 8. Jofefus doet 'er by, „Dat  
„Mofes het Volk van deez' Naaby-geleegen Weg aftrouonde, en de Lang-en-Moe-  
„yelijke Weg der Woestijne deede Kiezen, op dat de Palestiners, (Dat zijn buy-  
„ten twijffel de *Filistijnen* die in Palestina woonden;) Israëls Optogt niet al-te  
„draa zouden ontwaar worden; naadienze heel naa-by de Grenzen van Egipten  
„ten laag, en een Ouden Haat op de Kinderen Israëls hadden, wegens de  
„Neerlaag die zy eertijds in Egipten Geleeden hadden. Want alhoewel de Ge-  
meene Uytlegging wil, Dat de Israëlitin in dat Voorval, op de Filistijnen wa-  
ren afgekoomen, op datze haar Vee Weg-roofden, hebben wy die twijffelag-  
tigheid der H. Hiftorie, door een beeter Zingeving, elders te-regt gebragt; en  
deezze Vyandelijke Optogt den Filistijnen toegepast. Maar naadien Mofes zeyd,  
Dat Godt het Volk, *Ommeleyde door den Weg der Woestijne*, zietmen niet alleen,  
Dat zulx een Teegenstelling is, van den Weg der Filistijnen Land, die veel naa-  
der was; maar dat ook de Leyding des Volks naa de Roode Zee, voorzeeker  
dienen zou, tot een Groote Uytgang der Goddelijke Voorzienigheyd. Voor-  
waar, indien Godt zijn Volk regt-uyt geleyd had, zy waaren veel-eer aan de  
Middellandze Zee, dan aan de SCHELF-ZEE gekoomen; die alzoogenoemd  
word, om dat haaren Grond, Groen of Grasagtig is, van het Wier dat daar waft,  
en waar langs de Kinderen Israëls kort naa deezzen, zijn heenen gegaan, *Als op een*  
*Gras-draagend Veld.* Sap. 17: 7. Hierom twijffelen wy geenzinds, of daar zijn  
noch andere Reeden, als den Krijg der Filistijnen geweest, om welke Godt zijn  
Volk dus verre heeft willen Omleyden, eerhyze in 't Land Kanaans bragt: Van  
welke wy deezze misfchien Waarschijnlijk kunnen Optellen: Als I. Dat der  
Amoriten Ongeregtigheyd, eerst moest Vervuld wezen: Gen. 15: 16. Ten II.  
Godt wouze naa de Zee leyden, Jaa door de Zee heenen-voeren, Op datze niet  
alleen zouden Aanschouwers zijn der Goddelijke Wonderen, maar ook den  
Laatsten Ondergang der Egiptenaaren zouden zien, voorwienze Zoo-zeer be-  
angst waaren. Exod. 14: 13. Ten III. Hy wilde haar in de Woestijne, (alwaarze een  
Tijd-lang als in een Heymelijk Vertrek, van de ganzte Weereld, en Verkeeringe  
der Afgodize Menschen, zouden afgezonderd zijn;) zijn Wetten, Regten en  
Inzettingen geeven tot een Voorbereydzal van het Dienftbaar Jerufalem; op  
datze allengskens daar toe Verleest, en van de Afgoderye der Egiptenaaren Ont-  
heeven wierden, eerze in Kanaan quaamen; en niet zonder Wetten daar gekoo-  
men zijnde, door de Tijdelijke Bezitting van dat Goed en Vet Land, belet wier-  
den, zulken Godsdienst aan-te wennen, als hen tot Eerste Beginzelen noodig  
waaren. Ten IV. Godt hadde Voorgenoomen zijn Magt en Wonderwerken,  
op verscheyde Wijzen, (die wy wel haast verneemen zullen, Datze tot d' Af-  
schaffing der Egiptize Bygeloovigheeden dienden;) in de Woestijne te betoo-  
nen. Ten V. Hy wilde ook Israëls Ongeloovigheyd, Ongehoorzaamheyd en  
Halsterrigheyd, in de Woestijne, aan haar zelfs Openbaar maaken; op dat zy  
en al de Weereld wisten, Datze niet om haar eygen Verdienften, noch Vader-  
lijke Waardigheyd, maar uyt loutere Genaade uyt Egipten Verloft, en in het  
Land Kanaans gebragt wierden: Gelijk Mofes haar naaderhand met veel Ernst  
onder-Oogen stelde. Deut. 8. Ten VI. Godt Voorziende, Dat de meeste onder  
hen, door Ongehoorzaamheyd in de Woestijne zouden vallen; Wilde Hyze  
onder deezze Omleyding, in haare Naakoomelingen, en de Kinderen die Nieuw-  
lijx in de Woestijne Gebooren wierden; Verlossen van haare Onbefneedene Ma-  
nieren,



nieren, en Afgodize Zeeden, welk haar uyt Egipten aankleefden; op dat haare Geslagten alzoogelijk een Nieuw Volk, Dat van zijn Oud Kaf ontbolfterd en uytgezuyverd was, in Kanaan wierden gebragt. Men mach 'er verder byaanmerken, Dat Godt ook zijn Heerlijkheyd aan Israël heeft willen Openbaaren; die hier door veel grooter scheen te worden, Dat hy zijn Volk uyt Egipten zullende Leyden, Voor-af alle Beletzelen, welke hen de Magtige Farao, en de Verswelgende Wateren der Roode Zee scheenen te Dreygen, opruymd; Jaa haar daar toe ook naaderhand, in de Woestijne zoo Wonderlijk Onderhoud; haaren Hungerigen Buyk Spijzende met MANNA, welk *Een Brood* was, Dat noch Zy noch haare Vaderen alzoogekend hadden. Deut. 8:3. En ten Laatste, haar onder Veelerhande Strijd, en dappere Teegenstand der Vyanden, in Kanaan brengd. Welke Daad der Verlossinge, op verre-naa niet zoo Heerlijk uytgeblonken had, by-aldienze Godt regt-streex uyt Egipten Geleyd, en langs den naaften Weg, en alzoobinnen weynig Daagen in Kanaan had ingebragt: Want nu Zaagenze aan de eene zijde, de Magtelooze Goden van Egipten Overmand, en al de Snorkeryen der Vyanden Bescchaamd gemaakt; aan d'ander zijde, Gods onverzettelijk Gunst-bewijs omtrent het Volk dat hy hem zelven Verkoozen had; op datze zig daar in te-bet Troosten en Verheugen zouden: Gelijkze deden, zoo haast zy Zaagen, Dat haare Vyanden van de Zee Verflonden waaren. Exodus xv. En hier van daan word dan ook meer dan eens gezeyd, Dat Godt zijn Volk, *Door Een Sterke Hand*, en *Door Een Uytgestreken Arm*, en *Door Grootte Gerigten*, uyt Egipten geleyd heeft. Vergelijkt Exod. 13: 14, 16. met Kap. 6: 5. 't Geën de Joden gewoon zijn op de *Pestilentie* te passen, welke der Egiptenaaren Vee aantrof; Exod. 9: 3. *De Hand Gods* genaamd: En op het Slaan der Eerstgeboorne, door *Het Smeerd Gods*; welk zijn *Uytgestreken Arm* beduyd. 1 Kron. 21: 17. Maar gelijk'er Exod. 13: 18. yets voor-komd, waar in de maniere van Israëls Optogt schijnd aangewezen, diend men zulk zoo veel-te-min, ongeagt voorby te slaan, als de Verschillige Overzettingen ons schijnen aan-te raaden, Dat wy 't naafpooren: Want daar onze met andere Overzetters zeggen; *De Kinderen Israëls Toogen* \* by Vijven *Uyt Egiptenland*; zetten eenige, *Zy Toogen* Geharnast, *Of Gewaapend Uyt*; gelijk dat eyge Woord alzoovertaald word; Josua 1: 14. en 4: 12. Judic. 7: 11. Welke Plaatzen onze Kantteekenaars ook tot de laatste meeninge bybrengen; alhoewelze meer tot d'eerste Beteekenis over-hellen. De Kaldeëze Overzetter zeyd, *Gegordet*; het zy dan om dat het Hebreeuwse Woord, den Naam heeft van *Vijf*, of van 't *Harnas*, Gegord onder de *Vijfde Ribbe*: Of van het Voort-trekken in *Vijf Hoopen*, of Heyren; of in Krijgs-Orden, die gemeenelijk met *Vijf in 't Gelid* pleegen te *Marcheeren*. Welke d'Oudste Orden en Getal is, genoomen van de Vijf Vingers der Hand; waar uyt alle Getallen hun Oorsprong schijnen te hebben. Aldus zou den Zin in 't algemeen kunnen zijn, Dat Israël niet Verwardelijk, maar in een Welgeschikte Ordening, gelijk een Leger behoort te Trekken, Opgetrokken is. Waar toe men moogelijk met zommige zou kunnen by-haalen: Exod. 6: 25. en 12: 51. *Uytgaande naa haare Heyren*. Doch die en waaren niet *Vijf*, maar *Twaalve*, Gen. 49: 28. En indien wy Jofefus Gelooven, schijnen de Israëlitzen thans geene Waapenen gehad te hebben, voor dat hen die der Egiptenaaren te-beurt vielen, welke in de Roode Zee Verdrongen, en door het Schommelen der opkoomende Water-Vloed in meenigte wierden aan de Strand gespoeld. En daarom zal misschien de Zin vol-daan zijn, als men zeyd, Datze *Gegordet*, Dat is, met Opgeschorte Lendenen, Schoenen aan de Voeten, en Wandel-Stokken in de Hand, Exod. 12: 11. (Draagende en Torssende haar Onbreyde Teer-Koft en Half-beslaagen Meel, in haare Kleederen Gegord op de Schouderen, als meede haare Kinderen, en Zak en Pak, zoo alsoe zig best in haasten konden Toerusten,) deeze *Optogt* begonnen hebben. Want alzoogebruykt de H. Schrift die spreekwijze meermaal, om Israëls Rey-

Wat I-  
sraëls Uyt-  
gang  
Grooten  
Heerlijk  
maakte.

In wat Po-  
stuur Israël  
is uyt Egipten  
Geroo-  
gen.

\* Dat is,  
Gevijfd.

Of Israël  
Gewaa-  
pend of  
Ongewaa-  
pend Uyt-  
getrokken  
is.



ISRAEL IN ETAM, DE WOLKE EN VYER-KOLOMME TOEGEZEYD. 327  
 ze uyt Egipten naa Kanaan, door Een *Opgaan* aan-te wijzen; Vergelijkt Gen. 13.  
 1. met 44: 17. Gelijk in teegendeel van Kanaan naa Egipten, Een *Afgaan*, of  
*Needergaan* genoemd word. Gen. 12: 10. 26: 2. Deut. 10: 22. En zoo meede.  
 Act. 7: 15. *Jakob* quam af *In Egipten*; naamelijk uyt Kanaan. Dus meenen  
 zommige dat de LXX Overzetters van 't Spoor zijn, wanneerze deeze plaatze  
 zoodaanig Vertaalen, als of 'er gezeyd wierd; Dat Israël *In't Vijfde Geslagte*, is  
 Uytgegaan: Naadien voor-vast gemeend word, Dat Israël *In't Vierde Geslagte*  
 Uytgegaan is, naa de Belofte, Gen. 15: 16. Gelijk het ook gebeurd is; Want  
 Kaleb was de Vierde van Juda: en de Kinderen van Mozes die in Kanaan ge-  
 koomen zijn, waaren de Vierde van Kahath, die met Jakob in Egipten quam.  
 Gen. 46: 11. En Mozes zelfs, die uyt Egipten ging was de Vierde van Jakob uyt  
 Levi, van Kahath en Amram. Invoegen zommige meenen, Dat alhoewel zon-  
 der twiffel eenige zijn geweest van het *Vijfde*, *Zelfde* en *Zeevende* Geslagt; daar  
 egter veele van het *Vierde* Geslagt waaren, van de geene die met Jakob naa Egipten  
 Afgetrokken waaren. En daarom kan het ook wel zijn, Dat de LXX Over-  
 zetters, dit *Vijfde* Geslagte niet van Jakob, maar van Isaak Reekenen, van wel-  
 ken Mozes naa Abraham, de *Vijfde* was. En gelijk de H. Histori-Schrijver in 't  
 Verhaal van Israëls Optogt, niet verzuymd aan-te teekenen, Dat Mozes ook  
 de Beenderen van Josef meede nam, overmids hy op zijn Sterf-Bed de Zonen  
 Israëls daar toe met den Eed verplicht had. Gen. 50: 25. Alzoo meenen eenige  
 Uytleggers, over Act. 7: 16. Dat Mozes alle de Beenderen der Patriarchen,  
 die in Egipten Gestorven waaren, heeft meede Gevoerd, onder welke Josef hier  
 byzonderlijk gedagt word, om den Eed dien hy zijn Broeders wegens deeze  
 Daad doen Sweeren had. Welke Beenderen naaderhand Begraaven zijn te Si-  
 chem in den Akker dien Abraham Gekogt had van de Kinderen Hemors des Va-  
 ders Sichein, en Jakob zig toeëygende als zijn Erfgenaam uyt Isaak. Vergelijkt  
 Act. 7: 16. met Genesis 50: 13. Enje zult ligt bemerken dat het vry moeyelijk  
 schijnd, de Woorden van Stefanus; (*Ende Jakob quam af in Egipten, ende Stierf*,  
*Hy zelve en onze Vaders; ende zy wierden overgebracht naa Sichein, en gelegd in het*  
*Graf, het welke Abraham Gekogt hadde, &c.*) Alleen van Jakob te verstaan,  
 welke Josef aldaar met een Staatelijk Rouw-bedrijf Begraaven had. Gen. 49:  
 29-32. en 50: 5. Als meede van die, welke Jakob zelve zeyd, Dat daar reeds  
 Begraaven waaren; naamelijk, Abraham, Sara, Isaak, Rebekka en Lea; wel-  
 ke laatste zelve noch niet eens uyt Egipten waaren derwaards Gevoerd; als  
 Stefanus nogtans van d'andere Vaders schijnd te zeggen, die in Egipten Ge-  
 storven waaren.

Israël onder-en-tussen aan den Derden Dag, uyt haare Groene Tenten van  
 SUKKOTH Opbrekende, zijnze met al deezen Omflag, over de Riviere Trajanus  
 gerukt, en hebben zig volgens Exod. 13: 20. Gelegerd in de Plaatze \* ETAM,  
*Aan't eynde der Woestijne*. Vergelijkt Num. 33: 6. en merkt uyt *Vers* 8. Dat  
 Israëls Derde Leger-plaats hier in ETAM, is geweest aan de Uytterkant, of Gren-  
 ze deezer Woestijne: En niet, Datze nu ter-Tijd reeds de Woestijne Etam ge-  
 heel waaren Door-gereyft; Want het blijkt uyt *Vers* 8. klaar, Datze naa haaren  
 Doorgang der Zee, noch wel Drij Daagen in dezelve Woestijne hebben Omge-  
 doold: Zulx de LXX Overzetters hier zeer wel schijnen te Vertaalen, alse zeg-  
 gen, Dat Israël zig Legerde, *Naa-by de Woestijne*. Dat is, Daar de Woestijne  
 ETAM haar begin nam naa de zijde van Egipten. 't Geën wy moesten aanmer-  
 ken, om dat ons zulx hier naa zal te-nutte koomen. En alhoewel de Riviere  
 Trajanus in de gemeene Bijbel-Kaarten, met dien Naam niet bekend staat; nog-  
 te ook Israëls Optogt uyt SUKKOT naa ETAM, over dezelve heenen Leyden,  
 vind men daar in nogtans een diergelijke Water-Beek, met den Naam van *Pto-*  
*lomens-Vloed* Gedoopt, welke uyt de Woestijne ETAM Afvloeyende, zig naa E-  
 gipten spoed, en by Heliopolis, ontrent Delta in de Nijl stort: Hoedaanig  
 Adrichomius dezelve aanwijft, neffens andere die de Joden volgen. Doch de  
 Vloed

Israël in 't  
 Vierde Ge-  
 slagte uyt  
 Egipten  
 gegaan.

Of al de  
 Beenderen  
 der Vade-  
 ren in E-  
 gipten Ge-  
 storven  
 ook met  
 die van Jo-  
 sef naa Ka-  
 naan zijn  
 meede Ge-  
 voerd.

Israël Le-  
 gerd zig in  
 Etam.

\* By de  
 Grieken  
 Othomge-  
 noemd

Exod. 13:  
 20. Num.  
 33: 6.

Naader  
 bescheyd  
 van de Ri-  
 viere Tra-  
 janus.



328 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

Vloed Ptolomæus stellen eenige dat uyt de Woestijne Thebais, aan d'ander zijde van 't Roodde Meyr, verre booven Baal-Zephon, in Zee Stort: En d'heeden daagze Land-Tafelen, schijnen aan geen van beyde kennis te draagen. Maar op dat aan gants Israëel openbaar wierd, Dat Godt haar in deeze Togt niet Verlaaten wilde; Toog hy zelf voor haar Aangezigte, om haar te Geleyden langs deeze Ongebaanden Padt: Vertoonende zijn Teegenwoordigheyd des Daags in een Wolken-Kolom, op dat hy zijn Volk Dekte voor de Naafpooring der Vyan den, die haar nu wel haast meenden op de Hielen te zitten: En des Nagts in een Vyer-Kolom, op dat hy haar Toeligte, om voort-te gaan Dag en Nagt: Jaa hy en nam ook beyde deeze Waar-Teekenen zijner Gunst-bewijs, geenzinds van haar Aangezigte weg. Exod. 13: 21, 22. waarom dezelve hier ook zeer welvoegzaam, Een Kolom, of Pylaar genoemd worden, van *Staan*, of van derzelver bestendige *Vastigheyd*: Dewijl deeze Wolke, en dit Verligten Vyer, onbeweeken Stonden, en Stand hielden over het Heyr-Leger Israëls: Vertoonende misfchien ook eenigzinds een diergelijke Gedaante; gelijk zoo Judic. 20: 40. De Verheffing van Rook, Een Pylaar genoemd word. Ziet meede van *Rook-Pylaaren*, Joël. 2: 30. en Teekenen van *Bloed, Vyer* en *Rook-Damp*. Act. 2: 19. Nogtans word Psalm 105: 39. Van de Wolke die Israëel uyt Suckoth naa Etam Geleyde, gezejd, Datze was uytgespreyd als Een Dekzel, om Israëel te Overfchaaduwen, teegens de Hitte der Zonne, en tot Verbijfsteringe der Egiptenaaren, dieze zогten naa-te Jaagen. Jaa naa dat het voorval vereyfte, gingze zomtijds voor, Zomtijds Agter haare Leger-Togt, gelijk te zien is, Exod. 14: 19. En alhoewel 't voornaamste gebruyk dezer Wolke was, om Israëel den Weg te wijzen, te Geleyden en te Bedekken, Num. 9: 17. Deut. 1: 33. &c. Is Godt nogtans te-mets in dezelve op een ongemeene wijze *Teegenwoordig* geweest, en heeft uyt dezelve *Gesproken*. Deut. 31: 15. Psalm 99: 7. Ook is Israëel in de Wolke *Gedoopt*, gelijk d'Apostel zoo spreekt, 1 Kor. 10: 2. En daarom, gelijk dezelve Duystere Wolke, die het Volk des Daags Overfchaaduwde, zig ook als een Vyer Vertoonde, en haar Ligt gaf by Nagte, Exod. 14: 19, 20, 24. al-zoo heeft Jesaias daar uyt niet alleen een fraaye Zinspeeling ontleend, op dat hy daar in de Bescherminge der Kerke Afbaakende; maar agtgeevende op de Reeden des Apostels, zien wy ook daar in, hoedaanig Israëel in deeze Wolke, als met den *H. Geest* en met *Vyer Gedoopt* is. Matth. 3: 11. want gelijk Israëel zig door 't \*Geloove, onder de Schaaduwe van Gods Majesteit, en 't Geley van zijnen Dienstknecht, in deeze Wolke en in de Zee begaf, (welke Daad Moses Heyligde door het Gebed, Num. 9: 17, 18, 19, 23. en Kap. 10: 34, 36. 1 Kor. 10: 1.) Alzoo heeft ook de Voorlooper Johannes, in de strax-aangetooge plaatze, van de Zaligmaaker willen zeggen; Dat Hy die groote Beloften des Geestes, Joël. 2: 28. Zach. 12: 10. Rijkelyk op de Geloovige Uytstorten zou: Als meede het Vyer van Doorloutering, waar in hy de Gedoopte met zijnen Geest, zou openbaar maaken, regt Geestelyk te zijn: Haar Reynigende van alle aankleevend Schuym der Huychelaarye en Geveynstheyd. Zach. 13: 9. En naadien het Vyer een Oud Zinnebeeld van de teegenwoordigheyd des H. Geestes is, zou het wel kunnen zijn, Dat Johannes in deeze Spreuke ziet op de Nieuwe Gaaven, welke op den Pinxter-Dag over d'Apostelen, en daar naa over zommige andere Uytgestort zijn. Maar even als'er in de H. Schrift, dikwils aan deeze Wolke gedacht, en veel Schoone Getuygenissen van gevonden worden; zoo dat ook *Alle die Dingen* neevens veel andere, Israëel *Overgekoomen zijn tot Voorbeelden*, 1 Kor. 10: 11. Alzoo en zijn ook de fraayste Godsgeleerde niet traag geweest, de Voorbeduydingen der Wolk-en Vyer-Kolomme, als een van de Sakramenten des Ouden Testaments, verscheydentlijk aan-te merken. Voorwaar al zaagen de Wijzen die uyt het Oosten quamen, Een Sterre die haar van Jerusaleem naa Bethlehem, Dat is Zuydwaards, teegen den Loop des Heemels Voorging en tot de plaatze Leyde, Daarze den Nieuw-Gebooren Koning zouden vinden, Matth.

Israël met  
een Wolk  
en Vyer-  
Kolom  
Verzel-  
schapt.

En derzel-  
ver Dienst-  
gebruyk.

Speelingen  
der H.  
Schrift op  
de Wolk-  
en Vyer-  
Kolom.

Jesa. 4: 5.  
En op de  
Bescherm-  
ing der  
Kerke ge-  
pakt.

\* Hebr. 11:  
29.

Act. 1: 5.  
14: 11: 16.

Num. 14:  
14. Neh. 9:  
12, 19.  
Psalm 78:  
14, en 105:  
39. 1 Kor.  
10: 1. &c.



Matth. 2: 9. (Als wanneer ook dit Heemels-Ligt daar naa boven de Geboorte-Plaats Stil-ftond, en alzo in die Twee Wonderen, het Oude Wonder-Ligt, der Vyer-en Wolk-Kolomme gelijk was,) zoo is nogtans het laafte aan Israël, Een veel-grooter Wonderwerk, en zienlijk Teeken geweest, Dat haar Dag en Nagt verzelde en nooyt van haar afweek, Jaa waar in Godt zelve gezeyd word te wandelen: Zijnde den zijnen Een LIGT, op dat hy haar *Verligte*; Een VYER, op dat hy de Teegenpartijders *Verteerde*, Een WOLKE, op dat hy alle Hitte Liefelijk *Verkoelde*; Een KOLOMME, op dat hyze Kragtig *Ondersteunde* en *Droeg*. Exod. 19: 4. Deut. 1: 31. Efa. 63: 9. En naadien de meefte Godsgeleerde van Oordeel zijn, Dat JEHOVAH, welke Exod. 13: 21. in de Wolke voor Israël heenen ging; Kap. 14: 19. Een Engel Gods genoemd word; befluyten zy, Dat men in beyde plaatzen, Kristus moet verftaan. En wel miffchien daarom te meer, Dat de Joden willen; Dat deezen Engel Gods, de Groote Vorft *Michaël* zy geweest: Door wien ook veele Kritten-Uytleggers gemeenlijk Kristus verftaan; alhoewel andere hem liever voor Een der Voornaamfte Engelen houden, die als Vorften over de Volkeren gefteld zijn; gelijk onze Kantteekenaars over Dan. 10: 13. en 12: 1. aanmerken: En daar ontbreken ook geen heedendaagze Schrijvers, welke haar niet zonder fchijn van goede Reeden, uyt de Rigt-draad der Hiftorien ontleend, teegens beyde Gevoelens aankanten. Wy voor ons deel, meenen, Dat de Joodze Leer-Meefters Menachem, hier niet te miffprijzen is, wanneer hy zeyd, Dat deezen Engel in de Wolke, De SCHECHINA was, Dat is, De Teegenwoordigheyd of Heerlijkheyd Gods; die Een Engel, en Een Vorft der Weereld genoemd word, om dat het Beftuur des Weerelds door zijne Hand gefchied. Doch andere Rabbinen maakend vry flimmer, als zy door Een Kabbaliftize Befpiegeling, uyt de LXXI I. Letteren, die dit 19de *Vers*, met het volgende 20. en 21<sup>de</sup> elk voor zig inhouden, even zoo veel Engelen weeten te Cijfteren, als'er in dit Heerlijk Wonder-Stuk van het Klieven der Zee, en Israëls Doorgang door dezelve, de Hand geleend hebben. Doch wy meenen niet, Dat Kristus hier in't byzonder door de *Jehovah* te verftaan zy, welkers Verfchijninge, als des Vaders uytgedrukt en kennelijk Beeld, alleen tot de Daagen van het N. Testament behoorde: Nogtans en moet noch Kristus, als de Zone Gods en't Woord des Vaders, noch den H. Geest, geen zinds van de Eens-weezentheyd der Eeuwige Godheyd Uytgeflooten zijn. Doch hy en is als Zone, in eygener Perzoon, den Vaderen des O. Testaments nooyt Verfcheenen, noch heeft tot haar Gefproken; ten zy te-gelijk met de Vader toe-eygentlijke wijze door de Perzoonen van Verfcheenen Engelen, Profeeten, Mannen Gods, Wolk-en Vyer-en Winden, &c. Dien hy zig zeer gefwind tot zijne Engelen of Booden maakt. Met regt genoemd *Den Engel Gods*, of *Engelen van Gods Aangezigte*; Wat men door een Engel van Gods Aangezigte, in welke Gods Aangezigte, Dat is, Zijn Naam, Zijn Heerlijkheyd, en Zijn Woord zoodaanig in haar was, Datze't zelve overal daarze gezonden wierden, met haar bragten. Waar van daan dan ook Een, die voor zulk-Eenen gezonden Stond, gezeyd word, *Voor Gods Aangezigte te Staan*. Hoedaanig-een klare Zingeeving, onder veel andere Uytleggers, ook Lutherus heeft doen befluyten, Dat het geen zinds Jehovah, noch Kristus in eygener Perzoon is geweest, voor wien Abraham Stond. Gen. 18: 22. Want al wie naa Waarheyd verftaat, Dat het Woord *Engel*, geen Naam van Een byzonder Schepzel, maar van *Bedieninge* is, zal niet moeyelijk vallen te verftaan, hoe het toezenden van Drij Mannen aan Abraham, Een *Verfchijnen van Jehovah* genoemd word. Gen. 18. En dat Twee van die zelve Booden, ftrax daar naa Engelen genoemd worden; gelijk we te vooren in ons Tweede Deel uytvoerig hebben afgedaan. Als meede in de Hiftorie van Abraham. Alwaar dan ook gezien is, Dat hier teegen niet en doet, als veele inbrengen, Dat de gezondene, tot Abraham en elders meer, fpreken als de *Jehovah*, of als in zijn eygen Perzoon, naadien de Engelen, en Profeeten, en Mannen Gods, nooyt anders fpraaken,

III. DEEL.

T t

noch



330 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

Godt word  
alleen in  
den Zone  
gezien en  
met d'Oor-  
gen aan-  
ichouwd.

De Wolke  
een Zien-  
lijke Voor-  
schaadwe  
van Kri-  
stus  
Mensch-  
werding.

Israël  
keerd uyt  
ETAM te-  
rug en Le-  
gerd zig  
voor Pi-  
hachiroth.

Waarom  
Israël uyt  
ETAM  
moelt  
Weeder-  
keeren.

Geleegent-  
heid der  
Leger-  
plaatze Pi-  
hachiroth.

noch spreken moeten; en zy verstaan den Stijl der H. Schrift, noch de Taal der Engelen, noch de Kracht Gods niet, die anders gezind zijn. En daarom agten wy het een schoone Verklaaring te zijn, welk de Zaligmaaker zelve doet, als hy zeyd; *Die My ziet, heeft den Vader gezien.* Joh. 14: 9. Godt kan Niemand zien en Leevendig blijven; en is derhalven nooyt Weezentlijk gezien. En naadien de Zaligmaaker niet in zulker voegen zeyd, *Die my Gezien heeft*, als of hy certijds voor zijn Verschijninge in 't Vleesch, den Vaderen in eygener Perzoon Verscheenen was; zoo wil hy alleen zeggen, Datmen den Vader nu in hem konde zien, als het Uytgedrukte Beeld zijner Zelfstandigheyt; te vooren nooyt zoodaanig Zienelijk uytgedrukt; Alhoewel hy het Leeven Eens-Weezens met den Vader van Eeuwigheyt in hem zelve had. Waarom men hier niet Onvoegzaam aanmerken mag; Dat gelijk deeze Wolk-en Vyer-Kolom zig aan Israël Vertoonde als een Doorlugtige Zeetel van Gods Heerlijkheyt, die voor Israël heen trok; dezelve ook een zeer bequaame Voorfschaadwinge, van Kristi Menschwerdinge geweest zy; als die doemaals noch in de Wolke bedekt en overkleed zijnde, de Kerke van Israël in dat Zienelijk Teeken Voorquam, om aan-te duynen, Dat d'Opperheerlijkheyt, die den Zone voor de Grondlegging der Weereld by den Vader had, eens zoodaanig met een Menschelijk Lichaam overkleed en onder zijn Volk Verschijnen wilde: Datze hem Zien en Tasten zouden. Ziet de Speelinge van den Euangelist, Joh. 1: 14. Zoo dat dan ook hier door al het Voorgeeven in duynen vald, dergeener die den Engelen zoo gemakkelijck, *Aangenoomen Lichaamen* aanpassen, op datze de Geesten immers Zienelijck maaken, en aan 't Eeten en Drinken helpen: En ondertussen niet eens in-agt neemen, Dat zy hier door de Dringreeden van de Zaligmaaker Jesus, uytwiflen en bespottelijck stellen, als hy de Waarheyt van zijn Verreezen Perzoon, door de Taftbaarheyt van zijn Lichaam, den Discipelen verzeekeren wilde; op datze wisten, geen Verschijninge van een Geest of Engel t'ontmoeten; *Die nooyt Vleesch of Been hadden*, of aannaamen, gelijcke zaagen *Dat Jesus had.* Luc. 24: 39.

Israël dan met dusken Waakzaame Agterhoede Gewaapend, is niet lang in 't Voorbogt van de Woestijne ETAM gebleeven: Want Moses door de Goddelijcke Aanspraake, tot een Liftig Krijgs-bestel zullende Onderweezen worden, krijgt volle Last, om 't gantze Volk te doen Swenken, en de Reys met alle Spoed, uyt ETAM weeder naa Egipten voort-te zetten: Want alzo luyd het Goddelijck PATENT. Exod. 14: 2. *Spreekt tot de Kinderen Israels, Dat zy Weederkeeren, en haar Legeren voor Pi-hachiroth, tussen Migdol en de Zee, Voor Baal-Zephon, Daar teegen-over zuld gy u Legeren aan de Zee.* Alwaar dan volgens ons Reys-Tafereel, Israëls Vierde Legerplaatze was. En wy twijffelen niet of elk die dezelve Print-Verbeelding aandagtig Raadpleegd, zal ligt ontwaar worden; Dat deeze Reyze uyt ETAM naa PI-HACHIROTH; een Weederkeeren, of een Omweenden, by Moses genoemd word. Doch waarom dit Volk uyt de Woestijne die naa Kanaan strekte, te-rug geroepen? Anders als op dat Godt zoo wel in de Rampzaaligen Ondergang van Farao, als in Israëls Wonderbaare Behoudenis, te-bet Verheerlijkt wierd? En wy zullen strax verneemen, Dat niet alleen deeze Krijgs-Lift daar toe zeer behendig den Weg baande, maar dat het ook niet Onnut is, de Steeden en 't Gebergte, welke in deeze Legertogt genoemd staan, in de Gemeene Bybel-Kaarten naa-te spooren. Den Naam PI-HACHIROTH, of Mond van HIROTH of HACHIROTH, is hier, en Num. 33: 7. zoo veel als den Weg of Doorgang, tussen de Bergen van HIROTH: Gelijk daarom in de Optogt uyt deeze plaatze, Num. 33: 8. het Woord PI, Dat is Mond, van dien Naam agtergelaaten word; Zy Verreysden van Hachiroth, &c. by Zommige anders *De Valleye*, of het Dal HACHIROTH genoemd; in ons Reys-Tafereel ook kennelijck genoeg aangewezen. MIGDOL by de Grieken *Magdol*, en in de Bybel-Kaarten *Magdalu* geheeten, was een Stadt der Egiptenaaren, niet wijd van deeze Valleye, in welke naaderhand veele Joden Woonden, teegens welke Jeremias



mias Profeteerde. Jer. 44: 1. Deffelfs Naam beteekend door Uytlegging, eygentlijk een *Tooren*. En zoo is buyten twijffel ook BAAL-ZEPHON een Stadt aan de Roode Zee geweest, en niet een Afgod, of Toover-Beeld tot Waarzegging opgeregt, gelijk de Joden willen: Want de *Targum* van Jerufalem, verklaard het, *Den Afgod van ZEPHON*; Als of dit misfchien een Afgodize plaatze of Gedenk-Teeken der Egiptenaaren was geweest, als BAAL-PEOR, den Afgod der Moabiten. Num. 25: 3. of een Huys des Afgods, als BAAL-BERITH, Judic. 9: 4. en 8: 33. of liever een Stadt als BAAL-GAD, Jof. 11: 17. 12: 7. en 13: 5. En BAAL-MEON, Num. 32: 38. Welken Naam d'Israeliten veranderden, alffe in haare Bezittinge quamen; anders ook BETH-BAAL-MEON genoemd, Jof. 13: 17. Want wanneer Israël uyt Egipten naa Kanaan quam, liet Godt haar de Verfoeyzelen en de Afgoden der Volkeren zien; haar Waarfchouwende zig daar van te wagten: Deut. 29: 16, 17, 18. In de Joodze Befchrijving van Kanaan, word BAAL-ZEPHON, *Een Tempel* genoemd, welke d'Egiptenaars den Afgod SERAPISHadden Toegewijd, onder de Beeldnis van een Os, waar in zy zeeker Heemel-Teeken Aanbaaden, gelijk Plinius in zijn VIIIde. Boek verhaald. Hoedaanigen Tempel zy dan zeggen, Dat in dit *Dal HACHIROTH* was, alwaar Israëls Vierde Legerplaatze viel, als men Rameses de Plaats der Optogt, daar onder teld: Waar in wy haar in ons Reys-Tafereel zijn naagevolgd. Hier dan „zeggenze, was door Tooverkonst, een Afgod-Beeld zoodaanig toegefteld, „Dat geen Slaaf zijn Meester zoo Heymelijk ontloopen kon, of hy wierd strax „door't Geroep van deezen Afgod, in diervoegen by zijn Lijf-Heer Verklikt, „Dat hy niet verder heen kon. En dit meenenze is de Reeden geweest, Dat Godt „Israël in haare Vlucht uyt Egipten, beval weder derwaards te Keeren, op dat „Farao meenen mogt, Datze van deezen Afgod Gevangen waaren; gelijk hy „daarom ook zeyde, Haa! Zy zijn *Verwerd*, Dat is, *Zy zijn in Baal-Zephons* „*Strik Gevallen*: Doch den Egiptenaar heeft zig Bedroogen gevonden. &c. Dit zegd de Joodze Land-Befchrijver. En daar ontbreken ook geen welke willen, Dat gelijk Jupiter by de Grieken en Romeynen, verfcheyde By-Naamen kreeg, van zijne Weldaaden, die de Bygeloovigheyd hem toefchreef; alzo ook de BAALS naa de Verfcheydene Bezorging hen aanbevoelen. Zulx dat *Baal-Zephon*, Exod. 14: 2. De Wag-God over deeze Woestijne en Landpaalen des Koninks, in het *Dal Hachiroth* zou geweest zijn, om de Weegen te Befchermen, &c. Doch al deeze Droomen hebben wy in de Joodse Oudheeden uytgewift; alseen Klugt die Seldenus meend alder-eerst van Aben-Ezra bedagt te zijn: Alhoewel 'er Rabbi Jonathan, en de *Targumift* ook aan vast zijn; welke Fagius flegts blindeling is Naagevolgd. Onder-en tusfen heeft Seldenus uyt zommige Oude Veezen, die onder de Sweem van Egiptize doorgaan, heel Waarfchijnlijk beweezen, Dat *Baal-Zephon*, een Stadt of Steedeken was, tusfen Migdol en de Roode Zee gelcegen. Invoegen de Joden haar zelven alleen met Bedrog Kittelen, wanneerze ZEPHON van \* *Zaphan* afleyden; Dat zoo veel als *Waaken*, of yets *Gaade-flaan* of *Befpieden* beteekend; op datze des te gereeder, *Baal-Zephon* tot een Afgod maakten; om het Leger Israëls te Verfpieden. En daarom kanmen ligtelijk giffen, Dat het zeggen onder hen, alleen hier uyt op de Baan gekoomen is, Dat deezen Afgod, onder de Gedaante van een Kóóperen Wag-Hond, aan deeze Plaatze heeft opgepaf, om Israël van haar Voorgenoomen Reyze afkeerig te maaken: Dat is moogelijk door zijn Yfselijk Blaffen, zoo een fchrik op't Lijf te Jaagen, Datze t'Huys bleeven. Doch het zy hoedaanigen Hond-Kop ook deezen ANUBIS *den Baffer* geweest zy; wy zullen strax voor't naaft vernemen, Dat hy zijn Heeren Meester in de Zee Gedompeld heeft, daar hy met al zijn Aanhang Verdronken is. Derhalven luft ons te bezien, in wat voegen deeze Weederkeering Israël zoodaanig is te Nutte gekoomen, Dat Jehovah de Godt der Hebreëen, daar door op't Hoogfte is konnen Verheerlijkt worden?

III. DEEL.

T t 2

Dic

Baal-Zephon een Stadt en geen Afgod. Num. 33: 7.

Afgod in maniere van een Wag-Hond in't Dal Hachiroth.

En Fabelagtig gehouden.

\* Of Zaphon.

Van wat Nur Israël de Weederkeering naa Pihachiroth geweest zy.



332 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

Die dan op 't gevolg der H. Historie let, zal voorzeeker zien, Dat Godt zijn Volk deeze Weg naa PIHACHIROTH, niet alleen aangewezen heeft, om haar van het Bestooken der Filistijnen af-te wenden; (Want zy hadden moogelijk uyt ETAM door de Woestijnen SIN en SUR, aan 't Gebergte SINAI, en alzoo verder naa Kanaan kunnen geraaken, zonder den Oever van de Roodde Zee aan-te doen,) Maar wel voornaamelijk op dat den Egiptenaar hier door te-bet Uytgelokt wierd, om Israëlagter naa te Jaagen; gelijk de Rigtdraad der H. Historie strax zal leeren. Als meede zeer Waarschijnlijk, om 't Geloove des Volks op de Proef te zetten; en dat alzoo hun eygen Weederspannigheyd en Wan-Geloof, aan haar zelfs-Geweeten Openbaar gemaakt wierd; gelijk het korts hier naa gebleeken is. Exod. 14: 11, 12. Psalm 106: 7. en in hun gantze Gedrag, gedurende 40 Jaaren. Deut. 8: 2. Psalm 95: 10. Doch gelijk niemand in Israël, noch zelfs ook Moses, de Reeden wist van deezen Raadslag, alzoo heeft Godt, (die een Kender der Herten is,) van zijn zijde niet naagelaaten, Mose het heymelijk Raad-besluit, welke Farao, die op Nieuws Verstokt was, uyt des Volks Weederkeeren, neemen zou, in zulker voegen Ondekt; Dat hy zig daar door niet anders dan Israëls ontwijffelbaare Behoudenis, en te-gelijk den Ondergang der Egiptenaaren te belooven had. Wat nu Farao in zijn Herte denken, en tot de zijne Uytboezemen zou; word ons in deeze Woorden aangeduyd: *Farao*, (ziende Israël naa Egipten Weedergekeerd, en reeds tusschen de Holle Kaaken der Hooge Bergen, in het Dal Hachiroth, tusschen Migdol en de Zee beneepen) *Zal van de Kinderen Israëls zeggen: Haa! Zy zijn Verzerret in den Lande, De Woestijne heeftze Beslooten.* Dat is, Hy zal denken, *zy zijn Verbijsteld in haar Voorneemen*, niet wetende wat te doen, *Datze uyt mijn Land geraaken?* De Grieken zetten 't over, *Zy dwaalen, of Verstrooyen*; en 't Woord word elders by Joël gebruykt, van 't Vee, *Dat weegen Gebrek aan Voedzel, Op-den HOLT is.* Doch zoo moest dien Grooten Jaager spreken, die zelfs haalt in zijn eygen Warregaaren stond Verstrikt te worden. Waar toe dan ook Moses Verzeekerd word, *Dat Farao's Herte genoegzaam Versteend zou zijn, om Israël naa-te Jaagen, en alzoo zelfs den Weg baanen, langs welk d'Egiptenaaren zouden leeren, Dat Jehovah Godt was.* Al't geen d'H. Histori-Schrijver voor-af Verhaald, op dat wy wisten, op welk een Grondvest Moses deeze Weederkeering naa Egipten, tot aan de Zee dorst waagen. Zonder welk een Waarborg hy ook onbequaam gevonden ware, om gants Israël daar toe een Hert onder de Riem te steeken; of haar met Farao's Ondergang te Troosten, wanneerze hem met al zijn Magt, op haar zouden zien Afkoomen; daarze in een Diepe Valleey, tusschen Hooge Bergen, en met de Neus voor de Zee stonden; gelijk het blijkt datze zeer gewillig met hem zijn Derwaards getrokken: *Want zy deden alzo.* Exod. 14: 4.

Als dan onder-en tusschen 't gerugt van des Volks haastige Optogt, Farao ter Ooren quam; Veranderde strax zijn Eygen, en te-gelijk met hem al de Gemoe-deren zijner Hoovelingen; en Blaakten van Nieuws om zig elk op 't meest, aan 't Hebreeuwse Volk te Wreeken. En willende elkanderen doen zien, hoe dapper haar Israëls Vry-gegeeven Uytgang berouwde, Schuddenze haar Swoegende Krop in deeze Onverdulde Woorden uyt; *Waarom hebben wy dat gedaen, Dat wy Israël hebben laten Trekken, Dat zy ons niet en dienden?* Exod. 14: 5. Josefus doet er by, *Dat Farao dit gantze Bestel, aan Moses Tooverkunde toefschreef; zig beklagende, Dat hy hem dus verre van dien Hebreër had laten Beguychhelen.* Hier op hem zelven ook misschien te-binnen brengende, *Dat d'Israëlitzen zijn Land en Volk beroofd hadden, deed hy flux zijn Waagen Inspannen, en met hem teffens al zijn Volk op de Been koomen.* En of moogelijk Zes-Honderd Uytgeleezene Krijgs-Waagenen, veel-te weynig waaren, deed hy al d'andere Waagens en Rij-Tuygen van Egipten Op-ontbieden, en met die alle d'érzelve *Hoof-Lieden of Vorsten*, die de \* Derde Soort van 't Volk bestuur ter-Hand hadden; (van den Kaldeëzen Overzetter, anders *Magtige*, of *Bevel-*

Exod. 13: 17, 18.

Farao door een Goddelij-ke Krijgs-Lijst be-droogen.

Egiptenaaren berouw over Israëls Vry-gegeeven Uytgang.

Farao trekt met Waagens en Ruyteren tegegen Israël op.

\* Het Hebreeuwse Woord



Bevelhebbers genoemd,) neevens veel Duyzend Ruyters; met welk hy moogelijc de Strijd-Waagens naa d'Oude Wijs, ten deel Bemande, dereft te Paard fteegen. En alhoewel de H. Hiftorie, 't Getal deezer Zaamgerukte niet en bepaald, heeft nochtans Jofefus, het Leger van Farao, op Vijftig-Duyzend Ruyters, en Twee-Honderd-Duyzend Schild-draagende Voetknechten begroot. Gelijken ook in zommige van de befte Bybel-Afchriften, de Strijd-Waagens tot Zeeven-Honderd geteld vind. Met dusken toegerufte Krijgsmagt opgetrokken, meende de Gefloorde Konink, Ifraël aan de Zee te treflen; zig vaftelijk latende voorftaan, Datze hier, wegens hun Dwaaffelijk-Verkoozen Leger-plaatze, genoegzaam in zijn Hand waaren. Voorwaar, Farao fchijnd de Eerfte te zijn, van wien men Leest, Dat Paarden in den Krijg gebruykt heeft, alhoewel de Paard-Ruyters en Waagenen, van Ouds by d'Egiptenaaren zijn bekend geweest: Gelijkwe zulx in Jakobs Lijk-Vaard, onder 't Bestel van Jofef konnen zien. Gen. 50: 9. en 47: 17. 2 Kon. 18: 24. De Oude Heiden pleegen veel met Waagenen ten Oorlog te gaan; en men Leest'er ook dikwils van in de H. Boeken en Weereldlijke Schrijvers. Doch wy bemerken uyt deeze Optogt van Farao, Dat Plinius zeer gemift heeft, als hy zeyd Dat de Trojaanen, d'eerft van al de Strijd-Waagens uitgevonden hebben. Dat d'Oude Kanaaniten, Yzere Strijd-Waagens in gebruyk hadden, is uyt het Boek van Jofua en der Rigteren openbaar, en daar word in 't laaft-genoemde Kap. 1: 19. onder andere bliken hiervan gezeyd: *Dat Juda niet voort en voer, om d'Inwoonders des Dals te Verdrijven; om datze Yzere Waagens hadden.* En zoo had ook Sifera de Veld-Overfte van Jabin Konink der Kanaaniten, 900 Yzere Waagens. Judic. 4: 3. Deeze waaren gemeenlijk van een Vreesselijke Gedaante, en met Yfere Sikkels aan de Raaders Gewaapend; om de Slag-Ordens der Vyanden te breeken; hoedaanige Antiochus Eupater daarom gebruykte. 2 Macchab. 13: 2. Doch wy en hebben niet voor, alle de plaatzen der H. Schrift, die van al-zulke Strijd-Waagens en Ruyteren gewag maaken aan-te haalen: Want behalven het Boek van Jofua en der Rigteren, zijn die van Samuël, de Koningen en Kronijken daar vol af. Nogtans blijft het onzeeker, of ook Farao met dusdaanige Yfere Waagens uytgeftooven is? Ten zy ons zulx misfchien hier dooreenigzinds fcheemeragtig aangewezen word, Dat hy, behalven de gemeene Vragt-Waagens, Zes-Honderd *Uytgeleezene*, Dat is, *Weltoegerufte Krijgs-Waagenen* Infpande: Het zy dan met Een Koppel, of Een Vier-Gefpan Paarden daar aan-te Spannen: Gelijk uyt Exod. 14: 9. af-te neemen is; Alwaar Farao's *Paarden* en *Waagenen*, heel-kennelijk van de *Ruyters* en de Benden der *Voet-Knechten*, onderfcheyden worden. Doch daar is tuffen Lukretius en de zeer-Ouden Schrijver Palefatus, groote Twift, of het Vegten met Strijd-Waagens, of door Ruyters enkel te Paard zittende, d'Oudfte gewoonte zy? Lukretius meend, Dat het Paard eerder Bereeden als voor den Waagen Gefpannen is: Doch uyt Homerus fchijnd het teegendeel te bliken; naadien hy 't Paard eerder voor den Waagen Gefpannen als onder de Man gaande, tot den Krijg invoerd: Alhoewel zommige uyt Dyctus Kretensis, en andere beweerden, Dat de Ruyterye te Paard, lang voor den Trojaanen Krijg bekend was. En in dier-voegen heeft'er ook de Schrijver van het Boek Jobs, van gefproken; zoo anders dat Gefchrift zoo Oud is als men meend. By al dien nu Farao, neffens zijn 600 Waagens, 50 Duyzend Ruyters, behalven de Schild-draagende Voet-Knechten had, als Jofefus zeyd; ziet men ligt, Dat deeze Ruyters, (ten minften op verre-naa, niet alle,) geenzinds dienden om op deeze Waagens den Strijd te Voeren; want als-dan had yder Waagen, meer dan 80 Koppen moeten Voeren. Daar wy anders in de H. Schrift, 10 Waagens tot 50 Ruyters geteld vinden, 2 Kon. 13: 7. Dat is op elk Vijf. En zoo meede, 1 Kron. 18: 4. 1000 Waagens tot 7000 Ruyters; en alzo voor yeder 7 Man. 't Geen eenigzinds over-een-ftemd met het geene de Profaane Schrijvers daar van zeggen, alhoewelze zomtjids Verschillig zijn. Uyt meest al d'Oude Ge-

heeft zijn  
oorsprong  
van Drij,  
of Derde.

En brengd  
volgens  
Jofefus een  
Leger van  
250 Duy-  
zend Man  
op de  
Been.

Is de Eer-  
fte in de  
Heylige  
Schrift die  
met Paar-  
den en  
Ruyters te  
Veld  
komd.

Yzere  
Strijd-  
Waagens  
Ouwe-  
lings be-  
kend.

600 Toe-  
gerufte  
Krijgs-  
Waagens  
by Farao  
ingefpan-  
nen.

Strijd-  
Waagens  
van Onder  
afkomst  
als Ruyter-  
Volk te  
Paard.  
Job. 39:  
22-28.

Farao's  
Ruyters



van de  
Strijd-  
Waagens  
enderzel-  
ver Veg-  
ters onder-  
scheyden.

Gefchil  
over 't Be-  
mannen  
der Strijd-  
Waagens.

Sikkel-  
Waagens,  
waaron-  
min  
de H.  
Schrift,  
Yfere  
Waagens  
genoemd.

En van wat  
Maakzel  
en Toefel.

\* Of Wiel-  
Banden.

En van  
wat Dienst  
inden  
Krijg.

Israëli-  
ten  
niet-te on-  
regt door  
Faraos  
Magt be-  
vreeft.  
Exod. 14:  
10, 11, 12.

heugenissen blijkt, Dat het zy ook van welk-een Fatzoen en Maakzel zy waaren, gemeenlijk Voor-op, Een voornaam Voerman zat, of liever in een Hoog-opgeboeyde Waagen-Zeetel stond; die wel Gewaapend was, en niets vry had dan d'Oogen: Doch de Autheuren verschillen hier in, of er neffens den Waagen-Menner, meer dan Eenen Vegter opklom. Homerus en Statius Papinius, zeggen van Twee; en Curtius, Datter Zes op waaren: Twee met Schilden Gewaapend, en Vier Boog-Schutters, die aan beyde zijden gesteld waaren. Waar uyt ons 't gebruik deezer Waagenen groot-deels ontdekt word. Want gelijk het niet-te denken is; Dat de Troepen daarze invielen, haar dus vervaarlijk toegetaakeld, van-vooren hebben afgewagt, maar ruimte gemaakt hebbende, den Vyand terstond op de Zy kreegen; hebbenze dus op de Strijd-Waagens geplaatst, van ter-Zijden de meeste Schaade konnen doen. En of wel by Xenophon aangeteekend staat, Dat Cyrus eenige fraaye Krijgs-Waagens met Houte Toorens, of Storm-Katten ophaalde, en yder Waagen met 20 Vegters stofleerde, heeft men zulx als yets ongemeens aan-te merken. Dusdanige Strijd-Waagens, waaren met Twee, of met Drij, en Vier, of ook wel met Zes Paarden Ingelpannen; Doch de laatste zelden; alhoewel Hermannus Hugo, ook van 7 en van 10 Paarden aan de Waagen gewag maakt. Doch het Twee-Span, schijnd volgens Lukretius, eer dan 't Vier-Gespan, in gebruik geweest. Virgilius gedenkt dikwils aan Waagens met Twee en met Vier Paarden; maar het Drij-tal schijnd volgens Dionysius zeer Oud te zijn; voornaamelijk by de Grieken. Maar gelijk uyt Xenophon te zien is, Dat meest al de Asiaanse Volken, de Krijgs-Waagenen ter-hand hadden, alzoó zijn inzonderheyd de Yfere Waagens, en onder die de Sikkel-Waagens, d'eenige toevlugt veelcr Naatien geweest; als Curtius van de Persiaanen zeyd. Doch waarom zy in de H. Schrift, *Yfere Waagens*, en by de Profane Autheuren niet zelden *Sikkel-Waagens* genoemd worden, daarze nogtans van Hout waaren, kan ons beyde uyt derzelver Maakzel geleerd worden. Dus beschrijftze Q. Curtius. „De Sikkel-Waagens hadden voor-uyt aan den „Dissel-Boom, Spietzen met scherpe Yfers beslaagen; en zoo waaren ook aan „het Juk Drij breede Slag-Sweerden. Tussen de Speeken, en in de \* Velgen, „staaken scherp-gepunte Yfers uyt, en verscheyde Sikkels, die met dezelve „om-liepen. Zulx zy dusdanig over-al beslaagen en met Scherp voorzien, „met regt den Naam van *Yfere*, of *Geyzerde Waagens* droegen. En deeze Waagens snellijk voort-gesweept, Maayden de Zeyflens alles weg wat hen teegen quam. Want in zulken Zin heeft Curtius van de Koning Darius gezeyd, Dat hy Sikkel-Waagens voor hem had, dien hy op 't geeven van Een Zeyn; met vol- len Ren onder de Vyanden Joeg, op dat hy'er door zoo schielijken aanval, te- bet van-kant hielp. De Paarden waaren met Yfere Kettingen aan de Waagens Gespannen, en zy zelve ook aan 't gantze Lijf Gewaapend. De Assen stonden wijd en breed van malkander, op dat de Waagens te minder om-vielen. De Bak, of Waagen-Stoel was van Sterk Hout, en met Yfere Banden te-gaar Geklonken. Dusdanige Yfere Sikkel-Waagens had Seleukus by Diodorus Sikulus, meer dan Honderd; en Alexander, Zeeven Honderd. En d'Historien getuygen, Dat men groote Dingen daar door heeft Uytgevoerd: Wantze dienden om de Slag- Ordens te breeken, en al wat niet wijken wou, te Vernielen: Zoo datze Curtius met regt, *Den Schrik der Vyanden* noemd. Zulx haar groot Geweld, ook den Vyanden op Middelen heeft doen denken, om de Gevreefde Werk-daad van dit Oorlogs-Tuyg te vernietigen; waar van by Frontinus Voorbeelden te vin- den zijn, die betuygen, Dat hen dit door 't Vervaaren der Paarden, veel-er, dan met een regt-schaapen Gevegt, gelukt is. Indien dan Faraó, den Kinderen Israëls met dusken Ontzaghelijken Krijgs-Gereedschap, hier voor Pikachiroth heeft Naagejaagd, Voorwaar, 't moet ons niet vreemd dunken, Dat'er een groo- te Vreeze op dit Ongewaapend Volk gevallen is, Dat met zoo-veel omflag van Vrouw-en Kinderen, en allerhande Haave bezet was; alswe zien, Dat het ook



zoo gebeurt is; zoo haast zy 't Gedruys der Yfere Waagens, Ruyters, en Schild-  
draagende Voet-Knegten naauwelijx vernoomen hadden. Want d'Egiptize  
Koning, niet denkende, Dat dit Volk meer door Wonderen, dan door Strijd zou  
Verloft worden; Ging eens-loefs op haar los, en agterhaaldezee voor BAAL-  
ZEPHON aan de Zee. Exod. 14: 9. d'Israëlitē strax met Vreeze bevangen, Rie-  
pen zonder uytstel den Heemel te Hulp, Exod. 14: 10. En zulx heel waarschi-  
nelijk, veel-meer uyt Kleenmoedigheyd en Wanhoop, als uyt Geloove, Dat  
Godt haar ook nu, naa zijne Belofte By-springen en Redden zou; gelijk men  
uyt hun onverduldig Gedrag Vers 11. en 12. van haar denken mag. Nogtans en  
moet niemand zeggen, Datze naa den uytelijken toefant van Zaaken, t'onregt  
Bevreeft waaren. Want behalven haare kleine Moed om te Vegten, (schoonze  
veel-meer in meenigte, als d'Egiptenaaren waaren; en gebrek aan Waapenen,  
dizee nooyt hadden leeren Oeffenen, noch in haar Herders Leeven, noch in ha-  
re Slaavernye, gedurende de Rijkbezitting van Twee Tyrannige Koningen;) En worden  
voor Baal-  
Zephon  
van Farao  
agter-  
haald.  
waaren zy voorzecker in Nood, en daar scheen geen Uytkomst, als de Zee uyt-te  
Drinken, of in Farao's Wraakgierige Handen te vallen; zoo bijster Zag 't'er uyt.  
Beziet eens de Stands-geleegendheyd van haare Leger-plaats, in ons Reys-Ta-  
fereel, en 't zal ligt merken zijn, hoeze naa de Voor-zijde met de Zee; aan  
beyde Zijden, van de Hooge Bergen Bezet, en van Agteren den Vyand op de  
Hielen hadden; die de Uyt-en Ingang der Valleje HACHIROTH toefloot, en  
haar als Visschen in een Fuyk Gevangen hield. *De Vergaaderinge Israëls*, (zeyd  
de Kaldeëze Uytbreyder over Kantic. 2: 14.) *Was Ingeslooten van de Vier Dee-*  
*len der Weereld; voor hen was de Zee, Agter hen volgde de Vyand; aan beyde Zij-*  
*den waaren Wildernissen vol Vierige Slangen, welke haar Beeten en Doodeden met*  
*haar Vergif.* Waar by, indien men aanmerkt, Hoe zeer zy niet wel door deeze  
Vreeze, onder elkanderen zijn Overhoop geraakt, haar zelven Gedrukt en Be-  
lemmerd ziende met Vrouw-en Kinderen, verzeld met Zobere Teer-Koft, en  
geene Waapenen; Jammerde vast elk even-zeer over de begonnen Uytgang;  
en naa dat yeder van hen zijn naakend Ongeval, min-of meer zig Droefzaalig te-  
vooren spelde. Dus en heeft het dan niet anders konnen gebeuren, of Ongeloof en  
Raadeloosheyd, heeft haar de Zinnen aan 't Hollen geholpen; zoo dat zommi-  
ge Belhaamels niet beschroomd waaren, (als ofze uyt Naam van al 't Volk spra-  
ken;) teegens Moses op-te staan, en hem, als Oorzaak van al dit Quaad, met dus-  
ken Smaad-Reeden aan-te randen; *Hebd Gy ons daarom, Om datter in Egipten*  
*gants geen Graaven waaren, weg-genoomen, op dat wy in de Woestijne zouden Ster-*  
*ven? Waarom heb Gy ons dat gedaan, Dat Gy ons uyt Egipten hebdt Uytgevoerd?*  
*Is dit niet het Woord, Dat wy in Egipten tot U spraaken, zeggende; Houd af van*  
*ons, laat ons den Egiptenaaren Dienen: Want het waare ons beeter geweest den E-*  
*giptenaaren te Dienen, dan in deeze Woestijne te Sterven.* Exod. 14: 11, 12. Dus  
heftig en verbolgen spraakenze, en dus onverlaaten gingenze aan. *Want zy en*  
*Gedagten niet aan de meenigte van Gods Barmhertigbeeden; maar waaren Weeder-*  
*spanmig aan de Zee, by de Schelf-Zee,* Psal. 106: 7. Flavius de Joodze Histori-Schrij-  
ver doet'er by, Dat het Volk in deeze Rebelye, met zoo Knarssende Tanden op  
den Toom Beet, Dat het weynig scheelde of zy zouden Moses Gesteenigd  
hebben. 't Geen hy waarschiynlijk uyt Exod. 17: 4. ontleend heeft; daar Moses  
zelfs zulk-een wrange Onderneeming des Volx teegens hem verhaald. Maar al-  
hoewel zig Moses buyten-twijffel in deeze verwarde Toestand, genoeg Afvloof-  
de, om de Hoofden in Israël aan-te Moedigen, en haar in vertrouwen op de God-  
delijke Bystand, den Vyand onverschrokken te leeren afwagten, scheen hen egter  
thans het Hert al-meede in de Schoenen gezonken; en men verneemd niet, Dat  
zig yemand uyt de Hoofden der Vaders, neffens Moses, als een Dapper Knecht  
in de Bresse stelde, om den Opstand des Volx needer te zetten, en alle haare Ge-  
moederen met Geloof en Vertrouwen te Waapenen. Maar hy alleen onder-  
neemd zulx met een Dappere Aanspraake te doen, die niet-min Heldhaftig dan  
Troofte.

En worden  
voor Baal-  
Zephon  
van Farao  
agter-  
haald.

Israëlin  
d'Uyterite  
Benaauwt-  
heyd ge-  
bragt.

Slaaen 't  
Morren en  
staat ree-  
gen Moses  
op.

't Verlee-  
gen Volk  
met een



Gen. 14:  
14.

Wiens  
Mannelij-  
ke Woor-  
den naa-  
der wor-  
den over-  
dagt.

Fraaye  
aanmer-  
king van  
Jofefus.

Mofes tot  
het Gebed.

\* Schrijvende  
over Kant  
tic. 1:9.

Moses be-  
last het  
Volk Is-  
raëls naa-  
der aan de  
de Zee te  
Voeren.

336 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII.Kap.  
Troostelijk in de Ooren des Volks Klank: *Vreest niet Mannen*, zeyd hy, *Maar staat Vast*, en ziet het Heyl des Heeren aan, *Dat hy heeden aan U-Lieden doen zal: Want d'Egiptenaars die Gy heeden gezien hebdt, zuld Gy niet weder zien in der Eeuwighed.* Exod. 14: 13. Maar doch? Hoe zou dat geschieden, en op welk-een Grond-steun, mogt Israël dat Geloven? *De Heere*, zeyd hy, *Zal voor U-Lieden Strijden; Maar Gy zuld Stille zijn.* Dus belaft hy haar dan Godsmoeds te zijn; gelijk de LXX Overzetters, de Woorden *Vreest niet*, Vertaalten. En waar toe langer Gevreest? daarze doch van heel die Vervaarlijk-groote Swerm Gewaapende Egyptenaaren, niet alleen, *Geene meer Leevendig*; maarze alle-korts naa deezen, zouden *In de Dood gedompeld* zien. En daarom, zeyd hy, *Houw Moed*, mijne Reys-Gezellen, en *Staat Vast* op den Heere, gy Volken Jakobs. Vergelijkt eens Exod. 14: 30. met Vers 13. en't zal genoeg zijn, om deeze Zingevevinge goed-te keuren. Hierom dan moesten ze haar *Stille houden*, of *Stilzwijgende zijn*; gelijk sommige hier Vertaalten; als of de Zin was; *Gy zult ophouden vante Spreken, of eenig Ding te doen in deeze Veld-Togt; Want Godt zal alles zelfs, zonder U toedoen Uytvoeren, en alsoo voor U Strijden; gelijk het onze Kant teekenaars verklaren; alhoewel zy ook meenen, Dat het kan verstaan worden; Houd op van Murren tegen Gode, en tegens My: Aldus heeft Moses het Dwaalziek Gemurkel des Volks ingeteugeld, en haare neerflagtige Gemoederen, door de toezegging van Gods ontwijffelbaare Hulp, tot Geloof en Vertrouwen weder opgebeurd; alhoewel het al-zinds bleek, Datze zulken Heyl onwaardig waaren. Doende Moses hier in ruym zoo Dapper, als eens de Roemruchtige Koning Pausanias, zijn ontwijffelbaare Overwinninge, in een Manmoedig antwoord voorpelde. Wantals hem zijn Veld-Overlste met een Verslapte Ziel, den Slag onder deeze bedremmelde Woorden zegt bedenkelijk te maaken; *Ziet doch eens, met welk-een groote Krijgs-Magt den Vyand op ons afkomt?* Was dit zijn Taal; *Wel-aan; Zoo veel-te-grooter zal't Getal zijn der geënen die door onze Dapperheyt Sneuvelen zullen.* Hier dan schijnd het Josefus wel geraaden te hebben; als hy zeyd; *Dat Godt zijn Hulp niet zoo-zeer in kleine Dingen pleeg te betoonen, als wel dan, wanneer alle Hoop der Menschen verdweenen schijnd.* En alhoewel Moses in deeze Troost-Reeden genoeg laat blijken, dat hy voor hem zelven vast-genoech in zijn Schoenen stond; schijnd hy Godt nogtans met een Yverig Gebed aangezocht te hebben: Gelijk men uyt de Goddelijke aanspraak Exod. 14: 15. (*Waarom Roept Gy tot My?*) afneemen mag. Op behoedaanigen wijs, hy naaderhand in diergelijk geval, Godt met het Gebed gevallen was. Ziet onder andere, Exod. 17: 4. Wat Moses hier Gebeden heeft, en zegt de H. Historie niet: Nogtans mag men buyten Josefus, (die Moses met het Volk wat naader aan de Zee gekoomen, een lang Gebed deed opzeggen;) giften, Dat hy uyt Vreeze voor Gods Toorn Gebeden heeft; die deeze Zonde des Volk mogt ontteken hebben; op dat hyze als de Middelaar des Onverbonds, weder met Godt Verzoende. 't Geen de \* Kaldeëze Uytbreyder heeft doen zeggen; *Indien Moses zijn Handen niet had Uytgebreyd in het Gebed voor den Heere, en zijnen Toorn had afgekeerd; Israël was gewisselijk met Farao in de Zee Vergaan.* En het ziet mogelijk ook wel ten meerendeel op de Voorbidding van Moses, wanneer Neh. 9: 9. gezeyd word; *Dat Godt des Volks Geroep by de Zee Verboorde.* Alhoewel misschien de beste onder hen, daar niet veel anders, dan een Ongeloovig Zugten neevens voegden, terwijl andere haare Droefheid, onder de Onbezuyshed der Bulderende Meeninge, stilswijgens inkropeten. Onder-en-tussen krijgt Moses Last, om't Volk uyt deeze Legerplaatze, digter aan de Zee te voeren; en dat hy daargekoomen zijnde, zijn Staff, die Egippen zoo veel Wonderen had doen zien, over de Zee uyttrekken zou; op dat de Vlakte des Waters geklooven, en Israël een Droogen Weg ter ontkominge geopend wierd: Met volle Verzekering, Dat ook Farao naavolgens den Raadslag van zijn Verstokt Gemoed, hen agter-naa van Land steeken, en Jehovah*



Jehovah alzoo Verheerlijkt zou worden, aan hem, aan zijn Heyr, en aan zijne Waagenen, ende aan zijne Ruyteren. Exod. 14: 16, 17, 18.

Dat nu Moſes, ſtaande met het Aangezicht des Volks, naa de Zee gekeerd, Onzee-zoodaanig-een Gebed zou Uytgeboezemd hebben, als Joſefus aan 't Zeeven-kerheyd van Joſe-fus verhaalt aangaande de Hoofd-ftuk van zijn Tweede Boek, in 't lang en breed Verhaald, ſchijnd Flavius zelfs verzonnen te hebben; want de H. Schrift repter niet een Woord van; terwijlze nochtans niet vergeet aan-te Teekenen, met welk-een groot Tee-ken der Goddelijke Teegenwoordigheyd, Jehovah zijn Volk van voor BAAL-de voor ZEPHON, tot aan den Oever der Zee geleyd heeft: Want *Den Engel Gods*, (die Exod. 14: 19-20. *Of Ver-trok.*) *Welke voor het Heyr Israels ging, \* Brak op, en ging agter hen: Ook vertrok de Wolken-Kolomme van haar Aangezigte, en ſtond agter hen; zig Needer-zettende tuſſen het Leger der Egiptenaaren, en het Leger Israels.* Exod. 14: 19. De beyde Heyrlegers door deeze Donkerheyd zoodaanig van malkanderen ſcheydende, Dat het den Egiptenaaren onmoogelijk ſcheen, Israël dien Nagt te kunnen naaderen. Exod. 14: 20. Waar toe ook de toetſand deezer Goddelijke Wolke, een byzondere Hulp aanbragt; Naadienze te-gelijk was Duysteriſſe aan de Agterlaage, en alzo tot Verſchrikking voor Fa-rao, die Israël op de hien zat; en nochtans naa de Voorzijde, den Nagt Ver-ligte, tot Trooſt der Israëliten, die in de Voortogt ſtonden; wagtende op 't Woord, om langs een Weg te gaan die hen Onbekend, en van Niemand ooyt Bewandeld was. Want in zulken Meeninge, heeft ook de Kaldeëze Uytbrey-der met de Targum van Jeruſalem, Exod. 14: 20. Verklaard; *De Wolke, zeggen-ze, Was half Ligt, en half Duysteriſſe. 't Ligt Verſchafte Ligt aan Israël; ende de Duysteriſſe, benevelde 't Gezicht der Egiptenaaren, als de Donkerheyd der Nagt.* Waaron moogelijk de Lxx Overzetters de Textwoorden aldus Vertaalen; *Daar was Duysteriſſe en Dikke Duysteriſſe, en den Nagt quam aan.* En den Pfalm-digter zullende Gods Heerlijkheyd, op diergelijke wijze in de Donkerheyd geopenbaard, Roemen, doet zulx onder deeze bewoording; *Duysteriſſe zette hy tot zijn Verbergiſſe, Rond-om hem was zijne Tente; \* Duysterheyd der Wateren, Dikke Wolken des Heemels.* Pfalm 18: 12. Als dan middelerwijl, de Zon naa den Ondergang haafte, en Israël vaſt den Oever der Zee genaaderd ſtond, ſtrekte Moſes zijn Staſt uyt over de Vlakte der Wateren; en ziet daar, De Godt van Is-raël, doet ſtrax een zoo harden Stooker uyt het \* Ooſten op-waajen, Dat de Wateren der Schelf-Zee, uyt haaren Inham, welke de Woeltijnen ETAM en SUR beſpoelden, als van-voor Israëls Aangezigte ter Regterhand Weg-vlooden; en dien gantzen Nagt door, zoo driftig naa de Groote Zee-boezem wierden Op-gejaagt; Datter een droogen Voetpadt in 't Herte des Afgronds, ter Ontkoo-minge voor gants Israël wierd Opgeruymd. Exod. 14: 21. welke Daad, de H. Schrift, hier en elders, *Een Klieven der Zee* noemd. Vergelijkt alleen. Pfalm 78: 13. en 106: 9. doch de naader Verklaaringen zullen wy ſtrax door een Beden-king afdoen; en daar toe beziën, wat'er de Joden nu en dan van Gedroomd heb-ben. En alhoewel onze, en de meeste Overzetters, als ook Arias Montanus, hier *Een Sterken Ooſten-Wind* vertaalen, zoo meenen nochtans zommige, die op de Streckking der Roode Zee agt-genoomen hebben; Dat dit *Een Noord-Ooſten Wind* geweest is, 't geen we ſtrax naader zullen aanwijzen. Doch de Ge-meene Latijnze Bybel, rept van Ooſt noch Noord, maar heeft alleen *Een Sterk-Droogenden Wind* gezet: En in diervoegen hebben eenige Overzetters, Jer. 19: 17. en Ezech. 17. *Een Brandende Wind* vertaald, dewijl die *Zeer-Droogende* is. Doch hoe verre zy daar in de Waarheyd treffen; het blijkt uyt de Werk-Daad, Dat deeze Wind, van een diergelijk Vermoogen was; want *Zy maakte de Zee Drooge.* Doende naamelijk de Wateren naa de Ruyme Kolk en afgeleegen Stranden, Opſwellen, door 't Geblaas, Dat d'Oppervlakte der Zee aan deezen Oord, voor een zoo dapper Perſte. Zulx d' H. Hiſtorie daar van zeer-wel ter ſne zeyd; *Dat Godt de Zee dede te Rugge gaan.* Want gelijk de gantze Boezem der Roode Zee, door de

III. DEEL.

V v

de



338 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

de enge Straat Babelmandel uyt d' Arabize Golf word volgeftort; en dat groot Vak van omtrent 300 of 350 Mijlen ter lengte, onmoogelijk binnen korten Tijd; als Farao thans te beurt viel, door een Ebbe, zoodaanig van Water is konnen ontbloot worden, Dat den Boodem geheel wierd Uytgeleedigd; Verftaatmen zoo wel uyt de Befchouwing der Zaake, als de Getuygenis der H. Schrift, Dat de Zee noodwendig uyt deezen Inham, naa de Middel-ruymte, en verre voorby Mekka, Daphar, Zibith en de Stranden omtrent Mokka, opgefvolzen zijn; En alzo van den Egyptifchen Inham by ETAM, is *Teruggegegaan*; 't geen onze Overzetters, een *Weg-gaan der Zee* noemen. Konnende meede de Engte van Babelmandel, op verre naa (in weerwil van de perfling der geduurige Vloed met welk d' Arabize Golf voorby fchiet,) zoo veel Water als 't Roode Meyr binnen zijn Oevers befluyt, in een Korte Nagt van weynig Uuren, tot de groote Zee niet uyt-laten; En ftrax daar naa door een Vloed, wederom zoo fchielijk inftorten, Dat Farao daar van teffens belooopen, en met zijn gantze Magt, zonder Ontkooming Verzuypen moest. En wy hebben ook niet te Kaarig willen zijn, om het Roode Meyr, zoo als het thans aan al zijn Oevers, Eylanden en Inhammen, op 't naaft bekend is, hier in een Print-Tafereel by te voegen; op datmen 't zelve tot deeze Verklaaring en 't geen wy'er terftond noch meer toe zeggen zullen, zou konnen te raade neemen. Maar gelijk wy uyt de H. Schrift geleerd worden, Dat *Een Geweldig Oosten Wind*, niet zelden voorkomd, om de Goddelijke Gramfchap te beteekenen; als Jerem. 18: 17. Ezech. 19: 12. Pfalm 48: 8. Hab. 3: 8. Pfal. 106: 9. (*Hy beftrafte de Zee, en hy Droogdeze op.*) Alzo meenen wy nu alreede te konnen verftaan, waar toe Godt deezen *Sterken Wind* befchikte. Want de Goddelijke Voorzienigheyd, voorhebbende geen Miraakel buyten Nood te doen; fcheen het droogmaaken der Zee, zonder Wonderdaad in de Natuure te doen, zelfs door geen Ebbe en Vloed te konnen gefchieden: Gelijkwe ftrax naader toonen zullen: Doch zulx kon door een Geweldige Wind gedaen worden, gelijk het blijkt. Daar-en booven, is deeze Wind byzonder dienftig geweest, om Farao te Verfchalken; op dat hy, die reeds Verftokt genoeg was, om Israël zelfs met het Uyterfte Gevaar te Vervolgen, maar des te onbefchroomder met zijn Krijgsmagt van den Oever ftappen, en Israël tot zijn eygen Verderf, zelfs te midden van de Diepte der Zee, Naajaagende; het Gevaar ten minften zoo lang aan een zy zou zetten, als dien Wind heevig aanwaayde. Want men fchijnd niet te moeten twijffelen, Dat indien de Zee, zonder tuffenkoomend Middel van een Wind, droog gelooopen had, Farao voorzeeker niet van de Wal gewild; maar ligt zou gedagt hebben; Dat dit wederom Gods Hand was, dien hy nu reeds zoo vaak Geproefd had. Doch nu heeft hy gemeend, Dat deeze Wind dus toevallig waajende, zoo goed voor hem als voor Israël was. Hier in, zeyd Jofefus, *Waaren d' Egyptenaars Jammerlijk bedroogen, Dat ze meenden, Dat ook deeze Weg voor hen Geoopend wierd.* Doch de Goddelijke Voetftappen en wierden van Farao niet gekend, Om dat des Heeren Weg in de Wateren was. Pfalm 77: 20. Waar toe dan ook moogelijk veel geholpen heeft, Dat Farao door de Vogtige Neevel der Wolke, en d'aankoomende Nagt, Belemmerd geworden is, de gefteeldheyd der Opgeperfte Zee, naauwkeurig naa-te fpooren; en alzo niet geweeten heeft, Dat het Water naa de wijde Middelboezem, en elders teegens de Steyle Klippen en Strandewaard opgefvolzen ftond; Dat de Midde-grond van deezen Inham, aan een hooger Midde-riff droog geraakende, de Oevers elders bezijden, in haar Diepe Kreeken vol-ftonden. 't Geen de H. Schrift, onzes-agtens, zoo uytdukt; Dat de Wateren aan Israël, *Een Muur waaren, ter Regter en ter Slinker-hand*, Exod. 14: 22. Zoo dat de Droogte te Midden was; en Mozes daarom ook in zijn Danklied, Zingd, *De Afgronden zijn Stijf geworden in 't \* Herte der Zee.* Exod. 15: 8. En Pfalm 66: 5, 6. *Komd en ziet de Werken des Heeren; hy is Vreeljk in zijn Doen, teegen de Kinderen der Menfchen Hy veranderd de Zee in Droog-Land.* En zeeker als wy terftond uyt de Befchrijving

Noord-Oosten Wind hoe een Tee-ken van Gods Gramfchap.

Roode Zee kon door geen Ebbe en Vloed, fchielijk leeg, en vol loopen.

Farao milleyd.

En zeldzaam in zijn beleyd verbijfterd.

Israëlieten in haar Doortogt van bey-zijden, met Water be-fchermd. \* Dat is, in 't Midden der Zee.



ving der Roode Zee, en de Reeden Sap. 19: 7. vernemen, Dat haaren Boodem, op zommige plaatzen, met Zand-banken bestooven leyd, en andere deelen wederom met Groen Mos en Zee-Wyer bewassen is, gelijkze ook een groot deel Koraal-Boomen voortbrengd; magmen niet onbedenklijk Gelooven, Dat Israël hier ter plaatze Een Riff of verheeven Rug, te midden van deezen Inham gevonden heeft, die zoo veel eerder, dan de grootste Diepte der Zee is droog geraakt. Dewijl bekend is, Dat de Zeegrond over al haare Kolken, Groeven en Afgronden heeft; gelijk Herbinus, Kircherus en Burnet, met al de Zee-Atlasen en Paskaarten aanwijzen, en door de Verscheide ervaaren Ankergronden, bestendigd word. Want dat mischien den Boodem van deezen Inham, veel-meer dan wel elders met Wyer en Zee-Gras is bezet geweest, zal mischien de Reeden zijn, Dat dezelve met eenig onderscheyd, *De Schelfzee* genoemd word. Psalm 106: 7. *Zy waaren Weeder spanmig aan de Zee, by de Schelfzee*. Die ook *Gras-Zee*, *Kruyd-Zee*, en *Biezen-Meyr* genoemd word. Doch van den Apostel die de Lxx Overzetters volgd, *De Roode-Zee* geheeten Hebr. 11: 29. Invoegen de *Schelf-Zee*, niet onbedenklijk een byzonderen Naam van deezen Inham schijnd te zijn, langs welk Israël, als op een Droog Land, ontkoomen is. Maar gelijk Moses deeze geheele Werkdaad aan *Een Sterke Oosten-Wind* toeschrijft, en bekend is, Dat de Roode Zee 't meest Zuyd en Noord gestrekt leyd, heeft zulx al meede aan de Bybel-Vitters gelegentheyd verschaft, om te zeggen, Dat zulken Wind onmoogelijk geweest is, het Water vanden Inham der Roode Zee, alwaar Israëls Doortogt viel, af-te jaagen, en naar 't hoog Egipten en d' Arabize Oevers op te zetten: En datmen derhalven het Droog-maaken van de Zee, of door een klieven der Wateren, te midden en dwars-over verklaren moet (zoo dat de Wind, teegen Natuur, een Gat in 't Water maakte, van de Egiptize Oever, tot aan de Oostelijke Strand van Arabien; 't geen veele onwaarschijnlijk agten, om dat de Daad een Werk van de Wind gesteld word, of dat 'er een Onverstaanlykheyd, of Mislag in de H. Text leyd. Doch al die swaargheyd schijnd ons niet swaar om te vertillen, alswe aanmerken, Dat de H. Schrijvers, veel-meer gewoon zijn, (wanneerze van de Heemel-streken gewag maaken,) alleen de *Vier Hoofd-Winden*; Dat is, Oost, West, Zuyd en Noord te noemen; (als te zien is, Gen. 13: 14. en 28: 14. en ontallijke plaatzen;) Als dat zy de By-streken of Deel-Winden, naa de Wijs der Zeevaarende aantekenen; die het Kompas of *Streek-Wijzer*, in XXXII Streek-Winden verdeelen; en alzoo in haar Gang-Streekzetting, niet zelden, van *Noord-Oost*; *Noord-Noord-Oost*, en *Noord-Oosten ten Oosten*; *Zuyd-Oost* en *Zuyd-Zuyd-Oost* &c. gewag maaken. 't Geen ons de Vrijheyd geeft, om in 't geval van Israëls Doorgang, te zeggen, Dat de *Sterke of Geweldige Ooste-Wind*, die de Wateren der Roode Zee, van den Oever der Woestijne ETAM Afjocg, een *Noord-Oosten Wind* geweest zy: En wy twijfelen niet, of elk die de Streckking van deeze Zee, beschouwd, zal ligt ontwaar worden, Dat dusken Wind daar toe zeer dienstig was. En gelijkwe zien dat de *Ooste-Wind*, wanneer hy Geweldig Waayd, een *Droogende en Verzengende Kragt* toegeschreeven word, Gen. 41: 6, 23, 27. En de *Noorde-Wind den Reegen verdriift*, Prov. 25: 23. Alzoo iser niets bekender, als dat de *Noord-Ooste Wind*, die Werkdaad het meest eygen heeft: En wy daarom in 't Teegendeel gewoon zijn te zeggen, *Zuyd-West, is 't regte Reegen-Nest*. En derhalven heeft dan Moses, deeze Wind, ten opzigt van haar Gewrogt, zeer bequaam, *Een Sterken Oosten-Wind* genoemd: En dewijl hy in 't weeder keeren der Wateren, van geen andere Wind en rept; zal het ongetwijfeld weederom een *Oosten-Wind* geweest zijn; te weeten, een Wind, die Geweldig uyt den *Zuyd-Oosten* Waayde; gelijk Meer-maal gebeurd, Dat in een Vliegende Storm, de Wind onder Tuffen-poozen van Dwerrel-Winden, van Streek veranderd, en egter even heftig aanhoud. 't Geen dan hier van genoeg is.

Als de Wind dan een Padt in 't midden der Zee had opgeruymd, is geheel  
III. DEEL. V v 2 Israël op het

Grondige  
Kennis  
der Roode  
Zee, geeft  
groot Licht  
aan Israëls  
Doortogt.



340 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

Drooge  
torin de  
Diepteder  
Zee.

En hoe  
haar liet  
Water ter  
Regter en  
Slinker-  
Hand  
stond.

Exod. 6:  
12, 15, 26.  
en 19: 17.  
Psaln  
77: 21.

Israël zoodaanig daar In-gegaan, Datze geenzinds van ter-Zijden, Jaa zelfs niet van Agteren, daar de Wolk haar den gantzen Nagt Beschutte, konden Besprongen worden. Want zy hadden in 't begin van haaren Ingang, d'opgeswol- le Wateren aan de regte Zijde; en strax in haar Swenken naa de Oevers van E- tam, de diepe Kreeken, die neevens het Drooge Riff langs welcke heenen gingen, ter Regter en ter Slinker-Hand vol Water stonden: En elk verstaat ligt, Dat het in dusken Zee, die op zommige plaatzen 25 op andere 50 Vade- men Waters vind, heel niet noodig was, Dat haar gantze Kolk uytgeleedigt werd, om door 't wederkeeren der Vloed, Faraot Overstolpen. Doch dat de Joden, in *Pirke Eliezer*, en in de *Targum* van Jerusaleem, dit *Klieven der Zee*, uyt Psalm 106: 9. zoo verklaaren, Dat'er Twaalf verscheide Paaden, tusschen de Wateren der Zee waaren, naa de XII Stammen Israëls, en tusschen elken Padt, Kijk-Vensters, door welke de Stammen malkanderen Zaagen Voort-Reyzen, zijn loutere Verdigtzelen; gelijk ook al 't geënze van X byzondere Mirakelen vertellen, die Godt in de Roode Zee gedaan heeft. Josefus, die alzinds voor- geeft, de Hebreeuwse Zaaken te verhaalen, zoo als hyze in de H. Boeken ge- vonden heeft; heeft hier wederom yets van 't zijne by-gedaan; Dat evenwel niet zonder waarschiynlijkheyd blijft; indien men 't slegts een weynig van zijn Joods Omhangzel ontfwagteld. Hy dan zeyd van Israëls Togt door de Zee, aldus: *Als Moses aan het weg-wijken der Zee, bemerkte, Dat de Goddelijke Hulp hier teegenwoordig was; is hy zelve d'Eerste geweest, die van den Oever naa de Leegte stapte, en Israël voorging, vermaanende 't Volk Kloekmoedig te volgen; gelijkze deden.* Dit zeyd Flavius; en wy merkender op aan; Dat Moses immers al-te vooren hier van genoeg verzeekerd was; en ook alleen in dat vrouwen, zijn Wonder-Staff over de Zee heeft uytgestrekt; zoo dat hy aan Gods Gebod ge- hoorzaamde, en te-gelijk Geloofde, eer hy 't Gewrogt der Goddelijke toezeg- ging, met Lichaamelijke Oogen zag. En ook heeft de rest die hem volgde, den Roem des Apostels schijnen te verdienen; als hy zeyd; *Datze door het Geloove zijn door de Zee gegaan op het Drooge.* Hebr. 11: 29. Dat isten minsten veele van haar, om welker wille ook d'andere bewaard zijn. Het welke haaren *Doopt in Mose*, genoemd word. 1 Kor. 10: 2. waar van terstond. Maar naadien Moses en Aaron geroepen waaren, om de Kinderen Israëls door haare Hand uyt Egip- ten te Voeren; wat Wonder zou het zijn te Giffen, Dat Moses en zijn Broeder, in deeze Togt, als Dappere Leyds-Mannen zijn voor-uyt gestapt? Doch gelijk de Psalm-Dichter onder andere Lof-Spraaken, ook aan het agterwaards gaan der Zee gedenkt, in die Daad, in zeer Hoogdraavende Woorden Roemd, als hy zeyd; *O Zee, wat was U dat Gy Vlood!* Psalm 114: 5. *De Wateren Zaagen U ó Godt! De Wateren Zaagen U; zy Beefden: Ook wierden Afgrond Beroerd.* Psalm 77: 17. Heeft het zommigen een al-te zoobere Getuygenis gescheenen, die Josefus voor de Geloofbaarheyd van Israëls Doorgang door de Zee, by- haald, wanneer hy zeyd; Dat ook de Pamphilize Zee, voor de Macedoniërs geweeken is, doe daar geen anderen Weg voor Alexander de Groot open was; dewijl Godt beslooten had, door zijn toedoen, het Rijk der Perzen te sloo- pen; gelijkze alle getuygen, *Zeyd Hy*, die de Groote Daaden van dien Ko- ning beschreeven hebben. Maar naadien Flavius strax daar by doet; *Dat elk hier van Gelooven mag, wat hem goed-dunkt*; en egter de Goddelijke Voor- zienigheyd aanmerkt, door Natuurlijke Middelen haar Uytgang te bezorgen, schijnd zijn Bewijs niet heel zonder Grond te zijn, teegens die, welke altijd toeleggen om het Pit der Joodze Zaaken buyten Geloof te stellen. Wy voor ons deel, giffen, Dat mender tot optelling van diergelijke Wonderen, niet onvoegzaam byvoegen mag, de Doorgang door de Jordaane, Josua 3: 15, 16. en daar naa, het afleyden van den Eufrat, door de Koning Cyrus om Babel in- te neemen, en zijn Volk uyt de Gevangenisse te Verlossen. Jer. 50: 38. &c. Doch Xerxes vond geen al-zulken gebaanden Weg, als hy met Een Leger-sleep van Zee-



Zeeventien Honderd-Duyzend Voet-Knegten, en Tachentig Duyzend Paarden, den Hellepont, tuffen Troojen en Tracien, Dat is, uyt Afien in Europa, den Grieken beftooken wilde, maar op 't naauwft, Twee Schip-Bruggen, over een Mijl Waters deed-Slaan, en Een Overtogt van Zeeven Daagen en Nagten waagen moest, en daar naar noch met Schande voor den Overften Themistokles Vlughten: 't Geen ons in Israëls schielijke Doorgang kan te-Nutte koomen daar aan te gedenken.

Als nu de Kinderen Israëls geheel-en-al waaren ingegaan, en vast haaren Weg op het Drooge door de Zee Spoeden; is haar de Bruske Farao met al zijne Waagenen en Ruyteren, noch voor het aanbreeken van de Daageraad, tot het midden der Zee naa-geftapt. Exod. 14: 23. Die zoo haast niet van de Wal in de Diepte waaren afgezakt, of de Godt der Hebreën Sloeg in dezelve Morgen-Waake, (wanneer de Nagt haar laatste Deel vervulde,) zoo Verbolgen Oog uyt de Wolk-en-Vyer-Kolom, op het Leger der Egiptenaaren needer, Dat alles van Schrik en Vreeze de Moed in de Schoenen zonk, en elk om s'eerst meer dan Werk genoeg vond, om voor zulk-een bijfter Onweër, als 'er in dit Oogenblik Opftak, Lijf-en-Leeven te bergen. Want de Dikke Wolken gooten strax niet dan Water uyt; en den Heemel Kraakte van Donder-Stemmen, en stond Slag op Slag als in ligten Brand van den Blixem, die vast uyt alle Hoeken zoo digten Reegen van Vyerige Lanfeyen onder Faraos Ruyteren schoot, Dat elk Waagen-Man van angst de Teugel-Reep ontglipte, en te-gelijk haare Paarden, onder een Verschriklijk Swoegen en Gefhuyl, Ontftrengeld en door elkander Verward, tot beyder Verderf aan 't Hollen geraakten. De Gewaapende Vegters hier door ook by Hoopen uyt de hooge Waagen-Zeetels Gefchokt, en tuffen de Snorren der Raaders Gekneld, Geplet en jammerlijk Verfcheurd; Gonfden ten laatste de Half Ontklampte Strijd-Waagens zelf, elkanderen op 't Lijf dat het Kraakte, of wierden aan duygen Gebonft; terwijl veel andere aan hun Wiel-Af-fen Geknakt, of Ontraaderd, naauwlijx dan al Hinkende voort konden; of in de Wyeling van d'omgeroerde Grond der Zee, wierden ingewikkeld; daarze heel-en-half Bedolven geraakten. Maar als 't nu den Egiptenaaren dus alles teegen-liep, en zy wel zaagen dat 'er niets ontbrak, Dat hen de Goddelijke Gramfchap naader uyt drukken kon, stond Farao van zijn voorneemen af, en wilde 't Spel, door een Schandelijke Vlught den Hebreën Gewonnen geeven: *Want*, zeyde hy, *JEHOVAH de Godt des Heemels, Strijd voor Israël*: Zoo spreek Farao, en zoo fpreeken al d'Egiptenaars haare Makkers toe; die vast met Besturve Lippen, en ingevalle Oogen om-zaagen, hoe'er best weër een Voet op 't Land te krijgen waar. Als dan het Vlughten by hen vast-stond, en elk het naa-Strand toe meende te zetten, krijgt de Groote Leyds-Man Moſes aan den Morgenstond Bevel, zijn Staffagter zig-om over de Zee te Swenken, gelijk hy deed; en ziet Daar, daar Barft flux een Storm-Wind uyt een anderen Hoek los, en braavverd met zoo Schrikkelijken Gedruys over de Vlake der Zee, (daarze als voor een Oogenblik met een opgefwellen Rugg, op haar luymen geleege had, om deeze kans aan Farao te waagen;) Dat de Wateren uyt haare Schuyl-hoeken Los-gebrooken, zoo bijfter aan 't schommelen geraaken, als of ze teffens en in Eenen Swalp, tot haar uytgeleedigen Boezem wilden wederkeeren. De Vloed aldus onteugeld, Spoeldze Waagens en Ruyteren ginder-heenen, of Smakte in meenigte overhoop, of Verftrooytze Ontklampt en Ontraaderd hier en daar van malkanderen; daarze met Man en Paard worden Onder-gedompeld. Ook Brand het driftig Vogt, ginds en herwaards zoo heftig op de harde Klippen, Dat de raazende Golven met Bogten en Draay-Kringen van haare norſte Schoften af, naa de ruymte Geftooten, d'Egiptenaars by heele Troepen, als van een Swelg-Kuyl worden ingeflurpt; of in een weder-kaats teegens de harde Banken aankletzen, Datze nooyt het Hoofd weër op-en-beuren. En of schoon zommige elders voor een Oogenblik op den Rug van een Droog Riff, noch wat bleeven marren,



Faraô met  
al de Zijne  
in de Roo-  
de Zee  
Verdron-  
ken.

Israël ziet  
de Doodse  
Lichaa-  
men aan  
den Oever  
der Zee  
Gespoeld.

Exod. 14:  
14. 30.

2Kron. 20:  
20.

\* Want  
daar had-  
den in  
Faraos  
Leger 50  
Duyzend  
Ruyters en  
Twee  
Honderd  
Duyzend  
Schild-  
Draagers  
geweest,  
behalven  
de Waage-  
Menners,  
d'Israëli-  
ten met  
den Beuyt  
der Waa-  
penen  
Verrijkt,  
die Moses  
onder  
haar uyt-  
deeld.

en zoo met andere Spiets-Broeders, van een Hoog-opgetaste Waagenburg, Aanschouwers van hun Makkers Ongeval waaren, die vast by Duyzenden 't Hoofd onderhaalden, zaagdenze doch niet dan de Dood voor Oogen, en een volle Zee op haar afkoomen, die'er strax de Voetligten, en eens klaps na den Afgrond slepen zou. Want alzoo moest Faraô met al zijne Waagenen en Ruyteren, in de Diepte der Zee Vergaan, en zulk-een Lot moest hem te-beurt vallen, op dat van heel dat Magtig Groot Heyr-Leger, *In Eeuwighbeyd*, geen Leevendige Ziele meer van Israël gezien werd; gelijk Moses dit Volk voorfpeelde, doe hy haar heel-befweeken Geloove, door toezegging van *Het Heyl des Heeren*, zoo Dapperlijk Onderfchraagde, Exod. 14: 14, 15. 't Geen dan de H. Histori-Schrijver noopte, deeze algemeene Neerlaag niet zonder naauwkeurigheyd aan-te Teeke- nen, als hy zeyd, Dat wanneer de Wateren wederkeerden, Het gantze Leger van Faraô zoodaanig bedekt wierd, *Dat'er niet Een-Eenigen van over-bleef*. Exod. 14: 28. Zulk het Oordeel over d'Egiptenaaren Uytgevoerd, te-gelijk ook het Spreek-woord (welk het *Een Quaade Krijg* noemd, *Daar het Alblijft*) als door een Eeuwige Getuygenis in Faraô heeft willen Grondvesten. En niet alleen dit, maar zulk-een Lijkttaatzie en Uytvaard in de Zee, daarze alle Verdronken, quam hen ook door een Regtveerdige Vergelding toe, die de Mannelijke Kin- deren der Hebreën, in de Riviere Verdronken, en aan de holle Kaaken der Ver- slindende Water-Draaken, Dat is, aan den Leviathan en den Behemoth ten Prooye gegeven hadden. Waar van nu de Israëlitzen hun Leed wel dapper Ge- wrooken zaagen, zoo draa zy langs het Drooge Padt, weder te Lande geraakt, de Doodse Lijken der Egiptenaaren, aan den Oever der Zee, by meenigten von- den Aangespoeld. Als doe hebbenze eerst te-regt verstaan, in wat Zin Moses haar gezeyd had, Datze van d'Egiptenaars, die haar voor BAAL-ZEPHON Verschrik- ten, *In Eeuwighbeyd niet Eenen meer zonden Leevendig zien*: Want nu zaagen zyze Dood; en te-gelijk *De Grootte Hand* met welke Godt haar Verloft had: Zoo datze *Den Heere Vreesden*; en *Geloofden in Godt*, ende in *Mose zijnen Knecht*. Exod. 14: 31. Dat is, zy Geloofden in het Woord, Dat Moses haar leerde van Godt; gelijk de Kaldeëze Uytbreyder heel fraay verklaard, *Zy Geloofden in het Woord des Heeren, ende in de Profeetie van Moses zijnen Knecht*. Waar toe hy dan ook met de Gaave van Wonderen Gezalfd was. Exod. 4: 5, 8. en Goddelijke Aanspraaken had. Exod. 19: 9. &c. Op dat het Volk hem leerde kennen Ge- trouw te zijn, zoo in 't geen welk hy reeds Gesproken had, als het welk hy noch spreken zou. En in deezen Zin is ook het Volk Israëls in Mose *Gedoopt in de Wolke en in de Zee*. 1 Kor. 10: 2. Want zy zijn wegens den Doorgang van de Zee, verplicht geworden om Moses Leere, als een Dienstknecht des Heeren, (welkers Heerlijkheyd in de Wolke teegenwoordig was;) en als de Middelaar des O. Verbonds aan-te neemen: Vergelijkt de Speeling des Apostels, Gal. 3: 27. Onder-en-tussen doet'er Josefus by, Dat wanneer Moses naa het bedaa- ren des Onweeders, aan den laater Morgen zag, Dat ook de Watergolven hem gunstig waaren, en de Waapenen der Egiptenaaren, haare Schilden, Spiessen, Swaarden, Boogen en gelaade Pijl-Kookers, in \* overvloed Strandewaard aan- spoelden; Hy de Goddelijke Voorzienigheyd geenzinds Verzuymde; maar al deeze Waapen-Tuygen zuynig doen Opvissen, en aan de Klockste Manschap heeft uytgedeeeld; Op dat Israël van nu voortaan, niet meer Ongewaapend hee- nen ging. En alhoewel de H. Schrift hier van swijgd, mag men 't nogtans waar- schijnlijk houden, en voor een Middel opneemen, door welk d'Hebreën aan Waapenen geraakt zijn: Dewijl men niet en leeft datze met eenige Waapenen uyt Egipten gegaan zijn; en haar op het PASCHA, alleen belast was, naa de Ou- de Wijs, Staaen of Wandelftokken in de Hand te neemen. En gelijk dit voor- zeeker een Opmerkelijk Voorval onder Israël was, Noopte d'Ongemeenheyd deezer Historie, ons zoo veel te meer, d'Aandagt van onzen Leezer hier door een Print-verbeelding te onderfchraagen, en het Denkbeeld van die Doorlugti- ge



ge geschiedenis, Oogzienlijk te ontwerpen; Naadien wy niet en weten, Dat het den Konstenaren ooyt in 't Zin gekoomen is, 't zelve onder de Verbeeldingen der Bybelze Historien, een Plaatsjen in-teruymen. En wy twijffelen niet, of een Verftandig Beschouwer bemerkt daar in zeer wel, hoedaanig het Israëlitize Volk aan deezen Inham der Zee, naa haaren ingang tot de Diepte, de Linkerhand-om gefwenkt, aan het Voorbogh van de Woestijne Etam, weeder te Land gekoomen; de Doode Lijken der Egiptenaaren, beneffens veel van haare Waagenen, Ruyter-Paarden, Keemelen en meenigte Krijgs-Waapenen aan den vroege Morgen vinden aangespoeld; die zy hier uyt Moses Bevel wel noest Opviffen; aan Land brengen, en dien Roof aan de Ongewaapende Manschap uytdeelen; en de rest zig op verscheide-wijs te-nutte maaken. Terwijl ook Miriam verzelde met de Reyën uyt de Vrouwschap, het Dank-Lied van Moses met Trommel-klank en Fleuyten helpt ondersteunen: Zonder dat wy noodig hebben ons Print-Tafereel, verder in 't byzonder te verklaren.

In wat Tijd des Weerelds, Israël uyt Egipten en door de Roode Zee gegaan is; is te vooren in onze Tijd-Tafel der Egiptize Koningen, die zeederd Jakobs Inwooning het Rijkspoor volgden, aangewezen; en gezien, Dat Farao Ameno-phus, in 't Jaar der Scheppinge 2513. in de Zee Verdronken is; naa dat hy Israël 19 Jaar en 6 Maanden, Strengelijk gedrukt had; gelijk de vermaarde Tijd-Rekenaar Usserius, uyt Manethon en d'Oudste Jaar-Boeken heeft te-regt gebragt. Alhoewel daar ook van Tijd tot Tijd, geen Heydenze Schrijvers ontbrooken hebben, die veele Lasteringen teegens de Glorieuze Uytgang van dit Volk hebben uytgebraakt; en welke Flavius Josefus daarom ook in zijn Boek teegens Appion, Dapperlijk is te-keer gegaan: Beweerende uyt derzelver onderling Verschil, en Twee-Strijd; Datze het Liegen, of heel-geen kennis van de Hebreeuwse Zaaken hebben. Zy-Lieden, zeyd hy, die niet eens en weten, waar haaren Grooten Homerus, of Pythagoras, die noch laater was, Gebooren waren, onderneemen te vergeefs, van Moses die lang voor hun Leef tijd bloeyde, heel naauwkeurig berigt te doen. En daar op haar lieder Tijd-Bestek ter Hand neemende, toond hy klaar, Dat de Eeuwe in welk Appion zeyd, Dat Moses de Melaatze, Kreupele en Blinde heeft uytgevoerd, geheel Verschillig is van het Tijd-Punt, dat Manethon, Lyfimachus, met Molon en andere opgeeven: Terwijl Appion door zijn bewijs, zijn eygen Schande opschuymd. Want naadien hy in dit Onderzoek voorzeeker de Gedenk-Schriften der Feniciers had moeten Gelooven, in welk de Koning Hiram, meer dan 15 Jaar Ouder als Karthago gesteld word; en dien Koning een Vriend van Salomon geweest is, welke ruym 612 Jaaren naa Israëls Uytgang Bloeyde; zoo heeft hy te-bijster quaalijk den Uytgang, in 't Eerste Jaar van de Zeevende Olympiade gesteld; als wanneer de Penen Karthago Bouwden. Dit zeyd Josefus teegens Appion de Letter-Man. Maar niet-teegen-staande 't gemeen gevoelen der Uytleggers gewild heeft, Dat de Kinderen Israëls deeze Togt zoodaanig door de Roode Zee gedaan hebben, Dat zy dezelve zijn dwars Doorgegaan; Dat is, van den Oever der Woestijne ETAM, tot aan die daar regt-teegen-over geleegene Boord van Arabien, welke teegens de Woestijne ZUR aanstoot; hebben zommige opmerkende Verftanden, niet alleen uyt naauwkeurige waarneeming van de geleegentheyd der ruymte, alwaar Israël in diervoegen zou door de Zee gegaan zijn, maar ook uyt het omftandig Verhaal der H. Historie, verscheide Reedenen bedagt, die ons waarfchijnlijk doen Gelooven, Datze de Zee-Boezem, niet dwars Doorgegaan, maar alleen een Stuk-weegs naa de Middel-Diepte afgezakt zijnde, van daar de Linker-Hand-om gefwenkt, en alzoo in maniere van een halve Kring, weederom naa dezelve Zijde der Woestijne ETAM gekeerd zijn; aan welkers Voorbogh zy te vooren Geleegerd waren, eerze gelaft wierden van daar naa de Zee te keeren. En gelijk daar ook veele Joden gevonden worden, die dat Gevoelen omhelzen, alzo bekennen wy geeren, Dat'er veele Bedenkingen vallen kunnen, die ons het zelve

Tijd-Punt  
van Israëls  
Doorgang  
teegens de  
Lasterin-  
gen der  
Heydenen  
vastge-  
steld.

1 Kon. 5.

Op wat  
wijs Israël  
is door de  
Roode Zee  
gegaan.



344 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

zelve Waarschijnlijk maaken. Want het zy dat wy met zommige, de Roode Zee aan deezen Inham, omtrent 15. Mijlen wijd gissen, of met andere slegts 6. of 7. Mijlen binnen haar Oevers reekenen; zal het egter niet wel Doenlijk schijnen, Dat zoo grooten hoop Volks, en breeden Omflag van Gepak en Vee, in minder Tijd, dan een gantzen Nagt, zulken Ruymte zou hebben kunnen doortrekken; daar het nogtans uyt Vergelijking van Exod. 14: 24. met *Vers. 21, 22.* blijkt, Dat zy zulx in weynig Uuren gedaan hebben. Welke gissing hier door merkelyk ondersteund word, Dat het Volk naa de Doortogt, gezeyd word, in de Woestijne ETAM geweest te zijn Num. 33: 8. naamelyk, daar zy te vooren uyt SUKKOTH waaren aangekoomen, eerze naa PI-HACHIROTH, te rug keerden. Exod. 13: 20. Num. 33: 6. *Zy Verreysden van SUKKOTH, en Legerden ben in ETAM, &c.* Maar Etam en konde niet aan beyde zijden der Zee zijn; alhoewel het zommige voor haar Gevoelen bybrengen, en de Strecking deezer Woestijne, Rond-om de Oevers van de geheele Inham der Zee uyt-rekken. Doch wy meenen datze missen, naadien uyt Num. 33: 8. blijkt, Datze Drij Daagen lang door de Woestijne ETAM reysden, en naa Vers Water omzogten, tot zy aan de Woestijne SUR koomende; de Bittere Wateren MARA vonden; Exod. 15: 22. Indienmen nu hier by doed, Dat haar aankoomen, uyt de Zee, wederom aan 't begin van ETAM zy geweest, daarze te vooren Gelegerd waaren. Exod. 13: 20. zal haar Drij-Daagze Reyze door dezelve Woestijne ETAM, een Spoeden naa deeze Wateren in de Woestijne SUR, te agten zijn, en veel twijffeling Wegneemen. En of schoon yemand Hardnekkig wilde staande houden, Dat de Woestijne SUR en ETAM, dezelve is, of d'een slegts een smalder Benaaming van d'ander; zal het nochtans Vreemd schijnen, Datze hier uyt de Zee opgekoomen, Drij Daagen Reyzen, om aan de Wateren MARA te koomen; die volgens al de Land-Tafels en Getuygenissen der latere Reysbeschrijvers, heel digt aan den Oever der Zee waaren. En of ons misfchien yemand uyt de Bybel-Kaarten wilde Wijs-maaken, Dat zy hooger op- en verre voorby de Stadt SUR, of ZEUS, (naa welk misfchien de Woestijne daar om heen, den Naam voerd;) te-Land gekoomen zijn; en al zoo een langen Weg naa de Wateren MARA te rug gekeerd zijn, als de Kaarten vertoonen? Dien zouden we Vraagen, hoeze dan al zoo doende; konne gezeyd worden Drij Daagen in de Woestijne ETAM Gereyfd te hebben; daar MARA reeds booven de Woestijne ZUR geplaatst word; en 't Volk derhalven op haar Aankomst, veel naader aan de Zoete Wateren in ELIM waaren; byaldienze haaren Weg van de Zee, naa SINAI vervolgd hadden. Terwijl het ook niet bedencklyk is, Datze Moses zonder Last, van de Weg afgeleyd; Dat is teegen de Voorgestelde Reys naa den Berg SINAI, te rug zou doen keeren hebben. Doch die lust heeft dit naader t'overweegen, bezie ons Reys-Tafereel, daar wy Israëls Aankomst te Lande met een \* *Sterretje* afgebaakend hebben, op dat wy dit Reys-Gezelschap wel aan de zelve Zijde van ETAM bragten, maar nochtans van hun Derde Vertoef-plaats, eenigzinds mogten onderscheyden. Welke Woestijne zy dan uyt deeze Voor-Grenze in Drij Daagen, met de Inham der Zee aan de Regterhand, zijn Doorgereyft, tot aan de Wateren MARA, aan de Woestijne ZUR geleegeen. Zulx de Israëlit en naa den Doorgang, niet aan de O-verzijde der Roode Zee, maar aan de Land-zijde van den Inham der Zee geweest zijn, die naa Egipten ziet. En het doet weynig ter zaake dat zommige, door onnoodige bekommring voor de Verkleyning van dit Wonderstuk, hier teegen inbrengen, Dat Josua, die deeze Togt zelfs heeft bygewoond, even zoo van deeze *Doorgang* spreekt, als van de *Doorgang der Jordaane*, Jos. 4: 23. naadien Josua in zijn Reeden, niet zoo zeer ziet op de byzondere wijze van *Doorgaan*, ('t zy regt-uyt en dwars-over, scheuyns, of Stuk-weegs in de lengde; maar op de gelijkheyd van Twee Doorlugtige Wonderen onder Israël voorgevallen. Booven dien isser ook een groot onderscheyd, in bey deeze Doorgangen te bespeuren; want gelijk de Jordaane ter-Tijd van Israëls Doorgang, *Vol was*

Israëlit en  
zijn niet  
van de  
eene Oe-  
ver tot de  
andere de  
Zee dwars  
over ge-  
gaan.

Waar toe  
de gelee-  
gentheyd  
der Woe-  
stijne  
ETAM  
word on-  
derzocht.

aan



aan al haare Oevers Jof. 3: 15. Zoo isfe niet als de Roode Zee, door de Wind aan d'eën of d'ander kant Opgefvolen en van Water ontbloot; maar op een Zagtvoerige wijze, *In haaren Loop Afgefneeden*, Jof. 3: 13, 15, 16, 17. En is op zulken-wijs naaderhand ook wederom tot haaren Eerften Loop gekeerd: Want zy en had onder een Geweldige Op of Afloop, geenzinds binnen haare Oevers konnen blijven, maar over-al de Akkers en Velden heenen Loopende, zoufe Israël zelf niet weynig tot haar Schaade, de Voeten Gefpoeld hebben. En alhoewel daar van bey deeze *Doorgangen* niet en ftaat, Datze *Dwers* daar *Overgegaan*, of *Doorgegaan* zijn; zoo is nogtans de Overtogt door de Jordaane, uyt Israëls Gewiffe Ingang uyt de Velden Moabs in Kanaan, t'eenemaal zeeker; terwijl die door de Roode Zee, uyt d'aangevoerde plaatzen, en veel waarfchijnelijke Bedenkingen, zoodaanig wederfprooken word, Dat menze langer niet Dwers door de Zee kan agten gefchied te zijn. En wy meenen dat ook de Spreekwijzen; *Zy zijn In-gegaan in 't midden der Zee op het Drooge*, Exod. 14: 22, 23. En *zy gingen over door het midden der Zee naa de Woestijne*, Num. 33: 8. dien Zin ligtelijk dulden konnen. Let ook eens op het zeggen, Exod. 15: 8. Ezech. 28: 2. &c. En daarom, indien Israël Ingegaan zijnde in de Zee, de Linker-Hand Omtrekkende, weder naa den Oever van ETAM gekeerd is, zijnze veel-meer, *Op het Drooge*, te *midden door de Zee Gegaan*, dan wanneerze regt over-geftooken hadden; want als-dan haddenze flegts een Oogenblik in 't midden der Zee geweest; doch nu heeft haaren Doorgang uyt de Valley, PI-HACHIROTH, bynaa tot aan den Oever der Woestijne ETAM, door het midden der Zee geduurd. Maar naadien Israël geenzinds noodig had, door de Roode Zee te trekken om in Kanaan te geraaken, (Dat niet aan de Overzijde lag, maar uyt Egipten zelf kon Bereyft worden;) mag men voorzeeker vast-ftellen, Dat Israël die korter Weg, niet alleen om der Filiftijnen wil verlaaten, en door de Zee Gegaan is; maar op dat zy uyt ETAM, derwaards te-rug geroepen zijnde, Farao door een Krijgs-list die Godt haar leerde, agter haar van de Wal lokken, en zoo-verre in Zee, binnen haar Oevers befluyten mogten, Dat een fchielijk-opkoomende Vloed haar ligtelijk overftolpen kon. Waar toe haar dan ook de Wolke en donkere Nagt, tot aan den vroegen Morgen, genoegzaam verbijfterde; als wanneer Israël reeds ter Linker-Hand af, was na den Oever gekeerd: Doch van Faraos Ruyteren niet Eenen weder Leevendig te-Land geraakte. 't Geën hen voorzeeker zoo-veel te-bet aantreffen kon, met Israël langs de Midde-grond der Zee te volgen, dan wanneer beyde Legers elkanderen, Lijn-regt naa d'Overzijde waaren Naageftapt: Want zoo doende, hadden de Agterfte niet in 't midden der Zee, noch ookde Voorfte in dat Gevaar geweest. Laat'er ook uyt Exod. 14: 27. by aangemerkt zijn; Dat het wederkeerende Water, *Den Egiptenaaren in het Plugten, is te gemoet gekoomen*, en haar Overftolpt heeft; en 't zal ligt om verftaan zijn, Dat zulx in diervoegen niet en had konnen gefchieden, by al dien de Zee, naa 't gemeen gevoelen, in Twee Hoopen, *Over Dwers*, Dat is, van den Egiptizen tot den Arabizen Oever, had over-end geftaan: Want als-dan had haar het Water veel-meer van beyde zijden, als van vooren overvallen. Waar uyt blijkt, Dat de gemeene Latijnze Overzettinge geen onbillijke Zin geeft, wanneerze d'aangehaalde Woorden aldus vertaald; *Doe de Egiptenaaren Plugteden, zijnze de Wateren in 't gemoet Geloopen*. En ftemd derhalven ook zeer-wel over-een met de fpreekwijze, *Hy deede de Zee Weg-gaan, of te-Rugge gaan*, Exod. 14: 21. en daar naa *Vers 27. De Zee quam weder tot haare Kragt*. Gelijk zoo ook Pfalm 114: 5. van een *Weg-vlieden der Zee gerept word*. 't Geën alles teegen 't gemeen gevoelen en de Verbeelding der Schilders aanloopt. En in deezervoegen hebbenze ook de Dood Lichaamen der Egiptenaaren, niet aan de Overzijde van Arabien, maar wel aan den Oever van den Inham ontrent ETAM konnen zien; en haare Waapenen Opviffen, die de Zee in haar wederkeeren aldaar had aangespoeld. En zeeker, alsm'er wel op-let 't geen van *De Wind*, en 't *Op-*

III. DEEL.

XX

fwellen-

Dat Israël de Zee niet Dwers-over, maar Linx-om Doorgegaan is, uyt de H. Schrift be-weezen.



346 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

2 Sam. 22:  
16. &c.

*swellende der Wateren*, Exod. 14:21. en 15:8, 10. &c. gezeyd word; en daar naa, *Dat het ben ter Regter en ter Slinker-Hand, was als een Muur*: Men kan niet anders denken, of Israël is zoodaanig te midden van deeze Zee, langs een hoog Riff, Dat met Zee-Gras en Wier bezet was, naa den Oever van ETAM gegaan; Dat het zelve eer dan de rest der Sleuven diepe Kreeken, die bezijde laag; Droog-geloozen zijnde; zy aan bey kanten noch Water genoeg tot haar Bescherming hadden. Waar uyt af-te neemen is, hoe Dwaalziek de Schilders gemeenlijk deeze Historie, door Twee hoog-opstaande Muuren van Water pleegen te verbeelden: Geenzinds agt-geevende op de H. Historie, die het wegloopen der Zee, aan een Wind; en 't wederkeeren derzelve Wateren, wederom aan een andere Wind-streek toeschrijft. En het zal moogelijk ook hier van daan gekoomen zijn, Dat de Hebreën, die groote Reeden hadden, aan deeze Zee te gedenken, dit gedeelte JAM-ZUPH, of *Zee met Riet*, of *Wier* genoemd hebben; dewijl zy dezelve onderweeg zoodaanig gevonden hadden. Waarom ook in 't Boek der Wijsheid, van Israëls Padt door de Zee, gezeyd word; *Daar te vooren Water stond, zag men Droog Land opkoomen, en uyt een sterke Vloed een Grasdraagend Veld*. Sap. 19:7. En alhoewel moogelijk vele dit gezeg, liever by gelijkenis gesproken opneemen, worden daar nogtans bliken genoeg van veelley Zee-Gewassen gevonden, die op de Grond van die Zee voortkoomen; welk het ons heel waarschijnlijk naa de Letter leeren opneemen. Want behalven het Zee-Gras, Zee-latouwe, Zee-Kool, Zee-Mos, Wier, Zee-Eyke, Koraal, en ander Struyk-en Boom-Gewas, Dat de Westerse en Middellandze Zeën uytleeven; mag men dit inzonderheyd de Roode Zee toepassen; naadien niet alleen d'Hebreeuwsche Naam JAM-ZUPH, Dat is, *Kruyd-Zee*, zulx aanwijst; maar dat ook Theophrastus en Plinius, in haare Beschrijvinge der Zee-Gewassen, voornaamelijk aan die der Roode Zee gedenken: Onder welke in 't byzonder het Koraal vermaard blijft; gelijk \* Kircherus van deeze Zee alzoo in 't breede schrijft. En wy hebben ook al-reeds te vooren uyt Psalm 106:7. aange-merkt, Dat moogelijk deeze *Kruyd of Riet-Zee*, hierom van de groote Zee-Boezem, omtrent de Oevers van 't Gelukkig Arabien, neevens Mekka, Daphar, Zibith en Mokka, met de Naam van *Schelf-Zee*, onderscheiden word. Zoo dat deeze Zee niet alleen JAM-ZUPH genoemd is, van de Biezen die aan desselfs Oevers Wieffen, als zommige haar van de Joden laten wijs-maaken; maar voornaamelijk van de Kruyd-Gewassen die op de Grond van haar Midde-Boezem gevonden worden. Gelijk wy dan ook elders onder d'Egyptise Zaaken hebben aangewezen, waar van daan deeze Zee, schoon haar Water eigentlijk niet Rood en is, den Naam van *Roode Zee*, of *Roode Meyr* bekoomen heeft; en gezien, Dat alhoewel Curtius met andere, die benaaming van den Koning ERYTHRUS, Dat *Rood* beteekend, andere naa dezelve misfchien met meerder zekerheid, dezelve zoodaanig van Esau, of *Edom* hebben genoemd; als die aan deeze Kusten Gewoond heeft: Van hoedaanigen gevoelen ook Bochartus is. Want EDM, is zoo veel als ERYTHRUS, of *Rood* te zeggen; en de *Roode Zee*, zoo veel als *Idumeër Meyr*. Van waar de Naakoomelingen Edoms, naa de Middellandze Zee Verhippende, by de Grieken, naa haar voorigen Naam, PHENICIERS of *Roode Mannen* geheeten zijn: En haare Volk-Planting op zecker Eyland omtrent Spaanjen, is volgens Strabo en Solinus by de Grieken *Erythra* genoemd. Gelijker ook noch een andere Zee, naamelijk de Persise, de Naam van *Roode Zee* voerd; Jaa de d'Oudste Schrijvers door dien Naam, niet alleen de gantze lange Zee-Boezem, tusfen Arabien en Afrika verstaen; noch ook die Inham welke tusfen Arabien en Persien geleegen is; maar zelfs ook de groote Indi-ze Zee-Golf, diete-gelijk Afriken en Asien bespoeld; van 't Voor-Gebergte der Goede Hoop af tot aan geën-zijde de Ganges-Vloed. Doch die Beschrijving raakt ons niet, wy spreken alleen van die, in welke Farao Verdronken, en Israël Behouden is Doorgegaan: Van de Mahumetaanen thans alleen *De Golf van Mekka* genoemd,

Roode Zee  
waaron  
voor een  
gedeelte  
de Schelf-  
Zee of  
Riet-Zee  
genoemd.

\* Ziet zijn  
Onder-  
aardze  
Weereld  
zde Boek  
Kap. 14.  
&c.

Roode Zee  
waar van  
zoo ge-  
noemd.



genoemd, hoewel die Stadt wel 150 Mijlen van deezen Inham afgeleegen is, alwaar den Doorgang voorgevallen is. Onder-en-tussen ziet men nu ook datze Dwaalen, welke om uyt de Spreuke 1 Kor. 10: 2. Israëls Togt door de Zee, tot een Voorbeeld van den Doop te maaken, het Water zelf, zeer graag een Roode Verwe aanvrijven; dewijl zulx zooze meenen, alderbest Krijst Bloed Af-schilderd, waar in haar Augustinus is voor-gegaan. Want behalven dat immers Israël, eygentlijk gezeyd, niet door, Dat is, niet in het Water der Zee, maar langs de Waterlooze Grond gegaan is; zoo is al de Roodigheid die dit Water op zommige plaatzen vertoonen mag, alleen het schijnzel van zommige Roffe Bergen, en Roodagtig Zand der Oever-Banken te wijten; Doch het Water zelf is overal Blank als ander Zee-Water: En Bellonius heeft zelfs omtrent de Stadt Suës, naaby den Inham geleegen, die Israël gepasseerd is, geheel geen Roodigheid vernoomen. 't Geën mogelijk hier van daan komd, Dat volgens 't Verhaal van Don Jan de Kastro, Dat Deel der Roode Zee, alleen tussen SQAQUEN, en de Haaven van COSSIR, ruym Honderd Mijlen weegs, meest met Koraal-Boomen bezet is: Maar dat'er van EL-TOR tot aan SUES, Dat is niet wijd van den Inham daar Israël ingegaan is, geen Roode Koraal-Boomen gevonden worden. Hy zeyd meede dat deezen Inham, doorgaans vry ontfeld is, en dikmaals staat en Zied: 't Geën misschien de Swelg-Kuyt omtrent Suës, daar dit Meyr zig onder dooreen \* Land-Engte van 30 Mijlen in de Middellandze Zee ontlafst, veroorzaakt: Gelijk ook daar toe helpen kan het opborrelende Water, Dat zig van over veel Mijlen uyt de Dooide Zee, (in welke de Jordaane haar verliest,) door een Onderaardze Doorgang, omtrent El-Tor ontlafst; en niet zelden eenige Joden-Lijm met zig voerd, die aldaar word Opgevisht. De zelve Schrijver voegter by, Dat inzonderheyd de Noorde Wind, de Vloed hier zomtijds dapper kan opzetten. En gelijk deeze Man de Roode Zee zelfs Bevaaren heeft, zeyd hy, Datze op veele plaatzen Gevaarlijk is, wegens de heymelijke Rotzen en Zand-Banken; als meede dat het Koraal meest op de Ondiepfte plaatzen gevonden word, zoo dat de Scheepen te-mets daar op vast-raaken, gelijk hem zelfs gebeurd is. De Diepte der Grond, stellen eenige 25, en op zommige plaatzen 50 Vaademen Diep; en strekt zig dit Meyr in de Lengte uyt, van Suës tot de Engte van Babelmandel, aan de Arabize Golf, tot omtrent 350 Mijlen. Doch zijn Breette is zeer ongelijk, en word aan zommige plaatzen 30, 40 en ook wel 50 Mijlen op zijn Wijdste geschat; zonder dat wy den Inham by Suës daar onder tellen; alwaarze slegt 7, 10, en 15 Mijlen Breed vald: Gelijk meede de Engte van Babelmandel geen 5 Mijlen haalen kan. En zeeker als men op de lange Figuur der Roode Zee, van Suës, of de plaatze van Israëls Doorgang, tot aan de Straat Babelmandel agt geeft, het schijnd dat Jesaias, haar onder een nette speeling niet oneygen *De Tonge* in 't Hebreeuws genoemd heeft; alhoewel onze Overzetters *Inham* Vertaalen; want aldus luyd haare Overzettinge: *Ook zal de Heere, den Inham der Zee van Egypten Verbanen, ende hy zal zijne Hand beweegen teegen de Riviere, door de sterkte Zijnes Winds; en hy zal de zelve Slaan in \* Zee.* \* Dat zijn de Uytgangen vande Nijl. *ven Stroomen, en zal maaken, Dat men met Schoenen daar door zal gaan.* Jaa dat ook de Woestijn-woonders omtrent den Inham der Roode Zee, de Geheugenis van Israëls Doortogt aldaar lang behouden hebben; hebben eenige uyt Diodorus Sikulus niet heel twijffelagtig opgestikt. Maar aangaande de speeling des Apostels, daarwe strax van repten; Voorwaar Farao is in de Zee Gedoopt, en Gedood, maar Israël Droog-Voetsen zonder Natworden, behouden langs het Drooge der Zee gegaan: Doch den Apostel heeft alleen dit willen aanduyden, Datze zoodaanig *In Mose Gedoopt zijn, in de Wolke en in de Zee*, Datze wegens deezen Doorgang, Verpligt en als Verzeegeld zijn geworden, om Mofes als een Dienstknegt Gods te erkennen, en zijne Leere als zoodaanig aan-te neemen. Want in yemands Naam Gedoopt te worden, is zoo veel als tot zijnen Aanhang over-te gaan: En wy zullen terstond hier over eenige naader bedenkingen by-

III. DEEL.

X x 2

bren-

Roode Zee  
quaalijk  
van haar  
Kleur op  
den Doop  
gepaff.

\* ISTH-  
mus.

Diepte,  
Breette en  
Lengde  
der Roode  
Zee.

Roode Zee  
van Jesaias  
*De Tonge*  
genoemd.  
Kap. 11:  
15.

\* Dat zijn  
de Uytgan-  
gen vande  
Nijl.

Israël hoe-  
daanig in  
Mofes, in  
de Wolke  
en in de  
Zee Ge-  
doopt.



348 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.  
 brengen, die de moeyte wel waardig zijn, Dat menze niet al-te onagtzaam over  
 't Hoofd ziet.

Onder-en tuffen hebben nu en dan geene Verftanden ontbrooken, welk *Het Weg-gaan en Weederkeeren der Zee*, de Ebbe en Vloed toefchreeven; welke zoo eenige voorgeeven, in de Roode Zee zeer groot zou zijn: Alhoewel weederom zommige Reyzigers, zulx maar alleen van eenige ftrecken zeggen. Onder deeze heeft al van Ouds Porfyrius, een dapper Vyand van Joden en Kriftenen, gezeyd, Dat Moſes door Naauwkeurige Voorkennis van deeze Ebb en Vloed, afgezien had, op wat Tijd de Zee zou afgeloopen zijn; dien hy Waarneemende, met zijn Volk daar is Doorgegaan. 't Geen niet alleen Onwaarfchijnlijk, maar ook Leugenagtig luyd. Want behalven datter geen zoo grooten Ebb-en Vloed in de Roode Zee bekend is, datze een droogen Doorgang voor zoo Magtigen hoop Volks als Moſes Voetſtappen volgte, verſchaffen kon, (waar van wy reeds het teegen-deel uyt derzelver verre-afgeleegentheyd van de groote Arabize en Indize Zee hebben beginnen aan-te merken;) iſet niet Gelooflijk dat zoo Algemeenen geſteldheyd der Natuure; ook niet aan Farao nogte aan zijne Wijzen, Sterrekijkers en Guychelaars zou bekend geweest zijn; die immers zeer veel met de Zon en Maanloop en de Water-Godheeden Iſis en Kanopus op-hadden; en des weegen alleen aan 't Hof Vermaard waaren? Jaa wie en denkt niet veel-er, Dat indien hier yets aan was, Zy-lieden, by wien Moſes ſlegts een Leerling in zijn Kindze Opvoeding aan 't Hof was geweest, om in de Wijsheyd der Egiptenaaren Onderweezen te worden; Deeze Daagelijke, of Maandelijke op-en afloop der Zee, niet veel beeter dan Moſes geweeten hebben. En daarom alleen voor een Vuyle Opſlobbering van Porfyrius uytbraakzel te agten is, wanneer in 't Leeven van Filopater, Dat Heylſchendig Gezang van Farao's Verdrinken in de Zee, zeer onbeſlopt en wanſchikkelyk weegens zijn Onkunde in de *Gety-Kaaveling*, van nieuws word Uytgegabberd; van zulke die waanen, alleen de Kennis der Waare Wijsbegeerte te betragten: Maar haar zelve veel-er onwaardig maaken, Dat menze langer onder 't Gezelschap der Burgerlijke zaamenleevinge duld. Daar-en booven kanmen uyt heel het Wijs beleyd van Moſes, geenzinds hem die ſlegt-heyd des Verſtands toedenken, Dat hy het Volk dat hy Leyde, buyten Nood, in zoo grooten Gevaar zou hebben willen brengen; naadien immers den Weg naa Kanaan, hem veel korter en zeekerder lag, als het hier door de Zee, op gif-fing van een Onzeeker Water-Getijde te waagen; daar in hem een opkoomende Wind ligt bedriegen kon? Maar nu is ook het verhaal der H. Hiſtorie, buyten alle teegenbedenkinge, naa Waarheyd: Wanneer zy *Het Klieven der Zee*, en *het Weg-wijken der Wateren*, &c. aan het bykoomende Hulp-middel van *Een zeer Sterken Wind* toefchrijft; die het Water uyt den Egiptizen Inham, daar Iſraël paſſeeren moeft, Weg-perſte, en tuffen de Stranden van den lang-en breeden Middel-boezem, opzette. Indien nu zulx door een Ebbe geſchied waar, die meer dan gemeen heftig Afgeloopen had; Voorwaar daar zijn geen Reeden waarom de H. Hiſtori-Schrijver, ook dat niet zoo wel als de Daad der Sterke Oofte-Wind, zoude aangeteekend hebben? En ſchoon hier beyde Eb en Vloed ook haar Rol geſpeeld hebben, egter blijft men Verpligt, de Waarheyd der geſchiede Zaak, de H. Hiſtorie toe-te wijzen, die zulx aan de Wind toefchrijft; naadien bekend is, Dat de Winden, Eben Vloed, Dat is het Vallen en Waſſen der Zee-Wateren, niet alleen een zeldzaame Verhaafting of Vertraaging konnen indrukken, maar dezelve ook tot een laager of hooger trap brengen. Want alhoewel het waar is, Dat beyde Eb en Vloed, doorgaans in wat meer dan Twaalf Uuren volbragt worden, waar van aan yeder Zes Uuren beſteed word; gebeurd het nogtans, Dat d'een of d'ander door Storm en Onweeder verhaaft, of teegen-geloopen zijnde, nu in Minder, dan in wat Meerder Tijd, haar beweeging Volcynden. Zoo nogtans, Dat zy beyde de XII Uuren egter volmaaken. Want zoo by Voorbeeld, de Ebbe in de Roode Zee, door een Ongemeen-Serke Wind, binnen

Ebbe en  
Vloed,  
kan geen  
Oorzaak  
aan Iſraëls  
Doorgang  
der Zee  
verſchaft  
hebben.

Añor. 7:  
22.

Sterke  
Wind als  
een Wer-  
kende Oor-  
zaak van 't  
uytledi-  
gend der  
Roode Zee  
geſield.

De Natuur  
van Ebbe  
en Vloed  
onderzocht.



binnen Drij of Vier Uuren, tot een groote Laagte Volvoerd is; zoo heeft de weeder Inkomende Vloed, agt of neegen Uuren moeten duuren, om de XII Uuren van Eben Vloed, naa de Orden der Natuure vol te maaken. Welke dan ook noch door een Voordeelige Wind, ongemeen sterk uyt d'Arabize Golf ingejaagt zijnde, Tijd en Water genoeg heeft moeten aanbrengen, om Farao te Verzuypen. En daarom zijn dit slegts noodellooze Praatjes die enkel Bedagt schijnen, om 't Goddelijk Wonderstuk, dat zoodaanig Voordagtelijk aan de Zee getoond is, Dat het nergens in de Natuure zijn Weergaa vind, te verdonkeren. Doch wy voor ons deel, konnen geenzinds Denken, noch om veele Reeden Gelooven, Dat in de Roode Zee, zoo grooten Eb en Vloed vallen kan, Dat de Gronden of Middel-riffen, tot zulk-een groot Vak, als deeze Doortogt Ver-eyfte, zouden droog loopen, schoon ook een harde Wind daar onder speelde; En dat zoo van weegen de Enge Uytloop waar meede dit Meyr, Gemeenschap aan de Arabize Golf heeft, die haar Water welk d'Indiaanze Zee met Kragt, daar geduurig instort, niet dan door d'Ebbe, en persling van een Voordeelige Wind, ook daar door weederom ontlafte moet; Dat weynig kan zijn, ten zy misschien de Swelgkuyl omtrent Suës, het ingestorte Water, onder door die Land-engte, in de Middellandze Zee uyt laat, 't geen ook wel niet veel meer kan uytleeven, als 'er daagelijks aan de Kust omtrent EL-TOR, door een diergelijke doorloop uyt de Doode Zee, opborreld, en zijn Voedzel uyt het verliezen der Jordaan ontfangd; gelijk wy in de Oude stands-geleegentheyd van die Riviere hebben getoond; zooze zig eertijds aan het eynde van het Dal Ziddim verloor, eer noch de Vier Steeden ten Tijde van Abraham en Loth waaren omgekeerd. Invoegen yemand zou moogen bedenkelijk houden, Dat niet zoozeer de daagelijkse Eb en Vloed, als misschien wel de Maandelijke beweging, der Zee-Vloed, hier in yets zou hebben konnen uytwerken, by-aldien 'er anders al yets door mogt geschied zijn. Maar op dat wy ook deeze Gedagten, een weynig naader tot ons Gevoelen ontfwagtelen, Lust ons daar toe 't een en 't ander uyt de Natuur-kunde by te brengen, Dat het stuk welk wy voor hebben te Betoonen, Kragtelijk ondersteunen, en aanwijzen zal, Dat Israël geenzinds onder 't Voordeel van een Maandelijke Vloed, of Natuurlijke Waterfelling, diemen *Spring-Vloed* noemd, maar door een Booven-gewoone persling des Waters, den Weg geopend is, om Droogs-Voets door de Zee te gaan. Die dan de Beweging der Zeevloed door veel Naauwkeurige Ervaarenissen hebben naagespoord, verzeekeren ons, Dat den Indizen Oçcaan, twee voornaame Vloeden heeft, waar van de ene uyt den Hoek van Kamboja voortkomende, zijn loop neemend naa de Stranden van Afrika, daar hy als een Val-stroom zijn Water aan de Arabize Golf meede-deelende, door de Enge Straat Babelmandel, ten deel in de Roode Zee stort, en met de Rest aan de Stranden van Afrika, zijn Loop vervolgd, tusschen de Engte van Afrika en den Berg St. Lourens, &c. Waar uyt wy besluyten, Dat alhoewel deeze Stroom, door Keer en Weederkeer, (waar van misschien Herodotus gedenkt,) een Sterke Woeling in d'Arabize Golf maakt; zy egter door haar geduurige Voorby-schuuring, waar meede zy de Straat Babelmandel staag vol Water stort, voor eerst belet, Dat 'er daagelijx geen groote Eb en Vloed door heel de Roode Zee vald: Ten zy misschien, als we strax zeyden, een geduurige Quel-Ebbe, omtrent de Stranden van den Egyptizen Inham, niet wijd van Suës en EL-Tor; waar van de Reeden reeds gezeyd is. En daarom schijnd al 't geene Herodotus van de geduurige Eb en Vloed verhaald, die omtrent den Uytgang der Roode Zee vernoomen word; niet zoo zeer op de Daagelijkse beweging te passen, welke aan de Binnen-Oevers van 't Roode Meyr zelfs, al wel aan die van de Arabize Golf vernoomen word; en naa onze gifling haar Oorsprong, uyt de Groote Vloed heeft, die wy zoo strax uyt den Hoek van Kamboja, langs de Stranden van Afrika hebben derwaards gevoerd. Aldus spreekt 'er Herodotus van; „In het Gewest van Arabien, niet ver-

De Roode Zee kon binnen korten Tijd geen zoo grooten Ebb en Vloed ondergaan, dat de Zee-Grond ledig liep.

Roode Zee word door de Vloed van den Indischen Oceaan altijd volgeperst.



350 D'HEBREUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

„re van Egipten, leyde een Golf of Inham der Zee, die uyt het Roo de Meyr zijn  
 „Oorsprong neemt; en is zoo Lang en Smal, als ik nu gaa verhaalen: in de  
 „Lengde, (te reekenen van de binnenste Kaaken, daar men afsteekt tot in d'o-  
 „pene Zee;) kan hy in Vier Daagen, en in de Breette daar hy op zijn Breetste  
 „is, in een halven Dag over-Geroeyd worden. In deezen Inham is het den ge-  
 „heelen Dag door, Eb en Vloed, en barning op de Watten. Dus verre Hero-  
 „doot. Hoe het met de Daagelijke Eb en Vloed geleege zy, hebben wy ter-  
 „stond gezeyd; Doch in de Maandelijke Ebbe, word gemeenelijc deeze Orden  
 in de Natuure vernoomen: Wanneer de Maan Nieuw is, is de Zee op zijn al-  
 dermeest Vol en opgeswollen, by-naa tot dat de Maan Vier Daagen Oud is:  
 Want van den Vierden tot den Zeevenden toe, beginnen de Wateren merke-  
 lijk af-te neemen. Invoegen zy omtrent Agt Daagen naa de Nieuwe Maan, op  
 haar Laagste zijn, tot den Elften toe; En van den Elften tot den Zeeventien-  
 den, Groeyen zy wederom aan, en beginnen van daar wederom af-te neemen  
 tot den Vijf-en Twintigsten; en van die Tijd af tot aan de CONJUNCTIE of  
*Zaamenvoeging*, beginnen zy wederom te Wassen tot haar meeste Volheyd  
 als vooren. En deeze overhandze beurtwisseling van Vallen en Wassen, gaat  
 zonder ophouden geduurig haar gang. By-aldien wy nu met de Joden, en de  
 meeste Waarschijnlijkheyd, vast stellen, Dat d'Israëlieten op den XXI<sup>te</sup> Dag  
 der Maand Nizan, Dat is Zeeven Daagen naa haaren Uytgang van Rameses, in  
 de Laater Nagt zijn door de Roo de Zee gegaan; zal het voorzeeker uyt onze  
 Gety-Reekening der Maandelijke Eb en Vloed, openbaar zijn, Dat noch Israëls  
 Geluk, noch Faraos Ongeluk, door de Natuurlijke beweeging der Zee is kon-  
 nen bevorderd worden: Naadient de Zee volgens de Gewoone loop, noch  
 meer dan Drij Daagen vallen moest, eerze op haar Laagste was; en derhalven  
 voor zoo verre Natuurlijk vol; veel min dan zoo laag, Dat men den Grond met  
 een Groot Leger tot eenen Weg gebruyken kon. Gelijcke dan ook niet, zon-  
 der groot Wonder in de Natuur, niet Drij of Vier Daagen voor het begin van  
 haare Wassing, teffens, al den Tijd die'er tot naa den XXV<sup>te</sup> der Maand ont-  
 brak, Vervroegen, en op eenen bot, door zoo engen Hals als Babelmandel heeft,  
 uyt d'Arabize Golf worden volgestort, om Farao met heel zijn Krijgs-Magt,  
 te Verdrinken. Zulx het aan alle zijden genoegzaam doortfraald, Dat Godt  
 door het Uytzenden van eenen Sterken Wind, (in Moses Danklied, niet onaar-  
 dig, 't Geblaas van zijnen Nieuze genoemd;) de Zee voor een groot Gedeelte  
 heeft Droog gemaakt; En naa des Volks Doorgang, het opgeswolle Water,  
 door een Storm-Wind, schielijk heeft doen wederkeeren. Want indien de  
 Roo de Zee, van Ouds meermaalen gewoon had geweest, door Eb en Vloed, of  
 ongemeene Sprink-Vloed, nu Droog, en dan weer Vol-te loopen, als sommige  
 zonder bewijs verzieren; Farao had zulx niet alleen geenzinds konnen onkun-  
 dig zijn; maar de Reeden had hem veel-eer schijnen te leeren, Dat hy stil-staan,  
 en Israël niet zoo heftig Naajaagen moest; op datze met zulken Sleep traage-  
 lijk voortgaande, onder quaade Gifling, van de opkoomende Vloed mogten  
 overvallen worden. 't En zy moogelijc yemand denken wil, Dat d'Egiptize  
 Koning, de Hebreën liever heeft willen Gevangen neemen, en tot Straf over  
 deeze Vlucht, onder een veel Harder Slaavernye brengen danze te vooren wa-  
 ren. Maar ook dit en schijnd hy alleen uyt zijn Voor-kennis van Eb en Vloed,  
 niet gewaagd te hebben; naadient hy'er geen ervaarenis van had; maar hy heeft  
 veel-eer staat gemaakt op 't geen hy zag, naamelijc de sterke Wind, die Dag en  
 Nagt Doorwaajende, de Zee Droog maakte; en bemerkende dat Israël de Voor-  
 togt gewaagd had, is hy veel-meer uyt een bruske Stoutheyd, als gewaande  
 Kundschap van 't Water-Gety, te-gelijc Israël agter-naa en in zijn Dood Ge-  
 stapte. En indien ook aan de Roo de Zee, ooyt een zoodaanigen Eb en Vloed  
 was eygen geweest; daar zijn geen Reeden altoos, waarom ook zulx niet heel  
 gemeen en zou bekend zijn. Gelijk het meede niet bekend is, Dat de Oevers van 't  
 Roo-

Waarneem-  
 ring van  
 de Maan-  
 delijke Eb-  
 be, en  
 Vloed op  
 de Nieuwe  
 Maan &c.

Eb en  
 Vloed,  
 heeft om-  
 trent Fa-  
 raos onge-  
 luk, noch  
 Israëls be-  
 houd yets  
 toege-  
 bragt.

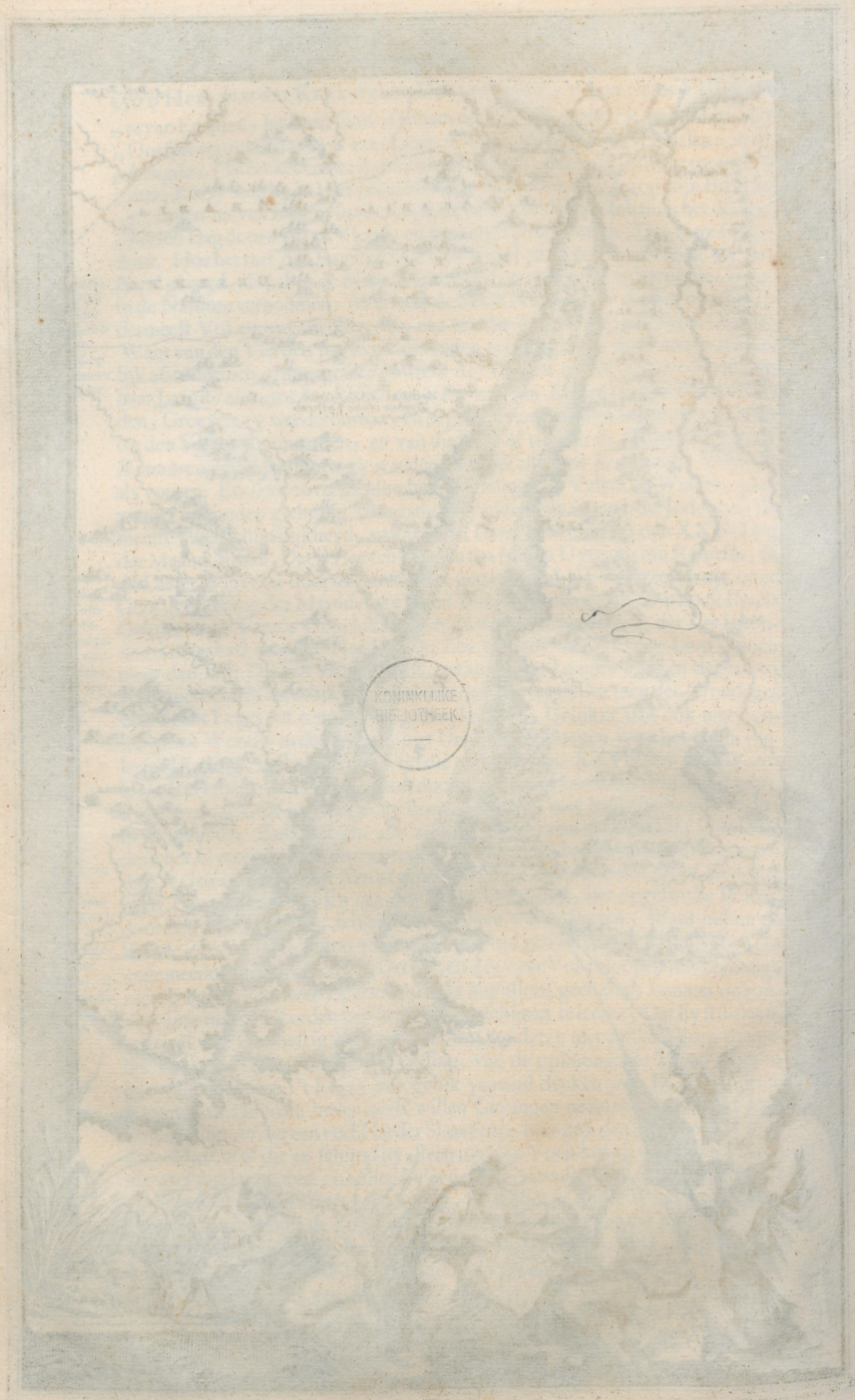
Exod. 15:  
 8.  
 Wateren  
 der Roo de  
 Zee, door  
 een onge-  
 meene  
 Wind, op-  
 en weeder-  
 om afge-  
 jaagd.

Faraos  
 uyt Enkele  
 Stoutheyd  
 Israëlinde  
 Zee, naa-  
 gestapt











Roode Meyr veranderd of de uytval in de Arabize Zee verlopen is. Zoo nu Israël den XXI<sup>ste</sup> Dag der Eerste Maand, deeze Doortogt gedaan heeft, gelijk heel-waarschijnlijk is; zal dezelve niet alleen de Laatste Dag geweest zijn, van de Zeeven, die tot d'Ongezuurde Brooden besteld waaren; als wanneer daar volgens Exod. 12: 16. Een Heylige Uytroepinge moeste zijn; maar ook de Zeevende Dag naa haaren Uytgang uyt Egipten; en alzoo naa veeler Gifling dezelve, die naaderhand door Instellinge den Sabbath geworden is. En alhoewel Josephus met zommige Joden wil, Dat hen ook den Sabbath al in Egipten is bekend geweest, gelijkwe elders hebben aangeteekend; schijnen nogtans die Joden, en zommige Geleerde Mannen onder de Kristenen, meer gehoor te verdienen, welke meenen, Dat behalven de Gedagtenis der Goddelijke Ruste naa de Schepping, den Sabbath ook aan Israël gegeven is, ter Gedagtenis haarder geleeden Ellende in Egipten, en haare Verlossing uyt dezelve. Welke, gelijkze inzonderheyd door deeze Doortogt der Zee, standbaar geworden is, ook even op dien zelven Dag, die korts hier naa tot den Sabbath verorberd werd, geschied is. Waaronne eenige Giften, Dat Godt zelfs hier aan gedenkt, als hy niet alleen in de Voorreden van de X Woorden der Wet, zeyd; *Ik ben de Heere Uw Godt, die Uyt Egiptenland uyt den Diensthuyze Uytgeleyd hebbe.* (En daar op strax den Dienst der Afgoden verbiedende, in plaats van die belaft den Sabbath te Heyligen; gelijk hy die Exod. 20: 8. bevoolen had;) Maar dat ook Deut. 5: 15. daar de Tien Woorden herhaald worden; de Reeden te voeren van de Schepping genomen, naagelaaten en alleen de Verlossing uyt Egipten word bygebragt. En wy zouden hier ligtelijk eenige bedenkingen over d'Instelling van den Sabbath kunnen te berde brengen, die niet heel scheemeragtig aanwijzen, Dat Israël dezelve voornamelijk tot affchaffing der Afgoderye en Bygeloovigheyd gegeven is: En datze daar toe zeer wijselijk, zoo wel aan het Goddelijk Voorbeeld der Schepping, en Ruste naa dezelve, als aan haaren Uytgang uyt Egipten, belaft worden te Gedenken; En zig alzoo door dat Teeken van nu aan vermaand te houden, geene andere Goden, (t'zy onder de Planeeten, of die onder 't Heyr des Heemels, als Bestuurders der Weereld en Menschelijke Zaaken geagt wierden;) dan Godt de Schepper van alles, die ook nu haar Verlosser geworden was, te Dienen en te Eeren: Alhoewel wy zulx hier niet zonder bekommring onderneemen, vreezende al te wijd buyten ons Bestek te gaan. Die dan de H. Schrift meer als eens met opmerking gelezen heeft, weet ligt, Dat den Sabbath doorgaans *Een Teeken* tusfen Godt en Israël genoemd word; en dat hen zulx voornamelijk diende, om aan de Schepping te gedenken, om daar door alzoo, als Gods eygen Knechten, door naavolging van een Ruste die t'elkens naa Zes Werk-Daagen Gevierd werd, van de Heydenen die 't Heyr des Heemels, Dat is het Schepzel in plaats van den Schepper Eerden, onderscheyden te zijn. Gelijk dat zeer opmerkelijk word aangeduyd, Exod. 20: 10, 11. Want aldus heeft de Heyling van den Dag der Ruste, Israël *Een Teeken* verstrekt, waar in opentlijk bleek, Datze Godt als Schepper van Heemel en Aarde; en niet de Zonne, en Maane met de rest der Planeten Eerden. En vervolgens is dan ook den Sabbath haar een Teeken kunnen zijn van haare Verlossing uyt d'Egiptize Slaavernye, met welke te-gelijk d'Afgodize Eerbewijzing aan het Heyr des Heemels, en alle andere Verfoeyzelen der Egiptenaaren, hadden de Schop gegeven. Bezie eens Deut. 5: 15. Hierom begon dan ook onder hen, de Zeevende Dag der Ruste, naa een juyfte telling, zeederd de Zes Daagen der Schepping, en 't mogt geen anderen zijn; als die niet alleen van het voleynden der Schepping, maar ook zeer toepasselijk van deeze beyde Daagen der Uyttogt en Doorgang der Zee was afgeleyd: (Vergelijkt de beyde Reeden. Exod. 20: 10, 11. met Deut. 5: 15.) op datze Godt door een gelijk Getal van Daagen, en eenpaarige Verdeeling van Tijd, als door een kennelijk Teeken, zoo wel als haar Verlosser, als haar Schepper erkennen, en daarom alleen Dienen zouden. Maar hier kunnen we niet overflaan,

Israël  
waarschij-  
nelijk op  
dezelve  
Dag Uyt-  
gegaan, die  
naader-  
hand in  
Orden tot  
den Sab-  
bath is in-  
gesteld.

En dusken  
Verlossing  
uyt Dienst-  
baarheyd,  
ook tot  
een Reede-  
den van de  
Instellinge  
des Sab-  
baths ge-  
steld.

Sabbath  
hoe Israël  
tot een  
Teeken  
gegeeven:  
En watze  
daar by Ge-  
denken  
moesten.

En om wat  
Reeden  
daar toe de  
Zeeven-  
de Dag  
verkooren  
is.

te



d'Afkomst  
van t  
Woord  
SABBATH.  
heel Zotte-  
lijk van t  
Appion  
bygebragt.

te zeggen, hoe gants Zottelijk onder andere Vyanden van 't Joods Geloof, Appion, d'afkomst van den Naam *Sabbath*, in zijn Boek dat hy teegen dit Volk geschreeven heeft, heeft afgebragt; Doch van Jofefus deftig wederleyd is. Den zelve Appion zeyd, Dat wanneer d'Israëlitē Zes Daagen Gereyft hadden, zy zoodaanig met Sweeren aan haar Schaam-Deelen geslaagen zijn, Datze op den Zeevenden Dag genoodzaakt waaren te Rusten: Naa welk Voorval, zy dien Dag, wanneerze in Judëa gekoomen waaren, hebben SABBATH genoemd: Behoudende dat Egyptize Woord; als die zoodaanige Sweeren SABBATOSIM noemen. Maar hier in heeft hem Flavius Jofefus van een onbeschaamden Leugen overtuygd; want naadien hy zelf, in naavolging van Lysimachus zeyd, Dat dit Volk niet sterker dan met Honderd en Tien-Duysend, Kreupele, Blinde en Zieke Uytgetrokken zijn, zijne immers geenzinds in staat geweest, om zelfs Eenen Dag te Reyzen: En nogtans durft deezen Quant Schrijven, Datze binnen Zes Daagen uyt Egypten in Judëa gekoomen zijn. Maar by aldien dat waar is, hoe zijnze dan met Lies-Sweeren aan den Zeevenden Dag zoodaanig belemerd geweest, Datze moesten Halte houden? Jaa hoe, Vraagenwe; zal hy zig uyt deeze Leugenstrik redden; als hy onder-en-tussen ook zeyd, Dat Moses x. Daagen op Sinai vertoefde, en naa dat verblijf, de Joden haare Wetten heeft in de Hand gestopt? Maar wat of Appion ons ook van den Sabbath wijs-maaken wil; immers verschillen deeze Naamen al-te veel; want SABBATH is by de Hebreëen *Rufte*; en SABBO beteekend, zoo hy zelfs zeyd, de *Lies-Ziekte* der Egyptenaaren. Belangende nu de Tijdrekening des Zeevenden Daags, zulx heeft Eenen Medus zeer wel meenen uyt-te Cijfferen; Dat in die Daageraad, welke de Joden voor haaren Sabbath houden; Farao vernield, en Israël in dezelve Nagt-waake verloft is. Waarom dan zeer welvoegzaam, in de Eerste plaatze van de Wet der X. Gebooden, *De Scheppinge*; in de Tweede, *De Verlossinge* tot een Grondvest van de Instellinge des Sabbaths word by-gebragt; dewijl even dezelve Dag, op gelijke wijze, door *De Rufte* moest Heylig gehouden worden. Vergelijkt andermaal Exod. 20: 11. met Deut. 5: 15. Alhoewel wy juyft niet zeeker zijn, of de Dag, welke de Joden voor haaren Sabbath houden; waarlijk de Zeevende in Orden van de Schepping is; dewijl d'H. Schrift daar van swijgd. Dus en twijffelen wy geenzinds, of het Gebod Exod. 20: 8-11. heeft deezen Zin; Dat de Schepping van Heemelen Aarde, Godt alleen moest toegeschreeven worden; om Israël daar door tot zulke Zeeden te brengen, welke genoegzaame blijken van erkentenis zouden geeven, Datze nu van de ydele gedagten der Afgodize Heydenen vreemd geworden, en afgezonderd waaren. Den Uytgang onder-en-tussen hier by-gevoegd zijnde; doet ons makkelijk genoeg zien, Dat d'Onderhouding van dit Teeken, geen Eeuwige Verbintenis insluyt, die elk Mensch buyten dit Israël, door een onveranderlijke Wet, aan dit Gebod verpligt; als of het tot de gemeene Zeeden der Volkeren behoorde, Dat zy, en wy alle, op de Zeevende Dag der Weeke, naa Gods Voorbeeld Rusten. Want daar en steekt in 't minst geen Nut in, Dat wy ons zelven, Godt in zoo ligten Zaak, als de Ruste van Eenen Dag is, tot een Voorbeeld stellen; en hem daar in meer als in andere Dingen naavolgen. Doch zy is aan Israël een voordeelg *Teeken* geweest, Om *Te GEDENKEN*, Dat Jehovah haar Verlosser, de Zonne en Maane, met al wat booven in den Heemel, beneden op de Aarde, en in de Zee was, en by de Heydenen eenige de minste Naam van Godheid droeg, Geschaapen had; en derhalven door de Heyliging van deezen Dag verpligt waaren, hem als zoodaanigen Godt te Eeren; zoo lang tot haar bedorven Oog een vast Gezicht, van alle die Dingen aanneemen, zou zonder dat uytwendig Teeken te zien. Derhalven is den Sabbath niet aan heel 't Menschelijk Geslagt, maar alleen aan Israël gegeeven; en de H. Schrift ondersteund Dat Gevoelen met alle kragt; beziet alleen; Exod. 16: 29. en 31: 14-17. Alwaar de Woorden, *In Uwē GESLAGTEN* niet anders beteekenen, als dat den Sabbath alleen tot den Joden

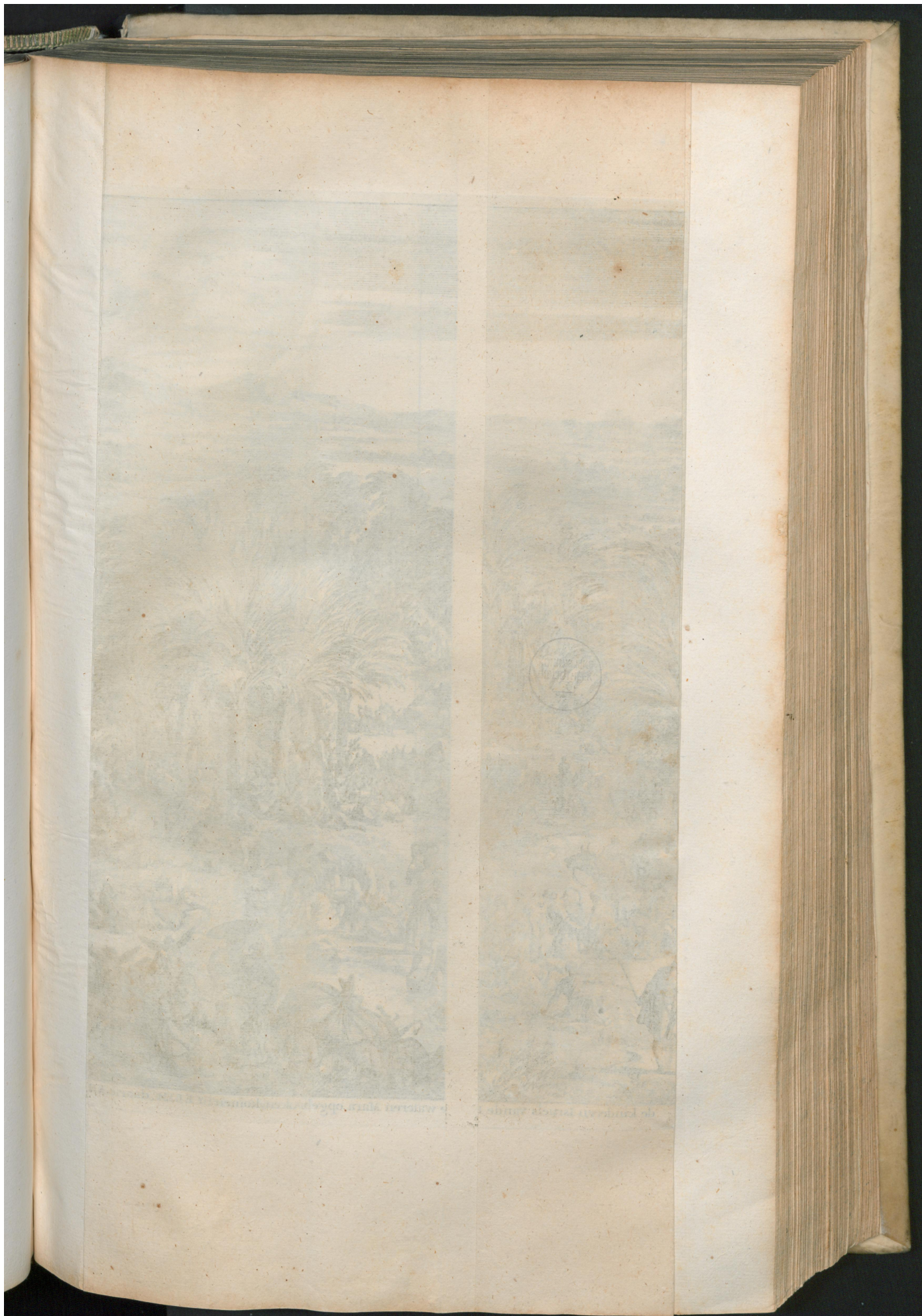
zou

Sabbath  
des Zee-  
vende  
Daags den  
Israëlitē  
als een Ge-  
neesmid-  
del der Af-  
godize By-  
gelovig-  
heeden ge-  
geeven.

Den Sab-  
bath uelst  
te GEDEN-  
KEN.

Sabbath al-  
leen aan  
Israëls Ge-  
slagten ge-  
geeven.









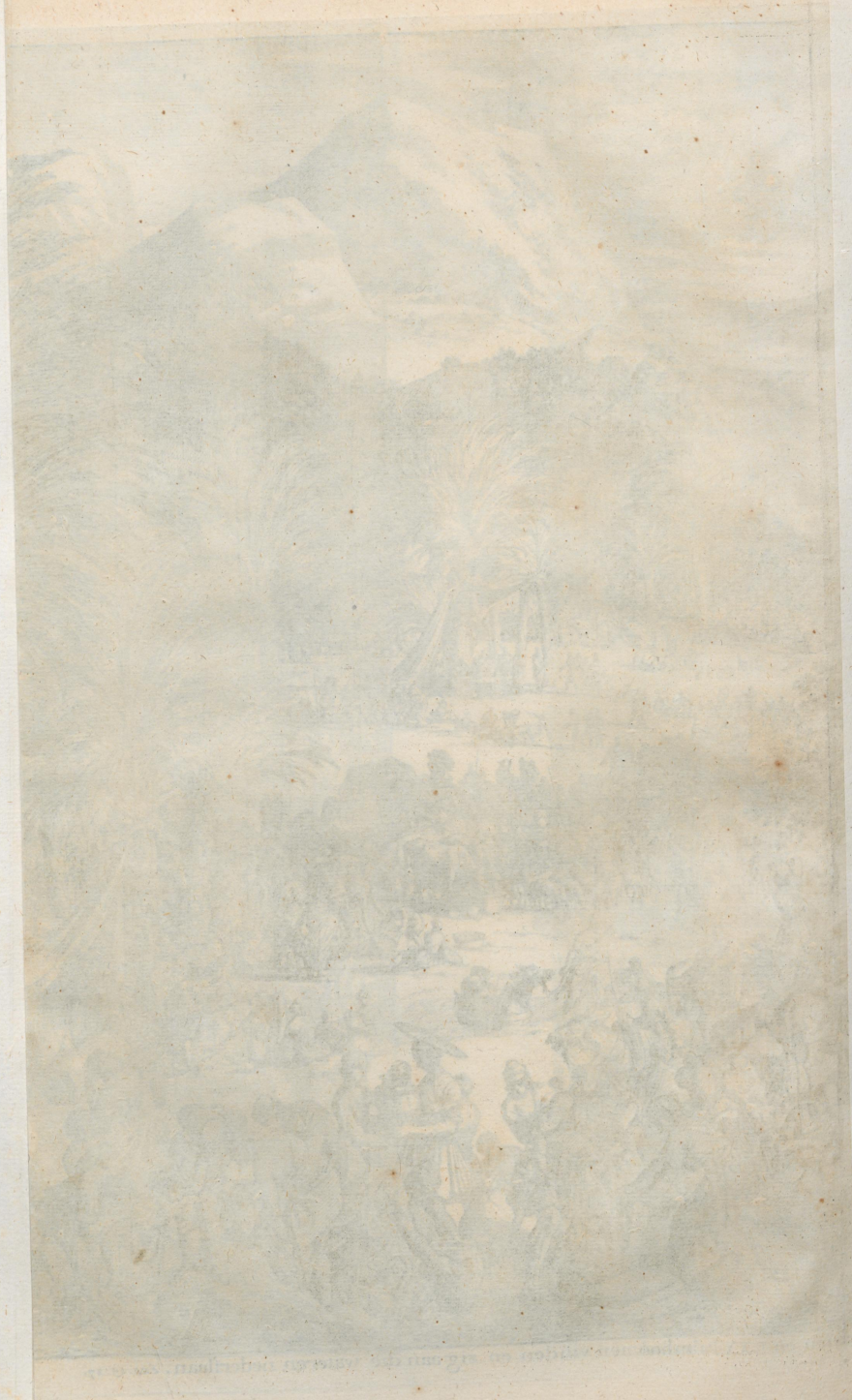
de kinderen Israels vande Bittere wateren Mara, opgebroken, komen in ELIM, daarle XII Fonte





XII Fonteynen en LXX Palmboomen vinden, en zig aan die wateren nederlaan. Exo. 15:27.







zou behooren, zoo lang haare Republiik stond, en haare GESLAGTEN uyt der-  
 zelfver Stam-Registers gekend wierden. Wy voegender uyt Neh. 9: 14. en E-  
 zech. 20: 11. by, Dat zy ook als een byzondere Weldaad, alleen aan Israël gegee-  
 ven is. En het blijkt dat Josefus en Justinus Martyr, met veel andere Griekze  
 Kerk-Vaders, ook dat Gevoelen omhelst hebben. Gelijker meede geen gebrek aan  
 zulke is, welke meenen, Dat ons ook dit de Reeden en de natuurlijke Gestalte  
 der Heemel-strekking zal konnen goed maaken: Naademaal het bekend is, Dat  
 de Landfchappen onder de Buyten-Deelen des Heemels geleegen, eenige Maan-  
 den, de Zon zoodaanig onttrokken worden, Datze de Tijden, door Dag en Nagt,  
 Maanden en Sabbatten, (welke van den Op-en Ondergang der Zonne afhan-  
 gen,) noch Verdeelen noch Tellen konnen. Immers en zien alle Menschen op  
 den Aardbodem, op een en dezelve Oogenblik, het zelve Licht des Zeevenden  
 Dags niet verschijnen, en veroorzaakt alzoo noodzaakelyk dat die Dag, welke  
 Godt den Joden in Palestina, en kort daar om-heenen gaf, onder een anderen Hee-  
 mel, en by de Teengenvoeters, niet Geheyligd maar Ontheyligd wierd. Te-bet is  
 dan den Sabbath Israël *Een Tydelyk Teeken* geweest, Dat Godt haar ter Gedagtenis  
 der Scheppinge en Verlossinge gaf; aanwijzende dat hy alleen Israël tot zyn eygen  
 Volk Verkoozen had, om Jehova als d'eenige Schepper en Verlosser te Eeren; ter-  
 wijl hy 't gantze Heydendom liet in Duysternis Wandelen, en daar door van dit  
 Teeken uytfloot. Maar dewijl dit Gebod van zoo grooten Bevatting was, Dat  
 niet zelden Vier of Vijf heele Verzen naa malkander daar aan besteed worden,  
 om Israël 't zelve kragtig in-te stampen, (hoedaanig zoo niet van d'andere Ge-  
 booden blijkt;) isfiet een groote Misdaad geweest, den Sabbath te Schenden.  
 En daarom, wanneer te-mets d'Israëlitien haar Quaade Nukken en Naalaatig-  
 heeden worden onder de Neus gewreeven, komd gemeenelyk 't Verzuym van  
 den Sabbath niet in de laatste Rang. Jaa d'Overtreeders van dit Gebod wier-  
 den met de Dood Gestraft, terwijl veel andere Misdaaden, slegt met een  
 Goed-keurelyke Straffe konden Geboet worden. Want de Schendinge van  
 de Ruste des Sabbaths, was onder Israël niet alleen een gantze Verlooe-  
 ninge van het groote Werk der Scheppinge en Verlossinge; maar ook een  
 blijk Datze het Geloove der Heydenen aanhingen, welke haare Drek-God-  
 den voor Eeuwige Goden, en zelfs veragtelijke Beesten, voor Bescherm-  
 Engelen hielden, die haar Verlossen konden. En daarom heeft eenen Koer-  
 bach onder ons eertijds veel-te Lasterlyk, met het Steenigen van den Hout-Ra-  
 per Num. 15: 32-35. Gespot, en Moses voor *Een Bloedgierig Mensch* uytge-  
 scholden. Onder-en tussen diendmen te weeten, Dat de Leedigheyd en Ruste  
 des Sabbaths, Israël niet zoo-zeer is geweest tot een meerder Plegtelykheyd  
 der Godsdienst, als wel voornaamelijk om door de Ruste van dien Dagh, een  
 Kragtig Denkbeeld der Schepping en Verlossing uyt het Diensthuys van Egip-  
 ten, haare traage Gemoederen in te drukken; als met welke Gehoorzaamheyd  
 der Ruste, (die zelfs ook in de Beesten, een Teeken van haare Afzondering blij-  
 ken liet,) zy d'Eerbied des Scheppers openlyk te kennen gaaven. Zoo nogtans,  
 Dat hier uyt ligt om verstaan blijft, Dat de Natuure van een waare Godsdienst,  
 niet vereyft, Dat juist *De Zeevende Dagh*, noch zoo grooten Waakzaamheyd  
 teegen de minste Arbeyd, (die geenzinds de Godsdienst hinderen konnen,) in-  
 agt genoomen word. En schijnd dit alles ook noch hier door ondersteund te  
 worden: Dat den Sabbath, aller-eerst doe aan Israël gegeeven is; Wanneer Godt  
 haar uyt Egipten gevoerd, en voorgenoomen had, van de Afgodize Zeeden af-te  
 trekken. Vergelykt Neh. 9: 14. Ezech. 20: 10-12. met Deut. 5: 15. Want of wel de  
 meeste Uytleggers teegen dit Gevoelen aanspartelen; schijnen zeegeter de volgen-  
 de Dring-Reedenen niet wel te konnen ontworstelen, alhoewel'er meer by te zet-  
 ten zijn, die wy tot op een ander-Tijd spaaren. Als wanneer wy onder andere Be-  
 wijs-reeden, uyt de Verklaaringe des Zaligmaakers zullen toonen, Dat de geheele  
 Onderhouding des Sabbaths, van ouds zoodaanig alleen in een Ontleediging

't Gebod  
 van den  
 Sabbath  
 kan uyt  
 zijn Natu-  
 re niet alge-  
 meen ge-  
 geeven  
 noch on-  
 derhouden  
 worden.

Sabbath-  
 Schending,  
 waarom  
 onder  
 Israël zoo  
 swaar Ge-  
 chat.

Sabbath-  
 Viering  
 bestond  
 van Ouds  
 van

III. DEEL.

Y y



354 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

in een en-  
kele ont-  
leeding  
van alle  
Werk, en  
niet in  
een uyt-  
lijke Gods-  
dienst.

15  
7  
22.

H. Schrift  
draagt  
voor Mo-  
ses Tijden  
geen ken-  
nis aan den  
Sabbath.

't Gebod  
van den  
Sabbath,  
en 't ver-  
laaten der  
Afgoden  
dikwils  
zaamen  
gevoegd.  
Sabbath-  
schending  
en Afgode-  
ry veel-  
zindste-  
gelijk be-  
straft.

Eerste Ta-  
fel der  
Wet, hoe  
en waar-  
om met  
het Gebod  
van den  
Sabbath  
voleynd-  
igd.

van alle Arbeyd bestond; dat die Dag, zelfs door de Wettig-ingestelde Offer-  
handen, Dat is door de Godsdienst des Ouden Verbonds, *Ontheyligd* wierd: Let  
eens aandagtig, op Matth. 12: 5. en 't zal genoeg zijn om ons Gevoelen t' onder-  
steunen. Voor de rest meenen wy, Dat naadien Israël op den XXII<sup>ten</sup> van de  
Tweede Maand, den eersten Sabbath gehouden heeft daarmen van Leest, en  
daar by uyt de H. Historie klaar is, Dat zy den XV<sup>den</sup>, (Wanneer het insgelijx  
had moeten Sabbath zijn, by-aldienze dien te vooren gekend hadden,) met  
Murmureeren hebben doorgebracht; zoo schijnd het onweeder spreekelijk, Dat-  
ze doeter-Tijd in 't geheel-niet, of immers niet op dezelve Dag, als naamaals,  
den Sabbath onderhouden hebben. Let doch eens op de Historie, Exod. 16: 1.  
30. En dit en geeft de H. Schrift niet alleen duydelijk te kennen, door de Din-  
gen daarze van spreekt, maar zelfs ook door 't geen daarze niet van en spreekt.  
Want dat den Sabbath voor Moses Tijden gevierd is, daar van maaktze heel  
geen gewag. In het Leeven der Patriarchen en haare Naakoomelingen, tot op Mo-  
ses, rept zy zeer dikwils van Offerhanden, Altaaren, Slagt-Offeren, Bosfchen, Ge-  
beeden, Dankzeggingen, Beloften en diergelijke, maar swijgt geheel-en-al van  
de Wet des Sabbaths voor de tijd van Israëls Uytgang gegeven, of onderhou-  
den. En daarom heeftmen zig wel dapperte Verwonderen; Dat van zulk-een  
Heylige en Plegtelijke Wet, by-aldienze van aan-begin den Mensche gegeven,  
en van haar onderhouden was; niet de minste Voetspoor of Scheemering, ge-  
duurende Twee volle Duyzend Jaaren, in de H. Schrift te vinden is. Dus be-  
sluyten wy dan niet alleen, Dat den Sabbath van den beginne Onbekend, en Oor-  
spronkelijk van de Tijden Moses is, maar dat die ook aan Israël voornaamelijk  
gegeven is, om de Afgoderye af-te schaffen. Waar toe te vooren niet zoo veel  
Reeden waaren, dewijl de H. Vaderen in Vrijheyd Leefden. En wy meenen  
dat zulx ook booven de strax-bygebragte Bedenkingen, in 't byzonder, hier  
uyt niet Duyfterlijk blijkt; Dat de Gebooden, welke de Afgoden belaften te  
Verlaaten, en die welke den Sabbath gebieden te Onderhouden, zeer dikmaal  
by malkanderen staan; waar toe men eens mag naazien; Exod. 23: 12, 13. Lev.  
19: 3, 4. en 26: 1, 2. Ezech. 20: 18, 19, 20. Welke zaamkoppeling klaar te  
kennen geeft, Datze door seekere Maatschappye aan elkanderen verbonden  
zijn; en Godt daar meede heeft voorged, d'Afgoderye onder Israël uyt-te  
stoeten. En zoo zien we vervolgens ook den Dienst der Afgoden, niet zelden  
neevens de Schending des Sabbaths gesteld; waar van de Voorbeelden te vinden  
zijn; Ezech. 20: 16, 24. en 22: 8, 9. en 23: 37, 38. 2 Kon. 16: 3, 18. 1 Macchab.  
1: 46. Laat'er bykoomen de gantze Voorreeden der X Woorden, Jaa heel de  
Drij Gebooden van de Eerste Tafel der Wet; die geen ander oogmerk insluy-  
ten: En zelfs niet eens over het Derde Gebod te twijffelen is, of Godt belaft  
door 't Verbod van de *Ontheyliging* zijns Naams, (Dat is, zijn Eer-Tijtel, van  
SCHEPPER, ONDERHOUDER EN VERLOSSER &c.) Dat geen van zijn Eygen-  
schappen, Deugden en Volmaaktheeden, door welk hy zig thans alleen aan Is-  
raël, als ALMAGTIG, EEUWIG en HEYLIG wilde bekend maaken; aan de  
*Vals-verzierde* DREK-GODEN der Heydenen, mogten toe-geëygend worden.  
En dienvolgende magmen ook billijk gelooven, Dat het Vierde Gebod, raaken-  
de 't Gedenken van den Sabbath, (met welk d'Eerste Tafel der Wet beslooten  
word,) met de Drij Voorgaande van eenereley Natuure zijn; en te zaamen Is-  
raël Voorgechreeven zijn; op datze hen een kragtig Genees-middel teegen  
d'Afgoderye verstreken zouden. Maar op datze hier op te-bet mogten agt-gee-  
ven, is Godt ook van zijn zijde niet Naalaatig geweest, het Gebod des Sabbaths,  
met eenige opmerkelijke dingen te begunstigen: Als naamelijk het geeven van  
de Dubbele Portie Manna, voor den Zeevenden Dagh, als wanneer het niet en  
viel, en 't Opgezaamelde van daags te vooren, ook niet en Verdierf; tot een blijk  
niet alleen van zijn Magt over de Schepzelen booven de nietige Goden; maar  
op dat Israël daar door ook indagtig gemaakt wierd, de Goddelijke Ruste van  
den



den Zeevenden Dag, welk hier door van de Zes andere Daagen, als met een opmerkelijk Voorbeeld onderscheyden wierd. Waar van daan dan ook de Talmudisten zeggen; Dat eenen die den Sabbath Loochend, zoo veel misdoed als of hy de geheele Wet Loochende. En dewijl de Joden op deeze Grondvest, den Sabbath altijd strengelijk hebben onderhouden, ist geen Wonder, Datze scheenen Uytzinnig te worden, Wanneerze meenden dat Jesus niet Godsdienstig genoeg de Ruste des Sabbaths onderhield; Matth. 12: 10, 13; 14. Joh. 5: 18. en 9: 14, 16. alhoewelze daar in t'eenemaal misten, Datze niet eens aanmerkten, Dat Jesus de Krankheeden zonder hulp van Artzeny-bereyding, of eenige Werkelijke Arbeyd der Handen, maar Enkel door zijn Woord genas. En zoo'er misfchien noch yets rest, om te doen zien, Hoe, en op wat Wijs, den Sabbath, als *Een Teeken*, magtig zy geweest, d'Afgoderie in Israël af-te keeren; men aanmerke alleen, Dat de ernstige Betragtinge der Scheppinge, als een bewijs van Gods Magt, Goedheyd en Wijsheyd, geenzinds toelaaten kon, Dat een Mensch die eenig Verstand en beseff van Zaaken had, tot de Afgoden overloopen kon, zoo lang hy slegts eenig deel des Sabbaths zoodaanig Heyligde. Booven-dien was zy ook een Aanduyding, Dat de Goden der Volkeren, als de Sonne, Maanen al't Heyr des Hemels en der Aarden, niet dan Afgoden waaren; die voor zoo-verre zy yets scheenente zijn, met de Rest van 't Heel-Al, haar Oorsprong van Godt de Schepper van alles hadden. Maar dewijl de Volkeren buyten Israël, egter dusken Dwaalziek Eerbewijs aan deeze Verzierde Goden deden; was den Sabbath, Israël een Merkelijk Teeken der Afzondering. Waar toe dan ook Seldenus zeer wel ter fne beweezen heeft, Dat de Ruste des Zeevenden Daags, onder alle Volkeren die Daagen en Maanden Vierden, aan Israël alleen is eygen geweest. En alhoewel d'Oudste Scheemeringen ons leeren, Dat veele Heydenen de Zeeven Daagen der Weeke, yeder aan een van de Planeeten, die even dat Getal uytmaaken, pleegen toe-te eygenen, (meenende datze elk Beurt-om Beurt, eenen Dagh lang, 't bestuur van Heemel en Aarde ter Hand hadden;) zoo zal nochtans dien Ydelen Waan, dit Gevoelen eenigzinds Ondersteunen; Dat Godt den Israëlitzen ten Tijde van Moses, (als een teengengift der Afgoderie,) voor alle dingen heeft willen inscherpen, Dat hy alleen d'Almagtige, en Eeuwige Schepper, Onderhouder, en Verlosser is; die desweegen zijn Volk door deeze Onderscheyding heeft willen Heyligen. Exod. 31: 13. Ezech. 20: 12, 20. &c. En alhoewel 'er by de Kristenen, Jaa zelfs ook by de Turken, een Sabbath der Weeke onderhouden word; agten wy nochtans dat zulx buyten Gebod, en alleen uyt een Godsdienstige Waan geschied, waar in men gemeend heeft de Joden te moeten volgen: Ongemoeyd, yeder daar toe de Vryheyd heeft meenen aan hem zelve te vinden, om de Orden van den Dag te veranderen: Gelijk ons dit Punt-Digt Leerd;

*De Sabbath word by ons, by Joën en Sarazijnen,  
Nu in Saturnus, Zon, en Venus-Dag Verdeeld.  
De Jood Verkoos met regt, Saturnus-Dag, voor zijnen,  
Om dat hy Bleek van Huyd, schijnd uyt dien Grijs geteeld.  
Ook pafstend dat de Turk, een Voeder van veel Vrouwen,  
Den Sabbath Venus-Dag, als Venus-Zoon Toe-wees.  
Maar dat wy Kristenen, de Zondag Heylig bouwen,  
Is om dat Kristus doe, ons als de Zon Verreës.*

En by gevolg twijffelen wy dan ook niet heel hard, of het Spreekwoord; *Nooyt Zaterdag zoo Quaad, of de Zon schijnd Vroeg of Laat*; is den Kristenen alleen van der Joden verzierde Wonderteekenen, die zy willen dat eertijds den Sabbath en Tabernaakel verzelden, ter-Hand gebleeven; Ongemoeyd zy *Den Eersten Dag der Weeke*, Dat is den *Zondag*; niet alleen ter Eeren van Jesus Optandinge.

III. DEEL.

Y y 2



356 D'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.

dinge en Verschijninge in de Vergaadering zijner Discipelen houden, (vergelijkt Joan. 20: 1, 19. met Matth. 28: 1. Marc. 16: 2, 9. Luc. 24: 1.) Maar ook op 't Voorbeeld der Apostelen, tot den openbaaren Godsdienst hebben afgezonderd; vergelijkt Act. 20: 7. met 1 Kor. 16: 2.

Israëls  
Verlossing  
als Voor-  
beeldig  
aange-  
merkt.

\* Naame-  
lijk veel  
van die,  
om welke  
wille ook  
d'andere  
bewaard  
zijn. Ten  
zy mis-  
schen dit  
Geloof-  
leen op de  
gehoor-  
zaamheid  
aan Moes  
zie, hem  
op zijn  
Woord  
volgende.

Israëls  
Doorgang  
op de Ver-  
lossing  
der Kerke  
ten allen  
Tijde ge-  
palt.

Waters  
der Zond-  
vloed, en  
die van  
den Doop  
hoedaanig  
gegelijk-  
duyden-  
de Beeldnis-  
fen.

Die onder-en tusschen wel aanmerkt, Dat Israël door den Uytgang uyt Egypten niet alleen Verlost is van de Lichaamelijke Slaavernye; Maar ook van de Dienstbaarheyt der Egyptize Drek-Goden afgezonderd, en alzoo Gode Geheylid; zal niet twijfelmoeig behoeven te Vraagen; Of'er ook in deeze Be-roemde Togt door de Roode Zee, niet eenige Voorbeeldelijke Geheymenissen aan-te merken zijn; waar meede zig de Godvrugtige Gemoederen, zoo wel onder 't Oude, als onder 't Nieuwe Testament, hebben konnen beezig houden? En wy zien ook dat onze Godsgeleerde, verscheide Bedenkingen daar over hebben naagelaaten. Want gelijk den Apostel niet alleen zeyd, Dat \* d'Israëlitzen, *Door het Geloove*, de Roode Zee zijn doorgestaan Hebr. 11: 29. Maar ook, Dat zy *alle, in Moes Gedoopt zijn, in de Wolke en in de Zee.* 1 Kor. 10: 2. Zoo willen sommige dat deezen Doop, even *Een Teegenbeeld* van onzen Doop te noemen is, als de Arke, in welke Noach behouden is. 1 Petri 3: 21. Want gelijk den Apostel daar wil, Dat het Water der Zondvloed veel dingen vertoont heeft, die onzen Doop vertoont, alzoo hebben eenige Uytleggers ook de Wolke en de Roode Zee, in veele dingen een Gelijkenis met den Doop toegescreven: Als naame-lijk, de Behoudenis van de Dood, door de Dood; de Gemeenschap des Doods tot het Leeven; en den Ingang in hem die de Dood te-Niete doet, en het Leeven verligt. Zoo dat gelijk d'Israëlitzen langs den Afgrond der Zee, als te midden door de Dood in het Leeven gingen; alzoo worden wy in de Dood van Kristus Gedoopt en met hem in den Doop Begraaven; waar uyt wy weder opstaan, om zijns-Leevens Deelagtig te zijn. Rom. 6: 3, 4. En zoo yemand lust heeft hier in een gelijk-duyden- de Beeldnis van Kristi Kerke te zien, welke uyt Joden en Heydenen, als uyt de Weereld geroepen, door een Zee, of Riviere van Bloed, geleyd is, welke de Roode Draak uyt zijnen Mond haar agter-naa spoog. Apoc. 12: 15. hy zal in deeze toestand der Israëlitzen en Kristenze Verlossing ontwaart worden; Dat de Vervolgers in die Zeen vergaan zijn, maar de Kerk op het Drooge gebragt is. Want gelijk het Farao en al d'Egiptenaars, niet Waarschijnelyk schieen, Dat Jehovah zijn Volk op deeze Vreesfelijke Wijze door Moes Verlossen zou; alzoo dagt het den Joden een Ergernis en den Heydenen een Dwaasheyd, Dat een Mensch, die Gekruyft, Gestorven en Begraaven was, den geenen die in hem Gelooven zouden, de Verlossing en Eeuwige Welvaaren toebrengen zou. Maar wanneer den Apostel leerd dat den Doop een Beeld van gelijke Beduydenis is, met de Wateren der Zondvloed, wil hy nogtans niet zeggen, Dat het Water der Zondvloed, een Voorbeeld van onzen Doop is; naadien de Wateren welke tot Wraake en bewijs van Toorn uytgestort zijn, geen Afbeeldzel konnen zijn, van dat Water welk een Waarteeken is van een Better Testament, en Verzoeninge der Weereld met Godt. En om dat het Doopzel zelve, Voorbeeldig is, kan 't een Voorbeeld geen Voorbeeld van 't ander Voorbeeld zijn. Doch nu wil Petrus alleen zeggen; Dat het Water van de Zondvloed, en des Doops, *Gelijk-duyden- de Beelden* zijn; Dat is, gelijk het Momma verklaard; Datze by-naa dezelve Beteekenis, het zelve Oogmerk hebben, het zelve zeggen, en het zelve vertoonen. Invoegen de Wateren van den Doop, en die der Zondvloed, Schaaduwen en Afbeeldzels zijn, van een-en-de zelfde Zaak. Want indien de Zondvloed een Voorbeeld van den Doop was, hadze Dikwils moeten hervat worden; en niet maar eens geschieden omtrent het eynde van de Eerste Weereld, tot Uytwisling der ingekroopene Boosheeden: Hoedaanig-een Herdoeninge wy nogtans in andere Voorbeelden verneemen. De Besnijdenis, die een Teeken en Voorbeeld was van de Besnijdenis die zonder Handen geschied, is gebleeven in alle Geslagen Israëls. Het Manna, een



een Voorbeeld, van het Brood dat uyt den Heemel neederdaald, is veel Jaaren Gereegend. Het Paasch-Lam, een Voorbeeld van het Lam Gods, wierd alle Jaaren Geslagt. De Offerhanden der Beesten, Voorbeelden van een beeter Offerhande, wierden dikwils Geofferd. En wy hebben het hier te liever willen inlassen, op datmen uyt de Reeden-voering, in het Formulier-Gebed des Doops, van de Zondvloed en Faraós Ondergang in de Roode Zee ontleend; alleen, *De Behoudenis* van Noach en Israël, te-bet Leerde op den Doop duydten; alsoo waar-toe de Straffe der Zondvloed, en de Wateren der Zee over d'Egiptenaaren uytgestort, alleen ten Propoofte koomen. Men mag'er onder-en tusfen ook by aanmerken, Dat de Voorbeelden doorgaans niet dat geene zijn, nochte juyft die Natuur en Weezen hebben, als de hoedaanigheeden der dingen zijn, dieze Voorbeelden. Want zoo een Voorbeeld, Dat zelve is, Dat door het Voorbeeld vertoond word; zoo is het Voorbeeld geen Voorbeeld meer, maar de Zaake zelfs: Maar in de Zondvloed, Roode Zee, en Doop is de zelfde Stoffe en het zelve Element, *Water*; Enderhalven konnenze wel Gelijkduydende Beelden, maar het eene kan het Voorbeeld van het andere niet zijn. En daarom, na dien'er ook een groot onderscheyd te bespeuren is, tusfen onzen Doop, en die van de *Wolke en Zee*, door welke Israël *In Mosen Gedoopt is*, hebben andere fraaye Godsgeleerde daar uyt liever aangemerkt, Dat d'Israëlitzen daar in niet alleen *Het Heyl des Heeren* hebben gezien, waar van Moses gedenkt Exod. 14: 13. Maar dat zy ook door het aanschouwen der Wolke, die haar Leyde door de Zee, dieze Droog-Voets Doorgingen, als door die Zienelijke Wonder-Teekenen vermaand en overtuygd geworden zijn; Dat Moses een Waaragtig en Getrouw Dienstknecht in Gods Huys, en de Middelaar des Verbonds tusfen Godt en haar was; om haar door Profetie en Voorbeelden, Wetten en Inzettingen te leeren, al de Dingen, die op zoo een wijze, alse doemaals moesten geweeten, en als van Gods Gezant aangekondigt, moesten geloofd en gedaan worden. Invoegen dat gelijk de Doop des Waters, waar door men in den Naam des Vaders, des Zoons en des H. Geestes Gedoopt word; ons Gelooveals door een Zigtbaar Waar-Teeken, verplicht tot Onderwerping en Gehoorzaamheyd Gods des Vaders, die ons Geschaapen; des Zoons die ons Verloft, des Heyligen Geestes die ons Heylig maakt; alzo heeft ook de Waterige Wolke, onder welke d'Israëlitize Vaders waaren, en de Zee, door welke zy Gingen, haar verplicht tot de Gehoorzaamheyd van Moses als een Dienaar Gods, en tot Geloove van zijn Wettige Zending en Leere dien hy haar van Tijd tot Tijd Overleeverde. En dat ook Israël dit alzo opgenoomen heeft, blijkt, wanneer van haar Getuygd word; *Datze in den Heere Geloofden, en in Mose Zynen Knecht*. Exod. 14: 31. Doch gelijk den Heere onderscheyden is van den Knecht, moet Israël op een andere wijze in den Heere als in den Knecht Gelooven. Den Heere was den Oversten en Volmaaker des Geloofs Hebr. 12: 2. De Hoogste en Onbedrieglijke Getuyge, die als Schepper en Verlosser, Magt heeft in en uyt hem zelven; en al wat hy zeyd, van het zijne zeyd; Doch een Knecht Maakt, noch en Volmaakt het Geloove; noch hy en komd noch spreekt niet in zijnen, maar in zijns Heeren Naam. Hierom was Israël verplicht, den Heere aan-te nemen, om zijns zelfs-wille, als die alieen Goed is: Maar den Knecht om des Heeren wille, diens Knecht hy was. En dus hebben d'Israëlitzen aan een Wettig Knecht Gods, als Mose was, (welke al't geen hy van den Heere gehoord en ontfangen had, haar verteld en bekend gemaakt heeft;) geen Geloove konnen weygeren: Ziende door hoedaanige Teekenen en Wonderen, zijne Zendinge reeds tot hier toe Bestendigd was. En daarom, gelijk Israëls Doorgang vol is van Wonderen, hebben zommige fraaye Schrijvers, dezelve ook vol van Verborgentheeden aangemerkt; die haar Gelijke Beeld, als door H. Wonder-Spreuken, in de Kerke des N. Testaments vinden. Want Israël word door de Zee, uyt de Zee Verloft; De Kerke word geleyd en Verloft van de Dood en Zonde, door de

Hoe zom-  
nige  
Voorbeel-  
den in de  
H. Schrift  
aan-te  
merken  
zijn.

Israël in  
Mosen, de  
Wolke en  
Zee Ge-  
doopt.

En hoe  
zulk op  
den Doop  
der Krijste-  
nen te pas-  
sen zy.

Israël Ge-  
loofde in  
Godt en in  
Mose zijn-  
nen Knecht.

Israëls  
Doorgang  
vol van



358 d'HEBREEUWSE KERK ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. VIII. Kap.  
Dood en Zonde; Dus Verwind de Dood de Dood, de Zonde doet de Dood te-  
niete, den Vloek Bluft den Vloek uyt. De Wateren die Israël behouden, heb-  
ben Farao Verflonden; De Dood van Kristus behoud de Geloovige, en d'On-  
geloovige Verdoemdze noch meer. d'Israëlitzen moesten door de Zee gaan, op  
datze van 't Gevaar zouden vry zijn: Wy moeten deel hebben aan de Dood van  
Kristus, welke deezen Regtveerdigen met zijne Wateren en Golven bedekt  
heeft, op dat onze Zaligheyd behouden zy, &c. En zoo het ons luste dit  
Hoofdstuk met noch een byzondere waarneeming uyt-te rekken, 't zou mooge-  
lijk yets tot blijk van Israëls Geloof aan Moses konnen bybrengen, wanneer we niet  
onbedenklijk stelden, of niet dit Onbedisfeld Volk, Dat zoo nieuwluyx het Af-  
godisch Egipten gegaan was, omtrent de Geloofbaarheyd van Moses Hande-  
lingen, grootelijx had konnen in twijfel blijven, by aldienze met d'Heeden-  
daagze Duyvel-Zieke Weereld geloofd hadden, Datter zoo Eenen *Sammaël*,  
een Helze Booze Geest, of SATAN was, die verre booven den gewaanden Ty-  
phon der Egiptenaaren, groote en onnaadoenlijke Wonderen, door Water,  
Vyer, Lugt en Aarde doen konde, en dat hy daar toe ook Menschen kon afri-  
gten van de Natuure hem wisten naa-te Aapen, of zijn Bevel uyt-te voeren?  
Doch nu zien we datze hier voor geen zinds bekommerd zijn, het zy dan om dat-  
ze reeds wisten dat Moses de Tooveraars van Egipten beschaamd gemaakt, en  
d'Ydelheyd van haar Guychelerye ontdekt had, of wel misfchien, om datze ge-  
getrouw was, om zulx aan het Volk dat zijne Voetstappen volgde, te verfwijgen;  
voornaamelijk in deeze toefant van Zaaken, en Verlofing uyt d'Afgodize  
Weereld; waar in de Duyvel zijn meefte Rol kon speelen, byaldien hy was.  
Maar het blijkt nergens dat hy hen tot noch-toe, een enkel Woord van Duyvel  
noch Tooverkonst vermaand heeft, Jaa de scheemering daar van zelfs door zijn  
Wonder-Teeken en heeft uytgewift, byaldien haar al yets daar van uyt de Om-  
megang met d'Egiptenaaren, was aangekleeft. Gelijx zy'er dan ook niets uyt  
haare Voor-Vaders van vernoomen hadden: Want dat de Oude Patriarchen,  
't zy voor of naa de Zondvloed, de Verleyding van den Eersten Mensch in 't Pa-  
radij, de Duyvel in de gedaante van een Slang zouden toegeschreeven, en aan  
haare Naakoomelingen overgeleeverd hebben, daar van vind men geen bescheyd  
in de H. Schrift; alhoewelze nogtans niet verzuymd heeft, het Boos Bedrijf  
van Gods Zonen met de Kinderen der Menschen, omftandelijk aan-te Teeken en,  
en die Misdaaden aan 't Gedigtzel van's Menschen Herte op-te draagen; zonder  
aan een Duyvel of Booze Geest of Slang te gedenken. Let eens op Gen. 6: 5, 7.  
en Kap. 8: 21. Als meede op de Speeling van de Zaligmaaker. Matth. 15: 19.  
Doch Moses de Historie der Scheppinge, en val des Menschen, op 't laaft van  
zijn Leeven, in de Velden Moabs, met de rest zijner Vijf Boeken, aangaande  
Israëls Weedervaaren tot daar-toe, als ook haare Wetten, zullende Voltoojen,  
heeft tot de Verleyding zeer Wijsfelijk, een spreekende Slang ingevoerd; op  
dat hy dat Listig en Boosaardig Dier aan Israël (welke nu reeds van de Vyerige  
Slangen gebeeten waaren;) zoo veel te gemakkelijker tot een Oorzaak van alle  
Quaad en Onheyl voorftelde; als het hen tot noch bekend was, Dat de Heyde-  
nen, en onder die wel inzonderheyd d'Egiptenaars, alle Heyl, Welvaaren en  
Gezondheyd, aan de Slang toefschreeven, en daarom ook haare Beeldnis Gods-  
dienstelijk eerden, en alzo met haar Gemeenschap, en zaamenfpraak hielden;  
waar van Moses niet duyfterlijk het Gefprek tuffen de Slang en de Vrouwe,  
even zoo schijnd 't ontleenen, als hy daar naa uyt den Afval des Menschen tot  
die Afgoderye, en Israëls Ongeval der Vyerige Slangen in de Woefstijne; als  
dooreen billijk tuffen-gevallen Vyandfchap, te-bet van 't Eerbewijs en gemeen-  
zaame Ommegang der Slang heeft zoeken af-te troonen: Zijn Verhaal schik-  
kende, naa de waarheyd van zijn voortreffelijk Oogmerk; en de Tijd in welke, en

Verbor-  
genhee-  
den aange-  
merkt.  
Hebr. 10.  
29.  
Die in 't  
N. Testa-  
ment haar  
Zinspee-  
ling en  
uytgangen  
hebben.

Moses  
Wonde-  
ren en ge-  
loofbaar-  
heyd aan  
zijn gant-  
ze Dienst,  
had in ge-  
vaar ge-  
staan in-  
dien hy  
Israël ooyt  
geleerd  
had datter  
Duyvels  
en Toove-  
raars wa-  
ren,

Listige  
Slang van  
Moses, om  
veel ree-  
den tot  
d'Historie  
van den  
Val des  
Menschen  
ingevoerd.

Num. 21:  
6, 7.



en het Volk voor wien dat hy dit zoo schreef: Naamelijk haar in d'Eerste plaatze van de Dienst der Afgoden, en onreedelijke Eerbewijzingen aan de Beesten af-te troonen; welcke in Egipten van Kinds-Been hadden Ingedronken. Gelijk ook naaderhand gebleeken is, hoe befwaarlijk zy de Godsdienst aan de Slange, waaren af-te wennen; wanneerze de Kopere Slange, die Moses in de Woestijne tot een Waar-Teeken van haare onfeylbaare Geneezing, door 't Geloof opgerigt had; naa d'Oude Afgodize wijze Gerookt hebben. 2 Kon. 18: 4. Zoo datze de Vroome Koning Hiskias Vermorzelde, en in plaats van NACHASCH Slange, door veragting NEHUSTAN noemde; Dat zoo veel als *Stuksken Koper* is: Op dat hy het Bygeloovig Volk betoonde, Datter niets Goddelijx in stak, waarom men haar Aanbidden zou. Doch daar uyt, nogte van elders blijkt niet, Dat al dit Eerbewijs aan de Slange, door een byzonder ingeeven des Duyvels geschied zy, willende dus als in zijn eygen Beeld Gediend zijn; gelijk die Godsgelcerde meenen, welke de Duyvel doorgaans *Gods Aap* noemen: Zeggende, Dat die Liftige Geest, de Kopere Slange, die Num. 21. Een Heerlijk Werkstuk des Geloofs onder Israël was geweest; even zoo tot Afgoderye heeft leeren misbruyken, als hy van Ouds de Leevende Slangen doen Eeren had: Het zy *Tot Gedagtenis* dezer Kopere Slange, of liever *Tot Gedagtenis* van de Eerste Slange, door welke hy onse Moeder Eva Overwonnen had: Hem zelve doen- de Aanbidden, onder de gedaante van een Slang. Maar indien dit waar is; Hoe is dan de Slange van Ouds als een God Geëerd, die alle Heylen Goed aanbragt? En van waar is doch Eskulapius een Patroon der Medicijnen geworden; want die yemand Overwind, en hem zijn Verstand tot alle Goed ontfutzeld, is geenzinds voor een Goeden Godt te Eeren: Of heeft hy liever willen Geëerd zijn, op dat hy zig te-liftiger verbergde? Maar dan schijnd men hem een groote Voorweetschap, en te-gelijk een plompe Onweetendheyt te moeten toeschrijven: Naadien hy om zijn Schelmstuk van des Menschen Verleydinge te Verduyfteren, hem zelve als een God van alle Heylen Gelukzaaligheyt heeft doen Eeren; en onder-en-tussen niet eens Voorzien noch Gedroomd heeft, Dat Moses hem door 't ontdekken van een Eeuwige Vyandschap, (die al van den Beginne zou gesteld zijn,) Beklappen, en by al de Weereld, zelfs in zijn Leevend Afgoden-Beeld zoo Gehaat maaken, Dat hem elk den Kop Vermorzelen zou. Voegt'er by, Dat indien d'Eerste Vaders, zulx ook door Overlevering van Adam tot op Moses toe, hadden voort-gezeyd; zy veel-eer de Vyandschap met de Slange, dan des Duyvels Eerbewijs, zouden ter-Hand genomen hebben. Doch die yts van de Oude Dingen weet, kan ligt Gissen, hoe gemakkelijk een over-Afgodisch Volk, Dat allerhande Beesten, uyt aanmerking van eenige byzondere Hoedaanigheeden der Natuure, Goddelijke Eere beweezen, onder die ook de Slange, tot haar Goden-Kraam heeft ingevoerd. En d'Egiptize waan-Wijsheyt, Geheymfchriften en Zinnebeeldelijke Leeringen, krielen van Slangen en Adderen-Gebroedzel, waar van haare Graf-Naalden, en Gebalzemde Lichaamen aan derzelver Lijk-Bussen en andere Gedenkenissen getuyge zijn. En wy hebbender ook eenige onder de Verhandeling der Egiptize Zaaken bygebracht, die men hier mag te raade neemen. Onder-en-tussen zienwe, Dat zig de Zaligmaaker niet ontzien heeft, de Slange tot een Voorbeeld der *Voorzigtigheyt* te stellen: 't Geen hy moogelijk niet zoo gereed zou gedaan hebben, by-aldien ooyt de Duyvel zijn Alderfnoodste stuk, door dat Dier waarlijk had uytgewrogt: Want de Duyvel als een Slange, in het stuk der Verleydinge aangemerkt, kan veel-eer een Voorbeeld van *Onvoorzigtigheyt* zijn; naadien hy de Mensch teegen Godt ophitzende, beyde hem en de Slange, den Eeuwigen Vloek op den Hals haalde; 't geen zeer *Onvoorzigtig* Bot en Plomp was. En zoo yemand hier teegen inbrengd, Dat de Zaligmaaker in die Spreuke alleen ziet op haar aangebooren Liftigheyt, waar door zy inzonderheyt haaren Kop, in het Stoff en onder de Struyken, teegens het Verderf weet te Verbergen; dien zullen wy gelijk geeven, en ons zulx

Aal-Onde  
Eer-Dienst  
der Slange,  
is niet van  
de Duyvel  
zelfs inge-  
voerd.

Matth. 10:  
16.

strax



360 D'HEBREEUWSE KERKE ONDER VERLOSSING UYT EGYPTEN. IX. Kap.  
 strax te-nutte maaken. Voorwaar d'Oude hebben de Slange, zoo wel tot een  
 Zinnebeeld van *Ondengden*, als van *Dengden* aangemerkt: En in zoo een Zin  
 hebben ook Johannes de Dooper, en Kriſtus, naa de eerste Wijs, de Ondeugen-  
 de Joden, *Slangen en Adderen Gebroedzel* genoemd; dewijl de Adderslangen  
 de Boosaardigſte en Vergiftigſte van alle zijn. En de meeste Godsgeleerde twijf-  
 felen niet, of daar in word op *Het Zaad der Slange* gespeeld Gen. 3: 15. Naa dat  
 de Duyvel zijn Liftige Rol in 't Paradijs, in de Gedaante van een Slang Gespeeld  
 had: Alhoewelze dit al zoo niet uyt Moſes en Leeren; maar zooze gifſen, uyt  
 het behouden van dien Naam; 2 Kor. 11: 3. Apoc. 12: 9. Daar in wy nogtans  
 geen Bewijs verneemen; naademaal d'Apſtel, de Korinthers daar niet meer  
 van de Duyvel zeyd als Moſes; en in bey d'aangehaalde Plaatzen alleen by ge-  
 lijkenis van een Slang en Draak als met toevoeglijke Naamen geſproken word.  
 Doch die op de Volgdraad van des Boet-Predikers reeden let, merkt ligt, Dat  
 hy daar in (even alswe strax in de Spreuke van de Zaligmaaker Matth. 10: 16.  
 aanmerkten,) alleen op de Liftigheyd en Voorzigtigheyd der Slangen het Oog  
 heeft; Want zeggende tot de Farizeën en Zadduceën die tot zijnen Doop  
 quamen; *Wie heeft u aangewezen te Vlieden van den toekomstenden Toorn?* Wil  
 hy niet anders te kennen geeven, als dat deeze Geveynsden hoop, haar zelven  
 nu, even als de Slangen, voor het aannaaderende Quaad zогten te Verbergen,  
 en zijnen Doop als een Middel van Behoudenis aanzогten. Doch dit en deed de  
 Slang in 't Paradijs niet, noch de Duyvel, die men wil dat door haar geſproken  
 heeft, en bey om haare Schaamtelooze Bottigheyd, haare Straffe weg droegen.  
 Jaa Burmannus merkt de Duyvel hier zoo Verſtomd en Beſchaamd aan, Dat hy  
 over zijn begaane ſtuk, niet een Woord meer Kikken dorſt; Alhoewel hy uyt de  
 Slange, zoo even te Vooren; wel Liftig met Eva wiſt te Reedeneeren: Terwijl  
 nogtans den Gevallen Menſch, de Slange over haar Bedrog beſchuldigde; op  
 dat hy zig voor Godt, Vygeblaaderen maakte. Doch zoo yemand luſt heeft de  
 Slange tot een Voorwerp van veelerley Zinſpeelingen ingevoerd te zien, hy kan  
 zig met Piërius Valerianus beraaden, die daar van genoegzaame Voorraad heeft:  
 En daarom ſcheyden wy'er af. Want aangaande dit Vraagſtuk, *Waarom Moſes*  
*de Verleyding des eerſten Menſche, door 't Werknyg van een Liftige Slange beſchree-*  
*ven heeft;* daar van hebben wy onder \* d'Egiptize Zaaken, breed genoeg ge-  
 toond; Dat de Nature der gebeurde Zaak (in welk naamelijk's Menſchen in-  
 gebooren Begeerte, by gelegentheyd van 't Goddelijk Gebod, een Strijd tuſſen  
 Vleefch en Geest gerokkend, en tot Zonde doen overvallen heeft;) zoodaanig  
 geſchaapen leyd; Datze allerbeſt, Jaa by-naa niet anders, als onder 't Zinne-  
 beeld van een Liftig-bekruypende Slange, van Moſes, den Iſraëlieten is konnen  
 afgeſchilderd worden: Maar dat hy voor de reſt nooyt gedagt noch gedroomd  
 heeft, de Hebreeuwſe Kerke, daar door de minſte ſcheemering van 't Werk  
 eenes Duyvels, of Helze Geest agter te laaten, Alhoewel men 't nogtans tot aan  
 deeze Daagen, zoo gul en breed heeft Voort-gepraat; als of het die Grootte  
 Wetgever en al de Profeeten duydelijk geleerd, en omſtandig verklaard had-  
 den.

\* Ziet het  
 Iſde Boek-  
 deel.  
 Kap. IX.

## NEEGENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

FARAO in de Zee Verdrongen, heeft Moſes een Dank-Lied aan; *waar in hy van*  
*de Zuſter MIRIAM, met een Trommel, en de Reyën uyt de Vrouwſchap, agtervolgd word;*  
*met yets van 't Oud Gebruyk der Bom-en Rijnkel-Tuygen. De Zang-Galmen, JAH en HALLE-*  
*LUJAH van de Hebreën, tot de Kriſtenen overgegaan; en ſcheemeragtig van de Heydenen in haar*  
*Toeyuychen der Triomfeerende naageaapt. Den Inhoud van Moſes Dank-Lied, beknopt ont-*  
*vou-*



vrouwen, en als 't Eerste en Oudste der Profeetize Liederen aangemerkt; en daarom met het Gezang des Lams Apocal. xv. Zaamgepaard. Israël uyt de Woestijne ETAM Verreyt, komt aan de Bittere Wateren, MARA genoemd: En Geschil over deeze Reys-Togt, aangaande de plaatz van waar dezelve begonnen is. Bedenkelyke Misflag der Bijbel-Kaarten, noopens Israëls Voortreyze, naa de Doorgang der Zee. De Woestijne ETAM Waterloos bevonden: En dat Jofefus Verzet op eygen Verziezelen, de H. Historie hier quaallyk heeft Aangehegt. Israël over Gebrek aan Drink-Water aan 't Murnureeren, van MOSES Getroost. BITTERE Wateren ZOET maakt; en wat onzekere Gedagtenissen, 't Erfgerugt daar van naagelaaten heeft. Het Dorltig Israël, dikmaal Gedrenkt, en zeldzaam uyt verleegendheyl gered; met yets van de Dertle Gedagten, zommiger Uytleggers hier omtrent. Israël aan de Bittere Wateren, Een INSTELLING en REGT Voorgechreeven: En hoe zulx diende om haar te Beproeuen; en nogtans een Verbond der Genaade en Wet des Geloofs vervatte. GODT als Israëls Genecs-Meester aangemerkt; en de Misvattingen der Joden omtrent al die schoone Toezeggingen bygebragt: Met yets van de X Gebooden, die zy willen dat aan deeze Wateren gegeven zijn. GODT als d' Eenige Wergeeuer, en MOSES als de Dienstknecht en Middelaar des O. Verbonds aangemerkt: En dat Godt als de JEHOVAH, alleen in de Laatste Daagen, Zienelyk als een Mensche, in den Zone, tot zijn Volk, geprooken heeft. Israël van de Bittere Wateren Verreyt, Leegerd zig in de Vlakke Velden van ELIM, daarze Goed Water, en veel Palm-Boomen vinden tot haare Ververfsinge: Met een naader Bedenkings over 't Getal deezer Palm-Boomen, en Gebruik van derzelver Vrugt. Onzeekere Erfgerugten aangaande de Water-Fonteynen in ELIM, die zommige Oude Schrijvers en Reyzers met de Bittere Wateren Vermengen. Dwaaling in Jofefus, en in O. Dappers Beschrijving van Arabien aangemerkt. Fabelagtige vertelling van de Ezels die den Israëlitien het Zoet Water in de Woestijne hebben aangeveezen; en 't Geheugen van dat Vals Gerugt door P. Cumanus uytgeveest. Israëls Leegering aan de Zoete Wateren in ELIM, door een Print-Tafereel opgebelderd; en Arabien Rijk van Goede Daadel-Boomen, en de Beste van heel 't Oosten bevonden: Waar toe den Aardt van deszelfs Boom en Vrugt, word naagespoord; en Onderzocht of ook de Daadels op Israëls Aankomst alhier, kunnen Rijp en Bequaam om te Eeten geweest zijn? Als mede een Vermaaning aan den Beschouwer over onze Print-Verbeelding, aangaande 't Niet Verouderen van der Israëlitien Kleederen; &c.



LS het Godt dan alzoo beliefde, Dat Farao in de Zee Ver-  
swolgen lag, en Israël vast de Dooe Lijken der Egiptena-  
ren, Strandwaards zagaangespoeld; hief Moses zijn God-  
vrugtige Handen ten Heemel, en bragt dat voortreffelyk  
Dank-Lied voort, welke hy de Hebreeuwse Kerke aan het  
XVde Hoofdstuk van het Boek der UYTTOGT, Schriftelyk  
naagelaaten heeft: Op dat hy onder de Toejuyching van  
heel het Volk, den Lof van dusken Zeegepraal; JEHOVAH  
ter Eeren uytfschaaterde Dat het aan de Wolken klonk, en al de Stranden Loey-  
den als door een Teegen-Zang. Gelijk die dan ook wel haast door het Vreugd-  
bedrijf der Reyën uyt de Vrouwschap, op 't Spoor van Miriam de Profeetesse,  
Moses en Aarons Zuster agtervolgd wierd: Want een Trommel in de Hand nee-  
mende, moedigde ze al de rest aan, om Moses Lof-Gezang, en al de Mannelyke  
Stemmen, met Tamboerijnen, Bom-en Rijnkel-Tuyg, (van Ouds by d'Egipte-  
naaren, Arabiers en Mesopotamers bekend,) t'ondersteunen, en aan de gang te  
houden. Zulx deeze Beroemde Vrouwe, welke de Griekze Overzetters Ma-  
ria noemen; veel ligt daarom hier met den Naam van Profeetesse gedagt word,  
Datze deeze Daad enkel uyt een aanblaazen van de H. Geest ondernam, en  
daar door alzoo 't Eerste Voorbeeld der Zang-en Speel-Tuygen hielp Staa-  
ven, die in de H. Schrift ter Eeren Gods gevonden worden besteed te zijn. Want  
het blijkt, Dat deeze en andere Speel-Tuygen, niet alleen naaderhand in de  
Borgerlyke Vreugde, maar ook in Geestelyke Blijdschap, en Dankzeggingen,  
aan Godt gebruykt zijn. Judic. 11: 34. 1 Sam. 18: 6, 7. Alwaar gezien word,  
Dat de Vrouwen op 't wederkeeren van 't Slaan der Filistijnen, Saul met Trom-  
melen, en allerhande Vreugd-bedrijf van Zang-en Speel-Tuygen, om 't ver-  
kreege Heyl der Mannen te Vieren; te gemoete Trokken uyt alle Steeden; Ant-  
woordende malkander door Zangen Teegen-Zang, by beurte; Saul heeft zij-  
ne Duyzenden Verslaagen, maar David zijne Tien Duyzenden. Vergelijkt eens

III. DEEL.

Zz

Jerem.

Farao Ver-  
drongen,  
Heft Moses  
een Dank-  
Lied aan.

En word  
daar in van  
Miriam en  
andere  
Vrouwen,  
met Trom-  
mel-en  
Zang-  
Reyen ag-  
tervolgd.



Oud ge-  
bruik der  
Zang-en  
Speel-Tuy-  
gen, ter  
Lof-zeg-  
ging.  
\* Daar  
eenige  
nogtans  
Luyre zet-  
ten. Ziet  
Psalm 81:  
3, 4.

Jerem. 31: 4. Alwaar niet heel Duyfter op dit voorvalschijnd gespeeld te wor-  
den: *O Jonk-Vrouw Israëls; Gy zult wederom Vergerd zijn met Uwe Trom-  
melen, ende wytgaan met den Rey der Speelende.* Vergelijkt Vers 13. met Kap. 30:  
19. Het Woord dat zommige met de Kaldeën en Grieken, hier in Moses Lied;  
*Reyën*, of *Rey-Gangen* Vertaalen; (en welke volgens Judic. 21: 21. Jerem. 31:  
4, 13. Godsdienstelijk gebruykt wierden;) beteekend zomtijds ook \* *Fleuyten*,  
als Psalm 81: 3, 4. en 149: 3. En het is uyt de Digter Klaudianus, en uyt Eustathius  
openbaar, Dat zoo wel de *Enkelde Fleuyten*, als de *Groote Bas-Pijpen*, by d'E-  
giptenaars, op de Feeften van Bacchus, Adonis en andere in gebruyk waaren:  
Als meede de *Zeef-en Hand-Trommels met Rijnkels*, en de *Klaaterspaan van Isis*,  
te voeren onder d'Egiptize Zaaken breed genoeg Verklaard. Want dat de  
Trommel den Egiptenaaren Ouwelinx niet onbekend was, zou men daar uyt  
moogen Giffen; Dat de Abylinen, heeden noch Kopere Trommelen en Bom-  
Tuygen gebruyken, die van Kayro derwaards gebragt worden. De Persiaanen  
gebruyken Trommelen van een El Lang, die met een Snoer om den Hals gehan-  
gen, van wederzijds met de Handen Geslaagen worden. Ook hebben de In-  
diaanen zoodaanige lange Dans-Trommelen, die met Schellen, Bellen en Rin-  
kel-Bletten aan 't End bezet, aan den Onder-Boodem geslaagen, een aangenaam  
Geluyd geeven. En behalven de kleene Hand-Trommeltjes, gebruyken de  
Turken heele groote Veld-Trommelen die men eenige Mijlen ver kan hooren.  
Booven dien vind men in de H. Boeken; Dat de *Trommel* en de *Fleuyte* niet zel-  
den worden te-gaar gevoegd, beziet tot de aangehaalde plaatzen, Psalm 150: 4.  
Zijnde de *Fleuyte* een Blaas-Tuyg, van zoo snel en scherp Geluyd; Dat de Pro-  
phet Jer. 48: 36. feert daar van een gelijkenis ontleend, zeggende; *Daarom zal mijn Herte over  
Moab en de Liederen van Kirbereze, Getier maaken als de Fleuyten.* Doch Moses  
Dank-Lied zelve, is en blijft het Eerste en Oudste van alle Liederen, waar van  
eenige Gedagtenis gevonden word. En wy twiiffelen niet, of elk die het zelve  
Exod. 15. aandagtig overdenkt, word licht ontwaar, Dat dat Heerlijk Zang-  
Lied; niet dan door de Drift van een Heylige Digt-Konst voortgebragt, en vol  
is van Hoogdraavende Gedagten; *Zingende 't zelve Den Heere*: Naamelijk tot  
zijn Lof; als David daar van zeyd; Psalm 106: 12. *Zy Geloofden in zijne  
Woorden, en Zongen zijnen Lof.* Waarom ook de Kaldeëze Uytbreyder dit Lied  
begind; *Wy zullen Lof Zingen en den Heere Belijden*, &c. Maar gelijk onze O-  
verzetters, met de Lxx Grieken, en zommige andere, het Tweede Vers, met  
deze Woorden beginnen. *De Heere is mijn Kragt ende Lied*, &c. Alzoo heb-  
ben andere daar liever het Woord *Jah* behouden, welke een van de eyge Naa-  
men Gods is, Psalm 68: 5. Alder-eerst in dit Lied gebruykt, en naaderhand zel-  
den als in Liederen en Psalmen aan den Uytgang van HALLELU-JAH, *Prijft Gy  
JAH*, of *Loofd den Heere*. Welk Hebreeuws Woord, uyt de Oude Zang-Lie-  
deren der Joden, in de Kerke des N. Testaments overgenoomen is, gelijk men  
zien mag, Apocal. 19: 1, 3, 4, 6. Dienende om elkanderen tot Gods Lof op-  
te wekken en gaande te maaken. De *Targum* van Jerusalem en de Kaldeëze Uyt-  
breyder Verklaaren JAH, door *Vreeze*; en andere Joden meenen, Dat het te-  
gelijk een Verkorting, en een Deel is van den Naam JEHOVAH, beteekenende  
Gods Weezen. Of zeggenze, als JAH met een sterke Aademing uytgesproken  
word; kan het *Godt* beteekenen, die alles 't Leeven en den Aadem geeft. Act. 17:  
25. anderzinds vind men 't zelve ook den Naam JEHOVAH bygevoegd; gelijk  
Psalm 118: 14. en Esa. 12: 2. te zien is; *Jah Jehovah is mijn Sterkte en Lied*, &c.  
En het schijnd als of de Gedagtenis van dezen Naam zelfs ook by de Romey-  
nen in zeekeren Zin, en gebruyk van Toejuyching overgestooven is, welke ha-  
ren Grootsten God, JUPITER, Dat is, *Jah Vader* noemden; en die ook dikwils  
in haare Gezangen en Vreugd-bedrijf over verkreegen Zeegeningen, door vaa-  
ke Uytroeping gedagtig waaren. Als waar toe zommige die gewoone Toe-  
juyching, eenigzinds scheemeragtig bybrengen, welke op de Inkomsten der  
*Triomf*



*Triomf* of Overwinning-Staatzien in swang gingen: Als wanneer de Krijgsknegten en 't gemeene Volk, op hun best toegedoft, onder 't Hand-Geklap, Lofzangen en Vreugde-Galmen, elkanderen met dikwils Jo, Jo *Triomfe*, toe-te roepen, de Loffelijke Vier-Tijd des Zeegepraals aanmaanden: En dat zulx ook op de Teugelruyme-Feeften van Saturnus gebruyklijk was, heeft ons Spanhemius, over Julianus Schimp-Gefprek, met het eygen Opfchrift van Twee Raare Penningen aangewezen: Alhoewel deeze Toeyuching voornaamelijk dan pleegte geschieden, wanneer de Overwinnende Keyzers of haare Veld-Heeren, op de Zeege-Waagen naa het Kapitoel gevoerd wierden, om Jupiter aldaar de Louwer-Krans te-gelijk met de Eer der Overwinninge opte draagen, gelijkwe in de Verheffing van Josef, uyt Ovidius hebben bygebragt.

Maar naadien zommige niet zonder schijn van Reeden, Ontkennen, Dat de Latijnse Naam *Jovis*, of *Jupiter* van de Hebreuwse Godt-Naam *JEHOVAH* afkomstig is; alzoo magmen den Oorsprong deezer toeyuching, *Jō, Jō*, van der Hebreën *Jab* en *Hallelu-Jab*, insgelijx niet zonder teegenbedenking houden; Alhoewel wy het vaak herhaalde toeroepen, van zeekeren Godt-Naam, daar in niet heel ongelijk aan 't Lied van Moses zien. Doch gelijk het hier de Plaatz niet-en is, om zulx Naauwkeurig uyt-te Pluyzen, zal het Voorzeeker Veyliger zijn niet zoo-zeer te bezien, in hoedaanigen Na-aaping de Heydenen haare Overwinningen aan den Oppersten *JUPITER* of *JUVANS PATER*, Dat is, *Helpende Vader*, opdroegen; (of ook in haare *Jo-Bacche*, wanneer haare Priesterlijke Korybanten, als Uytzinnige Menschen, met *Cymbalen* of *Klaaterbletten*, Trommelen en Pijpen, lustig her-Omdanften, en Lofzangen Zongen;) als wel den Inhoud van Moses Dank-Lied te betragten; op datwe niet alleen vernemen moogen, Hoedaanig schoon ter finē, 't zelve hier over den Ondergang van Farao, Opgezongen wierd, maar daar by ook verstaan, in wat voegen dit Gezang naaderhand in de Kerke des N. Testaments zoo staatelijk neevens het *Gezang des Lams* word ingevoerd. Apoc. 15: 3. Moses dan *Zingende den Heere* een Lied; Verheft hem Hooglijk: Roemende, Dat gelijk hy dit Volk door zijne Kragt tot Heyl geweest was; hy over-zulx ook alleen het Voorwerp van zijn Lied is. \* *De Heere is mijn Kragt ende Lied*. In hoedaanigen Zin ook *Jeſaias* spreekt Kap. 12: 2. daar andere Overzetters, alswe strax zeyden; het Woord *Jab*, (by ons, *Heere*,) Onvertaald gelaten hebben. Dies beloofd Israël den Heere een Tabernaakel tot zijne Liefelijke Wooninge te maaken; en vaaren daar op voort de Magtige Daad van Gods Regterhand te Prijzen, waar door hy de trotze Farao Verslonden, en al de Goden van Egipten in diervoegen te Schande gemaakt had, Dat de Inwoonders van Kanaan, en de Vorsten van Edom, voor 't Gerugte schrikken en beeven zouden. Daar-en teegen Roemen zy de Goddelijke Weldaadigheyd, die haar Tweewerf bygesprongen was, om haar uyt Egipten te Verlossen; Eens door Vrykoopung voor den Prijs van het Bloed des Paasch-Lams, haar Leeven verschoonende te midden van een Algemeene Neerlaage; en Andermaal, door dat Vreeslijk Meesterstuk, beweezen aan de Roode Zee: Alles op dat Israël afgezonderd wierd van de Heydenen, om Gode een *Eygen-Verkreegen Volk* te zijn; en tot een *Koninklijk Priesterdom* aangefokt te worden. Gelijk Moses daar op naaderhand zijn Reeden Grondvest, wanneer hy Israël tot zijn Pligt Vermaand; en zeyd; *Is hy niet uwe Vader, die uw Verkreegen, die uw Gemaakt, en die uw Bevestigd heeft?* Deut. 32: 6. En gelijkze hier by ook getuygen, Dat de Heere haar door zijne Hand zagjes Leyde, en Weyde alseen Kudde Schaapen, tot de Liefelijke Wooninge zijner Heyligheyd: Alzoo heeft den Uytgang der Zaake geleerd, Dat het gantze Oogmerk deezer Uytleydinge niet anders geweest is, als op dat Godt haar naa zijn Belofte bragt in het Land, Dat hy haare Vaderen had toegezeyd; en zy onder een Wyl-tijd Omleydens door de Woestijne beproeft, en allengskens van d'Afgoderye der Egiptenaaren Gespeend, een Voorbereydzal zouden maaken, van het Dienst-

Een twijfel  
feling ter-  
zijden ge-  
zet.

Warden  
inhoud  
van Mo-  
es  
Lied be-  
heft.  
\* Of Jah  
is mijn  
Lied. Exod.  
15: 2.



baar Jerufalem; alwaarze onder-een Wet van Tugt, in de Bloey-Tijd van haar eygen Republyk, Gode een Huys des Gebeds zouden Bouwen, en Offerhande pleegen; tot dat hy, die den Heere van dat Huys was, te-gelyk met de Heerlykheyd des Heeren daar in Verschiynen, en haar tot Eenen Godt zou worden. Het geene de Kaldeëze Uytbreyder verklaard; *Ik zal hem een Heyligdom Bouwen*. En Moses, willende de Weldaaden Roemen, die de Israëlitize Kerke door deeze Verlossing erlangen zou; zeyd, *Dat Godt haar zal Planten op den Berg zijner Erffenisfe; alwaar hy zijne Wooninge en Heyligdom hebben, en gedu- rig Regeeren zal*. Exod. 15: 17, 18. En alzo word dan ook dit Lied, niet on- voegzaam als het Eerste en Oudste Voorbeeld van alle de Profetize Liederen, onder het Opschrift van *Het Gezang Mosi, des Dienstknechts Gods*, de Kerke des N. Testaments, tot een PATROON voorgesteld. Apoc. 15: 3. waar op ge- speeld word, Psalm 118. en Jesa. 12. Voorzeggende, „Dat de Kerke Gods, den „Heere ook zoo eens *Lof-en Dank Zingen zal over haare Verlossinge*; Wanneer „hy Verbannen zal den Inham der Zee van Egipten, en de Riviere met haare „Zeeven Stroomen, Dat men met Schoenen daar zal Doorgaan; ende dat'er „een Gebaanden Weg zal zijn, voor het overblijfel zijnes Volx van Assur; Ge- „lyk als Israel geschiede, ten Daage doe het uyt Egipten-Land optoog. Jesa. 11: 15, 16. En daar ontbreken geen Vermaarde Uytleggers, die dit op de Verlossinge der Kerke, uyt de Tyrannie van den Turk en Antikrist passen. Zulx men zig niet Verwonderen moet, Dat Apoc. 15: 2, 3. *Het Gezang van Moses*, gepaard word met *Het Gezang des Lams*; Welke daar Gezongen word, van die, Die *d'Overwinninge hadden van het Beest*. Niet anders Voorwaar, als of daar door de Profetie van het Oude, met het Euangelium van 't N. Testament, tot een- ley Gezang gemaakt wierd: Zijnde Moses alzo de Leydsman van de Rey- Dans der Profeten. Hebr. 3: 5. Want gelijk Moses in deezer voegen, Godt Dankte en Verheerlijkte, naa de Verlossing door den Doorgang der Zee, alzo heeft ook Kristus, opstaande uyt de Dood, Godt Verheerlijkt onder zijne Dif- cipelen: En doet alzo zien, Dat bey deeze Gezangen, van eenen Inhoud zijn; en dat wy het Lied des Lams niet Zingen kunnen, zonder ook dat van Moses te Zingen; noch het Lied van Moses zonder ook het Lied des Lams te Zingen. Waar op misschien de Spreuke kan passen; Joh. 5: 46.

Als nu Israël van alle Vreeze Verlost, en Godt billik over dusken Weldaad een Dank-Lied toe-Gezongen had; deedze Moses van den Oever der Schelf- Zee afrekken naa de Woestijne. Exod. 15: 22. Want gelijke hier uyt de Zee, wederom aan de Voorgrenze van de Woestijne ETAM waaren te-Land gekoo- men, zijnze dezelve Woestijne verder intrekken, den Inham der Roode Zee, by de Regterhand-heenen Omgetrokken, tot aan de Woestijne SUR, op wel- ker Grenzen zy de *Wateren MARA* vonden, *Vers 23*. Met welke Togt zy Drij Daagen hebben t'zoek gemaakt; *Maar en vonden geen Water*. Exod. 15: 22. Want dat deeze Drij-Daagze Omdooling niet zoo zeer in de Woestijne SUR, als wel in de Dorstige Landstreek van ETAM geschied zy, blijkt niet alleen uyt Num. 33: 8. (*Zygingen Drij Dag-reyzen in de Woestijne ETAM, en Legerden hen in MARA*;) Maar wy meenen ook dat de strax-aangehaalde Plaatze Exod. 15: 22. daar door genoegzaam verklaard word; om met zommige niet te meenen, Dat Israëls aankomst uyt de Zee, niet in de Woestijne SUR geschied zy, als de By- bel-Kaarten willen; Maar als we strax zeyden, aan het Voorbott der Woestijne ETAM; welke naa de Doortogt der Zee, nu Drij Daagen, zonder Water te vinden zijn Doorgereyft; te vooren genoeg van ons aangewezen. Daar-en boo- ven blijkt het uyt Num. 33: 8. geenzinds, Dat de Woestijne SUR, ook ETAM genoemd word; schoon het Ainswort met zommige zeggen; naaden de Drij Da- gen Reyzens niet en zien op Israëls Togt door de Woestijne SUR; maar op de Togt van de Schelf-Zee Tot in de Woestijne SUR; daarze eerst naa Drij Daagen, aan de *Wateren MARA* quamen: In welke Reyze zy eygentlijk het Grootste Deel

Moses Lof-  
zang als t  
Eerste en  
Oudste der  
Profetize  
Liederen  
gefahr.

Het Ge-  
zang van  
Moses met  
het Ge-  
zang des  
Lams ge-  
paard.  
Apoc.  
15.

Israël Ver-  
reyft uyt  
de Woef-  
tijne E-  
TAM en  
komd aan  
de Bittere  
Wateren  
MARA.

t Geskil  
over deeze  
Reyze, en  
de Plaatze  
waar uyt  
en waar  
naa toe?  
Veressend.



ISRAEL UYT ETAMAANDE BITTERE WATEREN MARA GEKOOMEN. 365

Deel der Woestijne SUR, naa de Linkerhand van haar af lieten; haaren Weg neemende door de Woestijne ETAM. Waarom Moses ook van deeze Togt alleen schijnd te zeggen; Datze *Tot in*, of *Aan de Woestijne SUR*, Voorttrokken: Want alzooyd zijn Verhaal; *Hier naa deede Moses de Israëlieten Voort-Reyzen van de Schelf-Zee af, ende zy trokken uyt tot in de Woestijne SUR: Ende zy gingen Drij Daagen in de Woestijne, ende en vonden geen Water: Doe quamen zy te MARA.* Exod. 15: 22. Daar dan onzes agtens, de Drij Dag-reyzen niet door de Woestijne SUR, maar van de Schelf-Zee, door die van ETAM, totaan de Woestijne SUR, die Noordelijk van haar af lag, gevallen is; Gelijk het onder anderen ook Burmannus alzooyd schijnd verstaen te hebben. En naadien wy te vooren alreede hebben aangewezen dat de Bybel-Kaarten, Israëls aankomst uyt de Zee, verre booven de Stad SUR, en de strekking der Woestijne, van welke haar Naam voerd, koomen te stellen; zoo en kan deeze Reyze van de Schelf-Zee, volgens haar eygen Bestek, niet door de Woestijne SUR geschied zijn: En't Verwonderd ons dat de neerstige Kant-Verklaarders hier niets op aantekenen; terwijl eenigen zoo Ligtvoerig weg, de Woestijne ETAM, Num. 33: 8. den Naam van SUR geeven, en tot bewijs Exod. 15: 22. met Kap. 13: 20. by brengen, zonder te merken dat de laatste Plaats teegen haaren Neuse opstroopt: Naadien'er uyt volgen zal, Dat dan Israël ook voor den Doorgang in de Woestijne SUR zal geweest zijn; welke nogtans tot de Plaats-Beschrijving van bey deeze Reystogten, zoo duydelijk door de Woestijne ETAM, onderscheyden word; En de Woestijne SUR, zoo wel als de Stadt die'er naa genoemd is, aan Geen-zijde den Inham der Roodde Zee tusfen Egipten en Arabien ingeleegen was. Van deeze Stadt SUR schijnd Gewag gemaak te worden, Gen. 16: 7. daar van d'Egiptize Hagar gezeyd word, Dat haar den Engel vond; *By een Fonteyne der Wateren op den Weg van SUR*: Dat is, die zig naa de Stadt SUR heenen strekte. Willende deeze Dienstmaagd naa Egipten keeren, daar haar Vader-Land was. Doch hier in komd niets voor dat ons tot het Geschil van Israëls Drij-Daagze Reyze door de Woestijne ETAM of SUR, eenig Ligt toe dienen kan. Want behalven dat Hagar uyt Kanaan koomende, hier slegts in de Woestijne *Op den Weg naa SUR* gevonden wierd, zoo blijkt daar uyt noch niet, Dat hier zoo grooten Gebrek aan Water was, als Israël nogtans in ETAM ontmoete, dewijl de Swangere Maagd, aldaar by *De Fonteyne der Wateren* gevonden wierd: Zulx het Wonder is, Dat zommige Fraaye Schrijvers, evenwel de groote Schaarsheyd van Water uyt Exodus 15: 22. tot de Historie van Hagar durven by brengen: Daar die zelfs niet eens te Passé komd tot haare Tweede Vlucht, met den Zone Ismaël, Genesis 21. Want of wel deeze Troostelooze Moeder-Meyd, in of omtrent de Woestijne Paran, daarze Onbekend heenen Dwaalde, Gebrek aan Drink-Water had, doe haar Fleisch-Voeder Leedig was; zulx is zoo Grooten Wonder niet: Maar het blijkt nochtans, Dat hier Water genoeg te vinden was; naadien de Goddelijke Voorzienigheyd op haare Klagte, een Fonteyne in't Gezicht brengd, die haar aanlokte om in de Woestijne Paran te blijven, naa datze Ismaël, die hier een Boog-Schutter wierd, een Egiptize Vrouw besteld had. Gen. 21: 20, 21. En derhalven zijnwe met deeze Waarneeming al-te verre van de Waterlooze Woestijne ETAM en de Grenzen van SUR afgedwaald, om niet aanstonds weeder in't Spoor te slaan, en derwaards te keeren. Als dan Israël van de Schelf-Zee, de Woestijne ETAM geheel Doortrok, hebbenze in Drij Daagen *Geen Water* gevonden, totze in MARA quamen, daar het *Bitter* was. Exod. 15: 22. Nogtans moet men zig niet Verwonderen, Dat alhoewel Num. 33: 8. Deeze Togt op de Reys-Lijst aangeteekend staat; egter geen gewag van dit Dorstig voorval gemaakt word, (als of het niet in ETAM gebeurd waer) Dewijl het Boek der Telling, aldaar veel-meer Werk maakt, de Vertoef-plaatzen, dan de Voorvallen Ordentelijk aan-te Teekenen. Naadien de gantze Historie der Veertig-Jaarge Reyzen uyt Sinai tot in de Velden Moabs, met d'Instelling

Waar-  
schijnelij-  
ke mislag  
der Bybel-  
Kaarten  
aangaande  
Israëls  
Reyze naa  
de Door-  
gang der  
Zee.

De Woe-  
stijne E-  
TAM Wa-  
terloos  
bevonden.



De H. Hi-  
storie door  
Jofefus  
Verzierzel  
quaalijk  
aange-  
hegt.

Exod. 15:  
22.

Israëls  
Teegen-  
spoed naa  
de Verlof-  
sing, doet  
hen Gods  
Weldaad  
vergeeten  
en aan 't  
Murmure-  
reen  
staan.

Bittere  
Wateren  
MARA  
Zoetge-  
maakt.

van zommige Wetten, in de XXXII Eerste Kapittelen, van 't zelve Boek, en door 't gantze Boek der *Uyttocht* reeds verhaald zijn. Naa welke XXXIII<sup>ste</sup> noch Drij Kapittelen in 't Boek *Numeri* volgen, die een Voorbereydzet tot de Inneeming van het Land Kanaans vervatten; om dat met XXXVI. Hoofdstukken vol te maaken. Doch het geen ons Wonder geeft, is dit; Dat Jofefus hier wederom een naauwkeurigheyd buyten de H. Historie heeft, welke Israëls Gebrek aan Water op deeze Togt, merkelyk schijnd te verligten; het zy dan dat hy de Waarheyd zeyd, of dezelve uyt eenige waarschijnlijkheyd geraaden heeft. Want naa dat hy moogelyk overdagt had, Dat Drij volle Daagen en Nagten, met zoo grooten Hoop Volks, Vrouwen, Kinderen en allerhande Vee, door een Barre Woestijne, en onder een Warmen Heemel te Reyzen, veel te lang vielen, om Gebrek aan Drink- Water te Lyën, heeft hy daar uyt niet slegs beflooten, maar zoo zeeker gezeyd, of hy 't wist, Dat het Volk van den Oever der Schelf-Zee, de Woestijne ETAM niet verder Ingetrokken is, voor datze zig aldaar Putten Gegraaven hadden, op datze Water voor haaren Dorst meede naamen: Doch het zelve haast op-raakende, hebbenze, zeyd hy, zeederd nergens goed Water konnen vinden; alhoewelze geen moeyte ontzaagen, om over-al daarze quamen, zelfs Putten in de harde Grond te Graaven. Dit zeyd Jofefus. En wy doender by; Dat het zy, hoe het hier ook meede mag geleegeen zijn; dit egter uyt de H. Historie schijnd te blijken; Dat het Volk op deeze Reys-Togt, niet zonder Angst naa Water heeft omgezocht; naadien hier op de Reeden zeer wel past; wanneer daar gezeyd word, *Zy gingen Drij Daagen in de Woestijne, ende vonden geen Water*. Derhalven schijnenze zoo lang naa Water omgezocht te hebben, tot zy aldus Dorstig omzoekende, aan de plaatze MARA quamen; welke Eerst naaderhand van de Uytkomst alzo genoemd is. Want alhoewel Israël hier Water genoeg vond, was het nogtans zoo Bitter, Datze het niet Drinken konden; *Daarom wierd den Naam desselven genoemd*, Mara, Exod. 15: 23. Het zy dan dat Moses, of yeder Israëlijt dit Water alzo noemde; Want beyde kan de Zin van zommige Vertaalers voldoen; alse zerten, *Hy noemde deeze plaatze MARA*. Want MARA door Uytlegging geeft *Bitterheyd* te kennen. Dit was voorzecker een Verdubbeling van Gebrek en een harde Verzoeking, die op zoo grooten Weldaad volgde: Eerst *Geen Water*; nu naa Drij Daagen zoekens, niet dan *Bitter Water*; ó Ramp ó Teegenspoed! Die het Volk Gods strax als in een gantze Vergeetelheyd Dompelde van al de Wonderen dieze tot hier aan-toe, met haare Oogen gezien, en als met de Handen getaft hadden. Want zy slaanflux aan 't Murmureeren, en Wringen Moses niet zonder blijk van een wrang Gemoed, uyt den Hals haar zelfs te zeggen, *Watze Drinken zullen?* Alsofze daar meede niet alleen wilden aanduyden, Dat hier niet-te Drinken viel; maar dat ook Moses, die haar aan deeze Zalpeeter-Grond gebragt had, behoorde raad te schaffen, by-aldien hy alleen geen Oorzaak van haaren Ondergang wilde zijn. Jaa daar zal in 't kort ook niet veel aan scheelen, of wy zullen zien, Datze ook in een ander Dorstig Voorval het Water als uyt zijne Hand eyffen, op datze Drinken; Let eens op haara aankomst in RAPIDIM. Exod. 17: 2. Doch Moses had zig zoo draa in MARA niet tot het Gebed begeeven, of de Goddelijke Aanspraak maakt hem flux een Hulp-Middel indagtig, *Op dat Israël geen Dorst en hadde*; Jefa. 48: 21. Psalm 107: 5, 6. en zy haastig uyt deeze Verzoeking gered wierden. Want Godt wees Mose *Een Hout* aan, Dat hy in het Water wierp, en 't zelve daar door Zoet maakte. Exod. 15: 25. Alwaar zommigen niet *Een Hout*, maar *Een Boom* Vertaalen. En vervolgens heeft de *Targum* van Jerusaleem gezeyd; *Ende 't Woord des Heeren toonde Moses den Boom Adriphne; welkers Bloeyzel is als Lelyen, maar zeer Bitter*. En alhoewel moogelyk de Joodse Schrijvers in de Spelling van deezen Naam eenig verschil laten blijken, zijnze nogtans in 't Geloof van dit Wonder taamelijk eens. En 't zal buyten twijffel, dezelve Boom zijn die by de Schrijvers *Rododaphne*, of *Rododendron* geheeten en



geheeten en vooreen Boom gehouden word, welke het Vee zeer schadelijk is. 't Geën moogelijk den Joden, die heel veel van *Zoet* houden, te eerder den Naam van *Bitter* heeft in 't Zingebragt; gelijk de H. Schrift en al de Hebreëen, niet zelden gewoon zijn alle quade Smaaken, en droevige Zaaken, door *Bitter* of *Bitterheyd* uyt te Drukken. Van dusdaanig-een Bitteren Boom dan, willen de Joden, Dat Moses een Tak, of misschien groote Stukken Houts genoomen, en den Naam Gods daar op geschreeven hebbende, 't zelve in 't Water geworpen heeft; en alzoo een Wonder in een Wonder; Dat is, het *Bitter Water*, door een *Bitter Hout* heeft ZOET-gemaakt. En hier toe hebben ook de Joodze Meesters in *Tanchuma*, over deeze plaatze gezeyd; 't Is de Gewoonte van den Gezeegenden Godt, het *Bittere Zoet te maaken, door dat geene 't welk Bitter is*. Doch dit alles gaat met veel onzeekerheyd Swanger: En men zou met veel-meer waarschijnlijkheyd moogen denken; Dat dit Hout aan zig zelve, eenige Natuurlijke Kragt gehad heeft, om dit Water te Verbeeteren; van hoedaanigen Gevoelen Jesus Syrach schijnd; als hy zeyd; *Was niet het Water Zoet gemaakt, door het Hout, op dat de Kragt daar van mogt bekend zijn?* Syr. 38: 5. Het geen nogtans geenzinds uytfluyt, Dat het Hout ook niet door een Booven-natuurlijke Bewerkinge Gods is Versterkt geworden; Gelijk Elifa daar toe wel eenige Kragt had door het Zout, maer egter door een Wonderdaad zoo-verre Gesterkt is, Dat de Wateren Zoet wierden. 2 Kon. 2: 19, 22. Onder-en-tussen diend men aan-te merken, Dat het Water hier in MARA, ook maar alleen door dit Mid-Gedagten nissen dee-zer Bittere Wateren, inde Laater Tijd. del schijnd *Zoet* geworden te zijn, voordien Tijd van Israëls Verblifaldaar; op dat Godt haaren Dorst Leste, Esa. 48: 21. maar naaderhand weder tot zijn *Bitterheyd* is weedergekeerd. Want dat de Wateren van deeze Land-Streek ten Tijde van Plinius, van die Natuure waaren, blijkt uyt zijn eygen Getuygenis; en word ook daar in van de laater Reys-en Land-Beschrijvers ondersteund. Dus verhaalen, Della Valle en Monkonius, Dat voorby Muadia, omtrent een kleyne Mijl van den Oever der Roode Zee, zeer veel Wateren in een Zandige Grond, en tusschen Biezen gevonden worden, die op 't Arabisch *AAYN EL MOUSE*, Dat is, *Fonteynen van Moses* genoemd worden, welke niet zeer goed te Drinken zijn: Zommige verlopen in 't Zand; andere zijn van heel quade Smaak, Brak, Bitter en Heet. De plaats kan men in d' Heedensdaagze Kaarten van Arabien omtrent de Stadt *Faran* vinden, alwaar dezelve ook van Ptolomèus en Stefanus word 't Huys gebragt. Doch gelijk de Bittere Wateren Mara, niet heel wijd van de Zoete Wateren der vlakke Velden *ELIM* schijnen afgeleegen te hebben; alzoo hebben zommige Reys-Beschrijvers te-mets d'een voor d'ander genoomen; waar van de Reeden by Olsard Dapper in zijn Beschrijving van Arabien te zien is. Jofefus spreekt van dit Water zoodaanig, als of het hier slegts een eenige Water-Kolk zy geweest naa welke deeze Leeger-plaatze, MARA zou genoemd zijn: En doet'er by, Dat wanneer Moses het Hout daar in geworpen had, hy de Put beval half Leedig te Scheppen, door welk Roeren het Water zou Zoet geworden zijn. Doch de fraayste Uytleggers willen, Dat het zy dit ingeworpen Hout van Natuure de Kragt had, om 't Water Zoet te maaken; (gelijk men zulx door een aantrekking van 't Bittere, zou moogen bedenkelijk houden;) of dat die Kragt doe-ter- Tijd daar in voortgebragt zy, of dat het die nooyt ontfangen heeft; moet egter alles aan Gods Vermoogen opgedraagen en hy hier als Wonder-doende, worden aangemerkt. En op deeze wijs meenenwe, Dat Eerst te-regt kan verstaan worden; in welk-een Zin de Profeet zeyd; *Dat Israel geen Dorst gehad heeft.* Jefa. 48: 21. Psalm 107: 5, 6. Want Godt heeft-Het Dorstig Israel dikmaal Gedrenkt. zet 'elkens als in Nood, en in Verzoekinge van Dorst waaren, Geholpen; vergelijkt Exod. 15: 27. Met het *Twist-Water* MASSA en MERIBA; (doende zelfs Water uyt de Rotsteen voortkoomen, op dat Israël Gedrenkt wierd;) Exod. 17: 1-7. Num. 20: 9. en Psalm 78: 15. 114: 8. Onder-en-tussen heeft Rabbi Menachem, het inwerpen van het Hout te MARA, op een Geestelijke Dertel- wijze



heyd der  
Uytleg-  
gers.

wijze van den Boom des Leevens Verklaard; welke de Bitterheyd van SAM-  
MAEL of de Joodze Duyvel verdrijfd; en het schijnd, Dat zommige onder de  
Kriftenen hier door aanleydinge gekreegen hebben, om bedenkelijk te houden,  
Dat dit geen heel Donkere aanduyding is, van het Hout des Kruysles, welke de  
Bitterheyd van onze Verdrukkingen, die te-mets als Droevige Wateren tot de  
Ziele koomen, Heyligd en Verzoet, op datze een Vreedzaame Vrugt der Ge-  
regtigheyd geeven: Vergelijkt eens Gal. 3: 13. 1 Petr. 2: 21, 24. 2 Kor. 1: 5, 7,  
10. Rom. 5: 3. en 6: 3, 4. Hebr. 12: 11. &c.

Israël aan  
de Bittere  
Wateren,  
een IN-  
ZETTINGE  
en REGT  
Voorge-  
schreeven

En zulx  
om haar  
te Beproo-  
ven.

En hoe  
daar in aan  
Israëlen  
Verbond  
der Genaa-  
de en Wet  
des Ge-  
loofs  
Voorge-  
schreeven  
is.

Maar gelijk Israël nu Drij Daagen door Gebrek aan Water, en hier in MARA  
door Bitter Water, Verzogt en op de Proef gezet was, op dat het Openbaar  
wierd, of het ook aan Godt Gelooven en op hem Betrouwen zou? (Waar van het  
nu reeds zoo slegten blijk in zijn Murmureeren teegens Moses gegeven had,)   
alzooscheen het thans meer dan Tijd, dit Volk door een Wet van Bedreyging  
en Belofte, tot zijn Pligt te Noopen. Hier toe dan *Stelde* Godt aan deeze Plaat-  
ze; Israël *Een Inzettinge ende Regt*. Exod. 15: 25. Haar geevende door den Dienst  
van Moses, 't Voorschrift van een zekere bepaalde WET, aangaande 't gene  
hy wilde dat van de zijne zou geschieden; *Een Regt*, naa welk hy hen betoonde  
dat hy *Rigten* zoude. En naadien wy strax hier aan, uyt *Vers* 26. verneemen,  
Dat den Inhoud van deeze *Inzettinge* en *Regt*, alleen haar Uytloop heeft op het  
Gebod van GELOOVE, LIEFDE en BEKEERINGE; zoo blijkt daar uyt ge-  
noegzaam, Dat Godt zijn Volk hier alleen ten Goede Verzogt heeft; *Op dat*  
*hy Beproefde of het ook in zijne Wet zou gaan of niet?* Gelijk Godt zoo spreekende  
word ingevoerd. Exod. 16: 4. *Om te weeten wat in haar Herte was, en haar Goed*  
*te doen in haar laatste Eynde*. Deut. 8: 2, 15, 16. In hoedaaniger-voegen hy ook  
Abraham verzogt heeft. Gen. 22: 1. Waartoe moogelijk veel zal helpen, zoo  
wy den Inhoud van deeze *Inzettinge* en *Het Regt* in MARA gesteld, met haar ey-  
gen Bewoording hier by zetten; en dan bezien, Wat daar in op 't Waarfschijne-  
lijkst, aan Israël Verkondigd is. Dus luyden de Woorden; *Is dat gy met Ernst*  
*naa de Stemme des Heeren uwes Gods zuld hooren, en doen wat Regt is in zijne Oo-*  
*gen, en uwe Oore neygd tot zijne Gebooden, ende houdt alle zijne Inzettingen, zoo*  
*en zal ik der Krankheeden geene op u leggen, die ik op Egypten-Land geleyd hebbe;*  
*Want ik ben de Heere uwe HEEL-MEESTER*, Exod. 15: 26. De Fraayste onzer  
Godsgeleerde, hebben Drij Voornaame Hooftstukken in deeze Woorden aan-  
gemerkt: Als I. een Verkondiging van het Testament en Verbond der Genaa-  
de, vervat in deeze Woorden; *De Heere uwe Godt; Ik de Heere ben uw GE-*  
*NEES-MEESTER*: Want het is Openbaar dat noch uyt het Verbond der Wer-  
ken, welk Adam verbrooken heeft; noch uyt de Verdienste der Menschen, om  
datze Kinderen des Toorns zijn, maar alleen uyt Gods loutere Genaade en alge-  
noegzaame Rijkdom zijner Goedheyd; Godt *Een Godt des Zondaars* kan zijn,  
tot Zaligheyd, Luc. 5: 32. Psalm 103: 2, 3. En daarom, wanneer Godt zig *Is-*  
*raëls Godt* en *Heel-Meester* noemd, belooft hy haar te gelijk het Leeven, de Wee-  
deropstanding, d'Onsterfelijkheid en Gelukzaligheyd; overmids hy *Een Godt*  
*is der Leevende, en Niet der Dooden*. Matth. 22: 32. uyt Exod 3: 6. Ten II. Een  
beding van Gehoorzaamheyd, en Heyligheyd, werkzaam door de Liefde tot  
Geloove: Naamelijk in deeze Vermaaning; *Gy zuld de Stemme des Heeren uwes*  
*Gods hooren*. Maar te hooren naa de Stemme van dien Godt welk Israëls Godt en  
Heel-Meester was, is te Gelooven, te Gehoorzaamen en Lief te hebben. *Gy zuld*  
*doen dat Regt is in zijne Oogen*; Dat is, Gy zuld door u Doen bewijzen, welke  
*De Goede, Bebaaglijke en Volmaakte Wille Gods* zy Rom. 12: 2. Ten Laatste  
word'er gezeyd; *Gy zuld alle zijne Inzettingen Waarneemen*. Doch Gods Inzet-  
tingen zijn Veelerley; Want zy bevatten of de *Wet des Geloofs* en *Liefde*, of de  
Inzettingen *Des Vleeschlijken Gebods*, die de affchaffing onderworpen zijn, wee-  
gens haar *Onvolmaaktheyd* Hebr. 7: 16. &c. van welke soort Godt hier niet en  
spreekt; Want hy en had zulx te deezer Tijd, den Volke noch niet Voorge-  
schree-



schreeven; gelijk uyt Jeremias blijkt zeggende; *Ik en hebbe met uwe Vaders niet gesproken noch geboden van Zaaken des Brand-Offers ofte Slagt-Offers ten Daage als ik ze uyt Egypten-Land Uytvoerde.* Maar deeze Zaake hebb' ik hen Geboden; *Hooret naa mijne Stemme*, &c. Jer. 7: 22, 23. Dus spreekt Godt dan hier Voornaamelijk van de Wet des Geloofs en Gehoorzaamheid; *Gy zult alle mijne Inzettingen Waarneemen.* Naamelijk al wat u Godt om te Gelooven Voorgefeld heeft; gelijk hy zelve dat zoo getugd, in de strax-aanghaalde Reeden van Jeremias; *Maar dit Woord heb ik haar Geboden*; *Hooret naa mijne Stemme*; *Zoo zal ik u tot Eenen Godt zijn, ende gy zult my tot Een Volk zijn; ende Wandeld in al den Weg dien ik u Gebieden zal, op dat het u Wel-gaa.* Jer. 7: 23. En in deezer voegen agten veel heedensdaagze Godsgeleerde, Dat dit en 't voorgaande Leerstuk, de Zomme vervat van het Verbond welke Godt met Israël maakte, daadelijk naa dat hy ze uyt Egypten had Uytgeleyd; op welk gezien word. Jer. 7: 22, 23. Psalm 81: 9, 12. Esa. 55: 2, 3. Ten III. De Belofte van dit en het toekomende Leeven, welke altijd aan de Godzaligheid vast is. 1 Thim. 4: 8. In deeze toezegging voorgefeld; Dat Godt de Plaagen *Der Egyptize Krankheeden*, op haar niet en zonde leggen. Voorwaar Egypten was niet alleen met Lichaamelijke Quaalen behebd, maar lag ook wegens zijn Uytbundige Afgoderye, als aan een Ongeestelijke Ziekte, Doodelijk Krank: Van welker besmettinge Godt nu, als Israëls Heel-Meester, vast beezig was, haar Geestelijk te Geneezen; zoo door 't Geloove aan zijne Wonderen, die al de Bescherm-Goden van Egypten te Schande maakten; als door d'Oeffening van zommige Pligten, die hen derzelver Afzondering, meer en meer indagtig maakten; (waar van in 't Pascha verscheide Staalen gezien zijn;) en haar alzo van verre toebereyde, om onder de Schaaduw van een Wet der Ceremonien, ook de Wet der Zeeden, in verwagtinge der Belofde Zeegeningen, omtrent Godt en haaren Naaften te betragten: Want Godt en Belooft Israël niet alleen, alle quaad van haar weg te neemen; noch daar voor te behoeden; Maar ook alles Goeds te geeven; waar onder de Bezitting van 't Land Kanaans, niet te vergeeten is. Maar naadien onder de Quaalen, welk hy als Israëls Heel-Meester, van haar Wegneemen zou, Voorzeeker ook de Dood, en de Oorzaak des Doods (naamelijk de Zonde, en gevolg des Doods, die de Geestelijke Dood naasleept;) te reekenen is; zietmen ligt, Dat wy dit niet 't Onregt, ook van de Geestelijke Krankheid der Afgoderye, Bygeloove en Ongeloove verstaan hebben: Van welk als Godt zijn Volk Geneest, hy haar in plaats van de Dood het LEEVEN en de Zaligheid toebrengd; naamelijk de Geneezing der Zonde als d'Oorzaak des Doods, dooreen Eeuwig Priesterchap te Verzoenen; op dat ze alzo Gerechtvaardigd zijnde, tot een Heylig Volk zouden worden, Dat de Zaligheid beërft. En in zulken Zin schijnd ook David te Bidden; Heere, *Geneest mijne Ziele, want ik hebbe Gezondigd.* Psalm 41: 5. Gelijk meede Kriftus, als hy de Krankheeden Genas, Vergaf hy ook de Zonden. Matth. 9: 2, 6. Jaa de Geneezing des Menschen Matth. 13: 15. word Marc. 4: 12. verklaard; *De Vergevinge haarer Zonden* te zijn. In deezer voegen is dan aan Israël bekend gemaakt, wat Goed is, en wat Godt van hem Eyscht: Naamelijk Regt te doen, Wel-daadigheid Lief te hebben, en Ootmoedig te Wandelen met zijnen Godt. Mich. 6: 8. zulx nu ligt af-te neemen is. Hoe verre de Joden van dusdanige Bedenkingen afwijken; als zy deeze *Inzettinge*, alleen van den Sabbath verstaan; welke hier in MARA zou gegeven zijn; Naadien zeggende, korts hier naa, te weeten Exod. 16: 29. daar van gesproken word; Als meede Ezech. 20: 11, 12. En zoo verstaan zy hier ook door het REGT, zommige Uytwendige Regten, die Godt aan deeze Plaatzte zou gegeven hebben, eer hy noch de Wet der Offerhanden instelde, volgens 't geen we zoo strax uyt Jerem. 7: 22. voorlaazen; alhoewel zy zelve niet zeeker zijn, of hier eenige algemeene Gerigten tot Bestuuren 't Zamenleevings des Volx, of in 't byzonder het Gebod van zijn Ouders te Eeren opgeregt zy? Invoegen zy meenen dat aan Israëls Vijfde Leegerplaatze, die

En hoe  
zulx dien-  
de om Is-  
raëls  
Krankhee-  
den te Ge-  
neezen.

Godts als Is-  
raëls Ge-  
NEES-  
MEESTER  
aange-  
merkt.

Misvatting  
der Joden  
omtrent  
al deeze  
Heerlijke  
Toezeg-  
gingen.

III. DEEL.

Aaa

hier



Tien Gebooden van de Joden opgeteld die aande Bittere Wateren gegeven zijn.

7  
1  
1  
10.

Godt als d'eenige Wetgever en Moyses als de Dienstknecht en Middelaar des Ouden Verbonds aange-merkt.

Godt heeft alleen in de laatste Daagen Zienlijk in den Zone tot zijn Volk gesproken.

Israël Verreyft van de Bittere Wateren

hier in MARA gevallen is, een Gedeelte van de Wet gegeven is, welke naaderhand voor Sinai, en verder Agtervolgd en Voltooyd is: En alzoo weeten zy X. Gebooden op-te tellen die by de Bittere Wateren gegeven zijn, Naamelijk de VII Gebooden van Noach; het Gebod van den Sabbath; de Gerigten, en't Eerbewijs der Ouderen: Welke alle naaderhand op Sinai met eenige Verandering en Verschikking, tot een korten Inhoud gebragt, en in Twee Tafelen vervat zijn. Want alzoo meenen zy datmen het Gebod van den Sabbath, en het Eeren der Ouderen, zeer Welvoegzaam uyt Deut. 5: 12, 16. besluuyten mag, naadien aldaar van deeze Twee Gebooden gezeyd word; *Dat de Heere die Gebooden heeft*; naamelijk hier in MARA: 't Geen heel niet zeeker gaat. En daarom Oordeelen zommige doorzigtige Verstand en onder ons, Dat het Gebod van den Sabbath, veel Waarschijnlijker kan verstaan worden uyt het geene Exod. 16: 28, 29. gezeyd word, wanneer men 't zelve met Kap. 15: 25. ter Deugden vergelijkt. Want het geene hier een *Inzettinge* en *Regt* genoemd word, word daar ter plaatze, Gods *Gebooden* en *Wetten* genoemd; waar onder byzonderlijk den Sabbath word uytgedrukt. Welke, by-aldienze hier in Mara niet gegeven is, ten minsten wel zeeker agter de Naaltvolgende Legerplaatze in de Woestijne SUR, tusschen ELIM en SINAI, neevens het Manna gegeven is; gelijk ons de Volgdraad van Israëls Reys en Weedervaaren, strax zal leeren. Doch het zy, hoe het ook met der Joden Gedagten, en't geene van den Sabbath mag geleezen zijn; Wy hebben reeds gezien, by welk Voorval, en tot welk een Bedenklijk Oogwit, Godt zijne Gebooden hier aan Israël gegeven heeft, als aan een Vry Volk, Dat tot noch-toe alleen Swanger ging met de Belofte der Vaders, en met de Wet des Geloofs en der Bekeeringe; waar in zy door de Vrywillige Offerhanden, de Besnijdenis, en het Pascha, als door zoo veele Sakramenten of Waarteekenen des Geloofs, bestendigd bleeven. Dus en behoeven wy hier dan niet lang te twijffelen, Wie van beyde, deeze *Inzettinge* en *Regt*, Israël heeft voorgesteld; Godt die daar zelfs schijnd te spreken, of Moyses? Want ze hebben beyde hier in haar Deel: Godt als den Heere die uyt hem zelve spreekt en Gebied, Moyses als de Dienstknecht, die den Wille Gods, als zijn Profeet en Middelaar tusschen Godt en Israël, den Volke bekend maakt. Zulx dat de Woorden, *Aldaar stelde Hy, een Inzettinge en Regt; Aldaar verzocht Hy 't zelve*; Ende zeyde, *Is't dat gy de Stemme des Heeren hoord*, &c. in d'eerste Orden, voorzeeker tot Gods Wil en Bevel behooren; Doch de Verkondiging aan het Volk, is door den Dienst van Moyses geschied; Alhoewel hy zelf zoodaanig spreekt, Dat hy Godt zelfs tot den Volke spreekende invoerd. En indien Zommige wel in-agt genomen hadden, Dat de Engelen, Profeeten en Gezanten Gods, doorgaans ook even zoo en nooyt anders Gesproken hebben; zy hadden zig voorzeeker wel gewagt, van d'Oneyndige Godheyl, zoo ligtvoerig in Menschelijke Gedaante, en met een Vleesch Tong spreekende, in-te voeren, in Weerwil van den grooten Apostel, welke voor alle dingen den Hebreën zoekt in te scherpen, Dat het Voormaals Gods gewoonte zy geweest, Dikmaal en op Veelerley Wijze, door zijne Profeeten, tot de Vaders te spreken. Hebr. 1: 1. En op dat hy alle Waan van Gods Lichaamelijk Verschijnen en Zelfs-spraake, uytwiste, voegd hy'er by, Dat Godt in deeze laatste Daagen, tot haar gesproken heeft, door zijnen Zonne; als het Uytgedrukte Beeld der Goddelijke Zelfstandigheyl, die niet dan in den Zone kan gezien worden. Joan. 6: 46. en 14: 9. En daarom meenen wy Dat zoo het Paulus ooyt te pas gekoomen had, yets van Gods Verschijninge in Menschelijke Gedaante, te reppen, hy zulx hier niet en zou Naagelaaten hebben, by aldien hy in dat Verstand geweest had: Doch nu bevestigd hy veel-meer het Teegendeel.

Naa dat deeze Dingen in MARA waaren voorgevallen, is Israël van daar opgebrooken, en tot in ELIM voort-getrokken. En verneemende dat in die vlakke Velden Zoete Fonteynen en veele Palm-Boomen waaren, hebbenze zig aldaar aan



aan die Wateren Geleegerd, op datze haar Verquikten. En alhoewel wy niet en verneemen op wat Dag deeze Reys-Togt voorgevallen is, noch ook hoe lang Israël in Mara Vertoeft heeft; zal nogtans haar Verblijf aan de Zoete Wateren in ELIM, en haar aankomst in de Woestijne SIN, welke op den XV<sup>den</sup> der Tweede Maand, Dat is XXX Daagen naa haaren Uytgang geschiede, (naa datze te vooren noch eens aan de Schelf-Zee hadden HALTE gehouden,) niet alleen genoegzaam aanwijzen, Datze op dien Bitteren Grond niet lang hebben Huys gehouden; maar ook Israëls Leegering hieraan de Dal-Wateren in ELIM, en Vrughtbaare Daadel-Boomen aldaar, uyt Moses Verhaal, eenige Daagen schijnen vast te stellen; wanneer hy zeyd; *Doe quamen zy in Elim; ende daar waeren Twaalf Fonteynen en t' Zeeventig Palm-Boomen; ende zy Leegerden hen aldaar aan de Wateren.* Exod. 15:27. Num. 33:9. Maar naadien deeze Leger-plaats, ELIM genoemd word; Dat zoo-veel als *Plakke Velden* beduyd, kan men uyt de Optelling der Water-Bronnen, en Palm-Boomen ligtelijk Gissen, Dat Israël hier zoo wel wegens de Vrught deezer Boomen als de Zoete Wateren, een aangename Verquiking genooten heeft, naadien'er geen andere Reeden te bedenken zijn, die d'H. Histori-Schrijver tot het aantekenen van die Omstandigheeden heeft konnen noopen. Ook kan den Aardt der Palm-Boomen, ons niet duysterlijk den Aardt des Waters aanwijzen, naadien de Palm-Boomen geern by de Zoete Wateren Wassen, en geen Bittere Grond verdraagen konnen. Zulx Israël het hier vry beeter dan in MARA had: Alhoewel het ons bedenkelijk schijnd, Dat of schoon Israëls gantze Reys-Gezelschap veele Daagen zijn Dorst aan deeze XII Fonteynen konde Lessen, de Daadels nogtans van LXX Palm-Boomen, (hoe Vrughtbaar die ook in Arabien zijn;) veel te weynig tot Spijs-Nutting hebben konnen bybrengen, Datze verdienden in deeze Historie, zoo wel als den Overloed des Waters gedagt te worden. Hierom zou het mischien konnen bedenkelijk gehouden worden, of hier niet veel-eer op de LXX verscheide Zoorten van Daadel-Boomen, als op zulk-een Getal gezien word, hoedaanige d'Arabiers zelf getuygen dat in dit Gewest gevonden worden, en zy ook met onderscheide Naamen weeten op-te noemen. Gelijker meede in Palestina, XL Zoorten gevonden worden, die in Grootte en byzondere Aart van Vrughten Deugd, van elkanderen verschillen; even als by ons de Pruymen, Druyven, Appelen, Peeren en diergelijke. Zulx moogelijk hier in de vlakke Velden ELIM, heele Bosschen, met verscheide Zoorten van Daadel-Boomen, omtrent deeze Zoete Bronnen waaren, die wijd en zijds van malkanderen laaghen. Want dat deeze Twaalf Fonteynen hier niet op een Hoop, maar herwaards en ginds waerd geleegen hebben, schijnd men uyt d'Historie te konnen afneemen, alsse zeyd, Datze zig aan die Wateren Geleegerd hebben: 't Geën met zoo grooten Hoop Volk als hier aankam, binnen geen kleen Omtrek geschieden kon. En wy hebben ook naa die Gedagten, dit voorval in ons Print-Tafereel eenigzinds Geleest. Waar toe men 't zelve dan van nu-aan mag te raade neemen. En daarom schijnen 't maar praates van Leugenagtige Paapen te zijn; wanneer d'Arabize *Kaloyers*, of Griekze Geestelijken, hier Twaalf Water-Bronnen, heel naaby malkanderen, en binnen 't Bestek van een Thuyt omtrent de Stadt EL-Tor vertoonen, en die voor de eyge Fonteynen in ELIM houden. Alhoewel wy nogtans ligtelijk Gelooven konnen, Dat de Gedagtenis van Israëls Leeger-verblijf alhier in deeze Land-Streken, niet zoodaanig Uytgebluft is, Dat d'Arabiers zelf, niet d'een of d'andere Water-Poel, den Naam van HAMAM MOUSA, of *Bad van Moses* zouden weeten te geeven. Gelijk men ook zeyd, Dat daar noch een Oud Hebreuws Op-schrift in een Rotze gevonden word; Dat op deezen Zin uytkomd: *De plaatze der LXX Palm-Boomen.* Doch de Boomen zelf zijn'er niet te vinden; alhoewel'er daar om-heenen geen Gebrek aan dit Gewas is, daar de Geestelijken haar Nut af hebben. Maar naadien de Bijbel-Kaarten, hier een schoone Riviere met Drijf of Vier Ermen, van naaby de Wateren MARA, Jaa met de Oostelijke Tak

MARA en  
komd in  
de vlakke  
Velden  
ELIM.

Daarze  
goed  
Drink-  
Wateren  
Palm-  
Nooten, of  
Daadelen  
vinden.

Naader  
Bedenking  
over de  
LXX.  
Palm-Boo-  
men die  
Moses aan-  
teekend.

Ziet tot dit  
Voorval in  
ELIM, Het  
Print-Ta-  
fereel te  
deezer  
plaatze in-  
gelast.



heel-uyt Sinai, door de Velden ELIM, tot in de Roode Zee, naaby El-Tor, en de Woestijne SIN Afleyden, van welke d'Heedendaagze Land-Tafelen geen gewag maaken; (ten zy moogelijk de kleyne Uytloop omtrent de Stadt *Madian*, daar voor te houden zy,) blijft het ons vreemd, Dat d'H. Historie deeze Bronnen zelf door Optelling gedenkende, die groote Riviere, tussen welker Lang-neerloopende Beeken zig Israël hier zou Geleegerd hebben, stilswijgende voorby gaat? Te meer verwonderlijk, om dat haar naaste Leger-plaats aan de Schelf-Zee, Num. 33: 10. in die Reys-Kaarten aan de Uytloop van dezelve Rivier geteld word, daarze in de Roode Zee vald. Doch Adrichomius en veel andere hebbenze niet, en wy willen 't ook voor een Verzierzel houden: 't En zy moogelijk, Dat het die Oude Schriftuurlijke Land-Tafel, met welke thans de Dorpwoonders, veel-meer dan de Steedelingen haar Voor-Huyzen Stoffeeren, noch best van al geraaden heeft; wanneerze bynaa zoo veel Aaderen, als Moses Fonteynen teld, uyt deeze Water-Kolken in ELIM, in een taamelijk-groote Riviere, heel-naaby de Schelf-Zee afleyd. En zeeker dat deeze Water-Bronnen niet heel-wijd van den Oever der Zee, nogte ook niet verre van MARA geleegeen waaren, word van de Laater Reys-Beschrijvers doorgaans getuygd; en het schijnd, alleen hier van daan te koomen, Dat d'Oude Gerugten van bey deeze Wateren, zoo wel d'Heedendaagze Arabiers, als de Land-Bereyzers verbijsteren; zoo dat *De Zoete Wateren* hier in ELIM, te-mets voor *Die Bittere* van MARA, en die van MARA in stede van de Zoete Putten in ELIM worden aangezien; voor-ingenoomen zijnde met die waan, dat Moses de Bitterheyd in MARA verbeterd heeft. Doch daar is uyt Plinius en zommige Reyzigers reeds getoond, Datze noch heeden Bitter zijn; gelijk het ook best te Gelooven is, Dat de Zoet-gemaakte Wateren naa Israëls Vertrek, weder tot de Bitterheyd van haar Natuur gekeerd zijn: En zoo heeft zelfs ook de Neerftige Bellonius deeze Wateren zeer verward en onder-een Gebrouwen, wanneer hy de plaatze in MARA, XII Fonteynen geeft, die in een Onvrugtbaaren en Zandigen Zalpeeter-Grond geleegeen, *De Bronnen van Moses* genoemd worden: Daar immers Moses alleen van XII Bronnen in ELIM gewag maakt, doch van de Wateren in MARA geen Getal noemd: Invoegen ook Jofefus hier slegt afkomd, als hy daar van als van Een-ene Water-Kolk spreekt, die Moses zou Zoet gemaakt hebben. Maar alhoewel 't waar mag zijn, Dat Plinius ook aan zekere Bittere Wateren gedenkt, die aan deezen Oord te zijnen Tijde gevonden wierden, komd het ons nogtans in Dappers Beschrijving van Arabien, als een Struykeling voor, wanneer hy meend, Dat Plinius ook daar van de XII Bronnen van Moses spreekt: Om dat dien Autheur Schrijft, zeyd hy, Dat d'Egiptize Koning Ptolemæus een Gragt doen Graaven had, om uyt de Roode Zee, in de Nijl te Vaaren, van Honderd Schreeden Breed, Dertig Diep, en Zeeven-en Dertig-Duyzend en Vijf Honderd Schreeden Lang, tot aan de Bittere Bronnen. Maar hoe mag doch die Neerftige Man, in zoo diepen Dut gevallen zijn? Immers leyd de Nijl-Stroom, aan de Egiptize Land-zijde van de Roode Zee; daar de Bittere Wateren in MARA, aan de Arabize Land-zijde derzelve Zee gevonden zijn: Gelijk ook de Bittere Wateren, daar Plinius van gedenkt, in Egipten liggen tussen den Oever der Zee en die van de Nijl, niet heel-wijd agter Baal-Zephon en Dane, gelijk de Bijbel-Kaarten dezelve omtrent Arfinoë de Stadt van Kleopatra, kennelijk genoeg aanwijzen. Dus is Plinius dan met zijn Bittere Wateren, aan geen-zijde de Roode Zee in Egipten; doch wy voor ons-deel, met Israël aan de zijde van Arabien by de Zoete Wateren in ELIM, alwaarze zig naa onze Gifling ruym Veertien Daagen, of wat meer Ververst hebben. Want naendienze niet veel Tijd schijnen Besteed te hebben om van hier de korte Reys naa de Schelf-Zee, en van daar in de Woestijne SIN te geraaken, daarze den Vijftienden der Tweede Maand aanquaamen, Exod. 16: 1. Kan men de Dag-Reekening by de gisligtelijk Opmaaken: Naamelijk als men steld, Datze op den Vier-of Vijf-en-Twintigsten

Onzeeken  
heyd der  
Erigerug-  
ten, aan-  
gaande  
deeze Wa-  
ter-Fontey-  
nen.

Een mis-  
slag in  
Dappers  
Beschrij-  
ving van  
Arabien  
aange-  
merkt.



tigften der Eerfte Maand van MARA Opgebrooken zijn; 't geen heel waarfchij-  
 nelijk is: Want den XXI<sup>ten</sup> gaanze door de Zee; Drij Daagen Doolenze in E-  
 TAM zonder Water, en koomen daar op in MARA. Zulx zy naa den XV<sup>den</sup> der  
 Eerfte Maand tot den XV<sup>de</sup> der Tweede Maand, in alles XXX Daagen, zee-  
 derd haar Uytgang tot in de Woestijne SIN, met Reyzen en Vertoeven heb-  
 ben doorgebracht: En wy zien dat Josefus ook aan deeze Reekening zijn <sup>Een Dwaa-  
 ling in Jo-  
 sefus aan-  
 gemerkt.</sup> Zeegel hangd; Alhoewel hy nogtans daar in wel dapper schijnd te Dwaalen, Dat  
 hy deeze Aankomft in ELIM, tegen alle blijk der H. Schrift, en 't gemeen Ge-  
 voelen der Joden, (die deezen Vruchtbaaren Oord, een plaats van Verquikking  
 opneemen,) aanmerkt als een plaatze van Gebrek, waar over de Kinderen Israëls  
 zoodaanig Gemurmureerd hebben, Dat Moyses gevaar aan 't Leeven liep. Daar  
 het immers uyt d'H. Historie, Exod. 16: 1, 2, 3. &c. openbaar is, Dat die Op-  
 stand niet op haar Aankomft in ELIM, maar wel XX Daagen Laater voorge-  
 vallen is, naamelijk wanneerze uyt ELIM Vertrokken, aan de Schelf-Zee Ge-  
 leegerd, en van daar in de Woestijne SIN gekoomen waaren, en de Vleefch-  
 Porten van Egipten in 't Hoofd kreegen. Vergelijkt Exod. 16: 1, 2. met Num.  
 33: 10. En 't zal genoeg zijn. In \* אֵילִם, zeyd de Joodze Land-Befchrijver, <sup>ELIM.</sup> Heeft Israël Gerust als het uyt Egipten gegaan was; en hebben aldaar Water en de  
 Vruchten der Palm-Boomen genooten, tot Verquikking van haare Kragten. Doch <sup>Waar toe  
 zijn Ver-  
 taal word  
 bygebracht.</sup> Josefus zeyd regt het teegendeel; want dus luyd zijn Verhaal, dat wy op 't best  
 verkorten zullen: „Israël van MARA Opbrekende, is in 't Land ELIM gekoo-  
 „men, Dat zig wegens de Palm-Boomen die het droeg van verre niet onaange-  
 „naam op deed; maar daar gekoomen, vondenze zig Bedroogen: Overmids  
 „die Boomen slegts LXX in Getal en wegens de Drooge Grond niet hoog van  
 „Gewas waaren; gelijk ook de Schaarsheyd van het Fonteyn-Water, op verre-  
 „naa niet genoeg was, het Dorftig Land te Drenken. En ofze schoon in 't Zand  
 „naa Water Groeven, kondenze geen bekoomen, dan 't geen door 't Opdelven  
 „Bezoeteld en Ondrinkbaar was. De Palm-Boomen in gelijx weegen de Bar-  
 „oorige Grond, weynige Vruchten geevende, ontstond 'er groot Morren onder 't  
 „Volk, die vast d'Oorzaak van alle deeze Rampen, Moyses op den Hals smee-  
 „ten. Zulx dat als den Voorraad van het meede-genoomen Meel, nu meest ver-  
 „spild, en 't Koek-Bakken uyt-was, het Hoofd hen zoo Krul stond, Datze  
 „Steenen opnaamen om Moyses Dood te smijten. Doch hy haar Gramfteurig-  
 „heyd onderseheppende, Vermaande 't Volk op Godt te vertrouwen: En daar  
 „op alle zijn Wonderen, en de groote Weldaad der Verlossinge verhaalende,  
 „bragt hy haar Ongestuymige Zinnen aan 't Bedaaren. Zulx hy den Heemel daar  
 „op met Gebeden aanlopende, Quakkelen en Manna voor het Volk bequam,  
 „dat zulx zoo weynig Verdiende. Aldus sprek't 'er Flavius van; en vald strax  
 „daar naa weder op het Tijd-Punt der H. Historie, naa dat hy een Stuk daar uyt-  
 „gelaaten, en deeze Opstand des Volx, quaalijk tot haar Aankomft in ELIM heeft  
 „aangehegt. Maar naadien Josefus deeze Leger-plaats met den Naam van ILIN  
 „noemd. Dat zoo veel als *Ezel-Veulens* beteekend, zou het misfchien wel kon-  
 „nen zijn, Dat het Fabelziek Erfgerugt hier van ontstaan, en Plutarchus en Tacitus  
 „heel quaalijk verhanzeld, ter Ooren Gewaayd is; naamelijk dat gelijk zy  
 „Schrijven, de Wilde Ezels, den Joden in de Woestijne, Water-Fonteynen  
 „voor haaren Dorst hebben aangewezen: En wy verneemen uyt Josefus Ver- <sup>Fabelagtri-  
 ge Vertel-  
 ling die  
 den Israëli-  
 ten het vin-  
 den van  
 Water in  
 de Woestij-  
 ne, den E-  
 zelen toe-  
 schrijft.</sup> antwoord-Schrift, Dat zulx ook al-te vooren van Appion en andere was voor-  
 gewend: Willende deeze Lafter-Tongen doorgaans, Dat de Joden wegens  
 deeze genooten Weldaad, het Beeld van een Ezel, Goddelijk Eere bewee-  
 zen hebben. En gelijk de Heydenen in 't Begin van 't Euangelium geen on-  
 derscheyd tusfen Joden en Kristenen wisten te maaken; hebbenze ook hier  
 uyt een Beschuldiging Verzierd, dieze tegen de Kristenen inbragten: Waar  
 van by Tertullianus te zien is. Die daar toe dan ook aanmerkt, Dat Tacitus,  
 die dit van de Ezel-Dienst der Joden gedenkt op een andere Plaatze zeyd;



Dat wanneer Pompèjus naa het inneemen van Jerusalem, al-te-brusk in het Heyligdom des Tempels gegaan was, (daar niemand ingaan mogt als den Hoo-gen-Priester;) op dat hy 't Geheym-pand van der Joden Godsdienst ontdekte; hy daar niet het minste blijk van eenig Beeld, of Ezels-Kop, (indien hy 't anders niet zelfs was) gezien heeft. Waar uyt hy dan zeer wel teegens de Laster-Kladde der Heydenen besluyt; Dat by-aldien de Joden ooyt het Beeld van een Ezel ged'end hadden, 't zelve hier had moeten te vinden zijn. Onder-en tussen moeten ook niet denken, Dat de Israëlitē te ligter tot den Ezel-Dienst ver-vallen zijn, om dat hen de Eerdienst der Beeften uyt Egipten aankleefde; (ge-lijkwe zien hoe zagtvoerig zy den Kalverdienst, naa 't Exempel van den Egipten God Apis, inwilligden;) naadiē zy 't zelve op geenerley Wijze van d'Egiptenaars konden geleerd hebben; dewijl onder hen geen Dier meer gehaat was, als den Ezel. Doch dit heeft Kunæus in een beknopte Reeden, zeer fraay aan-gewezen. „Zoo dikwils zeyd hy, Als de Joden Moſis Wet hebben Veragt, „en Beeften, of andere Afgoden zijn Naagewandeld, zijne de Spoorlooshee-den der Egiptenaars gevolgd. Daarom konnen wy ons niet genoeg Verwon-deren, waar Plutarchus en andere Schrijvers gedagten zijn, wanneerze Ver-„haalen Dat de Joden de Ezels Godsdienstige Eer hebben aangedaan. Dit zijn „voorzeeker Beuzelingen en slegte Dingen: Want daar word in haare Wet-ten niet een Woord van geleezen, die nogtans genoegzaam in aller-Menschen „Handen zijn; en van d'Egiptenaars kan het hen niet overgekoomen zijn, de-„wijl'er geen Dier by dit Volk meer Gehaat is. Want zy vervolgden Typhon, „die Apis Omgebragt hadde, en Scholden hem op alle manieren ook naa zijn „Dood; En om dat hy Grijs, of moogelijk Ros Haayr gehad had, hebbenze alle „Ezels, om datze daar van 't zelve Kleur zijn, meede Omgebragt en van een „Hooge Steenrots afgeworpen. Alle Perzoonen die Grijs, Vaal-graauw, of ook „Ros-agtig Haayr hadden, wierden openbaarlijk voor een Spot gehouden. „Plutarchus schrijft dat de *Buſyriten*, en *Lijkopyten*, (Twee Egiptize Land-„Bewoonders;) geen Trompetten, of diergelijke Instrumenten hooren wil-„den, om dat derzelver Klank yets gemeens met het Geschreeuw der Ezelen „scheen te hebben. Maar Klugtig is het 't geen van Ocho de Konink van Per-„sien geschreeven word: Hy wierd dikwils van d'Egiptenaars voor eenen „Ezel Uytgescholden, om datze dit voor een groote Smaad hielden: Dus ant-„woorde hy hen; *Ziet toe, Dat deezen Ezel wien Os niet op en Vreet*: Hy meen-„de haaren God Apis. En daarom ist niet Waar, 't geen zoo veel Schrijvers van „de Joden geschreeven hebben. Niet-te-min, dit Verzierzel heeft zoodaanig „aangezoet, Datter zommige zijn geweest, dewelke hebben Voorgegeeven, „Dat elk Zeevende Jaar, een Uytheems Mensch aan deezen Ezel Opgeofferd „is. Wy zijn van Gevoelen dat dit alles Verzonnen is uyt Haat teegen 't Heyli-„ge Volk; en zulks is by de Grieken en Romeynen niet ongewoon geweest. „De Goddeloosheyd is Schrander, en onderhoud zig-zelven geern in de Neer-„stigheid der Leugenē. Dit zeyd Kunæus: Waar toe men verder mag te raa-„de neemen, 't geen wy van Typhon en zijn Roodkleurige Verwe, onder d'E-„giptize zaaken, tot een Reeden van 't *Verbranden der Rode Koe*, onder Israēl, hebben aangeteekend.

Fraaye  
Reeden  
van Ku-  
næus aan-  
gaande het  
Vals Ge-  
rugt van  
de Joden  
Godsdienst  
aan den  
Ezel.

Ziet het  
Tweede  
Boek-Deel  
Kap. IX.

Niet minder Vies dan al-te-verre gezogt, is het meede, wanneer de *Targum* van Jerusalem, de XII Fonteynen in ELIM, met de XII Stammen Israëls, Gen. 49: 28. en de LXX Palm-Boomen, met de LXX Oudsten van den Grooten Raad, wil over-een brengen; naadiē uyt Num. 11: 16. blijkt, dat de Zeeventig Oud-ſten, doe ter-Tijd noch niet eens waaren Ingeſteld. Doch indienmen alleen op de over-eenkomsten wil zien, 't Getal der Boomen, zal niet alleen ook op de Zeeventig Zielen passen welke met Jakob in Egipten quamen. Gen. 46: 27. maar ook op veel andere Voorbeelden; naadiē 't Getal van 't *Zeeventig*, dik-maal in de H. Schrift voorkomd. En daarom gaat het niet een haayr zeekerder; wan-



wanneer zommige onder de Kristenen voorgeeven; Dat de XII Apostelen, en de LXX Discipelen naa dit Getal zijn ingesteld. Luc. 9: 1. en 10: 1. Apoc. 21: 12, 14. Maar indien onze Verklaaringe der Zeeventig Palm-Boomen, van zoo veelrhande Zoorten mag verstaan worden, alswe strax uyt de Getuygenis der Arabiërs vernamen; en Israël wegens de Verfrissing deezer Zoete Wateren, ettelijke Daagen in ELM heeft t'zoek gebragt, gelijk de Dag-Telling schijnd te leeren; moet het hier op verre-naa zooschraal niet geweest zijn, als wygehoord hebben, Dat Josëfus, zoo wel zonder bewijs als teegen de Waarfschijnelijkheid verhaald. Al de Land en Plant-Beschrijvers, Stemmen hier in overeen, Dat de Palm-Boomen van Arabien, de Beste, Lekkerste en Gezondste Dadelen van heel het Oosten voortbrengen; uytgezonderd die van Palestina. Want dat die van Egipten in al haar Zoorten, laager van Stam zijn, en slegter Vruchten geeven, hebben Theophrastus, Strabo, en Plinius klaar genoeg aangewezen. Waarom Spanhemius in zijn Boek van 't Gebruik der Oude Penningen, den Grooten Salmasiuseen streep geeft; als die dappere Verligter van Solinus meend, Dat de Palm-Boomen van Egipten, doorgaans Onvrugtbare zijn. Onder-en tusschen schijnd wel dat inzonderheid Gelukkig Arabien, overvloed van Palm-Boomen heeft: En de Land-Beschrijvers getuygen, Datze met heele Boffchen tusschen Mekka en Sanâa, een streek van 20 Dag-Reyzen, gevonden worden: Zoo dat deeze Landstreek daar van by de Syriërs DIKLA geheeten is, Dat by hen en de Kaldeën, een *Daadel-Boom* of gemeenelijk *Daadel-Bofch* beteekend: By de Hebreëen תמר THAMAR genoemd. Ook wil Bochartus, Dat dit Daadel-rijk Deel van Arabien, voor d'Oude Zitplaats van DIKLA een van de Zonen Joktans, Dat is, Hebers Zoons-Zoon gehouden hebben. Gen. 10: 27. En dat in dit Gewest meer zulke Daadel-Boffchen waaren, heeft Diodorus Sikulus uyt Artemidorus aangeteekend: Welken daar van zeyd; Dat die Landstreek, PHENICON genoemd is, wegens de Meenigte Daadel-Boomen; dewijl PHENIX by de Grieken, een *Daadel* of *Daadel-Boom* beteekend: 't Geen ongetwijfeld uyt d'Oosterse Taal afkomstig is; naadien veele niet en twijffelen, of PHENICIEN staat zijn Naam, Oorspronkelijk aan den Palm-Boom verschuldigd: Als dien ook doorgaans by de Penning-Verklaarders voor het algemeen Ken-Teeken der Oosterse Landen bekend staat. Booven de genoemde Schrijvers weeten ook Strabo, Prokopius en Agatarchides, veel van de Arabize Daadel-Boffchen te zeggen; gelijk meede Plinius van die in Judëa, Galilea, en die omtrent Jericho wiefen; gewag maakt. Ook heeft Lukanus, digt beplante Palm-Boffchen aan Idumëa toegeëygend. En die yets van de Oosten West-Indische Land-Beschrijvingen doorsnuffeld heeft, weet wel hoedaanig men de Daadel-dragende Palm-Boomen, van de Kokus-Boomen te onderscheyden heeft, diemen insgelijks Palmboomen noemd. Voorts wassen de Palm-Boomen door heel Arabien, Syrien en Palestina, tot zoo grooten Hoogte, Datze te-mets XX Vaademen, Dat is omtrent 120 Voeten, booven de Grond staan. En het schijnd, Dat'er in 't Hoogelied op gespeeld word; als'er staat: *Deeze wwe Lengde is by een Palm-Boom te Vergelijken*. Kantic. 7: 7. Zy wassen niet alleen Hoog-Op, maar ook teegen alle Geweld en Onderdrukking; zoo datze Psalm 92: 13. niet alleen een Zinnebeeld der Vroomen verstrekt; als'er staat, *De Regtveerdige zal Groeyen als een Palm-Boom*: Maar ook niet zelden van de Zin-Spreuk-Digters, onder dit By-schrift, PRESSA EMERGO, als een Fraay Zinfaal afgeschilderd word, van zulke, die teegen 't Geweld der Verdrukking opschieten en toeneemen. Haar Stam is rondom met een Harde en Schulp-agtige Schors, Trap-wijs naa booven gaande, overkleed, en draagt nergens Takken als aan haar Top; daarze in groote Meenigte, naa alle Zijden Uytfschieten; en met haar Breede Blaaderen, van rondom zoo grooten Schaaduwe maaken, Dat m'er onder Woonen kan. Judic. 4: 5. niet teegenstaande haare Takken zoo Hoog van de Grond uytfschieten, Dat mender by de Rouwe Schors naa-toe klimmen moet om dezelve te grijpen, of de

Arabien  
brengt de  
Beste Daa-  
delen van  
heel Oos-  
ten voort.

Arabien  
Rijk van  
Daadel-  
Boffchen.

De Palm-  
Boom en  
zijn Vrucht  
beschree-  
ven.



Of de Daadels op Israëls aankomst in ELIM ook konnen Rijk en Eetbaar geweest zijn.

Een aanmerking die dit waarfchijnelijk maakt.

Aanmerking over het Print-Tafereel, Dat Israëls Leegering aan de Wateren in ELIM ver- toond.

de Daadelen te Verzaamelen; vergelijkt eens Kantic. 7:8. met ons Print-Tafereel, en't zal hier toe, en tot al de Rest genoeg zijn. Tussen deeze Takken Wassen de Daadelen in groote Hoozen, of Omwindzelen, die in de Lente open-gaan, en heele Reesten met Bloemen, bynaa als *Jasmin*, daar naa langwerpige Daadelen, digt, als losse Druyf-Trossen, te-gaer getift, voor den dag brengen. En alhoewel de Rijpe Daadels van de Boomen geleezen, Gedroogd en in Korven bewaard en verzonden worden; zijn de Arabize nogtans Versen Groen van de Boom gegeten, veel Gezonder en ligter om te Verdouwen: Alhoewel het eenigzinds bedenkelijk vald, of de Daadels, ter-Tijd dat Israëel hier in ELIM was, wel konnen Rijk en Oorbaar te Eeten zijn geweest; naadien ons Alpinus van de Egyptize zeyd, Datze in de Lente Bloeyen, en omtrent den Herfst Rijk zijn. Maar naadien d'Egyptize Daadels weegen haar wrangen Aart, langer Tijd om te Rijpen noodig hebben, en d'Arabize dikmaal en op veelcrhande wijze pleegen Groen gegeten te worden, zou men moogen Giffen, Dat d'Israëlit en dusdanige Daadels in ELIM aangetroffen hebben; want als-dan Smaaken sommige Zoorten als Kaltaanien, zoo dat men'er Brood van Bakken kan; en wat verder aangerijpt, zijnze bequaam om een Drank uyt-te Perffen, welke by d'Arabiers voor een schoon Middel teegen den Dorst gehouden word. Doch zoo yemand de Laater Oogst-Tijd welke Alpinus en Dodonæus aan de Daadel-Boomen van Egypten toefchrijven, ook aan de Arabize wil toepassen; zoo en zijn deeze Boomen Israëel niet alleen geenzinds te-Nutte geweest; maar daar schijnen geen Reeden te zullen overblijven, waarom dezelve in d'H. Hiftorie, neevens de lustige Wateren aan welke zig Israëel alhier Leegerde, gedagt worden? Ten zy als de meeste Uytleggers wel befluyten, om aan-te wijzen, hoedaanigen Verquikking Godt dit Volk gaf, naa dat hyze aan de Bittere Wateren MARA verzogt, en alleen door Wonderdaad in haaren Dorst gered had. Derhalven agten wy dat de Daadelen te deezer Tijd in ELIM, ten minften zijn Eetelijk geweest. En zeeker als men aanmerkt, 't geen Vellingius van de Arabize Daadel-Boomen verhaald, naamelijk dat dezelve niet als d'Egyptize, door Paaring van Mannetjen en Wijf-tjen, Dat is, door *Een Kuffing der Takken*, Vruchtbaar worden, maar door zeeker Zalpeeterig Stoff dat uyt het Zuyden van Mooren-Land, en Woest Arabien overwaayd als Sneeuw, kan men denken dat hier door aan Boomen die altijd Groen blijven, en eger alleen om het ander Jaar overvloedig Draagen, een merklijke Vervroeging verschaffen kan, naa dat deeze Bevrugting min-of meer zijn Kragt betoond of heftig is. Al't geen dan hier is konnen zaamen-loopen. Doch hoe het hier meede op 't naast zy geweest, wy hebben het Print-Tafereel, Dat Israëls Leegering hier aan de Wateren in ELIM ver- toond, zoodaanig ontworpen, Dat daar in veele Omftandigheeden gezien worden, die ons desselfs Verklaaring genoeg bekorten en uyt de Hand neemen konnen, by aldien men 't aandagtig beschouwd. In MARA was het Water naa een groot Gemorr des Volx, veele moeyte en ernstig Bidden, Drinkbaar gemaakt; doch hier in ELIM, ziet men datze Zoet Water vinden en niet alleen dapper moeste zijn, om haar zelve, en Wijf en Kinderen, Vee en Lastdraagende Beesten te Drenken, maar ook om Voorraad voor d'afgeleegene Reys-Troepen, in te slaan; (Jaa moogelijk ook haare Fles-Voeders en Leedtre Zakken te vullen, teegens d'aanstaande Reys naa de Schelf-Zee en de Woestijne SIN. Num. 33: 10, 11.) terwijl zommigen zig onder de Lommer van het Schaaduwagtig Loof der Palm-Bosfchen Baakeren en Uytroften, of op de Boomen klimmen, de Daadelen verzaamelen, en zig daar meede elk zoo zy konnen voor dees Tijd Verquikken. Dusen Leed dan Israëel hier geen zoo grooten Dorst, Datze andermaal aan 't Muyten raakten, als Flavius zeyd; maar worden veel-er overvloedig Gelaafd; gelijk Jesaias en de Pfalmift roemen; Jefa. 48: 21. *Zyen hadden geen Dorst doe hyze Leyde door de Woeste Plaatzen*. Maar zy hebben wel deegelijk Dorst gehad; als gebleeken is, Exod. 15: 23, 24, 25. en Kap. 17: 1-3. Num. 33: 14. Doch Godt heeftze gered,



red als in Nood van Dorst en Honger waaren; *En geen Ding heeft hy haar laten ontbreken, deeze 40 Jaaren.* Psalm 107: 5, 6. Deut. 2: 7. En daarom, indien misschien een naauw-Oog aan de Linker-Hand van ons Print-Tafereel ontwaar word, Dat zommige Moeder-Vrouwen in Israël, de Kleederen van haare Kinderen, Verstellen, Uytleggen, of met Naajen en Stoppen voorzien, hy behoefde zig geenzinds daar aan te stootten, noch de moeyte op hem te neemen, om ons uyt de Getuygenis der H. Schrift, Deut. 8: 4. en 29: 5. in 't Aangezigt te werpen; *Dat noch des Volks Kleederen aan haaren Lijve, noch de Schoenen aan haare Voeten, in de Woestijne Verouderd zijn;* ten zy zulk-eenen met de Joden Geloofd, Dat deeze Reeden een Verhaal van 't aldergrootste Wonder insluit; en dat des Volks Kleederen niet alleen Onverslijtbaar zijn geweest, maar datze te-gelijk ook met de Jonge Kinderen aan 't Lijf Opgewassen, en altijd Nieuw en even Sterk gebleeven zijn. Doch nu mag zig elk laten gezeggen, Dat den Zin van 't Niet-Verouderen der Kleederen, dezelve van Israëls Dorst is, en alleen zeggen wil, Dat Godt zijn Volk op deeze Togt, altijd zoo wel van Beeften, Wol, Linnen en Vellen voorzien heeft, Dat zy in de Woestijne, noch aan Kleederen, noch aan Schoenen, zoo grooten Gebrek geleeden hebben, Dat de Oude t'eene-maal Versleeten, en haare Lichaamen niet behoorlijk hebben kunnen gedekt zijn; of haare Voeten door Ongefchoeyd te Loopen, van de Bar-Oorige Weegen Geswollen zijn. Gelijk die uytdrukking daar voordagtelijk word bygedaan, Deut. 29: 5. Neh. 9: 21. Voor de rest willen wy onze Print-Verbeelding veel-liever d'aandagtige Beschouwing van een bescheyden Leezer, als het Bencuzelen van een Aalwaardige Pluys-Pens aanbevoelen laten: Naadien d'Ervaarendheid ons zeer afkeerig van zulke Betweeters gemaakt heeft; welke zig laten voorstaan, Dat ook de Print-Tafereelen zelfs, altijd behoorden schrap te staan, om de Vieze inwerpelen, (die hen slegts uyt een Arm-zalige Letter-kunde aankoomen,) op-te lossen en te Verantwoorden.

Vermaā-  
ning aan  
den Be-  
schouwer  
noopens  
eenige by-  
zonder-  
heeden  
daarin  
waarge-  
noomen.

Op dat de  
Dwaal-  
zieke mee-  
ningen  
ontrent  
de verzi-  
de Won-  
deren  
worden  
uytge-  
wicht.

## TIENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

ISRAEL naa verscheide Reystogten in de Woestijne SIN gekoomen; en haar Lege-  
ring aan de Schelf-Zee, in 't byzonder aangemerkt. Woestijne SIN van Grootte Uytstrekking,  
en Onderscheiden van Een andere Woestijne 't ZIN genoemd. ISRAELS Agste Vertoef-Plaatz  
tussen Elim en den Berg Sinai. De Woestijne PARAN in verscheide Woestijnen onderdeeld; en  
tot Israëls XL Jaarige Reyze naader beschreeven. Israël aan 't Murmureeren, Beklaagd zig den  
Uytgang; met yets van de Vleesch-Potten aldaar, en Gebrek aan Brood. Hoe dit Volk om  
Vleesch riep, Dat onlangs met zoo veel Vee en Rijke Haave, op-Reys getoogen was? Egipten van  
Ouds Rijk van Brood, en een Toevlugt voor den Honger. Moles over Israëls Oprocrigheyt in 't  
Gebed. SABBATH Wanneer voor d'Eerstemaal bekend gemaakt; en Brood uyt den Heemel be-  
loofd. Heemels Brood, Waar van MANNA genoemd; en Waarschijnlijk in 't VADER ONS,  
onder Daagelijc Brood gedagt; met een aanmerking over 't al-te Groot Geloof der Uytleggers,  
aan de Oude Deftigheyt der Rabbijnze Schriftgeleerdheid. Israël aan den Avond, Vleesch,  
en Brood voor den Morgen toegezeyd. En hoe zulk Diende, om dit Volk te Verzoeken, en tot  
Hooger Gedagten op-te bewen. Dobbele Portie voor den Sabbath, van wat Aanduydinge;  
en waarom in 't Gebod van den Rustdag, zoo wel Israëls Verlossinge, als de Voleynning der  
Goddelijke Scheppinge vermeld word? Sabbath aan Israël, met Drij Wonderen bevestigd,  
en niet zeeke als de Leevende Dag in Orden der Scheppinge belast. GODT aan Israël Ver-  
schijnende, Was in een Wolke reegenwoordig; voor welke Moles het Volk, als Voor het Aange-  
zigte des HEEREN doed Vergaaderen. Quakkelen koomen op van de Zee, en Bedekken 't Leger;  
en zulk zonder Nieuwe Scheppinge deezer Voogelen. Quakkelen, van Ouds in Arabien,  
Etiopien en Egipten, in groote Meenigte gevonden; en van wat agting in 't Spijs-Gebruyk by  
de Oude? 't Veel Eeten van Quakkel-Vleesch, by d'Oofterlingen schadelijk aan de Gezond-  
heid gehouden: Met yets van 't Onderscheyd, met welk de H. Schrift de Quakkelen gedenkt;  
en op het Manna Speeld. Door welk een Wind, de Quakkelen over 't Leger Israëls gebragt zijn;

III. DEEL.

Bbb

en



ente wat-Tijd van haar Gegeeten? MANNA, aan Israël niet alleen Voor Brood, Maar ook Voor Toc-Spijze gegeven; met een Onderzoek of 'er geen Brood meer onder Israël was, als zy het Manna kreegen. Gebrek aan Vleesch en Brood, is alder-eerst by 't Gemeene Volkje geweest; En 't zelve naa Orden van haar Murmurereen Gespijst. Hoe en onder wat Gedaante het Manna viel; en van Wat Smaak bevonden. Manna in Fatzoen by Koriander-Zaad; en zijn Verwe, by de Bedolah vergeleeken; Waar toe de Fabelagtige Vertelling van Jofefus Gewraakt word. Hoe het te Verstaan is; Dat Israël, het MANNA niet en kende. Wat de Woorden MAN en MAH by d'Hebreën, Egiptenaars en Arabiers Beteekenen; en hoedaanig by de meeste Overzetters vertaald. MANNA, in zijn Smaak, tweezins van Moles Beschreeven; en der Joden Vieze Gedagten, aangaande de Bereyding van 't Manna, uit de H. Historie Weederfprooken. MANNA, van de Joden heel ongerijmd Allerley Smaak van Vifch en Vleesch toegeëygend. MANNA, in zijn Korrelen en Verwe naader Beschreeven. Wat eygentlijk Bedolah is; en hoe Moles daar door de Verwe van het Manna Af-schilderd. MANNA met veel Wonderen verzeld, Maar voor geen Nieuw Schepzel te agten; en de Verscheide Gevoelens over de Natuure van dit Brood bygebragt. Geschil over den Oorsprong en Voortkooming der Manna; met iets van desselfs Verscheide Naamen en Zooten; en dat allerhande Honing-Daauw, en Zoete Vogten, by d'Oofterlingen, van Onds, MAN genoemd zijn. Waar toe den Wilden Honing van Johannes de Dooper, word naagedagt. Naader Aanmerking op Moles Beschrijving der Manna; en wat Ligt de Oude en Nieuwe Kruid-Beschrijvers daar aan toebrengen. Onderfcheyd, tussen de Buyk-Zuyverende Manna der Geneeskundigers, en die welke aan Israël een Daagelijke Brood-kost verstrekte. Vogtige en Drooge Manna, van Onds in 't Ooften bekend; met iets van zekere Gras-Bolletjes, of Graan, Dat in Silefen en Poolen, Manna genoemd word. Hoedaanigen Manna noch heeden Omtrent den Berg Sinai Vergaaderd word, die de Joden voor de rege Manna van Israël honden. Vijf Zooten van MANNA, by Garcias ab Horto gedagt: En iets van Verscheyden Honing uit Photius bygebragt. Honing, Hoe en Waar uit, van de Byen Vergaaderd; en zulk tot Verklaaring van de Voortkooming der Manna in de Woestijne ter sie gebragt. Oorsprong van verscheide By-Naamen der Manna; en waar van daan d'Israëlieten het Heemelsch Brood, Dat in Kleyne Korrelen, met den Daauw Needer-viel, hebben MAN genoemd; daar zy het niet en Kenden als zy 't Zaagen? MANNA Wonderlijk in zijn Needer-vallen ter Gezetter Tijd en Daagen, met Uytfluyting van den Leeveden Dag der Wecke; En wat daar in, tot Opscherping van Israëls Geloove diende. Manna onder Israël voor Yder Hooft, in alle Huysgezinnen, zekere Dagmate, ingedeeld; Waar toe de GOMER-Maat der Hebreën onderzocht word. Oversten in Israël, als Uytdeelders van 't Manna aangemerkt; en wat Wonderdaad de Joden daar in weeten te vinden. Manna mogt alleen aan den Zesden Dag overgehouden worden; en hoe zulk diende, om 't Volk te Leeren op Godt Vertrouwen. Op wat Tijd, Israël den Eersten Sabbath Gevierd heeft; met iets van der Oudsten Onkunde aangaande de Ruste des Zeevenden Daags. SABBATH, door Moles aller-eerst aan Israël bekend gemaakt; en Alleen aan dat Volk Gegeeven. Sabbath door 't Niet-verderven van 't Manna, Bevestigd; en wat den Joden verplicht, Driemaal op den Sabbath te Eeten. SABBATH door Twee Wonderen van andere Daagen, opmerkelijk Onderscheyden; en hoe Israël belast word, Niet buyten haare Tenten te gaan; met iets van haar Bepaalde Sabbath-Reyze. Wat een Heylige Zaamenroepinge onder Israël was: En dat de Sabbath-Leezinge der Wet, van laater Atkomst onder de Joden te agten is. Onthelyging der Sabbath-Ruste, waarom van Onds Strafbaar gehouden; en de Nieuwigheyd van dien Dag, naader aangewezen. Een GOMER Manna belast in 't Heyligdom te zetten; met een Aanmerking op Moles Voor-Verhaal te dezer plaatze. Hoe en Waar de Kruyke met Manna, in 't Heyligdom gestaan heeft; en dat die daar alleen Door 't Geloove van 't Israëlitise Volk, gezien wierd. De Man-Kruyk in haar Fatzoen en Stoffe beschreeven; en dat die in den Tweeden Tempel ontbrooken heeft. Aal-Oude Gedagtenis van 't Manna in de Woestijne op zekere Steen gevonden. De Waare Oorzaak van Israëls Veertig-Jaarg Verblijf in de Woestijne Naagespoord; en hoe Moles zulk heeft konnen Aanteekenen, daar by Voor dien Verloopen Tijd al Gestorven was? 't Boek Deuteronomium van Korte Tijd-Bevattinge bevonden. Op wat Tijd van Israëls Uytgang, het Manna Opgehouden heeft; en de Foodse Leugen-Praatjes daar over, door de Getuygenissen van de Zaligmaaker Uygewischt. Fraaye Speelingen op het Manna, in het N. Testamen Ontvouwen; en in veele Stanten, Voorbeeldig op Kristus aangemerkt, &c.

INDIEN





**I**NDIEN wy 't Spoor van Moses Verhaal aan 't XVIde  
 Hoofdstuk van 't Boek der Uyttocht volgen; zullen d'Israë-  
 liten van ELIM naa de *Woestijne SIN* gereyft zijn; alwaarze  
 op den XVden der Tweede Maand, *Tussen ELIM en den*  
*Berg SINAI* aangekoomen zijn, Exod. 16: 1. Zoo nogtans  
 Datze haar in deeze Togt, te vooren noch eens aan de Schelf-  
 Zee hadden Neergeslaagen: Welke haar Zeevende Ver-  
 toef-plaatze was; gelijk te zien is Num. 33: 10. *Zy Verreyf-*  
*den van Elim en Leegerden ben aan de Schelf-Zee.* Die dan hier in 't *Boek der Uyt-*  
*togt* verfwegen schijnd, om dat niets aanmerkenswaardigs aldaar voorgevallen  
 is. Hoedaanigen verwijging in 't zelve Boek meermaal vernoomen word; als  
 te zien is, Exod. 17. alwaar de IXde en Xde Vertoeving in DOPHA en ALUS  
 naagelaaten zijn; die egter in 't *Boek der Tellinge* aangeteekend staan: vergelijkt  
 Num. 33: 12, 13, 14. &c. En uyt deeze Leegering aan de Zee, zijn zy eerst naader-  
 hand in de *Woestijne SIN* gekoomen; wanneer nu reeds XXX Daagen zeederd  
 haaren Uytgang verlopen waaren. En zoo vindmen ook deeze Togt van de Zee,  
 naa de *Woestijne* gedagt Num. 33: 11. *Zy Verreyfden van de Schelf-Zee en Lee-*  
*gerden ben in de Woestijne SIN.* Maar alhoewel Moses van des Volks verblijf aan  
 de Zee, niet met allen aantekend, merkenze de Joden nogtans aan als een plaatze  
 alwaar Israël zig van weegen de moeyelijkheid der Reyze een weynig Uytge-  
 ruft en met de Groene Kruiden die aan desselfs Oevers overvloedig Wiefen,  
 schoon het Water daar Zout is, Ververst heeft: Naa welk Kruid-Gewas zy  
 willen, Dat deezen Inham der Zee, de *Schelf-Zee*, of liever de *Kruid-Zee* ge-  
 noemd is. Op wat Dag Israël van de Schelf-Zee afgetrokken is, zeyd Moses  
 niet, maar wel datze op den XVden der Tweede Maand, in de *Woestijne SIN* ge-  
 koomen zijn: Die naa zommiger Gevoelen haaren Naam had, van SIN een  
 Sterke Stadt in Egipten omtrent welke deeze *Woestijne* lag; waar van Ezech.  
 30: 15, 16. gerept word. *Ik zal mijne Grimmigheyt Uytgieten over Sin, de Sterkte*  
*van Egipten.* Voorwaar de *Woestijne* in welke Godt zijn Volk hier en naader-  
 hand heenen bragt, schijnd niet anders dan een plaatze van groot Gebreken Ver-  
 drukkinge geweest te zijn; waar in hy haar Geloof en Lijdzzaamheyd Beproof-  
 de, en haare Zeeden *Veertig Jaaren verdraagen heeft.* Act. 13: 18. Verbeelden-  
 deals in een Leevendig Tafereel de Volkeren der Weereld, door welke Godt  
 zijn Kerke heenen leyde; Gelijk'er niet duysterlijk al speulende op d'aankomst  
 in deeze *Woestijne*, by de Profeet gezeyd word; *Ik zal U brengen in de Woestij-*  
*ne der Volkeren, en aldaar zal Ik met U Regten, Aangezigt aan Aangezigt; gelijk*  
*Ik Geregt hebbe met Urwe Vaderen in de Woestijne van Egipten.* Ezech. 20: 35, 36.  
 Waar uyt niet heel twijffelagtig af-te neemen is, Dat gelijk Israël de gantze Reys  
 van Veertig Jaaren, niet eygentlijk in de *Woestijne* van Egipten, maar voorna-  
 melijk in die van Arabien heeft doorgebracht; alwaar de *Woestijne SIN*, niet al-  
 leen ten deele naaby d'Egiptize Zee geleegen; taamelijk groot van strekking  
 was; maar dat ook in die plaatze voornaamelijk op de blijken van des Volx On-  
 geloovigheyt gezien word, die zoo hier als korts te vooren, in de *Woestijne*  
 van ETAM en SUR, welke noch naader aan Egipten laagen, de Hoornen hebben  
 opgesteeken. Maar naadien wy bynaa de gantze *Woestijne* van Arabien, van  
 hier uyt SIN, tot aan KADES en IDUMEA toe, daar Israël Eerst naa Veertig Jaaren  
 aanquam, niet zelden met den Naam van SIN genoemd vinden; diend men deeze  
 nogtans van die en andere *Woestijnen*, welke agter de groote *Woestijne PA-*  
*RAN* en elders geleegen waaren, te onderscheyden: Waar toe ons moogelijk de  
 Hebreuwse Waarheyd door een andere Spelling; eenig Licht toedienen zal, al-  
 hoewel'er de meeste Overzettingen, uytgezonderd onze Duytze, geen Kentee-  
 ken aan geeven. En dewijl ons deeze aanmerking geen ondienstig Voorbereyd-  
 zel aan 't Verstand van Israëls gantze Reys-Togt verstreken zal, lust ons de-

Israël  
 komt naa  
 vericheyde  
 Reys-Tog-  
 ten in de  
 Woestijne  
 SIN.

Haar Lee-  
 gering aan  
 de Schelf-  
 Zee in 't  
 byzonder  
 aange-  
 merkt.

De Woe-  
 stijne SIN  
 van groo-  
 te uyt-  
 strekking.

Israëls  
 Achtste  
 Vertoef-

III. DEEL.

Bbb 2

zelve



plaatze  
in de Woe-  
stijne SIN,  
tussen E-  
lim en den  
Berg SINAI.  
Exod. 16:  
1. Num.  
33: 11.  
Exod. 17: 1.

Onder-  
scheiden  
tussen  
de Woe-  
stijnen SIN  
en 't ZIN  
aan te  
merken.

Grootheyd  
der Woe-  
stijne PA-  
RAN.

Die in veel  
andere  
Bijnamen  
van kleyn-  
den Woe-  
stijnen  
onderscheyden  
is.  
Exod. 16:  
1. &c.

zelve hier onder een kleyne uytweyding by te brengen. Dat Israëls Agtste Ver-  
toef-plaats *In de Woestijne SIN*, tusfen ELIM en den Berg SINAI zy gevallen, heb-  
ben wy uyt de strax-aangehaalde Texten vernoomen. Maar naadien in 't ver-  
volg van Israëls verdere Reyzen; naamelyk aan haar XV<sup>de</sup> en XXXIII<sup>de</sup> Ver-  
toef-plaats, van een Woestijne SIN, of 't ZIN, omtrent Kades, gewag ge-  
maakt word; ziet men ligt, Dat die, welke omtrent IDUMEA lag, van deeze naa-  
by SINAI geleegeen, te onderscheyden is. En dat daar van gedagt word; Num.  
13: 21. 20: 1. 27: 14. 33: 36. 34: 3. Deut. 32: 51. Jof. 15: 1. Alwaar een genoeg-  
zaam Verschil in de Naam-spellinge, deezer Woestijnen te bespeuren is. Want  
daar deeze, in welke Israël thans naaby SINAI Gelegerd is, op 't Hebreeuws SIN  
genoemd word; word de andere in de laatst-aangehaalde plaatsen; 't ZIN ge-  
heeten. En onze Overzetters en Kantteekenaars hebben zulx veel beeter dan  
meest al d'andere in-agt genoomen; als die ook ZIN Vertaalen; en over Num.  
13: 21. op de Kant zetten; 't ZIN, *Een Woestijne*, anders Kades genoemd, *aan  
de Paalen van Palestina geleegeen*; ziet Num. 33: 36. En alhoewel Hieronymus  
en Eusebius, uyt d'Hebreeuwse Text besluyten, Dat de Woestijne 't ZIN en  
KADES een en dezelve zijn, word het nogtans in de Griexze Bijbel der LXX  
Overzetters niet gevonden. Ook word op andere plaatsen, KADES in de Woe-  
stijne ZIN gesteld; ziet Num. 20: 1. &c. Het is dan een andere Woestijne ZIN,  
neffens KADES geweest; naamelyk aan de Oostzijde van IDUMEA; alwaar Israël  
omtrent het Veertigste Jaar der Uytgang aanquam, en Miriam Aarons Zuster  
stierf, Num. 20: 1. en 33: 36. De plaatze *Daar geen Water en was*: En welke  
Num. 34. tot een Zuyder Grens-Paale van Kanaan by Edom gesteld word. Noch  
Grooter en Breeder schijnd de Heylige Reys-Beschrijving, de Woestijne PA-  
RAN in dit Arabisch Gewest, uyt-te breyden; het zy om dat Israël in en omtrent  
dezelve lange Tijd Gefworven en verscheyde Leeger-plaätzen aldaar gehad  
heeft; of dat zy de Naam van een groote Woestijne is, die in veel andere Woe-  
stijnen onder-deeld was, welke yeder haar byzondere Naamen van de naaby-ge-  
leegeen Plaätzen, Steeden of Bergen ontleenden. Zulx de Woestijne SIN daar  
zig Israël thans bevond, slegts een Gedeelte van de groote *Woestijne PARAN* te  
agten zy: Die alswe strax zeyden, haar byzonderen Naam van de Sterke Stadt  
SIN had. En vervolgens schijnd men niet te moeten twijfselen, of de Woestijnen,  
ETAM, SUR, SIN, 't ZIN, SINAI, KADES, MOAB en diergelijke, zijn alleen  
Smal-deelen, of minder Woestijnen van PARAN geweest: Alhoewel de groote  
Woestijne PARAN zelf, verscheydentlijk voor een Deel van Arabien schijnd  
genoomen te worden. En in deezer-voegen mag men gissen, Dat PARAN, tem-  
hets voor het Eerste gedeelte van Woest-Arabien, naaby SINAI, of ook voor  
deeze Woestijne SIN zelf genoomen word, die tusfen ELIM en SINAI in lag.  
Exod. 16: 1. waar van een Voorbeeld te zien is, Num. 10: 12. daar gezeyd  
word; *Ende de Kinderen Israëls Toogen op uyt de Woestijne SINAI, ende de Wol-  
ke bleef in de Woestijne PARAN*. Zomtijds word ook de Woestijne PARAN.  
voor het laatste Deel van Woest-Arabien genoomen, welk naa Kanaan uyt-  
ziet; gelijk niet alleen uyt Num. 13: 3. en Deut. 1: 1. blijkt, (daar de Ver-  
spieders uyt de Woestijne PARAN by KADES, welke de Zuyder Grens-Paal  
van Kanaan was, derwaards gezonden worden,) maar ook uyt *Vers 26*. heel  
waarschijnlijk, Dat PARAN aldaar voor de Woestijne 't ZIN, Dat is KA-  
DES, of die by KADES is, genoomen word; dewijl het een Deel van die groo-  
te Woestijne was. En zoo word ook zomtijds de *Woestijne PARAN*, de *Woe-  
stijne SINAI* genoemd, te weeten voor een Deel van dat Gebergte; alhoewel  
wy nogtans terstond uyt Num. 10: 12. vernamen, Dat PARAN van SINAI  
onderscheyden word. Onder de Joden hebben zommige gewild, Dat dee-  
ze Woestijne SIN, naaderhand door byvoeging van eene Letter, SINAI ge-  
noemd is. Doch de Reeden die zy daar van geeven, is Vaats en Fabelagtig.  
Want gelijk zy zeggen dat deeze Letter een *God* was, die *Tien* in 't Getal uyt-  
maakt;



maakt; alzoo zeggende, Dat SIN in SINAI verwisseld is, wegens de X Geboden die aldaar gegeven zijn. Hoe het ook verder met de Smal-deeling der Arabize Woestijnen mag geleegeen zijn, schijnd egter dit niet heel onzeeker, Dat de Woestijne PARAN eygentlijk die groote Woestijne van Arabien is, in welke Israël den meesten Tijd van XL Jaaren versleeten heeft; en welke uyt dat Aal-Oud Erfgerugt, daarom ook by d' Arabiers in haare Taal, SSIN BANY ISREEL, *De Woestijne der Kinderen Israëls* genoemd word. Indien wy de Streking en Grenzen van PARAN willen Afbaakenen; zal die Woestijne eygentlijk een gedeelte van het Steenagtig Arabien zijn; welke Palestina en de Middellandse Zee ten Noorden, de Roode Zee ten Zuyd- Westen en Zuyden heeft; en zig strekt van 't Westen uyt Egipten, bynaa Zuyd-Oostwaards heenen, voorby de Water-Fonteynen in ELIM, tot in het Steenagtig Arabien; een strek van ruym Drij Dag-Reyzen: En gaat van daar voort met een Vlake voorby ELTOR aan de Roode Zee, tot aan den Berg SINAI. De Lengte en Breedte van PARAN, begrooten zommige op 40 Mijlen, andere reekenen uyt Deut. 1: 2. De Lengte van den Berg SINAI tot aan KADES BARNEA (de Stadt van waar Israël weder naa de Woestijne PARAN keerde, en 38 Jaar Omdoolde;) Elf Dag-Reyzen; vergelijk't aangevoogte plaatze Deut. 1: 2. met Kap. 2: 14. Moses zelfs heeft ook niet veel Goeds van deeze Woestijne gezeyd: Deut. 1: 19. en 8: 15. noemd hyze, *De Groote en Vreeslijke Woestijne*: Daar *Vyerige Slangen* en *Scorpioenen*, en Enkel *Dorheyd*, en *Geen Water* was. Daar ook *Niet Gezaayd kan worden*; daar *geen Vygen*, noch *Wijnstokken*, noch *Granaat-Appelen* zijn; Jaa zelfs geen *Drink-Water* was. Gelijk het Volk daar van Klaagd. Num. 20: 5. van de Profeet herdagt. Jerem. 2: 6. &c. Gelijk'er ook geen Reyzigers ontbreken, die deeze Woestijne, inzonderheyd de Velden naa de Zijde van Egipten gants Dor en Onvrugtbaar Affchilderen; en zeggen dat'er zomtijds in 4 Jaar niet een druppel Reegen vald. Zulx alleen maar omtrent de Roode Zee, eenige Wortelen, en vorder naa Arabien toe, het Gewas *Akatia*, volgens Bellonius gevonden worden; zijnde de Rest meest zonder Loover en Gras. Dat nogtans hier en daar Boom-Gewas, Boffchen, Groente en Goed Water zy geweest, hebben wy niet alleen in ELIM gezien; maar men kan uyt veel omstandigheeden gissen, Dat de Israëlijten, op verscheyde plaatzen, Hout om te Branden, en Ongezuurde Koeken, van het meede-genoomen Deeg te Bakken gevonden hebben; zonder welcke niet en hadden kunnen bestaan. Voorzeeker zullen ze aan deeze Dorre Plaatze in SIN, de Quakkelen niet Raauw Geeteen hebben; en haar en is ook zonder Vyer en Brandhout, (het zy dan datze slegts Stoppelen, Dorre Hey, Struyk en Heester-Gewas, gehad hebben;) niet kunnen belaft worden, het Manna te Zieden en te Bakken, Exod. 16: 23. gelijkwe nu wel haast verneemen zullen, zonder dat wy daar toe noch andere blijken uyt den Tabernaakel-Bouw behoeven op-te haalen. De Woestijne PARAN is ook niet heel zonder Menschen geweest; Want Ismaël, Abrahams Zoon uyt de Dienstmaagd, heeft hier met zijne Moeder Hagar naaby de *Woestijne BERSEBA* Gewoond, die buyten twijffel nu al tot een Groot Volk was uytgedeegeen: Welke van deeze Volk-Planter, *Hagareenen* en *Ismaëlieten* genoemd worden, die Woest Arabien bewoonden; Vergelijkt, Gen. 21: 14, 21. met 2 Kron. 5: 10, 19, 20. en Gen. 37: 25, 27, 28. en 39: 1. Judic. 8: 24. 1 Kron. 2: 17. 27: 30. Alhoewel juyft Israël in deeze Woestijne, *Geen Stadt ter Wooninge vond*. Psalm 107: 4.

Israël dan van de Schelf-Zee, in deeze Barre Woestijne aangekoomen, scheen haast ontwaar te worden, Datter aan deezen Schraalen Oord, voornaamelijk Gebrek aan Brood was; Exod. 16: 3. Wy zeggen, *Voornaamelijk aan Brood*, naadien zy in haar Algemeen Beklag ook om Vleesch en Toe-Spijze schijnen te roepen, Maar nogtans van geen Dorst en Klaagen, als wel te voeren in ETAM, SUR en aan MARA: Het zy dan datze hier noch Voorraad van Water uyt de Fonteyn-Rijke Velden in ELIM, overighadden; of datze zulx aan de Leege



Broek-Landen omtrent de Schelf-Zee, hadden opgedaan; of ook om dat misfchien, in deeze Vertoef-Plaatz Water genoeg was: Welke laatste gifling ons 't meest behaagd, naaden wy strax zullen hooren, Dat'er van Kookken en Bakken gerept, maar aan geen Schaarsheyd van Water gedacht word; die d'H. Historie anders hier al zoo weynig als elders zou verweegen hebben. En schoon Psalm 107: 5. den *Dorft* by den *Honger* gepast word, kan'er op een ander voorval gezien worden, of hier meede vermengd zijn. Hoe het hier meede zy, dits nogtans openbaar, Dat de gantze Vergaadering der Kinderen Israëls, op den XV<sup>den</sup> der Tweede Maand, in deeze Woestijne teegens Moses en Aaron, Oproerig geworden, en Gemurmureerd hebben, om datze langer geen Teerkost noch Brood hadden. En haar Nood zullende te kennen geeven, Barst haare Moedelooze Klagte in deeze Woorden uyt, en Zeggen, *Och Dat wy in Egyptenland Gestorven waaren door de Hand des Heeren: Doe Wy by de Vleesch-Potten zaaten; Doe Wy tot Verzaadinge Brood aaten! Want gy (Mose en Aaron) Hebd ons Uytgeleyd in deeze Woestijne, om de gantze Gemeente door Hunger te Dooden.* Exod. 16: 3. Zoo spreken eenige Belhaamels, en van dat Misverstand is geheel Israël, Dat hier voor de Tweedemaal, door een twijfelmoeidige Ondankbaarheid, en Wan-Geloove teegens Godt en Mose zijnen Knecht, aan 't Muyten slaat; en opzettelijk aangeeteekend staat tot een Voorbeeld, om niet yets diergelijx te doen, gelijk den Apostel vermaand. 1 Kor. 10: 10, 11. Het Klaag-Woordeken *Och!* Beteekend hier een Wensch; als ofze zeyden, *Wy Wensten* by de Vleesch-Potten van Egypten, onder de Zatheyd des Broods, *Gestorven te zijn.* Of het is zoo veel als ofze gezeyd hadden; *Och dat Godt had willen geeven &c:* En zoo heeft hier ook de Kaldeëze Overzetter; *De Hand des Heeren, het Woord des Heeren* vertaald; als door welk Israël hier Wenst in Egypten Gestorven te zijn. Aldus *Verdrukte Godt dan Israël hier in de Woestijne; en liet haar Honger en; op dat hy haar mogte Beproeven, en Goed-doen in haar laatste Eynde.* Deut. 8: 3, 16. Het is voorzecker een malle Vertaalinge der Doctoren van Leuven, Wanneerze de Gemeene Latijnse Text, *Super ollas Carnium*, Vertaalen; *Doe wy zaaten*, Op de Vleesch-Potten *Van Egypten*: Naaden de Text zelve in alle gevalle maar wil zeggen, *Over de Vleesch-Potten*: Even gelijk men van die, Welke de Spijsbereydinge ter Hand hebben, zeyd, *Over de Pot te gaan*; Dat is, Opzigt, Op, of Over de Kost te hebben. En zoo meend ook *Over de Pot zitten*, de Spijs te Kookken, te Bezorgen, Aan-te regten, en veel met Schaffen op-te hebben. Dit ontbrak Israël hier in de Woestijne, daarze naa Dertig Daagen zeederd haar Uytgang, aangekoomen waaren; in welke Tijd zy al het Meel, en Ongezuurde Deeg-Klommen van Egypten, meest Ver-orberd hadden; gelijkmen niet alleen Denken kan; maar zig ook te Verwonderen heeft, hoe al dit Volk, een gantze Maand lang, met zoo Zooberen Teerkost is konnen in 't Leeven blijven; schoon wy ons al laten voorstaan, Dat het Bakken van Ongezuurde Koeken, Exod. 12: 39. alleen uyt Nood onder 't Gemeene Volkje ter Hand genoomen was, zoo lang 't Egyptize Meel duurde; terwijl veel andere beeter voorzien waaren; daarmen nogtans nergens van Leeft. 't En zy dan dat wy agt geeven, op 't geen elders van de *Meel-Bloeme*, der Spijs-Offeren, en de *Toom-Brooden*, naa het geeven van 't Manna, aangeeteekend word; welk veel-meer tot het beftel der Godsdienst, als de Leeftogt des Gemeenen Volx behoorde, waar van strax naader te spreken is. Zulx het geen Wonder hoofd te schijnen, Dat dit Volk ten eynde Voorraad gekoomen, om Brood roept: Maar datze ook om Vleesch wenschen, schijnd een naader Bedenkinge waardig. Want behalven dat het Slagten en Vleesch-Eeten, den Egyptenaaren, die de Beesten als Goden Eerden, een Grouwelstuk was, schijnd d'herdenking der Egyptize Vleesch-Potten, nogtans een bewijs te grondvesten, Dat de Israëlitin in 't Egyptize Land-Gewest Gofen woonende, ten minsten voor haar laatste Verdrukking, naa haar eygen Zeeden gewandeld, en Vleesch-Spijze van haare Kudden, in

Over.

Israël  
Murmureerd  
teegens  
Moses  
en  
Aaron  
klaagd  
den  
Uytgang  
uyt  
Egypten.

Watmen  
doorde  
Vleesch-  
Potten van  
Egypten  
verstaan  
moet.

Israëlsge-  
brek aan  
Brood  
naage-  
dagt.

En hoe  
ook om  
Vleesch  
riepen  
daarzy  
met veel  
Vee waan  
Uyt-  
regaan.



Overvloed Gegeeten hebben. Waar toe zy dan al haar Vee uyt Egipten hebben meede genomen, op datze naa alle Waarschijnlijkheyd, zoo wel geen gebrek aan Spijze hadden om te Eeten, als om te Offeren in de Woestijne; ziet Exod. 10: 26. en 12: 32. met Exod. 17: 3. en Num. 20: 4. vergeleeken; daar zy bekommerd zijn dat haar Vee van Dorst zal Sterven: ten zy men dit heel gedrongen, alleen van haare Last-Beesten wilde verstaan. En dewijl nergens blijkt, Datze tot hier toe eenige Slagt-Offeren gedaan hebben; hebben zommige gemeend, Datze hier niet zoo-zeer weegen Gebrek aan Slagt-Vee, als wel uyt bekommering om Vleesch geroepen hebben, niet wetende of'er ook wel van het Reyn Vee, Datze meede gevoerd hadden, booven d'Offerhanden die zy doen zouden, genoeg overschieten mogt: Waar op mischien Moses ziet; Wanneer dit Volk hier naa noch eens om Vleesch riep. Num. 11: 22. Niet durvende van 't zelve Slagten om te Eeten. 't En zy dan datze hier aan haar voorige Weelde gedenkende, alleen om ander Vleesch als zy reeds hadden, geroepen hebben, te weten om Gevoogelte, als Ganzen, Hoenders, Enden, Patrijzen, Duyven, Quakkels en diergelijke, die in Egipten Overvloedig waaren. Gelijken van dit Volk ligt denken kan, by-aldien men haar heedensdaagze Aardt en Zeeden, eenigzinds tot d'Oude Tijd te-rug brengen mag; naadientmen haar niet zelden, omtrent de Hoender-en Ganzemarkten beezig vind, en veel Keur daar in hebben. En zoo zietmen haar ook hier, *Het Vleesch* in d'eerste Rang zetten, daarze buyten twijffel veel-meer Gebrek aan *Brood* hadden. Deut. 8: 3, 16. En daar zijn ook Uytleggers welke gissen, Dat het Volk mischien hier alleen om meerder Voorraad van Vleesch voor het Gemeene Volkje geroepen heeft, welke hier zoo niet te krijgen was als in Egipten. Dus Murmureerenze teegen 't Beftel van Gods Verborgten Raad; en die niet langer Betrouwende, stellingen onder het toefnaauwen van Schampere Verwijtingen aan Moses en Aaron, *Den Heyligen Israëls een Perk*, en een Wet, hoe en wat hy doen moest, zoo hy voor haaren Godt wilde gehouden zijn. Psalm 78: 22, 32, 40, 41. Want niet eens meer gedenkende aan den Dag, doe hyze uyt de Hand van Farao Verlosste; noch wat Teekenen en Wonderen Moses in de Velden Soans gedaan had; *Quaamenze al-weeder en Verzogten Godt*. Voorwaar Egipten was van Ouds een Land dat Rijk van Brood was, en wel-eer een Toevlugt der Gebuur-Landers voor den Honger. Jakob de Vader Israëls, was ook daarom derwaards gegaan, en zijn Kinderen hadden door Josefs Gunst, het Vette aldaar Gegeeten, en Zatheyd des Broods gehad. 't Geen zy hen thans wel dapper Beklaagen, om datze den Brood-God Eerden, en haare Herten niet Getrouw waaren met den Heere haaren Godt, die Israëls *Heel-Meester* was. Exod. 15: 26. Psalm 78: 8. En ziende dat deeze Woestijne een Land was van Wildernissen, van Dorheyd en Schaaduwe des Doods, daar niemand Doorging noch geen Mensch Woonde, gelijke Jeremias beschrijft; plakkenze Moses de Schuld aan, en houden met stijve Kaaken staande, Dat hy gants Israel hier Voordagtelijk had op de Vleeschbank gebragt, *Op dat hy de geheele Meenigte door den Honger Doodte* Exod. 16: 3. Dus waarenze hier noch al 't zelve Volk, Dat zoo Ziek naa de Spijs-Kaamer van Egipten was geweest; Exod. 14: 11, 12. en 15: 24. en zig den Uytgang uyt dat Dienst-Huys naaderhand zoo zeer Beklaagde, Dat Moses Gevaar aan 't Leeven liep. Exod. 17: 3, 4. Zoo dat die groote Leydsman, by-naa Raadeloos geworden, den Heemel moest te Hulp roepen, niet wetende hoe hy 't met dit Oproerig Volk stellen zou; gelijken uyt zijn Klage afneemen kan als hy zeyd; *Heere wat zal ik deezen Volke doen? Daar seyld niet veel aan of zy zullen my Steenigen*. Vergelijkt eens deeze Raazernye naa Vleesch en allerley Egiptize Verversing van Visch, Komkommers, Pompoenen, Porrey, Ajuyn en Knoflook, Num. 11: 4, 5. Doe hen zelfs noch al geen Brood uyt den Heemel ontbrak. Maar gelijk de rigtdraad der H. Historie ons zal leeren, Dat den Zeevenden Dag die naa den XV<sup>den</sup> der Tweede Maand met verloop van een Weekte volgde, den Eersten SABBATH in Israël gehouden is, wannceer

Egipten  
van Ouds  
Rijk van  
Brood en  
een toe-  
vlugt voor  
den Hon-  
ger.

Moses  
over Isra-  
els Oproe-  
righeyd  
bekom-  
merd  
roepden  
Heemel  
te hulp.



Sabbath,  
wanneer  
voor  
d'Eerste-  
maal be-  
kend ge-  
maakt en  
Israël tot  
een TEE-  
ken gegee-  
ven.

Exod. 15:  
26.  
Brood uyt  
den Hee-  
mel aan  
Israël Be-  
loofd.

Heemels-  
Brood ook  
tot Voed-  
zel van  
Israëls Ge-  
loof gegee-  
ven.

Heemels-  
Brood naa-  
derhand  
MANN  
genoemd.

wanneer daar reeds Zes Daagen Manna gevallen was, op welken Laatste Dag der Weeke zy *Dubbel Deel* voor den Zeevenden Dag der Ruste Ingezaamd hadden; op dat Godt het Volk den SABBATH, dien hy haar tot een Teeken tufsen hem en haar gaf, door zijn Voorbeeld leerde Heyligen; alzoo blijkt hier uyt wederom klaar, Dat den Sabbath tot hier toe aan Israël onbekend geweest zy, en nooyt te vooren van haar onderhouden was; naadien wy zien dat deezen XVden Dag der Tweede Maand, op welke het in Orden had moeten Sabbath zijn, met Murmureeren, en den Vroegen Avondstond met Quakkel-Vangen is doorgebracht, zonder van eenige Sabbath of Tijd der Ruste gewag te maaken; vergelijkt eens Exod. 16: 1, 2. met *Vers 5, 12, 22, 23, 29, 30.* en 't zal genoeg zijn om uyt *Vers 13.* te verstaan, Dat het des anderen Daags, naamelyk den XVIden der Tweede Maand, *d'Eerste Dag* van de Verzaameling van 't Manna, en den Zeevenden daar aan is Sabbath geweest: gelijk dat in 't voorgaande Hoofdstuk breeder is aangemerkt. Maar of schoon hier al wederom de Krankheyd van Israëls Geloove, de Hoorens opstak, aarzelde Godt nogtans geenzinds zoodaanig aan zijn Zijde, Dat hy niet de Heel-Meester van zijn Volk wilde zijn; zoo dat hy Mose Beloofd, *Brood uyt den Heemel te zullen Reegenen.* Exod. 16: 4. 't Volk had te-gelijk om Vleesch en om Brood geroepen; Doch Godt maakt in zijn Belofte, alleen van Brood gewag, Datze elken Dag uytgaande, tot Verzaadiging zouden Inzaamelen; op dat hy in zijne Toezegging haare Bekommering voor de toekomende Daagen, (niet wetende *Watze Eten of watze Drinken zouden?*) Wijselijc onderschepte, en haar kleyn Geloove en Ongeloove, waar doorze al-te geringe Gedagten van zijne Liefde en Vaderlijke Voorzorge hadden; wegnam; dewijl hy als haar Heemelze Heel-Meester wist, Datze alle die Dingen van nooden hadden; gelijk de Zaligmaaker leerd, Matth. 6: 31, 34. die ook daarom als onder een speeling op dit Manna; heeft leeren Bidden, om *Daagelijx Brood*; of om *Een Brood der Behoefte*, als de Syrische Overzetter Vertaald; Dat men elken Huydigen Dag van nooden heeft om te Leeven naa Gods wille. Matth. 6: 11. Doch gelijk de Uytleggers over het Griekze Woord *EPITROUSION*, Dat gemeenlyk *Daagelijx* Vertaald word, niet eensgezind zijn; alzoo hebben eenige uyt het eygen gebruyk van dat Woord geleerd, Dat de Kragt daar van yets Beteekend, Dat booven het Weezen, omtrent het Brood toekomd: Invoegen het Brood niet zoo enkel aangemerkt word weegen zijn Voedzaamheyd, dan wel als yets dat booven 't geen den Mensch is; tot zijn Weezen en Wafdom, of Onderhoud van zijn Natuure toekomd. En alzoo zoudet veel eer *Ons Voedzaam Brood* beteekenen, waar door Ziel en Lichaam aanwassen en Nieuwe Kragten booven de Natuurlijke gestalte bekoomen. En dat wy dit hier niet heel te onpas hebben aangemerkt, zal moogelyk yemand konnen goedkeuren, als hy Exod. 16: 4. aanmerkt, Dat Godt dit Brood aan Israël toezeyd, te Verzaamelen, elke *Dag-Maate op zynen Dag*: Op dat hy haar Verzogt, *Of het in zijne Weegen gaa of niet?* Derhalven moeft haar dat Brood dan niet alleen tot Spijze voor den Hongerigen Buyk dienen, maar ook zou Voeden en doen toeneemen in 't Geloove en de Liefde Gods; om in het Verbond te wandelen, welke God met haar aan de Bittere Wateren MARA had opgeregt; waar van in 't voorgaande Hoofdstuk, uyt Exod. 15: 25. gesproken is; en wy meenen dat ons dit terstond noch naader zal te pas koomen daaraan te gedenken. Voorwaar men moet het gants niet zonder Reeden agten, Datter in de H. Schrift niet alleen zeer dikwils van dit BROOD gerept, en niet zelden daar op gespeeld word; maar dat het ook verscheyden Naamen draagd. In deeze Historie zullen wy hier naa vernemen, Dat het MANN, welke anders heel waarschyjnelyk een Aal-Oude Benaaming van zeeker Zuyker-Zoete *Honing-Daauw* in 't Oosten was, met den Naam van *Brood* genoemd word; op andere plaatzen *Heemels-Brood*. Het *Brood* heeft by de Hebreën verscheyde Beteekenissen, en word by d'H. Schryvers zomtijds in een Breede, zomtijds in een Enge Zin genoomen. In een Ruymen Zin be-



beteekend het ontelbaare Maalen allerley Spijze; En zoo heeft inzonderheid de Zaligmaaker, wanneer hy om Daagelijxe Nooddrift leerd Bidden, gezeyd; *Geeft ons Heeden ons Daagelijx Brood.* Doch in een Enge Zin beteekend het gemeenelyk, *Waar*, of *Eygentlyk Brood*, Dat van Kooren-Meel Gekneet en Gebakken is. Gelijk het zomtjds ook wel alleen Graan, of Kooren zelf beteekend: Waar van in de Historie van Josef te zien is. Doch dat het MANNA Brood genoemd word; schijnd niet zoo-zeer om dat het Israël alleen tot *Brood*, maar ook tot Toe-Spijze, en al zoo tot Verzaadiging van hun gantze Nooddrift strekte, gelijk ons 't gevolg leeren zal. Hierom houden wy veel waarschijnlijker, Dat de Zaligmaaker leerende Bidden *Om Daagelijx Brood*, die Les veel-eer van de Daagelijxe Inzaameling van het Manna, als uyt de Vaatze Bid-wijzen der Joodse Rabbinen ontleend heeft; alhoewel het nogtans zommige, die het Spoor van Ligtfootes Talmudize Verklaringen over d'Euangelisten, maar al-te Ligtfootig naawandelen, zonder naadenken over 't gantze *Vader Ons* voort-praaten: En doorgaans zoo zeer op dat Mengelmoes verlekkerd schijnen, Datter naauwlijx een deffige Spreuke of Lefse van de Mond der Opperste Wijsheyd in de Euan-gelize Historien te vinden is, daar men niet verschoot van Stoffe, uyt den Talmud van weet voor den dag te brengen, die men voor-geeft dat daar in uyt d'Oude Leeringen der Rabbinen overgestort zijn: Zonder dat die Luyden eens den-ken, of die Linkers, al die Dingen niet zoo veel te liever, onder voor-geeven van een grooter Oudheyd danze waarlijk hebben, uyt d'Euangelize Historie zelf Gestooten en Verpoetst hebben; alsoe daar in voorzaagen, Dat de Kristenen zoo doende, haar Dieve-stukken des te-minder zouden ontwaar worden. En daarom houden wy 't ook voor gewis; Dat indien de Joden slegts de moeyte naamen van alzulke Boeken te leezen, als'er onder ons met Rabbinze Grollen Gestoffeerd, over d'Euangelisten te-mets voor den dag koomen, zy voorzeeker in haar Vuyft Lacchen, en voor een groote Overwinst reekenen zouden, Dat de Kristenen zig zoo gewillig door haare Snoode Streeken Bedriegen laten; en daar toe noch het Wroeten in dien Mesthoop, elkanderen voor groote Geleerdheyd Uyt-Venten.

Of nu Moses om dit Brood Gebeeden heeft, zeyd de H. Historie niet, alhoe-wel het eenige uyt des Mans gewoonte giffen: Doch Josefus heeft het voor-vast „gezeyd; alhoewel hy zijn Verhaal niet zonder eygen Verzieringe schijnd te „doen, op dat hy 't Ongeloof van zijn Volk eenigzinds bewimpelde: Voor- „geevende, Dat naadien Moses wel wist dat het Volk niet zonder Nood aan 't „Murmureeren sloeg, hy op eenen Berg geklommen is, en Godt om Ontzet „Gebeeden heeft: En de Goddelijke Belofte aldaar verkreegen hebbende, is „hy weder afgeklommen, en met zoo Vroolijken Gelaat aan 't Volk verschee- „nen, Datze uyt zijn Wèezen, niet dan alles Goeds tē voorfellen hadden: „Zulx haare Droevige Aangezigten, ook daar door een andere plooy kreegen. Dit zeyd Josefus. Maar alhoewel de Goddelijke aanspraak, alleen van een Daa- gelijkze *Brood-Verzaameling* gewag maakt; geeft nogtans den Uytgang der Geschiedenis te kennen, Dat Godt het Volk voor deeze reys, ook *Met Vleesch* heeft willen Spijzen, en een Proef van zijn Moogendheyd geeven: En zulx was hen ook toegezeyd, Exod. 16: 12. alhoewel te vooren niet gemeld. Want naa dat Moses het Volk voorfeld had, Dat Godt haar van weegen hun Murmu- reering teegens hem, *Aan den Avond Vleesch, en aan den Morgen Brood* zou te Eeten geeven; Onderfchept d'H. Histori-Schrijver alle misvattinge, en zeyd; *Dat ook de Heere tot Mose gesproken had; zeggende, Ik hebbe der Kinderen Israëls* „Murmureeringe gehoord; zegd tot hen, *Tussen de Twee Avonden zuld Gy Vleesch* „Eeten; *En aan den Morgen*, met Brood Verzaadigd worden. En zulx doet hy „aan Israël; op datze zouden weten, *Dat Jehovah Haar Godt was.* Exod. 16: 12. „En aan ons; op dat niemand meenen zou, Dat Moses hun veel-meer dit Vleesch „uyt hem zelve, dan het Brood uyt Gods Last heeft toegezeyd. Maar gelijk ons

III. DEEL.

Ccc

zoo



zoo strax te vooren een Bedenking over den Zin van 't *Daagelijx Brood* in 't VADER ONS te binnen viel; alzo kan het hier ter-sne dienen, daar aan te gedenken. Daar is uyt de Zaamenhang van Israëls Gedrag aan deeze Woeste plaatze geen twijffel, of Godt Beloofd *Voor Haar-Lieden, Brood uyt den Heemel te Reegenen*, terwijl haare Gedagten alleen bezig waaren omtrent de Goederen van Egypten, en de Vette Leef-Togt dieze daar Genooten hadden; en alzo geenzinds bekommerd, hoe zy elk op 't best de Weldaaden, welke Godt omtrent haare Verlossinge uyt het Dienst-Huys van Egypten; en d'Ontheffing van den Dienst der Drek-Goden en Bygeloovigheyd aan de Onreedelijke Dieren, zorgvuldig erkennen; en door Geloove en Gehoorzaamheyd in dat Verbond staande blijven, Dat Godt met haar in MARA had opgeregt. Exod. 15:25,26. Maar nu zy in ste van dat te Betragten, den Heere wederom Verzogten; heeft hy haar *Een Brood uyt den Heemel* willen geeven; om te zien of dit Zuymagtig, Traag en Dwaalziek Volk daar door konde opgebeurd worden, om te denken, Dat het geene waar door men voornaamelijk Gode Leeven kan, van booven uyt den Heemel Neederdaalen moet; op dat'er een Brood des Leevens ten Leeven verschaft word. En hier op passen ook de volgende Woorden, die een Goddelijk Beftel en Oogmerk omtrent dit Brood inslyuten, wonder fraay; als'er staat; *Het Volk zal Uytgaan, en Verzaamelen elke Dag-Maate op zijnen Dag; Op dat Ik het Verzoeken of het in mijne Weegen gaa of niet?* Exod. 16:4. Indien men hier toe de Volgdraad der Historie overdenkt; Voorwaar't en kan niet missen, of wy worden daar in ligtelijk Ontwaar, Dat Israël dit Brood *Daagelijx* zou Verzaamelen zonder yets daar van over te houden; elke Dag zijn gezette Maate, die hen Godt zou geeven naavolgens het onderscheyd der Daagen, welke hy maaken, en tot een Teeken stellen zou tussen hem en haar. Dus zoude Godt dan door de Vaderlijke Bezorging van dit Daagelijx Brood, 't Volk Israëls Verzoeken, of het in sijne Wet gaan, en haar Geloove en Gehoorzaamheyd Daagelijx betoonen zoude; naa het Voorschrift van de *Inzettinge*, en *het Regt*, Dat haar reeds onder Beding van al-zulke Pligten, (niet zonder byvoeging van d'allergruotste Beloften,) verkondigd was. Exod. 15:26. En niet alleen dit; maar op datze daar door ook zoo wel beproefd, als door een Heemels Voedzel aangefokt wierden, om uyt de Beloften en Weldaaden Gods te leeren verstaan, Dat hen dit alles tot de kennis van hooger beduyding aanleyde, en opwekte tot 't Geloove in den Messias, die *Het Waare Brood des Heemels* zou zijn; welke haar onder de schaaduwe van dit Brood wierd voorgesteld. Waar toe men de speeling van de Zaligmaaker Joh. 6:31-35. mag te raade neemen. En op dat Israël te-bet verzogt wierd, Of het niet alleen Geloofde, Dat het Godt was die haar dit Brood gaf; maar dat hy haar zulks ook zoodaanig op elken Dag bezorgen en geeven zou, Datze volkoomentlijk geloofden geen Gebrek te zullen hebben, en alzo niet bekommerd zouden zijn *Voor den Dag van Morgen*; 't welk de Zaligmaaker verbied. Matth. 6:34. Want of wel Geoorlofd is voor den toekomenden Tijd te zorgen, (gelijk Jozef in Egypten het Kooren voor de Jaaren des Hongers Inzaamelde; en Salomon de Neerstigheyd der Mieren tot een Leerstuk van de Spijsbezorging voor den Winter aanbeveeld; en den Apostel den Ouderen tot Voorzorge over haare Kinderen verplicht;) moet nogtans dan de angstige bekommering agter-staan, wanneer men klaar ziet dat de milde Hand Gods ons daar van ontslaat; of dat wy tot zoo veel blijken als Israël reeds gezien had, verzeekerde toezegginge hebben, als Moses dit Volk hier van Gods-weegen doet; En haar de Belofte van een *Daagelijx Brood*, tot een Waar-Teeken des Geloofs bekend maakt. Jaa daarom is haar ook nu ter Tijd den SABBATH gegeeven, op dat haar die (behalven andere Reeden die wy te vooren overdagt hebben;) dienen mogtaan de Wet des Geloofs; naamelijk om door dezelve haar te Verzoeken; of ze in de Wet des Geloofs zouden wandelen? En gelijk we strax uyt Exod. 16:27,28. verneemen zullen; Dat zommige hier in gewankeld hebben; alzo vaard het Goddelijk beftel daar toe ook

Waar toe  
het Dwaal-  
ziek Israël  
Brood uyt  
den Hee-  
mel gegee-  
ven is.

En zulk  
tot een  
Daagelijx  
Brood om  
haar te ver-  
zoeken.

Alsook  
om haar  
tot hooger  
betraging  
op te ley-  
den.

En te lee-  
ren op  
Godt be-  
trouwen.

En haar in  
't Geloof  
't onder-  
steunen.



ook aanstonds voort en belaft; *Dat het geene zy op den Zesden Dag, van't Ingezaamelde bereyden zullen; Dubbel zal zijn, booven het Deel dat zy Daagelijx inzaamelen zullen.* Dewijl haar Godt alſdan, *Twee Daagen Brood* zou geeven. Vergelijkt eens *Vers 5.* met 22, 23. en 29. Want om dat'er op den Zeevenden Dag geen Brood zou Reegenen, moestenze op den Zesden Dag, een Dubbel Deel Verzaamelen; en de Helft daar van niet alleen Weg-leggen, maar ook door Maalen, Stooten, Zieden en Bakken tot een Spijze bereyden, teegen den volgenden Zeevenden Dag; en op dien niet Uytgaan om Brood te zoeken, maar elk in zijn Legerplaatze blijven; dewijl'er op den Sabbath geen Werk gedaan, noch Vyer mogt aangefteeken worden; *Exod. 35: 3. Lev. 23: 3.* Zulx Godt met het geeven van het Manna, den Eerſten Steen heeft ſchijnen te leggen, van het Onderſcheyd der Daagen, en den Sabbath der Weeke aan Iſraël bekend gemaakt heeft. Die dan hier, naa dat het Manna nu Zes Daagen gevallen was; (beginnende met den XVI<sup>den</sup> der Tweede Maand;) aan den Zeevenden Dag voor de Eerſtemaal, onder Iſraël gehouden is; tot een Heylig Naabeeld van de Ruſte der Scheppinge, waar meede Godt den Sabbath, even als door het ophouden van het Manna vergierde en tot zijnen Dag maakte; En Iſraël alzo leerde *Gedenken*, Dat Jehovah, haaren *Schepper, Onderhouder, Verloſſer* en *Heel-Meeſter* was. Vergelijkt *Exod. 20: 8-11.* met *Deut. 5: 14.* en't zal genoeg zijn om te merken; Dat de beyde Reeden van de Inſtellinge des Sabbath, tot Een uytloopen: Naamelijk om Jehovah als de eenige Godt te erkennen, met Verloochening van alle de Afgoden der Volkeren. Gelijkwe dat in het voorgaande Hoofdstuk breeder uytgevoerd en aangemerkt hebben; Dat Godt den Sabbath onder't geeven van dit Brood, met Drij opmerkelijke Wonderen bevestigd heeft: Als Eerſt, Dat hy aan den Zesden Dag Dubbel Brood geeft: Ten II. Dat hy op den Zeevenden Dag, gants geen Brood geeft: En ten III. Dat hy't geen aan den Zesden Dag voor den Sabbath der Ruſte bewaard wierd, buyten Verderving houd; hoedaanig nooyt op d'andere Daagen gebeurde, maar ſtrax vol Wormen en Stinkende was: Gelijk d'Ongeloovige in deeze Beproeving ontwaar wierden, *Exod. 16: 20.* En alhoewel Iſraël aan deezen Eerſten Dag van't Manna, een Tijd-Punt vond, naa welke voortaan den Zeevenden Dag des Sabbath konden tellen; durven wy nogtans niet voorvaſt zeggen; Dat deezen Zeevenſten Dag, dezelfde in Orden van de Daagen der Weeke zy geweest, op welke Godt naa de Scheppinge Geruſt had: Alhoewel het zommige meenen. Wantze willen, Dat Godt, by gelegendheyt van het Manna; de Orden der Daagen, die zeederd de Scheppinge vergeeten, en thans Onbekend geworden was, van Nieuws aangewezen en te-regt gebragt heeft. Daar wy weynig zekerheyt in zien. Nogtans en is haar dit Brood aan den Morgen, noch het Vleesch des Avonds niet gegeven, Vooren al-eer Moſes en Aaron, de gantze Vergaderinge daar toe met een Ernſtige Aanſpraak Voorbereyd en doen Naaderen had *Voor het Aangezichte des Heeren*; Zoo datze als met een geopenden Mond, in verwagtinge der Goddelijke Goedheyt, met de Oogen naa de Woeltijne gekeerd, *De Heerlijkhed des Heeren* in de Wolke vernamen; op dat zy door dat zienelijk Teeken verzeekerd wierden, Dat Godt te midden van haar Gebrek, met haar was; Waar aan zy twiſfelden, en zoo haar Murmurering lieten hooren. *Exod. 16: 12.* Door hoedaanige Verſchijningen Godt meermaals, d'Oproerigheyt des Volx pleeg aan den Band te leggen; als te zien is, *Num. 14: 10. 16: 42. en 12: 5.* Doch wanneer de Wolke haar onttrokken wierd, was zulx een Teeken van d'onttrekking zijner Gunſte, waar van te zien is, *Exod. 33: 7, 9, 10.* En of wel zommige deeze *Heerlijkhed* verſtaan hebben, van het Manna, dat zy aanzaagen als een Heerlijk Meeſterſtuk van Gods Vermoogen en Genaade; zoo kan doch die Verklaaringe naauwlijx ſtand houden, dewijl het Manna eerſt des anderen Daags aan den Morgen gezien word; en dit eeven des Naamiddags geſchiede, Wanneer Godt haar tuſſen de *Twee Avonden*, Vleesch te Eeten gaf. Want of ſchoon Moſes

III. DEEL.

Ccc 2

tot

Waar toe  
hen Voor-  
naamelijk  
de Dubbe-  
le portie  
des Zes-  
den Dag,  
op den  
Sabbath  
diende.

Waarom  
in't Gebod  
van den  
Sabbath  
zoo wel  
Iſraël's  
Verloſſing  
uyt Slaa-  
vernij, als  
de Ruſte  
der Schep-  
pinge ge-  
dage word.

Sabbath  
aan Iſraël  
met Drij  
Wonde-  
ren be-  
vestigd.

Sabbath-  
Dag is met  
geen zee-  
kerheyt,  
de Zeeven-  
de Dag, in  
Orden der  
Scheppinge  
getag-  
ten.

Godt Ver-  
ſchijnd Iſ-  
rael in een  
Wolke tot  
betuyging  
darhy te  
midden  
onder hen  
was.



tot het Volk te vooren gezeyd had, Datze *Aan den Avond* zouden weeten, Dat de Heere haar uyt Egiptenland geleyd hadde, en aan den Morgen, *De Heerlykheyd des Heeren* zouden zien; zoo is doch het zien van het Heerlyk Geschenk van het Heemels-Brood, alleen een blyk van die Heerlykheyd geweest, waar meede Godt het Volk door het zienelyk Onderpand der Wolke Verzeekerde, Dat hy van zijne Zijde zou Woord houden: Zoo nogtans, Dat Moses haar onder de toezegging van *Vleesch aan den Avond*, en *Brood tot Verzaadinge aan den Morgen*; hun Murmureering tegen Godt, onder-Oogen steld, op datze niet en dagten, Dat zy het slegts teegens Moses verkorven hadden. *Wat zijn wy*, Zeyd hy, *Dat gy teegens ons Murmureerd?* Te kennen geevende, dat zy niet *Alleen*, of *Niet zoo-zeer* teegens hem, als wel *Teegen den Heere*, oproerig hadden geweest, Want zy waaren ook *Teegens hem* opgestaan, gelijk uyt Exod. 16:2. openbaar is. Ziet van diergelijke Spreekwijzen, in't Eerste Boek Samuëls doorgaans. En't is ook geen Onfraaye Zingeaving, als de Kaldeëze Vertaaler, het Murmureeren des Volx zeyd; *Teegens 't Woord des Heeren* geschied te zijn. Aldus Vergaaderde gants Israëel, *Voor het Aangezigt des Heeren*; Dat is, zy quaamen te zaamen voor de Wolke, het Aangezigt gekeerd hebbende naa de Woestijne, alwaar de Wolke Voor- ging om haar te Geleyden, en waar in des Heeren Teegenwoordigheyd, geopenbaard wierd: Even gelijkmen verstaan moet dat Uza, Stierf voor *Het Aangezigt des Heeren*, als hy in de Teegenwoordigheyd van de Arke Stierf, 1 Kron. 13: 10. 2 Sam. 6: 7. En zoo was ook het *Verschiynen voor den Heere* Exod. 23: 17. niet anders, als te staan aan de Plaatze die Godt verkozen had, om zijn Naam aldaar te stellen; het zy den Tabernaakel of den Tempel, Deut. 12: 5, 6. Levit. 17: 4, 5. 1 Kon. 14: 21.

Israël van  
Moses  
over't  
Murmureeren  
teegen Godt  
bestraft.

Israël hoe  
voor het  
Aangezigt  
des Heeren  
Vergaaderd.

Quakkelen  
koomen op  
van de Zee  
en bedekken  
t Leger  
Israëls.

Die niet  
door een  
Nieuwe  
Schepping  
maar Na-  
tuurlyk  
voortge-  
koomen  
waaren.  
De Natu-  
re der  
Quakke-  
len onder-  
zoget en  
onder't

Als hen dan van Moses beloofd was, Dat zy noch aan dien Dag, tussen de Twee Avonden zouden Vleesch Eeten, gebeurdet, Dat daar *Aan den Avond* Quakkelen *Opquaamen en het Leger bedekten*. Exod. 16: 13. Welke Voogels de Goddelijke Voorzienigheyd buyten twijfel zoo wel hier, als omtrent een Jaar daar naa, *Door een Wind* deed opkoomen, waar van te zien is, Num. 11: 31. *Doer een Wind uyt van den Heere*, En raapte Quakkelen *Van de Zee*. Van welke Wonderdaaden David. Psalm 78: 26-28. aldus Opzingd; *Hy dreef een Oosten Wind voort in den Heemel*, en *Voerde den Zuyden Wind aan door zijne Sterkte*; en *Reegende op hen Vleesch als Stoff*, en *Gevlengeld Gevoogelte als Zand der Zeen*: Doende't zelve vallen in het *Midden zijns Legers rondom zijne Wooninge* &c. En zoo zijn deeze Voogels, die Natuurlijker-wijs by Daag over Zee en Land gevloogen quaamen, *Aan den Avond*, Dat is, gelijk de Lxx Overzetters, *De Twee Avonden* verklaren; *Omtrent den Avondstond*, met een digten Drom aan deeze Plaatze, en op het Leger Israëls neergevallen. Indien het hier de moeyte waardig schijnd, de Natuur-Beschrijvers Raad te pleegen, en daar by yets uyt Josefus aan-te Teekenen, daar zal ons moogelyk't een en't ander in voorkoomen, Dat Ligt aan deeze Geschiedenis toebrengen zal. Voorwaar als men aanmerkt, Dat Godt zijn Volk thans met het Vleesch van een bekende Voogel Spijst; welk de Hebreëen, שֵׁן SLAU noemen, en al de Overzetters, *Quakkel* Vertaalen; schijnd men vastelyk te moogen Gelooven, Dat hy hier geen Nieuwe Scheppinge gedaan heeft; maar dezelve Voogels uyt zekere Land-Gewesten daarze Naatuurlyk in meenigte Voortteelen, door een Wind dienze geern met heele Schoolen volgen, *Opgeraapt*, en herwaards-over gevoerd heeft. En wy meenen niet, Dat men aan de Beteekenis van de Oorspronkelijken Naam deezer Voogelen, lang behoefd te twijfelen: Want gelijk de *Quakkelen* niet alleen van weegen haar Lijs-Gestalte en Verwe, groote gelijkheyd met de *Patrijfen* hebben, maar ook tot derzelver Geslagte betrokken worden, als by Aldrovandus, Gesnerus en Jonston te zien is: Alzoo schijnen de Quakkels by de Arabiers, onder een Kleene Letter-Verzetting, van't Hebreeuwse שֵׁן *Slau*, SALVAN genoemd te worden; en wy bemerken, Dat zommige Schrijvers daar door zoo wel de *Patrijfen* als de

*Quakkel*



*Quakkel* der Arabiërs verstaan. Doch de Hebreëen hebben de *Patrijs* doorden Naam קרא KORE, van שר SLAU een *Quakkel*, onderscheyden. By de Grieken word deeze Voogel *Ortyx* en by de Latinen *Coturnix* genoemd; alhoewel hem zommige naa't Geluyd, Dat voornaamelijk de Wijfjes slaan; *Quisquila*, en *Quaquila*, geheeten hebben; van welk buyten twijffel ons Duyts Woord, *Quakkel*, afkomstig is. Het is een Voogel die byzonder Vruchtbaar is, en die het Vergif zelfs Vet maakt; en weegen de Lekkerheyd van zijn Vleesch, den Patrijs geenzinds hoeft te wijken: Alhoewelze moogelijk in zommige Landstreeken door haar heet en magtig Voedzel, swaarder om verdouwen zijn. Zoo dat het mischien maar op zommige Land-Aardt past, 't geen *Martialis* van de Veldhoenderen zeyd;

*Patrijs en word niet veel op onzen Disch gevonden,  
Dat Vleesch is Heeren-Spijs, en Kost voor Lekker-Monden.*

Naadien wy nogtans zien, Dat Godt het Volk dat om Vleesch riep, Quakkel en gegeven heeft, en die Voogel niet on-eigen tot het Geslagt der Patrijfen behoord; zal het onzes-agtens geenzinds naadeelig aan 't Verstand der H. Historie zijn, yets van der zelver Vaderland, Voortteeling, Reys-Vlugt, Leef-togt en Spijs-gebruik aan-te teekenen. Dus verhaalen zoo wel de Land als Natuur-Beschrijvers, Dat omtrent de Bogt van Arabien, in hoog Etiopien, Egipten, aan 't Rode Meer, in 't Heylige Land, en ook in Madéëra, de Quakkels, overvloediger dan elders zijn. Ook getuygen meest al de Schrijvers, Datze Vervliegen, en haar Tijd van Af-en Aankoomen hebben; als meede datze groote Keur in de Winden hebben, en liever met de Noorde, dan met de Zuyde Wind, van Plaats veranderen: 't Geen egter zommige Wraaken, en wy meenen dat het ook door Ervaarenissen, en dit Voorval onder Israël in de Woestijne, weersprooken word. De Quakkelen zetten haar Geslagt sterk voort, door dien zy ruym zoo Geyl van Nature als de Patrijfen zijn: Jaa Plinius wil, Datze haar Weerga onder de Dieren van Ritzigheyd niet en hebben: Zulx zy wegens haar overtollig Teel-zaad, liever Paaren als Vliegen. Dus willen zommige datze wel Viermaal in 't Jaar Broeden; te weeten, Tweemaal in 't Land daarze zijn, en Tweemaal daarze aankoomen. En naadienze niet zelden Tien of Twaalf Eye-ren tefens Kippen, moeten zig niet Verwonderen, Dat de Quakkels in zommige Gewesten, daarze Natuurlijk Woonen willen, in zoo grooten Meenigte gevonden worden; Datze door de Trek van zeekere Wind-Lugt, van daar met heele Schoolen te-gaar Getroeft, elders konnen heenen Vliegen; en't Land daarze koomen als met een digte Haagelbuy bedekken: Gelijk hieraan Israël gebeurde: En aan d'H. Schrijvers geleegetheyd verschaft hebben, haar aankoomen *Een Reegenen van Vleesch* te noemen. Psalm 78: 26, 27. Drijvende, 't *Gevoogelte* door de Wind in zoo ontalijken meenigte naa de Woestijne, *Als het Zand der Zeen*. En zoo Getuygen mee de Land-Beschrijvers, Dat de Quakkelen uyt Afrika dikmaal met zoo digte Swermen naa de Land-Streeken van Naapels worden Overgejaagd, Datze te-mets onderweegs van Vliegen afgemat, op de Scheepen vallen en met de Hand Gevangen worden. En op zulken trant loopt ook bynaa het Verhaal van Josefus, welke van de aankomst der Quakkelen in de Woestijne deeze Taal voerd: *Moses zeyd hy, had zoo draa de Goddelijke Hulp aan Israël niet bekend gemaakt, of ziet, daar koomen heele Vlugten van Quakkelen aanstrijken: Welke Voogelen van d'overzijde van den Arabizen Zee-Boezem derwaards Gevloogen, door Vermoeydheyd, zoo laag op het Leger der Hebreëen needer-streeken, Dat menze met de Handen Vangen kon.* Dit zeyd Josefus. En men macher Exod. 16: 13, en Num. 11: 31. op naadenken. Alwaar deeze Voogels in de eene plaatze gezeyd worden, *Het Leeger bedekt te hebben*; in de andere, *Datze Twee Ellen boogende Aarde*, rondom het Leeger vielen. 't Geen mischien beyde zoo wel op haar Laag Vliegen, als op haar digten Drom in welke quaamen, te passen staat.



Zonder dat wy nogtans hier door Loochenen willen, Dat *De Twee Ellen booven d'Aarde*, ook niet ruym zoo wel, van *Haar Liggen op de Aarde*, als van haar *Vliegen* booven dezelve, zou kunnen verstaan worden; naadien die bedenking, door de meenigte die in korten Tijd met heele HOMERS vergaaderd wierden, niet weynig schijnd ondersteund te worden, alhoewel wy ook Gelooven, Datze niet over-al, maar hier en daar Hoops-wijs, zoo hoog op malkanderen gevallen laagen. Waarom misschien de H. Historie zeyd; Dat Godt de Quakkelen *Strooyde* by het Leger, &c. Num. 11: 31. Doch het Laagen Magteloos Vliegen hier in de Woestijne kan haar op deeze lange Weg overgekoomen zijn, wegens de wijde Streek dieze over Zee moesten afleggen; alhoewel haar Natuur een Mid-del teegen de Vermoeydheyd schijnd ingedrukt; want men zeyd, Dat wanneer zy over Zee Vliegen, zy haar Snelheyd spaaren en haar Kragten door een traage vlugt zoeken te verlengen: Doch wanneerze Land verneemen, vergaarenze in digter Drommen, en zoo in-een geflooten vliegenze vry heftiger aan. Waar teegens nogtans de waarneeming van Bellonius eenigzinds leyd aangekant; als hy zeyd, Datze dikwils op de Scheepen Rusten, en niet heel ligt groote Reyzen over Zee waagen. En daarom geeven wy'er ook weynig Geloof aan, wanneer Plinius en Solinus verhaalen, Dat de Quakkels dikwils met haar digt te-gaar getroefte Vlugten, de Vaarende Schippers schaadelijk zijn, en te-mets by Nagte zoo heftig in de Zeylen vallen, Dat de Scheepen Omflingeren. Maar 't geen hier moogelijk ter snèdiend, is dit, Dat eenige gezeyd hebben; Dat de Quakkelen met de *Zuyde-Wind*, niet uyt-en Vliegen, noch groote Reyzen aanneemen; om datze dan voor Buyjig Weeder vreezen: Of om datze als Aristoteles zeyd, in die Vogtige Wind niet wel kunnen Weg-spoeden: Zulx zy haar meer op *De Noorde Wind* vertrouwen, dewijl die Droog en haar kragtig Blaazen meer bequaam is, om haar Vet-geveefde Lichaamen ligter over te voeren. 't Geen zommige heeft doen besluyten, Dat deeze Voogels niet zoo digt te-gaar getift kunnen Vliegen, als Plinius en Solinus meenen; naadien haar logge swaarte meer opening van Lugt vereyft. Maar gemerkt de Natuur-Beschrijvers het Gevoelen van de afkeerigheyd der Zuyde-Wind verwerpen, zal het misschien niet noodig zijn te denken, Dat de Quakkels door een teegen-naatuurlijke Wind op Israëls Leege gevallen zijn; wanneer de Psalm-Digter, die Een *Oosten* of liever Een *Zuyd-Oosten-Wind* noemd. Psalm 78: 26. En Aristoteles en andere willen, Datze alleen met *De Noorde-Wind* uyt-Vliegen. En of schoon de Noorde-Wind, den Quakkels sneller doet Vliegen; isser moogelijk een Zuyde-Wind noodig geweest, om haare Vlught te vertraagen; op datze op haar aankoomen, Laager by de Aarde strecken, en des-te ligter Gevangen wierden: En zulx noch wel zoo veel-te zee-kerder, als zy geern de Aarde zoeken, om datzer op Nestelen en hun Kost van raapen moeten, 't Geën ons moogelijk straks beeter dan hier zal te-Nutte koomen daar aan te denken. Booven dien zegt men ook, Dat de Quakkels zomtijds teegen de Wind Overvliegen; waar toe zy haar zelven met Steentjes of Zand in de Krop weeten te Ballasten, op datze steeviger Vliegen en niet zoo ligt van Streek verwaajen. Onder d'Oude hebben zommige de Quakkelen niet tot Spijze willen gebruyken, om datze Zaad van Nies-Kruyd Aaten, en de Vallende-Ziekte onderworpen waaren: En zoo heeft meede Galenus van de Gricken die veel Quakkelen Aaten, gezeyd, Datze niet zelden met Zenuw-trekkingen gequollen wierden. En gelijk deeze Voogels om haar quaad Voedzel zelden op der Romeynen Tafel quaaamen; alzoo hebbender ook d'Oude Arabize Genees-Meefters niet veel goeds van gezeyd. Alhoewelze nogtans by anderen voor een Goede en Lekkere Kost gerekend zijn: En zoo ontbreekender ook geen, die derzelver aankleevende Quaadaardigheyd uyt de Zaaden dieze Eeten, door verscheide Ervaarenissen weerspreeken; dewijl ook andere Dieren, als Geyten en Bokken en zommige Voogelen dezelve Kost Eeten, en nogtans een Gezonde Spijs zijn. Dus verhaald men, Dat in Nieuw-Spaanjen verscheide Zoorten

Natuurkundige waarnemingen, aangaande het Vervliegen der Quakkelen.

Quakkelen van wat agting in 't Spijsgebruyk by de Oude.

van



van Quakkelen gevonden worden, die zeer goed van Smaak en Gezond te Eeten zijn. En zoo houd menze ook hier te Lande, daarze niet dan goede Zaden Eeten, en doorgaans by allerley Graan, als Tarwe, Geers, Hennip-Zaad en Kruid-Bolletjes Leeven. Maar alhoewel Aldrovandus, uyt het maatig Eeten van Gebraaden Quakkelen, eenheel zuiver Bloed beloofd, zoo dreygd hy nogtans uyt het onmaatig gebruyk der Vette Zoort, een Rottende Koorts, die misschien weynig van de Pest verscheeld. 't Geen ons wederom aan Num. 11:31. doet gedenken; als in welk Verhaal wy verneemen, Dat het Belufte Volkje onder Israël, omtrent een Jaar naa dit voorval, door een gantze Maand lang, Quakkelen te Eeten, haar zelve de Dood op 't Lijf Aaten, en daar door billik verdienden, Dat de plaats van haar Kerk-Hof, tot een Gedenknaaminge KIBROTH TAAVA, of *Lijst-Graaven* Gedoopt wierd. Gelijcke dan ook te zijner Tijd verneemen zullen, Dat Godt, (die hen deeze Voogels slegts in zijn Gramschap toe-zarde,) zig van seffes overmagtige Natuure, die Vet en Garstig is, bediend heeft, om deeze Gulzige Vleesch-Eeters te Straffen; en de Bittere Zouffe van de Dood te laten Smaaken, terwijl hen de Lekkere Beeten noch op de Tandten waaren. „Daar is niet aan te twijffelen, zeyd een Hollands Genees-Meester, Of de Quakkelen, die hier te Lande onder de Goede en Lekkere Kost te reekenen zijn, te veel Gegeeten, doen het Lichaam groote Schaade, dewijlze door haar Draajig Vleesch en Gul Vet, de Maag bewaaren, en veel Raauwheyd veroorzaaken: „Waarom Julius d' Alexandriner Schrijft, Dat'er geen Spijs is, die een Half-Geneezen Zieken eerder doet Inftorten, dan het Quakkel-Vleesch, en veel Arabize Genees-Meesters hebben de Quakkelen veragt. En dits misschien „d'Oorzaak, Dat Godt, wanneer het Volk in de Woestijne zeer onbeschaamd „om Vleesch riep, haar Quakkelen toezond, op datze door die Ongezonde „Kost lang te Eeten, Gefraft wierden. Dit zegt dien Medicijn-Meester. En wy zullen naaderhand onderzoeken, door welk een Natuurlijk toeval, de Quakkelen doeter-Tijd, een Doodelijke Quaadaardigheyd hebben konnen aanneemen. Maar of haar schoon de Quakkelen hier in de Woestijne *SIN* gegeven, niet zoo quaalijk opbraaken, als wel die Doodende Voogels in de Woestijne *PARAN*, Num. 11:31. vind men de Quakkelen egter nergens in de H. Schrift aangemerkt als *Een Geestelijke Spijze*: Gelijc nogtans van het Manna geschied, 1 Kor. 10:3. Apocal. 2:17. alhoewelze beyde op de Tijd van Israels Murmuring gegeven zijn. Exod. 16:8, 12. &c. Zoo evenwel, dat eenige'er dit onderscheyd in hebben aangemerkt, Dat het Vleesch welk haaren Hongerigen Buik voor dit-maal Verzaadigen zou; aan den Avond, of des Nagts ter-Tijd der Duyfster-nisse, te Eeten gegeven is; maar het Brood des Heemels aan den Morgen ontdekt, en op den vollen Dag van Israël Gegeeten is; naa dat het waarschijnlijc des Nagts met den Daauw gevallen en tot Korrelen Gegraand was. En het zou wel konnen zijn, Dat Moles hier op ziet Psalm 90:14. *Verzaadigd ons in den Morgenstond, met Uwe Goedertierendheyd, zoo zullen wy fruychen.* Gelijc dan ook doorgaans door den *Morgenstond*, de Tijd der Genaade word aangeduyd; Psalm 30:6. 143:8. Klaagl. 3:23. &c. En zoo is ook Kristus het Waare Brood dat uyt den Heemel is needer gedaald, inder Nagt Gebooren, en in den Vroegen Morgen gevonden van die Uytgingen om hem te Zoeken. Waar omtrent zig korts hier naa andere Bedenkingen zullen opdoen, die niet onfraay schijnen dat menze betragt. Doch aangaande de Quakkelen, meenen wy tot hier-toe genoeg gezeyd te hebben, om te zien, Met hoe kleynen moeyte de Goddelijke Voorzienigheyd, door een dienstige Wind, zoo grooten meenigte over de Leger-plaats der Israëlitzen heeft konnen brengen, Datter Zesmaal Honderd-Duyzend Man met Wijf en Kinderen (zoo veel'er bequaam tot zulken Kost waaren;) meede zijn konnen Gespijst worden. En alhoewel het misschien waar mag zijn, Dat de Quakkelen in het Voorjaar (in welke Tijd Israël was uyt Egipten gegaan;) gewoon waaren naa het Noorden te Vliegen, en zy die Wind, als d'Oude Schrij-

t Veel  
Quakkel-  
Eeten van  
quaad ge-  
volg aan de  
Gezond-  
heyd.

Exod. 16:  
13.  
Schriftuur-  
lijk onder-  
scheyd tus-  
sen de  
Quakke-  
len en 't  
Manna aan  
Israël ge-  
geeven.

Speeling  
op het  
Brood dat  
des Mor-  
gens ge-  
geeven  
wierd.

Met hoe-  
daanigen  
Wind dee-  
ze Quak-

vers



kelen op't  
Leger Iſ-  
raëls ge-  
bragt zijn.

vers zeggen, meest beminnen, hebben wy nogtans uyt andere Getuygenissen gehoord, Datze ook met de Zuydelijke Wind de Reys aanneemen: Die de Goddelijke Voorzienigheyd dan hier gebruykt en sterk genoeg aangeblaazen heeft, om deeze Voogels uyt de Naabuurge Landstreeken daarze overvloedig waaren, op-te Scheppen en hier heenen te brengen; het zy dan uyt den Inham, van de Arabize Zee, daar het gemeenelyk Grimmeld van Quakkelen; en van waar haar de Zuyde Wind, Noordwaards-op, by-naa Regstreeks kon heenen voeren: Of moogelyk uyt Egipten, en hooger-op naa Moorenland, van over de Roode Zee, tot aan de Legerplaats in de Woestijne SIN. Waar toe haar een Zuyd-Ooste Wind, meer dan eenige andere diende; en haar *Van de Zee raapte*. Num. 11: 31. En daar is niet aan te twyffelen, Dat alhoewel de Psalm-digter deeze Wind, *Een Oosten Wind* noemd, hy nogtans *Den Zuyden Wind* strax daar by doet; om dat het eygentlyk een Zuyd-Oosten Wind geweest is, die de Quakkelen uyt Egipten, of van over de Roode Zee, over het Leger Israëls gebragt heeft; gelijkmen uyt de strekking van den Weg, langs welke deeze Voogels opgekoomen zijn, genoegzaam naafpooren kan. En zulx komd ook heel gemeen met de Streek-giffing der Ouden over-een, by welke den Oosten Wind, onder het Zuyden, en den Westen onder het Noorden gerekend wierd. En naadien veel Getuygenissen der Natuur-Beschouwers daar heenen loopen, Dat den Zuyden Wind, de Quakkels traager doet Vliegen, en daar door ligter Gevangen worden; zoo schijnd het dat Gods Voorzienigheyd die hier heeft willen ter Hand-neemen, om deeze Voogels, alswe zeyden, in 't Vliegen af-te matten, en in 't Midden van Israëls Legerplaats te doen Needervallen; vergelykt Exod. 16: 13. met Psalm 78: 27, 28. en Num. 11: 31. en 't zal voor ditmaal van de Quakkelen genoeg zijn. Alhoewel het ons twyffelagtig blijft, Of ook d'Israëlitien het Vleesch van deeze Voogelen, noch dien zelve Nagt, en eer datze noch het Beloofde Brood hadden; (Dat eerst des anderen Daags's Morgens ontdekt wierd,) gegeten hebben? Want naadien uyt haare Murmureering schijnd te blijken, Dat de Brood-kost uyt Egipten meede genoomen, ten eynde was; zijn deeze Graage Maagen, genoodzaakt geworden, het Vleesch van deeze Quakkelen, zonder Brood in-te slingeren; of zy hebben dezelve tot aan den anderen Dag moeten over-houden; steunende op het Brood dat haar Moſes had toegezeyd: Waar teegen nogtans de Text-woorden liggen aangekant, zoo menze naa de Letter-Zin opneemd, en ook wel de Naafte schijnd; dewijl'er op twee Plaatzen, Duydelijk beloofd word, *Aan den Avond* Vleesch; *En des Morgens*, Brood *Te zullen Eeten*; vergelykt *Vers* 8. met *Vers* 12. Ten zy dan dat men dit *Eeten*, voor het *Bestel*, of *Geeven* van Vleesch ter gezeyder tijd en stond opneemd: 't Geen niet onbedenklijk schijnd; alhoewel wy niet en verneemen, Dat d'Uytleggers noch Bybel-Kanttekenaars zig daar meede bekommerd hebben. En daarom, indien het niet voor Spotternij zou te agten zijn, zoumen moogen gissen, Dat de overkoomende Quakkelen aan den Avond Gevangen; den Israëlitien dien zelve Nagt Werk daar aan gevonden hebben, om dezelve te Pluymen, t'Ontweyën en te Braaden, en die alzo des anderen Daags Gegeten hebben. Waar teegen evenwel noch dit aanloopt, Dat het Manna, welk hen des anderen Daags onder den Naam van *Brood* gegeeven wierd, niet zulken Brood was, als men tot de Toe-Spijze nut, maar door veelerley Toebereyding, Spijs en Brood te-gelyk was: Gelykmen van onze heendendaagze Taarten, Pasteyën, Oly-Koeken en Vlaajen zou kunnen zeggen. Zulx dat by-aldien de Letter-Zin van Moſes Verhaal stand-houden zal, zy de Quakkelen voor deeze eene Reys, des Avonds, of liever des Nagts, met het Zoober Restant van haar Egiptisch Brood, of moogelyk meest zonder het zelve, Gegeten hebben: Gelyk meermaal gebeurd, Dat men in Nood zijnde, de Kost Eet zoomenze vind; en elk genoeg bekend is, Dat eenen Hongerigen Buyk, tusschen voedzaam Vleesch, als zy't hebben kan, en een louter Gebrek, een groot onderscheyd weet te maaken.

En

Manna is  
niet alleen  
Brood,  
maar  
Brood en  
Toe-Spij-  
ze te gelyk  
geweeft.



'T MANNA AAN ISRAEL TOT BROOD EN TOE-SPIJZE GEGEEVEN. 393

En zoo heeft het ook Flavius Jofefus gevat; alhoewel hy Mofes Verhaal met zijn Bymengzel, niet Onbezoeteld gelaaten heeft, gelijk strax zal blijken.

Maar of wel het Manna aan Israël gegeven is, wanneer daar Waarlijk onder of'er  
hen Gebrek aan Brood was; schijnden nogtans niet te moeten meenen, Datter gants geen  
thans in Israël, gants geen Brood noch Koorn noch Meel meer Voorhanden Brood in  
was; Naadien'er in Verscheide Plaatzten van de Wet (die naa het vallen van Israël was  
het Manna gegeven is,) niet zelden van *Meel-Bloeme*, en van *Tarwe-Brooden* alsze het  
gewag gemaakt word. Want of wel de Ceremonien der Offerhanden; (tot Manna  
welke dikwils Spijs-Offers van *Meel-Bloeme*, en *Beweeg-Brooden*; als ook de  
*Ongezuurde Brooden*, en *Toon-Brooden* behoorden,) Voornaamelijk ingesteld  
zijn; op dat Israël die in Kanaan Oeffenen zou, waar toe hier en doorgaans in  
de Woestijne SINAI, alleen de Voorbereydzelen en Grondvesten geleyd wier- 't Geen  
den, gelijk in 't Boek *Leviticus* en *Numeri*, te zien is: Is het nogtans voor Si- door veele  
nai gebeurd, Dat Aaron met *Ongezuurde Brooden*, en *Tarwen-Meel-Bloeme* blijken  
is ingewijd; Exod. 29: 23, 40. En zoo hebben ook de XII. Vorsten, yeder op Onwaar-  
haar beurt, *Meel-Bloeme* by haare Offerhande gedaan. Num. 7. en Exod. 40. Jaa schijnelijk  
de *Toon-Brooden* zelve, zijn insgelijx naa het Manna belaft op de H. Tafel te gehouden  
leggen Exod. 25: 30. en 35: 13. en 39: 36. Welk alles voorzeeker niet uyt dit word.  
Manna-Brood, maar van Waaragtig Koorn-Brood genoomen is, Dat by de  
Oudften Israëls in Voorraad, en tot het Godsdienstig Feest, Dat aan deezen  
Berg in de Woestijne van SINAI voorgenoomen, behouden was. Gelijk wy 't Gebrek  
ook zoo het Gebrek aan Vleesch, alleen Waarschijnlijk onder 't Gemeene Volk, aan Brood  
hebben aangemerkt. En het zou wel kunnen zijn, Dat de Kinderen Israëls het Pa- en Vleesch  
scha in de Woestijne, grootdeels weegen Gebrek aan Mannelijke Paasch-Lamme- is alder-  
ren, en om datze geen overvloed van Meel-Bloeme hadden om Zeeven Daagen eerst by 't  
Ongezuurde Koeken te Eeten, hebben naagelaaten; zoo datze 't zelve maar eens Gemeene  
in SINAI gehouden hebben; in de Eerste Maand des Tweeden Jaars naa haaren Volk ge-  
Uytgang. Num. 9: 1-14. Alhoewel wy te vooren noch andere Reeden uyt de weest.  
Bedenking der Godsgeleerde, aangaande deeze naalaatigheyd hebben aangetee-  
kend; eer ons deeze Nieuwe aanmerking noch was te binnen gekoomen: Onder  
welke nogtans die Reeden niet ongeern een van de Voornaamste agten, welke  
van de Agterlaating der Besnijdenis genoomen word: Want om dat de Kinderen  
die in de Woestijne Gebooren wierden, Onbesneeden bleeven, konden ten min-  
ften die het Pascha niet Eeten; dewijl de Wet zulx Verbooden had. Vergelijkt  
Exod. 12: 48. met Jofua. 5: 2, 10. &c. Ondertussen moet ook niet ongemerkt  
Voorby-geflaagen zijn, Dat in deeze Spijzing dezelve Orden gehouden is, wel- Israël naa  
ke Israël in zijn Murmureering gehouden had; Want gelijkze eerst om d'*Egip- de Orde-  
tize Vleesch-Potten* riepen, en doe om *Brood*, alzoo gaf hen Godt ook aan den ning van  
Avond Quakkelen, en des Morgens vondenze Brood op het Veld, buyten 't haar Mur-  
Leger: Doch de Quakkelen zijn niet geduurig gevallen; maar het Manna was mureeren  
hen tot een Daagelijke Spijze: Gelijkwe zien, Dat wanneer d'Israëlitent Gelpijit.  
trent een Jaar lang het Manna Gegeten hadden en daar van begonden te Wal-  
gen; zy wederom om Vleesch geroepen hebben. Num. 11: 4, 6. En daarom  
twijfelen wy geenzinds, of deeze Bedenking zal aanneemelijk geagt worden,  
zoo draa wy den Aardt en 't Gebruik van 't Manna, welk Israël naa deezen  
Vleesch-Avond, tot een Daagelijke Brood-Spijze gegeven is, zullen ontdekt  
zien. Laat het derhalven met ons dan ook eens Morgen geworden zijn, Om  
met Israël uyt onze Tenten te gaan, op datwe bezieen hoedaanigen Wonder-  
Brood, Godt voor zijn Volk uyt den Heemel Gereegend heeft naa zijne Belof-  
te. Exod. 16: 4.

Voorwaarde Quakkelen vielen op het Leeger, maar het Brood dat Godt zijn  
Volk van nu voortaan gaf, moestenze Daagelijx buyten 't Leeger gaan zoeken;  
gelijk uyt Mofes Verhaal af-te neemen is. Exod. 16: 13, 25, 27. Alwaar dan ook  
de wijze op welke hen Godt dit Brood gaf, te-gelijk met deffels Vorm, Gedaan-

III. DEEL.

Ddd

te,



te, Smaak, Toebereyding en Voedzaam vermoogen, niet zonder naauwkeurigheid, beneffens deszelfs gezette Tijd der Inzaameling en Ordentelijke Uytdeeling der Dag-Maate verhaald word. 't Luft ons derhalven de Voetstappen van die Goddelijke Schrijver te volgen en daar toe te bezien, Hoe verre ons de Natuurkunde, in de Kennis van deeze Spijs-wijze zal kunnen ondersteunen. Godt dan gaf Israël *Brood van den Heemel*, des Morgens met *Den Daauw*, die rondom het Leger lag. Exod. 16: 13. Welken Daauw des Nagts, en zoo eenige willen, ook des Morgens in maniere van Een dunne Stof-Reegen, welke uyt de opgetrokke Dampen, die de Koude zaam-gedrukt en tot Water veranderd had, in de Woestijne was needergevallen: Met en onder welken Daauw buyten-twijffel eenige Vette en Gomagtige Deeltjes zijn vermengd geweest, die de Zonne uyt de Specery-draagende Boomen, Bloemen en Vruchten der Nabuurige Gewesten van 't Geurig Arabien, en elders geduurig optrok; en door de Omfervende Koude Nagt-Vogten der Dampen, ligtelijk kon Stollen en tot vaste Korrelen worden, die in de gedaante van een kleen Gevrooren Haagel, als de Rijp needervielen. Want dat deeze Korrelen yets anders als den gevallen Daauw zelve geweest zijn, is uyt Moses Beschrijvinge klaar, als hy zeyd, *Aan den Morgen lag de Daauw rondom het Leger: Als nu de liggende Daauw Opgevaaren was, Ziet daar over de Woestijne was een Kleen Rond Ding, Kleen, Als de Rijp op de Aarde*. Exod. 16: 14. En wel zoo, *Dat het was als Koriander-Zaad, Wit*. Exod. 16: 31. en *Zijn Werve*, als de Verwe van *Bedolab*. Num. 11: 7. 't Geën zommige voor een Blanke en Doorschijnige Gom, andere voor *Peerlen* of *Krystal* nemen; gelijk we strax verneemen zullen. Moses voegter de *Smaak* by, en zeyd dat die was als *Honing-Koeken*. Exod. 16: 31. Of als de Lxx Overzetters zeggen, *Als Ingeleyden Honing*. Te weeten Raauw zijnde, en zoo als het op 't Veld gevonden wierd. Doch in Moolens Gemaalen, of in Vijzels Gestooten, dan Gezooden en tot Koeken Gebakken, Smaakte het *Als de beste Vogtigheyd der Olye*. Num. 11: 8. Dit zeyd Moses, en het zal korts hier naa blijken, Dat het slegts uyt een Dwaal-zieke Bevatting van de Spreuke Sap. 16: 21. Voortgeftooven is, wanneer de Joodze Meesters zeggen, Dat deeze Honing-Zoete Manna, Smaakte, *Zoo als elks Smaak of Lust was om te Smaaken*. En alhoewel eenige uyt vergelijking van Exod. 16: 13. met Num. 11: 9. Meenen dat deeze Brood-Korrelen, zoo wel met Daauw die des Morgens, als die des Nagts vald, needer gedaald zijn, en al zoo tusfen Twee Daauwen op de Aarde geleege hebben, als de Joden voorvast Gelooven; (en den Daauw naa haar zeggen, op die Twee Tijden vald;) zoo twijffelen wy'er nogtans niet zonder schijn van Reeden aan; naadien de Tijd-Beschrijving Num. 11: 9. heel naauwkeurig schijnd, als'er staat, *Ende wanneer den Daauw des Nagts op het Leger viel; viel ook het Manna op het zelve needer*; vergelijkt Exod. 16: 13. en gy zuld ligt bemerken, Dat die plaatze veel eer een aanwijzing is van de Tijd op welke de gevallen Daauw de Aarde bedekte, als wanneer die daar op needergevallen was: Zonder dat zulx nogtans verbied te Gelooven, Dat het Manna niet zoo wel op, als onder een Daauw bedekt geleege heeft, want wy zullen dat terstond door een Bedenking heel waarschijnlijk maaken. Waar toe dan ook al strax van het Opvaaren van den Daauw gerept word, en het zeker is, Dat de booven-liggende Daauw niet in dezelve Morgen-Tijd, te-gelijk Vallen en Opvaaren kon: En laater op den Dag kon het ook niet geschieden, want de Zonne Warm wordende; Versmolten ook zelf de Brood-Korrelen, welke onder deezen Daauw als onder een Koel Stuyf-Meel Bedooven laagen: Waarom het Manna altijd in den Vroegen Morgen is moeten Verzaameld worden. Ziet eens naa Exod. 16: 21. en de aardige speeling daar op, Psalm 90: 14. Onder-en-tusfen moet men niet meenen dat de Reeden zoo strax uyt Num. 11: 9. bygebragt, met Moses en onze Zingeveving strijdig is, wanneer wy korts te vooren uyt Exod. 16: 13, 25, 27. aanmerkten, Dat het Brood met deezen Daauw, *Buyten 't Leger viel*, en 't Volk derwaards uyt zijne Tenten

Hoe en in  
wat voe-  
gen het  
Manna  
viel.

Waar uyt  
Geteeld.

En onder  
welken  
fattoen en  
aanzen,  
Dat ge-  
vonden  
wierd.

En van  
welke  
Smaak.

Het Man-  
na viel met  
den  
Daauw.

En moest  
altijd in  
den Mor-  
genstond  
vergaa-  
derd wor-  
den.



Tenten moest gaan, om dat te Verzaamelen; daar nogtans in 't Boek der Tellingestaat, Dat den Daauw des Nagts te-gelijk met het Manna *Op het Leger needer viel*. Na dien wy niet en twijffelen of zulx wil voornaamelijk zeggen, Dat het Manna op dezelve Tijd, aan verscheyde plaatzen gevallen is, wanneer den Daauw op het Leger en over-al viel. Want dat het Manna niet zoo eenpaarig en over-al even ruim, als wel den Daauw, over de gantze Vlake der Woestijne, en rondom de plaats daar Israël Gelegerd lag, gevallen is, blijkt uyt Num. 11: 8. klaar. Want *Het Volk staat'er, Liep hier en daar en Verzaamelde het Man*. Daar ook zommige Vertaalen; *Zy Gingen Rondom*, Dat is, herwaards en-gindswaards om *Te Zoeken, te Vinden, te Verspieden*, &c. als Jerem. 5: 1. Amos. 8: 12. Dan. 12: 4. Waarom dit Woord zomwijl op het *Oog* gepast word. 2 Kron. 16: 9. aanduydende den noesten Arbejd die de Menschen doen om yets te bekoomen. En dewijl'er geschil onder de Geleerde is, of men in d'aangehaalde plaatzen verstaan moct, Dat het Manna viel *Op het Leger; Rondom het Leger, of in 't Leger*? gelijk men 't Exod. 16: 13. dus verschillig uyt aanmerking van Num. 11: 9. Vertaald vind, (of dat men 't laatste Woorden *Op*, verstaan moet van 't Manna, Dat niet *Op 't Leger*, maar op den Daauw viel, welke de Aarde als met een Wit Kleed bedekte:) verwonderd het ons dat de wel-opmerkende Kantteekenaars, niet met allen tot over-een-brenging van deeze Schijn-strijd, en regte Zingeving hebben aangemerkt. De Taal-Zifters leeren ons, Dat of schoon de aanwijzing die Exod. 16: 13. omtrent dit Woord gemaakt is; zomtijds *Op, of Booven-Op* beteekend; 't zelve ook wel *Teegen, Voor*, of *By* te kennen geeft; En dat wy derhalven hier uyt besluyten moogen; Dat het Manna, *Voor*, of *Teegen* het Leger Israëls gevallen is. En dat deeze Zingeving niet buyten de waarfchijnlijkhed gaat, blijkt niet heel duyster uyt *Vers 14.* Alwaar den Daauw over de de Grond der Woestijne uytgespreyd word. 't Geën ook noch naauwkeuriger aangewezen word, wanneer verhaald word dat het Volk op den Sabbath *Uytging* om 't Manna te *Zoeken*, schoon haar Mozes verzeekerd had, Datze het alsdan *Op den Velde* niet en zouden vinden. Voorwaar, indien het Manna in 't Leger, en over-al in de Straaten en Wijken van het Leger, en voor yeders Tent gevallen waar, 't had hen niet noodig geweest, uyt-te gaan om dat te Verzaamelen, of door Ongeloovighejd te onderzoeken, of 't gevallen was of niet? Zulx 't Manna voorzeeker buyten het Leger, in de Vlakke Velden, en op de slaauwe Ruggen der Heuvelagtige Grond der Woestijne gevallen is; als die ook tot dat Heemel-Brood veel Reynder dan de Betrappelde Weegen en Straaten van Israëls Leger-plaatze waaren. Ook en schijnd het Manna op alle plaatzen niet eenpaarig, noch over-al even digt gevallen te zijn, als by onse mets de Sneeuw en Haagel by stil Weeder den Aardboodem bedekt; maar veel-eer by Streeken en Zengen aan verscheyden Oorden rondom het Leger; gelijk men uyt Num. 11: 8. mag af-neemen. *Het Volk Liep hier en daar en Verzaamelde het*. Dus behoefden zy 't niet met de Voeten te Vertreeden, noch veragtelijk daar over-heen te Lopen. En wy meenen ook datwe zulx in ons Print-Tafereel van Israëls Leger-Ordering, welke hier naa te volgen staat, zoodaanig in-agt genomen hebben, Dat deeze Uytleg daar door geen schaade lijden zal. En om alle Schijn-strijd tussfen deeze Verklaaring en Num. 11: 9. weg-te neemen, kan moogelijk ook dit eenigzinds dienen; Datter geen fraaye Overzettingen gebrek zijn; welke de Woorden in zoodaanigen Zin Vertaalen; *Dat het Manna op den Daauw Viel*; Want aldus hangen ze de Reeden te zaamen; *Ende als de Daauw needer viel in 't Leger inder Nagt*; *viel 't Manna daar op needer*. Doch onze Overzetters schijnender wat meer donkerhejd en twijffel in gelaaten te hebben; en de gemeene Latijnze, brengt het Manna nergen Thuis alsse zeyd; *Wanneer den Daauw des Nagts op het Leger viel*; *Viel ook het Man van Booven*.

Maar na dien deeze Brood-Korrelen, des Nagts met den Daauw gevallen zijn, schijnen de Joden niet onvoegzaam te Gelooven, Datze Onder en Booven

Num. 11: 9.

Hoe het Manna viel, teegen of voor het Leger Israëls.

Manna is niet in 't Leger, noch op de Tenten Israëls gevallen.

Manna is op zoekere Daauw of Rijk neergevallen.



't Manna  
was ook  
niet den  
Daauw  
overdekt.

Joden leg-  
gen haar  
Brood tuf-  
fen Twee  
Doeken op  
de Tafel in  
naavol-  
ging van 't  
Manna dat  
tussen  
Twee  
Daauwen  
lag.

De Manna  
Korrelen  
by Korian-  
der-Zaad  
vergeleek-  
ken.

En deffels  
Verwe by  
de Bedo-  
LAN.

zoodaanig met den Daauw zijn bedekt geweest, Dat d'Onderste genoegzaam voor een Zuyver Lijnwaat verstrekt heeft, om dezelve daar op te ontfangen, en van alle Bezoeteling der Aarde Reyn te houden: Zoo nogtans, Dat het Brood zelve, dus onder een anderen Daauw verborgen zijnde, niet eer gezien wierd, als naa dat de Warmte der Zonne, de Boovenste Daauw had Opgelekt. Want alfdan lag 't Manna eerst, als Een *Kleen Rond Ding*, Dat de Grootte en Gedaante had van *Koriander-Zaad*, en *Wit* was als *Bedolah*, op de Aarde. En de Joden verzuymen zelfs ook nu noch niet haar Daagelijx Brood, tot deezer Gedagtenis, tussen Twee Reyne Doeken op haar Tafel te leggen. Gelijc het meede wel zou kunnen zijn, Dat Apocal. 2: 17. Op deeze *Bedekking* gezien word, wanneer daar het *Manna* Beloofd word, *Dat Verborgen is*: Alhoewel andere meenen, Dat zulx op de GOMER *Manna* ziet, die in een Goude Kruike neevens de Arke, in 't Heyligdom ter Bewaaringe gesteld wierd. Exod. 16: 32. Hebr. 9: 4. Maar wanneer de H. Text hier by doet, Dat'er yets *Kleyns*, en *Rond* lag als de *Rijp* op de Aarde, Giffenwe niet dat de aanwijzing van de *Rijp*, zoo zeer tot de hogrootheyd der Korrelen, noch ook zoo eygen niet tot derzelve Verwe, als wel tot haar uytgespreydeydey over de Aarde behoord; die de *Rijp* heel gelijc was: Maar dat de Verwe by de doorschijnende Witheyd van de *Bedolah*, en de grootte der Korrelen, by het *Koriander-Zaad*, welke in kleene ronde Bolletjes bestaat; afgeschilderd word: Alhoewel'er zommige Text-leezingen der Overzettingen, eenigzinds schijnen teegen aan-te loopen; daar eenige te-mets ook al meede in den dut geholpen zijn; dewijl het Woord מַמְנָה, niet alleen maar eens gevonden word; maar ook teegen den gewoonen trant der Hebreeuwse Wortel-Woorden, Vier Oorspronkelijke, of Wortel-Letteren heeft. Onze Overzetters, Arias Montanus, Junius, de Franze en Engelze, die de Vertaaling van Kimchius volgen; hebbend *Rond*, of een *Rond Ding* Vertaald: En het schijnd dat haar Overzettinge door de Gestalte van het Koriander-Zaad, merkelyc gesteeven word. Doch het dunkt ons een Malle Vertaaling te zijn, wanneer de gemeene Latijnze Overzetting dit noemd; *Zoo Fijn als met een Stamper gestooten*. Daar wy immers uyt Num. 11: 8. en Exod. 16: 23, 31. verneemen, Dat het Manna eerst naa de Verzaameling, in Moolens Gemaalen, en in Vijzels Gestooten wierd: Waarom het ook niet alleen Een *Rond Ding*, of *Bloot Ding*, of *Gepeld Graan*, als de Kaldeër Vertaald; maar ook tot Twee-maalen by de Zaad-Bolletjes van Koriander vergeleeken word. Exod. 16: 31. Num. 11: 7. Gelijc dan ook de Lxx Overzetters in plaatze van *Kleyn Rond Ding*, Exod. 16: 14. insgelijc *Koriander-Zaad* uyt Vers 31. Vertaald hebben. Indien nogtans de gemeene Latijnze Vertaaling, deeze Zin zou kunnen toelaaten; Dat het Manna was als het Graan-Gewas, dat door Dorssen of Keernen, *Gegort*, of de Pellen afgedaan, Dat is, *Ontbolsterd* is; gelijc de *Gepelde Geerst*, *Rijs*, *Gort*, *Geers* of *Grut*; Kon't ons hier een nutte Verklaring ter-Hand langen; welke door de Vertaaling van Rabbi Isaak, en de Kaldeëze bygesprongen word; naadien het den eersten *Gepeld*, d'andere *Ontbloot* vertaald. Invoegen wy Onbescroomd moogen leezen; Datter op het Veld yets lag, Dat als Een *Kleen Graan*, of in gedaante van Ontbolsterde Korrelen, zonder Kaf was. 't Geën dan de Reeden kan zijn, Datter bygedaan word, Dat zijn Verwe *Wit was even als Bedolah*: En wy zullen strax gelegendheyd maaken, om de gedaante van het Manna, zoo wel teegen die van het Koriander-Zaad; als teegen de *Bedolah*, naader af-te wikkē. Maar alhoewel de Heylige Hiftorie zeyd, Dat den Daauw met welk het Manna viel, Rond-om het Leger uytgestort lag; of als eygentlijk in het Hebreuws staet; *Daar was een Ligging*, (of *Bed*) *Van Daauw*; (welk de Kaldeër noemd, *Een Neederdaaling van Daauw*; gelijc het vallen van 't Manna vervolgens ook zoo, *Een Reegenen* genoemd word, Exod. 16: 4. Psalm 78: 23, 24. *Hy Reegende Manna over hen*; ) moet het ons Verwonderen hoe de Wijd-Beroemde Josefushier zoo wijd van het Spoor afgedwaald is;



is; als hy niet alleen den *Daauw*, voor het *Brood* zelfs neemt, maar ook Moſes Verhaal, door een Joodſe Verſiering 't onderſte boven hutzeld: Want aldus Fabelagtig heeft hy zijn Vertelling opgepoetſt: „ Wanneer Moſes, *Zeyd hy*, „ Godt Dankte over de Gifte der Quakkelen, Verſchafte hy Iſraël wederom „ een andere Spijze: Want zijn Handen tot het Gebed om-hoog heffende, „ Vald'er een *Daauw* van den Heemel, die aan zijn Handen bleef hangen; en „ bemerkende dat zulx een meede-zoort van Voedzel was, Dat God zijn Volk „ opdiffe, Proeft hy 't: En 't zelve alzo bevindende, brengd hy 't met Blijd- „ ſchap tot het Volk, die zulx voor Sneeuw aanzaagen, die des Winters pleeg „ te vallen: Doch hy onderregt haar door de Proef, op datze beeter wiſten, en „ Geloofden dat Godt haar deeze Nieuwe en Honing-Zoete Koſt, uyt den Hee- „ mel gaf. Aldus praat'er Joſefus van. En daar op ſtrax zijn Dwaalziek Verhaal vergeetende; voegt hy'er aanſtonds uyt Moſes by, Dat het in 't aanzien was *Als de Gomme diemen Bdellium noemd*; en de Grootte had van Koriander-Zaad. Luyd dat niet Zot voor zulken Schrijver als zig Flavius zelfs al de Weereld in de Hand ſtopt? Want, hoe nu toe? Is deezen *Daauw* zoo Fijn geweest, Datze aan Moſes Handen kleefde, en heeft het Volk die voor Sneeuw aangezien, die gemeenlijk Donzig en alſeen natte Wol is, Hoe Vraagenwe, heeftze dan ook de Gedaante van de Gomme *Bdellium* gehad, en de Grootte van Koriander-Zaad gelijk geweest? En zoo yemand mogelijk denkt, Dat de Iſraëlitzen weynig of nooyt Sneeuw gezien hadden; dien moetmen Antwoorden, Datz'er dit dan ook niet van hebben kunnen Oordeelen; ten zy alleen van hooren zeggen: Doch dat ſtroopt van zelfs teegens Joſefus Neus op, naadien hy de Kennis daar van by zijn Volk onderfeld. Derhalven blijkt hier wederom, hoe weynig Geloof men aan Joſefus ſchuldig is daar hy yets buyten de Voetſtappen der Heylige Boeken ſchrijft. Voorwaar indien Joſefus zijn Geloofs-Genooten, het Manna voor een zoort van *Haagel*, of *Bevroore Water-Droppelen* had doen aanzien; 't had mogelijk de Monſtering kunnen paſſeeren; en ten minſten Scheemeragtig met zijn Gomme *Bdellium*, en de Lxx Overzetters dien hy meeft volgd, over-een geſtemd; als de welk het Vers-gevallen Manna, by *Kryſtal* vergelijken. En of ſchoon zommige hier liever *Peerlen* zeggen, zal het doch alles niet onvoegzaam aan de Ys-Droppelen paſſen, die wy *Haagel* noemen. In de H. Schrift word den *Daauw* dikwils ingevoerd, om den Zeegen en de Gunſte Gods aan-te duyden; ziet onder andere Voorbeelden; Gen. 27: 28, 39. Job. 29: 19. Eſa. 26: 19. Hof. 14: 6. Mich. 5: 6. Zach. 8: 12. En gelijk Moſes de Prediking des Woords welk hy in zijn Laatste Daagen tot Iſraël deed; by *Eenen Daauw*, vergelijkt, Deut. 32: 2. en 33: 13, 28. alzo agten zommige dat'er ook in 'een Geestelijk Verſtand, van den *Daauw* gewaagd word, daar van Kriſtus Geboorte geſprooken word; Pfalm 110: 3. En zoo heeft ook onder de Joodſe Leer-Meeſters Rabbi Menachem, over Exod. 16. van den *Daauw* Gezeyd; *Dat Godt de Dooden in de toekomstige Tijd, met dezelve zal Opwekken; en dat zulx het Manna is, welk voor de Regt-veerdige bereyd is, in de aanſtaande Weereld.*

Maar alhoewel deeze Nieuw-gevalle Korrelen, de ſweem van *Koriander-Zaad*, en de Verwe van *Bedolah* hadden, ſchijnd het nogtans naa veeler Gevoelen uyt Moſes verhaal te blijken; Dat d'Iſraëlitzen, die maar onlangs het Kooren-Rijk Egipten verlaaten hadden, geen Kennis daar aan gehad, noch geweeten hebben onder wat Naam zy 't zelve zouden t'huys brengen. Want gelijkwe Exod. 16: 15. verneemen, Dat wanneer het Volk dit gevallen Greyn, op het Veld ontdekt zag, zy niet alleen tot Malkanderen zeyden, *Het is MAN*, om datze *Niet en wiſſen wat het was*; hebben veele Uytleggers gewild, Dat deeze benaaming *Man*, haar Oorſprong van des Volks Verwondering bekoomen heeft: Invoegen haar Zeggen, *Het is MAN*, zoo veel als de Vraag was, *Wat Is Dat?* En Joſefus die een Jood was, en d'Oude Latijnſe Overſetting, hebben veele in dat Gevoelen onderſteund: Alhoewel'er geen gebrek aan Geleerde Mannen is, die

Joſefus  
Fabelag-  
tige vertel-  
ling van 't  
Manna ge-  
wraakt.

Het aan-  
zien van 't  
Manna  
niet on-  
waarſchij-  
nelijk  
door de  
Gedaante  
van een  
Bevrooren  
Haagel  
verklaard.

Hoe het te  
verſtaan is,  
Dat d'Iſ-  
raëlitzen  
het MAN  
niet eg-  
kenden?



Wat MAN  
by d'He-  
breëen te  
zeggen is.

Dat naa-  
der onder-  
zocht word.

En MAN  
voor een  
Egyptisch  
Woord  
gehouden.

En op de  
Gifte van  
het Manna  
gepast.

Dat d'Isra-  
ëlieten op 't  
zien van 't  
gevalen  
Manna lig-  
telijk een  
Egyptisch  
Woord

Flavius, hoe grooten Hebreër hy ook mag geweest zijn, de Voet daar over hebben dwers gezet; en met groote Waarschijnlijkheid een andere meeninge verdaaidigd. Maar naadien 'er groot geschil over deeze Naamdigting gevallen is, schijnd 'er ons aan geleegeen, Dat we de regte Meeninge van dit Volk agterhaalen. Jofefus zeyd duydelyk genoeg, Dat de Hebreëen dit gevallen Greyn hebben MAN genoemd; welk Woord in haare Taal *Een Vraage* beduyd, en zoo veel is zeyd hy, als *WAT Is Dat?* En daar zijn zommige welke meenen, Dat die Zingeeving hier door niet alleen ondersteund word, Dat zy dit alzo tot Malkanderen zeyden; *Om dat ze niet en wisten Wat het was?* Maar dat ook het Antwoord van Moses daar op alleen schijnd te passen, als hy tot hen zeyd; *Dit is het Brood dat de Heere Uw-Lieden te Eeten gegeven heeft.* Dewijl zulk een Antwoord nergens beeter op schijnd te voegen, Dan op de Vraage, *Wat is dat?* Maar naadien het by de Taalgeleerde vast staat, Dat MAN by de Hebreëen geen WAT, te kennen geeft, (als zommige nogtans uyt Jofefus, en de gemeene Latijnze Bybel-Text hebben Voortgepraat;) noch ook niet by de Kaldeëen noch Arabiërs alhoewel 'er de Joden zomtijds meede voor den Dag koomen; Maar dat de Hebreëen en Arabiërs, wanneerze willen Vraagen, *Wat ist?* Niet en pleegen מן MAN, maar מה MAH, of מה MA te zeggen; hebben eenige van de gemeene Latijnze Overzetting geoordeeld; Dat zy deeze meeninge van Jofefus voor Goed keurende, in de Text MAH HOE in plaats van MAN HOE geleezen hebben; want MAH beteekend in 't Hebreeuws WAT? Zig latende voorstaan dat de Letter *Num*, naa een meer-gebruikelijke wijze der Hebreëen, alleen Cieraadshalven en Welluydendheid daar aan was toegevoegd. Doch andere en die netter kennis van de Hebreeuwse Taal meenen te hebben, zeggen dat MANGEN Hebreeuws is, en over-zulks ook niet en beteekend WAT? Dewijlze daar toe, als we strax zeyden, een ander Woord hebben, maar dat het veel-eeren Egyptisch Woord is, Dat den Israëlieten in haare Verwondering ontvallen is: Zeggende MAN HOE, *Wat is dit?* Voor MAHOE, 't geen de LXX Overzetters Vertaalen, *Van waar komt dit?* Gelijker ook zijn die liever meenen, Datze hier MANHOE zeggen, om Dat, dat Woord in haare Taal, zoo veel-te kennen geeft als *Een Gaave*, of *Gifte*, of *Een Voorbereyde Portie*. Hoedaanig zy het Manna hebben aangemerkt; en zoo hebben ook onze Kantteekenaars, over des Volks Gezeg, 't Is MAN, gezeyd, Dat zulk zoo veel-te kennen gaf, als *Dit is Een Voorbereyde, en ons Toegeschikte Spijze*, of *Gaave*, &c. Gelijk wy dat strax naader zullen uytvoeren. En alhoewel die, welke MAN voor geen Hebreeuws houden nogtans van meeninge zijn, Dat het by de Kaldeëen, WAT, of WIE beteekend, wanneer van Een Perzoon gevraagd word; doch zeer zelden, of nooyt van eenige andere Zaak als hier; schijnd het nogtans niet aanneemelijk, Dat de Hebreëen doe ter-tijd Kaldeëze Woorden in gebruyk gehad hebben. 't Zelve kan men ook zeggen van Aben-Ezras Gevoelen, wanneer hy om de Zaak een beeter swier te geeven, wil, Dat MAN een Arabisch Woord is, Dat in die Taal WAT beteekend: 't Geen hem nogtans Salmasius heeft meenen 't ontleggen: En schoon dat al waar was, wie zal Gelooven dat dit Volk, binnen zoo weynig Daagen, alsze noch in de Woestijne van Arabien geweest hadden, alreede d'Arabize Taal zouden Geleerd, en die zoo gereed by de Hand gehad hebben. Voorwaar in een barre Wildernis en huylende Woestijne, waayd den Mensch zoó ligt geen Uytheemze Spraak aan. En daarom lijkt het vry beeter naa de Waarheid, als een ander Vermaard Rabbijn schrijft, Dat MAN in de Egyptize Taal dat zelve beteekend, Dat MAH by de Hebreëen is, naamelijk *Wat*. 't Geen min Wonder zal schijnen, als men aanmerkt, Dat d'Israëlieten d'Egyptize Taal dieze als de Gemeene spraak van hun Vaderland en Geboorte-Plaats, door gemeenschap ligtelijk aangenoomen hadden, niet zoo haast en zijn ontwiffeld geweest; Dat hen niet omtrent een ongewoone Zaak, een Egyptisch Woord zou ontvallen zijn: En zulk moogelijk wel zoo veel te gereeder, als zy in haar Murmureeren, aande



aan de Egiptize Vleesch-Koft, en overvloed van Brood dagten: En desweegen <sup>uyt de</sup> heel bedenkelijk ook de Taalen Ommegang met dat Volk noch zoo vers in het <sup>Mond ge-</sup> Hoofd hadden, Dat zy'er wel wederom hadden willen heenen keeren. Indien <sup>vallen is.</sup> wy dan Gelooven zullen, Dat MAN geen Hebreuws, maar waarschijnlijk Egiptis is, en WAT betekend; moet men zig voor als noch, niet al-te zeer Verwonderen, Dat meest al de Uytleggers hier MAN HOE, vertaald hebben, *Wat is dat?* Want alzo is bygekoomen dat Theodoretus gezeyd heeft, Dat deeze Vraag, in Een eygen Naam veranderd is. Doch zoo haalt uyt andere Gevoelens zal blijken, Dat MAN de eygen Naam van allerhande Honing-Daauw is, <sup>'t Egiptize</sup> die door gants Oosten vald, zullen moogelijk alle deeze bygebragte Gissingen <sup>Woord,</sup> verstuyven. Onder-en-tussen moet ons niet onbekend zijn, Dat zommige deeze <sup>MAN, of</sup> Egiptize Benaaming zoo opneemen, als of de Israëlitzen op 't zien van dit Kleyn, <sup>MAN HOE</sup> Rond en Blank Greyn, by wijze van veragting zouden gezeyd hebben, *Wat* <sup>by de mee-</sup> <sup>ste WAT</sup> <sup>is dat,</sup> <sup>vertaald.</sup> *is dat? Is anders niet?* (want zy waender voorzecker Gemelijk genoeg toe;) Zulx zy alzo sprekende, haar kleynagting daar door uytboezemen, en te kennen geeven, Dat zy het Beloofde Brood, al-*Heet en Warm*, Dat is, al Bereyd en Gebakken van den Heemel verwagende waaren: Of ten minsten datze in dien waan staaken, Dat het Brood welke Godt hen door Mosen had Toegezeyd, met een meerder aanzien, als onder de gedaante van zulk-een *Kleyn Grut*, zou gegeeven worden. Dit zou men moogen denken. Maar naadien nogtans dit MAN, Israël tot een Lekker en Honing-Zoet-Brood gestrekt heeft; hebben zommige Oorspronk-Onderzoekers gewild, Dat de Fabel van 't *Leuy-Lekker-Land*, uyt <sup>Fabel van</sup> <sup>'t Leuy-</sup> <sup>Lekker-</sup> <sup>Land, van</sup> <sup>de Quakke-</sup> <sup>len en</sup> <sup>Manna af-</sup> <sup>komstig.</sup> deeze Historie van de Quakkelen, en dit Heemels-Brood te-gaar geflanst, of ten minsten grootelijc Gestoffeerd is. Doch gelijkwe strax bedenkelijk zeyden, Dat d'Israëlitzen, deeze Korrelen in haar eygen Taal MAN noemden, als ofze daar door Een *Gifte*, of *Voorbereyde* Spijze wilden te kennen geeven; alzo hebben ook de schranderste Rabbinen, het Woord MAN van 't Hebreuwse Woord MANAH afgeleyd, welke *Tellen* of Een *Getal* betekend: En dat derhalven het Manna hier zoo kan genoemd zijn, om dat het *In Meenigte* en *Groot Getal* viel, <sup>Ander Be-</sup> <sup>tekenissen</sup> <sup>van 't</sup> <sup>Woord</sup> <sup>MAN byge-</sup> <sup>bragt.</sup> gelijk men denken kan, Dat noodig was, zouden'er Daagelijc zoo veel Duyzend Menschen meede Gespijfd worden. Maar zy leggend gemeenlijk ook uyt door een andere Beteekenis, welke dit Woord elders in en omtrent heeft; naamelijk *Bereyden*, *Voorbereyden*, Een *Portie*, *Deel* of *Geschenk*, &c. Welke laatste Beteekenis Kimchius geern hoord: *Want*, zeyd hy, *Om datze den Naam niet en wisten, Daarom noemden zy 't zelve Man, als ofze zeyden, Het is Een Portie, Aandeel, of Een Geschenk van den Gezeegenden Godt.* En wy hebben reeds gezien, Dat de Duytze Kanttekenaars, van die Zingegeving niet vreemd en zijn. Doch hoe zig Salmafius daar teegen heeft aangekant, zullen we strax verneemen. Naadien onder-en-tussen, 't zelve Woord ook de Beteekenis van *Bereyden* heeft, hebben zommige niet anders gemeend, of dat is ook de regte Benaaming met welke het Manna mogt genoemd worden; naadien hen deeze Spijs zoodaanig te voeren in de Lugt was *Toebereyd*, Dat het niet als uyt vrye Keur of Lust, en veranderings-halve, een andere Bereydinge noodig had; Maar zoo als 't was, tot een Smaakelijke Spijze kon genut worden; alhoewel het ook zoo was, Datze het zelve met Moolens konden Maalen, in Vijzels Stooten, in Potten Kookken, en Koken daar van Bakken, &c. Num. 11: 8. *De Kaldeze Overzetter*, zeyd Ainsworth, heeft deeze *Vragt de Naam van Manna gegeeven*, en wy zien dat ook den Evangelist Joh. 6: 31. *Dat zelve Woord in 't Griex van 't Hebreuwse* <sup>Joh. 6: 49;</sup> <sup>58. Hebr.</sup> <sup>5: 4.</sup> *Man, behouden heeft. Als het welke door Uytlegging Beteekend, Een Bereyd, Of Uytgedeelde Deel. Want het was een Bereyde Spijs om te Eeten, zoo draa't Ver-gaaderd was, by aldiens wilden, of om te Breeken, te Maalen en te Bakken, zoo elck daat begeerde.* Zulx het ons niet te vergeefs moet schijnen, Dat men desselfs *Smaak*, <sup>De Smaak</sup> <sup>van 't Man-</sup> <sup>na Twee-</sup> <sup>zins be-</sup> <sup>chreeven.</sup> Tweezinds aangeteekend vind: Zijnde Onbereyd, *Als Honing-Koken*, of als *Ingeleyd in Honing*, gelijk de Lxx Overzetters vertaalen, Exod. 16: 31. Doch Bereyd,



Bereyd, *Als de beste Vogtigheyd der Olye*. Num. 11: 8. En zoo yemand moogelijk deezen Uytleg Nieuw schijnd, zy heeft egter die Oudheyd wel, Datze in 't Boek der Wijsheyd met deeze fraaye Reeden onderschraagd word: *Gy hebt U Volk staat'er, Gespijst met Spijze der Engelen, ende Toebereyd Brood van den Heemel gezond en zonder haaren Arbeid; vermoogende allerley Vermaaking te geeven, en allerley bequaamen Smaak*. Sap. 16: 20. Maar naadien de Joden de Smaak, welke Moses aan het Manna opdraagd, door haar vieze Uytleggingen veelerley by-Smaaken hebben aangeplakt; lust ons daar een Proef af-te neemen, en zommige, om datze zeer Vaats zijn, af-te Keuren. Op Exod. 16: 31. merkt Kimchius aan; Datze van het Manna Dunne Koeken Bakten, die met Vet Gerooft, en daar naa in den Honing gesteecken wierden. Doch het schijnd dat Kimchius mist; naadien in deeze plaatze niet verhaald word, hoe de Manna Smaakte, wanneerze Gestooten, Gezooden of Gebakken was, maar wat Smaak zy had, uyt de Hand Gegeeten, Dat is, zoo alsse uyt de Lugt gevallen, en van 't Veld Verzaameld wierd. En hoe of waar van daan zouden zy doch den Honing gehaald hebben, om deeze Koeken daar in te steeken, ten zy van de Manna zelf, die een Zoort van Honing-Zuyker of te-gaar Gestremden Honing-*Daauw* was? Zulx deeze Smaak dan zeer wel schijnd over-een gekoomen te hebben, met de beste *Manna Kalabrima*, die thans in de Genees-Kunde gebruyklijk is; alhoewelze moogelijk eenigzinds in Kleur, en noch veel-meer in vastigheyd van Zaamenstel, daar van is verschillig geweest: Gelijk daar toe ook eenige giften, Dat de Manna in de Heete en Drooge Landen van 't Oosten, kragtiger tot Voedzel als die welke thans uyt Italien en andere Weste-Deelen, tot ons over-komd. Wanneer nu Num. 11: 8. Een andere Beschrijvinge van desselfs Smaak gegeven word, naamelijk datze was, *Als de beste Vogtigheyd der Olye*, of als *Oly-Koeken* als zommige zetten, verstaat men ligtelijk uyt de Zaamenhang der Reeden, Dat de Manna zulx kreeg door de Bereyding; *Want zy Maalden't met Moolens, of Stient in Mortieren, Zooden't in Potten, en maakten daar Koeken van*. Exod. 16: 23. Num. 11: 8. Hierom is het voorzecker een Plompe en niet wel overdagt Verzierzel, (op datwe niet van een onbeschaamde Leugen reppen;) wanneer de Joden door een Vaatze Uytlegging van de Spreuke, zoo even uyt het Boek der Wijsheyd voorgelezen; (*Vermoogende allerley Smaak te geeven*;) ons poogen wijs te maaken; Dat het Manna zoo veel verscheyde Smaaken op de Tong der Israëlitzen gehad heeft, als'er verscheyde Lusten in haar ontstaan zijn: Zulx dat elk zijn Smaak en Lust daaraan konde Eeten. En op deeze Dwaal-Zieke Verklaringe heeft Lyranus voortgezeyd; Dat zy Visch Aaten, als zy Lust tot Visch hadden; en dat zy Vleesch Proefden, alsse Lust tot Vleesch hadden. Doch andere, en die wat meer Schaamte meenen te hebben; zeggen, Dat het Manna alerhande Smaak had uytgezonderd die Vijf byzondere tot welke het Volk alleen uyt Dertelheyd Beluft was, en om welke in haar Murmureering voornamelijk geroepen hadden; en naa Egipten wensten te moogen weederkeeren: Zeggende; *Wy Gedenken der Visschen, die wy in Egipten om Niet Aaten; der Komkommeren en Pompoenen, en des \* Looks, en Ajuynen en des Knoplooks*. Num. 11: 5. Alwaar wy wel Zes verscheyde Zoorten van *Wenschelijke Spijze* vinden opgeteld; ten zy dan misschien dat de Joden, *Look* en *Knoplook*, of *Porreyen Ajwyn*, voor eene Zoort neemen; of de *Visschen* vergeeten hebben. Maar indien dit waar is; wy hebben van onze zijde Reeden te denken; Dat hen d'Onthouding van alzulke Smaaken, alleen van de Gramschap Gods is overgekoomen; Hoe zeer zy dit nogtans hier meede verglimpen, Dat hen de Vijf-genoemde Smaaken niet gegeven zijn, om datze van harde Verdouwing zijn; en heel niet en dienden voor die zig in de Studiën bezig houden. Niet anders voor waar, als of Godt voorgenoomen had, gants Israël, zelfs noch in de Woestijne, tot een School van Geleerde Rabbinen te maaken. Alhoewel wy uyt Moses eygen Getuygenis verneemen, Dat hy het dit Dom en Onleerzaam Volk niet en zou misgund hebben,

Vieze Gedagten der Joden over het Toebereyden der Manna.

Bereyding der Manna is uyt de H. Historie kennelijk.

Sap. 16: 20.

Het Manna van de Joden alerhande Smaaken, Jaa ook van Vleesch en Vleesch aangeplakt.

\* Of Porreye.

En zulx van Ongerijmheyd overtuygd.



ben, indienze alle *Profeeten des Heeren* hadden moogen zijn. Num. 11: 29. En alhoewel Rabbi Salomon en Simeon een andere Reeden bybrengen, schijnzenze ons veel-te Leugenagtig omze te verhaalen; en zy worden ook uyt Moses opentlijk weederfproken. Maar wie kan gelooven, Dat die groote Schrijver en Leydsman van Gods Volk; en welke het Manna tot een Eeuwige Gedagtenis voor beyderley Israëel, zoo omftandelijk heeft aangeteekend; Jaa van welk Heemels Brood, een gevulde Kruyk ter Geheugenis moest in 't Heyligdom neevens de Arke des Verbonds in Bewaaringe blijven; Dat die, zeggenwe, zoo grooten Wonderdaad, als voorzeeker de veranderlijke Smaak tot de Belusting van zoo veel Lekkere Tongen geweest zou zijn, zou naagelaten hebben aan-te Teekenen. Maar indien wy voor een Oogenblik de Joodze Beuzel-Digterseens Geloof willen geeven, wy zullen strax van Zinnen veranderen, zoo haalt wy op Een onzer flauwste Teegenbedenkingen, haar blaauwendig antwoord zullen hebben aangehoord. Want wy zullen Vraagen; Indien het Manna in yeders Mond zulken Smaak gegeeven heeft als elk begeerde; wat nood had Israëel dan zoo ongeduldig aan 't Morren te slaan; het Manna te Veragten, en om Vleesch en Vifch, en Ververffing van allerhande Aard-Vrugten te roepen? Doch beyd wat; daar zal een fneedige Jood antwoorden, en zeggen; Dat het Volk geenzinds Murmu-reerde, om datze allerley Smaaken van haaren Luft in 't Manna niet en vonden, maar om dat zy het Weezen der Zaaken dieze Proefden en Aaten, niet en Zaa-gen; en daarom was het hen als Niet met-allen in haare Oogen; Dat is, zy waaren Gemelijk, om datze geen Beenen noch Graaten, in Vleesch en Vifch vonden, noch geen Loof noch Schillen van haar Moes hadden weg-te smijten. Wat dunkt u opmerkende Leezer! is dat niet fraay bewimpeld? Voorwaar de Spreu-ke Sap. 16: 20. helpt de Joden niet met-al; naadien die aardige Schrijver daar niet zoo-zeer en spreekt van de Onbereyde Manna zooze viel, maar zoo elk die naa zijn Zin en Smaak op verscheyde wijzen, van Kookken en Bakken wist te Bereyden. En schoon yemand Stijfzinnig zou willen staande houden, Dat de Schrijver van dat Boek (die eenige meenen *Philo de Jode* te zijn,) het Gevoelen der Joden Ondersteund, 't en zal ons geen Wonder in hem schijnen, noch in ons Oordeel doen Waggelen; naadien hy zulx zeer-light, uyt een Oud Erfgerugt van der Joden Dwaal-Zieke meeninge heeft konnen voort-zeggen: Gelijker dan ook meer Dingen in de Niet-reegelmaatige Boeken, die men *Apokrieffen* noemd, zijn Ingedraayd, die alleen op Joodze Praatjes steunen, en Leugens met Steerten inhouden. En dus zou men het eenigzinds voor geschikter konnen aanzien, als Josefus zeyd; *Dat den Aardt van deeze Goddelijke Spijze zoodaanig was, Dat al wie dezelve Nuttigde, geen andere behoefde.* Rest dan nu te bezien, onder hoe-daanige Gelijktaltige Zaad-Korrelen en Hel-doorfchijnende Verwe, Moses ons de gedaante van dit Manna afgefschilderd heeft; en wy hadden zulx veel-liever een weynig te vooren afgedaan zoo niet eenige Joodze Viezigheeden, ons van dat voorneemen hadden afgetroond.

Op Twee plaatzen, word het Manna alleen in Fatzoen en Grootte, en niet De Manna ten aanzien van zijn Koleur, by *Koriander-Zaad* vergeleeken; naa dat het te vooren *Een Kleyn Rond Ding, of Een Gepeld, of Bloot* Graan genoemd was. Exod. 16: 14, 31. met Num. 11: 7. vergeleeken. Daar genoeg te merken is, Dat het Woord *Wit*, niet tot het Koriander-Zaad behoord, dewijl dat eenigzinds *Vaal-Bruyn* vald; maar een aanduyding is van de Verwe die het Manna eygen was; en welke Num. 11: 7. Door vergelijking met de *Bedolah*, van het Koriander-Zaad duydelijk onderscheyden word: *Het Man nu was als Koriander-Zaad, en zijn Verwe als de Verwe van BEDOLAH.* Maar hoedaanig deeze Verwe van *Bedolah* zy geweest, zullen we strax onderzoeken. Het Hebreuwse Woord *גַּד* Gad, Dat de meeste Overzetters met het voorgaande Woord *גַּד* te zaamengevoegd, doorgaans *Koriander-Zaad* vertaalen, word nergens in die betekenis dan in bey deeze plaatzen gevonden. En daar zijn eenige die het denken *Moftaard-*

III. DEEL.

Ecc

Zaad

Een blaauw-  
we uyt-  
vlugt der  
Joden be-  
antwoord.

Exod. 16:  
31. Num.  
11: 7.



Koriant-  
der-Zaad,  
tot de Ge-  
lijktalige  
gedaante  
van het  
Manna  
verklaard.

Zaad te zijn: Waar op insgelijks de Beschrijving van *Kleen* en *Rond*, zeer wel schijnd te passen, vergelijkt Matth. 13: 31, 32. Doch de gemeene Overzetting, word door de Griekze Naam *Korion*, welke de Lxx Overzetters hebben, en het Kaldeëze *Kusbar*, welke den Arabizen Naam van *Koriander* is, t'eenemaal bevestigd. Voorwaar men schijnd niet te moeten twijffelen, of het Kruid-Gewas, en desselfs Zaad, Dat de Grieken *Korion*, en de meeste Overzetters *Koriander*, en *Koriander-Zaad* noemen, is Moses en den Kinderen Israëls genoeg bekend geweest, om door 't zelve een naauwkeurige gelijkenis aan de Korrelen van het Manna by te brengen; naaden wy uyt Alpinus en zommige Kruid-Beschrijvers verneemen, Dat de *Koriander* niet alleen in Egipten overvloedig wast; maar dat het zelve Kruid ook daar in zoo algemeenen gebruyk is, Datter naauwlijx een Spijs-Geregt bereyd word, daar de Blaaden van Koriander aan ontbreken. En alhoewel dit Kruid Groen gegeten, een swaaren Reuk heeft, hebben de Egiptenaars, die het zelve nu noch met den Arabizen Naam *Kusbar*, of *Kusbar* noemen, nogtans een groot gevoelen van desselfs Deugd. Doch d' Arabiers zelve, schijnen daar voor eenige Bekommering te hebben. Het Koriander-Zaad wast in Egipten en meest over-al, op een Teeder, Rond, Dun en Getakt Steelte, omtrent Anderhalven Voet Hoog: De Bloempjes zijn Wit, en groejen in Wijde Kransjes te zaamen. Het Zaad is Rond, Bloot en Ydel, of van binnen Hol; 't welk Vers zijnde, Groen, maar Gedroogd, Vaalagtig Bruyn is, naa den Bleek-Geelen aardende. En schoon zijn Reuk ten eersten swaar voor den Neuze is, word die nogtans zeer Verbeeterd en Lieflijk, wanneer 't Zaad Droog geworden is. De Kruid-Beschrijver Lobel schijnd van meer dan Eene Zoort gewag te maaken, en die welker eene Zaad, Vollijvig is, van een ander, Dat Ydel of van binnen Hol is te onderscheyden is. Dat dit Kruid ook in onze Landen wast, en by veelen de Naam van *Koljander* draagd, is bekend, en wy hebben 't meer dan eens in de Moes-Tuynen der Joden gezien, die het in haar *Pottaasje* gebruyken. En naa dusk een gemeen bekend Zaad, heeft Moses het Manna beschreeven, op dat hy daar door alleen het Fatzoen en Grootte van derzelver Graanen, en geenzinds desselfs Kolor of Verwe, als zommige gemeend hebben, naauwkeurig aanwees: Van welke Verwe wy zien, Dat hy eerst daar naa gewag maakt; en 't zelve door de *Verwe van Bedolah* afchilderd.

Wat ey-  
gentlijk  
BEDOLAH  
is.

Wat Verwe BEDOLAH heeft, en of men 't voor een Gom, of *Edel Gesceente*, houden moet, staat te onderzoeken, en 't geschil daar over onder de Geleerden is noch niet uytgepleyt. Het Hebreeuwse Woord *בדולח* *Bedolah*, of *Bdolah*, heeft Arias Montanus en de Gemeene Latijnze Bybel, *Bdellium* vertaald. Daar de Duytze Overzetting van Leuven, *Bdellium-Zaad*, van maakt. Doch onze Overzetters hebben *Bedolah* behouden; *Van Verwe als BEDOLAH*, of als andere Zetten, *Wit als Bedolah*. En alhoewel de Lxx Overzetters, hier *Krystal* vertaalen, wil Jofefus nogtans, Dat BEDOLAH, de Gomme *Bdellium* is, en wy merken dat hem veele gevolgd zijn. Gelijc dan ook onze Kanttekenaars op Num. 11: 7. Gelooft houden, Dat het een Gom is welk uyt een Boom van den zelve Naam Druypt, en heel Doorfschijnende is: Alhoewelze nogtans over Gen. 2: 12. in twijffel zijn, of *Bedolah* ook niet voor een Gesceente te houden zy, Als 'er staat; *Daar is (Ook) Bedolah en den Steen Sardonix*. Maar naaden de Gom, diemen thans voor *Bdellium* houd, by de Oude niet al-te net beschreeven is, hebben eenige getwijfeld, of het Manna aangaende zijn *Witte* of *Blanke Verwe*, daar by is konnen vergeleeken worden; dewijl de *Bdellium* daar Plinius en Dioskorides van gewaagen, moogelijc dezelve Bruynagtige Gom is, die thans by de Genees-Kundigers zoo genoemd word; ongemoejd nogtans haar doorfschijnige Glands; en dat wy ook van meer dan eene zoort gerept vinden, die wy strax tot het aanzien van het Manna zullen bedencklijk houden. Maar naaden het nogtans uyt Moses klaar schijnd, Dat het Manna, *Wit was als Bedolah*: En BEDOLAH Gen. 2: 12, van veele niet voor een Gom, maar zeeker Ge-

En hoe  
Moses daar  
doorde  
Verwe van



Gefteente gehouden word; hebben ook de Joden met eenpaarige Stemmen gezeyd, Dat BEDOLAH een zoort van *Wit Gefteente* is. En zulx gedenken meede Rabbi Benjamin, en Kimchius. Rabbi Salomon voegt'er by, Dat het een *Kryftalijng Gefteente* is, en zommige dat het den *Diamant* heel gelijk is. Waar uyt dan eenige giffen dat de Lxx Overzetters de *Bedolah* gekend hebben, naadien zy het zelve *Kryftal* vertaalen. Doch Lyranus heeft alleen gezeyd; Dat BEDOLAH, *Wit en Doorschijnig als Kryftal* is: In welken Zin, *Bedolah*, zonder onvoegzaamheyd, een Witagtige en Helder-doorschijnende Gom zou kunnen zijn; aan welker Gedaante, de Manna zeer gelijk was. Maar naadien het zommige Joden ook *Peerlen* verklaren; Jaa zelfs geen ontbreken, welke meenen dat dit Grondwoord die Beteekenis meede brengd; willen eenige datmen uyt al deeze Gelijkenis-geevende Getuygenissen besluyten zal; Dat het Manna gevallen is, in Gedaante, *Kleyn, Rond, Wit en Doorschijnig als Kryftal*; Dat is als de bolletjes van Kleen bevrooren Haagel, of Kandi-Zuyker; hoedaanigen Gedaante, niet on-eygen in de *Peerlen* gezien word. Maar naadien nogtans de Lxx Overzetters BEDOLAH *Kryftal* vertaald hebben, en de Grieken zoo wel *Ts*, of *Bevrooren Water*, als de Steen, of Berg-of Glas-Kryftal, met dezelve Naam noemen, is moogelijk haar Vertaaling alleen een aanwijzing van de Doorschijnige Gedaante der Gomme *Bdellium* te agten; als die het Kryftal in Doorschijnigheyd zeer gelijk was; en bekend is, Dat alle Kryftallen juyft geen Witte Verwe hebben, alhoewelze alle Doorzigtig zijn. Gelijk'er ook geen Noodzaak is, Dat men Gen. 2: 12. veel-eer een Steen, als een Gom verstaet; naadien het Voorftel Woord *Steen*, veel-eer tot den *Sardonix*, als tot de *Bedolah* behoord. En het zal misschien eenig Ligt geeven, by-aldien wy daar toe ook de Kruid-Beschrijvers der Oosterse Gewesten, raadpleegen. Die werk gemaakt hebben de Speceryen van het Oosten naa-te spooren; zeggen Dat *Bdellium*, de Gom van zeekeren Boom is, den Myrre-Boom zoo zeer gelijk, Dat zommige dien voor een-en-dezelve, andere alleen voor een meede Zoort daar van houden: Dewijl *Bdellium*, de Myrre zoo in Verwe als in Smaak en herkomst, elkander eenemaal gelijk is. Ook willen eenige dat *Bdellium*, een Doornagtige zoort van Myrre-Boom is; en andere heel Waarschijnlijk, Dat *Bdellium* de Zuyverste en Witste Deelen van de Myrre is; waar van slegts het Onzuivere, *Myrre* genoemd word; en *Bdellium*, zoo veel als *Geraffineerde Myrre* is. 't Geen ons niet quaalijk behaagd; naadien wy Exod. 30: 23. van *Zuyvere Myrre* gewag gemaakt vinden, welke in 't Hebreuws eygentlijk, *Myrre der Vryheyd* genoemd word; om datze vry van alle Onzuiverheyd is. En zoo zeggen ook eenige, Dat de regte *Bdellium*, heedsdaags niet zeeker bekend is; en datmen in plaatze van die, de Beste en Witste Myrre zoo noemd. En alhoewel de beste Myrre diemen voor *Bdellium* houd, niet alleen Bitter van Smaak, maar ook zeer Welriekende als Zee-Naagel, of Onijx is, van binnen zeer Vet, en Broos van Zaamenstel, maar in 't branden Klaar als Lijm; agten zommige nogtans dat het Woord *Bdellium*, zoo veel als *Stinkende*, zeggen wil; om datmenze Gemeenlijk onder de dingen reekend, Welke door haar Sterken Reuk lastig vallen. 't Geen Plinius van dezen Boom aantekend, komd hier op uyt, Datze Swart, en zoo hoog als den Olijf-Boom Wast; Datze Blaaderen als Wilde Eyken draagd; en de Klaare Gom die daar uyt druyp, by zommige *Bdellium*, andere *Malachra* en *Madelkon* genoemd word. In de Kruid-Boeken vindmen Drijderhande Land-aard van Boomen, met de Naam van *Bdellium* genoemd: Onder welke die van Arabien, de Beste, Zuyverste, Witste en Kleen-Gekorrelde Gom uytleeverd; Daar de andere Zoorten diemen in Indiën vind, Bruyn, Swart, Vuyl, en in groote Klonters t'zaamgetist is: En daar word een Derde Zoort van Petra, een Stadt in Arabien, gebragt, die heel Hars-agtig, Dor-en Ongedaan van Verwe is; en zulke word'er ook in Babylonien gevonden. Gelijkwe ook elders Breed-genoeg hebben aangewezen, Dat Goud, Wierook en Myrre, Drij voornaame Landvrug-



ten van Arabien zijn. Maar na dien Klufius ook gewag maakt van een Vrugt, welk hem voor een Gewas van den Boom *Bdellium*, toegezonden werd, die zoo groot als een Okkernoot, en Driekantig in zijn Lengde, de Vijg niet ongelijk, maar Witagtig of Afch-Graauw van Verwe was; zouden moogen bedenkelijk houden, of Moses het Manna niet veel-eer naa dusk-een Eetbaare Vrugt, als naa de Gom die uyt dezelve Boom traand, Afgeſchilderd heeft? Na dien nogtans zoo wel de Getuygeniſſen der H. Schrift, als al de ervaareniffen der Oude en Nieuwe Land-en Kruid-Befchrijvers daar heenen loopen; Dat het Manna van Natuuren, niet anders is, dan een Zaam-geronnen Honingdaauw, welke des Nagts door de Koude en Vogtige Damp, die de Zonne Daagelijx te-gelijk met de Geurige en Vette Deeltjes der Gom-en Specerij-draagende Boomen, Bloemen en Kruiden, in de Lugt opgetrokken, tot Zuykeragtige Graanen of Korrelen te zaamen ſtold, en door haar ſwaarte uyt de Logt needervald; zal moogelijc de Gelijkenis van de Gom *BEDOLAH* die de meefte *Bdellium* noemen, ruym zoo eygen aan de Manna zijn, dan of wy met andere Hardnekkig ſtaande hielden, Dat *Bedolah*, hier een Kryſtallige Steen, of *Perlen* beteekend; om datze beyde Wit en Doorſchijnig zijn; Daar doch de Manna, uyt deſſelfs beſte Byzoorten die noch heeden, en zelfs ook noch in 't zelve Land, op zekere Tijden vald; eygentlijk niet Wit, maar wel de Heldere en Doorſchijnige Verwe van de ſchoonſte Maſtik of Zuyvere Myrre heeft. En dewijl de Smaak van 't Manna by den Honing en beſte vogtigheyd der Olye vergeleeken word, iſer naauwlijx aan-te twiſſelen, of het heeft ook niet veel van derzelver Blank-Gele Verwe verſcheeld; en al zoo veel naader aan de Sweem, van een ſchoon Koorn-of Tarw-Gewas gehad, Dat het met regt den Naam van *Brood uyt den Heemel*, verdiende. Het welk om dat het hier in de Woefijne *SIN*, daarmen noch Zaayde noch Maayde, in zoo grooten Meenigte gevallen was, Iſraël te meer Verwonderen kon; ſchoon hen ook het vallen van een diergelijke Honing-Daauw, reeds eenigzinds van Naam en Aardt mogt bekend zijn; gelijk eenige Geleerde Mannen niet Onwaarſchijnelijk agten. En derhalven luſt het ons, zoo wel de verſcheyde Land-Aard, als d'Aal-Oude Benaaming, Gebruyk en Voortkooming, van het Manna, teegen 't Gevoelen zommiger Godsgeleerde van wat naader-by te beziën, terwijl we geenzinds in twiſſel zijn, of wy zullen daar uyt leeren, Dat alhoewel Godt voorzeeker veele Wonderen, in en met het geeven van dit Brood aan Iſraël beweezen heeft; Hy nogtans daar in voor zig-zelven, al zoo weynig als in 't verſchaffen der Quakkelen een Nieuwe Schepping gedaen heeft, maar zijn Volk veele Jaaren agter-een een Spijze gegeeven heeft, die een Vrugt was, welke niet alleen in verſcheyde Geweſten der Oofterze Landen, maar ook elders in de Weſterze deelen, Natuurlijk pleeg uyt de Lugt te vallen. En na dien 'er zoo wel over de Stoffe, als over de Wijze op welke dit Zuyker-zoete Brood, in de Lugt Voortgeteeld word, verſcheyde Meeningen op de baan gebracht zijn, moet het noch ons noch onzen Leezer verdrietig vallen, Dat w'er niet opzet van ſpreken. Zommige onder de Godsgeleerde, hebben 't gantze Beſtel van 't Manna, voor een Wonderſtuk, en booven de Orden der Natuure aangemerkt; terwijl nogtans andere die Omzigtiger, en meer in de Beſchouwing der Natuurlijke dingen ervaaren waaren, hebben Geloofd, Dat het Manna een Spijs-Gifte der Natuure is, welke uyt de Gemaatigſte Damp-Heeve, of *Daauw*, als zommige die noemen, in de Lugt-Kring, door de Hitte der Zonne, eenige Daagen toebereyd en Gaar-gemaakt zijnde geteeld word; en van daar op de Kruiden en Boomen neervald; of ook wel op de Aarde, en op de Steenen, en alwaar het eenig Steunzel vind, om zig even als by ons des Winters de Rijp neêr te zetten. Hoedaanig niet zelden in Syrien, Arabien, en ook wel in Italien en zelfs in Duytsland en Frankrijk, noch heeden ten Daage geſchied: Onder welke die, die thans in Kalabriën vald, de voorſte rang in de Geneeskunſt vind: Hebbende de gedaante van een Zaam-Gebakken Honing, welke even

Exod. 16:  
31.  
Num. 11:  
8.

Het Man-  
na is geen  
heel  
Nieuw  
Scheppel  
geweeſt;  
alhoewel  
met veel  
Wonde-  
ren ver-  
zeld.

Verſchey-  
de Gevoe-  
len aan-  
gaande de  
Natuure  
van 't Man-  
na in de  
Woefijne  
gevallen.

Waar toe  
verſcheyde  
Zoorten  
van Man-  
na worden  
bygebragt.



even als Gestremd Zout, aan de Takken der Boomen hangd. Dits't Gevoelen der voornaamste Godsgeleerde; die onsegter daar in veel-te weynig zeggen, om te verstaan, hoe dusken Zoort van *Honing-Daauw* aan Israël, zoo wel een Daagelijx Brood, als een Toe-Spijze voor veele Jaaren zy geweest? De Natuur-Beschrijvers, maaken wel van verscheyde Zoorten van Manna gewag, maar aangaande desselfs eyentlijk Weezen, Naam en Oorsprong, zijn zoo wel de Oude als de Nieuwe vry oneens: En men schijnd'er aan te moogen twijffelen, of ook die, welke ondernoomen hebben, te zeggen, Hoe het Manna eyentlijk gemaakt word, haar Dingen al heel-wel gedaan hebben? Dus hebben zommige gezeyd, Dat het zeeker Honingagtig Zapis, Dat uyt de Lugt op de Eyke en andere Boomen vald, en dat die in zig zelven niet anders is, dan een Zoeten Damp of Geest, welke Daagelijx door de Warmte der Zonne van de Aarde en Welriekende Gewassen opgetrokken, des Nagts door de omfwerende Koude, te zaamen geperst zijnde, tot Vette Honing-Droppelen needervallen, en onder dies de Aarde, en voornaamelijk de Boomen Bedaauwd, en als met een Rijp bezet: Waarom eenige Schrijvers, deezen Daauw, AEROMEL, DROZOMEL, MEL AERUM en MEL ROSCIDUM noemen: Dat zoo veel als *Lugt-Honing*, of *Honing-Daauw*, zeggen wil. Celsus noemd deezen Gestremden Daauw, *Honing-van Syrien*; en d'Arabiers in haar Taal, *Trunschibin*, en noch liever door verkorting *Trungibin*. Maar *Trunschibin*, of *Algul en Albagi*, is een Gewas, op welke die van Perzien haar Manna Vergaaderen, met Kleyne Roode Doortjes, hoedaanige veel omtrent Aleppo gevonden worden: Waar van daan moogelijk a Kofa gezeyd heeft, Dat de *Manna Tereniabin*, op de Distelen gevonden word. En gelijk deeze by d' Arabiers zelf het meest geagt word, al zoo hebben ook de Artzen dieze in de Genees-Oeffening gebruyken, Den Naam *Manna Tereniabin* behouden. Doch dat eenige hebben gezeyd; Dat deeze Daauw MANNA genoemd is, naa het Oude Latijnze Woord MAMIM, Dat Goed beteckend, de zulke zijn al van over-lang, uyt de Egiptize of Hebreeuwse Benaaming MAN, en de Kaldeëze en Griexe Naam MANNA, die daar van in 't N. Testament is overgenoomen, weeder sprooken en uytgestampt. En wy zullen moogelijx strax verneemen, Dat meest al de Oosterze Volken, onder den Naam van MAN, allerhande Zoorten van Honing-Daauw, het zy Nat of Droog verstaan hebben. Alhoewel het nogtans wel zou konnen zijn, Dat al't geen in diervoegen op zommige Boomen gevonden word, juyft geen *Heemel-Manna*, maar zeekere By-Zoort van *Wilden Honing* te agten zy; naadien Kristoffel a Vega Schrijft, Dat hy Manna op de Wilge Boomen gevonden heeft, die een Zoort van heel-Kleene Byen als Muggen, daar op bragten, en met Swermen van meer dan Honderd Stuks daar toe op dezelve needer quamen. En naadient'er een diergelijke Honing in de Holle-Boomen, en in de Reeten der Steenrotzen pleeg gevonden te worden; heeft het zommige doen Gelooven, Dat al de Manna een Zoort van vasten Honing is, die door eenig Gedierte gemaakt word. En dat het ook zulken Honing of Manna zy geweest, welke Johannes de Dooper in de Woestijne Gegeeten heeft; naadien men verneemd dat het Land Kanaans daar overvloed van had. Terwijl'er nogtans geen andere ontbreken, welken meenen, Dat men door *Wilden Honing*, zeeker Moes verstaan moet, Dat uyt Zap-Rijke Vrugten zaam-gedrukt, in Zoetigheyd en Lijvigheyd, den Honing heel gelijk was; en hoedaanig d'Oosterze Volken nu noch uyt het Gewas Bereyden, Dat moogelijk uyt Erfgerugt van Johannes de Dooper, St. *Jans-Brood* genoemd word; of ook wel uyt Daadelen, die een Vrugt der Palm-Boomen zijn, gelijk Bochartus aanmerkt; en van welke noch Heedendaags in onze Artzeny-Bereyding, een Buyk-Zuyverend \*Inzultzel gemaakt word. En't zal misfchien al dezelve Honing-Manna zijn, die andere zeggen, veel op de Mastiken en Lorke-Boomen, op de Aarde en op de Steenen gevonden te worden. Doch Rafes wil dat de beste Manna, welke tot de Genees-Kunde diend, van de Denne-

Geschilderden Oorsprongen voortkooming der Manna.

Manna met veel Naamen genoemd en onderscheyden.

Arabize Manna.

Allerhande Zoorten van Honing-Daauw by de Oosterze Volken MAN genoemd.

Psalm 91: 17. Manna van zommige voort een Honing van eenig Gedierte gehouden.

Wilden-Honing van Johannes de Dooper Gegeeten.

\* Conferre.



Boomen komd; alhoewel het hem onzeeker blijft, ofze daar op uyt de Lugt vald, dan ofze door zekere Byën daar op gebragt word. Evenwel word het by de meeste voor-vast Geloofd, Dat de gemeen-bekende Manna alleen een Zoete Honing-Daauw is, welke uyt de Lugt vallende, meest op de Boomen gevonden word; daarze naa het vallen, Dik en Vast geworden zijnde, de gedaante van Kleyne Zaad-Korrelen aanneemd. En schoon ons dezelve uyt verscheide Geweften overgebragt word; houd men nogtans die, welke in *Kalabrien* vald, de beste te zijn, en word desweegen ook doorgaans met dien Naam van alle andere onderscheyden. En zulx noch wel met die nauwkeurigheid; Dat de geene die van de Blaaden der Boomen Gelezen word, veel Zuyverder, Doorfchijnender en Kleender van Graanen vald, en in Witheyd de Zuyverste Mastik zeer gelijk is. Daar naa volgd die, welke op de Takken Verzaameld word; Doch de Slegste word op de Steenen gevonden; zijnde met de naast-voorgaande, niet zoo net Gegraand, noch zoo Reyn noch Wit als die van de Blaaden komd; gelijkze ook met groove Klonten te zaamen hangd. Maar naadien d'H. Historie het Manna dat aan Israël gegeven is, in de gedaante van *Kleine Korrelen* als *Koriander-Zaad*, en *Wit als Bedolah* Beschrijft, mag men gissen, Dat dit daar by-gedaan word om aan-te wijzen; Dat of schoon dit Manna op de Aarde viel, dezelve nogtans het aanzien en den Aardt van d'Aldertzuyverste gehad heeft: Want het word noch Heedendaags voor de beste Manna gehouden, die Wit en Doorluchtig van Graanen is. Waar toe het meede niet onvoegzaam aan-te merken staat: Dat dit Manna niet als onder en met een Zuyveren Daauw op de Aarde gevallen zijnde, van alle aankleevende Bezoeteling vry gebleeven is. De slegte en Grof-Geklonterde Manna word dikwils door de Baatzugt der Koophandelaars vervalst; Doch de beste, om datze Kleen en Rond Gegraand is, kan men dat niet doen. Die thans in zommige Landschappen voor-komd, Verzaameld men gemeenlijk in \* Bloey-Maand; en kan niet meer dan een Maand goed blijven. En naavolgens deeze gedagten, vind men de Manna by Oude en Nieuwe Schrijvers, zoodaanig van verscheide Landaardt en Eygenschap Beschreeven, Dat het aan 't Manna dat Israël in de Woestijne Gegeeten heeft, enig Scheemerligt toebrengen kan: Alhoewelze mooglijk niet al-te zeker in derzelver herkomst zijn geweest, om die naa Waarheyd met onderscheyde Bynaamen te Doopen. Van de Syrizse Manna zeyd Lobel, Datze Warm, Swaar en Vet van Smaak is, en niet zeer haast en Smelt: Jaa datze met eenige Warme Vogtigheyd Gesmolten zijnde, nogtans niet zoodaanig als Vloeyende Honing of Zuyker-Zyroop blijft, maar strax weeder t' Zaamen-Rund, gelijk een Harst of Gom; of alseen Beslag van Honing en Meel te-gaar gekleynt; zonder dat het zig met eenige Wateragtig Vogt vermengd; hangende met Klonterige Korrelen geduurig aan de Potten, daar men 't zelve in Kookt of Gaar-maakt: Waar uyt zommige, welke in de Teeling van vast en Onsmeltbaare Lichaamen, uyt de Lugt-Dampen voortkoomende, niet heel Onkundig waaren, hebben gemeend, Dat deeze Manna geen Honing-Daauw van de Bloote Lugt alleen was, of in de Lugt gemaakt, en van daar op de Boomen en Velden neederviel; maar dat het als Lobel zelf zeyd, een Kragtig Zap of Rijzige Damp is, die in elke Geurige Boom, Plant of Kruid is, welk de Zonne daar in eerst Rijp maakt, en daar naa door de Verborge Sweetgaaten van de Schorffe, naa-buyten gelókt zijnde, van de Hitte in de Lugt opgenoomen word; daarze zig des Nagts als de gewoenlijke Daauw vald, zoodaanig meede vermengd, Datze onder de Koude Drukking van 't Omfwerend Vogt, in zulker voegen tot dikke Droppel-Korrelen te zaamen zet, die een Lichaam of Weezen hebben, Dat tussen Honing en Zuyker is. En daar worden ookeenige onder de Griekze Schrijvers gevonden, die 't zelve daarom MELISACHARON of *Honing-Zuyker* genoemd hebben. En gelijk'er getuygenissen voor Handen zijn, van die, welke het Manna op deeze Wijze hebben zien voortkoomen; alzoo gissen wy de Reeden van Lobel niet Onwaarschijnlijk tot het

Pro-

Naader  
aanmer-  
king op  
Moses Be-  
schrijving  
van de  
Manna.

\* May.

Onzeeke-  
re Beschrij-  
vingen der  
Manna.

En wat  
daar uyt  
nogtans  
tot het  
voortbre-  
ngen van  
het Manna  
aan Israël  
gegeeven,  
aan te mer-  
ken is.



Propoost te behooren, van 't geen ons omtrent het Manna dat Israël gegeven is, te betragten staat; en ruim zoo veel voldoed, als 't geene Pater, of liever Praater Kircherus daar van in zijn *Onder-Aardze Weereld* naagelaaten heeft. Want voorhebbende te toonen hoedaanig alle Hoogvliegende Dampen, die haar Oorsprong van de Onder-Aardze Vyeren ontfangen, door middel van de Zonne, tot Wolken, Reegen, Haegel, Sneeuw, Ys, Rijp, Daauw en Mist worden; brengd hy ten laafsten ook zijn Reedeneering tot de voortkooming van het Manna over; maar onder-en-tuffen met al dat zeggen, waarlijk niet met allen zeyd. Maar naadien nogtans het Manna daar zoo wel de Oude als Nieuwe Onder- fcheyd tuffen de Buyk-Zuyverende Manna der Genees- kundigers en die welke aan Israël, als een Daagelijx Brood, en Teerkost tot spijsz ge- geeven is. Schrijvers van gewaagen, niet zoo-zeer tot het Spijs-gebruik, als de Artzeny-bereyding schijnd te behooren, en thans tot geen ander gebruik bekend staat; isser voorzeeker een groot onderscheyd in het Buyk-zuyverend Manna van Galenus, en dat Verzaadigende Heemel-Brood van Moses aan-te merken; naadien zulx Israël van hier uyt de Woestijne SIN tot aan GILGAL over de Jordaane wel 40 Jaaren, een geduurende Koft verstrekte. Exod. 16: 35. Jof. 5: 12. Doch hier in zal ons misfchien de strax-gemelde Lobel wederom eenig Ligt toedienen, wanneer hy zeyd; Dat het Manna van zulken Aardt en Werking is, als de Kragt der Boomen en Kruiden is, daar 't zelve op gevonden word: Even gelijk men zeyd, Dat ook de needervallende Daauw, een min of meer Buyk-zuyverende Kragt in hem heeft, van de Blaaden daarze op vald: Zulx dat de Daauw welke van Roozen en Kool-Blaaderen gevangen word, meer Zuyverende, Scherper en Afvaagender, dan wel andere die van Warmer, Geuriger, Gomagtiger en Specery-draagende Boomen Verzaameld word. En in deezer voegen hebben wy ervonden, Dat den Daauw die des Morgens tuffen de Holle Blaaderen van Maryëndiftel neffens de Steelen gevangen word, een schoon Middel teegen den Brand der Oogen is, en 't Gezicht byzonder ophelderd; hoedaanig het Vogt niet en doet dat op dezelve Tijd van andere Blaaderen word afgeschept. Waar uyt dan niet fwaar om verstaan schijnd, Dat het Manna, welke uyt de Vette en Harftag-tige Dampen van 't Specery-draagend Arabien, Syrien en Palestina opgemaakt, en Daagelijx voor Israël, niet op de Boomen, Blaaden en Bloemen; maar op de Drooge, Harde en Bar-Oorige Velden der Woestenyen, daarze zig Legerden, nedergevallen is, door aantrekking der Aard-grond, van een bestendiger Zaamenftel en Voedzaamer Aardt, dan wel eenige andere geweest zy: Zoo dat zelfs de Graanen naa 't Verzaamen, (en dat de Zonne de opliggende Daauw te vooren daar van had afgelekt,) zoo Hard waaren, Datze in Hand-Moolens Gemaal, Gefooten, Gezooden en tot Brood-Koeken konden Gebakken worden. Num. 11: 8. Gelijker ook geen ontbreken, welke meenen, Dat de Manna welke uyt Vreemde Landen herwaards-over komd, nooyt zonder eenig Bymengzel is, waar doorze sterker afveegd dan zy anders uyt haar eygen Natuure doen zou. Vogrige of Vloeybaare en Drooge Manna van Ouds bekend. Booven dien is de Manna al van Ouds Tweezinds onderscheyden, te weeten in *Vogtige*, en in *Drooge* Manna; en het zal terftond openbaar zijn, Dat we niet te vergeefs daar aan gedacht hebben. Wat de Vogtige of Vloeybaare Manna betref, die heeft ons Garcias ab Horto, onder Vijf Zoorten Beschreeven die wy strax verhaalen zullen. Doch de Drooge Manna word thans alleen in Twee Zoorten onderscheyden; naamelijk die van Kalabriën, en van Brianzon: Zonder dat we nogtans de Syrise en Arabize vergeeten moogen, die zeer goed-te keuren is, wanneerze de Mastik gelijkt en heel Zoet is: Die daarom dan ook *Manna Mastichina*, en *Manna Thuris* genoemd word: Het zy, als zommige willen, om datze op de Mastik- en Wierook-Boomen gevonden word; of liever, om datze in zoodaanigen Fatzoen en Kleur van Korrelen als de Graanen der beste Mastik of Zuyvere Myrre en Wierook gevonden word. En zoo is zelfs ook de Gras-Bollen in Silezien, Manna genoemd. Naam van *Manna* overgegaan aan de Zaad-Bolletjes van zeeker Gras dat in Silezien en op de Grenzen van Polen overvloedig Wast, en *Gras-Manna* genoemd word; en zulx wel misfchien, om dat het in 't Wilde Groeyd, en van yeder die



En hoe dat  
verzaa-  
meld  
word.

Joodze  
mening  
omtrent  
eenige  
Zoot van  
Manna die  
noch hee-  
den be-  
kend is.  
Vijf Zoor-  
ten van  
Manna by  
Garcias als  
Horto be-  
schreeven.

Manna die  
aan den  
Berg Sinai  
vald, voor  
de ware  
Aal-Oude  
Manna  
van Israël  
gehouden.

Drij Zoor-  
ten van  
Honing  
die Photius  
uyt d'Ou-  
de geheu-  
genissen  
bewaard  
heeft.

die wil, niet zonder eenige gelijkheyd van Israëls Inzaameling, van het gemeene Volkje Ingezaamd en Verorberd word. Zijnde in Fatzoen bynaa als *Geers* of *Grut*, maar wat Bruynder van Verwe, en wordeven zoo in Water of in Melk Gezooden. 't Zelve word maar eenige weynige Daagen in den Zoomer des Morgens heel Vroeg van de flegte en Arme Luydjies Ingezaamd, ook wel van de Knegten en Meyden, die het dan om een Drink-Penninkje Verkoopen: Daar zy aldus meede te werk gaan; Zy neemen een Zeeff, en slaan met derzelver buyte-kant, Scheppender-wijs teegens de Halmen, Dat zy omfwenkende, de Zaad-Bolletjes in de Zeeff overstorten; en een deel Afgeflaagen hebbende, Stortenze het zelve in een Zak over. En dit doenze gemeenelyk des Morgens heel Vroeg, om dat de Zon Heet wordende de Bolletjes al-teligt van zelfs afvallen en te looir gaan: En om dat het Erfgerugt ons lang had wijs gemaakt, Dat'er in deeze Gewesten een zeeker Zoot van Koorn *Uyt de Lugt viel*, hebben wy door een Goedaardig Mensch zoo veel uytgevoerd, Dat ons een Vierendeel Ponds van dat zelve *Manna* toegezonden wierd, op dat we uyt den Dutraakten. Maar naadien wy uyt Moses Beschrijving ontwaar worden, Dat het MANNA, Rond en Wit als *Bedolah*, Dat is, als de Gom van Mastik of Zuyvere Myrre was; hebben de Joden veele reeden meenen te hebben, om te Gelooven, Dat de *Manna Mastichina* of de *Manna Granata*, die van Venetien en Genua gebragt word, voor de Naaste, of liever Dezelve te houden is, met welk Israël Gespijft wierd; en zy MAN-HOE, genoemd hebben. Van welk Gevoelen ook de Kruid-Kenner Lobel niet vreemd is. En de Strax-gemelde Garcias, heeft Vijf Zooten van Manna beschreeven, waar onder wy mischien ook die van Moses zullen vinden; alhoewel de meeste daar hy van rept onder de Vogtige Manna te tellen zijn. d'Eerste zoot, Zeyd hy, dat in Leedere Zakken of Uyers bewaard word; en van Smaak als Honing-Raaten; by d'Indianen gemeenelyk *Sirakof* of *Xirqueft* genoemd; als of men *Melk van den Boom Quest* zey. De Tweede zoot *Teremabin* geheeten, word geloofd aan de Distelen of Doorn-Gewassen te groeyen, waar aan wy strax gedagtig waaren; en welk in Grootte als Koriander-Zaad, half Ros of Bleek-Rood, by de Persiaanen en Arabiërs voor de Beste gehouden word. Bellonius maakt ook van een Manna gewag, welk by d'Inwoonders van Kayro, met de zelve Naam van *Teremabin* bekend is, en veel op den Berg Sinai gevonden word; alwaar het de Monniken thans noch verzaamelen. Maar naadien hy zeyd, Dat deeze Vogtig en Vloeybaar is, (zoo dat ze als Honing of Syroop in Potten te Koop gebragt word,) kan het de regte Aal-Oude Manna van Israël niet zijn. Alhoewel'er moogelyk die wat beeter naa gelijkt, welke aldaar droog zijnde, zonder eenige By-naam, MAN geheeten en verkogt word. De Derde zoot daar Garcias af spreekt, word in groote Klonten, uyt Persien gebragt, en is doorgaans met Blaaden, Steelen, Veezen en Gruys doorknifteld en in Gedaante de *Manna Kalabrina* zeer gelijkt, maar beeter van Aardt. De Vierde zoot word van Goa uyt Ormus, in Leedere Zakken vervoerd; en voldoed in 't aanzien de Gedaante van onzen Witten Honing. Hy spreekt ook van een Drooge Manna, die in groote Klonten, van de zelve plaats komd; maar heel ligt smelt zooze niet in een Drooge Plaats bewaard word; om't welk voor te koomen zy dikmaal met Meel Vervalft word. En in deezer voegen magmen Gelooven, Dat de Oude reeden genoeg gehad hebben, de Manna onder de zooten van Honing te reekenen. In de gebrooke stukken die Photius bewaard heeft, vindmen van Drij'erley Honing gewag gemaakt: d'Eerste is die, Welke de Byën uyt de Bloemen haalen: De Tweede, welk uyt de Lugt komd met de Vogt die de Aarde en de Gewassen op dezelve uyt-Damp, en van de Zon Gekookt, onder verscheide Gedaanten, het zy Nat of Droog, op de zelve wederom needervald, en voor de regte Manna te houden is. En de Derde die uyt zeeker Riet voortkomd; welk voorzeeker niet anders dan het Zuyker kan zijn. Gelijkt dan ook zommige Onderzoekers der Na-  
tuure



tuure geen andere giffing maaken , of den Honing die de Byën maaken , is niet anders dan een Vogtige Manna of Honing-Daauw , welke des Nagts op de Bloemen en Kruiden gevallen zijnde , des Daags van de Byën opgenoomen en in haare Korven bearbeyd word , zoo dat de Drooger en Vaster Deelen , aan het kleevige Wafch der Raaten ; ( waar van zy den eerften aanleg met Narciffe- Traanen en taaye Boom- Lijm maaken ; ) en de Vloeybaare aan den Honing besteed worden : Doch het is beyde even als de Manna , uyt de Zoeten Rijp-gemaakte Deeltjes zaamgezet welke de Zonne eerft uyt de Bloemen in de Lugt opgetrokken heeft ; en daar opvallende , yets van die Boomen , Takken , Blaaden , Bos en Bloemen aan zig trekt , welk den Honing telkens een andere en verschillige Smaak by zet-ten kan . En in dien Zin heeft ook Virgilius gezeyd ; *Dat ons den Heemelzen Honing , met den Daauw toevloeyd* . Waarom hy den Landman vermaand ; *Dat* doch geen Schaapen , noch Dertele Bokken omtrent de Byë-Stallen , op de Bloemen zullen huppelen : Noch de Veerze den Daauw des Velds afstrijken . En zoo wil hy dat m'er Groene Kaffie , Welriekende Tijm , Goudsbloemen , Centauren , Rood-Saffraan , May-Bloemen , en meenigte Yflope van sterken Reuk , omtrent zal planten ; en een Friffe Bron zagjes over de Viôôlen laat Stroomen ; dewijl dit Dier te byster op de Lekkere Daauw der Bloemen verslingerd is . Daar op voortvaarende , vermaand hy alle Vuyl Poelwater , en flank van Meithoopen , te gelijk met de Boomen van quaa den Reuk , aan-een Kant te ruymen , en de Velden door Zap van gestooten Melisse-Kruid , en Cerinte te besproeyen , om deeze Dieren aan-te lokken , en teffens gelijk een Haigel-Buy uyt de Lugt vald , daar op needer en naaby Huys te strijken . Doch dit behoord tot den Honing , wy spreken van het Manna , Dat een Daauw is welke zonder eenige andere tusfienkoomende bereyding , als wy gezeyd hebben , op zeeke Tijden des Jaars , en op zeeke Plaatzten vald , waar van d'een Vogtig , d'ander Droog en in Korrelen Gegraand is . Nogtans kanmen uyt het maaken van den Honing , welke de Byën uyt den Heemel-Daauw haalen , die op Bloemen en Kruiden gevallen is , ligtelijk afneemen ; Dat naadien inzonderheyd Arabien van Ouds heel Rijk van Specerij-draagende Boomen was ; ( zoo dat 'er Myrre , Wierook , Mastik , Balzem , Aloë , Kaffie , Kanneel , Moskus , Jafmin , Granaaten , Daadelen , Koffy , Arak , \* Swaavelboom , Amber , en diergelijke gevonden wierd ; ) het zoo veel teligter heeft konnen geschieden , Dat de Goddelijke Voorzienigheyd , zig van deeze gesteldheyd der Natuure zoo overvloedig bediend heeft ; Dat het Manna , welk anders maar op eenige Tijd des Jaars , en by Beurten hier en daar pleeg te vallen ; zeederd deeze Belofte aan Israëel , eenige Jaaren-lang , door de gantze Woestijne gevallen is ; en Godt daar in verscheyde Teekenen van Wonderen en Vaderlijke Voorzorge aan zijn Volk getoond heeft , die wy strax zullen optellen . Maar het geene moogelijk zommige Vreemd zal schijnen , en nogtans hier opmerkelyk blijft , is dit ; Dat by al de Oosterze Volken , het Woord MAN , of MANNA , omtrent den Naam van allerhande Honing of Zuykeragtig Vogt behouden , en van Ouds is in gebruyk geweest . Jaa datze die ook hebben toegepast aan de Korrelen van Wierook en Mastik , en al de Gommen die daar naa geleecken : Want al zoo zijn alleen de Naamen , van MANNA THURIS , *Wierook-Manna* ; en MANNA MASTICHINA , *Mastik-Manna* , &c. op de baan gekoomen ; naa derzelver gelijkheyd , en niet om datze op die Boomen verzaamd wierd , als 't gemeen Gevoelen heeft voortgezeyd en Salmasius aantekend . En daar ontbreken geen schrandere Verftanden , welke heel Waarfchijnelijk houden ; Dat d'Israëlitien , de Korrelen van deezen Honing-Daauw op 't Veld ziende liggen ; van weegen de gelijkheyd des aanzien , tot malkanderen gezeyd hebben ; *'t Is MAN* ; of het *Gelijkt MAN* ; het *Schijnd MAN te zijn* ; &c. Want datze op 't Gezigt van deezen Gegraanden Honing-Daauw , niet Gevraagd hebben , *WAT is Dat* ? Alsze MAN-HOE zeyden , maar 't zelve naa zijn waaragtige sweem , MAN genoemd hebben , ( bevestigender Wijze zeggende ,

III. DEEL.

Fff

't Is

Uyt wat stof den Honing der Byën gemaakt word.

En dat zulk groot Ligt aan het Voortkoomen van de regte Manna verschaft.

\* Of Garab.

Alle Honing , en allerhande Zuyker-Vogt van Ouds by d'Oosterlingen MAN genoemd . Oorsprong van verscheyde By-naamen van MANNA . Waar van daand' Israëlitien , het Heemels Brood , dat



met den  
Daauw  
viel, heb-  
ben MAN  
genoemd.

Manna  
ook een  
Heemelze  
Honing  
by d' Ara-  
biërs ge-  
noemd.

Hoe eger  
d' Israëli-  
ten dit  
MAN niet  
en ken-  
den.

't Manna  
aan Israël  
gegeeven  
is geen  
Nieuw  
Scheppel  
geweest.

En nog-  
tans Won-  
derlijk  
door zijn  
overtloef.

't Is MAN, of *Het is als MAN*, hebben wy reeds te vooren uyt de betekenis der Woorden zelfs getoond. Booven dien, hebben d'Oude Genees-kundigers uyt de Boeken der Arabiërs aangeteekend, Dat die Land-Aardt, alle Honing of Zuykeragtige Graanen, die onder of met den Daauw uyt de Lugt vallen, in haar Taal, MAN geheeten hebben, en zoo heeft het meede Suidas uyt d'Oude Schrijvers aangeteekend. Ook brengd Serapion veel getuygenissen uyt de Arabiërs by, welke de Manna van Arabien, *Heemelze Honing* noemen, als of ze *Manna van de Lugt*, of *Heemel*, zeyden. Dus hebben d'Israëlieten dan het Manna met zijn eygen bekenden Naam genoemd: Zonder dat nogtans daar teegen strijd, Dat Moses zeyd, *Datze niet en wisten Wat het was*; naendien men haar Onkunde daar in, niet verder aan-te merken heeft, als die ging ten opzigt van 't Beloofde Brood; twijffelende aan den eygen Aardt van dit MAN; dewijl zy verſcheyde Zoorten van Daauw, Honing en Droppel-Gomme, pleegen MAN te noemen. En daarom, ziende zoo grooten Meenigte van MAN, of MAN-Gelijke Graanen over de Velden geftrooyt; wistense onder de Verwachting *Van Brood uyt den Heemel*, niet Wat deeze MAN-Gelijke Honing-Daauw, ten aanzien van den Staat in welcke waaren, zeggen wou. Maar hier op pafte dan Moses Antwoord, als hy zeyd; *Dit (Man) is het Brood dat de Heere Uw-Lieden te Eeten gegeeven heeft*. Exod. 16: 15. Zoo wisten dan d'Israëlieten dit MAN veel-er met de Gemeene Naam van allerhande Honing-Daauw te noemen, als dat zy het voor *Brood* aanzaagen, welk haar Godt onder een byzonderen Zeegen, Daagelijx verleenen zou: In hoedaaniger voegen zy het nooyt Gegeten, nooyt Gekend noch Genoemd, noch daar voor Aangezien hadden. En in zulken Zin diend men 't ook op-te neemen, wanneer Deut. 8: 3. gezeyd word; *Dien Spijsde met Man, Dat gy niet en Kendet*. Want gelijk'er in en omtrent de Beveelen, welke Moses aangaande de Verzaameling van dit *Man* gaf, doorgaans van *Brood*, gerept word; alzoo schijnd zulx niet anders te geschieden als om de Toezegging van Moses t' onderschraagen; dewijl Israël het MAN, tot noch toe, uyt alle Kenteekenen, wel met een gelijk-flagtige Naam van alle Honing-Daauw wist te noemen; maar nooyt voor zulken *Brood* erkend had, daar men Daagelijks de Kost van hebben kon. Hoedaanigen Onderrigt, moogelijk zoo veel te eer en zonder naavraagen by hen aangenoomen wierd, als hen niet onbekend was, Dat in Egipten meermaal ter Hand genoomen wierd, een Brood-Spijze te maaken, uyt dingen, die eygentlijk naa de gewoone Huyshouding, geen Brood van Kooren genoemd werden: Want in deezer voegen heeft ons Herodotus van dit Volk verhaald, Dat de slegte Luydjes een zoort van Brood uyt de Pitten van Lotus-Bloemen, of Water-Lelyen wisten te maaken; met welk zy bynaa omsprongen als Israël met het Manna. *Want zy Kookten de binnenste Herten van deeze Lotus in Water, en daar naa Bakten zy'er Brood van, en quamen alzoog lichtelijk aan de Kost*. Vergelijkt Num. 11: 8. met Exod. 16: 23. Godt en heeft dan hier in geen Nieuw-Scheppel gemaakt, Dat nooyt in gebruyk was, (gelijk hy ook des Avonds te vooren geen andere Voogels, maar *Quakkels* gegeeven had, dien hy door de Wind van elders, daarze Natuurlijk in groote Meenigte waaren, naa deeze Woestijne overgevoerd heeft;) maar een Zoort van Gestremde Honing-Daauw doen vallen, die zijn Volk in ste van Daagelijx Brood, Dat is voor alle Spijs verſtrekken zou: Doende 't zelve, als Heer en Voogd van 't gantze Scheppel, in zoo grooten overvloed, en met zoodaanig-een Bymengzel van bestendig Voedzel, needervallen, Dat geheel Israël daar door in 't Leeven kon behouden worden. Zulx de Goddelijke Wonderdaad niet zoo-zeer geleegeen was, in de Stoffe, of in de Wijze op welk dit Brood, als een heel Nieuwe Zaake voortquam, (die beyde daar naa Vernietigd zijn;) als wel voornaamelijk hier in; Dat deeze Gifte, Daagelijx, en heele Jaaren door viel; daar dezelve anders maar in de Lente en in den *Herfst*, hier en daar pleeg te vallen. Ten anderen, Dat het op zekere Voorgeschreeve Tijden, over-al daar Israël zig neederfloeg, in zoo grooten



HET MANNA VERZAAMELD, EN BY DAG-MAATEN UYTGEDEELD. 411

grooten overvloed viel; Datter Daagelijx, en dat 40 Jaar lang, tot Verzaadiging van zoo grooten Hoop Volks genoeg was: Met uytfluyting niet alleen van den *Zeevenden Dag* van yeder Weeke, ) die aan Israël t'elkens een Teeken van Heyliging was, op datze Geloofden, Dat Godt die Heemelen Aarde Geschaapen had, haar dat Brood voordagtelijk gaf ) maar haar daar toe ook op den *Zeevenden Dag*, Dubbel Brood voor den *Zeevenden* gaf; als wanneer daar geen Brood viel, noch Verzaameld wierd: Op datze den Sabbath der Ruste, te kennelijker Geheyligd en van Godt zelve goed-gekeurd zaagen; en daar door met verwerping van alle d' Afgoden der Egiptenaaren, die nu Veroordeeld waaren, op dien Godt alleen Vertrouwd. Waar toe hen dan ook dit als een Wonder aan-te merken stond; Dat alhoewel de gemeene Manna, eenige Jaaren kon bewaard worden; deeze nogtans die Israël te-gelijk een Daagelijx Brood en Teeken des Geloofs verstreckte, des anderen Daags Bedierf en Stinkende wierd, by aldienze van 't zelve yets uyt Wangeloof aan de Goddelijke Voorzienigheyd, tot den Morgen overhielden. Daar het nogtans in hem zelven Duurzaam genoeg van Aardt was, om lange Jaaren bewaard te konnen worden; gelijk gebleeken is aan die Kruyke, welke van 't zelve Brood opgevuld, Honderden van Jaaren de Gedagtenis van dit Wonder in 't Heyligdom bewaard heeft. Ten laastten diend men ook dit als een Wonder aan-te merken, Dat het Manna, welke anders in zig zelve veel-meer zijn gebruyk in de Genees-Kunde dan in het Spijs-gebruyk heeft; Israël zoo veel Jaaren een Voedzaame Kost verstreckt heeft; die ten minsten die bestaanelijke Vastigheyd had, Datze is konnen Gemaalen, Gestooten, Gezooden en Gebakken worden; zulx daar geen Exempel te vinden is, Dat met het geduurig Manna, welke Israël in deeze Woestijne 40 Jaaren bygebleeven is, eenige de minste gelijkheyd heeft: Alhoewel Josefus en andere Schrijven, Dat dezelve Spijze, welke Godt het Volk Israëls om Moses wille gegeven heeft, noch heeden in dat Gewest uyt de Lugt vald. En zoo word meede van de groote Afrikaanze Woestijne, dien d' Arabiers SAHARA of *Saara* noemen, gezeyd, Dat daar in seker Gewest, alle Morgens *Manna* reegend, die heel Verfrissende en Gezond is; en des weegen niet zelden naa Agades en andere Plaatzten Vervoerd word. Maar gelijk Moses dit MAN, Israël tot een geduurige Spijs had toegezeyd, die zy als haar Daagelijx Brood, op den Velde yeder Dag der Weeke, naa elks Behoeft Inzaamelen zouden; alzoo heeft hy hen, op datze zulx Ordentlijk en in den Geloove deden, Drij voornaame Dingen aanbevoelen: Als I. Datze van dat Brood Verzaamelen zouden, *Naa dat een yeder Eeten mogt*; te weten, *Een Gomer Voor een Hoofd*, Exod. 16: 16. Dat is, *Voor yeder Mensch*, het Hoofd voor den geheelen Mensch genoomen, als Exod. 38: 26. Of gelijk de Lxx Overtzetters zeggen; *Naa het Hoofd te rekenen*: En ook teritond van Moses zelfs verklaard word; *Naa het Getal Uwer Zielen; yeder zal neemen voor de geene die in zijn Tente zijn*. Exod. 16: 16. Ten II. Dat niemand daar van mogte overlaten tot aan den Morgen. Exod. 16: 19. Ten III. Datze aan den Zelfden Dag, *Dubbel Vergaaderen* zouden; te weten *Twee Gomer voor Een*; en den *Zeevenden Dag Rusten*, zonder uyt haare plaatze te gaan. Exod. 16: 5. 22, 23, 26, 29. En alhoewel ons in dit Voorschrift wel naauwkeurig genoeg schijnd afgepast te worden, Hoe veel Brood voor elk Israëlijt moest Ingezaameld worden, isser nogtans eenige Donkerheyd in te bespeuren, welke zommige niet dan door een opgeschuymde Wonderdaad hebben gezogt te verglimpen, om'er des-te gemaklijker af-te koomen. Wy voor ons deel, zullen eerst uytvoeren, 't geen aangaande de PORTIE, of *Dag-Maate*, die'er moest Verzaameld worden, belast word; naadien ons zulx mischien eenig Licht toedienen zal, om dit Stuk dieper in-te zien; en de gewaande Donkerheyd zal doen Ophelderen. Als dan Moses Belast Een GOMER voor yeder Hoofd te neemen, verstaat hy daar door een Maat met welk men onder de Hebreën, Drooge Waaren pleeg te Meeten; en die naa zijn eygen Verklaaring, het *Tiende-Deel* van een EPHA of *Scheepel* hield. Exod. 16: 36, 37. En

III. DEEL.

Fff 2

welke



Dag, Maate worden Uytgedeeld. Waar toe de GOMER, Maar der Hebreën word onderzocht.

welke *Epba*, even zoo veel inhield, als een *BATH*; met welk de Hebreën hun Natte Waaren Uytmaaten; vergelijkt Ezech. 45: 11, 14. met Jefa. 5: 10. 1 Kon. 7: 26. &c. Maar naadien in d'aangehaalde plaatze van Ezechiel gezeyd word; Dat zoo wel een *BATH*, als de *EPHA*, het Tiende-Deel van een *HOMER* is, diend men eens voor-al vermaand te zijn, deeze groote Maat die *Tien Epba's* hield, aandagtelijk van den *GOMER* te onderscheyden. De *HOMER* of *CHOMER*, is waarschijnlijk van *CHAMOR* een *Ezel* genoemd, om dat die zoo veel Koorn hield, als gemeenlijk een *Ezel* Draagen kon; namelijk *Tien EPHA's*; Dat zijn 100 *GOMERS*, waar van *Tien* een *Epba* maaken: En *Honderd Gomers* een *HOMER*, en al zoo een *Ezels* Vragt waaren, waar uyt nuligt om verstaan is, Dat wanneer Ezech. 45: 11, 14. staat, *Een Epha en Een Bath zullen van eenerley Maate zijn: Dat Een Bath 't Tiende-Deel van Een Homer houde; want Tien Bath zijn Een Homer*; Datter 100 *Gomers* in Een *HOMER* gegaan hebben; dewijl 10 *Gomers* Een *EPHA*, en 10 *Epba's* even als 20 *BATH*, Een *HOMER* maakten. Gelijck nu Een *EPHA* of *BATH*, volgens 't getuygenis van meest al de Joodse Schrijvers, 432 *Eyer-Doppen* hield; (en bygevolg Een *GOMER*, die het Tiende-Deel van d'*EPHA* was, 43 *Eyer-Schaalen*, Dat is, omtrent Drij Pinten, welke aan Tarwe, omtrent 48 *Oncen* of 3 *Ponden* van 16 *Oncen* Weegen; ) al zoo hebben wy ondervonden, Dat 14 gemeene *Eyer-Doppen* aan Tarwe, omtrent 16 *Oncen* Weegen; en al zoo geleerd, Dat de *GOMER* naa de Griexze of Atheënze Maat, niet en houd, *Drij Atheënze CHENIX*, of *Modulos* als Hieronymus meend; noch ook niet *Twee en een Half*, als Junius zeyd; maar alleen 6 *Oncen* minder als *Twee CHENIX*; die een Maat was met welke de Grieken Daagelijx het Randzoen van Kooren aan de Gekogte Slaaven Uytdeelden: In hoedaanigen Zin Pythagoras gezeyd heeft. *Dat men niet en moet Rusten op den Voorraad die slegts voor Eenen Dag genoeg is, maar ook Zorgen voor den Morgen*. En of wel Budæus en Simlerus gevoelen, Dat een *GOMER* weynig meer dan een *CHENIX*, of *Mengelen* hield; zoo hebben wy alreede gezeyd, hoe veel dezelve grooter was; op dat we daar in betoonden, Dat alhoewel Godt zijn Volk, welke hy uyt het *Diensthuys van Egipten* Verloft had, een Milddaadiger en Grooter Dag-Maate van Leef. Togt verschaft, dan de Slaaven by haare Heeren hadden; hy haar dezelve nogtans niet zoo Onbeshoof noch zonder Reegelmaat voorgeworpen heeft, als of ze Gulzigaards en Vraaten waaren geweest. En daarom schijnd het eenigen toe als of Jofefus teegen de gantze meenigte van zijn Geloofsgenooten en de waarschijnlijkheyd wil aandruyffen; wanneer hy *Het Tiende-Deel van Een EPHA*, Dat is Een *Gomer*, *ASSARON* noemd; dien hy met 7 *Kotylas* bepaald: Want naadien de *KOTYLA* volgens Thucidides, 9 *Oncen* hield; zoo hebben de Israëlitzen naa zijn reekening, Hoofd voor Hoofd, 63 *Oncen* Brood gehad; 't geen zommige te veel dunkt, alhoewel 'er Burmannus weynig van verschild, wanneer hy in naavolging van Goodwin, de Maat van 43 *Eyer-Schaalen* op 3½ Pint, en een Vijfde-Deel van een Half Pint reekend; dewijl Goodwin de *GOMER* op 11 *Kab*, en een Vijfde van een *Kab* gesteld heeft; Dat is yeder *Kab* 2 Pinten: Dat wy tusschen beyden laten; naadien ook Israëls zelfs klaagde, Dat Godt haar met een *Ligt Brood* Spijfelde. Num. 21: 5. En aangaande de *CHENIX*, wy zien dat Apoc. 6: 6. op zoodaanigen *Dag-Maatje Kooren* gespeeld word, om de toekomende overvloed der kennis die in de Kerke weezen zou, daar door aan-te duyden. Als nu de H. Historie zeyd, Dat wanneer de Kinderen Israëls het Manna op den XVI<sup>den</sup> Dag der Tweede Maand, aan den Morgen begonden te Verzaamelen; *d'Een Veel d'ander Weynig had*; diend men zulx in diervoegen te moeten opneemen, Dat zy veel of weynig Verzaamelden, naa dat elk Huys-Vader sterk van Familie was, en al zoo met Veel of weynig hulp tot het Verzaamelen was uytgegaan. Maar naadien het nogtans heel-ligt is konnen gebeuren, Dat zommige door gebrek aan hulp, (of datze aan een Schraalen Hoek geraakt waaren; ) minder, andere door groot Gezelschap te veel en meer als de gezette Dag-Maate van een *Gomer* voor elk Eeter Verzaamelden, en zommige

Het verschillig Inzaamelen der Manna, hoe door Uytdeeling Vereffend.



HET MANNA VERZAAMELD, ENBY DAG-MAATEN UYTGEDEELD. 413

mige al zoo Gebrek zouden geleeden hebben, (terwijl andere Overvloed en Overfchot hadden;) ſchijnd men uyt alle omftandigheeden van Moſes verhaal, te moeten gelooven; Dat het Manna naa de Verzaameling van elken Dag, als een Voorraad des gemeenen Volks, by Hoopen tot de Oudſten des Volks (welke *Overſten der Vergaaderinge* waaren,) te zaamen gebragt is; by dewelke het dan met den *Gomer* aan yeder Huys-Vader naa 't Even-tal zijner Huysge-nooten uytgemeeten wierd; op dat hy, *Die veel Verzaameld had, mets over, en Dien die weynig Verzaameld had niet en ontbrak*. Exod. 16: 18. Ontfangende elk zoo veel *Gomers* uyt d'algemeene Inzaameling, als hy met zijn Huysgezin Eeten mogt. Zijnde elk Eeter van Godt op de Maat van een *Gomer* geſteld; waar aan yeder ten minſten zoo verre genoeg had, Dat zelfs een Groot-Eeter daar meede geen Honger leed. Hoedaanig-een gelijkheyd van Uytdeeling voor Armen Rijk, den Apoſtel ook daarom voor goed keurd, 2 Kor. 8: 15. En al-hoewel het uyt Exod. 16: 4, 5. niet onwaarſchijnlijk is, of het Goddelijk voor-neemen, lag van aanvang tot deeze Ordentlijke Uytdeeling geſtrekt, ſchijnd Joſefus nogtans te willen, Dat het Volk op den Eerſten Dag, yeder om beſt, en zoo veel hy krijgen kon, Verzaameld heeft; tot dat'er ſtrax uyt aanmerking der Wan-Orden-goed gevonden wierd, Dat elk Daagelijks maar Een *Aſtarum* Ver-zaamelen zou: Waar toe hy buyten twijffel eenige Grondſteun in de aanspraak van Moſes Exod. 16: 16. heeft gemeend te vinden; terwijl hy onder-en-tuſſen vaſt-ſteld, Datter een Wettelijke Uytdeeling door de Oudſten, die Buur-Meeſters en Opzighthebbers der Huysgezinnen waaren, geſchied zy; *Op dat de Rap-te Been, het niet alles weg-Schraapten, en de Swakke ter Gang niet met-allen hadden*. Dus ſprekt'er Flavius van. Doch hy en ſchijnd de meeninge van Moſes Verhaal niet wel gevat, of zelfs een Teegenſtrijdige Reeden voort te hebben; als hy'er by doet; *Dat zoo yemand meer Verzaameld had, als zijn Geoorloſde Maat, Hy doch verloor en Arbeyd deed, naadien alles wat hy over had, Bitter en vol Wormen wierd*. Welk Bederven immers heel geen plaats kon vinden, indien wy zoo wel met hem als met de Fraayſte Uytleggers vaſt houden, Dat al het Volk des Morgens gezaamender-Hand uytgegaan is, om 't Manna voor 't Gemeene-beſt, en zonder eenige byzondere Eygendom van Voorraad, in te Zaamelen: Waar toe zy dan met Groote Benden of Buurten, den Voorraad in yeder Wijk daar hy 't Huys hoorde, te Hoop bragten; en als dan onder 't Opzigt en ten Overſtaan der Overſten, welke uyt de Vaderlijke Huyzen die Bezorging ter Hand naamen; met den *Gomer* wierd Uytgedeeld; yeder naa dat hy veel of weynig Eeters in zijn Familie had. En wy meenen dat dit Gevoelen geen kleen ſteunzel zal bygezet worden, wanneer wy ſtrax uyt Exod. 16: 22. verneemen zullen, Dat de *Overſte der Vergaaderinge*, om geen andere Reeden, wegens de Dubbele Verzaameling van Brood op den Zelfden Dag, van Moſes onderrigt begeeren, als om datze Uytdeelders daar van waaren. Maar naadien het klaar genoeg blijkt, Dat elk Huys-Vader voor yeder Hoofd, zoo veel'er in zijn Huys-gezin waaren; een *Gomer* ontfangen moeft; ſchijnd zig hier een Bedenking op te doen, die wy aan een-kant dienen te maaken: Naadien'er niet aan-te twijffelen is, of in de meeste Huysgezinnen zijn geweest, Mans, Vrouwen, Jongelingen, Kinders, Swakke, Zieke, Groot-Eeters, endie een ligt-Verzaadeliſchen Buyk hadden? Indien men dan vaſt-ſteld, Dat yeder Een *Gomer* heeft gegeten, ſchijnd men te moeten denken, Dat deeze Maat, aan de Klock-Eeters uytgedeegeen is, naadien zy anders geen *Volheyd des Broods* konden hebben, gelijk nogtans Be-loofd was: Terwijl dezelve Maat van Een *Gomer*, weederom aan een ſwakke Maag, een Kleyn-Eeter of Kind, merklijk had moeten ſlinken en weynig Voedzel geeven; om niet tot Overdaad aan zulk-een te zijn? Doch gelijk men niet ligt-veerdig voor de Miraakelen moet plaats maaken, daar men de Zaak zonder die ter Deugden voldoen kan; al zoo meenen wy de eygenſchap van dit Manna geen-zinds te benaadeelen, wanneerwe Exod. 16: 18. Van de gelijke Uytdee-  
Een on-  
zeekere  
Gifſing in  
Joſefus  
naagedagt.  
Overſten  
in Iſraël  
als Uyt-  
deelders  
van het  
Manna  
aange-  
merkt.



Exod. 16:  
18.  
Een Wonderdaad van de Joden in deeze uytdeeling aan- gemerkt.

Van 't ingezaamelde Manna mogte men een Deel voor den Morgen overhouden.

En zulx om Israël te leeren op Godt vertrouwen.

Dat hen door een Wonderdaad worden ingeflampt.

't Manna konde aan den Tweeden Dag vol worden.

linge verstaan, welke door de Oversten der Vergaaderinge geschied is; naademaal daar in niet zoo-zeer op de Maat gezien word, die elk Mensch, Oud of Jonk, Gezond of Ziek, des Daags Schaffen kon; als wel dat yder Huys- Vader voor zijn Huysgenooten Hooft voor Hooft, zoo veel Gomers ontfangen moest, op dat elk Huysgezin naa't Getal der Eeters, des Broods Zat had: 't Geen zonder een Wettige Uytdeeling niet zoo evendragtig had kunnen geschieden; als wel nu, wanneer elk zijn Verzaameling, 't zy weynig, 't zy veel, tot de groote Maatschappye had ingebracht. En alhoewel wy meenen, Dat deeze verklaring eenigzinds Proef kan houden, wil egter Rabbi Salomon, de Zaak niet zonder Wonderdaad afdoen. Want schrijvende over deeze Woorden; *Als zy het met den Gomer maaten, had dien die veel Verzaameld had niets over; en die weynig Verzaameld had ontrak niets*; maakt hy deezen Uytleg; *Zommige, zeyd hy, hebben meer, zommige hebben minder Vergaaderd; En als zy in haare Tenten quamen op datze Naa-maaten, hoe veel zy geraapt hadden; bevonden ze dat die welke veel Vergaaderd hadde, niet meer Gomers hadden als 'er Menschen in haer Huysgezin waren: En die weynig Vergaaderd hadden en vonden geen Gomers minder als by Eeters had: Het welk voor zeeker een Groot Wonder van Godt was.* Dit zeyd die Joodse Leermeeſter. En 't Verwonderd ons, dat naadien hy deeze Uytmeeting eenzinds den Oversten des Volks toekend; hy niet Gerooken heeft, Dat zy deezen Overflag ook wel te vooren en onder 't Verzaamelen hebben kunnen doen; Naadien 'er in de strax-gemelde plaats terstond by gedaan word; *Dat elk zoo veel Verzaamelde als hy Eeten mogt.* In welke Zin, Eenen die Vier of Zes Eeters had, een Vat of Korf van 4 of 6. Gomers heeft kunnen Vol-raapen, en daar meede naa zijn Tent stappen, daar behoefde niet meer. Gelijke nu elken Dag, yeder evenveel ontfingen, en elk voor zijn Hooft genoeg had; alzo mogt niemand een Korrel van dit Daagelijx Brood tot den Morgen overhouden. Exod. 16: 19. Het geene ook in meest alle Heylige Maaltijden de gewoonte is geweest; Gelijk, behalven die van 't Pascha Exod. 12: 10. te zien is, Lev. 7: 15. &c. en 19: 6. &c. Doch zulx is hen Voornaamelijk hier bevoelen, op dat d'Israëlieten verzogten op de Proef gesteld wierden, of ze ook op Godt, die hen dit Brood onder toezegging van zulx Daagelijx Versch, en op een Nieuw te Bezorgen, Vertrouwen, en goede geleegendheid vinden zouden, hem daar over te Prijzen en te Danken. Want dat Godt dit Ongeoeffend Volk t'elkens maar voor eenen Dag wilde Spijze geeven; is voorzeeker niet anders geschied, als op dat hyze gewennen mogt Daagelijks aan hem te Denken; en zig, zonder bekommerd voor den Dag van Morgen te zijn; alleen op zijn Voorzienigheid te verlaaten; als door welke de geheele Weereld bestuurd word; gelijkwe te vooren uyt de Lefse van de Zaligmaaker Matth. 6: 31, 34. Hebr. 13: 5. hebben aangemerkt. Doch wat isser in Israël gebeurd? Veele hebben Moses Woorden in de wind geslaagen, en van 't Manna tot aanden Morgen overgehouden: Het zy dan dat eenige zulx uyt Nieuwsgierigheid deden, om Moses t'agterhaalen en te bezien, Of hier yets van worden wilde, Dat hen Geleegentheid verschaft, om van Nieuws wederom teegens hem te Morren? Of dat het zommige uyt Kaarigheid en Armhertige Bekommering deden; vreezende des Anderen-Daags Gebrek te zullen hebben. Maar dezulke wierden niet lang in dat Ongeloof gelaaten; Want in al 't geenze van haare Dag-Maaten overgehouden; of op een Vals en Baatzugtig voorgeeven, meer dan hun Huysgenooten noodig hadden, hadden ingevorderd; quamen Wormen, en was aan den Morgen vol Stank: Exod. 16: 20. Dat is, gelijk het zommige vertaalen; *Het Broeyde Wormen*; of als in 't Hebreeuws staat; het *Wormde Wormen*; om daar door aan-te wijzen, Dat het *Kriede van Wormen en Maaden*. Doch de gemeene Latijnse Bybel heeft alleen gezet; *Het is Verrot*. Hoedaanigen Verderving Godt voorzeeker daar in door een byzonder Oordeel heeft willen verhaaften, op dat hy de Gierige, en Onge-loovige leerde Vernoege zijn met de Teegenwoordige dingen, en alle eygen

Bezor-



Bezorging af leggen, in een Volk-Bestuur en Spijs-Verzorging, die enkel van Godt af hing. Maar gelijk de H. Historie aanteekend, Dat Moses over deeze Daad is Toornig geworden; alzoo moetmen ook geenzinds denken, Dat Godt zijn Volk met zulk een Week-bakken Brood Gespijst heeft, Dat geen Twee Daagen teegen 't Verderfuythouden kon? Want zulx is wel anders gebleeken, aan die GOMER, welke van dit zelve Manna genoomen, ter Gedagtenis in den Tabernaakel en in den Tempel is bewaard geworden; en omtrent 900 Jaaren stand gehouden heeft: Gelijk ook noch heeden meest alle Zoorten van Honing-Zuyker, die als Gelijkflagtige van dit Manna, Verzaameld worden, lange Tijd kunnen Goed blijven. Doch deeze schielijke Verderving is alleen van de Goddelijke Gramschap voortgekoomen, om aan te wijzen, Dat hy alleen de Kragt van den *Staff des Broods* in Handen heeft; en dien hy ook alleen *Breken* of de Natuur ontrukken kan. Bezie eens Lev. 26:26. Psalm 105:16. Ezech. 4:16. en 5:16. en 14:13. 't Volk is dan hier door niet alleen zoodaanig tot beeter Zinnen en Gehoorzaamheyd gebragt; Dat zy alle Morgens zijn Uytgegaan, om voor yeder Dag te Verzaamelen, Exod. 16:21. Maar Godt heeft ook dit veel-er tot zijn Heerlijkheyd, als uyt Toorn, hier door naader schijnen te Bevestigen; Dat hy het Manna dat Onverzaameld op het Veld bleef liggen, deed Versmelten zoo haast de Zonne daar op speelde. Dus moeste zig elk Vroeg opmaaken, en met Zonnen-Opgang aan 'traapen vallen; zonder daar meede te Zammelen. En alhoewel d'heeden daagze Schrijvers getuygen, Dat alle Manna van die Natuur is, Datze van de Hitte der Zonne op het Veld Smelten en Wegvloeyen kan; Blijft dezelve nogtans op zijn bequaame tijd weggenoomen, Hard en Bestendig voor Lange Tijd; en zoo blijkt ook dat inzonderheyd deeze Manna, naa datze voor het Week worden Verzaameld en t' Huys gebragt was, zoo Hard van Graan wierd, Datze met Moolens Gemaalen en in Mortieren is konnen Gestooten worden. Num. 11:8. Gelijk meer dingen in haar Natuurlijke Plaatze gevonden, Week zijn; die daar uyt genoomen, Hard worden; waar van moogelijk de Voorbeelden, in Gommelak, Barnsteen, Krystal, en diergelijke Stremzels zouden te vinden zijn. Dus moesten zy het in den Vroegen Morgen Verzaamelen en daar door tot een Daagelijke Neerstigheyd opgewekt worden, om Spijze, beyde voor Ziel en Lichaam te zoeken; als een Beezigheyd die zoo wel tot d'Oeffening des Geloofs, als tot de Bezorging van den Hongerigen Buik behoorde. Of nu Lyranus de Nette Tijd deezer Verzaameling gegift heeft, als hy die tussen *Zes en Neegen uren* steld, (welke naa der Joden Reekening, tusschen de *Eerste* en de *Derde urre* des Daags invald;) magmen door Naadenken eenigzinds Waarachtiglyk houden; gemerkt de Tijd die'er van Gaan en Koomen vereyscht wierd; en 't Manna niet als buyten Israëls Leger-bewerp schijnd gevallen te zijn. 't Geen nogtans in dit Geval opmerklyk blijft, is dit, Dat het Manna welk van de Hitte der Zonne op 't Veld konde Smelten, nogtans Gestooten zijnde, in Potten Gezooden, en by 't Vyer Gebakken konde worden; Dewijl zulks aan Israëel niet anders konde Toeschijnen, of Godt wilde dit met zijn Gebod doen over een stemmen, in welk hy belaft had, niets van dit Brood tot aan den Morgen over te houden. En daarom zal het moogelyk een Fraaye Reeden konnen heeten, welke de Schrijver van 't *Boek der Wysheyd*, hier over bybrengd; (schoonze mischien maar op een Joods Erferugt en de Zeeden van zijn Tijd gevestigd staet;) als hy zeyd; 't *Geene van 't Vyer niet verdorven was, Dat Versmolt gantschelyk, zijnde Verwarmd door een Kleene Straal der Zonne; op dat alzo Kennelyk zy datmen de Zonne moet Voorkoomen, om Godt te Danken, en Ontmoeten teegen den Opgang des Ligts.* Sap. 16:27, 28. De Joden waaren al van Ouds in dat Geloof, Dat Godt inzonderheyd in die Gebeden behaagen had, welke met Zonnen-Opgang en zeer Vroeg geschieden: En veele onder hen hebben gezeyd, Datze dan altyd Verhoord worden. Jaa zymeen wel deegelyk dat ook David op deeze Grondvest gezeyd heeft;

De

't Manna dat onvergaard bleef, Smolt van de Zonne, als de Dag Heet wierd.

En was nogtans op zijn Tijd, Hard genoeg, om te Maalen en te Bakken &c.

't Manna moest in den Vroegen Morgen, Verzaameld worden.



*De Heere zal des Daags zijn Goedertierendheid gebieden; en des Nagts zal zijn Licht by my zijn in het Gebed tot den Godt mijnes Heyls, Psalm 42:9. en wederom Psalm 57:9. Waakt op mijne Eere, Waakt op gy Luyte en Harpe: Ik zal in den Daageraad Opwaaken.* En even zoo by Jeremias in de Klaag-Liederen; Kap. 2:19. *Staat op maakt Geschrey in de Eerste Nagtwaake, &c.* En in deezervoegen Verzaamelde Israëel Daagelijx zijn Brood in den Vroegen Morgen. Doch wanneer den Zesden Dag der Weeke gekoomen was, gebeurde, *Dat zy Dubbel Brood Verzaamelden; Twee Gomers voor Eenen*, naa het Bevel van Moses, Exod. 16:5, 22. Dewijl het op den volgenden Zeevenden Dag niet en zou gevonden worden. *Vers 25, 26.* Maar behalven dat de Volgdraad der H. Historie ons ligtelijk zal doen zien, Dat d'Instelling van den Weeklijken Sabbath, te dezer Tijd zijn Oorsprong genoomen heeft; en desweegen op den Zesden Dag een Dubbel-Deel is moeten Verzaameld worden; schijnd Godt ook hier door aangewezen te hebben; Dat gelijk den Mensche Natuurlijk, maar Zeeven Daagen Vasten kan; Hy, die gedurende de Zes Daagen naagelaaten had in-te Zaaelen, de Zeevende Dag noodwendig Sterven moest, dewijl'eraan die Tijd geen Brood en zouw gegeven worden. Wy hebben te vooren al meer dan eens aan de Instelling van den Sabbath gedagt; en uyt aanmerking van de Doorgang der Zee, en de Tijd van Israëls aankomst hier in de Woestijne SIN gezeyd; Datze alleen aan dit Volk naa den Uytgang uyt Egipten gegeven is: En wy meenen, om ons gevoelen regt-uyt te zeggen, Dat het nu blijken kan, Dat Israëel dezelve alhier aan den Zeevenden Dag, naa welke 't Manna op den XVI<sup>den</sup> der Tweede Maand, begonnen was te vallen, voor de Eerste-maal gehouden heeft; naa volgens 't geene Moses den Oversten der Vergaaderinge, aan den Zesden Dag, neffens 't Bestel van 't Dubbel-Brood bekend gemaakt heeft. Exod. 16:23, 25. Voorwaar, dat Israëel hier aan den Zesden Dag een Dubbele Uytdeeling van Brood kreeg, en dat het zelve in de Bewaaring tot aan den Morgen, Dat is, op den Zeevenden Dag, geen Bederving noch Worm onderworpen was, als nogtans op d'andere Daagen gebeurde; zulx heeft niet alleen een groot Cieraad en blijk van Goddelijke Goedkeuring aan de Heyliging van den Zeevenden Dag gegeven; maar is ook een schoone Affchaaduwing en voorbeduydend Geschenk geweest van die zonderlinge Rijke Zeegening, welke Godt naaderhand in Kanaan geeven zou; als wanneer zy daar gekoomen zijnde, aan yeder Zesde Jaar zoo grooten Oogst Inzaamelen zouden, Datze ook Brood genoeg voor het Zeevende hadden; en 't Land zonder Schaarsheyd aan Brood, Een Sabbath-Jaar uythouden, en den Oogst van 't Agtste Jaar inwagten konden. Maar alhoewel de Goddelijke Aanspraake, Moses te vooren genoegzaam van het Bestel des Zeevenden Dags onderweezen had; en datter tot die een Dubbele Dagmate aan den Zesden Dag moest Ingezaameld worden; schijnen nogtans d'Oversten der Vergaaderinge hier van ten minsten zoo verre Onkundig geweest te zijn, als zy nooyt van de afzondering des Zeevenden Dag te vooren gehoord hadden. En daarom ziende aan den Zesden Dag, Dat het Volk Dubbel-Brood Verzaameld had, zijnze wegens d'Uytdeeling der Twee Gomers, daarze 't Opzigt over hadden, met Moses te Raade gegaan; Exod. 16:22. Maar naadien ons de H. Text niet en zeyd; wat het te beduyden had, Dat d'Oversten Moses deeze Dubbele Verzaameling koomen aanzeggen, daar hy het Hen-Lieden ongetwijfeld zoo wel als 't gemeene Volk te vooren had bekend gemaakt; zal het ons niet Ongeoorlofd zijn, de Reeden daar van uyt d'Omfandigheeden die'er gevolgd zijn, op te zoeken. Dus zijnwe van Gedagten, Dat alhoewel de Oversten tot Moses konnen gegaan zijn, om hem te zeggen; Dat Zy-Lieden, volgens zijn Bevel, elk in zijn Wijk-Buurte een Dubbele Uytdeeling naa 't Getal van yeders Huysgenooten, Bezorgd hadden; zy egter daarom voornaamelijk d'Uytvoering van haar Ampt aan Moses hebben bekend gemaakt; op datze verder uyt zijnen Mond verstonden, waar het Oogmerk van deeze Dubbele Portie op uytliep?

De-

Den Eersten Sabbath naa de Zesde Dag van 't vallen der Manna Gevierd.

Oudsten en Oversten Israëls Onkundig wegens de Nieuwe Instelling des Zeevenden Dags, tot de Ruste.



Dewijl het nergens blijkt, Dat of Zy, of het Volk tot hier aan-toe, duydelyk aangekondigd was, Dat dien Voorraad diende om op den Sabbath te Eeten: Als wanneer het Volk niet alleen Rusten, en niet uyt zijne Plaatze gaan moest; maar dat het Heemel-Brood aldan ook op het Veld niet en zou gevonden worden: 't Welk indienze geweeten hadden; of dat de Ruste des Zeevenden-Dags der Weeke, te vooren by hen gekend, of Godsdienstelijk in agt genoomen waare geweest, (het zy door Gebod, of door Exempel,) voorwaar ten schijnd niet dat hen zulx hier van Nieuws, en als een onbekende Zaak, zoo omstandig als Moses nogtans doet, heeft moeten ingestampt worden. Want gelijk wy te vooren hebben aangemerkt, Dat het op den XV<sup>den</sup> der Tweede Maand (wanneerze in deeze Woestijne aanquaamen;) voorzecker had moeten Sabbath zijn, zooze dien gekend of gehad hadden; maar dezelve veel-er met Murmureeren doorgebracht, en aan den Avond met de Quakkels zijn beezig geweest; alzo haddet Moses thans, (indienze zulx te vooren al wegens de Lastige Reys-Togt, en 't roepen om Vleesch verzuymd hadden;) maar een Woord in zijn Voorreeden hoeven te kosten, omte zeggen, Dat dit Dubbel-Brood voor den Rust-Dag was; op welke men geen Werk doen, noch Spijze Zoeken, noch Bereyden mogt. Gelijk hy nogtans naaderhand heel Breedspreekig doet, op dat hy Israël 't Goddelijk Bevel der Ruste Inscherpte, als te zien is, Exod. 16: 23-27. En zoo doende had het de Geringste Man onder Israël verstaan: Doch hy rept niet Een Woord van den Sabbath. En wy hebben ook noch maar alleen door Gifling gezeyd; Dat het Volk kennis van de Bezorging der Dubbele Gomer op den Zelfden Dag gehad heeft; om dat ons 't Verhaal der geschiede Zaak *Vers 22.* zulx scheemeragtig scheen aan-te raaden. Doch nu koomen alle de *Oversten der Vergaaderinge*, of als andere Vertaalen, *De Princen der Gemeente*; en verzoeken te weeten, Hoe het Volk nu aan den Zelfden Dag, met dit Dubbel-Deel leeven zou; en wat'er Morgen stond te gebeuren? En daar op past dan ook Moses Reeden, als hy zeyd, Datze dit Dubbel-Brood zouden overhouden tot den Morgen; naadien het Godt Beliefde hier meede Een *Sabbath*, of Rust-Dag, door afzondering van den Zeevenden Dag in-te Stellen, welke nu aan den Morgen voor d'Eerste reys weezen zou. En zulx wel zoo veel te meer opmerkelijk en nu bekend, als zy te vooren op al de andere Daagen gelaft waaren, niets van het Manna tot den Morgen over te houden: Zeggende; *Dit ist dat de Heere gesproken heeft; Morgen is de Ruste, de Heylige Sabbath des Heeren.* Exod. 16: 23. Derhalven wistense dan noch niet dat het den Zeevenden-Dag zou Sabbath zijn; Jaa Moses zelf niet, voor dat hem Godt zulx hier had bekend gemaakt; dewijl des Mans ernstige Reeden, zelfs tot d'Overste der Vergaaderinge die 't Bewind over veele Dingen hadden, uytgesproken, anders geen Zin konnen hebben. En wy Bidden eens voor-al, Dat zig doch niemand hier zoo Geklik aansteld, Dat hy uyt Exod. 20: 11. d'Instellinge des Sabbath van den aanvang der Scheppinge reekend; naadien de Reeden al-te klaar leerd, Dat de Wetgever Israëls daar niet en leerd, Dat hy den Sabbath naa de Zes Daagen der Scheppinge Heyligde; maar dat zy deezen Sabbath *Gedenken* zouden *te Heyligen*, welken hy hier in de Woestijne Sinaan zijn Volk gegeven had; als waar toe hy haar 't Voorbeeld van zijn Ruste der Scheppinge geeft; op datze hem erkenden als die Godt, welke alles Geschaapen had; en die haar ook door dit Teeken van alle andere Volken, dien hy in haar Afgodize Weegen liet Omdoolen, *Heyligde* en afzonderde. Waar toe Sabbath wy dan ook in 't voorgaande Hoofdstuk hebben aangemerkt, Dat den Sabbath, *maar alleen aan* Dat is, de Heyliging van den Zeevenden Dag, door een Leedigheid der Ruste, *alleen aan de Kinderen Israëls en aan geen andere Geslagten gegeven is.* 't Geen geeven.

Israëlit  
zijn inige-  
lijx Onkun-  
dig van  
den Sab-  
bath ge-  
weest.

Moses  
maakt aan  
Israëls den  
Sabbath  
voord'eer-  
stemaal  
bekend.

Sabbath  
maar al-  
leen aan  
Israël ge-  
geeven.

III. DEEL.

Ggg

Exod.



Exod. 16: 23. alleen op de Bereyding van 't Manna ziet, als het welke zy gewoon waaren te Maalen, te Stooten, te Kookken en te Bakken, noch ook niet alleen op de Verzaameling; en den Sabbath hier reeds als genoegzaam bekend, ondersteld te passe komt: Naadien zy aangaande de Verzaameling der Dubbele Dag-Maate, alree te vooren onderrigt waaren, en met haar doen Bevestigd hadden; Let eens op Exod. 16: 22, 23. Zulx daar niet anders te doen stond, dan hun t'onderwijzen, Hoeze zig tot deezen Rust-Dag schikken zouden. En dewijl zy op den Zeevenden Dag niet te-gelijk Rusten, en naa-buyten konden uytgaan, om haar Brood *Op den Velden* te gaan Inzaamelen, en te Huys-koomende, Dat te Maalen, te Kookken en te Bakken, gelijk hun Daagelijx Werk was; heeft Moses haar op den Zelfden Dag Belast, *Alles te Bakken dat ze Bakken zouden, en te Zieden dat ze Zieden zouden*: En wat van die Bereyde Kost buyten de gewoone Dag-Maate van Een GOMER overig bleef, *Op-teleggen voor den Morgen*. Gelijk zy deeden, Exod. 16: 23, 24. En ziet daar, Godt bestendigd aan den Zeevenden Dag, het Gebod van den Sabbath der Ruste, met een groot Wonder; want de overgehoute Spijs *En Stonk niet, nogte daar en was geen Worm in*. Daar op vaard Moses aan den Morgenstond met zijn Onderwijs voort, en zeyd, *Eetet dat Heeden; want het is Heeden den Sabbath des Heeren; Gy en zult het Heeden op den Velde niet vinden. Zes Daagen zuld Gy het Verzaamelen, doch op den Zeevenden Dag is het Sabbath; Op den zelfden zal 't niet zijn*. Exod. 16: 25, 26. Maar dit, Dat Moses hier tot Drijmaal toe zeyd, *Heeden*: (als *Eet dat Heeden: Het is Heeden den Sabbath*; En dan, *Gy zult het Heeden niet vinden*;) willen de Joden dat haar verplicht, om Drij Maaltijden op den Sabbath te Eeten: Naamelijk Een des Vrijdags Avonds naa Zonnen Ondergang, by haar voor het Begin van den Zeevenden Dag gehouden: De Tweede, des Middags op den Zeevenden Dag, en de Derde, des Avonds, eer den Eersten Dag der Weeke begint. Ziet daar eens hoe Subtiel de Joden zelfs haar Keuken-Zeeden uyt Moses weeten te reguleeren. Doch Zy, en veel Uytleggers onder ons, hadden te-gelijk daar uyt behoreen te leeren; Dat wanneer Moses op den Zelfden Dag der Weeke zeyd, *Morgen is den Sabbath des Heeren*: Hy daar immers dan niet en leerd, *Den Sabbath met den Avond des Zelfden Daags te beginnen*; gelijk de Joden nogtans doen, vergelijkt eens Exod. 16: 23. met Gen. 2: 2. Daar alleen van den Dag en ter Tijd des Zeevenden Daags gerept word. Doch gelijk Moses het Volk hier door het ophouden van 't Manna, den Sabbath leerde Heyligen en verstaan, Datal wie op den Zelfden Dag, zig zelven geen Voorraad voor den Zeevenden Bezorgde, het voor hem op den Rust-Dag te laat zou zijn daar om te denken; alzo hebben de Rabbinen dit t'eenemaal Zinnebeeldelijk opgenoomen, en gezeyd; *Dat gelijk een Man zoo wel in opzigt van Voedzel, als in Werk, in de Zes Daagen Bereyden moet voor den Sabbath; alzo zal ook een Man die zijn Werk niet wel Bereyd in deezee Weereld, in de toekomstende niet met-allen te Eeten vinden*. „Weederom als daar „gezeyd word; *Op den Sabbath zal niets zijn*; Zoo beteekend dit naa hunne „Leering, *De Weereld, welke Geheel-en-al, zal Sabbath zijn*: Want daar en zal „in dezelve niet wezen, *Het doen van de Wet*, maar d'*Ontfanging van Loon*: Gelijk onze Rabbinen gezeyd hebben: *Wie zoo Arbeyd op den Avond van den Sabbath; die zal Eeten op den Sabbath*. Dit heeft Rabbi Elias aangeteekend in zijn Boek *Van de HEYLIGHEID*. En alhoewel Godt, eygentlijk genoomen in 't O. Testament, geen Miraakelen op den Sabbath gedaan heeft, heeft hy nogtans deezzen Dag door Twee voornaame Wonderen van andere Daagen der Weeke afgezondert: Naamelijk dat het Manna op dien Dag niet en Viel, en daar naa, Dat het aldan niet en Verdierf. En daar toe was te-dier Tijd, zelfs ook het aannaaderen van dien Dag, door de Gifte van Dubbel-Brood aan den Zelfden Dag Afgebaakend. Maar gelijk zommige die aan Moses Woorden Ongehoorzaam waaren, egter op den Zeevenden Dag Uytgingen, op datze Brood Verzaamelen mogten, maar niet en Vonden, Exod. 16: 27. Alzo wijst zulx niet alleen

Sabbath  
van Godt  
Bevestigd  
door 't niet  
Verderven  
van 't Man-  
na.

Waarom  
de Joden  
verplicht  
zijn op  
den Sab-  
bath Drij-  
maal te  
Eeten.

Den Sab-  
bath door  
Twee  
Wonde-  
ren van  
andere  
Daagen af-  
gezonde-  
rd.

aan,



aan, Dat hen de Ruste des Sabbaths heel Nieuw en Ongewoon was, maar het gevolg der H. Historie Leerd ook klaar, Datzer niet eeraan-te wennen waaren, voor datze wel dapper over hun Ongehoorzaamheyd Bestraft, en Belast wierden, op dien Dag *Niet uyt haare Plaatze te gaan*. Exod. 16: 28, 29. Daar de Goddelijke Reeden dan ook zoo wel tot Mozes als het Volk dat hy te Verleesten had, veel te ernstig en Naadrukkelijk tot d'Inftellinge des Sabbaths Luyen, dan datmenze hier uytlaaten zou; *Hoe lange*, (Zeyd de HEERE,) *Weyerd Gy Liedden te houden mijne Gebooden ende mijne Wetten?* Ziet, Om dat de Heere Uw Liedden den Sabbath gegeeuen heeft, daarom geeft hy u aan den Zesden Dag Twee Daagen Brood: Een yeder blijue in zijne Plaatze; Dat niemand uyt zijne Plaatze gaat op den Zeevenden Dag. En dewijl daar strax op volgt, *Al zoo Ruste het Volk op den Zeevenden Dag*. Vers 30. Zoo blijkt daar uyt niet alleen klaarder als den Dag, Dat Israël doe voor d'Eerste-maal den Sabbath der Ruste onderhouden heeft; Maar d'Omftandigheeden, geeuen zoo wel de Nieuwigheyd der Zaake, als des Volks Onkennis aan dezelve, overvloedig te Kennen; als die daar toe met zoo veel Reeden moesten Onderweezen worden, eerze tot desselfs Onderhouding te brengen waaren. Maar wanneer hier belast word, Dat niemand, op den Sabbath uyt zijn Plaatze zal gaan, schijnd'er Bedenkelyk te zijn; Hoe de Wetgever hier heeft willen Verstaan weezen; en of elk daar door is Verplicht geworden, op den Zeevenden Dag binnen zijn Tente te blijven? Naadien het nogtans eenige toefschijnd, Dat den Sabbath door een *Heylige Zaamenroeping* in de Synagogen gevierd is. Lev. 23: 3. Actor. 15: 21. meenen zommige Uytleggers, Dat deeze bepaalinge van Plaatze, niet en ziet op des Volx byzondere Tenten, maar op het Leger Israëls, elk onder zijn Stam en Vaderlijk Huys; buyten welk zy niet en mogten gaan op den Sabbath. Waar uyt de Joden een Algemeen Gebod hebben opgeviift, waar in bepaald word, hoe verre zy op zulke Daagen, uyt de Stadt haarder Inwooninge moogen gaan. En al zoo hebbenze Ongeoorloft gehouden, buyten de Voorsteeden van eenige Stadt te Reyzen, welke Voorsteeden zy volgens Num. 35: 5. gemeenelyk op Twee Duyzend Schreeden in de Lengde reekenen: Hoedaanigen Ruymte zy meenen dat daar ook belast was, tusschen de Arke en het Volk, wanneer zy over de Jordaane, Kanaan zouden ingaan. Jos. 3: 4. En dus heeft de Kaldeëze Uytbreyder, in de Maforetize Bybel over Ruth. 1: 16. gezeyd, *Naomi heeft tot Ruth gesproken; wy zijn belast den Sabbath en \* Goe- de Daagen te houden, en Niet booven de Twee Duyzend Schreeden verre te gaan*. En zoo meede David Kimchi, over Ezech. 48: 7. als hy'er by doet; *Twee Duyzend Schreeden zijn een Italiaanze Mijl*. En het zal buyten twijffel ook hier van daan gekoomen zijn, Dat dusdaanigen Togt, in 't N. Testament, *Een Sabbaths-Reyze* is genoemd geworden; Hoe verre den Olijf-Berg van Jerufalem lag. Actor. 1: 12. 't Geen de Syrize Overzetter vertaald, *Omtrent Zeeven Staadien*. Waar toe dan ook in de Joodze Wetten deezen Reegel gevonden word; *Zoo wie op den Sabbath verder buyten een Stadt gaat, als Geoorloft is, zal Geslaagen worden; Want daar is in de Wet gezeyd: Laat niemand op den Zeevenden Dag uyt zijne Plaatze gaan*. Exod. 16: 29. 't Geen volgens de Verklaaring onzer Schriftgeleerde verbied; Dat geen Mensch booven de Twee Duyzend Schreeden buyten zijn Stadt mag gaan. Die verder gaat, Verbeurd; want Twee Duyzend Schreeden zijn de Voorsteeden van een Stadt. Gelijk Maimonides over de MISNA, in de Verhandelinge van den Sabbath aanteeekend. Nogtans zijn wy van Gedagten, Dat de *Heylige Saamenroeping*, waar van Lev. 23: 3. gerept word, niet zoo-zeer van des Volks Verzaameling op den Sabbath sprekkt; als wel dat de *Ruste* des Zeevenden Dags door een openbaare Uytroeping, het zy door de Stemme, of door de Bazuyne bekend en indagtig gemaakt wierd, om dien te *Heyligen*: Daar in voornaamelyk bestaande, Datter geen Werk gedaan wierd; waar van te zien is, Lev. 23. en Num. 28. Jaa zoo, Dat alle werk des Sabbaths, op Straf van de Dood verbooden is geworden. Exod. 31: 14, 15. als meede hier in dat zy binnen haare

Hoe het te verstaan is, Dat d'Israëlieten op den Sabbath, niet buyten haare Tenten moogen gaan.

\* Verstaar de Feeften.

En zulke van de Joden op haar gewoone Sabbath-Reyze betrokken.

Warde Heylige Zaamenroeping, onder Israël was.



Tenten blijvende, in stilligheyd overdagten, hoedaanig *Een Teeken* haar den Sabbath was tussen Godt en haar; die haar hier door *Heyligde*, Dat is, van de Afgodize Weereld afzonderde, op datze alleen zijn Volk waaren; Exod. 31: 13, 16. Waaron ook eenen die den Sabbath der Ruste zoodaanig niet en onderhield, opentlijk scheen te Loochenen, Dat Godt de *Heyligmaaker* Israëls was; gelijkwe in't Voorgaande Hoofdstuk breeder hebben aangemerkt. En wat het Leezen van de Wet op den Sabbath in de Synagogen aangaat, waar van Act. 15: 21. en elders in d'Evangelize Historien gedagt word; en de Zaligmaaker ook te-mets Waargenomen heeft. Luc. 4: 16. &c. Zulx is alleen laater onder de Joden opgekoomen; en Waarschijnlijk eerst naa de Weederkeering uyt de Babylonize Gevangenschap, door Ezdras ingevoerd. Nehem. 8: 2-8. Van welke Sabbattische Leezing in de Joodze Oudheeden Ruym genoeg gehandeld is, om'er nu niet meer van op-te haalen. Invoegen den Sabbath te voeren, *Heylig* door Uytroeping wierd; Lev. 23: 4. 't Geen de Grieken, *Feeften voor den Heere* vertaalen; die *Heylig* verklaard worden door *Uytroepinge*. Waar op de Joden dan zeggen; *Gelijk als ons Gebooden is den Sabbath te Eeren, en ons daar in te Vermaaken; zoo van gelijke alle* \* Goede Daagen; *Gelijk geschreeven staat by Jesaias*: De Heylige Dag des Heeren is Heerlijk, of is, *Een Dag* die te Eeren is. Jefa. 58: 13. waar uyt de Joden geleerd hebben; byzondere Kleederen voor den Sabbath te maaken; en agten 't Zonde zooze op den Sabbath met de Werkendaagze Plunje zouden voor den Dag koomen. 't Geen dan de Reeden is, Datmen inzonderheyd haare Vrouwen en Dogters op dien Dag, zoo dapper uytgestreeken ziet. En *zoo word van alle Goede Daagen gezeyd*; Een Zaamenroepinge der Heyligheyd. En alhoewel wy in't Voorgaande Hoofdstuk hebben aangewezen, om wat reeden Israëel de Ruste des Sabbaths, zelfs met een Straffe des Doods teegen d'Overtreeders is moeten aanbevoelen worden; moetmen nogtans niet meenen, Dat deeze, die door Ongehoorzaamheyd en Ongeloove, op den Sabbath Uytgingen om Brood in-te Zaamelen; Ongestraft daar afgekoomen zijn: Alhoewel juyst niet zoo Streng als naaderhand den Hout-Raaper die Gefteenigd wierd. Num. 15: 32-36. Doch zy die teegen Moses Gebod, het Manna tot den Morgen overhielden, en die het op den Sabbath gingen zoeken; zijn voorzecker van de Daad zelve Bestraft geworden; Want het overgehoudene *Stonk en Kriede van Wormen*: En die op den Zeevenden Dag daarom Uytgingen, *Vonden niet*, dan 't Verwijt van hun eygen Overtuygd Geweeten; en wierden daar toe ook noch van den Man Gods Moses, ernstig over hun Ongeloof bekeeven. Welke Straffe, schoonne vy veel van die Verscheelde, welk den Hout-Raaper naaderhand bezuurde; nogtans hier ter Plaatze, wederom zeer Duydelijk de Nieuwigheyd des Sabbaths aanwijst; hier neevens het vallen van 't Manna eerst bekend gemaakt; Waar van het Volk nu noch alle d'Omfandigheeden niet en wist; en de Goddelijke Reeden daar van ook eerst naaderhand, zelfs ook in de Wet der X Woorden, als het Slot van d'Eerste Tafel, bekend gemaakt; vergelijkt eens Exod. 31: 13-17. met d'aanspraake Exod. 16: 23-31. en 't zal genoeg zijn, om zig niet te Verwonderen Dat in de Wet der X Gebooden (welke eerst naa het geeven van het Manna, en d'Instellinge van den Sabbath, hier in de Woestijne SIN, van SINAI verkondigd is;) ook den Sabbath, die een Teeken was van de Heyliging waar door Godt zijn Volk afzonderde, tot d'Eerste Tafel is ingevoerd: En dat daar in wederom van Nieuws Bygevoegd en Indagtig gemaakt word, Dat Godt, die Heemel en Aarde Geschaapen had, En Israëls Godt wou zijn, Juyst den Zeevenden Dag tot een Teeken van des Volks Afzondering verkoozen had; op dat hy hen de Goddelijke Ruste op den Zeevenden Dag naa de Schepping, tot een Voorbeeld stelde, Datze *Gedenken* moesten, door een gelijke Ruste en ophouden van Werken, *Te Heyligen*. Waar toe dan ook Exod. 20: 8-11. de Reeden uyt Gen. 2: 2. worden by gebragt. En daarom, veel Giftingen en Raaderyen helpen hier niet: En schoon wy'er meer voor den Dag haalden, wy zouden

Sabbath-  
Leezing  
der Wet  
van laater  
herkomst.  
Marc. 6: 2.  
Matth. 13:  
54. &c.

\* Door  
Goede  
Daagen  
verstaan  
de Joden  
de Feest-  
Daagen.

Ontheyli-  
ging van  
de Ruste  
des Sab-  
baths  
doorgaans  
Strafwaar-  
dig geagt.

Nieuwig-  
heyd des  
Sabbaths  
naader  
aangewe-  
zen.

Swakke  
grond der



den doch geen Grondsteun vinden, om dit stuk anders af-te doen. Want dat Ee-  
 nige hier invoeren, Dat het Vieren van den Sabbath, met de Zondvloed agter  
 de bank geraakt en in 't Vergeet-Boek gekoomen is; en daarom ter-tijd als Godt  
 het Zaad Abrahams uyt Egipten voerde, om tot zijn eygen Volk te maaken,  
 Vernieuwd en hersteld is; (even gelijk al de Zeedelijke Gebooden, reeds voor  
 't Afleezen van de Wet op Sinai, in de Herten der Menschen Ingeschreeven  
 waaren;) zulx is alleen een Gifling, die geen Grondvest in de H. Schrift vind.  
 En men zal ook lang Praaten, eer men een Verstandig Mensch wijs maakt; Dat  
 het Rusten op yeder Zeevende Dag der Weeke, voor het geeven van de Wet,  
 als een Stuk van Godsdienstige Betragting, aan alle Menschen zy bekend ge-  
 weeft; of daar van de minste Wortel in haar Gemoed, naa eenige gelijkheid der  
 Zeedelijke Gebooden hebben gehad. Terwijl wy niet alleen zoo een diep-stil-  
 fwijgen daar van in de H. Schrift tot hieraan-toe vinden; maar nu ook reeds uyt  
 Moëses Verhaal zijn ontwaar geworden, Dat noch het Volk Israëls, noch de  
 Oversten der Vergaderinge, Jaa Moëses zelfs, voor het geeven van 't Manna, van  
 een Sabbath geweeten hebben. En dat ook des Volks Dienftbaarheyd in Egipten,  
 tot een Reeden van desselfs Instellinge word by gebragt. Deut. 5:15. 't Geen im-  
 mers van aanvang der Weereld geen plaats vond. Zulx hy langer voor geen er-  
 vaaren Schriftgeleerde behoort te passeeren, die hier Gen. 2:2. teegens ons zou  
 willen invoeren. Dat nu ook de Leviten zelfs naa de Weederkeering uyt Babel, in  
 dit Gevoelen met ons zijn eens geweest, blijkt uyt die Nette Tijd-Orden, volgens  
 welke zy Nehem. 9:6-14. het gantze Weedervaaren van Gods Volk, zeederd  
 de Schepping tot daar toe, opleezen, zoo Klaar als den Dag: En wy en Mee-  
 nen niet dat yemand zoo Stout zal zijn, die zeggen zal, Dat d'Instellinge des  
 Sabbaths daar buyten zijn eygen Tijd-Orden geschokt staat; daar alles in zoo  
 Netten Volgdraad gevonden word; gelijk wy ook ligtelijk bemerken, Datter  
 de Kantteekenaars de Hand hebben afgehouden; niet teegenstaande zy mis-  
 schien voor de Oudheyd des Sabbaths geneegen zijnde, egter geen Harnasch  
 daarom hebben willen aantrekken: 't Geen wy daar uyt meenen te besluyten,  
 Dat zy over-al de Voornaamste Plaatzten, daar van de Instelling en Onderhou-  
 ding des Sabbaths gerept word, by-naa niet met allen Aanteekenen, en het Oor-  
 deel aan den Leezer laaten. Booven dien isfet meede zeer opmerkelijk, Dat  
 Ezechiël, Wanneer hy het Jodendom Verhaald, hoedaanigen Langmoedig-  
 heyd Godt met haare Vaderen gehad heeft, zeederd datze in Egipten Gewoond  
 hadden; hy daar duydelyk by aanwijft, Dat hy Israël om zijns Naams wil, uyt  
 Egipten gevoerd, en haar zijn Wetten en Inzettingen in de Woestijne gegee-  
 ven had; Jaa daar toe ook zijne Sabbatthen had bekend gemaakt om een Tee-  
 ken tuf-  
 sen hem en haar te zijn; en zy daar door weeten zouden, Dat het Godt was die  
 haar Heyligde: 't Geen Voorzecker niet anders zeggen wil; als dat zy alle die  
*Wetten, Regten en Gezette Sabbatten* te vooren niet en hadden, noch ooyt eeni-  
 ge Volkeren, zelfs niet aan haare Vaderen uyt de Geloovige Geslagten. En zulx  
 te min Waarschijnlijk als de Profeet strax daar by doet; Datze die Regten  
 niet gehouden, en *De Sabbatten Ontheyligd* hebben; *Zijnde in de Woestijne*.  
 Doch daar hy voor de Uytleyding uyt Egipten, over Israëls Weederspannig-  
 heyd Klaagd, en zeyd, Datze de Drek-Goden van Egipten en de Verfoeydze-  
 len haarder Oogen, niet en wilden wegwerpen, rept hy niet een enkel Woord  
 van de Ontheyliging, noch Naalaatigheyd des Sabbaths. Voorwaar men moet  
 zoo slegt niet zijn, en meenen, Dat d'Israëlitē de Vervloekte Afgoden der E-  
 giptenaaren, hebben kunnen Eeren, zonder Schending van den Sabbath, die  
 Godt zelf, zoo men voor-geeft, van de Schepping aan Geheyligd, en den Men-  
 sche bekend gemaakt had; by aldien het ooyt tot des Menschen Last gestaan had,  
 dien te Eeren door onderhouding van eenige pligt. En by aldien zy dien gehad,  
 of als zoodaanig van haare Vaderen ontfangen hadden, wie zal Gelooven, Dat  
 de Profeet in 't optellen van des Volx Overtredingen, de Grootste, naamelijk  
 het

geener die  
 de Sabbath  
 van 't be-  
 gin der  
 Scheppin-  
 ge afhaa-  
 len.

DePlaatzte  
 Neh. 9: 6.  
 &c. voor  
 de Nieu-  
 wigheyd  
 des Sab-  
 baths by-  
 gebragt.

Als meede  
 uyt Eze-  
 chiel xxx.

Den Israë-  
 liten is  
 voerde  
 Tijd van  
 haar Uyt-  
 gang,  
 nooyt de  
 Naalaa-  
 tigheyd  
 van den  
 Sabbath



verweeten, om dat zedie niet en hadden, noch kenden.

het veragten van de Goddelijke ingestelde Rust-Dag zou vergeeten hebben; die nogtans zeederd d'instelling der Wet, zoo streng is moeten in-agt genomen worden, Dat een Armen Hout-Raaper over zijn naalaatigheyd moest Gestenigd worden; dewijl zijn Misdaad een Schendinge van het Sakrament of Waarteeken was, waar door Israël beleed, Dat Godt haar *Heyligmaaker* was. En die zulx metter Daad Verloochende, was een Afgodendienaar en alzoo een Godtverzaaker, 't geen verbooden word, Lev. 19: 4. Dewijl *Jehovah*, Israëls Godt was. En dit zal dan voorzeeker de Reeden zijn, waarom het *Onderhouden van den Sabbath*, zoo dikwils neffens het *Verwerpen van de Afgoden* aanbevoelen word; waar van onder andere de Voorbeelden te vinden zijn; Exod. 31: 13. Lev. 19: 3, 4. en 26: 1, 2. Ezech. 20: 18, 19, 20. Gelijk meede den Dienst der Afgoden niet zelden met de Schendinge van den Sabbath Gepaard word; als te zien is. 2 Kon. 16: 3, 18. Ezech. 20: 16, 24. en 22: 8, 9. en 23: 37, 38. 1 Macchab. 1: 46. En in wat voegen ook den Sabbath aan Israël tot een Genees-Middel teegens d'Afgoderye en Bygeloovigheyd geweest zy, hebben wy in een ander Hoofdstuk Breed spraakig afgedaan.

Een Gomer Manna belafte in 't Heyligdom ter Gedagtenis te zetten.

Aanmerking over Moïses voor-Verhaal, in deeze Historie.

Maar op dat zoo wel de Gedagtenis van dat Brood waar meede Israël 40 Jaaren Gespijft is, als de Dag-Maate die Godt van 't zelve aan yeder Hoofd had voorgeschreeven, onder haare Geslagten in Geheugenis mogt blijven; Belast hy dat een Goude Kruyke, naa de Maate van Een GOMER, daar van in het Heyligdom ter Bewaaringe zou gesteld worden; gelijk Moïses dien Last duydelyk aanteeckend, Exod. 16: 32. *Vullet Een Gomer daar van tot Bewaaringe voor Uwe Geslagten, op dat zy zien het Brood dat Ik U-Lieden te Eeten gegeeven hebbe in de Woestijne, doe Ik ze uyt Egypten Leyde.* En het blijkt uyt het volgende 33 en 34 Vers, Dat Aaron alzoo gedaan, en een Kruyke of Vat, vol MAN voor het *Aangezigte des Heeren* gezet heeft; naamelyk voor *Het Getuygenis*, of *Arke des Verbonds*, die in het Heylige der Heyligen stond; gelijk dat verklaard word, Hebr. 9: 4. Doch gelijk Moïses hier aanstonds door een Voor-Verhaal van den Tijd, daar by zeyd; Hoe lange de Kinderen Israëls het Manna gegeten hebben; alzoo moet het ook niemand vreemd dunken, wanneer hy onder een diergelijke Vervroeging zeyd, Dat Aaron de Kruyke met Manna, *Voor het Getuygenisse Gods*, Dat is, *voor de Arke des Verbonds* in 't Heyligdom zette: Daar het Heyligdom des Tabernaakels, noch de Arke des Verbonds, doe ter Tijd noch niet gemaakt waaren? En de 40 Jaaren, die Israël het Manna gegeten heeft, voor Moïses Dood ook niet voleyndigt zijn; dewijlze dat Aaten totze in het Land Kanaans waaren Ingegaan. Vergelykt Exod. 16: 35. met Jof. 5: 12. daar dan ligt te merken is, Dat de H. Histori-Schrijver in dit Verhaal niet zoo-zeer bevljigt yeder Ding in zijn rang van Tijd, als wel om de gantze Geschiedenis van het Manna, en wat daar omtrent voorgevallen is, agter malkanderen te vertellen: Of om dat hy dit met de rest van zijn Boeken, eerst op 't eynde van zijn Leeven, en in de Velden Moabs heeft geschreeven, wanneer de 40 Jaaren bynaa ten eynde waaren; waar van terstond yets naaders. Anders zijn wy voor ons Deel, alzoo weynig beschroomd, om alzulke Voor-Verhaalingen meer in de H. Schriften aan-te merken, als Aben-Ezra zig hier met veele Joden heeft betoond te zijn; schoon'er andere liever Profeetien van maaken, als we strax zullen hooren. Immers Leezen we 1 Sam. 17: 54. Dat David de Waapenen van Goliath in zijn Tente bragt; 't geen hy nogtans eerst lang daar naa als hy Koning geworden was, gedaan heeft: Verbergende in die Tijd alleen zijn groot Sweerd, in de Tente der Zaamenkomst. En zoo heeft ook Rabbi Salomon van de Kruyk met Manna gezeyd; Dat zulx niet geschied is, voor dat den Tabernaakel der Getuygenisse gemaakt was; maar dat 't hier alleen aangeteeckend staat, om de Gedagtenis van 't Manna te voltoojen. Waar van nogtans Lyranus met zommige Joden verschild: Als die meenen, Dat Aaron dit op staande Voet Volvoerd heeft; zoo naamelyk, Dat hy de Kruyke zette in Moïses *Hutte*, tot welken 't Volk ging om den Heere te Vraagen



gen buyten het Leger, eer den Grooten Tabernaakel noch gemaakt was: Van welke Hutte zy meenen dat gesproken word, Exod. 33: 7. Maar indien men daareen ander Hutte als den Tabernaakel zal verstaan, die eerst in 't Tweede Jaar voor Sinai is Opgeregt, schijnd dat Gevoelen geen stand te kunnen houden; dewijl'er gezeyd word, Dat niemand in die Tente ging, als Moses en zijn Dienaar Josua, Exod. 33: 11. Terwijl nogtans Bevoolen word, Dat Aaron de Kruyke met Manna ter bestemder plaatze *Voor 't Getuygenisse* zetten moest. Exod. 16: 34, 35. Die ook doe ter Tijd noch niet Gezalfd, nogte zelfs tot de Hoogepriesterlijke Waardigheyd Ingehuldigd was. Gelijk het Manna ook niet slegts Bevoolen word *In de Hutte* te zetten, maar *Voor het Aangezichte des Heeren*, Dat is voor de Arke, alwaar Aaron dat ook bragt, Exod. 16: 34. En van den Apostel Bevestigd word; wanneer hy Hebr. 9: 4. De Goude Kruyke met Manna *In 't Heylige der Heyligen agter den Tweeden Voorhang* steld. En alhoewel zommige die plaatze zoo vertaalen, als of den Zin was; Dat deeze Kruyke te-gelijk met de Staff Aarons die Gebloeyd had, en de Tafelen des Verbonds, *In*, Dat is, van *Binnen in de Arke*, en niet daar neevens is gesteld geworden, hebben zoo wel Oude als Heedenstaagze Godsgeleerde genoeg gesweert, om de Reeden des Apostels, met die van Moses wel over-een te brengen. Daar zijnder die uyt d'aange-tooge plaatze des Apostels willen, Dat de Kruyke met Manna te-gelijk met de gezeyde Heyligdommen, in de Arke geweest zy: Doch andere beweerden dat alleen de Tafelen der Wet in de Arke zijn geweest; de andere Twee Dingen, haar plaatze daar neevens hebben gehad. En wy meenen dat ons de plaatze Num. 17: 10. merkelyk ondersteund, om 't laatste gevoelen te omhelzen; naadien daar in duydelyk blijkt, Dat Moses Belaft word, den Staff van Aaron wederom in 't Heylige der Heyligen te brengen daarze Daags te vooren neevens d'andere Elf Staaven geleege had: Niet teegenstaande nogtans veel Oude Kerk-Vaders over de plaatze des Apostels doorgaans hebben staande gehouden, Dat het Goude Wierook-Vat was in 't Heylige der Heyligen; Maar het Vat met Manna en de Roede Aarons, met de Tafelen der Wet in de Arke des Verbonds; ongemoeyd zy wel zaagen, Dat die meeninge aanliep teegens 't geene 1 Kon. 8: 8. 2 Kron. 5: 11. uytdukkelyk te leezen staat: Te weeten, Dat in de Arke niet met-allen was, dan de Steene Tafelen. Maar op dat die Oud-Vaders dit te-bet naa haare meeninge draayden, hebbenze Verzonnen, Dat de gezeyde Dingen ten Tijde van Moses en Aaron daar in geweest, maar daar naa van de Filistijnen, als de Arke Gods op haaren Boodem was, of van andere Vyanden, daar uytge-noomen zijn. 't Geen heel niet waar-schijnlijk is; dewijl Godt zoo wel de Gomer Manna als de Roede van Aaron, Belaft had, niet *In de Arke*, maar *voor het Getuygenis* te zetten, Exod. 16: 34. Num. 17: 4, 7, 9. Waartoe wy ook alreede hebben aangemerkt, Dat Moses de Bloeyende Staff van Aaron moest brengen ter plaatze daarze te vooren met de rest der Elf andere Staaven Vernagt had: welke wel alle in 't Alderheyligste Vertrek des Tabernaakels, maar niet in de Arke des Verbonds geleege hadden. Gelijk dan ook de Last, van dien Staff *Voor het Aangezichte des Heeren*, of *Voor 't Getuygenis* te leggen, dien Zin geenzinds toelaa-ten kan; dewijl het Grond-Woord, *Voor*, of *In het Gezichte*; de beteeckenis van *In*, naamelijk *Van Binnen In*, niet ligt en duld. En daarom gelijk Moses de Bloeyende Staff moest leggen in den Tabernaakel *Voor het Getuygenis*; alzoo moest ook Aaron de Goude Kruyke met Manna doen. Andere die de Woorden des Apostels beeter met d'Historie van Moses meenen te vereffenen, zeggen; Datze Jeremias naaderhand daar in gezet heeft; Hoedaanig onder d'Oude, Theofilaktus en Chrysostomus gezind zijn. Doch zy schijnen van 't spoor der goe-de Uytlegging afgedwaald, die alzoo spreken; dewijl immers den Apostel hier niet van den Tempel spreekt, waar in mis-schien de Tijd een verplaat-zing van zommige Heyligdommen heeft naagesleept; maar van den Taber-naakel zoo als die opgeschikt was ten Tijde van Moses en Aaron. Al de Ver-schillige

Hoeen  
waarey-  
gentlijkde  
Kruyke  
met Man-  
na, in 't  
Heylig-  
dom ge-  
staan heeft.

Hebr. 9:4;

Hebr. 9:4;



schillige Gevoelens der Geleerden op-te haalen, raaden ons de Kortheyd noch de Nuttigheyd aan. Nogtans willen wy'er de beste Uytkippen, op dat we ons uyt deeze Bedremmeldheyd Gered vinden. Dus meenen zommige, Dat de Woorden des Apostels, *In Welke*, niet en behooren tot de Arke; als of hy zeggen wilde, *In welke Arke*: Maar in welken *Tweeden Tabernaakel*, of Heylige der Heyligen, *Was het Gouden Wierook-Vat*; De Goude Kruyke met Manna, *Ende de Roede Aarons met de Tafelen des Verbonds*. Naamelijk het Vat met Manna, en de Staff Aarons, *Voor de Arke*; en (als Moses de Kotzi zeyd,) de Tafelen des Verbonds, *In de Arke*. Welke Moses daar in geleyd had by Horeb. 1 Kon. 8: 9. Andere willen dat het Voorstel. Woorden *In*, hier naa de Wijze der Hebreën (schrijvende ook aan de Hebreën;) genoomen word, voor *Omtrent*, of *By*. Gelijk'er ook cenige zijn, die de Woorden des Apostels, *In Welke*, willen Overgezet hebben, *Met welke* (Arke) *De Goude Kruyke daar het Manna in was* &c. Voorwaar daar zijn verscheide Manieren van een Ding te doen, en daarvan te spreken; en de eyge Woorden koomen niet altijd Letterlijk met de Doening over-een, en de Hebreën hebbender verscheide Staalen van in haare Taal. Als zy zeggen *Schoenen in de Voeten hebben*; verstaan zy, *Aan de Voeten en Omtrent de Voeten*. En op deeze Wijze word het Wetboek Deut. 31: 26. belast, *In de Zijde van de Arke te leggen*; daar het nogtans niet *In*, maar Buyten en *Ter Zijden* aan de Arke geleege heeft. Gelijk d'Overzetters daarom ook *Aan de Zijde* en niet *In de Zijde* Vertaalen; alhoewel Ainsworth met zommige, de Hebreuwse Beteekenis behouden hebben: Doch de Targum van Jerusaleem, zeyd; *In een Koffer aan de Zijde der Arke*. De Grieken zijn insgelijx niet Vreemd van deeze Spreekwijs: Want daar Joh. 8: 20. volgens d'Overzetters gezeyd word, Dat Jesus in den Tempel *Zat* en Leerde *By de Offer-Kiste*; staat'er eygentlijk, Dat hy *Zat In de Offer-Kiste*: Gelijk onze Kanttekenaars daar ook hebben aangemerkt. In zulken Zin zeggen wy meede, *In het Bedde* te gaan, en *In het Bedde* te zijn; daar wy nogtans alleen verstaan, *Op*, of *Omtrent* het Bedde te wezen. En zoo hier yemand noch yets teegen heeft; Philo de Jode, en Josetus, konnen ons in dit Geval ligtelijk byspringen. En daarom Ge-looven wy dat den Apostel aldus aan de Hebreën schrijvende, ook even zoo, en volgens 't geenze aangaande de Plaatze daar de Goude Kruyke gestaan heeft, Geleerd hadden, van hen verstaan en uytgeleyd is. Doch d'Oude Latijnse Vertaalinge schijnd eenigzinds Gebrekkig, wanneerze Exod. 16: 34. alleen zeyd; Dat Aaron het Vat met Manna, *In den Tabernaakel gezet heeft*. Indien men nu uyt 2 Kron. 5: 9. de Stands-geleegentheyd der Arke agter den Tweeden Voorhang des Tempels, vast mag stellen, Datze dezelve in den Tabernaakel zy gewest; magmen gissen, Dat deeze Kruyke Voor-aan den Ingang van 't Heylige der Heyligen gestaan heeft; en derhalven van Niemand als van den Hoogen-Priester is konnen gezien worden, die hier eens in 't Jaar inquam; en dezelve alsdan ook noch maar als in de Scheemeringe zag; dewijl in dat Vertrek, weegens den Tweeden Voorhang die 't zelve van 't Voorste Deel affschutte, weynig Licht van den Kandelaar daar binnen Straalde, en Godt als doe ook noch *In de Donkerheyd* wilde Woonen. Doch de Kinderen Israëls zaagen het bewaarde Manna zoo, Dat zy het Wisten, en van haare Ouders door Overleevering en Moses Geschriften ontfangen hadden; Dat Godt haare Vaders in de Woestijne met Brood van den Heemel Gespijst, en tot dien eynde Bevoolen had, een Gevulde Dagmaate daar van, tot Gedagtenis voor haare Geslagten, aan deeze Heylige Plaatze in bewaaringe te zetten, *Om te Zien*. Exod. 16: 32. 't Geen de Naakoomelingen dan (behalven 't Getuygenis, Dat Moses hier van op 't eynde van zijn Leeven in Geschrift agter liet;) van den Hoogen-Priester konden weeten, die Jaarlix op den Grooten Verzoen-Dag dit Heyligdom bezogt; als meede van de Priesterlijke Levijten, die in haare Geslagten, de Kruyk met Manna, neevens alle de Heyligdommen des Tabernaakels, gewoon waaren, wel ingewonden

1 Kon. 8:  
12.  
Exod. 20:  
21.  
Kruyke  
met Man-  
na ook  
aan 't Ge-  
loove Is-  
raëls voor-  
gesteld.



wonden zijnde, door de Woestijne op haare Schouderen te dragen. En zoo wisten zy dit dan zoo zeker, als zy Kennis hadden van de Arke des Verbonds, de Tafelen der Wet en andere Heylige dingen, dieze niet en Zaagen, als met de Oogen van haar Geloove en Vertrouwen. Zulx dat hoe zeer ook de Religie der Israëlitische Kerke, met Ceremonien en Uytterlijke Gebooden Belast, en Omfwagteld zy geweest, Het Geloove egter de Ziele van heel haar Godsdienst is geweest.

Van wat Gedaante of Maakzel nu ook deeze Kruyke geweest zy, heeft zommige Naafpoorders der Joodse Zaaken, altijd moeyelijk gescheenen naa Waar-  
 heyd aan-te wijzen. Zommige Joden, maaken daar een Glaazen of Doorschijnend Vat van, Dat de Gestalte van een Krystallijnen *Bokaal*, of Drink-Kelk had; (gelijk Arias Montanus ook het Hebreuwse Woord, כִּנְיָכָה, *PATERA*, Dat is, een *Schaal* of *Kop om uyt-te Drinken* vertaald,) en Rabbi Salomôn heeft het *Een Aarden Vat* genoemd. Wy voor ons Deel, geeven veel-meer Geloof aan de Zendsbrief-Schrijver tot de Hebreën; die het *Een Goude Kruyke* noemd; even als of hy de Lxx Overzetters gevolgd was: En wy Gelooven beyde zoo veel-te meer, als wy weten, Dat al de Vaaten die tot dit Heyligdom behoorden; *Van Goud*, waaren. En by-aldien men de Gedaante van desselfs Maakzel uyt zommige Hebreuwse Sikelen zou moogen vast stellen, wy vinden dezelve, naa 't Oordeel van zommige Oudheid-Kenners, niet ongelijk aan de Sweem van een *Drink-Kelk* of *Gouden Kop*, op verscheide Joodse Penningen afgebeeld; die op haar Ruggestuk, de Bloeyende Staff van Aaron vertoonen. Om van welke eenig naader bescheyd te hebben, onzen Leezer geen Onnutte Tijd verquist zal, by-aldien hy d' Afbeeldzels van deeze Penningen, in de Joodse Oudheden naaziet, en 't geen wy daar over hebben aangeteekend, hier te raade neemdt. Maar dusdaanigen Goude Kruyke of Kroes met Manna gevuld, is niet alleen in den Tabernakel geweest, geduurende Israëls Verblijf in de Woestijne; Maar ook daar naa wanneer zy alreede in 't Beloofde Land Woonden; En wel voornaamelijk daar, naadien hen de Bewaaringe daar van, *Tot Gedagtenis voor haare Geslachten* aanbevoelen was: En derhalven is dan ook deeze zelve Kruyke, doe den Opstal des Tabernaakels, naa het Opbouwen van den Tempel, een eynde nam, neffens al d' andere Goude Vaaten en Heyligdommen, daar in Overgebracht; alwaarze gebleeven is tot de Tijd dat Nebukadnezar den Tempel Verwoefte, en naaderhand niet meer te Voorschijn quam, en daarom ook van de Joden altijd onder de Vermiste dingen, in den Tweeden Tempel geschat. Gelijk dan ook de H. Historien nergens desselfs Weederkomst gedenken. De Joden tellen Vijf Voornaame dingen op, van welken den Tweeden Tempel is beroofd geweest; Naamelijk de Arke des Verbonds; de Kruyk met Manna; Aarons Bloeyende Staff; de Heylige Salf-Olye; en het Koffertje met de Goude Muzen, of Eers-Billen der Filistijnen; welke zy neffens de Bond-Kiste tot een Boet-Geschenk, aan den Godt Israëls hadden te-rug gezonden. 1 Sam. 6. En zeeker als men aanmerkt, Dat het Manna, welk in deeze Goude Kruyke alzo voor de Arke stond, zeederd d'Opregting des Tabernaakels, tot den Ondergang des eersten Tempels, Dat is, veel Eeuwen zonder Verderven geduurd heeft, men moet bekennen datter geen Wonder-Daad, zoo lange Stand gehouden heeft als dit. De Reys-Beschrijvingen verhaalen meede, Dat in de Woestijne, daar dit Manna voor d'Eerste-maal aan Israëel gegeven is, zekere Gedagtenissen hier van op een Steenrots in Aal-Oude Hebreuwse Letteren gevonden worden; die in haar beknopte Zin; *Den Reegen van 't Manna* te kennen geeven. En gelijkmén daar by zeyd; Dat ook d' Afbeelding van den GOMER, of *Dag-Maate*, omtrent die Oude en meest Vergaane Letteren gezien word; dunkt het ons een groote Nalaatigheyd te zijn; Dat de Nieuwsgierigheyd der geener dieze zeggen gezien te hebben, zoo groot niet geweest is, dezelve in Afbeeldinge meede te deelen, terwijlze ons nogtans wel met andere Omstandigheeden die

III. DEEL.

Hhh

weynig

De Manna Kruyke in haar fatsoen en Stoffe beschreeven.

Hebr. 9: 4.

Joodse Oudheden op 't 81 en 82. Blad. &c.

Goude Manna Kruyke heeft aan den Tweeden Tempel ontbrooken.

Aal-Oude Gedagtenissen van 't Manna in de Woestijne gegeven, op zekere Steenen gevonden.



weynig om 't Lijf hebben, de Tanden hebben Waterig gemaakt. Dus verhaalenze, Dat men onder deeze Uytgehewe Gomer, verſcheyde Oude Letteren ziet, die de Tijd by-naa heel heeft opgeknaagt; en datmen onder die egter noch deezen Zin beſcheydentlijk Leezen kan; *De Plaatze, geſchikt tot de Leere der Graveeringe van de Gebeymeniffen*. Als of zulx aanwees, Dat deeze Plaatze Beſteld of Uytgekoozen was, voor de geene welke de Gedagtenis van het Manna, voor de Naakoomelingen zouden op Steenen ſnijden. Een weynig daar onder Leeſtmen, *De Neegen Tijtelen*. Waar naa een ander Opſchrift volgd, Dat de Plaats ſchijnd aan-te wijzen, in welke Moſes de Weederſpannelingen Strafte. 't Blijft ons twiſſelagtig en verdagt, of deeze dingen Oud zijn, en van wien Oorſpronkelijk daar gehouwen; alhoewel Kircherus geloof, Datze de Iſraëlieten daar zelfs gelaaten hebben, tot Gedagtenis van haar Verblif en Weedervaaren aldaar: Of wel dat het Andere gedaan hebben, die korts naa de Tijden van Moſes geleefte hebben. Maar alhoewel wy een weynig te vooren hebben aangemerkt, Dat'er Exod. 16: 35. door een Voor-Verhaal gezeyd word, *Dat de Kinderen Iſraëls 40 Jaaren Man Aaten, totze in een Bezwoond Land quamen*: Daar zommige Joden hun Zeegel aan ſteeken; (indien dit anders niet veel-eer een blijk is, Dat Moſes deeze Hiſtorie niet in de Woefstijne SIN, maar eerſt naaderhand in de Velden Moabs, Dat is bynaa Veertig Jaaren laater, uyt alle zijne Dag-Aanteekeningen voltooyd heeft; als uyt vee. Omſtandigheeden waarſchijnlijk is; vergelijkt Deut. 31: 9, 19, 24, 26. &c. met Exod. 17: 14. en 34: 27. Num. 33: 2. &c. Of dat het Joſua, tot Voleyndiging deezer Geſchiedenis daar heeft by gedaan:) Terwijl nogtans ook geen onder de Rabbinen ontbreken, welke willen, Dat Moſes hier door een Profeetize Geeft voorgeſpeeld heeft, Dat Iſraël 40 Jaaren in de Woefstijne zou blijven. Doch dien Uytleg ſchijnd zeer ſlegt: Want immers is Iſraëls Reyze niet zoo lange gevallen, weegen de Ver-afgelegenheyd des Land Kanaans daarze ligt in weynig Daagen hadden konnen geraaken; Maar haare langwijlige Omzukkelingen zijn haar van weegen hun meenigvuldige Afdwaalingen overgekoomen; waar van zy d' Allergrouwelijkste (op datwe al haare Struykelingen nu niet op haalen; ) eerſt naa het geeven van het Manna, met het Gouden Kalſ hebben begaan. Zoo dat over haar, Dat ſtreng Vonnis is moeten uytgeſprooken worden; *Datze niet in het Land der Beloften, ende der Ruſte zouden ingaan*. Het welke Godt tot verzeekering met een Onweederroepelijken EED, *In zynen Toorn Beveſtigd*, Deut. 1: 34, 35. dewijl hy *Verdriet* aan haare Dwaal-zieke Herten had. Pfal. 95: 10. Aldus is dan Iſraëls Ongeloof, Afval en Weederſpanningheyd, d'Oorzaak van haar 40. Jaarige Reyze door de Woefstijne geweest; binnen welk Tijd-verloop, haar de Dood heeft in 't Graf doen vallen. Hebr. 3: 17. En of 't al eens Waar was dat de Verre-ziende Moſes, deeze 40 Jaaren by wijze van Voorzegging, te deezer Tijd had aangeteekend, Wie zal Gelooven, Dat hy dat zelve al-om en aan gants Iſraël zal bekend gemaakt hebben, op datze zijn Voorspelling wiften? En zooze het niet Geweeten hebben, is die Profeetie het Volk dat in de Woefstijne gevallen is, geheel Onnut geweest. Want gelijk alleen gezeyd word, *Datze 40 Jaaren hebben MAN Gegeeten*, zonder eenige Voorwaarde, of aanwijzing van des Volks Gedrag daar by te doen, hebben zy haar in de Tijd des Lijdens, en langwijlig Omzukkelen, uyt die Voorspelling nooyt konnen inbeelden, Dat haar dit tot een Regtveerdige Straffe overquam. Hierom hebben andere Geleerde Schrijvers gemeend, Dat deeze Laatste Reeden, niet van Moſes, maar van Joſua, of lang daar naa van Ezdras, uyt de Volgdraad die de Heylige Hiſtorie tot het Manna Verſchaft, tot beſluit van dit Verhaal, daar zijn bygevoegd, gelijk hen de Tijd geleerd had de Waarheyd te zijn; even gelijk als Moſes zelfs zijn eygen Dood en Begraafnis niet geſchreeven heeft. En alhoewel het niet al-te Vies luyd te denken, Dat hy dit op 't Eynde van zijn Leeven, naa den uytſlag der Zaake, tot zijn voorige aanteekeningen kan ingelaſt hebben, als wanneer nu de 40 Jaaren bynaa verſtrecken wa-

ren,

Wat de  
Oorzaak  
van Iſraëls  
40 Jaarig  
Verblif in  
de Woef-  
stijne te  
agten is.

En hoe  
Moſes zulx  
heeft kon-  
nen aan-  
rekenen  
daar hy  
voordie  
Tijd Ge-  
ſtorven is.



ren, en een bynaa voleyndigd Jaar, voor een gants Jaar gerekend heeft, als meermaals by de H. Schrijvers de gewoonte is; zoo mishaaft het nogtans zommige die de Tijd der H. Text, Netter willen voldaan hebben. En zoo zeggenze, Dat Mozes niet tot het Veertigste Jaar vol-uyt Geleeft heeft, maar in de Twaalfde Maand, op den Zeevenden Dag des Veertigsten Jaars Gestorven is; gelijk zy uyt Deut. 1: 3. en Kap. 34. meenen wel te gissen. Want gelijk Mozes daar op den Eersten Dag der Elfde Maand, des Veertigsten Jaars, *De Herhaaling der Wet* begint; alzoo begrijpt ook het gantze Boek *Deuteronomium*, slegt een Historie van weynig Daagen; die te reekenen zijn van den Eersten Dag der Elfde Maand van het Veertigste Jaar naa den Uytgang, tot den Zeevenden Dag der Twaalfde Maand; omtrent welke Tijd Mozes sichjnd Gestorven te zijn. Deut. 34. En zoo hebben eenige deeze Twee Laatste Maanden, wederom in Twee Deelen onderscheyden; naamelijk in de Tijd in welken Mozes de Wet herhaald, en in die in welken hy Sterft, en 30 Daagen van Israël is Beweend geworden. Doch het Manna heeft eerst opgehouden, den XVI<sup>den</sup> Dag der Eerste Maand des Een-en-Veertigsten Jaars naa den Uytgang. Jos. 5: 8-12. alffe over de Jordaane Gegaan, te Gilgal aan de Oostelijke Paalen van Kanaan waaren aangekomen: Alwaar zy het Over-Jaarige Kooren des Lands Aaten, aan den Dag van 't Pascha; naamelijk den XV<sup>den</sup> of Eersten Dag der Ongezuurde Brooden. En des anderen Daags den XVI<sup>den</sup> hield het Manna op, en Aaten van 't Nieuwe Kooren des Lands, naa dat de Garve der Eerstelingen volgens de Wet Geofferd was, Lev. 23: 10. &c. De Talmudisten sehijnen dan opentlijk teegen de H. Historie te Liegen, wanneerze onder andere Beuzelingen zeggen, Dat het Manna opgehouden heeft, zoo draa Mozes den Geest gegeven had. Want alhoewel zy hun zeggen hier meede Bewimpelen, Dat Israël zeederd Mozes Dood, Voorraad van Manna Opgedaan, en in Vaaten Bewaard heeft; diend egter zulk een Verdigtzel uytgestampt, naadien hun streng Belast was, niets van 't Manna over te houden, zelfs niet Een en Nagt; uytgezonderd dien, op welk den Sabbath volgde. Godt had dit Brood zulk een wonderen Aardt ingedrukt, Datter geen gedeelte van tot aan den Morgen kon Onbedorven blijven; als die Dag-Maate van Een Gomer, welke in de Goude Kruyke ter Gedagtenis voor de Geslagten Israëls, in 't Heyligdom Bewaard wierd. Voorwaar de Joden Dwaalen zeer, alffe meenen, Dat Godt, die alleen Wonderen doet, en zijn Eer aan geen ander geeft; Het Reegenen, of ophouden aan de Dood van Mozes zoude hebben willen afhankelijk maaken: Daar hy haare Voor-Vaders immers zoo Vaak het teegendeel had ingestampt. En of 'er moogelijk niet al zoodaanige slinkze meeningen, ten Tijde van de Zaligmaaker onder hen op de baan waaren; zou men onzes-agtens uyt Joh. 6: 32. eenigzinds bedenkelijk moogen houden: Alwaar wy licht ontwaar worden, Dat Jesus de Joodse Schaare, ondereen Tweevoudige Zin, uyt die Gedagten redden wil, en hem zelven haar als *Het Waare Manna*, Dat is, het Lichaam in ste van de Schaaduwe, aanprijzen: *Mozes zeyd hy, En gaf U dat Manna niet dat uyt den Heemel Neederdaald; Maar mijn Vader Geeft U dat Waaragtige Brood uyt den Heemel.* Gelijk dan ook Mozes zelf, hem geenzinds de Eer van dit Brood aangemaatigd heeft, als hy den Kinderen Israëls rondelijk verklaard, *Dat dit 't Brood was, welke de Heere Haar-Lieden te Eeten gaf.* Exod. 16: 15. Maar naadien ons de speeling van de Zaligmaaker, voorzeeker tot eenige hooger Bedenking opleyd, als 't Natuurlijk Brood zig uytstrekt, en wy alzinds ontwaar worden, Dat niet alleen de Zaligmaaker, maar ook de H. Schrijvers in 't N. T. estament niet zelden aan 't Manna gedenken, en Naamen van Hoogdraaven de Beteckenissen opdraagen; Lust ons ook te bezien, op welk een Grondsteun zy daar van alzo gesproken hebben, en wat d'opmerkende Gemoederen onder Israël, daar uyt meer als de Spijs die Vergaat, hebben konnen Profiteeren. Voorwaar de Apostel Paulus heeft het Manna, niet even daarom *Een Geestelijke Spijze* genoemd, om dat die in haar eygen Weezen Geestelijk was: Want zy ging ten Mon-

III. DEEL.

Hhh 2

de

Het Boek  
Deuteronomium, is  
van zeer  
korte Tijd-  
bevatting.

Tewat  
Tijd naa  
Israël's Uyt-  
gang het  
Manna  
heeft Op-  
gehouden.

Leugen-  
Praatjes  
der Joden  
hier om-  
trent.

Die Schee-  
meragrig  
van de Za-  
ligmaaker  
worden  
uytgewist.

Aanmer-  
king over  
de Spee-  
lingen die  
in 't N.  
Testa-  
ment, op 't  
Manna ge-  
vonden  
worden.



1 Kor. 10:  
3.  
MANNA  
Een Gee-  
stelijke  
Spijze ge-  
noemd.

Wat d'I-  
racliten  
over het  
Manna  
aan-  
te-  
merken  
hadden.

Hoeden  
Mensch  
ook by het  
Woord uyt  
des Heeren  
Mond  
Leefl.  
Deut. 8: 3.

Hagg. 1: 6.  
Hof. 4: 10.

Wat men  
door het  
Woord  
uyt des  
Heeren  
Mond ver-  
staan zal.  
Psalm 33:  
9.

de In, wierd in de Maag Gekookt, en door den Stoelgang uytgeworpen; maar om datze zoodaanig was in haar opzigt en gebruyk; en als yets Geestelijx aanduyde en openbaar maakte; Afbeeldende Hem, die 't *Manna* genoemd word; *Dat Verborgenis*. Apoc. 2: 17. en door Vleesch en Bloed niet en kan geopenbaard worden, Matth. 16: 17. Dewijl het Verborgenis in Godt. Koloff. 3: 3. Naamelijk KRISTUS, die van hem zelven getuygd, Dat hy *Het Brood des Leevens is*. Joh. 6: 48. Zulx dat wanneer den Apostel zeyd, Dat d'Israëlitens met ons, *Alle dezelve Geestelijke Spijze Gegeeten hebben*; leerd, Dat zy in haare Maaltijden, een Sakramentele Onderwijzinge hebben gehad, van de Neederdaalinge des Zoons Gods uyt de Hoogte, tot onze Gemeenschap met hem door 't Geloove; om te zijn Een Spijze ten Eeuwigen Leeven; even gelijk al die het Manna Aaten, voor Een Tijd lang Leefden. En daarom, alhoewel zig zeer veel opmerkelijke over-een-komsten, tusschen het Manna en Kristus opdoen, die wy te betragten hebben; moogen wy nogtans onder die geenzinds dit voortreffelijk Leer-Stuk vergeeten, welke het Volk Israëls zelve, in en onder 't geeven van 't Manna, voorgehouden is: En tot welk-een overdenking ons Moses ook genoegzaam den Eerlsten Steen, in deeze schoone Woorden schijnd geleyd te hebben; zeggende, *De Heere liet U Honderen; en Spijsde U met Man, Dat gy niet en kendet noch Uwe Vadersen: Op dat hy U zoude bekend maaken, Dat den Mensch niet alleen van den Broode Leeft; maar van alles dat uyt de Mond des Heeren Uytgaat.*

Deut. 8: 3. Dus heeft dan het Manna dat uyt den Heemel Reegende, Israël Een aanduydinge geweest; Dat den Mensch die Leeft en het Leeven behoud, zulx niet alleen komd *Van Brood*, of Graan-Gewas, welke naa de gewoone Huyshouding, Zaad Zaaft, Kooren Maayd, en daar uyt Brood Bereyd word, Dat den Mensch eet: Maar ook *Van al dat uyt de Mond des Heeren uytgaat*; Dat is, Dat hy dikwils op een ongemeene wijze van Godt Gevoed, en in 't Leeven behouden word. Hoedaanig hier in de Woestijne geschied is, wanneer Israël Gebrek aan gewoonelijk Brood en Kooren had; Het Manna *Door het Woord Gods*, van den Heemel is Needer gedaald: *Op dat hy haar* dit Stuk des Geloofs *Bekend maakte.*

Deut. 8: 3. En leerde, Dat zelfs den Mensch buyten Gevaar is, schoon hy op Gods Bevel en Woord, zig van alle Spijsen Brood onthield. Want zulx heeft ons de Zaligmaaker door zijn Voorbeeld aangewezen; wanneer hy Matth. 4: 4. Zijn Verzoeker uyt deeze plaatze van Moses de Pas afnijd, om een Proef op noodige Miraakelen te doen: En daar door alzoo te-gelijk een schoone Verklaringe naalaat, waar door wy Moses ten aanzien van Israël, als de Reeden van Jesus onze Leer-Meester, tot onze Betragtinge kunnen te-Nutte maaken. Voorwaar, het *Brood* is in zig zelven tot onderhoud des Leevens niet genoeg; Dewijl al desselfs Voedzaame Kragt, van den Goddelijken Zeegen af hangd, dien hy ligtelijk onteemen kan. Bezie eens wat Lev. 26: 26. &c. Van *Den Staff des*

*Broods* gezeyd word; en hoe men zelfs Eeten kan, *Zonder Verzaadigd te worden.* Booven dien wil dit leeren; Dat Gods Voorzienigheyd aan geen Middel Gebonden is, en den Aadem van des Menschen Leeven, op ontelbare wijzen kan Leevendig houden. Maar na dien zoo wel Moses als de Zaligmaaker hier spreken van een Natuurlijk Leeven, en desselfs Onderhoud *Door Brood*; en van Een *Woord* dat uyt des Heeren Mond gaat; schijnd men door het Laatste geenzinds *Het Woord der Openbaaringe* te moeten verstaan; zoo als dat in de H. Schrift, onder den Naam van 't *Woord der Waarheyd*, te vinden is: Maar veel eer van *Het Woord der Goddelijke Regeering*, waar door hy alles Kragtelijk Roept en naa zijnen Wille Gebied; en door welke hy ook hier het Manna heeft doen Reegenen, op dat hy Israël Spijsde met het Brood, welke het Woord van zijnen Mond Gehoorzaam was, en alzoo van hem Uytging. En daarom, dewijl Israëls gantze Staat nu zoodaanig was, Dat het door veelerley Kragten van Wonderen en Gunst-bewijzen van den Heemel Ontfangen, Schuldig was, zijn Vertrouwen geheel-en-al op Godt te stellen; isst haar billik tot een Misdaad

aan-



aangeschat, Dat zy zoo dikwils Murmureerden, Godt Verzogten, en den Heyligen alzo Eén Perk wilden Voorfchrijven. Psalm 78: 41. Maar naadien de Zaligmaaker zelve leerd, Dat het Manna op hem gezien heeft; Joh. 6: 27. Zal't geen vergeefs Werk zijn, eenige Voorbeelden op-te Tellen, waar in die overkomfte zig voornaamelyk zien laat. Dus hebben zommige fraaye Godsgeleerde aangemerkt, Dat gelijk het Manna naa d'uyterlijke befchouwing, eygentlyk niet uyt de Aarde Wies, noch door den Reegen wierd voortgebragt, maar uyt den Heemel, Dat is, uyt de Wolken Neederdaalde; (en of van weegen zijn Voortreffelykheyd, *Heemels Kooren*, en *Brood der Magtigen*, of *Engelen* genoemd; of om dat het Godt door 't *Befiel der Engelen*, Dat is, de Magtige Dienft van zijne Knechten Mozes en Aaron, gegeven heeft; afbeeldende, Dat het geene waar door men zoude Leeven, uyt den Heemel Neederdaalen moest, op dat't een Brood ten Leeven verftrekte; alzo is ook Kristus 't Waare Brood uyt den Heemel moeten Neederdaalen, Joh. 6: 33, 58. en zig in een needrige Gefalte als Mensch vertoonen, daar hy eerst met zijne Heerlykheyd in den Heemel was. Waarop zeer wel past, Dat gelijk 't Manna viel in de gedaante van een Teeder en Kleen Lichaampje, de gedaante van Kristus ook alzo op de Weereld, heel flegt en veragtelijk zy geweest. Jefa. 53: 2. hebbende de Gefalte eenes Dienstknechts aangenoomen. Philipp. 2: 7. Het Manna viel in de Woestijne, en in een Dorre en Onvrugtbare plaatze; Kristus is in de Weereld gekoomen, die Vrugteloos en Woest lag, en van Zonde en Ellende kriede. Het Manna quam zonder Hulpe of Arbeyd der Menschen, Kristus is ook alleen van Godt Gefchonken. d' Israëliten en wiften niet Wat of waar toe't Manna was; en't fcheen haar Kleen en Gering, Jaa *Een Licht Brood* in d'Oogen, Kristus is van de Zijne, noch gekend noch aangenoomen, Joh. 1: 11. Want hy had geen Gedaante noch Heerlykheyd, alffe hem aanzaagen. Jefa. 53: 2. Het Manna wierd des Morgens met der Zonnen Opgang gevonden; Kristus is als het Morgen-Licht en de Zonne der Gerechtigheyd Opgegaan. 2 Sam. 23: 4. Mal. 4: 2. Het Manna wierd Israël gegeven tot Spijze, en onderhield haar alle in de Woestijne; Kristi Vleesch is Waarlijk Spijze, Joh. 6: 53, 54, 55. welk gegeven is, om door zijne Verdienften, en Leevendigmaakende Geest, de zijne te onderhouden in de Weereld. Het Manna was niet alleen Helder, Witagtig en Reyn van Verwe, maar ook Lieflijk van Smaak; Kristus is zonder Befmetting of Vlekke der Zonde geweest. 1 Petr. 1: 19. en 2: 22. en de Proef van zijn Genaade aangenaam. Psalm 34: 9. Het Manna wierd met Hand-Moolens Gemaalen, in Vijzels Geftooten, en in Potten Gezooden; Kristus is op veelley wijze in zijn Leeven en Dood Verbrijzeld; en als Kooren Gemaalen, en gelijk Bezyen in de Wijn-Pers te zaamen gedrukt, onder den Toorn Gods. Jefa. 53: 4, 5. 1 Kor. 11: 24. Het Manna Voede niemand als die het op zijn Tijd Verzaamelde en Wettig At; Kristus Vleesch is niemand nut, als die het door den Geloove aanneemd en alzo Eet. Joh. 6: 35, 50. Het Manna was gemeen voor alle Israëliten, Groot en Kleen, Rijk en Arm, elk had Eén Gomer; Kristus Genaade is algemeen voor geheel zijn Geestelyk Volk, en voor alle Geloovige zonder onderfcheyd of aanneeming van Perzoonen; zijnde alle Eén in Hem, Galat. 3: 28. tot welken Toegang is, *Door Eenen Geest*. Ephes. 2: 18. Het Manna dat overig bleef tot den Morgen, was vol Stank en wierd Opgesmaagd van de Wormen; Kristus moet niet Verzuymd noch Veragt, maar heeden als hy aangeboden word, aangenoomen zijn, eer de Worm der Aangeboorne Verdorvendheyd, Opgewekt en Leevendig word. Het Manna wierd Zes Daagen lang gegeven, maar niet op den Zeevenden; (want het viel niet op den Sabbath, en wierd alzo op de Aarde niet gezien; Kristus is te zijner Tijd onder d'Israëlieten verfcheenen, en heeft Daagelijx met haar Omgegaan; Doch op den Zeevenden Dag der Weeke heeft hy opgehouden van haar gezien te worden; zijnde op dien Tijd Dood en Begraaven, en alzo op Aarde niet te vinden noch te zoeken onder de Leevende. Luc. 24: 5. Rustende op den Sabbath

Psalm 78: 24, 25.  
't Manna Voorbeeldig op Kristus aangemerkt.

't Manna viel uyt den Heemel. Had een flegte gedaante. 't Viel in de Woestijne. En zonder toedoen van Menschen.

Was een onbekend Brood. Wierd in de Vroege Morgen gevonden. Was tot Spijze. Was Wit Helder en Zoet van Smaak.

't Wierd Gemaalen, en Ge-kookt, &c.

Voede al de Wettige Eeters.

Was aan allen Gemeen.

Moest niet Onverorberd blijven.

't Wierd 6 Daagen Verzameld, des Sabbath was het niet.



van 't Werk der Verlossinge in het Graf, gelijk Godt op den Zeevenden Dag Geruft had van 't Werk der Scheppinge; vergelijkt de Speeling op deeze Ruste, *Die voor het Volk Gods overig was* Hebr. 4: 9. Het Manna is op den Zeevenden Dag Dubbel gevallen, en is alzoo genoegzaam voor den Zeevenden Dag geweest; Kristus heeft de Geloovige een genoegzaame Voorraad, voor het toekomende Leeven bereyd; waar toe hy alle zijn Kragten, meer dan in al zijn Lijden, uytgespannen en zelfs den Geest gegeven heeft; op dat hy alle nooddrift der Verlossinge volmaakte. Het Manna werd wederom des anderen Daags naa den Sabbath gezien; Kristus is ook naa zijn Opstandinge, op den eersten Dag der Weeke, wederom Leevendig op de Aarde gezien: En daar zijn zommige Uytleggers, welk uyt de Speeling des Apostel 2 Kor. 4: 6. hier hebben aangemerkt, Dat den Dag der Opstandinge, zelfs door den Eersten Dag der Scheppinge Afgebeeld is; al wanneer Godt het Licht deede schijnen uyt de Duysternisse: Even of Paulus daar in een Verborgentheyd gezien had, gelijk hy doet, in de Besnijdenisten Agtsten Daage; en den Paaschdag wanneer des Daags naa den Sabbath, een Hand vol Vruchten Geofferd wierd. Het Manna wierd van de Kinderen Israëls zoo lange Gegeeten, tot zy in 't Land Kanaans quamen; Kristus het ware Manna, word hier zoo lange door het Geloove gegeeten, tot dat in den Staat der Zaligheyd, het Verborgene Manna zal gegeten worden, door de Gemeenschap die met hem zal genooten worden in zijn Heerlijkheyd; welke nu noch Verborgene blijft in den Heemel. Apocal. 2: 17. Het Manna wierd in een Goude Kruyke bewaard, en in 't Heyligdom voor de Arke des Verbonds gesteld; Kristus Zit in der Eeuwigheyd, aan de Regterhand des Vaders altijd Leevende, op dat hy Voorbiddinge doe. Hebr. 10: 12. als waar in voorzeeker een Schoone Aanduyding opgewonden lag, van dat die geene, welke uyt den Heemel neederdaalen zou, om een Spijze des Leevens te zijn aan den Zondaar; En naa dat hy zulx kragtiglijk zou beweezen hebben te zijn; wederom tot Godt keeren, en aldaar geduurig in 't Leeven blijven Hebr. 7: 27. En zoo wy ons tot verder Bedenkingen inlaaten, wy zullen zien, Dat het Manna ook dikwijls, aan Israël is tot Walginge geweest, en veragtelijk van het Heemels Brood gesproken hebben. Num. 11: 6. En zoo is Kristus ook aan veelen Stinkende geweest, Jaa een verberginge des Aanschijns; zoo datze op hem niet en hebben geagt. Jesa. 53: 2, 3. En den Apostel heeft in zijnen Tijd geklaagd, Datter waren die den Zone Gods met Voeten traaden. Hebr. 10: 29. Maar Gelijk'er altijd in het *Lichaam* een veel meerder Heerlijkheyd en Volmaaktheyd; als in de *Schaadurwe* te bespeuren is, alzoo isser ook een Groot Onderscheyd, tusschen Kristus en het Manna aan-te merken. Immers en was het Manna uyt den Heemel zelven niet, en alzoo Louter Heemels; maar het was uyt de Lugt-Heemel, uyt de Geurige Dampen der Aarde in de Wolken, met den Daauw gemaakt, onder welk het ook te-gelijk neederdaalde; en alzoo *Een Aards Brood*. Kristus daaren teegen, is als het Waaragtige Brood, uyt den Hoogsten Heemel neederge-daald, Joh. 6: 32. En heeft derhalven een Heemelze Kragt, om *Een Heemels Leeven* te geeven; gelijk hy zelve getuygd, *Dat hy het Brood des Leevens is* Joh. 6: 51. Het Manna onderhield slegts de Leevende in 't Leeven, en dat noch maar voor een Tijd; maar en gaf de Doode geen Leeven; Want de Vaders die het in de Woestijne Gegeeten hebben, *Zijn Gestorven*; Johan. 6: 49. Maar die van het Brood Eet dat Kristus schaft, *Sterft niet*, maar Leeft in Eeuwigheyd, Joh. 6: 50, 51, 58. Want hy geeft de Weereld het Leeven. Joh. 6: 33. En zoo zijn ook die welke het Manna Aaten, wederom Hongerig geworden: Maar die tot Kristus komd, en zijn Brood Eet, zal nimmer Hongeren. Joh. 6: 33. Aldus is dan elk voor 't zijne geweest; Het Manna, diende voor 't Aardze Leeven; en gaf dat ook maar alleen; Kristus is voor het Heemels Leeven, en zoo geeft hy dat. En daarom moeten men vast stellen; Dat die onder Israël het Heemels Leeven, in de Woestijne Deelagtig geworden zijn; (Eetende met ons *Dezelve Geestelijke*

Viel op  
den Viden  
Dag Dub-  
bel.

Wierd van  
Nieuws  
naa den  
Sabbath  
gezien.

't Manna  
duurde tot  
in het  
Land Ka-  
naans.

Wierd in  
een Goude  
Kruyke  
bewaard.

Is ook aan  
Israël tot  
een Wal-  
ging ge-  
weest.

Kristus als  
het ware  
Manna  
verrebo-  
ven het  
Manna in  
de Woe-  
stijne ver-  
heeven.  
Manna  
was uyt de  
Lugt, niet  
uyt den  
Heemel.  
Onder-  
hield al-  
leen het  
tijdelijk  
Leeven.

En hoe Is-  
raël nog-  
tans met



'T MANNA VOORBEELDIG EN EEN GEESTELYKE SPYZE GENOEMD. 431

stelijke Spijze, 1 Kor. 10: 3.) 't zelve niet verkreegen hebben door het Manna, maar door Kristus, welken haar onder 't Waarteeken van 't Manna, wierd afgebeeld. Het Manna was ook maar voor de Kinderen Israëls in de Woestijne, en niet voor alle Menschen; Voor wien het veel te weynig had geweest; Doch Kristus geeft het Leeven *Aan de Weereld*, Joh. 6: 33, 51. zijnde een genoegzame Spijze voor alle, hoe veel'er ook zijn, *Die in hem Gelooven*. Het Manna is ook maar 40 Jaar aan Israël een Spijze geweest, en daagelijx Nieuw en ander gegeven; maar Kristus is heeden en in der Eeuwigheyd, dezelve Spijze en Zaligheyd van de zijne. Het Manna was de Verrotting en de Worm onderworpen; Doch Kristus is d'onverderflijke Konink der Eeuwen. 1 Thimoth. 1: 17. en zijn Geheyligd en Onzondig Lichaam zelve, is geenzinds de Verderving onderworpen geweest. Act. 2: 27, 31. en 13: 35, 37. uyt Psal. 16: 10. &c. Het Manna wierd met een Gezette Dagmaate van een Gomer, uytgedeeled, maar Kristus zelve, en de Gaaven van zijnen Geest dien hy ontfangen heeft in de Menschen, worden gegeven *Zonder Maate*. Joh. 3: 34. Het Manna wierd van Waardige en Onwaardige, en Hooft voor Hooft gegeten, en yeder ontfing dat mer gelijke regt; maar Kristus word ter Zaligheyd van niemand dan van d'Uytverkoorne begreepen. Ten laatsten, het Manna viel des Nagts en niet des Daags; Doch Kristus Leeft altijd en stort alle Uuren den Reegen van zijn Troostelijke Genade over zijn Erfdeel uyt. Zulx ons nu zoo wel uyt alle deeze bygebragte over-een-komften, als uyt zoo veele uytneemende Heerlijkheden als'er in Kristus booven 't Manna uytblinken, niet meer swaar om verstaan kan vallen, als we zien dat de Zaligmaaker de Joden zoo ernstig leerd; Dat al dat *Geerven en Eeten van 't Manna*, in het Geestelijk Eeten van zijn Vleesch vervuld word. Gelijk wy dan ook genoegzaam ontwaar worden, Dat de Doorlugtige Affchaaduwing van Kristus in het Manna en den Sabbath der Ruste door het zelve Kragtelijk Verzeegeld, den Israëlitien niet zoo Donker noch Schemeragtig voor-gekoomen is, of zy hebben daar in ten minsten gezien, Dat veele over-een-komften van die Heemelze Gifte welke ten Eeuwigen Leeven toegezeyd was, daar onder Verborgten laagen; en dat de *Gedagtenis* des Sabbaths een aanduydinge was van de Waare Ruste Gods; die daarom ook zoo wel van desselfs Voorbeeld der Schepinge ontleend was, als dat hy haar ook nu uyt het Diensthuys van Egypten Verloft, en de Smette der Drek-Goden Afgewassen hadde. Al't geën, schoon van hen niet ten alderklaarsten verstaan, haar egter heeft moeten doen Wenschen en Arbeiden, om in die Verborgentheeden Daagelijx meer en meer onderweezen te worden en dieper in te zien zoo lang het *Heeden* was.

ons dezel-  
ve Geeste-  
lijke Spijze  
gegeeten  
hebben.  
Manna al-  
len voor  
Israël.  
Duurde  
maar 40  
Jaar.  
En was de  
Worm on-  
derwor-  
pen.

Wierd met  
een gezet-  
te Maat  
uytge-  
deeld.

En van elk  
zonder on-  
derfcheyd  
genut.  
Manna  
viel des  
Nagts.

Kristus on-  
der het  
Manna aan  
Israël afge-  
schad-  
duwd.

## ELFDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

Israël uyt de Woestijne *SIN* Opgebrooken, en in *RAPHIDIM* niet *Wijd* van *HOREB* Geleegder; Murmurceerd over Gebrek aan Drink-Water. Om wat Reeden de Groote Woestijnen gemeenelijk Waterloos zijn. *Twilt-Water* *MASSA* en *MERIBA* waar van zoo genoemd. *Moses* in Lijs-Gevaar des *Twistenden Volkes*, begeeft zig in 't Gebed; en word met d'Oudsten Israëls tot de *Rotsteen* in *HOREB* gezonden; Dien Hy uit de *Goddelijke Last*, met zijn *Wonder-Staff* Slaat, Datze overvloedig Water geeft, en Israël in veele *Leger-plaatz*en Agter-naa Stroomd; als meede, Hoe de Joden daar uyt zoekere Water-Greppen *Verzied* hebben, die *Tussen* en *Ronds-*om haare *Leger-Ordeningen*, heenen *Vloeyden*. *Rotsteen* in *HOREB*, *Hoedaanig* in de *Laater Tijden* Bekend; met een *Onderzoek*, Hoe en van waar dit Water *Natuerlijk* in deeze *Rotsteen* kan Voortgekoomen zijn: Waar toe de *Ingewanden* van sommige *Vermaarde* Bergen, *Ontdekt* worden. Den Berg *HOREB*, als een *Voor-Gebergte*, en *Laager Top*, van den Berg *SINAI* aangemerkt; En hoe te-mets voor Een-en-dezelve *genoomen*. *SINAI* en *HOREB* waar van zoo genoemd. In wat *Zin* Israël gezeyd word, Een *Geestelijken* Drank aan *HOREB* Gedronken te hebben;



hebben; *En hoe de Rotsteen is KRISTUS geweest; en Israël volgde. Naam-Digting Massa en Meriba; Van wat Beteekenis: En hoe Godt aan het Twilt-Water van Israël Verzogt is? Amalek, vald Israël uyt Een Ouden Haat, met den Krijg op 't Lijf, en Slaatz in d'Agter-Togt; Willende d'Eerfte zijn, die des Volks Reyze naa Kanaan, Schorffe. AMALEKS Afkomst en Woonplaatze Opgezogt; en van Gods-weegen, den Eeuwigen Oorlog aangezeyd; die aan Israël Swaar om uyt-te Roeyen vald; met yets van het Overblijfsel der Amalekiten, uyt het Getuygenis van Golijs. Stoutheit van Jofefus, in 't Verpoetzen der H. Historien. JOSUA tot een Veld-Overfte aange-moedigt, om teegen Amalek te Strijden? Wiens Naam en Afkomst Bescreeven word. Amalek met Israël in Gevegt; en Moses met Aaron en Hur op den Berg in 't Gebed; Die zijn Staff tot een Baniere Verheft, en onder 't Verslappen zijner Handen, Ondersteund word: Zoo dat AMALEK Geslaagen, en d'Overwinnige Israël ter Hand blijft. Amalek aan Josua en gants Israël Belaft uyt-te Roeyen. MOSES Bouwd een Altaar, dien hy ter Gedagtenis deezer Overwinninge, JEHOVA NISSI noemd; Welker Opschrift, verder naagedagt en Verklaard word: Met yets van de Arabize Bergen Nyla en Nili in de Laater Tijden bekend. Ondergang van Amalek, met hoedaanigen Bewoording van MOSES Verzeegeld; en als een byzonder Straf-Vonnis boven de Zeeven Volken aangemerkt, dien Israël Belaft zijn uyt-te Roeyen. AMALEK als een Voorbeeld der Booze Joden aangemerkt. Moses van zijn Schoon-Vader JETHRO, zijn Prouwe Zippora, en beyde Zonen te RAPHDIM by HOREB Bezogt; en te wat Tijd die Voorgevallen is. Goddelijke Wonderen tot hier toe aan Israël bewezen, door Moses aan Jethro bekend gemaakt; Die hem daar over Verheugd; En den Roem van den Godt Israëls, verre boven die der Goden van Egypten Verheft; en die Lof-Spraak met Brand en Slagt-Offeren en Heylige Maaltijden agtervolgd. JETHRO Een Priester in Midian, van de Joden voor den Eersten PROSELYT of Jode-Genoot gebonden. MOSES Overlaltig Bestuur van Jethro Mispreezen: Die hem tot Verligting Aanraad, Overften tot des Volx Gemeene Regts-Zaaken te stellen; Waar toe hy d'Hoedaanigheden van haare Perzoonen en Deugden Voorfchrijft, MOSES Gehoorzaamd den Raad van Jethro: Met yets van de Zeeven Deugden die de Joden in een Regter vereyssen. Justitie, waarom van Onids, Gebind Afgemaald, en hoe van sommige Mispreezen. 't Zitten der Righeren, in de Gerechts-Banken, Oorspronkelijk Naa-gevoert. Wat Soort van Regters, en Overften des Volx men in deeze Historie te verstaen heeft. d'Heylzaame Raadgeving van Jethro, door Moses agtervolgd en Gepreezen; En hoe dezelve daar door in zijn Alleen-Heersching Besnoeyd, en Onderfchraagd is. 't Getal der Overften, volgens den Voorlag van Jethro, Opgeteld en Naa-gedagt. Onderfcheyd der Grooten en Kleene Regts-Zaaken in Israël; En hoedaanig 't Opper-Betel der Swaare Gevalen tot Moses Laft bleef; In wiens plaatze naaderhand den Grooten Raad der LXX Oudften gekoomen is; Die op Moses Stool Gezeeten heeft, &c.*

Israël Le-  
gerd zigh in  
RAPHI-  
DIM.



\* Verblif-  
plaatzen.

Israëls ver-  
blif in de  
Woestijne  
SIN naa-  
gedagt.

LS de Kinderen Israëls dan eenige Daagen het Manna in de Woestijne SIN gegeten, en den Sabbath op zijn gezette Tijd Onderhouden hadden; zijne onder d'Agtervolgving van dusk-een Daagelijke Brood-Gifte, van daar Opgetrokken, en zijn niet wijd van den Berg HOREB Gelegerd in RAPHDIM. EXOD. 17: 1. Naa datze te vooren aan Twee Plaatzen DOPHKA en ALUS hadden Uytgeruist, alse te zien is, Num. 33: 12, 13. Zy Verreyden uyt de Woestijne SIN en Legerden ben in DOPHKA, &c. En alhoewel bey deeze Vertoef-plaatzen, in 't Boek der Uyttogt, niet met Naamen aangeteekend staan, schijnenze daar nogtans niet al-te donker onder deeze Spreekwijs gedagt; *De gantze Vergaadering der Kinderen Israëls Toog*, naa haare Dag-Reyzen *Uyt de Woestijne SIN, op 't Bevel des Heeren; en Legerden bente RAPHDIM.* EXOD. 17: 1. Alwaar de gemeene Latijnze Overzetting vertaald; *Zy zijn door haare \* Woonsteeden, Gereyst naa het Woord des Heeren.* Hoe lang zy in de Woestijne SIN hebben Huysgehouden, is uyt Moses niet al-te zeker; noch hy en zeyd ook niet, hoe veel Tijd zy in 't Bezoeken van DOPHKA en ALUS, hebben 't Zoek gemaakt, eerze te RAPHDIM aangekoomen zijn: Datze nogtans in de Woestijne SIN eenige Daagen Vertoefd hebben, mag men uyt Moses Verhaal van 't Manna Giffen, en den Sabbath, dieze den Zeevenden Dag daar aan volgende gehouden hebben, EXOD. 16. Daar dan ook de Volgdraad der Historie, Kap. 17. heel niet teegen is; als die door de Spreekwijs, *Daar naa*, zeker Tijd-verloop schijnd aan-te wijzen, in welke al de verhaalde Dingen, in deeze Woestijne voleyndigd waaren. En derhalven



ist ons als een Groove Miftaftinge in de Joodze Land-Befchrijving voorgekoomen, wanneer zy d'Aankomft van Israël in ALUS, op den eerften der Maand *Jiar* fteft, welke onder de Hebreëen, *De Tweede* was: Alwaar by gedaan word, Datze op den XXIII<sup>den</sup> der zelve Maand, in RAPHDIM, aangekoomen zijn; daar wy alreede uyt Moſes, Exod. 16: 1. hebben gezien. Datze den XV<sup>den</sup> der \*Tweede Maand, in SIN gekoomen waaren; en voorzeeker niet eer als naa den Sabbath die op den XXII<sup>den</sup> gehouden is, van daar haare *Dag-Reyzen* naa DOPHKA en ALUS hebben Voort-gezet: En zijn alzo op 't kortft, niet voor den XXIII<sup>den</sup> der Maand *Jiar*, uyt SIN opgetrokken; en hebben alzo met hunne Legeringen in DOPHKA en ALUS, en van daar in RAPHDIM, eenige Daagen, (ten minften Drij *Dag-Reyzen*,) te zoek gemaakt, gelijk zommige Uytleggers de Text-Woorden, Exod. 16: 1. *Naa haare*, of *Door*, of *By haare Dag-Reyzen*, (welke waaren, van SIN tot DOPHKA; van DOPHKA tot ALUS; van ALUS in RAPHDIM,) willen verftaan hebben: En zoo zou Israël den XXVI. of XXVII<sup>den</sup> der Tweede Maand, in RAPHDIM gekoomen zijn. DOPHKA hebben de LXX Overzetters, RAPHAKA genoemd, en zulx veelligt door misleydinge van de Letter *ḡ Daleth*, welke niet zelden by de Af-Schrijvers en Overzetters, voor een *ḡ Refch*, weegen der zelve gelijkheyt, in 't Hebreuws *Alphabeth*, is aangezien. Gelijk dan ook zulke een Letterwiffeling by dezelve Overzetters niet zelden te befpeuren is. Want in deezer voegen, is RIPHAT Gen. 10: 3. by de LXX. *Diphat*, 1 Kron. 1: 6. en CHEMDAN, Gen. 36: 26. is CHARAM, 1 Kron. 1: 46. HADAR, Gen. 36: 30. HADAD, 1 Kron. 1: 30. en HADAR-ESER, 1 Kron. 18: 3. is 2 Sam. 8: 3. HADAD-ESER, &c. Doch dat eenige hier uyt hebben willen vaft maaken, Dat d'Aal-Oude Hebreuws Letter-Vormen, dezelve met d'heedensdaagze zijn geweest, gaat zeer onwis; naadien immers, de Griekze Overzetting der LXX lang naa Ezdras tijden gemaakt is, als wanneer de Vierkante Letteren diemen *Kaldeeze* noemd, reeds by de Joden in gebruyk waaren.

Israël te RAPHDIM, aan de Elfde Legerplaats by HOREB, het Voorgebergte van SINAI, gekoomen, Vond daar zijn Daagelijke Brood-Koft wel; Maar Eylas! *Daar en was geen Water voor het Volk om te Drinken*. Exod. 17: 1. En alzo buyten twijfel, ook niet om te Kookten noch te Bakken, watze van het Manna daagelijks te Kookten of te Bakken hadden. Exod. 16: 23. Welk gebrek Joſefus ten deele daar aan toefchrijft, Datze op den Weg van haar Voorige Dag-Reyzen, door Dophka en Alus, weinig Fonteynen ontmoet hadden; en alzo geen Voorraad hadden konnen opdoen. En alhoewel zommige uyt de Naam-Digtinge RAPHDIM, giffen, Dat Israël hier een Luſtige Vertoeft-Plaats gevonden heeft, dewijl die zoo veel beteekend als of men *Gras-Banken* zeyde; iſt het nogtans een Plaatze van zoo grooten Dorheyt, Droogte en Murmureering des Volks geweest, Dat Moſes, die haar derwaards gevoerd had, het Gevaar van zijn Leeven, ſlegts ter Naauwer-Nood, door een Goddelijke Wonderdaad ontworſtelde; naa dat hy zelfs Water uyt een harde Rotze had voortgebragt. Nogtans zou het konnen zijn, Dat het Volk hier eenige bewaſte Gras-Velden gevonden heeft, daarze zig als op Banken en Gras-Bedden, Néergeſlaagen hebben; en dat zulx, als H. Bunting meend, geleegentheyd tot deezen Naam gegeven heeft. Alhoewel het Moeyelijk vald te denken, Dat in zoo Dorren Land, daar heel geen Water was, d'overvloed van Gras, den Naam van *Gras-Banken*, aan die Landſtrek zou hebben meede-gedeeld; 't en zy miſſchien d'ongemeenheyd, van zulx overvloedig in een Woefstijne te ontmoeten, hen die Naam-Digting in 't Zin gebragt heeft. Nogtans moet men niet meenen, Datze al de Woefstijnen, in het Doorreyzen, zonder Loover en Gras gevonden hebben; naadien het hen zodoende onmoogelijk geweest had, haar Vee in 't Leeven te houden: En wy hebben ook alreede het teegendeel in MARA, en in ELIM gezien. Gelijk meede Moſes te vooren, hier omtrent de Kudde van zijn

III. DEEL.

Iii

Schoon-



Schoonvader Jethro weyde, als hem de Heere in den Braambosch aan HOREB Verscheen; welken Oord hy moogelijk van weegen de Gras-en Klaaver-rijke Velden *agter de Woestijne*, heeft naagespoord. Exod. 3: 1. Onder-en tusschen schijnd het, Dat de Goddelijke Voorzienigheyt, Voordagtelijk besteld heeft, Dat de Vlakke, Zandige en Groote Woestijn-Landen, gemeenlijk Droog en Dor van Grond zijn; om dat, indienze Vogtig waaren, te veel Dampen van daar zouden opgaan, die geduurig tot Reegen wordende, de Naabuurge Bouw-Landen, altijd Lastig, en door Overstroming bederven zouden: Waarom den Reegen in alzulke Plaatzen, als door Nood-dwang der Natuur-beschik, 't'eene-maal Uytgebannen is. Doch 't'en schijnd niet dat Israël zig met deeze bedenking bekommerd heeft; maar geen Water vindende, zijne Moses strax met haare Gnar-Zieke Woorden op 't Lijf gevallen; en hebben gezeyd; *Geeft Gy-Lieden ons Water dat wy Drinken*: Niet anders voorwaar, als of Moses zelfs, 't vermoogen in de Hand droeg; om haar Spijs en Drank te verschaffen, *Tot haarder Tijd*, schoon 't'er niet en was. Maar naadien dit Volk immers uyt het Verbond, hen in MARA voorgesteld, nu al wist, Dat Jehovah haar lieden Godt en Heel-Meester was; hebbenze voorzeeker deeze Twist teegens Godt opgenoomen; *En den Heere Verzagt*; gelijk Moses Israëls onverstandig gedrag, alzo verklaard, als hy hen aldus toespreekt en zeyd; *Wat Twist gy met my? Waarom verzoekt gy den Heere?* Exod. 17: 2. als of hy zeggen wou; Waarom neemdy dusken onbetaamelijken Proef van Gods Liefde, Langmoedigheyt, Almagt en over-al Teegenwoordigheyt; en doorpolt in uwe twijfelmoeidige Herten, of u Godt ook hier in deeze Waterlooze Woestijne helpen kan; *En of hyte Mid-den van u is, of niet?* Gelijkwe strax dan ook uyt de Naam-Digting van deeze Twist-Plaatz, MASSA en MERIBA, zullen ontwaar worden, Datze in deeze Twist, niet anders Voorhadden, als om door een Nieuw Wonder, wederom van Gods Hulp en Teegenwoordigheyt verzekerd te zijn. En zoo randen zy Moses met Gekijfen smaadelijke Woorden aan; en Zeggen; *Geeft Gy ons Water*; Gy Moses en Gy Aaron, die ons hier gebragt hebt. Spreekende hier al dezelve Waalbare Taal als te vooren, Exod. 16: 2, 3. En het is ook lang daar naa gebleeken, Datze by gelijke voorval, die quade Parten noch niet ontwend waaren. Gelijk te zien is Num. 20: 3, 4. Maar even als of hen deeze Twisting niet genoeg en waare geweest, om Godt te tergen; vallenze Moses daar en booven ook noch met geen minder Verwijten Lastering op 't Lijf; haar niet anders daar in aanstellende, als of hy Israël Schelm-agtig misleyd, en voordagtelijk daar toe uyt Egipten getroond had, *Op dat zeggenze, Gy ons, en onze Kinderen, ende ons Vee, van Dorst deedet Sterven*. Exod. 17: 3. dus onbehouwen spreekt de gantze Meenigte, als een enig Man, en zoo Wantrouwig zijnze teegen Moses haaren Leydsman; die alleen het Voetspoor der Goddelijke Voorzienigheyt infloeg; en de *Dag-Reyzen* des Volx, *Naa het Bevel des Heeren* afbaakende, Exod. 17: 1. En naadien zy in dit beklag, ook aan haar Vee gedenken, schijnden heel niet verplicht te zijn, om zulx alleen van haare Last-Beesten, maar ook voornaamelijk van het Slagt-Vee te verstaan; welk, indien misschien niet overvloedig by 't Gemeene Volkje, ten minsten by d'Aanzienlijkste en meest Goede, of die de bezorging des Volx en 't aanstaande Offer-Feeft voor SINAI, ter Hand hadden, in goede Voorraad geweest zy; 't geen den Grootsten Hoop ontbrekende, haar al meer dan eens heeft doen om Vleesch roepen; schoon het niet geheel in Israël ontbrak. Vergelijkt, Exod. 16: 3. met Num. 11: 4. Gelijk wy dan ook in 't Voorgaande Hoofdstuk, bedenkelijk gehouden hebben, of des Volks beluftiging, niet veel-eer tot een andere Zoort van Vleesch als Slagt-Vee, gestrekt hebbe? Zoo datze om Hoenderen, Ganzen, Duyven, Patrijzen, Quakkelen, Vinken en diergelijke *Kleen-Gebeente*, wensten, welke in Egipten hadden Zat gehad. Hoe het hier meede mag zijn, het schijnd ten minsten dit te kunnen Grondvesten, Dat niet alleen het Gemeene Volk, maar ook de Aanzienlijkste

Groote  
Woestij-  
nen waar-  
omze ge-  
meenlijk  
Droog en  
Water-  
loos zijn.

't Volk  
Murmur-  
eerd en  
eyft Water  
van Moses.

Exod. 15:  
26.

Exod. 17:7.  
Het Twist-  
Water  
Massa en  
Meriba.

't Volk be-  
schuldig  
Moses van  
Trouw-  
loosheyt.



nelijkste onder Israël, deeze Twist hebben toegestemd. Maar doch, wat doet Moyses in dit bijster verstel des Oproerigen Volx? En hoe heeft hy het Schor Geluyd van al deeze Drooge en Heesch-Geschreeuwde Keelen tot stilte gebragt, en haaren Dorst geleest? *Hy riep tot den Heere.* Exod. 17: 4. En geen Wonder, want behalven dat zulx zijn gewoone \* Toevlugt in al zulke Bedremmelde Verraringen was, was het nu voor Israëls Leydsman, meer dan Tijd, den Heemel om Hulp en Wijzen Raad aan te vallen, dewijl'er weynig aan scheelde, of ze zouden hem het Leeven genoomen hebben. Dus vald hy Luyd-Keels aan 't Bidden, en Roept dat het aan den Heemel klinkt: *HEERE, Wat zal ik deezen Volke doen? Daar seyld niet veel aan of zy zullen my Steenigen.* Exod. 17: 4. Zoo ver was de Raazernye des Volx den teugel ontloopen; Dat zy zelfs dien, die de spreekende Mond en Middelaar tusfen haar en haaren Godt was, wilden om den Hals brengen. En zoo hebben ook zommige, Overzetters, Moyses Woorden hier vertaald; *Zy zijn meest Gereed, om my te Steenigen.* Of als andere zetten; *Zy zijn bynaa Gereed, of staan Schrap, &c.* Doch in 't Hebreuws staat eygentlijk; *Noch een Weynig, en zy zullen my Steenigen.* Josefus schijnd dit zoo te verhalen, als of Moyses zig voor de Doodslaagersze Hand des Volx, had weggepakt; want aldus Luyden zijn Woorden: „Moses de Raazernye des Volx ont-, wijkende, heeft zig in 't Gebed begeeven; en Gesmeekt dat doch Hy, die de „Spijze in den Nood des Hongers gegeeven had; Ook nu in de Benaauwd-, „heyd des Dorsts, Drank verschaffen wilde: Weetende, Dat Spijs alleen, des „Volks Behoeften niet Vervullen kon. Dit zeyd Josefus. Nogtans en schijnden niet te moeten meenen, als of zig Moyses tot dit Gebed, verre buyten de Legerplaats naa den Berg HOREB begeeven heeft; naademaal wy zien, Dat de Goddelijke aanspraak hem strax op zijn Gebed, wel tot Tweemaal belast, *Heenen te Gaan:* Naamelijk naa den Berg HOREB te Reyzen, en de Oudsten Israëls die met hem zouden trekken, daar in Voorgaan. Want alzo schijndmen de Goddelijke aanspraak Exod. 17: 5, 6. te moeten opneemen. *Gaat heenen, staat'er, Voor het Aangezigt des Volks, en neemt met u uit de Oudste van Israël: Ende neemt twee Staff in uwe Hand, daar mede gy de Riviere sloegt; ende gaat heenen: Ziet ik zal daar voor u Aangezigt, op den Rotsteen in Horeb staan, ende gy zult op den Rotsteen slaan, zoo zal daar Water uytgaan, Dat het Volk Drinken.* Dus luyd de Goddelijke Last. Doch wanneer Josefus hier toe zeyd; *Dat de H. Schriften,* welke in den Tempel bewaard worden; *Ook getuygen, Dat Godt aan Moyses Voorzeyd had; Dat het Water uit de Steenrotze vloeeyen zou; Vald het swaar om verstaan, hoe hy dus van den Tempel sprekken kan, daarze immers doe, als hy zijn Historie schreef, reeds van de Romeynen Verwoest lag, en derhalven geen Bewaarplaats voor eenige H. Boeken kon zijn?*

In wat Standsgeleegendheid, Israël zig hier in RAPIDIM niet wijd van HOREB Gelegerd had; mag men in ons Reys-Tafereel, aan de Elfde Vertoeving naa zien; alwaar ook de plaatze in welke Godt Belofde op den Rotsteen *Te zullen staan,* (naamelijk in de *Wolk-Kolomme*, het Zienelijk Waar-Teeken zijner tegenwoordigheyd) niet vergeeten is. Maar op dat Moyses den Rotsteen in HOREB, niet in 't Heymelijk en verre afgeleegen buyten 't Gezigt des Volks zou Slaan, Datze Water uytgaf; moest hy d'Oudsten van Israël in 't Gezigt des Volks Dat is van voor haare Gramsteurige Aangezigten, met hem derwaards nemen, op datze Getuygen waaren, van dit Goddelijk Wonder; door welke *Den Rotsteen veranderden in Een Water-Vloed: Den Key-Stein in Eene Fonteyne.* Psalm 114: 8. En zoo ontbreekt dan ook de H. Historie niet strax daar by te voegen; *Dat Moyses alzo deede voor de Oogen Der Oudsten van Israël.* Dat is; Dat hy in haare teegen woordigheyd de Steenrotze met zijn Wonder-Staff zoodaanig Geslaagen heeft, Datter overvloedig Water uyt voortgekoomen is, om het Volk door derzelver uytloopende Beeken, die diep en verre tot in Israëls Legerplaats heenen Stroomden, te Drenken, en alzo geleegendheid verschaft heeft, vloedig

III. DEEL.

Iii 2

Dat

\* Ziet  
Exod. 14:  
15, en  
15: 25.  
Num. 11:  
10, 11.  
Moses in  
Lijfs Ge-  
vaar wee-  
gens den  
opstand,  
des Volks,  
keend zig  
tot het  
Gebed.

Moses met  
eenige uit  
de Oud-  
sten Israëls  
tot den  
Rotsteen  
in Horeb  
gezonden.

Exod. 18: 5;  
Ziet de  
Reys-Ta-  
fel hier  
vooren in-  
gevoegd.

Waarom  
Moses de  
Rotsteen  
in Horeb,  
in 't Gezel-  
schap der  
Oudsten  
moest  
staan.

De Rots-  
steen in  
Horeb  
geslaagen  
geeft over-  
vloedig



Water uyt. Dat van dit Water niet zelden tot Gods Lof, en Verwarming van des Volks Ge-  
loove, in de H. Schriften gerept word; gelijk te zien is; Deut. 8: 15. Psalm 78:  
15, 16. en 105: 41. Neh. 9: 15. &c. Alleen diend men hier niet over te slaan; Dat  
En volgd  
Israël in  
verscheyde  
Leger-  
plaatsen.  
wanneer de Apostel 1 Kor. 10: 4. zeyd; Dat d'Israëlitē *Dronken* uyt de Steen-  
rotze *Die haar volgde*; zulx van zommige op den overvloed des Waters ge-  
past word; welke niet alleen met Stroomen of Beeken uyt HOREB, tot aan de Le-  
gerplaatsen Israëls, hier *In RAPHDIM*, maar ook verder in andere Vertoevin-  
gen voortliep. 't Geën heel niet onwaarschijnlijk aan deeze plaats te houden is;  
naadien het Volk *In RAPHDIM*, Wijd en Breed Gelegerd, de meesten Hoop  
voorzecker al-te Wijd van HOREB en de Water-stortende Rotze afgeleegen was,  
Exod. 17: 5. om derwaards Water te haalen. Want dat HOREB een Stuk- Weegs van RAPHI-  
DIM afgeleegen was, hebben wy nu al genoeg uyt Moses *Heenen Zenden* naa dee-  
ze Rotze verstaan, om'er niet meeraan-te twiiffelen. En het zou wel kunnen  
zijn, Dat een Oud Erfgerugt, (gesteeven door een al-te ruymen Verklaring  
van Psalm 78: 16, 20. en 105: 41.) den Joden heeft in 't Zin gebragt, om te Ver-  
zieren; Dat alwaar Israëls Leger Neersloeg; zig digt by den Ingang van den  
Joodze  
Verzierung  
der Water-  
Greppen  
om en tuf-  
fen haare  
Legeren.  
Voorhof des Tabernaakels, Een Fonteyne opende, die met veel Ordentelijk  
Vloeyende Beeken tusschen haar Leger- Ordeningen heenen Stroomden; en zy ver-  
volgens aan alle plaatsen zoo wel met Water Gedrenkt, als met Manna Gespijst  
zijn. En hoedaanig zy deeze Doorstrooming des Waters verhaalen zullen wy  
op zijn plaats naader aanwijzen; alhoewel'er Moses nergens zoodaanig van  
sprekt. Alleen ontbreken geen fraaye Schrijvers onder de Kristenen, welke  
de Joden hier in zoo verre byspringen; Datze Gelooven, Dat deeze Rotze Israël  
niet in haar Weezen, als zommige Rabbinen Gedroomd hebben; maar in haare  
Wateren, Stroomen en Beeken die uyt dezelve overvloedig voortquaamen,  
agtervolgd heeft; zoo datze een langen Tijd, hier en daar door de Woestijne  
heenen liepen daar d'Israëlitē Reyfden en Leger-Stal hielden. Als waar  
van dan Psalm 78: 16, 20. staat, *Hy bragt Stroomen voort uyt de Steenrotze; en*  
*deede de Wateren Afdaalen als Rivieren.* En wederom Psalm 105: 41. *Hy*  
*Opende de Steenrotze, en daar Vloeyden Wateren uyt, die door de \*Woestijne Gin-*  
*gen, als een Riviere.* Dus zijn haar deeze Wateren gevolgd, tot Moses daar naa  
noch eens op een andere Steenrotze *Sloeg*: Schoon hy alleen maar in Laft had,  
tot den zelve *Te Spreken*. Num. 20: 8, 11. En daar door alzo van deezen  
Steen in HOREB genoegzaam onderscheyden. Zulx het Volk Israëls, alzo wel  
40 Jaaren, *Water om te Drinken*, als *Manna om te Eeten*, gehad heeft; ten min-  
sten zal het dusdoende, weynig scheelen. En het is voorzecker jammer dat de  
Joden bey deeze Doorlugtige Wonderen, met zoo veel Fabelagtige Bymeng-  
zels Bemorft hebben, Datze schier haar Oude Luyster van Geloofbaarheyd ver-  
looren hebben. Doch hoedaanig een *Geestelijken Drank* Israël hier uyt deeze  
Steenrotze, die KRISTUS beteekende, 1 Kor. 10: 4. booven dien Drank *Ge-*  
*dronken* heeft, welke alleen het Lichaam Verquikte, zullen we strax naader over-  
denken. Onder-en-tusschen ontbreken geen Land-Beschrijvers welke zeggen,  
Dat het Water noch Heedendaags uyt dezelve Rotsteen vloeyd: Jaa dat dit ge-  
deelte van Arabien, welke anders te vooren wegens zijn Dor en Waterlooze  
Grond, Onbewoonbaar was, zeederd deeze Ontspringing des Waters, Bewoon-  
baar geworden is. Doch de Reys-Beschrijvers, welke beneeden den Berg HO-  
REB, Een Steenrotze met veel Gaaten in-agt genoomen hebben, getuygen datter  
thans geen Water meer uyt voort-komd; alhoewelze niet en twiiffelen, of het  
is dezelve Rotsteen, die van Moses Geslaagen is. Zijnde heel Groot en Dik in  
zijn omvang. Want behalven dat den Reyziger Christoffel Furerus zeyd, Dat  
hy dezelve Steen in 't Jaar 1565. noch gezien heeft; Getuygd hy datze omtrent  
52 Voeten Breed was; en dat hy'er Twaalf Monden, of Uytloopen aan geteld  
heeft, die Water schijnen gegeven te hebben. Welke een overvloedig Water  
storten, misschien ook Exod. 17: 6. daar door aangeduyd word, als zommige  
de

Laater Ge-  
dagtenis  
deezes  
Rotsteen.

\* Of Dorre  
Plaatsen.



MOSES SLAAT DE ROTSTEEN IN HOREB DATZE WATER GEEFT. 437

de Woorden Vertaalen; *Gy zult de Rotze Slaan, en de Wateren zullen daar uyt voortkoomen*: En het Grond. Woord verscheeld ook niet veel van 't geen door welke anders *Zee, of Zeen* beduyd word. En zoo zeyd men ook, Dat thans noch eenige Tenten of flegte Wooningties der Arabiers, aan deeze plaatze gevonden worden, by wien de Geheugenis van de Twist des Volks met Moses hier in RAPHDIM, niet geheel uytgestorven is. Wy hebben te vooren aangemerkt, Dat Godt zoo in 't geeven der Quakkelen, als in het Manna geen Nieuwe Schepping gedaan, maar zig van de Natuur bediend heeft; en wy meenen dat het zelve ook hier in *Het Water uyt de Rotze* plaats vind: Als waar toe alleen de Goddelijke Voorzienigheyd, op het Slaan van Moses Staff, haar Uytgang in 't openen van den Rotsteen betoonde; maar geenzinds noodig had, daar toe van Nieuws eenig Water te Scheppen: Dewijl de Goddelijke Magt zig hier in genoegzaam van het Water dat'er Natuurlijk in de benedenste Holligheeden der Rotze, of Boezem van den Berg HOREB Verborgen was, heeft konnen bedienen. Want dat ter alzulke Water-Grotten in meest al de Zaamenkeetening der groote Gebergten gevonden worden, heeft de Doornuffelende Athanasius Kircherus in zijn Onderaardze Weereld, met veel Arbeyd, in al de Deelen des Aardrijx ontdekt. Dus bevind men dat de Bergen van heel Asien, als in het midden te zaamen loopende, een groot Rond van zeer hooge Bergen uytmaaken; en in haar Boezem een zoo grooten Water-Hol hebben, Dat het naa alle Zijden, zeer groote Rivieren uytleeverd, en den Oorsprong geeft aan den Indus-Vloed, de Ganges, Eufrat, Tigris en andere, zelfs ook aan verscheide Meyren en Poelen: En zoo leveren ook eenige Kleender Bergen, wederom Kleyne Rivieren en Beeken uyt. 't Zelve gebeurd ook in Afrika, Dat Dor. Heeten een groot Deel der Verzengde Weereld is; en welkers groot Water-Hol in 't Hert van de Zaamen-Koppeling der Maan-Bergen gevonden word; en misschien d'eerste Oorsprong aan den Nijl, en andere Rivieren van Afrika geeft. In Europa zijn ook alzulke Baar-Moederste vinden, die altijd van Water swanger gaan, voornaamelijk in de Penninize, Kottize, Retize en Reminize Alpes, waar uyt den Donauw, den Rhijn en andere Rivieren voortkoomen. En zoo zijn zelfs ook in Amerika, binnen in het Hert der hooge Bergen, *Andes* genoemd, Vervaarlijk groote Water-Kolken, uyt welke de Rivieren van d'Amazonen, Maragnon, Rio de la Plata en andere, hun Oorsprong krijgen. Indien wy nu hier uyt af-neemen, Dat dusdaanige Water-Hoolen, binnen d'Ingewanden der Bergen gesteld zijn, om Fonteynen, Rivieren, Beeken en Meyren voort-te brengen, 't zal ons langer niet swaar om verstaan zijn, Dat ook in de Zaamen-Koppeling van dit Arabisch Gebergte van HOREB en SINAI, een genoegzaame Voorraad van Water binnen desselfs Boezem zy Beslooten geweest, welke de Goddelijke Wille thans door het Klieven, of schiekelijk Opbarsten van de naaby geleegde Steenrots, (die moogelijk d'Uytgang des Waters, tot noch toe Verzeegeld had;) in zulken overvloed heeft voortgebracht, Dat het met Stroomen en Beeken, Israël een goed Stuk-Weegs, (en misschien wel heel naaby KADES, daarze wederom Gebrek aan Water hadden;) agtervolgd heeft; waar op dan d'aangehaalde plaatzen van den Psalm-Digter en den Apostel te-passen zijn. En naadien van de Heeden-daagze Land-Bereyzers geen Rivieren noch Water-Poelen in de Woestijne van SINAI gevonden worden, kan men denken, Datze naaderhand wederom Opgedroogt, of aan haar Oorsprong Verkropt; en elders van Nieuws Opgeborsten, Uytloop gevonden hebben; gelijk meer zoodaanige veranderingen in Kleene Beekjes, alhoewel niet zoo ligt in de groote en van Ouds Oorspronkelijke Rivieren bespeurd is. 'En zy dan ook dat men de Reeden deezer uytloopende Beeken, door de gantze Woestijne, van RAPHDIM tot aan KADES, veel-eer Roemrugtig, of Vergrootender-wijs, als naa de gewoone Uytleg der Bijbel-Verklaaring, of Vergrootender-wijs, als naa de gewoone Uytleg der Bijbel-Verklaaring niet heel wijd van HOREB zy geweest, mag men niet alleen scheemeragtig uyt Exod.

Onderzoek of de Wateren in deeze Routten niet Natuurlijk Verborgen waaren.

Water-Grotten in de binneste Ingewanden der Bergen beslooten.

En zulke tot de Rotze in Horeb toegepaste lijke ge-maakt.

Num. 20: Psalm 78: 15, 16. en 105: 41. 1 Kor. 10: 4.

Israëls Legering niet wijd van HOREB.



Aÿtor. 7:  
30.  
t Geberg-  
te HOREB  
als een  
Voor-Ge-  
bergte van  
SINAI  
aange-  
merkt.

HOREB en  
SINAI,  
hoe-  
meets voor  
Een ge-  
noomen,  
en zom-  
tijds onder-  
scheiden.

18: 5. maar ook daar uyt giffen, Dat haar naaste Leger-Togt van hier, *In de Woestijne van den Berg SINAI* gevallen is; welk vermaard Gebergte met HOREB naa alle waarschijnlijkheyd, ten minsten zoo verre een en 't zelve te agten zy, Dat HOREB het *Voor-Gebergte* van SINAI is geweest, welkers Heuvelige Top, uyt een en dezelve Wortel voort-sproot: Alhoewel'er by de Geleerde groot geschil over ontstaan is, dewijl de H. Schrift zomtijds d'een voor d'ander schijnd te noemen; of een en dezelve Zaak, aan beyde Toeschrijft. Van den Berg SINAI, en de Woestijne waar inze geleegeen is, zullenwe spreken, als we met Israël daar zullen aangekoomen zijn: En nu alleen yets van HOREB aantekenen, op dat we weeten, Hoe naaby wy die aan Israëls Legerplaats *In RAPHIDIM* te Giffen, en van 't groot Gebergte SINAI te onderscheyden hebben. Eenige willen dat den Berg HOREB, onder 't Gebergte SINAI begreepen is; en dat menze voor dat zelve Gebergte houden moet, welke d'Oude Grieken en Latijnen, *Melanes* noemden; naadien Ptolemèus de Bergen *Melanes* in het Steenagtig Arabie nniët wijd van 't Roode Meyr-plaats, alwaar Mozes den Berg SINAI steld: En zoo deed ook Plinius die de Griexze Naam *Melanes* behouden heeft. Maar naadien den Berg HOREB gemeenelijk neffens den Berg SINAI gesteld word, en die Twee onderscheyde Naamen HOREB en SINAI zoodaanig in de H. Schrift gedagt worden, Datze te-mets ook als Een-en-dezelve schijnen genoomen te worden; zijn de Geleerde daar over zoo veel-te ligter oneens geworden, als zy min zeeker waaren, of HOREB een onderscheyden Berg van den Berg SINAI is, of dat het slegts Twee Naamen van Een-en-dezelve Berg zijn? En zoo heeft elk zijn Gisslingen en Bedenkingen voortgebracht. Die HOREB en SINAI voor Een houden, steunen voornaamelijk hier op, Dat aan beyde, Een-en-dezelve Geschiedenissen worden toegepast: Want het verschijnen van Jehovah in de Vyer-Vlamme uyt den Braambosch, welke Mozes Exod. 3: 2. op den Berg HOREB zeyd geschied te zijn; word Aÿtor. 7: 30. *In de Woestijne van den Berg SINAI* gesteld. 't Geën onzes-agtens van kleen bewijs is; naadien den Berg HOREB daar alleen gesteld word, in dezelve Woestijne, daar ook den Berg SINAI lag; en daar van zijn Naam had. Want of wel Sigonius hier teegen is; en SINAI niet voor een Berg, maar voor een Woestijne wil gehouden hebben, om dat'er Exod. 19: 1, 2. en Num. 1: 1. van *Een Woestijne SINAI* gerept word; word hy doch van de LXX Overzetters Weeder sprooken, wanneer dezelve in bey die Plaatzen vertaalen, *De Woestijne van SINAI*: Dat is, die Woestijne, in welke den Berg SINAI, met haar Voorgebergte HOREB, geleegeen was. En in deezer voegen heeft ook den Apostel, SINAI *Een Berg* genoemd. Vergelijkt Galat. 4: 24, 25. met Aÿtor. 7: 30, 38. En als men Exod. 19: 2. wel aanmerkt, *Dat Israël zig* in de Woestijne SINAI, *Legerde teegen-over dien Berg*; Zietmen ligt dat de LXX Overzetters wel vertaald, en den Apostel regt gesprooken heeft. Dus heeft dan HOREB, *In de Woestijne van den Berg SINAI*, als een byzonderen Berg, of aanhangenden Heuvel kunnen zijn, zonder egter eygentlijk, een en dezelve Berg met SINAI te zijn: En wy hebbenze ook in ons Reys. Tafereel op 't Voetspoor van zommige Fraaye Schrijvers, als zoodaanigen Aanhangel, of *Voorgebergte* van Sinai, vertoond; alhoewel de gemeene Bybel-Kaarten gewoon zijn den Berg HOREB zoo wijd van SINAI te stellen, Datmenze op geenerhande wijs, tot eene Wortel te zaamen brengen, noch de H. Historie voldoen kan. Doch het gene de eenheyd dezer Bergen, met wat meer Waarschijnlijkheyd begunstigd, is mogelijk dit, Dat de Wet, welke Aÿtor. 7: 38. en in andere plaatzen gezeyd word, op den Berg SINAI gegeeuen te zijn; Deut. 5: 2. en 29: 1. &c. gezeyd word, Dat zulx op den Berg HOREB geschied is: En derhalven meenen eenige dit zelve Berg te zijn, alwaar Mozes de Rotsteen geslaagen, en 't Volk *In RAPHIDIM*, Water verschaft heeft. Doch hier teegen schijnd de Reystogt Num. 33: 15. aangekant: *Want zy Verreyden van RAPHIDIM en Legerden ben in de Woestijne SINAI, teegen over dien Berg*: Dat is, *In de Woestijne van den Berg SINAI*



SINAI, gelijk verklaard word; Gal. 4: 25. Act. 7: 30. Derhalven heeft den <sup>SINAI, als</sup> Berg SINAI, ten minften een goede Dag-Reyze, Hooger-op in deeze Woestijne geleegeen, als Israël hier in RAPHDIM voor HOREB Gelegerd lag, en overzulk niet Waarschijnlijk dezelve Berg-Top geweest, naa welke Moyses met de Oudsten Israëls heenen gezonden wierd, tot de Rotze, *Die in HOREB* was. <sup>de Twee groote Berg-Toppen van een ende-zelve Wortel aange-merkt.</sup> Exod. 17: 5, 6. En het zal moogelijk uyt Exod. 19: 1. en des Volx aankomft in die Woestijne blijken, Datze zig aldaar op den Eersten, of Waarschijnlijker op den Derden Dag der Maand *Sivan*, die by d'Hebreën *De Derde* was, *Voor den Berg SINAI* Gelegerd hebben. En alhoewel ook Hieronymus, HOREB en SINAI, voor een-en-dezelve Berg houd, die onder Twee-erley Benaaming, nu HOREB, dan SINAI genoemd word; heeft hyze nogtanste vooren op't Gezag van Eusebius, genoegzaam van elkanderen onderscheyden en gezeyd; Dat HOREB den Berg Gods, in 't Landfchap Madian, neevens den Berg SINAI leyd, in een Woestijne die zig Noordwaards naa *PARAN* strekt, alwaar ook Iosefus SINAI geplaatst heeft. En zoo schijnd ook Syrach, deeze Bergen als Twee byzonderete onderscheyden, als hy zeyd, Dat Elias, *In SINAI*, de toekomende Straffe, en *In HOREB*, de Wraake gehoord had. Kap. 48: 7. Daar zijn'er meede, die het West-Deel van dit Gebergte, HOREB, en het Ooster-Deel, SINAI genoemd hebben; en het zou wel kunnen zijn, Dat het Adrichomius aldernaast Geraaden heeft, als hy wil, Dat HOREB en SINAI, wel een-en't zelve Gebergte zijn, maar dat bey die Naamen aan Twee verscheide Toppen behooren, welker Ruggen, of breed-afgaande Schouderen, uyt een-en-dezelve Voet Voortkoomen; en zoo heeftze ook P. della Valle, als een Oog-Getuygen beschreeven. Naadien nogtans SINAI, de Grootste, Hoogste en Voornaame Top van heel dit Gebergte is, (zoo datze haaren Naam ook aan de omliggende Woestijne meede deeld;) zal het daar van daan gekoomen zijn, Dat de Joden, en ook Iosefus, HOREB ten aanzien van SINAI, die de Kruyn booven heel deeze Landstreek opsteekt, als geen byzonderen Berg hebben aangemerkt; zoo dat Flavius noch ook niet de H. Schrijvers in 't N. Teltament, den Naam van HOREB, nergens gedenken. Wat verder Bellonius, Della Valle en Thevenot, uyt het beuzelagtig Verhaal der Paapen en Monniken, van den Berg HOREB schrijven, magmen by haar zels naazien. Maar alhoewel de meeste Taalkundigers zeggen, Dat HOREB of CHOREB, alzo van *Dorheyd*, en *Woestheyd* genoemd word; dewijl CHARAB, *Dor-woorden*, en *Verwoesten* beteekend; en CHAREB *Dorheyd*, en *Droogte*: Schijndmen nogtans die Landstreek daarom heenen niet zoo *Woest* noch *Dor* te moeten aanmerken, Dat daar ook niet eenige Goede Weyden te vinden waaren; naadien immers Moyses te vooren, de Kudde van zijn Schoonvader Jethro, derwaards Dreef, als hy in Madian gevlugt was; Exod. 3: 1. En waar door ook misfchien Israëls Legerplaats hier naa-by den Berg HOREB van weegen de Groene Zoomen Lands, RAPHDIM, Dat is, *Gras-Banken* genoemd zy, van welke Naam-Digting wy strax Vermaan deden. Doch HOREB, of CHOREB, Dat is *Droog*, of *Dorstig*, kan van weegen Israëls gebrek aan Water om te Drinken, zoo genoemd zijn. Waar teegen niet en doet, Dat dien Naam ook te vooren aangeteekend staat; naadien Moyses dezelve plaatze, die eerst naaderhand om zeeker Voorval aan dien Naam quam, door een Voor-verhaal zoo genoemd heeft, gelijk meermaal zijn gewoonte is: 't Geën hem, die wel wist, wat hem te Schrijven stond, heel licht om doen was; en hem zelve daar door ook best verstaanelijk maakte, om een Onbewoonde en Woeste Plaatze, die doe, immers niet ten aanzien van Israël, geen Naam had, kennelijk aan-te wijzen. En of schoon eenige *Grasbanken* in RAPHDIM waaren geweest, kan nogtans den Berg HOREB *Dor* en *Onvrugbaar*, Dat is, *Woest* en *Ongierlijk* door desselfs haakelige Braambosfchen geweest zijn: En Israëls gebrek aan Water, met de Harde Rotteen aldaar van Moyses geslaagen, geeven daar ook bewijs van. En zoo schijnen daar ook op den Berg SINAI, in over-eenkomt des Naams, <sup>SINAI, waar van niet</sup>



genoemd,  
en hoe tot  
een Voor-  
beeld van  
het Dienst-  
baar Jeru-  
salem ge-  
houden.

En vanden  
Apostel A-  
HAGAR  
genoemd.

ISRAËL  
met den  
Berg SI-  
NAI ver-  
geleeken.

Hoel Israël  
volgens de  
Verkla-  
ring des  
Apostels,  
aan Horeb,  
een Gees-  
telijken  
Drank Ge-  
dronken  
heeft.

Hoe deeze  
Steenrotze  
is KRIS-  
TUS ge-  
weest.

niet dan Doorn-Struyken en Distelen geweest te zijn: En overzulk van den Apostel Gal. 4: 24, 25. tot een schoon Voorbeeld gesteld van het *Dienstbaar Jerusalem*; Dat is, den Staat van Israël onder 't Oude Testament, in tegenstelling van dien in het Nieuwe; waar toe Israël nu heene ging, om door veelley Voorbereydzelen aan SINAI toebereyd, en *Dienstbaar* gemaakt te worden aan de *Eerste Beginzelen der Weereld*: Gezet wordende onder een Wet, die alleen Israël eygen zou zijn, en duuren moest van Mozes tot op Kristus. Als waar toe hen dan ook zekere Voogden en Verzorgers als Vaderen des Vleesch, onder Dwang van Straf verplichten zouden. Welke *Dienstbaarheyt* den Apostel heeft uytgedrukt onder den Naam van HAGAR, en gezeyd, Dat *Die Is*, Dat is, Betee-kend SINAI Een Berg, of *Gebergte in Arabien*. Tekennen geevende, Dat HAGAR, SINAI en HOREB, over-een-komstig geweest zijn, met JERUSALEM, Dat *Dienstbaar was met haare Kinderen*: Dat is, 't Vleeschlijk Israël, of het gantze Volk der Joden onder 't O. Testament: Een Volk zoo *Dor* en *Onvrugbaar*, als deezen Berg, en dat zig doorgaans, even als in deeze Woestijnen, Onverstandig, Dom, Hard van Herten en Ooren heeft aangesteld; Deut. 29: 4. Menschen die verklaard worden, Gods Geest niet-te hebben, behalven eenige weynige, op welke de Geest quam, doch *Niet en Ruste*, en zoo slegts voor een Tijd *Profeteerden*, maar daar naa *Niet meer*, Num. 11: 25. Die andere *Blijvende Geest*, was alleen op Kaleb, Num. 14: 24. Maar zelfs niet op Mozes; Deut. 1: 36, 37. En geen Wonder, want de H. Geest en was doe noch niet, Joh. 7: 39. *Overmids Jesus noch niet Verbeerlijkt en was*; en eerst naa desselfs Heemel-Vaard, overvloedig stond uytgestort te worden over allerley Vleesch naa de Voorzegginge Joël 2: 28, 29. en begonnen is Vervuld te worden op den Pinxter-Dag. Act. 2: 2, 23. Doch ten is hier de plaatze niet dit verder uyt-te voeren.

Maar gelijkwe in 't voorgaande Hoofdstuk uyt des Apostels Reeden 1 Kor. 10: 3. hebben aangemerkt, Hoedaanigen *Geestelijke Spijze* het Manna aan Israël geweest zy, zal het buyten-twijffel hier ter snē dienen, eens te bezien, op welk een Grondvest dezelve Hoog-Verligte Schrijver, (speelende op de Steenrotze welke hier Water voor Israël aan HOREB verschaftte,) strax daar by doet, *Dat zy alle dezelve Geestelijken Drank Gedronken hebben? Want zy Dronken uyt de Geestelijke Steenrotze die volgde. En de Steenrotze was KRISTUS*, 1 Kor. 10: 4. Dat den Apostel de Steenrotze, en haaren Drank *Geestelijk* noemd, is voorzeeker niet om datze zulk zoodaanig in haareygen Weezen, maar in haar Beduydenis was, ziende op KRISTUS, gelijkwe over 't Manna hebben aangemerkt. De Steenrotze *Was KRISTUS*, voor zoo verre zy te deezer Tijd gegeven en voorgesteld was, in de plaatze van KRISTUS, die in 't Vleesch koomen, en volkoomene Verquikkinge aan Israël geeven zou. Waar toe dan ook het *Staan*, of *Stennen* van Godt booven op deeze Rotze, Zienelijk in de Wolke, Exod. 17: 6. te kennen gaf, Dat hy te zijner Tijd zou geopenbaard worden in Hem, die de Rotsteen Israëls was. Want gelijk'er meermal gezeyd word, Dat de HEERE die zijn Volk in de Woestijne Leyde, in deezer voegen is KRISTUS geweest, en dat zy hem ook daar in *Verzocht* hebben, 1 Kor. 10: 9, 10. Alzoo is ook Kristus, op wien deeze Rotsteen zag, hier op een byzondere wijze in de *Wolke*, booven de Rotze tegenwoordig geweest. En wy meenen dat die Bedenking, ligtaan des Apostels Reeden geeft, want naadien den Rotsteen Kristus Afbeelde, en als in zijn plaatze stond, heeft ook Israël in die Rotsteen, de Genaade van Kristus *Verzocht*, en twijfelmoedig Doorpolst of die genoegzaam was, alle Dorst te Verzaadigen? Eerst wel naa den Lichaame, maar ook naa de Ziele, dewijl alle deeze Dingen hen over quaamen, op datze leerden de Weegen Gods kennen, vergelijkt Exod. 16: 4. met 17: 7. en 't zal ons strax te-Nutte koomen. Dus word men ligtelijk ontwaar, Dat wanneer Mozes de Kinderen Israëls, (ten minsten door de tegenwoordigheyt der Oudsten, Exod. 17: 5. Voor deeze Steenrotze stelde, zy daar door vermaand geworden zijn, voor *Den Rotsteen haares Heyls* te staan:



staan: Met welkze zoodaanigen Twist en Strijd voeren, Deut. 32: 15. Dat de plaatze zelve, daar van den Naam MASSA en MERIBA, Dat is, *Verzoeking en Twistig*, behouden heeft. Dus is den Rotsteen *Kristus* geweest, om dat zy, als Augustinus zeyd, *Kristus* beduyde; even gelijk de Befnijdenis was *Het Verbond Gods*: Het Lam, *Het Pascha*, den Doop, *d' Afwasling der Zonde*; en het Brood, *Het Waare Lichaam van Kristus*: Naamelijk in het Teeken, vervangende de plaatze van de Beteekende Zaak. En zoo hebben ook Tertullianus en Hieronymus met veel andere Kerk-Vaders, deeze Dingen doorgaans als Waar-Teekenen van hooge Beduydingen en Afbeeldingen aangemerkt, en niet ongelukkig verklaard. En zoo wy ons tot verder Bedenkingen in-laten, wy zullen in veelereley over-een-komsten ontwaar worden, Dat niet alleen d' Apostel, *Kristus* onder een zeer schoone Zin-speeling, *Een Rotsteen* genoemd heeft, maar dat hy ook doorgaans van weegen zijn Goddelijke Kragt, en standzaame Vastigheyd zoo genoemd word; ziet behalven andere plaatzen, Psalm 95: 1. En zoo eenige meenen, ook *Een Steen*, Gen. 49: 24. Zach. 3: 8, 9. En *Een Hoek-Steen*, Psalm 118: 22. Esaia 28: 16. &c. En op deeze Grondvest heeft ook *Kristus* zelf, hem zelve *Een Rotsteen* genoemd, op welke hy zijn Kerke wilde Bouwen, Matth. 16: 18. Zoo nogtans, Dat de Reeden van deezen Naam geenzinds alleen hier van ontleend is, Dat *Kristus* Vast en Onbeweeglijk Staat als Een Steenrotze, op welke de Storm-Winden worden afgekaatst; noch ook alleen, om dat *Kristus* de Vaste Borgt is, onder wiens Bescherming men zig als in Een Steenrotze teegen alle overval der Vyanden verschuylen kan; maar wel inzonderheyd, om dat den Rotsteen in de Woestijne *Geslaagen*, en Water uytgestort heeft, *Kristus* de Waare Rotsteen en Fonteyne der Leevendige Wateren, onder een schoone Verborgendheyd heeft Afgeschaaduw. Voorwaar de Rotsteen in HOREB, werd in 't aanzien van de Oudsten Israëls, niet met een Diamanten Staff *Geslaagen*, die haar Klieven konde, als de Jodenschaamteloos Verzierer, maar met *Den Staff Gods*, met welken Moses de Riviere in Egipten Sloeg, en de Zee Trof, Datze door het Geblaas van een Goddelijk-Beschikte Wind, wegvlood, Exod. 7. en 17: 5. met Kap. 14: 21. vergeleeken. En naadien Moses met deezen Staff, (dien hy als Israëls Wetgever en Leydsman, voerde tot een Teeke van zijn Gezag,) den Rotsteen naa veel Twistens en Murmureering des Volks *Geslaagen* heeft, zoo datze Water in Overvloed geevende, het Volk *Gedrenkt* heeft. Heeft die Slag zeer wel kunnen Afbeelden den Vloek des Wets, die *Kristus* ter Dood toe Slaan zou, Esa. 53: 4, 5. Gal. 3: 13. 't Geën Vervuld is, wanneer hy onder de Wet van Moses geworden, den Vloek der Wet gedraagen heeft: Beschuldigd zijnde van de Oudsten des Volks; en Veroordeeld door haar Roepen, *Kruyst Hem, Kruyst Hem*. Die dan ook daar op al zoo Gestooten, *paft*. *Geslaagen*, en Wreeddaardig ter Dood Gewond zijnde, hem zelve geopend heeft, op dat'er *Water des Leevens uyt Hem Vloeyen mogt*; vergelijkt Joh. 7: 38. en 19: 34, 35. Hebr. 5: 9. met Joh. 4: 10, 14. Waar toe het meede van zommige niet zonder schijn van een Verborgentheyd aangemerkt is; Datter uyt *Jesus* Doorsteeken Zijde, *Water en Bloed* geloopt is, Joh. 19: 34. van den zelve Apostel zeer schoon Verklaard in zijn Eersten Brief, Kap. 5. *Vers 6. Deezen isset*, zeyd hy, *Die gekoomen is door Water ende Bloed; naamelijk Kristus: Niet door het Water alleen, maar door het Water ende het Bloed*. Zulx hier door is Afgebeeld geworden, het Lijden en Bloed van *Kristus*, 't welk Vergooten zou worden, tot Lesing van den Dorst der Aamegtige Zielen; vergelijkt Jefa. 55: 1. met Kap. 44: 3. Maar naadien'er in zig zelve, niets Drooger, Harder noch Waterloozers als een Steenrots gaegt word; is voorzeeker dit Water in HOREB, niet dan teegen alle verwagting en schijn van Vermoogen uyt die Rotsteen voortgekoomen; (het zy dan dat Godt door 't schielijk Opbariten zommiger Verheelde Klooven, welke in deeze Rotsteen daar toe dienstig waaren, de Wateren die'er van Ouds en zeederd de Zondvloed, Natuurlijk in Opgeslooten waaren;

III. DEEL.

Kkk

Los-

Het Slaan  
van de Rot-  
steen in  
Horeb op  
Kristus ge-  
paft.

De Rot-  
steen heeft  
buyten  
verwagting  
ge Water  
uytgegee-  
ven.



Losgemaakt en den vryen Uytloop gegeven heeft; gelijkwe strax hebben aangemerkt, Dat zoodaanige Water-Kolken in de Boezems der groote Moeder-Bergen gevonden worden, of dat het met Magt van elders, door Onderaardse Doorgangen, tot die geopenden Steen heenen Gevlooden is:) alzoo past zulx zeer wel op Kristus, welke in een slegte gedaante verscheenen is; zoo dat niemand die hem aanzag, dagte noch verwagte, Dat hy zoo veelcrhande Geestelijke Gaaven meede deelen, veel-mineen Fonteyne uyt hem worden, *Die Springen zou, tot in het Eeuwige Leeven*, Joh. 4: 14. En daarom, gelijk deeze Rotze, *Alleen* Water aan Israëel gaf in de Woestijne, en zonder dat had moeten Verimagten; alzoo isser ook in deeze Woestijne der Weereld, geen anderen Rotsteen of Naam gegeven dan Kristus, door wien wy moeten Zaalig worden. Act. 4: 12. ten Laatste, Het Water Vloeyde niet alleen uyt de Steenrotze van den Berg HOREB tot in Israëls Leger-plaats hier in Raphidim, maar volgde haar ook met heele Stroomen en Rivieren door de Woestijne, alwaar zy quamen; gelijk de meeste Uytleggers uyt Psalm 78: 15, 16, 20. en 105: 41. Gelooven: 't Geën d'Apostel zoo uytdukt, als of de Rotze *Haar volgde*. 1 Kor. 10: 4. om dat in haar niet alleen d'Oorspronkelijke Fonteyne van dat Water was, maar ook, om dat hy zoo spreekende, veel-meer aanduyde, Dat Kristus, schoon hy Perzoonelijk afwezend is, ons alzoo ook met zijn Genaade, Wijsheyd, Regtveerdigmaaking, Heyligmaaking en Verlossing agter-volgd, tot dat wy door deeze Aardse Woestijne heenen Gezukkeld, in het Heemmelze Kanaan geraaken. Indien dan nu ook het Slaan van de Rotsteen in HOREB, door deeze Bedenkingen een zoodaanigen Weeder-Slag op onze Gemoederen maakt, Dat onze Versteende Herten daar door in Traanen van Waaragtige Bekeeringen Uytbarsten, wy zullen tot hier-aan toe, niet alleen geen vergeefze Tijd daar meede verspild hebben; maar ook alle Zaalig zijn, die uyt deezen Geestelijken Rotsteen Drinken: Ten minsten meenen wy, Dat al dusdanige Overdenkingen ruym zoo aanminnig zijn, als die donkere Spreuke, welke Rabbi Menachem daar over uyt de Joodse Leer-Meesters bybrengd; zeggende; *'t Veranderen van de Steenrots in Water, was 't veranderen van de Eysenschap des Oordeels; te kennen gegeven door de Rotze in de eysenschap des Zegens, te kennen gegeven door Water*. Dit zeggen de Joden, die gemeenelyk in haare Spreuken, een Vaatze Lugt van haar geeven. Doch wanneer wy Israëel hier naa te KADES inde Woestijne ZIN, aan haar XXXIII. Leger-plaats zullen gebragt hebben, (alwaar Moses een andere Rotsteen, buyten Gods Bevel, Tweemaal Geslaagen heeft, Datze overvloedig Water Uytgoot, maar om zijn eygen Ongehoorzaamheyd met den Ban gestraft wierd, *Van niet in 't Land der Belofte in-te gaan*; dewijl hy Godt *Voor de Oogen Israëls niet Gehelygd had*, Num. 20: 11, 12.) zullen wy 't Restant deezer Bedenkingen geheelafdoen, en te-gelijk bezien, welk daar de Beteekenis zy geweeft van het Goddelijk Gebod aan Mose; *Gy zult tot de Rotsteen Spreken?* Maar naadien aan die plaatze gezeyd word; *Dit zijn de Wateren MERIBA*; doet ons zulx aan den Oorsprong van die Naam-geeyving gedenken; als dewelke niet *In KADES*, maar hier *In RAPHDIM*, by de Water-Stortende Steenrotze aan HOREB te vinden is. Want alzoo heeft het Moses zelfs, Exod. 17: 7. in deeze Woorden aange-teekend: *Ende hynoeemde den Naame deezer Plaatze, Massa ende Meriba, om de Twist der Kinderen Israëls: Ende om dat zy den Heere Verzocht hadden*; zeggende; *Is de Heere in 't Midden van ons of niet?* Zulx die Twee Benaamingen, ook van Tweederley Beduydenis zijn. Want MASSA is *Verzoeking* te zeggen, en word als een Doop-Naam aan deeze plaatze gegeven tot Gedagtenis van Israëls Zonde, en te-gelijk tot Waarfchouwing aan de volgende Geslagten; om den Heere niet-te Verzoeken, *Gelijkze hem Verzogten in MASSA*. Deut. 6: 16. *Noch haare Herten Verharden*, als te MASSA en MERIBA, Psalm 95: 8, 9. Hebr. 3: 8, 9. En zoo Beteekend MERIBA *Twistinge*, of *Bittere Bestraftinge*, die een verwekking tot Toorn was, en daarom van den Apostel in de aangetooge plaatze

Hoe deeze  
Rotsteen  
Israël ge-  
volgd is?

Num. 33:  
36. en 20:  
1.

Num. 20:  
8.

MASSA en  
MERIBA  
van wat  
Beteekenis.



plaatze PARAPIKRASMOs, Dat is, *Terging* of *Bittere Twistinge* genoemd. En dus schijnt het dat de gemeene Latijnse Overzetting, de H. Text te kort doet, als zy deeze Dubbele Naam-Digting, alleen door *Bekooring* of *Verzoeking* uyt-drukt. Doch andere die beyde deeze Doop-Naamen, MASSA en MERIBA tot Een brengen, hebben 't *Verzoek-Twist*, of *Verzoek-Krakeel* vertaald; en daar door zoo wel *De Twist des Volks* met Moses om Water, als de Goddelijke *Verzoeking* aangewezen: En zoo is het zelve, weegsen een diergelijk voorval te KADEs, wel te-regt, Een *Twist-Water* genoemd. Deut. 32: 51. Hoedaanig-een *Twisting* het Volk dan hier met Moses gehouden heeft, Exod. 17: 2. Alhoe-wel niet zoo zeer met hem, als wel met den Heere *Haar Verlosser* en *Heel-Mee-ster*, Exod. 17: 7. *Verzoekende* Godt door Ongeloovige Proeven, of hy ook wel als zoodaanig met zijn Genaade en Almagt onder haar en teegenwoordig was; dan of zy door Moses Bepot en Bedroogen waaren? Exod. 17: 7. daar de Kaldēze Uytbreyder des Volx twijffelmoe-dige Gedagten verklaard; *Woond de Majesteit Gods onder ons of niet?* Maar naadien zy hier van zoo vaake Blijken gezien hadden, hebbenze Godt voorzeeker hier meede *Verzocht* en *Getergd*, Datze daar van wederom op Nieuws, door eenig Teeken of Wonder-daad wil-den verzeekerd zijn. En naadien wy in deeze Naam-Digting, MASSA en ME-RIBA, Israëls Ongeloovigheyt, Verëuwd vinden; heeft Godt voorzeeker daar door niet alleen willen Aanduyden, Dat Israël *Vleesch* was, en zonder zije-n Geest, niet in 't Voet-Spoor van zijne Weegen konde gaan, maar hen daar door ook lang te voeren willen Waarfchouwen, Dat Zy-Lieden, wanneer eens KRISTUS zou Geopenbaard zijn, Godt niet wederom Verzoeken zouden, de-wijl hy insgelijx op zulken Wijze niet Verschijnen zou, als zy hem onder 't Voor-schrift van haare Vleeschlijke Overleggingen, verwagtede waaren; ziet de Vermaaning daar over Psalm 95: 8. Waar toe Godt dan ook van Zijn zijde, niet onderlaaten heeft, zijn Volk hier by de Rotsteen *In HOREB*, te leeren; Dat *Den Rotsteen haares Heyls*, in 't Midden van haar was, op dat hy haar Ongeloo-ve door Overziening te Hulp quam, en zy zonder meer bekommerd te zijn, in alle toekomende Voorvallen, op hem te-bet Vertrouwen zouden.

Godt van  
Israël ver-  
zoegt aan  
het Twist-  
Water.

Israël aan  
hem zelfs  
ontdekt.

Maar als Israël in dusken toestand alhier te RAPHIDIM Gelegerd lag, en vast met Manna Gespijst, en aan de Stroomen des Waters *Uyt HOREB* Gedrenkt wierd; is haar Gerugte wel haast tot de Naabu-rige Volken van Arabien over-gewaayd: Onder welke dan ook *Amalek*, Dat is, den Konink der *Amalekiten* met zijn Volk, Dat Naakoomelingen van Efau waaren, Gen. 36: 12, 16. het eerst van-al, Uytgestooven en Israël met den Krijg op 't Lijf gevallen is: Want *Hy quam af en Streed teegens haar in Raphidim*, Exod. 17: 8. *Slaande Israël in den Steert, doe zy Mat en Moede waaren*, Deut. 25: 18. Doch uyt wat Verbolgend-heyd en over-Ouden Haat, Amalek moogelijk d'eerste onder al d'Heydenze Volken heeft willen zijn, om Israël hier in de Woestijne de Voet dwars te zet-ten, zal voorzeeker dan openbaar worden, als wy derzelver Afkomst naader zullen ontfwagteld zien: Waar toe men in 't voorby gaan, agt mag geeven, op het zeggen van Bileam, Num. 24: 20. Daar is geen twijffel aan, of het blijkt uyt Gen. 36: 12, 15, 16. Dat d' *Amalakiten*, uyt de Naakoomelingen van de Vorst *Amalek* de Zone van Eliphas, d'Eerstgebooren van Efau, Jakobs Broe-der, voortgekoomen zijn: Vergelijkt d'aangetooge Plaatzen, en ge zuld zien, Dat Amalek uyt *Timna* gebooren is, welke het By-Wijf was van Eliphas, de Zone Esaus. Jaa daar ontbreken geen, welke zeggen, Dat d'Amalekiten uyt Bloedschande voortgekoomen zijn: Want gelijk Gen. 36: 22. gezeyd word, Dat *Timna, De Zuster was van Lothan, des Zoons Seirs*. Vers 20. al zoo willen-ze uyt 1 Kron. 36: 39. Dat dezelve *Timna* de Dogter van Eliphas zy geweest; die Houwbaar geworden zijnde, uyt de Vrouw van Seir, welken hy tot zijn By-zit nam, *Amalek* heeft voortgebragt. Indien ons nu uyt Gen. 27. noch in-dagtig is, op wat Wijze Jakob aan den Zeegen van zijn Vader Isaak geraakt is,

Amalek-  
vald Israël  
mer den  
Krijg op 't  
Lijf.

Amaleki-  
ten van  
Efau af-  
komstig.

III. DEEL.

Kkk 2

naa



naa dat Esau het Regt zijner Eerftgeboorte, aan zijn Broeder Jakob Verkogt had, Gen. 25: 31, 32; En daar door alzoo den Eersten Steen van een Eeuwigen Haat by Godt en Menschen, teegen hem en zijn Naakoomelingen geleyd heeft; zal ons zulx misschien Vermaanen kunnen te denken, Dat de Naakoomelingen uyt deezen Amalek, die d'Eerftgebooren van Esaus Zoon Eliphas was, te dees-Tijd, uyt een over-Ouden Haat, teegen Israël, Dat is, 't Geslagte van Jakob, bekommerd geworden zijn, Dat Israël in zoo grooten meenigte uyt Egipten opgetrokken, nu voorzecker heenen ging, om de Zeegening welke Jakob van zijn Vader, booven Esau verkreegen had, te gaan Beërven: Immers hebben 't de Joden in de *Targum* over Kantic. 2: 15. alzoo verklaard. Want alhoewel zy geern bekennen, Dat Israël deezen Krijg, wegens zijn eygen Misdaad op den Hals kreeg, meenenze nogtans, Dat d'Amalekiten enkel en alleen uyt Wangunst, en Wraaklust, met de Waapenen teegens haar uytgetooven zijn. Dus luyd haare Uytlegging: *Naa dat de Kinderen Israëls door de Zee gegaan waaren; Murmurerdenze om Water: Doe quamen teegen haar de Goddelooze Amalekiten, die haar Haatig waaren, om hun Eerste Geboorte-Regt, en den Zeegen, welke onze Vader van Esau genoomen had: Deeze quam af en Sreed teegen Israël, om dat ze de Woorden der Wet geschonden hadden &c.* Dat deeze Uytlegging, Amalek, Den Goddeloozen noemd, ziet buyten twijffel op Deut. 25: 18. Alwaar gezeyd word, *Dat Amalek Godt niet en Vreesde; En Israël in de Steert sloeg, alle die Swak waaren agter haar, als zy Mat en Moede waaren, &c.* Want behalven dat de Joodze Meesters veel andere Smaadheeden by-brenghen, die d'Amalekiten, Israël in deeze bestooking hebben aangedaan, vervat nogtans d'aangetooge Plaatz een genoegzaame beschuldiging teegen Amalek; als den welken 't Volk Gods *Op den Weg*, niet op een Vriendelijk, maar Vyandelijke Wijze ontmoete; daar het veel-eer zijn Pligt had geweest, Israël met Brood en Water te Verquikken, Deut. 23: 4. Waarom de Lxx Overzetters, dit *Ontmoeten*, een *Teegenstaan* vertaald hebben: Gelijk zoo ook 1 Sam. 15: 2. gezeyd word, *Dat Amalek Zig teegen Israël Gesteld heeft op den Weg.* Deeze Amalekiten dan, een Uytbroedzel van Esaus Geslagte, *Sloegen Israël in de Agter-Troepen*, als de Grieken vertaalen; of gelijk in 't Hebreeuws staet, *Sneeden haar den Steert af: Een Krijgs-Lift*, die wel Geoorloft was teegen de Vyanden Gods, Jof. 10: 19. Maar niet teegen zijn Volk; en wel met Naamen niet aan die te pleegen, welke *Swak, Vermoeyd en Afgemend* zijn; Want dezulke moetmen te Hulp koomen en Verquikken. Doch Amalek deed het teegendeel, en viel met zijn Doodlijk Sweerd op die aan, die Swak en Weerloos waaren; Hoedaanige gemeenelijk onder Israël in de Agtertocht *Verzaameld* wierden, wanneerze van Legerplaats veranderden; vergelijkt Num. 10: 25. met Kap. 5: 1-4. en 12: 15. Alwaar in d'Eerste Plaatz (daar veele, d'Agtertocht der Legeren vertaalen,) door d'*Inzaameling des Legers*, alzulke Swakke en Quaalkijk-geftelde verstaen worden. Waar toe, indien wy d'heedensdaagze Krijgskunde raadpleegen, zal ons dezelve leeren; Datmen in 't Opbreken van een Belegering, de Benden in Drij Ongelijke Hoopen Deelen moet; waar van de Kleenfte Troep, de Zieken en 't Gepak en de Spijs-Bezorgers, onder haar in de Voortocht zal hebben. De Tweede Troep, die Sterker in Manschap als d'Eerste, en Swakker als de Derde zal zijn; moet het Oorlogs-Gereedschap in de Middeltocht voeren. En de Derde Troep, die de Sterkste is, moet het Leger in Brand steeken, en zig Schrap houden teegen de Vyandelijke Uytval der Belegerde. Doch indien'er gevaar van een Vyandelijk Legert' ontmoeten is; moet men deeze Order veranderen en Anders-Om doen; en de Zieke en Swakke Agter aan, of ook wel te Midden der Leger-Benden inschikken; en het schijnd by-naa op dusken Wijs geschied te zijn; Dat Amalek, Israël dus Verraaderlijk in den Steert gevallen is, naa dat hy de Groote Voor-Troepen, Liftiglijk en Ongemoeyd had laten Voorby hem heenen trekken. Maar alhoewel misschien deeze Overval ten Deele een Regtveerdige Strafe

Amalekiten uyt Wraaklust teegen Israël uytgetooven.

En slaat Israël in de Steert.



fe kan geweest zijn, over zulke, die om Kleene Teegenfporrelingen in haare Reyzzen befweeken, terwijlze door een Onbefwijkbaar Vertrouwen op de Goddelijke Hulp, hadden behooren Kloekmoedig te zijn; is dit nogtans een groote Wreedheyd in Amalek, en een blijk geweest, *Dat hy Godt niet en Vreesde*. Deut. 25: 17, 18. 't Geen de Kaldeër verklaard, *Hy en Vreesde de Heerlijkheyd Gods niet*. Want de Heerlijkheyd Gods geleyde Israëel, door de Wolk en Vyer-Kolomme, Exod. 13: 21. En Godt had zijn Volk door veele Teeken en Wond-<sup>t Geen Amalek tot zijn eygen verdernend.</sup> deren, tot Verschrikking van heel Egipten, uyt dat Land tot hier in RAPHIDIM en HOREB gebragt; 't geen de Volkeren *Bevrees* maakte, Exod. 15: 14. &c. Amalek nogtans en Vreesde niet. Maar gelijkmen door de Vreeze des Heeren afwijkt van het Quaade, alzoo is het Gebrek van deeze Vreeze, een Oorzaak geweest, waar door Amalek dit Stuk tot zijn eygen Verderf beftaan heeft, Waar op Bileam schijnd te doelen, als hy Num. 24: 20. zeyd; *Amalek is de eerste onder de Heydenen; maar zijn Uytterste is ten Verdere*. Waartoe beziet d'aanmaaning om het Goddelijk-uytgelfprooken Vonnis, teegens hem niet te Verzuymen; Deut. 25: 19. '1 Sam. 15: 2, 3, 18. Daar dit Volk met opzet, *Zondaars* genoemd worden. Want Godt had Amaleks Geflagte, den Eeuwigen Oorlog aangezeyd, gelijkwe strax uyt Exod. 17: 14, 16. verneemen zullen. Van waar nu, of uyt wat Land-Gewest deeze Amalekiten opgedonderd zijn, zeyd Moses niet, maar het blijkt uyt Exod. 17: 8, 9, 10. Datze Israëel hier *In RAPHIDIM*, met den Krijg hebben aangerand; en daar op des Anderen Daags, digt onder 't Gebergte aan HOREB van Nieuws, met Israëel Hand-gemeen geworden zijn. Num. 13: 29. word gezeyd, *Dat de Amalekiten Woonden in 't Land van 't Zuyden*; en het schijnd dat de Verspieters, welke Moses uytgezonden had, daar te liever aan d'Amalekiten gedenken, om het Volk, Dat thans van haar Geslaagen was, Bevrees en Affchrikig te maaken; als die ook zoomez meenden, haar den Ingang des Land Kanaans, naa het Zuyder-Gewest, bedraayboomd hadden: Gelijk hen Moses ook belaft had, *Zuydwaards-op te gaan*, Num. 13: 17, 22. Naamelijk het Zuyder-Deel des Lands te Bepieden, welk haar wel 't Naafte, maar ook het Slimste Gedeelte was, als Sal. Jarchia aanmerkt. En zoo zond hyze dan ook naa 't Gebergte Vers 17. 't welk Bewoond wierd van de Amalekiten, Amoriten en Kanaaniten, Num. 14: 40, 45. De Land-Tafelen van Adrichomius en andere, Plaatfen d'Amalekiten booven de Woestijne van KADES tuffen het Steen-agtig en Gelukkig Arabien, daar ook de Stadt *Amalek* aan een Riviere leyd, die in 't Roode Meyr vald: Gelijk doch Esaus Geflagt, het meeste Land-Gedeelte teegen de Roode Zee bewoond heeft, en anders niet zelden EDOM en *De Vorsten* EDOMS genoemd, Exod. 15: 15. Daar ook *Eliphaz* en *Amalek* onder de Vorsten Edoms geteld worden. Een Land dat Josefus, bezijden Idumëa geleegen, *Gobelitis* en *Amalechitis* noemd; gelijk meede Stefanus in zijn Boek van de Steeden, de *Gomoliten*, den Naam van *Amalekiten* toe-eygend; waar van eenige de Stadt *Petra* bewoonen. En alhoewel Gen. 14: 5, 7. gezeyd word, Dat Kedor-Lao-mer, *Het Land der Amalekiten* sloeg; is zulx alleen van dat Gewest te verftaan, Dateerst naaderhand van de Amalekiten, uyt *Amalek* de Zoons-Zoon van Esau, bewoond, en zoo genoemd geworden is; dewijl Amalek, noch zelfs zijn Groot-Vader Esau, ten Tijde van deezen Oorlog, noch niet Gebooren waaren. Invoegen hier wederom een *Voorverhaal* te befeuren is. Maar gelijkmen aan de Vyandelijken uytval deezer Amalekiten ligt ontwaar word, Datze om dees-Tijd, de Stoutste en Oorlogshaftigste, onder d'Arabize Volken waaren; alzo hebbenze ook de Klem van Israëls Waapenen, lang en hardnekkig verduurd; zoo datmen haare Geheugnis niet alleen tot aan de Babylonize Gevangenschap, en laater gedagt vond, maar dat zy ook veel-er uyt haar Oude Vaderland Verjaagd, dan geheel zijn konnen Uytgeroeyd worden; Hoe streng nogtans den Ondergang van dat Geflagte, tot Israëls Laft stond; als te zien is, Deut. 25: 17. &c. Exod. 17: 16. Want alzo is het gebleeken, Dat alhoewel de

En den Eeuwigen Oorlog van Godt word aangezeyd.

Amaleks Woond-plaats opgezegt. Exod. 17: 8. Deut. 25: 17, 18.

1 Sam. 15: 7.

Amalekiten swaaren langzaam om uyt-te roeyen.



Saul hier in  
Slaphertig  
is van 't  
Rijk Ge-  
stooten.  
Deut. 25:  
17, 19.  
1 Sam. 15:  
18.

Goliath Ge-  
tuygenis  
aangaande  
't Over-  
blijfsel der  
Amaleki-  
ten.

Stoutheyd  
van Jofe-  
fus in 't  
Verpoet-  
zen der H.  
Historien.

Konink Saul naa de Tijden der Rigteren Israëls, d'Amalekiten Dapperlijk met den Krijg bestooken heeft; (zoo dat hyze Sloeg *Van HAVILA tot datmen komd te SUR, Dat voor aan Egipten is*; en alleen Agag den Konink der Amalekiten Gevangen kreeg, maar de rest door 't Sweerd deed Sneuvelen, 1 Sam. 15.) is hy nogtans om de Verschooning van dien Amalekiter, en 't behouden van den besten Buyt, van 't Koninkrijk Israëls verstooten, dewijl hy aan het Goddelijk Gebod, Dat Amalek gantzelijk wilde Verbannen hebben, had Ongehoorzaam geweest. En alhoewel haar David vry minder spaarde, gelijk te zien is, 1 Sam. 30. en 2 Sam. 1: 1. 1 Kron. 4: 43. en 18: 11. Schijnd nogtans dat hy 't Restant van dit Volk, veel meer naa Syrien en Mesopotamien gedreeven, dan gantfchelijk Uytgedelgd heeft; zelfs ook niet onder de volgende Koningen; zoo dat noch Heedendaags de Naam en de Magt der Amalekiten, aldaar groot is; gelijk Hornius Getuygt, Dat hy den Heere Goliath, die onder haar verkeerd heeft, dikmaal heeft hooren verhaalen. Den zelven Hornius is ook met veel Geleerde van meeninge, Dat Haman uyt het Geslagte der Amalekiten Gesprooten, uyt enkele Weerwraak, van de Neerlaag aan zijn Geslagt onder Saul en David geleden, de Joden ten Tijde van Mordechay, in 't gantze Rijk van Ahafueros waaren, getragt heeft om den Hals te brengen; Esth. 3: 6. alwaar deezen Haman *Vers 10. De Zone Hammedatha, den Agatiter*, der Joden *Teegenpartijder* genoemd word; En al zoo waarfchijnlijk een Afzetting van Agag den Koning der Amalekiten teagten is. Ziet 1 Sam. 15: 8. &c.

Maar alhoewel het uyt Exod. 17: 8. en Deut. 25: 17, 18. openbaar is, Dat Israël van Amalek te RAPIDIM aangevallen en in den Steert Geslaagen is, daar zy Swak en Aammegtig waaren, heeft Jofefus dit voorval niet alleen geheel anders verhaald, maar zig ook even zoo aangesteld, als of hy zelfs met deezen Vyandelijken Hoop, Krijgs-Raad gehouden had: En ziet daar, wy zullen zijn eygen Bewoording hier by-zetten. „Als het Gerugt der Hebreën over-al verspreyd „wierd; zijn d'omliggende Volken met Vreeze Bevangen, en hebben door on- „derlinge Gezandichappen elkander aangemoedigd, om d'Israëlitzen te Verjaa- „gen, of geheel uyt te Roeyen. Onder welke Zaam-Gerotte, inzonderheyd „d'Inwoonders van 't Land der Goboliten, die de Stadt Petra Bewoonden, en „Amalakiten genoemd wierden, als de Strijdbaarste, wel 't meest gaande raak- „ten, om volgens de gemeenen Raadslag, der Naabuurige Koningen, den He- „breën op 't Lijf te vallen, voorwendende, Dat deeze Buyten-Landers, welke „d'Egiptize Magt Ontvlooden waaren, in haar eerste Kragt Verbrooken en „Uytgeroeyd moesten worden, eerze door het verkrijgen van een Vet Land, „Sterk en Onwinbaar wierden. Om 't welk zeeker te neemen, haar de Veylig- „ste Weg schieen, Dat menze hier in de Woestijne, en onverwagt Aantafte, en „den Krijg niet zoo lang uytstelde, totze een eygen Rijk bezaaten, en Vaste „Steeden in haar geweld hadden. Op deezen Grondsteun, is dan den Krijg tee- „gen Israël by hen vast-gesteld, en van de Amalekiten ondernoomen. Maar als „Moses Zag dat al deeze Oorlogs-Gerugten zijn Volk Vreesagtig maakten, „Heeft hyze door een Dappere Aanmaaning, dien hy meest van de Goddelijke „Bystand Ontleend, zoo Kloekmoedigen Hert onder den Riem gestookten, „Datze niet alleen 't Gevaar Bepot hebben, maar ook Jeukerig genoeg van „Handen wierden, om den Vyand zelfs te gaan onder d'Oogen zien, en door „een Dapper Gevegt, een eynde van al hun Gevreesde Rampen te maaken. Dit „zeyd Jofefus: En verhaald daar op verder, in wat voegen Moses de Strijdbaarste onder Israël Uyt koos, en Josua welken hy *De Zone van NAVE* noemd, en Moses geenzinds in Dapperheyd hoefde te Swigten, tot een Veld-Overste stelde: Als meede Wagten op zekere Posten, om te verhoeden dat hen het Water, welk uyt de Rotze in HOREB voort-quam, niet en wierd Afgesneeden: Met welke Bezorging Moses den gantzen Nagt door-bragt, op dat al de rest van 't Leger, en 't geen daar in Swak en Weerloos was, Behouden bleef. Doch gelijk Flavius

daar



JOSUA ALS VELD-OVERSTE TEEGENS AMALEK IN 'T GEVEGT. 447

daar op strax den Draad der H. Historie wederom schijnd te willen aanhegten, en den Strijd teegens Amalek, onder Moses Voorbidding volgens Exod. 17. in 't zin heeft te verhaalen; lust ons ook daar in veel-liever Moses dan Jofefus te volgen. Die groote Leyds-Man schrijft dan aan 't XVII<sup>de</sup> Hoofdstuk van 't Boek der Uyttocht; Dat Josua Belast wierd, zig Kloeke Mannen uyt Israël te Verkiezen, en dat hy daar meede Uyttrekken zou om met Amalek te Vegten: Want zoo luyden zijn Woorden; *Kiest ons Mannen en Trekt uyt, Strijd met Amalek.* Exod. 17:9. Als of hy zeggen wilde, *Verkieft Ons*, Dat is, in Onzen Naam, (wy Moses en Aaron en d'Oudsten der Vergaadering Israëls, die de Bezorging des gantzen Volx op de Schouderen hebben, en daar voor staan;) *Mannen Uyt*, Dat Wakkere Keerels zijn, en een Leeuwen Hert voor 't Gemeene Best in de Borst draagen; en *Trekt Gy Josua*, Gy Dapperen Held, als Opperste Leyds-Man daar meede uyt, en Waagt een Veld-Slag met deeze Goddelooze Amalekiten, die onze Swakke en Weerelooze Broeders, zonder Lijs-Genaa-de in de Agter-Togt hebben aangetaft. Deut. 25: 17, 18. Wie deezen Josua, die hier voor de eerste-maal genoemd word, geweest zy, mag men uyt deeze en andere voorvallen die d'H. Historien aanteekenen, afneemen. By de Hebreëen word hy *Jehosuah*, of *Jehoschuang* genoemd; welk in 't Griex heet *Jesus*. Actor. 7:45. Hebr. 4: 8. Zijn Naam was eerstelijk *Hoseas*, maar Moses heeft hem *Jehosuah*, Dat is, *Josuah* naa de Griekze uytspraake genoemd, Dat zoo veel als *Heyland* of *Zaligmaaker* beteekend; dewijl het Woord zijn Oorsprong van *Behouden* ontleend. Num. 13: 16. word hy een Zone van *Nun* geheeten, dien Jofefus *Nave* noemd. Den zelven is niet alleen een Dienst-Knegt van Moses, en zijn Naavolger in 't Bestuur des Volks Israëls geweest, maar ook een Doorlugtig Voorbeeld, in Naam en Daaden, van Jesus Kristus de Zaligmaaker der Weereld: Als die de Oorlogen des Heeren, zoo hier als elders met groter aanzien Gevoerd, en 't Volk in 't Land Kanaans ingebragt heeft; vergelijkt Exod. 24: 13. Num. 27: 18-23. Deut. 34: 9. Jos. 1. &c. Maar op dat Moses deezen Held te-bet met Klokmoedigheyt aangorde, verzeekerd hy hem niet te zullen alleen laaten, maar zijn Onderneeming door het Gebed by Godt Ondersteunen: Waar toe hy dan ook inzonderheyt met zijn Wonder-Staff (dien hy *Den Staff* Gods noemd;) op de Kruyn van den Berg *Horeb* in zijn Hand wilde staan; en die tot aanmoediging van hem, en al die Lustig en Rustig met hem zouden Uyttrekken, als *De Baniere van de Oorlogen des Heeren* opheffen zou, op datze van allen gezien wierd, en niemand onder hen Beswijken mogt; gelijk men hier toe van Ouds, de Vaandel-Standaarden pleeg in de Hoogte te Swaajen, om te-gelijk de Man-Moed, en het Streeven naa d'Overwinninge t'Ondersteunen. Ziet yets diergelijx, dat hier ter snè diend, Jos. 8: 18, 19. als meede Jesa. 59: 19. daar de Profcet, deeze Dappere Daad van Moses in een schoone Spreuke schijnd af-te schilderen, als hy zeyd; *Wanneer de Vyand zal koomen als een Stroom, zal de Geest des Heeren de Baniere teegens hem Opreghen.* Als dan Josua, d'Amalekiten aan den Morgenstond, met het Sweerd op 't Lijf viel, is Moses met Aaron en Hur op de Hoogte des Berghs geklommen, om onder haare Bystand den Heemel met zijn Gebed te Bestormen, gelijk zy deden. Exod. 17: 10. Alwaar men zou moogen agten dat deezen *Hur* of *Chur*, die by de Grieken *Oor*, en Jofefus *Uron* genoemd word, den Man van Miriam, Moses en Aarons Zuster, en zoo haar-lieder Swaager zy geweest; naamelijk een Zone van Kaleb, des Zoons Ezron, des Zoons Phares, des Zoons Juda, vergelijkt 1 Kron. 2: 19. met *Vers* 2, 5, 9, 18. Welken *Hur* ook met Aaron tot een Rigter gelaaten wierd, om de Geschillen te Effenen, wanneer Moses tot den Berg *Sinai* opging om Godt te naaderen. Exod. 24: 14. Wiens Zoons Zoon, ook geweest is Bezaleel, de Opper-Werk-Baas in de toefstel des Tabernaakels; Exod. 31: 2, 5. Daar deeze Hoog-Verligten Konstenaar, genoemd word, *BEZALEEL de Zone Uri, des Zoons Hur, van de Stamme Juda.* Zoo lang nu Moses te midden van deezen Strijd, *Zijn Handen* met

Josua toe-  
een Veld-  
Overste  
aangesteld  
om Ama-  
lek met  
den Krijg  
op 't Lijf  
te vallen.

Josua in  
zijn Af-  
komst-  
Naam en  
Bediening  
Befciuree-  
ven.

Josua tot  
deezen  
Krijg van  
Moses aan-  
gemoe-  
digd.

Exod. 420.  
7: 9.

Moses en  
Aaron met  
Hur op den  
Berg in 't  
Gebed.

Wie dee-  
zen Hur  
geweest  
zy.

Moses Heft  
met



onder't Ge-  
vegt met  
Amalek  
zijn Staff  
na den  
Heemel en  
Bid zeer  
Kragtig.

\* Onze O-  
verzetters  
hebben  
ook *Hand*,  
vertaald.

Matth. 26:  
41, 43.  
Luc. 18: 1.  
Rom. 12:  
12.

Amalek  
van Israël  
Geflaagen  
en Ver-  
jaagd.

met den Staff Gods om Hoog hield, en daar door alzo te-gelijk zijn Gebed naa den Heemel zond, (gelijk zulx door 't *Opheffen der Handen* beteekend word, Pfalm 28: 2.) zoo dat Israël het Teeken der Goddelijke Bystand voor Oogen had; was d'Overwinning aan haare Zijde; maar als hyze Needer liet, *Was Amalek de Sterkste*, Exod. 17: 11. alwaar de *Targum* van Jerufalem, met meest al de Uytleggers, den Zin aldus opmaaken: *Als Moses zijn Handen Opbield in 't Gebed, had het Huys Israëls d'Overwinning: Doch als hy zijn Handen Needer liet van 't Gebed, was d'Overhand aan 't Huys Amaleks.* Want dat men hier *Handen* voor \* *Hand*, (als eygentlijk in de Text staet,) verstaen moet, hebben ons de Griekse Overzetters geleerd; en zy worden ook uyt het volgende 12<sup>de</sup> *Vers* daar in ondersteund. Want gelijk daargezeyd word, *Dat Moses Handen Swaar wierden*, zoo dat hy niet Volharden kon de Baniere van den Staff des Heeren, in zijn Gebed om Hooge te Beuren, (Bewijkende door *De Krankheyd des Vleesch*, alhoewel de *Geest Gewillig was*;) alzo hebben zommige daar uyt beslooten, Dat Moses deezen Staff by beurten, dan in d'Een, dan in d'Ander Hand opgesteeken hebbende, aan beyde Vermoeyd en Onmagtig geworden is, de Baniere langer te Swaajen; en zoo de Moed des Volks ook gevallen zy: Gelijk thans onder ons in de Scheep-Strijden, het Inhaalen van de Groote Vlag der Zee-Voogden, en 't Vellen der Vaandel-Standaarden in de Veld-Slaagen, den Moed des Volks doet Bewijken; terwijl zulx aan d'ander Zijde, het half Verkleumde Bloed der Vanden aanstookt, en als van Nieuws Ontvonken doet. Doch Aaron en Hur hebben Raad geschapt, en Amalek den Strijd alzo niet willen Gewonnen geeven, maar Moses doende op Eenen *Steen* zitten, hebbenze zijn vermoeide Handen van wederzijds Onderschraagd; op dat te-gelijk Israëls *Baniere*, die des Heeren was, in den Geloove om Hooge Gebeurd, en zijn Handen in het Gebed Volharden mogten: Jaa daar in ook een Voorbeeld aan de Kerke agter laten, welke leerde teegen alle Bewaaringen, die het *Gebed* en het *Geloove* hinderlijk zijn, standvastige Hulpmiddelen te zoeken, waar door de Traage Knyen en Slappe Handen, Heemelwaards worden Opgebeurd: Want het Geloove steunende op den Rotsteen Kristus; *Overwind de Weereld.* 1 Joh. 5: 4. En zoo word'er ook aangaande 't gebruyk der Vaandel-Standaards in den Krijg by Jesaias gezeyd; *Dat de Vorsten van Assur, voor de Baniere des Heeren, Verschricken zullen*; Jefa. 31: 9. Gelijk dan ook dezelve Hoogdraavende Profeet, uyt Koninglijken Bloede gesprooten, in zijne Godt-Spraaken niet zelden aan het Heldhaftig Opsteeken en Verheffen der Banieren gedenkt, waar van te zien is, Kap. 13: 2. Dat hier ter sñe komd; *Heft Op*, zeyd hy, *Eene Baniere op Eenen Hoogen Berg, en Beurd de Hand om Hooge.* Vergelijkt Kap. 49: 22. en 62: 10. &c. De half-Befweeken Moses dan aldus tot aan Zonnen-Ondergang in het Gebed Ondersteund, is de gantze Overwinning Israël ter Hand gebleeven, en Amalek door *De Slagting des Sweerds* Gesneuveld; gelijk de Lxx Overzetters Exodus 17: 13. en Num. 21: 24. Deut. 13: 15. vertaalen. Een Spreekwijze die den Apostel zig niet ontzien heeft te volgen, Hebr. 11: 37. Doch daar onze Overzetters zeggen; Dat Josua, Amalek *Krenkte* door de Scherpste des Sweerds; heeft de gemeene Latijnze vertaaling alleen gezeyd; Dat hyze *Verjaagd* heeft. Josefus doet'er by, Datze niet alleen *Verjaagd* zijn, maar dat ook al de Naabuurge Volken, van Schrik de Hoorens ingehaald, en in haar Schelpen Gekroopen zijn. Of nu ook Israël deeze Overwinninge zoo Loflijk en Gelukkig behaald heeft, Dat niet Een-eenig Man onder hen Gesneuveld zy, als Josefus zeyd, is bewaarlijk te Gelooven; en wy en zien ook zoo doende geen Grondvest op welk in Moses verhaal aangeteekend word, Dat onder 't aflaaften van zijn Gebed, de Kans aan de Zijde der Amalekiten is geweest. Doch Josefus moet'er altijd yets tot Roem van zijn Volk by-doen, al zou hy 't uyt zijn Duym Zuygen.

Maar gelijk Amalek, Israël hier op een Schelmze Wijs, buyten Oorlogs-aan-kondi-



kondiging, had aangetast, daarze op deeze Moeyelijken Weg, genoeg met haar eygen Gebrek en Armoede te Wortelen hadden, *Slaande* het Volk Gods in de Steert, *Alle Swakke agter hen*. Deut. 25: 18. Alzoo belaft de Godt der Wraake Amalek ook strax naa deeze Overwinninge, Datter een Onverzoenlijken Oorlog tusfen Israël en Amalek zal zijn; zoo datze desselfs *Gedagtenis* over-al daarze die vonden, *Van onder den Heemel moesten Uytdegen*. Exod. 17: 14. En gelijk'er Deut. 25: 19. bygedaan word; *En Vergeet het niet*; alzoo heeft het Goddelijk Bevel ook daar toe belaft; Dat Moses *Dit Vonnis in een Boek zou opschrijven ter Gedagtenisse*; Dat is, om te doen Gedenken, en te verstaan op welken Grondveft de Goddelijke Wraake van Israël heeft afgeëyft, Dat Amaleks Geslagte, door hen wierd Uytgedelgd. Exod. 17: 14. En vervolgens zienwe dan ook, Dat dit Gebod niet alleen in d'herhaalde Wet, Deut. 25: 17-19. van Nieuws indagtig gemaakt word, maar dat zulx ook naaderhand aan Saul belaft is uyt-te voeren. 1 Sam. 15: 3. als een Stuk dat hen Voornaamelijk dan te doen stond, wanneerze in Kanaan zouden ingegaan zijn. Hoe veel dapperder zig David hier in als Saul gedraagen heeft, magmen in de H. Histori-Boeken naazien: En dat vyandig Geslagt heeft ook Israël veel Spels gemaakt, zoo datzer tot aan de Tijden van Esther en verder, niet heel van Verloft waaren: Gelijkwe reeds hebben aangemerkt, Dat Haman, den Hooveling van Ahafuëros, uyt Amaleks Geslagte was, die uyt een Oude Wrok, al de Joden meende om-te brengen, en 't Verdelgen van zijn Geslagt, alzoo door Weederwraak, aan Israëls overschot betaald te zetten. Doch zijn aanslag is mislukt, en Haman, als een *Hang-Man*, met zijn X. Zoonen aan de Galg gewaayd; dien hy voor zijn Makker in des Koninks Dienst, tot 50 Ellen in de Hoogte had opgebeurd. Esth. 7: 10. en 9: 13. &c. Indienmen nu Vraagt, om wat Oorzaak 't Geslagt van Amalek belaft is, zonder Lijfsgenaade uyt-te roeyen? Het is deeze, Dat *Hy d'Eerste onder de Heydenen* geweest is, die Israël met den Krijg bestooken, en zonder Oorzaak op 't Lijf gevallen is. Vergelijkt Num. 24: 20. met Deut. 25: 17, 18. en 't zal ligt te zien zijn, Dat Godt alzoo 't eerste Exempel der Zonde, harder dan andere heeft willen Straffen; dewijl daar geen Volk of Geslagte geweest is, Dat met zoo Onverzoenlijken Vyandchap, als dit, ooyt aanbevoelen is Geheelijk te Verdelgen. Waarom dan ook dit Oorlogs-Gebod belaft word, *Te leggen in de Ooren van Josua*; Dat is, in 't aanhooren van Josua (die de Louërkrans teegen Amalek bevoogen had,) te verhaalen; Dat Godt beslooten had; *De Gedagtenis van Amalek, Uytroeyende uyt-te roeyen*. Exod. 17: 14. daar eygentlijk in 't Hebreeuws zoo staat, tot aanduyding van *Strengheyd* en gewisse *Uytdeging*. Voorwaar, Josua zou Moses Naavolger zijn; en derhalven was de Laft Gods, Dat hy daar in zou Voortgaan, tot dat het Vonnis over Amalek was uytgevoerd, en vervolgens is zulx dan ook door de Hand van Israël in-agt genoomen naa de Vermaanninge Deut. 25: 19. En hier van daan zeggen meede de Hebreeuwsche Regten, die Maimonides aanhaald; *Wy zijn belaft de Gedagtenis van Amalek te Vernielen, en geduurig aan de Booze Daad van zijn Verraderye te Gedenken, op dat wy onze Vyandchap te bet teegens hem opwekken: Want het en is niet Geoorloft datmen zijn Vyandelijken Haat teegen ons Vergeet*. En zoo meend insgelijx Rabbi Menachem, over Exod. 17. Dat in de Daagen van den Messias, het Zaad van Esau en Amalek zal Uytgeroeyd worden, door de Sterkte Israëls, welke de Overhand zal hebben uyt de Hoogte.

Naa dat Amalek Geslaagen, en 't Overschot van zijn Volk was op de Vlucht gejaagd, heeft Moses in erkenenis van zulken verkreegen Zeegen, strax een Altaar gebouwd, welkers Naam hy noemde, *JEHOVAH NISSI, De Heere is mijn BANIERE*, Exod. 17: 15. Moses had in zijn Gebed op den Berg, *Den Staff Gods*, door welken hy veele Wonderen gedaan had; niet alleen als de *Baniere* van d'ontwiffelbaare Bystand des Heeren opgestookt, op dat hy Josua en al de Kloeke Mannen die met hem Amalek bestreeden, te bet tot Dapperheyd vermaande,



noemd.  
Of de  
HEERE IS  
MYN BA-  
NIERE.

In welke  
Naam-  
Digting hy  
op het Ver-  
heffen van  
zijn Staff,  
onder het  
Strijden  
fchijnd te  
Speelen.

Het Op-  
fchrift dee-  
zes Altaars  
naader  
uytgeleyd.

Gedagte-  
nis van den  
Altaar  
JEHOVAH  
NISSI.

En den  
Naam  
Nyssa, of  
Nisa aan  
zeeker  
Berg in  
Arabien,  
opgedraa-  
gen.

Den On-  
dergang  
van Ama-  
lek Ver-  
zeegeld.

de, maar ook in dat Geloofs-Teeken Gezegepraald; en daarom agt hy't bil-  
lijk deezen Altaar, (welken d'Eerste was dien hy Bouwde, en diende om den  
Heere Dank-Offeren daar op-te Offeren,) door een Oneygentlijke Wijs van  
spreeken, met dien Naam te Doopen, welken Godt alleen Eygen en aan geen  
Scheppzelen Meede-deelbaar is. En zulx voorzeeker zeer welvoegzaam, voor  
zoo veel dien Altaar, ter Gedagtenis van den Overwonnen Amalek gebouwd,  
aan Israël betuygen moest, Dat deeze Overwinning in en door *Den Heere*, als de  
Waaragtige *Baniere Israëls*, verkreegen was, en verder zou verkreegen wor-  
den. Op hoedaanig-een Oneygentlijke Wijs, ook aan Jerusaleem toegeschree-  
ven word, Ezech. 48: 35. *De Heere is Aldaar*: Dat is, deeze Stadt, is de plaat-  
ze daar Godt Woond. vergelijkt, Gen. 22: 14. Dus en hebben dan de Lxx Over-  
zetters Exod. 17: 15. geen quaaden Zin gegeven, alsze Zeggen; *De Heere is  
mijn Toevlugt*: noch ook niet de Gemeene Latijnze Text, welke zeyd; *De Heere  
is mijn Verheffing*, Speelende te-gelijk op de *Verheffing* van Moses Staff op den  
Berg, dien hy als de Baniere van Gods Volk in de Hoogte aan Israël vertoon-  
de; en welk Teeken haar Verheffing in d'Overwinninge haar Grondvest vond.  
Gelijk dan ook in den Krijg, het opteeken der Banieren pleeg te dienen, om  
d'Afgedwaalde Vegters, weder op-te Zaamelen en als tot een algemeene Be-  
geef-Plaatzte haar *Toevlugt* te doen neemen. Onder-en tussen heeft de Kaldeë-  
ze Uytbreyder, de Daad van Moses aldus verklaard; *Moses Bouwde een Altaar,  
en Diende daar op voor Godt, welke Teeken en Wonderen voor hem gedaan heeft.*  
Doch de Naamdigting welke Moses over deezen Altaar zelve doet, en dien hy  
moogelijk naa een Meer-gewoone Wijze der Oude Hebreën, door een Leesbaar  
Opschrift, *DE HEERE IS MYN BANIERE*, daaraan Toeygende, Geeft voor-  
zeeker niet anders te kennen, dan of Moses gezeyd had; *JEHOVAH IS de Heere  
die wy Aanhangen, die wy Volgen, en door welchen wy Overwinnen.* Maar dat hy  
dit alles nogtans aan den Altaar toepast, is niet om dat zy zulx in haar zelfs was,  
maar om dat hyze den Volke als zoodaanig Voorstelde in haar beduydenisse:  
Want zoo weynig als den Altaar was de *Baniere*, alzo weynig was zy ook de  
*Jehovah*. Maar gelijkwe strax bedenkelijk zeyden, Dat Moses deezen Altaar  
niet alleen dus Genoemd, maar dezelve ter Hoogdraavender Gedagtenis, ook  
Waarschijnlijk, met dit Opschrift *JEHOVAH NISSI* verciert heeft; alzo  
vindmen by zommige Reys-Beschrijvers aangeteekend, Dat in Arabien naa de  
Zijde van Egypten toe, een Berg leyd, die van Ouds *Nysa*, of *Nissa* genoemd  
is, en dat het den zelven is alwaar Moses naa het Slaan der Amalekiten, te RA-  
PHIDIM, deezen Altaar Bouwde, en *Jehovah Nissi* genoemd heeft. Homerus  
in zijn Lofdigd van Bacchus, gedenkt ook aan den Berg *Nysa* uyt Erfgerugt der  
Feniciërs, en stelt dezelve vry naader aan Egypten als Feniciën; welkers Kruijn  
hy Onbeklimmelijk maar Loofrijk noemd. Zulx het voorzeeker uyt een Dwaal-  
ling voortgesproten is, Dat eenige *Nysa*, voor een Stadt in Indiën gehouden  
hebben, welk aan Bacchus was Toegewijd. Doch dat andere den Berg *Nysa*, den  
*Indischen Berg*, genoemd hebben, daar hy in Arabien leyd, zulx kan daar van  
daan gekoomen zijn, Dat de Oude Grieken, alle Gewesten over de Middel-  
landze Zee geleegen, doorgaans hebben *Indiën* genoemd. Gelijk dan ook zom-  
mige willen, Dat uyt de Hebreeuwse Woorden, *JEHOVAH NISSI* den Naam  
*Dionysos* gesmeet is, met welken d'Oude Afgodisten, *Bacchus* genoemd heb-  
ben; Als of *DIONYSOS*, zooveel gezeyd zy als *JEHOVAH*, of *De God Nysfi*;  
't geen wy anderen verder laten afdoen. Rest dan hier noch te bezien, met wel-  
ken Hoogdraavende Reeden, Moses den Ondergang van Amaleks Geslagte  
verzeegeld heeft; die volgens de Bewoording van onze Overzetters, aldus  
luyd; *Derwijl de Hand op den Throon des Heeren is, zoo zal den Oorlog des Heeren,  
tegen Amalek zijn van Geslagte tot Geslagte.* Exod. 17: 16. d'Uytleggers hebben  
eenige Donkerheyd in d'Eerste Woorden gevonden, gelijk ook onze Kantee-  
kenars bekenen, naa datze reeds verscheyde meeningen hebben bygebragt: En

wy



wy vindenze ook niet zonder Verschilligheyd vertaald. Doch gelijk eenige Overzetters dit *Vers* met veel waarschijnlijkheyd, door het Woordeken *Want*, aan het naaft-voorgaande Koppelen, zietmen daar door mogelijk den Zin van beyde naader opgemaakt; die dan Aldus zou klinken; *Moses noemde den Naam des Altaars*, De Heere is mijn Baniere; *Want hy zeyde; Om dat de Hand* (van Amalek) *Op* (of *Teegen*) *den Throon des Heeren is*, zal de Heere Oorlog hebben met Amalek van Geslagte tot Geslagte. En zoo hebben 't meede Burmannus en Ainsworth schijnen te verstaan; als zy den Zin aldus verklaren: „Naadien de Hand „van Amalek, is teegen den Throon des Heeren, Welk is het Volk Gods, en zijn Rijk, „welk Godt had onder zijn Volk; daarom zoude den Oorlog des Heeren zijn teegen „Amalek. Doch andere Uytleggers brengen gemeenelyk meer dan eene meeninge by; en zoo hebben ook onze Kantteekenaars, als weftrax zeyden, Keur van Drijen gegeven; zonder nogtans daar in heel wijd van de voorgaande Zin, noch van die welcke terstond zullen bybrengen, af-te wijken. „Door De Hand Deut. 32: 36. en 33: 7. „op den Throon, zeggende, kanmen verstaan de Hand Gods, Dat is zijn Magt, „dien hy van den Heemel, als zijnen Throon (Esa. 66: 1.) uytstrekt tot Bescherming van zijn Volk en Demping zijner Vyanden. Men kan ook door den „Throon, verstaan de Kerke Gods; gelijk zoo ook Jerusaleem Den Throon des „Heeren genoemd word, Jer. 3: 17. Zommige leggend uyt van Gods Eed-Sweeren: Of anders, *De wijl de Hand* (Amaleks) *teegen den Throon des Heeren is*; „Dat is, teegen hem en zijn Volk geweeft is, &c. Dit zeggen de Kantteekenaars: Daar wy de Verklaaringe van noch andere Fraaje Godsgeleerde willen byvoegen. Die dan deeze Woorden als een Eed opneemen, agten dezelve, als of Moses daar in Swoor, by Den Stoel of Throon der Genaade: Want De Hand Op-te heffen, was by de Hebreën, *Sweeren*, Exod. 6: 7. Apocal. 10: 5, 6. Gen. 14: 22. Deut. 32: 40. En zoo heeft ook de Kaldeëze Uytbreyder deeze plaatze verklaard; Met een Eed, Zeyd hy, Word gezeyd, voor de Vreeslijke Godt, welkers Heerlijckheyd is op den Throon der Heerlijckheyd, om Oorlog te voeren voor den Heere, teegen de Mannen van 't Huys Amaleks, om haar Uyt-teroeien van de Geslagten des Weerelds. De Targum van Jerusaleem verklaard het insgelijx, Een Eed te zijn; en wil dat de Vervulling daar van door den Konink Saul, Mordechai en Esther is uytgevoerd. 1 Sam. 15. Esth. 8: 9. &c. En van dit Eed-Sweeren word meede in Pirke Eliezer gezeyd; Wanneer Godt het Zaad van Amalek wilde Uytroeyen, Strekte hy zijn Regterhand uyt en hield vast den Throon zijner Heerlijckheyd: En Swoor het Gantze Zaad Amaleks te Verdelgen uyt deeze en de toekomende Weereld. Indienmen nogtans De Hand des Heeren, veel liever voor Gods Magt en Sterkte opneemd; zalmen de meening van Moses niet onvoegzaam aldus konnen opmaaken; „Om dat een Hand, Dat is, Een On-Overwinnelijke Magt, „voor welk de Vyanden niet bestaan konnen; Op den Throon des Heeren is; En „die Heere, welkers Throon den Heemel is, voorzeeker een Hand der Sterkte „heeft, op welken wy steunende Overwinnen, (gelijk in 't Slaan van Amalek „gebleeken is;) Zoo zeggen wy in den Naame des Heeren, Amalek den Oorlog „aan; als de welke gevoerd moet worden Voor den Heere, en 't zijner Eere, „van Geslagte tot Geslagte. En daarom schijnd het veel Fraaje Godsgeleerde vreemd, Dat de Lxx Overzetters, deeze plaatze vertaalen; Want met een Verborgten Hand, Strijd Godt teegen Amalek van Geslagte tot Geslagte. Of als andere 't Griex vertolken; Met een Verborgten Hand zal de Heere Oorlogen teegens Amalek. Een Zingeving die met de Naamdigting des Altaars, De Heere is mijn Baniere, de beste Zaamenhang niet en schijnd te hebben, alhoewel'er zijn die dezelve hier meede Verglimpen, Dat zy het Woord Throon, schijnen afgebragt te hebben van een Woord dat de Beteekenis van Dekken, of Verbergen heeft. Maar gelijk het Uytelgen van Amaleks Geslagte, in de Herhaalde Wet, Deuter. 25: 17-19. Den Kinderen Israëls, nogmaals ingescherpt word; En Bileam derzelver Ondergang, ook heeft weeten te Voorspellen,

III. DEEL.

LII 2

Num.



Num. 24: 20. Alzoo kanmen, d'uytvoering van dien Last, breedspreekig genoeg in de Oorlogen der Rigteren, en de Koningen Israëls, Saul en David ontwaar worden; en wy hebben te vooren ook al gezien, hoe zelfs Saul weegen zijn Slapandige Handhaaving van 't Goddelijk Vonnis teegens Amalek, van het Koninkrijk gestooten is, en David zijn plaatze ingenoomen heeft. Maar naadien Godt aan Israël *Zeeven Volken* heeft opgenoemd, dien hy met den Oorlog wilde aangetaft hebben, (als te zien is. Exod. 23: 23. en Deut. 7.) zijn en blijven nogtans de Amalekiten, door dat byzonder en overstreng Gebod, Deut. 25: 17-19. van de rest der Vyanden onderscheyden. En de Straf-Reeden van Samuel tot Saul, 1 Sam. 15. Zal zulx niet alleen kunnen Grondvesten; maar ook den Uytleg der Joden ons daar in onderschraagen. Want gelijkze in den Talmud van *Tweederley Oorlogen* gewag maaken, die Israël gevoerd heeft; naamelijk *Een door 't Bevel Gods en des Wets*; en *Een ander voor het Rijk, en om de Republyk te Vergrooten*; alzoo heeft Maymonides, den Oorlog die *Door de Wet* wierd aangezeyd, onderscheydentlyk die geene genoemd, welke met *De \* Zeeven Volken* gevoerd is, Deut. 7: 1. en die teegens d'Amalekiten belaft is, Deut. 25: 19. Zulx dat Amalek geenzinds onder die *Zeeven Volken* te tellen is, maar met een byzonder Gebod Verbannen is, om dat hy als Bileam zeyd, *De Eerste onder de Heydenen is geweest*, die Israël den Krijg aandeéd; want alzoo heeft de Kaldeëze Uytbreyder Num. 24: 20. verklaard; die daar toe ook Bileam, het Vonnis over Amalek in deezen Zin doet uytspreeken; *Zijn laatste ynde zal zijn, Dat hy in Eeuwighyde Vergaa*. Iosefus heeft Moses op zijn Gebod, niet alleen d'Overwinning teegens Amalek toegewezen, maar Israël ook zeer willen Verrijken met het Goud en Zilver, Kóóper, Gemunt Geld, Vee, Geweef en allerhande Huysraad, dat zy in den Slag op den Vyand Veroverd hadden. Hy doet'erby, Dat Moses des anderen Daags de Lichaamen der Gesneuvelden, deed Uytstuchden, en de Waapenen aan de Kloeke Manschap onder Israël Uytdeelen: Doch de Veld-Oversten onthaalde hy met een Vreugde-Maaltijd, en liet gants Israël eenige Daagen in Blijdschap doorbrenghen, tot zy van hier uyt RAPHIDIM in SINAT geraakten. Dit zeyd Flavius, maar niet waar hy't van daan heeft. Onder-tussen hebben zommige fraaye Godsgelerde, deezen Amalek aangemerkt als een Voorbeeld van die, welke, schoonze Kinderen waaren der Vaders die de Belofte hadden, en alzoo Kinderen des Verbonds en des Koninkrijks; nogtans niet geduld hebben, Dat Godt zou Heerschen over haare Broederen, welke Geloofden in den Rotsteen haares Heyls; maar die veel-eer Bestreeden. Waar toed'omstandigheyd des Tijds, heel aanmerkelijk en schoon ter snè komd; want gelijk Amalek Israël met den Krijg op 't Lijf viel, doe Moses de Rotsteen in HOREB Geslaagen had datze Water uyt-gaf; alzoo hebben ook de Ongehoorzaame Joden, wanneer Kriftus Geslaagen en Gestorven, en 't Euangelium zijner Opstandinge met desselfs toegebragte Genaade Verkondigd wierd, haare Broeders Bestreeden die daar aan Geloofden. Doch Gode zy Dank die ons d'Overwinninge geeft, door Jesum Kriftum *Onzen Heere*, die te-gelijk is onzen *Altaar*, en de *Baniere* voerd over Thien Duyzend; Kantic. 5: 10.

Amalek met een byzondere Straf-Vonnis booven de 7 Volken, belaft uyt-te Roeyen. \* Naamelijk de Hebrithen, Gergasiten, Amoriten, Kanaaniten, Pharisiten, Heviten en Jebusiten.

Amalek als een Voorbeeld der Booze Joden aangemerkt.

Jethro Moses Schoon-Vader komt met Zippora, en haar Twee Zonen tot het Leger in Raphidim.

Maar als het Gerugt van dusk-een Dappere Overwinning, met al het geëne Godt aan Moses en het Volk Israëls, zeederd haar Uytgang uyt Egypten, tot hier in Raphidim gedaan had, ook aan Jethro Moses Schoon-Vader die Een Priester in Madian was, ter Ooren quam, (als die ook niet heel wijd van HOREB Woonde, *Den Berg Gods*, aan welken Moses te vooren zijn Schoon-Vaders Kudde Weyde, Exod. 3: 1. maar nu met het gantze Volk digt onder den zelven Gelegerd lag, Exod. 18: 5.) Heeft hy zig terstond derwaards gespoed, met hem neemende Zippora Moses Huys-Vrouwe en beyde haare Zonen, Gersom en Eliëzer; welke Moses te vooren tot haar Vader naa Madian te-rug gezonden had, wegens de tusschen-gevallen moeyelijkheid, zoo aangaande Moses Krankheyd, als de Besnijdenis welke Zippora aan haaren Zone deed op den Weg.



Moses van zyn Schoon-Vader en Vrouwen Zonen Bezogt. 453

Weg, gaande uyt Madian naa Egipten; vergelijkt Exod. 4: 24-26. met Kap. 18. *Vers* 2, 5, 6, 7. en 't zal niet alleen klaar blijken, Dat Jethro hier te-gelijk met Zippora en beyde haare Zonen tot Moses in de Woestijne gekoomen zijn; maar dat ook Josefus deeze Geschiedenis schandelijk verhanfeld heeft, wanneer hy ze zoo verteld, alsof Zippora met haare Kinderen reeds by Moses in de Woestijne waaren, als Jethro haar Vader Hen-lieden hier in RAPHIDIM aan HOREB bezogt. Doch al wie aandagtig op Exod. 18: 6. let, zal het teegendeel uyt Jethròs Mond kunnen hooren, en bekennen dat Josefus mist. Maar alhoewel de Joden haar XVII<sup>de</sup> PARASCHA of *Sabbath-Leezing* van deeze Historie, Dat is, met Exod. 18. beginnen, ontbreken nogtans geen Geleerde Uytleggers onder haare ons, welke meenen, Dat d'aankomst van Jethro, hier alleen door *Voor-Verhaal* is ingelast, maar dat zulx eerst naa het geeven van de Wet, (wanneer Israël in de Woestijne, van den Berg SINAI gekoomen was, te-gelijk met het Instellen der *Overstouwen*, waar van ook hier te leezen staat,) geschied zy? Want zulx willen zy niet alleen uyt Exod. 18: 5. daar van de Legering aan den Berg Gods gerept word; (vergelijkt Exod. 19: 2.) maar inzonderheyd uyt Num. 10: 29. en Deut. 1: 6, 9. &c. waar schijnelijk houden; dewijl Moses daar in d'eerste plaatze aan *Hobab* de Zone Rehuëls des Midianiters; (die Sal. Jarchi met andere uyt Exod. 2: 18. voor *Jethro* houden,) verzoekt met haar naa Kanaan te Reyzen. Nogtans en schijnd dit alles geen zoo grooten bewijs in-te sluyten, Dat de Rigtdraad der H. Historie, of de Tijd-Ordering derzelver, daar door eenig kreuk behoeft te lyen. Want behalven dat de Legering aan den Berg Gods in HOREB, genoegzaam op 't Leger in Raphidim te passien zy, die niet wijd van daar lag, gelijk uyt de Watergeevende Rotze, en 't Slaan der Amalekiten blijkt; zoo zijn zommige Geleerde Uytleggers van gedagten, Dat dit Gesprek van Moses met Jethro, Num. 10: 29. te vooren geschied is, wanneer hy met Zippora hier in Raphidim tot hem quam, Exod. 18: 1, 2. En zoo zeggenze ook dat 't zeer bequaam kan Overgezet worden; *Moses hadde gezeyd tot Hobab de Zone Rehuëls, &c.* Dat is, *Jethro*; vergelijkt Exod. 2: 18. te vooren in de Historie van Moses Vlucht naa Madian verklaard. En of wel Aben-Ezra van een ander gevoelen is, en meend dat deezen Hobab de Broeder van Zippora Moses Huys-Vrouw, en al zoo niet zijn *Schoon-Vader* maar zijn *Schoon-Broeder* was, is zulx, (behalven dat het teegens de H. Text aanloopt, die *HOBAB* *Moses Schoon-Vader* noemd,) ons geen-zinds in de weg om te denken, Dat de plaatze Num. 10: 29. veel-eer een *Naa-Verhaal* is, dan dat wy Exod. 18: 1, 2. daar dit uytgenoomen schijnd, een *Voor-Verhaal* behoeven in-te ruymen. Booven dien kan men bedenkelijk houden; Dat of schoon Exod. 18: 27. gezeyd word, Dat Moses *Zijn Schoon-Vader* trekken liet, en dat hy naa zijn *Landging*; Jethro egter noch eenige Daagen langer by hem, en tot des Volx aankomst in SINAI gebleeven is; daarze ook kortz daar naa aanquamen, en geen groote Reyze daar toe noodig hadden. Doch het Vertrek van Jethro kan te vooren gedagt zijn, om het gantze Verhaal van zijn Aankomste daar meede te voleynden; gelijk Moses meermaal die gewoonte heeft. Ook en ontbreken geen Uytleggers, die het Gesprek van Moses Num. 10: 29-32. alleen voor een ernstig Verzoek van Jethròs wederkomst opneemen; op dat hy, die Moses van zoo goeden Raad, in 't bestuur des Volx bediend had, hem verder wilde Ondersteunen. En daarom, dewijl veele niet en twijffelen of Jethro is op de noodiging van Moses, naa dit Vertrek met heel zijn Huysgezin weedergekeerd, (of moogelijk door eenige zijner Naakoomelingen daar toe genoopt,) lust ons hier de Bedenking van d'H. Witzius in-te lassen; die, (om dat dit voorval de Wortel-Oorzaak schijnd te Grondvesten, waar door de *Keniten*, onder wien naaderhand Eenen *RECHAB* de Volk-Planter der *Rechabiten* wierd; zoo grooten gemeenschap aan de Israëlitin in de Woestijne gekreegen hebben;) zijn Reedeneering aldus infeld: „Verder zeyd hy, heeft zig Jethro de Keniter met „zijn Huysgezin, op de Noodiging van Moses gevoegd by het Volk Gods, d'Afkomst

H. Historie  
van Josefus  
verhanfeld.

Te wat  
Tijd d'aankomst van  
Jethro geschied zy.



der Rechabiten, van Jethro de Keniten-Midianiten gesteld.

„wanneer het noch Plenkende was in de Woestijne der Arabiers. Hy is wel „eerst by Moses gekoomen, om aan hem zijn Vrouw en Kinderen te brengen; „alwaar hy Eerbiedelijk en Beleefdelyk van zijn Schoon-Zoon ontfangen, en „vander Ongelooflijke Wonder-Werken, door welke Godt het Israëlitize Volk „uyt d'Egiptize Slaavernye gered en voor zig verzeekerd had; onderweezen „zijnde, heeft hy erkend, Dat JEHOVAH groot is booven alle Goden, en aan „hem een Brand-Offen en Slagt-Offen Opgeofferd: Aaron en alle de Oudsten „van Israël met hem voor Gods Aangezichte Spijze Eetende. En naa dat hy aan „Moses een voortreffelijke Raad gegeeuen had, en van hem uytgeleyd was, is „hy wederom naa zijn Land gekeerd. Exod. 18. Hy is wel weedergekeerd; „maar om met zijn Huysgezin weder te koomen. Want gelijkerwijs Num. „10: 29. Verhaald word, hadde Moses teegens zijn Schoon-Vader gezeyd; „Wy zullen heenen Reyzen naa die plaatze, welke Jehovah ons Beloofd heeft; Gaat „met ons, en wy zullen U wel doen; om dat Jehovah aan Israël het goede Beloofd „heeft. En hebbende met malkanderen over- en weeder-geprooken, schijnd Je- „thro ten laatsten zijn Stemme gegeeuen te hebben, Dat hy naa zijn Land en „Naabestaande Gegroet hebbende, met de zijne zoude weederkeeren. Want „aldus schijnen die onderscheyde Verhaalen uyt de Boeken van Exodus en Nu- „meri zaam-gevoegd te moeten worden, op dat zy een eenige Geschiedenis van „een Zaak die in dezelve Tijd is voorgevallen uytmaaken. Of byaldien Jethro „al niet en is weedergekeerd, hebben zijne Naakoomelingen door de Vaderlijke „Vermaaningen aangezet, haar nogtans met de Israëlitzen gevoegd. Want van „die Tijd af, zijn de Keniten Verbonden geweest met het Israëlitize Volk; „genietende deffels Weldaaden in diervoegen, Dat het altijd een Onderfchey- „den Volk van Israël geweest is; en nogtans voor haar zoo gelukkig; Dat Bi- „leam zijne Spreuke over deeze Keniten verheffende, zeyd; *„Dat haare Woon- „ninge vast is; en datze haar Nest op een Steenrotze gesteld hebben.* Num. 24: 21. Dus verred' Hr. Witzius. Nu willen wy weder te-rug keeren, en Jethros aan- komst met Zippora bezien.

Exod. 18:

5. Hoe en waar Moses zig Gele- gerd had, ter Tijd als hem Jethro bezogr. Exod. 3:1. Deut. 5:2.

Als de H. Historie dan naader zeyd, Dat Jethro Moses Schoon-Vader, met „zijn Reys-Gefelschap, Zippora, Gersom en Eliezer tot hem gekoomen is, *In de „Woestijne aan den Berg Gods, daar hy hem Gelegerd had:* Gissen wy dat Israël doe „ter Tijd, *In RAPHDIM* Gelegerd was; en Moses zijne Tente en Verblijf naaby, „of Aan HOREB had; die van weegen de Verschijninge Gods aan Moses, als het „staan op den Rotsteen aldaar; en naaderhand de Wetgeving op SINAI, die't „grootste deel van dit Gebergte uytmaakt; zeer dikwils *Den Berg Gods* genoemd „word. Of als de Kaldeëze Uytbreyder zeyd, *Den Berg op welke d'Heerlijkheyd „des Heeren Geopenbaard was*; want zulx meenen wy heel gemakkelijk uyt Moses „Heenen gaan, van voor het Aangezichte des Volx, Gelegerd in RAPHDIM tot de „Rotsteen in Horeb, Exod. 17: 6. te konnen volgen, zonder dat yets in de Weg „leyd, Dat ons d'aankomst van Jethro, tot in SINAI zou doen verpaaden, alhoe- „wel het zommige nogtans meenen. Maar ook hier in zal ons misschien d'Ont- „moeting van Jethro zelf, eenigzinds ondersteunen; want gelijk Israëls Leger- „plaats in RAPHDIM, naader aan 't Land der Midianiten strekte, als 't Gebergte „HOREB SINAI, schijnd Jethro ook daar door zijn aankomst, in 't naaderen „van HOREB, tijdelijk bekend gemaakt te hebben; niet zelfs in Perzoon, maar „door Gezanten of Booden, het zy hy die nam uyt zijn Reys-Gezellen, of eygen „Knegten, of dat hy eenige uyt het Voor-Leger Israëls in RAPHDIM, daar toe „Verkoos. Want alhoewel Moses deeze Boodschap zoo verhaald, als ofze Je- „thro zelfs van Mond tot Mond, aan Moses deed, (zeggende, *Ziet Ik Uwe Schoon- „Vader Jethro koomt tot U, met Uwe Huys-Vrouw en haare beyde Zonen met Haar,* „Exod. 18: 6.) zoo blijkt nogtans terstond uyt Vers 7. (daar Moses zijn Schoon- „Vader te gemoete trekt,) Dat hy dit door Gezanten heeft doen aankondigen; en „dat men dit spreken van Jethro tot Moses, even zoo opneemen moet, als den „Hoofd-

Jethro „maakt zijn „aankomst „door Ge- „zanten be- „kend.



Hoofdman, Dat geene tot Jefus fprak, 't welk zijn Gezanten tot hem fpraaken: Want het geene Mattheus van hem zeyd gedaan te zijn; verklaard Lukas dat hy zulk door *De Onderlingen der Joden* gedaan heeft. En wy zien dat ook de Lxx Overzetters, op datze deeze Zingeeving te-bet ftaafden, de Text aldus veranderen; *Ende't wierd Moſes gezejd; zeggende; Ziet Jethro Uw Schoon-Vader komd*, &c. En zoo hebben meede onze Kantteekenaars, op het Woord *Hy*, te wecten Jethro zeyde, verklaard; *Dat Jethro zulk ontbood door de geene dien hy voor-uyt ſchikte*. Op deeze Tijding ſtapt Moſes zijn Schoon-Vader te gemoet; en met een Eerbewijfelijke Neederbuyging en Kus der Begroeting, Jethro en te-gelijk zijn Vrouw en Kinderen ontfangen hebbende, *Vraagenge* zonder uyt-ftel, na elkanders *Welvaaren?* 't Geen de Grieken vertaalen; *Zy Groeteden mal-kanderen*. Als die in zulk-een Ontmoeting niet zoo-zeer *Een Vraag*, of *Naa-vraagen*, als wel *Een Wensching* van alle Voorſpoed willen aangemerkt hebben; even als 1 Sam. 10: 4. en 25: 5. Pfalm 122: 6. Dat de H. Hiſtorie dit ver-wellekoomen, alleen met Naamen aan Jethro toefchrijft, is miſſchien om dat zijn Perzoon niet alleen als Reys-Voogd, d'Eerwaardigſte van dit Gezelschap was; maar hem ook als Vader van Zippora, en Groot-Vader van Moſes Kinde-ren, dit Eerbewijs voornaamelijk toequam; en van hem tot heel zijn Reys-Gezel-schap ligtelijk overging, ten minſten aan die van den Bloede waaren; en men ook uyt het verder gevolg van haar Offermaaltijd, niet anders denken kan, of Zippora en haar Twee Zonen, die Moſes nu in lang niet gezien had, zijn van hem met geen minder Omhelzing ontfangen, als zy Jethro hadden waardig ge-ſcheenen, Moſes derzelver aankomſt, als een blijde Maare, te laaten Boodſchap-pen. En alhoewel'er verder van Zippora heel niet, en van haare Zonen Gerſom en Eliëzer alleen zelden gerept word, moet men zig daar over niet al-te zeer ver-wonderen; naadien de H. Schrift het verſwijgen der Vrouwen, dikmaal zoo-zeer eygenſchijnd, Datze zelfs niet eens onder 't heel Getal der Kinderen Iſraëls ge-noemd worden, welk uyt Egipten getrokken zijn, terwijl nogtans haare Kleene Kinderen daar niet vergeeten zijn; Exod. 12: 37. Doch gelijk de Draad van die Hiſtorie genoegzaam leerd, Dat de Vrouwen ook onder de Kinderen verſtaan worden, (vergelijkt Exod. 10: 24.) alzo Gelooven wy, Dat wanneer Moſes zijn Schoon-Vader Jethro *In zijne Tente bragt*, Hy zijn Huys-Vrouwe Zippo-ra met haare Zonen niet en zal voor de Deure gelaaten hebben, ſchoon'er niet een Woord van gerept word. 't En zy miſſchien, Dat Moſes zelf dit door een ruymere Beteekenis heeft willen aanduyden; als hy zeyd; *En zy gingen naa zijne Tente*, Exod. 18: 7. naamelijk Moſes, met Jethro en het heele Reys-Gezelschap dat hy geleyde, en waar meede te vooren gezejd was, Dat hy Moſes quam Bezoeken. En zoo zijn zete zaamen naa de Tente van Moſes gegaan, welken hy by HOREB opgeſlaagen had, aan 't Hoofd van Iſraëls Legering. Exod. 18: 5. En het heeft eenigen niet al-te net geſcheenen, Dat de gemeene Latijnze Overzetting hier *Tabernaakel* zet; om dat het Verbijſtering in de Bevatting maakt, dewijl den Tabernaakel des Godsdienſt, of Hutte der Zaamenkomſte te dees Tijd noch niet gemaakt was, maar alles tot de *Tente van Moſes* moeſte koomen. En om dat die ook de Leger-Wooninge van Moſes was; brengd hy Jethro zijn Ge-eerde Schoon-Vader, met Zippora zijn Huys-Vrouwe, en zijne Lieve Kinde-ren Gerſom en Eliëzer, tot die *Tente*, en Herbergtze onder zijn Dak. Maar naauwlijx waarenze daar gekoomen, of Moſes hief ſtraks aan voor de Ooren van Jethro, die vaſt ſcherp toeluyſterde, te vertellen, Wat groote Dingen de Heere, *Om Iſraëls wille*, aan Farao en al d'Egiptenaaren gedaan had; daar hy ten laaſten met zulk-een Kragt van Loſſpraak by doet, In wat voegen Zy-Lie-den naa veel Rampspoeden en Verzoekingen, op den Weg geleeden, eynde-lijk tot hier van haare Vanden Verloft waaren, Dat Jethro niet alleen den Naam van de Godt Iſraëls in volle Verheuging zijns Herten Zeegende, maar ook ſtrax in deeze Heerlijke Belijdenis uytbarſtende, zeyde; *Nu weet ik, Dat de Heere,*

Groo

Matth. 8: 6,  
8. Luc. 7:  
3, 9.

Moſes  
ſtapt zijn  
Schoon-  
Vader Je-  
thro en  
Vrouw en  
Kinderen  
te gemoet.

Vrouwen  
dikmaal in  
de H.  
Schrift ver-  
weegen.  
1 Kon. 23:  
15, 16. en  
26: 24.  
1 Kron. 28:  
15, 17.  
Jethro te-  
gelijk met  
Moſes  
Vrouw en  
Twee Zo-  
nen in  
Moſes  
Tente ge-  
bragt.

Moſes  
maakt aan  
Jethro alle  
de Won-  
deren be-  
kend, die  
Godt aan



Israël on-  
der zijne  
Hand tot  
hier toe  
gedaan  
hadde.

Exod. 14:  
18.

Waar over  
Jethro te-  
gelijk Ver-  
baast en  
Verheugd  
is.

Exod. 1:  
22. en 14:  
28.

En Prijst  
de Regt-  
veerdige  
Vergel-  
ding aan  
den Egipt-  
enaaren  
gedaan.

Roemen-  
de de Godt  
Israëls ver-  
re boven  
al de Go-  
den van  
Egypten.

Fraaye  
Waarnee-  
ming der  
Kantree-  
kenars.

Jethro  
Slagt  
Brand-Of-  
feren, &c.  
en houd  
een Heyli-  
ge Maal-  
tijd met de  
Oudliden  
des Volx.

*Grooter is, dan alle de Goden, Want in de Zaaken waar in d'Egiptenaaren Trot-  
zelijk behandeld hebben tegen Israël, was hy booven hen.* Exod. 18: 9-11. Zoo  
spreekt Jethro Moses Schoon-Vader de Priester van Madian. Die nu geenzinds  
meer Onkundig was, van de Grouwel-Stukken der Egiptenaaren, Waar van  
Exod. 1: 10, 16, 22. en Kap. 5: 7. &c. te Leezen staat. Jaa, daar by ook nu Ver-  
vuld zag, Dat Godt te-gelijk aan Farao en zijn Volk, Verheerlijkt was gewor-  
den, gelijk de Goddelijke aanspraak, Israël, door de Mond van Moses Voor-  
speld, en hem zelven daar door alzoo *Een Naam* gemaakt had. Nehem. 9: 10.  
Maar even als de meeste Overzetters Exod. 18: 9. vertaalen; *Jethro Verheugde  
hem, of hy was Blijde over al het Goede* &c. (terwijl de Lxx Overzetters zeg-  
gen *Hy was Verbaast*; naamelijk over zoo Groote en Vreesfelijke dingen als  
Moses hem verhaalde;) alzoo hebben sommige Uytleggers de Spreuke van  
Jethro, weegen zijn *Vrolijke Verbaastheyd*, eenigzinds als afgebrooken aange-  
merkt; gelijk de Driften des Gemoeds de Woorden zomtjds verswelgen: En  
zoo zijnze dan ook over dezelve niet Leedig geweest, om de Verkropte en Ont-  
brekende Woorden, door een bequaame Zingeeving aan-te vullen. En dit heb-  
ben zelfs ook de Lxx Overzetters in haare Text-vertaaling gedaan. Doch de  
Kaldceze Uytbreyder heeft den Zin des Midianitizen Mans; aldus verklaard:  
*In de Zaake waar in de Egiptenaars dagten te Oordeelen, zijn zy zelve Geoordeeld.*  
Speelende buyten twijffel op de Regtveerdige Vergeldinge Gods. Want even  
als Farao de Hebreeuwse Knechtjes had doen Verdrinken in de Riviere, heeft hy  
hem met al de Magt der Egiptize Manschap, Verdrongen in de Zee. En zoo is  
hen ook 't Verstikken van haar Eerstgeboorne, welke d'Egiptenaars gewoon  
waaren haare Voornaamste Goden toe-te Heyligen; niet anders dan een Regt-  
veerdige Vergelding geweest, van de Hebreeuwse Zoontjes, welken den Egipti-  
tize Vroedvrouwen belaft was in de Geboorte te smooren. En zulx t'overden-  
ken, heeft Jethro voorzeeker, niet anders konnen Inboezemen, of al dusdaani-  
ge regtmaatige Vergeldingen, zijn den Egiptenaaren, door het Wijs Bestuur  
en Schik-Lot van dien Godt over gekoomen, van welker Dienst en Gehoor-  
zaamheyd, zy den Israëlitzen door Onderdrukking, hadden zoeken af-te troo-  
nen. En niet alleen dit, maar wanneer deeze Midianitise Priester belijdt, *Dat  
hy nu Wist, Dat de Godt der Hebreën, Grooter was dan alle de Goden*; schijnd  
hy niet heel twijffelagtig, op het Dooden der Eerstgeboorne in Egypten te doe-  
len; als waar in opentlijk gebleeken was, Dat d'Egiptize Bescherm-Goden,  
welk de Bezorging der Eerstgeboorne aanbevoelen was, den *Worg-Engel* van  
Jehovah niet en hadden konnen afkeeren van haare Huyzen; met hoe Dappere  
Geestel-Sweepen ook de Waarteekenen van haar Gedrogtelijke Beelden, plee-  
gen Gewaapend te staan. En wy meenen dat Godt zelve ook in dien Zin Moses  
had toegezeyd; *Dat hy Gerigte zou Oeffenen over alle de Afgoden van Egypten.*  
Exod. 12: 12. En naa deeze meeninge hebben onze Kanttekenaars, de ingekor-  
te Reeden van Jethro, ziende op Faraos Ondergang, heel fraay opgehelderd;  
als zy over Exod. 18: 11. Zeggen; Dat den Zin der Woorden is; *Dat d'Egipte-  
naars meynende door de Hulp van haare Goden, het Volk Gods te Vernielen, van Is-  
raëls Godt in de Zee gestort zijn, tot Spijt en Schande van alle haare Goden, op wel-  
ke zy Vertrouwd hadden.* Nogtans liet het Jethro by deeze Belijdenis niet blij-  
ven; maar schikte zig flux, om ook Godt daar neevens met Offerhanden te dan-  
ken. 't Geen de H. Histori-Schrijver niet zonder Kragt van een Godsdienstige  
Beteekenis uytdukt, als hy zeyd, Dat Jethro *Gode Brand-Offer nam*; Want  
aldus hangd zijn verhaal te zaamen; *Doe nam Jethro, Moses Schoon-Vader, Go-  
de Brand-Offer, ende Slagt-Offer: Ende Aaron quam en alle de Overste van Is-  
raël, om Brood te Eeten met Moses Schoon-Vader, voor het Aangezichte Godes.*  
Exod. 18: 12. Alwaar andere vertaalen; *Hynam een Brand-Offer ende Offerhan-  
den voor Godt.* &c. Doch de gemeene Latijnze Text, zeyd alleen; *Daarom  
heeft Jethro den Heere Brand-Offerbanden Geofferd.* Maar het zal terstond uyt  
het



het houden van Jethròs Offer-Maaltijd blijken, Dat die vertaalinge, die zoo wel van *Slagt-Offer*, als van *Brand-Offer* rept, de aanneemelijkste te agten zy. Maar gelijkwe zien dat het gantze Bestel deezer Godsdienstige Offerhande, en Heylige Maaltijd, alleen Jethro toegeëygend word; hebben de Meeste Godsgeleerde daar uyt geoordeeld, Dat Jethro de Midianiter, een Priester van den Waaren Godt geweest is; naadien het niet bedenkelijk is, zooze meenen, Dat Moses en Aaron, neffens de Oversten van Israël, zijn Offerhande en Maaltijd daar op gevolgd, zonder dat zouden hebben bygewoond; en dezelve ook Gode niet en hadde aangenaam geweest, by-aldienze met Afgoderye waare Besmet geweest? Waar toe onzes-agtens, geen Noodzaak is om zulx hier vast te stellen. De Uytleggers meenen daar by, Dat Jethro deeze Gewoonte van Offeren, en Heylige Maaltijden daar uyt aan te stellen, uyt d'Oude Overleeveringe der Vroome Aards-Vaders geleerd heeft; van wien zy ook onder de Heydenen, (by welk de Overblijfselen der Heylige Vaders doe ter-tijd noch eenig Voetspeur vonden,) overgebragt en in gebruyk geraakt zijn. Waar toe ook dit naa haar Gevoelen, geen heel Scheemeragtig bewijs geeft, Dat Jethro doorgaans Afkomstig gerekend word, van Abrahams Vierde Zoon uyt Kethura, Gen. 25: 2. Maar naadien het alzinds uyt de H. Historien blijkt, Dat de Midianiten, onder welke Jethro woonde, Afgodendienaars waaren, die Godt naaderhand bevoelen heeft uyt-te roeyen, als te zien is, Num. Kap. 25. en 31. dewijlze Israël, even als de Moabiten hadden doen vallen door haare Listige Uytnoo-diging tot de Slagt-Offeren haarder Goden, zoo datze zig Koppelden aan BAAL-PEOR, den schandelijken Afgod, die Voornaamelijk van't Ontugtig Vrouw-Volk gediend wierd; schijndmen die meeninge eenigzinds bedenkelijk te moogen houden, te meer als we zien, Dat Jethro zelve betuygd, Dat hy *Nu eerst Wist*; Dat is, naa dat hy door Moses van alle Gods Wonderen en Weegen, onderweezen was, en alzo nu ontwaar wierd en Geloofde, *Dat de Godt Israëls Grooter was dan alle de Goden der Heydenen*: Dien hy nu slegts voor Afgoden, en Ydele Doe-Nieten begon te agten; en alzo daar door aangezet is geworden, om Jehovah, die door de Hand van zijn Schoon-Zoon Moses zoo Vreesfelijke dingen, ten nutte van zijn Volk, aan d'Egiptenaaren gedaan had, met Brand-en Slagt-Offeren te eeren; naa een gewoonte die ook van Ouds by de Midianiten, Moabiten, en andere Heydenze Volken in gebruyk was, alhoewel niet aan Jehovah den Eenigen Heere; vergelijkt Num. 25: 2. &c. En naadien Jethro deeze Offerhande thans onder de Hulp-Dienst van Moses en Aaron, in den Geloove aan den Waaren Godt deede, kon zulx ook Gode, (die alzinds wil, *Dat den Zondaar zig Bekeere*, Ezech. 33: 11.) aangenaam zijn, en van Moses en Aaron buyten alle besmetting van Afgoderye bygewoond, en met de Oversten Israëls, Disgenooten van die H. Maaltijd worden. Als waar in haar ook geen uytterlijke gelijkheyt aan eenige Offer-Maaltijden der Afgodize Heydenen konden hinderlijk zijn, naadien Godt anders om dezelve Reeden, alle de Offerhanden in Israël dan had moeten affchaffen, dien hy nogtans onder veelerley Uytkeezingen, zoodaanig van Nieuws ingesteld, en met Ceremonien omswagteld heeft, Datze Israël daar door genoegzaam van de rest der Afgodize Volken uytzonderen, en van derzelver befmettelijke Bygeloovigheeden hebben konnen geneezen. En men zou misfchien moogen twijffelen of niet Josefus, op dat hy Jethròs Offerhande van alle Argwaan Zuyverde, gezeyd heeft, Dat Moses van Blijdschap over zijn Vaders aankomst, een Offer-en Vreugde-Feest, digt by HOREB aangesteld heeft. 't Geen nogtans Moses zelve, zijn Schoon-Vader toepast, als een gevolg van zijn Dankzegging aan de Godt Israëls. Booven dien zien we ook niet dat het Gevoelen der Godsgeleerde, hier door begunstigd word, Dat Jethro, *Een Priester* genoemd word; want dat is hy Waarschijnlijk onder d'Heydenze Midianiten of Keniten-Midianiten geweest, (gelijk hem ook nergens, de Eer-tijtel van *Priester Gods*, zoo als aan Melchizedek, toe-geëygend word; Gen.

Uyt wat gewoonte Jethro deeze Offerhande gedaan heeft.

En zulx verder uyt zijn Afkomst en Godsdienst naage-spoord.

Hoedaanigen Priester Jethro in Midian geweest is.

III. DEEL.

Mmm

14:18.)



14:18.) en zoo kon hy zulx ook hier naa de Oude Wijs der Oude Vaders doen, die Hooft voor Hooft, het Priesterdom in d' Offerhanden voor haar eygen Huys bedienden. En in deezer voegen hebben ook de Joodze Rabbinen, Deezen Jethro, als den Eersten PROSELYT of *Jode-Genoot der Geregtigheyd*, aangemerkt; hoedaanige zulke by hen waaren, die uyt de Vreemdelingen Gebooren, zig de gantze Leertugt van Moses onderwierpen. Waar van zoo strax te vooren de Grondvest in zijn Weederkomst, en Oorsprong der RECHABITEN uyt de *Keniten-Midianiten* niet twijffslagtig gezien is. Maar alhoewel Burmannus met andere Waarschijnlijk houden, Dat Jethro, schoon hy onder de Midianiten Woonde, te vooren al een Dienaar van den Waaren Godt zy geweest, agten zy nogtans dat in hem een Voorbeeld vertoond is, van de Roeping der Heydenen; hoedaanige ook onder de Wet waaren, Rachab de Hoere; Arauna de Jebuziter; Naäman de Syrier; Ebed-Melech de Moor, en andere meer. Maar die hebben zulx niet welvoegzaam kunnen Verbeelden, ten zy Zy-Lieden te vooren Heydenen waaren. En zoo kanmen ook van Jethro denken, welkers Landsluyden eenige onder 't Reys-Gezelschap der Ismaëlitzen waaren aan wien de Zoonen Jakobs haaren Broeder Josef Verkogten Gen. 37: 25-28.

Als wy Moses Verhaal ter Deugden inzien, schijnd hy voorzeeker van Tweederley Offerhanden gewag te maaken; naamelijk van *Brand-Offerhanden*; die, om datze aan Godt gegeven wierden (die geen *Stieren-Vleesch en Eet noch Bokken-Bloed Drinkt*; Psal. 50: 13.) geheel door 't Vyer verteerd wierden, Lev. 1:9. En daar naa van *Slagt-Offerhanden*; van welkers Deelen, om datze *Offerhanden* waaren van *Vrede*, of van *Dankzegging*, gelijk dat Woord daar zomtijds bygevoegd word, (als Levit. 1: 4.) De Offeraars met haare Vrienden en Offer-Genoode, een Maaltijd Aaten, zonder daar van yets over te laten tot den Morgen At, Lev. 1:9. En in deezer voegen heeft Jethro, met Mose en Aaron, en alle de Oversten Israëls, een Heylige Maaltijd met de Deelen van zijn Slagt-Offer gehouden *Voor Gods Aangezichte*; Dat is, Voor de Wolke, in welke d'Heerlijkheid Gods, doe gemeenelijk Verscheen. Waar uyt blijkt dat dit *Een Godsdienstige Maaltijd* geweest is, hoedaanige naaderhand in de Heylige Plaatz, Dat is, in den Voorhof des Tabernaakels, en laater, in die van den Tempel, welke Godt tot zijnen Dienst Verkoos, pleegen Gegeeten te worden, *Voor den Heere*; Dat is, Voor, of Omtrent het Heyligdom, daar de Arke des Verbonds Huysveste. Exod. 40: 20, 21. Deut. 12: 5, 7. en 27: 7. 1 Kron. 29: 21, 22. Dat nu d'H. Historie van deeze Maaltijd, alleen zeyd, Dat Aaron en d' Oversten Israëls

Hoedaanige Heylige Maaltijden van de Slagt-Offeren gehouden werden.

Brood-Eeten, voor Maaltijden gehouden genomen.

Jethro's Offermaal van Jofefus met een Gezang vermeerde.

quaamen om met Jethro *Brood te Eeten*; heeft dat Verstand; Dat *Brood*, daar naa een zeer Gewoone Wijs der Hebreën, voor *Alle Spijs* genoomen word: Ziet'er Voorbeelden van. Gen. 3: 19. en 21: 14. En zoo is *Het Eeten van Brood*, hier zoo veel als *Feest houden*; gelijk *Brood* zelfs voor *Feest* gesteld word, Eccl. 10: 19. Dan. 5: 1. En zoo word ook het *Vleesch* der Offerhanden, *Brood of Spijze*, genoemd; Lev. 3: 11. en 21: 6. Num. 28: 2. Doch zoo yemand Vraagen zou; *Met wat voor Brood*, deeze Gasten, het Slagt-Offer in Jethro's Maaltijd, als een Eygentlijk Brood, Gegeeten hebben? Men zou moogen denken dat het geen ander als Manna geweest is; ten zy misschien Jethro zelve, ander Koorn-Brood, als een Têer-Kost op zijne Reyze, uyt Madian herwaards had meedegebragt, welk hy daar als Gast-Heer heeft uytgedeeld; 't Geen nogtans nergens blijkt; en alleen door een Stoutvoerige Gissing te bepalen staat. Maar op dat Flavius Jofefus deeze Maaltijd, niet zonder een Naa-Banket van zijn eygen Verzierzel eyndigen liet, heeft hy'er by-gedaan; Dat wanneer nu de gantze Meenigte des Volx, elk in zijn Geslagt aanzat; Aaron en Jethro met zijn Gezelschap, een Lofzang hebben aangevangen, om Godt te Prijzen over de Behoudenis des Volks: Onder welk Vreugd-Bedrijf, Jethro, inzonderheyd den Lof van Moses met volle Keelen Uytchaaterde. Naauwlijx was de Dag van Jethro's Offermaal, aldus ten eynde



de geloopten, of d'Opmerkende Vader ~~zag~~ des anderen Daags wel heeft, met hoe ondraaglijken Last, het Bestuur van zoo grooten hoop Volks, Mose de Schouderen Drukte; die vast moedelijk-Alleen zat, om het zelve te Rigten; Dat met gantze Schaaren, *Van den Morgen tot den Avond, Voor hem stond.* Zulx hy niet alleen over des Volks langwijlig draalen, Verdrietig scheen te worden; (overmids hy ligt Bevroede, Dat haare Regtzaaken, door uytstel, Daagelijks Aangroeyen en Overhoop loopen zouden) maar ook dusken bestel van Zaaken zoo Glad afkeurde, Dat hy geen zinds daar in van zijn Oordeel te Verzetten was, noch zijn Wijzen Raad inkroppen kon. Want naa dat hem Moses onderrigt had, in wat voegen het Volk Daagelijks met haare Regts-Zaaken en Geschillen, met Hoopen tot hem aangedrongen quam, *Om Godt Raad te Vraagen*; (Dat is, gelijk het de Lxx Overzetters vertaalen; *Om Gods Oordeel te Verzoeken*. Of als de Kaldeëze Uytbreyder zeyd; *Om Leeringe te zoeken van het Aangezigt des Heeren*; het welke gedaan wierd door Moses; brengende de Zaaken tot Godt, Exod. 18: 19. Num. 27: 16. &c. Gelijkze gewoon waaren in twijfflagtige Zaaken, Godt door Profeeten te Raadpleegen. 1 Sam. 9: 9. &c. Dewijl *Het Gerigte des Heeren was*; Deut. 1: 17. en Moses ook hier het Volk dat *Een Zaak, Een Woord*, of *Geschl* met zijn Naasten had, liet tot hem koomen; *Op dat hy ben bekend maakte Gods Instellingen ende zijne Wetten.* Exod. 18: 15, 16.) Verklaard hem Jethro in ronde Woorden, *Dat de Zaake dien hy deed*, niet Goed en was. Gy zuld, zeyd hy, *Dusdoende geheel vervallen*, beyde gy en't Volk dat by u is; *Want de Zaake is te Swaar, gy alleen Kondze niet doen.* Exod. 18: 17, 18. alwaar de gemeene Latijnze Vertaalinge zeyd; *Gy Verderft u door Onwijzen Raad.* En het schijnd, Dat wanneer Jethro zeyd; *Gy zuld geheel Vervallen*, of *Beswijken*; hy een gelijken ontleend van de Blaaderen der Boomen, die *Verwelkeren* door gebrek aan Zap; gelijk d'Hebreuwse Zin ook meend; *Gy zuld Verwelkerende Verwelkeren*. Te kennen geevende, Dat de Zorge van zoo grooten hoop Volks te Rigten, Moses niet alleen Vermoejen en Afmatten, maar ook het Volk door Gebrek aan veerdige Regtspraak verwarren, en ten laefften elkanderen Vernielen zou. Of gelijk onze Kantteekenaars verklaren; Jethro wilde zeggen; Dat Moses hem zelve hier door Affloofde, Dat hy alle Zaaken des Volx zelfs Verhoorde en Rigte; terwijl aan d'ander Zijde, het Volk ook Afgemarteld en Verdrietig wierd, door dien het lang moest Wagten, eer het Gehoord kon worden. 't Geen de H. Historie hier door genoeg uytdrukt, Dat het Volk, *Voor Moses stond, van den Morgen tot den Avond.* Dat is, Hengelende en draalende omtrent zijne Tente, om een beurt van Gehoor te krijgen, en dan noch ten laefften, Onverhoord moesten heenen gaan. En dat deeze Midianitise Priester hier in regt sprak, heeft d' Afgesloofde Moses naaderhand zelfs opentlijk bekend; Deut. 1: 9, 12. Doch Jethro voortvarende, heeft Mose Goeden Raad toegevoegd; door welken Hy, by-aldienze Godt voor Goed-keurde, zekerlijk *Bestaan* en het Volk *Met Vrede*, in het Land Kanaans geraaken zou. Exod. 18: 23. Dus Wilde hy dan dat Moses tot zijn Meede-Hulpen zoude stellen, *Oversten* over *Duyzenden*, over *Honderden*, over *Vijftigen* en over *Tienen*: Welke alle *Kleene Twist-Zaaken* onder den Volke zouden afdoen; en alleen maar tot Moses de *Groote Zaaken* brengen; en daar over den Mond des Heeren te Raad-pleegen. *Hoord naa mijne Stemme*, zeyd hy, *En Godt zal met U zijn*; (Dat is, gelijk het de Kaldeëze Uytbreyder verklaard, 't *Woord des Heeren zal Urwe Hulp weezen*;) *Weest Gy voor het Volk by Godt, en brengd de Zaaken daar: En verklaard ze de Instellingen en Wetten, en't Werk dat ze doen zullen.* Exod. 18: 20. En daar op zullende Voorfchrijven, hoedaanige *Oversten* hy over het Volk stellen moest, zeyd hy; *Doch ziet Gy Omme onder allen den Volke, naa Kloeke Mannen, Godvreezende, Waaragtige Mannen, En Die de Gierigheyd Haaten*; *Op dat ze alle Kleene Zaaken Rigten: Verligt al zoo U zelven en laat ze met U Draagen.* Exod. 18: 21, 22. Dit zeyd Jethro. Doch Josefus wil dat zijnen Raad deeze was; te weeten; Dat Moses al de Troepen des Volx in

Mosis Last-  
tig Volk-  
Bestuur  
van Jethro  
in-agt ge-  
noomen.

En om  
wichtige  
reeden van  
hem Af-  
gekeurd.

Moses van  
Jethro het  
stellen van  
Oversten  
aangeraa-  
den.

Welker  
hoedaa-  
nigheeden  
en Deug-  
den hy  
Mose  
Voor-  
fchrijft.



Mofes aan  
Jethrōs  
Raad Ge-  
hoorzaamt.

Hoedaanig-  
ge Mannen  
Jethro wil  
dat hy tot  
Overften  
des Volks  
zal ftellen.

\* Schatten  
of Rijk-  
dommen.

Alle noo-  
dige Be-  
quaamhee-  
den van  
een Over-  
fte des  
Volks in

Hoopen van *Tien Duyzenden* zou verdeelen; en de Duyzenden in *Vijf Honderden*, *Honderden*, *Vijftigen*; en ten laaftten in Rotten van *Dertig*, *Twintig* en *Tien*: En dat hy over yeder Rot, Een Overften zetten zou. Doch wy willen Mofes volgen; welke ons niet alleen tot Eer en Roem van zijn Schoon-Vader Jethro, en blijk van zijn eygen Needrigheyd, zeyd, Dat hy naa de Stemme van zijns Wijfs Vader hoorde, en Overften der Duyzenden, der Honderden, der Vijftigen en der Tienen maakte; maar ook de Hoedaanigheyd der Perzoonen naa Lichaam en Ziele aanwijft, welke Jethro in al-zulke Mannen-Overften vercyfte, en Mofes ook in-agt genoomen heeft. Dus wil hy dan dat Mofes zal omzien naa *Klooke Mannen*; 't geen eenige verftaan van Deugd, Waardigheyd, Mannelijke Sterkte en Dapperheyd des Gemoeds; Gen. 47:6. 1 Kron. 26:6. en daar zijn'er ook die dit door *Rijkdom* en *Vermoogen* Overzetten; hoedaanige de Waardigheyd van haar Ampt beft bewaaren konnen, en min Nood hebben, 't zelve om vuyl Gewin te Kreuken. „Doch de Grieken vertaalend *Bequaame*, „of *Magtige* Mannen; welke *Mannen van Bequaamheyd*, Maimonides over 't „Boek-Deel *Sanbedrin*, verklaard zulkete zijn; die Magtig zijn in Gebooden, „en naauwkeurig op dezelve lettende, ook haar eygen Driften t'onder-bren- „gen; zulk daar heel geen Onerlijke Zaake noch Quaaden Naam van hen ag- „ter-weege gaat. Men agt in 't gemeen ook zulke voor *Bequaame Mannen*, die „Sterken Kloek van Gemoed zijn, en een Hert in 't Lijf hebben, om den Ver- „drukten te Verlossen uyt de Hand des Onderdrukkers; gelijk van Mofes ge- „zeyd word, *Hy stond op en Verlosfe haar*. Exod. 2: 17. Jethro voegt'er de *God- vreezendheyd* by; en daar ontbreeken geen fraaye Overzetters, die deeze Deugd als een welvoegzaam Cieraad, aan de Hoedaanigheyd der *Kloekheyd* hegten; als of de Zin was, *Bequaame Mannen die Godt Vreezen*. En zoo moest Mofes ook omzien naa *Waaragtige Mannen*; of als andere vertaalen, *Mannen der Waarheyd* en *Getrouwigheyd*: En zoo noemen haar de Lxx Overzetters, *Regtveerdige Man- nen*: Even alsfe Zach. 7:9. *Een Oordeel der Waarheyd*, Een *Regtveerdig Oor- deel* vertaalen: Gelijk ook wederom by hen *Geregtigheyd* voor *Waarheyd* ge- fteld word; Pfalm 52:5. als Deugden die zeer naa aan malkanderen Vermaag- fchapt zijn. Men kanze ook houden voor Mannen *Die Liefde tot de Waarheyd* hebben: En zoo zeggen d'Hebreeuwse Regten, Dat *Mannen van Waarheyd* zulke zijn, *Die de Geregtigheyd Naajaagen*: *De Waarheyd in haar Herte Lief heb- ben*; *Geweld en Ongelijk Haaten, en alle Ongeregtigheyd Vlieden*. Zy moesten ook *De Gierigheyd Haaten*; Dat is, als eenige verklaaren, 't *Gewin*, of 't *Voordeel*; 't geen de Kaldeëze Uytbreyder noemd, *Haatende te Ontfangen den Mammon*; by den Apostel anders gheeten, *Vuyl Gewin Zochen*; 1 Thim. 3:3,8. daar zom- tijds by-gedaan word, *Gewin van Geld*, of *des Zilvers*, Judic. 5: 19. welk den Apostel noemd, *Liefde des Gelds* en *Geldgierigheyd*. 1 Thim. 6: 10. De Joden verklaaren deeze Deugd aldus: *Haatende Gierigheyd, even als haar eygen*\* *MAM- MON*; *Zy en Haaften daar niet naa, noch zijn Happig om Rijkdommen te Vergaa- deren*. *Want die alzoo haaft om Rijk te worden, zal van 't Gebrek overvallen wor- den*. Doch waarom hier over zoo grooten Straf-gevolg? De Joodze Spreuk ant- woord heel fraay, *De Liefde van Gewin, is de Verderving der Geregtigheyd*; ver- gelijkt Prov. 1: 19. met Deut. 16: 19. en 't zal blijken, *Dat het Gefchenk, de Oo- gen der Wijzen Verblind, en de Woorden des Regtveerdigen verkeerd*. Gelijk dan ook 1 Sam. 8: 3. van zulke Rigters, alhoewelze uyt de Zonen van dien Treffe- lijken Samuël Gekoozen waaren, dapper Geklaagd, en de Grondveft geleyd word, op welk Iſraël *Een KONING* begeerd. Maar gelijk wy strax hier aan uyt Exod. 18: 25. vernemen, Dat Mofes een Uytleezinge van dusdaanige Mannen aanftelde, op dat hyze *Tot Hoofden over het Volk* ftelde; alzoo moogen wy tot deeze Vier vereyfte Deugden, noch Drij andere Bequaamheeden, uyt Mofes zelftoevoegen; welke Deut. 1: 13. genoemd worden; *Wijfheyd, Verftand, en Ervaarendheyd*: Welke Drij, met de Vier strax-gemelde, te zaamen Zeeven Deug-



Deugden uytmaaken, onder welke alle andere goede Hoedaanigheeden begre-  
 gen zijn, die wy strax uyt de Joodze Leer-Tugt naader zullen aanmerken. Ge-  
 lijk dan ook deeze laatstgenoemde, Deut. 1: 17. verklaard worden; I. Door  
*Onpartijdigheyd*; om niemands Perzoon aan te zien: *Gy en zult het Aangezigt*  
*in't Gerigte niet kennen; maar den Kleenen hooren als den Grooten.* Ten II. *Klock-*  
*moedigheyd*, om niemands Aangezigt te Vreezen, dewijl *Het Gerigte Godes is.*  
 En in deezer voegen hebben ook zelfs eenige onder de Heydenen de JUSTITIE,  
 of de Gerechtigheyd niet alleen *Geblind*, maar ook als Plutarchus in zijn Boek van  
 Isis aantekend, *Zonder Handen* Geschilderd, om aan-te wijzen, Dat een Rig-  
 ter, noch de Gifte, noch het Aangezigt van yemand aanneemen moet: Nogtans  
 ontbreken daar geen schrandere Verstande, welke het Beeld dat de *Justitie* ver-  
 toonen zal, geenzinds willen Geblind-Doekt hebben; en merken daar op niet al-  
 leen aan; *Dat die niet en ziet aan Wie, ook niet en ziet Wat?* Maar bewijzen daar  
 toe ook uyt zommige Roomze Penningen, Dat de Oude Romeynen, de *Gereg-*  
*tigheyd*, Ongedekt van Aangezigt verbeeld hebben, dewijlze noch Vermomd,  
 noch Geveynst nog ook verborgen moet wezen. En zoo heeftze onder anderen  
 Tiberius op Een zijner Penningen door Een bloot Vrouwen Hoofd vertoond,  
 Dat met een Gevlogten Haayr-Band gecierd is. Gelijk menze ook op andere  
 Penningen, door een Zittende Vrouwe, met een Staff en een Offer-Bak in de  
 Handen Verbeeld ziet; om zoo wel haar Waardige en Bestendige Stand aan-te  
 wijzen, als om dat de Regters, al Zittende't Regt uytspiraaken. Ziet een Voor-  
 beeld der Romeynse Stadhouders die ook Gerigts-Bezorgers waaren; Joh. 19:  
 13. En zoo erkend ook niet alleen de Zaligmaaker *Het Zitten*, aan de Joodze  
 Gerigts-Mannen toe; Matth. 23: 2. &c. Maar daar word in het Oude Testa-  
 ment, dikwils van haar *Zitten in de Poorten* gewag gemaakt. Zulx de Naam-  
 Digting van *Rigter-Stoel*, *Geregts-Bank* en diergelijke, geen andere herkomst  
 dan deeze gewoonte toete schrijven is. Doch dit loopt buyten ons Bestek, en  
 daar is ook in de Joodze Oudheeden genoeg van gezeyd, Dat men hier mag te  
 raade neemen. En zoo yemand lust te bezien, wat voor Deugden, Moses en de  
 H. Schrift elders al meer aan de *Regters* wil toegeeygend hebben, hy beraade zig  
 behalven de reeds aangehaalde plaatzen, met Exod. 23: 6. Deut. 16: 18. 2 Kron.  
 19: 7. Jefa. 33: 15. &c. En 't zal hem moogelijk wel zeeker schijnen, Dat *De*  
*Zeeven Deugden*, welke de Joden met Naamen zeggen dat in haare Regters ver-  
 eyft wierden, uyt geen andere Bron-Aader geput zijn, dan die welkwe zoo strax  
 in het Voor-Schrift van Jethro Exod. 18: 21. en de Vermaaning van Moses,  
 Deut. 1: 13, 17. hebben aangewezen: Die zy dan aldus weeten op te noemen;  
 I. *Wijsheyd*. II. *Needrigheyd*. III. *Godvreezendheyd*. IV. *Veragting des Rijk-*  
*doms*. V. *Liefde tot de Waarheyd*. VI. *Liefde der Menschen tot haar*. VII. *Een*  
*Goeden Naam*. Daar zy niet alleen voor de *Agste* Deugd noch by doen; *Het*  
*Aangezigt niet te kennen*, maar datze ook noch moeten zijn; I. *Zonder eenig*  
*Letzel*, of *Gebreke des Lichaams*. Ten II. *Ervaaren in Lxx Taalen*, op datze in 't  
 aanhooren der Geregt-Zaaken, geen *Taal-Man* noodig hebben. Ten III. *Dat-*  
*ze niet van te hoogen Ouderdom zijn*; 't geen ook de Romeynen omtrent haare  
 Regters in-agt naamen. Ten IV. *Dat het geen Gelubde moesten zijn*, dewijl die  
 gemeenlijk Wreedardig vallen: Maar datze ten V<sup>de</sup> veel-eer moesten *Vaders*  
*van Kinderen zijn*; die haar leeren *Barmhertig* te wezen. Ten VI. *Datze Er-*  
*vaaren waaren in de Magia*. (welke zommige voor Ervaarendheyd in Naa-  
 tuurlijke Dingen, andere voor *Swarte Konst*, of ook wel door Misverstand, voor  
*Tooverje* neemen;) om des-te beeter van de Oeffeningen der Vrye-Konsten, die  
 men zoo noemd, te kunnen Oordeelen: Alhoewel'er veel zijn, die de laatste  
 Voorwaarde Loochenen, om datze slegts uyt misvatting schijnd voortgekoo-  
 men, van de Besweeringe der Overspeeldereffe Num. 5: 12-19. En zoo meenen  
 meede zommige, Dat de Joden zelfs ook de Vijf andere Hoedaanigheeden,  
 veel-eer door enkele Bespiegeling hebben opgesteld, dan dat die ooyt al zoo on-



der hen zouden Geoeffend zijn; naadien de meeste eenigzinds Ongerijmd luyen; en voornaamelijk het Tweede Beding, doorgaans had onmoogelijk geweest. Voor de rest zijn de Joden daar in Eens, Dat de Zeeven Eerst-genoemde Deugden, zelfs in yeder der Laagste Overheeden moest gevonden worden, welk men onder hen; *Het Hof der Drij Mannen* noemde. En alhoewel onze Overzetters het Woord *Overste*, in het Raadbesluit van Jethro gebruyken; hebben andere daar *Opzienders* van gemaakt; en zommige Uytleggers verstaan daar door zulke, *Die altijd gereed zijn, de voorgebragte Zaaken te hooren*. Haar Grondvest neemende uyt Exod. 18: 22. dewijl'er staat; Dat deeze Opzienders het Volk *Tot aller Tijd moesten Rigten*. Of gelijk de Lxx Overzetters zeggen, *Teder Uure*.

Exod. 18: 21.  
Wat men door Oversten of op Opzienders des Volxin d'H. Historie verstaan moet.

Mofes in den Raad van Jethro opgevolgd en heeftze naaderhand geprezen.

Mofes is in de Alleen-Heersching nuttig onder-schept.

Exod. 12: 37.  
t'Geraal der Oversten in Israël Bedenklijk naa-gepoord.  
600.  
6000.  
12000.  
60000.  
78600.

Doch de Sabbatthen en Feest-Daagen, waaren daar van zoo wel als van alle andere Burgerlijke Bezigheeden uytgezonderd; als te zien is. Lev. 23: 3, 7, 8, 21. &c. Gelijk de Wet der Joden, ook den Avond voor den Sabbath uytfloot van de Geregten; alhoewel'er gezeyd word, *Datze' Allen Tijde zouden Rigten*. En zoo heeft ook Maymonides aangeteekend, Dat de Opzienders der Laage Gerigten, Zaaten van het Morgen-Gebed, tot aan de Zelfde Uure, Dat is tot den Middag: Doch die van de Grootte Gerigten, van het Daagelijx Morgen-Offert tot aan het Avond-Offert. Door welke gewoonte wy dan ook hier den Raadslag van Jethro opgevolgd en verklaard zien; als hy wil dat deeze *Oversten, Hoofden en Opzienders*, het Volk zullen Rigten *Tot aller-Tijd*: Op dat Mofes door haare Hulpel al zoo Onderschraagd en Verligt wierd van den Last die hem Daagelijx overviel. Maar gelijk wy uyt Deut. 1: 12. verneemen, Dat Mofes dit zelf ook naaderhand, opentlijk beleed; alzo blijkt meede uyt de Rigtdraad der H. Historie, Dat hy den Wijzen Raad, die hem de Goddelijke Voorzienigheyd door zijn Schoon-Vader, te midden van zijn uyerste Beslommering deed voorstellen, geenzinds veragt, maar Omhelt, en zonder uytstel agter-volgd heeft, zoo draa hy dezelve aan Godt, en te-gelijk aan 't Volk voor-gehouden had; vergelijkt Exod. 18: 23. met Deut. 1: 9-15. en 't zal genoeg zijn om te zien, Dat hem zelfs ook deeze Goddelijke Raadpleeging, niet alleen van Jethro ingeboezemd is, maar dat ook Mofes niet zonder des Volx bewilliging, *Hoofden, Oversten, Opzienders en Amptlieden* over haar gesteld heeft: Zoo dat zy zelve door uytleezinge, *Bequaame Mannen*, uyt den gantzen Hoop des Volks tot hem bragten. Dus heeft dan Mofes met zijn Voorbeeld geleerd; Dat men in groote en verlegene Zaaken niet Ligtveerdig yemands goeden Raad veragten moet. Voorzecker was Mofes een Wijs en Dapper Man, en alleen Rigter over 't Volk Israëls; welkers Middelaar en Voorspraak hy ook zelfs by Godt was: Maar op dat hy zig nogtans over die Alleen-Heersching niet Verheffen mogt, heeft hem den Heemel een Raads-Man toegezonden, die hem leerde het Volk, Beeter en Wel, en Ordentlijk Rigten. Waarom dan ook Mofes zijn Schoon-Vader Jethro geenzinds d'Eer van dit Wijs Beleyd, heeft zoeken te Onduyfteren; noch hem zelven in zijn gantze Verhaal yets daar van willen toeëygenen. En Josefus heeft ook als een kennelijk blijk van Mofes Needrigheyd en Opregtigheyd, zeer wel aangemerkt, Dat hy dit alles zoo getrouwelijk verhaald heeft, terwijl hem nogtans, indien hy Roemzugtig geweest waare, de middel ter hand schein, om de Glorie van dusken Raadslag, voor hem zelfs op te steeken.

Maar wanneer wy aanmerken, Dat Israël met *Zes-maal-Honderd Duyzend Mannen*, zonder Vrouwen en Kinderen uyt Egipten Getrokken is; En dat Mofes hier *Oversten* gesteld heeft, over Duyzenden, over Honderden, Vijftigen en Tienen; kan men de Joden ligtelijk hier in byspringen, als zy 't Getal deezer *Oversten* elk in haar Ordening aldus optellen: Te weeten; Datter 600 *Oversten* zijn geweest over *De Duyzenden*. 6000 over *De Honderden*. 12000 over *De Vijftigen*; en 60000 over *De Tienen*. En zoo in alles over 't gantze Volk, 78600 *Oversten*. Zulx daar over elk Duyzend Man, 131 *Oversten* waaren. Want over Duyzend was'er *Een*. Over elk Honderd *Een*, Dat is, 10 over Duyzend; over

Duy-



Duyzend; over yeder Vijftig *Een*, Dat is, 20, en over yeder Tien-Tal *Een*, welk 100 maakt, en alzoo 131 te zaamen. Die nogtans zoo gerekend worden, Dat yeder *Overste*, onder het Getal behoorde waar van hy *Een Overste* was. Maar naadien dit Getal der *Oversten* zommige te groot schijnd, hebbenze de Reekeninge smalder genoomen; en zoo willenze dat menze niet als *Oversten* over 10, 50, 100 of 1000 Koppen, maar over zoo veele Huysgezinnen Reekenen moet. Gelijk het ook wel zou kunnen zijn, Dat naadien reeds te vooren van *Oudsten des Volks* gewag gemaakt word, als te zien is; Exod. 4: 29. &c. en 16: 22. en 18: 12. &c. Dat deeze *Oversten*, thans uyt het Puykje van die genoomen zijn, welke te vooren alreede *Oversten* waaren, of datze misschien dien Naam droegen, om datze de *Oudste*, Aanzienlijkste en meest-Ervaarene waaren, en by 't gemeene Volk daar voor wierden aangezien; alhoewelze geen Regts-Gebed hadden. En het schijnd ook dat niet alleen van Jethro in het aanraaden, maar ook van Moses in de Bezorging van derzelve Verkiezing, op al-zulke gezien word; vergelijkt Exod. 18: 21, 25. met de Loffelijke Getuygenis dien hy daar aan 't Bestel des Volx opdraagd, Deut. 1: 13, 15. Dat Moses nu al deeze *Oversten*, alleen zou gesteld hebben *Over de Zaaken des Gerichts*, schijnd niet aanneemelijk; maar is veel-eer gelooflijk, Dat'er ook behalven zulke, voornaamelijk een goed Aantal zijn geweest, om de Burgerlijke Zaamen-Leeving, en de Daagelijkse Uytdeeling der \* Brood-Verzaameling, waar van in 't voorgaande Hoofdstuk gerept is, in goede Order te houden; en wel voor-al de Krijgs-Tugt te Bezorgen, daar wy hier naa de bliken van zullen ontwaar worden. En naadien Jethro in zijn Raadslag, van *Kleine* en van *Groote Regt-Zaaken* gewag maakt, waar van d'Eerste tot deeze *Oversten*, d'Andere voor Moses Gerechts-Bank zouden koomen, agt men dat deeze Regters zoodaanig Oordeelden, Dat men de *Zaaken* niet by forme van *Appel*, van de mindere *Overste* tot de meerdere *Beroepen* kon, dewijl daar van geen bliken in de H. Schrift te vinden zijn: Alhoewel de *Oversten der Tienen*, met die der *Vijftigen*, *Honderden* en *Duyzenden*, de *Zaaken* wel door Raadpleeging, te zaamen konden afdoen; en alzoo *Alle Kleene Zaaken* Rigten. Exod. 18: 22. Doch *Alle Groote Zaaken*, waar vanze geen *Woord* van *Inzetting*, noch *Wet* hadden (*Vers 20.*) of waar in zy zelve met malkander verschillig waaren; *Bragten zy tot Moses*. Welke beyde Regtspleegingen, eenige Uytleggers aldus begrepen hebben: Wanneer by voorbeeld, *Een Overste der Tienen*, wegens een *Zaake* gevraagd wierd; konde dien, zoo hy *Een Woord*, *Wet*, of Oordeel-kundige *Inzetting* daar over had, dezelve bekend maaken, en de *Zaak* af-doen: Scheen hem het *Struk* te fwaar, ging hy daar meede by de *Oversten der Vijftigen*, der *Honderden* of *Duyzenden*, of hy *Verzochtze* alle byeen te koomen, en bragt de *Zaake* voor de Raads-Vergaadering van 131 Mannen? Byaldien hier bleek dat het *Geding* tot haar behoorde, wierd'er een *Vonnis* gestreken, zoo niet het wierd aan Moses gebragt, gelijk te zien is in de *Zaake* van den *Hout-Raaper* op den Sabbath, Num. 15: 32, 33. en dien *Lasteraar*, Lev. 24: 11, 12. &c. Dewijlze van al-zulke *Harde Zaaken*, geen *Woord* noch *Verklaringe* hadden. Maar aangaande de Regters *Der Kleene Zaaken*, konden de *Oversten* over *Honderden* wel alleen te zaamen koomen; gelijk ook bedenkelijk is, Dat alle de *Oversten*, juyft niet altijd in zoodaanigen Getal Vergaaderden, maar slegts eenige van die. Doch haar Getal is zoo ruym genoomen, op dat naa 't belang van *Verscheyde Voorvallende Zaaken*, *Verscheyde Oversten*, daar over konden Raad-gepleegt worden. Want alzoo wordmen in het Boek Ruth ontwaar, Dat Boaz, *Tien Mannen* van de *Oudste* der Stadt nam, voor welken hy *Handelde Van de Loffinge Ruths*. En het vald hier uyt niet alleen zeer ligt te denken, Dat de Gerechts-Zaaken, voor *Verscheyde Oversten* gebragt, daar door te Spoediger wierden afgedaan; Maar dat het ook naa allen schijn openbaar is, Dat de Regtspleeging deezer *Oversten*, hier in de *Woestijne* ingesteld, van deeze *Tijd* af, geduurd heeft tot naaderhand de *Rigters* in de *Bewoonde Steeden* van *Kanaan*.

10.  
20.  
100.  
131.  
131.  
600.  
78600.

En waar toe al deeze *Oversten* dienen.

\* Dat is, het *Manna*.

Onder-scheyd in Groote en Kleene Regts-Zaaken.

En 't Bestel deezer beyde Regtspleegingen, naader ontswagteld.

En aan Moses 't Opper-swaaire Zaaken gelaaten.

Ruth. 4: 2.



Dat naa-  
derhand  
aan de  
LXX  
Oudsten  
of Groot-  
ten Raad  
is over ge-  
gaan.

464 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE OMGELEYD. XII. Kap.  
naan in desselfs plaatze gekoomen zijn: Gelijk ook *Den Grooten Raad der LXX Oudsten*, de Plaatze van Moses Vervuld heeft, naa datze den Laft der Hooge Regeeringe, eerst een Tijd-lang met hem en zijn Naavolger Josua op gelijke Schouderen getorst hadden; en zy in dat Ampt door de Geest Gods ter Deugden Doorzult waaren. Waar van d'Instellinge te zien is, Num. 11: 14-16. &c. Van welke LXX Oudsten, dan ook deeze Oversten, zoo wel in Getal als in Bedieninge, t' onderscheyden zijn; want zy waaren meerder in Meenigte, en alleen Onderfelde of Laage Regters, die voornaamelijk tot het Onderzoek der Regts-geschillen gesteld waaren. Doch den Grooten Raad der LXX Oudsten, Oordeelde over alle Hoogwigtige Zaaken, die de Uytgedrukte Wet te boven gingen; hoedaanige Jethro ook alleen aan Moses toe-eygende. En in wat voegen die van den Grooten Raad der Joden op Moses Stoel zaaten, en zijn Wetten hebben Gehandhaafd, en uyt wat Zoort van Menschen die Verkoozen wierden; daar van is in de Joodze Oudheeden, 't een en 't ander gezeyd; en daar zal ons eerlang Geleegentheyd in de Hand vallen, om het Restant daar van in-te Zaamelen.

## TWAALFDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

Israël van RAPHDIM Opgebrooken, Legerd zig in de Woestijne van den Berg SINAI; met yets van den Vijftigsten Dag, naa welk het Tweede Groot-Jaar-Feest, PINKTEREN genoemd is. WET der X Woorden, Waarschijnlijk op den Sabbath van SINAI Afgekindigd: welken Berg daar van Vermaard geworden is. De Berg SINAI in zijn Naam en Standsgeleegendheid, naader onderzocht. HAGAR hoe ook van Ouds een Naam van den Berg SINAI te rekenen; en Speeling des Apostels daar op. Berg SINAI, heedsdaags Sie. Katrijn geheeten; en wat Fabelagtige Vertellingen de Kluys-Woonders op de zelve, daar van Voorgeeven. De Hoogte van den Berg SINAI met der zelve Toegangen en Gestalte, uyt d'heedsdaagze Reys-Beschrijvers aangeeteekend. HOREB en SINAI als Twee Toppen van Een en 't zelve Gebergte aangemerkt. Aal-Oude Opschriften aan dit Gebergte Gevonden, en der zelve Onbekende Letter-Strikken van Kircherus Ontcijfferd; met een Bedenking, Dat d'Arabiers, een Scheemragtige Kennis van den Verwagten MESSIAS gehad hebben. Gods Naam JEHOVAH, hoe van de Joden, ook door de Drij Letteren JOD aangeduyd; Wat die Woordelijk Beteekenen; en Hoe in 't Zeegenen met Drij Vingeren aangewezen; 't geen metter Tijd by Joden en Kristenen Naagelaaten is. Bergen SINAI en STON, hoedaanig opmerkelijk teegens Malkanderen gezet; en Speeling des Apostels op de Twee Verbonden. Nieuwe Teltament van STON Verwagt, waar in Verschillig aan SINAI, en hoedaanigen Leestuk daar in van den Apostel is aangemerkt; als meede desselfs Zinspeeling op de Dienstvaagd HAGAR, en Israël voor Sinai, verder Naa-Gedagt. Steenagtig en Woest-Arabien met den Staat van Israël vergeleeken. Arabien waar van zoo Genoemd; en hoe van Zommige ook het Land CUS Geheeten. De Land-Paalingen van Arabien Afgebaakend; en desselfs Warme Lugt-Heemel, Wilde en Tamme Dieren, en Vruchtbaarheyd bezien: Met yets van haare Schaapen die Ongemeen Vette Steerten hebben. Keemelen een Voornaame Rijkdom der Arabiërs. Steen-agtig Arabien, in zijn Grenzen, Naam en Steeden bezien; en dat Woest Arabien, by eenige ook KEDAR Genoemd is. Gelukkig Arabien, hoedaanig Vruchtbaar in Goud, Wierook, Myrre en Balzem &c. En hoe veel deeze Geurige Heemel-Streek aan de Voortgoming van het Manna heeft kunnen toebrengen: Neevens een Noedig Voorberigt aangaande het Print-Tafereel, Dat de Reys-Togten der Kinderen Israëls door de Woestijne, Volgens Num. XXXIII. vertoond: Waar toe inzonderheyd het Boek der Uyttocht, beknopelijk Ontleed word.

Israël in de  
Woestijne  
van den  
Berg Si-  
nai aan-  
gekoo-  
men.



Y. ALDIEN het ons dan noch Ernst blijft, Israëls Voetstap-  
pen in de Woestijne van Arabien naa-te spooren, zullen wy  
haar thans op 't Geley van de Voorganger Moses, uyt RA-  
PHIDIM opgebrooken, en In de Woestijne van SINAI aange-  
koomen vinden. Want alzoo word ons deeze Reys-Togt  
niet alleen Exod. 19:2. en Num. 33:15. aangeeteekend; maar  
daar is ook in de Eerste Plaatze een Omstandig Verhaal in-  
agt



agt te neemen, Dat Voorzeeker niet anders dan een Hoogdraavende Voorbereyding van het geeven der Goddelijke Wet vervat, aan welkers Beschouwing wy gezind zijn, Dit, en 't Volgende Hoofdstuk te besteeden; op dat wy daar in, ten minsten Scheemeragtig verneemen, In wat voegen aan deeze Plaatz is begonnen Vervuld te worden, 't geene Godt te vooren zoo dikwils aan Moses, ten beste van zijn Volk Israël, Voorzeyd en Beloofd had; waar van te Leezen staat. Exod. 3: 12. &c. Naamelijk, Dat wanneer Moses het Volk uyt Egipten zou hebben Uytgeleyd, zy alsdan den Heere haaren Godt, zouden Dienen *Aan deezen Berg*, en hem *Een Feest houden door Offeranden in de Woestijne*. Exod. 5: 1, 8. &c. Als dan Israël uyt RAPHIDIM was opgebrooken, zijnze *In de Derde Maand* naa den Uytgang uyt Egipten, *Ten zelven Daage* in de Woestijne van SINAI aangekoomen, en zig Gelegerd, *Teegen over dien Berg*. Exod. 19: 2. Welke den Naam van SINAI aan d'omliggende Woestijne heeft Meede-gedeeld, gelijk verklaard word, Actor. 7: 30. daar Lukas dezelve noemd, *De Woestijne van den Berg SINAI*, gelegen in Arabien. Galaaten 4: 25. Hier dan quam Israël *In de Derde Maand*, by de Joden *Sivan* geheeten; of het was *De Nieuwe Maan*; welke by de Hebreën d'Eerste Dag van yeder Maand was, Ezech. 46: 1, 6. Waarom daar dan ook mischien volgd, *Ten zelven Daage*, of *Op den zelven Dag*; om aan-te wijzen, Dat hier niet alleen de Maand, maar ook d'Eerste Dag van die Maand, of *Nieuwe Maan* te verstaan is; alhoewel'er geen ontbreken die meenen, Dat dit zoo wel was *De Derde Dag*, als *De Derde Maand*. En niet teegenstaande onze Kantteekenaars dit liever op den *Eersten Dag* brengen, reekenen zy nogtans, Dat des Volx aankomst op den 47<sup>sten</sup> Dag naa haaren Uytgang gevallen is, wanneer zy in Egipten het Pascha Gegeeten hadden, op den 15<sup>den</sup> der Eerste Maand \* *Abib*. Exod. 12. Daar nogtans andere, maar 45 Daagen tellen, en de Twee Daagen daar by doen, in welke zig het Volk teegens den Derden Dag door 't Wassen van haare Kleederen bereyden moest, om de Wet van den Heemelaan-te Hooren, Exod. 19: 11. en al zoo 47 Daagen vinden; maarze missen: En daarom stellen andere liever vast, Dat Israël, alswe strax zeyden, *Op den Derden Dag*, der *Derde Maand*, voor SINAI gekoomen is. Want gelijk de volgdraad der H. Historie ons doet zien; Dat de Wet, Drij Daagen naa haar aankomst, van SINAI Afgekondigd is, en dat die de Vijftigste Dag naa de Uytgang zy geweest; die daarom by ons met een gebrooken Woord *Pinxteren*, van het Griekze Woord PENTECOSTE, Dat is de *Vijftigste Dag* genoemd word; Lev. 23: 16. &c. is zuik Voorzeeker op den Zesden Dag der Maand geschied. Het welke bewijst, Dat Israël op den Derden Dag der Maand *Sivan*, die de Derde was, voor SINAI gekoomen is; en datze haar op den Zeeven-en Veertigsten Dag hebben begonnen te Heyligen teegen den Derden Dag, niet der Maand, maar der Heyliging, die op den Vijftigsten Verscheen; in welke tijd zy haare Kleederen moesten Wassen, en zig van haare Vrouwen Speenen; naadien anders zeederd den Vijftienden der Uytgang, tot den Eersten deezer Derde Maand, slegts 45. Daagen verlopen waaren; Doch 3. Daagen tot 47. gevoegd, is de Wet op den Vijftigsten Dag, Dat is den Zesden der Maand *Sivan* Afgeleezen. En alhoewel het Burmannus den Joden tot een Misflag aanschat, Dat zy de Afkondiging van de Wet op den Sabbath stellen, schijnd ons haare Reekening nogtans niet heel buyten de H. Schrift gemaakt. Want gesteld dat de Derde Dag van de Heyliging des Volx Exod. 19: 11. de Vijftigste Dag naa 't Eerste Pascha in Egipten is geweest, naa welke Reekening het Jaarliix Feest *Der Zeeven Weeken*, PINXTEREN genoemd is, Lev. 23: 15, 16. Actor. 20: 16. (alwaar belast word, *Vijftig Daagen te tellen, naa den Sabbath*;) Zal'er naa volle Zeeven Weeken, een Sabbath volgen, en by de Joden de Vijftigste Dag, Een Sabbath konnen zijn, als die gewoon waaren den Sabbath met den Neeven-en Veertigsten Dag des Avonds te beginnen: Als meede om dat de Joden Twee Sabbathen, van Paaschen reekenden, en de Telling der Weeken onder hen, op een byzondere Wij-



ze geschiede, waar over de Geleerde Verscheyde meeningen hebben; gelijk onze Kanttekenaars, over Luce 6: 1. (daar van een *Tweeden Eersten Sabbath* gesproken word,) wel hebben aangemerkt. Doch gelijk deeze Naauwkeurigheid, veel meer tot het Feest behoord, Lust ons alleen haare Kantverklaaring over Act. 2: 1. te snè te brengen; daar zy aldus van den Pinxterdag spreken: *Het Griekse Woord Pentecoste, Beteekend de Vijftigste Dag; Waar meede het Tweede Groot Jaar-Feest genoemd word, op welke de Eerstelingen der Vruchten Opgeofferd werden*, Num. 28: 26. *Om dat het begon op den Vijftigsten Dag naa het Eerste Pascha, en den Uytgang der Kinderen Israëls de Wet ook van Godt op den Berg Sinai gegeven is.* Exod. 19: 1-11. Dit zeggen de Kanttekenaars; en wy moogender by aanmerken, Dat gelijk de Wet op deezen Dag van SINAI wierd Afgekondigd, onder Vyer en Blixem-Straalen die Verschrikten; de Aangenaame Prediking des Euangeliums naaderhand op dezelve Tijd, ook onder Vyerige Tongen gegeven is binnen Jerusaleem Act. 2: 1, 2. &c. Dit zijn onze Bedenkingen. Doch andere, en die de Joodze Reekening in 'tongelijk stellen, Wilen dat Israël zig op Maandag, de Derde Dag der Derde Maand voor SINAI Geleerd, en alzoo op Donderdag de Wet van den Berg hebben hooren Afkondigen; op welke Tijd, de 50 Daagen der Uytgang, en de 430 Jaaren der Belofte aan Abraham, verscheenen waaren, Gal. 3: 17. En hoemen het Tijd-Verloop van die bepaalde Jaaren tellen moet, is te vooren aangewezen.

Lev. 23:  
15, 16.

Den Berg  
SINAI  
van we-  
gen Israëls  
Legering  
alhier, in  
de H.  
Schrift  
Vermaard  
geworden.

Maar naadien ons de Volg-reex van veelerey opmerklijke Zaaken, die de H. Historie aan deeze Legerplaats toeëygend, niet onwaarschijnlijk doet denken, of Moses heeft Naauwkeurigheids-halven, en als met een Wijs-Vinger aangeduyd; Dat Israël uyt RAPHIDIM, *In de Woestijne SINAI* gekoomen, zig Geleerd heeft, *Teegen over dien Berg*: Naamelijk den Berg SINAI, die in Arabien gelegen (Gal. 4: 25.) niet alleen den Naam aan de omliggende Wildernis meede-deelde, Act. 7: 30. Maar dat wy ook van nu voortaan meer en meer zullen ontwaar worden, Dat deeze Plaatz van weegen Israëls Vertoeven in de Vlake van dit Gebergte, met welk omtrent een gants Jaar verlopen is; te weeten tot den XX<sup>de</sup> Dag van de Tweede Maand des Tweeden Jaars der Uytogt, Num. 10: 11, 12. (en zy aldaar de Wet der X Woorden, van deezen Berg aangehoord, den Tabernaakel met al zijn Heyligdommen toegesteld, en veel-erhande Wetten, Regten en Inzettingen ontvangen hebben, en alzoo door een Omflag van meenigerhande Ceremonien, met welk dit Heyligdom Plegtelijk moest bediend worden, *Dienstbaar* gemaakt zijn, aan de *Eerste Beginzelen der Weereld*: Die schoonze meest in Vleeschlijke Gebooden bestonden, nogtans andere Beduydingen hadden;) is dezelve zeggenwe, doorgaans in de H. Boeken zeer Vermaard geworden: En derhalven zal het niet heel buyten den Haak loopen, by-aldien wy de Stands-geleegentheyd van deezen Berg, en de Woestijne, in welk Israël zig thans teegen over den zelve Geleerd had, tot opheldering van veel Hoogdraavende Voorvallen aldaar, eenigzinds Naauwkeurig beschrijven: En zulx misschien wel zoo veel te Voegzaamer als wy Voorneemens zijn, eenige byzonderheeden, door Print-Tafereelen te ondersteunen. Want naa dat wy ook door zommige Bedenklijkheden zullen aangewezen hebben, waarom de Goddelijke Voorzienigheyd, Juyft den Berg SINAI Verkoozen heeft, om Israël tot zijn Eygen Volk te Ondertrouwen, en veele Dingen te toonen, die niet zonder Doorlugtige Zinbeduydingen waaren teegen den Tijd der Verbeeteringe, zal te-gelijk ook blijken dat wy hier aan geenzinds een Onnut Werk gedaan hebben.

Geleeg-  
entheyd  
des Berghs  
SINAI.

Hoe verre den Berg SINAI van HOREB, als een veel hooger en een byzonderen Top van dit Arabisch Gebergte te onderscheyden is, hebben wy in 't voorgaande Hoofdstuk aangewezen; en HOREB het *Voor-Gebergte* van SINAI genoemd; en daar by gezien, hoe het by gekoomen is, Dat zoo wel de H. Schrift, als Josëfus met andere Schrijvers, te-mets d'een voor d'ander neemen, of een en dezel-



dezelve Zaak aan beyde toefchrijven. 't Is dan hier de plaatze in 't byzonder van den Berg SINAI als de grootfte en voornaamfte Top van heel dit Gebergte te fpreken. De Grieken hebben den Hebreewfen Naam SINAI in SINA veranderd; 't geen Lukas en Paulus naavolgen, als te zien is. Aëtor. 7: 30. Gal. 4: 24. en zoo doet ook Jofefus, die HOREB en SINA voor Een houdt. SINAI Beteekend by de Hebreëen Een *Braam*, of *Braam-Bofch*; en is moogelijk van weegen de meenigte Doornagtige Boomen, en Haakelige Struwellen, die op dit Gebergte zoo wel aan HOREB, als op SINAI Wieffen, alzoogenoemd; dewijl SENE by d'Hebreëen Een *Braam-Gewas* Beteekend: Gelijk dan ook Moſes de Goddelijke Verſchijninge aan HOREB, te midden van een Brandenden Braam-Bofch gezien heeft, Exod. 3: 2. En alhoewel den Berg SINAI ook met andere Naamen in de H. Schrift genoemd word, heeft men zig niet anders in-te beelden, als dat het van de Goddelijke Verſchijninge aan Moſes, en de Plegtelijke Wetgeevening op dezelve, voortgekoomen is, Dat menze nu eens *Den Berg Gods*, en De Berg SINAI ook met andere Naamen de Tijd onmoogelijk geweest is, 't Erfgerugt van zoo groote voorvallen, uyt-te wiſſen, hebben de Arabiers en naaderhand ook de Turken, de Berg SINAI, *Gibel*, of *Zjibel Moſa*, Dat is, den *Berg Moſis* genoemd. Doch Juſtinus, den Naam van SINAI eenigzinds willende behouden, heeft hem als in de ſcheemering, den *Sineezen Berg* geheeten. Te vooren hebben wy uyt d'Oude Land-Befchrijvers aangeteekend, Dat de Grieken den Berg SINAI te-gelijk met HOREB, *Melanes* genoemd hebben; Dat zoo veel als *Swarten*, of *Swarte Bergen* heet: Het zy dan van weegen de Donkere Schaaduwen der meenigte Braam-of Doorne-Bofſchen, die dezelve deeden Donker of Swart ſchijnen, en alzo de middel verſchaften, Dat het Brandent Vyer te-midde van duſken Bofch, zig aan HOREB te klaarder op den vollen Dag, aan Moſes ontdekte: Of dat zy alzoogenoemd is, wegens de Steenagtige Plaatzen, die in dit Gebergte met groote Swarte Aaderen, in gedaante van Takagtige Boomen, Doorloopen zijn; en daarom van de Griekze Kaloojers, met Stukken en Brokken, als wat Raars naa andere plaatzen verzon-den worden. En alhoewel het zou kunnen zijn, Dat den Berg SINAI Ouwelinx by d'Arabiers den Naam van HAGAR heeft gehad, naa *Hagar* of *Hagiar*, de Hoofd-Stadt van dat Landſchap, heeft den Apoftel nogtans Gal. 4: 25. onder een aardige Zinſpeeling op het Verbond der Wet, door welke Iſraël voor de-zen Berg, *Onder Voogden en Verzorgers geſteld*, en *Dienſtbaar gemaakt wierd* aan het Vleeflijk Gebod; den Berg SINAI, HAGAR genoemd, naa Sarás Dienſt-Maagd, dien hy om geen andere Reeden by deezen Berg vergelijkt; als om dat Iſraël in de Woefſtijne aan den zelve Gelegerd zijnde; d'Inſtellinge der Ceremonieele Wet onderworpen is geworden: *Want HAGAR zeyd hy, Is SINA, Een Berg in Arabien, en komt over-een met Jeruſalem dat nu is, en Dienſtbaar is met haare Kinderen.* Doch hoe en waar in Jeruſalem, Dat is, het gantze Volk der Joden, of Iſraël naa het Vleefch, met deeze HAGAR en SINAI, daar hen de Wet der Ceremonien door Moſen gegeven is, over-een-komd, zulx heeft onzes-agtens niemand beeter, dan den Heere Steengragt, in zijn *Uytlegging over den Brief aan de Galaaten* uytgevoerd; en wy wilden wel dat de Luſt van onzen Lee-zer zoo groot was, Dat hy des Voortreffelijken Mans Gedagten, hier over Raad-pleegde. Dat nu ook deezen Berg den Naam van SINAI aan d'omliggende Woefſtijne gegeven heeft, welk een minder of byzonder Deel van de groote Woefſtijne PARAN was, als te vooren is aangemerkt; blijkt niet alleen uyt Exod. 19: 1, 2. en Num. 1: 1. maar voornaamelijk uyt de vertaalinge der LXX Overzetters en den Euangelift, Aëtor. 7: 30. als zy die, *De Woefſtijne van den Berg SINA* noemen. Doch hoe en wanneer den Berg SINAI, aan de Naam van *St. Katryn* geraakt is, mag men die Aanbidders der Heyligen vraagen, welke zeggen, Dat haar Dood Lichaam hier van de Engelen Begraaven is, zoo draa zy te Alexandrien

III. DEEL.

Nnn 2

Ont.



Onthoofd was; alhoewel die Heylige Lijk-Bezorging eerst 360 Jaaren daar naa door zonderlinge Openbaaringe bekend gemaakt is: Zeederd welke Tijd daar een Godsdienstige Kapelle van 15 Voeten Lang, en 10 Breed, t'haarder Gedagtenis-Viering Gebouwd is, welke op den Top des Bergs noch gezien word; en de Reys-Beschrijvers hebbender ook niet weynig Bygeloovige Dingen van verhaald; die door Vernieuwing van dat Erfgerugt, in 't Leeven blijven; waar van by Della Valle en Thevenot te zien is. Jofefus steld den Berg SINAI by de Stadt Madian, en alzoo niet onzecker in 't Land Madians, Dat is, in het Steenagtig Arabien; welk Woest, en Baroorig Land-Gedeelte, wy terstond in wat enger betrekking van heel Groot Arabien, onderscheyden zullen. Zoo wy Bunting en veel andere Gelooven, is den Berg SINAI, ruym 30 groote Mijlen van Jerusaleem afgeleegen, welke tusschen-ruymte andere vry grooter neemen. En den Arabizen Schrijver Aledris, heeft dezelve tusschen de Stadt Faran en de Paarel-Visserye gesteld; die d'Arabiers *Masdaff* noemen; Dat zoo veel als *De Plaats der Schelpen* beduyd, of als men by ons zou zeggen *d'Oester-Bank*. Hy doet'er by; Datze niet verre van de Roode Zee leyd; Datze zeer hoog is, en veel Trappen heeft daar men by opklimd, als meede dat'er een Spring-Bron is, die de Reyzigers Water verschaft: En gelijk de Kluys. Woonders voor-geeven dat deeze Bron eerst zeederd het Begraaven van St. Katrijn Ontsprongen is, alzoo worden daar noch veel andere Bronnen gevonden, waar van de Paapen veel Fabelen vertellen, die zy veel-eer uyt hun Hersenen, als uyt deeze Putten haalen. Indien men nogtans yets aangaande de Hoogte des Bergs, en andere Omstandigheeden, uyt de Getuygenissen van zulke zou willen voortzeggen, die dezelve met Oogen gezien, en met haare Handen en Voeten beklauwterd hebben; zal't nogtans niet zonder Verschilligheyd, aan 't berigt van gemelde Arabize Schrijver bevonden worden. Het geene misfchien hier van daan komd, Dat dit Gebergte zig niet verscheyde groote Toppen verheft, die d'een voor d'ander genoomen worden. Dus vindm'er onder d'Heedenfdaagze, die d'alderhoogste Top niet zoo zeer voor de eygen Spits van den Berg SINAI houden, van welk de Wet verkondigt is, en Moses zoo dikwils toegang had; als wel voor die, welke thans *St. Katrijn* genoemd word: Alhoewel de meeste door gemeenschap van dezelve Wortel, den gantzen Berg zoo noemen. Adrichomius brengd de hoogte van den Berg Sinai, tot 7000 Stappen opwaards, behalven de plaatzen die men met regte Treeden langs de Vlaaktens gaat. Doch Della Valle, steldt de hoogste Top, een halven Dag, en Thevenot, alleen Drij Uren Klimmens; 't geen weynig schijnd, nadien zy'er zelfs by-voegen, Dat den Weg naa boven langs scherpe en steyle Rotzen, zeer moeyelijck vald, en datm'er niet dan al Kruypende over Knyën en Elleboogen en groot gevaar opkoomen kan. Ook zegt men dat zijn Top rondagtig en zeer Steyl opgaande is. Onder-en-tusschen heeft Jofefus, SINAI d'alderhoogste onder de omliggende Bergen van Arabien genoemd; welkers opgang niet alleen lastig, maar ook 't Gezicht hinderlijck is, wegens de Nevelige Dampen die Dag en Nagt haar hoogste Kruyn Bedommelen. Waar van moogelijck 't gemeen gerugt zeederd de Goddelijke Verschijning in den Brandenden Braam-Bosch, en Vreeselijke Wetgeving onder Donder en Blixem-Vyer, heeft voortgepraat, Dat de Goddelijke Majesteyt van Ouds op den zelven Woonde, en daarom van de Vee-Hoeders der Midianitize Gebuur-Landen, altijd zoodaanig Heylig gehouden is, Dat voor noch naa Moses Tijden, niemand dien Berg met zijn Geytjes heeft durven naaderen. En dat Jofefus ook van dat vies gevoelen is, hebben wy in de Historie van Moses Roeping aan HOREB op zijn Rekening aangeteekend. Gelijk het dan ook hier al meedet' Huys hoord, als de Joodze Land-Beschrijver zeyd, Dat de Schaap-Herders die met haar Vee omtrent deezen Berg pleegen te Weyden, een geduurig Licht op dien Berg zaagen. Of nu de Berg-Top die van Moses meer dan eens Beklommen is, zoo groot van Omtrek is, Datter certijds wel 14 Duyzend Kluysen en Kapellen geteld wierden, vald beswaarlijck te gelooven, alhoewel het

Waarden  
Berg Si-  
nai gelee-  
gen is.

En van wat  
hoogte Ge-  
schat.

Fabelag-  
tige Erbe-  
rugten, van  
den Berg  
SINAI.



het van eenige gezejd word. Doch hoe het'er meede zy, daar wordender ten minsten zommige gevonden, welkers Religieuzen, de Reyzigers in 't Beklimmen van den Berg, de Fabelen by heele Bosjes in de Hand stoppen. Dezelve weeten zeer net aan-te wijzen, op wat Hoogte des Bergs, de Wet aan Mozes overgeleeverd is; daar zy dan ook den Steen vertoonen, onder welken hy zig voor de Glands der Goddelijke Majesteit verschool. Als meede de Steen welk den Engel verbrak doen hy hem aan Elias vertoonde, en het Hol daar hy zig verftak voor den Haat van Jezabel. Onder de verscheide Kapellen, die op den Berg zijn, word'er een op de hoogste Top gevonden, die de Griekze Paapen, *De Ladder des Heemels* noemen, en voor dezelve gehouden word, dien Bellonius *Hagiafma* noemd. Zy wijzen daar ook de Spelonke daar Mozes terwijl hy 't Model des Tabernaakels, met de Geschreeve en Ongeschreeve Wet ontving, 40 Daagen Vastte. Indien men aan de Praat van deeze Kluys-Mollen geloof zou moogen geeven, is den Heuvel welke Mozes op den Berg SINAI Beklommen heeft, by lang zoo hoog noch lastig niet-te Beklimmen, als die welke thans het Graf van St. Katrijn bewaard; maar egter met veel Sneeuw bedekt, ten zy het in lang niet Gesneeuw heeft. In het afdaalen van den Berg, heeft Bellonius eenige Lustige Tuynen, tusschen de Braam-Boschen, en Donkere Doorn-Heggen gevonden, waar in Wijn-Stokken, Peul-Vrugten en allerhande Moes-Kruyden groeyen; zoo datm'er Kool, Lattuwe, Beet, Ajuyn, Look, Poreye en diergelijke vind. En alhoewel de hoogste Top, heel Steenig en Hard is, groeyen daar egter verscheide Boomen tusschen de Aard-Greppen; zulx daar zelfs Amandel-Boomen zijn. Maar gelijkwealtijd HOREB en SINAI als Twee voornaame Toppen van dit Gebergte hebben aangemerkt, alzoo getuygen meede de Reyzigers, Dat tusschen dezelve een ruyme Vlakte gevonden word, in welke de Geheugenis van het Gulden Kalf, door een Uytgehouden Kalfs-Kop, van Ouds bewaard geworden is. Ook word in 't zelve Dal een groote Behuizing gevonden, Dat *Het Klooster der XL Vaders* genoemd word. En wy zouden geen van al deeze Dingen by-brengen, ten waare om daar doorten minsten scheemeragtig aan-te wijzen, Dat HOREB en SINAI zoo wel van Ouds als Heedensdaags, voor Twee byzondere groote Toppen, van een-en 't zelve Gebergte, in de Woestijne van het Steenagtig Arabien gehouden zijn. En zoo komd het moogelijk hier ook ter snè, aan-te teekenen, Dat niet heel wijd van de groote Berg SINAI, omtrent de Voet van HOREB, een groote Steen gevonden word, diens Wortel haar Oorsprong uyt dezelve Berg heeft, of liever daareen Deel van is; op welk aan zeecker Gladde Vlakte, eenige Uytheemze Letter-Beelden, zeer diep Ingehouden zijn, die de groote van anderhalve Roomze Palm hebben. En naa dat de Schrandere Koppen veel Eeuwen lang gerookt hebben, om agter derzelve Zin-beduyding te geraaken, en onder die ook geen gebrek aan zulke was, die dezelve voor Toover-Letteren hielden, of ten minsten, Dat'er yets Verborgens voor de Sterfelijke Verstand en in stak; heeft niemand zig durven vermeeten, den Zin met eenige waarschijnlijkheyd op zijn Beenen te zetten; tot dat eyndeling Athanasius Kircherus dezelve in zijn *OEDIPUS* heeft opgelost. Als waar in die groote Opluyfteraar der Donkere Dingen, den Zin deezer Aal-Oude Letter-Beelden, aldus Ontcijfferd heeft: *Godt zal Een Maagd doen Ontfangen, en zy zal Een Zone Baaren*. En hy meend dat uyt de Oude Overleeveringen der Woestijn-Wonders blijkt, Dat dit Geschrift vry Oud is, en ligtelijk door eenig Profeet of Heylige Zendeling, tot een Zinspeeling op de Woorden Jesa. 7: 14. gemaakt is; of liever de Gods-Spraak des Profeeten; *Ziet Een Maagd zal Swanger worden, en Een Zone Baaren*; daar door aan de Arabiers heeft willen in Geheugen brengen. Want dat d' Arabiers hier van ook kennis gehad hebben, zou misschien niet heel onzeeker uyt d'aankomste der Wijzen uyt het Oosten te gissen staan, die op 't Geley-Teeken van Een Sterre naa alle waarschijnlijkheyd uyt Arabien gekoomen zijn, om met haare Land-Vrugten van Goud, Wierook en Myrre, den Nieuw-



Arabiers  
zijn waar-  
schijnlijk  
niet on-  
kundig van  
de verwag-  
te Meſſias  
geweeft.

Braam-  
Boſch op  
de H.  
Maagd  
MARIA  
gepaſt.

Andere  
Bedenkin-  
gen over  
den Au-  
theu: van 't  
gemelde  
Opſchrift.

\* Ziet hier  
van den  
Brief van  
Jeremias  
agter 't  
Boek Ba-  
ruch. Kap.  
6: 3, 4. &c.

Gods  
Naam JE-  
HOVAH,  
hoe te-  
mets met  
Drij Jods  
aange-  
duyd.

Gebooren Koning der Joden te Begroeten. Matth. 2: 11. welke Bedenking niet alleen hier door geſteeven word, Dat de Zonen van Abraham uyt Kethura, zoo wel als die van Iſmaël uyt Hagar, zig in deeze Landſchappen needer-gezet, en de Beſnijdenis Ontfangen hebbende, voor andere konnen Waardig geagt zijn, om de Geboorte des Zaligmaakers door haar aankomſt rugtbaar te maaken, maar zy zijn ook daar toe moogelijk niet zonder Goddelijke Voorſchaaduwing gebleeven, door de Profeetie van Bilcam, waar in hy gewag maakt van een STERRE, *Die uyt Jakob zou Uytgaan*, Num. 24: 17. Hoe het hier meede mag zijn, daar zijn verſcheyde Gedagten over: En daar ontbreken meede geen die dit Letter-Schrift voor een laater Verdigtzel houden, waar aan alleen de Vreemdigheid gepaard ſchijnd, om den Beſchouwers daar door op 't beſt te Bedriegen. Andere eygenend zoo grooten Oudheyd toe, Datze het van Moſes zelfs willen geſteld hebben, ter plaatze daar hem Godt in den Brandenden Braam-Bofch Verſcheen, die van het Vyer niet en Verteerde: Als een Voorſpel zeggende, van s'Menſchen Verloſſinge. Want alzo hebben eenige Uytleggers het Onverbrandende Doorne-Bofch, op de Maagd Maria gepaſt, die den Heyland zonder toedoen des Mans Ontfing. Doch hier van verſchillen de Arabiers en Griekze Monniken, die door overleveringe zeggen, Dat de Profeet Jeremias dit Geſchrift hier zou geſteld hebben, tot een Geheym Kenteecken van de plaatze alwaar hy de Heyligdommen van den Tabernaakel en Tempel, Jaa zelfs de Arke Gods verſteeken had, ter Tijd als het Volk Gevankelijk naa Babel gevoerd wierd. En die zulx voorgeeven, maaken van een Oud Schrijver gewag, welken daar even van ſpreekt, als of dit aan den Berg Sinai geſchied waar en den Steen ook daar gevonden wierd. Maar naadien de Schrijver van de Boeken der Macchabeën even alleens van een Oud Schrijver ſpreekt, in welke deeze Dingen alzo gevonden worden, zou men moogen denken, Datze beyde een en 't zelve Geheug-Boek voor hebben, doch dat de Overlevering alleen miſt in de plaatze, alwaar Jeremias deeze Heyligdommen verſteeken heeft, dewijl die Apokriefe Schrijver, heel waarſchijnlijk wil zeggen, Dat Jeremias de Arke en den Tabernaakel, op den Berg NEBO in 't Land der Moabitzen verſteeken heeft, de plaatze alwaar Moſes Geſtorven is, die voorzeeker een heel anderen Berg, als SINAI is, alhoewelze ook eenigzinds onder Arabien behoort: Want aldus luyd het verhaal, 2 Macch. 2: 1. &c. *In de Schriften word gevonden, Dat de Profeet Jeremias aan de Weg-gevoerde, de Wet gegeeven en bevoolen heeft, Datze de Gebooden des Heeren niet en zonden Vergeeten, nogte dwaalen in haar Verſtand, \* wanneer zy de Goude en Zilveren Beelden zonden zien: Ook waſſer in 't zelve Geſchrift aangeteeckend; Dat de Profeet Gebooden heeft; Dat den Tabernaakel en de Arke des Verbonds hem zoude volgen, gelijk de Godt-Spraak beſt had; en hoedaanig hy was uyt-gegaan naa den Berg op welken Moſes Geklommen was, als hy het Erfdeel Gods bezag: En dat Jeremias daar koomende, een Schuyl-plaatze in de Spelonke vond, alwaar hy den Tabernaakel en de Arke met den Reuk-Altar weg-ſtommelde en den Ingang zoodaanig Toefloot, Dat de geene welke uyt-gegaan waaren om den Weg tot die plaatze te Teekenen, dezelve niet en hebben konnen vinden. En als zulx van Jeremias gemerkt was, heeft hyze niet alleen Beſtraft, maar ook Voorſpeld, Dat die plaatze Onbekend zou blijven, tot dat Godt Verzoend, en zijn Volk weeder aan die plaatze zou Verzaameld zijn, &c. dus verre dien Schrijver. Nogtans laaten wy ons geenzinds voorſtaan, daar meede de geheele Schrijf-wijze van 't gemelde Opſchrift genoegzaam verklaard te hebben, als waar in het ten minſten yemand vreemd kan denken, den Naam Gods door Drij Jods uytgedrukt te zien. Doch daar ontbreken geen Geleerde Schrijvers welke uyt Gyradius en zommige Rabbinen aanteekenen, Dat den Naam JEHOVAH, eertijds met dezelve Drij Letteren Jod, in maniere van Drij geſcherpte Kroon-Straalen, of Steekel-Doornen, of ook wel binnen een ronde Kring, naa de gewoone Schrijf-wijs Omſchreeven, met de Punt Kamets daar onder pleeg uytgedrukt te worden, om door dat Zin-Teeken,*



Teeken, de Heylige Drij-Eenheyd in't Goddelijk Weezen; als door Drijmaal *Jah, Jah, Jah*, aan-te duyden; gelijk zulx niet alleen in de Reeden van Gods eygen Naamdigting, IK ZAL ZYN, *Dien IK ZYN ZAL*; en IK ZAL ZYN heeft my tot u gezonden, Exod. 3: 14. Drijwerf door 't Woord יהוה, aangewezen word, maar de Joden ook leeren, Dat Gods Naam, die Num. 6: 24-27. onder een Drij-werfze herhaaling van den Naam JEHOVAH, belaft word op het Volk te leggen, daarom ook met de Drij Voorfte Vingeren der Regterhand geschieden moeste, die regt opgesteeken, deeze Drij Gescherpte *Jods* vertoonden. En wat het Zeegenen door *Opheffinge* der beyde *Handen* belangd, waar meede de Priester het Volk Zeegende naa de Voldieninge der Offerhanden, (gelijk in 't Voorbeeld van Aaron te zien is, Lev. 9: 22.) Daar toe brengen de Joden zekere Dubbele Hand-greep te berde, waar aan de Twee Duym-Naagelen aan malkander gevoegd, aan yeder Hand de Drij Voorfte Vingeren opsteeken. En veele twijffelen niet of het Eed-Sweeren met het opsteeken van Drij Vingeren, is hier van daan by veele Volken in gebruyk geraakt: Maar de Joden deden zulx alleen door de Voorste Vinger, op welker Drij Knokkels Een *Jod* geschreeven wierd: Doch uyt Haat van 't Kristen Geloof, hebbenze zoo wel een *Jod* van Drijen Uytgewist, als eene der Drij *Jods* agterweege gelaaten en buyten gebruyk geholpen: En de Kristenen, die de Drij-Eenheyd belijden, zijn zoo Gek geweest, Datze hen daar in Naavolgen: Zulx zy hun Eeden doorgaans alleen met het Opsteeken van *De Twee Voorste Vingeren* bevestigen: Gelijk meede de Rooms-Gezinde gewoon zijn met dat Teeken, haar DOMINUS VOBISCUM uyt-te spreken, en zig *Te Kruysen* en *te Zeegenen*; alhoewel'er buyten twijffel weynige zijn, die'er de Oorspronkelijke Reeden van weeten. En daarom zou het wel konnen zijn, Dat haar Onkunde in deezen, Verhoed heeft, Datze in het Zin-Teeken van deeze Drij Gespitste *Jods*, ook niet de Afbeeldinge van de *Drij Naagelen* aan 't Kruys (daarder Waarschijnlijk wel *Viere* zijn geweest;) hebben weeten uyt-te vinden; of al de Doornen aan Jesus Kroone, als zoo veel Godt-Naamige Letteren *Jod*, hebben aangemerkt. Men zeyd verder dat voor aan den Berg SINAI, noch een ander Opschrift met Aal-Oude Hebreuwsche Letteren uytgehouden staar, Dat op deezen Zin uytkomt: *De Plaatzte daar Moses Bad*. En zoo yemand Lust yets meer van de Gestalte deezer Bergen te weeten, hy bezie, het geene Bellonius, Brokardus, Bunting, Della Valle, Thevenoth en andere daar van hebben aangeteekend. Maar naadien'er zeer veel opmerkelijke Dingen onder Israël Voorgevallen zijn, ter-Tijd datze in deeze Woestijne voor den Berg SINAI Gelegerd laagen; mag het niemand Vreemd noch buyten Reeden schijnen, Dat derzelver Gedagtenis zoo grooten Figuur in de H. Schriften maakt; noch ook dat wy zoo breeden Stuk van ons Boek, met de Verhandeling van alle die Zaaken beslaan; als die voor vast meenen, Dat niemand de H. Boeken ooyt Gelezen heeft, of hy behoorde te weeten dat de Twee Vermaarde Bergen SINAI en ZION, om geen andere Reeden daar in zoo opmerkelijk worden teegen malkanderen gesteld, als van weegen d'Hoogdraavendheid der Goddelijke Openbaringen, die op dezelve geschied zijn. Want van SINAI heeft Israël de Wet gehoord, gaande door deeze Woestijne naa het Land Kanaans tot den Berg ZION; welke Godt Uytverkooren had om het N. Testament aldaar te Openbaaren, waar van in de Psalmen en Profeeten te zien is. Want al zoo heeft Godt Israël willen leyden van den eenen Berg tot den anderen, op dat zy door Uytstel van het Woord der Vertroufinge, welken volkoomene Verzoeninge Verkondigen zou, te-bet verlangen en Yveren mogten, Deel daar aan-te hebben; en de Heerlijkheyd des Heeren over haar mogt Opgaan. Jefa. 60: 1-4. En zulk-een Bedenking heeft moogelijk ook den Apostel Gal. 4: 24. en Hebr. 12: 18-24. in 't Zin gebragt, van TWEE VERBONDEN te reppen, Waar van het eene is van den Berg SINAI, welk aangaande d'ingewikkelde Dienstbaarheyd des Vleeschlijken Gebods, over-een quam met het Aard-

En van  
wat betee-  
kenis.En hoe in't  
Zeegenen  
met Drij  
Vingeren  
aangewe-  
zen.  
Zeegening  
met beyde  
Handen.Zeegenen  
met Drij  
Vingeren,  
waarin  
van de Jo-  
den agter  
weege ge-  
laaten.  
En van de  
Kristenen  
Naa-ge-  
aapt.Ander Op-  
schrift om-  
trent den  
Berg Sinai  
gevondentDe Bergen  
SINAI en  
ZION inde  
H. Schrift  
opmerke-  
lijk teegen  
malkande-  
ren ge-  
steld.Psalm 78:  
68. en 132:  
13-18. &c.  
Esa. 2: 2, 3.  
Jer. 31:  
12-14. &c.En heeft  
den Apof-  
tel Stoffe  
gegeeven  
om aan



ze Jerusaleem dat doe noch was; Maar het andere, met het Heemelze Jerusaleem, of Kerke van het N. Testament. Want van SINAI is Israël met het Jok der Dienstbaarheyd beladen, Voortgegaan tot ZION, om aldaar de Openbaaringe van het N. Testament te verwagten, welk uyt ZION koomen, en naa de Dood van Kristus Verkondigd zou worden door de Gaave des H. Geests; gelijkmen dat Wonder-schoon kan afgeschilderd zien, zoomen Hebreëen 8: 10. Vergelijkt met de reeden des Apostels Hebr. 12: 18. &c. Daar hy al de geene, welke tot de Vergaadering des N. Testaments zouden koomen, inzonderheyd de *Heylig-maaking* willende aanbeveelen, aldus aanspreekt; *Want gy en zijdt niet gekoomen tot den Tafelijken Berg, ende 't Brandende Yser, ende Donkerheyd, ende Duyster-nisse, ende Onweeder; Ende tot het Geklank der Bazuyne, ende de Stemme der Woorden: Welke dieze Hoorden, Baaden dat het Woord tot haar niet meer en zoude gedaan worden.* (Want zy en konden niet draagen het geene daer Gebooden werd: Indien ook een Gedierte den Berg aanraakt, het zal Gesteenigd of met een Pijl Doorschooten worden. Ende Moses, zoo Vreesfelijk was het Gezigte, Zeyde; Ik ben gants Bevreesd en Beevende;) *Maar gy zijdt gekoomen tot den Berg ZION, ende de Stadt des Leevendigen Gods, tot het Heemelze Jerusaleem, ende veele Duyzenden der Engelen, Tot de Algemeene Vergaaderinge ende Gemeente der Eerstgeboorne die in de Heemelen Opgeschreeven zijn, ende tot Godt den Regter over alle, en de Geesten der Volmaakte Regtveerdige, ende tot den Middelaar des N. Testaments Jesum, ende het Bloed der Besprenginge, Dat beeter dingen spreekt dan Abel.* Den Hebreëen alzoo willende Leeren, Dat, dewijl hen niet onbekend was dat wanneer Israël de Wet van SINAI zou hooren Afkondigen, zy haar Drij Daagen te vooren moesten *Heyligen* en haare *Kleederen Wassen*, met *Onthouding* van haare *Vrouwen*. Exod. 19: 10. Zy-Lieden derhalven haar zoo veel te-meer moesten Reynigen naa den Geest, nu zy zouden koomen tot de Vergaadering des N. Testaments, om de Stemme van Kristus te hooren. En dat den Berg ZION, van deeze Kerke of Gemeente, een Voorbeeld is geweest, blijkt niet alleen Scheemeragtig uyt Psalm 2: 6. Jesa. 2: 3. en 49: 14. Maar ook uyt d'aangehaalde Woorden des Apostels, die ZION terstond, *De Stadt Gods*, en het *Heemelze Jerusaleem* noemd. Vergelijkt Hebr. 12: 22. met Gal. 4: 25, 26. Alwaar de zelve Apostel in zijn Speeling op Israëls Dienstbaarheyd onder de Wet, door HAGAR Afgeschaa-duwd, SINAI, voorzeeker niet zonder opmerkelijke naadruk, *Een Berg in Ara-bien* noemd: Welk Landschap, naa het Getuygenis der H. Schrift, voor 't meeren-deel, Woest, Jaa in 't Gemeen voor *Alle Woestheyd* gehouden wierd, Jesa. 21: 13. Zijnde meest Onbebouwd en Dor Land, en aan veel Oorden vol Ondeugende Kruyden en Onvrugtbare Zanden welkers Inwoonderen gewoon waaren in Tenten en op den Roof te Leeven, Jesa. 13: 20. Jer. 3: 2. een Gemengden Hoop, die in Woestijnen Woonden. Jer. 25: 24. en Quaad deden in Juda. 2 Kron. 21: 16. *Kedarenen* genaamd, Gen. 25: 13. Psalm 120: 5. en Vyanden van Israël, gelijk zulx al vroeg in AMALEK gebleeken is, Exod. 17: 8-16. die hier in d'*Eerste onder de Heydenen was* Num. 24: 20. Waar toe, indien wy aanmerken dat gants Arabie, van Ouds-her in Drijerley Arabie, pleeg onderdeeld te worden; waar van zy't een, het *Steenagtig*, het ander *Woest*, en het laatste, 't *Gelukkig Ara-bie* noemden, de Reeden des Apostels moogelijk geen kleen Licht ontleend, wanneer wy uyt d'Aardbeschrijving ontwaar worden, Dat den Berg SINAI in het Steenagtig Arabie gelegen, voor 't Meerendeel met Woest Arabie, Dat daar aan Gebuurvast is, groote Gelijkheid heeft: En Israëls gebrek aan Water te RAPHDIM, en de Beeken uyt de Steenrots in HOREB voortgebragt, stemmen zulx niet alleen toe, Maar al die Verschijnzels, schijnen ons zoo veel te meer te Verpligten, dit Magtig Groot Landschap, door een beknopt ontwerp Af-te-scherzen, als wy van Meeninge zijn, Dat ons zulx in veel andere Voor-vallen zal te-Nutte zijn. De Naam ARABIE, houden zommige afkomstig van 't Arabisch Woord ARAB, of ARABAH; met welke d'Oude Arabiërs hun Va-derland

Twée Ver-  
bondente  
gedenken.

Nieuwe  
Testament  
moelt van  
ZION ver-  
wagt wor-  
den.

Exod. 19:  
13.

En waar  
in verciuil-  
lig aan  
SINAI.

Entothoe-  
daanigen  
Leertuk  
van den  
Apostel  
aange-  
merkt.

De Zin-  
speeling  
des Apo-  
stels op de  
Dienst-  
maagd  
HAGAR,  
en Israël  
voor SI-  
NAI naa-  
der ont-  
vouwen.

Drijërley  
Arabie.

Steen-ag-  
tig en  
Woest  
Arabie  
waar in  
over-een-  
komstig  
aan den  
Staat van  
Israël.  
ARABIE  
waar van



derland naa *Jarab*, een van Juktans Zoonen, die uyt de Vader *HEBER* was, en een onder de Voortplanters der Arabize Volken gehouden word. Doch de laa-  
 tere Arabiers, de Letter *I*. naalaatende, hebben hun Land *ARAB* genoemd; en  
 zoo is 't zelve by de Grieken en Latijnen onder een zagter Uytgang, *Arabie* ge-  
 noemd. By de Hebreëen word Arabie insgelijx *ARAB*, of ook wel *HEREB* of  
*EREB* geheeten, het zy dan om dat een Groot Deel daar van *Woest* is; of om dat  
 'er *Een Vermengden Hoop* in Woonde, gelijkwe strax uyt Jer. 25: 24. aanteken-  
 den; Waar van moogelijk de *Sabeers* en *Nabatheers* de Voornaamste waaren:  
 Gelijk ook Plinius wel Elf verscheide Volken daar in met Naamen opnoemd;  
 en Strabo, Vier Oorspronkelijke Inwoonders, alleen in 't Gelukkig Arabie teld.  
 Doch hoedaanig Juktans XIII. Zoonen, heel Arabie Bevolkt hebben, is in de  
 Joodse Oudheeden, breedspreekig aangewezen. *ARABIE* werd van Ouds  
 ook *Cus* of *Het Land van CUSCH* genoemd, naa Chams Zoone, te weten,  
 Dat Gedeelte van Arabie, welk booven Egipten, aan de binnenste Boezem der  
 Rooze Zee leyd: Waar het van daan gekoomen is, Dat Jonathan in zijn *Uyt-  
 breydingen* over Gen. 10: 6. in stè van *Cus*, *Arabie* gezet heeft, waar in hem  
 Bochartus is naagevolgd. Anders word *Cus*, gemeenelijk voor *Etiopie*, of *A-  
 byssinen*, Dat is Moorenland verstaan. En alhoewel meestal de Oud-Vaders en  
 de *Lxx* Overzetters met de Joden in dat Gevoelen zijn, en onze Overzetters  
*Cus* ook *Moorenland* vertaalen, ontbrekender nogtans geen Waarfchijnelijke  
 blyken, die daar teegen liggen aangekant: En die zulx voorstaan, meenen daar  
 in uyt Ezech. 29: 10. \* en andere plaatzen niet weynig onderschraagd te wor-  
 den; naadien de *Cussiten* daar in doorgaans zoodaanige Gebuurlanders aan  
 deeze en geene Grenzen gemaakt worden, Dat 'er onmogelijk geen Etiopiers  
 konnen door verstaan worden, en niet zelden door heel Egipten, van de aange-  
 haalde Volken liggen Afgescheyden. Zulx d' Arabiers op geene Wijze kon-  
 nen gezejd worden, aan de Zijde van Etiopie of Moorenland te liggen; gelijk  
 2 Kron. 21: 16. naa dat Gevoelen, nogtans zou moeten verstaan worden. En  
 dewijl onze Kanttekenaars, de *Arabiers* daar ook voor Inwoonders van 't Steen-  
 agtig Arabie neemen, is het Wonder hoe de Overzetters *Cus*, voor *Moorenland*,  
 of *Etiopie* houden. Doch zy zijn 't niet alleen; maar de *Lxx* Overzetters en de  
 Gemeene Latijnze, met Arias Montanus en andere, hebben even zoo gedaan.  
 Ziet Joodse Oudheeden IX Boek, V<sup>de</sup> Hoofdstuk. Gants Arabie paald ten Oosten,  
 door tusschen-geleegen Bergen, aan Kaldèa of Babylonie, en aan de Persize Zee-  
 boezem; ten Westen aan 't Rooze Meyr of Arabize Inham, en d'enge strook  
 Lands, die tusschen dezelve en de Middellantze Zee is, hebbende ten Noorden  
 Judèa, Syrie en den Euftrat. De Heemelftrek is daardes Zoomers zeer Heet;  
 en men zou 'er niet konnen Woonen by-aldien niet den Daauw die des Nagts  
 vald, het Aardrijk Verquikte, en tot aan den Ligten Morgenfond, de Velden  
 als met een Witte Rijp Overdekte en Verkoelde; gelijk Moses zulx ook tot het  
 vallen van 't Manna, niet verzuymd heeft, te Gedenken. En zoo word ook dit  
 Droog en Dorstig Land, eenigzinds bevoctigd; want het Reegen 't'er zelden,  
 en dat noch maar aan de Binnelandze Plaatzen op zommige Zaayzoonen. Men  
 zejd ook dat 'er naa de Zijde van Persie, uyt den Zuyd-Westen des Zoomers  
 een Wind waayd, die zoo Droog en Heet is, Datze de Huyd der Menschen  
 Schrookt, en aan Aangezigt en Handen als met Brandmerken teekend. Een  
 Landplaage, die tot Straffe gedreygt word, Deut. 28: 22. Jer. 50: 38. &c. En  
 zoo heeft meede de Profeet zijn Trooft-Reeden aan de Kerke, Jesa. 49: 10. van  
 Israëls geleeden Hitte in de Woestijne, schijnen te ontleenen. Arabie Voed meest  
 allerhande slag van Tamme en Wilde Dieren: Als Leeuwen, Tijgers, Slangen,  
 Ezels, Paarden en Keemels in groote Meenigte. Ook Geyten en Schaapen, wel-  
 kers Rammen inzonderhejd zoo Lange, Dikke en Vette Steerten hebben, Dat-  
 ze te-mets, 20, 30, en meer Ponden swaar zijn. Invoegen z; dezelve niet zelden,  
 voor het Quetzen teegens de Drooge en Steenige Gronden, op een Sleetje, of Rol-  
 III. DEEL. Ooo Waagentje

zoo ge-  
noemd.Joodse  
Oudhee-  
den, op 't  
122ste  
blad, &c.  
ARABIE  
ook het  
Land van  
Cusch  
genoemd.\* 2 Kon.  
19: 9.  
2 Kron.  
14: 9. en  
21: 16.  
Esa. 20:  
4, 5, &c.Landpaa-  
ling van  
ARABIE.Warme-  
gema-  
gheid  
der Lugt-  
streek.  
Exod. 16:  
13, 14.  
Num. 11:  
9.  
Is by-naa  
Reegen-  
loos.Ezech. 30:  
12.  
Hagg. 1:  
11, &c.  
Brengh  
veel Die-  
ren voort.



Arabize  
Schaapen  
met dikke  
en lange  
Steerten.

Rijkdom  
der Ara-  
biërs be-  
staat in  
Keeme-  
len.  
Gen. 12: 16.  
Judic. 6: 5.  
en 7: 12.  
1 Kron. 5:  
21. Ezra.  
2: 67. en 7:  
69.  
\* Gen. 37:  
25. 1 Kon.  
10: 2.  
1 Kron.  
12: 40.  
2 Kron. 9:  
1. Jef. 30:  
6. &c. ook  
pleegm'er  
op te Rij-  
den. 1 Sam.  
30: 7.  
\* 1 Kon.  
4: 28. Eft.  
8: 10. 14.  
Eft.  
60: 6. Jer.  
2: 23. &c.

Joodfe

Waagentje moeten naasleepen. Aan deeze Gedenkt de Profeet Jef. 60: 7. Als hy daarop Zinspeelende zeyd; *Alle de Schaapen van Kedar, ende de Rammen van Nebajoth, Zullen u Dienen.* Dus noemd hy d'Inwoonders van 't Steenagtig Arabie, van *Nebajoth* Ismaëls Zone. Gen. 25: 13. en 28: 9. 1 Kron. 1: 29. En gelijk zulke Dikgesteerte Schaapen ook aan Syrien en Palestina gemeen waaren, zullen wy hier naa daar van yet uyt d'Oude Geheugenissen aantekenen: Dewijl ook in de Wet der Offerhanden, van weegen het overvloedig Smeér en Ongel met welke de Steerten van deeze Schaapen omfagteld waaren, uytdukkelijk belaft worden, dezelve meede op den Altaar te Verbranden; vergelijkt Exod. 29: 22. Lev. 3: 9. en 7: 3. 8: 25. en 9: 19. Doch daar was van Ouds afgeen Dier by d'Arabiers meer in gebruyk, dan den Keemel, en de grootste Rijkdom onder hen, en veel andere van 't Oosten, bestond veelzinds in de meenigte derzelve; zoo dat als men yemands Vermoogen of Rijkdom ophaalde, niet en zeyde hy heeft zoo veel Duyzend *Dukaaten*, maar zoo veel *Duyzend Keemelen*: En de H. Schrift is ook vol van die Getuygenis, ziet behalven Job. 1: 3, 17. de neevenstaande plaatsen. De Keemelen zijn Drijderley, d'een grooter dan d'ander, en worden veel-tijds tot de Last-Draagings Gelubd, om datze dan Sterker zijn, en onder lange Reyzen dikmaal, Vijf of Zes Daagen agter-een konnen Dorst lyen: Waar van daan men niet zelden van \* *Last-Draagende Keemelen*, en van \* *Snelle Keemelen* en *Keemelingen* in de H. Schrift gerept vind. Dat de Keemels beeter door Zang en Speel-Geluyd, dan met Slaan en Smijten voortgedreeven worden, veerzeekeren ons de Reyzigers die de Karavaanen hebben bygewoond. En schoon men zeyd dat zoo wel haar Vleesch als de Melk by d'Arabiers gegeten word, vind menze nogtans in de Wet aan Israël Verbooden. Lev. 11: 4. Deut. 14: 7. Hoedaanig nu ook Arabie op de Roomze Penningen verbeeld is, is elders te vooren van ons breeder aangewezen: Op welke dan ook den Keemel, de Struys-Voogel, en de Wierook en Myrrhe of Balzem-Boom, bespeurd word. Hoedaanigen Landverbeelding buyten-twijffel, ruym zoo eygen aan 't Gelukkig of Specery-draagend Arabie, (daarwe strax een Woord van in 't byzonder zullen zeggen,) als aan het Steenagtig of Woest-Arabie toe-te passen is; aan welkers Voor-Bogt, Israël thans voor den Berg SINAI Gelegerd leyd, en ons met al haar Weedervaa-ren nu vry wat lang zal beezig houden. Flavius Jofefus heeft het Steenagtig Arabie, *Het Land Nabathæa*, en deffels Inwoonders *Nabathæen* genoemd, van Nebajoth, d'Eerstgebooren van Ismaël; vergelijkt Gen. 25: 13. 1 Kron. 1: 29. met Jefa. 60: 7. en de Kanttekening aldaar. En zoo hebben ook Plinius, Strabo en Ptolemæus, dit Gewest, 't *Nabathæen Arabie* genoemd; alhoewel zommige, *Nabathæa* voor Woest-Arabie neemen. En gelijk de Stadt *Petra*, al van Ouds de Hoofd-Stadt van dit Droog en Baroorig Gewest geweest is, hebben de Laetere 't zelve niet alleen daar naa *ARABIA PETRÆA*, Dat is, 't *Steenagtig Arabie* genoemd; maar de Land-Grond, die daar doorgaans Hard en Steenagtig vald, schijnd ook ge-leegendheid tot die Benaaming gegeeven te hebben; ten zy dan dat de Stadt *Petra* zelf, die van de Nabathæen Bewoond wierd, (om datze op een Steenige Grond Gebouwd is, die veel Marmer uytleeft) aan dien Naam geraakt is, en alzoo aan 't heele Land heeft meede gedeeld; dewijl *PETRA* een *Steenrotze* be-teekend; gelijk de Zaligmaaker verklaard, als hy de Belijdenis van Petrus zoo-daanig op hem zelveen paf; die niet zelden *Een Steen* genoemd word; gelijk wy over den *Rotsteen* in *HOREB* hebben aangemerkt; en ons nu niet meer in Verwon-dering laat, Datter zoo groote en aanmerkelijke Rotzen in deeze Woestijne ge-vonden wierden. Onder-en-tuffen brengen d'Arabiers zelve een gedeelte van dit Land aan Egypten, en het ander Deel neffens Woest Arabie, onder Syrien; waar van de gemeene Land-Tafelen, ten aanzien der Strekking niet heel vreemd zijn. Maar Adrichomius houd het Nabathæisch Arabie voor het Land dat in de H. Schrift, *ARAM*, of *Syria Soba* genoemd word; en begrijpt daar onder d'Ama-lekiten en Midianiten; 't welk in de Joodze Oudheeden te-regt gebragt is. Het Steen-



Steenagtig Arabie, heeft ten Oosten Gelukkig Arabie, ten Westen Kanaan, ten Noorden Woest Arabie, en ten Zuyden, Egipten met de Rooze Zee. 't Heeft weynig Bewoonde Plaatzen, en bestaat meest in Woestenyën, in welker ruym- te de Kinderen Israëls, 40 Jaaren hebben omgeworven. Daar zijn ook eenige welke meenen dat de Stadt *Petra*, die wy terstond de Hoofd-Stadt van dit Ara- bie noemden, 2 Kon. 14: 7. *Selah* genoemd word: Want zoo hebben zommige Overzetters *Selah*, *PETRA* of *Steenrotze* vertaald. De Stad *Selah* wierd van de Koning Amazia Veroverd en van hem *Jokteel* genoemd. 2 Kon. 14: 7. Doch Jofefus wil, Dat *Petra* eertijds *Rekem*, naa den Koning van Midian genoemd was; welken Israël Sloeg met Vijf andere Koningen, Num. 31: 8. Men agt e- venwel de Stadt *Petra* dezelve te zijn, die d' Arabiers thans *HAGAR*, of *Hagiar* noemen, in de Land-Tafelen wel bekend. Daar men by diende aan-te merken, Dat *HAGAR* by de Arabiers het zelve beteekend, het geene *Petra* by de Grieken is, naamelijk een *Steenrots*: Gelijk ook de Stadt zelf niet alleen tusfen Steenige Bergen leyd ingeprangd, maar de Huyzen daar ook in de Steenrotzen Uytge- houwen zijn; welke de Stadt buyten-twijffel aan den Naam van *HAGAR*, Dat is *Steen*, geholpen heeft. En zoo worden ook in dat Gewest omtrent *Elath* of *Ai- lan*, Potten uyt de Steen-Mijnen Gehouwen, die voor wat raars naa andere Lan- den verzonden worden: Gelijk meede die gantze Woestijne, aan Slijp-Steenen geen gebrek heeft. En zoo heeft men zig niet alleen geen zinds te verwonderen, Dat Mozes de Wet alhier in *Twee Steene Tafelen* ontfangen heeft, \* Exod. 31: 18. Maar ook heel gereed de middel ter Hand gevonden heeft, om wanneer hy de eerste uyt Yver-zugt over Israëls Afgoderye met het Gulden Kalf, aan stukken gesmeeten had, wederom andere in plaats te konnen Uythouwen, waar van te zien is, Exod. 34: 1-4. &c. Maar wanneer Strabo zeyd, Dat in de Stadt *Petra* verscheide Water-Fonteynen Ontspringen, die tot de Thuynen uytloopen, doet ons zulx wederom aan het naaby-geleegen Gebergte *HOREB* en *SINAI* gedenken, van welke wy reeds in 't voorgaande Hoofdstuk verscheide Getuy- genissen uyt de Reyzigers hebben bygebragt; van welke zommige voorgeeven, Dat het Ontspringen der Wateren in *HOREB*, geleegentheyd tot het Bewoonen van deeze Woestijne verschaft heeft; die anders Dor, Droog en Waterloos was. Doch dat d' Israëliten ook Water in *SINAI* hebben gehad, zullen wy haalt in de Wassing van haare Kleederen, en de H. Ceremonien, die hier haar plooy kree- gen, ontwaar worden. Wat Steeden en Bewoonde Plaatzen meer in dat Steen- agtig Arabien bekend geworden zijn, mag men in de Bijbel-Kaarten naafpoo- ren; alwaar men inzonderheyd Bosra, Adra, Modava, Gerafa en Nibe aange- teekend vind; als meede *Elath* en *Eziongeber*, die ons beyde in de verdere Reys- Tocht van Israël ontmoeten zullen; alhoewel geen kleen geschil daar over by de Uytleggers is, wegens de gelijksnaamigheyd met welk zommige van die, in de H. Schrift genoemd worden. 't Arabisch Gewest dat verder naa Mesopotamie en den Eufrat leyd, is wegens desselfs Wijd-strekkende, Zandige en Onvrugt- baare Woestijnen, van Ouds-af, *Woest Arabie* geheeten; en veele meenen dat het in de H. Boeken den Naam *KEDAR* draagd, van *Kedar* Ismaëls Tweede Zoon. Gen. 25: 13. &c. \* Gelijk ook zommige de Naam der *Saracenen*, in die van deezen *Kedar* of *Chedar* hebben gezogt: Die andere waarschijnlijker van 't Arabisch Woord *Sarak* afleyden, Dat *Rooven* beteekend; 't geen den Arabiers zeer eygen was, gelijk de Poët van haar zeyd;

Om dat U Volk zijn Oorsprong nam,  
Uyt den Befaamden Abraham,  
Die Oostwaards stuurde naa de Zon,  
Zijn Zonen dien by Teeld en Won  
By Hagar en by Kethura,  
Wiens Bloed noch Groeyd in Isaks Schaa,

III. DEEL.

Ooo 2

En

Oudhee-  
den op 't  
1219.  
Blad.  
Grenzen  
van 't  
Steenagrig  
Arabie.

HAGAR  
van wat  
beteekenis  
by d' Ara-  
biërs.

\* Exod. 32:  
16. en 34:  
1. Deut. 9:  
10.

Bedenking  
over de  
Water-  
Fonteynen  
in d' Arabi-  
ze Stadt  
PETRA.

Steeden  
van Steen-  
agtig Ara-  
bie.

Woest A-  
rabie, by  
zommige  
voor KEDAR ge-  
houden.  
\* 1 Kron.  
11: 29.  
Jer. 49: 29.  
32. Ezech.  
27: 21.



*En Lachbend in 't Hebreewes Verdriet,  
Slegts Weg-Roofd alles wat het Ziet.*

Men zeyd ook dat hier omtrent zeeker Oud-Slag van Arabiers haar in ligte Woon-Tenten onthouden, die nimmer Brood noch Vleesch Eeten, maar alleen by Daadelen, en Geyte-Melk leeven; waar toe zy Water Drinken als zy 't hebben: En niet zelden 100 Jaar Oud worden. Haare Hutten zijn met slegte Stoff, maar Sterk tegen Reegen en Wind overspannen; welke de Vrouwen onder hen uyt gesponnen Geyten-Haayr Weeven. En dewijl haare Geyten meest-deels Swart zijn, zijn haare Tente Kleeden gemeenelijk even zoo: En schijnen derhalven aan de Koning Salomon geleegetheyd gegeven te hebben; om een gelijkenis van de *Tenten Kedar's* te ontleenen, als hy in zijn Hooge-Lied de betaandheyd der Bruyd, door de Zonne-Brand behaald, wilde affchilderen. Cantic. 1: 5, 6. De Arabiers zelf, reekenen dit Deel van Arabie onder Syrien, en noemend desweegen, de *Woestijne van Syrien*. Ten Noorden leyd het met een Deel van Mesopotamie en den Eufrat beslooten; ten Westen met Syrien, Palestijne en Idumea of Steenig Arabie, ten Zuyden met Gelukkig Arabie; ten Oosten met de Bergen van Kaldea en Babylonien. Maar alhoewel dit Gewest *Woest* genoemd word, en zeer groote Wildernissen heeft, welk in haar Middel-Deel gants Onvrugbaar zijn, is het egter aan zommige Oorden Bewoond, inzonderheyd naa de Zijde van den Eufrat; aan welken Oever heral van Ouds zoo schoone Steeden en Dorpen had, Dat Schaliger van zoo groote Puynhoopen rept, Datze den omtrek van Parijs te buyten gaan. Doch de Reyzigers, Della Valle, Thevenot en Rouwolf, maaken alleen van weynig Steeden gewag diethans Bewoond zijn. Men vind daar aan zommige plaatzen Weg-Wijzers die de *Karavaanen* dat zijn groote Reys-Gezelschappen, zelfs by Nagte op de Loop der Sterren, door de Woestijnen weeten te Geleyden. En alhoewel de Reys-Beschrijvers dikwils van de Arabize *Zand-Zeen* gewag maaken; en inzonderheyd die gedenken, welke tusschen Medina en Mekka geleege is, waar van ook Kircherus in zijn Onderaardze Weereld Schrijft; rept'er evenwel de H. Historie nergens van; niet-tegenstaande, zy onder Israëls Reys. Togt dikwils van de Barre *Woestijne* en *Huy-lende Wildernisse* gewag maakt. Deut. 1: 19. en 2: 7. en 8: 15. &c. Booven dien verhaald de Reys-Beschrijver Barthema, Dat in 't Gebergte van Arabie seekere Dweragtig slag van Joden omtrent Vijf of Zes-Duysend sterf Woonen; en zelden de Lengde van Zes Spannen bereyken: Zijnde Zwartagtig van Verwe, en heel Wijfagtig van Taal; en daar by zoo yverig voor de Joodze Godsdienst, Datze Turken en Kristenen zoeken te Vernielen, zooze die by Avontuur in handen krijgen. Gelukkig Arabie is 't grootste Deel van dit gantze Landschap, Dat beyde het Steenagtig en Woest Arabien overtreft. 't Zelve leyd met zijn Boorden voor 't meerendeel, rondom aan 't Water, en 't Noorder-Deel is alleen aan Woest Arabie vast: Waaron het van zommige Een *Land-Eyland*, of *Peninsula* genoemd is, als of men *Bynaa-Eyland* zeyde. Van Ouds wierd het zelve, zooten aanzien van zijn Landaard als derzelver Inwoonderen, in Vijf Rijken verdeeld; waar van het Een Deel *De Vegters*, of *Strijders* toegeëygend wierd: Het Tweede de *Landschuyden* of *Boeren*: Het Derde, *d'Handwerkers*. Het Vierde bragt *Myrre* voort; en 't Vijfde *Wierook*. Welke Twee laatste Deelen, die ook overvloed van andere Kruyderyën gaaven, gemeenelijk onder den Naam van 't *Specery-draagend Arabie* doorgaan; begriipende alleen Een Deel, en niet gants Gelukkig Arabie, welkers Inwoonderen in de Joodze Oudheeden kennelijk genoeg aangewezen zijn. In de H. Schrift is dit Deel van Arabie, weegen de Wierook, Myrre en Balzem die daar viel, zeer vermaard. Want zoo word'er van de Wierook der Sabeën gerept. Efa. 60: 6. Jer. 6: 20. 1 Kon. 10: 2. 2 Kron. 26: 19. en de Digter Virgilius weet met andere dezelve te roemen. Theophrastus eygend Gelukkig Arabie, Wierook, Myrre, Kasse en Cinnamoom toe; en

200

Enook de  
Woestijne  
van Syrien  
genoemd.

Woest A-  
rabie  
Groot-  
Deels Be-  
woond.

Gelukkig  
Arabie.

Brengt  
Myrre en  
Wierook  
voort.  
Specery-  
draagend  
Arabie.

Balzem  
hoord ook  
onder de



zoo doet ook Avicenna. En naadien Bellonius en Alpinus Getuygen, Dat den Balzem oorspronklijk in Arabien Wast, en van daar in Judea en Egipten Voortgeplant is, gelijk wy in d'Egiptize Zaaken hebben aangeteekend; schijnenze Bedroogen te zijn, welke uyt zommige scheemeragtige Getuygenissen der Oude Schrijvers, den Balzem alleen in Judea stellen; daar eenige noch Egipten byvoegen. Datze nogtans Ouwelings in Kanaan te vinden was, verneemen wy uyt het Geschenk van Jakob, Gen. 43: 11. daar hy den Balzem als *Het Loffelijcke des Lands*, aan Josef in Egipten zend. En zoo bragten ook de Ismaëlitize en Midianitize Kooplieden die de Kaldeëze Overzetter *Arabiers* noemd, Balzem uyt Gilead naa Egipten; vergelijkt Gen. 37: 25. met Jer. 46: 11. &c. Dat nu Gilead op d'uyterste Grenzen van Gelukkig Arabien, omtrent de Riviere Jabbok, en 't Rijk Bafan neevens 't Land der Ammoniten lag, blijkt niet alleen uyt Deut. 3. maar ook uyt meest al de Oude Land-Beschrijvers en Bijbel-Kaarten; die men hier toe, neffens meenige Getuygenissen der H. Schrift mag naazien, dewijl'er geen ontbreken, waar in *Den Balzem van Gilead*, en derzelver *Gras-Rijke Bergen* geroemd worden, beziet slegts Jer. 8: 22. en 46: 11. Cantic. 4: 1. en 6: 5. Indien wy hier noch by-doen, hoe zommige Vermaarde Schrijvers van meeninge zijn, Dat ook de Koninginne van Sceba, Balzem-Boomen uyt Arabien naa het H. Land gebragt heeft, zoo blijkt al-zinds dat die, welke uyt Diodorus Siculus en andere den Balzem in geen ander Deel der Weereld als in 't Joodze Land stellen, niet veel zeekerheyd hebben. De *Welriekende Kassie* word by veele voor onze Indiaanze *Kameel* gehouden; en de *Cinnamoom* der Ouden, voor *Naagel-Hout* of Takken van Kruid-Naagel-Boom. Doch andere willen dat *Kassie*, niet een Houtagtige Stoff, maar een Vogt of Balzem is, dewijl die Exod. 30: 24. by de H. Zalf-Olye vermengd word, waar van hier naa. Maar naadien de Koningen van Arabie ook Goud aan Salomon zonden, 2 Kron. 9: 14. En het *Goud* meede onder de Land-Vrugten, beneffens *Wierook* en *Myrre* geteld word, welke de Wijzen uyt het Oosten, op de Geboorte-Tijd des Zaligmaakers tot Geschenken bragten, heeft zulx een waarschiynelijke Bedenking gegeven, Dat deeze Wijzen uyt Arabie gekoomen zijn; en wy hebbender ons Gevoelen elders over uytgesproken. En het zou voor de rest ook al-te lang vallen, omstandig aan-te wijzen wat Land-Vrugten 't Gelukkig Arabien al-meer voortbrengd; dezelve bestaan meest in Graanen, en allerhande Pluk-Vrugten van Vijgen, Rozijnen, Granaat-Appelen, Perziken, Oraanjen, Limoenen, Amandelen, Akacia, St. Jans-Brood, Arak, Eekels, Koffi, Jafmin, Bazjam, Kattoen-Boomen, Vermiljoen-Boonen, (hoedaanige de Dogters als Koraalen om den Hals draagen;) Moskes-Zaad, en Amber-Grijs; over welker Oorsprong, met al de reeds-opgenoemde, groot Geschil is, weegens d'Onkunde der eygen Oosterze Benaamingen. En schijnd men de Vrugtbaarheyd van dit Arabie, hier aan wel't meest te moeten toeschrijven, Dat het zelve veel meer Water dan al d'andere Gewesten heeft; zijnde Bevogtigt door verscheide Rivieren, die in de Perzize Zee-Boezem, of in den Oceaan, en ook in 't Roode Meyr vallen. En alzo mag men gissen, Dat deeze Geurige Dampen van het Specery-en Vrugtdraagend Arabie, groot Voedzel aan het voortbrengen van het Manna verschaft hebben, die in de Wolken opgenoomen, en door de Koude gestremd, met den Daauw herwaards naa het Steenagtig Arabie aangedreeven, op de Aarde gevallen is: Het welke hier wederom in gedagten te neemen, misschien zal doen blijken, Dat wy al deeze Dingen van Arabie tot hier toe, niet heel vergeefs hebben aangemerkt, om met dat Voorbereydzelf tot het volgende Hoofdstuk over te gaan, en daar in de Goddelijke Wet, voor de Ooren van gants Israëel, van den Berg Sinai te hooren Afleezen. Maar terwijl de Rigtdraad der H. Historie ons daar toeroept; komd ons noch yets te binnen, Dat onzes-agtens hier geenzinds verfwegen diend. Want gelijkwe in den aanvang van Israëls Uytgang, haar Veertig-Jaarge Reyze door deeze Woestijne, in een Land-Beschrijvelijk Print. Tafereel



Verma-  
ning aan-  
gaande de  
Reys-Ta-  
fel, waar  
in de gant-  
ze Tugt  
van Israël  
door de  
Woestijne  
aan alle  
haare Ver-  
toef-Plaatsen  
aan-  
geweezen  
zijn.

Waar toe  
het Boek  
der Uyt-  
Togt be-  
knopelijk  
ontleed  
word.

hebben aangewezen; zal het buyten twijfel hier de Plaatze zijn, om die zelve Reys-Tafel, en te-gelijk *Het Boek der Tellinge* Kap. 33. aandagtelyk te Vergelyken: Als waar in alles des Volx byzondere Vertoef-Plaatzten, die van RAMESES in Egipten, tot aan de *Velden* MOABS aan de Jordaane van Jericho op 42 Posten uytloopen, duydelyk aangewezen zijn. En zulx wel met zoo veel te-meer Nut, als wy Voorzaagen, Dat ons misfschien het geeven van de Wet, en d'Oprigting des Tabernaakels, met al derzelver Heylige Vaaten, en al wat verder in deeze Legerplaats voor SINAI voorgevallen is, veel te wijd van Israëls verdere Reyzen zouden schijnen Af-te leyden, om dezelve naa het beschouwen van al dien Ceremoniëlen omflag, van Meeta-aan, in ons Print. Tafereel naa te spoor. Indien 't dan yemand lust, 't Vervolg van Israëls Reysweg, gaande van hier uyt SINAI, tot in het Land Kanaans, daar in naa te Wandelen, en daar meede voor zoo verre Gedaan Werk te maaken; Hy zal zeer wel doen, indien hy onderwijl de Moeyte neemd van zig met het Vierde Boek Moïse te beraaden; als waar in niet alleen Israëls Reys-gevallen zeederd haar Vertrek uyt SINAI naa MOAB, van Kapittel 11. tot 22. Maar ook Kap. 33. alle de Vertoef-Plaatzten ordentlijk aangeteekend staan. Vervattende dit gantze *Boek Numeri*, een Historie van 39 Jaaren: Want het begin der Zaaken die daar in Verhaald worden, vald op den Eersten Dag van de Tweede Maand des Tweeden Jaars naa den Uytgang, gelijk Num. 1:9. duydelyk gezeyd word: En de Tijd daar aan volgende, word Deut. 2:3. uytgestrekt tot den Eersten Dag van de Elfde Maand des Veertigften Jaars der Uytgang: Zulx daar 39 Jaaren min 2 Maanden verlopen zijn. En zoomen daar toebegeerig is te weeten, wat Israël inzonderheyd hier voor SINAI Overgekoomen, en van haar zelfs Verrigt is, Hy bezie het *Boek der Uytogt*, van Kapittel 19. tot het eynde toe: Als waar in niet alleen voorkomd, d'Afkondiging der X Woorden, Kap. 19. 20. Maar ook het Voorfschrift van allerhande Geregtspreekelijke Wetten Kap. 21. 22. 23. Als meede verscheide gemengde Wetten Kap. 24. daar insgelijks de Wetgeving door d'Oprigting van het Verbond, en d'Uytroeping van een Vasten bevestigt word. Alsook de Wetten omtrent de Godsdienst en H. Dingen, van Kap. 25 tot 35. die daar in door veelley byzonderheeden worden aangewezen: Als naemelyk het Hef-Offert tot de Bekostiging des Heyligdoms: Het ontwerp van de Arke des Verbonds, Tafel der Thoon-Brooden en Gouden Kandelaar Kap. 25. de Gordijnen, Voorhangzelen, Stijlen en Berderen tot den Tabernaakel Kap. 26. Den Kôôperen Brand-Altar met zijn Gereedschap, en den Voorhof des Tabernaakels, met de Olie tot de Lampen, Kap. 27. De Kleederen des Hoogen-Priesters, Kap. 29. Den Gouden Reuk-Altar, 't Hooft-Geld des halven Sikels, en de Toebereyding der H. Zalf-Olie en Reuk-Werk, Kap. 30. De Konstige Werkmeesters tot het maaken van den Tabernaakel, Kap. 31. Israëls Afgoderye met het Gouden Kalf, en 't Verbreeken der Steene Tafelen door den Yver van Moïse, Kap. 32. De Bekeeringe des Volx en Verhuizing van Moïse Tente buyten 't Leger, Kap. 33. Nieuw-Beschreeven Tafelen der Wet, en Moïse Verschijninge voor het Volk met den Glands zijnes Aangezigts, Kap. 34. 't Invorderen van een Vry willig Hef-Offert tot het Heyligdom, en Noeften Arbeyd van Mannen en Vrouwen aan de toefstel des Tabernaakels, waar in byzonder de Vrouwen Gepreezen worden, Kap. 35. Den Tabernaakel door Bezaleel en Aholiab, met al zijn Heyligdommen voltooyd, Kap. 36. Alwaar dan ook in 't byzonder het maaken van de Arke des Verbonds, de Goude Tafel, Kandelaar, Reuk-Altar, Heylige Zalf-Olie en Reukwerk verhaald word, Kap. 37. Den Brand-Altar, het Wasch-Vat en veel andere Gereedschappen met der zelve bekostiging, Kap. 38. De H. Kleederen des Hoogen-Priesters, Kap. 39. En ten Laatste d'Oprigting des Tabernaakels, Heyliging des Priesters, en de Verschijninge Gods in de Wolke boven den Tabernaakel &c. Kap. 40. Zulx uyt die beknopte opstel genoegzaam blijkt, hoe grooten Omflag van Zaaken wy



wythans in Israëls Legerplaats voor SINAI, (daar ook haar Leger-Ordening eerst zijn plooy gekreegen heeft,) hebben af-te doen, eer wy 't Restant van haar verdere Reys. Togten agtervolgen kunnen.

## DER TIENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

ISRAEL in de Woestijne van SINAI gekoomen, Klimd Moses tot dien Berg op; word Belast den Volke de Magtige Hand Gods indagtig te maaken, waar meede hy haar als op Arends-Vleugelen gedraagen had: Welke Leen-Spreuke uit de Natuure des Adelaars omswagteld word. Israël in wat Zin, hier in SINAI, tot Godt gebracht, en tot Een eygen Volk aangenoomen; en den Scheyd-Brief aan de Heydenen Uytgedeld, en byten 't Verbond geslooten. Israël Gods Eygendom gemaakt: Een Genaaden-Verbond aangeboden; en tot Een Koninglijk Priesterdom gemaakt. Israël hoe Een Heylig Volk genaamd, en Kristus in de Desfigheyd der Ceremoniële Godsdienst Afgeschaduwd is. Israël onder een Verbond der Genaade aangemerkt; en de Keur van een Reyn of Onreyn Volk voorgesteld: Die daar op Gehoorzaamheyd aan al de Woorden Gods belooven. Godt aan Moses toegezejd, uit een Wolke met Hem te zullen Spreken, op dat Israël Gelooven mag: En hoe zulx van de Heedensdaagze Joden schandelijk Verdraayd word. Geloof aan 't Vermoogen van de Magt des Duyvels, waar in de Israëlitize Kerke zou schaadelijk geweest zijn, en de Dwaal-Zieke Gedagte van Maimonides uitgewischt. 't Ken-teeken der Wonder-Werken van de Joden Gewraakt, om de Geloofbaarheyd van Kristus te verwyden; en zulx uit der Joden Aal-Oude meeninge weersprooken. Kristus aan 't Kruys genaagd, Hoe van de Joden, tot Een Grondvelt van haar Ongeloove gesteld. Israël Belast zig door 't Wassen der Kleederen, en Onthouding van Vrouwen, te Heyligen, om aan den Derden Dag, de WET van Sinai te hooren Afkondigen. Doop der aankoomende Jode-Genooten, Hoe hy haar van deeze Wassing afgehaald; en tot welken Aanduyding van haar in Gebruik geraakt. Doop van Johannes, waarom den Joden geen Heel-Nieuwe Zaak scheen; en nogtans Een byzonderen Doop van de Messias verwagende waaren. Wat Israël uit het Wassen haarer Kleederen en Onthouding van haare Vrouwen, te deezer Tijd in-agt te neemen had; met een Aanmerking over d'Onreynigheyd der Voort-Teelinge, schoon die Wettelijk geschiede. Plegtelijke Reyniging door Water, en Onthouding der Vleeslijke Gemeenschap, waar toe ook by de Heydenen waargenoomen: En wat Mislag de Joden begaan, in 't Verklaren van de Wassing voor Sinai. Doop van Inwyng, by de Joden van zeer Oud Gebruik gesteld. Derde Dag der Heyliging, voor de Vijftigste naa Israëls Uytgang uit Egipten gereekend, naaderhand PINXTER genoemd. WET van SINAI Verkondigd, met de Zending des H. Geests op den Pinxter-Dag vergeleeken. Derde Dag, opmerkelyk in de H. Boeken. Den Berg SINAI met een Houten Staakketzel Afgepaald; en waarom die te dees-Tijd, van Mensch noch Beest, op Straf van de Dood mogt betreden worden? Onderscheyd tusschen den Staat des Volks voor Sinai, en onder 't Euangelium; met een Aanmerking over de Tijd; wanneer het Volk met Oorlof, den Afgepaalden Berg mogte naaderen. JUBEL-Jaar, waar van zoo genoemd; en zulx tot des Volks naaderen aan deezen Berg, te Nutte gemaakt; met een Bedenking over 't aanhouden van 't Vyer op den Berg Sinai; en de Priesters welke hier Verbooden worden tot den Berg door-te Breeken. Of Israël de X. Woorden gebeellyk heeft Aangehoord; met yets van haar Verschrikking voor de Donder-Stemmen en Blixmen van haar in de Legerplaatze vernoomen; en waar toe al deeze Vreesfelijke Dingen dienden? Israël van Moses uit de Legerplaatze voor SINAI beeen Geleyd; en derzelver Ordentlijke Verschijninge aldaar, uit der Joden waarschijnlijke Gissinge naader opgemaakt, en in Een Print-Tafereel vertoond; Dat daar toe Bredtspraakelyk Verklaard word. Den Berg SINAI onder 't Geluyd der Bazuynen, aan 't Schudden en Rooken geholpen; en Gods Needer koomen op den Berg, naader uitgeleyd. Moses al Beevende met Godt in Gesprek; die van Vreeze ontheeven, en tot den Berg Opgeroepen word. Israël andermaal Verbooden tot den Berg door-te Breeken; en zulx voornaamelyk niet-te doen, Om te Zien; waar toe het Goddelijk Oogmerk dieper word Onderzocht. De Tien Woorden van Sinai, onder Donder en Blixen en Schrik des Volks Afgekondigd, en de Reeden van haar Agterwaards Deynzen, in-agt genomen. Oudsten Israëls, willen dat Moses voortaan al: Middelaar in haare plaatze met Godt zal Spreken, op datze niet en Sterven; Dat hen Toegestaan en Goedgekeurd word. Aanmerking, noopens de WET, en 't GELOOVE, Dat alleen ten Leeven brengt; met yets van ISRAËLS Geelt tot Vreeze. Waarschijnlyk Bewijs, Dat Israël de X. Woorden, gebeellyk en Stemmelijk Gehoord heeft. ISRAËL door Moses de Vreeze Ontheeven, en hoe dit Volk daar in

van



van Godt Verzogt is, om haar Geloove te Beproeven. WET, Hoe om d'Overtredinge wille ingevoerd; en de Zonde door de Zonde Veroordeeld. Nature der WET, Hoe door Verschrikkende Teekens aangewezen? Israël naa de Zonde van 't Gulde Kalf, met veel Gebooden Beswaard. Verkondiging van 't Euangelium, is zonder Verschrikkende Teekenen geschied; en zulx met Wegneeming van Moles Stoel. Waarom Godt eenijds aan zijn Volk, meest Verschrikkelijk heeft willen zijn; en zulx met Voorbeelden getoond; alhoewel nogtans daar onder niet zelden, Een Bekendmaaking van GENAADE gespeeld heeft. Jok der Ceremonien, Israël niet enkel tot Straf en Tugt opgeleyd; maar ook om haar van de Afgoderye te Gencezen, en tot Hooger Gedagten op-te leyden: Waar toe zy onder een Voorchaaduwende Wet, in Bewaaringe gesteld zijn: Met bewijs dat Israëls Godsdienst, niet geheel van die der eerste Geloovige Vadersen mogt Afgewisseld sehiyden, schoon die eenige Gelykheyd met het Vervallen Heydendom had.

Israël in de  
Woestijne  
van Sinai  
gekoo-  
men, klimd  
Moses tot  
den Berg  
op.



Mofe Be-  
last den  
Volke, de  
Magtige  
Hand Gods  
indagrig te  
maaken.

Hoe Godt  
zegt, zijn  
Volk op  
Arends-  
Vleugelen  
Gedraagen  
te hebben.

AAR gelijk de Goddelijke Aanspraak, dit aan Moles tot een kennelijk Teeken afgebaakend had, Dat hy met den Kinderen Israëls in de Woestijne gekoomen, Godt Op de-zen Berg zou dienen met Offerbanden, Exod. 3: 12, 18. al- zoo had hy ook naauwlijx het Volk uyt Egipten hier voor SINAI gebragt, of hy is flux tot dien Berg genaaderd, op dat hy den Mond des Heeren daar over tijdelijk Raadpleegde. Exod. 19: 3. 't Geën de H. Historie uytgedrukt; Dat hy Op-klom tot Godt. Daar de Lxx Overzetters vertaalen; Tot den Berg Gods; en de Kaldeëze Uytbreyder; In de teegenwoordigheyd van 't Woord des Heeren. 't Geën onze Kantteekenaars verklaren; Tot de Wolke; die nu moogelijk Op den Top des Bergs Ruste. Gelijk naaderhand booven den Tabernaakel, Num. 9: 17. &c. Maar als Moles zig naa deeze Hoogte op Weg begaf, onderschept hem de God-lijke Stemme, en roept hem van de hooge Spitze toe; Hoe en op welk-een wijze hy tot den Huysf Jokobs spreken, en zijn Eeuwigen Raadflag Verkondigen zal; ten eynde zy haar Bereyden mogten om 't Verbond dat nu met haar gemaakt zou worden te ontfangen. Al 't geen dan Moles in d'eerste plaats, in 's Volks Geheugen brengen moest, was de Heerlijke Verlossinge uyt de Drukkende Hand van Farao, en 't Afgodize Land der Egiptenaaren; waar van daan haar JEHOVAH, met een ongemeene Snelheyd uytgevoerd, en haar aan dezen Berg gebragt had, daar hy een Verbond met haar wilde maaken: En zulx voorzeeker niet zonder een Zinrijke Spreuke daar by te mengen, die d'opmerking van een aandagtig Gemoed wel waardig is. Gy-Lieden hebdt gezien, zeyd hy, Wat Ik den Egiptenaaren gedaan hebbe; en hoe Ik U op Arends-Vleugelen gedraagen en U tot My gebragt hebbe. Exod. 19: 4. Maar waarom doch hier zoo roemrugtig gesproken? Immers heeft JEHOVAH Zijn Volk gedraagen, alle de Daagen van Onds. Jefa. 63: 9. Draagende alle Dingen door het Woord zijner Kragt. Hebr. 1: 3. Op Arends-Vleugelen, hebben zommige Nettigheids-halve vertaald, Als op Arend-Vleugelen; en het drukt zeer kragtig uyt, Dat Godt zijn Volk uyt de plaatze der Dienstbaarheyd, Opentlijk, Veylig en Spoedig gedraagen heeft; even als een Arend zijn Jongen doet uyt haar Leuy Nest; gelijk Moles heel fraay verklaard, Deut. 32: 11. Gelijk een Arend zijn Nest Opwekt, en over zijne Jongen Sweeft, zijn Vleugelen Uytbreyd, neemdz en Draagdz op zijne Vlerken; zoo Leyde hen de Heere alleen, &c. En daarom, naadien de Arenden Moedige en Dappere Voogels zijn, die als Horatius zeyd, Geen Laffe Duyven voortbrengen; die een scherp Gezigt hebben, en weegen haar lang Leeven vermaard zijn; Jaa zelfs in haar verfwakten Ouderdom, van Nieuws Verjongen; en in 't Vliegen alle Voogelen Versnellen, zoo dat haar ook geene in de Hoogte te-booven streven; Draagen-de haare Jongen op haare Vleugelen: Heeft Godt voorzeeker door deeze ma-niere van spreken willen aanduyden, door welk-een spoedige Hulp en verhaa-ftende Snelheyd, hy Israël uyt het Huys der Dienstbaarheyd heeft uytgevoerd; Hoe zeeker hy haar den Weg Bereyde; en welk-een Zorge hy over de Veelheyd der Kinderen, waar meede hy haar Vrugtbaar gemaakt had, hadde uytgesprekt, gelijk



gelijk een Arend de Vleugelen over zijne Jongen uytbreijdt. En zeker, wie en ziet niet dat inzonderheid de snelle Vlucht des Arends hier te pas komt, als hy aanmerkt, Hoe Godt op Eenem Dag, zoo veel Honderd-Duyzend Menschen, met haar gantze Huysraad heeft uyt Egipten gevoerd, zonder onsaan de Joodse Fabelen te kreunen, welke zeggen, Dat Israël binnen een Uur Tijds veel Mijlen Weegs, van RAMESES tot SUKKOTH toe Gereyft is. Ook ontbreken geen Uytleggers, die de gelijkenis des *Arends-Vleugelen*, alleen tot de Ligtvoerigheid in het Vliegen toepassen; als een schoone aanduydinge, van dat Godt zijn Volk als zonder moeyte uyt de Slaavernye getrokken heeft. Andere Zinspeelen op des Adelaars Hooge Vlucht; want gelijk hy daar door zijne Jongen, in de Hooge Veylig en buyten alle Gevaar steld, Godt ook alzoo zijn Volk verre van 't Geweld der Vyanden heeft heenen gevoerd. Doch wy voor ons deel, Meenen dat de gantze eygenschap des Arends, Deut. 32: 11. by Mo-  
fes Gedoodverft, tot het Oogmerk van deeze gelijkenis, en desselfs Welvoeg-  
zaame Uytleg behoort. Immers heeft Godt door zijne Stemme, de Kin-  
ren Israëls, doe zy in het Afgodize Broey-Nest van Egipten, Verslaaft en Leuy-  
en Traag op de Hurken by de Vleesch-Potten en Vundze Lugt der Look en A-  
juyn zaaten, tot d'herdenking van de Vaderlijke Belofte opgewekt, en door de  
Kragt van zijnen Geest, die Moes zijnen Knecht inveelerhande Wonderen on-  
dersteunde, Aangemoedigd, om zijne Voetstappen te volgen: Godt haar be-  
loovende, op de Schouderen zijner Voorzienigheid, *Te draagen als een Man*  
*zijn Zoon draagd.* Deut. 1: 31. Jaa, haar met de Wolke zijner Teegenwoor-  
digheid te dekken, als een Arend met de Vleugelen zijne Jongen dekt. En al-  
hoewel Apoc. 12: 14. onder een diergelijke Speeling, gezien word op den Staat  
van de Kerke des N. Testaments; word nogtans de Genaade van Kristus over  
dezelve Kerke, die Jerusaleem genoemd word, als de Moeder-Kerke, (van wel-  
ke alle de Joden in 't zelve Geloove Geteeld, *Kinderen* genoemd worden,) by  
het Koesteren van een Hinne vergeleken, welke haare Kieken vergaaderd on-  
der haare Vleugelen. Matth. 23: 37. En zoo worden Godt doorgaans *Vleugelen* Deut. 32:  
van Bescherming toegescreven. Psalm 17: 8. en 36: 8. en 57: 2. en 63: 8. Jesa. 11:  
31: 5. &c. Doch zoo yemand Lust heeft, de Magtige Uytvoeringe van Israël,  
door het Goddelijk-uytgezogte Zinnebeeld van den Arend, by zig zelve ver-  
der op te toijen, hy behoeft alleen de Natuurbeschrijvers aandagtig teegens de  
H. Historie van des Volx Verlossing te Raadpleegen, en hem zullen geen schoo-  
ne Aanmerkingen ontbreken die hier ter snè koomen. Voorwaar de gantze  
Lijfsgehalte des Arends vertoonend genoeg, Dat hy zeer Vast en Beklonken van  
Leeden, hegt van Beenen en rustig op zijn Kooten is. Hy heeft zeer sterke Vleu-  
gelen, en veel harder Pennen als eenige Voogel, die ook zoo Warm van Natuure  
zijn, Datze by die van andere Voogelen geleyd, dezelve Verteeren. Gelijk dan  
ook d'Egiptenaars den Arend, van weegen zijn aangebooren Hitte, waar door  
hy altijd gereed tot de Bevrugting is, aan de Zonne hebben toegewijd. En zoo  
is hy ook van weegen zijn Hoog Sweeven in de Lugt, by de Digtters, *Jupiters*  
*Voogel* geworden; hoedaanig Pindarus, inzonderheid den Gulden Arend noemd.  
Door zijn Taaje Wicken, dien hy wel met Tien Spieren beweegd, kan hy in  
't Vliegen, van den Morgen tot den Avond, zonder vertraagen volharden:  
Waar van daan hem moogelijk de Grieken, *Aetos van Aisso*, Dat is, *Ik wor-*  
*de Geweldig Gevoerd*, genoemd hebben. Hy is van zoo doordringend en vast  
Gezigt, Dat hy de Star van zijn Oog-Appel onbeweeglijk teegens het Tinfte-  
rend Ligt der Zonne houdt: En van zoo Hoogen Vlucht, Dat hy in dat Groot  
Ligt, naauwlijks van ons Gezien word; alhoewel zijn eygen Oog van daar  
tot beneeden op de Aarde toedraagd, en zijn Aas zelfs onder de Heesters  
en Struyken en in 't Water ontdekken kan. Zulx hem de Poëeten niet on-  
eygen den Naam van *Hoog-Vlieger* gegeven hebben. Met Zonnen-Opgang  
maakt hy Jagt op Roof, en yets in 't Gezicht krijgende, vald hy sneller als een

III. DEEL.

Ppp

Pijl



Pijl uyt de Boog, uyt de Hoogte daar op needer. Gelijk de Poëet daarom van haar zeyd;

*Zoo Grijpen d' Adelaars, die Eedelaar de Voogelen,  
Dienstbouden van Jupijn, in't Gieren op haar Vloogelen,  
Van't Veld, of uyt den Dreef, een Geytjen of een Haas,  
En werpen in haar Nest haar Roof en lillend' Aas;  
Waar uyt het Vlugge Broed, als't nu zig-zelf kan draagen,  
Uyt heeschen Honger, Gierd, om't Voedzel te bejaagen;  
't Geen't Proefde, toen't zoo pas Gebikt was uyt den Dop.*

Hy heeft voorts zoo Vasthoudende Naagelen of kromme Klaauwen aan de Voeten, Dat zoo wat hy daar meede Vast heeft, niet ligt t' Ontweldigen is; ook Vertrouwd hy zeer daar op; draagd'er Zorg voor, Bezietze dikwils en geduurig; en Stomp wordende, Scherpt hyze teegens de Steenrotzen, of met zijn harden Bek, die langs zoo meer toeneemd en Krommer word. Hy kan met zijne Stemme zoo Heffig en Naar Geluyd slaan, Dat alle andere Voogels voor zijn Geschal Verzuften en van schrik Stom worden: En wy hebben haar Yfelijke Stem, zoo wel des Nagts als des Daags, in onze Geboorte-Stadt Middelburg (daarder gemeenlijk Twee of Drij in een Steene Kouw, naaft het Raad-Huys bewaard worden) dikmaal Straaten-verre gehoord. Zulks het alleen van zommige, of van een byzondere Land-Aard te verstaan is, als eenige schrijven, Dat den Arend Stom is. Men vind hem meest op Hooge Bergen, en omtrent de Steyle Rotzen daarze Nestelen; dewijlze haar doorgaans geern in de Hoogte onthouden, om buyten Gevaar te zijn. Van zijn lang Leeven, Ouderdom en Dood, heeft Caelius Rhodiginus, verscheyde dingen Aangeteekend, die opmerkelijk en Grootdaadig zijn. Hy Kipt gemeenlijk Twee of Drij Jongen, dien hy strax naa haar Voortkoomen dwingd regt teegens de Zonne te zien; en daar van afwijkende, Draayd hyze telkens teegen wil daar wederom heen: Ook veragt hy de Jongen zeer die het Zonnelig schuwen, haar daar voor Verschuylen, of zelf maar de Oog-Vliezen verpinken. Wanneer de Jongen bequaam tot Vliegen worden, of zig daar toe geneegen toonen, Voerd hyze op zijne Vleugelen om hoog in de Lugt, en laatze dan geworden: Indienze by toeval Beswijken, of aan't Zuyzebollen raaken, Onderfchraagen zyze en beurenze op. En op datze al Vroeg tot den Roof gewennen, Voerd hyze verre van haar Nest af; en is voorts zeer Yverzigtig over de Leuyheyd der Jongen die het Nest zoeken te bewaaren. Men zeyd ook dat den Gulden Arend, nooyt meer dan Twee Jongen Kipt; Daar hy een van Verftoot, om dat het min Grootmoedig is, zig met d' Opvoeding van Twee of meer als een Jongk te bekommeren. En gelijk den Arend teegen meest alle Voornaame Voogels Krijg voerd, hebben onder anderen de Lang-Halzighe Kraanen, zulken Ontzag voor dezelve, Datze den Berg Taurus, (alwaar zig veel Arenden onthouden) zullende Overvliegen, haar eygen Gekaaikel beletten, door een Steen in den Bek te neemen; en zelfs die Togt niet dan by Nagte waagen: En nogtans zegten, Dat hy aan de Voogelen die hem volgen durven, met een Koninklijke Grootmoedigheyd Roof uytdeeld; die van hem even als de Hoofze Tafel-Schuymers en Brok-Volgers gespijft worden.

Hoeen op  
wat Wijs  
Godt, Is-  
raël Tor  
HEM ge-  
bragt  
heeft.

Exod. 19:  
4.

Maar behalven dat Godt zijn Volk, als op Arends-Vleugelen gedraagen, en dus-verre uyt Egipten had buyten Gevaar gesteld, Betuygd hy daar-en-booven, Dat hyze ook in deezer voegen, had *Tot hem gebragt* Exod. 19: 4. Alwaar andere overzetten; *Ik hebbe u gebragt tot my zelven*. Dat is, tot deezen Berg, om my te Dien; Naamelijk aan de Plaatze alwaar hy Moses te vooren Verscheenen was in den Braambosch, en Israël tot een Teeken gesteld had, waar aan zy zouden weeten, Dat Moses van Godt gezonden was, om haar uyt-te voeren, op datze hem *Dienden by deezen Berg*. Exod. 3: 12. of liever; *Ik heb u tot my geleyd*; Dat is, naa de Plaatze daar ik my-zelfen op een Nieuwe Wijze aan u zal openba-



baar maaken; mijn Verbond sluyten, en Gemeenzaame Ommegang met u hebben wil. Tot noch toe had het Huys van Jakob in Egipten, onder een Onbesneeden en Onreyn Volk gewoond; Doch nu zy in de Woestijne, van alle Volken afgescheyden waaren, daarze met Godt alleen zouden te doen hebben, naa zijn Wet Leeven, en van hem in 't Land der Belofte ingeleyd worden, scheenen zy als tot Godt zelfs gebragt te zijn. En zoo heeft dan ook de Kaldeëze Uytbreyder, noch de Targum van Jerusalem geen quaaide Verklaaringe over deeze Text gedaan, als den Eerften zeyd; *Ik heb u gebragt tot mijnen Dienst*; en d'andere, *Tot de Leere van mijne Wet*. En om dat zulx nu Vervuld wierd, heeft haar Godt vervolgens dit beding afgeëyft; *Nu dan, Indien gy neersiglijk mijne Stemme zult Geboorzaamen, en mijn Verbond houden, Zoo zult gy mijn Eygendom zijn uyt alle Volken*; en gy zult my een Priesterlijk Koninkrijk en een Heylig Volk zijn. Exod. 19: 5, 6. Voorwaar een regtmatig Beding, en een Heerlijke Belofte. De Targum van Jerusalem heeft, *Mijne Stemme*, verklaard, *De Stemme van mijn Woord*. Maar doch, welk was die *Stemme*, en dat *Woord*? Dezelve buyren twijffel die in MARA tot Israël gesproken en gezeyd had; *Ik de Heere ben u Heel-Meester*. Gelijk dan ook het Verbond geen ander kan zijn, dan 't geene waar van tot Abraham gesproken was Gen. 17: 7. *Ik zal mijn Verbond Oprigten tusschen my en tusschen u, en tusschen wven Zaade naa u in haare Geslagten, tot een Eeuwigh Verbond; op dat ik u tot eenen Godt zy, en wven Zaade naa u wv*. Welkers Verbonds Inzetting en Regt aan de Bittere Wateren MARA gesteld is. Zulx Israël hier niet geroepen word, tot een Verbond der Werken; noch om Godt onder een Lastig Jok van Vleesselijke Gebooden te dienen; Maar veel-eer genoodigd tot het Gelooove, Gehoorzaamheyd en Heylige onderwerping: Volhardende in het Vertrouwen, Dat JEHOVAH, wiens Stemme zy nu al verder zouden Hooren, was de Godt Abrahams, Isaaks en Jakobs, Haar Verlosser en Heyligmaaker, tot wien zy haar Toevlugt neemen zouden om in Hem te roemen. 't Welk den inhoud is van het Verbond dat hen Hier belast word te houden. En op die Grondvestt bouwd Godt dan ook deeze grootvoerige Belofte; *Dat Israël, zijn Eygendom zou zijn uyt alle Volken*. Exod. 19: 5. Of als andere vertaalen; *Gy zult my een byzonderen Schat zijn booven alle Volken*. Het Hebreeuwse Woord SEGULLAH, beteekend yemands Eygen Goed, Schat, Kostelijckheyd of Rijkdom dien hy lief heeft, en met Zorgvuldigheyd opsluyt voor hem zelve, en al zoo bewaard tot een byzonder gebruik; als 1 Kron. 29: 3. Ecclef. 2: 8. Doch hier word het toegepast op de HEBREEUWSE KERKE, en in 't Griex Overgezet, *Een Byzonder Volk*; of een Eygen Volk, Welke spreek wijs den Apostel volgd. Tit. 2: 14. Maar Petrus noemd het *Een Verkreegen Volk*; of *Volk tot een byzondere Bezittinge*; 1 Petri 2: 9. En zoo hebben de LXX Overzetters ook gedaan Malach. 3: 17. Daar d'onze vertaalen; *Zy zullen my een Eygendom zijn*. Doch de Kaldeëze Uytbreyder heeft *Geliefde* gezet. En gelijk deeze van meest al de Joodze Uytleggers gevolgt word, heeft onder hen Rabbi Menachem, over die Plaatze gezeyd; *Dat d'Israëlieten zouden Geliefte worden, als een begeerlijke Schat, die den Konink nooyt over geeft in de Handen van eenige zijner Dienaaren, maar zelfs in bewaaring houd; en zoodaanig is 't geval van Israël waar van gesproken word*, Deut. 32: 9. *Des Heeren Deelis zijn Volk*. Laat'er by vergeleeken worden; Deut. 7: 6. en 14: 2. 26: 18. en voor al, Psalm 135: 4. daar zommige de Textwoorden, hier zeer fraay ter snè, aldus vertaalen; *Want Jah heeft Jakob Verkooren voor hem zelve: Israël voor zijn byzondere Schat*. Dus heeft de Goddelijke toezegging, Israël dan hier door willen Verzeekeren; Dat zy hem zoo Lief zouden zijn, als een Konink of Rijk Man, zijne Schatten en Kostelijke dingen, welke hy niet ligtelijk Verquift, noch hem laat Ontvreemden; maar geduurig Bewaard, om datze hem tot Cieraad en Heerlijckheyd zijn. En zoo zou Israël als Gods Pronk-Juweel weezen Uytgezonderd van, en booven alle Volken en Geslagten, die Godt in haar eygene Weegen liet. *Want u heeft de Heere Uytverkooren op dat gy hem ten*

Israël  
tot Gods  
Eygen-  
dom uyt  
alle Vol-  
ken aange-  
noomen,

Ahor. 14:  
16.

III. DEEL.

Ppp 2

Volke



Den  
Scheid-  
brief aan  
de Heyde-  
nen uyt-  
gedeeld.

En buyten  
't Verbond  
Gods ge-  
flooten.

Israël hoe  
Gods Ey-  
gendom  
gemaakt.

En als wat  
Groots  
van de  
Apostel  
genoemd.

En aanbie-  
ding van  
een Ge-  
naade-  
Verbond.

Israël een  
Konink-  
lijk Prie-  
sterdom  
genoemd.

*Volke des Eygends zoud zijn, uyt alle Volken die op den Aardboodem zijn.* Deut. 7: 6. Het geene dan ook wel inzonderheyd hier in het Afleezen van de Wet geschied is, Wanneerze in deeze Woestijne van alle Volken afgescheyden, voor *SINAI* stonden als een-Eenig Man. *Want doe Israël uyt Egypten toog, wierd Juda tot zijn Heylig dom, en Israël zijn Volkoomene Heerschappye.* Psalm 114: 1, 2. Van doe-aan heeft Godt ook den Scheydbrief aan alle Volken beginnen uyt-te deelen, dezelve *Laatende Wandelen in haare Weegen.* Vergelijkt Psalm 147: 19, 20. met Aëtor. 14: 16. en Psalm 81: 13. En zulx eyfste de Tijd; Want de Vier Volle Eeuwen, die Godt daartoe aan Abraham Voorfeld had, Gen. 15: 13, 16. waaren vast ten Eynde geloopt, en 't geen aan de geheele Affscheyding der Volken resteerde; is daar naa in de Bezittinge van 't Land Kanaans voltrokken; als wanneer de Republiik der Hebreën, en het Priesterdom van Aaron in haar volle Kragt waaren; en de Heydenen, behalven die Aankoomelingen onder Israël wierden, als door een Middelmuur, buyten 't Verbond Gods wierden Uytgeslooten. Maar wat mag het doch voor een naadruk hebben, Dat Godt strax agter deeze Belofte, *Gy zult my tot een Eygendom zijn uyt alle Volken;* daar by doet; *Want de gantze Aarde is mijne?* Voorwaar de gantze Aarde, met desselfs Volheyd is des Heeren, *Met alle die daar op Woonen* Psalm 24: 1. Maar nogtans wil hy zeggen; In Uw, ô Israël, is al mijn Vermaak; Uw wil ik Beminnen, en Uw Zaad Verkiezen booven alle Volken; Want alzo heeft Moses deeze Reeden verklaard; Deut. 10: 14, 15. en Jesaias zeer schoon, Kap. 41: 8, 9. *Gy Israël zijt mijn Knecht; gy Jakob dien ik Uytverkooren hebbe, 't Zaad Abrahams mijnes Vriend.* *Gy dien ik Opgebeurd hebbe van de Eynden der Aarde, en Geroepen uyt de Voornaamste van dien, en heb tot u gezeid; Gy zijt mijn Knecht, nu heb ik Uytverkooren, maar niet Verworpen.* O! Groote en Onvergelijklike Verwaardiging? Een Eygendom, en te-gelijk een eygen Erffenis des Alderhoogsten Gods te zijn; heeft voorzeeker den Apostel Petrus zoo Hoogdraavenden Gelukzaaligheyd gescheenen; Dat hy d'uytsteekendheyt der Uytverkoorene met geen grooter Roem heeft weeten te Verheffen dan te zeggen; *Datze Een Heylig en een Verkreegen Volk waaren.* Of als andere vertaalen; *Een Volk des Eygends.* 1 Petri 2: 9. En in dien Zin zeyd ook Paulus Tit. 2: 14. Dat Kristus hem zelve voor ons heeft overgegeven, op dat wy Gode en hem, *Een Eygen Volk* zouden zijn. Waar uyt dan sommige Godsgeleerde hebben aangemerkt, Dat dit Voorregt hier aan Israël niet en is konnen beloofd worden, als uyt Kragt van de Eeuwige Borgtogt, en Op-Offering van den zelve Heere en Messias: En dat daar in Voorzeeker een Vaste Getuygenis opgewonden leyd van het Verbond der Genaade; naadien de Genaadige Belofte, van een zeer groote en Genaadige Weldaad, alleen Vloeyd uyt het Verbond der Genaade. Doch hier en bewijkt noch de Goddelijke Belofte niet; Maar voortgaande zeydze tot Israël; *En gy zult my een Priesterlijk Koninkrijk en een Heylig Volk zijn.* Exod. 19: 6. daar andere vertaalen; *Een Koninkrijk der Priesteren:* Dat is, een Volkoomen Koninkrijk vol van Priesteren. Waarom Petrus in naavolging der Lxx Overzetters, dit noemd, *Een Koninklijk Priesterdom.* 1 Petri 2: 9. Om daar door misschien Aan-te wijzen, Dat Godt zoodaanig onder hen Regeeren zou, Datze alle zouden zijn als *Priesters* en als zoodaanige tot hem zouden naaderen: Zonder dat nogtans het aan-naaderende Ceremoniël en Voorbeeldig Priesterdom van Aaron, daar buyten geslooten zy; van welk den Apostel ongetwijfeld zijn Reeden ontleend: Als waar in Godt Belofte doet, Dat de gantze Staat van Israëls Republiik, zelfs naa d'Uytwendige Glands, zou schijnen te zijn, *Een Koninklijk Priesterdom;* of *Priesterlijk Koninkrijk;* Dat is, als sommige dat bevatten; zoo Priesters als Koningen, zoo Koningen als Priesters. En derhalven, *Koninklijke Priesters,* en *Priesterlijke Koningen:* Als of men zeyde; Koningen die Priesters, en Priesters die Koningen zijn: Of liever een Koninkrijk der Priesteren; Dat is, een Rijk dat als door Priesterlijke of Godsdienstige Wetten Geregeerd word; en daar



daar Religieen Burger-Bestuur, Dat is, de Stadt Gods en de Weereld te-gaar gevoegd is. Zoo dat schoonz als Koningen in Heerlijkheyd scheenen, nogtans een Heylig Priesterdom waaren. En naa deezen Zin heeft de Kaldeëze Uytbreyder, de Text- Woorden aldus verklaard; *Gy zult voor my zijn, Koningen en Priesteren, en Een Heylig Volk.* Te weeten; Wanneer men de Bedieninge des Koningrijks en Priesterdom tot het Volk overbrengd, welke onder desselfs Wet en Volk-Bestuur leevende, als Leeden van zulk-een Republyk, daaraan zouden Deel hebben. En zoo zou het wel kunnen zijn, Dat den Apostel Jakobus hier van daan, de Wet, *Een Koninglijke Wet* noemd: Gelijk de Joden dezelve ook *Een Kroone* noemen: Dewijl haar zeggen is, *Dat de Wet, Het Rijk en d' Heer- schappye Staft.* Even of Godt haar Republyk door het geeven van de Wet, *Een Kroone* had op het Hoofd gezet; en geen Volk zonder Wet bestaan kan. En gelijk de Apostel Jakobus van *Een Wet der Vryheyd* gewag maakt, (waar door hy ongetwijfeld de Wet des Euangeliums verstaet, door welk Verkondigd word, Dat Kristus ons heeft *Vrygemaakt*, van de Strengheyd der Wet;) alzo zeggen de Joden ook, Dat zy naa den Uytgang uyt Egipten, tot *Een Eeuwige Vryheyd* gebragt zijn; en dat niemand *Vry* is, dan die zig bezig houdt met de Wet. Nogtans ontbrekkender geen fraaye Godsgelerde onder de Kristenen, welke meenen, Dat de Joden dit Heerlijk Goed Verquist, Jaa genoegzaam zelfs hier in de Woestijne verlooren hebben, door d'Afgodize Zonde met het Gouden Kalf bedreeven: Als waar door het hen naaderhand zou overgekoomen zijn, Dat zy hebben moeten van-Verre staan, en Godt uyt het midden van haar eenige tot Priesters nam, die buyten de Vergunning insgelijx geen Regt hadden, om tot Godt te naaderen: En daarom ook alleen schaaduagtig daar in volharden mogten, tot te zijner Tijd, de Vryheyd en vrye Toegang der Geloovige tot Godt openbaar geworden is in het Rijk van Kristus. Waar op de strax-gemelde plaatze van Petrus schijnd te passen, als hy zeyd; *Dat wy een Koninglijk Priesterdom, en een Heylig verkreegen Volk zijn.* 't Geën niet geschieden kon, als door de Wel-daad van hem, *Die ons heeft Afgewassen in zijn Bloed*; en alzo gemaakt, *Tot Koningen en Priesters, Gode en zijnen Vader.* Apoc. 1: 6. Te weeten, Koningen, *Om te Heerschen op de Aarde.* Apoc. 5: 10. en Priesters, *Om Geestelijke Offerhanden te Offeren.* 1 Petr. 2: 5. Rom. 12: 1. naamelijk, naa dat het Priesterdom van Aaron, Dat hier stond opgeregt te worden, en te-gelijk de Inzettingen van Moses, mer al die zeederd op zijnen Stoel zouden Zitten om die te Handhaaven, als Schaaduw en Verouderde Dingen zouden afgeschafft zijn. Zoo dat, of schoon Godt nu alreeds voor de Wetgevinge, d'Eerstgeboorne belast had hem te Heyligen, en daar nu al genaemde Priesters in Israël waaren, die tot Godt konden naaderen, gelijk veele uyt Exod. 19: 22. vast-stellen; (alhoewel moogelijk het Levitize Geslagt, daar alleen zoodaanig, door Voorkooming genoemd word, en nergens zeeker blijkt dat de Jongelingen der Eerstgeboorne het Priesterdom door *Bloedsprenging* opentlijk Bediend hebben;) egter word aan allen die onder Israël het Verbond Gods bewaaren, en in Godt, *Als Haaren Godt* Gelooven, Een Priesterschap Beloofd; op datze door de Borge Jesus Kristus, Geestelijke en Gode aangename Offerhanden zouden kunnen Offeren. En zoo past daarop dan ook zeer welvoegzaam, Dat de Goddelijke Belofte daar by doet; Datze hem *Een Heylig Volk* zullen zijn; Dat is, een Volk dat Vergeeving der Zonden heeft, en Godt Heyligd en Weederbaard. 't Geën haar voorzeeker niet uyt de Wet des Vleeschlijken Gebods door Moses zou overkoomen, dewijl die haar doorgaans als *Een Omreyn Volk* zou handelen; maar door het Geloove in de Geregtigheyd die Kristus als de Borge aanbrengeu zou. Invoegen het niet onbedenklijk te agten zy; Dat gelijk het Priesterdom des O. Testaments, welk hier in de Woestijne van SINAI is ingesteld, niet alleen geweest is een Ampt van Eer en Aanzien, vertoonende door een uytwendig Cieraad, Heylige Zalving, Goud, en Kostelijke Kleederen, de Waardigheyd der Godsdienst; maar ook een op-



Kristus in  
de Defig-  
heyd der  
Oude  
Godsdienst  
atgelaat  
duwd.

Exod. 19:  
6.

Israël on-  
der het  
Verbond  
der Gena-  
de aange-  
merkt.

Israël de  
Keur ge-  
geven om  
een Keyn  
of On-  
reyn  
Volk te  
zijn.  
Kolof. 2.

Israël Be-  
looft Ge-  
hoorzaam-  
heid, aan  
al dat de  
Heere ge-  
sprooken  
had.

En schij-  
nen zom-  
mige daar  
in te Ver-  
meeten.

Rom. 7: 9,  
10, 24, 25.

merkelijke affchaaduwinge van den Hoogen-Priester Jesus Kristus, die daar by te-gelijk is Koning en Profeet; 't zelve by Moses naa die Tijds-geleegendheid, veel-eer genoemd is, *Een Priesterlijk Koningrijk*, dan *Een Koninglijk Priesterdom*; gelijk Petrus dat naaderhand noemd; Speelende op de Laatere Tijden, in welke de Joodze Republiik onder Koningen stond: Die alswe strax zeyden, van weegen de Priesterlijke Wetten groote gemeenschap met de Godsdienst hadden. Ten zy dan dat den Apostel zoo sprekende, alleen de Lxx Overzetters Exod. 19: 6. gevolgd is. Maar gelijk Godt hier meede tot besluyt schijnd te koomen, als hy zeyd; *Dit zijn de Woorden die Gy tot de Kinderen Israels sprekten zult*: Hebben zommige Godsgelerde daar op niet quaalijk aangemerkt; Dat naadien alle de Woorden deezer Belofte vol zijn van Goddelijke Genaade, en alzoo een Testament der Genaade, Israël voorzecker dan ook onder het Verbond der Genaade geweest is. Zulx hier moogelijk de plaatze van Jeremias regt ter snè kan dienen, in welke hy het Joodze Volk, in den Naam Gods Betuygd; *Dat Hy haare Vaders ten Daage als Hyze nyt Egiptenland Uytvoerde, niet Geboden heeft van Zaaken des Brand-Offers, ofte des Slagt-Offers*; vergelykt Jerem. 7: 22, 23. met Exod. 19: 5. en Deut. 6: 3. En 't zal misschien genoeg zijn om te zien, Dat Godt zulx ook in de Afkondiging van de Wet der Thien Woorden heeft openbaar gemaakt, als hy niet alleen zeyde; *Ik ben de Heere Uwe Godt*; maar daar door te-gelijk aanduyde, *Dat Israël Zijn Volk was*: Dewyl deeze Dingen zoodaanig t'zaamen-gevoegd zijn, Datze onmoogelijk konnen gescheyden worden; *Ik zal U tot Een Godt zijn*, en Gy, *Zult My tot Een Volk zijn*. Exod. 6: 6. Jer. 31: 33. Lev. 26: 12. met Deut. 28: 8. en 27: 9. vergeleeken. Doch dit zullen we in 't volgende Hoofdstuk afdoen. 't Is genoeg hier in-agt te neemen, Dat naadien Godt zijn Verbond op een Staatelijke wijze met Israël wilde maaken, hy haar dit voor-af door Moses laat aanzeggen; en daar door als 't waare de Keur geeft; of zy van nu voortaan van Godt wilden gehandeld zijn, als een Priesterlijk Koningrijk en Heylig afgezonderd Volk; dan of zy als Onreynen Overtreeders wilden gehandeld zijn? Gelijk veele meenen dat naaderhand geschiede, doe zy afweeken, en zig met den Drek van den Egiptizen Kalver-Dienst Verontreynigden: Veranderende haaren Roem in Godt, *In de Gedaante van een Osse die Gras Eet*, Psalm 106: 20. Als wanneer zy naa zommiger Gevoelen, als een Vrugt van die Zonde te meer beladen zijn geworden, met een Jok der Dienstbaarheid tot Vreeze, en een Handschrift door Inzettingen, Dat teegens haar was. Maar doch wat isser gebeurd als Moses nu van den Berg Afgeklommen, d'Oudsten des Volx tot hem geroepen, en hy haar alle deeze Heerlijke Woorden voorgehouden hadde, Dat zyze den Volke bekend maakten? Zy antwoorden met eendragtige Stemmen; *Al wat de Heere gesproken heeft, zullen wy doen*. Exod. 19: 7, 8. zoo sprekende: Maar naa het aan den uytflag blijkt, niet al te ernstig noch opregtelijk van Gemoede; gelijk niet heel donker uyt Exod. 32: 1. Deut. 5: 29. te gillen staat. En het ziet misschien ook op deeze voorbaarige Belofte, wanneer Godt zig by Jesaias van dit Trouwloos Volk, Dat geen Woord hield, bedroogen, en stinkende Druyven voor goede aan zijnen Wijngaard vond. Jesa. 5: 4. Gelijk meede eenige vermaarde Uytleggers voorvast meenen, Dat het Volk, welk d'onmoogelijkheid der Wet niet en wist, (*Die Kragteloos is door het Vleesch*, Rom. 8: 3.) hier meer Beloofd heeft, dan het vermoogens was te houden. Ten minsten, wy zullen strax zien, Dat zoo haast de Wet der Thien Woorden Afgekondigd is, zy van Vreeze te-rug wijken en van verre staan, Exod. 20: 18, 19. Maar ten kan niet anders zijn, zeyd een Geleerd Man onder d'Engelzen; of de Menschen die de Wet niet en verstaan, moeten vermeetel zijn op haar eygen Kragten; of dieze verstaan moeten Wanhoo- pen, ten zy haar de Genaade Gods in het Zoen-Offert van Kristus ondersteune. En zulx schijnd Paulus te leeren, als hy Rom. 7: 10. zeyd; *Dat het Gebod welke hem ten Leeven was, ter Dood geworden is*. Doch hoe hy zig gered vond, heeft hy



hy *Vers 24, 25.* aangewezen. En zoo diend men in dit geval wel aan-te merken, Dat Gods Raad en Oogmerk is geweest, te openbaaren wat den Mensch was en vermogt, als hy op hem zelven vertrouwd en alleen gelaaten word.

Voorwaar Jofefus heeft Israëls aankomst hier voor SINAI, en Mofes gantze Bedrijf aldaar, vry Zottelijk verhaald, en verscheyde Dingen onder-een gehut-zeld, en zommige buyten haar Rang geschokt: Zoo dat hy zig ook wel niet ont-ziet, zelfs Mofes vlak in 't Aangezigt te Spuygen; gelijkwe elders zullen ont-waar worden. Als dan Mofes onder-en-tussen den Berg weederom opsteeg, en *De Woorden des Volks*, Dat is, haar betuyging van Gehoorzaamheyl, volgens Mofes brengd de betuyging des Volk voor Godt, en word met Nieuwe Laft weederom gezonden. zijn Middelaar-Ampt tot den Heere bragt; is hy strax van daar met Nieuwe Laft tot het Volk te-rug gezonden, welken Exod. 19: 9-14. breedspreekig verhaald word. Als waar in Godt dan eerstelijk niet alleen van zijne zijde toezeyd, *Dat hy in een Dikke Wolke*, zoude tot hem Neederkoomen, *Op dat het Volk mogte hooren wanneer hy met hem spreken*, en alzo *Eeuwighlyk aan hem Gelooven zoude*; maar hy wil ook dat zig het Volk daar toe, Twee Daagen lang *Heyligen*, haare Kleederen *Wassen*, en tot geen *Vrouwen zullen naaderen*. Doch wat omstan-digheeden Godt aanstonds daar by doet, en op welk een Eerbiedige wijze, de gantze meenigte de Wet des Heeren zou hebben aan-te hooren, zullen wy strax uyt Mofes zelf verneemen, en in een Print-Tafereel van wat naader-by bezien. Zommige Overzetters hebben de Woorden; *Ik zal tot U koomen in een Dikke Wolke*, met geen onvoegzaame naadruk vertaald, *In de Wolke*; als of 'er die zelve *Wolke* verstaen wierd, door welke Godt, als het Zienelijke Teeken zijner teegenwoordigheyl, zijn Volk Geleyde, Exod. 14. welke Wolke moogelyk nu ter Tjyd, ruste op den Berg SINAI. En zoo hebben veel-lyt de Lxx Overzetters, hier uyt niet quaalyk vertaald, *In de Wolken-Kolomme*; naadien de Hebreuwse Zin (*In de Dikheyl der Wolke*; ) daar heel niet teegen is. En de *Targum* van Jerusaleem heeft het ook aldus verklaard: *Mijn Woord zal aan Ugeopenbaard worden in de Dikke Wolke*; vergelykt Exod. 24: 16. met Deut. 5: 22. &c. Dat nu Jofefus hier Droomd van een Wolke die 't gantze Leger Israëls Verdonkerde zoo verre haar Tenten waaren uytgespannen, heeft hy al-te Fabelagtig uyt Deut. 4: 11. opgeviift; naadien *De Donkerheyl der Wolke en Duysteris*, daar en over-al, niet aan het Leger maar aan den Berg SINAI worden toegepast; en tot welke het Volk uyt haare Legerplaatze genaaderd was, Exod. 19: 16. en zoo heeft het ook de Apostel verklaard, Hebr. 12: 18. Maar wanneer de Goddelijke Stem-me Mofes verzeekerd, Dat hy tot hem uyt deeze Wolke spreken zou, op dat het Volk Eeuwighlyk *Aan Hem*, of *In Hem Gelooven zoude*, (gelijk zy hadden begonnen te doen, zoo draa zy op de toezegging van Mofes, Farao in de Zee gedompeld zaagen, Exod. 14: 31.) hebben de Joden, ten minsten in haar uytterlij-ke Belijdenis, altijd dat vertrouwen wel in Mofes behouden, Dat Godt met hem gesproken heeft, en dat zy zijne Discipelen zijn; gelijkzeten Tjyde van de Zalmigmaaker opentlijk bekenden, wanneerze dien Blind-Geboorenen, die Jesus had Ziende gemaakt, onder veel Scheld-Woorden, *Een Discipel van Jesus* noemden; Joh. 9: 28, 29. Maar naaderhand nogtans, deeze waarheyl met alle listige uytvlugten hebben getragt te bedommelen, Dat Godt daarom door Mofes zoo veele Wonder-Teeken en gedaan heeft, op dat zy zijne Goddelijke Zendinge *Gelooven zouden*; schoon nogtans beyde Godt en Mofes zelf, Dat opentlijk betuygen; gelijk wy te vooren uyt des Mans Roeping Exod. 3. en 4. en 't vervolg van die Historie gezien en aangemerkt hebben, Dat deeze haar gantze toelag zig alleen uytstrekt, op datze de Goddelijkheyl van Jesus Wonder-Werken, dieze niet Loochenen konnen geschied te zijn, veydelen mogten. En in deezer voegen heeft ook haaren grooten Maimonides over de *Mischna*; van Mofes Wonderen, en 't Geloof der Joden in dezelve, aldus geschreeven, *Mofes is onze Meester; Doch Israel Geloofde niet in Hem om de Wonder-Teeken en dien Hy deede: Want by dien, die om zoodaanige Teeken en Geloofd, is altijd een vermoeden en twijffel, Dat zulke*

Mofes  
brengd de  
betuyging  
des Volk  
voor Godt,  
en word  
met Nieu-  
we Laft  
weederom  
gezonden.  
Israël Be-  
last zig te  
Heyligen  
en de Klee-  
deren te  
Wassen.  
Godt Be-  
loofd in  
een Wolke  
Needer te  
koomen.  
Num. 9:  
17. &c.

Godt Be-  
loofd met  
Mofes uyt  
de Wolke  
te spre-  
ken, op dat  
Israel aan  
hem Ge-  
looven  
mogr.

Dwaal-  
Zieke ver-  
draaying  
der Joden,  
aangaande  
de Grond-  
vest van  
Israëls Ge-  
loof.



't Geloof  
aan de  
Duyvel  
waar in  
den Israëli-  
te, hinder-  
lijk

Maimoni-  
des listige  
verdra-  
ging van  
Moses  
Wonde-  
ren.

Exod. 19:  
9.

En der Jo-  
den Aftal  
daar in  
aangewe-  
zen.

Matth. 12:  
38. en 16:  
1. &c.

Alhoewel  
ze ten tij-  
de van  
de Zalig-  
maaker  
zelfs an-  
ders gezind  
waaren.  
Jesús aan 't  
Kruys blij-  
vende, Hoe  
een Grond-  
vest van  
haar On-  
geloove.

zulke Teekenen door Tooverye, of Guychel-Konst moogen gedaan zijn. Let hier eens aandagtige Leezers, Hoe noodig 't aan Israëls Geloove was, Datze geen kennis van de Duyvel hadden; en welk een Hinderpaal het haar konde zijn, te meenen, Dat'er ook Wonderen zoo groot als Moses deedde, door Toover-Konst konden gedaan, of van Godt aan een Vervloekten Duyvel toegelaaten worden te doen; gelijk de meeste onder ons noch Heedendaags vermoeden, niet teegenstaande zulx te denken, hier en door de gantze H. Schrift, zoo openlijk beschaamd gemaakt word. Maar al de Teekenen, vervolgd wederom Maimonides, *Die Moses in de Woestijne deed, deed hy Noodzaaks-halven, &c. Ons Volk had Spijze van nooden; Moses bragt het Manna van den Heemel: Zy waaren Dorstig, en Hy kloofde de Steenrotze datze Water gaf. De Zaamemotting van Korah, stond teegen Hem op. De Aarde Verfwolgtze: En zoo wast met veel andere Teekenen. Maar waar om Geloofden onze Vaders in Moses?* „Om dat staan op den Berg SINAI, welk ons Volk met haar eygen Oogen Zaagen, en met haar eygen Ooren Hoorden, en geen Vreemden: 't Vyer en de Donder en Blixem, en het Goddelijk Neederdaalen in de Dikke Duyfsteris, en de Stemme die tot Moses sprak, en onze Vaders hoorden, zeggende, *Mose, Mose, Gaat, en zegt tot haar, Zoo en Zoo, &c.* Gelijk daarom gezeyd word, *Aangezigt aan Aangezigt sprak de Heere met U-Lieden op den Berg, Deut. 5: 4.* Dit staan op den Berg SINAI, Jaa dit zelve alleen, was een duydelijke Bevestiging van zijn Profetie, Dat het waarheyd, en geen agterdogt in dezelve was, gelijk geschreeven is, *Ziet Ik koom tot U in de Dikke Wolke, op dat het Volk mag Hooren wanneer Ik met U spreek, en Eeuwighlyk in U Gelooven.* Zulx dat zy om deeze Zaake in hem niet en Geloofden met zulken Geloove dat in Eeuwighyde volhard, maar met Een Geloove, 't welk naaderhand twijfelagtige Bevattingen en Gedagten heeft. Dit zeyd Maimonides; en voorzeeker heel-wel naa der Joden Zin. Want zy die eertijds Geloofden *In den Heere en aan Moses zijnen Knecht*, Exod. 14: 31. Ziende door veele Teekenen en Wonderen, Dat de Heere hem verscheenen en van hem tot haar Verlosser en Middelaargezonden was, (gelijk hy daartoe dan ook die Magt van Godt begeerd en ontfangen had, Exod. 4: 1, 5, 8. &c.) Willen nu, nu 't Geloofaans des Duyvels Magt by Joden en Krittenen, een diepe Wortel geschooten heeft, Dat men al die groote Wonderen, van weegen 't Vermoogen der Tooverye, Verdagt houd. Doch zy die zulx malkanderen onder 't Jodendom diets maaken, behoorden te weten, Dat haare Leer-Meesters dit al zoo valschelijk Verzierd hebben, haar niet ontziende haaren grooten Moses te verkleynen, Jaa Godt zelfs tot eenen Leugenaar te maaken, op datze de Kenteekenen van Jesus Waare Mesiaschap Verdonkeren mogten. Datze nogtans eertijds anders gezind waaren, is niet alleen doe gebleeken, wanneer ze ten Tijde van de Zaligmaaker, zoo Vaak om *Een Teeken*, tot een Grondvest van haar Geloove aanhielden, (terwijlze genoegzaame Teekenen en Wonder-Werken zaagen, die de Menschelijke Kragten verre te boven streefden, maar alleen voor hadden den Heyligen Israëls *Een Perk te zetten*: Gelijk Lukas daarom ook aantekend, Dat zy zulx dedden *Om Jesus te Verzoeken*, Luc. 11: 16.) maar voornaamelijk doe, doe zy den Heere der Heerlijkheden aan 't Kruys geklampt hadden, in wrangen Gemoede teegens hem uytgeborsten zijn, zeggende; *Indien Hy de Koning Israëls is, Hy koom nu af van het Kruys, en wy zullen Hem Gelooven*, Matth. 27: 41, 42. Maar naadien Jesus aan het Hout bleef, en daar aan den Geest gaf, (want het Boosen Overspeelig Geslagte en zou geen Teeken geeven worden naa zijn eygen begeerte, en zoo als het Godt zelfs wel hadden willen voorschrijven,) hebbenze dit, Dat Jesus, van wien al om de spraak ging, *Dat Hy anderen Verlost*, en veele Wonderen in 't openbaar gedaan had, (want haar schampere Woorden schijnen meer vragens-wijze gesproken, *Heeft Hy anderen Verlost?*) Hem zelve niet van het Kruys-Hout Verlosste, tot Een Waar-Teekenen Grondsteun van haar Ongeloove gesteld.

Maar



ISRAEL GEHEYLIGD OM DE GODDELYKE WET AAN-TE HOOREN. 489

Maar op dat Israël niet zonder een Plegtelyk Voorbereydzet tot het aanhooren van de Goddelijke Wet, zou naaderen, krijgt Mozes Last om tot het Volk te gaan, en haar *Te Heyligen*. Of gelijk daar eygentlyk gezeyd word; *Heyligtze Heeden ende Morgen: Of Voor Heeden ende Morgen; en datze haare Kleederen Wassen*. Exod. 19: 10, 14. Welk een Heyliging Mozes waarfchijnlijk zoodaartig zelve volvoerde, Dat hy het Volk tot deeze Pligt gebedden, en naavolgens 't Goddelijk Bevel, daar over Toezigt genoomen heeft; Dat zy haar binnen den Bestemden Tijd van Twee Daagen, Heyligden en Plegtelyk bereyden mogten, om *Gereed te zijn tegens den Derden Dag*. Exod. 19: 11, 15. En onder die Eerbied alzoo Verneederd worden aan de Voet van den Berg, daar Godt in de Wolke zijner Teegenwoordigheyt, Afkoomen, en voor de Oogen van alle het Volk Verschijnen wilde, om de Woorden van zijne Wet voor haare Ooren af-te Kondigen. Waar toe zy dan niet alleen belaft worden haare Kleederen te Wassen, maar ook in al dien Tijd, *Tot geene Vrouwen te naaderen*. Exod. 19: 10, 14, 15. Op datze door dusk een Uytwendige Reyniging te bet vermaand wierden, blyk te geeven van haar Inwendige Reynigheyt, en Bereydwillichgeyt tot het Ontfangen van de Wet, waar toe zy aan den Derden Dag verschijnen zouden. En alhoewel deeze Onthoudinge, Eerens-halve, den Mannen aanbevoelen word, word daar in egter ook vervat, Dat insgelijx de Vrouwen, in heel dien Tijd, haare Mannen geenzinds tot eenige Vleeschlijke Omhelzing ontvonen zouden. Als waar toe zy ook nu door een Noeftebeezigheyt, en naauwkeurige bezorging over de Wasfinge en Reyniging haarder Kleederen, de handen vol, en alzoo de Middel tot een Dertelmoedige Leedigheyt, ontheeven waaren. Flavius Josefus heeft naa zijn Gewoonte, ook deeze Voorbereydinge wat verhanfeld, en zeyd, Dat d'Israëlitzen een Feest aanstelden, terwijl Mozes den Berg beklom. Hy doet'er by, Datze haare Beste Kleederen aandeeden, en haar Zuyver van de Vrouwen hielden, alhoewelze Twee Daagen lang, niet dan Vreugde bedreeven. 't Geen egter andere Joden eenigzinds beeter maaken, alse zeggen; Dat wanneer de Kinderen Israëls zig bereyden om voor SINAI te staan, zy haar Vercierden als een Bruyd: Waar toe zy ook meenen, Dat haar Mozes, *Uyt hun Legerplaatze Uytleyde, Gode te Gemoete*, als een Bruyd geleyd word tot den Bruydegom. Exod. 19: 17. En speelede op *De Wasfinge der Kleederen*, doen zy'er niet alleen noch by; Dat Israël met het ontfangen van de Wet, Gereynigd is, van de Vuyle Swadder die de Slange op Eva geworpen had; Maar haare Leermeesters hebben ook op de Grondsteun van dit Gebod, *Heyligtze Heeden en Morgen, en laatze haare Kleederen Wassen*, haare Leere en gewoonte van Doopen omtrent zulke gebouwd, dien zy volgens haare Regten, tot de Joodze Kerke en Verbond, als Jode of Jodegenooten toelaaten. Door Drij Dingen, zeggen de Rabbinen, ging Israël in het Verbond: „Naamelyk, door de *Besnijdenis*, door den *Doop*, en door d'*Offerhande*. De *Besnijdenis* was in Egipten, genlijc geschreeven staat; Exod. 12: 48. *Geen Onbesneedene zal het Pascha Eeten*. „Den *Doop*, was in de Woestijne, voor't geeven van de Wet; want daar staat geschreeven Exod. 19: 10. *Heyligtze Heeden en Morgen, en laatze haare Kleederen Wassen*. En zoo word insgelijx van d'*Offerhanden* gezeyd Exod. 24: 5. „Hy zond de *Jongelingen van de Kinderen Israëls welke Brand-Offer Offerden*. &c. „Van daar ist in alle Eeuwen onderhouden; Dat wanneer een Heyden begeerig was in 't Verbond te treden, en hem onder de Vleugelen van Gods Belcherming te begeeven, (zoo dat hy daar by het Jok der Wet op hem nam,) zulk eenen Besneden en Gedoopt wierd, en daar naa Offerhande bragt; dewijl'er geschreeven staat Num. 15: 15. *Zoo als Gy zijdt, zal ook den Vreemdeling zijn*. „Maar doch, *Hoe zijdt Gy, Dat gy zijdt?* Antwoord; *Door de Besnijding, Doop en Offerhande*: Daarom zal ook de Vreemdeling alzoo zijn in alle uwe Geslachten. En *Wat is de Offerhande eenes Vreemdelings?* Antwoord; 't *Brand-Offer van een Beest, en Twee Tortel-Duyven, of Twee Jonge Duyven*. Maar op de Tijd

III. DEEL.

Qq q

„datter



„datter geen Offerhande meer en is, moet de Vreemdeling Besneeden en Gedoopt, doch de Vrouwen alleen met Water Gereynigd worden. Maar wanneer de Toekomstigen Tempel zal Gebouwd zijn, zal hy Offerhande brengen. Een Vreemdeling die Besneeden en niet Gedoopt, of Gedoopt en niet Besneeden is, is geen Jodegenoot, ten zy hy't beyden is: En hy moet Gedoopt worden in tegenwoordigheyd *Van Drij Getuygen*. &c. Dit zeggen de Joodse Leermeeesters. En hoedaanig Naauwkeurig zulke Vreemdelingen te vooren Onderzocht, en den Last der Wet moest Voorgehouden worden, heeft Maimonides over de *Mischna*, Breedspraakig aangeteekend. Doch gelijk de Joden deeze Doopwassling niet zelden aan gantze Huysgezinnen, tot de Kleenste Kinderen toe, pleegen te Oeffenen, zoo wanneer slegts de Ouderen gezind waaren tot haar Verbond over te gaan; alzo hebben zy vervolgens daar door willen aanduyden, Dat al die buyten haar Verbond waaren, te vooren Onreyn geweest, en door deeze Heylige Wassinge Gereynigd zijnde, Overgingen tot een Reyn Volk, om volgens Gods Heylige Wet, met haar als Bondgenooten te leeven. Engelijk zommige onder de Joden willen, Dat ten Tijde van David, meenig Duyzend, zonder Besnijdenis, alleen door deeze Reyniging, tot haare Kerke zijn toegevoegd; alzo zoumen het niet alleen eenigzinds moogen gifsen, Dat het hier van daan gekoomen is, Dat *Den Doop*, den Joden geenzinds Vreemd geweest is. Wanneer Johannes de Dooper, zijn Bedieninge begon: Maar dat ook die geene welke haar onder hen van hem lieten Doopen, Dat zelve niet anders hebben konnen aanmerken, al een Inlijving in een Nieuwe Gemeente, om een Nieuw Volk uyt-te maaken, het welke Kristus zoude toegerust worden; gelijk van deeze Voorlooper voorzeyd word; Luce 1: 16, 17. Dat nu ook de Joden eertijds in Verwachtinge geweest zijn, Dat de Messias, of zijn Voor-Gezant Elias, een anderen Doop invoeren zou, dan zy reeds in gebruyk hadden, en door welkmen tot een Nieuw Verbond zou Ingehuldigd worden, is moogelijk hier uyt niet heel scheemeragtig te zien, Dat d' Afgezondene die uyt de Farizeen, tot Johannes quamen, hem Afvraagden; *Zoogy de Kristus niet en zijt, noch Elias noch de Profeet*, Waarom Doopt gy dan? Joh. 1: 24, 25. Doende alzo meer onderzoek naa de Perzoon, die deeze Nieuwen Doop invoerde, als waar toe dezelve geschiede; niet wetende dat die was *Tot Bekeeringe*, als een Zeegel des Verbonds dat opgeregt wierd tussen Godt en alle verleezene Zielen, tot Verzeegeling van de Gerechtigheyd des Geloofs, der geener die Gelooven; als Johannes hen betuygd Matth. 3: 11. En gelijk hy strax van Kristus daar by voegd; Dat hy, die naa hem quam, haar met den Heyligen Geest en met *Vyer* zou Doopen; alzo heeft Rabbi Menachem over Lev. 8. aangeteekend; *Dat de Heylige Gezeegende Godt met Vyer Doopt, en dat het de Wijze verstaan zal*. En dus verre dagt het ons goed, der Joden Leere aangaande deeze Heyliging des Volx, die Verzeld ging met d' Uytwendige *Wassing der Kleederen*; (onder welke Spreekwijs de Meeste Uytleggers heel geern, Voornaamelijk *Het Wassen des Lichaams* verstaan;) eenigzinds ruymweydig aan-te teekenen En wat de Verklaaringe onzer Godsgeleerde betreft, dezelve agten deeze Ceremonieele Wassing, en onthouding der Vrouwen, een schoone aanduydinge te zijn, Die Israël Vermaande haar zelve te Reynigen van alle Besmetting des Vleesch en des Geests tot Voleyndiging der Heyligmaaking, 2 Kor. 7: 1. Inwendig't Herte Reynigende door't Geloove, Act. 15: 9. Gelijk uytwendig, door't Wassen der Kleederen, en als we strax zeyden, haarer Lichaamen: Gelijk uyt de Plaatzten die van de Heyligmaaking der Priesteren en des Volks gewag maaken, openbaar is. Ziet Lev. 8: 6. en 15: 6, 8, 13, 16, 18, 21, 22. &c. Als zeer Welvoegzaam Afbeeldende, de Heyligmaakinge en Reynigmaakinge door Kristus, met de Wassing des Waters door't Woord, de Wassing der Weedergeboorte en Vernieuwinge des Geestes. Ef. 5: 26. Tit. 3: 5. Gelijk dan ook de Wassing met Water zelfs by de Heydenen, een opentlijk blijk van Berouw en Boete

Den Doop der Joden waar toe gepleegd, en van wat betekenis.

Matth. 3: 5, 6. Waarom den Doop van Johannes den Joden niet vreemd noch een Nieuwe Zaak gescheenen heeft.

Hebben de Messias met een eygen Zoort van Doop verwacht.

Wat Israël uyt de Wassing haarer Kleederen voor Sinai had aan-te merken.



WASSING EN WATER-DOOP, HOE BY D'OUDE JODEN ERKEND. 491  
te der Misdaden te kennen gaf; van welke Seneka in zijn *Thiestes* wift te zeg-

*Een die Berouw heeft van zijn Zonden,  
Word als Onschuldig schier Bevonden.*

En Ovidius heeft in zijn Bock *De Ponto*, by-naa al 't zelve gezeyd. Dat nuby  
het Wassen den Israëlit en ook belaft word; *Niet tot de Vrouwen te naaderen*; is  
Voorzeeker tot een meerder Verneederinge, en Toebereydinge des Onleerzaa-  
men Volks geschied; gelijk Paulus leerd, Dat Man en Wif, met onderling  
Verlof, haar voor eenen Tijd, van elkanderen moogen Onthouden, op dat zy  
haar zelve te bet mogten Overgeeven tot Vasten en Bidden. 1 Kor. 7: 5. En  
het schijnd uyt de Wet Lev. 15: 18. te blijken, Datter een Voorbeeldende On-  
reynigheyd was, zelfs in *Een Wettige Vermenginge*; Dat is, gelijk de *Targum*, de  
Plaatz Exodus. 19: 15. niet Onzeedig verklaard, *De Bedieninge van het Bedde*.  
En daarom zoo wanneer in d'aangehaalde Plaatz van 't \* Priesterboek belaft  
word; *Dat een Vrouwe by welke een Man zal geleege hebben met het Zaad der Be-  
slaaping, zy haar beyde met Water zullen Baaden en Omreyn zijn tot den Avond*: Kon-  
nen wy ligtelijk de Reeden afneemen, waarom dit Volk, welk zig zou Heyli-  
gen doe de Wet zou Afgekondigd worden; hem van de Vrouwen onthouden  
moest: Als te-gelijk verstaan, waarom de Priesters naaderhand, ook deeze ver-  
hoeding aan David voorstelden. 1 Sam. 21: 4. *Daar is Heylig Brood, Zeydenze;*  
*Indien slegs de Jongelingen zig van de Vrouwen onthouden hebben*. En men schijnd  
naauwlijx te kunnen twijffelen, of de Wet Lev. 15. heeft zelfs in d'Omhelzing  
die naa de instellinge Gods geschied, Gen. 2: 24. een Besmetting aangewezen.  
Doch nu blijkt dat de Zonde Oorzaak geeft, dat 'er geen Daad van Vleeschlijke  
Voortteeling meer en is, die niet de Smette van een Wettige Onreynigheyd  
aankleeft. Waar van daan ook geen Voortteeling van Kinderen was of zy bragt  
ook noch meerder Onreynigheyd met zig. Gelijk Lev. 12. te zien is. Een klaa-  
re aanduyding voorzeeker der Erfzonde waar door wy alle Gezondigt heb-  
ben in eenen Mensch, in welk ons onze Moeders ontfangen hebben, Rom. 5:  
19. Psal. 51: 7. En zoo zeggen meede de Joodze Leermeefters niet quaalijk, (al-  
hoewel zy 'er een Draay in mengen die een Dubbelen Uytleg lijken kan;) *De Man  
en de Vrouwe die 't Werk der Teeling oeffenen, zijn beyde Omreyn naa de Uytspreeke  
der Wet*. Doch de *Vrouwe en is niet Omreyn van weegen d'aanroering des Zaads der  
Byligginge*; (want dat en is niet het aanroeren daar de Wet van spreekt;) *Maar  
by welke de Daad pleegd, is als eenen, die een toeval van Onreynigheyd ziet*. Deut.  
23: 10. Datter ook eenige scheemering van deeze Godsdienstige Waarneemin-  
gen, onder d'Heydenen zy bekend geweest, is by de Digtters Tibullus en Juve-  
nalis te vinden. Gelijk zig ook Numa Pompilius, eenige Daagen van Vrouwen,  
en Vleesch-Eeten onthield, als 'er een Voornaame Offerhande aanstaande was.  
En in diervoegen vindmen zulx van hem aangeteekend, als hy van 't zins was  
voor het Koorn-Gewas te Bidden. En wat Voordeel Ziel en Lichaam van de  
Onthoudinge en Zooberheyd genieten, heeft Porfyrius ruym en breed ange-  
weezen. En zulx deed ook de aanhangers van Pythagoras, doorgaans een Hey-  
lige en Zoobere Tafel houden, waar doorze Lange en zeer Gemaatigd quaamen  
te Leeven. En zoo Vermaand ook dit Punt-Digt hier wel ter finè:

*Als gy u wat te zeer van Min-Lust woeld Bezeeten;  
Zoo Breek wat van uw Eeten;  
Wat van uw Drinken af: Want zonder Wijn en Brood,  
Is Venus Koud en Dood.*

Hier toe hebben ook de Zeede-Tugters al van Ouds Vermaand, de Leedigheyd  
te schuwen; Gelijkmen in deeze Spreuken aangewezen vind;

III. DEEL,

Qq q 2

Wild



*Wild gy van Ontugt weezen Vry;  
Zoo Jaagt de Leedigheyd Voorby.*

Of ook aldus in 't Algemeen:

*Die voor 't Quaad hem mijden wil,  
Mag noch Leedig zijn noch Stil;  
Want gemeenelyk ons Gemoed,  
Doed dan Quaad, als 't niet en Doed.*

Misslag  
der Joden  
in 't ver-  
klaaren  
van deeze  
Wassinge.

Doop van  
Inwij-  
ging  
by de Jo-  
den zeer  
Oud ge-  
steld.

En zoo wy verder naa Exempelen omkeeken; Titus Livius zou ons zeggen; Dat eertijds de Thien-Heeren, door Last van den Raad, wegens zekere vreemde Wonderteekenen, de Boeken der Sibyllen inzaagen; en naaderhand berigt bragten; Dat het Noodig was, een Vasten ter Eeren van de Godinne CERES in te stellen; en datmen die van Vijf tot Vijf Jaaren onderhouden moest. En op dat ook de Atheenze Priesters (by de Grieken *Hierophantes* genoemd;) te Eerbaarder tot haare Offerhanden quamen, Ontmanden zy haar zelve eenige Daagen te voeren, met het Zap van Dulle-Kervel te Drinken. Booven dit alles, ontbreken ook geen Uytleggers die dit tot het voorgaande Geval brengen, waar in de Wet Vermaan doet, van den Man die een Toeval van Onreynigheyd in den Nagt hadde; en zig met zijn Vrouw wilde Vermengen, eer hy zig Gewassen had. Doch deeze dingen Breeder uyt-te voeren, behoort tot een andere plaatze. Maar gelijk de Wassinge des Volx, voor het Afcezen van de Wet geschiede, Waar toe Godt Beloofde, Dat hy aan den Derden Dag naa die Voorbereydinge, op de Spitze van den Berg SINAI, *In een Dikke Wolke* zou Afkoomen voor de Oogen van heel Israël; alzoo hebben zommige Uytleggers het getuygenis des Apostels 1 Kor. 10: 1, 2. (Zeggende; *Dat de Vaders onder de Wolke waaren, en in de Wolke en de Zee Gedoopt zijn.*) onzes-agtens niet zonder raabraaken, van deeze Wolke op den Berg SINAI en de Voorbereydelijke Wassing der Kleederen verstaan. En gelijk door deeze Wassinge niet zelden de Reynigmaakinge des Lichaams word-aangeduyd; alzoo Verstaan zy hier *Het Doopen in de Zee*, niet van *De Roode Zee*, Maar van alle *Vergaaderinge des Waters*; en vervolgens ook zulken Water waarin men zig wast, hoedaanig de H. Schrift zomtijds *Zee* noemd; als te zien is, 1 Kon. 7: 23. 2 Kron. 4: 2. Jerem. 52: 20. Daar die groote Kôpere Water-Kom, die Salomon in den Binnensten Voorhof zette, een *Gegootene Zee* genoemd word, om datmen met delfs Water, Verscheide dingen wast en Reynigde naa de Wet. En alzoo meenen die Uytleggers, Dat ook d'Israëlijten, in diergelijke Kleyne vergaaderingen der Wateren, Dat is, in *Zoeene Zee*, (die hen-hier ongetwijfeld uyt de Rotsteen in HOREB, welke haar volgde, toevloeyde) van weegen de Wassinge in dezelve, *Doorgegaan*, en alzoo *Gedoopt* zijn: Als meede in de Wolke, die booven op de Kruyn van den Berg SINAI rustende, booven haar stond en haar Overschaaduwde. Oordeelende daar by, Dat dit alzoo veel-meer is geweest een Doop van *Inwijng*, als van *Reynigmaaking der Omreynen*; alleen Gewassen zijnde *Naa den Vleessche*; gelijk eenige Godsgeleerde aanmerken, om daar door naa Tijdsgeleegendheyd in de Eerste Beginzelen der Weereld, Dat is, in de Leere en Wet van Moses, die zy nu ontvingen, Ingelijfd te worden; waar van terstond yets naaders. En zulken Doop van Inwijng willen eenige Joden, Dat zelfs al voor deeze Tijd, by de H. Vaders, omtrent de Aankoomelingen is in gebruik geweest, alhoewel zy'er weynig Bewijs toe hebben; en de meeste het ook maar aanvangklik naa dit Voorval der Wetgevinge stellen, gelijkwe terstond uyt de Mond van haare Leer-Meesters, en haar Gedrag in de Tijd van Johannes de Dooper hebben gehoord. Maar naadien wy niet gezind zijn aangaande dit Doopzel in de Wolke ons Zeegelaan die bedenkinge te hangen; betuygen wy voorvast te meenen, Datze vry naader aan de Waarheyt en 't Pad der Gezonde Uytlegginge zijn, welke de strax-aangehaalde Spreuke des Apostels zoo opvatten; Dat



DERDE DAG DER REYNIGING, DE VYFTIGSTE VAN ISRAËLS UYTGANG. 493

Dat gelijk hy van een zekere byzondere *Wolke* spreekt; hy ook alzo o sprekt van een zekere *Zee*, en heel niet van alle *Vergaaderinge der Wateren*, (ook die in welke zig yemand *Wafcht*,) maar veel-eer van *De Roode Zee*: En wy twijffelen niet of wy hebben ook naa die meeninge, d'opmerkelijke Reeden des Apostels te-regter Tijd en Plaatz, een welvoegzaame *Zin* gegeven, die men hier mag te raade neemen. Als Godt nu verder wil, Dat Israël zig *Heeden en Morgen*, Dat is, Twee Daagen lang door *Waffen* en *Reynigen* zal *Heyligen*; op datze Bereyd mogten zijn *Teegen den Derden Dag*; Exod. 19: 15. is deezen Derden Dag, waarschijn- lijk den *Vijftigsten Dag*, naa den Uytgang te reekenen, en alzo naa het Eerste Pascha, welken Dag naaderhand *Pinxteren* genoemd is, zijnde de Vijftigste naa *Pascha*; Een der Drij groote Jaar-Feeften, waar van te zien is, Exod. 23: 16. Lev. 23: 15, 16. Act. 20: 16. Op deezen Dag wierd de Vyerige Wet Afgekon- digd van *SINAI*; en zoo ook daar naa de Vierige Tongen gegeven tot de Pree- diking des Evangeliums binnen *Jerufalem*, Act. 2: 1, 2. &c. Gelijk dan ook de *H. Schrift* veel voornaame *Zaaken* aanteekend, die op den *Derden Dag* voor- gevallen, niet zonder bedenkelijke verborgentheyd schijnen te zijn. Zulx daar ook geen vermaarde Godsgeleerde ontbreken, die daar op aanmerken; Dat ge- lijk het *Getal van Zeven* van een byzonder gebruik geworden is, weegen den Sabbath-Dag; alzo ook 't *Getal van Drije*, Geestelijk teagten is, ten aanzien van *Kristi Opftandinge Ten Derden Daage*. Matth. 17: 23. 1 Kor. 15: 4. Alhoe- wel wy hier den Tijd niet verliezen willen met alle de plaatzen aan-te haalen, die van een *Derden Dag* gewag maaken, maar alleen 't *Getuygenis der Joden by-zet-zen*, zoo dat in *Berefbijtt Rabba* gevonden word, als een Verklaringe over de *Woorden Gen. 22: 4. Ten Derden Daage Hief Abraham zijn Oogen op*, &c. zeg- gende; *Daar zijn veele Drij Daagen in de H. Schrift; van welke Een is, d'Opftan- ding van den Messias*.

Doch dit en is niet op verre-naa niet al, watter tot Israël's Verneederling, en het Eerbiedig aanhooren der Goddelijke Wet vereyft wierd; maar Godt wilde ook dat *Mofes* het Volk van rondsomme zou *Bepaalen*, (Dat is, waarschijnlijk met een *Houten Staakketzel*, of *Paal-Werk Affchutten*, en met *Buyte-Wagten* de Voet des Bergs voorzien; gelijk wy dat niet onbedenklijk in ons *Print-Tafe- reel*, Dat *Israh* volgd, alzo uyt aanleydinge van Exod. 19: 21, 23. hebben afge- schetst;) op dat niemand van hen, op *Straf van de Dood*, *Mofes Voetstappen* volgen, en den Berg beklimmen, of zijn afgepaalde *Steyl* betreden zou; want die zulx deede, het zy *Mensch* of *Beest*, zou zekerlijk *Gefteenigd*, of met *Een Pijl Doorschooten worden*: Gelijk den Apostel *Hebr. 12: 20. d'Hebreuwse Spreekwijze*, Exod. 19: 13. verklaard; *Hy zal Schietende Doorschooten worden*. Daar die *Hoogverligte Schrijver*, dan ook speellende op de *Strengheyd der Wet*, niet verzuymd aan-te Teekenen, *Dat Israël niet Draagen konde*, 't *geener Geboo- den wierd*, &c. Want zoo *Gelukkig* en *Aangenaam* het is, tot Godt te naaderen, zoo *Hård* en *Droevig* vald het, van desselfs toegang, afgeslooten te worden. En daarom naadient wy uyt vergelijking van *Vers 12, 13. zien*, Dat zulken *Mensch* of *Dier*, Dat den Berg van Gods teegenwoordigheyd, slegts met de *Voetzoelen* aanroerde, zoodaanig *Onreyn*, *Vervloekt*, en ter ontwijffelbaare *Dood* Ver- oordeeld was, Dat hy zelfs met geen *Hand* mogt aangeraakt worden; maar in- dien hy naaby was, als *Een Overtreeder der Wet*, zonder *Barmhertigheyd* Ge- steenigd, of zoo hy verre-af was met *Een Pijl* moest *Doorschooten* worden; zoo merkt men ligt dat die straf niet heel donker op de wijze van *Steeningen* ziet, die doe al onder Israël is bekend geweest, en van *Ouds* onder hen *Tweezinds* pleeg uytgevoerd te worden; naamelijk yemand met *Werp-Steenen* uyt de *Hand*, *Dood* te Goojen; of hem van een *Hoogte* door een *Slag* in de *Lenden* op een *Steenige Grond* needer te Bonzen dat hy *Stierf*; gelijk dat in de *Joodse Oudhee- den*, breeder is uytgevoerd. Voorwaar dit *Gebod* heeft Israël genoegzaam kon- den aanduyden, *Hoedaaig Onreyn* zy in haar zelve waaren om tot Godt te naa-

De Derde  
Dag de-  
zer Heyl-  
ding voor  
de Vijftig-  
ste van  
Israël's  
Uytgang  
gehouden  
naader-  
hand  
PINXTER  
genoemd.

De Wet op  
Sinai; en  
d'H. Geest  
op den  
Pinxter-  
Dag met  
elkander  
vergelee-  
ken.  
DERDE  
DAG op-  
merkelijk  
in de H.  
Schrift.

De Berg  
Sinai met  
een Hou-  
ten Staak-  
ketzel af-  
gepaald.

En mogt  
van  
Mensch of  
Beest niet  
Beklom-  
men wor-  
den.

Exod. 19.

En zulx op  
Straf van  
een On-  
barmherti-  
ge Dood.

Waar van  
de Reeden  
naader



ontdekt  
word.Onder-  
fcheyd tuf-  
fen de Staat  
des Volx  
voor Sinai,  
en die on-  
der 't Eu-  
gelium.Te wat  
Tijd, het  
Volk zou  
Geoorloft  
zijn, tot  
den Berg  
op te klim-  
men,Aanmer-  
king op 't  
Jubel-  
Jaar.Jubel-Jaar  
van wat  
Naam-  
Oor-  
sprong.

naaderen; zoo dat zelfs d'onreedelijke Beesten, de Ydelheyd der Menschen dienende om haarent wil, Onreyn geagt zijn; en den Berg van Gods teenwoordigheyd ruymen, Jaa 't Graazen aan derzelver Voet, met de Dood bekoopen moesten. Inzonderheyd hebbenze hier uyt konnen leeren, Dat haar noch dat geene ontbrak, welke van noode was, om zonder Vreeze en Schrik des Doods, tot Godt te naaderen; naamelijk de Voldoening en Voleynding des Middelaars, zonder welke aanleyding der beeteren Hóópe, men niet van naaby tot Godt geraaken kan: Waar op den Apostel schijnd te zien, Hebr. 7: 19. Daar-en-booven; gelijk'er buyten twijffel maar in weynige het Geloove Werkzaam was, is Israël thans wel Gewassen naa den Vleesche, om op Moses Geleyde van rondsom teegen over den Berg te staan; maar en heeft daar door geenzinds de Vryheyd ontfangen, om naaby te koomen; maar alle, uytgezonderd Moses, Verbooden *Den Tafelijken Berg* te genaaken; alhoewel hen was toegezeyd, Dat zy Gode tot een Priesterlijk Koningrijk zouden zijn. 't Geën den Apostel Hebr. 12: 20-24. zeer schoon heeft aangemerkt, om te betoonen, Hoe grooten onderscheyd daar was, tusschen den Staat des Volx onder 't Oude, en der Geloovige onder het N. Testament, welke de Genaade Gods in Krisito van naaby genaaken mogten. En alhoewel veel voornaame Godsgeleerde vast-stellen, Dat Godt op SINAI niet verscheenen is, dan om onder 't Afdonderen van zijne Wet, ook het Verbond der Genaade te Verkondigen, betuygende Israëls Godt te zijn, willen zy nogtans uyt den Staat van dit Volk, het onderscheyd beslooten hebben, of zy Geloovig of Ongeloovig waaren. Maar hoe mag het doch te verstaan zijn, Dat het Volk welk zoo Strengelijk Verbooden was te naaderen, Jaa daar toe met Staakketzels, en Wagten van den Berg wierd afgeweerd, egter toegelaaten word, *Op te Klimmen, wanneer de Rams-Hoorn zou lang zaam gaan?* Exod. 19: 13. Want de Geleerde hebben daar verscheide Bedenkingen over: Doch het schijnd zoo wel uyt de beste Overzettingen, als uyt de meeste Verklaringen, Dat hier niet zoo-zeer eygentlijk, *Een Rams-Hoorn*, nogte *Bazuïne*, als onze Overzetters vertaalen, als wel een *Geluyd* of *Klank* van zulken Blaas-Tuyg te verstaan gegeven word. En dus hebben sommige hier voor *Rams-Hoorn*, Het *Geluyd des Trompets* vertaald; hoedaanig het ook den Apostel schijnd uyt-te drukken, Hebr. 12: 19. Alwaar onze Duytze Text, 't *Geklank der Bazuïne* heeft; andere 't *Geluyd-geevende Trompet*; in 't Hebreeuws *JOBEL*, Dat de Grieken, *Stemmen* en *Trompetten* vertaalen; gelijk meede de Kaldeëze Uytbreyder *Trompet* verklaard. Het *Jubel-Jaar* dat onder Israël het *Vijftigste* was, word by de Hebreëen *JOBEL* genoemd, op welk *De Bazuïne des Geklanks* moest gehoord worden; zijnde Een Jaar van *Vreugde* en *Vrylaatinge* voor de Hebreeuwse Dienst-Knegten by haare Heeren; zelfs ook by die, die naa Zeeven Jaaren Dienens, de Oore Doorboord waaren, dewijl dan de *Eeuwighbeyd*, die de Wet noemd, ten eynde was; waar van te zien is, Lev. 25: 9, 10. &c. En daar ontbreken ook geen Joden welke meenen, Dat *JOBEL* of *Jubel-Jaar*, zijn Naam heeft van 't Arabisch Woord, Dat naa veeler Gevoelen *Een Rams-Hoorn* beteekend; van welke de *Kor-netten*, of *Krom-Hoorns*, met welk de Vrygeving der Verkogte Landen aan de Eygenaars, en d'Ontslaaking der Dienst-Knegten, dit Jaar al-om wierd Uytgebazuyn: Waar van daan de *Trompetten* *JOBELIM*, Josua 6: 4. in 't Kaldeesch, *Rams-Hoornen* of *Trompetten* vertaald worden. En om dat dit Jaar een Vroolijk Jaar was voor de Dienst-Knegten en 't Arme Volk; hebben de Latijnen, zoo van 't Vroolijk Gejuyg dat zy als dan maakten, als van weegen 't Geklank der Trompetten, haar Woord *JUBILO* ontleend; Dat *Een Vroolijk Geschalmaaken* beduyd. En op zulk- een Euangelisch *Jubiläum* word niet duyftersterlijk gespeeld, Jefa. 61: 1, 2, 3. het welke de Zaligmaaker verklaard, Luc. 4: 18. &c. Onder-en-tussen willen de meeste Uytleggers, die Taalen verstaan, Dat het Hebreeuwse Woord *JOBEL* noch *Ram* noch *Hoorn* beteekend, maar de Naam heeft van *Voeren* of *Weg-Leyden* hoedaanig het voor-komd, Job. 10: 19. en 21: 32. Psalm



Pfalm 60:11. Waar van JUBAL Een *Stroom of Water-Loop* te kennen geeft, welke voort-loopt, en de Dingen met zig Voerd; vergelijkt Eſaia 44: 4. &c. Andere be-  
 Hoedaanig het ook Rabbi Menachem, en het Boek *Zohar* verklaard. En in dee- denkingen  
 zer voegen hebben zommige aangeteckend, Dat JOBEL Exod. 19: 13. Een heel over het  
 roepafelijke uytdrukkinge is, van 't *Langzaam Geluyd der Trompetten*: Waar woord  
 door d' Uytleggers gemeenelijk verſtaan; wanneer de Stemme der Bazuyn- JOBEL.  
 haar met een eenpaarig voortkoomende Geluyd, langzaam uytrekt, gelijk op  
 het eynde van alle Gezang pleeg te geſchieden: Of ook wel de gewoonte was by  
 de Boeren, die op een Koe of Rams-Hoorn, zonder *Trammeleren*, met een aan-  
 houdend Geluyd Toeten, en met een langen Toon ten eynde Uytblaazen. In-  
 voegen den Zin van dit Gebod, (*Als de Rams-Hoorn langzaam gaat*;) veel ligt  
 deeze kan zijn; Dat wanneer Iſraël verneemen zou, Dat daar een eynde wierd  
 van het Geluyd der Stemmen en Trompetten, als dan Verlof had om den Berg  
 te Beklimmen: Dat is, gelijk het de Kaldeëze Uytbreyder verklaard; *Wanneer*  
*het Trompet-Geklank zal onttrokken worden, zullenze Oorlof hebben om op-te gaan.*  
 Nogtans zou het wel kunnen zijn, Dat de Lxx Overzetters, een veel ſchoonder  
 Uytlegging hier van aan de Hand geeven, als zy den Zin aldus vertaalen; *Wan-*  
*neer de Stemmen en Trompetten met de Wolke zullen afgeweeken zijn van den Berg,*  
*zullenze opgaan.* Te kennen geevende; Dat zoo lang de Teekenen van Gods  
 teegenwoordigheyd op den Berg bleeven, en 't Geluyd der Vreeslijke Stemmen  
 gaande was, 't Volk Verbooden was op-te Klimmen; Doch als die ophielden,  
 en alle Zienelijke teegenwoordigheyd van Gods Majesteit, den Berg verlaaten  
 had, alsdan mogten zy naaderen, alstot een anderen gemeenen Berg; daar an-  
 ders tot die Tijd, den Berg door Heyliging, *Heylig* was. Exod. 19: 23. Maar  
 naadien nogtans uyt zommige Verſchijnzels blijkt, Dat den Berg SINAI lange  
 naa deezen, niet zonder Teeken deezer Goddelijke Neederdaaling zy geweest;  
 (want zy Brande noch van Vyer ter Tijd als Iſraël zig naaderhand met het Gou-  
 den Kalf Verontrèynigde; terwijl Moſes op den Berg Geklommen, de Tafelen  
 der Wet, en het Model van den Tabernaakel binnen 40 Daagen vertoevens,  
 Ontfangen had; zoo dat de Teekenen van Gods teegenwoordigheyd, noch van  
 voor des Volx Oogen niet verdweenen waaren, gelijk te zien is, Deut. 9: 15.)  
 zou men miſſchien moogen giffen, Dat dit Vyer aldaar tot aan Iſraëls Vertrek  
 uyt deeze Woestijne, *Naa 't Gebergte der Amoriten*, daarze zig Legerden aan de  
 Luſt-Graaven KIBROTH-TAAVA, gebleeven is; vergelijkt Deut. 1:6. met Num.  
 33:16. Alhoewel de Wolke die Iſraël Geleyde, booven den Tabernaakel Ruſte;  
 die in het Tweede Jaar, de Tweede Maand, den XX<sup>ten</sup> der Maand, van daar  
 opgeheeven wierd, en in de Woestijne PARAN bleef, Num. 10: 11, 12. Onder-  
 en-tuſſen iſſer ook geen mangel aan Geleerde Mannen, welke het *Langzaam*, of  
 aſtaatend Geluyd der Bazuyn-Stemmen liever voor een Teeken opneemen,  
 welk, als wanneer Godt dat zoude in 't Werk ſtellen, alleen aan zommige onder  
 Iſraël Oorlof zou geeven om op-te Klimmen; op dat zy van wat naader by, Ge-  
 tuygen waaren, van de Heerlijkheyd Gods, wanneer Moſes naaderhand, op den  
 Berg geroepen wierd, en Aaron met zijn Oudſte Zonen Nadab en Abihu, en de  
 Lxx Oudſten, Exod. 24: 1, 2. Daar vervolgens te zien is, Dat heel dit Gezel-  
 ſchap Opklom: Zoo nogtans, Dat Moſes alleen van naaby tot Godt naaderde,  
 d'andere zig van Verre Needer-boogen; en geen van al het Volk Opklom. Maar  
 gelijk Exod. 19: 22, 24. Ook *De Prieſters die tot den Heere naaderden*, Verboo-  
 den worden, tot den Berg *Door te Breeken*; zijn de meeste Godſgeleerde van ge-  
 voelen, Dat daar door de Eerſtgeboorene te verſtaan zijn; welke, als de Kaldeër  
 verklaard, *Naader den om te Dienen voor den Heere*: Naaderhand *Jonge Mannen*,  
 of *Jongelingen der Kinderen Iſraëls* genoemd. Exod. 24: 5. Of ook zulke Prieſters,  
 welke daar toe by het Volk verkooren waaren; waar van men nogtans nergens  
 Leeft; maar wel, Dat voortijds de Vaders der Huysgezinnen, Prieſters van haar  
 eygen Offerhanden geweest zijn; gelijkwe elders breeder hebben aangemerkt:

En



En het wel zou kunnen zijn, Dat hier door Priesters, zulke te verstaan gegeven worden, die het kort naa dit voorval, uyt de Stamme Levi, en de Zonen van Aaron geworden zijn. Doch hoe het hier meede zy, dit schijnd de meeste nogtans zeeker, Dat ook al dusdanige Priesterlijke Mannen, die ooyt voor het Volk Israëls mogten Geofferd hebben, of nu tot zoodaanig-een Bediening stonden over-te gaan, Dat haaren Naam het meede bragt, Datze *Naaderden tot Godt*, om te Bidden, en te Offeren voor het Volk; hier met de rest des Volks Afgeslooten en Verbooden worden den Berg te naaderen, of dien te beklimmen; vergelijkt Exod. 19: 12, 13. met *Vers* 22, 24. daar Godt duydelyk Belaft, Dat Moses en Aaron zouden *Opklimmen*; te weten, daar naa, wanneer hy het Teeken van het *Langzaam* Geluyd des Rams-Hoorn zou geeven, waar van *Vers* 13. gerept was. Exod. 19: 13. Zulx Moses eerstelijc alleen Opgeklommen is, wanneer de Heere op de Spitz des Bergs Needer-gekoomen was, en hem tot zig geroepen had, *Vers* 20. En alhoewel de Joden hier uyt, en uyt Exod. 20: 18, 21. beslyuten, dat Moses de Stemme Gods alleen duydelyk, doch het Volk staande van Verre, wel Sterk en Vreeselijc in haare Ooren dreunende, maar niet zoo klaar noch onderscheydentlijc, dan slegts *Het Eerste en Tweede Gebod*, (aan welk haar voornaamelijk geleege lag,) gehoord heeft; blijft zulx meest alle andere Uytleggers, uyt aanmerking des Apostels, Hebr. 12: 19, 20, 21. t'eenemaal verdagten onwaarschijnlijk; en de Getuygenissen van Moses zelf, zijn hen daar in ook nergens zoodaanig teegen, Dat wy Gelooven zouden, Dat gants Israëel niet alle de Woorden der Wet heeft aangehoord; naadien men immers niet zeggen kan, Dat hen *De Ongehoorde Woorden*, Ondraaglijk gevallen zijn *Te Hooren*. Waar van den Apostel rept, Hebr. 12: 20. Gelijk zy dan ook niet zonder een plegtelijke Voorbereyding tot den Berg moesten naaderen, dan om Godt te hooren Spreken; vergelijkt Exod. 19: 9. met d'opmerkelijke plaatzen, Deut. 4: 10. en 5: 22. daar agter 't voleyn-den van de Wet der Gebooden aldus gezejd word; *Deeze Woorden Sprak de Heere, tot Uwe gantze Gemeente, op den Berg, uyt het midden des Vyers, der Wolke ende der Donkerheyd, met groote Stemme, ende en deede daar niets toe*, &c. En zulks be-kennen zelfs ook alle de Hoofden der Stammen, en d'Oudsten onder Israël *Vers* 2. 't geën ons strax zal te Nutte koomen.

Alsdan Moses met al deezen Laft tot het Volk afgeklommen was, en elk Israëlijc zig om best, teegen *Den Derden Dag* (die de Joden Een *Sabbath* noemen,) Geheyld en Gewassen had; islet even op dien zelven Morgen-Stond Gebeurd, Datter op de Spitz des Bergs, *Donderen en Blixemen waaren; en een Swaare Wolke, en 't Geluyd eener zeer Sterke Bazuyne*; Zoo dat al het Volk *Verschrikte dat in het Leger was*. Exod. 19: 16. Voor *Donderen*, of *Donder-Slaagen* hebben zommige volgens 't Hebreuws, *Stemmen* vertaald: En doen zulx ook Exod. 9: 23. En gelijk de Apostel Hebr. 12: 18. hier van *Vyer en Onweeder* rept; al-zoo heeft ook Josefus, *Slag-Reegen en Storm-Winden*, tot de Stemme des Don-ders gevoegd: En noemd zulx *Een Teeken*, waar uyt het Volk kon weten, Dat Moses *In de Gunste Gods* op den Berg gesproken had. Doch d'H. Historie zeyd, Dat gants Israël *Verschrikte*. Exod. 19: 16. &c. en Paulus, Hebr. 12: 21. Dat Moses zelf *Beefde*, te weten, doe hy met het Volk tot den Berg genaaderd was. Exod. 19: 17. Maar gelijk de Lxx Overzetters voor *Swaare Wolke*, hebben *Donkere Wolke* vertaald, en de Verdonkerde Joden daar uyt ook zeggen, Dat dit *Een Donkere Dag* was; alzo heeft men al de Verschijnzels van dit Vreeselijc Onweeder, niet anders dan voor Teekenen van Gods Ontzaghelijke Teegenwoordigheyd, en te-gelijk van zijn Oordeelen teegen de Verbreeking zijner Wet, op-te nemen. En de Profeeten gebruyken diergelijke Woorden niet zel-den, om de Heerlijkheyd van Gods Majesteyt en Moogendheyd uyt-te druk-ken. Gelijk dan ook het Geluyd als van een zeer Sterke Bazuyne, welker Klank vast sterker en sterker aan de Gang raakte, en tot de Ooren des Volks indrong, den Aardt der Wet betoonde, om te-gelijk d'Overtreedingen der Menschen te open-

Exod. 19:  
13.

Of Israël  
de gantze  
Wet der X.  
Woorden,  
of maar de  
Twee Eer-  
ste Geboo-  
den ge-  
hoord  
heeft.

Israël ziet  
en hoord  
de Donder  
en Blixem  
en 't Geluyd  
der Sterke  
Bazuyne  
op Sinai, en  
Verschrikt  
in zijne Le-  
gerplaatze.

En waar  
toe al  
deeze  
Vreeselij-  
ke Dingen  
dienden,  
Psalm 18:  
9-12, 14.  
en 97: 2, 4.  
&c. Job.  
26: 14.  
Esa. 58: 11.



openbaaren en haar te Waarschouwen van den toekomenden Toorn; Doch zoo, Dat zy, die strax op 't aangaan der Stemmen Vreesden, allengskens aan de Stemme Gods gewenden minder te Vreezen: Welke Vreeze alleen den *Geest der Dienstbaarheyd* die in haar was, Veroorzaakte om datze niet Volmaakt waren in de Liefde Gods, Rom. 8: 15. 1 Joh. 4: 18. Doch gelijk Moses hier stond als de Middelaar tusschen Godten dit Vreesagtig Volk, alzo heeft hyze ook als haaren Leydsman by de Hand genomen, en uyt de Leger-Plaatzetot den Berg SINAI heenen gevoerd, op datze de Goddelijke Verschijninge naader quaamen, en de Wet Gods duydelyk hooren mogten: 't Geen de H. Historie in deeze Woorden Afbaakend, daarze zeyd; *Ende Moÿse Leyde het Volk uyt den Leger, Gode te gemoete*. Exod. 19: 17. Daar andere liever vertaalen, *Om Godt te Ontmoeten*. 't Geen de Kaldeezse Uytbreyder verklaard, Dat hy zulx deede, *Met het Woord des Heeren*: Dat is, met aan Israël bekend te maaken, waar toe zy haar *Heyligen en Wassen* moesten; Overdenkt de gantze Last van Moses Gezandschap, Exod. 19: 10-15. Maar naadien de H. Historie met opzet aantekend, Dat Moses het Volk *Uyt haare Legerplaatze opleyde*, Dat is, naader by, aan den Berg SINAI bragt, en strax daar by doet, *Dat zy stonden aan het onderste des Bergs*; Dat is, Beneden buyten het Houten Staakketzel, waar meede Moses den Berg van rondsom had Afgepaald; vald niet swaar te Denken, Dat Moses de Opleyding van zoo grooten Hoop Volx, niet zonder Ordentlijk Bestuur gedaan heeft; naademaal het niet wel Oorbaar schijnd, Dat zy, die zig tot deeze Grooten Dag zoo Plegtelyk hadden moeten Heyligen, als Verstrooyde Schaapen, die geen Herder hebben, tot den Berg des Heeren zouden naaderen, en de Goddelijke Wet in een Wan-Ordentlijke Zaamenloop van Mannen en Vrouwen, Jong en Oud, Overste en Onderdaan, hebben aangehoord. En alhoewel de H. Schrift hier van nergens gewag maakt, moogen wy 't zelve nogtans alzo Zediglyk gissen; en meenen daarom ook heel geen Reeden te vinden, om de Joden hier in hard teegen te vallen, Dat zy de Ordeninge van Israëls staan voor SINAI, uyt die Ordeninge bepaalen, waar van Moses Deut. 29: 10, 11. gewag maakt; en met welke zy haar *Een-en-Vijftigste Sabbath-Leezinge der Wet* beginnen: Naamelyk wanneer de Kinderen Israëls naa XL Jaaren 't Verbond Vernieuwden. Daarze dan willen dat de Stands-geleegendheyt des gantzen Volx, in deeze Woorden word opgeteld; *Gy staat Heeden alle voor het Aangezigt des Heeren uwer Gods: Uwe Hoofden uwer Stammen, uwe Oudsten, ende uwe Amptlieden, Alle Man van Israël; uwe Kinderen, uwe Wijven, ende uwe Vreemdelingen die in 't midden van uw Leger is: Van uwen Houthouwer tot uwen Waterputter toe*, &c. En wy hebben ook niet ontzien, het strax-volgende Print-Tafereel, naa die Bedenklijke Giffing te Leeften; In welke den Beschouwer mag ontwaar worden, Dat daar in *De Priesters*, die Exod. 19: 22. genoemd, Doch Deut. 29. verweegen worden, de Eerste rang hebben, en 't Naast aan den Berg staan, vergelykt eens Exod. 19: 21, 24. En alhoewel 't gemeen Gevoelen dezelve voor *d' Eerstgeboorne* in Israël houd, schijndmen nogtans Bedenklyk te moogen houden, Dat de Zonen van Levi hier alzo door *Voor-Verhaal* genoemd worden, als aan welke korts hier naa, het Priesterschap door het Bloeyen van den Staff Aarons te-beurt gevallen is. Num. 17: 8. en 18: 2. &c. Deut. 10: 8. Daar naa volgden *De Hoofden der XII Stammen*; die wy in onse Print-Verbeelding door haare Standaarden, Dat zijn *De Banieren van haare Legeren*, Num. 2. hebben Kennelyk gemaakt. Want aangaande de *Hoofden der Vaderlyke Huizen*, diemen van de *Oversten der Duyzenden, Honderden &c.* 't onderscheyden heeft; 't kan zijn, Dat die by de Manschap van haare Familien geweest zijn; 'ten zy dan dat dezelve, deeze der XII Stammen, (die de Grieken ARCHIPHYLOI, Dat is, *Voornaamste*, of *Regeerders der Stammen* noemen,) verzeld hebben. En zoo hebben agter deeze, Waarschijnlijk de *Oversten* gestaan, welke Moses door den Raad van Jethro, reeds had ingesteld; en nu, dewylze zeer veele waaren.

III. DEEL.

Rrr

Mose

Ezech. 33: 3.  
Rom. 3: 20. en 4: 15.

Moses leyde het Volk Israëls uyt de Leger-Plaatzetot voor den afgepaalden Berg.

En heeft Waar-schijnlijk in goede Ordenendaar voorge-taan.

En zulx uyt Deut. 29: 10, 11. naader be-veelgd.

De Ordening van Israëls staan voor Sinai naader aange-weezen.

En door een Print-Tafereel opgehelderd.



Mose ter-Hand waaren, om deeze Ordening gemakkelijk in-te stellen. Naa deeze volgden d'*Oudsten des Volks*, hoedaanige dikwils van weegen hun Hooge Jaaren, Wijsheyd, Ervaarendheyd en Vermoogen, alzoo genoemd worden; en desweegen by't Gemeene Volk in Aanzien waaren. En zoo zien wy Deut. 5: 23. Dat de *Hoofden der Stammen*, en de *Oudsten Israëls*, als de naaste aan den Berg, d'Eerste geweest zijn, die de Voorpraake van Moses, in dit Onweeder hebben Afgebeeden, vergelijkt *Vers 27.* &c. Agter deeze *Oudsten*, stonden de *Amptlieden*, waar doormen zulke mag verstaan, die Overluyden, of Oppersbaazen der Werklyden waaren, en Opzigt over die hadden, welke onder Israëel eenige Konst of Handwerk Oeffenden; of zelfs daar in Grootte Meesters waaren. Van hoedaanige men leeft Exod. 5. Alhoewel ook die Benaaming, dikwils in wat ruymere Beteekenis, voor zulke te neemen is, die wy in 't gemeen een *Officier* noemen, Ziet Deut. 16: 18. &c. Zoo datze niet zelden ook neevens de *Rijters* genoemd staan 1 Kron. 23: 4. &c. Waar onder ook Wijk-Meesters, Rooy-Meesters, Provooften, Schouten &c. tellen zijn. En zoo hebben dan ook zeer welvoegzaam agter deeze *Alle de Mannen Israëls* gestaan: Daar naa, haare *Kleyne Kinderen*, en agter die *De Vrouwen*, onder welke ook de Moeders naaby haare Kinderen zijn geweest, om zelfs de Zuygelingen Gaa te slaan. Hier naa volgden de *Vreemdelingen*; Dat zijn als de Lxx Overzetters die noemen, *De Jodegenooten*, die in 't Midden van Israëls Leger waaren; van den *Houthouwer* af, tot aan den *Waterputter* toe. Gelijcke strax uyt Deut. 29: 10, 11. Voorlaazen. Hoedaanige moogelijk eenige, uyt dien Gemengden Hoop, welke met Israëel uyt-Egipten trok Exod. 12: 38. haar tot de Joodze Gemeynschap hadden toegevoegd; Alhoewelze noch de Geringe Dienst, van Houthouwen, en Waterputten onder Israëel pleegden; gelijk naaderhand de Gibeoniten, onder 't oeffenen van diergelijke Slaavernye, tot het Verbond van Israëel wierden toegelaaten, Jos. 9: 21, 27. Waarom men zig ook niet en moet Verwonderen, Dat eenige van zulke Zoobere Werk-Gasten, in de Agtertogt van de gantze Vergaaderinge Israëls, in ons Print-Tafereel verschijnen, om de Wet te hooren Afkondigen; welke geheele Zaamenkomste des Volks, Moses daarom ook met een schoon Woord, *Den Dag der Verzaameling*e noemd, vergelijkt Deut. 9: 10. met Kap. 10: 4. en 18: 16. Van Stefanus de *Vergaaderinge* geheeten. Act. 7: 38. En dat dusdanig-aangenoomen Vreemdelingen ook hier toe behoorden, is uyt de Instelling van het Pascha openbaar; daar hen de Deure aldus ontslooten en open-gezet word, *Eenerley Wet zy den Ingeboornen ende den Vreemdeling, die als Vreemdeling onder u Verkeerd.* Exod. 12: 49. Dienu onze Print-Verbeelding, met Moses Verhaal Exod. 19: 18. vergelijkt, ziet moogelijk wel, Dat wy noch op verre naa, de Vreeslijk-Dreunende Orkaan, in welke de Goddelijke Majesteit zig op de Top des Bergs Vertoonde, Jaa zelfs des Volks Vreesagtig Gedrag, niet eens ter dege hebben beginnen te Dood-Verwen, veel min naa 't Leeven afgemaald. Maar zegd ons doch eens, met welke Trekken zoumen *Dat Gezigt* op 't Papier ontwerpen, welke niet alleen zelfs de Grootte Vaandraager Moses aan 't Zidderen en *Beeven* hielp, om dat het *Zoo Vreeselijk was* Hebr. 12: 21. Maar dat ook dat beklonken Gevaarte van dien Hoogen Berg, daar van met een Aardschudding wierdaangetast, en aan 't Swijmelen en Zuyzebollen raakte? Want den Gantzen Berg *Beesde en Rookte als een Oven van weegen het Neederkoomen des Heeren, die in een Vlamme des Vyers was Afgedaald*: En daar uyt Sprak tot het Volk dat in dusken Ordeninge beneden aan den Berg stond. Vergelijkt Psalm 68: 9. en Judic. 5: 5. met Exod. 19: 18. en 't zal genoeg zijn tot de Beschouwing van ons Print-Tafereel, Dat wy strax met een beknopte Verklaaring onzen Leezer van wat naader-by zullen te Nutte maaken. En zoo moogelijk een Duit-Ziek Mensch mogt Wonder doen, Datmen daar in ook aan deeze Donder en Vyerbraakende Wolke, geen Zienelijke *Bazuynen* ontwaar word, (gelijk de meeste Afbeeldingen, die de Letter van Moses al-te onagtzaam Naa-aapen, pleegen te vertoonen;)

Deut. 4: 10. en 3: 24.

Aanmerking over het Print-Tafereel dat de Afkondiging der Wet Verbeeld.

Psalm 68: 9. Den Berg Sinai door Onweeder aan 't schudden geraakt.



nen;) dien willen wy Vermaanen, Datze van het Spoor der gezonde Uytlegging afdwaalen, die zulke Schilderyen voortbrengen; naadien elk nu al genoegzaam behoord Onderweezen te zijn, om te Gelooven, Dat Israël hier veel-meer de Goddelijke Stemme in manieren als het Geluyd van zeer sterke Bazuynen, met de Ooren gehoord, dan zulke Blaas-tuygen diemen *Bazuynen* of *Trompetten* noemd, eygentlijk met de Oogen gezien heeft. Waar op ten minsten van ter zijden past, 'tgeene Moses dit Volk vermaand Deut. 4: 15. Gelijk wy voor de rest ook meenen, Dat de strekking van het Landschap dat wy vertoonen, genoegzaam aanwijst, in wat voegen Israël thans in de Woestijne van SINAI be-  
 zijden 't Voorgebergte HOREB, Gelegerd lag, en van daar door den Leydsman Moses, tot voor deezen Berg is konnen heenen geleyd worden. Alhoewel wy ons geen zinds laten voorstaan, daar in den Heekel van een Neuswijze Betweeter, in alles ontdooken te zijn. Maar gelijk de Gemeene Latijnse Vertaalinge, aangaande *Hei Beeven van den Berg*, alleen gezejd heeft, Datze *Gants Vervaa-  
 lijk was*, Alzoo heeft ook de H. Schrift niet onbetuygt gelaaten, Dat Godt dik-  
 maal de Heerlijkheid zijner teegenwoordighejd, *In een Wolke* en *In Rook-damp*, aan zijn Volk geopenbaard heeft. En daarom, wanneer de H. Historie hier zeyd, *Dat de Heere Neederdaalde* aan deeze Plaatzte, word zulx wel naa Menschelijke Wijze gesproken, maar alleen van het Zienelijk Teeken zijner Teegenwoor-  
 dighejd te verstaan gegeven. Godt quam Needer en sprak in het Midden des Vyers, want zijn Woord is *Als een Vyer*, en gelijk *Een Hamer die een Steen ot-  
 ze te Mor zelen slaat*, Jerem. 23: 29. En zoo heeftmen zig niet te Verwonderen, Dat ook de Wet Gods, *Een Vyerige Wet*; Jaa Godt zelfs *Een Verteerend Vyer* genoemd word, Deut. 33: 2. en 4: 24. En in zulker voegen word ook Deut. 4: 11. tot Israël gezeyd; *Gy-Lieden naaderde en sondet beneden den Berg*; (die Berg nu *Brande van Vyer* tot aan het Midden des Heemels: daar was Duysternisse, Wolken, ende Donkerhejd;) *Zoo Sprak de Heere tot u in het Midden des Vyers*; *Gy hoordet de Stemme der Woorden*, Maar gy en zaagd geene Gelijkenis, behal-  
 ven de Stemme &c. Welke Reeden, vergeleken met *Pers* 15. ons verzeekeren konnen, Dat d'agterlaating van eenige *Gedaante Gods*, hier Voordagtelijk ge-  
 schied zy, en Israël ten hoogsten noodig had, op dat het geen zinds Verkeerde-  
 lijk zou handelen, en zig daar uyt leerde Maaken, *Tets dat Gesneeden was*, naa de *Gelijkenis van een Man of Vrouw*, of *van eenig Beest of Voogel*, *Kruypend Gedierte* of *Visch*, &c. Deut. 4: 16, 17, 18. Om welk dan ook te Verbieden, de Stemme des Wetgeevers nu op SINAI voor de Oogen des gantzen Volx neederdaalde, zonder eenige *Gedaante* of *Gelijkenisse* van Godt te laten zien; en zy daar door Vermaand wierden, nooyt te bestaan, hem by eenige *Gedaante Te Vergelijken*; als die daarom den Volke ook wegens hem zelve, Vraagen kon; *By wien zuld gy my Vergelijken*, op dat ik hem Gelyk zy? Esa. 40: 18, 25. en 46: 5. Dus schijnd het dan hier de regte Tijd en Plaatzte te zijn, Dat wy d'Aandagtige Beschouwer van ons Print-Tafereel, met een beknopte Uytleg byspringen, op dat hem het Denk-Beeld van deeze gantze Toefel, des te gemakkelijker vallen en by blij-  
 ven mag, tot wy de geheele Uytgang deezer Ontzaghelijke Verschijninge zul-  
 len Voleynd zien.

## VERKLAARINGE VAN HET PRINT-TAFEREEL,

*Dat de Verschijninge des gantzen Volks voor SINAI vertoond, ter Tijd als zy haar plegtelyk Gebeyld hadden om de Wet der X Woorden, van deezen Berg te hooren Afkondigen.*

A. Den Berg SINAI, van welke de Wet der THIEEN WOORDEN, onder een Vreestlijk On-  
 weder van Donder, Blixem, en Donkerhejd der Wolke, Vyer en Rook Damp, en 't Geluyd  
 als eener zeer Sterke Bazuyn, voor de Ooren van gants Israël Afgekondigd word. Exod. 19: 16.  
 &c. en 20: 18. Hebr. 12; 18, 19.

III. DEEL.

Rrr 2

B. Dc



500 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XIII. Kap.

B. De Voet van den Berg SINAI, welke rondsom met Staakketzels Afgepaald is, op dat niemand uyt het Volk tot de zelve naaderde, Exod. 19: 12, 23.

C. Wagten, die aan de voornaamste toegangen, het Doorbreken des Volk verhoeden; en van over-al Vermaanen, Dat niemand bestaan zal op te klimmen. Hier alzoo bedenkelijk vertoond uyt het streng Gebod, Exod. 19: 12, 23, 24. Dat alzinds moest bekend gemaakt worden.

D. Het Bepaalen en verder Afichutten van den Voet des Bergs, door den Dienst der Jongelingen, die 't Bevel van Moses uytvoeren, en de Staakket-Paaltjes met een *Hand-Heye* of *Slegge* in de Grond Booren, zoo dat alle toegang Afgetuynd, den Berg daar door *Geheyligd*, Dat is van de gemeene Grond-Vlakte afgezonderd word. Exod. 19: 24.

E. Een geopende Sluyt-Boom, of Hamey-Hek, aan de opgang des Bergs, door welke Moses, en naaderhand met hem, de Oudsten gewoon waaren op-te klimmen; alwaar ook Moses te dees-Tijd afgekoomen, tot de Oversten der Stammen en Oudsten des Volk gesproken heeft: En zy naa de Wet-Afleezing wederom tot hem, gelijk te zien is. Exod. 19: 14, 20, 24, 25. en 20: 19. Deut. 5: 23, 24.

F. Eenige Beesten, 't zy uyt het Tam of Wild Vee, die door Afdwaaling van elders, of door Verblif, den Berg naaderen, of zig voor de t'zaam-gedronge meenigte des Volk over-al Bezet en Benard vinden, haar elders onthouden willen; maar met Pijlen Doorfchooten, of Gelteenigd worden: Op hoedaanigen wijs de Wetgeever Belast zelfs ook een Mensch van-kant te maaken, in dien hy bestaat den Berg met zijne Voet-Zoolen aan-te raaken. Exod. 19: 13. *Het zy Een Beest of Een Man, Hy en zal niet Leeven*; vergelijkt Hebr. 12: 20.

G. Een Gedeelte van het Leger Israëls, in de Woestijne van SINAI gelegen, van waar Moses het Volk naa een Drijdaagze Voorbereyding der Heyliging; *Gode te Gemoete* Uytgleyd, en hier aan de Voet van den Berg SINAI gebragt heeft. Exod. 19: 17. over welk Leger-Berwerp zig niemand te voorbaarig moet Verwonderen, Dat geen bewijs van den Tabernaakel aldaar gezien word; naadien dezelve te dees-Tijd noch niet gemaakt, Jaa zelfs noch geen Bevel daar toe gegeven was.

H. Den Berg HOREB die wy in een enger Beteekenis, doorgaans als een Voor-Gebergte van SINAI hebben aangemerkt; alhoewel de H. Schrift, dezelve wegens de zaamen-hang en gemeenschap van beyder Wortel; te-mets voor Een-en-dezelve, of d'een voor d'ander neemt.

I. De Water-Beeke uyt de Rotze in HOREB voortkoomende, en welke Israël een Goed Stuk-weegs gevolgd is. Ziet de Getuygenissen; Exod. 17: 5, 6. Psalm 74: 15. en 78: 20. en 114: 8. 1 Kor. 10: 4. Waar omtrent dan ook noch eenig flauw bewijs gezien word, van Water-Kuypen, Cesters, Was-Tobben en Kuylen; waar in de Israëlit en haare Kleederen Gewassen en zig Gereynigd hebben, eerze aan dezen Berg verscheenen; naavolgens de Belasting Exod. 19: 10. &c.

K. De Zonen van Levi, die zig over-al en doorgaans als een byzonder Geslagte gehouden hebben, en nooyt onder de Stammen geteld zijn; (t'en zy naaderhand in de Borstlap van Aaron, en de Schouder-Gespen.) En daarom hier in een byzondere Troep vertoond; alhoewelze noch tot het Priester-Ampt, noch derzelver Hulp-Knaapen niet en waaren aangenoomen.

L. De Hoofden der Stammen, met zommige uyt de Vaderen der Huyzen; welke hier aan den Voet van den Berg, als de naaste en in de voorste Rang staan om de Wet aan-te hooren; gelijk de Joden deeze Ordening alzoo niet heel onwaarschijnlijk maaken, uyt vergelyking van Deut. 29: 10, 11. gelijkwe hier vooren verklaard, en dezelve hier door hun Vaandels aanwijzen, op datze te kennelijker in 't Oog koomen.

M. De Oversten des Volk, die Moses volgens den Raad van zijn Schoon-Vader Jethro, over de Duyzenden, Honderden, Vijftigen en Thienen gesteld had: Een en groot Getal uytmaakten, gelijkwe op zijn plaats breedspreekig hebben aangewezen.

N. De Oudsten des Volk, die hier de naaste Stand-Plaats omtrent de Hoofden der Stammen hadden, volgens Deut. 29: 10, 11. En hier door ook gelegentheid hadden, om Moses strax naa het aanhooren der Vreeselijke Stemmen, te Bidden, Dat doch Godt niet meer alzoo tot haar mogte Spreken: Naadien het uyt Deut. 5: 23. klaar is, Dat Moses de Reedenvoeringe die Exod. 20: 19. den Volk toe geschreeven word; aan alle de Hoofden der Stammen en de Oudsten des Volk toeygend; als die zulx in den Naam van gants Israël deden, welker meenigte veel te groot was om met Moses zelfs, Mond aan Mond te spreken.

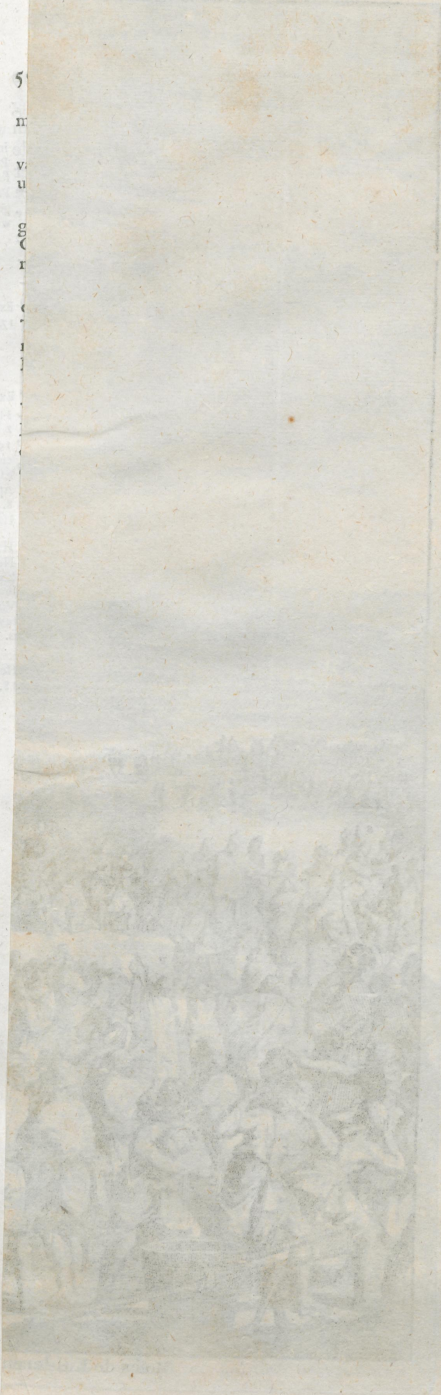
O. De Ampt-Lieden die eenige Bediening en Opzigt over de Hand-Werks-Luyden hadden, of Wijk-en Buurt-Meefters waaren. Deut. 29: 10. onderfcheyden zijnde van de Hoofden, Oudsten en Oversten des Volk.

P. De gantze Manschap van Israël, die hier volgens Josefus en de meeste Joden, met hun beste Pak verscheenen; en ook niet heel donker daar uyt af-te neemen is, Dat hen Exod. 19: 10, 14. Belast word zig teegen den Derden Dag te Heyligen, en haare Kleederen te Wasfen. En deeze gant-



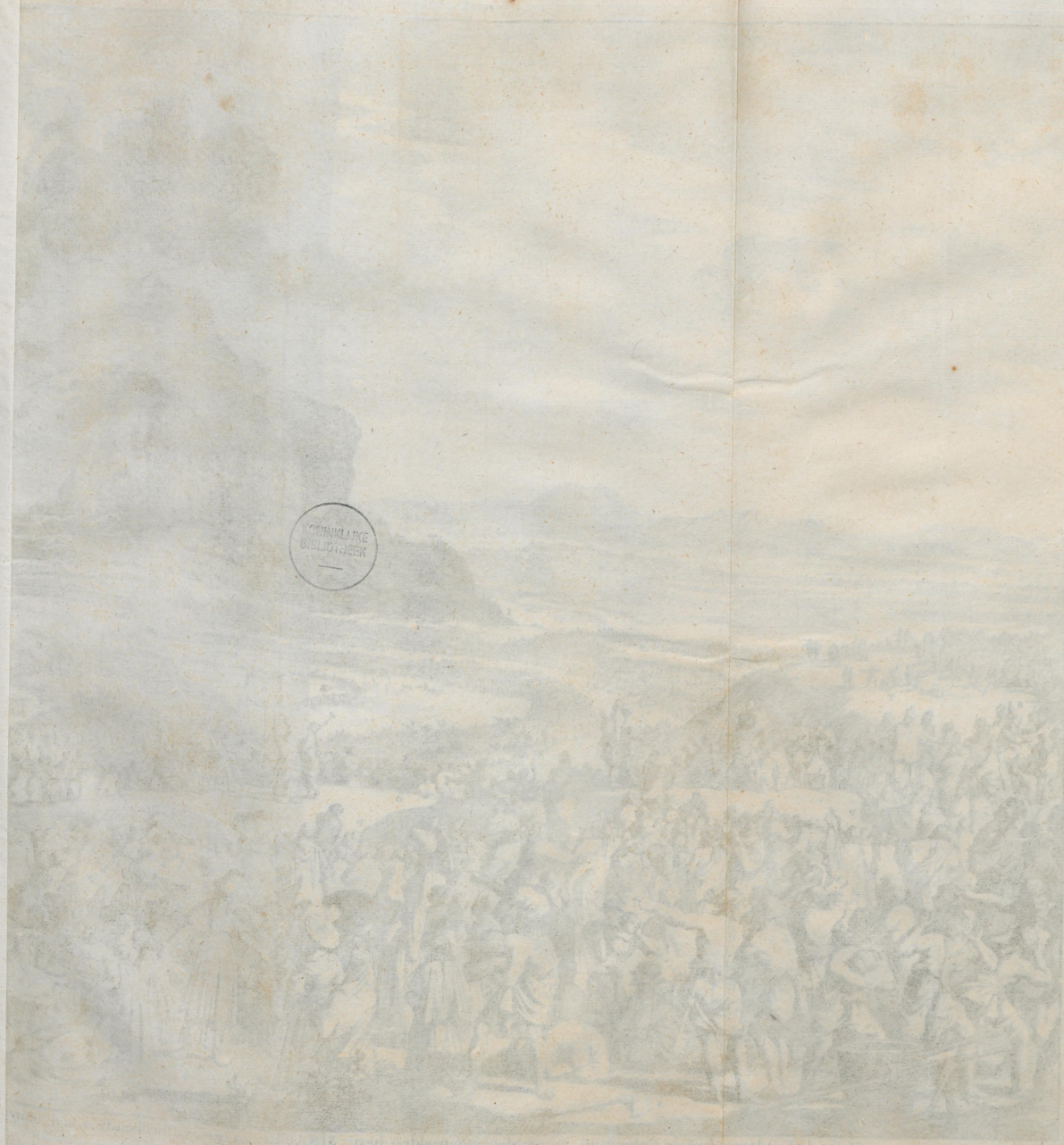






enen geleyd hebbende; word onder dond









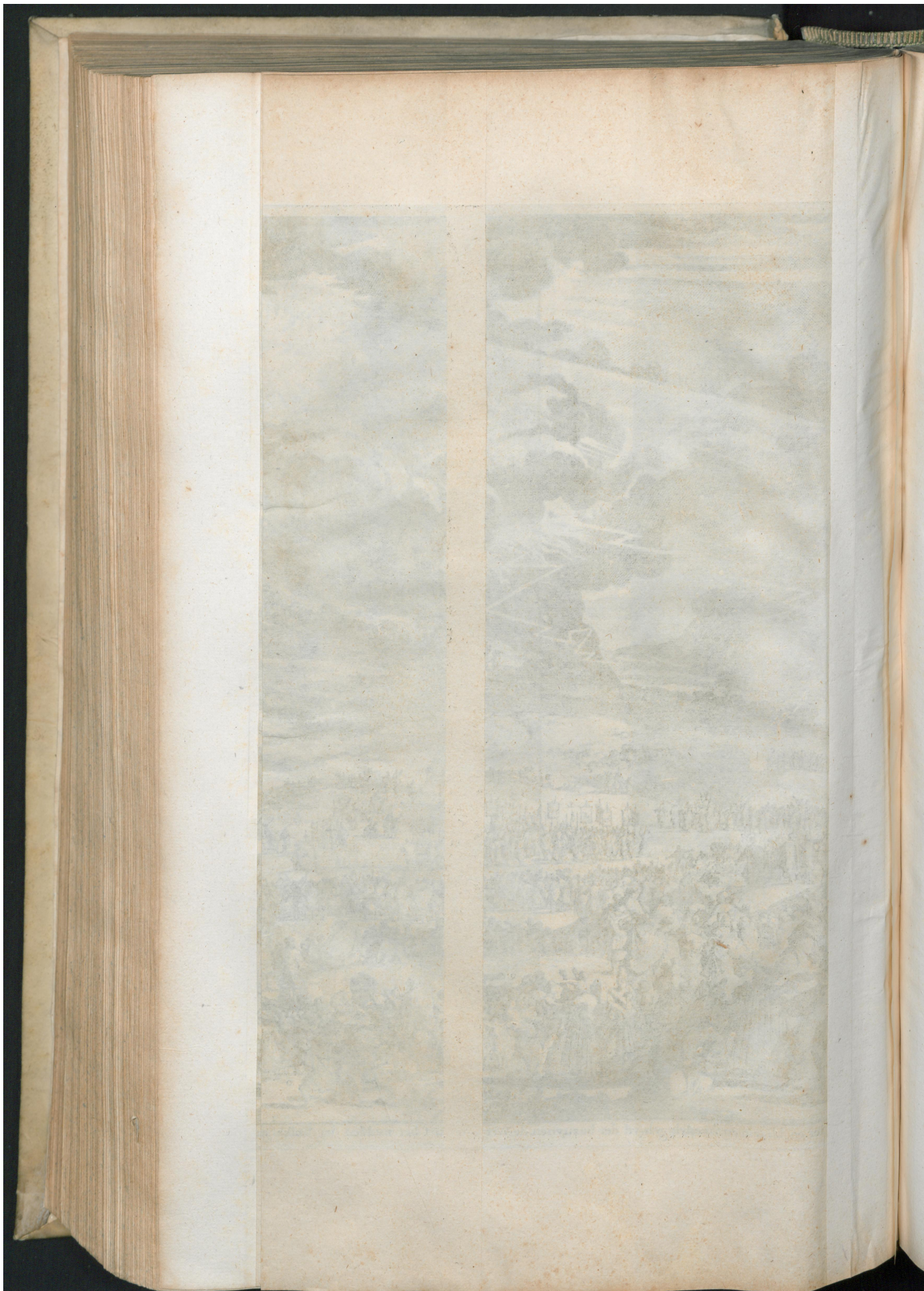
Mofes de Kinderen Israels Geheijligd en aanden afgepaalden berg SINAI henen geleyd hebbende; word onder dor





onder donder en blixem en vreeslyk geluy









onder donder en blixem en vreeslyk geluyd der bazuynen, de Wet Gods uit het midden der Wolke afgekondigd. *Exod. XIX.*







ze meenigte word Deut. 29: 10. genoemd; ALLE MAN VAN ISRAËL. 't Geën ons vermaande haare Stand-Plaats in dit Print-Tafereel wijd en breed uyt-te strekken. Want hoe groot haar Getal zy geweest mag men uyt de Telling der Stammen, Num. 1. afneemen.

Q. De Kinderen die hier ook tegenwoordig moesten zijn; en naa der Joden meeninge haare Stand-Plaatz tusfen de Vaders en hunne Moeders hadden: Want in deze Ordening wordenze Deut. 29: 10, 11. agter *Alle-Man van Israël* opgeleezen; UWE KINDERKENS EN UWE WYVEN, &c. Die dan hier naa verfcheyde Ouderdom gezien en van de Moeder-Vrouwen, Dienst-Maagden en Voedsters, Bezorgd en Aangevoerd, Getoft en Getild worden.

R. De gantze Vrouwſchap Israëls, zoo Wijven, Moeder-Vrouwen, Jonge Dogters, Dienst-Maagden en al wat booven de Kindsheyd Opgewaffen, tot dit Geflagte behoord; elknaa zijn Staat op 't beft Gekleed zijnde, hunne Kinderen en Zuygelingen waarneemende.

S. Vreemdelingen die te midden onder Israël verkeerden; met de Hout-Houwers en Water-Putters, welke hier volgens Deut. 29: 11. in de Agter-Rang ſtaan, en eenigzinds door haar zelven kennelijk zijn.

T. Verſlaagtheyd en Verſchrikking, welke veele bevangd, niet konnende dat Vreeſlijk Gezigt aanzien, noch die dreunende Stemme der Bazuynen verdraagen; Zoo dat zommige be-zwijmen en ter Aarden ſtorten, andere agterwaards deynzen en van Verre zoeken te ſlaan. En geen Wonder dewijl Moſes zelve, (*Zoo Vreeſlijk was het Gezigt*;) uytcriep en zeyde; IK BEN BEEVEND EN ZEER BEVREEST. Hebr. 12: 21. En wy hebben te voeren aangemerkt, Dat dit miſchien de beangſte Reeden zy geweest, welke HY SPRAK, als het Geluyd der Bazuynen gaande was, en Godt hem antwoorde. Exod. 19: 19. Waar door hy genoegzaam gefterkt in 't Geloof, hette-rug Deynzende Volk onderſcheppen en zeggen konde; VREEST NIET. Exod. 20: 20.

V. Troepen van het Agterſte Volk die op 't Vreeſlijk Geluyd der Stemmen Donder en Blixem en 't ſchuddden van den Berg, welke Rook en Damp als een Oven van zig gaf, agterwaards Deynzen; en eer-lang van de meelten Hôôp gevolgd worden, en haar van Verre zetten; Exod. 20: 18. Hier ſlegs ſcheemeragrig en maar in zijn beginzel vertoond; gemerkt noch de Reeden, noch het vermoogen der Konſt, de middel ter Hand laat; het Volk in goede Orden voor deezen Berg te verbeelden; en egter agterwaards geweeken te zijn; en ook hier maar alleen teegen zulke Bet-weeters word aangemerkt, welke gewoon zijn de Gaave van haar Krankzinnigheyd, wel meeft omurent het Bedillen van al-zulke teegenſtrijdige Dingen te beſteeden.

W. Moſes aan den Opgang des Bergs voor de Sluyt-Boom van het Staakketzel ſtaande, word van de Hoofden der Stammen en d'Oudten des Volks Gebedden, om voortaan in haare plaatze tot Godt te naaderen; Vreezende te Sterven indienze voortvoeren langer de Stemme Gods alzo te hooren. Deut. 5: 27. En zoo den Beſchouwer luſt heeft meer byzonderheeden, in dit Voorval naa te ſpooren; zy zullen zig op de Voorliging van Moſes Verhaal, en 't geen dus-verre over de Merk-Letteren in ons Tafereel aangeteckend is, aan alle zijden voor 't Oog opklaaren en naader aan den Dag koomen.

Maar als Godt op dusken Vreeſelijken wijze tot de Spitze van den Berg Si-  
 NAI was Needergekoomen, en 't Geluyd der Bazuyn-Stemmen *Sterk wierd*, Mofes ſprekt tot God al Beevende en zeer Be-vreest.  
 ſprak Moſes, alhoewel niet zonder betuyging *Van Vreeze*; zoo dat hy uytbarſte  
 te zeggen; *Ik bengants Bevreest en Beevende*. Hebr. 12: 21. Want of wel deeze  
 Woorden, die den Apostel leerd, Dat Moſes geſproken heeft, in de H. Schrift  
 niet en ſtaan uytgedrukt, ſchijnenze nogtans in de Geſchiedenis niet duysterlijk  
 aangewezen te worden: Want gelijk Exod. 19: 19. gezeyd word; *Doe het Ge-*  
*luyd der Bazuynen Sterk wierd*; ſprak Moſes, *En Godt antwoordde met een Stemme*,  
 alzo vald ons ligtelijk in te denken, Dat dit het ſpreken van Moſes is geweest,  
 Dat hy zeyde; *Ik ben zeer Bevreest en Beevende*; gelijk den Apostel aantekend.  
 Daar op volgd dat Moſes als door een zagter Stemme, in zijne Vreeze onder-  
 ſteund, en van de Schrik des Wets, voorbeeldig ontheft, Opgeklommen is.  
 Exod. 19: 20. welke Stemme ook van het Volk gehoord is, indien wy anders  
 niet te Stout zijn in zulk te giſſen, uyt de Belofte aan Moſes gedaan *Vers 9. Ik*  
*zal in een dikke Wolke tot U koomen, op dat het Volk Hoore, als Ik met U ſpreeke*. Mo-  
 ſes Opgeklommen, krijgt ſtrax Bevel om weder Af-te Klimmen, en het Volk  
 andermaal te betuygen, Datze op Verbeurte der Goddelijke Genaade, *Niet en*  
*zullen Doorbreken tot den Heere*, zelfs ook niet *De Prieſters*, die anders gewoon  
 waaren tot Godt te naaderen, en nu ter Tijd aan de Voet van den Berg, daar  
 Rrr 3 toe



toe de naaste scheenen, om door de Staakketzels, waar meede Moses den Toegang des Bergs doen Omtuynen had, heenen te breeken; vergelykt Exod. 19: 22-25. met het geene zoo strax tot verligting van ons Print-Tafereel is aange-merkt. En in zulken Zin hebben ook de Lxx Overzetters schijnen te vertaalen; *Laat haar niet Geweldigly Dringen om op-te koomen*. Nogtans en heeft Moses zig niet ontzien op dusken Houten Borst-Weering; (nessens welk hy moogelyk ook verscheyde Buyte-Wagten gesteld had; gelijk wy uyt enkel vermoeden, niet heel onvoegzaam aan de maklykste Toegangen des Bergs, meenen vertoond te hebben;) te Beroepen, wanneer hy Godt tot Antwoorde geeft, Dat het Volk des weegen niet en zal konnen Opklimmen, noch Geweldigly Doorbreeken; als of hy het voor hem zelven overtollig agte, dit den Volke zoo dikmaal in-te stampen. Doch gelijk Godt ook noch dit opmerklyk Woord tot zijn Bevel laat invloeden; Datze niet door-en breeken *Om te zien*, (gelijk Moses dede als hy 't Goddelijk Gezigt aan HOREB ontdekte; Exod. 3: 4, 5. maar van Godt te-rug gehouden, en belast zijn Nieuwsgierigheyt te-gelyk met zijn Schoenen af-te leggen;) alzo schijnd men hier uyt niet alleen te leeren, Dat de Nieuwsgierigheyt des Menschē, dikmaal diend ingetoomd, op dat hy leere Wandelen *Door Geloove, en niet door Aanschouwen*. 2 Kor. 5: 7. en Needrigheyt leere om alleen Wijs te zijn tot Maatigheyt, Rom. 12: 3. Maar ook dat Godt, die dit Volk beeter kende als Moses, deeze Afweering wederom wilde aangedrongen hebben, op dat hy haar Waggel-Zieke Begeerte beteugelde, en aanwees, Dat het eynde der Wet van weegen haare Zonden, eerder was om den Menschē uyt-te sluyten van Godt, dan te Regtveerdigen, of hem het Leeven te geeven; 't geen alleen het Euangelium doen kan: Want de Letter der Wet sleept de Bedieninge des Doods naa. 2 Kor. 3: 7. Gal. 3: 10, 11, 19-24. En den Berg SINAI was HAGAR, 't Zinne-Beeld van 't Oude Jerusaleem, Dat *Dienstbaar* is geweest met haare Kinderen, Gal. 4: 25. Op dat nu Moses deeze Last te gereederen met meer Nut uytvoerde, schijnd Godt het beklimmen van den Berg, andermaal niet zonder bedreyging van hooge Straf, (dien Hy zelf wilde uytvoeren,) in deeze Gelyk-Stemmende Woorden Verboden te hebben; *Op dat de Heere Niet tegens hen uyt-en Breeke*. Exod. 19: 22, 24. daar hy te vooren *Vers 12, 13.* alleen Belast had, de zulke door Menschen Handen te Steeningen, ofte Doorfchieten, zonder den zelven nogtans aan-te raaken. En zoo heeft de gemeene Latijnse Overzettinge heel naaby deezen Zin vertaald; *Op dat de Heere haar by Avontuur niet Dood en Slaa*. En de Kaldeër zeyd; *Op dat de Heere tegen haar niet Sterk zy*; Dat is, *Toornig worde*. Maar *Doorbreeken* beteekend hier en elders ook *De Dood*, naamelyk wanneer Godt *Als de Breuke der Wateren*, op den Menschē Doorbreekt, om hem te Vernielen, ziet 2 Sam. 5: 20. en 6: 8.

Exod. 19: 21.  
En zulx voornaamelyk Verboden OM NIET TE ZIEN.

Waar toe het Goddelijk Oogmerk bekendlyk word on-derzocht.

De X. WOORDEN van Sinai onder Don-der en Blixemen Sterk Ge-luyd Afge-kondigd.

Het Volk is Bevreesd en wijkt agter-waards, willende dat alleen

Als nu Moses van den Berg afgeklommen, den Last des Heeren anderwerf had bekend gemaakt, heeft Godt onder de Teekenē, van Donner, Blixem, Vyer, Rook-Damp, en 't Geluyd der Bazuynen, *Alle de Woorden der Thien Geboden*, uyt het midden des Vyers, voor de Ooren van gants Israēl Afgekondigt, gelijk dezelve Exod. 20: 2-17. Ordentlyk verhaald, en herhaald worden, Deut. 5: 6. Zulx het slegts een opgeraapte viezigheyt van Jofesus schijnd, als hy zeyd; *Dat de Woorden der Wet onbetaamelyk zijn te verhaalen*: En daarom alleen een Maagere Schets daar van op-geeft. Doch zoo paste het Jofesus te doen als een Jode, om dat in hem even als in Israēl hier voor SINAI, den Geest der *Dienstbaarheyt Tot Vreeze* Werkzaam was. Want aldus word'er Exod. 20: 18. van dit Volk gezeyd; *Doe zy de Donderen en Blixemen, en 't Geluyd der Bazuynen, en den Rookenden Berg zaagen, weeken ze af, en stonden van Verre*; Want zy dorsten Godt niet hooren, maar Baaden, Dat Moses van nu voortaan in haare plaatze tot Godt naaderen wilde; zeggende; *Spreekt Gy met ons en wy zullen hooren; en dat Godt met ons niet en spreek, op dat wy niet en Sterven*, Exod. 20: 19. en Deut. 5: 23. alwaar blijkt, Dat dit alzo van de Hoofden der Stammen, en de Oudsten



sten Israëls begeerd is. Zulx Godt op het Verzoek des Volks, (in welker Naam Mofes tot Godt sprekken zal. deze Oudsten spraaken, en Mofes aan de Voet des Bergs, 't naaste stonden, gelijkwe in ons Print-Tafereel gezien hebben;) maar alleen de Thien Woorden der Wet, in 't openbaar schijnd uytgesproken te hebben, als te zien is, Deut. 5: 22. en zijn andere Gebooden alleen tot Mofes, dien hy daar naa aan het Volk heeft over-gedragen; vergelijkt Deut. 5: 27. en 't zal U klaar blijken, Dat Godt het Verzoek des Volks heeft goed-gekeurd. Want gelijk zy begeeren dat Mofes de Middelaar zou zijn tusfen Godt en haar; even zoo is de Wet een Tugt-Meester geworden om hen te brengen tot Kriftus de Middelaar des N. Testaments, Gal. 3: 24. Hebr. 12: 24. Waarom Godt haar op dees haar eygen Grondvest, Kriftus Beloofd, Deut. 18: 15-18. Dat nrd' Israëlitē dees tusfen-spraak van Mofes, eerst naa het aanhooren van de Wet der Thien Woorden, hebben begeerd, (*Op datze niet en Sterven,*) is onder andere blijken, niet heel donker af-te neemen uyt Deut. 5: 24, 25, 26. daar de Hoofden der Stammen en de Oudsten des Volks, Mofe aldus aanspreekende worden ingevoerd; *Ziet, de Heere onse Godt, heeft ons zijn Heerlijkheyd ende zijne Grootheyd laten zien, en wy hebben zijne Stemme gehoord uyt het midden des Vyers: Deezen Dag hebben wy gezien dat Godt met den Mensch spreekt; ende dat hy Leevendig blijft.* Maar nu, waarom zonden wy Sterven? Want dit groot Vyer zoude ons Verteeren; indien wy voortvoeren de Stemme des Heeren onzes Gods langer te hooren zoo zouden wy Sterven. Want wie isffer van allen Vleesche, *Die de Stemme des Leevendigen Gods, sprekende uyt het midden des Vyers, gehoord hebbe gelijk wy, En zijn Leevendig gebleeven?* &c. Waarneeminge aangaande de Wet, en het Geloove darten Leeven brengt. vergelijkt Deut. 4: 33. Waar uyt dan zommige hebben aangemerkt, Datter geen Wet Afgekondigd is, *Die het Leeven konde geeven;* maar dat de Regtveerdige alleen door 't Geloove zou Leeven; Gal. 3: 11, 12, 21. Want de Wet Gods, en de Wille des Menschen zijn Vyanden, die niet dan door de Genaade in Kriftus te Verzoenen zijn: Het is alleen door Vreeze, Dat den Mensch Veynst de Wet Lief te hebben; maar door 't Geloove wordze vervuld; Rom. 5: 1, 2. en 8: 1-4. Nogtans isfet uyt Deut. 5: 28. klaar, Dat Israëls Verzoek, aangaande Mofes Middelaarschap, Gode niet onaangenaam zy geweest; geevende Getuygenis, *Datze Wel Gesproken hebben;* vergelijkt Deut. 18: 17. Want een Ncedrig Gemoed, en Belijdenis van Onwaardigheyd, verzeld met een Verslaagen Herte, zijn Gode behaaglijke Offerhanden. Psalm 51: 18. Hebr. 13: 16. Mich. 6: 8. En zoo meenen wy dan vervolgens, hier vooren niet quaalijk, als een onzekere giffing der Joden aangeteekend te hebben, als zy willen, Dat Israël slegts *De Eerste Gebooden* der Wet heeft aangehoord; en doe van Vreeze afgeweeken is zonder de rest te hooren. Nogtans en schijnd dit geenzinds de Reeden te zijn, die Josēfus beschroomd gemaakt heeft, de Wet Gods in haar Bewoording te verhaalen; naademaal hy zelf Schrijft; *Dat het Volk alle de Woorden der Wet, met Vreugde en Blijdschap heeft aangehoord:* Terwijl wy veel-eer uyt Mofes vernemen, Dat hen niet dan Verschrikking en Vreeze des Doods bevangen had. Overdenkt eens Exod. 20: 19. Deut. 5: 27. Hebr. 12: 18, 19. &c. Aanmerking op Israëls Geest tot Vreeze. Onder-tusfen blijkt uyt het agterwaards wijken des Volks genoegzaam, Dat zy te dees-Tijd, noch den Geest der Vrymoedigheyd niet ontfangen hadden: Want gelijk Mofes in het Geloove tot Godt naaderde, is hy ook daar in door een naader oproepen, van hem gesterkt, om niet langer te Vreezen. Maar naadiē Israël al dees Vreestlijke Teekenen, en Stemmelijke Woorden niet en konde draagen; alzo bleek daar uyt, Dat zy zulken Geloove niet en hadden, als hen thans betaamde. Daar-en booven isfet ook uyt de Goddelijke getuygenis openbaar, Dat haare Belofte waar in zy zeyden; *Sprekt, en wy zullen Hooren,* niet en is geweest van 's Hertē gronde; vergelijkt, Deut. 5: 29. met 2 Kor. 3: 7, 13. Wanneer nu Exod. 20: 18. gezeyd word; Dat de Israëlitē de Stemme des Donders, en de Blixemen, en de Stemmen der Bazuyne Zaagen; moctmen de Joden geenzinds byvallen, en daar uyt meenen, Dat hen de Stemmen die de Israël heeft de geheele



X. Woorden  
Stem-  
melijk en  
Duydelijk  
gehoord.

Rom. 8:  
15.  
Gal. 4: 24.  
\* Godt is  
gekomen;  
verklaard  
de Kalde-  
ze Uyt-  
breyder;  
Zijn Afer-  
lijckheid is  
geopen-  
baard.

Jac. 1: 13.

Wet om  
d'over-  
treedinge  
wille in-  
gevoerd.

De Zonde  
door de  
Zonde  
veroor-  
deeld.

Nature  
der Wet  
is door  
Verschrik-  
kende Tee-  
kenen aan-  
gewezen,

geheele *Thien Woorden* Uytcriepen, niet onderscheydentlijk in de Ooren zouden geklonken hebben; naadien dit Woord niet alleen van *Zien* met de Oogen, maar ook van *Hooren* met de Ooren en Begrijpen met het Verstaan, te verstaan is: Want als Jakob *Zag* datter Koorn in Egypten was, Gen. 42: 1. verklaard de H. Geest zulx door de Mond van Stefanus, Dat hy het *Hoorde*, Act. 7: 12. En zoo meend ook hier, *Zy Zaagen de Stemmen*, Dat zy *Die Hoorden*. De *Blixemen*, daar hier van gerept word, Beteekenen beyde in 't Hebreuws en Griex, *Lampen*; en worden hier Waarschijnlijk zoo genoemd, om datze *Branden*, en schijnen als *Lampen* of *Toortzen*: Hoedaanige Gen. 15: 17. aan Abraham Verscheenen by het maaken van 't Verbond met hem. En konden hier niet onvoegzaam, de Helderheyd en Verschrikking des Wets vertoonen, gelijk naaderhand het blinkend Aangezigt van Moses, Exod. 34: 30. 2 Kor. 3: 7. Psalm 119: 105. Hierom *Weekten zy af*; Dat is, gelijk het de Grieken vertaalen, *Zy waaren Bevreest*: En vertoonden alzoo, als we strax zeyden, de Werkinge des Wets in haar Binnenste, om *Vreeze* te verwekken door *Den Geest der Dienftbaareheid*; met welke alle, die uyt de Dienftmaagd HAGAR, of den Berg Sinai Gebooren zijn, behebd waaren. Doch hier in onderschept haar Moses, en wil datze Moed houden, *Vreeft niet* zeyd hy, \* *Want Godt is gekoomen, op dat hy u Verzogte*, en op dat zijne *Vreeze* voor u *Aangezigt* zou zijn, *Dat gy niet en Zondigde*. Exod. 20: 20. Zoo spreekt Moses, de Middelaar des Ouden Verbonds, op dat hy den Volke tweederley Oogmerk der Heerlijke Verschijninge Gods in het geeven der Wet aanwees; en de Moeyte wel waardig zijn, Datweze strax wat naader bezien. *Vreeft niet*, hebben de Lxx Overzetters, zeer wel vertaald, *Zijde Goeds Moeds*; en zoo heeft Moses het Volk tegens die overgroote *Vreeze*, die haar Moedeloos omtrent het draagen der Goddelijke Beveelen maakte, een Hert willen onder de Riem steeken; niet tegenstaande, Gods Voorneemen was, hem hier door aan Israël Ontzagheijk te maaken, Deut. 4: 10. *Ik zalze mijne Woorden doen Hooren, op datze my leeren Vreezen alle de Daagen haares Leevens*. Vergelijkt *Pers* 12. en Deut. 5: 29. met Philipp. 2: 12. Maar wanneer Moses zeyd, Dat Godt gekoomen is, *Op dat hy Israël Verzogte*; heeft hyze voorzeeker willen Inboezemen; Dat Godt haar Geloove beproeven wilde, en bezien of zy ook *Zijne Stemme* en *Gezigte* verdraagen konden? En zoo hebben ook deeze Woorden, *Op dat zijne Vreeze voor u Aangezigt zou zijn, en gy niet en Zondigdet*; deezen Zin, Dat zy hem, die haar Godt wilde zijn, die haar Heyligen en Regtveerdigen zoude, zouden Vreezen, om zijne Genaade niet te misbruyken tot de Zonde. 't Geen openbaar maakt, Dat'er de Wet bygevoegd word, *Om der Overtreedinge wille*, Gal. 3: 19. Om de Zonde te ontdekken, en den Mensch daar van te bedwingen; Rom. 3: 20. Psalm 119: 11. Jak. 2: 9. *Want zonder de Wet is de Zonde Dood*. Rom. 7: 8. Maar de Zonde die in den Mensch woond, op datze niet alleen Zonde mogt schijnen; maar ook boven maaten mogt Zondigende worden; is door de Wet weeder Leevendig geworden; Dat is, Neemd gelegentheyd door 't Gebod; Bedreygd den Mensch en Dood hem; zulx dat het geene geschikt was, *Ten Leeven*, bevonden word *Ter Dood* te zijn, Rom. 7: 13. Doch het geene de Wet niet en konde doen, dewijlze Swak was door het Vleesch, heeft Godt gedaan; Zendende zijn eygen Zoon in de Gelijckheyd des Zondigen Vleesch, en alzoo door de Zonde, de Zonde Veroordeeld in het Vleesch, Rom. 8: 3. En naadien Godt, neevens het geeven van de Wet, zijnen Geest, om de Wet lief te hebben en die te doen, aan Israël niet en heeft mede gedeeld, zoo heeft hy ongetwijfeld door al deeze Verschrikkende Teekenen getoond, van wat Nature de Wet is, zonder de Geest Gods, welke alleen *Leevendig maakt*; Naamelijk een *Bedieninge des Letters en des Doods*. 2 Kor. 3: 6, 7. Want zoodaanig zou den Aardt en Bedieninge der Wet zijn voor den Zondaar, welcke tot Schrik en Beeving is; om dat den Toorn Gods teegen de zulke niet anders is, dan een Schrikkelijcke Stemme des Donders, en Blixem en



GODDELYKE WET, WAAROM MET VERSCHRIKKING AFGEKONDIGD. 505

en een Verteerend Vyer. Hebr. 12: 29. En daarom, naaden Israël zonder dien Geest, niet in het Geloove en de Bekeeringe Wandelen, en de Gebooden deezer Wet ook niet volbrengen zoude; scheenen haar al-deeze Vreessijke Teekenen niet anders dan den Toorn Gods te bedreygen; als door welke hy de Zonden der Overtreeders bezoeken zou: Zelfs ook, by-aldien hy wilde, met het opleggen van *Een Jok der Dienstbaarheyd*, bestaande in Gebooden die *Niet Goed*, noch *ten Leeven* zouden zijn; gelijk veel Voornaame Godsgeleerde van gevoelen zijn. Ook ontbreken daar geen fraaye Schrijvers, welke meenen; Dat Godt daarom naa des Volks afval van dit Verbond, door d' Afgoderye met het Gouden Kalf, haar door Moses zulke Gebooden heeft opgeleyd, welke niet dan van den Toorn, Vloek en Verdoemenisse afquaamen, en Toorn werkten: Als door welke zy gedwongen wierden; yets te doen tot Verzoeninge van haare Zonden en Onreynigheeden; bestaande in een geduurig Verwijt, Dat haare Zonden in die Tijden noch Onverzoend waaren; het welk zy t'elkens door d'onderhouding veel Inzettingen, als met haar eygen Handschrift onderteekenden, Coloff. 2: 14. Zijnde in die Dienstbaarheyd geduurig in de Vreeze des Doods, by-aldien ze naalaatig aan die Gebooden bevonden wierden; Hebr. 2: 15. Voor de rest zijn veele ook van Gedagten; Dat gelijk den Toorn Gods daar naa geoessend is in het opleggen van alle die Inzettingen, dezelve ook hier in 't Geeven van de Wet, door al-deeze Bevreesmaakende Teekenen, gedreygd is, op dat zy daar door al-zoo gewaarschouwd wierden, om Godt en *Den Engel des Verbonds*; (waar door eenige Kristus, andere Moses verstaan;) te Vreezen en in de Voorgescreeven Weg te wandelen; en al-zoo de Vryheyd die haare Vaders gehad hadden te bewaaren, en den Toorn Godste ontduyken. En dewijl-deeze Wet zoodaanig was, Dat neevens het Afkondigen van dezelve, zulken Toorn, en derzelver Werkinge konde gaan en bedreygd worden; (hoedaanig niet en Konde zijn, by de Genaade en Voldoeninge voor de Zonde;) daarom schijnd het veel te toe, Datter zoo grooten onderscheyd is geweest, tusschen de Verschijninge Gods alhier op SINAI, en d' Openbaaringe des Zaligmaakers in het Vleesch. Gelijk dan ook Paulus het Onderscheyd van-deeze twee Middelaars, Moses en Kristus, zeer schoon heeft aangemerkt, Hebr. 12: 18-24. Dus schein het dan heel niet te passen, Dat in het Verkondigen van het Euangelium, en d' Uytstorting van de H. Geest, eenige Teekenen van Schrik en Vreeze, maar heel andere gebruykt wierden. En gelijk den Berg SINAI Beefde van weegen dat *De Heere* op derzelver Spitz was needergekoomen in Vyer, al-zoo heeft Haggai, speelende beyde op de Verkondiging van de Wet en 't Euangelium, gezeyd; *Noch eens een weynig* (Tijds,) *zal het zijn, en ik zal de Heemelen en de Aarde Beweegen, ende de Aarde en de Zee, en het Drooge doen Beeven*. Hagg. 2: 7. het welk den Apostel aldus verklaard; *Wiens Stemme doe de Aarde beweegde*, (naamelijk doe hy op SINAI Verscheen, als onze Kantteekenaars verklaren;) *Doch nu heeft hy Verkondigd*, Zeggende; *Noch eenmaal zal ik Beweegen niet alleen de Aarde maar ook den Heemel*, Hebr. 12: 26. 't Geen verscheide Uytleggers vind. *Doer-Tijd*, zeyd Burmannus, *Beweegde de Aarde*, dewijl de Amoriten Uytgeroeyd, en Israël in het Land Kanaans, als in zijn Erfdeel zoude gesteld worden; en was derhalven Nieuw op de Aarde: Maarnaaderhand moest ook *Den Heemel bewoogen worden*; Dat is, gelijk dezelve Schrijver met Coccejus wil; Dat zy, die op den Stoel van Moses zaaten, en *Goden* genaamd wierden, de Schop moesten krijgen; en daar en moest niet meer de Wet, maar het Euangelium gehoord, en de Geest des Kindschaps van den Heemel uytgestort worden. Zoo dat het Vleessijck Volk op de Aarde zou afgeschafft zijn; Hebr. 12: 27, 28. Waar teegen ziet onze „Kantteekenaars, die-deeze Eerste Beweging der Aarde, op het Daaveren en „Beeven van den Berg SINAI, ten Tijde der Wergevinge passen; en de Twee „de, als wanneer ook den Heemel bewoogen werd; eensdeels op de groote „Wonderen welke zoo in de komste van den Messias, als in zijn Lijden en Op-  
III. DEEL. Sff „stan-

Ezech. 20: 24, 25, 26.

Israël naa d' Afgoderye met het Gouden Kalf, met Gebooden bestraft, die niet dan Vloek en Toorn werkten.

Verkondiging van 't Euangelium is zonder Verschrikkende Teekenen geschied.

En zulk ook toe wegneeming van den Stoel van Moses.

Fraaye aanmerking der Kantteekenaars.



„standinge, aan den Heemel en op de Aarde geschied zijn, en wel inzonderheyd „door't Verkondigen van't Euangelium en Zendinge van de H. Geest over de „geheele Aarde, waar door de Ceremonieele Godsdienst der Wet, Tabernaakel „en Tempel, beneffens de Afgoderye der Heydenen te-niete gedaan, en de Gee- „stelijke Godsdienst, al-om is ingevoerd. Joh. 4: 21. Welk-een uytvoeringe „zoo grooten beweging en verandering, niet alleen op d'Aarde, maar ook in „den Heemel veroorzaakt heeft, Dat zelfs de Engelen begeerig zijn geworden, „om daar in te zien, en Aanschouwers van des Heeren Wonderen te zijn. Efes. 3: 10. 1 Petr. 1: 12. &c. Dits haare Uytlegging, en men zal niet onnut den Tijd verspillen, zoo men ook de rest van haare Gedagten hier te raade neemt. Onder- en-tussen schijnd men niet-te moeten meenen, Dat Godt, om dat hy hier met zulke Verschrikkende Teekenen needergekoomen is, de Schrik-baarende Wet der Werken, die Verdoemd en onder den Vloek zet, alle den Volke ingeplant en voorgesteld heeft? Naaden het Gods gewoonte schijnd te zijn, den Zijnen Schrikkelijk te Verschijnen, en dat wel nergens anders om, als op dat hy zijne Vreeze te-bet in haar opwekte, waar van wy reeds de Getuygenis uyt de Mond van Moses hebben aangehoord, Exod. 20: 20. Deut. 4: 10. In dezer voegen heeft dezelve Man, om dat hy vol was van Vreeze, den Heere niet durven aanzien, als hy hem in den Braam-Bosch Verscheen. Exod. 3: 6. En zoo roept Jesaias uyt, *Wee my, Ik Vergaa, want mijne Oogen hebben den Heere gezien.* Jef. 6: 5. Daniel van Vreeze als ontzield, zeyd, Datter geen Kragt in hem was, als hy dien Man met een Linnen Kleed zag, Dan. 10: 5-9. En zoo viel ook Johannes als Dood aan zijne Voeten. Apoc. 1: 17. zelfs de Herders aan welke d'Heerlijkheyd des Heeren Verscheen, *Vreesden met groote Vreeze.* Luc. 2: 9. De Discipelen, op't gehoor der Heemelze Stemme, *Dit is mijn Zone*, vielen op haare Aangezichten van Vreeze, alsoe de Wolke zaagen die haar Overschaaduwde, Matth. 17: 5, 6. en zulke voorbeelden vind men meer, daar slegts de Gedagten der Menschen, een Goddelijke teegenwoordigheyd vermoeden konden. Dus en heeft men zig niet te verwonderen, Dat Israël in zijne Jonkheyd en als in zijn Kindsheyd ge- steld, op't aanzien van Gods Zienelijke teegenwoordigheyd, Verschrikt en Be- vreesd geworden is: Noch ook dat Godt aan dat Volk, Dat nu reeds zoo vaak Ge- murmureerd had, (als naemelijk in de Vervolging van Farao, Exod. 14: 10, 11, 12. Daar naa in MARA, Exod. 15: 24. In de Woestijne SIN. Exod. 16: 2, 3. en te RA- PHIDIM. Exod. 17: 2.) en welkers onleerzaame Herten hy zoo welkende, om Schrik in te brengen, op een Verschrikkelijkze wijze heeft willen Verschijnen: Met die gemaatigtheyd nogtans, Dat de bekendmaking der Genaade niet lang agterweeg bleef, maar zelfs in't Afkondigen der Wet, in de Eerste rang te voor- schijn quam, zeggende, *IK ben de Heere Uw Godt*: En daar voorzeeker in be- sloot, Dat Israël dan ook *Zijn Volk was*. Gelijk hy hen kort te vooren had toe- gezeyd; *Gy zult my een Eygendom zijn*: Exod. 19: 5. Wat verder der Geleerde Mannen gevoelen belangd, welke willen dat het Jok der Ceremonien, Israël als een zoort van Straffe, of Strenger Handeling, wegens d'Afgodize Zonde van het Gouden Kalf zou op den Hals geleyd zijn? (terwijl zy zelfs nogtans, in derzelver minste Omstandigheeden, oneyndige Verborgentheeden des N. Testa- ments weeten op-te Vissen, die daar door aan Israël wierden afgeschaduwde;) wy hebben reeds zoo in het PASCHA, als in den SABBATH, &c. gezien, Dat hen diergelijke plegtelijkheeden ook al-te vooren tot Geneezing van haare Afgodi- ze Gemoederen, en affchaffing der Heydenze Zeeden aanbevoelen zijn geweest: Welke (naa dat Godt haar Afvalligheyd nu zoo opmerkelijk aan hen zelfs had laten openbaar worden, zoo dat hy haar *Andermaal* of *Tweedemaal* over- geevende, zig van haar *Omkeerde*, en toeliet de Sterre MOLOCHS, den Kym en den Remphan te dienen, Actor. 7: 41-43. en het alzinds bleek datze wel Egip- tenland verlaaten, maar derzelver Drek-Goden, noch de Versfoeyzen haarder Oogen, niet en hadden weg-gedaan. Ezech. 20: 8, 24.) met veel andere Ceremo- nien

Johan. 4: 23.

Waartoe  
Godt voor  
deezee aan  
zijn Volk  
meest Ver-  
schrikke-  
lijk heeft  
willen Ver-  
schijnen.

En zulke in  
de Exem-  
pelen ge-  
toond.

En nog-  
tans niet  
die gemaat-  
igtheyd;  
Datter niet  
zelden Een  
bekend-  
making  
van Ge-  
NAADE  
onder  
speelde.

Jok der Ce-  
remoenien,  
Israël niet  
enkel tot  
Straffe op-  
geleyd, als  
zommige  
meenen,  
maar om  
haare Ge-  
neezen,  
&c.



nien en Vleeschelijke Gebooden agtervolgd zijn; die zoodaanig Wijselijk van de Wetgever waaren uytgedagt, Datze Israël te-gelijk een kragtig Teegen-Gift der Afgodize Besmetting, en een afschaduwing veeler Euangelize verborgenheeden verstrekken konden: Ten eynde zy alzoo onder die Wet in Bewaaringe bleeven tot den Tijd der Verbeerering, in welke alle die dingen door het ophouden van alzulke inzigten, Verouden en te-Niet loopen zouden. Het welke te betragten, Israël geduurig de Reeden inboezemen kon, Dat haar deeze Wet gegeven was, om haar *Te Heiligen*, Dat is, om haar van de geheele Weereld af-te sonderen tot een eygen Volk, Dat den Waaren Godt, en niet de Verzierde Goden diende; gelijk hen zulk het Eerste en Tweede Gebod Vermaande. En daarom meenen wy, Dat naadien de Wetgever de Ceremonieele Godsdienst, door byzonder-uytgezogte Instellingen naauwkeurig Omtuynd heeft, men dezelve, (hoe grooten gelijkheyd der Heydenze Zeeden daar in ook mogten schijnen overgelaaten te zijn,) geenzinds moet aanmerken, als of zulk een Toegeeven van de Afgodize Gewoonten zy geweest; dezelve alleen wat Verleestende om den Aardt van dit Volk welke met de Heydenze Zeeden besmet waaren, te-Hulp te koomen; gelijk zommige Heedensdaagze Schrijvers zulk een gevolg niet zelden gewoon zijn te maaken, uyt het gevoelen der geener die de Bepaalinge der Ceremonien, *Een Genees-Middel* der Afgodize Bygeloovigheeden agten. Maar naadien de uytwendige Godsdienst der Geloovige Vaders voor de Wet, in Gebeeden en Offerhanden bestaande, door het invoeren der Afgoderye, met oneyndige Bygeloovigheeden besmet, en tot een toomelooze Raazernye uytgeborften was; moest, om niet de Geheugnis van de Zuyvere Godsdienst der Vroome Vaders geheel uyt-te Wilsen, en egter Israël van 't aangekleefde Heydendom af-te sonderen, (op dat haar Afgodize Gemoederen Geneezen wierden,) een Bepaaling omtrent haare Godsdienst geschieden, die daar toe t'eenemaal wel-voegzaam en Nut was. Welke dan door de Goddelijke Wijsheyd uytgedagt en van Moses Voorgescreeven, billik den Naam van *Een Wet der Gebooden Offerhanden* verdiende: Wat ook eenige voor ongerijmde gevolgen hier teegen inbrengen, als of de Goddelijke agting der Mosaïze Wet daar meede in Doods-gevaar raakte, Dat Godt zijn Volk niet met zulke Wetten verzorgd heeft, die t'eenemaal Nieuw, en van alle Menschelijke gewoontens verschillig waaren. Doch gelijk wy het in Geheugen willen houden, de Kerkpligten des Ouden Verbonds, in 't vervolg, ruymet t'overdenken; alzoo diend hier alleen noch om dit Hoofdstuk te besluyten; aangemerkt; Dat Godt hem nooyt geschaamd heeft, den Naam van Israëls *Heel-Meester*, tot de rest zijner Eer-Tijtelen op de rye te zetten; vergelijkt Exod. 15: 26. Deut. 32: 39. Num. 12: 13. Job. 5: 18. met veele plaatzen in de Psalmen en Profeten. En hoedaanig een Wijs Heel-Meester gewoon is hem naa de gesteldheyd der Kranken te gedraagen, kan niemand die yets weet t'eenemaal onbekend zijn.

Israël onder een voorbeschaduwend Wet in bewaaringe gesteld.

Israëls Godsdienst moest noodwendig niet heel van die der Vroome Vaders voor de Wet afgevielfd schijnen; (choon yets gemeen met de Heydenze Godsdienst hadden.

## VEERTIENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

*Dat den Inhoud van de WET der THIEN GEBODEN van noodwendig Onderzoek is; en daar toe ook niet zonder Naadrukkelijk Voor-Verhaal uitgesproken. WET Gods, aan ISRAEL Stemmelijk Afgekondigd; waarom X Woorden en ook X Gebooden genoemd; als meede hoe veel Gebooden tot ieder der Twee Tafelen behooren, en dat de Eerste daar van Vier Gebooden vervat; en zulk uyt de Natuure der Gebooden zelfs getoond. Eerste Tafel der WET, Hoe wel-voegzaam met den Sabbath beslooten; en de Tweede Tafel vervolgens in Zes Gebooden verdeeld is. Wet op SINAI gegeven; Hoe door Bestellinge der Engelen uyt de Hand des Middelaars Ontfangen? Met yets van de Teegenwoordigheyd, en Geschikte Ordening der Engelen uyt Coccejus bygebragt. ENGELEN, Hoe van de Joden in Thien Ordeningen verdeeld. Wat*

III, DEEL

SIF 2

Zvoort



Zoort van Engelen naa zommiger gevoelen, in 't geeven van de Wet zijn tegenwoordig geweest; en dat de H. Historie, in dat voorval van geen Engelen rept. Gods Aangezigte, Hoe in de Wolke op SINAI Tegenwoordig was; en Israël in de Wolke Gedoopt is? Met iets van de Naamdigtelijke Speelingen omtrent de Majesteyt Gods; en Maimonides ronde verklaringe van de Engelen. Gods NAAM, Hoe die in de Wolke was; en wat men van die Uytleggers houden moet, welke KRISTUS hier voor de Engel des Verbonds neemen: Met Bewijs, Dat Hy de Wet van SINAI niet en heeft Afgelondigd: Als meede, waarom in 't geeven van de Wet niets van de Zone Gods gerept word. De Bestellinge der Engelen, in een fraaye Reeden van d'Hi. Joh. Steengragt afgeschilderd. Wet, esicht een Inwendige en Uytwendige Gehoorzaamheyt. Thien Gebooden, waarom de WET DER ZEDEN genoemd; en hoe Een- en- de zelve met de Wet der Natuur; die beyde Onveranderlijk en een Rigthoer aller Betaamlijke Pligten zijn. Bedenking over de Inleydinge der Goddelijke Wet: En wat de Voorreeden zeggen wil; IK BEN DE HEERE UWE GODT? &c. En waar zulx in de H. Schrift zeer opmerkelijk by alle de Gebooden in 't byzonder word toegevoegd. In wat Zin het Eerste Gebod Verbied, enige andere Goden neevens JEHOVAH te hebben: En hoe welvoegzaam daar op in het Tweede Gebod, alle Verziende Godsdienst, onder 't maaken van Beelden en Gelijkenissen verboden word. Afgodendienst, van Maimonides heel fraay Beschreeven. Heemelen en Heyr des Heemels, van Heydenen en Joden voor Bezielde Schepzelen gebonden: Met iets van het Godsdienstelijk Buygen voor de Gesneede Beelden; en hoe verre derzelver Burgerlijk Gebruik toegelaaten is. In wat Zin de Wet Gebied, den Naam Gods niet Ydelijk te gebruiken. SABBATH der Ruste, Hoe in 't Vierde Gebod belast te Gedenken: En waar van een Dag der Ruste genoemd. Sabbath, is van aanvang haarder Instelling niet tot de Oeffening van Openbare Godsdienst aan Israël gegeven. Wet-Boek van Moles alleen belast om 't Zeevende Jaar voor-te Leczen. Heyliging van den Sabbath, heeft voornaamelijk in de Gehoorzaame Onthouding van 't gemeene Dag-Werk bestaan: Met eenige Foodze Bepalingen, der Dingen die op den Sabbath Verboden waaren. Godsdienstige Offerhanden op den Sabbath, van de Zaaligmaaker tot een schoone Verklaringe van dit Gebod. Een Ontheilgung van de Ruste des Sabbaths genoemd. Wie al aan de Ruste des Sabbaths verplicht waaren; met een fraaye Onderscheiding daar omtrent uit Maimonides bygebragt; en hoe de Ruste des Sabbath-Daags aan Israël tot een TEEKEN gegeven is. Zeevende Dag der Schepping, is van God niet door Gebod, maar door zijn Exempel GEHEYLIGD, noch ook den Sabbath van aanvang der Weereld Ingefteld. ISRAËLS Verlossing uit Dienstbaarheid, hoedaanig ook tot een Reeden van den Sabbath gesteld. Schending van den Sabbath, waarom in Moles Tijd, zoo Swaar Gestraft. Godsdienst is in den Naamdigting van den Sabbath niet gedagt, maar alleen de Ruste; en zulx tot naader Bewijs bygebragt. Dat den Sabbath niet tot d'Algemeene Zaamenkomst en openlijke Godsdienst gegeven is. SABBATH alleen aan Israël gegeven en met Twee voornaame Wonderen aan haar Verzeegeld; en hoe die een Schaaduwe zy geweest van toekomende Dingen. 't Gebod van den Sabbath, waar in van andere Gebooden onderscheyden; met een Aanmerking over 't geen de Catechismus van de Onderhouding des Sabbaths leerd. Het Eeren van Vader en Moeder, onder hoe breedten uytstrekking in 't Vijfde Gebod, en als 't Hoofd-begin der Tweede Tafel Gebooden; als meede hoe verre de Verbiedende Gebooden ook Gebiedende zijn. Verlenging van Leef-Daagen, waarom byzonderlijk aan het Eeren der Ouderen toegezejd: Met een Aanmerking over de Wet aangaande 't Rooven der Voogel-Nesten; als meede dat het Eeren van Vader en Moeder, by de Joden voor Een van de Grootste onder alle de Gebooden gebonden word: En waarom met een Belofte verzeld? Waar toe iets van de Kinder-Pligt der Egiptenaaren, uit Herodotus en Porfyrius word bygebragt. Leeven en Gezondheyt des Menschens, Hoe door het VIde GEBOD Bechermd, Dat het Dood-Slaan Verbied: Welk Gebod achtervolgd word, door Bezorging der Eerbaarheid, in 't VIIde Gebod; Verbiedende Egtbreken, Overpel, en alle Onkuyfse Daaden. Goederen des Naaften, Hoe Bechermd en in Geruste Bezittinge gelaaten, door het VIIIde GEBOD, welk Verbied te Steelen: En wat Slinkze Handelingen daar onder Begreepen worden; met iets van de Quaade Klank, die het Naam-Woord Dief, by zulke heeft die 't moogelijk meest Verdienen. Valze Getuygenis teegen zijnen Naaften te Spreken, Hoe in 't IXde Gebod tot Becherming van zijns Naaften Goeden Naam Verboden: Als meede in wat meeninge de Begeerte tot Beslyt der Wet, in 't Thiende Gebod Verboden word; met een Aanmerking op de Gemeene Dwaalinge, die dit Gebod ook tot de Natuurlijke Begeerte berrekt, en ZONDE wil genoemd hebben, &c.





**I**N wat Schik-Orden en Stands-geleegentheyd de groote Leyds-Man Moses het Volk dat zig Geheyligd had, uyt derzelver wijd-uyt-gestreckte Leger-Tenten, tot voor den Berg Sinai heeft opgevoerd, om van daar de groote Donder-Klok der Goddelijke Wet-Spreeking aan te hooren, is in 't voorgaande Hoofdstuk aangewezen, en door een Print-Verbeelding afgeschilderd: 't Lust ons derhalven ook nu niet alleen te verneemen, met hoedaanigen Bewoording de Goddelijke Stemme, deeze Eeuwige Wet, in de Ooren van al de Omstaanders heeft Afgekondigd; maar voornaamelijk te bezien, Wat Hoogdraavende Leer-Stukken van het Goddelijk Genaden-Verbond, beneffens alle betaamelijke Zee-de-Pligten omtrent Godt en des Menschen Even-Naasten, daar in aan Israël voorgeschreeven zijn: Want zulx te betragten, zal ons voorzeker kunnen leeren, op welk-een overschoone grondvest, Moses korts naa dat tot deeze Wet, de Burger-Regten Exod. XXI, XXI I, en XXI I I. aan Israël waaren voorgelezen, dit Verbond aan deeze plaatze, *Door Besprenging des Bloeds*, heeft Ingewijd; vergelijkt Exod. 24: 8. met Hebr. 9: 20. daar d' Apostel 't zelve noemd, *Het Bloed des Testaments dat Godt aan Israël Gebooden heeft*. Waar in hem Moses zeer schoon was voorgegaan, wanneer hy onder de Besprenging des Volks zeyde; *Ziet het Bloed des Verbonds, welke de Heere met U-Lieden gemaakt heeft, over alle deeze Woorden*. Exod. 24: 8. Maar gelijkwe niet denken kunnen, Dat daar eenig Joods of Kristen-Mensch gevonden word, die de Letterlijke Bewoording van die Wet niet en weet, die men gewoon is *De THIEN GEBODEN* te noemen, alzo weet elk mischien ook wel, Dat Moses ons dezelve niet alleen Exod. xx. in zulker voegen aangeteekend heeft, als die door een Stemmelyk Geluyd voor de Ooren des gantzen Volks uytgesproken zijn; maar ook zoo, als Godt dezelve naader hand als met zijn Vinger in Twee Steenen Tafelen Gegraaveerd, aan Moses op deezzen Berg overhandigd heeft. Exod. 31: 18. en 32: 16. Deut. 9: 10. En behoeven derhalven hier niet Woordelyk herhaald: Alhoewel 't tot onze voorgaande waarneeming niet zonder opmerking diend overgeslaagen, Dat Moses de Wet zullende verhaalen, voor-af zeyd; *DOE SPRAK GODT ALLE DEEZE WOORDEN*. Exod. 20: 1. En alhoewel meest alle andere Overzetters hier vertaalen; *Ende Godt Sprak*; &c. Schijnen onze Overzetters nogtans het Tijd-aanwijzende Woordje *Do*, daar zeer wel voor-aangesteld te hebben, om aan-te duyden, Dat Godt deeze Woorden *Do*, doe Israël hier beneeden aan den Berg staande, de Vreeslijke Teekenen van Gods teegenwoordigheyt zag, en de Stemme des Heeren uyt 't midden des Vyers hoorde, *Alle deeze Woorden der Wet* gesproken heeft; vergelijkt Exod. 19: 17. met Kap. 20: 18. En gelijk Moses 't Volk hier over tot Getuyge roept; *Dat Jehovah van den Heemel tot Haar-Lieden gesproken heeft*; alzooblykt daar uyt, Dat gants Israël de geheele Reeden der *Thien Woorden*, onder 't Gezigt van al die Vreeslijke Teekenen heeft aangehoord; gelijkwe te vooren teegens de Joden hebben staande gehouden: Daar wy alleen noch deeze schoone Getuygenis van Moses, uyt Deut. 5: 22. bydoen: *Deeze Woorden zeyd hy, Sprak de Heere tot Uwe gantze Gemeynthe, op den Berg uyt het Midden des Vyers*, &c. Als nu Moses zeyd, Dat Godt *Alle deeze Woorden* Sprak; schijnd hy daar door niet alleen te leeren, Dat hy zeekere Stemme in de Lugt Vormde, waar door hy als met verstaanbaare Woorden, in de Ooren des gantzen Volks opentlijk Sprak, en niet in 't Heymelijk, gelijk eertijds onder de Heydenen, zommige Wetgeevers haare Wetten gaaven; (affchaaduwende, als eenige hier aanmerken, Dat die zelve Godt, die hier Sprak, zoodaanig eens te zijner Tijd, Menschelijke Leeden, en Zinnen, tot een Ziele Vormen zou, door welk hy Hooren, Zien en Verstaan, en alle Menschelijke Doeningen uytvoeren zou;) maar de gantze Inhoud der Wet schijnd in de Schriften van Moses, van dit Woordelyk spreken, den Naam

Sff 3

van

Dat den Inhoud der Goddelijke Wet diend onderzocht te worden.

Het Letterlijk Gebod der X Woorden, is Joden en Krittenen bekend.

Naadrukkelijck Voorhaal der uytgesproken Wet.

De Wet der X Woorden is Stemmelyk Afgekondigd.



De Goddelijke Wet, **THIEN WOORDEN** genoemd, in 't gemeen andersde **X. GEBODDEN**.

van *De Thien Woorden*, en de *Woorden des Verbonds*, &c. (Even als die in 't gemeen by ons *De Thien Gebooden*) behouden te hebben; ziet Exod. 34: 28. Ende *Moses Schreef op de Tafelen, de Woorden des Verbonds, de Thien Woorden*, en Deut. 4: 13. En Hy Verkondigde U zijn Verbond, Dat Hy U Gebood te doen, *De Thien Woorden*; Hy en deede *Niets meer daar toe*. Deut. 5: 22. En deeze Thien Woorden, die ook de Grieken, *Dekalogus* vertaalen, hebben Kristenen en Joden zeer welvoegzaam, *Thien Gebooden* genoemd. Voorwaar het *Thien-Tal* word niet zelden gebruykt voor *Veele*: En zoo beteekend *Thienmaal*, *Veelmaal*, Gen. 31: 7. Job. 19: 3. *Thien Mannen*. Zach. 8: 23. *Thien Vrouwen*. Lev. 26: 26. *Thien-Duizenden*. Hebr. 12: 22. Dat is *Veele*. En dus kanmen aanmerken, Dat gelijk alle andere Getallen door Verdubbeling van *Thienen* gemaakt worden; ook even zoo alle andere Geschriften der Wet en Profeten afhangen van deeze *Thien Woorden*: En kan derhalven grondvesten, Dat Godt alzoo door dit Getal van **THIEN WOORDEN**, of *Thien Gebooden*, een volkoomene Wet gegeven heeft. Want dat *Woorden*, ook voor geheele Spreuken of Gebooden genoomen worden, en genoemd staan, kan ons Paulus vroedmaaken, Gal. 5: 14. daar hy *Een Woord* noemd, wanneer hy *Een Gebod* verhaald. En 't geen Mattheus Kap. 15: 6. 't *Gebod Gods* noemd, heeft Markus Kap. 7: 13. 't *Woord Gods* geheeten. Maar naadien ons 't vervolg der H. Historie zal doen zien, Dat Godt deeze *Wet der Thien Woorden*, by Geschriften in Twee Steene Tafelen, aan Moses ter Hand gesteld heeft; isser van Ouds onderzocht, Hoe deeze Thien Gebooden moeten verdeeld worden; en welke tot de *Eerste*, en tot de *Tweede Tafel* behooren? Te weeten, of 'er *Viere* tot Godt, en *Zes* tot den Mensch gerigt zijn; of liever die *Drije*, en deeze *Gy en zult geen andere Godt hebben*, en *Gy zult U geen Gensneeden Beelden maaken*, maar een Gebodt zijn; dan of deeze *Zeeven* zijn, en alzoo de *Laatste Woorden*; *Gy en zult niet Begeeren Uwes Naasten Huys*, in Twee Gebooden moeten gesplitst worden om het *Thien-Tal* vol te maaken? Wat hier van zy, men agt dat het eertijds Augustinus voegzaamer gescheenen heeft, Dat d'*Eerste Tafel* in *Drij*, de *Tweede* in *Zeeven* Gebooden vervat wierd; uyt aanmerking, Dat die *Drij Gebooden* tot Godt behorende, niet heel scheemeragtig, de *Drij-Eenbeyd* aan een God vrugtig Gemoed te binnen-bragten. Maar alhoewel deeze Kerk-Vader daar in van de Roomsgezinde en Luteriaanen word naagevolgd; schijnd nogtans d'*Hervormde Kerk*, in naavolging der *Joodse Leer-Meefters*, en de *Getuygenissen* van *Filo* en *Josetus* (die voorzecker Augustinus lang te voren Leefden;) in de *Eerste Tafel* doorgaans *Vier* byzondere *Geboode Woorden* voor Godt geteld te hebben; gelijk dan ook niet heel duyfterlijk te merken is, Dat den *Zin* van 't *Eerste Gebod*, niet dezelve, maar groot-deels van het *Tweede* onderscheyden is. Want het geene in 't *Eerste* slegt in 't gemeen, en als maar van *Verre* word aangeduyd, heeft de *Alwijze Wetgever*, in het *Tweede* naadrukkelijker, en met een opzettelijke *Bewoordinge* voorgenoomen te verbieden; naadien 'er immers groot verschil is, zig *Andere*, of *Veele Goden* neevens den *Eenigen Waaren Godt* in zijn Gemoed te verzielen; of *Zienelijke Beelden* en *Gelijkenissen* te maaken, om den *Waaren Godt*, of de *Valze Goden* die d'*Ydele Bedenkingen* der *Menschen* in *Heemel* of op *Aarde* uytvinden, daar door te Eeren; en ookeen *Godt*, in veele *Deelen* van zijnen *Dienst* t' onderscheyden is. En naadien wy in de *Kaldeëze Uytbreiding* van *Jonathan*, by *Filo* de *Jode*, *Josetus* en 't gemeen gevoelen der *Joden*, de *Gebooden* zoodaanig verdeeld vinden, Dat den *Sabbath*, by hen *Het Vierde Gebod* is, houden wy uyt die *Aal-Oude* verdeling voor-vast, Dat de *Eerste Tafel* die tot Godt behoort, *Vier* byzondere *Gebooden* vervat; waar van het *Laatste*, de *Gedagtenis* van den *Rust-Dag* der *Weëke*, *Israël* zoodaanig aanbeveeld, Dat *JEHOVAH* de *Godt* der *Hebreën*, daar in als den *Eenigen Waaren Schepper* en *Verlosser* voorgedraagen, de *Geloo-vige* in *Israël* daar door noodwendig van het *Eeren* der *Afgoden*, afgetroond zijn; vergelijkt Deut. 5: 15. en Exod. 20: 11. met het geene wy elders aangaande d'*On-*

Exod. 31: 18.  
Hoe veel  
Gebooden  
tot yeder  
der Twee  
Tafelen  
der Wet  
behooren.

d'Eerste  
Tafel ver-  
vat waar-  
schijnlijk  
IV. Ge-  
booden.

d'Eerste  
Tafel  
word heel  
voegzaam  
met den  
Sabbath  
beslooten.



d'Onderhouding des Sabbaths hebben aangemerkt; en hoe die desweegen niet zelden neevens het verlaaten der Afgoden, word te zaamen gepaard. En dusdoende zal dan ook de Tweede Tafel in Zes Gebooden, die onderling den Mensche raaken, zeer wel naa de Oude wijs verdeeld blijven; naadien zig het Laatste Gebod, welke allerley onbetaamelijke *Begeerlijkhed* als in een zaamenhangende Reex Verbied, zig niet dan zeer ongemakkelijk in Tweën laten spijten; en veel-eer een Schen-Daad uytroeft over die geene, welke onder 't bruske voorwendzel, van dat de Twee *Woorden* der Eerste Tafel maar een Gebod uytmaaken, Dat geene, 't welk *De Gesneede Beelden* Verbied, in haare Ge-loofs-Onderwijzingen, of gants agter-laaten, of haar Leer-Knaapen niet eens laten van buyten leeren. Niet anders voorwaar, als of hen die alzoo doen, niet aanging, 't geene Deut. 4: 2. zoo strengelijk Verboden staat.

Maar naadien Moses uytdukkelijk zeyd; *Dat Godt alle deeze Woorden gesproken heeft*; heeft het zommige Geleerde Werk verschaft, wel te verklaren, Hoe niet alleen de H. Stefanus, Act. 7: 53. en Paulus Gal. 3: 19. hebben kunnen zeggen; *Dat de Wet door Bestelling der Engelen ontfangen is in de Hand des Middelaars*? Maar dat ook Hebr. 2: 2. de Wet zelfs genoemd word; *Het Woord door de Engelen gesproken*? Jaa ook geen Uytleggers ontbreken welke ons tot d'Hoogdraavende Woorden Gods in het Lied van Moses Deut. 33: 2. heenen wijzen, om deeze Getuygenissen van Stefanus en Paulus te verklaren? Onze Kantteekenaars over Gal. 3: 19. verstaan dat de Wet Door den Dienst der Engelen Besteld of Geordineerd is: Het welke, alhoewel het in de Historie van de Wetgeving niet vermeld word, nogtans zeggenze, uyt andere plaatzen openbaar, en in de Gemeente geloofd is, als te zien is; Act. 7: 38, 53. Hebr. 2: 2. daar zy vervolgens, In of Door de Hand des Middelaars verstaan, Dat zulx geschied zy, Door de Bedieninge, het zy als eenige meenen van Moses die Godt gebruykt heeft als een Boode of Tussen-Spreker, tusschen hem en zijn Volk in 't geeven van de Wet, Exod. 19: 21. of als andere verstaan van Krijstus, door wien Godt het Volk Israëls uyt Egipten door de Woestijne geleyd, en tot Moses op SINAÏ gesproken heeft. 1 Thim. 2: 5. Act. 7: 38. Dit zeggen de Kantteekenaars; die van veel vermaarde Godsgeleerde niet alleen gevolgd, maar ook daar in verder onschraagd worden. Die egter onder hen de Gedagten van Coccejus naa-gaan; Coccejus willen dat de Bedieninge der Engelen, in 't geeven van de Wet, deeze geweest is; gevoelen van de tees- genwoor- digheid der Enge- len, in 't geeven van de Wet. Dat zy daar als een Leger in Slag-Orden, dat is, in een fraaye rang gesteld waaren: Gelijk het Woord *Bestelling*, Dat Stefanus gebruykt, zulx eygentlijk te kennen geeft: En zoo Oordeeld Burmannus, Dat Godt naa alle waarschijnlijk- heyd door haar die doordringende Stemmen Geformeerd heeft, welke als het Geluyd der Bazuyne des Donders, Blixems en Onweeters, uyt het midden der Wolke gehoord wierd: Gelijk hy gewoon is, alzulke uytwendige Dingen meeft door den Dienst der Engelen te doen. Psalm 104: 4. *Hy maakt zijn Engelen tot \* Winden, zijne Dienaars tot een Vlamme Vyer*. Maar naadien de Engelen worden gezeyd de Wet gesproken te hebben, die nogtans als Moses zeyd, *Godt* „ *Sprak*; zoo volgd noodzaakelijk zeyd Burmannus, Dat onder die Engelen „ was, *De Engel des Verbonds*, de Zone Gods en HEERE zelfs; die wy zien, Dat „ dit Volk Verloft en Geleyd heeft: Die hier in Bediening en Ampt als een Engel, „ zijnde het Hoofd der zelve, uyt het midden der Engelen die hem Omcingel- „ den, de Wet aan Moses gegeven, en die uytgesproken heeft. En zoo is de „ Wet als uytgegaan uyt den Raad der Engelen, welker Voor-Zitter was dien „ Opper-Engel, die ook de Heere was, de Zone Gods, die ook daar naa het „ Euangelium heeft Verkondigd, doch niet onder de Bedieninge als een Engel, „ maar als d'Eenig-Geboorne des Vaders, met een Menschelijke Stemme. Joh. „ 1: 14. Zoo dat ook daarom de Wet minder is als het Euangelium; alzoo die „ als een Woord der Engelen is gesproken, daar dit van den Heere zelf Ver- „ kondigd is. Hebr. 2: 2, 3. Dus verre Burmannus; die van Momma, Steen- gragt,

Deut. 11: 32.

Hoe de Wet door bestelling der Engelen ontfangen is, in de Hand des Middelaars.

Coccejus gevoelen van de tees- genwoor- digheid der Enge- len, in 't geeven van de Wet.

\* Of Geesten als andere ver- taalen. En zulx naader van Burman- nus aange- weezen.



De Engelen van de X Orde-ningen verdeeld.

De H. Historie maakt geen gewag van Engelen in 't geeven van de Wet.

Wat Zoort van Engelen in 't geeven van de Wet zijn teegenwoordig geweest. Matth. 28: 2, 3. Exod. 13: 21. Gods Aangezigte, is Zienlijk inde Wolke teegenwoordig geweest. Israël, hoe in de Wolke Gedoopt. Naamdigtelijke Speelingen omtrent de Majesteit Gods.

gragt en meer andere gevolgd word. Doch wy en twijffelen niet of al die zoodaanig Schrijven, hebben ook met veel andere, deeze Ordening der Engelen van de Joden geleerd, die dezelve gewoon zijn in Thien Trappen van Waardigheyt te onderscheyden; welke in haar Boek *Midrasch Berefschijt*, en by Maimonides met deeze Eer-Tijtelen worden opgepoetst: Als naemelijk I. De CHAYOS HAKKODESCH of *Heylig-Leevende*. Ten II. De OFANIM of *Raaderen*. Ten III. De ORALIM, of *Sterk van Kragten*. Ten IV. De CHASMALIM, of *Vyer-Vlammen*. Ten V. De SERAFIM, of *Brand-Vonken*. Ten VI. De MALACHIM of *Engelen*. Ten VII. De ELOHIM of *Goden*. Ten VIII. De BEN-ELOHIM of *Gods Zonen*. Ten IX. De CHERUBIM of *Tempel-Beelden*. Ten X. De YSCHIM of *Manen*. Dits d'Ordening der Engelen naa der Joden meening, voor zoo veel zy willen dat tot die Zoort behooren, welke tot de Profeeten spraaken, en op de naaste Trap staan om van de Menschelijke Dingen Kennis te neemen. En alhoewel de Joodze Kabbalisten met dit Thien-Tal niet te vreedten zijn, willen wy nogtans haar vieze Droomen, hier niet verder ophaalen. Wy voor ons Deel, houden heel waarschijnlijk, Dat naadien de H. Historie in 't minst niet en zeyd, Dat zig d'ENGELen by het geeven van de Wet ver-toond, of zig daar meede bemoeeyd hebben; (maar wel dat het Volk de donkere Wolke, de Donder en Blixem, en 't Geluyd der Bazuynen, den Rookenden Berg en 't Onweeder gezien en gehoord heeft; vergelijkt Deut. 5: 22. met Hebr. 12: 18.) Moses, Stefanus en Paulus, in de strax-aangehaalde plaatzen, geenzinds alzo zou den gesproken hebben, by aldiene niet voor-vast geloofd hadden, Dat die, tot wienze dit zeyden, zeer wel wisten, Hoe Zy-Lieden alzo spreekende, te verstaan waaren; naemelijk de Ontzagheleke toefstet der Wertgeving, in Wolken, Donder-Stemmen, Blixem, Vyer, en Onweeder verschijnende, den Engelen of Booden toe te schrijven; of liever dien Naam aan deeze toefstet op-te draagen. 't Geën ons niet langer vreemd moet schijnen, naademaal wy reeds uyt Psal. 104. gezien hebben, Dat de H. Schrift niet alleen geenzinds schroomig is, te zeggen, Dat de Wolken, Donder, Vyer, Wind en Vreeljk Onweeder, *Tot Gods Engelen* gemaakt worden; maar dat ook Godt zelve, *Die voor Israëls Aangezigte Wandelde op den Weg*, gezeyd word des Nagts *In Vyer*; des Daags *In de Wolke* verscheenen te zijn; Deut. 1: 33. het welke voorzeeker van dien zelven Engel te verstaan is, die Exod. 23: 20. aan Israël Be-loofd word; vergelijkt Exod. 32: 34. met Kap. 33: 2. En dat men daar door niet anders dan Gods Aangezigte zelf te verstaan heeft, is niet duyfterlijk uyt Exod. 33: 12, 17. af-te neemen. En of wel zommige een onderscheyd tussen de Wolke en den Engel Gods meenen te vinden, die Exod. 14: 19. beyde genoemd worden; moet men 'er nogtans Een-en- 't zelve door verstaan; dewijl immers Gods Aangezigte niet Zienlijk zijnde, het Teeken der Wolke byzonder genoemd word, als een kennelijk blijk waaraan het Volk zag, Dat Godt met haar was. En zoo is Israël ook *In die Wolke Gedoopt*, Dat is verpligt geworden te Gelooven, Dat Godt haar Geley-Engel was. Booven dien meenen wy ook niet dat dusdaanige Naamdigtelijke Tocëyningen, Ongerijmd te agten zijn; als wy aanmerken, in wat voegen de Psalmdigter, Godt, als 't Waare, met Heerlijkheyt en Majesteit willende Omgorden, zeyd; Dat hy van de Wolken zijn Waagen maakt; Dat hy op de Vleugelen des Winds Wandeld; Psalm 18: 11. en 104: 2, 3. Dat hy zig met het Ligt als met een Kleed bedekt, en den Heemel uytrekt als een Gordijne; zoo dat hy neffens alle deeze Booden, ook de Winden en Vyer-Vlammen *Zijn Dienaars* maakt, &c. Die daarom dan ook aan Jesus als de Zone Gods, Gehoorzaam waaren. Matth. 8: 27. en met Aardbeëving en Blixem-Vyer verscheenen. Matth. 28: 2, 3. En dat Godt dit alles in de Wertgeving heeft laten blijken, op dat zijn Vreeze voor Israëls Aangezigte was, hebben wy reeds genoeg in 't voorgaande Hoofdstuk afgedaan. Wat nu de Uytleggers meer als wy, van de Ordens, Natuure en Werking der Engelen meenen te weten, is meest enkel uyt de Bron der Joodze Leeringen geput. 't Geën daar van hier ter snē diend;



diend; willen we uyt Maimonides by-zetten, die zijn gevoelen daar omtrent aldus rond-uyt verklaard: *Wanneer de Profeeten zeggen, Datze Engelen als Vyer, en met Vleugelen gezien hebben, zulx word alleen Profeetizer wijze en by Gelykenis gezeyd; om te Beteekenen datze niet Lichaamelyk noch Swaarlijvig zijn. In zulker voegen word Godt zelfs oneygentlyk, Een Verteerend Vyer genoemd: En zoo is meede te verstaan, Hy maakt zyn Engelen Geesten.* Dus verre Maimonides, die daar in wel scheemeragtig laat blijken, Dat hy de Engelen naa 't gemeen gevoelen voor yets Afgescheydens houd, van 't geenze gezeyd worden te gelijken, maar egter niet en zeyd watze eygentlyk zijn; noch waarom de Naam van Engel niet aan Dienstbaare Wolken, Winden, Donder, Blixem en Vyer, toepasselyk is. Onder-en-tussen meenen wy, Dat alhoewel Godt Exod. 23: 21. van dien Engel zeyd, Dat zijn Naam in 't midden van hem is, Dat zulx meede zeer ligt van de Wolke, het Zienclyk Teeken van Gods Teegenwoordigheyt te verstaan is, naadien Moses naaderhand verhaald, hoedaanig de Heere Neederquam in de Wolke, en *Den Naame des Heeren Uytcriep*: Derhalven was dan des Heeren Naam in 't midden van de Wolke, waar uyt die gehoord wierd; invoegen de Wolke, welke Godt tot Hoede van zijn Volk daar bestelde; *Op dat hyze Geleyde op den Weg*, &c. den Naam van ENGEL of Boode opgedraagen word. En of wel die Uytleggers, welke gewoon zijn, *Kristus* door deezen Engel des Verbonds te verstaan, van Gedagten zijn, Dat de Eeuwige Godheyt des Zoons, door deeze Verklaringe, Kreuk lijd, indien men Kristus niet in deezen Engel vind, behoordenze haar nogtans te laten vermaanen, geen alzulke Reedenen ter Hand te neemen, welke door het Voor-Regt des N. Testaments, vlak in 't Aangezigt wederfprooken worden: Dewyl wy niet denken kunnen, Dat yemand zijn Tijd in 't doorzoeken der beyde Testamenten zoo vergeefs besteed heeft, Dat hy uyt Hebr. 1: 1. niet en zou weten, Dat Godt *Voortijds wel veel-maal, en op veelley wijze tot de Vaderen gesproken heeft door de Profeeten*: Maar in de *Laatste Dagen*, zulx Eerst *Tot Ons* gedaan heeft *Door den Zone*. Waar op zy behoorden te letten die zoo gereed zijn, Kristus, wanneer het daar toe noch geen Tijd was, zoo opentlyk te doen spreken tot de Vaderen. En wie doch Vraagenwe, is zoo schrande van Gezigt, Dat hy op dusken Grondvest, het onderscheyd zal kunnen zien, welke daar is tussen de Waardigheyt van het Laater Euangelium, en de Wet, die zoo veel Vroeger in Israëls Kindschap Overhandigd is, zooze voor de Tijd der Verbeetering is bekend gemaakt. En hoe zal de Grooten Apostel in de aangehaalden Brief, Regt hebben, een merkelyk onderscheyd te Leeren, op die Grondsteun, Dat de Wet door Moses als de Dienst-Knecht gegeven, maar het Euangelium door Jesus Kristus de Zone en Heere des Huyzes, aangekondigd is? Byaldien men zoo gul en breed staande houd, Dat de Zone zelfs de Wet op Sinai uytgesproken, en 't Volk Israëls door de Woestijne van Arabien naa 't Land Kanaans Geleyd heeft? En alhoewel sommige omzigtige Mannen hier toe ook hebben aangemerkt, Dat noch in het Oude, noch in het N. Testament, in of omtrent het Afleezen van de Wet eenig gewag van de Middelaar Jesus Kristus gemaakt word; meenen egter sommige Schriftgeleerde onzes Tijds, Dat het stilswijgen des H. Geestes, hier omtrent heel opmerkelijk is: „Met groote Wijsheyt, zeyd d' Hr. Steengragt, word „omtrent het geeven van de Wet, niet gerept van *Het Zaad* de Zone Gods on- „ze Borge: Want alhoewel het Waaragtig is, Dat Hy in de Gestalte van JEHO- „VAH, *Daar was*, den Engel des Verbonds en Autheur der Wet, spreekende „de Woorden die de Aarde deden Beeven, Hebr. 12: 26. Act. 7: 38. nog- „tans is het ook waar, Dat *Jesus*, Regt-aan word gesteld teegens *Moses*, en klaar- „lyk ontkend, Dat de Wet door hem gegeven is. Joh. 1: 17. Dewyl hy zig daar „niet en vertoonde als *De Zone des Menschen*, Broeder en Hooge-Priester, de „Middelaar Gods en der Menschen, ons met Godt Verzoenende in Genaa- „de en Waarheyt, maar aan Sinai was hy *Uytvoerende* het Regt Gods teegen de

III. DEEL.

T t t

„Zonde,

Maimoni-  
des Ver-  
klaaringe  
van de En-  
gelen.Hoe Gods  
Naam in  
de Wolke  
was.  
Exod. 34:5.Wat men  
van die  
Uytleggin-  
gen hou-  
den moet,  
die willen  
dat men  
Kristus  
voor dee-  
zen Engel  
des Ver-  
bonds zal  
neemen.Kristus  
heeft de  
Wet van  
Sinai niet  
Afsgekoa-  
digd.Waarom  
in 't gee-  
ven van de  
Wet, niet  
van de Zo-  
ne Gods ge-  
rept word.



„Zonde; en *Invoerende* den Dienst der Letter en der Verdoemenis; 't welk, als *Te gering voor hem* zijnde, *Hy zelfs* onmiddelijk niet en heeft willen doen; maar „*Daar toe* gebruykt den Dienst der Engelen en Uytgeleeze *Menschen*, aan wien „hy d'Eer deed van haar *Aan-te trekken als een Kleet*; Dat is, te neemen tot „zijn *Med-Gezellen*, Psalm 45: 8. *Neevens en In* zijne plaatze: Geevende haar „derhalven, Magt, Throon, Eer en Heerlijkheyd, om den Naam van *Goden* te „draagen, die zig het Volk onderwerpen, Leeren, Verzorgen, Oordeelen, Loo- „nen en Straffen zouden naa de Letter der Wet. Dit zegd die Schriftgeleerde Man in zijn Uytlegging over Galaten 3: 19. Die, alhoewel hy de Engelen, voor- „af, *Dienaars der Wet* en Gediensfige Geesten noemd, nogtans derzelve Ampt- en Ordening onder 't Oude Testament zoodaanig aanmerkt, Dat hy de Aardze Overheeden en Magten over Israël gesteld, genoegzaam zoodaanig daarbinnen „fluyt, als of hy de Goddelijke Uytvoeringen door *Menschen*, alleen Daadelijk; Doch die der Engelen, niet dan *Zinnebeeldelijk*, (de Laatste Afzchaaduwende) tot Luyster van Gods Majesteit, en Glorie zijner Wonder-*Daaden* wilde aangemerkt hebben; alhoewel hy'er veele Gedagten van Coccejus ondermengd. Want naa dat hy het toeëygentlijke Weezen, Oorsprong en Dienst der Engelen, uyt de Spreekwijzen der H. Schrift heeft opgeteld, maakt hy ten Laatste dit of diergelijk Besluit: „Wanneer zeyd hy, De Tijd van de Uytvoeringe des O. „Testaments gekoomen was, neevens welke de Wet is Ingevoerd, waar in Godt „de Swakheyd en Onmagt van alle Schepzelen vertoonen, en onder de Zonde „Besluyten wilde, heeft hy Israël afgezonderd, tot *Een Volk Gods naa de Letter*; „waar over Jehovah wilde Regeeren en Wonderen doen, die te vooren nooyt „gehoord waaren; en ook Hardigheyd en Toorn bewijzen: En zulx heeft hy „willen Werken door Engelen en *Menschen*; geevende aan dezelve zekere Be- „dieninge, Regten Magt om het Volk t'onderwerpen; 't geene neevens en door „zoodaanigen Wet geschied is, die wel van Jehovah op Sinai Afgekondigd is; „maar te zaamen met de Thien Duyzenden der Heylige Engelen staande voor „hem en omringende den Throon des Wertgevers, als zijn groote *Rijks-Vergaa- deringe* en *Raad der Heylige*; snelle Getuygen, Gewaapende Wagters, Uyt- „voerders, Overheeden, Magten, en Throonen, in netter Ordonnantie, als „zijn Heyr-Schaaren, Slag-Ordens met Banieren, Wagens en Ruyteren, Die- „nende Jehovah; byzonder in het uytvoeren van *DEEZEN Laet en Raad*. Te „weeten, om Israël onder deeze Wet, in *Onderwerping* te houden in Bewaarin- „ge, tot de Tijd te vooren gesteld, Dat de Mesias zou koomen. En gelijk Mo- „ses met die op zijnen Stoel gevolgd zijn, door het Woord Gods tot *Haar* (in „tegenstelling van *Andere* haare Broeders) geschied; Verheerlijkt zijn tot „Leer-Meefters, Voogden en Verzorgers, en over des Heeren Volk gesteld, zoo „zijn Ook de Engelen, tot Meede-Dienaars, door het zelve Woord; yeder in zijn „Rang, Orden en Loop-Plaats: Want *Moses* word zaamengevoegd met de *En- gelen*; alzo dien Naam op beyde past; Waarom de Wet door Moses gegee- „ven, genoemd word, *Het Woord gesproken door de Engelen*. Hebr. 2: 2. Jaa ge- „zeyd word, Israël de Wet Ontfangen te hebben; gegeven *Tot de Ordening der Engelen*. Act. 7: 53. Als die gereed staan om de Orders van den *Archangel*, „de Vorst van het Heyr des Heeren, (Zittende op zijnen Throon,) uyt te voe- „ren. Als den welken alle die Vreeslijke Teekenen en Verschijningen had uyt- „gevoerd in het midden en door den Dienst zijner Wagenen en Benden, Psalm „68: 18. met dewelke hy zig als met een Ontzagheijk Krijgs-Gewaad van „rondom bekleede, Psalm 97: 2. Zig vertoonende in-en-uyt het midden der „Slag-Ordens, der *Heemelze Legioenen*. Als zijn groote *Rijks-en Krijgs-Raad*, „Psalm 89: 8. Om de Wet geheel Staatelijk aan Moses over te geeven, als het „Hoofd der *Aardze of Menschelijke Ordeningen*, Overbeeden en *Magten* Israëls, „de *Heemelze Ordening der Engelen* onderfeld: En door *Die Beyde* gezaament- „lijke meedewerking, Israël te worden opgeleyd, tot Onderdaanigheyd onder „deeze

De Bestel-  
linge der  
Wet in  
een fraaye  
Reelen-  
voering  
van den  
Hr. Joh.  
Steenbragt  
Afgeschild-  
erd.

Judic. 5: 20.

1 Kon. 22: 19.

Cant. 6: 10.  
Matth. 26: 53.



„deze Opzienders en Ampt-Lieden; met Ontzag en Majesteit Gewaapend.  
 „Zittende op den Throon van Jehovah; of met hem in den Throon, als *Zijn* Pfalms 45: 7. en 97: 7.  
*Mede-Genooten*, die *Goden* genaamd worden, &c. Dus verre dien APOLLOS Magtig in de Schriften. Waar in nogtans niets eygentlijks noch Weezentlijks van de Engelen, noch van de Zone Gods in de Wetgeving te bespeuren is; of het kan uyt veele teegenbedenklijke speelingen der H. Schrift, voor loutere toe-eygeningen, aan de Zienelijke Majesteit der Goddelijke Verschijninge in een Wolke, Vyer, Donder, Blixem en Onweeder, &c. opgenoomen worden. Die daar in egter meenen yts meerder te zien, behooren daar by aan-te merken, zig ten minsten dan ook verplicht te houden, alle teegenbedenkingen, waar van wy slegts eenige weynige hebben aangehaald, aan een-kant te maaken: Want wy moogen dit hier niet verder uytvoeren, om dat ons korts hier naa gelegentheyd in de Hand zal vallen, de gevoelens der Godsgeleerde, aangaande *Den Engel van Gods Aangezichte*, te overweegen: En willen onder-en-tussen nu bezien, Van wat Natuure de Goddelijke Wet is, die van SINAI in *Thien Woorden* afgeleezen is. Exod. 23: 20-23.

Na dien het dan uyt den Inhoud der Wet blijkt, Datze zoodaanig van Natuure is, Dat zy niet alleen vervat de uytwendige, maar inzonderheyd de inwendige Gehoorzaamheyd der Daad, die met de Liefde tot Godt, als de Gebieder der Wet, verzeld gaat en *Geestelijk* is, Rom. 7: 14. zoo volgd van zelfs, Dat die met het Herte en d'inwendige Togten der Ziele moet onderhouden worden: Israël en ons zoodaanig in een beknopt Voorschrift van Goddelijke Heyligheden en Betaamelijkheid, alle Gerechtigheyd, Waare Godsdienst en Heemelze Volmaaktheyd, als Gebooden van Geloof en Bekeeringe, afeyssende, Dat zy met Regt de Godspreek der geheele Weereld teagten zy. Dewijl nogtans deeze Wet tot onderscheyding van de *Burgerlijke* of *Geregtspreekelijke Wet*, en de *Wet der Ceremonien*, of Kerk-Zeeden, by de School-Geleerde niet zelden, De *WET DER ZEEDE* genoemd word; en de H. Schrift, de Gebooden die daar in begrepen worden, door deeze Spreuk beteekend; Dat de geene *Diese doet daar door zal Leeven*. Lev. 18: 5. Matth. 19: 17. Ezech. 20: 11. scheen het hier de plaats te zijn, uyt d'Oudste scheemering te vernemen, Hoe deeze Wet den Naam van EEN ZEEDELYKE WET gekreegen heeft? Voorwaar de Wet aldus genoemd, is in zijn eygen Grond en Oogmerk, dezelve met *De Wet der Natuur*, welke Godt den Mensch in d'Eerste Schepping, met zijn Beeld Ingeschaa- pen heeft: 't Welk schoon door de Zonde gekreukt, nogtans veele Stukken en Beginzelen van Regten Onregt, in den Zondaar overgehouden heeft, waar door den Mensch van zijn eygen Denkbeelden, in veelen tot zijn Pligt vermaand word. Het welk niet alleen elks eygen Geweten, maar ook den Apostel Getuygd, als hy zeyd; *Dat de Heydenen die de Wet niet en hebben, van Natuure die Dingen doen, die der Wet zijn, en haer zelven een Wet zijn*, Rom. 2: 14. Waar uyt blijkt, Dat men de Beginzelen der Wet in den Mensch, met de Godt-Verloochenaars niet ontkennen, noch met de Joden zoodaanig uyt de Verzierde Gebooden van Noach haalen moet, als ofze enkel en alleen op een Overleeve- ring steunden. Zulx daar ook geen twijffel is, of alle de Regten der Heydenen en Volkeren buyten 't Verbond Israëls, zijn uyt die Gemeene Beginzelen gesprooten: Alleen met dat Verschil, Datze naa den byzonderen Staat van yeder Volken Land-Streek, een weynig verhoogt en toegepast zijn: En het is ook van de opmerkende Verftanden gaa-geflaagen, Dat hoe deeze gemeender en naader aan de Eerste Beginzelen vermaagschapt zijn, Hoe zy ook Volmaakter bevonden worden, terwijl de wijder-afgeleyde Sluyt-Redenen door een langer omweg, gelijk 't gemeenelyk zoo gaat, niet zelden by gebrek van de Menschelijke Hoedeloosheyd, (altijd niet even ernstig op alles agt geevende) allengskens Dwaa- lingen naa haar slepen; en by lang-naa, niet zoo Zuyver blijven, dan die haar Oorsprong naader zijn. En zoo hebben dan ook de Godsgeleerde hier uyt niet quaa-lyk beslooten, Dat de Wet der Zeeden, die dezelve is met de Zuyvere In-  
 III. DEEL. T t t 2

De Wet  
 is een  
 inwendige  
 en uyt-  
 wendige  
 Gehoor-  
 zaam-  
 heyd.

X Gebo-  
 den, waar  
 vande  
 WET DER  
 ZEEDE  
 genoemd.

En hoe  
 met de  
 WET DER  
 NATUURE  
 dezelve.

Beginzelen  
 der Wet  
 zijn in den  
 Mensch te  
 vinden.

Wet der  
 gescha-



Zeeden is  
onveran-  
derlijk.

En een  
Rigt (noet  
der plig-  
ten.

Onder-  
scheyd der  
toege-  
vende en  
niet-toe-  
geevende  
Geboden.

Stellige en  
verander-  
lijke Ge-  
boden.

Inleyding  
tot het  
Eerste Ge-  
bod.

geschaapen Wet der Natuure, t'eenemaal onveranderlijk is; en om die zelve Reeden al zoo weynig kan Vermeerderd, of Volmaakter gemaakt worden, als het Beeld of Heyligheyd Gods, of ook zijn Natuure zelfs eenige Vermeerdering ondergaan kan. Invoegen deeze Wet dan ook een Aldervolmaakft Rigt-noer is van alle Pligt omtrent Godt, omtrent den Mensch, en den Mensch omtrent hem zelve. En daarom, alwaar deeze Wet met Gebieden of Verbieden Swijgd, moet een loutere Onverschilligheyd plaats vinden; zoo dat geen opzigt van Deugd of Ondeugd verplicht kan. Zulx zy haar dan wel aan een kant moogen maaken, welke daar van een Menschelijk Gezaag Droomen, Dat de Banden der Wet, te-mets Ontbinden, en naa vereysch van Zaaken, yemand van zijn Pligt ontslaaken kan. Jaa laatze haar vry in het Donker Verschuylen, welke Leeren, Dat Godt Dingen Gebieden kan, die met de Geboden der Eerste en Tweede Tafel strijdig zijn; zoo dat hy ook wel een Schepzel, Goddelijke Eer-bied aanbeveelen kan. Doch gelijk al deeze Dwaal-Ligten niet ongewoon zijn, daar toe het Proef-Gebod aan Abraham, om zijn Zoon te Slagten; en Israëls Roof in Egipten by te brengen, al zoo hebben wy alzulke Aalwaardige Voorwendzelen op zijn plaats de pas afgesneeden, om'er ons hier niet verder meede te bekommeren. Nogtans willen we aangaande d'Onveranderlijkheyd, en Toegeeving der Wet, niet onaangemerkt laten; Dat alle Geboden Gods, niet eenerey zijn: Want sommige vloeyen eenvoudiglyk uyt Gods Natuure, en zijn volstrekt ontoegeveelyk, dewijl Godt hem zelve niet en kan Verloochen. 2 Tim. 2:13. Andere wederom vloeyen uyt de reeds-ingestelde Ordening der Dingen, welke, om datze geheel-en-al van Gods Wil af hangen, ook niet van zoo grooten noodzaakelykheyd zijn, noch ook enkel Onveranderlijk, als ten aanzien van de Mensch: En moeten daarom uyt d'ingestelde Ordening Gods, naa vereysch der Twist-Zaaken, zoo aangaande de Gemeenschap der Goederen, Houwelijksgefallen, Bloed-Schande, Egt-Scheyding, Veel-Vroufchap, &c. Behandeld en Voldongen worden. Ten Laatste zijn'er eenige Geboden louter-Stellig en vervolgens ook Veranderlijk, hoedaanig inzonderheyd het Gebod des Sabbaths te agten is; het welke, om dat het behalven *Een Teeken* tuffen Godt en Israël in haare Geslagten, een affchaaduwing behelsde, in zijn geheel blijft, schoon de Verbintenis desselven Gebods, geheel verdweenen is. Doch dit zal zig van zelfs verklaaren konnen, zoo draa wy in 't naauwkeurig overdenken der Thien Woorden, aan het Vierde Gebod zullen gekoomen zijn: Want het lust ons nu ook eens te hooren, in welken Zinrijke Kragt van Bewoording, de Goddelijke Stemme, de Reeden der Wet van SINAI, voor de Ooren van zijn Volk uytgesprooken heeft; waar van zelfs de Voorreeden ons niet zonder naadruckelijke Openbaarmaaking der Goddelijke Belofte, te betragten staat. Waar toe wy voor-al alleen noch dit willen in-agt genoomen hebben; Dat de klaarheyd van een Wet niet zoo zeer bestaat in de Woorden der Wet zelve; als wel in 't Bekendmaaken van de Waare Grond-Oorzaaken, waarom de Wet gemaakt of ingesteld is. Die dan te-regt ingestampt en verstaan zijnde, de Wet veel klaarder maakt, en alleen maar noodig heeft in beknopte Woorden voorgesteld te worden: Naadien d'Ervaarentheyd leerd, Dat hoe de Woorden omtrent de Wetten meerder zijn; Hoe ook haar Twijffelingen en Dubbelzinnigheeden daar door schijnen aan-te wassfen. En wy twijffelen niet, of het zal wel haast blijken, Dat Godt dit Onheyl in de Wet der X Woorden, zeer wijsfelijck heeft willen verhoeden.

Als Godt dan tot een Inleyding van de gantze Wet, en Grondvest van de Vier Geboden der Eerste Tafel zeyd; *Ik ben de Heere Uwe Godt die U nyt Egiptenland; nyt den Diensthuysze Uytgeleyd hebbe.* Exod. 20:2. Heeft hy voorzeeker daar in niet alleen willen aanduyden, Dat hy Was, en verder Worden zou, 't geen hy aan Abraham de Volk-Planter Israëls, en Voorbeeld des Geloofs, Beloofd had, zeggende; *Ik zal U tot Een Godt zijn, en Uwen Zaade naa U:* Maar betuygd daar meede ook, Dat Israël nu zijn Volk was, als een Weldaad die uyt Kragt der God-



Goddelijke Belofte, zoodaanig te zaamen-kleeft, Datze onmogelijk van de Belofte af-te scheiden is: Want dit behoord tot Een; *Ik zal U tot Een Godt zijn*, en *Gy zult my tot Een Volk zijn*. Exod. 6:6. Jerem. 31:33. Lev. 26:12. en zeer schoon uytgedrukt; Deut. 26:18. *De Heere heeft U Magt gegeven om te zeggen*; Dat gy hem *Tot Een Volk des Eygendoms zult zijn*; vergelijkt Deut. 27:9. Zulx hy hier aan het Zaad toeëygend, 't geen hy te vooren aan Abraham had toegezeyd. Want dien, die te vooren met zynen Naam HEERE den Vaderen niet en was bekend geweest, en schaamde hem nu niet, zig *Haaren Godt* te noemen, Hebr. 11:16. beginnende daar in alzoo zyn Beloften te vervullen, op dat ook alle andere die'er aan Verknogt waaren, mogten volgen. Voorwaar de toepassing, *Ik ben de Heere Uwe Godt*, is geen andere Taale dan die des Euangeliums en der Genaade, die neevens de Wet als in de Voor-Togt voor-gedraagen word; vervattende d'Aanbieding van d'aldergrootste Dingen, waar in Israël niet dan een Eeuwigduurende Genaade, het Leeven, de Zaligheyd, Heyligmaaking, Blijvende Stadt, en *Weeder-Opstandinge des Vlesch* word toegezeyd. Want daar in dat Hy JEHOVAH de Heere is, word voorzecker vervat, Dat hy Genaadig, en Barmhertig is, *Vergeevende de Zonde en d'Ongerechtigheyd*, Exod. 34:6,7. En indien Hy niet voor had, Genaade en Barmhertigheyd voor Israël te bewaaren, hy had onmogelijk naa Waarheyd kunnen zeggen; *Ik ben de Heere Uwe Godt*. 't Zelve sluyt ook de Heyligmaaking in, waar van de Getuygenissen dikwils met deeze Bewoording, *Ik ben de HEERE*, herhaald worden. Ziet Exod. 31:13. Ezech. 20:12. en 37:28. Lev. 20:8. en 21:8. *Ik ben de Heere, die Israël Heyligd*. Zulx dat HEERE en Heyligmaaker zoo onafscheydelyk aan malkanderen hangen, Dat als het een gezeyd word, het ander vast-staat. En indien men wel op 1 Kor. 1:30. let, zal *Heyligen*, moogelijk ook hier Beteekenen; *Ik Weederbaare, of Ik Vermeene U*. Want over het Zaad Jakobs, welke de Grouwelen van Egypten Naa-wandelden; *Heeft de Heere zyn Hand Opgeheeven*; op dat hyze Uytleyde en tot zyn Volk maakte, die het Verbond deezer Heyligmaaking door de Gedagtenis van den Sabbath der Ruste bewaaren zouden. Ezech. 20. En dewijl Godt geen Godten is der Dooden, maar der Leevende; zoo dat de Vaderen der Belofte, *Hem alle Leeven*, Luc. 20:38. Beloofd hy hier in, ook *Het Leeven, d'Onsterflijckheyd en Weeder-Opstandinge*. Vergelijkt de schoone Spreuke van de Zaligmaaker, Matth. 22:31. *En bebd Gy niet Geleezen*, zeyd hy, *Van de Opstandinge der Dooden, het geene van Godt tot U-Lieden gesproken is; die daar zeyd*; Ik ben de Godt Abrahams, Isaaks en Jakobs, &c. vergelijkt Exod. 3:6-16. met Gen. 17:7. En het zal U geenzinds vreemd schijnen, Dat de groote Leer-Meester Jesus, alle andere bewijzen in d'H. Schrift, voor d'Opstandinge der Dooden, overstaande, alleen dit Getuygenis ter-hand neemt; naadien in die Woorden deeygene Beloften van het Genaaden-Verbond begreepen zijn; en by de Joden niet alleen nooyt hadden moeten in 't Vergeet-Bock geraaken, maar die zelfs altijd in de Eerste rang overdenken, en alle andere Getuygenissen, als Verklaringen van deeze ruymweydige toezegging aanmerken; als die de grootste, Jaa d'eenigste Belofte van het Verbond der Genaade vervat. *Want Ik ben U Godt*, is niet anders dan of Godt zeyde; *Alwat Ik Jehovah ben, Bezit en vermag, Dat is voor U mijn Volk ten besten*. En naadien Godt lang naa de Dood van zyne Vrienden, Abraham, Isaaks en Jakob, aan Moses betuygd, Dat hy *Haar Godt* was, (en hy geen Godt en is der Dooden, maar der Leevenden;) merkt de Zaligmaaker zulx aan als een Grondvest, waar op hy besluyt, Dat die Vaderen voorzecker noch Leefden naa de Ziele, en eens Leeven zullen naa het Lichaam. Voorwaar, de Dooden kunnen Godt niet tot haaren Godt hebben, zooze niet naa de Ziele Leeven. Jaa haar Perzoonen kunnen Godt niet volstrekt tot haaren Godt hebben, byaldien niet het Stoff van haaren Aardzen Tabernaakel in het Graf neergeleyd, bewaard word, om eens wederom Verzaameld en Heerlijker als te vooren, Opgebouwd te worden. En zoo doende zienwe dan ook hier in, de Gelukzaalig-



heyd aan Israël toegezeyd, volgens de Spreuke van het Zang-Lied, Psalm 33: 12. Maar indien in deeze Naam, *Ik ben de Heere Uwre Godt*, (als de Grondslag van al de Gebooden, en daarom dikwerf in dezelve herhaald, gelijk Exod. 20:5, 7, 10, 12. te zien is) alle Weldaaden van het Verbond der Genaade vervat worden; kan men geenzinds twijffelen, of dezelve worden daar in ook als zoodaanig aan Israël voorgesteld; en derhalven isfer een Verbond der Genaade met haar opgeregt. Waar toe dan ook Godt, zoo meenigwerf in het Boek der Uyttogt betuygd, Dat hy Israël tot zijn Volk had aangenoomen; 't geen hier in de Wetgeving op SINAI geenzinds veranderd, noch kon ingetrokken worden. Want alhoewel deeze Wet die Volmaaktheyd insloot, Dat den Mensch dieze doet, daar door konde Leeven, Ezech. 20: 11. Heeft Godt nogtans door het voorhouden van die Gebooden, geenzinds een Verbond der Werken willen opregten, (alhoewel de Stoffe daar van dezelfde was,) naadien de Regtveerdigheyd als dan uyt de Werken zoude voorgesteld zijn; en alsdan geen Vergevinge der Zonde, noch Voldoeninge des Middelaars Jesus hadde konnen plaats hebben. Doch nu zijn de Gebooden der Werken Israël gegeven als een reegel van Heyligmaaking; welke den Zondaar moet Beminnen, en volgens dezelve Godt Verheerlijken door Geloove en Bekeeringe; hem Oposserende de Eere van zijn Zaligheyd, Regtveerdigheyd en Heyligheyd; dewijl hy haar Godt wilde zijn, *Die haar Heylige*: Waar van inzonderheyd haar den Sabbath, geschikt naa den Staat waar in zy waaren, op een byzondere wijze tot een Teeken gegeven is; Betuygende door de *Heyliging* van dien Dag, Dat Jehovah haaren Godt, niet alleen de Schepper en Onderhouder was van al watter is; maar dat dien zelven Godt haar zoo wel van de *Geestelijke*, als van de *Lichaamelijke Slaavernye*, Dat is, van den Dienst der Egyptize Drek-Goden, en de Dienstbaarheyd onder derzelver Tyrannige Koningen Verlost, en door afzonderinge, uyt alle Volkeren, tot zijn byzondereygen Volk gemaakt had. Lev. 20: 24. Gelijk Godt dan ook deeze *Verlossinge uyt Egypten*, tot geen gering middel steld, waar door Israël zijn Volk was geworden; met wien hy nu zijn Verbond maakte: Zeggende; *Ik*, (Ik die U wuyt den Diensthuys van Egypten uytgeleyd hebbe,) *Ben de Heere Uwre Godt*. Twee Faraós, die beyde elkander in't Rijk volgden, Ramefes Miamun en Amenophis, hadden Israël in Egypten met Tweederley Slaavernyegedrukt; waar van d'eene meer Lichaamelijk haar tot den Zuuren Arbeyd in Leem, Tichel-Vormen en Akker-Werk genoopt, en 't Leeven had Bitter gemaakt; d'ander meer Geestelijk en Gemoedprangende; belastende 't door Koninglijk Bevel, haare Zoontjes in den Nijl te Verzuypen; of door de \* Kinder-Werfsters in de Geboorte te Smooren; op dat zoo allengskens de Dogters der Hebreën, met de Zonen der Egyptenaaren vermengen, en tot een Volk Verbasteren mogten; Dat in dezelve Inzettingen Leeven, en derzelver Vaderlijke Land-Goden dienen zou. Maar gelijk Godt haar uyt deeze Dienstbaarheyd door een Sterken Arm, uytgerukt en als op Arends-Vleugelen, tot hier in de Woestijne van SINAI in Veyligheyd gedraagen, en aldaar door den Dienst van Moses, *Tot hem gebragt had*, Exod. 19: 4. Alzoo heeft hy in de Voor-Reeden van zijn Verbond, beginnen aan te wijzen, Dat hy haar Godt wilde zijn en blijven, en dat hyze daar toe uyt het Afgodize Huys der Dienstbaarheyd Uytgeleyd had, op datze vry zijnde van de Slaavernye der Bygeloovige Menschen, *Dienstknechten* Gods zouden zijn door Geloof en Vertrouwen: Gelijk ook d'Hebreeuwse Woorden Exod. 20: 2. eygentlijk, *Het Huys der Dienstknechten* beteekenen. Doch Deut. 4: 20. word Egypten, van weegen de Wreede Onderdrukkingen, *Een Tzeren Oven* genoemd; Dat is, een Oven waar in het Yzer door geweld des Vyers, gefmolten word. 't Geën dan ook de Reeden kan zijn, waarom Israël in 't Gebod van de Ruste des Sabbaths, zoo ernstig aanbevoolen word; aan deeze *Dienstbaarheyd te Gedenken*; Deut. 5: 15. 't geen men alleen in zijn eyge Bewoording behoeft naa te leezen, om te zien dat hen DE RUSTE op den Zeevenden Dag, tot een

VOOR-

Matth. 19: 17.

Die Uw uyt het DIENSTHUIS van Egypten hebbe Uytgeleyd.

Exod. 1: 14.

\* Vroedvrouwen.



voornaam Gedenkteeken haarder Verloslinge geschonken wierd. En vervolgens hebben ook de Joden de Gedagtenis van Israëls Uytgang, doorgaans zoo hoog gewaardeerd, Dat zeggenze, elk van haar, zig in alle Eeuwen zoo behoort te draagen, als of hy zelfs uyt Egipten was Uytgegaan. Hier uyt dan, Dat **JEHOVAH** Israëls Godt betuygde te zijn; (niet alleen wegens de Scheppinge, want dat word haar naaderhand in 't Vierde Gebod indagtig gemaakt, maar in 't byzonder, wegens d'aanbieding van 't Verbond der Genaade, en haarlieden Verlosling uyt Egipten;) spruyt Gods Magt om te Gebieden, en te-gelijk de Reeden van des Volx Gehoorzaamheyd; en daarom niet alleen met groot Regt voor het Eerste Gebod gesteld; Maar men ziet de zelve betuyginge, *Ik ben de Heere uwe Godt*, ook by al de rest der Thien Gebooden gevoegd. Als by het *Tweede*, Lev. 19: 4, 31. By het *Derde*, Deut. 19: 12. By het *Vierde*, Lev. 19: 3, 30. By het *Vijfde*, Lev. 19: 3, 32. By het *Zesde*, Lev. 19: 16. By het *Zeevende*, Lev. 18: 6. By het *Agtste*, Lev. 19: 11, 12. By het *Neegende* Lev. 19: 16. Jaa in 't algemeen (op dat het ook niet aan het *Thiende* ontbreken zou,) by alle Gebooden; Lev. 18: 5. en 19: 37. En hoedaanig Godt Israëel naaderhand tot Ge-  
tuyge van al deeze Weldaaden heeft Uytgedaagd, daar van staat Jesa. 43: 10, 11, 12. Breedspraakig te leezen. Die nu met een aandagtig Gemoed, van deeze Voorreeden tot het Eerste Gebod overgaat, word ligt ontwaar, Dat dit Gebod, *Gy en zult geen Andere Goden Voor mijn Aangezichte hebben*, uyt deeze betuyging voortvloeyd, *Ik ben de Heere uwe Godt*. Want wat hangd'er schoonder te zaamen als dit; Dewijl *Ik uwe Godt*, zulken Godt *Ben*, diens Naam **JEHOVAH** is, zuld gy *Geen andere Goden* voor mijn Aangezichte hebben. De Kaldeëze Uytbreyder verklaard hier in 't Enkel getal; *Gy zult geen Anderen Godt hebben*: En zoo word het ook uytgedrukt Exod. 34: 14. en Psalm 81: 10. Gy zult u niet buygen *Voor eenen Anderen Godt*. Zoo meede Esa. 44: 8. *Iffer ook eenen Anderen Godt Neevens my?* Want alhoewel *Daar vele zijn die Goden genaamd worden*, 1 Kor. 8: 4, 5, 6. Iffer nogtans maar *Eenen Godt*; en *Eenen Heere*, Esa. 42: 8. *Ik ben de Heere, Dat is mynen Naam*; ende mijn Eere en zal ik *geenen anderen* (Goden) *geeven*, noch mijn Lof *Den Gesneeden Beelden*. Waarom ook onze Kantteekenaars, het Woord **ELOHIM** Goden, in 't Enkel getal op de Kant zetten; alhoewelze 't zelve met de meeste Overzetters, zeer wel tot het Oogmerk van 't Gebod en d'eyge Betekenis van 't Grond-Woord, in 't Meervoud vertaalen: Zien-  
de buyten twijfel dit Gebod op de Neyging des Volx, welkers Gemoederen met de Veelheyd der Goden bezoeteld, nu Verleest, en aan den Eenigen Waaren Godt als de Schepper, Heere van alles, en Verlosser der geener die behouden worden, gewennen moesten te Gelooven; waar toe hy haar *Zijne Wonderen* had doen zien; Jaa zelfs nu ook al **GERIGTE** geoëffend had *Over alle de Goden van Egipten* Exod. 12: 12. niet konnende d'Eerstgeboorne die haare Bescherming aanbevoelen waaren, Verlossen uyt de Hand van den Worg-Engel, die haar sloeg; op dat zoo wel d'Egiptenaars, als inzonderheyd de Kinderen Israëls wisten, Datter geen Godt was als *Jehovah*, die geen Medgezel duld, welk hem in eenig ding gelijk is. Verbiëdende derhalven in dit Gebod, niet alleen aan yemand eenige Godheyl toe-te Schrijven, dan alleen aan dien, die hier op **SINAI** sprak, maar te-gelijk ook alle Afgoderye; aan welk-een zeer Oude en Ingewortelde Zonde des Verdorven Mensche, Israëel nu al een wijle Tijds in Egipten, had Krank geleegen, en nu door afzonderinge, aanneeminge, en 't Verbond met haar in 't geeven van deeze Wet gemaakt, moest geneezen worden van *Jehovah*, die uyt enkele Genaade haar Godt en *Heelmester* wilde zijn. Exod. 15: 26. en 33: 19. &c. En daarom alzoobillik van haar eyft, Hem, (met verlaating van alle Valze Goden, die de Aarde niet Geschaapen hebben; Jer. 10: 11. noch in Noodgevallen helpen noch Verlossen konnen;) alleen voor haaren Godt en Rostteen haares Heyls te Eeren. Invoegen Godt in dit Eerste Gebod, zijn Verbond der Genaade met Israëel, niet alleen aangaat door het Weg-doen van alle  
andere

Fraaye  
waarneeminge  
over deeze  
byvoeging, Ik  
ben de  
Heere  
uwe  
Godt.

Eerste  
Gebod,  
Gy en zult  
geen andere  
God-  
den heb-  
ben.

Ezech. 20:  
7.



andere Goden; maar ook de Veelheyd der Goden, die de Heydenen leerden, opentlijk uytstampt; zoo dat ook die, welk daar van Onder-Goden, meerder en minder Godheeden droomen, en opeen diergelijke Waan, zig niet en schaamen, zelfs de Zone Gods, *Een Onderstelden Godt* te noemen, in 't Aangezigt weederprooken worden: Jaa ook die haar Vonnis krijgen, welke aan Schepzelen, en Armzaalige *Niet-Goden*, Goddelijke Eer opdraagen, zoo datze by *Heylig*-genoemde, en haare vergankelijke Overblijfszelen, Dat is, in ydel Stoff en Afsche, hulp zoeken. En zoo leerd dan hier onze Geloofs-Onderwijzer op de 95<sup>te</sup> Vraage, *WAT IS AFGODERYE?* Zeer wel Antwoorden, *Op yets dat Verzierd en geen Godt en is, zijn Vertrouwen te zetten.* Gelijk het meede doorgaans in de H. Schrift openbaar is, Dat alle die den Vreemden en Uytlandzen Goden, (welke zig aan Israël noch haare Vaders, door geen alzulke Wonderen als Jehovah de Godt Israëls, aan zijn Volk hadden bekend gemaakt;) Offerhanden en Gebeden toebagten, zy zulx *Den Duyvelen Offerden*, Dat is, Dat zy zulx deden aan de Verzierde Herffen-schimmen, en Gedrochten, welkers Weezentheyd, slegts in Ydele Naamdigtingen bestonden, *En niets en waaren*; vergelijkt Deut. 32: 17. met 1 Kor. 10: 20. En gelijk Godt al dusdanige Verfoeyelijke Godheeden voor Eeuwig verboden heeft, Lev. 17: 7. alzo blijft in dit Gebod opmerkelijk, Dat Godt daar by doet; (Gy zult geen andere Goden hebben,) *Voor mijn Aangezigte*; Dat is als zommige verklaren, *Teegen of Voor my*; 't geen bedenkelijk kan beteekenen; *In plaats van my*: En in zulken Zin by-naa, zetten de Grieken en Kaldeën, *Als my*. En Moses zelve kortst hier naa Vers 23. zeyd; *Neevens of Met my*. Ook ontbreken geen Uytleggers die meenen, Dat het insgelijks te kennen geeft, alle Tijd en Plaatz; als *Voor de Zonne*, Psalm 72: 17. Dat is zoo lang de Zonne duurd; en vervolgens is *Voor my*, zoo lang *Als ik ben*, van Eeuwigheyd tot Eeuwigheyd. Lev. 17: 7. En *Alle Plaatz* als Psalm 139: 7. *Waar zal ik Vlieden voor u Aangezigte?* of *Teegenwoordigheyd*: 't Geen de Reeden schijnd waarom hier van Gods *Aangezigte* of *Teegenwoordigheyd* gerept word: Dewijl hy de Geheymenissen des Herten doorziet Psalm 44: 21, 22. en 139: 23, 24. En naadien de Grond van yeder Gebod der Wet Geestelijk is Rom. 7: 14. verbindze den geheelen Mensch, Dat is, Zien en Lijf, met der zelve Verstand, Wille en Kragten eeuwiglijk en altoos.

Iide Gebod, Gy en zult u geen Geheeden Beeld maaken.

Gelijk nu het *Eerste* Gebod alle Verzierde Goden verbied, zoo Verbied het *Tweede*, alle Verzierde Godsdienst: Want aldus hangen de Woorden van dit Gebod te zaamen: *Gy en zult u geen Gesneeden Beeld, noch eenige Gelijkenis maaken* &c. En strax daar naa; *Gy zult u voor die niet Neederbuigen noch haar Dien*, &c. Exod. 20: 4, 5. Alwaar de gemeene Latijnze Bybel als een verklaringe zeyd, *Gy zult die niet Aanbidden, of Godsdienst aandoen.* Deeze gantze bewoording, laat voorzecker geen twijffel naa, of God verbied daar in niet slegts alle *Beeld* of *Gelijkenis*, door Snijden, Graveeren of anders *Met de Hand te maaken*; Maar die ook niet in het Herte door Inbeelding te vormen; naadienmen geenzinds moet denken, *Dat de Godheyd, Goud, of Zilver, of Steen gelijk zy, welken door Menschen Konst en Bedenking gesneeden zijn.* Vergelijkt Act. 17: 29. met Exod. 20: 23. En daarom, wanneer de Wergeever verbied alle Beeld te maaken, het zy naa de Gelijkenis van yets dat in den Heemel gezien word, als de Sterren, Zonne, Maane en al de rest der Planeeten (in de H. Schrift, *Het Heyr des Heemels* genoemd, Deut. 4: 19. van welkers Aal-Oude Eerdienst, alle Afgoderye voortgesprooten is; gelijk in de Joodze Oudheeden getoond is,) of naa het geene op de Aarde is, van eenig Mensch, of Beest of Kruypend Gedierte; of naa die der Visschen die in de Wateren gevonden worden, Deut. 4: 16-19. Verstaat hy 't zelve geheel en al, niet tot eenig Godsdienstig gebruyk te maaken, gelijk niet alleen deeze Reeden; *Gy en zult niet maaken, &c. Om u daar voor te Buigen*, zulx leerd; maar ook even zoo door de Wet, Lev. 26: 1. verklaard word; *Gy en zult niet oprigten eenig Beeld van Steen in uw Land, om u daar voor Needer-*



Needer-te buygen. En de spreekwijze des Profeeten, van *Beelden welke gy Uw-Lieden maakt*, Amos 5: 26. verklaard Stefanus Act. 7: 43. *Welke gy Uw-Lieden maakt om te Aanbidden*. Maar de Zonne, Maane, Gesternte of eenig ander Schepzel *Te Aanbidden*, is daar van een Afgod *Maaken*, Deut. 4: 17, 19. Gelijk dan ook van den Onzienelijken Godt (*Die in Geest en Waarbeyd wil Aangebeeden zijn*, Joh. 4: 24.) eenig *Beeld* of *Gelykenis* te maaken, teffens Ongeoorloft en Onmoogelijk is. Deut. 4: 12, 15. Esa. 40: 17, 18. Rom. 1: 22, 23. En schoon de Kreatuuren konnen Afgebeeld worden, heeftze Godt nogtans Verbooden te maaken, *Om dezelve te Eeren*. Gelijk de Kristelijke Onderwijzer op de 96<sup>te</sup> Vraag, zeer wel leerd Antwoorden. Onder-en tussen heeft de Wetgeever door deeze Aanwijzing, *Gy en zult niet Maaken Voor U*, Dat is *Voor u zelven*, verbooden, ook die *Voor Andere te maaken*. Gelijk Aaron eenen Afgod maakte *Voor Israël*, Exod. 32: 1, 23. En hier van heeft Maimonides uyt de Joodze Regten, dit volgende Aangeteekend: *Die een Afgod maakt voor hem zelven, Alhoewel hy dien niet met zijn eygen Handen, noch dien Diend*, is schuldig. *Inge-lyk die een Afgod maakt met zijn Hand Voor andere, hoewel hyze maakt voor een Ongeloovigen*, Hy is schuldig: *Doch hy is Dubbel Schuldig, die met zijn eygen Handen, een Afgod Maakt voor hem zelven*. Het Hebreeuwse Woord PESEL, 't welk yets beteekend, dat *Gesneeden, Gegraaveerd, Gehouwen* of *Geboot* zeerd is, hebben de Lxx Overzetters *Een Afgod*, en de Kaldeën, *Een Beeld* genoemd, daar de Targum van Jonathan by doet, een *BEELD* of *Gedaante*. En zoo hebben onze Overzetters zeer fraay ter zaake, *Gesneeden Beeld* vertaald; dewijl het een eygentlijker Zin geeft, dan andere door *Gegraaven ding* te kennen geeven. Doch de H. Schrift Veroordeeld niet alleen *De Gesneedene*, maar ook de *Gegootene*, en de *Gefchilderde* Beelden, vergelijkt Hosea 13: 2. met Ezech. 8: 10. en 23: 14. Want alzoodaanige Beelden, zijn *Leermesters der Leugenen*; Hab. 2: 18. Want al wie zoo *Een Godt Maakt*, of een *Gesneeden Beeld Giet*, brengd een ding voort *Dat geen Nut en doet*. Jef. 44: 10. en Kap. 41: 29. *Ziet zy zijn altermaal Ydelheyd, haare Werken zijn Niets, haare Gesmolte Beelden zijn Wind en Verstooringe*. Het Grondwoord TEMUNAH, Dat onze Overzetters met de meeste, *Gelykenisse* vertaalen, Verklaard Moses, Deut. 4: 16. even zoo, door Twee andere Woorden, SEMEL en TABNITH dat is, *Gelykenis*, en *Figuur*, of *Afbeeldzel, Gedaante, Model &c.* En Lev. 26: 1. noemd hy 't MATSEBAH en MASHITH, Dat is, een *Pylaar, Pronk-Beeld*, of *Schilderye, Gebeelde Steen &c.* Maar op dat de Wetgeever alle Zoort en Maniere van *Beelden*, waar door de Eerste en Tweede Weereld, de Godsdienst tot hier-aan toe Verdorven had (Rom. 1: 23.) verbood; sluyt dezelve alle *Gelykenis* die den Mensche met Handen of Gedagte maaken konnen, zoodaanig uyt, Dat hy, om alle bewimpeling af-te snijen, van die der Heemelze en Aardze dingen, tot de Gedaante der Visschen *In de Wateren onder de Aarde*, voortgaat; gelijk dat verklaard word, Deut. 4: 18. En naadiemmen zoo wel uyt de Getuygenissen der H. Schrift, als die der gantze Oudheyd, voornaemelijk de Beeldendienst der Zonne, Maane, Sterren, Voogelen &c. Onder de Heemelze Gelykenissen te tellen heeft; (even als onder die *Der Aarde*, de Beelden, van *Man of Vrouw, Beest of Krupend Dier* Ezech. 23: 14. Deut. 4: 16, 17. Esa. 44: 13.) schijnd het Vreemd, Dat Iosefus in zijn Kort Begrip der Wet zeyd; *Dat het Tweede Gebod Verbied, alle Gedierte aan-te Bidden*. Waar in hy zig niet anders aansteld, als of daar Voornaemelijk op de Afgoden van Egypten gezien wierd, die Veelerhande Beeften, als Goden Eerden, en voor Heylig hielden, vergelijkt Exod. 8: 26. met Ezech. 8: 10. Doch het blijkt uyt de reeds-aangehaalde Texten en de Wet zelve; Dat dit Gebod op 't alderbreedste, de Eerdienst aan alle *Beelden en Gelykenissen* Verbied; dewijl het met de Eere, en Heerlijkheyd van Godt strijdig is, hem door yets Zienelijx dat hem op 't minste niet en kan Gelijk zijn, in zijne Plaatze te Eeren, gelijk Israël door het Gouden Kalf meende te doen; of eenig Denkbeeld daar van in 't Gemoed ontwer-



pen. Want die Godt aan yets wil Gelijk maaken, daar hy noch in Heemel, noch op Aarde, noch in de Zee, nergens by te Gelyken is, ontrekt hem zijne Eere, en schend zijn Verbond, waar over hy, (dewijl hy geenzinds hem zelven Verloochenen noch d'Ydelheyd van het Schepzel kan onderworpen worden;) als een Sterken Godt *Tveren*, en volgens zijn Regt, den Afgodendienaar met al zijn Zaad, zoo verre hy dat Beleeven kan, wil Straffen, als *Een Misdad*, in gelykheyd *Der Vaders*, dien hy *Bezoeken wil aan de Kinderen*, tot het *Derde en Vierde Lid*; (verstaat over de Neeven en Naa-Neeven,) der geener die hem *Haaten*: Dat is, die Overtreeders zijn met haare Vaders; en alzoo *Weederspannige Kinderen*, als de Kaldeëze Uytbreyder verklaard; vergelijkt Num. 14: 18. En hoe ligtvoerig, inzonderheyd d'Afgodize Bygeloovigheyd, haar Naadruk op de teedere Gemoederen der Kinderen Oeffend en Voortstempeld, heeft de Godvrugtige Digter Prudentius, ons in deeze Veerzen niet on-eygentlijk afgeschil-derd;

*De Blindheyd in't Gemoed der Vadersen gezeeten,  
Loopt Duyzend Jaaren lang aan d'Onverbrooke Keeten  
Van't Idel Bygeloof: De Teeder Erfgenaam,  
Verschrikt, en Snuyp, en Neygd, voor't opgeschikte Kraam,  
Dat als yets Heerlijx hem komd Spiegelen in zijn Oogen;  
Van Kindsbeen met de Melk der dwaaling opgetoogen,  
Uyt's Moeders Pram gedrukt: En't wijl hy knikt en Kreemd,  
Proesd van't Gewijd Altaar daar't Heyligdom op steind,  
En ziet aan't Zwart Gebroed der Huys-Goon't Offer geeven,  
En Wenschen en Gebeen, met Wasch aan't Outer kleeven:  
Dies hy ook op den Arm van's Voedsters Schoot getild,  
De Steene Molok Kust en Kinder-Wenschen Spild;  
Om wat hy Wild en Wenscht van daar te komen krijgen,  
Want niet de Reeden doet Gemoed en Oogen stijgen,  
Maar Lichtgeloovig volgd hy bruske, 't snood gebruyk  
Met onder't Dak voor eerst te Plengen uyt de Kruyk,  
Gebeylgde Offer-Wijn; &c.*

Maar behalven dat Godt de Kinderen der Afgodendienaars dikmaal overgeeft aan de Weegen haarer Vaders, zoo betoond hy zomtijds ook zijn strengheyd over derzelver Naakoomelingen, dien hy uyt Kragt van het Verbond der Werken, als Kinderen Adams, die in hem of liever met hem Gezondigd hebben, Veroordeeld Rom. 5: 12, 16, 18. Indien evenwel den Zone Vreest, en zulken Quaad niet en doet; Zeyd Godt; *Hy en zal niet Sterven in de Ongeregtigheyd zijns Vaders*, maar zeekerlijk Leeven. Ezech. 18: 2, 4, 9. &c. En zoo blijkt dan ook hier in dit Gebod, dat Godt niet zoo streng noch Eeuwig Toornig wil zijn, dat hy in zijn Verbond niet veel Overvloediger zijn *Genaade* roemen zou. Hy dreygd wel *Bezoekinge* aan het Derde en Vierde Geslagte; Maar belooft Barmhertigheyd aan Veel Duyzenden *Liefhebbers*, die zijne Geboden onderhouden. Voorwaar de Genaade is alleen de Fonteyne der Liefde; doch de Liefde word eerst genoemd, om datze dat geene is, waar door d'Onderhouding van Gods Gebod voortkomd. Niemand bemind Godt uyt zig zelfs, maar alleen die, dien de Goddelijke Genaade, de Liefde in het Herte uytfort. Rom. 5: 5. Gelijk nu de Genaade de Liefde voor-gaat, zoo volgtze ook de Liefde, en maaktze Kragtig tot *Onderhouding* der Goddelijke Geboden, Joh. 14: 15. En *Het eynde des Gebods is Liefde in een Reyn Herte*. 1 Tim. 1: 5. En aan zulke die hem Lief hebben en zijn Geboden onderhouden, houd Godt't Verbond en de Weldaadigheyd. Deut. 7: 9. Maar hier konnenwe niet agter-laten, een Stukje uyt Maimonides by te zetten, dewijl het fraay is, en ter snè komd: „Laat doch geen Menschen zeggen, Zeyd „Hy,



„Hy, Ziet ik doe de Wet, en Oeffenemy in 't Verftand derzelve, op dat ik ont-  
 „fangen mag 't geen daar in gefchreeven ftaat, en weerdig zy 't Leeven der toe-  
 „koomende Weereld: En ik zal my behoeden voor d'Overtredingen voor  
 „welke my de Wet waarfchouwd; ten eynde ik Verloft worde van de Vloeken  
 „die daar in gefchreeven ftaan: Op dat ik niet en mag afgefneeden worden van 't  
 „Leeven der toekomende Weereld. 't En is niet goed, Godt op deeze wijze  
 „te Dienen, want dien, die hem dus Diend, Diend uyt Vreeze, &c. Maar hy  
 „Die Diend in Liefde, Oeffend hem zelven in de Wet, en Wandeld in de Wee-  
 „gen der Wijsheyd; niet om eenig Ding in de Weereld, noch uyt Vreeze van 't  
 „Quaade, of op dat hy Goede Dingen mag Erven; maar hy doet de Waarheyd,  
 „om dat het Waarheyd is: En dit is die overgrootte Weerdigheyd van onzen  
 „Vader Abraham, die van Godt genoemd is, LIEFHEBBER, 2 Kron. 20: 7. Je-  
 „fa. 41: 8. (of *Vriend*, Jak. 2: 23.) om dat hy hem niet als *Uyt Liefde* Diende:  
 „En dit is de Weerdigheyd die Godt ons Gebied door de Hand van Mozes,  
 „zeggende; *Gy zult den Heere Uwen Godt Lief hebben*, Deut. 6: 5. Maar op wat  
 „Tijdt den Menfche Godt Lief heeft met een betaamelijke Liefde, zal hy on-  
 „middelijk alle de Gebooden doen *uyt Liefde*. Dit Schrijft Maimonides in 't  
 „*Traftaat van de Bekeeringe*. Daar wy de verklaringe van de Zaligmaaker, aan-  
 „gaande 't grootfte Gebod der Wet, Matth. 22: 36, 37. onbefchroomd moogen  
 „by doen. Dat Godt nu die, die hem alzo niet Lief en hebben, *Datze Zijn Geboo-*  
 „*den Onderhouden*, Dreygd *te Bezoeken*, Datis, te Straffen; (vergelijkt Jer. 44:  
 „13. en 5: 9, 29. en 6: 15. en 10: 15.) om dat hy *Een Iverig Godt* en *Een Vertee-*  
 „*rend Vjer is*, Deut. 4: 24. Heeft dat Verftand, Dat Godt zoo spreekende, hem  
 „zelven aanmerkt als de Ondertrouwde Man van zijn Volk. Jer. 2: 2. Hof. 2: 19.  
 „Dewijl nu Afgoderye is *Hoererye*, Deut. 31: 16. Judic. 2: 17. Jer. 3: 9, 20. &c. Ziet Tood-  
 „Noemd Godt zijn Gramfchap teegen deeze Zonde, *Iverzugt*, of *Jalouzye*, ze Oudhee-  
 „welke *De Grimmigheyd des Mans* genoemd word; *Die niet en wil verfchoonen in*  
 „*den Dag der Wraake*, Prov. 6: 34. En naa die Zingeving heeft de Leuvenze Bij-  
 „bel de Woorden des Wetgeevers vertaald; *Ik ben een Sterk en Jalours Liefhebber*,  
 „of *Minnaar*. Maar alhoewel meeft alle fraaye Uytleggers niet zonder reeden van  
 „meeninge zijn, Dat dit Gebod op deeze Twee wijzen Gefchonden word, naame-  
 „lijk door de Konftwerkige Hand, zig maakende *Gefneedene Beelden* en Gelyke-  
 „niffen tot een Afgod; en daar naa door de Denkbeelden van het Verftand, hem  
 „zelven een Godt en Godsdienft instellende door de innerlijke beraading des Ge-  
 „moeds, en Menfchelijke uytvindinge; hebben zommige nogtans niet alleen on-  
 „derzogt, of dit Gebod van een Eeuwige Infteeling is; maar ook of het zelve niet  
 „zoo volftrekt op te neemen is, Dat daar in van gelijke het Burgerlijk gebruyk der  
 „Beelden, 't eenemaal verbooden blijft? Dan of die buyten alle opzigt van Gods-  
 „dienft, daar in ftilfwijgende toegelaaten zijn? Wat het verbooden Beeld-  
 „Vormen belangd; daar van hebben eenige fraaye Schrijvers haar meeninge aldus ver-  
 „klaard; naamelijk, Dat alhoewel het Gebod van uyerlijke Gefneede Beelden  
 „fpreekt, welke door de Hand en Konft gemaakt worden, naa de Gelykenis der  
 „Zienelijke Dingen, die of in den Heemel, of op d'Aarde of in de Wateren ge-  
 „vonden worden; onder deeze nogtans ook alle die Dingen Verbooden te agten  
 „zijn, welke in haar zelven eenige *Gelykeniffe* van uyerlijk Gefneedene Beelden  
 „hebben, hoedaanig d'innerlijke Raadslaagen en Vindingen des Verftands heb-  
 „ben, welke het Menfchelijke Vernuft maakt, en van het zijne maakt, en daar aan  
 „naa zijnen Luft een Gedaante Verzierd, even als de Menfchelijke Hand, een Ge-  
 „fneeden Beeld, uyt zijn eygen verkoozen Stoffe, van Hout, Steen, Goud of Zil-  
 „ver Bootzeerd. Want geen Menfchen Hand zoude ooyt eenig Gefneeden Beeld  
 „gemaakt hebben, zoo niet het Verftand voor die onderneeming was volgeweeft  
 „van Dwaalinge, Quaade vindinge en Vleeflijke Beraading: Dewijl bekend is,  
 „Dat het Beftuur der Leeden die de Konft dienen, de neyging der Wille volgd:  
 „En de wil het Dwaal-Ziek befluyt door de Leeden uytvoerd. Alle Dienft nu van



524 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XIV. Kap.  
 eenige Gedagte, of Menschelijke vinding om Godt te Dienen, is *Een Gefneeden Beeld* van het Verstand; het welk zulx voor zig, *Om te Aanbidden* gemaakt, en om te Dienen heeft voorgesteld: Zoo dat, of schoon geen Gefneeden Beeld met Handen gemaakt word; daar egter met het Verstand een eygen Dienst, waar meede hy Godt naa zijn Believen Eeren wil, Verzierd en teegen dit Gebod Gezondigd word. Nogtans en moet men geenzinds meenen, Dat de Wetgeever alleen in dit Gebod voor-heeft, te Verbieden, Datter gants geen Beeld en zal gemaakt worden, Dat men voor Godt zelfs houden, en daar teegen zeggen zal, *Gy zijdt mijn Godt*; want dat is immers opentlijk genoeg in 't Eerste Gebod verboden, en vloeyd van zig zelven; dewijl dit, *Gy en zult geen anderen Godt hebben*, voorzecker inslyt, Dat geen ander Ding buyten Godt, kan Godt zijn; of daar voor gehouden, of als zoodaanig gediend worden. Maar daar diend wel inagt genoomen te worden, Dat Godt dit Stuk zeer onderscheydentlijk Verboden heeft: En wel voor-eerst in deezem Zin, Dat Israël niet eenig Beeld zou maaken, Naa, of In welke Godt Gediend word. Want of wel veele bekennen, Datter geen anderen Godt, Godt is buyten Jehovah, die van SINAI afriep, *Gy en zult geen anderen Godt hebben*, meenen zommige nogtans, Dat die Godt wel in een Gelijkenis, of Gefneeden Beeld Gediend en Aangebeeden kan worden; en dat de Eere die het Beeld beweezen word, tot zijn Voorbeeld en Eerste Oorzaak of Patroon, om zoo te spreken overgaat: Want alzo waanden eertijds de Heydenen, haare Goden zelfs te Eeren in de Beeldnisse van een Stier of ander Dier uyt Steen of Hout Gefneeden, of van Metaal Gegooten; dezelve houdende voor Zienelijke *Waar-Teeken* der Goden dieze Dienden. En zoo meende ook het dwaalziek Israël, Dat 't Godt in het Gegooten Kalf teegenwoordig had; entot hem naaderde door Offerhanden. Exod. 32. Maar even als of de Wetgeever in dit Gebod, zag op d'afvallige Gemoederen van dit Nieuw-geworven Volk, Dat de Eere van Jehovah heeft *Veranderen zou in eenen Osse die Gras Eet*, heeft niet alleen verboden, Gefneedene Beelden, of Gelijkenissen te maken, en zig daar voor niet te Buygen om die te Dienen; maar ook naa 't eyndigen der geheele Thien Woorden, in 't byzonder daar by gedaan, *Zilveren Goden, en Gouden Goden, en zult Gy my niet maaken*. Exod. 20: 23. op dat hy Israël leerde, Dat dewijl *De Godheyl* van Jehovah, *noch Zilver noch Goud, noch Steen gelijk is*. Act. 17: 29. Hy ook niet in Steen of Goud of yets Gefneedens of Gegootens, als hem Gelijkende, kan Aangebeeden worden; om dat hy zoo doende, Aangebeeden word in dat geene waar in hy Niet en is, noch Dat hy is, noch met hem eenige Gelijkenis heeft, maar veel-eer hem onafmeetelijk Ongelijk is. En zoo past hier de Vraag; Esa. 40: 18, 25. *By wien, of waar meede zult Gy my Gelijken, Dat Ik hem Gelijk zy?* Godt dan, die onbegrijpelijk en grooter als het Heel-Al is, in een Beeld te willen Dienen; en den Onzienlijken van zoo naaby onder des Menschen Brofse Zinnen te doen vallen, Dat men hem door eenige Gedaante vertoond; Wat is dat anders, dan *De Heerlijckheyl des Onverderffelijken Gods, te veranderen in de Gelijkenis eenes Beelds van een Sterffelijk Mensch*, &c. Rom. 1: 23. En in dien Zin heeft een Digter onzes Tijds gezeyd;

*Wie zou Jehovah kommen Maalen?  
 Zijn Grootheyl heeft noch Maat noch Paalen.*

Dat nu ook de Joden zeer wel begripen, Dat men Godt in of door geen Beelden noch Gelijkenissen, Eeren noch Dienen kan, mag men uyt Maimonides verhandeling van de Afgoderye ontwaar worden; waar in hy uyt de Leere der Rabbinen zeyd; *Alhoewel hy die Godt Diend, weet, Dat de Heere Godt is, en nogtans het Schepzel Diend, zoo als de Menschen dezelve Dienden in de Daagen van Enos; Die is een Afgodendienaar*. Maar zulje Vraagen, Hoe is Godt in die Vroege Eeuwe, door het Schepzel Gediend? Dezelve Maimonides Antwoord; „In de Daa-  
 „ gen

Afgoden-  
 dienst van  
 Maimonides  
 des be-  
 schreeven.



„gen van Enos, Dwaalden de Kinderen Adams zeer, en den Raad der Wijzen  
 „was Onvernuftig geworden; zoo dat Enos zelf op het Dwaal-Spoor wandel-  
 „de: En wat was haar Dwaalinge? Zy zeyden, Dat naadien Godt de Sterren en  
 „d'Heemel-Kring-Teekenen Geschaapen had om de Weereld te Regeeren, en  
 „die in de Hoogte met Eere Bekleed heeft, zoo datze Dienaars zijn die voor  
 „hem Dienen; het betaamelijk was, Dat de Menschen die zouden Prijzen, Ver-  
 „heerlijken en Eere geeven; naadien het den Wille Gods is, Dat wy die Groot  
 „maaken en Eeren, dien hy Groot maakt en Eerd; even als een Koning wil Ge-  
 „eerd hebben, de geene die voor hem staan; en dat is de Eere van den Koning  
 „zelf. Wanneer deeze Zaake in des Volks Herte Wortel geschooten had, be-  
 „gondenze Tempelen te Bouwen voor de Sterren, en dezelve met Offerhanden  
 „te Dienen, te Prijzen en te Aanbidden; op datze de Gunste des Scheppers ver-  
 „kreegen. En dit was d'Eerste Oorsprong der Afgoderye. In vervolg van Tijd,  
 „stonden valze Profeeten onder Adams Kinderen op, die het Volk wijs maakten,  
 „Dat hen Godt Geboden had, deeze en geene Sterren, of al het Heyr des Hee-  
 „mels aan-te Bidden, en zulk of zulken Offerhande te doen; Datze die een  
 „Gods-Huys Stigten, en haar een Beeld maaken, Dat al het Volk Jong en Oud  
 „Aanbidden zou. Daar op toonde men haar 't Verzierde Beeld, Dat zekere  
 „Sterre Toegewijd en bekend gemaakt was, door de Voorzegginge. Op deeze  
 „wijs begon men Beelden te maaken en die de Tempelen in-te Drommen, of  
 „onder de Groene Boomen, en op de Hoogten der Bergen en Heuvelen te Plan-  
 „ten, en men quam te zaamen om dezelve te Eeren. Dus wierd den Dienst der  
 „Beelden, een Zaak die door de gantze Weereld liep, en zoodaanig verschillig  
 „Geoeffend wierd, Dat den Heerlijken en Gevreefden Naam Gods, in de vol-  
 „gende Tijden vergeeten, en in de Mond der Leevende Stierf; zoo datze hem  
 „niet meer en kenden noch erkenden; Jaa geen Volk meer op Aarden gevonden  
 „wierd, Dat yets anders Eerde, dan Beelden van Hout en Steen, dieze van der  
 „Jeugd af hadden leeren Aanbidden, en by haaren Naam Sweeren: Jaa de Wij-  
 „zen onder hen dat Priesters waaren, dagten zelfs niet eens meer dat'er eenigen  
 „anderen Godt was als de Sterren, en Heemel-Kringen, naa welkers Gelykenis  
 „deeze Beelden gemaakt waaren. Maar aangaande den Eenigen Rotsteen des  
 „Heyls, daar wierd niemand gevonden die hem in erkentenis hield, of hem ken-  
 „de, uytgezonderd heel weynige Perzoonen; als *Enoch*, *Mathusalem*, *Noach*,  
 „*Sem* en *Heber*. De rest Wandelde in den Verdorven Weg der Afgoden, tot der  
 „Tijd dat de Zuyl der Weereld; naamelijk *Abraham* onze Vader, Gebooren  
 „was. Dit zeyd Maimonides. Maar alhoewel men niet Loochenen kan, Dat  
 „van Ouds-her, de Sterren, Zon en Maan, Dat is, al 't Heyr des Heemels, Aange-  
 „beeden wierden, (want zulx is beyde uyt Mofes en de Profeeten openbaar, als  
 „te zien is, Deut. 4: 19. en 17: 3. Zepha. 1: 5. 2 Kron. 33: 3, 5. 2 Kon. 17: 16. en 21:  
 „3, 5. en 23: 4. &c.) blijft nogtans hier opmerklijk, Dat zoo wel de Joden als eer-  
 „tijds de Heydenen, Geloofden dat den Heemel een Leevendig Lichaam was: Zulx  
 „dat haare Wijzen daar even van spreken, als ofze zulx in de School van Aristo-  
 „teles geleerd hadden. Want niet-tegenstaande Maimonides zoodaanig van  
 „den Oorsprong der Afgoderye ten Tijde van Enos spreekt, als we strax zeyden,  
 „verhaald hy nogtans der Rabbijnen Gevoelen van den Heemel, in dier voe-  
 „gen, Dat het ligt te merken is, op welk-een waan de Menschen Ouwlings tot  
 „den Dienst van Zonne en Maane vervallen zijn. *Al de Sterren en Heemelze Lic-  
 „haamen, zeyd hy, Hebben Leevendige Zielen, en Kennis en Verstand, en zijn Leeven-  
 „dige Dingen; en staan en erkennen hem die maar sprak, en de Weereld elk naa zijn  
 „Grootheyd en Weerdigbeyd Prees; Hem Verheerlijkende dieze Formeerde, even  
 „als de Engelen: En alsse kenden den Heyligen Godt, zoo kendenze haar zelven, en  
 „de Engelen die booven haar zijn. En de kennis die de Sterren hebben is minder als die  
 „der Engelen, en meer der als die der Kinderen Adams. Indien men zig hier de plaat-  
 „ze Gen. 4: 26. (die van Enos Geboorte rept;) te binnen brengt, en de geleerde*

Ond Ge-  
voelen der  
Heydenen  
en Joden,  
Dat den  
Heemel  
voor een  
Leevendig  
Scheppzel  
hield.



Aanmerkingen van Joden en Kristenen te raade neemden, men zal ten minsten Scheemeragtig verneemen, waar al deeze dingen thuis hooren. Want gelijk veel daar vertaalen; *Doe begonnen den Naame des Heeren Aan-te-roepen*; of *Te Bidden*; als Onkelos zet; willen zommige met de Joden, Datter gezeyd word; *Doe begon de Goddeloosheyd Aan-te-roepen*; of *men begon af-te laten van Aan-te-roepen*; hoedaanig de Kaldeën in den Bybel van de Masoretten zeggen. Het Hebreuws Woord kan Overgezet worden; de Menschen *Begonnen* of *zy Ontbeyligden*. Doch de Geleerdste Joden neemen 't gemeenelyk voor *Goddeloosheyd*; en die 't vertaalen *Men Begon*, Verstaan 't egter in dien Zin; Dat de Menschen *Begonnen haare Afgoden Aan-te-roepen*; By of *Door den Naame des Heeren*; even als Beelden of Vertooningen van Godt, (in de Wet verboden,) *Goden* genaamd worden, vergelykt Exod. 32:4. met Exod. 20:3,4. En wy hebben in de Joodze Oudheeden noch andere Vertaalingen bygebragt, die omtrent deezen Zin maaken. Voorwaar men schijnd te eerder tot deeze Bedenking te konnen overgaan, als men op de Naamdigting van ENOSH let, welke vertaald, *Treurig*, *Droevig*, *Ziek* of *Ellendig* beduyd, en veelligt Uytgedagt is, wegens de Droevige Staat van die Daagen, waar in de Godsdienst door d'Afgoderye zoo grooten Kreuk leed als de H. Historie schijnd te leeren, Gen. 6:2,3,5. Want men *Liet-Af van den Naame Gods Aan-te-roepen*, en maakte Beelden voor het Heyr des Heemels. Waar van daan dan ook deezen Naam, niet zelden aan den Broffen Mensche, als zijnde *Enos* of *Zonen van Enos*, gegeven word, zijnde vol Droefheyd en Ellende. Psalm 8:5. en 144:3. Gelijk meede David tot neederwerping van des Menschen Hoogmoed zeyd, *Laat haar weten datze Enos of Ellendige Menschen* zijn. Psalm 9:21. Indien men egter de Woorden Gen. 4:26. naa de Vertaalinge van onze Overzetters zou willen staande houden, wy Giffen dat haar Fraaye Kantteekening, den Joden niet heel teegen is; als die de Woorden in zoo een Zin neemen, Dat men in die Daagen wegens d'ingekoomen Goddeloosheyd, een afzondering tusschen d'Afgodendienaars en de Kinderen Gods begon te maaken, door een openlijke Aanroeping, &c. Daar wy hier zoo veel te gereeder moogen afscheyden, als wy *Den Oorsprong en Voortgang der Afgoderye*, in de Joodze Oudheeden, Breedspraakig hebben aangewezen. 't Geen ons egter hier tot het Tweede Gebod in-agt te neemen staat, is dit, Dat gelijk wy uyt al deeze blijken, d'Eerste Afgodendienst voornaamelyk omtrent *Het Heyr des Heemels* beezig zien; de Goddelijke Wetgever des weegen ook in 't Verbieden der Beelden, eerst beginnd van de dingen die *Aan den Heemel* gezien worden; en in de rest zoodaanig het Dwaalspoor, waarlangs d'Afgoderye allengskens ingesloopen is, opvolgd, als of hy daar meede een geheele Hervorming der Quaade Zeeden, voor Eeuwig voorhad. En dit paste voorzeeker de Grootte Wetgever van Heemelen Aarde. Want gelijk *In Hem* alle Godsdienst eyndigd, moetze ook *Van Hem*, Dat is, door zijn Bevel en Voorschrift beginnen. Let eens op Jefa. 29:13. Matth. 15:8. De Godsdienst die alleen uyt het Overleg van des Menschen Herte, (Dat t'allen daage Boos is,) voortkomd, kan niet Goed, maar Gebrekigen Dwaalziek zijn, volgens de Natuur van haaren Uytvinder; dezelve Vormende naa de Leest van zijn eygen Begeerte, als een *Gefneeden Beeld* mogt zijn, moest Israël dan ook niet meenen, Datze door eygen Uytvindinge, het zy door de Hand, of het Verstand, Godt konden dienen. Want niemand, behalven Godt, weet, *Welke de Goede, Volmaakte en Welbehaaglijken Wille Gods* zy; Rom. 12:2. Hier uyt kan dan ook ligtelyk afgenoomen worden, Dat zoo wel het Verbod der *Beelden-Dienst*, als alle andere Gebooden der Wet, van een Eeuwe Inzettinge zijn, en geenzinds onder de Willekeurige Wetten, (als daar zijn, de Geboode Offerhanden, Waslingen, Onderfcheyd der Spijzen, Besnijdenis &c.) konnen gerekend worden, die d'Affchaffing onderdaanig zijn; dewyl haar noch de Natuur noch de Reeden uyt haar zelven toestemd: En het nooyt

Ziet Jood-  
ze Oud-  
heeden, op  
't 1264ste  
Blad &c.



en is regt geweest, noch ooyt regt kan zijn, Dat d'Eeuwige en Eenige Godt, in een Beeld gediend, en met het Schepzel vergeleeken word, of dat het Verstand des Menschen, zig eenig Gefneeden Beeld maakt, en alzo naa zijn eygen Raadflag Godt diend. Want alhoewel men zig wagten moet, van Godt in een Beeld te dienen, om dat hy 't alzo Wil, en Ingefteld heeft, (dewijl zijn Alderheyligste Wil, d'Opperfte Wet moet zijn,) zoo raad nogtans ook de Natuurlijke Reeden, die niet Veranderlijk is, ons aan, Dat Godt *Eenis*, en derhalven niet toelaat, hem in Beelden, of in yets Gefneedens te zoeken of te Dienen; Want zoo hebben zelfs de Heydenze Digtters uyt dit, Dat haar van Godt, uyt de Natuure en Reeden kennelijk was, weeten te zeggen; *Dat Godt een Geest is, die met een Zuyver Verstand moet gediend worden.* En vervolgens heeft'er een Fraay Dichter niet qualijk van gezeyd;

*Is Godt een Geest, als de Poëten Leeren;  
Weet, Dat gy hem met een Reyn Hert moet Eeren.*

Insgelijx word by Strabo aan zijn XVI<sup>de</sup> Boek, een opmerkelijke Getuygenis gevonden die hier ter snè diend; ongemoejd zy niet heel vry van Dwaaling is. Want gelijk hy volgens Josefus, uyt d'Egiptize Schrijvers geleerd had; Dat Moses een Egiptize Prieffer geweest is; Zeyd hy niet alleen, „Dat veele die „Godt Vreelden, met hem uyt het Land trokken; maar ook, Dat zy zulx deden, om dat hy de zijne Leerde, Dat d'Egiptenaars geen regt Gevoelen van „Godt hadden; Dewijl zy de Goden in Gedaantens van Wilde Beesten maakten; „Jaa ook die Hoedaanigheyd den Onvernunftigen Beesten zelve toepaften: Ook „niet de Lijbiërs noch de Grieken; die de Goden in de Gedaante van Menschen „uytbeelden. Na dien Godt alleen dat *EENE* is, Dat ons alle, met al wat Aarde en Zee is, omvangd; 't geën wy *Den Heemel, de Weereld* en de *Natuure der Dingen* noemen. Maar wie die regt Wijs is, zou hier van een Beeld durven „maaken dat Gelijkenis had met yets dat hier by Ons is? Men moet zig dan van „'t maaken der Beelden onthouden. Maar een Tempel stigten, en in de zelve „een Alderheyligste Binnekaamer afzonderen, en Godt daar in zonder eenige „Beeldnis Eeren. Invoegen Strabo niet verre af is van 't geen in deeze beknop- te Reeden geleerd word;

*Onmeetelijk is Godt, hy Meet het al alleen;  
Ontelbaar is hy ook, Want hy en is maar Een.*

Booven dien, blijkt ook uyt Klemens en Plutarchus, Dat volgens het Besluit van Numa, 170 Jaaren lang naar de Bouwing van Roome, geene Beelden Gewrogt noch Geschilderd, in de Tempelen gezien wierden: En Augustinus getuygt het zelve uyt Varro. Zulx daar ook geen Doorletterde Mannen ontbreken, die het Godsdienstig Vormen der Beelden, een Dwaasheyd agten die van de Egiptenaars tot alle Volken is overgewaayd; en waar van ook in 't begin des Kristendoms niet een zier te vinden was. Ten uysterften genoomen, heeft de Kerk-Vader Gregorius om de Menschelijke invoeringen hier omtrent eenigzinds Troetelagtig en wat Befommeld te verontschuldigen; de Beelden in haar zelve niet Quaad geschat; maar egter den Dienst aan de zelve mispreezen; en voordereft gezeyd; *Datze Boeken voor 't Slegte Volk kunnen zijn.* Doch de Wet en 't Euangelium leeren ons, niet uyt de Verboode Beelden, maar uyt Gods-Boek te leeren; het welke de Zaligmaaker by Johannes daarom Aanbeveeld t'onderzoeken, en te bezien Watze van Godt Getuygen. En die niet Leezen konnen; konnen zoo wel gaan om te *Hooren*; als tot de Beelden te loopen om te *Zien*. Want Niemand en komd tot Kriitus ten zy de Vader hem trekke, Joan. 6: 44. Maar die zulx door de Beelden doen, ontfleelen Godt zijn Eere, enge-  
venze

Joan. 5: 39.  
Jes. 42: 8.



venze aan de Stomme Blokken; en bekladde Schilderdoeken, die doch niet baaten konden; Habak. 2: 18. om datze zelfs Onmagtig zijn haare Aangezigten voor de Spinrag en drek der Vleedermuyzen en Kerk-Uylen te bewaaren; gelijk Jeremias in zijn Brief aanmerkt, die agter Baruch volgd. En daarom de Uytroeyinge gedreygd worden. Micha 5: 12. Nahum 1: 14.

Maar alhoewel het misschien yemand mogt vreemd dunkt, Dat de Wergeever dit Tweede Gebod zoo breed insteld, daar doch alle die Pligten in het Eerste Gebod; *Gy en zult geen andere Goden hebben*, genoegzaam vervat zijn, en de Natuuren Reeden 't zelve schijnen Aan-te raaden, Jaa uyt-te Roepen? Dien Antwoorden wy; Dat de Goddelijke Wijsheyd, wel doorziende d'heymelijke Neyging der Kinderen Israëls, en hoe traag zy de Drek-Goden der Egiptenaaren zouden Weg-doen; Haarlieden door een opzettelijk Gebod, van die Verfoeyelijke dingen heeft willen Afmaanen; op dat hyze te-bet Leerde, zig inzonderheyd neerstig van die Zonde te wagten, tot welk haar Verstand en Gemoed geneegen was, en zeer ligt van Nieuws ingang vinden kon. Dus moetse dan niet alleen geen Gefneede God-Beelden maaken, Maar haar ook *Voor Die*, welke reeds gemaakt waaren, of van hen door Afdwaaling stonden gemaakt te worden, *Niet Neederbuygen*; Dat is, die *Niet Aanbidden*, noch haar *Dienen*. Onder welk-een uytdrukking, Godt allerley Godsdienstig Eerbewijs omtrent alzulke Gefneede Beelden Affchaft: Als daar is, *De Knyen te buygen*. 1 Kon. 19: 18. *Te Kussen*, Hosea 13: 2. Job 31: 26, 27. *De Oogen op-te Heffen*, Ezech. 18: 6. *De Handen Uyt-tebreyden*, Psalm 44: 21. Maar datze in teegendeel Needergeworpen, Verbrand, Vernield en Verfoeyd moeten worden, Deut. 12: 3, en 7: 25, 26. Esa. 30: 22. En zoo beteekend ook zulke Neederbuygen *Voor Hen*, zulx niet te doen voor eenig Schepzel, of Beeld van eenig Schepzel; zelfs niet voor dat van een Engel, Apoc. 22: 8, 9. of van Godt zelve, Esa. 40: 18-21. Rom. 1: 23. of voor eenig Werk van onse eygen Hand, Jer. 1: 16. Mich. 5: 13. 2 Kron. 25: 14. En zoo men Matth. 4: 9. met Luc. 4: 7. vergelijkt, wy zullen zien dat *Neederbuygen*, voor *Aanbidden* genoomen word. Onder *Buygen*, en voornaamelijk *Godsdienstelijk Buygen*, wierd van Ouds *Het Buygen der Knyen* als een bysondere Veroodmoediging gehouden. En gelijk Eenem die Oodmoedig Bid, gemeenlijk op zijn Knyen vald, en daar door erkend hem zelve in de Magt van dien, voor wien hy hem Neederbuygt, over te geeven; alzo heeft Garopius Bekanus in zijn Naavorschingen van Onze Taal, gewild, Dat het Woord *KNYE*, de Naam heeft van *KEN-NIE*; Dat is, *Ik beken Niets te komen doen, en Onmagtig te zijn, en Bid derhalven om Hulp en Bystand*. En naa die Zingegeving beteekend ook by Herodotus; *Hy heeft hem op de Knye geworpen*; zoo veel als, *Hy heeft hem Overwonnen*. Ook blijkt uyt Ovidius, Dat al wie yets Oodmoedig verzogt, zig op de Knyen pleeg needer te werpen. In welken Zin meede de Apostel zeyd, *Dat in den Naam van Jesus, alle Knyen zouden Buygen*, Filipp. 2: 10. En dat de Françoysen, en wy die haar Naa-aapen, noch in 't Groeten dikmaal de Hand tot aan de Knyen brengen, is van d'Aal-Oude Gewoonte der Knye-Buyging herkomstig; waar van by Homerus, Euripides, Virgilius en andere Digters gewag gemaakt word. Jaa het Nijgen onzer Vrouwlieden is niet anders, dan een Onderdaanige Knye-Buyging in 't Burgerlijk Eerbewijs, ter aanbieding van Gediensstige Onderwerpinge; waar aan de Tonge, in de Pligtleeging van Naaby, niet zelden het Woord van *Uw Dienaressse*, toevoegd. Booven dien heeft meede Plinius gezeyd; Dat in de Knyen van de Mensch *Een Religie is*. Ook heeft hy'er een Zoort van *Een Leevendige Geest* in gesteld, die in 't openen daar Uyt vliegt: En daar ontbreken geene die meenen, Dat hierom de Gekruyste, op datze in 't kort aan haar Dood quaamen, Voornaamelijk de Knyen aan stukken gebrooken wierden; Naadien, het Griekse Woord, Dat in 't Euangelium gemeenlijk *Beenen* vertaald word, veel eygentlijker *De Knyen* beteekend. Dat nu ook het Neederbuygen *Voor* of *Tot* den Mensch in 't Burgerlijk

Gy en zult  
uw (voor  
de Gefneede  
Beelden) niet  
NEEDER-  
BUYGEN.

Joh. 19:  
31.



gerlijk Eerbewijs geoorloft is, is te zien Gen. 23: 7. 1 Sam. 24: 9. Maar de Wet verklaard dit *Neederbuygen* naader, als zy'er by doet, gy zult *Haar niet Dienen*. 't Hebreeuwse Woord *Gnabad*, beteekend *Alle Maniere van Dienst*; en beyde die, welk in 't Griex *Latreia* als in deeze Plaatze, en *Douleia*, gelijk de Lxx Overzetters daar door verklaren, Exod. 23: 33. en meer andere plaatsen. En daar is geen twijffel aan, of onder den Naam van *Dienen*, is allerley Godsdienstig Werk begreepen; het zy dat die met de Handen, Mond of Hert geschied, als *Bidden*, en *Dankzeggen*, Esa. 44: 17. Jer. 2: 27. *Vertrouwen* op dezelve, Psalm 115: 4. 8. *Offerhande* doen, 2 Kon. 17: 35. *Rook* of *Reuk-Werk Aansteeken*, Jer. 18: 15. *Raad Vraagen*, Hof. 4: 12. *Tempelen, Altaaren en Gedenk-Teeken* oprigten, Hof. 8: 14. en 12: 12. *Dienst-Werk* doen tot *Eere* der Afgoden. Amos. 5: 26. Num. 4: 25. yets *Geeven* tot haar Onderhoud, Num. 7: 3, 5. Neh. 10: 32-39. *Alle Gemeenschap* met dezelve. Esa. 44: 12. of in den Dienst der zelve. 1 Kor. 10: 18-21. 2 Kor. 6: 16, 17. *Ommegang* met de Leeraars der Afgoderye. 2 Joh. Vers 10, 11. Het *Leezen* van derzelver Boeken. Act. 19: 19. Of wat het ook voor een wijze mogt zijn, om de Verfoeyzelen der Afgodendienaars te leeren. Deut. 12: 30, 31. *De Afgodendienaars*, zeggen de Joden, *hebben veel Boeken van haaren Dienst geschreeven*; maar de H. Gezeegende Godt heeft ons *Verbooden die te leezen*. Zy zeggen meede, Dat die een Afgod Eerd naa de gewoone maniere van desselfs Dienst, *Is Schuldig*, schoon hy 't ook doet *In Veragting* van dezelve. 't Zelve heeft bynaa den Apostel aangemerkt, 1 Kor. 10: 28. daar hy met onderscheyding Verboed van 't Afgoden-Offert te Eeten. Naadien nogtans in dit Struk eenige van een ander Verstand zijn; en zeeker Zoort van Leerzaame Beelden-Dienst indrommen, schijnd'er niet zoo-zeer te moeten onderzocht worden. Of het Geoorloft is Beelden te maaken, als wel voornaamelijk, Of die verder als het Burgerlijk gebruyk strekt, (Dat is, zoo verre 't Vermaak der Oogen, 't Oeffenen van 't Verstand en Cieraad der Wooningen gaat,) in dit Gebod worden toegelaaten? Dan ofze daar in op alle wijzen Verbooden zijn? De meeste onder onze Godsgeleerden zijn van Oordeel, Dat naadien Godt, als de Vader der Ligten en Volmaakte Gaaven, d'Eerste Oorzaak van alle Konsten en Weetenschappen is; en den Mensch zoodaanig een Vermoogen en Bequaamheyt Ingeschaapen heeft, Dat hy naavolgens zijn eygen Model, Dat is, *Naa't Leeven* als de Konstenaars spreken, allerhande Beelden maaken, Dat is, Bootzeeren, Houwen, Vormen, Gieten en Schilderen kan; Dat zulken Konst-Werk in zig zelven geen Zonde is, noch teegen dit Gebod aanloopt, zoo lang naamelijk, niemand de Konst zoot te Werk leyd, Datter *Een Beeld Gods*, of *Godes* gemaakt word, of yets Gesneedens daar men zig als in zijn plaatze voor Needer Buygd om hem te Eeren. Zoo datter voorzecker teegen dit Gebod, *Gy zult Uw geen Beelden maaken*, misdaan word, die de Beelden van Heylig-geagte Dingen, het zy onder welk een bewimpeling, tot de Kerken of Godsdienstige plaatsen invoerd. Voorwaar de Zone Gods, *Is het Beeld Gods*, Coloss. 1: 15. *En 't wytgedrukte Beeld zijner Zelfstandigheyt*, Hebr. 1: 3. En daar is geen ander Ding in Heemel noch op Aarde te vinden, noch te maaken, Dat Godt in eenig Beeldnis vertoonen kan: En daarom Bedekken haar zulke, die Godt, en zelfs de Drij-Eenheyd Affchilderen, te vergeefs met de Teeken en Werktuigen in welk Godt zig eertijds liet zien. Want of wel de Oudsten Israëls, Godt gezien hebben, en onder zijne Voeten een Vloer als Saffyr-Steenen, Exod. 24: 10. En Esaias hem gezien heeft op een verheeven Throon, vervullende met de Zoomen van zijn Kleed den Tempel, Esa. 6: 1. Jaa ook den Heyligen Geest op Jesus Needer gedaald is, als een Duyve; betaamd egter niemand die Dingen naa Menschelijke bevatting af-teMaalen: Naadien'er niemand leeft, dieze met Oogen gezien heeft, noch ook beschreeven zijn om Geschilderd, maar op datze van 't Geloove, (als Dingen die de Ziel beeter beschouwen, als des Konstenaars Hand Affchilderen kan) zouden omhelft worden. Maar naadien de H. Mannen ons niet en zeggen,

III. DEEL.

Xxx

Gefchil  
over 't  
maaken,  
en Gebruy-  
ken der  
Beelden.

in



in welke, noch met welk-een Gedaante zy Godt gezien hebben, kan niemand wat hy ook Schilderd, yts Gelykende daar van maaken zonder 't meeste daar toe van 't zijne by te doen; en schilderd derhalven *Idelheyd*; gelijk de *Beelden der Afgoden*, doorgaans met dien Naam Gebrandmerkt staan. En alhoewel die welke Beelden en Schilderyen, in Kerken en Kapellen van groot Nut agten, hier teegen inbrengen, Dat Godt eertijds niet alleen belaft heeft den Tabernaakel en Tempel, met Goud, Zilver, Gesteente, Konstig Snijd-Werk, Borduurzel en diergelyke te Vergieren, maar ook de Cherubinen in Menschelijke en Dierelijke gedaante aanbevoelen te maaken; Jaa ook zelfs een Kopere Slang in de Woestijne door Moses deed opregten, &c. Komd hen zulx nogtans hier toe weynig ter baaten. Want het geene doe ter Tijd door Gods byzonder Bevël gedaan is, is geen Voorbeeld tot naavolging, noch leerd, Dat nu ter Tijd yets diergelyks geschieden mag, zonder daar toe, een diergelyk uytgedrukt Gebod te hebben. Daaren-booven diend men te weten, Dat in die Eerste Tijden de Schaaduw, Ceremonien en Afbeeldingen een groot Deel van den Godsdienst waaren: die als Eerste Beginzelen der Weereld tot hooger Onderwijs wierden ingefeeld: Alle welke Zienelijke Dingen, in onze Tijden, nu de Ceremonien en Schaaduw-Beelden zijn afgeschafft, haar volkoomen Eynde hebben. Voorwaar Godt heeft de Arke met de Cherubinen, om geen andere Reeden weg-genoomen, Jaa lang voor 't geschiede, voorzeyd, Dat men daar van geen gewag meer zoude maaken, Jer. 3:16. als op dat hy aan Israëel leerde, Dat die slegts voor een Tijd was. En zoo isfset ten Laatste ook met den gantzen Tempel gegaan, alwaar veele Cherubinen, of Tempel-Beelden, 't Heyligdom scheenen te bewaaken; en ook aan de Wafch-Vaaten, en meer andere Dingen des Huyzes gezien wierden. 1 Kon. 6: 29. &c. Het geene Godt dan zoo opentlijk in zijnen Dienst heeft afgeschafft, is niet betaamelijk uyt eygen goetdunken, weederom op de baan te brengen. Of uyt d'Oude verdwaalde Gewoonte aan de Hand te houden; gelijk sommige daarom ook zeggen; Dat de Beelden-Dienst niet zoo-zeer van de Heydenen overgebracht; als wel onder die geene gelaaten is, die uyt dezelve 't Kristen Geloove hadden aangenoomen. Maar alhoewel bekend is, Dat die van de Hervormde Godsdienst, hier over lange Tijd met die van de Roomze Kerke hebben in Geschil gestaan; Heeft nogtans de Drift tot het invoeren van Kerk-Beelden, nooyt zoo algemeen d'Overhand genoomen, Dat de Kerke niet haare byzondere Tijd-beurten gehad heeft, waar in de Opzienders, d'ingesloopen Beelden-Dienst, afgeschafft en de Gods-Huyzen hebben uytgebonst; die naaderhand van andere onder bedrieglijke voorgeevens, allengskens weeder zijn ingevoerd. Engelijk haar de Westerse Kerken hier toe altijd het meest geneegen toonden; alzo vind men aangeteekend, Dat wanneer eens de Oosterze Kerken in den Jaare 754. met eenpaarige toestemming der Bisschoppen, de Beelden over-al uyt de Kerken smeeten, en voor Kettters verklaarden, die het Beeld van Kristus maakten; (en dat besluyt tot aan het Jaar 784. onderhouden wierd,) hebben zig de Westerse Kerken daar teegen aangekant; als wanneer ook Paus Gregorius de Tweede, groote vlijt aanwende, om de uytgeroeyde Beelden-Dienst weeder ter Eeren te brengen; waar in hy van zijn Stoel en Naamvolger, Gregorius de Derde wierd naageftapt. Tot ook ten Laatste Irene, Weduw-Vrouw van Keyzer Leo de Vierde, haar Zoon in 't Rijkspoor Vestigde; die niet alleen een groot Liefhebber der Konst-Beelden was; maar het ook onder Hulp van zijn Aanhang, zoo verre bragt, Dat 350 Bisschoppen in een Opper-Kerk-Vergaadering, met eenpaarige Stemmen, toestonden, Dat de Beeldnis van Kristus en alle Heyligen, uyt Hout, Steen, en andere Stoffen Gemaakt of Geschilderd, tot Cieraad der Kerken mogten ingedromd worden; waar toe men den uytflag van dat Kerk-Besluyt niet onbewimpeld in 't volgende Opschrift tot elks naarigt afgebaakend zag;

NAM



NAM DEVS EST, QVOD IMAGO DOCET, SED NON DEVS IPSE,  
HANC VIDEAS, SED MENTE COLAS, QVOD CERNIS IN IPSA.

Datis:

*Het Beeld beduydet Godt, den zelven moet Gy Eeren,  
En niet het Beeld, Dat slegts de Aandagt wil Vermeeren.*

Maar tot hoedaanig-een uytbundige ruymte dit Besluyt allengskens uytgedee-  
gen is, mag men uyt die krielende meenigte van SANTENEN SANTINNEN af-  
neemen, welkers Beeldnissen in hun Gewijde Kerken en Kapellen gevonden,  
Geëerd en Gediend worden. En noch wel allermeeft de Beeldnis van 't Kruys,  
en desselfs Teeken; Dat vry meer Geloof en Heyligheyd toegeëygend is, dan al-  
le de Beelden der Santen en Santinnen; Jaa als dat van Kristus zelfs. Want al-  
hoewel de Roomze Kerke, om Kristi Lichaam te Eeren, niet alle Lichaamen,  
noch Gelijkenissen van Lichaamen Eerd, noch Aanbid, wil zy nogtans, Dat  
zulx aan alle Kruysen en Figuren van Kruysen geschied; zoo dat men 't zelve  
moet Aanbidden, Kussen en Lekken ter Eerbied van het Kruys daar Jesus aan  
Gehangen heeft. Maar zoo hier in een zoo Heyligen verpligting steekt; Waar-  
om mag men Vraagen; worden dan onder hen ook niet alle Lanfciën ter Eeren  
van de Lanfcië daar de Zijde van Kristus meede Doorftooken is; (en zelfs on-  
der haare Kerk-Reliquiën bewaard word;) met de zelfde Eerbied Aangebeeden?  
Jaa Waarom ook niet alle Doornen ter Eeren van Kristi Doorne Kroone? Waar-  
om niet alle Naagelen en alle Spongien? Waarom niet alle Kribben daar Koejen  
en Paarden uyt Eeten? Of waarom ook niet alle Ezels-Steerten ter Eeren van <sup>Matth. 21:</sup>  
de Ezelinne daar Jesus zijn Intrede meede binnen Jerusaleem deed? Jaa waar-  
om niet Honderd andere Dingen meer; daar men doch veelerley Oorspronkelijk-  
ke Overblijfselen van onder haare Heylige Snorrepijpen in bewaaringe houd, en  
op zoekere Daagen hier en daar zeer Devootelijk den Volke vertoond? Maar  
Neen, Het heeft de Roomze Kerk beliefd hier toe alleen het Kruys zoo grooten  
Waardye te gunnen; niet om datze hier toe in de Woorden des Apostels, Gala-  
ten 6: 14. (*Het zy verre van My, Dat Ik zoude Roemen, anders dan in het Kruysse  
Onzes Heeren Jesu Kristi.*) zulken Kragt van Verbintenis vond; naadien elk  
wel zien kan, Dat daar door het Kruys, niet het Hout, noch het Teeken des  
Kruyses, zoo als het met de Vingeren naagepoetst word: Maar de Verzoeninge  
en de Zaligheyd verstaan word, die ons door de Dood van Kristus verkreegen  
is; maar om dat zy in 't Kruys een byzondere Kragt erkend; welke de Duyvel  
en alle Hels Gespuys voor een Bommelaar of Bijtebau aanziet, en daar voor de  
Vlugt neemt. Want daar ontbreeken geen LEGENDEN welke verhaalen, Hoe  
Vaak de Duyvel op het vertoonen van het Kruys, schier van Angst zijn Broek  
Bedreeten heeft. En zulx is geen Wonder; naadien het Kruys de Stok is, daar  
hy eens meede uyt de Hel gekluppeld is; gelijk men in de Tafereelen op zom-  
mige Altaaren Geschilderd ziet, en te-mets in de Ommegangen vertoond word:  
Te weeten, daar Kristus tot voor de Poorten der Helle Neederghedaald, met zijn  
Kruys zoo heftig daar op Daayverd; Dat al de Duyvels van Schrik daar uytloo-  
pen ofze Dul en Bezeeten waaren. 't Geën dan ook de Paus van Roomen op 't  
Groot Jubel-Jaar, en te-mets op 't gunnen van Aflaaten, hem wel Pragtig weet  
naa te Aapen; Kloppende met een schoon Verguld Kruys aan de Muur van St.  
Pieters Kerk. Waar van den omslag by Durandus te zien is, in zijn Boek RA-  
TIONALE DIVINORUM OFFIC. ROM. ECCLES. Waar in *De Reeden of Oor-  
zaaken der Ceremonien en Godsdiens der Heylige Roomze Kerke*; zoo naauwkeurig  
aangewezen staan; Dat men uyt het zelve Boek wel een Nieuwen Bijbel zou  
kunnen maaken, (zoo by Avontuur den Ouden gants verlooren waar;) die  
met de Ordonnantien der Roomze Kerke, veel beeter als met de Brieven van

III. DEEL.

XXX 2

Pau.



Paulus zou over-een-koomen. Voor de rest heeft de Roomze Kerke het H. Kruys zoo KATHOLYK, Dat is, zoo *Algemeen* willen maaken; Dat'er niet Eene Ceremonie in haargantze Godsdienst, noch in eenige Omgang of Menschelijk overval gevonden word, daar het Kruys niet te-pas komd; zoo dat zelfs een Devoote Bagijn naauwlijks eens zou durven Niezen, of in 't heymelijk Vijften, zonder haar met een Kruysje te Zeegenen. En by gevolg is dan inzonderheyd ook de H. Misse van voor tot agter toe vol Kruysen; en het H. Wij. Water, de Wasch-Keerssen, Zout, Smout, H. Olyc, Palmen, Agnus Dei, H. Asch, en al den Huysraad der H. Kerke, Jaa de Kerken zelfs, moeten alle met het Kruys Pronken en Bezeegeld zijn. Zoo dat'er de Duyvel niet eens aan snuyven durft. En datze voorts zoo grooten Vermoogen en Kragt aan het Kruys opdraagen; Dat het schijnd als of Kristus van zijn Ampt is afgezet; mag men aan deeze en diergelijke Lofzangwijze Betuygingen afneemen:

Het Kruys dat maakt ons Kloek en Fris;  
En Overwinnaars ook Gewis,  
Van alledie ons Quellen:  
't Geneeft de Ziekt en Kommernis;  
't Verjaagt ook flux (alwaar hy is)  
De Duyvel uyt der Hellen.

Het Kruys Gevangenen Ontflaat;  
En is des Leevens Toeverlaat,  
Zelfs als men Leyd op 't Sterven;  
Want die met Zonden is Belaan,  
Verstrekt het Kruys voor Vijge-Blaan,  
En kan Aflaat verwerven.

O Kruys, ô Onverwinklijk Hout!  
Het Heyl alleen Uw Toevertrouwd  
Is 's Weerelds Hulp Waaragtig:

Nooyt wierd'er zulken Hout Geplant,  
Van Loofen Bloemen zoo Playzant,  
En Schoone Vrugten Kragtig.

Bewaar ons wy die zijn Gezond;  
Geneeft die Krank zijn en Gewond,  
O Kriften Medicijne!

Want dat een Mensch tot geener Stond  
Kan doen; Dat doet het Kruys Terstond  
En helpt ons uyt veel Pijne.

O Kruys-Hout Lieflijk en Zoet!  
Gy die zoo Lieve Naaglen Loed  
En Last Droeg vol Genaaden;  
Zijd van ons Eeuwighlijk Gegroet;  
Gy waard alleenig Waard en Goet,  
Ons Heer op Uw te Laaden.

Onder-en-tussen laat ons de Historie der Hebreeuwse Kerke geen gebrek aan Exempelen, waar in de Kinderen Israëls teegen de Eerste en Tweede Tafel der Goddelijke Wet Gezondigd hebben. Als naamelijk Eerst met het Gulden Kalf. Exod. 32. ongemoejd het haar noch zoo onlangs in een byzonder Gebod, Verboden was, *Goude of Zilveren Goden* te maaken. Als te zien is, Exod. 20: 23. Zoo dat de Spreuk van Alexander Severus (die voor zijn Dood, 't Kriften Ge-loofaannam,) met regt hier ter snè komd: En op onze Taal aldus luyd,

*Zeg Gy Paapen en Gy Klerken;  
Wat doet het Goud doch in de Kerken?*

Afor. 7: Daar naa heeft Israël zig Bezondigd, met Baal-Peor; Num. 25. met den Mo-  
43: loch, Kiun en Remphan, Amos. 5: 26. met de Kopere Slange van Moses, met de Kalveren te Dan en Bethel, als meede met het Heyr des Heemels, gelijk onder de Koning Manasses geschiede. 2 Kon. 21. En zoo ook door de Vreemde Vrouwen, die haar tot Afgoderye verlokten; hoedaanig zelfs aan Salomon gebeurd is. 1 Kon. 11: 11.

Indien we nu van het *Tweede* Gebod tot het *Derde* overgaan, wy zullen daar al weederom een opmerkelijke Zaamenhang vinden. Want als daar gezeyd word, *Gy en zult den Naam des Heeren uwes Gods niet Idelijk gebruyken*, Exod. 20: 7. Word in die Bewoording, voorzeeker aan Israël Magt en volle Last gegeven, Om den *Naam* van JEHOVAH, die *Haar Godt* was, en Worden wilde, (zonder eenen Anderen neevens hem te hebben, of te maaken;) te Noemen en te Gebruyken; met Uytfluyting alleen, van zulks *Niet Idelijk* te doen. In de Grond-Text staat eygentlijk, *Gy zult zijnen Naam tot Idelbeyd niet opneemen*; te weeten op *De Lippen*, of in den *Mond*: In hoedaanigen Zin die Spreekwijze ver- klaard

Ilde Ge-  
bod, Gy en  
zult den  
Naam des  
Heeren  
niet Yde-  
lijk ge-  
bruyken.



klaard word, Psalm 15: 3. en 16: 4. en 50: 16. Naamelijk *Door Spreken* daar van gewag maaken. Want *Een Spreuke opneemen*, een *Klagte opneemen* (Esa. 14: 4. Ezech. 26: 17.) is dezelve met *De Mond uyt-te spreken*. De Kaldeëze vertaaling, bepaald dit tot een byzondere Daad, als of daar gezeyd wierd; *Gyen zuld niet Sweeren by den Naame des Heeren*, &c. En de Targum van Jonathan breyd het aldus uyt; *O Gymijn Volk van 't Hays Israels; laat Niemand onder u, Idelyk Sweeren by den Naame van 't Woord des Heeren uwes Gods*. En zoo zeyd ook Flavius Jofefus, het Derde Gebod verbied, *Moetzwilg by Godt te Sweeren*. En by gevolg word hier inzonderheyd, *Het Valschelyk Sweeren by Gods Naam* verstaan. 't Geen zelfs by de Heydenen een Grouwelstuk geagt was; gelijk d'Exempelen leeren. In dusken Zin zeyde de Filosoof Perikles, als hy van zijn Vrienden verzocht wierd in haar Gunstbewijs, een Valze Getuygenis te geeven; *Ik ben mijne Vrienden wel Trouw tot aan den Altaar; Maar om Menschen te Behaagen, Wil ik de Goden niet vergrammen*. Gelijk ook de Neerstige Hondorfius verscheyde Exempelen van Meynedigheeden aangeteekend heeft, die van slegt gevolg geweest zijn. En alhoewel Solon zeyde, Dat de Menschen zoo Vroom van Zeden behoorden te zijn, Datze niet Noodig hadden te Sweeren; heeft nogtans de Wetgever Lykurgus, de Lacedemoniers daar door in den Toom gehouden. By de Persiaanen was eertijds de Hand-tasting in plaats van den Eed: En zoo wilde meede Numa Pompilius, Dat de Regterhand te geeven, het Teeken van Onschendelijke Trouw zou zijn, en Verbinden; en dat gebruyk is noch onder ons in de Houwelijx Ceremonie en Koophandel. 't Zelve deden de Parthen staande voor den Altaar, als voor de Goden die Getuyge waaren van hun gemaakte Verbonden. Maar alhoewel het Verbod, van *Idelyk by Gods Naam te Sweeren*, 't Voornaamste Oogwit des Wetgevers kan zijn; Jesa. 48: 1. is dat Gebod nogtans van zoo breedten omtrek, Dat daar in ook alle On-eerbiedig en Onheylig gebruyk van Gods Naam, met Hert, Mond en Daaden *Verbooden*, en 't Heyligen daar van *Gebooden* word; Gelijk zijn Naam ook zelve, *Heylig en Ontzagheijk* is. Matth. 6: 9. Psalm 111: 9. Alsook het *Sweeren by zijnen Naam*. Deut. 6: 13. Wat nu *Gods Naam* zy, magmen uyt Exod. 34: 5, 6, 7. verneemen: *Ende de Heere Riep uyt den Naam van JEHOVAH: Zeggende; Heere, Heere, Godt, Barmhertig en Genaadig, Langmoedig van Weldaadigheyd en Waarheyd; die de Weldaadigheyd bewaard aan veel Duyzenden, die de Zonde en Overtreedingen Vergeeft*. En zoodaanige *Naamen* Gods, zijn Uytdrukkingen van zijn Eysenschappen, Deugden en Volmaaktheeden, bekend in zijn Woord; Dat is, in de Wet en 't Euangelium. Deut. 32: 3. Act. 9: 15. Jaa wiens *Naam* ook zullen *HEERE* is, Dat hy zijnen Lof geenzinds *Den Gesneden Beelden geeven wil*. Esa. 42: 8. En zoo word ook het *Gebod*, zijnen Naam genoemd. Gen. 4: 26. en den gantzen Godsdienst met al d'Inzettingen die'er toe behooren. Deut. 12: 5. Malach. 1: 11, 12. Mich. 4: 5. ook zijn *Bond-Teekenen*, Matth. 28: 18, 19. Kerkelijke Tugt, 1 Kor. 5: 4, 5. Matth. 18: 17, 20. en al wat tot den Kristnen Godsdienst behoort, is begreepen in den Naame Gods. Zulx dat gelijk het *Tweede Gebod* leerd, alleen Godt te Eeren en te Dienen, *Het Derde* heenen wijft tot een Heylig gebruyk van alle Godsdienst, in het Herte, in Belijdenis en in Werken. En zoo magmen ten eersten hier uyt verstaan, Wat het zy *Den Naam zijnes Gods te gebruyken*; te weeten, *Magt uyt Genaade te ontfangen*, Joh. 1: 12. Om al wat Heylzaam is, entot Zaligheyd strekt, van Godt te cyssen. Welken Overgroot Voorregt, dit Gebod uyt de Genaade Gods, aan Israël verschaft; daar zulx andere Volken (te-gelijk met alle Zondaars) zoo lang derzelver Godt, *De Heere* niet en is, ongeoorloft blijft. Waar uyt dan ook te-gelijk openbaar is, Wat het zy, Gods Naam, *Idelyk te gebruyken*; als het welk geenzinds op 't minst geschied, wannermen zig de Genaade Gods, Lichtveerdig, in Leugen, Geveynstheyd en Ongerechtigheyd toe-eygend; dezelve houdende als een Dekzel der Boosheyd, 1 Petr. 2: 16. Zeggende, *Laat ons in de Zonde blijven op dat de Genaade*



534 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XIV. Kap.  
*de Overvloedig worde.* Rom. 6: 1. of Quaad doen op datter Goed uyt Voortkoom-  
 me. Rom. 3: 8. En die alzoo doen, Gebruyken den Naame Gods *Tdelijk*, en Be-  
 spotten de Genaade die den *Naame Gods* belooft. Maar naadien het Grond-  
 Woord dat hier *Tdelbeyd* vertaald word, ook *Valsbeyd* beteekend, gelijk het  
 hier naa *Vers 16.* in 't Neegende Gebod genoomen word; alzoo kan het ook in  
 dit Derde Gebod, *Valze Godsdiens* of *Afgoderye* te kennen geeven. Jer. 18: 15.  
 en elders Want dat de Oude Kristenen, dusdaanig-een breede meening aan  
 dit Gebod gegeeven hebben, is van den Geleerden Spencerus klaar genoeg uyt  
 Tertullianus beweezen. Men macher ook verstaan, Valsse Leere, Ketterye en  
 Dwaalingen; Klaagl. 2: 14. Ezech. 13: 6, 7. En wel zeekerlyk, *Tdel* of *Vrugte-*  
 loos spreekken, waar van niets Goeds komd. Ook het Sweeren by den Naame  
 Gods, daar geen Oorzaak is van Eed. Matth. 5: 34. of Valsfelijk Sweeren. Lev.  
 19: 12. of Sweeren en niet volbrengen. 2 Kron. 36: 13. Want die Leugen spreekt,  
 en Godt tot Getuyge roept, gebruykt Gods Naam *Tdelijk*; en maakt voor zoo  
 veel in hem is, Godt, (die een Getuyge der Waarheyd en Geregtigheyd is, en  
 de Misdaad niet Ongestraft laat, Exod. 34: 7.) tot een Metgezel van het Quaa-  
 de, en een Toestemmer der Leugen. En zoo misgaan haar ook die, welke Ge-  
 loften doenen niet en Betaalen Deut. 23: 21. Als meede die Bidden met *Tdel*  
*Verhaal van Woorden.* Matth. 6: 7. gelijk de Heydenen gewoon zijn, en Godt  
*Niet Hoorren wil.* Job. 35: 13. Ook die *Gods Naam* misbruyken tot *Tdele Kon-*  
*sten*, Beleezingen, Guychelaaryen en Lotwerpen, Deut. 18: 11. Jerem. 27: 9. &c.  
 en zoo meede alle Schijnheyligheyd, Geveynstheyd, Vuylen Wandel &c. Waar  
 door *Den Naam Gods Gelasterd word*, Rom. 2: 24. beneficens al wat strijdig is,  
 met de *Heyliging van Gods Naam*; welke als het teengestelde van dit Verbod,  
 hier Gebooden word; en in 't Vader Onze aanbevoelen daar om te Bidden,  
 vergelijkt Lev. 22: 32. met Lev. 10: 3. en Matth. 6: 9. Dat nu ook de Jood-  
 se Leermeefters dit even zoo verstaan hebben, heeft ons Maimonides in dit uyt-  
 trekkel naagelaaten; *Al wie*, zeyd hy, *Voordagtelijken zonder Dwang een van al-*  
*le de Gebooden der Wet overtreed met een Veragtelijke Ziele, om Gods Toorn te ont-*  
*steeken*, die Besmet den Naame Gods: *En zoo hy overtreed in 't Aanzien van*  
*Thien Israëlieten*, hy Besmet den Naame Gods opentlijk. *Die zig ook afzonderd*  
*van Overtreedinge, of doet het geene Gebooden is, niet om eenig ding van de Wereld,*  
*noch uyt Vreeze, noch om Eere te zoeken, Maar om des Gezeegenden Scheppers wil-*  
*le, even als den Regtveerdigen Josef, hem zelven Speende van zijns Heeren Wijf,*  
*Ziet zulk een Man, Heyligd den Naame Gods.* Dit leeren de Joden. Het komd  
 in 't Derde Gebod dan alleen hier op aan, Dat Israël, om den Naam haares Gods  
*Niet Tdelijk te gebruyken*, hem noemende *Haaren Heere*, daar inze Roemden,  
 zulk moesten doen in Waarheyden met Goeder Geweeten: Het zy in haare Ree-  
 den, met of zonder Eed, het zy in haare Werken, op datze hem Noemende  
*Haaren Heere*, hem noch met Woorden noch met Werken Verloochenden:  
 Yets zeggende en doende, Datze in zijnen Naam, met Waarheyd, noch Zeg-  
 gen noch Doen zouden kunnen. Want dat dit Gebod niet alleen ziet op Gods  
 Uytwendigen of Letterlijken Naam, maar Voornaamelijk, op al waar in Godt  
 zijn Naam en Eertijtelen geopenbaard heeft, hebben wy zoo strax uyt Exod.  
 34: 5, 6, 7. als uyt Gods cygen Mond vernoomen, en breed genoeg verklaard  
 om te verstaan, Dat alle die opgendemde Eysenschappen Gods, in zijn Naam  
 vervat, nergens in Ont-eerd, maar op 't Hoogste moeten Geheyligd worden,  
 dewijl Godt alles, zelfs ook den Mensche, om *Zijnes Naams Wille* gemaakt,  
 en uyt die het Volk Israëls tot zijn Erfdeel verkoozen, *En naa zijnen Naame ge-*  
*noemd* heeft. Jer. 14: 9. Ezech. 20: 9. Den welken hy dan ook, op dat hy haar  
 en ons, de Heyliging van zijn Naam te-bet inscherpte, Dreygd, *Niet Onschul-*  
*dig te zullen bonden*, die zijnen Naam *Tdelijk gebruykt*. Dat is, hy zal, inzonder-  
 heyd zulke Geveynsde niet ongestraft laten, *Die zijn Verbond in haaren Mond*  
*neemen, en nogtans zijne Tugt haaten.* Psalm 50: 16, 17. De Targum van Jerufalem,  
 ver-

Gen. 39: 9.



verklaard hier; *De Heere zal hem niet Regtveerdigen in den Dag des Oordeels.* En andere; *Hy zal Gestraft worden in deeze of in de toekomende Weereld.* Maar of schoon de bedreyging van Straffe, alleen agter dit en 't voorgaande Gebod volgd, behoord zulx nogtans ook tot al d'andere Gebooden; niet juyst alleen om dat die, *Die in een Overtreed, Schuldig word aan alle* Jak. 2: 10. Maar ook om dat de Goddelijke Gerechtigheyd voortijds de Straffe der Zonde heeft afgeeyft (en het onmogelijk was, Dat dezelve zonder Voldoeninge, vergeeven wierd,) het Gode gants betaamelijk is, t'aller-tijd te toonen, Dat hy geen lust en heeft aan Goddeloosheyd Psalm 5: 5. Zoo dat hy, als het de zijne Verkerven, haar Berispt, en Tugtigd, ten minsten *Met Menschen Roeden*, en *Plaagen der Menschen Kinderen.* 2 Sam. 7: 14. Invoegen het Leerstuk dat hier te betragten is, daar in geleegeleyd; Dat niemand om dat hy tot Gods Volk behoord, en een Erfgenaam des Levens is, uyt Zorgeloosheyd Zondige; naadient ook zy, by-aldienze *Gods Naam Idelijk gebruyken*, niet Ongestraft gelaaten worden: En het *Oordeel* temets ook wel begint *Van het Huis Gods.* 1 Petr. 4: 17. En zoo het eerst van daar begint, Waar doch! Vraag den zelven Apostel, zal den Lesten Steen geleyd worden, omtrent die, *Welke het Evangelium Ongehoorzaam zijn?* Als die Gods Naam noemen, en nogtans niet af-en staan van Ongerechtigheyd. 2 Thim. 2: 19. Jaa dezelve Verloochen en Lasteren, vergelijkt Apoc. 3: 8. en 16: 9. met Esa. 52: 5. En vervolgens Antwoord de Mond-Leere van onze *Katechismus* zeer wel op de 100<sup>ste</sup> Vraag, uyt Lev. 24: 16. Dat Godt, die zijnen Naam *Ontheiligen* of *Lasteren*, met de Dood wil Straffen. Alwaar dan ook te zien is, Dat de Zoon der Israëlitische Vrouwe, die zy by een Egyptizen Vader overgewonnen had; tegen dit Gebod Gezondigd had; en daar over van 't gantze Volk moest Gesteed worden. Ook Misdeeden hier teegen, Korach, Dathan en Abiram, die met een Aanhang van 250 uyt de Oversten der Vergaaderde, t'Zaamgerot; teegen Moses opstonden, en den Naame Gods Lasterden. Num. 16. Ook Zondigde David teegen dit Gebod; die wegens zijn Misdaad de Vyanden had doen Lasteren. 2 Sam. 12: 14. daarwe dan ook zien, Dat hy zulx met Verlies van zijn Jonge Zoon moest boeten. En zoo wy meer Exempelen willen opstikken, der geener die over Lasteringe Gestraft zijn; Daar zullen 'er zig haast eenige opdoen. Korach is met zijn Aanhang, van de Aarde Verfolgen. Num. 16. De Syriërs die tot Veragtinge van de Godt Israëls gesproken hadden, zijn Geslaagen. 1 Kon. 20. En Sanherib is over zijn Lasterpraak van Gods Naam, niet een Haayr beetergevaaren. 2 Kon. 18. 2 Kron. 32. Esa. 37. En zoo is Antiochus Eupator, de Zoon van Epiphanes, over 't Verbreeken van zijn Eed, van Demetrius Gedood. 1 Macch. 6: 7. Gelijk meede Eusebius en Theodoretus verhaalen, Dat even zulken Lot, de Sophist Libanius, Julianus, en de Hooveligen van Keyzer Maximinus, over haar Lasterboek van Kristus, te-beurt viel; Als meede Julianus, d'Oom van Keyser Juliaan. En Felix en Elpidius; gelijk daar van in de Kerkelijke Historien te zien is.

Maar wat scheen de Wetgever verder van dit Volk betaamelijker te konnen afeyffen, als dit, Dat Zy-Lieden hem, (die haar Godt was, neevens wien zy haar zelve geen anderen uytdenken, noch zijnen Naam door eenig Beeld of Ge-lijkenisse, Ontheiligen of Ydelijk gebruyken mogten,) op dien Dag der Weeke, dien hy haar als een blijk van zijn Magt der Scheppinge, en Onderhoudinge, neevens het Brood uyt den Heemel gegeven had, Te doen *Gedenken*, Dat hy zoodaanig-een Godt en *Verlosser* was; en dien Dag door een opentlijke *Ruste* en Onthouding van alle Arbeydzaam Dienst-Werk, (die hen dit alles door een bequaame Naabeelding indagtig maaken kon;) zoodaanig *Te Heyligen*; Dat zy daar door betoonden, Gods Knechten te zijn, die in gelijkmaatigheyd van den Tijd der Ruste Gods, ten *Zeevenden Daage* der Schepping, insgelijks ophielden van alle Daagelijks Werk: En alzoo betoonden, Dat zy zulx deden in erken-tenis en Geloove; Dat die Almagtige Godt, welke de *Schepper* van Heemel en Aarde

IV de Ge-  
bod Ge-  
denkt den  
Sabbath.



Aarde was, ook haar *Verlosser* was: Als hoedaanig-Een hy zig zelven dan ook in de Voorreeden van het Verbond der Wet, aan Israël in deeze Woorden had bekend gemaakt; *Ik ben de Heere Uwe Godt die U uyt den Dienſthuyze van Egypten Uytgeleyd hebbe*; vergelykt Exod. 20: 2. met Deut. 5: 15. en 6: 20-25. En naadien wy hier vooren in de Historie van het Manna, uyt Exod. 16. alree breed genoeg gezien hebben, Dat hen deeze *Zeevende Dag der Weeke*, thans bekend was, heeft Godt op het eynde van de Eerste Tafel der Wet, geenzinds willen vergeeten te belasten, Dat Israël dien Zeevenden Dag *Gedenken* zou, den zelven om al de gezeyde Reeden, door een plegtelyk ophouden van alle Werk *Te Heyligen*. Want alzo meenen wy dat de Woorden des Wetgeevers Exod. 20: 8, 9, 10. op-te neemen zijn; alhoewel daar omtrent veel andere Bedenkingen, en verschillende meeningen zijn bezig geweest; en ook al eenig Geschil in de Overzettingen gevonden word, daarwe niet zoo ligt over-heen ſtappen moogen, zondert den minſten yets daar van by te haalen. Onze Overzetters vertaalen; *Gedenkt des Sabbath-Daags, Dat Gy dien Heyliget*: Andere zetten; *Om dien te Heyligen*. En die het Woord SABBATH in zijn beteekenis neemen; zeggen; *Gedenkt des Daags der Ruſte, op dat Gy dien Heyliget*. Doch de gemeene Latijnze Bijbel zeyd; *Weeft gedagtig dat Gy den Sabbath Heylig maakt*. Maar laat ons hier van zommiger Verklaring hooren: *Gedenkt*, zeggen eenige fraaye Uytleggers, beteekend gemeenelyk, zig een Zaak te erinneren, die te vooren Was, of begonnen heeft te zijn; want gelijk wy de teegenwoordige Dingen zien, en de toekomende hoopen; alzo *Gedenken* wy de voorleedene: En zoo blijkt ten minſten, door deeze Spreekwijze, Dat d'Inzettinge van den Sabbath, voor de Wetgeving gaat. Gelijk het dan ook uyt Exod. 16: 25, 26, 29, 30. kennelijk is, Dat d'Israeliten, *Den Sabbath der Weeke* hadden begonnen waar te neemen, eer zy deeze Wet van SINAI ontvingen; naamelyk zeederd het Reegenen van het Manna, het geen de Reeden is, Dat Deut. 5: 12. tot deeze Woorden, *Onderbond den Sabbath-Dag*, bygedaan word; *Gelijk als de Heere Uwe Godt U Gebooden heeft*. En daarom behaagd ons deeze Reeden vry beeter, dan van die, welke meenen, Dat *Gedenken*, hier de Oudheyd van den Sabbath te kennen geeft; welke zy al van den Beginne des Weerlds af haalen; en daar toe Moſes Deut. 5: 12. doen zeggen, *Bewaard den Sabbath*; alhoewel zy in ruym Twee Duyzend Jaaren, niet de minſte ſcheemering, dan de *Ruſte Gods* der Zes-Daagze Schepping, Gen. 2: 2, 3. daar toe weeten by-te zetten; waar van terſond yets naaders. Onder-en-tuſſen meenen wy niet quaalyk te giſſen, Dat de Spreekwijze; *Gedenkt des Sabbath-Daags*, (alhoewelze een Vroeger Inſtelling aanwijſt;) dit wil zeggen; Dat Israël op den Zeevenden Dag, *De Ruſte*, die haar neevens het Verzaamelen van het Daagelijks Manna, door verſcheyde blyken yeder *Zeevenden Dag* was bekend gemaakt; (als naamelyk, Dat het doe niet en viel, en de dubbele Portie op den Zeevenden Dag Verzaameld, niet en Verdierf, maar alſdan Gezooden en Gebakken wierd, op dat het Volk *Op den Zeevenden Dag*, in zijne Tenten blyven, en van alle Werk, zelfs van de Spijs-Bereydinge Ruſten mogt;) *Gedenken* zouden, Hoe en op welk-een naauwkeurige wijze hen bevoolen was, dien Dag door de *Ruſte te Heyligen*; Dat is, van de andere gemeene *Zes Werk-Daagen* af-te zonderen. Want naadien niet alleen doorgaans in de H. Schrift openbaar is, Dat Godt t'elkemaal van het *Gedenken* des Sabbaths ſpreekt; maar dat hy ook de Verbreeking van dit Gebod, als een van de grootſte Overtreedingen in Israël reekend, (Ezech. 20: 12. en 22: 8. en 23: 38.) heeft hy hen d'Onderhouding der zelve, hier door ſtrengelyk willen inſtampen. En zulx zal aan zoo eenen geen Wonder doen, die uyt het Gebod zelf weet aan-te merken, Dat de Schendinge van den Sabbath, een geheele Verloochening was, van die Godt, die haar deezen Dag tot een Grondveſt van haar Geloove gegeven had; *Om den Sabbath te noemen, een Verluſting*, op dat de Heere, (die te Eeren is;) *Geheylygd worde*; Eſa. 58: 13, het geene wy verhoopen in 't vervolg te toonen.

Dien

De Sabbath is niet in de X Geboden Ingeſteld, maar belaste GEDENKEN zoo die een weynig te vooren Ingeſteld was.



Dien Dag, op welke Israël *Gedenken* moest den zelve te *Heyligen*, word door- gaans SABBATH, en SABBATH-DAG, Dat is, *Ruste*, en *Rust-Dag*, en ook wel *Sabbath der Ruste* genoemd. Lev. 23:32. Dat is, *Opbouding* van zijn eygen Werk: En wel met die opmerking zoodaanig onder Israël, Dat op dien Dag, die in Orden der Weeke, *De Zeevende* was, het Manna niet en viel, en elk zoodaanig van al zijn Werk ophouden moest, Dat niemand onder hen zelfs geen Spijze voor zijn Mond Bereyden mogt, Exod. 16:23, 26. Jaa niemand uyt zijne Tente gaan. Exod. 16:29, 30. Waar toe wy dan ook uyt de Reeden des Apostels Colloff. 2:17. verneemen, Dat de *Ruste* van deezen Dag, onder de *Voorstaadwende Dingen* betrokken word. Dat nu de Tijd deezer *Ruste*, een Dag genoemd word, is of ruym van XXIV. Uuren, of eng van XII. Uuren te neemen, Joh. 1:9. Doch 't schijnd den Joden van een ruymen Dag verstaen te worden, welke naa haar meening met den Avond begon, Lev. 23:32. *Van den Avond tot den Avond* zuld Gy *Uwen Sabbath Rusten*; Dat is, *Heyligen* door *Ruste*. Naamelijk met dien Dag volgens 't Gebod, af-te zonderen dooraf slaan van alle gemeene Werken die tot het Daagelijx Leeven behooren. Doch hier verschillen de Godsgeleerde: Want gelijk sommige meenen, Dat de Heyliging des Zeevenden-Dags, onder Israël alleen in de Ontflaaking van alle Daagelijx Werk bestond; alzoo willen andere, en wel de meeste, Dat die Tijd, tot d'Oeffening van een openbaare Godsdienst moest besteed worden: En naa die meening, is ook het Antwoord op de 103<sup>de</sup> Vraage van onzen *Catechismus* gerigt. Het geene egter onze Kantteekenaars Exod. 20. vry gemaatigder, als wel Lev. 23:2, 3. schijnen te verklaaren: Want om dat den Sabbath daar *Een Heylige Zaamenroeping* genoemd word, willen zy met veele, Dat de *Kerklijke By-eenkomsten* tot den *Openbaaren Godsdienst* zoo genoemd worden. Doch wy hebben elders getoond, Dat hier ter plaatze van die gewoone *Uytroeping* gerept word, met welke den Sabbath als hy aanstaande was, even als alle andere Feest-Tijden, opentlijk Uytgeroepen en Aangekondigd wierd: En daarom eygentlijk *Een Uytroeping der Heyligheid* genoemd; vergelijkt Lev. 23:2. met onze Kantteekenaars en veel fraaye Schrijvers. Waar teegen niet en strijd, Dat het leezen en verklaaren van Moses en de Profeeten op den Sabbath meermaal in 't N. Testament voorkomd, en de Joden noch Heedenstaags, die gewoonte in haare Synagogen onderhouden; (waar toe zy de Vijf Boeken van Moses, in LIV. PARASCHAS, of *Sabbath-Leezingen* verdeeld hebben, omze in een Jaar te voleyndigen;) dewijl zulx eerst laater, en waarschijnlijk naa de Babylonize wederkeering in gebruik geraakt is. Gelijk dan ook Moses alleen belast heeft, het *Wet-Boek* op elk *Sabbath-Jaar*, Dat alle Zeeven Jaaren weder quam, voor het Volk te leezen. Deut. 31:9-12. alhoewel de Joden dit alleen verstaan van de *Herhaalde Wet*, Dat is, het *Vijfde Boek Moses*, by de Hebreën \* *Elle Haddebarim*; en by ons volgens de Grieken, *Deuteronomium* genoemd. Van welk leezen een voorval te zien is, Neh. 8:1-7, 9. Dat wy nochtans de Heyliging des Sabbaths onder 't Aal-Oude Volk Israëls, geenzinds in een enkele Leedigheid, of Vadzige Leuyheid willen gesteld hebben, meenen wy in de Historie van het Manna breed genoeg aangewezen te hebben; om des Volks Hoogdraavende betragting (die haar op deezen Dag binnen den omtrek van de Gebooden der Eerste Tafel konden houden;) hier alleen uyt de Reeden des Wetgeevers, als in haar eygen Voetstappen te kunnen naaspooren: Waar toe ons moogelijk 't Gevoelen der Joodsche Leer-Meesters, zoo ons dat van Maimonides aangeteekend is, niet heel scheemeragtig toeligten zal. *Het is Belast*, zeyd hy, *Den Sabbath te Heyligen met Worden*, beyde op het *Ingaan*, en *Uytgaan*: Naamelijk *Godt te Zee-genen* by het *Ingaan*, om dat hy ons den Sabbath gegeeven heeft tot een *Gedagtenis* van de *Scheppinge des Weerlds*, een *Beginzel* van *Heylige Zaamenroepingen* en *Gedagtenis* van den *Uytgang* uyt *Egipten*; en dat hy uyt *Liefde* Israël *Verkoosen* en *Geheyli-gd* heeft booven alle Volken. En zoo ook by het *Voleynden des Sabbaths*, *Godt te Danken*, die *Scheydinge* gemaakt heeft tusschen *Heylig* en *Onheylig*, *Ligt* en *Duyster-*

III. DEEL.

Yyy

nis,

SABBATH,  
Hoe een  
Dag der  
Ruste ge-  
noemd.Geschild  
over 'twel  
Besteeden  
van de Sab-  
bath der  
Ruste.Sabbath  
van Ouds  
niet tot de  
Zaamen-  
komste  
van Gods-  
dienst ge-  
geeven.  
Luc. 4:16.  
22. en 13:  
14. Act. 13:  
17:2, 3. en  
18:4. &c.Wet-Boek  
alleen be-  
last om't  
Zeevende  
Jaar te lee-  
zen.  
\* Of dit  
zijn de  
Woor-  
den.



*nis, tussen Israël en andere Volken; tussen den Zeevenden Dag en de Zes Werk-Daagen, &c.* Dit zeyd Maimonides uyt de Schoole der Rabbinen; en 't zal ons in al de rest van 't geene Godt in 't Vierde Gebod van Israël af-eyft, te pas koomen, daar aan te Gedenken. Als de Wetgeever dan zeyd; *Zes Daagen zuld Gy Arbeyden en al U Werk doen*: Verstaat hy zulx voorzeeker, Dat alle die Dingen die noodzaakelyk tot het Leeven, Dat is, tot Kost en Kleeren behooren, Weeklijx in Zes agter-een-volgende Daagen zal bezorgd worden; volgens 't geen den Apostel vermaand; *Laat hem Arbeyden en Werken met zijn Handen dat Goed is*, Efes. 4: 28. Maar *De Zeevenden Dag* is de Sabbath des Heeren Uwes Gods, dan *En zuld Gy geen Werk doen*; Dat is, geen van u eygen Werk, of dat tot het Natuurlijk Leeven behorende, onder den Naam van *Werk* (in tegenstelling van *Ruste*) begreepen word: Zulx dat op dien Dag niet Geoorlofd was, Spijze te Kookken, Exod. 16: 23. Hout op-te leezen, Num. 15: 32. &c. Reys-Togten te doen, Exod. 16: 29. Actor. 1: 12. te Ploegen of te Maajen, Exod. 34: 21. te Koo- pen of te Verkoopken, zelfs niet 't geen tot de Leef-Togt behoord, &c. Neh. 13: 16, 17. het draagen van Lasten, Jer. 17: 22. 't Balzemen en Zalven der Dooden, Luc. 23: 54, 56. of eenig ander Ding dat tot des Volks *Eygen Weegen, Vermaak, of Zaaenspraak* behoorde, Esa. 58: 13. zulx dat ook het Werk aan des Heeren Tabernaakel, om de *Ruste des Sabbaths* moest stil staan, Exod. 31: 13, 17. welke Ruste dan ook niet alleen tot *Een Ademschepping* des moedemaakenden Ar- beyds aanbevoelen word, Exod. 23: 12. maar ook dit streng Vonnis, teegens d'O- vertreeters uytgesprooken word; *Een yeder die Werk doet op den Sabbath zal Ge- dood worden*; Exod. 31: 14. En daarom gelijk den Apostel zeyd, Dat alle Over- treedinge en Ongehoorzaamheyt, regtveerdige Vergelding ontfangen heeft, Hebr. 2: 2. alzo hebben wy daar van een Voorbeeld, in dien Man, welk op Gods Bevel, om dat hy Hout op den Sabbath verzaameld had, Gesteenigd is. Num. 15: 32-36. En hier van hebben de Joden (alhoewel niet zonder Bymengzel van Bygelooovige Viezigheeden;) veele naauwkeurige Bepaalingen gemaakt; waar van wy slegts eenige die ter snie koomen zullen byzetten; de rest zal ons in haar Ceremonie-Boek van zelfs in de Hand vallen. *Alhoewel zeggen de Rabbinen, Dat het Dingen zijn, die geen Werk zijn; moet men egter Rusten of opbouden van die Dingen te doen, die Werk gelijk zijn*: Als naamelyk het klimmen op een Boom, 't Rijden op een Beest, &c. 't Rigten van Burgerlijke Zaaken; 't Uytrekken der Schoenen; 't Neemen van zijns Broeders Weduwe; 't Afzonderen der Thien- den; 't Loffen der Panden; 't Spreken van Koophandel; 't Besteeden van Huys- Bouw; 't Bezoeken der Akker-Landen; 't Straffen der Boofdonders; Een Wijf te Trouwen, &c. Maar alhoewel de Wet op den Sabbath gebied van alle Werk af-te laten; is nogtans het *Sabbath-Offet*, booven het *Daagelijx* of geduurig Brand-en Drank-Offet, op den Zeevenden Dag belast te doen; gelijk te zien is, Num. 28: 9, 10. als wanneer *Twee Volle Lammeren* moesten Geofferd worden: Het welke, (of schoon Gebooden,) nogtans van de Zaligmaaker, voor zoo- veel het Offeren een Werk van Slommer was, een *Ontheyliging van den Sabbath* genoemd word. Matth. 12: 5. Maar zoo de Zaligmaaker zelfs het Werk der Godsdienst een *Ontheyliging* van de *Ruste* des Sabbaths noemd; zoo blijkt daar uyt zeer klaar; Dat het *Heyligen* van dien Dag, zoodaanig geheel-en-al in een *Leedige Ruste* bestond; Dat den Arbeyd van alle Werk, (zelfs ook die tot den Godsdienst Gerigt was,) voor zoo-veel het de Ruste des Lichaams verstoorde, en Ontruste, *Den Dag Ontheyligde*, en aan de geringe Werk-Daagen der Weeke gelijk maakte. Zulx dat de Zaligmaaker onmoogelyk alzo had konnen Ree- denkaavelen, by aldien de Heyliging van den Sabbath, voornaamelyk in d'open- lijke By-een-komften, tot het Oeffenen van Godsdienst bestaan had, en daar toe was ingesteld. En zy schijnen de Schriften niet-te weeten, die anders mee- nen, als de Groote Leer-Meester Jesus ons hier verklaard. 't Geen daarom dan ook de Joden heeft doen zeggen; *Datter in den Tempel geen Sabbath was*: En dat

HEVLI-  
GING VAN  
den Sab-  
bath der  
Ruste be-  
stond eer-  
tijds alleen  
in d'Ont-  
leediging  
van alle  
Daagelijx  
Werk, uyt  
Gehoor-  
zaamheyt,  
&c.

Hebr. 10:  
28.

Joodse Be-  
paalingen  
van Dia-  
gen die op  
den Sab-  
bath niet  
en moegen  
gedaan  
worden.  
Deut. 25:5,  
9.

1 Kron. 23:  
31.  
Godsdien-  
stige Offer-  
handen,  
van de Za-  
ligmaaker,  
een Ont-  
heyliging  
van de  
Ruste des  
Sabbaths  
genoemd.



dat den *Rustdag*, om de Zone van een Israëlijt die ten Agtsten Daage moet Besneeden worden, *Moest Ontheyligd worden*. En naadien deeze Ontheyliging onder de Wet der Ceremonien geschiede, volgens de Goddelijke Vrij-geeving, (het Priesterdom zoo verre ontslaande van de strikte Letter der Wet,) heeft de Zaligmaaker haar desweegen, *Onschuldig* verklaard. Maar gelijk Jesus in dat Gesprek de plaatze Hof. 6: 6. bybrengd, *Ik wil Barmhertigheyd* (of *Weldaadigheyd* als eygentlijk in de Text staat,) *En niet Offerhande*; En daar meede voorzeker allerhande Liefde-Werk tot onzen Naaften wil aanraaden; alzoo hebben de Joden ook *Het Bezoeken van Zieken*, voor een Geoorloft Sabbath-Werk gehouden; Zeggende; *Dat het Gevaar des Leevens den Sabbath Wegneemd*. En zoo getuygd Jesus meede, Dat onder haar in gebruyk was; Dat een Schaap op den Sabbath in een Sloop vallende, zy't zelve daar uyt hielpen. Matth. 12: 11. Als meede haar Os of Ezel, van de Kribbe ontbonden en heenen leyden om te Drinken Luc. 13: 15. Dat nogtans de Twistzieke Joden, des Zaligmaakers Geneezing op den Sabbath, beschrolden, quam hen ongetwijfeld alleen uyt die Viesze Waan over, Dat zy haare Geneesmeesters op den Sabbath niet toelieten, de Geneesmiddelen te bereyden, of die den Lijder toe-te dienen; ten ware in 't Uysterste Gevaar des Leevens; en hier niet eens aan-en merkten, Dat de Grootste Heelmeester Jesus, met een Woord en zonder Artzenyën Genas; en zy ook alleen maar toelieden, om hem *Te Beschuldigen*. Matth. 12: 10. En daarom, <sup>Wie de Ruste des Sabbaths aanging.</sup> gelijk de Wet des Sabbaths niet alleen ook alle Werk verbied aan de Zonen en Dogteren, maar ook aan de Dienstknechten, Dienstvaagden, Vee en Vreemdelingen die in Israëls Poorten zouden zijn; hebben de Joden ook veele Heekelvraagen, en Bepaalingen in haaren Talmud by-een gezaameld, die moogelijk elders beeter, dan hier zullen te pas koomen. Onder-en tussen zien wy dat Deut. 5: 14. dit als een schoone Verklaaringe van dit Gebod word by gedaan; *Op dat wwe Dienstknecht en wwe Dienstvaagd, Ruste gelijk als Gy*. En vervolgens dan ook haar Vee; inzonderheyd, de Last-Beeften, als Ossen, Esels (die de Wet met Naamen uytdrukt) en Keemelen; of ook Paarden, zooze naa Salomons Tijden in gebruyk kreegen; dewijl die zonder 't Arbeydzaam Bestuur van Knechten en Maagden, (die onder-hen veelzinds uyt de Heydenen van rond-om gennoomen, als Gekogte Slaaven Dienden, Lev. 25: 44. niet en Konden ingespannen worden. En alhoewel men zulke Slaaven en Slaavinnen, niet Onwaarschijnlijk ook onder de *Vreemdelingen* en *Dienstknechten* te tellen heeft, waar van de Wet Exod. 20: 10. Deut. 5: 14. gewag maakt; heeft Maimonides nogtans uyt de Joodse Leermeeesters, eenige Bepaalingen daar omtrent aangeteekend, die daar teegen schijnen aan-te loopen. „De Dienstknecht en de Dienstvaagd, *Zeyd* „hy, Dien wy gebieden den Sabbath te houden, zijn zulke, die Besneeden en „Gedoopt zijn. En hebben die Beveelen ontfangen, waar toe de Dienaars verbonden zijn. Maar Dienstknechten die niet Besneeden noch Gedoopt zijn, heb- „bende alleen de Zeeven Geboden van Noach ontfangen, zijn als Bywo- „nende Vreemdelingen, en moogen op den Sabbath voor haar zelve, zoo Vry „en Vrank haar Werk doen, als een Israëlijt op een van de Werkdaagen. Dit zeyd Maimonides. En op een andere Plaatze schrijft hy aldus: *Het is een Israëlijt niet toegelaaten op den Sabbath tot eenen Onbesneedenen te spreken van eenig Werk; Alhoewel, aan hem niet belast is den Sabbath te houden*. 't Geene buyten twijffel onder hen nergens op rust, als om dat den Sabbath alleen aan Israëel, *Als een Teeken des Verbonds* tussen Godt en Haar-Lieden *In Eeuwigheyd* gegeven is; en niet aan de Volkeren der Weereld. Ziet d'aanmerkelyke plaatze Exod. 31: 16, 17. En het zal u Voorzeeker in Gedagten brengen, hoe billijk het hier zal zijn, te Overweegen, in wat Manieren, Godt de Ruste des Zeevenden Daags, aan Israëel *Tot een Teeken* gegeven heeft? Doch daar toe zullen wy ongetwijfeld door het aanhangzel van dit Gebod, als by de Hand heenen geleyd worden. Gelijk wy ook voor vast meenen, Dat veele Swaargheeden, die des Wetgeevers mee-

III. DEEL.

Y y y 2

mee-



meeninge in 't geeven van *Dit Teeken der Ruste*, Ontruften, daar door zullen aan een-kant geholpen zijn. Dus luyden de Woorden: *Want in Zes Daagen heeft de Heere den Heemelen de Aarde, de Zee en alles wat daar in is, Gemaakt, ende hy Ruste ten Zeevenden Daage: Daarom Zeegende de Heere den Sabbath en Heylige den zelven.* Exod. 20: 11. Voorwaar het schijnd, Dat voornaamelijk het Woorden *Daarom*, veele Uytleggers teegens zoo veel Doorfchijnende Blijken der H. Schrift, heeft doen meenen, Dat den Sabbath van den Beginne der Weereld ingesteld zy, en aan Israël hier niet eerst voor SINAI gegeven is, daar de Weggever zelve, die nogtans, *Een Eeuwige Teeken des Verbonds tusschen hem, en den Kinderen Israels* noemd. Exod. 31: 16, 17. Die ook alder eerst, onder hen begonnen is Gevierd te worden, den XXII<sup>de</sup> Dag, der Tweede Maand na den Uytgang. Exod. 16: 29, 30. als wanneer het Manna, reeds Zes Daagen gevallen had; het geene haar in de Wet, en Exod. 31: 13. naader verklaard word. En dat niemand Voor die tijd, den Sabbath ooyt Gekend, of Onderhouden heeft, hebben wy te vooren niet alleen in de Historie van 't Manna getoond; (daar Israël aan den XV<sup>de</sup> Dag, op welk het naa Orden der Weeke had moeten Sabbath zijn; Gemurmureerd, en heel den Tijd met Quakkel-vangen doorgebracht heeft;) maar het is ook uyt Nehem. 9: 14, 15. daar dit beyde t'zaamen gevoegd word, en uyt Ezech. 20: 12, 20. openbaar; Dat tot niemand van de Oude Vaders, van Adam af tot op Moses, ooyt een Woord gerept is, van *Een Ruste des Zeevenden Daags*: En de Woorden Gen. 2: 2, 3. *Hy Zeegende den Zeevenden Dag en Heylige den zelven*; zien op de Voleynding der Scheppinge in Zes Daagen; naa welke Godt den Zeevenden Dag door *Rusten* of ophouden van Scheppen, *Geheylijd heeft*, niet door Woorden van Gebod, maar met de Daad zelfs: En in zulken Zin word dezelve in de Wet aan Israël, tot zulk-een Goddelijk Voorbeeld gedagt, Dat zy door desselfs naauwkeurigste Naavolging, betoonen zouden Gods Knechten te zijn: En derhalven is 'er verre af, Dat die Woorden te kennen geeven, Dat Godt van doe-aan den Eersten Mensch belaste, elke Zeevende Dag, die in Orden der Weeke weder komd, *Te Zeegenen* en door *Ruste te Heyligen*: En daar word ook in volle Twee Duyzend Jaaren, niet een eenig blijk van desselfs Onderhoudinge gevonden, hoe dikwils daar ook van de Godsdienstige Offerhanden der Vaders gerept word. En zoo meenen wy dan ook, Dat als Moses, Exod. 16: 23. tot de Oudsten des Volx zeyd; *Dit ist dat de Heere gesproken heeft*; (vergelijkt, *Vers 4.*) *Morgen is de Ruste, de Heylige Sabbath den Heere.* Hy zeggen wil; zoodaanigen Dag der Ruste, als voor deezzen niet en was, noch u bekend gemaakt is; *Zal nu onder Uw-Lieden zijn.* Maar naadien nogtans Deut. 5: 15. een andere Reeden van de Ruste des Zeevenden Dags, met agterlaating van de Reeden der Scheppinge, word bygebracht; naamelijk de Verlossing uyt de Dienstbaarheyd van Egipten; schijnd ons zulx af-te perssen, Dat wy onbeschroomd zeggen in welken Zin wy meenen, Dat den Sabbath alleen aan Israël gegeven is, Om haar *Tot een Teeken te zijn*? Voorwaar het Voorbeeld van de Scheppinge in Zes Daagen, en de Ruste Gods aan den Zeevenden Dag te zaamen gevoegd met d'herdenking van de Verlossing uyt Egipten; heeft Israël ligtelijk kunnen in 't Zin brengen, Dat zy, die nu tot Vrye Knechten des Heeren, van de Heydenze Volken en Afgoden, afgezonderd waaren; Godt als haaren *Schepper* en *Verlosser* erkennen moesten: Waar toe men overweegen mag. Ezech. 20: 12-20. Want om dat de Scheppinge alleen Godt toe te eygenen is, word zy Exod. 20: 11. bygebracht; op dat Israël daar aan gedenkende, van alle Afgodize Dienst en Bygeloovigheyd omtrent het Heyr des Heemels, wierd afgetroond. Ook word de Reegelmaat van Zes Daagen te Werken, van de Scheppinge ontleend, op dat Israël door Naavolging betoonde, Datze dien Schepper, die Heemelen Aarde met al watter in is, gemaakt had, voor haaren Godt Eerden, en door dit Teeken der Ruste dienden; en niet de Zonne, Maanne, Sterren, of haare Waarteecken in Beelden en Gelijkenissen; in de H. Schrift door

Zeevends  
Dag der  
Schepping  
heeft Godt  
niet door  
Gebod  
Geheylijd.

Sabbath  
niet van  
de Schep-  
pinge in-  
gesteld.

Israëls  
Verlossing  
uyt Dienst-  
baarheyd,  
hoedaanig  
ook tot  
een Reeden  
van de  
Sabbath  
gesteld.



door Veragtinge, *Drek-Goden van Egipten* genoemd. Ezech. 20: 7. En Rustende op den Zeevenden Dag, zoo erkende Israël zig voor Werklieden van dien Godt, die 't bestek van 't Werk der Scheppinge in Zes Daagen volbragt had; En bevestigden alzoo het Teeken des Zabbaths, door Eenpaarigheyt van Tijd; door welke de Ordening des Scheppers en Verlossers, zeer schoon werd uytgedrukt, en alleen te Eeren en te Dienen was, volgens de Drij Eerste Gebooden der Wet; als waar toe haar ook de Voorreeden, *Ik de Heere uwe Godt, ben uwe Verlosser die uwe uyt het Dienst-Huys Verlost hebbe*, aanmaande. Maar alhoewel, veel uyt deeze Reeden van de Schepping ontleend, de Geduurzaamheyt des Sabbaths vast stellen, en Onveranderlijk agten ten aanzien van eenen Dag van Zeeven te Heyligen, dewijl dit alle Inwoonders der Aarde raakt; dunkt ons zulx nogtans een al-te swakken Grondvest tot dat Gebouw: Naadien het immers geheel niet noodig schijnd, Godt in zulk een ligte Zaak, (als een Leedigen Dag van Ruste is,) tot een Voorbeeld te stellen; gemerkt daar immers geen meer Nut gelegen kan zijn in een Beurtwijze Ruste, die elke Zeevende Dag wederkomt; dan hem in andere Dingen naa te volgen. En daarom besluyten we dat dit Gebod alleen ziet op d'Erkenntenis van Godt, als den Autheur der Scheppinge, neevens wien zig Israël geen anderen Godt hebben, Maaken noch Noemen mogt, byaldienze wilden Gods Volk zijn en blijven. Die dan ook daartoe maar alleen *Inbaare Geslagten* met den Sabbath Ver-eerd waaren, om een Teeken van het Verbond te zijn dat Godt met haar gemaakt heeft. Exod. 31: 16. Neh. 9: 14. Ezech. 20: 11. En zoo hebben het ook Josefus en veel Kristen Kerk-Vaders verstaan. Gelijcke meede, hier vooren uyt de Gestalte der Aard-en Heemelftreeken hebben aangemerkt, Dat den Sabbath niet tot alle Menschen behooren kan. En zoo is dat dan ook aan Israël een Kennelijk Teeken geweest, Dat hy haar uyt alle Volkeren der Aarde verkoozen, en de rest, in haare Weegen liet wandelen. Exod. 31: 13. Ezech. 20: 12, 20. Aëtor. 14: 16. En daarom heeft men zig niet te Verwonderen, Dat de Schendinge van den Sabbath, veel swaarder dan wel andere Misdaden Geftraft is; Naadien zulx zoo veel als een Verloochening was, van Godt den Schepper die haar dit Teeken gegeven had. Ziet de Bedreyging Exod. 31: 14. en d'Uytvoering van dat Vonnis, Num. 15: 32-36. Booven dien is den Sabbath ook tot affchaffinge der Afgoderye ingesteld; Want gelijkze strax agter die Gebooden volgd, die alle Afgodendienst en Misbruyk van Gods Naam verbieden; alzoo word ook deffels Onderhoudinge, niet alleen dikmaal neevens het verlaaten der Afgoden aanbevoelen; als dingen die zeer naauw Vermaagtschap zijn; (ziet onder anderen, Exod. 23: 12, 13. Lev. 19: 3, 4. en 26: 1, 2. Ezech. 20: 18, 19, 20.) Maar ook den Dienst der Afgoden en Sabbathschending, niet zelden te zaamen gevoegd: Overdenkt alleen, Ezech. 20: 16, 24. en 22: 3, 9. en 23: 37, 38. 2 Kon. 16: 3, 18. 1 Macch. 1: 46. Zonder dat men nogtans daar uyt moet meenen, Dat Israël den Sabbath gegeven is, tot de Godsdienstige Oeffeninge van Religie: Want indienze daartoe gediend had; daar is geen twijffel aan of de Pligt der openbaare Godsdienst zelf, zou hen veel meer, dan de Ruste en 't Ophouden van alle Werk, aan Menschen en Beesten aanbevoelen zijn geworden: Daarze nu in tegendeel zelfs den Naam van *Sabbath der Ruste* voerd, als een uytdrukkinge van 't Weezen der Zaake, naadien het immers klaar is, Dat byaldien Godt den Sabbath-Dag, tot een openbaare Oeffening van Godsdienst door Zaamenkomst, had ingesteld; de Ruste en Ophoudinge van alle gemeen Werk, van zelfs gevolgd ware; en niet noodig had door een byzonder Gebod in de Eerste rang te zetten; veel min den Dag alleen van de *Ruste* te noemen. En de Ruste ook daarom byzonderlijk word aangedrongen, Jer. 17: 21. &c. Gelijck dan ook daar toe geenzinds *De Zeevende Dag*, en dat noch een geheel Dag van XXIV. Uuren, Dat is, \* *Vanden Avond tot den Avond*, Levit. 23: 32. heeft moeten onderhouden worden; dewijl den Nagt verordineerd is om te Rusten en niet om Oeffening van Godsdienst te pleegen. 't Geen Israël

Exod. 10: 2.

Schending van den Sabbath waarom zoo swaare Gestraft.

Naader bewijs dat de Sabbath niet tot het Oeffenen van openbaare Godsdienst ingesteld zy.

\* Naame-lijk op den Dag der Vcrzoening v. 27.



raël dan des Sabbath-Daags te *Gedenken* had om dien te *Heyligen* en van de andere Daagen af-te sonderen; was zig zelve naa het Voorbeeld Gods, naauwkeurig van alle eygen Werk te onthouden, en in die Leedigheid in Gehoorzaamheid te betoonen; en 't overweegen, Dat Godt die op den Zeevenden Dag der Scheppinge Geruft had; en haar Verlosser uyt Dienftbaarheid en Afgoderye was, hen deeze Dag *Tot een Teeken van zijn Verbond* gegeven had: Waar toe haar de Drij voorgaande Gebooden, met derzelver Voorreeden, kragtelijk aanmaanden; op datze tot de eerste Zeeden der Vroomen Vaders, waar van zy afgevallen waaren, wederkeerden. En op dat Godt Israëls Geloove daar in te bet verpligte, heeft hy den Sabbath met Twee voornaame Wonderen agtervolgd en Verzeegeld: Naamelyk, Dat hy het Manna op dien Dag te rug hield; en daar naa, Dat al het geene aan den Zesden Morgenfond dubbel voor den Zeevenden Dag Verzaameld was, niet en Bedierf; en daar door alzoo betoonde, de Schepper te zijn, die het Leeven en den Staff des Broods in zijn Hand heeft. En dit alles aandagtig teegen Gods Belofte aan Abraham; *Ik zal U en Uwen Zaade naa U tot Een Godt zijn*; af-te Weegen, is voorzeeker Israëls Godsdienstige Ruste op den Sabbath geweeft. En in dien Zin hebben de Joden ook altijd geyverd voor den Sabbath, als een Teeken dat haar van de Heydenen afzonderde, en door de Ruste van deezen Dag betoonden, Gods byzonder Volk te zijn: En daarom zeggen zy ook, Dat elk die den Sabbath Loochend, zoo zeer misdoed, als die de gantze Wet met Voeten treed. Na dien nogtans de Ruste des Zeevenden-Daags, Israël belaft word naa 't Voorbeeld Gods te Vieren, als een Teeken waar aanze zouden weten, *Dat Hy haar Heyligde*, Exod. 31: 13. en den Apostel, Coloff. 2: 16, 17. Leerd dat de Sabbathen *Een Schaaduwe zijn geweeft der toekomende Dingen*, moet men niet Ontveynzen of haar is in die Lichamelijke Ruste, een Voorbeeld van zekere *Geestelijke Ruste*, en *Verlossinge* te betragten voorgesteld: Zulx het Teeken des Sabbaths niet alleen influyt, Israëls aanneeming tot een Volk, en Bekeeringe van de Afgoden, maar ook de grootste Weldaad der Verlossinge die Kristus zou te-weeg brengen, door het uytwissen van het Handschrift der Zonde, *Ruste geevende voor de Ziele*, Matth. 11: 28, 29. Hebr. 4: 8, 9, 10. &c. Het geene niet en heeft konnen geschieden, zonder een daadelijke Opperfing van de Middelaar des N. Testaments, door welke *In Eenwigheid moesten volmaakt worden, al die Geheylijd worden*. Hebr. 10: 10, 14. Welke Dingen, om darze in Israëls Kindfchap alleen schaaduwtig in het Teeken des Sabbaths der Ruste zijn voorgesteld, veel-meer tot de Geestelijke betragting en Belijdenis des Geloofs, als tot de Oeffening van eenige Godsdienstige Opperflichten behooren; als waar van Godt tot deezer Daage, niets aan Israël belaft heeft, Jer. 7: 22. Waar uyt dan ook blijkt, Dat die geene welke onder Israël den Sabbath door een strenge Ruste des Lichaams, Heyligden, het Vierde Gebod wel naa de Letter vervulden, en alzoo vry bleeven van de Straffe, die Exod. 31: 14. den Sabbath-Schenders word aangezeyd; maar dat die alleen het Gebod naa de meeninge des Wetgevers Geestelijk vervulden, welke in die uyerlijke Ruste, de Vrymaakinge der Laatere Tijden door den Messias in haar Gemoed, ter Deugden in overleg naamen; Rom. 9: 6, 31. Ook en ontbreken meede geen Godsgelerde, welke het streng Verbod van op den Sabbath te Werken, opneemen als een Verwijt van Israëls Onreynigheyd, die zoo wel in haare Perzoonen als in haare Werken was. Die nu ook onderzoeken, Of dit Gebod van dezelve Natuure der Drij voorgaande, en Zes volgende Gebooden is, merken daar toe uyt Ezech. 20: 11, 12. &c. Een kennelijk onderscheyd aan; na dien den Sabbath daar afgezonderd word van die *Inzettingen*, waar door yemand *Leeven konde*. Waar toe zy ook in agt neemen, Dat den Sabbath aan Israël even als de Befnidenis en het Pascha gegeven is, *In haare Geslagten*; en zoo alle slegts voor een Tijd geduurd hebben. Gelijk ook d'affchaffing van den Sabbath voorspeld word. Hof. 2: 10. Zoo dat niemand meer in dat Stuk zou moogen Geoordeeld worden. Colloff.

Sabbath  
aan Israël  
met Twee  
voornaame  
Wonderen  
Verzeegeld.

Hoe den  
Sabbath  
een Schaaduwe  
van toekomende  
Dingen.

1 Kor. 10:  
18.

Sabbath  
waar in  
van de andere  
Gebooden  
onderscheyden.  
Exod. 31:  
13. Gen.  
17: 11, 12,  
13. Exod.  
12: 14.



Ioff. 2: 16, 17. Dezelve onderscheyding word meede Neh. 9: 14. vernoomen: Gelijk Coccejus in zijn Verklaringen over Ezech. 20: 12. zeer wel aangemerkt en uyt Theodoretus en Kalvinus naader Bevestigd heeft; men lette by gemelde Profeet slegts op de volgende Verzen; 13, 16, 19, 21-24. En't zal elk klaar genoeg blyken, Dat het Gebod der RUSTE niet van dezelve Natuur der andere Geboden is; en derhalven daar onder ook niet begreepen staat. Gelijk dan ook het Onderscheyd, voornaamelyk in het TEEKEN gelegeu lag, Dat Godt Israël *Heyligde*; en al zoo veel meer tot het Genaaden-Verbond behoorde, als tot dat der Werken of Daaden der Wet, die te Doen stonden *Om'er in te Leeven*: Te weten, niet om't Leeven daar in door eygen Geregtigheyd te zoeken, maar op dat zy een Voorbeeld zouden zijn van de Heyligheyd, en een Werktuyg van de Heyligmaaking. En zeeker wanneer Coloff. 2: 16. Den Sabbath onder de Schaaduw en geteld word, die yets anders aanduydende waaren; zoo is niet Donker te zien, Dat de ingestelde RUSTE een openlijke Belijdenis insloot van de Hôôpe der verwagte Heyligmaaking, in de uyerlijke afzondering van de Heydenen afgeschaduwd. Waar toe men verder diend aan-te merken, Dat zoo dikwils daar gezeyd word, Dat d'Israëlit en den Sabbath Ontheyligd hebben; zulk niet en wil zeggen, Dat zy d'uyterlijke Ruste door gemeen Werk Geschonden hadden; (want het blykt datze met harde Straffen daar teegen gewaakt hebben; en alzinds op de Onderhouding der Ruste zeer gezet, Jaa Bygeloovig waaren; en van Moses noch de Profeeten des weegen niet Beschuldigd staan;) maar dat zy den zelven Dag hier door Verwaarloost hadden, Dat zy hem niet en hadden aangemerkt noch gebruykt als zulk een Teeken van Heyliging tusfen Godt en haar: Niet geloovende aan't geen haar hier door wierd afgebaakend; Maar zig lieten voorstaan, Geregtveerdigd te worden door haar verdienstelijk Werk der bloote Ruste; naalaatende het Geloovig Oogmerk des Sabbaths. En dat de Schriftgeleerde en Farizeën ten Tijde van de Zaligmaaker hier in Dwaalden; is alzinds in de Euangelize Historie openbaar. Wat onder-en-tusfen andere uyt Kragt van dit Gebod, aangaande den Gezetten Godsdienst meenen vast-te stellen, is met al-te-veel Viezigheyd doorspekt, om hier welvoegzaam plaats te vinden. Want alhoewel in onzen *Catechismus* geleerd word; Dat Godt *In het Vierde Gebod*, Gebied den Kerken-Dienst en de Predikaatzie van zijn Woord te benceertigen; vindmen nogtans daar van niet een Letter in de Woorden van't Gebod: Maar dezelve Leering kan nu opgenoomen worden, als een Kristelijke Aanraading, die Ordenshalve, tot een Stigtelijke Oeffeninge van Godsdienst noopt; en veel meer door een Laater naavolging der Eerste Kerke, die zonder Gebod en uyt loutere Vryheyd, den schaaduwtigen Dag des Jooden Sabbath, op't Voetspoor der H. Apostelen verlaaten, en die van de Opftandinge des Heeren Jesus aangenoomen heeft; en al zoo geen Reeden insluyt om die te willen veranderen: Veel min aan yemand Oorlof laat om de Ruste, die de openbaare Godsdienst uyt haar eygen Natuur vereyft, moetwillig te Ontruften. Waar toe beziet Act. 20: 7. 1 Kor. 16: 2. en't geen hier over elders is aangemerkt. En het kan niet als tot Lof van de Groot-Agtbaare Overheyd der Stadt Amsterdam gedyen, als zy zoo veel beeter als andere verstaan, Dat den Mensch, zelf niet onder't Oude Verbond, *Gemaakt is om den Sabbath*; Marc. 2: 27. En dat daarom ten minsten onder't Euangelium mag ingeschikt worden, Dat het gewoon Dag-Werk in Noodval, en buyten gevolg van Quad Exempel en hindernis aan de Openbaare Godsdienst te geeven; den Behoeftigen zomtijds mag toegelaaten worden. Gelijk wy weten, Hoe omzigtig en bescheyden die Voortreffelijke Overheyd, daar in zoo wel omtrent de Joden, die in haare Poorten Woonen; als omtrent de Kristenen, (inzonderheyd op't Jaar-Gety, Dat men van Woonplaats verhippen moet;) zorg draagen, over wien zy't Bestuur en de Bescherminge van wat naaderby ter Hand hebben. En derhalven zeggen wy, Dat zulke niet een Kruymel van de H. Schrift verstaan, welke hier zoo stijf en steyl teegen Aan-

Matth. 23: 10.  
Marc. 2: 27.

Wat de Catechismus van de Onderhouding des Sabbaths leerd. De 103 Vraag.



Aandongeren; en de Verpligting des Sabbaths hooger Schatten, als een Godvrugtige Ordentlijkheyd; die door goed Gebruik gewettigd is; en Van de Kerkelijke moet onderhouden, Van de Overheeden Bestuurd en Beschermd, en Van 't Gemeene Volk, als een Heylzaam Middel tot de Kennisse Gods, en Goeden wandel, in volle Vryheyd kan gebruykt worden. En aldus meenen wy tot hier, genoeg van den Sabbath *Der Ruste*, waar in der Joden Heyliging bestond, van weegen 't Vierde Gebod, gezeyd te hebben, om in de Eerste Tafel der Wet te zien, in wat voegen Israël met zijnen Godt moest omgaan. En zoo zal ons de Tweede Tafel leeren; Hoe schoon de Zaligmaaker Matth. 22: 37-39. De gantze Wet in Twee Gebooden begreepen heeft; waar van het Eerste en Grootste, de Liefde tot Godt; en het Tweede, Dat daaraan Gelijk is, de Liefde des Naasten vervatt. En het is ook uyt Deut. 6: 5. en Levit. 19: 18. openbaar, Dat hy dit Kort-Begrip uyt Moses Leere zelfs genoomen heeft. 't Lust ons derhalven dan ook uyt de Zes volgende Gebooden der Tweede Tafel te verneemen, Hoe den Mensch elk met zijnen Naasten aanbevoelen is te handelen. Van welke dan het Eerste, als het Vijfde in Orden, aldus luyd:

*Eerd Uwten Vader ende Uwe Moeder, op dat Uwe Daagen Verlengd worden in den Lande, Dat U de Heere Uwe Godt geeft.* Exodus 20: 12. Een Woord onder de Thien Woorden, Dat den Apostel Efes. 6: 2. noemd, *Het Eerste Gebod met een Belofte.* Naamelijk het Eerste van de Tweede Tafel, strekkende tot Onderhoud van de Ordening der Opperwaardigheyd, en Onderwerping die Godt onder den Mensch gesteld heeft. 't Hebreeuwse Woord dat onze Overzetters *Eere*, en zommige *Heerlijkheyd* vertaalen, heeft zijn afkomst van *Gewigte*; Hoe daanig Paulus rept van 't *Gewigte der Heerlijkheyd*. 2 Kor. 4: 17. En geeft de Waardigheyd en Voortreffelijkheyd in de Ouders en Overheeden te kennen; welkers agting de Wetgever, als zijn afhanglijke *Dienaarsen* wil Beschermd hebben. Waarom de Overheeden zeer eygen, *Heerlijkheeden of Waardigheeden* genoemd staan, 2 Petr. 2: 10. Aan dezelve dan moet *Eere* bewezen worden; als naamelijk, door Eerbiedige Gestalte des Lichaams, 1 Kon. 2: 19. Lev. 19: 32. *Voor de Grauwe Haayren zult Gy opstaan, en het Aangezichte des Ouden Eere aandoen.* Ook Eeren met Woorden en Eerbiedige Reedenen; 1 Petr. 3: 6. Exod. 32: 22. Num. 12: 1. *Eeren in Daaden, Gehoorzaamende haar Bevel en Onderwijs,* Prov. 6: 20. Efes. 6: 1. *Eeren door Vergelding aan haare Liefde en Trouwe*, dezelve in haar Ouderdom en Gebrek Ondersteunende met onze Goederen, Marc. 7: 10-13. 1 Tim. 5: 4. *Eeren in het bedekken van haare Swakheeden*, Gen. 9: 21, 22. *Eeren in het Herte*, om haar te Ontzien en te Vreezen in Liefde, Lev. 19: 3. Rom. 13: 5, 9. Waar van dit volgende in zeeker Hebreuws Geschrift gevonden word; *Eerd den Heere met Uwe Inkomste*, Prov. 3: 9. en *Eerd Uw Vader en Moeder naa 't Gebod*, Exod. 20: 12. *Den Heere moet Gy Eeren zoo Gy die hebt; Vader en Moeder moet Gy Eeren, of Gy die hebt of Niet; want zoo Gy die niet en hebt, moet Gy daarom Bidden.* En zoo leerd dan ook de Kristelijke Onderwijzer heel beknopt op de 104<sup>de</sup> Vraage? Dit tot Antwoord geeven; *Om dat Godt ons door alzulke Ouders en Overheeden, wil Regeeren, moet menze Eeren.* Maar gelijk Godt de zulke Gebied *Te Eeren*; alzo Verbied hy daar meede ook allerley *Oneere, Veragting en Ongehoorzaamheyd* omtrent dezelve; als te zien is. Prov. 30: 17. Deut. 21: 18, 21. Ecclef. 10: 20. En even als hy den Kinderen hier beveeld haare Ouderen *Te Eeren*; alzo verplicht hy daar door ook de Ernsthaftige Zagtmoedigheyd Efes. 6: 4. En zulx palt ook den Overheeden, die hier onder d'Aanminnige Naam van *Vader en Moeder* afgebaakend staan, gelijk de H. Schrift ook nergens *Vices* is, door *Ouders en Vaders* zoo wel de plaats-vullende *Voogden en Verzorgers*, als *Natuurlijke Vaders en Moeders* te verstaan. Zulx dat door d'Oudsten, en *Vaderen des Vleesch*, Gal. 4: 2. Hebr. 12: 9. &c. Alle Magten en Overheeden te kennen gegeeven worden, Eertijds by de Romeynen, *Vaders des Vaderlands* genoemd; van welke Eer-Tijtel men zeyd, Dat Cicero, d'Eerste wilde zijn. Lev.

Vde Genod: Eerd Uwe Vader en Uwe Moeder. En waar toe dit Gebod 't Eerste is van de Tweede Tafel.

Rom. 13: 4.

Waar in d'Eerbieding der Ouderen en Overheeden geleegeen is.

Het Eeren word niet alleen Gebooden, maar ook het aandoen van Oneere Verbooden. Wie al onder de Naam van Vader en Moeder begreepen zijn.



Lev. 19:3. word *De Moeder* genoemd voor *De Vader*; maar in dit Gebod, Eerst *De Vader* welke Teeld, daar naa *De Moeder* die Baard; Prov. 23:22. En daar onder worden insgelijx de Schoon-ouders en Verwanten geteld, Ruth. 3:1-5. ook d'Ouders die Kinderen aanneemen, Esth. 2:7, 10. Koningen en alle Oversten des Volks, Esa. 22:21. 2 Kon. 5:13. Profeeten en Kerk-Bestuurders, gelijk zoo Elia en Eliza *Vaders* waaren, 2 Kon. 2:12. en 6:21. en 13:14. Ruth. 17:10. en Debora een *Moeder* in Israël, Judic. 5:7. Oude in Jaren, Onderwijzers, Voorstanders, Arm-Bezorgers, &c. 1 Tim. 5:1, 2. Job 29:16. Gen. 45:8. en 4:20, 21. Welke alle uyt Kragt van dit Gebod, als *Vaders* en *Moeders* te agten en te *Eeren* zijn. Maar op dat de Wet geever zijn Volk te-bet tot Gehoorzaamheyd van dit Gebod noopte, Beloofd hy hen *Verlenging van Daagen*, in 't Land dat hy *Haar Gas*, of nu stond *Te Geeven*, Deut. 5:16. alwaar Moses by doet, *Op dat 't U wel gaa in den Lande*, &c. Of als andere vertaalen; *Op dat het wel met U mag zijn*. 't Geën ook kan Overgezet worden, *Op dat zy* (te weten, *U Ouders*, door haare Gebedden) *Uwe Daagen Verlengen moogen*. De *Targum* van Jonathan zeyd, *Vermeenigvuldigd* worden: En de Lxx Overzetters, *Op dat Gy moogd Langlevende zijn in den Lande*; Naamelijk in het Land Kanaans, Dat den Vaders Beloofd was, en nu aan het Zaad Israëls zou gegeeven worden. En daar in Lange en Voorspoedig te Leeven, was een groote Weldaad, om dat het Israël een Pand en Verzekering van een beeter Vaderland moest zijn, en alzoo ligt ontwaar wierden, Dat de Godzaaligheyd de Belofte heeft, van dit, en het toekomende Leeven. 1 Tim. 4:8. Maar om dat de Geloovige onder 't N. Testament, aan geen zeeker Pand, als een Onderpand of Teeken Verbonden zijn; Spreekt den Apostel, Efes. 6:3. deeze Woorden aldus uyt; *Op dat het U wel gaa en Gy Lange Leefd op de Aarde*; agterlatende de Woorden, *Welke U de Heere Geeft*. Waar toe men ook dit noch aan-te merken heeft; Dat de Belofte van het Land Kanaans, meede geen kleen Bewijs influyt; Dat de Wet der *Thien Woorden*, een Wet des Verbonds behelst, die in Gebooden van Geloof en Bekeeringe bestaat: Welk Verbond Godt hier met zijn Volk maakte, op dat zy dat Beloofde Land, Dat hy haar uyt Kragt van het O. Testament, tot een Erfenis geeven wou, Heyliglijk en met Zeegen bezitten mogten. En hier moogen wy ons in 't voorby gaan ook te-Nutte maaken, 't geëne Deut. 22:7. onder deeze zelve Belofte van Zeegen, aangaande het Rooven der Voogel-Nesten voorkomd; belastende *De Jonge te neemen*, maar de *Moeder* Vry te laten; dewijl het een groote Wreedheyd schijnd; wanneer *De Moeders met de Kinderen Gedood worden*, Hof. 10:14. Gen. 32:11. Want om dat de Wet Deut. 5:16. gelijke Zeegen Beloofd aan de geene die *Vader en Moeder Eeren*; hebben de Joden dit voor een van de Grootste Gebooden, en dat van de Voogelen, als het Minste in heel Moses Wet aangemerkt; niet-teegenstaande de Belofte van dit, en het toekomende Leeven daar aan word vast-gehegt. Dus spreekt'er Maimonides van; *Door dat geëne welk in de Wet* Deut. 22:7. Gezeyd word; *Op dat het U Wel gaa en Gy de Daagen Verlengt; Worden wy Geleerd*; *Dat het wel mag zijn in de Weereld daar alles wel is; en wy onze Daagen Verlengen moogen in de Weereld, welke geheel Lang is; en dat is de toekomende Weereld*. Maar gelijk moogelijk yemand hier zou kunnen vraagen; Waarom doch het Vijfde Gebod met een Belofte verzeld gaat, en geen zinds de Vier Eerste, daarze immers Onvermijdelijk Godt raaken? Alzoo kan men daar op Eerstelijk dit Antwoorden; Dat Godt zig altijd heeft willen betoonen, *Een Vergelder des Loons te zijn*, der geener die hem *Zoecken en Gehoorzaamen*, Hebr. 11:6. En daar naa, op dat niemand meenen zou, Dat alle Pligten van Eerbewijs aan de Ouders en Overheeden besteed, te vergeefs en in de Wind gedaan wierden. En alhoewel men mischien zou moogen denken, Dat Godt ook hier in de quade gewoonte der Egyptenaaren, aan zijn Volk heeft willen Verbeeteren, en door Belofte van Zeegening, te-bet tot de Gehoorzaamheyd van dit Gebod Noodigen, om dat d'Egyptize Land- Wet toeliet, Dat een Zone zijn Verouderde Vader als hy Arm werd, geen Onderstand

III. DEEL.

Z z z

Schul.

Waarom  
de Vader  
hier voor  
de Moeder  
genoemd  
word.

Exod. 20:  
12.

Verlenging van  
Daagen  
Beloofd  
aan de On-  
derhouders  
van dit Ge-  
bod.

Aanmer-  
king over  
de Wet  
omtrent 't  
Rooven  
der Voogel-  
Nesten.

Vader en  
Moeder te  
Eeren, by  
de Joden  
voor een  
der Groot-  
ste Gebood-  
den gehou-  
den.

Waarom  
dit Gebod  
meer een  
Belofte  
verzeld  
gaat.



Schuldig was, gelijkwe uyt Herodoot verneemen; en 't verwijt der Profeeten, ook genoegzaam leerd, Dat Israël door haare Inwooning aldaar, de Zeeden van dit Volk ingedronken had; heeft ons Porfyrius nogtans een Getuygenis aan de Hand gelaaten, waar in niet scheemeragtig te zien is, Dat ook de Egiptenaaren, *Het Eeren der Ouderen*, als een Goddelijke pligt ter herten naamen. Als die volgens zijn verhaal, in 't Begraaven van haare Dooden, de gewoonte hadden; Dat een Uytroeper in des Overleedens Naam aldus Bad; *O gy Zonne, Opper-Heer, en alle Overige Goden, die den Menschen het Leeven schenkt; Ontfangt my tot een Byzwooner der Eeuwige Godbeeden: Want ik heb de Goden, die mijn Ouders my aanwezig, al mijn Leeven God-vrugtelijk gediend: En Die, die mijn Lichaam Teelden, gestaadig Ge-Eerd: Niemand onder de Menschen heb ik Gedood, noch haar Vertrouwde Pand bedrieglijk Ontvreemd, noch eenige andere Onzoenbare Schendaad bedreeven.* Dus verre Porfyrius in zijn Boek *Van de Ontbondinge*. En uyt verpligting aan dit Gebod, schijnd het ook by de Regten en Regtsgeleerden verstaan te zijn, Dat de Kinderen gehouden zijn, haare Ouders die tot Armoede vervallen, te onderhouden; Gelijk uyt Bartholus, Sande, en de Consultaation en Advijzen word aangeeteekend; die 't zelve ook tot Broeders, Zusters en Swaagers uytrekken. Maar gelijk de Wet Exod. 21: 15. belaft, Dat zoo wie Vader of Moeder slaat, zeekerlijk zal Gedood worden; alzoo vindmen ook aangeeteekend, Dat de Vader-Moord by d'Egiptenaars pleegen swaar Gestraft te worden; zoo datze zulken Zoon, met een Scherp Riet, het een Lid voor en 't ander naa, Affsneden; en heel dien Hutspot met Vyer van Doornen Verbranden. Maar zoo de Vader de Zoon Dood sloeg; moest hy alleen tot Straf Drij Daagen by het Dood Lijk op d'Aarde zitten. Doch hoe verre d'Oude Javaanen eertijds Ontmenscht waaren, magmen hier uyt afneemen, Dat de Kinderen haare Ouders, wanneerze Oud en Arm geworden en niet meer Werken konden; aan de Mensch-Eeters pleegen te Verkoopen; en haar daar toe op de Markten Veyl stelden; die dan van dit Volk Gekogt; en 't Huys gebragt, Geslagt en Gegeten werden. Hoedaanige Gewoontens ons doen zien; Hoe billijk Godt het Verval, dat zelfs tot de Wet der Natuure ingekoomen was, in zijn Wet der Zeeden en reedelijke Goedheyd, Onderschept en Hersteld heeft. Onder-en tussen is 'er ook in de Historien geen gebrek aan Exempelen, waar in zommige Kinderen haare Ouderen, Moordaadig hebben om den Hals gebragt: En wel inzonderheyd onder de Groote; gelijk by Hondorfius te zien is, en in d'opmerkelijke Straffen daar op gevolgd. Maar wanneer nogtans Solon, de Wetgever van Atheenen, Gevraagd wierd, Waarom hy geen Wet teegen een Vader-Moorder had ingesteld? Antwoord hy, niet te Gelooven, Dat yemand tot die Onmenschelijke Daad verzeylen zou. Onder de H. Voorbeelden, der geener die het Eeren der Ouderen ter Deugden betracht hebben; hebben de Broeders Sem en Japhet al vroeg willen uytblinken: Naamelijk wanneer zy haar Vaders vergeetelig overval van Dronkenschap, ten besten keerden, en zijn Ontbloote Naaktheyd Dekten; hem zelfs Eerende in zijn Onceere: Want Ruggelings met een Dek-Kleed op de Schouderen genaaderd; hielden zy haare Aangezigten agterwaards gekeerd. Gen. 9: 23. Insgelijx heeft Isaak zijn Vader door Gehoorzaamheyd, Geëerd tot aan de Dood; zoo dat hy zig op zijn Bevel, tot een Brand-Offert liet binden op den Altaar. Gen. 22. Jakob Eerde zijn's Moeders Gebod, en trok om den Haat van Esau naa Mesopotamien; ook hoorde hy naa zijnen Vader, die hem een Houwelijk uyt zijn Maagschap aanraade. Gen. 27. Josef ging op's Vaders Bevel zijn Broeders bezoeken; alhoewel hy wist datze hem Haatig waaren. Gen. 37. En gelijk de Rechabiten, 't Gebod haar's Vaders Jonadabs gehoorzaam waaren; zijnz'er van Godt ook over Gezeegend. Jerem. 35: 16-19. En zoo heeft insgelijx Tobias gedaan; en de Zeeven Gebroeders, die onder Antyochus Epiphanes, door geene Tormenten, van's Moeders Vermaaning te misleyden waaren. 2 Macchab. 7. Jefuseen Kind zijnde, heeft zijn

Oude-

Voorbeelden van 't Eeren der Ouderen.



Ouderen met Onderdaanigheyd Geëerd. Luc. 2: 51. En zoo heeft Eliëzer den Huysknecht van Abraham, zijnen Heere, en zijns Heeren Zone Geëerd, wanneer hy als Bruyd-Werver naa Mesopotamien ging, om voor Izaak de Dogter Rebekka op-te eyffen. Gen. 24. David beval zijn Ouderen de Bescherminge van den Konink der Moabiten, als hy voor de Gramschap van Saul Vlugtig was. 1 Sam. 22. En daar koomen'er moogelijk in de H. Schrift meer voor, die 't Gebod van 't Eeren der Ouderen betragt hebben; terwijl andere 't zelve Schandelijk Overtreden, en'er ook ten Voorbeelde Straf over geleeden hebben. Gelijck te zien is, aan Cham, die zijn Dronken Vader bespote. Gen. 9. Aan Ruben die zijn Vaders Bedleger beklom. Gen. 49. Aan Absalom die teegen zijn Vader opstond. 2 Sam. 15. en 18. En aan de Jongens van Bethel, die den Kaalkop Elifa Bespotteden. 2 Kon. 2. En gelijkmen een swaar Dreygement over de Veragters van haare Ouderen uytgesproken vind. Prov. 30. Alzoo belaste de Wet te Dooden, die Vader of Moeder Vloeken. Lev. 20. Deut. 27. Prov. 19. Deut. 21. En het zag ook alleen op het Voorregt der Eerbied en Agting der Ouderen, Dat de Filosoof Pittakus, by Stobæus, een Zoon Vermaande met zijnen Vader niet voor 't Geregt te verschijnen: *Want zeyde hy; Zoo by Avontuur u Zaaken Slechter zijn als die van u Vader; Zuld gy voorzecker Veroordeeld worden; en indien Beeter; zijt gy egter Waardig Veroordeeld te worden.* En alhoewel ook waar is, Dat de Liefde der Ouderen tot de Kinderen zoo groot is, Datze tot in de Dood niet af en laat; (zoo dat zelfs David zijn Gefneuvelden Absalom beweeude, die hem zoo heftig vervolgd had:) zijn nogtans zommige te-mets ook Wreed teegens dezelve geweest. Dus was Saul ongemeen Streng teegen zijnen Zone Jonathan; en Herodes d' Askaloniter, die bey zijne Zonen Doodte. 't Zelve hebben Manlius Torquatus en Posthumus Tiburtus gedaan. En schoon Epaminondas Zoon, d' Overwinning behaalde, deed hem de Vader nogtans Ombrengen, om dat hy den Vyand zonder zijn Bevel had aangeast. En zoo zijn de Historien vol van de Strengheyd van Pausanias Moeder; van Rakones teegen zijn Zoon; Dioskoros teegen zijn Dogter; van Dejotarus die zijn Kinders Worgde; als meede van Ptolomæus Euergetes; en onder de Romeynen, Markus Scaurus, Aulus Fulvius, Mithridates, Hippomenes, Karel de Kaale, Aristippus en meer andere. En alhoewel Erifthenes van zijn eyge Moeder door den Honger Gedood is; ist nogtans in de Historien gemeener, Dat dit niet zelden door Stief-Moeders gepleegd is. In deezer voegen wierd Lyfimachus van zijn Wif Arsyce opgerokkend, om zijn Zoon Agathokles om-Hals te brengen. Olympias Doodte Aridaeus en Eurydice; en Neuceria haar Stief-Zoon Helius, als Plutarchus verhaald. Fausta, de Gemalin van Konstantin de Groot, deed zijn Speel-Zoon Krispus, die haar Smuyk-Min weygerig was, door enkel Spijt om Hals brengen. En daar is ook geen gebrek aan Exempelen, van Ouderen die haare Kinderen, veele Rampen door Vervloekinghe hebben op den Hals geschonden.

Van het Eerbewijs der Ouderen, gaat de Wetgever in het *Zelfde Gebod* over, tot de Bezorging van 's Menschen Leeven; Zeggende, *Gy en zuld niet Dooden.* Exod. 20: 13. of als andere vertaalen, *Niet Doodlaan*; en noch eygentlijker, *Gy en zuld niet Moorden*; Dat is, geen Onnoozel Bloed vergieten uyt eygen Wraak. Want het Hebreeuwse Woord *RATSACH*, beteekend eygentlijk *Moord*, Dat is, Menschen Onregtveerdig *Dooden*; en verscheeld alzoo van een ander Woord *Harag*, 't welk is een Perzoon Dooden; hoedaanig zomtijds Regtveerdig geschied, ziet Deut. 13: 9. Men kan het hier in de Wet, ook zeer beknopt vertaalen, *Dood niet*; en zoo meede in de rest der Verbiedende Gebooden; *Doet geen Overspel*; *Steeld niet* &c. Want op beyde Wijzen vindmen deeze Gebooden in 't Griex vertaald, Matth. 19: 18. Marc. 10: 19. De Kaldæze Uytbreyder zeyd, *Gy en zuld geen Ziele Dooden*; Dat is, naa den Stijl der H. Schrift, *Geen Mensch*. En zoo Verbied dit Woord, alle Moord van Ziel en van Lijf, Ezech. 13: 19. en 3: 18. Gen. 9: 6. Het zy Yemand zig zelfs of een ander Dood.

III. DEEL.

Zzz 2

Astor.

Overtreeders van 't Vijfde Gebod Gestraft.

Strengheyd der Ouderen teegen de Kinderen.

Exempelen van Wreedte Stief-Moeders.

Deut. 5: 17. Vlede Gebod, Gy en zuld niet Dooden.



Van hoe-  
daanigen  
uytstre-  
king het  
Gebod is  
dat Ver-  
bied te  
Dooden.

\* Zoo  
noemen  
de Joden,  
elk Even  
Mensch.

Aetor. 16: 27, 28. Prov. 1: 11-16. Niet alleen metter Daad, maar ook door Smaadelijke Woorden, *t'Omregt op zynen Broeder Toornig zijnde*; Gelijk de Zaligmaaker als een treffelijk Uytlegger der Wet, dit Gebod naa d'Uyterste meeninge verklaard; Matth. 5: 21, 22. om dat zulx van de Schriftgeleerde naagelaaten was; En maar alleen de Manflag door Bloedvergieten, leerden Straffen. En volgens deeze verklaringe van Jesus, moetmen ook verstaan, de Dooding door Boosaardige gebaarden; als Kopschudden, Vuytdreygen, Grimigheyd des Aangezigts, Mes-trekken en diergelijke, Matth. 27: 39. Gen. 4: 6. Ook d'onbedagten Toorn, inwendige Boosheyd en Haat; Matth. 5: 22. *Want die zijn \* Broeder Haat is een Doodslaager.* 1 Joh. 3: 15. en zal Strafbaar zijn door t'Gerigte by Godt; Dat is, Gereekend worden als eenen die in t'Gerigte de Dood verdiend heeft. En zoo Oordeeld de Kristelijke Onderwijzer op de 106<sup>de</sup> Vraag, zeer wel; Dat het Gebod, *Gy en zult niet Dooden*, ook den *Haat*, als de *Wortel van de Doodflag* Verbied. Onder-en tusfen is ligt te merken, Dat het Gebod van *Niet te Dooden*; in teengendeel ook leerd, het Leeven van alle Menschen te Bewaaren, en zoo Lief te hebben als dat van hem zelven. Matth. 19: 19. &c. Uytgezonderd zulke, welke Godt gebied, Datze om haare Zonden Gedood en van de Aarde Weggenoomen worden. Gen. 9: 6. 1 Sam. 15: 2, 3, 18, 33. Maar gelijk Kain, d'eerste Overtreder van dit Gebod wierd; dewijl hy zijn Broeder Dood sloeg. Gen. 4: 8. Alzoo heeft hy ook veele Naavolgers gehad; waar van d'Exempelen in d'Heylige Boeken aangeteekend staan. Dus Doodte Abimelech 70 Broeders uyt de Zonen Jerubbaals op eenen Steen. Judic. 9: 5. Saul Doodte Achimelech de Priester, en met hem t'gantz Huys zijns Vaders met 85 Mannen die den Linnen Lijfrok droegen; en wierd ten laastten ook noch uyt Spijt zijner ontfangen Wonde, zijn Zelfs-Moorder, vallende in zijn eygen Sweerd. 1 Sam. 22. en 31. David deed Urias door's Vyands Hand omkoomen, op dat hy zijn Overfel met Bathseba mompte. 2 Sam. 11. Absalom deed zijn Broeder Amnon Vermoorden, om de Maagdeschennis van zijn Zufter Thamar te Wreeken. 2 Sam. 13. Joab heeft Abner Verslaagen; wiens Dood David zoo zeer Beweende. 2 Sam. 3. Jezabel deed Naboth Steenigen, en wierd uyt weeder Wraak van Jchu door de Venster geworpen; zoo dat haar Vleesch den Honden tot Spijze wierd. 1 Kon. 21. en 2 Kon. 9. En zoo zijn ook de Profaane Historien volgepropt van Doodslaagen en Moorderyen. Immers was het Kambijzes, die zijn Broeder Smerdus om den Hals bragt? Ochus Vermoorde zijn Broeder, en te gelijk den Konink van Cyprus. Bagoas Vergaf zijn eygen Zoon; en Kajus Kaligula deed het zelve aan de Broeder Tiberius; en Onteerde daar toe ook noch zijn Drij Zufters en daar naa zijn eygen Dogter. Voor de rest zijn alle Gedenk-Schriften vol van Grouwelijke Moorden en Bloed-Vergietingen; die zoodaanig in t'uyterste Top-punt teegen dit Gebod aanloopen; Datze voor Godt zouden Onvergeeflijk schijnen, by-aldien de Bekeering des Moordenaars aan t'Kruys, ons van weegen de Toezegging des Zaligmaakers, hier niet en deed van zinnen veranderen.

Vilde Ge-  
zond, Gy  
en zult  
niet Egt-  
breeken.

Gelijk nu het Zesde Gebod zorgd voor's *Menschen Leeven*, alzo het *Zeevende* daar aan, voor des Menschen *Eerbaarheid*, als het naaft aan het Leeven; en wel inzonderheyd, op dat zijn Geslagte, als Vrugten van het Goddelijk-ingesteld Houwelijk, betaamelijk, en nogtans uyt eenen Bloede wierde Voortgeplant. Het geene de Wergeever aldus uytdukt; *Gy en zult niet Egtbreeken*. Exod. 20: 14. t welk Deut. 5: 18. en Matth. 5: 27. verklaard word; *Gy en zult geen Overfel doen*. Het oorspronkelijk Woord, Dat beyde, *Egtbreeken* en *Overfel* vertaald word, Verbied eygentlijk alle Zoort van *Hoererye*, *Ontugt*, *Onweynigheyd* en alle Vuylaardige of Onnatuurlijke Vermenginge; vergelijkt Efes. 5: 3. met Lev. 18: 22, 23. En niet alleen d'Uytwendige Daad, maar ook de Toestemming van alle zoodaanige Quaade Driften, die uyt het Vleeschelijk Herte opstijgen. Matth. 15: 19. Gal. 5: 19. als meede zulke Woorden, Manieren en Kleedingen.

Efes.



Efeſ. 4: 29. en 5: 3, 4. 2 Petr. 2: 14. Prov. 7: 10, 11, 12, 13-22. En voorts *Alle Ongereegelde Luſten*; in welke breedten Zin, de Zaligmaaker dit Gebod verklaard, als hy zeyd; Dat al wie eens anders Vrouwe, (of Vrouws-Perzoon, met wien hy niet Wettig Paaren kan, noch wil;) met een Onkuyſſe Oog aanziet, om dezelve tot Voldoening van zijn Ongereegelde Luſt te begeeren; alreede Overſpel in zijn Herte, Dat is met zijn Toeſtemming, met haar gedaan heeft. Matth. 5: 28. Want om dat het Herte voor Godt open ligd, ſtaat zulk-eenen, even als een Daadelijke Overſpeelder, Schuldig aan de Verbreeking der Wet; alhoewel de Begeerte in zig ſelven als Natuurlijk aangemerkt, geen zinds Verbooden word: Schoon het veele meenen, om datze de Toeſtemming der Verboodene Dingen, van de gemeene Begeerte, die tot des Menſchen Weezen en Beſtaan behoord, niet wel en onderſcheyden. En wy hebben elders gezien dat ook Ovidius, de Verklaringe van de Zaligmaaker onwetende toeſtemd. Jaa dat het t'eenemaal tot de Bezorging der Alder-Oudſte Wijsheyd geſtaan heeft, Houwelijx-Wetten te maaken, op dat de Beſlaapinge niet zonder Onderſcheyd geſchiede, heeft Horatius in zijn Boek *Van de Digt-Kunſt* aangeteekend. Onder- en tuſſen ſchijnd hier ook Verſtaan te moeten worden, de Veelheyd der Wijven, Mal. 2: 15. 1 Kor. 6: 16. en 7: 2. Onregtmaatige Egt-ſcheydinge, Mal. 2: 16. Matth. 19: 3, 4, 9. en Bloedſchandige Houwelijken, Lev. 18: 6. Al't welk Godt Verbiedende, in teegendeel af-eyft een geheele Kuysheyd in Lichaam en Geest; het zy in of buyten Houwelijk. 1 Kor. 7: 34. Hebr. 13: 4. Op dat elk geleerd worde zig t'Onthouden van Hoererye, en zijn Vat te bezitten in *Heyligheyd en Eere*. 1 Theſſ. 4: 3, 4. En alhoewel het Overſpel by de Joden, en ook naa de Roomze Wetten, met de Dood Geftraft wierd; (vergelijkt Lev. 20: 10. Deut. 22: 22. met Joh. 8: 4, 5.) word het naa onze Heedensdaagze Regten, met Geld-Boeten, Eerloosheyd, en ook wel met Ban geboet; t' Geen dan ook de Reeden ſchijnd, Dat het Dooden van een Betrapten Overſpeeler, den eygen Man der Overſpeelige Vrouwe, niet zoo gemeen toegelaaten word, als de Regtsgeleerde Mannen, Clarius, Covaruvias, Leſlius en Zy-pæus over de XX<sup>ſte</sup> Wet *De Adulterio*, hebben aangeteekend. En alhoewel eenige uyt Levit. 18: 1-19. bedenkelijk houden, of niet de Wet die het Egt-breeken en wat daar aan vaſt is, Verbied, inzonderheyd teegens de Zeeden der Egiptenaaren en Kanaaniten leyd aangekant; (gelijk meede het Dieftal dat de volgende Wet Verbied; niet min by d'Oude Egiptenaars als by de Lacedemoniërs, toegelaaten ſchijnd; terwijl de Wet teegen Doodſlaan, by meeft alle Volken pleeg te gelden;) ſchijndmen nogtans uyt zommige Erfgerugten daar aan te moogen twiſſelen. Dus vindmen by Diodorus Sikulus van de Oude Egiptenaars aange-  
Overſpel  
by alle  
Volken  
Geftraft.
teekend; Dat zy haare Overſpeelige Vrouwen, de Neus pleegen af-te ſnijen; het geen de Keyſer Leo naaderhand, tot een Gemeene Straſ aan beyder Sexe maakte. En het heeft ook aan andere Wijze Wetgeevers toegescheeneri, Dat het Overſpel der Vrouwen, niet beeter als met de Berooving van haare Schoonheyd in-te toomen was; dewijl dit Geflagt gemeenlijk allermeeſt omtrent de Goelijke Geſtalte des Aangezigts beezig is; en daar toe niet zelden Veel tijd tuſſen de Hulmand en de Spiegel verſlijten, gelijk t'Oude Veersje zeyd;

*Kend hier uyt aller Vrouwen Zinnen,  
Veeltijds Spiegelen, weynig Spinnen.*

Onder de Oude Saxen, hadmen zoo ſwaare Straffen teegen Overſpel en Onkuyſheyd in gebruyk; Dat zelfs de Ouders haar eygen Dogters niet alleen vermogten te Worgen en tot Afſche te Verbranden; Maar ook den Overſpeelder op dien Afſch-Hoop te zetten; en met de Buur-Wijven zoo lang te Geefſelen en met Meſſen en Neſtel-Priemen te Prikken dat hy t'Beſtierf. Onder d'Oude Wetgeevers, Oordeelde Solon; Datmen d'Egtbreekers op de Daad, met de Dood moeſt Straffen; en de Wet van Seleukus, Eyſte, Datmenze zonder Ver-



550 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XIV. Kap.  
 schooning, d'Oogen Uytftak. By Arnifæus word van de Spanjaards ver-  
 haald, Dat de Overfpeelders op d'Aanklagte van de Man, byaldien het Stuk  
 Waaragtig bevonden wierd; Beyde in Handen van de Man overgegeeven  
 wierden; die haar Dooden mogt, by aldien hy wilde. Doch hier in heeft de  
 Zaligmaaker leeren zagter gaan; als hy niet alleen de Vrouw in Overfpel ge-  
 greepen, van het Steeningen Verlofte; Johan. 8:3-6. Maar ook wanneer hy den  
 Man de Magt geeft, zulken Vrouwe te Verftooten. Matth. 19: 9. Booven  
 dien zijn ook al de Verhaal-Schriften der Oostindize en Westindize Land-  
 fchappen vol van Harde Straffen teegen Overfpel en het Schenden van Eer-  
 baare Vrouw-Luyden; zelfs ook by die, daar anders de Openbaare Hoer-Huy-  
 zen geduld, en voor d'Ongetrouwe openftaan; zoo dat zelfs by d'Ottentotten  
 Swaare Straf over het Overfpel geoeffend word. Linfchooten verhaald, Dat  
 d'Indiaanze Koningen van Bengale, in gebruyk hebben, de Overfpeelige Man-  
 nen en Vrouwe-Schenders te Lubben; Of ook wel van heel het Teel-Gereed-  
 fchap te Berooven. En dat dit al-meede den Egiptenaaren niet onbekend geweest  
 zy; vindmen by verfcheyde aangeteekend. Jaa dat het infgelijk ook by de Ro-  
 meynen veel-meer uyt eygen Wraak als door Gerigthandeling aan die gepleegd  
 is, die haar met Hoorens Kroonden, heeft Horatius fcheemeragtig genoeg aan-  
 gewezen, daar hy zeyd;

*'t Gebeurde dikmaal dat een Man wierd Afgefneên,  
 't Geweer, waar meed' hy had de Kuysfe Tugt Bestreên.*

En by de Digter Katullus, worden hier van zoo flordige Staaltjes verhaald, Dat-  
 ze onvoegzaam fchijnen te deezer plaatze op de rye te ftaan. Ook zijn de Atheë-  
 niensen vermaard weegen verfcheyde Belacchelijke Straffen teegen 't Overfpel  
 ingevoerd; en enkel waaren om Befchaamd te maaken. De Perfianen waaren  
 hier omtrent ernftiger; want daar wierd onder hen geen Mifdaad Harder dan  
 Overfpel Geftraft; gelijk Juftinus aanteekend. En dat zulx by hen noch onder-  
 houden word, mag men by Olearius verneemen. Waar van daan het dan voort-  
 gekoomen is, Dat de Mannen de Magt van Leeven en Dood over haare Vrou-  
 wen in de Hand gekreegen hebben, alffe in Onkuysheyd vervielen. En 't ge-  
 fchiede alleen om d'Opspraak, Dat Julius Cæfar zijn Wif Pompeja Verliet, de-  
 wijl zy by 't Volk verdagt gehouden wierd, Dat Klodias haar Beslaapen had;  
 betuygende voor 't Regt, Dat hy nooyt eenig quaad Vermoeden teegens haar ge-  
 had hadde. Doch hoe weynig fwaarigheyd hy onder-en-tuffen zelfs maakte an-  
 dere vermaarde Vrouwen te Schenden, is elders aangeteekend. Maar of hier de  
 Roomze Kerke niet de Dogter Jerufalems gelijk geworden is, die Ezech. 16:25.  
 haar Beenen open-doet, en elk Grof-Gevleefde Goed-Koop in haaren Schoot  
 ontfangd; onder Beding, Dat aan de *Taxatie* der Apostolife Reeken-Kaamer  
 van Roome, voldoeninge gefchied: Zou men hier uyt moogen befluyten; Dat  
 eertijds die geene welke zelfs Overfpel met haar Moeder of Zufter gedaan had-  
 den; voor 6 Ponden Tournooys vry gingen; en zoo zulx buyten Houwelijk ge-  
 fchiede, alleen 4 Ponden Betaalden: Hoe veel ook moest gegeven worden, zoo  
 yemand zijn Vader, Moeder, Zufter of Broeder Vermoord had. Waar uyt men  
 denken kan, hoe Goed-Koop het met de rest afgeloopen is. Dat nu ook de Jood-  
 fe Vrouwen, de Quaade Gewoonte aangenoomen hadden, haare Mannen zoo  
 wel als de Mannen haare Vrouwen, heel Ligtveerdig, en om Wisjes wasjes te Ver-  
 laaten, mag men niet allen uyt Marce 10: 12. afneemen, maar ook uyt de Vraag-  
 der Farizeën, Matth. 19: 3. en het Antwoord van de Zaligmaaker *Vers* 9. en  
 Matth. 5: 32. die, op dat hy alzulke Heydenze Uytbundigheeden affchafte, al-  
 leen het OVERSPEL tot een Grondvelt der *Egt-Scheydinge* fteld. Daar Maimo-  
 nides en andere Joodse Meesters, wel 10 of 12 of 16 verfcheyde Reeden uyt ha-  
 re Overleeveringen van optellen, die ons in 't Ceremoni-Boek der Joden, aan-  
 gaande



gaande haare Houwelijken, beeter dan hier zullen te pas koomen daar aan te denken. Dat Godt nu ook in byzondere voorvallen heeft willen betoonen, Zorge voor de Kuysheyd zijner Gunstelingen te draagen, is in het Voorbeeld van Sara gebleeken; zoo datze tot Tweemaal, zonder Schennis de Handen der Vrouwe-Schaakers, Farao en Abimelech ontkoomen, den Egtten Man is weeder gegeven. Ook heeft Jofef door een byzondere Waakzaamheyd zig zelven weeten Kuys te houden; en te-gelijk zijns Heeren Wjff van de Daad des Overspels bevrijden. 't Zelve is meede in Judith en Sufanna gebleeken, terwijl andere 't Goddelijk Gebod schandelijk hebben Overtreden. Dus hebben haar de Kinderen Gods in d'Eerste Weereld, al Vroeg met de Dogteren der Menschen verlopen, Gen. 6: 2. en de Steeden Sodoma en Gomorra waaren zoo vol Ontugt, Datze Godt een Grouwel waaren, en om 't Verderf riepen. Gen. 18. en 19. Zichem Verkrachte Dina Jakobs eenige Dogter. Gen. 34. En de Kinderen Israëls Hoereerden met de Dogteren der Moabiten, zoo dat Zimri en Kosbi, van Pinehas in de Hoere. Winkel Doorstookten wierden. Num. 25. Samfon had de Hoere Delila te onnaatig Lief, Judic. 16. en de Gibeoniten handelden Schandelijk met des Levijten Wjff. Judic. 19. David beging Overspel met Bathseba, 2 Sam. 11. Amnon Bloedschande met zijn Zuster Thamar. 2 Sam. 13. en Absalom dorst opentlijk zijns Vaders By. Wijven Beslaapen, als te zien is 2 Sam. 16. &c.

De Eere des Menschen, als het naast aan 't Leeven, in 't Zeevende Gebod Be-  
 zorgd zijnde, is de Wetgever in het Agtste bekommerd, voor zijne Goederen, <sup>VIIIste Gebod, Gy en zult niet Steelen; en zult niet Steelen.</sup> en derhalven belaft hy; *Gy en zult niet Steelen*; Exod. 20: 15. en geen Wonder, want al wie Steeld, *Tast den Naame Gods aan*. Prov. 30: 9. Dus Verbied het Agtste Gebod dan Eerstelijk, alle Onregtveerdig Neemen en agterhouden van Dingen die Godt toebehooren; als inzonderheyd Menschen door Bedrog of Geweld. Exod. 21: 16. 1 Thim. 1: 10. Geheyligde Dingen, Lev. 5: 15, 16. Mal. 3: 8. Act. 5: 2, 4. Lev. 19: 11. Rom. 13: 7. Ongeregtigheyd in Verbonden en Onderhandelingen, &c. Gen. 31: 16, 41. Lev. 19: 13. Onderdrukking. Deut. 24: 14. Uytperfling, Luc. 31: 13. Geschenk-neeming. Deut. 16: 19. Woecker, Exod. 22: 25. Van welk zelfs de Heydenen afkeerig waaren. Want Likurgus schafte die zoo geheel-en-al af, Datter naauwlijx de Naam van overbleef. Gelijk ook Amasis de Koning van Egipten, een Wet teegens de Woecker maakte: En die van Theben, niemand tot d'openbaare Ampten aanstelden, als die in Thien Jaaren zig met geenerley Handeling om Winst of Woecker bemoeyd hadden. Ook zijn Kato en Plato geslaage Vyanden van Woeckers geweest. 't Geen dan ongetwijffeld den Apostel 1 Thim. 3: 8. insgelijx onder de Naam van *Vul Gewin* heeft uytgedrukt. En zoo word onder 't Verbod van Steelen, voorzecker ook verstaan, Kleyne Maat, Elleen Gewigt, Prov. 11: 1. en 16: 11. Ezech. 45: 10. Onthouding van Goederen, het zy Geleend, Psalm 37: 21. of Verpand. Exod. 22: 26. of Verlooren. Lev. 6: 4. Onthouding van Tolen Schatting, gemeenlijk *Lands-Diefte* genoemd. Matth. 22: 21. Rom. 13: 6, 7. 't Verzetten van Paal-Scheydingen, Deut. 19: 14. en voorts allerhande Roof, Bedrog, Gierigheyd en Wees-Uytzuyperey, Luc 12: 15. Exod. 22: 22. als meede Onbarmhertigheyd teegens d'Arme, Deut. 15: 7. En men schijnd'er naauwlijx aan-te moogen twijffelen, of dit Gebod is een merkelyke Verbeteringe, van de gewoonte der Egiptenaaren, en naaderhand by de Lacedemoniers, die het Diefstal van ouden Ongeftraft lieten; alhoewel het naaderhand dooreen Wet eenigzinds gemaatigd wierd; waar van by Diodorus Siculus in 't Eerste Boek zijner Historien, en by Plutarchus in 't Leeven van LIKURGUS te zien is. Gelijk dan ook Julius Firmikus, in zijn Sterre-Giflingen aan Lollianus Schrijvende, zeyd; *By de Egiptenaars en Lacedemoniers, was het Steelen iets Eerwaardigs; maar by ons, word den Dieven aan een Dwars-Hout de Keel Toegekneepen*. Want alhoewel het laatstgenoemde Volk Ernsthaftig en Streng genoeg in haar Wetten waaren, hieldenze het Steelen nogtans voor zoo fraayen Konst; Datze haare Kinderen weynig



nig Eeten gaaven, op datze haar te-bet tot het Behendig Steelen begaaven, en elk van 't Zijne op de Doortrapste wijs Beroofden. Gelijk meede die geene, welke op de Daad Betrapt wierden; niet zoo-zeer om de Diefte, als om dat zy't niet Bedekt en loos genoeg besteecken gedaan hadden, Geftraft wierden. Zoo dat men twiſfelen mag, of hier van daan de Naam-ftreep, *Gaauw-Dief*, haar Oorſprong niet verſchuldigd ſtaat. Doch gelijk Syrach Oordeeld, *Dat een Dief*; Een *Schandelijk Ding is*; alzoo wierd ook alle Diefftal by de Romeynen Geftraft, met dat onderſcheyd nogtans, Dat de Openbaare Dieven op de Daad gegreepen; Swaarder dan de Heymelijke Geftraft wierden. Onder-en-tuſſen eyſte de Wet der XII. Tafelen; Dat men de Nagt-Dieven ſwaarder dan die by Daag Stoolen, moeſte Straffen. Gelijk ook de gemeene Dieverye; Of Dieven die van Slegte ſtaat waaren, niet zoo-zeer met den Hals, als met de Boejen of Slaafs-Werk Geftraft wierden; waar op Kato ſchijnd te zien, als hy Klaagd, Dat de Dieven die by-zondere Perzoonen 't Haare Ontſtoolen, in de Yzers gingen; maar de Lands-Dieven die 't Gemeene Beſt Beroofden, in Goud en Purper Brageerden; zoo dat de Digter daar uyt geleegetheyd genoomen heeft van de Laater Tijden te zeggen;

*De Galgen moeten ſlegts met Arme Dieven Pronken;  
De Groote worden 't meeft met Ampt-en Eer Beſchonken:  
Een Kleynen krijgde de Sirop voor 't geen hy heeft Mifdaan;  
De Groote ziet men met een Gonde Keeten gaan.*

Van de Albaanezen, verhaald Brokardus, Dat zy de Dieven pleegen te Lubben; op datze haar Diefagtigen Aardt in haare Kinderen niet en zouden voortplanten. Doch in Japan word Diefte met een Wreede Dood Geftraft. Gelijk meede Tavernier zulx van de Perſianen verhaald; want zy Binden den Dief aan een Keemel, en Snijden hem de Buyk open, en laaten hem zoo half Leevend, half Dood door de Stadt Rijden; en Dood Geſleurd zijnde, Hangd men hem aan een Boom by de Weg op. Dat de Tarters en Chineezen, de Diefte met verſcheyde Geeffelingen en ook met de Dood Straffen, hebben Mendoza en Trigautius aangeteekend; alhoewelze zeer in Strengheyd verſchillen. Ook word de aldergeringſte Dieverye by de Ottentotten niet Ongeftraft gelaaten. En met hoedaanige Straffen het Steelen onder Iſraël Geboet wierd; zal ons in 't XVI<sup>de</sup> Hoofdstuk onder derzelver Burger-Regten uyt Exod. xxii. te bezien ſtaan. Maar gelijk het Goddelijk Gebod alle de ſtrax-gemelde Dingen onder den Naam van *Steelen* of *Diefte* Verbied; zoo Gebied het in teegendeel, met onzen Naaften zoodaanig Vertrouwd te Handelen, als wy willen dat alle Menſchen met ons doen, Matth. 7:12. Want die dat betragt, zal ten minſten alle de Gebooden der Tweede Tafel, (zoo anders ook niet die van d'Eerſte,) en te-gelijk de Vreedzaame Zaamenleeving des Menſchen bevorderen. En die anders doet, is volgens de Mond-Leere van onzen Catechiſmus, *Een Dief*. Alhoewel eenige dat Woord zoo ſwaar in 't Oor Klinkt, Dat zelfſeen Snooden Weeze-Duyvel, Een Regtveerdigen Eyſſer daar over thans wel voor den Rigter zou durven Daagen; op dat hem zijn Eer *Gerepareerd* wierd; ſchoon hy ook aan Valsheyd en Ontvreemding van zijn s' Naaften Aanbetrouwde Goederen, openlijk Schuldig ſtond; en zulken Handeling niet als door een Vertiſt en doorkniſfeld Log en Drog wiſt te Bewimpelen. En Godt gaave, Datwe zulke Monſter-Dieren van de Republyk, nooyt gekend noch ontmoet hadden; die daar toe ook noch al geruſtelijk met een groote L. op de Poſt van haare Deure Pronken, haar zelven voor-vaſt wijsmaakende, voor Eerlijk de Monſtering te paſſeeren, om datze niet aan openlijke Huys-Braaken Schuldig ſtaan; maar 't Beurze-Snyen gewoon zijn zonder Scheer of Mes te pleegen. En zoo yemand twiſfeld wat, of welken Zoort van Miſdrijf men voor Dieverye houden mag, de INSTITUTEN der Regten zullen hem zeggen; *Dat Diefte*



is een *Heymelijke en Bedrieglijke Handeling, en Houding van eens anders Goed*. Waar uyeblijkt, Dat onze Catechismus haar Antwoord op de CX<sup>de</sup> Vraag zeer wel heeft ingefeld. En dat wy 't verfwijgen van Noodig-geweete Zaaken, meede niet 't Onregt Steelen noemen; is in de Historie van Jakob en Laban gezien.

Maar de Wetgeever ook willende des Menschen Goede Naam en Faam in be-  
waaringe stellen, Gebied in het Neegende Gebod, *Dat men geen Valze Getuyge-  
nisse zal Spreken teegen zynen Naasten*. Exod. 20: 16. daar andere meer naa  
d'Hebreuwse Beteekenis vertaalen; *Gy en zult niet Antwoorden eenige Valze  
Getuygenisse teegen Uwen Naasten*. 't Geën Moses Deut. 5: 20. door een ander  
Woord uytdukt; *Getuyge van Idelbeyd*. De H. Schrift laat geen twijffel, of  
door *Uwen Naasten*, is te verstaan eenig Mensch, 't zy Maagschap of Vreemde-  
ling, Vriend of Vyand, Man of Wif: Want of wel 't Hebreuwse Woord,  
Deut. 13: 6. Job 2: 11. De Beteekenis heeft van een byzonder *Vriend*, moet het  
hier nogtans in de ruymste Zin genoomen worden; gelijk de Zaligmaaker dien  
Wetgeleerden Botterik, die hem Vroeg *Wie zynen Naasten was?* Antwoorde.  
Luc. 10: 29, 30, 31. Zulx door *Onzen Naasten* verstaan word, eenig ander  
Mensch, ons bygevoegd, en in Menschelijk Gezelschap met ons Leevende. Ge-  
lijk Godt *Uyt eenen Bloede*, alle Geslagten der Menschen gemaakt heeft. Act. 17: 26.  
En zoo ziet men dat ons Even-Mensch of *Naasten* is, een ander Man of  
Vrouw. Gen. 11: 3. Esth. 1: 19. Prov. 18: 17. alwaar het de Lxx Overzetters  
naa de Waare Beteekenis van die plaats, *Weederpartijder* vertaalen; en zoo word  
meede Luc. 10: 27, 29. Rom. 13: 9. 't Woord *PLASION* gevonden, Dat *Naa-  
buur* of *Naasten* te kennen geeft. 't Geene Godt nu omtrent deezen *Naasten* Ver-  
bied, is alle Leugen en Ontrouw Spreken, Efes. 4: 25. Op dat inzonderheyd  
onze Getuygenis, d'Eeren Goede Agting onzes Naastens, en de Gerechtigheyd  
van zijne Zaak niet en Schaade: Het geene geschieden kan door verdraajing  
van yemands Daaden, Woorden en opregte Meeninge. 2 Sam. 10: 2, 3. Matth.  
26: 59, 60. Psalm 52: 4, 5, 6. Door allerley Ongekookt, haastigen Onregtveer-  
dig Oordeel, zonder grondig Onderzoek en Beproevinge, Joh. 7: 24, 51.  
Matth. 7: 1. Deut. 19: 18. Zeph. 3: 4. Door 't Verbergen der Waarheyd, waar  
van yemand kan Getuygen, Lev. 5: 5. Door Valschelijk een Ding te Verhaalen,  
Ezra 4: 19. Door 't Verwekken, of voordagtelijk Voortklappen van Valsse  
Gerugten en Tijdingen, Exod. 23: 1. Neh. 6: 6, 7, 8. 1 Sam. 24: 9, 10. Door Om-  
megang met Agterklap. Lev. 19: 16. Door Oorblaazing, Verbondbreking,  
Vervalsing van Onderhandelingen, Geschriften, Rekeningen, en Uyttek-  
zelen, en die voor eens anders Hand voor den Dag te brengen; ook Lastering en  
allerley Beschaadiging met de Tonge, Rom. 1: 29, 30, 31. Psalm 101: 5. &c.  
En by-gevolg ook yets Valschelijk *Met Eede* Bevestigen; ziet het Derde Ge-  
bod. En dit alles word in 't Neegende Gebod niet alleen Verboden; maar ook  
stilswijgens Geboden, Een Waaragtige Getuygenis te geeven; Prov. 14: 5, 25.  
een Regtmatig Oordeel te vellen, Deut. 1: 16. En de Waarheyd te spreken,  
zoo als is in yemands Herte. Psalm 15: 2. beneffens het zoeken van alle andere  
Dingen, die *De Goede Naam* van zijn Even-Naasten Beschermen, als een Zaak  
die te Verkiezen is booven Grooten Rijkdom, Prov. 22: 1. Zoo datze hebben  
toe-te zien, die haar ook van andere, in Zaaken dieze niet Grondig Onderzocht  
noch Partyen gehoord hebben, tot Getuygen laten roepen, of zulx haar stil-  
swijgens laten aanleunen. Hoe veel'er zig nu ook wel teegens dit Gebod Be-  
zondigd hebben; zou uyt de Heylige en Profaane Historien een groote Naam-  
Lijst uytleeven: En wy moogenze desweegen niet ophaalen. Het Vals Ge-  
drag van Potiphars Wif teegens Josef is bekend; en Juda teegens Thamar is-  
'er ook niet vry van geweest. Aaron en de Zuster Miriam, Getuygden met  
Scheld. Woorden teegens Moses; en Haman zocht Mordechay op zulken wijs  
aan de Galg te helpen. Daniel geraakte door Valsse Getuygen in den Kuyl der  
Leeuwen; en de Over-Priesters en Grooten Raad der Joden, zогten zulke tee-

III. DEEL.

Aaaa

gens

IX. GEBOD  
Gy en zult  
geen Val-  
ze Getuy-  
genissen  
spreken  
teegen  
Uwen  
Naasten.



gens Jesus op: Insgelijx de Ouderlingen des Volks tegen Stefanus de Diaaken. Een Daad voorzeeker, die ook onder de Heydenen wel veelzinds Gepleegd, maar egter zeer Gehaat was. Zoo dat d'Egiptize Koningen, den Regters deden Sweeren, zelf om 't Gebod des Konings geen Vals Oordeel te Strijken, of weetende 't Getuygenis van haar Stem te Leenen. Zoo dat ook Kambyzes den Regter Sisamnes, Leevendig de Huyd deed Afstroopen, om dat hy hem niet Geld had laten Omkopen. Zulx Demosthenes niet onvoegzaam gezeyd heeft; *Dat den Roem der Gerechtigheyd, met geen Geld te Koopen is*, Bias Oordeelde, Dat het wel Natuurlijk was, Meedelijden met een Veroordeelden ter Dood te hebben, maar dat zulx egter niet genoeg was, om van de Wet en de Gerechtigheyd af-te wijken. Hierom hebben ook d'Omzigtige Regters niet zelden werk gemaakt, de Getuygenissen listiglyk te Onderzoeken, en te Bezien, ofze ter Deugden Proef houden, en van standbaar Bewijs waaren: Waar van de Koning Salomon al Vroeg een Voorbeeld zijner Omzigtigheyd aan Twee Hoeren Staafden, die Twist over Een Dood en Leevend Kind hadden. 1 Kon. 3: 16. &c. Een diergelijke Doorzigtigheyd van een Regter, word ons verhaald te Bolonien voorgevallen: Want als zekere Dogter een Jongeling Beschuldigde, haar Geweldiglyk Ontmaagd te hebben, en haar Bewijs meer als des Jongelings Ontkenten is geloofd wierd, wierd de Maagde-Schender in een Geld-Boete gewezen, dien hy in tegenwoordigheyd van den Regter haar moest ter-Hand stellen. 't Welk, wanneer hy zulx gedaan had, beval hem den Schout, de Dogter 't aangelde Geld, (zoo hy kon) Geweldigerhand weeder af-te neemen. Doch zy hield de Ponk zoo Standvastig onder haar Geweld, Dat het hem onmoogelyk was. Waar uyt den Regter flux Oordeelde, Dat dewyl zy het Geld zoo wel wist te Beschermen, Dat zy ook ruym zoo-wel haar Maagdom had kunnen Verdedigen; en Gebod derhalven dees Onregtveerdige Dogter, de Jongeling 't Geld weeder te geeven; gelijk zy Gedwongen wierd op-staande Voet te doen, zonder dat haare teegenpartelingen daar aan helpen mogten.

Xde Gr.  
bod, Gy en  
zuld niet  
Begeeren  
yets dat  
Uwes Naam  
sinnis.

Op dat nu de Wetgeever niet alleen flegts zou schijnen de uytwendige Daad der Zonde te Verbieden, maar ook de inwendige *Begeerlykheyd* des Herten en Oogen omtrent al die Verboode Dingen wilde in den Toom gehouden hebben; heeft hy de geheele *Wet der Thien Woorden* met dit Gebod beslooten; *Gy en zuld niet Begeeren iets dat Uwes Naams is*. Exod. 20: 17. Welke Begeerlykheyd zeer eygentlyk uytgedrukt word, door 't *Verlangen* of *Begeeren* van des *Naams Goederen*; waar omtrent de Ongereegelde Begeerlykheyd wel het meest haar rol speeld en zig openbaard: Alhoewel die anderzinds ook veelzinds beezig is, teegens Godt. Marc. 7: 21, 22. Zulx het Thiende of Laatste Gebod, een schoone Uytlegging der voorgaande Gebooden verstrekt; leerende de Volmaaktheyd der Wet, die in dit Gebod verzeegeld word. Want gelijk dit alleen de Regtveerdigheyd der Wet is, zelfs geene Begeerte noch Aanrizingeling van Quaade Gedagten teegen eenig Goddelijk Gebod te hebben; veel min Toe-te stemmen en Uyt-te voeren; alzoo word daar door niet alleen des Menschen Swakheyd en Onvermoogen, om tot de Regtveerdigheyd der Wet te koomen, aangewezen; Maar hy word ook in dit Gebod, *Gy en zuld niet Begeeren*, Aangezeyd, Dat hy van de Begeerlykheyd die Strijdig is teegen de Gerechtigheyd, ligtelyk kan beswangerd worden, en tot Zonde baaren; Jaa door het Gebod Gods noch te meerder word gaande gemaakt, Rom. 7: 7, 8, 9. Jak 1: 14, 15. *De Begeerlykheyd ontvangende baard Zonde*. Gelijk nu de Wetgeever als in een Naam-Lijst opnoemd, Datmen *Niet en zal Begeeren* eens anders *Huys, Wijs, Knecht, Maagd, Os, Ezel, of iets dat des Naams is*: Alzoo word, Deut. 5: 21. 't Begeeren van 't *Wijs*, eerst genoemd, daar naa het *Huys*, en 't Begeeren van *Eens anders Akker* word'erby gedaan, waar van hier niet gerept word: 't Geén de Lxx Overzetters Verlof doen neemen heeft, om 't zelve Exod. 20: 17. inte lassen. De Meeninge van dit Gebod, is niet de Begeerte in haar



haar zelven te verbieden, (als die den Mensch, om een Reedelijk Schepzel en tot Gods Oogmerk te zijn, ten hoogsten Noodig heeft,) Maar alle Gierigheyd en Onvernoegtheyd over zijn teegenwoordige Staat; en alle Begeerte, Verlangen en Gelusting van een Ding dat Godt aan een ander van ons even Mensch Vergund heeft: Zelfs ook schoon hy 't hebben wilde, zonder een andereygentlijk in de Waarde te Verongelijken, en hem den Prijs van dien te geeven in Gelde of andere Voldoeninge. 1 Kon. 21: 2. Waaron eenige Godsgeleerde meenen, Dat dit Gebod van al de andere Verschild, welket 'zaamen met d' Uytwendige Daad, Verbieden d' Inwendige Begeerte van eens anders Goed, tot zijn Schaade. Want even gelijk de Begeerte tot eens anders Wif, *Overfel* is; alzoo is d' Onrechtveerdige Begeerte van eens anders Huys, Os of Ezel, *Dieverye*; (van welk zig Samuël aan Israëel verontschuldigde; 1 Sam. 12: 3.) en daarom diend'er gelet, Dat dit Gebodt een Laager Trap van Zonde Verbied. En om dat des Menschen Begeerte dikmaal niet voldaan word, met het geen hy heeft; maar *De Gierigheyd den Gantzen Dag Begeerd*, Prov. 21: 26. Zoo teugeld Godt alle Ongeregelde Begeerte in, en leerd ons te Vreedden zijn met het geene wy hebben: Want alzoo deed alleen de Vernoeving de Vader Jakob zeggen; *Ik hebbe alle dingen*. Gen. 33: 11. En gelijk dit laatste Gebod, Deut. 5: 21. aan de voorgaande door het Woordeken *Ende*, te zaamen gevoegd word, schijnd zulx aangaande de Verboode dingen, een Onderling opzigt tot Malkanderen te hebben; en verbinden den Mensch tot d' Onderhouding van yeder in't byzonder; Gelijk den Apostel leerd; *Wie de Gebeele Wet zal houden en nogtans in Een Strik Overtreed, is Schuldig aan Allen*. Jak. 2: 10, 11. Daar-en booven, willen zommige ook aangemerkt hebben; Dat alhoewel de Dubbele \* *Byklanken*, die de meeste *Accenten* Geboden in d' Hebreuwse Text hebben, daar in van de Gantze Bybel verschillen, Datze dienen tot een tweederley Wijze van Leezen; d' een Gemeen als d' andere Schrift, d' ander Langzaam en met een traager Uytspreeke, als de Joden in haare Synagoge gebruyken; dezelve ons nogtans tot de Waarneeming schijnen op-te leyden, van het Onderfcheyd der Zaaken in zommige, en een Zaaamenvoeging, of aan-een hangende Zaaken in eenige andere. En dit agten wy genoeg te zijn, over den Zin der Thien Woorden welke Godt van den Berg SINAI, voor de Ooren van gants Israëel Afgekondigd, en naaderhand in Twee Steene Tafelen geschreeven, aan Moses Overhandigd heeft; op datze Dienden om Israëel *Te Onderwijzen*. Exod. 24: 12. en 32: 16. Deut. 9: 10. Als die voornamelijk in haar Eerste Tafel, het *Verbond der Genaade*; en in de Tweede, de *Werken* vervatte, die in haar Stoffe zoodaanig en altijd dezelve met die van *Het Verbond der Werken* zijn; Datze te zaamen een Schoon en Volkoomen *Formulier* of Voorschrift verstreken van het Genaaden Verbond, Dat de Geboden des Geboofs en Bekerings behelst. Eerst hier op SINAI opentlijk aan Israëel, daar naa aan alle Menschen gegeeven: Niet om naa des Menschen gevallen Staat de Regtveerdigheyd te verkrijgen; maar om de Zonde als in een Spiegel te ontdekken; Rom. 3: 20. en 5: 20. en 7: 7. Op dat het geene de Wet, wegens de Swakheyd des Vleesch Onmoogelijk was, door de Genaade in Kristo Verzoend wierd. Rom. 8: 2, 3. Indien nogtans yemand hier aangaande de Begeerte niet voldaan is, en noch in die Dwaaling steekt, Dat hy meend dat den Apostel Rom. 7: 7. *De Begeerlijkbeyd*, Zeyd, *Zonde te zijn*; (daar hy 't Waarlijk niet en zeyd, maar de Overzetter daer in flanssen; noch ook zelfs de Wet niet en zeyd, Dat de Begeerte *Zonde is*; daar zig den Apostel op beroept; Maar alleen de Verboode dingen aanwijst, waar omtrent de Begeerte niet Werkzaam mag zijn;) hy bezie wat daar van in het \* Tweede Deel, aan 't IX<sup>de</sup> Hoofdstuk, gezeyd is; en het zal hem genoeg kunnen zijn. En zoo ook yemand weten wil; Waaron Godt de Wet der Thien Geboden, met zoo grooten Strengheyd heeft Ingesteld, daarze doch niemand Volkoomentlijk houden kan? Dien zouden we zeer gemakkelijk tot het Antwoord Op de 115<sup>de</sup> Vraag van onzen KATECHISMUS

III. DEEL.

Aaaa 2

moor



556 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XV. Kap.  
moogen heenen wijzen; zonder ons lang met die te willen ophouden, welke niet alleen de Moogelykheyd der Onderhoudinge, maar ook de Regtveerdigheyd uyt de Wet, in de Spreuke van de Zaligmaaker Matth. 19: 17. meenen afgezien te hebben; wanneer hy op des Rijken Jongelings Vraag; *Wat zal ik Goeds doen, op dat ik het Eeuwige Leeven hebbe?* Zeyd; *Onderhoud de Gebooden:* Naadient het ten aanzien van de Perzoon, die door zijn eygen Werken zocht Behouden te worden, zeer wel pafte, tot den Eysch van het Verbond der Werken gezonden te worden. Rom. 10: 5. Lev. 18: 5. Ezech. 20: 11. Gal. 3: 12.

## VYFTIENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

ISRAEL voor de Goddelijke Donder-Stemmen op SINAI Verschrikt, en Agterwaards geweeken; Bidden d'Oudsten des Volx, *Dat Moses voortaan als MIDDELAAR in haare Plaatz*, Met Godt wilde spreken. *Moses op den Berg tot Godt genaaderd Ontfangd, verscheyde Wetten, Regten, en Inzettingen, die tot het Burger-Bestuur van ISRAELS Republyk behooren: Waar toe yets Voor-af gaat, Dat eygentlyk De Pligt van Godsdienst raake.* Goude en Zilveren Goden, *aan Israël Verbooden te maaken; en waarom 't Gebod van Een Aarden Altaar gegeven word, eer Godt noch van Zaaken des Brand-Offers en Slagt-Offers met Israël Gesproken had? Als meede, Waarom doorgaans van Gods Altaar, als van Een-Eenigen Altaar gesproken word? ALTAAR van Aarde te maaken; van hoedaanigen Verpligting onder Israël geagt; en wat het zy, Gedagtenis van Gods NAAM te Stigten. Hoe lang 't Gebod van den Aarden Altaar, of een Altaar uyt Groene Zooden gemaakt, onder Israël Stand-gehouden heeft: En dat dees Wet Waarschijnlijk teegens de Hoogten, en Pragtige Altaaren der Heydenen, (die meest uyt Vaste Steenen waaren,) lag aangekent.* Dwaal-Zieke Meeninge der Heydenen, welke haare Altaaren in de Hoogte ophaalden, om den Heemel en de Gunst der Goden naader te zijn. Altaar van Aarde, *Hoe aan Israël belaft tot Een Aanduydinge van de Zuyverheyd der Godsdienst: Met een Aanmerking op de Maagden-Aarden of Groene Zooden, die de Wet-geever tot zijn Altaar begerd; en hoe zulx zeer fraay Op Kristus toepasselyk zy.* Altaar van Steen te Bouwen, *Hoedaanig aan Israël in Plaatz van eenen Aarden Altaar Vry-gegeeven: En waarom Godt gewild heeft, Dat dezelve Steenen Ongehouden zouden zijn? Met een Bedenking hoe de Verheffing van het Houw-Yzer, zulke-een Steenen Altaar Ontheyligen kon? Altaar van Ongehouden Steen, Hoe lang by de Joden onderhouden; Met een Teegenbedenking van Cuneus daar op, die by Spencerus Gewraakt word.* De Reeden waarom Godt geen Gehouwe Steen aan zijnen Altaar Gedoogen wilde Onderzocht; en de Meeninge van Maimonides verworpen: *Als meede 't Gevoelen welk Een Altaar van Ongehouwe Steenen seld, tot Vermijding van een Afgodisch Opschrift. Dat de Gehouwe Steenen, geenzinds uyt Oorzaak van d'Onreynigheyd des Houw-Yzers Verbooden zijn; noch den Altaar heeft konnen Ontheyligen: Waar toe de Meeninge der Joden Verworpen, en De Reeden des Wetgevers naader onderzocht, en in de Zuyverheyd der Natuurlijke Steen, even als in de Maagden-Aarde gevonden word: Met yets van 't Gevoelen der Heydenen, die haare Afgodize Waar-Teekenen, van Ouds meest Ongefatzoenend lieten. Aanmerking waar in de Heyligheyd van 't Ongezuurd Brood gelegen was; En hoe de Net-Gehouwen Steenen den Tempel minder dan den Altaar konden Ontheyligen: Als meede van wat Aanduyding d'Ongehouwe Steenen aan den Altaar te Agten zijn, en hoe zulx zeer Schoon Op Kristus toepasselyk is.* Altaar van Steen of Aarde, *Waarom aan Israël verbooden met Trappen te Beklimmen; Daar doch dezelve onder Israël, Nooyt zonder Trappen schijnd geweest te zijn? Alwaar de Meeninge van sommige Joden, Noopens de Flaauw-Opgaaende Steyger die zy stellen, naader onderzocht, en De Uytvlugten van Fortunatus Schacchus verworpen worden; Met een Waarschijnlijk Bewijs; Dat alleen de Zeer Hooge en Grootte Trappen na de Wijze der Afgodize Hoogten, aan Israels Altaar Verbooden worden.* HOOGTEN der Heydenen, *Voor Altaaren genoomen; En zulx by Spencerus ook van de Egyptische Pyramiden gedagt: Met yets van de Hooge Trappen, met welk d'Afgodische Altaaren bezocht wierden: En hoe Welvoegzaam alzulke Trappen aan Gods Altaar Verbooden zijn: Als meede dat zig d'Israëlieten doorgaans Van 't Verheffen des Altaars Naauwkeurig gewagt hebben; terwyl d'Heydenen, op het Bouwen van HOOGTEN zeer Verslinderd waaren; En in de H. Schrift doorgaans, als een Kennelijk Baaken van Afgoderye bekend staan. Schaamte der Offer-Priesters, hoe door de Hooge Trappen, aan de Afgodize Altaaren, ligtelyk konde Ontdekt worden; en dat zulx zeer ge-*



ISRAEL VERSCHRIKT, EN MOSES TOT MIDDELAAR, AANGENOOMEN. 557

meen in de H. Schrift, voor zoo Schandelijke Stuk Gebrandmerkt staat, Dat het voor alle dingen van Israëls-Godsdienst en Altaar moest Geweerd blijven: Met yets van de Vuyle Dienst aan Baal-Poor; en dat geen diergelijke Schandelijke Onreynigheeden aan den Altaar paste, die Godt wilde dat hem uyt Zuyvere Maagde Aarde, of van Natuurlijke Steenen wierd Opgebouwd.



AAR nu en had naauwlijx de Vreeslijk-Dreunende Stemme der Goddelijke Bazuyne, de Wet der Thien Woorden, onder al die Angstvallige Teekenen van Donder, Blixem, Vyer en Onweeder uyt het midden der Donkere Wolke, voor de Ooren van gants Israël op SINAI Voleyndigd, of het Volk is uyt louter Schrik en Vreeze, van den Voet des Bergs agterwaards geweeken, en heeft zig Van-Verre gezet; *Niet komende verdraagen 't geene aldaar Gebooden wierd;* Hebr. 12:20. Zoo dat ook zelfs de Hoofden der Stammen, en d'Oudsten Israël ontzet, Mose al't Zidderende Baaden, Dat doch Godt niet meer tot Haar-Lieden Spreken mogt; Maar hy in haare Plaatze, als MIDDELAAR wilde naaderen; *Op datze met en Stierven;* vergelijkt, Exod. 20:19. met Deut. 5:25. Alwaar Mofes betuygd, Dat de Amptlieden Israëls, den Angst van haare Ziele, op deeze Wijze voor hem hebben uytgestort; *Indien wy\* Voortvaaren de Stemme des Heeren onzes Gods langer te Hooren, dit Groote Vyer zal ons Verteeren, en wy zullen zeekerlyk Sterven.* Maar gelijkwe te vooren uyt Deut. 5:28. gezien hebben, Dat Godt deeze begeerte des Volx heeft Goedgekeurd; is Mofes, niet zonder Israëls Vreeze door Vertroosting t'Ondersteunen Exod. 20:20, 21. op die zelve Grondvest, als MIDDELAAR tusschen Godt en zijn Volk, Dat nu Van verre stond; den Berg weder opgeklimmen, en Tot de Donkerheyd genaaderd, *alwaar Godt was;* Exod. 20:21. Naamelyk tot De Wolke, of Dikke Duysternis, uyt welke de Stemme Gods gehoord wierd, en waar in zig Godt openbaarde. Lev. 16:2. Want het Hebreeuwse Woord GNARAPHEL, Dat Dikke, of Donkere Duysternis beteekend, word Hebr. 12:18. in't Griex THUELLA genaamd, 't welk een Onweeder beduyd: En zoo hebben 't ook de Lxx Overzetters Deut. 4:11. en 5:22. vertaald. En alhoewel dit Onweeder zoo Vreeslijk was, Dat Mofes zelf, zijn Beevende Schrik, voor Godt niet Verbergen kon, Hebr. 12:21. Exod. 19:19. scheen hy egter nu, door de Goddelijke Roeping en des Volx Begeerte, genoeg in't Geloove gesteeven, om als zulk-een Middelaar tot Godt te naaderen; en aldaar in den Naam des Gantschen Volks, alle die Wetten, Regten en Inzettingen te ontfangen, welke naa het Verhaal der Thien Woorden, als verdere Uytbreydingen en Verklaaringen der Goddelijke Wet gevonden worden; Exod. 20:22-26. en Kap. xxi. xxii. en xxiii. Want alzo luyd des Volks Volmagt aan Mofes opgedraagen; Deut. 5:27. Exod. 20:19. *Naaderd Gy en hoord alles wat de Heere onze Godt zeggen zal: En spreekt Gy tot ons, al wat de Heere onze Godt tot U spreken zal, en wy zullen het Hooren en doen.* En alhoewel wy in't volgende Hoofdstuk ligt verneemen zullen, Dat de WETTEN, welke Mofes te deezer Tijd op SINAI Ontfing, meest zulke Regten behelzen, die tot Israëls Burger-Staat behooren, en daar toe van Mofes ook naaderhand den Volke voorgelezen en in een Rol-Boek opgeschreeven zijn, welke onder het Toestemen van gants Israël, door Bloedsprenging en Offerhanden Verzeegeld, en een plegtelyk Verbond over dezelve gemaakt is; Exod. 24. Heeft Godt nogtans eenige Gebooden daar by laten voor-af gaan, die naa Tijds-geleegentheyd, de Godsdienstige Pligten van Israël raakten; welke ons, om datze mischien niet onvoegzaam tot Twee voornaame Hoofdzaaken te brengen zijn, Verpligten dit Hoofdstuk daar aan te besteeden. 't Geene Godt dan naa't Afleezen der Thien Woorden, Mofes op den Berg voor alle andere Wetten aanbevoelen heeft, is dit, *Datze Neevens Hem niet en zouden maaken, Zilver, noch Goudene Goden.* Exod. 20:23. Ten II. Dat zy hem Een Altaar zouden maaken van Aarde, om Brand-

Israël voor Sinai Verschrikt en Agterwaards geweeken voor de Spreken-de Stemme.

\* Andere vertaalen; *Indien wy yets meer hooren als de Stemme,* &c.

Mofes als Middelaar tot Godt voor Israël genaaderd.

En zulke om Wetten, Regten en Inzettingen te ontfangen.

En hoe-danige Wetten dat waaren.

Yets by-zonders aan Israël Gebooden dat de pligt der Godsdienst raakte.



en Dank-Offeren daar op te Offeren. Ten III. Dat indien zy hem *Eenen Steenen Altaar* zouden maaken, zy zulx niet van *Gebouwde Steenen* moesten doen. Exod. 20: 24, 25. en ten IV. Datze ook niet *Met Trappen* tot zijnen Altaar zouden opklimmen. Exod. 20: 26. Dit zijn voorzeeker opmerkelijke Gebooden, die om dat derzelver Oorzaak wegens d'Oudheyd, in het Donker Begraaven leyde, de Naafpoorig van een Neerftig Onderzoek wel waardig zijn? Eer dan noch de Wetgeever enig naader Verbod deed, van *Zilver* of *Goudene Goden* neevens hem te hebben, Belast hy Mose tot een Grondvest van zulken Gebod, het Volk indagtig te maaken; Hoedaanig zy *Gezien* hadden, *Dat Godt van den Heemel tot Haar-Lieden gesproken heeft*; Exod. 20: 22. En derhalven nu wel wisten, Dat zy hem geenzinds in een uyerlijke Gedante of *Gelykenisse* hadden gezien, Doe hy uyt het Midden des Vyers tot haar Sprak. Deut. 4: 15-19. En kennende des Volks ydele Gedagten, welk haar ongetwijfeld Inboezemden, Dat Godt door Toepassinge van Dierbaare Dingen, en Pragtige Toefstel wilde Vereerd weezen; Verbied hy hen met een byzonder opzet, *Afgoden* of *Beelden* van *Zilver* of *Goud* te maaken, die haar *Godt*, of zijn *Gelykenis* verbeelden zouden: Even gelijk van Israël, alsse't Kalf in de Woestijne maakten, en dit Bevel tegelijk met het Tweede Gebod teegens haar Belofte, Schandelijk Overtraaden; Gezeyd word, *Goudene Goden* gemaakt te hebben. Exod. 32: 8, 31. welke nogtans maar *Een Afgod* was. Act. 7: 41. en in de H. Schrift niets gemeender is, als de *Afgoden*, *GODEN* te noemen; vergelijkt 2 Sam. 5: 21. met 1 Kron. 14: 12. &c. En om dat alzulke Goden of Afgode-Beelden, Stom, en Onnut zijn, en ydelheyd is daar op-te Vertrouwen, schoonze met Goud of Zilver Overkleed zijn; (gelijk Habakuk, Kap. 2: 18, 19. zeer fraay aanmerkt;) wil Godt ook deeze uytspoorige Neyging des Volx intoomen; (als of hy den Naakenden Afval met het Gouden Kalf, hun al tijdelijk wou onder Oogen stellen;) op datze hem niet alleen leerden kennen aan zijne Werken, doende Wonderen, en geevende Israël *Verlossinge*, maar ook aan zijn Woord Gelooven, als waar door hy Betuygd, een Leevendig Godt, en Almagtig Schepper te zijn, die zijn Volk zoodaanig Spijst met Heemels-Brood, en met Water uyt de Rotze Drenkt, Dat haar alzinds bléék, Dat zijn Woord niet alleen met de Geest des Leevens verzeld ging, maar ook het Leeven des Menschen zelf is. Doch waarom de Wetgeever juyft hier alleen van *Zilver* en *Goude Goden* rept, daar de Heydenze Volken die ook van *Slegter Metaal*, en *Hout* en *Steen* pleegen te maaken, Dan. 5: 4? Zal ons moogelijc s'trax te-Nutte koomen daar aan te gedenken. Maar naadien Godt door de Mond des Profeeten Getuygd; *Dat hy ten Daage als hy Israël uyt Egipten Voerde; met de Vadersen niet gesproken, noch hen Geboden heeft van Zaaiken des Brand-Offers ofte Slagt-Offers*. Jer. 7: 22. en nogtans hier uyt Moses blijkt; Dat Godt hem eenen Altaar *Van Aarde* Belast te maaken, op welke haare *Brand- en Dank-Offeren* zouden Offeren, Exod. 20: 24. schijnd hier de plaats te zijn, om wel in-agt te neemen, Dat Moses dit Gebod niet alleen Eerst naa het geeven van de Wet der Thien Gebooden ontfangen heeft, maar dat dit ook naa veeler Gevoelen de Meeninge is van de aangehaalde Woorden, Jer. 7: 22. Want alhoewel Godt te vooren gezeyd had, Dat het Volk Israëls hem by deezen Berg *Zoude Dienen met Offerhanden*, Exod. 3: 12, 18. Heeft hy nogtans in de geheele Thien Woorden, geen gewag gemaakt van eenige *Offerhande*. Waaruyt schijnd te blijken, Dat de Offerhanden geenzinds tot het Weezen van het Verbond behooren, waar van het *Formulier* in de Wet der Thien Woorden begrepen was. Ook en schijnd het niet, Dat wanneer Godt hier tot het byzonder Maakzel van zijnen Altaar, van *Offerhanden* spreekt, hy zulx Gebieden-der-wijze doet; zeggende, *Dat zy Offeren zouden*, Schaapen ende Runderen; maar Bestuurens-wijze, dezelve alleen Behoudens de Vryheyd der Offeraars, ten aanzien van de Stoffen Wijze des Altaars Reguleerende; als of hy zeyde; Wanneer gy my Brand-Offeren en Dank-Offeren Offeren wild; *Zoo zuld Gy dat*

Zilver  
en Goude  
Goden  
Verbooden,  
en van wat  
Stoffe  
Godt zijn  
Altaar wil  
de ge-  
maakt  
hebben.

Waarom  
inzonder-  
heyd Gou-  
de en Zil-  
vere Go-  
den aan  
Israël Ver-  
booden  
worden te  
maaken.

Ezech. 20:  
32. Jefa.  
4: 20.  
Jer. 2: 27.  
en 39. &c.

Dat Godt  
in't Gebod  
van't maa-  
ken des Al-  
taars de  
Offerhan-  
den niet en



dat op eenen *Altaar van Aarde* doen. Welke Zingeving groot Licht krijgt, als men Gebod, aanmerkt, Dat de Offerhanden tot noch toe, veel-meer Vrywillig, even als het gelijk met Opheffen der Handen, en 't Buygen der Knyen in het Bidden, dan volstrekt Geboden Altaar booden waaren. En gelijk de Bediening des Offers, door dit Gebod, ook geen in den Vryheid des zinds aan een seekere Stamme, of byzondere Perzoonen vast-gemaakt word; Volk laat, alzoó Betuygd Godt ook, *Aan alle Plaatzte daar hy zijns Naams Gedagtenis Stigten zal, tot zijn Volk te koomen, om haar te Zeegenen.* Exod. 20: 24. Op dat hy alhoewel hy dezelve Reguleerd. haar te kennen gaf, Dat zijnen Dienst, dien hy noch aan geen Plaatzte vast-gemaakt, noch door geen Formulier voorgeschreeven had, bestond *In de Gedagtenis zijns Naams*; die hem veel aangenaamer is, dan alle Brand-en Slagt-Offer. En dit is dan ook de Reeden, waarom Godt Beloofd, Dat hy een Vaste Plaatzte in Kanaan, uyt alle de Stammen zou Verkiezen, alwaar hy *Zijnen Naam Zetten*, en zy haare Offerhanden Offeren zouden; Deut. 12: 5, 6. En dewijl zy haare Offerhanden Vrywillig zouden doen, kon zulx haar Oude Vryheyd weynig Verminderen, by-aldien niet een andere Wet dit Dwaalziek Volk, tot den Dienst der gezette Offerhanden had Schuldig gemaakt. Onder-en-tussen ontbreken ook geen Geleerde Uytleggers, welke door deeze Woorden, *Aan alle Plaatzte*, verstaan, alle Vertoef-Plaatzten in de Woestijne, naamelijk die Godt 24. haar aanwees door de Wolke, als zy elders Ruste. Exod. 40: 37. Num. 9: 17. waar van terstond yets naaders. Zy merkender ook op-aan; Dat Godt door *Het Stellen van de Gedagtenis Zijns Naams*, heeft willen aanduyden, Dat daar maar Een enen Altaar is, op welken d'Offerhanden der Gerechtigheyd kunnen Geofferd worden, naamelijk *Kristus*, die door alle Godsdienstige Altaaren is Verbeeld geworden; Hebr. 13: 10. Psalm 51: 21. waar toe ook niet ongemerkt behoorde doorte sluypen, Dat Godt hier en elders zeer dikmaals den Altaar onder zijn Volk, *Mijnen Altaar* noemd. Maar na dien, Godt hier niet zoo-zeer schijnd een Gebod te geeven, Dat de Offerhanden raakt, als wel 't geen eygentlijk het Maaken en de Stoffe van den Altaar betreft, dien hy uytdukkelijk Belast *Van Aarde* te maaken, (of indien zy hem Een *Steenen Altaar* zouden maaken, Dat zy dien niet en zullen Bouwen *Van Gebouwen Steen*; noch den zelven *Ontheiligen* met het *Hout-Tzer* daar over te Verheffen, nogte tot dien gemaakten Altaar *Met Trappen* opklommen; op dat haare Schaamte niet ondeckt worde. Exod. 20: 24, 25, 26.) zoo heeft zulx den Geleerde Mannen van over-lang Stof gegeeven, om de Reeden van deeze Wet, uyt de bestolping der Oude Dingen op-te graaven; en hebben elk om-best haare schrandere Gissingen te berde gebragt; waar van wy alleen de Beste sfrac willen bybrengen, en het waarschijnlijkste voor goed keuren.

Dat Godt hier een Gebod omtrent het maaken van zijn Altaar geeft; schijnd zommige geschied te zijn, om dat het aanstaande was, dat Israël hem met Offerhanden Dienen zou, gelijk te zien is Exod. 24. Daar Moses het Verbond Gods over de *Thien Woorden*, en alle die *Inzettingen*, welke Exod. xxi. xxi i. en xxi i i. verhaald worden, door Bloed Inwijd. En alhoewel Moses te vooren nochmaal een Altaar Gebouwd had, dien hy wegens de dappere Overwinning teegens Amalek noemde, *De Heere is mijn Baniere.* Exod. 17: 15. is het nogtans onzeeker uyt wat Stoffe hy dien opgeworpen heeft. Wat Godt egter hier tot het opzettelijk Bevel van Een *Aarden Altaar* bewoogen heeft, Wy voor ons Deel, meenen niet heel scheemeragtig afgezien te hebben, Dat de twiffelagtigheyd en onkunde daar omtrent, hier door grootelijx vermeerderd, Dat men nergens uytdukkelijk genoeg meend aangeteekend te vinden, Dat de Israëlitin dit Gebod hebben opgevolgd. En gelijk het ook de meeste voor zeeker houden, Dat beyde de Brand-Altaaren van Moses en Salomon geen gemeenschap met 't Voorschrift van deeze Wet hebben gehad; alzoó leezen we ook niet dat zy ooyt in Silo, Nob, te Gibeon of elders, *Eenen Altaar van Aarde* of van *Gebakken Steen* gehad hebben. Maar na dien de meeste niet en twiiffelen, of deeze Wet is alleen van zulke Altaaren

Gebod, maar te gelijk met den Altaar in den Vryheid des Volk laat, alhoewel hy dezelve Reguleerd. Matth. 18: 20. Mal. 1: 11.

Exod. 20: 24.

Waarom heeft van Eenen Altaar gesproken word.

Wat nogtans de Reeden mag zijn, Dat Godt hier Een Gebod omtrent het maaken van zijn Altaar heeft willen geeven. En juist een Altaar van Aarde, of Zooden begerd.



taaren te verstaan, als'er onder hen om een buyten-gewoone Oorzaak, en slegts voor zeekeere Tijd, stonden Gebouwd te worden; (hoedaanige moogelijk Moses, Josua, Gideon, Samuël, Elias en andere, buyten Orden ter-Hand naamen;) schijnenze vry verre van de meeninge des Wetgeevers af-te dwaalen, welke Oordeelen, Dat de Israëlitzen dit Gebod niet alzinds zijn opgevolgd, en desweegen te berispen zijn: Dewijl het schijnd dat zulken breedten Zin ruym zoo verre van de Text, als van de Waarheyd afwijkt: En het ook niet onwaarschijnlijk is, Dat dit Gebod, voornaamelijk ziet op de Tijd, Dat Israël in de Woestijne Omdwaalde; alwaar zy t'elkens haar Legerplaats veranderende, insgelijx Nieuwe Altaaren hebben moeten Bouwen: Zonder dat men nogtans niet al-te voorbarig moet denken, Dat dit teegen den *Altaar van Hout en Koper* aanloopt; Exod. 27: 1, 2. Naadien niet weynige, zelf ook onder de Joden meenen, Dat derzelver holle Buyk, uyt Kragt van deeze Wet, doorgaans daarze Geplant wierd, met *Aarde* of *Rouwe Steenen*, is opgevuld geworden. En overmids ook deeze Woorden, *In alle Plaatz*, hier toe geen kleen bewijs schijnen te geeven, diend'er naagevoert, in wat Zin de Wetgeever zeyd, *Aan alle Plaatz* *daar Ik mijnes Naams Gedagtenis Stigten zal*, &c? Doch hier is cenig Verschil by de Overzetters; zommige zeggen, *In yeder Plaatz* *daar Ik maaken zal*, de *Gedagtenis van Mijnen Naam*: Andere, *Waar in Ik maaken zal*, *Dat Mijn Naam Gedagt word*: Of als onze Kantteekenaars volgens 't Hebreeuws zeggen; *Daar Ik Mijn Naam zal doen Gedenken*; of *Dat ze daar zal zijn*. 't Geën de Kaldeëze Uytbreyder verklaard; *In yeder Plaatz* *daar Ik Mijn Godheyd* (of Heerlijkheyd) *zal doen Wonen*. En de Lxx Overzetters; *Daar Ik Mijn Naam zal Noemen*; welke Spreekwijs Paulus gebruykt. 2 Thim. 2: 19. 't Is zeekeer, Dat het Hebreeuwse Woord, welk hier van meest alle, *Gedagtenis* of *Herdenking* vertaald word, veelzinds in de Beteekenis van *Te Eeren*, en Betooninge van *Heylige Dienst* genoomen word; gelijk te zien is, Efa. 66: 3. Amos. 6: 11. 1 Kron. 16: 4. Lev. 2: 2, 9. en 24: 7. als meede Efa. 57: 8. daar het Wortel-Woord zoo genoomen word. En zoo meenenwe dat uyt al deeze vertaalingen, ten minsten deeze Zin op-te maaken is; *In wat Plaatz het ook zy, daar Ik Mijn zelven vertoonen zal, om Geëerd en Gepreezen te worden*; &c. welke meeninge de Lxx Overzetters zeer Begunstigen. Maar alsdan word *Den Naam* van Godt, (Dat is, d'Eyenschappen van zijn Wijsheyd, Magt, Goedheyd en Barmhertigheyd;) eerst naa behooren gedagt; wanneer hy met Dankzegging, Aanroeping, en andere Heylige Eer-Bewijzingen, zoo opentlijk door Offerhanden en Gebeden, naa zijn Voorschrift Gediend word. Doch laat ons zien hoe verre ons dit tot opheldering van het Gebod, 't welk Belaft, *Een Altaar van Aarde te maaken*, te pas komd. Voorwaar het schijnd in den Eersten opslag, Dat dusdaanige Altaaren *Van Aarde*, of *Groene Zooden* opgezet, alderbest met de toestand van het Reyzend en Krijg-Voerende Israël over-een quaamen. En zoo heeft ook Grootius zeer wel aangemerkt, Dat de Reyzende Volken eertijds niet alleen de gewoonte hadden, op alle Plaatz en daarze quaamen, inder haast Altaaren uyt Groene Zooden te maaken; maar dat ook de geene die in de Legers te Velde waren, zulx dedden, uyt Oorzaak dat die Stoffe haast gereed, en by de Hand was. En gelijk meede Virgilius in zijn Laatste *Eneas* van dusdaanige Groene Zooden rept, alzo word ook deeze meeninge door de strax-volgende Woorden, *In elke Plaatz* *daar Ik de Gebeugnis van Mijn Naam zal gesteld hebben*, *zal Ik tot U koomen*, ondersteund: als of Godt gezeyd had, „Gy zult in de Woestijne een Streng „en Onrustig Leeven voeren; en in lange noch geen vaste Zitplaats voor U wen „Godsdienst hebben; daarom maakt my Altaaren van Aarde opgehoopt, en „die alleen bequaam zijn voor de teegenwoordige Noodzaaklijkheyd; Ik „zal U met mijne Zeegeningen byspringen en agtervolgen, of schoon gy my „slegts als Reys-Gezellen, Altaaren van swakke Aarde maakt, die noch Cie- „raad noch Bestendigheyd hebben. Ten anderen heeft Godt moogelijk dusdaanige Aarde en Bouwvallige Altaaren ge-cyft, op datze geenzinds door

haar

En van  
hoedaani-  
gen Ver-  
pligtinge  
gehouden.

Exod. 20:  
24.  
Wat het is  
Gedagtenis  
van Gods  
Naam te  
Stigten.

Aanmer-  
king op  
den Altaar  
van Aarde.

En hoedaanig  
die be-  
geerd  
wierd.

En voor-  
naamelijk  
tot de Rey-  
ze door de  
Woestijne  
behoor-  
de.

Andere  
Reeden  
waarom



haar geduurzaamheid en fraaye Bouw-Gestalte, eenig naabedenken aan die Godt een Altair van Aarde kan geeyft hebben. Plaatze agter-laaten mogten, waar uyt de Heydenen giften konden, Dat Godt even als zy van haare Afgoden Waanden, aan eenige Stè gebonden was, om aldaar zijn Gemeenzaame Godspiraaken Mildaadiger dan wel elders, meedete deelen; gelijk het Bygeloof meende Dat zulx omtrent de Altaaren geschiede die aan zekere Plaatzen Toe-geheyld waaren. Daar-en booven heeft een Altair uyt zoo slegten Stoffe gemaakt, genoegzaam schijnen te Grondvesten, Dat Godt geen Behaagen schiep in de Offerdienst die met Pragt en Rijkvoerige Ceremonien verzeld ging. Want men moet niet anders meenen, of Godt heeft het Verstand deezes Volks tot den grond Doorzien, en zeer wel geweeten, Hoe ligt zy de Eenvoudigheyd van de Godsdienst der Geloovige Vadersen, veragten; en veel zouden op-hebben met een Godsdienst, die zig omtrent de Bezorging van een Pragtigetoefel, beezig hield. Want de Egiptenaars en andere Heydenen, hebben om te gelijk de Gunst der Goden en Menschen op haar Zijde te lokken, voor-al beneestigd, Dat haare Tempelen en Altaaren, beneffens hunne Afgoden, en Heylige Offer-Vaaten met al wat tot den Godsdienst behoorde, mogten Kostelijk zijn, en van de Gemeene dingen Uytblinken. En zoo hebben buyten twijffel de Israëlitien, die nu al lang in het Afgodisch Egipten hadden Schooleegeen; niets liever Gewenst, als dat haaren Godsdienst, in Cierlijkheyd en Pragt, zelfs noch die der Heydenen, (overwienze reeds Zeegenpraalden,) mogt Overfnorken. Hierom heeft Godt, op dat hy al-Tijdelijk een bequaam Geneesmiddel teegen al-zulk een Aangroeyende Quaal verschaft, de Wet van eenen Aarden Altair ingesteld; op datze hem niet veel-er eenen van Marmer, Goud, of ander Blinkend Metaal, dan een van Geringe Gras-Zooden maaken zouden. Tot welk een Bedenking, ons Voorzeeker de Naast-Voorgegaane Woorden, geen Kleene Aanleyding geeven, als daar gezeyd word; *Gy en zult neevens my, geene Zilveren noch Goudene Goden maaken*; Te weeten, om die als de Heydenen doen, op Schoon-Gehouwe Marmer-Steene Altaaren te zetten; Maar gy zult my een Altair van Slegte Aarde maaken, op welke alzulke Kostelijke Pronk-Beelden noch Afgodize Waarteekenen, niet te pas koomen; want ik en wil niet in Goud noch Zilver, of Uytgehouden Steen, maar *In Geest en Waarheyd Aanbeelden zijn*. Joh. 4: 24. Maar het kan ook zijn, Dat Godt gewild heeft, hem Israël belast een Altair van Aarde te maaken om dat Godt die wilde Laagen geen-zinds met de Hoogten der Afgodisten gelijk hebben. een Aarden Altair te maaken, op datze dien niet al-te Hoog, en alzo te zeer in gelijckheyd van de *Hoogten* der Heydenen zouden maaken: Want een Altair uyt weeke Aarde of Zooden, tot een ongemeene Hoogte opgeworpen, zoude door zijn eygen last, ligtelijk bewijken en daar-heenen vallen. Hier door konden dan die Afgodize gewoonte der *Hoogten*, niet naavolgen. De Laaggeleegen Egiptenaars pleegen by gebrek van Bergen, hun Altaaren zeer hoog boven de Vlakke der Aarde op-te haalen, en haare Godsdienstige Pligten op dezelve te verrigten; zig inbeeldende, Datze dusdoende den Heemel naader waaren, en haar Godsdienstig Gedrag en Gebeden dies te eerder Opgenoomen, en Verhoord zouden worden. Dat insgelijks de Syriërs van zulken Ongeschikte Meeninge waaren, is niet heel donker in de H. Schrift bekend, die doorgaans van *Hoogten*, op welcke haar Goden Rookten en Offerhanden bragten, gewag maakt. Hierom heeft Godt Israël belast, een Altair uyt Aarde of Groene Zooden te maaken, op datze den Egiptenaars, en Syriërs in haare Bygeloovigheeden, geen-zinds zouden Naawandelen; of dat alzulke Hooge Altaaren, geen geleegentheyd gaaven, Ydelijk te Gelooven, Dat Godt haare Gebeden en Offerhanden niet Verneemen kon, ten zy zy den Heemel een Ziertje naader waaren. En zoo zijn dan ook de Woorden, *In alle Plaatzen &c.* om de geduurzaamheid van dit Gebod, (Vermaanende alle schijn van Afgoderye te mijden,) aan-te wijzen, hier zeer wel bygevoegd. Boovendien kan ons mischien noch dit Ondersteunen, als wy aanmerken, Dat de Altaaren uyt Groene Zooden gebouwd, in Aal-Oude Tijden meer gebruykelijk, en bequaamer als andere schijnen geweest te

III. DEEL.

Bbbb

zijn:



zijn: Want gelijk de Oude Vaders dikwils van Zitplaats verhipten, alzo is het zeer Waarschijnlijk, Datze haare Altaaren, van Groene Zooden, of ook wel wanneer zig de geleegentheid aanbod, van t'Zaam-geraapte Steenen, zoo alsse die vonden en Natuurlijk Gewassen waaren, hebben opgehoopt, waar toe ons 't Volgende Gebod aanleyding geeven zal, yets meer daar van te zeggen. Onder-en tusschen moetmen niet Verwerpelijk agten, indien yemand bedenkelijk hield, Dat Godt hem een Altaar van Aarde heeft willen Toegeheyligd hebben, op dat hy in Israël al vroeg een gezuyverde Godsdienstigheid verwekte: Het geen niet Vreemd zal schijnen als men aanmerkt, Dat Godt niet zulken Altaar van Aarde eyscht, die van allerley, of elk-Gemeene Aarde opgeworpen wierd, en van Menschen en Beesten Vertreden en Ontheyligd was; Maar een Altaar van Waaragtige Maagden-Aarde, die noch met geen Ploeg was omgeroerd: Naadien het Grond-Woord ADAMAH volgens Prokopius en Hefychius, niet slegts betekend *Aarde*; maar *Roode*, en *Onbesmette Aarde*. En gelijk daar meede geen gebrek aan Joodse en Kristen-Schrijvers is, die deezzen *Altaar van Aarde*, een Altaar *Van Groene Zooden* verklaren, alzo kanmen naauwlijx ontkennen, of de *Groente* van de Zooden, geeft te kennen, Dat deeze Aarde, Ontbetreden, en door geenerhande gebruyk, van zijn Natuurlijke Zuyverheid beroofd moest zijn. En in deezzer voegen heeft zulken Altaar een schoone Voorbeduyding konnen zijn, van Kristus Menschelijke Natuure, die alhoewel geworden uyt den Zaade Davids naa den Vleesche, Rom. 1: 3. de Zelve nogtans uyt een Reyne Maagd, zonder toedoen des Mans aangenoomen, en zonder gemeenschap aan de Zonde, onzer gelijk geworden is.

Altaar van Aarde be-geerd, tot een aan-duyding van een geeyfste Zuyverheid der Godsdienst.

Den Altaar moest van Maagden-Aarde, of Groene Zooden zijn.

En zulx op Kristus toepasselijk aangemerkt.

Maar naadien in 't volgende *Pers*, aan Israëls believen gesteld word, een Altaar uyt dusken Zuyveren Maagde-Aarde, of uyt *Ongehouwe Steenen* te maaken, vald ons hier geleegentheid ter hand, om de Reeden van de Natuurlijke Zuyverheid der Softe, wat naader tot de Meeninge van dit Gebod, en desselfs Geestelijke Beduydenis te bezien: Dus luyd de Wet; *Maar indien gy my eenen Steenen Altaar zult maaken, zoo zult gy dien niet Bouwen van Gebouwen Steen; Zoo gy u Houw-Yzer daar over Verheft, zoo zult gy hem Ontheyligen.* Exod. 20: 25. Die deeze Woorden aandagtig overweegd, zal ligt ontwaar worden, Dat beyde het maaken van eenen *Steenen* of eenen *Aarden Altaar*, in Israëls Vrye Keur gelaaten word; Maar welke de Reeden is, Dat de Wetgever juyft gewild heeft, Dat de Steenen tot zijn Altaar moeten *Rouw*, Dat is, *Ongehouwen* zijn, zoo dat geen Houw-Yzer daar over mogt Opgeheeven worden, of zy zouden dien Ontheyligen? Zulx heeft onder de Geleerde Koppen veel bedenkelijke Gissingen op de baan gebragt, die hier dienen omgehuteld. Voorwaar, de Wetgever doorziende dat Israël uyt Egipten gegaan zijnde, een lange Omwandeling door de Steenagtige Woestijne van Arabie af-te leggen had; in welk het dikmaal Veel-er een Zandige, of Bar-Oorige Grond, dan een Groene Zoode van Zuyvere Aarde vinden zou; heeft haar volgens de strax-aangehaalde Woorden, ook Verlof willen geeven, om een Altaar *Uyt Steenen* te bouwen. En het blijkt niet alleen uyt de Joodse Geschiedenissen en de H. Schrift, Datze deeze Wet veel Eeuwen lang, Heyliglijk Onderhouden hebben, maar dat die ook zoodaanig in de herhaalde Wet Aan-bevoolen word te Bouwen, wanneer zelfs Israël zou over de Jordaane in 't Land Kanaans gegaan zijn; Deut. 27: 5, 6. *Gy zult aldaar (op den Berg Ebal,) den Heere uwen Godt, eenen Altaar Bouwen: Een en Altaar van Steenen; Gy en zult geen Yzer over dezelve betweegen. Van heele Steenen zult gy den Altaar des Heeren uwer Gods Bouwen: En gy zult den Heere uwen Godt Brand-Offeren daar op Offeren.* En vervolgens leestmen Josua 8: 30, 31. *Dat hy Godt Een Altaar Bouwde; Van Geheele Steenen, over welken geen Houw-Yzer opgeheeven had; Volgens 't geene Geschreeven is in het Wetboek van Moyses: Naamelyk in de herhaalde Wet, zoo strax uyt Deut. 27. bygebragt; waar vante zien is.* Exod. 24: 4. met Exod. 20: 25. vergeleeken. En dat deeze

Het Houw-Yzer ver-boden over Gods Altaar te Verheffen.

En hoe verre van

Wet



Wet ook in de Laater Tijden aan den Altaar des Tempels Onderhouden is, hebben zommige uyt het Getuygenis van Hekataeus en Philo de Jode, meenen goed te maaken; alhoewel die Oude Schrijvers by eenige worden verdagt gemaakt. Want onder andere Wonderlijke dingen die Hekataeus van den Joodſchen Tempel verhaald, Zeyd hy; *Dat daar een Altaar was, die niet van Gehouwe, maar van Ongewrogte Steenen was te zaamen gevoegd.* En deezen Altaar van Antiochus Epiphanes, ontheyligd zijnde, is door Judas Macchabæus gefloopt, en eenen anderen uyt Nieuwe Steenen, naa de zelve Wijze weder Opgebouwd. 1 Macch. 4: 38. Waar van wy d' Afbeelding in de Joodſche Oudheeden vertoonen: Alhoewel moogelijk een Voorbaarige Naauw-Oog, denken mag, Dat de Steenen in dat Print-Tafereel niet genoegzaam onbefchaaft ſchijnen, tot Voldoeninge van de Macchabæeſche Hiſtorie, die dezelve noemd, *Heele Steenen naa de Wet.* 1 Macch. 4: 47. Vergelijkt Exod. 20: 25. met Deut. 27: 5, 6. en Joſua, 8: 30, 31. Doch het iſſer alleen twiſſelagtig waargenoomen, wegens der Geleerden teegenſpraak, die deeze Hiſtori-Schrijvers geloof weygeren. Want alhoewel ook Philo zeyd, Dat Herodes den Altaar inſgelijx uyt heele Steenen herbouwd heeft, zoo worden al de Schrijvers die zulx voorſtaan, van Petrus Cunæus, uyt het beſtel van Moſes Brand-Altaar Exod. 27. en 38. t'eenemaal verworpen: Dien hy daar over dan ook aldus is te-keer gegaan. „Hier in, zeyd hy, Dwaald eerſtelijk Philo zeer; als hy ſchrijft dat den Tweeden Altaar die onder den Blaauwen Heemel in 't binnenſte Voorhof des Tempels ſtond, opgebouwd is geweef, met *Heele Steenen, die niet Bebouwen waaren.* Want in teegendeel belaft Godt, Exod. 27. Dat hy moeft *Van Hout, en met Kooper overtrokken zijn;* het gene Moſes ook agtervolgd heeft, gelijk te zien is, Exod. 27: 38. En ook Salomon niet verzuymd heeft in den Tempelbouw, volgens 't geene 1 Kon. 8: 64. en elderſte Leezen ſtaat. Doch datter Exodus. 20: 25. van een Altaar, die van Aarde Zooden, of van Ongehouwe Steenen moeft gebouwd worden, Bevel gegeven word, Zulx behoord alleen tot die Tijden, in welk 't Heylige Volk al haar's Vyanden Landen Afliepen, en noch geen vaſte Zithout plaats had. 't Is ons wel bekend, Dat den Altaar die ten Tijde van den Tweeden Tempel ſtond, meede van Steen is geweef, maar wy kunnen veel diergelijke dingen ophaalen, waar omtrent de Oude Wetten niet gevolgd zijn. Voorwaar zy hebben in die Afgaande en Beſwaarlijke Tijden der Republiek, en in de Burgerlijke Tweedragt, de Wet ſlegts ten naaſten by gevolgd. Want het geen in 't Iſte Boek der Macchabeën Kap. 4. gezeyd word; *Zy hebben Heele Steenen genomen volgens de Wet; en hebben een Altaar naa de Gedaante van den Ouden opgebouwd;* Dat is van Kleyn Gewigt: Want wy zeggen, Dat dien Autheur, hy zy geweef die't wil; niet minder Gedwaald heeft als den Jode Philo. Elk is miſſeyd door de Woorden die in het XX<sup>te</sup> Kapittel van het Tweede Boek Moſis ſtaan. Dus verre Cunæus: Daar den Geleerden Spencerus, beknoptelijk op aanmerkt, Dat den Altaar welk Exod. 27. aan Moſes belaft word te maaken; alleen aan zijn Oppervlakte, of Haardſteede, van Kooper, de Zijden van rondsom van Hout zijn geweef, welker Middelfte Holligheyd, met Ongehouwe Steenen, of ook wel met Aarde Kluyten of Zooden, wierd opgevuld. Doch gelijk ons dit miſſchien ſtrax van wat naader by zal te Nutte koomen; alzo wil ook die Vermaarde Man, dit in Cunæus Reeden niet ongemerkt laaten doorgaan; Dat hy egter ten Tijde van den Tweeden Tempel, *Een Altaar van Ongehouwe Steenen* erkend. Ons aangaande, willen hier niet zoo zeer beſien, hoe lang en by wien deeze Wet onderhouden is, als wel onderzoeken, wat de Wetgeever daar meede heeft voorgehad; Dat hem geen Altaar *Van Gebouwen Steen* Gebouwd wierd? Als een Vraagſtuk waar aan den Arbeyd der Geleerden wel het meeft is beezig geweef.

Dat Godt deeze Wet in 't algemeen tot Uytroeying van d'Afgodize Zeeden heeft ingeſteld, daar in zijn de meefte Uytleggers taamelijk eens; alhoewelze

III. DEEL.

Bbbb 2

nog-

Joodſche  
Oudheeden  
Deel, het  
24<sup>ſte</sup>  
Blad.Een Tee-  
genbeden-  
king van  
P. Cunæus  
aangaande  
den her-  
ſtelden Al-  
taar in den  
Tweeden  
Tempel.



Waarom  
Godt geen  
Altaar van  
Gehou-  
wen Stee-  
nen wilde  
Gebouwd  
hebben.

nogtans omtrent de byzondere Oorzaaken, in verscheide hoopen Verdeeld, en tegens malkanderen liggen Aangekant. Dus willen eenige dat Godt Altaaren van Ongehouwe Steenen belaft heeft te maaken, op dat d'Israëlitē naa de Gewoonte der Heydenen, daar aan geen Beelden of Snijdwerken maaken zouden; welk haar naaderhand geleegeendheid tot Bygeloovigheyt geeven konden: Welke meeninge van veel Rabbinen word Goed-gekeurd; uyt inzicht dat dit Gebod zeer wel met het 23<sup>le</sup> Vers. (Exod. 20. Verbiëdende *Zilver* en *Goudene Goden* te maaken,) te zaamen hangd. Doch dat deeze Reeden, zig meer door Schranderey als Waarheyd aanprijft, kan hier uyt blijken; Dat de Wet van Ongehouwe Steenen; niet alleen in de Woestijne, maar ook van Josua zelfs over de Jordaane, op Ebal, en daar naa in den Tempel, Heyliglijk waargenoomen is: Alwaar nogtans de Heyligheyt van de Plaats, en de geduurige Verkeeringe van der Priesteren Waakzame Dienst, alle Vreeze van enig Beeldwerk (schoon ook de Steenen des Altaars, in den Haak Gehouwen, of Glat-Geslepen, en Vlak onder de Rye hadden Zaamgevoegd geweest,) heeft kunnen afkeeren. Want indien Godt om alle Graveerzel van zijn Altaar te weeren, Gewild heeft, Dat die van Rouw en Ongehouwe Steen, daar geen *Houw-Tzer* over bewoogen was, zou Gebouwd worden; hoe komd het dan, mogtmen Vraagen; Dat Salomon, Glat-Geslepen en Konstig Uytgehouden Steenen, tot zijn Tempel-Bouw Verorberd heeft? Andere Oordeelen, Dat Godt deeze Wet hierom gegeeven heeft, Dat de Altaaren zonder vast Verband en van eenig Ongehouwe Steenen opgeworpen, in der haast om-verre Vallen; of naa haar Gebruyk, ligtelijk wederom kunnen Gesloopt worden; naadien het hen niet Gelooflijk duinkt, Dat de Altaaren naa de Maniere van een ligt-Zaamgeraaptē Steen-Hoop, (die zoodaanig uyt Ongefatzoeeneerde Klotzen, Rouwe Keyen en Klip-Schollen op-een gehoopt laagen, Datze veel-er een Noodelooze Last voor zig zelve, dan een opgebouwen Altaar geleecken,) lang hebben kunnen stand houden: Terwijl nogtans andere, die uyt Vlak-Gehouwe Steenen, wel in 't Verband te zaamen gevoegd wierden, het Knaagen van de Tijd heel lang Verduuren konden. Het welk, indien 't aan Israëls Steene Altaaren waare geschied, aan de Heydenze Volken daar omtrent, geleegetheyt tot Afgoderye, en Israëls zelve, tot Scheuringe had kunnen strekken, Verkiezende elke Stam een Altaar, op welke dagten dat eertijds eenige van de haare, met zonderling geluk Geofferd hadden. Maar alhoewel onder andere Vermaarde Mannen, ook Theodoretus, van deeze Meeninge is geweest, schijnd zulx nogtans weynig Proef te zullen houden, zoo men 't op de Toets brengd: Dewijl d'ervaarentheyt geleerd heeft, Dat zoo wel de Altaaren, als andere Bouwgevaartens, uyt Ongehouwe Steenen opgehaald, veel Eeuwen lang in opstal gebleeven zijn: Onder welke mischien ook die te tellen zijn, waar van Moses Deut. 27: 6. bevel geeft, en Josua op den Berg Ebal heeft uytgevoerd. Jos. 8: 31. En gelijk Vitruvius onder de Verscheide Zoorten der Aal-Oude *Muurwerken* ook van die *Uyt Ongehouwe Steenen* rept, dien hy d'*Onzeekere* en *Cementen* noemd; alzoo houden het ook de Joden voor heel gewis, Dat den Altaar te Silo, te Nob en te Gibeon, van alzulke *Onzeekere*, Dat is Ongehouwe Steenen, gebouwd was: Jaa dat zulx niet alleen Voor, maar ook Naa het Bouwen van den Tempel, in desselfs Voorhof gebruyk-  
2 Kron. 7: 7. lijk zy geweest; besluyten zy uyt 1 Kon. 8: 64. Doch gelijk deeze daar ter plaats stilswijgens van Salomons Kooperen Brand-Altaar onderscheyden worden, en slegts dienden, voor die drukke Offer-Tijd van het Inwyen des Tempels, gelijkwe in 't Vierde Deel met een Print-Tafereel vertoonen zullen; zijne voorzeker haastig wederom opgeruynd; en dienen derhalven maar van ter-zijden tot dit Onderzoek. Maimonides heeft een andere Reeden verzonnen, dien hy ten naa-  
Een Reeden voor den Altaar van Onge-  
bilijk geagt, Dat ons Volk haar niet en zou naervolgen: En op dat zy zulx op aller-  
hande



hande wijzen schuwen mogten, heeft hy Gebooden, Altaaren van Aarde te maaken: <sup>houwen</sup> Maar dewijl zulks niet zonder Steenen kon geschieden; is Belast, Dat men die in haar <sup>Steen</sup> Natuurlijke Gedaante, zoo als men die vond zoude laaten, zonder die met het Houw- <sup>uyt Maimo-</sup> Yzer te Bediffelen, of aan alle Zijden Glat in den Haak te Kappen. Dit zeyd Maimo- <sup>nides by-</sup> nides: En zijn Reeden schijnen Glimp genoeg te hebben, om een Lichtgeloovige te Bedriegen; naadien het alzinds bekend is, Dat d'Oude Afgodendienaars, zeer Treffelijke Altaaren van Gepolijst Metaal, en Gesleepen Marmer pleegen te Bouwen. Nogtans behoord men zig dit niet zoo ligt voor goede Munt te laaten in de Hand stoppen; Want indien Godt alleen maar de Gehouwe Steenen van zijnen Altaar had willen affchaffen, op dat d'Israëlitē d'Afgodendienaars niet gelijk wierden, hy zou voorzeeker dan ook teffens den Tabernaakel, Tempel, Priesters, en Slagt-Offers, Jaa zelfs de Altaaren, en andere diergelijke Dingen, die Ouwlings onder de Heydenen in gebruik waaren, Verbooden hebben. <sup>En van</sup> <sup>geen Ge-</sup> <sup>wijge-</sup> <sup>houden.</sup> Andere, welkers Bedenkingen vry wat naader koomen en fraay zijn; hebben haar ingebeeld, Dat Godt hierom gewild heeft, Dat zijn Altaar een slegte en veragtelijke Gedaante zou hebben; op dat zelfs haar Fatzoen, Dat is, haar Bouw-Gestalte en toegepaste Stoffe, mogt te kennen geeven, Datze aan zeekeren byzonderen Godt, en niet aan Elk-Gemeenē Afgod der Heydenen Toegeheyligd was: Naademaal het zeeker is, Dat d'Israëlitē tot Afgoderye vervallen zijnde, dit Gebod van Gods Altaar te-gelijk met andere Heylige Pligten die tot zijn byzonderen Dienst gerigt waaren; veragt hebben; zoo datze Altaaren, uyt Glad-Gehouwen Marmer, en andere Offer-Diensten uyt de Heydenze Zeeden hebben aangenoomen, gelijk van Achaz te leezen staat aan 't Tweede Boek der Koningen. Kap. 16: 10. Voorwaar deeze Reeden zou heel waarfchijnlijk zijn; indien ons d'Oudheyd-Onderzoekers niet verzeekerden, Dat d'Heydenen niet alleen Altaaren van zeer schoon-Gehouwen Marmer-Steen, en Metaal Gebouwd hebben; maar ook Ongemanierde, uyt Rouwe en Ongefatzoeneerde Steenen; en van Groene Zooden t'zaam-gehoopt. Daar zijn ook eenige die het toefchijnd, Dat Godt zijn Altaar van Natuurlijk Gewassen, Dat zijn Onbefneedene Steenen, wilde Gebouwd hebben, op dat die niet misfchien door eenig Ingefneeden Naam, Eer-Tijtel, Beeldnis of Waarteecken van een verzierde Godheyd, mogt Ontheyligd worden. Want dat de Heydenen haare Altaaren zomtijds pleegen <sup>Een Altaar</sup> <sup>van Onge-</sup> <sup>houwe</sup> <sup>Steen, is</sup> <sup>niet tot</sup> <sup>vermijding</sup> <sup>van een At-</sup> <sup>godisch</sup> <sup>Opfchrift</sup> <sup>Gebooden.</sup> te onderscheyden en aan eenige byzonderen Godt of Godentoe-te eygenen, kan ons het Opschrift van den Altaar te Atheēnen, AANDEN ONBEKENDEN GOD, Actor. 17: 23. gestand doen. Als ook de wijze waar door Antiochus Epiphanes, den Altaar des Tempels Ontheyligde, met het Beeld van Jupiter daar op-te Planten. 1 Mach. 4. Waar van meer Voorbeelden uyt d'Oude Tijden, by Seldenus en Saubertus te vinden zijn. Naadien nu de Altaaren, uyt Rouwe, Onbehouwe en Miskante Steenen opgehaald, minder bequaam waaren, om Eer-Tijtē, of Naamen van eenigen Afgod op-te Schrijven, of te Graaveeren, als wel op die aan alle Zijden met Vlak-Gehouwen Steenen Gebouwd waaren; zijn, meenēze, alzoodaanige Altaaren aan Israël Verbooden. Maar ook dit heeft moogelijk niet in dan de bloote schijn: Overmids wy zien, Dat Josua niet alleen een Altaar op Ebal, uyt dusdaanige Ongehoute Steenen volgens de Wet Gebouwd heeft; maar ook groote Steen-Gevaartens oprigte, dien hy op 't aanraaden van de Godspreek, Met Kalk of Gips Overplaafterde, en op dezelve niet slegts Een Naam, maar de geheele Wet Gods, (het zy de Thien Gebooden; of misfchien het Vijfde Boek Mosis, of alleen 't Formulier van Zeegen en Vloek, Deut. 28.) geschreeven heeft; vergelijkt Jos. 8: 31. met Deut. 27: 2. Alhoewel wy juyft die Geleerde Mannen hier meede geenzinds noch Toestemmen, welke willen, Dat dit Geschrifte op de Steenen, of de Zy-Wangen van den Altaar zelve gesteld wierd. En in wat voegen d'Oude te-mets op d'Overplaafterde Steenen, in de Natte Kalk pleegen te Schrijven, door een maniere die d'Italianen in de Laatere Eeuwen, Schrafscri noemden, of ook InStukko pleegen te Bootzeeren; zulx behoord tot een andere Plaatzē.



De Gehou-  
we Steenen  
zijn niet  
weegens  
d'Onreyn-  
gheyd  
des Yzers  
aan den  
Altaar Ver-  
booden.

Der Jo-  
den mee-  
ninge daar  
omrent  
Verwor-  
pen.

Bewijs dat  
het Yzer in  
zig zelve  
den Altaar  
niet Ont-  
heyligen  
kan.

De Reeden  
des Wet-  
geeyvers,  
die een  
Yzeren  
Houw-  
Mes aan de  
Steenen  
des Altaars  
Verbied,  
naader ont-  
derzocht.

Daar heeft meede over-lang een gevoelen onder de Joden in swang gegaan, welk haar leerde, Dat Godt de Gehouwe Steenen van zijn Altaar wilde geweerd hebben, om dat het Yzer waar meede de Steenen moeten Gehouwen en Gefatzoeneerd worden, de Natuurlijke Zuyverheyd der Steenen wegneemd, en al-zoo Onwaardig maakt, tot zulk-een Heyligheyd als den Altaar toekomd, ver-orberd te worden. En naadien de Wetgeever duydelijk zeyd; *Zoo Gy een Houw-Tzer daar over verheft, zuld Gy mijn Altaar Ontheyligen*; Besluyten zy, Dat de-wijl het Yzer voornaamelijk verordineerd is om te Dooden en Bloed te Vergie-ten; en daar toe ook nog uyt zig zelve, niet min Onreyn is dan alle andere Me-taalen, geheel-en-al van den Altaar is moeten Verbannen Blijven. Doch gelijk deeze Reeden zig zelve schaamd, zoo strooptze ook teegens der Joden Neus op: Want de Wetgeever Verbiedende geen *Houw-Tzer*, *Bijl*, of scherp Ge-reedschap, over de Steenen tot zijnen Altaar te verheffen, spreekt niet slegts van Yzer in 't gemeen; maar van zulk Yzeren Gereedschap, dat in manieren van Een *Houw-Haamer*, *Beytel* of *Bijl* opgeheeven word, om de Rouwe Steenen van haar Natuurlijke Miskanten te Fatzoeneeren, en in den Haak te Houwen. Want dat hier alleen van Yzer *Om te Snyen*, of om te *Hakken* gerept word, blijkt klaar genoeg uyt het Naam-Woord *CHERE*, Dat Een *Houw-Mes*, *Bijl*, of *Sweerd* te kennen geeft: En de Lxx Overzetters hebbend ook in die Beteeke-nis vertaald. En gelijk dat Hebreuws Woord afkomd van *Vernielen*, of *Verwoesten* als te zien is, Ezech. 26: 6, 9. en de Werktuigen van Oorlog meest van Yzer pleegen gemaakt te worden; heeft Moses Deut. 27: 5. alleen het Woord *Tzer* gebruykt, om een Scherp of Snijdent Werktuug aan-te duiden. Dat dan de by-gebragte Reeden der Joden uyt een Dwaalzieke Scherpzinnigheyd voortkomd, meenen wy hier uyt openbaar te zijn; Dat immers niemand denken kan, of de Hou-te Berderen en Stijlen tot den Tabernaakel, zijn niet zonder Yzeren Ge-reedschap van Zaagen, Bijlen, Schaaven en dergelijk toebereyd: Gelijk die ook niet ontbeerd konden worden in de Bewerking van al 't Goud, Zilver en Koper, Jaa de Priesters zelve hebben de Offer-Beesten niet zonder Yzer-Staale Keel-Messen kunnen Slagten, Ontweyën, Villen, noch aan Stukken Deelen; en nog-tans kan men niet zeggen, Dat alle die Heylige Dingen daar door zijn Onthey-ligd geworden. En zoo het Yzer zelfs ook geen Besmetting aan de Aarde noch aan de Groene Zooden gegeven heeft, die insgelijx niet zonder *Schop* of *Spaa* konden gesteeke worden, Hoe zal men dan met de Joden Gelooven, Dat een *Tzeren Werktuug*, de Gehouwe Steenen heeft kunnen *Ontheyligen*? Daar moet dan een andere Reeden opgezocht worden, die de Wetgeever bewoogen heeft, zulk Yzeren Gereedschap, dat alzinds aan zijn Heyligdom toegelaaten was, aan zijn Altaar te Verbieden? Maar deeze zal misfchien veel naader als wy denken, en moogelijk wel in de Zuyvere Woorden van de Wet zelve te vinden zijn; indien wy dezelve slegts van alle Bewindzelen der Oude opinien Ontswagteld en als van Meeta-aan, ter Deugden inzien. Dus luyd de Wet; *Indien Gy my eenen Steenen Altaar zuld maaken, zoo en zuld Gy dien niet Bouwen van Gehouwen Steen: Want zoo Gy U Houw-Yzer daar over verheft, zoo zuld Gy hem Ontheyligen*. Exodus 20: 25. „Dit klinkt voorzecker niet anders, als of Godt „tot den Kinderen Israëls had willen zeggen; Misfchien zullen deeze Gedagten „in U Gemoederen opkoomen; De Schurfte en Rouwe Hocken welke de On-„gehouwe Steenen door Natuurlijk toeval hebben, zijn de Beschouwing der „Oogen Onaangenaam, en zullen alle Cieraad aan des Heeren Altaar wegnee-„men; en 't betaamd niet dat wy zulk-een Plomp en Ongefatzoeeneerden Steen-„hoop zonder eenige noefte Bearbeyding van onze Hand en Konst, Gode Toe-„weyën. Hier door zal het ligtelijk gebeuren, Dat gy U Houw-Yzer gebruy-„ken zuld, om de Steenen te Befnoeyen, op datze wel vlak in den Haak Gehakt „en vast in 't Verband te zaamen-gevoegd, de aangename swier van een Wel-„Gebouwden Altaar moogen geeven. Maar wagt U zulk te doen; want indien „de



de Steenen onder het Houw-Yzer koomen, en d'Onreynen Handen des Kon-  
stenaars lyen, zoo zal de Heylige Zuyverheyd en Godsdienstigheyd des Al-  
taars verstuyven, en Ik zal dien slegts voor een Steenhoop, en niet voor een Al-  
taar aanzien *Dien Ghy my Bouwen zult*. Dit of yets diergelijx dunkt ons 't regte  
Verstand van deeze Wet te zijn: Waar door wy aangemaand worden te besluy-  
ten, Dat Godt de Steenen die door des Konstenaars Gereedschap, Gehouwen en  
Bearbeyd worden, aan zijn Altaar Verbied, om dat het Besnoeyen der miskan-  
tigit Zijden, de Steenen van haar Natuurlijke Zuyverheyd en eyge Gestalte Be-  
rooven, en tot zoo Heyligen gebruyk als hy wilde dat zijn Altaar had, onbequam  
maakte: Want zulx vloeyd naa onze meeninge uyt den Zin der Woorden zel-  
ve, zoo als we die terstond ontbolstert hebben. Rest dan nu te bezien, waarom  
doch d'Ongebouwde Steenen Godt aangenaamer waaren, en hoe die, welke met het  
Houw-Yzer vereensd wierden, den Altaar *Ontheyligen* konden?

Godt wilde  
de Steenen  
van zijn  
Altaar in  
in haar Na-  
tuurlijke  
Zuyver-  
heyd heb-  
ben.

Indien ons hier noch indagtig is, wat wy zoo kort te vooren van de Zuyvere  
*Maagden Aarde* hebben aangemerkt; zal zulx ons hier ligtelijk vermaanen, te  
Gelooven, Dat d'Onbearbeyde Steenen, die haar geheelen Staat en eygen Far-  
zoen behouden, met een meer Natuurlijke Reynheyd begaafd zijn, en al zoo naa-  
der met de Heyligheyd des Altaars over-een-koomen, terwijl de Steenen met veel  
moeyte Gehouwen en naa de Konst verpoetst, door 't behandelen, Ontaarden,  
en yets Menschelijx aan haar trekken, Dat door 't derven van d'Onnoozelheyd,  
van de Goddelijke Bouwing geheel-en-al vervreemd schijnd. En wy meenen  
dat deeze Reeden hier door Kragtelijk ondersteund word; Dat de Wertgeever  
even te vooren zijn Altaar belast heeft van Zuyvere *Maagden Aarde* te maaken,  
die van de Ploeg noch niet en was omgeroerd; en nu, Dat die uyt *Gebeele Steenen*  
zou Gebouwd worden, die geen *Houw-Yzer* had aangeraakt. Maar waarom dat?  
Nergens anders om, mag men denken, als om dat beyderley Stoffe, zoo doende,  
haar Maagdelijke Zuyverheyd behielden, en gelijkformiger met de Heyligheyd  
des Altaars bleeven. Want alhoewel de Aarde om den Afval des Menschen, on-  
der den *Vloek* leyd. Gen. 3: 17. isse zulx nogtans niet ten aanzien van Godt, die  
dezelve Klomp en Oogmerk heeft *Goed-Gekeurd, Gezeegend* en *Gebeyligd* door  
zijne Ruste. Gen. 1: 31. en 2: 2, 3, &c. En t'elkens aan die Plaatzten daar hy zij-  
ner teegenwoordigheyd wilde gedagt hebben, van Nieuws *Gebeyligd* heeft. En  
zoo is 't ook met alle Plaatzte geweest, daar Godt zijn *Altaar*, Dat is, zijns *Naams*  
*Gedagtenis* wilde *Stigten*. En daar zijn veele die niet en twijffelen, of Jofefus heeft  
ook deeze meeninge begunstigd. Gelijk dan ook Spencerus aanhaald, Dat de  
Oude Heydenen, (het zy datze door de Leyding der Reeden aangemaand wier-  
den, of door de Leeringe der Voor-Ouders, die hen van Hand tot Hand over-  
geleeverd was;) Geoordeeld hebben, Dat de Natuurlijke Dingen door byge-  
voegde Konst vervalst, Godt geenzinds aangenaam noch tot Heylige gebruy-  
ken, bequaamer wierden gemaakt. En op die Grondvest kan het steunen, als Ar-  
rianus verhaald, Dat de Heydenen van Ouds Altaaren voor haare Goden uyt  
Steenen gebouwd hebben, die alleen door de Hand van de Natuure Geformeerd  
waaren. En alhoewel G. Stukkius meend, Dat gelijk Godt zijn Volk Belasten-  
de een Altaar te Bouwen, hy haar niet alleen de Gedaante *Hoe*, maar ook de Stoffe  
*Waar Van*, voorgeschreeven heeft, de Heydenen ook al zoo door een quaaden  
Yzer van naa-aaping, in het maaken van haare Altaaren, de Gedaante en Stoffe  
met een Bygeloovige Zorgvuldigheyd in-agt genoomen hebben; zoo is hem  
Spencerus daar in teegen gevallen; en meend, Dat zy zulx niet zoo-zeer door  
naavolging, als wel uyt voortplanting van de Zeeden der Eerste Voor-Ouders  
in-agt genoomen hebben; of dat zy door de Leyding van de Reeden daar toe ge-  
koomen zijn, Datze Rouwen Onbehouwde Steenen tot het Bouwen van haare  
Altaaren naamen. Want het schijnd, zeyd hy, in d'Aal-Oude Tijden bynaa een  
Wet geweest te zijn, Dat de *Waarteeken*, onder welk men de Goden Eerde,  
Plomp en van alle Vergiering ontbloot waaren. Dus verhaald Klemens, Dat  
het

Wat de  
Heydenen  
van de Na-  
tuurlijke  
Dingen, en  
het toe-  
voegen  
der Konste  
Geoor-  
deeld heb-  
ben.

Afgodize  
Waarte-  
kenen van  
het



Ouds On-  
gefatzoe-  
neerd.

het Godinne-Beeld van Diana, by de Ikariers een onbeschaafd Stuk Hout was. Ook is het Waarteeke van de Zonne, Eertijds Ongefatzoeeneerd geweest, als Herodianus zeyd. En dat van Bacchus was slegts een Swarte Steen: Onder welke Gedaante zelfs ook de Groote Moeder der Goden, met Zilver Overtoogen, uyt Frygien tot de Romeynen overgekoomen is, gelijk uyt Varro, Klaudianus en Prudentius aangeteekend word. En zoo hebben meede de Arabiers een Ongefatzoeeneerde Steen voor het Waarteeke van Mars Geëerd. Indien dan het algemeen Geloove der Volken heeft Goedgekeurd, Dat de Zuyverheyd der Natuur, meerder over-een-komst met de Godsdienstigheyd had, als 't geën door de Konst verpoetst wierd, kan het niet alleen geenzinds swaar te Gelooven zijn, Dat ook deeze meening by d'Israëlitē zy geweest, maar dat ook Godt dezelve Reeden, niet zonder reeden Goedgekeurd, en de Gehouwe Steenen als een Verderffenis der Natuurlijke Zuyverheyd van zijn Altaar, Dat is, van zijn *Heylige Tafel* heeft afgewezen; die alles Heyligde wat daar op-quam. Matth. 23: 19. Exod. 29: 37. En zoo schijnd dit ook de Reeden te zijn, Dat de Wet des Bloeds-Offers, het Gezuurde Brood Verbied, Exod. 23: 18. dewijl het Bloed, *De Verzoeninge* deed, of liever aanduyde. Lev. 17: 11. En dat ons hier in ook de Joodse Rabbijnen niet verleegen laten, kan onder andere haar Leere van *De Uytzuyvering des Zuur-Deessens* voor 't Pascha, genoegzaam grondvesten, als een Gebod dat zy Oordeelen om gelijke Reeden ingesteld te zijn; Dus spreekt 'er Philo van; *De Uytleggers der Heylige Inzettingen*, zeggen; *Dat het Ongezuurde Brood, een Geschenk van de Natuur is; maar het Gezuurde een Werk van de Konst*. Om nu ook op deeze Vraag te Antwoorden, Waarom Godt de Gehouwe Steenen, omtrent het Bouwen van zijn Altaar Verbooden heeft; daar nogtans den Tempel uyt schoone Marmer-Steenen Gebouwd wierd, die vlak in den Haak en naa de Konst Gehouwen waaren? Daar toe meenen wy voor-af dit te moeten aanmerken; Dat het nergens bekend staat; Dat Godt ooyt behalven aan zijn Altaar, *De Gehouwe Steenen* Verbooden heeft. Maar dit zal hy voorzeeker gedaan hebben, op dat hy zig daar door een byzondere Heyligheyd mogte toeëygenen. Want den Tempel uyt Konstig Gehouwen Steenen Gebouwd, was alleen het Huys van de Overgroote Koning: Doch den Altaar, met den Eer-Tijtel en Bediening van *Des Heeren Tafel* Vergierd: En derhalven kon de Waardigheyd van desselfs Bedieninge niet Dulden, Dat die zoo gemeenzaam naa elx Believen behandeld wierd. Voorwaarl bezorgen de Dienaars des Koninks, Dat zijn Palleys niet met afzienelijk Slijk en swadder bezoeteld word, zoo letten zy nogtans inzonderheyd, Dat haar s'Heeren Tafel niet met yets diergelijx Ontreynigd word; maar bezorgen, Dat die in teegendeel door Zuyverheyd zijn Oogen behaaglijk zy. En alhoewel de bewaaring van de Heyligheyd des Tempels en derzelve Godsdienst, door veel Wetten Ondersteund en Omtuynd was, is nogtans den Altaar met geen andere Wet als deeze bezorgd, om den zelve Eerwaardigen met bescheydendheyd te handelen. En daarom hebben ook d'Israëlitē dezelve Wet niet alleen in de Woestijne, maar ook in 't Land Kanaans Heyliglijk onderhouden; of schoon de Steenen des Altaars niet opentlijk voor Oogen stonden, maar desselfs Haardsteede met Koper en andere bedekzelen verborgen waaren. Want niemand onder hen heeft ooyt zoo Plomp kunnen zijn, of hy heeft ten minsten kunnen Oordeelen, Dat den Altaar met Zuyver Onbehouwe Steenen, alleen uyt byzondere Godsdienstigheyd, te midden van een Tempel-Gebouw dat van Konstig Uytgehouwe Steenen opgetrokken was, zoodaanig onderscheyden was, Dat men daar toe niet dan met een Zuyver Gemoed, en Hoogste Eerbiedigheyd naaderen moest. In 't kort, Godt heeft de Bearbeyde Steen tot den Tempel; maar de Ongehouwe Steen tot zijnen Altaar begeerd; op dat hy alzoo stilfviigende te kennen gaf, Dat de Bouwing van den Altaar Goddelijker als den Tempel was: Zulx dat Deeze niet alleen naa de Onweetendheyd des Volks; en Die, naa de Godsdienst der Vroomen Vaderen geschikt was; maar

Waar in  
de Heylig-  
heyd van  
't Onge-  
zuurde  
Brood ge-  
leegen  
was.

Waarom  
de Net-  
gehouwen  
Steenen  
den Tem-  
pel min-  
der dan  
den Altaar  
Onthey-  
ligden.

Van wat  
aanduy-  
ding de  
Ongehou-  
we Steenen  
aan den  
Altaar  
waaren.



maar ook zijn Geestelijke Voorbeduydinge hebben kon; spelende op Kriſtus als den Verworpen *Steen* die geen *Gedaante* had, en nogtans den Altaar Gods, die zonder *Handen*, of toedoen van Menschelijke Konſt Uytgehouden, een *Steen* of *Eeuwige Steenrotze* is, op welke de Kerke, beyde des Ouden en des N. Testaments Gebouwd staat, tot Gemeenschap aan het Eeuwige Leeven; waar toe Niemand geraaken kan door 't Vertrouwen op 't geene hy hem zelveu Uyt-houwd, Formeerd of Verzierd.

Maar wat voor een Verborgentheyd mach'er agter schuylen, Dat de Wetgever Exod. 20: 26. heeft willen bezorgen, Datmen tot deeze zijnen Altaar *Van Aarde*, of *Ongebouwde Steenen*, niet *Met Trappen zoude opklimmen*; en daar van deeze Reeden geeft; *Op dat wy Schaaſte voor hem*, (Dat is, voor den Altaar,) *Niet ontdekt worde*? Die yets van der Geleerden Arbeyd weet, is niet onbekend, Dat dit Gebod alle Uytleggers zoo veel te meer aan 't Zweeten geholpen heeft, als het uyt de H. Schrift openbaar is, Dat de Altaaren van Moſes, der Rubeniten, Salomon, Ezechiel en Herodes, alle van zoodaanigen Hoogte zijn geweest, Dat dezelve niet zonder Trappen of Steyger-Treden zijn konnen bediend worden? Maar op dat al deeze Voorbeelden, niet al-te lijn-regt mogten schijnen teegen dit Gebod aan-te loopen, hebben de Geleerde veele uytvlugten bedagt, op datze niet en scheenen tot Wanhoopens-toe verleegen te zijn, om dit Stuk verſtandiglyk af-te doen. Dus hebben zommige gezeyd; Dat deeze Wet slegts voor een Tijd zy geweest, Naamelyk zoo lang de Keyze door de Woestijne duurde, en de Onderbroeken by de Israëlitzen noch niet in gebruyk waaren; en de Priesters naa de Gewoonte der Oosterze Volken, slegts met een lange Rok of opgeheeven, ofte van malkanderen verwijden konden; Zoo dat Niemand van hen een Trap konde opklimmen, of haar Naaktheyd wierd door 't opligten der Voeten ontdekt: Gelyk dan ook uyt Deut. 25: 11. afgenoomen word, Dat de Oude Joden heel geen Onderbroeken gedraagen hebben, dan alleen de Priesters alſte tot den Altaar naaderden; van welker instellinge te zien is, Exod. 28: 42. Lev. 6: 10. Doch deeze Reeden is slegt, en word niet alleen terſtond, zelfs door het Bevel van de Onderbroeken, en te-gelyk met de Bouwing des Altaars uytgewiſt; maar ook hier door Weederſprooken, Dat Lev. 9: 22. Duydelijk gezeyd word, Dat Aaron, naa dat hy d'Heylige Ceremonien aan den Altaar Vol-diend had, *Van den Altaar afgeklimmen is*: 't Geen voorzeeker aanwiſt, Dat zelfs den Altaar in de Woestijne, niet geheel zonder Opgaande Trappen of Steyger zy geweest. Dit doet ons aan de Meeninge van die gedenken, welke willen dat d'Israëlitzen aan alle Zijden des Altaars, geen Ingeſneede Trappen, maar een Steyger-of Voet-Stijg, Dat is, een Steyle Opgang van Aarde, tot den Top des Altaars hebben gemaakt, waar langs de Priesters buyten Gevaar van ontblootinge der Naaktheyd, dezelve beklommen; en zoo heeft ook d'Hr. WEYLE, die eertijds *Een Jood*, nu *Een Kriſten* is, den Altaar, uyt de meeninge van Maimonides, met zoo veel te grooter Gezelschap van Naavolgers afgebeeld, als hy daar in van den Praat-Zieken Joſefus ſcheen voorgeligt te zijn; Zeggende, Dat den Altaar, die 15 Ellen hoog was, naa de Zuyd-Zijde *Een allengskens Opgaande Steyger* had. Maar ook dit en Maakt de Knoop niet los; naadien ons zoo wel de H. Schrift Ezech. 43: 17. als de gantze Offerdienst der Aal-Ouden leerd, Datmen eertijds langs Trappen tot de Haardſteede des Altaars opgeklimmen is, En alhoewel Auguſtinus veel van zijn Naavolgers willen, Dat Godt alleen de Trap-Wijze Opgangen, die aan de Altaaren vaſt gemaakt waaren, aan zijn Altaar Verbooden heeft; Doch dat de Priesters die daar toe naaderden, dezelve langs een *Houten Voerbank* of *Planke Vlonder* beklommen; ſoo is zulken Verklaaring nogtans geen Deuyt waard. Want wat is dat doch voor een Slegthoofdige Reeden; *Gy zult mijn Altaar niet met Trappen, maar met een Houten Steyger beklommen*? De Joden, die zomtijds in Verleegene Zaaken heel ſnoo zijn om

En hoe  
zulk op  
Kriſtus te  
paſſen zy.

Waarom  
Godt zijn  
Altaar niet  
met Trap-  
pen wilde  
beklommen  
men heb-  
ben.

Waar toe  
verſchey-  
de Reeden  
der Uyt-  
leggers  
worden  
by ge-  
bragt.

d'Altaaren  
zijn onder  
Israël  
nooyt ge-  
heel zon-  
der Trap-  
pen ge-  
weest.  
Of met  
een Stey-  
ger als  
zommige  
Joden be-  
denklyk  
willen.  
2 Kron. 4:  
1. word  
den Altaar  
10 Ellen  
hoog be-  
ſchreeven,  
enden  
Trap tee-  
gen 't Oof-  
ten Ezech.  
43: 17.

Zommige  
bedenkin-  
van den  
Steyger

III. DEEL.

Cccc

Uyt-



des Altaars  
zien aan  
ziden van  
Gebod dat  
de Trappen  
Verbood  
te niet ge-  
daan.  
Als meede  
die welke  
dit Gebod  
van de  
Zeedige  
Gang des  
Priesters  
verstaan.  
Een be-  
denkinge  
van Fort.  
Schacchus  
die de  
Trappen  
aan de  
Voetstap  
des Altaars  
zoekt.

Niet enkel  
de Trappen,  
maar de  
veelheid en  
Hoogte der  
Trappen  
schijnd  
alleen aan  
den Altaar  
Verbooden  
te zijn.

Lev. 26:  
30.  
Ezech. 6:3.  
Hof. 10:8.  
Amos. 7:9.  
Dat de  
Verbooden  
Hoogte der  
Afgodendien-  
naars ook  
voor Altaaren  
te houden  
zijn.  
Afgodize  
Hoogten  
met bree-  
de en Hoog-  
te der Trappen  
bezoekt.

Pyrami-  
den in E-  
gipten  
voor Altaaren  
gehouden.  
\* Zijnde  
aan het  
Booven-  
Vlak, 22.  
Voeten

Uyrvlugten te verzinnen, willen datmen deeze Wet niet van de Trappen, maar van de Schreeden, of Stappen der Priesteren verstaan moet; en naa dien Zin pleegen zy dit Gebod aldus te verklaren: *De Priester zal tot den Altaar niet met Wijde of haastige Schreeden gaan; Maar langzaam en met Vreeze, op dat zijne Schaamte niet ontdekt word.* Doch deeze meeninge word van de gantze Schriftuure uytgestampt; naadien het Hebreeuwse Woord, Dat onze hier zeer wel *Trappen* vertaalen, nergens de betekenis van *Treed* of *Schreeden* heeft. De Neerftige Fortunatus Schacchus, heeft om dit wel te vereffen, een andere Vond bedagt; te weten hy meend dat den Altaar op zekere Voetstap van een Houten Getimmerte staande, daar door is Verheeven geworden; en dat die Trappen heeft gehad, die niet tot den Altaar maar alleen tot desselfs Beneden-Voet behoorden; zoo dat den Altaar zelve, naauwlijx de Hoogte van Drij Ellen had: Invoegen de Priesters om d'Heylige Offerdiensten te doen, alleen langs de Trappen, tot de Hoogte van de Benedenste Voetstap, en niet tot die van den Altaar opgeklimmen zijn; waar van wy de Afbeelding in ons Vrees Boek-Deel zullen bybrengen. Maar ook deeze Uytvindinge, zal hier door niet alleen in de wind verstuiven, als men aanmerkt, Dat de Wet zoodaanig van de Trappen des Altaars zelf spreekt, Dat door derzelver beklimming, de Schaam-Deelen ontbloot konden worden; maar ons ook klaar doen zien, Dat de meeste Uytleggers van de Meeninge des Wetgevers afgedwaald zijn, en alzoo om wat meer Licht roepen. En zulx gissen wy dat ons hier van daan Opdaagen zal, zoo wy ons Kragtelyk inbeelden, Dat Godt deeze Wet geenzinds met die Meeninge gegeeuen heeft, op dat hy daar door niet *Alle Trappen*, maar alleen de *Zeere Veele en Hooge Trappen*, aan de Bouw-Gestalte van zijn Altaar Verboden heeft; niet willende dat de Israëlit, volgens de Maniere der Egiptenaaren en andere Heydenen, *Op de Hoogten* zouden Offeren: Dat is, op Altaaren tot welkers Haardsteede men niet dan langs zeer Hooge en Moeyelijke Trappen geraaken kon. Om het welke Waarschijnlijk te maaken, ons zommige Scheemeringen der Oude Tijden, geenzinds Verleegen laten. Daar is in de Godsdienst der Ouden niets gemeener geweest, als die op zeer Hooge Altaaren te pleegen: En de H. Schrift, rept by-naa nergens van den Afgodendienst, daarze van *Het Offeren op de Hoogten* swijgd. En naadien dat geene, welke Num. 33:52. *Hoogten* genoemd word; Exod. 34:13. als een gelijktstemmige Zaak, den Naam van *Altaaren* draagd, moetmen alle die Plaatzten alwaar Godt Dreygt de *HOOGTEN* der Afgodize Volken, *Weg-te neemen*; te *Verderven*, en te *Verwoesten*; niet van Bergen of Heuvelen verstaan die niet zoo ligt te Verzetten, noch om-te keeren zijn; maar van zoodaanige Altaaren, welkers Kruyn in de Hoogte opgesteegen, met veele Trappen moesten beklommen worden. En in zulken Zin zietmen ook dat Jer. 48:35. den Naam van *Hoogte* gebruykt word, om'er een *Altaar* meede te be tekenen. Maar op dat d'Oude Afgodize Volken, dusdaanig Hoog-opgehaalde Altaaren te Aanzienlijker maakten, Bouwdenze dezelve met *Zeere Wijde en Hooge Trappen*; en daar ontbreeken meede geen Taalgeleerde, die ons verzeekeren, Dat ook de Wet door het Hebreeuwse Woord *רמעות*, zulke *Brede* of *Wijd-opgaande Trappen* aan Gods Altaar Verboden heeft; en niet gelooflijk is, Dat de Wetgever yets heeft willen Verbieden dat niet in Gebruyk was. Want alzoo heeft onder anderen Buxtorf gegift, Dat zelfs niet alleen den Babylonizen Tooren, die 70 Opgangen had, eertijds in ste van een Altaar gebruykt is; Maar Spenceer doet'er by, Dat ook de Grootvoerige Pyramiden van Egipten, waar van noch eenige het Hooft opbeuren, de Voorrang der *Hoogten*, en *Trap-rijke Altaaren* toekomd; als welkers Vierkante Figuur, de Gestalte der Aal-Oude Altaaren heeft, en haar opgaande Trappen, die aan een deezer \* Groote Gevaartens 250 tellen, al dat geene vertoonen, welk Godt aan zijnen Altaar Verboden heeft. En hier van verscheeld ook moogelijk Herodotus niet veel. En naadien Athanasius Kircherus, by-naa zijn gantze Leef-Tijd in d'Egiptize Zaaken versteeten heeft;



heeft, zullen wy hier alleen noch zijn Getuygenis by-zetten, die dan hiervan Vierkant: in zijn Oedipus aldus schrijft: *Naadien Egipten Laag en zonder Bergen was, heb- Zoodat so ben zyn plaats, de Hoogten der Pyramiden en Obeliscen uitgevonden, dieze als met Mandaar op staan baar eygen Naam; Kolommen, of Altaaren der Goden noemden; tot welken kan; gelijk met Trappen opklom.* Alhoewel aan eenige van deeze Gevaartens geen Trappen onder de gezien worden; ten zy dezelve door de Tijd zijn afgeknaagd. Dewijl het dan Egiptise de Heydenze Volken alleen door een Bygeloovige Beraading overgekoomen aangere- ken is. was, zoo Hooge Altaaren te Bouwen, Dat dezelve niet dan met veel en Lastige Trappen te beklimmen waaren; en d'Afgodendienders Geloofden hier door den Heemel naader te zijn; heeft Godt ongetwijfeld zulken Dwaasheyd om- trent zijn Albaar, door een Spreekende Stillwijgendheyd willen Verbieden. En Hoe wel- wy kunnen niet denken, Dat ons deeze Gifling berouwen zal, by-aldien wy ons voegzaam de Trap- zelveu slegts kunnen te-binnen brengen, al wat ons tot hier van deeze Dingen pen aan ontmoet is. Want dat Godt deeze Wet, tot een Waarfchouwing aan zijn Volk Gods Al- heeft bygebragt, is niet heel donker uyt de Voor-af-gegaane Woorden te ver- taar ver- booden zijn. neemen; alwaar de Wetgever wil dat zijn Albaar *Van Aarde*, of Groene Zoo- den zou zijn; dewijl zulx zonder fout influyt, Dat dezelve uyt zoo Weeken Stoffe, geenzinds tot zulken Hoogte is kunnen opgehoopt worden, Datmen genoodzaakt wierd dezelve met Hoog-ftijgende Trappen te beklimmen. Maar naa dat Godt het ook in des Volx believen gesteld had, hem een Albaar *Van Steen* te Bouwen, heeft hy eerst deeze Wet gegeven; *Gy en zult tot Mijnen Albaar niet met Trappen Opklimmen*; even of hy had willen zeggen: „Alhoewel een Al- „taar van Aarde my wel aangenaamer zou zijn, ontzeg Ik U egter niet, Dat gy „daar toe Steenen neemen moogd: Maar als gy dat doet, zoo wagt U de Stee- „nen tot zulken Hoogte op-te staapelen, Dat gy daar toe niet dan langs hooge „Trappen zoud kunnen Opklimmen. Mijn Albaar mag wel de vastigheyd van „Steen hebben, maar moet altijd de laagte van de Aarde behouden, &c. En daar- om zou het wel kunnen zijn, Dat wanneer de Profeet het Huys Israëls deeze Woorden van Gods-weege voor-draagd, *Ik zeyde tot hen; Wat is die Hoogte, daar Gy heenen gaat? Nogtans is den Naame daar van genaamd* Hoogte, Ezech. 20: 29. Hy den Joden als met de Vinger op deeze Wet heeft willen wijzen; welkze door de Ydelheyd van haar Afgodize drift tot d'Eer-Dienst der *Hoogten*, Jammerlijk Geschonden hadden. Booven deeze aanmerking diend noch dit, Dat meest al de Rabbijnen, die de Bloey-Tijd der Joodse Republiq't Naast waaren, geagt worden deeze Zingevinge Goed te keuren. En het blijkt ook, Israëlieten hebben zig van 't Ver- hoe dat de Israëlieten d'Instellinge van deeze Wet naader geweeft zijn, Hoe zy hen des-te meer van 't Verheffen der Altaaren gewagt hebben; gelijk in dien van heffen der Moesen Salomon te zien is. Insfelijx hebben ook de Joden naa de Weederkee- Altaaren gewagt. ring uyt Baabel gedaan, indien men anders Josefus hier Gelooven zal; want zy hebben den Albaar niet door Ingefneede, of Verheffende Trappen, maar langs een Aarden Steyger bezogt. Men kan ook niet ligt eenige andere Reeden ver- Heydenen zeer op de Hoogten verlin- zinnen, waarom d'Oude Joden (zelfs ook naa dat de Priesters al Onder-Broeken geerd. droegen,) zig zoo zorgvuldig van de veelheyd der Trappen, en hooge Altaaren gewagt hebben, als deeze; Datze zig voor-vast hebben ingebeeld, Dat Godt dee- ze Wet, voornaamelijk teegens de Bygeloovigheyd der Heydenen heeft aange- kant; als die zeer Hardnekkig Geloofden, Dat het Bouwen van Pragtige *Hoog- tens*, die beswaarlijk te beklimmen waaren, de gunst der Goden naa beneeden lokten. Op dat nu aan Gods Albaar niet de minste scheemering van gelijkheyd der Heydenze Altaaren mogt gezien worden; heeft hy zoo wel de Stoffe, als de Bouw-Gestalte daar van willen voor-schrijven. Maar indienwe toestaan, Dat Godt in deeze Wet voorgenoomen heeft, zulken Gedaante van zijn Albaar weg- te neemen, als de Deure tot de Zeeden der Afgodize Volken open schein te zet- ten; zoo verpligt ons zulx te Gelooven, Dat hy in deeze Wet zulke *Hoogten* of *Altaaren* Verboden heeft, die niet dan door veel Trappen konden bezogt wor- den.



den. 't Geën ook noch hier door te klaarder word, Dat de maniere van deeze Wet voor heeft, de Teekenen en klaarblijkende Hulpmiddelen, die d' Afgoderye ter-Hand heeft, uyt te wiffen. Maar dat d' Hoogten daar van de voornaamste Baakens waaren, blijkt daar uyt, Dat die benaaming doorgaans in de H. Boeken, alleen Afgodisch voorkomd; en maar eens ter Deugdlijker Godsdienst gedagt word. 1 Kon. 3:4. En niet alleen dit, maar de Reeden die de Wetgever in deeze Woorden nefsens zijn Gebod voegd, (*Op dat Uwe Schaamte \* voor hem niet ontdekt worde;*) geeven geen kleene blijk van dat Godt hier alleen een Altaar Verbied, die naa de maniere der Heydenen, met Hooge en wijd-opstijgende Trappen Gebouwd is. Want in deezer voegen kon'er voor den Priester gevaar zijn, Dat hy tot de Haardsteede des Altaars opgaande, zijne schaamte ontdekte, aan de geene die beneden stonden. Indien deeze Uytlegging stand houd, zal de Donkerheyd, waar in veel Geleerde Mannen tot noch toe hebben omgedwaald, haast opgehelderd zijn; naadien'er niet en kan geloochend worden, of de Altaaren van Moses, Salomon en Ezechiel hebben eenige Trappen gehad, waar langs de Priesters opgeklimmen zijn; zonder nogtans teegen de regte meeninge van dit Gebod aan te loopen; dewijl het zelve alleen zulke Altaaren Verbied, tot welkers Haardsteede men niet dan met hooge Trappen, en wijd van-een geschaarde Voeten naaderen kon. Waar toe moogelijk de Woorden van Pineda, niet te onpas koomen, welke zeyd, *Dat BAMA eygentlijk een Altaar beduyd, die zeer hoog is tot welk men langs Trappen moet opklimmen; boedaanige misfchien Verbooden worden,* Exod. 20:26. Doch Gods Altaar moest zoodaanig-een Heylige Tafel zijn, Datze alle de Offer-Gaaven die daar op wierden aangedist, *Heyligden*, Matth. 23:19. Exod. 29:37. by de Hebreën gemeenelyk MIZBEACH genoemd, *Dat is, Een Plaatze alwaar de Slagt-Offeren Gedood worden.* Want zy wierden op, of liever neevens dezelve Gedood, gelijk te zien is; Gen. 22:9, 10. Lev. 1:11. &c. Maar naadien ons dit alles noch geen zinds aanwijft, Wat doch de Reeden is, Dat Godt zoo Neerstig heeft willen bezorgen, Dat omtrent de Bedieninge van zijn Altaar, de Schaamte van zijn Offer-Priesters niet ontdekt wierde, daar doch de Natuur van zig zelve leerd, Dat men die bedekken zal? Moeten wy ook noch dat Vraag-Stuk voldoen. Indien 't dan Geoorlofd is, in moeyelijke Diagen zig met Gifflingen te behelpen; konnen wy hier voor-eerst Antwoorden, Dat zulx geschied zy, op dat daar door de Eerbied en Waardigheyd der Priesteren bewaard bleef. En op dat niemand meene dat deeze Giffling van alle waarfchijnelijkheyd ontbloot staet, willen wy alleen dit in-agt genoomen hebben: Dat ons *d'Ontdekking der Naaktheyd* doorgaans, als het aandoen van de grootste Smaadheyd, in de H. Schriftuure voor-komd; beziet alleen Ezr. 4:14. Esa. 20:4. Nah. 3:5, 6. Dewijl dan d'Ontdekking der Naaktheyd, eertijds zoo schandelyk gehouden wierd, is 't zeer waarfchijnelijk, Dat Godt door deeze Wet, d'Eeren Eerbied der Priesteren bezorgd heeft: Als zeer-wel voorziende, Dat alle zijne Heylige Bedieningen in Veragting geraaken zouden, by-aldien het Volk yets schandelyx aan zijnen Priester ontwaar wierd. Gelijk dan ook veel andere Wetten zoodaanig zijn ingesteld, Dat daar door bynaa niet anders als de Eere der Priesteren schijnd bewaard te worden. Ten anderen heeft Godt ook door deeze Wet willen voorkoomen, Dat de Priesters den Altaar Dienende, niet de minste schijn van eenige Afgodize Zeeden omtrent zijn Heylige Ceremonien zouden laten blijken; 't geën zou geschied zijn, by-aldien door eenige Hooge en moeyelijk-beklimmende Trappen, haar Naaktheyd geopend of ontbloot wierd. Want gelijk de Heydenen niet zelden door haar Onreyne Driften, tot schandelyke Plegtigheeden vervallen zijn; alzo is ook de H. Schrift niet ongewoon de Vleeschlijke Onreynigheyd met den Grouwel der Godsdienst t'zaam-te voegen; ziet 1 Kon. 15:12. 1 Petr. 4:3. 2 Macch. 6:4. Op dat dan de Goddelijke Altaar-Dienst, geen zinds door eenige gelijke Schandvlek aan de Heydenze Uytbundigheeden, zou schijnen Vermaagfchapt te zijn, heeft Godt gewild, Dat de Schaam-Deelen

van

Hoogten  
te Bouwen,  
een voor-  
naam Baa-  
ken der Af-  
goderye.  
\* Of Over  
Die, of  
Daar op,  
naamelyk  
den Altaar,  
of Trap.  
Hee door  
de hoog-  
opstijgen-  
de Altaa-  
ren, de  
Schaamte  
der Prie-  
sters ont-  
dekt wierd.

Gods Al-  
taar als een  
Tafel aan-  
gemerkt,  
tot welk  
men om  
Spijze te  
neemen,  
niet met  
veel en  
hooge  
Trappen  
opklimd.

Ontdek-  
king der  
Naakt-  
heyd, van  
Ouds een  
schande-  
lijk Stuk  
geagt.

En zulx tot  
de Wet  
overge-  
bragt, wel-  
ke de  
hooge  
Trappen  
aan den  
Altaar Ver-  
bied.







*gen was. De Ceremonie van het Doorbooren der Oore; Hoedaanig-een Vrywillige Verpligting der Knegten aan den Dienst van haare Heeren. Wet aangaande 't Regt der Gekogte Dienst-Maagden; en hoe dezelve niet zonder Onder-Trouw, in den Hebreuwsen Dogteren geschieden mogt. Straf-Wet aangaande Moetwillige Doodslag; en hoedaanig een Zoon of Dogter te Straffen was, die Vader of Moeder Sloeg. Wet raakende Mensch-Diefte; en die welke haare Ouders Vloeken. Verminken van zijns Naasten Lichaam, door Slaan of Stooten begaan, Hoe te Boeten; metzets van de Straf der Knegten door den Heere aangedaan; als meede van het Slaan eener Swangere Vrouwe. Wet aangaande de Lichaamelijke Bescbaadiging, aan eenen Dienstbaaren gedaan; En hoe de Schaade door yemands Os of Ezel gedaan, te Boeten staat; als meede die door een Gegraaven Kuyl behaald word. Wet aangaande de Schaade die 't Eene Beest aan 't Ander doet. Vee-Dieven, hoe te Straffen; en of men Diefte en Huys-Braak met de Dood mag Straffen, schoon'er geen Gebod van in de H. Schrift gevonden word: Met een Aanmerking op de Viervoudige Weedergeving van 't Gestoolene, volgens Moyses Wet en gewoonte der Romeynen. Nagt-Dief tot yemands Huys Inbrekende, hoe verre Geoorlofd te Dooden: En waarom zulx by de Staaten van Holland is toegestaan. Wet aangaande 't Bescbaadigen door een Beest, of Geoorlofd Vyer. Diefte aan Vertrouwde Goederen begaan, Hoe of wanneer by den Bevaarder te Boeten; metzets van de Geleende of Gehuurde Goederen. Wet teegen de Maagde-Schenders, en Bescbaapen buyten Houwelijck; 't zy Geweldig, of Meedewillig. Tooveraars en Waazeggers, Hoe volgens de Wet van Moyses te Straffen; en waarom in de Heedendaagse Regt-Banken, Afgewezen, en alle Toover-Kragt onkend. Wet aangaande de Vleeslijke Vermenging teegen Natuur; als mede de Straf der Afgodendienaars. Van het Regt der Vreemdelingen, Weduwen en Weezen; als meede van Wocker en Over-Winft. Wet raakende 't Betaalen der Eerftelingen; En hoe onder Israël de Heyligheyd des Leevens moest bezorgd worden; als meede yets van de Regtveerdigheyd in 't Gerigte en Burgerlijke Vyer-Schaaren. Wet aangaande 't Zeevende Braak-Jaar der Laay-Landen en Boom-Gaarden. Vreemde Goden, waarom in Israël niet en moeten genoemd worden. Israël Belast Drij groote Jaar-Feesten te Vieren. Wet aangaande d'Uytzuivering des Zuur-Deegs. Last om d'Eerftelingen in 't Huys Gods te brengen. Boxken, waarom Verbooden in zijne Moeders Melk te Kookken. Gods Engel aan Israël Be-loofd, wie hy geweest is, en waarschijnlijk voor de Wolke gehouden, die voor Israëls Aangezigt ging. Land Kanaans, Hoe en waarom te dees-Tijd, in zijn Grootte Uytbrekking aan Israël Afgebaakend, &c.*

Godt  
bezorgd,  
Dat Israël  
kort naa  
den Uyt-  
gang geen  
gebrek aan  
goede  
Wetten,  
Regten en  
Inzettin-  
gen had.



En waar  
toe hen  
zulx noo-  
dig was.

AAR gelijk'er geen Volk zonder Wetten bestaan kan, al-  
zoo heeft ook Godt om dees-Tijd zoodaanige Geregtspree-  
kelijke Wetten aan Moyses op den Berg SINAI bekend ge-  
maakt; als'er inzonderheyd tot Israëls Nieuw-begonnen  
Burger-Staat, betaamelijk scheenen te behooren: Dezelve  
doorgaans in zulkervoege instellende, Datze den Volke  
een schoone Verklaaringe van de Wet der X Gebooden ver-  
strekten, volgens welke alle opkoomende Geschillen ver-  
essend, de Quaadwillige Gestraft, en de Goede teegen alle Ongelijk en Overlast  
Bescbermd bleeven. Want gelijk Godt geen Godt is van Verwerringe, maar al-  
leen in Goede Orden lust heeft, alzo heeft hy voorzeeker niet anders konnen  
willen, of het Gemeene-Best van zijn Koninglijk Priesterdom en Heylig Volk,  
moest op de Grondsteun van Eerlijke en Betaamelijke Wetten Gevestigd staan.  
De Wet der Thien Gebooden zeyde wel aan Israël, Wat'er moest gedaan en ge-  
laaten worden; maar zy schreef den Weereldlijken Regter, geen Straffen noch  
Reglementen voor teegens d'Overtreeders der Zeedelijke Gebooden; op dat het  
Volk in Bedwang, en te-gelijk Behouden wierd. Voorwaar de Wetten zijn de  
Ziele van den Burger-Staat, die zonder dat Leevendig Ruggesteun zoo zeeker  
instort, als een Lichaam van de Ziel Beroofd, tot het Stof weerdekerd. De  
Straffe der Quaade, en de Bescberming der Goede, zijn Twee voornaame Hoofd-  
Zuylen van de Wet; de Goede Haaten het Quaad-doen uyt Liefde tot de Deugd,  
en worden niet alleen Slaaven van de Wet, op datze in Vryheyd mogen Leeven;  
maar de Quaade doen haar zulx naa, uyt Vreeze van de Straf die de Wet haar  
aanzeyd. En om dat de Grondslag der Wetten voornaamelijk op de Natuurlij-  
ke billikheyd ruft, die zig zelven altijd en over-al zoo gelijk is, Dat haar over-  
blijfzelen by alle Volkeren uytblinken; zoo gebeurde het dat ook zelfs by de Bar-  
baaren



baaren, goede Wetten gevonden worden. Zulx Ulpianus heel fraay gezeeyd heeft, *Dat de Wet, de Koning aller Goddelijke en Menschelijke Dingen is*: Welkers Deugd, gelijk als Modestinus zeyd; Hier in geleegeen is; Datze **GEBIED**, **TOELAAT**, **STRAFT** en **VERBIED**. En Pomponius, Datze een uytgevonde Geschenck van Godt, en een Leerstuk aller Wijzen is. Dog gelijk Israël zijn Wetten niet alle te-gelijk, maar op verscheyde Tijden en voorvallen ontfangen heeft; noch ook niet zoodaanig van eenereley Natuure zijn; Datze alle Volken aangaan, of billijk verpligten konnen, zullenwe daar van naaderhand spreken, en nu alleen de by-zondere Gerechtsprekelijke Wetten bezien, welke Moses, naa het Afdonderen van de *Wet der Thien Woorden*, op **SINAI** ontfangen, en daar over met Israël door 't Bloed der Kalveren en Bokken, Een **VERBOND** gemaakt heeft; naa dat hyze in een Boek opgeschreeven en den Volke voorgelezen had; **Exod. xxiv.** En zoo is 't ook by alle beschaafde Volken van Ouds verstaen; Dat wanneer Nieu-Wetten gemaakt worden; Niemand daaraan verpligt is, voor dat de Afkondiging daar van aan elks Woonplaatze geschied zy.

De Joden zonder onderscheyd van Tijden en voorvallen te maaken, brengen deze en alle andere Gebooden der gantze Wet Mosis, (het zy die tot de *Zeeden*, of den *Burger-Staat*, of tot de *Kerk-Pligten* behooren;) tot het Getal van **613**: Waar onder zy **248** *Gebiedende* Wetten, met het Getal van des Menschens Leedemaaten over-een-brengen; en **365** *Verbiedende* Wetten, naa de Daagen des Jaars tellen: En besluuten daar uyt, Dat by-aldien elk Lid van haar Lichaam, alle Daag Een *Gebod* bewaard, en zig van Een *Verbod* wagt, zy alle Jaaren, en vervolgens altijd, alle de Gebooden Gods onderhouden konnen. En daarom zou het wel konnen zijn, Dat dien Wetgeleerden uyt de Farizeën, **Matth. 2: 36.** van weegen deeze optelling der Gebooden, van Jesus zogt te weeten; *Welk doch het grootste Gebod in de Wet was?* Want alzoopleegen zy alle de Boeken van Moses met de Naam van **WET** te noemen; gelijk ook zelve de Zaligmaaker doet, **Luc. 24: 44.** Doch gelijk het Antwoord van Jesus, het gantze Getal van al Moses Wetten, uyt **Deut. 6: 5.** en **Lev. 19: 18.** zoodaanig *Tot Twee* voornaame Gebooden te zaamen trekt, Dat hy daar in *Het gantze Verbond der Genaade*, onder 't Fatzoen van Een *Wet* vervat; alzoozeggen de Joden ook, Dat de Profeeten de veelheyd der Gebooden bekort, en tot weyniger Getal gebragt hebben: Jaa datze Habakuk in deeze *Eene Spreuke* begrepen heeft; *De Regtveerdige zal door den Geloove Leeven*; vergelijkt **Habak. 2: 4.** met **Rom. 1: 17.** en **2: 13.** **Gal. 3: 11.** &c. Zoo dat de Kristenen der Joden **613** Wetten, veylig tot beneeden de **30** hebben afgeteld, en daar onder, alles begripen wat'er te *Bidden*, te *Doen* en 't *Gelooven* staat; gelijk deeze *Spreuke* leerd;

*Bid* (a) *Zeeven Dingen Mensch*; *wild Gy Behouden zijn*,  
*Volbrengt'er* (b) *Tweemaal Vijf*, (c) *Geloof't'er een Dozijn*.

Maar gelijk Moses alle de Wetten welk hy te deezer Tijd, uyt Goddelijk Bevel aan d'Oudsten Israëls en d'Oversten der Stammen, by Mond en Geschrift voordroeg, aan het **xxi**, **xxii**, en **xxiii**. Kapittel, van het Boek der Uyt-Togt, naa-gelaaten heeft; beginnende, *Dit zijn de \* Regten die Gy Hen-Lieden voorstellen zult*: Alzoovangende Joden ook hier haar *Agtiende PARASCHA*, of *Sabbath-Leezinge der Wet* aan. Welke naa Moses Voorchrift, **Exod. 21: 1.** niet oneygen **MISPATIM**, Dat is, *Gerigten* noemen; vervattende Burgerlijke Wetten: terwijl de andere Wetten, die den Godsdienst en Offerhanden raaken; *Inzettingen* of *Besluuten* genoemd worden, **Exod. 12: 24, 43.** en **27: 21.** en **29: 9.** **Lev. 3: 17.** en **6: 18, 22.** Doch de Lxx Overzetters hebben hier en elders, **ΔΙΚΑΙΟΜΑΤΑ** *Regtveerdige Gerigten* vertaald: In hoedaanigen Zin dat Griex Woord ook gebruykt word, **Apoc. 15: 4.** Gelijk men dan ook de *Inzettingen* niet zelden in de herhaalinge der *Wet*, van de *Gerigten* onderscheyden vind. **Deut. 4: 1, 45.** en **5: 1.** en

(a) 't Vaders, by ons op Zes geteld.

Ziet de Karchifimus.  
(b) De Thien Gebooden.  
(c) XII. Artikelen des Geloofs.

7  
10  
12  
29

\* Of *Wet* als anders verstaalen.



Deut. 15:  
25. &c.Exod. 21:  
2. 3. &c.  
1. WET  
handelen-  
de van de  
Dienst-  
Knegten.

Jor. 34: 14.

\* Dat elk  
vijftigste  
jaar quam  
Lev. 25:  
13, 28.

Exod. 21: 3.

en 12: 1. En even als Godt zijn Volk dikwils *Haare Dienstbaarheyd* heeft doen gedenken, heeft hy ook in 't voorschrijven van deeze Burger-Regten, van de *Dienst-Knegten* en *Dienst-Maagden* willen beginnen; gelijk Exod. 21: 2. te zien is.

Wanneer de Wetgeever dan in de *Eerste WET* Gebied, Dat *Een Hebreewsen Knecht*, die van zijnen Heere Gekogt is; *Zes Jaaren Dienen*, en in 't *Zeevende Jaar om Niet*, Dat is zonder Geld of Afkoop, *Vry uyt zal gaan*, moet men daar wel een Zone van Israël verstaan, maar nogtans zulk-een die naa der Joden Uytlegging, wegens *Diefstal* van de Overheeden tot Dienstbaarheyd Veroordeeld en *Verkogt* was, niet konnende zijn Diefte naa de Wet herstellen, naadien zonder dit tusschen-val aan niemand vry stond, een HEBREER tot zijn *Dienst-Slaave* te Koopen; ten waare hy van weegen d'uyterste Armoede zig zelve van zijne Kinderen vrywillig Verkogt. Deut. 15: 12. Lev. 25: 39, 40, 43. Doch zulk-een Diende niet als een Slaaf, maar als een Gehuurden Knecht, zonder Strengheyd. Aangaande nu de Tijd deezer Zes Jaaren; daar in schijnen sommige Uytleggers, of te missen, of ten minsten van de Joodse Regten te verschillen. 't Gemeen gevoelen is, Datze niet gerekend wierden, naa het Koopen des Knechts, maar naa *Het Jaar der Vrylaatinge*, Dat onder Israël alle Zeeven Jaaren quam: Zulk dat indien den Knecht in het Eerste Jaar der Vrylaatinge Gekogt was; Diende hy *Zes Jaaren*; indien in het Tweede, Diende hy *Vijf Jaaren* en zoo vervolgens; naadien anders het Jaar der Vrylaatinge niet eenpaarig zou geweest zijn; vergelijkt Deut. 15: 12. Lev. 25: 15. met Jer. 34: 14, 17. En het zal genoeg zijn om uyt de laatste plaats te gissen, Dat de strenge Geest van Laban, den Wrekken Joden al dikwils 't Regt der Knegten en Huurlingen, tot haar eygen voordeel doen verbuygen heeft. Maar teegen deze algemeene Vrylaating des *Zeevenden Jaars*; schijnen de Joodse Regten eenigzinds aangekant, gelijk in Maimonides Boek *Van de Regten der Dienst-Knegten* te zien is; daar hy aldus Schrijft, *Hy, welken de Overheeden Verkoopen*; Diend Zes Jaaren *van den Dag zijner Verkoop*, en in 't begin van 't Zeevende Jaar gaat hy *Vry uyt*. Indien het Jaar der Vrylaatinge (Deut. 15: 1.) *Voorkomd binnen eenige van de Zes Jaaren*, Diend hy nogtans daar In: Maar indien het \* Jubel-Jaar, *Onderwijlen inkomd*; Hoewel hy maar *Een Jaar* te vooren Verkogt is, gaat hy nogtans *Vry uyt*. Die hem zelve Verkoopt, mag het doen *voor meer als Zes Jaaren*: En indien het is voor *Thien*, of *Twintig Jaaren*, en het Jubel-Jaar komd binnen 't Jaar, naa dat hy Verkogt is, zoo gaat hy *Vry uyt*. Dit zeyd Maimonides. Indien nu zulken Knecht in Dienstbaarheyd gekoomen was, *Alleen* met zijn *Lichaam*, Dat is, zonder Vrouw of Kinderen; moest hy even ook zoo weeder Uytgaan; en indien met een Vrouwe, moesten zy te zaamen Uytgaan; gelijk de Lxx Overzetters en de Kaldeër, hier door Uytlegging vertaalen. Maar indien hem zijnen Heere een Wif gegeven, en zy hem Zonen en Dogteren Gebaard had; ging hy alleen Uyt, latende zijn Wif en Kinderen dien hy binnen Zes Jaaren by haar Gewonnen had, aan zijnen Heere. Doch gelijk het Houwelijck van zoo een Knecht, hier door ook naa des Meesters wil Verbrooken wierd, alzo diend men hier een Houwelijck te verstaan, Dat door Dwang of Last van zijnen Heere met een Heydenze Slaavin, uyt de Volken van rondsomme was aangegaan; naadien alleen zulke, en geen andere met haare Kinderen in Dienstbaarheyd mogten gelaaten worden, Lev. 25: 44. Doch met een Hebreeuwse Vrouwe, mogt men alzo niet handelen, gelijk in de volgende Regten te zien is. En naadien het schijnd, Dat Godt deeze Zaake veel-eer geduld, dan Gebooden heeft; bepaalen de Joodse Leer-Meesters dit ook alleen tot de Knegten, welke wegens quaade Stukken, door de Overheeden Verkogt waaren; want aldus luyden haare Zet-Reegels: *Aan dien Knecht, welk door d'Overbeyd Verkogt is, mag zijn Heer een Kanaanitise Slaavin geeven, en dwingen hem daar toe, op dat hy uyt haar Slaaven en Slaavinnen Teele; waar toe hy haar Wettelijk mag Beslaapen, alle de Daagen van zijn Dienstbaarheyd*. Exod. 21: 4. Doch die hem zelve Verkoopt; dien is een Kanaanitise Slaavin Verbooden, als aan alle andere Israëlieten. Maar een Hebreeuw-



Hebreuwsen Knecht mag geen Kanaanitise Dogter tot een Wif hebben, ten zy hy een Israëlitise Vrouw en Kinderen heeft: Want indien hy geen Wif en Kinderen heeft; mag zijn Heer hem geen Kanaanitise geeven. Ook staat dit by haar door Overleveringe vast; Dat alhoewel hy die Verkogt is, een Priester zy, hy egter alle de Daagen zijner Dienstbaarheid, een Kanaanitise Slaavin mag hebben. Indien hy een Wif en Kinderen heeft, hoewel zijn Heer hem een Kanaanitise geeven mag, mag hy hem egter van zijn Wif en Kinderen niet afscheyden, als geschreeven staat, Exod. 21: 3. Zijn Wif met hem. Ook en mag hy hem geen Twee Slaavinnen geeven; noch Een Slaavin aan Twee Hebreuwsche Knechten; als de maniere is te geeven aan Twee Kanaanitise Knechten. Die dan van zijnen Heere zoo Een Bylaap gehad had, moest hy naa 't eynde zijner Dienstbaarheid, \* Met zijn Lichaam, Dat is, alleen Uytgaan; latende zijn Wif en Kinderen aan zijn Heer: Want de Kinderen in Slaavernye Gebooren, zijn ingelijx Slaaven met haare Moeder, als in het voorbeeld van Ismaël te zien is, welken Abraham uyt Hagar Gewan, Gen. 21: 9, 10. Gal. 4: 22, 23-30. gelijk ook de Joodse Regten zeggen, Dat zoo Een Israëlijt by Een Kanaanitise Slaavin Ligt, ook Kanaanitise Kinderen Teeld, die in yeder opzigt Verkogt en Gekogt moogen worden, om Eeuwighlyk te Dienen. Maar indien zulken Knecht ter Liefde van zijns Heeren Huys, en zijn eygen Wif en Kinderen (dewijl het hem Daar wel dagt te zijn, Deut. 15: 16.) niet Vry uytgaan, maar langer blijven wilde, moest hem zijnen Heere Voor de Goden, Dat is, voor de Overheeren of Regters brengen, en daar naa tot de Deure van zijn Huys, en aldaar voor de Oogen van alzulke Getuygen, met een Priem de Oore Doorbooren, en als 't Waare, aan de Post des Ingangs valt-hegten; tot bewijs, Dat hy zijnen Heere Eeuwighlyk wilde Dienen. Exod. 21: 6. Dat is, tot aan het Jubel-Jaar toe. Lev. 25: 39, 40. Of tot dat zijnen Heere quam te Sterven. En op deeze maniere van doen, ziet het als'er Psalm 40: 7. van Kristus gezeyd word, Dat Godt hem De Oore Doorboord heeft; Dat is, tot een Vrywilligen Dienst-Knecht heeft aangenoomen. 't Geën de Apostel Hebr. 10: 5. volgens de Lxx Overzetters vertaald; Dat Godt hem Een Lichaam heeft toebereyd: Dat is, tot zijnen Knecht gemaakt heeft naa de wijze der Willige Knechten, die Naa den Lichaame de Oore Doorboord wierden, vergelijkt Philipp. 2: 7, 8. En alhoewel dit even zoo belaft word, ook aan een Dienst-Maagd te doen, als Deut. 15: 17. te zien is; (op datze beyde door de prikkeling van dit Doorpriemen, leerden het scherp Gebod van haare Heeren en Vrouwen te Gehoorzaamen, en de Deure van haar Huys, altijd uyt-en ingaan om haaren Dienst te volbrengen;) ontkennen de Joden nogtans, Dat d'Oore der Dienst-Maagden Doorboord wierden, maar willen, Datze zig alleen met Woorden tot volharding van haaren Dienst overgaaven; te weeten tot aan het Jubel-Jaar, of de Dood van haare Heeren. Indien egter een Knecht naa Zes Jaaren gaan wilde, moest zijn Heer hem niet alleen Vry en Vrank laten Uytgaan; (als die hem nu 6 Jaaren, Dat is, met een dubbele Dienst-Tijd van een Dag-Looner, die zig maar voor Drij Jaaren Verhuuren mogt, Jef. 16: 14. en 21: 16. onder een Harder aandrijven Gediend had,) maar hy moest hem ook Niet Leedig weg-zenden; maar Rijkelyk opleggen tot Nooddruft; genoomen van de Kudde, van den Dorich-Vloer en van de Wijnperse: Op dat zulken Heere al zoo leerde, Dankbaarilyk Gedenken Aan de Verlossinge uyt de Dienstbaarheid van Egypten, Deut. 15: 12-15. Doch de Joden die deeze Begifting op XXX. Sikelen schatten, willen dat dit alleen aan zulke Knechten geschiede, die van de Overheyd, tot Dienstbaarheid Verkogt waaren; en niet aan zulke, die haar zelven, tot Knechten aan de Dienstbaarheid Verpand hadden. Lev. 25: 39, 40. Gelijk zy ook uyt Deut. 15: 16. (daar zoo wel van des Knechts Liefde Tot zijns Heeren Huys, als zijn Perzoon, gerept word;) besluuten; Dat zoo den Heere geen Vrouwe of Kinderen, Dat is, geen Huys-Gezin heeft, den Dienstknecht de Oore niet en is moogen Doorboord worden; noch ook niet, zoo zijn Meester hem niet Lief en had; of dat Hy of de Knecht Ziek was: Dewijl in de Wer gezeyd word; Om dat hy wel is

III. DEEL.

Dddd

met

\* De gemeene Latijnse Bijbel zeyd, met hoe-daanigen Knecht hy inkomd, zal hy Uytgaan. Het Doorbooren van de Oore, hoedaanigen verpligting des Dienstknechts aan 't Huys van zijnen Heere.



Exod. 21:  
8.Wat de  
Doorboor-  
ring der  
Oore den  
Dienst-  
knechten  
Vermaan-  
de.  
Joodse  
Oudhee-  
den. 283.

met *uw.* Deut. 15: 16. Als nu ook hier gezeyd word; Dat den Heere des Dienst-  
knechts hem in geval van Volharding, *Moest tot de Goden brengen*; is zulx naa de  
Stijl des O. Testaments gesproken; waar in de Regters en Overheeden des Volx,  
Goden pleegen genoemd te worden, als te zien is, Psal. 82: 1, 6. en 138: 8. &c.  
Om *Dat het Woord Gods tot haar geschied is*, Joh. 10: 34, 35. In hoedaanigen  
Zin ook Moses, *De Godt Aarons* genoemd word. Exod. 4: 16. en 7: 6. En zoo  
hebben de Kaldeën hier *Rigteren* vertaald; en de Grieken *'t Gerigte Gods*: Welk  
de Rabbinen *'t Hoff van Drij Regters* verklaren, Dat het Laagste Hoff of Regt-  
bank by hen was. Zy doender by, Dat geene Overheeden, ELOHIM, Goden ge-  
noemd worden, dan alleen de Regters, welke in 't Land Israëls door Oplegging  
der Handen waaren ingesteld. Ook houden ze voor vast, Dat alhoewel het Door-  
booren der Oore, zoo wel aan de Deur-Post van eens anderen, als zijns Heeren  
Huys geschieden mogt, 't zelve nogtans Niemand, (het zy dan zijn Zoon of  
yemand uyt d'Overheyd;) als den Heere zelf mogt doen; Naamelijk zoo zy  
zeggen; aan de Regter Oor. Gelijkwe daar over ook in de Joodse Oudheeden  
hebben aangemerkt; Dat de Dienstknechten hier door Vermaand bleeven, haare  
Oore alzo weynig de Gehoorzaamheyd t'onttrekken, als het Lidteeken af-  
week van het Doorgeboorde Gat: 't Geën wy daar verder tot der Aal-Ouden  
Dragt der Oor-Ringen, en heedensdaagze *Pendants*, en andere Vrouwelijke  
Oorzierzen hebben overgebracht, datmen hier mag te raade neemen. Maar ge-  
lijk het Woord *Eeuwig*, in veele dingen der Wet, zig alleen tot het *Jubel-Jaar*  
uytstrekt; (waar van de Instellinge Lev. xxv. te zien is;) of ook wel zoo lang  
yemands Leeven duurde, 1 Sam. 1: 22. alzo zietmen, Dat Godt door deeze  
Wet, alzinds zorge gedraagen heeft, om zijn Volk buyten Dienstbaarheyd  
te houden: Zoo dat een Slaafzen Knecht konde Vry-koomen door de Vry-laa-  
ting zijns Heeren, of door Lossing, of door 't Sterven van zijnen Heere, schoon  
hy al een Zoon agter-liet; of ten laetsten door het Jubel-Jaar, ongemoeyd hem  
de Oore al Doorboord was; en daar op wederkeeren tot zijn Huysgezin. Lev.  
25: 41. Waarom ook de Joden hier een Uyrzondering aangaande de Priesters  
hebben gemaakt; als die willen dat een Hebreeuwse Dienstknecht die een Prie-  
ster is, de Oore niet en mag Doorboord worden; om dat hy daardoor een Vlek  
aan zijn Lichaam krijgde, en alzo niet en kan wederkeeren tot zijne Waardig-  
heyd. By onze Neederlanders heeft geenerhande Zoort van Slaafze Dienstbaar-  
heyd plaatze, maar zoodaanigen volle Vryheyd tussen Heer en Knecht, Dat zelfs  
de Slaaven, of Lijf-eygen Knechten, die van andere Gewesten tot ons worden  
overgebracht; ter eerster aankomst op onzen Boodem, zelfs in Weerwil van haa-  
re Meesters, voor Vrye Luyden verklaard worden. Waar van by Kristinaeus,  
Gudelinus, Grootius en Zypæus te zien is. Waarom dan ook een Heer zijn  
Dienstbooden dien hy in Huyr heeft, zonder Wettige Reeden niet buyten den  
besproken Tijd, vermag van hem te laten gaan; of moet hem de volle Huur  
betaalen. Zoo nogtans, Dat zoo een Dienstknecht, of Maagd, teegen haar Mee-  
ster of Vrouwe, over eenig Werk of gebrek in de Huyshouding opstaat, zulke  
vermoogen de Meester of Vrouwe Oorlof te geeven, mids betaalende haar Aan-  
deel der Voldiende Tijd. Onder-en tussen blijven alle Verhuurde Knechten en  
Meyden, verbonden haare Meesters en Vrouwen, den besproken Tijd, Deug-  
delijk te Voldienen. En op dat niet zoo ligt een Ongereegeld Wegloopen door-  
breken mogt, is by Plakkaat Verbooden, Dat geene die zig tot eenige Dienst  
Verhuurd hebben, zonder Wettige Oorzaaken, (ter bescheydentheyd van  
Scheepenen,) haare Meesters Huys en Werk voor den besproken Tijd verlaa-  
ten moogen; noch van andere Ingehuurd worden, beyde op zeekeere Geld-boe-  
te. En ter-tijd, Dat eens inzonderheyd de Dienstmeyden, zoo euvel de Beest  
teegen haare Vrouwen speelden; is in zommige Steeden Vryheyd gegeeven;  
dezulke buytens Tijds te moogen Wegzenden; zonder Reeden daar van te moe-  
ten geeven; maar alleen de verloopen Huur-Loon te betaalen: Maar zulx kan  
niet wel altijd en over-al plaats vinden. De







Deut. 15:14. Maar naadien deeze, en alle andere Houwelijx-Pligten, die de Joden wel tot X. optellen, (waar van Drije in deeze Wet staan, de rest uyt de Leere der Schrift geleerde voortkoomen,) zonder eenige Bruyloft-Staatzie, pleegen te geschieden; heeft men zulken Vrouwe nogtans niet booven een *Konkubine* of By-Wijfte agten, alhoewel de Joden daar Breeder van opgeeven, gelijk by Maimonides in 't Boek *Van de Knechten* te zien is; daar hy aldus schrijft, *Indien den Heere der Dienstvaagd, haar Ondertrouwd heeft aan hem zelven, of aan zijn Zoon, Zy is als een andere Getrouwde Vrouwe, ende en Gaat niet uyt, als door de Dood van haar Man, of door een Scheyd-Brief: En 't Gebod van Trouwen, is voor 't Gebod van Lossen: Zoo haar Meester Sterft, zijn Zoon kan haar niet Trouwen, voor hem zelven, om dat ze Vry-uyt gaat, door haar's Heeren Dood.*

IIIde  
Wet  
Handeld  
van Moet-  
willige  
Doodslag.

De IIIde WET, raakt het moedwillig Doodslaan; Exod. 21:12-15. Voor welk Godt wilde dat geen Verberging nog Schuyl-Plaatze, zelfs niet by zijnen Altaar gevonden werd. En alhoewel zijn Regt eyft; *Alwie 't mand slaat dat hy Sterft, zal zeekerlyk Gedood worden*; heeft de Wetgever nogtans voor de Onverhoedze Doodslagen, (dien hy naa zijn Voorzienigheyd bestuurd, en den eenen Mensche den anderen daar toe Ongelukkig doet ontmoeten;) een Vrye Plaatze uytgedagt, tot welke zoo een Doodslaager heenen Vlugten mogt: Hoedaanige naaderhand, de *Vry-Steeden* in Kanaan zijn geweest; waar van het gantze Bestel, Num. xxxv. te zien is: Die hy dan hier belooft, Exod. 21:13. Alhoewel het zeer Waarschijnlijk is, Dat voor die Tijd, en zoo langze in de Woestijne waaren, en ook een wyl-Tijd daar naa, den Tabernaakel en den Altaar, de Schuylplaats, voor den Onnoozelen Doodslaager zy geweest; Gelijk men hier uyt Exod. 21:14. besluyten mag. En om dat zulx ook kon gedaan worden, van Moedwillige Moordenaars, wil Godt datze *Van zijnen Altaar* zullen Weggenoomen worden, *Om te Sterven*; Schoon het ook zelfs den Priester, of Hoogepriester waare; gelijk de *Targum* van Jerusaleem hier verklaard. En gelijk uyt 1 Kon. 2:28, 31. blijkt, Dat de gewoonte van tot den Altaar te Vlieden, in volgende Tijden, en lang naa het geeven der Vry-Steeden onderhouden is, alzo zou het wel kunnen zijn, Dat eertijds het Vlugten tot de Kerken en Godshuizen, als Vry-plaatzten voor de Doodslagers, zijn Oorsprong hier van genoomen heeft; schoon maar weynige Voorbeelden daar van in de H. Schrift voorkoomen. En dat de Grieken meede yets diergelijx hadden; vindmen uyt verscheide Schrijvers aangetekend; als by wien zulken Doodslaager, een Jaar moest Balling zijn. Maar wanneer de Wet zeyd, Dat die Moedwillig op zijnen Naasten aankomd, om hem met Lift te Dooden, *Gesteld zal worden om Gedood te worden*; of als onze vertaalen, *Zal zeekerlyk Gedood worden*; (Naamelyk door d'Overheyd, die Bewaarders der Wet zijn, en 't *Sweerd niet te Vergeefs voeren*. Rom. 13:4.) moetmen de Verdubbeling van d'Hebreeuwse Spreekwijze, *Hy zal Stervende Gedood worden*, als een Strenger belasting opneemen; naadien'er volgens Num. 35:31. geen Los-Geld voor een Moedwilligen Doodslaager mogt genoomen worden. En vervolgens word ook by d'heedensdaagze Regters door *Doodslag* alle Daad verstaen waar door den eenen Mensch des anderen Dood, *Onbeoorlyk Ver-Oorzaakt*. Ook veranderd by hen de Straf in *Befwaaring* of *Verligting*, naa de Omstandigheyd waar door de Doodslag begaan word; Gelijk onder haar Zypæus en Gudelinus zeer wel hebben aangemerkt. En de Gerigtsbanken hebben daar van ook verscheide bepalingen gemaakt, en d'Exempelen, byzondere Gewoonten ingevoerd, die by Damhouder, Perezius, Anthonius Mattheus en andere te vinden zijn. En alhoewel de Joden Vierderley Dood-Straf hadden, naamelyk Steenigen, Branden, 'tZweerd, en Worgen of Hangen; (gelijk in de Joodse Oudheeden omtrent het 630ste Blad vertoond is;) wierden nogtans de Doodslagers, en die tot den Afgoden vervallen waaren, beyde door het *Sweerd* gestraft.

Gen. 9:6.

IVde  
Wet  
Handeld

De IVde WET, Exod. 21:15. beneffens al wat tot het eynde van dat Kapittel gevonden word, is een beknopte zaamenvatting van verscheide Regten over kenne-



kennelijke Misdaaden; waar van sommige wegens haar Naatuurlijke billijk-  
 heyd, andere wegens d'uytgedrukte Gebooden der X Woorden, weynig Be-  
 woording tot haar Verklaaringe noodig hebben. Als dan de IV<sup>de</sup> Wet Gebied; *Dat al wie zijn Vader of Moeder Slaat, zeekerlyk zal Gedood worden.* Exod. 21:15.  
 word zulx uyt vergelyking van *Vers 12.* en 17. en Matth. 15:4. in diervoegen  
 verstaan, Dat schoon den Geslaagenen *Niet en Sterft*, den Misdaadiger nogtans  
 zal Gedood worden; En zoo hebben 't ook de Rabbijnen verklaard, alhoewel  
 niet zonder eenige Bepaalingen. *Indien een Kind, zeggende, Zijn Vader of Moeder*  
*Slaat, en maakt hem geen Indruk of Lid-Teeken in 't Vleesch; Hy zal Gestraft*  
*worden, maar niet met de Dood.* *Indien hy een Wonde of Byle maakt; of by voor-*  
*beeld, zijn Vader aan 't Oor Slaat, Dat hy Doof word; hy zal de Dood Sterven.*  
 En deeze Dood-Straf was by den Joden *Het Worgen.* En hoedaanigen Straf d'E-  
 giptenaars omtrent een Vader-Moorder Oeffenden, is in het XIV<sup>de</sup> Hoofdstuk van de  
 over het Vijfde Gebod der Zeedelijke Wet aangeteckend. Ingeelyks zeyd de Straf des  
 V<sup>de</sup> Wet, de Dood aan; zoo yemand *Een Mensch Steeld*; vergelykt Exod. 21: Zoons of  
 16. met Deut. 24: 7. daar deeze Wet verklaard word, *Een Ziele te Steelen uyt de* Doogers,  
*Kinderen Israëls: Zoo dat hy Gewin met hem doet, en hem Verkoopt.* Hoedaani- die Vader  
 gen Mensch-Dief volgens de gewoone Straffen der Joden, als de voorgaande of Moeder  
 Geworgd wierd. Ingeelyx wierden de Kinder-Dieven, welke de Jonge Kinde- Slaat.  
 ren d'Ouders ontnemen, en met die meening weg-brengen, om die nooyt wee-  
 der te-regt te brengen, by de Jongste Roomze Regten, met de Dood Gestraft;  
 hoewel te vooren zoo Streng niet. Doch Karpzovius leerd, Dat de Dood-Straf  
 over de zulke in Duytsland naa de Wet van Moses, Exod. 21:16. Deut. 24:7. on-  
 derhouden word. Maar daar schijnd in ons Land een onzekere Straf toe te staan,  
 die naa d'omstandigheyd ter bescheydenheyd des Regters behandeld word. Zulx  
 dat wanneer niet al te klaar blijkt, Dat de Kinder-Diefte begaan is, om dezelve  
 nooyt weder te brengen: Dezelve met Geesselen en Brandmerken Gestraft word,  
 gelijk daar van by Groeneweegen te zien is. Weederom spreekt de VI<sup>de</sup> WET,  
 't zelve Dood. Vonnis uyt, over Eenen *Die zijn Vader of Moeder Vloekt.* Exod.  
 21:17. Dat is, die van dezelve Quaad spreekt tot Versmaadinge, of haar quaa-  
 lijk Wenscht: *Want hy moest zeekerlyk Gedood worden;* vergelykt Lev. 20:9. met  
 Matth. 15:4. Alwaar naa de vertaalinge der Lxx Overzetters, in 't Griex staat;  
*Laat hem een eynde neemen met de Dood.* En gelijk den Vloeker naa de Jood-  
 se Strafwijzen, Gesteenigd wierd; alzoo hebben haare Leer-Meefters omtrent  
 dit Gebod, dusdanige Bepaalingen gemaakt: *Hy die zijn Vader of Moeder Vloekt,*  
*het zy Leevendig of Dood, zal ter-Dood Gesteenigd worden; doch om den Vloek zijns*  
*Groot-Vaders, zal hy even als om die van eenen Vreemden Gestraft worden.* Waar  
 uyt ligtelyk af-te neemen is; Dat deeze Straf-Wet, een teegenstellinge is van het  
 Vijfde Gebod der Zeedelijke Wet, welke Vader en Moeder belaft op 't Hoogst  
 Te Eeren. En vervolgens zijn dan ook de Kinderen naar onze gemeene Regten;  
 verpligt haare Ouders die tot Armoede vervallen, te Onderhouden, zoo veel  
 haar moogelyk is, gelijk Symon van Leeuwen, in zijn Rooms-Hollands-Regt aan-  
 teekend; die zulx meede steld van een Broeder, Zuster en Swaager van Heel-en  
 Halven Bedde, en daar toe bewijs uyt Bartholus, van Sande, en de Consultatien  
 en Advijzen bybrengd.

De VII<sup>de</sup> WET Gebied, Zoo yemand *zijn Naasten in Twist Slaat met een* VIIde  
*Steen of met de Vuyst, Dat hy niet en Sterft, maar te Bedde vald, en daar naa weeder* Wet Han-  
*opstaat; het Verzuym en de Heel-Kosten betaalen zal.* Exod. 21:18, 19. Alwaar deld van 't  
 de Uytleggers ook verstaan; Dat zoo den Lijder *Eenig Gebrek aan zijn Lichaam* Vermin-  
 behoud, de Misdaader ingeelyx daar voor Boeten zal. Lev. 24:19, 20. Als ook ken door  
 voor de *Smerte en Pijne*; gelijk de Rabbijnen uyt Deut. 19:21. befluyten; en ten Slaan of  
 Laatste ook voor *De Schande en Oneere*, zoo daar eenige by gevolg ontstaan Stooten,  
 was; (als dat yemands *Aangezigt Geschonden* en Onzienelyk gemaakt was, &c.) Deut. 25: &c.  
 Want alzoo leeren zy de Posten in dit geval opmaaken: Als I. Voor de Schaade 11, 12.



of Gebrek van 't Verminkte Lid. II. Voor de Pijn en Smerte. III. Voor 't Geneezen of *Meester-Loon*. IV. Voor 't Verzuym, en ten Vde voor de Schande, &c. Gelijk dan ook Maimonides hier over zeer veel Dingen aangeteekend heeft, die hier geen plaats vinden, om dat ze te lang zouden vallen. Doch naa d'Heeden-  
daagze Regten, worden meest alle Quetzingen, Verminkingen en Bloed-Rif-  
ten, &c. Met Geld-Boeten Vergoed; en in veeler manieren, naa de booven-  
gemelde Eysch der Goddelijke Wet Gerigt; met Vergoeding van 't Meester-  
Loon, Schaade, en Winstderving, zoo gedurende de Geneezing gehad, als ook  
daar naa te Lijden, indien het Gebrek geduurig is. Ook van Pijn en Smert en Ont-  
giering des Lichaams by-aldien het geëyft word naa bescheydenheyd, gelijk by  
Grootius en Groeneweegen te zien is. En zoo daar Verlies geschied is, van een  
volle Hand, Voet of Oog, word niet alleen de gedaane Schaade Vergoed, maar  
ook dubbele Boete gevorderd. Jaa dat ook zelfs het Vegten te weeder-zijden, 't  
zy met Vuyften, Stokken, Messen, of Deegens, niet Ongeboet blijft, kan de Keu-  
re van Kennemerland goed maaken, die een Breuke van Twee Schellingen voor  
een *Blaauwe Oog* pleeg af-te eyslen.

VIIIste  
Wet Han-  
deld van 't  
Straffe der  
Knechten,  
door den  
Heere aan-  
gedaan.  
\* Datis,  
terwijl hy  
hem slaat.

De VIIIste WET Gebied, Dat *Die zijn Knecht of Dienst-Maagd met een Stok  
Slaat, Dat hy\* onder zijn Hand Sterft, zeekerlyk zal Gewrooken worden*. Exod.  
21: 20. naamelyk zeggen de Joden, *Met het Sweerd*. Indien den Geslaagenen  
nogtans *Een Dag of Twee*, Dat is, XXIV. Uuren, over-end blijft, *Zal hy niet  
Gewrooken worden*, Vers 21. schoon hy nogtans, als de Joden willen, *Sterft van  
dit Slaan*. Maar naadien deeze Verschooning hier op schijnd te Rusten, Dat  
dusken Knecht, *Zijns Heeren Geld is*, is 't waarfchijnlijk, Dat de Wet dit van een  
Gekogte Slaaf spreekt; naadien 't hem niet Vry stond, alzo met een Hebreew-  
fen Knecht te handelen, Lev. 25: 39, 40. noch ook niet met eens anders Knecht.  
Maar gelijk hier opzettelyk schijnd gerept te worden, van *Het Slaan met een  
Stok, Roede of Rotting*, hoedaanig bequaam is om daar meede *Te Tugtigen*; al-  
zoo besluyten de Joden, Dat by-aldien hy hem slaat met een *Sweerd, Dagge,  
Steen*, of yets diergelyx, hy geenzinds het Voorregt van deeze Wet Gemet,  
maar *Een Dood Man is*, schoon de Knecht een Jaar daar naa van de Slag *Stierf*.

IXde Wet  
Handeld  
van 't Slaan  
eener  
Swangere  
Vrouw.

De IXde WET Gebied, Dat *wanneer een Swangere Vrouw Geslaagen word,  
Dat haar de Vrucht Afgaat, zonder Doodelyk Verderf*: (of als de Grieken vertaalen,  
*Zoo het Kind niet Geformeerd is*.) Den Daader aldan zal Gestraft worden, *Naa  
den Eysch die des Vrouwen Man hem Opleyd*: Doende hem 't zelve betaalen *Door  
het Vonnis van den Regter*, gelijk de Kaldeër verklaard. Exod. 21: 22. Maar in-  
dien daar *Een Doodelyk Verderf is*, zal hem den Regter *Doen geeven Ziele voor  
Ziele*; Dat is, als wy zeggen, *Lijf om Lijf*, Vers 23. En op die grondreegel Gebied  
de Wetgeever in 't algemeen; Dat in geval van Quetzing des Naasten, de Reegel-  
maate van *Gelyk-Vergelding* zal plaats hebben, gelijk te zien is, Exod. 21: 24, 25.  
met Lev. 24: 20. Deut. 19: 21. en Matth. 5: 38. vergeleeken. Invoegen de Reg-  
ters wegens Lichaamelijke Beschadiging, *Ooge voor Ooge, Tand voor Tand,  
Voet voor Voet*, &c. moesten doen betaalen: Alhoewel de Joden zeggen, Dat  
alzulke Quetzingen, (uytgezonderd *Leeven voor Leeven*,) niet altijd naa de  
Letter, maar ook met Geld konden Afgekogt worden, gelykze besluyten uyt  
Num. 35: 31. daar alleen 't *Randzoen* voor 't Leeven van een Moordenaar Verboo-  
den word. Doch de Xde WET Gebied, Dat *In 't Uyt slaan van eens Dienst-Knegts  
of Dienst-Maagds Oog of Tand*, of Berooving van eenig ander Dienstig Lid, de  
Lijdende Knecht of Meyd, *Daar voor zal Vrygelaaten* en van zijn Dienst Ont-  
slaagen worden. Exod. 21: 26, 27. 't Geen de Joden egter alleen van de *Besnee-  
dene Knechten* willen verstaan hebben. En alhoewel de XIde WET Gebied, Dat  
een *Stootigen Os of Stier die yemand Dood*, Gesteenigd zal worden, geschied zulx  
niet om des Offies wille, als of een Beest een Wet ontvangen en Schuld kon heb-  
ben om ter Dood Gestraft te worden; maar om des Menschen wille, tot wiens ge-  
bruik zy Geschaapen zijn: Op dat alzo den Eygenaar die dat Quaad niet Ver-  
hoed

De Xde  
Wet Han-  
deld van 't  
Beschaadi-  
gen aan 't  
Lichaam  
der Dienst-  
baare.  
De XIde  
Wet Han-  
deld van 't  
Beschaadi-  
gen, Dat



hoed heeft, voor hem zelve, door 't Verlies van zijn Beest; (Dat nu niet en mogt <sup>yemands</sup> gegeten worden, schoon 't door Steening Geslagt was;) Geftraft wierd, en andere door zijn Exempel gewaarschouwd bleeven, om teegens alzoodaanige Beesten die door Stooten, Bijten of Slaan, Beschaadigen konnen, zorgvuldig te Waaken. In dit geval ging den Heere des Offes Vry met Verlies van zijn Beest; Dat dus Geefteenigd zijnde, onder de Verboode Spijzen gerekend wierd, als de Joodse Regten leeren; en de Wet van den Eygenaar zeyd; *Hy zal Onschuldig zijn.* Maar indien hy *Te vooren geweeten heeft, Dat zijnen Offe Stootig was*, en den zelve nogtans niet genoeg bewaard had; moest hy insgelijx *Gedood worden.* Exod. 21: 29. Zoo nogtans, dat indien de Regters Verschooninge vonden; zy hem eenig Los-Geld konden opleggen; als naamelijk, wanneer het Beest Gestooten had, Getergd zijnde; of uyt zeekerheyd Los-gebrooken was; of dat den Stal-Knecht die het aanbevoelen was, had Zorgeloos geweest, &c. Waar uyt den Regter niet alleen konde Oordeelen of de Dood Verdiend was of Niet; maar ook hoe grooten Breuke hy volgens de Waardye van den Gedooden aan desselfs Erfgenaamen betaalen moest. Doch indien zulx door het Beest enes Dienst-Knegts of Dienst-Maagds geschied waare, moest hy XXX Zilverlingen aan zijnen Heere betaalen, en den Os Geefteenigd worden. Exod. 21: 32. Hier van verscheelen d'Heedendaagse Regten weynig of niet: Als waar in verstaan word; Dat zoo yemands Beest eenige Schaade doet; hy 't zelve Vergoeden moet, of het Beest daar voor geeven: Maar zoo het Beest gewoon is Quaad te doen, te Bijten, te Slaan of te Stooten; is den Eygenaar in de geheele Schaade gehouden, zonder het Beest over-te geeven.

De XII<sup>de</sup> WET Gebied, Dat zoo yemand in een opene Plaats, Dat is, *Aan de Weg, Een Kuyl Graafds*, zonder dien te bezorgen, en daar door Schaade geschied; zoo dat *Temands Offe of Ezel daar in Vald*; zal den Heere des Kuyls, *Zulx aan den Eygenaar Vergoeden*; *Doch 't Doode zal zijne zijn*; Exod. 21: 33, 34. En gelijk uyt de Laatste Woorden schijnd te blijken, Dat de Wetgeever 't *Invalen* zoo verstaat, Dat het Beest daar door om den Hals raakt; alzo hebben de Hebreeuwse Regten een Bepaalinge gemaakt, Hoe Diep een Put moet zijn, om een Beest te Dooden. *Indien*, zeggende, De Put Twee en een Halve Voet, of wat minder Diep is, en een Offe daar Invald en Sterft; den Eygenaar van de Put is niet verplicht daar voor te Boeten. Maimonides doet'er uyt de Rabbijnen by, Dat *Den Os of Ezel*, „hier alleen by voorbeeld genoemd zijn; maar dat'er ook alle andere Beesten „verstaan worden. Maar voor Vaaten of Werktuuygen die in een Put vallen en „gebrooken worden, is den Eygenaar van de Put niet gehouden te betaalen: De „Wet zeyd, *Zoo een Os of Ezel Vald*; zy zeyd niet van *Een Mensch*, ook niet van „*Een Vat*; hoewel een Offe met zijn Gereedschap daar in Vald, en den Offe „Sterft, en de Werktuuygen breken, den Eygenaar van de Kuyl, is gehouden „voor het Beest, niet voor de Werktuuygen te betaalen.

De XIII<sup>de</sup> WET Gebied, Dat wanneer *Temands Offe zijns Naabuurs Offe Stoot en te-gelijk Quetst dat hy Sterft*; men beyde *De Leevende met den Dooden Offe Verkoopen*, en den *Prijs van het Geld wederzijds Deelen* zal. Exod. 21: 35. 't Geen de Joodse Regten aldus bepalen: Indien den Offe van een Israëlijt, eenen Offe Stoot die aan Godt Geheylid is; of zulk-een Geheyliden Os, Stoot den Os van een Israëlijt; hy is niet Verbonden wegens de Wet; die alleen *Des Naastens Offe* noemd. Maar de Wetgeever doet'er by; Dat indien den Heere *te vooren geweeten heeft, Dat zijn Offe Stootziek was*, en hem niet bewaard en heeft; zal hy Offe voor Offe geeven, *Doch den Dooden Os zal zijne weezen.* Exod. 21: 36.

De XIV<sup>de</sup> WET Gebied, Dat zoo yemand een Os of Schaap of ander klein Vee *Steeld en 't zelve Slagt of Verkoopt*; Hy zijn Diefstal des Offes, met Vijf Offen; *En dat van een Schaap of Lam*, met Vier Schaapen Boeten zal. Exod. 22: 1. Maar by al dien het Gestoolen Beest, noch Leevendig in des Diefs Hand gevonden word; zal hy 't alleen

<sup>yemands</sup>  
<sup>Os, of an-</sup>  
<sup>der Beest</sup>  
<sup>doet,</sup>

De XII<sup>de</sup>  
Wet Han-  
deld van  
Schaadeli-  
ding door  
yemands  
Gegraaven  
Kuyl ge-  
daan.

De XIII<sup>de</sup>  
Wet Han-  
deld van  
Beschaadi-  
ging die 't  
een Beest  
het ander  
doet.

Exod.  
xxi.

De XIV<sup>de</sup>  
Wet Han-  
deld van  
Vee-  
diefte.



Prov. 6:30,  
31. Luc.  
19: 8.

*'t alleen Dubbel*, Dat is, *Twee voor Een Betaalen*. Exod. 22:4. En alhoewel de Joodse Regten zeggen, Dat alle Diefstal door de Straf van een Dubbele weedergeving Geboet word, wil Godt nogtans hier de Diefte van alle *Beeftaal*, Vier en Vijf-dubbel hersteld hebben. Want naadien het Vee niet zoo naauw als wel andere Eygdommen, opgeslooten noch bewaard kan worden; wilde de Wetgeever zulkén Diefte zoo veel swaarder als andere Gestraft hebben, alsse lichter geschieden kon; op datze niet al-te gemeen doorbrak. Gelijk dan ook de Straf over het Steelén van een Os, swaarder als over een Schaap, Bok of Geyte gezet word, om dat 't opentlijk wegdrijven van zulk-een groot en Nuttig Beest, Stoutvoeriger voor den Dief, en schaadelijker aan den Eygenaar is, dan dat van eenig kleen Vee. En op die Grondvest steund het ook; Dat wanneer het Gestoolen Beest, *Noch Leevendig in des Diefs Hand gevonden wierd*; hy 't aldan slegts Dubbel moest weeder geven: Naadien het een minder Misdaad te agten was, dan of hy 't Beest Geslagt of Verkogt, en alzoó buyten Herstel gebragt had; en derhalven billijk dat zulkén Diefstuk, ten minsten eens-zoo swaar Gestraft wierd. Dus en blijkt het niet, Dat Godt de Diefstal door eenige swaarder Straf, als deeze Wet beveeld, heeft willen in den Toom gehouden hebben; zulx, dat alhoewel de laattere Tijden, dezelve Misdaad zoo streng bewaard hebben, Datter ook de Dood aan verdiend en niet zelden met de Koorde Gestraft word; insgelijx alleen van de Toomeloze Boosheyd der Steelzieke Begeerte; of van de Liefde des Menschén tot het Bezit van zijn Geld en Goed voortgekoomen is, Dat Dieverye en Huysbraaken, zonder Goddelijke Wetten of Regt der Volkeren, ook met de Dood is moeten Gestraft worden; en wel in zonderheyd omtrent de Koe- en Paarde Dieven, &c. Om dat de Beeften in 't open Veld niet als met de hoogste Straf konnen verzeekerd worden. En zoo word ook 't Steelén van Bouw-Gereedschap in 't open Veld; of het zelve moetwillig te beschaadigen, swaarder als andere gemeene Diefte Gestraft. Maar naadien de Wetgeever strax hier naa belast, *Den Dief om zijn Dieverye te Verkoopen, by aldien hy niets en heeft om 't Gestoolene behoorlijk weeder te geeven*, (gelijk in de strax-volgende Wet blijkt); alzoó hebben de Joodse Regtsgeleerde niet traag geweeft, om hier verscheyde Uytkeezingen, over de Straf-Schuld der Weedergeving te maaken: Waar van wy alleen deeze uyt Maimonides *Verhandeling van de Dieverye*, willen byzetten: „Zoo eens Mans „Wijf Steeld en niets en heeft om te betaalen; het dubbel van het Gestoolene „zal tot haaren Lasten staan, tot datze gescheyden zy, of haar Man Sterft; dan „zullen 't haar de Regters afeyssen. Een Kind dat Steeld, is vry van 't dubbel „betaalen; en zoo de Zaak verlooren is, het is niet gehouden de Waarde te vol- „doen, zelfs niet naa dat het Groot geworden is. Een Knecht die Steeld is vry van „'t dubbel betaalen; en zijn Meeftér is ook vry; want niemand is Verbonden „zijn Dienst-Knegts Schaaden te Vergoeden. Maar zoo den Knecht zijn Vry- „heyd heeft, hy voor hem zelven, is verplicht het dubbel te betaalen. Onder- „tussen is 't betaamelijk dat de Regters de Kinderen om haar Steelén doen Slaan „en Tugtigen, op datze geen gewoonte daar van krijgen; en zoo moeten zy ook „aan de Slaaven doen. Voor de rest word zoo wel by de Regtsgeleerde, als by de Bijbel-en Catechismus-Verklaarders, door Diefte verstaan; alle Heymelijke en Bedrieglijke handeling, en Houding van eens anders Goed; gelijk meede Roof gehouden word voor een openbaare Diefte *Met Geweld* vermengd; gelijk dat beyde in de INSTITUTEN der Regten geleerd word. Enkele Diefte wierd by de Romeynen, niet hooger Strafbaar gehouden, als met het Dubbel of Viervoud weedergeeven aan den Eygenaar. Doch by ons en andere Volken, is dezelve als- we strax zeyden, om het toeneemen der Dieve-Stukken in te Toomen, swaarder Gestraft; het zy met Geeselen, Ontéeren, Bannen, Rasphuys-Tugt; of ook met de Galg, zoo'er Huysbraak by begaan is. Zonder dat hier teegen in bedenken genoomen word; 't geen zommige uyt Exod. 20. en 22. Deut. 5. &c. als een Grondregel bybrengen; en daar uyt vast-stellen, Dat den Overheeden Ongeoorloofd



oorlof is, *DIEFTE met de Dood te Straffen; om dat het in de H. Schrift niet Gebooden word.* Want gelijk de Weereldze veranderingen van Menschen, Tijden en Plaatzen, Perzoonen en Geleegentheeden niet toelaaten, de Straffen der Misdaden, door Wetten vast en onveranderlijk te stellen; alzoo ziet men ook dat dezelve niet zeeker noch onveranderlijk Ingesteld, noch by de Volken des Ouden Testaments onderhouden zijn; gelijk uyt verscheide voorbeelden te zien is. By Moses word de Diefte door een *Viervoudig* weedergeeven Geboet; Exod. 22:1. Onder Salomon, *Zeevenvoudig*. Prov. 6:31. Doch by Josua met *Steeningen* en *Verbranden* Gestraft. Josua 7:24, 25. En de Koning David door Nathan gevraagd zijnde, Wat dien Man Verdiende, die om 't zijne te spaaren, zijn Buurmans Oy-Lam genoomen had; Antwoorde, *Zoo Waaragtig als de Heere Leeft*, De Man die dat gedaan heeft, *Ise een Kind des Doods*, en hy zal het Oy-Lam *Viervoudig* weedergeeven. 2 Sam. 12:1-6. Waar uyt niet twijfelagtig te zien is, Dat den Overheeden van Tijd tot Tijd de Vryheyd hebben gehad, de Straffen naa geleegentheyd te veranderen. En zoo word de Dieverye welke eerst weynig en met een Vier of Vijfvoudig weedergeeven Gestraft wierd; by ons ook billijk met de Dood Gestraft; niet om dat de Misdad in zig zelfs, nu meerder en grooter is, alffe van Ouds was; maar om dat den Eygendom der Zaaken by ons zoo veel naauwer als van Ouds bezet en verdeeld zijnde, niemand van 't zijne zou konnen verzeekerd blijven, indien de Dieverye niet met swaarder Straffe wierd in den Toom gehouden. Gelijk dat zeer fraay Verklaard word, door 't geen wy zoo strax aangaande de Straf der Paarde-en Koe-Dieven hebben aangemerkt. En zeeker, zoo het een Huys-Heer toegelaaten is, een Nagt-Dief, die Geweldiger Hand tot zijn Huys inbreekt, te slaan dat hy Sterft; gelijk de volgende Wet zoo eenen buyten Bloedschuld houdt; kan'er geen reeden zijn, waarom het d'Overheyd, die 't Sweerd draagd om de Goede te Beschermen, de zulke naa eysch der Volvoerde Misdad, niet met de Dood zou moogen Straffen? Of agten dat het niet in de H. Schrift gebooden noch toegelaaten is.

De XV<sup>de</sup> WET Gebied, *Dat een Nagt-Dief Onder het Doorgraven of Bree-* De XV<sup>de</sup> WET, Handeld van het Dooden eenes Nagt-Diefs.  
ken door een Huys; *Zonder Bloed-Schuld, mag Dood-geslaagen worden:* Dewijl hy, die door zoo ongewoonen Weg des Nagts tot yemands Huys inbreekt, als een Doodslaager, en die naa eens anders Leeven staat, te agten zy. Doch zoomen vraagd, Waarom Gods Wet dit toelaat? De Rabbinen Antwoorden: Om dat indien den Heere des Huyzes Teegenstand bied, den Dief hem Dooden zal: Want het is doorgaans ondervonden, Dat die in zijns Naastens Huys komd om te Steelen, even is, als een die zijn Naastens Naa-jaagd om te Dooden; en daarom mag ook Zulke-eenen Gedood worden, *Hy zy Wien hy zy.* Maar gelijk de Romeynze Wet der XII. Tafelen, toelaat, *Dat Een Nagt-Dief*, in aller Manieren, en *Een Dag-Dief*, zoo hy hem met eenig Geweer Verdeedigt, Vry mag Dood-geslaagen worden; alzoo Gebied Godt ook hier, *Dat indien de Zonne over hem opgegaan was*, Dat is, zoo 't *Klaar Dag* geworden is, als de Dief inbreekt; Zulken Dief, (ten zy hy Moordadig Geweld deede; waar van de Zon, in beyde een Oog-Getuyge kan zijn;) *Niet en mogt Dood geslaagen worden*; maar het Gestoolene volgens de XIV<sup>de</sup> Wet weedergeeven. Of indien hy niets en had om zulx naa den Eysch der Wet te voldoen, moest hy voor zijn Dieverye Verkogt worden door den Regter, en den Prijs zijner Waarde, voor de gedaane Schade gegeeven worden. En indien zulx de Waarde van 't Gestoolene niet kon op haalen, bleef de rest als een Schuld op hem, tot zijn Dienftbaarheid uytging, en magtig wierd zulx te-gelijk met de Breuke op te leggen: Welken Dienft ten langsten, Zes Jaaren duurde, gelijk te vooren gezien is; of ook wel korter, indien hy magtig wierd, den Prijs van het Dieftal eerder op te brengen; alhoewel niet teegen het Dubbel, veel min het Vier of Vijf-Dubbel; gelijk de Joodse Meesters toelaaten in een Knecht of Man, maar niet in een Dienftmaagd of Vrouwe. En zoo heeft dan ook Maimonides de Wet die den Dief by klaaren Dag verbied te

III. DEEL.

Eeee

Dooden;



Dooden; in deezervoege opgemaakt: *Indien de Zaake Klaar zy voor den Heere des Huyses, Dat de Dief hem niet en wil Dooden; en hy zelve hem nogtans Dood; Hy is een Doodslaager, gelijk gescreven is; Indien de Zonne over hem opgegaan is: Dat is, indien de Zaak zoo Klaar zy als de Zon aan u, Dat hy nu niets quaads wil; Gy zult hem Niet Dooden.* Maar het geene vervolgens gezeyd word, *Hy, dat is De Dief, zal het Volkoomen Weedergeeven, of Betaalen (daarom Dood hem niet;)* brengen de Lxx Overzetters op den Doodslaager, Dat die zal Betaalen, Dat is *Ter Dood gebragt worden; om hem, Dat is, om de behaalde Bloed-Schuld.* Exod. 22:3. Hier van verschillen d'heedsdaagze Regten weynig of niet; want gelijk yemand in Noodwêér, (Dat is gedrongen zijnde zijn Lijf, Wif en Kinderen, of zijn Goed, teegen alle Geweld te Beschermen,) een ander Doodfloeg, Onschuldig te houden is; alzoo word ook onder Noodwêér gerekend, de Verweeringe teegens een Nagt-Dief, en een Vrouwe-Verkrachter, die men vermag Dood te slaan, zonder datmen zig met Roepen behoeft te behelpen; dewijl zulx by het Plakkaat van de Staaten van Holland, in den Jaare 1595. en 1614. niet vereyft, maar met deeze Woorden uytgedrukt word, *By zoo verre yemand der Voorschreeven Dieven, by een Huys-Heer, of yemand van zijn Familie, des Nagts op 't Feyt bevonden zijnde, Dood geslaagen of Gequetst word, Verstaan wy, Dat daar by niet en zal Verbeurd zijn.* Zulx de Wetten toelaaten, alle Geweld, ter Noodzaak, met Geweld teegen te staan. Gelijk dat heel fraay behandeld is, van Grootius in zijn Boek van 't Regt des Oorlogs en Vreedes, en ook by andere Voornaame Regtsgeleerde, Die Symon van Leeuwen, en den Heer Huber hebben aangeteekend.

XVIde  
WET,  
Handeld  
van de Be-  
schaaiding  
die ye-  
mands  
Beest, of  
een  
Mensch  
zelfs door  
geoorloft  
Vyer, aan  
Land en  
Akker-  
Vrugten  
doet.

De XVIde WET Gebied aangaande 't beschaaidigen door *Vee of Vyer*, Dat het Naadeel welk yemands Beest onder 't Afweyden van zijn eygen Veld, of Wijngaard, aan zijns Naastens Land-goed doet, *Uyt het beste dat hy op zijn Akker of Wijngaard heeft, zal Vergoed worden.* Of indien hy Onverhoeds, *Door den Brand van eenig aangestooken Vyer* (het zy hy alleen meende zijne Stoppelen, Stroo, of Doornen op 't Veld te Verbranden,) *zijns Naastens Koorn,* Dat in Schooven gebonden, of op den Dorfchvloer leyd; ofte ook noch op den Velde staat, *Aansteekt; hy de geleeden Schaade door Weedergeeven Volkoomentlijk Betaalen zal.* Exod. 22:6. En alhoewel dit ook zontijds plaats heeft, in den Brand van een Huys, door eens anders Verzuym ontstaan, hebben de Joden hier nogtans deeze Uytzondering gemaakt: *Indien zeggente, Op de Grond van de Schuure, of omtrent den Dorfchvloer daar het Koorn leyd, weggeleyd zijn zoo-  
daanige Werkuygen als de Huysuyden gewoon zijn tot den Landbouw te gebruyken, en door het Vyer Schaadelijden, moet ook daar voor Betaald worden. Maar indien daar Kleederen, Glaazen, of diergelijke weggeleyd zijn; Hy is niet gehouden te Betaalen voor alzulke dingen.* Doch hy die maakt dat zijns Naastens Huys Verbrand, moet Betaalen voor al watter binnen is; naadient het de Gewoonte is, Dat de Menschen hunne Goederen in haar Huysen opsluyten.

XVIIde  
WET,  
Handeld  
van Diefte  
van Ver-  
trouwde  
Goederen.

\* De Lxx  
Overzet-  
ters zeg-  
gen, Voor  
Godt; naa-  
melijk met  
den Eed,  
als Vers 11.  
te zien is.

De XVIIde WET Gebied, hoedaanig *De Diefte van Vertrouwde Goederen;* moest geboet worden. Exod. 22:7-13. By voorbeeld; Indien yemand van een ander, *Geld, Zilver, Goud, of eenige Vaaten, of ook Een Beest, in zijn Bewaaring had, en het wierd Uyt zijn Huys Gestolen; moest den Dief, zoo hy gevonden wierd, Het Dubbel weedergeeven:* Maar indien den Dief niet agterhaald noch uytgevonden wierd, moest den Heere des Huyses, *\* Tot de Goden, Dat is, voor den Regter gebragt worden; Om te zien of hy niet zijne Hand tot zijns Naastens Haave heeft uytgetrekt.* Te weeten op datze zulx naa Waarheyd mogten uytvinden, *Door den Eed; gelijk Vers 11. word uytgedrukt.* 't Geen de Lxx Overzetters vertaalen; *En hy zal Sweeren dat hy inder daad niet Booslijk behandeld heeft.* En zoo moeten ook Vers 9. verstaan, daar de Wet den Regter het Oordeel over het Ontvreemde, en Verloorene, Dat van yemand Onregtmatig genaaderd, en weedergeeyft wierd, aanbevoolen word. Onder en tussen hebben de Joodse Uytleggers, *Het uytsteeken van de Hand tot eene zaake,* niet alleen voor *Dieverye, Ontvreem-*



Ontvreemding, of Wegvoeringe opgenoomen; Maar willen zulx ook verstaan hebben, van Het Gebruyk en Dienst-neemen van een Zaak: *Het welk zoo het een Bewaarder doet; en 't zelve naaderhand Gestoolen, Verlooren of Verongelukt; Hy daar voor Betaalen moet.* Insgelijx, wanneer een Offe of ander Beest, aan yemand te bewaaren gegeven is, en het Beest Sterft, word *Verzeerd, Weggedreeven, of Verscheurd*, zonder dat het yemand ziet; zal den Bewaarder by gebrek van getuygen, zig *Voor den Regter* en den Eygenaar, *Door een Eed Zuyveren; en al zoo van de Vergoeding Vry zijn.* Exod. 22: 10, 11. waar in te zien is, Dat de Wetgeever in alle Gevallen daar 't Bewijs van *Waar en Omwaar*, Donker is, den Eed toegelaaten heeft; *Als het eynde van alle Teegensprekinge.* Hebr. 6: 16. Maar indien bevonden wierd, Dat den *Bewaarder*, de Zaak die hem Vertroud was, bedrieglijk Versteeken, en al zoo den Eygenaar Ontvreemd had; moest hy 't zelve Dubbel Betaalen; of zoo 't door zijn hoedeloosheid Gestoolen was, alleen Enkel Vergoeden. Indien 't nogtans een Beest was, Dat *Verscheurd was* en hy daar toe Getuygen bragt, of eenig *Overblijfsel*, als Amos 3: 12. en de *Targum* van Jerusaleem verklaard: *Moest hy 't Verscheurde niet Weedergeeven.* Exod. 22: 13. Waar uyt openbaar is, op welk een Ongeregtige Wijze, de Naauw-gezette Laban, *Het Verscheurde*, 't zy dat het des Nagts of des Daags *Gestoolen was*; van Jakobs Handen geeyft heeft? Gen. 31: 39. Gelijk'er ook geen Uytleggers ontbreken welke in deeze Wet, niet alleen zulx *Bewaaren* verstaan, Dat *Om Niet* geschied, even als te vooren *Vers 7.* maar *Om Huur-Loon*; als Jakob de Exod. 22: Kuddes van Laban te bewaaren had. Gen. 30: 3, 1, 36. En zoo hebben ook de Joodse Meesters, *Vierderley* Bewaarders, met derzelver Regten aan Drije, in deeze Wet aangemerkt; Als I. Die *Om niet Bewaard*, Exod. 22: 7, 8. De II<sup>de</sup> Die *Leend*, Exod. 22: 14. en voor alles betaalen moet, 't zy het Geleende Verlooren, of Gestoolen word of Sterft. De III<sup>de</sup> Die *Loon neemt*, Exod. 22: 15. En de IV<sup>de</sup> Die *een Ding hoord*. En hier van worden by Maimonides zeer veel Reegelen gevonden, die den *Bewaarders*, Schuldig of Onschuldig aan de Vergoeding maaken. En vervolgens heeft dan ook de XVIII<sup>de</sup> WET, aangaande *Het Regt der Geleende of Gehuurde Goederen*, het zy *Beesten, Huysraad*, of andere *Roerlijke Dingen*, Exod. 22: 14. door *Begeeren of Eysen* uytgedrukt, in deezer voegen voorgesteld; Dat indien het Geleende beschadigd wierd, of Stierf, *Als den \* Eygenaar daar niet by en was*; hy 't zelve dan Volkoomen moest Vergoeden; Schoon ook zeggen de Joodse Regten, Dat het hem met Geweld was afhandig gemaakt. Maar indien zulx in zijn Teegenwoordigheyd geschied, *Zal het niet Weedergegeeven worden: Isset Gehuurd, het was voor zijne Huure gekoomen*, Exod. 22: 15. Dat is, By-aldien den Bewaarder voor zijn Bewaaringe, *Huur, of Loon trekt*; zal hy voor de Huure alle Schaade boeten; het zy den Heere daar by geweest is of niet. De Joden verklaren bey deeze Regten zoodaanig dat wanneer eenig Gehuurd of Geleend Beest of Ding Verongelukt, in den Dienst waar toe het yemand Gehuurd heeft; als by Exempel onder 't Ploegen, onder 't Berijden, &c. geen Vergoeding plaats heeft; maar wel zoo het Voor of Naa, of in eenig ander Gebruyk om den Hals komt: En zoo verstaan zy ook den Tijd van des Heeren Eygenaars *By-zijn*, alleen van de Tijd dat een ding Geleend wierd; en niet van de Tijd dat het Verongelukt. Waar toe zy de Wet met deeze Dubbele Spreuke verklaren: *Indien den Heere daar niet by is, wanneer 't Verongelukt, den Leender is gehouden dat te Vergoeden*; naadien hy geen *Oorlof tot het Gebruyk verleend heeft*. Hier van verschillen, d'heedensdaagse Regten, en die by ons in gemeen gebruyk zijn, heel weynig; Want zoo by Voorbeeld door yemands Verzuym, eenige Schaade geschied aan 't geen hy te Leen of in Huur ontfangd; word den Leener schuldig gehouden de Schaade te boeten; en 't Geleende zoo Goed en zoo Quaad als hy 't ontfangen heeft, weder te geeven: Alhoewel hy nogtans niet en staat voor Ongeval, Dat hy niet en kan Afkeeren; als by Voorbeeld, Dat een Geleend Paard, van de Donderge-

III. DEEL.

Eeee 2

slaagen,

De XVIII<sup>de</sup> WET  
aangaande  
Het Regt der  
Geleende of  
Gehuurde  
Goederen.  
\* Naame-  
lijk als 't  
Geleend  
wierd.



588 D'HEBREUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XVI. Kap.  
 slaagen, of van een Moetwillige Roover op den Weg Uytgefpannen word &c.  
 naar welke Exempelen alle Voorvallen te Oordeelen staan.

De XIXde  
 Wet,  
 Handeld  
 van 't  
 Regt der  
 Maagden

De XIXde WET Gebied aangaande 't Regt der Maagden; *Dat die een Maagdelijke Dogter, die niet Ondertrouwd is, Beslaapt door Verlokking, (zoo datze toetend aan de Verzoeking, en alzoo verscheeld van de daad des Gewelds waar af Deut. 22:28,29. te zien is,) Hy haar niet als zijn By-zit, maar als zijn Wettelijke Vrouw moet Trouwen; en aanstonds naa de Wijze van die Tijd, haar de Bruydschat geeven.* Exod. 22:16. Ook en zal hyze niet laten van hem gaan zijn gantze Leeven, derwyl hyze Verneederd heeft. Deut. 22:29. Maar indien de Vader niet en wilde dat hyze Trouwde, *Moest hy haar Geld geeven naa de Bruydschat der Maagden.* Exod. 22:17. Waar van den Prijs Deut. 22:29. tot 50 Sikelen gewoogen word. Maar ook hier hebben de Joodse Leermeefters bepalingen gemaakt, die eenigzinds teegen de Wet schijnen aan-te loopen. *De Boete zeggenze, van 50 Sikelen stond niet alleen vast, indien de Vader weygerig was; maar ook indien de Maagd of de Jongman aarzelde, men Dwong haar niet, maar hy betaalde de Boete, enging zijns Weegs. Indien hy haar Trouwde, gaf hy de Boete niet, maar een Handschrift, als andere Maagden kreegen.* Hoe het ook hier meede zy, het schijnd uyt de Wet; Dat het ten minften in de Keur van de Vader stond, het Houwelijk of de Boete aan-te neemen. Doch wanneer het Beslaapen Geweldiglijk geschied was, wierd het Houwelijk, en de Boete der Bruydschat, den Verkrachter tegelijk opgeleyd, als te zien is; Deut. 22:28,29. Maar een onderlinge Beslaaping aan een Weduwe geschied zijnde; wierd de Boete naa de Schatting der Joden, met 25 Sikelen voldaan. En dewyl het Beslaapen van eens anders *Ondertrouwd Maagd*, de Dood eyft, Deut. 22:24,25. heeft de Wetgeever dezelve hier, door *Een Maagd die niet Ondertrouwd is*, Naauwkeurig genoeg van geene onderscheyden. Maar indien een Dogter Beslaapen was, die aan een ander Trouwde, en de Bruydegom, naa de Bruylofts-Nagt, aan de Ouders Klaagde, Dat hy de Maagdom aan de Dogter niet gevonden hadde; moest daar over naader Onderzoek gedaan worden, door de Oudften en Regters; gelijk in de Wet omstandelijk aangewezen word; Deut. 22:13-21. En zulx niet Waaragtig, maar slegts een Lasterlijke Naafpraak bevonden zijnde; moest hy die Schandvlek met 100 Zilverlingen aan de Ouders boeten; en zijn Verloofde Wif naahem neemen. Maar indien de Dogter haar Maagdom zeckerlijk Verklutst had, moest zy om haarer Hoererye Gesteenigd worden. En dit was de Wet des Maagdoms onder Israël. Doch by de Persiaanen was deeze Straf in de Hand der Mannen Vry-gegeeven; zoo dat een Bruydegom zijn Bruyd geen Maagd bevindende, haar vermogt de Neus af-te Snyen, en zoo Mishandeld te Verfooten; alhoewelze thans het Vermaaden voor genoegzaame Straf houden; in welk Geval haar de Vuyle Bruyd, met de Vrienden het Huys ruymen en heenen gaan moesten. Doch zooze Reyne Maagd bevonden word; word de Bruyloft met Drij Vroolijke Daagen voltrokken. En de Proef staat in dit geval, aan 't Oordeel van een Oud-Wijf; die het Teeken der Maagdom aan de Vrienden moet toonen. Vergelijkt eens Deut. 22:17. Een gewoonte voorzeeker, die Tertulianus van overlang onder de Kristenen Mispreezen; en den Heel-Konstenaar Moriceau, als een Licht-Bedrieglijk stuk Uytgelacchen heeft. Dat nogtans andere Oosterze Volken hier omtrent anders Gezind, en niet zoo Naauwziende geweest zijn; is onder die gebleeken, welke de Maagdom der Jonge Dogteren, voor de Houwelijx-Dag, op een Afgodize Wijs verfpilden; waar van verscheyde Getuygenissen voorhanden zijn. Want het schijnd als uyt d'Aal-Oude gewoonte der Babylonize en Syrize Tempel-Hoeren van Venus voortgekoomen; 'tgeene Jan Huygen van Linschooten, van de Inwoonders van Goa verhaald; by welke in gebruyk was, Dat haare Dogters als de Bruyd waaren, tot zeekere Afgodisch Beeld gebracht wierden; Welke als een Schaamtelozen Priaap, met een Stijf-uytgefpannen Manneljkheyd Pronkte; aan welk de Verloofde



loofde Dogters niet zonder Smertelijke Bezeering, haar Maagdom Op-Offerten; en naa deeze Proef den Bruygom wierden overgeleeverd: Zeer wel ver-  
noegt zijnde, Dat hem den Hoeren-God, deeze moeyte afgenoomen had. Noch  
Klugtiger luyd het als men verneemd, Dat de Rijk-Gegoede by die van Kalikuth  
en Cochin, de Gewoonte hebben, van een Byflaaper voor een goed Stuk Gelds te  
Huyren; die op de Bruylofts-Nagt met de Bruyd te Bed gaat en haar Ont-  
maagd; 't geen Voldiend zijnde, Slaaptze de volgende Nagt by de Wettige  
Man; die zig vastelijk inbeeld, Dat zijn Houwelijk zonder de Ceremonien van  
dit Voorfpeelig Overfpeel, niet en zou Gezeegend zijn. En gelijk hen hier toe  
niet zelden de Priesters en Wijzen onder hen laten gebruyken; alzo neem-  
de Slegte Luydjes, die geen Geld en hebben om deeze Quanten daar toe te Koo-  
pen, deeze moeyte zelfs waar. Ook verhaald de Reys-Beschrijver Mandello,  
Dat de Priesters by dit Volk gewoon zijn, de Groote Vrouwen te bewaaren als  
de Mannen van Huys zijn; op dat indien haar misfchien de Luft van Byflaapen  
beving, zy zulx niet als met een van deeze Paapen zouden waagen; want al wat  
by hen de Priesters doen moet altijd welgedaan zijn. En men zou het hier moog-  
gen bedenkelijk houden, of niet hierom by de Egiptenaars, (die de eerste Vin-  
ders der Kerk-Ceremonien te agten zijn;) de Gewoonte was ingevoerd, Dat nie-  
mand Priester mogt worden, als die eerst in 't Heyligdom van Priapus was Inge-  
wijd. En om dat dit Erfgerugt onder Israël zoo veel te meerder Schandvlek gaf,  
als hen de Voortplanting van 't Zaad Abrahams was toegezeyd; is hen billijk in  
de Wet verboden dat de Gefneedene niet in de Vergaaderinge des Heeren mog-  
ten koomen; Deut. 23: 1. En dat dit Voornaamelijk op den Hoogepriester ziet,  
zullen wy in 't Vierde Boek-Deel verneemen. Zulx misfchien ook hier uyt Voort-  
gefprooten is, Dat eenen die zijn Ballekens mist, geen Paus van Roomen mag  
zijn; alhoewel eenigen dit aan 't Misval van Paus\* Johannes de VIII<sup>te</sup> willen op-  
gedraagen hebben; Dat we niet verder ondertaften willen. Voor de rest moogen  
we hier noch aanhegten; Dat zoo een Vry Perzoon onder ons, een Jonge Dog-  
ter met haar Wil Ontmaagd, Hy naa d'heedensdaagze Regten niet verder ge-  
houden is, als dezelve te Trouwen; of voor de Ontmaagding Vergoedinge en  
Beetering te doen in Geldet' zijner Keur; en zulx op 't Scherpft genoomen, met  
zoo veel als zoo een Dogter meerder Houwelijx-Goed zou van Nooden heb-  
ben, om met haars gelijk te Trouwen: Gelijkwe dat in de Schendinge van Dina,  
Breeder hebben aangeteekend.

De XXX<sup>te</sup> WET Gebied, *Dat men de Tooveresse*, (of als de Lxx Overzetters  
vertaalen; *Die met Vergif omgaat*;) *niet en zal laten Leeven*; Exod. 22: 18  
Lev. 20: 27. En alhoewel de Wetgever hier alleen van een Vrouwe spreekt,  
(om dat moogelijk deeze Konst van Ouds wel meest by dit Geslagt gepleegd  
wierd; waar aan ook de H. Schrift kennis draagd,) geeft het zelve ook *Een Too-*  
*veraar* te kennen; hoedaanig-een Deut. 18: 10. genoemd staat; en de Lxx Over-  
zetters daarom ook hier in 't Veel-Getal *Tooveraars* vertaalen. Maar niet-teegen-  
staande 't gemeen gevoelen wil, Dat het Grond-Woord eygentlijk *Een Toove-*  
*resse* beteekend, die met Befweeringen Guychelaarye pleegd; verstaan wy hier  
nogtans geen zoodaanige, die uyt Kragt van zeeker Verbond met den Duyvel  
gemaakt; Wonderen doen die de Kragten der Natuure te booven gaan, veel-min  
zulke uytwerkingen onder Gods toelaating doen, Dat zy als 't waare, Godt zelf  
naa de Kroon streeven: Hoedaanige noch de H. Schrift, noch de Natuure, noch  
de gezonde Reeden kend: Maar wel zulke Godverlaatene Menschen, die on-  
der Leugenagtig voorgeeven van gemeenzaame Ommegang en Aanroeping der  
Afgoden, die de Heylige Schrift te-mets *Duyvelen* noemd; en door welcke eer-  
tijds waanden dat de Kragten der Afgestorvene Ziel-Geeften haar invloed mee-  
de-deelden, om Voorzeggingen en Wonderen te doen. Alzulke dan die uyt-  
erlijken innerlijk betoonden de Wil te hebben, om door valze streken en listige  
Konften de Zinnen der Menschen te Verbijfteren, en door Bygeloove van Godt

\* In de  
wandeling  
Paus Jut  
genoemd.

De XX<sup>ste</sup>  
Wet,  
Handeld  
van de  
Straf der  
Tooveres-  
sen.



590 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XVI. Kap.  
 en zijn Waare Betuygingen af-te troonen; en onderwijlen ook door heymelijke  
 Fenijnmengingen, Mensch en Vee aan Lijf en Leeven zeekerlijk quamen te be-  
 schaadigen; Gebied de Wet eens-loefs; *Dat menze niet en zal laten Leeven:*  
 Naadien het inzonderheyd in de Tijd van Israëls Eerste Kindschap, (als wan-  
 neer Godt zijn Volk zelfs door kennelijke Teekenen en Wonderen, tot den aan-  
 hang van zijnen Naam en 't Geloof aan zijn Almagt verpligte, en daar op haar  
 Profeeten tot Naavolgers van Moses toezey,) een opentlijke Afval en Bespot-  
 ting van Godt en zijn trouwe Belofte insloot, en alzoo een geheele Verlooch-  
 ning van de Wet der X Gebooden was: En moest derhalven ruym zoo streng  
 als het Offeren aan den Afgoden Geftraft worden; welcke de Wet Exod. 22: 20.  
*De Verbanninge dreygd.*

Maar gelijk eertijds groot Geloof aan de Magt des Duyvels, en door hem aan  
 die der Tooveraars en Tooveressen gegeven wierd; pleegen de Gerigten Stren-  
 gelijk daar teegen te Waaken en Harde Dood-Straffen over de Beschuldigde te  
 Oeffenen. Doch onze Tijden door Neerstig Onderzoek en Ervaerenis Wijzer  
 geworden; is men niet traag geweest, alle Tooverse voorwendingen, voor lou-  
 tere Ydelheyd te houden; Straffende alleen zulke Landloopers met Bannen en  
 Geeffelingen, welke d'onweetende Menschen door haare Bedriegeryen, Konsten,  
 en Leugenachtige Waarzeggerijen, Uytzuypen en Misleyden; of men Straftze ook  
 wel met de Dood, by-aldienze met Fenijn-Menginge, of Herfsen-Bedwelmen-  
 de Minne-Dranken, of diergelijke, yemand aan Lijf en Leeven, of aan zijn Vee  
 Schaade toebrengen; zoo dat ook de *Krimineele Ordonnantie* van Keyzer Karel  
 wil, Dat de zulke op een Rad gezet, en de Vrouwlyuden in een Kuyp met Wa-  
 ter zullen gestolpt worden. En zoo heeft dan ook een Vermaard Schrijver onder  
 de Engelzen zeer fraay gezeyd; Dat alhoewel de Tooverye geen daadelijk Ver-  
 moogen heeft, noch yets als Tooverye uytwerkt: Worden nogtans de Toove-  
 raars naar eysch van haar voorgeeven, billijk Geftraft; om datze van haar zelven  
 Valschelijk konnen Gelooven, Datze yemand zoodanigen Onheyl konnen Brou-  
 wen, als met haar Oogmerk over-een-komd: Ongemoeyd zoodaaniger Luyden  
 Ambagt veel-meer gelijkt naa 't maaken van een Nieuwe Godsdienst, dan naa een  
 Konst of Weetenfchap. Maar gelijk het onze Tijd noch Heugd, hoe veel Voor-  
 Vegters thans voor het Geloof aan Tooverye gevonden worden; en hoe zulke,  
 die het teegendeel zoodaanig beweerden; Datze ook zelfs des Duyvels Magt 't ee-  
 nemaal uytwischen; dapper in 't, Oog loopen; alzoo moeten alle Regtscha-  
 pe Verftanden zig Verheugen, Dat zoo wel de Beste Regtsgeleerde, als veel  
 Voortreffelijke Overheeden, (die het anders noch aan Gelftrengheyd, noch aan  
 Handhaaving der Justitie haaperd;) in onze Daagen van ander Verftand gewor-  
 den zijn. Om waar van te verneemen, Hoe Zy-Lieden omtrent de Tooverye  
 en Magt des Duyvels te moede zijn, wy agten zeer wel ter snè te dienen; 't geen  
 den Hr. Symon van Leeuwen hier van in zijn ROOMS-HOLLANDS-REGT heeft  
 aangeteekend; daar hy in zijn IV<sup>de</sup> Boek Handelende *Van de Misdaden teegen  
 het Leeven en Dood-Slag*; van de Tooveraars en Waarzeggers aldus Schrijft;  
 „Van Ouds plagten de Waarzeggers, en die van Tooverye Beschuldigd wier-  
 „den, Leevendig Verbrand te worden. Doch dewijl naa veel Bedroefde Voor-  
 „beelden onzes Tijds, eyndelijk bevonden is, Dat zoodaanige Zaaken maar be-  
 „staan hebben, in een Naakte Inbeeldinge van een Onnatuurlijke Magt, die in  
 „Waarheyd niet bestond, en die Luyden genoeg Betooverd zijn geweest, welke  
 „zoodaanige Dingen eenig Geloof gegeven hebben; worden alzulke Zaaken  
 „Huydenidaags van de Regtbanken afgeweerd: Zoo dat by alle Regtzinnige  
 „Uytleggers van de H. Schrift geleerd, en als een Grondsteen van een Regtzin-  
 „nig Kriften-Geloof beweerd word, Dat men geen Onnatuurlijke, of Boo-  
 „vennatuurlijke Magt aan eenige Menschen toefchrijven mag, Jaa zelfs niet  
 „den Duyvel of Booze Geest, in eenige de minste Uytwerking en Verzoeking  
 „eenige Kragt of Vermoogen toeëygenen, buyten het geene hen van Godt word  
 \* toe-



„\* toegelaaten, al wat ooyt by eenige Beroemde Tooveraars is uytgewrogt, is  
 „valsch bevonden. Gyn zuld *U niet keeren*, sprak de Heere tot Mozes. Lev. 19:  
 „31. *Tot de Waarzeggers en Duyvels-Konstenaars, en zoekt ze niet, U met haar Ver-*  
 „*ontreymgende.* En Kap. 20: 6. *Wanneer daar een Ziele is, die haar tot de Waar-*  
 „*zeggers en tot de Duyvels-Konstenaars zal gekeerd hebben, om die naa te Hoere-*  
 „*ren, zoo zal Ik mijn Aangezichte teegen die Ziele zetten. Want Ik ben de Heere;*  
 „*En daar is geen Tooverye teegen Jakob noch Waarzeggerye teegen Israël;* Dat is,  
 „teegen de Geloovige, Num. 23: 23. Zoo komd het dat zeederd den Herstel-  
 „den Godsdienst in deeze Landen geen Tooverye noch Spookten gevonden  
 „worden, noch eenige Luyden meer bekend zijn, die haar eenige Tooverye, of  
 „Boovennatuurlijke Uytwerkingen vermeeten, om dat volgens onze Leer daar  
 „in geen Geloof gesteld word: Daar andere Naabuuren tot Straf van haar Wan-  
 „Geloof noch teegenwoordig vol van zijn. Niet dat daar yets meer als hier te  
 „Landes geschied, of begaan word, Dat in Onnatuurlijke Dingen bestaat; maar  
 „datter Luyden gevonden worden, die haar zoo yetwes vermeeten, en door een  
 „valschen schijn vertoonen, gelijk of het was dat zoo niet en is; het welke by an-  
 „dere door een Bygeloof daar voor word aangenoomen, of dat moogelijk de  
 „Booze Geest by Godt aldaar meer als hier word toegelaaten, de Ongeloovige  
 „in haar Ongeloof te Verzoeken. Immers men ziet dat onder de Geloovige,  
 „zoodaanige Spookten niet gevonden worden, daar andere over klaagen en ver-  
 „tellen dat haar weedervaaren is. Men bevind niet datter een-eenig Mensch is,  
 „die yets Onnatuurlijk heeft kunnen uytwerken; Jaa dat zelfs die geën, die  
 „haar daar voor uytgaaven, en haar zelven inbeelden, Dat zy wat doen konden,  
 „van haar eygen Bedrog en Valsheyd zijn overtuygd geworden. Als daar zijn  
 „geweest die geene welke haar Herfsten en Gewrigten met eenige Zalf bestree-  
 „ken, en daar door in een Bedwelmd Onmagt geraakten, haar zelf inbeelden,  
 „Dat zy op een Beezem-Stok ter Schoor-Steede Uytvloogen; en weder tot haar  
 „zelven koomende, haar zelf inbeelden en andere wijsmaakten, Dat zy Wonder-  
 „lijke Dingen hadden uytgeregt, daar zy nogtans van haare plaatze niet en waa-  
 „ren opgestaan, gelijk daar staalen van verhaald worden, by den Heer Johan van  
 „Heemskerck, in zijn *Bataavise Arkaadia*. Wat wordender niet al Vreemdighee-  
 „den vertoond by de geën die met de Goochel-Tas omgaan en uyt den Naad-  
 „Zak speelen, het welke ontdekt zijnde, niet-met-allen geagt word. Zoodaa-  
 „nige Luyden waaren de Wijze, de Guychelaars en d'Egiptise Tooveraars,  
 „welke by Farao geroepen wierden, om het Wonder-Werk dat Godt door Mo-  
 „ses en Aaron hem liet vertoonen, naa-te bootzen. Exod. 7: 11. Die dan door  
 „haar behendige Konsten vertoonden, gelijk of haare Staaven, even als den  
 „Staff Aarons mē in Draaken veranderden; zulx nogtans in waarheyd niet en  
 „geschiede; gelijk klaarlijk in de Tweede Proef blēek, waar by Aaron door  
 „Gods Bevel het Stoff in Luyzen deede veranderen; het welk zy wel tragten  
 „naa-te bootzen, doch niet en konden; maar haar Konst vals bevonden wierd;  
 „zoo dat zy zelf de Magt Gods daar in erkenden. Exod. 8: 18. En't is geen min-  
 „der Verdigtzel, Dat de Geest van Samuël, door de Kragt van de Tooveres zou  
 „Opgewekt zijn; 1 Sam. 28: 11. Dewelke van Saul zelf niet en is gezien noch  
 „bekend, maar van de Tooveres hem wierd wijsgemaakt, Dat zy hem zag; die  
 „hy, van Godt afgeweeken zijnde, door de Regtveerdige toelaatinge Gods, in  
 „plaats van Samuël Geëerd, en op zijn Aangezichte needergevallen zijnde, Ge-  
 „vraagd heeft, dewelke daar toe by de Vrouwe geschikt zijnde uyt de voorstel-  
 „linge van Saul zelf en uyt het geene alreede gebeurd was, genoeg kon Antwoor-  
 „den, zonder dat men't zelve voor een Boovennatuurlijke Voorzegging van  
 „toekomende Dingen, die Godt alleen bekend zijn, kan of behoefd op-te nee-  
 „men: Waar over ook Jesus Syrach zelf berispt word, Dat hy't daar voor gehou-  
 „den heeft, Dat Samuël zelf naa dat hy Ontslaapen was, Geprofeteerd heeft, en  
 „Saul zijne eynde voorzeyd zou hebben. Ecclesiast. 46: 12. Het welk schoon by  
 „de

\* Over dit  
 Woord  
 hebben  
 wy elders  
 ons Mis-  
 noegen ge-  
 toond.



„de Regtzinnige voor geen Waarheyd word opgenoomen, en wel klaar blijkt,  
 „Dat niet anders als Bedriegerye is, zoo worden evenwel om het Bygeloof dat  
 „daar door onder flegte eenvoudige Menschen gevoed word, de zoodaanige  
 „Tooveraars, Waarzeggers, en die met Besweeringen van eenige Woorden  
 „omgaan, of haar des vermeeten, om haar Waanwijsheyd en Bygeloof, met  
 „Geesselen, Bannen, of diergelijke Straf Gestraft. Zie Johan van Sande *Lib. 5.*  
 „*Tit. 9. Defin. 8.* en in 't lang Jan van Heemskerk in zijn Hollandse Arkaadia. Dus  
 verre die Regtsgeleerde Schrijver: Die in zijn Reedeneering voorzeeker ge-  
 noeg laat blijken, Dat hy hem dit Stuk beeter, als de meeste Godsgeleerde ver-  
 staan heeft: Jaa dezelve daar in genoegzaam stilswijgende, van Dwaalinge be-  
 rispt, alhoewel hy'er moogelijk hen te geval, 'teen en 't ander van de *Magt des*  
*Duyvels* en Gods *Toelaating* zoodaanig ondermengd, als of hy 't daarom voor-  
 dagtelijk maar tusfen de Tanden mompelde, op dat hy 't strax daar aan te voeg-  
 zaamer uytwifte. Doch den Heer Huber, heeft in zijn *Friesse Regtsgeleerdheyd*,  
 d'Oude meeninge eenigzinds wat openhertiger schijnen te begunstigen.

De XXIIste  
Wet Hand-  
eld van  
de Vleeslij-  
ke Ver-  
menging  
teegen Na-  
tuur.

De XXIIste WET Gebied, *Dat al wie zig Vleeslyk met een Beest Vermengd*, het  
zy Man of Vrouw, Zeekerlyk zal Gedood worden. Exod. 22: 19. En Lev. 20: 15,  
16. word belaft, *Dat ook het Beest zelf zal Gedood worden*; dewijl het Een Grou-  
welijke Vermenging is, Lev. 18: 23, 30. Die Godt zelfs niet onder de Beesten  
heeft willen toelaaten, maar wel uytdukkelyk Verboden heeft; Lev. 19: 19. op  
dat hy alle quaad Voorbeeld onder Israëel uytwifte. En het blijkt ook uyt de Laater  
Hals-Gerigten, Dat deeze Misdaad gemeenelyk met een Verbrandinge Geboet  
word; als by Damhouder, Perezius, Julius Clarus en Papon te zien is. 't Zelve  
is meede omtrent de Sodomie in gebruyk, over welke de Wet Moſis Levit. 18:  
22. en 20: 13. zeekerlyk de Dood dreygd. En alhoewel Aristoteles, de Boge-  
rye in zijn Staatkunde toelaat, hebben wy nogtans de leelijke Naasleep van bey-  
de der Mannen en Vrouwen bedrijf teegen de Natuure, uyt de Reeden des A-  
postels, Rom. 1: 26, 27. elders genoeg Gebrandmerkt; Dat men hier mag te raa-  
de neemen.

De XXII-  
ste WET  
Handeld  
vande  
Straf der  
Afgoden-  
dienaars.

De XXIIste WET Gebied, *Dat al wie den Goden Offerd, behalven den Heere*  
*alleen, geheel zal Uytgeroyd worden*, zonder Genaade of Barmhertigheyd, ge-  
lyk het Hebreuwſe Woord CHEREM te kennen geeft, en den Apostel voor zijn  
spreekwijze neem, Hebr. 10: 28. Ziet deeze Wet Exod. 22: 20. Voor Goden, heeft  
de Kaldeër, *Afgoden der Volkeren* gezet; en Moſes leyd het uyt; *Of aan de Zon*,  
*of aan de Maan, of aan het gantze Heyr des Heemels*, Deut. 17: 3. Doch de Joden  
Twisten met malkander, door welk-een Dood-Straf, den Afgodendienaar moet  
vernield worden: Onkelos zeyd alleen *Gedood*; daar de Targum van Jonathan,  
uyt aanmerking van Deut. 13: 15-17. by doet, *Met den Sweerde, en zijn Goede-  
ren Prijs verklaard*. Doch andere willen waarſchijnelyker uyt Deut. 17: 2, 5.  
Dat hy moest *Gesteemigd* worden. Nogtans schijnd dit alleen met onderscheyd  
van een moetwilligen Afgodendienaar verstaan te worden, volgens Num. 15:  
27, 30. Want al zoo heeft Maimonides aangeteekend, *Die den Afgoden gewillig*  
*en met opgebeeven Hand Diend, is Schuldig aan de Affnijdinge*, door de Hand Gods:  
*Maar zoo daar Getuygen zijn, die hem gezien hebben*; Hy zal ter Dood Geste-  
nigd worden: *Of indien hy 't onweetende gedaan heeft*; Hy zal het Zond-Offet  
brengen datter toe staat.

De XXIII-  
ste WET  
Handeld  
van 't Regt  
der Vreem-  
delingen,  
Weduwen  
en Wee-  
zen.  
Deut. 10:  
18, 19.  
Lev. 19:

De XXIIIste WET Gebied, *Dat den Vreemdeling niet Onderdrukt, en de We-  
duwe en de Weeze niet en zal Beleedigd worden*. Exod. 22: 21-24. 't Geen de Jood-  
ſe Leer-Meefters verstaan, of van een Onderdrukken door *Magt*, of ook door *Ver-  
ſmaading*. En naadien de H. Schrift alzinds getuygd, Dat Godt niet alleen den  
Vreemdeling te-gelyk met de Weduwe en de Weeze Lief heeft, maar die ook be-  
veeld Lief te hebben als ons zelven; heeft hy deeze Wet den Rigteren Israëls,  
noopens *De Vreemdelingen*, Eerftelyk hier door wat digter willen op 't Hert bin-  
den; *Dat zy eertijds Vreemdelingen waaren geweest in Egiptenland*. Exod. 22:  
21.



21. En strax daar naa; Dat hy alle Onderdrukkers en Weeze-Duyvels, van weeden *De Roepende Stemme* der Beleedigde, in zynen Toorn met den Sweerde Dooden, en haare Vrouwen en Kinderen insgelijx *Tot Weduwen en Weezen maaken* zou. Exod. 22: 23, 24. Want dewijl het door haar Geklag zou blijken, Dat ze geen *Beschermers* op Aarde vonden; wilde Godt hier door betoonen, *Een Man der Weduwen*, en een *Vader der Weezen te zijn*. Psalm 68: 6. En gelijk de Joden eertijds veel byzondere Regten tot Voordeel van Weduwen en Weezen hadden, alzo was hen ook deeze Spreuke zeer gemeen; *Een Zone Roept tot zynen Vader, ende een Vrouw tot haaren Man; Maar de Weduwe ende de Weeze Roept tot Godt, en Hy Verhoort ze om dat hy Barmhertig is*. En in diervoegen, heeft het *Jakobus*, die Groote Leermeeſter der Kristen-Zeeden-Kunst, niet onftigtelyk als een Stuk van *Godsdienst* aangemerkt, *De Onderdrukkinge der Weduwen en Weezen, door hulpsaame Bezoeking te Ondersteunen*, Jak. 1: 27. En zoo wy hier een Woord tot Verklaaringe moogen by-doen; wy agten, Dat inzonderheyd hier ook zulke Onderdrukkers verſtaan worden; die den *Vreemdelingen*, door haar Onkunde in de Land-Wet, daarze haar bevinden; Verſchalken en Bedriegen; door Verſwijginge, en Agterhoudinge van 't geene zy hadden moeten Bekend maaken: Maar eerst daar meede voor den Dag koomen, als haar Perzoonadje is Uytgeſpeeld en Beeterens-tijd ontbreekt. Let eens op Laban Gen. 29: 26.

De XXIV<sup>de</sup> WET Gebied; *Dat de Iſraëlieten geen Woeker mogten neemen*, *De XXIV<sup>de</sup> Wet*; *wanneer de Verarmde onder haar van iemand zouden Geld Leenen*. Exod. 22: 25. *Handeld van Woeker en Overwinſt*. terwijl zy zulx nogtans wel neemen mogten *Van den Vreemden*, of Ongeloo-*Handeld van Woeker en Overwinſt*. vige, diethans Verworpelingen waaren: Gelijk beyde Joden en Kristenen afneemen uyt Deut. 23: 20. Het zy dan dat zulke *Vreemdelingen* met haar Koophandel dreeven, en Winſte zogten, of dat zy *Arme Bywoonders* onder haar waaren. Lev. 25: 35, 36. Alhoewel nogtans onder die toegeeving, de Liefde tot zyn E-*Handeld van Woeker en Overwinſt*. ven-Menſch geen zinds uytgeflooten bleef. Maar naadien de Letter van deeze Wet, opmerklijk is; Diendze hier in haar eygen Bewoording niet te Ontbreken; Dus hebbenze onze Overzetters vertaald; *Indien gy mijn Volk dat by u Arm is, Geld Leend, Zoo en zuld gy teegen het zelve niet zijn als een Woekeraar: Gy en zuld op het zelve Geen Woeker leggen*. Exod. 22: 25. alwaar andere de laaſte Reeden vertaalen; *Gy zuld haar niet zijn als een Aſperſenden Schuld-Heer &c.* Of gelijk de Gemeene Latijnze Overſetting heeft; *Gy zuld hen niet Laſtig zijn als een Schatter*; &c. Onzes-agtens, is de Text taamelijk klaar; alhoewel de Uytleggers daar over niet zonder Bekommering zijn beezig geweest, om te zeggen, Wat eygentlijk WOEKER is; en of hier door ook alle *Winſt* wegens *Gelend Geld* van zynen Broeder te neemen, Verbooden word? En ten laaſten, Of'er ook onder Iſraël zulken WOEKER als hier Verbooden word, *Van den Vreemden* mogt genoomen worden? Doch gelijk wy meenen dat de laaſt-aan-gehaalde Vertaalingen, de Textwoorden groot Ligt by-zetten; alzo twijffelen wy niet, of een Kleyne Waarneeming tot der Joden Verklaaringe gevoegd, zal't Gantze Stuk te-regt brengen. Door *Geld Leenen*, word hier naa de Hebreuwſe Beteekenis niet alleen verſtaan, *Zilver*, (Dat is, Geld;) maar ook *Goud, Metaal, Kôoper, Spijze, Kleederen*, of eenig ander Ding, gelijk Lev. 25: 36, 37. en Deut. 23: 19. verklaard word: Alhoewel wy Giffen moogen, Dat het *Leenen* hier van het *Leenen* Deut. 15: 7, 8. Luc. 6: 35. diend Onderſcheyden te zijn. Gelijk ook de Wetgever door deeze Woorden, *Mijn Volk*, een opmerklijk Onderſcheyd ſchijnd te ſtellen, tuſſen *d' Iſraëlieten*, en *d' Ongeloo-*Handeld van Woeker en Overwinſt*. vige Vreemdelingen*; aan welke zy mogten *Leenen op Woeker*; maar niet *Aan haaren Broeder*; Deut. 23: 20. Naadien zy alzo doende, haar zouden zijn *Als een Aſperſenden Schuld-Heer*; Dat is, als een Leender die aandringd om het zyne weeder te hebben *Met Overwinſt*; of *Pand* voor beyde te neemen: In hoedaanigen Zin deeze Bewoording gebruykt word; 2 Kon. 4: 1. Psalm 109: 11. Neh. 5: 7, 10, 11. Deut. 24: 10. Gelijk ook dusken Aſperſinge Verbooden word, Deut. 15:

III. DEEL.

Fff

2, 3.



Deut. 23:  
19.  
Lev. 25:  
35, 36.  
Prov. 28:8.  
Ezech. 18:  
8. &c.

2, 3. Maar dat de Wet hier rept van *Een Bijtende Woeker*, is voorzeeker een Opmerkelijke Beschrijving van de *Woeker*; als die den Mensche in zijn Goed, *Bijt*, *Opknaagd* en *Verteerd*; en daarom onder Gods Volk, rond-uyt Verboden. En naadien uyt Lev. 25: 37. en Deut. 23: 19. blijkt, Dat *Woeker* en *Overwinst* een en 't zelve is; hebben de Joden daar omtrent veele bepalingen gemaakt, die Maimonides in zijn Verhandeling *Van Leen en Ontfang*, heeft aangeteekend: Alwaar dan onder anderen Gevraagd word; *Waarom is den Naam van deeze Daad, genaamd NESECH, Bijtende Woeker?* Antwoord; *Om dat het (NHOSCH) Bijt*: Want *Het Knaagd des Naastens Vleesch af*. Zy besluyten ook dat zoo wel het *Ontfangen*, als het *Geeven op Bijtende Woeker*, teegen deeze Wet aanloopt; waar in den Eersten zeggenze, *Teegens Twee*, den Laatste *Teegens Zes Geboden Zondigd*. Gelijk dan ook zelfs die naa haare meeninge misdoen, welke daar van *Getuyge* of *Maakelaar* zijn. En zoo besluyten haare Regten ten laastten, Dat aangaaende een Verband-Brief van Woeker, alleen de Waarde, en niet de Rente mag geëyft worden. Onder-en tusschen schijnd het dat de Wet, Voornaamelijk alle *Woeker*, (het zy *Winst* of *Overwinst*,) Verbied te neemen van een Broeder in Israëel, *Wanneer hy Arm is*, en Hulp van Leenen noodig heeft: Naadien'er een heel andere Reeden is, met yemand te handelen in geval van *Barmhertigheyd*, als in onderlinge *Koophandel*, door Welk-een Winning, zig elk Regtveerdiglijk mag zoeken te Geneeren; en Schaade teegens Baate te wagten staat. En gelijk het Spreekwoord zeyd; *Datmen van de Winst moet Leeven*; alzoo en blijkt ook niet alleen nergens uyt de Zeedelijke Wet, noch de Natuurlijke Reeden, Dat alle *Woeker* of *Aanwinninge* Verboden, of Onbetaamelijk in zig Zelfen is; Maar dezelve Wet kan ons te-gelijk met dit byzonder Gebod Vermaanen, in alle Woeker of eysch van Winst, te handelen naa de Liefde, en Bescheydendheyd; zonder yemand te Drukken, schoon het door des Naastens Verleegentheyd, in onze Magt vald, een Onmaatige Winst af-tepersen: Ziet onder-andere den *Woeker* in een Goeden Zin genoomen Matth. 25: 27. En alhoewel het uyt Exod. 22: 26, 27. blijkt, Dat de Wetgever Israëls toegelaaten heeft, dat zy van de Arme Leenders mogten *Pand neemen*; schijnd hy zulx nogtans maar alleen te willen geëyft hebben, wanneer den Leender tot Weedergeeven moest geperft worden; zelfs *Door 't neemen van zijn Kleed*; waar toe nogtans den Schuld-Eyscher traag moefte koomen: Gelijk hier door niet duyfterlijk te kennen gegeven word; *Indien gy eenigzinds uwes Naastens Kleed te Pande neemt*. Exod. 22: 26. 't zelve heel Naauw bepalende om den Schuldenaar niet teffens in zijn Huys te vallen, en *Pand af-te dwingen*, maar hem dat zelfs laten buytenbrengen, en overgeeven Deut. 24: 10, 11. Gelijk het ook niet en moeft zijn des Schuldenaars eenigste *Kleed, Dekzel of Slaap-Bed*, of zulk-een *Gereedschap*, zonder welk hy zijn Brood niet winnen kon. Deut. 24: 6. Of zoo hem dat *Eenigzinds afgehaald* wierd; moeft hem zulx volgens de Wet, *Voor Zonnen-Ofdergang, Weedergegeeven worden*. Vergelijkt Deut. 24: 12. met Exod. 22: 26, 27. Dat is, indien hy zulx om zig te dekken, des Nagts niet missen kon; gelijk de Wet zeyd; *Want het is zijn Dekzel, 't is zijn Kleed over zijn Huyd of Schaamte*, als de Grieken vertaalen. En schoon zulken *Pand Weedergegeeven* wierd; bleef daar over nogtans den Schuld-Eyscher dit Voorregt ter-Hand; Dat de Schuld in het Zeevende Jaar, (Dat een Jaar van Vrylaatinge was,) niet *Quijt-gescholden* wierd; maar den Schuldenaar daar voor, als een *Geëygen-Panden*, aanspreekelijk bleef; waar toe dan ook zulken *Pand-neeming*, niet als met Verlof der Overheeden geschieden mogt: Alles op dat den Armen Schuldenaar over Mishandeling, *Niet en mogt tot Godt Roepen, Dat hy't Hoorde*, Exod. 22: 27.

De XXVte  
Wet,  
Handeld  
van d'Eer-  
bied der

De XXVte WET Gebied, *Dat men de Goden niet en zal Vloeken; noch den Oversten des Volks Lasteren*. Exod. 22: 28. Dat is, den *Regteren*, en *Vorsten des Lands* (het zy in 't Aangezicht, of Agter-Bax,) met Quade Woorden, niet toe-Spreken, Schelden noch Lasteren; noch door eenige Daad Verfmaaden: En wel



wel inzonderheyd niet alse teegens yemand Vonnissen, maar *Prijzen wat de Oversten*  
*Regters Wijzen.* Hoedaanig het ook Paulus verstond, Act. 23: 5. die deeze <sup>en Regre-</sup>  
 Wet, op de Eerbieid des Hoogenpriesters past; doch Salomon op den Konink.  
 Ecclef. 10: 20.

De XXVI<sup>de</sup> WET Gebied; *Dat de Israëlitzen, zonder uytstel, aan Godt betaa-* <sup>De XXVI-</sup>  
*len zouden, d'Eerstelingen van haare Volbeyd;* Dat is, *Van haare Rijpe Vrugten;* <sup>ste WET,</sup>  
*en van haare TRAANEN,* Dat is, *Van haar Wijn en Olye;* ende *d'Eerstgeboorne* <sup>Handeld</sup>  
*van Haare Zonen,* en van *Haare Offenen Schaapen;* naa datze *Zeeven Daagen by* <sup>van 't Be-</sup>  
*haare Moeder geweest hadden.* Exod. 22: 29, 30. Dewijl geen Reyn Dier voor <sup>taalen der</sup>  
 den Agtsten Dag, en daar naa, Tijdig noch Gode aangenaam tot d'Offerhande <sup>Eerstelin-</sup>  
 waaren; als te zien is, Lev. 22: 27. Waar van de Joden de Reeden in den Sab- <sup>gen.</sup>  
 bath zoeken. Want gelijk zy willen, Dat geen ding kan Reyn noch Oorbaar zijn, <sup>2 Kron.</sup>  
 ten zy een Sabbath daar over-gegaan is; alzoo konnen daar ook geen Zeeven <sup>3: 15.</sup>  
 Daagen, zonder Sabbath zijn. Doch gelijk Godt gewild heeft, Dat d'Hebreeuw- <sup>Prov. 3: 9.</sup>  
 se Knechts *Ten Agtsten Daage* zouden Besneeden worden; alzoo ontbreken <sup>Jer. 2: 3.</sup>  
 geen Geleerde Uytleggers, welke daar van deeze Reeden geeven; Dat alle Lee-  
 vende Schepzelen, voor den Agtsten Dag naa haar Geboorte, niet wel onder de  
 Leevende konnen gerekend worden; door dienze noch niet lang Geleefd heb-  
 ben, en het onzeeker is, ofze zullen in 't Leeven blijven. Daar-en booven is  
 de Vuyligheyd en Onreynigheyd, die hen gemeenelijk uyt des Moeders Lig-  
 chaam aanhangt, van haar noch niet geheelijk afgegaan. En dewijl Godt belaft  
 heeft, hem geen Onvolkoomene noch Onreynne Offerhanden te brengen; heeft  
 hy niet alleen in deeze Wet, maar ook Lev. 22: 27. al wat Vuylen Gebrekkig <sup>Exod. 22:</sup>  
 is, On-aangenaam verklaard: *Den Os, het Schaap en de Geyte, zullen naa haare* <sup>30.</sup>  
*Geboorte, Zeeven Daagen aan des Moeders Borsten blijven; doch den Agtsten Dag*  
*en daar over, kommenze den Heere Geofferd worden.* Op wat Maniere d'Eerstelin-  
 gen van de Vrugten des Lands moesten Betaald worden, is Deut. xxvi. te zien:  
 En diende in plaats van een Danklijke Erkentenis aan Godt, wiens Huurlingen  
 zy waaren in den Lande Kanaans. Deut. 26: 9, 10. Lev. 25: 23. Op dat haar al- <sup>Rom. 11:</sup>  
 zoo de geheele Inkomste *Geheyld* wierd. Doch de Zonen wierden Gode toe- <sup>16.</sup>  
 geëygend, door dezelve te Loffen voor Vijf Sikelen Zilver, welke aan den  
 Priesters gegeeven wierden; vergelijkt Num. 18: 15, 16. met Exod. 13: 13.

De XXVII<sup>de</sup> WET Gebied aan Israël, *Dat zy Heylige Liederen moesten zijn:* <sup>De</sup>  
 Of als de Lxx Overzetters en de Kaldeër vertaalen; *Gy zult My, Mannen van* <sup>XXVII<sup>de</sup></sup>  
*Heyligheyd weezen:* Dat is, Inwendig en Uytwendig betoonen, <sup>WET, Ge-</sup>  
 derd zijt, van de Zeeden en Grouweldiensten der Heydenen, en Verkooren <sup>bied de</sup>  
 bend om alleen My te Dienen naa de Wetten, Regten en Inzettingen welk ik <sup>Heylig-</sup>  
 u heeden door mijnen Knecht Moses Verkondige: Zoo datje ook zelfs geen <sup>heyd des</sup>  
 Spijze zult Eeten, die u daar in *Omreyn* verklaard word; waar van te zien is, <sup>Leevens</sup>  
 Deut. xiv. en Lev. 11: 44, 45. En zoo Verbied Godt dan ook hier als een Pleg- <sup>te bezor-</sup>  
 telijke Verbeelding van *Heyligmaking;* geen *Vleesch* te Eeten *Dat op den Velde*  
*Verscheurd is.* Exod. 22: 31. Dat is, gelijk het de Grieken en Kaldeën verklaa-  
 ren; 't Geen door eenig Wild Dier *Verscheurd is,* of *daar de Beesten van Geproeft*  
*hebben;* als de Gemeene Latijnze Bybel zeyd. Want zoo yemand zelfs Onwee-  
 tende van *Verscheurd Vleesch* Gegeeten had, Moest hy zijn Kleederen Wassen, <sup>Ezech. 44:</sup>  
 hem zelven met Water Baaden, en Onreyn zijn tot aan den Avond; *Anders zou* <sup>31.</sup>  
*hy zijn Ongerechtigheyd draagen.* Ziet Lev. 17: 15, 16. en 22: 8. alwaar ook blijkt,  
 Dat onder *Verscheurd Vleesch,* ook verstaan word, alle *Dood Aas,* Dat Gestikt  
 of van zig-zelfs Gestorven is. En gelijk de Joden hier omtrent veel Bepaalingen  
 hebben gemaakt; Zeggen zy onder andere, Dat deeze Wet alles Verbied te Ee-  
 ten, wat zig uyt Oorzaak van eenige Wonde, neygd om te Sterven: Want  
 het zy Dat het Gebeeten is van een Wild Dier, of Gevallen, of Geschooten <sup>Lev. 19:</sup>  
 is met een Pijl, of Geslaagen door de Hand Gods; of dat zelfs yemand *Vleesch* <sup>26.</sup>  
 Snijdt van een Leevend Beest; het behoord alles onder 't *Verscheurde* in de Wet <sup>Exod. 12:</sup>  
 9.

III. DEEL.

F f f 2

Verboo-



Exod. Kap.  
XXVIII.De  
XXVIIIste  
Wet Han-  
deld van de  
Regreue-  
digheid in  
't Gerigte.

Verbooden: Het moet voor de Honden geworpen, of den Vreemden te Eeten gelaaten worden. Deut. 14: 21.

De XXVIIIste WET Gebied verscheide Dingen, die *De Bewaaringe der Opregtigheid in het Gerigte* aanbevelen: Als I. Dat zy, die als Regters in Israël zouden Zitten; *Geen Vals Gerugt* (of ydele aanklagte) *Moesten Opneemen*: Noch haare Hand stellen neevens den Goddeloozen; *Om een Getuyge tot Geweld te zijn*. Exod. 23: 1. Dat is, om *Valsse Getuygenissen toe-te Stemmen*; teegens welke de Wet Deut. 19: 16, 19. zoodaanige Straffen steld, als zy die zoo Valslijk Getuygen, voorhebben een ander op 't Lijf te smijten. Ten II. Dat zy ook *De Meenigte der Stemmen*, (uyt Ontzag of Aanzien van haare Perzoonen,) *Tot Booze Zaaken niet en zouden volgen*; maar naa de Voorspelling van haar eygen Geweeten Oordeelen. En zoo moestenze haar ten III. ook *In Een Twist-Zaake geen-zinds Neygen naa de Meenigte, om het Regt te Buigen*: Dat is, gelijk het de Kaldeër verklaard; *Het Oordeel niet vellen naa den grootsten Hoop*. Exod. 23: 2. Ten IV. Dat zy *Den Geringen niet en zouden Voortrekken in zijne Twist-Zaake*. Exod. 23: 3. Daar de Lxx Overzetters en de Kaldeër vertaalen; *Gy zult geen Meedelijden hebben in het Oordeel*: En zoo word insgelijx gesproken van *Den Rijken*, Lev. 19: 15. Op dat de Wertgeever leerde *Regt doen aan Arm en Rijk* zonder onderscheyd. Hem zelven ook niet ligt door Smeek-Klagten van Vrienden latende Verbidden, om 't Regt naa deés of die kant over-te buigen. En hoe Kato zig deezen Ernst liet ter Herten gaan, mag men uyt zijn Antwoord aan de Burgemeester Askanius afneemen: Want als deezen hem eens in den Raad Beroemde, *Dat hy in de Bedieninge van Regterschap, nooyt naa 't Bidden van Vrienden geluyfsterd had*; zeyde Kato teegens Hem; *De Schande en leyd hier in niet dat een Register Gebedden word; maar in zulx te gedoogen*. En zecker, by-aldien ons de Oorsprong en Reeden, van 't Regt en den Regters, wierd afgeëyft, wy zouden alleen kunnen zeggen, Datze zijn, om een yeder in Gelijkheyd van Regt en Geregtigheyd te doen Leeven zonder yemand te Beledigen, en yeder 't Zijne te geeven: Naa welk Pas-Lood alles moet bestuurd worden. En om dat dit den Regters paste, zonder aanzien des Perzoon, of Gunstbewijs te doen, stonden eertijds de Pronk-Beelden der Regters op het Marktleyn van Theében, zonder Handen en met geslooten Oogen: En de JUSTITIE word daarom ook onder ons gemeenelyk Geblind afgeschilderd. Waar van elders onder een tegenbedenking gewag gemaakt is. Ten IV. Dat zy in alle voorval zoo vry moesten zijn van Haat en Wrok; Datze zelfs *Haar Vyands Afgedwaalden Os of Ezel moesten wederbrengen*. Exod. 23: 4. En veel-meer moest zulx van yder aan Een Broeder in Israël gedaan worden. Deut. 22: 1. En zoo Gebied Godt dan ook hier ten Vden, *Dat wanneer zy Haares Haaters Lastdraagenden Ezel zaagen beswijken, Zy hem moesten te Hulp koomen*: Dat is, als 't de Grieken vertaalen; *Hem niet voorby gaan*; maar op alle wijzen ophelpen; vergelijkt Exod. 23: 5. met Deut. 22: 3, 4. En het schijnd dat de Joden omtrent dit Gebod, heel zorgvuldig willen zijn: Want behalven dat zy in haare Regten leeren, Dat elk die eenig verlooren Ding, of afgedwaald Beest vind, 't zelve moet doen Uytroepen, op dat het volgens goed bewijs, aan den Eygenaar weeder quam; agten zy de pligt omtrent een Overlaaden Beest zoo hoog; Dat indien op een-en-dezelve Tijd, het Vee van haaren Vriend, en dat van haaren Vyand onder zijn Last mogt beweeken liggen, zy uyt Kragt van dit Gebod gehouden zijn, voor alle Ding haar Hulp aan dat van den Laatste te besteeden; op datze betoonden den Haat teegen haaren Vyand in-te Toomen. Ten VI. moestenze ook *Het Regt des Armen in zijne Twist-Zaake niet Buigen*. Exod. 23: 6. Want wie zulx aan de Arme, aan de Weduwe, aan den Weeze of aan den Vreemdeling deed; *Zy Vervloekt*, Deut. 27: 19. Ten VII. *Datze verre moesten zijn, van alle Valsse Zaaken, of Woord der Valsbeyd*. Exod. 23: 7. Zoo datze ook zelfs, als de Joden leeren; niet neevens eenen Goddeloozen moesten in 't Gerigte Zitten: Waar op het ook ziet; als Maimonides zeyd; *Dat de Regters onder*

Prov. 25:  
21. Luc. 6:  
27.



onder hen de gewoonte hadden, malkanderen eerst naauwkeurig te kennen, onderzoekende of ze niet zelfs aan baldaadige Bedrijven Schuldig waaren, die haar volgens de Wet op 't Gestrangst te Straffen stonden: Als waar in veele van Ouds Gebrekkelig waren. Want om hier toe geen Exempelen uyt de H. Schrift op te stikken; en te bezien hoe zelfs David aan Nathan, de Dood over den Rijken Schaape-Dief uytspak, (daar hy zig niet ontzien had, het Egte Wif van Uria te Schenden, 2 Sam. 12: 15.) zal misschien hier toe genoeg zijn, als wy aanmerken, hoe dit in Julius Caesar gebleeken is; die zijn Huysvrouw alleen om een Quaad Gerugt Verstiet, en zelf hem niet ontzag de Koningin Kleopatra en andere Grootte Vrouwen te Schoffieren. De Treffelijke Kato, dorst een aanzienlijk Raadsheer in Ballingschap Jaagen, om dat hy zijn Vrouwe in 't by-zijn van zijn Dogter, eens vriendelijk Gekust had; en nogtans ontzag hy hem niet de Kaamenier van zijn Zoons Wif te Beslaapen. En zoo heeft ook de vermaarde Kraffus, die zoo magtig Rijk, en nog een veel-grooter Gierigaard was, geen Misdaaders swaarder Gestraft dan de Gierigaards. En men zou van de zulke moogen denken; Dat zy dus-doende toeleggen, om door 't Streng Veroordeelen van andere, haar eygen Misdrijven voor de Weereld te mompen. Ten VIII. moestenze *Den Onschuldigen en Geregtigen niet Dooden*. Exod. 23: 7. *Want Ik, zeyd de Goddelijke Wetgever, En zal den Goddeloozen niet Regtveerdigen*; te weeten den Goddeloozen Regter; die een Onregtveerdig Oordeel over een Onschuldigen Mensche Uytspreekt. Doch de Lxx Overzetters veranderen hier de Perzoon, en zeggen; *Gy en zult de Goddelooze niet Regtveerdigen om der Geschenken wille*. Nogtans behaagd ons d'Eerste Zingeevinge beeter, en onze Kanteekenaars zeggen even zoo; alhoewel misschien de Lxx. Overzetters hier door schijnen onderschraagd te worden; als de Wetgeever ten IX<sup>den</sup> strax daar by-doed, *Dat zy geen Geschenk zouden neemen*, naadien zulx *De Ziende Oogen der Wijzen Verblind, en de Zaake des Regtveerdigen Verkeerd*. Exod. 23: 8. Hoedaanige by Jesaias, *Metgezellen der Dieven* genoemd worden; Jesa. 1: 23. En watter Salomon van gezeyd heeft, is in de neevenstaande plaatze te zien. Want gelijk de Wet niet anders is als een algemeene Wil van Godt, of ook van de Hooge Overheyd; ingesteld naa het Rigtsnoer van de Billijk-geuyfste Evenheyd, ten Beste van 't Gemeen; alzoo en is den Regters die Uytvoorders en Dienaars van de Wet zijn, geen Oordeel over de Wet vergund; maar zijn verpligt die te volgen; zonder welk de Wet in 't Beschermen van de Goede, haar Oogmerk niet bereyken kan: Alhoewel 'er gevallen zijn, waar in de Barmhertigheyd en Vergiffenis, de Straf der Misdaaden be-middelen kan. Maar om dat zulx in onze Tijden zoo ruymen inschik gekreegen had, Dat de Justitie daar door aan 't Verslaken raakte, hebben de Staaten van Holland in den Jaare 1668. daar in voorzien, en belast, Dat geen Regters meer vervorderen zouden in haare Sententien te laten invloeyen, de *CLAUSULE, Praefereerende Gratie in plaatze van Rigueur van JUSTITIE*. Ten X<sup>den</sup> moestenze *Den Vreemdeling niet Onderdrukken*, Exod. 23: 9. Als die nu zeer wel wisten, hoe een Vreemdeling te moede was, dewijl zy zelve *Vreemdelingen waaren geweest in Egyptenland*. En gelijk Godt dit in veelerley voorvallen, Israël indagtig maakt; alzoo heeft ook den Apostel geleerd; *Den Gevangenen te Gedenken, als of men mede Gevangen waare*. Hebr. 13: 3.

De XXIX<sup>de</sup> WET Gebied, *Dat de Israeliten haare Landeryn in Kanaan, Zes agter-een-volgende Jaaren Bezaayen, en d'Inkomsten daar van Inzaamelen zullen*; maar *yeder Zeevende Jaar laten stil-liggen*; en Een Sabbath der Ruste verleenen; zonder haare Akkers te Haavenen, of te Ploegen of te Zaayen, of eenige Boomen te Snoeyen, of eenig Huys-Mans Werk op den Velde te doen; gelijk de Hebreuwse Wetten verklaren over Lev. 25: 4-6. Maar het geene door des Heeren Zeegen, op den Velde van zelfs Wiesch, zoude zijn, *Op dat de Arme dat Aaten*; en het overfchot van de Beesten als gemeen Goed wierd Afgeweyd; zonder dat den Eygenaar des Lands yets daar van Verkoopen mogt, zelfs niet de

Prov. 19: 16.  
Eccles. 7: 7.  
Deut. 16: 19.  
1 Sam. 8: 3.

De XXIX.  
ste WET  
Handeld  
van 't Zee-  
vende  
Braak-Jaar  
der Zaa-  
landen,  
Wijn en  
Olijf.  
Garden.



Stoppelen, noch de Nieuw-opkoomende Scheutjes, die het Vee kon Eeten. En zoo moestenze insgelijx met haar *Wijn-en Olijf-Gaarden*, Dat is, met alle Boomen doen. Exod. 23: 10, 11. gelijk de Joden van het Vry-Jaar leeren: *Al wie op zijnen Wijn-Gaard toeziet, en Heymingen maakt, Verbreekt het Gebod*. En op dat niemand zig bekommerde, wat hy in 't Zeevende Jaar Eeten zou? Dewijl hy noch Zaajen noch Maajen mogt? Heeft Godt Haar-Lieden met deeze Belofte onderschept; *Ik zal mijnen Zeege Gebieden over het Zesde Jaar, Dat het d'Inkomsten voor Drij Jaaren voortbrengen*. Ziet Lev. 25: 20, 21. daar heel ruym van dit Sabbath-Jaar gesproken word. En gelijk in dat *Rust-of Braak-Jaar*, de Wet van Moses in 't aanhooren des Volx moeste geleezen worden; Deut. 31: 10-12. Wilde Godt zijn Volk daar toe van alle Slommer en Kommer ontheffen, deden Akker-Bouw en den Oogst gemeenlijk naafleepen, op dat hyze leerde door het Geloove op zijne Voorzienigheyd Rusten. En vervolgens Gebied de Wetgeever dan ook den Sabbath der Weeke, naa gelijk Getal van Zes Werk-Daagen te Rusten, op dat zy, en haar Vee, en Dienst-Volk, *mogten Adem Schep-pen*. Exod. 23: 12.

De XXX<sup>de</sup> WET Gebied, Dat Israëel onder al wat Godt Gebooden had, voor-naamelijk op zijn Hoede moest zijn; *De Naamen van andere Goden niet-te geden-ken; noch die uyt haaren Monde te laten hooren*; Exod. 23: 13. te weten, niet van zulke Goden; die de Kaldeëse Uytbreyder hier *Afgoden der Volkeren* noemd. In hoedaanigen Zin Godt ook gezeyd heeft, Dat hy *De Naamen der Afgoden zal Affnijden in den Lande*. Zach. 13: 2. En Hof. 2: 16. Dat hy de *Naamen der Baa-lims, uyt haaren Monde zal wegneemen*. Die David ook daarom, *Niet en wilde op zijne Lippen neemen*. Psalm 16: 4. Of gelijk de Rijm-Digter Dathenus zeyd;

*By haare Bloed-Off'ren ben Ik niet gevonden;  
Jaa, haare Naamen zal Ik niet Vermonden.*

En vervolgens zeggen meede de Jöden, *Dat al wie in den Naam van een Afgod een Geloofte doet, zal Geslaagen worden*. En gelijk zy ook uyt dit Gebod, de Naamen van andere Goden pleegen te veranderen, op datze die niet en gebruykten, alzoo ziet men daar van ook een Begin gemaakt, omtrent d'Afgodize Plaatzden, Num. 32: 38.

De XXXI<sup>de</sup> WET Gebied, Dat d'Israëlitē, *Gode Drij reyzen in 't Jaar zouden Feest houden*. Exod. 23: 14-17. Als I. in de Maand ABIB die by ons Meert is, (van de Griexe Overzetters, *De Maand der Nieuwe Vruchten* genoemd; de Eerste van Israëls Uytgang;) *Het Feest der Ongezuurde Brooden; Zeeven Daagen lang*; welke onafscheydelijk volgde, of liever aanquam met het Pascha, gelijk over desselfs Instellinge Exod. xli. gezien is. Want om dat Israëel in deeze Maand uyt Egipten gegaan was, moest dit Feest om deeze Tijd gehouden worden. Exod. 23: 15. En gelijk de Wetgeever strax daar aan belaft, Dat Israëls gantze Manschap, *Drijmaal in 't Jaar* op deeze Feeften verschijnen zal; alzoo wil hy dan ook hier, *Datze Niet Leedig*, Dat is, niet zonder Geschenk van Offerhande, *Voor het Aangezichte des Heeren Verschijnen zullen*: Want alzoo moestē zy Feest houden *En Vroolijk zijn*. Deut. 16: 15. en 27: 7. Ten II. word belaft, *Het Feest des Oogsts der Eerste Vruchten* te houden; Exod. 23: 16. anders *Het Feest der Weeken*, of van *Zeevenen* genoemd. Exod. 34: 22. om dat het Zeeven Weeken naa het Eerste Feest, Dat is, op den Vijftigsten Dag quam, waar van het Pinxteren genoemd is, vergelijkt Lev. 23: 15, 16. Deut. 16: 9, 10. met Actor. 2: 1. Als wanneer teegen die Tijd, den Oogst in het Land Kanaans, meest vol-eyndigd was, gelijkze naa Paschen begon. En zoo was de Derde Hoog-Tijd; *Het Feest der Inzaameling* van andere Vruchten, op den Uytgang van *Het Burgerlijk Jaar*, te weten, op den XV<sup>de</sup> Dag der *Zeevende Maand*, by de Hebreëñ, ETHANIM, 1 Kon. 8: 2. by ons *September* geheeten: Als wanneer *Den Arbeyd des*



des Velds Ingezaameld was; Exod. 23: 16. anders *Het Feest der Loof-Hutten*, of der Tabernaakelen genoemd. Lev. 23: 34. Deut. 16: 13, 16. Joh. 7: 2. 't welk Zeeven Daagen duurde. En op deeze Drij Jaar-Feeften, wil de Wetgever, Dat *De Mannen*, Dat is, yeder Man in Israël, Verschijnen zouden *Voor het Aangezigte des Heeren*. Exod. 34: 23. Dat is, uyt zijne Woonplaatze in Kanaan opgaan, naa de Moeder-Stadt of Vaste Plaatze des Godsdiensts; welke in de naaft-volgende Tijden was *Jerusalem*; Deut. 12: 5, 6. en 16: 6. 1 Kon. 14: 21. alwaar den Tabernaakel of Tempel was. En zulk wederom niet zonder Offerhande Exod. 23: 15. Deut. 16: 17. En dewijl de Wet de *Manschap* slegts in het algemeen noemd, en de Offer-Gaaven op deeze Feeften gebruyklijk, onbepaald laat, hebben de Joodse Leer-Meesters, een uytfschot gemaakt, van die welke niet verplicht waaren tot deeze Feeften op-te gaan: En zoo willen zy, Dat Vrouwen en Dienstknechten niet gehouden waaren op-te gaan; maar *Alle Mannen*, (uytgenoomen, Doove, Stomme, Blinde, Lamme, Befimette, Onbefneedene, Verouderde, Zieke, Swakke, Zotte en Kleyne Kinderen, met al wat niet en kon te Voet loopen;) *Moesten 'elkens opgaan*. Nogtans was elk Vader verplicht, zijn *Mannelijk Kind*, indiend hem slegts by de Hand houden, en naa Jerusalem tot den Berg des Tempels heenen wandelen kon, met hem te doen opgaan. En naa deeze wijze mag men denken, Dat ook Jesus met zijn Ouders naa Jerusalem gegaan is *Op het Feest*. Luc. 2: 41, 42. Daar wy dan in het Voorbeeld van Maria zien; Dat alhoewel de Vrouwen van weegen veelerley beledzel, zoo Streng aan dit Gebod niet gebonden waaren; nogtans ook dikwils zijn opgegaan; vergelijkt 1 Sam. 1: 3, 4. met d'Evangelize Historie. En op dat de Vrouwichap buyten gevaar bleef, terwijl de Mannen de Feest-Daagen Vierden; is Godt niet alleen voor alle Vyandlijk Overval Borg gebleeven; Exod. 34: 24. Maar de Eenigheyd des Joodfen Godsdienst, is ook door alzulke plegtelijke Zaamenkomsten lange konnen onderhouden worden.

De XXXII<sup>de</sup> WET Gebied omtrent het Paasch-Feest in 't byzonder; *Dat zy den Zuur-Deessen te vooren moesten Uytzuyveren en Weg-doen naa de Inzettinge* Exod. 12: 18-20. en 34: 18, 25. *Op dat die met het Bloed van het Lam des Paasch-Offers niet Vermengd werd.* Exod. 23: 18. en 34: 25. Want Godt Bemind de Zuyverheyd in zijnen Dienst, en geen Konstig Inmengzel van 's Menschen Handen; gelijkwe te vooren in den *Altaar van Aarde*, en *Ongebouwe Steenen* hebben aangemerkt, uyt Exod. 20: 24, 25. Vervolgens belaft deeze Wet; *Dat het Vette van des Heeren Feest*, Dat is, van het Paasch-Lam, *Niet Vernagten zal tot op den Morgen*; maar strax naa dat het Geslagt en uytgenoomen is, op den Altaar door het Vyer Verteerd worden. Want dat alleen *Het Vette* van het Paasch-Lam Geofferd, en 't gantze Lam Gegeeten wierd, is niet onwaarschijnlijk uyt Lev. 3: 16. en 2 Kron. 35: 12, 14. af-te nemen.

De XXXIII<sup>de</sup> WET Gebied; *Dat de Eerstelingen van de Vruchten haares Lands, in het Huys Gods zullen gebragt worden*; Exod. 23: 19. Dat is, in den Tabernaakel of den Tempel, tot welk Heyligdom Moses korts hier naa volle Last krijgt. Welke *Eerstelingen* naa der Joden gevoelen, van Zeevenderhande Vruchten betaald wierden; als naamelijk van *Tarwe, Koorn, Druyven, Vijgen, Granaat-Appelen, Olijven en Daadelen*. Maar wanneer de Wetgever zeyd; *Gy zuldze brengen Van U Land*, verstaan de Joden daar niet alleen *Het Land Israels*, maar dat die ook moesten Eygenaars van 't Land wezen: Want alzo bepaalen zy dit Gebod: *Die een Boom heeft, of Koopt in zijn Naaburs Land, brengd de Eerstelingen Niet, dewijl de Grond Zijne niet en is: Zy moet en hem beyde toebehooren, dan brengd Hyze.* En met hoedaanige Ceremonien dit geschiede is te zien, Deut. 26: 2-11. De Tijd wanneerze dezelve bragten, was ten deele s'anderen Daags naa den Sabbath van Paschen; die de Joden den Zelftienden der Maand Reekenen: Als wanneer zy Een *Gomer* van de Eerste Vruchten Offerden, en Een *Hand-Garve* van de Nieuwe Halmen zelfs, Lev. 23: 10. En zoo ook

De XXXII<sup>de</sup> WET Gebied omtrent het Paasch-Feest in 't byzonder; *Dat zy den Zuur-Deessen te vooren moesten Uytzuyveren en Weg-doen naa de Inzettinge* Exod. 12: 18-20. en 34: 18, 25. *Op dat die met het Bloed van het Lam des Paasch-Offers niet Vermengd werd.* Exod. 23: 18. en 34: 25. Want Godt Bemind de Zuyverheyd in zijnen Dienst, en geen Konstig Inmengzel van 's Menschen Handen; gelijkwe te vooren in den *Altaar van Aarde*, en *Ongebouwe Steenen* hebben aangemerkt, uyt Exod. 20: 24, 25. Vervolgens belaft deeze Wet; *Dat het Vette van des Heeren Feest*, Dat is, van het Paasch-Lam, *Niet Vernagten zal tot op den Morgen*; maar strax naa dat het Geslagt en uytgenoomen is, op den Altaar door het Vyer Verteerd worden. Want dat alleen *Het Vette* van het Paasch-Lam Geofferd, en 't gantze Lam Gegeeten wierd, is niet onwaarschijnlijk uyt Lev. 3: 16. en 2 Kron. 35: 12, 14. af-te nemen.

De XXXIII<sup>de</sup> WET Gebied; *Dat de Eerstelingen van de Vruchten haares Lands, in het Huys Gods zullen gebragt worden*; Exod. 23: 19. Dat is, in den Tabernaakel of den Tempel, tot welk Heyligdom Moses korts hier naa volle Last krijgt. Welke *Eerstelingen* naa der Joden gevoelen, van Zeevenderhande Vruchten betaald wierden; als naamelijk van *Tarwe, Koorn, Druyven, Vijgen, Granaat-Appelen, Olijven en Daadelen*. Maar wanneer de Wetgever zeyd; *Gy zuldze brengen Van U Land*, verstaan de Joden daar niet alleen *Het Land Israels*, maar dat die ook moesten Eygenaars van 't Land wezen: Want alzo bepaalen zy dit Gebod: *Die een Boom heeft, of Koopt in zijn Naaburs Land, brengd de Eerstelingen Niet, dewijl de Grond Zijne niet en is: Zy moet en hem beyde toebehooren, dan brengd Hyze.* En met hoedaanige Ceremonien dit geschiede is te zien, Deut. 26: 2-11. De Tijd wanneerze dezelve bragten, was ten deele s'anderen Daags naa den Sabbath van Paschen; die de Joden den Zelftienden der Maand Reekenen: Als wanneer zy Een *Gomer* van de Eerste Vruchten Offerden, en Een *Hand-Garve* van de Nieuwe Halmen zelfs, Lev. 23: 10. En zoo ook



600 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XVI. Kap.  
 ook anderdeels op het Pinxter-Feest, wanneerze *Twee Beweeg-Brooden*, tot Eer-  
 stelingen bragten. Lev. 23: 16, 17.

De XXXIV<sup>de</sup> Wet, Verbie-  
 det het Box-  
 ken te  
 Kookken in  
 des Moe-  
 ders Melk.  
 De XXXIV<sup>de</sup> WET Gebied, *Dat zy het Boxken niet en zouden Kookken in zijns*  
*Moeders Melk*; Exod. 23: 19. met hoedaanigen Bewoording deeze zelve Wet noch  
 Tweemaal herhaald word; Exod. 34: 26. en Deut. 14: 21. Voor *Boxken*, heb-  
 ben de Lxx Overzetters, *Een Lam* vertaald; Doch de Kaldeër heeft beyde ag-  
 tergelaaten, en alleen gezet; *Gy zult geen Vleesch met Melk Eeten*. Daar doch de  
 Wet, van geen *Eeten* rept, maar van *Niet te Kookken in Melk*, en 't *Eeten* in 't on-  
 zeeker laat; als ofze moogelijk op eenig ander gebruik zag. Maar gelijk deeze  
 Wet tot Drijmaal toe in Moses Boeken gevonden word, (en nogtans maar een  
 Geringe Zaake schijnd te belasten;) alzoo is ook de Reeden en de Meeninge des  
 Wetgevers daar omtrent, van de Uytleggers zoo verscheyden opgenoomen  
 en niet zelden Verduysterd; Dat'er volgens 't getuygenis van den Vermaarden  
 Bochartus, naauwlijx eene Wet in de gantze Vijf Boeken Moses gevonden  
 word, welkers Zin en Oogmerk, minder klaar schijnd. En naadien de Geleerde  
 Schrijvers daar over veel Opmerkelijke Bedenkingen voor haar Gevoelen heb-  
 ben bygebracht, die ons hier te wijd van 't Spoor zouden Afleyden zoo wyze al-  
 le Breedspraakig ophaalden, hebben we daar toe een andere plaats besteld. 't Lust  
 ons derhalven hier slegts in een Kleen bestek af-te Schetzen, omtrent welke Be-  
 denklijke Meeningen de Geleerde Mannen, 't meest zijn beezig geweest, op dat-  
 ze elk om-best, de Oorzaak van de Wet, *Die Het Boxken Verbied in zijns Moe-  
 ders Melk te Kookken*; Uyt de donkerheyd der Onweetenheyd deeden opklaaren.  
 Dus hebben sommige gewild, Dat hier *Een Zuyg-Lam* Verbooden word te Ee-  
 ten; Dat is, het zelve niet te Slagen tot Spijze, zoo lang het *Zijns Moeders Melk*  
 Drinkt, en daar van Gevoed word: Andere die daar weynig van Verschillen;  
 1 Sam. 7: 9. Dat het was om de Wreeddaardigheyd af-te leeren: Andere, om dat het Onge-  
 zond is, Vleesch met Melk te Eeten: Of ten laatsten ook noch wel Alderwaar-  
 schijnelijx, Dat dit gediend heeft, tot Affchaffinge der Heydenze Zeeden; als  
 onder welk het niet alleen de Gewoonte was, door dusken Bygeloovig Kookzel,  
 haare Goden te Verzoenen; maar ook haare Kooren-Akkers en Boomgaarden,  
 op Hôop van meerder Vrugtbaarheyd, met de Melk te besproeyen, waar in een  
 Boxken Gezooden was; gelijk sommige uyt d' Aal-Oude Getuygenissen der Af-  
 godize Diensten bybrengen. En daar ontbreken ook geen Vermaarde Joden,  
 die dat Gevoelen omhelzen; dewijl zy voor vast stellen; Dat gelijk het Gebod  
 van d' Ongezuurde Brooden, en van *Het Vet des Paasch-Offers*. Exod. 23: 18. be-  
 hoord tot het Paasch-Feest: En het Gebod van de Eerstelingen der Vrugten, tot  
 het Pinxter-Feest; alzoo ook dit Gebod, van *Het Boxken niet in zijns Moeders*  
*Melk te Kookken*, tot het Feest der Loofhutten; wanneer den Arbeid der Akker-  
 Landen op den Uytgang des Jaars wierd Ingezaameld; Exod. 23: 16. Invoe-  
 gen zy Exod. 23: 18, 19. Drij Wetten vinden, die Drij Feesten aangaan. Maar  
 alhoewel deeze Wet van *Het Boxken*, alleen zeyd, *Gy en zult niet Kookken*, &c.  
 Verstaan de Joden zulx egter veel meer in deezen Zin; *Gy en zult niet Eeten*,  
 Naamelijk *in Melk Gekookt*; en alzoo willenze, Dat ook hier, *Alle Vleesch met*  
*Melk te Eeten* Verbooden word. Doch gelijk het schijnd, Dat Godt hier meede  
 voor dees-Tijd, een besluyt van zijn Geregtspreekende Wetten wilde maaken;  
 om die naaderhand met noch andere te Vermeederen, en verder op-te Klaaren;  
 gelijk in de Drij volgende Boeken van Moses te zien is, alzoo Beloofte hy strax  
 naa het geeven van al deeze Regten: *Dat hy Zijnen Engel woude Zenden voor*  
*Israëls Aangezichte, om haar te Behoeden op den Weg, en te brengen tot de Plaatze,*  
*dien hy Bereyd hadde*; naamelijk in het Land Kanaans. Exod. 23: 20, 23. En op  
 dat zy zulk een Zeeghaftigen Belofte, Deugdelijk erlangden; Belast hyze haar-  
 zelve *Te Hoeden voor zijn Aangezichte*; zijne Stemme te Gehoorzaamden, en hem  
 niet te Verbitteren; Want hy *Haare Overtredinge niet Vergeeven zoude*; Exod. 23:  
 21. En naadien daar strax volgd; *Want mijn Naam is in 't Binnenste van hem*;  
 Schijnd.

Be-  
 sluyt  
 der Geregt-  
 spreekelij-  
 ke Wetten  
 te dees-  
 Tijd ge-  
 geeven.  
 Toezeg-  
 ging van  
 Gods En-  
 gel voor  
 Israëls  
 Aangezig-  
 te te zen-  
 den.



ENGEL EN GODS NAAM, HOE IN DE WOLKE DIE ISRAËL GELEYDE? 601

schijndmen te kunnen twijffelen, *Wie*, of *Wat*, door deezen *Engel* te verstaan zy? Want alhoewel de meeste Godsgeleerde toestaan, Dat dien *Engel*, JEHO-  
 VAH, de Wetgeever zelve is geweest; Meenenze nogtans voor-vast, Dat hier door *Kristus* de Zone Gods, *Den Engel van Gods Aangezigte*, Jefa. 63: 9. aangewezen word; als den Oversten der Engelen, die niet zelden met den Naam van *Engel* genoemd staat, en brengen daar toe verscheyde Bedenkingen by: En wel inzonderheyd, Dat Godt zelve, nergens *Een Engel* genoemd word; dewijl hy van Niemand kan *Gezonden* worden, gelijk de Naam van *Engel* of *Boode* te kennen geeft; daar nogtans deezen *Engel*, Exod. 23: 20. *Gezonden word*, om Israël op den Weg te bewaaren en te geleyden naa Kanaan: Aan wien zy ook Eerbied bewijzen en zig *Hoeden* of *Wagten* moesten *Voor zijn Aangezigte*, en zijne *Stempe Geboorzaamen* &c. Waar toe zommige dan ook deeze Goddelijke getuygenis; *Want mijn Naam is in't Binnenste van hem*; opneemen als de Stemme, waar door Jesus op den Berg Verklaard wierd *De Zone Gods te zijn, die men Hooren moest*. Matth. 17: 5. Maar naadien wy geenzinds twijffelen, of wy hebben tot hier toe reeds genoeg gezien, Dat Godt zijn Teegenwoordigheyd aan Israël, doorgaans in, en onder een Wolke vertoond heeft; kunnen wy geen Reeden vinden, om hiet zoo-zeer van Gedagten te veranderen, Dat wy door deezen *Engel*, niet wederom dezelve Wolke zouden verstaan, in welkers midden, *Gods Naam*; gezeyd word te zijn: Die dan ook daar uyt aan Israël de Wer afgekondigd, en aan Moseal deeze Regten heeft bekend gemaakt. Want dat deeze *Naam* van Bedieninge, ook aan de *Wolke*, *Vyer*, *Winden* &c. gegeven word, is te vooren ruym en breed aangewezen. Immers is den *Engel* die voor het Heyrleger Israëls ging, Verscheenen in de Gedaante van een Wolken-Kolomme des Daags, en in een *Vyer-Kolomme* des Nagts: En deeze Kolomme is te-gelijk de gantze Verschijninge, en den *Engel*. En het is Waarfschijnelijk hier van daan gekoomen, Dat de Heydenen, en al die Vyanden der Joden waaren, van dit Volk hebben Voortgezeyd, *Dat zy de Wolken Godsdienslig Eerden*; Gelijk onder-anderen ook Juvenalis in zijn XIV<sup>de</sup> Schimpdigt daar aan gedenkt; en-te-gelijk van haaren Sabbath, en Onthouding van Swijnen-Vleesch en Befnijdinge gewag maakt:

*Van hen die Zonen zijn, van die den Sabbath Vreezen,  
 Word's Heemels Godbeyd slegts, en Wolken Eer beweezen:  
 Zy agten's Menschen-Vleesch en't Verkens even Waard,  
 En Spaarend, over mids't hun Vader heeft Gespaard.  
 't Befnijden doenze strax; die't Roomze Regt Versmaaden,  
 Datze Onderhouden met een Heymelijke Vrees.  
 Nooyt Jood die ooyt den Weg, of Water-Bronnen wêës,  
 Als aan zijn Smoussen, die Een-zelve Godsdiens Vieren:  
 Zijn Vaders deeden zoo, dies volgt hy haar Manieren:  
 Die als den Leuyen Dag, de Zeevende Genaakt,  
 Van't geënten Leeven diend, geen Stroo-wis aan-en raakt.*

De Wolke diende Israël, als een Zienlijk Teeken van Gods Teegenwoordigheyd; en zoo was zy in Bediening, *Een Engel*. En wat Dienst zy in haar Uyttogt en Geley van deeze Wolke gehad hebben, is in de H. Historie van Moses te zien: Want haare Vyanden zijn'er door Vernield, en zy Verloft geworden; om dat Godt Met zijn *Aangezigte*, Dat is, met zijn Gunstbewijs, by zijn Volk teegenwoordig was. Booven dien, Leestmen ook nergens, Dat Israël *Den Engel Gods*, of dien van *Gods Aangezigte* gezien heeft, die haar Geleyde; als dat zy het Zaagen aan het Teeken der Wolke, en aan de Daad die'er op volgde; in hoedaanigen Zin wy meenen, dat het ook hier Exod. 23: 21, 23. in deeze Woorden belooft word; *Mijn Engel zal voor uw Aangezigte gaan*. 't Welk, om dat het naa

III. DEEL.

Gggg

de



En is Is-  
raëls Ge-  
ley-Engel  
gewest.

Exod. 33:  
23.

Gods Aan-  
gezigte be-  
teekend  
meest al-  
tijd het  
Teeken  
zijn te-  
genwoor-  
digheid.

Exod. 23:  
29. 30.  
Deut. 7:22.

de Stijl van de Voor-afgegaane Belofte Gods, en des Volks Geloove te dier-  
Tijd over-een quam, ook niet dan op de voorige Wijze van haar is konnen ver-  
staan worden. En alhoewelze genoegzaam wisten, Dat Godt konde met haar  
gaan, Schoonze hem niet en Zaagen, had de Swakheyd van haar Geloove nog-  
tans geen een Teeken, om niet zoo ligt te Beswijken; en wy zien, Dat Godt  
haar zulx ook dikwils gegeven heeft; Jaa daar toe haar ook inzonderheyd, in  
de Wolke, Dag en Nagt bygebleeven is, als haar *Geley-Engel* op den Weg. En  
vervolgens isfiet t'eenemaal op deeze Wolke te passen, als'er gezeyd word, *Dat  
Godt*; Dat is, *Zijn Aangezigte*, met haar ging. Dat nu zommige Godsgeleerde  
uyt Exod. 14: 19. een Onderscheydinge maaken, tusschen *De Wolke* en den *Engel  
Gods*, hebben wy te vooren Beantwoord, en Getoond, Datm'er een en't zelve door  
verstaan moet: Dewijl Gods Aangezicht niet Zienelijk is. Doch het Teeken der  
Wolke, word byzonder genoemd, om datze daar aan als aan een Geloofs-Teeken  
zaagen, Dat Godt met haar was. En zoo meenen wy dan ook, Dat de volgende  
Reedenen, (*Hy zal U-Lieden Overtredingen niet Vergeeven*; en strax daar naa;  
*Maar indien Gy Zijne Stemme Neerstelijk Geboor zaamd, en doet al wat Ik Spreken  
zal*; zoo zal Ik Uwer Vyanden Vyand zijn, &c.) Niet zoo-zeer noch eygentlijk tot  
*De Wolke*, als wel aan Godt zelve toepasselijk zijn, die in dit Zienelijk Teeken, van  
naa-by Verschijnende, als teegenwoordig moest Geëerd en Gehoorzaamd zijn.  
Waarom Godt ook niet alleen voor-af zeyd; *Ziet Ik Zende*; maar ook tot Drij  
of Viermaal toe in zijn eygen Perzoon, van hem zelve spreekt; *Ik Zende*; *Ik  
Spreeke*; *Ik zal Uwe Vyanden Verdelgen*, &c. Alwaar ook niet zonder opmer-  
king moet Overgeslaagen zijn; Dat Godt zeyd; *Zoo Gy zijne Stemme Neerstelijk  
Geboor zaamd, en doet al wat Ik Spreken zal*, &c. Want het geeft te kennen, Dat  
een Deel van deeze Reeden tot den Dienft van dit Geley-Teeken der WOLKE,  
en de rest inzonderheyd tot GODT behoort, die uyt dezelve dikmaal gesproo-  
ken, en in dezelve als teegenwoordig verscheenen is. Gelijk wy dan ook niet  
anders meenen, of elk, die yets van de Stijl der H. Schriften weet, weet ook ligt,  
in hoedaanigen Zin zeer dikwils *Van het Aangezigte des Heeren onzes Gods* ge-  
rept word. Het blijkt ook alzinds openbaar; Dat alhoewel deeze Wolken-  
Engel voor Israëls Aangezigte gaan en haar inbrengen zoude tot de Amoriten,  
Hethiten, Pherisiten, Kanaaniten, Heviten en Jebusiten; *Godt zelve* nogtans  
alle die Vyanden *Verdelgen* zou. Exod. 23: 23. Waar op hy haar dan Vermaand;  
*De Goden deezer Volkeren, Niet te Dienen, noch haare Werken naa te volgen*;  
maar *Haar opgeregte Beelden te Vermorzelen*. Exod. 23: 24. Deut. 7: 16, 25. waar  
van te zien is, Deut. 11: 1. 't Geën de Joden daarom ook alleen van de Afgoden  
in Kanaan verstaan: *Ons zeggende, Word Gebooden d'Afgoderye in't Land Is-  
raëls te vervolgen, totze geheel is Uytgeroeyd; maar ons word niet belast zulz buyten  
s' Lands te doen, maar in elk Land dat wy onder ons Gebied brengen*, &c. En op dat  
Godt het Volk Israëls niet zonder Belofte, tot zijn Verbond en Onderhoud van  
zijne Wetten Noodigde; Zeyd Hy, *Gy zult den Heere Uwen Godt Dienen*; zoo  
zal Ik U Brood en U Water Zeegenen, en de Krankbeeden uyt het Midden van U  
weg-doen. Zoo datter Geen Misdragt noch Onvrugtbaare in Uwen Lande zal  
zijn; en De Vyanden van Schrik U den Nekke zullen toekeeren. Exod. 23: 25-27.  
Dat is, *Haar tot Vluchtelingen maaken*; gelijk de Lxx Overzetters hier vertaalen.  
Jaa Godt wilde *Horzelen*, Dat zijn Groote en Vergiftig-Steekende *Wespen*, voor  
Israëls Aangezigte zenden, om de Kanaaniten uyt haare Bezittinge *Te Stooten*.  
Exod. 23: 28. Ziet diergelijke Bedreyging Deut. 7: 20. en de Vervulling, Jos.  
24: 12. Maar op dat nogtans het Land hier door niet teffens Woest gemaakt  
wierd, en het Wild-Gedierte niet booven d'Israëlitzen Vermeenigvuldigde; wou-  
de Godt deeze Volkeren niet *Op Een Jaar*, maar *Allengskens Uytstooten*; op dat  
zijn Volk middelerwijl Aanwies en Sterk wierd, om zijn Erf-Land geheel te Be-  
woonen; en alzooblijken deed, Dat hy veel-meer door zijn Voorzienigheyd,  
als door de Kragt der Vroomen, Een Hand-vol Menschen, te Midden van Een  
Booze



Booze Weereld behouden kan: Als in welk Bestuur voorzecker een veel meerder betooning van zijn Eer en Glorie stond gezien te worden; dan wanneer hy alle de Quaade op eenen Bot had Uytgeroeyd; want alsdan zou het grootste Deel des Lands niet alleen Woest en veel-meer van de Wilde Beesten, dan van Menschen Bewoond geworden zijn; maar ook de Goede niet lang daar in hebben konnen zaamen Woonen: 't Geen wy van het Land Kanaans, heel makkelijk tot de gantze Aarde konnen overbrengen. En op dat Godt aan Israël de Bezitting van dit Erf-Land geenzinds te bekrompen maar op het ruymste toezey, Baakend hy haar desselfs Landpaalen af, *Van de Rode Zee, tot de Zee der Filistijnen*, of Middelandze Zee; *En van de Woestijne*, of Bosagtige Bergen Libanons, *Tot de Riviere*: Die de Lxx Overzetters *De Grootte Riviere Eufrates* noemen, Exod. 23: 31. van welke ook Moses rept. Gen. 15: 18. Deut. 11: 24. Invoegen deeze Landpaalen van Kanaan dus in 't Breede uytgemeeten, zoo te verstaan zijn; Dat het de Rode Zee *Ten Zuyden*; de Middelandze Zee *Ten Westen*; den Eufrat *Ten Oosten*, en de Woestijne teegens den Libanon, *Ten Noorden* had. En alhoewel deeze Landpaalen, Num. xxxiv. vry Enger genoomen worden, als meede Gen. 10: 19. heeft Godt nogtans deeze Belofte ten deele in Salomons Tijden vervuld, 1 Kon. 4: 21. En wel meest naa de Babylonize Gevangenschap, en korts voor de komste van de Zaligmaaker, wanneer Israëls meenigte, op 't hoogste was uytgedeegeen. Zulx haar de Enger Landpaalen van Kanaan, die Num. xxxiv. gevonden worden; zig alleen zoo-verre strekken, als het Land ten eersten onder Josua, door het Lot aan de Stammen Israëls zoude uytgedeeld worden; vergelijkt Num. 34: 13-29. met Jos. Kap. xiv. xv. &c. Op dat nu Israël dit Land zeekerlyk in Bezit kreeg, Beloofd Godt niet alleen d'Oude Inwoonders zoodaartig in haar Verwinnende Hand te geeven; Dat zyze daar *Uytstooten* zouden, Exod. 23: 31. (daar de Lxx Overzetters deeze Daad tot Godt brengen; en zetten; *Ik zal ze Uytstooten*;) maar wil ook *Datze met Haar*, Dat is, met de Zeeven Kanaanitise Volken, (dien hy wegens haare Grouwelen, Lev. 18: 24, 27. wilde Uytgeroeyd hebben, Deut. 7: 2. Exod. 34: 13.) *Noch met haare Afgoden*, geen *Vervond* zullen maaken. Exod. 23: 32. Welk Gebod de Joden meenen, inzonderheyd hier op te zien, Dat de Kanaaniten d'Oorspronkelijke Voortplanters der Afgoderye waaren; 't geen onzes-agtens niet zeeker is: Alhoewel het doorgaans in de H. Schrift blijkt, Dat het niet alleen zeer groote Afgodendienaars; maar ook zoo Vuylaardige Zondaars zijn geweest, *Dat het Land* van weegen de Verfoeyelijke Onreynigheyd der Bloed-Schanden, Boggeryen, en Beestagtige Vermengingen die'er in swang gingen, *Zijn Inwoonderen Uytspoog*. Gelijk te zien is, Lev. 18: 25, 27. &c. Maar naadien het nu reeds aan Israël niet meer onbekend was, hoedaartig de Oude Zuyverheyd der Vaderlijke Godsdienst, door gemeenschap met d'Egyptise Afgodendienaars bezoeteld was; heeft Godt met d'aldergrootste Zorgvuldigheyd; de Kanaaniten nu ter-Tijd, van Israëls Zaamenleeving geheel-en-al willen afzonderen; zeggende, *Zy en zullen in Uw Land*, (naamelijk dat Ik Uw naa mijn Belofte, tot een Erffenis gegeeven hebbe,) *Niet Woonen*; op dat ze U teegen my niet en doen Zondigen: Want indien Gy haare Goden Diend, het zal U voorzecker tot een Valsrik zijn. Dat is, het zal U een Oorzaak van Uw Verderf weezen; Exod. 23: 33. En dat het zoo meer dan eens in Israël gegaan is, is te zien; Judic. 2: 10, 11. &c. Psalm 106: 34-36. Num. 25: 1, 2. &c. Maar gelijk de Joden hieraan merken, Dat Godt van weegen de Raazende Afgoderye der Kanaaniten, aan Israël wel 44 maal, *Het Vlieden der Afgoden* in de Wet heeft aanbevoolen; alzoo leeren zy ook niet alleen, Dat al wie de Afgoderye naawandeld, de gantze Wet Verloochend; maar dat ook dien, welke in teegendeel de Afgoderye Verloochend zoo veel doet, als of hy de heele Wet volbragt. En dit zy moogelijk tot hier genoeg, van de *Regten Israëls*, welke Moses te dees-Tijd, tot een Eerste Bestel van s' Volx gerufte Burger-Staat, op SINAI ontfangen, en neevens alle andere *Woorden Gods*, in Een Wet-Boek opgeschreeven

III. DEEL.

Gggg 2

heeft;



Exod. 24:  
7, 3.

604. D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XVII. Kap. heeft; naa dat hyze onder d'Eerbied van een Algemeene Toejuychinge, den gantzen Volke Voorgelezen had: Gelyk ons de Rigtdraad der H. Historie yut Exod. XXIV. niet alleen in 't volgende Hoofdstuk zal doen zien, maar ook aanwijzen, Dat het als noch te Vroeg is, om ook hier de Ceremonieele, of Kerkpligtige Wetten, beneffens al de rest der Regten en Wille-Keuren, die by Moses te vinden zijn; op de Rye te laten volgen, dewijlze tot een laater Instellinge behooren; en ook niet op SINAI, maar *Uyt de Tente der Zaamenkomst*, Dat is van boven den Tabernaakel, aan Moses zijn bekend gemaakt; naa dat Dat Heyligdom, volgens't Goddelijk Model op den Berg getoond, was opgerigt; Vergelykt Lev. 1: 1. en Num. 1: 1. met Exod. XXV. tot Kap. XL.

## ZEEVENTIENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

Israëls Burger-Wetten op SINAI gegeven, van Moses in een Rol-Boek Opge-schreeven, en Den Volke daar yut Voorgelezen. WET-BOEK, waarom Het Boek des Verbonds, en Des Testaments, en der Gebooden en Regten genoemd? En't zelve als een Naader Verklaringe van de Wet der X. Woorden aangemerkt; Dat Daar toe van Moses Plegtelyk sword Ingewijd. Een Schijn-Strijd in de Draad der H. Historie weg-genoomen; En de Voorgelezen Wetten, van het Volk Toegestemd en aangenoomen te Gehoorzaamen. Tot wat Oogmerk de Republiken worden Opgeregt; met yets van de Natuurlijke Oorsprong der Overheeden en Magten; En dat alle Wetten de Behoudenis des Volx Staaven; en daar toe opentlijk moeten Afgekondigd worden. Dat de Straffen des Swaarder zijn, als de Wet afvorderd, de Vrijheyd des Volks krenkt, Dat zig de Wet Vrijwillig onderworpen heeft: Als meede dat de Straf, yut d'Aangenoomen Wet, haar Juyft Gevolg en Billijkheyd krijg. Op Hoe-veel Wijzen de Wetten den Volke Verkondigd worden; en dat Godt zijn Woord gemeenelyk op Drij-erley Manieren bekend maakt. Dwaalinge der Bybel-Vitters die Moses wel d'Insteller van Israëls Wetten, maar niet Voor de Schrijver der Bygemengde Historien houden; met Bewijs, Dat hy zoo wel de Vier Eerste, als het Laatste Boek DEUTERONOMIUM Geschreeven heeft. Billijkheyd van Israëls Wetten en Regten, heeft niet Oorspronkelyk van des Volx Gemeene Toetstemming Afgehangen. 't Verbond tussen Godt en Zijn Volk over al de Voorgeleeze Gebooden gemaakt; van Moses door Bloed Ingewijd; Waar toe hy Een Altaar Bomvd die Waarschijnlijk Van Aarde was. Twaalf Steenen, tot Stè-Houders der XII Stammen Israëls aan SINAI Opgeregt; met een Speeling op des Volx Versteende Herten. Brand-en Dank-Offehanden, yut de Geslagte Kalveren en Bokken, hoe van Moses met de Hulp-Knaapen te deës-Tijd Uytgevoerd; en van sommige voor d'Eertgebooren gehouden, aan wien Het Priesterdom toebehoorde; 't geen naader Onderzocht en Weederprooken word. Onderscheyd tussen Brand en Dank-Offehanden; en dauter Verzoeninge voor de Inwijging des Verbonds noodig was: En dat zulx Een schoone Verbeelding van Kristi Zoen-Offet geweest is. Bloed-Sprenging op den Altaar, van wat Beteekenis; met een Aanmerking over de Beprenging van het Boek des Verbonds, Dat ons Print-Tafereel in Maniere van een Lees-Rolle vertoond; en dat de Beprenging des Volx, Waarschijnlijk alleen aan de XII Opgeregte Steenen geschied is, die de XII Stammen Israëls vertoonden. Verklaringe van het Print-Tafereel dat de Inwijging des Verbonds vertoond. Een Twijffeling in deeze Bloed-Beprenging te-regt gebragt; en van wat Voorbeduyding deeze geweest zy, Dat dat zelve Bloed, Het Bloed des Verbonds, en des Testaments is kommen Genoemd worden; Als meede hoe dat van KRISTUS tot zijn Bloed Overgenoomen is. Bloed des Ouden en des N. Testaments van wat Onderscheyd en Over-cenkomst: En waarom met zoo Verscheide Naa-men genoemd. Oude Verbond, in wat Zin, Het Eerste Testament genoemd; en hoe't zelve Verouderd en Vernietigd is. Oude Testament, Hoe eerst Van SINAI Begonnen, en Israël tot Een WET geworden, die van de Ceremonieele Kerk-Pligten Agtervolgd, Israël Dienstbaar en HAGAR Gelyk gemaakt heeft. Land Kanaans, Hoedaanigen Leen-Pand, waar in de MESIAS moet Verwagt worden: Met yets van de Voortreffeljkheyd des N. Testaments booven die van't Oude. Moses en Aaron met zijne Zonen en d'Oudite Israëls van Nieuws belast Tot den Berg op-te Klimmen, en in wat Ordening de Joden Meenen, Dat zy Godt genaaderd zijn en hem Gezien hebben. Fraaye Speeling die de H. Schrift heeft op de Vleugelen, en hoe die zoo wel Godt als de Cherubijnen en Engelen worden toegepast. Bedenking of zig de Zone Gods hier



hier aan Moſes en d'Oudſte Vertoond heeft; *Met jets van 't Eeten en Drinken op dit Gezigte* gevolgd. *De Verwe van den Saffyr-Steen tot dit Gezigte naader Verklaard.* Bewijs, *Dat Godt hier alleen Met Vyer in de Wolke is Teegenwoordig geweest, doch zonder Verſchrikkinge der Genaaderde, en zulx nyt haar Eeten en Drinken, naader Beveſtigd; Alhoewel dat zelve On-* eygentlijk zou moogente Verſtaan zijn.



P dat dan Iſraël geenzinds Onweetende was, onder hoe-  
daanigen Verpligting der Alderbillikſte Wettē, Godt wil-  
de dat den Burger-Staat van zijn Volk wierd opgeregt; <sup>Israëls  
Burger-  
Regten,  
van Moſes</sup> heeft Moſes haar niet alleen *Alle de Woorden des Heeren, en* <sup>in een  
Boek Ge-  
ſchreeven,</sup> *alle de Regten* dien hy tot hier-aan-toe, op SINAI ontfa-  
had, Mondeling *Verhaald*, Exod. 24: 3. Maar dezelve ook <sup>en den  
Volke  
Voorge-</sup>  
*In een Boek Opgeſchreeven*, en opentlijk voor de Ooren des  
gantſchen Volx Voorgelezen: Gelijk de Wetgeever be-  
laſt had, doch hy Exod. 21: 1. tot hem zeyde; *Dit nu zijn de Regten die gy Iſraël*  
*Voorſtellen* zult. Waar toe, indien men Exod. 24: 3, 7. vergelijkt, ons Voorzee-  
ker zal doen denken: Dat alhoewel Moſes, al dezelve Geregtſpreekelijke Wet-  
ten aan Iſraël Verhaald en Schriftelijk Voorgelezen heeft, die wy zoo ſtrax in  
de reex van Drij agter-een volgende Kapittelen van 't Boek der Uyttogt von-  
den aangeteekend, Hy daar in nogtans ook geenzinds zal Verzuymd hebben,  
*De Wet der Thien Geboden* aan 't Voorhoofd te ſtellen: Als naa welkers Inhoud,  
deze Geſchreeve Wet, Voornaamelijk *Het Boek des Verbonds* is konnen ge-  
noemd worden; Exod. 24: 7. Gelijk dan ook Moſes op geen andere Grondſteun,  
dit *Wet-Boek*, en te-gelijk *Het Volk*, niet alleen met het Bloed der Slagt-Ofſe-  
ren *Befprengd*; maar ook als *De Middelaar des Ouden Teſtaments*, een Onderling  
*Verbond* tuſſen Godt en zijn Volk Opgeregt en Uytgeroepen heeft; wanneer hy  
haare Ooren en Oogen tot aandagt ſcherpen wilde, Zeyde; *Ziet, Dit is Het Bloed*  
*des Verbonds, het welke Godt met Uw-Lieden gemaakt heeft over alle Deeze Woor-*  
*den*; Exod. 24: 8. En naadien de Volgdraad der H. Hiſtorie leerd, Dat deeze  
Plegteliĳkheid niet geſchied is, als naa dat alle deeze Geboden en Regten door  
des Volks Vrywillig Toeſtemmen aangenoomen en beſtendigd waaren, (Zeg-  
gende; *Al wat de Heere Geſprooken heeft zullen wy Doen*; Exod. 24: 7.) zoo blijkt,  
Dat Moſes in deeze Reeden als met de Vinger wijſt, op *Die Woorden des Ver-*  
*bonds*; welke neevens de Strax-gemelde *Regten*, in dat Boek Geſchreeven ſton-  
den; en Godt *Aan Iſraël Geboden had*, gelijk den Apoſtel hier vertaald, Hebr.  
9: 20. Indien men nu aanmerkt, Dat d'Opperſte Rigter geen andere Wet heeft  
konnen geeven, als die *De Behoudenis des Volks* inſloot; heeft men niet alleen te  
denken, Dat de X Woorden der Zeedeliĳke Wet, aan Iſraël een Voorschrift  
van 't Verbond der Genaade zijn geweest; maar dat ook alle de Bygevoegde  
Regten, als naader Verklaringen (geſchikt naa de Stoffe der Eerſte en Twee-  
de Tafel,) ingelijx daar toe behoorden, om Iſraël te-bet binnen de Paalen van  
dat Formulier der Geboden en Regten, (waar aanze nu door Toeſtemminge  
Verſchuldigd ſtonden;) een Geruſte Zaamenleevinge te verſchaffen.

Maar alhoewel deeze Wet door het Toeſtemmen des Volks veel-meer de Ge-  
daante van *Een Verbond* heeft ſchijnen aan-te neemen, Dat als van Godt voor-  
geſteld, en van den Menſche vrywillig aanveerd was; heeft den Apoſtel 't zelve  
nogtans van weegen zijn Hoogdraavende Verbeeldinge, *Het Eerſte Teſtament*  
genoemd, *Dat met zonder Bloed der Kalveren en Bokken is Ingeweyd*; om daar  
door aan Iſraël een zoo-veel naadrukkeliĳker Voorſchaaduwing te geeven van  
*Het Nieuwe en veel-beeter Teſtament*, Dat eens in het Bloed van Kriſtus zou vaſt-  
gemaakt worden, *Tot Vergeevinge der Overtredingen die onder 't Eerſte Teſtament*  
*geſchied waaren*. Hebr. 9: 15. En naadien Moſes de Inwijng van dat Verbond,  
niet zonder opmerkliĳke plegtigheeden aan de Voet van den Berg Sinai vol-  
voerd heeft, dagt het ons niet alleen de moeyte wel waardig, dit Hoofdstuk daar  
aan-te beſteeden; maar ook de H. Ceremonien daar toe gebruykt, door een Print-  
Gggg 3 Tafereel

Welk  
Boek het  
Boek des  
Verbonds  
genoemd,  
en met  
Bloed Be-  
ſprengd  
word.

Dat die  
Wetten  
een naa-  
der Ver-  
klaringe  
van de  
Wet der X  
Geboden  
waaren.

De Wet  
alseen  
Verbond  
ange-  
merkt.

Welk Ver-  
bond Mo-  
ſes Plegte-  
liĳk heeft  
Ingewijd.



Een Schijn-  
duyfter-  
heyd in de  
Draad der  
Historie  
opgehel-  
derd.

De Burger-  
Regten tot  
de Inftel-  
linge van  
Iſraëls Re-  
publyk  
zijn met  
des Volks  
Toeftem-  
men aan-  
geno-  
men.

Waar toe  
en uyt wat  
Nood-  
Dwang de  
Republy-  
ken wor-  
den opge-  
regt.

Oor-  
ſprong der  
Overheyd  
en Magt.

Tafereel op-te helderen. Die dan zijn Oog niet al-te-aandagtig op d'aanvang-  
lijke Woorden van Exod. xxiv. ſlaat, zal moogelijk in de Draad der H. Historie,  
eenige Verbijſtering meenen te vinden; naadien'er *Vers* 1. en 2. een zoodaanige  
twijffelagtige Tuſſen-Reeden ſchijnd gevonden te worden, als ofze niet zoo-  
zeer tot de Uytgang van Kapittel xxi 11. als wel tot *Vers* 9. van Kap. xxiv. be-  
hoorde. Doch daar zal minder ſwaarigheyd zijn, als men aanmerkt, Dat het op-  
klimmen van Moſes en Aaron met zijne Zonen, en Lxx uyt de Oudſten Iſraëls,  
aldaar aangeteekend word, als een Volvoering van het Bevel, Dat hy neevens de  
voorverhaalde Gebooden en Regten ontfangen had: Gelijk hier uyt niet duyfter  
blijkt, als'er ſtaat; *Daar naa zeyde de Heere tot Moſes, Klimd op, &c.* Te weeten,  
naa dat hy den Volke, *Alle de Regten* in de Drij voorgaande Kapittelen verhaald,  
had bekend gemaakt. Want alhoewel het ook deeze meeninge zou konnen heb-  
ben, Dat Godt dit eerst aan Moſes belaft heeft, naa dat hy alle de Gebooden en Reg-  
ten voorgelezen en door Bloedſprenginge een Verbond over dezelve gemaakt  
had; ſchijnd ons nogtans d'Eerſte meeninge beter, en wy zien dat ook onze Kant-  
teekenaars, de Text-Woorden even zoo opvatten, als of'er tot Moſes gezeyd  
wierd; *Naa dat Gy alle de voorverhaalde Gebooden en Regten den Volke zult voor-  
gedraagen hebben, zult Gy met al dat Gezelschap dat Ik nu genoemd heb, tot my op-  
klimmen;* &c. vergelijkt Exod. 21: 1. met Kap. 24: 3. En het zal moogelijk in  
de Beſchouwing van het ſtrax-volgende Print-Tafereel blijken, Dat wy dit niet  
zonder Reeden overdagt hebben. Maar wanneer wy hier ſlegts eens van verre  
aanmerken, Dat Moſes alle deeze Wetten zoo opentlijk aan Iſraël heeft bekend  
gemaakt, Dat hyze in een Handveſt-Boek opgeſchreeven, en daar uyt zoo be-  
haaglijk aan 't Volk voorgelezen heeft; Dat de geheele meeninge, (of ten min-  
ſten de Hoofden der Stammen en d'Oudſten die in haare plaatze ſtonden;) dezel-  
ve Toeftemden en met vollen Gemoede zeyden; *Alwat de Heere geſproken  
heeft zullen wy doen en Geboorzaamen.* Exod. 24: 3, 7. Voorwaar wy konnen daar  
in niet anders afgebaakend zien, dan een alderzeekerſte Grondveſt op welke de  
gemeene Burger-Staat van Iſraël is konnen Gebouwd worden. 't Geën ons voor-  
zeeker dan Eerſt te-regt alzo zal toefſchijnen, als wy wel in-agt neemen; waar  
toe, en om wat Reeden de Menſchen gemeenlijk tot het opregten van een Bur-  
ger-Staat genoodzaakt worden te zaamen te koomen. Wy voor ons Deel, gif-  
ſen, Dat de Republiken worden opgeregt, om een Onderlinge Vreede onder  
malkanderen te hebben, en daar in zoodaanig gezaamentlijk te beruſten, Datze  
alle behouden worden: Waar toe de Menſchen gemeenlijk veel-meer door de  
Reeden, als door de Liefde gedreeven worden; dewijl elk niet alleen ligt be-  
merkt, hoe grooten Voordeel hem daar uyt voortkomt, Dat hy Lijf en Goed ge-  
ruſtelyk Bezit, en voor alle Quaad Beſchermd blijft; maar hy ſtemd ook hier  
door de Wetten te ligter toe, die elktot zulken Waarborg even-naa zijn. Daar  
dit alzo geſchied, kan men zeggen, Dat de Burgerlijke Gemeenſchap Vrywillig  
gemaakt word; alhoewelze uyt een bygemengde Vreeze ontſtaat, die d'een d'an-  
der wegens opkoomende Quaaden, die buyten den Teugel der Toegeſtemde  
Wetten, de goede Zaameleevinge konnen Quetzen, en yeder Hoofd voor  
Hoofd zouden te wagten ſtaan. Welke Vreeze alleen hier uyt ontſtaat, Dat de  
Menſchen van Natuure onder malkander gelijk zijn, en zoo-verre een-en-de-  
zelve wil hebben, Datze elk haar beſt zoeken. Zoo lang dan als'er Twiſt kan  
zijn, wie onder de Menſchen 't beſte Verſtand, en de meeſte Magt heeft; roept  
de geruſte Zaameleevinge Datter Een Burgerlijke Wet en Een Regter moet  
zijn, aan wien, als aan Een Sterker dat geene te-gelijk gegeeven word, 't welk  
anders buyten Een Wet en onderling Verbond, niet en kan Verdeeld wor-  
den, weegen 't Natuurlijk Regt dat elk tot alle Dingen even-naa heeft: Het  
welke, zoo lang elk even hard drijft, en niets daar van aan een ander overlaaten  
wil; niet dan Krakkeel, Krijg en Oorlog baaren kan. Zoo dat dan ook hier  
in de Grondveſt leyd, waar op men ligtelijken vaſt-ſtellen kan; Dat het Be-  
ſtuur



stuur der Burgerlijke Zaamenleevinge, niet zoo-zeer van het Geweld en Magt der Overheeden; dan wel van zekere Heylige Band afhangd, die den Mensche tot onderlinge Pligt en Gehoorzaamheyd noopt; als die inzonderheyd Een Volk dat Een Religie Belijd, een veel-zeekerder Verbintenis verschaft, en de Vreede en Welvaaren van haar geruste Zaamenleevinge beeter staaven kan; dan wel het Geweld der Opper-Magt alleen zou kunnen doen: Naadien de Menschen altijd met de waan van Overlast en Overheering behebd zijnde, geduurig zouden tragten het Jok van den Hals te werpen. Doch wanneer de Menschen met een innerlijk Gevoel van Pligt en Verbintenis bezet zijn; Gehoorzaamen zy, *Om der Conscientie Wille*; die hen't behoud van zig-zelf altijd voorschrijft; en worden alzoo heel gemakkelijk Geregeerd en Leeven Gerustelijk. Zulx dat de Religie den Overheeden wel een Dienstig Middel versprekt; om den Burger-Staat ordentlijk te kunnen Regeeren, maar de Overheyd en brengt de Religie noch de Neyginge tot dezelve, geenzinds in de Eerste plaatze voort. Want even om dat de Menschen haar zelven, haare Kinderen, haare Goederen en eygen Belang Beminnen, haar des-te gemakkelijker door zulke Wetten laaten Regeeren, die daar toe Hulpzaam zijn; (en nogtans geenzinds van de Overheeden afhangd, Dat de Menschen in diervoegen haar eygen Welvaaren Beminnen;) even zool's't met de Religie geleege; die geen uytvindinge der Politieke Overheyd; en alzoo ook hier niet onder Israël uyt Moses Herffenen heeft kunnen Verdigt zijn; naadien het onmoogelijk zou zijn, Dat zulken toelag niet t'eeniger Tijd Uytlekken, en aan den Dag zou koomen. 't Geen geschiedende, de gantze Weereld zou in Verwarringe helpen; en niemand langer van 't Alderhoogste Quaad zou worden afgeschrikt, dan voor zoo-verre hem de Vrees voor 't uytterste Geweld daar van scheen af-te keeren.

Indien'er dan een Opper-Magt en een Wet zal zijn, naa welk een Burger-Staat zal bestuurd worden, is derzelver gantze Pligt hier in geleege, Datze *De Behoudenis des Volks*, in d'Eerste rang Be-Ooge; als om welk de Republiik word opgeregt, en yeder zig onder de Gehoorzaamheyd der Wet begeeft. Want gelijk de Rivieren en Water-Stroomen, tusfen Twee Oevers of Dijken geleyd wordende, egter haar loop behouden, alzoo moeten daar niet alleen geen zoodaanige Wetten ingesteld worden, Datze des Menschen Vryheyd en doen en laaten van veele Dingen zouden wegneemen; maar ook geen andere, noch meer Wetten zijn, als'er ten Besten van den Staat en Aardt der Onderdaanen noodzakelijk zijn. Hier uyt volgd dan heel gemakkelijk, Dat de kennis van de Wet ten hoogsten noodzaakelijk is aan 't Volk; gelijk Moses hier allen Wetgevers in het voorlezen der Goddelijke Regten ten Exempel, zeer schoon in-agt genomen heeft: Naadien de Vryheyd des Volks ook daar in voornaamelijk bestaat; Datze voor geen Straffen te Vreezen hebben, als dieze zelfs van te vooren konnen voorzien en afwagten: Het geene nogtans daagelijx zou geschieden, byaldien'er door de Wet geen Straffen waaren vast-gesteld. Hoedaanige wy nu reeds in't voorgaande Hoofdstuk, als uyt Israëls Handvest-Boek Exod. XXI. xxii. en xxiii. genoegzaam zijn ontwaar geworden; om ons hier indagtig te maaken, Dat de Straffen nooyt svaarder moeten geëyft worden, dan de Wet heeft vast-gesteld: Want al waar de Straffen onbepaald zijn, blijft noodzaakelijk ook de Vreeze onbepaald; en de Vryheyd des Menschen word op 't hoogst gekreukt. Maar indien yemand die vrywillig onder zoo een Wet leefd, misdaan hebbende, Straflid, kan hy geenzinds reekenen yets van zijn Vryheyd ontnoomen te worden; dewijl hem de Wet die zulken Straf aankondigd, te vooren bekend was, en zig met daar teegen te Zondigen, alzoo vrywillig onderworpen had: 't Geen nu yemand zoo vrywillig doet, kan niet gezeyd worden gedwongen te geschieden, naademaal hem bekend was; Dat *Al wie dit of dat doet, zal zoo of zoo Gestraft worden*. Vergelijkt deeze Spreuke, met de gantze Lees-Rolle van Moses Regten, en gy zuldze niet alleen met die voorwaarde zien ingesteld, maar ook

uyt

Geruste  
Zaamen-  
leeving  
van den  
Burger-  
Staat  
hangd niet  
in de eerste  
plaats van  
de Magt  
der Over-  
heyd af.  
Rom. 13:5.

Religie  
hoe verre  
dienstig  
om een  
Volk wel  
te Rege-  
ren.

Maar is  
geen uyt-  
vinding  
der Opper-  
Magt.

Wetten  
moeten  
om de be-  
houdenis  
des Volks  
worden in-  
gesteld.

En open-  
baar be-  
kend ge-  
maakt  
worden.

Straffen  
moeten  
nooyt  
svaarder  
zijn als de  
Wet be-  
paald  
heeft.

Die teegen  
de beken-  
de Wet



Zondig,  
word bil-  
lijk Gestraft  
wegens  
de vrywil-  
lige onder-  
werpinge.

Hoe de  
Wetten  
den Volke  
bekend  
worden.

Exod. 14:  
31.  
Woord  
Gods, hoe  
op Drij  
wijzen  
word be-  
kend ge-  
maakt.

Wetten  
zijn nooyt  
op die  
wijze als  
aan Moses  
geschied is,  
bekend ge-  
maakt.

Exod. 24:4.  
Mislag der  
geener die  
Moses wel  
d'Insteller  
der He-  
breeuwse  
Wetten,  
maar niet  
de Schrij-  
ver van  
zijn Histo-  
rie houden.

uyt deeze aanmerkinge ligt ontwaar worden; Dat een Wetgeever die groter Straf Oeffend, dan zijn eygen Wet vast-steld, in een ander Straft, 't geen hy zelfs Gezondigd en Misdaan heeft. Voorwaar Moses heeft de Geregtspreekelijke Wetten om geen andere Reeden aan Israël voorgelezen, en Schriftelijk op haar Toestemmen bekend gemaakt, als om datter niemand door Wettelijke Beveelen over eenig Volk Regeeren kan, die aan een Volk dat Geregeerd word, of Ge-regerd zal worden, zijn Beveelen niet baarblijkelijk bekend maakt; naadien de Beveelen der Regeerders niet anders dan Wetten zijn, voor de geene welke Ge-regerd worden, en niet voor andere. Maar het en kunnen geen Wetten zijn, ten zy datze op zoo een klare en genoegzaame wijze Verkondigd worden, Dat alle verschooning van onweetenheyd afgesneeden blijft. De Menschen Verkon-digen haare Wetten door Uytroeping, of door Geschrift, of door beyde te-gelijk; want zy kunnen niet anders; en wy zien, Dat ook Moses hier alzoo Tweezinds gedaan heeft, Exod. 24: 3, 7. Behalven dat Godt zulx ook noch betoond Drijzinds te doen: Als I. door het stilswijgende Voorschrift van de Gezonde Reeden in 't Gemoeid des Menschen: Hoedaanig de Heydenen, zonder de ge-schreeven Wet, *Van Natuuren weten, en doen, de Dingen die der Wet zijn.* Rom. 2: 14, 15. Ten II. door Onmiddelijke Openbaaringe; welke verstaan word te geschieden, door een Booven-Natuurlijke Stemme, gelijk *De Wet der Tien Woorden*, voor Israëls Ooren afgekondigd is; of door een byzonder Gezigte, of Droom, of andere Goddelijke Ingeesting. Ten III. door de Stemme van zee-ker Mensch; als by Voorbeeld hier is geweest Moses, welke des Heeren Won-derdaaden hebbende uytgevoerd, Verwaardigd word, om met alle Geloofwaar-digheyd, zijn Beveelen aan andere voor-te draagen; gelijk hy ook als een Groot Profeet, in ontelbare voorvallen, en ook hier, zoodaanig tot Israël gesproo-ken heeft; Datze zijne Woorden en Beveelen toestemmen, als van Godt ge-sproken; als waar toe zy ook *In Mose Gedoopt waaren.* Vergelijkt Exod. 24: 3, 7. met 1 Kor. 10: 2. en veel andere plaatzen, die van Moses Geloofbaarheyd handelen. Onder- en tussen kan ons dit te binnen brengen, Dat *Het Woord Gods*, volgens deeze Drij Manieren van bekend maaken, ook Drij-erley kan genoemd worden; Als I. het *Reedelijke Woord*: Ten II. het *Geboorde Woord*: Ten III. het *Voorzeggende Woord*: Naamelijk 't geen door de Profeeten geschied is, om Gods Wil aan andere bekend te maaken. En zoo kanmen vervolgens zeggen, Dat Godt gehoord word door *De Reedeneering*; door 't *Geboor* en door 't *Geloof*. Doch het Woord Gods datmen Verstaanelijk zou kunnen Hooren, even als Is-raël de Tien Woorden des Verbonds van SINAI hoorde Af-Bazuynen, raakt Waarschijnlijk alleen dat Geslagte; Deut. 4: 32, 33. en 5: 26. &c. En Godt heeft door Openbaaringe, niet dan tot eenige weynige Hooft voor Hooft gesproo-ken, verscheyde Dingen aan verscheyde Menschen. En alzoo zijn 'er ook nooyt op deeze Wijze eenige Wetten als die van Moses, aan eenige Wetgeevers be-kend gemaakt; en niemand is in diervoegen zijn naavolger geweest Num. 12: 6, 7, 8. Deut. 34: 10. Alhoewel 'er nogtans in de Woestijne, noch in Kanaan, noch in de Babylonize Gevangenschap, nogte naa de wederkeering, nogte onder 't Euangelium, &c. Geen gebrek aan Profeeten en Profeetessen geweest is. Maar naadien wy niet alleen hier maar op verscheyde plaatzen ontwaar worden, Dat Moses *De Schrijver* van Israëls Wetten en Inzettingen is, moet menze heel geen Ooren leenen, welk dat Geloof aan die Boeken wraaken, welke Ouwlincx onder zijn Naam d'Israëlitise Kerk ter Hand waaren, en van daar tot de Kriftenen over-gekoomen zijn; Rom. 3: 1, 2. En schoon zommige onder deeze Bijbel-Vitters hem wel het opstellen van Israëls Wetten en Regten toe-kennen, ontkennenze nogtans dat hy de Schrijver van de Historize Zaaken is; en willen dat die van een veel-laater Hand, daar zijn tussen geflanst. Waar toe zy voorzeeker veel-meer Stoutheyd dan bondig bewijs bybrengen, in weerwil van veele blijken, die 't tee-gendeel genoegzaam grondvesten. Datter in Moses Tijd een Historise aantee-kening



kening gehouden is, is niet alleen uyt *Exod. 17: 14.* maar ook uyt *Num. 21: 14.* en *33: 2.* openbaar; op dat zelfs de Gemeene dingen onder Israël voorgevallen, niet in 't Vergeet-Boek raakten; als waar toe Mozes zelve Last krijg in de strax-aangehaalde plaatze; *Exod. 17: 14. Schrijft dit ter Gedagtenis in een Boek, en legt het in de Ooren van Josua.* Maar indien Mozes de Geringe dingen Opgeschreeven heeft, als naamelijk de Reystogten Israëls, de Oorlogs Voorvallen &c. Wie zal Gelooven dat hy de Groote Wonderdaaden Gods Vergeeten heeft? Als tot welkers Geheugen is de Drij Groote Jaar-Feeften waaren ingesteld; 't geen niet had kunnen geschieden, by-aldien niet de Zaaken, tot welkers Gedagtenis zy gehouden wierden, van Mozes zelve waaren aangeteekend, die haar deeze Feeften aanbevoolen had? Let eens op *Deut. 6: 20-24.* Waar door het dan gebeurd is, Dat zommige Groote Mannen onder Israël, aan dezelve Beschreeve dingen, dikmaal hebben kunnen Gedenken, als in de Psalmen en Profeeten blijkt. En daarom, gelijk Mozes *Exod. 17: 14.* belast word, het Voorval van Amaleks Verbanning, in een Boek te Schrijven, (waar in hy buyten twijffel alle andere Geschiedenissen aanteekenen, en aan Josua behandigen zou,) alzo heeft hy ook hier tot de Inwijng des Verbonds, de Wet der 10 Gebooden neevens alle de Geregtsprekelijke Wetten, *Exod. XXI. tot XXIII.* Opgeschreeven, en in vervolg van Tijd <sup>Exod. 24:</sup> het gantze Wetboek Voltooyd; vergelijkt *Deut. 31: 24.* met *Josua. 1: 8. &c.* en *23: 6. &c.* Waartegen heel niet en doet, Dat Mozes dit op verscheide Tijden en Voorvallen gedaan heeft, naadien in d'aangetooge Plaatze *Deut. 31: 24.* blijkt, Dat hy het gantze Wetboek kort voor zijn Dood Volschreeven heeft; zijnde nu met Israël in de Velden Moabs naaby de Jordaane gekoomen. En zoo yemand *De Voleydinge deezer Wet*, alleen van het Boek *Deuteronomium* wil verstaan hebben, dien zal zig-zelfen groflijk Teegenspreken, naadien immers Mozes daar in telkens aan de voorige dingen gedenkt, die Israël tot hier aan-toe Weedervaaen waaren; welke, indienze van hem niet Ordentlijk Beschreeven waaren, niet alleen Onnut en Sot zou gescheenen hebben; maar de dingen daar in verhaald, hadden voor die Laater Hand, nooyt aan Israël tot Gedagtenis kunnen zijn; noch teegens haar Getuygen; 't geen'er nogtans van gezeyd word. Gelijk dan ook alreede veel Fraaye Schrijvers, op al die Blaauwe Staaltjes, welke het Wan-Geloof uyt Mozes Boeken opvift, om d'Historize Rigtdraad van een Laater Hand en Tijd te maaken, genoeg Geantwoord hebben, om'er ons niet heel hard meer over te bekommeren.

Maar alhoewel wy nu al meer dan eens schijnen gezeyd te hebben, Dat het bezinzel van Israëls Burger-Staat, t'eenemaal op des Volx Toestemminge aan de Voorgeleeze Wetten Gebouwd, of liever daar door Bestendigd is; moetmen nogtans niet meenen, als of de Goddelijke en Natuurlijke Wet, Eenvoudig genoomen, haar Oorsprong van de Menschelijke Toestemminge genoomen heeft, schoonze zoo billijk zijn, Datze elk Toestemmen moet, en Oordeelen Regtmatigte zijn: Want indienze van de Menschelijke Toestemminge waaren Voortgebragt, haddenze ook door derzelver Toestemminge weederom kunnen Vernietigd worden. Doch nu zijnze in haar zelve zoo Regtmatig ingesteld, Dat al de Verloope Tijden geleerd hebben, Datze in haar Wézen, niet en zijn konnen Vernietigd worden. En dewijl het den Israëlitén wegens 't belang dat elk in een geruften Burgerstaat had, niet swaar viel te merken, Dat de Wetten, welke haar Mozes voorhield, zoodaanig ingesteld waaren, Datze geenzinds hun Vryheyd omtrent het Doen en Laaten van al wat Eerlijk en Betaamelijk was, benaadeelden, maar verderlijk waaren; hebben zy dezelve als zeer billijke Wetten konnen en moeten Toestemmen, alhoewelze buyten twijffel in haare Belofte van volkoomene Gehoorzaamheyd; noch haar eygene Swakheyd, noch d'Onmoogelikeyde van de Onderhouding der Wet, niet ter Deugden in Overleg naamen; waar van den Apostel berigt doet *Rom. 8: 3. &c.* En aangaande dat ook de Heydenen, Mozes voor Israëls Wetgever gehouden hebben; is onder-

III. DEEL.

Hhhh

ande-



610 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XVII. Kap.  
anderen, niet donkerlijk uyt het Getuygenis van Juvenalis af-te neemen, als hy  
van de Joden die hem aanhangen zeyd:

*Zyleeren Vreezen en Bewaaren 't Regt der Joden;  
't Geën in zijn Heymlijk Boek, hen Moses heeft Geboden.*

En wat wilmen schoonder Getuygenis hier toe als Grootius uyt Dionijsius Longinus bybrengt, die een Tijdgenoot van Keyser Aurelianus en zeer aangenaam by Zenobia, Koninginne der Palmyrenen was. Welke in zijn Boek *Van de Hoogdraavende Stijl van Spreken*, willende leeren; Dat de geene die van Godt spraken, moesten letten datze hem Groot, Opregt, en Ongemengd voor Oogen stelden: daar byvoegd; *Alzoo deede ook de Wetgever der Joden, een Man van geen Gering Verstand &c. Schrijvende in den Aanvang van zijne Wetten; Godt zeyde daar zy Ligt &c.* Met wat Letteren, en op welken Stoffe Moses zijn Boeken Geschreeven heeft, is niet zeker bekend; maar wy hebben van der Ouden Schrijfwijze, in de Joodse Oudheeden, verscheide Manieren aangewezen. En de Geleerde Man Urfinus beweerd in zijn *H. Tafel-Kruymelen*, Dat Moses d'eerste Vinder van der Hebreën Schrijfkunst is. En dat Krinitus zulx ook in een Oud Opschrift, in fraaye Veerzen Gelezen heeft, is elders van ons aangeteekend. Maar aangaande de Stoffe, Josefus zeyd dat Eleazar de Bybel op zeer Dunne Vellen geschreeven, aan Ptolomeus Philadelphus overgezonden heeft. Uyt de Profeeten en het N. Testament, schijnd niet duyfter, of de Hebreën hebben van Ouds op Rollen geschreeven. Waar van ook gerept word; Ezra 6: 2. by hen מגילת MEGILLA, van גלל GALAL, Rollen genoemd; even als in 't Latijn, VOLUMEN, van Volvo Rollen afkomd. Vergelijkt Psalm 40: 8. Jer. 36: 2. en veel andere plaatzen. En zoo word Zach. 5: 2. van *Een Vliegende Rolle*, 10 Ellen Breed, en 20 Ellen Lang gerept. Deeze Rollen beschreeven maar aan eene Zijde; gelijk de Joden ook noch haare Rol-Boeken der Wet doen. En gelijk d'Oude wel Gewoon waaren, aan 't Onder-End van haar beschreeve Rollen, een Cederen-Houten Stokje, by welke en om welke de beschreevene Roll te zekkerder kon Opgerold worden; en zelfs ook aan die Boek-Geschriften geschiede die op Papier-Stof, of Gewaste Vou-Doeken geschreeven, en met Olyeteegen de Vergankelijkheyd verzeekerd waaren; alzoo is het hier van Voortgekoomen, Dat de Werken die Geleerd en Welgeschreeven waaren, gezeyd werden, *De Cederen waardig te zijn*; Dat is *Om Eeuwigh te duuren*. Doch de Slegte dingen, en die zoo Geschreeven waaren als 't Gemeen Volk Schrijft, te weeten aan Beyde Zijden; wierden daar van niet alleen OPISTOGRAPHIA *Aan Weerzijds Beschreevene* genoemd; maar ook als zulke Schriften geagt die niet Waardig waaren met Cederen-Hout te Pronken, maar om Peperhuysjes voor d'Artzenybereyders en Kruydeniers van te maaken, gelijk de Uytleggers op Ovidius en Persius aantekenen. En de Joden rollen haare Werboeken van Moses noch huydensdaags aan twee Houte Rolstokken op en af.

Maar naauwlijx had het Volk met Eendragtige Stemmen de Billijkheyd van alle deeze Geboden en Regten, met Toejuychen Omhelt, of Moses heeft dezelve niet alleen strax in een Handvest-Boek opgeschreeven, maar zig ook des Morgens Vroeg opgemaakt, om een Plegtelijk Verbond over dezelve, tusschen Godt en zijn Volk te Stigten: Waar in hy aldus te werk ging, Dat hy eerstelijk door zijn Hulpknaapen, onder aan de Voet van den Berg, *Een Altaar Bouwde*; Exod. 24: 4. welken Altaar, (het zy die van *Aarde Zooden* of van *Ongebouwde Steenen* zy geweeft, volgens 't Gebod, Exod. 20: 24, 25.) op beyde wijzen neevens het beschreeven *Wet-Boek*, Godt vertoonde als de Eerste en Voornaamste Deelgenoot van het Verbond; en heeft in dier-voegen ook alleen, als meerder dan de Gaaven, het Bloed en de Brand-en Dank-Offeren die'er opquaamen, konnen Heyligen en van Waarde maaken. Matth. 23: 19. En om dat nog-

tans

Exod. 24:  
4, 7.  
Moses  
maakt een  
Verbond  
tussen Godt  
en zijn  
Volk over  
al deeze  
Voorge-  
leeze Ge-  
bouden en  
Regten.  
Waar toe  
hy een  
Altaar  
Bouwd.



tans Godt in de Wet, Exod. 20: 24. schijnd te laten blijken, Dat hem een Altaar van Zuyvere Maagden-Aarde, aangenaamer dan een van Steen was, (alhoewel 't haar ook toegelaaten word, zoo hen de Aarde elders in de Woestijne van het Steenagtig Arabien ontbrak;) zijn wy in ons strax-volgende Print-Tafereel, wegens de Voorrang die de Wetgever houd, zoo veel te gereeder geweest, een Altaar van Aarde Zooden te vertoonen, gelijk den Beschouwer mag ontwaar worden; zonder datwe nogtans aan den zelve, eenige Kennelijke Trappen laten zien; noch die ook met geen ander inzicht, Voordagtelijk daar afge-laaten hebben, als op datze Niemand te voorbaarig Veroordeelen, maar liever te Raade zou neemen; 't geen wy hier vooren over Exod. 20: 26. hebben bygebragt. Want gelijkwe daar niet Onbedenklijk zeyden, Dat de Trappen niet geheel-enal, maar alleen de Hoog-en Onbeshofte Opgangen, die d' Ontdekkinge van des Priesters Naaktheyd naasleepen, aan Gods Altaar Verboden zijn; zal onzes-agtens een Flaauw-Opgaande Steyger van Aarde, voor deeze tijd, onze Print-Verbeelding niet Verwerpelijk maaken. Even nu als Moses dusken Altaar van Gods wege Bouwde; rigte hy ook *Twaalf Kolommen*, of Steene Pijlaars op, volgens de *XII Stammen Israels*, die het Volk vertoonden, welke dit Verbond van haarent-wege maakten; of haar ten minsten in Gedagten bragt, Dat zy thans een Onderling Verbond, met den Heere haaren Godt maakten; en alzoo de andere Deelgenooten daar van waaren. d' Overzetters hebben deeze Kolommen verscheydentlijk genoemd; want zommige zetten *Pylaaren*, andere *Steenen*, andere *Beelden*, of ook wel *Tijtelen*, gelijk de gemeene Latijnze Overzetting heeft; om datze moogelijk gediend hebben, om de Naamen der Stammen, of eenig ander Getuygenis van dit Verbond, op te schrijven; hoedaanig meermaal op Steenen pleeg te geschieden; als te zien is, Deut. 27: 2. Jos. 8: 32. &c. Gelijkwe dan ook Gen. 31: 45. en 35: 14. Jos. 4: 9. &c. verneemen, Dat meermaals in gewoonte was, Steenen of Pylaaren, tot opgeregte Teekenen te verhoogen. En alhoewel de Gedante van deeze Steenen nergens bekend staat, noch gezejd word ofze Gehouwen, of Ongehouden zijn geweest; hebben wyze nogtans zoo Verbeeld, alsze onder de Sweem van een Meer-gewoone Wijze der Opgeregte Gedenkteekenen, de XII Stammen Israels, met eenige Mannelijke Standbaarheid, op 't best scheenen te kunnen vertoonen: Alhoewel 'er geen ontbreken, welke gissen, Dat zulx ook een zeer Naadrukkelijke Aanduyding was, van des Volx harde en Steenagtige Natuure; gelijk naaderhand de Steene Tafelen der Wet, *Haare Steene Herten* Verbeelden; waar van te zien is, Exod. 24: 12. en 31: 18. en de Speeling des Apostels, 2 Kor. 3: 2, 3. En zoo zou het ook wel kunnen zijn, Dat wanneer Moses strax hier naa, zoo wel *Het Volk*, als *Den Altaar*, en het *Boek des Verbonds*, met Bloed *Besprengd*; hy deeze Ceremonie, alleen aan deeze XII Steenen gedaan heeft, die het gantze Volk hier van naa-by vertoonden; naadien deeze Besprenginge niet wel naa de Letter, aan al het Volk toepasselijk schijnd. Alhoewel het ons ook niet en behoorde onbekend te zijn, Dat de Bloedsprenginge ook elders heenen, naa de Heemel-streken en zijden van eenig ding pleeg gedaan te worden, zonder dat nogtans het Bloed zelve, de dingen aanraakte, die gezejd worden *Besprengd* te zijn. Onder-en tusschen Zend Moses *De Jongelingen der Kinderen Israels*, op datze den Heere, *Brand-Offeren*, en *Dank-Offeren* Offerden van *Jonge Ossen*. Exod. 24: 5. 't geen den Apostel Hebr. 9: 19. verklaard *Kalveren en Bokken*: Of als andere vertaalen; *Het Bloed van de Jonge Koe en de Geyten*. Doch de gemeene Latijnze Overzettinge, heeft *Twaalf Kalveren*, in stede van *Jonge Ossen* gezet: En het schijnd dat d' Hebreuwse Text maar eene Zoort van Slagt-Beesten, als de Voornaamste genoemd heeft. Maar alhoewel de meeste Godsgeleerde onder Joden en Krijsenen, deeze *Jongelingen*, voor d' *Eerstgeboorne* neemen, welke naa haar Gevoelen *Priesters of Offerars* waaren, tot dat de Leviten, (die in de plaatze der Eerstgeboorne genoomen zijn, Num. 3: 41.) tot de Priesterlijke Bedieninge aangenoo-

Waarom in ons volgende Print-Tafereel een Altaar van Aarde Zooden vertoond word.

Moses regt ook XII Steenen op, die in dit Verbond als Ste-Houders der XII Stammen Israels aan-te-kerken zijn.

En Speeling op des volx Hardigheyt des Hertent.

Moses bestel der Brand-Offeren en Dank-Offeren.

Hulp-Knaapen van Moses, hoe van

III. DEEL.

H h h h 2

men



zommige  
voor Prie-  
sters uyt  
d'Eerlge-  
boore Jon-  
gelingen  
genoo-  
men.

Dat naader  
Onder-  
zocht en  
Weeder-  
sprooken  
word.

Onder-  
scheyd tus-  
schen  
Brand-en  
Dank-Of-  
ferhanen.

men zijn; gelijk onze Kantteekenaars met de meeste Uytleggers zeggen; schijnd hen zulk nogtans Voornaamelijk uyt aanleyding der Kaldeëze Overzettinge overgekoomen te zijn; die hier uyt Vergelijking van d'aangehaalde plaatze, en Exod. 13: 2. en 19: 22, 24. *Eerstgeboorene*, voor *Jongelingen* vertaald heeft. Zy merkender ook by aan, Dat het Hebreeuwse Woord niet altijd *Jongelingen* beteekend in Jaaren, maar ook zulke die bequaam waaren om den Dienst der Oude, of te aan de Oudere, waar-te neemen; gelijk zoo Josua de Dienstknecht van Moses, en andere diergelijke, dikmaal *Jongelingen* genoemd worden; als te zien is, Exod. 33: 11. Gen. 14: 24. en 22: 3. 2 Sam. 18: 15. 1 Kon. 20: 14. Maar gelijk het Gevoelen, welk het Regt des Priester-Ampts aan de *Eerstgeboorene* opdraagt, hier voornaamelijk op Rust; Dat de zulke volgens Exod. 13: 2. Gode Geheyligd waaren; en daar naa dat de Leviten in haar plaatze aangenoomen zijn; Num. 3: 41. alzo hebben wy elders ruym genoeg getoond; Dat deeze Grondsteun ligt ter Neederzinkt, als men aanmerkt, Dat d'*Eerstgeboorene*, Godegeenzinds Geheyligd waaren uyt een Regt van haar Geboorte zelfs, noch door een Regt tot het Priester-Ampt, maar door het Heyl der Verschooning in het slaan der Eerstgeboorne van Mensch en Vee in Egypten: Het geene daarom ook alleen maar zeederd dat Voorval, maar nooyt te voeren, zoo wel aan de Beesten als aan de Menschen, onder Israël zijn plooy nam: En derhalven niet op datze zouden Priesters zijn; of om datze zulk reeds waaren; Maar op datze, behalven d'Erkenenis van de Weldaad der Verschooning, door haare Lossing van Vijf Sikele, een Inkoomen voor den Priester waaren; ziet Num. 18: 16. En al wat van de Beesten Geheyligd wierd, hoorde tot den Altaar, of wierd den Nekke gebrooken. Het doed meede niet ter Zaalke, Dat de Leviten in plaats der Eerstgeboorne gekoomen zijn; want zy en waaren immers geen Priesters, maar alleen Noodhulpen der Priesters: Jaa zelfs noch geen Noodhulpen, eerze door zekere Plegtigheden, tot die Bedieninge waaren Ingewijd. Nergens zeyd de H. Schrift, Dat Aaron en zijn Stamhuys in plaats der Eerstgeboorne, tot het Priester-Ampt Verkooren is; noch ook niet dat de *Jongelingen*, welk hier uyt Moses Last, Brand-en Dank-Offeren Geofferd hebben, uyt *De Eerstgeboorne* genoomen zijn; of om eygentlijk te spreken, het Priester-Ampt bediend hebben: Het is alleen Moses geweest, die den Altaar met Bloed begooten heeft, als een Bedieninge, die eygentlijk den Priester toequam, Lev. 1: 5. Welk Ampt hy te dees-tijd neevens het Bestuur des Volx ter Hand had, volgens d'Oude Vryheyd der Vaders, die yder Priester in de Offerhande van haar eygen Stamhuys waaren. Zulk deeze Jongelingen ook om geen andere Reeden, gezeyd worden *Offerhanden Geofferd te hebben*, als om datze dieby den Altaar gebragt en Geslagt hebben; gelijk zulk te doen doorgaans in de H. Schrift, *Offeren* genoemd word. En dewijl het klaarlijk blijkt, Dat dit insgelijx pleeg te geschieden van de geene voor wien zelfs d'Offerhanden Geofferd wierden, blijft heel geen Reeden over om deeze Jongelingen, het zy met Gedagten, ofte in ons Print-Tafereel met de Oogen, voor Priesters aan-te zien: Maar zulk veel-eer als een duydelijk blijk opneemen; Dat yder Israëlijt nu ter-tijd noch 't Regt had, om door Bedieninge der Offerhanden, tot Godt te naaderen: Hoedaanig hen naaderhand (wanneer het Priester-Ampt, op 't Levitize Geslagt en 't Huys van Aaron Plegtelijk gevallen was) niet zoo gemeen toegelaaten was. Dat hier nu van Tweederley Offerhanden, naemelijk *Brand-Offeren*, en *Dank-Offeren* gewag gemaakt word; diende geenzinds Ongeagt over 't Hooft gezien te worden. De *Brand-Offeren* waaren volgens Lev. 1. zoodaanige, die geheel op den Altaar quaamen en Verbrand wierden; als een Aanduyding van een geheele Op-Offering van Gehoorzaamheyd en Liefde tot Godt en zijne Gebooden; Affschaaduwende de Volkoomene Gehoorzaamheyd van Kristus, die de Gestalte van een Dienstknecht aanneemen zou, om den Wille des Vaders te doen in dat Toebereyde Lichaam, als eenen die de Oore Doorboord is. Vergelijkt Psal. 40: 7. met Hebr. 10: 5. Doch

De



De Dank-Offeren; (voor welk sommige hier Zoen-Offervanden en de Grieken, Offerbanden van Zaligheyd zetten,) waaren zulke die ten deele op den Altaar quamen, en ten deele van de Priesters en Offeraars Gegeeten wierden: Als een aanduyding van de gemeenschap aan den Altaar en d'Offerhande die door dezelve Heylig wierd. 1 Kor. 10:18. En wel voornaamelijk in dit geval, Dat de Zonden des Volks eerst en voor-al Verzoend en daar door aan Godt behaaglijk moesten zijn, eer hy met haar een Verbond konde maaken: Als die zonder zulke een tussenkommende Offerhande, geen gemeenschap met den Zondaar hebben kan: In hoedaanigen Zin moogelijk Psalm 50: 5. gezeyd word; *Verzaameld my mijne Gunstgenooten, die mijn Verbond maaken met Offerhande.* En naendien dusken Zoen-Offervan hier alleen Verbeeldenswijze in d'Offerhande der Beesten was; op welke nogtans het Goddelijk Verbond Bevestigd wierd, en de Wet *Geen Ding Volmaakt heeft*, Hebr. 7: 19. Zoo ziet men ligt dat deeze gantze Handeling op zeeker voorgebeelde Zaak gegrondvest stond, naamelijk op het Zoen-Offervan Kristus, de Borge van 't Genaaden-Verbond, en Middelaar des Nieuwen en Beeteren Testaments; welken niet naa de Wet des Vleeslijken Gebods, maar naa de Kragt des Onverganklijken Leevens, te-gelijk als Priester, Altaar en Offerhande, aan alle die door den Geloove gemeenschap aan hem krijgen, een Eeuwige Verzoeninge te weeg brengen zou. Maar op dat Moses dit te kenneliker afschaaduwde, doet hy de helft van 't Bloed der Kalveren en Bokken, in Bekkens zetten; en hy zelve als Priester besprengd met de andere helft, den Altaar welke Godt vertoonde, als de Eerste Aanbieder des Verbonds; tot een aanduyding, Dat hy Israëls Godt wilde zijn, die zijn Beloften en Genaade onder de gedaante van Een Verbond met Bloed Verzeegelen wilde; Exod. 24: 6. Want gelijker onder de Wet geen Verzoening geschiede dan door Bloed, het welke Godt ook daar toe, tot den Altaar gegeven, en onder de Spijzen Verboden had, Lev. 17: 11. alzoo is ook Kristus niet zonder Bloed en Water gekoomen, op dat hy de zijne Reynigde van Zonden. 1 Joh. 5: 6. en Kap. 1. Vers 7. En zoo is dan ook door de Bloedsprenging op den Altaar zeer schoon afgebeeld, Dat den Rotsteen des Heyls, den Altaar zonder Handen Gebouwd, door het uytgieten van zijn Bloed, de Verzoeninge der Zonden zou te weeg brengen; vergelijkt Hebr. 10: 29. 1 Joh. 1: 7. met Matth. 26: 28. en Apoc. 13: 8. En alhoewel de gantze Behandeling van dit Offer-Bloed, Mose toegeschreeven word; zoo dat hy de helft in Bekkens zette, en met d'ander helft den Altaar Besprengde, zou het nogtans kunnen zijn, Dat Moses voornaamelijk daar omtrent den Dienst der Besprenging in eygen Perzoon waargenoomen heeft, dewijl zulx alleen den Priester toequam: Zonder dat'er nogtans behoefde teegen te Strijden, Dat *De Jongelingen*, die in deeze Offerhande zijn Hulp-Knaapen waaren, het Bloed onder de Slagting in Bekkens gevangen, en volgens Moses Bevel tot den Altaar en elders daar hy naaderhand Besprenging deed, hebben aangebragt: Als waar van zelfs een opmerkelijk voorval te zien is onder de Levitise Dienst, 2 Kron. 30: 16. Gelijk dan ook al't geene door yemands Last geschied, gezeyd kan worden, door hem zelve gedaan te zijn: Inzonderheyd wanneer het onder des Gebieders Oog en teegenwoordigheyd geschied. 't Geën wy te liever wilden aanmerken, op dat niet moogelijk yemand Een al-te voorbaarigen Oordeel teegen onze afbeelding velle, daar dit in diervoegen door den Dienst der Jongelingen geschied. En schoon het moogelijk anders waare gebeurd, laat nogtans de Welvoegzaamheyd, noch de Moogelijkheyt niet toe, de Doeningen van verscheyde Tijden Plaatze, teffens in Een Perzoon te verbeelden: 't Geën ons een genoegzaame Reeden scheen, om't vermoogen der Konst, onder de bewimpeling van een waarschijnlijke Bedenking, zijn volle swier te geeven. Maar niet-teegenstaande de H. Historie niet en zeyd, Dat Mose te dees-Tijd, ook *Het Boek des Verbonds*, met d'ander helft van het Bloed Besprengd heeft; maar wel, *Dat hy 't zelve nam en voor de Ooren des Volx Voorlas*; Exod. 24: 7. word desselfs Besprenging nogtans

Zoen-Offervan noodig voor 't aangaan van het Verbond.

Hebr. 9: 23.

En hoe zulx het Zoen-Offervan Kristus heeft afgeschaaduwde of liever daarop geruht.

Waarom Moses het Bloed der Kalveren en Bokken, in Bekkens deed zetten.

Bloed-sprenging op den Altaar van wat Be-teekenis.

Aanmerking over de Besprenging van 't Boek des Verbonds.



tans vastgesteld. Hebr. 9: 19. daar de Apostel de Ceremonie van de Inwying des \* *Verbonds*, aldus beschrijft; *Want als alle de Gebooden naa de Wet van Moses tot al het Volk uytgesproken waaren; nam hy het Bloed der Kalveren en Bokken, met Water en Purpere Wolle, ende Hysope, Besprengende beyde het Boek Zelve, ende al het Volk.* Nogtans en Stemmen wy die niet zoo ligt toe, welke hier gissen, Dat het Boek misschien ter- Tijd van deeze Besprenging op den Altaar lag, om daar door Geheyligd te worden; naadient den Apostel deeze Besprenging met Verswijging van den Altaar, niet alleen te zaamen aan die des Volx voegde; maar ook om dat dezelve met de andere helft des Bloeds schijnd geschied te zijn, Dat in Bekkens gezet, en tot deeze Besprenging met Water, Woll en Hysope gemengd geworden is; naa dat reeds d'ander helft aan den Altaar uytgegooten, of ten minsten door Besprenging verorberd was; en alzoo den Altaar anders Tweemaal zou Besprengd zijn. 't Geen ons aanraade, 't Wet-Boek in maniere vander Joden, Aal-Oude Lees-Rollen, op een Schrijf-Tafel of Steene *Lesnaar* half ontrolde te vertoonen, op datwe des Apostels Verklaaringe, en misschien ook de Oude Schrijfwijze der Joden te naader voldeeden. Want alhoewel het ons niet zeeker is, in wat manieren, of waar op Moses deeze Wetten en Regten geschreeven heeft; (het zy op Basten van Boomen, of op Egyptisch Oever-Gewas dat *Papier* genoemd word; of op Gegomd Lijnwaad; of liever op zaamgehegte Beestevellen, gelijk de Oude alzoodaanige Schrijf-Stoffen in gebruik hadden;) zou het nogtans wel kunnen zijn, Dat de Joden van over-lang de gewoonte hier uyt aangenoomen hebben, de Wet van Moses op zulke Pergamente Rol-Boeken geschreeven, in haare Synagogen voor te leezen, alswe hier ten minsten scheemeragtig vertoonen: Die'er meerder van lust te zien, mag zig beraaden met het gene daar van in de Joodse Oudheeden is bygebragt. En niet-teegenstaande Moses verhaal swijgd, van het innengzel van *Water, Purpere Woll en Hysope*, word'er nogtans ontrent de plegten der Ontzondiging en Reyniging, met byvoegen van *Cederen Hout*, meermaal in de Wet gedacht; als te zien is; Lev. 14: 4, 49, 50, 51. Num. 19: 6, 18. &c. en de speelingen daar op Psalm 51: 9. 1 Petr. 1, 2. En alhoewel het meede niet aangeteekend staat, Dat Moses deeze Besprenging met een Bondelken Hysope gedaan heeft; gissen het nogtans eenige fraaye Schrijvers niet alleen uyt vergelijking van Exod. 12: 22. maar ook uyt de strax-aangehaalde plaatze Lev. 14. alwaar de Joden ons uyt de Hysope te-gelijk met het Cederen Hout, en Scharlaaken of Purpere Wolle, in deezer voegen een *Bespreng-Quaest* leeren opmaaken; Dat Drij Takjes Hysope, met een Scharlaake-Wolle Draad, aan een Steel van Cederen Hout, die de lengde van een El had, vast-gebonden wierden: Alhoewel anders ook de Bloedsprenging in veele geleendheeden van Zond. Offers over afdwaaling, Ontzondiging des Altaars, en der Priesters, &c. Met de *Vinger* geschiede, gelijk te zien is. Exod. 29: 12. Lev. 4: 6, 17, 25-34. en 8: 15. en 9: 9. en 16: 14, 19. Num. 19: 4. uyt welke Bedenking 't misschien ymand minder vreemd zal schijnen, in ons Print-Tafereel te zien, Dat Moses deeze Besprenging niet juyft zoo-zeer aan het *Boek des Verbonds*, als wel inzonderheid aan het gantze Volk, door een Bondelken Hysope in maniere van een Bespreng-Quaest uytvoerd. Maar naadient uyt vergelijking van Deut. 31: 26. met Lev. 16: 14-20. blijkt, Dat het Wet-Boek naaderhand op die plaatze geleyd wierd, alwaar Jaarlyx de Besprenging met Bloed geschiede, (naamelyk voor, of teegens de Arke des Verbonds, neevens welke, of in welker Zijd-Laade het Boek lag;) tot een Getuyge, Dat Godt uyt Kragt des Bloeds, waar meede 't Volk verbeeldenswijjs Verzoend was, de Uytvoerder van die Beloften wilde zijn, welke in dat Boek des Verbonds geschreeven stonden; men zou'er niet onwaarschijnlijk uyt moogen gissen, Dat zoo wel het Boek hier als naaderhand het Verzoen-Dekzel Lev. 16: 14, 15. Met de *Vinger* Besprengd is. En zoo schijnd ook de Volgdraad der H. Historie te leeren; Dat Moses ten Laatste, naa dat hy alle de Gebooden en Regten uyt het Besprengde *Boek des Verbonds*, den Volke voorgelezen had;

en

\* By hem  
Het Eerste  
Testament  
genoemd,  
waar van  
de Reeden  
beneeden  
zal gezien  
worden.

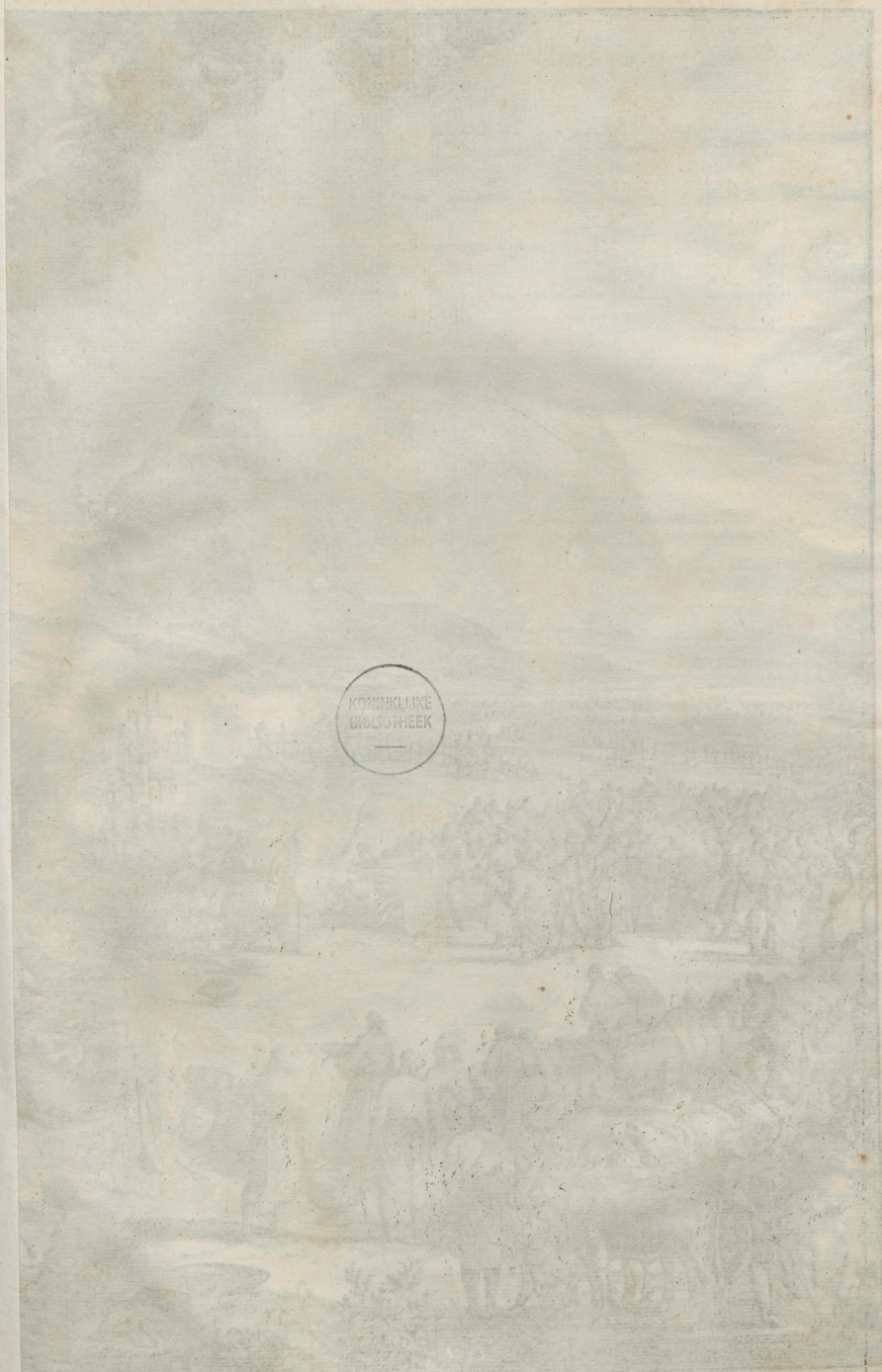
Exod. 29:  
12, 16. &c.

Waarom  
dit Wet-  
Boek in  
ons Print-  
Tafereel in  
maniere  
van een  
Lees-Rol  
vertoond  
wordt.

Joodse  
Oudheeden  
op 't  
55 Blad,  
&c.  
Aanmer-  
king over  
het by-  
mengzel  
dezer  
Bloeds-  
sprenging.  
Een onzeker-  
heid in  
deeze Be-  
sprenging  
te-regt  
gebragt.

Waar-  
schouw-  
ge aan-  
gaande  
de Bloeds-  
sprenging  
in 't vol-  
gende  
Print-Ta-  
fereel ver-  
spoud.









Moses alle de Regten Gods in een Boek-rolle geschreven hebbende ; bouwd een Altaar; ri





Altaar; rigt XII Steenen op, en Wijd het Verbond in door Bloedsprenginge. Exod. 24.







en zy Gehoorzaamheid aan alle de Woorden Gods Beloofd hadden; op die Be-  
lijdenis, (door welk het Verbond dus-verre opgeregt, van 's Menschen zijde  
Bevestigd wierd,) haar ook Besprengd met de andere helft des Bloeds dat hy  
daar toe in Bekkens gezet had; Exod. 24: 6, 8. Het zy dan dat hy zulx gedaan  
heeft, door Besprenginge der XII Steene Zuylen, die de Stammen Israëls ver-  
beelden, gelijk onze Kantteekenaars met veel fraaye Uytleggers, over Hebr.  
9: 19. aanmerken; of op het Volk zelve; naamelijk aan de Hoofden der Stam-  
men en de Oudsten Israëls, die tot zoodaanige Plegtigheeden en ongemeene  
Zaaken gewoon waaren, in den Naam des Volks tot Mose te naaderen; verge-  
lijkt Deut. 5: 23. &c. met Exod. 19: 7. aan wien nogtans de Naam *Des gantzen Volks*  
gegeeven word; als daar en elders meer te zien is. En daar zijn zelfs in de Letter  
heel geen Reeden die ons Verpligten te Gelooven, Dat deeze Woorden; *Doe*  
*nam Moses dat Bloed, en Sprengde het op het Volk;* eygentlijk tot gants Israël te  
betrekken zijn: Zonder nogtans te Denken, dat zulx den Apostel Hebr. 9: 19.  
in 't aangezicht Weederstaat, als hy zeyd; *Op alle het Volk:* Want die dat zou  
meenē, zouden wy naa de Kantteekenaars heenen wijzen, die de Woorden des  
Apostels (*Al het Volk;*) van de XII Steene Kolommen verklaren, die de Plaat-  
ze der Twaalf Stammen Israëls vervulden, ten Overstaen en in Teegenwoordig-  
heid van alle het Volk. Waaron het dan ook Niemand verveelen moet te zien,  
Dat deeze Opgeregte Steenen in ons Print-Tafereel, eenige Aanzienlijke Ge-  
daante hebben. En Moses zig in deeze Besprenginge zoo vertoond, Dat beyde  
Zingeevingen haar Vryheid behouden konnen. Nogtans schijnd de Kaldeēze  
Uytbreyder, veel-meer van de Gemeene Uytleg der Woorden, als wel van de  
Waarheid der Zaake af-te wijken, als hy zeyd; *Dat Moses het Bloed op den Al-  
taar Sprengde, om Verzoeninge te maaken over 't Volk.* En op dat we met al deeze  
Bedenkingen niet te wijd van 't Gemelde Print-Tafereel moogen afdwaalen,  
Luft ons het zelve tot Verligting van de Inwijngē deezes Verbonds, hier in-te  
lassen; en volgens deeze Merk-Letteren, den Beschouwer wat naader aan-te  
Duyden.

Dat deeze  
Bloed-  
Sprenging  
Waarichij-  
nelijk aan  
de XII.  
Steenen in  
plaatzedes  
XII Stam-  
men Isra-  
els ge-  
schied zy

## VERKLAARINGE VAN HET PRINT-TAFEREEL,

*Dat de Inwijng van het Verbond Vertoond.*

A. Den Altaar van Aarde Zooden, of Ongehoute Steenen; (Exod. 30: 24,  
25.) welke Moses tot de Brand-Offeren der Kalveren en Bokken, onder aan de Voet van den Berg  
Sinai door zijn Hulp-Knaapen of Jongelingen Gebouwd heeft. Exod. 24: 4.

B. Het Slagen der Brand Offeren, genoomen uyt *De Jonge Offen*, of Kalveren; als meede  
uyt *De Bokken*, Hebr. 9: 19. Welken Dienst Moses *De Jongelingen der Kinderen Israëls* aanbe-  
veeld. Exod. 24: 5. Doch hy zelve, heeft de Besprenginge des Bloeds, als Priester waargenoomen,  
en den Altaar daar meede begooten; &c.

C. Twaalf Steene Staanders of Kolommen, die Moses aan de Voet des Bergs doet opregten,  
om in d'Inwijng des Verbonds en Besprenging des Volks; dat zijn de XII Stammen Israëls, (die  
nu meest Agterwaards geweeke en van Verre stonden,) ten overstaen der Oudsten, te Vertee-  
genwoordigen. Exod. 24: 4, 8. Waar uyt niet Onbedenklijk is, of deeze Steenen hebben elk haar  
eygen Opschrift en Tijtel gehad, van elke Stam die zy Vertoonden.

D. De Hoofden der Stammen welke in deeze Verbondmaaking, met de Oudsten Israëls tee-  
genwoordig waaren, en *Alle de Woorden en Regten* Gods, die Moses haar Voorgelezen had,  
hadden aangehoord; en in den Naam des gantzen Volks hebben Toegestemd. Exod. 24: 3, 7.

E. De Oudsten Israëls die hier in de Naam des gantzen Volx, onder Eerbiedige Buygingen des  
Hoofs en Handen, Gehoorzaamheid belooven aan alles wat God tot Moses gesproken heeft.  
Exod. 24: 7. Waar toe dan ook eenige uyt haar, de Naast-aanstaande Vergaadering uyt de Ampt-  
Lieden en Hoofden van de Huyzen der Vaderen, alle deeze dingen Overdraagen en den Volke be-  
kend maaken.

F. Het Geschreeven Rol-Boek, of CODEX, uyt het welke Moses, als uyt een Handvest-Boek  
der Hebreēn, *Alle de Woorden en Regten Gods*, den Volke Voorgelezen heeft; hoedaanige  
Regten



*Regten en Inzettingen* gevonden worden. Exod. xxi. xxii. en xxiii. (Exod. 24: 4, 7.) in welke Boek-Rolle buyten twijfel ook de X Woorden van Sinai Verkondigd (als de Grond-Text des Wetgeevers) aan 't Voorhoofd niet en zijn Vergeeten geweest; noch ook dat niet, 't geen strax naa dezelve Exod. xx. van *Vers* 21. tot 26. gevonden word, aangaande 't maaken van Zilver of Goude Goden; een Aarden of Steenen Altaar, en Verbod der Trappen aan de zelve.

G. De Helft van het Bloed der Geslagte Kalveren en Bokken, welke Moses in *Bekkenen* doet zetten, om daar meede de Beprenginge te doen, en 't Verbond Kragtig te maaken door zulken Inwijding. Exod. 24: 6, 8.

H. d'Andere Helft des Bloeds welk hier aangedraagen word, om den Altaar daar meede te Begieten, Dat is *Te Beprengen*; Exod. 24: 6.

I. Moses met een Wij-Quaast van Cederen-Hout, een Bundelken Hyfop, en Karmozijne of Purper-Wolle Draaden 't Zaamgebonden; Beprengd beyde, *Het Wet-Boek zelve en het Volk*; Hebr. 9: 19. of moogelijk in plaats van het Volk of d'Oudsten, d'Opgeregte Steenen, die in deeze Plegtigheyd de XII Stammen Vertoonden: Zeggende; *Ziet, dit is Het Bloed des Verbonds, 't welk de Heere met Uw-Lieden gemaakt heeft, over alle die Woorden.* Vergelijkt Exod. 24: 8. met Hebr. 9: 20. en 't zal mischien genoeg zijn, om de Rest van deeze gantze Ceremonie uyt Moses Verhaal, in ons Print-Tafereel buyten verder Verklaringe te konnen Naafpooren. Want dat ook hier het opklimmen van Moses met Lxx uyt de Oudsten Israëls en Aaron en zijne Zonen Nadab en Abihu gezien word; is alleen om 't Vervolg der Historie, Exod. 24: 9, 10, 11. &c. vol te maaken. En dus meenenwe, Dat zoo wel de Stands-geleegendheyd van Sinai en Horeb; en het Staakketzel rondom dezelve, beneffens Israëls Legerplaatze in de Vlake van deeze Woestijne, als meer andere byzonderheeden, genoegzaam binnen de Enge Omtrek van dit Print-Tafereel konnen gezien worden, om'er niet meer tot Naarigt over te moeten zeggen.

Wat dee-  
ze Bloed-  
Sprenging  
te voeren  
beduyde.

En waar-  
om het  
Bloed des  
Verbonds  
en des Te-  
staments  
genoemd.

En hoe van  
Kritus op  
zijn Bloed  
overge-  
noomen.

Maar gelijk de Apostel leerd, Dat de Voorbeeldingen der Heemelze dingen, Noodzaakelijk door het Bloed der Kalveren en Bokken, Gereynigd wierden; Maar *De Heemelze dingen zelve, door beeter Offerhanden.* Hebr. 9: 23. Al-zoo is deeze Beprenginge des Volks, een schoone Aanduydinge geweest, Dat de Waare Goederen, die in het Boek des Verbonds begreepen waaren, niet door dit, maar door d'Uytstorting van het Bloed des Middelaars en Schenkinge van zijn Geregtigheyd, tot het Volk koomen zou; zullende ook *Veel Heydenen Beprengen*; Jela. 5: 2: 15. door Toereekeninge van zijne Geregtigheyd. Waarom dat zelve ook *Het Bloed der Beprenginge* genoemd word. 1 Petr. 1: 2. Hebr. 12: 24. Gelijk Moses dan ook om deeze gantze Handeling te besluyten, tot de Hoofden der Stammen en de Oudsten des Volks, die hem hier aan den Voet des Berghs, 't Naast stonden, Uytroept, en Zeyd; *Ziet het Bloed des Verbonds, Dat de Heere, met Uw-Lieden gemaakt heeft over alle deeze Woorden:* Exod. 24: 8. Of gelijk den Apostel vertaald; *Dit is het Bloed des Testaments,* (naamelijk waar meede het Testament Bevestigd word en Kragt krijg,) *het welke Godt aan Uw-Lieden Gebooden heeft;* Hebr. 9: 20. Dat is, het welke Hy, Naa, of Over Deeze Woorden, of Gebooden en Regten, die in dit Boek geschreeven staan, met uw Ge-maakt heeft. Waar uyt niet alleen blijkt, Dat het *Eerste Testament, niet zonder Bloed is Ingewijd*, gelijk den Apostel zeyd, Hebr. 9: 18. Maar dat ook Moses hier zeer Diepzinnig, de Naam van de Waarheyd der Zaake, (Dat is, het Waar-agtige Verbond, welk eerst ter Deugden door het Bloed des N. Testaments zou Bekragtigd worden, Hebr. 9: 16, 17, 18.) aan het Pand, en de Schaaduwe opdraagd, dewijl die voor een Tijd in delfels Plaatze gesteld werd; tot dat hy met het Lichaam quam, die tot Wegdoeninge van het Schaaduwagtige Bloed des Eersten Testaments zou zeggen; *Mijn Bloed, is het Bloed des Nieuwen, Onberispelijken en Veel-beeteren Testaments,* vergelijkt Marth. 26: 28. en Luc. 22: 20. met Hebr. 8: 6, 7. En de *Belofte*; Jer. 31: 31-34. En het zal genoeg zijn om te zien, Dat Moses hier als met de Vinger geweest heeft op *Het Bloed des N. Testaments*; van welk de Zaligmaaker, (die niet buyten Moses en de Profeteen sprak,) naaderhand zijn Spreekwijze ontleende, als een Vervulling van dit Verbond, door de Beprenginge van Moses, als de Dienstknecht verzeegeld. Voorwaar het Bloed dat Moses aanwees, had wel de Beteekenis, maar de Kragt niet



niet om Israël van Zonden te Reynigen; en werd daarom ook hier alleen in de Plaatze gesteld van dat Bloed des Verbonds waar van Zachar. 9: 11. Voorzegginge gedaan word; en in de Dood van Kristus Vervuld is. Zulx dit Bloed alleen een Voorbeeldig Pand der Verzoeninge en Vriendschap Gods was; waar toe Israël, door aanneeminge van de *Woorden des Verbonds*, werd toegelaaten: Tot dat het Waare Bloed des Verbonds, of Eeuwig Testament, Dat de Oorzaak van deeze Vriendschap met Godt was, wegens d'ontwiffelbaare Borg-Togt van Kristus, dit Verbond tot volle Vergeving der Zonden, door zijn Dood Verzeegelen zou; het geene hier aan Israëls Hôop en Verwachtinge is voorgesteld; Rom. 3: 24, 25. En daarom, wanneer Paulus het Bloed der Kalveren en Bokken aanziet, als *Het Bloed des Eersten Testaments*, doet hy zulx alleen, voor zoo-verre het genoegzaam was tot desselfs Inwyng en toepassing: Doch het Bloed van Kristus, als *Het Bloed des N. Testaments*, dat noodzaakelyk vereyft word tot desselfs Invoering en Bekragtiging. Zulx in deeze Plegtelyke Ceremonie yets is Ingewyd, Dat het toekomende afbeelde, en yets het geene teegenwoordig was: Want d'Opgeofferde Offerhanden en 't gestorte Bloed der Bokken, Wyen niet alleen het Oude Testament In, Dat van die Tijd zijn Begin nam; maar schaaduwden ook het Nieuwe en latere Testament af, Dat door een Beeter Offerhande, en veel Kostelyker Bloed, van Waarde gemaakt, en lange naa die Dingen zou Ingevoerd worden. Maar naadien dit *Eerste Testament* alleen voorbeeldig was, en eenmaal door *Een Tweede* en *Beeter Testament*, stond te-Niete gedaan te worden; schijnd het daar toe ook verfcheyde Naamen in de H. Schrift te draagen, die desselfs Aard en Natuure niet heelduyfster als zoodaanig afbaakenen. Het word genoemd, *Het Eerste*. Hebr. 8: 7, 13. en 9: 14, 15. Het *Oude*. 2 Kor. 3: 14. Dat opperegte is *Van den Uytgang van Egypten af*. Jer. 31: 32. En te zijn *Van den Berg Sinai*, Gal. 4: 24. *Gemaakt aan Horeb*; Deut. 5: 2, 3. Ingewyd als Mozes hier *Het Volk* en te-gelyk *Het Boek met Bloed Besprengde*. Hebr. 9: 18, 19. Baarende *Tot Dienstbaarheyt*, Gal. 4: 14. Zijnde *Niet zonder Berispinge*. Hebr. 8: 7. En dat *Oud word*, *Verouderd* en *Verdwijnd*. Hebr. 8: 13. Van welk *De Dienst-Maagd Hagar* een verbeelding is geweest. Gal. 4: 24. En ten Laetsten, op dat *De Swakheyt* en *Onprofsijtelijkheyt* des Eersten Testaments ter Deugden aangewezen werd; Getuygd de Apostel, Dat *De Overtredingen die onder 't Eerste Testament geschied zijn*, haar Verzoeninge gekreegen hebben, *In de Dood van Kristus*, door welk het N. Testament Verzeegeld en Bevestigt is; Hebr. 9: 15. &c. Indien we nu aanmerken, Dat een *Testament*, in 't gemeen vertoond het Menschelyk Beschik of uytterste wil omtrent de Erffenis zijner Goederen; zal ook het Testament welk Godt hier met Israël onder de Gedaante van een Verbond opperegte heeft; den Wille Gods beteecken, om aan haar, met wien dat Verbond is opperegte, Deut. 5: 3. Een Erffenis te geeven. Want met haare Vaderen, Dat is, met Adam, Noach, Abraham, Isaak en Jakob, is dat Testament niet gemaakt; alhoewel'er aan de laater Stam-Huyzen, Dat is, zeederd dat Abraham tot een eerste Volk-Planter van dit Geslagte geroepen is; Belofte van 't zelve gedaan is; Gen. 17: 7, 8. &c. Maar zulx is geschied aan dit Volk, welke uyt Egypten gegaan, hier voor *SINAI* en *HOREB*, een Verbond met Godt als haar Verlosser en Heyligmaaker aanging; Deut. 5: 3. En dewijl dit Testament is van de Uytvoeringe uyt Egypten af; isst den Wille en Voorneemen Gods, om haar de Erffenis des Lands Kanaans te geeven: Wordende van Egypten *Uytgeleyd*, om in Kanaan *Ingeleyd* te worden: Waarom ook op *SINAI* onder Belofte van *Verlenging der Daagen*, van dat Land gesproken word, *Dat de Heere haaren Godt beng af*; Exod. 20: 12. als in welk Land Israël het Verbond op Sinai Verkondigd, onder den Teugel van alle de Voorgeleeze Regten, waanneemen en door 't zelve Leeven moest. Maar naadien den Apostel dit Testament niet zoo-zeer ten aanzien van de Eerderheyt des Tijds, *Het Eerste*, en het *Oude* heeft konnen noemen, als welten opzigt van zeeker *Tweede*, en

Wiensver-  
klaaringe  
Waargtig  
bevonden  
word.

't Onder-  
fcheyd tuss-  
fen het  
Bloed des  
Eersten en  
Tweeden  
of N. Testa-  
ment ver-  
effend.

2 Kor. 3:  
14.  
Aanmer-  
king op de  
verfcheyde  
Naamen  
des Ouden  
Verbonds.

En zulx  
door de  
Natuur  
van Een  
Testament  
naader ver-  
klaard, en  
op het N.  
Testament  
overge-  
bragt.

Hebr. 8:  
13, 7. en 9:  
15. Gal. 4:  
24.



Oude Ver-  
bond,  
waaron  
het Eerste  
Testament  
genoemd.

En hoe dat  
Verouderd  
en Vernie-  
tigd is.

En by welk  
toeval dit  
geschied is.

Het Oude  
Testament  
heeft van  
SINAI be-  
gonnen.

En is Israël  
tot een  
Wet ge-  
worden.

En is van  
de Wet  
der Cere-  
monien  
agter-  
volgd.

En Israël  
daar aan  
Dienstbaar  
geworden.

En in die  
Dienst-  
baarhejd,

*Nieuwe Testament*; Dat in deszelfs plaatze zou koomen; schijnd 't hier de plaats te zijn, om de Dingen die van het Eerste, en O. Testament gezeyd worden, een weynig op-te helderen. Het is buyten twijffel hierom *Het Eerste Testament* genoemd; Dat de Goddelijke Voorzienighejd gewild heeft, Dat het Land Kanaans, als Israëls Eerste Erffenis zou in Bezit genoomen worden: En zoo isft ook 't Oude; voor zoo-veel de Uytgang van Gods Bestel geleerd heeft, Dat Kanaan niet Eeuwigh maar voor een Tijd en als een *Leen-Goed* of *Pand der Minne*, van Israëls Geslagten is moeten Bewoond worden; (naamelijk zoo lang zy een Afgezonderd Volk waaren, en de Muur des Affcheydzels niet weg-genoomen was;) naa welk zy haare Inwooninge opruymen, en aan den Eygenaar laten moesten. Het geene dan de Reeden is, Dat dit Testament is konnen gezeyd worden te *Verouderen* en te *Verdwijnen*; zijnde ten Laatste d'Israëlieten wegens haar veelvuldige Overtredingen, uyt de Erffenis van Kanaan uytgestooten. Want dewijl ook het Onderpand datze bezaaten, met veel Kommer moest be- waard worden, waarenze al haar Leeven *Met de Vreeze des Doods Bevangen*, Hebr. 2: 15. Om zulx door naalaatighejd omtrent de Heylighejd die den Dienst des Vleeslijken Gebods vereyste, en met het bezit van dat Land verzeld ging; te verwaarloozen; Leevende onder een Tugt-Meesterlijke Wet, die zeer Streng wierd afgevorderd, gelijk in het voorbeeld der Bethzemiten, en aan Uza gebleeken is. 1 Sam. 6: 19. 2 Sam. 6: 7. Laat'er bygedaan worden, Dat naademaal Godt dat voorbeeldig Land, de Moeder-Stadt Jerusaleem, en den Tempel een- maal weg-genoomen heeft, om de beetere Goederen in plaats te stellen, naame- lijk de Heele Weereld te Verzoenen, en die voor de Kerke van Kristus open te zetten, zoo is 't gebeurd, Dat de Joden, welke de Teekenen der Tijden niet en wisten t'onderscheyden, zulx niet willende in-agt neemen, met Geweld daar Uytgejaagd zijn, op dat het voorneemen Gods stand hield; *En de Belofte vast werd allen Zaade*; Rom. 4: 16. en den Tempel te Jerusaleem niet meer alleen het Huys was, daar men Aanbidden moest. Joh. 4: 21. Slaande het Land *Met den Ban*. Malch. 4: 6. En alhoewel deeze Erffenis aan Abraham was bekend ge- maakt, is dit *Testament* nogtans *Van SINAI*; naadien van die Tijd af, alle Toe- bereydzelen zoo wel tot d'Inneeming van Kanaan als tot het Dienstbaar Jerusa- lem, door tusslen-koomen der Goddelijke Gebooden, Regten en Inzettingen, hier ter plaatze haar opentlijk Begin genoomen hebben. Om 't welk eenigzinds klaardert te verstaan, men aanmerken moet, Dat het Oude Testament, door de Wetgeving, als tot de Form van een Wet gebragt is, Hebr. 8: 6. Naadien in 't zelve zekere Wetten voorgeschreeven worden, volgens welk Israël die Aardze Erffenis Bezitten, en de Gemeenschap Gods Genieten kon. Welke Wetgevinge inzonderhejd in de X. Woorden, die Geloof en Bekeeringe behelzen, geschied is. Waar by gekoomen is, de Burgerlijke Wet, in welke de Regten van Israëls Gemeene-Best beschreeven zijn, Exod. XXI. XXII. XXIII. En ten Laatste, de Wet des Vleeslijken Gebods, welke de Ceremonien der H. Dingen en Kerk- Pligten leerd; zonder welk dit Land niet en kon Bewoond worden, om dat het als een voorbeeld van den Heemel (die de Wooninge Gods is,) Zuyver en Hey- lig is moeten Bewoond worden. En voor zoo-verre word het dan ook gezeyd, *Dat het Baard tot Dienstbaarhejd*; naadien de Wettelijke Dienstbaarhejd onder dit Testament, Ingevoerd, en Israël aan d'Eerste Beginzelen der Weereld Dienstbaar gemaakt is. Gal. 4: 3. Zoo dat deeze Erffenis niet zonder moeyelijke Last, Zugten en Stréenen des Erfgenaams bezeeten, en vervolgens de *Berisping* is onderworpen geweest; waar over Godt Klaagd, Hebr. 8: 7, 8. En hoedaanigen voorbeeld van dit Testament, in *Hagar de Dienst-Maagd van Sara* te zien is, hebben wy elders uyt de Reeden des Apostels, Gal. 4: 25. (in welk hy zeyd, *Dat Hagar is Sinai Een Berg in Arabien*) Breedspreekig genoeg aangewezen. Daarwe egter alleen noch dit volgende, als bedenkelijke over-een-komsten wil- len by-doen. 1. *Hagar is een Dienst-Maagd geweest in 't Huys van Abraham*: De Erf-



Erfgenaamen van dit Testament, zijn de Dienftbaarheyd onderworpen geweest. met Hagar ver-  
 Hebr. 2: 15. II. Hagar Is *Vruchtbaar geweest en heeft ten Eersten den Zoon* Ismaël geleken.  
 Gebaard: Dit Testament heeft een Veelheyd van Erfgenaamen gekreegen, en Gen. 16:  
 gants Israël (zelfs dat onder hen *Vleeflijk* was,) heeft Deel aan deeze Erffenis ge- 10. en 17:  
 had; gelijk Ismaël ook niet heel zonder Zeegen, noch zijn Moeder Ongetrooft 20. en 25:  
 gebleeven is; vergelijkt Gen. 17: 20. met Gen. 16: 10-13. III. Hagar Is *ten Huys- 12, 16.*  
 ze Uytgeworpen: De Erfgenaamen van dit Testament zijn uyt het Land haarder  
 Erffenis geworpen en over de gantze Aarde Verstrooyd. En zoo heeft dit Testa-  
 ment inzonderheyd ook zijn over-een-komst *Met Jerusalem dat doe noch was*,  
 wanneer den Apostel dit Schreef, op dat hy betoonde *Van het Aardze* te Spree- Gal. 3: 19.  
 ken, welk alleen Bloeyde onder 't *Eerste Testament*: Alwaar den Tempel stond,  
 aan welk Israël door de Wet des Vleeflijken Gebods, (die *Om der Overtredinge*  
*wille*, tot het Verbond der Genaade, welk voor de uytvoering van dit Testament  
 reeds Verkondigd was, is toegevoegd,) Dienftbaar was gemaakt *Met haare Kin-*  
*deren*. Welke Stadt en Erf-Land nu Verwoest leyd en van de Heydenen ver-  
 treeden word; tot een betooninge, Dat dit geenzinds *De Blijvende Stadt*, noch  
 de Waare Erffenis van een bestendig *Vaderland* zy geweest, waar in Israël de Za-  
 ligheyd tegenieten had; want die stond niet verkreegen te worden uyt het geene  
*Verouderd en Verdwijnd*, maar uyt het geene in Eeuwigheyd blijft. Om 't welk  
 te hooopen en te verkrijgen, 't Land Kanaans uyt Kragt van het Verbond der Ge-  
 naade op SINAI voorgesteld, en dit Testament een Zigtbaar Pand van een beeter  
 Erffenis is geweest, *Bewaard in de Heemelen*; 1 Petr. 1: 4. Zulx wy konnen zeg-  
 gen; Dat het Land Kanaans, d'Erffenis Israëls genoemd word; voor zoo-veel  
 Godt Haar-Lieden als de Maaker van dit Testament, het zelve daar in bezet.  
 Waar toe Israël dan hier met Bloed Beprengd, en naa den Vleefche Gereynigd  
 word, om die Aardze Erffenis onder verscheyde Beloften in-te neemen; als te  
 zien is. Exod. 20: 12. en 23: 25. Om 't welk te verzeekeren, Godt zulx te voeren  
 met Eede Bevestigd had; vergelijkt Ezech. 20: 6. met Gal. 3: 15, 16. en Hebr.  
 6: 17. Zoo nogtans, Dat dezelve *Van beeter Beloften*, die zoo-veel uytneemen-  
 der gevolg zouden hebben, als het Lichaam verscheeld van de Schaaduw, ston-  
 den gevolgd te worden, en waar in het N. Testament zou blijken Bevestigd te  
 zijn. Waar uyt dan nu ligt te zien is, Dat de Belofte van dit Testament niet slegts  
 bestond, in de Geruste Bezitting van dat Land; maar ook in de verwagtinge, van  
 den Mesias, die in dat Land, en uyt dat Volk, als de Zone Gods, met de Goede  
 Boodschap van zijne Geregtigheyd tot een Erffenis der Heydenen moefte te  
 voorschijn koomen; vergelijkt Galat. 3: 8, 15-18. met Hebr. 7: 14. Jefa. 11: 1.  
 en Mich. 5: 1. en het zal behalven deeze Waarheyd, moogelijk genoeg zijn,  
 om niet meer zoo ligt te Vraagen; *Waar in doch het N. Testament, booven het Ou-*  
*de Uytblinkt?* Naaden wy in aller manieren zien; Dat het Oude Testament ge-  
 maakt is door de Hand van Moses, als de Dienft-Knecht; doch het Nieuwe, door  
 den Zone Gods; *Die zoo-veel meer der Heerlijckheyd booven Moses Waardig te ag-*  
*ten is, als de geene die het Huys Gebouwd heeft, meerder Eere heeft als het Huys.*  
 Hebr. 3: 1-4. &c. Het Oude is Bevestigd *In het Bloed der Kalveren en Bokken*:  
 Het Nieuwe in het Bloed van Kristus. Het Oude *Was in de Letter der Woorden*:  
 Het Nieuwe in Geest en Kragt door den H. Geest. Het Oude, *Gaf niet de Waa-*  
*re en Volle Vergeving der Zonden zelfs*: Maar het Nieuwe doet zulx door de  
 Volmaakte Offerhande van Kristus Rom. 3: 25. te voeren alleen afgeschaadwd.  
 Het Oude *Stond Gegrondvest op een Uytwendig en Verganklijk Priesterdom*, (het  
 welke verandert zijnde, noodwendig ook verandering in de Wet en in dat Ver-  
 bond geschieden moeft; Hebr. 7: 12.) Doch het Nieuwe Rust op het Eeuwigh  
 en Onveranderlijk Priesterschap van Kristus, en duurd alzo Eeuwighlijk.  
 Maar op dat Godt aan Israël naader deed blijken, Dat Moses dit Verbond niet  
 in zijn Eygen, maar als de Middelaar tusschen Godt en zijn Volk, in de Naam van  
 de Godt Israëls gemaakt had; doet hy tot Onderstand van 's Volks Geloove,



Mofes en  
Aaron met  
d'Oudften  
Israëls be-  
laft tot den  
Berg op te  
Klimmen.

Mofes met Aaron, en zijn Twee Zonen Nadab en Abihu, en t'Zeeventig uyt de Oudften Israëls tot hem op den Berg Klimmen; gelijk hy hem Bevoolen had te doen, naa dat hy *Alle de Woorden en Regten Gods den Volke zou bekend gemaakt hebben*; vergelykt Exod. 24: 1, 2. met *Vers* 9. en Kap. 21: 1. Daar dan ook te-gelyk de wijze van haar Opklimmen, en hun Eerbiedig Gedrag, in diervoegen aange-weezen word; *Dat zy haar van-verre zonden Neederbuigen*: Naamelyk *Voor den HEERE*; (die thans op een byzondere wijze wilde tegenwoordig zijn,) gelijk de Lxx Overzetters vertaalen, op datm'er *Aanbidden* door verftaan zou. Want alhoewel dit een byzonder Gunftbewijs aan deeze Oudften was, en tot Bevesti-ging diende van 't geëne door Mofes gefprooken was; gaf dit nogtans neevens de Kragteloosheyd der Wet te kennen, Dat het als noch geen Tijd was, om als een Koninglijk Priefterdom tot Godt te naaderen, en hem alle van even-naaby te zien. Hierom word Mofes uytdukkelyk Belaft, Dat hy *Alleenig zonde naade-ren tot den Heere*; maar *Dat Zy*, naamelyk *Aaron met zijne Zonen en de Oudften*, niet en zouden naaderen; noch *Het Volk* ook niet Opklimmen zou *Met Hem*: Dat is, *Met Mofes*, als zommige hier vertaalen. Doch de Grieken fchijnen een ruymen Zin te geeven alffe zeggen, *Met Haar*; Dat is, met *De Oudften*, die thans als in den Naam des gantzen Volks Opklimmende, geen gevolg uyt de meenigte die beneeden aan den Berg ftond, mogten met haar fleepen, Exod. 24: 2, 9. Waar uyt zommige befluyten, Dat deeze Oudften flegts Halver-Weeg Opgeklommen zijn, en daar een Deel van Gods Heerlykheyd gezien hebben, *Vers* 10. Doch Mofes tot de Top des Berghs in de Donkere Wolke Ingegaan, is aldaar XL Daagen gebleeven. Exod. 24: 12, 18. waar van in 't volgende Hoofd-ftuk naader.

En in wat  
Orden tot  
Godt ge-  
naaerd.

Hoe verre nu deeze bedenking met het Gevoelen der Joden over-een-ftemd, mag men hier uyt giften; als zy de Standsgeleegendheyd der Opge-klommene in deeze Orden bepaalen; te weten; Dat *Mofes* op de Top des Berghs geweest zy; naa hem neederwaards, *Aaron*; naa hem wederom wat laager, *Nadab en Abihu*; naa deeze de Lxx *Oudften* aan het midden des Berghs; en de Mee-nigte des Volx beneeden aan de Voet des Berghs, buyten het Staakketzel, met welk den Opgang van rondsom was Afgepaald. Dit zeggen de Joden: Alhoe-wel het veel-eer uyt Exod. 24: 9. fchijnd te blijken, Dat Mofes met dit gantze Gezelschap, te-deezer Tijd by malkanderen is geweest: Invoegen het Verbod van 't naaderen der Oudften, miffchien op een naader of laater Opklimmen ziet, waar van *Vers* 12. en 18. gerept word; welk alleen tot Mofes behoord. Maar naadien Mofes met deeze Oudften niet Opgeklommen is, als naa dat hy in haare tegenwoordigheyd, het Verbond beneeden aan den Berg Plegtelyk had Inge-wijd; zal het miffchien een Bet-weeter in 't Oog loopen, dezelve reeds in ons Print-Tafereel Opgeklommen te zien, voor het Slot van deeze Ceremonie? Doch indien yemand alzoo dunkt, dien willen wy vermaand hebben, zulx veel-eer tot voldoeninge der Hiftorie gedaan te zijn; (die moogelyk elk ten Eerften niet zoo klaar in Orden voorkomt,) als om daar door aan-te wijzen, wat eer of laater, of te-gelyk gefchied zy; 't geëen een befcheyden Mefch behoorde genoeg te zijn; naadien wy anders voor ons zelven, ruym zoo af keerig zijn als yemand, van Dingen die niet van eene Tijd zijn, zoodaanig te vertoonen, Dat Een en de-zelve Perzoonen, op meer dan Eene Plaats te-gelyk haar rol fpeelen, of yet by te mengen, Dat de Gedagten des Befchouwers verward. En alhoewel wy bemer-ken, Dat de Uytleggers zig heel gemakkelijk van dit voorval afmaaken, fchijnen-ze ons 't zelve nogtans niet zonder Donkerheyd gelaaten te hebben. Doch ons Boek zou te groot worden, zoo wy alle byzondere fwaarigheeden wilde aan-een kant maaken. Maar indien wy hier uyt meenen Verlof te hebben, om de kleyne Dingen over te fappen; zal ons nogtans het Gezigte, welke Mofes met de Oud-ften te dees-Tijd, *Van den Godt Israëls* ontwaar wierden, Werk genoeg verfchaf-fen, 't zelve naa Waarde af-te doen; en wy zien ook dat'er voornaame Mannen verfcheyde Gedagten over hebben, die de moeyte Waard fchijnen, Dat menze

Waar-  
fchouwing  
aangaande  
het voor-  
gaande  
Print-Ta-  
fereel.

De Godt  
Israëls  
hoe te  
dees-Tijd

te



te berde brengd. Alsdan Exod. 24: 10. van heel dit Gezelschap dat met Mo-  
fes Opgeklommen was, gezeyd word; *Dat zy Zaagen den Godt Israëls; en on-*  
*der zijne Voeten, als een Werk van Zaphyr-Steenen, en als de Gestalte des Hee-*  
*mels in haar Klarheyd:* Zijn eenige van meeninge, Dat haar alleen vertoond zijn,  
eenige ongemeene Teekenen van de Heerlijkheyd, en teegenwoordigheyd  
Gods; dewijl niemand ooyt Godt gezien heeft, noch zien kan. Exodus 33:  
20, 23. 1 Timoth. 6: 16. Doch zijn teegenwoordigheyd kan hy op veelerley  
wijze vertoonen en laten zien, alhoewel wy bemerken, Dat hy zulk aan Israë  
meest *In of onder Een Wolke* gedaan heeft; op dat hy misfchien dit Traage Volk  
door dat Teeken, te-bet tot Heemelze Gedagten opbeurde. Waar toe dan ook  
de H. Schrift, dikmaal van *Vleugelen*, en *Vliegen* gewag maakt, als zienelijke  
Zinnebeelden van de Verheffing der Ziele naa booven, daar *De Voogelen des Hee-*  
*mels* zijn; waar toe men letten mag op den Wensch van David; Psalm 55: 7. het  
geene ook daarom al van Ouds in de Beeldepraak der Egiptenaaren waargenoo-  
men is; welk dit niet heel Oneygen pleegen uyt-te drukken, door Voogelen met  
Menschen Aanzigten, gelijk in de Tafel van Isis, en doorgaans in haare Obelif-  
sen, en Vermaarde Graf-Spitzen te zien is: En Godt ook niet heel Scheemer-  
agtig, in de Cherubinen en Seraphinen, den Israëlieten heeft aangeduyd, als de-  
welke met Uytgefreide Vleugelen voorzien waaren, vergelijkt Exod. 25: 20.  
mer de Gezigten van Ezechiel Kap. 1. en x. En dat hier van daan ook de Enge-  
len, Vleugelen toegepast zijn; ziet voornaamelijk op de Veerdigheyd van haar  
Bedrijf, en Verheffing des Geests tot Heemelze dingen. Jaa de H. Schrift ont-  
breekt niet, Godt zelve *Vleugelen* toe-te schrijven, vergelijkt Ezech. 16: 8. met  
Psalm 17: 8. en meenigte andere plaatzen; Doch dit loopt buyten ons bestek.  
Onder-en tusfen heeft de Kaldeër Exod. 24: 10. niet vertaald; *Zy Zaagen den*  
*Godt Israëls:* Maar de *Heerlijkheyd des Gods Israëls werd Gezien:* En zoo ook  
de Lxx Overzetters, heel opmerkelijk tot de Waarheyd; *Zy Zaagen de Plaat-*  
*ze, alwaar de Godt Israëls stond.* Maar alhoewel wy bemerken, Dat zommige in  
deezzen Uytleg beruften welke leerd, Dat Godt zijn Teegenwoordigheyd in de  
Wolke, thans met veel aanminniger Teekenen heeft laten zien als te voeren  
onder't Aflezen van de Wet; wanneer het Volk het Geluyd der Woorden,  
uyt het Midden des Vyers, onder zoo Vreeslijken Gezigt van Donder, Blixem,  
Rookdamp en Aardbeving aanhoorden, Datze Agterwaards weeken en van  
Verre stonden, Exod. 20: 18. Deut. 4: 11, 12. Ontbreken nogtans geen Ver-  
maarde Godsgeleerde, die uyt aanmerkinge van de Saphyr-Steenen Throon,  
welken Moses met de Oudsten hier als een Vloerwerk, *Onder de Voeten van den*  
*Godt Israëls*, gezien hebben; meenen, Dat zig de Zone Gods te dees-tijd in Men-  
schelijke Gedaante vertoond heeft: Waar in zy haar niet alleen hier door mee-  
nen Ondersteund te vinden, dat Deut. 4: 12. van Gods Verschijning in de Wet-  
gevinge, gezeyd word; *Gy hebt geen Gelijkenisse gezien, behalven de Stemme;*  
(Doch hier, Dat zy Godt gezien hebben, met een Saphyr-Steenen Vloer *Onder*  
*zijne Voeten*;) Maar ook door een diergelijke Verschijninge van de *Heerlijkheyd*  
*Gods*, die Ezechiel zag, *Onder de Gedaante van een Mensche*, Ezech. 1: 26. en  
een weynig bedekter Ezech. 10: 1. &c. welke beyde Gezigten in de Joodse  
Oudheeden, Breedspreekig verklaard zijn. En zoo zeggen dan zommige van  
deezze Schriftgeleerden; Dat den geenen die hier gezien is; geweest zy de Godt  
Israëls, die van SINAI had Afgekondigd; *Ik ben de Heere uwe Godt:* En die aan  
Moses in den Braambosch Vercheenen was: Welke was, Zeggenze, de Heere,  
de Middelaar, de Engel des Verbonds: Derhalven heeft Kristus hem zelven  
aan deezze Afgezonderde uyt de Oudsten Israëls, Zigtbaarlijk vertoond. Maar  
dat door deezzen *Engel van Gods Aangezigte*; de Wolke moet verstaen worden,  
in welke Godt met Israël Teegenwoordig was; hebben wy te voeren klaar ge-  
noeg aangewezen. Zy brengen verder voor hun Gevoelen by, Dat d' Oudsten,  
Godt gezien hebben, niet in den Geest, gelijk Apocal. 1: 10. noch in den Slaap,

Waarom  
in de H.  
Schrift zoo  
dikwils  
van Vleu-  
gelen ge-  
rept word.

En hoe  
zelfs aan  
Godt toe-  
gepast.

Psalm.  
18: 11.  
en 36: 8.  
57: 2.  
61: 5.  
63: 8.  
91: 4.  
&c.

Of zig de  
Zone Gods  
in deezze  
Verschij-  
ninge aan  
Moses en  
d'Oudsten  
Israëls  
heeft laa-  
ten zien.

Ziet Jood-  
se Oudhee-  
den op't  
44ste  
Blad. &c.



Num. 12:  
6, 7.  
Zach. 4: 1.

Wat het  
zeggen  
wil datze  
naa dit Ge-  
zigte Ge-  
geeten en  
Gedron-  
ken heb-  
ben.  
Exod. 24:  
1, 9.

Hebr. 11: 3.

Israëli-  
ten  
Vreesden  
zeer alle  
moeden  
Godt te  
Zien.

Bed-  
kinge der  
geener die  
meenen  
dat Kri-  
stus  
hier in  
Lichaame-  
lijke Ge-  
daante en  
Zienelijk  
Verschee-  
nen is.

Exod. 24:  
10, en 39:  
11.  
Job. 28:  
6, 16.

als Abraham, Gen. 15: 12. en Jakob, Gen. 28: 11. en Daniel, Dan. 10: 9. &c. Maar Wakker zijnde; want *Zy hebben Gegeeten en Gedronken*; 't geen geen Werk der Slaapende is. Doch die de Textwoorden aandachtig inziert, merkt wel, Dat zy dit niet onder dat Gezigt en op den Berg, (indien 'er anders alleen Waarlijk Eeten door gemeend word;) maar eerst naaderhand gedaan hebben; tot een blijk dat Godt haar in deeze Verschijninge niet Verschrikkelijk voorgekomen was, als anders wel meest pleeg te gebeuren; veel-min *Zijn Hand had Uytgestrekt*, om haar te Straffen, gelijk hy Gedreygd had te doen, al die behalven Moses tot den Berg zouden Naaderen. Exod. 19: 12. Doch nu waarenze Fris en Gezond gebleeven, om datze volgens Gods Bevel, met Mose opgeklommen waaren; 't geen zy door haar Eeten en Drinken betoonden Waargtig te zijn: Het geene dan ook om geen andere Reeden van de H. Historie aangeteekend schijnd, als om dat het een Wonder was; *De Heerlijkheyd Gods* van zoo naa-by *Te Zien*, en *Leevendig te blijven*. Vergelijkt Deut. 4: 24. &c. met Exod. 33: 20, 23. en 't zal genoeg zijn om te zien, Dat *Gods Aangezigte*, doe ter-tijd zelfs niet van Moses onder de Lichaamelijke Gedaante van Gods Zone, als 't *Uytgedrukte Beeld zijner Zelfstandigheyd*, is moogen gezien worden: Maar te vreedden moest zijn, flegts *d' Agterste Deelen* Gods te zien in de Schaadu-w-agtige en min klare dingen; tot dat te zijner tijd, zijn Heerlijkheyd op een volmaakter Wijze gezien zou worden in den Zone; die alles wat hier Gehandeld en Beslooten was, Verzeegelen zou door zijn Woord en Offerhande. En zoo zal ook moogelijk hier van daan het Spreekwoord onder Israël in swang geraakt zijn: Om wanneer zy *Een Gezigte Gods* gezien hadden; te Zeggen; Wy moeten Sterven, Want wy hebben Godt gezien. Vergelijkt Judic. 13: 22. met Judic. 6: 23. En het Volk Israëls, heeft ook geen andere Reeden als deeze gehad, om van-Verre te staan en te Vreezen; gelijk uyt haar eygen Woorden blijkt, Deut. 4: 23-27. Exod. 20: 18, 19. Die nogtans uyt vergelijkinge van andere Gezigten, (als Jefa. 6: 1. Ezech. 1: 26. en 10: 1-10. &c.) vast stellen, Dat de *Gedaante*, in welke d'Oudsten Israëls, Godt hier op SINAI gezien hebben, is Uyderlijk en Zigtbaarlijk geweest, meenen hier in groot Bewijs te vinden; Dat het geene gezien hebben, *Voeten had*; en derhalven hebbenze *Een Gelijkenis als de Gedaante van een Mensche* gezien; gelijk 'er uytgedrukt word, Ezech. 1: 26. En alzo is Godt hier in een Menschelijke Gedaante, Dat is, als Momma zeyd, met *Een Vleeschlijke Gestalte* verscheenen; hebbende onder zijne Voeten, *Een Vloerwerk*, van Saphyren, Exod. 24: 10. En dewijl het uyt *Vers 17*. schijnd te blijken, Dat insgelijks gants Israël, Dat beneeden aan den Berg, en agterwaards naa de Leegerplaats geweeken stond, ook eenigzinds Godt gezien heeft; naamelijk in de Wolke en het Vyer, uyt welke de Stemme Gods gehoord wierd; alzo willen dan zommige, Dat alleen, de Oudsten, als de *Eerstelingen*, of *Afgezonderde der Kinderen Israëls*, welke nu in Gods Verbond waaren opgenoomen om Getuyge te zijn van 't geenze gezien hadden; de Zone Gods als een Mensche, met de Oogen des Vleesch aanschouwd hebben, staande op een Vloer van Saphyr-Steenen, die Klar en Doorschijnende zijn, als de Gestalte des Heemels. En op deeze Wijze heeft 'er ook Burmannus verklaard, die 'er uyt Exod. 33: 23. by-doe; „Dat misfchien den „Zone Gods, *Haar* als 't ware, *Den Rugge toekeerende*, Verscheenen is. Gelijk „ook de Joden, zeyd hy, een Menschelijke Verschijninge in 't Gezigte van Je- „saïas en Ezechiel toefstemmen. Zijnde dit alzo, een Voorspel en Teeken van „de Menschwerdinge des Zoons Gods. Joh. 1: 14. als die de Spruyte was, wel- „ke op des Heeren Troon zou Heerschen. Zach. 6: 12, 13. En de Vloer van „Saphyr-Steen of *Karbonkel*, Beteekende zijn Rijk, welk *In Bloed* Gefondeerd „is, &c. Dus verre dien Schrijver. Maar naadien dit Edel-Gesteente, Dat hier in de Grondtaal met de heedendaags bekende Naam, ספיר *Saphyr*, genoemd word, geenzinds *Rood* van Kolor, maar van een Doorschijnend en Helder Heemelsblauwe Verweis, (gelijk de Text zelfs verklaard, als zeyd; *Als de Gestalte*



*Gefalte des Heemels in haar Klaarheyd heeft, Dat Koleur geenzinds de Beteekenis van Bloed kunnen hebben: Maar word van weegen zijn Heemel-Waterige Doorschijnendheyd en Glands aan de Plaatze toegepast, waar zig de Heerlijkheyd Gods aan deeze Beschouwers liet zien: Het welk alzoo veel-er door zijn Heemelze Verwe konde aanduyden, Dat zy, die van Godt uyt de Slaafze Dienft der Tichel-Steenen in Egypten Verloft waaren, nu Arbeyden moesten in het Heemels Werk van zijne Wet, die het Verbond Inhiel, op welke de Kerke der Geloovige, als met Leevendige en Doorlugtige Steenen stond Gebouwd te worden. En gelijk de Heylige Text dit Gezigt ook maar als in het onzeeker en by gelijkenis beschrijft, 't Was als Saphyr-Steenen; en als de Klaarheyd des Heemels; &c. Alzoo spreekt ook Ezechiel niet anders in de aangehaalde plaatsen, gelijk in de Joodse Oudheeden met eenige Breedweydendheyd is aange-merkt; alhoewel ons de Letterlijke uytdrukking des Profeeten aldaar, een zeekender Grondvest verschafte, om dat Gezigt door een Print-Verbeelding op-te helderen. 't Geën, om dat zulx hier ontbreekt, ons aanraade de Hand daar af-te houden, en elx Oordeel over de bygebragte Verklaaringe in Vryheyd te laten. En naadien de Saphyr-Steen, ook onder de XII. Steenen in de Borst-Lap des Hoo-gen-Priesters geweeft is, naamelijk de Middelfte in de Tweede Rijē Exod. 39: 11. Zal het ons in de Beschouwinge van die gantze H. Kleedinge blijken; Datze misfen die met Aben-Ezra, de Kantteekenaars, Coccejus, Burman en meer andere, dit Gefteente een Roode Verwe aanfmeeren. Doch gelijk wy in 't Begin van dit Gezigt hebben aangemerkt, Dat de Kaldeëze Verklaaringe, de strax-bygebragte meening der Godsgeleerde weynig begunftigd, als Exod. 24: 10. zeyd; Zy Zaagen de Plaatze waar Godt Stond of Was; alzoo schijnd onzes-agtens, het vervolg van die Overzettinge, (En onder den Troon zijner Heerlijkheyd was, als 't waare een Werk van Eedel Gefteente;) dit gantze Gezigt een zoo geheel andere Gedaante by te zetten; Datmen'er met geene welvoegzaamheyd, de Toeftemminge van een Menschelijke Verschijninge in befpeuren kan. En het fcheeld ook weynig of niet; of onze Kantteekenaars kunnen in deeze Zingeevinge beruften; zoo wanneerze dit Zien van Godt, opneemen voor Zigtbaare Teekenen van Gods teegenwoordigheyd: Het welk dan ook de Reeden is, Dat wy in het strax voor-by-geslaagen Print-Tafereel hier van geen andere Afbeelding, als de Wolke en het Vyer, op de Top des Bergs vertoond hebben; hoedaanig de H. Hiftorie ten Laaftten zeer opmerkelijk voor ons Gevoelen zeyd; Dat de Heerlijkheyd des Heeren, die op den Berg Sinai Woonde, Vers 16. was, Als een Verteerend Vyer op het Opperfte des Bergs, in de Oogen der Kinderen Israëls, Exod. 24: 17. 't Geën niet anders zeggen wil, als dat de gantze meenigte die be-needen en van-verre stond, dezelve Heerlijkheyd, niet anders aanzag als met Verschrikkinge, gelijk te vooren, vergelijkt Deut. 4: 24, 25. met de Hiftorie der Wertgevinge Exod. 19: 16. en 20: 19, 20. Welk Vyer buyten twijffel hier gebleeven is, tot der Tijd dat de Wolke haare plaatze booven den Tabernaakel nam, en Godt zeederd uyt dezelve tot Moses sprak, vergelijkt Exod. 40: 34. met Num. 9: 15. en Levit. 1. &c. Doch alzoo en is 't Gezigte aan Moses en de Oudften die met hem waaren niet geweeft; tot welke Godt Zijn Hand niet uyt en strekte, Dat is, niet Verschrikte noch Verteerde; om datze in zijn Gunfte en volgens zijn Bevel, en niet uyt eygen Rockeloosheyd, (die op Straffe van de Dood verboden was Exod. 19: 21.) tot hem genaaderd waaren. Want dat het op-leggen of Uytstrekken der Hand, dikmaal die Beteekenis heeft, is te zien, Nehemia 13: 21. Pfalm 55: 21. En zoo hebben de Lxx Overzetters hier ook vertaald; Niet een van haar wierd Verschrikte, of Gedood; en de Kaldeër zeyd; Zy en hadden geen Schaade: Naamelijk van weegen 't Gezigte van de Heerlijkheyd des Heeren. En gelijk de H. Schrift Getuygd, Dat Godt een Ontoegankelijk Ligt Be-woond, 1 Tim. 6: 16. Is van weegen de Swakheyd des Menschelijk Gezigts, Dat zelfs niet teegens den Gloed der Zonne kan opzien, het Helderste Ligt, en Schoonfte*

Kantic, 52  
14. Jefa.  
54: 11.  
Klaagl. 4.  
7. Ezech. 11  
26. en 10:  
1. en 28:  
13.  
Aanmer-  
king op de  
Verwe van  
de Saphyr-  
Steen.

Ezech. 11  
26.

En dat die  
van eenige  
zeer quaa-  
lijk een  
Rood Ko-  
leur word  
toegepast

Godt was  
te dees-  
te Tijt in 't  
Vyer en  
Wolke tee-  
genwoor-  
dig.

En zulx  
nogtans  
zonder  
Verschrik-  
king of  
Vreeze.



Schoonste Glands, als enkel Donkerheyd; en kan derhalven de Bestraaling van een Alderzuyverste Ligt des Heemels, niet dan ten Hoogften genoomen, onder d'Onzeekere Gedaante van een Bedommeld Lichaam gezien worden: Het welk de H. Schrift dan hier en elders zeer eygen en fraay, door de gelijkheyd van de *Saphyr-Steen* uytddrukt, naadien dezelve zig bynaa niet anders vertoond, als een Zaamenstremzel van de Aldersijnste en Doorschijnste Heemel-Stof; waar van wy de Sweem van desselfs Blaauw Koeur meermaal gewoon zijn, in de Vlammente Gloed en Swavelagtige Verf des Vyers te zien: Want alzooy lust ons de Beschryving van de H. Text op-te neemen, alsse zeyd; Datter yets gezien wierd; *Als de Gestalte des Heemels in zijne Klaarbeyd*. Exod. 24: 10. Daar ook onze Kantteekenaars volgens 't Hebreeuws verklaren, *Als 't Lichaam des Heemels*. Dat nu verder van deeze Oudsten gezeeyd word; *Datze Aaten en Dronken*; word van zommige, alswe strax begonden te zeggen, eygentlijk opgenoomen, als een Voorspeelend Bewijs van de Vreede en Liefde Gods tot den Mensche; voornaamelijk hier in blijkende; Dat, daar de Geloovige onder 't Oude Testament, wanneerze Goddelijke Gezigten hadden gezien, doorgaans in de Vreeze des Doods waaren, Exod. 33: 20. Judic. 6: 22, 23. Godt altans betoonde den Geloovigen, in zijnen Zone niet te zullen zijn als *Een Verteerend Vyer*, maar zy eens den Heere der Heerlijkheyd zouden zien, tot Verlossinge Israëls. Luc. 2: 25. en met hem Eeten en Drinken: In welk Geloove en Verwagtinge, zoo zy gehad hebben, zy Voorzeeker hebben Godt gezien. En alhoewel andere nogtans dit *Eeten*, Onceygentlijk verstaan, behoefmen deeze Bedenkinge daarom geen-zinds uyt-te wiffen. De Kaldeëze Uytbreyder heeft de Woorden; *Zy Aaten en Dronken naa dat ze Godt Gezien hadden*, aldus verklaard; *Zy Saagen de Heerlijkheyd Gods, en Verhengden zig in haare Offerhanden die zoo aangenaam waaren, als of zy Gegeeten en Gedronken hadden*. En zoo hebben ook zommige Joodse Uytleggers hier van gezeeyd; *Zy Voeden haare Oogen met de Heerlijkheyd der Majesteyt Gods*. 't Geën niet veel Verscheeld van de Spreuke des Zaligmaakers; wanneer hy onder een diergelijke Speeling, de Zaligheyd aan zijne Discipelen belooft; Zeggende, *Datze zullen Eeten en Drinken aan zijne Tafel in zijn Koningrijke*. Luc. 22: 30. En zoo yemand onder-en tuffen op Deut. 9: 15. let; hy zal ligt ontwaar worden, Dat het Vyer der Goddelijke Teegenwoordigheyd op SINAI noch Brande, wanneer Moses naa Veertig Daagen vertoevens, van den Berg afquam, en de Steene Tafelen der Wet, weegens Israëls Grouwelijke Afgoderye met het Gouden Kalf, in billijken Toorn teegens d'Aarde aan Stukken brak, waar van de Historie Exodus xxxi 1. te Leezen staat.

Exod. 24:  
11.  
Als blijkt  
uyt het Ee-  
ten en  
Drinken  
datze  
dedden.

Welk  
Eeten zoo  
wel On-  
ceygentlijk  
als Eygent-  
lijk kan  
verstaan  
worden.

## ACHTIENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

Moses tot den Berg Opgeklommen, om de Tafelen der Goddelijke Wet te ontfangen; laat het Bestuur des Volks, aan Aaron en Hur ter-Hand; word met een Wolke bedekt, en ten Zeevenden Daage uyt dezelve tot Godt opgeroepen; Verbliift aldaar XL Daagen en Nagten zonder Eeten of Drinken, en is in al dien Tijd, Zonder Honger en Dorst; Waar toe het Vasten van Kristus, met dat van Moses vergeleeken word. Moses Verbliift op den Berg, hoe Bescheid, om 't Model van den Tabernaakel met al desselfs Heyligdommen te ontfangen, en daar in Onderweëzen te worden. Tabernaakel-Bouw, waarom Breeder als de Scheppinge van Heemel en Aarde beschreeven? Aardzen Tabernaakel, Hoe een Schaaduwe van Heemelse Dingen? Die daarom ook Naauwkeurig naa 't Goddelijk Patroon belast word te Maaken. Model des Tabernaakels, op wat Wijze aan Moses Vertoond; En hoe daanigen Voorfchaaduwing van Kristi Inwooning in 't Vlesch. Stont Verzierzel der Joden aangaande de Mondelinge Wet, die Moses te dees-tijd op den Berg zou Ontfangen hebben; en waarom van haar, Booven de Beschreevene Wet geëgt. Joden van Ondr Een Boos en Hardnekkig Volk; en egter onder veel Genoo-

ren



MOSES IN DE BOUWGESTALTE DES TABERNAAKELS ONDERWEEZEN. 625

ten Weldaaden tot Gods Volk aangenoomen; waar doorze Trots en Hoovaardig geworden, Geene Belftraffing konden Duldten; Maar de Profeteen Gedood hebben: Zoo dat Een WEE Over haar Uytgeroepen is, en zy Gedreygd zijn, te Verstooten en uyt haar Land te Jaagen: En thans Onder de Straffe Liggen, welke Moses haar Voorfeld heeft; als van Verre Voorziende; Datze t'Eeniger Tijd, de Leeringen der Menschen, Dat is, van haare Rabbijnen, Booven Gods Gebod zouden stellen, en 't zelve alzoo Kragteloos maaken door haare Inzettingen: Waar toe in een Staal nyt Moses Mikotzi, aangewezen word, hoe zy Daar toe gekoomen zijn. Teegenstrijdigheden en Gebrekkijcheeden, van de Joden in de H. Schrift ontdekt, die zy willen, Dat Alleen door de Mondelinge Wet, kunnen Vereffend en Aangevuld worden. Rabbi Mikotzi, over zijn Verklaringe der Joodse Wet gepreezen. TALMUD waarom by de Joden in zoo Grooten agting? Met eenige Waan-Wijze Vraagen der Joden, wegens Moses Verblif op den Berg SINAI; Alwaar zy willen dat hem de Mondelinge Wet bekend gemaakt is; dien hy aan de Mannen van de Groote Synagoge, wel trouwelijk Overgeleeverd; maar noyt in Geschrieffte gesfeld heeft. MISCHNA der Joden, wat die Vervat, en Waarom en Waameer dezelve Opgesfeld en Voltooyd is. Jerusalemse TALMUD, waarom by Joden en Kriiftenen, in Kleenagtinge? GEMARA boedaamigen Uytleg en Vervullinge der MISCHNA, en hoe Die Beyde, de Gantze TALMUD nytmaken, die de Joden voor de Mondelinge Wet met desselfs Onfeylbaare Verklaringe houden. TALMUD in Holland gedrukt, wegens de bygevoegde Klank-Stippen gepreezen. Jerusalemse en Babylonize TALMUD waar in Onderscheyden; en dat de Laatie alleen by Joden en Kriiftenen, geagt, en 't Meest aangehaald word. Dat het Joods Geloof meer op de Rabbijnen, als op de Wet van Moses Steund. Joodse Verwaandheyd teegens de Kriiftenen, die ze meenen den TALMUD niet te Verstaan: Waartoe zy de H. Schrift in veele Plaatzten Jammerlijk Leebreken. Joden gemeenlijk beeter in den TALMUD als in de Bybel ervaaren; en willen dat de Geloofbaareheyd der Rabbijnen, stand zal houden, schoonze ook Teegens de Reeden, en teegens Malkanderen aanloopen. Een Belpottelijke verklaringe, door een Joodse Uytvlugt, Klugtig Goedgemaakt. Zeeker Heydens Mensch in zijn Naauwkeurigheyd, wegens de Tweederley Wet, van Sammeus Onderweezen. Rabbijnen Geloofbaareheyd, hoe een Oorzaak van der Joden Verlaaten Staat; Alhoewelze daarom van de Kriiftenen, noch Veragt noch Belpot behoorden te worden; noch ook in haar Groot-Spreeken en Snoeven, veel Geloof verdienen. Bedenkinge over't Gebruyk der Talmudize Wijsheyd by de Kriiftenen; en dat de Rabbijnze Uytleggingen Naa de Tijd van de Zaligmaaker geschreeven, gants quaalijk tot Verligtinge en als Een Gelyk-Luydende Stemme, van de Euangelize Waarheyd worden bygebragt. Hoe de Joodse Leermeefters voor Kriifti Komfte; de H. Schriften verklaard hebben, is met geen Zeekerheyd te zeggen; en vinden in d'Euangelize Historie, alleen Slegte Getuygenissen: En dat ook haare Boeken en d'Authenten dieze geschreeven hebben, in't gemeen Zoo Oud niet en zijn als zy Voorgeeven. Der Farizeen en Schriftgeleerden Verwondering Over Jesus Leere, Naader overdagt; en nyt de H. Historie, en Kriifti eygen Getuygenisbeweezen, Dat hy geen zinds zoodaanig met haare Kalveren Geploegd heeft, als sommige onder ons, In haare Verklaringen op 't Spoor van Ligtfoot, schijnen voor-te geeven. MOSES XL Daagen op den Berg, Omfangt het Model des Tabernaakels en al de Heyligdommen tot desselfs Huysraad; Waar toe hem belast word, Een Hef-Offert van het Volk te Eytlen; op dat al die dingen onder 't Opperbestuur van Twee Hoog-Verligte Konft-Oeffenaars, daar nyt zouden Gemaakte worden. Sabbath belast om't Werk des Tabernaakels, geen zinds te Verzuymen, Maar door Ophouden van alle Arbeyd te Heyligen: Met een Aanmerking dat in al die Belastingen, geen gewag van een Mondelinge Wet gemaakt word. Twee Steene Tafelen, Hoe met de Wet der Tien Woorden, door Gods Vinger Beschreeven, en neevens 't Model des Tabernaakels aan Moses Overhandigd. Hoe deeze Tafelen Beschreeven waaren, en 't Zeldzaam Gevoelen der Joden, aangaande de Wonderdaad omrent deeze Letteren, van Dwaaling Overtuygd. WET in Steene Tafelen, en Juyft in Twee Tafelen; Hoe niet zonder een Voornaame Aanduydinge geweest is. WET Gods, Het GETUYGENIS genoemd; en dien Naam tot de Arke des Verbonds, en den Tabernaakel overgebragt, &c.



ALS dan het Goddelijk Verbond dus Plegtelijk was Inge-  
wijd, is Moses wederom belast tot den Berg op te Klim-  
men, en aldaar te blijven, om de Steene Tafelen te ontfan-  
gen, waar in Godt, Alle de Woorden des Verbonds, dien hy  
voor de Ooren des gantzen Volx Afgekondigd, en Met de  
Vinger aan beyde Zijden Beschreeven had, om Israël Te Onder-  
wijzen. Exod. 24: 12. Dat is, gelijk de Grieken en meer an-  
dere Vertaalen, om haar Te Leeren of te Versterken in de Wet,  
tot Vaststellinge van haar Gemeene-Best: Op welke Zingeevinge den Apostel  
III. DEEL. K k k k schijnd

Moses tot  
den Berg  
Opge-  
klommen,  
om de  
Steene Ta-  
felen te  
ontfan-  
gen.  
Exod. 32:  
15. en 34:  
28.



schijnd te zien; als hy zeyd; Dat d'Israëlitén, *De WETGEEVINGE hadden.* Rom. 9: 4. Hebr. 7: 11. Bevestigd zijnde *Op betere Beloften*; Hebr. 8: 6. Waar in ook de Joden *Gerust*, en *Geroemd* hebben. Rom. 2: 17, 18. En alhoewel strax daar aan gezeyd word, Dat Mozes *Met zijnen Dienaar Josua*, tot den Berg van Gods Verschijninge Opgeklommen is; is hy daar toe nogtans niet eeruyt het Leger gescheyden, als naa dat hy 't Bestuur des Volx, gedurende zijn Afwezen, den Oudsten Israëls, onder 't Opper-Gezag van Aaron en Hur, aanbevoelen had; Zeggende; *Blijft gy ons Hier, tot dat wy*, (Dat is, Ik en Josua,) *Weeder tot u koomen: Ende ziet Aaron ende Hur zijn by u, Wie eenige Zaaken heeft, zal tot dezelve koomen.* Exod. 24: 14. De Lxx Overzetters, hebben d' Aanvang-  
 Woorden, *Blijft gy ons hier*, vertaald; *Zijdt Gerust*: En de Kaldeër, *Vertoest hier*, &c. Doch zy schijnen een ruymen Zin te geeven, welke Mozes tot d'Oudsten doen zeggen; *Zit gy hier voor ons*, &c. Naamelijk, *In onze Plaatse*, om 't Volk onder 't Hooft-bestel van Aaron en Hur, te Rigten, zoo yemand enig *Woord*, of *Geschied* heeft; gelijk de Grieken en Kaldeën d'Hebreeuwsche Spreekwijs, (*Zoo yemand een Meester van Woorden of Zaaken is*;) verklaaren. Wie dezen Hur geweest zy, hebben wy met eenige Waarschijnlijkheyd in het Krijgs-Geval met Amalek te Raphidim aangeteekend; en voor Mozes en Aarons Swaager, Dat is, de Man van haare Zuster Miriam, gehouden; welke Mozes Vermoeyde Handen in het Biddelijk Verheffen van Israëls Baniere, Dat is, Mozes Staff, te-gelijk met Aaron ondersteunde, Exod. 17: 9-13. En alhoewel hem eenige uyt Exod. 31: 2. voor de Vader van Uri, en Grootvader van Bezaleel, d'Opperwerkmeester van den Tabernaakel houden; 1 Kron. 2: 19, 20. willen hem de Kantteekenaars nogtans daar van onderscheyden hebben. Mozes onder-en-tussen opgeklommen; heeft de Wolke van Gods teegenwoordigheyd, den Berg aantsonds bedekt; en misschien ook Mozes, als uyt het Gezigt van Josua (die met hem opgegaan was, en wat laager schijnd gebleeven te zijn) weg-genoomen. Want *De Heerlijkheyd des Heeren Woonde*, (of *quam Needer*, als de Lxx. Vertaalen;) *Op den Berg SINAI*; ende *de Wolke bedekte Hem Zes Daagen.* Exod. 24: 15, 16. Daar de Uytleggers schijnen onzekker te blijven, of den Berg, of de Heerlijkheyd Gods, of Mozes, dus-lang met de Wolke is bedekt gebleeven. En alhoewel 't aan alle Drij toepasselijk kan geagt worden, ontbreken nogtans geen Geleerde Koppen, welke 't liever in 't byzonder op den Berg passen; als die dus-lang overschaadwd bleef, om Mozes onderwijl tot 't ontfangen van de Wet der Twee Tafelen, en 't ontwerp van den Tabernaakel te Bereyden; gelijk het Volk te voeren om de X. Woorden aan-te hooren, Drij Daagen gedaan had; Exod. 19: 10, 11. Waar toe zy dan ook de Text. Woorden aldus vertaalen; *De Heerlijkheyd Gods Woonde op den Berg SINAI*; ende *de Wolke Overdekte dien Zes Daagen.* Maar na dien'er nogtans strax volgd; Dat Godt Mozes *Ten Zeevenden Daage uyt de Wolke Riep*; zou men misschien moogen denken; Dat de Wolke niet alleen den Berg, maar ook Gods teegenwoordigheyd in dezelve, tot noch toe bedekter-wijs, Dat is, stilswijgende had geweest; die zig nu om met Mozes te spreken, naader openbaarde: Zoo dat de Wolke als een Gordijne Opgeschooven, *De Heerlijkheyd des Heeren*, zig liet zien *Als een \*Verteerend Vyer*, aan het Opperste des Bergs *In de Oogen der Kinderen Israëls*; welke thans weeder in haare Legerplaats geweeken waaren. Exod. 24: 17. Nogtans is Mozes niet genaaderd *Tot het Vyer*, (welke moogelijk scheente te Branden tot Verschrikking van de Overtreeders der Wet; Deut. 4: 24. Exod. 20: 20.) maar *Ingegaan tot het Midden der Wolke*, als by Godt; en aldaar gebleeven; *Veertig Daagen en Veertig Nagten*; vergelijkt Exod. 24: 18. met Deut. 9: 9, 18. En 't zal genoeg zijn, om uyt Mozes eygen Mond te hooren, Dat hy in al dien Tijd geen Brood Gegeeten noch Water Gedronken heeft; En overzulx dus-lang, veel-meer als *Een Heemeling* by de Woorden Gods, als *Een Mensch*, by Brood Geleefd heeft. En gelijk onder deeze Tijd ook de Zes Daagen moeten geteld worden, welke Mozes op den Berg Vertoefd had; alzoo hebben

Waar toe hy 't Bestuur des Volx aan Aaron en Hur ter-Hand laat.

Mozes en de Top des Bergs met de Wolke Gods bedekt.

En word aan den Zeevenden Dag uyt dezelve opgeroepen.

\* Of *Vlam-mend Vyer*, als de Lxx. vertaalen.

En verblijft in de Wolke 40 Daagen en Nagten. Exod. 34: 28.



ben ook Elias en de Zaligmaaker een gelijk Getal van Daagen Gevast als te zien <sup>Matth. 4:4.</sup> is; 1 Kon. 19: 8. Matth. 4: 2. welke hier als Drij Voorbeelden van de Booven- <sup>Deut. 8:3.</sup> natuurlijke Werkdaad Gods, geenzinds ongeagt behoorden over't Hoofd ge- <sup>en 29:6.</sup> zien te worden; als den welken de Orden der Natuure, die van hem zelve is in- <sup>Sap-16:7,</sup> gesteld, zoodaanig in de Hand van zijn onderhoudende Magt heeft; Dat hy buy- <sup>12,26.</sup> ten gevaar van's Menschen Lijf en Leeven, het Scherp Sweerd des Hongers Verftompten Opschoort zoo lang hy wil. En zulx heeft ons de Euangelist Lu- kas niet heel duyster schijnen aan-te wijzen, wanneer hy het Veertig-Daagze Vasten van Jesus verhaald hebbende, zeyd; *Als dezelve geeyndigd waaren Hon- gerde bem ten Laatste.* Luc. 4: 2. Op dat hy ons daar door verzeekerde, Dat Je- sus in al dien Tijd dat hy Gevast had, geen Hunger gevoeld had, of in Kragten Befweken was; 't geen ons verplicht insgelijx van Moses te denken. Doch hoe de Duyvel hier zoo strax de Prikkeling van Jesus Hongerende Maag ontwaar geworden is, Dat hy zijn eygen Appetijt genoegzaam Ontvonkt voelde, om dooreen listige Proef te Verzoeken of ook de Zone Gods *Wel Brood uyt Steenen kon maaken?* Moogen die verantwoorden, welk dien onmagtigen NIET-GEEST, hier in een Lichaamelijke Gedaaente, spreekende met Mond en Tonge, als zoo- daanig Alweetende invoeren. Doch veel betaamelijker schijnen ons die Beden- <sup>Kristi</sup> kingen, welke voorwenden; Dat gelijk Moses hier onder zijn Veertig Daagen <sup>Vasten</sup> Vastens van Godt onderweezen is, Hoe het Heyligdom des Tabernaakels, uyt <sup>met het</sup> een Vrywillig Hef-Offet *Der Liefhebbers Gods*, moest Gebouwd worden, Exod. <sup>Vasten</sup> <sup>van Moses</sup> <sup>vergelee-</sup> <sup>ken.</sup> 25. Kristus al zoo ook in de Woeltijne Vastende, van zijn Heemelze Vader onderweezen is, in de Beschouwinge van die Volmaaktere Dingen, die door den Tabernaakel waaren afgebeeld; en hoedaanige Vrugten de Kerke uyt zijn Pro- feetis, Priesterlijk en Koninglijk Ampt erlangen zou; wanneer hy eens met zijn Bloed tot het Heyligdom Ingegaan zijnde, ons een Versen en Leevendigen Weg tot de Zaligheyd zou hebben Ingewijd; Hebr. 10: 19-21. Indien men onder- tusfen letten wil, hoedaanig deeze *Veertig Daagen* van Moses Verblijf te tel- len zijn? Zullen dezelve wel eyndigen in de *Vierde Maand* der Uytgang, maar haar Begin moet niet gerekend worden van de volgende Dag naa het Af kondi- gen der Wet, gelijk zommige doen, naadient'er meer Tijd tusfen-beyde verloopen schijnd, in welke Moses *De Regten Israels* op SINAI ontfangen, en dezelve neevens de *X. Woorden* in het Boek des Verbonds geschreeven, daar naa voorgelezen, en het Verbond zelve met veel Ceremonien heeft Ingewijd: Gelijk men van Exod. Kap. Exod. 20: 21. tot aan deeze Tijdt, Dat hy met Josua Opgeklommen is, (Exod. <sup>xxi. xxi i.</sup> <sup>xxi i i. en</sup> <sup>xxiv.</sup> 24: 13.) ligtelijk afmeetten kan. Indien wy ook nu bezien, waartoe Moses Op- geklommen is, en wat de Reeden van zoo lang-een Verblijf zy geweest? Wy zullen uyt Exod. xxv. haast Ontwaar worden, Dat zulx geschiede op dat Godt aan hem zijn Raadflag openbaarde, om *Een Heyligdom* of Tabernaakel te maa- ken, waar in hy *Te Midden onder zijn Volk zou Woonen.* Exod. 25: 8. Maar op dat Moses hier toe ter Deugden onderweezen werd, heeft hem Godt niet alleen de Bouw-Gestalte van dat Heyligdom, neevens al deffels Gereedschappen in een Voorbeeld getoond, en naauwkeurig in alle zijn Maaten en Leeden-Stem- ming ontworpen, of afgeschetft; maar ook de Stoffe opgenoemd, waar uyt men dat alles op 't Kostelijkst en Konstigtst maaken zou: En daar toe wel eerst en voor- al de Middel aangewezen, hoedaanig hem al den Voorraad van die vereyfte Dingen door *Een Vrywillig Hef-Offet*, als van zelfs zouden in de Hand vallen. Exod. 25: 2. Alwaar de Joden haar XIX<sup>de</sup> *Parascha*, of Sabbath-Leezing, met het Eerste *Vers* beginnen. En naadient wy alzinds bemerken, Dat Moses zoo Breeden Onderwijs tot de toefstel van dit Heyligdom ontfangen heeft, Dat by- naa 't heel Restant van 't \* Boek der Uyttogt daar aan besteed word; daar hy an- \* Exodus, ders wel in Twee Kapittelen, de gantze Scheppinge van Heemel en Aarde be- schrijft, zulx heeft zommige doen aanmerken; Dat Godt meer Werk maakt van de Kerke waar in hy Gediend word, als van de Weereld die om de Kerk ge- maakt



En wat  
zulk te be-  
duyden  
had.

Gal. 4:3.

Aardzen  
Taberna-  
kel, hoe  
een scha-  
duwe van  
Heemelse  
dingen.

Hoedaanig  
Moses het  
Model op  
den Berg  
vertoond  
is.

maakt is. En gelijk deezen Tabernaakel niet zoo-zeer een Verzaamel-Plaats van de Kerk, als wel op veelerhande wijs Een Figuur daar van was, in welkers sté naaderhand den Tempel quam; alzoo heeft ook Godt, die in Zes Daagen 't Ontwerp van Heemel en Aarde op stél gebragt heeft, door een Beezigheyd van Veertig Daagen en Nagten schijnen aan-te duyden; Dat de Kerk onder bey de Testamenten aan den Opbouw des Tabernaakels grootelijx geleen lag. Gelijk we dan ook zien, Dat Paulus met deeze meeninge beswangerd; taamelijk ruymweydig daar van gesproken heeft; Hebr. 8: 2, 5. en 9: 1-24. Alhoewel hy nogtans niet voorneemens was, alles *Van Stuk tot Stuk* af-te doen; Hebr. 9: 5. 't Geén hy moogelijk zelfs niet eens en zou begonnen hebben, by-aldien hy niet gemerkt had; Dat de Wetgeever geenzinds te vergeefs tot Moses gezeyd had; *Naa al dat Ik U tot Een Voorbeeld deezer Tabernaakels, ende Een Voorbeeld van al desselven Gereedschap wijzen zal*, even alzoo *zuld Gy-Lieden die maaken*. Exod. 25: 9. En strax daar naa Vers 40. *Ziet dan toe dat Gy het maakt naa het Patroon dat U op den Berg getoond is*; vergelijkt Act. 7: 44. en Hebr. 8: 5. met het Getuygenis Exod. 39: 43. en-ge zuld zien, Dat de Kinderen Israëls het gantze Gevaarte, onder de Hand van Moses en zijn Konstige Werk-Meefters even zoo gemaakt hebben, *Als hem de Heere Bevoolen had*. En alhoewel Moses in het Beschrijven van den Tabernaakel, voornaamelijk omtrent de uytterlijke Deelen, met veel naauwkeurigheyd beezig is; zonder bynaa eenig Werk van haar be-duydeniste maaken; dewijl Israëls Kindschap te dees-Tijd veel-meer volgens het Tugt-Meefterschap der Wet; door Figuren en *Eerste Beginzelen der Weereld*, dan een duydelijke aanwijzing der Geestelijke Genaade, die onder die Figuurlijke Dingen Afgebeeld was, diend dit nogtans volgens de speeling van den Apostel aangemerkt; Dat het Model of Voorbeeld van al de Dingen die hier beneden aan den Aardzen Tabernaakel moesten gemaakt worden, en aan Moses op den Berg vertoond zijn, hem en gants Israël heeft konnen leeren, *Datze Een Schaaduwe der Heemelse Dingen waaren*: Hebr. 8: 5. Dat is, van den Messias en het N. Testa-ment; die doorgaans *Heemelse Dingen* genoemd worden. Want gelijk Godt dit Voorbeeld aan Moses niet beneden op de Aarde vertoonde *In den Geest*, als wel aan andere Profeten geschied is, maar om-Hooge op den Berg in de Bedommeling der Wolke, tot dewelke hy verre Booven de Aarde, als tot in den Heemel Ingegaan was; alzoo heeft hy daar door willen aanduyden, Dat den Tabernaakel hooger Dingen afbeelde, die beneden op de Aarde niet-te vinden waaren: Waar-om aan dezelve ook niets en is moogen veranderd worden. Want naadien Godt *In geen Tempelen Woond, met Handen gemaakt*, noch van 's *Menschen Handen Gediend word*; Act. 17: 24, 25. (Zoo dat Hy, wiens Troon den Heemel en de Aarde de Voetbank zijner Voeten is, met de grootste Reeden vraagt; *Wat Huys zuld Gy My Bouwen?* Esa. 66: 1.) Verstaat men ligt, Dat wanneer hy egter hier aan Moses Gebied een Stoffelijken Tabernaakel, in manieren van een Draagbaaren Tempel te maaken, Hy zelve alleen het Regt had om het Model daar toe in alle zijne Maaten en Ordinantien voor-te schrijven. En nu hy zulk gedaan heeft, gelijk we uyt Moses verneemen; schijnd hy daar nogtans niet toegekoomen te zijn, om dat hy door dusk-een Ligtoerig Getimmerte Vermaakt was, of 't zelve van nooden had, en zonder dat zig aan den Mensch niet en konde Openbaaren? Maar op dat het tot den Tijd der Verbeetering, een schaaduwe van die Dingen zou zijn, in welke hy zijn Luft heeft, en altijd blijven zullen. En vervolgens hebben sommige Godsgeleerde aangemerkt, Dat den Tabernaakel welke Mo-fes op den Berg vertoond is, zeekerlijk is Zigtbaar geweest; dewijl hy die *Gezien* heeft. Nogtans moet die veel-er *Een Geestelijken*, als *Een Stoffelijken Tabernaakel* genoemd worden; naadien op den Berg, noch Hout noch Metaalen, noch Linne-Weefzels tot Behangzelen t'zaam-gebragt zijn, waar uyt die in Opstal gebragt is. Ook en wasse niet van eenig Menschen Hand gemaakt, noch door yemands Vernuft uytgewrogt, maar van Godt zoodaanig Volmaakt aan de Zin-nen



nen van Moſes vertoond, Datze nograns als Geestelijk en Onlichaamelijk, geen-  
zinds als zoodaanig met Handen is konnen gemaakt worden. Want den Taber-  
naakel die Moſes naa dat Voorbeeld Beneden op de Aarde gemaakt heeft, is te-  
gelijk Zienelijk en Stoffelijk geweest; en door Konſtige Hand- Werkers te zaa-  
men-gevoegd zijnde; heeft de Kragt der voorschaadwing haar zoo lang ver-  
zeld, tot d'afgebeelde Dingen, Dat gantze Kraam, (als Uytgediend,) van  
voor de Oogen der Iſraëlitē hebben weg-genoomen: Naamelijk wanneer den  
Tempel die door den Tabernaakel in het Lichaam van Kriſtus afgebrooken, naa  
Drij Daagen wederom is Opgeregt. Joh. 1: 14. en 2: 19, 20. Want dat den Ta-  
bernaakel een Voorbeeld is geweest van Kriſti Lichaam, (in welk hy onder zijn  
Volk *Getabernaakeld* heeft, als Johannes zeyd,) en van zijn Kerke; is uyt veele  
ſpeelingen van het N. Teſtament openbaar, en wy zullen naaderhand geleegend-  
heyd hebben om zulx in-agt te neemen. Daar dan ook blikken zal, hoe Laag-  
ſweevende gedachten de Joden van dit Heyligdom ſchijnen te hebben, wanneer  
zy meenen, Dat Godt het zelve alleen tot Beſcherminge van zijn Eer doen op-  
regten heeft; ten deel in naaſvolging, ten deel in weerwil der Heydenen, welke  
Tempelen en Kapellen voor de Sterren en derzelver Beelden Oprigten; 't geen  
hy aan Iſraël in de Wet Verbooden heeft. Alhoewel daar ook de neyging des  
Volks in kan waargenoomen zijn, zoo veel d'uyterlijke gedaante der Stoffe en  
Opſtal aanging. Zy doender by, Dat den Tabernaakel ook een beknopte verbeel-  
ding van de gantze Natuure, Dat is van Heemelen Aarde, en alle d'Elementen  
is geweest; waar van meede Joſefus niet Vies is; als een blijk van haar Ouden On-  
leerzaamen Aardt omtrent Geestelijke dingen; als waar doorze zelfs den Taber-  
naakel Gods in de Woestijne Opgeregt, niet anders als den *Tabernaakel Molochs*  
en *Remphans* (indien al niet met'er daad, als eenige meenen,) ten minſten in haa-  
re Herten aangezien en omgedraagen hebben; Amos. 5: 26, 27. Actor. 7: 43.

Maar naaden niet alleen uyt Exod. xxv. tot het eynde van dat Boek blijkt,  
Dat Moſes gedurende zijn verblijf van Veertig Daagen en Nagten op SINAI,  
geen andere Wetten, Regten noch Inzettingen ontfangen heeft, als de Twee  
Steene Tafelen, Beſchreeven met de X. Woorden; en het Model van den Ta-  
bernaakel met al deſſelfs Gereedschappen en Prieſterlijke Kleedingen, die alle in  
dit Boek omſtandelijk ſtaan afgeſchetſt, en dat de Ceremonieele Wet aangaan-  
de de Offerhanden, 't Prieſter-Ampt en Reynigmaakingen des Vleefch, neffens  
het reſtant der Burger-Wetten, eerſt naaderhand aan Moſes zijn bekend ge-  
maakt; wanneer den Tabernaakel reeds Opgeregt was, en Godt niet meer van  
SINAI, maar *Uyt de Wolke* van-booven den Tabernaakel, als *De Tente der Zaa-*  
*menkomſte* ſprak; (vergelijkt Lev. 1: 1. met Exod. 25: 22. en 40: 17, 34, 38.)  
Iſſet voorzeeker een Stout Verzierzel der Joden, Dat nergens Grond noch  
Steunzel in de H. Bocken vind; wanneerze met ſtijve Kaaken ſtaande houden,  
Dat Moſes binnen deeze XL. Daagen neevens de Beſchreevene Wet, noch een  
andere Wet van Godt ontfangen heeft, dien hy naaderhand alleen *Mondeling* aan  
Aaron en Joſua heeft bekend gemaakt; die dezelve aan de d'Oudſten, en de Oud-  
ſten aan de Profeeten, en die wederom van Tijd tot Tijd aan andere hebben O-  
vergeleeverd; tot dat dezelve ten Laatſten onder de Naam van MISCHNA, door  
Rabbi Juda Hakkodeſch verzaameld en in den Talmud ingeflooten zijn, op dat  
ze niet t'eeniger Daagen door der Joden Verſtroojing en onzeekere Zitplaats ge-  
heel Verlooren ging. En gelijk de Joden al van Ouds veel-meer hebben toege-  
leyd om deeze *Mondeling Wet*, zoodaanig tot een Grondſteun van haar eygen  
Inzettingen door-te dringen, Datze zelfs *Het Gebod Gods* daar door niet zelden  
Kragteloos maakten; alzo kan men nauuwlijx een andere Oorzaak van haar ey-  
gen Verſtoktheyd, Ongeloof en Dwaalinge omtrent het Verſtand der H. Schrif-  
ten uytvinden, dan het Verzierzel dat zy van deeze *Mondeling Wet*, buyten  
Jaa Lijnregt teegen de H. Schrift, met de grootſte Hardnekkigheyd ſtaande  
houden; zoo datze opentlijk zeggen; Dat *De Geſchreevene Wet van Moſes* zonder

Tabernaakel een voorbeeld van Kriſti Inwoonin-ge in 't Vleefch onder zijn Volk.

Stout Verzierzel der Joden aangaande de Mondeling Wet die Moſes op den Berg zou ontfangen hebben.

Matth. 1: 51



En van  
haar zeer  
Hoog, Jaa  
verre bo-  
ven de Be-  
schreevene  
Wet ge-  
agt.

*de Mondelinge Wet, noch verstaan noch nytgeleyd kan worden.* Maar op dat wy dit veel-meer met eenige Staaltjes uyt haar eygen Schriften Waar-maaken, en groot Licht aan veele Spreuken der Profeeten, en Bestraffingen van de Zaligmaaker mogten aanbrengen; als Nieuwsgierigheys-halven te zien, waar meede Godt Moses, naa der Joden meeninge, dus veele Daagen en Nagten opgehouden heeft, Lust het ons, onze Reeden daar toe een weynig van-verre op-te haalen; of ons moogelijk elders niet zoo goeden Geleegentheyd in de Hand viel, om te doen zien; hoe Dwaalziek de Joden, een *Mondelinge Overleevering* op SINAI verzie- ren, die zelfs ook tot Verklaaringe diend van die Wetten, welke eerst daar naa aan Moses van booven de Tente der Zaamenkomste, zijn bekend gemaakt, ge- lijk Godt beloofde te doen, Exod. 25: 22. en gedaan heeft als te zien is, Lev. 1: 1. Num. 1. 1. &c. Na dat hy te vooren, aan de Deure der Tente, die Moses, om d'Overtredinge des Volx buyten het Leger gespannen had, uyt de Wolke gesproken hadde; en noch eens daar meede op SINAI Verscheenen was, om Moses Twee Nieuw-Beschreevene Tafelen te geeven, gelijk Exod. 33. en 34. te zien is.

De Joden  
van Ouds-  
af een  
Hardnek-  
kig Volk.

Matth. 23:  
37.

Dat de Joden al van Ouds een Halsferrig en Wreevelig Volk geweest zijn, Dat van zijn Opzet door geenerhande Dwang t'ontheffen was, blijkt doorgaans uyt de Historien van 't Oude Testament; en de Getuygenissen, Klagten en Drey- gementen der Profeeten zijn'er vol af. Gelijk dan ook haaren Grootten Wetgee- ver Moses, hen zulx dikwerf heeft onder Oogen gesteld. En het is ook nergens anders, als van haare Onbuygzaame Geest voortgestooven, Datze het grootste Deel van de Profeeten Gedood hebben; waar van zy met den Naam van *Dood- slaagers* in 't N. Testament gebrandmerkt staan. Want wanneer Godt in Abra- ham, als de Volkplanter van Israël, dit Geslagte door Belofte aannam, heeft hy reeds zoo Vroeg een Verbond met haar gemaakt, en 't zelve door het Teeken der Besnijdenis, als met een SIGNET in haar Vleesch Verzeegeld: Jaa wanneer- ze tot een Volk waaren Aangewassen, heeft hyze met een Sterken Arm, uyt het Geweld haarer Vyanden gerukt, en door een Onbewoonde Woestijne in een Land Overgevoerd, Dat alle Landen in Gemaatigde Heemeltreek en Vrugt- baarheyd te booven ging. Ook heeft hy haar zijn Woord en Wetgegeven door Moses, naa welkers Voorschrift zy behoorden te Leeven; Godt Erkennen, Prij- zen en Roemen, ter-tijt dat de gantze Aarde in een Diepe Afgodendienst Ver- zoopen lag, en van den Waaren Godt de Schepper van Heemel en Aarde geen Kennis had. Maar zoo haast zy alle deeze Weldaaden ontfangen hadden, zijne flux in een Onverdraaglijke Hoovaardye uytgeborsten, en hebben zig met volle Kaaken, vooreen Heylig en Uytverkooren Volk Gods, booven alle Naa- tien, beginnen uyt-te geeven; Pochende en Snorkende op de Besnijdenis en op de Wet. En naa datze het Land Kanaans ingenoomen, en metter-tijd een Prag- tigen Tempel gekreegen, en d'Offerhanden met de rest van de Slommer des Oud- en Godsdiens, veele Daagen aldaar gepleegd hadden; zijnze noch Hooger Opgesteegen, en hebben gants Stoutelijk op haar Land, op haar Stadt Jerusalem en haaren Tempel Roem gedraagen; en haare Glorie als met Trompetten uyt- geblaazen. En al wie hen daar over Bestrafte, of 't Waare Kindschap Abrahams in zulken gedrag ontkende, of haaren Val en Ondergang van Gods weege dreyg- de, dezulke zijn strax voor Valze Profeeten gehouden, en door haare Bloedgie- rige Handen Gedood. Aldus hebbenze in haaren Ouden Waan volhard, en zijn aan de Uytwendige Schors des Verbonds, Dat is aan de Dood Letter der Wet en uytterlijke Werken der Ceremonien blijven hangen; en die met Hand en Tand, zelfs teegen Godt en zijne Profeeten staande gehouden: Zonder dat het hen de moeyte Waardig scheen, t'onderzoeken, Of ook wel een Kruymeltje Kennisse Gods en zijne Vreeze haar Gemoederen ingenoomen had. Zulx Godt ten laat- sten Toornig geworden; Hen-Lieden door Jesaïas heeft doen aanzeggen; *Wee den Zondigen Volke; den Volke van swaare Ongerechtigheyd, den Zaade der Boos- doen-*

En Trots  
en Opge-  
blaazen.

Hebben  
geene Be-  
straffinge  
konnen  
verdra-  
gen, maar  
de Profe-  
ten Ge-  
dood.



doenderen, den Verdervenden Kinderen: Zy hebben den Heere verlaaten, zy hebben den Heyligen Israëls Gelafterd; en zig Vervreemdet wijkende Agterwaards. Jcf. 1:4. Ook verwijft hen dezelve Profeet, Dat haaren Nekke Een Tzere Zenuwe, en haar Voorhoofd Van Koper was. Vergelijkt Jefa. 48:4. met Ezech. 2:4. Jaa, Datze van de Booze Amoriten van's Vaders, en van't Hetitize Volk van's Moeders weegen, Voortgekoomen waaren, welke Vervloekte Heydenen waaren, gelijk uyt Moses bekend is. Zulx Godt dit Volk dreygd uyt haare Inwooning te stooten en naa een ander Land te zenden, Dat zy, noch haare Vadersen nooyt gekend hadden; en zoo wilde hy ook haar Heyligdom omkeeren. Eyndeling heeft hyze op deeze Wijze aangefproken door Jesaias, Zeggende; *Maakt het Herte deezes Volx Vet, ende haare Oore Swaar, ende Sluyt haare Oogen, op dat het noch Zien, noch Hoorren noch Verstaan kan, noch zig Bekeeren, Dat ik het Geneeze.* Jefa. 6: 10. Als een Vervulling van 't geene Moses hen lang te vooren, had Afgebaakend; Deut. 28: 15. &c. *Indien gy de Stemme des Heeren uwes Gods niet en zult Geboorzaam zijn, om waar te neemen, Dat gy doet alle zijne Gebooden, ende zijne Inzettingen die ik u heeden Gebiede, zoo zullen al deeze Vloeken over u koomen, en u aantreffen. De Heere zal u Slaan met Uytzinnigheyd, ende met Blindheyd, en met Verbaastheyd des Hertent; Dat gy op den Klaaren Middag zult Omtasten als eenen Blinden Omtast in het Donkere, ende en zult uwe Weegen niet Voorspoedig maaken; maar gy zult alleenlijk Verdrukt en Berooft zijn alle uwe Daagen, en daar zal geen Verlosser zijn.* En overzulx moetmen gelooven, Dat de Eerste en Voornaame Oorzaake van de Verstoktheyd der Joden, van het Regtveerdig Oordeel Gods voortgekoomen is, en datze naavolgens zijn Bedreyginge, noch heeden onder die Straffe zijn: Als die naa zijne Stemme niet Geluyfsterd hebben; Naaderende wel tot Godt Mer den Monde, hem Eerende met de Lippen; Maar hielden haare Herten onder- en tuffen Heel Verre van hem: Dienende Godt alleen met Gebooden die uyt enkele Inzettingen en Leeringen van Menschen bestonden; gelijk zy zoo naa 't Leeven Afgeschilderd staan Jefa. 29: 13. van Jesus verklaard Matth. 15. Marc. 7. Waar uyt niet twijfelagtig blijkt, Datze al Vroeg van het Woord Gods Afgedwaald zijn, en haar geheel en al aan haar eygene Wijsheyd, en Leerwijze haarer Meesters hebben overgegeeven; die al van Eldras Tijden, *Schrijvers of Schriftgeleerde* zijn genoemd geworden. En deezer Uytleggingen, Instellingen, Wetten en Gebooden, hebbenze Hooger geagt, dan de Leere der Profeeten. En schoon de Mannen Gods haar dikmaal over die Afvalligheyd Bestraft hebben, zijnze doch geenzinds daar door Gebeeterd. En wat Gebooden en Leeringen der Menschen dit Volk boven de Goddelijke Wet opgevolgd zijn; Zulx heeft ons de Zaligmaaker geleerd, wanneer hem de Joden verweeten, Dat zijne Discipelen, *De Inzettingen der Ouden niet en bielden*; Matth. 15: 2. Naamelijk *De Wassing der Handen, der Drinkbeekers, Kannen, Kopere Vaaten* en diergelijke Beuzelingen: Door welkers Naauwgezette Onderhoudinge, zy de Gebooden Gods Verwierpen, en bleeven met grooten Yver d' Inzettingen der Ouden Naawandelen: Zoo datze Gods Gebod, als Kragteloos maakten door haare Inzettingen. Matth. 15: 6. Maar naademaal die *Overleeveringen der Ouden*, aan welke Jesus hier geddenkt, met al de rest dien hy daar door als met de Vinger aanwijft, noch heedsdaags by de Joden in gebruyk zijn, zal het onzes-agtens hier de Plaatzte zijn, uyt verscheyde blijken aan-te wijzen, langs welk een Dwaalspoor dit Volk tot dusken Onzinnigheyd gekoomen is, Datze de Gebooden der Menschen, boven de Goddelijke hebben beginnen te stellen? Jaa de Laatste door de Eerste bynaa geheel hebben Uytgeveegd. Het welke, zoo wy te regt uytvoeren, ons moogelijc niet meer zoo Vreemd zal doen schijnen als voor heenen, Hoe het Oude Volk Gods, aan dusdanigen Waan-Geloove en Verdraayd Verstand, omtrent het Goddelijk Woord geraakt is? Wy voor ons deel, meenen voor-vast, Dat de Agting welke de Joden voor de Leere van de *Mondelinge Wet* hebben; zig voor-naamelijk hier door gesteeven vind, Dat haare Rabbinen, de H. Schrift, het Volk

zoo dat  
Jesaias een  
WEE over  
haar uyt-  
roep.

En Ge-  
dreygd  
uytgetoo-  
ten te zul-  
len wor-  
den, buy-  
ten haar  
Erf-Land.

Joden  
thans on-  
der de  
Straffe die  
Moses  
haar ge-  
dreygd  
heeft.

Als die ge-  
noeg  
Voorzag,  
dat zy  
mer'er  
Tijd, de  
Leeringen  
van Men-  
schen boe-  
ven de  
Goddelij-  
ke Wet  
zouden  
stellen.  
En Gods  
Gebod  
kragteloos  
maaken  
door haare  
Inzettin-  
gen.

Hoe de Jo-  
den tot  
deeze On-  
zinnig-  
heyd ge-  
koomen  
zijn.



Met een  
Staal uyt  
Moses Mikotzi  
ge-  
toond.

\* Gedrukt  
te Venecien  
by  
Bomberge  
1547.

Teegen-  
strijdig-  
heyd van  
de Joden in  
de H.  
Schrift ont-  
dekt.

Dien zy  
willen dat  
alleen  
door de  
Mondelin-  
ge Wet  
kunnen  
verklaard  
worden.

Joden Be-  
tignen de H.  
Schrift ook  
van ge-  
breklijk-  
heyd.

Volk als zeer donker hebben afgemaald; want zulx vindmen by haar in Ontelbaare Staalen aangewezen. Moses Mikotzi, een Geleerde Jood onder de Spaanjaarden, voerd in de Voorreden van zijn Verklaringe over de 613. Gebooden der Wet, welke de Joden \* *SEPHER MITSVOTH GEDOL*, of *Groot Boek der Leerstukken* noemen, Dusdaanigen Taal: *Indien de Uytlegginge der Mondelinge Wet, Niet by de Geschreevene Wet gekoomen waare, zoudde de geheele Wet Donker, en enkel Blindheyd zijn: Want Eerstelijc zijn de Schriftuuren met malkanderen strijdig: Daar-en-booven is ook de Wet Onvolmaakt; want zy en vervat niet alle Dingen die noodig te weeten en te onderhouden zijn.* En derhalven meend hy, isser een bestendige Uytleg van nooden, die den Waaren Zin der Geschreevene Wet zoodaanig openleyd, Datmen'er volkoomen op Steunen mag. Dezelve Mikotzi, brengt ook aangaande de onderlinge Strijdigheyd der H. Schrift, veel Exempelen by, daar wy eenige weynige van zullen opnoemen: By voorbeeld, In deene plaats staat Geschreeven; *Zeeven Daagen zuld Gy Ongezund de Brooden Eeten*; Doch op een andere staat, *Zes Daagen*; vergelijkt Exod. 12: 15, 19. met Deut. 16: 8. Weederom staat Deut. 16: 9. *Zeeven Weeken zuld Gy U tellen*; Doch Zeeven Weeken maaken alleen 49 Daagen: En men vind Lev. 23: 16. *Gy zuld U Vijftig Daagen tellen.* Infgelijc word Deut. 16: 2. gezeyd; *Gy zuld den Heere't Pafcha Slagten, van Schaapen ende Runderen*; Maar Exod. 12: 5. staat, *Dat het Een Lam, Een Manneken van Een Jaar Oud uyt de Rammen of Bokken zal zijn*; en derhalven niet uyt de Runderen. Weederom word Deut. 15: 19. belaft, *Al het Eerstgeboorne dat onder de Runderen en onder de Schaapen zal Gebooren worden, zijnde Een Manneken, zuld Gy den Heere Uwten Godt Heyligen*; doch Lev. 27: 26. staat; *Het Eerstgeboorne dat den Heere van Een Beest Gebooren word, zal niemand Heyligen, het zy Een Os of Klein Vee.* Zoo word meede Exod. 19: 11. gezeyd, *Dat Godt van den Heemel op Sinai afgekoomen is*, doch Exod. 20: 22. staat; *Gy hebt gezien dat Ik van den Heemel tot U gesprooken hebbe.* En diergelijke Staalen haald gemelde Jode met Hoopen t'zaamen; dien hy meend dat niet en konnen verklaard worden, dan door de *Mondelinge Wet*, wel-keen Overleevering is die door de Wijzen onder hen, Oorspronklijk van Moses af, van Hand tot Hand is Voortgeplant: Niet anders als of al die bygebragte plaatzen, (die van heel klein belang zijn,) uyt de Geschreevene Wet zelfs niet en konden over-een-gebragt worden. Mikotzi Bestraft ook de Schriftuure van verscheyde Gebreklijkheden: Men kan *Zeyd Hy*, de Kenteekenen van *De Reyne en Omreyne Voogelen*, uyt de Geschreevene Wet, niet wel te-regt onderscheyden; maar wel uyt de *Mondelinge Overleeveringe*. En zoo moet men ook de *Groote en Kleene Beesten* daar uyt leeren kennen, en onderscheyden welkers *Vet* Geoorlofd is of niet. Godt heeft Bevoolen *Tabernaakelen* of *Loofbutten* te maaken; Doch wy en konnen noch haare Maate, noch haare Zijden, noch al watter voorts toebehoord, nergens van daan te weeten koomen, of verzeekerd zijn, ofze Regten Wettelijk gemaakt zijn, dan uyt de *MISCHNA* of den *TALMUD*. En zoo is't ook even met de *Besnijdenis* geleegen; te weeten; of men daar in een geheele Ontdekkinge des Hoofds, in-agt te neemen heeft; Of dat men de Besnijding zonder ontdekking des Hoofds moet doen? Als meede van de *MEZUZA* of *Gedenk-Cedelkens* aan de Posten van de Deure vast-gehegt; waar van Deut. 6: 9. gerept word; naamelijk hoe zulx geschieden moet; watter op moet Geschreeven staan; en ofze aan de Linker of aan de Regter-Hand des Ingangs, of Onder of Booven moet gesteld worden? Van alle welke Dingen men Heedsdaags geen Uytlegging zou konnen krijgen; by-aldien Godt zulx aan Moses niet by Monde Geopenbaard had. Al dezelve Reeden vind men omtrent al, le Zaaken die in de Wet Verbooden worden; als daar is, *Bloed en Vet*, &c. Naamelijk wanneerze Onreyn of Geoorlofd zijn? Wie d'Offerhande des Vreemdelings Eet? Hoe veel hy Eeten moet? Als meede die Eet en Drinkt op den Verzoen-Dag, hoe veel hy behoord te Nutten? Want van alle Spijzen die in

„ de



„de Wet Verbooden zijn te Eeten, word gezejd; *Dit Ding zuld Gy niet Eeten.*  
 „Maar op den Dag der Verzoeninge word niet gezejd; *Gy en zuld niet Eeten;*  
 „maar alleen; *Alle Ziele welke op dien Dag niet en zal Verootmoedigd zijn, zal*  
 „*Uytgeroejd worden.* Lev. 23:29. Maar doch! Wat is de Reeden, Dat het Voor-  
 „Schrift der Verboode Spijzen op den Verzoen-Dag veranderd word? Hier  
 „diend dan de Uytlegginge der Rabbinen tusfen te koomen. Op dezelve wijs  
 „vind men 't ook gesteld met de *Verontreyniging over Eenen Dooden*, of *Melaat-*  
 „*zen*, of 't *Aamraaken van eenig Dood Aas*, &c. Naamelijk naauwketrig te wee-  
 „ten, hoedaanig de Maate der Besmettinge zy, die yemand daar van behaald  
 „heeft? Gelijk dan ook zelfs den Uytleg van de alderminste Dingen, der Mazo-  
 „reëtfte Neerftigheyd, de verdeeling der Wet, het stellen der Klank-Stippen,  
 „d'opschorting der Letteren en diergelijke niet gekend worden als uyt de *Mon-*  
 „*delinge Wet.* En dit zeyd Mikotzi, gelijk hem de Vermaarde Buxtorf heeft aan-  
 „gehaald: Als den welken daar uyt dan ook geleegentheyd genoomen heeft, om  
 „de Dwaasheyd deezer Menfchen uyt haar eygen belacchelijke Vraagen en Ant-  
 „woorden, opentlijk te befotten, ongemoejd nogtans het Boek van deezen Mi-  
 „kotzi, (in welk hy onder den Naam van SEPPER MITZVOETH GEDOLA; alle de  
 „Gebooden der Joodfe Wet verklaard,) van veel Geleerde Mannen, als 't Waar-  
 „digfte geagt word, om over deeze Stoffe gelezen te worden: Naadien hy de-  
 „zelfde, als de Vader Simon zeyd, zoo wel met Oordeel als Geleerdheyd behan-  
 „deld heeft. Maar daar en is niet aan-te twijffelen meend Buxtorf, of zoo haast de  
 „Joodfe Meesters Geleerd hadden, onder 't voorwendzel der Mondelinge Ver-  
 „klaaringe, door allerhande Konftige verdraajingen van den Zin der Woorden  
 „Gods af-te wijken; ofze zijn allengskens zoodaanig in haar Dwaalinge verward  
 „en verhard geworden, Dat noch Jefaïas, noch de Messias, noch niemand haar tot  
 „op deezen Dag, van die Bedwemldheyd des Verftands heeft konnen Verloffen:  
 „Willende dat men den Uytleg der gefchreevene Wet uyt haaren TALMUD zal  
 „haalen; welke zy als een Heylig Werk-Stuk en Waar-Borg van haar Geloof  
 „houden; in welke d'onfeylbaare Uytlegging, zoo die door de Mondelinge O-  
 „verleeveringe hun ter-Hand gekoomen is, opgeflooten leyd. Maar mogt men  
 „vraagen; Waar is doch den Talmud van-daan gekoomen, Dat men zoo grooten  
 „Geloof aan derzelver Uytleg over Moſes Wet opdraagen moet? De Joden zeg-  
 „gen, *Van haaren Leer-Meeſter Moſes, die de zelve neffens de gefchreevene Wet, Van*  
 „*den Berg Sinai gebragt heeft.* Zulx haar de Botte en Onverftandige Kriſtenen wel  
 „Schaamen moogen zeyd Buxtorf, alſe Gelooven dat Moſes XL. Daagen en  
 „XL. Nagten op den Berg Sinai, *Met Gort te tellen is beezig geweest.* Heeft Godt  
 „niet Magtig geweest, vraagenze; aan Moſes de Tafelen der Wet in minder dan  
 „een Uur Tijd te geeven en heenen te laaten gaan? Want zoo zou hy immers den  
 „Kinderen Iſraëls de Pas afgefneeden hebben, Dat zy onder Moſes lang Vertoe-  
 „ven, het Gouden Kalf niet in plaats van den Waaren Godt hadden Geëerd? Daar  
 „moet dan een andere Reeden agter ſchuylen, Dat Moſes nogtans zoo lang hier  
 „gebleeven is? Te weten, zeggen de Joden; Godt heeft hem te dier Tijd in zijn  
 „Schoole aangenoomen, en hem Eerftelijk de gefchreevene Wet ter-Hand gefteld;  
 „en daar naa gedurende de geheele Tijd Uytgeleyd, en hem de Oorzaaken, de  
 „Wijze, en de Maaten en Gronden en den regten Zin van alles opengeleyd; met  
 „Bevël, Dat hy alle dezelve Dingen zoodaanig als hyze van de *Mond Gods* ont-  
 „fangen hadde, aan de Kinderen Iſraëls Mondeling voortleeren en Overleeveren  
 „zou, volgens 't geene Gefchreeven ſtaat; Deut. 4: 14. *De Heere Gebod my ter*  
 „*zelver Tijd, Dat Ik U zijne Inzettingen en Regten leeren zonde.* Deeze Inzettingen  
 „en Regten zeggen Aben-Ezra, Jarchi, Bechai en andere, zijn de *Waare Uytleg-*  
 „*gingen*, over de gefchreevene Wet geweest, naamelijk THORA SCHEBBEAL PEH,  
 „de *Ongefchreevene Mondelinge Wet.* En deeze heeft Moſes aan Joſua, en Joſua  
 „aan de LXXII. Oudſten des Volx Overgeleeverd; van dewelke zy door een on-  
 „gekreukte Volkgreex tot op Zacharias en Malachias; de Laatste der Profce-

III. DEEL.

LIII

ten,

Mofes Mi-  
korzi over  
zijn Schrif-  
ten gepree-  
zen.

TALMUD  
by de Jo-  
den in  
Groot-  
agting.

Waanwij-  
ze Vraage  
der Joden  
over Mo-  
ſes verblijft  
op den  
Berg.

Als wan-  
neer hem  
des Nagts  
de Monde-  
linge Wet  
bekend ge-  
maakt is.



ten, voortgeplant en overgekoomen is: Van wienze de ANSCHE KENESETH HAGGEDOLAH, Dat zijn *De Mannen van de Groote Synagoge*, of *Sanhedrim* ontfangen hebben. En aldus mag men denken, Dat deeze Oudsten dezelve geduurigaan haare Naakoomelingen hebben voort-geleerd; gelijk yemand van zijn Groot-Vader of Groot-Moeder de voorleede Dingen, in het Hockje van den Heerd Zittende, verteld worden. Maar wanneer gezeyd word; Dat Mozes XL. Daagen en Nagten, by Godt op den Berg geweest is; brengd Rabbi Bechai voorzeeker geen Kinderlijk Vraag-Stuk te berde, Dat hier te pas komd: Naamelijk, hy wil onderzocht hebben; *Hoe Mozes den Dag van de Nagt heeft kunnen onderscheyden?* En zijn Antwoord is; *Dat wanneer Godt de geschreevene Wet Aan Mozes leerde, hy alsdan wist dat den Dag gekoomen was: Doch wanneer hy hem de Mondelinge Wet leerde, zoo bekende hy dat den Nagt daar was.* Wat dunkt Uw omerkende Leezer; is dat niet schoon uytgevonden van zoo grooten Leer-Meester in Israël? Want hoe konde Mozes in de Donkere Nagt Schrijven; Immers waaren daar geen Keerssen noch Lampen op SINAI te Koop? Zoo nu yemand mogt vraagen, Waarom Godt niet gewild heeft; *Dat ook de Mondelinge Wet in Geschrift opgesteld wierd?* Mozes Mikotzi zal Antwoorden; „Om dat Godt voorzien had, Dat de Heydenen, de XXII. Boeken, welke de WET, de PRO-  
 „FEETEN en H. HISTORIEN bevatten, Uytschrijven en Overzetten zouden, en dezelve tot Ketterye en Goddeloosheyd gebruyken: Derhalven heeft hy  
 „*De Uytlegginge der Wet*, alleen Mondeling aan Mozes overgeleeverd, en niet  
 „toegelaaten datze by Geschriften wierd opgesteld: Tot dat de Seften der Idu-  
 „meen en Ismaëlitzen op de Baan gekoomen zijn, op dat ook die niet mischien  
 „van de Heydenen overgezet en tot Quaad gebruyk vervielen, als *De Geschree-  
 „ve Wet* gebeurd is. Doch in de toekomende Eeuwe zal Godt vraagen; *Welke  
 „zijne Kinderen zijn?* En dan zullen de Heydenen neevens de Joden *Het Ge-  
 „schreeven Wet-Boek* voor den Dag brengen: Maar Godt zal wederom van  
 „Nieuws vraagen; By wien *De Mondelinge Uytlegging der Wet Bernst, welke hy  
 „Overgeleeverd heeft op SINAI?* Alsdan zullenze teffens Verkommen; en nie-  
 „mand daar aan deelagtig bevonden worden dan alleen de Kinderen uyt Israël  
 „Gebooren; die daar van dan ook zullen Reekenschap geeven. Doch van die  
 „Tijdaf, Dat het Gezigte en de Profeetie geslooten, en de H. Geest van Israël  
 „weg-genoomen is, heeft Godt uyt de Wijzen onzes Volx, Discipelen der Pro-  
 „feeten verwekt; welke allerhande goede Inzettingen onder Israël hebben In-  
 „gevoerd; zoo datze de Wet regt leerden en uytleyden; en hebben 't zelve door  
 „de Discipelen der Discipelen, met een geduurige agtervolging voortgeleerd tot  
 „op deezen Dag, &c. Maar als tusschen-beyden, Jerusaleem Ingenoomen, den Tem-  
 „pel Verwoest en de Joden in Ballingschap weg-gevoerd waaren, en nergens  
 „Uytkomst of Eynde aan haar Gevangenschap wierd tegemoet gezien, heeft  
 „Godt Rabbi JUDA HANNASSI verwekt, die wegens zijn uytstekende Vroomheyd  
 „RABBENU HAKKODESCH, of *den Heyligen* bygenaamd is: Welken door de  
 „Goedheyd van den Keyzer Antoninus te weeg bragt, Dat hy onder zijne toelaa-  
 „tinge, de Geleerdste Joden van over-al by-een gezaameld, en Geraadpleegd  
 „heeft, Op wat wijze men in 't toekomende *De Mondelinge Uytlegging der Wet*  
 „eenig ondersteunzel zou kunnen byzetten; op datze niet geheelen Verging;  
 „dewijl doch de Toestand der Joodse Zaaken Dag by Dag Verergerden, en de  
 „Republiks als in het Voetzand lag. En alhoewel de Mondelinge Wet Verbied;  
 „*Het Ongeleeverdene der Wet in Geschriften te brengen*; nogtans overwoogen zijn-  
 „de, de groote Ellende, en Deerlijke Verstrooying welke over de Joden gekoo-  
 „men is; heeft Rabbi JUDA HAKKODESCH, Dat is *d' Heylige Man*, al het geene  
 „in de voorige Tijden, *Mondeling* onder het Gemeene Volk omgevoerd en in ge-  
 „heugen was, in een *Verklaar-Boek* te zaamen-gebragt; en het zelve MISCHNA  
 „dat is, *d' Herhaalde of Tweede Wet-Ordeninge* genoemd: Zijnde in VI. SEDA-  
 „RIM of algemeene Deelen gedeeld; die wederom in LX. MASICHTOTH of  
 „by-

Hoe Mozes  
op den  
Berg, den  
Dag van de  
Nagt heeft  
kunnen  
onder-  
scheyden.

Waarom  
de Monde-  
linge Wet  
niet in Ge-  
schripte  
moest ge-  
steld wor-  
den.

Ziet Jood-  
se Oudhe-  
den op 't  
222. Blad.

Wat de  
Mischna  
der Joden  
vervat, en



„byzondere *Verhandelingen* onderdeeld zijn &c. Dus verre Mikotzi. Zoo dat <sup>waar toe</sup> in dit Boek alle de *Overleeveringen* en *Inzettingen der Vaders* begrepen zijn, <sup>opgesteld.</sup> volgens welke de gantze Synagoge der Joden zeederd die Tijd Bestuurd, en naaderhand is moeten Bestuurd worden. Waar uyt nu ligt te zien is, Dat heel der Joden toeleg in 't Riet geloopt is; naadient de Kristenen van dezelve nu ook al lang haar gebruyk genoomen, en alzo ten minsten Struiks agter haare Geheyme Verklaringe der Wet geraakt zijn; en in verwagtinge blijven, Dat haar de gantze MISCHNA, door de Neerftigheyt van den Hr. Surenhuyzen, Vertaald en aan 't licht gebragt zal worden; waar van nu alreeds een Groot-Deel uytgegeeven is. Onder-en tussen blijkt uyt d'Euangelize Historie, Dat zoo wel de Zaligmaaker als zijne Apostelen; haar teegens al dusdanige *Overleeveringen* hebben aangekant; en menschiend ook niet te moogen twijffelen, of Jesaias heeft dezelve meede niet weynig op den Heekel geleyd; en *Gebooden der Menschen*, by veragtinge genoemd. In het *Tijd-Boek der Hebreën* TZEMACH DAVID, vindmen, Dat dit Boek MISCHNA geheeten, in het Jaar naa Kristus 219. ten eynde gebragt en van heel de Joodse Synagoge aangenoomen is; om naa het zelve te Leeven; gelijkze ook op heeden alzo doen. En alhoewel naa eenige Jaaren, Rabbi Jochanan opstond, die te Jerusaleem 80 Jaaren lang, Hooft van de Hooge School was, en de MISCHNA Vermeerderd heeft; zoo dat zijn Boek de Naam van Jerusalemsze *Talmud* kreeg; heeft het zelve nogtans, om dat het zeer Donker en moeyelijk om verstaan is, by lang-naa zoo veelagting niet als de MISCHNA zelve; zulx het ook van de Handen der Leezers heel zelden versleeten word. Maar niet teegensstaande de MISCHNA in een Zuyvere Hebreuwsche Taal gescreven was, die elk Leezen kon, wasse nogtans zoo beknopt ingesteld, Dat veele dezelve niet en verstonden: Waarom Rabbi Asse, die het Hooft der Synagoge was, dezelve heeft begonnen Uyt-te leggen, en in elk Jaar Twee *Tractaaten* verklaarde; Zulx hy binnen de Tijd van zijnen Dienst, de gantze MISCHNA ten eynde bragt; alhoewel hy nogtans maar XXXV. *Verhandelingen* agtergelaaten heeft, gelijk Maimonides getuygd in de Voorreeden van het *Talmudis Tractaat van de Zaaden*. Maar gelijk deezen van Rabbi Maremar, in 't bestuur der Synagoge gevolgd is, die de Zoon van Rabbi Asse, tot een Meedegenoot had; alzo hebben deeze beyde het Half-voltooyde Werk ten eynde gebragt, en de laatste Hand aan de MISCHNA geleyd; met dit Onderscheyd nogtans; Datze al't geen'er tot Uytlegginge van 't Voorgaande bygekoomen was, GEMARA, Dat is, *Vervulling* genoemd hebben: Welke Twee Stukken, te weeten de MISCHNA en de GEMARA, te zaamen het gantze Lichaam van den *Talmud* uytmaaken. En gelijk deeze Twee Rabbinen, omtrent LXXIII Jaaren met dit Werk bezig waaren, alzo is in 't Jaar onzes Heeren 500. de geheele *Talmud* voltooyd; en met den Naam van *Babylonize Talmud* gedoopt. Zijnde deeze van alle Joden als een Onwaardeerlijk Handvest-Boek, van 't Weereldlijk en Kerkelijk Regt aangenoomen, en het Volk naa den Inhoud desselfs in beyde Staatsgeleegendheyt, tot op heeden Geregeerd. Zulx dit dan dat Kostelijk Juweel en Koninklijk Wetboek is, der dingen, die den Joden door Moses alleen Mondeling zijn toevertrouwd: Jaa hier magmen liever zeggen, zijn die Heylige en diepe Geheymenissen der Wet, welke verre over de Twee Duyzend Jaaren, by de Joden Verborgten waaren, ontdekt en aan den Dag gekoomen. Dit is de regte *Uytlegginge*, en de waare PERUSCH, (of om beeter te zeggen, PERESCH, gelijk by Malachias staat; Dat is, *Drek op den Neuse*,) waar door alle Donkere, Strijdige en Twijffelagtige dingen in de geschreevene Wet, als naa een onfeylbaar Rigtfnoer moeten verklaard worden. Dit is die THORAH SCHEBBEAL PEH, of *Mondelinge Wet*, die zoo Hoog en verre booven de Geschreevene Wet te agten is: Want de Wet van Moses kan niet zonder Hulp van deeze Mondelinge Wet, Verstaan noch Uytgeleyd worden. En dewijl'er moogelijk weynig Leezers zijn, of zy hebben ten minsten nu en dan der Joden TALMUD hooren



Watmen  
onder de  
Naam van  
der Joden  
Talmud te  
verstaan  
heeft.

MISCHNA  
is de Text  
des Talmuds.  
En de GEMARA de  
Verklaaringe.

Talmud  
met Punten in Hol-  
land ge-  
drukt.

Tweeder-  
ley Talmuds:  
De Jerusa-  
lemse en  
Babyloni-  
sche Talmud ge-  
noemd.

De Baby-  
lonize Talmud van  
de Joden  
zeer hoog  
Gewaardeerd, en  
by de meeste al-  
leen ge-  
bruikt.

noemen, zal 't misschien geen Mistand geeven, desselfs gelegentheyd in een be-  
knopt ontwerp Afgeschetst te zien. Men moet dan uyt al het voorige dit besluyt  
maaken, Dat onder den Naam van TALMUD, alles te verstaan is, wat by de Jo-  
den tot verklaringe van de gantze Wet opgeslooten is. Het is bekend dat de  
Joden de Wet tweezinds Onderscheyden; of liever, Datze meenen Tweeder-  
ley Wet te hebben, een die *Beschreeven* is en in de Boeken van Moses gevonden  
word; de andere, alswe nu gehoord hebben, welkze de *Mondelinge Wet* noe-  
men; behelzende de Uytlegginge van de Eerste Wet; welken Uytleg by Mo-  
ses ontfangen, van Mond tot Mond van de Oude Rabbinen, tot de latere Wijzen  
is overgeleeverd. Dat Boek nu, in welke de Uytleggingen der Wijzen ten laat-  
sten opgeschreeven en bewaard zijn; noemenze gemeenlijk TALMUD, Dat is,  
*Leeringe*, of *Geleerdheyd*. Ook geeven 't de Joden dikmaals den Naam van GE-  
MARA, niet teegenstaande de Gemara slegts een Voornaam Deel van den Tal-  
mud uytmaakt, die anders, alswe zeyden, uyt de MISCHNA en de GEMARA  
t'zaamen bestaat; zoo nogtans, Dat de *Mischna* moet aangemerkt zijn, als de  
Text des Talmuds: Doch vry te-gaar Gepakt en met een Donkere Stijl geschree-  
ven; waartoe dan de *Gemara* diend, als Breede Glossen of Verklaringen over  
de *Mischna*; doch waar in zeer veel Grollen en Fantastijke Openbaaringen ge-  
vonden worden, waar van de *Mischna* niet en rept: Zijnde daar-en booven ook  
noch in 't Kaldees en met zoo Donker en Verwarde Stijl geschreeven, als of al  
die'er meede beezig geweest waaren, met Voordagt niet en hadden willen Ver-  
staan zijn; of al willens hadden willen betoonen half Raazende geweest te zijn.  
Wanneermen dan by eenig Schrijver, de GEMARA vind aangehaald, moeten  
daar door de Glossen der Oude Rabbinen verstaan; en door de MISCHNA, de  
Grond-Text des Talmuds: 't En zy dan dat eenige Autheuren in 't Schrijven zig  
zelven daar omtrent vergiften, Dat ligt en veel gebeurd, om dat elk het Geluk niet  
en heeft, die Boeken zelfs en als uyt de Eerste Hand te kunnen Raadpleegen. Ge-  
lijkmen dezelve dan ook verscheyde maalen van den anderen gescheyden, heeft  
Gedrukt; waar van die, welke in Holland uytgegaan zijn, wel de Schoonste en  
Gemakkelijkste van gebruyk zijn, om datter de Hebreeuwse Lees-Punten by-  
gedaan zijn. Ook is den gantzen Talmud, op verscheyde Plaatzten Gedrukt,  
onder welk een Oude Uytgeevinge, in Grootte Form te Veneetien de beste ge-  
agt word. Voor de rest diendmen aan-te merken, Dat'er Twee Verscheyde  
TALMUDS gemaakt zijn; naamelijk d'een van *Jerusalem*, en d'ander van *Babel*.  
De *Jerusalemse* die op verre naa zoo Groot niet en is Uytgebreyd als de *Babyloni-  
se*, is te Veneetien by Bomberge Gedrukt, doch d'andere heeft het Veld in-  
gehouden; en is die welke meest, of liever alleen van de Joden Gelezen word;  
en van daar ook zoo by de Kristenen: Waar door dezelve ook zoo gemeen ge-  
worden is, Dat wanneer Ymand van alle den TALMUD aantrekt, hy gewisselijk  
altijd *Den Babylonizen TALMUD* verstaat. Doch wanneer by toeval d'andere  
word bygebragt; onderscheydmenze gemeenlijk met de Bynaam, *De Jerusa-  
lemse*. Onder-en tusslen is tot gebruyk van den Talmud, ook noch een Naamljst  
gemaakt van de Schriftuur-Plaatzten die daar in worden aangehaald; by haar ge-  
meenelijk TOLDOTH AARON genoemd; daart' elkens by Aangeteekend staat,  
waarmen die Plaatzten in den Talmud vind Aangehaald; welk Boek ook al  
Verscheyde maal Gedrukt is. Hoe hoog nu den Talmud van de Joden zelfs  
word opgebeurd, heeft de Vermaarde Buxtorf beknoptelijk en fraay aangewe-  
zen; en daarom zullen wy 't hier by zetten. Den zelven brengd dan Eerstelijk  
uyt de Voorreden van Aben-Ezras Verklaringe over de Vijf Boeken Moï-  
sis dit te-berde: *Deeze Zaak verstrekt ons een Doorlugtig Teeken, Dat Moses Gegron-  
dest staat op de Mondelinge Wet; welk een Verquikking des Heren en Gemeezinge  
der Beenderen is. Want daar is geen Onderscheyd tusslen deeze Twee Wetten, die ons  
Overgeleeverd zijn van onze Voor-Vaderen. En elders zeyd den zelven noch duy-  
delijker; Wy en kennen geen Volmaakter Uytlegginge voortbrengen, by-aldien wy al-  
leen*



leen in de Voetstappen der Geschreevene Wet blijven; Maar moeten die zoeken in de Woorden van onze Wijze Leermeeesters, die in Zalige Gebeugenis by ons zijn. Want even gelijk wy de Geschreevene Wet van de Vadersen ontfangen hebben, alzoo ook de Mondelinge Wet; en daar en is geen Onderscheyd in die beyde. Waar in ligt te zien is, Dat het Joods Geloof, niet Geveftigd staat op Moses, maar op de Uytlegginge der Rabbinen; volgens welkers Reegelen, Moses alleen te verftaan is. En zulx word ook opentlijk geleerd in het Boek dat AMMUDE GOLAH of anders SEPHER MITZVOETH KATON; Dat is, *Het Kleene Boek der Gebooden* in de Wandeling genoemd word. Meend niet staat'er, Dat de Geschreevene Wet de Grond-vest van onze Godsdienst is; want zulx is ons de Mondelinge Wet. Want om de Mondelinge Wet, heeft Godt met Israël het Verbond aangegaan; Gelijk geschreeven staat; Exod. 34:27. Naa luyd deezer Woorden hebb' ik een Verbond met Uw en met Israël gemaakt, &c. En deeze Woorden zijn een Schat van den Gezeegenden Godt. Want naadien hem bekend was, Dat Israël eenmaal onder andere Volkeren Versprooyd en haare Boeken van de Heydenen zouden Afgeschreeven worden, daarom heeft hy niet gewild, Dat de Mondelinge Wet in Geschrifte wierd opgesteld. En alhoewel deeze Wet, in de Laater-tijd, ook in Geschrift is opgesteld geworden, zoo Gelooven de Jooden egter dat de Kriftenen en andere Volkeren daar van genoeg Afgeschrikt zijn, door de swaarheyd der Zaaken, en moeyelijke Taal, zoo datze dezelve niet en hebben durven aantasten om in haare Spraake over-te brengen; ziende buyten twijffel wel dat hen de Weg daar toe, door zeer Diepe en Verborgene Uytleggingen opgedolven leyd; hoedaanig zy willen dat Hofeas Voorzeyd heeft; Kap. 8: 12. *Ik Schrijfve hen de Voortreffelijckheyd mijner Wet voor*, (Maar) *die zijn geagt als wat Vreemds*. Doch indien Rabbi Ifaak Zaon, en Rabbi Josef Korbelenfis, haare Oogen voor het Licht der H. Schrift hadden open-gedaan, terwijlze zulke dwaalzieke dingen schreeven, zy hadden haast gemerkt, Dat de Profeet aldaar niet van de Mondelinge maar van de Geschreevene Wet handeld; welke niet van de Heydenen, maar van Israël zelfs, met zoo geringe Oogen wierd aangezien; gelijk het alzo in de Daagen van de Konink Jofias gebeurd is; wanneer de Hoogepriester Hilkia, het eygen Handschrift van Moses Wet-Boek gevonden heeft, naa dat het lange Tijd Verstecken, en genoegzaam als Verlooren scheen: Want doen hebben zy dat Boek als een Vreemd en Onbekend Boek geagt; gelijk te zien is; 2 Kon. 22: 13. En zoo willen ook de Joden moetwillens Liegen, teegen de Klaare Zin der Waarheyd; naamelijk dat de strax-bygebragte plaatze uyt Exodus, moet vertaald worden; Naa de Woorden des Monds &c. Dat is, volgens de Woorden welke Uyt *uwen Mond*, en niet door Geschrift Overgeleeverd zijn: En zoo zal de Meeninge zijn; Dat Godt een Verbond met Israël gemaakt heeft, niet op de Geschreevene Wet van Moses, Maar op de Mondelinge Uytlegginge, die in de Mischna des Talmuds gevonden word. En hier van daan word by haar In TANCHUMA geleezen; Onze Wijzen zeggen, Dat Godt in zijne Wet met geschreeven heeft, Om deeze Woorden, Maar om de Mond, (of Woorden des Monds) Welke door de Mond gesproken worden, en niet door Geschrift Overgeleeverd zijn, hebb' ik een Verbond met Israël gemaakt. En deeze Woorden des Monds beteekenen TALMUD, welkers Leertugt zeer swaar is; en daarom by de Duysternis vergeleeken word: Gelijk geschreeven staat; Jefaia. 9: 1. Het Volk dat in Duysternisse Wandeld, zal een Groot Licht zien. Dat is, BAALE HATTALMUD, Die haar in den Talmud Neerstig Oeffenen zien een groot Licht; Want Godt Verligt haare Oogen, en toond hen hoeze zig in Geoorlofde en Ongeoorlofde Dingen, welke in de Geschreevene Wet niet uyt drukkelyk genoeg gezeyd worden, draagen moeten. De geheele Weereld bestaat door't Verbond, welke door de Mondelinge Wet is opgeregt; want daarom heeft Godt den Dag en Nagt Geschaapen, op dat d'Israeliten de Mondelinge Wet, (Dat is den Talmud) zou- den leeren: En wanneer zy zullen ophouden dien te leeren, zullen ook Dag en Nagt niet langer konnen stand houden. Waar toe zy Jer. 33: 25. zoodaanig Rabraaken,

Joods Ge-  
loof ruft  
niet op  
Moses  
maar op  
de Rabbi-  
nen.

Joodse  
Ver-  
waand-  
heyd hier  
over tee-  
gen de  
Kriftenen,  
die zy  
meenen  
dat den  
Talmud  
niet ver-  
staan kon-  
nen.

Exod. 34:  
27.

De H.  
Schrift van  
de Joden  
misbruykt  
om de  
Kriftenen  
als



Verstand  
van den  
Talmud te  
ontzeg-  
gen.

als of 'er stond; *Indien mijn Verbond niet Dag en Nagt onderhouden word, zoo ge-  
ve Ik geene Wetten meer of hebze nooyt gegeven aan Heemel of Aarde.* Maar doch!  
Wat Verbond is het dat zoo vlijtig Dag en Nagt moet onderhouden worden?  
Antwoord, *Den Talmud.* En daarom willen ze dat Jeremias een weynig te vooren  
in Gods Naam gezeyd heeft; *Indien Gy mijn Verbond van den Dag, en mijn Ver-  
bond van den Nagt kond Vernietigen;* (Dat is, Indien gy den Talmud niet en leerd  
noch onderhoud; (Zoo zal ook Vernietigd kommen worden, mijn Verbond met mij-  
nen Knecht David, &c. En op deeze wijze willen ze ook dat David in den Eersten  
Psalm zeyd; *Dat al zijn Vermaak was in de Wet des Heeren; en dat hy deszelfs Wet-  
tige Uytlegginge,* (Dat is den Talmud; *Dag en Nagt overdagt.* Zy doender ge-  
meenlijk by; Dat Godt zijn Verbond met Israël op die Voorwaarden geslooten  
heeft, Dat de *Mondelinge Wet* of den Talmud nooyt van haaren Mond, noch van  
de Mond haares Zaads naa hen afwijken zal; gelijk by Jesaïas vast-gefeld word;

De Woor-  
den van  
Jesaïas  
Stoutelijk  
opder  
Joden Tal-  
mud ge-  
duyd.

\*Of  
MISCHNA.

Jesa. 59: 21. Want om dat in die opmerkelijke Spreuke niet slegts gezeyd word;  
*Van Uw; maar van Uw en Monde;* zeggende, Dat dit van de *Mondelinge Wet* ge-  
sprooken word; om welke te leeren, Godt den Dag en de Nagt, als Twee Hooge  
Schoolen heeft opgeregt. En op deeze Grondvest steund het meede, 't geene by  
haar *In BAVA METZIA*, of *Lichaaam der Regten* te leezen staat: *Die Neerstig zijn*  
*in de Leezing des Bijbels, doen eenige Deyd, of liever geen Deyd:* (Dat is, 't heeft  
weynig te beduyden;) *Maar die Neerstig in de Overleveringe der Vadersen of\**  
Tweede Wet is; *doet een Deydelijk Werk en Verdiend ook Prijs.* Jaa die hem ten  
Laatsten tot de Gemara begeeft; (Dat is, zig op de Talmudise *Beneerstiging* ver-  
laat;) *Dien gaat in Deydelijkheyt alles te booven.* Dit zeggen de Joden; en daar  
zijn veel onder hen die volgens deeze Zet-Reegel meenen; Dat alle die zig op  
eenige Weetenenschappen leggen, die buyten de Talmudise Neerstigheyt gaat,  
vergeefs Arbeyden, haar Tijd in Ydelheyt doorbrengen, *En niet dan Schrik zul-*  
*len Baaren.* Jaa daar ontbreken geen onder haar, die den Talmud zoo hoog  
hebben aangepreezen, Dat zy het Onderzoek des Bijbels, *Een loutere Tijd-*  
*Quistinge* genoemd hebben: Waaron men zig ook niet Verwonderen moet, als  
men ziet dat de Joodse Rabbinen gemeenlijk beeter in den Talmud, dan in den  
Bijbel bedreeven zijn. Waar door het dan nu ook niet langer kan verborgen blij-  
ven, door wat Toover-Kruyd de Joden in zoo diepen Slaap van Blindheyt en  
Ongeloof gevallen zijn; Dat haar vertrouwen veel-meer Troost en Steunzel in 't  
Euangelium van haaren donkeren Talmud, als in Moses Wet meend te vinden:

Joden dik-  
maal be-  
ter in den  
Talmud,  
als in den  
Bijbel er-  
vaaren.

Want zy stellen door een uytzinnige Verkiezinge, en als of ze met den Dobbelt-  
steen om de keur geworpen hadden; den Talmud voor d'onfeylbaare Reegel-  
maat en Winkelhaak, naa welke alles afgestapt, Geschaapt en gereguleerd moet  
worden. Want zy houden al de Woorden en Schriften der Rabbinen voor zul-  
ke onfeylbaare Waarheeden; Datze liever Godt en al de Profeeten van Leugen  
en Donkerheyt Bestraften; als een ziertje van de Eere der Rabbinen te laten  
Verlooren gaan. En zulx heeft eenen Rabbi Isaak Abuhaf, in zijn Boek *MENO-*  
*RAS HAMMAOR*, of *Kandelaar des Ligts*, opentlijk in deeze Woorden uytge-  
lapt; *In alle Dingen welke onze Rabbinen Geleerd hebben, zijn wy hen 't zelfve Ge-*  
*loof Schuldig, Dat wy aan de Wet Moses geveven: En indien zomtijds iets daar in is,*  
*Dat ons buyten spoorig, of de Natuure, of de Bevatting van ons Verstand, schijnd te*  
*booven te gaan; daar van moet de Schuld niet op haare Woorden, maar op de Dom-*  
*migheyt van ons Verstand geleyd worden.* Den zelven voegter tot naader Verzee-  
geling by; *Dat alhoewel de Woorden der Rabbinen zomtijds booven het Geloof schij-*  
*nen te gaan; men nogtans Ontwaar zal worden, Datze de Zuyvere Waarheyt be-*  
*helzen, indien men slegts de moeyte neemt, dezelve naauwkeurig te ontfwaagtelen en*  
*forverdenken.* Om waar van een Voorbeeld by-te brengen, dit Eene, welke zelfs  
in den Talmud gevonden word, moogelijk genoeg zal zijn, om te zien van wat  
gebruik hen deezen Reegel is. In de verhandeling van den Sabbath, word dan  
verhaald; Dat het eens gebeurd is, Dat zeeker Rabbijn onder het leeren zeyde;

En houden  
de Leerin-  
ge der  
Rabbijnen  
in grooter  
Waarden.

En willen-  
ze Geloofd  
hebben,  
schoon  
haare  
Woorden  
de Geloof-  
baarheyt  
ende Ree-  
den te boo-  
ven stree-  
ven.

Dat



*Dat de Tijd zou koomen, in welk een Vrouw alle Daagen zou Baaren: Volgens't geen Geschreeven staat; Zy zal Ontfangen en te-gelijk Baaren: Daar men door te-gelijk verstaan moet, alle Daagen, of yeder Dag.* Maar als een Toehoorder Exempel van de Kon-  
 zulk niet en verstond, en daar over in Lacchen uytbarste, heeft de Rabbijn dien stige uyt-  
 Spotvoogel geantwoord, en gezejd, Dat zijne Woorden ALLEGORISCH, Dat legging der  
 is, Bysprenkig waaren, en datter Een Henne door verstaan wierd die alle Daag een Ey Rabbinen.  
 leyd. Gemelde Abuhaf, zer'er verder by, Dat de Woorden der Rabbinen, Woorden van den Leevendigen Godt zijn, van welk nooyt een eenige zonder Vrugt op  
 d'Aarde vald of te loor gaat. En derhalven zijn de Joden verplicht, aan al wat van  
 haar of in haaren Naam geschreeven is, als aan de loutere Waarheyd Geloof te  
 geeven: En die dezelve opentlijk of in zijn Gemoed Belagt of Bespot, zal zee-  
 kerlijk Gestraft worden. En zoo willen ze dan ook, Dat wanneer Twee Rabbi-  
 nen door teegenstrijdige Gevoelens van malkanderen wijken, men niemand zal  
 teegen spreken; dewijlze beyde haare Leere ontfangen hebben door de Monde-  
 ling Overleeveringe van Moses aan den Berg SINAI. En alhoewel een ander Rabbinen  
 deeze dingen door de Reeden niet begripen kan, moet menze egter niet Be- om haar  
 schimpen; naadien elk een der Rabbinen voor hem zelve geweten, en ver- teegen-  
 staan heeft, waarom hy al zoo gesproken heeft; want haare Woorden zijn wee- strijdig-  
 derzijds (ongemoeyd datze teegenstrijdig zijn) *Woorden des Leevendigen Gods.* heyd onder  
 En hier toe komd de Rabbijnze Spreuk niet te onpas, welke vermaand, *Mijn malkander  
 Zoon, let doch meer op de Woorden der Schrijvers, als op de Woorden der Wet.* En hoe niet ver-  
 Streng de Joden hier aan vast-kleeven, heeft Lutherus met een Ervaarenis tot werpelijk.  
 zijn Gevoelen bevestigd: Want in zijn Boek van der Joden SCHEM HAMPHO- Naader  
 RASCH, zejd hy noopens 't Geloof, welke de Rabbinen haar zelfs en hunne bewijs van  
 Schriften aanmaatigen; Datze willen dat men 't Gelooven zal, alwaar 't datze der Rabbi-  
 zeyden, *Dat de Regter-Hand de Slinker was.* Want dat dit Volk al zoo handeld, nen Ge-  
 is hem en andere gebleeken; die met haare Rabbinen in gesprek koomende, ver loofbaar-  
 naamen, Datze altijd tot den Talmud liepen; en 't Geloof der Rabbinen voor- heyd.  
 aan wilden zetten, zoo dikmaal als te tot de Text der H. Schrift gedrongen wier-  
 den, waar vanze niet een eenige plaatze wilden toelaaten. Doch dit heeft Bux-  
 torf naader uyt Salomon Jarchi Bevestigd; welke de Woorden Deut. 17: 11.  
 (*Naa't Bevel der Wet die zy U zullen leeren, en naa het Oordeel dat zy u zullen zeg-  
 gen, zuld Gy doen: Gy en zuld niet afwijken van het Woord, Dat zy U zullen aan-  
 zeggen, ter Regter noch ter Slinker-Hand;*) op deeze wijs verklaard: Gy en zuld  
 van der Rabbinen Woorden niet afwijken, al zeyden zy U van de Regter-Hand,  
*Dat hy de Slinker was, en van U Slinker-Hand dat hy de Regter was, veel-min dan,  
 wanneer zy te-regt, den Regter en den Slinker-Hand noemen.* En in diervoegen  
 hebben insgelijx Rabbi Bechai en Nachman met meer andere, die opmerklijke  
 plaatze met haare Verklaringe verdoryen. Tot onderstand van dit Leer-Stuk,  
 word ook noch een Joodse vertellinge in den Talmud gevonden: Naamelijk  
 „hoe een Heyden tot den Ouden Sammëus, (de Ampt en Tijd-Genoot van  
 „Hillel, beyde zeer vermaarde Kop-Stukken der groote Synagoge, weynig  
 „Tijd voor Kristus) gekoomen is: Welken gevraagd hebbende, hoe veeler-  
 „ley Wet by de Joden was? Heeft Sammëus geantwoord, *Tweederley*, te wee-  
 „ten *Ben Geschreeven* en *Een Ongeschreeven Wet*. Wat de Geschreevene Wet be-  
 „langd, zeyden Heyden, daar in Geloof Ik U; maar aangaande de niet-Geschree-  
 „vene Wet, daar in laat Ik my niet zoo ligt bepraaten: En over-zulk wil Ik met  
 „dat beding wel voor een *Aankoomeling* aangenoomen worden, Datje my al-  
 „leen de Geschreeve Wet zuld leeren. Maar als Sammëus hier over gestoord,  
 „den Leerling met Bestraffinge weg-zond; keerde den Heyden zig tot Hillel,  
 „die hem voor een Aankoomeling toeliet: En den Eersten Dag hem geleerd  
 „hebbende, *Aleph, Beth, Gimel, Daleth*; keerde Hillel deeze Orden der Lette-  
 „ren des anderen Daags, 't agterste voor; den Leerling dit ziende, quam'er tee-  
 „gens in, zeggende; Gisteren heb Gy my niet al zoo onderweezen; flux ant-  
 „woorde



Joden wil-  
len de Rab-  
binnen met  
een Blind  
Geloove  
hebben.

„woorde Hillel; *Hebd Gy niet aangaande de leering der Geschreeve Wet, op my  
„vertrouwd? Wel aan, Gy moet zulx ook doen omtrent de Mondelinge Onderwij-  
„zing.* Waar uyt blijkt hoedaanigen blind Geloof zy aan de Rabbijnze Lee-  
„ring willen opgedraagen hebben. En die dan zoo uytzinnig is, Dat hy dit vol-  
koomentlijk doet, die is *Waarlijk Een Israëlijt*: Doch die in het teengendeel Lee-  
ven; dien is niet dan een Wreede Straffe in de Helle Bereyd: Of gelijk in den  
Talmud staat; *Al wie de Woorden der Wijzen Bespot, zal in de Heette Stront*  
*ZOAII by de Verdoemde geworpen worden.* Een Straffe, die zy zelve zeer Gods-  
lastertlijk aan Kristus durven toepassen; als dewelke hy in de *Gebenna* zal te draa-  
gen hebben; om dat hy de *Overleveringen, Inzettingen en Leeringen der Ouden*  
niet opgevolgd is, maar die Veragt en Verworpen heeft. Men vind ook noch  
deezze Regel by de Rabbinen; *Een yeder die de Woorden der Wijzen Overtreed,*

Ecclef. 10:  
8.

*maakt hem de Dood Schuldig*; en passen daar op de Woorden van den Prediker;  
*Wie een Muur doorbreekt, een Slang zal hem Bijten.* En verstaan door deezze  
Muur, de *Uytlegging* welke de Rabbinen tot een Omtuyninge der Wet gemaakt  
hebben. Waar in wy nu reeds Breedspraakig genoeg gezien hebben, door welk-  
een Slinkzen Weg het Jodendom, van het Padt der Goddelijke Woorden Af-  
gedwaald, en in een onuytkoomelijken Doolhof der Leugenen bedraayd is.  
Zulx haar geheele Godsdienst en Bestuur der Leere, Geleest op haaren Talmud,  
krield van enkel Dwaalinge, Vervalschinge der H. Schrift, Geveynstheyd, By-  
geloovigheyd, uytwendige Gedaante en Pragt, Oogen-Dienst, Werk-Heylig-  
heyd, Benaauwing der Conscientie, Wanhoop, en over-Onmenschelike Bottig-  
heyd in de Kennis der Geestelijke Dingen, die alle by haar zoodanig de Overhand

En zulx als  
een Oor-  
zaak van  
der Joden  
Verlaa-  
ting aan-  
gemerkt.

genoomen hebben; Dat op haar van Nieuws past, 't geen Jesaïas en Jeremias al lang  
te vooren van haar in diervoegen gezeyd hebben, als of ze op haare geduurzaame  
Verharding het Oog hadden gehad: *Om dat haare Vreeze, daar meede zy my  
Vreezen, Gebooden van Menschen zijn, ziet daarom zal Ik voortaan Wonderlijk  
Handelen met dit Volk; Jaa Wonderlijk en zeer zeldzaam zal Ik handelen: Want  
de Wijsheyd der Wijzen zal Vergaan, en het Verstand zijner Versandigen zal zig  
Verbergen.* Jesa. 29: 13, 14. Jeremias vervolgd de Zaak, en doet een Vraag,

En van Je-  
remias op  
zijn eyge  
Vraag-Be-  
antwoord.

dien hy ook strax Beantwoord, met een opmerkelijke Reeden-geevinge van zoo  
grootten Verlaating als den Joden overgekoomen is: *Waarom, zeyd hy, Keerd  
doch het Volk van Jerusalem af, met een altoos-duurende afkeeringe? Antwoord: Zy  
houden vast aan Bedrog, zy weygeren weder te keeren. Ik hebbe geluysterd en toege-  
hoord, zy spreken dat niet Regt en is; Daar is niemand die Berouw heeft over zijne  
Boosheyd; zeggende, Wat heb Ik gedaan? Een yeder keerd zig om in zijnen Loop  
gelijk een onbezuyft Paard in den Strijd. Hoe zegd Gy dan wy zijn Wijs, en de Wet  
des Heeren is by ons: Ziet, Waarlijk de Leugenagtige Penne des Schrijvers heeft Leu-  
gen Gewrogt. De Wijze zijn Beschaamd, Verschrikt en Gevangen; Ziet Zy heb-  
ben des Heeren Woord Verworpen, wat Wijsheyd zouden zy dan hebben? Jer. 8:*

5-9. En dus Jammerlijk staat het Stuk der Joodse Religie noch heeden Gevef-  
tigd op de Mondelinge Wet, welke Moses zooze voorwenden, hier op SINAI  
ontfangen, en aan de Wijzen in Israël heeft voortgeplant. En alhoewel wy ge-  
zien hebben, hoe veel Bespottelijke Dingen zy voortbrengen, om 't Gezag van  
dat Verdigtzel staande te houden, willen wy nogtans dit Arm en Verlaaten Volk  
daarom geen zinds in haare Blindheyd Veragt noch Bespoogen hebben, maar  
veel-eer aanraaden met Vreezen en Beeven gedagtig te zijn, Dat dit als een Regt-  
veerdig Oordeel Gods, gevallen is *In het Groene Hout*; Dat is, over een Volk  
dat Godt eertijds alleen voor het zijne, booven alle andere uytgekoozen, en met  
zijne Wetten Regten en Inzettingen Beschonken hadde; doch nu Verlaaten en  
Verftooten, om dat ze onder 't vergeeten van Gods Weldaaden, haar noemende  
*Naa zijnen Naam*, Hem alleen met de Stinkende Druyven van haar Ondank-  
baar Gemoed Vergolden hebben, gelijk Moses haar Gedreygd had. Deut. XXVIII.  
als een Volk *Dat het Regt Gods veel-meer veranderd heeft in Goddeloosheyd dan de*

Hey-

Joden  
moet men  
om haar  
Verlaaten  
Staat niet  
Veragten  
noch Be-  
spotten.



Heydenen; Ezech. 5: 6. Zulx al haar Pochhen en Snorken te vergeefs is, alsse voorwenden, Dat THORAH ADONAI ITTANU, Dat is, *Het Woord Gods en zijn Hoog-Heilige Wet*, alleen onder haare Handen Wandeld en Behandeld word; en zy t'eenemaal naa derzelver Voorschrift weeten te Leeven, gelijkze eertijds Roemden. Jer. 8: 8. En dat voor de rest ook der Joden KABBALA, of *Leere der Geheymkunde*, uyt deeze Mondelinge Overleeveringe oorspronkelijk is; kan ons moogelijk Agrippa goed maaken; die de Ydelheid van deeze Gewaande Wijsheid in zijn XLVII<sup>de</sup> Hoofdstuk Schrande genoeg Geroskamd heeft.

Maar indien de Joden wegens haar Ydel Vertrouwen op de Talmudize Leer- ringe zoo zeer te berispen zijn, wat zalmen dan zeggen van die Vermaarde Man- nen onder de Kristenen, welke niet alleen de *Euangelize Historie*, maar ook zel- ve de schoone Leeringen, welke Jesus van Nazareth (de Mond der Opperste Wijsheid, en waare Messias naa de Schriften,) gedurende zijn Preedik-Ampt, onder Joden en Heydenen Verkondigd heeft, uyt sommige Gelijkttemmige Overleeveringen der Talmudisten, niet anders schijnen op-te Helderden, als of de Zaligmaaker alle zijne Lessen uyt de Joodse Synagoge had te zaamen ge- schraapt: Zoo dat naauwlijx eenig Leerstuk, Verklaaringe der Profeetien, Zin- rijke Spreuk, of Volmaakte Bidwijze of Beëde, in 't gantsch Euangelium ge- vonden word, waar van geen zoo meenigte Voorbeelden uyt de Talmudize Wijsheid worden by-gebragt; als of men geenzinds bekommerd was, Dat zulx Lijnregt teegens die Getuygenissen aanloopt waar in de Zaligmaaker de Joodse Leermeefters verwijt; Datze *De Sleutel der Kennisse* verborgen hadden; en door haare *Inzettingen*, het Goddelijk Gebod te niet deden; en al zoo noch *De Schrif- ten* noch *De Teekenen der Tijden* wisten t'onderscheyden. Doch wie kan twijf- felen; of indien alzulke Deugdzaame Uytleggingen van Ouds by de Joden bekend waaren geweest, als zy uyt sommige Oude Rabbinen elkander in de Hand Stoppen; Dat het zeggen we, dan niet alleen heel swaar zal vallen te Den- ken, hoe de Zaligmaaker daar van niet eens en zou gerept hebben; maar ook, hoe hy zou hebben kunnen naalaaten, dezelve zelfs teegens de Schriftgeleerde van zijnen Tijd in-te brengen, op dat hy betoonde hoe zeer zy van de Waare Kennis der H. Schriften, en de Gezonde Uytleg der Oude Synagoge waaren af- geweëken. En hier teegen helpt gants niet dat sommige ook den Talmud invoe- ren, om te toonen, hoe Veragtelijk de Joden van de Zaligmaaker spreken, en hem niet zelden tot een Zoon uyt Baftardye zoeken te maaken, die van een Haayr-Vlegtster en slegte Vrouwe Gebooren is? want zoo moetenze doen, die Joden, Dat is, Vanden vande Kristenen willen zijn. En wat die Bekende Rab- binen belangd, die naa de Tijden van Kristus Geleest en Geschreeven hebben, dezelve worden voorzeeker gantsquaalijk tot Verligtinge van de Euangelisten bygebragt; naadien'er uyt der Joden slegte Toestand, Reeden genoeg zijn om te denken, Datal het Goed en Quaad, welk by de Zaamenschraapers van den Tal- mud gevonden word; of uyt het Euangelium zelf gestoolen is, of dat zy veel dingen die daar in voorkoomen, tot een Voorwerp genoomen hebben, om haare Lasteringen daar naa te Leesten. 't Geën haar niet moeyelijk om doen zal schijnen geweest te zijn, zoomen aanmerkt, Dat haare MISCHNA, omtrent 150. of 200 Jaaren, en den gantzen Talmud, door de Bygevoegde *Gemara*, eerst 500 Jaa- ren naa Kristus Voltooyd geworden is: Waar in zy ons zoo-doende, van de Lee- re der Oude Rabbinen al hebben kunnen wijs maaken watze gewild hebben. En dewijlmen buyten 't Getuygenis der H. Schriften, niet zeeker is, hoe de Joodse Schriftgeleerden eertijds Moses en de Profeeten Verklaard, of watze van den Messias geleerd hebben, kan ons den Talmud, niet het minste Licht noch Zee- kerheid tot Verklaaringe van de Euangelien bybrengen. Maar naadien men zoo wel in de Klagten der Profeeten, als in de Predikaatien van de Zaligmaaker en Schriften der Apostelen, doorgaans zoo slegte Getuygenissen teegen dit Volk vind aangeteekend, Datter niets minder als zoo Deugdlijke Leerstukken onder

Noch ook veel ag- ting op haar inoe- ven en groot- spreken geeven.

Bedenkin- ge over 't gebruyk der Tal- mudize Wijsheid by de Kristenen, als of geagt.

Rabbinen naa de Tijden van Kristus t'onregt tot verlig- ting van d' Euangeli- sten aan- gehaald.

Hoe de Rabbinen voor Kri- stus de H. Schrift ver- klaard hebben, kanmen niet zeeker weeten.



hen te bespeuren zijn, moogen zig voorzeeker die, welke d'Euangeliën door den Talmud verklaren, wel aan een kant maaken, op datze ons niet meer Verpligten met Vossius te zeggen, Dat den Alkoran van Mahometh, daar toe veel beeter als den Talmud der Joden diend; dewijl'er geen Wijsheyd noch Waarheyd kan te vinden zijn in de Penne van alzulke Wetgeleerde Schrijvers, die al van Jeremias Tijden af, *De Woorden Gods Verworpen hebben*. Jer. 8: 8, 9. Zulx zy veel beeter schijnen te doen, welke de Leere van de Zaligmaaker alleen met Moses, de Profeeten en Psalmen vergelijken, in welke niet alleen van hem Geschreeven staat; maar die Jesus zelve, daar toe ook dikwils heeft aangehaald, Jaa van agteren tot vooren doorgelopen is; Luc. 24: 27. Joh. 5: 46. Hoedaanig hy nogtans nooyt met d'Overleeveringen en Inzettingen der Ouden, gedaan heeft, die naaderhand in den Talmud overgebracht zijn; maar als hy van dezelve gewag maakt, heeft hy zulx veel-eer alleen gedaan om derzelver Gezag en Geloofbaarheyd te dempen, of haare Leerwijze te verbeteren. Dus moeten men zig Verwonderen, hoe de Kristenheyd zoo traag in-agt genoomen heeft, Dat de meeste Rabbijnze Uytleggingen, welke de Joden voorwenden lang voor Kristus ter-Hand gehad te hebben, Enkel daarom zoo fraay en Wel-overeen-stemmende met het Euangelium Verzierd en Opgepoetst zijn, op datze daar door den Roem van Jesus Wijsheyd en Leere bewalken en al de Weereld zouden Inboezemen, Dat alles van haare Mondleere afgedroopen was. Want alhoewel den Euangelist Lukas aantekend, Dat de Schriftgeleerde haar over de Leere van Jesus Verwonderden; is hen zulx misfchien wel meest hier van daan gekoomen, Dat zy zijne Wijsheyd afmaaten teegen de Geringheyd van zijn Afkomst en Geboorte, en het Handwerk van zijn Gemeenden Vader; zeggende; *Is deeze niet de Zone des Timmermans? Wel van waar dan komt hem deeze Groote Wijsheyd?* Matth. 13: 55. En schoon haar bekend was, Dat hy al van zijn Twaalf-Jaaren, *Onder de Leer-raars gevonden was, haare Hoorende en haare Onder-vraagende*, Luc. 2: 46. Giften zy nogtans dat zijn Pligt-Vader Josef, hem naaderhand veel-meer in de behandelinge van Zaag en Bijl, als in het Predik-Ampt, onderweezen had; niet Denkende dat deezen, *Die uyt den Heemel moest spreken*, het Onderwijs der Joodse Meesters op Aarden niet van Nooden had; om dat zulx een Kennelijk blijk zou zijn, waar aan alleen gezien en gehoord kon worden, *Dat de Mond des Heeren tot haer sprak*. Jesa. 40: 5. Joh. 5: 36. en 16: 30. en 17: 8. en 17: 16, 17. en 8: 28. Doch zy hebben dit zoo veel te traager in-agt genoomen, als zy zeekerlijk Waanden te weten, Dat Jesus de gantze Tijd van zijn Jongelingschap, geenzinds aan de Voeten van haare Groote Leermesters, noch aan de Frammen van haare Mondelinge Overleeveringen gezoogen had. Daar hy nogtans doorgaans in zijne Bestraffingen genoegzaam betoonde, Dat hy in de Leeringen der Farizeën en Schriftgeleerden niet On-ervaaren was, Matth. 23: 11. Luc. 11. &c. zijne Toehoorders wijzende naa *De Schriften, die van hem Getuygden*, en niet naa de Rabbijnze Overleeveringen der *Mondelinge Wet*, en der zelve *Verklaaringen*, Joh. 5: 37. Jaa veel-meer Vermaande zig van haare Maximen te wagten, Luc. 20: 46. Ook heeft Nikodemus, een Farizeër uyt de Oversten der Joden, in't heymelijk belceden, Dat Jesus *Een Leeraar was die van Godt gekoomen was*, Johan. 3: 2. Maar indien Jesus alzulke Leeringen en Verklaaringen gedaan heeft, als zommige met groote Gelykheyd uyt de Joodse Rabbinen bybrengen, om Mattheus, en al de Euangelisten, op de Leeft van Ligtfoot uyt-te leggen, en zoo beyder Verklaaringen met veel Arbeyds over-een brengen? Hoe is hy dan uyt zijne Leere konnen gekend worden de Messias te zijn, die om al zoo te Leeren van Godt gezonden was, Joh. 16: 30. en 17: 8. Jaa, magmen vragen; Hoe heeft hy dan zelve konnen zeggen; *Ik en hebbe uyt my zelven niet gesproken; Maar de Vader die my Gezonden heeft, heeft my een Gebod gegeven, wat ik Zeggen zal, en wat ik Spreken zal. En ik weet dat zijn Gebod het Eeuwige Leeven is. Het geene ik dan Spreek, Dat Spreek ik gelijk my de Vader gezeyd heeft*. Joh. 12: 49, 50. Die nog-

LUC. 24:  
44.

Joodse  
Uytleg-  
gingen  
niet zoo  
Oud be-  
vonden  
als de Voor-  
geeven.

Luc. 4: 22.

Marc. 6: 3.  
Der Joden  
Verwon-  
dering  
over Jesus  
Leere naa-  
der over-  
dagt.

Jesus heeft  
zijne Leere  
niet uyt de  
Boeken  
der Rabbi-  
nen ge-  
haald.



nogtans de Joodse dingen een weynig Dieper schijnen ingezien te hebben, meenen niet veel Reeden te vinden, om met het gemeen Gevoelen te denken, Dat de Farizeën uyt louter Schimp en Veragtinge van Jesus Perzoon en Leere, het Timmermans Handwerk van zijn Gewaanden Vader bybrengen; maar haar veel-eer in Ernst Verwonderen, en de Waarheyd teegens Wil en Dank gestand doen; niet konnende Wraaken, Dat hy al haar Schriftgeleerden Aanhang, door zijn hoogdraavende Wijsheyd, in 't Verklaaren van de Wet van de Loef stak. Want dat haar de Oeffeninge van het Timmerwerk, niet zoo-zeer teegens de Borst kan gestooten hebben, is eensdeels hier uyt af-te neemen, Dat zy in haaren Talmud als een Geloofs-Spreuk zeggen; *Dat al wie zijn Zoon geen Konst of Ambagt leerd, Even doet als of hy hem tot een Straatschender maakte*: En anderdeels, Dat het ook van haar niet ontkend word; Dat veel van haare Voornaamste Rabbinen en Oude Schrijvers, hun eerste Jaaren in d'Aldergeringste Handwerken Verleeten hebben; zoo dat eenige Lappers, Weevers, Doodgraavers, Beersteekers, Hoere-Kochels &c. geweest zijn, gelijk de Geleerde Morinus uyt haar eygen Getuygenissen aanteekend. Doch zoo dit aangaande den Joden, niet en is zig zelven *Drek op het Aangezichte strooyen*, zoo isser naauwlijx Raad toe, om de plaatze Mal. 2: 3. regt t' Huys te brengen; daarom scheidt wy 'er met deeze aanmerking af; Dat gelijk het *Timmerwerk* van Jesus Pligt-Vader, meermaal den Vyanden van 't Krijden Geloof de Mond tot Bespottinge heeft schijnen te openen; het ook gebeurd is; Dat wanneer eens zeeker Schoolmeester die Krijden geworden was, van Libanius de Leermester van Keyser Julianus, Gevraagd zijnde; *Wat doch de Timmermans Zone al deed?* dien Schoolmeester tot Antwoord gaf; *Hy en zit niet Leedig* dien gy een Timmermans Zone noemd; *Want hy maakt Juliaans Doodkist*. Maar korts daar aan zeggen eenige, is Julianus in den Krijd teegens de Persen Gefneuveld; als wanneer hy op 't ontfangen van een Pijl-Schoot in de Borst, opentlijk Uytcriep; O GALILEER! GY HEBD OVERWONNEN. Dit was de Uytvaard van Julianus; die als Nazianzenus aanteekend; zig Beroemde alle Gebeurlijke dingen uyt de Ingewanden der Geslagte Beesten te konnen Voorzien; en nogtans zijn eygen Ongeval niet had weeten in-agt te neemen. Doch gelijk 'er vercheide Vertellingen van Juliaans Dood gevonden worden; alzo heeft ook Wiljam Cave, in zijn Inleydinge tot de Apostolize Oudheeden; daar van 't een en 't ander uyt Zozomenus, Eutropius, Zonarasen gemelde Nazianzenus aangeteekend; Dat men hier mag te Raade neemen; als meede Ammianus Marcellinus, die by het Gevegt teegenwoordig was in welke Julianus sneuvelde.

Maar naadien het alzinds doorstraald, Dat der Joden Talmud, die *De MONDELINGE WET* met derzelver *Uytleg* vervat, alleen op een verziende Geloofbaareyde Gevestigt staat, hebben wy voorzeeker tot hier toe, maar al-te veel Tijd verspild, met zulx Breedpraakig aan-te wijzen; dewijl ons d'H. Historie genoegzaam schijnd te verzeekeren; Dat Moses niet alleen 40 Daagen en Nagten op SINAI Vertoeft heeft, om de Steene Tafelen der Wet te ontfangen, maar wel voornaamelijk op dat hy in alle de deelen van den Tabernaakel-Bouw, ter Deugden onderwezen wierd; van welkers Voorbeduyding wy reeds 't een en 't ander hebben aangemerkt. En overmids de gantze Toefel van dit Heyligdom, ons een opzettelijke Verhandeling afvorderd, leyde ons voorneemen gestrekt, 't zelve in 't vervolg met eenige naauwkeurigheyd te doen, en door Print-Verbeeldingen op-te helderen; en nu alleen 't Goddelijk Bevel aan Moses hier op SINAI gegeven, beknopelijk te ontwerpen; om de rest in desselfs Maakzel en Standbaare Opstal aan alle zijne byzondere Deelen en Maaten, te regter Tijd en Plaatze van wat naaderby te bezien; op dat we niet gedwongen worden een Ding meermaal in 't breede te verhalen. 't Geën dan Eerstelijk hier toe belaft word, is dit; Dat Moses van de Kinderen Israëls, *Gode*, (Dat is, Tot zijnen Dienste;) *Een Vrijwillig Hef-Offert* zoude neemen, van *Goud, Zilver, Koper, Heemels-Blaauw*, *En word belaft een Hef-Offert*

III. DEEL.

Mmm 2

Pur.



van veel-  
erhande  
Stoffe te  
eyfchen  
tot den  
Opbouw  
des Taber-  
naakels, en  
deffels  
Heylig-  
dommen.

Ezra. 2:68.  
en 3: 5.  
Nehem.  
11: 2.  
2 Kor. 8:  
11, 12.  
I. Arke des  
Verbonds.

II. Een  
Goude Ta-  
fel tot XII.  
Toon-  
Brooden.

III. Een  
Gouden  
Kandelaar  
met VII.  
Erimen, en  
zoo veel  
Lampen.

IV. Een  
Hutten met  
Gordijnen.

Exod. 26:  
35.

\* Of Al-  
taar des  
Brand-  
Offers.  
V. Een  
Brand-  
Altaar.

VI. Een  
Voor-Hof  
rondom  
den Taber-  
naakel.

Purper, Scharlaaken, Fijn Linnen, Geyten-Hayr, Rood Geverfde Rams-Vellen, Dasse-Vellen, Sittim-Hout, Olye tot den Lugter, Welriekende Speceryen ter Zalf-Olye en Rooking, en allerley Kostelyke Gesteenten; Om uyt al dien Voorraad van Aardze Stoffen (als Elementen der eerste Weereld, Gal. 4: 3.) den Heere Een HEYLIGDOM, Dat is, Een Tabernaakel met al zijn Gereedschap te maaken, in welke hy zoude Woonen te Midden van zijn Volk; Exod. 25: 8. Alwaar de LXX Overzetters vertaalen; Gy zult my Een Heyligdom maaken, en Ik zal gezien worden onder U. Zoo nogtans, Dat zulx alleen naa het Voorbeeld dat hy Moses aanwijzen zoude, voltooyd wierd; op datter niets naagelaaten wierd, van 't geene Gebooden was, om De Aardze Dingen met de Heemelze te doen over-een-koomen; vergelijkt Hebr. 8: 5. met Exod. 25: 1-9. Gelijk zoo een diergelijk Mildadig Offer van David en de Vorsten tot de Bouw-Stoffen des Tempels gegeven wierd. 1 Kron. 29: 3, 5, 9, 14. &c. Waarom de LXX Overzetters de plaatze Exod. 25: 2. vertaalen; Gy zult dat Hef-Offer neemen, Van alle die het goed zal schijnen in haar Herte. 't Geën dan I. uyt dat Hef-Offer belaft word te maaken, is De Arke des Verbonds, uyt Sittim-Hout, en dezelve van Binnen en Buyten met Goud te Overtrekken; met haaren Gouden Krans, Ringen en Draag-Boomen; doch deffels Verzoen-Dekzel met de Twee Cherubinen daar op, moesten van louter Goud zijn; van tussen welke Godt wilde spreken. Exod. 25: 10-22. naa dat Het Getuygenis, welke hy aan Moses geeven zou, (naamelijk de Twee Steene Tafelen) daar zouden ingeleyd zijn. Exod. 25: 16. Ten II. Een Tafel uyt het zelve Sittim of Ceederen-Hout, met Goud Overtrokken, beneffens haare Lijsten, Voeten, Ringen en Draag-Boomen; om op dezelve altijd Twaalf Brooden voor het Aangezichte Gods te leggen, met veel'erhande Gereedschap van Schootelen, Rook-Schaalen en Kroezen; Exod. 25: 23-30. Num. 4: 7. Lev. 24: 6. Ten III. Een Kandelaar met Zeeven Ermen, die yeder haar Schaalen, Knoppen en Bloemen hebben, neevens zoo veel Lampen, alles uyt Louter Goud; met derzelver Snuyters en Blus-Hoornen. Exod. 25: 31. die daarom ook Den Louteren Kandelaar genoemd word. Exod. 31: 8. Lev. 24: 4. Ten IV. den Tabernaakel of Heylige Hutte zelfs, met Gordijnen van Getwerrend Linnen te bespannen, Dat Cierlijk met Heemels-Blaauw, Purper, Scharlaaken, en Cherubinen Doorweeven is; en met Blauwe Strik-Lutzen en Goude Haaken zaam-gevoegd: Ook Gordijnen van Geyten-Haayr met Kopere Haaken; en Een Dekzel van Rood-Geverfde Rams-Vellen, met noch Een Buytenste Overdek van Dasse-Vellen: De Wanden van Ceederen-Houte Berderen, met haare Stand-Pinnen en Houw-Vasten, alles met Goud Overtogen; doch derzelver Voet-Stukken moesten van Zilver; en de Richhelen en Ringen van Goud zijn, om de Berders in Optal te houden, En den Tabernaakel te Rigten naa de wijze die Moses hier op den Berg zag. Exod. 26: 1-30. Waar toe ook noch Een Kostelijken Voorhang, met het Inweefzel van Cherubim behoorde, die aan Vier Pylasters met Zilveren Bafementen, aan Goude Haaxkens opgehangen, zou dienen om het Heylige der Heyligen (in welke d'Arke des Verbonds zou staan) van het Heylige, daar de Goude Tafel Noordwaards, en de Kandelaar Zuyd waard moesten staan, af-te schutten; Exod. 26: 31-34. Als meede noch Een diergelijk Geborduuden Voorhang tot den Ingang der Tente, die aan 5 Pylasters met Kopere Bafementen, aan Goude Haaxkens moest opgehangen zijn. Exod. 26: 36, 37. Ten V. Een \* Brand-Altaar van Ceederen-Hout, en met Koper te Overtrekken; en Vier Hoornen uyt zijn Vier Hoeken te laten opschieten; neevens deffels Koperen Rooster van Net-Werk, en zijn Kopere Asch-Potten, Schoffelen, Bepreng-Bekken, Krouwels, Kool-Pannen en Houte Draag-Boomen met Koper Overtrokken; Exod. 27: 1-8. Ten VI. Een Voorhof, rondsom den Tabernaakel, Honderd Ellen Lang, Vijftig Breed, en Vijf Hoog; aan alle Zijden, met Doorlugtige Behangzelen van Getwerrend Linnen, aan staande Pylasters die op Kopere Bafementen Rusten, aan de Zilveren Haaken der Kapiteelen opgehangen; behalven den Ooster



Ooster Ingang, die meerendeel met een byzonder Weefzel van Heemels-  
 Blaauw, Purper en Scharlaaken moest afgeschooten zijn, en Toegang verlee-  
 nen: Waar toe dan ook de Pinnen met welke de Bafementen der Pylasters in  
 de Aarde Geplant, en de Pylasters zelve met Schoor-Lijnen in Opstal moesten  
 gehouden worden, van Koper belaft worden; Exod. 27: 9-19. Ten VII. moest  
 Moses den Kinderen Israëls gebieden, *Reyne Olye* van Olyven geftooten, tot den  
*Lugter* te brengen, met welke Aaron en zijne Zonen de Lampen in de Tente der  
 Zaamenkomfte van den Avond tot den Morgen zouden aanvullen *Tot een Eeu-  
 wig Inzettinge voor haare Geflagten van weegen de Kinderen Israëls.* Exod. 27:  
 20, 21. Ten VIII. *Heylige Kleederen*, tot Heerlijkheyd en Cieraad, voor AA-  
 RON, welke Godt tot het Priester-Ampt Verkooren hadde. Exod. 28: 1-3. daar  
 deeze Kleederen elk in 't byzonder aan Moses worden voorgesteld; alhoewel  
 juyft niet met die Orden als dezelve moesten angetrokken worden: Doch in-  
 dien men *Vers 4.* met *Vers 36.* en *42.* vergelijkt, zal het ligt te zien zijn, Datter  
 meer noch min, dan deeze volgende, tot de Hooge-Priesterlijke Waardigheyd  
 belaft zijn: Als I. Een Linnen *Onder-Broek*, die op 't Naakte Vleesch van de  
 Lendenen, of van booven den Naavel tot de Knyën quam. Exod. 28: 42. Ten  
 II. Een Fijn Linnen *Onder-Rok* met Mouwen, *Vol Oogskens Geweeven*, die als  
 een Hemd van de Schouderen tot de Voeten hing; Doch den *Gordel* die heel  
 lang was, moest van *Geborduurde Werk* zijn. *Vers 39.* Ten III. Een Heemels-  
 Blaauwe *Mantel des Ephods*, Dat is, die onder den *Gouden Ephod* gedraagen wierd;  
 met Een Omgeboord Hals-Gat; en *Granaat-Appelen* van Heemels-Blaauw,  
 Purper en Scharlaaken, en *Goude Schellekens* tussens dezelve, onder aan de Zoo-  
 men afhangende, Exod. 28: 31-35. Ten IV. Een Kostelijken *Ephod* of Lijf-Rok,  
 met Goud Doorwrogt, welke zonder Mouwen over de Heemels-Blaauwe Man-  
 tel ging, waar van de Schouder-Stukken met Twee Sardonix-Steenen en de Naa-  
 men der XII. Stammen; op een Pragtige wijs te zaamen-gevoegd moesten zijn,  
 Exod. 28: 6, 7, 9-12. Ten V. Een Gouden *Borst-Lap* met XII. Eedel-Gesteen-  
 ten bezet, en derzelve Goude Ringen en Kettingtjens aan de Hoeken, met het  
 Oraakel-Tuyg *Urim* en *Thummim* te Midden van dezelve. Exod. 28: 15-30.  
 VI. Een Konstig Doorwrogte *Riem des Ephods*, die op hem zou zijn om den E-  
 phod te Omgorden. *Vers 8.* Ten VII. Een *Hoed*, in manieren van een Toel-  
 band, van Fijn Linnen, om het Hoofd te zaamen gefwagteld; *Vers 4.* 37. Ten  
 VIII. Een *Goude Plaat* of Kroon-Cierzel des Voorhoofds, met den Naam van  
 d' *Heyligheyd des Heeren* Gebootzeerd, en door Heemels-Blaauwe Snoeren aan  
 't voorste Deel van den Hoed vast-gehegt. Exod. 28: 36, 37, 38. En dusdanig  
 moesten de Priesterlijke Kleederen gesteld zijn; welke gemeenelyk *BIGDE  
 ZOHAB*, of de *Goude Kleederen* genoemd worden, om dat inzonderheyd de Op-  
 perste Deelen rijkelyk met Goud Doorwrogt, en alzinds daar meede verzelde  
 waaren; als-meede tot onderscheyd van de *BIGDE LABAN* of *Witte Kleederen*,  
 van Fijn Linnen gemaakt, met welke den Hoogen-Priester eens des Jaars op den  
 Verzoen-Dag in 't Heyligdom ging: Naamelyk den *Linnen Onder-Broek*, de  
*Lijf-Rok*, de *Gordelen* den *Linnen Hoed*, Lev. 16: 4, 23. En zoo zien we dat Mo-  
 ses hier ook Last krijgt, dusdanige *Linne Kleederen* voor de Zonen Aarons te  
 maaken; Exod. 28: 41: 43. *De Zonen Aarons zuld Gy ook Rokken maaken*, (te  
 weeten van Fijn Linnen, Exod. 39: 27.) *En Gy zuld hen Gordelen maaken; ook  
 zuld Gy hen Mutzen maaken, ende Linnen Onder-Broeken*; vergelijkt Exod. 29:  
 9. met Lev. 8: 13. daar deeze Mutzen gezeyd worden *Op het Hoofd Gebonden* te  
 worden; Hoedaanige moogelyk, Ezech. 44: 18. *Linne Huyven* genoemd wor-  
 den, om datze met Snoeren Beurt-wijs door een Sloof gesteecken, om 't Hoofd  
 toegeschooven en vast-gebonden wierden. Naa de Toestel der Priesterlijke  
 Kleederen, word Moses onderweezen, Hoedaanig *Aaron* en zijne Zonen, *Na-  
 dab*, *Abihu*, *Eleazar* en *Ithamar*, door het Plegtelyk naaderen tot de Tente,  
 Wassing, aantrekken der H. Kleederen, Zalvinge, Vullinge der Handen, Slag-  
 tinge

VII. Rey-  
 ne Olye  
 van Oly-  
 ven voor  
 de Lam-  
 pen.

VIII. Hey-  
 lige Klee-  
 deren voor  
 de Prie-  
 sters.



tinge der Varre, Bloed-Sprenging, en het Eeten van het Rams-Vleesch des Vul-Offer, &c. tot het Priesterdom moesten *Geheylygd* worden; waar van te leezen staat; Exod. xxix. Daar dan ook Bevel gegeven word van het Daagelijx Offer dat's Morgens en's Avonds op den Altaar zou Bereyd worden, Exod. 29: 38-42. Num. 28: 3. Ten IX. word Belast Een *Reuk-Altaar* te maaken van Ceederen-Hout, en heel met Goud te Overtrekken, (Num. 4: 11. den *Gouden Altaar* genoemd, Apoc. 8: 3. tot onderscheyd van den *Koperen Altaar des Brand-Offer*;) met zijn Hoornen, Gouden Krans, Ringen en Draag-Boomen, om op den zelven voor den Ingang van 't Heylige der Heyligen, Welriekende Speceryen, tot Reuk-Werk aan-te steeken; Exod. 30: 1-10. Daar naa word Bevoolen, Dat zoo dikwils d'Israëlitzen zouden geteld worden; yeder der Getelde uyt de Manschap van XX. Jaaren Oud en daar booven, Een *Halven Sikel* Betaalen zouden, Tot Een *Hef-Offer den Heere*, en *Verzoeninge van yeders Ziele*; om aangeleyd te worden, tot den Dienst des Tabernaakels. Exod. 30: 11-16. Voor het X.<sup>de</sup> Stuk Belast Godt Een *Koperen Wasch-Vat* te maaken, met zijn *Voet* of *Water-Kom*; om daar uyt de Handen en Voeten te Wassen der geener die tot den Altaar naaderen, of in de Tente zouden gaan, *Vers* 17-21. Daar dan ook het Voorchrift gegeven word, van de Heylige Zalf-Olye, om den Tabernaakel en Aarcn met zijne Zonen te Zalven. Exod. 30: 22-33. Als meede de Naam-Lijst der Speceryen, uyt welke het Reuk-Werk moest gemaakt, en van niemand dan met Verbeurte van zijn Leeven mogt naagebootst worden. Exod. 30: 34-38. En op dat Moses het gantze ontwerp des Tabernaakels, en als deffels Deelen en Maaten met zijn toebehooren des-te vlijtiger in-agt nam, en geenzinds van een Wettige volvoeringe Wanhoopte, Verzeekerd hem Godt ten laaften van Twee Konstige Werkmeesters, dien hy daar toe met Naamen geroepen, en met den Geest der Wijsheyd, Verftanden Weetenschap vervuld had; Naamelijk Bezaleël, de Zone Uri, uyt de Stamme Juda; en Aholiab, de Zone Ahafimah, van de Stamme Dan. Hy voegter verder by, Dat hy Wijsheyd gegeven hadde, in het Herte eenes yegelijken, die Wijs van Hertzen is, *Om te maaken al wat hy Mose Gebooden hadde*. Exod. 31: 1-11. En op dat niet mogelijk den Yver des Volx, noch de Drift der Opper-Baazen, in het toetsellen van dit Heyligdom, hen mogt doen meenen, Dat het Goddelijk Gebod, haare Neerstigheyd Onophoudelijk hier aan Verpligte voort-te vaaren; maakt hy Moses van Nieuws de Ruste des Sabbaths indagtig; als den welken hy, om het Werk des Tabernaakels niet en wilde in 't Vergeet-Boek gesteld hebben: En daarom belast hy tot den Kinderen Israëls te zeggen, Gy zult Evenwel *Mijne Sabbatthen Onderhouden; wie hem Ontheyligd, zal zeekerlyk Gedood worden*. Zes Daagen Zalmen 't Werk doen, maar aan den Zeevenden Dag Rusten; vergelijkt Exod. 31: 12-17. met Exod. 35: 2, 3. en gy zult niet alleen zien, Dat Moses dit Gebod ook eerst en voor-aan Israël heeft bekend gemaakt; maar te-gelijk verneemen, Dat dewijl de Ruste des Sabbaths zelfs door het Godsdienstelijk Werk aan den Tabernaakel is kunnen Ontheyligd worden; en de Priesters zulx nogtans gedaan hebben door het Dienstwerk der Offerhanden, Matth. 12: 5. *Het Heyligen van den Sabbath* onder Israël, voorzeeker in het Uytgedrukte Teeken der *Ruste*, Dat is in een geheele Naalaatinge van *Alle Werk* bestaan heeft. En zoo meenen we tot hier toe alles aangehaald te hebben, waar in Moses te dees-Tijd, van Godt op SINAI onderweezen is; zonder dat wy daar in de minste Scheemeringe van een *Mondelinge Wetgevinge* tot een Uytlegter van Moses beschreeven Wetten, zijn ontwaargeworden; 't geene nogtans wel behoorde, zoumen aan het Voorwendzel der Joden eenig Geloof schuldig zijn; naadient het uyt een geduurige Volgreex van Moses Historize Aanteekeningen, in de Grootste Reeden schijnd te bestaan, Dat Zaaken van zoo grooten belang en opmerkinge, (als daar is de Maniere van d'Onfeylbaare Uytlegginge der Wet;) niet altijd gelaaten word, aan d'Onzeckerheyd van een *Mondelinge Overleevringe*;

IX. Een Gouden Reuk-Altaar.

X. Een Koper Was-Vat.

Heylige Zalf-Olye.

Twee Konstige Werkmeesters aan Moses toegezeyd.

Sabbath om den Buiw des Tabernaakels niet te verzuymen.

Om dat de Heyliging des Sabbaths in een volle Ruste bestond.



ringe; maar dat die Tijdelijk overgebragt worden in zekere Registers, om die voor de Naakoomelingen te bewaaren, op dat het Geloove een Grondvest vind, om te Vertrouwen, Dat die dingen door de Goddelijke Voorzienigheyd alzo van Ouds besteld zijn. Al't welk, om dat zulx in de Joodse Beuzelingen van haar Mondelinge Overleveringe ontbreekt; en hun Gedrag niet dan een blijk van haar uytterste Verleegentheyd in de laater Tijden Grondvesten kan, elks Gemoed in de Grootste Onzeekerheyd doet omdobberen. En het zou voorzeeker ook even zoo met ons geleen zijn, omtrent alle de Historize Voorvallen en Wetten aan Moses gegeven, by-aldienze niet Oulinx ten oorkonde van derzelver Tijd-genooten en algemeene Oprigtinge van Israëls Republiik, in Geschrifte waaren opgesteld geworden. En dewijl't Verhaal van Moses ons verzeekerd, Dat Godt zijn Onderhandelinge met hem op den Berg, hier meede besluyt, Dat hy hem neevens't Model van den Tabernaakel, *De Twee Steene Tafelen der Wet*-Hand steld; zonder van eenige andere Wetten, Regten of Inzettingen gewag te maaken, staat ook nu de Beurt aan ons, om hier af-te scheyden, en dit Hoofdstuk met d'Heylige Historie te Voltooyen die Exod. 31: 18. in deezer voegen te Leezen staat; *Als de Heere op den Berg SINAI met Moses geeyndigt hadde te Spreken; Gaf hy hem de Twee Steene Tafelen der Getuygenisse, Beschreeven met de Vinger Gods.* Vergelijkt Deut. 9: 10, 11. En't zal uyt Moses eygen Getuygenis openbaar zijn, Dat hy deeze Tafelen, beschreeven met de *Tien Woorden* die van SINAI Afgekondigd waaren, naa't Voleynden van 40 Daagen en Nagenten ontfangen heeft, en daar meede van den Berg tot het Volk afgezonden is, Dat onder zijn Verblif alhier vast beezig was, hem zelven door een Schandelijke af-val te Verderven, gelijk de Volgdraad der H. Historie, Exod. xxxi. 1. haast ontdekken zal. Hoedaanig nu deeze Steene Tafelen van Fatzoen en Maakzel geweest zijn, en met welk een Zoort van Letteren beschreeven, of van wat Zijde die te Leezen waaren, of ook met welke Woorden yeder Zijde begon en eyndigde, daar van kaamen niet als by Giflinge spreken; naadien deeze Eerste, voor de Inzieningdes Volks, van Moses Verbrooken zijn; en de Tweede, dien hy naaderhand op dezelve Wijs Beschreeven ontfing; in de Arke des Verbonds weggeleyd zijn, daarze Niemand zien konde. Exod. 25: 21. En alhoewel de H. Schrift niets meer van haar Fatzoen en Stoffe zeyd, als dat het *Steene Tafelen* waaren, *Op beyde Zijden Beschreeven met de Vinger Gods*, Exod. 32: 15. hebben de Joden nogtans de Stoutheyd gehad, om't een en't ander daar van buyten Moses te zeggen. Dus willen zy dat het Tafelen waaren van *Saphyr-Steenen* Gehouwen uyt den Troon van Gods Heerlijkheyd, waar van Exod. 24: 10. gerept word; en datze meer Langwerpig dan Vierkant waaren, naa de Wijs van der Ouden Gewaste Schrijf-Borden, en niet aan't Booven-end de Hoeken Afgerond, als menze gemeeneljk Verbeeld ziet. Nogtans Gelooven wy veel-meer die, welke uyt Moses Verhaal gissen, Dat deeze Tafelen niet slegts aan *Twee* Vlakke Zijden, als d' Afbeeldzelen doorgaans leeren, maar aan *Vier* Zijden zijn beschreeven geweest, gelijk uyt d'aangehaalde plaatze blijkt; *Zy waaren op d'een en op d'ander Zijde Beschreeven*; Dat is misfchien, *Heel-Vol Beschreeven*; zoo dat'er niets kon by noch afgedaan worden. Het geene moogelijk de Joden Verbijsterd heeft te zeggen, Dat de Letteren zoodaanig Dwars-door de Tafelen heenen Gegraaveerd waaren, Datze van Weederzijds even Schoon gezien wierden. Doch gelijk we in de Joodse Oudheeden hebben aangeceekend, Dat zommige dit als een Voor-naame Dringreed, voor de Oudheyd der heedensdaagze Hebreeuwse Letteren bybrengen, Dat de gefloote Letter *Mem*, en de *Samech*, (die beyde in dusdaanigen Doorkappinge, geen Steunzel vonden om haar Plaats in te houden,) naa't Gevoelen der Joden, *Door een Wonderdaad Gods, in deeze Tafelen Vast-gehouden zijn*; alzo meenenze, Dat voor dit Miraakel geen plaats zou geweest zijn, by-aldien de Wet met d'Oude Samaritaanze Letteren was beschreeven geweest. Maar behalven dat dit alleen op der Joden bloot Voorgeeven steund,

Wer van  
Moses  
moest in  
Geschrifte  
gesteld  
worden.  
Joodse  
Oudheeden  
den op  
t'zede  
blad.  
Twee  
Steene Ta-  
felen der  
Wet, nee-  
vens't Mo-  
del des  
Tabernaak-  
els aan  
Moses  
overhan-  
digd.

Tafelen  
der Wet  
hoedaan-  
ig be-  
schreeven.

Exod. 34:  
4.

Exod. 32:  
15.

Joodse  
Oudheeden  
den op 't  
79ste blad.



steund, schijnd zulx ook door d'Hebreeuwse Spreekwijs Exod. 32:15. niet zeer begunstigd te worden; alwaar onze Overzetters als met een Verdubbeling vertaalen; *Deze Tafelen waaren op beyde Zijden Beschreeven, zy waaren op d'een en op d'ander Zijde Beschreeven.* Welke Zingeevinge, het zyze Stand houd of niet; het Verdigtzel der Joden, aangaande 't Valthouden der doorgeboorde Letteren, tot een Onnut Miraakel maakt; naadien immers de Hebreën haare Letteren en Woorden nooyt van Vooren, Dat is, in een Omgekeerde Stand Gelezen hebben: Buyten welk nogtans deeze Doorbooringe geen gebruik had. Doch het zy men de Spreekwijs, *Van hier en van daar Beschreeven*, verstaaf van de Twee Vlakke Zijden der Tafelen, staande tegeens elkanderen Over; of van de Vier Zijden, als 't gemeen Gevoelen is, (gelijk dusdaanig-een Weederzijdze Schrijvinge, Dat is, *Van Binnen en Buyten*, in andere Godtgeheyme Boeken gezien word, Ezech. 2:10. Apoc. 5:1.) heeft nogtans deeze duurzaame Inschrijvinge op Steenen (Job. 19:24.) een aanduydinge kunnen zijn van Israëls *Steenagtige Herten*, waar van haar Godt naaderhand, door het geeven van *Een Vleesch Herte*, Dat met zijnen Geest Bezield zou zijn, beloofde te Verlossen, vergelijkt Ezech. 36:26, 27. met Ezech. 11:19. 2 Kor. 3:3. en Hebr. 8:10. uyt Jer. 31:33. Daar-en booven, gelijk de Oude, inzonderheyd haare Wetten op Tafelen Schreeven; zoo hadden de Romeynen haare *Wet van Twaalf Tafelen*. Doch Godt heeft zijn Blijvende Wet, in *Twee Tafelen* gegeeven, om dat moogelijk den gantzen Inhoud daar van bestaat in die Twee groote Hooft-geboden; Naamelijk *De Liefde tot Godt*, en *des Naasten*; waar in de Zaligmaaker, als de beste Uytlegger der Goddelijke Geheymen, de gantze Wet beslooten heeft. Matth. 22:40. En alzo zou het kunnen zijn, Dat ook deeze beyde Tafelen zoodaanig zijn beschreeven geweest, Dat d'eene des Menschen Pligt tot Godt, (hem aanzeggende, Wat hy Weeten en Gelooven moet;) d'ander die tot zijnen Naasten behoort, hem leerd, Wat hy Doen en Laaten moet: Gelijk die Twee ook zoodaanig Opzigt tot Malkanderen hebben; Datze beyde met Ziel en Lichaam moeten onderhouden worden. Dat Godt nu ook deeze altijd-duurende Pligten, juyst *In Twee Steene Tafelen* heeft willen *Graaveeren*; heeft moogelijk de Tweederley Staat der Volkeren, naamelijk der Heydenen en Israëlitzen kunnen Afbaakenen; zoo dat d'Eerste de Versteendheyd aanwées, die alle Menschen uyt d'algemeene Verdorvendheyd van Natuuren hebben; in welke Godt nogtans de Voetspeuren van zijn Geschreeven Wet, in haare Herten overgelaten heeft. Rom. 2:14, 15. alhoewelze geduurig Hard en Versteend blijven. Doch de Tweede Tafel heeft het Herte der Kinderen Israëls afgeteekend, Dat Behouwen, en Gepolijst geworden is, door Moses en de Bedieninge der Goddelijke Wet; op welkers Kennis en Waarheyd zy *Gerust en Geroemd hebben*; Rom. 2:17, 18, 20. Alhoewel haare Herten Steenagtig en Onveranderd bleeven: Zoo dat zy, die andere Leerden, haar zelven niet en Leerden, noch het Aangezigte van Moses sterk konden aanzien, om te Star-Oogen op het eynde van 't geene dat te niete gedaan word: Maar haare Zinnen zijn Verblind geworden, en een Dekzel blijft zoodaanig op haar Herte tot heeden deezen Dag, als of ze de *Verblindheid des Herten* aangetrokken hadden. Jer. 9:26. Nogtans waaren deeze Tafelen beschreeven met de *Vinger Gods*; Dat is, zonder Werktuyl door zijne *Kragt*, of *Geest*, die dikwils *Gods Vinger* genoemd word; vergelijkt Exod. 8:19. Luc. 11:20. met Matth. 12:28. En in dien Zin heeft ook de Psalm-Digter, den *Heemel*, Het *Werk van Gods Vingeren* genoemd, Psalm 8:4. die nogtans alleen door Gods Wil gemaakt is. Waarom dan ook deeze Tafelen den Naam van het *Werk Gods*, het *Geschrifte Gods* &c. draagen, Exod. 32:16. tot een onderscheyd van de Tafelen, die 't *Werk van Moses* waaren, Exod. 34:1. En zoo heeft dit Kragt-daadig *Schrijven* of *Graaveeren* met de Vinger in Steen, kunnen aanduyden, Dat Godt ook Magtig was, om naa zijn Belofte, zijn Wet in de Zagt-Geveleeschde Herten te schrijven door *Zijnen Geest* Jer. 31:33. 2 Kor. 3:3. Gelijk dan ook de

Wet in Steenen geschreeven, van wat aanduydinge. Jer. 9:26. Lev. 26:41. Rom. 2:28, 29. Wet Gods waarom in Twee Tafelen en niet in Min of Meer Tafelen geschreeven.

Rom. 10:4. 2 Kor. 3:13, 14, 15. Hoe te verstaan is, dat de Tafelen met de Vinger Gods Beschreeven waaren.



de Inſchrijvinge der Wet in STEEN ten aanzien van de Wet zelve, niet Duyſter heeft konnen aanwijzen, Dat haar *Uytwendige Letter*, ook had een *Inwendige en Geestelijke Zin*; Rom. 7: 14. Gal. 4: 24. En ten opzigt van den Menſch, Dat die *Uytwendige Letter* moest blijken in haare Werken, die van elk gezien wierden; en *Inwendig in haare Herten Geſchreeven zijn* voor Godt. Matth. 5: 16. Hebr. 8: 10. Rom. 2: 28, 29. Ten laaſten diendmen ook dit niet over te ſlaan; Dat deeze Steene Tafelen, niet alleen hier, maar ook naaderhand, als Moſes d'Eerſt-Oorſpronkelijke reeds Verbrooken, en zig andere Uytgehouden had; zoo naadrukkelijk met den Naam van *Het Getuygenis* genoemd ſtaan; Dat zelfs *De Arke des Verbonds*, die de Bewaar-Kiſt van deeze Tafelen was; Jaa ook den Tabernaakel zelve, dieze beyde Huysveſte, daar van den Naam ontleenen; zoo datze dikmaal de *Arke der Getuygeniſſe*, de *Tabernaakel der Getuygeniſſe*, en de *Tente der Getuygeniſſe* &c. genoemd worden; vergelijkt alleen Exod. 31: 18. met Exod. 25: 22. en 30: 6. Num. 1: 50. en 9: 15. Het geene voorzeeker nergens is van daan gekoomen, als om dat deeze Tafelen, het *Getuygeniſſe* waaren van het *Verbond* en *Testament* Gods, door welk hy beloofd had, *De Godt Israels* te zullen zijn; die haar tot een Onderpand van 't Verbond in deeze Tafelen begreepen, het Land haarder Vyanden, tot een Erſſenis gaf, om daar in te zijner Tijd Geheyligd te worden, door de Gerechtigheyd die Kriſtus als de Meſſias aanbrengen zou. En om dat Godt deeze Tafelen belaste in de Arke te leggen, en met het Verzoendekzel te Overſchaadwen en te Bedekken, is deeze Kiſt, zoo wel de *Arke des Verbonds*, als der *Getuygenis* genoemd; vergelijkt Exod. 25: 16. met Num. 10: 33. en ontallijke plaatzen. En alhoewel niet bekend is, hoe Groot deeze Steene Tafelen waaren; magmen nogtans voorzeeker gelooven, Datze Kleynder dan de Arke geweest zijn, dewijlze daar in wierden Opgeslooten. Dit is klaar; gelijk ons ook de Vierhoekige Gedaante der Bond-Kiſt Vermaand te denken, Dat deeze Tafelen, aan het Booven-End, de Hoeken niet en zijn Afgerond geweest, als menze nogtans meest zoo Verbeeld ziet; daar zommige Joden teegen zijn. Ook schijnd ons de Reeden te leeren, Datze niet zeer Dik noch Swaar van Steen konnen geweest zijn; naadient de H. Historie zeyd, Dat Moſes die in zijn Hand droeg, als hy van den Berg needer quam. Exod. 32: 15. En wy konnen zulx ook wel teegens onze Marmere Tafel-Blaaden afweegen. Invoegen, de teedere of dunne Geſtalte deezer Tafelen, ook te ligter Geleegendheyd gaaven; Datze van Moſes teegens d'Aarde geworpen, aan Stukken braaken; ten zy dan dat deeze Verbreeking, door een hervatte Daad van Moſes, of met eenig Werk-tuyg volvoerd zy; gelijkmen zou konnen Bedenklijk houden uyt Exod. 32: 19. Deut. 9: 17. En dewijl in de Goude Arke, niet anders dan *De Tafelen des Verbonds* (die naaderhand *Herschreeven waaren*,) in bewaaringe geleyd wierden; 1 Kon. 8: 9. heeft deeze Kiſt met groot regt de Naam van ARKE DES VERBONDS gedraagen; Op dat de Menſchen zig zoo veel te-meer bemoeiden met den Zin en Inhoud der Wet, die met de Oogen van de Ziel begreepen moesten worden; als haar te Vergaopen aan deſſelfs uytwendig werk. Doch nu moesten zy veel meer gelooven aan Gods Verbond, Dat in Steenen beſchreeven, in de Arke lag, en hy zelve als 't waare daar meede teegenwoordig was, dan zulx door aanschouwen te willen zien; gelijk Godt getoond heeft in de Ongewoone Straffe over de Bethſemiten, die tot de Arke wilden Inzien, en aan Uza, dieze ſlegts aanraakte; 1 Sam. 6: 19. 2 Sam. 6: 6, 7. &c. En zoo meenen wy dan ook tot hier-aan toe genoeg gezeyd te hebben, van Moſes Verblif op SINAI; op dat we bezaagen, met hoedaanigen ontwerp van Zaaken, hy aldaar 40 Daagen en 40 Nagten beezig gehouden is. Wat *Ceremonieele* en *Willekeurige Wetten*, Moſes naaderhand tot het Beſtel van Israels Kerkpligtige Offerhanden en Reynigmaakingen des Vleefch van Godt ontfangen heeft, zal ons te-gelijk met derzelver Oorzaaken in-agt te neemen ſtaan, zoo draa wy in 't Volgende Hoofdstuk zullen afgezien hebben, wat voor een Zoort van Dwaalziek Volk, Moſes aan het beſtuur van

III. DEEL.

Nnnn

zijn

En waar-  
om juyft in  
STEEN?En waar-  
om het  
GETUY-  
GENIS ge-  
noemd,  
&c.Welke  
Naam ook  
aan de Ar-  
ke, en aan  
den Ta-  
bernaakel  
is over-  
gegaan.



zijn Broeder Aaron en Hur met de Oudsten ter-Hand gelaaten had, terwijl hy hier om het Model des Tabernaakels en de Tafelen der Wet t'Ontfangen, duslang Vertoefde, en alsuyt des Volx Gezigt Verdweenen was: Zoo datze zelfs tot d'uytbundige Raazernye der Egiptenaaren wederkeeren, en zig Een Gouden Kalf tot Een God maaken in 't aanzien van de Wolke en 't Vyer, waar in de Godt Israëls Teegenwoordig was, Deut. 9: 15, 16. Exod. 32: 4.

## NEEGENTIENDE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

ISRAEL, over Moses Vertoeven op den Berg in Wanvertrouwen geraakt, Ver-  
vald tot Afgoderye; en wil dat Aaron haar zal Goden maaken die voor haar Aangezigt hee-  
nen gaan. Jofefus Trouweloosheid in 't Verwijgen van Israëls Eer-Bewijs aan 't Gouden Kalf.  
Wat Israël met het maaken van Goden, en in 't byzonder met dit Kalf voor had? En dat ben waar-  
schijnlijk van de Egiptenaars was aangekleef, Datze een Zienelijk Teeken van den Onzienelij-  
ken Godt wilden hebben. Aaron en den Man Hur, van de Oudsten des Volx Aangerand en tot  
voldoeninge van haar Afgodise Onzinnigheyd overdrongen. Hy Eylt des Volx Goude Oorcier-  
zelen, op dat hy Beproefde, ofze liever den Afgod dan haar Goud misten; maar Vindze in 't Gee-  
ven Mild en zeer Gereed; zoo datze haar Ontblooten. Aaron Ontwerpt het Model van een Zie-  
nelijken God, Dat hy aan de Oudsten vertoond: Met een Aanmerking over het Print-Tafereel,  
waar in dit Afgodisch Voorbereydzel vertoond word. Bewijs dat Aaron voordagelijk Een Kalf  
Geboortzeerd, en Een Vorm tot de Gietinge gemaakt heeft: En 't Verzierzel der Joden uyte-  
wischt, waar in zy willen, Dat d'Egiptise Tooveraars, d'Oorzaak van de Voortkoominge des  
Kalfs geweest zijn. Aaron doet Een Altaar Bouwen, en Roept een Feest-Dag uyt, met een  
Vermaaning over het Tweede Print-Tafereel, Dat al deeze Toetel vertoond. Israëls Kalf, Hoe-  
daanigen naa-Aapen van der Egiptenaaren Os-God Apis. Doorlugte Mannen, Hoe naa haar  
Dood tot Goden gemaakt. Israëls Gemeenschap aan d'Egiptise Afgoden, dikwils van de Pro-  
fecten Verweeten; als die in al haar Afvalligheeden, i'elkens tot de Zeeden der Egiptenaaren  
weederkeerden, Egiptise Os-God APIS, onzeeker in zijn Eerste Afkomst; en dat in Egipten een  
Leevenden Os Gediend wierd, waar van Aarons Kalf, slegs een Naa-Beeld was. Hoe van dit Ge-  
gooten Kalf kon gezeyd worden, Dit zijn Uwe Goden: En hoe verre dit teegens Gods Gebod, en  
een Groote Zonde was. Bedenking waarom, AARON, een Feest den Heere doet Uytroepen; En  
of d'Israeliten 't Kalf voor Een God hebben aangezien? Geboorte omtrent den Altaar Gods Ver-  
booden; En dat yeder Afgod zijn Eygen Toegewijd Geboorte had. Israël Eerd het Gegooten  
Kalf, met Een Vroolijk Feest: Met een Naadenken over des Volx Eeten en Drinken, Dat niet  
dan Manna, en Water uyt de Steenrots had; Als meede in wat Zin gezeyd word, Datze Op-  
stonden om te Speelen. Feest-Daagen der Heydenen, Hoe gemeenlijk met Danssieren, Zang en  
Spel verzeeld; waar doorze den Lof der Goden Uyschaanerden. Der Israeliten Vreugd-Bedrijf  
op dit Feest, met der Egiptenaaren Feest van Apis vergeleken. Apis op zekere Tijd in de Nijl  
Verdronken; Hoe van Moses door het Vermaalen van 't Gegooten Kalf, tot Israëls Vermaadin-  
ge Naageaapt. Afgodise Altaaren met Feltoen en Loof behangen, en Apis met Aanbieding van  
Gras of Hooy Gediend en Geraadpleegd. Israëls Kalver-Dienst van ter zijden Bepot: En de  
Dwaalinge der Schilders, in 't Verbeelden der Bijbelse Historien aangerewezen. Moses van den  
Berg tot het Afgodise Volk Afgezonden, noemd haare Daad, een Verdervinge: Zoodat ook Israël  
desuweegen niet Gods Volk, maar Moses Volk genoemd word. Moses zoekt het Aangezigt van  
JEHOVAH te Verzoenen, zoo dat hy Berouw heeft over het Quaade teegens Israël Gedagt. Hoe  
Godt het Berouw kan Toegeschreeven worden; en zig op Moses Voorbede met het Zondig Volk  
heeft laten Verzoenen. Moses met de Tafelen der Wet Afklimmende, vermeemd de Juychende  
Stemmen, en 't Gedeun der Speelende Reyën: Welkers Bedrijf uyt der Ouden Zeegepraalen  
OVATIO en TRIUMPHUS genoemd, naader opgebelderd word. Gods Naam JEHOVAH, in de  
Heydenze Zang-Reyën en Bacchus Feesten, Heylschendig misbruykt; en waar van het Toegal-  
men Jō. Jō afkomstig te houden is. Israëls Zang-en-Spel van Moses uyt desselfs Kadans gekend, en  
daar over in billijken Toorn ontfleeken, Verbreekt by de Steene Tafelen; doed zijne Tente buyten  
't Leeger brengen, en agt het Afgodize Volk zijne Bywooninge Onwaardig. Moses het Gouden  
Kalf tot Stoff Vermaalende, Strooyd het op 't Water, op dat Israël zijn Eygen Dwaasheyd In-  
drinkt: En zulx als een Bijtende Naavolging van den Egiptisen Apis aangemerkt, die in de Nijl  
Geworpen wierd; 't geen van de Vroome Koning Josias, op zekere wijze is naagevolgd: met  
noch



noch iets van der Joden Goudgeele Baarden, en andere Koper-Baarden en Rood-Baarden. Aaron, wanneer en hoedaanig over deeze Daad van Moſes Beltraft; die onder een Mimmelijc Antwoord des Volks Ondeugenden Aardt voortbrengd, en van al 't gebeurde, deronde Waarheyd Belijd. Aaron te vergeefs, van de Schuld des Gouden Kalſs, van zommige Vry-geſprooken: En hoe zijn Exempel leerd, Dat niemand in de KERKE Onfeylbaar is. Zonde van 't Goude Kalf, by de Joden zeer ſwaar Gefchat. Wet der Ceremonien, zeederd die Voorval, Iſraël tot een Tugtmeeſter en Intooming haarder Afgodiſe Gemoederen aangemerkt. Kinderen Levi, van de Miſdaad des Kalſs Vry-geſprooken, en 3000. Iſraëlieten van haar met den Sweerde Gedood. Moſes Needer-koomen van den Berg en Verſchijning aan 't Volk, van Joſefus met veele Leugen-geſtofferd. Moſes Beloofd voor het Volk Verzoeninge te Smeeken; en in wat Zin, hy om de Behoudenis des Volks, uyt het Bock des Leevens wenſt Uytgedelgd te zijn: En hoe Hy daar in als een Voorbeeld van Kruſti Middelaar-Ampt is aan-te merken. Wat Gods Bock is, en hoe eenen Ingeſchreevenen, daar in Uytgedelgd word? Als meede wie Ingeſchreevene en Niet Ingeſchreevene zijn. Moſes Belaft het Volk naa Kanaan te Geleyden; met Bedreyging van haare Miſdaaden te Bezoecken: Waar toe hem de Goddelijke Geleyding op den Weg Ontzeyd word; met een Aanmerking, Dat dit geenzinds van het Niet-meede gaan van den Zone Gods te verſtaan is. Moſes word alleen uytſtel van Straffe vergund: Zoo dat gants Iſraël in de Woefſtine zou Val-  
len. Treurighydeſ des Volks over het miſſen van Gods Geley; en Moſes Tente buyten 't Lee-ger gebragt, die weegens des Volks Uytgaan tot dezelve, de Tente der Zaamenkomſte genoemd word. Op wat Poſtuur het Volk op een Goede Uytkomt van Moſes Voorbiddinge wagte. Moſes in 't Gebed, Verzoekt te weten, Wien met hem Optrekken zal? En dat Godt hem Zijnen Weg mag bekend maaken; Waar toe hem des Heeren Aangezigte word toegezeyd. Wat Gods Aangezigte hier betekend, en hoe Noodig het Iſraël was, daar door in de Ruſſe van Kanaan Ingeleyd te worden. Wat Gods Heerlijkheyd was die Moſes Begeerdete zien; en zulx van Mai-monides fraay verklaard. Hoe Godt hem zelven aan Moſes wilde laten zien; en of zulx onder de Gedante van den Zone geſchied is. In wat voegen Moſes Gods Agterſte Deelen gezien heeft; en wat Dwaalzieke Gedagten de Joden over deeze Verſchijninge hebben. Den Naame Gods aan Moſes Uytgeroepen; en Wat die was, Woordelijc verklaard. Gods Naam JEHOVAH, waar van afgebragt. IK ZAL ZYN, Hoedaanigen Uytdrukking van Gods Beltaanelijc Weezen: En 't zelve door zijn Geopenbaarde Eygenſchappen verklaard. XIII. Woorden, in de Uytroeping van Gods Naam by de Joden Opgeteld. Moſes in 't Gebed om Vergeving en Genade voor 't Volk; word Vermaand, Iſraël d'Onderhoudinge der Geboden te Leeren; Dien hem daar toe Belaft worden op-te Schijven. Moſes van den Berg Afgeklimmen, Verſchijnd aan Iſraël met Glinterende Straalen om zijn Hoofd en Aangezigte: En hoe Fabelagtig hy hier van daan met Hoorns Verbeeld is: Als meede wat het aan Iſraël heeft konnen Voorbeduyden, Dat zy Moſes Aangezigte niet als met een Dekzel konden Anzien, noch met hem Spreken. Leczinge der Wet, waarom by de Joden met Bedekten Hoofde aangehoord; en zulx van den Apoftel op het Dekzel des Hertens gepaſt: Als meede waarom Moſes het Dekzel weg-nam, als hy met Godt Sprak. Moſes Gedekt, en Ongedekt aangemerkt; en hoe Een Bedienaar der Letter en des Doods geweest is. Verzoen-Dag, waarom op den Tienden der Maand TISRI Belaft te houden. Hoornen, Hoedaanigen Zinnebeeld van Magt en Heerſchappye; en zulx van ter-zijden op de Hoornen van Moſes betrokken. Overſpeelige Vrouwe, waarom gezeyd word, den Man Hoorns op-te Zetten. Hoornen aan veel voornaame Dingen toegepaſt; met een Bedenking, Hoe de Straalen van Moſes Aangezigte afſchooten. Jupiter Ammon, waar van met Rams-Hoornen Verbeeld. Oude Konningen, waarom zoo graag haar Afkomt van de Goden reekenden? Oude Helden, pleegen haar met de Koppen en Hoornen van Wilde Dieren, Verſchrikkelijc te maaken; en dat den Rams-Hoorn van Ouds, het Hoofd-Cieraad der Perſiſe Koningen was. Darius de Meder, waar van by Daniel, Een Ram genoemd. X. Naavolgers van Alexander de Groot, Tien Hoornen genoemd: En eenige Voorbeelden van Gehoorde Trooni-Beelden. Seleukus en Demetrius Polyorctes, met Hoornen Verbeeld. AFRIKA, de Beteekenis van 't Land der Koren-Aaren opgedraagen. Isis Koe-Hoornen en BACCHUS de Stiers-Hoornen toegeeygend; en de Rodden daar van uyt het Vermoogen van den Wijn verſcheydenlijc naageſpoord. Wijn-Schenkers, waar van by d'Oude Hoor-Draagers genoemd. Afkomt van 't Woord Kroezen, waarſchijnlijk gemaakt. Rivieren, Hoe en waar van daan ook Hoornen toegepaſt. Oceaan of Grootte Zee-Boezem, waarom Stiers-Kop genoemd. Beefte-Vellen, Hoe tot Bewijs van 's Menſchen Heerſchappye over de Dieren des Velds gedraagen: En hoe zommige Wilde Beſten in de Waapen-Schilden der Eedelen geraakt zijn. Overwinnende Magt in de H. Schrift, dikmaal door Hoornen uitgedrukt: Als meede wat Aanduyding de Hoornen aan den Altaar hadden. Zalvinge der Koningen, waarom met een Oly-Hoorn; en wanneer ſlegs met een Oly-Kruykje geſchiede. Bedekking des Hoofds, van Ouds een Godsdienſtig Bewijs van Needrighyde; Met een Bedenking; waarom Moſes zijn Aangezigte voor 't Volk Dekte; en hoe men de Glands van Moſes Behoorde



te Verbeelden: *Als meede dat veelc Dingen by de Heydenen in gebruyk, ten Omvte gezeyd worden van de Hebreën en Israëlitcn Omtleend te zyn.*



Exod. 20:  
2, 3, 23.  
Israël Ver-  
vald tot  
Afgoderye,  
en wil dat  
Aaron  
haar zal  
GODEN  
maaken  
die voor  
haar hee-  
nengaan.

Mistrou-  
wen Moses  
om zijn  
agter blij-  
ven.

Trouwe-  
loosheid  
van Flavius  
Jofefus.

AAR naauwlijx was de Leevende Stemme des Grooten Wetgevers een Oogenblik van SINAI afgeweeken; en de Lugt Klonk noch van 't Geluyd der Goddelijke Bazuyne, die aan Israël had Afgekondigd; IK BENDE HEERE UWE GODT; *Gy en zult geen andere Goden voor mijn Aangezichte hebben; Gy en zult U geen Gefneeden Beeld, noch my Goude of Zilverc Goden Maaken; Of ziet daar, het Afgodifch Gemoed van dit Dom en Dwaalziek Volk, keerd zig teffens om, en Vervald plotzeling tot d'alderuytbundigfte Raadflag.* Want als Moses strax naa de Inwyng des Verbonds, wederom tot Godt was opgeklommen, op dat hy de Wet in Steene Tafelen gefchreeven, en 't MODEL van den Tabernaakel met alle haar Heyligdommen Ontfing, zynze van weegen des Mans langwijlige Verschuyling, ten laaftten Verdrietig geworden; en elkanderen tot Twiſt Opperokkend hebbende, meendenze een genoegzaame Grondveſt te hebben, om Aaron, die dus-lang Moses Stèhouder was, met deeze Onzinnige Boodſchap Aanboord te Klampen, zeggende; *Staat op; Maakt ons Goden die voor ons Aangezichte gaan; Want deezen Moses, Dien Man, die ons uyt Egipten Uytgevoerd heeft, wy en weten niet wat hem gefchied zy.* Exod. 32: 1. Zoo ſprekt het Volk, en zoo Onbezuyft is de gantze Meenigte die zig *Teegens Aaron Verzaamelen*, zoo draa zy dagten dat Moses al-te lang *Vertoefde van den Berg af-te koomen*. Of liever zy doen Dit, om datze meenden, *Dat Moses haar Befchaamde*: Want naadien het Hebreuwſe Woord, Dat zommige *Uytſtellen*, andere *Vertoeven* vertaalen, in zijn Eerſte Beteekenis, *Befchaamd zyn*, te kennen geeft, (als Gen. 2: 25.) En *Lang wagten* en uytzien naa yemands Komſte, *Schaamte* Veroorzaakt; (gelijk te zien is. Judic. 3: 25. *Zy Vertoefden tot datze Befchaamd waaren*;) daarom word dit Woord ook gebruykt voor *Wagten*, of *den Tijd Uytſtellen*. En aldus ſcheen Moses in de Oogen der Kinderen Israëls zoo lange weg-te blijven, Dat zy haar Schaamden langer te wagten; of zy lieten haar voortaan, Dat hy haar door zijn geheel agterblijven, zoodaanig Befchaamde, Datze het Wagten opgaaven, en zig niet anders aanſtelden, als ofze van hem Bedroogen waaren. Het geën dan ook de Reeden is, die haar strax zoo Veragt en Twiſtelmoedig doet zeggen; *Wy en weten niet wat deezen MOSES mag Overgekoomen zyn*: Waar toe zy nogtans heel geen Reeden hadden, naadien immers Moses haar naa-volgens de Goddelijke Infpraak niet alleen de Tijd van zijn Weederkeeren voorspeld, maar ook het Beſtél van des Volks Zaaken daar toe aan Aaron, Hur en de Oudſten Israëls Ogedraagen had; Exod. 24: 14, 18. En ook voor als noch, niet booven den beſtemden Tijd was weg-gebleeven. Nogtans en ſchijnenze tot dusken Algemeenen Opſtand niet zaamgeſpannen te zyn, als naa datze te vooren reeds onder malanderen, en moogelijk ook al met Aaron en eenige der Oudſten Getwiſt, en hy haar een Tijd-lang door zijn Trooft-Reeden had teegen-geſtaan; torze hem nu Gelijker-hand op 't Liſf Gonzen, en Afdwingen, haare Begeerte door een Schandelijke Daad te Verzaadigen. En alhoewel wy de Joodſe Hiſtori-Schrijver Flavius Jofefus reeds dikmaal zijn Ontrouw Verweeten hebben, zou 't nogtans hier naauwlijx door den Beugel konnen te verſwijgen, met hoedaanigen trouwelooſheid hy zelf deeze Grouwel-Daad van Israël verſweegen, en met een Fleemzieke Verpoetzing Bemaskerd heeft. Want gelijk hy niet eens in 't Zin had, de Hiſtorie *Van het Gouden Kalf* te Gedenken, alzo verhaald hy Moses Veertig-Daagze Vertoeving op SINAI zoodaanig, Dat hy alleen des Volx Angſtig Verlangen, en „Bekommerting voor zijn Perzoon op het Tonneel brengt; als Bevreest zijnde „dat haaren Leydsman eenige Rampſpoed tot zijn Ondergang overgekoomen „was; of dat hy van Een Wild Dier Verſlonden, of als andere giften, Dat hem „Godt



„Godt had weg-genoomen. En gelijk de Gerugten, *Zeydhy*, Verscheydentlijk „liepen; naamen egter de Bedaardste onder hen Geduld; alhoewelze zig over „haar zelve Bedroefden, Datze van zulk-een Voortreffelijken Volk-Bestuur-der Beroofd waaren, en de Wanhoop hen alle Troost uyt de Hand nam. Dit Die Israëls Afgoderye met het Gouden Kalf gewag maakt, terwijl het Moses nogtans de moeyte wel waardig scheen, meer dan een gants Kappittel daar aan te besteeden. 't Geen ons in 't voor-by gaan niet alleen mag doen in overleg-neemen, Hoe Belachelijk den Hr. Coccejus, deezen Josefus in zijn Langdraadigen Brief teegen den Hr. Vitringa geschreeven, noemd, *Een Autheur van Onbessprooken Trouwe*, maar ook doen zien hoedaanig deeze Trouweloosheyd Flavius hier zelfs in 't Aangezigt gesmeeten word; wanneer de Uytgeevers van des Grooten Histori-Schrijvers Boeken, deeze Afgoderye van Israël in een Print-Verbeelding te berde brengen, waar van nogtans den Schrijver zelf, zoo voordagtelijk heeft zoeken te swijgen, als of hy daar meede niet anders had voor-gehad, dan Moses en de gantze H. Schrift van Leugen te Betigten. Onder-en-tussen blijkt het uyt de H. Historie, Dat zig het Dwaalziek Israël thans niet anders aansteld; als of zy, te-gelijk met Moses ook haaren Godt quyt waaren; en daarom by Aaron een aanloop doen, om ten minsten een Zienelijk Beeld of Waarteeken van Gods Teegenwoordigheyd te hebben; om het zelve als een opgesteeken Geloofs-Teeken, Dat de Plaatz van Godt Vervulde, gelijkelij te volgen; van welke Bedenkelijkheyd onze Kant-teekenaars, met veel fraaye Uytleggers weynig Verschillen. Want dat zy zouden gemeend hebben, Dat Aaron haar waarlijk een Godt zou hebben kunnen maaken, is by veele Verstande, niet alleen geenzinds aanneemelijk; maar de Geleerde Mannen gissen ook, Dat nu Moses weg was, en door zijn lang Vertoeven scheen te zullen agter blijven; Het Volk om alles onder schijn van Orden te doen, tot Aaron gekoomen zijn, op datze hem, als de Mond van Moses Raad-pleegden; en alzoo zonder zijn Gezag geen Nieuwe Zaak op Staapel bragten; voor dat opentlijk geweeten wierd, Hoe die Godt die haar uyt Egiptenland had Uytgevoerd, Geleerd en Geëerd mogt worden, door eenig Opgerigt Teeken, Dat zy in den Godsdienst volgen zouden: Haar Kragtelijk te binnen bren- gende, Datze zonder zulk-een Teeken, niet ligt tot een byzonder Volk konden t'zaam-gehouden worden; maar elk van Godt zou denken, zeggen en gevoelen, wat hem daar van dagt, of in den zin quam: Zulx hen moogelijk deeze Raad- slag, even als de Stigters van de Babylonise Stadt en Tooren op 't Lijf gekoomen is, om een Naam van Godsdienst teegen de Verstrooying op-te werpen: Doch welker beyde Uytgangen hebben doen zien, Dat het voor Godt, niet dan Onder- neemingen van Dwaasheyd zijn geweest. Want wanneer de Israëlitzen by Aaron Exod. 321 aanhouden, om haar *Goden*, Dat is, Een Beeld en Vertooning van Godt *Te Maaken*; betoonenze niet alleen opentlijk, Hoe weynig zy in 't Zin hadden, de Zee- delijke Wet, en het Verbond Gods te bewaaren; maar ook, Hoe Kragteloos de Wetten Eerste-maale door het Vleesch gemaakt wierd. Het Volk zag om naa Moses en wagte buyten twijffel op zijne Toezegginge, Dat hy haar een Gedaan- te van Godsdienst afbrengen zou, en haar eenig Zigtbaar Teeken van Gods Tee- woordigheyd onder haar zoude verschaffen; (Hoedaanig naaderhand geweest is den Tabernaakel en de Arke des Verbonds, met het Verzoen-Dekzel. Exod. 40: 34, 35. Num. 9: 15.) Doch om dat Moses Vertoefde weeder te koomen, wildenze een Godsdienst hebben van haar eygen uytvindinge, en alderwaarschij- nelijkst, wel zulk-een als zy weynig Tijd te vooren gezien, en moogelijk ook zelve in Egipten reeds Gediend hadden: Zijnde nu ten minsten *Met haare Her- ten naa Egipten weedergekeerd*; gelijk van haar Getuygt word; Act. 7: 39. eer noch de XL. Daagen van Moses Verblif op den Berg verstreken waaren; en het Verteerende Vyver van Gods Vreeze op SINAI noch Brande in haare Oogen, en teegenwoordig was. Deut. 9: 15. Exod. 34: 17. Al't geen den Jode Rabbi

Die Israëls  
Afgoderye  
met het  
Gouden  
Kalf ver-  
swijgd.  
Exod.  
xxxiii. &c.

Wat Israëls  
Toeleg in  
deezen  
was, als zy  
willen dat  
Aaron haar  
Goden zou  
maaken.

Exod. 321  
4. i.

Israël ge-  
denkt aan  
de Drek-  
Goden van  
Egipten.



Ea wil een  
Zienelijk  
Teeken  
van den  
Onzien-  
lijken Godt  
hebben.

Dwingen  
d'Oversten  
en Opzien-  
ders des  
Volks  
haar On-  
zinnig-  
heid te be-  
haagen.

Aaron  
volgde  
de Drift des  
Volks in,  
en eyst  
haar Gou-  
de Oor-  
gierzelen  
op dat  
hy haar  
Goden  
maakte.

Menachem, zoodaanig verklaard; Dat zy niet en wilden, Dat Een Kalf, of Jonge Stier-Os haar tot Een Godt zou zijn, maar alleenlijk dat het haar als eenen anderen Moses, den weg naa Kanaan mogt leeren. Gelijk ook Israëel, noch eenig Volk ooyt tot die Dwaasheyd vervallen is, datze meenden, Dat de Waare Godt door Menschen Handen kon gemaakt worden, of dat de Godheyd Goud, Zilver of Steen gelijk kan zijn; Act. 17: 29. Maar zy hebben van den Onzienlijken Godt, een Zienelijk Teeken willen Opreghen, Dat Gods Plaats op Aarden waarneemen zou, als Een Pand van zijn Teegenwoordigheyd. En zulx besluytten eenige uyt de Woorden; *Maakt ons Goden*: Als ofze zeyden; Verzierd, Maakt en Regt zoo yets op, Dat ons is als Godt; en Borge staet dat Godt voor ons is, en gaat: En bekenneen alzoo te midden van deeze Onzinnigheyd, Datze Godt, dieze teegen zijn uytgedrukte Wet, door een Beeld Eeren willen, tot een Geleyder op den Weg noodig hebben; naa dat hy hen zulx reeds door het Teeken van de Wolke en Vyer-Kolomme, belooft en dus lang doen ervinden had. Exod. 14. Doch hier in latenze blijken, Hoe zeer het Menschen Herte zig van Naturen neygd tot d'Afgoderye, en hoe quaalijk het kan gelooven aan den Onzienlijken Godt, zonder hem op een Lichaamelijke en Zienelijke Wijze teegenwoordig te hebben. 't Geën ons voorzeeker leerd in-agt neemen, door welken Ydel Overleg alle Dienft der Beelden op de baan gekoomen is. Gelijk dan ook in dit Voorval niet donker te bespeuren staet, Dat d'allerplompste Dwaalinge der Afgoderye, gemeenelyk haar Oorsprong van het Volk neemen, die door haare meenigte, en onbezonne Raadslaagen, de Geleerde Mannen met'er tijd en de gewoonte tot het Handhaaven van haare Misbruyken wegsleepen; waar toeten laatsten ook de Schranderste haar Verftand te koste leggen, om alzulke ingekankeerde Bygeloovigheeden met Hand en Tand staande te houden. Het zelve geschied hier aan Aaron, de Opziender Israëls in Moses plaatze, zoo lang hy afweezig was: En die anders moogelyk voor hem zelve, liever de Dood voor het Leeven gekoozen, Jaa eer Duyzend Dooden had willen lijden, als de Hand aan zulken Godschennis Leenen, en zoo grooten Ramp als dit was, over de Kerke brengen. Doch gelijkwe in de Joodse Oudheeden, een vreemd Verhaal hier van uyt Mahomeths Alkoran hebben by gebragt; waar in Aaron, ASCEMELI, door verval van 't Woord ALSAMERI genoemd word; welk Een *Wagter*, of *Overse* beteekend; alzoo palt dien Naam zeer wel op hem, die thans in Moses plaatze, 't Gebied over 't Volk ter Hand had; en ook in zulker voegen van haar aangefproken word.

Maar alhoewel het ten eersten opslag schijnd, Dat het Stigten van deezen Raadslag, *Het gantze Volk* aangaet; zijn nogtans eenige daar van Vry geweest: 't Geën aan die te zien is, welke naaderhand de Belhaamels van deeze Afgodendieners, uyt Moses Bevel ter Needergehouden hebben; als hy zeyde; *Die met den Heere is kooome tot my*. Exod. 32: 26. Daarmen aan-te merken heeft; Dat alle de Kinderen Levi tot hem Verzaamelden; en den Apostel desweegen gezeyd heeft, *Dat sommige Afgodendieners geworden zijn*. 1 Kor. 10: 7. Maar zoo Snoo en Schandelyk deezen Raadslag was, zoo Driftig willen zy dezelve ook Uytgevoerd hebben: Wantze zeggen; *Staat op, maakt ons Goden*: Als ofze zeyden, *Zoo Willen wy het, en zoo Gebieden wy u Dat gy doen zuld*. Aaron door duske Dwang-Reedenen, aan 't Wankelen geraakt, en bevreesd voorerger Opstand, Willigde flux des Volx Dwaalzieke begeerte onder een Listige beproeving in. *Ruk af*, zeyd hy, *De Goude Oorgierzelen*, die in de Ooren uwer Wijven, uwer Zonen en uwer Dogteren zijn; *En brengdze tot my*. Exod. 32: 2. Hy noemd voornaamelyk de Oorgierzelen, welke in die Landen zoo wel van de Mannen als van de Vrouwen gedraagen wierden; gelijk met Naamen van de Ismaëlieten te zien is; Judic. 8: 24. Alhoewel'er ongetwijffeld ook andere Goude Ciraaden, van Voorhoofd-Spanzelen, Hals-Kettingen, Arm-Ringen en Braseletten &c. onder te verstaan zijn; hoedaanige de Israëlieten in meenigte den Egiptena-



tenaaren afgeleend, en van haar meedegenoomen hadden, gelijk hen bevoelen was Exod. 3: 21, 22. op datze daar meede *Vergierd* waaren. Ezech. 16: 11, 12. Gelijk Aaron dit ook naaderhand in zulken ruymen Zin schijnd te verklaren, Exod. 32: 24. *Wie Goud heeft breng het tot my*. En alhoewelmen zou moogen bedenkelijk houden, of niet moogelijk Aaron, door het af-eysen van des Volx Gouden Cieraad, voor-had, eenige Eer of Waardigheyt toe-tebrengen aan den Afgod dien hy voor Israël maaken wilde; (gelijk het de Gewoonte der Heydenen was, haare Goden uyt Dierbaare Metaalen te maaken; en daarom ook aan dit Volk dat niet onbekend was, Dat d'Egiptenaaren zulx deden, Deut. 29: 17. Uytdukkelijk is moeten Verbooden worden; Exod. 20: 23.) Meenen nogtans zommige Vermaarde Uytleggers, Dat Aaron door deezen Eysch gezogt heeft, de Drift van dit Afgodisch Volk de Voet dwars te zetten, en te Swaar om doen te maaken: Dat is, gelijk onze Kantrekenars heel fraay aanmerken; Dat Aaron gemeend heeft, Dat moogelijk het Volk veel liever den Afgod, als haar Goude Juweelen zoude hebben willen missen: Doch hy vond zig van dit Volk, Dat noch *Geheel in't Boozelag*, Exod. 32: 22. Jammerlijk bedroogen; naadienze flux Gereed stonden, om met de Daad, hem in alles te Gehoorzaamen: Gelijk dan ook de H. Historie, haare Volveerdigheyt in deeze Woorden kennelijk uytdukt; alsoe zeyd; *Doerukte dat gantze Volk de Goude Oor-cierzelen af, die in haare Ooren waaren, en zy bragtenze tot Aaron*. Exod. 32: 3. Zoo Willig draavenze nu op Handen en Voeten tot den Afgod, die anders zoo Stug en Halsstarrig van Herten waaren, om Godt haaren Verlosser te Gehoorzaamen. En zoo twiffelen wy ook niet, of elk die deeerste Ophef van dit Voorval in ons Print-Tafereel beschouwd, zal zulx meede niet onvoegzaam Waargenoomen zien: Alhoewel'erniet zonder Reeden te denken is; of eenige onder't Vrouw-Volk, en de Jonkheyt, meer op de Pragt en't bezit van haare Schatten als op de Godsdienst gezet, zijn heel traag tot het missen van haare Juweelen gekoomen; zoo dat'er moogelijk eenige met Geweld zijn moeten Afgenoomen worden. 't Geën niet alleen hier door eenigzinds Scheemeragtig schijnd te blijken, Dat Aaron dit aan de Mannen belast te doen omtrent haare Vrouwen, Zonen en Dogteren; maar het Streng-Gebiedende Woord *Afrukken*, schijnd-zoo wel een Daad teegen Wilen Dank, als een haastige Uytvoeringe uyt-te drukken: En kan alzo door beyde, aan die, welke noch den Eysch noch het Oogmerk hier van wisten, d'Onwilligheyt aangeraaden hebben. Voor de rest zietmen den meesten hoop, haar Gouden Pronktuyg, zeer gewillig in Schotels en Bekkens aanbrengen; en met Handen volaan Aaron Overgeeven; terwijl eenige der Amptlieden, dezelve tot eene Klomp Afweegen en Uytreenen, tot hoe grooten Aanleg het maaken van een behaaglijken Afgod zal kunnen gebragt worden. 't Geën wy alleen tot een Voorberigt over ons Print-Tafereel wilden aanmerken; en niet om yemand in het Dwaalspoor van Elias Levitate brengen, welke meend, Dat men't Gewigt van den Os-God, die Aaron uyt dit Goud, voor den Dag bragt, uyt het Hebreeuwse Woord *MASECHA* Cijfferen kan. Want naadien de Letteren van dat Woord, dat anders *Gefmolten*, of *Gegooten* beteekend, volgens der Joden Telkonst, 125. uytmaaken; wil hy dat dit Kalf, 125. Talenten aan Goud gewoogen heeft. Doch wy hebben in de Joodse Oudheeden aangewezen, Dat Salomon Jarchi en Rabbi Ben Jochaj, een veel-minder Gewigt daar aan toepasfen, en de Joden hier alzo niet vast in haar Schoenen staan. Gelijk ook die weynig bewijs hebben, welke meenen, Dat dit Kalf van binnen uyt Hout gemaakt was, en naa buyten alleen met Goud overtrokken, even als de Arke, en de Tafel der Toonbrooden en Reuk-Altar; naadien anders al de Oor-cierzelen der Israëlitize Vrouwen niet genoeg waaren om een Kalf te gieten, Dat niet heel Kleen mogt zijn; en wy zien dat zig ook de Aanteekenaar op Goodwins Moses en Aaron, daar meede bekommerd heeft; om dat Moses het Kalf naaderhand Verbrand heeft; en zulx meend hy, al-te oneygen op het Smelten van de Uytleggers

Esa. 2: 20.  
30: 22.  
31: 7.  
40: 19.  
Jer. 10: 4.  
Dan. 5: 23.  
Hab. 2: 19.  
Act. 17: 29.  
Apoc. 9: 20.  
En zulx misschien om't Volk te beproeven.

Israël zeer gereed om haar Goude Oor-cierzelen over te geeven.



gers gepast word; gelijkwe hier naa bezien zullen. Doch het Goud aangaande, wy Giffen dat by-aldien onder de 600000 Weerbaare Manschap, in Israël slegts 200000 Vrouwen, yeder de Waardye van 3 Gulden aan Goud gegeven hebben; als dan een Kalf van 1500 Pond swaar is konnen gegooten worden, het Goud tot 400 Gulden 't Pond, Dat is, 25 Gulden d'Once gerekend. Maar nu zeyd Moses niet alleen, Dat Aaron, de Oorgierzelen der Vrouwen eyschte, maar ook die welke in de Ooren haarder Zonen en Dogteren waaren. Zoo dat, indien men uyt al deeze, slegts 't Getal verdubbeld; een Kalf van 3000 Pond swaar is konnen gegooten worden; en daar is Waarschijnlijk veel-meer geweeft. Laet'er ons by-doen, Dat dit Kalf ook niet van nooden had, *Malsiff*, Dat is van binnen Lichaamelijk-vol te gieten: Naadien elk weet in wat voegen die Groote Pronk-Beelden, uyt Koper, Loot en uyt Gips, inwendig Hol gegooten, en door Yze-re Staaven van binnen gesteeven worden. Aldus ontbloote zig dan het Volk van haare Goude Oorgierzelen op de Wenk van Aaron, die haare begeerte te-baat nam, *Op dat hyze Verneederde* en Kleen maakte, *onder de geene die teegen hen hadden moogen opstaan*, Exod. 32:25. Waar over ons sfrac een fraaye Waarneeming zal in de Hand vallen, zoo draa de Groote Moses weder op School gekoomen, en den Handel van Israëls Kinderen zal hebben naagevoert. Want dat Israël door deeze Gifte, niet zoo-zeer naa den Lichaame Ontbloot en Verarmd is, als wel van Gods Bescherming Beroofd; is klaar genoeg gebleeken, wanneer zy korts hier naa, haar Vrywillig Hef-Of-fer tot den Tabernaakelbouw bragten, gelijk te zien is. Exod. 35:22. Want alle Blymoedige van Herten, Mannen en Vrouwen, bragten haare *Goude Haaken, Oorgierzelen, Ringen, Spanzelen, Hangende Kettingen en Gordelen*, in zoo gullen Overvloed te zaamen; *Dat het te Veele was*. Exod. 36:5. Maar wanneer de H. Historie van Aaron zeyd, Dat hy de Goude Oorgierzelen van des Volx Hand nam; *En met een Griffie bewierp*; zoo dat hy daar *Een Gegooten Kalf uyt maakte*. Exod. 32:4. schijnen d'Uytleggers een weynig Verleegen om Net te verklaren, Of dit *Bewerpen* tot het aangebragte *Goud*, of tot het *Kalf*, of alleen tot het *Ontwerp* van desselfs *Model* of *Patroon* behoort? En gelijk de Textwoorden zeer Verschillig worden Overgezet, hebben wy daar van verscheide Meeningen in de Joodse Oudheeden bygebragt, die hier ter sñe koomen. Dus willen zommige, Dat dit *Bewerpen* of *Formeeren* met een *Griffie*, POINTSON of *Steek-Beytel*, te kennen geeft, Dat Aaron hier door aan't Gegooten Kalf, zekere Merkteeken van den Egyptischen Os-God Apis, Uytgedrukt en Naagepoetst heeft: 't Geen heel onzeker van dit Kalf, en noch minder uyt deeze Bewoording te denken is; alhoewel Apis nogtans by d'Egiptenaaren, met zekere Kenteeken gemerkt was. Want naadien de H. Historie dit *Bewerpen*, voor het Gieten van het Kalf verhaald, moet zulx veel-eer op het Goud, of liever op het Model van dat Kalf, welk naaderhand uyt dat Goud gegooten is, gepast geworden: En wy twijffelen niet of de Fraayste Over-zettingen, en onze Kantteekenaars zullen ons hier in kragtig Ondersteunen, alhoewel eenige niet heel zonder donkerheyd zijn. Zommige zetten, *Aaron Beelde het Goud met een Griffie*; en doen zulx tot Verklaringe van de Aanvang-Woorden, welke zeggen, Dat hy de Goude Oorgierzelen *Uyt des Volx Hand nam*: En zoo zeyd de Griexze Text; *Hy Formeerde die*, Dat is, *De Goude Juweelen*. Doch deeze schijnen den regten Zin niet getroffen te hebben, naadien'er eygentlijk in de Grondtext staat; JATZAR BACHERET, *Hy maakte een Figuur met een Priem of Stift, Griffie of Penne*; als Jefa. 8:1. En zoo zullen 't moogelijk onze Kantteekenaars naader getroffen hebben, welke giffen, Dat Aaron eerst en voor al, met eenig Schrijf of Schildertuyg, de Gedaante van een Kalf of Jonge Stier-Os, op een Tafereel, of Schrijf-bord, ontworpen heeft, om 't zelve aan 't Volk te laten zien, of hen ook de Form van zulken God-Beeld behaagen zou? Waar toe hy moogelijk zoo veel te eerder quam, als hy wist dat dit Volk, welk noch in 't Booze lag, den Egyptischen Os-God noch zoo Vers en Leevendig in 't Ge-moed

En worden  
te gelijk  
ontbloot  
van haar  
Cieraad en  
Verneederd.

Aaron  
maakt een  
Ontwerp  
of Model  
van een  
God voor  
Israël.

Exod. 32:  
4.

En ver-  
toond het  
aan de  
Oudsten  
of ze be-  
haagen  
daaraan  
hadden.



moed geprent, met haar Omdroegen, Dat hy daar door, haar raazende Begeerte, op 't best zou kunnen paaien. Vergelykt Exod. 32: 22. met Ezech. 20: 8. &c. En indien yemand ons Print-Tafereel hier teegen te raade neemdt, hy zal ligt ontwaar worden, Dat wy deeze Meening omhelzen; als waar in niet alleen te zien is, Dat Aaron, ten overstaan van zommige uyt d'Oudften, een Kalf door de Schrijf-Stift, of Griffie ontwerpt, Maar dat ook eenige onder zijn Opzigt de Goudene Oor-en Hals-Cieraaden ontfangen, dezelve Afweegen, en Overflag doen, tot hoe grooten Besftek het Bootzeerzel tot de Gietvorm zal moeten gebragt worden; op dat de Gietinge van zulken Kalf-Beeld, met d'aangebragte Voorraad, een gelukkige Uytkomst had. En in diervoegen vertoond dit zelve Tafereel ook verder de begonnen Ontwerpzen, van vericheyde toeffellen, die niet zoo-zeer tot de bevattinge der Textwoorden, als wel tot het Bedenklijk gevolg van Zaaken dienen, die dusken Onderneeminge voorzeeker naasleepen: Naamelyk het ontwerpen van een Voetsfal, om den Os-God op te Verheffen; De toebereydzen om een Smelt-Oven te maaken, Hout-hakken, Steenen zaam te voeren en wat al meer mogt dienen. Hoedaanige dingen Israël zig niet en ontzag te doen, terwijl de Goddelijke Teegenwoordigheyd in de Wolke, en het Vyer haar van den Berg in het Oog scheemerde; Deut. 9: 15. Want dat Aaron met een Griffie of Teeken-Priem, weynig of niet aan deeze Goude Juweelen, en moogelyk al zoo min aan het Kalf zelfs heeft kunnen doen, wanneer het reeds Gegooten was, Dat het verdienen zou Aangeteekend te worden, weeten moogelyk die welke Kennis van de Gietkunst hebben; als waar in het de gewoone Maniere is, eerst een Model door de Teekenkunst t'ontwerpen, daar naa een Beeld in uytwendige Gedaante, door Bootzeerpriemen en Spaadels uyt Leem te Bootzeeren, zoo groot het Oogmerk is; om welk Bootzeerzel een andere Vorm tot de Gietinge gemaakt word, Datze een Inwendige Gedaante des Beelds in haaren Buik draagt, in welker Holligheyd de Gietinge als in een Baar-Moeder ontfangen, en het Beeld daar naa te voorschijn komd; gelijkwe die Behandeling omftandiger in de Joodse Oudheeden, wegens 't Gieten van Salomons Kopere Kolommen, volgens d'Oude en heedensdaagze Praktijk-Oeffening hebben aangewezen; en de volgende Tijd-Ordening van deeze Hiftorie zal ons Gezeg door een Tweede Print-Verbeelding opklaaren. En gelijkwe geenzinds in 't zin hebben, alles weeder op-te haalen, wat wy aangaande 't Goude Kalf, in de Joodse Oudheeden breedfpraakelyk hebben afgedaan, al zoo zal onzen Leezer wel doen, indien hy zulx hiert te-raade neemdt. En zeeker die aanmerkt, Dat Aaron naa deeze Ontwerping, van dit Goud, *Een Gegooten Kalf* door Smeltinge maakt, (want *Hy wierp het in 't Vyer*, Exod. 32: 24.) zoo verstaat men ligt datze Dwaa-len, welke meenen dat hy de Ruw-gegooten Klomp, die door het Vyer in den Smelt-Oven te-gaar geloopten was, naaderhand door zijne Griffie, of Steek-Bey-tel, tot een Kalf gefatzoeneerd heeft: Alhoewel dit kan Waar zijn, Dat Aaron deezen Gegooten Os, naa 't uytlofen van de Vorm, van zijn aangekleefde On-zuyverheyd, wat naader opgepoetst heeft, gelijkmen de Gegootene Metaal-Werken gewoon is al zoo te behandelen; Doch dat heeft een heel ander Verftand. Die dan gemerkt hebben, Dat het bewerpen met een Griffie, hier weynig omtrent het Gieten, 't zy voor of naa, te pas komd, hebben de Textwoorden, die zulx ook wel lijn kunnen, aldus vertaald: *Ende Aaron nam de Goude Oor-gierzelen uyt haare Hand; en hy bondze, (of ftakze) in een Beurze, en hy maakte een Gegooten Kalf daar uyt.* &c. vergelykt Esa. 46: 6. met Exod. 32: 4, 24. Zulx daar niet met-al van 't Bewerpen, of maaken van een Model, of Bootzeerzel gedagt word, ten zy moogelyk de Grond-Text eenige zoort van Smeltkroes, Pot, Keetel, Mossel, of liever een Gietvorm te verftaan geeft. Onder-en tuffen blijkt hier hoe zeer de Joden niet wel dienen Uytgestampt, wanneer zy om deeze Afgodische Schendaad, zoo wel in Voordeel van Aaron als haarer Vaderen te bewimpelen, zeggen, Dat d'Egiptize Tooveraars, die zig onder Israël vermengd had-

Aanmerking over het Print-Tafereel, welk het Ontwerpen van een Kalf-God vertoond.

Dat Aaron dit Kalf Voordagtelijk voor de Gieting in een Model Gebootzeerd en daarop een Vorm gemaakt heeft.

Joden wilstendat d'Egiptize had.

III. DEEL.

Oooo



Toove-  
raars Oor-  
zaak van  
de voort-  
kooming  
des Kalfs  
zy geweest

hadden, dit ingeworpen Goud teegen Aarons verwagtinge, tot de Gedaante van een Kalf hebben doen t'zaamenloopen; waar toe zy des Mans eygen Woorden Exod. 32: 24. te-baat neemen; daar hy zig over dit begaane Stuk teegen Moses zullende verantwoorden, even-zoo verbloemender wijze spreekt, als of het Kalf meer door Toeval, als naa zijn Wil en Konst voort-gekoomen was: Terwijl het nogtans uyt *Vers 4.* en 22. en Moses billijke Gramsteurigheid *Vers 21.* heel anders blijkt. En zoo zijnder ook die dit op de Daad des Vyers passen, welke de Drift van Israël doortoeval voldaan heeft; gelijkwe in de Joodse Oudheeden uyt den Egyptischen Makarius hebben aangeteekend. Ziet meede Psalm 106: 19. En naadien bekend is, Dat zommige haar omtrent d'Historiaale dingen beeter met de Oogen dan met de Zinnen alleen kunnen behelpen, zal misschien het Denk-Beeld van dit voorval, den Beschouwer van ons Print-Tafereel door een beknop-te aanwijzing eenigzinds te klaarder voorkoomen.

### VERKLAARING VAN HET PRINT-TAFEREEL,

*Dat den Eysch der Goude Oor-Cierzelen vertoond, welke het Israëlitische Volk aan Aaron voldeed, op dat hy haar daar uyt Goden maakte, Die voor haar Aangezichte heenen gingen Exodus xxxi i.*

A. Aaron in Moses afweezen, van de voornaamste onder Israël tot het maaken van een Zienelijke Godheyl aangelopen; ontwerpt haar met zijn Schrijf-Griffie, 't Modèl van een Kalf, in naavolging van d'Egyptische Os-God Apis; op dat hy uyt die Ruwe Schetz vernemen mogt, of hen zulken Waar-Teeken van Godt aangenaam, en genoeg zou zijn, om haare Afgodisch-Gezinde Gemoederen tot stilte te brengen. Exod. 32: 45. Actor. 7: 40.

B. Eenige onder d'Oudsten des Volks, het maaken van een Zienelijke Godheyl willende voort-zetten; zijn vast bezig om zeeker Zoort van een groot Voetstal, tot d'Opreginge van deezen Kalf-God, (dieze Goed Keurden,) af-te Schetzen; op dat den zelve alzo met gemeene Bewilging een verheve Stand-plaats vergund, te-bet van alle gezien wierd; en door de Aanbieding der Aanzienelijke, onder Toeyning een algemeene Ingang by het Volk kreeg, Dat d'aanstaande Feest-Dag Vieren zou. En zy malkander den Kalf-God van verre met de swenkende Hand aanwijzende, zeggen konden; *Dit zijn Uwe Goden! O Israël,* &c. Exod. 32: 4.

C. Het afrukken der Goude Oor-Cierzelen, die in de Ooren der Wijven, der Dogteren en Zonen waaren: En hier in meenigte tot Aaron worden overgebracht; die dezelve van haare Hand deed aanneemen. Alwaar men in 't Print-Tafereel niet heel twijfelagtig ziet aangewezen, Dat de meeste haar Goude Hals-en Oor-Cieraaden gewillig overgeeven, en by Hoopen aanbrengen; Jaa ook zommige haar Juweel-Koffertjes open doen en rijkelijk opdokken. Terwijl andere daar toe Onwillig, dezelve van de Mannen en Ouders van de Dogteren en Zonen Geweldiger-Hand worden afgenoomen; hier alzo naa zommiger Bedenking uyt den Aard der Vrouwen, en 't Gebod van Aaron afgeschildert, die dit *Afrukken* den Mannen aanbeveeld. Exod. 32: 2. 't Geen men dan hier verscheydentlyk ziet aangewezen; zonder dat zulks in 't byzonder naader behoeft verklaard te worden.

D. Het Ontfangen en Inzaamelen van d'aangebragte Oor-Cierzelen, tot het maaken van een Zienelijken Kalf-God voor Israël.

E. Het Afweegen en Opnemen van 't aangebragte Goud, op dat de Zomme des Gewigts geveeten, en de Vorm tot het Gieten van een Kalf, naa Even-reedigheid van 't aangebragte Goud mogt worden toegesteld; en de Gieting alzo niet quaalijk quam uyt-te vallen.

F. Toefstel en 't Zaa-men-Hoopen van Steenen en noodige Gereedschappen, Dat elders naa de bestemde Plaatz der Gietinge en Opregen van een Smelt-Ooven word heenen gebracht. Gelijk aan den omflag van des Volks yverige Bezigheid, en Voorziening van Schop en Spaa, Houw-Yzers, Blaas-Balgen, &c. ligtelijk te bespeuren is.

G. Het Klieven van Brand-Hout om den Smelt-Ooven te Stookten; als meede tot den Altaar die voor den Kalf-God zou Gebouwd worden; en hier valt op Karren geladen naa de bestemde plaatzte afzakken, daar men deeze Gietinge doen, en den Altaar omtrent eenige Boschagtig Geboomte zal Bouwen, om op den zelve deezen Kalf-God met Offerhanden te Dienen.

H. 't Zaa-Getroopte Volk dat van over-al Hoop-wijs uyt haare Tenten en Wijken op de Been is;









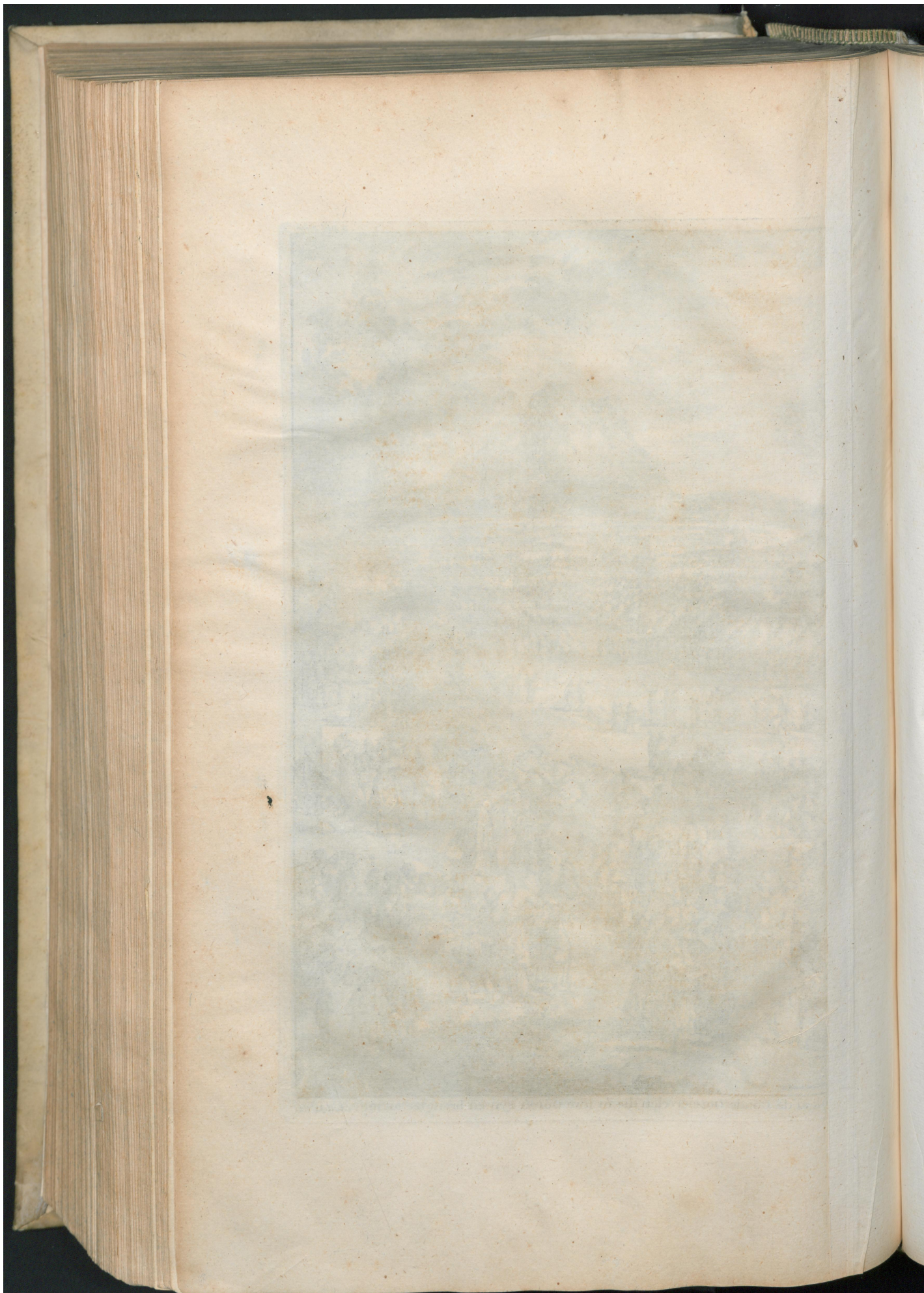
Ende zy seiden, maakt ons Goden, die voor ons aangesigte gaan: Doe antwoorde Aaron; i





le Aarons; ruk-af de Goude Oorcierelen die in uwe Ooren zyn en brengtze tot mij. Exod. 31:12.







is; en weegen deeze nieuwe Zaake vol drift en Afgodisch-Gezindheyd zijnde, elkander gaande maaken. De rest kan zig zelven op deeze Voorligtinge genoegzaam by 't Oog verklaren.

Naadien het dan uyt Moses Verhaal en Aarons eygen Getuygenis niet onwaar-  
schijnlijk blijkt, Dat hy een Kalf door *Gieting* of *Smelting* gemaakt heeft, zal  
het niemand Vreemd schijnen in ons Tweede Print-Tafereel, de gantze Toestel  
tot zulken Onderneeming Afgeschetst te zien: En zulx wel in die Stand en  
Tijdsgeleegentheyd, Dat veel-er d'Uytgediende Werk-Tuygen, als de Gie-  
tinge zelve daar in gezien worden, dewijl ons de Natuur der geschiede Zaake  
zulx aanraade, om datze aan zig-zelven niet Zienelijk toegaat. En die de Rigt-  
draad der H. Historie Exod. 32: 4, 5. tot die Verbeelding te Raade neemt, zal  
ligt ontwaar worden, Datwe zulx niet zonder Reeden of aanleyding der H.  
Text gedaan hebben. Want alhoewel onze Overzetters daar vertaalen; *Hy*  
*Maakte Een Gegooten Kalf*; kan het nogtans deezen Zin hebben; *Als Hy 't Ge-*  
*gooten Kalf Gemaakt hadde*: En 't Volk dat zoo wel naa haaren Wensch zaagen  
uytgevallen, barste daar op in deeze Toejuyching uyt; *Dit zijn Uwe Goden! o*  
*Israël, die Uyt Egiptenland hebben Uytgevoerd*. Het welke wanneer Aaron dat  
hoorde, en daar uyt *Zag*, Datze gezind waaren dit Kalf Goddelijke Eer te be-  
wijzen, deed hy *Een Altaar Bouwen* en Uytroepen; *Morgen zal den Heere Een*  
*Fest zijn*; Exod. 32: 5. tot hoe-verre ook het bestek van ons Tweede Print-Ta-  
fereel is uytgestrekt: Als waar in zonder ruyme verklaring genoeg te zien is, de  
toestel van Een Smelt-Ooven, met de gegraven Kuyl en ontlofte Vorm-Deelen,  
in welke dit Kalf Gegooten is geworden; waar van de verder Gereedschappen  
en omslag aan de Beschouwing gelaaten, het Denk-Beeld der geschiede Zaak een  
aandagtig Toeziender, onder behulp van een kleyne aanwijzing; eenigzinds  
verder kan helpen opmaaken: Terwijl d'Afgodize Israëlitzen vast beezig zijn  
het Gegooten Kalf op-te regten, en elkander met de Vinger, Jaa met de volle  
Hand en uytgestrekte Arm aan-te wijzen, *Dat dit haare Goden zijn*. Of gelijk  
het elders in de H. Schrift verklaard word; zy zeggen van het Gegooten Kalf;  
*Dit is Uwe Godt*; Neh. 9: 18. En zoo ziet men dan hier hoedaanig d'Israëlitzen  
*Haare Heerlijkheid veranderen in de Gedaante van Een Offe die Gras Eet; En Godt*  
*haaren Heyland Vergeeten*. Psalm 106: 19, 20, 21. En alzoo met ruyme Schree-  
den wandelen op den Weg der Heydenen, die de Heerlijkheid des Onverderf-  
felijken Gods veranderd hebben in de Gelijkenis van een Dom Beest. Rom. 1: 23.  
Men word'er voort het toestellen van een Altaar uyt Gehouwe Steenen ontwaar,  
dieze wel noefte Bouwen en het Houw-Yzer daar over verheffen, op datmen'er  
langs hooge Trappen by opklimmen mogt: Door welke onderneemingen, zy  
voorzeeker betoonen veel-er een Altaar van den Egiptisen Afgod Apis, als den  
Altaar des Gods Israëls te Bouwen; als die de Gehouwe Steenen uytdruklijk aan  
zijnzen Altaar Verbooden had. Exod. 20: 25, 26. En alhoewel moogelijk ye-  
mand zou moogen denken, Dat wy al deezen Toebereydzen uyt onzen Duym  
zuygen, en veelerhande omslag uyt d'Heydense gewoonten by-haalen, of daar  
naa leefsten, welke in de H. Historie geen zeekere Letter vinden; schein ons nog-  
tans des Volx onderneeminge zelfs, om datze geheel Afgodisch was, en uyt den  
Boezem van een Geslagte voortquam, Dat met dusdanige Zeeden Befmet was;  
niet anders te doen denken, of de Toestelen gantze Eer-Dienst van dit Kalf; is  
niet minder Afgodisch, als den Afgod zelfs geweest. Gelijk we dan ook uyt heel  
des Volks gedrag, in 't Offeren, 't Godsdienstig Buygen, Eeten, Drinken, Spee-  
len, Rey-Danffen, Juychen, en al de Spreekwijzen die daar van in de H. Boeken  
gevonden worden, geen ander Denk-Beeld maaken kunnen. En zoo mag men  
insgelijks denken, Dat *Het Uytroepen van Een Fest-Dag*, welke Aaron Bezorg-  
de Exod. 32: 5. Het Volk teegens den anderen Dag, eenig voorspel tot Slagten,  
Krans-Vlegtingen, Spijs en Drank-bereyding, 't Spannen van Pabiljoenen en  
diergelijke toestel heeft opgewakkerd. Het welk in-agt genomen, ons Print-  
Tafereel



Israëls  
Kalf-God  
een Naa-  
Aaping  
van den  
Egiptiften  
Os-God  
gehouden.

Ziet het  
Eide-Deel.

Gestorve  
Menschen  
om haar  
grootte  
Daaden  
tot Goden  
gemaakt.

Israël de  
gemeen-  
schap aan  
de Egiptiften  
Afgoden  
dikmaal  
verweeten.

En in Afval  
t'elkens  
met haare  
Herten  
daar hee-  
nen ge-  
keerd.

Tafereel moogelijk van alle onnutte omflag zal kunnen vry Pleyten. In de Joodse Oudheeden, is uyt het gemeen gevoelen waarfchijnlijk getoond, Dat d'Israëlitē uyt een naaolving van den Egiptiften Os-God Apis, behaagen aan Aarons *Gegooten Kalf* genoomen, en 't zelve ook in diervoegen Geëerd hebben. Want alhoewel de Hebreeuwse Text, deezen Kalf-God, meestdeels EGHEL genoemd, welke de Griekse en Latijns Overzetters een *Kalf* vertaalen; word het nogtans ook SCHOR een *Osse* genoemd; gelijkwe strax uyt Psalm 106. aanhaalden: En naa dien Zin hebben niet alleen andere Vertaalers gezet, *Een Kalf dat met Hoornen trekt*, op dat zee een Os meede te kennen gaaven; maar Herodotus heeft ook den Egiptiften Os APIS, Een *Kalf* genoemd. En daar ontbreken ook geen die den Naam *Apis*, van het Hebreeuwse Woord AP afbrengen, Dat een *Aanzigt* beteekend: En zoo is moogelijk ook *Serapis*, niet anders dan SHER-APIS, Dat is, een *Ossen Hoofd*: Hoedaanigen Naam niet alleen by Cyprianus, Augustinus, Tertullianus en andere Kerk-Vaders gebruykt is, om deeze Zoort van Afgoderie uyt-te drukken; maar men ziet ook deezen Apis, of liever Serapis, alleen door zoodaanigen *Osse-Kop*, draagende een Kooren-Maat op 't Hoofd, op een Steen uytgebeeld, die wy onder d'Egiptifse Zaaken, uyt Boyffardus hebben bygebragt: Als van welker Zin-aanduyding de Geleerde Schrijvers ook verscheide meeningen hebben, die meest alle op de Graan-Rijke Landaardt van Egipten slaan; gelijk in de Joodse Oudheeden aangewezen is. Maar niet-teengenstaande het waar is, Dat d'Egiptenaars van Ouds hier in byzonder uytstaaken, Dat de Waarteeken van haare Goden, meest uyt de Beesten genoomen wierden; hebben andere Volken nogtans de gewoonte aanvaard, om de Goden door gelijkenissen van Menschen te maaken; waar van ons Cicero de Reeden met Leevende Kleuren Afmaald, als hy zeyd, Dat het een gewoonte by de Menschen geworden is, de Mannen die zig door haare Daaden, den Naam van *Voor-treffelyk* verworven hadden, tot in den Heemel toe te verheffen: Waar van daan dan Herkules, Kastor en Pollux, Eskulapius en andere tot Goden gesteld zijn. Zulx het naa 't zeggen van den Digter Perflus gegaan is, naamelijk, Dat die voor Goden gehouden zijn, van welke eenig byzonder Groot Nut tot onderhoud, des Leevens en bevordering der Deugden uytgevonden was. En zoo zal het misschien niet alleen ook waar zijn als Plautus zeyd, *Dat den Mensch, den Mensch Een God; of Een Wolf is*; (Jaa als Moses leerd; hem zelve en zijn Naaften Een *Slang* is;) maar ook dat d'Egiptenaars om veel aanduydende Nuttigheden, den Os Geëerd; en d'Israëlitē die nu reeds van Godt hadden behooren beeter geleerd te zijn; door naaolving, dezelve niet zonder alzulke inzigten, dus plegtelyk tot een Zienelyk Teeken van den Godt des Heemels, onder haare hebben opgeregt. Maar gelijk de Profeet Ezechiel den Israëlitē dikwils verwijt, Datze in Egipten woonende, Gemeenschap met haare Drek-Goden gemaakt en dezelve Gediend hebben, Ezech. 20. Jos. 24. 14. En daar toe ook in de gantze Oudheyd bekend staat, Dat dit Volk den Os of Stier-Kalf Apis voor den Grootsten God van Egipten hielden; schijnd men naauwlijx te kunnen twijffelen, of Aaron, heeft het Ontwerp van een Kalf in manieren van Apis de beste Raadflag geagt, zoo draa hy de Gemoederen des Volx zag naa Egipten wederkeeren, en haar om Zienelyke Goden hoorde roepen. En gelijk ons de H. Historie leerd, Dat ook Jerobeam de Koning van Israël, dit heeft naagedaan, en een Gouden Os te Dan en te Bethel heeft opgeregt, om door dat middel het Volk dat d'Egiptifse Bygeloovigheeden heel graag ondersteund zag, aan zijn Zijde te lokken; alzo is het ook al van overlang by fchrandere Verstanden aangemerkt, Dat zoo dikwils het gantze Volk, Moses Wet veragt hebben, en Dieren of andere Afgoden zijn naagewandeld, zy t'elkens de Zeeden der Egiptenaaren gevolgd zijn. Gelijk ook aantonds bliken zal, Dat Israël dit Kalf met dezelve plegtigheden van den Egiptiften Apis Geëerd hebben; alhoewel eenige Uytleggers nogtans de Kalveren van Jerobeam, voor een Naa-Aaping van de Cherubinen des Tempels houden; die alleen



alleen by veragting den Naam van Kalveren in de H. Schrift draagen, om datze buyten Gods Gebod waaren opgeregt; en nooyt gezeyd had te Dan en te Bethel te zullen woonen. 1 Kon. 12. en 13. Maar hoedaanig-een vermaarden God deezen Apis in Egypten geweest is, hebben wy te vooren onder d'Egyptise Zaaken afgedaan. Gelijcke meede in de Joodse Oudheeden de meeninge der voornaamste Godsgeleerden, welke den Oorsprong van het Kalf dat Israël maakte, uyt Egypten afbrengen, breed genoeg hebben by-gebragt; en wy zien dat ook onze Kanttekenaars haare eygen meeninge daar neevens voegen. Doch waar d'Egypte-tenkenaars, d'Eer. Dienft van den Os zelfs van daan ghaald hebben, blijft den Onderzoekers der Oudheeden eenigzinds onzeker: En die de zelve van Josefs Graan-Verzorging, of van Faraos Droom meenen af-te leyden, worden van andere met bondige Reeden weederfproken; gelijkwe daar ter plaatze neevens een veel Vroeger afkomt, uyt d'Oude scheemeringen hebben bygebragt. Waar toe ook dit geen kleen onderftand schijnd aan-te bieden; Dat het Offeren en Slagten van Runder- Vee, Schaapen en Bokken, den Egyptenaaren van Ouds een Grouwel was, om dat den Os, de Koe en het Schaap, &c. haar voornaame Goden waaren. Exod. 8: 26. Daar wy dan ook aanmerkten, Dat alhoewel den Os Apis te Memfis en Mnevis te Heliopolis, beyde in een Leevendige Os met Vergulde Hoornen, of ook met een Geborduurd Lende-Kleed overdekt, Gediend wierden; (en nergens blijkt, Dat een van die met een staande Beeld van Goud, Geëerd is;) zulx nogtans geenzinds belet dat het Kalf Israëls, niet dezelve Dienft zou berekend hebben: Want naadien den Osse Apis by d'Egyptenaars een God was, is den Osse by die welke de Zeeden der Egyptenaaren ingedronken hadden, ten minsten een Naa-Aaping van Apis geweest, die by d'Egyptenaars niet zoo-zeer uyt Maslijf Goud Gegooten, als wel met het Kleed van Gouden Borduurzel was toegedorft. Nogtans heeft Jerobeam, die geduurende zijn Ballingschap in Egypten gewoond had, gedagtig zijnde aan den God der Voor-Vaderen; veel liever Goude Kalveren, dan Leevendige Ossen naa d'Egyptise wijze te Dan en te Bethel willen stellen: Op dat hy alzoo te voegzaamer in naa volging van Aaron, en de Belhaamels voor SINAI, konde zeggen; *Ziet daar zijn Uwre Goden! d' Israël die U uyt Egyptenland hebben Opgevoerd.* 1 Kon. 12: 28. Doch met welk-een welvoegzaamheyd deeze beyde Kop-Stukken, Aaron en Jerobeam, dusdaanige Kalver-Beelden hebben konnen *Goden* noemen, die haar *Uyt Egypten* Geleyd hadden? Zulx hebben wy in de Joodse Oudheeden van de Waarteekenen afgeleyd, die by d'Egyptenaars haar opzigt op de Werking der Zonne hadden; in welker manieren, deeze Kalveren en Ossen voor Geley-Goden van Israël konden aangemerkt worden: Niet als ofze zelve Goden waaren, maar op 't best genoomen, uytgedrukte Waarteekenen of Beelden van den Waaren Godt, die haar uyt Egypten Geleyd had. Gelijk dan ook de H. Schrift niet alleen meermaal in 't Meer-Getal van Godt spreekt, daar hy nogtans maar EEN is; maar ook niet zelden in een Figuurlijken Zin de Teekenen en Beelden met den Naam der dingen noemd, die zy Bereekenen; gelijk te zien is. Gen. 12: 2. en 17: 15. Gen. 35: 7. Matth. 26: 26, 28. 1 Kor. 10: 4. En naa deeze meeninge mag men met Rabbi Menachem agten, Dat zoo wel Jerobeam als Aaron van haare Kalveren gezeyd hebben, *Dit zijn Uwre Goden.* Want dat Israël nooyt tot die Onzinnigheyd vervallen is, en gemeend heeft dat de Waare Godt, van Menschen Handen gemaakt of in het Beeld van een Dom Kalf kon beslooten worden, hebben wy reeds te vooren in des Volx Dwaaze Raadflag aangemerkt. En nogtans is dit opgeregt Teeken een groote Misdaad geweest, die Lijn-regt teegens Gods Gebod aanliep; den, welke niet alleen het maaken van andere Goden, noch het snijden van Beelden en Gelijkenissen, met het Godsdienstig Buygen voor dezelve Verbod, maar daar toe ook noch met een naauw-uytgedrukt Bevël belast en ingestampt had, *Hem, Dat is, Zijner Eeren of Gedagtenis, geen Goude noch Zilveren Goden te maaken.* Exod. 24: 23. en 32: 31, 21. Hierom spreekt Israël een Lafterlijke Taal,

Egyptise  
God Apis  
onzeker  
vanaf-  
komt.

Egypte-  
naars dien-  
den een  
Leevenden  
Os.

1 Kon. 12:  
2.  
Kalf als  
een Naa-  
Aaping of  
Beeld van  
Apis.

Hoe van  
het Kalf  
kon ge-  
zeyd wor-  
den dit zijn  
Uwe Go-  
den.

En hoe  
teegen  
Gods Ge-  
bod.



wanneerze die Eere welke Godt hem zelven in de Voorreeden van zijn Wet had toegepast, zeggende; *Ik ben de Godt, die u uyt Egipten Uytgeleyd hebbe*; aan 't Gouden Kalf opdraagen: Ten minsten, zy geeven een groot Deel van den Lofzang, die Godt toequam, aan dit Gegooten Os-Beeld, en deelen alzoo den Roem van die Groote Daad der Verlossinge tussen Godt en den Afgod. Want haar Verheugende in 't Werk haarder Handen, huppelenze als een Dom Kalf, en begaan *Een Groote Zonde*, gelijk Moses in haare plaatze belijd. Deut. 9:16. Exod. 32:31, 21. Zoo dat de Joodse Leermeefters daar uyt by Maimonides, deezzen Reegel hebben opgemaakt; *Dat elke Zondaar als hy zig bekeerd, Belijdenis van zijn byzondere Misdaaden moet doen.*

Als dan Aaron al het aangebragte Goud in 't Vyer van den Smelt-Oven wierp, en daar uyt naa de Konft volgens zijn ontworpen Model een Kalf of Jonge Stier-Os zoodaanig gevallig in des Volx Oogen, door de Gietkonft had doen te voorschijn koomen, Datze 't zelve voor haaren God uytriepen; is hy derzelver Afgodize drift zoo verre ingevolgd, Dat hy 't Gegooten Beeld, door een Altaar inwijdde, en teegens Morgen, *Den Heere* een Feest Verkondigen liet; Dat is moogelijk, Dat hy zulx door Uytroepers, of Trompetters door 't gantze Leger deed Afblaazen. Waar van de toefstel en handdaadige Bearbeyding in ons Tweede Tafereel te zien is; terwijl men valt tot Sweetens-toe bezig is, dit Kalf op zoo een Verheeven Voetstal te planten, Dat desselfs Hooge Stantplaats de Waardigheyd van een Opgebouwd Altaar verdienen mogt. Daarmen dan ook ligt ontwaar word, Dat geen Kleenen drom van Menfchen uyt haare Tenten te zaamen koomen, om haar al tijdig voor dit Kalf *Needer te Buigen*, gelijk Godt zelve aan Moses Klaagde terwijl hy onder al deezzen Handel noch by hem op SINAI was Exod. 32:8. Nogtans en moet men niet meenen, Dat d'Israëlitzen dit Kalf voor haaren Godt hielden, of geloofden, Dat het zelve, welke nu maar eerst uyt haar eygen Goud gemaakt was, Hen-Lieden uyt Egiptenland gevoerd had; schoonze zulx met volle Keelen uytfaateren; maar alleen wilden voorgeeven, Dat de Waare Godt, die haar uyt Egipten geleyd had, in het Beeld van dit Kalf gediend wierd; als of ze gezejd hadden; *Dit is het Waarteeke van Uytgedrukt Beeld van den Onzienelijken Godt die ons Uytgevoerd heeft.* Want in zulker voegen meendenze veel ligt voor geen Afgodendienaars aangezien te moeten worden. En zoo schijnd het ook op die Grondvest te steunen, wanneer Aaron in het uytroepen van een Feestdag, laat verluyen, Dat zulx *Den Heere* zal zijn: Gelijk onze Kanttekenaars heel wel verklaren alse zeggen; Dat Aaron hier den Naam van den Waaren Godt gebruykt, om dat hy Voorhad den zelven daar doorte Eeren; alhoewel dat ook Afgoderye was, dewijl dit Feest insgelijks voor het Kalf en voordien Altaar zou zijn. Gelijk het meede van eenige Bedenklijk gehouden is; of Aaron niet den Onuytsprekelijken Naam des Alderhoogsten aan dit Kalf gegeven heeft, op dat hy daar meede den Afgodendienaars te bet behaagen en voldoen mogt; terwijl nogtans andere van wat bedaarder Zinnen gelooven, Dat hy niet *Het Kalf*, maar *Den Heere*, een Feest uytgeroepen heeft; op dat misschien de Onbezuyftheyd van het Dwaalziek Volk, Dat nu opentlijk deed blijken, hoe zeer het tot de Ooren toe *In 't Boozelag*, door die Bedenklijke Reeden, allengskens tot d'erkenenis van zijnen Godt mogt worden wedergebragt. Want dat Israël niet onbekend was, Dat zy Godt aan deezzen Berg zouden Feest houden, is klaar genoeg uyt Exod. 10:9. af-te neemen: 't Geën Aaron hen hier heeft willen indagtig maaken; als des Heeren *Dienst* die Voorzeyd was aan deezzen Berg te zullen geschieden; Exod. 3:12. Nogtans en wilde Godt geen Oppgeregt Beeld gesteld hebben, *Om dat hy zulx Haate*, Deut. 16:22. Maar naadien in dat zelve Kapittel belaft word, Dat men omtrent Gods Altaar, *Geen Bosch van eenig Geboomte zal planten*; zal het moogelijk yemand vreemd schijnen, Dat onze Print-Verbeeldinge niet wijd van de Opreginge des Kalfs, en 't Bouwen van den Altaar, eenig Geboomte en Cierlijke Bekranfingen van Feftoen

En een  
Groote  
Zonde.

Aaron  
doet *Den  
Heere*, een  
Feest uyt-  
roepen.  
Bezie de  
Tweede  
Afbeeld-  
ding van  
Israëls af-  
val aan 't  
volgende  
Blad.

Het Kalf  
by de Isra-  
eliten niet  
voor een  
Godt aan-  
gezien.

Aätor. 7:  
41.  
1 Kor. 10:  
7.

Waarom  
Aaron  
thans een  
Feest laat  
uytroepen.

Deut. 16:  
21.  
Geboomte  
omtrent

en



en Loovergroen laat zien: Van welken nogtans diende te weten, Dat zulx <sup>Gods Al-</sup> van Godt Verbooden is, om Israëel van de Gemeenschap der Heydenze Zeeden <sup>taar Ver-</sup> af te wennen, als die niet alleen haare Afgodize Offerplaatzen, op de Hoogten <sup>booden.</sup> en Traprijke Altaaren, van rondsom met digte Boomen beplanten, maar ook byzondere Uytkeizingen hadden, wat Boom en Loof aan deeze en geene der Goden en de Plaatzen van haare Altaaren waaren toegewijd: Zoo dat zommige alleen den Eyk, de Palm, de Ype, de Pijnboom, de Populier, de Louwrier, de Mijrtus en de Cyprès, &c. als een eygendom door Toewijzing toebehoorde. En met zulken Loof wierden ook haare Priesters en Offerhanden, en Altaaren, Bekransst, Besteecken en Behangen. Aldus behoorde Jupiter den Eykenboom toe; Boomen Apollo de Louwrier; Minerva de Olijf, Venus de Mijrtus, Pan den Pijnboom, <sup>naa de ver-</sup> Herkules de Populier, Bachhus het Klim-Blad, en de Cypressen d'Onderaardze <sup>scheyde</sup> Goden, en al wat een droeve Schaaduwe des Doods te Verbeelden had. En van <sup>Aard der</sup> deeze Afgodize Boomplanting isfet voortgekoomen, Datmen zoo dikwils in de <sup>Goden</sup> H. Schrift van Gewijde *Bosfchen* en *Bosch-Goden*, (Dat zijn Veld-Duyvelen of Sa- <sup>toe geëy-</sup> ter-Beelden met Boxvoeten en Hoornen) leeft, welke in deeze digt-bewasse <sup>gend.</sup> Bosfchen Gerookt en Offerhanden toegebracht wierden, *Dewijl haare Schaadu-* *we Goed was*; Hof. 4: 13. Dat is, Bequaam om door haare Naare Donkerheyd en Schaaduwe, de Bygeloovige Menschen ligtelijk tot Schroom en Vreeze te brengen: als meede om in alzulke Eenzaame en Afgescheide plaatzen, allerhande Schandelijkheeden te pleegen, die zelfs dienden voor de Zonne Verborgen te blijven. Hier toe haddenze dan ook byzondere Priesters en Wichhel-Paapen; die daar van *Profeeten van het Bosch* genoemd worden. 1 Kon. 18: 19. Gelijcke dit breeder over het Bosch dat Abraham in Berseba by zijnen Altaar plantte, hebben aangemerkt. En zoo wy in 't Vervolg wel letten op wat Wijze Israëel <sup>En zulx in</sup> dit Kalver-Feeft Gevierd en Voltooyd heeft, wy zullen ons naauwlijx yets an <sup>ons Print-</sup> ders in de toefel van haaren Altaar, konnen toedenken; Dan dat zy die een Gou- <sup>Tafereel</sup> den Kalf hadden opgeregt om Godt te Eeren, tot alzulke Afgodize Zeeden in't <sup>in-agt ge-</sup> Bekranssen en Vergieren van haaren Altaar en Slagtbeesten die tot d'Offerhanden derwaards geleyd wierden zijn Uytgespat; als wy in bey deeze Afbeeldingen vertoond hebben: Waar van de Toebereydzen, reeds te-gelijk onder 't Oprekten van den Gouden Os, te zien zijn. Of zoo daar aan noch yets tot naader Aanwijzing ontbreekt, wy willen door de volgende Verklaaring, d'Aandagt des opmerkenden Beschouwers, een weynig ondersteunen.

## VERKLAARING VAN HET PRINT-TAFEREEL.

*Dat de Opreginge van het Gouden Kalf, en de naagelaaten Toefel van des zelfs Gietinge onder 't Uytroepen van een Feeft-Dag vertoond.*

A. Den Smelt-Ooven waar in het aangebragte Goud der Oorçierzelen tot de Gieting des Kalfs, gesmolten; en van daar door een bequaame Uytloop tot de Vorm is overgestort. Hier niet in de Daad zelf vertoond, om dat de Gieting in zig zelven, Onzienlijk toegaat; en overzulx niet Welvoegzaam aan 't Oog kan vertoond worden: Gelijc den Beschouwer uyt het vervolg der Verklaaringe, en het Print-Tafereel ligtelijk kan ontwaar worden, zoo hem anders maar yets van de Giet-Kunde der Grootte Metaal-Werken mag bekend zijn.

B. De Opgedolvene Aard-Kuyl voor de Uytloop des Smelt-Oovens; in welke de Moeder-Vorm tot de Gieting des Gouden Kalfs bedolven geleege heeft: Doch nu naa de Daad der Gieting geoopend, en van de Vorm ontleedigd; gelijk u hier de Nieuwsgierigheyd der Kijkers aantijkt, &c. Ziet van de Gieting in *Digte Aarde* 't getuygenis 1 Kon. 7: 46. en d'heedensdagze Praktijk: Alhoewel eenige uyt de Verbranding en Vermaalinge des Kalfs, die Moes naaderhand deed, Exod. 32: 20. Oordeelen dat het van Hour geweeft zy, Dat met een Goude Huyd Overkleed of Verguld was; teegens Palm 106: 19.

C. Een Hef-tuyg, Kraan, Kaapstand of Wind-Haspel, welke gediend heeft, om de Vorm tot de Gieting in d'Opgedolvene Kuyl needer te laten; en naa de Volgieting des Kalfs, uyt de zel-

ve



ve Kuyl wederom op-te beuren; gelijk in de Gietinge van Groote Werkstukken teegen 't barsten der Vormen van Ouds, en noch heeden gebruyklyk is. Vergelykt 1 Kon. 7: 46.

D. Een Bootzeer-Tafel, op welk de Uytwendige Deelen des Kalfs, naa 't ontworpen Model aan 't Volk vertoond; uyt Leem Gebootzeerd zijn; om naa die toefel, over 't zelve Lichaamelyk Bootzeerzel, een Inwendige Moeder-Vorm tot de Gietinge te maaken; hier alleen bedencklyk en tot de Werklykheyd der gebeurde Zaak bygebragt; gelijk meer andere dingen, die hier door haar zelveu genoegzaam Kennelyk zijn.

E. Het Oprengen of Planten van het Gegooten Kalf, op een Verheeven Plaats, op dat het van allen mag gezien worden. Zettende 't zelve op een Pedestal, of breede Voetstal uyt verscheyde Steenen t' zaamgedraagen.

F. 't Bouwen van een Altaar uyt Glat-Behouwe Steenen, om Offerhanden aan den Kalf-God op-te Offeren op het aanstaande Feest Exod. 32: 5. Verkiezende daar toe een Bewaffe Plaats, naa by eenig Bosch-agtig Geboomte of Hegge. Naaderhand voordagtelijk in de Wet van Moses Verboden. Deut. 16: 21. Alwaar ook het Verbod van 't Oprengen der Beelden strax word by gedaan. Vers 22.

G. Vlegten van Bloemen en allerhande Groente van Boom-Meyen; om den Altaar met Feesten en Loof te behangen. Als meede om de Slagt-Beesten met Kranfen te omhangen; gelijk der Afgodischen Volken Maniere was, als te zien is, Act. 14: 1-13, &c. en by Virgilius zeer dikwils gedagt word.

H. Het Uytroepen van een Feest-Dag, uyt Aarons Last al-om den Volke bekend gemaakt. Exod. 32: 5.

I. Het Toebereyden van Feest-Kost teegen den Dag van Morgen; op datze ter Eeren van den Kalf-God wat te Eeten en te Drinken hadden, en Vroolijk waaren op haare Wijs: Het zy dan van welk-een Kost en Drank zommige zig hier wisten te voorzien, of uyt het Manna te bereyden, of ook wat Ploonden van de Deelen der Slagt-Offeren, die de Voornaamsten gaaven; en eenig Smaakelyk Honing-Water of MEDE uyt het Manna wisten te maaken; Naadien Bedencklyk blijft, of zy haar dus Dapper hebben kunnen Vervroolijken met een Dronk Water, Dat hen uyt Horeb toevloeyde; zoo dat hen het Hoofd Warm wierd, en zy aan 't Zingen, Dansen en Speelen geraakten. Exod. 32: 6, 17, 18.

K. Kijkers, Aanzienelike en Oudsten die d'Oprigtinge des Kalfs begunstigen, en Opzigt over heel deeze Toefel neemen. En zoo de aandagt des Beschouwers naauw op-let, hy zal meer andere Byzonderheeden, hier omtrent in-agt genoomen vinden, die geen Verklaaringe noodig hebben.

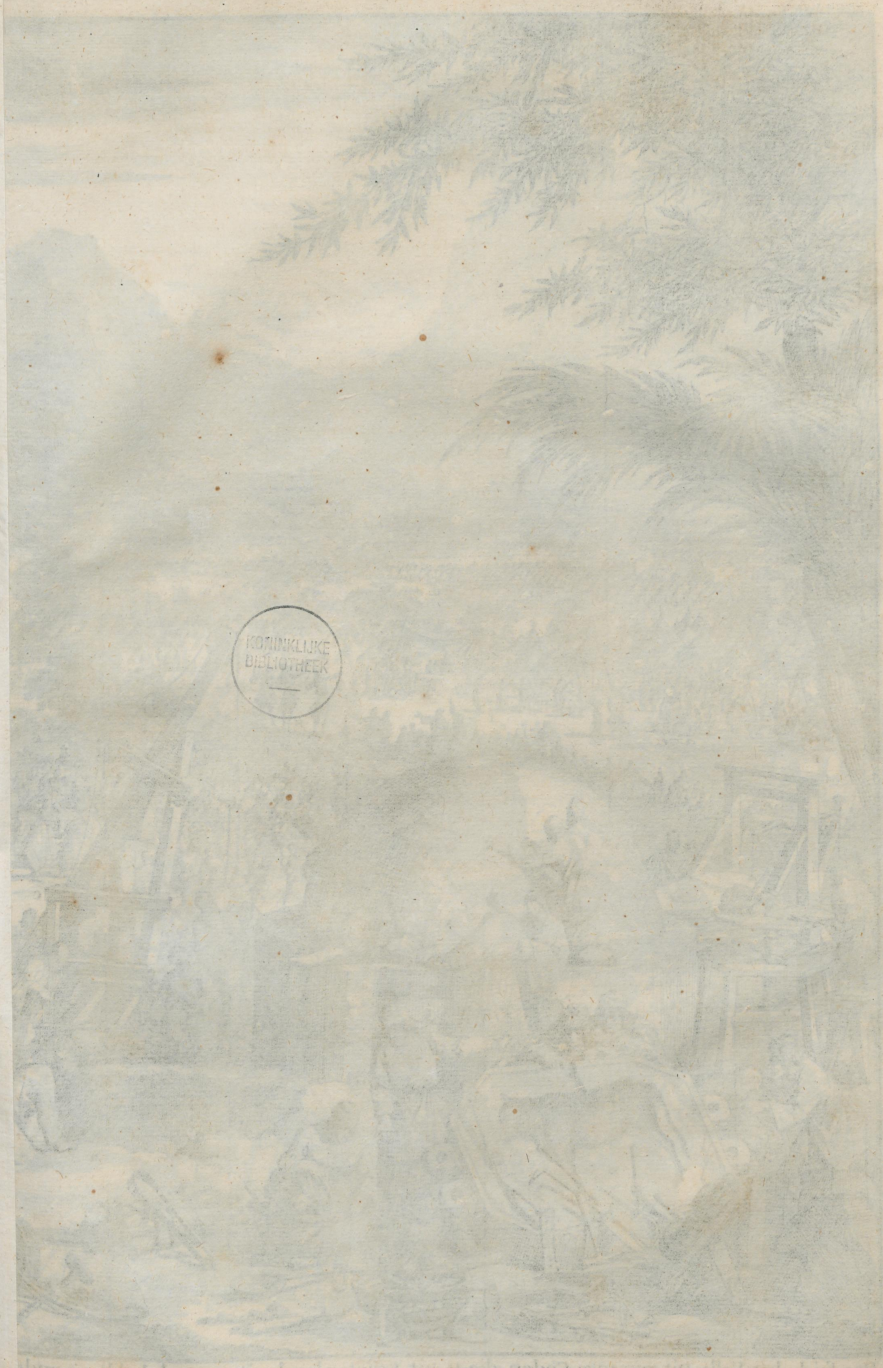
L. d'Ontloste Vorm in welke de Gieting des Kalfs geschied is; met zommige van haare Gebrooke Stukken, van binnen en buyten aan te zien. Beneffens de Yzere Banden, Sluyt-Spyen en ander Gereedschap, met welke de Vorm tot de Gieting is moeten t'Zaamgevoegd en Bezorgd zijn.

M. Allerhande Voorraad van Speeltuygen, Hand-Trommelen, Fleuyten, Schalmeyen, Krom-Hoorns en andere, in de Afgodize Vreugde-Feesten gebruyklyk, en hier tot het Kalver-Feest te zaamen gebragt zijn.

Dus en twiiffelen wy ook niet of deeze aanmerking zal onzen Leezer tot de Beschouwinge van een Derde Print-Tafereel kunnen uyt noodigen in welk wy zoo strax op de Voorligtinge van Moses Verhaal zullen zien, Dat Israël dit Feest naa d'Afgodize sweem Gevierd heeft, met welk d'Egiptenaaren gewoon waaren, de Hoogtijd van haaren Os-God Apis te Vereeren: Want Zy stonden des Anderen-Daags Proeg op, en Offerden Brand-Offeren, en bragten Dank-Offen daar toe: Ende het Volk Zat needer om te Eeten ende te Drinken, daar naa stonden zy op om te Speelen, Exod. 32: 6. Aldus Eeren zy deezen Afgod, als den Waaren Godt zelve, dien zy wisten dat haare Vroome Voor-Vaders met Brand-Offeren en Dank-Offeren hadden Geëerd. Want gelijk de Brand-Offers geheel op den Altaar Verteerd wierden; de Dank-Offers ten Deele tot de Heylige Maaltijden behoorden; alzoo doenze ook hier; Wantze zetten haar Needer om te Eeten en te Drinken; en daar naa staanze op Om te Speelen; Dat is, gelijk het naaderhand Vers 18, 19. verklaard word; zy maakten Vroolijke Rey-Danssen, en Gezangen, die onder 't Geluyd van Blaas-Pijpen, Bom-en Raateltuygen elk haar beurt hadden; want alzoo pleegen de Heydenen op de Bras-Maalen van haare Offerhanden Uyt-Feesten te doen. En alhoewel hier uyt blijkt dat dit Feest geen anderen Uytgang

Israëlieten  
Eeren het  
Kalf met  
een Vroo-  
lijck Feest.





The title for this book is not known, but it is a very rare and interesting work.





Doe seide het Volk: Dit zyn uwe Goden, die u uit Egiptenland uitgevoerd hebben: ende Aan





ende Aaron bouwde een Altaar en riep uit; morgen sal den HEERE een Feest zyn. Exodus 24.





THE TOWN OF ALTON, AS IT APPEARED IN THE YEAR 1600.



gang, als *De Verzaadiging des Vleesch* had, Col. 2: 23. schijnenze nogtans geen- Bedenking over Israëls Eeten en Drinken op dit Kalver-Feest. zinds tot Dronkenschap vervallen te zijn; het zy dan, om dat hen hier inde Woestijne den Wijn ontbrak, Deut. 29: 6. of om datze het moogelijk nu ter Tijd zoo Drok met deezen Nieuwen God hadden, den zelven naa de wijs der Egyptenaaren te Eeren, Datze noch tot de Wulpsheyd van Dronkenschap of Onkuysheyd niet be kroopen wierden; gelijk sommige met dit Joods Blanketzel voor den dag koomen. Naadien nogtans haar *Eeten* en *Drinken* hier niet anders als een Daad van Wellustige Vroolijkheyd, tot derzelver Offerhanden word bygebragt; schijnd men te moogen denken, Dat Israël deezen Feest-Dag, niet zoo slegt met het Eeten van hun Daagelijxe Kost, Dat is, met het Manna, en een Dronk Water heeft doorgebragt; want de meeste hebben van de Geslagte Dank-Offeren konnen Eeten; en die niets hadden, hebben egter yets door uytdeling van Stukken konnen krijgen; gelijk d'Oude in de Offer-Maaltijden en Feest-Daagen gewoon waaren te doen: Alhoewel het Israël anders aan Vleesch ontbrak, gelijkwe kort te vooren in haare Murmureeringen gezien hebben, alse door Quakkelen voldaan wierden. Waar toe zy dan ook niet heel buyten staat geweest zijn, om uyt het Manna een Zoort van MEDE of *Honing-Drank* te Kookken, en die zoodaanig met Kruyderyen aan-te zetten, Dat het hen de Geeften streelen, en een Vroolijk Hoofd maaken kon: Zoo datze van de Maaltijd opstonden en aan 't Zingen, Danssen en Speelen vielen. Dat d'Israëlieten nogtans naaderhand niet vies van den Beeker zijn geweest, en de Uytgietingen der Heydense Overdaadigheeden zijn naagevolgd; (als die op de Maaltijden haare Goden met Slempen en Baldaadig Storten en Plengen pleegen te Eeren,) heeft haar de Profeet Hofeas, als tot haaren Beeker Ingeschonken, als hy hen Verwijt, *Datze omzaagen naa andere Goden, en de Flessen der Druyven Beminden.* Hof. 3: 1. En zoo worden ook in 't Boek der Wijsheyd de Offer-Maaltijden, die den Goden, en inzonderheyd Bacchus, ter Eeren gehouden wierden, van weegen de Overdaad des Zuypens, en Brood-Dronke Dertelheyd, *Raazende Brasseryen*, en d'Afgoderye, *Het Begin en Eynde van alle Quaad* genoemd, Sap. 14: 23: 27. En wy zullen kort hier naa gelegentheyd, hebben om dien Handel met een aardige Reeden van een Geleerd Poëet naa 't Leeven Afgemaald te zien. Maar niet-teegentaande den Apostel. 1 Kor. 10: 7. De Beteekenis van 't Grond. Woord dat de onze hier *Speelen* vertaalen, in 't Griex behoud; en ook dit gantze Gedrag een In wat Zin van d'Israëlieten gezejd word, Datze opitonden om te Speelen. Werk van *Afgodendienaars* noemd; word het zomwijlen ook gebruykt voor *Lackhen*, en *Vroolijk zijn*. Gen. 21: 6. Doch hier schijnd het eygentlijk voor *Zingen* en *Danssen* rondom den Gouden Kalf-God genoomen, gelijkwe strax uyt *Vers* 18, 19. zullen aanwijzen. Onder-en-tussen zienwe, Dat het geene 1 Kron. 15: 29. *Speelen* genoemd word; 2 Sam. 6: 16. *Danssen* geheeten word. Doch Rabbi Menachem verklaard het *Hoererye*, volgen 't geene Potiphars Wijf over Josef klaagd, Gen. 39: 14. *Hy heeft deezen Hebreewysen Knecht tot ons ingebragt, om ons te Bespotten.* (Of met ons *Te Speelen.*) Nogtans worden d'Israëlieten in dit voorval nergens van Hoererye of Onkuysheyd Betigt; ten zy men zulx in een Geestelijken Zin op haare Afgoderye wil passen, waar door zy het Verbond Gods Verbrooken, en zig als Kinderen in welke geen Trouwe was, Deut. 32: 20. geheel Verdorven hebben. Exod. 32: 7, 8. Haar *Buygende* voor de Gelijkenis van een Kalf, welke het Maakzel haarder Handen was: Het geene Godt niet alleen in het Verbond der X. Woorden Verbooden, maar ook Gedreygd had teegen al die zulx deden, in *Jaloursheyd* te ontfteeken. Exod. 20: 4, 5. Indien men voorts de Zeeden der Oude Afgodendienaars naafpoord, men vind naauwlijx yets gemeender als het Zingen, Danssen en Drinken op haare Feest-Daagen; met welcke den Roem der Goden gedagtig waaren. Zoo dat men in Moses verhaal al 't zelve van Israëls Kalver-Feest schijnd te vinden, Dat de Grieke en Latijnze Schrijvers van de gewoonten der Heydenen hebben aangeteekend. Dus verhaald Plutarchus, Dat d'Inwoonders van Delos, op haar

III. DEEL.

Pppp

Jaar-



Danfferyen by d'Oude in gemeen gebruyk.

Den Lof der Goden onder het Drinken Uytgefchaterd.

Jaar-Feeften rondom den Altaar van Apollo, Danfferyen pleegen aan-te regten, die in Keeren en Weederkeeren beftonden, en t'elkens op't Gezang veranderden. Jaa daar was by d'Oude naauwlijx eenige Verrigtinge van Godsdienst, in welke niet Gedanst en Reyën afen aan-geleyd wierden: waar op moogelijk Virgilius ziet, als hy zeyd, *Men voegde zig aan de Rij, en Danst om d' Altaar Blij*. In de Renloop-Speelen zeyd Servius over deffelfven Digters VIII<sup>te</sup> Encas, wierd *Cybele*, de Moeder der Goden, met Danfferyen Verzoend. Gelijk dan ook de Danffers zelf, haaren Naam van de Salife Priesters gekreegen hebben; om datze al Danffende haar Godsdienst volbragten: Te weeten naa dat de Roomse Koning Numa, als Livius verteld, zekere Priesters tot den Dienst van Mars Verkooren had, die met Heemelze Schilden, al-Zingende met Reyën, en op de Maatgepaste Danfferyen door de Stadt gingen: Het geene Ovidius heeft doen zeggen, *De Naam van Danffers is van Danffen afgekoomen*. Nogtans en schijnd het Danffen by de Romeynen niet al-te Prijswaardig geweest te zijn, dewijl Cicero in zijn Recdenvoering voor Murena zeyd, Dat niemand Danst als hy Nugteren is, of hy moet Zot zijn; noch in zijn Eenzaamheyd, noch in een Deftige Maaltijd. Dat het nogtans by de Grieken in meerder agting was, daar van zijn veel Getuygenissen voorhanden; zoo dat ook zelfs Sokrates de Wijste van heel Griekenland, daar van niet vies en was. Plato zeyd meede datze bynaa yeder God een byzonderen Dans Toeheylygden, daar Lucianus zijn Zeegel aan schijnd te hangen, als hy van de Lacedemoniers verhaald, Datze eenige Danfferyen ter Eeren van Venus en Bacchus hadden ingesteld: Die het lust kan'er by Apulejus in de Bruylofd van Psyche en Cupido eenige Staaltjes van vinden. En dat eertijds ook het Vroolijk Danffen onder de Zoldaaten heel gewoon was, mag men 1 Sam. 30: 16. verneemen; alwaar gezien word, Dat de Amalekiten van David besprongen worden, ter-Tijd als zy om den Grooten Beuyt, uyt het Land der Filiftijnen en Juda behaald, *Aaten, Dronken en Danffen*. Doch voor hoedaanigen *Ontbinding der Dertelheyd*, men de Danfferyen te houden heeft; heeft Hendrik Kornelis Agrippa ons in zijn XVIII<sup>de</sup> Hoofdstuk *Van de Tdelheyd der Weetenschappen* Netjes afgeschilderd. Maar gelijk by het Danffen dat ter Eeren van de Goden geschiede, niet alleen zelden het Eeten en Drinken ontbrak, maar gemeenelyk de Voorrang had, alzoo werd dan ook onder den Wijn, *Den Lof der Goden* op-Gezongen; en dikmaal haar ter Eeren een Goeden Beeker over de Tafel geplengd. In deezer voegen deede Belzafar die de H. Vaten des Tempels op zijn Bras-Maal misbruykte, naa dat hy den Wijn Geproefd had, en 't Hoofd hem begon Warm te worden; Dan. 5: 4. *Zy Dronken den Wijn, en preezen de Gonde en Zilveren Goden*. Ook heeft Homerus van zulke Godsdienstige Slemp-Maaltijden gezeyd;

*De Jongens hebben elke Dronken,  
De Koppen boorde vol Geschonken.*

En dit geschiede onder Wenschen en Gebeden, die men neevens d'Eerbied van den vollen Beeker den Goden toefchoot; op datze zoo doende door haare Gunste mogten Welvaaren; gelijk ons Ovidius dat Oud gebruyk in deeze Veezen naa't Leeven affchilderd;

*En zy Wenschen zoo veel Jaaren, haare Goden moogen Spaaren,  
Als zy Kroezen daar op uyt, Gulzig lappen in haar Huyd.*

Maar boven-al, heeft d'Helde-Digter Virgilius, de gewoonte der Godsdienstige Drink-Maaltijden, met Leevende Verwen Afgemaald; als hy in zijn Eerste Encas van de Dertelmoedige Dido zeyd,

*Naa't Eerst verpoozen, en opneemen der Banketten,*

*Begonnen*



Begonnen Grooter Slag van Beekers op-te zetten.  
 De Koningin, Een Kop deed haalen, swaar Gewrogt  
 Van Goud en Steenen; daar het bobbelende Vogt  
 In schuymde boorde-vol; Begunstig (zegt z') ó Gasten,  
 Mijn Toestel! En z' ontving zelf d' Eerste Schaal, en plasste  
 De Wijnen op den Disch: Toen zet ze pas te Merk,  
 Haar Lippen aan den Rand, en geeft ze met een snerk  
 Aan Bicias; Hy hier niet traag en min verleegen,  
 Weet in een Teng het Goud ten Boodem toe te veegen;  
 Daar hem al d' and'ren der Trojaanen en Tyriers  
 In volgen: Maar Mevrouw Zoop nu de Borst vol Vyers,  
 (Onzaalig' als zy was!) Dat Heylloos Vyer der Minnen!  
 En Dronk het lang Vergif allengsken dieper Binnen,  
 En Knoopte 't Nachtsen aan met Onbeslopte Kout.

Die nu tot deeze gewoontens't verhaal van Moses aandagtig in overleg neemt,  
 en des Volx Kitteloorige Prijzingen, Dit zijn *Uwe Goden*, voegd tot hare Brand-  
 en Dank-Offeren, haar Eeten, haar Drinken, haar opstaan om te Speelen, haar *Israëls Ge-*  
 Juychen, haar Rey-Dansingen, haar Beurt wijs Zingen, en alle ander Vreugdbe-  
 drijf, (als of ze *Meesters waren van den Wijn*, gelijk de Lxx. Overzetters *Vers 18.* Dienft der  
 vertaalen,) daar zal niet alleen geen ding ontbreken van al wat tot de Afgodize  
 Zeeden der Heydenen behoord; maar hy zal ook een groote gelijkheyd vinden  
 aan de Eer-Dienst met welke d'Egiptenaaren Ouwelinx gewoon waaren 't Feest  
 van Apis te Vieren. Want Apis, gelijkwe in de Joodze Oudheeden uyt Suidas  
 hebben aangeteekend, wierd zoo draa hy gevonden was, door de Priesters met  
 Heerlijke Pragt, en een Goud-Gestikte Dek-Kleed behangen, naa Memphis ge-  
 leyd, en men Zong Lofzangen met Zaamgetroepde Reyën ter Eeren van den  
 Nieuwen God; ook hield men Gastmaalen en bedreef groote Vreugd. Doch *Apis in E-*  
 gelijk deezen Apis naa verloop van Tijd, (die in de H. Boeken der Egiptenaaren  
 voorgeschreeven was;) in den Nijl ondergedompeld en Gedood wierd, dewijl  
 hy slegts voor een Tijd mogt leeven, en een ander in zijn plaats opgezogt en met  
 dezelve staatzie moest Ingehuldigd worden; alzoo zullen wy strax zien dat ook  
 dit Gegooten Kalf, geen ander Lot te-beurt gevallen is door de Hand van Mo-  
 ses, die het zelve door Smelting Ontmaakzeld, en zoodaanig doen Vergruizen  
 heeft, Dat hy 't Stoff daar van op 't Water Verstrooyd, en den Kinderen Israëls  
 tot Verswelginge van haar Misdrijf met den Egiptiften Os-God Apis, heeft  
 doen indrinken; vergelijkt Deut. 9: 21. met Exod. 32: 20. En 't zal genoeg zijn  
 om te zien, Dat ook Israëls Gouden Kalf in zijn uyt-eynde den Egiptiften Apis ge-  
 lijk geworden is; doch tot Versmaading beyde van het Volken den Afgod dieze  
 dus Feestelijk en Beestelijk hadden Naageaapt. Dus en twijffelen wy dan ook  
 niet langer, of elk die Israëls Kalver-Feest in ons Derde Print-Tafereel Be-  
 schouwd, zal zig min over al dees Heydenze Toestel te Verwonderen hebben;  
 naadien het den Afgodizen Menschen zelden ontbreekt, aan 't geen zulken God  
 en zulken Dienst af-eyft. Want naadien Aaron een Altaar voor zijn Gegooten  
 Kalf deede Bouwen om daar op-te Offeren, en deezen Afgod zoo Hoog heeft  
 doen Verheffen, Dat Moses 't Opgeregte Beeld in 't afkoomen van den Berg  
 heeft konnen zien, Exod. 32: 19. zal het buyten-twijffel op een verheeven Voet-  
 Stal van opgestaapelde Steenen gestaan hebben, Dat het elk heeft konnen zien:  
 Verçierd en Behangen zijnde met Loof en Meyen van Groene Boom-Takken  
 t'Zaamgevlogten, gelijk de Oude haare Goden, en voornaamelijk d' Altaaren  
 pleegen toe-te Wyën: Waar van wy reeds de Toebereydzelen in ons Tweede  
 Print, door een noefte Krans-Vlegting hebben aangewezen. Want dat d'Af-  
 godendienaars van Ouds veel op hadden, haare Altaaren, en Standplaatzen der  
 God-Beelden met Festoenen van Groene Takken, met Bloemen doormengeld,

III. DEEL.

Pppp 2

te



668 D'HEBREEUWSE KERKE IN DE WOESTYNE VAN SINAI. XIX. Kap.  
te Verjieren, daar van is de Oudheid vol; en naa die gewoonte heeft ook Virgi-  
lius zijnen Eneas doen zeggen;

*Ik trad naa't Myrten-Bosch dat vol van Telgen stond,  
En Poogd' een Groenen Boom te rukken uit de Grond,  
Om met Festoen en Loof d' Altaaren te Bekleeden.*

Apis door  
d'aanbie-  
ding van  
Gras ge-  
diend.

Aanmer-  
king over  
het Derde  
Print-Ta-  
fereel, dat  
agter 't  
neeven-  
staande  
Blad is  
ingelast.

Nogtans moet zig niemand daar aan steuren, Datmen dus een Leevenloozen  
God, Spijs voorzet; gelijk hier een Altaar-Knaap, het opgeregte Kalfeen Buf-  
fel Gras aanbied; want zulx behoorde t'eenemaal tot den Dienft van Apis in E-  
gipten: Naamelijk wanneerze tot deezen Offe quamen om in twijffelagtige  
dingen Raad te vraagen: 't Geën zy deden door het Beeft een Arm vol Hooy  
of Gras voor-te leggen: Indien hy dat aannam, was'er Geluk op de Vraag te  
wagten; indien hy 't weygerde, was't een Quaade Voorspelling. En alhoewel  
d'Egiptenaars dit deden aan eenen Leevendigen Os, schijnd nogtans de Psalm-  
Digter van weegen de Gelijkheyd tusschen Israëls Gegooten Kalf en Apis, daar op  
te Speelen als hy zeyd; *Datze haare Eere veranderd hebben in een Offe die Gras*  
*Eet.* Psalm 106: 20. Al't zelve magmen denken van de Priesters die hier in't Ge-  
waad van Afgodendienaars ten Rey koomen, en d'Offerhanden en den Smoo-  
kenden Wierook aan den Altaar waarneemen; zoo datze met hun Gehoornde  
Huyven, laten blijken, Datze den Os-God Apis en Serapis dienen; gelijk d'E-  
giptenaars haar ook niet en Schaamden, haare Groote Godinne Isis met Koe-  
Hoornen op de Kop te Verbeelden, gelijkwe elders getoond hebben. Het Buy-  
gen en Eerbiedig stuypen des Volx voor het Kalf en den Glimmenden Altaar, on-  
der het toeroepen met de Swenkende Hand, Dat gy in ons Print-Tafereel ziet, is  
een opstel die ons by Moses uit de Goddelijke aanspraak ter Hand komt; Exod.  
32: 8. *Zy hebben haar, (Zeyd Godt,) een Gegooten Kalf gemaakt; en zy hebben haar*  
*voor't zelve Geboogen en hebbend Offerhande gedaan; en gezeyd, Dit zijn ware Goden*  
*O Israël.* En zoo is hier de rest van des Volx noefte beezigheyd in't Dollen, Slag-  
ten, Villen en aan Stukken-houwen der Offer-Beeften en 'taanbrengen tot den  
Groen-Bekransten Altaar, die behalven het Offer-Vyer aan alle zijden van zij-  
nen Voet, niet dan Damp van de toegebragte Wierook uytbraakt, onder't Ge-  
speel van Fleuyten, Kromhoorns, Bas-Pijpen, Schalmeyen, Bom-en Raatel-  
tuygen, Schuyfseletten en Gezangen aangewezen. Aan eenen anderen Oord,  
Leydmen Bekranste Stier-Offen en Kleen Vee tot den Altaar, alwaar de Slagt-  
banken en Keel-Gereedschappen naa derzelver Bloed dorften: Want alzoo wor-  
den wy Vermaand d'Afgodize Offerhanden, met Loover-Groen, Rookwerk,  
Bloemstrooying, Wassen, Storten, Plengen, Slagten, Kookken, Eeten, Drin-  
ken en Vroolijk Juychen te verzellen; en aldus pleegmen de Offen met Ver-  
gulde Hoornen, en Geborduurde Dek-Kleeden, onder geley van Pijpers, en  
Slagters, naa den Altaar te geleyden; die ook niet zelden als een Gild-Os, met  
Groene Kranffen behangen wierden; van welke Aal-Oude gewoonte een Voor-  
beeld te zien is. Act. 14: 13. daar de Priesters van Jupiter te Lijsteren, Offen,  
of Stieren met Kranffen aan de Voorpoorte bragten, om aan de Apostelen te Of-  
feren. Hierom lust het ons ook aangaande de Slagtinge der Groote Beeften, die  
ons Tafereel vertoond, te vermaanen, Dat dezelve hier veel-meer naa de Hey-  
denze als naa de Gewoonte der Joden geschied, die haare Beeften alleen met het  
Keel-Mes de Stroor affnyën; Doch andere Volken deden zulx van Ouds zoo  
wel door de Dol-Haamer als met de Slagt-Bijl, die ook wel beyde een't zelve  
Slagt-tuyg waaren. Van de Eerste heeft Ovidius gezeyd;

*Den Haamer opgehaald, Treft met een Wisse Klop.  
Van't Regter-Oor ter zy, het Zog-Kalf op de Kop.*

En zoo heeft ook Horatius van't Slagten met de Bijl gezeyd;

De



*De Priesterlijke Bijl zal zig met Bloed Beverven;  
Met in de Breede Nek van 't Offer-Beest te Kerven.*

In welken Zin meede Ovidius vermaand, Dat den Nek die zig voor den Ploeg in 't Gareel begeeft, van de Bijl behoord verschoond te zijn. Vergelijkt de Wet Deut. 25: 4. van den Apostel tot Tweemaal aangehaald. 1 Kor. 9: 9. 1 Tim. 5: 18. En dat voorts het Kleen Vee, by de Hoornen gevat en tot den Altaar geleyd wierd, kan ons Virgilius in dit Veers goedmaaken.

*De God-gewijde Bok by d' Hoorens Voortgeleyd,  
Zal aan den Altaar staan ten Offer Toebereyd.*

Gy zult ook elders in onze Print-Verbeelding ontwaar worden, hoedaanig dit Volk het overschot van 't Offer-Vleesch in Potten en Keetels Kookt, en 't geene reeds Gaar is, op de Leger-Disfen aanregt, waar toe de Gasten valt onder d' opgespanne Paviljoenen, en Hang-Matten of de schaaduwe van Geboomte, of eygene Leger-Tenten te zaamen koomen, en zig op alle wijzen *Neederzetten om te Eeten en te Drinken*. Exod. 32: 6. Terwijl andere van hun Makkers en Gebuuren, <sup>Heydenze Offerhanden met Zang en Spel ver-zeld.</sup> van Schranffen zat, voor den Volgepropten Buyk een Luchje zoeken; zoo dat ze Opgeftaan zijnde, de Handen tot Zaamgefoerde Reijen te-gaar strengelen, en onder 't Gespeel van allerhande Blaas-Pijpen en Fleuyten, aan 't Zingen, Dansen en Quinkeleeren vallen; 't zelve met Roepen en Juychen doormengende, gelijk de Heydenen op haare Bacchus-Feeften pleegen; zig latende voorftaan, Dat de Goden daar in ruym zoo grooten Welgevallen als zy zelve hadden. Doch het Kalf wiffter weynig af; het had Oogen, maar en Zag niet watter t' zijner Eeren omging. En schoon ze met haar Zingen en Joelen zoo grooten Gefchal maakten, Dat het Gedeun van haar Juychen in de Ooren van Mozes en Josua gonfde, zooze in 't neederkoomen van den Berg waaren; hoorde doch deezen Dommen Kalf-God niet, alhoewel 'er Aaron ongetwijfeld de Ooren niet aan vergeeten had. Zulx men voorzeeker tot dit Volk wel had moogen zeggen, 't geen Elia al Spottende teegens de luydrugtige Baals Priesters zey; *Roep met Luyde Stemme, want Uwen God is mogelijk in Gepeyns, of hy heeft wat anders te doen; of misschien Slaapt hy, en hy zal Wakker worden.* 1 Kon. 18: 27. Maar indien ze dit gedaan hadden, gelijke eenigzinds deeden, ook dat en zoud-haar niet gebaat hebben: <sup>spot.</sup> *Want daar en was geen Stemme noch geen Antwoord te wagten uyt het Kalf dat ze zelf gemaakt hadden.* Doch *Daar aan moest het blijken*, Dat al wat uyt Aardze <sup>1 Kon. 18: 26.</sup> Stoff door Menschen Handen gemaakt word, schoon 't ook Fijn Goud is, *Geen Goden en zijn*: Gelijk de Schrijver van den Brief die agter 't Boek Baruch volgd, heel wel heeft aangemerkt. Dus schijnd' er alleen te resten, Dat wy d' Historize Inhoud van ons Print-Tafereel den Beschouwer met een Woord wat naader ontvouwen.

## VERKLAARING VAN HET PRINT-TAFEREEL,

*Dat Israëls Afgodisch Eer-Bewijs aan het Gouden Kalf vertoond.*

A. Het Gegooten Kalf op een verheeven plaatze gesteld en desselfs Voert-Stal met Feltoen en Loof van ronds-om Behangen.

B. Israëlitē die haar voor den Kalf-God Neederbuysen, en Wierook en Offerhanden toebren-gen: Exod. 32: 8. Terwijl andere op Fleuyten en Pijpen Gefchal maaken, Bloemen Strooyen; en elkander door Toejuychen gaande maaken; en onder andere Lof-Spraaken, zeggen; *Die zijn nuwe Goden die nu uyt Egypten hebben Uytgeleyd.* Veranderende alzoo haare Eere en te-gelijk onder 't vergeeten der Wonderen in Egypten gezien; de Heetlijkheyd van de Godt der Hebreën; *In een Offer die Gras Eet.* Psalm 106: 20, 21.



C. d'Opgebouwen Altaar van Gehouwe Steenen; en met Felftoen-en Loof Behangen, op welk de Slagt-Offerten ter Eeren van den Kalf-God worden aangefteeken. Verzeld met de Toefstel der Priefteren, naa d'Afgodize wijze, zoo korts te vooren aan Israël verboden. Exod. 20: 25.

D. 't Needergezeten Volk dat op deezen Feest-Dag Eet en Drinkt; en daar naa Opftaat om te Speelen, te Zingen te Danffen en den Kalf-God met Toejuychen in-te Wyen: Waar toe zy haar in Gezelschappen, Maaltijden en Reyen begeeven en Zaam-Getroeft zijn. Zingende en Jubeleerende by beurten. Exod. 32: 17, 18.

E. Het aanbrengen van Bekranfte Stier-Offen, en ander Slagt-Vee; Dat onder het Geley van Spel en Vroolijkheyd ten Altaar geleyd word; vergelykt Act. 14: 13.

F. Slagen en Ontweyen, van Offen en Kalveren, Schaapen, Rammen en Bokken, alwaar den Befchouwer niet ongerijnd noch teegen de Zeeden der Joden moet agten aan-te loopen, Dat het Groot Slagt-Vee met de Bijl-Haamer gebold word; gemerkt hier waarfchijnlijk d'Heydenze wijs gepleegt is; die doorgaans de Haamer of Slagt-Bijl in gebruyk hadden: Gelyk dat zoo ftrax uyt Ovidius en Horatius Bevestigt is; en het *Slagen* fchijnd'er by onsook van genoemd te zijn.

G. Allerhande Voorraad van Speel-Tuygen op de Afgodize Feesten, Maaltijden en Dansfeyen eertijds gebruykelyk.

H. Het Kookken en Bereyden der Offer-Spijze, tot de Afgodize Maaltijden, Ingewand-Eeting en Pensfeyen; by d'Heydenze Offerhanden gebruykelyk; van den Apostel de *Tafel der Dryvelen* genoemd. 1 Kor. 10: 21. met *Vers 25.* vergeleeken.

I. Pijpers, Schalmeyers en Fleuyters die de Offer-Dienst verzellen; en by beurten Zingen en Gequél maaken. Exod. 32: 18, 6. &c.

K. Rey-Danffen van het Opgeftaane Volkje, dat onder al dit Joelen Speeld, Danft en Huppeld ter Eeren van den Kalf-God.

L. Mofes met Josua van den Berg af koomende, breekt in Goddelijken yver over de Dwaalzieke Daad des Volk, de Steene Tafelen der Wet aanftukken, zoo draa hy het Kalf en de Reyen ziet. Gelyk te zien is; Exod. 32: 19. Deut. 9: 17. daarwe ftrax van fpreken zullen. En 't geen de Print-Verbeelding meer in heeft, zal den opmerkenden Befchouwer buyten verder Verklaaringe ligt ontwaar worden.

De Schilders hebben deeze Hiftorie in 't Verbeelden dikmaal te kort gedaan.

En dus meenen we niet alleen tot hier toe genoeg gezeyd te hebben, van de Afgodize wijze, naa welk Israël dit Kalf gemaakt en gediend heeft; maar ook 't zelve niet onbedenklijk, eenigzinds wat naader aan de waarfchijnlijkheyd hebben afgebeeld, als moogelyk andere tot noch toe gedaan hebben; alhoewel het een opmerkelijk voorval in de Israëlitize Kerke is, die den Schilders dikwerf is in den Zin gevallen omze te verbeelden; en daarom ziet menze ook in geene Bijbel-Printen vergeeten. Doch de meeste, en dat noch wel de Beste, laaten zoo weynig van desselfs vereyfte omflag en By-Werk zien, als of 't hen meer te doen was haar Konft door 't opvolgen van haar eygen fantazien te laaten blyken, als de Waarheyd te betragten. Een aanmerkelyk Staal hier van zal ons moogelyk het Prijswaardig Meester-Stuk van den Grooten Schilder Nikolaas Pouffijn verftrekken, welken by den Heere Fleury, in zijn Boekje *Van de Zeeden der Israëlitzen*, d'Eer opgedraagen word, van allerbest de Kleedingen der Oosterse Volken, en zoo ook van de Oude Joden in Kanaan, verftaan en in-agt genomen te hebben. Doch of hy zulx in deeze Hiftorie, zoo wel als moogelyk in andere zijner Tafereelen gedaan heeft, laaten wy de Kenners der Oudheeden aanbevoelen. Gelyk wy ook tot geen ander Oogmerk dit Grootvoerig Print-Tafereel hier hebben willen byvoegen, als om ten overvloed te toonen, Hoe Maager de Toefstel van omftandigheeden te-mets in de Bijbelze Hiftori-Printen te befpeuren is, fchoonze van groote Meesters ontworpen zijn: Om dat haar Toeleg niet zoo-zeer trekt, 't Verftand des Befchouwers in de Waarheyd te Oeffenen, als wel yets te maaken dat den Roem van een Groot Meester behaalen kan; zonder dat wy nogtans ontkennen willen, het Werk van dien Grooten Man, met eenige Kleenigheeden bygefprongen te zijn, om 't zelve daar door wat naader aan Mofes verhaal te brengen. En dewyl ons Boek daar heenen loopt, Dat het d'Hiftorize voorvallen onder Israël, een weynig uyt d'Oudheyd mag ophelderen, zijn wy









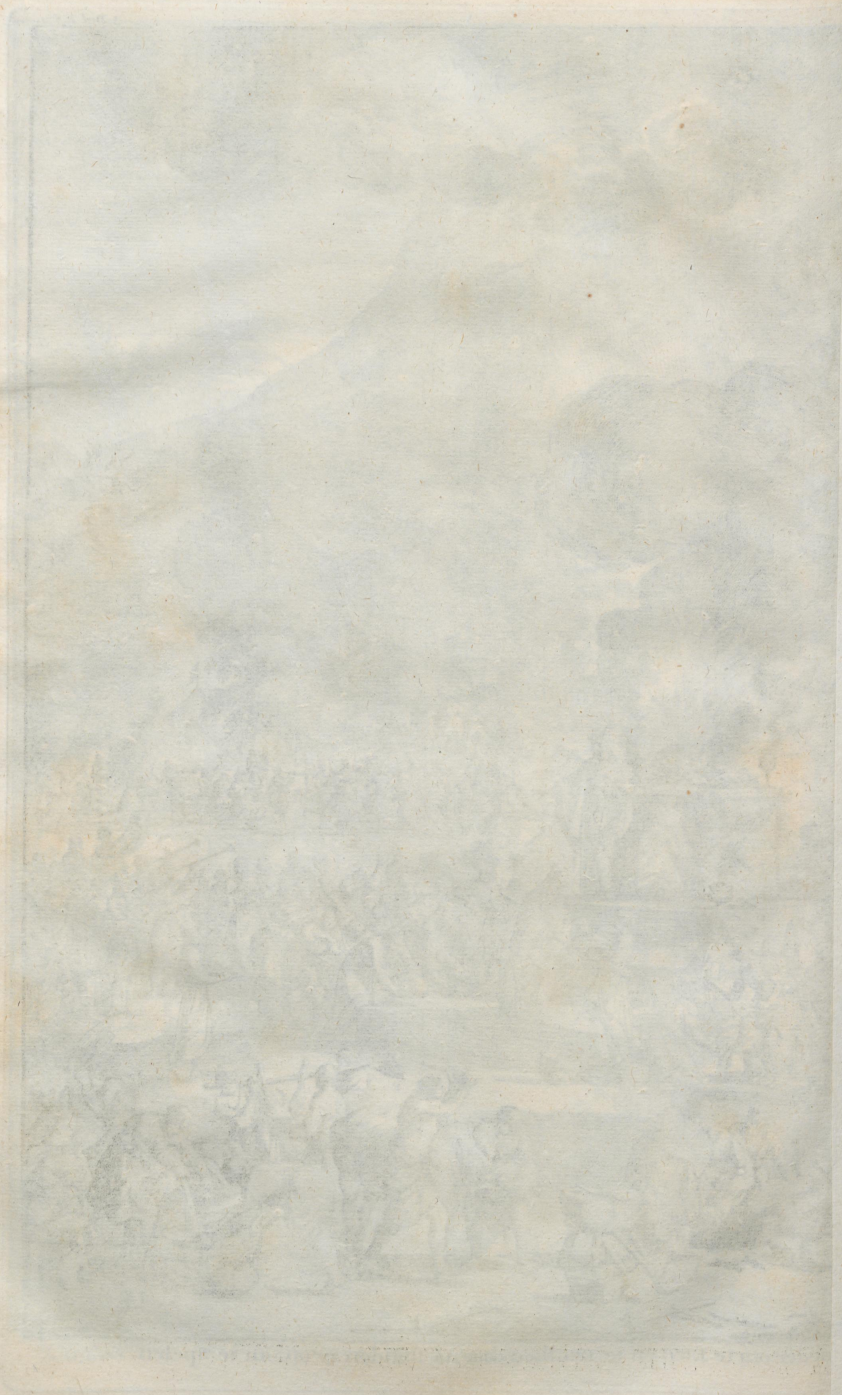
Ende zy stonden des morgens vroeg op; en Offerden Brand-Offet, en Dank-Offet, en zaten n



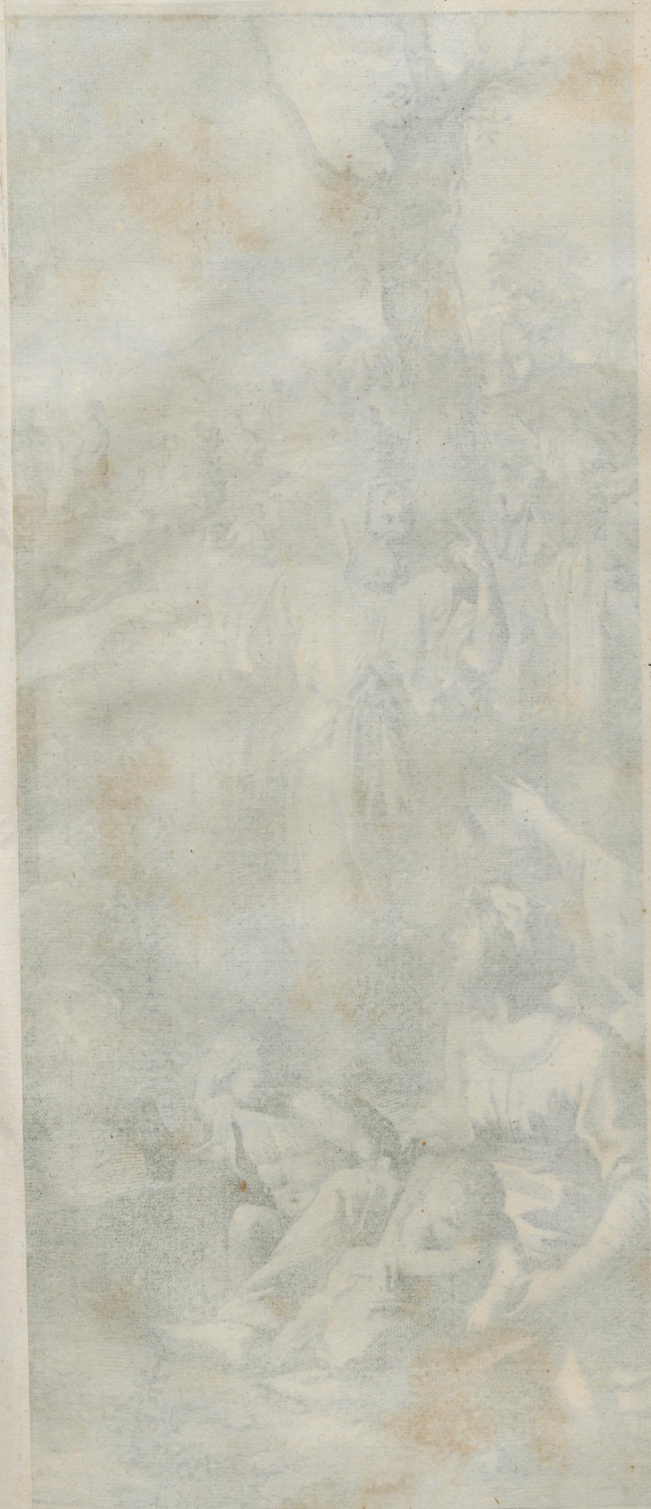


n zaten neder om te Eten en te Drinken, daar na stonden zy op om te Spelen. *Exod. 32. 6.*























wy van dat Groot Schilder-Pad eenigzinds ter-zijden afgegaan, en hebben onze Print-Verbeeldingen, zoo goed wy konden wat meerder Spreekende gemaakt, gelijk den Verftandigen Befchouwer ligtelijk zien kan.

Maar wat is hier verder op dit Feest gebeurd? en Hoe is den Israëlit den deezee Kalver-Dienst bekoomen? Droeveig voorwaar: Want Godt verklaard deezee Daad niet alleen een Verfoeyelijke Schending van zijn Verbond; maar zend ook Moſes, die tot noch toe by hem op den Berg was, en van al deezee Handel niet en wiſt, in der haalt naa Beneden; hem doende Afklommen met de Tafelen der Wet in zijne Hand, op dat hy Israël betuygde hoe Schandelijk zy het Verbond, Dat hy met haar als met zijn Uytverkooren Volk over die X. Woorden gemaakt had, verbrooken hadden. *Gaat heenen, zeyd Hy, Klimd af, want Uw Volk, Dat Gy Uyt Egiptenland Opgevoerd hebt, heeft het Verdorven, en is haastig Afgeweeken van den Weg dien Ik hen Gebooden hadde: Want zy hebben haar een Gegooten Kalf gemaakt, en zig daar voor Geboogen, en hebben 't Offerhanden gedaan, zeggende, Dit zijn Uwe Goden.* Exod. 32: 7, 8. Ziet daar hoedaanig-een diepgaande Klagte, en welk-een Verwijt, Godt in deezee Scherpsnijdende Woorden over dit Volk uytzonderd. Zijn Alziende Oogen die in het Brandende Vyer der Wolke op SINAI de Wagthielden, Deut. 9: 15. tot yver ontvonkt, ſcheënen geen langer uytſtel aan-te raaden; en Moſes moest flux belaft worden, *Heenen te gaan en af-te klimmen*: Want in diervoegen hebben de Lxx Overzetters hier, op Moſes eygen voetspoor, het Woord *Haastelijk* zeer wel ingelaſt; naadien hy zelve zoo ſpreekt, Deut. 9: 12. *Staat op gaat Haastelijk af van hier, &c.* En waarom doch zoo Draa en zonder zammelen? *Uw Volk*, zeyd Godt, *Dat Gy uyt Egipten hebt Opgevoerd, heeft het Verdorven.* Naamelijk door haar een *Afgod* te maaken, en *Afgoderye* te plegen. Act. 7: 41. 1 Kor. 10: 7. en heeft al zoo *Een groote Zonde Gezondigd*. Exod. 32: 21. door welke zy het Verbond verbrooken hebben. Jer. 31: 32. Zoo dat Israël betoond heeft *Ontbloot en Naakt* te zijn van de Liefde, van de Trouwe, en van het Geloove, Dat zy haaren Godt Schuldig waaren; en om dat zy door deezee Schandelijke afwijking, met haare Herten waaren weedergekeerd, tot de Drek-Goden van Egipten; over welke zy wiſten dat Godt Gerigte geoeffend had, Doodende alle Eerſtgeboorne, die derzelver Befchermer-Goden waaren aanbevoelen. Exod. 12: 12. Zoo dat haare Heerlijkheyd nu veranderd was in de Gedaante van een Ofſe die Gras eet. En daarom Verwaardigtze Godt ook nu niet langer met den Naam van *Mijn Volk*, maar *Moſes Volk* te noemen. *Uw Volk* zeyd hy, *Dat Gy uyt Egipten Opgevoerd hebt, heeft het Verdorven.* Dat is, zy hebben door d' Afgoderye welke begaan hebben, en het Oordeel datze desweegen haar zelve hebben op den Hals gehaald, deezee Schandvlek verdiend. Datze *Mijne Kinderen* niet en zijn. Deut. 32: 5. O! Groote omkeering der Goddelijke betuygingen! O! Rampzaalige afwiſſeling van Israël's Staat en Toeverlaat! Te voeren hadde Godt gezeyd, *Ik ben uwe Godt; Ik heb Uw uyt Egipten Uytgeleyd*; Doch nu zeyd Godt, *Datze Moſes Volk zijn*, en *Dat Hyze uyt Egipten heeft uytgeleyd*. Wanneer nu de Goddelijke aanſpraak voortvoer d' Hardnekkigheyd van dit onbandig Volk, Moſes onder Oogen te ſtellen, op dat hy hem zonder het belet van zijn Voorbidding, *Toeliet*, in volle Gramſchap teegens haar t'Ontſteeken omze te Verteeren, die de Uytroeying dus Regtveerdig verdiend hadden; Ontvonkte nogtans de Liefde voor de Eere van Gods Naam en de Behoudenis des Volx, het Herte van die Groote Leydsman en Middelaar in diervoegen, Dat hy zig met het Schild van zijn Voorſpraak wel dapperlijk in de Breeſe zette, *En het Aangezigte des Heeren zijnes Gods Aanbad*: Hem niet alleen te binnen brengende, de Weldaad zijner Magtige Hand, waar meede hy Israël had uyt Egipten gevoerd, maar keerd ook de Strafwijze vernoeming, hier in door een Aanminnige Reeden om, Dat hy dit Volk niet *Zijn Volk*, maar *Uw Volk*, Dat is, *Gods Volk* noemd; op dat het als zulken Volk weederom in Gods Verbond mogt aangenoemen worden; en d'Egiptenaars al zoo niet en dagten, Dat hyze

Moſes van den Berg afgezonden om het Afgodelijk Volk in haar Kalver-Feest te verſtooren.

Godt noemd Iſraëls daad met het Kalf een Verderf.

Pſalm 106: 19-21. Rom. 1: 23. Iſraël thans niet Gods Volk maar Moſes Volk genoemd.

Moſes zoekt het Aangezigte Gods te Verzoeken;

in



in zijnen Toorn had Uytgevoerd, *Op dat hyze Doodte op de Bergen.* Waar toe hy zijn Reeden ten laafsten zoo Kragtdaadig besluyt, met het byhaalen van 't Verbond dat Godt met Abraham, Izaak en Jakob door den Eed bevestigt had: Dat Godt het quaade Vonnis welk hy over zijn Volk dreygde uyt-te voeren, schorste; en zijnen Toorn over Israël niet uyt en goot. Het welke de Heylige Historie door *Berouw-hebben*, uytdukt; zeggende; *Doe Berouwdet den Heere over 't Quaad, het welke hy Gesproken had zijn Volk te zullen doen.* Exod. 32: 14. Want alzo hadde Moyses Gebeden: Keerd af van de Hittigheyt uwes Toorns en laat u over het Quaad uwes Volx Berouwen. Exod. 32: 12. daar de Lxx Overzetters vertaalen; *Zijdt Genaadig aan 't Booze Volk.* Maar alhoewel deeze Zaa-ke hier onder Verstaan word, zoo beteekend nogtans d'Hebreeuwse Spreekwijs, niet Oneygen het quaad der Straffe, waar over het Godt *Berouwen* mogt, Dat is, Dat hy dezelve niet over haar wilde brengen, spreekende naa Menschelijke Wijs, als Gen. 6: 6. En daarom heeft 'er de Kaldeër by gedaan; *Wild doch Berouw hebben van het Booze, Dat gy gedenkt te doen aan u Volk.* Maar gelijk Moyses in zijn Gebed den Eed voordraagt, welke Godt den Vaderen *By hem zelven* Geswooren hadde, op dat hy d'Onveranderlijkheyt van zijnen Raad omtrent zijn Volk betoonde, en leerde in den Geloove omhelzen (gelijk den Apostel deezen Eed verklaard, om dat Godt die *By hem zelven* Swoer, dewijl hy *Geenen Meerdere* hadde; Hebr. 6: 13, 17.) alzo hebben ook de Rabbinen, de Grootte Daad van Moyses Voorbeede, in deezer voegen erkend; *Doe Moyses in het wederkeren Genaade zocht voor 't Aangezigt des Heeren, Gedagt Godt aan Izaak, welke gebonden was van zijn Vader op den Altaar die op den Berg Moriah was; en deede zijn Goddelijke Teegenwoordigheyt Wonen in 't Midden van haar als te voeren.* Dit zeggen de Joden. Maar naadien Moyses Gebed, voornaamelijk op Gen. 22: 16, 17, 18. schijnt te doelen, alwaar van de Zeegeningen aller Volken in Kristus gewag gemaakt word, magmen dit voor de Grondsteun neemen op welk Godt zig door het Gebed van Moyses liet verzoenen; zoo dat hyze niet en Verdelgde maar toeliet datter slegts Drij-Duyzend door 't Sweerd vielen. Exod. 32: 27, 28. En over zulx behoefmen in de Verklaaring der Joden, alleen *Kristus* in de plaatze van Izaak te stellen, die een Voorbeeld geweest is van *Godt den Zone*, als zijn Vader Abraham was van *Godt de Vader*, gelijk in zijn Historie is aangemerkt. Ten laafsten blijkt ook in Moyses Gebed, Hoe Getrouw hy was in 't bezorgen van de Eere Gods, op dat die niet alleen weder opwakkerde onder Israël, die dezelve schandelijk in het Beeld van een Dom Beest verwisseld en verlooren hadden; Maar dat de Glorie zijner Moogendheyt en Waarheyt veel-er ook onder de Heydenen van rondom mogt openbaar worden, als zoo een Onvermijdelijk Schandaal als deeze te geeven, Dat de Goddelijke belofte der Genaade aan het Zaad Abrahams te niet geloopt, en den Weg voor de Verloore Schaa- pen, die nog tot den Stalle moesten koomen om Godt te leeren Kennen, t'eenemaal afgesneden was.

Als dan nu de beurt weder aan Moyses stond te Gehoorzaamen, heeft hy zig strax omgewend, en is van den Berg afgeklommen, met de *Twee Tafelen der Ge-tygenis in zijne Hand*, dien hy aldaar als een *Werk Gods*, en desselfs *Graafveer-ze*, ontfangen hadde, Beschreeven aan beyde Zijden Exod. 32: 15, 16. Onder 't afkoomen by zijnen Dienaar Jofua gekoomen, (die met hem op den Berg gebleeven was. Exod. 24: 13. alhoewel moogelijk wat laager, terwijl Moyses tot de Wolke was ingegaan,) worden haare Ooren wel haast het Gezuys van het Zingen en Quinkeleeren des Volx ontwaar. En als of Jofua dit mischien wel 't eerst vernam, of moogelijk reeds te voorendoor 't Geschal van haar beurt wijs Juychen vernoomen had; schijnt hy Moyses tot een aandagtig Luysteren aan-te maanen: *My dunkt zeyd hy teegens hem; Daar is een Krijgs-gescrey in 't Leger:* Of als andere vertaalen; daar is een *Stemme des Oorlogs.* Exod. 32: 17. naamelijk met hoedaanige men van Ouds gewoon was den V and, onder een Vreeslijk Roe-pen en Schreeuwen op 't Lijf te vallen; waar van de Voorbeelden by meest alle Volken

En brengt  
Godt tot  
Berouw  
van het  
Quaade  
over Israël  
gedagt.

Hoe Godt  
het Be-  
rouw toe-  
geeygend  
wordt.

Op wat  
Grondvest  
Godt hem  
met het  
Zondig Is-  
raël op  
Moses  
Voorbee-  
de laat Ver-  
zoenen.

Moses  
klind van  
den Berg  
af met de  
Twee Ta-  
felen der  
Wet in  
zijne  
Hand.  
Exod. 24:  
18.  
En ver-  
neemd het  
Geluyd  
der Zin-  
gende  
Reyn en  
't Gedeun  
der Spee-  
lende.



Volken bekend staan. En diende dusdanigen *Veldgeschrey* zoo wel om mal-  
kanderen Aan-te moedigen, als om de Vyanden te Verschrikken; gelijk meede  
zommige de gewoonte hadden, met hunne Schilden teegens-een te klappen.  
Van d' Arabiërs word getuygd, Datze in dit geval, Huylden als Wolven; doch  
d'Egiptenaars deden haare Aanvallen gemeenelyk onder't Geklank van Trom-  
petten, verzeld met een Yffelijk Geschreeuw, waar in haar de Hebreëen, door  
het Juychen en blaazen met de Bazuynen, zijn naagevolgd. Waar uyt nu ligt  
te merken is, Dat beyde, Josua en Moses, haare Gedagten over Israëls Vroolijk  
Juychen, niet onvoegzaam uytdrukken, door Spreekwijzen die van zekere  
Krijgs-gebruyken ontleend zijn, welke by de Oude in gewoonte waaren. Want  
gelijk het Krijgs-Volk eertijds pleeg te Juychen, en by beurten Gefchal maak-  
ten, wanneerze van een Gelukkige Slag weeder in haar Legerplaatze quamen,  
of dat zig den Overwinnenden Veldheer, Konink of Keyser, opentlijk zien  
liet, (vergelijkt Jos. 6: 16. met 1 Sam. 10: 24. en 4: 6.) alzo werd zulx twee-  
zinds in de Zeegenpraalen gedaan; welke by de Romeynen OVATIO en TRI-  
umphus genaemt wierden: Alhoewel de Taal-Zifters, over derzelver Af-  
komstige Benaaminge niet eens zijn. Zommige zeggen dat OVATIO, afkomd  
van het dikwils roepen der Soldaaten, *ô ô*, of *Jo Jo*, wanneerze met Overwin-  
ning t' Huys quamen: En zoo wil Festus dat OVANTES, zoo veel is als LÆTAN-  
TES, Dat is, van *Blijdschap Juychen*; hoedaanig het Virgilius neemt. Doch  
Martinius heeft het liever van *Evoë* afgeleyd; welk Afgodisch Zang-Woord,  
zommige, voor een Vervalsching van den Naam *Jehovah* houden; Dat de Prie-  
sters en Priesterinnen van Bacchus, met haare Dronke Gezellen, onder't Zin-  
gen en Juychen, dikwils in de Mond hadden wanneerze zijn Feeft Vierden;  
en met Trommelen, Cymbaalen en Groen-Bekranste Spietzen, langs de Straa-  
ten liepen; t'elkens den God Bacchus ter Eeren, met Luyde Keelen roepende,  
*Evan! Evoë!* Gelijk ons niemand die *Uytgieting der Overdaadigheyd*, beeter af-  
geschilderd heeft, als den Digter Heynsius, die daar van in zijn Lof-Zang van  
Bacchus aldus Opzingd:

Hier op zoo quam dan nu God Bacchus aangetreeden,  
Met zijnen Dronken hoop, die volgden zijne Togt,  
En smeeten vast den Kop, al-Roepend in de Logt,  
O Evan! Evoë: Tien Briessende Menaaden  
Omringden zijne Koets, en everveel Lenaaden.  
Elk hadd' een Lange Spiets, Bekleed aan alle kant  
Met Klimmer-Blaad'ren Groen in zijne Regterhand.  
De Saters sprongen op, Silenus vol Gezoopen  
Met zijnen Ezel traag, quam Agter-aan gedroopen.  
Den Dronken Staphylus, en Botrus Kaal van Veeren,  
Met al zijn Huysgezin quam Agter-aan Larveeren:  
En Methe vol van Wijn, Dat Onbezuisde Wijs,  
Viel dikwils in het Gaan, Sijkvanus op het Lijf.  
Veel Bommen, Grof-Geluyd, gemengeld met Cymbaalen,  
En Haamers groot Gebons, omringden gantsch de Paalen  
Van Naxus onbewoond; zelf Echo deede mē,  
En Riep wat datze mogt, O Evan! Evoë!

En van dit Dolzinnig roepen, Meenen zommige dat d'Overwinnende Solda-  
ten, haar OVARE of *Juychen* door Verdubbeling van *ô ô*, of *Obè*, ontleend heb-  
ben: Zoo dat OVATIO, zoo veel als OHATIO zou zijn als Calepinus leerd. Waar  
tegen nogtans Plutarchus leyd aangekant; welken *Oratio* van de Offerhande  
afleyd, die de Veld-Heeren in de minder Zeegepraalen Offerden; naamlijk  
een *Schaap* OVIS; 'tgeën Servius over Virgilius toestemd. Doch in de Grootte

III. DEEL.

Qqqq

Triom-

Het Toe-  
juyching  
by de Ro-  
meynen  
gemeen,  
op de Zee-  
gepraalen,  
OVATIO  
en TRI-  
umphus  
genoemd.

Misbruyk  
van de  
Naam Je-  
hovah by  
de Hey-  
denen.

De Toe-  
juyching  
*ô ô*, of  
*Jo, Jo*,  
waar van  
afkomstig.



Triomfen, welke met groote Sleep en Staatziegeschieden, wierd een Os Geslagt, als wanneer het Volk den Veld-Heer agter-naa riep *Jô Jô Triomfe*, en alle Boeverye en Uytbundigheyd deden, die anders niet toegelaaten waaren. Invoegen wy die Geleerde Mannen ligtelijk konnen toetstemmen, Dat de Latijnen het Woord TRIUMPHUS, van der Grieken TRIAMBOS ontleend hebben; 't welk de Bynaam van Bacchus was, als de eerste Vinder en Insteller der *Triomfen*, gelijk Heynsius uyt de Oude Boeken Geleerdelijk beweezen heeft. Uyt den zelve en veel andere Geleerde Schrijvers blijkt meede, Dat onder de Heydenze Godsdiensten, verscheide Gezangen aan byzondere Goden waaren Toegewijd, ASSAMENTA genoemd: Zoo dat zy hadden, *Assamenta Janualia, Junonia, Minervia* en diergelijke, als Josefus Schaliger aanmerkt. Gelijk zoo meede de Grieken haare Aanwijzingen, en Lof-Digten hadden, en de Latijnen hun Gezang *Carmen Avernuncale* geheeten, als ook zulke die haaren Naam van zekere Godheyd droegen, gelijk Proklus in zijn CHRESTOMACHIA by Photius verhaald: Zulx dat *d'Adomidia*, aan ADONIS, de *Dithyrambos* aan BACCHUS, andere wederom aan andere Goden eygen waaren: Die dan ook te-mets zoodaanig Drift-verwekkende waaren ingesteld, Datze den Mensch veel-meer Uytzinnig en buyten 't Verstand, Dat is, Raazende Doll, dan Godsdiensfig maakten. Gelijk gemelde Proklus, inzonderheyd van haare *Jô-Bacche* zeyd; Dat zulke Gezangen vol van Getier en Gebaar waaren: Zoo dat zelfs de Priesters te-midden deezer Beswindelende Dolzinnigheyd geloofd wierden, door zekere Geest en invloed der Goden aangedaan en Vervoerd te worden. En zoo heeft Strabo dan ook de *Korybanten*, niet anders als Dolle Menschen beschreeven: Dansende met haare Cymbaalen, of Klaater-Bletten, Trommelen en Pijpen; ofze Uytzinnig waaren. En aldus heeft het konnen gebeuren, Dat der Israëlitén Geroep onder 't Opzingen van den Lof des Afgods, dan diergelijk Geschaater heeft gemaakt, wanneerze elkanderen op de Dans-Keeren by beurten Toeriepen; *Dit zijn Uwe Goden, Deeze hebben Uw Uytgeleyd; Dits Een uyt Veele die onze Goden zijn, Wel moetenze Vaaren die ons al-zulken Gouden God-verschaffen over welk wy dus plegtelijk Feest houden met Eeten en Drinken en Vroolijk zijn, Iô, Iô.* En zoo bezeft ook Moses, die van des Volx Schandelijke Afval, reeds van Godt onderlegt was, wel haast watter gaans was, en tot welk-een uytbundigheyd het Volk niet wel kon uytgespat zijn, Dat zig een Gegooten Kalf gemaakt, en Offerhanden en Eerbewijzelijke Buygingen daar voor deden. *Neen, zeyd hy, Ten is geen Stemme des Roepens van Overwinninge, (Iô Iô Triomfe;) noch ook geen Stemme des Geroeps van Nederlaage; maar Ik hoor Een Stemme des Zingens by Beurte; Exod. 32: 18.* Daar andere vertaalen, *Het is niet de Stemme des geenen die Juychen, (of die Antwoorden, of Zingen,) van weegen de Meesterschap, &c.* Of als 'ereygentlijk in 't Hebreeuws staet: *Ten is geen Stemme van 't Roepen der Sterkte, noch van 't Roepen der Swakheyd.* En de Kaldeër verschild weynig van deeze Zingevingen, alhoewel hyze door deeze Overzetting naader schijnd te verklaren; 't *Is geen Stemme van Sterke Mannen die Overwinnen in den Oorlog; Noch de Stemme van Swakke Liedén die Geslaagen zijn; maar een Stemme des Zingens by Beurte:* Dat is, een Vroolijk Zingen, Dat uyt Spel, Wellustigheyd en Goed-Cier-maaken voortkomd; gelijk de Kaldeër daarom Overzet; *Ik hoor de Stemme der geener die Speelen.* En de Lxx. Overzetters doender by, *En die van den Wijn Zingen.* En zoo was het ook, en Moses had het wel geraaden, wantze hadden een Feest aangesteld, Dank-Offeren Geslagt, en Gegeten en Gedronken, en waaren Opgestaen *Om te Speelen.* Dat is, te Zingen, te Dansen, en op Fleuyten, Trommelen en Schalmeyen te Speelen, gelijk men in de Bacchus-Feesten gewoon was. Maar als Moses vast onder 't Afklimmen het Leger naader quam, en 't Opperegte Kalf en de Rey-Danssen van-verre zag, steeg zijn Gramschap zoo hoog in Top van verbolgentheyd, Dat hy de Steene Tafelen des Verbonds, uyt een Heyligen Yver voor de Eere Gods, *Met beyde zijn Handen,*

eens-

Moses er-  
kend des  
Volks Af-  
godtze  
Raazernye  
uyt de ma-  
niere van  
haare  
Zang.  
Reyen en  
Gedeun  
der Stem-  
men.

Moses in  
Toorn  
ontsteeken  
breekt de  
Steene Ta-  
felen aan-  
rukken.



eens-loefs ter Aarden wierp, en dezelve onderaan de Voet van den Berg *Voor de Oogen des Volks aanstukken Brak*. Exod. 32: 19. Deut. 9: 17. Niet anders voorwaar, als of hy daar door het Trouweloos Verbreeken van het Goddelijk Verbond, welk Israël door deeze Zonde begaan had, hen had willen onder Oogen stellen. Want dat Moses hier toe niet uyteygen Wraak, maar door d'Ontvontking van Gods Geest, dus heftig ontsteecken wierd, mag men uyt zijn eygen Betuyging afneemen, Deut. 9: 16, 17. daar hy deeze Daad herhaald. Maar hoe konde Moses anders doen, als hy thans deed, om Israël tot Beschaamtheid en Leedweezen overzoo Schandelyken Daad te doen wederkeeren? naemlyk de: wanneerze zien zouden, Dat de Tafelen van Gods Verbond en zijn H. Wet, welke beloofd hadden te zullen houden; om haare Schen-Daad dus veragtelijk moesten Verbrooken worden; en daar door alzoo niet alleen veele Daagen veragtings hadden doen te-loor gaan, maar ook haar zelve van het Regt tot de Weezentlijke Goederen, die hen in deeze Tafelen des Verbonds waaren toegezeyd, versteeken hadden. Zulx zy haar hadden Onwaardig gemaakt, Dat Godt langer onder haar Woonde. Want hier toe waaren de Woorden des Verbonds in deeze Tafelen Geschreeven, op datze in de Arke des Verbonds Geleyd zijnde, Godt als't Waare, met het Woord zijner Aanspraak en Openbaaringe mogte Woonen in den Tabernaakel, die nu stond Gebouwd te worden. Doch nu de billijke Gramschap van Gods Huys-Knecht, deeze Tafelen Verbrooken had, gelijk Israël Gods Verbond door haar Afgoderye Geschonden had; was'er niets dat in de Arke kon Geleyd worden tot Getuygenis; en zoo kon'er ook geen Verzoen-Dekzel zijn in't midden van Israël, noch Tabernaakel noch Wooninge Gods. Maar op dat aan dit Volk te naeder bleek, hoe zeer zy Ontbloot waaren; heeft Moses naaderhand zelfs zijn eygen Tente zoo lang doen buyten't Leger brengen, tot dat'er door zijne Voorbiddinge, Verzoeninge tusslen Godt en zijn Volk gemaakt was, gelijkwe strax uyt Exod. xxxiii. verneemen zullen. En nu rukte Moses het Gouden Kalf dat zy haar *Tot Zonde* gemaakt hadden, uyt zijn Verheeven Standplaatze, *En Verbrande het in't Vyer*. Exod. 32: 20. Dat is, gelijk onze Kantteekenaars niet quaalijk schijnen te verklaren; hy deedt wederom in't Vyer tot een Ongefatzoeeneerde Klomp te zaamen Smelten. En gelijk hem daar toe moogelijk den overgebleeven Smelt-Ooven, waar uyt het in zijn Eerste Gieting voortgekoomen was, niet heel ondienstigt geweest is, alzoo Gissen wy dezelve in ons IIde Print-Tafereel niet onvoegzaam onder d'Oprigting van dit Kalf, als een naagebleeven Werktuyg, met al deffelfs Gereedschap en Toefstel vertoond te hebben. Daar naa Vermaalde Moses deeze Goud-Klomp, *Tot het Kleyn wierd*: Dat is, gelijk van hem zelve naader aangewezen word; *Hy Stampte het en Maalde het wel Fijn tot het Verdund wierd tot Stoff*. Deut. 9: 21. Het zy dan dat hy zulx gedaan heeft door de *Vijl*, of *Raspe*, tot dat het geheel tot Stoff Vermaalen was; 't geen hy daar naa op het Water Strooyde, en den Kinderen Israëls te Drinken gaf, vergelijkt Exod. 32: 20. met Deut. 9: 21. en 't zal niet alleen genoeg zijn om te zien, Dat Moses dit Fijn Gemaalen Goud-Stoff in de Beeke geworpen heeft, die zeederd het Slaan op de Rotze in Horeb, *Van dien Berg Afvlood*, op dat hy niet alleen de Gedagtenis deezer Verfoeyelijke Daad, als in de Diepte Versmoorde; maar op dat ook de Kinderen Israëls by dit Toeval het Gouden Kalver-Stoff mogten Indrinken, dewijl zy in de Woestijne geen Water hadden, als't geene hen uyt deezen Rotsteen volgde. 't Geen genoeg is, om te verklaren wat het zeggen wil, als de H. Historie aantekend, Dat Moses *Dit Stoff op het Water Strooyde en den Kinderen Israëls Drinken deed*, als meede om bedenkelijk te doen houden, Dat hy dit alzoo gedaan heeft, op dat Israël hier door veele Dingen Leerde, die hen den Dienst der Afgoden Verfoeylijk maakten. Immers hebben zy ten Eersten daar uyt ligtelijk kunnen verstaen, Hoe daanige *Drek-Goden* zy haar zelve gemaakt hadden, die men Inswelgen, en door den Stoelgang uytwerpen kon. Ook kon haar niet ontglippen te denken,

III. DEEL.

Q999 2

Dat

En waar  
toedien H.  
Yverdien  
de:

Moses  
brengd zij-  
ne Tente  
Buyten't  
Leger  
Israëls, en  
agrze zijne  
Bywoon-  
ninge On-  
waardig.

Hy Ver-  
maald het  
Gouden  
Kalf tot  
Stoff.

Exod. 17:  
6. 1 Kor.  
10: 4.

En Strooyd  
het Goud-  
Stoff op't  
Water.



Dat gelijk zy dit Water, welk met den Afgod Besmet was, Indronken, zy haar zelve niet alleen door deeze Zonde naa't uyerlijke Vleesch, maar inzonderheyl haar Binnenste Ingewand, Dat is, de Togten van haar Gemoed Verontreynigd, en teegen Gods Gebod Gezondigd hadden, die hen het *Maaken, Eeren en Dienen*, zoo Streng, en zoo korts te vooren in zijn Wet Verboden had, Dat het Geluyd zijner Vreeslijke Stemme noch in haare Ooren Tuyte; en het Vyer zijner Teegenwoordigheyl, te-midden van deeze Vergeetelheyl haar noch

Deut. 9: 15. van den Top des Bergs in 't Gezigt Schitterde. Jaa het heeft haar konnen leeren, datze thans Verdiend hadden, den Vloek en Toorn Gods op-te Drinken, tot die in haar binnenste Ingewanden Neederdaalde en hen *Bitter* wierd; gelijk naaderhand pleeg te geschieden in de Ceremonie van het YVER-WATER, welk den Vrouwen te Drinken gegeven wierd, wanneerze verdagt waaren van Overspel. Num. 5: 18. Maar naadien de Kinderen Israëls dit Stoff uyt de Beeke Dronken, die afquam van de Steenrotze aan den Berg Horeb, Exod. 17: 6. welke naa de verklaring van Paulus, KRISTUS was. 1 Kor. 10: 4. hebben zommige Godsgeleerde uyt des Apostels Oogmerk aangemerkt; Dat den Israëlitin door het Drinken van dit Water, den Weg geleerd is om Zaalig gemaakt te worden van haare Zonden: Terwijl Moses, Dat is de Wet, de kennisse der Zonde geeft, en om dezelve Veroordeeld, Rom. 3: 20. Gal. 3: 10. En daar door den Mensch drijft tot KRISTUS, de *Rotsteen*, uyt wien de Wateren des Leevens voortvloeyen; waar in alle Zonde des Boetveerdigen en Geloovigen Zondaars opgevolgen, en als in de Diepte der Zee Versmoord blijft: Want die dit Zondig Stoff Indrinken welke met het Water des Euangeliums vermengd is, erkennen den Vloek die zy Verdiend hebben, en Oordeelen haar zelve, die anderzinds zouden Geoordeeld worden van den Heere. Ezech. 36: 31. en 20: 43. Gal. 3: 24. Maar gelijkwe te vooren met een Woord gedagtig waaren, Dat d'Egiptenaars haaren Os-God Apis, wanneer hy Uytgediend had, in de Riviere Dompelden en Versmoorden in 't Water dat d'Egiptenaars Dronken; alzo heeft ook Moses die Afgodize gewoonte schijnen te Beschimpen, wanneer hy het Stoff van Israëls Gouden Kalf op het Water geworpen heeft. En zoo heeft moogelijk den Dichter Lukanus, door eenige scheemering hier van, of om dat d'Egiptenaars yets diergelijx gewoon waaren, gezeyd;

Godsgeleerde aanmerking op deeze Daad.

En als een naavolging van den Os-God Apis aangemerkt, die de Egiptenaars in de Riviere Dompelden.

*Den Grooten Apis word Verbrand,  
Tot Heyl'ge Asch voor't gantze Land.*

En de H. Historie der Koningen Israëls en Juda leeren ons, Dat Josias die groote Hervormer der vervalte Godsdienst, het Voorbeeld van Moses is naagewandeld, wanneer hy d'Afgodize Beelden, welke Manasse den Tempel had ingedromd, aan de Beeke Kidron Verbrande, en d'Asch over de Graaven Strooyde. 2 Kon. 23. En daar ontbreken geen Geleerde Mannen, die het zelve ook van de Kalveren van Jerobeam te Dan en Bethel gissen; gelijkwe in de Joodse Oudheeden, over de plaatze Hofea 10: 5, 6. Uyt Hieronymus en Seldenus aangeteekend, en ten laafsten voor een Fabel hebben uytgestampt, Dat de Veelheyl der *Goud-Gele Baarden* onder de Joden, haar Oorsprong van dit Gulden-Water genoomen heeft; naadien'er veel-minder staat op-te maaken is, als op't geën onder ons van de Boere Kinderen, die Rood of Geeluw Haayr hebben, gezeyd word, Datze in de Bloey-Tijd van 't Kool-Zaad Ontfangen, of in *Een Gouwe Kaamer* zijn Toegefteld. Dat de Goud-Gele Baarden nogtans onder de Romeynen, als een Zaak van Opmerking en Ongemeenheyl geweest zijn, schijnen ons de Penning-Verklaarders over 't Voor-Ouderlijk Geslagt van Nero aan-te Teekenen, welke d'een naa d'ander AHENOBARBUS, Dat is, *Koper-Baard*, zijn Bygenaamd geworden, Gelijk zoo ook de Keyzer Frederik d'Eerste BARBAROSSA, *Rood-Baard* en by andere AHENOBARBUS, *Koper-Baard*, van weegen 't Goud

En hoe van de Koning Josias naaderhand naagevolgd.

Aanmerking op de Goud-Gele Baarden en Koper-Baarden.

En Rood-Baarden.



Goud of Geel-Koperig Koleur des Baards, is bygenoemd. Maar gelijk eenige uyt de Verbrandinge van dit Kalf, beslooten hebben, Dat het zelve inwendig is van Hout geweeft, zoo datmen't niet van de Smelting moet verstaan als d' Uytleggers willen; lust ons ook der zulker haare Meeninge by te zetten. Als dan gevraagd word: Hoe Moses gezeyd word, dit Goud *Verbrand* te hebben; Hoe *Verbrijzeld*, en Hoe het *Stof op 't Water gestrooyd te hebben*? Antwoorden zommige; Dat alhoewelmen de Plaatzten, daarmen de Metallen pleeg te *Smelten*; by de Romeynen *Brand-Plaatzten* pleeg te noemen; het *Verbranden* hier nogtans quaalkijk *Smelten* verklaard word: Want indien Moses het Goud naaderhand heeft *Verbrijzeld*, waar toe had hy 't dan noodig eerst te *Smelten*? dewijl het Gouden Kalf Ongefmolten kon *Verbrijzeld* en tot Stof geijld worden. Zulx daar uyt bedenkelijk te houden is; Dat deeze Verbrandinge van de Gereedschappen des Kalver-Dienst te verstaan is; of misschien van heel die Toefstel in onze Tweede Print-Verbeeldinge aangewezen; ofte veel-liever als Reyfius wil, van 't Houten Kalf dat het binnenste Lichaam was. Doch dat hy aan de Voorraad van 't Goud twijfeld, om een Groot Kalf uyt d'opgeëyste Oorcieryzen te Gieten; is van ons te vooren, door een teegenbedenkinge uytgewischt. En de Woorden van Aaron Exod. 32:24. passen ook niet zeer wel op een Houten Kalf. Aangaande het Goudstof op 't Water gestrooyd, den zelve agt dat het Rabbijnze beuzelingen zijn, welke voorgeeven; Dat zulx geschied is, op dat het Voorhoofd van die, die haar met deeze Afgoderye besmet hadden, daar door zoude Geteekend zijn; Dat andere op het Glinfteren van haaren Baard passen, die door dit Goudstof kennelijk Gebrandmerkt wierden. En hoedaanigen Fabelagtige gedagtenis en Gedaante van 't Gulde Kalf op de St. Katrijnen Berg, Dat is SINAI gezien word; en wat Dwaalzieke dingen zommige daar van gerecevel hebben; vindmen by verfcheyde Reys-Beschrijvers aangeteekend.

Maar niet teegenstaande de H. Historie zeederd Moses Weederkomst, en de gantze Vernieting van dit Kalf, niet een Woord van Aaron rept, die nogtans de Maaker en Opper-Bestelmeeft van deezen Afgod en desselfs Feestdag was, zal evenwel misschien niemant twijfelen, of Moses heeft hem in d'eerste Ontmoeting wel dapper Bekeeven en over den Heekel gehaald; alhoewel zijn Ernst-haftige Reeden, eerst na den Ondergang van 't Gegooten Beeld verhaald worden, om dat Deel in eenen adem af-te doen: Ten zy dan dat Moses ligtelijk zijn Broeder niet eer heeft willen aanranden, voor dat de Vlam van zijn Ontsteeken Yver onder 't Vernielen van het Booze Werk zijner Handen, ten Deele was uytgebluft; en hem alzo veel-meer door zijn Daad, als door Scherpe Woorden betoonde, hoe zeer hy niet wel te Bestrafen was, die zulken Valftrik voorgants Israël gesteld had. Dit zoumen met zommige moogen denken; alhoewel ons nogtans d'eerste Gifling best behaagd; naaden Aaron in zijn Verantwoordinge niet anders van het Kalf spreekt, als of het noch Teegenwoordig was, en hy daar met de Vinger op wijzende Zeyde; *Ik hebbe 't Goud in 't Yver gesmeeten* en Dit Kalf is *Uytgekoomen*; Exod. 32:24. Want gelijk van Moses getuygd word, *Dat hy Zagtmoediger dan eenig Mensch op Aarden was* Num. 12:3. Alzo heeft hy zelfs ook hier te midden zijner Verbolgentheyd en Yver voor de Eere van Godten zijn Wet, betoonde, Dat hy de Lesse van de Groote Leermeefters Jesus ter Deugden van buyten kon: En is alzo zijn Broeder Aaron veel-eer met den Ernst van een Scherp onderzoek, als met de Bitterheyd van Scheldwoorden te-Keer gegaan; op dat hy een Vaste Grondvest voor zijn Bestraffinge vond. *Wat heeft u zeyd hy, Dat Volk gedaan? Dat gy (Zulk) een Groote Zonde over 't zelve gebragt hebt?* Dus spreekt Moses; en alzo Bekijft hy wel zijn Broeder, maar laat hem nogtans Ruymbaan genoeg om zig te Verantwoorden; gelijk Aaron dan ook flux met een hupze Onderfcheppinge van Moses Yver, in deeze Woor- den ter-Hand neemde, en zeyd; *Mijnes Heeren Toorn en ontfleeke niet; Gy kent dit Volk dat het in het Booze leyde.* &c. Alzo zoekt hy door een Vriendelijk Ant-

Aanmer-  
king over  
de Spaade  
toefpraak  
van Moses  
aan Aaron.

Aaron van  
Moses  
over de  
Daad des  
Gulden  
Kalfs aan-  
gerand.

Die zijn  
Broeder  
Minnelijk  
Antwoord  
en 's Volks  
Onde-  
genden  
Aard  
voort-  
brengd.

Exod. 32:  
21.

Exod. 32:  
22.  
1 Joh. 5:  
19.



woord den Toorn te stillen, op dat zijn Ontschuldiging te-beeter ingang vond. En hier toebrenghd hy eerstelyk des Volks Afgodizen aardt te-berde, die Moses niet onbekend was, en wist hoe zeer zy op de Drek-Goden, welcke in Egypten Gediend hadden, verslingerd waaren. Hier op den gantschen Handel van die hem tot het maaken van Goden hadden aangeport, verhaald hebbende, Bekend hy 't heele stuk naa Waarheyd; alhoewel hy in de Belijdenis van zijn eygen Daad, niet zoo Opregt noch opentlijk als wel in 't bekennen van de Zonde des Volks te werk gaat: Want hy bewimpeld het Gieten van 't Gouden Kalf zoodaanig, als of het enkel by Toeval, en geheel buyten zijn Verwachtinge voor den Dag gekoomen was: Waar van nogtans het teegendeel uyt *Vers 4.* te verneemen is: En de Goddelijke Gramschap teegens hem, Deut. 9: 20. weder sprekent alle Verbloeming: Alhoewel de Joden noch al Stijfzinnig staande houden, Dat het ingeworpen Goud, doord' Egyptize Tooveraars, de Gedaante van een Kalf aangenoomen heeft. Waar toe zy meenen Vryheyd genoeg in Aarons eygen Woorden te vinden; als hy zeyd, *Ik wierp de Goude Oor pier zelen in 't Vyer, en dit Kalf isser Uytgekoomen.* Doch het blijkt dat zoo wel Aarons als der Joden Uytvlugt, ruym zoo blaauw als die van Adam teagten zy, Gen. 3: 12. en dat deezen Man, die 't bestuur des Volx thans in Moses plaats gehad had, zoo grooten Zonde begaan heeft, Dat Godt hem wilde Uytroeyen, indien niet Moses voor hem Gebedden had; Deut. 9: 20. Want hy haddet Volk *Ontbloot*, Dat is, Naakt gemaakt tot haare Schande; zoo datze ook zelve nu gelegentheyd gegeven hadden, aan de Geslagten, die naa haar zouden opstaan, met Israëls Verneederling te Spotten; en derhalven naa allen schijn Verlooren Arbeyd doen, die met Monæjus, Aaron van de Misdaad der Afgoderye tragten vry te pleyten: Voorgeevende, Dat hy hier meede niet anders heeft in 't Zin gehad, als het Oproerig Volk te stillen, en haar in hun Onkunde, een Speel-Pop, Dat is, een Zieneljk Teeken van den Onzienelijken Godt te geeven; gelijk Jerobeam zoo zijne Kalveren naa de Gedaante der Cherubinen maakte, die Kalfs-Voeten hadden; als een Opgeregt Teeken waar heenen 't Volk zou t'zaamen koomen, en alzo van den Jerusalemzen Tempel afgetroond worden. Doch al die de Wet Gods met Aarons onderneeming, en de Belijdenis die Moses Exod. 32: 31. voor Godt doet, vergeelijkt, moet hem dit Geding teegen wijzen; naadien hy zelve niet ligt *Een Groote Zonde* kon over Israël brengen, en zelfs in zijn Perzoon daar van vry blijven: En over zulx geeven wy veel-meer Gehoor aan die, welke de Zonde van Aaron aanmerken van Godt toegelaaten te zijn, op dat, gelijk naaderhand het Hoogepriester-Ampt op hem gevallen is, zig niemand aan zijn Perzoon vergaapen, noch denken zou, Dat Hy, of een die hem naa zijn Ordening volgde, de Waare Hoogepriester en Middelaar was geweest; of Gelooven dat den Mensche door zulke Priesters, die zelve Zondaars waaren, en voor haar eygen Misdaad Offeren moesten, konde Verzoend worden. Hebr. 7: 26. Zy hebbender ook uyt konnen Leeren, en wy op derzelver Voorligting; Dat geen Gezag-hebber, Overste of Priester hoe Hoog hy ook Verheeven zy, uyt zijn eygen Waardigheyd en Naam, onfeylbaar in Geloof of Leere teagten zy; dewijl Aaron met zijn eygen Exempel in Leere en Daad, zoo grooten Afgoderye begaat, en 't Volk doet Zondigen. En gelijk naa Aaron, ook de Priester Urias alzo dwaalde. 2 Kon. 16: 10, 11. En Kajaphas. Matth. 26: 65. alzo maakt de H. Schrift wel van Zeeven Hoogepriesters gewag die haar in Leere en Leeven vergreepen hebben. En daarom zou het wel kunnen zijn datze Verlooren moeyte doen, die onder 't N. Testament een Onfeylbaaren Priester op Aarde zoeken. En of wel de Joden, de Geboorte van 't Goude Kalf, voor een Uytflag teegen Aarons Meening te Boek zetten, bekennen zy nogtans dat haare Vadersen daar meede een zoo swaren Zonde begaan hebben, Datze tot op Huyden deezen Dag niet Verzoend is: Het geen Moses Gerundensis heeft doen zeggen, Dat Israël niet een Pond Wraake gevoeld, daar voor 't minst niet een Onge van de Misdaad des Gouden Kalfs meede

Ezech. xx.  
Jostia. 24:  
14.

Aaron Belijderonde Waarheyd.

Aaron te vergeefs van zonnige Verschoond.

Aarons Exempel leerd dat niemand in de Kerk onfeylbaar is.

Zonde van 't Goude Kalf by de Joden Hoog be-swaard.



de verzeld gaat. Vergelijkt de Goddelijke bedreyging Exod. 32: 34, 35. met de Kantteekening aldaar. En van hoedaanigen gevolg deeze Zonde verder geweest is, zoo dat Godt, naa veeler meening, een Jok van swaare Dienstbaarheyt, Israël op den Hals gefmeeten, en den Staat der Kerke verslegt heeft; (haar geëvende Besluyten die Niet Goed en waaren, noch ten Leeven dienden; op datze voornaamelijk daar door te strenger afgescheyden wierden van de Afgodize Zeeden der Sabéen en Egiptenaaren; tot de welke zy nu getoond hadden van Natuuren geneygd te zijn;) Dat zullen wy naa het Oprekten van den Tabernaakel, onder veelerley bedenkelijke Reeden die derzelver Oorzaaken aangaan, omstandiglijk afdoen; en bezien, Hoe de Wet der Ceremonien wegens de Zonde des Kalfs, te gelijk een Jok, tot intooming der Afgodize Zeeden; en egter niet anders dan een Voorschaduwing van d' Hoogdraafenste Geheymen der Zaligheyt geweest is? Gelijk eenige dat zoo algemeen schijnen valt te stellen, Dat zelfs de geringste Omstandigheden niet vry van d' omfagteling der diepste Verborgenheeden teagten zijn: Terwijl nogtans andere uyt de Beschouwinge van de Oorzaaken zommiger Wetten, daar vry wat teegen te zeggen maaken. Gelijk'er ook geen ontbreken, die deeze Wet niet verder als een Jok aanmerken, als voor zoo veel zy om der Overtredinge wille by de Belofte gevoegd is, op dat Israël onder de Tugt van alzulke bepaalingen der Wet, de Oude Afgodize Godsdienst ontwennen mogt, en van de Vuyie Quaal der Heydenze Bygeloofigheeden geneezen worden. Zoo nogtans, Dat alleen zommige, en die haar eygen Natuure uyt de eerste Vrye Godsdienst der Geloovige Vaders, in d' Offerhanden behielden, dienstig geweest zijn tot Voorschaduwing van Heemelse dingen, die haar Oogwit niet Verliezen konden, schoonze met die Inzettingen verzeld waaren en zaamen gingen, waar meede Godt dit Volk als mer een Muur des Af-scheydzels omtuynde, maar in haar zelven anders Niet Goed en waaren. Want indien dit het eerste Oogmerk des Wetgevers waare geweest, Datze alle, en in alle omstandigheden, Geestelijke Voorschaduwen waaren, kondenze niet gezeyd worden, *Niet Goed te zijn*; noch ook een Jok genoemd worden, als een Straf-gevolg om de Misdad van't Gulde Kalf. En daarom meenen wy dat zommige hier in geen Naauwkeurig onderscheyd genoeg maaken; en al wat in de Bybel is liever op Een of Weynige, als op Veele dingen willen passen, en daar toe meenen, Dat dit Gods Wijsheyt is, altijd op eene Snaare te dwaalen; gelijkwe daar zullen zien.

Dat nogtans eenige onder Israël van deeze Misdad zijn vry geweest, kanmen niet duyfterlijk uyt de Wraak-Oeffening afneemen waar van Exod. 32: 26-30. te leezen staat. Want als Moses zag, *Dat het Volk Ontbloot was*; (want Aaron haddet Ontbloot tot *Verkleyning onder de geene die teegen hen hadden moogen opstaen*;) bleef hy staan in de Poorte van het Leger, en riep-uyt; *Al wie den Heere toebehoort, Koomte tot my; een yeder gorde zijn Sweerd of de Henpe, en gaa door 't Leger, en Doode elk zijnen Naasten die hem te gemoet komt*. Exod. 32: 27. 't Geen zommige verstaen, Dat Moses dit uytriep, staande in de Openbaare plaatze des Gerigts; welke gemeenlijk *In de Poorten* gehouden wierden. Gen. 34: 20. Deut. 17: 5. Ruth. 4: 1, 11. Doch het kan hier genoomen worden voor een van de Grootte Openingen of Straaten, waar langs men tot de Buurten der Leger-Tenten, en tusschen dezelve heen ging; gelijk hier naa zal gezien worden: Ten zy men met onze Kantteekenaars gissen wil, Dat het Leger-bewerp van Israël met een Wal, of Paalzaade, omringd was, die hier en daar Poorten hadde. Als dan onderen tusschen de Zonen Levi deeden naa het Woord van Moses, *Vielen daar van den Volke op dien Dag, omtrent Drij-Duyzend Man*, Exod. 32: 28. Maar des anderen Daags viel niemand meer; want Moses keerde zig tot Godt en Bad voor al de rest. Aldus wierd de Groote Schuld van Veele, door Weynige geboet. Voorwaar, Moses zag het Volk niet zoo zeer van haar Goude Oor en Hals-Cieraaden *Ontbloot*; (want het is naaderhand gebleeken, Datze des Tuygs noch overvloedig behou-

Wet der Ceremonien tot intoominge van Israels Afgodize ge-heegent-heeden.

Wie onder Israël van de Kalverdienst is vry geweest.

3000 Israëlieten door de Zonen Levi over de Zonde van't Gulde Kalf, Gedood.



2Kron. 12:  
5. en 28:  
6.

Leviten,  
waar inde  
Bloed-  
Schuld van  
haar Vader  
hebben  
uytge-  
wich,

Jofefus  
Verzied  
verhaal  
aangaande  
Mofes nee-

behouden hadden, Exod. 35:22.) als wel dat haare Naaktheyd door de Schaamte van haare Zonde ontdekt was; beroofd en uytgeschud zijnde van de Heerlijkheid en Bescherminge Gods; om opgeslokt te worden van de Vyanden, *Die teegens haar hadden moogen Opstaan*: Gelijk naaderhand door de Amalekiten geschied is. Num. 14:45. Want alzo pleegen ook alle Afgodendienaars als er geen Profeetie is, en de Wet niet bewaard word, *Ontbloot* te worden. Prov. 29:18. En om dat Aaron des Volx Dwaaze Raadslag niet alleen toegestemd, maar dezelve ook door zijn Konst en Gezag bevorderd had; word hem deeze *Ontblooting* toegeschreeven. Gelijk ook de Lxx. Overzetters naa die Zingeëving, in plaats van ONTBLOOT, *Verstrooyd* Vertaalen; *Want Aaron* zeggenze, *hadde het Volk Verstrooyd tot Blijdschap van haare Vyanden*; en alzo tot *Schaamte* of *On-eere*; Dat is, als wederom de Grieken zetten, tot *Een Blijdschap* of *Bespottinge*: 't Geën de Kaldeëze Uytbreyder verklaard; *om haar uyt-te Delgen met eenen Boozen Naam in haare Geslagten*. Ingelijx de Targum, over Kantic. 1:12. *De Goddelooze van dat Geslagte Stonden op, en maakten een Gouden Kalf 't zaamen met een gemengd Volk, Dat onder hen was, en zy deden haare Werken Stinken, en haaren Booze Naam ging uyt in de Weereld; vergelijkt hier meede* Rom. 2:23. Na dien nogtans geen andere uyt gants Israëls, als die van de Kinderen Levi tot Mofes naaderden, schijnd de rest van heel 't Volk, zig aan deeze Verbondbreking Schuldig maakt te hebben; 't geën den Apostel heeft vermaand, te zeggen; *Zijde geen Afgodendienaars, gelijk sommige van haar*. 1 Kor. 10:7. Ten zy hy moogelijk in een naauwer betrekking, alleen op de Belhaamels ziet, welke hier door 't Sweerd der Kinderen Levi vielen, dien hy dan *sommige* genoemd heeft. Want datter ontallijcke meer als deze Sneuvelaars aan Schuldig stonden, Jaa moogelijk geene als de Leviten Vry waaren, zal ons strax uyt Exod. 32:30. openbaar worden. Indien men nu vraagd, met welk een Hert onder den Riem, de Kinderen Levi dus Onvertzaagd op haare Broeders, Vrienden en Gebuuren aangevallen zijn? De H. Historie Exod. 32:29. Zal ons door een tussen-snik de Pas afsnijen, verder naa die Stoute Daad der Wraake, onderzoek te willen doen; veel-min hen enige Blaam van Bloed-Schuld aan-smeeren. Want zoo draa Mofes tot haar gezeyd had; *Vullet heeden Uwe Handen den Heere; tegen Uwen Broeder, &c. Op dat hy een Zeegen over U-Liedengeeve, Verstondenze ligtelijk, Dat zy Godt hier meede een Dienst zouden doen, en Dat Gehoorzaamen beeter was als Offerhanden*. 1 Sam. 15:22. Ook en riep Mofe daar toe geen andere, als *Die den Heere toebehoorden, Vers 26*. Dat is, die noch in de Bewaaring van zijn Verbond stonden; gelijk ook de Lxx. Overzetters tot aanvulling van Mofes kort afgebrooke Woorden daar by doen; *Laatze tot my koomen die den Heere Vreezen*; en naa die Zingeëving word deeze Daad der Leviten tot haaren Lof, als een Zeegen gedagt. Deut. 33:9. 't Geën ook hier door ondersteund word, Dat Godt zijn Verschrinking zoodaanig op het Volk deede vallen, Dat niemand onder zoo veel Honderd Duyzend Gewaapende Mannen haar teegenstond; daar zyze nogtans anders hadden konnen tot Stoff vermaalen. Aldus hebben de Kinderen Levi door een aangename Uytvoeringe van Gods Geregtigheyd, de Bloedvlak van haren Vader eenigzinds uytgewist; als die te vooren zijn Sweerd tot Ongeregtigheyd misbruykt had; en des weegen met Verlies van den Zeegen Gestraft is. Gen. 49:5, 7. Maar hier zouden wy ons zelve voorzeeker Geweld moeten aandoen, indien wy wilden swijgen, Hoe gants verkeerd en dwars teegen de H. Schrift aangekant, Jofefus het neederkoomen van Mofes geluft heeft te verhaalen: Want hem niet te Vreedten houdende, met Israëls gantze Verbondbreking te verduyfteren, noch van Mofes billijke Gramschamp in 't Vergruyzen der Steene Tafelen betoond, een Woord te Kikken; „verteld hy in teegendeel, Dat hy in 't Leger met grootte Blijdschap des Volx „gekoomen is: Voornaemelijk als hy haar de Goddelijke Voorzienigheyd be- „kend maakte, en hoe hy in de XL. Daagen en Nagten van zijn agter-blijven, „de maniere van Godt Geleerd had, om Wel en Gelukkig te Leeven. Dat het „ook



ook Gods Wille was, hemeen Tabernaakel op-te regten, waar in hy zig zou  
 „Openbaaren; En dat dit een Hutte zou zijn, die over-al zou met haar Reyzen,  
 „en niet meer noodig zou weezen op SINAI te Klimmen. Van welke Hutte hy  
 „'t Model en de Maaten des Besteks ontfangen had, en daar niets haaperde dan  
 „de Hand aan 't Werk te slaan. Dat hy alzo spreekende, haar de Tafelen der  
 „Wet toonde; waar over zy van Blijdschap, elk om Strijd, alles bybragten wat  
 „tot den Tabernaakel-Bouw van nooden was; terwijl de Vrouwen de Priester-  
 „lijke Kleederen rijkelyk Uytmonsterden. Ziet zoo deed de Wijdberoemde  
 Flavius; die zijn Historie hier zoo eng te-gaar trekt, Dat hy zulke opmerkelijke  
 Geschiedenissen durft overstappen. Maar indien hy eens het Hoofd opbeurde,  
 hy zou zig moogelyk schaamen, wanneer hy d'Heedenstaagze Joden, haar Jaar-  
 lijke Vasten-Dag, over 't Verbreeken van de Steene Tafelen, op den XVII den  
 van de Vierde Maand zag houden; gelijk haar deeze Dwaasheyd heel waarfchij-  
 nelijk in de Vierde Maand der Uytgang overgekoomen is.

Als 'er nu reeds Drij-Duyzend, om 't begaane Stuk door 't Sweerd der Kinde-  
 ren Levi Gefneuveld waaren; ley Moses des anderen Dagstoe; om al de rest  
 door 't Gebed in 't Leeven te behouden: Want het Volk by-een geroepen heb-  
 bende, Boezemd hy 't zelve zoodaanigen Hôop tot een Heyl-aanbrengende Ge-  
 naade in. Dat hy daar onder geenzinds haar Strafwaaardigheyd bewimpeld: Gy  
 Lieden, zeyd hy, *hebd een Groote Zonde Gezondigd: Doch nu, Ik zal tot den*  
*Heere Opklimmen; misschien zal ik Een Verzoeninge doen voor Uwe Zonde;* Exod.  
 32: 30. Dus Swaarhoofdig spreekt hy, op dat zig Israël geenzinds buyten Vrees  
 van Straffe hield, en nogtans in Hôop leefde van yets Goeds te zullen verkrij-  
 gen. En zoo hebben sommige hier toe meenen wel te verklaren; 't *Mag zijn,*  
*Dat ik zal Verzoeninge doen.* Of *Indien 't zoo zy, Dat Ik zal, &c.* En noch Zagt-  
 voeriger de Grieken; *Ik zal opklimmen, Dat Ik mag Verzoeninge doen.* Welke  
 Zingeevingen meest alle daar op uytloopen, Dat de Zondaars geleerd wor-  
 den Hôope te hebben zooze haar Bekeeren. En zoo word ook deeze Spreek-  
 wijze gebruykt, Amos 5: 15. 't *Mag zijn, (of misschien;)* *Dat de Heere Ge-*  
*naadig zy.* Als meede, 1 Samuël 14: 6. Met dit Beraad Steygerd hy weder  
 den Berg op, *En keerd zig tot den Heere;* voor wien hy anderwerf XL Daa-  
 gen en Nagten needer vald om Belijdenis te doen van de groote Zonde des  
 Volks; Dat zig Eylas, *Eenen Gouden Afgod* gemaakt had. Exod. 32: 31. *Want*  
*hy Vreesde voor den Toorn en d' Hittige Gramschap waar meede de Heere teegens*  
*haar Omsteeken was.* Deut. 9: 18, 19. Doch hierbyen laat hy 't niet; maar Bid-  
 te midden in de volle Stroom van zijn driftig Gemoed, met een Onvolmaakte  
 Spreekwijs, die meermaal in de H. Schrift voorkomt; om een geheele Vergee-  
 ving, en dat Israël mag Ongestraft blijven. *Nudan, zeyd hy; Indien Gy haare*  
*Zonde Vergeeven zult: Doch zoo niet? Zoo Delgd my nu uyt Uw Boek het welke*  
*Gy Geschreeven hebd.* Exod. 32: 32. Dat nu het Woord *Indien*, meermaal in Ge-  
 beeden gebruykt word, is te zien, Gen. 24: 42. en 28: 20. en zelfs ook in 't Ge-  
 bed van Jesus, Matth. 26: 39. Daar onder verstaande, Dat geene 't erlangen welk  
 hy eysde, by-aldien het moogelyk was behoudens de Eere en Roem van Gods Ge-  
 regtigheyd. Doch de Lxx. Overzetters hebben 't gebrek in Moses Gebed, al-  
 dus aangevuld; *Ende nu, zoo Gy haar de Zonde Vergeeven wilt, Vergeeft ze haar.*  
 Als of hy zeyde; Vergeeft gy hen de Misdaad, zoo is 't wel, en gy hebd mijn Ge-  
 bed tot Israëls Behoud verhoord; *Doch zoo Gy haare Zonde niet Vergeeven wilt;*  
 Wel-aan, *Doed my uyt Uw Boek, &c.* Dus Heldhaftig spreekt Moses de Midde-  
 laar tussen Godten dit Volk uyt d' Onweergaalozen yveren Verrukking zijnes  
 gulhertigen Gemoeds; op dat hy d'Eere Gods tot een Zaalige Behoudenis des  
 Volks grondvesten mogt; over welkers Val zijn Ziele Bedroefd was tot der  
 Dood. Zoo nogtans dat niemand denken moet, Dat Moses om des Volx wille  
 wenste Verdoemd, en afgescheydte zijn van de Liefde Gods ten Eeuwigen  
 Leeven? Naadien het onmoogelyk is, Dat de Zonde van een ander Verzoend

III. DEEL.

Rrrr

word

Moses Be-  
 loofd voor  
 de Zonde  
 des Volx  
 Genaade  
 af-te Bid-  
 den.

Luc. 13:  
 9. Exod. 4:  
 5. en 18: 11.  
 Hoe Moses  
 omde Be-  
 houdenis  
 des Volx  
 wil uyt  
 Gods Boek  
 Geschraft  
 zijn.



Mofes hier  
als een  
Voorbeeld  
van de Mid-  
delaar Kri-  
stus aange-  
merkt.  
Gal. 3:13.

Wat het  
Boek Gods  
en Boek  
des Lee-  
vens is.

Jefa. 4:13.  
Dan. 12:1.  
Apoc. 3:5.  
en 13:8.  
&c.  
En hoe  
men daar  
in uytge-  
fchreëd  
word.  
Rom. 9:13.

\*Of Dien,  
zal Ik, &c

Wie en  
welke in  
het Boek  
des Lee-  
vens inge-  
fchreëen  
zijn.

En wien niet  
ingefchree-  
ven zijn.

Wat Gods  
Boek is.

word door Verwerping van yemand die Gehoorzaam en Volhardend is in de Liefde Gods, gelijk Mofes deed. Maar vertrouwende, Dat Godt alleen Geheyligd wil zijn in Gerechtigheyd, Bied hy uyt Liefde tot zijnen Naaften, hem zelve aan, om als 't Godt Behaagde, Schaade van zijn Deel in 't Leeven te Lijden, indien het behoudens d'Eeuwige Liefde Gods en Roem van zijn Gerechtigheyd bestaan kon. En alzo handelde Mofes hier als een Voorbeeld van de Middelaar Kristus, die zijn Leeven afley voor zijne Schaapen Joh. 10:15. Wordende een Vloek, om van den Vloek der Wet te Verlossen: Alhoewel Mofes de Genade dien hy voor 't Volk smeekte, niet volkoomen noch in eygen Perzoon konde uytwerken. En in zulken Zin diend men ook te verftaan, Dat Paulus wenfte voor 't Behoud zijner Broederen *Verbannen* te zijn, vergelijkt Rom. 9:2, 3. met Rom. 5:7. En zoo wy 't Gevoelen der Joden hier over uyt Rabbi Menachem bybrengen, 't zal hier op uytloopen, Dat Mofes Oogmerk zy geweest; *Dat hy mogte Sterven in des Volks plaatze, en haare Straffe draagen*: Waar toe zy nogtans de fchoone plaatze Jefa. 53:5. al-te nooloos verfpillen; daar gefchreeven staat: *Hy was om onze Overtredinge Verwondet; want de Dood van een Regtveerdigen maakt Verzoeninge*. En zoo verftaan dan ook zommige door het Boek Gods, het Boek des Levens, Philipp. 4:3. of van de Leevende Pfal. 69:29. Zoodaanig dat het, het Boek of *Gefchreëne van 't Huys Israëls* beteekend. Ezech. 13:9. in welke de Geboorten der Kinderen Israëls als Erfgenaamen van 't Land Kanaans opgefchreeven waaren: Naadien niemand uyt het Boek des Levens ten aanzien van de Eeuwige Verkiezinge Gods, kan uytgefchreëd worden, die daar in ten Leeven gefchreeven staan. Want dewijl de Kinderen Israëls door Belofte Erfgenaamen waaren, welker Geboorte afhing van Gods Voorzienigheyd, zoo heeft Mofes met groote welvoegzaamheyd, van *Gods Boek* konnen gewag maaken. Nogtans ontbreken geen fraaye Godsgeleerde, welke meenen, Dat de fpreekwijze, *Dood my uyt Uw Boek*; zoo wel een Eeuwige, als Tijdelijke Uyt-delging te kennen geeft: Zoo nogtans, dat Mofes zijn Wensch onder deeze bevattung voorfteld: Indien het moogelijk en behoudens Gods Gerechtigheyd kon gefchieden, in hoedaanigen Zin de Zaligmaaker in 't Hofken Bad. Matth. 26:39. En Paulus Wenft van Kristus Verbannen te zijn. Invoegen Mofes hier in niet alleen een Voorbeeld heeft getoond van die Liefde, waar van te zien is, Rom. 5:7. *Voor een Goeden zal moogelijk yemand bestaan te Sterven*; maar van een grooter; dewijl hy zig aanbied voor zulke, die het Verbond Gods verbrooken hadden, uyt het Boek Gods gefchreëd te worden. En daarom, wanneer Godt aan Mofes antwoord; \* *Dien zoud Ik uyt mijn Boek Delgen die aan my Zondigd*. Exod. 32:33. moet men niet meenen dat ymand uyt het Boek Gods kan uytgedaan worden, die daar in gefchreeven is. Apoc. 3:5. Maar dat de ingefchreevene, als zy Zondigen, Beroofd worden van veele Weldaaden, in Gods Boek opgefchreeven; waar op gezien word, 2 Sam. 7:14. Doch aan andere, die Hardnekkige Zondaars zijn, word opentlijk getoond, Datze nooyt waaren ingefchreeven; alhoewelze na den uytelijken Ichijn, daar in fcheenen gefchreeven te zijn. 't Geën ons aan de plaatze Apoc. 22:19. en Pfalm 69:29. doet gedenken te waarfchouwen, Dat zulx niet te verftaan is van de Infchrijvinge, waar meede Godt haar ingefchreeven heeft; want zoo waarenze nooyt ingefchreeven: Maar van de infchrijving waar meede zy haar zelve door Valze inbeeldingen ingefchreeven hebben, zig toe-eigenende, 't geën waar aanze nooyt deel hadden. Efa. 44:5. Apoc. 3:1. Want datter *Ingefchreevene*, en *niet Ingefchreevene* zijn, zulx getuygd de H. Schrift al te dikwils om'er aan te twijffelen: Bezie tot d'Eerfte, Philipp. 4:3. Rom. 8:39. Apoc. 3:5. Act. 13:48. Rom. 8:29, 30. en 11:29. 2 Theff. 3:2. Eph. 1:4. en tot de Tweede, Apoc. 13:8. en 20:12. Alhoewel dit ook waar is, Dat doorgaans van Godten zijn gefchreeven Boek, op Menfchelijke wijze gefprooken word, Dat men Geestelijk onderfcheyden moet; of gelijk onze Kantteekenaars over Exod. 32:32. heel beknopt verklaren; *Gods Boek is niet anders dan zijn Eeu-*



*Eeuwigen Raad en onveranderlijk Besluit der Verkiezinge.* Maar gelijkmen giffen mag dat Mozes zijn Gebed met noch andere reeden ondersteund heeft, alzoo laat ons de H. Historie niet heel in twijffel van desselfs Vrugt: Alhoewel niet zonder aanduyding van kenbare Overblijfselen der Goddelijke Gramschap, die het Volk wel dapper Bedroefden, gelijkwe strax uyt Exod. xxxi i i. vernemen zullen. Doch nu belaft de Heere, Dat Mozes het Volk naa Kanaan brengen zal: *Gaat heenen zeyd hy, en Leyd dit Volk daar heenen Ik gezeyd hebbe, Ziet mijn Engel zal voor Uw Aangezigtte gaan,* vergelijkt Exod. 32: 34. met Exod. 23: 20. zoo nogtans, dat Godt niet naa-en laat tot een aanduyding van des Volx Zonde daer by te doen, Dat hy inzonderheyd de Misdaad deezer Afgoderye, *Ten Daage zijnes Bezoekens Bezoeken zou.* Aldus steld hy de Straffe, om de Voorbeede wel zoo-verreuyt, Dat hy haar niet teffens op dien Oogenblik Vernield; maar hy zoude zulx daar naa doen; te weeten, wanneer zy wederom quaaamen te Zondigen, zou hy haar te-gelijk om deeze Zonde Straffen, gelijk blijken zal dat hy gedaan heeft. En zoo schijnd Godt niet zonder Gramschap, het Volk Israëls thans aan Mozes over te geeven; met Belofte nogtans, zoo de meeste Uytleggers willen, van *Zijn Engel*, die haar Geleyden zou: Te weeten een Geschaapen Engel of Dienftbare Geest: Aan welk gevoelen wy voor ons deel niet zoo ligt ons Zeegel hangen; als die van gedagten zijn, Dat hier heel geen Engel noch Wolke als een Zienelijk Teeken van Gods tegenwoordigheyd aan Mozes Beloofd, maar veel-eer Ontzeyd word, gelijk men niet duyfter uyt Exod. 33: 3, 12. besluyten mag. Zulx dat de Woorden, *Ziet mijn Engel zal voor Uw Aangezigtte gaan,* Exod. 32: 34. slegts een herhaaling zijn van 't geene Godt te vooren had toegezeyd, vergelijkt Exod. 23: 20. met Exod. 33: 1. En gy zuld moogelijk zien dat het Volk in deeze toestand van Zaaken, alleen 't Geley van Mozes aanbevoolen word, en den Zin van Exod. 32: 34. met Kap. 33: 3. Aldus te zaamen-hand; *Gy Mozes, gaat heenen en Leyd dit Volk naa het Land, waar heenen Ik Uw gezeyd hebbe dat mijn Engel voor Uw Aangezigtte zal gaan; want Ik en zal in 't midden van Uw met Op-trekken, dewijl dit een Hardnekkig Volk is, &c.* En wy twijffelen niet of deeze meeninge zal konnen stand houden, zoo men daar toe Exod. xxxi i i. aandagtiglijk overdenkt; En daar in *Vers 12.* op Mozes Klagte let, Dat hy niet en wist wie met hem zoude gaan; 't geen hy voorzeeker niet gedaan had, indien Godt hem eenen Engel had toegezeyd. Nogtans willen de meeste Uytleggers, Dat hier eenen Geschaapen Engel Beloofd word; en alzoo zou doen zien dat Godt niet met Israël Trok; want het en zou *Dien Engel* niet zijn, welke zy Exod. 23: 20, 21. voor *De ZONE* GODS neemen; Dat is, den Engel in wiens Binnenste den Naam van Jehovah was: En welker teegenwoordigheyd zy meenen, Dat Godt hier alleen aan Israël ontzeyd: Of als onze Kantteekenaars zeggen, Dat hy het Volk voortaan niet meer met het Zienelijk Teeken der Wolke zouw Geleyden, als hy voorheenen gedaan hadde: In welk Oordeel zy haar ten deele van Rabbi Menachem ondersteund vinden: *Deezen Engel zeyd hy, is niet Dien Engel des Verbonds, van dewelke hy in de Tijd van de Genaadige Aanneeminge zeyde; Mijn Teegenwoordigheyd zal gaan: Want nu hadde de H. Gezeegende Godt, zijn Goddelijke Teegenwoordigheyd van onder haar weg-genoomen, en wilde haar Geleyd hebben door de Hand van eenen anderen Engel.* Doch wy hebben te vooren over Exod. 23: 20. aangemerkt, Dat door dien Engel, doorgaans de Wolke van Gods Teegenwoordigheyd moet verstaan worden, welke Israël Geleyde op den Weg, vergelijkt Exod. 33: 1-3. met *Vers 17.* &c. En 't zal genoeg zijn om te merken, Dat hier geen Engel aan Mozes Beloofd, maar geweygerd word. Waarom ook het Volk over dat Quaade Woord eenige Daagen Leed draagd, Exod. 33: 4. Indien nogtans ymand met de Uytleggers gevoeld, Datter een Engel verstaan word, met wien Godt, Dat is, zijn Werkende Kragt niet en zou Teegenwoordig zijn, wy zullen hem niet hard teegen-staan maar in bedenken laten, Hoe een Engel van Godt gezonden, Israël zoodaanig is konnen te-nutte zijn, Dat hy

III. DEEL.

Rrrr 2

zon-

Moses Be-  
last het  
Volk naa  
Kanaan te  
Geleyden.  
Met Be-  
dreyging  
van haare  
Zonden te  
Bezoeken.

Israël het  
Goddelijk  
Geley van  
zijn En-  
gel op den  
Weg naa  
Kanaan  
ontzeyd.

En dat zulx  
van het  
niet-meede  
Trekken  
van de Zo-  
ne Gods  
te verstaan  
zou zijn,  
weder-  
sprooken.



zonder d'ondersteunende Bystand der Goddelijke Hulp, de Vyanden verdrijven en Israël in Kanaan brengen zou, daar Godt nogtans zulx te doen, voor een Daad van zijn eygen Moogentheyd op zig genoomen had, 'indien Israël zou gehoorzaam zijn; hoe zal hy dan hier zijn Eere aan eenen Geschaapen Engel geven, met wien hy niet en zou zijn, die zulx doen zou, nu zy Ongehoorzaam waaren? Immers Werken geen Engelen daarze niet gezonden worden en Godt alzo niet zelfs Werkt. Doch nu meenen wy dat Godt alleen herhaald, met hoedaanigen Belofte hy te vooren gezeyd had, *Dat hy met haar zoude gaan.*

Moses heeft alleen uytstelt der Straffe bekoomen.

Zoo dat gants Israël in de Woestijne gevallen is.

Israël is Treurig om dat Godt weggerd met haar te gaan.

Moses brengt zijne Tente buyten 't Leger: Waarvan zy de Tente der Zaamenkomst genoemd word.

Maar gelijkwe zien dat Moses Voorbidding, alleen uytstelt van Straf verwerven kon, leerde zulx niet alleen d'Onmoogelijckheyd der Wet, om den Mensch met Godt te Verzoenen, waar door hy geduurig onder Straf-schuld en Toorn bleef: Maar het is ook gebleeken dat Israël niet alleen hier op de Daad gestraft is door 't Sweerd der Leviten, om datze het Kalf gediend hadden welk Aaron gemaakt had Exod. 32: 35. Maar voornaamelijk zijnze hier meede over die Verbondbreking gestraft, *Dat Godt zig afkeerde en haar overgaf*, om als ten Tweedemaal het Heyr des Heemels te dienen, en den Tabernaakel Molochs te draagen. Act. 7: 42. uyt Amos. 5: 25-27. Wy swijgen noch van al haar andere geleeden Straffen, en Hoeze op slegts Weynige naa, alle in de Woestijne gevallen zijn. Als nu het Volk hoorde dat de Heere met het Teeken van zijn teegenwoordigheyd, in het midden van haar niet en zoude optrekken, *Om dat ze een Har duerkig Volk waaren*; was hen dat een Woord van zoo Quaaden Tijding in de Ooren, *Datze aan 't Treuren vallen*, en met afleggen van al haare Cieraad, *Leed-draagen*. Exod. 33: 4. Dat is gelijk het de Grieken niet quaalijk vertaalen; *Zy treuren in Rouwgewaad*, en weeken van Beschaamdheyd agterwaards van den Berg Horeb. En zulx schijnenze niet zonder Goddelijk bevel gedaan te hebben, op datter tot behoud van zijn Gerechtigheyd, de Boetveerdigheyd des Volx tusschen quam, om haare Misdaad op die Grondvest te overzien. Gelijkmen niet heel scheemeragtig afneemen kan uyt Exod. 33: 5, 6. En daar op past de reeden; *Ik zoude u Verteen, by-aldien ik in 't Midden van u optrok*; ten zy gy u Bekeerd en beeter Wandeld. Voorwaar dit Volk had groote reeden om te Treuren; als die moogelijk wel bezeften, Hoe veel zeekerder hen de Goddelijke Teegenwoordigheyd, dan het enkel bestel van haaren Leydsman Moses op den Weg zou zijn, onder zulk een berooving. Hier op deede Moses zeekere Tente, (in welk hy moogelijk tot hier-aan toe zijn Verblijf gehad had, en van de Grieken daarom *Zijne Tente* genoemd word;) verre buyten 't Leger spannen, en noemde die van weegen de geene die aldaar tot hem quaamen, *De Tente der Zaamenkomst*. Want het geschiede dat al wie den Heere zocht Raad te vraagen, *Tot dezelve Tente buyten 't Leger uytging*. Exod. 33: 7. alzo volgde Moses het Teeken der Goddelijke Teegenwoordigheyd in de Wolke, welke nu van SINAI afgedaald, verre buyten 't Leger geweeken was: Op dat Israël door dusken Afzondering, zijn Misdaad, en 't Goddelijk mishagen wierd onder Oogen gesteld, totze met hem Verzoend waaren. De Joden, uyt een laater Bestek van bepalinge, willen dat Moses deeze Tente 2000 Schreeden verre, buyten 't Leger gespannen heeft, hoe veel Wegs naaderhand by hen een *Sabbath-Reyze* was. Act. 1: 12. Ook moet deeze Tente ter Deugden onderscheyden worden van den Tabernaakel of *Tente der Zaamenkomst*, die naaderhand tot de Plaatz van een openbare Godsdienst gemaakt wierd, volgens 't Model dat Moses op den Berg gezien had; en eerst in het Tweede Jaar op den Eersten Dag der Eerste Maand is opgeregt. Exod. 40: 2, 16. nogtans is deeze Tente welke thans buyten 't Leger stond; *De Tente der Zaamenkomst* genoemd, om dat een Yder daar te zaamen quam die Godt vraagen wilde; of liever, om dat Godt daar als te zaamen quam by het Volk om haar Gebeden te verhooren; en wel inzonderheyd, op dat hy aldaar uyt de Wolke, zijnen Wille aan Moses openbaarde; en na die meeninge heeft de Kaldeër, deeze Tente; *Het Huys der Leeringe genoemd*. Waar toe het dan ook gebeurd is, Dat



Dat wanneer Moſes in 'taanzien van de gantze Meenigte des Volx, Dat zig in een Needergeboogen Geſtalte, in de Deurgangen en Straaten van het Leger ge- zet had, tot deeze Tente inging, de Wolken-Kolomme neederwaards quam, en zig aan den Ingang zette, en de Heere uyt dezelve met Moſe ſprak, *Aange- zigt aan Aangezigt, gelijk den eenen Vriend met den anderen*; Dat is zoo gemeen- zaam en met zulken duydelijke Stemme, Dat niemand naa hem Deel aan zoo grooten Voorregt kreeg. Num. 12: 6-8. Engelijk ſtrax volgd, Dat ook Joſua, de Dienaar van Moſes, hier by was, als Godt met Moſes ſprak; en *Dat hy niet en Week uyt het Midden der Tente*, ſchoon Moſes weder naa 't Leger keerde, Exod. 33: 8-11. Alzoo is dit, Dat Godt zoo opentlijk met Moſes in 't Gezigt van het hardnekkig Volk ſprak, een openbaare Getuygenis geweest, Dat het geene Mo- ſes ſprak, hy zulx van Godt ontvangen had: En zoo hebben de Joden ten Tijde van de Zaligmaaker, uyt het Oud. Aangenoomen Geloof gezeyd, *Wy weten dat Godt tot Moſen geſproken heeft*. Joh. 9: 29. Nogtans iſſer geen gebrek aan Geleerde Mannen welke willen, Dat alhoewel de Griexe Overzetting, Exod. 33: 11. deeze Zin ten minſten duysterlijk toektaat, *Dat Joſua niet uyt de Tente ging*, als onze O- verzettters hebben; de Hebreuwſe Text van zommige nogtans zoo verſtaan word, als of de Meeninge was, *Dat Joſua wederkeerde met Moſes*, en de Heere niet en ging uyt de Tente. En naadien het blijkt dat Godt zig Verwaardigde tot deeze Tente te koomen, beſluyten eenige niet quaalik dat Moſes deeze Woo- ninge uyt Gods bevel, dus verre buyten 't Leger heenen gebragt heeft. En al- hoewel dit miſſchien aan 't Volk onbekend was, is zulx nogtans een ſcherp Ver- wijt geweest van Iſraëls Onreynigheyd; niet willende langer onder een Volk woonen dat zoo zeer in 't Booze lag. Onder-en tuſſen ſtond Iſraël geboogen aan de Uytgangen der Leger-Straaten, en wagte vaſt, wat Teekenen van Verzoe- ninge, Moſes van Godt zou wederbrengen? Beroofd zijnde, beyde van de Teegenwoordigheyd der Goddelijke Gunſte, en haaren Leydsman Moſes, die als Middelaar, het Werk in Handen had dat voor haar by Godt te doen was. En zoo ſchijnen het ook de Joden te verſtaan, alſe in den *Targum Cantic. 3: 1-3*, hier op aldus toepaſſen. „Wanneer het Volk des Huyzes Iſraëls, zag dat de „Wolke van Gods Heerlijkheyd, en de Kroone der Heyligheyd die haar op Si- „NAI gegeven was, van haar weggenoomen was, bleeven zy Duyſter als de „Nagt, en zогten naa 't Verloorene, maar vonden niet. Doch de Kinderen Iſ- „raëls zeyden tot Malkanderen, laat ons Opſtaan, en heenen gaan Rondsom de „Tente des Verbonds, welke Moſes heeft uytgeſpannen buyten 't Leger, ende „laat ons Onderwijzinge zoeken van 't Aangezichte des Heeren, ende de Heyli- „ge Majesteit die van ons weggenoomen is. &c. Als zig nu Moſes binnen de Tente, of buyten aan den Ingang, tot het Gebed begaf, Klaagd hy, Dat Godt hem belaste *Het Volk op-te voeren*, Maar hem Niet en liet weten *Wien hy met hem zenden zou*; Exod. 33: 12. Doch gelijkwe dit zoo ſtrax te voeren, niet onwaar- ſchijnlijk hebben bygebragt, als een blijk, Dat aan Moſes geen Engel tot zijn Geleyder was toegezeyd, als de meeste uyt Exod. 32: 34. en 33: 1-3. beſluy- ten; zoo meenen de Godsgeleerde nogtans dat Moſes dit konde zeggen, *Om dat het hem niet Noodig was zulken Engel te kennen, waar in noch de Zaligheyd, noch den Roem des Volks beſtond*. Doch het dunkt ons vry ſlegt. Onder-en tuſſen vaard Moſes voort, en Bid om Hoogdraavende dingen, die hem tot Behoud des Volks noodig waaren. *Indien Ik zeyd hy, by u Genaade gevonden hebbe, laat my nu uwen Weg weten, en ik zal u kennen: En gedenkt dat Dit Volk Uw Volk is*. Exod. 33: 13, daar de Kaldeër vertaald, *Doed my den Weg uwer Goedbeyd kennen*. Doch de Lxx Overzettters hebben de gantze Zin aldus opgemaakt, *Toond u zelven aan my, en laat my u opentlijk zien, Dat ik mag genaade vinden voor u, en dat ik Weet dat dit Volk u Volk is*. Voorwaar den Weg Gods begrijpt alles wat Godt doet, om voornaamelijk in den Menſche Verheerlijkt te worden: en zoo konnen daar on- der zeer welvoegzaam het Goddelijk Teſtament, de Belofte, Verkiezinge,

Op wat Grondveſt de Joden geloofden dat Godt tot Moſen geſproo- ken heeft.

't Volk Iſ- raëls wagt op de Goe- de Tijdin- ge die Mo- ſes van Gods wee- gen bren- gen zouw.

Moſes in 't Gebed, en verlegen te weten Wien met hem zoude Optrek- ken om 't Volk te geleyden.

Om wat reeden Moſes Bid dat hem den Weg Gods mogt bekend gemaakt worden.



Wetgeving, Verlossing, Roeping door't Euangelium, Vergeving der Zonden, en te-gelijk de Verdoemenis en alle Vertroufinge, verstaan en geweeten worden, Datze *Volmaakt* zijn; Psalm 18: 31. en *Regt.* Hosea 14: 10. Hoog en *Onnaaspewlyk*; Rom. 11: 33. Jefa. 40: 13. een *Vermaak der Heyligen* en een *Afkeer der Goddeloozen*; Job. 21: 14. Mozes was tot een Verlosser en Leydsman over Israël gesteld, en hy wilde Getrouw zijn in geheel Gods Huys; en daarom Bid hy om de Bekendmaking van zijne Weegen, op dat hyze Israël leerde, en aan de Kerk overleeverde: Als zonder welke Godt ook niet meer van dit Volk konde gekend worden, als van andere Volken, noch ook Israël niet van andere Volken onderscheyden worden, of eenig blijk geeven, Dat Mozes Genaade by Godt gevonden had, of dat Godt dit Volk, als zijn Geheyld Volk had aangezien. Aldus Bid Mozes: Nogtans en Antwoord hem Godt niet; *Ik zal u mijne Weegen Bekend maaken*; maar Vraagd, (gelijk onze Overzetters den Zin alzo vertaalen,) *Zoude mijn Aangezichte moeten meede gaan om u Gerust te stellen?* Doch andere vertaalen niet Vraagender maar Toezeggender- Wijs, *Mijn Teegenwoordigheyd zal gaan en ik zal u Ruste geeven.* Of *Mijn Aangezichten zullen gaan en u Gerust stellen.* Exod. 33: 14. Het Aangezichte Gods, beteekend wel eygentlijk Godt zelfs; maar hier beteekend het ook het Zigtbaar Teeken van zijn Genaadige Teegenwoordigheyd in de Wolke; welk de Kaldëen anders *SCHACHINA* of *Majesteyt Gods* noemen: Doch de Grieken, op datze de Goddelijke Reeden meer Kragt gaaven, hebben hier vertaald; *Ik zelve zal Voor ww-lieden gaan*: Want in zoodaanigen Zin word die Spreekwijs gebruykt 2 Sam. 17: 11. Maar andere, en die deeze Reeden uyt aannmerking van *Vers 15.* Vraagender- Wijs vertaalen, verklaaren den Zin als of 'er gezeyd wierd; *Zoud ik zelfs in de Wolken-Kolomme moeten Teegenwoordig zijn, en my aan dit Volk bekend maaken op datze my als met de Oogen zouden zien?* Want al dat is het Aangezichte Gods, waar in Godt opmerkelijk gezien word. 't Geën Rabbi Menachem aldus verklaard: *De grondvest van deeze Belofte, Mijn Teegenwoordigheyd zal gaan, is als of hy zeyde, De Engel de Verlosser, of de Engel des Verbonds daargy Lust in hebd. En hy word genoemd het Aangezichte of Teegenwoordigheyd, om dat hy is 't Aangezichte des Toorns, om haare Vyanden te Verteeren.* En ik zal u Ruste geeven; zoo dat u Volk niet en zal geleyd worden, door die harde Maate van Oordeel, maar door de ruyme Mededeeling van Genaade; want alzo zijn wy geleerd Deut. 25: 19. te verklaaren. Indien men deeze Ruste, zoo wel naa de Ziel als naa het Lichaam neemdt, zal dit Antwoord, wonder schoon op de Beede van Mozes schijnen te passen; als die in haare ruymte geen zinds het Minste Deel was van de Weegen die Godt doe hield, of ondernam te houden; naamelijk zijn Volk uyt-te voeren, en haar in de Voorbeeldende Ruste, Dat is in 't Land Kanaans te brengen, en aldaar Ruste te geeven van Ronds-omme. Jos. 21: 44. en 23: 1. En daarom zeyd Mozes zeer wel; *Indien u Aangezichte niet Meede-gaan en zal, zoo doet ons van hier niet Optrekken.* Exod. 33: 15. 't Geën de Kaldëer wat ruymter vertaald: *Indien uwe Goddelijke Teegenwoordigheyd met ons niet en gaat, op dat Wonderwerken gedaan worden.* Want het zou, wil Mozes zeggen, beeter zijn voor het Volk, in de Woestijne te blijven, daarze reeds begonnen hadden de Weegen Gods te zien en te hooren, als naa een ander Land te trekken, daarze de Kennisse Gods derven, en niet dan een Goddeloozen Hoop tot Gebuurwoonders zouden vinden. Want daar uyt moest alleen blijken datze booven alle Volken van Godt afgezonderd en begunstigd waaren; waar op Mozes ziet Deut. 4: 7. *Want wat Volk is zoo Groot, aan welk Godt zoo naaby is?* Isfet niet daar by, zeyd hy, *Dat gy met ons gaat, waar aan blijken zal, Dat Ik en 't Volk Genaade gevonden hebben, en dat wy daar door alzo afgezonderd worden van alle Volk dat op den Aardbodem is.* Exod. 33: 16. Mozes onder-entussen Verhoord, en van Gods Geley verzeekerd, Bid ten laatsten noch dit voor hem zelve; Dat hy tot Bestendinging deezer Genaade, de Heerlijkheyd Gods mogte zien: *Toond my uwe Heerlijkheyd zeyd hy, Dat is, Uw Aangezichte.* gelijk *Vers 20* verklaard word.

Of

Gods Aangezichte tot Mozes Geley-Engel beloofd.

Wat hier Gods Aangezichte beteekend.

En hoe noodig het aan Israël was, Dat haar het zelve in de Ruste van Kanaan bragt.

Mozes verzoekt de Heerlijkheyd Gods te zien.



Of als zommige dat Uytbreyden; *Laat my uwe Majesteit in haar zelfs Volbeyd zien, zonder Uytwendig Teeken*: Of moogelijk als andere daar by voegen; *Toond my den geenen in wien gy wild Verheerlijkt worden*. Doch ons behaagd d'eerste Meeninge beeter: Want het en schijnd niet dat Moses hier om 't Gezigt van den Zone Gods Bid in Lichaamelijke Gedaante: En ook die welke dat meenen; zeggen dat hy dien alree te vooren, op d'Inwijng van 't Verbond gezien had. Exod. 24: 10. Maar 't lust ons hier Maimonides te hooren, die dit aldus verklaard; *Wat was dit dat Moses onze Meester begeerde? Als hy zeyde; Toond my uwe Heerlijkheid ik Bid u? Hy verzogt de Waarheid van Gods Heylig Weezen in 't binnenste van zijn Herte te kennen, gelijk een Mensch gekend word, welkers Aangezigte word gezien, en wiens Gedaante ingedrukt staat in yemands Denk-Beeld; zulk dien Mensch onderscheyden is in zijne Kennis van andere Menschen*. Aldus verzogt Moses dat het Weezen Gods mogte gekend worden in zijn Herte, onderscheyden van 't Weezen van andere dingen: Zoo dat hy mogte kennen de Waarheid van zijn Weezen gelijk als 't is. Doch Godt Antwoord hem; Dat de Kennis van een Leevendig Mensch die uyt Lichaam en Ziel bestaat, onvermoogend is, de Waarheid te bevatten van de Zaake die het Weezen van den Schepper betreft. Dit zeyd Maimonides, die zijn Reeden vest op Exod. 33: 20. &c. En daar ontbreken geen fraaye Godsgeleerde onder de Kristenen, die weynig van dien Uytleg verschillen; naadien zy niet alleen Gelooven, Dat Moses door deeze Beede den Wensch van zijne Ziele te kennen gegeven heeft; maar dat hy ook niet Vernoeft was met de Heerlijkheid dien hy op SINAI aanschouwd, en onder de Voeten van de Godt Israëls, een Vloerwerk van Saphyren gezien had, Exod. 24: 10. noch met die welke hy vernoomen had, als hy ten Tweedemaal opklom, om de Geschreeven Wet te ontfangen. Exod. 24: 16, 17. Want indien hy dezelve zoo volkoomen had gezien als naaderhand Petrus Jakobus en Johannes die zaagen; onder 't uytroepen van den Zone Gods; hy zoude misschien bekend hebben, Dat hy zijne Begeerte verkreegen had. Maar Godt die best wist hoe verre het hem betaamelijk was, zig aan Moses te laten zien, op dat hy Leevendig bleef; zeyd *Dat hy al zijne Goedheyd of Heerlijkheid hem voor zijn Aangezigte wilde doen Voorby gaan*. Dat hy zijnen Naam JEHOVAH met des zelfs Eygenschappen wilde uytroepen; en inzonderheid zijn *Barmhertigheyd* bekend maaken. En alhoewel Godt strax daar by doet, Dat zijn *Aangezigte*, Dat is, de Volheyd van zijn Heerlijkheid in die Tijd niet en zou gezien worden by den Leevenden, van weegen de Sterfelijkheid des Zondigen Mensch, in welk daar toe geen kragt is; meenen nogtans zommige Vermaarde Uytleggers, Dat Godt hier aan Moses heeft laten zien eenige Voortreffelijke en volmaakte Schoonheeden, onder een Lichaamelijke Gedaante; die wel een Vertooninge waaren van de Heerlijkheid Gods, maar niet van zijn Weezen. Welke Vertooninge geweest zou zijn, de Zone Gods, in wien de Vader wil Verheerlijkt worden; en dat in Menschelijke Gestalte; gelijkze meenen dat meermaal in 't Oude Testament geschied is; en alzoo dezelve geweest is die naaderhand aan Esaias en aan Ezechiel verscheenen is. Maar naadien deeze Uytleggers Waarschijnlijk houden, Dat Moses ook den Zone Gods gezien heeft op den Berg, als hy naa d'Inwijng van 't Verbond, de Godt Israëls zag staande op den Saphyrsteenen Vloer; zal'er volgen, Dat hem Godt dan hier niet yets anders noch yets meerdere heeft laten zien, 't geen hy nogtans schijnd te beloven: En daarom gelooven wy, Dat gelijk het gezigte van de LXX Oudsten niet beschreeven is, om dat het met Woorden niet en kan verhaald worden, (schoon het zig eenigerwijs Lichaamelijk mogt vertoond hebben,) men alzoo ook veel beeter gissen kan, Dat het zoodaanig is geweest, Dat het nogtans ten aanzien van Godt Waaragtig gebleeven is, *Geen Mensch kan my zien en Leevendig blijven*. En daarom word gezeyd, Dat Mose als met *De Hand* van Godt gedekt zijnde, hem alleen *Van Agteren* gezien heeft: Naamelijk in hem te openbaaren de Uytgangen van

En wat die was van Maimonides verklaard.

Matth. 3: 17. en 17: 5. 2 Petr. 1: 17.

Godt be- loofd hem zelven op een betaamelijke wijze aan Moses te laten zien.

En zulk zoo eenige meenen in de Gedaante vanden Zone Gods.

Hoe Moses Godt van Agteren van



gezien  
heeft.

Joh. 5:46.

En zig  
daar toe  
in 't Hol  
van een  
Steen-  
rotze Ver-  
schijning  
heeft.Dwaalzie-  
ke Gedag-  
ten der Jo-  
den, over  
Gods Ver-  
schijning  
aan Mozes.Exod. 33:  
19.En hoe-  
daanig die  
was,  
Woer-  
delijk uyt-  
gesproo-  
ken.Prov. 30:4.  
Judic. 13:  
18. Gen.  
32: 29.  
Exod. 3:13.  
14. Exod.  
6: 2. Esa.  
42:8. Esa.  
9: 5. Exod.  
23:11. Jer.  
23: 6.

van zijn Voorzienigheyd: Welk hem het voorneemen Gods in Kristus, als het Zienelijke Beeld van Gods Wijsheyd, Goedheyd, Heyligheyd, Gerechtigheyd en Waarheyd, in de *Agterste of Laatste Deelen*, Dat is, in haar *Uytgang* zoude bekend maaken; op dat hy zoude konnen Spreken en Schrijven van Dien, in welken Godt Zienelijk zou geopenbaard worden. Voorwaar, Godt is in hem zelven Onzichtbaar 1 Tim. 1: 17. en 6: 16. En hoe meer hy bekend word, hoe het al klaarder verstaan word, Dat hy noch Zigtbaar noch Begrijpelijk is; als in zulk een uytgedrukt Beeld, Dat hy van zijn Zelfstandigheyd in den Zone wil openbaaren: 't Geën doe in de verklaring der Hóópe en Verwachting, met het Dekzel van Gods Hand bedommeld, naaderhand in desselfs Verschijninge, met ongedekten Aangezigt gezien is, en naader zal gezien worden in 't Geestelijk Leven; alhoewel de wijze van dat Volmaakter Gezigt noch niet geopenbaard is. 1 Joh. 3: 2. En zulk is Mozes hier in niet donkerlijk afgeschaadwd, Dat hem Godt eenige Tijd in het Hol van een Steenrotze, als voor zijn Gramschap verbergde; niet konnende de Zonde en den Zondaar verdraagen, noch zijn Aangezigt doen zien, eer de Verzoeninge te weeg gebragt, en den Weg was open gezet, om Godt te zien in zijn Volmaaktheeden. En zoo meenen wy uyt deeze Overdekking van de Goddelijke Hand, veylig te besluyten, Dat Mozes heel geen Lichaamelijke Gestalte van den Zone Gods gezien heeft: Maar dat hy naa het weg-doen van de Hand, den Zone Gods in het voorneemen Gods gezien heeft; welk zien *De Agterste Deelen* genoemd word; als waar aan men wel een Zaak kend datze Waarlijk is, maar niet Hoeze in haar Volmaaktheyd is. En zoo meenen wy dan ook dat het uyt een Dwaalzieke gedachte voortkomd, als de Joden zeggen, Dat Godt zig hier vertoonend heeft, als *SHELIACH 'T ZIBBUR*, of *Dienaar der Vergaadering*, met eenen Rok bekleed; waar van ook Maymonides niet vies en schijnd. *Op de Zee zeyd hy, Zag Mozes de Heere, als een dapper Krijgsheld: Maar op SINAI gekleed als de Meester der Vergaadering.* Doch wy voor ons deel houden, Dat Godt zig hier meer in Woorden, die zijn Eygenscapen uytdrukten, als door vertooninge van zijn Heerlijkhed aan 't Gezigt geopenbaard heeft. En daarom verklaren sommige Joden dit beeter alsse zeggen; *Ik zal voor Uw Uytroepen mijnen Grooten Naam, dien Gy niet zien en kond.* 't Zelve moet men van Gods Heerlijkhed verstaan, die in de Eygenscapen van zijn Naam opgeslooten is. En zoo zal ons 't vervolg leeren, Dat Godt deeze openbaaring veel meer heeft doen afhangen van zijn eygen Wil, als dezelve naa de Beede van Mozes leefden; waar toe den Apostel deeze plaatze aantrekt. Rom. 9: 15, 16. En daar op past dan ook zeer wel, Dat Godt *Zijnen NAAM*, Dat is, een Woordelijke Beschrijving van zijn Deugden en Volmaaktheeden, die in den Zone als Uytdrukzelen van Gods Eygenscapen zouden gezien worden; met een Leevendige Stemme voor de Ooren van Mozes wilde Uytroepen. Zoo dat *JEHOVAH* met zijn Heerlijkhed voorby het Aangezigt van Mozes gaande, dezelve Uytcriep, Dat die was; *Heere, Heere Godt; Barmhertig ende Genadig, Langkmoedig en Groot van Weldaadigheyd en Waarheyd; die de Weldaadigheyd Bewaard aan Duyzenden; die de Ongerechtigheyd en de Zonde Vergeeft en niet Onschuldig zal houden. Bezoekende de Ongerechtigheyd der Vaders en de Kinderen in haare Geslagten.* Exod. 34: 6, 7. Ziet daar hoe groot en Wonderlijk den Naam Gods hier aan Mozes Uytgeroepen is; na dat hy ten Tweedemaale met de Steene Tafelen dien hy zig zelven op Gods Bevel Uytgehouden had, in den Vroegen Morgenstond op SINAI geklommen was. Exod. 34: 1-5. En alhoewel Mozes zelve zeyd, Dat de Heere de Woorden dezer Uytroepinge sprak Num. 14: 17, 18. en 't verhaal Exod. 34: 8. en 33: 19. zulk schijnd te ondersteunen; ontbreken nogtans geene Joden, welke zeggen, Dat Mozes den Naame Gods al zoo Uytcriep of Aanbad, terwijl de *SCHECHINA* of *Majesteit Gods* voorby hem ging, en met de Wolke Overfchaadwde. Doch andere Joden, passen 't de *SCHECHINA* zelve toe. Wat nu Godt door zijnen Naam *JEHOVAH* met welk hy d'uytdrukking van zijn Volmaakt Weesen begind, heeft willen aanduyden,



duyden, kan niemand onbekend zijn die de H. Schrift gelezen heeft. En zoo yemand de Taalkundige naa de Eenvoudige Kragt van 't Woord vraagd, zy zullen hem zeggen, Dat het afgebragt word van HAJA of HAVA, Dat ZYN beteckend, en zoo is die ook aan Moses geleerd; *Ik zal zijn*, heeft my tot Uw gezonden, &c. Waar in Gods *Onveranderlijkheyd* zoodaanig word vast-gesteld; Dat Plato zelve heeft weeten te zeggen, Dat ZYN, alleen kan gezeeyd worden, van yets *Dat Eeuwig Is, en Blijft*. En zoo zal den Naam Gods volgens de Stijl der H. Schrift, niet dan zijn MAGT en VERMOEGENTE kennen geeven, Psalm 89: 14. en 8: 2. Esa. 46: 9. Luc. 1: 37. Hebr. 1: 3. zijn BARMHERTIGHEID. Psal. 86: 15. 103: 8, 13. en 116: 5. Deut. 13: 17. Neh. 9: 17. 1 Petr. 1: 3. Exod. 33: 19. Rom. 9: 15. Hab. 3: 2. Hof. 1: 6-8. en 4: 14. Zijn GENAADE, door openbaaringe van de vrywillige Schenking der Vergeving, OM NIET, en zonder Verwijt. Jac. 1: 5. dikmaals teegen Moses en zijn Heyligen uytgedrukt. Exod. 33: 17. Zijn LANGMOEDIGHEID door het uytstellen van zijn Gramschap, Roepende Eerft tot Boete Psalm 103: 10. 1 Petr. 3: 20. En schoon die alleen den Zondaar niet en kan Bekeeren, om dat hy meeft misbruykt zoo lang Godt swijgd Psalm 50: 21. isse nogtans genoeg om hem onverschoonelijk te stellen. Rom. 2: 1, 4. Zijn VOLHEID VAN GENAADE EN WAARHEID, als een blijk van zijn Kragtige Wille, om met het Waare Goed aan-te-doën, blijkt doorgaans, en wel inzonderheyd in 't Euangelium, Johan. 1: 14. en 14: 6. met Deut. 7: 9. Psalm 103: 8. Joh. 17: 17. en meenigte andere. *Bewaarende de Weldaadigheeden aan Dnyzenden*; om dat hy niet afwijkt van zijn Verbond der Genaade. Exod. 20. Esa. 43: 8. en 55: 3. Rom. 11: 29. Rom. 5: 15. Hebr. 4: 16. *Vergeevende de Zonden*, als een Daad van groote Roem en Blijk zijner Magt. Neh. 9: 17. Psalm 130: 3, 4. en 32: 12. 2 Kor. 5: 19. Hebr. 10: 17, 18. *Houdende* nogtans niet *Ongestraft*, als of hy gemeenschap met den Zondaar konde hebben, zonder Oeffening van zijn Geregtigheyd; 't welk teegen de Orden van de Handelingen Gods zou strijden. Want alhoewel hy de Zonden zoodaanig Vergeeft, Dat hyze niet en Straft in den Boeverdigen Zondaar, doet hy zulx nogtans in haare Borge, gelijk te zien is. Jefa. 53: 6, 7. En zoo Bezoekt Godt ook de Misdaad der Vaders aan de Kinderen, schoon hy de Vaders Vry laat, gelijk Cham die zijn Vader Bespot had, in zijn Naakoomelingen de Kanaaniten Gestraft is. En de Eerftgeboorne in Egipten Geslaagen zijn, om Faraös Wille, die'er ook zijn Troon-Volger inbrokte. Alle welke Heerlijke Betuygingen in het Uytroepen van Gods Naam, voorzeeker niet anders dan zoo veele Blijken zijn, Dat d'Israëlitē Deelgenooten van het Verbond der Genaade zijn geweest, Dat voltrokken is in 't Werk der Verlossing, waar in alleen Gods Waare Kennis en Dienst bestaat. Joh. 17: 26. vervattende te-gelijk *Barmhertigheyd en Regtveerdigheyd*. „Waarom wy het voor een alte Maageren Uytleg houden, „den, wanneer de Joden (die deeze Beschrijvinge van Gods Naam, naa haare „Tellinge, de XIII. Woorden, of *Eyenschappen* Gods noemen:) zeggen, Dat „daar maar een *Wreekende* onder gevonden word. Zy doper by; Dat gelijk „Godt naa alle die *Eyenschappen* de Weereld Regeerd; hy dezelve ook daar „om aan Moses, op zijn Begeerte heeft bekend gemaakt, op dat hy Israël agter- „volgens dat Voorbeeld Regeerde; en zijn Exempel aan alle Overheeden naa- „liet; dewijl daar bynaa niet dan Barmhertigheyd in te bespeuren stond. Maar „wanneer al deeze Hoogdraavende Woorden, Moses in 't Oor dreunden, heeft hy zig flux ter Aarden Needergeboogen en Gebedden, Dat doch de Heere in het midden van haar wilde gaan; Dat hy Israël de Zonde Vergeeven, en tot zijn Erfdeel aanneemen wilde, alhoewel het een Hardnekkig Volk was. Exod. 33: 9. Waar in hy alzo Biddende verzoekt, Dat Godt met al die opgenoemde *Eyenschappen* zoodaanig wilde teegenwoordig zijn, als hy Exod. 23: 21. Belooft had: Tot een blijk aan het Volk, Dat Moses nu weeder Genaade in zijne Oogen gevonden hadde. En om dat Godt zig nu geopenbaard had, *Genaadig en Barmhertig* te zijn, neemdt hy het Volk weederom aan en maakt een Verbond met

III. DEEL.

Sfff

haar



haar onder toezegging van Wonderen onder haar te doen; en wel voornaamelijk by Moses, gelijk het vervolg der H. Historie niet alleen zal leeren, maar ons ook indagtig maaken, Dat in dit Werk yets Hoogdraavends opgewonden leyd; waar in Godt de Waarheyd van zijnen Naam vervuld en betuygd heeft, de Godt van Israël te zijn; het geën de Grondvest schijnd te weezen, waar op hier van *Wonderen* gerept word, *Die niet Geschaapen zijn op de Aarde, noch onder eenige Volken*, &c. Exod. 34: 10. Naamelijk de Zendinge des Zoons, zijn Offerhande, Dood en Verhooging; zijnde te-gelijk Genaadig tot Behouding, en Verschrakkelijk tot Veroordeeling der eygene Gerechtigheid. Hier op vermaand Godt d'Onderhouding zijner Gebooden, en Vernieuwd zommige van dezelve met byvoeging van andere, die de Republiik van Israël leerden staaven. Als haar te wagten van *Verbonden* en *Houwelyken* met *d'Inwoonderen des Lands te maaken daarze koomen zouden*; en haare *Altaaren* en *Beelden te Verbreeken*, en *d'Afgodize Boschen af-te houwen*. Exod. 34: 12-16. Te weeten van die Volken, welke Godt wilde Verbannen hebben, en gezeyd had te zullen *Uyt drijven*, waar toe zy met Naamen genoemd staan. Exod. 34: 11. Hy belastze zig ook inzonderheyd te wagten van *Gegootene Goden*; op datze indagtig waaren haare Zonde met het Gouden Kalf bedreeven. Daar naa vermaand hy *'t Feest der Ongezaurde Brooden*; het Heyligen der *Eerstgeboorne*; d'Onderhouding van den *Sabbath*, en dat die, zelfs om de noodige Ploeg-noch Oogst-Tijd niet en moest onderlaaten worden: Zoo rept hy meede van het *Feest der Weeken*, der *Inzaameling*, en Drijfwerfze Verschijning der Manschap op de Groote Jaar-Feesten met Geschenken van Offerhande: Waar toe hy Beloofd Zorge voor haar Land en Wif en Kinderen te draagen, op datze den Vyanden niet ten Prooye wierden, wanneer haare Mannen waaren derwaards gegaan. Daar naa, Datze het *Gedeessende* niet vermengen zouden met de *Paas-Offeren*; nogte het *Boxken Koken in zijn's Moeders Melk*; maar de *Eerstelingen* in het Huys Gods brengen. En om dat Godt naa luyd deezer Woorden, met Israël wederom een Verbond maakte, en met het Volk Verzoend was, Belast hy Mose't zelve op-te Schrijven, op dat het naaderhand tegens haar Getuygen mogt. Aldus verbleef Moses wederom XL. Daagen en Nagten op den Berg, en ontfing het Geschrift der X. Woorden, in zijn zelfs-Uytgehouwde Tafelen, welke hy daar toe meede genoomen had. Exod. 34: 28.

Maar op dat aan Israël blijken mogt, Dat de Heerlijkheyd Gods, Mose Om-scheenen en Bestraald had, wierd zijn Aangezigt met een Heemelze Glands aangedaan, die hem by-bleef: Zoo dat het Vel van zijn Aangezigte Glinsterde en Straalen van zig schoot, die als Hoornen uyt zijn Hoofd Scheenen uyt-te gaan; alhoewel het Moses zelf, doe noch niet en wist als de Heere met hem Sprak; Exod. 34: 29. Daar de LXX. Overzetters zeggen, *Het Gezigte van de Huid zijns Aangezichts wierd Verheerlijkt*; Hoedaanig het ook den Apostel aantrekt. 2 Kor. 3: 7. Op dat hy door't Woord *Heerlijkheyd*, het *Glinsteren* van Moses Aangezigte te kennen gaf; vergelijkt deeze Spreekwijze 1 Kor. 15: 41. En op zulken wijs is ook het Aangezigt van Kristus *Verheerlijkt* geworden, wanneer hy van Gedaante veranderd wierd op den Berg; zoo dat *Het Blonk als de Sonne*. Matth. 17: 2. En alhoewel de Kaldeër hier niet onvoegzaam vertaald, *Moses wiste niet dat de Glands van de Heerlijkheyd zijnes Aangezichts was Vermeengvuldigd*; schijnd nogtans de Gemeene Latijnze Overzettinge, het Grond-Woord dat hier *Glands*, of *Blinkende Straalen* beteekend, quaalijk opgevat te hebben alsse zeyd, *Dat Moses Aangezigte Geboornd was*. Welke vertaaling, zoo grooten Voedzel aan d'Algemeene Dwaaling gegeven heeft, Dat men Moses heeft beginnen met Hoornen af-te beelden; alhoewel'er moogelijk andere Reedenen hebben ondergespeeld, of als Voorloopers, de Grondvest daar toegeleyd hebben; gelijkwe strax verneemen zullen. Wat de misvatting der Latijnze Overzetters belangd; dezelve schijnd hen hier van overgekoomen te zijn, Dat d'Hebreeuwse Benaaming, KEREN, Dat is, *Hoorn*, af komd van KARAN, Dat *Schij-*

nen

Moses vermaand d'Onderhouding van Gods Gebod den Volke te leeren.

En welke die Geboden waren.

En waaraan Belast op-te Schrijven.

Moses Aangezigte Glinsterde van weegen de Beschijninge van des Heeren Heerlijkheyd.

Waar van daan Moses met Hoornen Verbeeld is.



men of *Heerlijke Straalen uytſchieten* beteekend; het welk aan de Onweetenheyd geleegeendheyd verſchaft heeft, om Moſes, (aan wien deeze Glands-uytſchietende Hoornſtraalen waaren meede-gedeeld, tot *Heerlijkheyd* en Gezag der Goddelijke Wet,) met Twee Hoornen te Verbeelden; even als men zoo het Trooni-Beeld van Alexander de Groot, met twee Rams-Hoornen by d'Oude ziet afgebeeld, wegens zijn Dubbele Heerlijkheyd, of Rijksbezit in 't Ooſten en in 't Weſten: Of om dat hy een Zoon wilde zijn van Jupiter Ammon, van wien ſtrax d' Afbeelding, met veel andere Gehoornde Hoofden ſtaan te volgen; dewijl wy daar over ook noch yets aangaande Moſes, wiens *Heerlijkheyd*, zoo wel in 't *Nieuwe* als in 't *Oude Teſtament*, zijn Straalen uytſchiet, in-agt te neemen hebben. Moſes dan aldus met deeze Glands Verheerlijkt, Daald met de Nieuw-beſchreeven Tafelen der Getuygeniſſe in zijne Hand, den Berg af, en tot Aaron en de Kinderen Iſraëls gekoomen, ſcheen hy haar zoodaanig Ontmunt, Datze hem of niet en Kenden, of Verſchrikt wierden, zoo draa haar zijn Verheerlijkt Aangezigt in de Oogen glinſterde; zoo datze ſchroomig waaren te naderen, om met hem te ſpreken: Waar op den Apoftel zijn Speelingne neemt. 2 Kor. 3: 7, 9. om aan-te duyden, Dat alhoewel de Wet, de Kenniſſe der Zonde geeft en Toorn werkt, Rom. 3: 20. en 4: 15. Daarom te Heerlijker is, om dat hoe meerder de Glands is, hoe meerder Vreeze zy veroorzaakt in de Herten der Menſchen, als die zig te ſwak vinden deſelve te doen. Rom. 8: 3. Want al-zoo zienwe dat hier zelfs Aaron en de Oudſten Iſraëls, zoo wel als 't Gemeene Volk geſteld is: Invoegen 't Oogmerk des Apoftels hier op uytloopt; Dat indien de Bedienaar der Verdoemenis; (of des Doods in de Letter, in de Tafelen ingeſchreeven;) Dat is, *Moſes*, in zulken *Heerlijkheyd* is geweest, Dat niemand hem konde Aanzien; zoo heeft voorzeeker dat, het geene Moſes bediend heeft, of waar van hy een Dienaar was, naamelijk de Wet; in geen minder Heerlijkheyd konnen zijn: En zoo is by gevolg Kriſtus, de Vervuller en Eynde der Wet, met noch een veel Grooter Heerlijkheyd, als *d'Eenig-gebooren van den Vader Omſcheenen*, Joh. 1: 14. zonder dat deſelve ooyt wederom Verdweenen is. 2 Kor. 3: 11. om dat hyze van Eeuwigheyd by den Vader had. Joh. 17: 5. En alzo met een merkelyk onderſcheyd, van de Heerlijkheyd Moſis; welke den Apoftel noemd; *De Heerlijkheyd van het Aangezigt Moſis die te niete gedaan zou worden*; 2 Kor. 3: 7, 11. Niet zoo-zeer om datter kan getwijfeld worden, of ook het Aangezigt van Moſes, alle d'Overige Daagen van zijn Leeven geblonken, en zoodaanige Straalen uytgeſchooten heeft, als men hem doorgaans, tot een Kenteeken afſchilderd; als wel ten Deele, om dat het ongetwijfeld is, Dat deſelve ten minſten naa zijn Dood niet meer geweest is; en zijn Aangezigt in het Stoff, en in de Verderving niet en heeft konnen Blinken: Maar inzonderheyd, om dat alle bedieninge des Doods en Verdoemenis, die de Wet dreygd, die haar *Heerlijkheyd*, van Moſes Verheerlijkt Aangezigt ontfing; *Te niete gedaan* word, en een eynde heeft; dewijlze maar was tot de Tijd der Verbeetering. Hebr. 9: 10. Maar op dat Moſes egter tot Aaron en d'Oudſten des Volx, ook nu wederom gemeenzaam Spreken en Gebieden mogt al wat de Heere tot hem op SINAI geſprooken had; onderſchept hy haare Vreeze, en leyde een *Dek-Kleed* op zijn Aangezigt: Want alzo ſchijnen onze Overzetters den Zin op-te vatten, alſſe Exod. 34: 33. aldus vertaalen; *Alzo eyndigde Moſes met haar te ſpreken; ende hy had een Dekzel op zijn Aangezigt geleyd*. 't Geen andere meer twijfelagtig laaten alſſe zeggen; *Moſe maakte een eynde van te ſpreken met haar, ende hy deede een Dekzel op zijn Aangezigt*: Zoo dat men naauwlijx weet of hy zig Voor of Onder of Naa het ſpreken Dekte; alhoewel het laaſte teegen onze Bedenking aanloopt; hoe zeer ook die Zingeëving door de Lxx Overzetters mag ſchijnen onderſteund te worden; wanneerze vertaalen; *Als Moſe opgehouden had, tot hen te ſpreken, leyde hy een Dekzel op zijn Aangezigt*. Doch die op de meeninge aandagtig let, zal voorzeeker dit voor een gezonde

III. DEEL.

Stiff 2

Uyt-

Alexander  
de Groot  
met Twee  
Hoornen  
verbeeld.

Wat het  
heeft kon-  
nen aan-  
duyden  
dat d'Iſra-  
ëlieten Mo-  
ſes niet en  
konden  
Aanzien.

Moſes leyde  
een Dek-  
zel op zijn  
Aangezig-  
te als hy  
met het  
Volk  
ſpreekt.



Uytlegging houden, Dat Moses, naa de eerste Gemeenzaame aanspraake, wanneer hy des Volx Vreeze voor de Glands van zijn Aangezigte ontwaar wierd; een Dekzel op zijn Aangezigte geleyd heeft, op dat hy haare Vreeze, en de moeyelijkheid der Oogen wegnam; 't geen hy te vooren niet en deede, om *Dat hy zelve doe noch niet en Wist dat het Vel van zijn Aangezigte Glinsterde*. *Exod. 34: 29.* En hier uyt hebben de Joden volgens Rabbi Menachem gezeyd, Dat d'Oude Israëlitien certijds haar Aangezigten pleegen te Dekken, wanneer het Wetboek gelezen wierd; en haar zeggen was; *Hy die hoord uyt de Mond des Leezers, is als hy die hoord uyt de Mond van Moses.* En zoo hooren ook de Joden noch heendaags de Wet op den Sabbath in haare Synagogen Leezen met een Wit Dekkleed op het Hoofd; gelijkwe elders te vooren in een Print-Verbeelding hebben vertoond: Als of 't den Apostel, Zinspeelender-Wijze geraaden had, wanneer hy van haar zeyd; *Dat tot op Huyden deezen Dag toe, wanneer Moses gelezen word, een Dekzel op haar Herteleyd.* 2 Kor. 3: 15. naamelijk als een Vervulling van 't geene door het Dekzel van Moses afgeschaadwd was: De Joden niet willende de Ceremonien verlaten, als het Lichaam reeds daar was, maar Hardnekkig staande houden datze blijven moeten in Eeuwigheyd. Waar door zy laten blijken, Datze wel de Woorden, en uyerlijke Zin der Wet verstonden, maar niet het Oogmerk welk op Kristus zag tot Regtveerdigheyd des Geloofs. Het welke de *Verharding* en het *Dekzel* is, daar den Apostel van rept. En zoo heeft ook het Dekzel op Moses Aangezigte, van welk den Apostel hier *Pers 12, 13.* zijn Reeden afleyd, niet het zelve beteekend, Dat den Voorhang des Heyligdoms aanwees; (naamelijk dat het Vleesch des Heeren noch niet gescheurd, en den Weg tot het Leeven niet Ingewijd en was; *Hebr. 10: 20.*) maar dat aan Israël noch geen Vryheyd gegeven was, om *Met Ongedekten Aangezigte, de Heerlijkheyd des Heeren te aanschouwen*; 2 Kor. 3: 18. Maar zig noch Verschuyl en in Bewaaring blijven moest onder de Dekzelen der Voorbeelden, Schaduwen en Plegtelijke Ceremonien, die naa deeze Tijd, Israël, even zoo op den Hals, als dit Dekzel op Moses Aangezigte geleyd zijn. Maar naadien strax volgd, Dat Moses dit Dekzel *Afnam*, wanneer hy voor het Aangezigte des Heeren quam, om met hem te spreken, *Exod. 34: 34, 35.* Magmen die Wegdoening van dit Dekzel voor een schoone Aanduyding opneemen; niet alleen van de Vryheyd met welke alle Geloovige naa 't verdwijnen der Schaduwen, in volle Vertrouwen, de Heerlijkheyd van Gods Deugden en Volmaakttheeden, met Ongedekten Aangezigte aanschouwen zouden; maar ook hoedaanig zy door dusken Naabyheyd en Gemeenschap naa het zelve Beeld in Gedaante zouden veranderd worden, van *Heerlijkheyd tot Heerlijkheyd.* 2 Kor. 3: 18. Maar gelijk Moses wel wist dat het Dekzel geen gebruyk had in 't Gezigt van Godt, die 't gebruyk en 't eynde der Wet bekend was; alzoo scheen niet zoo-zeer d'Eerbied der Goddelijke Majesteit te eyssen, Dat hy met Ongedekten Aangezigte sprak, alhoewel zommige dat meenen; maar het heeft Voornaamelijk kunnen Afbeelden, Dat wanneer de Joden zullen tot Godt bekeerd zijn, het Dekzel insgelijx van haare Herten zal weggenoomen worden. Gelijk ook den Apostel voorzeyd; 2 Kor. 3: 16. Jaa ook dit, Dat Moses 'telkens dit Dekzel wederom op zijn Aangezigte leyde als hy met het Volk sprak, heeft de geduurige Heerlijkheyd van zijn Bedieninge, en de Swakheyd des Volx zoo lang kunnen aanduyden, tot die beyde zullen weggenoomen worden, door de Bedieninge van het Evangelium, waar in den Heere des Huyzes, de Glands van zijnen Knecht, (even als de Zon, een swak en meer dan Half-uytgebrand Was-Lichje verdooft;) zoo-daanig zou doen verdwijnen, Dat zelfs ook de swakke Oogen, *Sterk zullen kunnen zien op het eynde des Wets*; welker Dekzel door Kristus *Teniere gedaan is*, 2 Kor. 3: 8, 14. verlossende van den Schrik der Wet. Zulx hier uyt blijkt, Dat Moses als hy gelezen word, tweederley Gedaante van Bediening of Heerlijkheyd heeft: Niet gelijk de Heerlijkheyd des Gebieds, certijds door Twee Hooren

Waarom de Joden de Wet met Gedekten Hoofde hooren leezen.

En zulx van den Apostel op der Joden Dekzel des Herten gepast.

Moses neemt het Dekzel van zijn Aangezigte weg, als hy met Godt spreekt.

En wat zulx heeft kunnen aanduyden.



nen aan het Hoofd, van zommige Heldhaftige Koningen en Wetgevers op haare Penningen, en aan haare Pronkbeelden aangewezen, en van daar ook al tot Moses betrokken zijn, maar zoodaanig tweederley, Dat d'een *Met een Dekzel*, d'ander *Zonder Dekzel*, haar Weezen behoud. Die met een Dekzel, is verzeld met Dienstbaarheyt, Dat is, wanneer hy geleezen word met een Verhard Herte, Dat geneegen is om de Schaaduwen en Oude Ceremonien aan te kleeven. Die zonder Dekzel is verzeld met den Geest der Vryheyt; leerende, wanneer hy geleezen word, de Verborgentheyt van het Verbond en Raad Gods, geopenbaard in het Euangelium. Zulx Moses op d'Eerste wijs, *Is een Dienaar der Letter en des Doods*: Het welke voornaamelijk openbaar geworden is, zeederd de Zonde met het Gouden Kalf; Verbreekende Gods Verbond; naamelijk Israël is Belast geworden, met een Jok van Lastige Gebooden en Inzettingen, die noch Goed noch Nut waaren tot het Eeuwige Leeven: Maar enkel *Om der Overtreddinge wille*, by de *Beloofte gekomen zijn*; Gal. 3: 19. Als een Handschrift dat in Inzettingen bestond, die hen niet alleen door d'Offerhanden verweet, Datze Verzoeninge noodig hadden, Col. 2: 14. Maar voornaamelijk de Wet des Vleeschlijken Gebods, die in Spijs-Wetten, Waslingen en Reynigmaakingen des Vleesch bestond, tot betuyging van haar inwendige Onreynigheyt, die haar van den Dienst des Altaars afweerde. Van welke Wet der Ceremonien wy op de Voorligting van Gods Handeling zullen spreken, zoo draa wy den Tabernaakel met al zijn Heyligdommen in Opstal zullen zien; naadien wy uyt Moses zelf verneemen, Dat Godt doe eerst een aanvang gemaakt heeft, om de Ceremoniële Wet te geeven, sprekende met Moses uyt de Tente der Zaamenkomste, gelijk te zien is, Lev. 1: 1. en Num. 1: 1. Want de Wolke van Gods Tegenwoordigheyt, stond doe booven den Tabernaakel; en de Heerlijkheyt des Heeren vervulde dezelve. Exod. 40: 34-38. Gelijk nu veele Joodse Uylleggers en Tijd-raamers, Moses laatste Neederkoomen, op den Thienden Dag der Maand \* *Tisri* stellen; alzoo willen zy, Dat de Groote Verzoendag, Lev. 16. op deeze zelve Dag des Jaars ingesteld is, tot Gedagtenis van de Blijdschap welke onder Israël was, van weegen de goede Booschap die Moses te-gelijk met de Tafelen der Wet en de Verzoeninge van den Berg bragt, naa datze zig zoo fwaar met het Gouden Kalf bezondigd hadden. Exod. 34: 29. en 32: 30.

Maar gelijkwe strax begonden te zeggen, door welk een Misverstand het ingesloopen is, Dat Moses van deeze Verheerlijking, met Hoorns is Verbeeld geworden; Lust ons thans het restant daar van af te doen, dewijlwe geenzinds in twijffel zijn, of daar in zullen ons veele dingen voorkoomen, die tot opheldering der H. Schrift, en verdonkerde Zeeden der Aal-Ouden, niet onfraay te weeten zijn: En zulx heeft ons ook de moeyte afgeperft, om onder 't Behulp van een Print-Tafereel, niet alleen aan te wijzen, wat d'Oudheyt daar meede heeft voorgedad, Dat haare Koningen, Helden en Wetgevers zig met Hoornen verbeelden lieten, maar ook te doen zien in welk een goeden Zin en aanduyding, het zelve Kenteeken ook aan Moses, een Waare toepassing lijden kan. Al de vermaarde Schrijvers hebben met eenpaarige Stem vermaand, Dat men Geloof aan die Overzetting moet geeven, welke Moses in de bekende plaatze Exod. 34: 29. *Een Geboornd Aangezigt* geeven; alhoewel het waar mag zijn, Dat het Woord *Hoorn* en *Straal*, by de Hebreën evenveel geld, en dat Kimchius het Woord *Schijnen*, of *Hy heeft Gescheenen*, van den *Hoorn* afleyd; of dat de Latijnen, de Hoorns voor *Verligt*, of *Ligten* zoodaanig voor Gehoornd genoomen hebben, als d'Oude gewoon waaren, ook Hoornen aan de Waffende Maan te Verzielen: Waar toe zy niet onderlaaten hebben, ook de Hoornen, de Gedaante van de Maan te geeven, gelijkwe elders over d'Egyptise Isis, en den Os-God Apis, hebben aangemerkt: Waar van daan de Digter Lukanus, van een Maanwijs Voorhoofd der Jonge Ossën weet te spreken. Die hier toe ook de Taalzifters en Woorde-Boeken doorzoekt, zal bevinden, Dat het Woord *HOORN* niet zelden

Moses Gedekt, en Ongedekt.

En hoe een Dienaar der Letter en des Doods.

\* De Verzoende naa de Uytgang naa welke haare Feesten reekenden, Exod. 12: 2. en de Tiende der Eerste, naa 't Burgerlijk jaar. Groote Verzoendag, waar uyt op den Tienden Dag van Tisri vastgeleeld. Uyt wat dwaalinge Voortgeproopenis, Moes met Hoornen te schilderen.



Hoorn een  
Teeken  
of Zinne-  
beeld van  
Magt en  
Koninglij-  
ke Heer-  
schappye.

En zulk  
weederom  
tot de ge-  
waande  
Hoornen  
van Mozes  
betrok-  
ken.

Ziet  
No. xxv.

Hoorn  
voor Ko-  
ningrijke-  
noemen.

voor *Kroone*, *Magt*, *Sterkte*, *Glands* en Heerlijkheyd genoomen word: Zoo dat den *Hoorn*, by de Feniciers, als het Teeken des Koningrijks te Boek staat, het geene ook de Kaldeër aangeraaden heeft; 't Hebreeuwse Woord dat een *Hoorn* te kennen geeft, dikmaal *Koningrijk* te vertaalen, waar van de H. Schrijvers op veele plaatzen zoo weynig afkeer hebben, Datze zelfs ook ymands byzonder *Aanzien* en *Heerlijkheyd* daar door te kennen geeven. Want als Job zeyd; *Dat hy zijn Huyd met een Zak Ommaayd en zijn Hoorn in het Stoff gedompeld heeft*; verstaat hy daar door, Dat zijne *Eere*, *Magt*, *Aanzien* en *Vermoogen* te niet ge- gaan en verdweenen was: Naa welke *Zingeving* zommige ook *Heerlijkheyd*, of *Hoorn der Heerlijkheyd* vertaalen. En gelijk den Apostel de Glinsterende Straa- len, van Mozes, 2 Kor. 3: 7. In naavolging van de Lxx. Overzetters; *d' Heer- lijkheyd des Aangezigts*, of *Aanzien* noemd; alzoo komd ons den *Hoorn*, dik- maal in die Beteekenis voor; ziet Psalm 75: 5, 6. en 89: 25. en 130: 11, 17. en 148: 14. Ongemoeyd Rabbi Jonathan, daar liever *Glorie*, *Klaarheyd* en *Doorlug- tigheyd* verklaard. Waar van daan moogelijk de Francoizen geleerd hebben, de *Straalen* om het Hoofd der Geschilderde Heyligen, *La Gloire*, Dat is, de *Glorie*, *Eer*, *Luyfter* of *Heerlijkheyd* te noemen. Gelijk dan ook Eftius, op dat hy Mozes Heerlijke Glands, niet gants en gaar de Hoornen deed inhaalen, gemelde plaatze deezen Zin geeft, *Zijn Aangezichte Blonk en gaf Straalen van zig als vee- le Hoornen om zijn Hoofd*. Jaa wat zal ons beletten bedenkelijk te houden, of niet Psalm 106: 19, 20. Op de Hoornen van den Egiptiften Os-God Apis Gezin- speeld word; als'er weegens het Gegooten Kalf aan Horeb gezeyd word; Dat Israël Zijne *Eere*, (die in de Glorieuze Magt van de Godt haar Verlosser gelee- gen was,) *Veranderd heeft in een Os die Gras Eet*? En alhoewel de geleerde Uyt- leggers vast-stellen, Dat alleen de Quaade Overzetting der Oude Latijnze Bij- bel, de Grondvest geleyd heeft, op welk men Mozes als een anderen Jupiter Am- mon, met Twee Rams-Hoornen, bezijden de Slaapen des Hoofds omgekromd, verbeeld heeft; (gelijk men hem zoodaanig op een Zilveren Penning vertoond ziet, welkers Rugge-Stuk, het Verbod van Beelden te maaken draagd, en ge- houden word voor een Werk der Joden, om de Kristenen te Bespotten, om dat- ze Mozes met Hoornen verbeelden,) alhoewel hy ook met andere Hoorns, en die regter opstaan, gezien word, als Rodius aantekend: Of ook zoodaanig als men aan dat schoon Marmier Pronk-Beeld van den Beroemden Angelo zien kan, welk wy hier als de Vooraanzitter in dit bygevoegde Print-Taferel vertoonen. En hoe vaak zig de Geleerdheyd teegen deeze Dwaaling al van Ouds aankante; zijn zommige nogtans in dien Waan gebleeven, Dat Mozes Hoornen aan 't Hoofd gehad heeft, om daar door een meerder Gezag aan de Wet te geeven, dien hy Israël, als haaren Koning voor-schreef, gelijk Salmuth alzoo over Pan- cyrollus aantekend; naadien den HOORN voor het Teeken van Gezag, *Magt* en *Voortreffelijkheyd* gehouden word; 1 Sam. 2: 10. Alwaar den HOORN voor het *Koningrijk* zelfs genoomen word: *Hy zal den Hoorn zijnes Gezalsden Verhoogen*. Andere, en die sijnder van Verstand schijnen, willen dat Mozes zoodaanig met Hoornen aan het Volk verscheenen is, Dat hy naa de wijze van den Koning Ly- simachus gevlogten Haayr-Tuyten, aan 't Voor-Hoofd gedraagen heeft; Hoe- daanige eertijds d' Priesters in Armenien de gewoonte hadden. Waar toe men ook Alexander Polyhifstor bybrengd, welken Mozes Lang Haayr toefschrijft, daar weynig staat op te maaken is, alhoewel'er Voorbeelden genoeg van zulken Haayr-Dragt in de Oudheyd te vinden zijn. Bartholinus die Mozes heel geen Hoornen aanpafst; maakt van een Koper Beeld gewag, Dat tot Maltha met Haayr-Krollen, in de Gedaante van Hoornen gezien word; 't geen de Franzen in 't Jaar 1550. de Kerk van St. Jan hebben Toegewijd. En dewijl uyt Juve- nalis blijkt, Dat dusdaanig opstaande en zaam-gedraayde Haayr-Krollen, van weegen de gelijckheyd en plaats daarze zig vertoonden, *Hoornen* genoemd wier- den, is het ligt konnen gebeuren, Dat de twijffelagtige en Half-uytgeleete Boot- zeerzels



zeerzels van zulke Haayr-Toppen, de Laatere Konstenaars heeft doen voor Hoornen aanzien. Te Venetien pleegen de Jong-Getrouwde Vrouwen, en ook wanneer zelfs noch maar de Bruyd waaren, Twee opstaande Hoornen van Gekruld Haayr op't Voor-Hoofd te draagen, gelijk de \* Afbeeldingen, die naa de Teekeningen van den Beroemden Titiaan in heel fraaye Houtfinè binnen Venetien in Druk uytgegeeven zijn, laten zien. Maar gelijk den Apostel 1 Kor. 11: 10, 15. zeyd, Dat de Vrouwen een Haayr-Dekzel op't Hoofd hebben, tot een Teeken, Datze onder den Man staan, en alzoo een *Magt* en *Eere* op't Hoofd hebben, (welke *Eer* en *Heerlijckheyd*, niet alleen die des Mans is, maar ook niet duyfterlijk door de *Hoornen* word te kennen gegeeven, die den Apostel een *Eere*, *Magt* of *Hoorn* noemd, welk in haar Haayr-Dragt uytblinkt,) alzoo zou men niet onbedenklijk moogen houden, of niet mischien hier van daan op de baan gekoomen is, Dat men van de Vrouwen die agter-uyt slaan, Dat is, de *Eere* van de *Magt* des Mans aan andere meede deelen; zeyd, *Haaren Man Hoorns op-te zetten*, als of men naamelijk daar meede wilde te kennen geeven, Dat zulk-een *Vrouwe* de *Eere* en *Glorie* van des Mans *Magt*, waar van zy't Teeken voor elk op't Hoofd draagd; afwerpt en die langer weygerd te draagen: Welk dan even zoo veel is, als dezelve wederom te geeven, en daar meede alzoo zijn Hoofd Bekroond. Of het is onzes-agtens hier van daan, Dat de *Vrouwe* door *Overfpeel* de *Magt* aan haar Man geeft, om haar *Te Verftooten*, en *weg te Jaagen*; gelijk de *Zaligmaaker* daarom ook het *Overfpeel* of *Hoererye* de eenige *Reeden* steld, waarom het een *Man* *Geoorlofd* is zijn *Vrouwe* te verlaaten; ter plaatze daar hy met de *Joden* van den *Scheyd*-Brief handeld; die haar *Mofes* alleen om de *Hardigheyd* van haare *Herten* toegelaten had. Matth. 19: 8. Doch hoe het ook hier meede mag geleegen zijn, wy zien ten minsten dit onder de strax genoemde Afbeeldingen; Dat dusdanig Gehoornde Haayr-Kuyven, ook de *Dragt* van openbare *Hoeren* en *Hoere*-*Wardin*-*nen* pleeg te zijn. En dewijl dusdanige Haayr-Lokken even als de *Hoornen* aan het Hoofd te voorschijn koomen, heeft *Celius Rhodiginus* uyt de meeninge der *Griekse Letter-Meefters*, *Hoorns*, voor *Haayr-Lokken* genoomen; en alzoo geen donkere aanleydinge tot die *Verbloemde* *Spreekwijs* gegeeven, waar door wy de *Daad* van een *Overfpeelig* *Wijf*, gewoon zijn af-te schilderen. Zonder dat nogtans yemand moet meenen, Dat die toepasselijke *Schimp-Spreuk* van *Hoorns opzetten*, alleen *Nieuw* en onder onze *Land-Aardt* uytgevonden is, naadien dezelfde *Ouderdom* reeds by *Artimidorus*, en het lang-verfleete *Hebreeuwse Boek MASAL CADMONIM* gevonden word. En datter moogelijk daarom minder staat te maaken is, op't geëne andere tot een *Oorsprong* van deeze *Spreekwijs* bybrengen. Te weeten zy zeggen; Dat de *Vrouwe-Schender Andronikus*, de *Mannen* welkers *Vrouwen* hy *Misbruÿkte*, met het *Keyzerlijk Regt* van de *Jagt Beschonk*; en daar by *Belaste* tot een kennelijk *Teeken* van dit *Voor-Regt*, een *Gehoornd Herts-Hoofd* op de *Geevels* van haare *Huyzen* te zetten: 't Geën dan heel gereed dit *Spreekwoord* over de *Ligte Vrouwen* heeft op de baan gebragt. Zoo dit waar is; 't vald moeyelijk om te denken, Hoe den *Aadel* en veele *Hofvolgers* thans langer volharden, haare *Waapen-Schilden*, zoo gul met *Herts-Hoornen* te *Vercieren*; en men zietze ook noch wel in de *Voor-Huyzen*, neevens het *Weytuyg* van de *Jagt*, en aan de *Voor-Poort* der *Aadelijke Land-Huyzen* *Uythangen*. En om dat de *Naam* van *Hoorn-Draager* *Schandaleus* luyd; mag men zelfs binnen *Goa*, aan niemand een *Hoorn* Toonen, of't word ruym zoo hoog genoomen, als of men 't *Woord* sprak; en het is bekend, Dat dit *Verwijt* ook by de *Euro-pers* zoo euvel klinkt, Datter meening om door de *Kling* *Gefneuveld* is. Nogtans was die *Zeylmaaker wijzer*, welken als hem naageropen wierd, *Dat hy Een Hoorn-Draager was*; zeyde, *Dat hy'er zijn Koft meede Won*: Meenende het *Smout-Hoorrtje* dat hy om zijn *Naalden* te smeeren op de *Zijde droeg*; gelijk den *Zeylmaakers* gewoonte is. Maar hoedaanigen *Magt* van *Straf-Oeffening*, den *Mannen* by d'Oosterse *Volken* over haare *Overfpeelige Vrouwen* ter-Hand had-

\* Op de 84. 87. en 89ste Blad. zijde.

War het zy, en waar van men zeyd, Dat een *Vrouwe* haar *Man* *Hoorns* opzet.



Hoornen  
aan veel  
dingen  
toegepast.

Hoedaanig  
de stralen  
van Moles  
Aangezig-  
te zig ver-  
toond heb-  
ben.

Jupiter  
Ammon  
met Rams-  
Hoornen  
verbeeld.

Alexander  
waaron  
de Zoon  
van Jupi-  
ter ge-  
noemd.

En Twee  
Hoornen  
roege-  
voegd.

Oude Ko-  
ningen,  
waaron  
haar af-  
komst van  
de Goden  
zorgen in  
te dingen.

hadden; is in 't XIV<sup>de</sup> Hoofd-Stuk over 't Zeevende Gebod aangegeekend. Ver-  
der brengd de geleerde Bartholinus uyt Valerius Flakkus te berde, Dat ook  
het *Haayr*, voor *Ligt* of *Glandzige Straalen* genoomen word, die als Goud-Gee-  
le Vlammen, Glimmen en Ligt van haar schieten; alzoo dat het dikmaal de Ge-  
daante van Hoorns laat zien, of verdiend dat het daar meede genoemd word. En  
het is nergens als van diergelijke toe-eygeningen voortgekoomen, Dat de Oude  
alle dingen, die eenige Gebooge of Kromme gedaante hadden, door den Naam  
van *Hoorn* hebben uytgedrukt; en zulx wel zoo-veel te gereeder, als daar eenig  
Vermoogen, Magt, of Heerlijkheyd meede verzeld ging. Zoo dat de Hoornen  
zelfs ook aan de Rivieren, van weegen haar Bogtige Wringingen, met welke  
tussen de Oevers der Bergen en Land-Riffen als met Hoornen Inbooren, zijn  
toegepast. Al't geën ons kan doen denken, of niet Moles Haayrlokken met den  
Glands van Ligt als met uytfschietende Straalen, zijn vermengd geweest; die  
omtrent haar Oorsprong gelijk Hoornen van zijn Aangezicht zoo kragtig af-  
schooten, Dat d'Oogen der Aanschouwers dat sterk Schitterende Ligt niet ver-  
draagen konden. Indien wy verder ook de Oudheyd om Raad vraagen, Voor-  
waar 'ten is niet alleen Moles die van weegen de Glands deezer Ligtgeevende  
Straalen, Hoornen aan 't Hoofd zijn toegepast; want men houd voor-vast dat  
ook de Hoornen agter de Ooren van den Macedonischen Alexander, geen ande-  
re Oorsprong dan uyt het Erfgerugt genoomen hebben; welke voorgeeft, Dat  
zijn Hoofd in 't aanzeggen van den Oorlog alseen Ligtbrandende Vlam geglin-  
sterd heeft: Alhoewel andere zeggen, Dat hy dit Oorgierzel, met welk hy hier  
in de XIII<sup>de</sup> Afbeelding van ons Tafereel verschijnd, aangenoomen heeft, naa  
dat hy zig op 't Vals Voorgeeven der Priesters, voor de Zoon van Jupiter Am-  
mon had uytgegeeven; diemen doorgaans niet anders als met Twee Rams-  
Hoornen verbeeld ziet: Vergelijkt dit Marmer Borstbeeld, XXI. met den  
Penning van Antoninus Pius, met XVI. geteekend; waar op Serapis, met  
Hoornen van Jupiter Ammon, en een Straal-Kring om 't Hoofd gezien word.  
Want dat Serapis in de Zaamenwarring der God-Naamen, ook *Jupiter* ge-  
noemd word, hebben de Penning-Verklaarders uyt een duydelijk Opschrift,  
voor de Welstand van de Keyser Lucius Septimius Severus bevestigd. En hier  
van daan word Alexander, by Filostratus, *De Zone Jupiters* genoemd: Gelijk  
ook van hem op een Opschrift gevonden word, Dat hy aan de *Vader Am-  
mon* tocheyligd; waar uyt Ovidius geleegentheyd genoomen heeft om te zeg-  
gen, *Dat hy van den Hoorndraagenden Jupiter Voortgesprooten is*: Het zelve  
vind men meede by Klemens Alexandrinus; En dat hy met dusken Hoofd-  
Cieraad dikmaal op de Gastmaalen pleeg te verschijnen, is by Athenaus te  
vinden. Onder-en tussen heeft men al van Ouds dusdaanige Hoornen tot een  
Grondvest van aanduydende Zinspeelingen opgenoomen. By d'Arabize Schrij-  
vers, vind men Alexander dikwils met dat inzicht, *Twee-Hoorndraager*; of  
*Tweehoornig* genoemd, om dat hy een Temmer van 't Oosten en 't Westen is  
geweest; en alzoo Twee Heerlijkheden te-gelijk had. Want indien yemand,  
deeze Land-Aardt naa de Reeden vraagd, zal de Antwoorde by hen strax gereed  
zijn, Dat hy een Konink van den heelen Aardkloot was; Dat is van den Ooste-  
lijken Hoorn of Weereld-Deel, tot aan den Westelijk Hoorn of Weereld-Deel,  
gelijk Seldenus uyt d'Arabize Boeken aanteekend; en daar door zeer wel over-  
een brengd, 't geëne by Abul Faragius gevonden word: Te weeten, Dat Ale-  
xander, DHULKARNAIN, Dat is, *Die Twee Hoornen heeft*, genoemd is, dewijl  
hy Twee Hoornen van de Zon gekreegen heeft. Dat nogtans de Oude Konin-  
gen doorgaans toeleyden om haar Afkomst door zekere Kenteekenen, van de  
Goden, of Beroemde Helden te Grondvesten, diend men geen twijffel aan-te  
slaan. Want gelijk Alexander de Hoornen van Jupiter Ammon aannaam, op dat  
hy d'Eer-Naam van zijn Zoonchap daar by optak; alzoo ziet men ook dat de  
Grondleggers van 't Macedonise Rijk, haar doorgaans met den Leeuwen-Huyd  
om





KONINKLIJKE  
BIBLIOTHEEK





3 Deel P. 596.

Gehoornde Tronije-beelden volgens daaloude toepasling van Magt en Heerichappije, tot een oorpr





een oorsprong der dwaling by-gebragt, welke Mozes leerd met Hoornen schilderen, uit *Exod. 34:23.*







om 't Hoofd en Hals op haare Penningen hebben laten Verbeelden, om daar meede voor al de Weereld te Betuygen, Datze van **HERKULES den Leuwen-Dooder** afkomstig waaren: Waar toe Konstantinus Porfyrogeneta, den Penning van Alexander de Macedonier te berde brengd. En vervolgens heeft de Geleerde Man Ezechiel Spanheym bewezen, Dat het ook met andere even zoo gegaan is, die den Beëren-Huyd, den Verkens-Huyd, den Olyfants-Huyd, Draaken-Kop, en diergelijke hebben aangenoomen, op datze haar Geslagte van d'Aal-Oude Grondvesters van haar Koninkrijk afleyden, en de Stigters van haar Stam-Huys in Geheugen bragten. Maar op dat moogelijk wat naader mogt blyken, Hoe Jupiter Ammon zoodanig aan de Hoorens geraakt is, Datze Alexander hem uyt naa-yver zou Ontdiefst hebben, op dat hy zijn Zoon was, gelijk 't Gerugt ging; Lust ons noch yets uyt d'Oude Getuygenissen by te haalen. De Letter-Meester Hefychius, heeft Jupiter die by d'Afrikanen, Grieken en Egiptenaaren Geëerd wierd, niet te onregt *Rams-hoofdig* genoemd, wegens de Hoornen met welk hy van Ouds Verbeeld wierd; alhoewel hy mist in de Afkomst by te brengen, als hy zeyd, Dat hy zoo geheeten word, van de *Hoogte of Verheevenheid des Hoofds*. Terwijl ook andere meenen, Dat de Bynaam met welke de Thebaners hem *Rams-hoofdig* noemden, van de Hebreën of Feniciërs afgekoomen is, welkers Volk-Planting zy waaren: Onder wien door **KAR** het Schaaps-Geflagt, en onder **KARIM**, Een Stootigen *Ram* verstaan wierd. Doch Spanheym meend, Dat ons Herodotus, d'Afkomst van Jupiters Hoornen met meerder zeekerheyd aan de Hand gelaaten heeft: Te weeten dat Jupiter by d'Egiptenaars met een Rams-Aangezicht is Verbeeld geworden; waar van de *Ammonen* haar Naam en Volk-Planting gehaald hebben; dewijl Jupiter by d'Egiptenaars *Ammon* genoemd wierd, als Plutarchus schrijft en Origenes teegen Celsus aanmerkt. Maar het is bekend datter by d'Egiptenaars niets gemeender was, dan haare Goden onder de Waartekenen van Beesten te vertoonen; en zoo is onder hen den *Ram* het Waarteken der Vruchtbaarheid geweest. En dewijl zy hen daar aan het meest lieten geleegeen zijn, is den Rams-Kop met Hoornen, de Vader der Goden, Dat is, *Jupiter* te-beurt gevallen. Behalven den Penning en het Borst-Beeld, Dat we strax van Jupiter vertoonden; ziet men hem ook nochmaals in ons Print-Tafereel op eenen Grieksen Penning, met het Getal V. gemerkt, welken tot Opschrift heeft; **ΘΕΟC ΑΜΜΩΝ**. De *God Ammon*; en gelijk desselfs Rugge-Stuk aanwijst, Dat hy by de Mytilenen op 't Eyland Lesbos Geslaagen is; alzo brengd hem Spanheym by, om te toonen dat Jupiter Ammon zoo wel by de Grieken als by d'Afrikaanen en Egiptenaaren, onder Gedaante van den *Ram* Geëerd is; en dat Suidas alzo niet en mist, als hy zeyd, Dat *Ammon* den Naam van *Een Grieksen God is*. En dewijl Pausanias gewag maakt van Ammons staande Beeld, Dat even als dat van Mercurius in een Vierkante Steen Eyndigde, welke by de Megapolitaanse Arkaaders gevonden wierd; Gift dezelve Doorleerde Man, Dat het Gehoorende Hoofd, in ons Print-Tafereel met **XXI**. Geteekend, ten minsten een Aal-Oud Naabeeld van Jupiter Ammon is; zoo als 't zelve over meer als 130 Jaaren van Achilles Statius te Romen is gemeen gemaakt, om Pausanias te verklaren. Het blijkt meede uyt dezelve Schrijver, Dat Juno by de Eleërs in Peloponeesen met Hoornen afgebeeld geworden is; waar toe geen duyfter Bewijs op deezen Penning I. te zien is, welken Goltzius de Pyliers toeëygend, als Nonnius aanmerkt, en Spanheym *Juno Ammonia* noemd. In hoedaniger voegen ook *Suspita* en *Lanuvia*, die in Latium Geëerd wierden, met Box-of Geyte Hoornen gezien worden op de **DENARIËN**, of Tien-Stuyvers Penningen: Ten zy men mis-schien zou moogen twijffelen, of niet deeze Hoornen van Juno Ammonia, met al dereest, uyt de Zaamgedraayde Haayr-Tuyten Verzierd, of van de Naaboot-zers wegens d'uytgefleetenheyd der Penningen, quaalijk in-agt genoomen zijn; Indien niet, zal deeze Juno nogtans aan Jupiter Ammon hier in ongelijk zijn, Dat zy Drie, Jupiter slegts Twee Hoornen heeft. Maar of wel de Profaane

III. DEEL.

T t t

Hj.

Herkules  
met den  
Leuwen  
Huyd.Helden  
waarom  
het Hoofd  
met de  
Koppen  
van Be-  
esten Ver-  
beeld.Wie Jupi-  
ters Eerft  
mer een  
Rams-Kop  
Verbeeld  
hebben.En waar-  
om zulx  
aan Jupiter  
te-beurt  
gevallen is.  
Ziet No.  
xvi. en xxi.Jupiter  
Ammon in  
een Oude  
Beeldnis  
gezien.Juno Am-  
monia.



Historien aantekenen, Dat Alexander de Rams-Hoornen aannam, om dat de Vleyzieke Offer-Paapen hem een Zoon van Jupiter Ammon wilden maaken; zou het nogtans wel kunnen zijn, Dat hy dezelve als een Koninglijk Hoofd-Cieraad, Dataan zijn Overwinningen paste, van de Persiaanen ontleend heeft; want zulx heeft Ammianus Marcellinus den Koningen van Perfen schijnen op te draagen, als hy gewag maakt van *Een Gouden Verzierzel des Rams-Hoofd, bezet met Steenen tot een Koninglijke Kroone*: Te meer misschien waarschijnlijk, als we zien dat de Koning van Perfen, en Darius de Meeder, een *Hoorendraagen-den Ram* by de Profeet genoemd wod; Dan. 8: 20, 21. *Den Ram met de Twee Hoornen die Gy gezien hebt; zijn de Koningen der Meeden en Perfen: Die Haayrige Bok nu, is de Koning van Gricenland: En't Groot-Hooren, 't welk tussen zijn Oogen is, is d'Eerste Koning*, &c. Waar toe indien wy alle de Gehoorende Trooni-Beelden, welk van Alexander, Seleukus, Lisymachus, Demetrius, Antigonus, de Ptolomeën en andere voorkoomen, in bedenken neemen, ons ligtelyk zal doen zien, waarom de Thien Naavolgers van Alexander, die uyt de Koningen van Syrien en Egipten opquaamen, by deeze Profeet, *Een Dier van Thien Hoornen* genoemd worden; Dan. 7: 7. naadien uyt *Vers 24.* niet duyfterlyk blijkt, Dat *Thien Hoornen*, Thien Koningen *van't zelve Koningrijk zijn*; vergelykt Apoc. 17: 12. met Apoc. 13: 1. Onder-en-tussen agten zommige Oudheyd-Kenners, Dat tot diergelyke slag van Gerams-Hoornde Erfgenaamen van Alexander, waar van Daniel Kap. 8: 22. gewag maakt, ook deezen Tweehoofdigen Marmer-Steen behoord, welk ons Print-Tafereel in de XXII<sup>de</sup> Afbeelding zien laat; zoo als 't zelve certijds in de Thuyn van Medicis gevonden wierd. 't Zelve vertoond een Mans en Vrouwen Hoofd, waar van het Eerste, de Rams-Hoornen kenne-lyk doed zien. Spanheym gift dat het een van de Ptolomeën, en wel een uyt de Koningen van Cyrenen, met desselfs Vrouw kan zijn; dewijl het by d'Egiptenaars en Cyrenenfen de gewoonte was, haare Koningen en Koninginnen met dusdanige aan-een-gevoegde Hoofden uyt-te-beelden; waar toe die Groote Penning-Verklaardereenige Voorbeelden bybrengd, van welke hier een Penningken met de Trooni-Beelden van Twee Gehoorende Egtē Luyden by de Tal-Letteren XX. gezien word: Indien anders niet de Eerste Graaवेरders van dien Penning, Hoornen in ste van Bloemen hebben uytgedrukt, naademaal het reeds in-agt genoomen is, Dat d'Egiptise Koningen, haar niet zelden daar meede hebben doen Verbeelden: En zoo zien we ook geen Hoornen, maar Bloemen aan 't Vrouwen Hoofd van 't sfrac-gemelde Marmer-Borst-Beeld, Dat aan een der Ptolomeën toegeëygend word. Zommige van Alexanders Erfgenaamen hebben niet zoo-zeer de Rams-Hoornen, als wel de Stiers-Hoornen aangenoomen, gelijk Appianus van Seleukus verteld, om dat hy de Vlughtende Stier, terTijd als Alexander Offerde, had by de Hoornen gevat: 't Geën van zommige quaalijk op Lisymachus gebragt word, dewijl hy op zijn Penningen ook Rams-Hoornen voerd: En Libanius in teegendeel van Seleukus zeyd, Dat d'Athenienfen hem Eeren door een Koperen Beeld met Stiers-Hoornen aan 't Hoofd; weegens 't Teeken van 't *Hoogste Regt des Gebieds*. Den Penning omtrent XIX aangewezen, vertoond het Trooni-Beeld van Demetrius Poliorcetes, de Zoon van Antigones, insgelijx met Stiers-Hoornen beneeden de Slaapen des Hoofds uyt-schietende. Het Trooni-Beeld van de Epirize Koning Alexander de Zoon van Pyrrus, Broeder van Olympias, die Moeder was van Alexander de Groot, (hier met XI. geteekend;) agt men insgelijx met Osse-Hoornen, en een Olyfants-Snuyt aan het Hoofd vertoond te zijn. En alhoewel het moogelyk yemand veel-eer Olyfants-Tanden konnen schijnen, die te zaamen met de Huyd en Snuyt, het gemeen Waarteeken van Afrika zijn, alwaar hy veel Overwinningen gehad heeft; willen nogtans de Penning-Verklaarders, Dat dit Osse-Hoornen zijn, weegens de Vrugtbaarheyd der Akker-Landen, die dat Land eygen is. Gelyk dan ook de Geleerde Bochartus den Naam van *Het Land der Kooren*.

Rams-Hoornen een Oude Verciering der Koningen van Perfen. Darius de Meeder, een Hoorendraagen-den Ram genoemd. Thien Naavolgers van Alexander waarom X. Hoornen genoemd.

Exempelen van Gehoorende Beelden.

Seleukus met Stiers-Hoornen Verbeeld.

Als meede Demetrius Poliorcetes of Stad-Winner.



*Kooren-Aaren*, uyt die van *AFRICA*, of de laatste uyt d'Eygenſchap van d'eer-*AFRIKA*  
ſte, heel ſchrander heeft meenen af-te haalen. Den Penning XIV. laat den *'t Land der*  
Konink Antigones met Boxhoornen zien, den welken Beſcher-*Kooren-*  
Heer van de Aaren.  
Jonge Konink in Macedonien was. En met de zelve Hoornen heeft Villal-  
pandus, Tryfon aan den Dag gebragt, waar van men eertijds Penningen in de  
Juweel-Kas van de Koninginne Kriſtina vond. Nogtans zijn de Rams-en Of-  
ſe-Hoornen den Goden vry gemeender; alhoewel de Rivieren de Keur daar  
van ſchijnd overgelaaten te zijn. Dat Plutarchus aan Iſis, een Helm met Of-  
ſe of moogelijk *Koe-Hoornen*, toepaſt om datze aan haar waaren Toegewijd, *Iſis met*  
hebben wy onder d'Egiptiſche Zaaken uyt Herodotus aangeteeekend, en neevens *Koe-*  
veel andere Gedaanten, die ons in d'Aal-Oude Steenen voorgekoomen zijn, af- *Hoornen*  
gebeeld. Ook zijn Bacchus, van de Poëten niet alleen de Stiers-Hoornen aan- *verbeeld,*  
gepaſt, maar hy zelfs is ook een *Stier*, en *Stier-Hoornig* genoemd: En daar ont- *Bacchus*  
breeken by Spanheim geen Voorbeelden, die aanwijzen, Dat hy ook in de Ge- *Stiers-*  
daante van een Stier geëerd is: Zoo dat de Ziceners die omtrent de Pontus woon- *Hoornen*  
den, hem ter Eeren een Feſt inſtelden, Dat *Stieren-Gevegt* of *Stieren-Gram-* *toegepaſt*  
*ſchap* genoemd wierd. Plutarchus zeyd meede dat Bacchus by d'Egiptenaars in *en ook*  
de Gedaante van een Stier pleeg te ſtaan; welk de Argiven, een *Os-Kind*, Dat *Stier ge-*  
is veel ligt een *Kalf* noemden; 't geen ons niet duyſter aan Apis, en Iſraëls Kal- *noemd,*  
veragtigen *Os-God* mag doen gedenken: Terwijl de geheugenis van deezen  
*Os-Hoornigen* Bacchus op zommige Penningen bewaard blijft. Dus heeft Se-  
guinus ons Bacchus te-gelijk met Iſis, zittende op een Waagen daar Twee Paar-  
de-Menſchen voorgaan, op een Penning vertoond, aan welken de Hoornen  
aan de ſlaapen des Hoofts ziet uytbotten. Waar toe ook diend het Ongebaarde  
Trooni-Beeld met Stiers-Hoornen, en een Krans van Wijngaard-Blaaderen,  
Dat wy in ons Print-Taſereel omtrent II. met dit Byſchrift vertoonen; ΔΙΟΝΥ-  
ΣΟΣ ΖΩΤΗΡΟΣ ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ. *Bacchus de Behouder der Maroniten*. En zoo houd-  
men ook het Gehoorende Trooni-Beeld met X gemerkt, voor een Penning, die  
te Megera in Sicilien geſlaagen is, alwaar Bacchus en Vader Liber wegens de  
Vrugtbaarheyd der Wijnſtokken Geëerd zijn. Nogtans vindmen Bacchus niet  
altijd met Twee, maar ook met eenen Hooren Verbeeld, gelijk te zien is op een  
Siciliaanſe Penning te Agjirinen geſlaagen, in ons Taſereel omtrent IX vertoond;  
waar het agter-om een Minotaurus laat zien. Alhoewel'er twijffel is, of hier door  
niet liever Geryon verbeeld is, welke de Inwoonders van deeze Plaats om zijn  
Heldendaaden, Godsdienſtig Eerden; zoo datze hem een Ofſen-Hooren hebben  
toegeëygend, weegen 't bewaaren der Ofſen, die Herkules naa zijn Dood weg-  
dreef. Doch waarom de Ofſe-Hoornen, Bacchus zijn toegeëygend, daar over *En waar*  
hebben de Geleerde al lange in den Dut geweest, en verſcheyde Bedenklijke ree- *van*  
den uyt d'Oude Schrijvers bygebragt. Dus hebben eenige uyt Diodorus gezeyd, *zulk voort-*  
Dat hy Hoornen draagd, om dat hy even als Alexander de Groot, de Zoon van *gekoomen*  
Jupiter Ammon is: Maar die komd ons altijd met Rams-Hoornen voor: Of ge-  
lijk dezelve Diodorus twijffelagtig Gift, om dat hy de Ofſen eerſtmaal onder  
't Jok bragt, en d'Akkerlanden leerde bezaajen: Of als Feſtus wil, van weegen  
de Wreedheyd des Wijns, die den Menſch Nors, Stootig en Stout maakt; waar  
heenen de Uytleggers van Horatius haare Meeninge wenden; als dien Digter van  
den Wijn zeyd, Dat hy Hoornen byzet, en zelfs den Laf-hertigen Stout maakt,  
gelijkmen uyt dit weynige afneemen kan;

Gy geeft Hoornen Kragt en Moed;  
Den Nood-drufſtigen gy doet,

Als hy u Geneepen heeft,  
Dat hy voor geen Heerſchap heeft.

Nogtans moeten niet meenen, Dat de Godheyd van Bacchus, alleen door dit  
Vermoogen aangewezen is: Maar zy word inzonderheyd hier door bekend ge-  
zet; Dat hy de *Verborgendheyd* des Menſchen Herte *Ontdekt*; gelijk een ander  
Punt-Digt niet onaardig van de Kragt des Wijns zeyd;

III. DEEL.

T t t 2

De



Jer. 17:10.  
Apoc. 2:  
23.  
Prov. 20:1.  
Hof. 4:11.

*De Wijn brengd Waarheid voort, Doorboord de Mist van 't Veynzen;*

*De Borst die Nugter sloot, weet Dronke van geen Slot;*

*Het Druyven-Zap doorgrond, bey Nieren en Gepeynzen;*

*En leyd het Herte Bloot; Is Bacchus dan geen God?*

Bacchus  
waar van  
een  
Hooen-  
draager  
genoemd.  
Wijn-  
Schenkers  
waar van  
Stieren  
genoemd.  
Kroezen  
waar van  
dat Woord  
by ons af-  
gekoomen  
is.

Rivieren  
ook  
Hooenen  
aangepast.

Oceaan  
of Grootte  
Zee, waar  
van Stiers-  
Kop ge-  
noemd.

Hooenen  
tot Ont-  
zagheijk-  
heid en  
Verschrik-  
kinge, op  
de Hel-  
men of  
Storm-

Booven dien word Bacchus ook met Hooens afgebeeld, om dat d'Oude d'Hoo-  
rens voor Drinkbeekers gebruykten, waar van niet alleen by Athenæus te zien is,  
die Bacchus des weegen een *Hoorndraager* noemd; maar hy is ook daar van een  
Os by de Poëten geheeten, gelijk Eusthatius over Homerus aantekend. En zoo  
was ook het Drinken uyt Hooens, in plaats van Beekers, van zoo Gemeenen ge-  
bruyk, Dat de Wijn-Schenkers, weegens 't behandelen van alzulke Drink-  
Hooenen, *Stieren* by d'Efcēzers pleegen genoemd te worden: Jaamen zou het  
moogelijk niet onbedenklijk moogen houden, Dat de *Drink-Hooenen* welk de  
Grieken *KERATA* noemen, (waar van *KERASAI Mengen*, of *Schenken* afgekoo-  
men is,) een Oorsprong aan ons Woord *Kroezen* gegeven heeft: En datter ook  
noch Drink-Kroezen uyt Hooenen gemaakt worden, is elk bekend, en worden  
niet alleen van de Kinderen om de liggigheyt, en teegens 't breeken gebruykt,  
maar ook de Likkebroers die Ongenoed de Begraaffenisfen met heele Swermen  
verzellen, weeten zig van dat Zuypgereedschap te bedienen. Gelijk nu Bacchus  
met Hooenen verbeeld word; alzoo ook Ceres by de Panormitaaners, aan welk-  
men de Kooren-Aaren, by de Hooenen ziet uytsparkelen. Insgelijx hebben d'Ou-  
de Digters, Hooenen aan de Rivieren en derzelver God-Beelden toegepast: *De*  
*Stier-Hooenen*, zeyd Klaudianus, *Verheffen zig by zommige Tijden, en Sweeten Kille*  
*Beeken uyt*. Ook heeft Aufonius aan de Moefel, d'Eer van een *Stieren Voorhoofd*  
toegepast: Als meede de Riviere Achelous, die by-naa in Maniere als we strax  
Bacchus in de II<sup>de</sup> Penning zaagen, op de Medaaliën voorkomd, en van Nonnius  
quaalijk tot de Minotauren betrokken zijn; dewijl die doorgaans gebaard, dee-  
ze met een Kaale Kin gezien word: 't Geën Pignorius wel in-agt genoomen heeft.  
Dus zien we dan ook hier den Rijnstroom met Twee Hooenen op een Penning  
van Posthumus verschijnen, tot een aanduyding misschien, Dat die Riviere zig  
in Twee Armen verdeeld: 't Geën Ovidius, weegens d'Overwinnigen van Dru-  
fus in Duytschland heeft doen zeggen; *Dat den Rijn de Hooenen gebrooken zijn*.  
Gelijk dan ook by de Geleerde bekend is, Dat de Rivieren, zoo van weegen 't  
Vermoogen haarder opgeswolle Wateren, als de buygingen van haare Stroo-  
men binnen de Kromme Oevers, tusfen welcke als met Stiers-Hooenen invallen,  
de Hooenen worden toegepast. En hier van daan is zelfs ook den Oceaan, die  
rondom den Aardkloot gaat, *Stiers-Kop* by Euripides genoemd: En zoo word  
ook Neptunus by Hesiodus *De Stieragtige Aardschudder* geheeten; gelijk ook  
zijn Feest-Dag met een Stier-Gevegt, pleeg voltooyd te worden: Al't geen Span-  
heym niet en heeft doen twijfelen, of dit Marmer Borst-Beeld, Dat ons Print-  
Tafereel omtrent XXIII. vertoond, wil eenen Gehoorenden Neptunus te ken-  
nen geeven. Zoo dat men zig niet en moet Verwonderen, als Homerus van de  
Riviere Xanthus zeyd; *Gebulkt hebbende als een Stier*. Gelijk het ook bekend is,  
Dat wanneer de Stroomen of Zee-Wateren zig te bijster pleegen te verheffen,  
Dat is, als men zeyd, *De Hoorns opsteeken*; de Oude alsdan de gewoonte had-  
den, op de Oevers, Stieren aan Neptuyn te slagten; op dat de Wateren aan 't  
bedaaren raakten. Maar om weder tot de Gehoornde Hoofden der Koningen  
en Helden te koomen; daar ontbreeken geen Oude scheemeringen, die ons der-  
zelver Oorsprong eenigzinds kunnen afbaakenen. 't Is niet onwaarschijnlijk  
dat d'Oude de Hooenen, tot Ontzag en Verschrikking hebben aangenoomen,  
even als men d'Oorlogs Helmen, eertijds met d'Opgeperde Myulen van Draa-  
ken, en Koppen van Stootzieke Hooen-Beesten pleeg te Verqieren; waar van  
wy onder Moses handelingen met Farao, en de Zin-aanduyding van zijn Staff,  
die



dietot een Voorfpook van des Konings Ondergang, in een Verflindende Draak veranderinge; verfcheide Voorbeelden hebben bygebragt. Want dat ook de Hoornen alzoowel tot een Waapen-Tuyg, als tot Verfchrikking der Vyanden dienden, hebben zelfs de Lybifche Mooren geweten, die Geyten-Hoornen op haare Spielften voerden. En daar is geen twijffel aan, of al deeze dingen hebben van d'Oudfte Tijden haaren Oorfprong genoomen. De Eerfte Menfchen hebben zig alleen met Vijge Blaaderen bekleed, als een Raadflag die haar 't refant van d'Aangebooren Onnoozelheyd inboezemde: Doch zoo haalt zy teegen 't Gevaar haarder Naakteyde, d'Heerfchappye over de Dieren des Velds ter-Hand naamen, trokkenze Vellen van Gedoodde Beesten aan; tot een voor-bewijs van haar Magt dieze naaderhand ook over de Ongetemde Dieren ter-Hand naamen. Waar van daan de Stam-Vaders en Helden, allengskens de Vellen van Leeuwen en Beeren, als een kennelijk Bewijs-Teeken van haare Dapperheyde hebben aangenoomen: Als waar door zig ook Simfon en David niet Onvermaard gemaakt hebben. Van waar het dan ook voortgeftooven is, Dat de Stoutmoedige in d'Aadelijke Geflagten, die zig dikmaal op de Jagt begaaven, ten laafteften de fcheemeringe der dingen waar inze Roem fteden, in haare Schilden hebben laaten zien; zoo datter niet zelden de Kop of Klaauw van een Leeuw, een Beer, Wild Swijn, een Wolf, of Hert, of Adelaar, of diergelijke in de Waapen-Blaazoenen voor den dag gekoomen zijn. Zulx ook dit gewoon draagen van Vellen, zommige Volken aan den Naam van *Pels-Draagers* geholpen heeft. Onder-en-tuffen isiet ook gebeurd, Dat zommige uyt aenmerking, Dat het draagen van Vellen, de eerste Eenvoudigfte Tijd aanwees; d'opgefteegen Pragt der Weereldlingen veragt, en zig weder tot het draagen van Vellen begeeven hebben; gelijk in de Exempelen van Elias, Efaïas, Zacharias en Johannes de Dooper te zien is, 't geen van eenige Laater Godsdienstelijk aangenoomen is, om te toonen datze Naavolgers van die Heylige Mannen wilden zijn. Ziet meede van de flegte Draagt der *Schaapen en Geyte Vellen*, met welk haar zommige in Benaauwde Tijden der Vervolging bekleed hebben. Hebr. 11: 37. Voorwaar de H. Schrift en is niet vies om de Magt, en Sterk-Overwinnende Hand der Helden, door Hoornen uyt-te drukken: Zoo word Pfalm 44: 6. van de Goddelijke Byftand gezeyd; *Door Uw zullen wy onze Vyanden met Hoornen Stooten*. Gelijk ook wederom het intoomen vander Vyanden Magt door het *Verbreken of Afhouwen der Hoornen* te kennen gegeeven word; Klaagl. 2: 3. En zoo heeft het ook den Digter Ovidius verftaan, als we ftrax van den Rijnftroom fpraaken. En daarom, wanneer Amos 6: 13. gezeyd word, *Wy hebben Hoornen verkreegen*; wil zulx niet anders dan 't verkrijgen van Sterkte en Vermoogen te kennen geeven. Zoo meede Hab. 3: 4. *Die Hoornen aan zijn Hand heeft*; Dat is, die Magt heeft den Vyand te beftooken tot Overwinninge. Pfalm 75: 5. Engelijk'er niet aan-te twiffelen is, of de Hoornen aan den Altaar zijn een zeer welvoegzaame Vertooninge geweest van dat Hy, die door den Altaar Afgefchaadwd wierd, Magt hadde te *Verzoenen* en te *Behouden*; alzo word ook dien Behouder zelve, niet zelden een *Hooren* genoemd; als Pfalm 132: 17. *Daar zal Ik David een Hooren doen Uytfpruyten tot Zaaligheyd*. en 2 Sam. 22: 3. *Godt is den Hooren Mijnes Heyls*; vergelijkt Pfalm 18: 3. als meede 1 Sam. 2: 10. *Hy heeft den Hooren des Heyls Verhoogd*. En zoo heeft dan ook het Bloed aan de Hoornen van den Altaar geftreken, niet anders konnen aanduyden, dan de Magt des Onverganklijken Leevens, die in Kristus is, welken aan zijn Bloed de Kragt geeft van een volkoomene Verzoeninge. En op dat deeze Goddelijke Magt, te-bet door de Hoornen des Altaars wierde aangewezen, is in het maaken van den zelve uytdukkelijk Belaft, Dat de Hoornen moesten *Uyt hem Opfchieten*; Dat is, uyt zijn eygen Lichaam voortkoomen, als de Hoornen uyt het Hoofd van een Beest Wafien; zoo datz'er niet en mogten fchijnen van buyten aangeflanft, en zoo haar Magt van elders fcheenen 't ontleen. En naa dien Zin word ook het te Niet-Doen van de Magt, die zelfs d'Af-



Zalving  
tot het Ko-  
ningrijk,  
waaron-  
der een  
Oly-  
Hoorn ge-  
daan.

En waar in  
die van de  
Oly-  
Kruyk on-  
derichey-  
den was.

Mislag van  
die mee-  
nen, Dat  
Moses zijn  
Aangezig-  
te voor  
Godt Ont-  
dekte.

Bedekken  
des Hoofds  
van Ouds  
een Gods-  
dienstig be-  
wijs van  
Nedrig-  
heyd.

Waarom  
Moses zijn  
Aangezig-  
te voor t  
Volk Dek-  
te.

godendienaars de Altaaren toedigten, door het afhouden der Hoornen aange-  
weezen, Amos 3: 14. Al'tgeen ons nu ook ligt doet zien, in wat voegen den  
Altaar een toevlugt der Dood-Slaagers is geweest; zoo dat ook zulke die Schelm-  
Stukken hadden gedaan, dezelve aanvatteden. 1 Kon. 1: 50. van welke de Spreu-  
ke ontleend schijnd, Esa. 27: 5. *Laat hy mijne Sterkte aangrijpen, en Vrede met  
my maaken.* Esa. 64: 7. En wie zal onsten laatsen ook verbieden te denken, of  
ook niet de Koningen veelzinds met een Hooren Gezalfd zijn, zoo wel tot een  
aanduyding van de Magt die over haar werd uytgestort; alseen byzondere toe-  
eygening der Heylzaame Bescherming, die den Olye verbeelde. Ziet'er Exem-  
pelen van 1 Sam. 16: 1. 1 Kon. 1: 39. Nogtans is daar onderscheyd in de Zalving  
geweest; zoo dat zommige Koningen alleen met een Oly-Kruyk Gezalfd zijn.  
1 Sam. 10: 1. 2 Kon. 9: 1, 3. Gelijk meede alle Koningen in Israël niet Gezalfd  
zijn, maar alleenlijk die in welken de Volgreeds afgebrooken was; want alsdan  
wierd den eersten Rijx-Bezitter Gezalfd voor de Naakoomelingen van zijn  
gantz Stam-Huys; ten zy dan datter Geschil over de *Succesie* opstond; als wan-  
neer een Nieuwe Zalvinge plaats had, tot vast-stelling van de Rijx-Bezittinge:  
Gelijk zoo Salomon, even als David, is moeten Gezalfd worden, weegens de  
Twist tusen hem en Adonia. Ook zijn Saulen Jehu, met de *Oly-Kruyk* Ge-  
zalfd, om haar korte Rijx-Bezittinge aan-te duyden: Doch David en Salomon  
zijn met den *Oly-Hoorn* Gezalfd, tot betuyging dat haare Koningrijken lange  
zouden Stand houden. Maar hoe zeer gemeen ook de Hoornen van Ouds tot  
een aanduyding van Magt, Sterkte, Ontzag en Heerlijkheyd der Heerschap-  
pye aangenoomen zijn, kan ons zulk nogtans geenzinds verpligten te Gelooven,  
Dat de Groote Wetgeever Moses, daarom met Hoornen aan Israël Verscheenen  
is, op dat hy zijn Ampt van Wetgeever eenig meerder Gezag of Aanzien by-  
zetten mogt; naaden zulk te denken, hier door schijnd weersproken te wor-  
den, Dat hy alsdan zijn Hoofd en Aangezigte te vergeefs zoude gedekt hebben,  
voor die, aan wien dit Teeken voornaamelijk had moeten vertoond worden:  
Doch nu heeft zig Moses met een Dekzel overschaaduwd, op datze zonder die  
Majesteit te zien met hem Spraaken; Exod. 34: 29, 30, 33. Gelijk het meede niet  
niedrig genoeg zou gescheenen hebben, by-aldien hy de Hoorenagtige Teeken  
van zijn Magt voor Jehovah ontdekt had: wat ook eenige hier van de On-eerbie-  
dige ontblooting des Hoofds, in't aanspreken van de Heemelze Koning by-  
haalen; en wy daar over aan Rabbi Sepharadi de Ooren zouden moeten leenen, als  
hy zeyd; Dat Moses niet alleen zijn Aangezigte Dekte, op dat hy te-groter  
Geloofwaardigheyd en Aanzien gaf aan't geene van hem Gebooden wierd; maar  
dat hy voor alle Ding zijn Aangezigte Ontdekte, wanneer hy met Godt Sprak,  
om dat het heel niet en paste, den Koning aller Koningen, met een Gedekt Aan-  
gezigte aan-te Spreken. Dit zeyd dien Jode; en het schijnd ook Burmannus te be-  
haagen; doch Bartholinus houd dit wel Verstandig bedagt, maar egter zoo, Dat  
het zijn gantz Smaak van de Oudheyd verloor heeft; naaden het Bedekken  
des Hoofds en Aangezigts in de Godsdienst der Ouden, geen aanzien noch Heer-  
lijkheyd, maar een Ootmoedige Verneederling des Herten te kennen gaf: En  
hier van daan heeft niet alleen Virgilius van een Purper Kleed gewag gemaakt,  
met welke de Offer-Priesters haar moesten Dekken, alsoe aan den Altaar de Glim-  
mende Vlammen Voedzel gaaven; maar wy zien ook dat de Hooge-Priesters  
onder Israël, haar met een Hoed Dekten, wanneer ze tot het Heyligdom of tot  
den Altaar gingen; Jaa den zelve in den gantzen Dienst nooyt afleyden; verge-  
lijkt Exod. 29: 6. en 39: 28, 31. en Lev. 16: 4. En de Joden Voldienen haaren  
Godsdienst doorgaans met Gedekten Hoofde. Moses en heeft dan niet van we-  
gen't Gezag dat hy had, zijn Aangezigte Gedekt, maar alleen op dat hy de ster-  
k afschitterende Straalen van den Glands zijns Aanschijns mogt afkeeren, wanneer  
d'Oudsten Israëls met hem Spraaken. Datze nogtans den Glands van-verre en on-  
der't aannaaderen gezien hebben, is uyt de H. Historie Exod. 34: 35. openbaar,  
alho-



alhoewelze die van heel naaby niet en konden verdraagen. Egter isfet noodig ge-  
weeft, Dat het Volk het Glinfteren van Moſes zag, op datze zijne Woorden  
teer en des-te meer Gelooven zouden. Doch hy Dekte 't zelve voor 't Volk, op  
dat hy haar veel-eer tot zig deed naaderen, als van hem afdeynzen. Vergelijkt  
de Kantteekening, op Exod. 34: 35. De meergemelde Bartholinus heeft ook  
zijn Gevoelen, teegens de gemeene Verbeeldingen van Moſes aangekant; want  
hy en wil (behalven noch de Hoorens) niet toelaaten, Datmen hem zelfs met  
Twee uytſchietende Straalen vertoonen zal, die te Midden van den anderen ge-  
klooven zijn: Maar met een Eenpaarig-verliggende Glands die het gantze Hoofd  
en Aangezicht verligt, even als de Zonne zig door uytſchietende Straalen verligt,  
zonder onderſcheyde Ruymten tuſſen dezelve. En hy meend dat de Schilders  
daar door den Roem der Waarheyd naader aan de Hand zouden krijgen, wan-  
neerze Moſes even als de Heyligen met een Kring van Ligt om 't Hoofd quaa-  
men te verbeelden. Maar al ſchoon deeze Man mogt gelijk hebben, zijn we nog-  
tans zijne Vermaaning, van weegen d'ongewoone Nieuwigheyd, niet geheelijk  
opgevolgd, dewijl ook geen Verſtandige Mannen ontbreken, welke gifſen, Dat  
die ronde Kring-Ligten om de Hoofden der Heyligen, veel-eer Verzierd, of door  
een quaaſte Naavolging van der Ouden Hoofd. Dekzels, en Zonne-Scher-  
men, op de baan gekoomen zijn; dewijlze alzulke dingen tot Beſcherming pleegen  
te draagen, op dat alle Schaadelijke toevallen van Reegen en Sneeuw, als met  
een Schild wierd afgekeerd. Waar toe men moogelijk niet onvoegzaam het  
Beeld van St. Markus zou moogen bybrengen, welke te Padua op de Oude Vis-  
markt, neevens de Kerk van St. Andries ſtaat; aan welk het Hoofd met zoo-  
daanig-een Platte Ronde Schijf, als met een Hoed gedekt is. En alhoewel Tho-  
mas Brown den Gehoorenden Moſes, met regt onder de gemeene Dwaalingen  
teld, bekend hy nogtans, Dat zoo yemand dit Toevallig Misverſtand hier door  
zou willen bekribbelen, Dat'er eenige Eygenſchap in die Verbeelding ſteekt,  
die de Waarheyd niet te kort en doet; overmids de Hoornen ons als een Schoon  
Zinnebeeld van Agtbaarheyd, Magt en Heerlijkheyd in de H. Schrift voor-  
koomen; zoo wil hy zulx alleen dus-verre onbeſchroomdelijk aangenoomen  
hebben, Datmen uyt d'algemeene Dwaalingen, geen zinds yets daar van Gevoele  
noch vaſt-ſtelle, Dat zoodaanigen opzigt tot de Zonne, Dat is, eenige Gelijk-  
heyd met Jupiter Ammon heeft; en alzo de Verborgentheyd van die Beſtraa-  
ling verduyſterd en uytgewiſt word: Want dat d'Afrikaanze Heydenen deezen  
Ammon, weegens de gelijkheyd met de Zon, Hoornen gegeven hebben, zulx  
heeft ons Makrobius ſchijnen af-te maalen als hy zeyd; *Dat die van Lybiën,  
Hammon (dieze voor een God der Weſterze Zon Houden;) met Hoornen van een  
Ram uyt Beelden;* daar dat Dier zulken Kragt in heeft, als de Zon met zijn Straa-  
len. Dit zeyd dien Engelsman. En alhoewel het Waar kan zijn, Dat ook Bac-  
chus, zoo wel als Jupiter in de Heydenze Godwarring, dezelve God met de Zon  
is; willen wy nogtans Voſſius noch Stillingfleet, hier in geen regt laaten hou-  
den, Dat Moſes en Bacchus, een en dezelve Perzoon teagten is; aan wien de  
Heydenen veele Eygenſchappen, die alleen tot Moſes behooren, uyt de ſchee-  
meringen die hen van d'Iſraëlitize Zaaken, Zijdelings toegeſchooten waaren,  
hebben toegepaſt. Want het geene uyt Euripides aangaande de Slangen verteld  
word, met welken zig op 't Feest van Bacchus, 't Hoofd bekroonde, luyd  
al-te verre gezogt om een Naa-aapinge te heeten van de Aanbiddelijke Kopere  
Slang, tot Geneezinge van de Gewonde Iſraëlitzen opgehangen; dewijl zulx  
veel-eer uyt de Oude Slang-Dienſt in Egipten kan afkomſtig zijn. Want dat  
d'Egiptenaars het Eeren der Beeſten lang voor Moſes in gebruyk hadden, is uyt  
Moſes zelfs openbaar. En zoo wy voortvaaren alzo te handelen, als of niets in  
't Heydendom was, of het moeft alles van de Zeeden der Iſraëlitzen, of uyt haar  
Wetboek ontleend zijn; zal'er langer niets meer eygens aan 't Heydendom,  
noch zelfs geen Heydendom te vinden zijn; daar nogtans de Heylige Schrift  
haar

Hoe men  
de Glands  
van Moſes  
Aangezig-  
te behoort  
de te Ver-  
beelden.

Moſes en  
Bacchus  
by de Hey-  
denen niet  
voor een  
Perzoon  
gehouden.

Exod. 8:  
26.

Veele din-  
gen onder  
't Heyden-  
dom quaa-



lijk van de  
Hebreëen  
afgeleyd.

haar quaade Zeeden, zoo Breed en Kennelijk beschrijft, Jaa zoo byzonder eygen tot haar Oude gewoonten betrokken, aan Israël verbied, Datmen niet anders denken kan, of dezelve zijn zeer lange voor Moses in gebruyk geweest, en konnen derhalven niet van de Hebreëen, noch uyt haare Ceremonieële Wetten genoomen, noch verhaasfeld zijn; en het immers veel-eer kennelijk is, Dat zelfs de Hebreëen, de Vaderlijke Zeeden in Egypten verloren, of ten minsten zeer bezoeteld en grootdeels ontwend zijn, gelijk'er Ezechiel 20. en 23. duydelijk aangewezen word. Ook en blijkt nergens dat de Heydenen hier van beschuldigd worden; maar wel datze het geene van Godt kennelijk was, en hy haar geopenbaard had door de Natuure, (niet uyt de Zeeden noch Joodse Wetten noch door aanblaazen van de Duyvel, als of hy *Gods Aap* was gelijk veele hier van zoo Aapagtig praaten, daar hy noch is noch Godt kend;) veranderd hebben naa haare Afgodize Gedagten; waar in Godt haar heeft laten omwandelen; Act. 14: 16.

## TWINTIGSTE HOOFDSTUK.

### KORT INHOUD DEEZES HOOFDSTUKS.

Moses maakt den Oudsten Israëls, den Goddelijken Eysch van een Vrywillig Hef-  
Offer tot het Stigten van een Tabernaakel des Heyligdoms, en de Grondvest van 't Dienstbaar  
Jerusalem bekend. Maniere en Plaatz der Godsdienst, Hoe onder Israël alleen door Goddelij-  
ke Instellinge geschieden moest. Oprigtinge van een Heyligdom, Hoe aan dit Volk Noodzaaklijk  
geworden; en Vrywillig van haar Toegestemd? MODEL des Tabernaakels, Waar toe aan Mo-  
ses, Op een Berg getoond? Israëls Verbintenissen aan een Vaste Offer-Plaatz; Hoe een Kragtig Ge-  
neesmiddel teegen d'Afgoderye: Als meede wat den Joden thans belet, Niet buyten Jerusalem te  
Offeren. Bygeloovigheyd der Heydenen, omtrent het Offeren van Bloed en Bloed-Eeten; en  
waarom zulx aan Israël moest Verbooden worden. Bloed onder de Heydenen, een Spijze der On-  
der-Aardse Goden, Ziel-Geesten en Duyvelen geagt; en hoedaanigen Gemeenschap d'Afgo-  
disten aan derzelver Tafelen hadden. Hoe verre 't Gebod van d'Offerpligt, den Israëlitzen aan den  
Tabernaakel verpligte; met iets van der zelver Ontslaking, ter Tijd als de Tabernaakel Geen  
vaste Plaatz had. Tempel en Altaar te Jerusalem, Hoe te-gelijk in de Stamme Juda en Benjamin  
geleegen. Dat Het Bloed van al de Zoen-Offerhanden zoo lange aan den Altaar des Taberna-  
akels en Tempels Uytgegooten en t'Zaamgebracht moest worden; tot het zelve door d'Eenige Offer-  
hande van Kristus van Waarde gemaakt wierd. Drij-erley Leger rond-om den Tabernaakel,  
Hoe naaderhand met de Stadt en Tempel te Jerusalem gelijk geweest. Bloed der Offerhanden,  
Waarom niet Buyten de Bestemde Plaatz der Godsdienst mogt Uytgegooten worden. Straf ge-  
dreigd over de geene die Buyten den Altaar Offerde; en Hoe zulx nogtans van sommige H. Man-  
nen, buyten Misdad gedaan is. Voorschaaduwing des Tabernaakels; waar in Van de Joden,  
Uytgewicht; en de Reeden van desselfs Oprigting, uyt haare Meeninge bygebracht. Taberna-  
akel van Jofesus alleen als een Verbeeldinge van de gantze Natuure verklaard: En dat sinx Gevoe-  
len tot een Grondvest gesteld op welk den Israëlitzen, den Tabernaakel MOLOCHS in de Woe-  
stijne Gedraagen, en den Kijun en Remphan gediend hebben. Gods Inwooning in den Taber-  
naakel en Tempel, hoedaanigen Voorbeeld van Kristi Menschwordinge; en in wat Zin de Ge-  
loovige, Tempelen des H. Geestes genoemd worden. Gods Heyligdom onder Israël, waar van  
een Hutte, Tente en Tabernaakel genoemd; met iets van de Drij-erley Zoorten van Leger-Ten-  
ten by Grieken en Romeynen; Papilones, Tentoria en Tabernakula genoemd; En hoe verre Is-  
raëls Groene Tenten, d'Oorsprong aan haar Loofhuten-Feest gegeven hebben. Sabbath waar-  
om neffens den Eysch des Hef-Offers, en voor d'Oprigting des Tabernaakels, zoo Ernstig inge-  
stampt en inzonderheyd Verbooden is, op dien Dag eenig Vyer t'Ontsteeken; Waar toe ook de  
Straf der Sabbath-Schenders bekend gemaakt word. ISRAËLS Vrywillige Gifte, waar van een  
Hef-Offer genoemd; en waarom uyt de Zeeven Metallen, alleen Goud, Zilver en Koper tot  
den Tabernaakel geëyscht worden. Israëls Rijkdom in Gouden Zilver, en alle Voorraad van Ge-  
verfde Wolle, en Fijn Linnen, en Stof om 't zelve te Maaken, moet geenzinds Ongeloofbaar  
gehouden worden; met een Aanmerking dat de Zyde van Wormen gesponnen, den Israëlitzen te  
dees-Tijd, Niet en is bekend geweest. Kattoen-Verwen, en 't Schilderen der Linne't Zitten,  
van Onds by den Egyptenaaren gemeen. Heemels-Blauw, hoedaanig certijds een Geagte Verwe in  
Vorste-



Vorstelijke Kleedinge. INDIGO hoedaanigen Verf-stoff by de Oosterlingen, en elders. Purper, van wat Oorsprong en Gebruik in de Koninglijke dragt; met yis van de Purper-Slakken en Vermaardheid van het Tyris Purper. SCHARLAKEN waar van by ons zoo genoemd. Purper als een aanduydinge van Bloedige dingen; en tot een Rouw-gewaad over Naabestaande aangenoomen. KONGENYLJE, of Karmozijn-Verwe, by den Hebreën wel Bekend: En hoe dezelve van den Ilex-Boom verzameld word: Met een naader Bedenkinge over deeze Bezyën, die zeer gemeen voor Wormkens gehouden worden; met yis van de Naamen der Verwen en Koleuren, die alleen van haar gelijkenis ontleend zijn. Hoedaanigen Fijn Linnen, Butz, SCHEZ en Byssus genoemd; van Moses tot een Hef Offer geëyst word; met een teegenbedenkinge der Joden; wegens de Wet die hen verbied Kleederen uyt Linne en Wolle te draagen. Geyten-Haayr tot Weefzels; en Roodgeverfde Rams-Vellen; en Dasse-Vellen tot Dekzelen voor den Tabernaakel geëyst. Sittim-Hout, tot den Opstal des Tabernaakels; overvloedig in de Woestijne van den Berg Sinai gevonden; en van 't Cederen-Hout onderscheyden; en der Joden Fabelagtige Vertellinge uitgeveegt. Olye van Olyven, wegens haar Voortreffelijckheid, tot de Lampen des Gouden Kandelaars geëyst. Land Kanaans, van Onds wegens zijn Oly-rijke Olijfgaarden Vermaard; met yis van de Tamme en Wilde Olijf-Boomen, en Oude agtinge dezer Olye; en Joodsse Wetten omtrent het Schudden der Olijf-Boomen. Heylige Zalf-Olye, uyt hoedaanige Speceryen belast, Kostelijk en naa de Konst te maaken; en waar in dessels Heyligheid bestond, uyt Maimonides bygebragt: met een Bedenkinge, hoe al die Geëyste Speceryen tot Poeders gemaakt, van een Hin Olye zijn kunnen ingeslikt worden, en egter vloeybaar blijven: Waar toe de Natuure en 't Gewigt der begeerde Myrre; Kanneel, Kalmus en Kaffie naader onderzocht word; als meede die Welriekende Speceryen, die tot een Heylig Reuk-werk geëyst, en van onze Overzetters, Myrre-Zap, Oniche, Galban en zuivere Wierook genoemd; maar by de Joden wel tot Elf Soorten worden opgeteld: Waar toe eenige Bepaalingen uyt de Joodse Regten, aangaande 't Naabootzen van dit Reuk-Werk worden aangehaald. Wat Eedel-Gesteenten tot Cieraad der Hoogepriesterlijke Kleederen geëyst worden; en hoedaanige Sardonix-Steenen in 't byzonder, tot de Schouder-Stukken des Ephods meest dienen. De Hebreeuwse Naamen der XII Gesteenten tot de Borstlap van Aaron, onderzocht; en waar schijnlyk tot de heedensdaagse benaaminge der Juweliers overgebragt; zoo dat, de Steen, by de Hebreën ODEM genoemd, de SARDIUS; PITTACH, de TOPAAZ. BAREKET de Esmirande en niet de Karbonkel; maar NOPHEK de ware Karbonkel is. De SAPPHYR onze bekende Saphyr. JAHOLOM de Diamant; LEHEM de Hyacinth. SCHEBO de Agaat. ACHLAMA de Amethist. TARSCHISCH de Chrysolyt. SCHOAM de Sardonix en JASPECH de bekende Jaspis is: Waar toe de verscheide Overzettingen en Gevoelens der Rabbinen worden bygebragt. Met een Toegift aangaande der Joden Onkunde in d'Oude dingen haarder Godsdienst en Bouwgestalte des Tempels. En dat het Oraakel-Tuyg URIM en THUMMIM, niet zoo onbekend is, als sommige malkanderen wys-maaken.



TER zelve Tijd dan, als Moses met de Glands der Heemelze Majesteit Verheerlijkt, aan Israël verscheen, en 't Afgedwaalde Volk wegens de Misdaad des Gulden-Kalfs, van nieuws met Godt Verzoend was; zoo dat hy nu met haar Optrekken en onder haar Woonen wilde, heeft hy de Goddelijcke Raadslag, om JEHOVAH Een Heyligdom te stigten, den Oudsten des Volx verftendigd; Op dat hy hen alle de Maaten en Ordinantien van het Gevaarte, Dat hem onder de Bouwgestalte van een TABERNAAKEL of Draagbaare Tempel op den Berg getoond was, in een ruig Ontwerp afbaakende; en yder, die zig aan d'Onderneeminge van dat Werkstuk, Lustig en Rustig vond, tot een Vrywillig Hef-Offert aanmoedigde, gelijk hem de Godspraak aanbevoelen had, Exod. xxv. Zegd tot den Kinderen Israels; Datze my een Hef-Offert neemen; en een Heyligdom maaken; naa al dat ik u tot een Voorbeeld dezes Tabernaakels, ende een Voorbeeld van al des zelve Gereedschap wijzen zal, even al zoo zuld gylieden dien maaken. vergelijkt vers 9 met Exod. 35:5. Daar de Grieken Kaldeën, dit HEF-OFFER een Afzonderinge noemen; dat is, Een Gaarve, die Afgezonderd zou worden Voor den HEERE, dat is, tot zijnen Dienst en Opbouw van de Tente in welke hy, als in zijn Huys, voor een Tijd Woonen, en zijn Volk aan een Afgezonderde plaatze van Godsdienst, verpligten wilde. En gelijk Moses Exod. xxxv. het voorneemen Gods, voor d'eer-

III. DEEL.

VVVV

fte.

Moses  
maakt den  
Oudsten  
Israels de  
Goddelijcke  
Eysch van  
een Hef-  
Offert be-  
kend om  
daar uyt  
een Hey-  
ligdom te  
stigten.



der Joden  
XXIIIste  
Parascha  
Exod.  
xxxv.

stemaal aan Israël bekend maakt; alzoo beginnen de Joden ook met dat Hoofdstuk, haar XXIIste Parascha of *Sabbath-Leezing* der Wet; waar in de Bouw-Orderinge des Tabernaakels, met al derzelver Heyligdommen en Gereedschappen, tot aan Exod. 38:21. vervolgens aangeteekend staan: Alzoo, Dat de XXIIIste PARASCHA, met de Optellinge van de Somme des Hef-Offers begint, welke de Vrywillige onder Israël, tot den Opbouw des Tabernaakels gegeven hebben: Zeggende, *Dit zijn de Getelde Dingen*, &c. Waarop Kap. xxxix. het maaken der Heylige Kleederen en het Oprengen van den gemaakten Tabernaakel volgd, tot het eynde van 't zelve Boek. En dewijl deeze gantze toefel, een Opmerkelijk *Voorbereydzel* van het DIENSTBAAR JERUSALEM insluit, zal ons den Arbejd van dien geheelen Omflag, voorzeeker werk verschaffen, om'ereen vlijtige Naafpooringe aan te besteeden.

Maniere  
der Gods-  
dienst wan-  
neer nood-  
zaakelijk  
voort te  
schrijven.

Voorwaar, de Noodzaakelijkheid der Godsdienst, is wel grootdeels uyt de Natuure bekend, maar de regte Wijze en Maniere, hoe de zelve Betaamelijk, en op alle tijden en plaatzen behoorde te geschieden, (of om daar toe te geraaken, naa dat men van de eerste Eenvoudighejd der Natuur-Leere afgeweeken was;) zulx hangd veel-meer af van de Goddelijke Openbaaringe en deszelfs Voorschrift; welke de Natuurlijke Verbintenis Ondersteund en Bepaald, tot zekere Tijden, Plaatzen en Perzoonen: Dewijl het ingeschaapen Ligt, niet alles in zig vervat, 't geën van Godt en zijnen Wille kennelijk is. d'Eerste Menschen hebben uyt een Reedelijk Bezef, wel verstaan, Dat het Billijk was, Godt als de Geever van alle Goed, met Offerhanden van haare Beste Goederen te Eeren; maer naa dat die eerste Eenvoudighejd door 't Bygeloof en de veelhejd der Goden, en derzelver zichtbare Waarteekenen, Afgewisseld en Befmet geworden was, isser geen Raadslag by de Menschen meer gevonden, om zig uyt dat Warregaaren te Ontwarren, voor dat Godt zelfs, een Scheydinge maakte, en zekker Volk uyt alle Geslagten tot zijn Eygendom verkoos; ('t geën Israël naa de Belofte aan de Vader Abraham gedaan, te beurt gevallen is;) En daar toe belaste, *Een HEYLIGDOM te maaken*; tot het welke de gantze Betragtting van des Volks Godsdienst, met Verlaatinge van alle andere plaatzen, als in een Middelpunt zou tezaamen koomen. En zulx heeft de Al-

De stigting  
des Tab-  
ernaakels  
waar uyt en  
wanneer  
noodzaak-  
kelijk on-  
der Israël.

wijze Godt in deeze tijd van Israëls Kindshejd, door de Oprigting van een TABERNAAKEL, of *Godsdienstige Hutte*, willen uytvoeren; waar van hy met de grootste Billijkhejd, Geloofbaarhejd en Noodzaakelijkheid, het Model zelf aan Moses door zijnen Geest Voorgescreven heeft. Want dewijl Godt hem verklaard had, Israëls Godt, Verlosser en Heyligmaaker te zijn; en het Volk door een Plegtelijke Verbondmaakinge, hem de Gehoorzaamhejd had toegezeyd; verstond de gantze Meenigte ligtelijk, Dat het geen Ongerijmdhejd, noch Teegenstrijdighejd met het Voorschrift der Natuure te kennen gaf, Dat Godt yts meeders en wat byzonders van zijn Wilen Begeerte openbaarde, dan 't geën in het Ligt der Natuure begrepen, en door ingesloopen Gewoontens, een Wet geworden was; dewijl niet alleen de Reeden niet heel twijffelagtig leerd, Dat de Natuur-Wet in zaaken van Religie, niet verder reykt, als de Verbintenis tot de Pligt; maar dat de byzondere Bepaalingen aangaande de maniere der Gehoorzaamhejd, aan dien Godt eygen blijven, die Gediend zal worden. Het geën hier van daan komd, Dat de Natuure zig schuldig kennende aan de algemeene Verbintenis des Scheppers, omtrent al wat hy zou moogen Gebieden; ten minsten een Magt in Godt ondersteld, om te Gebieden wat hem Behaagd: 't Geën geschiedende gelijkwe zien, Dat het hieraan Israël geschied door Moses kennelijke Last van Godt; zoo heeft de Natuurlijke Reeden, die aan Israël genoegzaam haar eygen Verfwakkingen Onvolmaaktheyd, hier in berigte, deeze Verligtinge, veel-eer graag doen aanneemen, dan de Grendel daar voorschuyven: Zoo datze omtrent den Goddelijken Eysch van een Hef-Offer tot d'Opbouwinge des Tabernaakels onder haar

En om wat  
Reeden  
zeer Ge-  
willig van  
Israël toe-  
gestemd.



haar, strax in Vrywilligheyd zijn uytgebot, en Meer gegeven hebben alfter van nooden was, Exod. 36:5. Zulx men van des Volks Gulhertige Mildaadigheyd en Yver in deezen, schijnd te kunnen zeggen, als by Plautus staat;

*Een Wijzen reekend dat voor Winst verstreken moet,  
De Kosten die men ooyt aan 't Goddelijke doet.*

Deezen TABERNAAKEL moest niet alleen op Gods Bevel, maar ook naa het eygen Model gemaakt worden, Dat hy Mose op den Berg getoond had, Exod. 25:9. *Naa al dat ik u tot een Voorbeeld deezes Tabernaakels, en desselven Gereedschap, wijzen zal, daar naa zuld gy het maaken.* 't Geën dan ook noch andermaal, met deeze dringreeden word ingestampt; Exod. 25:40. *Ziet dan toe, Dat gy het maakt, naa haaren Voorbeelde, het welk u op den Berg getoond is.* Alwaar het Hebreuwse woord TABNITH, afkomstig van TINAH, de beteekenis heeft van, *Affschetzen, Ontwerpen, Teykenen of Schilderen.* Gelijk dan ook Aben-Ezragetuygd; Dat het zeer welvoegzaam, Een Model of Patroon kan Overgezet worden: By zommige Werk-Meefters anders door verval, een Mallegenoemd; als ofze Maal-Streek, of Vorm-Trek zeyden. En zulx by de Hebreën wel zoo veel-te meer, als het afkomd van een woord, Dat allerley Voorbeeld of Schets beteekend, naa welk yts Voordagtelijk en volgens seekere Maaten en Ordinantien zal gemaakt worden. Waaron den Apostel in het ophaalen van deeze Voorbeeldige Dingen, het Griexse woord ΤΥΠΟΝ, dat is, *Afbeeldinge* gebruykt, Hebr. 8:5. Act. 7:44. En naa dusk-een TABNITH of *Verzoogschets*, heeft ook Salomon zijnen Tempel Gebouwd; die het bestendig Naabeeld, en om zoo te spreken, het Vaststaande Doublet of Tweevoud, van deezen Tabernaakel was; Dat hy van zijn Vader David by Geschrifte ontvangen had; zoo als hy 't zelve moogelijk even als Moses, in een Gezigte gezien had, 1 Kron. 28:12, 18, 19. En onder hoedaanigen Gezigte Godt het Voorbeeld van den Tabernaakel, aan Moses booven op den Berg, als verheeven in den Heemel, en niet Beneden op de Aarde getoond heeft, (om aan te duiden Dat derzelver Beteekenis, niet Op Aardze, als de Joden Droomen, maar Op Heemelse Dingen zag, Hebr. 8:5, 6.) hebben wy te vooren aangemerkt. Zoo nogtans, dat de Oprigtinge van dusk-een HEYLIGDOM, in d'eerste plaatze, geen zinds uytfluyt, Dat dezelve om deeze tijd, door Verbintenis aan seekere vaste plaatze tot de Plegtigheyd der Godsdienst, een Heylzaam middel zy geweest, waar door d'Israëlitien, als van Meta-aan, van alle Afgodendienst afgetrokken, en alleen aan den Dienst, van de Godt Abrahams verplicht konden worden: Waar toe het noodig scheen, dezelve met veele omftandigheeden te Omtuyenen: Die daar toe ook niet naagelaaten zijn, een-en-andermaal, jaa dikmaal Ingestampt te worden, vergelijkt 1 Kron. 23:31. met Ezra 3:4. Voor het Oprigten van den Tabernaakel, en 't geeven van de Wet der Ceremonien, naa welke moest Bediend worden, waaren alle Plaatzen Vry, en even-naa, om de Openbare Godsdiensten te Oeffenen; gelijk zoo wel uyt de H. Schrift, als uyt de Weereldlijke Schrijvers openbaaris. Waar toe, indien men Deut. 12:2, 3, &c. te regt overdenkt, genoeg zal blijken; Dat Godt, te-gelijk met het Oprigten van den Tabernaakel, alle Plaatzen tot eenige Godsdienstige Pligt, des chop gegeven heeft, om deeze zijn Nieuwe Wooninge onder Israëel, daar meede in-te Huldigen: Zoo datze voortaan niet de minste gemeenschap met eenige andere plaatzen had, diede Volken eertijds daar toe Geheylygd hadden; of naa deeze daar toe Verkiezen mogten. Als waar op dat ernstig Verbod palt, Deut. 12:13, 14. *Wagt u dat gy we Brand-Offeren niet en Offerd in alle plaatze die gy zien zuld, &c.* Hoedaanige aanlokkende Plaatzen, dan nu niet meer van haar mogten aangezien worden om derwaards Getroond te worden, en met d'Afgodendienaars, dan hier dan daar, naa de HOOGTEN, en tot de BOSSCHEN, en onder de Groene Boomen met hunne Offerhanden te gaan; maar zig tot de

III. DEEL.

VVVV 2

Plaat-

De Tabernaakel moest naa het Goddelijk Model en Voor-schrift gemaakt worden.

En op een hoogen Berg aan Mose ver-toond worden.

De Verbintenis tot een Vaste plaatze der Godsdienst hoedaanig aan Israëel een Ge-niesmiddel tegen de Afgoderye &c.



't Slagten  
der Offer-  
Beelten be-  
laft alleen  
in den  
Voorhof  
des Ta-  
bernaakels  
te doen.  
Levitic. 17:  
3-5.

Wat Nut  
het aan  
Israël gaf  
voortaan  
niet meer  
op alle  
plaatsen te  
Offeren.

Plaatzbegeeven die Godt hem zelve Verkoozen had, om tot zijn Volk te koomen en met haar te Spreken, Exod. 25: 22. Num. 7: 89. Voorwaar in dien we de Wet Levitic. 17: 3-5. en Deut. 12: 5-7. ter Deugden in-agt neemen, 't zal ons niet swaar om verstaan vallen, Dat Godt door twee Stand-vaste Gebooden, alle Godsdienstige Ceremonien, aan zekere Plaatz, dat is, te dezer-tijd, door 't Oprigten van den Tabernaakel, en naderhand door den Opbouw des Tempels verbonden heeft; en daarom wel waardig datze in haar volle Bewoording hier de plaats beslaan. Dus word'er gezeyd, *Een yeder van 't Huys Israëls, die eenen Osse of Lam, of Geyte in het Leger Slagten zal; of die Slagten zal buyten 't Leger, ende de zelve aan de Deure van de Tente der Zaamenkomst met en zal brengen, om een Offerhande den Heere, voor den Tabernaakel des Heeren te Offeren: Het Bloed zal dien Man Toegerekend worden; hy heeft Bloed Vergooten; daarom zal de zelve Man uyt het midden zijnes Volx Uytgeroeyd worden.* Alwaarmen door De Deure der Tente, diend te verstaan, d' Ingang des Voorhofs, als te zien is, Lev. 8: 3. *Verzaameld de gantze Vergaaderinge aan de Deure der Tente der Zaamenkomst.* En daar ontbreken ook geen Joden, die de Deure der Tente voor den geheelen Voorhof neemen, om dat de zelve voor de Tente was, gelijk Salomon Jarchi over Exod. 29. aantekend. En niet alleen dit, maar naa dat Godt, de Uytroeyinge van alle Afgodize Altaaren, Hoogten en Opgeregte Beelden, in d'aangehaalde plaatz, Deut. 12: 3, 4. aanbevoelen had, word Israël vers 5, 6, 7, ook noch deeze Les gegeven: *Maar naa de Plaatz die de Heere uwe Godt, uyt alle uwe Stammen verkiezen zal, om zijnen Naame aldaar te zetten; naa zijne Wooninge zuld gy-lieden Vraagen, ende daar-beenen zuld gy koomen: Ende daar-beenen zuld gy-lieden brengen uwe Brand-Offeren, ende uwe Slagt-Offeren, ende uwe Tienden ende het Hef-Offer uwer Hand, en uwe Geloften, en uwe Vrywillige Offeren, ende de Eerst-Geboorten uwer Runderen en uwer Schaapen. Ende aldaar zuld gy-lieden voor het Aangezigt des Heeren uwes Gods Eeten, ende Vroolijk zijn, Gylieden ende uwe Huyzen, over alles waar aangy uwe Hand gestaagen hebdt: Daar in u de Heere uwe Godt Gezeegend heeft.* Te vooren was het yeder Geoorloft te Offeren en te Bidden, op alle Plaatz daer 't geleege quam; maar de Byge-loovigheyd, heeft de Vryheyd dereerste Vroome Vaders schandelijk Misbruykt, en 't groot verval in Zeeden en Godsdienst, riep om Herstellinge, 'tgeen de Goddelijke Voorzienigheyd, door geen Betaamelijker Middel scheen te kunnen uytvoeren, als zijn Afgezonderd Volk, een Eygen Heyligdom te verschaffen; waar toe zy van weegen d'Inwooninge zijner Goddelijke Teegenwoordigheyd, en veele Omstandigheeden Verpligt en Vastgemaakt wierden; op dat zijn Volk aldaar, dien Godt met Offerhanden en Gebeden zoude Erkennen en Dienen, die haar uyt het Diensthuys van Egypten Verloft had. En zulx eerst in den Tabernaakel of Draagbaaren Tempel, geschicht naa Israëls Wisselvallige staat, en Onzekere Zitplaatz; en naaderhand in een Beklonken Tempel, wanneerze eens met Ruste het Land Kanaans Bezitten zouden; gelijk gebeurd is onder de Konink Salomon; wanneer Jerusalem door het aanbrenge der Eerstelingen, en Volkrijke Zaamenkomst op de Feest-Daagen, en 't geduurig Offer, Dat daar alleen op des Heeren Altaar moest geschieden; niet alleen de eenige Band en Ruggesteun van Israëls Republiyk, maar daar door ook de Moeder-Stadt des Joodse Godsdienst geworden is; die dit Volk, wegens de bygevoegde Wetten en Kerk-Pligten, zoodaanig aan maande zig van d'Afgoderye te wagten; Datze daar door genoegzaam als *In Bewaaringe gesteld* scheenen, tot op den Tijd der Verbeeteringe. Want dat de Verpligtighe aan een zekere Plaatz der Godsdienst, Israël een over-schoon Middel teegens de Bekruypinge der Oude-ingesloopen Afgoderyen zy geweest; op dat die geheel onder hen wierd Uytgeroeyd; konnen de Voorbeelden, Deut. XII. en XVI. grondvesten. Als waar in hun zulx voor alle dingen word ingestampt. Zoo dat naaderhand den Koningen Israëls, geen Ding

meer



meer Verweeten word, als datze de Schendinge van dit Gebod, en 't Offeren op Onwettige Plaatzten, Ongestraft lieten doorgaan; daar Godt nogtans zoo Streng belast had, d'Overtredinge deêzer Wet te schorsen; Lev. 17: 3, 4. Dewijl het een Manslag was, die een Offer-Beeft niet voor de Deure der Tente Slagte; of eenige Godsdienstige Plegtelykheyd elders-heenen verrigte. 't Geên voorzeeker niet zoo Hooggaande Misdaad had konnen influyten, noch zoo vaak had moeten Ingeboezemd worden, indien niet de Wetgeever dit tot een steevige Hinderpaal teegens d'Afgoderye had ingesteld. Zoo datze niet quaalijk uyt haar Oogen schijnen te zien, welke hier aanmerken, Dat beyde de Affchaffinge der Afgoderye, en de te-Nierdoeninge der Wet (die de Godsdienst aan zeekeere Plaatzte Verpligte, en wel met Naamen, die belaste de zelve te Jerusalem te doen;) te-zaamengevoegd worden; als Zaaken die eenmaal stonden te geschieden, Zephania 2: 11. Malachia 1: 10, 11. als of Godt gezeyd had; In het Toekomende, zullen de Deuren van den Tempel niet meer wijd „ Openstaan voor de Priesters, die haare Offerdiensten zullen verrigten, noch „ den Altaar zal door Heylig Vyer niet meer Blaaken, om dat de Afgoden- „ dienst geheel Vergaan is; en alle Volken der Aarde, my alleen Dienen en „ Eeren zullen. En dit is ook de Reeden geweest, Dat de afgeleege Joden, Joden  
Dat zijn die die buyten Jerusalem woonden, niet alleen gewoon waaren, naa moogen  
Jerusalem, de Vaste plaatze van alle Godsdienst, op-te gaan; maar datze ook buyten Je-  
in de latere Tijd, en lang naa de Verftooringe der H. Stadten Tempel, aan rusalem en  
de Roomse Keyzers weygerden, Offerhanden buyten Jerusalem te doen. En haaren  
zy onderlaaten de zelve noch huyden deezen Dag, om geen andere Reeden, Tempel  
als om datze vastelijk gelooven, aan deeze Wet zeer naauw Verbonden te zijn. niet Offe-  
Want dat Israël van Ouds veel-meer aan de Vastgestelde *Plaatzte*, als aan de ren.  
*Tijd* der Godsdienst Verpligt was, is hier uyt niet donkerlijk te zien, Dat wan- En laten  
neer yemand op de Reys naa Jerusalem op 't Feeft gaande, Verhinderd, of van zulx noch  
een Onreynigheyd overvallen wierd; zoo dat hy in d'Eerste Maand het Pa- heeden, om  
fcha niet houden kon naa de Wet; hy zulx als dan vermogt in de tweede Maand geen andere  
te doen, Num. 9: 10, 11. 't Geên nergens om geschiede, als om dat de Vast- Reeden naa  
gestelde *Plaatzte*, het Volk veel kragtiger teegens d'Afgoderye, als wel d'Om- als om dat-  
ftandigheyd der bestipte Tijd, kon in den Toom houden, Daar-en-booven ze haare  
diende de Wet Lev. XVII. (die alle Offerhanden belaste voor de Tente der Stadten  
Zaamenkomfte te brengen;) tot Affchaffinge der Afgoderye, op dat d'Israë- Tempel  
liten daar door van de Naabuurge Altaaren en Hoogten der Heydenen Afge- missen.  
zonderd bleeven: Waar toe zy van wegens haare Wankelbaare Gemoederen  
en Oude Neyginge, ligtelijk hadden heenen-geloopt; zooze niet door een-  
eenige Zeekere en Vaste *Plaatzte* verhinderd wierden. En naadien zoo wel  
uyt de toezegginge, als aan 't gevolg van Zaaken blijkt, Dat den Tabernaak-  
kel die Godt belast onder zijn Volk te maaken, door d'Inwooning van de  
Teekenen zijner Teegenwoordigheyd, zou Verëerd worden, scheen zulke-  
een *Plaatzte*, geen plaats voor het Bygeloof over te laaten, die yemand welk  
eenig Verstand had, en aandagtig op de Wet lette, ligt doen meenen kon,  
Dat ook de Goden der Heydenen, die Godt Verboden had te Eeren, aldaar  
konden Gediend worden; of datze d'Invloed van de gewaande Kragten der  
Bosch-Goden en Duyvelen, welkers Waarteekenen op de Hoogten en in de  
Boschen Gediend wierden, daar door op haar zijde lokten: Want zy zouden  
nu het Bloed van haare Slagt-Offeren, dieze voor de Deure der Tente bragten,  
door den Priester zien aan den Altaar sprengen; gelijk belast word, Lev. 17:  
6, 7. naamelijk, *Om niet meer haare Slagt-Offeren den Duyvelen te Offeren, dieze naa  
Hoereeren: Want dat zal hen een Eeuwige Inzettinge zijn voor haare Geslagten.*  
Dat is, om Godt naa deeze tijd, niet meer zijn Offerhanden, van desselfs Vast-  
gestelden Altaar te Ontsteelen, en de zelve elders in de Boschen en afgeleeggen  
plaatzten, op de Velden te brengen; alwaar de Bygeloovige Menschen gewoon



Het Offeren in de Boffchen en op de Hoogten hoe onder Israël door den Tabernaakel afgeschafft.

waaren zig de Ziel-Goden der Baals en Veld-Duyvelen te vertegenwoordigen. En zecker als men aanmerkt, hoedaanig het tot de Gewoonten der Heydenen ingekroopen was, hunne Offerhanden in de Boffchen, Velden, Hoogten en Opklimmende Heuvelen te voldienen; ja de zelve ook zoo Heylig pleegen te-agten, Dat zelfs de Perzen, (die anders noch Beeld, noch Altaar tot haar Godsdienst invoerden,) op de Hoogten Offerden, en d'Egiptenaars zulx ook onverzettelijk vasthielden; zoo heeft Godt geen schoonder Middel daar teegens, dan d'Instellinge van een Vaste Plaats tot de Godsdienst konnen uytvinden, zoo langze Heylig onderhouden wierd. Ook is de Godsdienst op de HOOGTEN, zoo naauw en algemeen aan de Afgoderye verknogt geweest, datter nooyt alsten Quaaden in de H. Schrift van gerept word: Zoo dat ook zelfs de manieren van Spreken, als op de *Hoogten Eeten, Opklimmen en Op de Bergen Offeren* &c. niet zelden de Dienst der Afgoderyen beteekenen. Op dat Godt dan niets agterliet te Verbieden, al wat eenig sweemzel van Afgodendienst aankleefde, of de Geheugenis daar van vernieuwde, heeft hy belast, Dat zijn Heylige Plegtigheeden, eerst alleen Scheemeragtig, in zijn Tabernaakel, naaderhand op zijnen Heyligen Berg, daar den Tempel en Haardsteede des Altaars, het Middelpunt van zijnen Dienst bewaarde, geschieden zouden: En dat die zulx Moetwillig Wraakte, met de Dood zou Gestraft worden; dewijl niemand dit anders kon doen, als met de grootste Veragtinge der Goddelijke Verkiezinge, die deeze Plaatz na den uytgang van zijn Eeuwige Voorzienigheyd, tot des Volks behoud, Afgezonderd en Geheyligd had. Waar toe dan ook niet alleen de Plaatz, maar ook de Dienst der Offerhanden, en wel inzonderheyd de Bloedsprenginge aan den Altaar, d'Afgoderye, een aanmerkelijke krak toebrenge kon: Dewijl daar in alle gelegentheyd en agterdogt zou opgeruymd worden, Dat het Bloed aan de Duyvelen Geofferd wierd, en zyeenige Gemeenschap met dezelve hadden. Want dat

d'Oude Afgodendieners hadden veel op met het Bloed der Slag-Offeren, dat zy een Spijze der Duyvelen en Ziel-Geesten hielden.

Bloed-Eeten en Afgodize Maaltijden in de Wet verbooden.

De Heydenen geloofden door Bloed-Eeten, Gemeenschap aan de Goden-Spijs of Tafelen der Duyvelen te hebben.

de Oude Afgodendieners om de Gunst der Baals of Ziel-Geesten te streelen, het Laauwe Bloed der Geslagte Beesten, in een Aarden Kuyl pleegen te vergaaderen; en 't Vleesch daar neevens Zittende, Gulzig op-te Eeten, (zig inbeeldende, Dat het Bloed *Een Spijze der Duyvelen* was; en zy het Vleesch al zoo Eetende, een Gemeenzaame Maaltijd met haar hielden; en al zoo in Vriendschap met de zelve Geraakten,) zulx heeft ons Maymonides uyt de donkere Schriften der Arabiers, van de Oude Ceremonien der Zabeën naagelaaten: En wy zien geen Reeden om'er aan-te twijffelen, naadien alzulke Afgodize Maaltijden, die omtrent het Bloed gehouden wierden; in de Wet Leviticus 19: 26. verbooden worden. Want dat in die plaatz, niet zoo-zeer het Vleesch-Eeten *Met den Bloede* verstaan word; of dat niet genoeg *Uytgebloed* is; maar 't geën op een Afgodize wijze Gegeeten word, *Neevens het Bloed*; dat is, terwijl het noch Warm in Bekkens, of in een Aarden Verlaat-Kuyl staat; daar toe ontbreken geen Vermaarde Schrijvers by Joden en Kristenen. Gelijk ook de Lxx Overzetters deēze Wet teegens d'Afgoderye opvatten, die door 't Offeren op de Hoogten pleeg te geschieden, en daarom Vertaalen, *Gy en zult niet Eeten op de Bergen*, vergelijkt Ezech. 18: 6. Esa. 57: 7. en 65: 7. Doch gelijk andere willen, Dat men Leviticus 19: 26. geenzinds die meeninge geeven zal; en dat het een Misflag van de Griekze Overzetters is, al zoo heeft Spengerus zig nogtans daar teegens-aan gekant; Die deeze Wet, welke neevens 't Verbod der Tooverze gebruyken en Waarzeggerijen gevoegd staat; niet zoo-zeer onder de Spijs-Wetten reekend, als wel dat in de zelve de Heydenze Gewoonte, die de Slag-Offeren, neffens het Warme Bloed, als een Gemeenschap aan de Tafelen der Duyvelen leerde Eeten, word afgeschafft. Op dat Godt dan alzulke Schandelijke Gebruyken, die tot d'alder-Uytbundigste Afgoderye en Heydenze Razernyen behoorden, geheelijk onder Israël Uytroeide, heeft hy gewild, Dat alle Slag-Offeren voor den Dorpel van den Taber-



Tabernaakel koomen, en het Bloed aan zijnen Altaar zou Uytgestort worden. En op dat zelfs niet de minste Scheemeringe van Gelykheyd, tusschen den Tabernaakel onder Israël, en d'Afgodize Gewoonten bespeurd wierd; heeft hy tot het Heyligdom waar in hy een tijd-lang onder zijn Volk Woonen zou, niet een Hoogen Berg, maar een Laage Tente begeerd, en 't Bloed der Offer-Beeften, bezijden aan den Altaar neergegooten hebben; op dat hy zijn Volk van die Ydele Waan verlosse, welke leerde, *Dat de Godheyd liever op de Bergen en Hoogten, dan in de Valleyen wilde Gediend en Aangebeden zijn.* Want dat de Heydenen de Toppen der Bergen tot haare Offerhanden verkoozen, om dat ze meenden, Dat die een byzondere gemeenschap met den Heemel de Woonstede der Goden hadden; hebben Lucianus en Tacitus aangeteekend: Vertrouwende dat de Gebeden, eerder van Naa-by dan van Verre gehoord wierden: En daarom pleegden op de Bergen te Slagen, en *By, of Over het Bloed te Eeten*, Lev. 19: 26. Ezech. 18: 6. Hier-en-booven kon ook de vastgestelde Plaatz des Tabernaakels Altaars, de Dwaalzieke meeninge van de Veelheyd der Goden, en d'Eerbid aan derzelver Waarteekenen, niet dan tot een geheele Uytroeyinge verspreken: Want naadien onder de meenigte der Goden, zommige de Bezorginge der Boffchen, andere de Fonteynen, eenige de Bergen, andere de Velden; andere de Rivieren en Stroomen wierden toegekend; en de Heydenen veel Ongefchikte Leeringen hadden, die haar Onderweezen in alle plaatzen Altaaren te Bouwen, die 't Bygeloof, onder voorwendzel van zekere byzondere Vertooninge aan de zelve, als een eygene Wooninge, aan Die of Deeze God opdroeg: Heeft deeze Wet, die alle Godsdienstige Pligten aan zekere Plaatzte Vast-hegte; groot vermoogen gehad, om die Verderffelijke Meeninge, voor zoo verre met Wortel-en-al uyt te roeyen, als de Verzierde Goden alle Geloof en Eerbid ontzeyd wierd, van aan zekeren Berg of Valleye verbonden te zijn, om te kunnen Helpen die hen daar op haare Altaaren Dienden: Naadien Israël nu geleerd wierd, Dat den Eenigen Waaren Godt, die noch aan Plaatz noch Tijden kan verdeeld worden; alleen in zijne Tente en op zijnen Altaar kon Aangebeden worden; alwaar die eenige Wooninge te midden onder hen zou opgeregt zijn. En zulx wel zoo veel te kragtiger als de Heydenen gewoon waaren, over-al H. Kapellen, Tempelen en Altaaren op de Akkerlanden, in de Boffchen en aan de Dry-weegen op-te regten; op dat ze de Vruchtbaarheid der Velden Bezorgden. Zoo dat volgens Libanius, al de Hôop der Akkerlieden, aangaande het Gezaayden haare Offen, Schaapen en Boomgaarden, op der-zelver Vermoogen ruste: Welk Vergif, by de Israëlitzen van de Egiptenaaren ingedronken, noodzaakte, dat hen het Bouwen van veel Tempelen en Altaaren ontzeyd, en zy verpligt wierden, in alle Godsdienstige Plegtigheeden, naa dezen Tabernaakel, en in vervolg van tijd naa Jerusaleem tot den Tempel op-te gaan: En niet de Bosch-Goden en Altaaren der Vreemde Dorp-Woonders te bezoeken; die geenzinds als de Schep-per noch Onderhouder der Geschaapene dingen Gekend noch Gediend konden worden. En alhoewel 'er geen twijffel aan is, of deeze Reedenen zullen aan veele schijnen Proef te houden, word 'er nogtans van zommige teegen geworpen, Dat het uyt verscheyde plaatzen der H. Schrift blijkt, Dat d'Israëlitzen deeze Wet geenzinds van zoo grooten Verpligtinge gehouden hebben, dat ze daarom naagelaaten hebben, Godt *Op alle Plaatzten* te Offeren; gelijk zulx in derzelver Exempelen openbaar is: Het geenze zoo men meend, naa alle waarschijnlijkheyt niet en zouden gedaan hebben, by-aldien ze geloofd hadden, Dat Godt deeze Wet alleen zoo Streng heeft willen Onderhouden hebben, om daar door de Afgoderye af-te schaffen? Doch hier op moet men aanmerken, Dat alhoewel het niet en kan ontkend worden, Dat de Dienaars van den Waaren Godt, haar zelve dikwerf in het naalaaten van deeze Wet misgaan, en op de Hoogten en op andere plaatzen verre van den Tempel afgelee-

Lev. 19.  
Deut. 12.

Waarom  
het Bloed  
van Israëls  
Offer-Bee-  
sten, bezij-  
den den Al-  
taar moest  
gegooten  
worden.

HOOGTEN  
waarom  
van de  
Heydenen  
tot Roo-  
ken en  
Offeren  
verkoozen.

Teegen-  
werping,  
welke steld  
dat de Isra-  
ëlitzen dit  
Gebod om-  
trent den  
Tabernaak-  
kel, zoo  
heel naauw  
niet onder-  
houden  
hebben.



En beant-  
woord.

Hoe nog-  
tans van  
zommige  
buiten de  
plaatsen des  
Tabernaakels  
is kon-  
nen Geof-  
ferd wor-  
den zonder  
tegens  
deze Wet  
te misdoen,  
of Afgode-  
ry te ple-  
gen.

geleegen, Geofferd hebben; zy nogtans de kragt en 't eerste Oogmerk van de Wetgever, daar in ter-Deugden in-agt genoomen hebben: Dewijl niet alleen de plaatze des Offers, maar ook de Perzoonen die de zelve Bedienden, bepaald wierden. Eertijds geschiedet naa de maniere der Volkeren, Dat elk zijn eygen Priester was, en elk naa zijn believen, zijn byzondere Godsdienst verrigte. Maar op dat zulken Gewoonte niet weder doorbrak, en d'Israëlieten op 't Oude Dwaalspoor, aan de Vreemde Goden en Ziel-Duyvelen der Heydenen mogten Offeren; heeft Godt door dit Gebod bezorgd, Dat niemand zijn Heylige Plegtigheeden, over-al en daar 't hem luste, maar daar meede voor de Tente of Tempel verschijnen, en daar zijn Offer Slagten zou. Invoegen de Wet voornaamelijk daar heenen doeld, Dat de byzondere Plegtigheeden, die zonder Getuygen voldiend wierden, en de Deure voor de Afgoderye quamen open te zetten; te midden van zijn Volk mogten weggenoomen worden. En zoo wy'er wel op letten, het zal ligt te merken zijn, Dat de Israëlieten het Oogwit van de Wet ook zoo naauwkeurig onderhouden hebben; Dat niemand onder hen beschuldigd word, de zelve Wet in zijn byzonder Perzoon Verbrooken te hebben. 't Geën ons moogelijk dan van naader by Waaragtig zal schijnen alse we daar toe aanmerken, Dat d'Israëlieten, wanneer ze in de Woestijne omfworven, het Gebod, Dat belaste alle Godsdienstige Plegtigheeden voor de Tente te verrigten, zeer Godvrugtig in-agt genoomen hebben: Naadien men nergens leeft, Dat yemand geduurende haare Reystogt, (ten zy misfchien ter Sluyk en Heymelijk, waar van elders gesproken is, daar we uyt Amos 5:26. en Act. 7:43. yts van den Dienst des Molochs, *Kym en Remphan* aanmerkten.) op de Hoogten Geofferd heeft, dewijl Godt de Dood-Straf aan d'Overtreeders belast had. Waar toe meede diend, Dat de Tente naa de Opreginge, altijd Teegenwoordig was; en Godt de zelve alleen tot zijn Inwooning verkoozen had. Zoo dat niemand durfde onderstaen yts te doen dat niet als met den Hals te Boeten was. Ten II. Naa dat d'Israëlieten in 't Land Kanaans waeren ingegaan, schijnenze elke Plaatze, bequaam tot haare Slagt-Offeren geagt te hebben; by-aldienze slegts d'Agterdogt en Schijn van Afgoderye daar van konden weg-doen; en de zelve niet in 't Heymelijk deden. Waar toe wy strax eenige Voorbeelden zullen bybrengen. En onder-en-tussen ten III aanmerken; Dat den Israëlieten, voor het Bouwen van den Tempel, door Goddelijke toelaatinge vryftond, haare Offerhanden op de Hoogten en op de Bergen te Offeren; naa dien het nergens blijkt, Dat Godt hen zulk tot Zonde gerekend heeft. Waar toe misfchien de lange tijd en gewoonte die alle Volken gemeen was, het Offeren op de Hoogten, als in een Heylig gebruyk verwisseld had: Waar heenen 't Israëlitize Volk wegens d'Oude aardt, ligtelijk overviel: Godt haarlieden Hardigheyt zoo verre hier in verdraagende, Dat egter alle haare Offerhanden, door een Wettig Priester Geofferd wierden. Het geëne onder de Toelaatinge Gods genoeg scheen om alle schijn van vreemde Godsdiensten Afgoderye van Israëls Plegtigheeden af-tekeeren. Ten IV Is naa het Bouwen des Tempels, de verslapte Wet, van de Offer-Beesten voor de Deure des Tabernaakels te brengen, als van nieuws opgehaald en Bevestigd; zoo dat elk weder verpligt was, zijn Godsdienst in den Voorhof des Tempels te pleegen. Hierom zeggen ook de Joden; „Dat zoo lang het Volk in de „Woestijne omdoolde, een Wet gegeven was; *Dat Niemand op de Hoogten „zou Offeren*: Zoo nogtans, Dat die Wet zou ophouden, wanneer ze te Gilgal „zouden aangekoomen zijn. Want op die plaatze had den Tabernaakel geen „vast verblijf, en 't Volk was in verscheide Oorden afgezonderd. Maar naa „dat het Heyligdom te Silo, met Steene Muuren omringd, en met Kostelijke „Behangzelen verciert was; heeft de Wet de zelve kragt weder gekreegen, „dieze in de Woestijne had. Want de Arke des Verbonds kreeg daar een vaste „plaatze, en het Heyligdom werd desweegen, *Gods Huys* genoemd. Wan-

neer



neer de Arke naaderhand, te Noben Gibeon gebragt was, daarze geen vaste plaats had, is 't al weederom Geoorloft geweest, op de Bergen en in Gewijde Kapellen te Offeren; gelijk Samuël ter zelve tijd gedaan heeft. 't Geën den Israëlitē nooyt toegelaaten was, zeederd den Tempel te Jerusaleem 't Hoofd opbeurde, om datze de vaste Woonplaats van de Arke was. Dit zeggen de Joden; die daar in gevolgd worden van Hugo de Groot, welke de woorden van Mozes, Deut. 12:8. *Gy-lieden en zuld niet doen 't geene wy tegenwoordig doen*; aldus verklaard; Gy-lieden en zuld geen Offerhanden op alle plaatsen Offeren, maar op eene plaats alleen: En die plaats was eerst Silo; daar na den Tempel. Middeler-wyl heeft deeze Wet opgehouden, om dat den Tabernaakel geen vaste stē had, want zy was of te Misphat, te Gilgal, te Nob, te Gibeon of ten Huyze van Obed Edom. Hierom is 't een schoone Voorzegginge aan Israël geweest, als 'er Deut. 12:5. gezeyd word; *Datze naa de plaats, welke de Heere haaren Godt onder hen uyt alle Stammen verkiezen zou, om zijnen Naam aldaar te zetten; als naa zijne Wooninge zouden vraagen, en daar heen koomen met haare Brand-en Slagt-Offeren.* 't Geën haar van doen aan Voorfelde, Datze haare Offergiften, niet Eeuwiglijk voor de Deure der Tente zouden brengen; maar dat Godt ten laetsten het Land Kanaans aan haar uytdeelen, en Eene Stamme onder hen verkiezen zou, in welke met haare Offeranden tot hem zouden naaderen: Gelijk dat te Jerusaleem, in de Stamme Benjamin geleegeen, vervuld is: Even als of zulx ook al lang te vooren in Abraham afgeschaduwd was; doe hy in de plaats van zijnen Zoon Isaak, een Ram op den Berg Moriah Offerde. En David omtrent 900 Jaeren daar na, tot zijn Offerhande over deēze plaats Voorzey, Dat aldaar het Huys des Heeren zou Gebouwd worden. En gelijk de Vader Jakob met half-besturven Lippen, over Benjamin Voorfelde; *Dat hy als een Wolf Verscheuren, en des Morgens Roof Eeten, en des Avonds Beuyt uytdeelen zou,* Gen. 49:27. Alzoo ontbreken geen Joden noch Kristenen, die zulx als een Voorpellinge opneemen, van dat in de Stamme Benjamin, de Tegenwoordigheyt der Goddelijke Majesteit rusten en in zijne Bezittinge, het Heyligdom Gebouwd zou worden: Want de Priesters zouden aldaar, des Morgens en des Avonds de Offerhanden voldienen, en 't overfchot van 't Geheyligde, aan den Avond Uytdeelen. Maar nu is den Berg Moriah op welke Salomon den Tempel Bouwde, korts na den Tempel-Bouw, binnen de Muuren van Jerusaleem betrokken, en die Stadt heeft in diervoegen onder Benjamin behoord, Dat naa 't zeggen der Joden, een gedeelte der zelve Stadt en Tempel in Juda, derest, naemelijk daar den Brand-Altar geplaatst was, in Benjamin lag; op welkers Haardsteede Daagelijx de Offer-Beeften door de Vyer-Vlammen, als van een Wolf Verslonden wierden. En gelijk Salomon dit alles in zijn Gebed, met welk hy zijnen Tempel Inwijde, heeft schijnen te bevestigen; alzoo heeft Godt ook van zijn zijde, de Inhuldinge van dat Huys door 't aansteeken der Offerhanden met Vyer uyt den Heemel, van Waarde gemaakt, 1 Kon. vii. en ix. Betuygende dat hy zijnen Naam aldaar tot in Eeuwigheyt zetten, en zijn Hert en Oogen geenzinds daar van afwenden zou. Doch de Joden die naauwkeurig meenen naagespoord te hebben; Waarom Godt deēze plaats der Godsdienst, niet uytdukkelijc in zijn Wet bekend gemaakt maar Versweegen heeft; merken'er op aan, Dat zulx eensdeels geschied is, op dat niet misschien de Heydenen, indienze die plaats geweeten hadden, de zelve Geweldigerhand, mogten in Bezit neemen, of daar over grooten Krijg berokkenen. Ten anderen op dat die Volken, in welker geweld de zelve doe was, die niet en zouden Sloopen of Onnut tot den Tempel-Bouw maaken. En ten laetsten en wel meest Waarschijnlijk; op dat de Stammen onder malkander, over de Bezittinge niet Twisten zouden. Gelijk dan ook eenige Rabbinen daar by-doen; Dat daarom niet eerder bevel tot de Bouwinge des Tempels gegeven is, voor dat de Republiyk van Israël, onder

III. DEEL.

XXXX

der

d'Onze-  
kere ver-  
blijfs-  
plaatze  
van den  
Taberna-  
kel, heeft  
de Wet der  
vastgestel-  
de Offer-  
handen  
eenigzinds  
doen op-  
houden.

De vaste  
plaats der  
Godsdienst  
al ten tijde  
van Abra-  
ham afge-  
schaduwd  
en aange-  
duyd.  
2 Sam.  
xxiv.  
1 Kron.  
xxi. xxi.

De Tempel  
te Jerusa-  
lem heeft  
zoo in de  
Stamme  
Juda gelee-  
gen, dat  
den Altar  
op de  
grond van  
Benjamins  
Erfdcel  
stond.



der de Rijks-bezittinge van zoo Magtigen Konink Bevestigd stond; Dat hy door zijn Gezag, alle Oproerige Hoofden, van Buyten en Binnen kon in Toom houden.

Maar naadien de Wet Lev. 17: 3, 4. met den Opbouw des Tempels weeder Kragt kreeg, kan men ligt denken wat de Reeden is, Dat de Koningen, zelfs die, welke anders ook noch Godvrugtig waaren, dikwijls Verweeten word; Datze de Heydenze gewoonten van op de Hoogten te Offeren, niet en hadden afgeschafft; Daar immers de Tempel tot een vaste plaatze der Godsdienst Gebouwd was, om het Bloed van alle de Offerhanden aldaar tot den Eenigen Altaar te brengen, die het zelve Voorbeeldender-wijs kragtig zou maaken, tot eens de Waare Verzoeninge, door den Eenigen Hoogen-Priester KRISTUS in de Volheyd des Tijds zou volbragt zijn. En zulx zal ons zoo veel te kennelijker toefschijnen, als we hier naa zullen aangemerkt hebben; Dat Godt van nu voortaan, des Volx Offerhanden, niet meer van elx Hand ontfangen wilde; maar alleen uyt de Hand van een Wettigen Hoogen-Priester, die de zelve aan de Ooster-Ingang van den Voorhof des Tabernaakels ontfing, gelijk in d'uytgedrukte Wet te zien is, Levit. 17: 3, 4. Alwaar zulx niet alleen *Aan ieder van't Huys Israels* belast word, (het zy hy een Os, of Lam, of Geyte, in het Leger of daar buyten Slagten zou,) maar ook *Den Vreemdelingen*; op Straf van uyt het midden zijns Volx *Uytgeroeyd te worden*, Exod. 17: 8, 9. Wat nu eygentlijk *Het Leger Israels* geweest zy, zullen we hier naa uyt de Ordening van het zelve ronds-om den Tabernaakel, alderbest ontwaar worden. Diend hier alleen aangemerkt, Dat de Hebreën Dry-erley Leger telden; als Eerst, het *Kleyn Leger*, of *Leger Gods*; dat is, Den Tabernaakel met zijnen Voorhof: Hier waft niet *Verbooden*, maar *Geboodente Offeren*. Het Tweede, *Het Leger der Leviten*, rondsom den Voorhof des Tabernaakels: Hier waft wel Verbooden te Offeren; doch de Wet belaste, Dat men daar, te weeten aan de Oostzijde, daar den Ingang des Voorhofs regt over den Brand-Altaar en de Heylige Tente stond, de Offerhanden brengen moest, en de zelve aldaar overgeeven in handen van de Priesters en Leviten, die den Altaar en Tabernaakel Bedienden. Welk brengen en overgeeven der GAAVE, gemeenelijk voor't *Offeren* des Offerars genoomen word. Het Derde Leger, was *Het groot Leger des Volks*; welke 2000 Schreeden of een Sabbath-Reyze van den Tabernaakel afgescheyden lag. En alhoewel ten Tijde van den bestendigen Tempel, de plaatsen binnen Jerusaleem, engert' zaamen getrokken waaren; isser nogtans een groote over-een komst, met deeze Leger-Ordening geweest. Want aldaar vertoonde het Heylige der Heyligen des Tempels, *Het Leger Gods*, en de *Legeringe der Leviten*, ging ronds-om, en zoo verre de Ringmuuren van't Buyten-Pleyn der Voorhof-Gebouwen gingen. Doch *Het Leger des Gemeenen Volx*; Jaa der gantze Republiik, voor zoo veel desselfs Majesteit en Godsdienst aan de Moeder-Stadt vast was, wierd binnen de Kring van de geheele Stadt beslooten. En buyten deeze groote Legers waft niet Geoorloft eenige Offerhande te doen.

Voorwaar, het dunkt zommige al-te streng, wanneer de Wetgeever omtrent de Vaststellinge van de plaatze des Godsdienst zeyd; Dat den Man, die voortaan buyten de bestemde plaatze, een Beest zal Slagten, geagt zal worden, *Of hy Menschen-Bloed Vergooten had*; zoo dat hy't Lijf Verbeurde? Doch het schijnd dat ons de Reeden van die Gestrengheyd, Lev. 17: 11. niet heel donker in deeze woorden aangewezen word: *Want de Ziele*: (of des Lijfs Leeven) *is in het Bloed*: *Daarom hebbe ik het u op den Altaar gegeeven, om over uwe Ziele Verzoeninge te doen*: *Want het is het Bloed dat voor de Ziele Verzoeninge doen zal*. Het Bloed dan, schoon't maar een Voorbeeldige Verzoeninge vertoonde; moest wegens de waardye van't afgebeelde, te Dierbaar en Kostelijk gehouden worden, dan dat het verlooren of buyten de bestemde Plaatze der Godsdienstige Offerplichten uytgegoeten, en niet op den Altaar tot Verzoeninge zou gesprengd worden.

Het Bloed van alle de Offerhanden moest tot den eenigen Altaar gebragt worden, tot dat KRISTUS door zijn Offerhande al dat Bloed van waerde zou maaken.

Dry-erley Leger van de joden onder Isra-El gesteld, in de tijd des Tabernaakels in de Woestijne.

En hoe ver zulx met Jerusaleem en den Tempel over-een komt.

De strengheyd der Wet naader overdagt.

Bloed der Offerhanden moest niet buyten de bestemde



worden. Want dat niet alleen den Altaar en de Bloedsprenginge, maar ook de geheele toefel des Aardzen Tabernaakels, Voorschaduwingen van Heemelse Dingen zijn geweest, (en daarom zoo naauwkeurig naa het Voorbeeld Gods moest toegetaakeld worden, Exod. 25:40) leerd ons de Apostel Hebr. 8:5, en wy zullen strax gelegentheid hebben, om daar van yts meeders teegens de Aardsgezinde Gedagten der Joden aan-te merken. Maar wat mag het doch eygentlijk te zeggen zijn, als hier gedreygd word; Dat hy, diē een Os of Schaap Slagt, en niet voor de Deure der Tente brengd; *Uytgeroeyd zal worden, uyt 't midden van zijn Volk?* Dit lust ons te bezien; naaden zoo wel de Joodse Uytleggers, als de Geleerde Mannen onder ons daar over on-eens zijn. Zommige meenen, Dat zulk-een gehouden zal worden, als of hy *Onbesneeden*, of een *Heyden* was; zoo dat hy onder zijn Stam-Huys niet meer Geteld, maar Uytgeschragt moest worden; vergelijkt de Spreekwijze van Moses, *Delgt my Uyt uw Boek*; Exod. 32:32. Andere zeggen; Hy zal zoo Uytgerekt worden, dat hy Sterft; dewijl hy aan-te merken is, als een Doodslaager. En op deēze wijs schijnend ook de Tien-en een halve Stamme uyt Israël verstaan te hebben, wanneerze met een Krijgsmagt, teegens Ruben en Gad, die aan geē-zijde de Jordane woonden, te Velde stooven wegens den Altaaraan den Oever der Riviere Gebouwd; als die uyt becommerring voor deēze Wet, meenden dat zulk om te Offeren was, 't geē hen wel haast anders bleek, als te zien is Jof. xxi. i. Onder-en-tussen verstaan andere Joden hier een *Ontijdige Dood*; die Godt als een Straffe over alzulke zou laten koomen; en de Grieken en Kaldeē schijnen insgelijx deēze *Afsnijdinge* of *Uytroeyinge* van 't Sterven te verstaan; want de eerste zeggen; *De Ziele zal Uytgeroeyd worden*; en d'andere, *Hy zal Vernield worden*. Boovendien blijkt ook uyt de Wet zelfs; Dat deēze Verderving der Godsdienst, aan Godt even zoo Haatelijk was, als het Bloedvergieten: En zoo zeyd hy Jefa. 66:3. *Hy die een Os Dood, is als die een Man Slaat.* 't Geē Salomon Jarchi verklaard; *Als of hy Menschen Bloed Vergoot, hy is des Doods schuldig*. En de Targum doet'er by; *Het zal hem zijn, als of hy Onschuldig Bloed Vergooten had*. Dat egter Godt d'Overtreeders deēzer Wet; Onmiddelijk met de Dood zou Straffen; schijnd van de Joden in den Talmud wederleyd; want ze zeggen, Dat hy die elders buyten den Altaar Offerd of zijn Tienden buyten de Muuren van Jerufalem Eet; Geslaagen zal worden volgens de Wet, Deut. 25:2, 3. Dat is, met 40 Slaagen. Verder verstaan zoo wel de Kriftenen als de Joodse Uytleggers, Dat naaden deēze Wet, alleen de Heylige dingen raakt, die bequaam tot den Altaar waaren, hier ook maar het Slagten buyten den Voorhof des Tabernaakels Verbooden word, als zulk yemand deed om dat aan Godt op-te Offeren; gelijk uyt Lev. 17:4, 8. openbaar is. En het word voorzeeker al-te dikwils ingestampt, om'er aan te twijffelen. Bezieet alleen de aangehaalde plaatsen. En naa deēze Zingeevinge, leeren ook de Joodse Regten; *Dat hy die Heylige dingen doet buyten den Hof des Heyligdoms, hoewel hy die niet en Offerd; zoo hy 't Vermeetelijk doet; schuldig is aan de Afsnijdinge*, Lev. 17:3, 4. Zoo hy 't in Onweetendheid doet, zal hy 't ingestelde Offer brengen. Indien al deēze Leeringen en Uytleggingen stand houden; zal 't moogelijk veele toefchijnen; Dat zig dan certijds veele onder de H. Mannen, aan die Straf hebben Schuldig gemaakt. Want zommige hebben niet alleen zelfs in Perzoon Geofferd, maar ook buyten den Tabernaakel, en op verscheide Altaaren en Plaatzē. In deēzer voegen heeft Manoach, Samfons Vader gedaan Judic. 13:19. En Samuēl te Misphat 1 Sam. 7:9. en in Bethlehem, 1 Sam. 16:2. Als meede David op de Vlake van Arauna des Jebusiters, 2 Sam. 24:18. En Elia op den Berg Karmel, 1 Kon. 18:23. en zoo hebben meer andere gedaan. Strax te voren hebben wy aangemerkt; Dat dit zoo veel teligter onder de Verdraagzaamheid Gods geschied is, als zy zulk deeden buyten inzicht van zig door Afgoderye te Besmetten; of het Goddelijk Oogmerk de Voet dwers te zetten. In-

III. DEEL.

XXXX 2

dien'er

Plaatzē der  
Godsdienst  
vergooten  
worden.

Lev. 17:4, 9.  
Wat het zy  
onder zijn  
Volk Uyt-  
geroeyd te  
worden.

Straffe der  
geener die  
buyten den  
Altaar Of-  
ferden.

Deut. 12:5,  
6, 13, 14,  
26, 27, en  
14:23, 26;  
en 15:19,  
10.

Exempelen  
van H.  
Mannen  
die buyten  
de plaatzē  
des Heylig-  
doms Ge-  
offerd heb-  
ben en eg-



ter On-  
schuld  
geblee-  
ven  
zijn.

dien'er nogtans yemand verder swaargheyd over zou willen maaken; kan men zeggen, Dat deeze H: Mannen hier in geenzinds teegens het uytgedrukt Be-  
vél, maar zulx veel-er uyt een byzondere last gedaan hebben: Welker Toe-  
stemminge zy door Goddelijk Ingeeven, en aan den uytgang haarder onder-  
neeminge zijn ontwaar geworden; en ons derhalven daar omtrent in geen min-  
der zeekerheyd laten. Want aangaande Manoachs Offerhande, de zelve wierd  
door de Verschijninge van een Engel bevestigd. En Samuël is op zijn Offer  
Verhoord, 1 Sam. 3. 9. Jaa Godt heeft zelfs, het Offer van Elia, met Vyer  
van den Heemel aangesteeken, en zijn Naam tot Vermaadinge der Vals-ge-  
naamde Goden, Heerlijk gemaakt, naa dat Elia Gebeden had; *Antwoord my*  
Heere, *antwoord my, op dat dit Volk erkenne, Dat gy Jehovah, Godt zijt*, 1 Kon.  
18: 37. En zoo kan ook David, genoegzaam met het Goddelijke Bevel be-  
sechermd blijven. Voorwaar Godt heeft alzinds willen betoonen, Dat hy niet  
alleen een Vry-Heer en Wergeever was, maar dat hy ook altijd het Regt aan  
hem-zelfen houd, om te-gelijk Ontslagen Affschaffinge te verleen tot vry-  
maakinge der Konfcentie, welke hy aan zijn Wet verbonden had: Of ook  
wel yts Toegeeven, om de Hardigheyd van der Menschen Dwaalzieke Her-  
ten wille: Gelijk dat in den Houwelijx Scheyd-Brief en in zommige Offerhan-  
den te bespeuren is. En voor zoo verre behouden ook die dingen, welke Godt  
schijnd teegen zijn gegeeven Wet, te Gebieden of toe-te laten uyt Barmher-  
tigheyden Overzieninge, in zommige deelen de zelve Waardigheyd, in ha-  
re Gehoorzaaminge, als die der Voorgeschreeven Wet. En zulx wel zoo veel  
te meer, alsse een-en't zelve eynde hebben: Naamelijk, *Gelooven en Gehoor-  
zaamen*. Doch al wie buyten deeze Ontflaakinge, een Misdad teegen de Wet  
met Opgeheeven Hand beging, wierd Gestraft. Waar toe ons wederom geen  
Voorbeelden ontbreken, die zulx kunnen gestand doen. Aldus Offerde Saul  
quaalijk, wanneer hy het te Gilgal deed, zonder zelfseens te Bidden, 1 Sam.  
13: 9. En zoo heeft de Konink Uzzia, 2 Kron. 26. met andere meer gedaan.  
Dus en isser dan niet aan-te twijffelen, of Godt heeft in het toelaaten van buy-  
ten den Tabernaakel te Offeren, de Ongeduurzaamheyd van dat Heyligdom  
willen aanduyden: Dewijl het by hem vast stond, Dat ook zelfs de Arke des  
Verbonds, (het uytterlijk Teeken en Sakrament van Gods Teegenwoordig-  
heyd, en om welk den Tabernaakel alleen *Heylig* was,) daar eens zou buyten  
gebragt worden; alhoewelze lange tijd aan die plaatze verblijven zou, welke  
Godt toteen Nieuw Woonhuys of Tempel voor zijnen Naam, dat is, de Ar-  
ke, in't Land Kanaans uytkiezen zou. Gelijk de zelve dan ook niet zonder zijn  
Voorzienigheyd, een tijd-lang buyten den Tabernaakel is geweest, zeederd  
de Dood van Eli, als wanneerze van de Filistijnen genoomen was, 1 Sam. 4.  
en Kap. 6: 7.

En wie  
zulx onder  
't begaan  
van Mis-  
daad ge-  
daan heb-  
ben.

Der Joden  
geringe ge-  
dagten om-  
trent de  
Voorscha-  
duwing des  
Tabernaak-  
els.

d'Oorzaak  
van den Ta-  
bernaakel-

Maar alhoewel wy tot hier toe, verscheyde bedenkelijke Reeden hebben by-  
gebragt, uyt welke niet donker blijkt, Dat de verpligtinge aan een Vaste plaat-  
ze der Godsdienst; Israël een Heylzaam Geneesmiddel teegens d'Afgoderye,  
en Gemeenschap aan de Zeeden der Heydenen zy geweest; hebben nogtans  
de Joden, ten aanzien van de Voorschaduwende Verbeelding des Tabernaak-  
els, veel te geringe Gedagten. Want alhoewel zy ook voor vast houden, Dat  
Godt dit Heyligdom, teegens d'Afgoderye onder hen heeft doen opregten,  
wankeld nogtans haar Oordeel niet alleen hier in, Dat zy dit voor de eenige  
Grondvest stelden; maar inzonderheyd, Dat zy het gantze maakzelen Oog-  
merk des Tabernaakels, by-naa niet anders, dan een loutere naa-aaping van't  
Heydendom, en alseen Plaatsen Handvullende Speelpop voor Israël agten;  
zonder daarin yts Hoogdraavender, dan alleen *De Toeëygening aan Godt*, aan-  
temerken. Als die daar van dusk-een Ydele en Aardsgezinde Taal voeren:  
*Naadien de meeste Volken, zeggenze, Tempelen Bouwen voor de Sterren, dat is, voor  
het Heyr des Heemels; welkers Toegezwijde Beelden en Waarteekenen zy in de zelve  
Eer.*



Eerden; alzoo heeft ook Godt een Tente of Tabernaakel, dat is, een Tilbaar Heyligdom of Tempel tot zijne Eere doen maaken; en daar by Altaaren en Offerhanden doen bereyden, op dat hy de Afgoden voorquam. Zoo dat hy ook daarom het Heyligdom naa't Westen deed stellen; om dat de Heydenen de haare naa't Oosten keerden, derwyl zy de Opgaande Zonne Aambaaden. Ook liet hy in't van Beelden de Arke met de Twee Tafelen der Wet, (in welke de Vreemde Goden, en Gesneede Beelden Verbooden waaren;) in't Heyligdom des Tabernaakels zetten. Door de Cherubinen leerde hy ons Volk datter Engelen waaren. Den Kandelaar was tot Cieraard, en vergrootte de Eere des Tabernaakels. En op dat Gods Wooninge niet scheen een Slagt-Huys te zijn; noch door de Fundze Stank der Gedoode Beesten en Bloedplengen, walgelyk wierd; liet hy daagelijx Reukwerk aansteeken; Dat zoo Kragtig was, dat men't zeer verre, ja van Jerusaleem tot naa-by Jericho Rieken kon. Hier by laaten zy het noch niet blijven; maar duyden ook de heele Bouwgestalte des Tabernaakels, en al derzelver Heylige Vaaten, op de Natuure, waar van zy naa haar zeggen, een Verbeelding was. En gelijk die Groote Joodse Histori-Schrijver Jofefus ook werk gemaakt heeft, den Opstal van dit Heyligdom, naa deeze Leeft te verklaren; lust ons een gedeelte daar van uyt hem, neffens't een en't ander van zijn Meedemakkers, hier beknoptelijk op de rye zetten. Dus heeft dan het voorste Heyligdom der Tente, naa Jofefus meeninge, de Wooninge der Engelen aangeduyd: Het Heylige der Heyligen den Heemel, die alleen Godt Geheyld blijft, om dat de Menschen daar niet en konnen heenen koomen. Den Voorhof gaf de Aarde te kennen; De Tafel met de XII Toon-Brooden, de XII Maanden des Jaars, of om datze 6 en 6 teegen malkander over laagen, het Firmament, of de XII Teeken in den Zodiak; waar van 6 in't Noorden, 6 in't Zuyden zijn. Den Kandelaar met Zeeven Lampen, die wederzijds Drye uyt zijn middelste Schagt gingen; de Zeeven Planeeten, onder welk de Zonne als de middelste, de Zes andere Verligt. De Vier Koleuren in den Voorhang Geweeven; De Vier Elementen. En dat voorts Jofefus even zoo Ydel van de H. Kleederen des Hoogen-Priesters klapt; (Die hem Tot Heerlijckheyd en tot Cieraad moeyten zijn,) mag elk die van zulke Laauwe dingen niet en Walgd, by hem zelfs naa-leezen. Want zoo doende, zal men zig misfchien niet verwonderen; hoe het is konnen gebeuren, Dat d'Afgodis-gezinde onder Israëel, den Tabernaakel Gods; niet onverschillig van den Tabernaakel Molochs en den Remphan, dat is, De Planeet-Ster Saturnus, hebben aangezien: En over zulx ten minften, den zelven, als zoodaanig, in haare Dwaalzieke Gemoederen Omdraagen, Act. 7:43. uyt Amos 5:26. By ons te voeren in't \* Eerste Boekdeel uyt de waarneemingen van den H. Vitranga, waarfchijnlijk naa de Letter verklaard. Alhoewel Coccejus en andere, van andere gedagten zijn; gelijk te zien is in de Aanteekeningen van Reyfius op Thomas Goodwins Moses en Aaron, 1 yde Boek Kap. 2. En wy zullen'er in een ander Hoofdstuk verder aan gedenken. Maar indien eens Paulus tot de Lees-Stoelen der Joodse Synagogen opklimmen mogt, die Groote Leermeeft zou voorzecker, al zulke Lafhertige Gedagten tot hooger Beduydingen opbeuren: Want al zoo paff ons uyt zijn Brief aan de Hebreën van hem te besluyten: Als waar in hy met eenige ruymweydenheid hebbende begonnen te handelen, daar by doet; Dat hy voor dietijd, Van stuk tot stuk niet en zoude Spreken, Hebr. 9: 1-24. en 8:2,5. Al zoo dat hem noch veel van den Tabernaakel resteerde, om te zeggen, hoedaanige Schaaduwen alle die Aardze Dingen, van de Heemelze geweest zijn, Hebr. 8:5. De Tabernaakel is voorzecker een Zienelyk Heyligdom geweest, waar door Godt woonde in't midden van zijn Volk, om al zoo by haar te zijn, en met haar te fpreken, en daarom onder andere Benaamingen ook zeer eygen, De Tente der Zaamenkomfte genoemd; als tot welk het Priesterlyk Volk heenen ging, om Godt te zoeken, te Offeren en te Aanbidden voor het Volk; en al zoo Gemeenzaam t'zaamen quamen. Maar naadien Godt in geen Tempelen noch Tabernaakelen woond,

bouw, naa der Joden meeninge voorgefteld.

Jofefus gevoelen aangaande de Beduyding des Tabernaakels.

Jofefus Joodse Geschiedenis IIIde Boek Kap. 8.

\* Eerste Boekdeel uyt de Letter verklaard. Deel Pag: 18-40. Wat d'oorzaak kan geweest zijn, dat de Israëlieten, den Tabernaakel Molochs in de woestijne gedraagen hebben.



Hoe Godt  
beloofd  
heeft in den  
Tabernaakel  
te zullen  
woonen.

Actor. 7:  
44.

Gods In-  
wooninge  
in den Ta-  
bernaakel  
hoe een  
Voorbeeld  
van Kristi  
Mensch-  
wordinge.

1 Cor. 6:  
19.

Geloovige  
waar van  
ook Taber-  
naakelen en  
Tempelen  
des H.  
Geestes ge-  
noemd en  
hoe ook  
een Voor-  
beeld van  
de Kerke.

Gods Hey-  
ligdom on-  
der Israël  
waaron  
een Tente  
of Taber-  
naakel ge-  
noemd.

die met Handen gemaakt zijn, Actor. 17: 24, 25. En Godt nogtans, deeze Tabernaakel belaft *Tot zijne Wooninge* te maaken; geeft zulx niet alleen te kennen, Dat Gods Inwooninge Figuurlijker-wijs te verstaen is; (En zulken Tabernaakel of Woonhuys, ook zeer wel yts anders kan beteekenen, waar in Godt eens waarlijk Woonen zou,) maar dat het hem daar toe ook betaamde, 't Model daar van zelfs voort te schrijven, hoe hy 't zelve tot dat Oogmerk der Voorbeduydinge wilde gemaakt hebben. En daarom geen wonder dat Moses daar van ook even zoo Onderweezen, en 't Bestek ernstig aanbevoelen is te volgen, Exod. 25: 40. en 26: 30. alhoewel dit geen heel nieuwe zaak in de voorkennis des Volx behoefde te zijn. Godt kan op verscheyde wijzen gezeyd worden elders te Woonen; Doch hy doet zulx inzonderheyd; daar hy het werk *Der Heyligmaakinge* laat zien; als waar door hy dat geene, waar in hy beloofd te zullen Woonen, hem zelve gelijk maakt, en tot Gelukzaamigheyd verëenigd. Zulx dat men niet en moet beschroomd zijn te zeggen, Dat de Tabernaakel een Voorbeeld is geweest van de Goddelijke Inwooninge in het Vleesch. Het geene, om dat zulx ten voornaamsten deele in Kristus Vervuld is; den Evangelist Johannes van hem heeft doen zeggen; Dat hy onder ons *Getabernaakeld*, dat is, onder de Joden *Gewoond heeft*, Joh. 1: 14. En dat de Volheyd der Godheyd, in hem heeft *Lichaamelijk Gewoond*, Coloss. 2: 9. gelijk Voorzeyd was, Zach. 2: 10. 't Geene daar-naa ook in de Geloovige geschied, die daarom *Tabernaakelen of Tempelen des H. Geestes* genoemd worden, 1 Kor. 3: 16. zijnde haare *Lichamen* als de Vaaten des Tabernaakels, 1 Theff. 4: 4. Gelijk daarom de Poëet niet onfraay van de Tempelbouwinge gezeyd heeft;

*d'Almagtige Bewoond, geen Pand der Menschen Werk,  
Maar een Godvrugtig Mensch is Gods Vergulde Kerk.*

In hoedaanigen zin ook Paulus tot de Atheniensen en Stefanus tot de Joden zeyde, *Dat Godt in geen Tempelen Woonde met Menschen Handen gemaakt*, vergelijkt Actor. 17: 24. met Kap. 7: 48. en 1 Kon. 8: 27. En vervolgens heeft ook den gantzen Tabernaakel, de Kerke Verbeeld, in welker midden Godt zoo-daanig Woond, Dat hy haar *Tot een Heyligdom* geworden is, Esa. 8: 14. En *Den Tabernaakel Gods gekoomen is by den Menschen*, Apocal. 2 1: 3. Het geene genoeg is om te verstaen, Dat zoo lang den Tabernaakel Gods, door welk Israël moest *Geheyld* worden, niet in het Vleesch verscheen, de Figueure des Aardzen of Uytwendigen Tabernaakels in stand blijven, en Gods Inwooninge tussen de Cherubim verschuylen moest. Maar zy heeft Opgehouden en is Verdweenen, wanneer het waare Beeld der Zaake zelfs Verscheen. En zoo wy voortvaaren, wy zullen zoo wel in de Stoffe, als in de Deelen, en H. Vaaten des Tabernaakels, veel schoone aanduydingen ontwaar worden, die ons aanraden, al die Merkw aardige dingen hier te bespaaren, omze op zijn tijd en plaatze, te-gelijk met de Bouwgestalte, en het Dienstgebruyk der H. Dingen, die hier toe belaft worden te maaken, met meerder Nut in-agt te neemen: En daar by te bezien hoe verre hier in de Oude Gewoonte der Volken, is konnen opgevolgd worden. Gelijk wy dan ook over dit ons voorgenoomen opzet, geen zinds in Twijffel, zijn, of het zal, wanneer wy de gantze Toestel van dit Heyligdom, in al zijn byzondere Deelen, Maaten en Proportien, naauwkeurig uytgepluyft, en tot des selfs Dienstgebruyk, in Opstal gebragt hebben; alzinds blijken, Dat de H. Schrijvers, jaa Godt zelf, dit Heyligdom, met de aldergrootste welvoegzaamheyd, den Naam van H U T T E, T E N T E of T A B E R N A A K E L gegeven hebben; dewijl niets daaraan zal haperey, van 't geene met het Maakzel en Toestel der Oude Leger-Tenten over-een komd: En het lust ons daarom ook een woord daar van te zeggen tot een Voorbereydel van het Print-Tafereel, waar in wy, Mans en Vrouwen, Jongelingen en Maagden, die onder Israël Wijs en Verstandig van Herten waaren, om Vernuftig werk te maaken, met alle Noefte beezig-



beezigheyd, de Strikken en Deelen tot dit Heyligdom zullen zien Bereyden, en elkanderen, onder de Konstige Hand en Opzigt van de groote Werkmeesters, Bezaleel en Aholiab, in de hand Werken.

Die dan de Aal-Oude Schrijvers, en onder die voornaamelijk de Griekze en Romeynze raadpleegd, zalervinden, Dat by hen Dry zoorten van Tenten of Leger-Hutten in gebruyk waaren: Te weeten PAPILONES, TENTORIA en TABERNACULA genoemd. Alhoewel men dezelve zeer dikwils by de Schrijvers onder-een gemengd, en d'een voor d'ander genoomen vind. De PAPILONES, wierden zoogenoemd, wegens de gelijkheyd die deeze Tentjes hadden, met zekere kleine Vliegende Beesjes, die by-naa als een soort van *Haft*, of liever *Witjes of Kapellen*, met twee afhangende Vleugeltjes, in de Bloeytijd van de *MALUA* of *Winter-Roos*, overvloedig voordien dag koomen: Gemerkt deeze Tentjes van gespannen Zeyldoek of Kanefas, op de wijs van een omgekeerde *A*, als met twee neêr-hangende Vleugeltjes waaren opgezet en uytgespannen; of om dat duske Tentjes zeer ligt van de Wind opgeheeven worden, en zig beweegen als de Vleugels van deeze Beesjes. En men zietze in die laage gedaante, heel gemeen by onze Soldaaten in gebruyk. En daar is ook niet aan-tetwifelen of het Naamwoord PAVILLON, by de Françoizen een *Veld-Tent*, *Leger-Hutt*, of *Slaap-Tent* (*Housse de Lit en Piramide*) by ons niet zelden een *Paviljoen* genoemd; is van deeze PAPILONES afkomstig. De TENTORIA, waar van wy op't naaft *Tente* en *Paviljoen* hebben, draagen dien naam, om datze met Koorden en Stylen uytgespannen worden; want TENDERE heet by de Latijnen *Spannen*. En zoo is TENTORIUM, zoo veel als *Spanzel* of yts dat *Uytgespannen* is. Maar gelijk de PAPILONES van Zeyldoek waaren; alzo waaren de TENTORIA, veelzinds van *Leêdere Vellen*, gelijkze doorgaans ook *Vellen* by de Oude genoemd worden, als Stewichius over Vegetius aangeteekend. En wy zullen ook strax de Overdekzelen des H. Tabernaakels, even zoo uyt Rams en Dasse-Vellen toegefteld vinden. By Livius word dikwils van de *Vellen* gewag gemaakt, waar meede de Soldaaten des Winters haare Tenten pleegen te Dekken; 't geen hy noemd *Onder de Vellen Woonen*. En zoo spreekt ook Cæsar, *Van onder de Vellen te Overwinteren*. 't Zelve doet meede Tacitus; En Klaudianus zeyd van Stilikon, *Dat hy dikwils onder de Vellen Huys gehouden heeft*. Jaa in de Daaden van Alexander, word zoo wel van Arianus als van Curtius gezeyd, *Dat de Hutten der Soldaaten van Vellen waaren*. *Al het Vee* Schrijft Cicero aan Piso, *van de gantze Provintie, wierd op de Naam van de Vellen't zaamgebragt*: Te weeten, op't voorwenden, Dat menze voor de Soldaaten in't Veld noodig had. De TABERNACULA zeyd Isidorus, zijn Tenten der Krijgs-Luyden, met welkze op de Leger-Togten, de Hitte van de Zonne, het Onweeder en't Ongemak der Koude verduuren. Zy worden TABERNACULA genoemd, om dat de Behangzelen die met Koorden of Zeelen uytgespannen wierden, aan opstaande Berder-planken, en Stylen die daar tusschen stonden, onderschoord en in Opstalgehouden wierden. Ziet daarens! Hoe gelijktandig en Fraay, dit over-een komd, met de Gordijnen, Vellen, Houde Berders, Stijlen, Span-Naagelen en Koorden, die tot den Tabernaakel van Moses belaft worden te maaken, Exod. xxvi. en xxxvi. En dat ook eertijds de Leger-Tenten der Veld-Oversten, dikmaal Wijd en Breed uytgespannen, en met Vertrekken afgeschooten waaren, mag men uyt de Historie van Judith en Holofermus afneemen; waar van in het 10, 12, en 13<sup>de</sup> Kapittel te leezen staat. Alwaar ook *De Vellen* gebruykt worden om op-te Zitten en de Maaltijd te houden, Judith. 12:15. Vegetius heeft de *Tabernacula* ook *CASAE* genoemd; en daar door Tenten verstaan, die van Groene Takken 't zaam-gevlochten waaren; hoedaanige ook zomtijds noch in onze Legerplaatzen gemaakt worden; als meede van Biezen, Poel-Riet en Stroo. En in deezervoegen heeft ook Ovidius van beyde gerept, als hy zeyd;

*Heel weynig uyt den hoop zijn Tent in Opstal brogt,  
Terwijl een ander vast een Hut van Groente vlogt.*

En

By d'Oude  
zijn Dry  
zoorten  
van Leger  
Tenten ge-  
weest.  
Wat voor  
Tenten of  
Hutten de  
Papilones  
eertijds  
waaren.

Hoedaanige  
Leger-  
Tenten  
Tentoria  
by d'Oude  
genoemd  
wierden.

Wat herby  
de Grieken  
en Romey-  
nen was,  
onder de  
Vellen te  
woonen.

Wat soort  
van Leger-  
Tenten de  
Oude eer-  
tijds Taber-  
nacula  
noemden.



Eerste Le-  
ger Tenten  
onder Israël  
van Groene  
Takken  
gevolgen.

\*t Geen van  
hen niet  
waarschijn-  
nelijk altijd  
is konnen  
inagt ge-  
noomen  
worden.

\* Ziet het  
Vierde  
Deel.

Loof-Hut-  
ten-Feest  
ter gedag-  
tenis van  
Israëls  
Groene  
Tenten in-  
gesteld.

1 Kron. 4.  
41.

Voornee-  
men om-  
trent den  
Taberna-  
kelbouw.  
in 't Vierde  
Deel.

Engelijk'er niet aan-te twijffelen is, of d'Israëlitē hebben zig in de Woestij-  
ne al dikwils van de Groene Takken bediend, als de gelegentheid zulx aan-  
bood, jaa misschien wel haar eenige toevlugt geweest, wanneerze naa hun  
spoedige Uytgang, voor d'eerste reys te SUKKOTH Halte hielden, en in Groe-  
ne Tenten Vernagten moesten; waar van die Vertoeftplaatze met de Naam van  
SUKKOTH, dat zijn Tenten gedoopt is, Exod. 11:37. Nogtans en meenen wy  
niet, (Dat alhoewel Lev. 23: 40-43. belast word, het Jaar-Feest der *Loof-Hut-  
ten*, Zeeven Daagen lang te Vieren, tot Gedagtenis van dat Godt zijn Volk  
in Loof-Hutten had doen Woonen als hyze uyt Egipten voerde;) men daar  
uyt voor vast te besluyten heeft, Dat d'Israëlitē in haare Veertig-Jaarge Rey-  
ze, geen andere dan Groene Tenten opgeslaagen hebben; zoo datze als zom-  
mige willen, heel geen Tenten van Zeyl-Dock, of van Wolle of Linne Behang-  
zelen, of van Beeste-Vellen, noch Plank-werk gehad hebben; als menze nog-  
tans wel 't meest van de Schilders Verbeeld ziet: Naadien wy voor ons deel  
meenen, Dat zoo wel de Schaarsheyd van Geboomte in de Woestijne, als haar  
dikwerfze Verhuysinge, zulx eenigzinds schijnd te weerspreken; gemerkt  
ook zelfs d'ontmoetinge van 70 Palm-Boomen en eenige Spring-Bronnen in  
ELIM, als yts Ongemeens in de Dorre en Waterlooze Woestijne aangeteekend  
staat. Gelijk dan ook dit Feest der Loof-Hutten, eerst naaderhand in Kanaan  
onderhouden; Een Dankzeggelijk teegenblyk was van de Dorre Woestijne,  
door welk haar Godt zoo veel Jaaren had Omgevoerd; en op veelerey wijze in  
Tenten en Hutten, van Boomtakken, Dekkleeden, Vellen, Linnen en Wol-  
le Behangzelen &c. had doen Woonen; het Deel voor 't Geheel opnemende,  
tot Getuygenis van haar Onzekere Wooninge in Tenten. Want dat de Israë-  
litē, zelfs hier in de Woestijne geen gebrek aan dusdanige Spanzelen en  
Dekkleeden hadden, is genoegzaam aan haar Gulhertige Giften, in 't Hef-  
Offer tot den Tabernaakel gebleeken: En zulx is ook de Reeden geweest,  
Dat wy in onze \* Printverbeeldingen, zoo wel Groene, als Linne, en Hou-  
te Getimmerten van Tenten, Hutten en Loodzen vertoond hebben: De-  
wijl wy waarschijnlijk agten, Dat dit Volk zig naa de wijze der Ouden, op  
verscheide manieren beholpen heeft. Invoegen de Groene Tenten welke de  
Joden op haar Loof-Hutten-Feest maakten; (als wanneer Godt haar in Vast-  
gebouwde Huyzen deed Woonen;) veel-meer een Verbeeldinge zijn, van  
hunne Onzekere en Armelijke Wooninge in de Woestijne, in welke even  
als de Tente-Woonders geduurig Verhuysen en van plaats Verhippen moe-  
sten, als van de maniere, hoe haare Tenten eygentlijk gemaakt waaren; ge-  
merkt hen-lieden niet over-alen aan elken Oord, gelegentheid van Groen  
Geboomte, Kreupel-Boschen Heester-Gewas in de hand viel. En het blijkt  
ook uyt Judic. 4: 17. 2 Sam. 20: 22. 1 Kron. 5: 10. Jer. 35: 7. &c. Dat de Israëlitē  
zels in Kanaan, noch langetijd, in opgeslaage Tenten gewoond hebben, naa  
datze 't Land reeds hadden Ingenoomen. Waar van daan dan ook de gewoone  
Spreekwijs in de H. Schrift voortgekoomen is; Dat wanneer eenige Vergaa-  
deringe, of Leger van een scheyde, elk gezeyd word *Tot zijne Tente gegaan*, of  
*Weedergekeerd te zijn*. En zoo meenen we tot hier genoeg tot een Voorbereyd-  
zel van den Tabernaakel-Bouw gezeyd te hebben, om daar meede tot derzel-  
ver naauwkeurige Beschrijvinge voort te vaaren: Als waar aan het ons de moeyte  
waardig scheen, een groot stuk van 't volgende Boekdeel te besteeden; op dat we  
niet alleen bezien mogten, uyt hoedaanigen Stoff, dit Tijdelijk Heyligdom  
wierd toebereyd; maar ook de handdaagige Bearbeydinge van al desselvs Dee-  
len, Maaten en Proportien; beneffens alzulke Heylige Vaaren en Priesterlijke  
Kleedingen, die tot den Dienst van deezen Tabernaakel zouden zijn, van zoo  
naa-by te beschouwen, Dat het ons niet meer Donker om verstaen zal vallen,  
in wat voegen deeze Godsdienstige Hutte, tot een HEYLIGDOM is konnen  
in Opstal gebragt worden; Datzet'elken Verhuystijd, heel ligtvoerig Ont-  
maak-



Ontmaakzeld, opgepakt en tot alle Legerplaatzen vervoerd, en aldaar wederom Ordentlijk is konnen opgeregt worden. Om het welken eengzinds met meer Nut en Vermaak der Oogen te doen, wy voorneemens zijn in den aanvang des Vierdens Deels, door een groot Print-Tafereel te vertoonen; in wat voegen Mozes uyt des Volx Vrywillig opgebragt HEF-OFFER van Goud, Zilver, Kóper, Eedel-Gesteente, Fijn-Linnen, Heemels-Blauw, Purper, Scharlaken, Geyten-Haayr, Rams-Vellen, Dasse-Vellen, &c. Den Tabernaakel en zijnen Voorhof, met alle derzelver Houte Berderen, Pylasters, Bafimenten, Kapiteelen, Richelen, Gordijnen, Voorhangzelen, Bedekzelen, Span-Naagelen en Koorden; met alle de Heylige Vaaten en Priesterlijke Kleedingen, door zijn Konstige Werkbaazen, naa het Goddelijk Voorbeeld heeft doen Toebercyden, en tot den Opstal veerdig maaken. Waar van den last door 't ontwerpen van Maaten en Ordinantien afgeschetst te zien is, Exod. xxv. tot xxxi. en d' Uytvoeringe van dat Bestek Exod. xxxv. tot aan het Eynde van 't Boek der Uyttocht. En nogtans schijnd Mozes den Eysch van een Hef-Offert tot des Heeren Heyligdom, niet voorgeslaagen te hebben, voor-en al-eer hy de Vergaaderinge Israëls, de Onderhoudinge van den SABBATH, van nieuws en ter Deugden had ingestampet Exod. 35: 2. Want al zoo was hem aanbevoelen te doen Exod. 31: 13-17. En alhoewel wy daar over hebben aangemerkt, Dat den Sabbath voornaamelijk daarom agter 't Bevel van den Tabernaakel-Bouw word ingescherpt, op dat Israël niet en meende, Dat aan den Arbejd des Heyligdoms, veel-meer als aan d' Onderhouding van den Sabbath der Ruste gelee- gen was; (Zoo datze ook op den Zeevenden Dag met dat Werk zouden voort- vaaren, gelijk uyt deeze woorden blijkt; *Gy zult evenwel mijne Sabbatthen onderhouden*; dat is, ongemoejd uwen Vyer in 't voortzetten van de Heylige Ten- te-Bouw;) willen nogtans veel fraaye Uytleggers, Dat men de meeninge Exod. 35: 2, 3, ruymmer moet neemen, dewijl den Arbejd des Zeevenden Dags, daar niet alleen op Straf van de Dood verboden word; maar datze zelfs *Geen Vyer zouden Aansteecken in eenige haarer Wooningen*. Het zy dan dat het was om daar meede eenig Werk te doen tot haar eygen Huysbedrijf, Dat is, om Spijze te Kookken, (want dat was hen op den Sabbath Verboden, alhoewel 't Geoor- loft was op andere Feestdaagen, Exod. 12: 16.) Of tot den Opbouw des Ta- bernaakels; Of om eenen Misdaadiger te Straffen; waar van Maymonides, in zijn Verhandelinge van den Sabbath; dit uyt de Joodse Wetten aantekend, verboden. *Dit is een Waarschouwinge voor de Regters, Datze op den Sabbath niet en Verbran- den, de geene die Veroor deeld zijn om te Branden. En zoo is 't ook geleege met andere Straffen; wantze moogen niemand aangedaan worden op den Sabbath; alhoewel 't Geboden is den Misdaadiger te Straffen.* Dus schijnd het dat de Wertgeever het *Vyer-aansteecken*, zoo wel onder de Werken zelf reekend, als alle 't Werk dat met het Vyer zou gedaan worden. Want indien hy maar alleen op 't Bereyden der Spijze of 't Brood-Bakken gezien had, hy zou buyten twiiffel gezeyd heb- ben; *Gyen zult wv geen Spijze Bereyden*; even als te vooren by d' Instellinge des Sabbaths, aangaande 't Bereyden van 't Manna; *Dat gy Bakken zoudet dat Bakt; want Morgen is de Ruste, de H. Sabbath des Heeren*, Exod. 16: 23. Doch nu blijkt dat dit Gebod niet alleen algemeen, maar ook Onbekend en Nieuw was, en Datter zelfs ook geen Vyer tot eenig Huyswerk, noch om Winst der Hand- werks-Luyden, noch ook niet tot den Tabernaakel-Bouw mogt aangesteeken worden. Want datze daar toe het Vyer ten hoogsten noodig hadden, zal ons strax in het Smelten, Gieren en Gloeyen van veelerhande Goude, Zilver en Kópere Werkstukken openbaar worden. Al het geene dan op den Sabbath moest Stilltaan; om dat die Rustdag Israël *Een Dag van HEYLIGHEYD* moest zijn, die door geen Daagelijx Werk mogt ONTHEYLIGD worden; dewijl zulx een Verloocheninge schieen, Dat Godt, die haar deezen Dag *Te Gedenken* gegeven had; de Godt was die haar *Heyligde*; dat is, tot een Byzonder Volk

III. DEEL.

Yyy

maakte,

Sabbath  
waarom  
omtreut  
deezen  
eysch des  
Hef-Offers  
torden Ta-  
bernaakel  
zoo ernstig  
inge-  
stampet.

En wel in-  
zonder-  
heid het  
Vyer Aan-  
steeken op  
den Sabbath  
verboden.



Straf der  
Sabbath-  
Schenders  
bekend ge-  
maakt.

Exod. 31:  
14, 15.

Sabbath is  
niet tot  
Dienst-  
baarheid  
maar veel-  
meer tot  
een Teeken  
van Heyli-  
ging gege-  
ven.

Israël een  
Vrywillig  
Hef-Offert  
afgeëyft.

Hef-Offert  
verschey-  
dentlijk  
vertaald.

En waar  
van zoo ge-  
noemd.

maakt, onder welk hy alleen wilde Woonen en zijn weegen Openbaaren. Waar op dan ook de Straffe des Doods paste, die hier gedreygd word. Want alhoewel Godt in 't Vierde Gebod, de Dood-Straf over de Sabbath-Schenders niet en had bekend gemaakt; word de zelve nogtans hier aanbevoelen, tot betooning van dat hy de Ruste des Sabbaths, scherpelyk wilde onderhouden hebben: Op dat dit Wankelmoedig Volk, Dat zig nu reeds zoo Onbezonnen aan het Gouden Kalf verlooopen had, niet en meende, Dat Godt door het Nieuw Gebod van den Tabernaakel-Bouw, een Tittel of Jota van zijn Wet wilde laaten verlooren gaan. 't Geën ons kan leeren hoe men de plaatze Num. 15: 34. verstaan moet, als 'er van den *Hout-Raaper* gezeyd word; *Dat het noch niet Geopenbaard was, wat zulken Sabbath-Schender, zou gedaan worden?* Naamelyk, het en was noch niet Uytgesproken, *Wat soort van Dood hy Sterven zou.* Maar zy wilsten uyt het Gebod, Exod. 35: 2. Dat die den Sabbath Ontheyligde, *Sterven moest.* En zulx noch wel zoo veel te Opmerkelijker, als deezen Ellendigen Mensch, door zijn Hout-Raapen, te bet teegens dit Gebod gezondigd had; *Gyen zuld geen Vyer Aansteeken.* Aldus is deezen dan naa het Goddelijk Vonnis, *Buyten 't Leger Gesteenigd, dat hy Stierf,* Num. 15: 36. Maar gelijk de Strengheyd van dit Gebod, Israël van d'Overtreedinge afschrikken kon, alzo wierd het daar door te bet aanzet, om haare Heyligmaakinge en Regtveerdigmaakinge, nergens als in Godt te zoeken. Waar toe haar den Sabbath een Teeken was, Dat hen voor zoo-verre, veel-meer diende tot Bevestiging des Verbonds, als tot Dienstbaarheyd. Alhoewel nogtans zommige van Oordeel zijn, Dat de zelve naaderhand, wanneer den last der Ceremonieele Wet daar toegekoomen is, een groot deel van 't Jok der Dienstbaarheyd geworden is. En dat dit misschien de reden is, Dat Moses hier wederom van de strenge Onderhouding des Sabbaths gewag maakt, nu hy voorhad het Gebod van den Tabernaakel, (die een overlattigen Dienst naasleepen zou,) aan Israël bekend te maaken; Op dat 'er Hand aan 't Werk geraakte, en hier in de Woestijne van den Berg SINAI de Grondvest tot het DIENSTBAAR JERUSALEM geleyd wierd; en alzinds met zulke dingen Omtuynd en doortikt waaren, Datze *Een andere Bednydenis* konden hebben, Gal. 4: 24, 25. Hebr. 9: 8, 23, &c.

Als dan Moses den Eysch van een Vrywillig Hef-Offert tot den Opbouw des Tabernaakels, aan heel de Vergaaderinge der Kinderen Israëls wilde bekend maaken, drukt hy d'Oudsten des Volks, het Goddelijk Bevel, tot een grondsteun van zijn Redden, met deeze Aanmoedigende woorden op 't Hert; *Dit isset dat de Heere gesproken heeft, zeggende; Neemd van het geëne dat gy-lieden hebt, Een Hef-Offert den Heere.* Een yder wiens Herte *Vrywillig is*, zal het brengen ten Hef-Offert den Heere; *Goud en Zilver en Koper,* &c. Exod. 35: 5. Het Grond-woord dat onze Overzetters doorgaans *Hef-Offert*, of *Beweeg-Offert* Vertaalen, heeft de Gemeene Latijnse Overzetting, *Eerstelingen* of *Vroeg-Offertanden* genoemd; ziende moogelyk op den Zin der Zaake, dewijl dit Offer d'Eerste *Gifte* was die Israëls Gemeente, tot den Opbouw des Tabernaakels gaf. En alhoewel de Grieken en Kaldeën dit *Een Affscheydinge* of *Afzonderinge* noemen, dewijl ydereen Gifte ten Heyligen gebruyk, van zijn Eygendom Afzonderde, meenen we nogtans, Dat het de Neerduytze Overzetters, beeter naa de Hebreeuwsche beteekenis, van *HEFFING* of van *Hoog-zijn*, of *Verhoogt worden*; Een *HEF-OFFERT* genoemd hebben: Naadien ook die dingen welke Godt pleegen Geofferd te worden, van Ouds *Opgeheeven*, en daar door als 't ware, Godt die in de Hoogte Woond, wierden aangeboden. Gelijk het ook een *Hef-Offert* kan genoemd worden, voor zoo veel het als een Schatting, of Belastinge, (alhoewel hier Vrywillig) *Geheeven* of *Geëyst* en van 't Gemeen Afgevorderd wierd: Gelijk men in diergelyk Geval, niet ongewoon is het woord, *Cijns-Heffen*, of *Tol-Heffen* te-gebruyken. Onder de veelerley Stoffen welke tot den Tabernaakel-Bouw, by Naame Geëyst worden, hebben Dry

uyt



uyt de Metaalen de voorrang: Te weeten *Goud*, *Zilver* en *Koper*. En alhoewel daar *Zeeven* verscheide Metaalen in de Aarde gevonden worden, zijn nogtans deeze Dry de Volmaakste te agten; en die ook uyt haar eygen Natuure, de grootste gemeenschap met malkanderen hebben, dewijl haare zaamenmenging, aan d'een noch d'ander hinderlijk is, gelijk wel de Vermenging van de andere Vier zou doen, by-aldien menze met een van de gezeyde Metaalen, vereenigen wilde. Jaa dat meer is, zoo zijn beyde Goud en Zilver zoodaanig tot het Koper geneegen, Datze het zelve geeren Aankleeven en Omhelzen: Alhoewel het in den Tabernaakel-Bouw doorgaans blijkt, Datter veel-meer een welvoegzaame zaamenchikkinge, alseen te-gaar Smeltinge deezer Metaalen plaats gevonden heeft; ten zy moogelijk in de Zoudeerzels: Naadien alles hier uyt Zuyver en Loutere Stoff moest gemaakt worden. Die dan ook hier toe in zoo grooten Overvloed uyt de Meeningte des Volx opgebragt en aan dit Heyligdom besteed zijn, Dat de gantze Waardye alleen van 't Goud volgens Exod. 38: 24. tot ons Geld gerekend, ettelijke Tonnen Gouds belooopen heeft: Gelijk we hier naa uyt de naavorsching van verscheide Reekenaars, beneffens de verder Bekoosting van 't Zilver, uyt den halven Sikel der getelde ingekoo-  
Uyt de Zeeven Metaalen alleen Dry van de Beste tot den Tabernaakel Geëyst.  
men; en het Koper des Hef-Offers zullen aanwijzen. Nogtans en behoort Israëls Rijkdom in Goud Zilver en Koper, is niet onge-  
loofbaar. men niet te vragen; Waar doch de Israëlitien, die dus lang in Egipten in Slaavernye Geleeft hadden, en nu naa een Schielijke Uytgang, als Vluchtelingen in de Woestine van Arabien Omdoolden, aan zoo grooten Voorraad van Goud en Zilver geraakt zijn? Naadien niet alleen de Goddelijke Belofte aan Abraham daar lag, welke Voorspeld had, Dat zijn Zaad naa 400 Jaaren, Met groote Haave, uyt het Land der Vreemdelingschap en Dienstbaarheid, Uytgaan zoude; maar dat we ook de Vervulling reeds gezien hebben in Israëls Verrijking, uyt de Afgeleende Goude en Zilveren Vaaten der Egiptenaaren, die Godt hen als een Krijgs-Roof, tot Beuyt had vry-gegeeven; Exod. 12: 35, 36. Laat'er Bedenklijk uyt Jofefus by-gedaan worden; Hoe veel zy niet wel hebben konnen afhaalen van de Doode Lichaamen, die haar uyt d'Egiptenaaren aan de Strand-Oevers der Roode Zee, quamen aangespoeld, naa dat Farao met heel zijn Magt daar in Verdrongen was. En zoo kan het meede in de Overwinninge teegen Amalek geschied zijn, Exod. xv 11. Gelijk'er dan ongetwijfeld ook vele onder de Kinderen Israëls geweest zijn, die Rijk in Vee, en Goud en Zilver en Kleynooden waaren; zoo datze heel gemeen, Goude Vercierzelen, aan Halsen Handen, en in de Ooren droegen; gelijk niet alleen aan het Gul opbrengen tot het Gouden Kalf gebleeken is; maar dat ook hier in den Eyfch van dit Hef-Offert aangeteekend word, Dat beyde Mannen en Vrouwen, haare Oorcierzelen, Ringen, Spanzelen en Goude Vaaten bragten, Exod. 35. 22. Voorwaar, Jakob was met groote Haave en Vee in Egipten gekoomen, en zijne Zonen hadden daar een Goed en Vet Land bewoond; en de Neeven van Jofef hadden buyten twijffel, haar Vaders Erfdeelen aangewonnen Rijkdom, niet zoogants en gaar Verspild, Datze Kaalen Berooyd waaren. Gelijk dan meede zoo wel haar Vermoogen, als haar Uytgebotte Meeningte, de Staatkunde des Egiptizen Konings Bekommerde; zoo dat hyze zijn Schatmeesters op 't Lijf zarde, Exod. 1: 8-11. En Moses naaderhand ook teegens hem hard aandrong, om zoodaanig met heel des Volx Haave en Rijkdom uyt zijn Land te willen trekken; Dat'er niet een Klaauw van 't haare zou agterblijven, vergelijkt Exod. 10: 26. met Exod. 12: 38, 35, 36. Zulx men met Abrahanel niet noodig heeft te gissen, Dat d'Arabize en Ismaëlitize Kooplieden uyt de Gebuur-ftreken, veel noodige dingen in 't Leger Israëls hebben te Koop gebragt: Naadien men nergens Leest, Dat yemand behalven Jethro Moses Schoonvader met de zijne, Den Israëlitien hier Bezogt heeft; En de Amalekiten zijn haar niet als Vrienden, maar als snoode Vyanden Verraaderlijk in de Steert gevallen. Bovendien zietmen ook dat Moses in den Eyfch van dit Hef-Offert, alleen afvord-

III. DEEL.

Yyyy 2

derd,



Nogre ook  
niet haar  
bezit van  
allerhande  
Stoffe, van  
Linnen en  
Wolle &c.  
dat tot de  
oprenging  
des Taber-  
naakels  
diende.

Zijde van  
Wormen  
gesponnen,  
den Israëli-  
ten te dees-  
ryd onbe-  
kend.

Kattoen  
Verwen, en  
Schilderen  
van 't Zit-  
zen, door  
indompe-  
ling, van  
ouds den E-  
giptenaren  
bekend.

Heemels-  
Blaauw tot  
den Taber-  
nakel ge-  
eyscht.

Indigo  
hoedanigen  
Verwe by  
d'Ooster-  
lingen &c.

derd, 't geen van de vereyschte Dingen, by haar in eygen Bezit was; *Neemd* zeyd hy, *van 't geene gy lieden hebt*, Exod. 35:5. En zoo brengen zy ook het geene behalven Goud, Zilver en Koper in *haare hand was*, vers 22.23.24. Heemels-Blaauw, Purper, Scharlaken, Fijn-Linnen, Geyten-Haayr, Roodgeverfde Rams-vellen, Sittim-hout, Olye tot den Lugter, Speceryen ter Zalf-Olye, en tot Rookinge, Welriekende-Speceryen: Sardonich-Steenen tot den Ephod, en Vervullende Steenen tot een *Urim* en *Thummim* in de Borst-lap des Hoogen-Priesters, Exod. 35:6-9. Welke Stoffen en Kleuren, om datze dikmaal in de Toefel des Tabernakels voorkomen, wel een naader Onderzoek waardig zijn. Waar toe men voor-af behoorde te weeten; Dat alhoewel Moses hier alleen de Verwen, en niet de Stoffe uytdukt, noch ook zeyd, welke Blaauw, Purper, of Scharlaken geverft waaren, schijnd men daar door nogtans, op 't Voetspoor van den Apostel Hebr. 9:19, en de meeste Uytleggers, *Geverfde Wolle* te moeten verstaan; alhoewel 'er onse Kanttekenaars, bedenkelijk ook *Zijde*, *Kattoen*, en *Vlas* bydoen. Doch gelijk het niet klaar en blijkt, Dat de eygentlijke Zijde van Wormen gesponnen, den Israëlit en om deestijd, bekend was; alzo heeft het ook Maymonides uyt het gemeen gevoelen der Joden, van *Wolle* verklaard. *Het Blaauw* zeyd hy, *Waar van in vele Plaatz en gesproken word*; is Geverfde Wolle geweest, gelijk het Lichaam des Heemels: dat is Heemels-Blaauw. *Het Purper*, was Rood-Geverfde Wolle; en 't Scharlaken was Wolle in Karmozijn gedoopt. En vervolgens zouw men hier over-al vertaalen moogen; *Blaauwe Wolle*, *Purpere Wolle*, *Scharlake Wolle*, of ook *Gaaren*. Het Verwen is van ouds by d'Egiptenaars vermaard geweest: en het blijkt uyt Petronius en Plinius dat zy ook de handgreep wisten, van haar Linnen-Doek, of *Kattoen*, door Indompeling, met veelerhande Koleuren, in manieren als d'Indiaanze 't *Zitzen*, heel schoon te beschilderen; Zoo dat de Schilderkonst daar door onder hen, in veragtinge quam. Ook verhaald Herodotus, Dat het volk welk den Berg Kaukasus bewoond, haar Wolle en Linne-Kleederen, met het Zap van zekere Groene Blaaden, zoo duurzaam wisten te Verwen, Dat het zonder verblikken, zoo lang als de Woll zelfs stand hield. Voor *Heemels-Blaauw*, heeft d'Oude Duytze Overzettinge, 't onregt, *Gele Zijde* vertaald; om datze veel-ligt op den Hyacinth-steen gezien hebben; die somtijds naa den Geelen aardt: Alhoewel 'er ook zijn die Roodagtig, en die naa den Blaauwen trekken: en daarom den *Saffyr-agtigen Hyacinth* genoemd: En zoo gelijkt ook die Verwe best naa de *Hyacinth-Bloeme*, die Heemels-Blaauw is. Ziet van de Saffyr-Verwe Exod. 24:10. &c. En alhoewel de Joden ons wysmaaken, Dat dit woord, in haar Taal, een soort van *Wolle* beteekend, die met het Bloed van een Worm of Visk en *Hala-zon*, geverft is, welkers koleur *Groenagtig*, *Blaauw* of *Zeegroen* is; zou het mogelijk dezelve Verwe kunnen geweest zijn, uyt het Zap van zekere soort van *WEEDE* getrokken en daar naa Gedroogt; by d'Arabiers *ANIL* of *Amil*; en by de Indianen, *Gali* en ook *Nil*, maar by ons *INDIGO*, of *Indi-Blaauw* genoemd. Hoedanig veel in en omtrent Camboja en Suratte, te Amadabat en andere Plaatz en van den Grooten Mogol gemaakt word. Gelijk daar meede aan de Swarte Kust, en elders meer in Gunëa een klein Boomtje, met Blaaden als Wijnruyte wast; *ARBE-TINT*, of *Verfboom* genoemd; met welkers Zap de Indianen haare Blaauwe Kleedjes verwen. Andere noemen de Indigo een Kruidgewas, dat de Hennip niet ongelijk is; en jaarlijks gezaayd word naa dat den reegen gevallen is. 't Welk staande op 't veld, drymaal in 't jaar gesneeden word; van welk d'eerste snede de beste, de laatste de slegste Indigo geeft. Desselvs Blaaden in groote Kuypen met Water te weyken gezet, en geroerd, laat men 't uyttrekfel tot een Moer of Droeffem op de grond zinken; dan 't dunne Vogt afgetapt; doenze de Moer in Mandekens, en maaken naa eenige behandeling daar Ballekens van diemen doornijd, en in de Zon te droogen leyd. Doch die van Amadabat, maaken 'er platte Koekjes van. In 't uytwannen der Vuyl-



Vuylnis, wagten haar de Werkluysden zeer van het stof in te snuyven: Waar toe zy om 't halfuur Melk drinken tot een teengift; dewijl buyten dat middel al haar speekzel en bloed, van den Indigo geverft word en een vergiftige fmeur krygt. En het zou heel-wel konnen zijn, Dat d'Israëlitē een diergelijk gewas in de Woestijne gevonden hebben; of zy hebben misfchien de gemaakte Verwe, of zelfs de reeds Geverfde Wolle by voorraat in bezit gehad. Gelijk men meede denken kan, Dat haar de Woestijne, veel-ligter het Hout tot Berders en Stylen heeft konnen verschaffen, dan dat wy gelooven zouden, Dat zy't zelve hier toe uyt Egipten hebben meede gesleept. Het Heemels-Blaauw was van Ouds zoodanig-een geagte Verwe, Dat de Heydenfche Volkeren niet alleen haare Goden daar meede pleegen te bekleeden, Jer. 10: 9. Maar ook dien- de tot een Vorftelijke Kleedinge, Ezech. 23: 6. en 27: 7. en tot Koninklijke Be- hangzelen, Eft. 1: 6. Welke de Kooplieden van Scheba, met heele Pakken na Tyrus bragten. Ezech. 27: 24. En het is ook in Salomons Tempels onder de geagte dingen geweest, 2 Kron. 2: 7. 14. Het PURPER dat hier geëyscht word en onze Overzetters met alle andere, van het Griexē woord *Porphyra*, zoo noemen, schijnd zijn naam niet alleen van zeeker Schelpvisch of Zee-Slak t'ontleenen, *Purpura* geheeten; maar ook de Verwe zelfs, word by alle Geleer- de, gezeyd uyt het Bloed van deeze Slak voort te koomen die by de Hebreēn, ARGAMAN genoemd is, en eertijds omtrent de Oevers van 't Land Kanaans, zoo veel gevonden wierden, Dat eenige daar van gefeyd hebben, dat dit Ko- leur hier van in de Grond-Taal zijn naam voerd. Doch gelijk de Purper-Slak, 2 Kron. 2: 7. 14. naa de Kaldeëze Taal-verschilligheyd, ARGEVAN genoemd word, alzoo schijnd het dat de Grieken het woord *Amorgis* (dat de naam van een Kruid is, dat ook Purper-Verwe uytleeverd,) hier van ontleend hebben. Nogtans ontbreken'er geen Taal-zifters, welke meenen dat ARGAMAN af- komd van RAGAM, of REGEM, dat zommige Hebreēn *Een Prince* verklaa- ren. Waaron het dan ook niet alleen zeer eygen *Princen-Koleur* genoemd werd, maar ook van Ouds de dragt der Koningen, Princen en groote Hoove- lingen was. Hierom beloofde Belzazar d'Uytleggers van 't Schrik-schrift aan de Wand, een *Purpere Kleedinge*. En de Rijke Man Luce 16: 19. was Daa- gelijx daar meede uytgedoft. En zoo verтоond zig ook de Hoere van Babel, Apocal. 17: 4. Gelijk meede de Ridders van Pontius Pilatus, de Zaligmaaker, op geen andere grond-steun, een Purperen Mantel omhingen, als op dat zy den Boofen Joden te geval, zijn Koninklijke Waardigheyd bespotten en ten Tooneftelden. Joh. 19: 2. Dufdaanige Mantels waaren insgelijx de dragt der Krijgs- helden en Veld-Overften; by de Grieken *Klamis* geheeten, en welkze gewoon waaren, booven haare Borst-Wapenen, alleen op de schbuder vast te gespen, de rest los en open te laten afhangen. 't Geen ons moogelijk Virgilius naa 't leeven afschilderd, wanneer hy van 't Purper kleed dat Turnus aan had, zeyd;

*Het Koninklijk Cieraat,  
Des Purpers schoone Glans, hem om de schouders gaat.*

Het Purper en Scharlaken gaf eertyds, wegens 't Gezag der Overheeden, soo grooten aanzienlikheyd te kennen, Dat het neevens de *Teekenen van Eere*, En is ook tot de Eere-pleeg voor haar gedraagen te worden; Zoo dat Ovidius van een nieuw-aange- Teekenen ingevoerd. koomen Heerschap wilt te zeggen;

*Nu ziet men 't Nieuw-Bewijs van Eere voor hem draagen,  
En't leevend Purper geeft een Heerlijk behaagen.*

En in dien zin word'er ook in d'Oude Wetten niet zelden van 't *Aanbiddeijk Purper* gerept. Maar alhoewel d'Euangelist Johannes, de Koninklijke Spot-Mantel van Kristus, *Purper* noemd; heeft Mattheus deselve nogtans volgens de Griexē beteekenis van de *Coccus-Worm*, (die wy anders *Koncenylje-Verf*, of

Yyyy 3

Kar-



Purper en  
Scharlaken  
hoe te mets  
d'een voor  
d'ander ge-  
noomen.

Purper-  
Verf hoe by  
toeval ge-  
vonden.

Tweeder-  
ley Purper-  
Slakken.

Tyrisch  
Purper van  
ouds ver-  
maard.

Sarranis  
Purper,  
't zelve van  
Tyros.

*Karmozijn* noemen,) *Scharlaken* genoemd; om dat deeze Verwen beyde Rood-Kleurig zijn, en alzo te ligter d'een voor d'ander genoomen, of in 't noemen vermengd worden. Gelijk ook het *Scharlake-Rood*, dat onze Overzetters by Mattheus *Purper* vertaalen, zoo wel uyt het Bloed van zekere Wormkens, (als we strax toonen zullen,) als het Purper uyt het Bloed van de Purper-Slak voortkomt. 't Geen nogtans Moses in het Voorschrift van 't Hef-Offier heeft schijnen te onderscheyden; wanneer hy *Scharlaken* afgezonderd van het *Purper* eyscht. Ten zy dan, dat we wegens de Donkerheyd der oude Hebreeuwse beteekenis, en zommige Gisselijke klank-stemmen, Hier van Oordeelen *Als de Blinde van de Koleuren*. Die de Oudheyd der gevondene Dingen hebben naagespoord, maaken ons wys, Dat de Purper-Verwe dooreen Herder onder d'Heerschappye van Herkules aller-eerst gevonden is: te weeten als hy op zekere tyd, de Bebloede Muyl van zijn Wag-Hond, die een Purper-Slak aantukken gebeeten had, aan zijn Wolle Kleed afveegde; die Schoone Verwe aan den Konink vertoonde. De Natuur-beschryvers maaken van tweederley Purper-Slakken gewag, d'een grooter en met Bultige Ribben op de Schulp, d'andere met scherpe pennen of steekels gepunt. Dezelve leven in Zee en aan de Stranden, en zijn heel geeren in de Modder. Daar zijn verscheide Plaatzen geweest, daar de Purper-Verwe uyt dese Schelpvis verzameld wierd; en daar door by d'oude Schryvers vermaard geworden; onder welke Plinius voornaamelijk aan het *Tyris Purper*, den roem opdraagt; vergelijkt Ezech. 27: 16. En zoo word ook Act. 16: 14. De Bekeerde Lydia, een *Purper-verkoopster* van Thyatiren genoemd. En zeeker als men aanmerkt, Dat'er van deeze Purper-Visch, dry-derhande Verwe voortkomt, naamelijk Bruyn-agtig Violet of Paars, welk Homerus *Purpere Zee-baaren* noemd: daar naa het gemeen Purper zelf; en 't geen niet zelden, *Tyris Scharlake-Rood* geheeten word: 't zal ons minder vreemd schijnen, als men deeze Verwen te mets door malkander, of d'een voor d'ander, of onder de bynamen van *Violet*, of *Scharlaken* &c. genoemd vind. En het zal ook niet lang aanloopen, of we zullen de *Rood-geverf-Rams-Vellen*, van de LXX Overzetters, *Blaawwe*, of *Violette-Vellen* vertaald zien. Over de plaats waar de Purper-Verf in 't lichaam van deeze Schelpvis verborgen zit, verschillen de ontleeders eenigzinds; alhoewel het die wel 't naaft schijnen geraaden te hebben, die 't zelve uyt het Hert als de Welput, of Fonteyne des bloeds, voortbrengen; het welk zy gemeenlijk de *Bloem*, dat is de *Verf* of 't *Verfzel* van de Purper-Visch noemen. Doch de Oude Schryvers hebben deeze Slak zelf, met verscheide Naamen gedoopt. Vitruvius heeftze *Ostrum* geheeten; als of ze met de *Oesters* eenige gelijkheyd had; dewijl de *Purpura* in een Hooren, gelijk de Oester in Schelpen woond: En zoo doet meede Virgilius, die se met de By-naam *Sarranus* verrijkt heeft, van SAR een Stadt in Feniciën, naaderhand *Tyros* genaamd. En zoo zeggen de Woorden-Boeken, met de Uytleggers der Oude Schryvers, dat *OSTRUM*, 't *Zap of de Verwe van zekere Visc* is, daar men Purper, als Violet afverft. Gelijk dan ook het Violet-Koleur, by zommige *Koninx-Koleur* genoemd word. Uyt Plinius en Hieronymus, verneemden, Dat de gantze roem der vermaarde Stadt Tyros, eertyds in Purper-geevende Zee-Slakken bestond: Als die zig niet alleen in meenigte onder dat Eyland onthielden; maar d'Inwoonders met deselve Verwe ook allerhande stoffen zoo konstig Purper en Scharlaken-Rood wisten te verwen; Dat dat voortreffelijk en uytsteekend Koleur, naderhand by de Latynen naa de Oude en nieuwe Naam der Stadt; *Sarranis Purper*, en *Tyris Purper* genoemd is. Gelijk dan ook veel Oude Penningen die de gedagtenis der Tyrische Volkplantingen bewaaren, niet zelden met de Purper-Slak geteekend zijn; en zelfs dien Hond vertoonen, door welk het Erfgerugt zeyd, Dat het Purper eerst gevonden is. Waar van de voorbeelden by Vallant te zien zijn. Voor de rest zou't wel kunnen zijn, Dat d'oude Naam der Stadt SAR of SARRA de Oor-  
spronk



spronk aan ons woord *Scharlaken* (als of men *Sar* of *Scharlaken* zey) gegeven heeft. En dat wy dit niet zonder waarfchijnlijkheyd giften, is moogelijk hier uyt openbaar, Dat zoo wel de Arabiers als de Syriers, in plaats van *Sar*, *SCHAR* zeggen. En hoe Kostbaar de Purper-Verweertijds was, magmen uyt Plinius verneemen, die van zekere zoort gewaagt, die 1000 *Denarien*, dat is omtrent 500 Gulden 't Pond gold. Gelijk het dan ook hier van daan zal voortgekoomen zijn, Dat de Baatzoekende Menschen, hier omtrent dikwils 't Bedrog pleegen ter-hand te neemen; zoo dat Aristoteles in zijn *Wiskonstige Geschillen* van een Valfse Weegfchaal gewag maakt, met welkeertijds de Purper-Verkoopers, al de Weereld Bedroogen; niet teegenstaande haar Schaal by 't Oog regtveerdig fcheen. Ziet'er 't bewijs van in 't LIV<sup>de</sup> Werkftuk *Der Mathematize Vermaaklykheeden*, door Wynand van Westen uytgegeeven. De Derde Verwe die in Moſes Hef-Offert geëyft, en *Scharlaken* Vertaald word; zetten eenige naa de Hebreuſe beteekenis, *Dubbel Karmozijn Wormkens* over: Gelijk dat zelve woord gevonden word, Pſalm. 22: 7. *Ik ben een Worm en geen Menſch*. Offliever eygentlijk in d'eerſte plaatze, *Dubbel-Geverfd*. Want het beteekend een Worm van Rood Koleur, en een Verwe die ook in Salomons Tempel gedagt word, 2 Kron. 2: 14. en 3: 14. daarze met de Hebreuſe Naam *KARMIL*, dat is, *Karmozijn-Rood* genoemd word. 't Geën de Grieken hier en elders meer, *COCCINUM*, dat is, *Scharlaken* Overzetten. En zoo word'er Jefa. 1: 18. gezeyd; *Alwaaren wwe Zonden ook als Karmozijn*; of als *Tweemaal Geverfd*, dat is eens in de Woll, en eens Gefponnen of Geweeven zijnde. En deeze Verwe word even als het Purper, onder de Kostelijke en Princelijke Verwen geteld, Jer. 4: 30. *Klaagl. 4: 5*. En nogtans zijn deeze Dry Verwen van Ouds by Grieken en Latijnen, een verbeeldinge van allerhande zoort van Bloed geweef; en worden dikwils op een Bloedige Dood gepaſt. Aldus gedenkt Homerus van *Een Purpere Dood*. En Virgilius noemd het Verlies van 's Leevens Bloed; *Een Uytbraaken van de Purpere Ziele*. En zoo zal moogelijk ook hier van daan, het Purper, een Rouw-Gewaad der Vorſten geworden zijn; het welke over Bloed-vrienden noch aan 't Engelze Hof in gebruyk is. Zulx met alle welvoegzaamheyd ook in de H. Schrift op deeze Bloed-Verwe gespeeld word; verbeeldende aan de Kerke, Hoe eens te-gelijk haare Perzoonen en Daaden zouden Gewaſſen en Geverfd worden in 't Bloed van Kriſtus, in welkers Dood zy Gedoopt zijn; Apo-cal. 1: 5. en 7: 14. Rom. 6: 3. En zoo verſchijnd Kriſtus teegens zijne Vyanden, in *Rood-Geverfde Kleederen*, Jefa. 63: 1, 2. Apoc. 19: 13. Waar uyt ligt te zien is, Hoe noodig het den Booze Joden was; Dat Jefus van Nazareth aan 't Kruyshout, *Om Vergiffenis* voor haare Miſdaad by zijnen Vader Bad, die hem met den Purperen Mantel, zoo Smaadelijk Beſpot hadden, Luce 23: 34. Wat nu de *Scharlake* of *Karmozijn-Verwe* zelfaangaat, en in 't Hef-Offert geëyft word; daar van zijn by de Natuurkenners en Kruid-Befchrijvers verſcheyde blijken naagelaaten, die ons den Oorſpronk en Aal-Oud gebruyk, uyt de heedensdaagze ervinding kunnen grondveſten. En veele twiſſelen niet, of der Hebreën *SANI TOLGNOTH*, of *Roode Karmozijn-Worm*, is waarſchijnlijk niet anders, dan die Roode-Verf-geevende Beesjes, of korrelige Greyntjes, welke in de Beezyën of Blaasjes van den *Ilex-Boom* gevonden worden: By de heedensdaagze Kruidkenners, gemeenelyk *Ilex minor Coccigera* of *Coccifera* genoemd; waar van den Boom zelve, ook *Karmozijn-Boom*, en *Koccenylje-Boom*, en de verzaamelde Verwe gemeenelyk *Koccenylje* geheeten word; of ook in ruymmer benaaminge, *Scharlake Grey*n of *Beezyën*: Om dat de Worm-Graantjes, die eygentlijk het Pit der Verwe zijn, uyt zekere Beezyën voortkoomen, die in manieren van kleene ronde Blaasjes op de Takken van deezen Boom gevonden worden. En zoo heeftze Dioskorides ook *Coccus Baphica* genoemd, Dat by de Latijnen *Grana Tinctorum*, en by ons *Verwers Beezye* gezeyd is, by de Grieken anders *Ilex Primus* geheeten. Invoegen daar moogelijk geen twiſſel

*Scharlaken*  
 waar van  
 by ons zoo  
 genoemd:

*Karmozijn*  
 Verwe of  
*Scharlake*,  
 hoe by de  
 Hebreën  
 bekend.

Purper hoe  
 ook een  
 aanduy-  
 ding van  
 Bloed.

En ook tot  
 Rouwge-  
 waad inge-  
 voerd.

Koccenylje  
 of Karmo-  
 zijn Verwe  
 naage-  
 ſpoord.

aan



aan is; of het VERMILLIOEN, dat is, *Worm-Kleur*, is van de Oorspronkelijke Naam VERMIS een *Worm*, afgekoomen: En vervolgens misschien ook ons woord *Verwe* en *Verwen*, waar van strax yts naader. 2 Kronyken 2: 7, 14. en 3: 14. verschild het Kaldeëze woord CARMIL, dat is, *Karmozijn*, weynig van de Arabize benaamingen KERMES en *Chermes* en ook *Alchermes*, zoo als die in haare Medicijn-Boeken gevonden worden: Van welke onze Artzeny-bereyders hun Geneesmiddel *Confectio Alchermis* den Naam geeven. Daar zijn twee Geslagten, te weeten een Groote en een Kleene Ilex-Boom; doch de Blaasjes daar de Karmozijn-Verwe uyt voortkomd, worden alleen aan de Kleene gevonden: En zulx ook noch maar zoo lang, als zy laag by de Aarde blijven; maar hooger opschietende, wordenzer niet meer aan gevonden. Waaron de Houtvesters deeze Boomtjes door Jaarlyx Snoeyen laag by de grond houden; terwijl'er ook zommige van Natuuren kleen blijven, en niet booven een Heester opschieten. Aan deeze Takjes hangen kleene Beëzykens of Blaasjes, Grijs of Afchverwig van *Kleur*, omtrent een Erweet groot: Welke zonder eenige Steel aan de Takken, even als kleyne Hooren-Slakken, of Wratten vast zitten. In deeze Beëzyen wassen Wormkens; zoo kleen als Neeten, welke ten laaften volwaffen, van de Hitte der Zonne, door een opening die naa de zijde van de Tak in de Blaasjes is, uyt kruypen en de Vlugt neemen. Doch die hier op't voordeel paffen, koomenze Tijdelijk voor, en weetenze behendiglijk, in een Linne Doek te verzaamelen, en zoo lang zagtelijk tefchudden totze Sterven. Want in deezer maanieren heeft ons Bellonius het Vergaaderen der Koncenyje beschreeven: De Kinderen en Herders, zoeken in Braak-Maand, deeze Beëzyen aan den kleenen Ilex-Boom neer stig op, deeze van tusschen de Steekelige Blaaden, met een Vorkje zeer behendig weeten af-te krijgen. Het zijn kleene ronde Blaasjes, die naa de zijde van de Steel een opening hebben; en van binnen vol kleene Beesjes zitten; die metter tyd uytloopen en de Blaasjes leedig laten. Naa de Verzaameling, worden de Blaasjes door de zift, van de Beesjes afgescheyden: En die met de Vingers zagtjes oprattende, maaken zy daar Balletjes van ter groote van een Ey. Doch indien zy stijf gedurwd worden; vloeyd al haar Zap daar heenen, en verliezen haer schoon *Kleur*. Die dan meenigte van deeze Blaasjes verzaameld hebben, brengenze by de Landbeeren of Houtvesters, welke haer daar voor een gezetten Loon betaalen; en de Wormkens van de Blaasjes doen afscheyden; want de Prijs van het binnenste, is Viermaal zoo Dier als de Blaasjes, om datze zoo veel beter tot de Scharlake Verwe zijn. Dit zeyd Bellonius; die'er verder by doet, Dat de Karmozijn-Boom veel in Galatien, Pisydien, Sicilien, Griekenland en in Kanaan gevonden word; en datze meede op Kandia een groot Inkomft verschaft. En alhoewel Plinius dit Gewas in veel Gewesten van Indien en Afriken vind; wil nochtans Klufius, Dat de Beste uyt Amerika komd; alwaarze aan een Gewas gevonden word, Dat d'Indiaanzen Vyg niet ongelijk is. Doch Dioskorides heeftze in Armenien en Kappadoçien thys gebracht: En een Geleerd Engelsman, heeft in zijn aanmerkingen over zommige Planten die in de Schrift vermeld worden; het een en't ander daar over in-agt genoomen dat hier ter sné komd. „Terwijl, zeyd hy, eenige getwijffeld hebben of Theofrastus *De Scharlake-Beëzyen* wel kende, zouden andere moogen „twijffelen, of dat heerlijk Verfel, ook wel onder de Hebreëen is bekend ge- „weest? By-aldien niet zoo klare blijken van die Benaaminge, al vroeg in de „H. Schrift gevonden wierd. Daar aan ook noch wel zoo veel te minder twijff- „fel is, als't bekend is, Dat de Scharlake-Verwe overvloedig in Kanaan voort- „quam, en alzo met de Verf-Stof tot dat *Kleur* voorzien waaren. Want al- „hoewel Dioskorides zeyd, Datze in Armenien en Kappadoçien Groeyde, is „het nochtans uyt Bellonius verhaal, meer dan waarfchijnlijk, Datze ook in „Judéa voortquam; dewijl hy de zelve daar zoo overvloedig vond, datter „goed Voordeel af quam; en in meenigte door de Veneetiaanzen Kooplieden „vervoerd wierd. Hoe nu deeze Verwe door het Hebreeuwse woord, TOLAG-

Confectio  
Alchermis  
by de Ara-  
biërs ge-  
meen be-  
kend.

Hoe de  
Koncenyje  
of Karmo-  
zijn Verwe  
van den  
Ilex-Boom  
verzaameld  
word.

In wat  
Plaarzen de  
Koncenyje  
meest vald.

Naader be-  
denking  
over de  
Scharlake  
Beëzyen of  
Koncenyje  
uyt Th.  
Brown.

„NOTH,



„NOTH, dat is, een *Worm* heeft konnen uytgedrukt worden, zal moogelijk  
 „Plinius goedmaaken, die de zelve *Worm-Beezye* noemd: Als meede de Naam  
 „van't *Koleur*, *VERMILLIOEN* of *Worm-Koleur* genoemd. 't Geën ook met <sup>Vermil-  
 lioen waar  
 van zoo ge-  
 noemd.</sup>  
 „de eygen Aardt van deffels Rood Verfel over-een komd. Want om regt te  
 „zeggen, Het is eygentlijk geen Beezye, die een Vrughtdraagend deel in zig be-  
 „sluyt, maar een Uytwas dat doorgaans aan 't \*Blad van de *Ilex Coccigera* hangd;  
 „welken een Dweragtig slag van Eyke Boomen is; wiens Blaaderen altijd  
 „Groen en haar Vrught eekelen zijn. In dit kleene Zakje is een Rood Pit, het  
 „welke, byaldien 't niet tijdelijk Vergaaderd word, een zoort van kleyne  
 „Rooede Vliegjes voortbrengd; als meede eenig Rood Poeder, welk beyde  
 „tot de Verwe goed zijn. Maar op dat het Voortteelen der Vliegjes verhoed  
 „worde, besprengenze deeze Beezyen, zoo draa zy Verzaameld zijn, met  
 „Edik; voornaamelijk wanneerze voorhebben, uyt het Versle Pit, de *Confectio*  
 „*Alchermes* te maaken: Het welke de Arabize Naam noch behoud van de  
 „Kermes-Beezye; en daar in Over-een stemd met de Beschrijvinge van Bello-  
 „nius en Quinqueranus. Dus verre Thomas Brown; die strax daar by doet,  
 „Dat hy 't zelve Gewas ook in Provence en Languedocq gezien heeft: Daarze  
 „van wegens 't Profijt dat de Boeren met het zelve te verzaamelen daar van  
 „trekken; *Mamma Rusticorum* genoemd word. Nogtans en schijnd de gedaante der  
 „heedsdaagze *Koncenylje*, met de Beschrijving der Ouden, de grootste over-  
 „een-komst niet te hebben: Naadien dezelve veel-meer de sweem van zeeker  
 „gedroogd Greyn, dan kleene Wormkens, of zaam-geronnen Bloed heeft. Ook  
 „weeten onze Verf-Verkoopers, van de Blaasjes weynig te zeggen, die anders  
 „ook goed om te Verwen zijn. Zulx men schijnd te konnen twijffelen, of niet  
 „misschien deeze Blaasjes met haar Rooede Merg, dus gedroogd, en te-gaar ge-  
 „schrompeld tot ons over-koomen; en die Beezyen of Graanen alleen wegens  
 „gelijkheyd van Verwe aan zeekere Rooede Wormen, hun Naam ontleend heb-  
 „ben: Gelijck aan meer Verwen te bespeuren is, die alleen haar Naam naa zee-  
 „kere sweem hebben: Gelijck daar is, *VERMILLIOEN*, *Wormagtig Rood*: Appel-  
 „Bloeyzem kleur, Koffy-kleur, Zee-Groen, Papegaay-Groen, Heemels-Blaauw,  
 „Kaneel-kleur, Saffraan-kleur, Leeveer-kleur, Peerel-kleur, Kóper-kleur, Goud-  
 „Geel, Stroo-Geel, Orange, Violet, Staal-Graauw, Asch-Graauw; en meenig-  
 „te andere, welken niet juyft uyt die zaaken voortkoomen, maar daar meede in  
 „koleur 't naaft gelijck zijn.

De bekende  
 Koncenylje  
 schijnd veel  
 meer een  
 korrelig  
 Greyn als  
 kleene  
 Beezjes te  
 zijn.

Verwen  
 draagen  
 haare Naam  
 men veel-  
 zinds naa  
 ys darze in  
 de Natuur  
 gelijck zijn.

Wat voor een Stoffe Moses eyft, die onze Overzetters, doorgaans *Fijn-Lin-*  
*nen* Vertaalen, schijnd van weegen de verscheide Uytleggingen niet al-te zee-  
 ker: En daar zijn'er die het *Zyde*, andere *Zyde Wolle*, *Vlas*, *Kattoen* en *Watten*  
 noemen. Doch zy dwaalen meest, welke meenen, Dat het Grondwoord hier  
*Zyde van Zyde-Wormen* te kennen geeft; naadien het waarschijnlijk een *Kat-*  
*toen-Gewas* is, Dat in Egipten voortkomd; by de Hebreën *Shesh* genoemd,  
 Ezech. 27: 7. waar af Vorstelijke Kleederen gemaakt wierden, Gen. 41: 42.  
 De Grieken en Kaldeën, zettend *Byssos* over, 't geën de Latijnen naavolgen.  
 Zijndeen zoort van heel Fijn en Wit Vlas, de Flos-of Pluys-Zyde niet on-  
 gelijck, als Aben-Ezra toestemd. 2 Kron. 2: 14. en 3: 14. word het onder de  
 Dingen van Salomons Tempel, volgens de Kaldeëze uytspreekte *BUTS* ge-  
 noemd, waar voor de Latijnen, *Byssus* zeggen. En zoo getuygd meede May-  
 monides uyt het gevoelen der Joodse Meesters; Datalwaar de Wet spreekte van  
*SHESH* of *BAD*, (dat een zoort van Linnen is, waar van Exod. 28: 42. aangaan-  
 de des Priesters Onderbroek gerept word;) een zoort van *Vlas* of *Zyde* te ken-  
 nen gegeven word. Dat is, zoo wy'er naa gissing moogen by doen; Daar word  
 van yts gesproken, Dat men moogelijk by ons *Zyde Watten*, zou noemen.  
 't Geën misschien die zullen toestemmen, welke een onderscheyd maaken tuf-  
 sen dat *Byssus* dat Salomon gebruykte, en het *Shesh* dat hier tot den Taberna-  
 kel geëyft word: Wantze willen, Dat het *Zyden-Kattoen* was; 't welk Plinius

Fijn-Lin-  
 nen van  
 Moses in 't  
 Hef-Offet  
 geëyft van  
 hoedaani-  
 gen aardt.

III. DEEL.

Z z z z

zeyd



zeyd, in Egipten op zecker Heester te wassen, *Xylon* of *Gossipium* geheeten: Waar van heel Zagt en Wit Linnen Geweeven wierd, Dat d'Egiptize Priesters tot haare Kleedinge zогten; gelijk by Herodotus te zien is. En dit Linnen *Xylion*, meend men de Stoffe te zijn, welke Heemels-Blaauw, Purper en Scharlake geveerd wierd. Alhoewel Aben-Ezra van meeninge is, Dat het *Byssus*, welk van wegens zijn Zuyvereen Witblikende Glands, oorspronkelijk zijn Naam van Wittigheyd heeft; niet ligt en kan Geveerd worden. Dat het nogtans in Egipten met andere Verwen doortikt, en als Borduurzel of Tapijtwerk tot Behangzelen en aan Paviljoenen diende, magmen uyt Ezech. 27:7. afneemen. Daar anderzinds deeze Linneftof, aan zig-zelven, zoo Zuyver van aardt pleeg te zijn, Datze Apocal. 19: 8, 14. en Ezech. 16: 10 tot een aanduydinge de Goddelijke Genaade en Regtveerdigmaakinge der Heyligen genoomen word. Dat *Byssus* eygentlijk een soort van Linnen geweeft zy, daar in hebben de Joden groote swaargheyd gevonden; naaden zy meenen dat zulx teegens de Wet Deut. 22: 11. aanloopt. Welke den Israëlitzen verbied Kleederen te draagen, uyt Wolle en Linnen t'zaamen Geweeven: En indien zeggenze, dit niet geschieden mogt in de Gemeene Dragt; veel min dan aan den Tabernaakelen Heylige Kleederen des Hoogen-Priesters. Doch wy zullenze moogelijk van deeze swaargheyd ontheeven zien, alswe naaderhand het oogmerk des Wetgeevers (die de zelve neevens andere Vermengeling van Zaaften en Dieren, teegens de Zeeften der Heydenen aankant;) dieper zullen doorpolt hebben. Onder-en-tussen zienwe niet alleen dat Jofefus, Linnen en Wolle

Teegenbe-  
denking  
der Joden,  
aangaande  
het Linnen  
des Hef-  
Offers, dat  
onder hen  
met geen  
Wolle te  
zaamen  
mogt Ge-  
weeven  
zijn.

Linnen en  
Wolle, aan  
de Priester-  
Kleeden  
van Jofefus  
roegge-  
stemd.

Voortrefte-  
lijkheyd  
van't Egipt-  
isch Lin-  
nen Byssus  
genoemd,  
en't ge-  
meen Vlas.

Geyten-  
Haayr,  
waar toe  
in het Hef-  
Offer ge-  
eyft.

Zoldaaten  
Wooning  
waar van  
BARAK-  
KEN ge-  
noemd.

aan de Priesterlijke Kleederen toeftemd; maar dat ook Moses in den Eys van 't Hef-Offert, een duydelyk Onderscheyd tussen dit Fijn Linnen, en de Geveerde Wolle Stoffen maakt: En de Hebreëen ook eertijds van geen eygentlijke Zijde uyt Worm-Spinzel geweeten hebben: En daarom de Naam van Linnen behoud: Alhoewel dit ook waar schijnd, Dat het Linnen uyt Byssus-Vlas Geweeven, in Fijnheyd, Witheyd, schoone Glansen hoogen Prijs, zeer verschildig van ander gemeen Vlas, uyt welk het slegte Volk haar Linne-Kleeden maakten: Dewijl het Pausanias niet alleen is die van Egiptis Vlas rept, Dat by-naa teegens Goud opgewoogen wierd. En derhalven raakt deeze Wet geenzinds de Kleeding van den Hoogen-Priester, noch de Gordijnen van den Tabernaakel; maar alleen het Gemeene Volk, Dat om alle Bygelooovige Gewoonten te vermijden, geen Kleederen van Wolle en Linne Draaden t'zaam-Geweeven aan haar Lijf mogten hebben. En schoon de Joden dit ook noch Onderhouden; komd haar doch die Zorgvuldigheyd alleen uyt die verblindheyd over, datze geenzinds bemerken willen, Dat de Reeden van de Wet verdweenen is; en al zoo door zig-zelven is Afgeschafft. En wat de Eygenschap van dit Fijn-Linnen zelf aangaat; die zullen wy met de rest der Wolle Stoffen in de Hooge-Priesterlijke Kleedingen, van wat naader-by bezien.

Maar daar word ook *Geyten-Haayr* geëyft; en daar zijn Uytleggers, die'er *Bokken-Haayr* onder verstaan. En beyde misschien wel in zulker manieren bereyd, als men het Kemels-Haayr tot de Grof-Greynen pleeg uyt-te kloppen, en tot Draaden te Spinnen, dat men gemeenlijk Turx-Gaaren noemd. 't Geën ons teligter om toefstemmen zal schijnen, als men aanmerkt, Dat hier uyt een Tent-Kleed of Reegen-Sprey uyt Elf Baanen, van booven over de Linne Gordijnen des Tabernaakels moest gemaakt worden; dewijl zulx zeer wel teegens den Reegen uythoud, Exod. 26: 7, 13. Waar toe dan de Vrouwen, die onder Israël Wijs van Herten waaren, dit Geyten-Haayr Sponnen, Exod. 35: 26. om daar uyt een Haayren-Kleed, als een *Barakkaanen* of *Borkaanen* Dekzel van te maaken; by de Françoisen, *Barrakan* of *Boutraccan* genoemd. Waar van misschien een Soldaaten Wooningje, *Barak* geheeten word. En alhoewel hier het Woord *Haayr*, in 't Hebreuws niet gevonden word; hebben 't er de Grieken nogtans ingevoegd; om dat het'er noodwendig onder moet verstaan worden. Over de

Rams-



*Rams-Vellen*, die Moses *Rood-geverft* noemd; magmen in bedenken neemen, ofze met haar Wollig Haayr geverft waaren; of datze geploot, en tot een Rood Leêder zijn bereyd geweest, even als de Marokkine-Vellen, diemen *Turx-Leêr* noemd; en verscheydenlyk geverft, en met een schoone glands en Greynige Erf Opgekefeld zijn. Het geen wy moogelyk eenigzinds waarfchijnlijk zullen agten, alswe letten dat deeze Vellen dienden tot een Tente-Dekzel, booven den Tabernaakel Exod. 26:14. Gelyk ook de Oude haare Leger-Tenten met Leêdere-Vellen pleegen te dekken, wanneerze daar onder meenden te Overwinteren: hoedaanige Hutten, wy even te vooren zeyden, Dat by uytnoeminge, daarom plagten *Tenten* genoemd te worden. De Text-verklaarders zijn ook op ver-naa niet eens over de Beteekenis van 't Woord dat Exod. 25:5. gemeenlyk *Dasse-Vellen* vertaald word: En het schijnd dat de meeste zulx uyt aanleydinge van het gelyk-luydend Hebreeuwse woord *Tachasim* met het Latynze *Taxus* of *Daxus* een *Dasch*; anders ook *Meles* by de Latijnen genoemd. De LXX. Overzetters vertaalend *Blaauwe* of *Violette Vellen*; met wien Jofefus over-een stemd: den welken meend dat deeze Vellen, wel van eenereley aardt geweest zijn, doch verscheillig Geverft, Ezech. 16:10. word van *Schoenen*, uyt *Dasse-Vellen* gerept; en men leest nergens meer van dit Beest, als in de toefel van den Tabernaakel. Want of wel in de Neerduytze Bybel Deut. 14:5. een *Dasch* genoemd word, word'er nogtans 't Hebreeuwse woord *Tachas* niet gevonden. En de Gemeene Latijnze Overzettinge, heeft Moses Exod. 25:5. *Janthine-Vellen*, dat zijn moogelyk *Hyacinte*, of *Blaauwe* of *Violette-vellen*, als de LXX. Vertaalen, doen eyflen. Waar keeren wy ons hier in deeze Bedrëmmeling der Overzetters? En wien zullen wy Geloof geeven? Want overmids de Joden, De *Tachas* voor een reyn Beest houden, welk de Wet van Moses op de Tafel toelaat, meend Ainsworth met zommige, Dat het onze *Dasch* niet en kan zijn: Doch 't is abuys; naadien Bruiërinus in zijn Boek van 't *Eetbaar Voedzel*, schrijft, Dat de *Dassen* in Italien, Duytsland en Switserland, in den Herfst gevangen worden, en een lekkere Spijze zijn. Nogtans schijnd Rabbi Salomon, hier weynig geloof aan te slaan; (en wy noch veel min aan hem;) als hy zeyd; Dat deeze Vellen van een Beest waaren, dat veel-kleurige vlakken had, en alleen in Moses tijd gevonden wierd; Waarom het de Kaldeen *Safsona* noemden; als of men zey, *Zig verblijvende in zijne Verwe*. Maar David Kimchi, zeyd by-naa al't zelve van het Dier *Tachas*, welk Onkelos om zijn schoone kleuren *Safsona* noemd. Doch hier teegen leyd Aben-Ezra aangekant, en meend dat *Tachasim*, Vellen van zeer vette Beesten, als Gladde Stieren of Mest-Ossen zijn. Nogtans meenen wy, dat die, welke de Vertaalinge van *Dassevellen* houden, en daar een Beest onder verstaan dat by ons met de Naam van een *Dasch* bekend is; ten minsten in de moogelykheyden waarfchijnlijkheyd der zaake niet mis-en tasten. Want naa dien Exod. 26:14. Belast word, Een *Booven-Dekfel* van *Dasse-Vellen*, tot den Tabernakel te maaken; zullen ons mogelyk de Natuur-beschryvers, heel waarfchijnlijklyk maaken, Dat de Vellen van dit Beest, daartoe zeer bequaam geweest zijn. De *Dasch* is doorgaans grooter als een Kat of een Vos, maar sweemd ten deel naa zijnen aardt; alhoewelze langer van lijf en Vlokagtig van huyd is; welkers Barfle Haayren, vaal Geverft en meer Witte als Swarte Stoppelen schiet. Daar zijn Tamme en Wilde Dassen; doch de laatste zijn de haayren strafren steekeliger: Waarom de eerste *Hondagtige*, of *Geytagtige* de laatste, die wel de grootste en blankste van huyd zijn; *Verkenagtige* genoemd worden: 't Geen misfchiende Joden affchrikt haare Vellen, den Tabernaakel toe-te eygenen. Zy zijn doorgaans zoo hard van huyd, datze alle slaagen teegen-staan: En Plinius zeyd, Dat de Jagthonden haar niet en konnen doorbijten. Ook zijn haare Vellen water-digt; en nat-geworden, zullenze niet ligt in 't opdroogen van de Sonne of 't Vyer, verkrampen of verzengen. Dit zeyd men van de Dassen.

III. DEEL

ZZZZ 2

Doch



Exod. 26: 14. en 36: 19. Doch wien ziet nu niet; Hoe nut en bequaam deeze Vellen geweest zijn, om daar van een Dek-kleed, over het Rood-geverfde Rams-vellen kleed des Tabernaakels, te maaken; en dezelve daar door teegen alle Ongemak des Lugts te bewaaren. Als die van zulken aardt zijn, datze Nat en Droog, Koude en Hitte, verduuren: Gelijk dan ook de Dassen, haar zoo wel in 't Water als op 't Land onthouden konnen, zoo men de Natuur-beschrijvers gelooven zal. Alhoewel het ook waar is, Datze in Italien meest op de Bergen woenen. En hoedaanig in 't opbreken des Tabernaakels, den last van dit Vellen deksel, den Levijten Gerfonites op de schouderen aanbevoelen word te draagen; magmen Num. 4: 25. 26. verneemen. Gelijk dan ook de meeste Heyligdommen, in 't Verhuyzen der Tent met Dasse-velle-Kleeden overdekt en omwonden moesten vervoerd worden: Num. 4: 6, 14.

Sittim-hout van wat natuur en hoe van 't Cederen-hout onderscheyden. Het Hout dat hier onder de Naam van *Sittim-Hout* tot Berders en Stylen voor den Tabernaakel geëyscht word; Word van de meeste Uytleggers, voor een soort van *Cederen-Hout* genoomen; doch wy twijffelen ofze regt hebben; naendien dit Naamwoord, nergens dan in den Tabernaakel-Bouw, en Jefaia 41: 19. gevonden word: In welke plaatze het genoegzaam met een eygen Naam *Sitten-Boom*, van het *Cederen-Hout* schijnd onderscheyden, en van een byzondergebruik en agtinge gehouden word: Alhoewel op de kant van de Hebreeuwse Bybel staat, Dat hier door het Beste Cederen-Hout uyt alle soorten gemeend word. De Grieken vertaalend *Asepta*; dat is Hout dat 1 Kon. 6: 9. 10. nooyt en rot. En niet tegenstaande het Cederen-Hout, met welk Salomon zijn Tempel stoffeerde, van de zelve Natuure is; ziet men 't zelve nogtans 1 Kon. 5: 10. en 6: 9, 10. Door het Naam-woord *HADARZIM*, van het Vuuren Hout *BEROSCHIM*, Jefa. 41: 19. genoegzaam onderscheyden. En dewijl men nergens leeft, Dat de Cederboomen in de Woestijne van Arabien, noch in Egipten gemeen waaren; en het *Sittim-Hout* ons in de H. Boeken onder een andere Benaaminge voorkomt; gissen wy dat het een andere soort van Hout geweest is dat in meenigte ontrent den Berg SINAI, in de Woestijne *Sithim* het land der Moabiten wiesch: Waar van dan misschien de Woestijne den Naam, of het Hout zijn Naam van de Woestijne gekreegen heeft: Gelijk men gissen mag uyt Num. 25: 1. en 33. 49. Ten minsten is Aben-Ezra van dat gevoelen; en doet 'er by, Dat het een zeer Schoon, Licht, en Duurzaam Hout is. Het geen voorzeeker zeer wel tot den opstal des Tabernaakels paste; na dien heel desselfs houten Geraamte, dikwils ontmaakzeld, en met stukken en deelen, op Leger-Wagens van d'eene Vertoeftplaatze tot d'andere moesten vervoerd worden, Onder-en tussen zijn de Joden hier uyt-te stampen, welke malkander uyt een Fabelagtig erfgerugt wijsmaaken; Dat de Israëlitén dit Timmerhout, meede uyt Egipten gesleept hebben. Want waar toe zouden se doch zulx gedaan hebben? Daar immers Moses zelfs, noch geen Bevel, noch Ontwerp van den Tabernaakel, gezien noch ontvangen had: Voorwaar, indien 'er in Israels haastige uytgang, geen tijd was haar half-geknede Deeg, te Bakken, 't heeft haar veel min ter-hand gestaan, zoo veel Onbedisseld Hout, over Bergen Dal, en door de Rooze Zee agter haar naa-te sleepen. Want dat het geen kleene Stammetjens geweest zijn, daarmen den Opstal des Tabernaakels af gemaakt heeft; konnen ons de Berders van Tien Ellen lang en anderhalf El breed, ligtelijk goedmaaken: Wy swijgen noch van de Stijlen en Pylasters tot den Voorhof, en tot het Portaal deezer Hutte: Die voorzeeker uyt geen Noordze Sparren, noch Barkoenen konden gezaagd worden. En zoo mag dan ook hier de Joodse leugen, van het Zaad, Dat de Aards-Vader Jakob uyt voorzorge over zijn Naakomelingen, in Egipten gebragt heeft, en deeze Boomen van gewassen zijn; wel voor eeuwig Verstikt blijven, op dat die nooyt eenige wortel in ons Geloove schieten mag.

Olye van Olijven tot. Moses word ook belaft, *Olye tot den Lugter* te eyschen, Exod. 25: 6. en wel zul.



zulke Olye, die van de Vrugt des Olyf-booms voortkomd; gelijk Exod. 27: 20, 21. (alwaar de Joden haar XX<sup>ste</sup>. PARASCHA of Sabbath-leezing beginnen;) naauwkeurig word aangewezen: *Gy zult den Kinderen Israëls gebieden, Dat ze tot u brengen, reyne Olye van Olyven, gestooten tot den Lugter, dat men geduuriglyk de Lampen aanstecke.* Dat is, Toerigte, om te Branden; of Op-te Vaaren, als zommige naa d'Hebreeuwse beteekenis verklaren. En alhoewel 't Gebod der Olye Lev. 24: 2. herhaald word; schijnd men zulx nogtans veel-meer als een aanraading, om even als heel de rest der Vrywillige Hef-Offers, ter Eeren Gods te doen, als wel een afgedwongen Gifte te moeten opneemen: in welke daad, zy de Olyven te-hoop zaamelden; Olye daar uyt Persten, en als een Gift-Offer, in handen der Priesters bragten; diese dan in haare Oly-Vaaten opleyden en in Bewaaringe naamen. Gelijk men ook uyt het Talmudische Boek-deel MIDDOTH verneemd, Dat naaderhand in den Tempel daar toe een byzondere Plaatzte geweeft is, die wegens den Voorraad deezer Olye, *De Kaamer des Huyzes der Olyen*, genoemd wierd. Maar niet tegenstaande alles wat hier geeyst word, Kostelijk en van 't Beste moest zyn; (gelijk strax ook in de H. Zalf-Olye, en 't Reukwerk bliken zal;) moet men zig niet verwonderen, als'er tot de Lampen des Heyligdoms alleen gemeene Olye van Olijven geeyst word; Naademaal geen beeter, dan deeze hier toe kon uytgedagt worden. Zulx aan dit Gebod niers meer en haperde, dan dat het *Reyne*, dat is, *Zuyvere Olye van Olyven* moest zyn. Dat is, welke niet alleen van de Beste, en Rijpe Olijven gestooten; maar ook wel van zijn Droessem en Grond-zop gereynigd en klaar-gemaakt was: of dat de Olyven daar toe, alleen zagtelijk geplet, en uytgedrukt; Dat is, niet ten uystersten kleen gestooten waaren; als waar door de Olye gemeenelyk Moerig of Gruyzigen Onklaar word. En dit alles op dat deeze Olye, dies te helderder en zonder dikke Rookdamp branden zou, en de Gordijnen des Tabernaakels, in 't opvaaren der vlamme, met haaren Rook niet Bewalken zouden. En of wel eenige, de Olijven door Inzouten pleegen tot de Olye-kuyp te bereyden, agt menze nogtans Beeter en Zuyverder, die door enkele uytperfsinge geschied. En zoo heeft ook Fortunatus Schachhus gezeyd; *Dat de Witte en Zuyvere Olye, die uyt Rype Olijven, zonder enig bymengzel of Zouting gedrukt word, zeer lange kan Goed blyven, en de Verderving niet ligt onderworpen is. 't Geen de reedenis, Dat hier Reyne Olye geeyscht word.* Gelijk wy dan ook hier naa onder de Gereedschappen des Gouden Kandelaars zullen zien, Dat hier toe ook zekere Tregters waaren, met welk men de Olye tot de Lampen instorte; in welkers Middelschot Zift-agtige Roosterkens waaren; op dat noch Schuym noch eenige Droessem, tot de Lampen inging. En dewijl hier zoo grooten Zorg voor de Zuyverheyd der Olye gedraagen word; zyn ongetwijfeld de Olijven daar toe ook van de beste Olijf-boomen afgeleezen. De Oude telden wel 10. soorten van Olyf-boomen; en daar zynder in Spaanjen en Italien noch verscheide bekend. Gelijk'er Bellonius ook eenige soorten omtrent Jerusalem, uyt den Overschot van zoo grooten overvloed, als'er niet alleeneertyds in heel Kanaan waaren, gezien heeft, maar ook moogelyk uyt die, waar van den Olyf-berg naaby die Stadt, voortijds den Naam had. Want dat het Land Kanaans eertijds wegens zijn Olye-Rijke Olijven beroemd was, is Deut. 8: 8. te zien: En zy worden ook aan Israëel als een Zeegen in alle haare Landpaalen toegezeyd. Deut. 24: 20. en 6: 11. en Gepreezen 1 Sam. 8: 14. Als die wegens haar schoone groente, Cierlyk waaren. Psal. 128: 3. En daarom tot de Loof-Hutten dienden. Nehem. 8: 16. Die Heerlyk Bloeyende waaren, Hosea. 14: 7. Soo datter ook Wetten aangaande d'Olijfgaarden, en 't schudden der Boomen, aan Israëel voorgeschreeven zijn, Exod. 23: 11. Deut. 24: 20. Daar zijn Tammeen Wilde Olijf-Boomen, die beyde vrugten voortbrengen: Waar van d'eerste den prijs behaalen; alhoewel dat geslagte verscheide soorten heeft, die d'een Beeter

den Lugter  
geeyst.

En met naa-  
druk zuy-  
vere of rey-  
ne Olye van  
Olyven.

Olyf-boom-  
men eer-  
tyds in Ka-  
naan ver-  
maard.

Rom. 11:



Olyf-boom  
van  
Tweeder-  
ley aardt.

d'Olijf-  
Olye Ge-  
preezen.

Aal Oude  
Agting van  
den Olijf-  
Boom.

Heylige  
Zalf-Olye  
geëyft.

teren zuyverder Olye, dan d'andere geeven: en van fulke Tamme Olijven werden wel Agt of Tien zoorten geteld: En 't had anders ook onnoodig geweest, Dat de Wet, de Beste en Zuyverste tot den Kandelaar eyschte. Want het geen de Wet hier in de Woestijne belast, heeft altijd zoo veel te meer Verbin-  
tenis gehad, als Godt zijn Vblk daar toe meer vermoogen en geleegetheyd ter-hand gaf, 't zelve t'onderhouden. Gelijk dan ook hier aangaande de Olye en 'taansteken der Lampen, met opzet by-gedaan word; *Dat het den Volke, Een Eeuwige Inzettinge zou zijn voor haare Geslagten.* Exod. 27: 21. De Tamme Olijf-Boomen waffen veelzinds groot en hoog-op, en spreiden haare Takken wijd-uyt: en haar Vrugt is van gedaante by ons wel bekend. De Wilde Olijf-Boom, die by zommige Kruidkenners *Olea *Etiopica**, geheeten word, blijft laager van stam, en draagt ook kleender Vrugt: En men zou moogelijk konnen twijffelen, Wat soort d'Israëlit en in de Woestijne gevonden hebben, om dit Hef-Offert naa vermoogen te voldoen? doch Schachhus heeft voor vast gezejd, Dat'er Tamme Olijven en geen wilde moesten gebragt worden, dewijl dit aan de Hoofden des Volks belast word, die het niet en paste, slegte Dingen te brengen: En deeze meend hy, datze ook hier in de Woestijne gevonden hebben; naaden ook de laater Reysbeschrijvingen Getuygen, Dat de Valleyen omtrent de Voet van 't Gebergte Sinai en Horeb, 'thans geenzinds van Olijfen Amandel-Boomen ontbloomt is. De Olijf-Boom is Traag in 't Opwassen, alhoewel hy altijd Groen blijft Psalm 52: 10. En zomtijds wel 200 Jaar Oud word. Zijn Vrugt is goed tot Spijze en in de Geneeskunst. Dezelve is van binnen door haar gantze Vleesch, met een Vet en Olyagtige Vogt vervuld, waarom de heel Rijpe, die de Zappigste zijn, niet goed zijn om Ingezult Gegeten te worden, maar geeven in 't Persen veel Olye uyt, die men daarom *Olye van Olijven*, en ook *Boom-Olye* noemd. Gelijk daarom meede Deut. 8: 8. van *Olyrijke Olijven* gewag gemaakt word; *Wiens Vettigheyd Godt en Menchen Prijzen*, Judic 9: 9. En die op haar algemeene Deugd en Gebruik gezien hebben, hebbenze *De Moeder der Olyen* genoemd: Want ze diend den Artzeny-Be-  
reyders, om alle andere Olyen, uyt Kruiden en Bloemen; Vleesch en Wor-  
men te maaken; het zy dan door Aanwinninge, of door Kookinge &c. Zoo datter by-naa geen Zalven, noch Strijk-Artzenyen gemaakt worden, daar de Olye van Olijven in ontbreekt. Haaren Droessem zelfs is niet alleen teegens veel Gebreeken, een Heylzaam Geneesmiddel; maar wy zien ook dat zelfs Godt, geen andere als deeze Olye van Olijven tot het maaken van zijn Heylige Zalf-Olye, uyt Myrrhe, Kanneel, Kalmus en Kaffie, voorgescreeven heeft, Exod. 30: 23, 24. En zeeker, als wy aanmerken, in wat Agtinge den Olijf-  
Boom certijds by de Oude was; haar Overvloed en algemeen gebruik zal der-  
zelver Luyfter geenzinds Beneevelen: Dewijl het blijkt, Datze by de Grieken tot de Kroonen Geheyligt was, en aan de Overwinnende wierd uytgedeeld. Jaa zy is van overlang zoodaanig-een Zinnebeeld van de VREDE geweest, Dat men den Oorsprong daar van, niet voegzaamer als van de Goddelijke Voorbeschikking afhaalen mag; als wanneer hy den Behouden Noach, ten Daage der Zondvloed, door zijn uytgezondene Duyve, met een Blad van dee-  
zen Boom, deede Boodschappen, Dat de Verbolgentheyd van zijn Gramschap, teegens de Verdorvene Aarde, te-gelijk met de Vloed der Wateren Bedaard waaren, Genesis 8: 11. En zoo word den Olijf-Boom onder de Pabel van de Boomen, die een Konink over haar wilden Zalven, Eerst en voor alle andere Boomen begeerd; waar van te zien is, Judic. 9: 8, 9.

Maar gelijk'er Zuyvere Olye tot den Lugter geëyft word, alzo word ook onder deeze; De Olye tot *De Heylige Zalf-Olye* begrepen: Waar toe Exod. 25: 6. een Hef-Offert van *Uytgeleezene Speceryen* geëyft word; die ons Exod. 30: 23-25. omstandig beschreeven worden. En alhoewel het den Uytleggers reeds veel Sweet gekost heeft, al die Begeerde Dingen voor de heedsdaagze Kruidkun-  
de



de open te leggen; zal het nogtans haast bliken, Dat deeze Speceryen, vry minder twijffelagtig zijn, dan die, welke Exod. 30: 34. tot het *Reukwerk* be-  
geerd worden: Naadien deeze tot de Zalf-Olye, uyt *Strakte*, of Myrrhe, die  
zonder Perffen of Branden, uyt haaren Boom druypt, en uyt Kanneel, Kaffie  
en Kalmus belast word te Bereyden, die taamelijk bekend zijn: By-aldien an-  
ders de Kanneel der Ouden, de zelve met onze heedensdaagze is: Gemerkt  
ook Dioskorides, zijn Voortreffelijke Zalve daar van maakt. Gelijk dan mee-  
de bekend is, Dat de Kanneel cuwelinx by de Vorsten zoo hoog Gewaardeerd  
wierd; Dat Kleopatra de zelve neffens haar Juweelen in 't Graf nam. Zoo dat-  
ze insgelijx by de Koningen in Houte Doozen opgeslooten en onder de zeld-  
zaame Dingen is Bewaard geworden. Maar laat ons het Voorfchrift der H.  
Zalf-Olye, uyt de Goddelijken Eys hooren; Die Exod. 30: 23. aldus luyd;  
*De Heere Sprak tot Moſes, zeggende; Neem gy nu van de \* Voornaamſte Speceryen; \* Of Zuy-  
van Zuyvere Myrrhe, Vijftonderd Sikelen; En † Specery-Kanneel, de Elfſt daar vere.  
van; te weeten 250 Sikelen; En Specery-Kalmus 250 Sikelen; Kaffie 500 Sikelen; † Of Zoete  
En Olye van Olijf-Boomen, een Hin; En maakt daar van Een Olye der H. Zal- Kanneel en  
vinge: Een Zalve heel Koſtelyk gemaakt naa Apoteekers werk, op dat het een Olye der Zoete Kal-  
Heylige Zalvinge zy. Voorwaar, de Heydenen hadden ook Zalf-Olyen, maar mus.  
niet zoo beſtipt voorgeſchreeven, Dat die op Straff van de Dood, niet naage-  
bootſt noch tot gemeen Gebruik dienen mogt, Exod. 30: 32. Alhoewel er  
veelerhande Welriekende Zalven en Olyen, by d'Oofterze Volken, en ook by  
de Joden in gebruik waaren, Jefa. 57: 9. Onder-en-tuſſen vindmen by de Schrij-  
vers aangeteekend; Dat de H. Zalve met welke de Mexikaanze Priesters Be-  
ſmeerd worden, uyt Vergiftige Spinnen, Scorpioenen, Rupzen, Salaman-  
ders, Adder-Slangen en diergelyke gemaakt word. En meenen daar by, Dat-  
ze aldus Gezalft, een Wreed en Onbeſchroomd Gemoed krijgen; om zonder  
deminfte Medoogendheyt, te konnen Menſchen Slagen en Offeren; en de  
aller Gevaarlijkſte Grotten en Dood-Naare Spelonken en Boſſchen zonder  
Schroom bezoeken durven. By de Hebreën beteekend, SCemen allerhande  
*Vetigheyt, Zalve, Olye, &c.* Waar van daan 1 Kon. 6: 32, 33. en Jefa. 41: 19.  
en elders NGHAZE SCemen, *Vet-Hout*, of als onze Overzetters Vertaalen;  
*Olyagtig-Hout* beteekend. En alhoewel de Gemeene Latijnze Bybel, hier *Olijf-  
Boom* Vertaald; ziet men nogtans dat Neh. 8: 16. het *Olyagtig-Hout*, van den  
*Olijf-Boom* onderſcheyden word; En de Kant-Leezing van de Hebreuſe By-  
bel, ſchijnd *Olyagtig-Hout*, voor de *Pijn-Boom* te neemen. Maar naadien de *Olye*  
*der Zalvinge* naavolgens de beteekenis der *Vetigheyt*, SCemen HAMISCHACH,  
zoo wel, *Heylige Zalve*, als *Heylige Olye*, en *Olye der Heylige Zalve* genoemd  
word; hebben de Geleerde te-mets onderzocht, Of door SCemen eygentlijk een  
*Vloeybaar Vet* of *Olye*, of een *Gestremde Zalve* te verſtaan gegeeven word? Doch  
wy meenen, dat het hier naa uyt de Zalvinge zelf bliken zal, Datze niet door  
*Aanſmeeren* of *Strijken*, als Lyranus met zommige Rabbinen willen, maar door  
*Uyigtinge*, geſchied zy; gelijkwe daar uyt Exod. 29: 7. Lev. 8: 12. en Pſal. 133.  
zullen aanwijzen: Alhoewel 'er een Swaargheyd overblijft, om regt te zeggen;  
Hoe al die Speceryen, welke Exod. 30: 23-26. zoo grooten Gewigt beloo-  
pen, Datze tot Poeders geſtooten, van een *Hin Olye*, zijn konnen ingedronken wor-  
den; en dan noch een Vloeyende Olye geeven? waar van ſtrax wat naader,  
om datter weynige op ſchijnen gelet te hebben. Dat nu deeze Zalve, *Een Heyli-  
ge Olye*, en *Een Olye der Heyliginge* genoemd word, is voornaamelijk weegens  
't Gebod te verſtaan, om de zelve te maaken tot een Heylig gebruik; en daar  
meede te Heyligen, en tot den Dienſt af-te zonderen; en niet om de Dingen  
die daar in waaren, en de Zalf-Olye uyt beſtond. Waarom de Wergeeвер eijſt,  
Dat zulk-een Oly-bereyder, de zelve niet en mogt Gemeen-maaken, of yeman d'  
de zelve Naabootzen: Want zy zou EEN HEYLIGHEYD DER HEYLIGHE-  
DEN zijn; vergelijkt Exod. 30: 32, 33. met Exod. 40: 10. &c. En gelijkwe hier  
naa*

Of hier een  
Gestremde  
Zalve om  
te Strijken  
of een  
Vloeybaare  
Zalf-Olye  
om uyt te  
ſtooten be-  
laſt, word te  
maaken.

Waar om  
deeze Zal-  
Olye, Hey-  
lige ge-  
noemd  
word.



naa verneemen zullen, Dat al de Dingen van den Tabernaakel, te-gelijk met den Hoogen-Priester en zijne Zonen met deeze Olye *Gezalf* zijn, en daar door *Geheylygt* waaren; alzoo paste zulx alles zeer wel, om daar meede op den Gezalfden Kristus Voorschaaduwender-wijs te Zinspeelen, waar van te zien is, Psal. 110: 4. en 133: 2. Hebr. 1: 9. en 7: 17. en Kap. 9. &c. Luce 4: 18. uyt Jesaia 61: 1. En daar word ook Hebr. 13: 10. om geen andere reeden van Kristus gezeyd; *Dat wy eenen Altaar hebben*; als om dat dien ook *Gezalf* was. Gelijk'er meede niet en moet getwijfeld worden, of de kragt der Voorschaaduwinge, welke in deeze Heyligheyd der Zalvinge, opgewonden lag, is een voornaame grondvest geweest, waar op de Wetgever de Dood aan dien dreygd, welken deeze Heylige en Afgezonderde Zalve, gemeen maakte; en de *Gezalfde* niet mogten Aangetaft worden, Psal. 105: 15. Want om dat den Hout-Raaper, de Afgezonderden Dag des *Sabbaths der Ruste*, door gemeen Werk *Ontruft*, dat is, *Ontheylygd* had; moest hy, te-gelijk met zijn Misdad, al Leevendig onder een Steenhoop Begraaven worden, Num. 15: 36. &c. En dat ook diergelijke Strengheyd omtrent het Schenden der Geheylygde Dingen, by andere Volken eertijds plaats had, daar van vindmen vele Voorbeelden in d'Oudheyd. Dus verhaald Diodorus Sikulus, Dat den Man die d'afgevalle Kroon van Alexander, uyt den Eufrat opgeduykeld en op zijn Hoofd gezet had, om'er te ligter mee naa Land te swemmen; daar over ter Dood Verweezen is. Gelijk ook dien geen ander Lot te beurt viel, welke slegts op des Koninks Zeetel-Stoel Gezeeten had. En dat zulx ook by de Perzen in gebruyk was, vind men by Bellay aangeteekend. Wy swijgen noch van de Bethzemiten, die in de Arke zaagen; en Uza, dieze slegts Aanraakte omze voor't Vallen t'Onderschraagen. En daarom moetmen niet twijffelen, of het Streng Gebod teegens't Naabootzen der H. Zalve, is een voornaam deel van de Heyligheyd der Zalve zelf geweest. Maar daar word verder noch bygevoegd, Dat deeze H. Zalf-Olye, *Heel Kostelijk naa Apoteekers Konste* moest gemaakt worden, Exod. 30: 25. anders gemeenelyk ook *Oly-Bereyders* of *Zalf-Maakers* genoemd. Van hoedaanige zommige meenen dat 1 Kron. 9: 30. onder de Zonen der Priesters gerept word; die *Het Reukwerk der Speceryen bereyden*. Gelijk onder ons ook het Konstwoord APOTHEEKER, Een *Artzenye-Bereyder*, *Droog-Bereyder*, *Kruyd-Menger* &c. te kennen geeft. Gelijk meede in deeze Text, veel meer op de Konst der Behandeling, als op het Voorschrijven der Dingen die Behandeld, en't zaamen Gemengd moesten worden, gezien word; om datze de Wetgever zelf, reeds tot deeze H. Zalve Voorgefchreeven had. En zoo diend men hier zulke Meesters te verstaan, die de Konst hadden van uyt Speceryen, of Droogen van Boomen, Planten, Wortels, Kruyden &c. Olyen te trekken en te Bereyden. Die alhoewel naa het Dienstgebruyk, *Zalve* genoemd, nogtans Vloeybaare Olyen waaren. Als waar toe de Oly-Bereyders de Speceryen verscheydentlijk Behandelen en Prepareeren, op datze Olye daar uyt krijgen; en zommige veel Arbeyds aan hebben; gelijk by de Schrijvers te zien is, die van de Kanneel-Olye, en van de Myrrhen-Olye handelen. Want al wat Hard en Droog is, vereyft Moeyte om'er d'Olye uyt te haalen. En gelijk'er Tweederley maniere is, om Olyen uyt de Drooge Speceryen te maaken; naamelyk eerst door By-mengen, of Weyken, met Wijn, Honing of andere gemeene Olye; door welke gemeenschap de Olye der Droogen, het zy door *Distillaatie* of Neederdruypinge met Vyergeschied, of door Uytperlinge te voorschijn gebragt word. d'Andere die Zuyver en Natuurlijk is, word mer Konst en Arbeyd uyt de Speceryen zelf gehaald. En zommige meenen datze ook hier zoodaanig tot de Heylige Zalf-Olye geeyft word: Want het moest alles uyt het Beste genoomen en op't *Konstigste* gemaakt worden, Exod. 30: 25. Nogtans heeft Maymonides, de maniere van der Hebreën Zalf-Olye te maaken, eenigzinds anders aangeteekend, en't lust ons de zelve hier by te zetten. Dus Schrijft hy'er van; *Tder van deeze Vier Speceryen, wierden*

1 Sam. 6.  
2 Sam 7.  
De H. Zalf-  
Olye moest  
Kostelijk  
en naa de  
Konst ge-  
maakt  
worden.

Olyen  
worden op  
verscheyde  
wijzen uyt  
Speceryen  
en andere  
Bymeng-  
zels ge-  
maakt.



wierden byzonder Geflooten, dant' zaamen Gemengd, en in Vers Water gezet, tot al de Kragt der Poeders daar in Uytgetrokken was: Dan deddenze een Hin Olye van Olijven in 't Water, Zooden't alles zaamen op 't Vyer, tot al het Water was Uytgedampt, en d'overgebleeven Olye bewaarden in een Vat tot zijn Gebruyk. Maar gelijk zommige Reeken-Meefters, het Gewigt der Speceryen, welk tot deeze Zalf-Olye voorgeschreeven word; tot omtrent 47 Ponden van ons Gewigt brengen; en Een Hin Olye maar 6; Pint uytleeverd; dewijl 6 Hin een Ephā of Bath, dat is, omtrent 39 Pinten, of 19; Mengelen doen; hebben eenige opmerkende Verftanden niet konnen verftaan, Hoe zoo weynig Vogt, alle deeze Poeders heeft konnen indrinken, en tot een zaamenhangende Zalve maaken? Wy laten staan, tot een Vloeybaare Olye, die door Uytstorten of Druyping, moest verOrberd worden? Ten zy misschien de maniere, zoo strax uyt Maymonides bygebragt, veel daar aan helpen kan. Want of wel de Naauwkeurige Fortunatus Schachhus, deeze Olye wat vermeerderd, en een Hin tot 13 Ponden van 12 Oncen en al zoo omtrent tot 9 of 10 Pinten van onze Maat brengd; is hy nogtans met dit stuk verleege, en brengd derhalven uyt de meeninge van zommige by, Dat misschien deeze Speceryen, eerst tot Olyen gemaakt, en zoo met de rest tot een Zalve gemaakt zijn. En wy en zien geen Reeden, waarom men dit niet en zou moogen waarfchijnlijk agten, dewijl niet alleen de Bereydinge der Drooge Poeders daar teegen strijd, maar dat ook deeze Zalf-Olye is moeten Vloeybaar zijn; 't Geēze niet kon wezen, by-aldien zoo weynig Vogt, met zoo grooten Gewigt aan Speceryen waaren 't zaamen gemengd; naadien misschien de Myrrhe alleen, deeze Olye genoegzaam Steevig en Taay-vloeyende konde maaken, indien alle de andere Bymengzels, tot enkel Olye gemaakt waaren. En alhoewel'er ook Uytleggers zijn, die meenen, Dat Exod. xxx. niet zoo-zeer Het Gewigt, als De Waardye, van al die Speceryen aangeteekend staat; schijnd zulx misschien ruym zoo ongerijmd; ten zy wy die gelooven welke zeggen; Dat al deeze geēyfte dingen doe ter tijd, zeer Schaars en Ongemeen Dier by de Israēliten waaren. En dat ook Villalpandus deeze Zalve voor een Vloeybaare Olye genoomen heeft, is uyt zijn Verklaringe over 't Gezigt van Zacharias Gouden Kandelaar openbaar: Maar dat hy in zijn Toepassing, de Olye der Lampen, de zelve met die der Zalf-Olye maakt, Dat heeft hem Schachhus met regt voor een Struykeling in 't Verftand toegerekend, als die ook door d'onderfcheyde Toestel deezer beyde Olyen, vlak in 't aangezigt weederfprooken word: Ten zy men alleen op de bygemengde Olye van Olijven staan wilde. Doch laat ons bezien, uyt welke Voornaame Speceryen, deeze Kostelijke Zalf-Olye moest gemaakt worden; welke de Hebreuwse Text, Hoofd-Speceryen noemd; Dat zijn zulke, als onze Overzetters Voornaame Vertaalen, vergelijkt Kantic. 4. 14. Ezech. 27. 22. Eerst word'er Zuyvere Myrrhe geēyft, in 't Hebreuws, Myrrhe van Vrydom geheeten; 't geē de Grieken, Uytgeleze Myrrhe Vertaalen, dat is, Onvervalfte en zoo alse Naatuurlijk uyt de Boomen Vloeyd, zonder met eenige Vuylnis Befmet te zijn, en zoo De Bloem van Myrrhe geheeten: Van Plinius een zoo voornaame Gom geagt, Datze geene booven haar vind: By Dioskorides anders STACTE, dat is, Vette en Vloeybaare Myrrhe genoemd, en van hem voor de Beste gehouden; vergelijkt Kantic. 5. 13. Hy zeyd meede dat de Myrrhe een Vogt is, Die in Arabien uyt zeeker Boom vloeyd, d'Egiptize Doorn-Boom niet ongelijk. Ook blijkt uyt hem, dat'er van ouds Tweederhande Myrrhe was; Zaayagtige die Tam van Aardt is, en Boschagtige, of Wilde Myrrhe; die ook naa haar Landaardt, verscheyde Bynaamen draagt. 't Geē genoeg is om te verftaan, waarom de Wetgever hier Zuyvere Myrrhe eyst; Hoedaanige Dioskorides, Trogloditise Myrrhe noemd, naa 't Landschap daarze voortkomd. Engelijk de Myrrhe op verscheyde wijzen uyt deeze Boomen gehaald word; is die de Beste en Geurigste, welke door overvloedige Vertigheyd van zelfs en niet door Insnijdinge uyt de Boomen druypt.

III. DEEL.

Aaaaa

ver-

H. Zalf-Olye, hoe volgens Maymonides gesmaakt.

Hoe al de voorgeschreeven Speceryen van zoo weynig Olye zijn konnen ingedronken worden.

Uyt wat Speceryen de H. Zalf-Olye moest gemaakt worden.

Exod. 30. 34. MYRRHā tot de H. Zalf-Olye. In het Hebreuws Mor genoemd.



vergelijkt Kantic. 5: 13, 5. En Ovidius heeft 'er in zijn Minnekonst, ook meer dan eens aan gedagt. Degantze Oudheyd is vol van het gebruyk der Myrrhe in de Godsdienst, en Aanzienelijke Eerbewijzingen. Gelijk ook de Wijzen uyt 't Oosten, de *Myrrhe* onder haare Geschenken bragten, Matth. 2: 11. Het zy dan om de Waardye van die Landvrugt, of om dat de Zabeën en Arabiers gewoon waaren, deeze Welriekende Specerye in de Eerdienst der Godheeden te gebruyken: En weegens haare sterke Geur, dikmaal tot een Zinspeeling diend van de Genaade, welke de Kerke door Kristus geniet, als te zien is Ps. 45: 9. Kantic. 1: 13. en 3: 6. en 4: 14. en 5: 1, 5, 13. Voor het Tweede Inmengzel word, *Specery-Kanneel* geëyft: By andere *Zoete*, of als in 't Hebreuws staat KINNEMON BESEM, dat is, *Welriekende Kanneel* genoemd; op dat 'er mogelijk door aangeduyd wierd, wat zoort van Kanneel geëyft wierd. En alhoewel de Hebreën door haar woord KINNEMON, de Grieken en Latijnen aan 't woord *Kinnamon* en *Cinnamomum* geholpen hebben; welken Naam zy willen dat de Beste Kanneel toekomd; (maar de Slegte *Kassia*, en *Kassia Ligna*; *Kamella* en *Kassia Syrixa* genoemd word,) zijn nogtans de Geleerde Mannen in twijffel, of men hier onze bekende Kanneel uyt Indiën te verstaen heeft? De Schrijvers stellen wel Zes Geslagten van Kanneel, en zommige noch meer. Ook twijffelen veel niet, of de Kanneel is de *Kassie* der Ouden, en met de *Cinnamoom* een-en-de zelve: Alhoewel Dodonæus meend, Dat de Kruid-Naegel Boom, de *Cinnamoom* voortbrengd. De Kanneel draagt verscheide Naamen naa de Landschappen daarze wast: Maar Dioskorides houd de *Cinnamomum Mosyiticum* voor de Beste, en welke van de Mosylinze Haaven gebragt word; het welk een Vermaarde Koopstadt in Etiopiën is; alhoewelze daar niet en wast, maar van de Kooplieden uyt het Trogloditize Gewest daar heenen gebragt word. Waaruyt Schachhus besluyt dat de Wertgeever deeze KINNEMON BESEM, of *Ruykende Kanneel*, die in het Trogloditis Arabien vald, belaft tot de Heylige Zalf-Olye te neemen, om datze meest Olye geeft: Want BESAMIM geeft by de Hebreën allerhande, *Ruykende Olye*, *Zalven*, *Reukwerk* en *Speceryen* te kennen. En alhoewel de Indiaanze Kruid-Beschrijvers zeggen, Dat de Kanneel niet in Arabien, Etiopiën, noch in heel Afrika wast, maar alleen op de Eylanden van Oost-Indiën, en op Ceylon wel d'alder-Beste; doch die van Java en Sumatra de Slegtste; schijnd ons Herodotus daar heel anders van te Berigten: Dewijl hy aan zijn Derde Boek opentlijk zeyd; Dat de Wierook, Myrrhe, Kassie, Cinnamoom en Ladanum, nergens dan in Arabien Wassen; alhoewel 'er de Myrrhe Schaars vald. En de Digter Propertius heeft ook den Vrouwen verweeten, Datze haare Schaam-Deelen, met Ruykende Olyen bestreken, om haar Aangenaam te maaken. Voor het Derde word 'er tot de Zalf-Olye *Specery-Kalmus* geëyft, 250 Sikelen, even als van de Kanneel; daar van de Myrrhe, en Kassie die strax volgd, Van elks 500 Sikelen voorgefchreeven staat. *Kalmus* is by onze Overzetters, naa de Griekze Benaaminge Vertaald; in 't Hebreuws KANE BESEM, dat is, *Ruykende Kalmus* genoemd; en moet derhalven niet op alle Zoorten van Riet-Gewas gepast worden. Dat het een Zoetgeurig Riet beteekend, Dat den Joden naaderhand uyt verre Landen wierd toegebragt, schijndmen uyt de Naam en Jer. 6: 20. Jefa. 43: 24. te moogen denken. En datter Welruykend Riet in Arabien wast, is uyt de Kruidbeschrijvers bekend. Van de *Kalamus Odoratus* of Ruykende Kalmus, die een Wortel van die Plant is, zijn by onse enige Zoorten bekend, om daar uyt een goed Geneesmiddel voor de Maag te bereyden; en is ook in Italien gemeen. De zelve wast veel in Syrien, niet wijd van den Libanon, en word by Plinius en Lobel daarom de *Welruykende Kalmus van Syrien* genoemd. Daar is ook Arabize Kalmus, die Dionysius de *Erytræze* noemd, om datze langs de Roodde-Zee uyt Arabien gebragt word. Ook wast 'er Kalmus omtrent het Meotize Meer, die wel de Slegtste gaegt is: Doch d'Arabize en Indiaanze is de Beste. Maar al deeze zoorten,

Specery-Kanneel tot de H. Zalf-Olye.

Kalmus tot de H. Zalf-Olye.



ten, schijnen noch de *Kalmus Aromaticus* van Dioskorides niet te zijn; die in Indiën waft. Hippokrates rept van een *Zalfagtige Kalmus*, by de Arabiers *KASSAB* genoemd. En daar is mischien niet aan te twijffelen, of de Wetgeever eysst zulke tot de H. Zalf-Olye; naamelyk, Arabize of Trogloditize Kalmus, die Vet en vol Olye is: Alhoewel'er geen Kruidbeschrijvers ontbreken, welke willen, Dat deeze Zalfagtige Kalmus, zelfs uyt Indiën naa Arabien en Egipten afgebragt word; en alzoo heel Dier komd te staan. Het geen zommige heeft doen denken, Dat Exodus 30. niet *Het Gewigt*, maar *De Waardye* in Geld genoemd word.

De Vierde Specerye, welke Exodus 30: 24. tot de Heylige Zalf-Olye voorgeschreeven word, is een andere Zoort van Riet, of liever Hout-Schors, *Kassia*, in 't Hebreeuws *KIDAH* genoemd: Waar van alleen hier en Ezech. 27: 19. gerept word. En dewijl zommige de *Kassie*, voor een zoort van *Kanneel*, of wel voor de regte *Cinnamoom* der Ouden neemen; (en zommige die ook gants quaalijk met de *Pijp-Kassie*, en andere diergelijke vermengen, gelijk onder d'Egiptize zaaken is aangemerkt;) zijn de Geleerde niet weynig in den Dut, om de zelve wel thuyt te brengen. Dat'er de Ruykende *Kassie* van Arabien gemeend word, en die in de Landtrecken van de Roode-Zee Waft, waar omtrent deeze Wet gegeven is: En alzoo *Hoofd-Speceryen*, Dat zijn de Beste geëysst worden, is uyt het Voorschrift en 't Gebruik zelf openbaar. Dusen moet men hier dan niet de Swarte *Kassia Fistula* der Medicijn-Winkels verstaan, die ook in Egipten Waft: Maar die volgens Dioskorides, een Zoete Roosagtige Reuk heeft; en daarom in de Oude Godsdienst veel gebruykt: Voornaamelyk de Schors van 't Hout; by de Italianen *Kannella* geheeten. 't Geen eenigen heeft in 't zin gebragt, deeze *Kassie* voor een zoort van *Kanneel* te houden. Maar zoo het valt staat, Dat te vooren de Beste en Waaragtige *Kanneel* geëysst is, wie zal gelooven, Dat noch een Slegter Zoort van de zelve Specerye, tot deeze Kostelijke Olye geëysst word: De Welruykende *Kassie-Boom*, is de *Lourier* niet ongelijk, en draagt nooyt swaar Hout, noch schier in de hoogte op. Andere hebben *Irias* voor de *Kassia* genoomen, die in de Heete Landen van schoone Reuken vol Olye is. Ook zijn'er dieze voor *ZINZIBER*, dat is, *Gingber* neemen; van zommige *Valsje Kanneel* genoemd. Maar naadien dit een Specery-Wortel van kleenen Prijs is; schijndze geenzinds aan deeze Kostelijke Zalf-Olye te passen: Ten zy moogelijk yemand op 't Gewigt van 500 Sikelen, of op den Prijs wilde zien, die de zelve doe waardig scheen. Onder de Joden wil Rabbi Zadi, Dat het *KOSTA* zy geweest: Doch het is noch onzeeker wat *Kosta* is. Garcias zelfs, die van de Oosterse Speceryen geschreeven heeft, weet'er ook geen mouwen aan te zetten. *KOSTA* zeyd hy, noemen de Arabiers *KOST* of *KAST*. Dus schijnd'er yts Oorspronkelijk van de klank in ons woord *Kassia* of *Cofeus* overgebleeven; en men wil dat het een Wortel, en niet zeeker Hout of Schors is. Dit hebben eenige op de *Angelica* gepast, die by ons gemeen is. Andere hebbent *Zeduarium* genoemd. Maar dit is niet aanneemelijk, om dat in alle die dingen, geen Aangenaame Reuk is. Nogtans blijkt uyt de Oudheyd, Dat *Kosta* in de Heydenze Godsdienst gebruykelyk was. Daar word Swarte en Witte of Doorschijnige *Kosta* gevonden; doch Avicenna teld'er Dryerley by d' Arabiers op; te weeten, *Witte*, *Ligte* en *Ruykende*: Welke laatste daarom *Kruyd-Naagelige Kasta* heet. De Arabize van Trogloditen, die tussen de Perfize en Erytreëze Inham vald, houd men voor de Beste. En dewijl uyt Plinius vernoomen word, Dat deeze *Kosta*, Dier van Prijs was, isser zoo grooten twijffel niet aan te slaan, of de zelve is ook tot de H. Zalf-Olye kunnen Voorgeschreeven worden. En gelijk tot al deeze Speceryen, *Een Hin Olye van Olyven* Voorgeschreeven word, alzoo hebben wy strax te vooren gezeyd, hoe veel die Maat by de Hebreën inhield. Gelijkwe meede in de Joodse Oudheeden, duydelyk genoeg hebben aangewezen, Dat'er onder de Joden niet meer dan *Eenerley Sikel*, (het zy in Gewigt

III. DEEL.

Aaaa 2

wigt

*Kassia* tot de H. Zalf-Olye.

Moet geenzinds voor de bekende *Pijp-Kassie* genoomen worden.



wigt of in Geld,) in gebruyk was: Alhoewel niet zelden van *Een Sikel des Heyligdoms* gerept word. Het geënnen dan ook hier tot Exod. 30: 24. mag in agt neemen; alhoewel het teegen 't gemeen gevoelen der Uytleggers aanloopt; dat een tweederley Sikel steld; waar van die des *Heyligdoms* eens-zoo veel als den *Burgerlijken Sikel* deed.

Een H.  
Reukwerk  
tot rooking  
uyt welrie-  
kende Spe-  
ceryen ge-  
eëft.

Myrrhen-  
Zap, hoe  
tot het  
reukwerk  
geëft.

Oniche tot  
het Reuk-  
werk.

Is moeye-  
lijk om ver-  
klaaren.

Galban tot  
het reuk-  
werk.

Maar daar worden onder de Hef-Offeren, ook *Welriekende Speceryen* tot *Roeking van Reukwerk* geëyscht. Exod. 25: 6. die Exod. 30: 34-38. in deezer-voegen worden voorgeschreeven: *Neemd tot u, Welriekende Speceryen, Myrrhen-zap, ende Oniche, ende Galban ende zuivere Wierook; Dat elk byzonder zy; Ende gy zult een Reukwerk eener zalve, daar uyt maaken, naa het Werk des Apothekers gemengd, Reyn en Heylig. En gy zult van het zelve heel klein pulver shooten, en gy zult daar van leggen, voor 't getuigenisse in de Tente der samenkomst &c.* Dat de Hebreëen door *BESAMIM*, allerhande ruykende Olyen, Zalven en Poeders verstaan, die op het Vyer kunnen aangesteeken worden, is reeds in het toemaaken der H. Zalf-Olyen, en de ruykende Speceryen, uyt welke gemaakt wierden, gezeyd: daar wy ook by aanmerkten, Datmen minder zeekerheyd van deeze tot het Reukwerk, als die der H. Zalf-Olye heeft. *MYRRHEN-ZAP*, hebben eenige *Balzem-Drop* genoemd; doch de Hebreeuwse benaaminge *NATHAPH* hebben de Grieken *Stakte* vertaald; Dat beyde een *Druypinge* betee-kend. En deeze *Stakte* is volgens Dioskorides een vettigheyd, of diebaare Gom, die van de Myrre-boom afdruypt. De *Targum* van Jerusaleem, noemdeze *KETAPH*, dat is *Harst*, waar meede Maymonides over-een stemd: *NATHAPH*, zeyd hy, *Is een Harstagtige Boom uyt welke Balzem voortkomt*: Waarom mogelijk onze Kantteekenaars hier van *Balzem-Drop* gewag maaken. En gelijk de Myrre niet zelden by de Grieken *Stakte* genoemd word; kan het zijn, dat in de H. Schrift te mets van *Vloeyende Myrre*, en *Druypende Myrre*, even als hier van *Myrrhen-Zap* gerept word. Kantic. 5: 5. *ONICHE* is insgelijx een Grickze benaaminge, daar de Uytleggers eenigzinds meede verleen vallen, om dezelve wel met de zaak en 't Hebreeuwse woord *SCHECHELETH* over-een te brengen, om dat het nergens dan hier in de H. Schrift gevonden word. En alhoewel 'er Maymonides niet anders van weet te zeggen; als dat het een *Naagel is, diemen in Parfuymen gebruykt*, word hy nogtans van die niet heel schemeragtig by-gesprongen, welke de Grickze naam *ONICHE* een *Naagel*, of *Klaanw* verklaren, welke met de Kaldeëze naam *Tuphra* en d' Arabise *Adfar Tajab* over-een komd. De Latynen noemenze *Ungula Aromatica*, of *Unguis Odoratus* of ook wel *Blatta Byzantia*; waar van Dioskorides zeyd, Dat het, het Dekzel van een Schelpvis is, de Purper-Slak niet ongelijk; en welke in de Spikanardize Meyren heel zoet van reuk gevonden word; dewijl deeze Schelpvis, op de Spikanardus aaf: 't Geen ook d'opmerkend Thomas Brown heeft aange-merkt, alhoewel hy niet beschaamd is, de reeden van zijn twijffeling daar by te klampen: want aldus spreekt hy 'er van: „Waar in het Heylig Reukwerk „onder Israëel bestond, is eenigzinds Onzeeker. *Barnsteen*, *Muskelaar* en *Ci-vet*, vindmen in de H. Schrift niet, noch eenig Reuk-werk van Dieren; ten „zy men de *Oniche* Exod. 30: 34. vooreen Dekzel van een Schelpvis neemd; „die Dioskorides *Unguis Odoratus* of *Blatta Byzantia* noemd. Maar of dat geë- „newelk wy zoo noemen, dat zelve ruykend goed is, dat by d'Oude dien „Naam voerde; daar aan zoumen moogen twijffelen; naadien Dioskorides „zeyd, Dat de reuk was als *KASTOREUM*, of *Bevergeyl*; maar het geëen wy „thans hebben, heeft een heel on-aangenaame reuk. En dat hy insgelijx niet min onzekeer is omtrent de *Galbanum* die hier ook tot het H. Reukwerk voorge-schreeven word; zal strax uyt zijn eygen reeden blijken. *GALBANUM* of *Styr-rax*, in 't Hebreewse *CHELBENAH* genoemd; schijnd zijn Naam van *Vettig-hed* t'ontleenen: en de Grieken hebben haar Naam-woord, *Chalbane*, uyt het Hebreewse behouden. Dioskorides en Plinius, houdenze voor een Gom

of



of Zap van een Plante die in Syrien wast; en zoo sterken reuk van zig geeft, datze gebrand, de Slangen verdrijft. Datze ook den Arabiers bekend was, die dezelve *Mika* noemen, is uyt Herodotus openbaar, welke zeyd, Dat zy dezelve rooken om de Boom-Slangen te verjaagen, ter-tijd alsze de Wierook verzaamelen; welk gebroedzel met geen andere Damp, als die van *Styrax* te verdryven is. Volgens de Beschryvinge der Joden is *Chelbena*, als swarten Honing, en een Boom-Harst van sterken reuk. Maar naadien al deeze Beschryvingen geenzinds met het toemaaken van een lieflijk Reukwerk over-een stemmen, en de Wetgeever deeze Speceryen nogtans, *Welruykende* noemd, schein zulx aan Thomas Brown, een genoegzaame Grondvest, om insgelijx aan deeze *Galban* te twyffelen: gemerkt die welke onder ons gebruykt word, alzoo quaaaden reuk als *Duyvels-Drek* heeft. En zoo meend hy dat ook het Hebreuwsche woord *CHELBENAH* zeer wel lijden kan, dat m'er een Vette of Harstagtig-stoffe, van goeden reuk door verstaat; daar de *Galban* die onder ons bekend is, eygentlijk een Gomagtig lichaam heeft, dat in het Water smelt. Waar reegen niet en stryd, dat zommige het byvoegzel, *Zoete Speceryen*, of *Wel-* Exod. 30:  
*riekende*, tot alle dry gemelde Speceryen brengen; gelijk zoo onze Overzetters 34  
de zin door d'inlas (*Deeze*) willen volmaaken; terwijl het de LXX Overzetters, alleen tot de *Galban* brengen, die laast genoemd was; als of de meenige was; *Galban van zoeten*, of *sterken reuk* te noemen, om dezelve van andere t'onderfcheyden. Andere verstaan 't van die zoete Speceryen, die vers 23. gemeld waaren; en zommige van de Blaaden van *Spikanardus*; die wegens de voortreffelijkheid met deezen naam genoemd word. En gelijk deeze, word'er ook *Zuyvere Wierook* begeerd: Doch dat de Beste en opregte Wierook in Arabien verzaameld, en thans te Suratte te koop gebragt word; daar in stemmen meest alle Oude en Nieuwe Schryvers over een. Alhoewel'er ook gevonden word die uyt Indiën komd. De Arabise Zabeën, of Wijzen uyt Oosten bragten dezelve ook als een eygen Geschenk uyt haare Land-Vrugten, en als een Koninglijk reukwerk, tot de Nieuw-gebooren Koning der Joden. Matth. 2: 11. Het is een zeer Vette en Olyagtige Gom, die beeter dan eenige andere brand; en daarom van Ouds by de Heydenen tot het rooken van haare Goden gebruykt. Hoe d'Arabiers de Wierook verzaamelen is terstond uyt Herodoort aangehoerd. Het is een Boom de Mastik-Boom niet ongelijk; doch daar is verscheide zoort van Wierook. De *Berg-Wierook*, en die heel blank is, word Wierook in ver-  
voor de zuyverste en beste gehouden: by de Artzeny-Bereyders niet zelden scheyde  
*Olibanum* genoemd. Andere Wierook die in de leegte wast, is bruynder en zoorten  
veel slegter. De Hebreën noemenze *LEBONAK*, waar van de Griekze Naam aange-  
*Libanos* weynig verschild. Gelijk mede derzelver gebruyk zeer wel bekend is. meikt  
En dit zijn al de Speceryen, uyt welke de Zalve tot het H. Reukwerk volgens de konst des Zalfbereyders moest gemaakt worden: Te weeten, naa dat elke Specerye, alleen en zonder Bymengzel van eenig Vogt, tot Poeder gestooten, en alsdan met malkander vermengd waaren: Gelijk Maymonides hier verklaard. Doch de Kaldeëze zet het over; *Gewigt met gewigt*: En de LXX. De Spee-  
*by gelijk*. Als of de zin was; Dat van elk deezer Poeders evenveel moest geno- ryen tot  
men worden; dewijl'er geen voorschrift van 't *Gewigt*, als van de Speceryen het H.  
tot de Zalf-Olye gegeven word. Maar dathier naa strax volgd; *gemengd*, reukwerk  
*Reyn, Heylig*; zulx stemd met de Kaldeëze Uytbreyder, en de *Targum* van Je- moesten  
rusalem over-een: Doch andere hebben *Gezouten* voor *Mengen* vertaald: En tot Poeder  
't kan mogelijk een goeden zin hebben, naadien niet alleen in de Wet, Lev. 2: gestooten  
13. geseyd word; *Met alle uwe Offerhanden zult gy Zout Offeren*: Maar dat ook worden.  
Maymonides, dit zoo uyt de Rabbynen verklaard; Dat geen ding op den Altaar geofferd werd, *zonder Zout*, uytgezonderd de *Drank-Offeren*, *Bloed*, en *Hout*. En daar op ziet het moogelijk als de Zaligmaaker zeyd; *Ider Offerhande zal met Zout Gezouten worden*; Marc. 9: 49, 50. En daarom, *hebt Zout*



Joden tellen in 't Reukwerk wel elf verscheide Speceryen op.

\* Verstaar Myrrhe-Zap. Exod.

30: 34.  
280  
64  
12  
9  
3

368  
Het Reukwerk van de Joden tot 368 pond gebragt. En hoe dat in een Jaar verorberd wierd.

Waarom misschien hier geen Honing toegelaaten was.

Joodse regten omtrent het nabootzen van 't H. Reukwerk.

*in uzelven.* Vergelijkt Coloss. 4: 6. Maar alhoewel het Goddelijk voorschrift des Reukwerks, alleen van vier Speceryen rept; zijn de Joden nogtans stout genoeg geweest, om in de GEMARA of *Talmudise uitleggingen* der MISCHNA, niet alleen elf verscheide Speceryen op te tellen: Maar ook het gewigt van yder zoo net af te weegen, of alles door haar eygen handen gegaan was: En het blijkt dat'er Maymonides ook al zijn Zegel aan gehangen heeft. Dus zeggenze, Dat'er vande \* *Stracte*, *Oniche*, *Galban* en *Wierook*, yder 70. pond gewigte genoomen wierd. *Myrrhe*, *Kassia*, *Spikanardus* en *Saffraan* van elks 16 pond. *Coseus* 10, of 12 pond. *Kameel* 9 pond. En van *Soeete Bast*, (of *Kassia Lignea*, op 't Arabis, *Asbsbar Salicha* 3 pond. En alzoo in alles te zaamen; 368 ponden gewigt. Waar van yderdag, een pond op den Gouden Reuk-Altar aangesteeken wierd; Vergelijkt Exod. 30: 7, 8, 36. En alzoo in 't gantze Jaar naa de Daagen der Zonne, 365 pond: Waar van de dry overschietende ponden, op den Avond van den Dag der Verzoeninge, gestooten en bereyd wierden. Dit Leeren de Joden volgens 't geen Maymonides bybrengt in de verhandelinge, *Van de Vervulling des Heyligdoms* Kap. 2. En men zouw'er misschien van moogen denken, Dat hen dit elders anders als uyt de H. Schrift in den Zin gekoomen is. Want dat de Egiptenaars eertijds een Zalve of Reukwerk uyt veelerhande Speceryen maakten, by hen *Kyphy* geheeten, kan ons Plutarchus in zijn Boek van Isis en Osiris goedmaaken; daar hy derzelver Inmengzels wel tot 16 pond opteld. Of dit nu de Egiptize *Kyky-Zalve* is geweest, durven wy niet zeggen; maar het zou wel kunnen zijn, Dat gelijk by dit Egiptis Reukwerk, ook *Honing* gemengd wierd, Godt daarom niet alleen deeze *Hooft-Speceryen* begeert heeft; op dat zijn Reukwerk met d'Afgodize Rookingen geen gemeenschap hadde; maar ook den Honing zelf, geheel en al op zijnen Altar verboden heeft, Lev. 2: 11. als die geen lust aan de mondelinge smaak des geheelmelte schiep; gelijk de Heydenen van haare Goden droomden. Doch hier van zullen we naaderhand spreken. En gelijk dit Reukwerk, even als de H. Zalf-Olye, EEN HEYLIGHEID DER HEYLIGHEEDEN genoemd word; alzoo word het zelve meede op straf van de Dood, verboden naa-te bootzen, of daar aan voor zich-zelfen te ruiken: Dewijl dit Reukwerk alleen tot den Godsdienst moest afgezonderd blijven. En dewijl de Straf van *Uytroeyinge*, zontijds wat dobbelzinnig, of met eenige donkerheyd beneeveld schijnd, hebben de Joodse Meesters, hier omtrent ook met bepalingen en Kerkregten bezig geweest. Dus zeggenze; Dat al wie een Reukwerk maakt volgens deeze gewigten, om daar aan te ruiken, alhoewel hy 't niet en ruikt; is schuldig aan d'affnydinge, wegens het maaken, by aldien hy 't vermeetelijk gedaan heeft. Indien onwetende, hy moet de gezette Offerhande (van Afdwaalinge) brengen. En alhoewel hy de geheele meenigte niet en maakt, maar de helft of een derde Deel; voor zoo-veel hy die maakt naa deezen gewigte, hy is schuldig aan de affnydinge. Zoo hy daar aan Riekt, maar dezelve niet en Maakt; is hy vry van de affnydinge? Maar zijn Vonnis is gelijk van die, welke yts van de Heylige dingen, op een onbehoorlijke wijze heeft zoeken te Profiteeren. En dit agten wy genoeg van het Hef-Offer der Speceryen, tot de H. Zalf-Olye, en Welriekend Reukwerk Exod. 25: 6. Die meer van de Olyen en Rookwerken der Oude Volken lust te weeten, beraade zich met het geene W. du Choul, van de Baadstooven der Grieken en Romeynen heeft aangeteekend. Rest dan nu het Hef-Offer der Eedel-Gefteente te bezien; welke, om datze in dierbaare Juweelen bestonden, ook maar alleen van de Oversten des Volx gebragt zijn; als aan wien ook Moyses, den Goddelijken Eys, van al wat tot het Bestek en bestel des Heyligdoms van nooden was, bekend maakte; op dat elk Vrywillige van herten, naa zijn vermoogen daar yts aan toebragt.

Exodus 25: 7. worden zekere Eedel-Gefteenten, tot tweederley Gebruik geëyft,



geëyft; *Sardonix-Steenen* tot Zaamenvattinge van de *Schouder-Banden des Ephods*; en *Vervullende Steenen* tot de *Borstlap des Hoogenpriesters*, vergelijkt aangaande d'eerste Exod. 28:9-12. en tot de laatste, Exod. 28:17-21. met Exod. 39:10-14. Alwaar de Naamen van al deeze Gesteenten, met d'Ordering der Rygen zooze in haare Kasjes moesten staan; duydelyk genoeg worden aange-weezen, om te verstaan, Waarom zoo wel d'een als d'ander, *Vervullende Steenen*, of *Steenen van Vervullinge* genoemd worden. Te weeten, om dat het moesten *Dikke-Steenen* zijn; om Ingezet te worden, endaar meede alzo de holle plaatzen, dat zijn de *Goude Kasjes* van de Schouder-Gespen des Ephods, en die van de Borstlap, *URIM en THUMMIM* te Vervullen, Exod. 28:11. Wat het eygentlyk vooreen Gesteente is, Dat de Overzetters *Sardonix*, en de Hebreuwsche Text, *SCHOAM* noemen; zullen we strax in de Vierde Ryge van de Gesteenten des Borstlaps vernemen; alwaar een diergelijke tusfen twee andere haar plaats had. Maar nu moesten de twee Groote *Sardonix-Steenen*, die tot de Schouderbanden behoorden, met *Zegel-Graaveeringen* Gegraaveerd zijn; en de Naamen der XII Stammen Israëls vertoonen, naa haare Geboorten. Dat is, zoo als de Zonen Jakobs, van haare Moeders waaren voortgebracht: Naame-lyk eerst alle de Kinderen van Lea, volgens de Rang die Moes aantekend Exod. 1:2,3.&c. En dan de Kinderen van d'andere Moeders, en die van Rachel op't laatste. Doch zoo, Dat op elke Steen Zes Naamen stonden; *Tot Gedagtenis der Kinderen Israëls*; dat is, om haare Naamen voor Godt, op de Schouder-ten te draagen, vergelijkt Exod. 28:10, 12. met Exod. 39:7. waar uyt men ligt denken kan, Dat bey deeze Steenen niet Klein geweest zijn. En alhoewel zommige Uytleggers hier meede verleen zijn, Dat deeze Naamen *Naa haare Geslagen* moesten staan; magmen nogtans niet onwaarschijnlijk gissen, Dat de Zes Oudste in de Register, en de Zes andere op de Linker Schouder gestaan hebben. En zoo zal mischien Maymonides regt hebben, als hy zeyd; *Hy zette op elke Schouder een Sardonix-Steen, Vierkant in Goud beslooten; en hy Graaveerde op de Twee Steenen, de Naamen der Stammen: Zes op d'een, en Zes op d'ander Steen naa haare Geboorte, en zy Schreeven Josefs Naam; IHOSEPH* (gelijk die geschreeven staat Psal. 81:6.) *En zoo waarender XXV Letters op d'eene en XXV op d'andere. Ende den eenen Steen waar op Rubens Naam Geschreeven was, was op de Register Schouder: En de Steen waar op Simeons Naam Geschreeven was, quam op de Linker Schouder.* Gelijk hier neevens te zien is. En dat deeze Naamen ook naa die zelvige Ordering in de XII Steenen van de Borstlap stonden; zullen wy hier naa uyt de zelve Schrijver en Josefus waarschiynelyk maaken: Alhoewel het by de meeste Uytleggers niet heel zonder twijffel is, en de Joden ook een swaargheyd inwerpen, die veel meer Listig dan Nutis. Onder-en-tusfen is *Abraham* van gevoelen, Dat deeze Naamen, niet *Inwendig* op de wijs van *Zegel-Graaveering* Ingesneden waaren, maar *Uytwendig*, dat is, zoo als de Letteren haar vertoonen wanneerze reeds met een *Zegel-Stempel* op het Wasch ingedrukt zijn. Zulx zy veel-eer Gebootzeerd, dan Gegraaveerd waaren. En zoo mag men denken, Dat deeze *Sardonix-Steenen* yder in een der *Goude Schouder-Platen*, of *Gespen* (die Moes *MISCHBEZOTH*, dat zijn *Kasjes* of *Hoofden van Ringen* noemd) Ingeslooten en Omvat geworden zijn, Exod. 28:11. Tot de Borstlap of Zaamenvatzel der *URIM en THUMMIM*, worden XII *Vervullende Steenen* geëyft: Welker Naamen te-gelyk met de Ordering, naa welke in Vier Rygen stonden, ons Exod. 28:17-20. en Exod. 39:10-14. op deeze wijs worden Afgebaakend.

I. Ryge	I. ODEM	} of {	Sardius.	VII. LESCHEM	} of {	Hyacinth.
	II. PITDAH					
II. Ryge	III. BAREKETH			IX. ACHLAMA		Amatijst.
	IV. NOPHECH			X. TARSCHISCH		Turkois.
	V. SAPPHYR			XI. SCHOAM		Sardonix.
	VI. JAHOLOM			XII. JASPEH.		Jaspis.
						Aldus



Aldus vindmen de XII Steenen by onze Overzetters, en verscheyde andere Vertaalers uyt de Hebreeuwse Donkerheyd opgeklaard. Maar of zy zulx wel zoo zeeker gedaan hebben, Dat men voor vast gelooven mag, Dat de Gesteenten, welke in onze Taalen by de heedensdaagze Juweliers, als zoodaanige met Naamen bekend zijn; waarlijk door deeze Hebreeuwse benaamingen aangewezen worden; en als zulke in de Borstlap van Aaron gestaan hebben; daar over is men van overlang in 't Onzecker geweest: Gelijk dat ook van onze Kantteekenaars op Exod. 28: 17. openhertig betuygd word; en de Joden weetenze ook niet regt thuyt te brengen; en daarom van diep onderzoek der Taalkunde en Natuur-weet te agten zijn. Zoo dat het niet alleen Aben-Ezra is, die bekend, Dat van deeze dingen geen Openbaaringe is; maar daar ontbreken ook geen Geleerde, welke het onderzoek deezer Gesteenten, in de Voorrang van die Dingen gesteld hebben, welke in de H. Schrift Onverstaanbaar zijn. Doch gelijk hem de zeer Geleerde Hr. Braunius, dit stuk van nieuws beneerstigd heeft; alzoo beklaagd hy neevens andere Ongevallen, welk het regt Verstand deezer dingen door den Ondergang van zommige Oude Schriften geleden heeft, ook dit, Dat het Boekje, welke de Taal-Geleerde Bochartus *Van de Eedel-Gesteenten der H. Schrift* geschreeven heeft, in de Duysternis Vernagten moet. 't Lust ons nogtans deeze Steenen, een-voor-een te bezien, en by te zetten 't geëen ons de Geleerde Mannen daar omtrent aan de hand gelaten hebben.

De *Sardius*, die in 't Hebreeuws ODEM genoemd, d'Eerste Steen van de Opperste Ryge in de Borstlap is; word van meest al de Overzetters zoo Vertaald. En dat zommige hem *Vleesch-steen* heeten, is wegens zijn Roodagtige doorschijnige Verwe: Waaron hem eenige *Granaad* of *Rubijn* noemen. En zoo hebben zommige voor ODEM, ADAM geleezen, dat *Rood* beteekend. En met die Stemmen ook de Kaldeën over-een; die hem *Semakan* en *Smuktha* noemen, dat beyde *Roodheyd* beduyd, Prov. 23: 31. En zoo agtmen dat deeze Steen 't zelve Koleur van Rubens Veldteken had, Dat Rood was, gelijk zijn Naam ook op deeze Steen in de Borstlap stond. Waar toe eenige Apocal. 4: 3. bybrengen, alwaar het Toornig Aangezichte Gods, by den Steen *Sardius* vergeleeken word, wegens zijn Roodvyerige Verwe. Zulx de Taalkundigers de Naam van deeze Steen niet afleyden van *Sardimien*, daar hy veel zou gevonden worden, als Kircherus wil; noch van *Sardis* een Vermaarde Stadt in Afien, daarze veele waaren: Maar van 't Hebreeuwse woord SERED, dat *Rode Verwe* beteekend. En zeeker, wanneer Plinius onder de dry zoorten van de *Sardius* eenen vind, welke *Demium* genoemd wierd; men kan niet anders denken, of het zal de zelve van der Hebreëen ODEM zijn.

Van de Tweede Steen *Topaaz*, by de Hebreëen PITDAH geheeten; word insgelijx Job 28: 19, en Ezech. 28: 13. gewag gemaakt, daar hy in de eerste plaats de Bynaam *Cusib* draagt; die meer dan *Fijn Goud* te agten is: En welk onze Overzetters, de *Topaaz van Moorenland* Vertaalen: Doch Bochartus maakt'er Arabien van, daar deezen Steen Vald, te weeten in het Eyland *Topazion*, als by d'Oude Schrijvers blijkt: Doch haar Overzettinge stemd aangaande de Naam met de meeste over-een. En alhoewel Kircherus de *Topaaz*, een soort van *Gulden-Steen* noemd, die een Kleur heeft van Water met Saffraan gemengd, hebben hem nogtans de meeste Uytleggers, uyt de Joden en uyt Plinius, een Groenagtige Verwe toegepast. Naadien hy evenwel by Strabo *Geelverwig* genoemd word, hebben eenige gewild, dat'er tweederley waaren: En dat Plinius daarom deene soort PAROSCIDES, dat is, *Groenverwig* genoemd heeft. En met deeze Verwe komd het woord JARKAN by Onkelos, en JARKATA in de *Targum* van Jerusaleem, (die beyde *Groen* beteekenen;) zeer-wel over-een. Zoo dat Epifanius Dwaald, als hy deeze Steen, *Rood* Beschrijft. En die hem een *Goud-Geel* Kleur geeven, verwarren de zelve met de *Chrysolijt*; waar van de Hr. Braunius

Welke Gesteenten volgens de Hebreeuwse benaaming van diep onderzoek zijn, om ze tot de heedensdaags bekende Gesteenten regt thuyt te brengen.

Eerste Steen ODEM of Sardius.

Apocal. 4: 3.

IIde Steen PITDACH of Topaaz.



Braunius de heedensdaagze Juweelers Beschuldigd. Gelijk den zelven ook noch yts bybrengd, Dat misschien dit geschil van *Groen* en *Geel* vereenigen kan. Want die zeggen, Dat de *Topaaz* naa 't Zap van Look of naa vers geperite Olye fweemd, als Polyhistor zeyd; geeven genoeg te kennen; Dat hy *Groen* is, dat naa den *Geelen* aardt. En 't zouw wel kunnen zijn, Dat de latere Steenhandelaars de *Topaaz* voor de Chryfolyt hebben aangezien. En zoo stemmen ook Abrabanel en Rabbi Bemidbar, de Groene Verwete, om datze met de Naam van SIMEON pronkte; wiens Vaandel Groen was. En alhoewel De Boot, in zijn Boek *Van de Gesteenten*, de *Topaaz* van kleene Waardye agt; heeft gemelde Schrijver zulx nogtans met Exempelen weetersprooken; daar in hy niet alleen Dier Verkogt, maar ook de plaatze daar hy Vald, met zorge is bewaard geworden. En men kan niet denken, Datter aan de Priesterlijke Kleedinge, daar alles Kostelijk was, yts zal geweest zijn, dat ten tijde van Moses, Slegt of van kleene Waardye was.

De Derde Steen, die by onze Overzetters *Karbonkel*, in 't Hebréeuws *BAREKETH*, dat is, *Flikkering* of *Glands* genoemd word, hebben de LXX Overzetters met Jofefus, Hieronymus en andere, *Smaragde* of *Ezmeroude* Vertaald. En wy zien dat de H. Geest Apocal. 21:19. *Smaragde* behouden heeft. Doch het schijnd dat alleen Abrabanel, onze Overzetters door het woord *Karbonkel* misleyd heeft: Want dat door *BAREKETH* voorzecker de *Smaragde* of *Ezmeroude* te kennen gegeeven word; zal ongetwijfeld zijn Eygenschap zelve kunnen grondvesten; naadien'er naauwlijx een Edel-Gesteente bekend is, Dat zoo Helder en Glands toegeschreeven word. Dus Getuygt Plinius; Dat de *Smaragde*; hoewel niet zonder verscheydenheid van Kolor en Gestalte, van zoo Heerlijken Verwe is, Dat het Oog des Beschouwers daar door nooyt Verzaadigd word; Want desselfs Glands Veranderd niet van de Zonne, noch door de Schaaduw van het Nagt-Ligt; waarop Ovidius ziet als hy zeyd; *Dat de Zonne-Waagen Glinsterd van zuivere Smaragden*. En gelijk Athenæus van deeze Steen zeyd, Dat hy zijn Naam van de Glans heeft, alzo leeren ons ook de Taalgelerde, Dat *BARAK* by de Hebrëen; *Schijnen* of *Glinsteren* heet, gelijk te zien is, Ezech. 21:10. En zoo kan *Bareketh*, niet anders dan een Gesteente van uytsteekende Glands berekenen. En dewijl'er geen Juweel meer Glands heeft dan de *Smaragde*, word met regt die zelve Steen voor *BAREKETH* genoomen. Maar het geene aanmerkelijk is, en ons strax zal te Nutte koomen, is moogelijk dit, 't geen in de *Targum* van Jerusalem gevonden word: Want naa dat daar de Dry Gesteenten van de eerste Ryge des Borstlaps opgenoemd zijn; word'er bygedaan: *Schrijft Duydelijk op deeze de Naamen der Dry Stammen*, Ruben, Simcon, Levi. Want aldus vertoonde deeze *Glinsterende Smaragde*, De Heerlijckheid van Levi, *Die Jakob de Inzettingen Gods zoude leeren en Israël zijne Wet*, Deut. 33:10. als welkers Glands de Weereld Verligte, Psal. 97:4. Uyt Levi zijn Moses en Aaron en alle de Priesteren voortgekoomen, en ook Johannes de Dooper, die als een *Smaragde* in de Kerke Blonken Voor-uyt Ligte; om van het Ligt Getuygenis te geeven, Joh. 1:7,8. En zoo kan het ons dan ook niet meer wonder geeven, Dat het Verbond der Genaade Vergeleeken word, by den Reegenbooge, die in Verwede Steen *Smaragde* gelijk is, Apocal. 4:3. Maar alhoewel de Verwen van de *Smaragde* naa haar verscheyde Gestalten, verscheyde zijn; Zijnze nogtans alle *Glinsterig Groen*, en aarden als Plinius zeyd, zeer naa de Pauwesteert. Doch dat Rabbi Bemidbar, de zelve dryderhande Verweteoeygend, Wit, Swart en Rood, (hoedaanige Kleuren de Joden het Vaandel van Levi geeven;) daar in word hy van andere, uyt d'Ervaarentheid teengesprouken: En het blijkt ook uyt zijn onstantvalte Benaaming, Dat hy'er meede in den Dut geweest is. Gelijk dan ook de Stamme Levi, geen eygene Banier toegeschreeven word; maar Efraim en Manasse, 't Getal der XII Stammen, in plaats van Levi en Jofef volmaaken. En zoo wy hier de hee-

III. DEEL.

Bbbbb

dens.

IIIde Steen  
BARE-  
KETH dat  
is Karbon-  
kel of Sma-  
ragde &c.  
Ezech. 1:13.

Exod. 28:  
17.



densdaagze Schrijvers en Juweeliërs raadpleegen; zy zullen deezen Steen, zeer naa, of een-en de zelve met de Ezmeroude stellen; welkers Proeve is, Datze in de Mond gehouden Kout blijft; en haar Groene Glands in de Zonne stand houd. Doch zommige houdenze voor een ander Geslagt. Ook en twijffelen wy niet, of elk opmerkende Leezer, zal reeds wel zien, Dat ons strax wederom geen kleen verschil in de Eygenschap van de Vierde Steen, of Eerste van de Tweede Ryge in de Borstlap, voor de Scheenen zal loopen: Naadien onze Overzetters daar *Smaragde* Vertaalen; 't geën niet en kan zijn, zoo de voorige verklaringe van de Steen BAREKETH zal stand houden.

IVde Steen  
NOPHEK  
of de regte  
Karbonkel.

De Vierde Steen welke Exod. 28: 18. in 't Hebreeuws Nophek heet, hebben Onkelos, *Ismaragdum*, en Jonathan *Ismured* Vertaald; Dat beyde by haare *Smaragde* beteekend. En zoo hebben ook onze Overzetters hier Vertaald; welke zoo Braunius meend, door 't Gezag der Kaldeëze Verklaringe, misleyd zijn. De *Targum* van Jerusalem heeftze *Kadcedana* genoemd; en zulx moogelyk van de Hebreeuwse wortel *Cadcod*, waar van gewaagd word, Jefa. 54: 12. Waar meede dan de Naam *Kalcedon* Apocal. 2: 19. schijnd over-een te koomen. De LXX Overzetters noemenz ANTHRAX, dat is, *Karbonkel*, of Gloeynde Kôôl: En zoo kan het volgens Plinius waar zijn; Dat *Kalcedon* de *Karbonkel* gelijk, of een Zoort daar van is. De *Kalcedon* flonkerd zoo Helder als een Sterre; en schijnd inwendig met Goude stipkens vervuld; maar een weynig Purperverwig. Gelijk meede de *Karbonkel*, die ook *Pyropus* genoemd word, zijn Naam van *Vyer* heeft; naa welke by ons *De Vyerige Geswellen*, *KARBONKEL* genoemd worden, ziet Deut. 32: 24. Daar het Hebreeuwse Woord RESCHEP, die beteekenis heeft. Gelijk 'er dan al-te veel fraaye Uytleggers, en Vermaarde Overzettingen zijn, om niet meer te twijffelen, of NOPHEK moet voor de *Karbonkel* gehouden worden. En alhoewel moogelyk alleen de *Vyerige-Roodheyd* van deezen Steen, Lutherus een *Robijn* in de hand gestopt heeft, blijkt nogtans doorgaans, Dat de *Robijn* inderdaad niet anders als een *Karbonkel* is. En de Hr. Braunius bewijst uyt veel Oude Schrijvers, Dat dit Gesteente zijn Naam binnen *Karthago* gekreegen heeft; niet zoo-zeer om datze daar omtrent gevonden wierd, gelijk zommige gemeend hebben, als wel om dat de Rijke Koopluyden, de zelve aldaar opkogten die uyt Indiën door haare bezorging derwaards gebragt wierden; om ze van daar wederom naa andere Volken heenen te zenden. Gelijk meer zoodaanige dingen genoemd worden, daar de Voorkoop of 't Staa-pel-Regt is. Onder de Rabbijnen, hebben eenige deezen Steen 't Kôleur van Heemels-Blaauw gegeven; om dat de Baniere van Juda, (wiens Naam op deeze Steen stond) een Blaauw Vaandel was. Hoedaanigen Verwe nogtans maar alleen aan de Saffyr word toegepast, Exod. 24: 10. Maar naadien NOPHEK den Saffyr niet en is, zoudenze veel-beeter gezeyd hebben, Dat de zelve 't Kôleur van de Morgenstond heeft: wanneer de Zonne als een Gloeyende Kôôl opgaat, en de Lugt zig Purper-Rood vertoond. Gelijk de Zaligmaaker uyt de gewoone Voorspelling der Heydenen, het Schoon-Wêêder voor den volgenden Dag, uyt den Ondergang der Zonne affchilderd, Matth. 16: 2. Want zoo worden ze ook van de Griekze Digter Aratus (die een groot Sterrekundiger was,) in deeze Veerzen geleerd;

Aëtior. 17:  
28.

*Wanneer de Gulde Zon des Avonds zonder Wolken  
Zig dompeld in de Zee; en dat men naa haar ziet,  
De Dunne Wolken Rood-door schijnend in de Kolken  
Haar volgen op het spoor: Vreeft dan gewisselijc niet  
Voor Buy of Reegen-Plas, noch in de Dag van Morgen,  
Noch in de Nagt daar aan, maar Slaapt vry zonder Zorgen.*

En daarom, naadien de Steen NOPHEK Rood, en gelijk een Brandend Vyer is, zal hy niet de *Smaragde*, maar de *Karbonkel* zijn. En zoo yemand de Onderzoekers



kers der Edel-Gesteenten raadpleegd; hy zal bevinden, Dat de Beste Karbonkels, Karmozijnverwig, en zeer-naa den Robijn gelijk zijn; en datter hier en daar van groote Waardye gevonden worden.

Na de Vijfde Steen, die de H. Text in 't Hebreuws SAPPHYR noemd; <sup>Vde Steen</sup> heeft men minder onderzoek te doen; dewijl alle Overzetters de zelve Naam SAPPHYR <sup>of Saffyr.</sup> behouden, gelijk in onze Duytze Bybel te zien is; daar de Overzetters *Saffyr* Vertaalen. Doch de Kaldeën zeggen, SCHABRES. Het is een zeer Harden Steen, en zeer Doorschijnig Heemels-Blaauw; en daarom komd zijn Kolor, niet zelden in de Heemelze Gezigten voor, gelijk te zien is, Exod. 24: 10. Ezech. 1: 26. zijnde *Als de Gestalte des Heemels in zijn Klarheyd*. Maar na dien de Oude de *Saffyr* onder 't Geslagte van de *Jaspis* gesteld hebben, heeft zulx misschien Iosefus in den Dut geholpen, omze met malkander te verwarren. Daar nogtans de standvastige Benaaminge doed zien, Dat de Saffyr een van de Steenen is, die zeederd Moses tijden, niet alleen haar Benaaminge, maar ook haar eygen Heemel-kleurige Verwe behouden heeft. Waar teegens nogtans niet en strijd, Dat zommige de zeekerheyd van de Saffyr in Aarons Borstlap, hier door in twijffel stellen, Dat'er ook Witte gevonden worden, of ten minsten, die meer Wit als Blaauw zijn; Hoedaanig eenige willen dat de Wijfjes van Aardt zijn. Maar zoo yemand heel Witte Doorschijnig als de Diamant gezien heeft; het zullen moogelijk zulke geweest zijn, die van haare Verwe beroofd waaren. Gelijk Alexis van Piemont die Konst leerd om zulx zoo fraay te doen; Dat alleen een Ervaaren Juweelier, 't Bedrog ontdekken kan; maar by de Onkundige voor Diamanten doorgaan. En daarom zijn Coccejus en meer andere van Aben-Ezra bedroogen, alsoe de Saffyr een Roode Verwe geeven. Behalven d'aangehaalde Bewijzen is het niet alleen Job, die de Saffyr, de Blaauwe Verwe met *Stof van Goud* toeëygend; maar zulx word ook door Theophrastus, Plinius, Solinus, en de heedensdaagze Ervaarentheyd bevestigt. Nogtans worden d'alder-Doorschijnigste, waar van moogelijk eenige der Oude Schrijvers niet geweeten hebben: Inzonderheyd de Kooren-Blaauwe, die Plinius onbekwaam tot het Insnijden agt; by ons voor de Beste en Waardigste gehouden, schoon'er geen Goude Stipkens, noch Kristallijne Middelpuntjes in gevonden worden; en zommige ontkennenze geheel. Hoedaanige zonder twijffel by de Joden bekend waaren; als die door *Saffyr*, d'Eygenfchap van deezen Steen zoodaanig uyt-drukten, Dat *Saffyrig* by Maymonides, zoo veel als *Doorschijnig* is. Waaruyt Braunius dan ook besluyt, Dat Moses hier van zoodaanigen Saffyr spreekt; dewijl daar in de Naam van een der Stammen Ingefneeden was. En zoo eygend Rabbi Bemidbar aan het Vaandel van Iffaschar de Verwe van Saffyr toe; in welke de Zonne en Maane zeer wel als in haar eygen Verwe des Heemels afgeschilderd waaren. Waar teegens niet en doed, Dat de zelve Jood, de Verwe van dit Vaandel SCHACHOR noemd, dat Swart beteekend; want het is alreede van de Neerstige Schrijvers waargenoomen; Dat zulx alleen gezeyd word, van de Volheyd der Blaauwe Verwe; als of men *Donker-Blaauwe* zey: Welke, wanneer het Licht niet door en straald, eenigzinds Swart schijnd. En in Die Zin, hebbenze Theophrastus en De Laat, *Swart* genoemd; alhoewelz'er *Heemels-Blaauwe* door verstonden. Indienwe nu ook naa het Vaderland van den Saffyr vraagen? Veele Getuygen zullen ons naa Indiën, Schyten en Moorenland zenden. En daar zijnder ook in Boheemen en Syleezien gevonden. Dat de Zuuyvere en die eenige Karaaten weegen, van groote Prijs zijn; weeten de heedensdaagze Juweeliers, die de zelve de naaste plaats agter de Diamant, Karbonkelen Peerel opdraagen.

Over de Zesde Steen, die de laatste in de Tweede Ryge is; in de Hebreuw- <sup>Vide Steen</sup> se Text, JAHOLOM genaamd; en onze Overzetters met Abrabanel, Aben- <sup>JAHOLOM of</sup> Ezra, Diodatus, Lutherus en Junius, zeer waarschijnlijk een *Diamant* Ver- <sup>Diamant</sup> taalen; is zoo grooten verschil by andere, Dat het veel te lastig zou vallen, hier

III. DEEL.

Bbbbb 2

slegts



flegts al de naamen aan te teekenen. Men vind van de zelve gerept. Ezech. 28: 13. De LXX Overzetters, met de Oude Latijnze, en Hieronymus, Epifanius en de Franze Text, noemen hem *Jaspis*; en Iosefus *Saffyr*. Ook hebben hem eenige Rabbynen *Smaragde*; en Jonathan *Karbonkel* genoemd. Doch Broughton en Ainsworth, zeggen *Sardonix*; andere een *Kalfs-Oog*. Welke alle reeds veroordeeld staan. Gelijk dan ook d'Hr. Braunius, die het naaft aan de waarheyd agt, welke voor JAHOLOM de *Diamant* neemen. Want alhoewel zeyd hy, Dat Apocal. 21: 20. van geen *Diamant* maar van een *Sardonix* gerept word, (en men daar uyt zou meenen, Dat den Diamant in de Borstlap van Aaron ontbrooken heeft; of mogelijk dat Johannes daar ter plaatze niet eens op de Gesteenten van dit Borst-Cieraad gezien heeft;) vald het nogtans niet swaar te gissen; Dat dewijl in dat Pronk-Juweel, niet dan d'alderkostelijkste Gesteenten geweeft zijn; en de Diamant, alle andere Juweelen in Luyfteren Waardye te boven gaat; dezelve bygevolg daar in dan niet en zal ontbrooken hebben. En naadien onder al de andere Steenen, geene gevonden word, aan welk deezen naam past, staat de beurt aan 't onderzoek, Of de naam JAHOLOM niet aan de *Diamant* en past? Die JAHOLOM, *Sardonix* verklaren, zullen we niet breed aanhaalen, om dat s'ons in de laatste Steen op een-naa, zal te bezien staan; en daar door te-gelijk ook de *Sardonix*-Steenen der schouderbanden verklaren. De Geleerde Engelsman Ainsworth, klaagd in zijn Berigt aan den Leezer, Dat zommige in hem gelasterd hebben, Dat hy Exod. 28: 18. JAHOLOM, een *Sardonix* vertaald heeft: Waar tochy Apocal. 21: 20. voor zijn gevoelen bybrengd. En voor de rest meend, Dat de *Diamant* veel eygentliker door het woord SCHAMIR aangewezen word: gelijk ook onze Overzetters vertaalen Zach. 7: 12. Ezech. 3: 9. Jer. 17: 1. Naadien alles daar in gevonden word, wat Plinius van den Diamant gezeyd heeft. Onder-en tussen worden die, welke meenen dat de Diamant door het woord *Anach* Amos 7: 7. aangewezen word; uyt Kimchius en veel Taalgeleerde wederfprooken: Dewijl zy aan dat woord, de Beteekenis van een *Pas-Loot* of *Rigt-draad* opdraagen. Daar naa toond d'Hr. Braunius, uyt d'Hebreeuwse Letterkunde, en d'aanmerking van Aben-Ezra, Dat JAHOLOM, door naalaating van de letter *Jod*, en een kleene Letter-verzettinge, in ALMAS en van daar in ADAMAS of *Diamant* kan veranderd worden. En dewijl de Diamant zoo hard van natuure is, Dat zijn Stof diend om alle andere Gesteenten meede te slijpen, en hy ook zelf, door zijn eygen stof Gepolijst word; past dit alles zeer wel aan den Steen die Moses JAHOLOM noemd: Als die van de Wortel HALAM afgebragt, *in Stukken-breeken*, of *Stooten* beteekend: Gemerkt dezelve door zijn hardigheyt en scherpte, alle Steenen breekt, en vervolgens ook het harde Glas en Kristal, snijden en Graaveeren kan. Gelijk meede elders het woord, HALMUTH een *Hamer* beteekend. En even zoospreekt'er ook Abrabanel van; naa dat hy gezeyd had, Dat JAHOLOM, een *Diamant* was. Daar zijn geen Eedel-gesteenten, die de Diamant, in Witt en Heldere doorschijnendheyt van glands, overtreffen: en zoo zeyd Rabbi Bemidbar, die de Steen *Jabolom*, aan de Stam-Naam ZEBULON toeëygend; Dat zijn Vaandel wit was, met een Schip daar in geschilderd; dewijl Jakob van hem voorzeyd had: *Dat hy aan de Haaven der Zee zou woenen*. Gen. 49: 13. En schoon die zelve Jood, JAHOLOM, een *Smaragde* noemd; past nogtans het helder Wit Kolor, geen Steen beeter als den Diamant. Datze in Oost-Indiën voortkomd, en onder d'Eedel-Gesteenten van hoogen prijs is, is elk bekend: En schoon eenige elders beroemd zijn wegens haar grootte; en overzulx by-naa, de Schat van een half Koninkrijk binnen haar Omtrek besluyten; zijnze gemeenlijk niet heel groot noch swaar van Gewigt: en die slegts eenige Karaaten weegen, en Dik en Zuyver zijn, loopen hoog te gelde.

Vilde Steen  
LESCHER

De Zeevende Steen, die de Eerste in de Derde ryge was; en onze Overzetters



ters met veel andere, *Hyacinth* vertaalen; word in d'Hebreeuwse Text, *LE-* of de *Hya-*  
*SCHEM* genoemd. Doch de geleerde Schryvers hebben spel genoeg, om de  
 Benaaming van deeze Steen, regt aan de bekende *Hyacinth* t'huys te brengen;  
 overmits dezelve nergens dan in de Borstlap van Aaron gevonden word. De  
 LXX Overzetters hebben 't *Ligurion* vertaald; doch daar zijn Affchriften die  
*Hyacinth* hebben. Altingius, heeft *LESCHER* uyt de Joden, een *Agaat* ge-  
 noemd: als die wegens zijn Vlakjes en Strientjes, een twijfelbaare gedaante  
 van een Mensch vertoond. En zoo meenen eenige dat door Letter-verzetting  
 van *LESEM* *Semel* komd; Dat een Beeld beteekend, en misschien den oors-  
 pronk aan 't Latijnze woord, *SIMILE* dat is, Gelijk, en *SIMULACRUM* een  
*Opgerigt of Afgoden-Beeld*, gegeven heeft. Zy doen'er by, Dat de Naam van  
 de Stamme *DAN* op deeze Steen gefineeden was: Van weegen dat de Stadt *Le-*  
*schem*, aan dezelve ten Deel gevallen is, en de Godsdienst door het eerste Op-  
 gerigt Beeld geschonden heeft. Doch dit zijn onzekere, en waggelzieke gif-  
 singen; om datze niet alleen een laater inzicht influyten; maar ook andere Jo-  
 den, de Steen *Leschem*, een andere Stamme toepassen. Die op de Griexse Over-  
 zetting der LXX, *Ligurion* letten, meenen dat men daar door d'alderbeste *Barn-*  
*steen* verstaan moet, die eertijds zeer vermaard was. Maar naadien de *Barnsteen*  
 nooit onder d'Edel-Gesteenten geteld is; weiderspreekt *Braunius* die gissinge  
 niet regt; en brengd andere reeden uyt *Epifanius* by, die den *Ligurion* der Grie-  
 ken, niet verre van den *Hyacinth* afleyd. Zommige eygenen den *Hyacinth*  
 een Purpere verwetoe; andere *Violet-Blaauw*, waar meede *Plinius* en *Soli-*  
*nus* over-een stemmen; en aldus aardt zy zeer naa de *Amethist*, en noch meer  
 naa de *Saffyr*: Daar *Rabbi Bemidbar* zijn Zeegel aan hangd, als hy het Vaan-  
 del van *DAN* de doorschijnende Heemels-Blaauwe verwe van den *Saffyr* geeft,  
 op welke een Slang verbeeld was, volgens de Godspreek van *Jakob* Gen. 49:  
 17. *Dan zal een Slang zijn*. Maar alhoewel de Schryvers doorgaans de *Blaauwe*  
*Verwe* aan den *Hyacinth* toepassen, willenze nogtans datze van verscheide  
 Koleuren zijn; en eygenen by-naa dezelve Verwen daar aan toe die wy in de  
 Bloemen zien; *Blaauw*, *Rood*, *Geel*, *Goudverwig* &c. De *Hyacinthen*, die d'he-  
 densdaagse Juweeliere daar voor uytventen, zijn niet *Blaauw*, maar *Goud-*  
*verwig* doorschijnende, die meer naa de *Chrysoliten* als *Hyacinthen* gelijken.  
 Datter nogtans *Blaauwe* zijn, en zulke, die als een Vyerige tintelinge van  
 Roodde Menye van zich geeven; (by de *Francoisen*, *Jacinte la Belle* genoemd,) als  
 mede die *Saffraan-kleurig* zijn; heeft De *Boet* aangeteekend. Uyt welke  
 verscheidentheyd schijnd te blijken, Dat de Schryvers door *Leschem* of *Ligu-*  
*rius*, de Beste soorten van *Hyacinthen* verstaan; en menschiad dit stuk niet  
 anders te kunnen afdoen.

De Agtste Steen, in 't Hebreeuws *SCHEBO*, by d'Overzetters *Agaat* genoemd; <sup>VIIIste</sup>  
 word van de LXX Grieken en andere, voor goed gekeurd, maar nergens in de <sup>Steen</sup>  
 H. Schrift, dan hier gedagt. Dat de Griekze naam *Achate* niet heel wijd van <sup>SCHEBO</sup>  
 het Hebreeuws afwykt, word uyt *Rabbi Schemoth* niet twyffelagtig bevestigt:  
 Als die voor *SCHEBO*, *Abatun* heeft; daarmen buyten twijfel een *Caf* voor *Beth*  
 dat is C voor B moet leezen; dewijl de Boek-Uytschryvers, wegens 't kleen  
 verschil deezer twee letteren, wel 't meest pleegen te mislen; en zoo zal'er  
*ACHATIM*, dat is *Achaat* voortkoomen, als de Grieken Schryven; en ook  
 onze Overzetters, met de rest behouden hebben. Zy dwaalen derhalven zeer  
 die'er een *Saffyr* of een *Magneet-steen* of *Turkois*, of *Topaaz*, of *Beryllus*, en *Chry-*  
*soprosé* verstaan; of er met *Josefus* een *Amethist* van maaken, die waarfchyn-  
 lijk op de volgende Steen past. Heedensdaags is geen Steen meer bekend, als  
 de *Agaat*: Het is een zeer schoone en Veilverwige Steen, die Natuurlijk met  
 allerhande Beeldniffen gestoffeerd is; zoo dat'er alles wat in Heemelen Aarde  
 te zien is, in te voorschijn komd. Waarom hy ook naa der zelve Aardt, in  
 Soorten onderscheyden, en met verscheide By-naamen genoemd word. Ge-  
 Bbbbb 3 lijk'er



lijk'er ook onder deeze met Goude Stipjes, Saffyrs-gewijze zijn, welke overvloedig in Kreta gevonden worden; en *Heylige* van de Kenders genoemd zijn. En dus zou het konnen zijn, Dat hy niet alleen de Naam *Achaat* van zijn verscheide Kleuren gekreegen heeft; maar dat die ook van een Hebreeuwse afkomst is: Als in welke Taal het woord AKUD, dat heel ligt ACHUD, en by de Grieken *Achaat* gemaakt is; de Beteekenis heeft van *Gesipt* of met *Vlakken* vergierd. Doch Ainsworth heeft de beste, een Groene Verwe met een Goude Lijst aangepast. Maar gelijk andere deeze Agaat-Steen, voor de Beste en Kostelijkste agten, welke met Wit en Swartagtige Verwen gemengd zijn; alzo wilmen dan ook dat den Naam der Stamme GAD op de Steen SCHEBO of *Agaat* Gesceeden zy geweest; welkers Vaandel, noch Wit noch Swart, maar met beyde zy gemengd geweest: Of liever half Wit, half Swart, als een doorsneden Veld; waar van 't onderdeel Aarde, en booven Lugt was: En op 't zelve een Heyrleger, volgens de Uytpraak van de Vader Jakob, Gen. 49: 19. Gad, *zaleen Bende Aanvallen en Verwoesten*. Doch andere teekenen uyt de *Targum* van Jerusalem aan; Dat de Naam der Stamme NAPHTALI, op de Agaat stond; en dat zoo de Twee Zonen van Bilha, Rachels Dienstmaagd, te zaamen gevoegd wierden. Want naa dat de Targumist de Derde Ryge der Steenen heeft opgenoemd, doet hy'er by, Schrijft op die Drye de Naamen der Stammen, DAN, NAPHTALI en GAD. Doch Rabbi Bemidbar, eygend deeze plaatze waar schijnelijk GAD toe. De Agaat-Steenen zijn thans Gemeen en niet van Hoogen Prijs, dan alleen zommige weynige. Ook worden van de zelve groote stukken gevonden, die Konstig Gebootzeerd zijn. Ook kleene die om te Zeegelen dienen; en in de Hoofden van Ringen gedraagen worden. De Indiaanze en Boheemize zijn de Beste: En het blijkt uyt Plinius en andere, Datze eertijds in Hooge Waardye waaren; en zoo isse insgelijx onder de Eedel-Gesteenten van de Hoogepriesterlijke Borstlap konnen ingevoerd worden.

IXde Steen  
ACHLA-  
MA of  
Amethist.

De Neegende Steen, die de laatste plaats van de Derde Ryge had, word van onze Overzetters *Amethist* genoemd; in 't Hebreeuws ACHLAMA; maar vind geen andere Getuygenis in de H. Schrift. De Taal-Geleerde meenen, Dat deeze Steen *Achlama* genoemd is, van CHALAM dat Droomen by de Hebreën beatekend; en de Joodse Meesters willen dat dien Naam hier uyt opgekoomen is, Dat deezen Steen Droom verwekt aan de geën diezeby haar draagen. En alhoewel Plinius van een Key-Steen by de Baktriaanen rept, die Nagt-Gezigten veroorzaakt; zou het nogtans al-te los gaan, Dien voor den zelve te neemen, daar de Joden van Droomen. Gelijkze meede zeer Verschillig over deeze Steen van Moses zijn; want d'een noemdze een *Kalfs-Oog*, en zommige verstaan'er een *Agaat* door, om dat die Steen zig dikmaal zoo vertoond. En alhoewel ook Josefus een Agaat heeft, meenen nogtans eenige dat het een Schrijf-fout in de Griekze Boeken is; en dat'er *Amethist* moet staan: Want alzo hebben ook de Lxx Overzetters, die Josefus niet zelden gevolgd is. Ook heeft Braunius het Bedorven Woord van Rabbi Schemoth verbeterd, en tot HAMETHISIN gebragt. En by-aldien Johannes in zijn Openbaaringen, op d'Eedel-Gesteenten van de Borstlap gezien heeft, heeft hy voorzecker de *Amethist* op de voorligtinge van d'Oude Griekze Overzettingen, voor het woord ACHLAMA genoomen. De Amethist is een Violet of Purperagtig-Roode Steen, welken als Theofrastus zeyd, zijn Naam van de Wijn-Verweschijnd t'ontleenen: Alhoewel andere de zelve liever tot het Kolor van Blaauwe Druyven brengen. En alhoewel uyt Plinius en Epifanius blijkt, Dat'er verscheide zoorten van Amethisten zijn, word nogtans aan alle de Violet-Verwe toegeschreeven, sweemende naa't Purper; welk hoeze meer naa de Vyerigheyd des Karbonkels aarden, te Beeter en te Kostelijker zijn. 't Geën Ainsworth met zommige in 't zin gebragt heeft, om deeze Verwe vooreen Oorlogs-Teeken op-te neemen; en daar uyt meend, Datze met de Naam van de Stamme GAD Gegraaveerd stond: Welkers Oorloogen

Apocal. 21.



loogen en Overwinningen, voorzeyd waaren Gen. 49: 19. en vervuld zijn: 1 Kron. 5: 18, 19, 20. Want alzoo vind hy in de *Targum* aangeteekend. Doch hier teegen leyd Rabbi Bemidbar aangekant; die den Amethift de Stamme NAPHTALI toeëygend: als aan wiens Vaandel, hy ook de Verwe van heldere Wijn geeft, die niet hoog Rood is. In welkers Veld een Hinde was afgebeeld; volgens Gen. 49: 21. *Naphthali is een Los-gelaatene Hinde*. Het geëne de Verwe die Plinius aan den Amethift geeft voldoen kan. De Geboorte-plaatzen der Amethiften, zijn Arabien, Syrien en Oost-Indiën; alhoewel'er ook in Boheemen vallen die slegt zijn.

De Tiende Steen, die de Hebreën TARSCHISCH noemen; is mogelijk wegens eenige gelijklydendheid, by onze Overzetters, *Turkois* vertaald: En zoo heeft mede Lutherus gedaan: Maar naa de meeninge van Braunius gants quaaelijk; overmids de Naam *Turkois*, by de Oude Schrijvers niet en is bekend geweest; en al d'andere Autheuren, daar zeer verschillig over zijn. Van de Steen TARSCHISCH vindmen gewag gemaakt. Ezech. 1: 16. en 10: 9. en 28: 13. Cantic. 5: 14. Dan. 10: 6. Daar de LXX Overzetters met Josefus en andere, 't Hebreeuwse woord TARSCHISCH, *Chrysolyt* vertaalen: Waar van ook Johannes Apocal. 21: 20. rept; Daar hy ligtelijk op d'eygenschap van de *Tarfishich* ziet. Maar of het geën van de *Chrysolyt* by d'Oude gezeyd word, met deeze Steen TARSCHISCH der Hebreën over-een stemd, staat te onderzoeken. CHRYSOLYT zeggen eenige uyt Plinius, beteekend, *Gouden-Steen*; en word zoo genoemd wegens desselfs Heerlijke Verwe; die Glandzig Goud-Geelen Zee-Groen is. By de Kaldeën anders KRUM JAMMA, van de Zee-Verwe genoemd. Gelijk dan ook de Naam TARSCHISCH de Groote Zee beteekend Psal. 48: 8. Ziet de Kantteekening op 1 Kon. 10: 22. En zoomen hier toe Epifanius en andere wegens de eygenschap van den Naam deezer Steenen vraagd; het zal hier op uitkoomen, Datmenze *Gulden-Steen* noemen mag. En of wel d'heedsdaagze Juweeliërs, de CHRYSOLYT, *Topaaz* noemen, schijnense nogtans te misfen; naadien de Topaazen niet Goud-Verwig, maar Groen vallen. Ten zy dan dat een Byzoort vande Chrysolyt, eenigzinds naa het Zee-Groen aardt: 't Geën Ainfworth en andere moogelijk bewoogen heeft, haare Verwe van de Hebreeuwse naam *Tarfishich*, op de Zeete passen. Want dat den naam *Chrysolyth* juyft niet altijd een eygen geslagt van Edel-Gesteente te kennen geeft, maar ook op alle Steenen, in welk zich een Goud-Gele Verwe vertoond, kan gepast worden, daar toe zullen ons veele haar Stem geeven. Zoo nogtans, Dat de Gesteenten, welke onder die alle 't meest in Goud-Verwe uytblinken, en geen gebrek noch bymengzel van andere Verwe aan zich hebben, (hoedanig de Indiaanze en Baktriaanze zijn,) voor de waaragtige Chrysolyten te houden zijn. En dat de Steen *Tarfishich* in Aarons Borstlap, zoodanig geweest is, heeft Braunius niet onwaarschijnlijk uyt Dan. 10: 5, 6. beweezen. Daar hy dan ook de misflag van Bochartus, en al die hem gevolgd zijn, aanwijst, als den welken meend dat de Steen *Tarfishich*, zijn Naam ontleend van zeeke Stad in Spaanjen *Tharsis* genoemd; welke de Feniciërs, die Josua verjaagd had, aldaar gebouwd hebben. 't Geën van zich zelven vervalde; naadien Israëls uytgang, (als wanneer de Borstlap van Aaron toegesteld is, immers lang voor de Bouwinge der Stadt Tharsis voorgevallen is: En dezelve Stad ook maar naa de dood van Josua en 't Verjaagen der Kanaaniten, is konnen gebouwd worden. Nogtans zoumen moogen denken, Dat de Chrysolyt, van Moses *Tarfishich* genoemd, zijn Naam van zeeke Stad of Landschap, *Tarsis* geheeten, ontleend heeft: Naadien het uyt de Boeken der Koningen en Kronyken blijkt; Dat'reen *Tharsis* in d'Oost-Indize Zee geleege heeft; waar heenen de Schepen uyt de Rode Zee van Ezion-Geber naa Ophir gevaaren zijn; dat moogelijk het Eyland *Taprobane* geweest is. Indien wy dit itellen, schijnd ten minsten deeze Stad, een veel-Ouder Herkomst, als het Tharsis in Spaanjen te beloven;

Xde Steen  
TAR-  
SCHISCH  
dat is Chry-  
solyt of  
Goudsteen  
by eenige  
Turkois  
genoemd.



ven; dewijl ook de *Chryfolyt*, die van daar naa Arabien en elders koomen, ongemeen meer, als die uyt Spaanjen koomen Geagt zijn; en daarom kunnen deeze Steenen naa het Indiaanze Tharlis genoemd zijn: Van waar ook veel andere Schatten over-gekoomen zijn, gelijk uyt d'aangehaalde plaatzen blijkt. Die daarom ook niet quaalijk aan de Naam van de Stamme ASCHER, paste, welke naa-by de Zee zou Woonen, en ook Gewoond heeft: Voerende een Olijf-Boom op een Stroo-Geel Veld in zijn Baniere; welke Verwe zeer wel aan die van de CHRYSOLYT of *Goud-Steen* paste.

XIde Steen  
SCHOAM  
of Sardonix.

De Elfde Steen is *SCHOAM*, by onze Overzetters *Sardonix* genoemd: Doch de LXX Overzetters hebben *Beryllus* Vertaald; alhoewelze op andere plaatzen zomtjids *Sardonix* zetten. En daar ontbreken niet alleen geen die'er *Krifal* en *Bdellium* van maaken; maar het word ook aangemerkt, Dat de Naamen der Steenen, in de Overzetting der LXX; door hoedeloosheyd der Affchrijvers verzet, dat is uyt haar rang gefchokt, en alzo d'een voor d'ander genoomen zijn: 't Geën ook *Braunius* heeft aangeteekend; *Ten is niet waarfchijnelijk*, zeyd hy, *Dat de LXX Overzetters, het woord שחם* *SCHOAM*, *Beryllus*, en *ישפה* *JASPEH* Oniche zouden Vertaald hebben: Maar veel-eer, datze *JASPEH* *Beryllus* genoemd hebben, dewijl die beyde tot de Soorten der Groene Steenen behooren. Doch het schijnd dat *Jofefus* de regte Beschrijving gevolgt is, dewijl hy in dry verscheide plaatzen, de Steen *SCHOAM*, *Sardonix* verklaard. En dat zulx regt is, en *SCHOAM* de bekende *Sardonix* is, kan moogelijk niet duyfter uyt Genesis 2: 12. blijken: Daar zyeen Vrucht van 't Land *Chavila* genoemd word, aan de Riviere *Pifon* geleege; die een Arm van den *Euftrat* was. Gelijk ook geen Getuygenissen ontbreken, Dat de *Sardonix*-Steenen omtrent die Landftreek voortkoomen. Die van zoo Dierbaaren Agtinge zijn, Datze de Koninklijke Kroonen geen zinds Onwaardig gehouden worden: Want in diervoegen heeft *Jofefus* een *Sardonix*-Steen aan de Kroon van d'Ammonitize Konink gepast, die *David* hem afhandig maakte, 2 Sam. 12: 30. En dat omtrent den *Euftrat* de Beste *Sardonix*-Steenen voortkoomen, heeft de *Kaldeëze* Uytbreyder over *Esther* 1: 5. aangeteekend. Ook twijffelen eenige niet of zelfs de Stadt *Sobaim*, in 't Land *Chavila* naa de Roode Zee geleege, heeft de Naam van de *Sardonix*-Steen ontleend. In Arabien vallen *Sardonix*-Steenen, die een Swarte Grond hebben; en de Taal-Zifters giffen, Dat de Aardt van deeze Steen, niet heel donker in het woord *Schoam* verborgen is; naadien het van het *Kaldeëze* *SCHECHAM*, dat *Swart* wil zeggen, schijnd genoemd te zijn: Dewijl *SCHECHAM*, *Swart*-worden beteeckend. En gelijk uyt *Plinius* en zommige Taalkundigers blijkt, Dat het woord *Sardonych*, uyt de eygenschap van twee Steenen te zaamen gezet is: Naamelijk van de *Sardius* en d'*Onych*; waar van d'een wegens zijn Roodheyd, en d'ander naa de Blanke Verf der Vinger-Naagelen genoemd is; alzo kan men ligt besluyten, Dat de *Sardonix*-Steen, die naa beyde deeze Verwen genoemd is, het Koleuren Naam verdiend, van de Roodheyd der *Sardius* en de Wittigheyd der Naagel *Onych*. Naadien'er nogtans van bey deeze Steenen, verscheide Koleuren gevonden worden, staat'er te giffen, Dat het even zoo met de *Sardonix* geleege is. Want zommige worden *Blinde*; andere *Doorschijnige* geheeten. d'Arabize hebben een Swarte Wortel of Grond; andere trekken naa het Purperagtig Blaauw: En zommige zijn Menyagtig en Vleezig van Koleur, Of zy zijn Witagtig als de Vinger-Naagelen. En naadien *Mofes* zeyd, Dat de Steen *Schoam* in 't Land *Chavila* vald; schijnd hy d'Arabize *Sardonix*-Steen voor te hebben, die van de Oosterze Volken *Schobam* genoemd is; als of men *Swart* *Eedel*-*Gefteente* zeyde. 't Geën niet verre-af is, van 't geën *Rabbi Bemidbar* voorgeeft; naamelijk, Dat het Vaandel van *Jofef* de Verwe van den *Schoam* gehad heeft. Zoo dat het Swart was, en Twee Princen van Egipten vertoonde, *Efraim* en *Manasse*. Het Vaandel van *Efraim* had een Os; 't ander een Eenhoorn: 't Geën *Bochart* een *Wilde-Geyt*, of liever *Ram* verklaard. En alhoewel 't waar mag zijn,



zijn, dat d'Indiaanze Sardonix-Steenen, die een Blanke grond hebben, als de Naagel, en booven op als rood doorschijnig Vleesch zijn; voor de beste en dierbaarste gehouden worden, kan nogtans de Arabize met een Swarte wortel ten tijde van Moses Kostelijk geweest zijn; en daarom waardig om in de Borstlap van Aaron te staan. Zulx dat de Naam Sardonix in beyde Behouden, en eenig-finds om 't verschillig koleur veranderd is, dewijl van elk Eedel-Gesteente, veelerhande soorten en Koleuren gevonden worden, die al dezelve gemeene Naam behouden. En gelijk'er by de Oude geen Gesteente bequaamer tot het Zegel-Snijden als den *Sardius*, *Onyche* en *Sardonix* gehouden is, alzo worden ook noch veele zoodanig ingefheede Steenen, by de Liefhebbers der Oudheeden gevonden, die zoo-zeer gewaardeerd zijn, dat menze waardig geagt heeft, in Print uyt te geeven; gelijk in de Boeken van Licetus, Gorleus, Agostinus en andere te zien is. En zoo hebben de Sardonix-Steenen inzonderheyd aan de Schouder-Stukken van den Ephod, kunnen dienen, om de Naamen der XII. Stammen, op die beyde te Graaveeren: Welke Steenen wy hadden uytgesteld, hier te zullen verklaren: Zonder dat wy thans behoeven op-te haalen; hoedanig zommige den Steen *Jaholom* die waarschoynlijk de *Diamant* is, voor den Sardonix genoomen hebben. Voor Welk gevoelen Ainsworth, een gantze Verantwoordinge gedaan heeft, gelijk we strax zeyden.

De Twaalfde Steen, die de Vierde en laatste Rijge in de Borstlap vol-maakt, word by Moses *Jaspeh* genoemd: En daar zijn zommige Overzetters die de klank van dat woord behouden, en *Jaspis* vertaalen: Gelijk meede onze Neerduytze gedaan hebben. Van dezelve word insgelijx gewag gemaakt Ezech. 28: 13. en Apocal. 21: 19. komd zy als de eerste in het Fondament van 't Heemelze Jerusalem voor. Alhoewelze hier als de laatste voor de Stam-Naam van den Jongsten Zone BENJAMIN in de Borstlap verscheen. Maar alhoewel dit een wel-bekend en waardig Gesteente is, dat by alle Volken zijn Ouden Naam behouden heeft, zijn de Overzetters daar omtrent nogtans met verscheide Verklaringen doende geweest. De LXX. hebbenze zeer quaalijk *Onych-steen* Vertaald; daar in haar veele zijn naagevolgt. Want alhoewel zy van de *Jaspis* gewag maaken, doenze zulx egter in een onregte Ordening gelijkwe strax van deeze Overzetters aantekenden. En zoo zijn die noch veel verder van 't spoor gehold, die'er een Peerel van maaken; dewijl immers de Peerlen niet bequaam tot het Graveeren zijn; en zelf de Dierbaarste al haar Waardye verliezen, zoo slegts haar opperste Huyd geschonden word. Doch daar zijn geen reeden waarom men hier niet zoo wel de naam *Jaspis*, als die van de *Saffyr* uyt 't Hebreëuws behouden mag. Abrabanel wil dat deeze Steen gemeenelijk *Gaspis* genoemd is, en dat de naam BENJAMIN daar in Gesneeden was, om datze ongemeen duurzaam is. Gelijk Deut. 33: 12. van Benjamin geseyd word; *De Bemide des Heeren zal by hem zecker Woonen*. En Zecker de Heerlijkheyd van de Jaspis heeft in de Stamme Benjamin uytgeblonken; Dewijl den Tempel daar in gebouwd, en de Godsdienst alderlangst onder hen stand-gehouden heeft. De Jaspis, is een schoon en kostelijk Gesteente van heldere Groene Verwe, by naa als de *Smaragde*. Zoo nogtans, datter veelerhande Soorten en verschillige Verwen, Jaa ook met vlakken van Heemels-blaauw en Groen doormengd zijn. Waarom haar de Kaldeën, naa het Panther-Dier genoemd hebben: Van welke vermen-geling, ook verscheide Naamen op de baan gekoomen zijn; gelijk by Plinius en Isidorus te zien is; die wel Zeeven soorten van Jaspes optellen. Zoo Psel-lius verhaald, is de Jaspis van Natuüre het Kristal gelijk, maar gloeyender van Verwe. De beste is Purperagtig; alhoewel de blankste beeter zijn: Ook zijnder van Koleur als de lugt, en zommige schiejnen een Smaragde; andere zijn wit als Sneë: Zoo dat alle Jaspes niet even Groen, maar met stippen en striemen van verscheide Verwen geteekend zijn. Waar uyt men ligt verstaan kan, dat Onkelos en Jonathan door de Naamen *Pantire*, *Apanturim*, en *Apantor*, niet anders dan

XIIde.  
steen JAS-  
PEH of de  
bekende  
Jaspis.

Ccccc

III. DEEL.

duf-



dusdanige Veelkleurige Jaspē verstaan hebben. En zoo heeft Rabbi Bemidbar aan Benjamin een Vaandel gegeven; Dat als een Dambord, met de Verwen van al de andere Steenen geschaakeerd was: En daar op een Wolf volgens de Voorzegginge Gen. 49: 27. Benjamin is een *Verscheurende Wolf*. En dit zy alzoo genoeg gezeyd van de Naamen en Aardt der Steenen, tot Cieraad der Priesterlijke Kleedinge; en al't geene Moses onder den Eysch van een *Vrywillig HEBOFFER* tot den Opbouw des Tabernaakels belast was, de Vergaaderinge van gantsch Israël bekend te maaken. Wat meer tot de kennis van der zelve behandelinge en de voorgestelde Gestalte van 't heel Bestek en zijn Opstal en Dienst behoort, als meede in wat Ordening en Ryen gemelde Steenen in de Borstlap volgens de Rang der XII Stammen waaren Ingezet, zullen wy in 't volgende Boek-Deel in 't byzonder bezien. Waar toe wy ons haasten, en voordagtelijk overflaan te zeggen, hoe veel Deugden en Verborgene Kragten de Naarurkundigers niet wel aan yder van deeze Gesteenten hebben toegeëygend. Die 't lust, magze niet alleen by Plinius, Psellius, Orphēus, Epifanius, Hieronymus, De Boot en zommige Rabbynen naazien, maar ook by Athanasius Kircherus, die daar van in zijn Onder-Aardze Weereld spreekt, en de maniere aanwijst, hoe die door Konst naa te poetzen zijn: Als meede hoedaanig zoo wel d'Opregte, als de Valsche door onderlegging van Foly-Blaatjes, Veranderd en Verbeeterd konnen worden; waar toe ook de Liefhebbers, Nērius van 't Glas-Blaazen, en den Hr. Kunkel die hem in 't Hoogduyts Vermeerderd heeft, mag Raadpleegen. Doch gelijk ons in de Onderneeming van den Tabernaakelbouw, van weegens d'Oudheyd veeler dingen, en de Dwaalzieke Overleveringen der Joden, aangaande de Gereedschappen des Ouden Godsdiensts, veel zaaken zullen voorkoomen, die thans veel meer door Gissling, en de Gronden van bekende Konsten en Weetenschappen, als uyt de Waaragtige Overblijfselen konnen geweeten worden: Alzoo zullen wy daar uyt genoegzaam vermaand worden, Dat de Goddelijke Voorzienigheyd daar door heeft willen aanduyden; Dat de Godsdienst des Ouden Verbonds, alleen Schaaduwtig en slegts vooreen tijd geweest is; en dat de zelve eens zoo Geheel-en-al Verdwijnen moest. Dat zelfs de Joden, aan wien nogtans de Kennis en 't Behandelen van al deeze dingen eertijds was toevertrouwd; zoo teenemaal Verlooren hebben; Datze die thans als uyt de Hand der Kristenen wel dienen af-te Beedelen, byaldienze niet te Schaamteloos Hoovaardig waaren. Zoo dat uyt haare verscheide Zingevingen en Uytleggingen veeler dingen, genoegzaam openbaar is, Dat het haar nu al lang zelfs aan 't Regt Verstand, van haar eygen Moedertaal heeft beginnen te haaperen. En wat zullen zy ons doch van de Geheymde dingen zeggen, of van 't geene uyt de Grondreegelen der vaste Weetenschappen moet opgehaald worden, die nooyt werk maakten om zig in eenige Konst te Oeffenen, en liever op 't Gezag van haar Rabbijnze Droomen steunen, welkze elkander vooreen Getrouwe Overleveringe van Moses in de Hand stoppen. Immers is haare URIM en THUMMIM nu lang Verlooren, en zy weeten zelfs niet eens meer te zeggen, Wat ze geweest is. Doch wy hoopen eerlang te toonen, Dat de Kristenen hier van beeter dan zy Verligt zijn. Van haaren Tempel praatenze even als Hersenlooze Menschen, en noch verblijden zy haar alsse zien, Dat zommige Godsgelcerde onder de Kristenen, zoo veel daar meede op-hebben, als ofze alles Wisten, om dat'er zommige onder die genoemd staan die men geloofd datze den Tempel zelfs gezien hebben. En veele meenen dat zulx genoeg is, om'er Verstandelijk van te konnen spreken. Doch die haar Praat eens aan de Verstandige Reegelen van de Bouwkunst en de H. Schrift op de Proef brengd, moet gelooven dat Godt haar daar in niet minder van de Kennis, als van den Tempel zelfs Beroofd heeft. En zoo scheen het ook zijn Voorzienigheyd te betaamen, om geen kreuk aan de Eerste Jeugt der Kristen-Kerke te zetten. Want indien het in den Opgang des Euangeliums gescheenen had, Dat Godt

Godsdienst  
des Ouden  
Verbonds  
moest  
voornaa-  
melijk by  
den Joden  
in 't Ver-  
geet-Boek  
raaken.

Der Joden  
Onkunde  
in veel din-  
gen open-  
baar.

Der Joden  
URIM en  
THUM-  
MIM is  
niet zoo  
onbekend  
als de  
Joden en  
veel Kriste-  
nen wel  
meenen.

Tempel-  
Gebouwen  
by de mee-  
ste Joden  
onbekend.

den

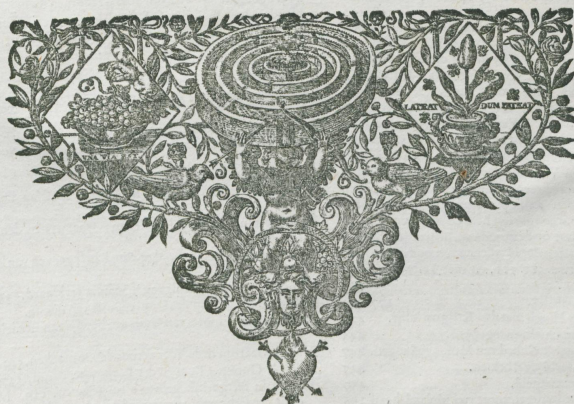


den Joden een Onfeylbaare Kennis van haaren Godsdienst en waare Bouwgestalte van hunnen Tempel ter-hand gelaaten had, (dien zy willen dat in de tijd van den Messias, naa 't Modèl van Ezechiels Gezigte zal Herbouwd worden; en naa haare Giflinge nu al lang had behooren Gebouwd te zijn;) Wat dunkt u Aandagtige Leezer? Had zulx niet de weg schijnen op-te delven, voor die welke gereed stonden om het Euangelium aan-te neemen? Ziende hoe grooten kennis Godt den Joden overgelaaten had, om de Grondvest van de Kerke des N. Testaments te doen Neederzinken? En daarom meenen we dat de Geleerde Mannen op den Doolweg zijn, welke der Joden gewaande Kennis van den Tabernaakel en Tempelbouw, en de gantze Omflag der Oude Godsdienst, als Onfeylbaare Godspraakken ter-hand neemen, om al wat buyten haar Gezag van deze Dingen gezeyd word, (hoe vast het ook op de Reeden en Goede Konst-Reegelen gevestigd staet,) te Weederspreeken; en zelfs de klare Blijken en Spreekwijzen der H. Schrift, naa haare Overleeveringen een Draay te geeven, om dat het Erfgerugt van zommige zeyd, Datze korts aan die Tijd Geleefden den Tempel met haar Oogen gezien hebben: Zonder eens agt-te geeven, Of ook die Quanten daar men zulx van zeyd, wel eens den Ouderdom hebben, die men haar toedigt, en of het Luyden zijn geweest die alzinds blijk geeven, genoegzaam Geoeffend Verstand gehad te hebben, om het geenze moogen gezien hebben, onder een Bouwkundige Bevattinge af-te Schetzen, en haare Naakoomelingen agter te laten. Doch als wy zien, Dat men op haar Gezag het Oosten over't Noorden leyd; gelijk eenige uyt Ezech. 40: 44. alzo van de Kammers der Zangers schijnen te spreken, op datze Onze Meeninge al meede een Schraap geeven, dan denken wy dat haar de Joden mischien een Nieuw Kompas in de Hand gestopt hebben, waar van zy de *Mis-Wijzingen* ruym zoo weynig, als de Spreekwijzen en Leenspreuken, daar de H. Schrift zig te mets van bediend, ter Deugden onderzocht hebben.

En als een  
bestel van  
Gods  
Voorzie-  
nigheyd  
aange-  
merkt.

En tot Ver-  
maaninge  
tegens  
Betweeters  
en die  
groot Ge-  
loof aan  
der Joden  
Kundschap  
der Oude  
dingen gee-  
ven aange-  
kant.

## EYNDE VAN HET DERDE DEEL.





# B L A D - W Y Z E R .

**A**ARON en Moſes wanneer Gebooren. 12  
 Aaron aan Moſes tot een Mond gegeven. 58. Van  
 Moſes op den weg naa Egypten ontmoet 62. Tot  
 Moſes Profeet geſteld. 87. Zijn Staſſt verſlind de  
 Sraaven der Egyptenaars. 112. Word met den  
 Man Hur 't beſtuur des Volx ter hand gelaaten. 626. Hem  
 word het maaken van Goden vergeſt. 652. Die daar toe  
 des Volx Goude Oor-Cierzen eylet. 654. Steld haar 't  
 Model van een KALF voor. 656. En doet een Altaar daar  
 voor bouwen. 659. Word daar over van Moſes ſtreng be-  
 ſtraft. 677  
 Aandrijvers en Amptenaars van wat onderſcheyd in Iſraëls  
 Slaavernie. 81  
 Aangezigte Gods. Wat'er de H. Schrift van aanwijſt. 602  
 Aangezigte van Moſes hoedaanig Glinſterende gezien. 691  
 Aardbeſchouwers wat die waaren. 106  
 ABIS of NISAN hoedanig tot een Hooft der Maanden ge-  
 ſteld. 205  
 Abrahams zaad hoe in Egypten vermenigvuldigd. 4  
 ACHLAMA of ſteen Amethiſt in de Borſtlap van Aaron be-  
 ſchreeven. 750  
 Adelaar, ziet Arend.  
 Afgodendienaars in de Wet gedreygd te bezoeken tot in ha-  
 re Kinderen. 522  
 Afgodendienaars hadden veel op met pragtige Altaaren. 561  
 Afgodendienaar hoe te ſtraffen. 592  
 Afgoden-Offert hoe in 't Vleeshuys verkogt. 245  
 Afgoderye hoe verre de Iſtaëlieten in Egypten aangekleeft. 305  
 Afgoderye wat die is. 520  
 Afgoderye door den Tabernaakel onder Iſraël afgelchaft. 711  
 Afgodize zeeden, waar in ook in 't Paſcha tegengeloopen. 215  
 Afgodize Zeeden voornamelijk omtrent het Paſcha afgel-  
 chaft. 238  
 Afkondiging der Wet door een Print-Taſereel aangewe-  
 zen. 498  
 Afrika zeer met Sprinkhaanen gequeld. 162  
 Afzondering des Paſchlamſen wanneer geſchieden moeft. 208  
 Agrippa waarom voor een Tooveraar gehouden. 93. Zijn  
 verhandeling van de Tooverkonſt. 96  
 Agerſte deelen van God: wat die zijn en hoe aan Moſes ver-  
 toond. 687  
 Alexander de Groot waarom de Zoon van Jupiter genaamd.  
 696. En met twee Hoornen afgeltempeld. 691. 698  
 Almagrige God: kan maar EEN zijn. 57  
 Altaar aan Horeb waarom ИВОВАН NISSI genoemd. 449  
 Altaar waarom aan Iſraël beſtaft uyt Aarde of onbehouwe  
 Steenen te maaken. 558. 560  
 Altaar word maar in 't Enkel getal beſtaft te maaken. 559. Al-  
 taar van Aarde, hoe een aanduyding van zuiverheyd, en  
 op Kriſtus gepaſt. 562. Waarom uyt onbehouwe ſteen  
 beſtaft te maaken. 562. 564. En hoe verre van de Jooden in  
 agt genoemen. 563. Hoe door 't Houw-zyer is konnen  
 ontheyligd worden. 566. Waarom verboden met Trap-  
 pen te beklimmen. 569. Was geen Vlucht-plaatz voor  
 Moetwillige Doodſlaagers. 580. Een Altaar van Moſes  
 ter Inwyngde des Verbonds gebouwd. 631. Een Altaar des  
 Brand-offers in den Voorhof des Tabernaakels beſtaft te  
 maaken. 644. Als mede een tot het Reuk-offert. 646. Een  
 Altaar voor 't Gouden Kalf opgeregt. 659. Van wat aan-  
 duyding in zijn Hoornen die uyt hem opſchooten. 701. Al-  
 taar des Tempels hoe op de grond van Benjamins Erfdeel  
 gelegen. 713. Altaaren der Heydenen van ouds pragtig en  
 op Hoogen gebouwd 561. 711. en met Feltoen en Loof  
 behangen. 667  
 Amalek van wien afkomſtig. 177. 443  
 Amalek vald Iſraël by Horeb met den Krijg op 't lijf. 443  
 Amalek den Eeuwigen Oorlog aangezeyd. 445  
 Amalek van Joſua onder 't Gebed van Moſes geſlaagen. 447  
 Amalekiten in haar overblyfel bezien. 447  
 Amaleks ondergang verzegeled. 450  
 Amboinze Pokken hoedaanigen zoort van Melaadſheyd. 186  
 Amenophis wien hy onder de Faraos van Egypte was. 3. Re-  
 geerd in Egypten, als Moſes aan Horeb geroepen en der-  
 waards gelonden word. 38  
 Ammon: ziet Jupiter Ammon. letter J.  
 Ammunition: Sieden waar toe in Egypten begonnen te bou-  
 wen. 9

Amram de Zoon van Kahath Levys Zoon, en Vader van Mo-  
 ſes. 18. Hoe met zijn Moey getrouwd. 86  
 Amuleeten of halsdraagende geveſsmiddelen hoe met God-  
 naamen geteckend. 75  
 Apis van onzekere afkomſt. 661. Wierd van de Egyptenaars  
 in een levende Os gediend. 661. En op zekere tijd in de  
 Nijl geworpen. 667. Door aanbieding van Gras en Hooy  
 geraadpleegd. 668  
 APOTHEKER waar van zoo genoemd. 736  
 Apulæus te onregt voor een Tooveraar gehouden. 93  
 Arabie dryzinds onderſcheyden. 472  
 Arabie rijk van verſcheurende Dieren. 473  
 Arabie tot de Reys-Togten Iſraëls beſchreeven. 473  
 Arabie vrugbaar van goede Daadelboomen. 473  
 Arabiers zijn niet onkundig in de verwagting van de Meſſias  
 geweſt. 470  
 Arabieren Rijkdom heeft in veel Keemelen geleegen. 474  
 Arabiers Roofagrig van aarde. 475  
 Arabize Landvughten tot het Vaderland der Wijzen uyt Oo-  
 ſten onderzocht. 94  
 Arabize Melaadſheyd uyt Cellus, tot d' Jobs booze ſweeren  
 verklaard. 188  
 Arabize Wormziekte wat die is. 192  
 Arend in zijn natuurlijke aard beſchreeven. 481  
 Arke Gods. Waarom onder Iſraël weggenoomen. 530  
 Arke des Verbonds beſtaft te maaken. 644  
 Arke des Verbonds waarom 't Geuygenis genoemd. 649  
 Aſiaize Melaadſheyd, tot d' Hiſtorie van Job naagepoord.  
 188  
 Aſſche hoe tot geneezing der quade ſweeren dienſtig. 193  
 Attalus meend dat God geen Naam behoeft. 56  
 Avond en Morgen, hoedaanigen Sprekwijs in de Hiſtorie  
 der Scheppinge. 209  
 Avonden, hoe die tweezinds by d' Hebrëen gerekend wier-  
 den. 212  
 Azazel, hoedaanigen Heer van Vles en Bloed naa den Joden  
 Leere. 97

B.

**B**aal-Peor van hoedaanigen ſchandelijken dienſt. 573  
 Baal Zephon een Stadt en geen Afgod. 331  
 Baarden der Joden waar van dikwils Geel of Ros ag-  
 tig. 676  
 Babylonize Talmud Waarom meer dan de Jeruſalemze ge-  
 agt. 635  
 Bacchus-Feſt hoe door 't Eeten van rauw vleech gevierd.  
 235. 666. Bacchus waarom Stiers-Hoornen toegepaſt. 699.  
 Hoedaanigen God die de Schuyl-hoeken des Hertten ont-  
 dekt; 700. Of hy by de Heydenen met Moſes of Noach  
 voor dezelfde Perzoon gehouden is. 703  
 Bakken der Joodze Paſchkoeken. 273  
 Balzem ook in Arabie gevonden. 477  
 Balzem Boomen door de Koningin van Seba aan Salomon  
 vereerd. 477  
 Balzem uyt Gilead naa Egypten gevoerd. 477  
 Banket der Goden door 't om draagen van Honden voldiend.  
 76  
 Barakken waar van zoo genoemd. 730  
 BAREKETH of Smaragde in Aarons Borſtlap beſchree-  
 ven. 745  
 Barvoets in de Tempel te dienen, waar uyt by den Joden  
 vaſt-geſteld. 44  
 Bazuynen hoe haar geluyd op Sinai in 't geeven van de Wet  
 gehoord wierd. 496  
 Bedolah, tot de gelijknis van 't Manna verklaard. 396. 402  
 Bedrog heeft de hulp des Duyvels niet van noode. 67  
 Bedekking des Hoofts van Ouds een bewijs van needrigheyd.  
 702  
 Beelden waarom in de Wet verboden te maaken. 520. Wor-  
 den 't Onregt, Boeken der Leeken genoemd. 527. Hoe  
 verre in Burgerlijk gebruyk toegelaaten. 529. Moogen  
 door neederbuiging niet geerd worden. 528. Te wat tijd  
 uyt de Kerken geſmeeten. 530. Beelden en Beeldendienſt  
 doorgaans in de Heylige Schrift YDELHEID genoemd  
 530. Is beyde door een eeuwig Wet verboden. 526  
 Beenen waarom aan 't Paſchlam niet en moegen gebroo-  
 ken worden. 223. Hoe van de Joden verklaard. 258  
 Beenderen der Vaders in Egypten geſtorven, of ze mede naa  
 Ka-



# B L A D - W Y Z E R.

Kanaan vereyft zijn.	327	Braaden des Paafchlam waer in teegden de Zeeden der Heydenen aangekamt.	237. 239
Beesten die beſchaadigen; hoe verre te boeren by den Eyge-naar.	583	Braaden des Paafchlam van de Joden altijd neerftig onderhouden.	240
Beestdieven waarom ſtrenger als andere Dieven geſtraft.	584	Braam-Bofch aan Horeb hoe van Moſes Brandende gezien.	39. En in zijn Onverbrandelijckheyd, Zinnbeeldelijck aangemerkt.
Beestekoppen waarom van ouds op't Hoofd der Helden verbeeld.	697	Braak-Tijd der Zaaylanden om de Zeeven Jaar beſaſt.	598
Beeste-Vellen tot bewijs van Heerſchappye over de zelve gedragen.	701	Brandende Boſch, hoe van Moſes aan Horeb gezien.	39
Begierre hoedaanig in het Tiende gebod verboden.	554	Brood der Ellende, waarom dien Naam aan de Ongezunde Koekken gegeven.	254
Beekers op't Paafchmaal vier reyzen ingelchonken.	276. 281	Brood ontbreekt den Iſraëlieten in de Woefelijne ſin.	382
Belzaſar Prijft de Goden onder't drinken van den Wijn.	666	Brood aan Iſraël uyt den Heemel toegezeyd.	384
Benaaming der Tooveraars by de Hebreëen onderzocht.	110	Brood of het gants en gaar aan Iſraël ontbrak alſſe't Manna kregen.	393
Berg Sinai wegens veel voorvallen vermaard geworden.	466	Brood waarom by de Joden tuſſen twee doeken op hun Tafel geleyd.	396
Word heedsdaags St. KATRYN genoemd.	467. Word tot de Wet Afſceizing beſaſt met een Staakkerzel af-te ſchuten.	493. Met Donder en Blixem onder't Alkondigen der Wet aangeſtaft.	495
En aan't Schudden en Beeven geraakt.	498. Ziet SINAI letter S. &c.	498	Bruid by de Perſiaanen geen Maagd bevonden hoe te ſtraffen.
Bergen inwendig met Water-Grotten voorzien.	437	Bruid hoe by zommige eerſt door gekogte Byſlaapers Ontmaagd.	589
Bergen Horeb en Sinai hoedaanig een en't zelve Gebergte.	439	Bruyloften waarom van de Joden niet op't Paafcheeſt gehouden.	285
Beſchaadiging door Menſch of Beest hoe te Boeten.	582	Bruidſchat der Ondertrouwde Dienſtmaagden wanneer moeſt gegeven worden.	579
Beſchaadiging door Vyer of eenig Beest hoe te Boeten.	586	Buygen, ziet Needer-buygen, letter N.	
Beſlaaping van een Ongetrouwde Maagd hoe te Boeten.	588	Buykpreckſters en Waarzeggers wat die waaren.	107. 110
Befnydenis aan Moſes Zoon Eliëzer verzuymd en geboet.	60	Burgerlijke roeſtand van Iſraël in Egypten even voor haar Uygang.	85
Befnydenis hoe van Zippora aan haaren Zoon Eliëzer gedaan.	61	Burger-Regten Iſraëls van Moſes in een Boek geſchreeven.	574. 605
Befnydenis ofze in Egypten naagelaaten is als de Joden meenen.	61	Burgerſtaaf van Iſraël kon niet zonder Wetten beſlaan.	606
Beſpreng, quaſt der Heydenze Paapen.	218	Burgerſtaaf hangt in d'eerſte plaats niet van d'Overheyd af.	607
Beſpreng-Water van ouds by de Heydenen gebruykt.	219	Buſiris Dooding zijner Gaſten, uyt d'Egyptiſche Kinderdooding verziend.	17
Beſweerders wat die waaren.	106	Byſus hoedaanigen Fijn-Linnen by de Hebreëen ſchies genoemd.	729
Beſweeringe der Slangen by wien ouwlinx in gebruyk.	90		
Betooveren van wat gebruyk dat woord in de H. Schrift is.	98		
Biddesleedjes der Joden tweezinds aangemerkt.	518		
Bidden op de Knie van wat aanduyding.	528		
Bieze Schipwiegje hoe en waar van door Moſes Moeder toegeraakeld.	29		
Bittere Kruyden met welk het Paafchlam moeſt Gegeten worden.	220. 278		
Bittere Wateren Mara van Iſraël aangeetroffen.	364. En Zoet gemaakt.		
Bytente Wocker, ziet Wocker letter W.			
Bloed des Paafchlam waer toe beſaſt aan de Deur-Posten te ſtrijken.	217. En van wat aanduyding.		
Bloed der Kalveren en Bokken ter Inwyng des Verbonds geprengd.	613. Bloed des N. Teſtaments, hoe teegen dat van't Oude te ſtellen.	616. Bloed der Inwyng, waarom het Bloed des Verbonds en Teſtaments genoemd.	616.
Bloed der Heydenze Slag-Offerten, hoe een Spijze der Duyvelen genoemd.	710. Waarom't Bloed beſaſt word, by den Altaar neer te gieten.	711. 714. Waarom in de Wet verboden te Eeten.	710
Bloedig Water door Moſes voortgebragt, wat het den Iſraëlieten moeſt aanwyzien.	55		
Bloedige Wateren in Egypten hoedaanig geſteld.	117		
Bloedſprenging in Egypten hoe door't Geloof gedaan.	217		
Bloedſprenging van ouder gebruyk.	219		
Bloedſprenging op den Altaar van wat aanduyding.	613		
Boek van Job in wat Taal geſchreeven en hoe geneen geworden.	181		
Boek Jobs ten Exempel van Lijdzaamheyd, en meteen Poe-tize Stijl geſchreeven.	184. 201		
Boek des Verbonds hoedaanig van Moſes Beſchreeven en Inge-wijd.	605		
Boek des Verbonds waar toe met Bloed beſprengd.	613		
Boek Gods hoe men daar in Geſchreeven ſtaaf en uyt geſchrapd word.	682		
Bokken waarom Verboden in's Moeders Melk te kookken.	237. 590		
Bokken en Schaapen by d'Egyptenaars zeer Heylig.	232		
Bokken waarom meelt tot Zond-Offers geſlagt.	232		
Booze Sweeten van Job hoedaanigen Ziekte.	185. 189		
Booze Sweeten hoedaanig over d'Egyptenaars gebragt.	153		
Booze Sweeten verboden om den Altaar te planten.	662		
Boſch of Boomen verboden om den Tabernaakel afgeſchaft.	710		
Boſſchen en Hoogen door den Tabernaakel afgeſchaft.	710		
Boſtſlap des Hoogenpriesters met hoedaanige Geſteenten be-zet.	743		
Braaden aan't Vyer, waar toe zoo beſtipaangaande't Paafchlam beſaſt.	222		

III. DEEL.		Braaden des Paafchlam waer in teegden de Zeeden der Heydenen aangekamt.	237. 239
		Braaden des Paafchlam van de Joden altijd neerftig onderhouden.	240
		Braam-Bofch aan Horeb hoe van Moſes Brandende gezien.	39. En in zijn Onverbrandelijckheyd, Zinnbeeldelijck aangemerkt.
		Braak-Tijd der Zaaylanden om de Zeeven Jaar beſaſt.	598
		Brandende Boſch, hoe van Moſes aan Horeb gezien.	39
		Brood der Ellende, waarom dien Naam aan de Ongezunde Koekken gegeven.	254
		Brood ontbreekt den Iſraëlieten in de Woefelijne ſin.	382
		Brood aan Iſraël uyt den Heemel toegezeyd.	384
		Brood of het gants en gaar aan Iſraël ontbrak alſſe't Manna kregen.	393
		Brood waarom by de Joden tuſſen twee doeken op hun Tafel geleyd.	396
		Brood-Eeten voor Maaltijd houden genomen.	458
		Bruid by de Perſiaanen geen Maagd bevonden hoe te ſtraffen.	588
		Bruid hoe by zommige eerſt door gekogte Byſlaapers Ontmaagd.	589
		Bruyloften waarom van de Joden niet op't Paafcheeſt gehouden.	285
		Bruidſchat der Ondertrouwde Dienſtmaagden wanneer moeſt gegeven worden.	579
		Buygen, ziet Needer-buygen, letter N.	
		Buykpreckſters en Waarzeggers wat die waaren.	107. 110
		Burgerlijke roeſtand van Iſraël in Egypten even voor haar Uygang.	85
		Burger-Regten Iſraëls van Moſes in een Boek geſchreeven.	574. 605
		Burgerſtaaf van Iſraël kon niet zonder Wetten beſlaan.	606
		Burgerſtaaf hangt in d'eerſte plaats niet van d'Overheyd af.	607
		Buſiris Dooding zijner Gaſten, uyt d'Egyptiſche Kinderdooding verziend.	17
		Byſus hoedaanigen Fijn-Linnen by de Hebreëen ſchies genoemd.	729
		C.	
		Ceremonieële Wet niet zonder Reeden van Godt gegee-ven.	364
		Ceremonieële Wet aan Iſraël niet enkel tot Strafopge-leyd.	506
		Ceremonieële Wet een Geneesmiddel aan Iſraël teegens de Afgoderye.	507
		Ceremonieële Godsdienſt moeſt in der Joden Kennis ver-gaan.	754
		Ceies op haar Feest met Offer-Vleesch aan de Zon gebraden Gediend.	241
		CHACHAMIM of Wijzen, warze in de H. Schrift beteekenen.	91
		CHALLAH wat het voor een Afgeſcheyde Deeg-klomp der Paafch-koeken zy.	272
		CHAROZETH, hoedanigen Zouſſe op't Paſcha der Joden.	210
		Chryſolyt-Steen, in de Boſtſlap van Aaron beſchreeven.	751
		Chriſtus ziet Chriſtus letter K.	
		Cichorey of Wilde Lantouwe tot het Paafchlam gegeten.	221
		CINRAMOOM of Kanneel hoedaanig by de Hebreëen bekend.	738
		Cyrus Overmand de Lydiërs door Leediggang.	8
		Conſectio Alchermes by d'Arabiers gemeen bekend.	728
		Concenyje ziet Concenyje letter K.	
		Concile van Ancyra Verdoemd het geloof aan Tooverye.	101
		Cus en Cuſſiten, hoedaanige Volken van Moorenland.	473
		D.	
		Daadel-Boomen en Vers-Water in de Legerplaatze ELIM gevonden.	371
		Daadel-Boomen Vruchtbaar en Goed in Arabie.	375
		Daadels ofze op Iſraëls aankomſt in Elim Rijp en Eetbaar waaren.	376
		Dag moet men met de Joden niet van de Nagt beginnen.	209
		Daagelijx Brood hoe in't Vader-Ons gedagt.	385
		Daniël een Overſten der Tooveraaren geſteld.	97
		Dank-Lied van Moſes en de Zuſter Miriam.	261
		Danſen by de Romeynen veragt.	666
		Danſende Slangen by de Malabaaren.	90
		Danſſeryen op de Feſtdaagen der Heydenen gemeen.	665
		Darius de Meêder waar van een Hoorn draagende Ram ge-noemd.	698
		D d d d	Dalle-



# B L A D - W Y Z E R.

Dafce-Vellen tot een Dekzel voor den Tabernaakel geëyft. 731  
 Deegklomp hoedaanig en waar toe van der Joden Paaskoe-  
 ken afgefcheyden. 272  
 Dekzel des Hertten hoe door der Joden Hoofdekzel afgeheg-  
 692  
 Deuteronomium een Boek van korte Tijdsbevatting. 427  
 Diamant in Aarons Borftlap befchreeven. 747  
 Dief wanneer om zijn Dieverye Verkogt wierd. 584  
 Dief by Nagt doorgraavende hoe verre toegelaaten te Doo-  
 den. 586  
 Diefte in veelley zoorten opgenoemd. 551  
 Diefte hoe in de Inftituten der Regten, en de Katechismus  
 befchreeven. 552  
 Diefte hoe by verfcheyde Volken Geftraft. 584  
 Diefte waarom nu fwaarder als certijds onder de Wet van  
 Moles geftraft. 584  
 Diefte van Vertrouwde Goederen hoe te Straffen. 586  
 Dienftthuys van Egypten, waar toe in de Voortreden van de  
 Wet der Zeeden gedagt. 518  
 Dienftknechten en Dienftmaagden, hoedaanigen Regt by de  
 Hebreën hadden. 576  
 Dienftknechten hoedaanig by de Hebreën d'Oore doorboord. 577  
 Dienftmeyden wanneer buytens-tijds mogten weggezonden  
 worden. 578  
 Dienftmaagden der Hebreën niet als op voorwaarde van On-  
 dertrouw te koopen. 579  
 Dieven hoe by zommige Volken Geftraft. 552  
 Dieverye en Roof hoedaanig in 't Agte Gebod verboden. 551  
 Digtkonft der Hebreën hoe in Jobs Boek waargenomen. 182  
 Dirhyambos en Korymbanen hoedaanige Bacchus-Dienaars. 236  
 Dogters der Hebreën van Farao gemeend aan de Egyptenaars  
 uyt-te Hylken. 16  
 Donder by veel Volken Verfchrikkelijk. 155  
 Donder en Blixem waarom aan Jupiter toegeëygd. 156  
 Donder en Blixem waarom zoo Vreëfelijk in de Wetge-  
 ving op Sinai vernoomen. 496  
 Dood van Levi, waarom in 't Boek Exodus aangeceekend. 86  
 Dood der Heeren geeft Vryheyd aan Gekogte Dienftmaag-  
 den. 580  
 Dood den Moetwilligen Doodfllaager aangezeyd. 580  
 Dood gedreyd aan al die Vader of Moeder Slaar. 581  
 Dooding der Eerft-Geboorene in Egypten van wat nut aan  
 Ifraël. 292  
 Dooden noch Kerkhooven moogen de Joden met haar Ge-  
 denkeedels niet naaderen. 316  
 Dooden van een Nagt-Dief hoe verre geoorloft. 85  
 Dooden-Vragers wat die waaren. 107, 109  
 Dooden waarom ouwelinx in Gewijde Aarde Begraaven. 97  
 Doodfllaan in 't Zelfde Gebod verboden. 547  
 Doodflag door Moles aan den Egyptenaar begaan verklukt. 32  
 Doodflag die moetwillig gefchiedt belaft te Wreeken. 580  
 Dooping der nieuw-geworde Joodse Genooten, waar van af-  
 komftig. 489  
 Doop van Johannes de Dooper, waarom den Joden niet  
 vreemd voorquam. 490  
 Doop van Inwyng by de Joden zeer Oud geagt. 492  
 Doorgang des Slaanden Engels in Egypten naader overdagt. 291  
 Doorenen-Bofch aan Horeb in zijn Onverbrandelijk Gefigte  
 naader verklaard. 41  
 Doorbooren der Oore hoe en wanneer aan een Hebreuwe  
 Knept gedaan. 577  
 Draak of Slang hoe uyt Moles Staff geworden. 89  
 Draak, ziet Slang en Staff. &c.  
 Drink-hooven van hoedaanigen Oud gebruyk. 700  
 Drinkmaaltijden ter Eeren der Afgoden. 666  
 Droom-Droomers en Droombedieders wat die waaren. 107  
 Dubbele Effenen en Heerfchappye hoe certijds aan d'Eerft-  
 Geboorte valt. 299  
 Duyvel waarom omtrent alle quaade dingen genoemd. 19  
 Word zonder valt bewijs tot het bedryf der Tooveraars in-  
 gevoerd. 90. Kan geen Wonderen doen. 66. 98. Is voor  
 al niet noodig daar 't Werk in enkel Bedrog beltaet. 67. Is  
 in al de Tooverze benaamingen der H. Schrift niet te vin-  
 den. 112. Zijn hulp door de Tooveraars zelfs onkend. 137.  
 Is door naamding van SATAN tot Jobs Hiftorie inge-

voerd. 180. Heeft zig met Jobs Ziekte niet bemoeyd. 194.  
 Noch de Stormwinden en 't Vyer van den Heemel op zijn  
 Woonhuys neergebonft. 197. Ook niet de Kalden en  
 Zabeën tot Rooven aangehtit. 198. Noch van Jobs Vrien-  
 den gekend. 201. Gelijk ook heel Moles tijden noch  
 zijn Hiftorie daar aan kennis draagen. 358. Heeft ook de  
 Eerdienft der Slang niet ingevoerd. 359. Zor gevoelen  
 der geener die hem Vervard voor 't Kruijs maaken. 531.  
 Duyvel-banners wat die waaren. 507  
 Duyfternis van Dry Daagen over Egypten gebragt. 166  
 E. bbe en Vloed geen Oorzaak van Ifraëls doorgang der  
 Zee. 348. 338  
 Eed hoe verre in 't verlies van Vertrouwde Goederen ge-  
 loofbaar. 587  
 Eedel-Gefteenten tot de Borftlap des Hoogenpriesters geëyft. 743  
 Eerbied der Ouderen hoedaanig breed in het vyfde Gebod be-  
 laft. 544  
 Eerbied der Overheeden hoedaanig in de Wet aanbevoelen. 595  
 Eere des naaften teegen Valfse Getuygenis befchermd. 553  
 Eerdienft der Slang ouwelinx in gebruyk. 359  
 Eerdienft der Beelden op alle wijs verboden. 328  
 EERSTGEBOOREN hoe die Naam aan Ifraël gegeven is. 60  
 Eerftgeboorne in Egypten met een fchielijke Dood gedreyd. 171  
 Eerftgeboore Joden waaromze voor Pafchen Vallen. 274  
 Eerftgeboorne Egyptenaars tot wat nut aan Ifraël gedood. 292  
 Eerftgeboorne ouder Ifraël, waarom belaft met 5 Siken te  
 loffen. 296  
 Eerftgeboorne onder Ifraël door wat Regt van Godt Ge-  
 eëyft. 269. Of die het Regt van 't Priesterdom naaflepe-  
 te. 297. Teegen 't gemeen gevoelen ontkend. 298. Eerft-  
 geboorne der Egyptenaars op Ifraëls Paafchmaal gedood.  
 288. Onbekend door welken ziekte. 289. Eerftgeboore  
 Kinderen in Florida aan den Koning opgecofferd en geflagt. 306  
 Eerbewijfelijke buygingen hoe by de Hebreën in gebruyk. 63  
 Eerftelingen hoedaanig, en waar van Betaald, en belaft in  
 't Huys Gods te brengen. 595. 599  
 Eerfte Tafel der Wet met 4 Gebooden befchreeven. 510  
 Eerfte Testament hoe door het Tweede verouderd. 619  
 Efraëmiten voorbaatig om Kanaan in-te neemmen; Van de Fi-  
 listynen geflaagen. 6  
 Egel-Muyzen in Egypten hoe van aardt. 148  
 Egrbrecken in 't zeevende Gebod verboden. 548  
 Egrbreckers hoe by zommige volken geftraft. 549  
 Egypten naa Jofefs dood onder een nieuwen Koning. 3. Word  
 met Bloedig waater bezogt. 116. Met Kikvorfchen ge-  
 plaagd. 121. Met Luyzen aan Menfchen en Beesten. 129.  
 Van vermengd Ongedierte aangerast. 141. Is doorgaans  
 zeer van de Muggen gequeld. 143. Voed veel quaad-aar-  
 dige Slangen. 148. Word met een Pest aan 't Vee overval-  
 len. 152. Met Boofte Sweeren aan Menfchen en Beesten  
 geplaaagd. 153. Met Haagel en Vyer bezogt. 154. Van de  
 Sprinkhaanen overvallen. 159. Met een Duyfternis van  
 dry daagen bezogt. 166. Met de Dooding der Eerftgebo-  
 ren aangerast. 288. Was van ouds Rijk van Brood en een  
 toevlugt voor den Honger. 383  
 Egyptenaar van Moles gedood, wien hy was. 30  
 Egyptize Koningen tot op te tijden van Alexander de Groot  
 met de naam van Farao genoemd. 2  
 Egyptize Tooveraars de hulp des Duyvels ontzeyd. 91. Al-  
 hoewel zy 't geloof aan Tooverye zeer gefteven hebben.  
 98. By de Kantteekenaers in 't onzekker gelaaten warze  
 waaren. 111. Hebben geen Slangen van haare flaaven ge-  
 maakt. 111. Noch met haar Guychelkonft yts weëzent-  
 lijk gedaan. 112. Alhoewelze Bloedig waater maakten. 118.  
 En Kikvorflen. 126. Maar aan 't voortbrengen der Luy-  
 zen te kort fchooten. 130. Plaagen van Egypten door If-  
 raëls verfhooening merklijk verfwaaard. 149. Egyptize  
 Sprinkhaanen in de Roode Zee gedompeld. 164. Haare  
 Goden in 't Palcha veroordeeld. 230. Haar Afgoderye hoe  
 den Ifraëlitien aangekleeft. 304. Egyptize Krankheden  
 wat die waaren. 369. Haar Pyramiden voor Altaaren ge-  
 noomen. 570. Hun Afgod Apis, van onzekkere Oorfprong  
 gehouden. 661. Derzelver Eijn Linen van ouds vermaard.  
 730  
 Egyptize



# B L A D - W Y Z E R.

Egiptize Tooveraars, ziet Tooveraars letter T.  
 Egiptenaaren verdrietig over Israëls Aanwas geworden. 10.  
 Haar wijsheyd waar inze ouwlinx bestond 25. Haar kennis van de Schepping. 27. Hun Vaaten aan Israël tot Beuyt vry gegeven. 31. En berooft 169. En den Oorlogaangeleyd. 171. Vallen over gebrek aan Drinkwater zeer verlegen. 117. Willen in geen Wolle Kleeren begraven zijn. 134. Zij afkeerig van de Vee-Hoeders 150. Wat Vee by eenige onder hen gellagt wierd. 151. Eeten nooit het Hooft van eenig slagbeest. 241. Hebben berouw over Israëls vry-gegeven uytgang. 312. Haare aangefpoelde wapenen aan Israëls Manfchap uytgedeeld. 342. Van Strabo over haar vals Denkbeeld van Godt bestraft. 527. Snyen d' Overfpeelige Vrouwen de Neus af. 549  
 Eliëzer uyt Zippora Moſes Huysvrouw gebooren waarom zoo genoemd. 34  
 Eliëzer Moſes Zoon van de Moeder Zippora op weg naa Egipten Befneeden. 61  
 Eliant ziet Olyfant Letter O.  
 Elim hoedaanigen Legerplaats Israëlsaan dezoete Wateren en Palmboomen. 371  
 Elphas Jobs Vriend, uyt wien hy van afkomst was. 177  
 Elohim wanneer die God-naam gebruykt word. 48  
 Engelen of die in Jobs Hiftorie als Kinderen of Zonen Gods genoemd ſtaan. 180  
 Engelen neemen geen waare lichaamen aan. 350  
 Engelen ofze in de Weggeeving tegenwoordig waaren. 511  
 Engelen van de Joden in X Ordeningen geſchift. 512  
 Engel Gods hoeaan Israël beloof voor haar aangezigt te zenden. 590  
 Engel des verbonds hoe die Naam aan Kristus paſt. 513  
 Engel des Heeren Moſes in den Biaambosch aan Horeb verſchenen wien hy was. 39  
 Engel van Gods aangezigt watmen daar door in Israëls uytgang te verſtaan heeft. 329  
 Engel en Gods Naam hoe in de Wolke die Israël geleyde. 601  
 Etam een Waterloze Woeltijne. 365  
 Euangelize Hiftorie hoe quaalkijk uyt den Talmud opgehelderd. 641  
 Eutimenes leerd Sokrates wat hy antwoorden moeft, als hem ymand wat vroeg. 13  
 Exodus een ahangzel van Israëls begonnen wedervaren in Egipten. 2. 't Zelve Boek beknoptelijk ontleed. 478  
 Ezels-luyzen in haar fazoen bezen. 135  
 Ezels hebben Israël de Waterbronnen in Elim niet aange-weezen. 373  
 Ezel nooit van de Joden Godsdienſtig geëerd. 374  
 F.  
 Farao Rameſſes Mianum de Nieuwe Koning die naa Joſefs dood in Egipten opftond. 3  
 Farao over Israëls aanwas bekommerd. 6. Houd Raad om d' Israëliten door ſwaaren Abeyd onderdrukken. 7.  
 Zet Overſten der ſchatingen over haar. 8. Gebied de Vroed-Vrouwen de Knegtjes der Hebreën in de geboorte te dooden. 11. Die den Koning in zijn ver wagting te leur ſtellen. 12. Zoo dat hy daar over geſtoord de Knegtjes beſtaf in de Riviere te verzuypen 15. Welk voorneemen naader word onderzocht. 16. Zoekt Moſes over Manſlag te dooden. 32. Farao Amenophis volgd zijn Vader Rameſſes Miamun in 't Rijk van Egipten. 35. Moſes keerd naa Rameſſes dood weder naa Egipten. 35. Des Konings wederſpannigheyd aan Moſes voorspeld. 51. 87. Word van Moſes een Reystogt voor Israël van dry daagen gevergd. 51. Dien hy weygerd en van Godt verhard word. 59. Zoo dat hy JHOUVAH de Godt der Hebrëën beſpot. 72. Moſes aan Farao tot een God geſteld. 87. Farao door zijn Tooveraars milſeyd. 114. En met een ſwaare plaage over de Wateren van Egipten gedreygd. 116. En met Kikvorſchen geplagd. 120. Daar over hy om verloffingen ſmeekt 128. de Plaage der Luyzen zonder waarſchouwinge toegelonden. 129. 140. En met vermenging van Ongediert. 140. Bied d' Israëliten vryheyd aan om in Egipten te Offeren. 150. Met Haagen en Vyer gedreygd en bezogt. 154. Naa welk bedaaren hy wederom verhard word. 156. Tot een Doelwre der Goddelijke magt geſteld. 157. Eylt der Israëliten Kinderen tot Gyzelants zooze willen uyttrekken. 159. Van zijn Hooftelingen den uytgang des Volx aange-raaden. 159. Stemd zulx toe zoo haar Vee zal blijven. 168. Word met de doodelijke plaag over alle Eerſtgebooren be-

zocht 288. 290. Komd met Wagens en Ruyters tegen Israël in optogt. 312. Word door een Goddelijke Krijsliſt bedroogen. 312. En door een opkoomende Wind aan de Zee milſeyd. 338. En verdrinkt met heel zijn Krijgsmagt in de Roo de Zee. 341  
 Farizeën. Ziet Pharizeen letter P.  
 Feest der Ongezuurde Brooden wanneer het begon. 208. Hoe van 't Paafcha onderſcheyden. 229. En tot welk een gedagtenis aan 't Paſcha vaſt gehegt. 250. En byzonder Heylig. 254. En zulx te Sukkoth voor d'eerſte maal ingefield. 296. 307  
 Feest der Lampen of Keersontſteeking waar van by d' Egiptenaars alkomſtig. 167  
 Feest van Ceres hoe geveryd. 241  
 Feestdag voor het Gouden Kalf uytgeroepen. 657  
 Feest-daagen onder Israël waar in van de Goede Daagen onderſcheyden. 206  
 Feest-daagen van veellerley Werk onſlaagen. 282  
 Feesten Israëls hoe van de rijd des Paſch-Feest te reekenen. 206  
 Feesten Israëls drymaal aan Israël in 't Jaar beſtaf te vieren. 598  
 Fenijn-Mengers wat die waaren. 107. 109  
 Filippus de Ilde van de Luys-ziekte geſtorven. 132  
 Fijn Linnen hoedaanig in 't Hef-Offert tot den Tabernakel geëylt. 719  
 Fleuyten en Trommelen van ouder gebruyk in de vreugdedrijven. 362  
 Fonteynen in Israëls Legerplaatze ELIM gevonden. 372  
 G.  
 Galban wat die in 't H. Reukwerk was. 740  
 Gebod der Gedenk-Ceedels van hoe grootengewigt. 316  
 Gebooden van Noach welke die waaren. 185  
 Gebooden die volgens de Joden aan de Bittere Wateren Mara gegeven zijn. 370  
 Gebooden die ſtellig en Veranderlijk zijn. 516  
 Geboefte uyt de Legers der Romeynen gebannen. 294  
 Geboorte van Moſes is niet zonder Wonderen geweest. 18  
 Geboorte-Leezers wat die waaren. 107  
 Gedaante-Leezers watze voorgaaven te konnen zien. 109  
 Gedagtenis van Gods Naam te ſtiggen, wat dat is. 560  
 Gedenk-Ceedels of Gebeede-Toomen, hoedaanigen Teeken aan Hoofd en Handen. 308. Watter gemeenſelijk opgeſchreeven ſtaaf. 311. Hoe van de Joden aan Hoofd en Hand aangebonden. 312. En waarom aan de Linker Arm en Hand 313. Moeten zeer naauwkeurig geſchreeven zijn. 315. Derzelver Nuttigheyd. 317. Waar en wanneer ingeſteld. 308  
 Gedenken van den Sabbath, hoe in 't Vierde Gebod beſtaf. 335  
 Gedigboeken in de H. Schrift bekend. 183  
 Geduld en Ongeduld, waar in aan Job gebleeken. 180  
 Geele Baarden der Joden in haar Fabelgrigge oorsprong be-zien. 676  
 Geeft van Os wat die was. 107  
 Geeft tot Vreeze hoe en wanneer op Israël gevallen. 503  
 Geeltelijke Drank hoe van Israël aan Horeb gedrouken. 440  
 Gegooten Kalf, ziet Gouden Kalf.  
 Geyten-Boxken by gebrek van Rammen tot het Paſcha geſlagt. 216  
 Geyten-Haayr hoedaanig in het Hef-Offert tot den Tabernakel geëylt. 710  
 Gekogte Dienſtmaagden hoe by de Hebreën te loſſen. 579  
 Geld op Woeker hoedaanig den Israëliten verboden. 594  
 Gelijkeniſſen waarom in de Wet verboden te maaken. 511  
 Gelooft van Moſes Ouders van den Apofteel geprezen. 19  
 Gelooft aan Tooverye in 't Concilie van Ancyra Verdoemd. 101  
 Gelooft aan Tooverye in 't Formulier des Avondmaals verboden. 101  
 Gelooft aan de Duyvel waar in aan Israël had naadtellig ge-weeft. 487  
 Gelooft van Israël, of het niet door Moſes Wonderen geſteeven is, als de Joden outkennen. 64  
 Gelooft der Joden, ruſt naa haar zeggen niet op Moſes Wonderen. 487  
 Gelooft hoe ook Tabernaakelen en Tempelen des H. Geestes genoemd. 718  
 Gelubde moogen geen Paus van Roomen worden. 589  
 Gelukkig Arabie waar in van andere deelen van Arabie onderſcheyd. 644 d d d d 2



# B L A D - W Y Z E R.

fcheyden. 476  
 GEMARA hoedaanigen Uytleg over de Mifchna der Joden. 635  
 't Gemeene Volkje in Israël klaagt allereerst over Gebrek aan Vleefch. 393  
 Genaaden-Verbond aan de Wateren Mara voorgesteld. 368  
 Genaamde Goden welke die waaren. 87  
 Gerechtsaaken onder Israël den Oversten aanbesteld. 463  
 Gerigts-Mannen fpraaken van ouds het Regt al Zitende. 461  
 Gerigts-handelingen door hoedanige Mannen in Israël moeft bediend worden. 596  
 Gerfom uyt Zippora Moles Huysvrouwe gebooren, waarom zoo genoemd. 34  
 Gefneede Beelden waar toe in de Wet verboden. 510, 521  
 Gefcenten tot de Borftlap des Hoogenpriesters geëyft. 743  
 Gewormte hoedaanig onder de Ongedierten te rekenen zijn. 144  
 Gewormte tot de Egiptize Plaage van de Vermenginge van Ongedierte gezien. 146  
 Gezangen van ouds by d'Hebreëen in gebruyk. 183  
 Gilead als d'uyterfte Grenze van gelukkig Arabie aangemerkt. 477  
 Gods Naam IK ZAL ZYN, aan Moles bekend gemaakt. 47  
 En die, IK BEN DIS IK BEN Nauwkeurig onderzocht. 48  
 Gods naam hoe by de Joden in regte uytpraak verlooren. 50  
 Zijn Naam JEHOVAH, van wat aanduyding en uytpraak 75. En afkomst. 689  
 Gods VINGER waarom vande Tooveraars in de plage der Luyzen erkend. 130, 136  
 Zijn aangezigt hoedaanig aan Israël zienlijk in de Wolke. 512  
 Zijn Verfchijninge geeven geen verfoem hem zienlijk af te beelden 529  
 Gods Naam Hoe verboden Ydelijk te gebruyken. 533  
 Zijn Altaar als een Tafel-difch aangemerkt. 572  
 Zijn Neederkoomen hoe in 't geeven van de Wette verftaan. 499  
 Zijn Engel hoe beloofd voor Israëls aangezigt te zenden. 590  
 Hoe zijn naam was in de Wolke die Israël geleide. 601  
 Wat zijn Aangezigt berekend inde H. Schrift. 602  
 Hoe aan Moles tot een Geley-Engel roegezeid. 686  
 Gods Bock wat dat is, en hoe men daar in Gefchreeven en uytgefchrield word. 682  
 Zijn agerfte deelen hoe aan Moles verfoerd. 687  
 Zijn Naam aan Moles uytgeroepen. 688  
 Zijn wooninge in den Tabernaakel Voorbeeldig verklaard. 717  
 Zijn Heyligdom waarom en TENTE of TABERNAKEL genoemd. 718  
 Godsdienst der Israëliten in Egipten door hun Dienftbaarheyd zeer verdonkerd. 304  
 Godsdienstige Offerhanden hoe den Sabbath ontheyligden. 539  
 Godsdienst zeer dienftig om een Volk wel te Regeeren. 607  
 Godsdienst wanneer noodzaaklijk moeft voorgelchreeven worden. 706  
 Godsdienst onder Israël aan een Vaste plaatze verpligt. 707  
 Godsdienst des Ouden Verbonds moet in der Joden kundschap, allengskens verdwijnen. 754  
 Godt verfchijnd Moles in den Braambofch aan Horeb. 338  
 Maakt zig aan Moles aan Horeb bekend. 45  
 Waarom belaft hem aan Farao de God der Hebreëen te noemen. 50  
 Word van de Martelaar Attalus geen naam noodig. 56  
 Hoe verre men niet zeggen kan Wat Godt is. 56  
 Waarom zig door wonderen aan Moles heeft bekend gemaakt. 61  
 Kan de Duyvel niet toelaaten Godt te zijn en wonderen te doen. 98  
 Hoe beflooren heeft Farao te Verzoeken en te Verderven. 137  
 Godt en niet de Satan heeft Job met booze Smeeren geflaagen. 100  
 Uyt wat Regt hy d'eerftgebooren in Israël Eyfte. 296  
 Is nooit als in den Zone gezien. 330  
 Als Israëls Geneesmeester aangemerkt. 369  
 Heeft alleen in de laafte daagen zienlijk in den Zone gefproken. 370  
 Hoe van Israël aan 't wilt-water verzoekt. 443  
 Maakt Israël tot zijn eygendom. 484  
 Waarom dikwils aan zijn Volk heeft willen Verfchrikkelijk zijn. 506  
 Als de JAHOVAH, Heere, aan Israël roegezeid. 517  
 Hoe de Misdaad der Vaders bezoekt aan de Kinderen. 522  
 Kan op geen wijze zienlijk worden afgebeeld. 524  
 Godt en Godsdienst mag door geen Beelden Vereërd worden. 527  
 Godt hoe van Moles op een Saffiren Throon gezien. 621  
 Godt hoedaanig in den Tabernaakel wilde Woonen. 718  
 Goden waar van die naam eerijds aan de Overften des Volke geegeven. 87  
 Goden van Egipten hoe in 't Pafcha veroordeeld. 230  
 Goden den Israëliten voor-af in de Wet ontzeid. 519

Goden zekere Boomen en Loof toegewijd. 663  
 Goden op de Drink-Maaltijden geprezen. 666  
 Goede Daagen ziet Feest-Daagen. 420  
 Goeder geluk-Zeggers wat die van Ouds waaren. 307  
 Goede Naam zijns Naafstens hoe te Befchermen. 553  
 GOMER hoedaanigen Maat by de Hebreëen. 412  
 Gomer Manna belaft in 't Heyligdom te zetten. 422  
 Goud Kruyke met Manna waarze ftond. 423  
 Gouden Kandelaar aan Moles belaft te maaken. 644  
 Gouden Reuk-Altaar aan Moles belaft te maaken. 646  
 Goude Oorzierelen den Israëliten afgeëyft om hen een zienlijken Godt te maaken. 654  
 Goude en Zilveren Goden aan Israël Verboden te maaken. 558  
 Gouden Kalf uyt welk een Afgodize gewoonte Israël in 't zin gekoomen. 305  
 Hoe van Israël in de Woelftijn opgeregt. 656, 663  
 En tot een God gemaakt. 657  
 Nogtaus daar niet voor aangezien. 662  
 Met Eeren en Drinken en Vroolyke Rey-Danffen Ingeluyd. 664  
 Van Moles Verbrand, Vermaalen en op 't Water gefrooyd. 675  
 Goud, Zilver en Koper tot den Tabernaakel geëyft. 713  
 Gras-Bollerjes in Silezien Manna genoemd. 407  
 Grooten Sabbath waar van die, die voor Pafchen quam zoo genoemd is. 268  
 Guychelaaryen hoe van Wonderen t'onderkennen. 66  
 Guychelaars gingen ouwlinx veel met Slangen om. 90  
 Guychelaars en Tooveraars daar de H. Schrift van meld, hadden geen gemeenfchap met de Duyvel. 91  
 Guychelaars en Tooveraars verfcheydentlijk uyt de Grond-Taal Vertaald. 94  
 Guychelaars wat die van Ouds waaren. 107  
 H.

Haaydracht der Vrouwen hoedaanigen Teeken van Onderdaanighed. 695  
 Haayrlokken als Hoornen gedraagen. 695  
 Haat is de worfel van Doodflag. 548  
 Hagar, hoe ook Sinai een Berg in Arabie genoemd. 440  
 Hagar de Dienftmaagd, hoe een Zinnebeeld van Israël voor Sinai. 472  
 Hagar, van wat betekenis by d'Arabiers. 473  
 Hagediffen en Padden hoe onder de Kikkers te rekenen. 123  
 Haagel en Vyer over Egipten gebragt. 154  
 HAALELUJAH hoedaanigen Zang-Galm der Hebreëen. 362  
 Hallen; ziet Vleefch-Hallen letter V.  
 Hand-Bekykers watze voorwenden te Voorzeggen. 108  
 Hand-Opheffing om te Zeegenen, van wat Ongebruyk. 471  
 Hebreëen van wien die Naam aan d'Israëliëten geegeven. 50  
 Hebreëen Benamingen van Tooveraars en Tooverellen onderzocht. 110  
 Hebreëen Digt-konft hoe in Jobs Bock te verneemen. 182  
 Hebreeuwfe Kerke hoe uyt alle Volken alleen tot Gods Volk aangenoemen. 483  
 Hebreeuwfe Kerke Verdrukt in Egipten. &c. 1  
 Hebreeuwfe Knegtjes in Egipten belaft in de Geboorte te Dooden. 11  
 Hebreeuwfe Knegtjes belaft inde Riviere te werpen. 15  
 Hebreeuwfe Knegtren hoedaanigen Regt zy by haare Heeren hadden. 576  
 Hebreeuwfe Manfchap in Egipten met fwaare laften Gedrukt. 9  
 Hebreeuwfe Meysjes waarom van Farao belaft in 't Leeven te behouden. 16  
 Hebreeuwfe Republyk Vrywillig opgeregt. 69  
 Hebreeuwfe Vrouwen ofte Klocker in 't Kinderbaaren dan d'Egiptize waaren. 11  
 Heemel hoe van de Heydenen voor een Leevend fchepzel gehouden. 525  
 Heemels-Blaauw hoedaanig tot den Tabernaakel geëyft. 714  
 Heemels-Brood hoedaanig aan Israël beloofte geeven. 384  
 HEERE, waarom te mens Godt Vertaald. 76  
 Heeren moogen haare Knegtren niet ter Dood quetzen. 582  
 Heerfchappye en dubbele Erfenis hoedaanigen Regt der Eerftgeboorte. 299  
 Hef-Offert tot den Opbouw des Tabernaakels belaft te eyflen. 644  
 Hef-Offert tot den Tabernaakelbouw bekend gemaakt. 704  
 Hef-Offert tot den Tabernaakelbouw waar van genoemd. 712  
 Heydenen waarom op de laafte Drinkbecker van 't Pafcha Gevloekt. 281  
 Heydenen den fcheydbrief aan Sinai geegeven. 484  
 Heydendom heeft niet zoo veel van de Hebreëen ontleend als men



# B L A D - W Y Z E R.

- men meend. 703  
 Heydenze Bygelooigheyd omtrent de Ingewanden der Of-  
 ferbeesten. 242  
 Heyligdommen des Tabernaakels aan Moſes belaft te ma-  
 ken. 644  
 HSYLIG LAND waarom de plaatze aan Horeb zoo genoemd  
 word. 43  
 Heyligheyd des Altaars hoe in haar ongefarzoeneerde ſtoffe  
 gelegen. 168  
 Heyligheyd des Leevens den Iſraëlieten in de Wer aanbevo-  
 len. 595  
 Heylige Kleederen voor de Prieſters aan Moſes belaft te ma-  
 ken. 645  
 Heylige Maaltijden hoe van de Slagt-Offeren gehouden wier-  
 den. 438  
 Heylige-Schrift gebruykt veelzinds oneygentlijke manieren  
 van ſpreken. 202  
 Heylige Verzaemeling wat die was en waar toe bekend ge-  
 maakt. 253  
 Heylige Zalf Olye hoedaanig tot de Zalving der Heylige  
 dingen geëyft. 714. Ziet Zalf Olye.  
 Heyligen Berg, en Heylig Land, waarom dien Naam aan Ho-  
 reb of Sinai gegeven. 44  
 Heyliging der Eerſtgebooren, van wat aanduyding. 298. 301  
 Heyliging der Eerſtgebooren tot onderhoud der Prieſters  
 ingefield. 298  
 Heyliging des Sabbaths beſtont ouwelinx niet in openbare  
 Godsdienſt. 536  
 Heyliging des Zeevenden Daags, hoedaanig een geneesmid-  
 del teegens de Heydenze Bygelooigheyd. 352  
 Heyr des Heemels hoe ook in de Wer verboden te Dienen.  
 526  
 Helden waaromze haar met de Koppen van Beesten lieſen  
 verbeelden. 697  
 Hendrik Cornelis Agrippa ontregt voor een Tooveraar ge-  
 houden. 93  
 Herodes Kindermoord waarom van Joſeph verſweegen. 17  
 Herodes d' Askalonier of hy van de Luyzen of Wormen op-  
 gegeeten is. 131  
 Herde des Menſchen hoe door den Wijn ontdekt word. 700  
 Hexen en Tooverkollen warze waaren. 109  
 Hix hoedaanigen Maat by de Hebreëen. 737  
 Hylof waar toe in de Bloeddryking van 't Paſch-Lam ge-  
 bruykt. 218:614.  
 Hylof hoedaanigen kruidgewas. 219  
 Hiſtorie van Job ofze waaragig geſchied is. 176  
 Hiſtorien zijn ook in de H. Schrift met oneygentlijke manie-  
 ren van ſpreken geſtoffeerd. 202  
 Hobab hoe dezelve met Jerthro, Moſes Schoonvader gehou-  
 den. 33  
 Hoenders, Ganzen en Duyven veel met Luyzen gequelt. 135  
 Hoere-Pokken, wanneer bekend geworden. 186  
 Hoeren en Vrouwen de Legers der Romeynen ontzeyd. 294  
 Homer en Gomer hoedaanige Maaten by de Hebreëen. 411  
 Houd op de Wagte teegens Iſraël in Baal-Zephon geſield. 331  
 Houden waar toep d' Egiptize Maaltijd der Goden omge-  
 draagen. 76  
 Hond-Luyzen van wat aard en farzoen. 134  
 Hond-Yliegen hoedaanigen boos Ondier. 141. 143  
 Honing in dry zoorten beſchreeven. 408  
 Honing waarom in de Wer den Altaar verboden. 742  
 Honingdauw by d' Ooſterſte Volken MANNA genoemd. 405  
 Hoofden des Volx ziet Overſten. 205  
 Hoofd der Maanden welke die was by de Hebreëen. 205  
 Hoofd en Schenkelen waarom ook van het Paſchlam moelt  
 gegeeten worden. 242  
 Hoofd van eenig Slagtbeest by d' Egiptenaars nooyt gegeeten.  
 243  
 Hoofd te dekken van Ouds een Eerbewijs in de Godsdienſt.  
 702  
 Hoogeprieſter of hy Barrevoets moelt dienen. 44  
 Hoogen waarom van de Heydenen tot de Offerdienſten ver-  
 koözen. 561  
 Hoogen en Altaaren hoe verre voor een-en de zelve te reeke-  
 nen. 561  
 Hoogen der Heydenen, waarom met groote Trappen be-  
 zoge. 570  
 Hoogen te bouwen, een voornaam Baaken der Afgodienſt.  
 572  
 Hoornen waarom aan 't Hoofd van Moſes geſchilderd. 690  
 III. DEEL.  
 Hoornen een aanduyding van Magt en Heerſchappye. 694  
 Zijn aan veel dingen toegepaſt. 696. Voor Koninkrijken  
 genoomen. 699. Waarom aan Bacchus en den Wijn toe-  
 geëygend. 699. Tot Ontzag en Verſchrikking op de Hel-  
 men gezet. 700. Tot Drinkbeekers gebruykt. 700. In de  
 H. Schrift tot aanduyding van Magt en Overwinninge  
 gedagt. 701. Van wat berekenis aan den Altaar. 701  
 Hoorendraager waar van een Schandvlekkige Naam. 695  
 Hoorens opzetten, waarom van Overſpeelige Vrouwen ge-  
 zeyd. 695  
 Hoorendraagende Troni-Beelden bezien. 697  
 HOREB waar van den Berg Gods genoemd. 38. En waarom  
 het Land daar omtrent HSYLIG genoemd word. 43. Hoe-  
 daanigen voorgeberge van Sinai. 438  
 Houw-Yzer waarom aan Gods Altaar verboden te verhef-  
 fen. 559 562  
 Houw-Yzer hoe den Altaar kon Ontheyligen. 565  
 Hur wien hy geweeft is. 447  
 Huur en Leen van wat Regt by de Hebreëen. 587  
 Huurlingen hoe lange onder Iſraël verbonden waaren. 576  
 Huysvaders Pligt omtrent het kneeden van der Joden Onge-  
 zuurde Brooden. 272  
 Jaar-Feſten onder Iſraël welke die waaren. 206  
 Jaar-Reekening by de Hebreëen nyt vier beginzelen gedaan.  
 205. 207  
 Jaar der Vrylaating hoe omtrent Knechts en Maagden in agt-  
 genoomen. 578  
 JAH en HALLELUJAH hoedaanige Zang-Galmen der He-  
 breëen. 362  
 JAHOLOM of Diamant in Aarons Borſſlap beſchreeven. 747  
 Jakobs Zonen waarom van Moſes in 't Boek Exodus zoo  
 vroeg genoemd. 3  
 Jakob beleeft in 17 jaar dry Egiptize Koningen. 3  
 Jaloersheyd hoedaanig Gods toe te ſchrijven. 523  
 Jannes en Jambres hoedaanige Meſſier-Tooveraars in Egipt-  
 ten. 99  
 JAO, hoedaanigen vervalſing van Gods Naam. 75  
 Jalpis, tot de Borſſlap van Aaron beſchreeven. 743  
 JEHOVAH wanneer die God-Naam tot onderſcheyd van Elo-  
 him &c. genoemd word. 48. Hoe die God-Naam aan  
 Abraham, Iſaak en Jakob niet en was bekend geweeft. 49.  
 83. En hoe van Farao niet gekend. 72. 114. Van wat uyt-  
 ſpraak die Naam is. 74. Waarom HERS en GONT Ver-  
 taald. 76. Hoe ook doot dry Jots aangeduyd. 470. Op de  
 Bacchus-Feſten Ontheyligd. 673. Van wat afkomst dien  
 Naam te houden is. 689  
 JEHOVAH NISSI, hoedaanigen Naam eenes Altaars aan Ho-  
 reb opgeregt. 449  
 Jeruſalem de Vaſte plaatze der Joodſe Goddienſt. 709  
 Jeruſalemiſe Talmud waarom minder als de Babylonize ge-  
 agt. 635  
 JESUS van Nazareth hoe van de Joden in zijn Wondertecke-  
 nen Verkleend. 64. Hoe Dry Daagen en Nagren, is in 't  
 Graf geweeft. 110. Naa wat gewoonten ten 30ſte Daage  
 den Heere voorgeſield. 301. Heeft zijn Leere niet van de  
 Rabbynen gehaald. 642. Zijn Geringe Opvoeding ontregt  
 van de Joden Beſchimpt. 643  
 Jerthro Moſes Schoonvader of hy een Prieſter of Overſten in  
 Midian was. 33. 457. Bezoeke Moſes te Raphidim in de  
 Woefſtine van Arabien. 452. 455. Roemt de Daaden van  
 de Godt Iſraëls. 456. Slagt Brand en Slagt-Offert. 456. Als  
 d'eerſte Jodegenoot der Gerechtigheyd aangemerkt. 458.  
 Raad Moſes het maaken van Overſten en Raadsman-  
 nen. 459  
 IK BEN DE HEERE UWE GODT; Wat het in de voorreden der  
 Wet zeggen wil. 517  
 IK ZAL ZYN waarom alseen Naam Gods aan Moſes bekend  
 gemaakt. 47  
 Ilex-Boom hoedaanig de Koncenyje voortbrengd. 728  
 Indigo hoedaanigen Verwe by d' Ooſterlingen. 724  
 Ingelchreeven en niet Ingelchreeven in Gods Boek, welke  
 die zijn. 862  
 Ingewanden der Offer-Beesten hadden veel beezigheyd in by  
 de Heydenen. 242  
 Ingewand-Eering der Afgodiften van Arnobius doorgeltee-  
 ken. 244  
 Inwyng des Verbonds aan de Voet des Bergs Sinai. 611  
 Job in wat Tijd hy geleef heeft. 174. Wat zijn Naam be-  
 duyd. 176. Of zijn Hiſtorie een Waaragige Geſchiede-  
 nis behelſt. 176. Word een Inwoonder van 't Steenagig  
 Arabien  
 Eeccc



# B L A D - W Y Z E R.

Arabien geagt. 178. Hoe de Rijkste van heel Oosten genoemd. 178. Is geen Afgodendienaar geweest. 179. Zijn Vrienden en Maagfchap befchreeven. 179. Wied de Schrijver van zijn Boek is. 180. Zijn Geduld en Ongeduld onderzocht. 180. In wat zoort van Veerzen zijn Boek befchreeven is. 182. 201. Is van Godt maar niet van de Duyvel met Booze-Sweeren geflaagen. 185. 200. Delfels Ziekte onderzocht. 185. Is zeer ongenijmd van Pineda de Spaanze-Pokken toegedigt. 186. Waarom hy zig met een Porfcheif krabde. 188. Word van de Schilders gemeenlijk qualijk verbeeld. 188. Quaadaardigheyd zijner Booze-Sweeren aangewezen. 189. Om wat reeden hy in de Afche needer zat. 193. Is niet Lichaamelijk van de Duyvel bezocht. 196. Hoe in de Hand zijner Weederpartijders. 197. Job noch zijn Vrouwe erkennen in zijn Bezoeking. de Hand des Duyvels. 198  
 Jobaf of hy de zelve met Jobis. 177  
 Jochebeth hoe de Moeyen Vrouw van Amram Moses Vader. 18  
 Joden hoe het Regt-uytfpreeken van Gods Naam verlooren hebben. 50. Loochenen dat Israëls Geloof door Moses Wonderen onderftund is. 52. 64. Hebben 't Braaden des Paaslams alijd neerftig onderhouden. 240. Hoe voor Paasfchen den Zuurdeeg uytzuiveren. 252. 269. Jodengenooten waar in van de Vreemdelingen onderfcheyden. 255. Moeflen ook haar Zonen Befnijden om 't Paſcha te Eeten. 256  
 Joden trekken een quada gevolg uyt het Vrygeeven van der Egiptenaaren Vaeren. 170. Hoe haare Paas-Koeken gebakken worden. 273. Zijn zeer Godsdienftig voor Paasfchen. 274. Haar Hoovaardye inzonderheyd op 't Paasch-Feest onderzocht. 274. Der Vrouwen Tafel-befchik op 't Paasch-Feest. 274. Hun Godsdienft gedurende de Zeeve Daagen van Paſcha. 281. Vierzigheyd in 't Vieren der Feest-Daagen. 283. Waarom Agt Daagen Paſcha houden, daar de Wet maar Zeeven Daagen belaft. 285. Waarom op 't Paſcha moeten Vroolijk zijn. 285. Hoe heedsdaags haare Eerft-Geboore Zonen Loffen. 300. Gedenk-Ceedsels van wat Oorſprong en maakzel. 308. Hoeze die aanbinden. 312. Moogen met dezelve geen Dooden noch Kerkhooven naaderen. 316. Joodſe Vrouwen allen verpligt de Gebecden met AMEN te befluyten. 317. Hun Biddekleeft of Hoofdedekzel van wat oorſprong. 320. Mezuza wat die aan haare binne Poften der Huyzen en Kameren zy. 321. Hebben nooyt den Ezel Godsdienftig Geleerd. 374. Waarom drymaal op den Sabbath Eeten. 418. Door Amalek afgeſchilderd. 452. Haar Geloof en Ongeloof beyde even quaalijk gegrond. 487. Zijn van Ouds Doodſlaagers der Profeeren genoemd. 630. Liggen thans onder de Straff van Moses gedreyd. 631. Haar geloof meer op de Rabbijnen als op Moses geveftigd. 637. Om wat oorzaak van Godt verlaaten. 640. Spreken doorgaans Veragtelijk van de Zaligmaaker. 641. Haar Verwondering over Jefus Leere naa gedagt. 642. Joodſe Uytleggingen niet zoo Oud alſe voortgeeven. 642. Baarden waar van veelzinds Ros of Goudgeel. 676. Waarom de Wet met Gedekten Hoofde aanhooren. 692. Waarom in hun Oude Godsdienft moeten Onkundig zijn. 754  
 Johannes de Dooper hoedaanige Sprinkhaanen hy At. 165  
 Johannes de Dooper ſcheen den Joden geen vreemde zaak in te voeren als hy Doopte. 490  
 Jok der Dienftbaarheyd hoe of waarom aan Israëel opgeleyd. 508  
 Jonas verblif in den Viſch, hoe met Kriſtus verblif in 't Graf te gelijken. 210  
 Jofefs Gedagenis hoe aan 't Hof van Egipten ondergegaan. 5  
 Jofef beleeft de Gunft van 4 Egiptize Koningen. 5  
 Jofefs Beenderen in Israëls Uyttogt mede genomen. 327  
 Jofefus floutheyd in 't Verpoetzen der Heylige Hiftorien. 36  
 Jofua in zijn Afkomst, Naam en Bedieninge befchreeven. 447  
 Jofua belaft Amaleks Geflagt uyt-te Roeyen. 449  
 Isis waarom met Koe-Hoornen verbeeld. 699  
 ISRAËLS Aanwas in Egipten Gezeegend. 4. Haar hooft van Verloffing kon in Egipten niet bedekt blijven. 6. Haar Aanwas door Slaverny getragt 't Onderdrukken. 7. 10. Worden onder ſchattingaarders en Laftmeesters gefeld. 8. Hebben de Pyramiden in Egipten niet Gebouwd. 10. Worden in haare Verdrukking van Moses bezocht. 31. En van Godt Gezien en Gehoord. 45. 't Berooven der Egiptenaaren vrygegeeven. 51. 169. Moses Geloofbaarheyd door Wonderen bekend gemaakt. 55. Waarom haar Wetgeever een Man

Man van Swaare Uytſpraak moeft zijn. 57. In wat zin Gods Eerft-Gebooren genoemd. 60. Haar Republiik vrywillig opgereg. 68. Haar Laften in Egipten verſwaard. 77. Hun Slaavernye en Arbeyd in Leem en Tichelen, in een Print-Tafereel bezen. 80. Hun Burgerlijke toftand kortſ voortden Uytgang bezen. 85. Waarom de Guychelkonft en Tooverye moeft verboden worden, ſchoon 'er geen en is. 103. Het Naawandelen van de zelve in haar beltraft. 104. Hoe van de Plaag der Oudieren bevryd. 149. Haar Uytgang door een waarneming Heerlijk gemaakt. 158. Zijn voor haaren Uytgang met dry Bevelen belaft. 205. Worden belaft in Egipten het Paſcha te houden. 205. En hoe daar door van de Afgoden afgetroond. 231. Waarom op den Paasch-Nagt belaft niet buyten haare Huyzen te gaan. 254. Warze van de Paasch-Ceremonien verftonden. 267. Hoe van den ſlaande Engel bevryd. 291. Worden den vryen Uytgang opengezet. 291. Verzaamelen te Rameſes te zaamen. 292. Haar Inwooning in Egipten naagedagt. 293. Van Rameſes uytgetoogen en te Sukkoth aangekomen. 296. Haar Oude Godsdienft in Egipten door Slaavernye verdonkerd. 304. Zijn in Egipten met d' Afgoderye befmet. 305. Waarom in den Uytgang niet door 't Land der Filiftijnen geleyd. 324. Van Sukkot naa de Woelftine Etam verreyd. 324. In wat poftuur uyt Egipten getrokken. 326. Legeren zig in Etam. 327. Worden met een Wolk en Vierkolom verzeld. 328. Zijn voor Pi-Hacheroth naa-by de Zee Gelegerd. 330. En van Farao Naagejaagd. 332. En voor zijn Magt Bevreelt. 334. En aan de Zee in 't naauw gebragt. 335. Naader door Moses laft den Oever der Zee. 336. Gaan op 't Droog door de Zee en zijn Linx en Regis van Water befchermd. 338. 340. Zien aan den Morgen de Dooden Lijken der Egiptenaaren aan de Strand gelpeeld. 342. Haar Manſchap met de opgevulde Waapenen voorzien. 342. Te wat tijt de Doorgang der Zee voorgevallen is. 343. Haar Reysweg door de Zee dieper naa gelpeeld. 344. Hoe in Moses in de Wolke en in de Zee Gedoopt. 347. 357. Haar Verloffing uyt Dienftbaarheyd tot een reeden van de Inftelling des Sabbaths geboden. 351. 353. 340. Delfels Verloffing Voorbeeldig aangemerkt. 356. Is aan de Bittere Wateren MARA Gelegerd. 364. Slaaf aan 't Murmureeren. 367. Haar een INZITTING en REGT aldaar gegeven. 368. Worden in ELIM door Drinkwater en Daadel-Boomen Ververft. 370. 376. Haar Kleederen zijn niet Onverflijtbaar geweest. 377. Koomen in de Woelftine SIN. 379. Murmureeren over Gebrek aan Vleſch en Brood. 382. Worden een Daagelijks Brood toegezeyd. 384. Hun geloof door Brood uyt den Hemel onderftund. 387. Zijn te dees tijt noch onkundig van den Sabbath. 417. Waarom 40 Jaar moeften in de Woelftine Omdoolen. 426. Legeren zig in Raphidim. 432. Murmureeren over Gebrek aan Water. 433. Met den Berg Sinai vergeleeken. 440. Worden by Horeb van Amalek beſprongen. 443. Verzoeken Godt aan het Twiſt-Water. 443. Slaan Amalek onder Moses Voorbidding. 447. Koomen aan den Berg Sinai. 464. En hoe daar tot Godt gebragt. 482. Entot zijn Eygendom gemaakt. 483. Een Genaaden Verbond aangebooden. 484. 486. Hoe en waarom een HAYLIG VOLK genoemd. 485. En de Keur gegeven, om een Reyn of Onreyn Volk te zijn. 486. Bercyden zig door Waſſing om de Wet aan-te hooren. 487. Worden van den Berg Sinai door een Staakterzel afgepaald. 493. Hooren de Wet van Sinai onder Donder en Blixem en Vreſſelijk Onweeder. 495. Verſchrikken en wijken Agterwaards. 496. 502. 557. In wat Orden en Rang gefchikt om de Wet aan te hooren. 497. Onder een Voorſchaaduwende Wet in bewaaringe gefeld. 507. Hoe in de Wolke Gedoopt. 512. Worden het maaken van Goden in 't Eerfte Gebod ontzeyd. 519. Hoedaanig ook van Burger-Wetten voorzien. 574. Belaft op de Dry Jaar-Feften naa Jeruſalem te gaan. 598. Haar Burgerregten van Moses in een Boek gefchreeven. 605. Willen in Moses afweezen dat Aaron haar Goden zal maaken. 652. Haar Goude Oorigezelen den Kalf-God gegeven. 655. Zijn zeer tot d' Egiptize Drek-Goden geneegen. 660. Eeren 't Goude Kalf met een vrolijk Feft. 664. En worden over zulken misdrijf verworpen. 671. Hun Kalverdienft met dry Duyzend Man Gebet. 679. 't Geley van Gods Aangezigt ontzeyd. 683. Zijn Rijk in Goud en Zilver uyt Egipten geegaan. 723. &c.  
 Jubel-jaar van wat Naam en Oorſprong. 494  
 Jubel-jaar hoedaanigen Jaar van Vrylaating van Kuegren en Haure.



# B L A D - W Y Z E R.

- Huurlingen. 376  
 Juychen hoe te mets in de Leegers gedaan. 673  
 Juno Ammonia van wien zoo genoemd en geëerd. 697  
 Jupiter waar van voor de God des Donders en Blixemsge-  
 houden. 156  
 Jupiter en Jovis, waar van zoo genoemd. 363  
 Jupiter Ammon waarom met Rams Hoornen verbeeld. 232.  
 696  
 Jupiter Ammon hoe door 't Pascha gesmaad. 233  
 Jupiter Ammon in oude Beeldenissen gezien. 697  
 JUSTITIE waarom blind afgechilderd. 401  
 K  
 alanders en Pisschedden, hoedaanigen Ongedierre. 146  
 Kalf hoedaanig aan Israël tot een God gemaakt. 657. Is  
 Waartchijnlijk een Naa-Aaping van den Egyptizen  
 Osgod Apis geweest. 660. Hoe een God genoemd die Israël  
 had uyt Egypten geleyd. 661. Israëls Kalverdienst met het  
 Feeft aan Apis over-een gebragt. 667. En bespot. 669.  
 Van Jofefus versweegen. 680  
 Kalmus hoedaanig tot de H. Salve geëyft. 735. 738  
 Kanaan aan Israël op 't ruytste afgebaakend. 603  
 Kanaan hoe aan Israël als een Leenpand gegeven. 619  
 Kanneel der Ouden voor Welriekende Kasse genoemen. 477  
 Kanneel hoedaanig tot de H. Zalve geëyft. 735  
 Kanneel hoedaanig by de Hebreën bekend. 738  
 Karbonkel in de Borstlap van Aaron beschreeven. 716  
 Karmozijn-Rood van wat oorsprong en gebruyk &c. 726  
 Karmozijn-Verwe hoe by d' Hebreën bekend. 727  
 Karmozijn-Boom waar meest gevonden word. 728  
 Karozeth hoedaanigen Paas-Souffe ter gedagtenis van Israëls  
 arbeid in Leem. 79  
 Kasse hoedaanig tot de H. Zalf Olye geëyft. 735. 739  
 Kattoen en 't Zitzen Schilderen door indompeling van Ouds  
 den Egyptenaars bekend. 724  
 Kedat en Kedarenen voor Woest Arabiers gehouden. 475  
 Keemelen de grootste Rijkdom der Arabiers. 474  
 Keniten Medianiten hoe van andere Keniten onderscheyden  
 uyt welk de Rechabiten waaren. 34  
 Keniten van wien afkomstig en wat Volk. 454  
 Kikvorssen over Egypten aan Farao gedreyd. 120. In haar  
 Geslagt en Natuur beschreeven. 122. Waarom den Joden  
 verboden te Eeten. 123. Ofze ook Elders uyt de lugt Rege-  
 genen. 125. Hoe van de Egyptize Tooveraars voortgebragt  
 126. Hoe in weynig tijd konnen voortgebragt worden.  
 126. Kikvorssen in Egypten gestorven maaken 't land stin-  
 kende. 129.  
 Kind hoe te straffen dat zijn Ouders slaar. 581  
 Kinderen door 't veel eeten van Melk en Kaas Luys-agtig ge-  
 worden. 133  
 Kinderen Gods of 't in Jobs Historie Jobs Zoonen of Enge-  
 len zijn. 180  
 Kinderen hoe op der Joden Pascha van desselfs instelling on-  
 dertrigt. 225  
 Kinderen wanneer ook gehouden waaren op 't Jaar-Feeft  
 naa Jerusalem te gaan. 249  
 Kinderen hoe en waarom d'Eerbied der Ouderen onder Be-  
 lofte aanbevoelen. 544  
 Kindereu in Slavernie geteeld, blijven aan den Koop-Heer  
 cygen. 576  
 Kinderen verplicht haar verarmde Ouders te onderhouden. 581  
 Kinderen der Hebreën, ofze in Egypten door haar Ouderen  
 moesten in de Rievier gedragen worden. 16  
 Kinderen in Egypten, hoe gezeyd van de Hebreuwse Moed-  
 ders Weggeworpen. 17  
 Kinderdooding in Egypten, hoe van Jofefus verpoest. 17  
 Kindermoord van Herodes waarom van Jofefus versweegen. 17  
 Kinderdooding hoe in Florida gebruykelyk. 306  
 Kinderen der Hebreën hoe ook tot het Feeft moesten opgaan. 599  
 Kinder-Teeling door der Israëlieten swaaren Arbeid bevoor-  
 derd. 8  
 Kleed des Schuldenaars mogmen onder Israël niet te pand  
 neemen. 594  
 Kleederen der Israëlieten, zijn niet onverflytbaar geweest. 577  
 Kleederen te wassen, wat zulx aan Israël voor Sinai te ken-  
 nen gaf. 490  
 Kluyzenaars aan den Berg Sinai vertellen veel Fabelen. 469  
 Kneeden der ongezuurde Brooden wat een Huysvader daar  
 omtrent moet doen. 272  
 Knechten moogen van haare Heeren niet ter dood geslaagen  
 worden. 582  
 Knechten ziet Dienstknechten. Letter D.  
 Knechtjes der Hebreën belast in de Geboorte te dooden. 11  
 Knechtjes der Hebreën belast in de Nyfstrom te verdrinken. 15  
 Knye en Knielen hoe van Bidden en buygen genoemd. 528  
 Knye of Beenen, waarom aan de Gekruylte gebrooken. 528  
 Koe-en Paarde Dieven, waarom strenger als andere gestraft.  
 584  
 Koebeesten met wat soort van Luyzen gequeld. 134  
 Koeyen aan de Godinne Isis toegewijd. 151. 233  
 Kolomme waarom die Naam aan de Wolke gegeven die Isra-  
 el geleyde. 329  
 Koncenyje-Verf van welk een oorsprong en gebruyk. 726  
 Koncenyje hoeze verzaameld word. 728  
 Koning in Egypten die Jofef niet gekend had wie hy was. 2  
 Koningen van Egypten met de naam van Pharaos genoemd  
 tot op Alexander de Groot. 2  
 Koningen hoe ver onder de Straf der Onderdaanen. 69  
 Koningen waarom eertijds haar afkomst van de Goden ree-  
 kenden. 696  
 Koningen en Koningrijken waarom HOORNEN genoemd. 698  
 Koningen wanneer onder Israël Gezalf of niet Gezalf wier-  
 den. 702  
 Koninglijk Priesterschap hoe onder Israël begonnen. 484  
 Koningrijk onder Israël vrywillig opgeregt. 68  
 Koningrijken door Hoornen aangeduyd. 694  
 Koorts-Jaegers watze vermeeten te doen. 108  
 Koperen Altaar hoe ook van Sten was opgebouwd. 563  
 Koperen Wagt-Hond, hoe tot een wakende God tegen Isra-  
 el gedroomd. 331  
 Koriander-Zaad tot de gedaante van 't Manna beschreeven. 402  
 Kraayen ontlafte de Verkens van Luyzen. 134  
 Krillimaadheyd hoe van Moles begerd deelagtig te zijn. 28  
 KRISTUS of hy Moles in den Braambosch als d'Engel des Hee-  
 ren aan Horeb verschenen is. 39. 42. Zijn Mensch wor-  
 ding hoe in den Braambosch afgeschaduwd. 43. En in de  
 Wolke. 330. Hoe naa der Joden gevoelen wonderen ge-  
 daan heeft. 50. Hoe in Moles Slang-Slaf aangewezen. 54  
 Waarom op 't Pascha moest geslagt worden. 206. Hoe  
 dry daagen en nagten in 't Graf geweest is. 210. Waar van  
 ons Pascha genoemd. 229. 260. Is met ongebrooke been-  
 deren van 't Kruys-Hout afgenomen. 259. Volgens wat  
 gewoonte ten 30ste daage den Heere voorgefeld. 301. Of  
 hy als d'Engel des verbonds in de Wolk en Vyer kolomme  
 was. 329. Met het Manna vergeleeken. 429. Hoe hy de  
 Steenrots aan Horeb was. 440. Hoe in de Desigheyd der  
 Joodze Godsdienst afgechilderd. 486. Of hy de Wet van  
 Sinai heeft afgekondigd. 513. Hoe de Engel des Verbonds  
 genoemd. 513. Waarom in de Wergeeving van hem niet  
 gerept word. 513. Zijn beeldenis met die der Apostelen  
 van nieuws weder de Kerken ingedrongen. 530. Met den  
 Altaar van Aarde vergeleeken. 562. Hoe hy gezeyd word  
 de Oore doorboord te zijn. 577. Of hy Moles naa d'In-  
 wyng des Verbonds verscheenen is. 612. Zijn Bloed, waar-  
 om het Bloed des N. Testaments genoemd. 616. Zijn  
 Valfen met dat van Moles vergeleeken. 627. Zijn inwoon-  
 ninge in 't vleesch hoe door den Tabernaakel afgeschaa-  
 duwd. 639. Hoe als Gods agterfte deelen aangemerkt. 688.  
 Waarom de Gezalfden moest genoemd zijn. 736  
 Kroezen waar van by ons genoemd. 700  
 Kruidworm van welk een schadelijke aarde. 147  
 Kruyke met Manna waarte in Heyligdom stond. 423  
 Kruys waarom van de Roomsgezinde meer dan alle Heylige  
 Reliquien geëerd. 531  
 Kruys van hoedaanigen vermoogen by de Roomze geloof. 532  
 Kruys-hegting des Saligmaakers of die in der Joden Braaden  
 des Paalch-Lams afgeschaduwd is. 223  
 Kuyl tot schaade zijns naaften Gegraaven hoe te boeten. 583  
 L  
 acedemoniers agten Diefte een eerlijke zaak. 551  
 Lampen tot den Gouden Kandelars belast te maaken.  
 644  
 Lams



# B L A D - W Y Z E R.

Lams-Bout en Hard Ey Wat zy op der Joden Paaschmaal  
beduyden. 277  
Land Kanaans, aan Israël op 't ruymfte afgebaakend. 603  
Land Kanaans hoedaanig als een Leen-pand aan Israël gegee-  
ven. 619  
Landeryen hoe in Kanaan om 't zeevende Jaar te braaken. 597  
Lastmeesters hoedaanig van Farao over tien Veemen gesteld. 81  
Lattouwe of Cichorey, onder de bittere Kruiden van 't Pa-  
scha gerekend. 221. Wierd van ouds naa de Maaltyd ge-  
geeten. 222  
Lazary en Melaasheyd tot de Boofse sweeren van Job onder-  
zocht. 188  
Leedeworm hoedaanig aan de Goud-kust graazeerd. 192  
Leedigheid hoedaanigen verderf der Volken. 8  
Leedigheid schaadelijk aan de Kuysheyd. 492  
Leem-bereyding en Tichel-vormen hoe den Israëlieten in E-  
gipten opgeleyd. 9. 79  
Leenen den Egiptenaaren Goude Vaten, hoe aan Israël be-  
last om niet weder te geeven. 51  
Leening en Huur van wat regt by de Hebreë. 587  
Leening op Woeker aan wien onder d' Hebreë geoorloofd. 593  
Leeven des Naasten door her zelve Gebod beschermd. 547  
Leeven van PHILOPATER, hoedaanigen Lasterboekje. 56  
Leevende Os als een God in Egipten gediend. 661  
Leeverbekykers wat die in d' Heydenen Offerdiensten waa-  
ren. 108. 242  
Leeuwen tot raafens-toe met Luyzen aan de Wingbraan ge-  
queld. 135  
Leger Israël van de Quakkelen bedekt. 389  
Leger Israëls om den Tabernaakel dry-zinds aangemerkt. 714  
Leger-Tenten der ouden verscheydenlyk aangemerkt. 719  
Leger-Tenten ziet Tenten Letter T.  
LESCHER of Hyacinth in de Borstlap van Aaron beschreeven. 749  
Leugentaal of ze d' Egiptise Vroedvrouwen ter hand gehoo-  
men hebben. 13  
Luy-Lekkerland waar van bedagt. 399  
Leviten van de Kalverdienst vry gekend. 679  
Levijs Dood waarom in 't boek Exodus aangeteekend. 86  
Lichaamen zijn van de Engelen niet aangenoomen, schoon  
als daar meede verscheenen. 330  
Lied van Moyses over Farao's ondergang ontvouwen en ge-  
prezen. 363  
Linnen hoedaanig tot het maaken van den Tabernaakel ge-  
eyst. 730  
Linne en Wolle hoe in de Priesterlijke Kleeding mogt te  
zaam Geweeven zijn. 730  
Linne-Kleederen by d' Egiptise Priesters ter Eeren van de  
Schaapen gedraagen. 232  
Littige Slang ziet Slang Letter S.  
Lof der Goden onder het drinken toegezongen. 666  
Loothutten waar van onder Israël oorpronkelijk. 296. 720  
Los-Geld mogt voor geen moettwillige Doodslaager gegee-  
ven worden. 580  
Loslaating eenes gevangelinks op 't Pascha van wat her-  
komst. 249  
Loffinge hoe omtrent de Reyne en Onreyne Beesten in agte  
neemen was. 297  
Loffing der Eerstgebooren aan Israël geboden. 296. Hoe en  
wannet die geschiede 299. En hoe van de Heedensdaagse  
Joden onderhouden. 300. Loffing der eerstgebooren van  
wat aanduyding. 301  
Loffing der Gekogte Dienstmaagden. 579  
Lot-Raamers watze waaren. 108  
Luyzen nyt het stof aan Mensch en Beesten in Egipten voort-  
gebragt. 129. Waarom se niet van de Egiptise Tooveraars  
konden voortgebragt worden. 130. Luyzen in haar Oor-  
sprong beschreeven. 132. Hoe ligt op 't Hooft voortkoo-  
men. 132. Door hulpmiddelen verdreeven. 133. Zijn aan  
Menschen en Beesten zeer verscheyden. 133. En die van  
verscheyde Dieren beschreeven. 134. Quellen de Leeuwen  
zeer aan de Wijngbraan. 135. Worden veel aan Hoenders,  
Ganzen en Duyven gevonden. 135  
Luyziekte hoedaanigen quaaie. 131  
Luyziekte heeft sommige vermaarde Mannen aangestaft. 131  
Luyz-Ziekte in haar Oorsprong beschreeven. 132

M.

Maagden hoedaanig haar regt was by de Hebreë. 588  
Maagden hoe by 't Volk van Goa ontmaagd. 583  
Maagden-Aarde waarom tot Gods Altaar getyft. 561  
Maagde-Schender zijn Geld boete weedergegeven. 554  
Maagde-Schennis, gewillig of geweldig hoe by d' Israëlieten  
te boeten. 588  
Maagdom eenet getrouwde Bruyd, hoe by de Hebreë te  
onderfoeken. 588  
Maaltyd-houden, door Brood-Eeten in de H. Schrift ge-  
noemd. 458  
Maanden der Hebreë wanneer op de baan gekoomen. En  
hoe tot onze Maanden invallen. 206  
Maandelijke Ebb en Vloed tot Israëls doorgang der Zee be-  
zien en uytgewilt. 350  
MACELLEN hoedaanige Vleeshallen der Offer Priesters. 244.  
248  
MAGT daar de H. Schrift van meld, zijn niet minder als Too-  
veraars geweest. 92  
MAGOT of Wijzen van 't Oosten waar van zoo genoemd. 93  
Magt hoedaanig op 't hooft der Vrouwen wegens d' Heer-  
schappye des Mans. 695  
Malabaaren doen de Slangen door besweeringe dansen. 90  
Man wanneer Hoorens of Magt krygt om zijn Vrouwe te  
verstooren. 695  
MANNA Brood genoemd om dat het ook tot toefpijse dien-  
de. 385. En Hemels Brood genoemd. 385. Is mieraalleen  
Brood maar ook toefpijze geweest. 392. In zijn aarde en  
fazioen beschreeven. 394. Hoe het viel en verzameld  
wierd. 395. Hoe van de Israëlieten niet gekend. 397. Wat  
MAN of MANNA by d' Hebreë betekend. 398. Van de  
Joden allerhande Smaaken bygezet. 400. Delfst: Smaak  
en Bereyding onderzocht. 401. Verscheyde soorten van  
Manna. 404. Is geen nieuw Schepzel maar aan Israël met  
veel wonderen gegeven. 404. En met veel naamen en by-  
naamen genoemd. 405. In valste en vloeibaare Maanen on-  
derscheyden. 406. Hoe verzameld en by Dag-maaten  
uytgedeeld. 411. Waarom niets daar van mogt overge-  
houden worden. 414. Moelt yder dag in den Morgenfond  
gezocht worden. 415. Belast in een Gouden vat tot gedag-  
tenis in 't Heyligdom te zetten. 422. Word van Israël 40  
Jaar gegeten. 426. Wanneer en te wat Plaatz heeft op-  
gehouden. 427. Heeft veel Zinfpelingen in de H. Schrift  
veroorzaakt. 427. Waarom een Geestelijke Spijze ge-  
noemd. 429. Voorbeeldig op Kristus aangemerkt. 429  
Mannelijkheid als een Amuleet, of Halsdraagend Genees-  
middel gebruykt. 310  
Manschap in Israël met den aangespoelde Roof der Egipten-  
naaren gewaapend. 342  
Maffa en Meriba van wat betekenis. 442  
Meander-Stroom met veel Muizen geplagd. 147  
Meysjes der Hebreë, waarom van Farao belast in 't leeven  
te behouden. 16  
Melaasheyd tot de booze sweeren van Job onderzocht. 188  
Melaasheyd wanneer swaar om geneezen. 194  
Melaasheyd in de Wet van Moyses in verscheyde soorten ge-  
schift. 190  
Melaadzen Ellendige staat in Japan. 191  
Melaadze hand van Moyses van wat aanduyding aan Israël. 54  
Mensch hoe ook by het Woord ytz des Heeren Mond leerf. 428  
Mensche-Dieven hoe naa de Wet van Moyses te straffen. 581  
Mensch-wording van de Zone Gods, in 't niet verbranden  
van den Braambosch afgeschaduwd. 43  
Menschen om haar groote Daaden Vergoded. 660  
Messias is by de Jooden met een eygen soort van Doop ver-  
wagt. 490  
Metallen waar van de Naamen der Planeten toegeeygend. 26  
Mezusa waarom aan de Binnepoosten van der Joden Woon-  
huyzen. 321  
Middelaar. Ampt van Moyses voor Sinai bevestigt. 503  
Miraakelen van Kristus hoe by de Joden om 't Geioof aan  
Tooverye verworpen. 64  
Mieren hoe en wanneer ook onder 't Ongedier te rekenen. 144  
Miriam Moyses Zuster over Moyses wedervaaren op de wage  
gezet. 21  
Miriam met de Reyne der Vrouwſchap heeft een Danklied  
aan over Farao's ondergang. 361  
Myrthe



# B L A D - W Y Z E R

Myrrhe hoedaanig tot de H. Zalf-Olye geëyft. 737  
 Myrrhe-Zap hoedaanig tot het Reukwerk geëyft. 740  
 Misdad teegen de bekende Wet hoedaanig billijk gellast. 608  
 MISCHNA hoedaanigen bevatting van der Joden mondelinge Wet. 629. 134  
 Mischna als de Text des Talmuds aangemerkt. 636. Wanneer in Gelschrift gesteld. 641  
 Mizraim de Zoon van Cham, d'Uytvinder van Tooverye gesteld. 105  
 Moeder der Goden, eertijds in 't Waarteeken van een ruwe Steen geëerd. 568  
 Moeye in de Wet verboden te trouwen. 87  
 Mollen en Molkreeksen hoedaanigen schaadelijk ongedierte. 144  
 Mollen werpen een Stadt in Tefsalien 't onderfte booven. 148  
 Moloch hoe van Israël in de Woefstijne gediend. 303  
 Mompelaars warze waaren. 106. 108  
 Mondeling overleevering der Joden booven de bescheeve Wet van Moses gesteld. 612  
 Mondelinge Wet hoe volgens de Joden aan Moses des Nagts bekend gemaakt. 613  
 Mondelinge Wet waarom niet in gelschrift moest gesteld worden. 614  
 Moses wanneer gebooren. 12. En zulx in zijn Ouders hooge Jaaren. 18. Word door 't Moeders zorg verfteeken. 18. En door 't Geloove behouden. 19. Word in 't vierde Gellagt uyt Jakob gebooren. 19. En in een Biele Kijse op de Riviere gezet. 20. Van Tharmus Faraos Dogter gevonden. 22. Zijn Naam Moss in wat Taal van de Behouding uyt het Water genoemd. 22. Word een Zoon van Faraos Dogter. 23. En in de Wijshied der Egyptenaaren onderweezen. 24. Zijn geboorte met die van Kristus vergeleeken. 24. Weygerd een Zoon van Faraos Dogter genoemd te worden. 27. En deel aan Kijstimaadheyd te hebben. 28. Geeft proeven van zijn Verlosser-Amp te hebben. 28. Zijn Volk in haar Bloedichuld gehouden. 31. Bezoekt zijn Volk in haar verdrukking. 31. Over Manlag verklikt vlugt na Midian. 32. Verwaagder hem aan Jethro. 33. Hem worden twee Zoonen gebooren. 34. Hoe de Schaapen van Jethro. 35. Zijn verblijf in Midian uyt Stefanus getuygenis vast gemaakt. 35. Zijn Herders-Leeven als een Voorbereyding tot zijn Verlosser-Amp aangemerkt. 35. Zijn Helde-Daaden in Moeruland uyt Jofefus bygebracht. 36. Ziet een brandende Braambosch aan Horeb. 39. Word belast zijn Schoenen uyt te doen. 43. Is voort gezigt aan Horeb bevestigd. 43. En word van de Goddelijke gunst verzeekerd. 45. Hoe d'Opftanding der Dooden aangewezen heeft. 45. Tor een Verlosser Israëls ongelooft gepaapend. 52. 65. Zijn Staff, den Staff Gods genoemd en een Werkuug om Wonderen te doen. 55. Wat noodzaak het leed, dat die Staff in een slange veranderde. 55. Zijn Hand Melands geworden en geneezen. 54. Is de Eerste in de H. Schrift die wonderen doed en staft'er zijn Geloofbaarheyd onder Israël door. 55. Heeft noot Geloof dat Godt meer dan Een was. 56. Beroept hem in zijn aarzelen op zijn swaare spraak was. 56. Beroept Aaron tot een God toegezeyd. 58. Verzoekt dat een ander tot Israëls verlosser mag gezonden worden. 58. Reyft met Vrouw en Kinderen uyt Midian naa Egypten. 59. Word belast Wonderen onder Israël en naa Egypten. 59. Over 't verfluyt van voor Farao de Koning te doen. 59. Over 't verfluyt van de Befnijdenis zijn Zoons van Godt met de Dood gedreyd de Befnijdenis zijn Zoonen door 't Befnijden van haar 60. 't Geen zijn Wif Zippora door 't Befnijden van haar Zoon voorkomd; en Mole delweggen een Broed-Broederom noemd. 61. Word op weg van de Broeder Aaron ontmoet en trekken zaamen naa Egypten. 62. Daar hy wel ontfangen word. 63. Geloofbaarheyd door wonderen bevestigd, van de Joden geloofend. 64. Moses Soel, en verfigd, van de Joden geloofend. 70. Word met Aaron wie naaderhand daar op zaaren. 70. Verzoekt met voord'eerftemaal tot Farao gezonden. 72. Verzoekt met Israël een Feelt in de Woefstijne te moogen houden. 72. Van Farao over oproertigheyd bestraft. 77. Geraakt by 't Volk in den haat. 82. En word over 't beklag zijner roeping III. DEEL.

van Godt ondersteund. 83. Wat hy uyt de kennis van Gods Naam Jehovah te Gelooven had. 84. Beroept hem op zijn onbefpraakte Tong. 85. Aaron aan Mole tot een Profeet gegeven: En hy aan Farao tot een God gesteld. 87. En de verharding van Farao voorspeld. 87. Begind wonderen voor Farao te doen. 88. Zijn Staff veranderd in een Draak. 89. Die de Staaven der Egyptize Tooveraars verflind. 112. Brengd de plaage der Kikvorfen over Egyptenland. 121. Zeyd Farao de verlossing op zijn beede toe. 128. Weygerd der Israëlitien Offerhanden in Egypten te doen. 150. Eyst een reys voor zijn Volk van dry daagen. 151. Verschijnd met de plaage der Sprinkhaanen en is vervolgens met al de volgende gewaapend. 159. Word van Farao de Dood gedreyd en weg gezonden. 171. Van zommige voor de Schrijver van Jobs Boek gehouden. 181. En onder d'Oude Gezang-Digters gesteld. 183. Maakt d'Infteeling van 't PASCHA in Egypten bekepd. 204. Van Farao in de Nagt ontboden, op dat hy met heel zijn Volk uyt het Land trok. 290. Trooft het Volk aan de Zee dat voor Faraos optogt bevreest was. 316. Zijn Gebed aan den Oever der Zee. 337. Deeld d'opgeveste Wapenen der Egyptenaaren onder Israëls Manfchap uyt. 342. Dat zijn Geloofbaarheyd door 't Geloof aan de magt des Duyvels te dees tijd zeer had kon verhinderd zijn. 358. Zijn Danklied over Faraos ondergang aan de Zee 361. 't Zelve ontfouwen en gepreezen. 363. Moses als de Middelaar des O. Teltaments aangemerkt. 370. Raakt over 's Volx Murmurering in Lyfs-gevaar. 383. Word Brood voor Israël uyt den Heemel beloofd. 384. Maakt den Sabbath der ruste allereerst aan Israël bekend. 417. Staat de Roofteen in Horeb Trouwelooft bevestigd. 434. 't Gevegt met Amalek in datze water geeft. 435. Is onder 't Gevegt met Amalek in 't Gebed. 447. Regt op d'Overwinning, een Altaar op dien hy JEROVAH NISSI noemd. 449. Word van zijn Schoonvader Jethro te Raphidim bezogt. 452. En in 't Volk-bestuur met goeden raad ondersteund. 459. En door 't stellen van Overften in 't bestuur des Volks merkelijk verligt. 462. Klimd voor d'eerftemaal tot den Berg Sinai op. 480. Zijn Wonderen door 't Joods ongeloof zeer verdraayd. 487. Leyd Israël uyt de Legerplaats aan den Voet van den Berg Sinai. 497. Word verchrikt en beevende door 't Onweeder op den Berg. 501. Tot Middelaar des O. Verbonds verklaard. 503. Die in zulken bediening voor Israël tot Godt naaderd. 557. Schrijft Israëls Burger-Regen in een Boek 605. Is zoo wel de Schryver der Hebreeuwze Historie, als de Weggever Israëls. 608. Maakt een Verbond over de Regten Israëls. 610. Klimd naa d'Inwyng des Verbonds met d'Oudsten tot den Berg op. 610. Ontfangd op Sinai de Tafelen der 10 Woorden. 625. Waar toe hy 40 daagen en 40 nagten in de Wolke verfhuyld. En in de Bouwgestalte des Tabernaakels onderweezen word. 626. Zijn vasten met die van Kristus vergeleeken. 627. Heeft booven de gefchreeve Wet geen MONDELINGE WET op Sinai ontfangen als de Joden zeggen. 629. Ontfangd het Model des Tabernaakels. 643. Word des Volx Afgoderye met het Gouden Kalf bekend gemaakt 671. Zoekt die misdad by Godt te verzoenen. 672. Brekt in 't rafkoomen de Tafelen der Wet in H. Yver aan flukken. 674. Doet zijn Tenne buyten 't Leger brengen. 675. En doet aanbieding by Godt voor 't behoud des Volx uyt het Boek des Levens gedeeld te worden. 681. Wenscht Gods Heerlijkheyd te zien. 686. Word het gezigt van zijn Agterfte Deelen bevestigd. 687. En met Gods hand gedeckt. 688. Is om vergiffenis voor Israëls misdad in 't Gebed. 689. Word met een Heemelze glands verheerlijkt. 690. En daar uyt zeer quaalk met Hoornen gefchilderd. 690. Hoe een Dienaar der Letter en des Doods geworden. 693. Dekt zijn aangezigt voor 't Volk als hy met haar spreekt. 702. Of hy by sommige Heydenen voor Bacchus gehouden is. 703. Maakt d'oudsten Israëls den Eyfch van een Het-Offert tot het Bouwen van een Heyligdom of Tabernaakel bekend. 705  
 &c. 144  
 Motten hoeze verfhiedentlijk voortkoomen. 143  
 Muggen overvloedig in Egypten. 147  
 Muizen overvloedig aan de Meander-Stroom. 147  
 Muizen en Ratten onder de Egyptize vermenging van ongedierte geteld.

N  
 Aaktheyd des Priefters hoe door de Trappen des Altaars ontdekt. E f f f f Naams



# B L A D - W Y Z E R.

Naamdigting van Mossis naagelpoord.	22	Ongedierten over Egipten gebragt.	141
Naam Gods hoe en waar toe aan Moses moest bekend zijn, om tot Farao voor Israël in te staan.	48	Ongelooft in Israël door Moses wonderen verbeterd.	52
Naam Gods hoe in de Wolke was.	513	Ongeschreeven Wet, hoe van de Joden verzeird.	629
Naam Gods aan Moses woordelijk uytgeroepen.	688	Ongezuurde Brooden wanneer een aanvang naamen.	208.
Naam des Heeren, hoe verboden ydelijk te gebruyken.	532	Waar in van 't Pascha onderscheyden. 229. Tot wat gedagtenisaan 't Pascha gevoegd. 250. Hoe door een Uytroeping bekend gemaakt. 253. Waeren Israël in Egipten onbekend. 253. Waarom een Brood der Ellende genoemd. 254. Hoe van de Joden toebereyd en gebakken. 271. Hoe in Israëls uyttocht gegeten. 292. Te Sukkoth tot een Feest gewettigd. 296. Waar in derzelver Heyligheyd geleege was.	568
Naamen der Maanden wanneer by d'Hebrëen begonnen. 206		Onicte wat die in 't H. Reukwerk was.	740
Naamen der Planeten hoe aan de Metallen gegeven. 26		Onnosse Doodslaager hoe te verschoonen.	580
Naamen der XII. Stammen op de Schouderen des Hoogenpriesters gedraagen.	743	Onreynne verboden van 't Pascha te Eeten.	257
Naamen van Tooveraars, hebben geen quaade betekenissen in de H. Schrift.	97	Onreynigheyd hoe ook in de Wettige voortteeling der Kinderen aangeduyd.	491
Naasten, wie men daar voor te neemen heeft.	548	Ontdekking der schaamdeelen van ouds schandelijk.	572
Naastens Eer tegens valsc genuygenis beschermd.	553	Onthelyging van de Ruste des Sabbaths waarom tward gestraft.	420
Nagt-Dief Voogel-Vry gegeven.	585	Onthouding van Vrouwen waarom tot het aanhooren van de Wer belast.	489
Nagt-dwaalers en Dooden Vragers watze waaren.	109	Onthouding der Vrouwen, wat die aan Israël voor Sinai te kennen gaf.	491
Nederbuigen voor de Gesleede Beelden hoe in de Wet verboden.	528	Oorciertelen tot het gieten van een Gouden Kalf gegeven.	659
Negromantie waar van zoo genoemd.	108	Oorciertelen, ziet Goude Oorciertelen.	
Nepitunus een Aardschudder genoemd.	700	Oordeelen Gods niet genoeg om ymand te bekeeren.	172
Nieuwe Testament moest van Zion verwagt worden.	472	Oore hoe en wanneer aan een Knecht doorboord.	577
Nieuwe Testament waar in voortreffelijk booven 't Oude	619	Oorsprong der Sprinkhaanen.	162
Nijlwaters van Egipten in Bloed veranderd.	117	Oosterse Kerken smijten doorgaans de Beelden uyt de Godsdienst	530
Nijlwaters watze aan de vermenging van Ondieren konden toebrengen.	142	Oofte Wind hoedaanig de Rooze Zee heeft konnen Droogmaaken.	337
NISAN of Abib onder Israël tot een Hoofd der Maanden gesteld.	205	Opheffing der handen om te Zeegenen van wat gebruyk.	471
Noachs Zeeven Gebooden welke die waaren.	185	Opheffing aan den Berg Sinai gevonden en ontcijfferd.	469
Noorde Wind hoe een aanwijzing van Gods gramscap. 338		Opfandinge der Dooden hoe van Moses aan Horeb aangewezen.	45
NORHEK of Karbonkel, in de Borstlap van Aaron beschreeven.	746	Ordering van Israëls staan voor Sinai door een Print Tafereel aangewezen.	497. 500
O		Os-God Apis, van Israël in de Woestijne opgeregt.	659
Ocean waar van Stierskop genoemd.	700	Osiris van Typhon met een Kist te Water gezet of 't uyt Moses weedervaren gefabeleerd is.	21
ODEM of Sreen Sardijs in de Borstlap des Hoogenpriesters beschreeven.	744	OVATIO waar van zoo genoemd.	673
Offeraars waaren certijds Priesters van haar eygen Offergeaven.	299	Oude Testament beginnend van Sinai.	618
Offerbeesten van ouds by de Heydenen bekrant &c.	668	Oude Verbond met verscheyde Naamen genoemd.	617
Offerdienst aan Gods Altaar valt gemaakt.	715	Oude Verbond waarom 't Eerste Testament genoemd.	618
Offerdienst op den Sabbath hoe een Onthelyging van den Sabbath genoemd.	539	Ouden Zuurdeeffem hoe van de Joden onderzocht en uytgezuyverd.	270
Offeren op de Hoogen door den Tabernaakel afgeschafft.	710	Ouderen verarmd hoe tot last der Kinderen die te onderhouden.	581
Offerhanden der Hebrëen waarom den Egiptenaaten een Grouwel.	150	Overheeden belast te Eerbieden.	595
Offerhanden waarom van de Heydenen geern op de Hoogen gedaan.	561	Overheyd en Magt van wat Oorsprong.	606
Offerhanden der Heydenen met Zang en Spel verzeld.	669	Overfpeel by meest alle Volken Straftbaar.	549
Offerhande belast allen voor de Deure des Tabernaakels te brengen.	708	Overften door Jethro's raad neevens Moses tot Rigters over 't Volk gesteld.	459
Offerhanden mogten niet buyten Jerusalem gedaan worden.	709	Overften des Volks hoenna Jethro's raad over Israël te stellen.	460
Offerhanden hoe te mets buyten den Tabernaakel, zonder misdaad gedaan.	712	Overften of Opzienders des Volk wat die by d'Hebrëen waaren.	462
Offering der Kinderen aan den Moloch, hoe by die van Florida naageaapt.	306	Overften hoe veel'er over Israël in de Woestijne gesteld zijn.	462
Offervlees by de Heydenen gemeenlijk in Water gezooden.	237	Overwinnaars hoe door toejuychen ontmoet.	673
Offervlees hoe in zekere Hallen ten voordeel der Priesteren verkogt.	245	Overwinnende Magt, in de H. Schrift door Hoornen aangedyd.	701
Olye tot de Lampen des Kandelaars aan Moses belast te ceylzen.	645	Oudsten des Volk altijd onder Israël in agting.	86
Olye van Olyven waarom tot de Lampen des Kandelaars geeyft.	733	Outaar-Kykers watze waaren.	110
Olye der Heylige Zalvinge uyt hoedaanige Speceryen geeyft.	735	P	
Olyen hoedaanig verscheydentlijk uyt de Speceryen gehaald.	736	Padden hoe in d'Egiptize Plaagen onder de Kikkers gerekend.	125
Olijff-Boomen van ouds veel in Kanaan gevonden.	733	Paarden allereerst van Farao in den Krijg gebruykt.	333
Olijffants-euvel hoedaanigen ziekte.	191	Paarde-Luyzen hoedaanig van farzoen	124
Olijven-Olye waarom de beste van alle Olye geagt.	733	Palm-Boomen en Vers Water in de Legerplaatze in Elim gevonden.	371
Oly-Kruyk en Oly-Hooren met wat onderscheyd tot de Zalving der Koningen gebruykt.	702	Palm-Boom tot een fraay Zinfiaal gebruykt.	375
Omzigigheyd palt inzonderheyd den Regteren des Volks.	554	Pand-neemingen hoe verre onder Israël toegelaaten.	594
Onbehouwe Steenen des Altaars van wat aanduyding.	568	PARAN een groote Woestijne in veel andere Woestijne onderscheyden.	380
Onbesneeden mogten 't Pascha niet Eeten.	256	PAPILONES hoedaanige Leger-Tenten by d'Oude.	719
Onder-Trouw de Dienstaagden hoe mogten geloft worden.	579	PASCHA van Moses aan d'Oudsten Israëls bekend gemaakt.	204



# B L A D - W Y Z E R.

204. Word met een Feest der Ongezuurde Brooden verzeld. 208. Als ook met veel omstandigheden die teegens de Zee den der Heydenen laagen aangekant. 215. En zelfs van alle Afgodize sweem gezuiverd. 238. Waarom in Egipten belast in haast en met Schoenen aan de Voeten te Eeten. 224. Is voornaamelijk in Kanaan waargenoomen. 225. Waar van PASCHA genoemd. 227. Is maar eens in de Woelfijne gehouden. 228. Is van Dryerley betekenissen in de H. Schrift. 229. Word belast den Kinderen te verklaren. 249. Mogt van geen Vreemdeling noch Onbesneeden Gegeeten worden. 255. Was zomtijds geoorloft voor de tweedemaal te houden. 257. Hoedaanigen Voorbeduyding op Kristus. 259. 261. Hoe van Israël in Egipten door 't Geloof gehouden. 260
- Paasch. Ceremonien in Kanaan ten deele afgeschafte. 224
- Paasch. Feest hoe ook door Loslaating van een Gevangeling verterd. 249. Van de Joden met Vasten agtervolgd. 285
- Hoe van de heedsdaagze Joden Gevierd. 268. Tot een Jaarlijkze Gedagtenis in Kanaan onderhouden. 248. E i ook van de Kinderen Gevierd. 249. Word Zeeveemaal in de H. Schrift gedagt. 229
- Paasch. Gebed der Joden hoedaanig. 279
- Paasch. Koecken hoe van de Joden Toebereyd en Gebakken. 271. Haar Form en Farzoen. 273. Onderfcheyden in Zoere of Rijke Koeck. 275. Hoe van de Vader omgedeeld. 276
- Paasch. Lam wanneer moest afgezonderd worden. 208. 211. Op wat tijd moest Gegeeten worden. 210. Belast tusschen twee Avonden te Slagen. 212. Van wien mogt Geflagt worden en voor hoe veel Eeters. 214. Van wat Ouderdom en volkoomen Gestalte dat moest weeten. 215. Waarom een Ram of Mannelijk Schaaap moest zijn. 216. Om Vijftig Gebreeken by de Joden Afgekeurd. 216. Belast met Bittere Kruiden te Eeten. 220. Waarom belast niet Raauw te Eeten. 222. 234. En geheel te Eeten, de rest te Verbranden. 223. Waar het moest bereyd word. 225. En op 't laatste Tijd punt van Israëls Uytgang Geflagt. 234. Mogt niets van buyten den Huize gedraagen worden. 236. Hoe in zijn Braaden aan den Vyere teegens de Zee den der Heydenen aangekant. 237. 241. Opzettelijk belast aan den Vyere te Braaden. 239. 241. Moest met Hoofd, Schenkelen en Ingewand Gegeeten worden. 242. Mogt niet onder de Huysgezinnen verdeeld worden. 258. En geen Been daar aan Gebrooken worden. 258. Waarom van d' heedsdaagze Joden niet Gegeeten. 280
- Paasch. Lied ter Gedagtenis van 't Broed der Ellende Gezongen. 276
- Paaschmaal der heedsdaagze Joden 275. Met vier Beekers Wijn voldiend. 276
- Paaschmaand tot een Hoofd der Maanden gesteld. 205. 207
- Paasch. Offeren hoedaanig van 't Paasch. Lam onderfcheyden. 226. Paasch. Offer. Vleesch wierd Gezooden Gegeeten. 227
- Paasch. Zouffe CHAROZETH hoe by de Joden thans gemaakt. 220
- Paviljoen waar van zoo genoemd. 719
- Paus Sylvester t'onrege voor een Tooveraar gehouden. 93
- Paus Gregorius de Tweede hersteld de Beeldendienst in de Kerke. 330
- Pest over 't Egiptize Vee gebragt. 152
- Peruaanze Biezen verschaffen al wat d' Inwoonders noodig hebben. 20
- Pharaos of Koningen van Egipten daar de Heylige Schrift van meld. 3
- Pharao ziet Farao letter F. 70
- Pharizeen hoedaanige Uytleggers der H. Schrift. 313
- Pherecydes van de Luys. Ziekte Gestorven. 313
- PHYLACTERIA hoedaanige Gedenk. Ceedels of Bidde. tuijgen. 309
- Pi. Hachiroth hoedaanigen Legerplaats voor Israël. 330
- Pinedabrendt de Duyvel en de Spaanze. Pokken ongerijmd in Jobs Historie te pas. 187
- Piaxter waar van zoo genoemd. 465. 492
- Pyramiden in Egipten niet van de Israëlieten gebouwd. 10
- Pyramiden in Egipten voor Altaaren genoomen. 570
- Pis. Bekijfters watze voorwenden te konnen Raamen. 108
- PITDACH of Topaaz in de Borsflap van Aaron beschreeven. 744
- Pythonesen of Buylpreeksters watze waaren. 110
- Pitom en Raamzes hoedaanige Schaafteeden in Egipten ondernomen te Bouwen. 8
- Plaage van Bloedig Water over Egipten gebragt. 117. Der Kikkers. 121. Der Luyzen. 139. Vermenging van Ondieren. 141. Der Doodelike Pest over 't Vee van Egipten. 152. Der Booze Sweeren. 253. Van Haegel en Vyere. 154. Der Sprinkhaanen. 159. Der Duyfternis. 166. Van 't Slaan der Eerft. Geborenen. 288
- Plaagen in Egipten door Israëls Verschooning dapper befaard. 149
- Plaagen Gods konnen zonder zijn Genaade niemand Bekkeren. 171
- Plaacet. Leezers wat die waaren. 107
- Poezye ziet Digt konst letter D.
- Porcherf waarom van Job ter. hand genoomen om zig te Krabben. 188
- Priesterdom of dat eertijds aan 't Regt der Eerftgeboorte vast was. 97
- Priesters in Egipten draagen Witte. Kleederen ter Eeren van de Schaapen. 32
- Priesters lukoomen hoe door de Loffing der Eerftgeboorte bezorgd. 276
- Priesters der Joden hoe zig in de Loffing der Eerftgeboorte. Zoonjes gedraagen. 300
- Priesters hoe en by wien tot het Ontmaagden van de Bruyd gebruykt. 589
- Priesterlijke Kleederen aan Moses belast te maaken. 645
- Profeeten hebben de Tooveraars weegens hun voorgeeven opentlijk Belpot. 100
- Profeeten aan Israël toegezeyd, duldte niet darze te. gelijk ook naa Guychelaars hoorden. 105
- Profeeten dikwils van de Joden Gedood. 630
- Purper. Verwe van wat Oorsprong en Gebruyk. 725
- Purper hoedaanigen aanduyding van Bloed. 727
- Purper. Slekken van wat Aardt en Landgewest. 726
- Quaade dingen waar van daan altijd aan de Duyvel toegeeygend. 19
- Quakkelen koomen op van de Zee en bedekken 't Leger Israëls. 388
- Quakkelen veel in Arabien en elders. 389
- Quakkel. Voogelen in haar Natuur beschreeven. 390
- Quakkelen wanneer van de Israëlieten Gegeeten. 392
- Quetzingen door slaan of Stooten hoe te boeten. 581
- Raadhuizen waarom digt by de Tempelen gebouwd. 56
- Raauw. Vleesch by geen Beschafte Volken gegeeten, en nogtrans den Israëlieten op 't Pascha verboden. 222
- Raauw. Vleesch en Bloed te Eeten waarom aan Israël Verbooden. 215
- Raauw. flokkers wat die op 't Feest van Bacchus waaren. 215
- Rabbijnen by de Joden booven Moses geagt. 617
- Rabbijnen Geloofbaarheyd verdagt gemaakt. 618
- Rabbijnen naa Kristus, Deugen niet om het Euangelium te Verligten. 641
- Rameses de plaats van Israëls Oprogt verder naagedagt. 295
- Rameses Miamun Konink van Egipten wanneer hy Regeerden hoe lang. 3. 5
- Ram waarom tot het Pascha Geflagt. 216
- Ram by d' Egiptenaars Geëerd. 231
- Ram op 't Pascha te Slagen wat het den Israëlieten leeren kon. 232
- Rams. Hoornen waarom aan 't Hoofd van Jupiter Ammon verbeeld. 232
- Rams. Hoornen van hoedaanigen geluyd. 495
- Rams. Hoornen hoedaanigen Oude vergietinge der Koningen van Perzen. 698
- Rams. Vellen tot Dekzelen des Tabernaakels geeft. 731
- RAPHIDIM hoedaanigen Legerplaatze Israëls. 412
- Ratten en Muizen ook onder d' Egiptize Vermenging geteld. 247
- Rechabiten uyt wat Geflagten Land zy waaren. 33. 452
- Rechabiten hoe gemeenschap aan de Israëlieten gekreegen hebben. 453
- Regbanken geeven thans weynig geloof aan Tooverye. 590
- Regt der Dienstknegen en Maagden. 576
- Regt der Dienstmaagden en Ondertrouw der Gekogte. 579
- Regt der Maagden hoedaanig by de Hebreëen. 588
- Regt der Vreemdelingen, Weduwen en Weezen. 592
- Regten Israëls hoedaanig tot behoud des Volx gegeeuen. 605
- Regters hoedaanig de Regtveerdigheyd aanbevoelen. 544. 596
- Regters onder Israël moesten met Zeven Deugden begaafte zijn



# B L A D - W Y Z E R.

- zijn. 461  
 Regters waarom al Zittende Regt fpraaken. 461  
 Regtszaaken onder Israël in Grootte en Kleene onderscheyden. 463  
 Regtveerdigheyt in't Gerigte hoedaanig in de Wet belast. 596  
 Rehuel de Vader van Jerho wien hy was. 33  
 Reydanfien en Gezangen, van Ouder gebruyk ter Eeren der Afgoden. 674  
 Reyne en Onreynne Dieren hoe haare Loffinge der Eerftgeboorne in age te neemen ftond. 297  
 Reyftogten Israëls in een Reys Tafel naagespoord. 478  
 Religie geen uytvindinge van de Overheylde geaght. 607  
 Religie hoe verre dienftig om een Volk wel te Regeeren. 607  
 REMPHAN en KYON, hoe van Israël in de Woelftime gediend. 303  
 Reptblyk onder Israël Vrywillig opgeregt. 68  
 Republiken waar toe opgeregt. 606  
 Reukwerk hoe van Welriekende Speceryen gemaakt. 740  
 Reukwerk van de Joden uyt veel Speceryen gemaakt. 742  
 Reukwerk waarom verboden naa te bootzen. 742  
 Riger-Stoel en Gereg-Bank van 't Zitten der Regters genoemd. 461  
 Rijkdom van Job uytgemeeten. 179  
 Riviere Trajanus in Egypten. 324  
 Rivieren waarom ook Hootnen toegepaft. 696-700  
 Roedraagende Bódden, Waar van zoo genoemd. 53  
 Romeynen houden haare Legers vry van Geboefte. 294  
 Rood-geverfde Rams-vellen tot den Tabernaakel geëyft. 731  
 Roodde Zee hoe door een Oofte of Noord-Oofte Wind Droog gemaakt. 337. Ister tijd van Israëls Doorgang niet door Ebn en Vloed van Water Ontleedigd. 338. 348. Dezelve tot Israëls Doorgang naagelpoord. 339. Word door den Oceaan altijd vol gehouden. 349. Hoe van Israël Doorgegaan. 340. 344. Waar van de Roodde Zee en Schelf Zee genoemd. 346. Word gants quaalkijk van haar Rood-Koleur op den Doop gepaft. 347  
 Roofen Vrybeuyt belast door Leening op den Egyptenaarcute behaalen. 51  
 Roomze Kerke waarom zoo grooten Heyligdom in 't Kruys fteft. 531  
 Rooven der Voogel-Neften waar toe in de Wet van Moles gedagt. 545  
 Rotfleen in Horeb waarom van Moles in 't by zijn der Oudften gellaagen. 435  
 Rotfleen hoe zy volgens d' Apostel, Kriſtus was. 440  
 Rotfleen die aan Horeb Water gaf, hoeze Israël volgde. 442  
 Rouwbedrijf hoe in Stoffen Afſche gezoght. 194  
 Rouwgewaad waarom ook uyt Purper-Verwe genomen. 727  
 Rupzen in haar Zoort en Schaadelijke overval befchreeven. 146  
 Ruffte des Sabbaths mogt niet Ontheyligd worden. 420  
 Ruffte des Sabbaths waarom ook van de Dienftknechten, Vee en Vreemdeling moeft waargenomen zijn. 539  
 Ruffte des Zeevenden Dags, onder alle Volken alleen aan de Joden gegeven. 355  
 Ruytervolk lang voor de Troojanen bekend. 333  
 Ruwe Steenen waarom aan Gods Altaar begeerd. 562  
 S.  
 Sabaath wanneer dien Gods-Naam gebruykt word. 48  
 SABBATH niet belast van den Avond te beginnen. 210. Hoe tot een Gedenk-Teeken van Israëls Verloffing gegeven. 351. Delffels herkomst heel Zottelijk van Apion bygebragt. 352. Is voor Moles tijden onbekend geweest. 354. Word in de H. Schrift zeer dikmaal neffens 't verlaaten der Afgoden gedagt. 354. Tot een flor van d'eerfte Tafel der Wet belast te gedenken. 354. 510. Wanneer voor d'eerfte maal bekend gemaakt. 384. Aan Israël door dry Wonderen bevestigd. 387. Naa 't geeven van 6 Daagen Manna voor d'eerfte reys door Rulken Gevierd. 416. Was ten tijde van Israëls Uytgang den Hebreëen onbekend. 417. Door twee Wonderen van andere daagen onderscheyden. 418. 542. Door 't Manna opmerkelijk bevestigd. 419. Is niet van d'aanvang der Weereld ingefield. 421. 536. In 't Vierde Gebod alleen belast te gedenken ter Heyliging. 535. SABBATH der Ruffte waar toe aan Israël gegeven. 537. Ruffte des Sabbaths waarze in bestond. 538. En hoe tot een Teeken aan Israël gegeven. 539. Is niet van de Oeffening van Godsdienft genoemd. 540. Noch tot de zelve gegeven. 541. Word doorgaans in de H. Schrift van andere Gebooden der Wet onderscheyden. 542. En alzo geen Gebod waar door den Menſche Leefl. 543. Behoord tot de Voorſchaaduwende dingen. 542. Word van de Careſimus buyten 't Gebod tot de Godsdienft betrokken. 543. By d'Ed. Agtbaare Overheyl van Amſterdam beeter als andere verſtaan. 543. Mogt om de Bouwing des Tabernaakels niet uytgeſteld worden. 646. 721. Bestond in een volle Ruffte. 646. Niet tot Dienſtbaarheyl maar verſtrecke een Teeken van Afzondering of Heyliging. 722  
 Sabbath voor Paafchen waarom van de Joden GROOT genoemd. 268  
 Sabbath-Leezing der Wet van wat afkomst. 420  
 Sabbath-Leezing der Wet niet van Moles tijden in gebruyk. 541  
 Sabbath-Reyze hoe verre die was. 419  
 Sabbath Schending waarom onder Israël zoo fwaar Geftraft. 353  
 Sabeën en Nabatheën hoedaanige Volken van Arabie. 473  
 Saffren Vloerwerk op welke Moles de Heerlijkheyl Gods zag. 621  
 Saffren in de Borſflap van Aaron befchreeven. 747  
 Salf. Olye ziet letter Z.  
 Salomons doorzigtig Oordeel omtrent het gefchil van twee Hoeren. 554  
 Samuël is niet waarlijk van de Tooverreſte te Endor Opgeropen. 591  
 Saraccenen waar van zoo genoemd. 475  
 Sarranis Purper mer dat van Tyrus het zelve. 726  
 Sardijs hoedaanigen Gefteente in Aarons Borſflap. 744  
 Sardonix-Steen in de Borſflap van Aaron befchreeven. 752  
 Sardonix-Steenen, tot de Schouder-banden des Ephods geëyft. 743  
 SATAN in Jobs Hiftorie door Naamdigting ingevoerd. 180  
 Satan heeft zig met Jobs Ziekte niet bemoeyd. 195  
 Saul om 't niet Verdelgen der Amalekiten van 't Rijk geftooren. 446  
 Schaapen en Bokken zeer Heylig by d' Egyptenaaren. 232  
 Schaapherders hoe den Egyptenaaren een Grouwel. 150  
 Schaadelijding door yemands Graaven Kuyf hoe te Boeten. 583  
 Scharlake Verwe of Kar mozijn van hoedaanigen Oorſprong en gebruyk. 726  
 Scharlake waar van by ons zoo genoemd. 727  
 Scharlake Beezyën, ziet Konceylyje.  
 Scharſtingaarders wat die in Egypten waaren. 8  
 Scharſteden waar toe by Farao ondernomen te Bouwen. 8  
 SCHERVO of Agaar in de Borſflap van Aaron befchreeven. 749  
 Scheydtbrief hoedaanig den Heydenen aan Sinai in de hand geſlopt. 484  
 Schelf Zee waar van zoo genoemd. 346  
 Schelf Zee ziet Roodde Zee, letter R.  
 Schending van den Sabbath waarom onder Israël zoo fwaar Geftraft. 541  
 Schenkens waar van Hoorendraagders en Sieren genoemd. 700  
 Schepping hoe verre by den Egyptenaaren als by Moles bekend. 27  
 SCHIEZ hoedaanigen Fijn Linoen by de Hebreëen. 729  
 Schilderkonſt is onmagtig en onbetaamelijk Godſtaf te maalen. 529  
 Schilders dwaaling in 't verbeelden van Israëls doorgang der Zee. 346  
 Schilders doen de Bybelze Hiftorien dikmaal veel te kort. 670  
 Schilders Dwaalinge die Moles met Hoorens afmaalen. 690.  
 Schilderyen en Beelden alleen by zommige Joden verworpen. 694  
 SCHOAM of Sardonix-Steen in de Borſflap van Aaron befchreeven. 752  
 Schoenen waarom aan Moles belast uyt te doen. 43  
 Schoenen worden onder de toefel der Priellerlijke Kleederen niet gedagt. 44  
 Schoenen der Israëlitien hoe gezeyd niet Veronderd te zijn. 377  
 Schorpioenen in haar oorſprong befchreeven. 145  
 Schoone gedaante van Moles, waar toe op zijn Geboorte aangeteekend. 18  
 Schriftuur heeft veel oneygentlijke wijsen van ſpreken. 202  
 Schrijven hoe van de Joden op het Paafch-Feest gedaan. 284  
 Schrijven der Gedenk-Ceedsels moet naafwkeurig gefchieden. 316  
 Schuytjes van Riet en Biezen hoedaanig by zommige ouwelux in gebruyk. 21  
 Seleu-



# B L A D - W Y Z E R

Seleukus waar van met Stiers-Hoornen verbeeld.	698	waard.	68
Simon de Tooveraar is geen Duyvels-Konstenaar geweest.	93	Staff van Moyses voor Farao in een Draak of Slang veranderd.	89
Simonides de Filosoof wist niet te zeggen wie of wat Godt was.	56	Staff van Moyses en Aaron, hoe die de Staaven der Tooveraars verflond.	112
SIN hoedaanigen Woeltijne en Leeger-plaatzte voor Israël.	379	Staff van Moyses tot een Baniere reegens Amalek opgeheeven.	448
SIN en 't ZIN hoedaanige onderscheide Woeltijnen.	380	Stammen Israëls door XII opgeregte Steenen voor Sinai ver- toond.	911
Sinai en Horeb waar van den BERG Gods genoemd. 38. 439.		Steden der Tabernaakelen van d'Israëlieten in Egypten Ge- boud.	9
Zijn twee Toppen van een 't zelve Arabisch Gebergte.	418.	Steden by d'Egiptenaars en Lacedemoniers vry-gegeeven.	551
Als een Zinnebeeld van 't Dienstbaar Jerusalem aan- gemerkt. 440. Deseftands-geleegendheid beschreeven.	466. 468.	Steden hoedaanig by verscheide Volken gestraft.	552
Was ouwelinx HAGAR by de Arabiers genoemd.	467.	Steenagrig Arabien waar in gelijk aan de Istaar van Israël.	472
Mer de Dienstbare Hagar over-een gebragt.	471.	Steenagrig Arabie beschreeven.	475
Siphra en Pua, ofze Egiptize of Hebreeuwze Vroedvrou- wen waaren.	15	Stenen tot den Altaar waarom verboden in den Haak te kappen.	559
Syrize en Egiptize sweeren met de plaage van Job vergele- ken.	189	Stenen Altaar hoe met de Koperen Altaar over-een te bren- gen.	562
Syrize sweeren, geeven groot ligtaan Jobs ziekte.	191	Stene Tafelen der Wet aan Moyses op Sinai gegeeven.	647
Sion waar in verschillig aan Sinai.	472	Stene Tafelen der Wet waarom 't Getuygenis genoemd.	649
Sirin-Hout hoedaanig tot den Opbouw des Tabernaakels geëyft.	732	Stenen Mes hoe van Zippora tot de Besnijding van haar Zoon ter-hand genoemen.	62
Slaafte Dienst der Israëlieten in Egypten in afbeelding be- zien.	79. 80. &c.	Stenortze hoe van d' Apostel Kristus genoemd.	440
Slaaven hoe en wanneer met Vrouw en Kinderen Eygen aan den Heer.	576	Stenen, ziet Eedel-Geltemen, letter E.	
Slaaven onder Israël en war derzelver regt was.	576	Stefanus Getuygenis van der Joden Quade Imborst omtrent Moyses eerste Proefzins Verloffers Ampt.	32
Slaavernye by alle Vrye Volken zeer Gehaat.	82	Stephanus, ziet Stefanijs.	
Slaavernye in den Israëlieten in Egypten niet als een Straf opge- leyd.	82	Sterrekijckers en Heemelloop-kenners watze waaren.	93
Slaavernye hoe in der Joden Pascha gedagt.	259	Sterren en Planeeten van de Heydenen voor Leevende Schep- zelen gehouden.	526
Slaavin wanneer met haar Man en Kinderen kon Vry-uyt- gaan.	576	Stiefmoeders door Exempelen afgeschilderd.	547
Slagting des Paalch-Lams hoe en wanneer die geschiede.	214	Stiers-Hoornen waarom aan Bacchus toegespaft.	699
Slaan der Knechten hoe verreyde de Hebreën geoorloft.	582	Stoel van Moyses uyt de vermaaning van de Zaligmaaker ver- klaard. 69. Wanneer omgeworpen.	506
Slang waar toe uyt Moyses Staff geworden.	53. 89	Stoff in Egypten tot Luyzen aan Menschen en Beesten gewor- den.	129
Slang waarom tot de Historie van de Val des Menschen inge- voerd.	358	Stoff in Egypten naa den aard der Dieren tot verscheide zoot- ten van Luyzen geworden.	134
Slang-Dienst niet van de Duyvel ingevoerd.	359	Stoff en Afliche van wat gebruyk in Rouw-bedrijf.	194
Slangen in Egypten gemeen en Quadaardig.	148	Stoofen Os, hoe zijn Beschaading tot last van den Heer des Stoofen Os.	583
Slang-Staff van Moyses hoe op Kristus roepafschijf.	55	Stoppelen waar toe by d' Israëlieten in ste van Stroo verzaa- meld.	77
Slang-Staff van Moyses van waanduyding aan Farao.	29	Strengheyt van sommige Groote Mannen, die zelfs Mildaa- digers waaren.	597
Smaadheyt van Christus, hoe Moyses daar aan kon deel bege- ren.	28	Stroo aan de Israëlieten geweygerd om haar dienstwerk te be- swaaren.	77
Smaad der Ouderen en Mensche-Dieven hoe te Straffen.	581	Stroo in Aphraim te brengen. Hoedaanigen spreekwijs by de Joden aan Jannes en Jambres toegedigt.	99
Smaragde hoedaanigen Geltemen in Aarons Borstlap.	745	Straff der geëner die buyten den Altaar Offerden.	715
Slekken tot de Plaagen van d'Egiptize Ongedierten be- zien.	147	Straff der Sabbath-Schenders bekend gemaakt.	722
Snoerkens hoedaanig en waar toe aan der Joden Biddeklee- vastgehegt.	319	Straffen moeten niet onbepaald noch swaarder als de Wer- cyft, worden ingesteld.	607
Soan de Stadt en Landstreek daar Moyses Wonderen deed.	89	Strijd-Waagens der Ouden hoedaanig van maakzel.	333
Soete Brooden ziet Ongezuerde Brooden.		Сукокопи naa Israëls eerste Legervelblijft in Tenten genoemd.	296
Sokrates geleerd hoe veel hy antwoorden moest als hem ye- mand wat vroeg.	13	Sulla met de Luys-ziekte geplagt.	132
Sondag waarom van de Kristenen gevierd.	354	Swanger Vrouw Geslaagen, hoe den Daader te Straffen.	582
Sonde ziet Zonde.	304	Sweeren ziet Valschelijk Sweeren, letter V.	
Sone Gods of die Moeten en d'Oudsten op Sinai verscheenen is.	621	Sweeren hoedaanig die in de Plaage van Egypten gesteld waa- ren.	153
Sonen ziet Zonen letter. Z.		Sweeren ziet Booze Sweeren, letter B.	
SOROASTER waar van zoo genoemd.	93		
Spaanse-Pokken wanneer bekend geworden.	187		
Speceryen tot een Heylige Zalf-Olye geëyft.	734		
Speceryen tot het H. Reukwerk verklaard.	741		
Specery-draagend Arabie beschreeven.	476		
Specery-Kanneel warm'er door te verstaan heeft.	735		
Specery-Kanneel tot de H. Zalf-Olye geëyft.	738		
Spinnekop in haar zoot beschreeven.	145		
Sprinkhaanen in meenigte over Egypten gebragt. 159. In haar zoot en schaadelijke Aardt beschreeven. 160. In de H. Schrift te zyt de Latijnen LOCUSTA genoemd. 160. In de H. Schrift te zyt oneygentlijk genoemen. 161. Zijn voorbooden van andere Plaagen, en by Plinius de Gramschap Gods ge- noemd. 163. Hoe van Johannes de Dooper Gegeeten. 165			
Stadt in Thellatien van de Mollen omgevroet.	148		
Staff van Moyses waarom in een Slang moest veranderen.	53		
Staff van Moyses hoedaanigen werktuyg om Wonderen te doen.	53		
Staff van veelerey gebruyk, Naam en Aanduyding.	53		
Staff-dragers waar van zoo genoemd.	53		
Staff die Gewijd was waar toe in d'Egiptize Tempelen be- zien.			

G g g g



B L A D - W Y Z E R

ken. 675  
Tafel-Zeeden der Joden op 't Paſcha. 275  
TABLES GEDOL en KATOS hoedaanigen Groot en Klein Bid-  
de-Kleed. 318  
Talmud der Joden waarom by hen in zoo grooten Agung-  
heid. 633  
Talmud der Joden hoe uyt de Miſchna en Gemara toegeta-  
keld. 635  
Talmud wat men daar onder verſtaan moet. 636  
Talmud wanneer begonnen oot te maaken. 641  
Talmudſche Wijsheyd hoe by de Kriſtellen miſbruykt. 641  
Tarantula hoedaanig een Verſpigte Spin. 145  
Tarſchiſch of Chryſolyt in de Borſtſlap van Aaron beſchree-  
ven. 751  
Tarwen en Spelte in Egypten van de Haagel en Vyter verſchoond.  
154  
Teerkoot hoe van Ouds door de Reyzigers en Legeroerigen  
bereyd. 292  
Tempel-Gebouwen by de meeſte Joden onbekend. 755  
Tenten hoe van d'Iſraëlieten voor d'erſtemaal te Sukkoth op-  
geſlagen. 296  
Tenten Molochs hoe van Iſraël in de Woeltijne gedraagen. 303  
Tenten Kedars hoe van de Arabiers in Woelt Arabie te ver-  
ſtaan. 476  
Tente des Tabernaakels aan Moſe beſtaft te maaken. 644  
Tente der Zaamenkomſte waar van zoo genoemd en van den  
Tabernaakel onſcherfden. 684  
TENTORIA hoedaanige Leger-Tenten by d'Oude. 719  
Tenten van Groene Takken gevlogten. 719  
Tente-Kleed tot den Tabernaakel uyt Geyten-Haary Gefpon-  
nen. 730  
TEPHILLIM of Gedenk-Ceedels by wat toeval ingefield. 318  
Tephillim waarom met de Letter SCHIN gemerkt. 314  
TEPHILLIM ziet Gedenk-Ceedels.  
Tefſtaam hoe in een Eerſte en Tweede onſcherfden. 617  
Thermutis Faras Doger vindt het Bieze Kiſje dat met Moſes  
op de Nyl-Oever omgebode. 22  
Ticheſtormen den Iſraëlieten in Egypten opgeleyd. 7  
Ticheſt-Vormen en Arbeyd in Leem hoe van Iſraël in Egypten  
gepleegd. 79  
Tijdsverloop van Iſraëls inwooning in Egypten naagedagt.  
294  
Tienwoorden der Wet hoe ſtemmelyk van Sinai gehoord. 304  
Tien Geboden hoe in Twee Tafelen verdeeld. 310  
Tien-Geboden, waarom de Wet der Zeeden genoemd. 315  
Tyris-Purper van hoedaanigen Oude Agininge. 756  
Tongue hoe van Godtaan Moſes beloofte te verbeterren. 57  
Tooveraars in Egypten geen Luyden van Quade Naam. 25  
Maaken ook Slangen van haare Staaven. 89. Hoczy haar  
Wonderen gedaan hebben. 90. Hebben geen Hulp des Duy-  
vels noodig gehad. 91. Gingen nooyt met de Duyvel om.  
92. 106. Hebben door miſverſtand 't geloofaan Tooverye  
zeſt geſteven. 98. Hadden geen kennis aan de hulp des  
Duyvels. 106. Worden in de H. Schrift met de Wiſje  
voor een- en de ſelve genoemen. 110. Hoe in Egypten Mo-  
ſes Wonderen hebben na-Geapt. 118. Maaken Kikvor-  
ſen op haar wijs. 126. Konnen geen Luyzen maaken. 130.  
136. Haar Onvermoegen ontkent. 138. 127. Worden  
zelfs ook van de Plag der Booze Sweenen aangeſtaft. 153.  
waarom in de Wet beſtaft te worden, zooze niet en zijn. 189  
Tooverboeken ten tijde der Apoftelen Verband. 105  
Tooveren wat het na 't gemeen gevoelen betreckend. 98  
Tooverſſen en Tooveraars, geen Naam in de ſchifft van  
Luyden die met de Duyvel omgaan. 97  
Tooverye te gelooven, hoedaanig den Joden naadeelig. 64  
Tooverye door Hendrick Cornelis Agrippa beſchreeven. 95  
Tooverye en Guycheleiry waarom aan Iſraël verboden, zoo  
niet Quads daar in ſteekt. 103  
Tooverye hoe Iſra'laar, daerzoo nograns onvermoegend is. 190  
Tooverye der Ouden in Naam en Bedrijf naagepoerd. 95  
Tooverkonſt in haar gewoond vermogen van de Profeeten  
Uytgelaichen. 100  
Tooverkonſt is niet Oorſpronkelyk van de Duyvel. 105  
Tooverze benamingen in de H. Schrift zeer verſchillig Over-  
gezet. 91  
Topaz in Aarons Borſtſlap beſchreeven. 744  
TOPTOPH, hoedaanige Gedenk-Ceedels of Spanſſelen. 310  
Trappen waarom aan Gods Altaar verboden. 669  
Trommelen van wat gebruik in de Vreugde-Zangen. 363  
Troont-Beelden met Hoornen naeder onderzocht. 697

75  
Tros-Boeven en Vermengd Volk hoedaanig met Iſraëlieten  
Egypten gaarom zyn. 294  
Turken waaromze de Vrydag vierden. 355  
Twaalf Steenen tot de Inwyng des Verbonds by Sinai opge-  
regt. 611  
Tweede Paſcha voor hoedaanige ingefield. 257  
Tweede Tafel der Wet waarom met het Eeren der Ouderen  
begind. 257  
Twelings-Geboorte maar zelden van Moſes onder Iſraël ge-  
dagt. 4  
Twilt Water MASSA en MERIBA, waar van zoo genoemd.  
434

V.  
Vaaten en Kleederen by d'Iſraëlieten den Egiptenaeren  
door leening ontvreemd. 51  
Vaaten der Joden hoe voor Paſchen Geyrengd. 269  
Vader en Moeder te Eeren, van wat uytſtrekking in 't Vijfde  
Gebod. 844  
Vaders der Huysgezinnen waaren certijds haar eygen Prin-  
ſters. 299  
Valſche Geynyenis hoedaanig in de Wet verboden te ſpre-  
ken teegens zynen naaften. 553  
Valſchelyk Sweenen, als een Miſbruyk van Gods-Naam in 't  
Derde Gebod verboden. 533  
Valſten na het Feet van Paſchen ingefield. 286  
Valſten-Daagen by de Heydenen ook door Onthouding van  
Vrouwen gevierd. 492  
Vee-Dieven, waarom ſwarder alſandere Dieven Geftraft.  
584  
Veld-Gefchrey hoe en wanneer geſchiede. 673  
Vellen van Beſteſen hoe tot bewijs van Heerſchappye over de  
ſelve gedraagen. 701  
Verbond der Genade aan de Wateren Mara Iſraël voorge-  
ſield. 368  
Verbond over de Regten Iſraëls gemaakt en Ingewijd. 611  
Verbanding der Zuurdeg hoedaanig by de Joden. 273  
Verbanding van Farao aan Moſes voorſpeld. 88  
Verken van Kraayen de Luyzen afgepikt. 334  
Verkiezing waarom van Godt uyt alle Zondaars gedaan. 157  
Verkiezing en Verwerping, hoe in 't Verhanden van Farao  
openbaar. 157  
Velen hoedaanig aan de Leger-Tenten gebruykelyk om te  
Overwinteren. 719  
Verloſſe der Betoveren uytgedrukt. 98  
Verloſſe Iſraëls, waarom een Man als Moſes van ſwaare  
Uytſpreek. 57  
Verloſſe uyt Dienſtbaarheyd hoe aan Iſraël en reeden van  
den Sabbath. 351  
Vermenging van Ongedierten over Egypten gebragt. 721  
Vermilhoen of Wormkoleur waar van zoo genoemd. 148  
Verminking door Slaan of Stroten hoe te toebeten. 581  
Verſcheurd Vleefch waarom aan Iſraël verboden te Eeten.  
595  
Verſtothekyd van Farao aan Moſes voorſpeld. 88  
Verwen van Wol en Gaaren by den Egiptenaeren ouwelien  
bekend. 724  
Verzoendag waarom op den Tienden der Maand Tiſſi ge-  
ſteeld. 693  
Vyer in de brandende Braam-Boſch, voorbeeldig aangemerkt.  
42  
Vyer-aanſteeken waarom inzonderheyd op den Sabbath ver-  
boden. 721  
Vyer-Giffers warze meenden te konnen voorzeegen. 109  
Vinger Gods, waarom van de Egiptize Tooveraars in de Plag  
der Luyzen erkend. 948  
Vinger Gods want 'er door verſtaan moet. 948  
Vingert opſteeken in 't Zeegenen en Eedſweeren van wat  
Oud gebruyk. 471  
VISCERATIO of Ingewand-Eeting wat het by de Heydenen  
was. 242. 246  
Viſch Sterft in Egypten van 't Bloedig Water. 117  
Uygang der Kinderen Iſaëls op den gezetten tyd voorge-  
vallen. 293  
Uytergoeyd te worden onder zyn Volk wat het was. 715  
Uyttrekken der Schoenen waarom aan Moſes in Horeb be-  
laſt. 44  
Uyttrekken der Schoenen in Heylige Plaazten waar van by de  
Joden in gebruyk gebleven. 44  
Uytzuivering van den Zuurdeg, hoe van de Joden beverd.  
251. 8c.  
Uyt-



# B L A D - W Y Z E R.

Uytzuivering van den Zuurdeeg, voor 't Pascha.	599	Wilde Beesten bemaald.	701
Vlas en Geest in Egypten door Haagen en Vyer geslaagen.	144	Washinge der Handen op 't Pascha herdaan.	277
Vleesch met den Bloede waarom verboden te Eeten.	236	Washinge aan Israël belast tot een Voorbereydel om de Wer	487
Vleesch aan den Afgoden geofferd, waarom van den Apostel	247	aan te hooren.	490
verboden te Eeten.	382	Washinge der Kleederen wat zulx den Israëlieten voor Sinai	55
Vleesch van d'Israëlieten in de Woestijne begeerd.	383	aanduyde.	119
Vleesch en Brood aan Israël uyt de Lugt toegesonden.	385	Water in Bloed te veranderen hoedaanigen bewijs aan Israël	117
Vleesch-lust der Israëlieten door Quakelen voldaan.	394	van Moses zendinge.	272
Vleesch aller eerst van 'egemeene Volkje begeerd.	595	Water hoe van d'Egiptize Tooveraars tot Bloed gemaakt.	346
Vleesch op den velde verscheurd aan Israël verboden te Ee-	244	Water in der Egiptenaaren Houde en Sicene vaaten tot Bloed	350
ten.	382	geworden.	437
Vleeschhallen en Afgodize Plaatten Macellen genoemd van	592	Water hoe tord' Ongezuurde Brooden moet geput worden.	592
wat onderscheyd.	621	Water der Rode Zee hoe in Israels doorgang ter Regten en	435
Vleeschelijke vermenging teegen Natuur hoe te straffen.	141. 143	Linker hand stond.	116
Vleugelen van wat aanduyding in de H. Schrift.	281	Water in Horeb uyt de Rofsteen voortgebragt.	346
Vlieghe heeft veel soorten, die quadaardig en schaadelijk	135	Wateren in Egypten tot Bloed geworden.	477
zijn.	135	Wateren der Rode Zee als ander Zee. Water bevonden.	538
Vloek waarom van de Joden op 't Pascha over de Heydenen	8	Wateren der Rode Zee door een ongemeene Wind op en af-	530
uytgesproken.	574	gejaagd.	437
Vloojen in haar verscheide wijs van voortkoomen bezien.	108	Water-Grotten hoedaanig in de Bergen gevonden.	592
	357	Weeduwen en Weezen verboden niet te onderdrukken.	477
Vloot waar van by de Latijnen Pulex genoemd.	278	Welriekende Kasse voor Kanneel der Ouden gehouden.	538
Volken door seeligheid bedorven.	310	Werken die naader Joden bepaling op den Sabbath onge-	530
Volken konnen zonder Wetten niet zaamen leeven.	598	oorlooft zijn.	530
Voogelen veelzinds met Luyzen gequid.	255	Westerse Kerken yveren voor de Beelde-dienst.	504
Voogel-Raamers watze waeren.	255	Wat in haar natuure door verschrikkende Teekenen aange-	505
Voorbeelden hoedaanig in d'H. Schrift aan te merken.	357	weezen. 504. Waarom met verschrikking aangekondigd.	505
Voorbereyding van 't Pascha hoe by d'Heedensdaagze Joden	357	505. Wet hoedaanig stemmelijk afgekondigd en met een	510
voldiend.	357	Voorrede van Genaade verzeld. 509. Waarom dex Woor-	516
Voorhoofd Spanzelen der Joden, hoedaanigen Biddetuyg.	308	den genoemd. 510. Hoe door de Engelen in de Hand	516
Voorhoofd Spanzelen der Joden, ofze een verwisseling der	308	des Middelaars befeld. 511. Wet der Zeden waarom on-	516
Egiptize Amuletten zijn, die de Mannelijckheyd vertroond.	310	veranderlijk. 516. Is niet zonder reeden in Twee Steene	516
	310	Tafelen gegeven. 647. Waarom 't GETUYGENIS ge-	516
Vorschen, ziet Kikvorssen letter K.	598	noemd. 649. Is waarschijnlijck op den Sabbath afgekond-	516
Vreemde Goden onder Israël verboden te gedenken.	598	digd. 465. Of ze van Israël met verstaanbare Woorden is	516
Vreemdelingen mogen niet van 't Pascha Eeten.	255	aangehoord. 496. En onder welken geschikte Ordeninge	516
Vreemdelingen Weeduwen en Weezen hoedaanigen Regt by	592	des Volx.	497
de Hebreën.	45	WETTEN in Egypten, en in de Woestijne gegeven om in Ka-	296
Vreze waar uyt in den Mensch op Goddelijke verschijnin-	45	naan onderhouden te worden.	557
gen ontstaat.	754	Wetten, Regten en Inzettingen aan Moses voor Israël ge-	574
URIM en THUMMIM niet zoo onbekend als veele meenen.	607	geeven.	613
	607	Wetten, Regten en Inzettingen aan Israël gegeven.	537
Vryheyd des Volx hoe in de kennis der Wet geleegen.	607	Wet-Bock voor Sinai door Offerhande en Bloed ingewyd.	613
Vroedvrouwen in Egypten belast der Hebreën Knechtjes in de	12	Wet-Bock belast om de Zeeven Jaeren voor-te leezen.	537
Geboorte te dooden. 11. Wraaken des Konings Gebod.	12	Wet hoe om d'Overtreding wille ingevoerd.	504
Waer van zoo genoemd. 15. Geeven omzigtig antwoord	14	Wet der Ceremonien niet zonder reeden van Godt ingesteld.	304
aan den Koning van Egypten. 15. En worden van Godt ge-	695	Wet tot 613 Gebooden opgeteld.	575
zeegend.	316	Wet der Ceremonien hoe op 't Oude Testament gevolgd.	618
Vrouw hoe en wanneer den Man Hoorens opzet.	695	Wet der Overleveringe, hoe van de Joden verzierd.	629
Vrouwen onder Israël Vrugbaar in Kinderen.	4	Wet hoe van de Joden in een Geschreeven en Onbeschreeven	610
Vrouwen der Joden hoedaanig bezig omtrent het Tafel-be-	274	onderscheyden.	611
schik op 't Paasch-Feest.	316	Wet Gods hoe door der Joden inzettingen kragteloos ge-	485
Vrouwen, Knechten en Maagden hoe vry van de gedenk Cec-	317	maakt.	576
eds.	455	Wet van Moses als de Kroone van Israels Republiek aange-	586
Vrouwen der Joden alleen verplicht de gebeden met AMEN te	695	merkt.	597
te besluuten.	355	Wet der Knechten en Dienstvaagden onder Israël.	576
Vrouwen hoe en waarom dikmaal in de H. Schrift verfwec-	177	Wet van vertrouwde Goederen Leen en Huur.	576
gen.	334	Wet van 't Zeevende Braak-Jaar der Zaaylanden.	576
Vrouwelijk Haaydragt hoedaanigen teeken van Onderdaa-	107	Wet van Ulpianus de Koning aller dingen genoemd.	607
nigheyd aan de magt des Mans.	102	Wetten hoe tot behoudenis des Volx worden ingesteld.	70
Vrydag waarom van de Turken gevierd.	104	Wetgevers hoedaanig op de Stoel van Moses zaaten.	608
Vrydag waarom van de Turken gevierd.	107	Wetten moeten den Volke bekend gemaakt worden.	609
Us of Uts het Vaderland van Job.	568	Wetten Israels hebben haar oorsprong niet van s'Volx toe-	148
	134	stemming.	113
	342	Wetzel en Bontzingen onder de Egiptize plaage der ver-	741
Wagans en Ruyters hoe by d'oude in den Krijg gebruykt	342	mengde Ondieren.	221
Waargegende Geest wat die was.	104	Wichel-Staf der Heydenze Priestester van hoedaanigen af-	276. 279
Waargegerye en Tooverkonst in de H. Schrift uytgestampt.	107	komst.	699
Waargegerye en Tooverkonst in de H. Schrift uytgestampt.	102	Wierook tot het H. Reukwerk geëyft.	700
Waargegerye d'Inwooning onder Israël ontzeyd.	104	Wilde Latrouwe op der Joden Pascha gegeten.	348
Waargegters en Buylpreeksters watze waeren.	107	Wijn op der Joden Paaschmaal noodig gedronken.	Wind
Waartekenen der Goden waarom van Ouds ongefatzoe-	568	Wijn waar van in 't Beeld van Bacchus Hooten toegepast.	
neerd.	134	Wijn hoedaanig het herte des Menschen ontdekt.	
Wand-Luyzen waar uyt zy voortkoomen.	342	Wind hoe een werkende oorzaak omtrent het droogloopen	
Wapenen der Egiptenaaren aan de Oever der Zee opgevielt.	342	der Rode Zee.	
Wapen-Schilden waar van daan niet zelden met teekenen van			



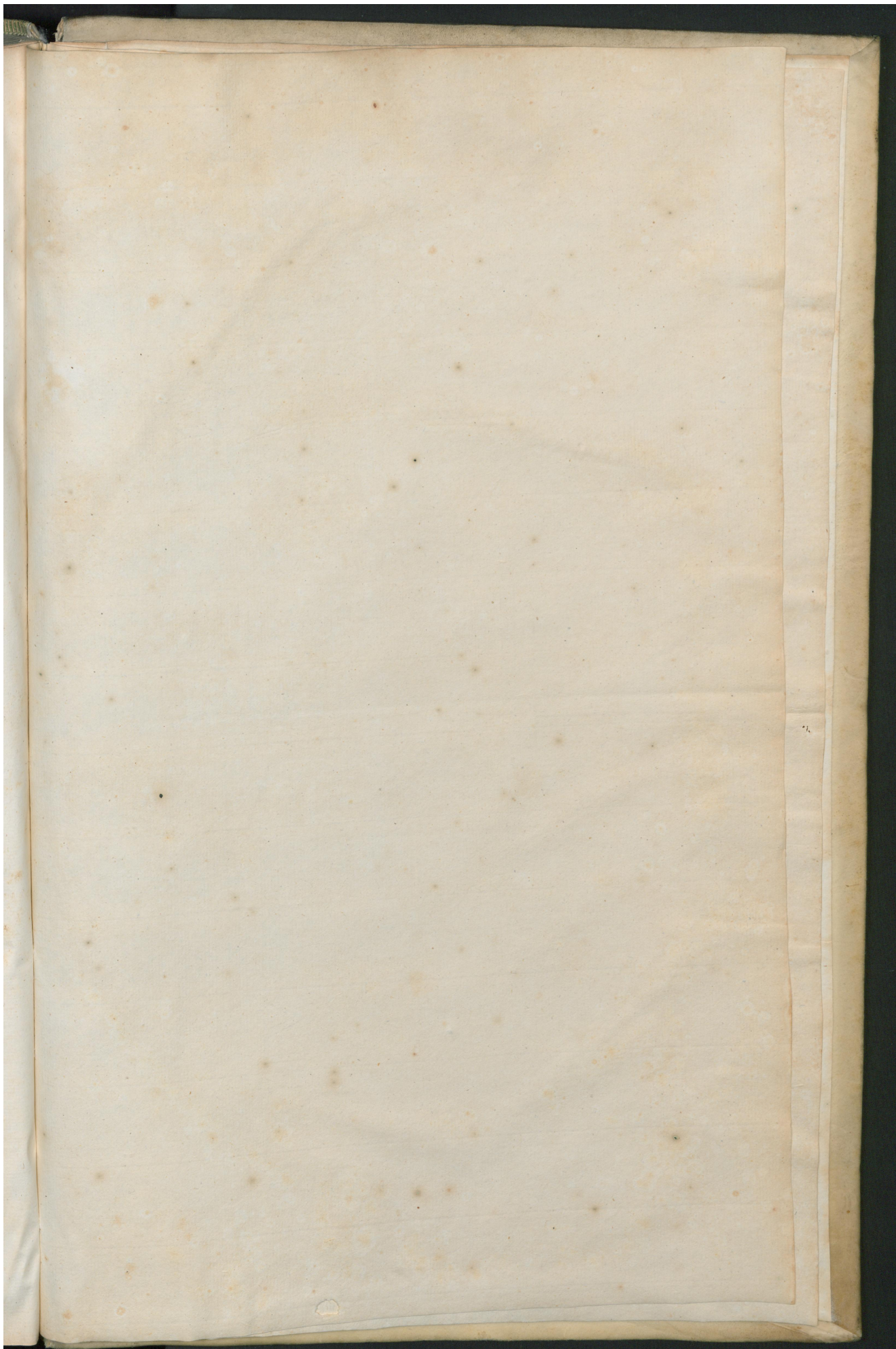
# B L A D - W Y Z E R.

Wind ziet Oofte Wind. Letter O.		Kostelijk en naa de Konst moest gemaakt worden. 736. Eit	
Windt hoedaanig in de H. Schrift aangewezen.	339	met hoedaanige Speeryen. 737. Word aan Moyses belaft te	
Winsten Overwint hoe onder Israël geoorlooft.	593	maaken. 646. 648. Waarm by de Mexikaanen uyt ver-	
Wijze in Egypten doorgaans met de Tooveraars geteld.	25	giftige Dieren gemaakt.	735
Wijzen, Tooveraars en Guychelaars in de H. Schrift wat die		Zalving tot het Koninkrijk wanneer met een Hooren of Oly-	
waaren.	92	kruyk geschiedt.	702
Wijzen uyt het Oosten, hoeze kennis van de verwagte Ko-		Zangliedertuiter Eeren van de Goden onder het drinken toe-	
ning der Joden hadden.	93	gezongen.	666
Wijzen uyt Oosten waarfchijnlijk voor Arabiers gehouden.	94	Zang-Lied-Digters in d' Hebreeuwze Kerke.	183
WYZEN, een gemeene Naam van Tooveraars Sterrekijkers		Zang-en Speel-Tuygen van Ouder gebruyk.	362
en Guychelaars.	97	Zatan ziet Saran. Letter S.	
Wijzen, Tooveraars en Waarzeggers voor een en dezelve		Zedelijke Wet hoe in den Mensch van Natuure te vinden.	515
genoomen.	110	Zedraak hoedaanig een Naam der Egyptize Koningen.	2
Wijsheyd der Egyptenaars waar in die bestond.	25	Zeevendn dag aan d'Oudften Israëls als de Sabbach onbe-	
Wijsheyd der Heydenen, aan dry groote Mannen toegeey-		kend.	416
gend.	29	Zeevende dag der Schepping is van Godt door Exempel en	
Woecker en Overwint hoedaanig onder Israël verboden.		niet door gebod Geheylid.	340
	593	Zeegeenen met dry Vingeren waarom van de Joden nagela-	
Woelt Arabie groot-deels bewoond.	476	ten.	471
Woeltijne Eram tot Israëls doorgang naagepoord. 327.	344	Zeegrond van 't Roode Meyr kon niet in weynig uren leeg	
Woeltijne Eram Waterloos bevonden.	365	loopen.	349
Woeltijne PAKAN van groote uytftrekking.	380	Zeeventig Palmboomen en Vers-water aan Elim gevonden.	371
Woeltijne Sin van groote Uytftrekking.	379	Zijde van Wormen gefponnen den Israëlitcn in de Woeltijne	
Woeltijnen dikmaal Droog en Waterloos.	434	onbekend.	724
Wolk-en Vyer Kolomme aan Israël toreen geley Engel ge-		Ziele-Dieven, ziet Mensche-Dieven Letter M.	
geeven. 328. En dikmaal in de H. Schrift gedagt. 328. Als		Zielverkoopers of-Mensche-Dieven hoe te straffen.	581
een Sakrament van de Kerk des Ouden Testaments aange-		Zikkel-waagens hoedaanig by d'Ouden in gebruyk.	334
merkt. 329. Hoe een Zienelijke voorfchaduwe van Kristi		Zion, ziet Sion. Letter S.	
Menschwerding. 320. Maakt een fcheyding tuffen Israël		Zippora Jethros Dogter, hoe door Rehuël, aan Moyses ter	
en d' Egyptenaars by de Roode Zee. 337. Was een zienelijk		Vrouwe geworden.	33
teken van Gods aangezigte. 512. Hoe Gods Naam daar in		Zippora Beinyd haaren Zoon Eliezer.	61
was.	601	Zippora Moyses Vrouwe 2 Zonen te Raphidim aangekoo-	
Wolken-Giffers en Heemel-Waarneemers warze waaren.		men.	454
	108	Zitten der Regters waar van afkomstig.	461
Wolfe-Kleederen by d' Egyptenaars gehaet.	134	't Zitten te Schilderen door indompeling by de Egyptenaars	
Wol-verwen by d'Oolfterzen van ouds bekend.	724	van ouds bekend.	724
Wonderdaaden hoe van Guychelse bedriegeren t'onder-		ZIZITH der Joden hoedaanigen breed gezoomd Biddekleed.	313
kennen.	66		313
Wonderen wanneer van Moyses begonnen voor Farao te doen.	88	Zoan, de Stadt en Landftreek daar Moyses Wonderen deed.	89
Wonderen zijn niet van de Egyptize Tooveraars gedaan.	90		
Wonderen allereerst door Moyses gedaan.	55	Zoete Brooden, ziet ongezuurde Brooden letter O.	
Wonderen van Kristus hoe van de Joden aangevogten.	64	Zoldaars wooningen waar van BARAKKEN genoemd.	730
Wonderen konnen niet door de Duyvel of Tooverye gedaan		Zonde hoe door de Zonde veroordeeld.	504
worden.	66	Zonde met het Goude Kalf begaan naader overdag.	676
Woord Gods hoe dryzinds bekend gemaakt.	608	Zond-Offers waarom meest uyt de Bokken genoomen.	233
Wormen hoe tuffen de Koppeling der leeden groeyen.	192	Zone Gods heeft alleen in de laatste daagen zienelijk tot zijn	
Worm Ziekte der Arabiers en die van Gunca.	192	Volk gefprooken.	370
		Zone Gods waarom in de Wetgevinge niet genoemd.	513
		Zoomen der Biddekleeden waar toe van de Joden Breed ge-	
Y Zere Waagens hoedaanig ouwelinx in den Kryg ge-		maakt.	509
bruykt.	333	Zoon die zijn Vader slaat hoe naa de Wet van Moyses te straf-	
Ydele Konften wat die waaren.	105	fen.	581
Yverige Godt wat het in de Wet te kennen geeft.	523	Zout hoedaanig in alle Offerhanden gebruyklijk.	741
		Zuyker-Vogten en Honing by d'Oolfterzen MAN genoemd.	409
Z		Zuurdeeg teegen den Paafchdag belaft weg te doen.	251
Zaaylanden hoe om 't Zeevende Jaar te Braaken.	597	Zuurdeeffem watter al onder te rekenen zy.	251
Zalaade voor en onder de Maaltijd te Eeten van wat		Zuurdeeg van de Joden tegen 't Pascha afgelfwooren.	271
oud gebruyk.	211	Zuurdeeg voor Paafchen hoe te verbranden.	273
Zalaade op 't Paafchmaal der Joden gegeeten.	275	Zuurdeeffem hoe voor Paafchen uyt te zuiveren.	599
Zalf-Olye ter Heylige Zalvinge in 't Hef-Offet des Taber-			
naakels geeyft. 734. Waarm HAYT genoemd. 735.			
Olze Vloeybaar of Gelftremd zy geweest. 735. Waarm			

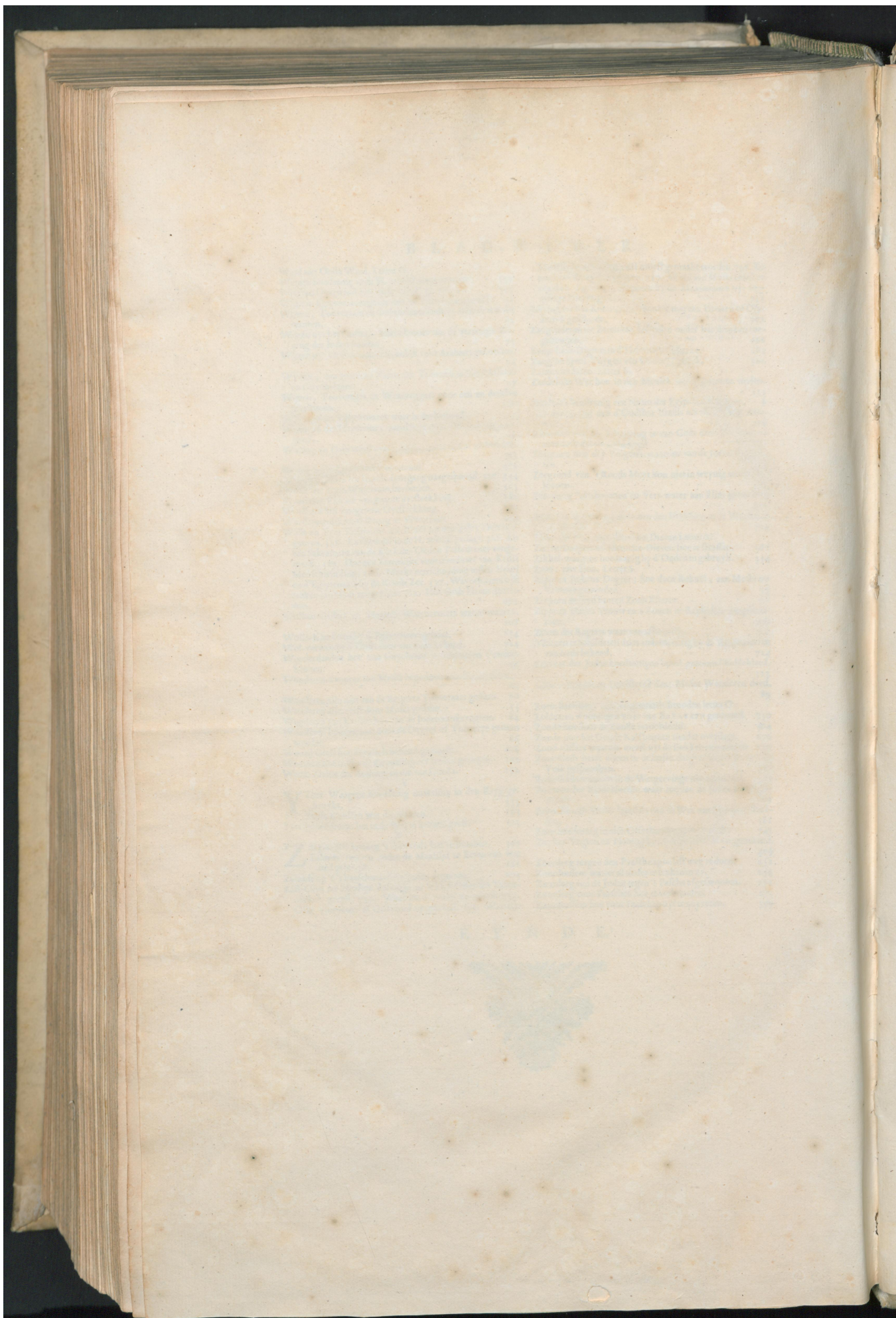
# E Y N D E.



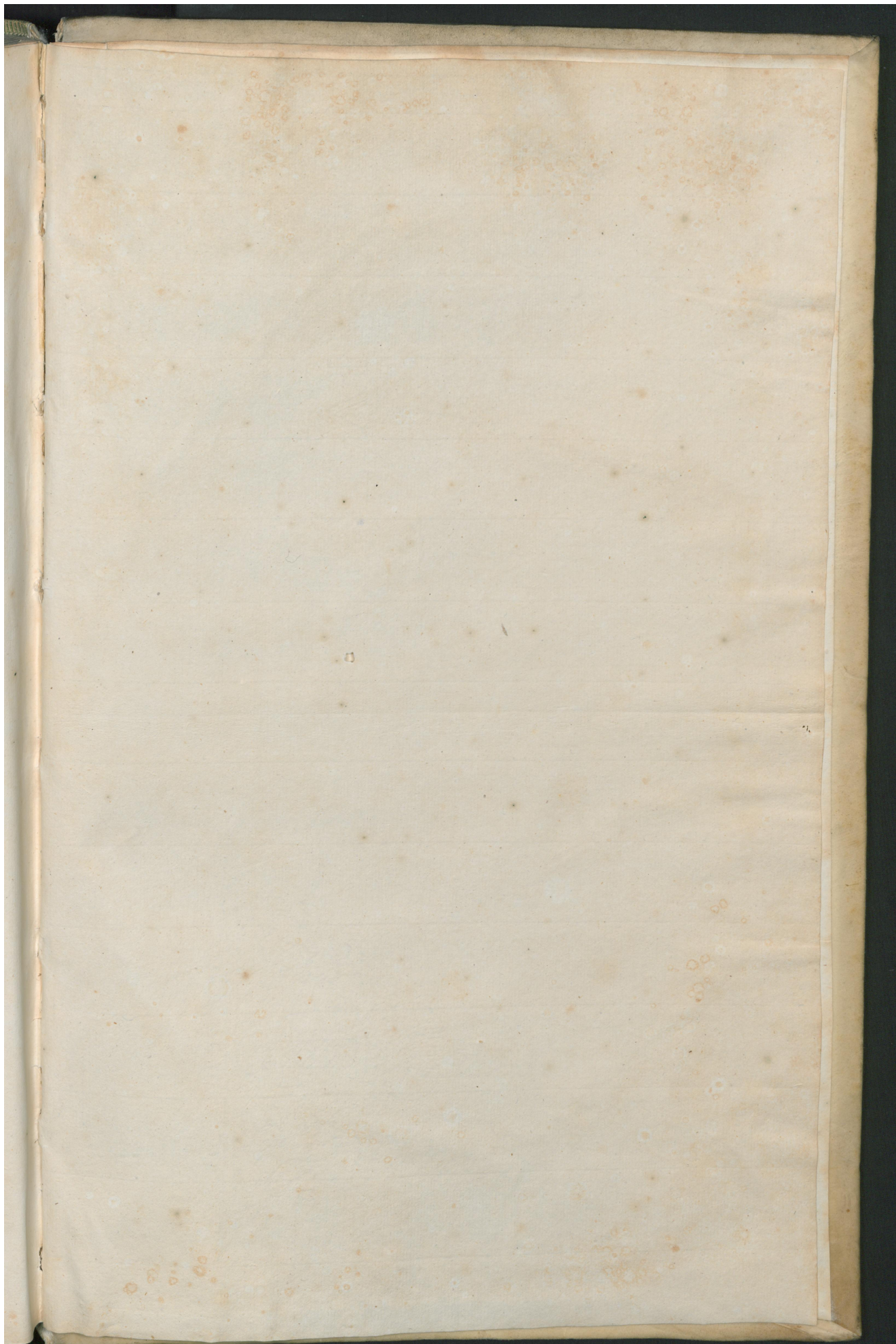




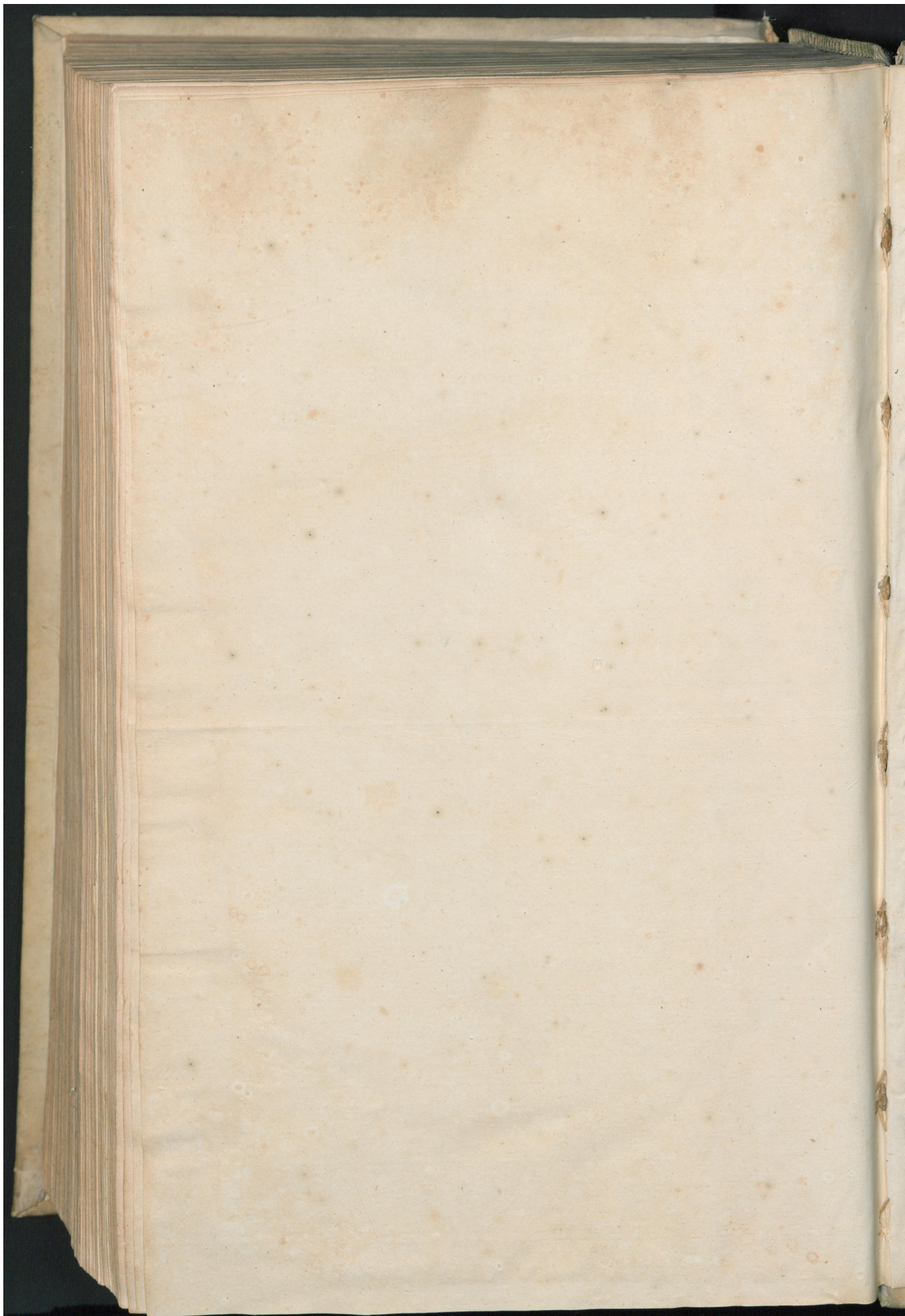














vid Rapp. 21<sup>7</sup><sub>06</sub>\*

Gest. 22-11-96